año XI - N° 221 - del 4 al 10 de abril 1988 - $ 300 - recargo aéreo $ 20

analisis

ENTREVISTA A MANUEL FELIU

"CASO DEGOLLADOS": Los pasos de Cánovas



■ Tres años después del crimen que conmocionó al país, el ministro sumariante ha reunido nuevas pruebas que lo acercan a la individualización de los asesinos.

REPORTAJE A LA ADOPCION



Los hijos elegidos

ESPECIAL:

EL JESUS DE JUDEA, EL CRISTO DE HOY

ULTIMA ENCUESTA SOBRE EL "NO"

"Ofensas a las Fuerzas Armadas"

ALFONSO STEPHENS FREIRE

El artículo 284 del Código de Justicia Militar dispone: "El que de palabra o por escrito injurie u ofenda a las Instituciones Armadas, sus unidades, reparticiones o armas, o a clases o cuerpos determinados de las mismas, sufrirá la pena de prisión en cualquiera de sus grados o multa de sesenta a seiscientos escudos".

El Código de Justicia Militar fue promulgado por Decreto Ley N° 806, de 23 de diciembre de 1925, con las firmas del vicepresidente de la República, Luis Barros Borgoño, y de los ministros Carlos Ibáñez (de Guerra) y Oscar Fenner (de Justicia). Cabe advertir que dicho decreto ley fue dictado el último día del gobierno del señalado vicepresidente. Al día siguiente iniciaron sus períodos el Presidente de la República, Emiliano Figueroa, y el Congreso Nacional, recién elegido después de la disolución llevada a cabo por el gobierno militar de facto, el 11 de septiembre de 1924.

El hecho de que dicho Código y, sobre todo, la disposición del artículo 284 hayan permanecido vigentes hasta ahora, es una muestra más de la permanente obsecuencia que han prestado los poderes públicos, civiles y constitucionales a las Fuerzas Armadas, y el acatamiento a la casi permanente extorsión que ellas han realizado sobre el Gobierno, el Congreso Nacional y la sociedad civil toda, a lo largo de casi cincuenta años.

Porque la disposición del citado artículo del Código de Justicia Militar es aberrante jurídicamente y, además, contrario a las normas de la Constitución Política del Estado.

Los términos "injuria" y "ofensa" son sinónimos y no se alcanza a comprender por qué el Código de Justicia Militar emplea ambos. Como dicho Código no define esos conceptos, debemos recurrir a la definición de "injuria" que da el Código Penal en su artículo 416: "Es injuria toda expresión proferida o acción ejecutada en deshonra, descrédito o menosprecio de una PERSONA". Para que exista el delito de injuria es menester que la "víctima" sea una **persona**. El Código Civil distingue dos clases de personas: naturales y jurídicas. Las primeras son, como es sabido, todos los individuos de la especie humana. Las segundas, aquellos entes a quienes mediante una ley se ha otorgado tal calidad.

Y no existe ninguna disposición legal que declare "personas" a las Instituciones Armadas, mucho menos a sus "unidades, reparticiones, armas o cuerpos en particular".

Por ello, la disposición del artículo 284 es un absurdo jurídico, monstruoso.

Pero hay más: aun suponiendo que las "Instituciones Armadas" fueran "personas jurídicas", cabe hacer notar que, en el sistema establecido en el Código Penal (artículo 416 y siguientes) y en el Código de Procedimiento Penal (artículos 517 y siguientes), no tienen cabida las "personas jurídicas" como posibles víctimas del delito de injurias.

El hecho de que una ley haya otorgado a una clase de "personas jurídicas", excepcionalmente, la posibilidad de ser amparada de posibles injurias u ofensas, constituye un grave quebrantamiento de las normas constitucionales. La Constitución Política (de Pinochet) en su artículo 19, número 2°, establece: "La igualdad ante la ley. En Chile no hay personas ni grupos privilegiados". Privilegiar a alguien es concederle un derecho, garantía, ventaja legal o exención de los cuales no gozan sus iguales en idénticas condiciones.

Ninguna ley castiga en Chile las ofensas o injurias que se vierten —y que se profieren a menudo— contra la Iglesia, los partidos políticos, los colegios profesionales, las organizaciones gremiales y sindicales, que son, evidentemente, personas jurídicas.

El artículo 284 del Código de Justicia Militar, al otorgar un privilegio evidente a las Instituciones Armadas y sus cuerpos integrantes, viola flagrantemente la garantía constitucional de la "igualdad ante la ley".

La indiscutible inconstitucionalidad de la disposición legal debiera dar lugar a que la Corte Suprema de Justicia declarara "inaplicable" el artículo 284 del Código de Justicia Militar y por ello inexistente el delito de ofensas o injurias a las Fuerzas Armadas. d

Caos y profecías

LAUTARO RIOS A.

Hace ya mucho tiempo que el precandidato prematuro nos viene asustando con el cuco del caos.

El es el único que puede consolidar la "Nueva Democracia" porque El es el único capaz de entender un engendro concebido a su manera.

Si El no fuera el candidato, el Régimen no tendría la seguridad de proyectarse. Y si el Régimen no se proyectara, "la gesta del Once" —según El— perdería toda justificación.

Es preciso, entonces, "cerrar filas" en torno al Elegido —no por el pueblo, sino por el dedo de la Providencia— para salvar a Chile, por segunda vez, del "caos" que significaría el triunfo de la oposición.

En esta parte, la película se da vuelta y la Historia de Chile comienza a correr al revés: desde "el Once", por supuesto. Y aparece una sociedad dividida y enfrentada por la intransigencia y el fanatismo; la violencia en las calles; la industria, los campos y el transporte, paralizados; la inflación, al galope; las "colas" provocadas por el desabastecimiento. Un caos de escalofríos.

Y, entonces, por un truco alucinante que es propio del cine y de los expertos en escenarios y montajes, la película del "Once" hacia atrás —precisamente hacia 1970— se pega hacia adelante, precisamente a continuación del Plebiscito: si gana el "NO", es claro.

Como si la historia de un país se escribiera para atrás; como si el proyecto de los que se oponen a este Régimen antidemocrático no pudiera ser otro que volver a copiar una historia de pesadilla; como si en esa pesadilla, por último, no hubieran tenido participación política las propias Fuerzas Armadas.

Y, a propósito de películas, una reflexión entre paréntesis. Los niños, los simples y aun ciertas personas distraídas, se las creen a pie juntillas. Una asesora del hogar, en mi infancia, tenía a Gregory Peck como su ídolo cinematográfico. Después de ver "Duelo al sol", regresó llorando: su ídolo había muerto. No hubo caso de convencerla de que las películas son ficciones, de que Gregory Peck seguía vivo y que no debía llorar por puras fantasías. No hubo caso; ella lo había visto morir. El llanto duró dos semanas; al cabo de las cuales Gregory apareció en otra película. Nunca más volvió a ir al cine. Su ídolo era un embustero; había muerto de mentira y la había hecho sufrir demás. Da para pensar...

Volviendo al tema, la película **"Yo o el caos"** —que tiene más versiones que la de **"Rambo"**— había convencido en Chile a mucha gente. Tan promisor era el mercado, que se había transformado en best seller de la pantalla chica.

Hasta que una autoridad respetable —no sólo por su inteligencia reflexiva sino por unir a ella la escasa virtud de la humildad— se manifestó públicamente. Yo —dijo este dignatario— participaba del mensaje; hasta que lo conversé con gente de mi confianza. Habría que ser muy cerrado o muy cuadrado para no cambiar nunca de opinión. Ahora creo que no es así. Si gana el "NO", eso está previsto y no tiene por qué sobrevenir ningún **caos.**

Estas palabras han hecho renacer mi confianza en el triunfo final de la sensatez sobre la obcecación.

Sin embargo, como en todas las fantasías, el fantasioso es el último en convencerse de la ficción que él mismo se inventó. Y el fantasioso seguirá proyectando la película **"Yo o el caos"** hasta que el teatro quede vacío y mientras persistan los cuadrados que nunca cambian de opinión porque no es su fuerte reflexionar ni ser humildes.

Como este país es propenso a las profecías, al fantasioso y al resto de mis compatriotas les regalamos la siguiente: **"Sobreviviremos al caos".**

No quiero especificar —porque esa es la gracia de los oráculos— a cuál **caos** nos referimos.

Ni falta que hace. d

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Director
Juan Pablo Cárdenas
Representante Legal
Carlos Santa María
Editor Político
Fernando Paulsen
Editora Nacional
María Eugenia Camus
Editor Internacional
Alvaro Rojas
Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo
Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz
Subeditora Nacional
Juanita Rojas
Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.
Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.
Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya
Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE
Administración
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Coordinador de Operaciones
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo
Secretaria
M. Consuelo Camus
Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile
Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300

América

Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)

Resto del Mundo

Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

El único resultado posible

JUAN PABLO CARDENAS

Nada más absurda y antidemocrática es la pretensión de la Dictadura de que el Plebiscito se limite a los marcos trazados por la constitución pinochetista. Los voceros oficiales hierven de rabia con el sentido que le da, en general, la Oposición a este acto electoral, en cuanto a que lo que está en consulta realmente no es sólo la continuidad del jefe de estado actual sino todo su régimen e institucionalidad.

El Gobierno cree que porque han pasado los años y la memoria es frágil la llamada Constitución del 80 cuenta con legitimidad y derecho a perpetuarse, en circunstancias de que ésta nació de una más que dudosa consulta electoral, repudiada aquí y en todas partes del mundo y sin que los chilenos tuvieran, entonces, otra opción que un texto de disposiciones permanentes y transitorias hasta ahora desconocido en toda su monstruosidad y desprecio por la propia soberanía popular.

Ni en el evento que los chilenos hubieran votado libre e informadamente puede alguien estimar que lo resuelto en 1980 es perpetuo, inmutable. La historia republicana enseña que siempre los pueblos van alterando sus idearios, corrigiendo o aboliendo drásticamente sus propias decisiones. En virtud de esto es, justamente, que los gobernantes cambian y que en Chile se sucedieran, por ejemplo, Alessandri, Frei y Allende como Presidentes en la misma cantidad de años que se prolonga tediosamente el actual mandamás.

Chile no ha pedido el Plebiscito. Es más: desconfía ciertamente de sus resultados, de la posibilidad de que se respete su anhelo democrático. La sabiduría popular asume claramente que las dictaduras no son derrotadas en las urnas y que sus elecciones son sólo maniobras distrayentes para atenuar la ira de los pueblos y el desprecio internacional. Sin embargo, los chilenos asumen cada día más el Plebiscito por la posibilidad de que este evento aliente las contradicciones entre los grupos gobernantes o sirva de detonante para una movilización amplia, unitaria y definitiva.

El país no descarta que este evento, diseñado para perpetuar al Régimen, pueda convertirse en el "talón de Aquiles" del voluntarismo en el poder. Porque es tan evidente el desprecio nacional por la Dictadura, es que un eventual triunfo del "SI" jamás podrá ser aceptado como auténtico, verídico. De la misma manera que es el "NO" el que se erige como el único resultado posible y demostrativo de la voluntad de un pueblo, harto no sólo del jefe de la dictadura, sino de todas sus pompas y sus obras.

Carecen, por lo tanto, de realismo, consecuencia y credibilidad aquellas voces aisladas que, desde la Oposición, ya andan ofreciéndose al Gobierno como interlocutores de un posible diálogo, de una concertación con los que deben irse.

Con o sin Plebiscito. Con o sin fraude. a

Impreso en Editorial Antártica, que sería sólo como impresora.

DIAGNOS:

La última encuesta sobre el "NO"

• ***La empresa de opinión pública lanzó a la publicidad una nueva serie de sondeos de las actitudes y preferencias de los habitantes del Gran Santiago, específicamente en torno al Plebiscito.***



La diplomacia vaticana es una de las más prolijas del mundo en el uso del lenguaje. Cada gesto, palabra y simbolismo es escogido con especial cuidado para ser puesto en una función comunicativa, asegurándose que el mensaje que proviene de Roma es recibido por el receptor elegido y es inequívoco en su significado. Si a nivel de la doctrina católica muchas veces se ha señalado que la palabra de El Vaticano puede tener múltiples interpretaciones, en su trabajo diplomático y especialmente en sus opiniones terrenales, el estado vaticano es meridianamente claro: lo que le gusta, se nota; lo que no, también; raramente uno llega a adivinar la posición de la máxima jerarquía de la Iglesia sobre una situación mundana de importancia. Siempre aparece por ahí un gesto, un documento, una referencia clara que revela el estado de ánimo del Papa y sus colaboradores sobre el tema en cuestión.

Porque se sabe lo anterior es que causó cierta inquietud y no poca molestia en La Moneda, el mensaje de Juan Pablo II a nuestro país, con motivo de conmemorarse un año de su visita a Chile. Las razones de los ceños fruncidos no estuvieron ni en los extractos escogidos de sus discursos, que el Papa incluyó en su declaración, ni el hecho que el Sumo Pontífice apuntalara aún más el Plebiscito al referirse a "este año en que la nación se prepara a pronunciarse sobre eventos importantes de su futuro". Lo que preocupó e irritó fue que Juan Pablo II definió explícitamente en su mensaje a quiénes se estaba dirigiendo, a sus interlocutores válidos: "Siento en esta oportunidad el deber de agradecer nuevamente a los señores obispos, a las autoridades civiles y a todos los hijos e hijas de la querida patria chilena, la afectuosa y cordial acogida que me brindaron".

¿Es posible que una organización tan metódica y cuidadosa como la diplomacia vaticana ignore que en Chile —fuera de los alcaldes, unos cuantos ministros y

los miembros del poder judicial— el grueso del poder político y económico de la nación reside en autoridades militares? ¿Es descuido u omisión involuntaria no referirse a la principal autoridad del país, Capitán General y Comandante en Jefe del Ejército, en su calidad esencial de autoridad militar? "Si el Santo Padre debió aparecer vinculado a Pinochet por causas del protocolo, en su último mensaje Juan Pablo II deja en claro que El Vaticano diferencia claramente lo que considera permanente y lo que mira como coyuntural y accesorio", dijo a ANALISIS una fuente de Iglesia. Y si no pocos miembros de la jerarquía de la Iglesia Católica vieron con molestia el ágape que Pinochet le ofreció al Nuncio Angelo Sodano, justo cuando hacían su estreno los videos y fotos que mostraban al Papa y a Pinochet juntos, no es menos cierto que el mensaje de Roma sirvió para poner las cosas en su lugar... al estilo vaticano.

¿SOMOS... ¿CUANTOS?

La oficina de Estudios de Mercado y de Opinión Pública, Diagnos, inauguró en marzo lo que llamó Indicadores Político Sociales (IPS). Se trata de una serie de encuestas que intentan sondear "las opiniones, juicios, percepciones, aspiraciones y actitudes de la población del Gran Santiago, en torno a la realización del Plebiscito". El primer IPS del año encuestó a 615 hombres y mujeres mayores de 18 años en 16 comunas de la capital, muestra que, con un margen de error máximo del cinco por ciento, buscó representar a los 3 millones 159 mil potenciales electorales residentes en el Gran Santiago, según la proyección demográfica del Instituto de Salud Pública de la Universidad de Chile.

Los resultados del IPS son confirmatorios de lo señalado ya con anterioridad en otras encuestas; la votación del SI bordea el 20 por ciento, mientras el voto NO se empina sobre el 38 por ciento entre los miembros de la muestra que están inscritos en el Registro Electoral. Pero el IPS de marzo arroja también otros datos de interés, siendo uno de los más claves la tabulación cruzada entre la intención del voto en el Plebiscito si el candidato fuera Pinochet, con el número de inscritos en el Registro Electoral. Según esta tabla, el 16,6 por ciento de los encuestados votaría SI, mientras el 38,2 por ciento lo haría por el NO. Los que no saben lo que harían o no responden suman un poco más del 30 por ciento, que podría acercarse al universo de indecisos de que se habla tanto.

Ahora bien, del total de inscritos de la muestra (66,9 por ciento), un 21,4 por ciento está por el SI, mientras un 34,8 por ciento está por el NO. El resto —los que no se han inscrito— a la hora de pronunciarse frente al candidato Pinochet son elocuentes: sólo el 7 por ciento votaría por el SI, frente a un 45,6 por ciento que lo haría por el NO. Es decir, se confirma que el poder del voto NO en el Plebiscito es una resultante directa del número de personas inscritas: los que no se han inscrito en el Gran Santiago son mayoritariamente partidarios del NO, mientras que el SI ya tiene a la gran mayoría de su gente convencida. Aunque siempre hay que tomar en cuenta ese núcleo de indecisos que fluctúa en alrededor del 30 por ciento.



La opinión de los chilenos se consolida con la última encuesta: hoy gana en "NO" y, a mayor inscripción, más grande es el "NO".

Los resultados de la tabla anterior para el SI y el NO (16,6 versus 38,2) varían un poco cuando al encuestado, en vez de preguntarle sobre su voto personal, se le pregunta sobre cómo cree que votará mayoritariamente la gente en el Plebiscito. A la hora de las percepciones, el NO gana con un 43,7 por ciento, contra sólo un 23,5 por ciento del SI, mientras un 16,8 por ciento señala que ambas alternativas tienen posibilidades parejas.

EL NO es NO

El IPS de Diagnos también es útil para auscultar un tema del cual se ha hablado mucho en los últimos días: el significado del voto NO. La encuesta pregunta a inscritos y no inscritos sobre cómo votarían en el Plebiscito ante tres candidatos oficiales diferentes: en un caso Pinochet, en otro caso otro militar, y finalmente un civil de Gobierno. El NO gana en todos los casos con porcentajes similares: 38,2 para Pinochet; 38 para otro militar; y 34,5 para el candidato civil oficialista. En el caso del SI, mientras tanto, se nota que Pinochet es el mejor candidato de los tres: el Dictador obtiene 16,6 por ciento, contra 13,6 de su camarada de armas, y 15,9 del civil. Nuevamente quienes señalan que no saben lo que harían o no responden suman alrededor del 30 por ciento. Y también de nuevo se ve el potencial del NO entre quienes todavía no se han inscrito: del voto SI, más del 85 por ciento ya está inscrito y el resto aún no; del voto NO, alrededor del 62 por ciento aparece inscrito, faltando aún un 38 por ciento que manifiesta su preferencia por el NO, pero que aún no hace el trámite de registrarse electoralmente.

¿QUE VA A PASAR?

A nivel de las percepciones, los encuestados reflejan conocer bastante más a la Dictadura y a los actores →

políticos que lo que se cree. Así, cuando se les pregunta qué es lo que ellos creen que va a ocurrir independientemente de lo que a ellos más le gustaría, en caso de ganar el NO, un 27,6 por ciento dice que "el actual Gobierno hará cualquier cosa por mantenerse en el poder". Le sigue, con un 25,6 por ciento, quienes piensan que se cumplirá el itinerario fijado al NO por la Constitución; el 20,1 por ciento no sabe lo que va a pasar y sólo el 19,7 por ciento se aventura a creer que "se modificará rápidamente la Constitución para instalar un gobierno de transición".

También en la esfera de las percepciones y el sentimiento personal cae la pregunta de qué sentiría el encuestado ante la posibilidad de que el actual Gobierno continúe por otros ocho años: un 34,5 por ciento señala que sentiría Desesperanza, un 9,1 por ciento dice Temor, mientras un 25,6 por ciento considera que tendrá Tranquilidad. Sólo un 4,3 por ciento optó por calificar esa posibilidad como de Alegría. Al revés, si gana el NO, un 38 por ciento sentiría Esperanza; un 13,6 Alegría; un 19,2 Temor; y un 16 por ciento, Inseguridad.

Si a la hora de los números la posición del Régimen es muy débil para refrendar eso de que "Somos Millones", tal parece que se está incubando otro mensaje propagandístico para sustituir el de los millones perdidos: se trata de uno que podría etiquetarse "Somos pocos, pero bien armados", y puede ser la antesala de una verdadera campaña del terror que han iniciado personeros afines al Régimen, con sus anuncios sobre un nuevo 11 de septiembre, vinculando esa posibilidad con el retorno del caos y éste último con la victoria del NO. Lo sucedido en Providencia durante la marcha de los alumnos del Colegio Latinoamericano, en protesta por los tres años de impunidad en el caso Degollados, no parece obedecer a conductas espontáneas. A mediodía, en pleno barrio alto, persiguiendo con ostentación a los muchachos se vio y fotografió por doquier a una camioneta tripulada por civiles, que enarbolaban sendas subametralladoras fuera de las ventanas del vehículo... para que todos las vieran. Los diarios del día 31 de marzo están llenos de fotos de bigotudos con metralletas apuntando y correteando a jovencitos, en pleno Providencia. Y, en realidad, no se puede amenazar con un nuevo golpeteo o Golpe o lo que sea, sin que se perciba un claro clima de violencia. Y sin que la gente tema que su "irresponsabilidad" a la hora de votar NO pueda motivar que las metralletas sean usadas en las calles. Por ahora, grupos de civiles no identificados se contentan con mostrarlas y pasar el aviso público.

En otra situación, el jueves 31, con motivo de celebrarse el 23 aniversario de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército, se volvió a insinuar la posibilidad, esta vez brutamente gráfica, de un nuevo Golpe Militar.

Frente al general Pinochet y su esposa, el Comandante de dicha escuela, coronel José Zara Holger, se mandó un discurso de antología: Dijo Zara: "Los boinas negras no permitiremos jamás que nuestros hermanos caídos en combate un 11 de septiembre de 1973, observen desde el más allá una actitud conciliadora o de traición, ya que nuestros corvos, brillantes y acerados, estarán prestos al llamado de nuestro líder, para defender al querido pueblo chileno, el cual siempre ha sido vencedor y jamás vencido". ¿A quién se estaba dirigiendo el coronel Zara con sus referencias a "una actitud conciliadora o de traición". Parece obvio que no puede ser a la oposición, que no puede traicionar aquello de lo que no forma parte y que de tener una actitud conciliadora ante el futuro institucional, ello sería más que bien visto por el Gobierno. No, a la oposición lo único que pudo llegarle de ese mensaje fue la violencia de la amenaza implícita en las palabras de Zara y las referencias a los "prestos corvos" en una semana-símbolo del crimen político por degollamiento.

La idea generalizada que quedó, sin embargo, fue que el interlocutor del coronel no eran necesariamente adversarios políticos del Régimen, sino personas que, siendo parte de él, pueden traicionarlo o colocarse en la situación de tener actitudes conciliadoras con el enemigo.

FERNANDO PAULSEN S.

bitácora política

COMANDO POR EL NO EN IQUIQUE

"Votar NO acerca a Chile a la democracia" es la consigna elegida por ocho partidos opositores de Iquique que, el pasado 30 de marzo, crearon el Comando por el NO en esa ciudad.

A la concertación de la campaña –"que parte algo tarde", reconoció el representante de la DC– concurrieron el PS (Almeyda), MAPU, Izquierda Cristiana, PS (Núñez), Humanistas, Radical (AD) y el PDC.

CRISIS DEL MOVIMIENTO PINOCHETISTA

En una reunión con la prensa se presentó la nueva directiva del Movimiento Pinochetista Independiente (Mipch), tras haber destituido al dirigente Abraham Abrilot, a quien acusaron "de falta de capacidad para el ejercicio del cargo de presidente de la entidad y arbitrariedad en la toma de decisiones", entre otras *irregularidades*.

Ricardo Valenzuela, que ocupará la presidencia del Mipch provisionalmente, señaló que realizará esfuerzos por "restablecer buenas relaciones con las autoridades de Gobierno".

CONGRESO VERDE



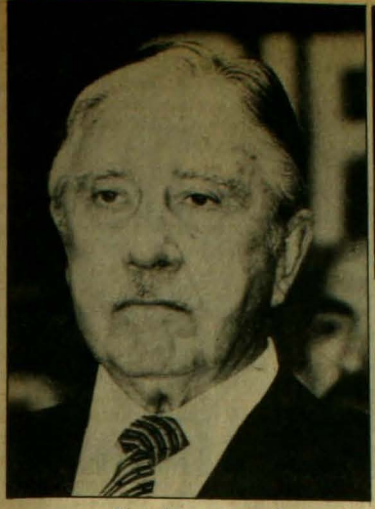
Con la participación de 300 delegados finalizó, el pasado 27 de marzo, el primer congreso de Los Verdes. Entre los invitados destacó la presencia del diputado alemán Wilhelm Knabe.

Andrés Koryzma, presidente de LV, en su intervención final, reafirmó la posición de su colectividad en el Plebiscito y la convocatoria a votar NO. Propuso también la creación de un "Frente Alternativo" que surja desde grupos autónomos para la elaboración "de una propuesta concreta para la construcción de una sociedad realmente nueva".

CONTRA EL ARTICULO OCTAVO

El Movimiento Juvenil por la Democracia y Contra el Fraude, en conferencia de prensa el pasado jueves, anunció el inicio de una campaña contra el Artículo Octavo, por considerar esta disposición legal parte de los mecanismos que permitirían la perpetuación de la Dictadura. La iniciativa se desarrolla –según los firmantes de la declaración– como respuesta a los trascendidos que *indican que nuevos requerimientos* serían presentados contra dirigentes opositores.

Manuel Quiroga, Iván Salinas, Miguel Alfaro y Antonio Román acusaron al Procurador General, Ambrosio Rodríguez, y al propio Tribunal Constitucional de "formar parte de la máquina del *fraude*" y, con la aplicación del Artículo Octavo, buscar la exclusión de los demócratas.





ESCENARIOS ALTERNATIVOS:

Con Pinochet, todo puede suceder

- ***Dirigentes opositores consultados por ANALISIS prefieren un escenario como el que hoy se perfila: Plebiscito, con Pinochet como candidato oficial.***

"De Pinochet se puede esperar cualquier cosa", parece ser una arraigada opinión entre los chilenos. Y no es tan en el vacío. Pinochet dio un Golpe de Estado, construyó un modelo político, económico y social excluyente, impuso su Constitución —con procedimientos muy poco claros—, apoya su gestión y poder en la fuerza militar, diseñó un itinerario para perpetuarse, quiere imponer su candidatura y, además, quiere ganar el Plebiscito.

Pero el mes de marzo, para Pinochet y el Régimen, no fue lo que esperaban, ni pudieron hacer lo que planificaron. Era el mes del lanzamiento —con bombos y platillos— de la campaña de verdad. Pero la ofensiva del Régimen, en pleno verano, perdió fuerzas y al finalizar marzo se ve francamente agotada. Y cuando una ofensiva se agota —en lenguaje militar— es necesario buscar nuevos "cursos de acción". Porque Pinochet sabe que su pérdida de iniciativa no necesariamente significa que la haya retenido la oposición. Y sabe también que para relanzar una ofensiva requiere reordenar sus fuerzas. Después de todo,el objetivo estratégico está claro: la perpetuación del Régimen. Y para lograr ese objetivo "los cursos de acción probables" son varios, aunque no muchos. Todo depende de la fuerza que tenga para con ella abrir un escenario político más favorable, en el que la perpetuación de la Dictadura tenga viabilidad. El diseño de ese escenario es una compleja obra de ingeniería política, cuyos cimientos ya están construidos, pero que en el camino puede exigir un cambio en los planos.

Y algo de todo esto se perfiló en las últimas semanas. Indicios, rumores, especulaciones, interpretaciones y signos que provenían del Régimen han dejado abierta la posibilidad de que Chile vea una modificación —sustancial tal vez— de su escenario político inmediato.

El primer indicio palpable fue la inauguración de la Carretera Austral. Lo que estaba previsto como un gran acontecimiento pasó inadvertido, incluso para los propios adictos al Régimen. Era el primer signo del agotamiento de la iniciativa política de la Dictadura. Luego fue la crisis en Renovación Nacional, partido político previsto como la fuerza civil de apoyo a la candidatura del Dictador. En esos días, los comandantes y miembros de la Junta desbarataron el repetido argumento del caos, aunque después vinieron las precisiones y ajustes a tales declaraciones, con incursiones de prensa de los ministros Poblete y Fernández. Simultáneamente, un desconocido, pero al parecer influyente personaje, jefe del movimiento pinochetista, declaró que están quebrados y amenaza con la disolución orgánica de los Comités Cívicos. Se filtran nombres de candidatos alternativos que manejaría la Armada. El Partido Nacional aprovecha la oportunidad para reflotar su propuesta de buscar un candidato de consenso (que obviamente no sería Pinochet) y solicita audiencia con personeros de la Dictadura, que le será concedida. Y en medio de todos estos hechos, Pinochet se reúne con casi dos mil oficiales del Ejército, luego de lo cual se anuncia que ese tipo de "reuniones se repetirán" con las otras ramas de las FFAA.

Pero la imposición de nuevos escenarios o la reafirmación del existente en sus tendencias gruesas, no depende exclusivamente de Pinochet. Eso también lo sabe él. De hecho las fuerzas opositoras, con sus distintos grados de concertación, pueden generar hechos políticos que "pueden abrir situaciones inesperadas para la propia oposición", como sostiene el dirigente socialista (de Almeyda) Osvaldo Puccio.

La crisis de Renovación Nacional tuvo varias causas y todavía no se puede medir la totalidad de sus consecuencias. Y de entre las causas de la crisis se señala que el pinochetismo, representado por la UDI y dirigido desde La Moneda misma, se lanzó en una operación política que, junto con buscar la dirección del Parena, "quemara" la figura de Sergio Onofre Jarpa. Porque desde el nombramiento de éste en la presidencia de RN, sumado a su trayectoria política, se había transformado en "candidato posible". El pinochetismo se lanzó a desbaratar esa alternativa de recambio consensual al interior del Régimen.

Esta operación política del pinochetismo, sin embargo, dejó una rendija a través de la cual —difusamente— se pudo ver una de las alternativas que se manejan "en las alturas del Régimen". Ese escenario posible sería la mantención del itinerario previsto, la realización del Plebiscito, pero sin Pinochet como candidato. La nominación recaería en un →

civil de derecha y que represente los mismos intereses de la alianza que sustenta a la Dictadura.

"Sería un consenso muy limitado", sostiene Enrique Silva Cimma, presidente del Partido Radical (AD), al explicar que se trataría de un acuerdo inter-Régimen, pero que no lograría avanzar hasta transformarse en un consenso para sectores más amplios como la Centro-derecha o el Centro político. Según el dirigente radical, "un consenso en el estrecho margen del Régimen, no debería alterar la posición de los opositores", el voto NO se mantendría, lo que acarrearía como consecuencia la negociación, si resulta triunfante.

Similar apreciación tiene Jorge Arrate, miembro de la comisión política del Partido por la Democracia (PPD), quien agrega que el NO que han postulado "no sólo involucra a Pinochet", es una definición en los términos del acuerdo de los catorce partidos; en otras palabras, un NO a Pinochet, a su Régimen y al itinerario. Arrate sostiene que "Pinochet necesita ser derrotado abrumadoramente", por lo que prefiere un escenario donde el Plebiscito tenga a Pinochet como candidato oficial. Y como una alternativa de escenario donde el Dictador fuera reemplazado por alguien muy cercano al Régimen configuraría "un pinochetismo sin Pinochet", el PPD "no cambiará su voto NO", puntualiza Arrate.

Para el secretario general de la Democracia Cristiana, Gutenberg Martínez, la posibilidad de un escenario de estas características parece improbable; "no hay antecedentes serios que permitan afirmar que esto pueda tener alguna viabilidad", afirma. Y refiriéndose al reflotamiento de la propuesta hecha por el Partido Nacional, en el sentido de buscar a alguien de entre una lista que ellos presentarán a los personeros de la Dictadura, Martínez es enfático: "La oposición no debe entretenerse con propuestas que no tengan una viabilidad efectiva", advirtiendo que la opinión pública no debe ser confundida y cuidándose "de no debilitar la campaña del NO".

Osvaldo Puccio, dirigente del PS (Almeyda), cree que la Dictadura y los altos mandos de las FFAA pueden llegar a un consenso, "pero a un consenso entre ellos, nada más", agregando que el PS continuará luchando por la concreción efectiva de la soberanía popular y contra la institucionalidad, "porque el único consenso amplio que existe es el término de la Dictadura y el fin de la Constitución del 80; ese sí es un consenso nacional y el único posible".

Esta alternativa de escenario, donde Pinochet no figure como el candidato y en su reemplazo se designe a un civil para el Plebiscito, tiene otras variantes dentro del mismo esquema. Podría darse con un Pinochet reservándose la comandancia del Ejército, lo que significaría una derrota parcial de sus aspiraciones personales y un revés para el pinochetismo recalcitrante. También puede darse que Pinochet las pierda todas y no sólo no logre su postulación, sino también pierda la comandancia del Ejército; en ese caso, las FFAA habrían preferido mantener la institucionalidad, "salvar lo que se pueda" y diseñar un tránsito hacia alguna forma de "democracia protegida". Y ello podría resultar —entre otros factores— de un grado de acumulación de fuerzas tan contundentes de la oposición que haga indesmentible el aislamiento de la Dictadura. Pero, si el Dictador en un escenario así mantiene fuerza, aún podría jugarse otra carta: el rompimiento de su propia institucionalidad e itinerario.



En manos de los miembros de la Junta están los resortes para abrir curso a otras alternativas políticas.

EL FANTASMA DEL GOLPE

"Siempre existe la posibilidad de que Pinochet dé un golpe de mano, sobre todo en las condiciones de crisis en que se encuentra el Régimen", dice Osvaldo Puccio, agregando a continuación que el Plebiscito se ha transformado en un escenario desfavorable para el Dictador: "su campaña es incierta, cuando ya debería tener forma, y su nominación, de continuar esta tendencia, será muy debilitada".

Un autogolpe, represión incluida, significaría la suspensión del Plebiscito como evento electoral y la búsqueda de otro mecanismo para legitimar —en otros plazos también— la permanencia de Pinochet en el poder. Para una alternativa como ésta, Pinochet tendría que contar con una hegemonía absoluta al interior de las FFAA, y no sólo en el Ejército.

"Pinochet no se ha caracterizado por su sentido democrático, es el típico antidemócrata", subraya el dirigente radical Enrique Silva Cimma, quien cree que el Dictador se ve cada día más enredado por hilos de un sistema que él creó. "El autogolpe —puntualiza Silva Cimma—, con los antecedentes de Pinochet, no se puede descartar, pero parece improbable y sería nulo en su eficacia".

Para Jorge Arrate, la represión sería un ingrediente sustancial de un autogolpe y "tendría consecuencias nacionales e internacionales gravísimas". Arrate prefiere manejarse con la idea de que Pinochet ya es el candidato oficial, que impondrá su nominación y que el Plebiscito se realizará, aunque esto último no sea el deseo de Pinochet, pero sí una imposición de las FFAA.

Gutenberg Martínez, por su parte, sostiene que "la tentación de un autogolpe o de variar el itinerario, puede estar presente", pero también le parece una alternativa improbable a estas alturas. Agrega que "la campaña del NO es un primer instrumento de salvaguardia, para evitar el fraude y como mecanismo de contención" para una posibilidad de salida golpista.

El autogolpe, con la consiguiente ruptura institucional que se dieran las propias FFAA, para los dirigentes opositores consultados por ANALISIS, se perfila como un escenario poco probable, aunque nadie lo descarta tajantemente. Esta posibilidad se vería inhibida por la

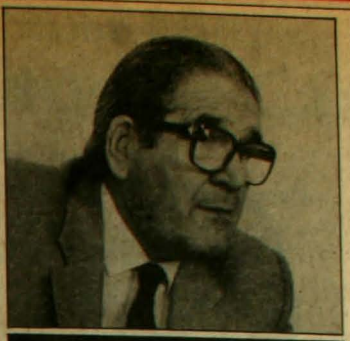
concertación opositora, la movilización social y, principalmente, porque Pinochet no tendría la fuerza suficiente para hacerlo. Ello sin contar con que concitaría el repudio de la comunidad internacional y que, desde ya, una alternativa como ésta es muy mal vista en Washington.

Pinochet, sin embargo, tiene "otros cursos de acción" probables. Y algunos que podrían ser considerados como más "aperturistas", aunque no por ello dejaría abandonada su pretensión de perpetuar su Régimen y reservarse una cuota importante (si no decisiva) de poder.

¿ELECCIONES LIBRES?

Durante el verano, en Bucalemu, Pinochet revisó algunas alternativas para enfrentar a la oposición y lograr su consolidación definitiva en el poder. Funcionarios de Palacio, con cuidado y tacto, susurraron la posibilidad de cambiar radicalmente el escenario. Antes de fin de año, cuando la oposición tuviera su campaña para el Plebiscito estructurada, la Dictadura podría modificar la Constitución y convocar a elecciones abiertas, con una vuelta y simultáneas con las del Congreso. Pinochet podría ser el candidato oficialista que enfrentaría a una oposición dividida, incapaz de llegar a un acuerdo para la nominación de un candidato demócrata único y menos aún capaz de acordar las largas listas de posibles diputados y senadores. Con un escenario así, según los cálculos de algunos personeros del Régimen, Pinochet gana. Y de pasada quedaría legitimado en el ámbito internacional y hasta podría pasar a la historia como "el hombre de la transición". Pero este escenario puede también tener variantes. Como, por ejemplo, que Pinochet no se presente de candidato, se mantenga como comandante del Ejército, con su puesto asegurado en el Consejo de Seguridad Nacional y como senador vitalicio. En ese caso, como se supone que los candidatos en disputa provendrían sólo de los partidos integrados a la legalidad y en el marco de las disposiciones de la Constitución del 80 (parte del Congreso designado, vigilancia del Consusena, Constitución inmodificable, etcétera), no importaría quién ganase; Pinochet seguiría siendo el depositario del poder real.

"A estas alturas es difícil que se produzca una convocatoria a elecciones abiertas", aunque fue ése el objetivo inicial de la oposición, dice Enrique Silva Cimma. Pero la oposición prefirió encaminarse hacia el Plebiscito cuando se constató que las FFAA no las permitirían "ya que se sienten comprometidas









Enrique Silva Cimma (PR-AD), Jorge Arrate (PPD), Gutenberg Martínez (PDC) y Osvaldo Puccio (PS Almeyda) coinciden en que el escenario plebiscitario, con Pinochet como candidato, es el más favorable para la oposición.

—agrega el dirigente radical— con los mecanismos que la Constitución establece". Para el dirigente del PPD Jorge Arrate, la convocatoria de elecciones abiertas es un escenario posible —y hasta podría ser favorable a la oposición—, pero cree que ello no debe desviar a las fuerzas opositoras de su trabajo actual, con el escenario que hoy existe, esto es, ampliar la concertación opositora por el NO y lograr una mayor acumulación de fuerzas "para garantizar mecanismos de defensa de los resultados del evento electoral que se avecina".

Osvaldo Puccio cree que una modificación constitucional que permita elecciones abiertas "es altamente improbable", porque está convencido de que "las cosas ya están claras y definidas", la Dictadura está empeñada en imponer su itinerario y preferirá mantener este escenario, el del Plebiscito y, con la casi certeza, de un Pinochet candidato.

Gutenberg Martínez arranca desde otro ángulo para sostener que el Régimen difícilmente buscaría un escenario distinto. Basándose en encuestas recientes, el dirigente DC sostiene que la variación porcentual entre el SI y el NO es aún muy pequeña, con una gran cantidad de indecisos en disputa y una cantidad significativa de chilenos que permanecen sin inscribirse en los registros electorales; todo ello deja un espacio de disputa, entre el Régimen y la oposición, considerablemente grande. Más aún Martínez dice que "la campaña del NO está en sus inicios, todavía no despliega toda su fuerza", por lo tanto no se podría sostener que "la operación" del NO está lograda. Sobre estas bases, Martínez remata: "Nadie puede afirmar que el Régimen puede descartar el Plebiscito y la candidatura de Pinochet".

Un hecho curioso se registra. Cuando ANALISIS expuso los escenarios políticos probables, se delineó un consenso que meses atrás parecía extraño.

"El Plebiscito aparece en este momento como la única coyuntura en que se le puede infligir una derrota efectiva a la Dictadura", dice el dirigente socialista Osvaldo Puccio.

"El Plebiscito es el escenario que tenemos y Pinochet está derrotado abrumadoramente", sostiene el dirigente del PPD Jorge Arrate.

"El Plebiscito es el único escenario posible para la oposición, que permite acceder a la democracia por medios pacíficos", puntualiza el dirigente del PR(AD) Enrique Silva Cimma.

"Este es el mejor escenario para la oposición, aunque parezca cómico", enfatiza el secretario general de la DC, Gutenberg Martínez.

LIBIO PEREZ Z.

BUSCANDO EL CANDIL

EL UBICADO



Desde hace justamente tres años, el nombre de José Cánovas está asociado a la idea de dignidad y justicia.

Sacudido interiormente por el horror del crimen que investiga, ha continuado de manera imperturbable la investigación que permita esclarecer, en toda su magnitud, el crimen de los tres profesionales degollados.

Ha debido soportar innumerables presiones. La propia Corte Suprema borró de una sola plumada buena parte de su trabajo y todo hacía suponer que el juez cedería, declarándose incompetente y abandonando así el caso. Sin embargo, ha continuado en su puesto. Uniendo piezas, interrogando a testigos y sospechosos, escudriñando en la maraña de falsedades, para descubrir la verdad.

El ministro Cánovas representa, en su pesquisa del caso degollados, la esencia del juez: el hombre que busca con pasión la justicia, que intenta dar a cada uno lo que corresponde.

Cuando ya se cumplen tres años desde la triste mañana en que el secuestro de Parada, Guerrero y Nattino se convirtió en uno de los más brutales asesinatos que conozca la historia de nuestro país, es de plena justicia recordar la permanente ubicación de este magistrado silencioso y dedicado, que ha puesto toda su inteligencia, energía y pasión al servicio de la verdad.

EL DESUBICADO



Acostumbra pasear en bicicleta por las calles de Rancagua. De boina en la cabeza, bolso cruzado a la espalda y sonrisa amplia, saluda a los feligreses que cruzan su camino.

Dicen que en las Conferencias Episcopales se sienta solo, en un rinconcito, pero de pronto pide la palabra y, acudiendo a sus conocimientos teológicos, desenrrolla largas culebras para impedir que se condene con dureza al Régimen de su buen amigo el Capitán General.

Ahora las emprendió contra las campañas de educación cívica que ha impulsado la Iglesia. Es que monseñor se la huele bien. Sabe que el triunfo del "NO" es evidente y que mientras más sean los que se inscriban y estén conscientes de sus derechos, menos posibilidades hay de que se pueda torcer el veredicto popular. Desarrolló una verdadera serpiente. No le gusta esto de la campaña de concientización ciudadana. Sostiene que cada uno debe decidir, así como le venga en gana, si vota o no. Afirma que la Iglesia nada tiene que meterse. Que sólo debe llamar a rezar y ser píos. El problema para el obispo de Rancagua, Jorge Medina, es que está más solo que Toribio, el náufrago, porque todos los restantes obispos han manifestado su apoyo a la cruzada civilista.

El desubique de monseñor Medina es proporcional a su simpatía con el Régimen establecido y a su visión pre-conciliar de la Iglesia.

Con todo respeto se le recomienda una pastillita de ubicatex, para que en una de esas se enchufe con los tiempos.

EL CAREPALO



Y se ve tan seriecito, compuesto, atildado.

Es verdad que habla de corrido. Dice cosas coherentes. En una palabra, la pega.

Llegó como un remanso de academicismo y seriedad después del paso arrasador de Terminator Federici. Hasta la estatua de Andrés Bello se vio más relajada, casi contenta. Mal que mal, el hombre lleva años ligado a la universidad, ha publicado sus cuantos libros, ha investigado y tiene generaciones de alumnos que lo consideran respetable.

Formó comisiones, dialogó con los académicos, pidió tiempo y confianza. La comunidad universitaria, cansada de la brutalidad de Pepe Lucho y su hipérbole desmesurada, le creyó. Hizo fe en el caballero. No en vano se llama Juan de Dios. Pero, el muchacho salió con su domingo siete.

Se fue a la playa. Se puso un short floreado de media pierna, se tiró de guatita al sol y esperó el momento oportuno. Dejó enfriar los conflictos y, sin contarle a sus crédulos colaboradores, urdió el plan que, puntos más comas menos, es la versión corregida y aumentada del proyecto Terminator.

Don Juan de Dios Vial Larraín, al fin y al cabo, es también un hombre del Régimen y, si se le mira bien la carita, tiene sus buenos rasgos de tucán, aunque los disimula con el pelo cano y la voz de barítono culto.

Demostró con creces poseer una carepalo excelsa. De rigor académico, pero dura y de palo como el que más.

CASO DEGOLLADOS:

Los pasos de Cánovas

- ***Tres años después del crimen que conmocionó al país, el ministro sumariante ha reunido nuevas pruebas que lo acercan a la individualización de los asesinos En recientes declaraciones, personal uniformado ha caído en contradicciones***



Tres años después, manifestación frente a la casa del general (R) Mendoza.

«En lo que a mí corresponde, investigaré hasta las últimas consecuencias. Estoy convencido que este caso puede ser aclarado. Existen muchos antecedentes que permiten llegar a la verdad». Después de tres años de un acucioso trabajo, el ministro José Cánovas Robles, sin apoyo alguno de los organismos auxiliares de la justicia, sigue dando pasos que, está seguro, lo encaminan a descubrir el nombre de los asesinos de Manuel Guerrero, Santiago Nattino y José Manuel Parada.

El juez investigador ha debido enfrentar en este lapso de tiempo toda suerte de dificultades para avanzar en su tarea de ejercer justicia. En dos oportunidades se declaró incompetente después de dar a conocer resoluciones que mostraban taxativamente que los responsables de la operación que culminó con el triple degüello de los tres profesionales comunistas, formaban parte de organismos de seguridad. Su dedo acusador indicó en las dos oportunidades a uno de esos servicios, la Dirección de Comunicaciones de Carabineros, Dicomcar, de la que encargó reos a toda su plana mayor, hecho que provocó la renuncia a la Junta de Gobierno de su autoridad máxima, el general César Mendoza Durán. Para llegar a estas resoluciones, Cánovas investigó, reunió pruebas y tuvo —en una primera etapa del proceso— un informe de la CNI que corroboró gran parte de los antecedentes que había reunido en el sumario.

Pero la disposición de ayudar a la investigación de uno de los crímenes que causó conmoción pública en Chile por su brutalidad e impunidad, terminó cuando Cánovas mostró abiertamente su decisión de seguir avanzando, así tuviera que dictar resoluciones que afectaran a altos jefes uniformados. Durante 1986, el apoyo brindado a su tarea fue prácticamente inexistente, lo que no significó que el ministro no siguiera investigando. Pero en enero de 1987, Cánovas tomó una determinación: sobreseer temporalmente la causa ya que de las órdenes amplias de investigar que entregó a Carabineros y a la policía civil, nada nuevo obtuvo.

En su última resolución, sin embargo, el ministro reiteró las presunciones respecto a la responsabilidad de agentes de Dicomcar en los hechos investigados, lo que motivó una queja formal del Cuerpo de Carabineros, el que a través de una declaración informó que pediría a los tribunales la reapertura de la causa... cosa que nunca concretaron. Quienes sí lo hicieron fueron los abogados querellantes, aduciendo que en el proceso existían antecedentes que permitirían individualizar a los asesinos.

El tribunal accedió a la solicitud de los profesionales y en junio del año pasado instruyó al ministro que reabriera el proceso, ordenando algunas diligencias que a los magistrados les parecieron importantes.

Desde esa fecha hasta ahora, Cánovas ha seguido trabajando en la misma dirección. Ha logrado reunir más antecedentes a partir de declaraciones de nuevos testigos. Ha tomado declaraciones a personal de Carabineros, ha comprobado también que existen contradicciones entre lo que algunos sostuvieron en 1985 y lo que hoy afirman y ha intentado afinar estos hechos, configurar nuevas pruebas y avanzar en la individualización de algunos de los responsables. Pero es un camino lento, porque tampoco durante esta etapa ha contado con la ayuda de los organismos auxiliares. "La forma de solucionar este caso está en que los organismos de seguridad, que saben lo que pasó, entreguen al ministro esos antecedentes. Para ellos, descubrir estos crímenes, los locales en que se mantuvo a los secuestrados, los vehículos que utilizaron y quiénes actuaron es bastante sencillo. La respuesta definitiva para llegar a la verdad debe salir de allí", afirmó Gustavo Villalobos, abogado de los familiares de las víctimas.

Mientras esto no suceda —y hay escepticismo que así sea— el camino será lento, pero no se interrumpe. Y el ministro se ha fijado algunas líneas de investigación para el corto plazo. Cánovas sigue centrando su tarea en un organismo de seguridad: la ahora disuelta Dicomcar.

EN ESTADO DE SITIO

Una de las incógnitas que Cánovas está empeñado en develar es establecer el lugar en que fueron ultimados Guerrero, Parada y Nattino y para ello ha ordenado una serie de diligencias a la Brigada de Homicidios para realizar nuevos peritajes en el lugar y en algunas pruebas ya efectuadas en la primera etapa. Es posible que dentro de esta línea de trabajo el ministro deba tomar nuevamente declaración a los carabineros José Rocha Jara y Pedro Carreño Silva, quienes estaban de punto fijo en la garita cercana al aeropuerto y al lugar en que fueron encontrados los cuerpos el 30 de marzo de 1985. Como se recordará, en esa fecha imperaba en Santiago el toque de queda. De acuerdo a los antecedentes que Cánovas ha reunido, entre los que se encuentran los certificados de la autopsia, fue posible determinar que la hora de la muerte de las víctimas se produjo más o menos en ese lapso. Por tanto sus asesinos →



Luis Fontaine, Agustín Muñoz Gamboa, Julio Michea, Héctor Díaz Andersen, mayor González Betancourt, Miguel Estay: miembros de la disuelta Dicomcar, organismo que sigue bajo sospecha.

tuvieron necesariamente que circular en horas de toque de queda para trasladarlos del lugar en que los mantuvieron secuestrados hasta el sitio donde fueron encontrados por tres campesinos del sector de Quilicura al mediodía del sábado 30. Resulta evidente que para movilizarse deben haber empleado numerosos vehículos, como también un significativo despliegue de efectivos.

Sin embargo, ni los carabineros de la garita, como tampoco todos los que formaban parte de la dotación de la 26a Comisaría de Lo Prado, cuya nómina fue solicitada mediante oficio por el ministro al entonces director de Orden y Seguridad, general Carlos Donoso, vieron o escucharon nada. Todos, sin excepción, señalaron no haber visto nada extraño a ninguna hora de la noche, pese a haber realizado patrullaje en los alrededores de la caseta de control del aeropuerto, a la medianoche, a las 2.30 y 3 de la madrugada y por último entre las 5.30 y 6 de la mañana, lo que fue reiterado por el cabo Pedro Mena Salgado,quien estaba de guardia en la caseta. Este es un punto que el ministro está empeñado en determinar, porque estas declaraciones entran en abierta contradicción con otras, prestadas por cuatro funcionarios de Ladeco, los que también comparecieron ante el tribunal.

Consta en el proceso que este grupo pasó al aeropuerto la madrugada del sábado 30, cuando aún no terminaba el toque de queda. Aseguraron haber visto dos vehículos de color claro frente a la garita policial. Unos treinta minutos más tarde escucharon gritos aterradores. Parecían provenientes de una persona que experimentaba un gran dolor. Los gritos se prolongaron durante un rato y fueron decreciendo en intensidad. Unos minutos más tarde sintieron otro grito. Las características eran las mismas aunque el timbre era diferente. Parecía, aseguraron, de una persona distinta. Después, el completo silencio.

En su última resolución de enero del '87, Cánovas recordó: "Los secuestros y asesinatos investigados se cometieron durante la vigencia de un estado constitucional de excepción, como lo es el Estado de Sitio, donde las calles y vías de accesos urbanos están bajo el estricto control de una autoridad militar", dejando establecida la responsabilidad de quienes deberían aportar antecedentes para resolver este paso de su investigación.

EL VUELO DEL HELICOPTERO

Otro de los aspectos que el ministro ha podido determinar a la luz de nuevos antecedentes es ratificar la presencia del helicoptero que sobrevoló el Colegio Latinoamericano en el instante mismo del secuestro. Es decir, habría existido un control desde el aire del éxito de la operación. Este es uno de los puntos donde surgió mayor número de contradicciones entre los funcionarios de Carabineros que fueron citados a declarar en la primera etapa del proceso.

La versión de numerosos testigos —entre ellos de Javiera Parada, hija de José Manuel— fue que el ruido del helicóptero se escuchó antes de las 8.30 de la mañana del 29 de marzo. El secuestro del sociólogo y de Manuel Guerrero fue alrededor de las 8.45. Un primer informe entregado a Cánovas por la Brigada de Homicidios, le indicó que ese día habían despegado cuatro helicópteros del aeropuerto de Tobalaba. Uno de ellos —el C-17—, de Carabineros, con hora de despegue a las 9 horas, de acuerdo a la tarjeta de vuelo. El ministro ofició entonces al fiscal militar para que se constituyera en el aeródromo, diligencia que efectuó. Allí fue interrogado el capitán de Carabineros, Carlos Riederer Salas, quien señaló que ese día un helicóptero de su institución había despegado a las 8.35 para volver aproximadamente a las diez de la mañana.

La bitácora de vuelo, sin embargo, registraba como hora de salida las ocho de la mañana, con una tripulación integrada por el piloto Orlando Carreño Nachar, el

copiloto teniente Pedro Ramírez Gálvez y tres efectivos del Grupo de Operaciones Especiales, GOPE. Todos ellos concurrieron ante el despacho de Cánovas y ratificaron haber volado ese día, aunque ninguno supo explicar por qué se había consignado como hora de vuelo las ocho de la mañana, ya que, aseguraron, habían iniciado el vuelo a las 8.35. Coincidieron en señalar que se les había asignado una misión: el patrullaje en el sector oriente de la capital por la denuncia del robo de un vehículo Chevette color blanco —uno de los autos utilizados por los secuestradores de Parada y Guerrero—, con tres personas y dos profesores de rehenes, el que no fue encontrado.

Por su parte, el piloto, capitán Carreño, señaló que el día 29 de marzo estaba de turno en el aeropuerto de Tobalaba y aproximadamente a las nueve de la mañana escuchó la alarma de un llamado de urgencia. Por radio se le comunicó que en el Colegio Latinoamericano había un secuestro y se le instruyó buscar un vehículo Chevette blanco. Manifestó que en dos minutos llegaron al lugar, sobrevolando a muy baja altura el sector, sin encontrar ningún automóvil. La suma de contradicciones hizo que el ministro afinara este paso en la investigación. Y acumuló pruebas, entre ellas, la hoja de vuelo que se le hizo llegar, con una evidente adulteración en los números que señalaban la hora de despegue y nuevas declaraciones que le permitieron comprobar que el capitán Carreño nunca viajó como piloto del helicóptero. Quien lo hizo fue el oficial Carlos Riederer que había dicho al tribunal que él estaba siempre en el aeródromo. Las falsas versiones dadas por los tripulantes del helicóptero y la no entrega de las grabaciones de las trasmisiones con las órdenes de la Central de Comunicación (Cenco) al piloto para su misión, las que fueron borradas, mostró a Cánovas que éste era uno de los puntos más oscuros en la investigación. De acuerdo a las pruebas hoy reunidas, quedaría establecido que este vuelo formó parte de la operación.

Hasta ahora, ninguno de los nuevos antecedentes reunidos han sido obtenidos como producto del trabajo de los organismos auxiliares o del apoyo que tanto éstos como las máximas autoridades de Carabineros y de Gobierno, ofrecieron aportar cuando la exigencia de distintos sectores se hizo presente. El ministro Cánovas entregó en 1985 y en la segunda etapa del proceso órdenes amplias, tanto a Carabineros como a Investigaciones; los resultados han sido negativos.

"Los informes enviados por Carabineros al tribunal han estado destinados a desmentir las presunciones o indicios que ya existen en contra de algunos miembros de esa institución. Son más bien justificaciones a las acusaciones que se formularon, respuestas exculpatorias. En otros, se intenta desviar la dirección de la investigación, culpando a otros organismos de seguridad por la responsabilidad en los hechos. Pero, hasta ahora, no hay muestras que permitan decir que existe un interés real en que se pueda llegar a la verdad", dijo a ANALISIS el abogado Villalobos.

Sin embargo, el magistrado tiene la disposición de seguir avanzando hasta dar con los culpables. Se apoyó en personas anónimas que después de tres años han vencido su miedo y prestan declaración. Así ha podido determinar que a lo menos dos de las víctimas —Nattino y Parada— tuvieron seguimiento al menos una semana antes de su secuestro. O que de los oficiales de Dicomcar, individualizados en el proceso, hay algunos que fueron vistos en los sitios de los secuestros. El capitán Hernán Díaz Andersen fue reconocido como uno de los aprehensores de Nattino. Son pruebas que se suman, se agregan y que van aclarando algunas dudas y despejando otras. Cánovas continúa su investigación y los indicios reunidos no le hacen sino confirmar que, si bien han pasado tres años, sus pasos no han sido equivocados.

MARIA EUGENIA CAMUS



Tres años después

ESTELA ORTIZ

"Han sido tres años de ausencia y el dolor es diario. Lo que ha cambiado es cómo uno enfrenta la pena. Cuando secuestraron al José, yo me rebelé, soñaba que lo encontraría en la casa, que todo era mentira. Después uno va aceptando que ya no estará más. Y hay que llegar a la casa, estar con los niños y empezar a construir sobre esta nueva realidad. Y eso es difícil. Hay cosas que sólo las podíamos compartir los dos, como por ejemplo el primer día de clase del Antonio o la graduación de la Javiera. La vida cotidiana. Uno aprende que estas alegrías las comparte entonces con los niños y que debe disfrutarlas intensamente, que uno se debe reír con ganas, porque al fin uno opta por la vida, a la que se le descubre un sentido diferente. Con la pena, que es de uno, pero reivindicando el derecho a tener sentimientos, reír y llorar. Para toda la vida tendremos una cicatriz profunda, pero uno saca fuerzas y junto al dolor, a la rabia y también al odio (yo lo siento) sigue viviendo, por los niños, para entregar lo mejor de nosotros".

OWANA MADERA

"Yo dejé de ser yo y me transformé en la viuda de Manuel Guerrero. Costó asumirlo, pero tuve fuerzas. Nació la Manuela, lo que me ayudó desde el punto de vista afectivo. Mi juventud y mi forma de ser también fueron un apoyo. Pero dentro de esto están presentes la rabia, el dolor, la impotencia que resurgen con más fuerza estos días. Es terrible, aparecen imágenes muy traumáticas, toda la pesadilla de hace tres años. Después viene la pena y la necesidad de afecto, de encontrar respuesta y de ahí renace la fuerza de seguir haciendo cosas. Yo me vinculé a los derechos humanos y lucho por su defensa, me siento con una enorme responsabilidad con Manuel, con mi hija, pero también con todas las demás víctimas de este horror. Y toda mi actividad está muy marcada por el amor que sentí y por la imperiosa necesidad de encontrar la verdad".

ELENA REYES

"Me ha costado mucho sobreponerme. La solidaridad y comprensión de la gente me ha ayudado. Al comienzo me encontré muy sola. Cuando desapareció Santiago, nadie sabía nada y ninguno de los que vieron que lo habían secuestrado tampoco se me acercó. Me queda esa impotencia y el dolor de no haber podido hacer algo en ese momento... aunque ahora me doy cuenta que la decisión respecto de él ya estaba tomada. Pero empecé a conocer gente que había sufrido tanto o más que yo y quise unirme a ellos y trabajar juntos. Yo soy una persona mayor y mis energías las quiero volcar en algo positivo: en luchar por la vida. Justamente porque fuimos víctimas de la cultura de la muerte, tenemos la obligación de evitar que en Chile se repitan hechos tan terribles como los que nos cambiaron la vida. Nunca quise quedarme en mi casa llorando o desesperándome. Quiero trabajar para que todos encontremos la verdad y la justicia".

UNIVERSIDAD DE CHILE:

Donde hubo fuego...

- ***Propuesta de Desarrollo del rector Juan de Dios Vial genera el rechazo de la comunidad universitaria.***
- ***Asociación de Académicos llama a paro de dos días ante situación universitaria.***

«SE VENDE. TRATAR CON VIAL L.» Así señalaba el cartel que un grupo de estudiantes pegaron en un muro de la Casa Central de la Universidad de Chile a mediados de la semana pasada. El "Huáscar" y los buses de Carabineros llegaron rápidamente, recordando a los transeúntes los aciagos días del ex rector José Luis Federici.

Nuevamente esta casa de estudios ha vuelto a la primera plana de los diarios, luego de un verano en que todos los estamentos universitarios proyectaron sus futuras acciones y esperaron pacientemente el pronunciamiento final de Rectoría.

El pasado 25 de marzo el rector Juan de Dios Vial se reunió con las autoridades de las distintas facultades y les comunicó cuál era su proyecto de desarrollo universitario. Los estudiantes y dirigentes académicos, después de estudiar el texto, afirmaron fehacientemente que éste no era sino una copia fiel de las "Bases para el Programa de Desarrollo del Sistema Universitario" o "Plan Guzmán". Es más, muchos de ellos sintieron revolotear otra vez a su alrededor a los supuestamente vencidos "Tucanes".

Este plan, que lleva los apellidos de "Guzmán", "Melnick", y ahora "Vial", considera darle a la universidad una nueva estructura física y académica que la haga más rentable y menos burocrática. Sin embargo, a juicio de los distintos dirigentes estudiantiles, prima más en él el criterio económico que el académico. "Mi opinión es que este Plan tiende a destruir a la Universidad de Chile, a aniquilarla completamente, pues busca una reestructuración universitaria sólo con criterios económicos y sin representar para nada la opinión de la comunidad académica, estudiantil y funcionaria", señala Marcela Fuentes, presidenta del Centro de Alumnos de la Facultad de Artes.

De la misma opinión es el vocal de la Federación de Estudiantes de Chile, FECH, Víctor Labra: "Este es un plan



"Al parecer, Vial decidió libremente aplicar el Plan Guzmán", señaló Patricio Basso.

improcedente que no aporta en definitiva a la solución de los problemas de la intervención militar en las universidades y menos del problema económico que ésta tiene".

"BAJEN EL RIO"

El proyecto presentado por el rector Vial considera como uno de sus fundamentos el real e innegable "empobrecimiento que padecemos como consecuencia de la crisis económica general a comienzos de nuestra década y de la falta de ajuste de nuestra estructura a las nuevas circunstancias de competencia económica y des-estatización política".

En base a esta premisa desarrolla luego una serie de ideas sobre el funcionamiento que debería tener la universidad para superar esta crisis. Reconoce un déficit de 937 mil 291 millones de pesos, los que considera posibles de asumir con una doble vía: por una parte, "la ayuda ofrecida por el Gobierno para renegociar" y, por otra, la "voluntad manifestada por decanos y directores para recaudar mayores ingresos disminuyendo la morosidad y ganando recursos propios por los mecanismos de exención tributaria, de proyectos de investigación y de convenios externos".

Este reconocimiento del déficit por parte de rectoría, según el presidente de la Asociación de Académicos, Patricio Basso, implica "que Vial fracasó en su intento de conseguir mayores recursos para el presupuesto corriente de la universidad. Es decir, Guzmán aplicó estrictamente lo anunciado, que es reducir en un 11,5 por ciento el aporte fiscal para todo el sistema universitario y en un diez por ciento adicional para la Universidad de Chile".

Respecto a las soluciones de Rectoría, Basso considera que la primera es una buena solución ya que el Estado es el responsable de que las sedes de provincia, donde la universidad invirtió mucho dinero, ya no sean parte de la Casa de Bello. El segundo camino tiene más escollos, ya que "al hablar de aumentar los ingresos propios, Vial es menos realista, pues 'a este limón ya lo estrujaron y no tiene nada de jugo'. Los ingresos propios no es posible aumentarlos por las vías que el rector sugiere: disminuyendo la morosidad, o recuperando fondos de investigación, en donde la universidad está al límite de lo posible. Lo único novedoso es el fondo de exenciones tributarias, pero estos ingresos no llegarán durante este año ya que se carece del reglamento correspondiente y todas las empresas ya tienen planificados sus gastos e inversiones".

Además del problema presupuestario, Vial toca el conflicto de las bajas remuneraciones académicas y funcionarias, aunque considera que "se le ha dado un carácter de extrema urgencia que, en muchos casos, la tiene, pero en otros no... Estos casos de verdadera urgencia van a ser atendidos con un régimen de dedicación exclusiva que podría inclusive mejorar la remuneración respectiva en un cien por ciento". Propone, entonces, a las autoridades de las Facultades que se finiquite pronto el proceso de acreditación académica, se invite a jubilar y se readecue la planta de cada servicio. Para esto, señala, la universidad cuenta con recursos para indemnizaciones.

Finalmente recuerda a los decanos que "la sola pretensión de un aumento de sueldo de sólo un diez por ciento representa una cantidad total del orden de los 700 millones de pesos".

Patricio Basso considera que el



Con su primera manifestación, los estudiantes rechazaron lo que consideran "la venta de la U".

mecanismo de dedicación exclusiva propuesto es adecuado en muchas universidades del mundo, pero no cuando se le utiliza para mejorar algunas remuneraciones. Además, "la idea de que los recursos que se liberen con las exoneraciones permitan mejorar los sueldos, está escrita en el Plan Guzmán del 15 de agosto de 1987. Como universitarios, creemos que ésta es una proposición indecente sin fundamento académico y nosotros no vamos a destruir la universidad para mejorar las rentas de los que queden. Su planteamiento es igual que decir 'no suban el puente, bajen el río', lo que para él se traduce en reducir la planilla por falta de dinero para reajustes".

Como la Asociación pidió un reajuste del 30 por ciento, Basso considera que este documento es una respuesta negativa y, al cierre de esta edición, los académicos llamaron a un paro de actividades para el 6 y 7 de abril, como "instancia de reflexión ante la grave situación en que se encuentra nuestra casa de estudios".

Los otros dos tópicos que toca la propuesta de Vial son el problema de la planta física y una nueva estructura académica. Para Basso, Vial hace una fotografía adecuada de la realidad, pero un mal diagnóstico de las causas. Esto porque Vial considera al terremoto como el principal culpable del mal estado de los edificios; sin embargo, "la principal causa son estos catorce años de desgobierno y de merma en los recursos de origen fiscal, el que entre 1980 y 1988 cayó en un 55 por ciento. Entonces Vial comete un error grave al tratar de resolver los problemas de la planta física con una nueva estructura académica. Primero hay que organizarse y luego establecer la estructura física, de lo contrario es una aberración", explica Basso.

El proyecto del rector considera dividir a la universidad en cuatro grandes sedes de Filosofía y Artes, Ciencias Sociales, Biología y Medicina y Ciencias Físicas y Matemáticas. De este modo, algunos lugares serían factibles de venderse. Esta venta de bienes universitarios fue denunciada por la Asociación de Funcionarios a mediados de 1987.

Según Vial, en esta condición quedarían los edificios y terrenos de Química en Vicuña Mackenna, de Odontología en Bellavista, de Artes en Compañía y Grecia, de Ciencias Sociales en Marcoleta, de Veterinaria en Santa Rosa y los de Medicina.

El plan completo tendría un plazo de tres años para implementarse.

LA DISCUSION QUE NO SE HIZO

Pero el conflicto con el documento de Vial va incluso más allá de las cuestiones de fondo. En lo formal, Basso señala que le extraña "la nueva noción castellana de 'propuesta en marcha', lo que es completamente contradictorio y ese punto debe ser clarificado para no ser ambiguo".



Humberto Maturana, académico de Ciencias, señala que él prefiere considerar el Plan como un proyecto a discutir.

Además, Vial, en la introducción del Plan, señala que este esquema fue "fundamentalmente elaborado en el Consejo Asesor del Rector y en la Comisión Central de Estructura". Esta aseveración se contradice con lo expresado por los miembros de ambas comisiones.

Jaime Lavados, miembro de la Comisión Central de Estructura, señala que es "bastante inesperado, ya que la comisión discutió algunos principios generales, pero el documento final no fue discutido por ella". Los puntos sobre la venta de bienes o el despido de académicos no fueron propuestas de la comisión. Al cierre de esta edición había trascendido que Lavados habría presentado su renuncia a la comisión, al igual que el académico Luis Izquierdo.

Este último señaló que "la discusión del plan no se hizo. Una proposición así debería haberse examinado de todas maneras, sea buena o mala, y además es mala, ya que despedaza a la universidad sin ninguna necesidad". Agregó: "No me siento engañado por el rector, pero sí decepcionado".

Por su parte, el profesor Humberto Maturana, de la Facultad de Ciencias, indicó que el Consejo Asesor no fue consultado respecto a esa proposición. "Creemos que un plan de estructura y de desarrollo universitario tiene que ser ampliamente discutido en el seno de la universidad, ya que de lo contrario sólo genera conflicto. Por eso lo tomo como un proyecto a discutir, porque lo que pase dependerá de lo que nosotros hagamos", sostuvo.

Maturana no acepta que la Facultad de Ciencias desaparezca como tal, por la importancia que ésta tiene para el país. "Pienso que esto es un error, no estoy dispuesto a aceptar este plan como definitivo, sino como un proyecto. Si no cupiera discutir yo me retiraría del Consejo".

El decano de la Facultad de Derecho, Juan Colombo, indicó, sin embargo, que el rector no tiene que consultar a nadie, ya que tiene facultades absolutas —de acuerdo a la ley— para elaborar un proyecto sin necesidad del visto bueno de las comisiones.

En tanto que el director del Departamento de Morfología, Andrés Tchernitchin, considera que "el Plan Vial es pésimo y es una copia fiel del Plan Guzmán". "Para mí es incomprensible que si el Gobierno no tiene fondos para aumentar los sueldos a su personal en la universidad, tenga fondos para construir nuevos edificios y un nuevo hospital,

→

cuando ni siquiera puede mantener el actual (José Joaquín Aguirre)".

LA "LIBRE" INTERVENCION

El conflicto, que la universidad arrastra desde hace catorce años, no tiene hasta el momento una solución viable en el corto o mediano plazo. En el documento "Normalización de la Universidad de Chile : Crisis y Esperanza", de la Asociación de Académicos, éstos señalan: "No podemos dejar de expresar nuestra convicción de que la profunda crisis en que el actual Régimen ha asumido a nuestra casa de estudios y a la educación superior en general, es el resultado de la imposición de un modelo ideológico profundamente contradictorio con la tradición universitaria y con sus principios".

Este modelo ajeno que se materializa en los rectores delegados es también rechazado por los estudiantes. Daniel Farcas, miembro del Comité Ejecutivo de la FECH, indicó que "la universidad tiene un rol nacional y popular y una vocación de servicio y compromiso con nuestro pueblo. Entonces el rector Vial se transforma en una especie de padrastro de la universidad, que autoritariamente y sin consultar a nadie la quiere reestructurar. Ni siquiera nos ha recibido a nosotros, pese a que se comprometió de palabra y que hemos llegado en cinco oportunidades a la rectoría. Creemos, como estudiantes, ser interlocutores válidos al estar financiando más de un tercio del presupuesto universitario".

La presidenta de la Facultad de Artes, Marcela Fuentes, y el secretario general de Filosofía, Víctor Labra, agregan que en la práctica sus respectivas escuelas se ven destruidas con este plan. Artes, por ejemplo, utiliza un total de 200 salas que requieren de ciertas condiciones especiales, mientras que Filosofía plantea que el camino correcto es rearmar el antiguo Pedagógico, lo que significa que éste vuelva a ser de la Universidad de Chile y que se centralicen allí todas las carreras de ciencias humanas y sociales.

La propuesta de los estudiantes es actuar con movilización si las medidas llegan a concretarse sin modificaciones discutidas por la comunidad universitaria.

Al cierre de esta edición, Vial se había reunido con los decanos para explicarles el plan. Les reiteró que contaban con todo el apoyo de ellos y del Gobierno para reconstruir la universidad. A juicio de Patricio Basso, "el rector Vial señaló al asumir que él era un hombre libre que no aceptaba imposiciones, por lo que parece que libremente decidió aplicar el Plan Guzmán".

ALEJANDRA MIRANDA

Pinochet contra el Papa

CRISTIAN PARKER G.

Hace un año que nos visitó el Papa Juan Pablo II. Hace un año que vimos una de las manifestaciones más impresionantes y multitudinarias de los últimos tiempos en nuestro país. Fueron seis días en que el país paralizó su actividad normal. Para el pueblo que durante trece años soportaba el peso de la tiranía, el evento constituyó un respiro, una ocasión para expresar su fe, reencontrarse en las calles y gritar en libertad.

El Régimen temía que la ocasión se convirtiera en manifestación opositora. Sin embargo logró torcerle la mano al protocolo haciendo aparecer al Papa junto a Pinochet saludando desde un balcón en La Moneda. Las imágenes de Pinochet junto al Santo Padre, en el saludo de Pudahuel, en la capilla de La Moneda, en Cerro Moreno, circularon y circulan hoy profusamente en un intento de legitimar al gobernante con la autoridad religiosa más importante de Occidente.

El impacto profundo de la visita, nadie lo duda, fue religioso. Las consecuencias políticas de este acontecimiento único recién ahora pueden comenzar a evaluarse.

Lo que es claro es que Pinochet ha procurado mostrar una imagen de católico fiel en tanto que el discurso y la práctica de su Régimen contradicen el espíritu y la letra del mensaje papal.

Con un discurso moderado y diplomático, pero inequívoco, Juan Pablo II defendió en Chile el respeto a los derechos humanos (Punta Arenas); el derecho de los trabajadores a organizarse y a reclamar por sus legítimos derechos (Concepción); el derecho del pueblo a organizarse y a participar en la vida nacional (La Bandera); el deber y el derecho de las familias a participar en política (Rodelillo); la prioridad de los pobres que "no pueden esperar" (Cepal), y la necesidad de gestar una auténtica cultura y economía de solidaridad (U. Católica y Cepal). En fin, insistió en la necesidad de que Chile retorne prontamente a un régimen democrático (Parque O'Higgins y discurso a los obispos).

El Régimen, en cambio, persiste en su política policial, donde quedan impunes, cuando no se amparan, la represión, la tortura, los secuestros y desapariciones, vejámenes y atentados terroristas. Las libertades cívicas continúan restringidas a pesar de que la propia Iglesia Católica ha solicitado que se levanten los estados de excepción y que haya libertades suficientes como para considerar limpio y legítimo el plebiscito futuro. Los derechos del pueblo siguen conculcados. Se mantiene el abuso y la explotación de los trabajadores. Si bien hay menos cesantía, ésta todavía es muy alta. El modelo neoliberal y sus valores de competitividad e individualismo hacen que la vida económica esté convertida en una selva.

El Régimen que preside Pinochet no muestra signos concretos de avance a una democracia real. Pretende imponer al propio General como candidato único, contra la voluntad mayoritaria de los chilenos. Se persigue a la oposición, se la desprestigia y se desarrolla una campaña del terror orientada a forzar un voto favorable por parte de las masas indefensas frente a tanta prepotencia. Nunca existió la intención seria de ir hacia elecciones libres. Ahora que el "NO" ha adquirido una fuerza incontrastable el sistema utiliza recursos desesperados, llegando incluso a amenazar veladamente con el autogolpe.

En estas condiciones es un escándalo que el Régimen siga utilizando la imagen de Pinochet junto al Santo Padre. Sin embargo, ello no debe extrañar. Los regímenes autoritarios acostumbran manipular cualquier medio con el fin de legitimarse y prolongarse en el poder.

En su último mensaje a Chile, Juan Pablo II insiste en que "el amor es más fuerte" y que la violencia no es un método cristiano y humano para la convivencia. Sectores oficialistas proclaman al candidato único sobre la base de la violencia de un Régimen que, como ningún otro en la historia patria, ha violado los derechos y la dignidad del hombre. Tienen todavía la osadía de atacar a la Iglesia. Aunque también se dan tiempo para agasajar a autoridades eclesiásticas e inaugurar catedrales castrenses.

Pinochet no escucha al Papa. ¿Se puede confiar en que lo vaya a hacer? Como valiente y proféticamente han proclamado 150 sacerdotes y religiosas, Pinochet no tiene calidad moral para continuar dirigiendo el país, debe renunciar. Sólo con su salida Chile podría volver a recuperar una senda en la dirección trazada por el Papa.

DERECHOS HUMANOS:

Vigilancia permanente

El tema de los derechos humanos fue abordado en el marco de Jornadas Inaugurales del "Centro El Canelo de Nos", que reunió a especialistas nacionales y extranjeros en Educación Popular.

Convivencias, solidaridad, festejos. Todo esto, junto a un más sesudo intercambio de ideas y experiencias, reunió durante cinco días —del 23 al 27 de marzo— a especialistas nacionales y extranjeros en Educación Popular, en el marco de las Jornadas Inaugurales del "Centro El Canelo de Nos" (ver recuadro). El encuentro se desarrolló en dependencias de ese organismo, miembro del Consejo de Educación de Adultos de América Latina —Ceaal— y tuvo como tema central de debate "La Educación Popular y la Democracia".

Budd Hall, canadiense, Secretario General de Ceaal, vino a Chile especialmente invitado para dar el "vamos" a estas jornadas, en las cuales un centenar de participantes —entre ellos expertos europeos y latinoamericanos— escucharon ponencias que fueron extensamente debatidas en grupos de reflexión y talleres.

Entre las múltiples actividades desarrolladas durante las jornadas, una de las que concitó mayor interés fue un taller dedicado a examinar uno de los problemas que más gravitación ha tenido en el último tiempo en países del continente: los derechos humanos. El chileno Germán Molina —Coordinador del Programa de Educación para la Paz y los Derechos Humanos del Ceaal— señaló a ANALISIS que ese organismo, en sus cinco años de trabajo, ha realizado diversos encuentros de nivel continental en un afán de vincular los esfuerzos que las instancias de Derechos Humanos hacen en el plano educativo, particularmente los relacionados con la Educación Popular.

Entre las situaciones analizadas durante el taller, destacaron los casos de los dos países del continente que siguen gobernados por regímenes dictatoriales: Chile y Paraguay. También estuvieron presentes las tensiones que en distinto grado enfrentan Uruguay y Argentina, naciones que recientemente recuperaron la democracia; la violencia en Perú y la dramática realidad que se vive en Colombia, donde —según se denunció— se registra un promedio de 190 casos de crímenes políticos mensuales.

A juicio de Germán Molina, todas estas experiencias "indican claramente que la tarea de los organismos humanitarios de América Latina es de largo plazo", y puntualizó: "Vamos a tener que mantener una vigilancia estecha, permanente, tesonera, respecto del comportamiento de cualquier forma de gobierno, incluso de los regímenes democráticos, en relación al tema de los derechos humanos".

La conclusión, tras los debates, fue que la labor educativa debe intensificarse. Se debe entregar a la comunidad, a las organizaciones sociales y grupos de base, "elementos que les permitan explicarse el contexto socio-político de sus propios países y la proyección que hacia el futuro democrático y la liberación del continente tienen los derechos humanos".

Los especialistas concluyeron que conjuntamente con la Educación Popular, deben buscarse otras iniciativas para que el tema de los derechos humanos sea también recogido en los programas de la enseñanza formal. Y, como la justicia juega un rol importante en el respeto de los derechos, algunos países ya iniciaron una embestida de formación dirigida a los encargados de ejercerla. En los mismos días que en el Centro "El Canelo de Nos" se desarrollaban las jornadas "Educación Popular y Democracia", se informaba que en Buenos Aires, jueces, fiscales y abogados de Argentina, Brasil y Uruguay, y abogados de Paraguay, se encontraban abocados a examinar las formas de educación dirigidas a los profesionales del derecho. El encuentro fue auspiciado por el Comité Internacional para la Independencia de Jueces y Abogados.

AO



CENTRO "EL CANELO DE NOS":

«Lugar de encuentro entre la ciencia y la vida»

Todo comenzó con los campesinos. El trabajo consistió inicialmente en entregar apoyo tecnológico a aquellos trabajadores de la tierra que practican una economía de subsistencia. Pero luego la actividad se fue expandiendo hasta llegar a lo que es hoy: la proposición de una forma diferente de enfrentar el desarrollo local —"un desarrollo desde abajo que ya no sólo involucra a campesinos sino también a jóvenes, mujeres, indígenas, pobladores— Formamos parte de un movimiento de gente que en Chile y América Latina piensa que el desarrollo hay que hacerlo a partir de las personas y no de las cosas: que el desarrollo no es sólo el crecimiento del Producto Geográfico Bruto o el acceso al consumo. Creemos que la satisfacción simultánea de todas las necesidades humanas en forma colectiva, es, fundamentalmente, la forma como la gente común y corriente va tomando control de sus propias vidas y, por lo tanto, mejorando la calidad de ella". Así explicó Francisco Vio Grossi, director del Centro "El Canelo de Nos", entidad adscrita al Consejo de Educación de Adultos de América Latina (Ceaal), los fundamentos de esta iniciativa que en Chile tiene como marco central de su acción un predio de 6,4 hectáreas ubicado a 23 kilómetros de Santiago.

La denominación de "Lugar de encuentro entre la ciencia y la vida" que sus directivos dan a este Centro es válida si se considera la novedosa experiencia de educación y desarrollo que se realiza allí, como en otros ocho centros en distintas ciudades del sur del país, donde funcionan instituciones que conforman la denominada Red de Centros de Desarrollo Local de Chile.

Entre las experiencias más interesantes está el programa de agricultura campesina que se desarrolla en una parcela donde una familia de siete personas experimenta las posibilidades de autoabastecimiento en un espacio reducido con un sistema de rotación de cultivos que incluye más de cien especies —desde frutales y trigo hasta plantas medicinales— para el consumo familiar. No se usan fertilizantes ni insecticidas químicos, únicamente abonos naturales. La tecnología es artesanal.

Otro programa, el de Tecnologías Campesinas, se elabora rescatando inventos de los propios campesinos que, una vez estudiados, son difundidos a través de los boletines. Los inventos ya superan el medio centenar y entre ellos se destacan la confección de tejas de arcilla y el calentador de agua solar.

Francisco Vio manifestó que "El Canelo de Nos" no pretende dar recetas, sino más bien "provocar la imaginación" y que la gente descubra cómo puede elevar sus niveles de control para satisfacer sus propias necesidades y mejorar su calidad de vida.



Recital de Los Jaivas: La gente quiere oír música, pasarlo bien. Sobrepasa barreras, abre puertas, crea situaciones de peligro, se desborda.

CON LOS JAIVAS O SIN ELLOS:

Todos juntos, de la cordillera al mar

Las entradas, a dos mil, mil y quinientos, se agotaron unos días antes. "Pero vamos igual no más, loco, si total siempre guardan algunas para vender en el mismo estadio", le comentaba un "flaco" a un "loco".

Fueron muchos los que el viernes 25 llegaron al Santa Laura. Sin acarreos ni excesiva publicidad —para envidia de políticos de derecha, centro e izquierda— llegaron muchos más de los que el Estadio podía albergar.

Quizás, no vinieron "todos juntos", ni tampoco "de la cordillera al mar", pero muchos no pudieron entrar. Las puertas ya estaban cerradas y no valían ni entradas en la mano, ni reservaciones, ni los boletos que dejó el "Caco", ni tarjetas de prensa, ni nada. Había demasiadas personas achocionadas cerca de las puertas y ventanillas. Los boleteros hacía rato se habían largado a un lugar más seguro. La gente reclamaba, pujaba por entrar y las puertas comenzaron a ceder. La calle —ese espacio que va de una muralla a la otra y por donde circulan carros y personas— es angosta.

Al llegar, un par de cuadras antes, la calle estaba bloqueada por "miguelitos oficiales", a cuyo costado reposaban "zorrillos" y "guanacos". Los gritos y el rumor de que algo pasaba despertó a esta fauna urbana y fueron por su presa. La pestilencia irritante del "zorrillo" y el chorro del "guanaco" provocaron la estampida. El Parque O'Higgins se nos vino a la memoria. La cosa se puso dura y hubo que buscar refugio en el portal de una casa. Los carros blindados de la policía se retiraron, pero el olor a gas lacrimógeno quedó dañando ojos, nariz y garganta, por mucho rato.

Algo ocurre en el país. Los Jaivas o Los Prisioneros, con poca publicidad y sin acarreo, llenan estadios. Despiertan la envidia de políticos de civil o uniforme. Catarsis o ludismo, da igual. La situación a menudo se torna incontrolable, peligrosa. La masa se desborda, quiere pasarlo bien.

Aprovechando un descuido —de la masa que se había reagrupado— a ANALISIS le fue posible acercarse a las puertas que habían quedado custodiadas por carabineros de casco, botas y escudo. Salieron a relucir las tarjetas de prensa. "No, de ninguna manera, nadie puede entrar por aquí", fue la respuesta de un policía. A un metro de distancia hay otro uniformado. Se repite el rito de mostrar la tarjeta de prensa. "Ah, es prensa, pase no más", fue la respuesta más amable que la anterior y que permitió saltar la barrera. El primero —el de la negativa— trató de detener la entrada. "Quédate aquí no más, no vis que son de la prensa", fue el argumento del más amable que permitió finalmente la entrada.

El ruido era ensordecedor. El "y va a caer" se gritaba y golpeaba con los pies y manos. La forma cónica del estadio hacía las veces de una bocina como las que antes usaban los vendedores de ilusiones: "Reeeespetable público... y va a caeeeer", se podía entre imaginar y oír.

Adentro del estadio la cosa estaba más calma de lo que parecía, pero no menos tensa. La gente pedía la llegada de Los Jaivas y de cuando en cuando anunciaba la caída de alguien.

Se optó por buscar en las graderías un lugar más tranquilo. Sólo había dos ángulos, desde donde era imposible ver lo que ocurría en el escenario. Eran como dos manchas limpias de gente. Sentados a mitad de camino entre la primera y la última fila, no había nadie en unos cuantos metros a la redonda. De pronto, un niño de unos nueve años se sentó al lado y comenzó a mirar fijamente. La mirada fija —casi impertinente— del niño fue respondida con un par de sonrisas y luego sólo con incómodas miradas de reojo. Pasaron dos minutos en que no dejó un segundo de mirar. Luego se acercó aún más y tocando la pierna preguntó:

—Oiga, ¿usted es comunista?

—¿Qué?

—Que si usted es comunista.

—No, no soy comunista, ¿y tú?

—No, yo no. Yo vivo por aquí cerca y con un grupo de amigos nos colamos al estadio, pero ahora vamos a ver un par de canciones no más. Después nos vamos para la casa.

—Ah. Ustedes que siempre se cuelan aquí al Santa Laura seguro que saben cómo meterse a la cancha.

—Sí, por allá hay un hueco en la reja por donde se puede colar.

De pronto el crío se para y hace una seña. Al momento, y sin tiempo de reaccionar, llegaron al lugar unos 15 niños entre nueve y trece años. Pedían cigarrillos, hacían preguntas y metían conversa. El miedo apareció antes que Los Jaivas. El recuerdo de las bandas juveniles, la inseguridad ciudadana y toda esa paranoia urbana, hizo temer la posibilidad de ser asaltado en pleno recital. La prudencia aconsejó el repliegue a un lugar más seguro.

—Bueno, ¿quién me acompaña a ver por dónde me puedo colar para la cancha?

Se pararon todos. Todos dispuestos a servir de guías, de acompañantes por los pasillos que conocían de siempre.

—No, no es necesario que vengan todos, con unos dos o tres es suficiente.

Efectivamente —qué duda podía caber— conocían la forma de colarse a la cancha. Por un agujero —camuflado— en una malla fue posible ingresar al pasto. La puerta que permitía el ingreso normal a esa zona, hacía rato que estaba cerrada.

Una parte del área verde fue habilitada para el público. Era la parte más cara, el público —se supuso— más "selecto".

Por fin, y adelante de todos nos encontramos con el resto de los colegas, periodistas y reporteros gráficos. Pero la tensión continuaba. Los Jaivas aún no llegaban y la gente se impacientaba. La presión era continua y venía desde atrás. En un momento, la barrera del estadio, compuesta por guardias de corbata, fue sobrepasada. La gente avanzó hasta el borde mismo del escenario, copó las pasarelas que sostenían las torres de sonido y permitían el acceso al entramado de cables, micrófonos e instrumentos.

Suerte. Los Jaivas aparecieron.

Poco antes y buscando ponernos a más seguro resguardo, nos habíamos retirado del lugar ubicándonos en la parte trasera del entarimado, bajo el trasero mismo de Gabriel Parra, batería del grupo. Desde ahí, y a través de los palos que sostenían el escenario —zona oscura— se veían las primeras filas de manifestantes -¿o era sólo público?— que había desbordado la barrera.

Tirados en el pasto escuchamos el comienzo del recital. En un momento todo pareció un sueño: una serie de sombras armadas de cascos, palos y escudos comenzaron a copar la zona oscura, la que estaba debajo del escenario. Era la policía —grupo de choque— que se parapetaba en las sombras. Nuevamente se vino a la memoria el Parque O'Higgins. Otra vez más, la prudencia aconsejó retirarse de ese lugar. Ubicamos otra salida —esta vez sin la ayuda de los niños— y desde allí continuamos viendo el resto del concierto. Antes del final, ANALISIS decidió retirarse. Los Jaivas seguían cantando.

A la salida, después de recorrer todo el estadio en busca de una puerta, nos acercamos a unos carabineros que seguían cuidándolas.

—Díganos,por favor, ¿por dónde tenemos que ir a tomar la micro?

—Sigan hasta el fondo y ahí a la derecha.

—¿A la derecha? —volvimos a preguntar para asegurarnos. Y el policía que estaba al lado nos repitió:

—Sí, al fondo y a la izquierda.

Los miramos a ambos, estos se miraron entre sí y todos nos miramos con todos. Estaba clarísimo. Al fondo, a la derecha o la izquierda, era cuestión de escoger.

IVAN BADILLA



Una salida patriótica

SERGIO MUÑOZ

Nadie podría negar que las fuerzas opositoras han desplegado en estos años una gran capacidad para imaginar las posibles formas de una salida democrática. Por proyectos no se han quedado. Ello está ligado a la existencia en Chile de partidos de arraigada tradición y nítido perfil ideológico, que se afanan, comprensiblemente, por dar a la salida su propio sello, ganar la hegemonía del proceso y conformar luego un gobierno en consonancia. Por desgracia, este elemento ha actuado también como factor de disociación, impidiendo en muchas oportunidades la lucha común de todos los que rechazan a la Dictadura. Es indudable que tanta discusión sobre cómo debe caer ésta ha jugado en contra de la posibilidad de hacerla caer efectivamente. Del mismo modo, el encarñamiento de cada partido con su propio diseño del futuro, incluyendo pormenorizados programas para el postpinochetismo, ha dificultado el avance real hacia ese futuro sin Pinochet.

Para cerrar este período oscuro de nuestra historia se necesita una solución en la que participen las grandes mayorías. Ya está comprobado que ninguna fuerza política, en forma aislada, es capaz de ofrecer una salida a la crisis, y que se requiere, en consecuencia, el concurso de muy amplias fuerzas, probablemente la concentración más extensa jamás habida en Chile. Nuestro país no había conocido antes una dictadura como la actual, causante de tan profundas laceraciones en la convivencia nacional. Se necesita, pues, acumular mucha energía para que podamos zafarnos de ella, aunar millones de voluntades para forzar el cambio.

No debe quedar nadie sin pronunciarse respecto al asunto crucial de la salida hacia la democracia. Siendo justo que las organizaciones gremiales, sindicales, estudiantiles, femeninas, se preocupen de sus intereses específicos, también lo es que asuman su propia responsabilidad en la tarea nacional de sacudirnos de la tiranía. Todas las contribuciones son necesarias. Nadie puede adoptar una actitud de espectador frente a la resolución del problema del poder político.

Las definiciones respecto al futuro pasarán necesariamente a través de las FFAA, que no pueden seguir cargando el peso muerto de un régimen agotado sin acentuar su distanciamiento de la mayoría de los chilenos, con todo lo que esto representa para la cohesión y seguridad de la nación. Las instituciones armadas estarán en el ojo de la tormenta en los próximos meses, y deberán hacer opciones decisivas para la nación y para ellas mismas. Tienen la principal responsabilidad de evitarle al país mayores padecimientos, dejando atrás el lastre de la "doctrina de seguridad nacional". Deben mirar hacia adelante y dar los pasos necesarios para reencontrarse con el pueblo en democracia.

El desafío que se plantea al conjunto de la oposición es actuar con generosidad y grandeza para plasmar **una salida nacional a la crisis**, que sume todas las fuerzas que desean una convivencia basada en el respeto a los derechos humanos, una democracia renovada. Se supone que la larga experiencia de desencuentros algo ha enseñado a los distintos partidos, como para poner hoy toda la buena voluntad necesaria en la búsqueda de acuerdos que favorecan la lucha unitaria.

La Izquierda necesita actuar con máxima flexibilidad táctica en el período que se avecina, sin encajonarse en esquemas que le puedan restar posibilidades de influir en el curso de los acontecimientos, cualquiera que sea el escenario. Con el patrimonio moral y político de haber resistido y batallado en condiciones no conocidas antes por su dureza, inspirada en las mejores tradiciones revolucionarias, puede aportar decisivamente a una salida de mayorías. ¿Significa esto que debe estar dispuesta a establecer compromisos? Por supuesto. Con quien sea necesario, para terminar con la tiranía.

La salida democrática necesita la participación del Partido Comunista, que durante estos casi 15 años ha mantenido una conducta de firme combate contra la Dictadura, sosteniendo la necesidad de la unidad más amplia para oponerse al fascismo y recuperar las libertades. El PC representa una tradición cultural y política que ya tiene 66 años y que está estrechamente unida a la historia de las luchas obreras y al desarrollo democrático de Chile. Ha sufrido los más duros embates de la represión, pagando un alto costo en vidas. Pese a las persecuciones, sigue constituyendo una fuerza que no se puede dejar de tener en cuenta a la hora de buscar un consenso mayoritario. Su aporte es indispensable para abrir camino a una solución nacional y popular, que gane la adhesión de las amplias masas postergadas.

En los meses que vienen hay que poner en tensión todas las energías del pueblo chileno, para crear, con o sin Plebiscito, las condiciones para el cambio democrático. La libertad la ganaremos entre todos.

CASO DE SOCIOLOGO LUIS TRICOT

En prisión, inocente

- ***La esposa del profesional arrestado tras el secuestro del coronel Carreño denunció a ANALISIS que a pesar de la gravedad del caso, éste ya ha sido olvidado por la opinión pública.***
- ***A Tricot le quebraron la columna en las torturas mientras amenazaban con hacerle lo mismo a su mujer, también detenida y con un embarazo de cinco meses.***

Rocío Reyes tiene 22 años. En sus brazos lleva a su hijo de dos meses y medio, Takuri —"significa inquieto, rebelde, en quechua"— y en sus ojos carga una inmensa tristeza mezclada con fuerte optimismo juvenil. "No, no. A pesar de todo lo que nos ha pasado no podría vivir fuera de mi país otra vez", señala con convicción pero los ojos se le llenan de llanto cuando indica: "Pero todo esto es muy duro porque nunca imaginé que iba a tener que vivir sola la experiencia del primer hijo".

Ella es la compañera del sociólogo Luis Tricot Novoa, encarcelado desde el 3 de septiembre del año pasado. La detención fue uno de los resultados más dramáticos del operativo "rastrillo" que iniciaron fuerzas policiales y de seguridad después del secuestro del coronel Carlos Carreño. El "Caso Tricot" fue muy bullado porque tras los interrogatorios en Investigaciones él debió ser hospitalizado en la Posta Central con una fractura en la columna vertebral, producto de los golpes recibidos. La versión oficial señaló que "se dio un porrazo porque le dio un ataque epiléptico", como le dijo el Fiscal Militar Luis Acevedo a Rocío. La notoriedad del caso también estribó en que ella estaba embarazada de cinco meses cuando fue arrestada, también en el cuartel central de la Policía Civil. Allí la tuvieron tres días y luego fue enviada a la Cárcel de San Miguel incomunicada. Siete días después obtuvo la libertad incondicional por falta de méritos.

"Hoy día nuestro caso ya ha sido olvidado por la opinión pública", expresó la joven cuando llegó a la redacción de ANALISIS justamente para refrescar la memoria frágil de los chilenos.

EL CUENTO DE LOS EXPLOSIVOS

Luis Tricot, de 32 años, lleva en prisión siete meses bajo el cargo de "tenencia de explosivos". Una acusación que según su abogado Pedro Aylwin es absolutamente infundada y así lo señaló en el recurso de queja en que pidió se revocara el auto de reo o, en subsidio, se otorgara la libertad condicional a Tricot. El libelo lo rechazó en todas sus partes el Fiscal Luis Acevedo, quien lleva el caso, de modo que aquél fue elevado a la Corte Marcial. Ello ocurrió en diciembre pasado, pero recién en febrero hubo respuesta: una nueva negativa, pero esta vez los ministros civiles dieron voto disidente. El recurso debe verlo ahora la Corte Suprema.



Sociólogo Luis Tricot Novoa: "Cada vez que caen alguien detenido se refieren a él o ella como 'jefe del Frente'. Es falso pero les es necesario para justificar sus ineficiencias".

El abogado Aylwin incluyó en su queja un documento decidor. Se trató del recorte del diario "La Nación" del 7 de septiembre de 1987, donde se señaló en título de portada: "Detienen a un miembro de la cúpula del FMR". La noticia añadía que en el contexto de la búsqueda del coronel Carreño, las fuerzas de seguridad habían tenido "éxito en operación 'anillo' realizada en

La tortura en Investigaciones

Para Luis Tricot lo que tuvo que pasar tras su detención el 3 de septiembre de 1987 era una pesadilla repetida. Después del golpe de 1973, con sólo 18 años, sufrió la cárcel, la tortura y el destierro. Partió en julio de 1975. En marzo del 87 fue autorizado a volver. Pudo hacerlo con sus hijos mayores de 7 y 9 años y reencontrarse con Rocío Reyes, a quien conoció en 1986. Cuando recién rearmaba su vida con ella fue arrestado por civiles armados que a Rocío le dijeron ser de la CNI. Estos allanaron el hogar donde ambos vivían, hicieron destrozos y robaron todas las cosas de valor. Además golpearon a un niño de cuatro años, hijo del dueño de la casa. Luego la pareja fue llevada al cuartel central de Investigaciones. El siguiente relato es una síntesis de lo que le tocó vivir a Luis Tricot:

"Al llegar a mi casa fui interceptado por cerca de diez civiles armados que me gritaron ¡ALTO! Se abalanzan sobre mí y me obligan a tenderme boca abajo en el suelo. Uno de ellos me hace girar el rostro y la mayoría exclama: 'Este conchesumadre es'. Comienzan a amordazarme y cubrirme la cabeza y ante esto me resisto, forcejeo y grito que me están secuestrando. Uno de los tipos me dice: 'Mira, huevón, tengo la bala pasada; seguís haciendo escándalo y te mato'. Logran meterme a un furgón, me golpean, me atan las manos y me colocan algo alrededor del cuello. Al llegar al cuartel, el jefe del grupo me increpa por ser 'cuatiquero'. Un funcionario de Investigaciones me dice: 'Son de la CNI'. Me insisten que lo saben todo y que me salvé en junio, haciendo referencia a la muerte de 12 personas en Corpus Christi.

"Al día siguiente en la mañana me interroga Investigaciones y en la tarde llega la CNI. Está presente un agente de la policía civil. Se me dice que coopere o si no usarán la "máquina" (me la muestran). Me acusan de ser del Frente. En la noche un detective me venda la vista y me lleva al segundo piso donde hay otro equipo de interrogadores. Comienzan las amenazas y los golpes en el estómago, espalda, oídos. Se me desnuda parcialmente y me dicen que mi señora está muy mal, que va a perder la guagua, que por respeto a ella debería hablar. Al cabo de un par de horas el que dirige el interrogatorio me pregunta qué diría yo si trajeran a mi señora y le hicieran lo mismo que a mí. Respondo que sólo reflejaría su calidad moral. Recibo más insultos hasta que el jefe dice que traigan a la 'hembra de este huevón' ". (Ello nunca ocurrió, según señaló

e inválido

Ñuñoa". Sin embargo nada se decía del cargo que hoy se imputa a Tricot. Sólo se señalaba: "El subversivo fue capturado en el interior de una residencia de calle Montenegro. Igualmente fue detenida su conviviente, quien también tiene participación terrorista(...) Se señaló que Tricot, por ser uno de los cabecillas de la organización extremista, algún conocimiento tienen que tener respecto del oficial de Ejército" (sic).

Señala Rocío: "Aparte de que se informaba del arresto cuatro días después de ocurrido —y justo el día en que Luis quedaba internado en la Posta— se decía que yo era 'terrorista' lo que era una acusación burda, puesto que salí libre sin cargos cinco días después". Lo principal de la noticia como una prueba de la inocencia de Tricot lo destaca Aylwin: "Si se hubiesen encontrado explosivos en el domicilio, ¿por qué el mismo 3 de septiembre, o el 4, no se dio cuenta al tribunal del hecho? Sostenemos de un modo absolutamente responsable que la supuesta tenencia de explosivos es una invención y la forma de 'justificar' el deplorable estado de salud en que quedó Tricot después de los interrogatorios. Prueba de ello es que el diario "La Nación" no dio cuenta de que este 'miembro del FMR' tenía también explosivos en su casa". Y añade el abogado que Tricot sólo fue interrogado sobre su "participación" en el secuestro de Carreño y nunca se le preguntó por explosivos. "Sólo el 12 de septiembre se le notifica en la Posta Central que ha sido encargado reo por ese cargo". El único fundamento fue el parte de la CNI.

Para el abogado también es sorprendente el que se haya negado la libertad bajo fianza al sociólogo porque desde que está preso nunca ha sido llamado a declarar a Fiscalía. Tampoco se ha dado curso a ninguna de las diligencias pedidas por la defensa, como el peritaje dactilar de los supuestos explosivos; la declaración de la dueña de la casa que habitaban Tricot y su mujer; la nómina de los funcionarios de la CNI que habrían encontrado los explosivos, etcétera.

UN PADRE TRAS DOBLES REJAS

Mientras afuera Rocío y Aylwin se movilizan para liberar a Tricot, éste vive el doble calvario de la cárcel y la virtual invalidez. "Cuando voy a verlo, a él le gusta mudar a Takuri pero le es muy difícil porque los dolores a la columna son fuertes y permanentes", señala la joven. Ello ocurre porque el sociólogo no ha podido recibir la atención médica que requeriría. Después que estuvo casi tres meses enyesado desde el cuello a los muslos quedó con atrofia muscular y hoy debe usar un corset. Según señaló a ANALISIS desde la cárcel, no es la falta de voluntad de los médicos y enfermeros el problema: "Ocurre que la parte médica, en los hechos, está subordinada a la administrativa. Por ejemplo, el 'alta disciplinaria' se usa como mecanismo de intimidación con los pacientes, que primero son presos antes que enfermos". Dio un ejemplo: "En una ocasión, el cabo Villarroel, funcionario agresivo, hostil y patológicamente 'antipolítico' montó una provocación de palabra y hecho en contra mía y de mi compañera, entonces embarazada de ocho meses. Me intentó golpear y al enfrentarlo no lo pudo hacer, pero elevó un parte a sus superiores diciendo que yo lo había amenazado e insultado (yo recién caminaba con bastones). Al día siguiente se me dio de 'alta', sin mediar explicación. Sólo la intervención de la Cruz Roja impidió la medida".

Rocío señala que su compañero tiene también lagunas de memoria, pero que no han podido lograr autorización para sacarlo a hacerse un eletroencefalograma. Las razones de las dolencias físicas de Tricot son fáciles de entender si se conoce lo que sufrió en su paso por Investigaciones (Ver recuadro).

La joven, que tuvo su guagua en enero pasado, está sin embargo optimista. "Voy a sacar a Luis de la cárcel porque él no puede estar ahí siendo inocente. Vamos a rehacer nuestra familia y retomar nuestros sueños", expresa. Y añade: "Algún día debe terminar esta pesadilla que me persigue desde los 8 años, cuando debí salir con mi familia al exilio, después del Golpe; desde entonces sueño con que me persiguen. Me ocurría en Inglaterra, donde vivíamos supuestamente tranquilos. Hoy me sigue pasando, pero esta vez es real: me persiguen, me arrestan esperando un hijo; no me dejan vivir la alegría de criarlo junto a su padre. Pero sé que esta pesadilla va a terminar, debe terminar".

PATRICIA COLLYER C



Rocío Reyes y su hijo de dos meses y medio, Takuri: "Estaba embarazada de cinco meses cuando me detuvieron con Luis".

a ANALISIS Rocio Reyes). "Me obligan a despojarme de mi ropa, me sientan en una silla, me amarran de pies y manos y comienzan a aplicarme corriente. Se convulsiona mi cuerpo, me golpeo en la parte posterior de la cabeza y pierdo finalmente el conocimiento. Entonces el jefe del grupo dice que me envíen a la celda 'incomunicado, desnudo y sin comer'. Dirigiéndose presumiblemente a algún funcionario de Investigaciones, le dice: 'Espero que ustedes también colaboren en esto'.

"El sábado se repite el procedimiento. El interrogatorio es violento. Me golpean el jefe y otro sujeto que se caracteriza por su brutalidad e inhumanidad. Me pegan en el estómago, cabeza, me tiran violentamente del pelo hasta que mi cabeza roza las rodillas. En la nuca y espalda recibo más golpes. En cierto momento un agente me saca la venda y dice: 'No me gusta que nadie me reconozca la cara, mírame bien... soy el que te va a matar, soy el que te va a dar vuelta'. Me trasladan a otra pieza y me dicen: 'Te vamos a sacar la conchesumadre... nos vai a pedir que te dejemos hablar'. Siguen preguntando cosas que desconozco sobre el FPMR y el secuestro. (...) Es de noche cuando me vuelven a la celda. Tengo grandes dolores de cabeza y espalda. Investigaciones me lleva a la Posta, me inyectan y me vuelven al cuartel.

"El domingo siguen los dolores. Despierto en la Posta otra vez y me dicen que habría sufrido una crisis epiléptica. Se me diagnostica una fractura de vértebras pero igual se me traslada a Investigaciones. Los médicos dicen que no pueden sacarme pero no les hacen caso. Me dejan en un pasillo del cuartel de Investigaciones hasta medianoche, sin calmantes hasta que me llevan de nuevo a la Posta donde quedo hospitalizado con guardia permanente e incomunicado. El 15 de septiembre me llevan a enfermería de la Cárcel Pública, que está en reparaciones. El 16 me trasladan a la Penitenciaría".



Formación Profesional: 3 años Diurno. Matrícula 1988 abierta.

TALLERES DE CREACION TEATRAL Y MONTAJE
(Técnicas Contemporáneas)
Semestral

Horario: Lu. - Mi. - Vi. 15.00-18.00.

Horario alternativo: Lu. - Mi. - Vi. 19.30 a 22.00 horas

Director: Rodrigo Vidal

Constitución 275. Fono: 771685
Barrio Bellavista

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico

CECILIA CORDERO

Arzobispo Fuenzalida 2698
(Sector Los Leones - El Aguilucho)

F.: 742887

CASA DE LOS MUSICOS



RECITALES DE OTOÑO
Viernes 8 - 21.30 Humor
"FLACO ROBLES"
Sábado 9 - 21.30
ISMAEL DURAN
Canto Popular
TALLERES COLECTIVOS DE MUSICA
Monitor: Enrique Luna
Lunes 11 - 11 AM a 1 PM
Duración 8 semanas
Inscripciones abiertas

Antonia López de Bello 51
Barrio Bellavista
Santiago - Chile

"GASTRONOMICOS"

Cocktails y Banquetes
Platos preparados
Canapés - Empanaditas

Santa Rosa 740
F.: 2220329



J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

Jueves 7 y viernes 8 - 22.30 horas

HUARA
con **Mauricio Redolés**

Domingo 10 - 12.00 horas
PRINCESA CAMPESINA

INSCRIPCIONES
TALLERES INFANTILES

—TEATRO
—MUSICA
—DANZA
—PLASTICA

Ultimas inscripciones

CAFE del CERRO

Lunes 4 martes 5 abril
"HUMOR SOLO HUMOR"
EL PINTAMONOS

Miércoles 6 abril:
EDUARDO YAÑEZ cantautor
Presenta su primera cassette

Jueves 7 al lunes 11 abril:
FESTIVAL DE MUSICA OTOÑO 88
con el grupo

CHAMAL
Cantos y danzas de Chiloé
Viernes y sábado
Trasnoche: **FELO Música y Humor**

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308



VUELVE EL 7 DE ABRIL

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA

JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA

MARIA ELENA DUVAUCHELLE

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238





EXIGENCIA DE JUSTICIA

La semana estuvo marcada por una serie de movilizaciones en recuerdo de José Manuel Parada, Santiago Nattino, Manuel Guerrero y los hermanos Vergara. Al cumplirse tres años del asesinato de estos chilenos, todas las agrupaciones de derechos humanos se manifestaron exigiendo el esclarecimiento de los hechos y el castigo a los que resulten culpables.

Estas movilizaciones tuvieron la característica de ser todas reprimidas por fuerzas de carabineros. Los detenidos durante la semana sumaron decenas. Sin embargo y a pesar de la continua represión policial, el viernes 31, a las 13 horas, las agrupaciones de DDHH se hicieron presentes en la Plaza de la Constitución, frente al Palacio de La Moneda, para manifestar ante el centro mismo del poder, que Chile exige justicia.













CARDENAL ES PERSONAJE DEL AÑO 87

"Defender los derechos de la persona humana, el derecho inviolable y primordial, me parece es el primer deber del sacerdote". Así señaló en parte de su discurso de agradecimiento el cardenal Raúl Silva Henríquez, luego de recibir el Premio al Personaje del Año 1987 que le entregó el diario "La Epoca".

La distinción se entrega "a aquella persona que, además de sus merecimientos propios, sea considerada un fermento dentro de la sociedad, al servir a sus semejantes y entregar a todos un mensaje de esperanza, de amor y de paz", explicó el director del matutino, Emilio Filippi.

Esta es la primera vez que se entrega tal premio y, según se indicó, se le otorgó al cardenal Silva Henríquez "pensando en que toda la trayectoria de este sacerdote ejemplar ha estado jalonada de su profundo amor a Dios y, por eso, de su entrega al prójimo".

El religioso se ha destacado desde hace muchos años por ser uno de los que apoyó la reforma agraria de la Iglesia, creó – junto a otros religiosos– el Comité Pro Paz, cuya labor asumió después la Vicaría de la Solidaridad, y ha defendido incansablemente los derechos humanos de todos los chilenos.

CONFEDERACION CAMPESINA CULMINO PLENARIO

La valorización de las leyes de sindicalización campesina y de reforma agraria como instrumentos eficaces para la dignificación del trabajador del campo, fue una de las reivindicaciones que la Confederación Nacional Campesina concluyó de su Plenario realizado entre el 15 y 17 de marzo pasado.

Además, la organización acordó exigir un salario mínimo y condiciones laborales adecuadas para los trabajadores temporeros y para los trabajadores permanentes. En el encuentro se revisó la situación de la salud, de la vivienda, del pueblo mapuche, de la mujer y del trabajo netamente sindical organizativo.

Como acuerdos quedaron la decisión de mantener su autonomía de cualquier Central Nacional y de llamar a la inscripción y a votar NO en el próximo Plebiscito.

Además, a fines de marzo se fusionaron las Federaciones de Trabajadores Agrícolas "El Escudo de Chile" y "Campesinos Libres", pasando a denominarse la nueva estructura "Federación Regional Campesina de la provincia de Talca". Esta fusión orgánica, que se inserta en el proceso unitario de la Confederación, proseguirá próximamente con la unificación de las federaciones de Colchagua, San Felipe y Cachapoal.



DISPARAN CONTRA SECUNDARIOS

Desde esta camioneta, patente EP 8113, civiles armados dispararon contra estudiantes secundarios en la Av. Providencia con Carlos Antúnez. El saldo fue de tres estudiantes heridos. De los civiles de la camioneta, como ya es costumbre, nunca más se supo.

PRESOS POLITICOS

Las prisioneras políticas, recluidas en la Cárcel de Santo Domingo, pusieron fin el miércoles 30 a una huelga de hambre que habían iniciado el 28 de este mes.

El movimiento de las internas perseguía dos objetivos. El regreso inmediato a la cárcel de Santo Domingo de Miriam Bergholz, Miriam Ortega, Patricia Herrero y Elizabeth Rendic, quienes, en forma arbitraria y como medida de castigo, fueron sacadas del penal para ser llevadas a la cárcel de San Miguel. Asimismo reclamaban por la solución al problema de espacio que las afecta desde que fueron trasladadas y que se ha visto agravado por las nuevas restricciones de horario.

La gestión que permitió la finalización de la huelga fue encabezada por el abogado Alejandro Hales, quien sostuvo conversaciones con el Director de Gendarmería, señor Novoa. El movimiento fue suspendido, sin que hasta la fecha las cuatro presas políticas arbitrariamente trasladadas hayan sido devueltas al penal de Santo Domingo.

Por otra parte, los familiares de los presos políticos de Valparaíso, en declaración pública, denunciaron el ambiente de inseguridad que rodea a sus familiares. Esto se ha visto agravado – señalaron– por las continuas restricciones en los horarios de esparcimiento y trabajo, por el levantamiento de nuevos muros al interior del penal y por los continuos allanamientos de que son objeto los presos políticos.

RECHAZO A DESPIDOS

Su rechazo a la actitud asumida por ciertos empresarios ante la presentación de pliegos laborales, señaló la Confederación Nacional de Sindicatos de Trabajadores de la Construcción.

En una declaración pública denuncian que en las empresas constructoras "Las Vizcachas Ltda", "Alejandro Fuenzalida" y "Promaco" los petitorios presentados fueron respondidos con el despido de los trabajadores. En la primera de ellas, incluso, el dueño llamó a Carabineros cuando los obreros acudieron a sus oficinas.

Señalan que, pese a esta situación, continuarán en la línea trazada en su asamblea nacional del 30 y 31 de enero, que resolvió presentar en todo el país pliegos de peticiones impulsando con ello al "Pliego Unico Nacional de la Edificación".

REPRESION A LA PRENSA

El pasado 30 de marzo, el Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas realizó un acto de solidaridad con los 27 periodistas que están siendo procesados, en su gran mayoría, por la justicia militar. También entregaron su apoyo a los 10 colegas que en las últimas semanas han sido amedrentados de palabra y hecho.

El Colegio de Periodistas de Chile anunció que en las próximas semanas se realizará una paralización de actividades de 5 minutos en protesta por la represión que se ha intensificado contra la prensa independiente y quienes trabajan en ella.

A continuación damos íntegra la lista de los 27 periodistas que se encuentran procesados:

Marcelo Contreras; Francisco Herreros; Abraham Santibáñez; Emilio Filippi; Juan Pablo Cárdenas; Sergio Marras; Patricia Verdugo; Fernando Paulsen; Patricia Collyer; Felipe Pozo; Gilberto Palacios; Alberto Gamboa; Mónica González; Alejandro Guillier; Ariel Poblete; Juan Jorge Faundes; Víctor Vaccaro; Gonzalo Figueroa; Ismael Llona; Marcelo Mendoza; Eugenio González; Edwin Harrington; Manuel Salazar; Jorge Donoso; Patricio Acevedo; Pablo Cruz Nocetti y Manuel Suárez.

S.J. ALDUNATE PREMIADO POR LA C.C.E.

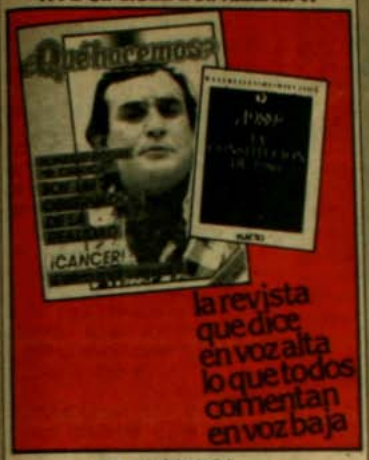
El sacerdote jesuita José Aldunate recibirá el próximo 18 de abril, de manos del Arzobispo sudafricano Desmond Tutú, un premio que fue otorgado por los organismos no gubernamentales de la Comunidad Económica Europea.

La distinción recayó en el sacerdote por su aporte a la defensa de los derechos humanos en Chile. Aldunate es uno de los fundadores del movimiento contra la tortura "Sebastián Acevedo". Además, en el mes de enero pasado, junto a un grupo de sacerdotes, religiosas y laicos entregó a la opinión pública una carta condenando el régimen del general Pinochet. El religioso recibirá el premio en la ciudad de Bruselas.

Con anterioridad, el sacerdote recibió de Serpaj-Chile el premio "Oscar Arnulfo Romero"

¿Qué hacemos?

¡NO SE QUEDE SIN LEERLA!



la revista que dice en voz alta lo que todos comentan en voz baja

¡PLEBISCITO!

Conozca los mecanismos de elección presidencial para 1989 en lenguaje simple. Exija este texto gratis con su ejemplar

En venta en todos los kioscos $ 200.

BAR del CERRO

RESTAURANT

Almuerzo casero para **creativos** y **ejecutivos.**

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.

FORMULARIOS
LIBROS · FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G.
Y COLEGIOS
•
ASESORIA
PERIODISTICA
•
DISEÑO Y
DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

LO QUE NO SE DECIA ANTES,
AHORA USTED LO SABE GRACIAS A FORTIN

1 AÑO CON FORTIN DIARIO

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO DE LOS TRES
DIARIOS MAS IMPORTANTES Y LEIDOS DEL PAIS,
MAS ENTRETENIDO, INFORMATIVO, HONESTO
Y COMPROMETIDO CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD ES DECISION INCLAUDICABLE
POR ESO, USTED NECESITA DE FORTIN DIARIO

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE **Fortín Diario**

Fortín Diario

Capitán Daniel Zuñiga y coronel (R) Arredondo

GURKA Y SEGUNDO DE ARELLANO STARK A PANAMERICANOS

Por presuntos terroristas
ACRIBILLADO
ESCOLTA

EMBARGAN BIENES

MANUEL FELIU, EL "NO" Y LA CONSTITUCION:

«Apoyaremos los cambios si la mayoría lo decide»

- ***"Bases económicas no pueden someterse a mayorías momentáneas".***
- ***"Son unos ciegos quienes desoyen llamados a subir salarios".***
- ***"Hace ya tiempo recomendamos absoluta transparencia en Plebiscito".***

Contradictorio, Manuel Feliú. Por un lado, el dirigente máximo de los empresarios dice que respetarán e incluso apoyarán una reforma constitucional si, después del "No" plebiscitario, así lo decide la mayoría. Pero reniega de la soberanía popular si estuvieran en juego las bases del sistema de libre mercado ("no el 'modelo' actual", aclara). Admite que el "salario mínimo indicativo" debiera ser de 20 mil pesos, pero se resiste a creer que haya sindicatos en huelga porque ganan la mitad de esa suma. Sostiene que "la primera labor del empresario es pagar sus deudas, modernizarse, bajar sus costos para competir". Y después asegura que "nuestra mayor preocupación debe ser dignificar al trabajador".

Con una dosificada combinación de habilidad política y buenas intenciones, el Presidente de la Confederación de la Producción y del Comercio refleja —un buen poco— las tensiones y dilemas que hoy enfrenta el empresario chileno: cómo conciliar las palabras con los hechos.

—Tiempo atrás usted mostró "absoluta disposición" a revisar el derecho a huelga. ¿Mantiene la misma opinión?

—Estoy absolutamente abierto a estudiar cualquier tema. Todo es perfectible. Si me convencen que hay cosas que son mejores, las aceptaré, porque nadie es dueño de la verdad. Otra cosa es que la legislación laboral no ha tenido tiempo para demostrar los efectos que se previeron. Pero como en los últimos años tuvimos una buena tasa de crecimiento, podemos mirar el futuro con otras perspectivas: si sigue bajando el desempleo, en un plazo relativamente mediano las fuerzas del mercado elevarán el salario real promedio, como ya se nota en casi todos los sectores. La mediana empresa constructora, por ejemplo, define su salario mínimo en alrededor de 24 mil pesos. Debemos permitir que el actual sistema económico se pruebe plenamente.

—¿No le parece suficiente tiempo desde 1975 hasta ahora?

—Sí, pero con dos crisis gigantescas adentro. Es injusto comparar la situación chilena sin ver qué pasó en el resto de Latinoamérica: está en el hoyo todavía mientras nosotros estamos saliendo. Es la diferencia entre un modelo de economía libre y otro centralizado.

"MODELO" V/S PROGRAMAS OPOSITORES

—¿Pide, entonces, mantener inalterable esta política económica para ver los frutos que usted espera?

—Una cosa es el sistema y otra el actual "modelo". Si el sistema sigue vigente —apertura al exterior, libre mercado, defensa irrestricta de la propiedad privada sobre los medios de producción, presupuesto fiscal sin déficits, subsidiariedad del Estado—, todo lo demás es perfectible, incluyendo la legislación laboral. Pero cuando pretenden ponerle apellido a la propiedad privada (y coge el programa económico suscrito por seis partidos de centro encabezados por la DC), diciendo que existirá sólo "si se logra una percepción generalizada de su legitimidad". ¿A quién se entrega la discrecionalidad para decidirlo? ¿Quién tendrá esa 'percepción generalizada"?

—El parlamento elegido, la soberanía popular...

—¡No puede estar un país sometido al arbitrio de corto plazo de mayorías que pueden ser absolutamente circunstanciales en un momento! Eso no puede ser. Ningún país cambia todo su esquema económico cada vez que cambia un gobierno.

—¿Usted cree que el programa alternativo de esos seis partidos lo cambia radicalmente?

—El problema no es que cambie radicalmente las cosas. Debe haber claras definiciones y no ambigüedades que producen desconfianza. Si, por ejemplo, van a subir los impuestos, decir cuáles.

—Cambió su exigencia, entonces. Porque en 1987 prefería el "modelo" vigente porque "es la única propuesta que conocemos", decía.

—Ahora conocemos otra. Pero contiene alternativas tan amplias que pueden cambiar la sustancia del mismo. Habla de cuatro años para romper las desigualdades, dar "creciente igualdad de acceso a las oportunidades, preferencia a los más postergados, crecimiento dinámico y sostenido, reducir la incertidumbre". ¡Todo el mundo está de acuerdo en eso! El punto es definir cómo se hace: ¿con un sistema socialista, intervencionista o de economía libre? Es fundamental la autonomía del Banco Central, y no dice nada al respecto. En todo lo que es el manejo monetario y fiscal no da garantías de responsabilidad. Plantea regular la tasa de interés, el precio más importante de la economía: ¡ya sabemos las nefastas consecuencias que ello tuvo en el pasado!

—¿Y no estuvo, bajo este mismo esquema, fijada la tasa de interés desde la intervención de los bancos y hasta poco tiempo atrás?

—Tampoco estoy de acuerdo con eso. Pero sobre todo cuando -como se dice en el programa- operará sobre la base de bonos que emitirá el Estado, de los cuales no se aclara nada más. En cosas como ésa se comprueba que habrá desequilibrios en las grandes variables de la economía. O al afirmar que habrá un fondo de solidaridad financiado con la disminución de gastos en Defensa. ¡Las FFAA ya vivieron una época terriblemente complicada cuando recortaron su presupuesto y no había municiones ni para instrucción! Debemos dar a las FFAA los recursos necesarios para garantizar nuestra seguridad externa.

EL "NO" Y LOS EMPRESARIOS

—En un contexto de elecciones libres todos concurren a expresar su opinión. ¿Está cuestionando la legitimidad de ese proceso?

—No tenemos temor de llegar a ello. Mi



posición no implica un cuestionamiento ciego de los planteamientos alternativos, sino expresar cuáles son nuestras observaciones; pedir definiciones más claras sobre cosas que —desde mi punto de vista— no van por el camino correcto. Pero puedo estar equivocado.

—Hace unos días usted señaló en Viña del Mar: "Respetaremos el 'NO' en la medida que se cumpla la Constitución". ¿No es un planteamiento exactamente opuesto al que acaba de mencionar?

—¿Es que la oposición pretende no cumplir la Constitución?

—Pero todos los sectores admiten la ineludible necesidad de reformar la Constitución...

—Si mañana el pueblo legítimamente reforma la Constitución, por los canales establecidos en ella, aceptaremos lo que diga la mayoría. Lo que dije en Viña fue: no veo posibilidad de que se produzca un caos si se respeta por todos los sectores, después del Plebiscito, la Constitución, cualquiera sea el resultado de la votación.

—O sea, si triunfa el "NO" y luego se reforma la Constitución, ¿ustedes apoyarán el proceso?

—¡Pero cómo no aceptarlo! Tal como reconocimos la del '80, si una mayoría decide cambiarla, lo aceptaremos. Y quizás votemos a favor del cambio, si es una reforma necesaria, cosa que en este momento no vemos.

—¿Por qué no la ve necesaria?

—Porque no es el momento de reformar la Constitución cuando tenemos ad portas un problema político, que es el Plebiscito. Y después, si gana el "NO", elecciones a un año. Es provocarnos más problemas ahora.

UNIDAD SOLO EN LO CENTRAL

—¿Se perdió esa "monolítica unidad" empresarial cuando se advierten opiniones contradictorias en aspectos tales como los salarios?

—El empresario está monolíticamente unido frente a las bases fundamentales que le permiten funcionar: intransigente para defender la propiedad privada o los mercados libres. En todo lo demás, como cualquier organización humana, con puntos de vista distintos. Hay sectores que han tenido un mejor desarrollo y pueden pagar salarios más altos, pero otros que de hacerlo quedarían fuera de competencia.

—Lo que se debate son cosas muy concretas: la solidaridad que pregonan algunos empresarios y las altas utilidades obtenidas el último tiempo.

—¡Las altas utilidades! Hay que definir cómo se reparten. Al país le interesa cómo reingresan a inversión esos excedentes. Y veamos: desde tasas negativas el '81 se ha llegado al 16 por ciento el '87. Eso implica que la parte fundamental de los excedentes se reinvierte, no se la llevan para la casa los accionistas. Eso es lo que interesa.

—Lo que interesa a ustedes. Pero los sindicatos piden destinar una parte de los excedentes a mayores salarios. Y no chutear este compromiso para después de modernizar las instalaciones.

—Los miles de cesantes son consecuencia de los miles de empresas quebradas. Por lo tanto, primero hay que pagar sus deudas; luego, modernizarse para competir y bajar los costos. Esa es la primera labor del empresario.

—¿No le parece sospechoso que hasta el propio Gobierno de EE UU cuestione los bajos salarios y la legislación laboral chilena?

—Me importa bastante poco la opinión de señores con intereses políticos creados que cuestionan a Chile para mejorar su imagen.

—También lo dice la OIT.

—La OIT no dice eso: nunca ha habido una sanción por cuestiones de trabajo contra Chile. Todo lo contrario.

—Hace un un par de meses sacó una nueva resolución criticando la violación de derechos laborales en Chile.

—No es cierto. Estados Unidos fue quien planteó eso.

EL BUEN "OIDO" DE ALGUNOS...

—¿Entonces no se violan los derechos laborales internacionales en Chile, y no es necesario elevar los salarios?

—He llamado en forma permanente a los empresarios a subir sus remuneraciones en la medida que mejoren sus negocios y el reajuste salga de sus utilidades. Y estos llamados han sido escuchados: las remuneraciones están mejorando en la minería, agricultura, el comercio, construcción. Sus máximos dirigentes lo están pidiendo en forma constante.

—Los sindicatos dicen que no pasan de los puros llamados.

—Son llamados a la conciencia. Porque no tenemos fuerza coercitiva, pero sí fuerza moral para hacerlo. Y ésta es la más importante, porque nace de los hechos. Hemos hablado de 20 mil pesos como salario mínimo indicativo, dejando claramente definido que no incluya a los aprendices —porque no hallarán empleo si entran con ese mínimo— y a los de mayor edad, porque su productividad es más baja. Pero no subirlos por ley, porque desequilibra la economía.

—¿No se contradice usted mismo: tiempo atrás reconocía que nadie puede vivir con menos de 25 mil pesos al mes?

—¿Es que cree que un jefe de hogar entrará a trabajar con el salario mínimo

Un espacio SOLIDARIO Y SEGURO para vivir
ENTREGA Y ESCRITURA INMEDIATAS

ULTIMAS CASAS 1ª ETAPA

Tres acogedores tipos de casas en un hermoso Parque natural contiguo a Avda. La Florida y Walker Martínez

3 dormitorios - 2 baños - desde 765 UF.

VISITENOS

Avda. La Florida Nº 8230 (camino a Vizcachas) el día que más le acomode. Consultas al Fono 281.53.34 o Casilla 9940 Correo Stgo. 1 (Patricia Verdugo A.) Ventas directas o con S.A.F.

Parque Santa Elvira

actual? El mínimo se paga a quienes recién ingresan al mercado laboral, no a quienes tienen obligaciones de familia; el mínimo sólo sirve para que una persona joven lo aporte a su hogar.

...Y LA CEGUERA DE OTROS

—Actualmente hay sindicatos, textiles por ejemplo, en huelga porque no les aumentan el salario mínimo que ganan.

—Bueno, la verdad, nosotros... Tengo que decirlo muy claramente: si los empresarios no entienden nuestro llamado, es que son unos ciegos. Me gustaría saber cuáles son esas firmas, con nombre y apellidos; lo he pedido y hasta la fecha no logré que me digan quiénes son, y cómo se llaman sus ejecutivos. Hemos dicho permanentemente que nuestra mayor preocupación debe ser dignificar al trabajador, tener las mejores relaciones, dar la máxima remuneración que podamos.



—La embajada de EE.UU. acaba de mencionar como grave factor de incertidumbre el que se mantenga el estado de emergencia a meses del Plebiscito. ¿Concuerda con esa apreciación?

—El estado de emergencia lo maneja el Gobierno de acuerdo con sus facultades constitucionales. Supongo que tendrá mejor información que la mía y que la del embajador de EE.UU. para definir cuándo será posible levantarlo. En el momento que sea oportuno y necesario, supongo será derogado. Ahora, como Confederación, hace ya tiempo recomendamos la trasparencia más absoluta para el Plebiscito. Y el estado de emergencia, nos parece, debe estar en tabla como un punto muy importante a definir.

—¿Quisieran llegar ustedes al Plebiscito con una cierta base previamente negociada, concertada con la oposición?

—No me gusta la palabra "concertación". Sí es posible buscar acuerdos para fijar las bases del sistema en un diálogo fluido y respetuoso, antes y después del Plebiscito. Nuestro interlocutor —ahora y siempre— ha sido el Gobierno. Pero reconocemos la posibilidad de otros grupos que aspiran también a serlo. a

NELSON SOZA MONTIEL

bitácora económica

ESCOZOR POR INFORME ECONOMICO

Dirigentes de algunos gremios empresariales y algunas autoridades del sector reaccionaron con molestia la semana pasada al divulgarse el informe sobre proyecciones económicas chilenas para 1988, elaborado por la embajada de Estados Unidos en Santiago. El informe, en rigor, no dijo nada nuevo, sólo que insertó anteriores declaraciones de Washington en el escenario político-económico actual. Recordó un comunicado oficial de diciembre de 1987 autorizado por el Presidente Reagan: "Para que la soberanía popular sea realidad en Chile, los EE.UU. creen que un clima de libertad y competencia justa debe ser establecido muchos meses antes de la votación. Esta atmósfera debe ser marcada por facilidades y acceso equitativo a los medios informativos, particularmente a la televisión; irrestricta discusión de los asuntos políticos; libertad de reunión; temprano conocimiento de las reglas del proceso electoral, y libertad para las campañas de ciudadanos y grupos políticos en favor de sus ideas. Los estados de excepción (y el informe recuerda que en marzo el Gobierno renovó el Estado de Emergencia que le concede "poderes extraordinarios para suspender los derechos constitucionales"), que limitan las libertades de reunión, asociación y expresión no son compatibles con un legítimo proceso electoral".

El informe económico precisa que esta situación preocupa a los inversionistas extranjeros, al temer que "la comunidad internacional pueda imponer sanciones a Chile si el plebiscito no tiene lugar bajo condiciones de libertad y justicia". La inquietud de que el comportamiento de los derechos humanos "comience a interferir con la economía" se funda en decisiones ya tomadas por Reagan, como la suspensión de las franquicias arancelarias a los productos chilenos y la no extensión del seguro gubernamental de ese país a los negocios de empresas estadounidenses en Chile. Luego, inserta una advertencia: "Los derechos humanos, particularmente los políticos, continuarán siendo examinados en el Banco Mundial y otros organismos internacionales según cómo Chile decida moverse para retornar a la democracia".

SIGUE EL "ESCANDALO BOND"

Las irregularidades en torno a la venta del 45 por ciento del patrimonio de la Compañía de Teléfonos de Chile (CTC) continúan dando qué hablar. Ahora resulta que un 30 por ciento del capital ya suscrito por la transnacional fue entregado a una financiera de Hong-Kong en prenda para obtener 85 millones de dólares, aunque la garantía le permite recibir nuevos créditos a futuro. En la CTC se dijo a ANALISIS que esa suma "fue a operaciones de Bond en otros países y no, como se ha dicho, para co-financiar el pago hecho a la Corfo".

Desde Australia, David Aspinall, vocero de la multinacional, aseguró que no hay controversia alguna sobre la corrección de la venta y que la Contraloría dio su total aprobación a ella. Acá, sin embargo, el organismo aludido mantiene su silencio oficial sobre si ello fue efectivamente así. Un alto funcionario de la entidad reveló a ANALISIS que, sobre la base de los nuevos antecedentes remitidos por Corfo, "Contraloría terminó aprobando la operación, pero desde un punto de vista estrictamente contable: las cifras cuadraban". Sin embargo, "en ningún momento emitió juicio validando la operación desde un punto de vista jurídico. En ese sentido, tuvo una actuación decepcionante, obsecuente".

Abogados de la Democracia Cristiana, a su vez, sobre esta misma base, criticaron la semana pasada el súbito cambio de actitud de la Contraloría. Ramón Briones dijo no explicarse por qué, si aun la propia Corfo le pidió pronunciarse sobre la legitimidad de la venta, ese organismo "se conformó con elaborar un informe de auditoría".

Marcial González, abogado representante de los accionistas minoritarios de la CTC, calificó todo lo conocido (hasta ahora) como el negocio "más turbio y escandaloso" en la historia nacional. Desde Australia, Aspinall dijo que eran puras "groseras, falsas informaciones"...

FORO SOBRE ACTORES POPULARES"

En la sala "Olof Palme" del Programa de Economía del Trabajo (PET) se presentarán este martes tres trabajos que enfocan la realidad poblacional desde distintos ángulos. Mariana Schkolnick y Berta Teitelboim expondrán su investigación "Pobreza y desempleo en las poblaciones: la otra cara del modelo neo-liberal"; Guillermo Campero presentará "Entre la sobrevivencia y la acción política", y Apolonia Ramírez lo hará con "Renacer en Conchalí". La novedad consiste en que tras las disertaciones de los autores y comentaristas de los mismos – entre quienes figuran políticos, dirigentes sindicales y economistas– se fomentará un debate con un centenar de invitados. Los organizadores dijeron que "se trató de cubrir una amplia malla de organizaciones de todas las actividades y tendencias, con el propósito de cotejar el resultado de estos trabajos con sus realidades y opiniones".

¡Demostrado!

La Epoca tiene el más alto nivel de credibilidad de todos los diarios chilenos.

Hemos trabajado para que así sea.

Nuestras informaciones se verifican a lo menos por TRES fuentes distintas antes de ser publicadas.

Estamos orgullosos de nuestro trabajo y agradecidos de nuestros fieles lectores.

Lea de verdad.
Lea La Epoca.



SEMANA SANTA:

El Jesús de Judea

• *Con un mensaje distinto que significaba una modificación profunda de todas las estructuras de la sociedad judía, Jesús encontró la muerte en las manos de quienes temieron a los cambios que preconizaba.*

"No está aquí. Resucitó. Acuérdense de lo que les dijo cuando todavía estaba en Galilea. El Hijo del Hombre debe ser entregado en manos de los pecadores y ser crucificado y resucitado al tercer día". (Lucas 24, 6-7).

El fin y el principio. La redención. El misterio de la muerte y la resurrección de Cristo. El dolor y la alegría. Para el mundo cristiano son, sin duda, los días más importantes de la historia de la humanidad. Y, tal como ocurre cada año en Chile, las recientes fiestas de Semana Santa fueron celebradas por los creyentes de manera distinta. Mientras unos corrían ansiosos tras los mejores pescados y mariscos en los mercados, convirtiendo la celebración religiosa en una especie de oda a la degustación de productos del mar, otros se concentraban en los preparativos para un fin de semana largo lejos de la ciudad. Los más modestos, lo consideraron un buen descanso y la oportunidad de volver a ver en televisión las conocidas películas que relatan la vida de Jesús o las persecuciones a los primeros cristianos. Sólo una minoría conmemoró la fecha dándole un verdadero sentido religioso. Y son muy pocos los que reflexionaron acerca de lo ocurrido hace casi dos mil años en Judea. ¿Ha cambiado realmente la situación en nuestros días? ¿Cuáles eran las características de esa sociedad en la que Jesús vivió?

Las respuestas no son simples. Pero es indudable que lo ocurrido en la región de Palestina cambió el curso de la historia para creyentes y no creyentes. Más allá de la fe, nadie pretende negar en nuestros días que el mensaje de Cristo ha sido un factor determinante para los cambios —avances o retrocesos— de la sociedad humana.

UN POCO DE HISTORIA

Los judíos se consideraban el pueblo escogido por Dios desde los tiempos de Abraham. Después de su cautiverio en Egipto y de un largo peregrinar hasta la tierra prometida, el pueblo hebreo debió librar muchas guerras para establecerse. Divididos en 12 tribus, el reinado de David les dio estabilidad y prosperidad, la que continuó con el reinado de su hijo Salomón. Al morir este último, los hebreos se dividieron en dos reinos: el de Judá, formado por las tribus de Judá y Benjamín; y las tribus restantes, que fundaron su reino en Samaria.

Fieles a su fe en un Dios único, el pueblo hebreo no estuvo exento de la influencia de los extranjeros y la idolatría se hizo presente entre ellos en más de una ocasión. Sin embargo, la Ley de Moisés siempre fue más fuerte y la presencia de profetas mantuvo la característica monoteísta entre los judíos.



En el año 587 A.C. la capital de Judea, Jerusalén, fue tomada por Nabucodonosor y sus habitantes fueron llevados cautivos a Babilonia. Los samaritanos por su parte cayeron en manos de los asirios. Otra vez un largo cautiverio, hasta que Ciro, rey de Persia, les otorgó la libertad y la autorización para volver a sus tierras. Al reunirse nuevamente reconstruyeron Jerusalén y el Templo, y se gobernaron por un Gran Sanedrín, o consejo, formado por setenta ancianos notables a quienes presidía un Sumo Sacerdote. Sin embargo, las invasiones de pueblos extranjeros no cesaron y los judíos debieron pasar la mayor parte de los años precedentes al nacimiento de Jesús pagando tributo a los reyes de Persia, Grecia o Siria.

Sólo en el período en que gobernó la dinastía de los Macabeos, los judíos conocieron la verdadera independencia. Pero las propias disputas internas facilitaron que el Imperio Romano se adueñara de la región, así como lo había hecho con la mayor parte del mundo conocido en aquella época. Se exacerbaron entonces las esperanzas de los hebreos en el sentido de que debía llegar el Mesías prometido por los profetas, el descendiente del rey David que llevaría definitivamente al pueblo de Israel a la liberación. La prolongación del yugo extranjero a lo largo de su historia explica el porqué los judíos esperaban tan ansiosamente a un rey poderoso que derrotara a sus enemigos y los llevara a dominar a todas las naciones.

Sin embargo, discordias internas dieron lugar a varias sectas o partidos, cuya interpretación de los preceptos religiosos diferían y por lo tanto también eran distintas sus concepciones sociales y políticas. Los fariseos, rígidos y austeros en las prácticas religiosas, hacían gala de un nacionalismo intransigente, pero su virtuosismo era sólo aparente. Los saduceos, más conciliadores respecto a lo extranjero y más amplios en sus comentarios de los textos legales, no creían en la resurrección ni en la existencia de un alma inmortal. Provenían de los sectores más ricos de la sociedad judía.

EN LOS TIEMPOS DE CRISTO

Jesús nace cuando Palestina estaba bajo dominio romano, estando Augusto César como jefe del Imperio. Con un Gobernador puesto por Roma, quien tenía efectivamente el poder, las apariencias de independencia estaban dadas

el Cristo de hoy



por la presencia de un rey, Herodes, quien había sido puesto en el trono por los romanos precisamente porque les garantizaba lealtad. Conscientes de que los judíos eran muy celosos de sus costumbres y creencias religiosas, los romanos optaron por no intervenir en esos aspectos y prefirieron el control militar y económico. Sin embargo, es innegable que si algo unía a todos los judíos era precisamente su rechazo a la intervención romana.

Mientras la unificación política, económica, cultural y moral que trajo la conquista romana significó una combinación de religiones que llegaron a mezclarse —griega, egipcia y romana—, los judíos se mantienen separados, convencidos cada vez más de su calidad de pueblo elegido, lo que acarrea el desprecio y la ironía de algunos historiadores de la época. Cicerón menciona la religión judía como "superstición bárbara" y Tácito se refiere a sus costumbres como "imbéciles y repugnantes". Tal como explicó a ANALISIS el sacerdote Fidel Araneda, Dean Subrogante de la Catedral de Santiago, "se les tenía por un pueblo sin civilización, ateos que no representaban a su dios en imágenes. Todo muestra claramente que los romanos chocaron en Palestina con una resistencia muy grande que no lograron cambiar nunca. La presencia de los gobernadores de Roma en esa región fue una cadena constante de conflictos entre los delegados romanos y el pueblo".

En este contexto viene Jesús al mundo. Con una sociedad conservadora, apegada a las leyes de Moisés, con divisiones internas pero con un común rechazo al dominio imperial. La aparición de Juan el Bautista, que anunció entre los judíos la pronta llegada del Reino prometido, alimentó las esperanzas mesiánicas de los hebreos. "Antes de Jesús, los judíos habían seguido a Juan el Bautista con gran fervor. Esto se debía a que si existía un aspecto común entre fariseos y saduceos era justamente que en ninguno de estos partidos existían jefes desinteresados que demostraran estar dispuestos al sacrificio por sus convicciones. Aparece este verdadero israelita, que responde a los sentimientos nacionales y religiosos del pueblo, y todos los sectores más poderosos se unen para eliminarlo", dice el sacerdote Fidel Araneda.

Mientras predicaba Juan el Bautista a orillas del Jordán, hace su aparición pública este Jesús de Galilea. Sólo los evangelistas Mateo y Lucas mencionan su nacimiento y es sólo éste último el que hace referencia a un pasaje de su infancia, cuando a los doce años es encontrado por sus padres conversando con los maestros de la ley en el Templo de Jerusalén. El resto de su vida es prácticamente desconocida y se entiende que trabajó en el mismo oficio que su padre José, como carpintero. Aun cuando según los antecedentes históricos el comienzo de la predicación de Jesús es por el año 27 de nuestra era, al parecer él ya tenía algo más de 30 años. El país está dividido en cuatro pequeñas provincias: Galilea, Samaria, Judea y Perea; el rey impuesto por el Imperio era Herodes Filipo —hijo del primer Herodes, que gobernaba cuando Jesús nació— y la radicalización política del pueblo sumada a la corrupción de sus jefes dividía a los judíos en bandos casi irreconciliables.

Mientras Juan el Bautista proclamaba la inminencia de la llegada del Reino, Jesús asegura que el momento ha llegado y asienta sus principios en el Sermón de la Montaña.

EL MENSAJE QUE REVOLUCIONA

"Felices los que tienen espíritu de pobre, porque de ellos es el Reino de los cielos. Felices los que lloran porque recibirán consuelo. Felices los pacientes, porque recibirán la tierra en herencia. Felices los que tienen hambre y sed de justicia porque serán saciados. Felices los compasivos, porque obtendrán misericordia. Felices los de corazón limpio, porque ellos verán a Dios. Felices los que trabajan por la paz, porque serán reconocidos como hijos de Dios. Felices los perseguidos por causa del bien, porque de ellos es el Reino de los cielos", dicen parte de las bienaventuranzas. Es un lenguaje nuevo; a las observancias exteriores de la religión declaraba preferir el espíritu, llama a construir un orden nuevo en la tierra, señalando que no existe salvación del alma si no se salva al mundo. Se declara amigo de los enfermos, de los pobres, de las prostitutas y convive con aquellos considerados pecadores. Rompe con las tradiciones y las formalidades, elevándose por sobre la Ley de Moisés. Lee la ley en hebreo y luego la explica en lengua vulgar; no respeta estrictamente el día sábado; cura las enfermedades, promoviendo una excitación popular que inquieta a los poderosos. "Jesús llega no sólo a reformar o mejorar la religión. Viene a remover toda la estructura, social, religiosa, política y cultural de la época. Y de eso se dieron cuenta fariseos, saduceos y sacerdotes", explicó a ANALISIS el presbítero Miguel Ortega.

Sin embargo, es claro que pocos entienden el verdadero significado del mensaje de Jesús. Multitudes lo aclama-

→

ron, le gritaron Mesías y lo siguieron, pero creyeron ver en él al jefe político y guerrero que debía arrojar a los romanos de su territorio. Jesús insiste en que no lo motiva un poder terreno y que su reino no se encuentra en este mundo, pero esto no es cabalmente comprendido por sus seguidores ni por sus enemigos.

La conspiración se va tramando lentamente. Mientras fustiga con su palabra a los fariseos, a quienes califica de hipócritas, y advierte a los ricos y poderosos sobre el juicio final, todos ellos se unen para eliminarlo. El temor a perder el control y la escasa cuota de poder lleva a los jefes judíos a acusarlo de atentar contra la ley y blasfemar. Inútiles habían sido los esfuerzos anteriores de los fariseos de hacerlo pronunciarse contra las autoridades romanas, y así acusarlo por ello. Cuando Jesús entró a Jerusalén en medio de la aclamación de jóvenes y niños, ya sabía que su final se acercaba. "Jesús sabía la situación que se vivía en Jerusalén y el peligro que corría allí; sin embargo, decide ir para proclamar la verdad. Es más, cuando llega se va a meter al Templo y expulsa a los mercaderes, lo que en nuestros días sería calificado como provocación", dice el presbítero Miguel Ortega. En efecto, la



ira de los sacerdotes por los incidentes del Templo se debió a que ellos recibían suculentos pagos de parte de los comerciantes, como parte de los derechos para ocupar el lugar.

Después del sacerdote Caifás, Jesús es presentado ante Pilatos, luego a Herodes y nuevamente ante Pilatos. Ninguno de ellos logró sacar una confesión, y es al gobernador romano a quien le corresponde tomar la decisión final. El conflicto de Roma con los judíos se había agudizado y ya existían rumores de que Pilatos podía ser destituido de su cargo por el emperador Tiberio. De allí que Pilatos procurara evitar cualquier situación que sirviera de motivo para una acusación en su contra. No quiso asumir la responsabilidad de la muerte de un hombre que a simple vista le parecía justo y que no parecía tener interés, a simple vista, en desestabilizar el poder de Roma. Por eso pidió al pueblo que decidiera y aprovechó la tradición que daba la posibilidad de liberar a un preso durante la fiesta judía de Pascua. Se dio a elegir entre Jesús y Barrabás. Si bien algunos presentan a este último como un líder nacionalista judío que comandaba un grupo de resistencia a la ocupación romana, no hay dato fidedigno que avale esta tesis. Aparentemente, Barrabás fue sólo un judío condenado por el homicidio de un ciudadano romano y la reacción del pueblo de Jerusalén, que pidió perdón para su vida mientras exigía la cruz para el Nazareno, se debió fundamentalmente a que entre la muchedumbre se ubicaron fariseos y sacerdotes que agitaron a los manifestantes.

Después de sufrir la tortura, la humillación y el desprecio, Jesús fue crucificado. Pero los creyentes celebran cada año el milagro ocurrido a los tres días: su resurrección. La muerte se hace necesaria así para que exista la vida nuevamente. "Cada vez que el hombre toma la cruz y se enfrenta a la muerte —que hoy se llama pobreza, cesantía, tortura, soledad— después logra resucitar. Cuando decimos que anunciamos su muerte y proclamamos su resurrección nos referimos a eso. A cada población de nuestros días, por ejemplo, donde hay muchos cesantes. Eso es la muerte. Pero cada vez que ellos se unen para vencer su drama, surge la solidaridad y la unión, entonces está la resurrección", dice el sacerdote Miguel Ortega.

La historia del Israel de ayer no es muy diferente a la de nuestros días. Con distintos nombres y distintos ropajes, los personajes parecen ser los mismos. Las formalidades y las apariencias continúan siendo más importantes para algunos que se dicen creyentes y las situaciones de opresión y dominación se mantienen.

"No piensen que vine a traer la paz a la tierra; no vine a traer la paz sino la espada. Vine a poner al hijo contra su padre; la hija en contra de su madre, y la nuera, en contra de su suegra. Cada cual encontrará enemigos en su propia familia". (Mateo 10, 34-36).

Los casi dos mil años que siguieron a estas palabras dichas por Jesús a sus apóstoles se han confirmado. Persecuciones, divisiones, martirios, guerras, contradicciones y conflictos a raíz de su mensaje se han sucedido en la historia humana. Todo en su santo nombre. Hasta nuestros días su doctrina significa un fuerte remezón a los cimientos de la sociedad. Todavía la espada de su verdad penetra y hiere la carne misma de la hipocresía, la comodidad, la evasión, la mentira, la ambición y el odio. El desafío de entonces continúa: remover lo profundo del hombre; sobrepasar las formas convencionales; cambiar aquí, en este mundo. Cambiar, en definitiva, el mundo.

JUANITA ROJAS



De jueves a sábado
Orquesta típica

Auténtica comida argentina.

Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)

Reservas al 2715688.



ADOPCION:

Los hijos elegidos

Tres parejas de padres adoptivos contaron de esa experiencia mágica que significa descubrir que sus hijos les pertenecieron desde y para siempre; que adoptar un niño es un acto de fe en el ser humano donde se corren los mismos riesgos y se viven las mismas alegrías y penas que con un hijo biológico, y que todos los temores del "embarazo" desaparecen como por encanto cuando toman a sus hijos por primera vez en brazos.

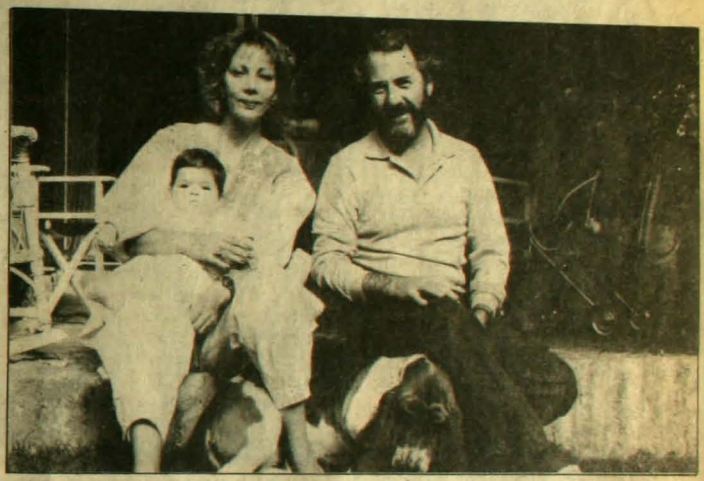
Jorge, padre de seis hijos, cinco de ellos adoptivos, advierte, cuando ya no necesita hacerlo: "Lo que ocurre es que nosotros los padres adoptivos usamos unos baberos especiales, gigantes, porque de cada hijo, hablamos, hablamos y hablamos. Y eso nos pasa a todos. Es lo más divertido. ¿No es cierto Yolita?", pregunta mirando a su mujer, que sonríe con complicidad.

Y tiene razón, porque los tres matrimonios que conversaron con ANALISIS de sus hijos adoptivos no pudieron disimular su orgullo, aunque intentaran explicar que "no es por chochera, pero la Marcelita es increíble de despierta" y que "Jorge Andrés es una madre para la computación" y que la Palomita "es la niña más feliz del planeta, todos caen rendidos a sus pies, porque tiene una sonrisa..."

Y entonces todas las afirmaciones de quienes trabajan vinculados a la adopción como jueces, abogados, instituciones, asistentes sociales, psicólogos, médicos, se hacen realidad: la adopción es reconocidamente la mejor alternativa que se puede ofrecer a los niños huérfanos o abandonados, como solución integral y definitiva que proporciona al menor una vida afectiva equilibrada dentro de una familia.

Todos ellos han vivido las experiencias mágicas de descubrir cómo sus hijos comienzan a parecérseles, no sólo en el carácter, sino que muchas veces hasta en lo físico. "Se mimetizan como las parejas", dicen. Todos ellos han pasado por los temores e indecisiones del "embarazo adoptivo", que da a luz cuando se lanza todo por la borda y se toma la decisión; a todos les ha ocurrido que cuando tienen al hijo en los brazos, descubren que ese niño o niña fue siempre de ellos; todos han descubierto que con sus hijos son unos solidarios incondicionales.

La historia que hay detrás de cada niño abandonado es normalmente la historia de un padre inmaduro y una madre afligida. La mayoría de ellas son madres solteras o abandonadas, menores de edad y en una situación económica difícil que entregan a sus hijos en una institución, el hospital, o los abandonan en una iglesia, el policlínico o la calle.



Jorge y Rosa Elena disfrutan desde hace ocho meses la maravilla de ver despertar cada mañana a su Palomita.

"En general son mujeres jóvenes, menores de 30 años. Su actitud es muy afligida, están muy afectadas pero al mismo tiempo decididas. Piensan que nunca van a poder darle a la guagua lo que necesita: seguridad, un hogar estable, un futuro, que es lo que esperan para ella. Nosotros, además de orientarlas, les damos un tiempo para que lo mediten; se les dice que su guagua va a estar 15 días en la Casa (Nacional) y que pueden volver. En la mayoría de los casos no lo hacen", señala la subdirectora de la Casa Nacional, Eugenia González.

Jorge y Yolanda, como padres adoptivos, respetan profundamente a los padres biológicos de sus hijos. "Nosotros sentimos un profundo respeto por los padres y madres que abandonan a sus hijos. No podemos juzgar de ninguna manera. Ellos son víctimas de una realidad, son parte de un hecho objetivo: no pueden tener a ese niño por diversas razones. Nosotros oramos siempre por ellos con los niños. Les agradecemos a esas madres que no hayan abortado sus criaturas y les hayan dado la oportunidad de la vida. Nosotros, lo único que podemos garantizar, es que a sus hijos les hemos dado lo mejor que hemos podido y que normalmente eso es lo que los padres adoptivos hacen con sus hijos".

Las madres que ceden sus hijos ante el tribunal o a través de instituciones tienen prácticamente garantizado que sus bebés encontrarán una familia. Distinto ocurre con aquellas guaguas que, por ignorancia

y temor, son abandonadas en cualquier lugar, ya que no pueden ser dadas en adopción hasta que pase el tiempo suficiente para que el juez pueda decretar el abandono.

Por eso, Garbiñe Ardantza, directora de la Casa Nacional, dice: "Yo les pido por favor a esas mamás que no los boten a la calle, que no teman, que nadie les va a decir nada. Yo les ruego a esas madres que no pueden tener sus niños que los vengan a ceder para que otra familia se haga cargo de ellos".

LOS ESCOGIDOS

Cecilia, Marisol, Francisco Javier, Jorge Andrés, Alejandra, Paloma y Marcela son sólo algunos de los miles de hijos adoptivos que hay en Chile. Hijos muy esperados. Hijos escogidos. Hijos de un acto de fe en la vida, que hicieron sus padres biológicos y repitieron sus padres adoptivos.

Eduardo e Hirma están juntos desde hace 21 años, 15 de ellos como matrimonio. En 1981 supieron definitivamente que no podrían tener hijos y tomaron la decisión. Ya la habían pensado y se sentían preparados. "No fue de un día para otro, aclara Eduardo, porque esto no se decide como la compra de un par de zapatos". Desde 1971 viven en Estados Unidos y en 1981 decidieron viajar a Chile a buscar a la Marcelita. "Nosotros éramos felices como pareja, dice Hirma, pero nuestra felicidad no era completa". "El matrimonio es para formar familia, agrega Eduardo. Una casa sin niños es una casa vacía, es como ponerse ropa limpia y no bañarse. No tiene objeto. Llega un momento en que uno necesita dar una parte de uno mismo".

Hirma viajó sola e inició los trámites. No les importaba el sexo de la guagua, sólo les preocupaba que fuera sana. Entonces fue a la Casa Nacional del Niño y entró en lista de espera. Llamaba por teléfono día por medio, hasta que surgió una posibilidad. Fue a verla y su respuesta fue inmediata: "Me quedo con ella. Me enamoré 'altiro'. Todos los días iba a la Casa a darle su mamadera una o dos veces al día para sentirme más cerca". Dos meses tuvo que esperar porque la niña tenía una bronquitis y no podía ser dada de alta. Por fin llegó el día en que se la pudo llevar y a las pocas horas viajaban las dos a Los Angeles, Estados Unidos. Eduardo recuerda que no pudo contener el llanto cuando la vio, y se vuelve a emocionar. "Desde el primer momento sentí que era mi hija, dice. Estaba excitado. Al día siguiente la llevamos al pediatra y le dijimos: somos cien por ciento ignorantes en criar niños. Queremos ayuda. Y ahí nos explicó de sus alimentos, controles, médicos, y todo lo demás. Y ahí la ves, es la más grande de su curso".

Marcela ya tiene siete años, va al colegio, habla español en su casa e inglés en la escuela, ha conocido Hawai, Disneylandia, Las Vegas y varias ciudades norteamericanas. Los tres no se separan más que para lo necesario. De hecho, mientras la niña era pequeña, Eduardo e Hirma adaptaron sus horarios de trabajo para estar siempre uno de ellos cerca. Ya son una familia y con proyectos de ampliarse. "Ahora queremos adoptar a un niñito de unos tres o cuatro años porque si no Marcela va a ser siempre hija única. En estos días que nos quedan en Chile, vamos a iniciar de nuevo los trámites a ver qué pasa", dice Eduardo.

Como pareja decidieron desde un principio decirle a Marcela su verdad, para que lo entienda como algo natural, se sienta segura, esté preparada y no se sienta herida si una tercera persona por accidente o maldad se lo dice. "Como hasta los tres o cuatro años ella no sabía de vínculos de sangre y no tenía criterio para diferenciar una madre adoptiva de una biológica. Sólo sabía que yo era su madre. Pero empezó a ver mujeres embarazadas y preguntó. Entonces le mostré una cicatriz que yo tenía en la guatita y le dije que me habían operado y por eso ella no había nacido de ahí, que había salido de otra guatita. Después, cuando ocasionalmente salía el tema, lo hablábamos de a poco. Una vez le dije: "Yo te elegí a ti, cuando eras chiquitita, y te quiero mucho porque te elegí". Ella lo ha tomado todo con bastante naturalidad, e incluso recién este



Los niños en familia florecen —asegura la directora de la Casa Nacional del Niño—, cuando los vuelvo a ver, no los reconozco.

Tres son las vías a través de las cuales un matrimonio puede solicitar la legitimación adoptiva de un niño: los jueces de menores, la Casa Nacional del Niño, que depende del Cordam (A. Varas 560), y la Fundación Chilena de la Adopción, una institución privada sin fines de lucro (Ahumada 312, oficina 825).

Los requisitos que exige la ley para legitimar adoptivamente son que la pareja tenga cinco o más años de casados, que sean mayores de 30 y menores de 70 años, y que sean 20 años mayor que el menor, explica el abogado Sergio Parr. La ley de legitimación adoptiva debe ser modificada próximamente. Los cambios esperables, dice Parr, serían que se amplíe a los solteros las posibilidades de la legitimación, y que dejen de ser secretos los expedientes, de modo que cuando el adoptado cumpla mayoría de edad, debidamente asesorado, pueda conocer su origen. "En otros países, señala, ello ha dado muy buenos resultados, porque todos los seres humanos tienen su crisis de identidad".

Una vez que los padres se inscriben en un plan de adopción, la demora para tener el hijo

COMO TENER UN NIÑO:

El embaraz

es variable, aunque suele durar menos que los nueve meses del embarazo. Los padres adoptivos suelen elegir el sexo, la edad y el estado de salud de sus futuros hijos. Mientras menos requisitos, más rápida es la adopción. Una vez que la institución recibe un niño con las características apropiadas para el matrimonio, les avisa. Normalmente, la aceptación es inmediata. "Cuando un matrimonio rechaza un niño, pierde posibilidades. Los padres adoptivos no escogen entre varios pequeños, explica Garbiñe Ardantza, porque esto no es un mercado de niños".

La institución de la adopción ha evolucionado en su propósito de darle un hijo a una familia que no lo podía concebir, al de proporcionarle una familia a un niño que carece de hogar. Por ello las parejas aspirantes a un hijo son objeto de un conocimiento

año, al ver en la televisión una película donde se habla de la adopción, asoció la idea y me dijo: 'Así que tú me habías adoptado' ".

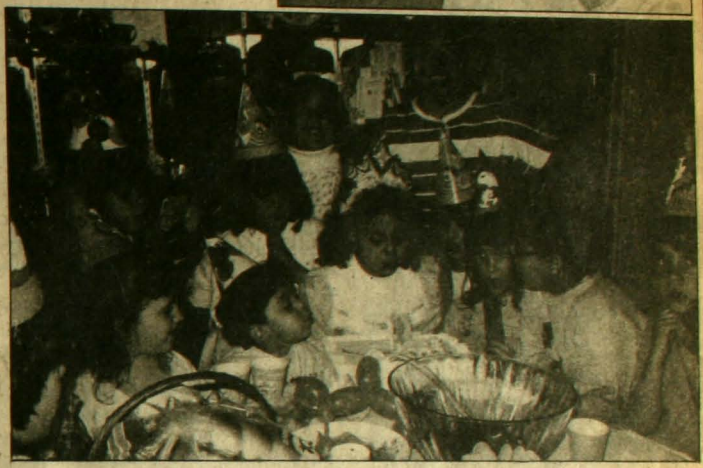
UNA PALOMA EN CASA

"Paloma es la niña más sonriente del mundo. Es un angelito. A veces me preguntan si no me queda alguna cosita por ahí, por eso de que no es mi hija biológica, pero es que hasta se me olvida que no la tuve dentro, porque no lleva mi sangre nada más, pero de que es mi hija, es re contra mi hija", dice Rosa Elena con su acento mexicano, madre de esta guagua de ocho meses junto a Jorge Ariztía, su esposo desde hace trece años y ahora también flamante y orgulloso padre.

Por muchos años, Jorge (42) y Rosa Elena (38) no pensaron en la adopción porque los médicos decían que sus dificultades para procrear no eran definitivas. Varios años viviendo en México donde había campañas para no tener hijos y motivos profesionales hicieron menos urgente la decisión, hasta que los médicos les comunicaron que sus posibilidades eran muy difíciles. Surgió entonces la posibilidad de la adopción. Rosa Elena dice que nunca tuvo temores o prejuicios frente a la adopción, pero sí que sintió que se le acababa el mundo cuando las esperanzas del hijo propio se desvanecieron. Jorge también admite que le costó aceptar no poder tener hijos: "Me parecía una broma, algo injusto". Entonces descubrieron "esta solución maravillosa —agrega sin despegar los ojos de Paloma— que yo antes observaba como una actitud de personas extremadamente valientes y osadas. Hoy me parece que el padre adoptivo es exactamente igual al padre biológico y esta niñita es mi hija absolutamente, no puede ser de otra manera".



Eduardo e Hirma viajaron a Chile a concluir los trámites de legitimación de Marcela y a iniciar los de adopción de un nuevo miembro de la familia.



Fue en medio de los temporales de julio del año pasado cuando les avisaron por teléfono que había nacido una niña en el Sur, que tenían que viajar.

"Jorge decía que 'hay que conocerla', porque tenía sus dudas bien naturales. Yo no sé por qué sabía que era mi hija. No lo puedo explicar. Y dije, voy por mi hija. Cuando vi a Paloma me sentí horrible, pensé que me desmayaba, un dolor de estómago, taquicardia, la sensación física fue espantosa, la peor de mi vida. Había como diez personas observando, el abogado, la asistente social, la cuidadora de la niña y a mí se me olvidó todo eso. Creo que se me taparon los oídos y con la niña que no podía quitarle la vista. Ni me di cuenta que tenía ictericia. No la quería dejar".

"Palomita había nacido de siete meses, tenía ictericia y su cráneo aún blandito. Vestida de amarillo tenía el aspecto de una guagua muy enferma. Jorge nunca había visto a un recién nacido, menos a un prematuro, estaba preocupado y pidió llevarla a un pediatra". "Yo me aterré, recuerda Jorge, me pareció demasiado chiquitita, me sentí como un satanás, pero expuse todas mis dudas y la llevamos al médico. El diagnóstico fue que era una niña absolutamente normal que requería de algunos cuidados por su condición de sietemesina". Los temores de Jorge ya hace rato que desaparecieron. "Hay algo magnético, extraño, un proceso químico, mágico. Esta niñita no puede ser absolutamente de nadie más que mía y para siempre", dice Jorge. "Ella era nuestra desde que fue una celulita, agrega Rosa Elena, es algo que pasa y que solamente un padre adoptivo lo puede entender".

La vida después de Paloma les cambió

→

adoptivo

previo por parte de la institución o el tribunal, a través de entrevistas personales e informes solicitados.

Según las estadísticas judiciales, durante 1987, 802 niños fueron entregados en tuición para ser adoptados en el extranjero. Las cifras nacionales se sabe que son superiores. Según las cifras de la Casa Nacional del Niño, a través de esta institución se entregaron en adopción durante 1987 a 177 menores: 150 de ellos a matrimonios chilenos y 27 a extranjeros.

Jueces e instituciones vinculadas a la adopción dan prioridad a los matrimonios chilenos que aspiran a adoptar niños. Sin embargo, hay un número importante de menores que no tienen posibilidades de integrarse a una familia chilena por enfermedad, su edad más avanzada e incluso su raza. Los extranjeros son menos exigentes y muchas veces piden deliberadamente niños enfermos, sordomudos, con labio leporino o minusválidos, a los que les pueden brindar los medios para una mejor recuperación y posibilidades de vida. Tampoco eligen sexo o edad y muchas veces les parece absurdo verlos antes de decidir.

La adopción en Chile ha ido en aumento, por la pérdida del tabú social y también porque los índices de infertilidad de las parejas están creciendo. Los lactantes son los principales beneficiados por la adopción, la mayoría de los preescolares y escolares continúan viviendo en Hogares o adscritos a los planes de colocación familiar con sistema de guardadoras. Según las estadísticas del Servicio Nacional de Menores, en Chile hay 50 mil niños en situación irregular. Más de 22 mil están en los Hogares, y cerca de dos mil 300 en colocación familiar, con sistema de guardadoras. Y aunque no todos ellos pueden ser dados en adopción por razones legales, una cantidad importante podría dejar de ser un número en una institución y acceder a una familia que deseara integrarlo o apadrinarlo.

y bastante. "Para mí Paloma fue una reconciliación con la vida. Ya no me puedo imaginar la vida sin ella. Yo he estudiado y trabajado, pero para mí la máxima realización era tener un hijo. ¿Cómo? Da lo mismo. Esto es tener un hijo, cuidarlo, darle de comer; es también la angustia, la preocupación, la emoción de que te da los bracitos, que la ves sanita, que pasó una buena noche, que amaneció sonriente. A mí en mi vida me pasó algo mejor. Y te puedo decir que me han pasado cosas buenas y malas, pero lo mejor es Paloma. No lo puedes comparar con nada. Es como mi premio, a veces creo que hasta inmerecido". Jorge agrega: "Las personas que no se atreven a adoptar deben hacerlo porque les va a cambiar la vida. No existe esa cosa de que el padre biológico tiene más fuerza hacia sus hijos porque son de su propia sangre. No existe ninguna diferencia y es más: uno elige a su muñequita, uno la elige como la rosa del rosal".



Adoptar un hijo: un acto de fe en el ser humano.

UNA FAMILIA NUMEROSA

Jorge y Yolanda sólo pudieron tener una hija biológica, María Yolanda, y tuvieron que cerrar forzosamente la "fábrica". Durante doce años ansiaban que la familia creciera, pero temores, indecisiones y hasta los tabúes de esos años —la gente que adoptaba hasta simulaba embarazos con cojines— no los decidían. Por fin dieron el paso y vino Cecilia, después Marisol y Francisco Javier. La casa estaba dispuesta para cuatro hijos y decidieron parar ahí. "Pero, dice Yolanda, uno propone y Dios dispone". Visitaba ella con el curso de Cecilia un centro nutricional cuando vio en una cuna una guagüita con los ojos cerrados, muy chiquitita. Tenía un año dos meses pero, por su estado de desnutrición, parecía de cinco meses. Yolanda se le acercó. "Le toqué una manito, le hablé y abrió los ojitos y como que me sonrió con sus pestañas maravillosas y yo dije: este niñito va a ser mío". Jorge Andrés se integró a la familia. Poco tiempo después Jorge conoció a Alejandra, tenía once años y vivía en el Hogar de Menores en el sur del país. "Me enamoré de ella, llegué a contarle a Yolita, fuimos a hablar con el juez y la familia volvió a crecer".

Jorge y Yolanda se acuerdan de todas esas dudas y temores que los demoraron doce años en hacer crecer la familia y se ríen. Y se vuelven a reír cuando algún padre adoptivo indeciso o nervioso recurre a ellos para un consejo. "Es que los temores desaparecen como por encanto cuando tienes al niño en los brazos, te das cuenta que era tuyo desde el principio de los tiempos. Son nada más que los temores propios del embarazo adoptivo que dura muchos años y que tiene avances y retrocesos, hasta que echas todo por la borda. Es una experiencia que hay que vivirla, es difícil entenderla de otro modo".

Se consideran una familia absolutamente común y por ese motivo, y sólo por eso, prefieren que no se pongan ni sus apellidos ni fotos. "Como familia no tenemos pudor en explicar nuestra experiencia porque para nosotros es muy importante que todos los niños abandonados tengan papá y mamá y así hemos llegado a mucha gente que ha sido inmensamente feliz".

Todos los hijos de Jorge y Yolanda han sabido desde siempre que son adoptados y para ello, explican, han recurrido a la forma más natural posible: hablar el tema abiertamente; han crecido sabiéndolo, y para ilustrar esta naturalidad Jorge recuerda una anécdota: "Estaban los niños chicos con sus primos jugando durante una reunión familiar. Nosotros somos una familia numerosa. Mi suegra tuvo 54 nietos. Entonces ellos jugaban al ¿A qué hora nací yo?' Unos sabían, otros no se acordaban y nos iban a preguntar. De repente salió Jorge Andrés y gritó: ¿mamá, mamá, a qué hora fui adoptado yo? A nuestros hijos, continúa, los hemos acorazado con la verdad y la naturalidad. Siempre les hemos dicho que se puede ser hijo de dos maneras: biológico, que sale de la guatita de la mamá, o adoptivo, que se escoge. Entonces ellos saben que son escogidos, y para ellos eso es muy importante. Una vez a la Cecilia en el colegio se le planteó el problema. Le dijeron 'tú eres distinta porque eres adoptada'. Y ella les respondió: 'Por supuesto que soy distinta a todos ustedes, yo he sido la única escogida'. La profesora me contaba que vio gráficamente cómo la Cecilia quedó en un pedestal y todos los demás debajo".

Jorge y Yolanda tienen una enorme fe en el ser humano, especialmente en los niños. Y en la práctica de esta fe decidieron creer en un niño enfermo y una niñita mayor como sus hijos: Jorge Andrés y Alejandra. En Chile son esos niños los que menos posibilidades tienen de encontrar una familia. Con su experiencia sólo quieren dar testimonio y destruir mitos.

De Jorge Andrés los médicos dijeron que no podría caminar hasta los tres años a consecuencia de su desnutrición. "Me dediqué dos meses completos a él, nada más que a él. Antes de los dos años hablaba seis o siete palabras, caminaba y no se hacía pipí", cuenta Yolanda. El cariño había sido su mejor tratamiento. "Según las tablas de los sesudos científicos debería haber sido un niño limitado y poco menos que un analfabeto. Es uno de los niños más inteligentes del colegio, y no es que me ponga el babero, me lo dijo el psicólogo", agrega Jorge. Un niño enfermo entregado en adopción se salva de la muerte, dice convencido. Lo dicen los médicos, porque los niños abandonados están enfermos por dos razones; su enfermedad y por falta de cariño. "Cuando los niños se van a integrar a una familia florecen, asegura Garbiñe Ardantza, cuando los vuelvo a ver me cuesta reconocerlos".

Alejandra, cuando recién llegó, era semianalfabeta y tenía dislexia. Había ido al colegio hasta 5° básico y tenía excelentes notas que no reflejaban sus conocimientos porque a sus profesores "les daba no sé qué con las niñitas del Hogar". Después de dos años de repetir cursos, de dedicarle muchas horas, cariño y preocupación, Alejandra acude hoy a un colegio igual que sus demás hermanos. Ha resultado ser una excelente deportista y resultó ser brillante en matemáticas. "Es cierto que un niño mayor ya tiene una personalidad y sus costumbres, pero ahí está el aporte que tiene que hacer uno, dice Jorge. La Alejandra al principio se nos taimaba, y en el fondo era porque no sabía expresarse. Cuando se dio cuenta de que podía decir lo que se le antojara y que todo iba a ser escuchado, discutido y conversado, no se taimó más. Cuando llega un hijo mayor, uno tiene que entender que trae sus ideas y que hay que respetárselas porque es una persona y no un juguete".

Jorge y Yolanda están seguros de que en esto de la adopción "la mano del Señor está puesta sin ninguna duda, porque adoptar un hijo es un acto de fe, es como tenerlo, explican. Se corren los mismos riesgos y se viven las mismas penas y alegrías. Adoptar un hijo, concluyen, es un acto de fe en el ser humano".

MARIA JOSE LUQUE

POBLAMIENTO Y VIVIENDA RURAL

ASOCIACION GREMIAL SOLIDARIDAD • CAMPOCOOP • CEPAL • CINC • COLEGIO DE ARQUITECTOS • CRATE • DAS SAN FELIPE • GEA • GIA • INPROA • INSTITUTO DE ESTUDIOS URBANOS UC • J. EGUIGUREN • MINISTERIO DE LA VIVIENDA • ODEPLAN • SNA • TALLER DE VIVIENDA SOCIAL • TUERAL • VICARIA RURAL COSTA

qia

qia GRUPO DE INVESTIGACIONES AGRARIAS

ACADEMIA DE HUMANISMO CRISTIANO

Ricardo Matte Pérez 0342
F.: 2255636 - 2230645

ESTE ESPACIO LO ESPERA

Conéctese con nuestro
Departamento de Publicidad
Manuel Montt 425 - Providencia
Teléfonos: 2234386 - 2254807



CEAAL

Diagonal Oriente 1604
F.: 2239331 - 2235822



EDITORIAL EMISION

Pedidos a Manuel Montt 425
Teléfonos 2234386 - 461468

CENTRO LATINOAMERICANO SIMON BOLIVAR

Lunes 4 de abril - 19 horas
Conferencia de Luis Maira
"LA POLITICA DE ESTADOS UNIDOS Y LA CRISIS CENTROAMERICANA"
Salón Tamarugo - Hotel Galerías
San Antonio 65

Viernes 8 de abril - 19 horas
Ciclo de Videos Cristianos Latinoamericanos
"ENCUENTRO DE LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION EN CANADA"

Manuel Montt 277 - Providencia



centro el canelo de nos

Av. Portales 3020 Paradero 6
Nos - San Bernardo
F.: 8593262 - 8594707
8593713

La demanda nacional de los Presos Políticos en Chile

Para nosotros, luchadores encarcelados por nuestra consecuencia democrática, los derechos humanos son un objetivo y una propuesta histórica, un quehacer permanente y actual que se construye sobre la base de experiencias históricas y para poner fin a la situación de injusticia, explotación y opresión, pero también para construir en su lugar una sociedad justa y solidaria.

En esta medida, la cuestión de los derechos humanos no es sólo una denuncia coyuntural, sino una acción permanente y urgente, que asume en su dimensión política un carácter intransable. En la actual situación chilena, la defensa, promoción, y vigencia de los derechos humanos se concreta poniendo fin a la dictadura y estableciendo la democracia representada en la plena soberanía de nuestro pueblo.

La exigencia de verdad y justicia para el pueblo y las afectadas víctimas de la represión, el rechazo a cualquier intento negociador que pretenda dejar impune los crímenes de la dictadura, son demandas que se construyen desde ahora. Idéntica situación es con la exigencia inmediata de "vida y libertad para los Presos Políticos en Chile. Es más, debe plasmarse en cada una de las luchas contra la institucionalización dictatorial y el fraude plebiscitario impuesto por la constitución del 80 y en las reivindicaciones socio-económicas que urgentemente el pueblo y sus organizaciones reclaman.

Porque hacemos nuestras todas las exigencias del pueblo, la demanda de Chile del CNT, porque vivimos en un permanente estado de injusticia y violación a los derechos humanos, demandamos:

1. El pleno respeto y defensa de los derechos humanos.

Acogemos y hacemos nuestras las siguientes demandas nacionales:

– Término inmediato de la dictadura de Pinochet y la doctrina de seguridad nacional y de la constitución del 80, como responsables de la violación sistemática a los derechos humanos.

– Establecimiento de un gobierno que represente las amplias mayorías con el ejercicio pleno de la justicia y soberanía nacional. Democratización del poder judicial y de las FFAA.

– Esclarecimiento, juicio y castigo a los responsables y culpables directos de la situación que mantiene a chilenos en calidad de Detenidos Desaparecidos, chilenos ejecutados, relegados, torturados y chilenos encarcelados por razones políticas.

– Libertad inmediata para todos los P.P. independiente de su actual estado de proceso sumarial.

– Cese inmediato de la práctica de la tortura y de las formas de amedrentamiento en que incurren los grupos de seguridad y clandestinos del régimen. Disolución de la CNI, de los servicios y grupos especiales orientados a fomentar el terror dictatorial.

– Cese inmediato de todas las formas de represión masiva.

– Fin a la pena de muerte, como acto cruel e inhumano.

– Término inmediato del exilio. Derogación de las disposiciones que lo permiten y despenalización del retorno y las condenas por ingreso ilegal o clandestino.

– Promulgación del pacto internacional de derechos civiles y políticos aprobado como ley de la república en 1976; ratificación de los acuerdos y listados firmados por Chile.

– Solución a los urgentes problemas del pueblo mapuche: derogación de las leyes que atenten contra los derechos históricos y culturales.

– Eliminación del plan laboral. Rechazo a la venta del patrimonio nacional y por una actitud digna y soberana para el tratamiento de la deuda externa contraída por los usurpadores de la riqueza nacional.

– Demandamos urgentes medidas para erradicar la miseria y la superexplotación; por trabajos dignos, salud, viviendas, educación y previsión social para el pueblo.

– La existencia inmediata de las libertades públicas por el derecho a organizarse y participar sin restricción alguna en la vida social y política del país.

2. Por la libertad de todos los P.P.

Apoyaremos el impulso de diversas iniciativas tanto nacionales como internacionales tendientes a materializar la libertad de los P.P. para resolver nuestro injusto encarcelamiento.

– Para los P.P. procesados y condenados, demandamos la inmediata liberación en Chile, la conmutación de la condena, el envío a los países que han ofrecido asilo político y visas de refugiados. Apoyamos las iniciativas tendientes a generar mecanismos jurídicos que pongan fin a nuestro encarcelamiento.

– Para los P.P. procesados y condenados que se encuentran en grave estado de salud, que tengan más de 50 años de edad, que lleven más de tres años en prisión; para todas las madres y abuelas(os), su inmediata liberación por razones humanitarias.

– Demandamos la derogación inmediata de la pena de muerte por razones políticas o conexas con los hechos políticos, suspensión inmediata a la petición de pena de muerte para 15 P.P. y su entrega inmediata a los gobiernos que han ofrecido su asilo político o visados de refugiados.

3. El derecho a una vida digna, protección de la integridad física y síquica, juicio justo para todos los P.P. mientras no se concrete la libertad, concrete la libertad.

– Reconocimiento a nuestra entidad de P.P. Demandamos la reunificación de los P.P. por regiones y ciudades cercanas a nuestras familias. El cese inmediato de los aislamientos ordenados por el fiscal militar, coronel Torres.

– Fin inmediato a la actividad represiva de los cuerpos de seguridad al interior de los penales.

– La designación, por parte de las Naciones Unidas, de una fuerza internacional (diplomática) que tenga como único mandato velar por la protección física y síquica de nuestras vidas, especialmente cuando el país atraviesa por delicadas coyunturas políticas.

– Demandamos mejores condiciones de vida carcelaria, sustentada en el respeto a nuestra calidad de P.P. y como seres humanos. Cese inmediato de los hostigamientos a familiares y amigos. Fin a la discriminación política que sufren nuestras familias y amigos durante los horarios de visita que señala el código carcelario. Cese al hostigamiento y discriminación a que son sometidos nuestros amigos extranjeros para visitarnos.

– Generación inmediata de las condiciones materiales por parte de la autoridad de Gendarmería para la implementación de visitas familiares privadas (venusterio).

– Acceso al derecho a trabajar y estudiar. Acceso sin dificultades a la cultura y a la recreación.

– Demandamos que todas las declaraciones y firmas de documentos extraídas bajo torturas sean declaradas nulas por parte del tribunal que nos procesa.

– Demandamos la urgente aceleración de los procesos y cierre de todos los sumarios que se prolongan en perpetuidad.

– Fin inmediato a las atribuciones de las fiscalías militares y ad hoc que están en abierta contradicción con la aplicación de justicia bajo un estado de derecho. Término inmediato a las medidas políticas represivas del coronel Torres en contra de procesados.

Los presos políticos hacemos un llamado a todas las organizaciones sociales y políticas comprometidas con la justicia y la democracia, a asumir con energía y consecuencia esta DEMANDA NACIONAL de los P.P. incorporándola a todas sus actividades en la denuncia y agitación y principalmente a la movilización popular.

Llamamos al pueblo y a sus organizaciones, al exilio y a la solidaridad internacional a impedir la negociación de los derechos humanos, la impunidad de los criminales que durante catorce años han sembrado el terror en nuestra patria.

A levantar intransablemente nuestra Demanda Nacional como única alternativa verdadera a los angustiantes problemas de las víctimas de la represión y de los prisioneros políticos en Chile.

¡POR LA VIDA Y LA LIBERTAD
DE TODOS LOS PRESOS POLITICOS!

Claudio Molina Donoso — Higinio Esperguer Córdova

Rolando Cartagena

Coordinadora Nacional de Presos Políticos (C.N.P.P.)

EN CHILE Y EL EXTERIOR:

Exigen libertad de Juan Pablo Cárdenas

El director de la revista ANALISIS, **Juan Pablo Cárdenas**, acaba de cumplir la mitad de la pena de reclusión nocturna a la que fue condenado en mayo de 1987.

En esta ocasión y para reforzar la campaña por su liberación, el Comando por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas editó un folleto bajo el título "CONDENADO POR DECIR LO QUE TODOS PENSAMOS", que en su introducción, firmada por Fernando Castillo Velasco, plantea lo siguiente:

"Amigo:

Anhelamos acercarnos a usted porque creemos existe algo común en todos los seres humanos que nos lleva a ser solidarios y a compartir el dolor de aquel que sufre injusticia.

Es el caso de Juan Pablo Cárdenas, que está cumpliendo una condena de 541 días de prisión nocturna por manifestar lo que la mayoría piensa.

Este tipo de castigo aplicado arbitraria e injustamente, se transforma con el tiempo en un tormento más cruel e inhumano que la simple cárcel a la que se condena a un delincuente común.

Juan Pablo ha sufrido ya la mitad de la condena y los chilenos aún no nos hacemos parte de su drama y no lo recordamos ni actuamos para restablecer la justicia. Así nos ocurre muy frecuentemente en este tipo de dictadura en que se nos aplasta con impiedad y furia y los afectados no reaccionamos uniendo fuerzas para resistir.

Estas líneas van para usted para que nos ayude a poner las cosas en su lugar: preocuparnos por el amigo que sufre persecución y realizar todas las acciones posibles para lograr su pronta libertad.

La fuerza moral del pueblo es más fuerte que la fuerza del opresor".

Por otra parte, hasta la redacción de la revista ANALISIS siguen llegando adhesiones a la campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas:

Agustín Cabré, párroco de Curanilahue, envió el siguiente telegrama: "Juan Pablo: Solidarizando contigo y la causa de la libertad, agradeciendo todo lo que has hecho para que amanezca en nuestra patria".

Rafael Sotomayor López, Pastor Evangélico y Director de un Centro de Orientación contra las Drogas en la comuna de San Miguel, hizo llegar al director de ANALISIS su pública solidaridad en las circunstancias adversas en que cumple sus labores periodísticas.

El Centro de Estudios Regionales para el Desarrollo Humano en Antofagasta saluda a Juan Pablo Cárdenas y a todo el personal que trabaja en la revista ANALISIS por su valiente lucha contra la Dictadura.



El Comité de Redacción de la revista REBELION, de las Juventudes Comunistas de Chile, envía un abrazo solidario a Juan Pablo Cárdenas diciéndole textualmente: "Comprendemos lo doloroso que es para usted y su familia tener que soportar esta situación injusta de encarcelamiento nocturno, por lo que estamos dispuestos a dar lo mejor de nosotros por ayudarle a obtener su libertad definitiva para que así pueda seguir animando a nuestro pueblo en su pelea cotidiana por una patria más justa y fraterna".

Jaime Escobar, del Círculo de Análisis Social, en carta dirigida al Comando por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas expresa: "Por un deber de conciencia, y moral cristiana, nos unimos a ustedes para exigir la libertad de Juan Pablo. Cuenten con nuestro pequeño grupo de reflexión para lo que el Comando estime conveniente; creemos que de esta manera ejercemos un derecho y ayudamos para que exista realmente libertad de expresión en Chile".

Oliverio A. Fullerton Sobino, abogado de Viña del Mar, expresa que ningún demócrata puede permanecer impasible ante la "oprobiosa sanción, emanada de una legislación espuria y sustento de una institucionalidad corrupta, con que se ha pretendido callar la libertad de prensa y abatir la lucha generosa que por ella ha dado Juan Pablo Cárdenas".

Marcela y Paola, estudiantes de Santiago, hicieron llegar la siguiente nota: "Consideramos que el decir la verdad, en la forma que sea, no es un delito y por lo tanto no es motivo para coartar la libertad de quien consideramos es un fiel ejecutor y militante de ella: Juan Pablo Cárdenas. Ten fe y esperanza en un Chile libre, verdadero y por sobre todo justo. Estamos contigo".

Leonardo Bugueño, cesante, de la IV Región, saluda y solidariza con el director de la Revista ANALISIS ante la prepotencia ejercida en su contra sólo por decir la verdad.

Desde Sydney, Australia, el Taller "Hermanos Vergara" hace llegar su más afectuoso saludo y toda su solidaridad frente a la represión que lo afecta por mantener una línea clara y dar a conocer la verdad.

Desde Pont-Audemer, en Francia, Jacques Caffet, de la organización Amnesty International, envió una carta de protesta al ministro de Justicia de Chile, señor Hugo Rosende, por la condena que sufre Juan Pablo Cárdenas, solicitando se anule la pena que aún le queda por cumplir.

Los chilenos residentes en Suecia enviaron un télex adhiriendo a la campaña por la libertad del director de ANALISIS.

El equipo "SOLIDARIDAD Auf Deutsch" de la parroquia universitaria de Münster en la República Federal Alemana, envió una carta a Juan Pablo Cárdenas en ocasión de cumplir la primera mitad de la condena de reclusión nocturna, señalando que han lanzado una campaña ante las autoridades chilenas para que concedan su indulto.

También desde Alemania, Arnaldo Zuñiga, presidente del Círculo Cultural "Pablo Neruda" de Marburg-Giessen, hace llegar a Juan Pablo Cárdenas "un fraternal saludo y toda la solidaridad ante las permanentes persecuciones que sufre de parte del régimen que oprime a nuestra patria".

EN LA REDACCION DE ANALISIS

Continuamos publicando las firmas de adhesión a la campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas:

Manola Robles; Marcela Otero; Matilde Ladrón de Guevara; María Teresa Larraín; Rafael Maroto P.; Gonzalo Rovira S.; Esteban Valenzuela; Teresa Hamel; Rebeca Navarro; Jens Holst; Nibaldo Pérez R.; Alejandra Jorquera; Eliana Viani Besa; José Becerra; Zarko Luksic Savoia; Bruno Serrano; Luis Pizarro S.; Víctor Derviniades Paredes; Sergio Aguiló Melo; Carlos Furches; Paula Chamin Anania; Pedro Castillo Cubillos; Emilia Rojas; Juan Rocha; Alvaro Díaz; Jorge Núñez; José Pablo Lagos; Jaime Durán; Juan Carlos Gómez; Eugenio Valverde; Enrique Hales; Pablo Alcaíno Rivero; Marisa Cornejo Gatica; Patricia Corón Pek; Soledad Aravena; Jimena Lobos; Mónica Navarro Moreno; Daniel Oliva; Sebastián Fierro; Alim Pérez Rovelli; Tania Labbé Toro; Fernando Leyton; Angélica Navarro; Marcela Celis; Ana Chacaltana Pizarro; Isabel Lipthay; Juan Seoane; Eugenia Necochea; Gloria Bustos; Juan Navarrete; Jorge Pozo; Cecilia Cordero Simunovic; Carlos Muñoz; Anita Candia; Luis Carrasco; Julio Ruiz; Mario Andrade; Gregorio Cano; Alex Rosefeld; Berta Manriquez Murúa; Marcos González Gutiérrez; Alicia Lira Matus; Carmen Stone Rodríguez; Guillermo Catalán; Alonso Peraite; Carlos Correa; Jorge Guzmán; Claudio Friedman; Mario Pereda; Juan Carlos Cortés Cortés; Juan Encina; Fernando Ardiles; Carlos Pozo Cárdenas; Guido Zamorano; Marcos Bórquez V.; Alejandro Steiner; Jacqueline Marchant; Patricio Riffo; Fany Figueroa; Carlos González; Genaro Román; Alejandro Cid.

Torres

Aquel verano de 1947, los Torres decidieron ir a pasar el mes de febrero a los campos que la familia tenía, casi olvidados, al interior de San Fernando. El mayor de los hijos, a la sazón once años, tomó pronto la costumbre de divagar solo por los cerros, remontar el curso del Tinguiririca y de innumerables esteros, subirse a los árboles cada cien metros y otear desde allí los peligros y sospechas que su imaginación infantil administraba con furor. A la semana, los *Altos del Pelambre* los conocía como la palma de su mano en crecimiento. Decidió ir más allá. Una mañana desayunó fuerte, llenó la cantimplora, verificó la brújula y salió sin contarle a nadie que iniciaba una expedición al *Cerro Palomo*.

A las ocho y media de la tarde la parentela ya estaba reunida en pleno para comenzar a preocuparse, pues del pequeño Torres nadie sabía dar señas seguras. René, el capataz, dispuso el envío de peones hacia los cuatro puntos cardinales, mientras las tías y las abuelas ensayaban la mueca de mal augurio o la inminencia del llanto. Se temía lo peor. A las 11 de la noche bebían *guindao* el Comisario, el Párroco de *Puente Negro* y un puñado de terratenientes vecinos que habían acudido pese a la distancia que irrogaba la extensión de sus respectivas propiedades. Unos por simple curiosidad, otros por mitigar el hastío de las horas quietas, una buena parte de ellos deseosos de sorprender a la desgracia en la mismísima sala de partos.

La lámpara de parafina congregaba



Los padres de Torres, el día de su compromiso matrimonial.





Torres de pie, detrás del burro, en San Fernando, febrero de 1947.

en la amplia galería a esta muchedumbre singular, hija del latifundio y la zozobra. Se hablaba poco. De vez en cuando la mención de pumas o culebras o la información de lugares agrestes e inaccesibles, rompía el silencio, pero era peor. El silencio volvía, cada vez más tenebroso. La noche, sin embargo, estaba muy lejos de la tragedia. Al interior de San Fernando, el drama hubo de abandonar la escena, pues irrumpió la *revelación*, ese momento en que algo inesperado se inicia para siempre.

—¡Papá, mira lo que he encontrado!

El pequeño Torres estaba ahora en medio de todos, recio pantalón corto con bastilla, el barro le dibujaba fiordos en sus muslos regordetes, le faltaban botones al chaleco. Sonreía. La mano derecha en alto enseñaba un búho colgado patas al cielo, ensartado de manera imperfecta por dos varas de quila tierna. Sacudidas lentas delataban su agonía.

Hubo, por cierto, desmayos de señoras, exclamaciones y alharacas, un gran revoloteo de sirvientes siguiendo el hilo de la sangre por el piso de madera. Torres padre, jefe de ventas de la Casa Muzard, respetado por todos incluso por su esposa, exigió silencio, alzó la copa y habló solemne luego de tragarse una gruesa bola de emoción que alguien le había colocado en la garganta:

—Damas, Caballeros, brindemos por mi hijo. Será, sin duda, un gran *investigador*.

Antes que el fin de la temporada llevara a todos de vuelta a la capital, el pequeño Torres dio cuenta de medio centenar de animales silvestres, la mayoría inofensivos. De paso, descubrió intrincadas formas de adulterio entre patrones, inquilinos y forasteras. Durante los recreos escolares del aburrido Liceo santiaguino relató, enriquecida, su experiencia veraniega, lo que le valió un cierto prestigio de hombre grande.



El cura-párroco de Puente Negro

Próximo capítulo: Rodríguez.

MONICA JIMENEZ, DIRECTORA DE LA "CRUZADA POR LA PARTICIPACION CIUDADANA":

"Respeto por mi voz, mi voto y mi capacidad de decisión"

A l medio de una oficina a medio instalar, en un ambiente en el que no se percibe autoritarismo, una mujer alta, de andar enérgico, rasgos suaves y gesto decidido, domina el espacio donde funciona la "Cruzada por la Participación Ciudadana". Imparte instrucciones, responde consultas, revisa materiales y le da vida a un ambicioso proyecto que aspira a informar a miles de chilenos para que decidan a conciencia en el próximo Plebiscito. Ella es Mónica Jiménez, 47 años, 5 hijos, "una mujer de Iglesia", como le gusta que la definan. A diferencia de otros laicos, también estrechamente ligados a la jerarquía eclesiástica, ella no se cuida al hablar, responde espontáneamente y sin preámbulos a todas las interrogantes, incluso aquellas que podrían ser conflictivas para su rol actual.

Así es esta asistente social de Iglesia que no escabulle las responsabilidades ni el compromiso, aun cuando la lleven a abandonar momentáneamente a sus hijos y a su marido, "al que amo cada día más", afirma con una sonrisa. La importancia de su actual tarea le preocupa, si bien es la continuación de una vida comprometida que la hizo, en 1978, en medio de un clima de violencia y desesperanza, asumir la presidencia de la Comisión Justicia y Paz del Episcopado. Su testimonio desbordó las fronteras y desde el año pasado es la única mujer latinoamericana que integra la Pontificia Comisión Justicia y Paz con sede en Roma. Ha sido Directora de la Escuela de Trabajo Social de la Universidad Católica y Presidenta de los Académicos de la misma universidad.

Se diría que lo único que la asusta es la posibilidad de no estar a la altura de los compromisos que asume. Pero hoy también tiene una angustia: ser incapaz junto a muchos de impedir el enfrentamiento y ver desmoronarse los valores sobre los que ha edificado su vida y la de su familia. Para impedirlo trabaja intensamente, creyendo en la gente, militares y civiles, aunque la califiquen de ingenua. Esta vez su apuesta es la más alta de su vida, la salida democrática no es sólo sueño, es el camino que escogió como protagonista. Se podrá estar en desacuerdo con sus ideas y objetivos, pero no hay posibilidad alguna de no creer en su extraordinaria calidad de ser humano.



"Espero que el día del Plebiscito, los fusiles no se usen".

—¿Qué deciden los chilenos —según su criterio— en el proyectado Plebiscito?

—El futuro del país. Los chilenos van a expresar,a través de la confirmación o no confirmación del nombre que propongan los Comandantes en Jefe, su voluntad de proyección o de no proyección del régimen actual.

—En mayo, según las aspiraciones del grupo que usted dirige, habrá doce mil voluntarios en la calle. ¿No le da miedo engañar a miles de chilenos al decirles que pueden decidir sobre el futuro del país, si el Plebiscito al final no se realiza o es un fraude?

—Me lo han planteado muchas personas. Está entre las posibilidades, pero creo que hay dos alternativas: o uno cree que todo es imposible, se cruza de brazos, esconde la cabeza y se aisla en una vida familiar y personal, que es el comportamiento de un grupo importante de chilenos; o con mucha más acertividad crees que puedes tener alguna influencia en los destinos del país. Yo escogí lo último porque creo que el mundo lo construimos entre todos y todos los días.

—Y si el fraude se consumara, ¿qué va a hacer Mónica Jiménez con sus 12 mil voluntarios, adherentes y todas sus esperanzas?

—Somos muchos los que estamos trabajando por que el fraude no exista. Con los problemas internos que ha tenido Renovación Nacional, se ha demostrado la molestia que le causa a las personas sentirse atropelladas. Eso va a pasar en Chile si hay fraude. He visto con pena el problema de Renovación Nacional, porque desde un punto de vista democrático lo que uno quiere es la fortaleza de todos los partidos, pero también lo he visto como muy educativo. Nosotros pedimos las mismas garantías que ellos reclaman para sus elecciones internas. Un sector estaba molesto porque se cambiaron a última hora lugares de votación, por presiones ilegítimas, porque el Tribunal —según dicen— no ha actuado con suficiente justicia... Si lo proyecto a nivel nacional es exactamente lo que queremos evitar.

"Si en Chile hay fraude pasaría lo mismo, se alzarían las voces y si hay posibilidad de expresarse en los medios de comunicación, se hará sentir el malestar".

—En la disputa que se dio al interior de Renovación Nacional hay dos sectores que luchan en igualdad de condiciones, pero en el Plebiscito el sector del SI suma votos más armas y los del NO sólo tienen su voluntad ciudadana.

—Yo espero, lo he dicho y lo voy a seguir repitiendo, que ese día los fusiles no se usen. Yo tengo confianza y esperanza. Creo en el control social y también creo en las FFAA como institución. Creo que son necesarias porque no me imagino este país sin FFAA. Si algunos sectores de ellas han cometido errores...



—¿Llama errores a los asesinatos, por ejemplo?

—Prefiero llamarlos errores... Las equivocaciones que pueden haber cometido...

—¿Son equivocaciones las torturas?

—Esos son atropellos a los derechos humanos y lo hemos dicho muchas veces, pero esos problemas que cometieron sectores de las FFAA no me hacen generalizar. Yo les pido a las FFAA que el día del Plebiscito tengan un comportamiento digno, el que tenían cuando en Chile había convivencia democrática.

—Pero en ese tiempo las FFAA actuaban como garantes, no defendían el régimen creado por ellos mismos. Lo que hoy está en juego es la proyección de su régimen, defienden lo suyo.

—Siempre se pide que los obispos, como autoridad moral, estén por encima del SI y del NO. Yo les pido a las FFAA lo mismo. Hay ciertas instituciones que tienen que cumplir función de autoridad moral. Tenemos el derecho y la obligación de pedirles a las FFAA que se mantengan en ese rol. Si no son capaces de eso, evidentemente las consecuencias son muy graves. Es muy importante que ellos asuman desde ahora que si este Plebiscito es una oportunidad real de elegir entre alternativas, tienen que dar garantías para que sea válido.

—¿Y si el día del Plebiscito en cada recinto de votación están los soldados armados?

—Eso no puede pasar, no me lo imagino. Es absolutamente amedrentador. A mí me asusta hasta el día de hoy, después de catorce años, cuando voy a la universidad y veo movimientos de tropas y soldados apuntando por ahí por Lo Hermida. Yo paro mi auto, los dejo que pasen y después sigo. Me dan susto.

—Usted afirmaba en 1984 que el diálogo y la negociación hay que agotarlos para buscar soluciones y que sólo en ese momento hay otros caminos. ¿Cuándo ese espíritu de reconciliación se puede transformar en fuerza social?

—Siempre voy a trabajar en el mismo estilo. Las formas y el medio tienen demasiada importancia. Creo que me voy a mantener siempre en los caminos pacíficos. Me voy a morir tratando de entenderme con todas las personas. Sería absolutamente incapaz de tomar un arma,como también sería incapaz de usar la agresión o la violencia.

—No le hablo de violencia, pregunto por la forma en que la voluntad de un pueblo se puede transformar en fuerza moral y social, y ser más fuerte que los fusiles.

—Hay formas. Me impresionó muchísimo ver un video sobre Filipinas. Me impactó ver a un pueblo pacífico, a religiosas con el rosario en la mano, seguramente con dolor de estómago, paradas delante de un tanque. Me impresionó esa actitud no violenta pero decidida al decir: "nosotros somos dignos, expresamos nuestra voluntad a través de un voto, pedimos que se respete nuestra voluntad".

Si en Chile se comprueba un fraude, no me extrañaría que naciera en los chilenos de buena voluntad un reclamo por nuestra dignidad y que pidiéramos respeto por nuestra voz, nuestro voto y nuestra capacidad de decisión. Habrá que pedir en ese momento un gran control de uno mismo porque solamente por medios pacíficos podemos dominar la violencia. Habrá que defender el voto con un comportamiento firme pero ciudadano".

—Usted afirmó recientemente en una entrevista en "La Epoca" que "votar No significa tener la posibilidad de elecciones libres dentro del año". Los partidarios del NO dicen que votar NO es un NO al Régimen, a su proyección, al candidato. Nadie cree que Pinochet pueda quedarse un año más si triunfa el NO. ¿No hay engaño en lo que usted plantea?

—Nosotros decimos exactamente lo que dice la Constitución. Vamos a ser muy rigurosos en esto y votar NO es decirle NO al candidato propuesto y también a la continuidad del Régimen y significa tener la esperanza de una elección competitiva en un plazo más breve que si triunfa el SI. Independiente de lo que la Constitución señala nosotros decimos que se crean hechos políticos. No somos nosotros los encargados de señalar esos hechos, pero existen y hay que tener conciencia de ellos.

—En esa misma entrevista afirmó: "Si no hay garantías mínimas, todos los obispos, religiosos, laicos, todos los ciudadanos y la comunidad internacional vamos a decir lo que está ocurriendo". ¿Está segura de que la Iglesia levantará su voz exigiendo el respeto a la mayoría si hay fraude?

—Estoy segura de que lo hará.

—Pero en 1978 la Iglesia dijo que no había condiciones y la consulta se hizo. En 1980 sucedió lo mismo. ¿Qué la hace pensar que esta vez será diferente?

—Creo que la situación del país hoy día es totalmente distinta. Soy de las personas que creen que en los años anteriores un grupo muy importante de chilenos quería mantener la situación tal como estaba. Ahora percibo que hay un mayor interés por recuperar la convivencia democrática. Hoy se dan una serie de garantías que hacen diferencias: un grupo de partidos inscritos que permite tener apoderados en las mesas, Registros Electorales... Hoy día es diferente.

—El 8 de marzo el obispo Carlos González, Presidente de la Conferencia Episcopal, dijo que algunas condiciones éticas para el normal desarrollo del →

Plebiscito no se estaban cumpliendo. ¿Enseñan también ustedes cuáles son esas condiciones para que el voto sea un acto no manipulado?

—Sí. Lo vamos a enseñar. Una cartilla habla de las condiciones para el Plebiscito, sin diferencias con lo que ha expresado la Conferencia Episcopal. Además, queremos desarrollar una cartilla especial sobre el momento mismo del Plebiscito: cuál es el comportamiento del ciudadano común, el de los ciudadanos vocales de mesa, el de los ciudadanos apoderados, el de los ciudadanos FFAA, el de los ciudadanos periodistas. En la medida que todos están informados se pueden exigir comportamientos.

—¿Qué capacitación recibe un monitor de la "Cruzada por la Participación Ciudadana"?

—Capacitación e información sobre lo que son los sistemas democráticos, su vinculación con los derechos humanos, especialmente los derechos civiles y políticos y con los actos eleccionarios. Una visión articulada entre el concepto de la dignidad de la persona, derechos humanos y democracia representativa.

—¿Enseñan sobre el Chile de ayer o la democracia que funciona en países occidentales?

—Se habla de democracia en el mundo occidental y se insiste en que la democracia es un sistema perfeccionable. Es un absurdo pensar en el Chile del pasado, no porque no tenga valor sino porque siempre la democracia es perfeccionable.

—¿Cómo van a trabajar esos monitores con la población?

—Ellos tienen que ser capaces de organizar seminarios para otros voluntarios y organizarse en la comuna. Cuando ya seamos central de servicios, ellos tendrán que ser capaces de ayudar a muchas personas. Toda la organización es comunal. Allí está la mesa y se vota. Queremos que la persona no pierda nunca de vista que al final, ahí se va a quedar durante el día del Plebiscito. La comuna será el centro de trabajo, de votación y de unión de todos los chilenos.

—¿Esperan hacer un trabajo casa por casa?

—Parte del trabajo esperamos se haga casa por casa, especialmente vinculado con los rezagados en la inscripción. Si pensamos que faltan dos millones de inscritos, uno se asusta, pero nosotros hemos hecho un trabajo comuna por comuna y distrito por distrito. Por ejemplo, a uno de nuestros voluntarios le dirán: en este distrito faltan por inscribirse 168 personas. Será fácil identificarlos. Hemos confeccionado mapas. Trabajaremos casa por casa con los rezagados.

—¿Cómo esperan capacitar a los ciudadanos para el control de su voto?

—Significa más que todo capacitar para una actitud ciudadana esperada y deseable: desde votar bien, oportunamente, venciendo el miedo, hasta el control directo. Por ejemplo, si usted es elegida vocal o presidenta de mesa y un grupo de ciudadanos de su barrio la visita para decirle: "Señora Mónica, nosotros esperamos de usted un comportamiento ciudadano", usted tendrá que sentirse



comprometida con esa gente que es de su barrio, que ve cada día. Si a mí me visitaran y me lo dijeran me pasaría.

—¿En qué se va a gastar el millón de dólares que han recibido para esta Cruzada?

—Fundamentalmente en capacitación para la cadena de monitores y seminarios, materiales educativos y contenidos, muy poco para administración. Hay también un porcentaje aproximado de un 20 por ciento que estará dirigido a una campaña de apoyo en radio y televisión. Vamos a partir en abril con campaña de radio en todo el país y en televisión en dos canales: el 13 y el 5.

—¿Por qué no el Canal 7 de Televisión Nacional?

—Por un lado no está recibiendo campañas, cobran precios exorbitantes y, además, según la información técnica que existe, los canales elegidos tienen mayor credibilidad entre los chilenos. Como no tenemos dinetos infinitos...

—¿Y los monitores y voluntarios son pagados?

—Todos voluntarios. Los únicos que tenemos remuneración somos un pequeño grupo que hace un trabajo profesional para poder sacar adelante la cruzada.

—¿Se han integrado todos los obispos a esta Cruzada?

—Prácticamente todos nos han contestado. La única respuesta que tengo, muy cariñosa y respetuosa, pero diciendo que no habrá en su diócesis una campaña o capacitación cívica de ninguna naturaleza, ha sido la de Monseñor Jorge Medina de Rancagua.

—¿Rancagua se quedará entonces sin "Cruzada por la Participación Ciudadana"?

—Nuestro programa es abierto, buscaremos otras formas para llegar a esa región que nos parece muy importante. Las demás respuestas son muy alentadoras. Además, estamos trabajando con las organizaciones sociales, con los Colegios Profesionales, con todas las Iglesias, con todas las comunidades de base. No hay que olvidarse que este es un programa ciudadano, no es confesional.

—Supongamos que gana el NO y que existe la posibilidad para negociar con las FFAA la transición a la democracia. ¿Estaría usted dispuesta a formar parte de la comisión negociadora?

—No me lo he planteado nunca. No aspiro a eso, *no me corresponde*. Si el grupo que encabeza Sergio Molina va a cumplir un rol de ese tipo, desde el momento que soy miembro de ese grupo lo haría. Pero no me lo he planteado. Cada día tiene su afán y terminada esta tarea aspiro a volver a la universidad. Si a través de este programa demostramos que somos eficientes, yo estaría dispuesta a evaluar si continúo en esta tarea educativa. Me siento con vocación de educadora.

—¿No se cansa de hacer un trabajo arduo y conflictivo?

—Sí, sí me canso. Lo que más me preocupa es todo el tiempo que le quito a Juan, mi marido, y a los niños. Los quiero mucho y ellos están pagando un precio muy alto por este trabajo. Pero es una etapa. No me imagino llevando la vida entera como este año. Creo que va a ser el año más activo de todos los que he vivido. Me importa estar con mis hijos, ir a las reuniones de colegio, vivir mi familia. Si no existiera Juan y la relación de pareja que tenemos, no podría hacer mi trabajo. Esta tarea la asumimos juntos porque él se dio cuenta que tendría que reemplazarme en otras tareas.

—¿Sigue enamorada de su marido?

—Cada día más. Uno se va enamorando más de las personas en la medida que van dando testimonio de su amor, y para mi gusto Juan este año, al aceptar este trabajo junto a mí, está dando un inmenso testimonio de su amor no sólo por el país, también de su amor a mí.

MONICA GONZALEZ

La tragedia de Dreyfus

• *Falsamente acusado de espionaje en favor de Alemania, el caso del oficial judío pesa hasta hoy en la conciencia del militarismo francés.*

(Primera parte)

Una mañana de septiembre de 1894, la gorda Madame Bastian hacía —como a diario— el aseo de la oficina del Agregado Militar alemán, teniente coronel Max von Schwartzkoppen. Como todos los días también, la encargada del aseo guardó en su bolsa los papeles manuscritos que encontró en los cestos. Contrariamente de lo que podría sugerir su aspecto bonachón, Madame Bastian formaba en la filas del llamado "ejército del silencio": los espías. Ella actuaba en favor de su patria, Francia, y con ese propósito laboraba modestamente en la Embajada de Alemania en París. La señora Marie Bastian no sospechaba que estaba escribiendo el primer capítulo de un drama que sacudiría a Francia por doce años y vendría a constituir un baldón jamás olvidado para el militarismo y la justicia franceses.

Como era también habitual, la fregona-espía le hizo llegar el contenido del cesto al comandante Henry, segundo jefe de la Sección Estadística del Ejército francés, en rigor, una de las más activas ramas del contraespionaje galo. De inmediato estalló la bomba: una pequeña hoja cuadriculada, escrita a mano por ambos lados, ponía en evidencia una situación catastrófica: la existencia de un traidor en el seno mismo del Estado Mayor francés.

La pequeña hoja arrugada decía: Sin noticias que me indiquen que usted desea verme, me dirijo a usted, sin embargo, para proporcionarle algunas informaciones interesantes: 1) Una nota sobre el freno hidráulico del 120 y la forma en que se comporta esta pieza; 2) Una nota sobre las tropas de cobertura (algunas modificaciones serán aportadas por el nuevo plan); 3) Una nota sobre una modificación en la formación de la artillería; 4) Una nota sobre Madagascar; 5) El proyecto de manual de tiro de artillería de campaña (14 de marzo de 1894). Este último documento es extremadamente difícil de conseguir y no puedo tenerlo a mi disposición sino muy pocas horas...

El documento (bordereau, como se le llamó inapropiadamente durante el proceso subsecuente) desarrollaba de manera sumaria los diversos puntos y terminaba con una especie de postdata: "Partiré a maniobra".

Era algo inaudito, consternante para el honor del Ejército francés. Un espía, un traidor rondando por el centro mismo del Estado Mayor y quizá con ramificaciones en el mismo Ministerio de la Guerra. Henry comunicó la desoladora noticia al general Sandherr, jefe del *Servicio de Inteligencia* francés, quien puso en antecedentes al general en jefe del Estado Mayor y éste a su vez al Ministro, general Mercier, quien pidió audiencia con el Presidente, Casimir Périer, para enterarlo del desastre.



Con su aspecto de militar prusiano, Alfred Dreyfus escucha la acusación de traición que se le formulara.

Algunos datos sueltos de la nota permitían formarse un criterio con respecto al autor, aunque los antecedentes eran contradictorios: no podía ser oficial de artillería, pues la información hablaba de un cañón de 120 milímetros para referirse al freno hidroneumático del obús de esa arma pesada, sin especificar si era de largo o de corto alcance. Podía ser entonces un stagiare (novicio), pero al mismo tiempo se producía la circunstancia equívoca de que los stagiare no saldrían de maniobras. ¿Quién era el culpable? Henry y otros oficiales de Inteligencia marcados por un racismo furibundo, muy semejante al que más tarde desquiciaría a los nazis, se inclinaban a pensar que el traidor no podía ser otro que alguno de esos indeseables sujetos de la "raza maldita", los judíos. ¿Y qué judío tenía acceso al Estado Mayor y estaba en condiciones de servir una información como la descubierta en la oficina del Agregado Militar alemán? Ningún otro que el capitán Alfred Dreyfus, alsaciano de origen judío, nacido en la ciudad de Mulhausen en 1859.

COMIENZA EL CALVARIO

Francia no podía olvidar la derrota de 1870, en Sedan. La reciente alianza de Alemania con el imperio austro-húngaro la sumía nuevamente en la indefensión; el pacto secreto con Rusia no contribuía en nada a aliviar esta situación de aislamiento, más aún debido a las querellas coloniales que la separaban de Gran Bretaña. El fraude derivado de la creación de la compañía encabezada por el arquitecto Fernando de Lesseps, constructor del Canal de Suez, en la obra similar que inició en Panamá y por el cual miles de pequeños accionistas perdieron sus ahorros, contribuyó a desprestigiar al Parlamento francés, que no necesitaba de Lesseps para caer en el descrédito. Durante la década anterior, numerosos bancos quebraron a causa —se aseguró— de las maquinaciones de la alta banca judía, y en 1885 Jules Guesde, líder del Partido Socialista francés dijo: "La República no sobrevivirá sino cuando Rothschild (banquero multimillonario de origen judío) sea encarcelado o pasado por las armas". El militarismo —casi siempre frustrado en el caso de Francia— y el antisemitismo caminaban tomados de la mano y parecían ser los judíos, al final de cuentas, los que impedían que las muy queridas provincias de Alsacia y Lorena regresaran a manos francesas. Los periódicos y los literatos hacían una profesión de fe de su antisemitismo. El Ejército francés había aceptado entre sus filas a unos 300 judíos, de los cuales sólo el capitán Alfred Dreyfus tenía acceso al tipo de información que le fue suministrada a Von Schwartzkoppen. →

En medio de este clima hostil al que Dreyfus era del todo ajeno, porque además era seco, tajante, altanero y antisocial, comenzó a fabularse la intriga que convertiría su vida en una tragedia.

A las nueve de la mañana del 15 de octubre de 1894, el capitán Alfred Dreyfus fue citado a la Sección de Estadística del Ministerio de Guerra y conminado a entrevistarse con el mayor Paty de Clam, uno de los oficiales de la Sección Estadística. Se le dijo que debía presentarse "vestido de civil", observación que no llamó mayormente la atención del capitán, pues como acababa de pasar por todas las secciones del Estado Mayor pensó que se trataba de aportar algunos datos de su experiencia. Le sorprendió, sin embargo, el trato de que le hizo objeto el mayor de Clam, quien tenía la mano derecha vendada, pero no le extendió a cambio la izquierda; lo observó con fijeza insolente y le dio una orden ciertamente extraña:

—Me he herido una mano, de modo que me es imposible escribir una carta urgente. ¿Quiere Ud. hacerlo por mí? Ahí tiene pluma. Yo le dictaré...

Militar de aspecto prusiano, con el pelo cortado al rape, facciones duras y acostumbrado a obedecer, Dreyfus se sorprendió, pero se sentó y se dispuso a escribir.

—Sin noticias que me indiquen que usted desea verme...

Mientras Dreyfus escribía, Paty de Clam lo observaba por encima del hombro mientras le dictaba el texto de la nota hallada en el cesto de los papeles del Agregado Militar alemán. De pronto se detuvo y le dijo:

—¿Le pasa algo, capitán? Lo noto nervioso. Está usted temblando.

Con esa característica de prescindencia que no lo había hecho muy popular en el ejército, Dreyfus respondió secamente:

—Estoy perfectamente. Sólo que en esta habitación hace mucho frío y tengo los dedos algo agarrotados...

De Clam le dictó unas líneas más y de pronto estalló con indignación:

—¡Dejemos la farsa de una vez, Dreyfus! Será mejor que confiese todo y evitemos perder tiempo. ¡Le estoy dictando la misma nota que usted le envió a ese cerdo de Von Schwartzkoppen...!

Dreyfus quedó petrificado. No tenía ni siquiera una vaga idea de lo que De Clam le estaba hablando. Ni conocía a Schwartzkoppen ni había mandado nota alguna a alguien de ese nombre, pero de pronto en su cerebro comenzó a hacerse la luz: De Clam lo estaba acusando de traición, de vender a su patria al enemigo y todo le pareció increíble. Su estupor se acrecentó cuando el mayor sacó su revólver del cinto, se lo pasó y le dijo mientras abandonaba la habitación:

—Aquí tiene. Uselo. Salve el honor del uniforme...

Aturdido, confuso, Dreyfus le gritó cuando el oficial salía:

—¡No lo necesito. No sé de qué habla. Soy inocente...!



Los soldados de la guardia le dan ostentosamente la espalda a Dreyfus cuando éste sale para ser víctima de una ceremonia infamante.

UNA FARSA PROCESAL

Antes de ser Dreyfus puesto a disposición de la Corte Marcial, el asunto se discutió en el Ministerio de Guerra y entre los oficiales del Estado Mayor. No había pleno acuerdo para juzgarlo, a pesar de la insistencia del comandante Henry, que aseguraba que el capitán Dreyfus era culpable de traición a la patria. Las dudas provenían de antecedentes que a muchos les parecían muy dudosos: Dreyfus sí era oficial de artillería, de modo que mal podía desconocer el cañón de 120 milímetros: no había salido de maniobras por las fechas del mensaje y los peritos calígrafos no se ponían de acuerdo en cuanto a las características de la letra. André Gobert, experto del Banco Francés, decía con absoluta certeza que la letra del mensaje no era la de Dreyfus, pero Henry Bertillon, creador de un sistema de identificación antropométrica, juraba que la nota había sido escrita por el capitán.

Por otra parte, el Ministro de Relaciones Exteriores era enemigo declarado de llevar a Dreyfus a juicio, no porque lo creyera inocente, sino porque la exposición pública de la carta pondría en evidencia ante la Cancillería alemana que se había cometido una violación territorial al sacar documentos desde su embajada.

La situación estaba en la balanza y quizá pudo resolverse a favor de Dreyfus si no fuese que el 29 de octubre de 1894, con grandes titulares, el periódico derechista La Libre Parole, de agresiva tendencia antisemita, no hubiese publicado un titular que decía: ¡Alta traición! ¡Arresto del oficial judío: Alfred Dreyfus!

Esta fuga de información, que en definitiva fue la que provocó el proceso, emanó del comandante Henry, que consideró oportuno traspasarla subrepticiamente para provocar un escándalo y por consecuencia el juicio.

El proceso del capitán Alfred Dreyfus no pasó de ser una grotesca farsa a la que se prestaron muchos oficiales para salvaguardar el "honor del Ejército francés".

La causa se inició el 19 de diciembre de 1894 en medio de un muy caldeado y hostil ambiente en contra del acusado. Durante los dos meses que antecedieron al juicio marcial, todos los afanes de Henry por allegar mayores pruebas de la culpabilidad de Dreyfus fueron inútiles; por lo tanto, la acusación se sostuvo en el testimonio del perito Bertillon, que desarrolló una complicada teoría que denominó la "autofalsificación". Esto, según el experto, consistía en que determinados rasgos tratados de cambiar a propósito por el autor de un escrito son pruebas más evidentes de culpabilidad que los simples expedientes caligráficos conocidos. Una deducción anticientífica, interesada y groseramente amañada, que procuraba explicar importantes aspectos de las diferencias entre la escritura de Dreyfus y la nota hallada en el cesto de papeles del Agregado Militar alemán.

Pero todo no paró aquí. Los oficiales integrantes del Tribunal Militar ordenaron al comandante Henry que entregara un dossier secreto sólo para el uso de los jueces, al cual no tuvieron acceso ni el abogado defensor ni el acusado. Los oficiales lo leyeron secretamente y se formaron un juicio sobre su contenido, lo que —obviamente— los llevó a la

conclusión a priori de que Dreyfus era responsable de espionaje y traición. Como si este abuso de poder y atentado contra la justicia no fueran suficientes, los militares del tribunal lo consideraron culpable sin escuchar los descargos del inculpado, porque —dijeron— eso atentaba contra la "seguridad nacional". La relación entre este proceso y los incoados más tarde por jueces militares nazis es evidente. De paso, se parecen mucho a algunos que han tenido lugar en Chile en los últimos quince años.

Dreyfus fue entonces condenado a ser degradado públicamente y confinado a perpetuidad en la Isla del Diablo, un infierno carcelario situado en el archipiélago de Salut, próximo a la Guayana Francesa.

CEREMONIAL ABOMINABLE

La escena siguiente del drama tuvo lugar la mañana del 5 de enero de 1895 en el patio de la Escuela Militar de París. Hacía bastante frío y en una torre cercana resonaron nueve campanadas. Los protagonistas de la grotesca ceremonia fueron el general Darras, el acusado ya culpable capitán Alfred Dreyfus, oficiales y cadetes de la Escuela Militar, periodistas, e —insólitamente— una muchedumbre soliviantada que festejaba cada paso del ceremonial degradatorio y gritaba insultos al "perro judío traidor". Un espectáculo lamentable que quedaría grabado de manera indeleble en la memoria colectiva del pueblo francés.

Dreyfus debe haber pensado que se parecía mucho a la vivida un mes antes, cuando la multitud rompió los cordones militares para denostarlo y tratar de agredirlo. Esta vez la guardia fue reforzada, pero por orden de quién sabe quién se permitió el acceso del público, como en los mejores tiempos del terror de la Revolución Francesa.

—Dreyfus, usted es indigno de este uniforme. En nombre del pueblo francés lo despojamos de su grado, recitó el general Darras, como si estuviera practicando un exorcismo contra un demonio inubicuo. Lo dijo triunfalmente, como si en esa especie de striptease de galones residiera la suerte de la patria.

Dreyfus, que siempre se conservó extrañamente sereno, respondió también en voz alta:

—¡Soy inocente! ¡Juro que soy inocente! ¡Viva Francia!

La multitud entonces aulló:

—¡Muerte al traidor! ¡Qué muera...! ¡Mátenlo!

A partir de ese momento un ayudante comenzó a arrancarle los galones e insignias al prisionero, con mucha más premura y menos gracia que una desnudista despojándose de sus ropas.



El comandante Henry, que tuvo una oscura participación en el más famoso "affaire" de la historia castrense de Francia.



El Agregado Militar alemán von Schwartzkoppen, en cuyo escritorio se halló el mensaje que supuestamente escribiera Dreyfus.



El coronel Paty de Clam, quien creyó en la culpabilidad de Dreyfus sin investigar a fondo y basándose sólo en su antisemitismo.

Un cronista del periódico L'Autorité dejó escrita una relación antológica del hecho:

"—En el nombre de mi esposa y de mis hijos, juro que soy inocente. Lo juro. ¡Viva Francia! —gritó el acusado.

"Pero el trabajo ha sido rápido. El ayudante ha arrancado con toda prisa los galones de la gorra, los bordados de los puños, los botones de la guerrera, los números metálicos del cuello y ha rasgado el galón rojo que lucía el prisionero desde su entrada a la Escuela Politécnica.

"Todavía queda el sable: el ayudante lo desenvaina y lo parte sobre sus rodillas. Se oye un golpe seco y los dos pedazos saltan al suelo junto con una insignia. Entonces el ayudante le quita el correaje; con él, la vaina de la espada.

"Este es el fin. Los pocos segundos transcurridos han parecido siglos. Nunca antes sentimos tal sensación de angustia.

"Una vez más, clara y desapasionadamente, se oye la voz del prisionero: "Están degradando a un inocente...".

La estólida solemnidad del acto de degradación, que algunos disfrutan casi tanto como las ejecuciones, es un mal recuerdo para los militares franceses, cuyos últimos laureles en el campo en el que se les supone competencia databan del feroz aplastamiento del pueblo francés levantado en armas en el episodio de la Comuna de París (1871), donde después de ser vencidos por el ejército prusiano lograron quebrar la resistencia de los insurgentes de París. En esa oportunidad, la milicia gala fusiló sumariamente a 20 mil compatriotas, hombres y mujeres.

El cronista que narró los hechos para L'Autorité, cuyo nombre no recogió la historia, consigna después uno de los momentos más emotivos y dolorosos. Dreyfus se dirigió hasta donde estaban los reporteros y volvió a alegar su absoluta inocencia. Estaba flanqueado por dos grupos de soldados, mandados por otros tantos oficiales, que separaban a la víctima de sus compañeros de armas.

"—¡Digan a toda Francia que soy inocente!— gritó.

"—¡Silencio, miserable!—, es la respuesta del grupo —¡Cobarde, traidor, Judas!

"En medio de los insultos y desanimado, Dreyfus se yergue y nos lanza una mirada de verdadero odio:.

"—No tienen ningún derecho a insultarme.

"Una voz clara y contundente sobresale: Tú ya sabes muy bien que no eres inocente. ¡Viva Francia! ¡Judío inmundo!

"Sus ropas están completamente desarregladas. En el sitio donde antes estaban los galones sobresalen jirones y la gorra ha perdido su forma característica".

El dramático reportaje del anónimo periodista del L'Autorité quedaría para la posteridad como un documento sobrecogedor de la tragedia del capitán Alfred Dreyfus, oficial del arma de Artillería, acusado falsamente de un crimen imperdonable para el militarismo.

Todo ello ocurría después de la caída del Imperio y durante la vigencia de una precaria Tercera República, de la cual alguien escribió: "La Tercera República, como buena puta, es fácil, modesta y exige poco respeto".

EDWIN HARRINGTON

SEBASTIAN SANTA MARIA, MUSICO:

«Quiero ser Los Beatles N°2»



• De paso por Chile, alcanzó a mostrar por televisión parte de su último trabajo musical elaborado en Europa, donde ha vivido en los últimos doce años.

Cuando partió a Suiza, a los 17 años, se dio un plazo de seis meses para convertirse en una estrella de rock. Si no, se volvía a Chile a estudiar medicina. El pensaba que ése era un plazo más que prudente. Mal que mal, experiencia no le faltaba. Tenía un grupo con el que tocaba en el Club de Jazz de vez en cuando. También se sentaba al piano en algunos "pubs" de Providencia y había acompañado a la Maitén Montenegro en un show televisivo.

Pero a los seis meses de avecindarse en Suiza, se encontró tocando en lugares muy extraños para un niñito como él, de buena familia y educado en los Padres Franceses. "Verme de pronto tocando piano para una streaptisera turca, y de 58 años más encima, me amplió el horizonte. No en lo musical, pero sí en lo personal. Es que había llegado a Europa con todos mis buenos principios y mi buena educación, así que esa experiencia es algo que no creo que olvide fácilmente", señala Sebastián Santa María, ahora a los 28 años.

Ese era el primer trabajo pagado que había conseguido. Antes, para contactarse con el ambiente musical, y para sobrevivir, se paseaba por la ciudad y entraba a todos los restaurantes donde veía un piano. De los más "chic" lo sacaban a patadas. En los menos "chic" le daban un plato de comida. "Pero después me di cuenta que con ese sistema no avanzaba nada. Yo pensaba que me iba a ayudar, que me iba a dar una cierta experiencia. Pero apenas me ayudó a aprender francés o inglés. No había nada trascendente en esas tocadas", explica.

A los dos años de llegar a Europa, recién pudo tener el dinero para viajar a la escuela más mística para los músicos de esa época: Berckley, en Boston. Allí estuvo ocho meses y regresó a Suiza decidido a vivir de la música: "Y lo que es peor, a vivir de mi música". De a poco empezó a abrirse espacios. "Eso me tomó mucho tiempo. Armaba grupos y ensayábamos muy duro. Y todo para hacer conciertos auto-organizados cada seis meses. Pero cada vez nos empezó a ir un poquito mejor, los elogios de la crítica aumentaban y algunos grupos de jazz nos comenzaron a llamar para sus conciertos. Eran conciertos mínimos, pero conciertos al fin y al cabo. Finalmente llegué a tocar para catorce grupos diferentes y con eso ganaba lo suficiente para el mes", señala. Y después de varios años dedicados completamente a la música, pasó la primera selección natural, la de la paciencia: "Cuando de verdad crees en ti mismo, aguantas. Aguantas todos los golpes y sigues. Si no, no pasas esa selección que no tiene mucho que ver con el talento. Las siguientes sí".

Sebastián Santa María se inició en el jazz y ahora forma parte del movimiento rock europeo. Y de arreglador y compositor de las francesas Katherine Lara e Isabelle Adjani, pasó ahora a ser también intérprete. En Chile no hay grabaciones suyas aún (y en Europa ha sacado un single y está a punto de lanzar el segundo: "El mercado está tan saturado allá que hay que ir de a poco"), pero ya se está haciendo conocido, a través de la radio, con su tema "Keep on singing".

COMPROMETIDO CON LA INTELIGENCIA

—¿Tú crees que tu música le sirve a la gente?

—La música que hago es primero para mí y cuando me convence, me convierto en un megalómano capaz de gritar mi música a todo el universo.

"Y tengo que hacerlo. La música es un placer, una necesidad, una cosa muy sensual, muy vital. Y si es o no un servicio ya no es mi problema. Y no tiene que serlo porque si no caería muy rápido. Si un artista trata de determinar qué le sirve a la gente, puede acabar pasándole la lengua a todo el mundo para que simplemente le compren sus discos y pueda de este modo seguir sirviendo".

—¿Con qué se compromete la música en Europa?

—Allá hay millones de formas de música comprometida. Desde hace tres o cuatro años, con Live Aid, la gente empezó a tomar conciencia de que el rock podía ser comprometido. ¿Con qué? Poco importa con qué, con una idea que podía defender. Y eso en sí fue bueno. Pero tengo mis dudas sobre si puede haber sido una

moda. De repente estuvo muy el descueve hablar de los problemas de la humanidad y de una manera lo más americana posible, todo como en Metro Golding Meyer, incluso los sufrimientos de la gente. Pero, a pesar de todo, el movimiento fue bueno porque empezó a decir cosas. No todavía como a mí me gustaría, pero por lo menos se volvió a esa conciencia que había en los años setenta con Jimmy Hendrix. Pero después de esa época vino la onda disco que fue la anulación de todo. Y en este momento, todavía no lo hemos superado completamente. Nos queda un rincón disco demasiado grande, esa cosa bien americana de decir las cosas con mucha forma, pero sin fondo.

—¿Cuál es ese compromiso que tú esperas?

—El de la inteligencia. A mí me gustaría estar comprometido con la inteligencia, pero no se trata de saber muchas cosas. Es sentir las cosas. A mí me gustaría que la música se comprometiera con esto. Ya me cansé de escuchar los problemas de la juventud europea que tiene la 'enfermedad de vivir'. Como también me cansé de las banderas sudamericanas que suben sistemáticamente. Alguien dice Nicaragua y se levanta una enorme bandera sobre el escenario. Ambas cosas me molestan. Quiero que no haya sistematismos y que seamos capaces de poner en duda todo, incluso lo que decimos nosotros mismos. Que digamos: 'Por favor, óiganme bien porque puedo estar equivocado'.

—Esa canción qùe compusiste para tus amigos exiliados, "There's no place like home", ¿tiene una intención afectiva o es una denuncia política?

—Es lo uno y lo otro. Lo político y lo afectivo van juntos. Hay política en cada gesto, aunque sea una dimensión política chiquitita. Yo ataco el problema por el lado afectivo porque por ese lado tengo las armas necesarias para enfrentarlo. No podría comenzar esa canción con porcentajes y con soluciones porque no las conozco. La canción es lo más ingenuo del mundo. Yo hablo de la gente que está lejos de casa, aunque es muy difícil hablar de esto de una manera inteligente. Pero es más difícil no hablar. Así que preferí hacerlo como una de esas pinturas 'naives', como un dibujo animado, para contar que alguien no puede volver. Y 'There's no place like home' son las últimas palabras que dice Judy Garland en la película 'El Mago de Oz', cuando se despierta y ve que por fin está de regreso: 'No hay otro lugar como en casa'.

COMO CON UNA PRIMA

—El trabajo que hiciste con Isabelle Adjani, ¿lo tomaste como una carta de presentación o porque de verdad te interesaba componerle a una actriz que empieza a cantar?



—Un día me llamó mi editor y me dijo: 'Isabelle te anda buscando'. Y la cita para encontrarnos era onda 'rendez-vous' secreto, en un auto verde parado en una esquina especial y que yo tenía que seguir. Yo veía todo esto solamente como un buen negocio, como algo que me podía traer algo de plata no más. Pero nos encontramos y enganchamos 'altiro'. Era como estar al lado de una prima —yo estoy acostumbrado a esto de las primas porque tengo una familia muy grande—, así que estaba muy cómodo con ella. Lo que puedo decir es que fueron diez días de preparación y de grabación muy simpáticos. Ya no era un asunto de carta de presentación ni de buen negocio. Esos días ya bastaron para que valiera la pena. Discutimos, conversamos y nos tirábamos tallas. Nos conocimos bien y es cierto que ahora me llama bastante seguido, a veces a la una de la mañana, lo que provoca gran envidia cuando estoy con invitados.

—¿Que pasaría si Stéphanie de Mónaco te pidiera canciones ahora que se ha puesto a cantar?

—Eso ya estuvo en discusiones, supe que ella tenía intenciones de trabajar conmigo. Pero yo no lo haría porque el único límite que me pongo es que me guste o que no me guste. Y con ella no tengo ningún feeling especial. No la conozco, quizás sea una niña simpatiquita. Pero también ésa es la trampa, que te agarren por ese lado porque no hay ninguna gran razón para que esta niña no sea súper simpática y que me sienta de nuevo como con una prima. Pero de todas maneras no me gustaría porque, de algún modo, ella está atacando lo que yo defiendo. O yo ataco lo que ella defiende. Y, musicalmente, somos incompatibles. No me gustaría hacerlo.

—¿No te dan ganas de componer en castellano para que aquí en Chile la gente no se quede con tus melodías sino también con tus contenidos?

—Sí, claro. Tengo algunas canciones en castellano, aunque no muchas. Pero hay que acordarse también de que yo canto en inglés para que el contenido pueda ser entendido en Francia, en Italia o en Inglaterra. Si lo dijera sólo en castellano sería muy local, como para nosotros no más, como un cuento de familia. Y no es lo que me gustaría hacer. Pero siempre hay palabras y ambientes que no se pueden traducir y que escribo en castellano. Como una vez que escribí una canción que se llama "Ojalá" y que se trata justamente de esa palabra que no tiene traducción literal en ningún idioma. Y todo nació porque un día estaba mirando un reportaje sobre Chile en la televisión. Yo estaba en la Suiza italiana. Y escuchaba a una viejita que en el sonido original decía 'ojalá'. Pero la traducción italiana decía 'y si al menos', lo que no tenía mucho que ver.

—¿Estás orgulloso con lo que has logrado en Europa hasta ahora?

—Nunca, estás loca. Estaré orgulloso dentro de 20 años, y todavía quizás si. Lo único que sé es que me quedan por lo menos 20 años de trabajo duro y no es una frase cliché lo que estoy diciendo. Mi meta es muy alta, pero no en el sentido comercial. Me gustaría decir cosas y ese es un trabajo muy grande porque no me refiero simplemente a las palabras. No hay nada que diga más que la canción 'Michelle' de Los Beatles, que no dice nada finalmente. Pero tú cierras los ojos y puedes sentir imágenes, olores, millones de cosas. Y para lograr algo así hay que estar peleando todo el tiempo, hay que comerse por dentro. El éxito viene cuando uno logra por fin decir lo que quiere decir y entregar el ambiente que realmente quiere entregar. Por el momento, lo que más me deja contento de Europa es que puedo grabar lo que a mí se me ocurra. Y estoy haciendo las cosas honestamente. Eso me deja contento. Me siento orgulloso, pero no quiere decir que lo haya logrado todo. Necesito lograr mucho más para alcanzar mi meta. Me gustaría ser Los Beatles N° 2, ya,está bien, te lo digo así. Esa es mi meta máxima. Ellos hicieron la historia de la música y la historia de una generación. Me gustaría estar en ese capítulo de la música y no en el capítulo Michael Jackson. No sé en qué lugar estoy ahora, pero sí sé que estoy avanzando.

CAROLINA DIAZ T

"Facetas" y su labor teatral

- Una entidad privada que difunde el teatro sin subvención fiscal.
- En abril presentarán **"El Abanderado"**, obra de Luis Alberto Heiremans.

La breve temporada que cumplió el grupo **"Facetas"** en el **"Galpón de los Leones"** preludia el comienzo de las actividades públicas de esta entidad. En los próximos días ofrecerá en la sala del **Centro Cultural Los Andes** la versión original de **"El Abanderado"**, obra de Luis Alberto Heiremans, que no hace mucho tiempo fue reestrenada por el **"Teatro Nacional Chileno"**. Aquel drama, que culmina una permanente inquietud de Heiremans por el misterio teológico cristiano, tiene mucho de profético; tanto por su denuncia de la violación de los derechos de la persona humana, como por lo que contiene de anticipatorio respecto del devenir histórico del pueblo chileno.

En la fábula escénica que se narra abunda el simbolismo bíblico traducido al pintoresquismo folclórico, con claros paralelismos trazados sobre las "estaciones" de la Pasión de Cristo: el encuentro del Abanderado, un bandido de rasgos ácratas e inclinaciones filantrópicas, con su madre en un prostíbulo, más que blasfemo es crudamente alegórico. Se inscribe, más bien, en la tendencia literaria inaugurada por Rimbaud a desacralizar los "mitos" y depurarlos de las adherencias sentimentales del Romanticismo.

De la versión que hiciera Semler para el teatro de la Universidad de Chile, se publicó un comentario crítico en el N° 174 (mayo 1987) de ANALISIS.

"Facetas" acaba de terminar de presentar la "farsa poética" de Alejandro Sieveking **"Animas de día claro"**, estrenada por el Ituch en 1962 y, desde entonces, frecuentemente "remontada" por compañías de teatro independientes. En dicha pieza —considerada la mejor del autor—, participó un elenco integrado por Sara Soto (Bertina), Elena Lizama (Luzmira), Fernando Rojas (Eulogio), Angélica López (Orfelia), Cristina Herrera (Floridemia), Viviana Becker (Zelmira), Teresa Pino (Vicenta), Eduardo Sanhueza (Nano) y Fernando Becker en el papel de Indalicio. El montaje recibió los vítores y aplausos de un numeroso público formado en su mayor parte por juveniles y entusiastas espectadores. Lo merecían, en verdad, pues probaron, pese a no tener gran formación académica, actuar disciplinadamente con la homogeneidad de un equipo, ajustándose con mesura a sus caracterizaciones para mantenerse alejados de la "maqueta" que frecuentemente tienta a los jóvenes que interpretan papeles de viejo.



"Animas de Día Claro", montada el año pasado por el grupo "Facetas".

Como se sabe, en esta excelente comedia de humor sentimental y dramático, las seis actrices aparecen como ancianas, y una de ellas, Bertina, lo hace también como la joven **ánima** que se enamora de un ingenuo campesino.

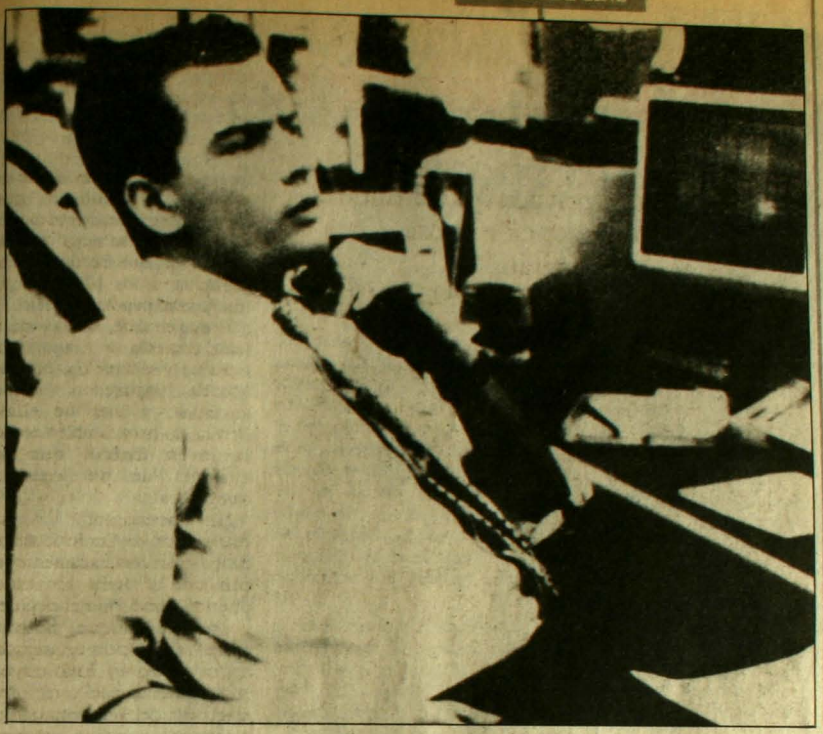
La escenografía y la iluminación de Daniel Galarce cumplieron adecuadamente su cometido e igual resultado obtuvo Teresa Pino al elegir el vestuario (aunque Bertina debió haber lucido un calzado menos moderno). Faltó mayor conocimiento del arte del maquillaje, pues se recargaron los tintes y la peluca colorina de la "bruja" apareció bastante extemporánea.

El conjunto teatral en referencia depende del **"Centro Cultural Facetas"**, entidad independiente que se sustenta gracias a los aportes de los subscriptores de su **"Programa de Desarrollo Cultural"** y que realiza una labor de formación artística y de difusión popular desde sus oficinas en Roberto Pretot 62, a poca distancia de la estación **"Los Héroes"** del "Metro".

La institución posee un equipo de "promotores" que distribuye un boletín semanal que informa de la actividad artística santiaguina, inscribe socios mediante una cuota anual y se relaciona con los agentes culturales.

La compañía teatral recibe lecciones del director del "Centro", Fernando Rojas Aguayo, secundado por Teresa Pino Andrade, subdirectora. Ambos son, además, miembros activos de la compañía teatral.

SERGIO PALACIOS



"WALL STREET":

La selva financiera

- El director de **"Pelotón"** desarrolla otra de sus fábulas con toques documentales y con la infaltable moraleja final.

Hay varias constantes en el cine de Oliver Stone que permiten ligar **"Pelotón"**, cruda crónica del desastre norteamericano en Vietnam, con **"Salvador"** (prohibida en Chile), que desenmascara la intervención de Estados Unidos en América Central. Y ambas películas de "guerra" con su última realización, **"Wall Street"**, que describe las maniobras de los grupos financieros en el escenario de la famosa calle de Nueva York donde funcionan la Bolsa de Valores y otros centros del poder económico. En todas estas películas, un lugar geográfico se constituye en el campo de batalla donde se confrontan con mayor o menor saña, con mayor o menor profusión de sangre, los intereses de ciertos grupos de poder. Con un permanente uso de la violencia, ya sea con armas de fuego o económicas, son unos pocos audaces los que definen los destinos de hasta millones de personas en función de sus intereses particulares, transformando al resto en peones de sus complejas partidas de ajedrez.

En **"Wall Street"** la trama argumental es la iniciación de un joven ejecutivo ambicioso (interpretado por Charlie Sheen) que de corredor de valores empieza a encumbrarse hasta llegar a poderoso magnate, en fraudulenta asociación con un pez gordo del mundo de los negocios (el actor Michael Douglas).

Como es típico, el joven en ascenso se volverá en un momento contra su instructor-corruptor, el que le dará de paso una feroz lección pero quedará bastante magullado en la empresa. Al final, la cárcel purificadora y la reconciliación con el padre (simbólicamente un activo dirigente sindical), permitirá la expiación de los pecados. El padre (interpretado por Martin Sheen) será la única persona que permanecerá junto a él cuando la ley le cae encima, como es el sino de todo ángel caído, por dadivoso que haya sido, aunque por lo general lo sean con dineros ajenos.

Inspirada en varios casos reales cocinados por el experimentado guionista que es Stone, la película va revelando los secretos públicos y privados de este hermético y glamoroso mundo donde impera el dios dinero, a medida que el protagonista va metiéndose más y más en él. Tal como en **"Pelotón"**, cada movida especulativa, sea ésta legal o ilegal, moral o inmoral, es tratada como un verdadero "operativo" militar cuyo éxito depende de la decisión y sangre fía de sus hechores.

La moraleja está en que hay otras fuerzas en juego aparte de las económicas y que los financistas no contemplan: los trabajadores (el padre del joven ejecutivo les da lecciones a todos, aunque le cuesta su infarto), la ambición desmedida (que hace caer hasta al más puritano), la Constitución y la Ley (que tienen su valor en la democracia yanqui), los lazos filiales (donde la irracionalidad se impone) y el amor (que puede catalizar la rebelión). En todas estas "externalidades" cae el protagonista. Así, de paso, demuestra lo débil de su ciudad dorada, que es esta danza de millones de dólares. Y que él quiere hacer suya para pagar, presumiblemente, viejas humillaciones de niño inteligente pero pobre.

Como el protagonista de **"Pelotón"** (el mismo actor, por lo demás), que creía pelear en Vietnam por la libertad y contra el comunismo, este otro gringo bien alimentado canta las loas del **"american way of life"** (el sistema de vida norteamericano), donde cada cual gana su premio o su castigo. El resto del mundo es solamente escenario para el señor Stone. Allá él.

JOSE LEAL

***"Wall Street"**, EEUU, 1987. **Dirección:** Oliver Stone. **Guión:** Stanley Weiser y Oliver Stone. **Fotografía:** Robert Richardson. **Música:** Stewart Copeland. **Reparto:** Michael Douglas, Charlie Sheen, Martin Sheen, Daryl Hannah, Sean Young, Terence Stamp, etc.*



El video alternativo

AUGUSTO GONGORA
Director de Teleanálisis

Desde que los canales de televisión cayeron bajo el férreo control de la Dictadura, "el espectáculo de la realidad" fue sustituido por "el mundo del espectáculo". Observado desde las pantallas, Chile se convirtió en un país de utilería, donde el horizonte termina allí donde acaba el set de TV.

Los esfuerzos anteriores de este medio por intentar reflejar la diversidad de la sociedad chilena, fueron reemplazados por visiones que ocultan la vida cotidiana de los chilenos, sus dolores y sus esperanzas. La vida concreta desapareció, fue sepultada por un aluvión de versiones imaginarias y propagandísticas. De esta manera, y debido a que las imágenes provocan la ilusión más completa de realidad, la ilusión intenta aparecer como realidad.

El país real se hizo invisible; se quedó sin imágenes que lo reflejaran, que expresaran su porfiada existencia. Todo ello en el contexto de un vasto proyecto para institucionalizar el olvido, interpretar antojadizamente la historia y borrar la memoria colectiva de los chilenos.

Pero no eran solamente los signos de la muerte los únicos existentes. A pesar de todo, otras dinámicas sociales, políticas y culturales estaban presentes en la sociedad chilena, aun cuando el rigor de múltiples formas represivas las mantuviera por algún tiempo en las catacumbas. Y es precisamente desde ellas de donde surgirán experiencias como las del video alternativo, que contribuirán a que las imágenes del país real sean nuevamente contempladas por los chilenos.

Al interior del proceso de rearticulación del movimiento social, se produce una explosión de múltiples actividades que expresan las demandas democráticas creando un nuevo escenario político. En ese contexto, las necesidades de información y de expresión se ubican en un lugar prioritario. Las organizaciones amplían su espacio de acción y fortalecen su capacidad de encuentro y movilización. Es dentro de estos procesos que en diversos ámbitos de la sociedad se origina una demanda cada vez más permanente por las producciones de video alternativo. Tanto las realizaciones de ficción que contienen una aproximación crítica a la realidad como, especialmente, los documentales, comienzan a ser valorados como medios atractivos y eficaces para convocar a una reflexión sobre la vida cotidiana y el acontecer nacional.

Así, desde los inicios de los ochenta, comienza a consolidarse una capacidad de producción destinada a públicos comunitarios con una temática que, desde distintos ángulos y con diversas formas narrativas, intenta reflejar las nuevas demandas de la sociedad.

De este modo, el fenómeno del video se inscribe en una dinámica social específica, desarrollando rasgos alternativos en relación a determinadas propuestas de uso de esta nueva tecnología. En efecto, mientras la estrategia publicitaria de las corporaciones transnacionales reduce el empleo del video a una mera extensión de la industria cinematográfica ("convierta su casa en una sala de cine") y televisiva ("grabe su programa favorito de TV"), las aplicaciones alternativas lo sitúan en otra lógica: la expresión de lo nacional, el uso comunitario, la perspectiva de transformación de la realidad, etc. Así, el juguete electrónico doméstico se convierte en una herramienta de trabajo: la utilización individual es reemplazada por el empleo colectivo: la lógica intimista por una comunitaria; las elaboraciones de utilería por las imágenes del país real; la visión distractora por una mirada impertinente.

Sería largo describir la riqueza de estas experiencias y sus aportes. Pero no es casual que en Chile, en América Latina y en el resto del Tercer Mundo el video surja como un elemento propicio para construir procesos democráticos de comunicación.

En este contexto, cobra especial relevancia el Primer Encuentro Latinoamericano de Video Alternativo que se lleva a cabo en Santiago durante esta semana, organizado por Ictus, ECO, el Grupo Proceso, Vitel y Teleanálisis con la participación de todo el continente.

Han pasado 21 años desde que se realizara en Chile el Primer Festival de Cine Latinoamericano, cuando los cineastas de la región intentaban hacer emerger un cine que expresara nuestras identidades más auténticas y profundas. Ahora, recogiendo y actualizando ese mismo espíritu en el nuevo escenario regional, los realizadores de video de América Latina se reúnen en Chile para asumir en conjunto los desafíos de esta hora: contribuir al proceso de democratización de nuestros países y volver a situar en las pantallas las imágenes que nos son propias: las de la esperanza y de la vida.

Suscríbase a:
POLITICA Y ESPIRITU

¡Y APROVECHE ESTA OFERTA EXTRAORDINARIA! Reciba gratis los 10 números aparecidos en 1987, suscribiéndose por un año a la Revista "Política y Espíritu". (Oferta válida durante marzo, abril y mayo). Envíe este cupón a: Revista "POLITICA Y ESPIRITU". Alonso Ovalle 679, Depto. 43.

TARIFA ANUAL: Santiago $ 2.240 - Provincias $ 2.600
Depto. Suscripciones: Alonso Ovalle 679 - Depto. 43 - Fono: 395862
Dirección Postal: Clasificador N° 14 Centro Casillas - Santiago

Cupón de Suscripción.
Deseo una suscripción anual a:
Santiago ☐ Provincias ☐
Nombre..... Dirección.....
Ciudad..... Fono.....
RUT..... Cargar a mi tarjeta de crédito: VISA ☐ MASTER CARD ☐ MAGNA N°
Adjunto cheque N°..... por $.....
Banco..... cruzado y nominativo a la orden de Revista "Política y Espíritu" Ltda.

Firma

POLITICA Y ESPIRITU
Suscripciones
☎ 395862

MORRIS WEST, ESCRITOR:

Ojalá vuelva pronto la democracia a Chile

A los 74 años, Morris West es uno de los escritores católicos más leídos en el mundo. Pero señala categóricamente que su relación con la fe es bastante distinta a la de Graham Greene, otro de los gigantes de la literatura cristiana: "Greene se convirtió al catolicismo siendo adulto. Yo nací católico". West, que nació en Melbourne, Australia, se opone tajantemente al aborto, pero defiende el divorcio.

Entre sus obras más vendidas figuran "Las Sandalias del Pescador", "Los Bufones de Dios" y "Arlequín". Y solamente hace algunos años se levantó la censura en Chile a uno de sus libros: "Proteus", que narra las aventuras de John Spada, un magnate que se convierte en terrorista para llamar la atención sobre las injusticias del mundo. "Me llamó mucho la atención cuando Javier Vergara, el editor, me comunicó que mi libro no podía circular en Chile. Después ya no me extrañó tanto porque me enteré de las cosas horrendas que estaban ocurriendo allí y en Argentina", señaló el escritor.



• En entrevista concedida a ANALISIS, el autor de "Las Sandalias del Pescador" y de otros éxitos de librerías, señaló que ha seguido con interés la situación chilena y que lamenta lo que ocurre "especialmente por los jóvenes".

—¿Se inspiró usted en hechos reales para escribir esa novela?

—Efectivamente. Me inspiré en testimonios de Amnesty International, que llegaban a mis manos a través del Index for Censorship, un organismo que denuncia la censura en el mundo entero e informa en países con dictaduras sobre la verdad de lo que ocurre dentro y fuera de sus fronteras. Y me basé también en la trágica y novelesca historia de la doctora Sheila Cassidy, que tuvo una inmensa repercusión internacional. Para un hombre que habita una sociedad civilizada y democrática, los fenómenos que ocurren en América Latina son difíciles de comprender. Que en un país de larga historia democrática se produzca un quiebre institucional que arrastra vidas, que no sólo persigue sino que tortura, condena y exilia... no constituye un hecho fácil de digerir.

—¿Usted también condena las violaciones a los derechos humanos en otros lugares del mundo, en otro tipo de sociedades?

—Pues de todas maneras. Así como solidarizo espiritualmente con los chilenos perseguidos, también lo hago con los polacos, los soviéticos y los afganos.

CAMBIO DE OPINION

—¿Qué lo ha llevado a escribir constantemente sobre temas religiosos?

—Es mi fuerte. Antes escribía novelas policiales con el seudónimo de Michael East. Luego, con "Las Sandalias del Pescador" y "El Abogado del Diablo" descubrí una nueva vena.

—¿Qué piensa del Papa Juan Pablo II?

—Antes me llamaba la atención el hecho de que un hombre que participó activamente en la guerra, en la clandestinidad, y que alcanzó a convivir con una mujer, según cuentan sus biógrafos, pudiera ser tan conservador en muchos aspectos. Le prometo que no podía explicármelo. Ahora que ya me lo presentaron y que me estoy poniendo más viejo, y más conservador seguramente, lo comprendo. Sí, quizás lo comprendo...

—Anthony Quinn ha sido el héroe en dos de sus películas. ¿Lo siente como un intérprete válido del traspaso al cine de sus personajes?

—Aun cuando no lo conozco mucho personalmente, me gustó la interpretación que ha hecho de mis personajes. Lo admiro porque es un hombre múltiple y muy compenetrado en sus roles.

—¿Ha sido alguna vez amonestado por fantasear acerca del Vaticano?

—Afortunadamente, siempre he mantenido una dosis de respeto en cuanto a los personajes pontificios. A tal extremo que pese a haber vaticinado, hace 20 años, un Papa eslavo en una de mis novelas, nadie lo calificó como un absurdo, aun cuando sí como un imposible. "La Torre de Babel" y un sinnúmero de libros míos han sido verdaderos premoniciones que con el tiempo se han dado: mi Papa eslavo era un poco distinto a Karol Wojtila, pero físicamente me lo imaginaba parecido.

—Teniendo en cuenta que esta entrevista va a ser leída en Chile, ¿qué puede decir acerca de ese país?

—Lamento lo que ocurre, por los jóvenes especialmente. Lamento que una persona de 30 años no haya ejercido sus derechos de ciudadano jamás, que una de cuarenta haya alcanzado a votar una sola vez y que una de cincuenta haya perdido casi la mitad de su vida sin tener acceso a una participación real en alguno de los poderes del Estado, a menos que haya sido militar o partidario del Régimen. Quienes hemos seguido de cerca la situación chilena, hacemos votos para que ese país retorne, por la vía pacífica, a la democracia, de modo que la juventud pueda manifestarse como lo hacen sus hermanos en el sesenta por ciento del mundo.

BARRY GRAHAM
desde Londres Servicio INTER
Especial para ANALISIS

CARTELERA

EXPOSICIONES

• **"Imágenes Elementales"**: hasta el próximo 23 de abril estará abierta la exposición de pinturas del artista Ulrich Weiss en la Galería La Fachada, ubicada en Antonia López de Bello 0155, barrio Bellavista. La inauguración es este martes 5, a las siete de la tarde.



• **"Percepciones Vitales"**: siete jóvenes licenciadas en Fotografía de la Universidad de Chile inauguran una muestra fotográfica, auspiciada por el Instituto Cultural del Banco del Estado, que recopila el más reciente trabajo de las jóvenes. Dicha inauguración se llevará a efecto este lunes 4, a las siete y media de la tarde, en Morandé 19.

CINE Y VIDEO

• **"Amadeus"**: este lunes 4 y martes 5, en tres funciones diarias en la Sala Espaciocal (Candelaria Goyenechea con Vitacura), se exhibirá la película del director Milos Forman, ganadora de siete Premios "Oscar" en 1985. El film cuenta con una puesta en escena suntuosa, decorados aparatosos, actores perfectos, música alegre y aturdidora para narrar la historia de dos hombres: Salieri y Mozart.

• **"Cuenta conmigo"**: en la función de trasnoche del Cine-Arte Normandie, ubicado en Alameda con Irene Morales, este viernes 8 y sábado 9 se exhibirá este film. En él, Rob Reiner relata la historia de cuatro adolescentes que, en un momento difícil para todos ellos, son capaces de generosidad, apoyo y comprensión.

• **Video**: siguiendo con el ciclo de videos cristianos latinoamericanos, organizado por el Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar (CEPLA), este viernes 8, a las siete de la tarde, se exhibirá "Encuentro de la Teología de la Liberación en Canadá". El video muestra a tres cristianos de distintas realidades (de Nicaragua, de El Salvador y de Guatemala) conversando sobre sus respectivos procesos de liberación. La proyección se realizará en la misma sede del CEPLA, ubicada en Manuel Montt 277.

LIBROS

• **"Isla 10"**: este libro es el relato que Sergio Bitar escribió en los meses siguientes a su detención en distintos campos de concentración chilenos (Dawson, Ritoque y Puchuncaví), desde donde fue liberado sin que se le formulasen cargos. El texto relata las condiciones de vida de altos funcionarios de la Unidad Popular detenidos por el gobierno militar. Los sucesos se centran principalmente en la Isla Dawson, donde estos "prisioneros de guerra" permanecieron durante más de seis meses. "Isla 10" ha sido publicado por Editorial Pehuén.



• **"Ocho relatos y una historia"**: esta es la primera publicación de Nelson Jara Castro, nacido en Talcahuano en 1958. Sus relatos son irónicos, pero poéticos, y ponen en escena seres humanos marginales, degradados, que deben luchar para sobrevivir. Los personajes sufren, sienten, ríen, pero son parte de una realidad que se prefiere ocultar.

RECITALES

• **"De Kirusa"**: con la presentación de este conjunto musical, este viernes 8, a las diez de la noche, el Centro Cultural Mapocho, de Alameda 381, da inicio a su ciclo de "Espectáculos en Vivo". El estilo musical del grupo pasa del ritmo tropical de la salsa al rock. Y de éste al jazz. Pero siempre conserva la esencia musical latina. Y con este concierto debutan además, como animadores de todos los eventos musicales del CCM, Tico y Felo.



• **Eduardo Yáñez**: este miércoles 6, a partir de las diez de la noche, en el Café del Cerro (Ernesto Pinto Lagarrigue 192), el cantautor popular Eduardo Yáñez dará a conocer por medio de un recital su primera cassette editada por el sello Alerce. El estilo del músico es el canto urbano, donde caben baladas melódicas, pero también ritmos de rock. "En mi música yo expreso mi manera de ser", dice Yáñez.

• **"Arak Pacha"**: también en el Centro Cultural Mapocho, pero el sábado 9, a las diez de la noche, los seguidores de este grupo que difunde la música altiplánica podrán deleitarse.

• **Casa de los Músicos**: este sábado 9, a partir de las nueve y media de la noche, en Antonia López de Bello 51, se reunirá un grupo de músicos a disfrutar con el público de su trabajo. Entre ellos estará Ismael Durán como anfitrión de la Casa y como cantante.

CASSETTES

• Dos nuevas cassettes de dos músicos y cantantes argentinos ha editado el sello Alerce. Se trata de "Folklore a mi manera", de Piero, y de "Soles", de Marilina Ross. Piero canta canciones folclóricas, en su personal estilo, donde destacam las zambas y carnavalitos con un nuevo sabor dado por la sensibilidad del intérprete. Y "Soles" contiene canciones escritas por la propia Marilina, como "Puerto Pollensa", y cantadas con la vitalidad que caracteriza su estilo musical.

TALLER DE MUSICA

• La Casa de los Músicos, de Antonia López de Bello 51, ha organizado "Talleres Colectivos para Agrupaciones o Músicos", que se iniciarán el próximo lunes 11 de abril. El objetivo que anima al monitor Enrique Luna es orientar a compositores, intérpretes y solistas en forma simultánea. Los contenidos de los talleres serán: armonía diatónica y modal, escalas y tensiones, bajo funcional, improvisación y análisis composicional. Para integrar estos talleres, que tienen ocho semanas de duración (con dos horas por semana), no es requisito la lectura musical.

ENCUENTRO DE VIDEO ALTERNATIVO

• Durante toda esta semana, se desarrollará en Santiago el Primer Encuentro Latinoamericano de Video Alternativo, organizado por Eco, Grupo Proceso, Teatro Ictus, Teleanálisis y Vitel. Este Encuentro se desarrollará en la ex Parroquia Universitaria (Plaza Pedro de Valdivia), donde cada día se realizarán muestras de videos por países y donde el público podrá debatir con los productores latinoamericanos sobre sus obras, las condiciones y el sentido de las mismas. Todas las exhibiciones serán entre las siete de la tarde y las diez de la noche. El martes 5 será la presentación del trabajo de Brasil. El miércoles 6, la del trabajo de Uruguay y Argentina. El jueves 7, de Perú y Ecuador. El viernes 8, de Bolivia. Y el sábado 9, entre las once de la mañana y las dos de la tarde, habrá una muestra amplia de video latinoamericano.

PARA LEER

• **Método de Comprensión de Lectura**
Marcial Arredondo
Colección Cuadernos

El propio autor especifica, al inicio de su libro, que el método presentado no es el más original ni pretende ser la solución definitiva del vacío bibliográfico que existe sobre el tema. Fue elaborado, más bien, con la intención de entregar ciertas pautas de referencia que puedan servir de guía para profesores y alumnos. El lenguaje utilizado permite entonces una fácil llegada a estos dos sectores de público para quienes esta publicación puede ser un punto de partida para incentivarlos a recobrar los casi perdidos hábitos de lectura y diálogo, desplazado en el último tiempo por el tentador lenguaje de las imágenes, aparentemente fácil.

GENERAL MERCADO JARRIN:

«Por cada fusil subversivo que cae hay diez hombres para levantarlo»

• ***En entrevista exclusiva con ANALISIS, el general peruano Edgardo Mercado Jarrín —autoridad latinoamericana en temas de estrategia militar— habla del papel de las Fuerzas Armadas en la región.***

El general Edgardo Mercado Jarrín es un "cuadro" militar latinoamericano. Y es un oficial de Ejército a todas luces —por estilo y autodefinición— a pesar de que no lleva uniforme y de que pasó a retiro hace trece años. Porque, como él dice, sigue activamente vinculado a las Fuerzas Armadas de todo el continente y de su país, el Perú, en particular. Y sobre todo porque se siente un militar.

"Tomé la carrera de las armas siendo un muchacho, por amor a la patria, por los valores morales como el honor y el sentido de la disciplina... por vocación. Y la verdad es que me siento muy satisfecho", dice este general de 68 años —casado, cinco hijos, siete nietos— que ha sido en distintos períodos Director de Inteligencia, Comandante en Jefe del Ejército de su país, ministro de Guerra, ministro de Relaciones Exteriores y Primer Ministro del Perú.

Actualmente dirige el Instituto Peruano de Estudios Geopolíticos y Estratégicos y es presidente de Omidelac, "una organización formada por más de un centenar de militares latinoamericanos cuya finalidad es luchar para la afirmación de la democracia, la integración y la liberación de América Latina", señala el general.

Visitó Chile durante cinco días para asistir a un seminario sobre Seguridad Regional que contó con la participación de más de treinta expertos en el tema militar, y en el que debatió con altos oficiales chilenos en retiro. Durante las sesiones, Mercado Jarrín enfatizó la necesidad de crear "una nueva doctrina de seguridad colectiva latinoamericana que no entre en la confrontación Este-Oeste y que afirme el derecho de los pueblos de la Región de hacer transformaciones profundas". El militar afirmó también que "los estados mayores de las Fuerzas Armadas latinoamericanas deben buscar formas de concertación, sin la presencia de Estados Unidos, para ir creando una nueva conciencia regional: la Patria Grande de la que nos habló Bolívar".



—¿Qué le parece el libro de Geopolítica firmado por el general Pinochet?

—Lo leí y me parece que es un libro elaborado en forma muy didáctica que permite tener una visión de esta ciencia al que se inicia en el campo de la Geopolítica... Es un libro bastante ágil, no tiene mayores complicaciones...

—Usted ha dicho que las Fuerzas Armadas en América Latina están cooperando en la consolidación de la democracia. Esa es una afirmación que a los chilenos y a los paraguayos seguramente les llama la atención. ?Puede explicar mejor esa idea?

—Yo lo que dije es que las Fuerzas Armadas **DEBEN** cooperar en la consolidación de la democracia. Considero que es una responsabilidad fundamental de las Fuerzas Armadas el cooperar en eso... En mi país, en Venezuela, en Colombia, en Argentina, en Uruguay, las Fuerzas Armadas están orientadas a la consolidación de los procesos democráticos de esos países.

—En Chile se habla de "militares democráticos" para diferenciarlos de los que han participado o se han comprometido con el actual Régimen. ¿Cree usted que se puede ser militar y democrático a la vez?

—Yo creo que en América Latina es fundamental educar a las Fuerzas Armadas democráticamente, porque ellas han jugado y siguen jugando un rol importante en este sector del mundo. Y ese rol será más efectivo en la medida en que tengamos Fuerzas Armadas educadas democráticamente. En ese sentido, yo no creo que exista ninguna contradicción entre democracia y militar. Aun más, las Fuerzas Armadas de mi país concebimos que la democracia era un concepto íntimamente ligado a la justicia social, que la seguridad debía garantizar un desarrollo. Nosotros dijimos: 'la democracia viene del pueblo', por lo tanto hay que definir las necesidades básicas de la población y transformarlas en los objetivos nacionales. Y concebimos la política como la orientación de los medios para la consecución de esos objetivos, de esas necesidades básicas de la población. Por eso, nuestra revolución tuvo un gran sentido social y humanista. Las Fuerzas Armadas peruanas entendimos no solamente la democracia formal, sino una democracia integral, en que el hombre que sale a la calle todos los días tenga la libertad de poder comprar su alimento, la libertad de acceder a la educación... Y nosotros, militares, hicimos un proceso de revolución, de transformación y de cambio que atacó las verdaderas raíces de la injusticia social, y que buscaba una sociedad más humanitaria, más justa, sin explotados, sin hambre, sin miseria, sin analfabetismo, con libertad política, en que el hombre viviera con dignidad.

—Llama la atención escuchar a un militar hablar de la manera en que usted lo hace, porque por estos lados está dramáticamente presente la imagen del 'gorila latinoamericano', del dictador lleno de charreteras, medallas y bandas presidenciales.

—Bueno, esa imagen no se tiene en mi país, ni en Venezuela o Ecuador, donde hay una complementación entre sociedad civil y sociedad militar. Allí no hay esa caricatura de gorilismo, que no es extensiva a todos los ejércitos latinoamericanos, porque las Fuerzas Armadas de mi país y otras partes tienen una concepción de seguridad basada en un desarrollo de jus-

ticia social, que elimine las grandes diferencias entre ricos y pobres.

—¿Cómo evalúa usted el resultado de la Doctrina de Seguridad Nacional a dos décadas de su aplicación?

—Me parece evidente que es necesaria la revisión de esa Doctrina. Y hay que tomar en cuenta que las raíces de la doctrina que comenzó a gestarse en mi país, por ejemplo, fueron distintas. Allí la Doctrina no resultó de las relaciones con las Fuerzas Armadas norteamericanas, no se originó en los ejércitos extranjeros. Fue una doctrina creada en el Centro de Altos Estudios Militares del Perú, con participación del elemento civil de los diferentes estratos de la sociedad peruana. Y de eso resultó una concepción doctrinaria humanista que buscaba la transformación y el cambio.

"Pero la doctrina constituida bajo el principio de que hay que hacer frente a un enemigo y que ese enemigo es fundamentalmente el comunismo, en que las Fuerzas Armadas se convertirían en los salvadores de la civilización occidental y cristiana, dio lugar a situaciones de represión. Y yo considero que dentro del proceso de democratización de América Latina hay una fuerte corriente de opinión casi generalizada por la conveniencia de hacer una revisión de las llamadas doctrinas de seguridad nacional".

—Usted ha hablado de una falsa dicotomía entre sociedad civil y sociedad militar y ha dicho que a las Fuerzas Armadas no se las debe intentar arrinconar en sus cuarteles. ¿Cree usted, general, que las Fuerzas Armadas deben ser deliberantes?

—Con mucha frecuencia se habla de un poder civil y de un poder militar; de una sociedad civil y de una sociedad militar. Yo creo que las Fuerzas Armadas son parte integrante de la sociedad, que no son un estanco sino que un segmento que debe estar integrado al resto de la sociedad. Yo pienso que hay un solo poder político, que se traduce democráticamente en el Gobierno, en el Ejecutivo. Y las Fuerzas Armadas forman parte del poder político como elemento **subordinado.** Las Fuerzas Armadas deben ser fundamentalmente apolíticas y obedientes al poder constitucional. Deben estar subordinadas al Ejecutivo que emana de la soberanía popular.

—¿Y qué pasa cuando unas Fuerzas Armadas dejan de ser obedientes y subordinadas al gobierno civil?

—Bueno, en ese caso las Fuerzas Armadas se salen del marco de la legalidad, rompen los lazos constitucionales. Por eso es que es importante, cada vez más, afirmar en las Fuerzas Armadas el sentido de la democracia, para evitar precisamente estas frecuentes interrupciones de los procesos constitucionales de nuestros países por las Fuerzas Armadas.



"Las ideas políticas se exponen, no se imponen", afirma el general Mercado.

—¿Qué opinión le merecen aquellas Fuerzas Armadas que asumen roles policiales?

—La función fundamental de las Fuerzas Armadas es la acción exterior. La acción represiva frente a los procesos subversivos es una función eventual, y la intervención de las Fuerzas Armadas en esto es una decisión política y no militar.

"Yo creo que la acción contrasubversiva debe ser responsabilidad de los gobiernos civiles, y debe ser de tipo preventivo: tratar de eliminar las causas que dan lugar a la subversión mediante una estrategia política, económica y social que reintegre a la sociedad a los alzados en armas... Porque para un fusil que cae, hay diez hombres que están dispuestos a coger ese fusil.

—¿Cree usted, general, que el tema de la política militar y de las doctrinas de seguridad debe preocupar a los civiles?

—Creo que sí. En Europa, en el propio Estados Unidos, los grandes lineamientos de la estrategia militar **no** los hacen los militares, sino las universidades y los centros civiles. Porque, en condiciones normales, no son las Fuerzas Armadas las que conducen la política militar de un país sino los gobiernos democráticos y civiles. Las Fuerzas Armadas no tienen capacidad de aprobar políticamente la estrategia militar del país ni de tomar las decisiones de seguridad nacional.

"En América Latina ha habido un error generalizado: la civilidad conoce cada vez menos a los militares, cada vez ha ido conociendo menos y menos de lo que son sus ejércitos, sus propias Fuerzas Armadas. Y yo creo que cada día es más importante que la civilidad tome la iniciativa en el conocimiento de los militares. Por ejemplo, los doctrinas de seguridad nacional de cada país deben ser hechas con la participación de los civiles".

—Pero en países como Chile o Paraguay en que las Fuerzas Armadas toman las decisiones políticas, ¿tiene algún sentido que la civilidad intente interesarse en los temas de estrategia militar?

—Yo no quiero opinar sobre asuntos internos... Pero, mire, en mi país hoy día van civiles de todos los sectores al Centro de Altos Estudios Militares, donde tenemos la cátedra abierta para la presencia de todos los partidos políticos. Anualmente hay un ciclo de conferencias en donde todos los partidos políticos —incluidos los partidos de extrema izquierda, de extrema derecha, los partidos marxistas, todos— van a exponer sus programas, sus ideas, sus planteamientos, con toda libertad, lo cual no significa que las Fuerzas Armadas se estén politizando, sino simplemente que hay la necesidad de un mayor conocimiento nuestro de los civiles, y también de parte de los civiles respecto de cómo piensan y cómo se forman las Fuerzas Armadas... Porque los militares allá tenemos un lema que se cumple: las ideas se exponen, **no** se imponen.

PAMELA JILES

ITALIA

La lucha contra la mafia: combate eterno

Los mafiosos mantienen al Estado italiano y la sociedad peninsular en jaque permanente. Una nueva ley antimafia es combatida a alto nivel por algunos políticos, mientras la mafia mantiene su "popularidad" obligada en algunos lugares de Italia.

En el aeropuerto de la ciudad de Palermo, capital de Sicilia, existe un letrero —como muchos de los que se pueden ver en la ciudad de Santiago— que muestra un sol brillante que ilumina un mar azul y que dice "Palermo está feliz de hospedarlo". Bajo ese sol y ese mar continúan los delitos mafiosos, caen asesinados hombres de respeto, políticos, agentes de policía, etc. Recientemente, en esta ciudad, después de dos años de calma aparente que coincidió con el "maxiproceso" a "Cosa Nostra" han vuelto a resonar los disparos de metralletas y luparas (el fusil mafioso). El 12 de enero cayó baleado el ex alcalde DC Guisseppe Insalco, después el policía Natale Mondo. Y la Palermo luminosa se ensombreció una vez más por la presencia de esa organización invulnerable que es la mafia.



Sí, la mafia es hoy una especie de enfermedad incurable. A pesar de tener en prisión a los que se suponen sus máximos "capos" (jefes), como son Luciano Liggio y Michele Greco, ella continúa periódicamente desafiando al Estado italiano, esta vez con una muerte que se suma a la ya interminable lista; otras veces con chantajes, amenazas, sobornos a altos personeros, tráfico de droga y de armas. El alcalde acribillado era uno más de los que tenía algo que declarar, era uno más que no quiso ceder a la presión para adjudicar algún importante proyecto a un "amigo" de la mafia.

Cada vez que sucede un acto de este tipo se alzan las voces de repudio y queda en el aire la pregunta ¿hasta cuándo continuará venciendo la mafia en este país? La respuesta la da el actual Alto Comisario destinado a la lucha contra la mafia (uno de los anteriores —el general Della Chiesa— fue asesinado a los tres meses de asumir el cargo), el prefecto Piero Verga cuando declara: "No sé si se logre combatir a la mafia y derrotarla completamente". Una afirmación poco optimista, pero que tiene más de realismo que de impotencia y que se basa en tres grandes aspectos: por una parte en que el fenómeno mafia no es un problema que se reduce a Sicilia. Por ejemplo, el tráfico de droga que constituye una enorme fuente de ingreso para la organización mafiosa, está íntimamente ligado al tráfico a nivel mundial. El otro aspecto es el de la decisión gubernamental de combatirla. Recientemente el Senado creó una Comisión Antimafia con plenos poderes, y una ley que fue enviada a la Cámara de Diputados. Sin embargo, no han faltado las críticas de diverso tipo, como por ejemplo la del diputado siciliano Egidio Alagna que, alarmado, afirma que "esta comisión es una monstruosidad jurídica, una desgracia de grandes dimensiones para el Estado", mientras el DC Michele Lauria asegura que ya se prevé la "tentación de instrumentalización de dicha comisión para fines distintos de los institucionales", a lo que agrega Stefano de Luca, liberal, siciliano y subsecretario de Finanzas: "Si fuera cierto que la comisión tuviera tantos poderes como la magistratura, ello sería grave y peligroso".

¿Qué significa esto? ¿Significa que en el seno del Parlamento la mafia tiene sus propios defensores? La respuesta la da el juez Borsellino, procurador de la República de Marsala (Sicilia): "Sí, —dice— porque si la mafia funciona, muchas ollas se podrían destapar y arribar a esferas que van más allá del ámbito penal y que tocan aspectos de responsabilidad política y moral". Por otra parte, esta ley entraría en vigor justo en los momentos en que se abrirían otros dos "maxiprocesos", donde se discutirían las relaciones mafia-política y donde el principal imputado es el ex alcalde DC, Vito Ciancimino.

Sí, algo de cierto debe haber en la declaración de Borselino, porque cuando se le preguntó al jefe máximo de la DC —Ciriaco de Mita— la opinión acerca de la ley antimafia, él respondió que el texto de dicha ley era una absurdidad, mientras otro DC y presidente de la región siciliana, Rino Nicolosi, gritaba "basta con el sensacionalismo mafioso y antimafioso".

Y, por último, como tercer aspecto, quizás un poco anecdótico pero que no deja de tener peso, especialmente cuando se trata de combatir a la mafia en su propio terreno, es el del respaldo que ella encuentra en el corazón mismo de la población siciliana. Hay un hecho que lo demuestra: recientemente se llevó a cabo en Palermo una exposición de pintura del "boss" siciliano Luciano Liggio, cuadros que mostraban su ciudad natal Corleone y que Liggio realizó en prisión donde se encuentra cumpliendo la pena perpetua. Jamás una exposición de pintura había atraído tanta gente en Palermo. Multitudes que hacían colas bajo la lluvia y que no se contentaron con ser simples espectadores, compraron los cuadros de Liggio a cifras que iban de los 500 dólares a los ocho mil. Los críticos de arte prefirieron no opinar acerca de la calidad artística de ellas. Para muchos ésta fue una de las tantas manifestaciones que demuestran que los sicialianos no tienen interés alguno en repudiar a la mafia; al contrario, ésta fue la ocasión en que pudieron decirle al "capo" que su popularidad sigue siendo altísima. Es un aspecto casual pero que es parte de la vida cotidiana mafiosa. Detrás de esas colas se encuentran aquellos que protegen a los delincuentes cuando la policía quiere intervenir y se encuentran todos aquellos que de una u otra manera trabajan para la mafia. Porque no hay que desconocer que en Sicilia, que es una de las provincias más pobres de Italia y donde la cesantía tiene niveles altísimos, la mafia constituye un gran dador de trabajo, no son pocas las familias honestas que dependen económicamente de ella.

Estos tres aspectos modelan un cuadro complejo. Si bien el Gobierno, a través de algunos estamentos, trata de dar caza a esta organización poderosa que tiene tentáculos en toda la estructura de poder de este país, no se ven muchas posibilidades que permitan asegurar que algún día ella pueda ser eliminada definitivamente.

En Roma XIMENA AMARALES OSORIO

COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA:

Europeos ofrecen ayuda a países centroamericanos

• La Comunidad Económica Europea sostiene, en general, una posición tendiente a buscar una solución política a la crisis centroamericana, lo que causa dolores de cabeza a los dirigentes de la política de Reagan en Washington.

La cuarta Reunión Ministerial entre la Comunidad Económica Europea y los países del Istmo Centroamericano (Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua) se celebró en la ciudad de Hamburgo, en la República Federal alemana, en marzo. Esta cumbre excepcional,que fue presidida por el ministro alemán de Asuntos Extranjeros, Hans Dietrich Genscher, y en la cual participaron activamente los países del "grupo de los ocho", permitió a la Europa de los Doce reafirmar su apoyo a los esfuerzos de paz en América Central, cristalizados en los acuerdos de Esquipulas II.

Esta cumbre, conocida con el nombre de San José IV por ser la cuarta ronda del diálogo permanente iniciado en 1984 en la primera reunión en Costa Rica, entre la CEE y los países de América Central, permitió abrir nuevas perspectivas en cuanto a los compromisos políticos de cooperación de la Comunidad Europea. Los doce ministros europeos reiteraron en la "Declaración Política Conjunta" que "la paz y la estabilidad en Centroamérica son cuestiones prioritarias en la medida en que están en juego no sólo la libre determinación, la consolidación de la democracia y el desarrollo de los pueblos centroamericanos, sino también la preservación de los intereses de toda la región". Pero los europeos fueron aún más lejos en su compromiso político pues reiteraron la "importancia de un auténtico proceso democrático pluralista en América Central, pero basado en una verdadera justicia social, en el respeto a los derechos humanos y en el derecho de cada nación a determinar libremente y sin injerencias externas su modelo económico, político y social".

Además del apoyo político obtenido, los países centroamericanos pidieron oficialmente a la CEE que sus Estados miembros participen en la Comisión Internacional de Verificación y Control de los Acuerdos de Paz. Esta demanda, que ya había sido formulada hace un mes por el Presidente nicaragüense, Daniel Ortega, durante su gira europea, al Presidente español, Felipe González, a Italia, Suecia, Noruega y RFA, fue acogida positivamente en la Reunión de San José IV. Oficialmente, la CEE respondió que consideraba interesante su contribución en este aspecto, pero advirtió que en la medida que sus organismos no eran competentes en la verificación del funcionamiento de instituciones judiciales o en materia de seguridad militar, su participación sería limitada. Sin embargo, se comprometió a aportar una importante ayuda técnica, equipos y aparatos que faciliten dicha verificación. Por el momento y pese al sí entregado por algunos países europeos como España e Italia, el problema de la participación extraregional se encuentra en el campo centroamericano. Las dificultades residen en una falta de consenso. Nicaragua y Costa Rica propugnan la participación europea, mientras que El Salvador y Honduras, por razones políticas, prefieren la participación de los países miembros de la OEA.

UN PLAN DE EMERGENCIA

La Comunidad reiteró su convicción de que existe una estrecha relación entre desarrollo económico y estabilidad política. En este contexto, los cinco Cancilleres centroamericanos presentaron un Plan de Acción inmediata de Reconstrucción de Centroamérica. Este plan de emergencia, que deberá contar con la aprobación de las Naciones Unidas, contiene una petición de asistencia alimentaria de 156 millones de dólares, para enfrentar, debido a la sequía que afecta a la zona, la drástica disminución de la disponibilidad de alimentos básicos, especialmente de arroz, maíz, fríjol, y sorgo. El segundo capítulo del plan prevé la creación de un Fondo de Emergencia para la reactivación económica regional por un monto de 850 millones de dólares. Según las autoridades económicas, con esto se busca equilibrar el intercambio comercial entre los cinco países, terminando con la considerable capacidad industrial ociosa. En este sentido, se da prioridad a la pequeña y mediana empresa, sector que obtendrá un impulso económico de 30 millones de dólares, destinados a un mayor financiamiento de sus materias primas. Además, la magnitud del problema de la deuda externa, que entre 1980 y 1986 creció de 7,7 a 17 millones de dólares, tiene una mención especial en este Mini-Plan Marshal centroamericano. América Central pide a la comunidad internacional 135 millones de dólares que serían destinados a la compra de la deuda externa privada y al pago de los intereses y amortizaciones de ésta.



El Canciller alemán Hans-Dietrich Genscher, presidente de la Cumbre de San José IV en Hamburgo. Foto: Juan Agout.

Por último, en el terreno social, el objetivo central es resolver el problema de la repatriación de los 500 mil refugiados existentes en la región. Para este fin se consideran necesarios 150 millones de dólares. Los responsables del programa de repatriación, que se encuentra bajo la responsabilidad del Alto Comisionado para Refugiados de las Naciones Unidas, estiman que se necesitan cerca de 600 dólares por persona para llevar a cabo una correcta repatriación.

Este Plan de Emergencia, presentado a los europeos y destinado también a los países nórdicos, Canadá, Estados Unidos y Japón, con una duración de tres años, forma parte de un programa de Acción

inmediata cifrado en cuatro mil millones de dólares. ¿Y cuál fue la respuesta europea? La Comunidad Europea se declaró dispuesta a colaborar en el capítulo referente a la ayuda alimentaria, a prestar una atención particular a los problemas de la deuda externa regional y a contribuir sustancialmente con una ayuda financiera de 20 millones de dólares para la repatriación de refugiados. Además los Doce se declararon dispuestos a participar en la organización material y técnica de las elecciones para el Parlamento Centroamericano, otorgando 20 millones de ecus (unidad monetaria europea).

En general, según lo expresado a ANALISIS por el Comisario Europeo para la Cooperación, Claude Cheysson, los países europeos "podrán participar aportando un tercio de los mil 435 millones de dólares pedidos para sacar de la crisis económica a los países del Istmo centroamericano". Otra novedad. Por primera vez los países comunitarios, debido a la insistencia de los "Cinco", aceptaron estudiar nuevos mecanismos para mejorar el acceso de los productos tropicales provenientes de América Central al mercado europeo.

Por su parte, la Comisión Europea, el órgano ejecutivo en materia económica, continúa negándose a abrir las puertas del Banco de Inversiones Europeo a los países del Istmo. Dicho acceso permitiría contar con nuevos créditos en condiciones más ventajosas que las exigidas por el FMI o la banca mundial. Ahora cabe preguntarse: ¿cuáles son las razones de este "no"? La Política Agrícola Común, PAC, ha repercutido negativamente en la producción agrícola de la Comunidad, generando importantes excedentes. Esto ha obligado a la CEE a practicar una costosa política de subsidios para sus agricultores. De esta manera, una política de inversiones en las economías centroamericanas tendría en el plano agrícola europeo el efecto de un boomerang.

LOS LIMITES DE UNA COOPERACION

América Latina tiene una larga historia de relaciones económicas con los países miembros de la CEE. Pero en la actualidad, ¿cuál es el balance de las relaciones comerciales entre estas dos regiones del mundo? A pesar que desde 1960 hasta 1983 los intercambios económicos entre la CEE y América Latina habían aumentado en más de un 500 por ciento, el impacto relativo de América Central en el comercio exterior europeo sigue siendo modesto ya que representa apenas el 0,56 por ciento del total de las exportaciones de la Comunidad. Además, los inversores privados ven con muy malos ojos la situación centroamericana; en primer lugar



El Comisario Europeo para la Cooperación, Claude Cheysson, el mejor amigo europeo de los centroamericanos, artífice principal de la Cooperación de la CEE en la región. Foto: Juan Agost.

porque es una región políticamente poco estable y además porque es un mercado limitado, con solamente 25 millones de habitantes, incapaz de ofrecer ventajas comparativas. La inversión europea en América Central representa apenas el uno por ciento del total de las inversiones que Europa realiza en los países del Tercer Mundo.

Sin embargo, los intercambios comerciales entre ambas regiones tienen un alto significado para los países centroamericanos. En 1986, cerca del 20 por ciento de las exportaciones centroamericanas fueron destinadas al Mercado Europeo, 35 por ciento a EEUU, 5 por ciento al Japón y solamente un 3,5 por ciento a América Latina. El mismo año los países europeos importaron del Mercado Común Centroamericano cerca del 37 por ciento de la producción de café, 29 por ciento de las bananas y 5 por ciento de la producción bruta de algodón. El total asciende a mil 100 millones de ecus. En 1987, el volumen de la ayuda económica de la CEE y de sus Estados miembros en favor de América Central ascendió a 277 millones de dólares. Esto equivale a un 20 por ciento de la ayuda internacional recibida por los países de la región. Según Luigi Bocelli, vocero de la CEE en Venezuela, esta ayuda se verá incrementada en un 20 por ciento en 1988.

Indudablemente la ayuda financiera de los "Doce" sigue siendo muy limitada si la comparamos a la de EEUU, que ha entregado en estos últimos cinco años más de dos mil millones de dólares a sus aliados. Y esto no es todo. El Departamento de Estado acaba de solicitar al Congreso una ayuda financiera de mil 350 millones para el año fiscal 1988. De éstos, 900 millones serán destinados a Guatemala, El Salvador, Honduras y Costa Rica, mientras que los restantes 400 millones deberán ser divididos entre los demás países del Caribe y América Latina.

Los países europeos no comparten en ningún caso ni la percepción americana del conflicto en América Central, ni la solución que Estados Unidos ha querido implementar para destruir la Revolución Sandinista: aislar la "manzana podrida" para impedir que la región siga "pudriéndose". Desde el inicio de Contadora, los "Doce" han sostenido que la solución del conflicto pasaba por la negociación directa sin intervención extranjera. Recordemos que la CEE condenó públicamente el minado del puerto nicaragüense de Corinto en 1984 y la ayuda financiera a los "contras", calificando estas maniobras norteamericanas de "grave atentado a la ética política". Los europeos han condenado explícitamente la política del Presidente Ronald Reagan, quien en vano ha tratado de movilizarse para demostrar a sus aliados del viejo continente la necesidad de combatir "las fuerzas del mal" en Centroamérica. Es indudable que la manera en que Europa se inserta en este conflicto depende en primera instancia de las alianzas políticas y de la configuración de sus gobiernos. Así, la posición europea no es del todo homogénea. Los países con gobiernos socialistas, como España, Portugal, Grecia, Suecia y en menor medida Francia, siguen sosteniendo la experiencia sandinista. En el lado opuesto, pero también con posiciones matizadas, los gobiernos conducidos por alianzas liberal-social cristianas, defienden y apoyan las experiencias democratacristianas. Alemania, Italia, Bélgica e Inglaterra siguen sosteniendo incondicionalmente a Napoleón Duarte y Vinicio Cerezo.

Obviamente, si la política europea difiere de la norteamericana y rechaza la idea de que el conflicto Este-Oeste se traslade mecánicamente al Istmo, su margen de maniobra se ve limitado debido a sus compromisos militares en el seno de la OTAN. Los generales europeos coinciden en términos generales con la apreciación estadounidense de que un hipotético triunfo revolucionario en la Cuenca del Caribe colocaría en peligro la seguridad de EEUU y con ello la europea. Sobre todo porque se vería afectada parte de su aprovisionamiento (5 por ciento), que cruza las rutas del Caribe, de la misma manera que se vería afectado más del 50 por ciento del apoyo logístico entregado por los Estados Unidos a sus aliados de la OTAN. a

DAVID CUSATTO
En Bruselas

BRASIL:

La tragedia de las aguas

"Las aguas van a correr..." dice un verso de una antigua y popular marcha carnavalesca. Pero lo que significa alegría y fiesta se transformó en espanto y drama. Las aguas corrieron por los costados de los morros y los cerros de Río de Janeiro dejando por el camino una marca de destrucción y muerte. En 25 días, la "ciudad maravillosa" se vio ante una tragedia sin precedentes. Las fuertes lluvias, aliadas a otros factores de desestabilización del suelo de los morros, destruyeron gran parte de las innumerables "favelas" localizadas en sus laderas. Cerca de doce mil personas quedaron sin abrigo: perdieron todo lo que tenían: casa, muebles y... parientes. Familias enteras fueron víctimas de las lluvias. Y la población pregunta: ¿Por qué ocurre eso?

Las primeras señales de alarma de que las lluvias estaban llegando con una "fuerza fatal" surgieron en Petrópolis, única ciudad imperial del país, donde aún viven los descendientes de Don Pedro II, el último emperador de Brasil. En los primeros días de febrero comenzaron las lluvias, y con ellas la muerte. Casas, escuelas, automóviles y personas fueron arrastradas por la violencia de las aguas. Aún con lluvia se inició el dramático trabajo de rescate de los cuerpos enterrados por tierra y piedras. Escenas jamás imaginadas, sólo vistas en películas futuristas, apocalípticas, fueron vividas por los habitantes de la pequeña ciudad de la sierra. Se ponían ataúdes en hileras por las calles, a la espera de cuerpos de ancianos, hombres, mujeres y niños. La lluvia interrumpía constantemente los trabajos de rescate. Bomberos y policías, la Cruz Roja, funcionarios públicos, tropas militares y civiles actuaron lado a lado en la tentativa de rescatar personas todavía con vida bajo los escombros. Pocos tuvieron esa suerte.

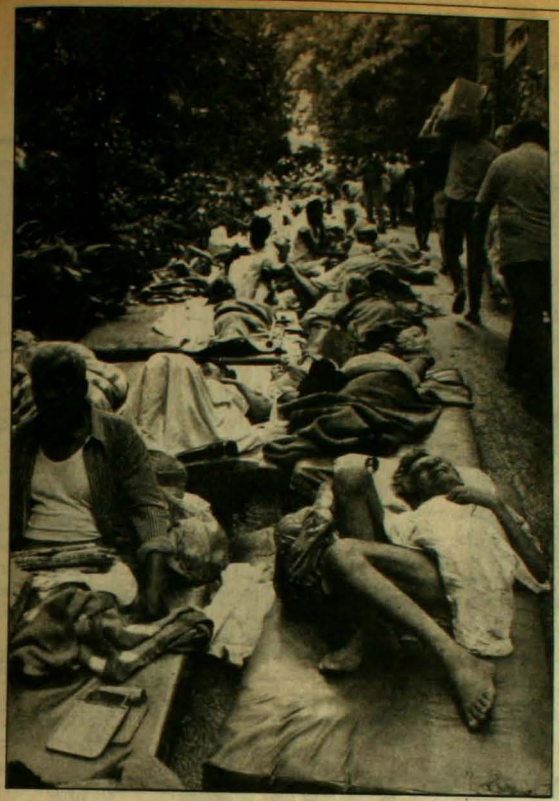
Hubo momentos en que ni los equipos de búsqueda y salvamento resistieron el dolor ante la tragedia, como cuando fue descubierto el cuerpo de una mujer bajo toneladas de tierra. Al ser retirada, los bomberos descubrieron también el cuerpo de un niño de ocho meses. La madre, en la desesperación, abrazó a su hijo para tratar de salvarlo de la avalancha de tierra. Pero fue inútil. El último gesto de esa madre se transformó en un abrazo de muerte.

El carnaval llegó y Petrópolis no estaba de fiesta. Enterraba a sus muertos y buscaba soluciones para albergar, dar atención médica y preventiva, alimentar y vestir a cerca de 5 mil 500 personas. De todo el país llegaron donaciones de ropa, colchones, alimentos, remedios, dinero, materiales de construcción, juguetes y otros equipos. En un momento se interrumpieron las lluvias y por instantes la población de Río de Janeiro y el país pensaron que lo peor había pasado. Las calles de Río fueron adornadas. La "avenida del samba" fue palco de la gran fiesta de carnaval. Innumerables turistas tuvieron la posibilidad de conocer la alegría del carnaval, una de las fiestas tradicionales del país. Pero fue sólo una tregua. Tres días después que la última escuela de samba había pasado por la avenida, volvió a llover fuerte. Era el fin de la fiesta, comenzaba una nueva tragedia. En cinco días, las áreas más pobladas de la ciudad, principalmente en las proximidades de los cerros y las laderas, sufrieron deslizamientos de tierra, avalanchas de piedras y crecidas de los ríos que atraviesan la ciudad. Edificios enteros se derrumbaron, algunos no estaban habitados por haber sido considerados no aptos por equipos técnicos de la alcaldía. El mes de marzo comenzó y las lluvias declinaron, pero ya habían dejado el triste saldo de casi 200 muertos, centenares de heridos y más de siete mil personas sin hogar. Y la población una vez más preguntó: ¿Por qué? ¿Era posible evitar esa tragedia?

RIO, CIUDAD DE FALDEOS, RIESGO BAJO LA LLUVIA

En toda la faja del litoral del Estado de Río hay innumerables cerros, que forman parte del macizo atlántico. En lo alto de esos cerros hay muchas ciudades que presentan un clima típico europeo. Río de Janeiro está rodeado por cerros, pero su área metropolitana también está constituida por colinas. Cerca del 65 por ciento de la región es de áreas elevadas. Sólo un 35 por ciento es plano, según el ingeniero Aldo Rosa, director del Departamento de Geotécnica de la capital. Y es justamente en las áreas elevadas donde están localizadas cerca de 480 "favelas", donde viven aproximadamente un millón de personas. Es la población de bajas rentas que, sin condiciones para tener una casa propia en un lugar más seguro, terminan por construir casas precarias o "mejoras" de madera en los faldeos de los cerros. Son las "favelas", que contrastan con las sofisticadas construcciones o el paisaje paradisíaco de la "ciudad maravilla". Además de esas "favelas", hay cerca de 500 campamentos ilegales donde viven cerca de 600 mil personas. Tanto en las "favelas" como en los campamentos la infraestructura es muy precaria. La red de alcantarillado es inadecuada para una descarga de casi un millón 700 mil personas. El abastecimiento de agua tampoco atiende la demanda. En la mayoría de esas "favelas" y campamentos no hay depósitos de basura y ésta termina por ser arrojada en laderas o excavaciones poco profundas. La red de electricidad también es deficiente.

La ciudad está cortada por tres macizos, el de Tijuca, el de Piedra Branca y el de Jericinó. Los cerros donde están localizadas las principales "favelas" forman parte en su mayoría del macizo de





Río de Janeiro entre la miseria y el carnaval.

Tijuca. Hace 22 años, cuando hubo inundaciones en el municipio, equipos del Departamento de Geotécnica comenzaron a hacer un inventario de las diversas laderas de la ciudad. Pero el trabajo es lento y el Gobierno Federal no proporciona recursos al municipio para que esos estudios sean profundizados. Pocos cerros fueron inspeccionados; no obstante, fue posible destacar más de 600 áreas de riesgo en las laderas.

Las áreas son definidas como de riesgo al detectarse la inestabilidad del suelo. Y ese es uno de los problemas más graves de la ciudad. La ocupación desordenada de los cerros y la deforestación de los faldeos para construir, terminan por romper el equilibrio del suelo. Geólogos e ingenieros que trabajan en la municipalidad afirman que hay cerca de 50 mil excavaciones en las laderas que permiten la filtración del agua en el suelo. A partir de ahí ocurren los deslizamientos de tierra. Más aún, muchas casas son construidas sobre antiguos depósitos de basura, que están cubiertos sólo por una fina capa de tierra. Con la lluvia, esa capa se transforma en lodo que desciende por las laderas. La basura, petrificada, se deshace en bloques y termina desmoronándose. Es así como ocurren tragedias como la de febrero.

FALTA UNA POLITICA PREVENTIVA

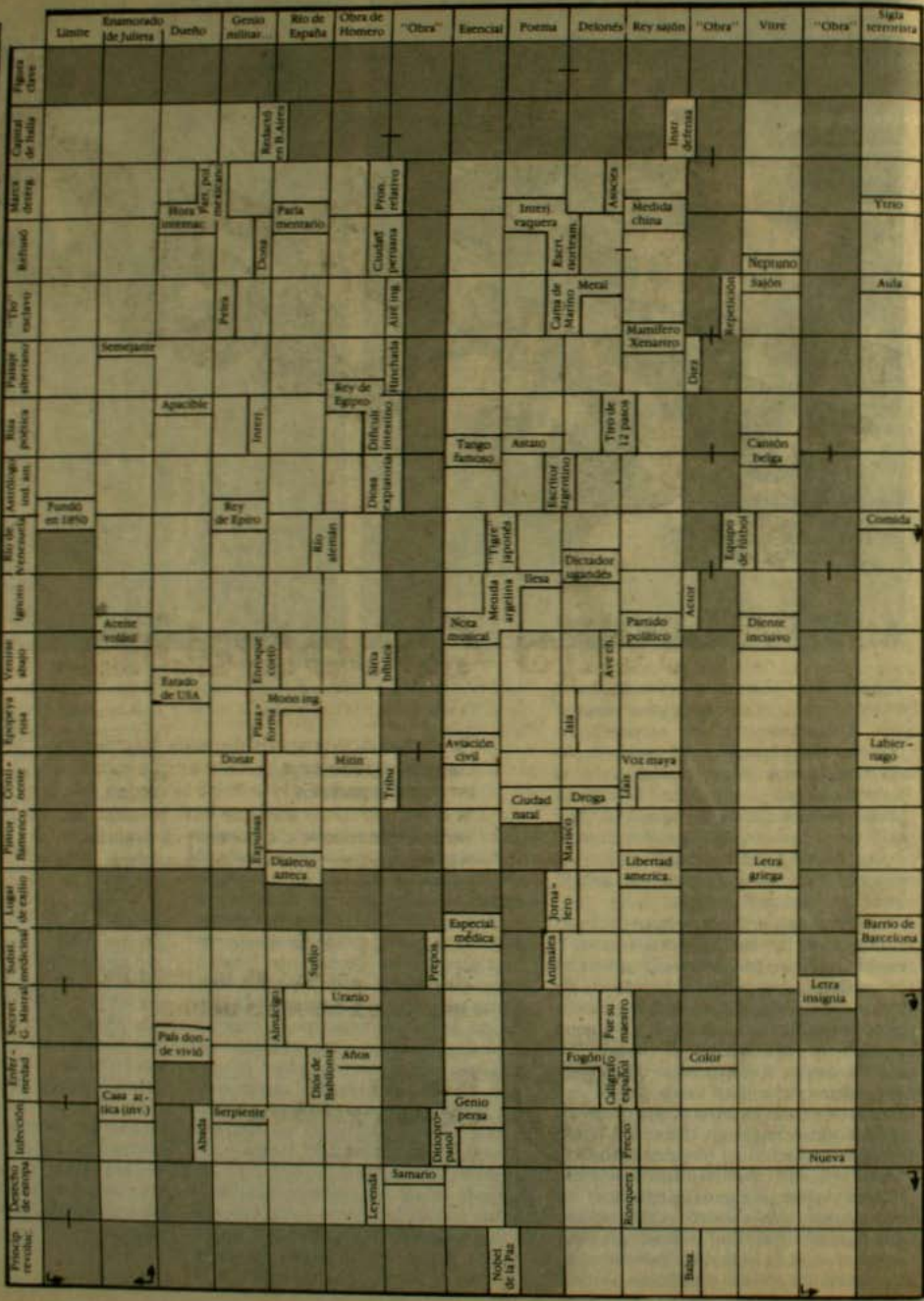
Los hechos ocurridos a consecuencia de las lluvias no fueron inesperados. La municipalidad recibió el año pasado un amplio informe sobre la necesidad de ejecutar obras en los faldeos en varias regiones de la ciudad donde hay mayor densidad demográfica. Técnicos del Departamento de Geotécnica de Río de Janeiro, órgano específico para estudios de contención de laderas, indicaron las regiones de riesgo inmediato y las medidas a ser tomadas a corto y mediano plazo. Muchas áreas fueron consideradas inadecuadas para la edificación; no obstante, por falta de una política preventiva no sólo del municipio sino también del Estado y del Gobierno Federal, muy poco se hizo. No se puede culpar a la municipalidad de la ciudad; en realidad, obras como esas son de costo elevado y necesitan del apoyo federal, y eso se ha hecho en raras ocasiones a través del municipio y el Gobierno Federal. El problema tiene raíces más profundas: primero, las diferencias socio-económicas de la población "favelada" en relación al resto de la sociedad. La "favela" está constituida por migrantes (del sector rural o de otros estados) de familias numerosas, bajas condiciones de higiene, sin atención médica, sin acceso a las escuelas. La gran mayoría es subempleada o desarrolla actividades no especializadas. Es esa masa anónima la que hace funcionar la ciudad, pero no tienen derecho a un espacio propio, esto porque no hay en el país una política habitacional que dé atención a esa capa social, una clase "favelada", marginada, que crece cada vez más. Y fue sobre ellas que las tierras de las laderas se deslizaron. Ahora, "cuando todavía se siente el olor a muerte", como dice una madre desesperada al perder a toda su familia, "el Gobierno entrega dinero y planes habitacionales populares". ¿Pero cuando eso sea olvidado?, es la pregunta que se hace más de un millón de "favelados" que continúan sobreviviendo en los morros cariocas.

BEATRIZ CARDOSO
En Río de Janeiro

CRUCIGRAMA



Sociólogo y pensador chileno (1823-1864). Creador de la Sociedad de la Igualdad.



por LEON GOMEZ

¡¡es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.



Radio Cooperativa
A.M. STEREO



CARTAS

Canal 13 y el Papa

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Hace un tiempo, importantes intelectuales escribieron una carta al señor Arzobispo de Santiago en la que le manifiestan su preocupación de católicos por la orientación ideológica de Canal 13, totalmente opuesta a los principios cristianos, además de hacerle presente el sectarismo en sus informaciones sobre la realidad nacional, y la cerrada negativa en el acceso a sus pantallas de quienes no comparten las tesis oficiales que se han implantado en Chile, en lo político, económico y social. Se dijo en ese documento que ese Canal hace resaltar los valores anticristianos, como el consumismo, la riqueza, y se transformó en un medio de comunicación contrario a lo que la Iglesia predica. No obstante depender oficialmente de la Pontificia Universidad Católica. Ha pasado el tiempo y nada cambia allí, por el contrario parece que la carta molestó a los ejecutivos del 13 y respondieron de la siguiente manera: con una publicidad descomunal y millonaria anuncian a través de la radio, prensa y televisión una teleserie cuyo argumento es una vergüenza y una afrenta para los sectores pobres, los mismos de los cuales el Santo Padre dijo en esas pantallas cuando visitó Chile: "Los pobres no pueden esperar más". La mencionada teleserie es una apología al orgullo, al poder del dinero, al lujo y al éxito de los magnates. ¿Cómo es posible que se den esta clase de programas, cuando la Iglesia ha condenado en sus encíclicas el capitalismo, base del argumento de la teleserie llamada Semidiós. Dios es un ser infinitamente bueno y perfecto, nació pobre, amó a los débiles, condenó a los ricos. Cómo ustedes, señores del 13, llaman Semidiós al programa antedicho; ese personaje que promueven es la antítesis del Creador. Los obispos todos los días hablan de los valores que ustedes exaltan, como uno de los peores males que afectan al país. Cómo Canal 13 desobedeció al Papa en su llamado a la pluralidad; ojalá el señor Nuncio Apostólico intervenga y haga valer los derechos que todos los católicos tenemos en ese medio televisivo y se nos desconoce tan descaradamente.

Humberto Petridis Gallardo
CI 2.513-682-9 Santiago

Muñoz-Samaniego

Señor Director:

Interesante la respuesta de Augusto Samaniego a Sergio Muñoz, en la medida en que se ponen en evidencia los supuestos implícitos en la opción política que Samaniego ha adoptado.

En efecto, para Samaniego, la guerra "no es un voluntarioso o 'hábil' invento del Dictador". Sin embargo, más adelante afirma que la "paz social" aportaría "las condiciones más sólidas para su prolongación" (la de la Dictadura, como escribe invariablemente con mayúsculas, Samaniego).

En esta caracterización de la paz social y la guerra (y en las mayúsculas, por cierto) se condensa el pensamiento de Samaniego. El Dictador es omnipotente para elegir el escenario de la confrontación; el pueblo (al cual paradojalmente Samaniego reconoce un poder casi sobrenatural para reconocer las acciones de guerra de uno u otro bando) sólo puede aceptar pasivamente el escenario que le ha sido impuesto.

La historia de estos años, sin embargo, es muy diferente. Muestra cómo un pueblo, a través de sus luchas, es capaz de ir abriendo espacios, forzando incluso a un Régimen fascista a salir del terremoto de la guerra que le es propicio, y entrar a un escenario político en el cual, por decir lo menos, se siente incómodo.

La idea de elegir el terreno de lucha en busca de las condiciones más favorables a los sectores populares no es nueva, sino que formó parte del patrimonio político teórico del PC chileno, al igual como la idea de un "frente antifascista". Estas ideas son las que, entre otras, han cuajado recientemente en la concertación de partidos por el "NO", y resulta una ironía de la historia (de la cual Samaniego debiera hacerse cargo) que la actual dirigencia del Partido haya resuelto auto-excluirse de esta concertación.

El ideologismo impide a Samaniego ver en esto otra cosa que un gigantesco esfuerzo de conciliación con la dictadura, en el cual estaría complicada la inmensa mayoría de la oposición, incluyendo a destacadas figuras de su propio partido. Una visión semejante, para la cual, en definitiva, todos los demás no componen sino una enorme masa reaccionaria, es la que llevó a la Internacional Comunista staliniana, en los años 20 y 30, a sostener la tesis del "social-fascismo", propiciando, de esta manera, la división de las fuerzas que podían cruzarse en el camino de los regímenes fascistas en Europa. Una vez que se entra en esta lógica, el enemigo fundamental deja de ser la dictadura reaccionaria (cuya permanencia puede incluso ser valorada en la medida en que "agudiza las contradicciones"), pasando este rol a ser asignado a las restantes fuerzas opositoras.

La respuesta de Samaniego muestra cómo el sectarismo de ultraizquierda está vivo entre nosotros. Felicito en cambio a Sergio Muñoz por su aporte en la búsqueda de salidas de avanzada para la situación chilena, desde el interior de los espacios que las luchas populares han abierto.

Jaime Zamudio

Fernández

Señor Director:

Como viejo español y antiguo magallánico leí con sorpresa y molestia el artículo titulado **"Fernández"**, publicado en el N° 219 de la Revista ANALISIS.

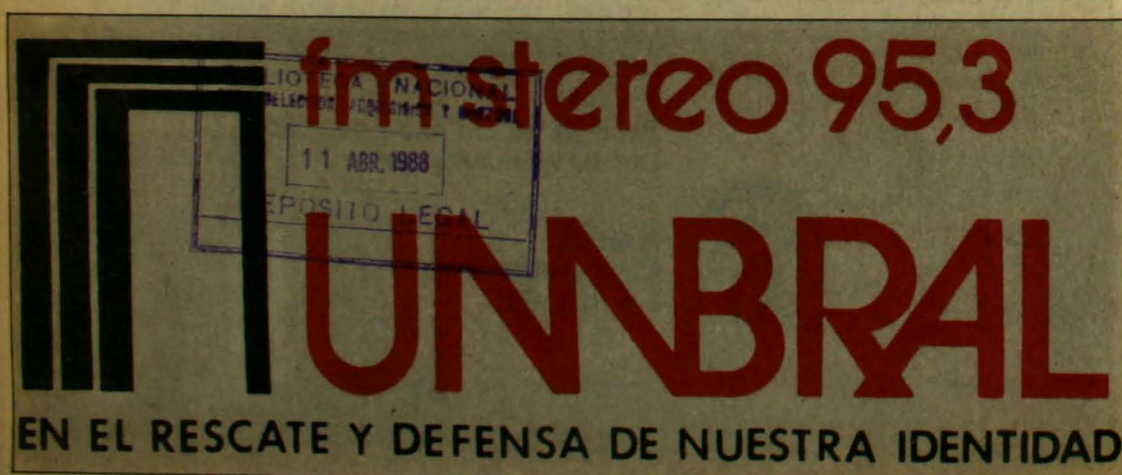
Con sorpresa, pues me pareció que el artículo se refería al ministro del Interior Sergio Fernández, y nada de lo publicado era efectivo: las fotos no son de él; su padre se llamaba Florentino y no Florencio; se vino de España en 1905, a los cinco años de edad; lo de la militancia socialista, calidad de empleado público en España es un invento. Además, Florentino no era de Galicia, sino que era asturiano, lo que tenía a mucha honra.

Con molestia, pues se ha utilizado el nombre de un antiguo amigo para confundir, con el agravante de estar escrito de una manera tal, que pueda permitir excusarse, con el argumento de que se trata de otro Fernández, si alguien señalase las falsedades.

Me consta que Sergio Fernández no repartió diarios, ni estudió en el Colegio San José de los salesianos, ni hizo nada de lo que en el artículo se describe.

Espero que la presente carta sea publicada en su próximo número, para aclarar a quienes pudieran haber sido confundidos.

Reinerio García F.
CI 1.372.167-K
Punta Arenas



AL DIRECTOR



Desde Canadá

Señor Director:

Desde Montreal, ciudad de Canadá, hacemos llegar nuestro fraternal saludo a usted y por su intermedio a todo el personal que labora en la Revista y que en forma valiente, decidida y patriótica lucha en defensa de los derechos y reivindicaciones del pueblo chileno, tan negados por la soberbia tiranía.

Deseando que tenga usted a bien publicar este poema. que muestra el sentir profundo de los refugiados chilenos. Hacemos votos para que su labor continúe con el mismo valor y patriotismo.

Chilenos Residentes en Canadá

LA TRISTE LEJANIA

¿Quién soy o quiénes somos?... No sé,
me pongo a pensar
y por más que medito no logro encontrar la razón de la lógica.
Estoy lejos de muchas amigas, de muchos amores sinceros,
otros fáciles y algunos comprados,
pero siempre queda la amistad,
como la de mis amigos y estoy cerca de ellos, así lo dicta mi mente.
Somos muchos, somos pocos y vegetamos en un andarivel, de palabras,
algunas amargas y despectivas, otras llenas de fe y esperanzas,
pero todo está dentro de un mundo de silencio,
porque aquí las palabras son inglesas,
sólo queda el despertar
y ver aunque sea un pedacito del día o de la noche,
en ellos buscar un rayito de sol, para que nos entibie el corazón
y en la noche ubicar una estrella para que nos ilumine nuestro camino
de esperanzas y sueños, si acaso alguna vez dormimos.
Me gusta andar por caminos intransitables,
que sólo en sueños se hacen realidad, viajes fantásticos,
un amor imposible, un amigo ido y una madre que desde el más allá,
me tiende una mano llena de bondad y me dice,
no llores hijo... ¡no lloro!, le contesto, jamás...
Y ¿por qué voy a llorar? si son lágrimas perdidas, aquí no se llora,
aquí se sufre, se reza, pero todo en un muro de silencio,
somos los olvidados, somos aquellos que nunca olvidamos a los otros...
¿No le parece?...

José Chandía

Costo de la publicidad

Señor Director:

He estado leyendo un muy bien ilustrado Boletín de la Dirinco que lleva como nombre **Revista del Consumidor.** Interesante y de valor para jefes de hogar, así sean masculinos o femeninos.

Es evidente que Dirinco al editar el interesante folleto muestra que está cumpliendo con la misión importante para la que fue creada esa organización: dar seguridad al ciudadano contribuyente y consumidor de que el Estado se preocupa de él, lo respalda, lo ayuda y además vigila que para su abastecimiento diario no sea víctima por parte de malos comerciantes de acciones dolosas que afecten el presupuesto con que cuenta para procurar alimento, habitación y salud para la familia.

Pero existe una actividad comercial que Dirinco parece no conocer y que por la dolosa gravitación que tiene sobre los presupuestos familiares se hace necesaria una perentoria y exhaustiva investigación. Me refiero a la **publicidad**, especialmente a la publicidad televisiva, considerada carísima porque contribuye en gran medida a encarecer en forma alarmante ciertos artículos que sin ser de lujo son de consumo habitual de muchas familias chilenas; me refiero a las cecinas, el pollo, leches envasadas, cafés solubes, etc.

Así es como considero de vital necesidad que Dirinco intervenga en esto de las tarifas de publicidad radial y televisiva para poner freno al dislate que significa que estas entidades que se financian con avisos de artículos de consumo popular que terminan siendo prohibitivos por lo elevado de sus precios, estén pagando sueldos fabulosos a algunos de sus lectores de noticias o animadores de espectáculos, en muchos casos de acentuada mediocridad, sueldos que ni siquiera piensan percibir altos funcionarios de Gobierno, ninguna eminencia docente o de otra elevada disciplina intelectual.

Para acentuar mi opinión y sugerencia de severa investigación y pronta resolución al respecto por parte de la plana mayor de la Dirinco, recuerdo a tan valiosos e importantes funcionarios que el jefe del Estado en varias ocasiones ha exigido a los servicios dependientes del Estado **austeridad - austeridad y austeridad.**

Tomás Hernández Alvarez
Ciudadano contribuyente y
Consumidor
Carné 702.546-H
Valparaíso

Uva de exportación

Señor Director:

Soy una modesta mujer casada, cinco hijos, trabajo temporalmente en la uva de exportación. Estoy en la ETA,donde nos pagan, primero comenzamos con 20 pesos por caja limpia, luego subieron a 25 pesos, para quedar definitivamente con 30 pesos la caja.

El miércoles 23 de marzo entramos a las dos de la tarde, salimos a las seis de la mañana del día 24, una compañera limpió ocho cajas, la que limpió más llegó a 30 cajas. 16 horas de trabajo para ganar 240 pesos, a 16 pesos la hora.

Esto sucede todos los días.

No hay personal masculino para colocar los cajones sobre el mesón, debemos hacerlo nosotras, bajando estos de una altura de dos metros; de colación nos dan pan añejo con una torreja de mortadela descompuesta.

El año pasado nos descontaron para una AFP para luego enterarnos que nadie estaba afiliado a ninguna AFP.

No nos dan delantal, esto hace que se arruine lo poco y nada de ropa que tenemos, para colmo los anotadores siempre nos trampean las cajas y anotan menos.

Hemos sabido que en Copiapó pagan 42 pesos por caja y las mujeres se hacen 200 o más cajas, pero allá la uva es buena. Usted viera la mugre de uva que se procesa aquí; de ahí que hay personas que hacen ocho o diez cajas por jornada.

¿Qué dirá de esto el farfullador Márquez de la Plata?

¿Para proyectar este tipo de abusos, quiere que le digamos "SI" a Pinochet?

¿ Cree usted, Capitán General, que 15 años de hambre son poco? Han sido suficientes porque ya el acero se templó y el pueblo muy pronto sobrepasará a las cúpulas inoperantes que ya se acomodaron a la Constitución.

Atentamente,

María Orellana

Solidaridad

Señor Director:

Ante las amenazas de que son víctimas usted y las colegas Pamela Jiles y Alicia Oliva, reciba por mi intermedio nuestra solidaridad y afecto.

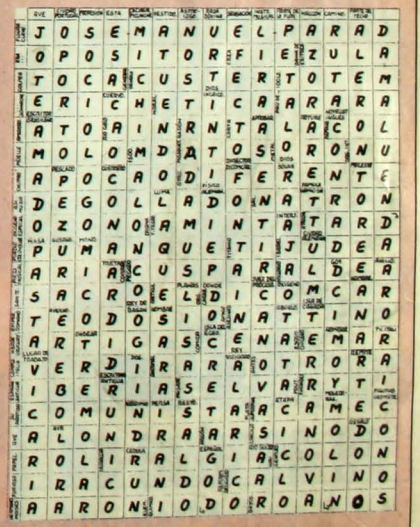
Grupos cuyo origen es oculto, pero cada vez más conocido, buscan impedir el libre ejercicio de la libertad de información. El Estado, que debe cautelar los derechos de todos los ciudadanos, ha sido incapaz en los últimos catorce años de encontrar responsables en los casos en que han actuado este tipo de grupos. Basta señalar como ejemplo el proceso sin culpables que todavía se desarrolla luego del asesinato de José Manuel Parada, trabajador de la Vicaría de la Solidaridad. También atentan contra el ejercicio del derecho a la información medidas como las que a usted le afectan en este momento, y que lo obligan a vivir semi-libre y semipreso.

Estamos seguros de que continuarán trabajando por mantener el derecho a la información en ejercicio, pese a todas las trabas legales y a las acciones ocultas que algunos han levantado para que la opinión pública no pueda formarse un juicio responsable sobre la realidad.

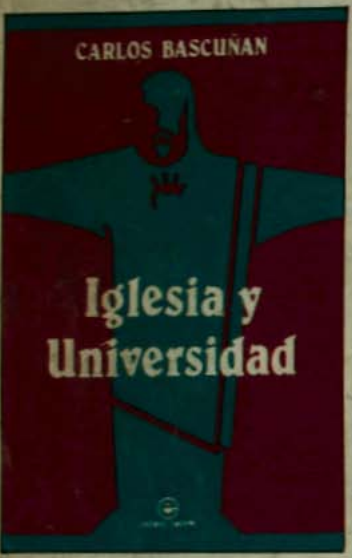
En la seguridad de que la democracia será recuperada, cimentada en el derecho a la información y la libre expresión, le saluda fraternalmente,

Rodrigo de Arteagabeitía
Subdirector
Revista Solidaridad

Solución al Crucigrama anterior



EDITORIAL EMISION













Adquiéralos en las mejores librerías

2 12 (393)
análisis
M.R.



REPORTAJE

Una historia corva:

LOS BOINAS NEGRAS

■ Nacida en 1962, en Fort Gulick, la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales tiene un historial digno de una dictadura.



EXCLUSIVO

EX CAPITAN FACH, PATRICIO CARVACHO:

"Yo fui uno de los oficiales que intentó impedir el golpe militar"

ECONOMIA

LOS FRUTOS DEL "MILAGRO":

Cinco millones de pobres en Chile

Nuestro César Vallejo

ANDRES SABELLA

Porque murió en Viernes Santo, el 15 de abril de 1938, César Vallejo se levantará siempre entre los hombres, con la sombra de su Cruz de Hombre, clamando para que la Tierra deje de ser un pozo de sangre y se convierta en una jubilosa copa de agua pura:

"y muerta de hambre tu memoria viene
sin probar ni agua, de lo puro triste".

Nacido en Santiago de Chuco, el 6 de junio de 1893, reunirá en su sangre los bríos de España y los de su "pura estirpe india" que le señala Edmundo Cornejo U., riquezas que le permitirán aquel fuerte encendimiento de sus palabras: fundadoras de una sustancia nueva en la Poesía de América, palabras que no se alinean en sumisión, sino en rebelión. Es el destructor de idolillos y el cauce único de un río que brama amor y brama coraje para repartirlo:

"Hasta cuándo este valle de lágrimas,
a donde
yo nunca dije que me trajeran".

Ya se lo divisa avanzar, resueltamente, al asalto de los viejos santones líricos, cuando publica, en 1918, **"Los Heraldos Negros"**, revelándonos. en "Espergesia", que él nació "un día que Dios estuvo enfermo", circunstancia que lo destina a ese caminar de bajobajo de sus 45 años, clamando, sin miedos, por que la vida cambie la sucia camisa que la envuelve, llagándola "pobre pobre", para que "una mañana eterna" todos sonriamos desayunados. La plenitud de este fuego abatidor y purificador esplende, pronto, en **"Trilce"** (1922), título que Vallejo explicaba, sonriendo: "Porque vale tres soles", libro distinguido por "insólito en el idioma castellano"; y en **"España, aparta de mí este cáliz"** y **"Poemas Humanos"**, ambos de 1939, frutos palpitantes de su conciencia de hombre hermano de todas las criaturas del mundo:

"Todos los días amanezco a ciegas
a trabajar para vivir".
"Un albañil cae de un techo, muere y .....
ya no almuerza:
innovar, luego el tropo, la metáfora?".

Por obsequio del Cónsul del Perú José Cúneo, leemos el juicio de Jean Cassou acerca de Vallejo, opinión que lo define en su potencia de bravura y ternura: "Ha creado su lenguaje", para exaltarse, afirmando que Vallejo creó "su español de América", mientras Thomas Merton lo proclamaba "el más católico y universal de los poetas modernos".

Murió Vallejo en París, en la Clínica Arago, junto a Georgette. Casi al expirar, le dictó: "Cualquiera que sea la causa que tenga que defender ante Dios, más allá de la muerte, tengo un defensor: Dios".

Entonces, Dios no estuvo enfermo:

"Por eso, al referirme a esta
agonía,
aléjome de mí gritando fuerte:
Abajo mi cadáver!... Y sollozo".

"Isla Diez"

MOY DE TOHA

Luego de casi quince años de Dictadura, las personas que vivimos situaciones traumáticas hemos desarrollado distintas maneras para conservar nuestro equilibrio emocional y nuestra estabilidad psíquica. La mía ha consistido en leer lo menos posible sobre testimonios o informaciones de personas que sufrieron torturas, prisión, les mataron a sus familiares, se los desaparecieron o los persiguieron. Sólo he accedido superficialmente a este material como una manera de estar informada, pero sin espíritu morboso. Creo, por lo tanto, que lo vivido en forma personal me ha dado suficientes antecedentes como para juzgar este sistema político en que vivimos y sus características enfermizas de extrema crueldad y deshumanización. Como para tener, por lo mismo, un juicio personal en esta materia: este Régimen crea monstruos.

Cuando Sergio Bitar nos envió su libro, "Isla Diez", de reciente publicación, mis principios de autodefensa emocional hicieron crisis y entré de lleno a develar ese misterio de Isla Dawson que, de una manera muy cercana, condicionó la muerte de José.

Con una ansiedad compulsiva, por ocho horas seguidas, devoré la fluida narrativa de Bitar hasta terminar con su texto completo.

No soy ni puedo ser una lectora imparcial de estas vivencias que, sin ser propias, han afectado mi existencia. También estoy en situación de entender que, para cualquier lector imparcial de Chile o del extranjero, este libro es un documento de la mayor importancia política para juzgar la Dictadura.

El autor va narrando todo el acontecer de sus doce meses de cautiverio en los distintos campos de concentración, con gran exactitud, mezclando anécdotas livianas con momentos de profundo dramatismo; tratando, dentro de lo posible, de no abrumar al lector con truculencias. No obstante, los hechos fríamente expuestos son por sí mismos de gran elocuencia. Los adjetivos los verbaliza el lector al terminar la última página de este libro. Debo reconocer, sin embargo, que al finalizar la lectura de "Isla Diez", entre lágrimas de ira, de pena, de impotencia por ese horror que vivió gente tan querida, uno rescata una sensación gratificante de sano orgullo: nuestras dirigencias, nuestros amigos, nuestros maridos, aquellos que quedaron en ese camino de dolor, crueldad y odio, son gente de una calidad superior, de una entereza y de una decencia a prueba de campos de concentración.

Hay que dar gracias a Sergio Bitar por entregarnos su testimonio en este momento tan crucial para el futuro de Chile. El nos aporta antecedentes básicos para juzgar la gestión de este gobierno. Después de leerlo, la carretera austral, la exportación de frutas y los logros económicos, tan profusamente publicitados, no son suficientes para justificar la persecución, la tortura y la crueldad en la que se sustenta el Régimen.

Todo ese dolor acumulado en los campos de concentración de Isla Dawson, Chacabuco, Tres Alamos, Quiriquina y tantos otros debe transformarse en energía viva, en fuerza activa y movilizadora que impida hoy la institucionalización del Régimen. PARA QUE NUNCA MAS EN CHILE...

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Político
Fernando Paulsen

Editora Nacional
María Eugenia Camus

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo

Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz

Subeditora Nacional
Juanita Rojas

Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva

Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo

Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2254386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300
América		
Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)
Resto del Mundo		
Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial América, que actúa sólo como impresora.

UNIVERSIDAD:

Topos y corvos atacan de nuevo

JUAN PABLO CARDENAS

Justamente porque su poder viene de la Dictadura es que los rectores de las principales universidades se han puesto en contra de las legítimas aspiraciones de académicos y estudiantes. En tiempos de democracia, cuando se discutían los presupuestos fiscales para la Educación Superior, estas autoridades hacían un frente único con la comunidad universitaria para obtener del Estado la mayor cantidad posible de recursos para extender la educación a los chilenos y empapar a la sociedad con los resultados de la investigación científica y las permanentes tareas de extensión. Hoy, sin embargo, los rectores de las universidades de Chile y Católica asumen una actitud servil hacia un régimen educacional empeñado en limitar la formación superior a aquellos que pueden pagarla, como es reducir la actividad universitaria a la formación de licenciados adictos a un sistema económico y social antidemocrático, cuanto contrario a los intereses de la Patria.

De allí que estos rectores se lamenten por la iracunda reacción de profesores y alumnos ante el criminal plan de liquidar los bienes de la universidad o la fijación de aranceles de matrícula tan onerosos como inescrupulosos. Es evidente ahora que la presencia en la universidad de ambos rectores hace mérito a los planes generales del Gobierno en cuanto a desatender al Estado de su compromiso con la educación del pueblo, al mismo tiempo de renunciar también a otras tareas sociales en que cumplía un rol fundamental, como la salud, la construcción de viviendas y la planificación económica.

Extraña, entonces, en cuanto a su Universidad, que la Jerarquía Eclesiástica siga dándole aval a una autoridad que no goza de la confianza de los universitarios, que demuestra carecer de la personalidad adecuada para encarar los propósitos nefastos de la Dictadura y que tiene a la Pontificia y centenaria entidad todavía más a la deriva que cuando a ésta la regía una indisimulada rectoría militar. Si se observa la realidad de la Universidad Católica se llega a la conclusión de que en ésta se hace caso omiso del conjunto valioso de acuerdos y reflexiones hechas por la Iglesia latinoamericana y por Roma en relación al deber-ser de la educación superior. Enfrentar, por ejemplo, con un puñado de becas vaticanas el drama real de cientos o miles de estudiantes de la UC para financiar sus estudios es algo, a lo menos, grotesco y que explica que el malestar de los jóvenes y padres afectados toque también al Gran Canciller, en circunstancias que los mayores responsables son el Gobierno, el ministro del ramo y los rectores títeres.

Las recientes agresiones de la Dictadura a la universidad demuestran que todavía persiste el plan gubernamental de destruir, atomizar o reducir la influencia que en la vida nacional mantienen algunos centros intelectuales. En la imposibilidad de que le brillen sus ideas, de conseguir la adhesión del pueblo, el enanismo armado que rige a Chile —el de las relucientes charreteras y corvos— provoca nuevamente a la cultura y se apronta a emprender una nueva jornada de agresión a la inteligencia.

Ante esto es que las respectivas comunidades universitarias deben levantarse y coordinar una acción conjunta y resuelta contra la nueva agresión dictatorial, demostrando la misma fortaleza del año pasado para frenar la acción de los topos. Junto con ratificar que la Unidad y la Movilización continúan siendo las armas más efectivas para derrotar a la Dictadura y su proclamado plan de hacer pedazos no sólo la universidad sino todo lo que queda de país, después de 15 años de opresión. a

DECLARACIONES DE UNIFORMADOS:

Política del corvo y la zanahoria

• *El Régimen se defiende del "NO" a dos bandas: mientras el pinochetismo se asegura que su líder será el candidato, el sector menos personalista quiere reclutar adeptos nuevos y definitivos a la trampa institucional.*

Después de lo señalado por el almirante Merino la semana pasada habrá que preguntarse nuevamente qué hay de serio en las últimas declaraciones de los más altos oficiales de la Fuerza Aérea, la Marina y Carabineros respecto a su aparente incomodidad en nombrar a Pinochet como candidato único al Plebiscito. La razón para la pregunta la hemos señalado en estas páginas con alguna insistencia en las últimas semanas: ¿Es real o no la manifiesta negociación pública sobre la calidad de civil o militar del candidato oficial? Para comprender el punto se hace necesario recomponer algo el camino recorrido por las declaraciones castrenses al respecto.

El tema partió por el general Humberto Gordon, representante de Pinochet en la Junta Militar, quien en medio de un almuerzo con corresponsales extranjeros, el año pasado, señaló que, de ser elegido candidato y de ganar el Plebiscito, Pinochet debería renunciar a la Comandancia en Jefe del Ejército. Gordon dio dos razones para esto que, en rigor, fueron dos errores: dijo el ex jefe de la CNI que la Constitución demandaba el retiro del comandante en jefe elegido presidente y, segundo, que no sería necesario ser el superior de una rama de las FFAA como presidente, ya que en esa calidad el primer mandatario sería automáticamente generalísimo de las FFAA. Bien, ni la Constitución explicita que un comandante en jefe debe renunciar si es elegido presidente, ni el electo jefe de Estado es constitucionalmente "generalísimo de las FFAA", cargo que la Carta Fundamental del 80 reserva al presidente sólo en caso de guerra.

A pesar de los errores básicos de interpretación o ignorancia de Gordon, la forma en que debía vestir el candidato —si de civil o de militar— pasó a formar parte de la agenda de discusiones políticas nacionales. El guante lo recogieron los otros comandantes en jefe, quienes señalaron entonces que el comandante en jefe debía pasar a retiro una vez elegido. Matthei llegó incluso a indicar que ése era un acuerdo de la Junta en caso de ser un militar y comandante en jefe el candidato único. La semana pasada, el almirante Merino varió la tonada y la personalizó: sólo si Pinochet renunciaba a la comandancia en jefe del Ejército podría ser considerado como uno de los posibles candidatos al Plebiscito. Nuevamente el argumento esgrimido fue una cláusula constitucional que sólo el almirante encontró en la Carta del 80.



Almirante Merino: candidato civil de todas maneras, el último capítulo de una negociación pre-plebiscitaria.

¿QUO VADIS?

De un candidato militar elegido como presidente y que después de la elección renuncia a su cargo castrense (Gordon), se llegó a que para ser candidato se debe renunciar al cargo militar, antes de su nominación por la Junta de Comandantes en Jefe (Merino). En el primer caso, el candidato es quien personalmente dirige la principal institución militar durante la campaña y determina su reacción después del Plebiscito; en el segundo caso, se restructura la cúpula del Ejército antes del Plebiscito y es otra la verticalidad del mando que debe reaccionar ante el resul-

tado del acto eleccionario. Para la oposición el tema tiene algo de importancia porque podría afectar sensiblemente a quien ella cree será indefectiblemente el candidato: Pinochet, como quiera que se vista.

De allí que algunos, como el vicepresidente del Partido Radical (Silva Cimma), Carlos González Márquez, crean que lo señalado por Merino es un logro de proporciones para el futuro democrático del país, por lo que valoró públicamente lo dicho por el almirante, "por cuanto establece con precisión que el candidato debe ser un civil" y separa al candidato de las FFAA como institución. Otros, como el secretario general de la DC, Gutenberg Martínez, fueron más cautos aunque también sugerían una lectura positiva. Martínez señaló que esperaba, antes de opinar al respecto, cuál sería la interpretación del ministro del Interior.

La cautela de Martínez y el mayoritario escepticismo reinante en la oposición frente al tema tienen, sin duda, una base real de sustentación. En primer lugar, porque se está en el terreno de las cosas aparentes, de las declaraciones retóricas sin obligaciones posteriores, como ha sucedido con anterioridad. Y, en segundo lugar, porque el desequilibrio de poder político y militar es tan favorable aún a Pinochet, que más que una voluntad de oponerse a los deseos del Dictador se observa un espacio —*todavía viable*— de trabajo común, aunque las tareas de uno y otro bando se vean como diferentes. Y es que los ejecutantes de esta partitura política actúan hoy con lógicas distintas, *dentro de la misma obra*. Por una parte, están Pinochet, su aparato de gobierno, el Ejército y la civilidad incondicional, cuya expresión orgánica es la UDI. Su estrategia es recurrir a la fuerza del poder y al potencial uso de su fuerza militar para evitar que las cosas cambien a raíz del Plebiscito: léase, que pierda poder de mando Pinochet. Otro sector, compuesto por los demás comandantes en jefe y —se supone— sus instituciones, más el sector civil que busca la continuidad del Régimen sin Pinochet, básicamente el MUN-FNT y parte de los nacionales, ha querido mostrar alguna distancia con el grupo pinochetista: desde la relativización y ambigüedad sobre el nombre del candidato (Matthei, Merino, Stange), pasando por un apoyo al "SI" con matices (MUN-FNT), hasta la advertencia de que si no hay candidato de consenso el Partido Nacional votará por el "NO" (Germán Riesco la semana pasada).



CANDIDATO Y REGIMEN

Si Pinochet quiere ser el candidato único como comandante en jefe tiene recursos y presiones para lograr su objetivo. ¿Por qué entonces las distintas declaraciones entre los comandantes en jefe y los generales de Pinochet, que en gran número no dudan que su comandante en jefe, su líder, será el nominado? Porque, como dijo a ANALISIS un diplomático europeo, "Pinochet ha entendido que el Plebiscito debe ser ante todo un instrumento de legitimación del Régimen y que su imagen, su propia legitimación, es secundaria". Dicho de otro modo, la creación militar, la "revolución" como la llaman en los cuarteles, demanda hoy de las FFAA que se trabaje en dos direcciones, complementarias pero distintas: la labor del sector de Pinochet —la "pelea chica", como algunos la llaman— es asegurarse la candidatura, si el Dictador determina que debe realizarse el Plebiscito. Por ello, su función está más dirigida a presionar al aliado cívico-militar que a ser interlocutores de la oposición: se busca el control total de Renovación Nacional por la UDI o se neutralizan sus figuras públicas más autónomas; se advierte a los traidores y conciliadores que los corvos están prestos al llamado del líder; el ministro del Interior da la interpretación oficial a las declaraciones de los comandantes en jefe. No hay gran preocupación en mejorar la imagen, los esfuerzos están concentrados en hacer recordar quién tiene la fuerza.

Los demás miembros de la Junta, pilares del otro sector oficialista, dirigen su estrategia hacia otro lado. Evitan (el tiempo dirá con cuánta autonomía) renunciar al poder que les da la Constitución y mantienen en suspenso el nombre del candidato, pero simultáneamente buscan utilizar este aparente misterio para obtener que la oposición ceda, a su vez, su más preciado suspenso: el tamaño de su fuerza electoral en torno al voto "NO". Todos los esfuerzos declarativos de los comandantes en jefe en las últimas semanas parecen estar dirigidos a alterar el significado rupturista que catorce partidos de la oposición dieron al voto "NO", **antes del Plebiscito:** antes de que el recuento de los votos determine las correlaciones de fuerza del "SI" y el "NO". Primero fueron las palabras que no llamaban "caos" al triunfo del "NO", ya que había un itinerario institucional que lo regía; ahora ya empezaron las incipientes, pero sistemáticas, inquietudes mercuriales por saber si los partidos de centro irán o no a las elecciones parlamentarias posteriores al Plebiscito. Es el imán de la co-optación disfrazado de una inexistente negociación en torno al traje y la persona del candidato.

Es una política del corvo y la zanahoria: el primero trabaja preferencialmente para el candidato; el segundo, para el Régimen. Todavía hay espacio para ambas conductas, siendo las dos funcionales al candidato Pinochet. Y eso será así hasta que llegue la hora de las decisiones en serio, que seguramente no se anunciarán por la prensa, si siguen la dirección de las últimas palabras de Merino.

FERNANDO PAULSEN S.

JUICIO CONTRA ALMEYDA



Los alegatos en el juicio que lleva el Régimen contra el ex canciller y secretario general del Partido Socialista, Clodomiro Almeyda, deberán repetirse según una resolución del juez José Cánovas, presidente de la Séptima Sala de la Corte de Apelaciones de Santiago.

La resolución del ministro Cánovas sitúa el proceso en el estado en que se encontraba el pasado 30 de enero; es decir, en el momento en que fueron presentadas las apelaciones por parte de la defensa de Almeyda y por la parte querellante, que representa el procurador general de la República, Ambrosio Rodríguez.

Clodomiro Almeyda, que actualmente permanece recluido en el anexo-cárcel Capuchinos, fue condenado en primera instancia a 541 días bajo el cargo de "apologista de la violencia" y enfrenta, además, un proceso por ingreso ilegal al país y ya fue inhabilitado de sus derechos políticos por el Tribunal Constitucional.

SE EXPULSA A VENEGAS

El Comité Ejecutivo Nacional (CEN) del Partido Socialdemocracia Chilena, acordó la expulsión de Arturo Venegas, Levián Muñoz y otros dirigentes de esa colectividad "por atribuirse representaciones que no les correspondían y, sobre la base de ellas, haber públicamente pretendido cambiar la línea política del partido, sacándolo de su conducta opositora".

La declaración pública dada a conocer por el subsecretario general de la SD, Martín Manterola, puntualiza que "el CEN no aceptó las retractaciones y explicaciones que han pretendido formular las personas mencionadas, por considerarlas una actitud de reiterado oportunismo político, que nada garantiza no se repetirán mañana".

PS (DIRECCION COLECTIVA)

A través de una declaración pública, el Partido Socialista (Dirección Colectiva) expresó que "Pinochet tiene problemas para mantener la iniciativa" que tuvo durante 1987, como resultado de la incapacidad del Régimen para "generar una efectiva bonanza económico-electoral". Este sector socialista postula que la oposición está dividida en dos sectores, "los favorables a negociar y los partidarios de la ruptura".

El PS (Dirección Colectiva) señala que "el almeydismo está definitivamente sin iniciativa y sólo podrá retomarla incorporándose con mayor decisión a la institucionalidad vigente". Más adelante -en el comunicado- informan que Clodomiro Almeyda "fue derrotado al interior de su partido, al rechazársele la incorporación al PPD". En relación al Partido Comunista, dicen que si bien han manifestado su oposición al acto plebiscitario, se niegan "a adoptar una posición concreta y sus 'personalidades' se inscriben en los registros electorales".

El PS (Dirección Colectiva) propone, finalmente, la preparación de una huelga general y "la lucha callejera" para evitar que Pinochet se perpetúe.

DEMOCRACIA CRISTIANA

Aunque Gabriel Valdés, ex presidente de la DC, considera "ficción" la posibilidad de que gane el SI en el Plebiscito, informó -en entrevista a "El Mercurio"- que su partido ya tiene un acuerdo interno en el sentido de no participar en las elecciones de Congreso si previamente no se realizan sustanciales modificaciones a la Constitución de 1980. "Estamos trabajando sobre la base de que el NO va a triunfar -sostuvo Valdés- y, entonces, si esa institucionalidad no se cambia, a mí me parece que no vale la pena participar en una institucionalidad que ha sido rechazada por mayoría".

El secretario general de la DC, Gutenberg Martínez, declaró por su parte que la participación de su colectividad en la elección parlamentaria de 1990, en el supuesto caso de que gane el SI, aún no ha sido decidida. "Es un tema que aún no hemos analizado y en su minuto adoptaremos las decisiones que correspondan", puntualizó el dirigente DC.

COMANDO POR EL NO EN PUNTA ARENAS

En días recientes fue constituido en Punta Arenas el Comando por el NO, integrado por dirigentes regionales de los partidos Demócrata Cristiano, Socialdemocracia, Humanista, Mapu, Socialista (Núñez), Radical (AD) y Socialista (Almeyda), quienes designaron como secretario ejecutivo del organismo a José Ruiz Di Giorgo.

Los partidos señalan que convocan a votar NO ante el reiterado rechazo del Régimen a la demanda de elecciones libres, puntualizando que los chilenos al votar NO estarán derrotando a Pinochet y a la Dictadura. Expresan -en declaración pública- el compromiso "colectivo para desarrollar una campaña de movilización popular" tendiente a impedir el fraude. Del mismo modo advierten que si "el proceso electoral no estuviese revestido de condiciones mínimas suficientes de limpieza", lo descalificarán.

PARTIDO NACIONAL



Si la proposición de buscar un candidato de consenso entre la civilidad y las FFAA para el Plebiscito es rechazada, los nacionales "se verán forzados a votar NO", explicó el vicepresidente del PN, Germán Riesco, durante la realización de un foro en la Universidad Diego Portales.

Según Riesco, es urgente la búsqueda de un acuerdo previo al Plebiscito, ya que por el carácter confrontacional de éste la futura democracia será muy débil y estará permanentemente amenazada. "Porque si las FFAA son derrotadas, cuando estemos en democracia van a aparecer en su interior grupos que buscarán la revancha y el riesgo es que tengamos en Chile movimientos de presión militar como en Argentina", puntualizó el dirigente nacional.

RENOVACION NACIONAL:

Todo se quema



- ***La profundidad de la crisis obligó a la colectividad de derecha a estructurar un organismo —que encabeza Juan Carmona— para enfrentar el conflicto. Se trata de una fórmula que muestra la rigidez de las disposiciones de la Ley de Partidos Políticos promulgada por la Dictadura.***

La crisis continúa. Aunque los dirigentes de Renovación Nacional (RN) se esfuercen por bajarle el tono y las negociaciones proliferen para buscar "salidas políticas", como solicitó Jaime Guzmán, lo cierto es que la disputa interna en la principal fuerza de derecha de apoyo al Régimen se mantiene. Y a ratos se complica, porque —aparte de las diferencias políticas evidentes— la crisis tiene como marco la legislación del Régimen sobre el funcionamiento y procedimiento que establece la Ley de Partidos Políticos. Un instrumento creado por la Dictadura, "una verdadera camisa de fuerza", como la calificaron muchos en su momento, para dificultar el surgimiento de organizaciones políticas, principalmente de oposición. En la red de complejas disposiciones legales ha caído Renovación Nacional.

La pugna entre la ex UDI y los grupos FNT-UN, tuvo a Renovación Nacional al borde del quiebre orgánico. Las sanciones que se aplicaron se hicieron de acuerdo a la normativa de la Ley de Partidos Políticos; los que amenazaron con la ruptura no avanzaron más allá y los que amenazaron con expulsiones tampoco. Aunque no se explicitó, lo cierto es que en las decisiones políticas también pesaron las consecuencias imprevisibles que podría haber acarreado una división. Ya no sólo los efectos "para la proyección del Régimen", sino también la posibilidad de desaparecer como fuerza del escenario político.

Ello, porque la ley que regula el funcionamiento de los partidos establece que en caso de división —con el consecuente desprendimiento de afiliados— una colectividad puede ser declarada "disuelta" (artículo 42). Es más, el Servicio Electoral puede cancelar "de oficio" el registro de un partido si su afiliación disminuye. Este riesgo lo corría Jarpa, si Guzmán se iba. Pero la ley también establece que un grupo que se desprenda —aunque tras de sí arrastre gran cantidad de afiliados— se enfrenta a dos posibilidades. La de disputar el nombre de la colectividad (trámite engorroso y cuyos resultados son impredecibles), o la de iniciar la tramitación para inscribir una nueva colectividad, sólo que ello pueda iniciarse después de 180 días a partir del momento en que el Registro Electoral haya resuelto el litigio entre las partes en pugna. Ese riesgo corría Guzmán si Jarpa se quedaba con el "timbre" del partido. Las cosas así de complicadas recomendaban que se buscara una "salida política", como Guzmán propuso.

UNA TABLA DE SALVACION

Fue el consejero de Estado y miembro de la Comisión Política de RN, Juan Carmona, quien tiró el salvavidas, al proponer la formación de una comisión ad hoc que se encargara de proponer las fórmulas que "bajaran el tono a la crisis". Luis Angel Santibáñez, miembro de la Comisión Política de RN, lo confirma: "Era necesario que alguien rompiera la rigidez que se producía por las partes en disputa". Y explica que la iniciativa de Carmona "surge porque había una verdadera crisis, en la que aparecían muy diferenciados los distintos sectores del partido". Según Santibáñez, la crisis no involucró a los independientes al interior de RN, es decir, aquellos que llegaron a la colectividad sin militancia previa en los sectores que hoy se enfrentan por la hegemonía en la dirección de RN. Desde ese sector de independientes surgió "el llamado de unidad" y Carmona pudo sumarse —y encabezarlo después—, porque se mantuvo al margen del conflicto.

El martes 5 de abril, se reunió por primera vez, desde que estalló la crisis, la Comisión Política de RN. A la reunión no asistió Guzmán, pero envió a sus representantes. Allí Carmona expuso su iniciativa y ésta fue acogida —según RN— por consenso.

Carmona encabeza una comisión que actuará —según indica Santibáñez— dentro de la legalidad de RN, respetando los organismos regulares, que informará a la Comisión Política y hará las propuestas necesarias para apaciguar la crisis. Se trata de una fórmula que saca el conflicto de la directiva superior y lo traslada a un organismo creado para enfrentar la áspera situación que vive RN. Y aquí también se produce un "tope" con la Ley de Partidos, ya que ésta establece que las dificultades deben ser vistas por el Tribunal Supremo, que en el caso de RN ya emitió sanciones y ante el cual Guzmán debió presentar su defensa (que hizo pública, también, en inserción pagada en "El Mercurio"). Pero es un organismo para revisar conductas disciplinarias, sin capacidad para dirimir disputas políticas. Por eso se creó una comisión ad hoc, separada de las instancias regulares y encabezada por Carmona, proveniente del "sector independiente".

Lo cierto es que la situación en RN no daba para más. Era mucho lo que estaba en juego al interior de la colectividad y, principalmente en cuanto a la imagen del Régimen "en su principal fuerza de apoyo", como lo califica Luis Santibáñez. Jarpa, cuando forzó su nominación a la presidencia de RN —como acusa Guzmán—, rompió un frágil equilibrio existente en la colectividad de derecha. Jaime Guzmán supuso que tendría fuerza suficiente para "tomarse el partido". Pero tanto uno como el otro tenían la mirada puesta en el Consejo General de RN que deberá realizarse en mayo próximo.

Y el Consejo General no es un momento sin importancia; allí se estructurará la directiva que hará frente a la coyuntura plebiscitaria, y quien controle ese evento podrá tener un amplio espectro de posibilidades políticas.

Las escaramuzas entre la UDI y el bloque FNT-UN, que se han hecho públicas, podrán asumir la forma de guerra abierta en el escenario del Consejo General, "porque ese será el momento principal y definitivo", dice Santibáñez, y todo se mueve en la perspectiva de ganar en él.

El Consejo General, según la Ley de Partidos, puede —entre otras cosas— postular candidatos a la presidencia del país. Y aunque RN ya tiene una definición de apoyar la designación que hagan las FFAA, el Consejo General podría "precisar" ese apoyo, dándole nombre y apellido. Después de todo, es mejor visto —para algunos sectores oficialistas— que la postulación de Pinochet provenga de un partido político (mundo civil) a que ella surja desde un regimiento (mundo militar), donde "los corvos" parecen estar listos para cualquier eventualidad.

Mientras tanto, la disputa real por el Consejo General de RN se está dando en las elecciones internas. Jarpa difícilmente podrá postular a la presidencia del partido; Guzmán tiene aún menos posibilidades. Y todo parece indicar que se buscará a alguien que provenga desde los independientes. Y Juan Carmona se ha ubicado en un cargo que lo sitúa por sobre los conflictos.

LIBIO PEREZ Z.



Máxima directiva del Comando Socialista por el "NO" al dar inicio a sus actividades.

NACE NUEVO COMANDO:

El "NO" socialista

- ***Izquierda Cristiana, MAPU, Partido Radical (Luengo), Partido Socialista (Almeyda) e independientes constituyeron una organización donde confluyen distintas vertientes del socialismo que trabajarán en la campaña del "NO".***
- ***Personeros se plantean desarrollo de trabajo en comunas y preparan un gran acto opositor a corto plazo.***

Hay caras optimistas y ganas de trabajar. Se recupera la mística, dicen, y está comprometida la voluntad de todos quienes componen el Comando Socialista por el NO para evitar que éste pase a ser una estructura o sigla más. Se quiere lograr que cumpla un rol dinamizador de la Izquierda en la coyuntura política que el país enfrentará y que está marcada por el anunciado Plebiscito. El organismo, que tuvo su lanzamiento público el pasado miércoles está presidido por Luis Maira y tiene como vicepresidentes a Víctor Barrueto, Juan Pablo Cárdenas, Germán Correa, Humberto Díaz Casanueva, Julio Jung, Carmen Lazo, Aníbal Palma y Moy de Tohá. Tiene además un Consejo conformado, por ahora, por más de 50 personalidades del ámbito político, profesional y cultural y un Comité Exterior entre los que se cuentan dirigentes del área socialista que aún permanecen exiliados. Secretario Ejecutivo del Comando fue nominado Raúl Díaz.

La idea surgió poco después que los partidos que componen el Comando —Socialistas de Almeyda, MAPU, Izquierda Cristiana y Radical de Luengo— firmaron la declaración de las 13 entidades políticas por el NO, el pasado dos de febrero y que significó, a juicio de muchos analistas, un paso cualitativamente diferente del quehacer opositor. En el marco de este documento —definido como rupturista con la actual institucionalidad por los signatarios— se comenzó a visualizar que si bien el NO es uno solo en Chile, tiene estilos y formas diferentes. Y que dentro de ello era necesario e importante, para el componente de izquierda de los 13, recuperar un perfil propio que resultara atractivo para quienes hoy se muestran reticentes a aceptar la nueva situación, marcada por el itinerario institucional del Régimen.

Después de discusiones más o menos, las cuatro colectividades dieron a conocer públicamente la iniciativa, convencidos de que "el pueblo concertado y movilizado antes, durante y después del plebiscito, puede derrotar políticamente al régimen y abrir paso a la democracia", según señalaron en su primera declaración pública.

De este primer documento a la conformación definitiva del Comando medió menos de un mes. Se logró comprometer, además de los militantes, a una serie de personalidades independientes cuya vocación democrática nadie pone en duda, y que le dan un carácter de amplitud a la nueva instancia. A la iniciativa también adhirieron algunos socialistas, del Partido por la Democracia, PPD, y se espera el apoyo de lo que denominan "el gran pueblo socialista, el que sigue a Salvador Allende" y que por los diversos fraccionamientos de su partido, hoy no forma parte del contingente activo de militantes de uno u otro sector. Por sobre todo, se estima, es uno de los pasos más acertados para fortalecer el área socialista y darle un peso mayor en el marco de la lucha política.

Otras fuentes señalan que la iniciativa fue una significativa medida de audacia, ya que puso término a un período muy difícil para la Izquierda, iniciado en septiembre de 1986. Audacia, porque a partir de una mayor flexibilidad y un "ajuste de cuentas con la realidad", se acepta que el escenario cambió bruscamente y que existe una nueva situación que no se quiso, que se combatió, pero que se impuso y frente a la cual el inmovilismo es la peor derrota. Por ahora, no se visualiza que su creación

pueda tener coletazos graves entre quienes conforman el conglomerado Izquierda Unida, aunque, se reconoce, hay complicaciones.

"La IU es una alianza estratégica que tiene como fundamento cuestiones de aspecto político, económico y social de mucho mayor alcance que la actual coyuntura", aclara Germán Correa. Puntualiza que la situación interna del conglomerado no es mala y que hay un acuerdo básico respecto a la coyuntura plebiscitaria, a la que se define como un momento que puede servir de "detonante de grandes movilizaciones populares, donde se exigirá elecciones libres y se rechazará la perpetuidad del Régimen".



Campaña del "NO" socialista prioriza el estilo de masas, y proyecta dar nuevo impulso a la movilización social.

Correa, al igual que el resto de los vicepresidentes de los demás partidos, tiene esperanzas de que, a la iniciativa, se sume el conjunto de la Izquierda hoy ausente.

EL NO RUPTURISTA Y POPULAR

Uno de los ejes principales de trabajo del Comando tiene que ver con el contenido que se le otorga al NO y que se define como "popular, dando un significado político a la multiplicidad de demandas económicas, sociales y de derechos humanos de nuestro pueblo", destaca la declaración constitutiva del organismo. Luis Maira sostiene que este es el sello y espíritu de la Izquierda. En su intervención el pasado seis de abril, recordó que al interior del NO opositor confluyen diferentes maneras y estilos de expresarlo. La que adoptarán las organizaciones políticas socialistas será la que combine las demandas populares con las tareas electorales. A esto, el Comando lo llama estilo de masas.

"No queremos que nuestra labor se convierta en un mero acto electoral. Es cierto que al chileno le gusta votar y hace quince años que no puede hacerlo. Pero en las actuales condiciones, la campaña por el NO debe realizarse en base a las prioridades que tienen los sectores más afectados por este modelo", señala la ex parlamentaria Carmen Lazo. Agrega que la labor de todos los integrantes del Comando estará centrada en hacer conciencia en la masa de que el NO es un camino que le sirve para canalizar sus inquietudes.

Para impulsar estas metas, se aprobaron tareas inmediatas que imprimirán fuerza y vitalidad a la campaña. El espacio preferente de trabajo será el ámbito comunal. "Hay 362 comunas donde se va a librar la batalla entre democracia y dictadura, por lo que se ha planteado construir comandos comunales por la democracia que levanten pliegos que contengan las demandas específicas de los distintos sectores sociales que allí viven. En ese espacio radicará el trabajo electoral, las inscripciones, el trabajo casa por casa", informó Maira.

Una decisión vital es que las cúpulas bajen a las bases y para materializarla, se ha fijado desarrollar un trabajo en diez comunas, donde el número de inscripción es bajo. Se espera que en un mes, con nuevo estilo de masas, se doblará el volumen de adherentes al NO en La Pintana, Huechuraba, El Bosque, Peñalolén, Cerrillos, La Florida, San Ramón, Cerro Navia, Recoleta y Renca.

EL PASO ANHELADO

Hay otra tarea más ambiciosa, aunque no imposible dado el actual espíritu que, se asegura, atraviesa al conjunto opositor y que parte de una constatación real: la firma del dos de febrero. Y no es otro que el concretar —quizás al final de quince años— un Comando de Fuerzas Democráticas con una dirección nacional que organice y conduzca la campaña por el NO, garantizando de mejor forma la capacidad de sostener una victoria. De lo que se trata es de concertar las diferentes iniciativas que ya han surgido, dándoles una misma direccionalidad y potenciando su fuerza, mostrando cohesión y no dispersión. Enfrentando de mejor forma la campaña oficialista.

"Todos hemos dicho que la tarea es lograr la máxima unidad de fuerzas de manera eficiente. Este Comando aporta un elemento clave que es la concertación de las fuerzas socialistas", opina Sergio Bitar, del PPD. Sostiene que ese partido no se "topa" con el Comando, sino más bien se pueden complementar, ya que el PPD tiene entre sus finalidades permitir el control de la votación y el uso de ciertas disposiciones que se han conquistado dentro del sistema legal actual. Estima que la tarea de ambos —Comando y PPD— en la coyuntura debe tender a reforzarse y entregar socialistas de las distintas vertientes para que asuman las tareas de control en las mesas, el día del Plebiscito.

Bitar, junto con un grupo de personeros del PPD, integra el Consejo del Comando, lo que es muestra, para algunos, de que la iniciativa ha tenido buena acogida en sectores de la izquierda socialista. "Se ha llenado un vacío que existió, respecto del quehacer. Hoy es un tiempo de acción y la clave de ganar conducción está en responder de manera simple y directa a los problemas que la gente y los socialistas se plantean", se sostuvo.

Una primera prueba, que permitirá medir la fuerza lograda, puede ser la realización de la primera gran tarea a escala nacional. En los próximos días, la máxima directiva del Comando establecerá contactos con las restantes fuerzas opositoras, comités y referentes y les propondrá juntarse en un mismo día en el Parque O'Higgins, en Santiago y en los principales escenarios de provincias para dar inicio a la campaña nacional por el NO con un acto de masas. El desafío está planteado, la fecha probable del Plebiscito se acerca y la campaña oficialista pasa peligrosamente de la entrega de casa a las promesas de corvos. Frente a esta realidad, Maira asegura que si en el campo opositor se logran acuerdos específicos, que permitan construir un acuerdo global, se "estará en mejores condiciones para dar la pelea del tránsito político real de dictadura a democracia".

MARIA EUGENIA CAMUS

TECNIKAMERA SERVICE
REPARACIONES DE CAMARAS FOTOGRAFICAS
FLASH Y PROYECTORAS
MULTICENTRO BANDERA
Bandera 842
local 29
fono 6994113

BUSCANDO EL UBICATEX

LOS UBICADOS



Muchas cosas han tenido que soportar los trabajadores de Ferrocarriles en todos estos años. Despidos masivos, rebajas de sueldos, cancelación de ramales y estaciones, el paso de Federici, y la permanente agonía de una empresa nacional que sirvió por muchos años al desarrollo del país.

Pero, todo tiene su límite. Los ferrocarrileros se cansaron. No quieren más destructores de lo que les queda de su empresa. Se pararon en las hilachas y resolvieron presionar para que se vaya el Director General.

Están empeñados en que el señor Darrigrandi se haga humo. Quieren ponerlo en la vía y, chiqui-chaca-chiqui-chaca, mandarlo sin pasaje de vuelta.

Como el hombre es porfiado y más duro que cinturón de riel, decidieron hacerle ver que el asunto es en serio. Paralizaron por 24 horas. Se tomaron la línea férrea y lo obligaron a enfrentar la situación.

Importante cosa ésta que han hecho los "tiznados". Abandonaron la pasividad y se convirtieron en protagonistas. Con decisión plantearon sus posiciones en defensa del patrimonio de todos los chilenos.

Rodeados de pacos de las fuerzas especiales, los trabajadores se trenzaron en diálogo con el señor Darrigrandi que llegó, a lo cowboy de acero, montado en una locomotora. Medio prepotentón que es, se puso duro con los parados. Uno de ellos le dijo: "No sea maricón... usted tiene todo a su favor". Darrigrandi replicó: "Sabís que más, yo no soy maricón y por eso estoy aquí".

Los huelguistas miraron a los verdes que los rodeaban y contestaron a coro: "uuu... uuu". a

EL DESUBICADO



Quizás sea porque los dos usan boina.

A lo mejor le provoca simpatía eso de que siendo coronel salga a los allanamientos con la cara tan pintada como la de sus subalternos.

Tal vez la culpa la tiene el corvo.

Lo claro es que Badiola sintió la obligación de defender, respaldar y solidarizar con Zara.

Presto y acelerado, como siempre, el señor Intendente irrumpió en los medios de comunicación, para sostener su acuerdo con el paracaidista que había ofrecido el filo de su arma contra "traidores y claudicantes".

No es de extrañar la posición de don Sergio. Su presencia pública no se ha caracterizado por la ubicación y el tino. Más bien se destaca por todo lo contrario. Pero, en esta oportunidad, se pasó. Porque mientras todo el país intentaba reponerse de la brutalidad de lo dicho por el "boina negra" mayor, y Relaciones Públicas buscaba la manera de interpretarlo con vaselina, él se lanzó a la arena. "No hay que dejar abandonado a Zara", dicen que masculló momentos antes de proclamar su respaldo. Mal que mal, el que se juega el corvo puede salir perjudicado.

No cachó el hombre que era momento de callar. De dejar que pasara el bochorno y que el tiempo enterrara la desafortunada oratoria de Zara.

Necesita un poco de ubicatina y recordar que en la vida pública no corre eso de "a corvo, corvo y medio". a

EL CAREPALO



Carlos Cruz Coke gozó hasta las lágrimas con la película de Francis Coppola 'El Padrino'. Los trajes a rayas, la lealtad al líder siciliano, los peinados con gomina para atrás, los tics nerviosos que espantaban a a los curiosos, los guardaespaldas bien vestidos, esos besos judaicos en las mejillas... ¡Ah, qué película! Y la mucha admiración tarde o temprano deja huella en el comportamiento propio. La semana pasada Cruz Coke quiso disculparse con su camarada en el partido Avanzada Nacional, Eduardo Rioseco, a quien ofendió "sin querer ni un pichintún" en un programa político de televisión. Y aunque no tenga ancestros sicilianos,el buen método siempre crea escuela: Cruz Coke no fue personalmente a Viña del Mar a pedir perdón, sino que mandó a su representante, Alvaro Valenzuela, algo más chico que su homólogo Luca Brassi en el film, pero igual de feo. Y este Valenzuela, a quien le corren rumores de ser CNI y de llamarse Julio, al igual que el lema de la Teletón, logró el milagro: Rioseco nada más lo vio llegar y empezó a balbucear que "lo de Cruz Coke no fue nada", "si somos tan amigos", "pero cómo se te ocurre, Alvaro", "no faltaba más, el que se tiene que disculpar soy yo", "claro, Alvaro, por supuesto, Alvaro, qué duda cabe, Alvaro..."

Lo anterior fue contado al Ubicatex por un viñamarino de esos que siempre van pasando cuando se dan las cosas. Agregó nuestra fuente que sólo hablaba Rioseco, mientras los dos amigos del tal Alvaro "parece que se aburrían porque se dedicaron nada más que a sacarle punta a un palo de escoba con unos brillantes y acerados corvos que traían en el bolsillo interno de la chaqueta". a

UNIVERSIDAD DE CHILE:

Nuevamente en el ring

• *Académicos desarrollaron jornada de reflexión, mientras los estudiantes estudian un proyecto alternativo al plan Vial.*

En el ring la situación es tensa. Los espectadores aguardan concentrados que se inicie nuevamente la pelea. Los contrincantes están muy cansados. En una esquina el Plan de Racionalización y en la otra la comunidad universitaria. Es este el momento en que deben decidir si tiran la toalla o salen nuevamente a pelear.

Así visualiza Patricio Basso, presidente de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile, lo que acontece este año en esa casa de estudios. Una semana antes de que se iniciaran las clases, el rector Juan de Dios Vial presentó a los académicos su proyecto de reestructuración (ver ANALISIS N° 221) y en sólo quince días se organizaron actos estudiantiles, se recompusieron de hecho los organismos colegiados de las facultades, renunciaron dos destacados académicos de la Comisión de Estructura y del Consejo Asesor, y la Asociación que dirige Basso llamó a la suspensión de actividades para el miércoles y jueves pasados.

"En esta semana se rearmó la universidad y la posibilidad de que el rector Vial siga adelante con planes inconsultos se aleja. Creo que de aquí en adelante dejamos de defendernos para iniciar nosotros una contraofensiva y exigir que se responda a las demandas planteadas", señala Patricio Basso. Al no responder Vial a estas demandas, luego de presentado el plan, la Asociación llamó en un principio a suspender las actividades; sin embargo, como respuesta a una petición del decano de Medicina, Alejandro Goic, decidieron finalmente realizar las actividades docentes, dejando el resto del día para desarrollar una jornada de reflexión sobre la situación que afecta a la universidad.

"Suspendimos el paro total porque el decano Goic nos planteó que ellos (los decanos) estaban muy preocupados por estos problemas y que estaban haciendo funcionar los Consejos con intenciones de estudiar los proyectos de nueva estructura, y que al mismo tiempo estaban ocupados por los problemas de remuneraciones y presupuesto. Entonces nos parece razonable darle tiempo a la orgánica normal de la universidad para que se haga cargo del debate", agrega Basso.

Durante esos días los académicos realizaron asambleas en Filosofía, Ingeniería, Agronomía, Medicina y Ciencias. En todas ellas, la Asociación les planteó la discusión de distintos temas, como el mermado presupuesto, el concurso para dedicación exclusiva —cuyas postulaciones se cierran el 27 de abril— y la posible división en cuatro áreas temáticas. No obstante, el plan de Vial como tal, no se discutió en profundidad. "Hubo unanimidad en que la reestructuración era un tema que no había que abordar —explica Basso—, pues debía estudiarse con calma en cada Consejo de Facultad. Como dijo un académico: 'Este plan puede ser una maniobra distractiva para mantenernos ocupados discutiendo y no entregarnos al presupuesto' ".



Los estudiantes salen nuevamente a pelear.

Este, de acuerdo al Decreto Universitario 899, del 28 de marzo, señala que el aporte fiscal es de 5 mil 801 millones de pesos, mientras que el de 1987 fue de 5 mil 890 millones. La baja nominal es de 89 millones, la que aumenta bastante si se aplica el valor del IPC. En este caso, la reducción es de mil 246 millones, es decir, un 17,7 por ciento. "Esta rebaja y no es otra la verdadera causa del déficit", concluye Basso.

Debieron enfrentarse, además, al anuncio de que ya se inició la postulación para llenar las 300 vacantes de dedicación exclusiva, lo que permitiría que sólo una parte de los dos mil 100 académicos de la universidad obtengan una mejoría en sus remuneraciones. Para algunos profesores este concurso es un verdadero "Caballo de Troya", pues las bases presentan separadas en cuatro áreas temáticas las cátedras a cubrir.

Para el científico y miembro del Consejo Asesor Igor Saavedra, en la Universidad hay más de 300 académicos que merecen jornada completa. "La Universidad no puede refugiar a gente que no es capaz, pero lo que yo no aceptaría sería una exoneración de tipo político. Eso sería absolutamente inaceptable", indica.

Saavedra fue el primero en señalar que el Consejo Asesor no tuvo ninguna participación en la elaboración del plan; lo hizo —según explicó— para evitar confusiones respecto a su autoría intelectual. No obstante, no cree que Vial sea sólo un instrumento del Ministerio de Educación. "Tengo la impresión de que el rector es un hombre bastante válido intelectualmente y me resulta difícil pensar que se va a prestar para ser sólo un ejecutante de una política pensada por otro. Sin embargo, en la universidad se mezclan una serie de elementos y problemas extraacadémicos. Creo que este va a ser un año en que se va a respetar poco la actividad netamente universitaria, tanto de parte de sectores opositores como gobiernistas".

Respeto al plan en sí, se negó a comentarlo por no haberlo hecho previamente con el propio rector.

EL PUNTAPIE INICIAL

Los estudiantes, por su parte, tampoco han estado tranquilos. El martes de la semana pasada desarrollaron un acto en el ex Pedagógico que terminó en un enfrentamiento con Carabineros. "El evento convocado por el Consejo de Federaciones (Confech) tenía el objeto de iniciar la lucha contra el Plan de Racionalización en todas las universidades de Santiago. Fue el puntapié inicial para las grandes peleas de este semestre", indicó el dirigente estudiantil Cristián Berríos.

El acto se desarrolló con bastantes inconvenientes y hubo que cambiar de sede para evitar que las fuerzas policiales ingre-

saran al local universitario. Tanto en los discursos, como en las pancartas murales no sólo se apoyó al ex Pedagógico, sino también se rechazó terminantemente la aplicación de los planes reestructuradores en cualquiera de las universidades capitalinas.

La Universidad de Chile inició la semana pasada sus matrículas con una nueva sorpresa. El plan contempla que se disminuya considerablemente el número de alumnos morosos por no pago de aranceles. Este año se estrenó el uso de un aval que debe firmar junto al estudiante un pagaré ante notario para que este vea formalizada su matrícula. Este nuevo requisito fue establecido de manera OBLIGATORIA para todos los alumnos de la Chile.

"Este plan es una falta de respeto"

"Una institución no puede estar al arbitrio de un ministro de Hacienda", aseguró enfático el doctor René Orotes, director del Departamento de Nefrología del Hospital José Joaquín Aguirre.

El facultativo se hizo famoso el año pasado por ser uno de los primeros en renunciar a la Junta Directiva de la Universidad de Chile como protesta a la gestión de José Luis Federici. Este año es nuevamente un defensor acérrimo de la universidad y de dicho hospital. Al plan del rector Vial le encuentra "sólo algunos puntos tratables, yo diría que los menos, pues es de público conocimiento que esta propuesta se gestó sin la participación de los académicos, ni siquiera de los que formaban parte de los grupos que él mismo designó".

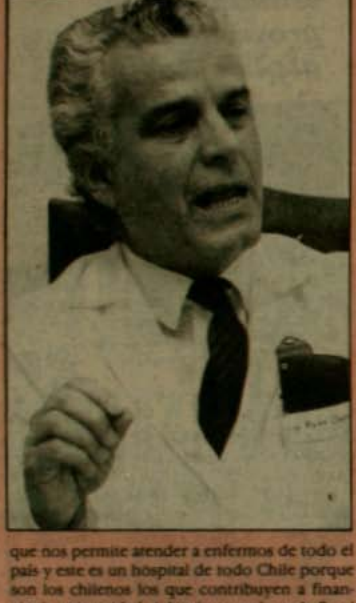
—¿Qué otros errores tiene el plan?

—El rector parte con un déficit presupuestario de aproximadamente mil millones de pesos, y todos sabemos que eso significará que a fin de año terminará con el doble. Creo que, ya que el Gobierno apoya al rector, lo mínimo que pudo hacer por él es ayudarle a iniciar el año sin déficit. Esta situación presupuestaria lo ha obligado a subir los aranceles en forma desmedida, entre un 30 y un 40 por ciento, y se quiere traspasar a los estudiantes este problema. Obviamente, ellos no están en condiciones de pagar estas cifras. Esto genera angustia en los estudiantes que se han ganado el derecho a estar en nuestra universidad.

"Además, en este déficit de mil millones no se considera ningún reajuste para los académicos, quienes ya han planteado que las rentas han perdido su poder adquisitivo entre un 40 y un 50 por ciento en los últimos años. Entonces este año la universidad parte con un déficit enorme, con altas de aranceles y sin reajuste de sueldos, de lo que no es responsable el rector, sino quien aporta los recursos, que en este caso es el ministro de Hacienda.

—El plan también propone la venta del hospital...

—Este punto lo considero realmente increíble. En el plan, el rector habla de una Facultad de Medicina desmesurada junto a un inmenso hospital que atiende a todo el área norte de la capital, con una ayuda fiscal que resulta insuficiente y, por lo tanto, con un elevado déficit. En relación a lo primero, no sé a qué se refiere con desmesurado, pues la facultad tiene tal número de estudiantes que ha debido utilizar lugares ajenos a la universidad para enseñar. Y, ¿cómo va a ser grande el hospital si ni siquiera caben todos los estudiantes de Medicina? Nosotros no atendemos a toda el área norte, sino que a una parte por un convenio con el Servicio Nacional de Salud (SNS). Tenemos un alto nivel de especialidad



que nos permite atender a enfermos de todo el país y este es un hospital de todo Chile porque son los chilenos los que contribuyen a financiar la universidad. Además, ¿a qué ayuda fiscal se refiere? El hospital atiende a enfermos que debiera atender el SNS, el que gasta en el José Joaquín Aguirre mucho menos de lo que debería y la diferencia la ponemos nosotros como universidad. El año 87, el SNS, por atender a sus enfermos, nos pagó 578 millones 441 mil pesos y nosotros gastamos 846 millones 755 mil pesos. O sea, le dimos 300 millones al SNS. Esto pasó porque el Ministerio no quiso firmar el convenio por lo que correspondía y los rectores reciben presiones hasta del Gobierno para que firmen un convenio desventajoso.

"En 1987 el hospital ingresó en total más de mil 521 millones y gastó dos mil 500 millones, es decir, la universidad puso mil millones que no se recuperaron. Los podríamos cubrir si el SNS nos hubiera pagado los 800 millones que correspondían, pero el Gobierno obligó a hacer el convenio en estas condiciones. Y este año ya se firmó por un 80 por ciento del arancel mínimo que fija el propio Servicio. Entonces, esto no es déficit, es inversión en salud, así como debe existir inversión en educación. Con lo invertido en el J.J. Aguirre retribuimos el gasto que hace la nación e impedimos que se muera la gente en regiones, porque los especialistas que nosotros formamos no los prepara nadie más".

—El rector propone la construcción de un nuevo hospital.

—El habla de una 'clínica universitaria ideal', pero no la define. Hemos sabido que se habla de una clínica de 200 camas y cualquiera sabe que con eso podríamos tener un muestrario de enfermedades, una 'Feria del Hogar'. Me temo que una clínica de éstas haría perder el rol que tiene la universidad en la formación del área médica. Creo esto porque el 60 por ciento de 'la Chile' lo constituyen Ingeniería y Medicina y la mejor forma de achicarla es desprendiéndose de estas carreras, reduciendo su espacio físico. Se nos ha dicho después que nos van a dar un hospital nuevo, que somos tontos si no lo aceptamos, pero como todo esto está proyectado en el campus Norte, metros más o menos, nos podríamos ganar un premio 'muy especial' si hacemos un nuevo hospital al lado de otro. ¿Qué pacientes tendríamos? ¿O creen que en Independencia hay gente rica para ir a una clínica particular? Además, un hospital nuevo vale 50 millones de dólares y remozar el J.J. Aguirre sólo costaría cinco millones.

"También quiero aclarar que los académicos no estamos en venta, podrán vender un edificio vacío, pero los médicos del J.J. Aguirre no somos esclavos de una plantación. Es una falta de respeto, así como lo es invitar a jubilar a los profesores porque falta dinero.

"En resumen, el plan es una gran falta de respeto para la comunidad académica; en lo único que estoy de acuerdo es en que hay que reconstruir Odontología, Ingeniería y Química. Todo lo demás, son una serie de situaciones utópicas que ni siquiera están fundamentadas".

—¿Cree usted que se intenta jibarizar la universidad?

—Yo no sé si aún habrá personas que mantengan esta política, pero si es así significa que no aprendieron nada del año pasado. Estas cuatro áreas temáticas de que habla el plan están muy cerca de cuatro universidades independientes. En esto el rector es sólo el papel intermedio entre el Gobierno y nosotros. ¡Cómo no va haber para la universidad si compran 250 millones de dólares en helicópteros! No acepto que me digan que no hay recursos.

"Creo que si se quiere disminuir a la universidad para abrir espacio a las particulares es un error y pienso que está haciendo crisis la política de educación superior. El que cada uno se pague su educación es un fracaso porque no todos pueden hacerlo. Si nosotros no velamos por los valores que representa la Universidad de Chile en este país, significa que en ella sólo podrán entrar los que tienen dinero y eso no lo vamos a permitir.

"En esta crisis de la educación, lo honesto es crear una comisión de alto nivel de las distintas universidades que revise la normativa educacional, porque de una vez por todas hay que cambiar lo que no está bien".

Al cierre de esta edición la Federación de Estudiantes llamó a suspender el pago de las matrículas hasta el miércoles de esta semana, esperando una resolución favorable de Rectoría. Respecto al plan Vial, ya lo han rechazado públicamente, mientras no sea discutido por la comunidad universitaria.

"Lo concreto hasta el momento es que Vial habría cedido a las presiones de los ministros de Educación y de Hacienda. En este momento él se ha puesto en una sola línea con el Plan de Racionalización impulsado por el ministro Guzmán y lo único que cabe es rearticular las instituciones triestamentales de discusión para definir los pasos a seguir. Se requiere que la FECH impulse una política muy activa de concertación y de planteamientos alternativos", señaló Germán Quintana, presidente de la FECH.

"Actualmente, nos encontramos elaborando un plan alternativo para la reestructuración de la universidad. Este proyecto se inició en 1987, pero aún falta que participen algunas facultades", agregó.

Los cuatro puntos que la FECH exige para discutir cualquier plan de desarrollo son: que exista un Consejo Normativo y un rector democráticamente elegidos, Crédito Universitario para todo el que lo pida y en el monto requerido, un presupuesto adecuado y la no aplicación de las sanciones que desde la época de Federici penden sobre la cabeza de muchos estudiantes.

En este momento la única sancionada por "ofensas a la autoridad" es la presidenta del Centro de Alumnos de la Facultad de Artes, Marcela Fuentes. Ella está siendo sometida a sumario desde enero último por orden de la decano subrogante que nombró Vial, María Pfenning. Y la semana pasada se encontró con la sorpresa de que no sólo le niegan el ingreso a la facultad, sino que le impiden matricularse, postular al Crédito Universitario y hasta comprar un almuerzo en el casino de la Escuela.

De acuerdo a lo indicado por la FECH, esta situación deberá ser evaluada por una Comisión Académica por la defensa de los sancionados, instancia que recién se está formando.

De este modo la Universidad de Chile, luego de sólo una semana de clases, se encuentra nuevamente en estado de alerta. "Durante esta semana —señaló la presidenta de Artes— se recompuso una situación que se vio perdida luego del conflicto de Federici. Existía la sensación de que no había sido realmente un triunfo y de que el plan del rector era una demostración más de la intervención en la universidad. En este momento el ánimo ha vuelto a todos" a

ALEJANDRA MIRANDA



Pinochet en problemas

JAIME HALES

Pinochet tiene problemas, porque ha ido comprobando que no todos creen que sea el hombre del presente y del futuro. Muchos de los suyos han estado dispuestos a preguntarse si es bueno para sus intereses que él siga en el mando, justamente porque muchos asuntos no han sido resueltos en estos años de poder total y no parece haber capacidad para resolverlos. La permanencia de Pinochet en el poder plantea a la Derecha dificultades para su proyecto de perpetuación: la presencia del General por demasiado tiempo resulta muy violenta y eso hace peligrar el modelito que nos tienen pensado y que ya se aplica con tanta eficacia en otros países, donde hasta los más demócratas creen que están en democracia, aunque sepan que viven algo que no es más que una parodia excluyente.

La crisis del Parena, anticipada en estas columnas hace algunas semanas, fue la manifestación de las tendencias que hoy están en pugna. Por una parte, la que quiere que todo siga igual, confiando en la longevidad del gobernante y en la capacidad de mantener el control de las situaciones difíciles, para seguir lucrando u obteniendo beneficios en el fortalecimiento de sus propios intereses. La otra que quiere que todo siga igual en el fondo y sabe que para eso debe cambiar la forma, está dispuesta a entregar a Pinochet, es decir, hacer un pinochetismo con otro hombre, incluso un civil a la cabeza. El Plebiscito de la Derecha —las elecciones del Parena con este conflictivo tema en papel protagónico— fue evitado por Pinochet, con la ayuda de Fernández y el sacrificio de Guzmán.

Pinochet ha ganado algunas posiciones al aplacar la rebelión interna, pero no logra fortalecer su cuadro de apoyos, sobre todo porque los otros comandantes en jefe tienen ciertos gestos de autonomía política, lo que de inmediato es aprovechado por los publicistas políticos de la oposición; cualquier desliz de cualquier comandante es convertido en titular de algún diario opositor.

Han disminuido las reuniones públicas de Pinochet, para preferir las que se hacen a puertas cerradas, como la que tuvo con los comandantes de unidades militares, en un claro esfuerzo por recomponer la estructura interna de sus fuerzas y virar a su favor las posiciones disidentes. Rápidamente logró que los que habían formulado declaraciones contradictorias dijeran que decir blanco era lo mismo que decir negro, lo que si bien ya lo sabíamos —porque da lo mismo lo que algunos digan ya que siempre se hace la voluntad de otro— estábamos contentos de poder instrumentalizar las equivocaciones y contradicciones.

Pinochet quiere quedarse en el poder, aun cuando se sabe que sus posiciones se debilitan. Eso es lo peligroso: acorralado, puede dar golpes mortales para sus rivales y aunque sepa que va a morir con ello, como Sansón en el templo filisteo.

El modelo de la fuerza es muy caro para la Derecha, que quiere imponer un esquema de apariencias democráticas y pretende salvar sus intereses por muchos años, convenciendo a todos que los caminos correctos pasan por el esquema autoritario, excluyente, capitalista, pero con un parlamento de entretención, como el de la Constitución impuesta. La Derecha, tradicionalmente antidemócrata —según lo prueban la historia y las declaraciones de sus actuales dirigentes, salvo ciertas excepciones republicanas que se han expresado con galanura en estos tiempos de dolor—, ha entendido que si Pinochet se mantiene en el poder hasta la muerte, se incubará un volcán que estallará como pasa en América Latina: cientos de años de sometimiento y silencio han hecho nacer revoluciones, cordilleras, cataclismos sociales dolorosos y aplastantes, aunque llenos de una esperanza escatológica.

Mónica Madariaga ha dicho que cree que Pinochet impondrá su candidatura y que no aceptará perder. Es decir, está dispuesto a ganar por las buenas o por las malas. Por la razón —con limpieza— o por la fuerza —como en 1973—, pero ganar, pues lo más importante es mantenerse. El problema es que no sabemos cómo tratará de conseguirlo. Aunque tengamos el mismo temor de Mónica Madariaga: que se repita lo de hace 15 años y se nos inicie un drama que, esta vez, será ciertamente mucho peor.

Ante el peligro de estas reacciones hay que estar alerta: pues ello es más que un fraude, más que un plebiscito falsificado, más que una maniobra circunstancial. Puede ser que estemos en el medio del templo, mientras Sansón ciego y desesperado bota las columnas. a

1988 es un tiempo de lucha y victoria: este es nuestro compromiso con Chile y su pueblo

El Comité Central de la Izquierda Cristiana, reunido el 18 y 19 de marzo pasado, analizó detenidamente la situación del país y definió las orientaciones y tareas centrales del próximo período, que serán determinantes para la culminación victoriosa de la lucha democrática que libra nuestro pueblo.

1. Se han producido cambios importantes en el escenario político nacional, cuyas tendencias positivas se profundizarán en el período inmediato. Ellas se caracterizan por la profundización de los conflictos al interior del régimen, y por otra, por la extensión de las líneas de consenso entre las fuerzas democráticas.

Los problemas políticos del régimen son graves: la cuestión del candidato, la politización creciente de las FF.AA. y la división de poderes políticos entre sus ramas, así como el destino de toda la institucionalidad autoritaria ante una derrota plebiscitaria que se siente inminente, son materias que los dividirán y que aislarán aún más al general Pinochet. El régimen no tendrá la capacidad ni la fuerza para alcanzar la denominada etapa final de consolidación institucional.

Por el contrario, las fuerzas democráticas van en un camino de ascenso, superando el período de crisis que se vivió luego de septiembre de 1986. La común voluntad de derrotar a Pinochet, al régimen y su itinerario institucional —que expresamente se manifestara en el acuerdo de concertación de los partidos políticos por el NO, de 2 de Febrero— establece una amplia plataforma política, compartida sin distinciones ni exclusiones por todas las fuerzas opositoras, la que tendrá la virtualidad de generar una dinámica de entendimiento.

Ante los nuevos desafíos que planteará la crisis inevitable del régimen, un deber de responsabilidad y patriotismo impondrán la necesidad de nuevos y mayores consensos, porque será una tarea de todos la reconstrucción democrática del Estado y la sociedad.

2. El plebiscito de sucesión presidencial perdió ya su naturaleza original meramente funcional al continuismo dictatorial, transformándose hoy en un momento de confrontación entre las dos opciones y concepciones de fondo que enfrenta el país: dictadura o democracia.

Las perspectivas son alentadoras y esperanzadoras, la victoria democrática será incuestionable. Chile sabe que no habrá tránsito a la democracia desde el régimen y la Constitución de 1980; ello funda y legitima nuestra política de ruptura democrática y de un NO con significación rupturista, sustentado en la conciencia, organización y movilización de las grandes mayorías nacionales.

Cerrada toda posibilidad de cambio desde una Constitución antidemocrática, excluyente e irreformable, la ruptura democrática no sólo es el único camino sino un derecho y un deber de todo el pueblo. Ella debe ser el eje ordenador de la acción política en el período, tanto antes, como durante y después del plebiscito. La lucha democrática no es meramente electoral, pero valora esta dimensión como un medio para masificar y desencadenar un proceso libertario que restituya la plena soberanía al pueblo.

3. Un deber de responsabilidad nos obliga a señalar que viviremos un período lleno de riesgos. El pueblo deberá actuar con decisión, prudencia y firmeza. Ante la inminencia de la derrota del régimen se pueden multiplicar las amenazas y provocaciones, en búsqueda de crear un nuevo escenario de guerra.

Debemos advertir que cualquier cambio del actual escenario plebiscitario significa de antemano la derrota de la dictadura, haciéndose exigible el desarrollo de la **propuesta básica de transición a la democracia** suscrita por la concertación de partidos políticos por el NO, que sintetiza, por lo demás, acuerdos comunes a todas las fuerzas democráticas, como son la demanda de elecciones libres de Presidente de la República y Congreso Nacional con facultades constituyentes, integramente elegido por sufragio universal; derogación de todas las normas sobre proscripción ideológica; sustitución de la actual ley de partidos políticos; término del exilio; exigencia de justicia en materia de derechos humanos y derogación de las normas que impidan el ejercicio pleno de la soberanía popular.

4. El camino unitario existido por las organizaciones más representativas del pueblo, como la **Asamblea de la Civilidad y el CNT**, debe considerar en las actuales circunstancias la masiva inscripción en los Registros Electorales, la exigencia de respeto a las garantías básicas definidas por la Conferencia Episcopal para un pronunciamiento popular válido, **el voto NO** en el plebiscito, la denuncia y derrota del fraude, la organización del pueblo a través de los **Comandos Unitarios por la Democracia** (CUD) que luchen por sus demandas económicas y sociales y por sus derechos políticos, la movilización social en torno de estos objetivos y, en definitiva, la defensa del voto y de la victoria democrática.

Alcanzada la victoria democrática triunfando el NO o el fraude deslegitimante, se generará un nuevo cuadro político, donde el problema del poder del Estado se deberá resolver a favor del campo democrático. El pueblo tendrá el derecho a exigir el respeto a la voluntad soberana, y el camino de unidad, movilización social y desobediencia civil mostrarán sus potencialidades.

Los chilenos aspiran a un cambio con orden, pero ello dependerá de la conducta de los que hoy detentan el poder. Las FF.AA. no podrán subordinarse a los intereses de una minoría y deberán respetar la voluntad y anhelo populares, requisitos fundamentales para reencontrar la paz y la libertad en nuestra patria.

5. **El Comité Central** adoptó un conjunto de resoluciones que, además de una ratificación de las líneas políticas seguidas por el partido, entregan nuevos elementos de orientación en el período próximo:

a) Ratificamos decididamente nuestra presencia en la Izquierda Unida, valorando dicha alianza como la expresión de la unidad político-estratégica del movimiento popular. Trabajaremos por superar los desacuerdos tácticos actuales y por desarrollar todas las tareas que surgen de los consensos existentes en materia de movilización social, la denuncia fundada del fraude en el marco del documento "Chile de Pie". Estimamos fundamental levantar el programa político de la Izquierda, que contenga la propuesta al país de las fuerzas populares sobre la base del desarrollo en plenitud de tres ideas-fuerza fundamentales: la democracia, los derechos humanos y la solidaridad.

b) Ratificamos nuestra participación en la concertación de los partidos políticos por el NO y reiteramos la decidida voluntad de cumplir con los compromisos políticos y de trabajo contraídos.

Estimamos de la más alta importancia el Acuerdo de cuatro partidos de la Izquierda Unida y de sectores independientes que constituyeron el Comando de las Fuerzas Socialistas por el NO, como instancia operativa destinada a darle eficacia a la campaña por el NO, enfatizando los contenidos de rechazo a la Constitución del 80 y al sistema autoritario en su conjunto, ligar el NO a las demandas populares; un NO, en definitiva, que sea capaz de asegurar la derrota del fraude y que abra camino a la perspectiva de ruptura democrática planteada en el documento fundacional de la Izquierda Unida.

c) Ratificamos la decisión adoptada en nuestro V Pleno en orden a considerar inconveniente, para los objetivos de la lucha democrática, la inscripción de partidos opositores en los marcos de la legalidad autoritaria. Con todo, si la victoria democrática es desconocida por un fraude, estimamos ética y políticamente indispensable que las fuerzas opositoras que han iniciado un proceso de inscripción declaren desde ya su voluntad de no participar en la institucionalidad dictatorial.

d) Apoyamos decididamente los esfuerzos encabezados por el CNT destinados a constituir durante este año la Central Unitaria de Trabajadores, poderosa herramienta para fortalecer las organizaciones sindicales y la lucha por los derechos de los trabajadores y alcanzar y garantizar, en el futuro, la democracia.

Asimismo, apoyamos resueltamente los esfuerzos para fortalecer el Comando Unitario de Pobladores, valorándolo como la auténtica, unitaria y pluralista expresión de las organizaciones poblacionales.

e) Reiteramos nuestra adhesión —y nos comprometemos a difundirla masivamente— a la Carta de 150 sacerdotes y religiosas, que, en razón de su compromiso con el sufrimiento de los pobres y ante la grave situación del país, descalifican moralmente a Augusto Pinochet Ugarte para continuar en el poder.

f) Declaramos nuestra decisión de trabajar privilegiadamente con todos quienes desde el mundo popular cristiano han decidido asumir la tarea de denuncia de este régimen, impulsan la movilización social y luchan por la democracia y la liberación de nuestro pueblo. Esta no será una tarea más de nuestro partido, sino que constituirá la de más alta prioridad, a la que dedicaremos nuestras mayores energías y esfuerzos.

g) Solidarizamos con los familiares, amigos y compañeros de los cinco jóvenes desaparecidos en el mes de septiembre del año pasado, sumándonos resueltamente al clamor de Chile entero, que exige el retorno de ellos, sanos y salvos, a sus hogares. Reafirmando nuestro compromiso con la causa de la defensa de la vida, llamamos a todas las fuerzas democráticas a integrarse a las cadenas de ayuno solidario organizadas a lo largo del país.

Solidarizamos, asimismo, con Clodomiro Almeyda, presidente de la IU, con todos los presos políticos, en especial las mujeres, exigiendo justicia y libertad para todos ellos.

El Comité Central de la Izquierda Cristiana otorga el más completo apoyo y confianza a la dirección del partido, representada en la **Comisión Política**, en los esfuerzos destinados a llevar a cabo las tareas que surgen en estas horas decisivas, como asimismo en las operaciones y acuerdos políticos, orgánicos y programáticos, en pos de lograr los objetivos libertarios, acordes con el espíritu de las decisiones aprobadas.

IZQUIERDA CRISTIANA DE CHILE
Comité Central

TRABAJADORES:

Sindicato se escribe con "C"

- ***Las principales fuerzas del país se encuentran próximas a dar uno de los pasos más importantes de los últimos años: la formación de la Central Unitaria de Trabajadores, CUT. Las distintas posturas ante el Plebiscito tienden a encontrarse en un "NO" movilizado. Se prepara el Primero de Mayo y una huelga general para el 11 del próximo mes.***



Son los representantes de los trabajadores.

Son los representantes de la masa laboral. Representan —o dicen representar— a los casi cinco millones de chilenos que permiten que el país funcione, que el país viva, que el país produzca.

Nacieron para defender los intereses de la clase obrera —del campo y la ciudad—. En Chile, nacieron en el norte, en las salitreras, de la mano de Luis Emilio Recabarren. Heredaron la experiencia histórica de otros movimientos. Los partos que le dieron vida fueron dolorosos. Sus mártires se cuentan por decenas, por miles.

Son los sindicatos.

Hoy se encuentran disminuidos. La masa sindicalizada no llega al 15 por ciento del total de la masa laboral. Porcentualmente es difícil, si no imposible, decir que representan a la mayoría de los trabajadores. Pero su peso específico va mucho más allá que los porcentajes. Esto, la Dictadura lo sabe. Por eso elaboró el mentado Plan Laboral. Y vuelca buena parte de su aparato represivo contra ellos. Por eso favorece actitudes matonescas de parte de muchos empresarios. Y "las fuerzas del orden" facilitan sus micros verdes para acarrear rompehuelgas y quebrar así una huelga legal.

La "modernidad" se ha hecho presente en todos los rincones del planeta. Bajo su alero se avanza, se tecnifica, se revisan conceptos. Izquierdas y derechas, revolucionarios y conservadores, acuñan nuevos términos, desechan otros, se aferran a algunos. La "clase obrera" es uno de ellos. Es un concepto que se ha ampliado o encogido. Para otros, se mantiene inalterable. Clase obrera, ampliada o encogida, implica conflicto, confrontación, lucha de clases.

"Qué horror, lucha de clases aquí no puede haber. Aquí somos todos chilenos, así que nada de estar luchando entre chilenos", señaló un conocido político de la Derecha de este país. Y así, por decreto se intentó suprimir la "lucha de clases". Como si por decretos supremos, de capitanes generales o de alguaciles mayores, se pudiera abolir la realidad.

La CUT (Central Unica de Trabajadores) nació en 1953 después de una larga discusión de sus bases. Se definió como una central sindical clasista. Es decir, para defender y luchar por los intereses de la clase obrera —del campo y la ciudad—, opuestos y en permanente conflicto con los intereses de los patrones. La cooperación entre trabajadores y patrones, si bien en algunos casos pudo existir, no pasó de ser la excepción que confirmaba la regla de lucha y confrontación permanente.

Pero sobrevino el golpe del 73. La CUT fue abolida. Una generación de dirigentes sindicales fue diezmada. Y la modernidad también se abrió paso en este país. Hoy, algunos líderes sindicales, sobrevivientes o paridos bajo estas nuevas circunstancias, prefieren evitar la lucha de clases, suavizar los términos, priorizar la cooperación, suprimir el carácter clasista de la organización sindical. Pero no todos están de acuerdo. El invierno y lo categórico de las posiciones anuncian una larga y quizás fría discusión.

UNICA Y UNITARIA SE ESCRIBEN CON 'U'

ANALISIS quiso conocer en qué pie se encuentran hoy los sindicatos. La conquista de la democracia, el relanzamiento de la CUT, las actividades para el Primero de Mayo, las movilizaciones y la posición frente al Plebiscito, son los temas que ocupan a los diferentes sindicatos y centrales sindicales en este momento.

La idea de reflotar la CUT no es nueva. Desde hace mucho y desde distintas corrientes sindicales se viene estudiando y discutiendo esa posibilidad. Al parecer, →

todo indica que ya existe un primer nivel de acuerdos: la CUT se seguirá llamando CUT, pero la Central Unica de Trabajadores pasará a llamarse Central Unitaria de Trabajadores, lo que no es lo mismo y tampoco es igual.

La idea de una central 'única' de los trabajadores chilenos, al parecer ya está descartada. "Hoy en día, salvo poquísimas excepciones, no hay ningún país que tenga sólo una central sindical. Es perfectamente posible e incluso preferible que en la democracia exista más de una central sindical. No todos los trabajadores piensan igual y esas diferencias hay que respetarlas", señaló Hernol Flores, presidente de la Central Democrática de Trabajadores (CDT) y presidente de la ANEF. "Eso no quiere decir —agregó Flores— que no existan posibilidades de alcanzar una unidad táctica e incluso estratégica, pero de ahí a pasar a una unidad orgánica, es otro asunto, por lo demás innecesario".

Queda claro que habrá sectores sindicales que desde ya se marginan de esta posible CUT. Pero, entre quienes se encuentran abocados a la tarea de materializar esta central unitaria, también existen problemas y serias diferencias. El carácter clasista de esta central está en entredicho. Según recientes declaraciones de Manuel Bustos, presidente del Comando Nacional de Trabajadores, CNT, la declaración de principios excluirá el término "lucha de clases". Según el dirigente, él no corresponde a la realidad actual. El desacuerdo con esta exclusión fue de inmediato puesto de manifiesto por Moisés Labraña, quien, al igual que Bustos, forma parte de la directiva del CNT. La solución a tales diferencias de fondo se intentará por el lado semántico. "Se buscarán los términos y una forma de redacción que armonice tales diferencias", señaló Arturo Martínez, también dirigente del CNT. "Más que los términos, que a veces no dicen nada —agregó—, son los hechos y los acontecimientos los que determinan las cosas".

Carlos Opazo, presidente de Surco, indicó a ANALISIS que, para ellos, la central sindical tiene que ser una organización clasista, pero, por sobre las diferencias, debe primar la unidad. Opazo, como todos los dirigentes de Surco, señaló que la unidad no debe ser el resultado de un esfuerzo semántico a nivel cupular, sino que debe surgir, al igual que todos los estatutos de la central unitaria, desde la base misma.

Para José Santos, dirigente del Sindicato de la Construcción, la CUT "es la posibilidad de traducir el protagonismo y movilización en un arma más efectiva. Esta debe servir para consolidar más la organización sindical y debe mantener una movilización permanente y una lucha frontal por el fin de la Dictadura". Sin embargo, son muchos los dirigentes que comparten el temor de que la CUT que se está formando sea sólo utilizada como un elemento de negociación con las Fuerzas Armadas, cuestión que sin embargo es desmentida por todos aquellos que están empeñados en darle vida.

Hay otros que, hace rato, este problema de negociación o lucha frontal, lo tienen resuelto. Hernol Flores considera que el sindicalismo de choque está obsoleto: "Lo que hoy se necesita es un sindicalismo capaz de negociar y obviamente esa negociación —en la que tienen que participar las fuerzas políticas, sociales y sindicales— tiene que incluir a las FFAA, ya que, aunque a la mayoría de los sindicalistas no nos guste, son ellos quienes detentan el poder en este momento. Esto de ninguna manera quiere decir 'perdón y olvido'. Nosotros no podríamos olvidar el asesinato de Tucapel Jiménez, ni a los degollados ni a los miles de chilenos. Cuando hablamos de negociación, hablamos de justicia", dijo Flores.

TODOS LOS CAMINOS ¿LLEVAN A ROMA?

Existe un punto en el que todas las centrales sindicales opositoras coinciden: el fin de la Dictadura y el regreso de la democracia. Incluso postergan los modelos de sociedad que cada cual se plantea para el futuro, reemplazan la terminología, hacen los acomodos semánticos, etc. "Total, ese no es nuestro problema inmediato", señaló un dirigente.

El problema inmediato es para ellos la conquista de la democracia. "Y nosotros, en un 90 por ciento estamos abocados a esa tarea. El diez por ciento restante lo dedicamos a realizar las acciones propiamente sindicales. La CDT, desde junio, se dedicará de lleno y en forma exclusiva a la campaña por el NO", dijo Hernol Flores.

"La caída de la Dictadura sólo será posible con una movilización permanente por parte de los trabajadores", planteó Luis Peña, tesorero de Surco.

"El plebiscito no solucionará los problemas de los trabajadores, estos se solucionan con movilización", señaló a su vez Rolando Núñez, secretario regional de los metalúrgicos.

"Si a la campaña por el NO se le inyectara la movilización popular, otro gallo cantaría", agregó José Santos, dirigente de la Construcción.

Las expectativas que el Plebiscito y el eventual triunfo del NO generan en el conjunto de la sociedad, toca también de lleno a los sindicatos. Este hecho político, que obedece a un rayado de cancha hecho por la Dictadura, provoca desconfianzas e ilusiones. Nadie, a nivel sindical, desconoce la trascendencia de la votación que se avecina. Todos reconocen también que una opción "popular y democrática" está en el NO. El punto discrepante aparece en la forma en que se encara esta campaña. Ello, a pesar de que existe coincidencia en que abocarse a la campaña por el NO no puede implicar la desmovilización.

Hay hechos recientes que demuestran no obstante una práctica distinta. Para el día siete recién pasado, se había planificado una movilización de los trabajadores; sin embargo, "el perfil de esta movilización fue rebajado por la diri-



Las bases sindicales están por el "NO", siempre y cuando esta campaña sea acompañada de movilizaciones.

gencia del CNT. No fue una concentración masiva, ya que se realizó en un local cerrado, en el sindicato del Cuero y el Calzado", opinó José Santos. Para este dirigente, el problema está en la visualización que de la situación política actual hace la dirigencia del CNT, en el sentido de que ve posibilidades favorables para la negociación, razón por la cual —y a juicio de este dirigente— prefieren desdibujar el carácter combativo de la movilización. Las razones para este cambio de planes —a juicio del CNT— estuvieron en problemas de carácter económico, ya que no contaban con los recursos necesarios para organizar en menos de un mes (el siete de abril y el 1° de mayo) dos concentraciones masivas.

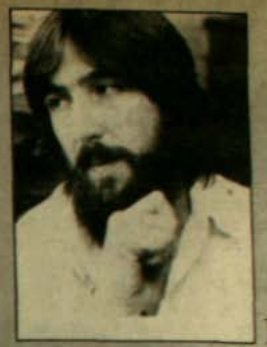
En el sector sindical, mucho más que en el de las organizaciones sociales, hay un hecho que es clave: la postura del Partido Comunista frente al Plebiscito. Se percibe, con mucha mayor claridad que hace un tiempo atrás, que la postura de los dirigentes sindicales próximos al PC es mucho más abierta. Por el momento no se suman a la campaña por el NO, pero eso no quiere decir que más adelante, dependiendo "de cómo se den las cosas", llamen incluso a votar NO.

De momento, la tendencia pareciera apuntar en esa dirección, más aún si se considera que, al menos a nivel del CNT, no se descarta la movilización. Para el 1° de mayo, al margen de la movilización central que se realizará en Santiago —ya se cursó la petición para la utilización del Parque O'Higgins— existe la intención de realizar movilizaciones a lo largo de todo el país, siendo Iquique otro de los puntos centrales.

Se encuentra también en preparación una huelga general para el once de mayo, según se acordó en la última reunión del Confasin. Para el 16 de este mes —fecha en que se realizará la próxima reunión de este organismo— se espera discutir y opinar los preparativos para la formación de la Central Unitaria de Trabajadores, como también ultimar los detalles para el Primero de Mayo y la huelga general del once del mismo mes. De esta reunión tendrá que salir la convocatoria de este paro. El CDT, que aún no conoce de esa convocatoria, señaló: "Nos gustaría conocerla, ya que ganas y razones para una huelga general las hay de sobra".

Los caminos que el sindicalismo escoja para alcanzar la democracia —el de la campaña por el NO y el de la movilización popular— pueden llegar a convertirse en una gran autopista que sepultará para siempre bajo el asfalto a los corvos acerados y a todo lo que esas 'navajas grandes' proclaman defender.

IVAN BADILLA



Las Fuerzas Armadas después del Plebiscito

JUAN PABLO LETELIER

Cualquier observador medianamente objetivo constata que la concertación opositora por el "NO" está dando frutos. Por ello, es urgente abordar con seriedad un tema que hasta ahora todos han obviado: el de las FFAA.

En el acuerdo opositor por el "NO" se plantea que después de derrotar a la Dictadura en el Plebiscito se "concordará" con las FFAA la pronta transición a la plena democracia. Una sana práctica es decir las cosas por su nombre. "Concordar" significa "negociar" y después de negociar se "pacta". Palabras feas para algunos, e instintivamente inaceptables para otros. Sin embargo, es un hecho que **TODOS** los opositores concuerdan en que la derrota de la Dictadura será política. En buen castellano esto significa que se está dispuesto a "negociar". En todo caso, es evidente que, en sí, éste no es el problema fundamental. Es otro: **¿Qué** se "concuerda" con las FFAA?

La respuesta típica es: "Se concuerda con ellas la transición expedita a un sistema democrático de gobierno". Pero todos sabemos que más allá del problema de los plazos y mecanismos, al momento de los "quiubos", el asunto se concentrará inevitablemente en torno al futuro de las FFAA en la nueva democracia. A la luz de las experiencias en Uruguay y Argentina es posible identificar cuatro áreas temáticas alrededor de las cuales, implícita o explícitamente, se "pacta":

1) Las violaciones de los derechos humanos;
2) La organización y desarrollo institucional futuro de cada una de las ramas de la Defensa Nacional (tamaño, políticas de formación, etc.);
3) El presupuesto de la Defensa Nacional;
4) Los límites de tolerancia a la democracia.

El tema más debatido es el de los derechos humanos, existiendo consenso de que será imposible la reconstrucción democrática, el sanar la profunda herida que la acción criminal de algunos miembros de las Fuerzas Armadas y de Orden ha dejado en el alma nacional, si no se hace justicia. De ahí la consigna: "Ni perdón ni olvido: justicia". Es decir, castigo para los culpables de crímenes y respeto para quienes tienen sus manos limpias. Pero más allá del "problema de los derechos humanos" es igualmente necesario definir una opinión común respecto a los tres puntos restantes.

Es frecuente escuchar la idea de que los uniformados deben volver a sus cuarteles. Sin embargo, esto no resuelve necesariamente el problema e, incluso, puede llegar a agudizarlo. Para abordar con seriedad la discusión de los puntos pendientes, se requiere, primero, dar respuesta a dos interrogantes: a) ¿Cuál será la función profesional de las Fuerzas Armadas en un régimen democrático? y b) ¿Cómo integrar y comprometer a los uniformados con la democracia?

La primera interrogante dice relación con las concepciones de seguridad bajo las cuales se formarán los militares. Todos compartimos que es necesario desterrar la Doctrina de Seguridad Nacional y que los militares no deben intervenir en política. Pero esto es sólo una parte del problema. ¿Se seguirán elaborando hipótesis de guerra con nuestros vecinos? ¿Aceptamos la esencia del sistema de la seguridad hemisférica bajo la hegemonía de EEUU? Sólo después de tener respuestas claras a estas preguntas sabremos qué tipo de FFAA se necesitarán para la defensa nacional y, por tanto, cómo debe ser su organización institucional y cuál es el presupuesto nacional que el Estado deberá destinar para este fin.

Responder a la segunda interrogante es más complejo. En todo caso, debe estar claro para todos que la marginación política y social de las Fuerzas Armadas durante el período posterior a la caída de la dictadura de Ibáñez, y su consiguiente desarrollo como un compartimento estanco de la sociedad, explica en buena parte su predisposición a dar el Golpe de Estado en 1973.

Independientemente de cuándo se haga el Plebiscito e incluso si es que se hace —porque no hay que descartar la posibilidad de que Pinochet decida en un acto de desesperación "patear el tablero"— queda abierta la necesidad de definir la agenda sobre qué se "concordará" con las Fuerzas Armadas al momento de negociar su retiro del poder.



LA PAMPA
RESTORAN
De jueves a sábado
Orquesta típica

Auténtica comida argentina.

Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)

Reservas al 2715688.

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
•
ASESORIA PERIODISTICA
•
DISEÑO Y DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

LO QUE NO SE DECIA ANTES,
AHORA USTED LO SABE GRACIAS A FORTIN



1 AÑO CON FORTIN DIARIO

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE **Fortín-Diario**



Ministro José Benquis: desde 1959 está en el Poder Judicial; entre 1969 y 1979 fue relator de Cortes de Apelaciones y Suprema y luego fue fundador de la Corte PAC.

MINISTRO JOSE BENQUIS:

«La confesión bajo tortura no tiene valor procesal»

- ***Tal fue la respuesta del presidente de la Corte Pedro Aguirre Cerda, PAC, respecto de la anulación de los procesos a presos políticos en un eventual cambio de régimen.***
- ***En entrevista con ANALISIS, el magistrado se refirió al juzgamiento de civiles en Fiscalías Militares, problema otra vez en el tapete a raíz de la petición del abogado Alfonso Insunza para que la Corte PAC, y no el fiscal Torres, investigue el atentado a Pinochet.***

Tal como ocurrió el año '87, cuando el abogado Juan Pavín pidió que el fiscal Fernando Torres Silva se inhibiera de seguir conociendo el caso de Arnaldo Arenas —acusado de "fusilero" en el atentado al general Pinochet—, la solicitud se repitió este año a través de otro abogado defensor, Alfonso Insunza. En el caso del preso político Arenas, una sala de la Corte PAC aceptó la competencia, pero el fallo fue revocado por la Corte Suprema. En el caso de Víctor Díaz, defendido de Insunza, que planteó esta vez la inhibitoria de Torres, el caso está aún en suspenso. La respuesta, por ahora, está en manos del ministro Jorge Medina, de la Corte PAC, quien acogió a tramitación el escrito de Insunza y decretó diversas diligencias.

La razón de que sea un ministro de ese tribunal el que conozca los hechos del atentado radica en que el Cajón del Maipo cae en la jurisdicción territorial de la PAC. Y los fundamentos para que un juez civil sea quien prosiga con la investigación son contundentes, según los dos abogados que han hecho peticiones. Alfonso Insunza señaló a ANALISIS: "El argumento básico de la petición de mi defendido es que el atentado a la comitiva presidencial se encuadra dentro de la Ley de Seguridad del Estado y no en la Ley Antiterrorista. Y los delitos que trasgreden ese primer cuerpo legal deben ser investigados, según señala su artículo 26, por jueces ordinarios. ¿Por qué es un delito de este tipo? Porque la acción tuvo un fin político, que fue derrocar al régimen militar a través de la eliminación física del general Pinochet, y no un fin terrorista, cual es causar terror en la población". "La violencia, añade, es —en términos legales— un concepto político y el terrorismo, según lo define la propia Constitución del 80, es un delito común. Y los hechos del atentado son de carácter político y no terrorista".

Como el caso planteado por Insunza involucra a la Corte PAC y pone otra vez en el tapete el problema de la competencia de los tribunales militares, ANALISIS conversó el tema con el presidente de ese tribunal, José Benquis. Expresamente cauto —no dio opinión sobre la inhibitoria pedida al fiscal Torres("porque me puede tocar fallar sobre el asunto y un juez no puede emitir opiniones sobre un proceso que quizás conozca")—, el Magistrado aceptó conversar sobre el problema de la Justicia Militar y los presos políticos, un 80 por ciento de los cuales es juzgado por tribunales castrenses.

"HAY DESCONFIANZA EN LA JUSTICIA ORDINARIA"

—El abogado Insunza ha señalado que la reacción inmediata y adversa del Gobierno frente a su petición da cuenta de una desconfianza en la justicia ordinaria. ¿Qué opinión le merece la excesiva atribución que insiste en mantener la Justicia Militar?

—Es un problema novedoso para los que somos funcionarios antiguos del Poder Judicial. Le voy a contar una anécdota. Cuando yo era juez, allá por los años 66-67, me tocó ver el caso de un oficial de Ejército que había participado en un accidente. Establecí que él estaba desempeñándose en servicio a la fecha del accidente y que era culpable. Dicté la resolución declarándome incompetente y mandé los antecedentes a la Justicia Militar. El oficial me pidió audiencia y allí solicitó la reposición de mi fallo. Adujo que se sentía mucho más seguro y garantido en sus derechos judiciales si era →

juzgado por un juez ordinario. Dijo que los militares eran extremadamente severos con sus procesados, que en ese tiempo eran prácticamente sólo uniformados. Parece que ahora ha variado algo eso... Se ve que hay desconfianza, de parte de las autoridades que nos gobiernan, en la justicia ordinaria. No cabe menos que pensar eso si se ha traspasado a las Fiscalías Militares buena parte de los asuntos que corresponderían a la justicia civil.

—¿Por qué cree que existe esa desconfianza?

—La justicia ordinaria hoy es bombardeada tanto por adictos al Gobierno como por sus contrarios. Es cierto que se ha convertido en algunos casos en inoperante —por eso es que la gente clama por justicia— pero no es por incapacidad de los jueces. En la mayoría de los casos, se debe a que los organismos auxiliares de la justicia no prestan ninguna colaboración. En esta misma Corte tenemos un ejemplo claro: el del ministro Aquiles Rojas, que investiga la muerte de cuatro personas, baleadas horas después del atentado al general Pinochet. No ha podido llegar a ningún resultado.

—Usted señala la falla de los organismos auxiliares. Sin embargo, su caso es un buen ejemplo de que el éxito también depende de los ministros. Usted ha intentado más de una vez rescatar detenidos de manos de la CNI, incluso en "ratoneras".

—Bueno, los jueces somos seres humanos y cada persona tiene una configuración mental absolutamente distinta. Cada cual sabe en qué consiste el cumplimiento de su deber y unos lo cumplen de una manera y otros de otra...

—Pero un recurso de amparo permite a cualquier juez exigir que se traiga el detenido a su presencia, o ir a verlo donde esté arrestado.

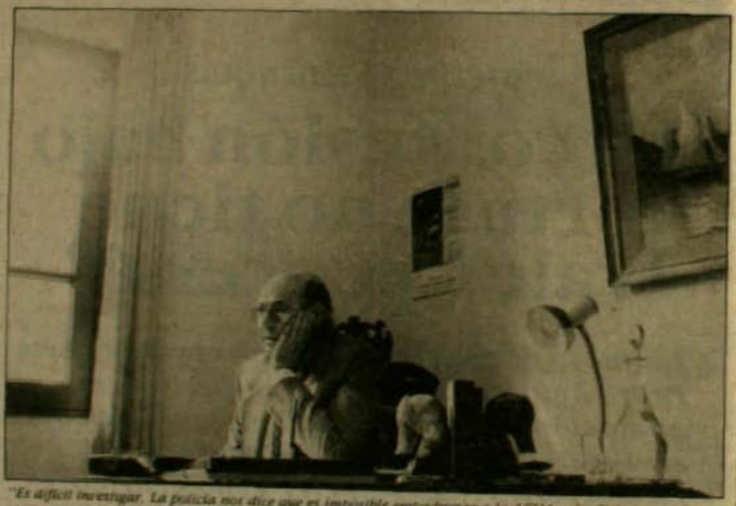
—Sí, sí, sí. Esa norma está en el Código de Procedimiento Penal y es muy antigua. No ha sido derogada ni cambiada.

—En un caso que fue muy bullado, el del estudiante Yuri Guerrero, usted fue parte de la Sala que comprobó las torturas sufridas por él a manos de la CNI, y el joven fue hospitalizado. La mayoría, si no la totalidad de los presos políticos ha pasado por lo mismo. En un cambio de régimen, ¿deberían anularse sus procesos y dejarlos en libertad, como lo plantean sectores vinculados a su defensa?

—En muchos foros y debates a través de la prensa se ha controvertido el hecho de que existan torturados. A mí, personalmente, me consta la tortura en dos casos en que pedimos a personas detenidas por la CNI. Con médicos en el tribunal constatamos que ellas habían sido apremiadas. El problema radica en el valor que puede darse a una confesión prestada bajo apremios físicos y sicológicos. Un juez ordinario, por norma general, no le otorga valor. Nuestros tribunales estimaron —en el caso Letelier— que la declaración de Michael Townley no tenía validez porque era una "delación compensada". Me pregunto: ¿qué validez puede tener una confesión hecha bajo torturas tan violentas que en algunos casos incluso han dejado al detenido en condiciones físicas graves?

—¿Habría entonces que hacer "fojas cero" en los procesos que se ha seguido a los presos políticos?

—En mi opinión personal, sería muy difícil que un juez ordinario considerara de plena prueba una confesión hecha bajo tortura. Por lo menos, en lo que a mí me ha tocado conocer, esa declaración es desestimada, salvo que esté corroborada por otros medios de prueba sólidos.



"Es difícil investigar. La policía nos dice que es imposible amedrentar a la ACHA, y la CNI usa vehículos con patente falsa, como pasó en un caso reciente"

—Usted preside actualmente una Corte que se ha destacado por fallos favorables a la defensa de los derechos humanos. ¿Cómo cree que será su labor en este período?

—Por desgracia me tocó turno de la presidencia en el período 88-89, que se vislumbra muy crítico. Desde ya los recursos de amparo han subido en forma bastante alarmante. Pero creo que nuestro principal problema —y es la pelea que amistosamente estoy dando con el ministro de Justicia Hugo Rosende— es la falta de infraestructura y personal. Estoy tratando de que se cumplan sus promesas en el sentido de ampliar este local, que no tiene capacidad física para funcionar con una tercera Sala, si ello se aprobara. Con tan pocos recursos, paradójalmente somos el segundo tribunal con más causas en el país. Tenemos once mil causas más que Concepción; representamos —en número de procesos— el 64,66 por ciento del trabajo de Santiago y tenemos nueve ministros, en tanto que Santiago tiene 25. En 1987 tuvimos un ingreso de 28 mil 442 causas y sacamos, por cada magistrado, dos mil 819 fallos. Santiago sacó mil 200 fallos menos por ministro. Nuestra Corte es la que ha dictado más fallos por ministro en todo el país.

—¿Y se puede hacer justicia en el Chile de hoy, Ministro? Concretamente, en los casos de violaciones a los derechos humanos o los procesos políticos, ¿no atenta contra ese objetivo el que casi todos los procesos vayan a parar a la Justicia Militar?

—Bueno, en el caso de las investigaciones por torturas creo que no es conveniente que personas de la misma institución juzguen por hechos ilícitos cometidos en contra de la población civil a sus compañeros de armas. Creo que esos asuntos deberían estar bajo tuición de los juzgados ordinarios.

"Respecto de hacer justicia o aplicar leyes, esa es una controversia muy antigua, no dilucidada. En todo caso, hay un hecho concreto: las normas del derecho positivo no queda más que cumplirlas, pero los jueces son seres humanos y tienen una amplia facultad de interpretar las normas. Y en esa interpretación, el juez puede dar una aplicación menos rigurosa o dolorosa".

PATRICIA COLLYER C

PRESOS POLITICOS:

Negra estadística

En Chile hay mil 853 hombres y mujeres que por discrepar con el actual Régimen están en calidad de presos políticos. La cifra incluye a aquellos 443 "PP" recluidos en los distintos penales del país y al grupo de mil 401 que están en libertad.

Este dato es sólo uno de los innumerables que entrega el último informe elaborado por la Fundación de Ayuda Social de las Iglesias Cristianas, Fasic, respecto de los presos políticos chilenos. El estudio abarca desde junio de 1986 a diciembre de 1987 y tal límite, según se señala, está dado por la información disponible. El documento expresa que de los 443 presos políticos, 388 son hombres y 55 mujeres. Respecto de su situación procesal, un 77 por ciento está en juicio y sólo un 14 por ciento ya está condenado. Los "PP" procesados por la Justicia Militar ascienden al 80 por ciento, contra sólo un 17 por ciento enjuiciado por los tribunales ordinarios. En las cárceles de la Región Metropolitana está el mayor número de recluidos, 240, y le sigue en número la Quinta Región con 57 "PP" y la Octava, con 52.

El estudio también informa sobre las fechas de detención. **Antes** de enero de 1983 fueron arrestados 50 de los actuales 443 presos del país. **Durante** ese año la cifra disminuyó ostensiblemente —19 personas— y es la más baja registrada hasta 1987. Los peores años fueron 1986, con 200 personas detenidas que siguen presas, y 1985, con 66.

Sobre las leyes por las que se juzga a estos prisioneros políticos, Fasic señala que el 62 por ciento lo está por Ley de Control de Armas en tanto que un 21 por ciento es juzgado por la Ley Antiterrorista. El cuatro por ciento lo está por la Ley de Seguridad del Estado. Sobre las condenas aplicadas se informa que un seis por ciento tiene presidio perpetuo; un cuatro por ciento más de 20 años. El porcentaje mayoritario es aquél de los condenados a entre cinco y diez años de cárcel, que suma un 39 por ciento.

Fasic concluye también en su estudio que actualmente hay 321 presos —un 75 por ciento— procesados en una causa y un 22 por ciento con dos procesos. Con cuatro o más juicios, el porcentaje es sólo de uno por ciento pero hay dos casos de "PP" con diez y once procesos cada uno.

El citado documento fue elaborado por el trabajador de Fasic Patricio Orellana, quien señaló a ANALISIS que desde 1975 el organismo publica listados de los presos políticos en Chile. "Sin embargo, desde 1986, cuando contamos con apoyo computacional, este trabajo se hizo más regular y se logró procesar datos, elaborando cuadros descriptivos globales", indica. Por su parte, el Secretario Ejecutivo del organismo, Claudio González, señaló que tienen en preparación un nuevo estudio sobre los "PP": "este irá más allá de las cifras. La idea es hacer un estudio sobre sus familias, su vida en la prisión, sus sentimientos, es decir, su condición humana y social". a

PCC



"Yo tengo un sueño..."

HECTOR DARIO OLIVARES

El pastor bautista M.L. King, Premio Nobel de la Paz, fue asesinado el 4 de abril de 1968 debido a su lucha por humanizar la vida y las prácticas políticas de la sociedad norteamericana a través del método de la no violencia activa.

A 20 años de su muerte, su práctica y proféticas palabras son relevantemente pertinentes ante la actual coyuntura política de nuestro país que interpela profundamente la conciencia de todos aquellos que anhelan la justicia y la libertad.

Ante un acto político tan importante como el Plebiscito se nos plantea un serio problema ético-político que debemos abordar realistamente.

En este último tiempo prestigiosos constitucionalistas nos han estado advirtiendo de los claros vicios antidemocráticos que tiene la institucionalidad vigente del Régimen y, lo que es más delicado, que el acto plebiscitario no sea todo lo limpio que debería ser y lo haga éticamente ilegítimo.

Sin poner término a los estados de excepción, sin un acceso equitativo a todos los medios de comunicación masivos, sin que exista una propaganda igualitaria y una información veraz en todos los medios de comunicación con el tiempo debido antes del acto cívico, la validez moral del Plebiscito es inequívocamente nula.

La oposición democrática ha dado decisivos pasos que han cambiado el panorama político y que debemos valorizar en su justa medida. En efecto, la concertación de trece partidos políticos por el "NO", la mística victoriosa que se ha generado a lo largo del país en esta perspectiva, hace pensar que el triunfo político del "NO" es inevitable siempre que el Plebiscito sea correcto.

Pero el triunfo político del "NO" nos lleva al triunfo social del "NO". Cualquiera sea el contenido que quiera dársele al "NO", éste traerá inevitablemente un tiempo de crisis y, analizado ética y políticamente, es bueno que se produzca la crisis y no debemos temerle en la medida que seamos capaces de darle un contenido creativo de interpelación ética y patriótica para alcanzar una negociación con quienes detentan el poder para transitar civilizadamente y en paz por el inevitable y obvio cambio que debe producirse.

Para esto es necesario estar permanentemente exigiendo y luchando por las garantías del Plebiscito y eso significa acciones directas en esta línea.

¿Qué hacer entonces? King escribe:

"¿Por qué la acción directa? ¿Por qué manifestaciones, marchas, etc.? ¿Acaso la negociación no es el mejor camino? La acción directa no violenta busca crear un estado de crisis tal, y originar una tensión creativa tan fuerte, que una comunidad que persistentemente rehusó entrar en negociaciones pueda ser forzada a considerar el asunto". "...He trabajado seriamente en contra de la tensión violenta, he predicado contra ello, pero existe cierto tipo de tensión no violenta y constructiva que resulta imprescindible para el proceso. Así como Sócrates sintió que era necesario crear cierta tensión en el espíritu, a fin de que las personas pudieran librarse de la prisión de los mitos y las semiverdades, y entrar sin cadenas en el reino del análisis creativo y el juicio objetivo, así debemos reconocer la necesidad de tener hombres no violentos. Por lo tanto, el propósito de la acción directa es crear una situación tan crítica, que inevitablemente abrirá las puertas a las negociaciones"

Contextualizando a King, diríamos que la movilización social, en nuestro caso, es legítima y se justifica para defender y proyectar una victoria político-social que significa el término del Régimen, readecuar democráticamente la Constitución del 80, rechazar el candidato que la Junta Militar propone y dar paso a elecciones libres.

De un modo muy real los acontecimientos que tenemos por delante deberán estar inspirados en el espíritu de la desobediencia civil, pues es la única manera de una salida política pacífica a la seria crisis que enfrenta una sociedad dividida y en la que generales y otros altos oficiales activos amenazan con los "corvos" intentando crear miedo y desmovilizar a la oposición.

Además es la única manera de ser congruentes con una propuesta democrática no militarizada y articular en términos tácticos lo ético y lo político.

Así, junto con King podremos decir que nuestro sueño es que Chile recobre la alegría de vivir en una democracia que respeta la dignidad de las personas, que se preocupa preferentemente de los pobres y que acepta el diálogo y el pluralismo ideológico plenamente.

Nuestro sueño es que no perdamos la esperanza de acceder a una vida más humana y en la que juntos podamos construir un Chile fraterno y solidario y que, al final de esta larga y oscura noche de 15 años, podamos decir, al igual que M.L. King: "Libres, libres al fin". a

CAPITAN (R) DE LA FACH, PATRICIO CARVACHO:

«Fui uno de los oficiales que quiso impedir el Golpe»

- ***Un grupo de capitanes, tenientes y coroneles nos organizamos, nos pusimos otros nombres, compartimentamos las cosas, y decidimos avisar al gobierno de la Unidad Popular que algo raro estaba pasando en las instituciones armadas".***
- ***"Al general Matthei le diría que si hubo alguien que hundió a la democracia en Chile, sería bueno que alguien la sacara".***

El ex capitán de bandada y piloto de guerra de la Fuerza Aérea de Chile Patricio Carvacho Astorga —46 años, casado, tres hijos— fue condenado a cadena perpetua en abril de 1974 por los delitos de traición a la patria y sedición en el carácter de promotor. Su pecado era grave: haber tenido un papel protagónico en el intento de un grupo de oficiales por evitar el Golpe Militar de 1973.

Por esta razón, fue detenido, interrogado, vejado y torturado por sus compañeros de armas; estuvo preso tres años y fue candidato a la pena de muerte en un Consejo de Guerra. Más tarde, la pena fue conmutada por extrañamiento.

"Desde entonces que disfrutaba de la 'beca Pinochet', exiliado en Washington como tantos otros becarios repartidos por el mundo" —dice irónico. "Pero el exilio no es broma", agrega este hombre grande y corpulento que volvió a la patria "luego de que fui amnistiado por la misma ley que se creó para amnistiar al general Contreras y me autorizaron a reingresar al país".

Estuvo en Chile sólo dos semanas porque debía volver a su trabajo en Estados Unidos, como ingeniero postgraduado en las universidades de Washington y Maryland. Durante esos días conversó con ANALISIS haciendo un recorrido sereno y detallado por la historia que le tocó vivir y que quiere dar por superada... Pero lloró al recordar al general Bachelet, "que murió en mis brazos, en la cárcel, que se sintió mal cuando estaba lavando unos platos y me pidió 'Gordo, dame una trinitrina'... Pero no pudimos hacer nada y no llegó ayuda de nuestros carceleros hasta que ya había muerto".

Esta historia comienza cuando "un grupo de oficiales de la FACH empezamos a inquietarnos y decidimos avisar al Gobierno de la Unidad Popular que algo raro estaba pasando en las instituciones armadas. Nos organizamos, nos pusimos otros nombres —yo me llamaba Ricardo Muñoz, por ejemplo—, compartimentamos las cosas. Éramos un grupo de oficiales constitucionalistas, todos amigos, la mayoría habíamos estudiado Ingeniería, estábamos en destinaciones cercanas y teníamos inquietudes comunes", recuerda el capitán Carvacho.

El núcleo de oficiales estaba integrado —además de él— por el capitán Raúl Vergara Meneses, que trabajaba junto al general Bachelet en la Secretaría Nacional de Distribución; los capitanes Jaime Donoso y Daniel Aycinena, ingenieros aeronáuticos destinados en el ala de mantenimiento; el teniente Eladio Cisternas, de la Academia Politécnica Aeronáutica, profesor de matemáticas; el comandante Alamiro Castillo, que estaba en la Dirección de Investigaciones y Desarrollo de la FACH, oficial especialista en armamento y motores. También integraban el grupo los coroneles Ernesto Galaz y Rolando Miranda, oficiales especialistas en Estado Mayor.

—¿Por qué se reunieron como núcleo? ¿Qué intentaban hacer?

—Hay que recordar que las Fuerzas Armadas habían sufrido durante muchos años el olvido de los estamentos directivos del país. El sentimiento general de los uniformados era que habían sido dejados de lado por lo que después pasó a llamarse 'los señores políticos'. Y existía una gran ansiedad en este sentido. El sentir mayoritario era que había llegado la hora de cambiar esa situación.

"A lo largo de la historia de las Fuerzas Armadas siempre hubo movimientos reivindicacionistas; todos eran hasta entonces movimientos de corte profesional, que llamaban la atención sobre remuneraciones bajas o falta de materiales, especialmente en la Fuerza Aérea y la Marina, que no tenían repuestos. Pero se llegó a una situación nacional en que existían problemas de abastecimiento para la población y competencia por los puestos de gobierno entre los partidos de la Unidad Popular —lo que se llamó 'la ley del cuoteo'. Esta imagen de 'desgobierno' se sumó a los problemas naturales y anteriores de las Fuerzas Armadas.

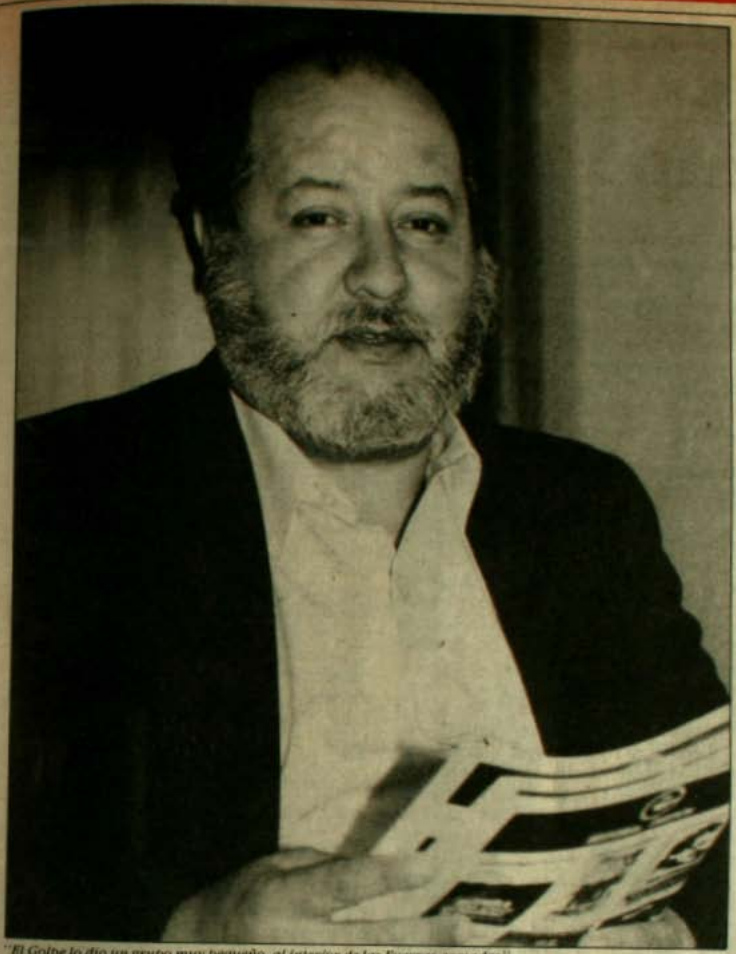
"Era ya el año 73, y el grupo de oficiales al que nos referimos comenzamos a detectar una serie de movimientos extraños; nos dimos cuenta de que en la Fuerza Aérea ocurrían algunas cosas anormales. Se había creado el caldo de cultivo ideal para que algunos uniformados olvidaran la Constitución, olvidaran las leyes, se erigieron en árbitros y jueces de la nación e intentaran dar un Golpe de Estado. Nosotros pensamos que un militar jura respetar la Constitución y las leyes y adscribir a los reglamentos vigentes, independientemente de si es partidario o no del gobierno legalmente constituido. Eso uno lo jura como cadete, después como oficial, y es también el juramento que hace un general de la República. Por lo tanto, ningún militar puede cortar con la espada el nudo gordiano, ni decidir que el gobierno se ha salido de la ley, ni decidir que es hora de cambiar la marcha del país... Porque el país no ha entregado las armas a los militares para eso".

—¿Lograron contactarse con el Gobierno para advertirle esta situación?

—Sí. Hubo un par de reuniones con Carlos Lazo, que era vicepresidente del Banco del Estado.

—¿Por qué Carlos Lazo y no otra persona?

—La razón es muy simple: el Banco del Estado estaba ubicado frente al Ministerio de Defensa. Era cosa de cruzar la calle. También porque Lazo era consejero personal de Salvador Allende en materias políticas y lo que nos interesaba como chilenos y militares era que el Presidente de la República —generalísimo de las Fuerzas Armadas a quien le debíamos obediencia— estuviera informado. Si uno era miembro de las Fuerzas Armadas y se contactaba con un militante de cualquier partido de la Unidad Popular, corría el riesgo de



"El Golpe lo dio un grupo muy pequeño al interior de las Fuerzas Armadas"

meterse en la maraña de ese partido y no poder llegar efectivamente al Gobierno, como era la idea. Todo era muy entrabado. El Presidente de la República no figuraba en la guía de teléfonos, y no era fácil llegar a él sin tener que pasar por muchos organismos intermedios.

—Pero, según aparece en los interrogatorios del Consejo de Guerra, el capitán Raúl Vergara se reunió también con Andrés Pascal y otros miembros de la dirección del MIR; ¿es efectivo?

—Sí. Las cosas se estaban dando de tal modo que podía ser muy tarde si, por ejemplo, teníamos que esperar que se abrieran las puertas del Banco del Estado, nos atendiera Lazo y después avisara al Presidente que había Golpe. Era necesario establecer mecanismos rápidos de comunicación para prevenir lo que podía pasar. Se nos ocurrió que Pascal tendría acceso más directo. También se nos ocurrió que a través de un receptor "walkie-talkie" podríamos dar aviso si los hechos comenzaban a ocurrir.

—¿Se conectaron ustedes por un "walkie-talkie" con el Gobierno?

—De un lado del "walkie-talkie" estábamos nosotros y del otro la gente de Pascal... Todas estas cosas, miradas retrospectivamente, son un poco infantiles: cuando un capitán depende de un "walkie-talkie" para informar al Gobierno que le están dando un Golpe, usted comprenderá que ya el Golpe está dado y el poder se ha perdido.

—¿Por qué se contactaron con el MIR y no con los radicales o los comunistas o los socialistas?

—La gente del MIR era toda muy joven, muy comprometida, muy bien dispuesta, aunque desde mi punto de vista estaban equivocados en la manera en que postulaban defender al Gobierno. En todo caso, tuvimos conversaciones con miembros del Partido Socialista, pero no se trasmitían nuestras inquietudes.

"Hay que entender también que nosotros éramos novatos en estas lides. Los oficiales no habíamos participado nunca en contactos políticos fuera de la institución. Lo que hacíamos era algo increíblemente audaz para nosotros. Y analizamos bastante, antes de dar el paso: a mí no me gustó que tuviéramos que organizarnos al interior de la Fuerza Aérea para defender la Constitución y la ley, pero no pensé que estábamos cometiendo sedición... porque no se comete sedición a favor del Gobierno. Sedición es justamente cuando se actúa en contra del gobierno legalmente constituido. Nosotros estábamos dentro de la ley. Si había alguien que estaba al margen de la ley eran aquellos que propugnaban dar un Golpe Militar... como en el hecho lo hicieron.

"Y aquí hay que aclarar además que el Golpe Militar lo dio un grupo muy pequeño. Yo no quiero que quede para la historia de Chile que fueron las Fuerzas Armadas las que dieron el Golpe".

—¿Por qué dice usted eso? ¿Quiénes dieron el Golpe, a su juicio?

—Fue una estructura relativamente chica que estaba enquistada al interior de las Fuerzas Armadas y que usando sus posiciones dio las órdenes del caso. Y la institución obedeció. En las instituciones armadas las órdenes se ejecutan sin discusión.

—Pero no todos obedecieron. En Carabineros fue necesario sacar a ocho generales para que la institución se plegara al Golpe, ¿no es así?

—Claro. El Ejército y la Fuerza Aérea estaban en el Golpe con sus Comandantes en Jefe. En el caso de la Armada, el almirante Merino no era el Comandante en Jefe pero estaba muy cerca. Carabineros actuó frente a hechos consumados. En definitiva, las instituciones actuaron de acuerdo a la verticalidad del mando.

—Concretamente, ¿quiénes dieron el Golpe, según usted?

—Había una estructura interna, una columna vertebral dentro de las Fuerzas Armadas, que se juntó con el objetivo de dar un Golpe Militar al Gobierno.

"Alguien analizó el pensamiento de los altos oficiales y decidió quiénes podían integrar esta estructura que contrariaba la institucionalidad misma de las Fuerzas Armadas".

—¿Quién fue "alguien"?

—Lo que interesa es quién es responsable ante la ley: el Comandante en Jefe... Ahora bien, ¿es la Fuerza Aérea la responsable, como institución, de que el Comandante en Jefe dé una orden anticonstitucional?... Yo creo que la Fuerza Aérea de Chile no es responsable. Son personas las responsables, no las instituciones.

—¿Lograron ustedes tomar contacto con Allende e informarle la situación?

—Logramos contactarnos con el Go-

bierno, logramos que nos escucharan, pero cuando se dieron cuenta de lo que se estaba hablando, yo creo que el Gobierno ya no tenía la manivela para cambiar el proceso en curso. Cuando una fuerza armada se decide a actuar fuera de la ley poniendo al servicio de ese plan todos sus elementos, que han sido diseñados para proteger la ley, ya se acabó todo, no hay cómo detenerla. Estaba por un lado la fuerza de la movilización de masas, la Constitución, el Congreso, el Poder Judicial, el Poder Ejecutivo, los chilenos, la ciudadanía, etcétera, etcétera. Pero del otro lado se puso una fuerza armada con la organización y la estructura para aplastar cualquier cosa.

—¿Qué hizo el Gobierno de la Unidad Popular con la información que ustedes entregaron?

—Era muy difícil hacer algo porque cualquier iniciativa podía acelerar el proceso. Pero se tomó una medida que fue anunciada el día 10 de septiembre por el propio Presidente Allende a los propios Comandantes en Jefe que le dieron el Golpe. Esa medida consistía en llamar a plebiscito para que ese mecanismo constitucional dirimiera en forma democrática el destino del país... Y por algo dieron el Golpe: se sabía que ese plebiscito podía dar cierto respaldo al gobierno de Allende.

"Y vino el Golpe. Cuando nos dimos cuenta de lo que se trataba, habría sido una acción suicida decir 'yo me opongo a esto' ".

—¿Qué pasó ese día con usted? ¿Continuó en su puesto?

—Yo estaba ese día en la Base Aérea de El Bosque. Escuché la trasmisión por radio. A mí me dejaron a cargo de una compañía, como reserva para acudir a lugares donde pudiera haber enfrentamientos, focos de resistencia o armas... Nunca vi ninguna de esas cosas.

"Participé en algunos allanamientos, como el de las Cecinas Leber, por ejemplo. Me mandaron como refuerzo cuando el allanamiento ya se había iniciado porque supuestamente había gran cantidad de gente atrincherada allí y había que atacar, descerrajar la puerta... Tomé el mando y se me ocurrió que había que tocar el timbre primero. Me abrieron pacíficamente una cantidad de obreros y un interventor del Gobierno que se habían quedado trabajando toda la noche para que no se perdiera el cerdo faenado para la producción de embutidos. En la fábrica había un revólver inventariado que estaba tan oxidado que no se podía usar".

—¿Cuándo fue detenido usted?

—El día 25 de septiembre. Algunos amigos me habían ofrecido que me asilara. Yo pensé que tal vez me sacarían de la institución, porque no soy un miembro del 'fans club' de los golpes de estado y sí lo soy de los gobiernos democráticamente constituidos. Pensé que mi presencia podría lograr que las cosas se hicieran en forma por lo menos correcta y humana. Y así lo hice, hasta ese día en que me detuvo el comandante Ceballos.

—Edgardo Ceballos Jones ya desde el 11 de septiembre venía participando en acciones represivas, como la detención del general Bachelet, ¿no es así?

—Yo no sé en qué momento aparece el comandante Ceballos como encargado de acciones de contra-inteligencia al interior de la FACH, pero él detuvo a todos los demás oficiales. Yo tenía la idea de que Edgardo era un buen ingeniero, un tipo normal, caballeroso, que hacía buceo autónomo en Quinteros... El día 25 de septiembre me llamaron al ala de mantenimiento como



"Nos conectamos con Andrés Pascal a través de un 'walkie-talkie' para avisar si comenzaba el Golpe".

a las dos de la mañana. Yo estaba de servicio, llamé a mi señora y le dije que me iban a detener y que contactara a un abogado por si yo no aparecía más. Del ala de mantenimiento me llevaron encapuchado a un lugar desconocido (que era la Academia de Guerra Aérea), después a la Escuela de Aviación, a la Academia Politécnica Aeronáutica, que era mi unidad, y por último a la Cárcel Pública de Santiago, donde éramos alrededor de ochenta uniformados los presos.

—¿En cuál de esos lugares comenzó usted a ser torturado?

—A lo largo de todo el recorrido sufrí apremios físicos, apremios psíquicos y de toda índole. Fue una vejación constante. En ningún momento se me trató ni como oficial ni como persona... En realidad, no me gustaría ahondar en ese tema. No quiero volver a recordar eso. Los que actuaron lo saben.

—¿No cree usted que la opinión pública debe saber qué le pasó a los miembros de las Fuerzas Armadas que no participaron del Golpe?

—Nos pasó que nos arrestaron, que nos interrogaron con métodos que todo el mundo conoce, no se respetó ninguno de los grados, se denigró el rango de oficiales y suboficiales, se estableció un proceso absurdo, se pidieron penas de muerte para inocentes, murió un general en la cárcel, se nos expulsó del país y se nos condenó al exilio... El hecho de que nos amarraran los pies, nos colgaran boca abajo, nos golpearan o nos pusieran corriente eléctrica forma parte de la basura menor. Lo único que queda de eso es la gran pobreza, el inmenso vacío. Yo sé que algunos de los responsables ya están bastante mal psíquicamente... Yo creo que lo importante, a quince años, es que murió un presidente solo en La Moneda, que bombardearon La Moneda con fuerzas de tierra y aire, que se quemó el Acta Constitucional de Chile firmada por O'Higgins... Lo importante es que aniquilaron la democracia. Que hoy éste es un país taciturno, traumatizado, choqueado, un país con miedo... Y que tendremos que rescatar, de alguna manera, como sea posible, la imagen de las Fuerzas Armadas para el futuro de Chile.

—¿Qué le diría usted al general Matthei si pudiera hablar hoy con él?

—Le diría que si hubo alguien que hundió a la democracia en Chile sería bueno que hubiera alguien que la sacara. Y yo creo que se está en ese camino. No veo una participación de la FACH en el gobierno más allá del general Matthei, como miembro del Poder Legislativo, y del ministro Massa en Transporte. La FACH como institución está dedicada a su perfeccionamiento y su entrenamiento, como debe ser. Creo que la institución ha madurado y ha restañado muchas de sus heridas. Y los que hicieron los trabajos sucios no llegaron muy lejos.

—Después de todo lo que pasó, ¿se siente usted todavía un miembro de la FACH?

—Me temía que podría hacerme esa pregunta... Mire, yo creo que a las instituciones armadas se ingresa pero no se sale, o se sale con los pies por delante. Uno siempre se emociona cuando un avión surca el cielo, ¿me entiende?... Yo no tengo resentimiento. Yo quiero a mi institución. Y creo que volverá a ganarse el respeto de los chilenos... Pero todavía pasará un tiempo en Chile antes de que los niños vuelvan a seguir a las bandas militares por la calle.

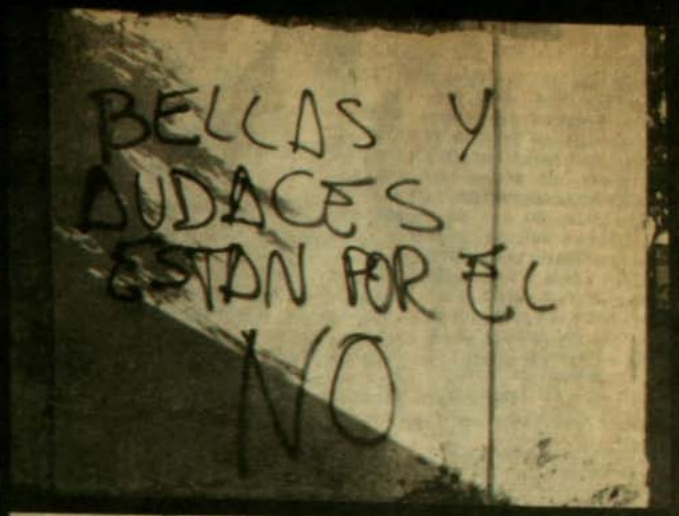
PAMELA JILES

EN EL AÑO DE LA DECISION:

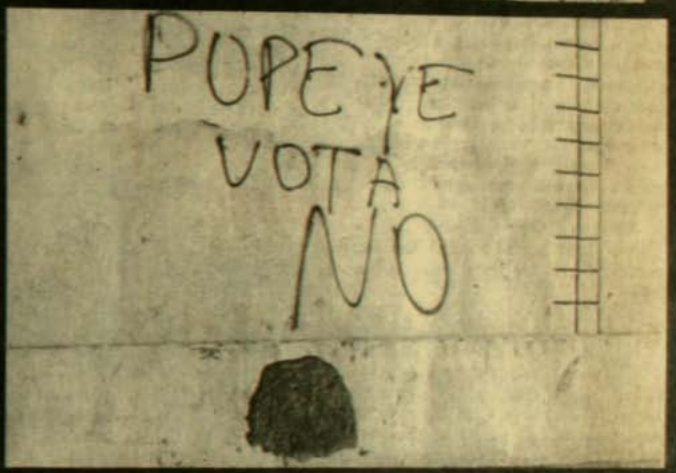
Héroes y antihéroes se pronuncian

• *Las calles de Santiago muestran la campaña en torno al próximo Plebiscito. Nadie deja de pronunciarse.*

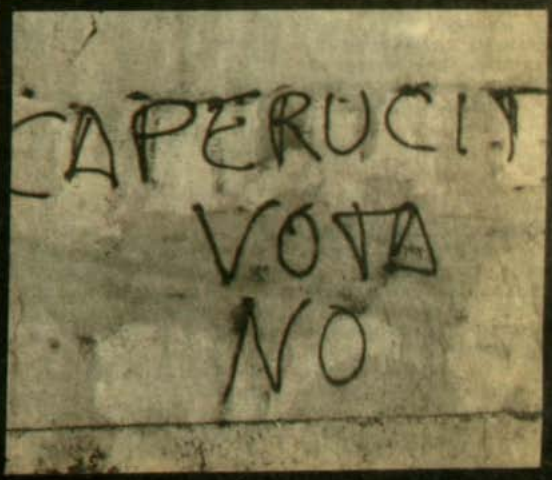
Fotos: MARCELA BRIONES











TEOLOGOS Y ANIVERSARIO DE VISITA PAPAL

"La visita de Juan Pablo II tuvo, ante todo, un carácter pastoral y popular", dice en parte la declaración que un grupo de teólogos dio a conocer respecto a los efectos del mensaje del Pontífice después de un año de su visita a nuestro país.

Los teólogos indicaron que en su visita el Papa dio un respaldo a la Iglesia chilena y a su opción preferencial por los pobres, lo que quedó evidenciado en la serie de encuentros que sostuvo con los sectores marginados del país y en su clara demanda por la creación de una economía solidaria que asuma las urgencias y necesidades de los pobres. También señalaron que el mensaje papal en el terreno político estuvo insistentemente enfocado hacia la recuperación de la plena democracia en Chile y a la necesidad de la participación ciudadana sin discriminación. Fue claro también al asegurar que la promoción de los derechos humanos es la única auténtica garantía de paz, dijeron los teólogos. Sin embargo, al revisar lo ocurrido en el año recién pasado, señalaron que en lo económico la situación es aún más lamentable, en lo social la realidad de los derechos humanos, en cierto sentido, ha empeorado y en lo político el Gobierno continúa "aferrado a su proyección autoritaria", a pesar de las crecientes aspiraciones del pueblo por volver a la democracia.

Finalmente, los teólogos firmantes – José Aldunate, Fernando Castillo, Ronaldo Muñoz, José Manuel de Ferari, Maximiliano Salinas, Raúl Rosales, Francisca Morales, Cristián Parker, Enrique Correa y Claudio Rammsy –, se refirieron a la campaña del Gobierno para hacer coincidir el aniversario de la visita del Papa con imágenes de éste junto a Pinochet.

CONMEMORAN ASESINATO DE OSCAR FUENTES

El 9 de abril se cumplió el tercer aniversario del asesinato del estudiante de la Universidad de Santiago Oscar Fuentes, quien falleció luego de ser baleado por la espalda y a escasa distancia por un carabinero de civil, perteneciente a la Tercera Comisaría de Santiago. Los hechos se registraron en Agustinas con calle Herrera y el agresor, Takechi Cayupi, goza actualmente de libertad.



Para mantener la memoria del joven, el Comité de Base de Derechos Humanos de la Zona Centro que lleva su nombre programó una serie de actividades bajo el llamado de "exigir justicia para Oscar y su pueblo". El primer evento fue la muestra de un video en la Capilla del Carmen, realizado el viernes 8 a las 20.00 horas. A las 21.30 se realizó un "velatón" en la Plaza Oscar Fuentes, ubicada en Embajada Quintana con Orense. El sábado 9 se hizo una romería al lugar donde cayó herido de muerte el estudiante. Luego se pintó un mural en la plaza que lleva su nombre y se hizo un acto de homenaje. A las 19 horas de ese día se efectuó una misa en su nombre en la Capilla Cristo de Emaús.

"JORNADA DE AMOR Y SOLIDARIDAD"

Entre el 4 y 8 de abril el Comité Permanente de Solidaridad realizó un ayuno rotativo de 105 horas en apoyo al Cardenal Raúl Silva Henríquez, amenazado de muerte, a 150 sacerdotes y religiosas "que con mucha valentía han sacado la voz del pueblo a través de sus denuncias" – según se señaló en comunicado público– y para exigir justicia por los cinco detenidos desaparecidos de septiembre de 1987. El acto se llevó a cabo en el local del Comité, en calle Latorre 342-B, y a él adhirieron organizaciones de trabajadores, pobladores, estudiantes, mujeres, etc. Culminó con un acto de liturgia en la Catedral de Santiago.

ELECCIONES EN COLEGIO DE ARQUITECTOS

Tres listas se han inscrito para participar en las elecciones del Directorio Nacional del Colegio de Arquitectos, que se efectuarán el próximo 18 de abril. En esta oportunidad se renovarán 5 cargos del total de diez que conforman el directorio, y después se nominará la nueva mesa directiva de esta orden profesional. La lista "Arquitectos por la Democracia", que representa a la izquierda y sectores independientes, está encabezada por el arquitecto Patricio Hales, quien se ha destacado por su activa participación en años anteriores en la Comisión de Acción Gremial y en la defensa del Colegio cuando entre los años 80 y 81 se desató la campaña del Gobierno contra las órdenes profesionales.

Otra de las listas representa a la Democracia Cristiana y una tercera está formada por profesionales adictos al Gobierno.

MAXIMO PACHECO MIEMBRO DE ACADEMIA CHILENA DE CIENCIAS SOCIALES

El jueves de la semana pasada se incorporó como miembro de número de la Academia Chilena de Ciencias Sociales el presidente de la Comisión de Derechos Humanos y ex ministro de Justicia, Máximo Pacheco. En la ceremonia estuvieron presentes representantes diplomáticos, el Cardenal Raúl Silva Henríquez y el actual rector de la Universidad de Chile, Juan Vial Larraín, entre otros. La bienvenida a la Academia Chilena de Ciencias Sociales la hizo el destacado jurista Eugenio Velasco Letelier.



El discurso leído por Máximo Pacheco se tituló "Los derechos fundamentales de la persona humana" y se refirió al trabajo ya realizado en lo que se refiere al respeto a los derechos básicos de las personas y al largo camino que aún se presenta por delante en este terreno.

"Los estados están obligados a respetar los derechos humanos para pertenecer y seguir perteneciendo a la Organización de las Naciones Unidas", dijo el jurista en su intervención.

FERROCARRILES: ECHO HUMITO LA LOCOMOTORA DE DARRIGRANDI

Gracias a la decisión y unidad de su movimiento de paralización de actividades, los trabajadores de Ferrocarriles del Estado lograron ser escuchados por el ministro del Transporte. La acción impactó a la opinión pública puesto que en el paro "de advertencia" participaron alrededor de cuatro mil trabajadores, de los siete mil que laboran allí, y un número importante de ellos evitó la salida de los trenes de Santiago al sur instalándose en la vía férrea de Estación Central.

Los trabajadores pararon en protesta por la gestión del director de Ferrocarriles, Roberto Darrigrandi, y por el funcionamiento de firmas contratistas dentro de la empresa. "Este paro es para solicitar la salida del director Darrigrandi como única forma de superar las anomalías", dijeron.

El citado director se hizo presente, ante los trabajadores que atochaban las vías férreas, montado en una locomotora y una vez que un contingente de fuerzas especiales de Carabineros rodeó a los huelguistas. Allí pudo constatar personalmente la decisión de sus empleados y debió retirarse a bordo de la locomotora que lo trasladaba.

Los huelguistas permanecieron todavía más de dos horas en la línea férrea, a pesar de la presencia de Carabineros.

Este paro culminó la noche del jueves último, luego de que el ministro del Transporte, general de aviación Jorge Massa, se comprometiera a recibir a los dirigentes de los trabajadores y escuchar sus peticiones. Esos mismos dirigentes anunciaron que si había represalias o despidos contra quienes participaron en el movimiento, iniciarían una nueva paralización.

SEMINARIO SOBRE EDUCACION RURAL BASICA

Los negativos efectos que ha causado la municipalización del sistema educacional, especialmente en el sector rural, serán analizados en un seminario sobre Educación Rural Básica al que convocaron el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA) y el Programa Interdisciplinario de Investigaciones en Educación (PIIE), ambos dependientes de la Academia de Humanismo Cristiano.

El seminario se efectuará los días 11 y 12 de este mes en la sede de la Cepal y en él participarán maestros rurales, jóvenes campesinos, organismos internacionales, de iglesia, organizaciones campesinas e investigadores.

Porque la fuerza moral de la verdad es mucho más que un argumento:

¡Usted no puede quedarse fuera de La Epoca!

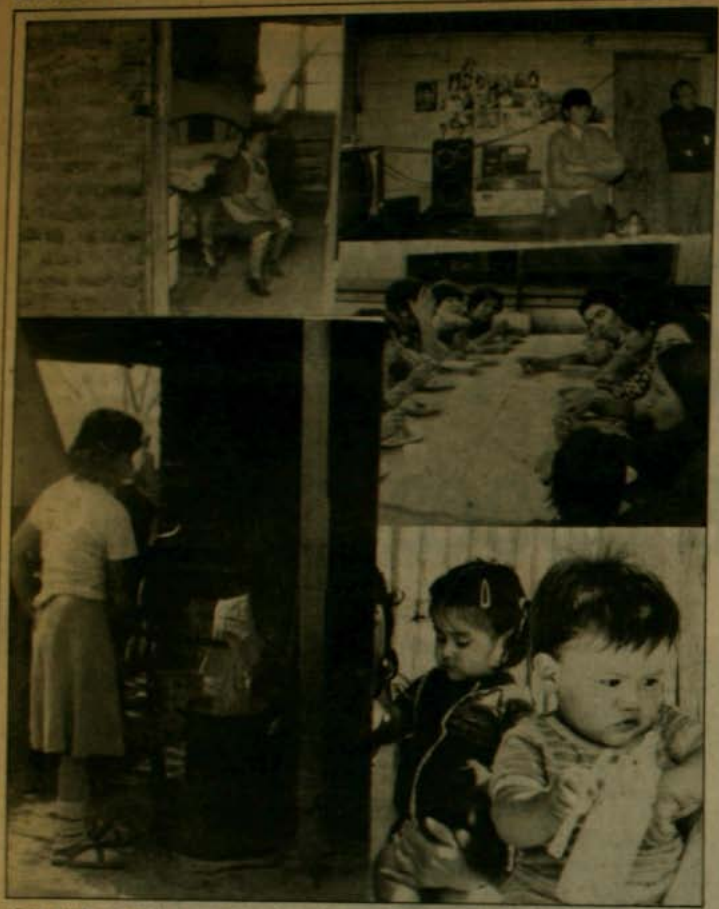


Porque hay que informarse de verdad, nuestros lectores confían en la información que les entregamos día a día. Nuestro nivel de credibilidad es el más alto de los diarios chilenos.

Hemos trabajado para que así sea y estamos orgullosos de nuestro trabajo.

No se quede fuera.

Súmese a
La Epoca



Casas sólidas sin nada en su interior. La pobreza con TV o equipos de sonido, pero sin trabajo o alimentación mínima. Los nuevos pobres y los que la arrastran por décadas.

LOS FRUTOS DEL MILAGRO:

Cinco millones de pobres

- ***Televidentes —y autoridades del Gobierno— impactados tras "descubrir" que un 45 a 50 por ciento de la población nacional vive en la indigencia.***
- ***Problema abre nuevos horizontes —y dilemas políticos— sobre "poder poblacional" en democracia futura.***

«En Chile hay cinco millones de pobres", espetó el consejero nacional de la DC Alejandro Foxley en el primer programa político de Canal 13 desde 1973, que se inauguró con entrevistas a la directiva de ese partido. La cifra, reveló posteriormente el economista, golpeó las puertas de los tres millones de hogares que los "ratings" dieron al espacio de ese día; también rompió la intimidad de altos funcionarios del Gobierno que lo sintonizaban. Dice Foxley que las reacciones de unos y otros fueron distintas en los días siguientes: los primeros "taparon de llamadas nuestras oficinas preguntando dónde conseguir el estudio respectivo"; los segundos, "ordenando que debía responderse como fuese a esa afirmación, según supe de personeros bien informados".

En estricto rigor, la cifra no es nueva: al menos cinco investigaciones efectuadas desde 1985 a la fecha por economistas y entidades de distinta tendencia, utilizando cifras obtenidas de fuentes oficiales o independientes, han situado en el nivel de pobreza "crítica" o "extrema" entre 45 y algo más del 50 por ciento de los hogares chilenos. Entienden como tal un nivel de ingreso familiar insuficiente para satisfacer un consumo alimenticio acorde con los requerimientos internacionales establecidos por la FAO y la Organización Mundial de la Salud. Y dentro de ella está la indigencia —familias que aun gastando todo su ingreso en comida no alcanzan a cubrir una "canasta" mínima—, que azota a una cuarta parte de los hogares.

Alejandro Foxley, en concreto, extrajo la cifra de uno de estos trabajos, el más reciente, y en su opinión también "el más completo hecho sobre la materia hasta hoy": el de Arístides Torche, publicado a comienzos de año, junto a los de otros economistas y especialistas también de la Universidad Católica de Chile, en el libro "Desarrollo económico en democracia". Proviniendo de la entidad formadora por excelencia de "Chicago boys", el estudio en cuestión no arriesgaba ser acusado de estar en la trinchera opuesta al pensamiento económico oficial.

El trabajo de Torche tiene el mérito de haber recopilado similares estudios efectuados por Altimir, de Cepal (en 1970); Rodríguez, de Ilades (en 1984), y de Pollack y Uthoff, de la OIT (1984), combinando esos datos con estadísticas elaboradas por organismos oficiales: la evaluación del Programa Nacional de Alimentación Complementaria (PNAC), efectuada en 1979; el índice CAS (Comités de Acción Vecinal), que en 1975 clasificó la pobreza de aproximadamente 350 mil familias, y la encuesta Casen (Caracterización Socioeconómica Nacional) efectuada por Odeplán en noviembre de 1985. En

cambio, desechó de plano el "Mapa de la Extrema Pobreza", del economista UC Rodrigo Mujica: con cifras de los censos de 1970 y 1982, éste concluyó que la pobreza había bajado desde 20 al 15 por ciento entre ambos períodos. Hasta hoy, el "Mapa" conforma el principal argumento del Gobierno. Torche lo descalificó porque "se centra única y exclusivamente en las condiciones habitacionales". Demostró que para el mismo año 1982, el también oficial índice CAS —que aparte de vivienda incluyó otros indicadores— arrojó "alrededor del 40 por ciento de las familias en condiciones de pobreza".

Con todo ello, Arístides Torche llegó a determinar que un 25 por ciento de los hogares chilenos vive —o al menos hasta 1985 estaba— en la indigencia, y otro 20 por ciento bajo la "línea de pobreza" admitida por las Naciones Unidas. Foxley tomó ese 45 por ciento y lo multiplicó por la población nacional: debió darle cinco y medio millones de personas, pero para la TV lo dejó en una cifra entera. El autor aludido, no obstante, advierte que son más: "Los hogares pobres tienen más personas que los ricos; esto ocasiona que un 45 por ciento de hogares en situación de pobreza corresponde a más de ese porcentaje de la población total".

¿De dónde el revuelo que alcanzó la cifra? Responde el mismo Foxley: "Bastó un minuto televisivo para tener un impacto que no se habría logrado con igual conclusión en 100 trabajos escritos". Son los "peligros" que —después del primer programa— seguramente comenzaron a calibrar los estrategas publicitarios del Régimen. La polémica se extendió luego a la radio: el foro dominical de la "Chilena" enzarzó en una disputa a Foxley con Alvaro Vial: "El Director del INE distinguía entre pobreza de ingresos y pobreza estructural, sosteniendo que la gente tiene hoy más bienes. Le respondí que la gente come con ingresos y no con estructuras".

HOGARES EN SITUACION DE INDIGENCIA Y POBREZA
(en porcentajes)

Autor	Año de cifras	Indigencia	Pobreza	Cobertura
Altimir (Cepal)	1970	6	17	Nacional
Rodríguez (Ilades)	1982	30.3	50+	Nacional
Pollack-Uthoff (OIT)	1984	23	48.5	Gran Santiago
Torche (U.C.)	1985	25	45+	Nacional

HISTORIA ANTIGUA, GRAVEDAD PRESENTE

La pobreza ha sido acompañante obligada de la historia chilena: todos los especialistas coinciden en que ya era alto ese 17 por ciento de hogares pobres detectado en 1970. El punto central discutido durante los últimos catorce años de caída-auge-caída y renacimiento económico nacional es si esta política agravó el problema a niveles nunca antes conocidos por el país. La frágil argumentación oficial en contrario fue cayendo no sólo ante el peso de los trabajos de entidades alternativas a las gubernamentales, que recogieron testimonios, encuestas y hechos vividos este tiempo. Son las propias investigaciones de expertos proclives o muy cercanos a la esfera oficial las que terminaron desautorizando al Régimen.

El propio Arístides Torche elaboró, en 1988, un estudio sobre "El costo social de la recesión (1982/83) en Chile". Decía allí que durante el auge del actual sistema (1977/1981) "la calidad de vida mejoró considerablemente a nivel general (consumo, existencia de bienes durables, bajaron las tasas de malnutrición y mortalidad), pero el progreso no se extendió de forma pareja y subsistieron grandes disparidades entre las familias más pobres y los grupos más ricos, entre los sectores rural y urbano y también entre las regiones".

Durante la recesión el panorama se agravó para los más pobres. Dice Torche que el término del salario atado al IPC y su consiguiente baja fue "la verdadera variable del ajuste"; aumentó la "malnutrición moderada": el gasto social en 1982 se elevó un cuatro por ciento, pero al año siguiente bajó cinco por ciento; subieron la concentración de la riqueza y la intensidad de la pobreza. El "coeficiente de Gini", que va de una escala de 0 (igual ingreso para todas las familias) a 100 (todo el ingreso para una sola familia),se empinó de 52 a 54. Y el "índice Sen" (mide la intensidad de la extrema pobreza en la misma escala) aumentó de 21 en la precrisis a 32.



Alejandro Foxley, economista y dirigente político, desenterró un tema hasta ahora "tabú" en la televisión chilena.

Lo sucedido desde 1984 también era conocido. Sólo que ahora la "caja mágica" permitió que muchos "descubrieran" la pobreza en un estudio de la UC.

Para estudiar la población según tramos, los economistas la dividen en quintiles (cada uno de ellos equivale al 20 por ciento y la suma de cinco da el 100 por ciento de personas). Torche, de nuevo: un 92 por ciento del quintil de jefes de hogar más pobres tiene una mínima educación, contra 55 por ciento del promedio nacional; las viviendas tipo "conventillo" y "rancho" en el quintil más pobre superan en más del doble al promedio de Chile; el hacinamiento en el 20 por ciento más pobre más que duplica a la media chilena; el número de desnutridos de los dos primeros quintiles (el 40 por ciento más pobre) excede en 64 por ciento al promedio chileno según talla-edad, y en 48 por ciento según peso-edad; "las desigualdades del rendimiento escolar entre los más pobres en relación a los de mayor nivel socio-económico son del orden de 1 a 10", apunta Torche.

El economista de la UC abunda sobre este último factor: "Estos indicadores son muy importantes, ya que el bajo rendimiento escolar constituye un buen índice de pobreza, por ser resultado de la insatisfacción generalizada de necesidades básicas. El rendimiento escolar depende del estado nutricional pasado y presente, de la situación habitacional actual y del apoyo y estímulo familiar, a su vez relacionado al grado de educación de los padres y del ingreso familiar".

CUATRO TEXTOS Y UN DEBATE

La semana pasada, en una sala del Programa de Economía del Trabajo (PET)

fueron presentados tres libros de cuatro investigadoras de esa entidad (Mariana Schkolnik y Berta Teitelboim, Apolonia Ramírez y Clarisa Hardy) y otro del sociólogo Guillermo Campero, director del ILET (Instituto de Estudios Transnacionales). El rasgo común a todos ellos era la pobreza, pero enfocada a las "organizaciones económicas populares" (OEP), que particularmente desde comienzos de esta década nacieron en las poblaciones para suministrarse niveles mínimos de alimentación, trabajo y servicios.

Las encuestas practicadas por Clarisa Hardy en 1986 revelaron sólo en Santiago alrededor de mil 400 OEP, que reunían a 50 mil miembros activos y 200 mil personas beneficiadas directamente. "Es una cifra conservadora" al admitir dificultades para acceder a la información que se pedía. Pero de todos modos era "un 15 por ciento de la población total de la Región Metropolitana que debió rellenar en forma autónoma necesidades básicas desatendidas por el Estado". Y un dirigente socialista presente en la reunión destacó "el peso de estas organizaciones comparado con el número de inscritos hasta hoy en todos los partidos políticos".

Al encuentro asistió algo más de un centenar de personas, pero entre ellas muy pocas de las que más interesaban a los organizadores: dirigentes poblacionales, sindicales, gremiales y políticos. Porque más allá de la descripción estadística o testimonial del llamado "fenómeno poblacional", lo que interesaba era discutir cómo enlazar sus problemas y reivindicaciones con las políticas que deberán adoptarse para combatir la extrema pobreza; calibrar el peso y alcance de sus demandas, algunas entendidas como "radicales". Y hacerlo "en vivo y directo" con participación de sus actores protagónicos.

En eso, el propósito no se cumplió del todo. Pero tanto en las síntesis de los autores de cada trabajo, como en las reflexiones de los comentaristas invitados (Jorge Rodríguez, de Ilades; Sergio Bitar, Jorge Arrate y Bosco Parra, directivos políticos, y Samuel Bermeo, presidente de la Confederación "Solidaridad") y las observaciones de algunos pobladores asistentes, quedaron en claro dos cosas: uno, las organizaciones de pobladores nacidas en este tiempo **debieran** seguir existiendo por largos años para complementar las acciones en esta área que adopte cualquier gobierno futuro, y dos, hay una apreciable distancia entre las demandas del "mundo poblacional" y las respuestas que cabe esperar cercanamente de cualquier régimen democrático.

LA FUERZA POBLACIONAL

Es un hecho para todos los especialistas que la extrema pobreza en Chile va de la mano con "los pobladores". Son los de Santiago los mejor o quizás exclusivamente caracterizados por quienes han estudiado el problema: se incluye a quienes viven como resultado de "tomas" y "campamentos", a los allegados y operaciones-sitio y poblaciones hechas por el Estado para los primeros. En sus dos terceras partes tienen menos de 30 años; se han "desobrerizado" producto del desempleo y las ocupaciones inciertas; se sienten "un poco afuera y un poco adentro" de la sociedad establecida; generaron una cultura —subcultura, precisan los expertos— propia; en donde se organizaron, crearon instancias de participación altamente democráticas, y con fuerte presencia de mujeres; rechazan el "asistencialismo" de la ayuda estatal y prefieren medios para desarrollar estrategias distintas; atribuyen su situación a una crisis pasajera, pero dudan que a futuro mejore significativamente; mantienen expectativas de "movilidad social, expresadas en la tendencia a salir de las poblaciones, a enviar a sus hijos fuera de ellas".



Foro en el Programa de Economía del Trabajo: los pobladores, sus organizaciones de subsistencia y su desafío a la democracia futura

Son, en fin, uno de cada tres habitantes de la Región Metropolitana y el 50 o más por ciento en once de sus comunas.

Guillermo Campero, con datos recogidos de encuestas que practicó a 40 organizaciones OEP juveniles, coordinadoras de las mismas y entidades de cúpula poblacional, se preguntó "si estamos frente a un mundo revolucionario o manipulado, clientelístico". Según el sociólogo, hay entre ellos cuatro tipos distintos, aunque a veces combinados, de comportamiento: el de los "activos político-partidarios, que actúan sin mayor base de apoyo"; el de sobrevivencia económica y cultural, "quizás el más representativo"; el de los "inconformistas y que buscan un ascenso social"; y las conductas violentas, "asumidas especialmente por los más jóvenes, con educación intermedia y cuando no se dan o son inalcanzables los otros mecanismos".

Bosco Parra recogió el guante al comentar la investigación de Campero. Admitió que el problema central de las organizaciones poblacionales radica en la segmentación de sus acciones y en cómo enlazar su acción de sobrevivencia actual con su conducta política futura. Ambas, reflexionó, podrían unirse recreando "la perspectiva de las mancomunales obrero-poblacionales que planteó Luis Emilio Recabarren a comienzos de siglo". Según el dirigente, las condiciones de entonces y ahora son análogas: "Un Estado discriminador, autoritario, un capitalismo de desempleo y remuneraciones insuficientes". Para remontar la actual pobreza sugirió aliar en torno a la comuna o el municipio a los movimientos sindical y poblacional: "La comuna es el plano más accesible al Estado que tienen los pobladores; ahí, una alianza de fábricas, poblaciones e Iglesia puede disputarle la organización de la vida cotidiana".

Sin embargo —reconoció en seguida—, "la perspectiva mancomunal entra y sale de las ofertas políticas con uno u otro nombre o dimensión. El escollo son los partidos: alguna vez tendrán que comprender que su eficacia transformadora radica en que comprendan que su tarea consiste en fundar organizaciones sociales autónomas".

Sergio Bitar estimó difícil que la democracia eche por tierra las organizaciones poblacionales. Porque "serán un gran canal para resolver la pobreza extrema y un germen de mayor participación. Hay en ellas un foco de poder local potencial que, combinado al municipal, puede representar un esquema de democracia hasta ahora desconocido en el país, e incluso de apropiación comunitaria".

Superar la extrema pobreza no será tarea fácil, ni rápida. Según Aristides Torche, se necesitarían 20 años de crecimiento al siete por ciento anual para reducir al cinco por ciento tan sólo la indigencia; casi medio siglo si se es más realista y el país crece al dos o tres por ciento per cápita. Y 25 años para bajar a la mitad el tamaño actual de la pobreza total.

Ese es un problema. Otro será la voluntad política real y el consiguiente acuerdo de gobiernos y parlamentarios futuros para aplicar políticas redistributivas más radicales y, por lo mismo, más rápidas. Pero elevar impuestos a los grupos más ricos o fijar algunos precios —que el propio Torche admite como posible— tendrá un techo. Dice Foxley: "El país requiere de inversión para crear empleos estables. Y una adecuada rentabilidad para aquélla limitará las políticas redistributivas".

La descentralización del poder hacia los municipios y comunidades locales aparece como una opción válida para ayudar a reducir la pobreza: Foxley se "cuelga" de algunas experiencias ya aplicadas en España y otros países europeos. "El Gobierno central entrega un techo de recursos y el resto lo pone la comunidad local con trabajo y ahorro". Pero hay una distancia apreciable entre las mancomunales de Bosco Parra, que buscan "cambiar el carácter del Estado", y los "municipios democratizados" de Foxley. Señala este último que "una descentralización que multiplique al infinito las demandas atentará contra la estabilidad democrática".

NELSON SOZA MONTIEL

bitácora económica

INFLACION Y DESEMPLEO EN ALZA

Junto al verano climático se fue también el "veranito" de la baja inflación registrada en los dos primeros meses del año: el IPC de marzo — 1.9 por ciento— pasó a significar las dos terceras partes del alza del costo de la vida ocurrida durante el primer trimestre de 1988. Los bajos IPC de enero y febrero, a su vez, determinaron hasta esa fecha que el incremento de los salarios reales llegara al 2.3 por ciento (descontada la inflación), tendencia que con lo ocurrido el mes recién pasado seguramente se revertirá.

Simultáneamente, el nivel de desempleo volvió a subir: en febrero último llegó a 8.3 por ciento a nivel nacional (10.8 en Santiago), contra 7.7 por ciento en enero (9.8 por ciento en el caso de la Región Metropolitana). Entre ambos períodos la desocupación aumentó en diez regiones y disminuyó sólo en las tres restantes. Ambos indicadores son especialmente preocupantes, por cuanto — se supone— el verano es una temporada de alta ocupación, aunque sea estacional. Según el INE, el fenómeno se debería al "fuerte descenso de los programas de empleo". Algo curioso, porque hasta ahora la disminución del PEM y POJH era atribuida sólo al hecho de que esas personas hallarían empleo estable: esta vez se admitiría que la reducción obedece a decisiones administrativas de los alcaldes y el Gobierno, sin una contrapartida de mayor oferta ocupacional.

Este contexto de mayor inflación —y previsible caída de salarios— con aumento del desempleo pondrá en serios aprietos a la imagen de mejoría en que está embarcado el Gobierno: los efectos del "gasto de la campaña", han destacado diversos analistas, serán menos visibles. La semana pasada el Ministro de Transportes aseguró haber obtenido de microbuseros y taxibuseros su compromiso de que no subirán más las tarifas, y que incluso las bajarían. Dirigentes de ambos gremios desmintieron la aseveración. Otro tanto sucede con el "seguimiento" a las alzas del pan y los acuerdos que adoptarían al respecto los industriales del ramo: como parte de la inquietud oficial han aparecido caricaturas en tal sentido en diarios afines al Gobierno.

MIGAJAS DE UN REAJUSTE

Grandes titulares en los medios de prensa suscitó la semana pasada el IPC. Porque con el índice de marzo se producía automáticamente un reajuste de 15.9 por ciento en las pensiones; aun más, de acuerdo a la normativa vigente, las pensiones más bajas verían elevarse su ingreso en un diez por ciento adicional, llegando en 800 mil personas al 17.5 por ciento en total. ¿Pero cuánto representa ello en pesos? Para los 800 mil jubilados y pensionados del SSS, apenas 161 pesos más. Y para el 70 por ciento de todo el sector pasivo civil, entre mil 200 y mil 500 pesos, dijeron directivos de la respectiva Asociación. Por eso se sintieron engañados ante los deslumbrantes encabezados de la prensa. También porque se les sigue negando un 10.6 por ciento de inflación que se les quitó de reajuste en 1985. Y, finalmente, porque para los pensionados el IPC de los últimos 12 meses les significó perder 4 mil 500 pesos en su poder adquisitivo, según sus cálculos; ello, porque el grueso de su gasto está en alimentos, que subieron más que la inflación promedio.

BOND TENIA CONFIANZA

La semana última fue pródiga en noticias referidas a la venta de la Compañía de Teléfonos (CTC). Primero fue el fallo de la Corte Suprema, que mantuvo otro similar de la Corte de Apelaciones de Santiago asegurando que la venta directa de acciones al grupo Bond y el control mayoritario que éste tendrá de la empresa se ajustaron "estrictamente a las normas legales y estatutarias". Pablo Rodríguez, abogado de la transnacional, aseveró que con ello quedaba fuera de dudas "la legalidad y trasparencia" de la operación.



La "plana mayor" de Corfo contando su versión del escándalo telefónico.

Después Corfo rompió el silencio en que se había mantenido todas estas semanas. En conferencia de prensa, Vicepresidente y Fiscal de la Corporación descalificaron "las erróneas interpretaciones y antojadizas afirmaciones sobre esta operación". Dijeron que Contraloría aprobó la venta de la CTC, "sin formular reparos legales y financieros". Conocido el fallo del máximo tribunal, Corfo decidió cerrar el caso: creyó "innecesario abundar" en más detalles sobre la legalidad de la venta al grupo Bond. Tampoco revelarán el contenido exacto del informe de Contraloría. Porque "es reservado".

Desde Australia, el vocero del grupo Bond, David Aspinal, se mostró contento, mucho: dijo que siempre había confiado en el sistema económico y jurídico chileno, y que con el fallo ojalá termine una controversia que —según él— "nunca debió existir".

¿ARREPENTIMIENTO PRIVATIZADOR?

El gerente de Normalización —o Privatización— de Corfo, teniente coronel José Martínez, expuso la semana pasada ante los reporteros económicos: formó parte de un programa de disertaciones de altos funcionarios del sector sobre los planes oficiales. La idea, al parecer, nació luego de que un editorial de "El Mercurio" denunciara una ofensiva opositora en materia de información económica, insuficientemente respondida —decía el matutino— por el Gobierno.

José Martínez, en su charla, detalló que este año Corfo terminará de privatizar la CTC, la empresa carbonífera Schwager, y sólo un 49 por ciento de Endesa. Lo curioso vino después, ante una pregunta sobre qué pasaría con otras importantes entidades: LAN, el complejo Colbún, el Instituto de Seguros del Estado y tres filiales generadoras hidroeléctricas de Endesa. Respondió que sobre ellas "no hay un programa de ventas muy claro"; que deberán ser objeto de "adecuaciones operativas". El porqué aparentemente se detuvo la venta de empresas ya incluidas en el listado '88 lo dio el propio funcionario: dijo que el número de entidades que queden en manos del Estado "dependerá de la actitud que asuma el sector privado". Expectativas que, al parecer, no salieron bien paradas después del "caso Teléfonos".

FORO SOBRE DEUDAS

Este miércoles a las 19.30 horas, y en el Hotel Tupahue, el Instituto "Nuevo Chile" organiza un foro-panel sobre "El problema del endeudamiento interno". Los polemistas serán Alvaro Bardón; Rafael Cumsille, presidente del comercio detallista; el economista Jaime Estévez, y el presidente de los deudores habitacionales, Luis Sánchez Castellón.



El Capitán General con golpe de 'shuto' rompe un ladrillo sostenido por el coronel Zara.

Una historia corva:
LOS BOINAS NEGRAS

Un viento persistente y molesto alteró a los militares, huasos y pobladores —en insólita formación militar— que participaron en Colina de la celebración del vigésimo tercer aniversario de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército el último día de marzo. El director del plantel, coronel José Zara Holger, debió alzar la voz y acentuar su tono autoritario para gritar al viento su "lealtad sin condiciones al hombre, militar y estadista que ha sabido conducir a nuestro país por una senda de progreso, modernización y libertad".

Acto seguido, el director del plantel militar anunció demostraciones de capacidad y destreza "que por sí solas harán meditar a aquellas memorias frágiles o las que nunca aprenden las lecciones que nos entrega nuestra historia". Y notificó Zara: **"Los boinas negras no permitiremos jamás que nuestros hermanos caídos en combate un 11 de septiembre, observen desde el más allá una actitud conciliadora o de traición, ya que nuestros corvos, brillantes y acerados, estarán prestos al llamado de nuestro líder para defender al querido pueblo chileno, siempre vencedor y jamás vencido".**

- ***Nacida en 1962, en Fort Gulick, la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales tiene un historial digno de una dictadura.***

Entre las demostraciones más espectaculares figuró la de un efectivo que lanzó cuchillos contra un soldado, acertándole desde más de diez metros en medio de la espalda, la que obviamente estaba protegida.

Cuando las palabras de Zara traspasaron los sólidos muros de la escuela de comandos y se hicieron públicas, las memorias se activaron ante la mención de los corvos. Hubo quienes recordaron el testimonio entregado por el suboficial de los Servicios de Seguridad Andrés Valenzuela Morales, en agosto de 1984, cuando decidió desertar. Así relató:

"Fue en 1976 cuando llegó un helicóptero de la FACH a Colina y sacaron alrededor de diez o quince personas (detenidos desaparecidos). Entre esas personas recuerdo claramente que iba un regidor de Renca que era cojo y tenía sus años. (Se trata de Humberto Fuentes Rodríguez, detenido desaparecido desde el 4 de noviembre de 1975).

"Salían vivos de la base, los drogaban, les daban unas pastillas, pero parece que no eran muy efectivas porque se daban cuenta. Uno de los que participó, Adolfo Palma Ramírez ('Fifo'), me contó después

que uno había despertado en el vuelo y le habían pegado un fierrazo. Luego empezaron a lanzarlos al mar frente a San Antonio, creo.

"Dicen que les abrían... el estómago para que no floten. Iban comandos de seguridad del Ejército, creo que con el corvo, antes de tirarlos al mar, los abrían".

No, las memorias no son tan frágiles; no hay diferencias en ello entre militares y civiles; y de seguro, así como el coronel José Zara rememoró sus tiempos "gloriosos", hubo también presentes, que compartieron funciones en los Servicios de Seguridad, que recordaron.

En 1962, los Estados Unidos destinaron 800 hombres al Octavo Grupo de Fuerzas Especiales (Boinas Verdes), en Fort Gulick. De allí surgió la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales del Ejército chileno. Algo para recordar.

INSTRUCCION QUE RINDE FRUTOS

Fort Gulick, o la Escuela de las Américas, está situada en el lado norte del itsmo de Panamá. Los terrenos de la escuela colindan con el lago Gatún, esencial para el funcionamiento del Canal. Allí llegaron los primeros paracaidistas chilenos para ser entrenados por militares norteamericanos. Eran los oficiales Dante Iturriaga Marchesse y Florencio Fuentealba Aguayo. Al grupo inicial se unió muy luego el capitán Jorge Pantoja Bornard, quien regresó de Panamá tras permanecer un año recibiendo instrucción con los Boinas Verdes.

Fue sólo la avanzada de un contingente que se hizo cada vez más numeroso, lo que permitió, el 20 de agosto de 1965, que paracaidistas comandos chilenos efectuaran el primer salto en la Base de Colina. Ocho oficiales y cinco clases protagonizaron el salto para la historia al mando del capitán Dante Iturriaga, a quien se designó primer director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales.

Entre esos hombres se encontraba el subteniente Sergio Candia, hoy Director de la Escuela de Suboficiales y quien también se ha destacado en el último tiempo por sus declaraciones políticas y belicistas. Hubo, esto sí, un gran ausente: el oficial Raúl Eduardo Iturriaga Neumann no participó, pues se encontraba en Fort Gulick como instructor invitado. Poco tiempo después, el mismo Iturriaga se encargaría de recibir al primer contingente de militares chilenos en Fort Sherman, especializado en sistemas de supervivencia y adiestramiento para combatir las guerrillas rurales. Esas prácticas del oficial Raúl Eduardo Iturriaga Neumann tendría oportunidad de aplicarlas cuando después del Golpe asumió como Jefe de la Sección Exterior de la DINA.

Mientras un numeroso contingente militar chileno se adiestraba en Panamá en prácticas subversivas y se ideologizaba en anticomunismo, en Chile, la campaña presidencial de 1970 llegaba a su punto ápice. El mes de junio de ese mismo año, la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales ocupó las primeras planas de los diarios. Catorce suboficiales y clases, y dos suboficiales del plantel fueron expulsados bajo el cargo de formar parte de una célula del MIR. Mario Melo Pradenas, uno de los suboficiales expulsados, tuvo pocos meses después un brusco cambio en su vida. El mismo 4 de septiembre de 1970 se transformó en uno de los primeros jefes del GAP de Salvador Allende. Tres años más tarde, pocos días después del Golpe, fue detenido. Hasta hoy se encuentra desaparecido.

UN COHETE SIN DESTINO

Un segundo director reemplazó a Dante Iturriaga en enero de 1972: fue el oficial Alejandro Medina Lois. Su nombramiento provocó rumores y carcajadas entre sus pares. No olvidaban el episodio insólito de un misil loco que sobrevoló Santiago.

Fue en 1964, cuando el oficial de artillería Alejandro Medina Lois prestaba servicios en la Escuela Militar. Un día recibió la orden de preparar los cañones de 105 milímetros. La idea era captar fotografías oficiales de su funcionamiento. Para ello fueron localizados en un escenario fabricado especialmente. Todo estaba preparado: los cañones, lustrosos y provistos con municiones de adiestramiento; el personal en posición de fuego esperando la orden del oficial Medina. Para darle mayor realismo a la foto decidieron dar la orden de dispararlos. Medina gritó: **"¡Fuego!"** y para la consternación de los presentes y del Alto Mando, que en segundos recibió la comunicación, un obús de guerra surcó el cielo y enfiló hacia algún lugar de Santiago. El espanto cundió. Fueron Carabineros los que poco después informaron que un proyectil de guerra había impactado en las graderías de acceso a las tribunas del Club Hípico de Santiago. Para alivio del Alto Mando del Ejército, de los santiaguinos y en especial para el oficial Medina Lois, ese día no se realizaron carreras de caballos.

Si bien muchos recordaron con sorna la historia, Medina se había convertido en un comando muy bien adiestrado en Panamá. Asumió la dirección de la Escuela secundado por el comando Raúl Iturriaga Neumann.

Cuando el 11 de septiembre de 1973 la Escuela de Paracaidistas se sumió en un ritmo de actividad febril, el **"New York Times"** del 23 de octubre de 1973 recordó que los comandantes de las II y III Divisiones del Ejército chileno, además





Dos instantes en la vida del coronel Zara. Presenciando el desfile de sus "muchachos". Con maquillaje, dirigiendo el combate contra los estudiantes de Medicina en el año 86.

del comandante de la División de Apoyo, eran militares graduados en Fort Gulick. Así también los comandantes de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales y el conocido coronel Manuel Contreras, comandante de la Escuela de Ingenieros en Tejas Verdes. No debe olvidarse que los cuatro integrantes de la Junta de Gobierno recibieron adiestramiento en Panamá o Estados Unidos.

Hasta marzo de 1973 pasaron por la Escuela de las Américas, en Panamá, mil 261 militares chilenos. A modo de comparación habría que decir que en el mismo lapso se graduaron 340 militares brasileños, 647 uruguayos y 565 argentinos.

No sin ironía, muchos habrán recordado en 1973 un texto militar norteamericano en el que se lee: **"El entrenamiento al personal militar extranjero no sólo sirve para mejorar la capacidad técnica del personal militar, sino también para exponerlos a los requerimientos de un responsable liderazgo militar en una sociedad democrática..."**. (Propose Mutual Defense and Assistance Program Fiscal Year, 1964).

NUEVA ERA DE COMANDOS CHILENOS

En 1976 la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales celebró un aniversario especial. Dos de sus directores, Dante Iturriaga y Alejandro Medina Lois protagonizaron un teatral "salto de combate" desde mil pies de altura. Había motivos para celebrar en grande. De acuerdo a documentos oficiales del Ejército, ese año la comunidad campesina Santa Filomena "donó" a la Escuela de Comandos 200 hectáreas en Peldehue, instalándose definitivamente en estas nuevas áreas de entrenamiento.

La nueva superficie les permitió incorporar un cuerpo de perros ovejeros alemanes adiestrados en el Cuartel N° 3 de la Escuela de Infantería de San Bernardo.

En 1978, Alejandro Medina Lois cedió su mando al tercer director de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales: el coronel Hernán Saldes Irarrázabal, también con experiencia en Servicios de Seguridad, uno de los favoritos del general Pinochet, a quien, se dice, le habrían confiado importantes misiones de seguridad interior. Definitivamente la escuela ha pasado a ser un feudo de expertos en seguridad interior y represión.

Con Saldes comenzó la internacionalización de la Escuela de Comandos. Ese año se graduaron alumnos de la Nicaragua de Somoza. Al año siguiente, en 1979, la escuela continuó extranjerizándose: registró seis alumnos de Honduras, dos oficiales de Guatemala, dos de El Salvador y un oficial de Panamá. También llegaron los primeros comandos uruguayos, país regido por una dictadura militar.

El coronel Carlos Parera Silva, otro experto en seguridad interior, reemplazó al coronel Saldes, que prosiguió su trayectoria de ascensos. La compañía de los centroamericanos y las reminiscencias panameñas movieron a uno de los comandos destacados del año 1982, el sargento primero Miguel Jaque Espinoza, a declarar: **"La especialidad de comando tiene gran importancia en la guerra moderna, y en tiempos de paz se ha podido advertir el franco éxito logrado por las acciones de comando, como por ejemplo en Entebbe"**.

El coronel Parera, otro favorito del general Pinochet, prosiguió su camino cediendo el paso al coronel José Zara, quien asumió a fines de 1985.

UNA ENTRADA CON TAMBORES

El primer aniversario que le correspondió encabezar al coronel Zara, fue la conmemoración de los 20 años de esta escuela privilegiada por el general Pinochet dentro del contexto general del Ejército. Fue el momento escogido por el coronel Zara para demostrar la instrucción doctrinal recogida en Panamá. En su primer discurso político (abril de 1986) afirmó:

"Hoy más que nunca, en que algunos parecen no comprender los objetivos que se han fijado para nuestra patria y que alimentados por ideas foráneas sólo ven el poder por el poder, los boinas negras renova-



intensamente hay que vivir peligrosamente".

La instrucción para los paracaidistas y comandos dura tres meses y una semana, tiempo durante el cual descansan un promedio de tres horas diarias. Por algo el actual embajador en Panamá y ex Director de la Escuela, general (R) Hernán Saldes, afirmaba: **"Estar dispuesto a matar o morir por la sagrada causa de la Patria es algo que no está al alcance de cualquiera; hay que tener un instinto más, un desprecio por la vida... que sólo se da entre personas excepcionales"**. (Periódico del Ejército "Alborada").

El corvo, por supuesto, será un elemento infaltable para todo paracaidista comando que se respete. Su forma es arqueada, como garra, pues cuando agarra, desgarra. El uso del corvo se popularizó entre los soldados chilenos en la Guerra del Pacífico y fue el arma preferida por los chilenos que partían a buscar oro a las minas en California. Se dice que las Fuerzas Especiales son las que mejor conocen de su eficacia, pero también hay otros que sostienen que los de la Vega Central le ganan a los de Peldehue. ¡Vaya usted a saber!

¿QUIERE USTED SER COMANDO?

Si algún joven candidato a conscripto se siente motivado a ser comando luego de leer esta crónica, le adelantamos que deberá estar en buen estado físico porque tendrá que pasar previamente un examen que incluye: 60 flexiones en la barra, 80 flexiones de piernas en dos minutos, 22 flexiones de brazos, 20 flexiones de tronco, levantamiento de una pesa de 40 kilos y aptitud para correr mil 600 metros en menos de ocho minutos y medio. Sólo si pasa todas estas pruebas y otras más, podrá al fin gritar: **"Sólo merece vivir, el que por un noble ideal está dispuesto a morir"**, lema de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales. También puede optar por otro postulado más filosófico que reza: **"Para vivir**





Carlos Parera y Hernán Saldes, ex directores de los boinas negras.

mos nuestro juramento a la bandera, nuestra lealtad al Presidente de la República y Comandante en Jefe del Ejército".

Para tan magna ocasión el coronel preparó algunas sorpresas. Fue así como hizo su entrada en escena una nueva unidad: el "Grupo Antisubversivo Cobra", creado y preparado por un viejo amigo del coronel Zara en sus tiempos de la DINA, Rolf Gonzalo Wenderoth Pozo, antiguo oficial de la Escuela de Comandos, de conocido trabajo en la DINA, vinculado al proceso por el asesinato de Orlando Letelier como el hombre que contrató los servicios de la misteriosa Liliana Walker.

Las sorpresas no terminaban. Aún faltaba celebrar los diez años de la especialidad secundaria de "Combate Especial", fundada en 1976 por orden de la Vicecomandancia en Jefe del Ejército en el seno de la Escuela de Infantería de San Bernardo. Para esos efectos se escogió a hombres "probados en la lucha".

Los elegidos fueron los tenientes Mario Larenas y Andrés Magaña Bau. Este último es el mismo teniente de la Escuela de Infantería de San Bernardo que el 16 de octubre de 1973 dirigió el grupo de comandos que detuvo a 22 personas en Paine, entre ellas el campesino René Maureira Gajardo. Todos se encuentran desaparecidos.

"NOS HACEN COMER PERROS"

El coronel José Zara tenía preparada una nueva sorpresa para la graduación del curso de comando y combate especial en ese año 1986. Arengando a sus subalternos afirmó:

"Para ustedes no existirá la palabra imposible y ello será entonces vuestra mejor carta de presentación. Todo aquel que, dentro o fuera de nuestro territorio, con su sola mirada demuestre el más leve sentimiento de traición, deshonor o de ofensa, sabrá de la bravura y capacidad de los comandos chilenos a los cuales a partir de hoy ustedes ingresarán".

Más de uno de sus mandos medios tomó al pie de la letra sus palabras, pues el 9 de junio de 1986 eran detenidos en Colina trece conscriptos que cumplían su servicio militar en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales. Su delito: haber cantado de franco en una micro canciones catalogadas como políticas.

Los trece muchachos fueron incomunicados. El empresario Jorge Larraín pudo después de quince días ver a su hermano Gonzalo, uno de los conscriptos prisioneros.

Finalmente, los trece jóvenes fueron dejados en libertad incondicional por falta de méritos, luego de 23 días de detención.

Lejos de amedrentar a otros muchachos, el hecho que conmocionó a una parte de la opinión pública alentó a otros a hablar y relatar el adiestramiento que reciben al interior de Peldehue. Uno de

Un espacio SOLIDARIO Y SEGURO para vivir
ENTREGA Y ESCRITURA INMEDIATAS

ULTIMAS CASAS 1ª ETAPA

Tres acogedores tipos de casas en un hermoso Parque natural contiguo a Avda. La Florida y Walker Martínez

3 dormitorios - 2 baños - desde 765 UF.

VISITENOS

Avda. La Florida Nº 8230 (camino a Vizcachas) el día que más le acomode. Consultas al Fono 281.53.34 o Casilla 9940 Correo Stgo. 1 (Patricia Verdugo A.) Ventas directas o con S.A.F.

Parque Santa Elvira

ellos narró:

"Matamos como 170 perros. Había que abrirlos, sacarles el corazón y pasárselo al compañero. Con un corvo los agarrábamos, los degollábamos y después los abríamos. Los perros mordían desesperados... Yo me quedé mirando al perro. Creo que fue un cabo el que me dijo: '¿Qué te pasa a vos?, me agarró la cabeza y me la metió adentro del perro que estaba sangrando. Nos hicieron un campo de prisioneros, había que pasar una quebrada disparando y corriendo, más allá te agarran los guerrilleros y te meten al barro. O sea, te toman prisionero. Salimos caminando todo un día. En la noche había que pasar una cancha de arrastre a punta y codo, no más, por debajo de unos alambres de púas bajos. Del frente disparaban y las balas pasaban rozando. Al otro lado nos soltaron los perros que quizás qué les hacían porque estaban muy bravos. Era el perro o uno, había que matarlos no más... (ANALISIS N° 150).

REITERACION DE LA VIOLENCIA

El coronel Zara no varió su actitud. Por el contrario, en 1987, para el aniversario de la escuela, ante la presencia del general Pinochet, exclamó: **"Quienes buscan la violencia deben tener siempre presente que las Fuerzas Armadas y de Orden están compuestas por soldados profesionales siempre vencedores, jamás vencidos, cuya misión es asegurar y mantener la paz y tranquilidad que nuestros ciudadanos necesitan para engrandecer a Chile"**. Y allí está, aún al frente de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales, la escuela de élite, como dicen al interior del Ejército, aquella cuyos mandos son personalmente elegidos por el general Pinochet. Y cuyas carreras son seguidas luego con especial dedicación por el Comandante en Jefe.





Raúl Iturriaga, sin boina y en el tiempo de director de las Fuerzas Especiales. Hace pocos días, el mismo Iturriaga con chupalla de cow-boy en Valdivia.

Algunos ejemplos. Carlos Parera Silva es hoy brigadier general y se desempeña como vicecomandante en jefe de la Segunda División del Ejército con asiento en Santiago. Es el hombre con más poder de mando de tropa en todo el país.

Rodrigo Sánchez Casillas tiene hoy rango de general y es Jefe de Zona en Estado de Emergencia de la XI Región. Comando destacado, asumió la dirección de la escuela por un período más breve que el resto. Jorge Lagos Silva, subdirector de la Escuela de Comandos en 1980, es hoy brigadier y Jefe del Estado Mayor del Comando de Institutos Militares, mando de tropa muy importante en la plaza de Santiago.

Carlos Krumm Rojas, paracaidista y comando destacado, fue Subsecretario General de Gobierno y hoy es el Director de Televisión Nacional, desde donde controla personalmente la campaña de la proyección. El general Raúl Eduardo Iturriaga Neumann es, sin lugar a dudas, uno de los comandos paracaidistas más relevantes. Hoy brigadier general, después de un largo historial en la DINA, es el Comandante en Jefe de la IV División del Ejército. Su nombre aparece vinculado al proceso por el asesinato del general Prats en las investigaciones del juez Juan Eduardo Fegolli en Argentina, que cuenta con dos testimonios importantes que lo relacionan con el caso. Se ha hablado con insistencia de un pedido de exhorto que aún no se materializa.

MONICA GONZALEZ

fm stereo 95,3
FUNBRAL
EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD



desde el próximo lunes...

SED, Separatas de Educación Democrática, 16 páginas para informarse, reflexionar, comentar y aprender. 12 ediciones consecutivas de pedagogía política, para que no le cuenten cuentos. Un esfuerzo de ANALISIS al servicio de sus lectores y la democracia.

Cada semana SED le permitirá avanzar en el conocimiento de temas constitucionales y políticos, por medio de un trabajo serio, riguroso y profundo.

La preparación de estas separatas ha estado en manos de personas de la más alta calificación. Un grupo formado por el jurista Roberto Celedón, la historiadora Eugenia Horwitz, el sociólogo Andrés Domínguez y el experto en educación popular Gustavo Rayo, todos coordinados por Luis Maira, considerado uno de los mejores especialistas en materias constitucionales del antiguo Parlamento, más la participación de los periodistas Juan Pablo Cárdenas, Fernando Paulsen, Patricia Verdugo y Felipe Pozo, ha dado contenido y forma al material de SED.

Separatas de Educación Democrática, un esfuerzo de ANALISIS para Chile y su futuro.

1988 es un año en que, más allá de la voluntad, la política vuelve a preocupar a millones de chilenos. La convocatoria al Plebiscito, los riesgos de un fraude, la posibilidad —incluso— de que desde la cúpula del Régimen se cumpla con la amenaza de "un nuevo 11 de septiembre", son asuntos que en distintos lugares del país, hombres y mujeres de las más variadas condiciones discuten diariamente.

ANALISIS quiere colaborar al desarrollo de la conciencia democrática ante la inminencia de una decisión trascendental.

Por eso, desde el próximo lunes, tendrá en sus manos las SEPARATAS DE EDUCACION DEMOCRATICA, SED. Doce números que servirán para completar su información cívica y reflexionar en torno a los verdaderos alcances del Plebiscito que se avecina.

TEATRO

Formación Profesional: 3 años Diurno. Matrícula 1988 abierta.

TALLERES DE CREACION TEATRAL Y MONTAJE
(Técnicas Contemporáneas)
Semestral

Horario: Lu. - Mi. - Vi. 15.00-18.00.

Horario alternativo: Lu. - Mi. - Vi. 19.30 a 22.00 horas

Director: Rodrigo Vidal

Constitución 275. Fono: 771685
Barrio Bellavista

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico

CECILIA CORDERO

Arzobispo Fuenzalida 2698
(Sector Los Leones - El Aguilucho)

F.: 742887

CASA DE LOS MUSICOS



Lunes 11 - 11 horas
Taller de Música - Enrique Luna
Ma. 12 - Mi. 13 - Ju. 14
Video: **J. Lennon Y. Ono N. York**
21.00 horas
"Concierto de Pasillo"
Viernes 15 - 22 horas
CARMEN PRIETO + Grupo
Sábado 16 - 22 horas
HUARA
"Música de tierra y pavimento"

Servicios de: Amplificación, transporte, Est. de grabación.

Antonia López de Bello 51
Barrio Bellavista
Santiago - Chile

LA BATUTA

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

Jueves 14 - 22.30 horas
FLORCITA MOTUDA

Viernes 15 - 22.30 horas
FLORCITA MOTUDA

Quiero decirlo todo mientras sea joven... Por si cuando viejo ?Cierto?

Domingo 17 - 12.00 horas
PRINCESA CAMPESINA

"GASTRONOMICOS"

Cocktails y Banquetes
Platos preparados
Canapés - Empanaditas

Santa Rosa 740
F.: 2220329

CAFE del CERRO

11 y 12 abril
Cantos y danzas de Chiloé
GRUPO CHAMAL

13 abril música con
LUIS "PIPPO" GUZMAN

14 al 19 abril cantautor

EDUARDO GATTY y + Música

Viernes y sábado

TRASNOCHE

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F.: 778308



VUELVE EL 13 DE ABRIL

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA

JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA

MARIA ELENA DUVAUCHELLE

JUAN CARLOS CASTILLO CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238

JAIME MORENO LAVAL:

"Condena a Director de ANALISIS es una aberración"

• *Trescientos días de reclusión nocturna cumplió Juan Pablo Cárdenas.*

Juan Pablo Cárdenas acaba de pasar 300 noches en la cárcel, quedándole aún por cumplir 8 meses de prisión. En el marco de la campaña por obtener su libertad, el presidente del Colegio de Periodistas de Chile, Jaime Moreno Laval, hizo las siguientes declaraciones a la revista ANALISIS:

"Se trata de 300 días aberrantes para el periodismo nacional y sobre todo para un profesional, un periodista, como es Juan Pablo Cárdenas.

El Colegio de Periodistas de Chile, desde que se dictó la pena de 541 días de reclusión nocturna ha denunciado lo injusto e insólito que significa mantener a un periodista chileno en estas condiciones, pero no somos sólo nosotros quienes hemos protestado, también lo han hecho la Asociación Nacional de la Prensa, a través de sus máximos dirigentes, e incluso la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), reunida hace pocos días en la República Dominicana. Podemos decir que existe unanimidad, dentro de las organizaciones vinculadas a los medios de comunicación, no sólo en Chile sino también a nivel continental e internacional, en entregar toda la solidaridad a Juan Pablo Cárdenas frente a este hecho tan grave.



Cuando un director de una revista tan importante como ANALISIS cumple una larga condena de cárcel, cuando 27 periodistas están procesados por los tribunales militares o civiles, no nos queda más que comprender que se trata de un acoso, un hostigamiento de parte de las autoridades gubernamentales hacia los medios de comunicación y por sobre todo hacia los medios de comunicación independientes.

Cuando además, a estas situaciones, sumamos los amedrentamientos, las amenazas de muerte que reciben profesionales de los medios de comunicación, tenemos que comprender también que se trata de crear un ambiente lo menos propicio posible para que en Chile exista una real y plena libertad de expresión frente a acontecimientos tan importantes como que se nos está llamando a definir el futuro institucional del país.

El Colegio de Periodistas no descansará un segundo hasta conseguir que se indulte lo antes posible a Juan Pablo Cárdenas y que se elimine esa sanción tan absurda. Estamos a la espera también de que lleguen al país representantes de organizaciones muy importantes de Europa, como es el caso de José Luis Cebrián, presidente del Instituto Internacional de la Prensa (IIP), quien, por las informaciones que tenemos, viene especialmente preocupado por la situación de Juan Pablo Cárdenas. Reitero que el Colegio de Periodistas no descansará hasta obtener la total libertad del director de ANALISIS".

Paro nacional de periodistas

Por unanimidad el Colegio de Periodistas de Chile acordó realizar **el martes 12 de abril a las 11,30 horas** una paralización de actividades durante cinco minutos en protesta por la represión que se ha intensificado contra la prensa y los periodistas independientes.

Hasta el cierre de esta edición habían confirmado su participación los distintos Consejos Regionales así como el sindicato de periodistas de "El Mercurio", los sindicatos de periodistas y trabajadores de "La Tercera", "La Cuarta", "La Epoca", "Fortín Mapocho", "Apsi", "Hoy", "Cauce" y ANALISIS.

Los periodistas que el martes a las 11,30 horas se encuentren en las salas de redacción, paralizarán allí sus actividades durante cinco minutos, al igual que quienes se encuentren en conferencias de prensa y otras actividades. Los que a esa hora no trabajen se concentrarán en la sede del Colegio de Periodistas.

CONVOCATORIA

Los periodistas chilenos y variados medios de comunicación han sufrido en estos primeros meses de 1988 nuevas acciones restrictivas, en un período en que toda la nación exige la plena libertad de expresión.

Veintisiete profesionales están siendo sometidos a procesos militares o civiles o son víctimas de amenazas de muerte y amedrentamiento por parte de grupos terroristas que actúan en la impunidad. A esto, se suma la insólita y aberrante condena de 541 días de reclusión nocturna que cumple el director de la revista "Análisis" Juan Pablo Cárdenas.

Se busca, así, silenciar el libre ejercicio del periodismo e impedir que la sociedad chilena tenga acceso a una información completa y veraz. Las autoridades no pueden eludir la responsabilidad que les cabe ante estas situaciones.

El Colegio de Periodistas, al anunciar la materialización de este gesto, llama a todos sus afiliados a asegurar el éxito de esta acción, participando en ella de manera generosa y organizadamente en cada medio de comunicación o lugar de trabajo, así como en el sitio que le corresponda estar a las 11 horas y treinta minutos del martes 12 de abril.

Afrontamos un desafío de proporciones. Pero sabemos que los periodistas chilenos, desde Arica a Punta Arenas, coherentes con su sentido de dignidad y de solidaridad, responderán masivamente a este gesto al que los llamamos.

Santiago, 7 de abril de 1988

CONSEJO NACIONAL
COLEGIO DE PERIODISTAS DE CHILE

Elogio de la risa

José Luis Castro, el carpintero del barrio, tiene muy buena mano. La madera se deja hacer porque sabe que él la quiere.

El padre de José Luis había venido al Río de la Plata desde una aldea de La Coruña. Recuerda el hijo que el padre contaba historias desopilantes. Donde él estaba, recuerda el hijo, ocurría la risa. De todas partes acudían a reírse, cuando él contaba, y se agolpaba el gentío. En los velorios había que parar el ataúd, para que cupieran todos –y así el muerto se ponía de pie para escuchar con el debido respeto aquellas cosas dichas con tanta gracia.

Y de todo lo que José Luis aprendió de su padre, eso fue lo principal:

–Lo importante es reírse –decía el viejo–. *Y reírse juntos.*

La burocracia (I)

En tiempos de la dictadura militar, a mediados de 1973, un preso político uruguayo, llamado Noueched, sufrió una sanción de cinco días: cinco días sin visitas ni recreo, cinco días sin nada, por violación del reglamento. Desde el punto de vista del capitán que le aplicó la sanción, el reglamento no dejaba lugar a dudas. El reglamento establecía claramente que los presos debían caminar en fila y con ambas manos en la espalda. Noueched había sido castigado por poner una sola mano en la espalda.

Noueched era manco. Había caído preso en dos etapas. Primero había caído su brazo. Después, él. El brazo cayó en Montevideo. Noueched venía escapando a todo correr. El policía que lo perseguía alcanzó a pegarle un manotón, le gritó: *"¡Dése preso!"*, y se quedó con el brazo en la mano. Noueched cayó bastante después, en Paysandú. Nunca pudo recuperar su brazo ortopédico. El brazo estaba en otro expediente. A él lo había procesado la justicia militar. Al brazo, la justicia civil.



La burocracia (II)

Sixto Martínez cumplió el servicio militar en un cuartel de Sevilla. En medio del patio de ese cuartel, había un banquito. Junto al banquito, un soldado hacía guardia. Nadie sabía por qué se hacía la guardia del banquito. La guardia se hacía porque se hacía, noche y día, todas las noches, todos los días, y de generación en generación los oficiales trasmitían la orden y los soldados la obedecían. Nadie nunca dudó, nadie nunca preguntó. Si así se hacía, y siempre se había hecho, por algo sería.

Y así siguió siendo hasta que alguien, no sé qué general o coronel, quiso conocer la orden original. Hubo que revolver a fondo los archivos. Y remontando el tiempo, después de mucho, mucho hurgar, se descubrió, por fin, la orden. Hacía treinta y un años, dos meses y cuatro días, un oficial había mandado montar guardia junto al banquito, que estaba recién pintado, para que a nadie se le ocurriera sentarse sobre la pintura fresca.

El héroe en brazos

–What is that? –preguntaban los turistas.

Balmaceda sonreía, disculpándose, y negaba con la cabeza. El llevaba, como todos, guirnalda de flores en el pescuezo, lentes de sol y camisa con palmeras, pero estaba todo empapado de sudor por culpa de un paquete enorme y muy pesado.

Parecía condenado a carga perpetua. Había intentado abandonar el paquete en el baño de un hotel en Manila y en el mostrador de la aduana de Papeete, pero siempre había alguien que lo alcanzaba corriendo:

–¡Señor, señor, que se ha olvidado algo!

Era el verano de 1980. El calvario había empezado cuando Balmaceda, funcionario chileno, llevó a Filipinas un busto en bronce del prócer O'Higgins. El dictador Pinochet, invitado por el dictador Marcos, iba a inaugurar la egregia escultura en alguna plaza de Manila. Pero cuando el dictador Pinochet estaba en pleno vuelo, el dictador Marcos, asustado por las furias de su pueblo, canceló la invitación. El dictador Pinochet tuvo que volverse a Chile sin aterrizar, y el funcionario Balmaceda recibió categóricas instrucciones, por teléfono, desde Santiago:

–Basta de papelones. Deshágase de ese busto como pueda. Si vuelve a Chile con él, pierde el empleo.

Balmaceda se fue de Filipinas, porque ya la gente del gobierno lo estaba mirando con cara de pocos amigos, y viajó a Tahití, disfrazado de turista y llevando en brazos al general O'Higgins.

No fue fácil. Lo intentó en varias excursiones. Tres veces estuvo a punto de arrojarlo a las aguas de la mar, pero cada vez que se inclinaba sobre la borda surgía algún indiscreto a sus espaldas.

Finalmente, lo logró. En una de las islas del archipiélago, Balmaceda pudo desprenderse del Padre de la Patria. Lo dejó caer en medio de unos matorrales y se echó a correr.

La publicidad

El primer día de clase, el profesor trajo un frasco enorme:

–Esto está lleno de perfume –dijo a Miguel Brun y a los demás alumnos–. Quiero medir la percepción de cada uno de ustedes. A medida que vayan sintiendo el olor, levanten la mano.

Y destapó el frasco. Al ratito nomás, ya había dos manos levantadas. Y luego cinco, diez, treinta, todas las manos levantadas.

–¿Me permite abrir la ventana, profesor? –suplicó una alumna, mareada de tanto olor a perfume, y varias voces le hicieron eco. El fuerte aroma, que pesaba en el aire, ya se había hecho insoportable para todos.

Entonces, el profesor dijo:

–Para aprender a pensar, hay que aprender a desconfiar.

Y mostró el frasco a los alumnos, uno por uno. El frasco estaba lleno de agua.

Andares (II)

EDUARDO GALEANO



La literatura infantil

La niña estaba ante un plato lleno de sopa. Tenía los brazos cruzados y los dientes apretados. La madre pidió auxilio:

–Cuéntale un cuento, Onelio –pidió–. Cuéntale, tú que eres escritor.

Y Onelio Jorge Cardoso, esgrimiendo una cuchara de sopa, comenzó su relato:

–Había una vez una pajarita que no quería comer la comidita. La pajarita tenía el piquito cerradito, cerradito, y la mamita le decía: "Te vas a quedar enanita, pajarita, si no comes la comidita". Pero la pajarita, tozudita, no abría el piquito...

Y entonces la niña lo interrumpió:

–Qué pajarita de mierdita –opinó.

La picaresca

Ocurrió en Londres. Estaban unos exiliados latinoamericanos tiritando de frío, en pleno invierno, sin una sola moneda para poner a funcionar la calefacción de su apartamento. Tenían los ojos clavados en el radiador, sin parpadear. Parecían devotos ante el totem, en actitud de adoración; pero eran unos pobres náufragos meditando la manera de joder al sistema británico de calefacción por monedas. Si ponían monedas de lata o cartón, el radiador funcionaría, pero el recaudador encontraría, luego, las pruebas de la infamia.

¿Qué hacer?, se preguntaban los exiliados. El frío los hacía temblar como malaria. Y en eso, uno de ellos lanzó un grito salvaje, que sacudió los cimientos del Imperio. Y así nació la moneda de hielo, inventada por un hombre helado.

De inmediato, pusieron manos a la obra. Hicieron moldes de cera, que reproducían las monedas británicas a la perfección; después llenaron de agua los moldes y los metieron en el congelador.

Las monedas de hielo no dejaban huellas, porque las evaporaba el calor. Aquel apartamento de Londres se convirtió en una playa del mar Caribe.

El realismo mágico

–Dígame una cosa. Dígame si el marxismo prohíbe comer vidrio. Quiero saber.

Fue a mediados de 1970, en el Oriente de Cuba. El hombre estaba ahí, plantado en la puerta, esperando. Me disculpé. Le dije que poco entendía yo de marxismo, algo nomás, alguito, y que mejor consultaba a un especialista en La Habana.

–Ya me llevaron a La Habana –me dijo–. *Allá me vieron los médicos. Y me vio el comandante. Fidel me preguntó: "Oye, ¿y lo tuyo no será ignorancia?".*

Por comer vidrio, le habían quitado el carnet de la Juventud Comunista:

–Aquí, en Baracoa, me hicieron el proceso.

Trigimo Suárez era miliciano ejemplar, machetero de avanzada y obrero de vanguardia, de esos que trabajan veinte horas y cobran ocho, siempre el primero en acudir a voltear caña o tirar tiros, pero tenía pasión por el vidrio:

–No es vicio –me explicó–. *Es necesidad.*

Cuando Trigimo era movilizado por cosecha o guerra, la madre le llenaba la mochila de comida: le ponía algunas botellas vacías, para el almuerzo y la cena, y para los postres, tubos de luz en desuso. También le ponía unas cuantas lámparas quemadas, para las meriendas.

Trigimo me llevó a la casa, en el reparto Camilo Cienfuegos, de Baracoa. Mientras charlábamos, yo bebía café y él comía lámparas. Después de acabar con el vidrio, chupaba, goloso, los filamentos.

–El vidrio me llama. Yo amo al vidrio como amo a la revolución.

Trigimo afirmaba que no había ninguna sombra en su pasado. El nunca había comido vidrio ajeno, salvo una vez, una sola vez, cuando estando muy loco de hambre le había devorado los lentes a un compañero de trabajo.

Rodríguez

Muertos sus padres al volcarse un bote en el Lago Ranco, Rodríguez pasa a vivir junto a su abuela. Esta era viuda desde joven. La confluencia de ambos duelos familiares significó para Rodríguez esa mezcla de rigor y regalías de ser el hijo único de padres inexistentes. Por otro lado, al trasladarse a casa de su abuela, Rodríguez se hace propietario definitivo de un gigantesco escritorio con 22 cajones de diferentes tamaños y tapa de cremallera con cerradura forjada en oro. En torno a ese escritorio, entre libros y mapamundis, transcurriría el resto de su infancia y casi toda su adolescencia. La abuela, a quien la viudez no consiguiera mellarle la hermosura, jamás comprendió la tremenda distancia que va de la protección a la vigilancia y ejerció sobre el joven Rodríguez ambas influencias de manera permanente.

Con cuatro horas de estudio cada día, además de algunos sábados y festivos, Rodríguez fue escalando de tercero a cuarto y de cuarto a quinto humanidades. Poco sociable, no participa de fiestas ni de paseos.

Nunca se le vio correr luego de tocar el timbre de un vecino. En realidad, jamás tocó un timbre que no fuera el de su casa. Sus compañeros del Instituto Nacional, sin mediar camaradería alguna, le respetaban. Para la mayoría de ellos, estudiantes a disgusto que fumaban a escondidas, el año escolar consistía fundamentalmente en robarse las preguntas la víspera de los exámenes cruciales. Con extraña frecuencia, lo conseguían. Pero el robo era apenas el comienzo: era necesario entonces contestar las preguntas, peor aún, memorizarlas y luego escribirlas con redacción descuidada bajo la mirada escrutadora o cínica del profesor de la asignatura. Para contestar los exámenes ladrones estaba Rodríguez.



La abuela de Rodríguez, al cumplirse el primer aniversario de la muerte de su esposo.

Serio y aplicado, jamás un reproche. Dictaba las respuestas y éstas se propagaban por las fuentes de soda de la calle Alonso Ovalle como la alfombrilla por un jardín infantil.

Pero la pasión del fútbol habría de torcer no sólo el destino de ese Quinto Humanidades A, sino también el temperamento mismo de Rodríguez. En la Liga Interescolar, el equipo estaba siempre entreverado en los primeros lugares. Villagra y Baeza, mediocampistas, eran los directores de una orquesta en que destacaba la velocidad de Quilodrán y Urmeneta por las puntas, la fortaleza de Carreño y Schuster en la zaga extrema. En la portería, sin embargo, la cuestión de la titularidad traía de cabeza al plantel institutano. *Tiluca* Cataldo lo atajaba todo y era un gato suicida al arrojarse a los pies del centroforward que entraba al área con pelota dominada. En circunstancias normales, Cataldo sería titular indiscutible. Pero existía Rodríguez. Para éste, la portería y los estudios eran una sola vocación inseparable. Respecto de sus condiciones futbolísticas Rodríguez careció siempre de la más rústica autocrítica. El resto del equipo callaba sufriendo la extorsión que lastima el alma de quienes se debaten entre la pasión y la ignorancia. Delicadas cuestiones de éxito académico aconsejaban alinear de vez en cuando a Rodríguez en el arco. *Tiluca* se retorcía los dedos en la banca, mientras el glorioso quinto humanidades encajaba entre cinco y ocho goles. Eran vergüenzas necesarias.

Y ocurrió que el clásico a muerte contra el Quinto del Barros Arana no pudo caer en peor fecha: tres días antes de los exámenes finales de Literatura. Las preguntas, era un hecho, serían confiscadas por el Chico Montero. Rodríguez confiaba en el



VI Año de Preparatorias. Rodríguez aparece sentado, con una pelota, al costado izquierdo de la fotografía.





Equipo del V° Humanidades del Instituto Nacional. De izquierda a derecha, parados: Villagra, *Tiluca* Cataldo y Baeza. Segunda fila: Carreño, Hinojosa, Schuster, Poblete y San Juan. Abajo: Quilodrán, Morris y Urmeneta.

poder de su ilustración para alinear bajo los tres palos desde la partida. Minutos antes del *match*, en un rincón del camarín, una discusión acalorada estableció pronto que la pasión del deporte estaba muy por encima de las conveniencias del currículum. *Tiluca* Cataldo saltó a la cancha como arquero y capitán. A los diez minutos, el Flaco Villagra metió un cañonazo desde los 30 metros y liquidó el pleito a favor del Instituto Nacional. El resto del partido, el Barros Arana buscó por alto y por bajo, presionó incansablemente. *Tiluca* lo atajó todo, incluido un penal injusto cobrado a los 36 del segundo tiempo. Rodríguez paladeaba en la banca el oprobio de no ser el mejor. Acompañó con trote cansino la vuelta olímpica, pero la venganza, como un tumor, le crecía en la cabeza.

El martes, a las cuatro de la tarde, el Chico Montero se coló en la sala de profesores y forzó con discreción un candado. Salió con las preguntas del examen. "Literatura Inglesa durante los siglos XVI, XVII y XVIII".

Rodríguez, en un escaño de la Plaza Almagro, parecía estar leyendo a Hermann Hesse cuando los vio acercarse de a poco, como una mancha nerviosa. Detrás del grupo, agazapado, *Tiluca* Cataldo. Cuando el Chico Montero alargó los papeles sólo fue Rodríguez el que habló:

—Conmigo no cuenten, ahora estudien los *buevones*...

Acostumbrados a la excelente dicción y a los buenos modales de Rodríguez, la palabra *buevones* transformó en temor gran parte del respeto. Más tarde, ocurrida la desgracia del examen sobre Literatura Inglesa, el temor se hizo franca animadversión y unas ganas de romperle el pescuezo en un callejón oscuro.

De ese Quinto Humanidades A, sólo Rodríguez y otros cuatro que nada entendían de fútbol pasaron de curso al primer intento. Rodríguez no volvería jamás a vestir de pantalón corto. Poco después ingresa a la Universidad. Termina estudios de abogado y dirigente deportivo.

Fin (por ahora) de las CRONICAS DE OTRO MUNDO

SACERDOTE JOSE ALDUNATE:

«Clavando y aserruchando me pilló el Golpe»

Chileno. Sacerdote jesuita. De pelo blanco y aspecto frágil, sus grandes ojos azules miran entre espesas y enmarañadas cejas. El próximo jueves 14 volará a Bruselas a recibir un galardón. Nada menos que de manos del Premio Nobel de la Paz Desmond Tutú, arzobispo sudafricano. La distinción la otorgan los organismos no gubernamentales de la Comunidad Económica Europea a aquellos que se destacan en la defensa de los derechos humanos. Con una modestia que no tiene una pizca de falsa, insiste: "Este es un premio colectivo a la lucha que ha involucrado a tanta gente y que ha exigido el heroísmo de muchos".

Lo cierto es que el padre José Aldunate Lyon —que ya llegó a "los 70"— lleva un buen trecho recorrido en esto de "querer ser un cura que está cerca del pueblo, que se inserta en él, se identifica con él". Reconoce que se trata de una empresa difícil que cree haber alcanzado "hasta cierto punto" y, asegura que de ese contacto ha aprendido mucho.

Es Doctor en Teología Moral —titulado en la Universidad Gregoriana de Roma— y procede de una familia "de apellidos", como dirían algunos. Pero ha trabajado como obrero y desde hace 13 años sólo vive en poblaciones.

A partir del 11 de septiembre de 1983, su nombre adquirió mayor notoriedad pública. Ese día, junto a otros 74 sacerdotes, religiosas y laicos, apuntó su dedo acusador hacia el cuartel de la Central Nacional de Informaciones, CNI, de calle Borgoño, y desde entonces ha estado en la calle —frente a un centro de detención, los tribunales de justicia o donde sea necesario— denunciando la existencia de la tortura en Chile y apelando a la conciencia ciudadana para conseguir que se ponga fin a esta práctica aberrante.

Del Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo" dice que es algo muy importante y muy comprometido, pero que se suma a toda una serie de "pololos" que adquirió desde que dejó su cátedra en la Universidad Católica. Hasta hace cinco años, cuando jubiló, esa era su "pega grande". Recuerda que como profesor de seminaristas tuvo entre sus alumnos a algunos de los actuales obispos, entre ellos Sergio Contreras y Carlos Camus.



- *"Yo había votado por Tomic, pero salí a la calle el 4 de septiembre de 1970. Vi alegría y esperanza en el pueblo".*
- *"Un atractivo por la pobreza me motivó a ser sacerdote", señala el jesuita premiado por la CEE por su defensa de los derechos humanos.*
- *"En Chile no hay tanto ateísmo como idolatrías: está el Dios de los ricos y aquel de los que viven marginados, que es el Dios auténtico".*

Al iniciarse la década del 70 sintió que su vida debía cambiar radicalmente. Se fue a Concepción y logró ser contratado en una empresa de la construcción como ayudante de carpintero: "Empecé a trabajar el día 10 de septiembre de 1973".

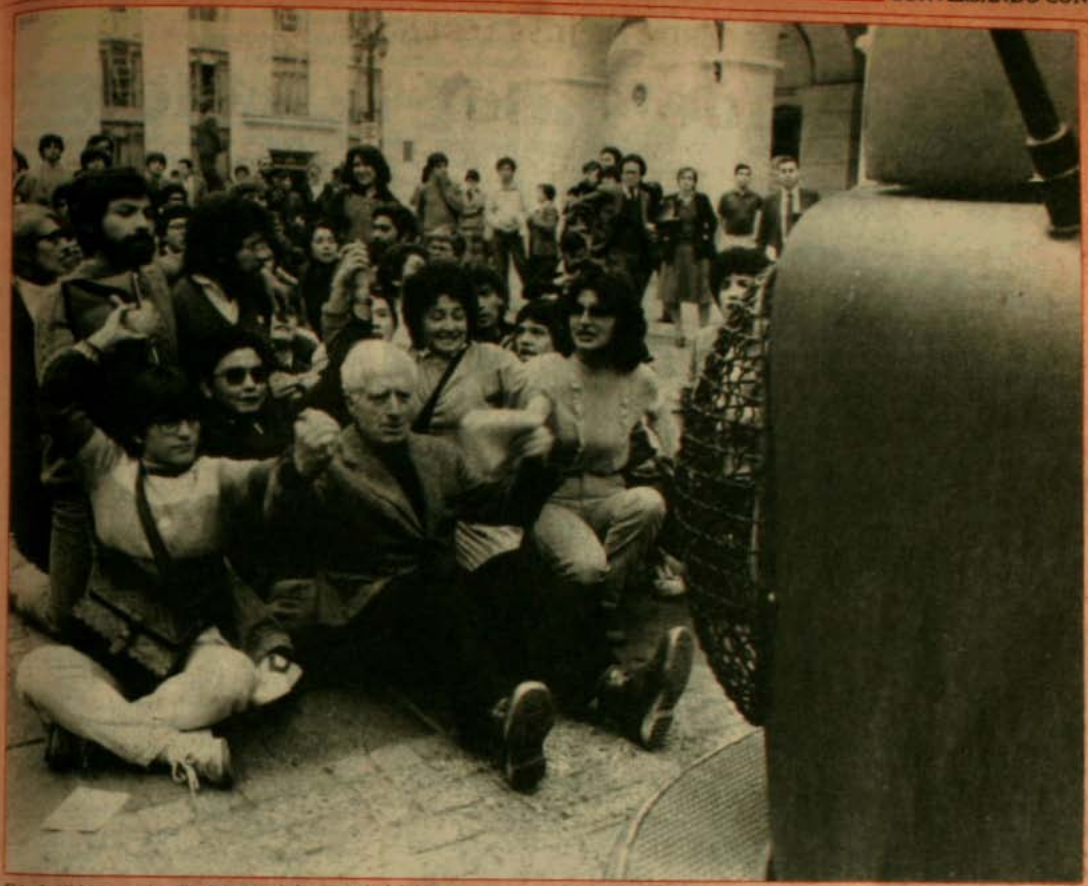
—De modo que el Golpe lo sorprendió siendo un obrero...

—Clavando, aserruchando y haciendo moldes. En eso estaba. Recuerdo que irrumpieron militares en tanquetas y nos ordenaron ponernos con las manos sobre la pared. Después, los patrones nos explicaron que una Junta militar había asumido el gobierno y que había prometido mantener las conquistas laborales. Cuando ellos se fueron, un obrero gritó "cagó Chile". A mí esa exclamación me quedó muy grabada. Creo que fue como un pronóstico de todo lo que iba a ocurrir en estos años.

"Yo contrasto eso con una experiencia que tuve el 4 de septiembre de 1970. Yo no había votado por Allende sino por Tomic, pero salí a la calle, con bufanda, porque hacía frío, y temiendo ser confundido con un alessandrista. El pueblo estaba llegando desde todos los puntos de Santiago hacia el centro, en caravanas. Vi hombres, mujeres y niños bailando, saltando. Esa alegría me impresionó mucho. Era muy grande y muy limpia, sin violencias ni desmanes. Simplemente una expresión de triunfo en toda la Alameda. Aunque Allende no era del pueblo, yo diría que esa gente sentía que alguien que ellos habían elegido y en quien tenían confianza, tomaba el timón de Chile. Al ver eso sentí un deseo muy profundo, que me quedó grabado: Ojalá que esta esperanza no se vea frustrada. Porque la esperanza del pueblo tiene que ser la esperanza de la Iglesia y el sacerdote tiene que hacerla suya también. Lamentablemente, se vio frustrada y aquella exclamación del obrero de la construcción, el 11 de septiembre, hoy tiene plena vigencia".

—¿Y qué pasó con usted? ¿Pudo seguir en esa empresa de Concepción como ayudante de carpintero?

—Sólo por un tiempo. Después vino la gran desocupación. Yo ya había pasado 'los 50'. A mi edad era difícil



El padre Aldunate, en la calle, denunciando la existencia de la tortura.

encontrar otro trabajo. Entonces, regresé a Santiago y me inscribí en el PEM. Fui uno de los fundadores. Estuve en Cerrillos, en Maipú, varios meses. Después participé dos años en una Bolsa de Cesantes.

—Quiere decir que a usted nadie le viene a contar cuentos acerca de la realidad en el mundo obrero...

—No. Yo experimenté la marginación, y también la frustración profunda que vive esa gente para la cual el trabajo es más bien 'una pega' y su retribución 'una paga', y que vive engañado con los pequeños sorbos que le van dando cada 15 días. Esa plata con la que no puede pensar en otra cosa sino en sobrevivir. Y eso es profundamente inhumano. Del PEM uno es 'beneficiario' pero, en realidad, es un trabajo tan inútil, lo mismo que el POJH, PIMO y otros. Más bien provocan daño, hieren la dignidad. Recuerdo que una vez tuvimos que hacer más de un centenar de hoyos para plantar árboles, pero éstos nunca llegaron. La gente del barrio utilizó los hoyos para botar sus basuras.

"Pero en el PEM también había cosas lindas. Me impactó la solidaridad entre esos obreros. En Maipú, cada uno llevaba sus ollitas, pero todo era común. Uno podía poner la cuchara en cualquier olla".

—¿Y cómo es que un Aldunate Lyon llega a convertirse en un cura obrero, que vive en población?

—Bueno, yo agradezco que mi infancia no haya sido de lujos. Sí es cierto que quisieron darnos una buena educación. Desde niños, yo y mis cuatro hermanos —dos mujeres y otro hombre, que también es sacerdote jesuita— tuvimos una institutriz inglesa, y gran parte de mis estudios secundarios los realicé en un internado británico. En la época de la crisis mundial, de los años 30, nos tuvimos que volver a Chile.

"Mi familia era muy cristiana y me inculcó una fe profunda, sobre todo por la trascendencia. Creo que mi opción por la vida religiosa tuvo que ver, en cierta medida, con una impresión que siempre tuve por la eternidad. Claro que en ese tiempo era una eternidad a la que ponía por las nubes. En ese tiempo la teología era así. En cambio ahora, sé que ella comienza aquí, en el tiempo, y que debemos comprometernos con este Reino de Dios que es trascendente pero que surge también en el tiempo".

—Más allá de su familia tan cristiana, ¿existe algún hecho concreto que lo haya llevado a ser sacerdote?

—En el fondo, creo que fue un atractivo por la pobreza lo que me motivó. Leía mucho a San Francisco. Yo diría que fue una vocación netamente religiosa, un atractivo profundo por el seguimiento de Cristo en pobreza, una sensación muy profunda de que los bienes no dan la felicidad, que el seguimiento de Cristo tenía que ser con una renuncia. Después vino el noviciado, estaba en provincia, lejos de la casa paterna. Quizás ese fue un primer →

elemento de liberación que me ha ayudado para dar otros pasos después. Fue un comienzo importante; pero no basta hacerse religioso, porque algunos pueden quedarse bien instalados.

—¿Cómo es que se puede conciliar un doctor en Teología Moral con un cura tan aterrizado?

—Precisamente era eso lo que yo quería conciliar. Seis meses era teólogo en la Universidad y el resto del año procuraba aterrizarme. Y creo que es muy importante juntar las dos cosas. Porque la Teología no puede partir de abstracciones sino de la realidad. En el fondo, yo quería fundamentar mi enseñanza en la realidad de nuestro pueblo, porque creo que toda Teología tiene que salir de allí.

—¿Usted se considera un exponente de la Teología de la Liberación en Chile?

—No se puede decir que sea un gran exponente, como lo es Ronaldo Muñoz, que ha escrito y elaborado muchos elementos valiosos de esa Teología. Yo me inspiro en ella y he querido tomarla como guía.

—El Cardenal Joseph Ratzinger viene en julio a Chile. ¿Cree que habrá algunos "tirones de orejas" también acá, como en Brasil?

—No. Yo creo que esa visita puede ser interesante. Es bueno que haya un diálogo entre Roma y los teólogos. El que hubo en Brasil fue muy provechoso. Creo que mientras más vengan y estén presentes en esta periferia, más podrán captar nuestros puntos de vista. Y eso es muy importante.

—Qué les dice a aquellos que creen que los sacerdotes tan "aterrizados" descuidan una parte importante de su misión, como por ejemplo entregar apoyo espiritual a los enfermos o moribundos.

—Que el aterrizar no sólo no impide sino que ilumina este ministerio tan fundamental, tan propio del sacerdote, de estar junto al dolor. Nos hace sensibles a la vida y la muerte del pobre. Justamente cuando estamos junto a esas personas que han vivido en la pobreza y mueren en la pobreza, uno siente profundamente la injusticia social, esa diferencia entre ricos y pobres, esa marginación de tantos.

—Cuando usted, en una de sus columnas en una publicación de Iglesia dice que en Chile existe un Dios tolerado y un Dios proscrito, ¿a qué se refiere?

—Me refiero a que cuando uno hace un poco de Teología a partir de la realidad, se da cuenta que en Chile no hay tanto ateísmo, pero sí idolatrías. Yo creo que todos los chilenos creen en Dios pero hay diversos dioses: el de los que viven ricos y satisfechos, y el de la gente marginada, que es el Dios liberador, el que sacó a los hebreos del destierro en Egipto. Ahí es donde uno capta el auténtico Dios, que no es dominador.

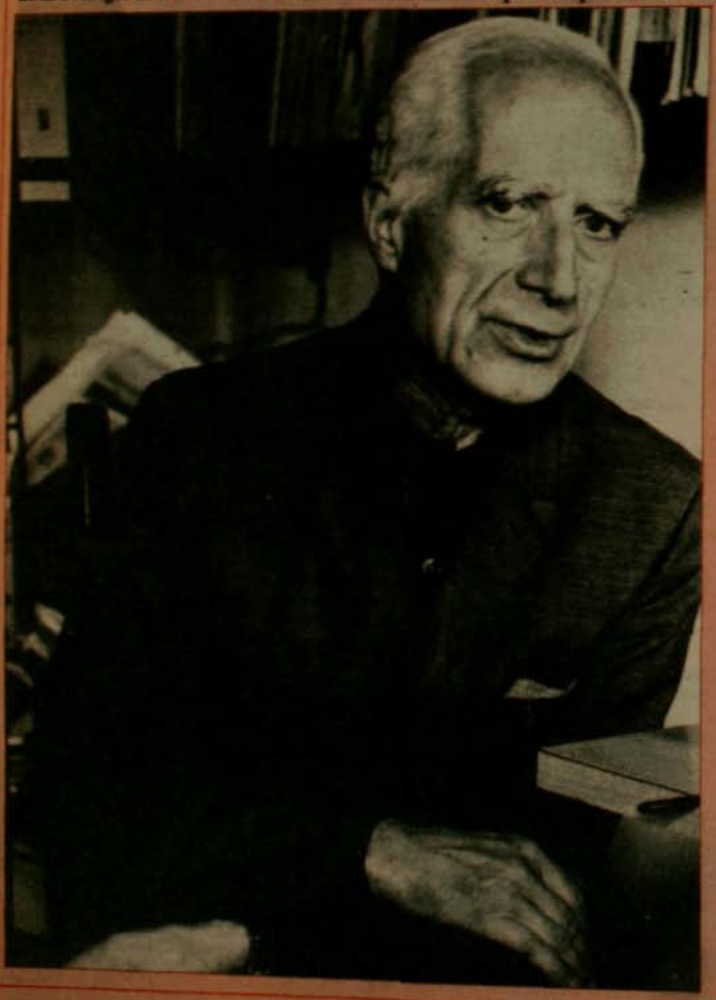
—Como experto en moral, ¿cómo definiría a los actuales gobernantes?

—Más que de los gobernantes, yo hablaría de qué hay detrás. A veces, le atribuyo más culpa y responsabilidad al poder económico que al poder militar. Porque detrás del Golpe y de todo lo que ha sucedido en estos años, hay intereses económicos, la búsqueda de ganancias. Hay una explotación del hombre y un egoísmo tremendo, una falta de respeto a la humanidad muy grande. Esos son los principales responsables. El poder militar creo que más bien ha sido instrumental a esos intereses, muchas veces foráneos. Los militares han sido utilizados. Y ellos, que deberían ser los más nacionalistas y patriotas, han cometido una serie de actos muy cuestionables, como la venta de Chile, en varios aspectos. Ni más ni menos que eso.

—Usted, que participa en acciones contra la tortura y defiende los derechos humanos, ¿cómo califica el comportamiento del Poder Judicial?

—Siento gran admiración por el juez García Villegas y los ministros Cánovas y Cerda. La presencia de esos magistrados es para nosotros una esperanza. Son lo que la Biblia llama "un resto de Israel". Es decir, ellos representan lo íntegro que ha quedado del Poder judicial y es una esperanza de que él pueda renovarse a partir de esos jueces. Son como la semilla que ha quedado dentro de una globalidad, que hoy ofrecen la Corte Suprema y toda esa rama de la así llamada Justicia Militar.

ALICIA OLIVA



EL "CASO DREYFUS":

El arduo camino a la verdad

(Segunda parte)

Tras la degradante ceremonia de destitución, el ex capitán Alfred Dreyfus salió con destino a la Isla del Diablo, que estaría presente más tarde en sus Memorias como un infierno de calor asfixiante, picaduras de mosquitos, comida abotrecible y carceleros sádicos. Todo lo soportó con entereza y, por sobre todo, con una dignidad encomiable.

Su hermano Mathieu y un puñado de amigos, entre los cuales se encontraba el escritor Bernard Lazare, que premonitoriamente había publicado hacía poco un libro titulado "El Antisemitismo", donde prevenía contra la marea antijudía que estaba avanzando en Francia, siguieron luchando.

Desde Bruselas, en noviembre de ese mismo año de la deportación, 1895, Lazare escribió "La verdad del affaire Dreyfus", donde aportaba algunas pruebas, pero en Francia había una amplia mayoría que creía en la culpabilidad del ex oficial.

Pero la nación gala no podía estar tan enloquecida como para no reparar en aspectos sospechosos del proceso. Muy pronto la duda comenzó a penetrar en las mentes, a pesar de que el país estaba obnubilado por un nacionalismo a ultranza. La gente creía, sin otro argumento que su amor patrio, que pronto una Francia victoriosa lograría recuperar sus anheladas provincias de Alsacia y Lorena.

En 1896, no obstante, el coronel Sandherr fue reemplazado por el comandante Georges Picquart como nuevo jefe de la tan mencionada Sección Estadística. El coronel poseía varias cualidades, entre las cuales sobresalían dos: una tenacidad a toda prueba y sentido de justicia.

Picquart carecía de opinión en lo referente al llamado "Affaire Dreyfus". No siguió de cerca el proceso porque estaba destinado fuera de París, y tenía por norma no formarse juicio ni en pro ni en contra de hechos que él no hubiese estudiado concienzudamente.

Mas, cuando se hizo cargo de la división de contraespionaje, pasó varias horas analizando los antecedentes del caso Dreyfus. Con su sentido de equidad característico, le pareció que las pruebas que abonaban la condena no sólo eran insuficientes, sino parecían destinadas a un solo objetivo: condenar al capitán por supuesta traición. Adicionalmente, en el coronel Picquart concurría otro precedente: era alsaciano como Dreyfus.



Alfred Dreyfus después de su odisea, junto a su esposa Lucie Hadamard. La del capitán fue una tragedia que aún se recuerda en Francia.

Doce años debieron transcurrir antes de que la inocencia del ex capitán quedara plenamente demostrada, y aunque la justicia fue muy mal servida, el militarismo francés sufrió una derrota que le serviría de poco.

PIEZA DE UN ROMPECABEZAS

Mientras revisaba metódicamente los elementos de juicio a su disposición en los archivos, de pronto cayó en sus manos la solución del acertijo. En marzo de 1896, sus oficiales de contraespionaje obtuvieron una nueva carta proveniente de la Embajada alemana, esta vez firmada por el propio Maximilian von Schwartzkoppen y dirigida a un tal Ferdinand Watson Estehazy, domiciliado en la rue la Bienfainsance número 27. Por rara coincidencia Estehazy era comandante con acceso al Estado Mayor (no formaba parte de él, sin embargo), pues era amigo íntimo del comandante Henry, el más empecinado de los acusadores de Dreyfus, y quien también, por curiosa circunstancia, de tiempo en tiempo proveía a Picquart de nuevas pruebas en contra del condenado.

No le costó mucho a Picquart atar cabos, porque la misiva secuestrada era elocuente: "Espero ante todo una explicación más detallada que la que usted me dio antes sobre el asunto pendiente. En consecuencia, le ruego dármela por escrito para juzgar si puedo continuar mis relaciones con la casa R, o no". Firmaba "C"

El coronel dedicó sus afanes a indagar acerca de Estehazy. La ficha sicológica personal lo convenció de que estaba frente al verdadero culpable. Estehazy era un ser amargado; arrastraba graves problemas económicos por su tendencia compulsiva al juego y a las especulaciones en los negocios. Solía ganarse algún dinero proporcionando a los periódicos informaciones sobre asuntos militares no vitales y era un mentiroso patológico. Además, trabajó antes por algún tiempo en la Sección Estadística —desde allí era posible obtener datos importantes sin pertenecer al Estado Mayor—, y en ese momento era comandante de un batallón.

Por intermedio de su ayudante, Picquart consiguió documentos manejados por Estehazy, incluidas anotacio-

→

nes hechas por el coronel durante sus estudios en la Escuela de Guerra. Cuando observó la letra, sus ojos no dieron crédito a lo que estaba viendo: coincidía casi como un calco con la caligrafía ya famosa de la nota rescatada por Madame Bastian del papelero de la embajada alemana, que sirvió para acusar a Dreyfus.

Movido por su sentido de justicia, solicitó audiencias sucesivas con sus jefes los generales Boisdeffre y Gonse, a quienes exhibió las pruebas conseguidas; pidió la detención de Estehazy, su procesamiento y la rehabilitación de Alfred Dreyfus. Se encontró con la sorpresa de que ni uno ni otro general —jefe y subjefe del Estado Mayor— querían saber nada con el asunto. Las cosas estaban así y así había que dejarlas, argumentaron, porque el honor —otra vez el "honor militar" —del ejército francés estaba en juego en este proceso.

El empecinado Picquart fue a ver entonces al propio ministro de la Guerra, general Billot, quien le palmoteó la espalda murmurándole admirativas palabras sobre su competencia, pero lo conminó a que "dejara en paz ese odioso asunto". Según el alto oficial, todo este problema había causado ya bastante conmoción, lesionado el prestigio del Ejército y provocado muchas dificultades al Presidente Périer, que no quería volver a oír hablar nunca más del caso Dreyfus.

UN DESCANSO OBLIGADO

Georges Picquart era un alsaciano tozudo, con un acendrado sentido de la equidad y también de gran patriotismo. Le parecía a él que ocultar la culpabilidad de Estehazy significaba, además de un crimen de lesa justicia, permitir que siguiera haciendo llegar informes al Agregado Militar alemán.

Muy pronto su insistencia lo convirtió en un problema molesto. Sus superiores lo sacaron de la jefatura de la Sección de Estadística para enviarlo a una ambigua "misión especial" a Túnez. Hombre disciplinado, Picquart cumplió la orden. Pero en julio de 1897 viajó a París de vacaciones y su conciencia lo obligó a adoptar una decisión impostergable: fue a hablar con el eminente abogado Leblois, a quien dio cuenta de su descubrimiento así como de las pruebas que lo documentaban. El jurista se puso en contacto con el presidente del Parlamento francés, Scheurer Kestner, alsaciano también.

El parlamentario se entrevistó a su vez con los generales Boisdeffre y Gonse, pero éstos sostuvieron que Estehazy era inocente y que Picquart obraba impulsado por un afán de notoriedad, a pesar de que el coronel jamás hizo una declaración pública sobre el asunto.



En un grabado de la época aparece su defensor, el obstinado coronel Picquart, quien descubrió la traición de Estehazy.

Contrariamente a lo que pretendían los altos mandos militares, nadie en Francia había olvidado el caso Dreyfus, así fuese para seguir mencionando al ex militar como el arquetipo de los traidores. Rumores sobre aspectos turbios del proceso comenzaron a filtrarse a los periódicos. El 15 de octubre de 1897, cuando Dreyfus estaba a poco tiempo de cumplir tres años en la Isla del Diablo, su hermano Mathieu hizo estallar la bomba a través de un diario: acusó a Estehazy de ser un espía y el verdadero responsable del crimen de traición.

El escándalo obligó al gobierno a exigir que Ferdinand Watson Estehazy fuera llevado a juicio frente a una Corte Marcial, pero los militares no estaban dispuestos a hacer el ridículo. Llamaron al coronel Henry, siempre a la mano, para que reuniera nuevos antecedentes sobre la culpabilidad de Dreyfus y la exculpación de Estehazy. La causa se inició el 11 de enero de 1898: duró sólo dos días, tras los cuales el comandante Estehazy fue encontrado inocente de todo cargo.

LA BATALLA FINAL

Era como querer tapar una inundación con un corcho. La duda había hecho estragos en la opinión pública francesa y mucho más daño al honor militar que el proceso en su conjunto. Emile Zola escribió en el diario "La Aurora" su famoso alegato: "Yo Acuso" (ver recuadro). Ese día el periódico tuvo la mayor circulación de su historia: 300 mil ejemplares se agotaron en un santiamén y sirvieron como posters para ser adosados en las murallas de París y otras ciudades de Francia.

Nada de esto forzó a los militares a llevar a cabo un nuevo proceso, salvo el que siguieron contra Zola, amañado y abusivo, que terminó con su condena.

La presión de la prensa internacional puso en situación inconfortable al gobierno y al Alto Mando del Ejército. La ciudadanía se había dividido hoscamente entre dreyfusistas y antidreyfusistas, alineándose entre estos últimos los más cavernarios ejemplares del ultranacionalismo, aunque sin otro argumento que el antisemitismo. Este sentimiento permeaba las filas del militarismo francés.

Durante el proceso salió a la luz una carta personal del coronel Sandherr, predecesor de Picquart en la jefatura de la Sección Estadística, en la cual escribía al general Mercier, jefe del Estado Mayor: **"Es evidente que Ud. no conoce a los judíos. Esta raza no tiene patriotismo ni honor, ni espíritu de combate. Desde hace siglos, no hacen más que traicionar, tal como lo hicieron con nuestro Señor Jesucristo..."**

Esta concepción fascistoide compartida por muchos militares franceses quizá pueda explicar en parte por qué las tropas galas han sufrido reiteradas derrotas a pesar de su bravura en el campo de batalla. Ella casi siempre ha tenido resultados contraproducentes. Si hace falta demostrarlo, es bueno recordar un hecho: un periodista húngaro llamado Theodore Herzl fue enviado por su publicación a París para cubrir el proceso contra Dreyfus. Observador agudo, Herzl se dio cuenta por primera vez, frente a la ola antisemita, de algo sobre lo cual no había reflexionado: que él era también judío. Un fervor nacionalista del mismo carácter del que observó, sólo que al revés, se despertó en él. Hizo una profesión de fe de ser judío. Viajó entonces a Palestina y tres años más tarde, en Basilea, convocó a una reunión internacional que derivó en el Primer Congreso Sionista.

UN PERDON CON DUDAS

El escándalo público provocado por el célebre "caso Dreyfus", obligó al gobierno y al Ejército a traer a Alfred Dreyfus desde la Guayana Francesa a París para asistir a un nuevo juicio. El 1° de julio de 1899, en Rennes, la Corte Marcial escuchó los nuevos alegatos. La posición del coronel Henry era a esas alturas tan insostenible, que no le fue posible aportar nuevos dossiers secretos con pruebas adulteradas.

El Alto Mando jugó sus últimas cartas. Envió a prisión al coronel Picquart por "falso testimonio". Fue encerrado en Mont-Valérien, pero su confinamiento duró poco. El propio abogado Leblois lo defendió con éxito en la corte debiendo ser liberado.

Como si fueran pocas las desgracias para el Alto Mando, las ratas comenzaron a abandonar el barco: como nadie lo citara para el nuevo proceso de Rennes, Ferdinand Watson Estehazy huyó a Gran Bretaña, dejando en evidencia su culpabilidad. El golpe final lo proporcionó el capitán Cugniot, adscrito al gabinete del general Cavaignac, quien realizó una impecable investigación para demostrar que todas las pruebas presentadas precedentemente por el coronel Henry eran falsas.

La exclusiva mundial de la noticia la dio la antigua agencia informativa Havas. Ello representó la detención del coronel Henry. Una investigación a fondo dejó en evidencia que actuaba de acuerdo con Estehazy, de allí su diligencia para apartar de éste las pruebas que lo responsabilizaban.

Alguien cuya identidad jamás se logró establecer se las arregló para dejar en la celda de Henry una filuda navaja. El militar se suicidó. Estos hechos se precipitaron a partir del 13 de agosto de 1898, pero si alguien cree que el resultado fue la mecánica rehabilitación del ex capitán Alfred Dreyfus, es que no conoce a los militares.

Ocho años pasarían antes de que el seco capitán de aspecto prusiano fuera repuesto en su mando con todos los honores.

A esas alturas de 1898, los socialistas que se limitaban a mirar con simpatía la causa de Dreyfus, pero habían declinado mezclarse porque se trataba de "asuntos de la burguesía", decidieron actuar porque percibieron que lo que estaba en juego era más que un problema castrense: la suerte misma de la República. Jean Jaurés, líder del socialismo francés, agitó a sus huestes para que de una buena vez quedara solucionada esta flagrante injusticia.

En medio de esta vorágine, que representó descabezar la plana completa del Estado Mayor y numerosos cambios de gabinete, la Corte Marcial accedió a admitir la "eventual inocencia de Alfred Dreyfus", que venía a modificar una concesión anterior de "culpabilidad con circunstancias atenuantes", una condena de diez años de prisión —con pena remitida— y una buena disposición para "perdonarlo".

En caso alguno este estrepitoso desplome de la estantería castrense cambió radicalmente las cosas. El 1° de septiembre de 1899, el gobierno del Presidente Périer le ofreció un indulto al ex capitán "como medida de gracia". El nacionalismo rabioso rechazó este perdón y al mismo tiempo numerosos dreyfusistas quisieron conminar al ya muy castigado Dreyfus a que declinara esta suerte de premio de consuelo. Pero el ex militar no había ingresado en la Academia porque allí daban buena comida y se llevaba uniforme. Dreyfus era militar por vocación. Para desencanto de sus partidarios, Alfred Dreyfus aceptó el perdón. En una carta dirigida a su esposa, Dreyfus reveló sus motivos: "Antes que nada, salvar la unidad de Francia y de las Fuerzas Armadas".



Ferdinand Watson Estebazy, el verdadero espía, que salvó indemne y escapó a Inglaterra, por la desidia de los militaristas franceses.

Sólo en 1906 (12 de julio), al asumir la Presidencia Emile Loubet, el Tribunal Supremo proclamó algo que ya se sabía: su completa inocencia de los cargos, rectificando "algunos errores y equívocos del proceso". El 21 de julio, en el mismo patio de la Escuela de Guerra donde se le destituyó con lujo de afrentas, Dreyfus fue reincorporado al Ejército y le fue concedida la Orden de la Legión de Honor. La turbamulta anterior se repitió. Esta vez estaba integrada por un gentío que lo aclamaba como si fuera un héroe, ceremonia que Dreyfus soportó con el mismo rostro impasible.

Durante la I Guerra Mundial sirvió en el parque de artillería de Vincennes (el lugar donde después sería fusilada Mata Hari) y sus servicios de guerra fueron considerados distinguidos. Murió, ya casi olvidado, el 12 de julio de 1935.

El concepto de justicia en Francia quedó severamente abatido después del "caso Dreyfus", pero al final de cuentas no sirvió como escarmiento al militarismo. Por esos días aciagos para Dreyfus, "Le Figaro" escribió en su página editorial: "No hay nada más parecido a la verdad que la razón de Estado".

EDWIN HARRINGTON

"Yo acuso"

He aquí los párrafos principales del célebre artículo de primera página publicado por el escritor Emile Zola en el diario "L'Aurore", el 13 de enero de 1898, detonante que obligó al exilio al autor pero también fue el punto de partida de la reapertura del "Caso Dreyfus":

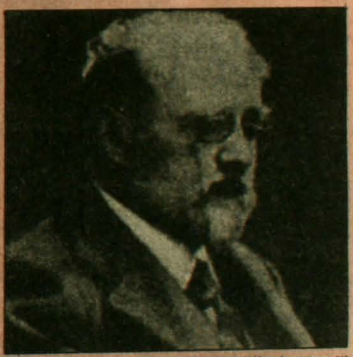
—Hace un año que el general Billot y los generales Boisdeffre y Gonse saben que Dreyfus es inocente y guardan silencio sobre este espantoso hecho. ¡Y esas personas siguen conservando el sueño! ¡Continúan teniendo esposas e hijos, y amándolos!

—Yo acuso al teniente coronel Paty de Clam de ser el diabólico causante de este error judicial, quiero creer que inconscientemente, y de haber defendido su nefasta obra con las maquinaciones más absurdas y reprobables...

—Yo acuso al general Mercier de haberse convertido en cómplice, al menos por su debilidad de espíritu, de una de las más grandes injusticias del siglo...

—Yo acuso al general Billot de haber tenido en sus manos pruebas irrefutables de la inocencia de Dreyfus y de haberlas ocultado, de ser responsable de un crimen de lesa justicia, para lograr un objetivo político y para salvar al Estado Mayor, íntegramente comprometido en el asunto...

—Yo acuso al general Boisdeffre y al general Gonse de ser cómplices del mismo crimen, uno sin duda alguna por pasión clerical, y al otro quizá por ese espíritu de cuerpo que transforma los escritorios militares en un tabernáculo sagrado, inaccesible...



Emile Zola, cuyo famoso alegato "Yo Acuso" en defensa de Dreyfus, pasó a la historia.

—Yo acuso al general Pellieux y al comandante Ravary de haber llevado a cabo una investigación criminalmente distorsionada...

—No ignoro que me expongo a las consecuencias previstas en los artículos 30 y 31 de la Ley de Prensa del 29 de julio de 1881, que castiga los delitos de difamación, y lo hago voluntariamente. Estoy a la espera.

No debió aguardar demasiado: tras un tormentoso proceso fue condenado a un año de prisión y a pagar 3 mil francos de multa por "insultos al Ejército". Ello lo obligó a autoexiliarse en Gran Bretaña.

VIDEO ALTERNATIVO EN AMERICA LATINA:

Un fenómeno explosivo

El Primer Encuentro Latinoamericano de Video Alternativo se realizó en Santiago, durante la semana pasada, con representantes de seis países del continente.

"No estoy en absoluto de acuerdo con el video alternativo", partió afirmando Claudio Di Girólamo, realizador de Ictus, en la inauguración del Primer Encuentro Latinoamericano de Video Alternativo, efectuado en Santiago durante la semana pasada.

Pero continuó: "Es lo alterativo lo que está en la base del video. Si somos capaces de crear una acción cultural, seremos alterativos y correctivos de la sociedad. Si entregamos nuestro trabajo junto al espectador y no frente a él, estaremos haciendo un discurso de liberación del continente. Y eso se hace con verdades, sin consignas ni discursos pre-fabricados de compromiso con el pueblo".

Entre el martes 5 y el sábado 9, los delegados de las productoras y grupos de video de Argentina, Brasil, Bolivia, Ecuador, Perú y Uruguay debatieron con los representantes chilenos sobre el nuevo medio de comunicación que irrumpió en América Latina hace diez años y que se ha convertido en un fenómeno explosivo e insoslayable.

La iniciativa del Encuentro, que se desarrolló en la sede recién inaugurada del Centro El Canelo de Nos, provino de una iniciativa común de cinco productoras chilenas: Eco, Grupo Proceso, Ictus, Teleanálisis y Vitel. "Nos motivó la necesidad de romper el aislamiento cultural que hemos tenido que soportar durante todos estos años de Dictadura. Y que quienes hacen video en este país, que son cientos, pudieran tener acceso a lo que se hace en el resto del continente", señaló Hermann Mondaca, director de Proceso.

No pretenden crear, a partir del Encuentro, una instancia latinoamericana de video. Pero sí obtener un diagnóstico común respecto a este nuevo medio, plantearse desafíos comunes y proponer una acción común en la difusión y distribución de las producciones por todo el continente. "Necesitamos alcanzar un intercambio regular en ese sentido para recoger la práctica acumulada en cada país. Y nos urge este intercambio acelerado. Todo esto lo queremos plantear en el Manifiesto de Santiago", agregó Mondaca.

Durante el Encuentro, se organizaron todas las tardes, en la ex Parroquia Universitaria, exhibiciones de las cintas seleccionadas, seguidas de una conversación entre los asistentes y los productores respectivos.



La inauguración del Encuentro de Video Alternativo se realizó en la sede del Centro El Canelo de Nos.

CUESTIONAMIENTO AGUDO

La similitud entre los diferentes países participantes en la muestra es importante: todos están gestando un medio de comunicación nuevo, que quiere ponerse al servicio de las organizaciones sociales. "Todas las experiencias de video en América Latina apuntan a la construcción de procesos democráticos y a la profundización de ellos, convirtiendo en protagonista al movimiento social. Y a mostrar la identidad de cada país y los problemas y valores propios del continente", afirmó Augusto Góngora, director de Teleanálisis. Y las diferencias entre los distintos países son de estilo. "En algunas realizaciones se nota más un peso institucional, pero otras, en cambio, recuperan la mejor tradición del buen cine latinoamericano: dinamismo, fuerza y contenidos propios", agregó Góngora.

En el caso de Uruguay, donde no hay una producción estable de video, la línea de trabajo de una de las dos productoras que existen ha sido el cuestionamiento, agudo y agresivo, a través de las imágenes y el sonido. "Frente a una democracia sin identidad, sin fuerza, sin músculo, surge la necesidad de un trabajo junto a las organizaciones populares para intentar recuperar con ellas la identidad perdida. Y la esperanza", explicó Esteban Schroeder, de CEMA, Centro de Medios Audiovisuales. La

exhibición de una de sus producciones, "El Cordón de la Vereda", fue celebrada aquí en Santiago. Pero más no ha sido en Uruguay, donde caló hondo: la productora salió a la calle a preguntarle a la gente cómo recuperar esa identidad, qué hacer con esa democracia, qué pensaban de la ley de amnistía y de las violaciones a los derechos humanos. Pero no hubo dramatismo en el montaje, sino humor y optimismo. "Así intentamos romper el escepticismo que nos está inundando y desmovilizando", agregó.

Las producciones en video alternativo que se hacen en América Latina no son exhibidas por la televisión, que es comercial y donde priman los intereses económicos. Se difunden, fundamentalmente, en muestras abiertas en las sedes de las organizaciones de base, lo que facilita el espacio para la discusión.

Esta idea nació junto con la generación de cineastas latinoamericanos que hacían un cine para el debate.

Octavio Getino, realizador argentino que asistió hace 21 años al Primer Festival de Cine Latinoamericano, efectuado en Viña del Mar, explicó: "Nosotros propiciábamos un cine que tratara de contribuir al proceso de la comunicación. Nuestras producciones eran pretextos para convocar a la gente a una discusión". Actualmente, Getino está involucrado en el movimiento de video argentino: "El video permite una forma de comunicación popular más adecuada que la del cine. Y como es más barato, sectores antes marginados de las producciones han tenido acceso a ella y han mostrado sus preocupaciones y sus propuestas. En este sentido, el video permite una profundización de la democracia que no la da ni el cine ni la televisión".

Mientras, en el video alternativo se observan dos tendencias: el aumento de su público ("En nuestro país, el video es más masivo que el cine chileno: hay 200 mil personas involucradas, contando todas las productoras", señaló Góngora) y el mejoramiento de su calidad de lenguaje audiovisual y de técnica. Esto último, para permitir la posibilidad, algún día, del acceso a la televisión.

José Manuel Sahli, de Ictus, afirmó: "La estructura vertical de la televisión no tiene por qué mantenerse así para siempre. Tenemos que poder competir con ella en técnica y calidad sin perder nuestros contenidos. Pero si no se ve ni se oye, perdemos esa posibilidad".

CAROLINA DIAZ T



LUIS FERNANDO SANTORO:

"La historia reciente de Brasil está en los videos".

Ha sido el Presidente de la Asociación de Video Brasilero en el Movimiento Popular durante cuatro años, desde su formación en 1984. La Asociación reúne a cien grupos y personas que trabajan en video junto a las diversas organizaciones sociales existentes en ese país. Ella los representa políticamente, mantiene cursos de capacitación, presta servicios de arriendo de equipos a un precio muy bajo y organiza muestras de las producciones de sus asociados por todo Brasil.

Luis Fernando Santoro trabaja en la "Televisión de los Trabajadores", que es un proyecto del Sindicato de obreros metalúrgicos de San Bernardo, la ciudad donde está concentrada toda la industria automotriz. El programa lo realizan con documentales que signifiquen educación e información para los trabajadores. Y están a punto de incursionar en el video ficción.

En la realización del programa trabajan profesionales del video y obreros capacitados para ejercer como camarógrafos y asistentes de cámara. "Todavía ellos no asumen como directores o editores, pero estamos formando un grupo para autogestarse en VHS", señala Santoro. La línea de este programa alternativo, distribuido mediante copias en cassettes a distintas organizaciones sociales de Brasil, la da el propio Sindicato.

—¿Qué condiciones particulares se dieron en Brasil para que surgiera un movimiento de video importante, a partir de 1982?

—Por una parte, el cine en Brasil dejó de trabajar con la noticia.

El cine documental desapareció con la televisión, que está muy desarrollada, pero que es comercial. Las emisiones educativas, en cambio, no están a la misma altura del resto de la televisión porque carecen de recursos y siempre están al servicio de los gobiernos de turno. Como la televisión nunca se ha preocupado profesionalmente del movimiento popular ni de la cultura regional, el video surgió como la posibilidad de hacer televisión fuera de la televisión. Como una posibilidad de trabajar información y cultura y de resguardar lo histórico. La historia reciente de Brasil se puede encontrar en videos, pero no en el cine ni en la televisión.

—¿Cómo utilizan el video en la "Televisión de los Trabajadores"?

—Nosotros lo encaramos de la manera más amplia: desde el registro hasta lo argumental. Es un error decir que se debe superar el registro o la denuncia. Eso depende de la coyuntura de cada país. Y esta es una de las características del video: permite hacer de todo. Yo no considero que lo argumental sea el máximo nivel de crecimiento del video. Un documental bien hecho, con investigación, es una vertiente importante.

—¿Cuál es la particularidad del video brasileño frente al resto de América Latina?

—Existe una búsqueda de lo nuevo, del impacto, de mostrar cosas diferentes. Esta preocupación de todos los realizadores tiene su origen en el desarrollo de la televisión comercial. Nosotros hacemos video para gente que está acostumbrada a una televisión que tiene una calidad alta, lo que no ocurre en toda América Latina.

—¿Cómo se puede mejorar el intercambio de las experiencias en video de cada país del continente?

—Estamos todos conscientes de que es muy difícil mantener un intercambio regular de nuestros programas dentro de América Latina. Sólo se puede hacer por contactos personales en Encuentros de esta naturaleza, pero es difícil que de ahí lleguen a todas las organizaciones sociales de cada país. Por otra parte, el correo no funciona porque roban mucho y es muy caro. Entonces se nos plantea un serio desafío en la distribución. Nosotros sugerimos la idea de un satélite común para el continente. Y tenemos espacios, como el satélite cubano. Podríamos transmitir cuatro horas al mes con nuestra programación y cada país podría recoger lo que le interesa simplemente con una antena parabólica. Ya tenemos incluso la aprobación del Instituto de Cine Cubano. Este proyecto no costaría nada: sólo bastaría con avisar la hora de las transmisiones y recoger las imágenes con una antena, que de segunda mano se pueden encontrar por mil dólares.



"EL IMPERIO DEL SOL":

¡Gracias a la guerra!

• Steven Spielberg aportó su particular visión de la niñez a la novela autobiográfica de J.G. Ballard.

La película nos ubica en Shanghai en 1941, a poco del ataque japonés a Pearl Harbour. El principal puerto chino es puerta abierta al mundo. Protectorado británico, como Hong-Kong, y avanzada de las tropas niponas, es una ciudad cosmopolita donde la guerra aún no ha arribado explícitamente. Como en una especie de parque de diversiones, los ingleses viven sus lujos de amos del mundo, servidos por cuasi esclavos autóctonos y alejados de las miserias sociales y políticas. Fiestas de disfraces, choferes de uniforme, bridge, piscinas, ropas elegantes, aparatos modernos, llenarán su paraíso de privilegiados, de portadores de civilización. Todo esto será aplastado por el ataque japonés.

Jim, un niño de origen inglés pero nacido en China y que nunca ha estado en Inglaterra (el niño-actor Christián Bale), se verá bruscamente separado de sus padres en el caos y enviado a un campo de prisioneros. Allí sufrirá penurias y verá horrores, pero desde su punto de vista de niño imaginativo y despierto se las arreglará para sobrevivir y pasarlo lo mejor posible. De lo que no se da cuenta es de que su desnutrición avanza y de que en

J.G. Ballard nació en Shanghai en 1930, cuando la urbe china era todavía una parte del Imperio Británico. Es universalmente conocido como uno de los más grandes escritores contemporáneos de ciencia-ficción. Renovador del género pero continuador de la maciza tradición inglesa, ha producido una obra originalísima por sus descripciones de colosales paisajes como pinturas minuciosamente imposibles donde deambulan seres de comportamientos absurdos, su énfasis en los aspectos psicológicos más profundos y su preocupación por los mundos interiores. Esto ha significado que no haya sido materia predilecta del cine tal vez por los desafíos demasiado desmesurados que plantea para las posibilidades del lenguaje cinematográfico. Sus

J.G. BALLARD:

Profeta del desastre

novelas y cuentos giran en torno a enormes catástrofes naturales (**"El viento de la nada"**, **"La sequía"**); horrendas pesadillas provocadas por el hombre que cambian de manera rotunda los comportamientos individuales y las relaciones de cada miembro de la sociedad con la naturaleza y con sus congéneres (**"Crash"**, **"La exhibición de atrocidades"**, **"Hola América"**); la exploración obsesivamente delirante de espacios interiores (**"El mundo sumergido"**, **"Playa terminal"**). Todos estos temas aparecen en sus colecciones de cuentos (**"Pasaporte a la eternidad"**, **"Bilenio"**, **"El hombre imposible"**, entre otras) y en sus novelas más recientes, donde ha ido aproximándose a un enfoque narrativo más realista que no ha hecho sino hacer más radical su crítico punto de vista sobre la sociedad actual (**"Rascacielos"**).

La suya es una visión negra del desarrollo de la ciencia, la conquista espacial o la potenciación de las capacidades de la mente humana. Ellas son para Ballard fuentes de fracasos y retrocesos más que de avances de la humanidad. Simbolismo y desastre, evocación y dolor, decadencia y especulación, son factores siempre presentes en su extraña obra, apreciada pero lejos del gusto masivo, de la aceptación popular incondicional. Demasiado crítico y provocador y poco persuasivo a fuerza de permanecer honesto, alcanzará la fama masiva solamente cuando decide olvidar el futuro y referirse al pasado.

Este es el caso de su novela autobiográfica **"El imperio del sol"**, que recoge un período de su niñez, cuando después del ataque a Pearl Harbour por los japoneses, él y sus padres son encerrados en un campo de prisioneros cerca de Shanghai por tres años. El niño Ballard será el testigo de la ocupación japonesa de China, hasta que

cualquier momento él también puede sucumbir anónimamente como tantos otros. De la prisión lo salvará la bomba atómica, que en 1945 significará la rendición de los japoneses y el término de la guerra.

Su admiración por los japoneses, particularmente su aviación, le ayudarán en su empresa de supervivencia, así como su asociación con Basie (el actor John Malkovich), un norteamericano aprovechador que se dedica a lucrar con la guerra haciendo así menos terrible su condición de prisionero. Otros desdibujados personajes (falla del director Spielberg) le servirán también como motivo de juegos y maniobras para mantenerse vivo, sin olvidar, hasta dónde le es posible, sus modales de niño inglés bien educado.

En medio de esta atroz situación, las traiciones de sus circunstanciales amigos y las medidas violencias de sus carceleros, Jim hará una extraña amistad con otro niño, un aviador japonés **kamikaze,** esos pilotos suicidas a quienes se confiaban misiones de muerte con fuertes elementos rituales. Constituye sin duda lo más valioso de la película. Por una parte, aparecen los niños como los protagonistas no siempre recordados de las guerras y, por otra, la fraternidad que se establece entre esos dos personajes que no pueden sino dedicarse a jugar (como es su derecho) y no a ser prisioneros o suicidas, lo que permite una nota de esperanza en medio de la irracionalidad bélica.

Rodada en Shanghai, **"El imperio del sol"** ofrece la rica imaginería a que nos tiene habituados el cine de Spielberg, y brinda otra muestra (con **"El último emperador"**) de la apertura china al mundo. Y como la otra, también acusa las concesiones hechas, particularmente la eliminación de ciertos episodios donde se manifestaba la crítica visión que Ballard da en su novela de los comunistas.

En otro plano, la película es coherente con la obra anterior del realizador norteamericano, y desarrolla en un campo más contingente su preocupación por la niñez y su especial cosmovisión. Así, como en **"Encuentros cercanos del tercer tipo"**, está la visión maravillada de acontecimientos terribles pero fascinantes; como en **"E.T."**, está la alegría de las bicicletas y los juguetes; como en **"1941"** y su episodio de **"Cuentos asombrosos"**, está el embrujo del los aviones, el vuelo, la máxima quimera de los niños; como en **"Los cazadores del arca perdida"**, un personaje medio facineroso pero bueno ayuda en la empresa aventurera; como en **"Reto a muerte"** y **"Tiburón"**, el monstruo invencible —en este caso la guerra— puede ser dominado.

Habiéndose alejado de la novela de Ballard que le dio origen, y siendo tal vez uno de los puntos bajos de su trayectoria, interesante pero dispareja, **"El imperio del sol"** no es una película despreciable y, al contrario, puede ser fuente de reflexión y goce visual para cualquier aficionado al cine. a

JOSE LEAL

"El imperio del sol" *(Empire of the Sun), EEUU, 1987.* ***Dirección:*** *Steven Spielberg.* ***Guión:*** *Tom Stoppard, basado en la novela homónima de J.G. Ballard.* ***Fotografía:*** *Allen Daviau.* ***Música:*** *John Williams.* ***Reparto:*** *Christian Bale, John Malkovich, Miranda Richardson, Nigel Havers, etc.*

la bomba atómica sobre Hiroshima cambiará el curso de la guerra y de la humanidad entera para siempre. Esta experiencia alimentará su imaginación profética, conformando su particular universo creativo, lleno de un pesimismo insoportable. Como lo ha declarado: "Creo que desafortunadamente la historia ha probado que un montón de cosas tienen tendencia a repetirse". De allí su controvertida posición frente al armamentismo nuclear, que ve como positivo por cuanto constituye para él el único freno a una nueva guerra. En sus palabras: "Las explosiones de Hiroshima y Nagasaki simplemente me salvaron la vida... Desde entonces, lejos de ser un instrumento de muerte, la bomba atómica ha devenido para mí en un instrumento de protección".

DETRAS DE LA DULZURA:

Una historia de amor actual



Rafael Ruiz Moscatelli es un político, además de profesor de Filosofía y medio ingeniero. Los avatares del compromiso social lo llevaron, por casi cuatro años, a la cárcel, donde se manifestó su vena literaria. Si bien la escritura no le era ajena, ésta había recorrido los caminos del ensayo y del periodismo.

"Detrás de la Dulzura" es su primera novela. En 1986 editó un volumen de cuentos: **"De todos los anchos mares".**

El tema es el amor. Los sentimientos de dos jóvenes: Esteban y Francisca. Pero se trata de un amor histórico, contextualizado en la realidad apremiante del Chile contemporáneo. Es una pasión que se despierta entre el humo de los gases lacrimógenos y las cargas de la policía. Y, por despertar precisamente en ese escenario, tiene un carácter impulsivo, tumultuoso y totalizador. Pero no es todo: **"Detrás de la Dulzura"** muestra, además, el encuentro de dos mundos que pocas veces se topan. El y ella provienen de comunas distintas, tienen experiencias de vida diferentes, familias opuestas, amistades contradictorias. Nada es fácil para los protagonistas. El solo hecho de vivir es toda una aventura, en esta realidad convulsionada y agresiva.

Es, también, un libro costumbrista, santiaguino. Recorre las calles de la ciudad, entra en sus fuentes de soda, viaja en el metro, camina las rotondas.

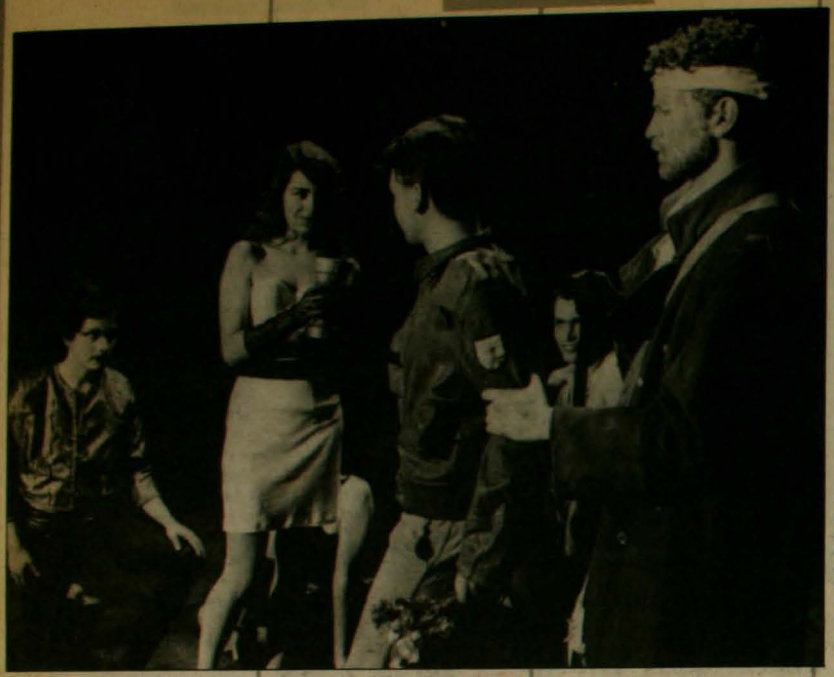
La narrativa de Ruiz Moscatelli es directa y fácil. No hay rebuscamientos lingüísticos ni metáforas complicadas. Hace avanzar la historia y ésta toma o deja al lector por su propia fuerza. Los personajes son igualmente diáfanos, sin retorcimientos ni mayores complicaciones sicológicas. Representan tipos claros, definidos y muy reconocibles.

"Detrás de la Dulzura" ha sido editado por EMISION, y será estrenado en sociedad el próximo miércoles 13 en la Casa Larga. La presentación correrá por cuenta de Francisco Rivas.

El autor, entre tanto, está preparando su segunda novela y, además, da los toques finales a su primer libro de poemas.

La literatura parece haber atrapado con mucha fuerza a Rafael Ruiz Moscatelli. a

F.P.R.



Dirigidos por Ramón Núñez, los alumnos de la Escuela de Teatro de la UC mezclan en el montaje el siglo XVII con el que termina.

«Los encantos de la culpa»

• Alumnos de la UC ponen en escena un "auto sacramental" de Calderón.

Con un "auto sacramental" de Pedro Calderón de la Barca se presenta un grupo de actores, alumnos de la Escuela de Teatro de la **"Universidad Católica"**.

Si se ha de creer a los historiadores Díaz de Escovar y Lasso de la Vega, sólo dos de los centenares de dramas, comedias y "autos" escritos por Calderón se publicaron corregidos por su propia mano. Los demás se basan en copias adulteradas por cómicos y editores que acomodaron el texto a su capricho o que le hicieron "cortes" e interpolaciones a su conveniencia. El propio don Pedro "quejóse amargamente de la ignorancia y la rapacidad de los editores" que cometían semejante atropello a su dignidad intelectual. Por eso, no ha de culparse con certeza al poeta por los defectos que se le puedan reprochar a **"Los encantos de la culpa"**, la obra hoy representada. (Sea dicho esto en provecho de los estudiantes que concurren a aplaudirla).

A decir verdad, Calderón no está exento del "culteranismo" de su época, y se le acusa, con razón, de elaborar larguísimos e ininteligibles parlamentos y de abundar en el diálogo de sus personajes principales. Puede que los gustos de la Corte, frecuentada por el poeta desde joven, hayan hecho que incurriera en el barroquismo preciosista que merma su arte.

Su talento despertó temprano, al escribir su primera comedia, **"Carro del cielo"**, cuando, de apenas trece años, aún era alumno de los Padres Jesuitas.

El "auto sacramental", clásica muestra del teatro religioso español de la Contrarreforma, es, más que una obra estética, un espectáculo apologético destinado a defender el dogma católico de los ataques del protestantismo. De ahí sus personajes abstractos y simbólicos, sus alambicadas argumentaciones, que, con escasa emotividad, más fascinan la mente que el corazón.

Se le representaba en solemnes ocasiones y con gran boato, sirviéndose de carros adornados con decoraciones barrocas, bella música y trajes vistosos; según lo aprendieran los españoles del imaginativo italiano N. Sabattini. Se podría decir que aquí se encuentra, en germen, el concepto estético del "distanciamiento" que aplicaría Brecht siglos después a su "teatro épico".

El montaje de la UC simplifica, por razones obvias, la puesta en escena. Sobre el escenario desnudo, los actores, vestidos como náufragos de la guerra de Vietnam, hablan con versos del siglo XVII a supuestos isleños que lucen la moda "punk", mientras se escucha música de inspiración folclórica.

Núñez, el director, logra el interés del público mediante la plasticidad expresiva de los grupos, las situaciones insólitas y la cuidada dicción de los actores.

Con todo, al no "cortar" el verso, parece obscurecerse aún más la intrincada estrofa calderoniana y se le resta musicalidad al ritmo poético.

Si bien todos los intérpretes se expresan con claridad, destacan Santiago Ramírez (Entendimiento) y Carla Achiardi (Penitencia), por su dicción. Graciosa y expresiva aparece Cecilia Miranda en el papel del Gusto, pero Lorena Prieto (Circe) es la que mejor declama sus versos.

Ante la inquietud recurrente de ciertos directores por "modernizar" los clásicos, cabe preguntarse si debiera sacrificarse al gusto de las masas la "unidad de estilo" que siempre se exige a la verdadera obra de arte.

SERGIO PALACIOS

TATI PENNA, CANTANTE:

"Decidí no cantar nunca más gratis"

Ella autocensura sus canciones antes de que la opinión pública las conozca. Y las bota a la basura para que nadie las encuentre y las vaya a encontrar bonitas. Tati Penna no es compositora, por ahora, sino intérprete, así que prefiere armarse de paciencia y buscar aquellas canciones que le interesen por sus contenidos. Por eso en su actual repertorio hay temas de chilenos, argentinos y brasileños. Pero pretende convertirse en cantautora: "En este país son pocos los compositores buenos y mi impresión es que son celosos con sus temas buenos. Prefieren ponerse a cantar ellos cuando algo les queda bien o medianamente bien", dice la cantante.

La cassette, que dará a conocer a fines de mes, significa la vuelta oficial al canto de Tati Penna, pero esta vez como solista. No como la integrante de un grupo, como Abril, que fue uno de los exponentes del Canto Nuevo, donde ella era la vocalista. Y vuelve con un estilo novedoso: "No soy rockera. No soy pop y tampoco baladista. El jazz está implícito porque el arreglador es el mejor jazzista de Chile, Edgardo Riquelme. Y se tomaron canciones del rock, pero se le pusieron elementos de balada, jazz o tango. Y algo de folclor debe haber también, aunque no estoy consciente de ello".

—¿Cómo explica esta transformación del Canto Nuevo en esta mezcla de jazz, rock y balada?

—Como una situación totalmente lógica. El grupo Abril fue importante porque aportó elementos frescos: éramos voces jóvenes, con ideas musicales jóvenes. Tratamos de armar una onda chilena, con un mensaje para nosotros. Después de Abril dejé de cantar como tres años y medio y el cambio de una cosa a otra fue porque ese período en la vida es muy importante: entre los 24 y los 27 años. Dejé de ser joven y pasé a ser otra cosa. Abril era mucho más puro y más ingenuo. Lo de ahora es más reventado, más vivido. Se palpa en mi trabajo que han pasado cosas en mi vida. No soy el mismo personaje.

—Y ese cambio también se reflejó en las presentaciones: antes usaba soleras en sus presentaciones y ahora una ropa mucho más atrevida.

—Y que es más como yo soy en el fondo. Porque antes yo era como lucía en Abril. Usaba el bluyín, la permanente y las cosas largas para que no se notara nada. No sé si era más vergonzosa del cuerpo o de gustar simplemente. Porque no estaba bien que la gente saliera de un recital del Canto Nuevo diciendo: "Mmmn, la minarica". Era importante que el público comentara: "Qué profunda, qué bien dice las cosas". Todo este tiempo me sirvió para asumir eso. Porque ahora no ando tratando de gustarle a todo el mundo, pero sí tengo eso de mirarme en una vitrina y decir: "Sí, estoy bien". Pero las dos cosas han sido auténticas, cada una en su momento. Aunque ahora me siento más dueña de las cosas que hago.



• Está a punto de lanzar la primera cassette con su trabajo más reciente, una mezcla de jazz, rock y balada, después de pasar más de tres años alejada de los escenarios.

—Los recitales que hizo en noviembre y febrero pasados estuvieron llenos. ¿Tiene usted convocatoria como cantante nacional?

—Los cantantes nacionales, en general, no tienen mucha convocatoria porque no tienen dónde cantar. Quedan muy pocos lugares como el Café del Cerro, que tiene convocatoria por sí mismo. Si yo hago un recital en un teatro no sé si vaya mucha gente. No estamos acostumbrados a sacar plata del bolsillo para pagar una entrada. Si el público lo tiene todo en la televisión. O en los actos solidarios. Y gratis. Entonces yo creo que es el cuadro general. La misma gente que te pide que vayas a cantar a lugares, se preocupa de pagarle a los músicos, a los sonidistas y a los que acarrean cosas. Pero a uno no, porque canta "no más". Por eso yo reivindico la televisión, porque en una tarde puedes ganar un sueldo y medio de periodista. Y por eso decidí no cantar nunca más gratis, por una cuestión de hasta cuándo. Y como gremio estamos en una campaña común para lograr que paguen como corresponde por nuestro trabajo.

—¿Esta decisión significa no asistir más a actos solidarios?

—Yo no tengo ningún problema de cantar en un acto unitario, pero que a mí me conste que sea unitario. Pero no voy a ir a cantar en un homenaje a un partido. Por lo económico y porque como cantante no puedo darme el lujo de que se me asocie a ningún partido político porque no soy militante de nada. Estoy a punto de lanzar mi disco, que es lo más importante que he hecho en mi carrera artística. Yo hice durante muchos años mi parada al lado de la bandera. Por la causa, siempre por la causa. Y si yo no me preocupo de mí, no se va a preocupar nadie. Eso lo aprendí con mucho dolor. No es una frivolidad de un día. Yo creí que cuando estuviera mal, sola, triste, después de haber dado todo por una causa política o gremial, se notaría el apoyo porque yo había dado tanto. Y bueno, en este país no pasa nada. Te quedaste sola, y te quedaste sola no más. Ahí tuve que empezar a cantar jingles y empezó a sonar mi voz por los spots de la televisión. Entonces, esto de ahora es un trabajo mío por el que no tengo que agradecerle a nadie.

CDT

CARTELERA

EXPOSICIONES

• **Galería Bucci:** durante la semana pasada, en Huérfanos 526, se inauguraron cuatro exposiciones distintas. "Electricidad mental" es una muestra del trabajo en grabado del pintor español Luis Gordillo. "Vírgenes y arcángeles" se llama la exposición del artista joven cunqueño Wilfredo Bravo, que reproduce las imágenes religiosas cunqueñas de los siglos XVI y XVII. Se reinauguró también la exposición del artista Francisco Hernández, recién regresado de Suecia: "Irrupción". Y se estrenó la muestra de cinco artistas jóvenes brasileños que pertenecen a la tendencia vanguardista.

• **"Exposición-espectáculo":** este viernes 15, a las ocho de la noche, en el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381), se presentarán los trabajos de dos jóvenes pintores estudiantes de la Universidad de Chile: Carlongo y Mauro Jofré, en quienes el color tiene una importancia vital. Pero el sábado 16, a las nueve y media de la noche, dicha exposición se amenizará con una fiesta que animarán los grupos "Los Tres", de Concepción, "Isa-Tán" e "Indice de Desempleo".

• **Casa Larga:** "Emilio Miguel entre nosotros" se llama la exposición que se inaugura este lunes 11 en la sala chica de la Galería Carmen Waugh, en Bellavista 0182. Emilio Miguel murió en Alemania en septiembre del año pasado. En la sala grande de la Galería expondrán sus amigos pintores y escultores Adolfo Couve, Eduardo Vilches, Nemesio Antúnez, Ricardo Mesa, Concepción Balmes, Juan Carlos Castillo, entre otros.

CINE Y VIDEO

• **Normandie:** en el conocido cine de Alameda 139, se reestrena este lunes 11 la película **"El Gran Amor de Swann"**, con la actuación de Ornella Mutti, basada en una de las obras del escritor francés Marcel Proust ("En busca del tiempo perdido"). En el cine de trasnoche, este viernes 15 y sábado 16, se presentará la película **"Sin piedad"**, con Richard Gere y Kim Basinger. Y en la función de cine matinal, se exhibirá este domingo 17, a las once de la mañana, la película **"La Traviata"**, de Franco Zeffirelli.

• **Instituto Chileno Norteamericano:** en su sede de Moneda 1467, este viernes 15 y sábado 16 se exhibirá la película chilena **"La estación del regreso"**, del director Leonardo Kocking, a las siete de la tarde.

• **Espacioca:** la película **"Desesperadamente buscando a Susan"**, de la directora Susan Seidelman, se exhibe hasta el martes 12 en la sala de Candelaria Goyenechea con Vitacura. Con la actuación de la cantante Madonna, el film es moderno y burbujeante, propio de una directora que se inscribe dentro del "new wave" norteamericano.



• **Video:** dentro del ciclo de videos cristianos organizados por el Cepla (Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar), este viernes 15 se presentará en Manuel Montt 277 **"El Evangelio de Solentiname"**, un reportaje sobre dicha comunidad cristiana, realizado por Ernesto Cardenal. La exhibición es a las siete de la tarde.

LIBROS

• Este miércoles 13, a las siete de la tarde, en la Casa Larga (Bellavista 0182) se realizará el lanzamiento de la primera novela de Rafael Ruiz Moscatelli: **"Detrás de la Dulzura"**, editada por Editorial Emisión. La presentación del libro, que relata una historia de amor muy contemporánea, la efectuará Francisco Rivas. Por otra parte, Editorial Emisión estará presente en la Feria Internacional del Libro de Buenos Aires, que se lleva a efecto durante esta semana.

COMICS

• Una nueva revista ha aparecido en los quioscos: no se trata ni de un semanario político ni de una publicación con fotos del jet set. Se trata nada menos que de una revista de comics que aparecerá mensualmente gracias a la iniciativa de un grupo de jóvenes dibujantes, periodistas y guionistas, que se atrevieron a incursionar en un terreno poco explorado en Chile. **"Trauko, Comics para Adultos"** contiene temas de la vida cotidiana, de ciencia ficción, humor, serie negra, erotismo, y muchos más. Algunas de sus secciones principales son Naftalina (historietas chilenas de antaño), Correo y Feria del Lector, Todo Pasando. **"Trauko"** ofrece la posibilidad a otros jóvenes artistas de participar en esta iniciativa y desarrollar una expresión nueva de la cultura. Para eso pueden contactarse en el teléfono 5558004. O escribir a la casilla 202, Correo 13.

CONCIERTOS

• **Piano:** este lunes 11, a las seis de la tarde, en la sede de la Vicaría de la Solidaridad (Plaza de Armas 444), el pianista argentino residente en París, Miguel Angel Estrella, ofrecerá un concierto. Así expresa el artista su apoyo a la tarea de defensa y promoción de los derechos del hombre que se realiza en Chile.

• **Guitarra:** Juan Carlos Leal, Licenciado en Interpretación Superior, ofrecerá un recital en guitarra este jueves 14, a las siete de la tarde, en la sede del Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467). Interpretará temas de Antonio Lauro, Leo Brouwer, Astor Piazolla y Antonio Vivaldi, entre otros.



TEATRO

• **Segunda Jornada de Extensión Teatral:** la Escuela de Arte Dramático dio inicio la semana pasada a una jornada de difusión de sus prácticas teatrales. Hasta el 8 de mayo mostrarán las obras **"El Buen Doctor"**, de Neil Simon, y **"La Cantante Calva"**, de Ionesco. Ambas están actuadas por los alumnos de la Escuela y dirigidos por Jorge Loncón. Las funciones son en Alonso Ovalle 1465 (Metro Moneda) y duran hasta el 8 de mayo.

• **Teatro francés:** este jueves 14, a las ocho de la tarde, en la Sala 1 del Teatro de la UC (Jorge Washington 26), se estrena en Chile la obra **"Circuits Clandestins"**, creación de la compañía de teatro francesa La Rumeur, bajo la dirección de Patrice Bigel. Se trata de un teatro gestual, coreografiado, compuesto de instantes y movimientos. Las situaciones parecen ser fabricadas con el único placer de jugar con los sentidos. El viernes 15 y el sábado 16, a la misma hora, se repetirá el montaje. Y el mismo viernes, a las cuatro de la tarde, habrá un encuentro con estudiantes, directores y grupos de teatro.

CURSOS

• **"Introducción a la Cultura Cinematográfica":** así se llama el curso de tres meses de duración, con dos clases semanales (una teórica y otra con proyecciones comentadas) que impartirá a partir de esta semana el Instituto de Cultura Hispánica, de Providencia 927. El director y relator del curso es el profesor Kerry Oñate.

• **Pantomima:** el actor y profesor universitario Mario Rojas, con el auspicio del Instituto Chileno Norteamericano, en Moneda 1467, dirigirá un curso de dos semestres donde dará a conocer la actividad de pantomima mediante montajes de talleres. Son dos sesiones semanales donde se desarrollarán técnicas de expresión corporal y otras específicas de este arte.

TALLER DE POESIA

• Hasta el próximo 20 de abril se recibirán las postulaciones al Taller de Poesía convocado por la Fundación Pablo Neruda y la Sociedad de Escritores de Chile. Pueden postular escritores de hasta 30 años enviando un currículum, un proyecto de trabajo a desarrollar y un máximo de cinco poemas. Se seleccionará a diez jóvenes que recibirán una beca mensual de doce mil pesos. El taller durará ocho meses y estará dirigido por los poetas Jaime Quezada y Floridor Pérez. Los antecedentes deben enviarse a la casilla 4082 ó a la calle Almirante Simpson 7 (Santiago).

El presente documento ha sido dado a conocer recientemente y, por su importancia, estimo de gran valor entregarlo a la opinión pública, por lo que solicito su inserción.

CARLOS TORO

Sobre el plebiscito

por LUIS CORVALAN

No es del todo seguro, pero sí es lo más probable que se imponga el plebiscito. De efectuarse éste, ¿qué posibilidades ofrece para propinarle una derrota política a Pinochet y favorecer con ello el término de la dictadura?

Una respuesta a esta interrogante la adelantamos en nuestra declaración de febrero. Dijimos entonces: "La derrota de la tiranía sólo puede y debe lograrse a través de una intensa movilización de masas. Si el plebiscito se realiza en medio de una decidida lucha contra el régimen en todos los frentes y en los más diversos terrenos, podría transformarse en una coyuntura favorable al pueblo. El PC llama desde hoy a organizar estas luchas, a respaldar los movimientos sociales en perspectiva para el mes de marzo, a crear las condiciones para que el plebiscito, cualquiera sea su resultado, pueda ser detonante de un levantamiento popular que conduzca al derribamiento de la tiranía".

Alguna gente se empeña en desfigurar nuestra política, presentándonos como si hubiésemos adoptado una posición definitiva en el sentido de no participar en el plebiscito y de hacerle la guerra a los que ya se han pronunciado por el NO. Decididamente esto no es así. Lo cierto es que hemos sostenido y sostenemos que mejor habría sido y es todavía que toda la oposición rechace el plebiscito y exija —hasta conseguirlas— elecciones libres y competitivas, y no nos hemos sumado a quienes han resuelto embarcarse en el plebiscito con la bandera del NO porque, como además dijimos en la precitada declaración de febrero, "la lucha es y debe ser el generador principal del cambio que se requiere". "Con este criterio, agregamos entonces, esforzándonos por que los acontecimientos tomen el rumbo de la confrontación con la tiranía, los comunistas tomamos e iremos tomando, frente a cada situación concreta, incluido el plebiscito, las decisiones más favorables a los intereses del pueblo".

En las condiciones que se dan en estos momentos, el plebiscito surge como un gran fraude, que arranca de la propia Constitución al establecer ésta, en su artículo octavo, la proscripción de los partidos políticos representativos de una parte considerable del pueblo. El fraude está en marcha. Es una gigantesca operación que incluye el uso y abuso de recursos públicos, sobornos, ofertas, presiones y amenazas, la descarada intervención de las autoridades, la utilización escandalosa de todo el aparato del Estado, la transformación de los municipios en activas secretarías políticas al servicio del oficialismo, la participación abierta de altos oficiales del Ejército en favor de Pinochet, los allanamientos, las detenciones, los secuestros y otras formas de represión política.

Lo concreto es que la dictadura sigue imponiendo sus reglas. En los primeros días de marzo renovó el estado de emergencia y el estado de peligro de perturbación de la paz interior, que le permiten prohibir las reuniones públicas y detener, incomunicar, relegar y exiliar ciudadanos a su entera voluntad. En Santiago, Valparaíso y otras ciudades reprimió brutalmente las manifestaciones del Día Internacional de la Mujer. Mantiene centenares de presos políticos, periodistas sometidos a proceso o condenados a prisión. Permanece encarcelado el Secretario General del Partido Socialista y Presidente de la Izquierda Unida, Clodomiro Almeyda. Continúa el exilio. El más importante medio de comunicación de masas, la televisión, sigue bajo el control de la tiranía. No sólo el canal estatal, sino también los canales universitarios, son activos y cotidianos propagandistas del dictador,



cuyos movimientos y giras electorales cubren profusamente. Hoy por hoy no existen condiciones para que se pueda reflejar en las urnas la voluntad popular ni menos para que sea respetada en un hipotético triunfo del NO.

El voto que se emita en la cámara secreta no será un voto libremente expresado en el caso de cientos de miles de personas que se hallan bajo la directa presión de todo un sistema de coacción montado ex profeso por la dictadura. Hay muchos que temen que su voto esté ya controlado o que se lo controlen el día del plebiscito. Y habrá un gran número de chilenos que son contrarios a la dictadura y que no podrán votar por no haberse inscrito, principalmente a causa del gasto que impone sacar nuevo carnet.

Un sector de la oposición de centro-derecha también quiere confundir al pueblo, tratando de colocar como lo central de hoy la cuestión de pronunciarse por el NO en un plebiscito al que todavía ni siquiera se ha convocado y en relación al cual se pueden considerar varias tomas de posición, no sólo participar en él, sino descalificarlo y promover la abstención o el boicot. Para nosotros lo central y lo primero es la unidad y la lucha de todas las fuerzas democráticas, terminar con la dictadura ahora. En cambio, la Democracia Cristiana y una parte de sus aliados se oponen a la lucha abierta contra la dictadura y a la acción conjunta de toda la oposición, le temen al pueblo cuando éste se transforma en el protagonista principal, rechazan de hecho la movilización social o la limitan a una campaña por el NO de carácter meramente electoral. Tal postura no garantiza una victoria democrática y conlleva el peligro de que siga prolongándose la dictadura de Pinochet. Esta es la cuestión.

Los trece partidos que resolvieron concertarse en torno al NO advirtieron que oportunamente descalificarían el plebiscito si "el proceso electoral no estuviese revestido de condiciones mínimas suficientes de limpieza". La Democracia Cristiana y algunos otros de

esos partidos se disponen a dejar dicha advertencia en el papel, a no hacer cuestión de ninguna de las condiciones que plantearon, ni del número de inscritos en los registros electorales, ni del ejercicio sin trabas de las libertades públicas, ni del acceso equitativo a los medios de comunicación y demás requisitos de que hablaron.

Nosotros instamos a todos los partidos de oposición a actuar con firmeza, a crear condiciones que cambien el cuadro político y lo hagan favorable a la causa democrática. Los invitamos a tomar en serio el problema de las garantías. Todas las fuerzas de oposición deben exigirlas y luchar por obtenerlas. A los requisitos señalados el año pasado por el Episcopado Nacional y en febrero último por la concertación de los trece, se debe agregar el reconocimiento de los mismos derechos para todos los partidos, el término inmediato del exilio, el ejercicio del derecho a voto para los chilenos que residen en el exterior y la libertad de Clodomiro Almeyda y de todos los presos políticos. El Comando contra el Fraude y por la Democracia, creado a iniciativa de la Izquierda Unida, deberia jugar un papel más destacado en las denuncias propias de su misión.

En especial, llamamos a los trabajadores y al pueblo a desarrollar al máximo la lucha por sus propias demandas y por la libertad.

Nunca los cambios políticos de trascendencia han dependido sólo del acto del sufragio, ni siquiera bajo los gobiernos más democráticos, y jamás ello podrá ocurrir bajo una dictadura como la que sufrimos. Las grandes jornadas electorales que representaron o facilitaron un avance significativo en el camino del progreso político y social del país siempre estuvieron acompañadas de una gran movilización del pueblo. El desplazamiento de la derecha del gobierno y la llegada a él de la Democracia Cristiana y luego de la Unidad Popular, no fueron meros resultados de eventos electorales. El ascenso a posiciones de poder de nuevas fuerzas sociales y políticas, como resultado de las elecciones presidenciales de 1964 y 1970, fue ante todo producto de una lucha sostenida contra la oligarquía, por las reivindicaciones de los trabajadores, por los derechos del pueblo, y se logró en un período de auge del movimiento obrero y popular, en los años del despertar campesino, de la lucha por la reforma agraria y por la nacionalización del cobre, del desarrollo pujante del movimiento estudiantil que impuso la reforma universitaria. Por esto, reducirlo todo a la inscripción electoral y al NO en el plebiscito significa limitar el campo de la lucha, levantar un espejismo de victoria o a lo sumo trabajar por un triunfo que careceria de la fuerza necesaria para sacar de su puesto al dictador.

En Filipinas, en Haití y en todos los países donde se ha hecho un lado a un déspota como Marcos o Duvallier, ha sido necesario e indispensable una fuerte y permanente lucha popular y nacional.

Pinochet insiste en que, cualquiera sea la opinión que pudiera expresarse en el plebiscito, se cumplirá estrictamente lo que dice la Constitución fascista, impuesta hace ocho años. De tan tozuda posición no lo saca nadie. Por su lado, en la hipótesis de que pudiera vencer el NO, tanto los partidos de izquierda como la DC y otras colectividades de centro, sostienen que Pinochet no puede seguir un año más en el poder, ni permanecer intangible la Constitución del 80, ni aceptarse un parlamento parcialmente designado, ni la tutoria militar sobre el poder civil que pudiera emanar de la voluntad ciudadana. De este modo, el plebiscito aparece como una cierta confrontación con la dictadura. Pero el resultado de esta eventual confrontación no podrá depender fundamentalmente del sufragio. Pinochet pretende quedarse en el poder de todas maneras. No le cabe una idea distinta en la cabeza. La brutal declaración que hizo el jefe de gabinete de la Intendencia de Magallanes, Gerardo Alvarez, en el sentido de que serán pasados por las armas quienes, de producirse el triunfo del NO, no acepten el itinerario constitucional previsto para esta alternativa, corresponde al pensamiento fascista que prevalece en las altas esferas del régimen. El mismo Pinochet dijo en su discurso del 11 de marzo que el triunfo de quienes rechacen o disientan de la institucionalidad vigente, generaría un "conflicto de impredecibles y negativos efectos".

Las declaraciones de Matthei y Merino en cuanto a respetar, sea cual fuere, el resultado del plebiscito y a considerar que no sería el caos el triunfo del NO, expresan cierta diferencia con aquel pensamiento; pero no justifican en modo alguno el entusiasmo que han despertado en determinados políticos. Porque en esa eventualidad —la del triunfo del NO— el principal y gran problema sería el de abrir paso a la democracia, empezando por dar forma a un Gobierno Provisional y a una Asamblea o Congreso Nacional con poderes constituyentes, cuestiones que rechazan tanto Pinochet como Merino y Matthei. En tal situación, el plebiscito podría ser un hito importante en la lucha por la democracia, no sólo ni tanto por el triunfo del NO, sino ante todo por el resultado del conflicto que se plantearía entre los que, apegándose a la Constitución, desearían dejar las cosas como están y los que reclamarían proceder a cambiarlas de inmediato de acuerdo a la voluntad nacional.

Para el caso de que el plebiscito fuera adverso al dictador, los trece partidos que se concertaron en torno al NO se proponen "concordar con las FFAA los términos de una transición rápida y ordenada hacia la democracia". No vemos la posibilidad de que las instituciones militares acepten voluntariamente ningún acuerdo en tal sentido y, de aceptarlo alguna vez, lo harían con la idea fija de comprometer ante todo a las fuerzas democráticas a no escarbar en los graves atropellos a los derechos humanos cometidos en este período, cuestión que el pueblo jamás aceptará. No se trata de rechazar a priori la posibilidad de entendimiento con las FFAA, sino de comprender que un acuerdo favorable a la democracia tiene que ser producto de la lucha del pueblo, impuesto por las circunstancias. En un momento dado, las masas populares tendrían que pasar al estado de insubordinación general, ganar las calles y copar con su presencia las grandes ciudades para que las FFAA, probablemente con otros jefes militares, pudieran cambiar de actitud. Ello podría ocurrir ante situaciones tales como el triunfo del NO o frente a la evidencia del fraude, siempre que la oposición y en primer lugar la izquierda, tengan permanentemente —y en particular en esas circunstancias— una actitud de pelea e impulsen sin vacilaciones la movilización social.

En el seno de la dictadura hay contradicciones. Unos están por el continuismo con Pinochet y otros sin él, como ha quedado en evidencia en las escandalosas rencillas públicas que acaba de protagonizar el Partido Renovación Nacional. Los fraudes que ha habido en la elección de sus dirigentes son vistos por la opinión pública como hechos ilustrativos del gran fraude que el régimen monta para manipular el plebiscito. Hay también alguna gente, incluso entre los militares, dispuesta a facilitar el camino a la democracia, y otra que se opone a ello por todos los medios. La lucha de masas y la acción ofensiva de la oposición debieran desplegarse de tal forma que constituyan un peligro para la estabilidad del régimen, ahondando esas contradicciones y transformándolas en un factor objetivo favorable a la causa democrática. De lo contrario, como ha sucedido varias veces, Pinochet las podrá resolver a su favor. Lo que pasó con Matthei es harto aleccionador. El año pasado, pavoneándose de tener opiniones propias, declaró pomposamente que era partidario de someter al plebiscito el nombre de un civil. Hasta le fijó la edad: cincuenta y dos años. Recientemente ha confesado que ello no será posible. "A veces, —expresó a los periodistas— uno tiene un ideal hermoso y después tiene que hacer las cosas que le corresponden políticamente". Está claro. Matthei ya se entregó. ¿Se puede acaso esperar algo distinto de Gordon, que hace lo que le ordena su jefe, o de Merino y Stange, que tienen también de vez en cuando opiniones propias y que, en definitiva, lo único que quieren es la continuidad de la dictadura y no contrariar al dictador?





Sólo una lucha multiforme del pueblo, sólo una intensa, combativa, creciente y multitudinaria movilización social que llegue y pase más allá del plebiscito, puede y debe generar la ruptura que se necesita. Tarde o temprano ésta es inevitable. Y lo más probable es que adopte una forma de sublevación nacional.

La Constitución vigente hasta el 11 de septiembre de 1973 contemplaba la alternancia en el gobierno e incluso resortes para destituir al Presidente de la República antes de expirar su mandato. La coalición reaccionaria, la CODE, que se formó entonces con una destacada participación de la Democracia Cristiana, no tuvo la suficiente fuerza social, ni conquistó en las elecciones de marzo de 1973 el número de parlamentarios a que aspiraba para consumar un golpe institucional. En esas condiciones, la reacción chilena, coludida con el imperialismo norteamericano, recurrió al sangriento putch fascista y llevó a las FFAA a una guerra contra el pueblo que no terminará hasta que termine la dictadura. El paso desde el régimen democrático a la dictadura fascista representó, pues, una clara y abierta ruptura institucional. Ahora, el tránsito a la democracia no puede sino representar otra ruptura, esta vez justificada y necesaria. La Constitución fascista es irreformable sin el acuerdo de Pinochet y éste no lo ha dado ni lo dará jamás. Por otra parte, ella permite que un solo hombre pueda estar 24 años en el mando presidencial y establece el suprapoder permanente de las FFAA a través del Consejo de Seguridad Nacional. De hecho, hace ilusoria la alternancia. En los marcos de la institucionalidad pinochetista no es posible, entonces, el tránsito a la democracia.

En el verano recién pasado y después de él han tenido lugar importantes movilizaciones. Destacan, entre ellas, los paros y huelgas de los trabajadores temporeros, la lucha de los obreros del PIMO, las elecciones sindicales en el carbón, la campaña de los profesores contra los despidos, las protestas contra la municipalización de los policlínicos, las tomas de terrenos en varias ciudades, los apagones y otras acciones paramilitares, la conmovedora cadena de ayuno por la vida de los cinco desaparecidos de septiembre último, las manifestaciones realizadas de norte a sur del país el día 8 de marzo. Por otro lado, los familiares de los detenidos desaparecidos, de los ejecutados, de los presos políticos, de los retornados y exiliados y el Movimiento Sebastián Acevedo contra la tortura, continúan su heroica y tenaz lucha por los derechos humanos. Los académicos y estudiantes de las universidades vuelven a la pelea. Los de la Chile se proponen reimpulsar el movimiento que aventó a Federici y culminar con nuevos éxitos la lucha por la defensa de su casa de estudios. Frente al alza del costo de la vida y al deterioro del poder adquisitivo de salarios, sueldos, jubilaciones y montepíos, se movilizan los trabajadores activos y pasivos y se aprestan a dar sus propias batallas por el aumento de sus ingresos. El Comando Nacional de Trabajadores ha levantado un nuevo pliego de peticiones y tiene en perspectiva otra huelga general. Se desarrolla la lucha por la democratización de las Juntas de Vecinos. Es sostenida la campaña de los periodistas por la libertad de prensa y la del director de "Análisis", Juan Pablo Cárdenas, y contra los procesos y condenas arbitrarios y, del mismo modo, la acción de los hombres y mujeres del arte y de las letras contra los amedrentamientos de que son objeto por parte de las bandas terroristas del régimen. La voz de la Iglesia Católica, en cuyo seno sobresalen valerosos obispos, sacerdotes, religiosos y la fecunda acción de las comunidades cristianas, se sigue haciendo oír en contra de las demasías y abusos de la dictadura y en favor de los intereses e ideales comunes a la ciudadanía. Vemos la posibilidad de un cambio ante todo en el desarrollo vigoroso de este movimiento social multifacético. Nuestra fundamental preocupación es seguir impulsándolo.

Nosotros aspiramos a un régimen democrático avanzado, pero no ponemos esto en primer plano. Lo que más importa hoy es terminar con la dictadura, acabar con ella pronto, aprovechar la coyuntura del plebiscito para provocar un desmoronamiento. Si lo que se abre camino resulta ser una salida de tipo democrático-burgués la consideraremos como un paso en la lucha por la democracia. Pero decimos con toda convicción que sin lucha, sin la acción coordinada o convergente de todas las fuerzas antidictatoriales, no habrá ninguna salida, ni siquiera una salida moderada. Impulsar esta lucha y promover esta acción, partiendo de las posiciones que tiene cada actor político y social, son dos cuestiones claves que deben resolverse en corto plazo.

En conclusión, en torno al plebiscito hay distintas visiones en el campo opositor. Algunos han resuelto participar en él en busca de lo que llaman una solución civilizada, o sea, sin que el pueblo se subleve, sin que se encrespen demasiado las aguas de la lucha social. Otros, lo han hecho en nombre de un realismo que no es tal, creyendo que la situación no da para más y que la lucha del pueblo no la puede modificar a su favor. Nosotros no compartimos estas visiones, aunque distinguimos, por cierto, las diversas posiciones entre los que se pronuncian por votar NO y, en especial, a quienes confieren al NO un carácter rupturista. No hemos adoptado ni adoptaremos ninguna posición que signifique favorecer el camino de la conciliación, ni reconocerle al plebiscito rasgos democráticos que no tiene, ni mucho menos pensar que en él se decide todo. Y si en definitiva es convocado, nos emplearemos a fondo a fin de que las más diversas formas de lucha, incluidas las relativas al acto plebiscitario, se fusionen en un solo movimiento, en una formidable y decidida movilización política y social con miras al gran objetivo de terminar con la dictadura y aventar al dictador.

No ocultamos nuestra preocupación por la Izquierda Unida. La Democracia Cristiana venía trabajando, pública y privadamente, por llevar agua a su molino, por una salida sin participación de los comunistas, por una salida moderada, conciliadora, con el amén del Departamento de Estado. Tenemos claro que los partidos de la Izquierda Unida que se han concertado con la oposición de centro, no han buscado hacerle el juego a la DC y al Departamento de Estado. Pero el hecho objetivo es que han asumido una posición sin haberse agotado, ni mucho menos, la discusión en el seno de la coalición que formamos en común. Ello ha traído consecuencias negativas. Por ahora la IU se ha debilitado como conglomerado opositor. Aparece hoy con menos fuerza para influir en el desarrollo de los acontecimientos. La crisis que la ha afectado repercute en las organizaciones de masas, en cuyo seno hay quienes tratan de marcar una diferencia tajante entre los comunistas, el Partido Socialista Histórico y el MIR, y los que se han pronunciado por el NO. Esto no ayuda, por decir lo menos, a la movilización social.

Seguros de interpretar los anhelos e intereses del pueblo, seguiremos empeñados en fortalecer y desarrollar la Izquierda Unida porque es la mejor alternativa de poder. Haremos cuanto nos sea posible para restablecer en la lucha las mejores relaciones y la plena confianza entre todos sus integrantes. Por sobre los ataques que ha sufrido y los males que de cuando en cuando la han afectado, la Izquierda ha sido y es una realidad indestructible, la expresión del pensamiento más avanzado del pueblo chileno. Como la fuerza democrática más consecuente, tiene mucho que hacer en la lucha por una democracia verdadera, por la total erradicación de la doctrina de la Seguridad Nacional, por los cambios profundos que se precisan en la estructura del Estado, en la economía, en la distribución de los ingresos, en la educación, la salud y en todas las esferas. En el pasado, la Izquierda fue gobierno; en el futuro, está llamada a asumir todavía mayores responsabilidades de poder. La Izquierda chilena tendrá que empinarse sobre los obstáculos para asumir sus responsabilidades como tal y hacer que el país retome la senda de la revolución democrática, antiimperialista y antioligárquica por la cual el pueblo caminó durante el gobierno de Salvador Allende, teniendo como meta el socialismo.

CUARENTA AÑOS DE LA OEA:

El inconcluso idea

«Con OEA o sin OEA ganaremos la pelea", cantaban los cubanos en 1962, después que la Organización de los Estados Americanos (OEA), en la reunión de ministros de Relaciones Exteriores celebrada en Punta del Este, Uruguay, declarara al Gobierno de Cuba excluido del Sistema Interamericano y acordara que sus miembros rompieran relaciones diplomáticas con dicho país. Eran los tiempos en que la OEA aplicaba fielmente la política norteamericana. Esa total dependencia marcó a la institución durante décadas y aún hoy, cuando la OEA conmemora sus 40 años de vida, perdura esa imagen.

IMPORTANTE ROL

La situación ha cambiado en los últimos años; especialmente desde 1984, fecha en que asumió la Secretaría General el brasileño Joao Clemente Baena Soares, la OEA ha incrementado sus esfuerzos para recuperar el espacio político que le corresponde. Hay que destacar los debates sobre políticas económicas y deuda externa y en especial el trabajo de la organización en América Central donde, a pesar de las presiones norteamericanas, la OEA ha apoyado permanentemente al grupo de Contadora y las negociaciones de paz en la región.

El Secretario General, que desde las reformas a la carta de la OEA, en diciembre de 1985, tiene más poderes en el campo político, ha entregado su aporte directo a la búsqueda de la paz en Centroamérica, participando activamente en los acuerdos de Esquipulas. Si bien la asistencia de Joao Clemente Baena Soares ha sido calificada oficialmente de simple testigo, los observadores consideran que ha jugado el rol de un verdadero mediador, buscando siempre las máximas posibilidades de acuerdo entre las partes. Notable fue su participación en la reciente reunión de Sapoá, entre los máximos dirigentes del gobierno y de la "contra" nicaragüense, donde se acordó por primera vez una tregua en los combates.

Quizás por eso también los Estados Unidos estudian la posibilidad de no apoyarlo en su candidatura a la reelección, a pesar de que Joao Baena tiene ya el ofrecimiento de voto de una gran cantidad de países latinoamericanos.

PRESIONES DE ESTADOS UNIDOS

El gobierno norteamericano ha dejado de pagar 30 millones de dólares transformándose en el mayor deudor de la OEA, amenazando también con reducir unilateralmente su cuota.

Muchos países latinoamericanos han planteado en los últimos años la necesidad de que Cuba sea reintegrada a la OEA; sin embargo, según diversas fuentes, el propio gobierno cubano no tiene mayor interés en reincorporarse a un organismo cuya eficacia y prestigio son limitados.

Lo que hoy está muy claro es que una expulsión, como la de Cuba en 1962, es imposible. La propia situación de Nicaragua así lo demuestra. Los Estados Unidos, que han hecho todo lo posible por derrocar al gobierno sandinista, interviniendo descaradamente y utilizando tanto métodos legales como ilegales, sin respetar las leyes internacionales, ni siquiera han intentado debatir su expulsión de la OEA, sabiendo que ésta no sería aceptada.

Los cuatro puntos por los cuales Cuba fue expulsada de la OEA en 1962 podrían utilizarse hoy para expulsar a gobiernos como el chileno por "inobservancia de principios fundamentales como el respeto a la libertad de la persona humana y el pleno ejercicio de la democracia representativa". O expulsar a los Estados Unidos por "Intervención de un Estado en los asuntos internos de otro" (agresión a Nicaragua) y "Alianzas con potencias extranjeras que intervienen en América"

Suscribase a:
POLITICA ESPIRITU

¡Y APROVECHE ESTA OFERTA EXTRAORDINARIA! Reciba gratis los 10 números aparecidos en 1987, suscribiéndose por un año a la Revista "Política y Espíritu". (Oferta válida durante marzo, abril y mayo). Envíe este cupón a: Revista "POLITICA Y ESPIRITU". Alonso Ovalle 679, Depto. 43.

TARIFA ANUAL: Santiago $ 2.240 - Provincias $ 2.600

Depto. Suscripciones: Alonso Ovalle 679 - Depto. 43 - Fono: 395862

Dirección Postal: Clasificador N° 14 Centro Casillas - Santiago

POLITICA ESPIRITU

Cupón de Suscripción.
Deseo una suscripción anual a.
Santiago ☐ Provincias ☐
Nombre..... Dirección.....
Ciudad..... Fono.....
RUT..... Cargar a mi tarjeta de crédito: VISA ☐ MASTER CARD ☐ MAGNA ☐ N°
Adjunto cheque N°..... por $.....
Banco..... cruzado y nominativo a la orden de Revista "Política y Espíritu" Ltda.

Firma

Suscripciones
395862

e Simón Bolívar

do con independencia frente a los principales problemas del continente.

También hay que destacar el proceso de integración entre Argentina, Brasil y Uruguay, plasmado en el "Acta de Alborada", firmada el pasado 6 de abril en Brasilia.

Todos estos esfuerzos, aún débiles y limitados, muestran al menos una reactivación del tan utilizado y poco aplicado ideal latinoamericanista de Simón Bolívar.

VICTOR DE LA FUENTE



"Cuba o la Alianza"

PUNTA DEL ESTE, 22 (AP). — Los ministros de relaciones exteriores de los países del hemisferio occidental inician hoy solemnemente su conferencia sobre el comunismo cubano, y después se enfrascarán en sesiones privadas extraoficiales para discutir las disputas de familia que amenazan la unidad interamericana. La palabra para describir la conferencia preparada por la Organización de Estados Americanos todavía no es "sombría", pero existe el temor de que la reunión naufrague en las discusiones sobre si se debe o no castigar al régimen cubano.

Los participantes acordaron posponer su primera sesión plenaria hasta mañana, para dar más tiempo a las maniobras entre bambalinas. La demora ha sido vista por algunos como una prueba de la renuencia de algunas naciones a adoptar una actitud severa contra el régimen cubano.

El jefe de la delegación de los Estados Unidos, secretario de Estado Dean Rusk, dijo en una declaración pública que se necesitaba "seguridad contra la intervención extracontinental" para que el ambicioso programa de veinte mil millones de dólares de la Alianza para el Progreso pueda ponerse en marcha.

Esa fue una advertencia implícita de que la Alianza necesita verse libre de la presión Castro-comunista para realizar las esperanzas de un surgimiento económico que contrarreste la siniestra extremista en Latinoamérica.

Sin embargo, algunos delegados aseguran que el ministro de Relaciones del Brasil, Francisco San Tiago Dantas, dijo a Richard Goodwin, subsecretario auxiliente de Estado para Asuntos Interamericanos de los Estados Unidos, que "la unidad interamericana es ahora la importante. En cuanto deber salvarla. En comparación con ella, la Alianza para el Progreso no significa nada".

DUDA: ACCIONES O SANCIONES

PUNTA DEL ESTE, 22 (AP). — ¿Qué clase de acción podría tomar la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores contra el régimen de Fidel Castro?

Primero, los ministros deben decidir si el comunismo soviético es una amenaza para "la paz y la independencia política" de los países americanos. Y si la respuesta, dicen los expertos, es afirmativa, entonces pueden tomarse medidas.

Pueden, de acuerdo con los estatutos de la Organización de los Estados Americanos (OEA), romper sus relaciones diplomáticas y económicas individuales y aplicar sanciones colectivas.

Varios países americanos no han roto relaciones con Cuba, como Colombia, Costa Rica, la República Dominicana, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Estados Unidos y Venezuela. Los otros países que no han roto con el régimen de Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, México y Uruguay.

Una de esas sanciones podría ser un embargo total o de tal, la conferencia francas. La gran labor de los Estados Unidos en tales una fórmula aceptable para todas la, venta, acciones con respecto a Cuba. No será tarea fácil.

¿Y las sanciones económicas de los miembros de la OEA contra Cuba? Sólo un puñado de naciones obtienen regulas operaciones comerciales con Cuba. Una sin sería, de mandado castigo. La, ministros de Relaciones Exteriores serán difíciles hacerlo con fuerte crítica. Pero, ¿qué quiere Cuba? ¿qué es lo que quiere?

Algunos ministros ven Cuba está tan abiertamente atrincherada en el campo comunista, que ellos creen que las sanciones económicas podría tener algún buen resultado. Pero tal vez lo, Rusk dijo que Estimaron la ruptura de relaciones diplomáticas con todas las naciones obviaría esos países sería el golpe más fuerte que se podría dar a Cuba. Esta vista diversas reacciones, y pronósticos en las naciones americanas por intermedio del intercambio varias diplomáticas y sus embajadas.

Para ver qué ocurre de ruptura diplomáticas, en la terminante a Cuba en la ruptura diplomática y tal vez la ruptura, a través el comunismo, hasta donde puede. Indudablemente la mayoría de las naciones están dispuestas tomar medidas, especialmente cuando algunas de las mayores como Argentina, Brasil y México, están dispuestas a tomar las medidas adicionales e insistir con el mismo ejemplo de solidaridad hemisférica que se tomó en las medidas latinoamericanas.

Por ese, no, que sólo condenando en la mayoría, porque en ahora casi fracaso.

Los Primeros Encuentros Informales

PUNTA DEL ESTE, 22 (ANSA). — La serie de encuentros informales entre los diez delegados que participan en la conferencia de Punta del Este de los cancilleres de la Organización de Estados Americanos se desarrollan en las próximas 24 horas. En los ambientes diplomáticos se observa que el encuentro Rusk-Ramos de ayer podría ser determinante en la votación de la propuesta que presentarán los Estados Unidos a favor de la ruptura colectiva de relaciones diplomáticas con Cuba. Como se sabe si el gobierno de Montevideo aceptara la fórmula de Washington, la asamblea alcanzará la mayoría de las dos terceras partes necesaria para ratificar el documento que condena la política interna e internacional castrista.

En una comida de trabajo fueron invitados por Manlio los cancilleres de la Argentina, Chile, Brasil, Ecuador y México, es decir el bloque de países contrarios a la ruptura con Cuba. El secretario de Estado norteamericano aceptó participar de dicha comida. Tendría intenciones de ilustrar a los colegas el programa estadounidense destinado a favorecer el desarrollo económico del hemisferio meridional.

20 JUECES PARA UN ACUSADO

WASHINGTON, 22 (AP). — [illegible] Bolívar [illegible]

El episodio de la expulsión de Cuba en 1962, momento clave en la influencia estadounidense en la OEA.

(Apoyo de Estados Unidos a Gran Bretaña en la guerra de Las Malvinas).

DEBILIDADES DE LA OEA

Si bien hoy, en el seno de la OEA, los países latinoamericanos tienen mayor autonomía y este organismo ha cumplido un papel positivo en la búsqueda de la paz en América Central, no es menos cierto que la OEA sigue siendo una institución relativamente ineficaz, con una pesada maquinaria burocrática, por lo que los esfuerzos unitarios de integración latinoamericana se realizan, fundamentalmente, al margen de esta institución.

Es así como los presidentes de ocho importantes países (Brasil, México, Argentina, Perú, Colombia, Venezuela, Uruguay y Panamá) han comenzado a sostener reuniones conjuntas, estableciendo fluidos contactos entre ellos y reaccionan-

NACIMIENTO DE LA OEA

1890: Se celebró en Washington la Primera Conferencia Internacional Americana, la cual resolvió crear la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas.

1910: La Cuarta Conferencia Internacional Americana recomienda pactar una organización definitiva con el nombre de Unión Panamericana.

1948: La Novena Conferencia Internacional Americana, celebrada en Bogotá, adoptó la Carta que dio al Sistema Interamericano una estructura jurídica, adoptando el nombre de Organización de los Estados Americanos (OEA).


CENTRO LATINOAMERICANO
SIMON BOLIVAR

Miércoles 18 de abril - 19.30 hrs.
Conferencia de
Orlando Sáenz
"PERFIL Y PERSPECTIVAS DEL EMPRESARIADO CHILENO"
Salón Tamarugo - Hotel Galerías
San Antonio 65

Viernes 15 de abril - 19 hrs.
Ciclo de Videos Cristianos Latinoamericanos
"EL EVANGELIO DE SOLENTINAME"
Manuel Montt 277 - Providencia

CANCILLER NICARAGÜENSE:

«La CEE se definió por el diálogo político»

• Miguel D'Escoto, Canciller de Nicaragua y artífice de su política exterior, conversó con ANALISIS en el marco de la Cuarta Reunión Ministerial entre la CEE y los países del istmo centroamericano. D'Escoto condenó la política de Reagan y aseguró que encontró apoyo para el Plan de Paz Esquipulas II en los países europeos.

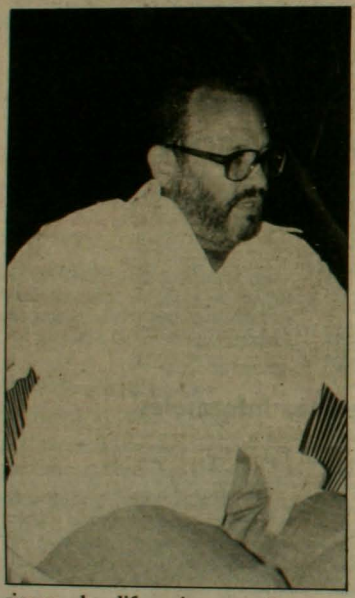
No es una novedad el interés político de la Comunidad Económica Europea hacia Centroamérica. La reunión de San José IV en la ciudad de Hamburgo fue una nueva oportunidad para consolidar la presencia europea en ese rincón del mundo. Sin duda alguna, uno de los protagonistas principales del conflicto centroamericano es Nicaragua, la que estuvo presente en esta cumbre. ANALISIS tuvo la oportunidad de conversar con el Canciller Miguel D'Escoto, uno de los gestores fundamentales de la política exterior nicaragüense. D'Escoto, de 54 años de edad, explica las diferencias entre la CEE y Estados Unidos.

—¿Cómo evalúa los resultados de la cumbre de San José IV para Nicaragua?

—Muy positiva, porque se avanzó considerablemente en la dirección de fortalecer las relaciones extra-regionales entre la Comunidad Económica Europea y los países de América Central. Nuevamente Europa se ha definido de una forma muy clara contra la política ilegal de fuerza y en favor de la negociación y del diálogo político. En el plano económico la respuesta de la CEE al Plan de Emergencia presentado por nuestros países a la Comunidad Internacional es muy positivo. La CEE aportará más o menos con un tercio de la ayuda pedida en el Plan de Emergencia evaluado en 1.435 millones de dólares.

—¿Nicaragua se siente discriminada respecto a la ayuda económica entregada por los países de la CEE a Centroamérica?

—Todo lo contrario, porque Europa no está en una actitud discriminatoria. Europa ha sido muy comprensiva con Nicaragua y su apoyo financiero va en aumento.



—En relación al conflicto centroamericano, ¿las diferencias entre Europa y Estados Unidos son fundamentales o simplemente de matices?

—No, las diferencias son claras y categóricas. Europa se ha definido en favor de la solución pacífica, del diálogo y de la negociación. La Administración norteamericana está en favor del uso ilegal de la fuerza, de la imposición de su voluntad por la vía de las armas, y es por eso que la Corte de Justicia de La Haya la condenó. Europa es un aliado de Estados Unidos, pero en la situación de América Central ella hace uso de su derecho a disentir.

—El comisario europeo para la cooperación de los "doce", Claude Cheysson, declaró en la cumbre de San José IV que "a los norteamericanos les daba urticaria cada vez que los europeos conversaban con los países de América Central...

—Sí, a quienes les da "urticaria" es a los responsables de la política exterior de la Administración del presidente Ronald Reagan, porque están comprometidos con una línea de acción que es violatoria de las normas del derecho internacional. Norma de acción que privilegia la fuerza y la violencia como método para imponer sus ideas. Europa, en forma clara y categórica, ha dicho y confirmado "no a la violación, sí al diálogo", única forma para superar las tensiones entre los estados. He aquí la diferencia fundamental que separa a Europa de los Estados Unidos. Este último quiere que sus amigos y aliados en otros terrenos, se conviertan en socios activos del "bandolerismo" americano. Europa ha respondido: "No, señores, somos muy amigos, queremos seguir siéndolo, como Nicaragua quisiera serlo también". La CEE está comprometida en la búsqueda de un mayor grado de independencia para nuestra Región y sobre todo que las soluciones salgan de nosotros mismos. En este sentido es lógico que Estados Unidos se enoje y que no vea con muy buenos ojos nuestras pláticas con los "Doce".

UN PELIGROSO EUFEMISMO

—En Hamburgo, el Canciller alemán, Hans Dietrich Genscher, alabó la ayuda humanitaria entregada por la CEE a los países del istmo diciendo que ella era una construcción para la paz regional. El Presidente Ronald Reagan sigue pidiendo ayuda humanitaria para los "contras"...

—Es positivo ser humanitario. Todas las ayudas verdaderamente humanitarias son buenas. Pero ayuda de este tipo para combatientes, para permitirles seguir en el combate, es no solamente violatoria del derecho internacional sino que también del espíritu de los acuerdos de paz. Esquipulas II establece claramente que el único tipo de ayuda compatible con los objetivos de paz es la ayuda destinada a la repatriación de los 500 mil refugiados centroamericanos víctimas de la guerra. Algunos pueden objetar: "Es mejor la ayuda humanitaria que darles armas". Eso quiere decir simplemente

que "es peor que te corten la mitad del cuerpo a que te corten un brazo". Pero que te corten un brazo no es ni bueno ni mejor. Al contrario, las dos fórmulas son malas. Esta ayuda "humanitaria a la gringa" no es positiva porque en nada ayuda a crear concertación para lograr un cese del fuego entre los contrarrevolucionarios y nosotros. Además da mayor esperanza a los combatientes de una causa injusta y perdida. En este momento los "contras" tienen armas solamente para seguir combatiendo durante ocho meses. Si se les entrega alimentos, medicinas y vestuario es fomentar más la guerra. Y fomentar la guerra asesinando ancianos, mujeres, adolescentes y niños no tiene nada de humanitario. En todo caso, eso de ayuda humanitaria en la boca del Presidente Reagan no es más que un vulgar y peligroso eufemismo.

—Nicaragua es el país que ha demostrado tener mayor interés en la participación europea en la Comisión Internacional de Verificación y Control del Plan Arias. ¿Confirmó, usted, el pedido a los países europeos presentes en la reunión de Hamburgo?

—Sí, volvimos a insistir en este pedido porque en la última reunión de presidentes centroamericanos realizada en San José de Costa Rica, ellos nos entregaron algunas pautas a fin de seleccionar los posibles miembros extraregionales. Estos formarían parte de las "Unidades Móviles Permanentes" de control de verificación "in situ", que, bajo el auspicio de la ONU, serían ubicadas en nuestros países. Los presidentes insistieron en que debían ser estados con prestigio, credibilidad y, sobre todo, con experiencia en este tipo de misiones. Además, países que hayan manifestado públicamente su voluntad de cooperar en esta delicada misión. Es por eso que Nicaragua ha pedido a países como España, Italia, Suecia, Noruega, Alemania Occidental y Canadá su participación. Todos, sin excepción, entran en las pautas. La decisión final será adoptada por los cancilleres centroamericanos en la próxima reunión, que se celebrará los días 22 y 23 de este mes, en Guatemala.

—El Plan de Paz de Esquipulas II está avanzando. Sin embargo, muchos puntos previstos no han sido cumplidos. Muchos acusan a Nicaragua de ser el principal retardatario...

—Eso no es verdad. Estamos todos comprometidos a cumplir lo que firmamos. Tenemos mucha voluntad política y también muchas presiones exteriores negativas. Mire, dos semanas antes de San José IV, Estados Unidos envió una carta a los países de la CEE tratando de influir sobre los temas y las conclusiones de este encuentro. Claro, trataron de influir a los europeos en función de sus intereses imperiales. Este hecho recuerda la carta que circuló en la primera reunión de San José 1, en 1984, firmada por George Schultz, donde pedía a sus colegas europeos que excluyeran a Nicaragua del encuentro. Si Washington trata de ejercer presiones sobre países fuertes y desarrollados, imagínese las presiones y el chantaje que puede ejercer sobre sus aliados en Centroamérica... Son éstas y no otras las verdaderas razones que han impedido que avancemos más rápidamente.

"QUIEREN VIOLAR LA CONSTITUCION"

—¿Contadora seguirá jugando un rol en Centroamérica o es ya un cadáver bien enterrado por Esquipulas II?

—No. El rol de Contadora continúa.



Todo lo que se ha logrado y lo que la opinión internacional aplaude como positivo de Esquipulas II, es fruto de Contadora. El propio presidente Oscar Arias ha dicho: "Lo que hemos hecho no es más que coger un poquito de un paquete más grande que es Contadora, pero en ningún caso para sustituir Contadora". Lo que hemos logrado no es más que el primer peldaño en nuestra marcha hacia aspectos más globales de estabilidad regional, planteados hace bastante tiempo por Venezuela, Colombia, México y Panamá.

—En la última ronda de negociación entre el gobierno y los "contras" las proposiciones del cardenal Obando y Bravo no dieron resultados. Ahora su gobierno propuso una negociación directa y sin intermediarios. ¿Qué van a proponer en la mesa de discusión?

—Teníamos una reunión concertada para este 9 y 10 de marzo en Guatemala. Pero les propusimos reunirnos en Nicaragua y de forma directa. Nuestra idea es que hay que centrar las conversaciones para obtener un cese del fuego. Además, discutir los mecanismos de garantías que permitan a los combatientes de la "contra", conducidos por los americanos, tener confianza en que pueden trasferir su combate en Nicaragua al campo político, para que luchen en forma democrática por los principios que defienden.

—Los 14 partidos que representan a la oposición política interna exigen, para reiniciar el diálogo con el gobierno, la modificación de 18 artículos de la Constitución. Actualmente, ¿puede este pedido ser realizado?

—Estos partidos no piden la modificación de 18 artículos. Es más grave. Piden la violación de la Constitución. Esta establece claramente cuál es el camino legal que debe seguir todo intento de modificación de las leyes nicaragüenses. Lo que buscan en el fondo es una especie de chantaje. Ellos quieren sustituirse al Parlamento Nacional. Pero nosotros tenemos mucha paciencia porque sabemos que en un país donde nunca hubo realmente tradición parlamentaria, ahora lo hay, esto confundió a los partidos. Acusan que la Constitución es antidemocrática. Sin embargo, nuestra Constitución ha sido alabada por los países occidentales como un modelo de Carta Magna, a la vez democrática y muy moderna. Pero aquí hay otro problema. Una parte de estos partidos admiran demasiado el sistema norteamericano y se olvidan de que la Constitución de EEUU tiene 202 años de existencia. Yo les pregunto: ¿Cuántas enmiendas ha tenido? Solamente 26. Realizar una enmienda en Estados Unidos puede llevar 30 ó 40 años y nadie dice que esto es anti-democrático. En Nicaragua, la oposición quiere realizar en algunos meses 18 enmiendas. Esquipulas II pide un diálogo político, pero en el contexto de la ley.

—¿Existe el riesgo de que Panamá sustituya a Nicaragua en los objetivos más agresivos de la política exterior estadounidense?

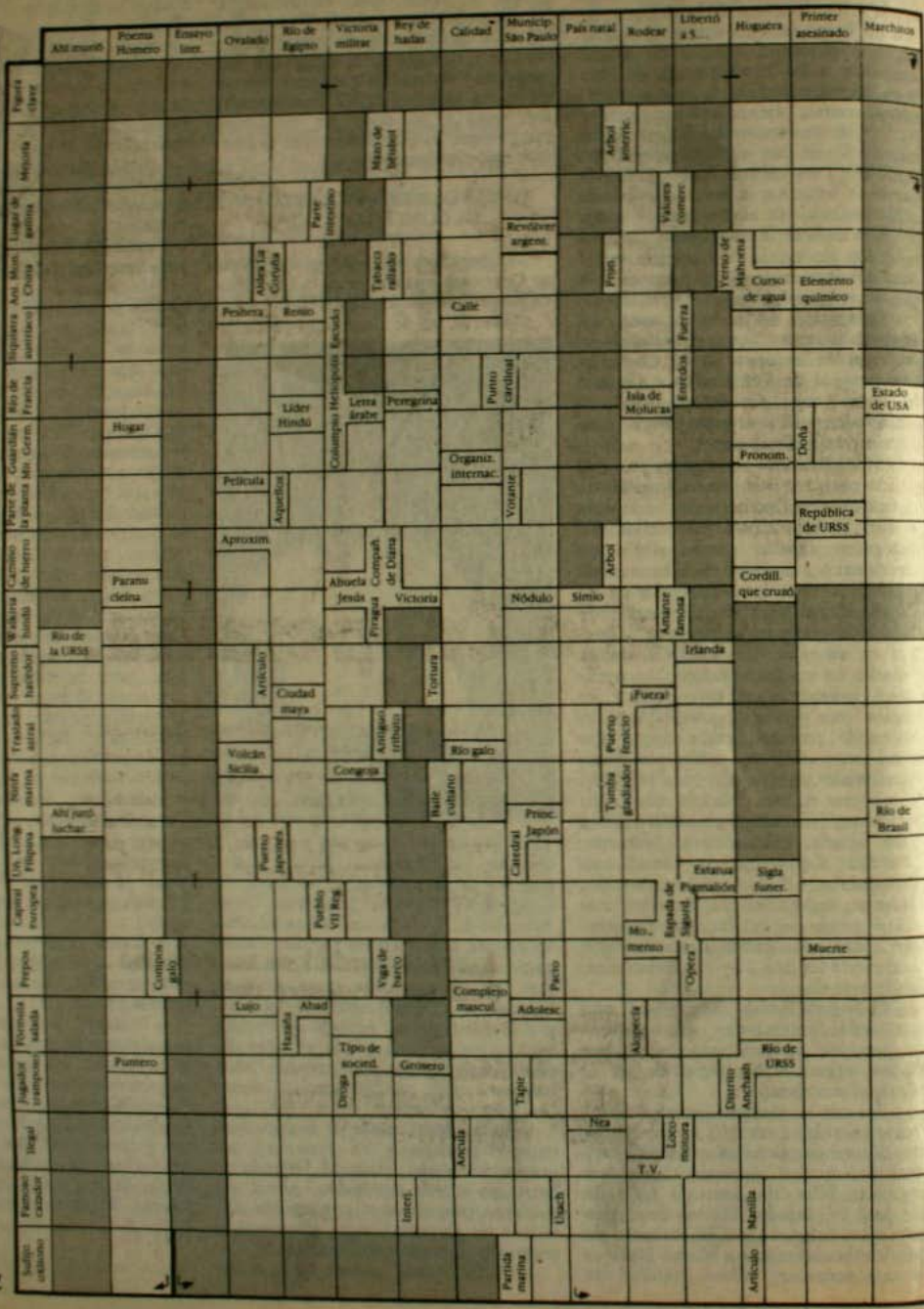
—Primero, no lo deseo para ningún país y menos para un país hermano como lo es Panamá. Es verdad que los EEUU están siendo muy agresivos con Panamá. Pero es Washington quien tiene la mayor responsabilidad en los acontecimientos que golpean a ese país. Estados Unidos debe cesar su política de matonaje. Como decía el héroe mexicano Benito Juárez: "El respeto al derecho ajeno es la Paz".

DAVID CUSATTO
Hamburgo, R.F.A.

CRUCIGRAMA



General venezolano (1783-1830). El mejor juicio sobre su personalidad lo formuló él mismo al decir: "Los tres más grandes locos de la historia hemos sido Jesucristo, Don Quijote y yo"



por LEON GOMEZ

¡¡es verdad!

lo dijo Cooperativa.

Es lo que dicen cientos de miles de chilenos cuando se refieren a los hechos que suceden en nuestro país. Es el sello de la verdad, conquistado por una radio que está en todos los frentes informativos. Cooperativa describe lo que pasa y entrega todas las opiniones, para darlas a conocer en más de 7 horas de noticias diariamente.

Saber la verdad es su derecho.
Decirla es nuestro deber.



Radio Cooperativa
A.M. STEREO



CARTAS

Derecho a la ciudad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director
Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Quisiera permitirme completar algunos aspectos de lo planteado por mi colega y amigo Miguel Lawner en su interesante artículo "Recuperar el Derecho a la Ciudad", en algunos aspectos, ya que todo lo por él tratado es muy importante.

Sobre la idea de trasladar el Congreso a Valparaíso quisiera recordar su historia, por lo más reciente. Cuando hace dos años aproximadamente, los argentinos con el Presidente Alfonsín enunciaran la posibilidad de trasladar la capital de su país a Viedma, casi de inmediato, como resultado seguramente del llamado "efecto de demostración", se comenzó a hablar en Perú y Chile de la posibilidad de también cambiar sus capitales. En Chile incluso se dijo bastante de cambiarla a Puerto Montt u Osorno, algunos hasta dijeron que podía ser Los Angeles, pues estaría en el centro de lo más poblado del país. Al que esto escribe, que vive en Los Angeles, lo entrevistó una periodista corresponsal de un diario de Santiago sobre este aspecto, entrevista que salió publicada poco después.

En ella decía que para una medida de esta naturaleza había que hacer todo un estudio previo y empeñarse en una verdadera regionalización, aspectos ambos que no existían y que evidentemente son contradictorios con un régimen militar autoritario en que todo se resuelve de acuerdo al escalafón por "conducto regular", en que las "órdenes son órdenes y deben cumplirse y no discutirse".

Después de hablarse bastante tiempo de esto,el Gobierno planteó en vez del cambio de ubicación de la capital, el cambio del Parlamento enunciándolo además como una medida de regionalización y de desarrollo de Valparaíso, lo cual, evidentemente, como dice Miguel Lawner carece de sentido, pues no puede ser impulso para un desarrollo regional que no existe ni se prevé en ninguna parte, todo lo contrario,se sigue desmantelando el puerto al igual que tantas otras ciudades y pueblos del país por la política económica impuesta quedando patente "el afán diversionista de esta medida frente al próximo Plebiscito ante una provincia y región abandonada", por un Régimen fundamentalmente basado en la mentira. Conversando con colegas de Valparaíso ellos me decían que si en todo caso se quería instalar allí se podrían usar edificios actualmente desocupados como el de Gracc en la Plaza Sotomayor, la ex Intendencia, hoy Gobernación Marítima,que podrían cumplir perfectamente dicho objeto sin mayor costo para el erario.

Los otros aspectos que quiero completar se refieren al edificio mismo, el actual Parlamento, el cual evidentemente forma parte de nuestro patrimonio arquitectónico como Monumento Nacional que es, pero su arquitecto originario no es Lucien Henault sino su antecesor Brunet Debaines, quien estuvo a cargo del primer Curso de Arquitectura realizado en Chile desde 1849,el cual fue incorporado luego a la Universidad de Chile y es el fundamento de nuestra Escuela de Arquitectura. El diseño esa obra,al igual que el Teatro Municipal, los antiguos Portales de la Plaza de Armas, la iglesia de la Veracruz y numerosas residencias importantes. Falleció en 1855.

Cuando don Eugenio Pereira Salas realizó su estudio sobre "La Arquitectura Chilena en el Siglo XIX", no se habían comenzado a hacer las monografías de edificios y arquitectos iniciadas a partir de 1953 en la Escuela de Arquitectura de la Universidad de Chile, las cuales las utilizó luego, pero sin citarlas, para su obra posterior "La Historia del Arte en el Reino de Chile", de manera que no tuvo los antecedentes que éstos entregaron y por lo cual se sabe que el diseño originario es de Debaines. Debido al repentino fallecimiento de éste, sus obras fueron continuadas por sus discípulos, en especial Fermín Vivaceta, como por ejemplo la iglesia de la Veracruz, ya que en esa época como arquitectos estaban a cargo de las construcciones como contratistas, y luego desde 1957 adelante por Lucien Henault,y a la partida de este por Manuel Aldunate Avaria, el Congreso Nacional desde 1870 adelante como dice Lawner.

Sobre este destacado arquitecto chileno, quien perfeccionó sus estudios en Bellas Artes en París enviado por el Gobierno a sugerencia de su maestro francés, fue contratado en 1870 como arquitecto de Gobierno y a cargo del Curso de Arquitectura hasta 1896, o sea en el mismo cargo que habían tenido Debaines y Henault. Pero no debe considerarse como el primer arquitecto chileno, ya que este es Juan José de Goycoolea y Zañartu, como lo he planteado en monografía que de él he escrito en 1975, subtitulada precisamente "El primer arquitecto chileno", pues si bien nació en la Colonia en 1762,trabajó como arquitecto formado por su maestro Joaquín Toesca y previamente en la Universidad de San Felipe en matemáticas hasta 1820, en que falleció, participando como patriota en el Primer Congreso Nacional de 1811 y en toda iniciativa y obra de arquitectura de esos años debiendo ser considerado por ello tan chileno como Bernardo O'Higgins, Manuel Rodríguez o los hermanos Carrera, y arquitecto por su formación y además por el mérito de sus obras: edificio de la Real Audiencia, hoy Museo Histórico Nacional, Tribunales, Viejos, hoy Museo Precolombino, el edificio del Consulado ya [illegible] ala de estilo Art y la antigua [illegible] de Talca, vera su primera obra independiente, construida en vida de Toesca.

Osvaldo Cáceres González
Arquitecto

Etapas superadas

Señor Director:

Queremos, en primer término, felicitar a usted y al personal que labora en ese importante medio de comunicación por la destacada labor que ha cumplido en este último tiempo, en orden a entregar una información objetiva y veraz; principios no transados ante la ola de oportunismos y mezquindades que amenazan con destruir a nuestra patria.

Nosotros, los suscritos, formamos parte de esa inmensa mayoría silenciosa (o silenciada) que piensa y se preocupa del devenir político de nuestro país. Desde nuestra posición de jóvenes pobladores miramos con estupor la actitud de connotados líderes políticos que al cabo de catorce años de Dictadura no entienden el Chile real, no entienden cuando se agota una etapa en el proceso ascendente de la lucha antidictatorial.

Cómo es posible que una vez iniciado el proceso (años 83-84) se insista en las huelgas de hambre en circunstancias que esa etapa está superada. Las huelgas de hambre sirven para abrir espacios, sensibilizar a la opinión pública respecto de hechos puntuales. Pretender actualmente con estos actos compasión de parte del Gobierno, es una actitud pueril que raya en lo utópico. Creemos que otra etapa superada es aquella que dice relación con la actitud de políticos que todavía andan creando referentes, asambleas, alianzas, etc. (con siglas pintorescas, no asimiladas por el común de los mortales), no obstante haber quedado demostrado que estas instancias cupulares fracasaron por llevar en sus cimientos el germen del sectarismo desenfrenado, actitud que tanto daño le ha hecho a nuestra patria.

La actitud de "viejos" políticos que no se han renovado y que se han quedado en el Chile de ayer, ha sido un freno para el avance de la lucha antidictatorial. No queremos denostarlos, fueron servidores públicos que abrazaron una causa noble, que engrandeció a Chile en muchos aspectos, pero tampoco podemos olvidar que fueron ellos los que se farrearon la democracia. Con respeto pedimos que dejen paso a los políticos jóvenes, porque Chile necesita gente joven, con mentalidad nueva, con proyectos nuevos para una sociedad nueva.

Chile necesita del concurso de todos sus hijos para crecer; sin la unidad de todos los sectores que luchan contra Pinochet, la oposición se mantendrá minimizada. Hay que dejar de lado la intransigencia para dar paso al debate y a la participación no excluyente. Hay que unirse no sólo para enfrentar el Plebiscito sino que para elaborar un proyecto alternativo de gobierno que cuente con el respaldo del más amplio espectro político, para así darle la solidez al período de transición a la plena democracia.

El proceso para terminar con Pinochet y sus camarillas está en su etapa decisiva; de la capacidad de los líderes para movilizar al pueblo depende el éxito.

Jhonatan Mendoza Correa
C.I. 6.252.305-8
Iván E. Ortega Rivera
C.I. 8.035.206-9

Todo pudo ser

Señor Director:

En ANALISIS N° 221, desde Punta Arenas el señor Reinerio García manifiesta sorpresa y molestia a propósito de "Fernández", el primer capítulo de las *Crónicas de otro mundo*.

Como autor de dicha crónica reconozco que Florencio pudo llamarse Florentino, haber nacido en Asturias (por ejemplo, en Pontones de Mieres) y no en Galicia, y llegar a Chile no por causa de la Guerra Civil Española, sino en 1905 y por otras causas.

Quizás sea cierto también que Fernández hijo (cuyo nombre *Sergio* y cuya investidura de *ministro* son creaciones del lector magallánico que no del autor que abajo suscribe) jamás repartió periódicos. La sospecha se propaga entonces al resto de las crónicas: García quizás no vivió el terremoto de Chillán, Torres no remontó el curso del Tinguiririca y Rodríguez, aunque buen deportista, despreció siempre la práctica del balompié.

Pero es igual. Ninguna observación, por documentada que ella sea, conseguirá empañar la verdad: *todo, todo aquello pudo ser*. Ya se sabe, la realidad suele faltar gravemente a la ficción.

Sergio Pesutić P.

Saludos desde Canadá

Señor Director:

El **Comité de Mujeres Chilenas de Ottawa** tiene el agrado de saludarlo y de expresar una felicitación extensiva a todo el personal de su revista por la labor encomiable que realizan en un medio tan adverso.

Por intermedio de ANALISIS quisiéramos asimismo saludar a las familias de José Manuel Parada, Santiago Nattino y Manuel Guerrero Ceballos con motivo del tercer aniversario de su muerte. Durante estos largos quince años de dictadura hemos visto cómo los chilenos se han visto privados de los derechos más intrínsecos de todo ser humano, entre otros, el respeto a la vida y el derecho a vivir en su propia tierra. El asesinato de las tres personas mencionadas es una confirmación y una prueba de lo que afirmamos.

A Owana Madera, Estela Ortiz y Elena Reyes y a sus familiares y amigos quisiéramos decirles que solidarizamos con ellos y con todos aquellos que buscan justicia y se empeñan en la tarea de erradicar la vergüenza que significa vivir en la opresión de un Régimen Militar. Simpatizamos con el doble dolor que significa perder a un ser amado y tener que convivir a diario con seres que, has

AL DIRECTOR



perdido la conciencia y dignidad humanas porque se sienten amparados tras un uniforme y un arma de fuego.

Sabemos que tanto ustedes como muchos otros chilenos están conscientes de eso y no descansarán hasta ver restablecido el país que tuvimos hasta antes de 1973, donde existía la libertad de expresión y se respetaba el derecho a la vida.

Saludos cariñosos

Hortensia Olivares
Presidenta
Mujeres Chilenas de Ottawa

Los corvos de la agonía

Señor Director:

Al parecer Pinochet está asistiendo al fin de su desesperada agonía, y entre los síntomas de dicho período pre-inerte, se pueden contar los chicotazos, combos y espaldarazos que le llegaron desde el cuadrilátero donde están sus propios aliados, el Parena.

Por otro lado está la acogida y pase al mayoritario NO que le dieron el general Matthei y el almirante Merino, creándose así una ardua lucha que se veía venir entre Pinochet y el Régimen, algo curioso, revelador y sorprendente, con todo lo que esto significa, si al llegar el momento en donde los cuatro comandantes de las FFAA y de Orden deban nombrar al candidato de la Constitución, no resulte Pinochet nominado. Sin duda alguna, el escándalo de Renovación Nacional tenía mucho de ello, lo que ha sido como lanzar combustible dentro de la hoguera donde se cocina el candidato.

A las pocas semanas después, apareció desde dicha hoguera el coronel Zara e infundiendo terror, le dio el pésame al Dictador, prometiéndole defenderlo corvo en mano, los que según él estaban brillosos y afilados. Me pregunto si serán los mismos corvos del caso de los degollados y los quemados y tantos otros horrendos crímenes que el país entero ha repudiado.

Advertencias como las del coronel José Zara son las que la Justicia debiera escuchar y archivar, ya que estamos frente a un caso de abierta amenaza criminal a un pueblo que, a pesar de todo, busca una salida pacífica a este estado de cosas insoportable y aterrador al que estamos sometidos. Pinochet no sabe de heroísmo, patriotismo, ni de condecoraciones honrosas y dignas. Gran parte de las Fuerzas Armadas y de Orden desean volver en paz y tranquilidad a sus cuarteles.

Atentamente,

Baldomero Oliva Gutiérrez

Don Francisco Presidente

Señor Director:

Vivo con mi esposa y mis tres hijos desde hace más de doce años fuera de Chile, por razones de mejores condiciones económicas y de oportunidades de trabajo, pero siempre he acompañado a través de la lectura de diarios y revistas que recibo de mi familia, la situación de mi país y a medida que van sucediéndose los importantes acontecimientos, veo que cada día que pasa se hace más confusa la situación respecto al Plebiscito y a sus consecuencias, si gana el "SI" o el "NO".

Por las diversas opiniones vertidas se aprecian varias ideas y alternativas, algunas buenas pero poco prácticas y otras francamente están más para ciencia-ficción que para una salida honrosa para los militares y un retorno a la democracia.

Pienso que esperar que el pueblo defienda ésta o aquella posición el día del Plebiscito, como esperan algunos políticos, es pérdida de tiempo, si en septiembre del '73, cuando la correlación de fuerzas era bien diferente, poco o casi nada se movilizó el pueblo, y eso es propio de la idiosincrasia del chileno.

Así me atrevo a sugerir, y por eso estoy escribiéndoles, que la alternativa más real y válida de la transición de la dictadura a la democracia está ligada íntimamente a un candidato por la reconciliación nacional, que evidentemente tendría que ser un ciudadano chileno que además de reunir todos los requisitos que son ideales para este alto cometido, tales como inteligencia, juventud, honestidad, simpatía, gran espíritu de trabajo y de sacrificio, humanismo, etc., etc., y que no esté y no haya estado nunca vinculado ni a la izquierda ni a la derecha de los acontecimientos, y que incluso sea conocido en diversos países de América y en EEUU, un ciudadano que no ofrezca peligro de revanchismo contra los militares y que por su capacidad de organización y gran carácter sea capaz de llevar a un buen término las tareas más difíciles, o sea, un Señor Candidato, que a pesar de hacer y de recibir favores, no tenga compromisos con grupos económicos, políticos o de poder y, tal vez lo más importante, que sea visto con buenos ojos por los altos jefes militares.

Alguien que dé garantías de que terminada la Dictadura sabrá motivar y conducir a todos los chilenos a una verdadera reconciliación, a la reconstrucción de la democracia, sin rencores ni venganzas, o sea, con una amnistía amplia, general e irrestricta de ambos lados como (lamentablemente dirán algunos) ha sido con nuestros países vecinos, que han recuperado la democracia, ya que lo realmente importante es que Chile vuelva a su estado de derecho, con plenas libertades democráticas.

Y quién es ese candidato tan lleno de virtudes, que podrá dar su valiosa, o mejor, su valiosísima participación para la normalización de Chile, si el pueblo se lo pide, y no me cabe duda que los altos jefes de las FFAA lo aceptarán de buen grado, este personaje es nada menos que el señor Mario Kreutzberger (Don Francisco), que en caso de aceptar atender el pedido de miles y miles de chilenos podrá venir a ser el candidato de consenso, el candidato de la reconciliación nacional, el próximo Presidente de Chile en la difícil etapa que vendrá después de la vuelta a la democracia plena; no hay otro chileno que reúna tantos predicados y que agrade a las FFAA y al pueblo; espero que esta carta sea publicada y cuente con el apoyo necesario para iniciar una gran cruzada en favor del candidato de la reconciliación de todos los chilenos.

Muchas gracias por la atención dada a esta carta.

Manuel Sepúlveda Adriasola
Minas Gerais
Brasil

No votará

Señor Director:

En una carta enviada a esta sección y que fue publicada hace algunas semanas, señalé mi posición en el sentido de no inscribirme en los registros electorales, ni participar en ningún carnaval seudo electoral convocado por la Dictadura, pues de hacerlo estaría causando la más grave afrenta a la memoria de mi padre, el abogado socialista Mario Silva Iriarte, fusilado en la ciudad de Antofagasta el año 1973.

A ello me respondió don Alfonso Reyes, del PS (Almeyda), quien se plantea por la opción de votar "NO" para "derrotar a Pinochet". Reitero que para mí el rechazo a participar en cualquier iniciativa que impulsan los asesinos de mi padre es una cuestión de moral. Sin embargo, mi posición —que no es en absoluto solitaria en la escena nacional— tiene también fundamentos políticos.

Si el compañero Reyes u otros quieren votar, que lo hagan pero tengan la certeza que con ello no conseguirán poner fin a la Dictadura ni iniciar un proceso en tal sentido. Votando "NO" sólo se obtiene la satisfacción personal de decirle "No" en un papel (que será de seguro adulterado) a Pinochet.

Lamento que un fundador del Partido Socialista de Chile, partido democrático, popular, nacional y **revolucionario**, no logre entender después de todo lo que hemos vivido que quienes llegaron a usurpar el poder a sangre y fuego, jamás lo abandonarán porque nosotros marquemos una línea en un papel. Para ello se requeriría una vocación democrática de la cual se encuentran totalmente desprovistos.

Compañero Reyes, hay sectores de la oposición, demócratas de última hora, que celebraron la masacre del '73 y que van a ir a votar "NO" para negociar con la Dictadura, para permitirles en definitiva la impunidad por todo lo que han hecho, para permitirles seguir pagando la deuda externa que ellos mismos se han apropiado a costa de la cesantía y el hambre de todos nosotros.

Compañero Reyes, el Partido Socialista es un partido popular para luchar por la Democracia y el Socialismo, no para avalar negociaciones con los verdugos del pueblo.

A Pinochet hay que decirle "NO", pero en la calle, en la lucha más resuelta, en la Huelga General Indefinida, ello el pueblo lo siente, por eso el Partido Socialista (Dirección Colectiva) tiene la razón y gana simpatías en la clase trabajadora.

No dudo de sus buenas intenciones, compañero Reyes, pero lamentablemente equivocan ustedes el camino. Las dictaduras serias no pierden plebiscitos. Lo pueden perder si un número insignificante de personas concurre a legitimar la farsa.

Rosa Silva Alvarez

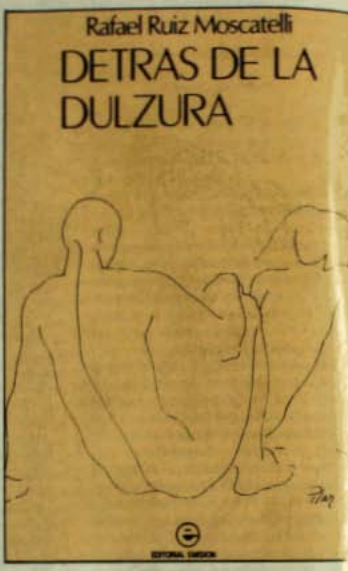
Solución al Crucigrama anterior



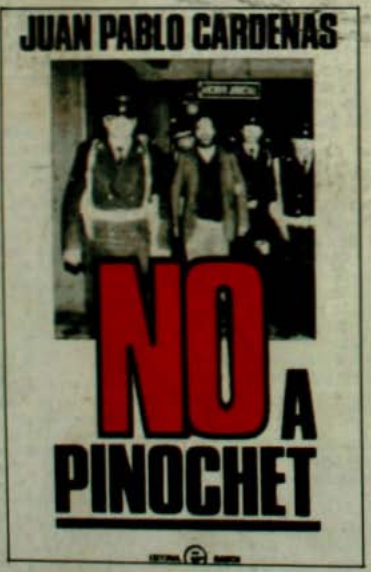
EDITORIAL EMISION













Adquiéralos en las mejores librerías

FERROCARRILES:

El Paro del hastío

año XI - N° 223 - del 18 al 24 de abril 1988 -- $ 300 - recargo aéreo $ 20

analisis M.R.



REGIMEN Y APOYO CIVIL:



El caos del Si

■Voluntariado Femenino, Secretarías Nacionales, Alcaldías, partidos políticos en crisis, comités civiles creados desde el Régimen, son piezas de una máquina electoral que parece no funcionar.

ARSENALES:

Negocio de las FF.AA.

La Iglesia: ¿neutral o por el "NO"?

JOAQUIN FLORES

Yo no sé si van a tener éxito los esfuerzos que están haciendo algunas jerarquías de la Iglesia —de la mayoritaria Católica y de las otras— por aparecer como oficialmente neutrales en el próximo Plebiscito anunciado.

Nadie sabe cuánto falta para el Plebiscito.

Ni siquiera se sabe con certeza si va a tener lugar. Porque si las encuestas siguieran anunciando mal tiempo, ¿qué tendría de extraño que el Poder Legislativo, de acuerdo con el Ejecutivo, decidiera por unanimidad modificar la intransable Constitución de 1980 y resolviera que (ya me parece estar leyendo los considerandos) "dado que el espíritu y la letra del Plebiscito anunciado para la adecuada transición a la democracia han sido mal comprendidos y distorsionados por una parte importante de la ciudadanía de los gobernados, se decreta: "Postérguese hasta nuevo aviso el Plebiscito anunciado por la 27ª disposición transitoria de la Constitución de 1980. Tómese razón y comuníquese".

Si llegara a suceder esto, quede constancia que hay al menos uno que no se extrañaría.

Muchos dejarían escapar un suspiro de alivio.

Pero las Iglesias creo que se inquietarían mucho. Verían la prolongación indefinida de las tensiones sociales, de los dos Chiles y del espiral de la violencia. Y las bases populares continuarían la larga espera, ahora hasta el juicio final, de la convivencia pacífica, del entendimiento y la reconciliación, del famoso "país de hermanos" y "copia feliz del Edén".

¿Y cómo podría ser de otro modo? El pueblo pobre es el que —como lo advirtieron ya los obispos en 1975 en su carta pastoral "Evangelio y Paz"— "carga con una cuota excesiva de sacrificios, sin tener el grado de participación deseable". En catorce años han permanecido igual y ésta sería la primera vez en que, a pesar de no tener todas las garantías de suficiente transparencia, podría manifestar claramente su voluntad de que otro régimen, democrático de verdad, sustituya por fin a este régimen "de excepción".

Por eso la postura de querer estar "más allá del SI" y del "NO" no refleja bien los sentimientos cristianos de las bases. ¿Podrían decir que "SI" a los que han hecho mil detenidos-desaparecidos sin ninguna aclaración ni justificación? ¿Podrían dar luz verde a los crímenes políticos perpetrados por los servicios de seguridad y a los fusilamientos de tantos inocentes? ¿Podrían decir "Está bien no más, sigan" a los que expulsaron a tantos misioneros venidos de otros países a compartir la evangelización y los sufrimientos de los pobres de Chile? ¿Podrían hacer la vista gorda sobre el hostigamiento oficial a la Vicaría de la Solidaridad, la humillante detención del doctor y el afán continuo de mezclarla a la actividad subversiva y confundir a la opinión pública?

Y así pueden hacerse otras preguntas. A ellas contestará en la cámara secreta de votación —si llegamos a ella— cada cristiano consciente, libre e informado. a

Reemplazo de la Constitución Política

ALFONSO STEPHENS FREIRE

El planteamiento, por parte de los partidos de oposición, de que el triunfo inminente del "NO" en el Plebiscito ha de significar, automáticamente, la derogación de la Constitución Política de 1980, impuesta al pueblo de Chile por la fuerza de las armas, ha desatado una gritería histérica de parte de los pocos partidarios del Gobierno. Aducen que, de efectuarse reformas a dicha Constitución, ellas deben llevarse a cabo ciñéndose a las normas estrictas que, sobre la materia, señala el propio texto constitucional (artículos 116 a 119), que la hacen prácticamente irreformable, al menos en sus disposiciones más importantes.

Ante tal pretensión cabe preguntarse: ¿Por qué? ¿Por qué tanto respeto por este texto constitucional, respeto que no se tuvo al derogar la Constitución de 1925, ni, tampoco anteriormente, los textos constitucionales que la precedieron?

Porque el hecho histórico es que ninguna de las constituciones chilenas, desde la primera de ellas, la de 1818, hasta la de 1925, fue derogada de acuerdo con las normas que cada una señalaba para su reforma.

La citada Constitución de 1818 fue promulgada en el carácter de "provisoria" y no señalaba normas para su modificación y reemplazo.

Fue reemplazada por la de 1822, promulgada por Bernardo O'Higgins y sus ministros Joaquín de Echeverría y José Antonio Rodríguez, el 30 de octubre de dicho año. Tuvo vigencia real por menos de tres meses. Al producirse, en enero de 1825, la "abdicación" de O'Higgins, dicha Constitución fue, simplemente, dejada de mano y tras la vigencia por algunos meses de un "Reglamento Orgánico", fue promulgada, con las firmas de Ramón Freire y de su ministro Mariano Egaña, el 29 de diciembre de 1823, la Constitución de ese año, obra de Juan Egaña y conocida como "Moralista" o "Teórica".

La Constitución Política de 1823 señalaba en su artículo penúltimo, el 276, un complicado procedimiento de reforma, que no fue considerado para derogarla, al ser reemplazada por la Carta siguiente: la de 1828, llamada "Liberal", promulgada el 8 de agosto de ese año, con las firmas del entonces vicepresidente de la República, Francisco Antonio Pinto y sus ministros, Carlos Rodríguez, Francisco Ruiz Tagle y José M. Borgoño.

La citada Constitución de 1828, establecía, en su artículo 133: "El año 1836 se convocará por el Congreso una gran Convención, con el único y exclusivo objeto de reformar o adicionar esta Constitución".

Pero dicha norma sólo se cumplió parcialmente: en octubre de 1831; es decir, cinco años antes de la fecha fijada en la Constitución, se convocó a una Gran Convención para "reformar o adicionar" la Constitución Política de 1828. Surgió así la Constitución Política de 1833, que da normas para su reforma (artículos 165 a 168), señalando un procedimiento engorroso y de largo trámite.

La Constitución Política de 1833 fue objeto de diez reformas, efectuadas, ciñéndose a las normas constitucionales pertinentes, los años 1871, 1873, 1874 (tres), 1822, 1888, 1891, 1892 y 1893. Sin embargo, no fueron cumplidas las disposiciones constitucionales sobre la reforma en 1925. En ese año, el proyecto de reforma, que resultó en definitiva la nueva Constitución Política, fue sometida a la sanción popular en un plebiscito que se llevó a cabo el 30 de agosto de dicho año, siendo aprobado por una abrumadora mayoría de votos. Cabe hacer presente que dicho plebiscito se efectuó con registros electorales, partidos políticos en pleno funcionamiento, sin "estados de excepción" y, además, ofreció a la ciudadanía tres opciones: la aprobación total del proyecto; su rechazo, también, total; o la aprobación de algunas de las disposiciones que constituían reforma del texto constitucional vigente.

Esa Constitución legítima, la de 1925, **efectivamente** aprobada por el pueblo en un plebiscito libre y legítimo, contenía diversas normas para su modificación. Fue ratificada a lo largo de cuarenta y ocho años, por varios gobiernos y Congresos, y fue objeto de reformas de diversa importancia, todas ellas efectuadas ciñéndose a las normas constitucionales.

Pero llegó la luctuosa fecha del 11 de septiembre de 1973, y la Constitución Política de 1925 fue simplemente ignorada y, luego, reemplazada, sin someterse a las normas constitucionales sobre reforma que ella establecía, por los mismos sectores castrenses y civiles que hoy claman, escandalosamente, por el anunciado propósito de la oposición de declarar abrogada la espuria Constitución Política de 1980, si triunfa, como es de esperarlo, el "NO" en el Plebiscito.

¿Por qué la seudo constitución de Pinochet ha de merecer el respeto que no se tuvo por las de O'Higgins, Freire, Pinto, Prieto o Arturo Alessandri? a

análisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Político
Fernando Paulsen

Editora Nacional
María Eugenia Camus

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo

Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz

Subeditora Nacional
Juanita Rojas

Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva

Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo

Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300

América

Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)

Resto del Mundo

Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica
que actúa sólo como impresora.

Izquierda y Plebiscito

JUAN PABLO CARDENAS

Para todo demócrata genuino no resulta cómodo participar en un plebiscito convocado por la Dictadura y dentro de las reglas del juego impuestas por ésta. Quince años de fraude, dos consultas electorales anteriores en que la soberanía popular estuvo completamente maniatada son ejemplos contundentes para desconfiar del nuevo evento eleccionario, de la posibilidad incluso de que el Plebiscito se realice o que los resultados oficiales sean congruentes con el evidente repudio nacional al Régimen, las leyes y el itinerario institucional de los opresores.

No hay duda de que el camino más corto, fácil y nítido para derrotar a Pinochet y su pesadilla de gobierno debió ser el de la abstención masiva y pacífica del pueblo respecto de estos comicios, como su negativa a inscribirse en los registros electorales y acatar sus leyes políticas. Si los chilenos no nos hubiésemos inscrito, si sólo lo hubiera hecho la estrecha franja de adeptos del Régimen Totalitario, a esta altura —sin mayor costo y esfuerzo social— la Dictadura estaría totalmente aislada y su Constitución, así como su intento de perpetuarse se habrían hecho trizas ya, junto con multiplicarse las contradicciones entre los gobernantes.

Lo cierto, sin embargo, es que algunos sectores de la oposición acudieron muy tempranamente al desafío electoral y que los otros —los denominados intransigentemente democráticos— carecieron de la fuerza para hacer naufragar la inscripción y boicotear el Plebiscito. Con lo cual ahora el más amplio espectro de organizaciones políticas y sociales se encuentra involucrado en el Plebiscito y, lo que es mucho más importante, se empinan ya hacia los seis millones los chilenos en capacidad y disposición de sufragar.

Esto último da cuenta de un escenario nuevo en que —nos guste o no— el Plebiscito se convierte en la gran posibilidad que el país visualiza para propinarle un contundente golpe a la Dictadura y abrirle paso a un orden político realmente democrático. No hay duda de que los grandes anhelos de justicia y libertad cifran su esperanza también en que el Plebiscito les abra espacio, porque la inmensa mayoría de los chilenos y dirigentes no conciben el triunfo del "NO" sino como la voluntad categórica de que la Dictadura termine y las Fuerzas Armadas se pongan sin trámite al servicio de un Chile tajantemente distinto del actual.

Aun cuando no se han logrado las condiciones reclamadas por el pueblo y la oposición para que este evento se realice sin la sospecha de un nuevo fraude, el país se anima en la confianza de que serán tan ampliamente mayoritarios los votos "NO" que al Gobierno se le hará poco menos que imposible torcer la voluntad popular. O que un nuevo engaño desataría tal ira y movilización social que los intentos de perpetuación de la Dictadura se despeñarían vertiginosa y definitivamente.

A lo anterior hay que sumar todavía el evidente nerviosismo oficial, el temor claro que invade al Gobierno de que lo que concibió como un mero trámite electoral se convierta en su talón de Aquiles y en el abrumador triunfo de un "NO" rupturista, "NO" constituyente de un orden nuevo.

Pero lo que resulta todavía más incómodo para los demócratas involucrados en el Plebiscito es la renuencia que aún expresan el Partido Comunista y otros sectores de izquierda a comprometerse en un trabajo conjunto con las organizaciones disidentes y libertarias empeñadas en el triunfo del "NO". No es grato contemplar a estos importantes actores de la lucha democrática apartados de esta contienda del pueblo contra la opresión. No es cómodo ver a tantos símbolos y víctimas del compromiso por la unidad y la movilización social desapegados de un esfuerzo que —si bien no constituye la forma de lucha más probada para vencer a las dictaduras— ciertamente promete ser el germen de una inmensa, aplastante concertación social y política.

Confiamos, con todo, en que el realismo, la vocación popular y el espíritu unitario tantas veces ratificado por estos importantes sectores de la Izquierda Chilena los conduzca a reencontrarse con el conjunto de la Oposición y aportar, con la certeza de sus diagnósticos y la solidez de sus dudas, a la victoria de un pueblo que —a pesar de compartir sus mismas aprensiones— se apresta a concurrir multitudinariamente a las urnas. De forma tan masiva, incluso, como nunca en nuestra historia electoral.

Con esto, al momento del triunfo popular o del fraude, los chilenos ganarían en fuerza para imponer los cambios urgentes y radicales que se proponen, junto con derrotar también a los asiduos buscadores de la negociación con un régimen del cual no debiera quedar piedra sobre piedra. Proyección alguna.

REGIMEN:

La hora del descontrol

• *Siguen abundando las señales de que el Gobierno se encuentra desorientado e impedido de enfrentar eficazmente a una oposición que, sin tener logros espectaculares, está haciendo lo justo para avanzar.*

Cuando el escenario que acomoda a la Dictadura cambia, se nota. La semana pasada estuvo plagada de hechos característicos de una situación diferente a la conocida hasta ahora. Tal vez no fue producto de una estrategia pensada y efectivamente ejecutada por su adversario democrático, pero lo cierto es que varias cosas dejaron de estar en el lugar en que tradicionalmente estaban. En primerísimo lugar están las palabras de Pinochet en Santa Juana, Octava Región, el mismo lugar donde el año pasado señaló que su Gobierno —según debía entenderse la Constitución— duraba 16 años: "ocho para normar y otros ocho para aplicar las leyes". El Plebiscito era, así, prácticamente un detalle estadístico.

Esta vez, en Santa Juana, Pinochet no anunció nada nuevo ni espectacular, como algunos esperaban. Pero lo que sí hizo fue variar una práctica suya que tenía años de uso: por primera vez en muchísimo tiempo se vio a Pinochet respondiendo temas impuestos por la oposición. Los opositores "son los que buscan el fraude, ya que con dinero que van a conseguir al exterior tratan de imponer doctrinas transnacionales, se constituyen en alianzas espurias y difunden millonarias campañas de odios y mentiras tratando de adormecer las conciencias de los chilenos, quienes no cederán a estos cantos de sirena". El estilo es típicamente pinochetista: un ataque violento e insultante, con mucho adjetivo, lo que le valió la rápida respuesta del presidente de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin: "El insulto es el arma de los que no tienen razones", dijo Aylwin.

Entre las descalificaciones y acusaciones de Pinochet surgió, nítida, la necesidad de enfrentar una palabra cargada, impuesta por la oposición y dirigida en su contra: el fraude. La reacción del Dictador es sugestiva: el fraude lo busca la oposición. ¿Es que estamos frente a una situación, todavía incipiente tal vez, donde el Gobierno pudiera llegar a declarar que el triunfo del "NO" es fraudulento, a raíz del financiamiento y las ideas democráticas de sus votantes? El fraude del "SI", que esgrime la oposición como temor electoral, obedece a todo un sistema creado para privilegiar el recuento y la entrega de información electoral por parte del candidato único, sin nombrar las presiones y advertencias de que lo peor podría ocurrir si no se vota "SI". El fraude del "NO", según lo advierte Pinochet, no tiene nada que ver con el Plebiscito sino más bien con la no aceptación del voto de quienes discrepan con el Régimen. Tema aún en su período de gestación, pero que por lo menos demuestra que frente a las acusaciones de un potencial fraude, Pinochet pestañeó.



Pinochet y Cardemil: El Dictador encontró quien lo nominara.

SOMOS MILLONES

La arrogancia del equipo económico se vino al suelo en exactamente el tiempo que le tomó a Alejandro Foxley decir en Canal 13 de televisión que en "Chile hay cinco millones de pobres". De ahí en adelante no había funcionario de Odeplán o de los Ministerios del área económica que no haya buscado la forma de salirle al paso a tal comprobación. Los diarios del Régimen, más que nunca, colocaron en sus primeras páginas noticias positivas de carácter social: bajas de los índices de mortalidad infantil, según el ministro de Salud; informes de alcaldes sobre erradicación de campamentos: cifras exhuberantes de empleo entregadas por el ministro del ramo...

El "somos millones" de la campaña del "SI" amenazaba con cambiar su significado de la prosperidad del espectáculo televisivo a la realidad social del país. Pocas veces una afirmación —basada en un estudio de un economista de la Universidad Católica— había causado tanto revuelo en el Gobierno. Si en el plano político, ya el Régimen andaba a los tumbos entre tanta declaración ambigua de los comandantes en jefe y las peleas de los partidarios del "SI", lo único que no necesitaba la Dictadura era que su slogan de ser "un Gobierno de obras" recibiera un "exocet" público. Y para colmo, en medio de esta dificultad, se produce el paro de los trabajadores de ferrocarriles, que abre otro flanco más a la Dictadura: aquel que señala que las realidades secto-

riales son tremendamente más elocuentes y poderosas —aunque no se vea su potencial explosivo con anticipación— que las campañas de propaganda masiva.

"YO NO LO NOMINO, JEFE"

Al tema del fraude, Pinochet contestó que él vendrá de parte de la oposición. Al problema de la producción de pobreza de este Gobierno, las autoridades se atropellaron para contestar que estamos como estamos. Y al tema del candidato, mayoritariamente impuesto por la propia cacofonía de declaraciones de los comandantes en jefe, ¿cómo se le enfrenta? Recordemos que, fuera de varios oficiales del Ejército y algunos civiles uniformados, nadie del Régimen ha proclamado a Pinochet como el candidato ideal. La discusión ha ido a su manera de vestir (Merino la semana pasada se dio una voltereta y lo volvió a poner de militar); a su capacidad de generar encuentro y no confrontación; a su edad ideal; incluso a su competencia como gobernante (Merino dijo también que tenía que ser candidato quien lo haya hecho bien, cosa que pronunciada en medio de la discusión de la pobreza parece altamente contraproducente).

Como sea, nadie de envergadura proclamaba a Pinchet en esta historia. Y he aquí que la semana pasada, en Talca, el subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, como tituló "El Mercurio", instó a nominar a Pinochet. "Somos millones los civiles independientes o miembros de partidos políticos organizados o desorganizados aún, que colaborando con el Gobierno o apoyándolo, estamos convencidos que su presencia rectora en el cargo de Presidente de la República durante el próximo período presidencial, será también clave para la magna obra de la consolidación y proyección hasta lograr el pleno desarrollo del país". Nótese que Cardemil no sólo proclama a Pinochet sino que fija una nueva meta para la consolidación y proyección del Régimen: "hasta lograr el pleno desarrollo del país".

A falta de nominación por partidarios espontáneos o grupos políticos serios de apoyo, tuvo que ser Cardemil el primero en poner la candidatura de Pinochet en blanco y negro. Y el subsecretario incluso se permitió, en su objetivo, utilizar la astucia: advirtió que es la oposición la que "se está jugando ahora por el objetivo de —usando la institucionalidad— evitar a toda costa la proposición de su nombre (Pinochet) a la ratificación plebiscitaria".

LA OPOSICION

Frente a la eventualidad plebiscitaria la oposición ha trabajado con cuidado, al margen de la opción que las distintas organizaciones hayan tomado sobre la participación electoral. Los grupos y comandos por el "NO" están efectivamente operando; los intentos de la Dictadura por negociar anticipadamente el significado del "NO" se han estrellado hasta ahora en la concertación de los catorce partidos por el "NO", y el significado rupturista que éste tiene. Esto quedó ratificado la semana pasada cuando Patricio Aylwin enfatizó que el problema es el Régimen "con o sin Pinochet". Incluso llegó a favorecer la candidatura de Pinochet, "a un Pinochet convertido en Noriega, con un presidente que simplemente se limite a obedecer".

Además, en la oposición ocurre algo bastante notable dada su trayectoria reciente: si bien hay discrepancias serias entre algunos partidos, especialmente frente a la opción a jugar ante el Plebiscito, los debates al respecto no han sido jamás en el último tiempo más intensos que aquellos establecidos entre la oposición y el Gobierno. Los conflictos intraopositores —que los siguen habiendo— se expresan en forma más leve y responsable que aquellos contra los defensores del "SI" y el continuismo. Y mientras los últimos se desgranan en peleas (ver crónica aparte), el "NO" al Régimen consigue nuevos adeptos: los últimos fueron los socialistas históricos y el Movimiento Alessandrista.



ALMEYDA

Esta semana debe nuevamente enfrentar los tribunales de justicia el ex canciller Clodomiro Almeyda, actualmente sancionado por el Tribunal Constitucional de Pinochet con la pérdida de sus derechos políticos y civiles, de acuerdo al artículo octavo de la Constitución. El Gobierno acusa a Almeyda de ser un apologista de la violencia y, por ello, el ex canciller permanece desde hace meses en la cárcel. El año pasado, Almeyda se convirtió en el primer chileno en la historia en ser despojado de sus derechos constitucionales por un tribunal creado por este Régimen. Aun frente a ese panel de juristas seleccionados "a dedo", la Dictadura no pudo obtener una resolución categórica: tres de los cuatro miembros del tribunal no encontraron en el ex canciller a un propiciador de la violencia y desecharon en su voto de minoría la acusación oficial.

El caso de Clodomiro Almeyda es indicativo del ánimo de la Dictadura: no quiere abandonar el estilo legalmente represivo que le ha dado dividendo por casi quince años, pero sé encuentra en un nuevo escenario donde los palos se ven menos como símbolo de fuerza, y mucho más como debilidad e impotencia. Peligroso mensaje en época electoral.

FERNANDO PAULSEN S.



Salvador Allende, la imagen que reúne y convoca a todos los socialistas.

55 AÑOS DEL PS:

Un aniversario optimista



Jorge Arrate.

• *Dos sectores socialistas —Núñez y Almeyda— coinciden en que la actual capacidad de concertación es la mejor manera de celebrar un nuevo cumpleaños.*



Raúl Díaz.

Los aniversarios siempre dan tema para el recuerdo.

Afloran los sentimientos y la razón pasa a una posición secundaria. Se dicen las verdades más sentidas, se abren las puertas de la fraternidad.

Los socialistas no escapan a esta especie de norma. Entonces, cada 19 de abril se vuelve a hablar de la "familia", de la unidad, por supuesto del legado de Allende, y uno que otro lagrimón sincero y bien de adentro homenajea a los "compañeros que dieron la vida por su ideal".

Ciertamente que este 55 cumpleaños del socialismo chileno tiene todos esos componentes. Sin embargo, la realidad política nacional los sorprende con obligaciones acuciantes y una especie de urgencia pragmática los pone, en concreto, en los problemas de hoy.

Es compleja la historia del Partido Socialista de Chile. Más bien se debe hablar del socialismo chileno. Porque en sus 55 años de vida, no mucho más de diez los pasaron reunidos en una misma organización. En el fondo, y así lo reconocen múltiples socialistas, el PS ha sido siempre una reunión de tendencias que en períodos se agrupaban, pero que constantemente reconocían las distintas interpretaciones.

Desde los tiempos de Marmaduque Grove y el Frente Popular, pasando por la recomposición en torno al programa de Eugenio González el año 47, hasta la Unidad Popular, los socialistas han discutido, se han peleado y se han reunido tras la utopía de una sociedad más justa, donde los trabajadores sean protagonistas y no se reconozcan tutelas extranjeras ni adhesiones incondicionales. Heterodoxos, algo desordenados e inconformistas, han estado presentes en la historia política chilena como una fuerza gravitante.

EPOCA DE DEFINICIONES

Por estos días, los socialistas están de lleno en la tarea del Plebiscito. Con escasas excepciones, todos están en la

concertación por el NO y, a pesar de las diferencias, han encontrado allí un espacio de trabajo común como hacía mucho tiempo no lo tenían.

Según el dirigente del PS Almeyda y Secretario Ejecutivo del Comando Socialista por el NO, Raúl Díaz, "estamos en momentos de claras definiciones respecto de la táctica a seguir en este período. La evaluación que hacemos de las gestiones unitarias de la oposición son altamente positivas. Nosotros hemos aportado en estas iniciativas y también reconocemos los esfuerzos de otros partidos en este mismo sentido, especialmente los de las otras orgánicas socialistas".

El optimismo de Díaz es compartido por el miembro de la comisión política del PS Núñez, Jorge Arrate: "La actual situación opositora, en la que participamos los socialistas, es el mejor ejemplo de que las concertaciones son posibles cuando se actúa con madurez política y generosidad".

Sin embargo, hay temas pendientes y ambos dirigentes, a su manera, lo reconocen. Según Díaz, la unidad del socialismo es una preocupación permanente. "Fue materia discutida en nuestro último pleno. En él, reiteramos nuestra propuesta de unidad. Pero, con toda franqueza, creo que, tal como están las cosas, hay dificultades para concretarla. Hay diferencias reales, incluso doctrinarias. Sin embargo, eso no impide, y nosotros lo hemos sostenido así, que en todas las iniciativas nacionales en que tengamos coincidencias trabajemos en conjunto. En ese sentido, no nos dejaremos paralizar porque haya grados insuficientes de unidad orgánica".

Para Arrate, el tema de la unidad es una "cuestión que está pendiente, pero que cuenta con la voluntad de la inmensa mayoría de los socialistas. Ahora, hemos considerado en conjunto que en este período sería inapropiado gastar tiempo y energías en resolver esos temas. En la práctica política, en cambio, podemos mostrar un grado importante de acuerdo. Nos encontramos positivamente en la campaña por el NO y en la necesaria movilización social que debe acompañarla".

LAS DOS IZQUIERDAS

A pesar de la visión positiva y los caminos de tránsito común, al adentrarse en los planteamientos de fondo sobre la identidad y el futuro socialista, aparecen con nitidez las distintas posturas.

En el pensamiento de Arrate, "el socialismo atraviesa un período de crisis de recuperación, la que se expresa en dos fenómenos principales. Uno internacional, que responde a una nueva y moderna interpretación del socialismo, y factores nacionales que están marcados por la derrota sufrida el 73 y la necesidad de reconstruir en medio de la lucha un partido que diera cuenta de esas nuevas corrientes a que hacía mención".

Raúl Díaz reflexiona sobre el tema de la renovación. Para él no hay una sola concepción de la misma. "La renovación no es patrimonio de nadie. Hay distintas formas de encararla. Por ejemplo, hemos visto y escuchado los planteamientos de Hernán Vodanovic. Allí hay un claro abandono de postulados históricos y tengo la firme impresión de que eso no representa el sentimiento del pueblo socialista, cualquiera sea la orgánica que lo represente. Nosotros, por cierto, estamos de acuerdo con la búsqueda y renovación permanente, siempre y cuando no signifique el renunciar a las bases constitutivas de la propia identidad".

Arrate tampoco rehúye el tema de lo que se ha llamado "las dos izquierdas". Para él la cosa es sumamente clara. "Es posible detectar posiciones claramente diversas. Hay un sector que considera necesario reconstruir el eje histórico socialista-comunista para conseguir la unidad de toda la izquierda. Otro, con el cual yo me identifico, pone el acento en la contitución de un bloque nacional por los cambios, afirmado en una mayoría que se logra a partir de la unidad social y política del pueblo. Esa construcción, que es a mi juicio la única que puede dar solución efectiva a los problemas de nuestro país, requiere de un socialismo fuerte y sin hipoteca de ningún tipo".

MIRAR AL FUTURO

Cuando mira el futuro, Raúl Díaz insiste en tomar los elementos positivos de la hora presente. "Hemos marcado un camino de concertación amplia. Hemos desarrollado nuestra propia política y ganado presencia e identidad. Creemos que las decisiones tomadas han sido buenas para nuestro partido, para el socialismo en general y, lo que es más importante, positivas para el país".



El pueblo socialista, la expresión de una fuerza permanente en la política nacional.

Arrate, por su parte, ve el futuro muy ligado al proceso de reconstrucción crítica que, a su criterio, ya inició su partido. "Así, hay posibilidades de instalar una gran fuerza socialista que recoja el conjunto de nuestras mejores tradiciones y que esté fundada en una irrestricta adhesión a los valores democráticos y a la voluntad radical de cambio. Esa conjugación de defensa efectiva y leal de la democracia, más la mantención de un programa de profunda transformación del régimen social, económico y político abre un enorme futuro al socialismo. Mientras más cerca estemos de la transparencia democrática y sostengamos con toda fuerza la necesidad y urgencia del cambio, estamos seguros de que nuestro mensaje tendrá una gran acogida".

F.P.R.

EL UBICADO

Hasta nuestra Redacción ha llegado la siguiente carta:

Señor Director:
Presente

Con esta carta quiero clarificar una situación que puede inducir a error a todos aquellos que en estos días han leído noticias sobre Santa Juana y su camino. Es mi deber como sacerdote de esta comuna señalar que en la inauguración del camino Concepción-Santa Juana e inauguración del conjunto habitacional "Juan Pablo II" no hubo bendición religiosa. Es decir, sólo se realizó la ceremonia oficial, o podría llamarse también el acto pagano o la campaña por el "SI".

Sabemos que en nuestro pueblo siempre hemos sido religiosos y que cualquier obra que se haga, sea un camino, un puente o una casa, una vez terminada es bendecida. Es decir, le agradecemos a Dios por ella, y pedimos la protección divina para aquellos que utilizarán la obra. Pero aquí no ocurrió así. Y parece paradojal que después de estas ceremonias y posterior campaña plebiscitaria, el general Pinochet y comitiva regresaran a Santiago para asistir a una Eucaristía, donde se recordaba a su señora madre fallecida hace dos años.

¿Quién engaña a quién?

¿Es que al señor Seremi de Obras Públicas y colaboradores les dio miedo que hablara el cura? Solapadamente se lavaron las manos, cual Pilatos modernos, diciendo que la bendición no estaba incluida en el programa. ¡Mentira! Hace un mes que yo le había confirmado al señor alcalde de la comuna de Santa Juana mi asistencia para la bendición de las dos obras, por lo que ellas implican para los hermanos, y no como apoyo al régimen.

¿Es que los valores religiosos ya no cuentan? La fe sencilla de la gente que cree en la bendición no le interesa a aquellos que nos "guían". Podrían por lo menos haber traído un pastor evangélico de esos que les alaban continuamente, como salvadores del país, enviados de Dios, ángeles con uniforme y que "no crean confusión mental en la gente".

Si en estos años no se ha respetado el valor de la vida humana, ¿qué queda para la fe? Ella está para algunos sólo en el plano de las ideas y sentimientos, y por tanto, no es importante.

Da pena ver cómo se habla de desarrollo, de progreso, cuando muchos nos damos cuenta que el verdadero progreso se mide también en términos de libertad, de justicia, de verdad y de paz.

Las casas y caminos no durarán más de cinco años, durarán el tiempo suficiente para conseguir un voto y con ello la perpetuación de la dictadura militar. La Iglesia es madre y maestra; ya tiene dos mil años, ella ha visto pasar muchos "corvos acerados", Atilas y Nerones pisoteando, matando y engañando a su pueblo.

La Iglesia sabe que cuando un régimen de poder ve hasta en el "Padre Nuestro" una proclama subversiva, es que ya sus días están contados, tiene miedo a la verdad. La Iglesia Católica en este país hace tiempo que se constituyó en el único pilar de confianza al lado del pueblo, para defenderlo en sus derechos fundamentales.

Como sacerdote, no podemos ser infieles a esta misión, estaríamos siendo cómplices de esta dictadura. La Iglesia será siempre portadora de esperanzas de libertad para el pueblo.

MANUEL HERVIA OLAVE
Párroco de Santa Juana

EL DESUBICADO



¿Le dice algo el nombre de Juan Yanes? No nos equivocamos en el palito de la "ñ": simplemente el nombre no lo lleva, porque es Yanes, sin "ñ". Para sacarlos de la duda, el señor Yanes es este caballero de barba, con acento venezolano, que siempre parece andar en shorts, y que casualmente, casi sin quererlo, levantó su dedito justo cuando el martillero Juan Salinas remataba un cuadro de Adolfo Hitler que mostraba un rincón de Viena. Y ahí no más se le vino el mundo encima a Yanes: su mujer no aceptó el cuadro como regalo, lo llamaron voces amenazantes acusándolo de pro-nazi y sus proveedores de telas en Venezuela (donde vive) —mayoritariamente judíos— lo pusieron en la lista de clientes sospechosos de antisemitismo.

Ese es Juan Yanes... un desubicado de corazón, bien intencionado por lo ingenuo, pero absolutamente fuera del tiesto. Todavía se recuerda en Venezuela su entrada triunfal a la comida anual del Rotary Club en frac y shorts con ritmo de marcha olímpica. Yanes trató de animar la fiesta: cantó a capella y con sinceras lágrimas en los ojos el himno del Club de Leones: trató de "colega atleta" al presidente de los rotarios cuando éste le contó que tenía un marca-pasos; ofreció un brindis por "el presidente Andrés Bello, tan amigo de los chilenos"; y terminó sacando a bailar un vals al arzobispo de Caracas.

Como solución al problema del cuadro de Hitler, Juanito baraja tres alternativas: a) se lo regala a Mario Kreutzberger para que su venta beneficie a los niños de la Teletón; b) se lo manda de vuelta por encomienda al primer Hitler que aparezca en la guía telefónica de Viena; c) se querella contra la casa de remates de Juan Salinas, "porque yo quería un Helsby y me vendieron un Hitler".

Chévere, Juanito, chévere...

EL CAREPALO



Dicen que cuando vio, por la tele, cantar al Monteaguilino el "caballito de metal", lloró de emoción. Y fue tanto el gozo que no entendió que se trataba de una "guaracha". Creyó que la lección musical suponía que cualquier "guachaca" podía manejar las locomotoras.

Y, como el muchacho es hombre de acción, no encontró mejor manera de probar que el arte inspira la realidad, que contratar algunos compadres de hígado inflamado y manos tiritonas, para intentar romper la huelga de los ferrocarrileros.

Así, entre combo y patada que le propina a los trabajadores que se le acercan, se mandó un par de "chuflay" al cuerpo y llamó al "Gato Negro", para que le solucionara sus problemas.

—Sabe,cumpa, aquí hay unos politiqueros que me tienen parada la empresa. Se anima a darse una vueltecita manejando la máquina.

—Ningún problema,viejito, claro,tú sabís que los durmientes, cuando se vienen encima, me dan una sedición caballa.

—No se preocupe,amigazo, le ponemos la provisión correspondiente.

—Salucita, entonces.

—Al seco y qué jue.

Darrigrandi suspiró aliviado. "A mí me iban a venir con paro".

El "Gato Negro" se fue al sur y manejó derechito. De vuelta, en cambio, se le anduvo yendo la mano y terminó frenando contra los topes de la Estación Central.

Le dijeron al Director General que casi se había producido una tragedia por su irresponsabilidad. Entonces él, con la lealtad que corresponde a camarada de fiesta, se mandó la frase maravillosa: "esa es una frenada al estilo europeo".

La verdad es que con todo el conflicto que ha provocado ya tenía ganado de sobra el galardón al carepalo de la semana. Pero, con la pinturita que salió, el premio le queda chico y ya no es carepalo, se hace merecedor con todos los honores y fanfarrias al súper carerriel.

ARSENALES:

El negocio de las FFAA

La Armada chilena está de fiesta. Acaba de concretarse la compra de ocho nuevos aparatos. Son ocho máquinas que flotan no precisamente en el agua. Lo hacen en el aire.

La noticia, difundida por "Defense News" y confirmada por fuentes oficiales francesas, anuncia que la sociedad francesa "Aerospatiale" y la Armada chilena concluyeron un contrato por la venta de ocho helicópteros: cuatro SA-332 Super Puma y cuatro SA-256 F Dauphin 2.

De acuerdo a una información publicada por la "La Epoca" a fines del año pasado, que ya daba cuenta de la transacción, ésta sería una ganga. "De acuerdo con el valor de catálogo, la operación habría sido por un mínimo de 36 millones de dólares", publicó "La Epoca". Pero hay veces en que la realidad dista mucho de lo que aparece en los catálogos. Lo cierto es que la compra de los ocho aparatitos —compra confirmada por el ministro Carvajal— se elevó a la no tan módica suma de 217 millones de dólares. Ni más ni menos que una diferencia de 181 millones.

Aunque no está plenamente confirmado, la compra habría incluido además dos aviones Falcon de reconocimiento marítimo. Pero, por muy sofisticados que los dos Falcon pudieran ser, estos de ninguna manera alcanzarían a cubrir esa diferencia de 181 millones de dólares.

Cierto es que cuando se compran aparatos de este tipo —nos referimos a los helicópteros— no se compra sólo el artefacto volador. Se compra, además, todo el sofisticado equipamiento electrónico que los acompaña y que los convierte en funcionales para las necesidades que se les quiera dar. En este caso, de lucha antisubmarina.

Además de la máquina y de la electrónica que se les adiciona, estos aparatitos requieren de munición. Y la munición para armamentos sofisticados, como estos helicópteros, debe ser también una munición sofisticada y por ende cara. Carísima.

El propósito inicial de la Armada era adquirir helicópteros británicos. No es problema de capricho, ni de tendencias anglófilas, ni que nos sintamos los ingleses de América Latina. Lo que sucede es que los barcos sobre los cuales se han de posar estos helicópteros son de fabricación inglesa y, por lo tanto, están hechos para recibir y guardar en sus hangares aparatos ingleses. Si uno calza número 41, suele comprar zapatos del mismo número; de lo contrario, no sólo es una incomodidad sino también una estupidez. Pero en este caso el problema es distinto. Sucede que los helicópteros ingleses, que calzan perfecto en los hangares que tienen los buques ingleses —que son los que nuestra Armada utiliza— usan un motor que es de fabricación norteamericana. Y los norteamericanos, producto de la "enmienda Kennedy", mantienen un embargo total de armas para Chile. Embargo que incluye armamento fabricado en otros países y que al menos contenga una parte de fabricación norteamericana. Por lo tanto, la compra de los Super Puma y de los Dauphin, de fabricación francesa, implicará, además de todos sus gastos, un gasto adicional, que es el de rehacer los hangares de los barcos de modo que éstos puedan contener la nueva adquisición de la Armada chilena.

—►



SA-332 Super Puma: cuatro de estos helicópteros acaban de ser comprados por la Armada chilena. ¿Cuánto vale realmente cada una de estas máquinas?

El presupuesto para la defensa ha pasado de 800 millones de dólares anuales en 1973 a dos mil 200 millones en la actualidad. Sin embargo, entre un 70 y 80 por ciento de esa cifra se destina al pago de personal, beneficios y suplementos.

Por los ocho helicópteros recientemente adquiridos por la Armada se pagaron 217 millones de dólares. El precio por catálogo, de las ocho unidades, alcanzaba la suma de 36 millones de dólares.

LO QUE NO SE DECIA ANTES,
AHORA USTED LO SABE GRACIAS A FORTIN



1 AÑO CON FORTIN DIARIO

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE Fortín-Diario

Todos estos extras ?alcanzan a cubrir la "módica" diferencia —entre el precio real y el precio de catálogo— de 181 millones de dólares? Es un misterio difícil, si no imposible de responder. Al menos por ahora.

PA'TI, PA'MI, PA'CURACAVI

Los criterios que se emplean para la distribución del gasto en armamentos para las diferentes ramas de la defensa nacional, son secretos guardados bajo siete llaves. También es "Top Secret" el nombre y rango de las personas que deben asumir este tipo de responsabilidades. Para el sociólogo Hugo Espinoza Grimalt, dedicado al estudio de estos temas, al menos tres criterios influyen en este tipo de decisiones: es mucho más caro abastecer a la Fuerza Aérea y/o Armada que al Ejército y/o Carabineros; influyen también los embargos de armas decretados por numerosos gobiernos, principalmente el embargo de los Estados Unidos, que dificulta y a veces hace imposible la compra de nuevos equipos o piezas de repuesto. Y, por último, existen criterios políticos que influyen en este tipo de decisiones.

¿Cuál de estos criterios ha influido, por ejemplo, en la repartija de helicópteros? A ojos de cualquier ciudadano, lo lógico parecería que la mayoría de los aparatos que vuelan, incluidos los helicópteros, deberían estar en manos de la Fuerza Aérea. Pero la realidad no siempre corresponde con la lógica ciudadana. El Ejército cuanta con 24 helicópteros, la Armada cuenta al menos con 20 unidades y la



Entre el futuro y el "más allá", sólo nos separa este nuevo modelito de Cardoen.



Triangulación de armamentos: Cardoen compra espoletas a Sudáfrica y luego las comercializa. Para ello ni siquiera se da el trabajo de cambiar el prospecto. La de la izquierda es la sudafricana, la otra la "nacional".

FACH (Fuerza Aérea de Chile) posee sólo 16 de estos aparatos, considerados fundamentales en cualquier conflicto moderno.

Según los expertos en este tipo de temas, la FACH no sólo está en desventaja en relación a las otras ramas de la defensa nacional, sino que mucho más preocupante es su desventaja en relación a las Fuerzas Aéreas de los países con los cuales podría existir un conflicto bélico. Por ejemplo, de los 18 aparatos F-5 con que cuenta Chile —que son los cazas más modernos que se poseen y cuyo diseño data de la década del 50— habría, señalaron los expertos, sólo seis en capacidad de volar y sólo dos en capacidad de combate. La inoperatividad en que se encuentran estos aviones se debe, en buena parte, al embargo decretado por el Senado norteamericano, que ha impedido el abastecimiento de los repuestos necesarios para continuar operando estos aparatos. Existe, sin embargo, un mercado paralelo —mercado negro— en el cual es posible obtener armas y algunas piezas de repuesto para material bélico. Pero los precios y los riesgos para comprar en estos mercados alternativos son inmensamente superiores. No hace mucho, dos ciudadanos chilenos fueron sorprendidos en suelo norteamericano intentando comprar repuestos para los malogrados aviones chilenos. Debieron abandonar Estados Unidos a toda prisa.

Los problemas derivados de los embargos de armas decretados por diferentes países y gobiernos a la Dictadura chilena, no sólo acarrean problemas a la FACH. Recién veíamos los reacomodos que tendrá que hacer la Armada para adaptar los helicópteros franceses a los navíos de fabricación inglesa. Obviamente, también es mucho más difícil comprar en el mercado negro un navío o un avión, que un carro de combate. Además, a los aviones, por todo el equipo de mantenimiento que requieren, es absurdo e inoperante comprarlos por unidad.

PITAGORAS Y LAS ARMAS

Existe en el mundo de la compra y venta de armas una serie de mecanismos que permiten sortear —hasta cierta medida— los escollos legales. Uno de estos mecanismos son los mercados paralelos, pero estos tienen un límite, sobre todo en lo referente al material pesado. Otro mecanismo que se utiliza para salvar los escollos y restricciones internacionales, es el de la triangulación. Esta consiste en la utilización de un tercer país para la compra y/o venta de armas.

Chile, por ejemplo, desde hace algunos años, consigue buena parte de su armamento por intermediación israelí. Ya sea de armas fabricadas en Israel con patentes de otros países, o de armas directamente cedidas por otros países a Israel. Por lo general, el material bélico que se triangula es un armamento en desuso en los países de origen, o que al menos no incorpora los últimos adelantos tecnológicos.

Sudáfrica, país sobre el que pesa un boicot casi mundial por su política racista, utiliza a Chile como país de triangulación para la venta de su material bélico. Para ello recurre a los productores particulares o a los dependientes del Estado. Cardoen, aparte de los kiwis, carros blindados, bombas de racimo y un largo etc., comercializa —incluso con el mismo afiche— espoletas para bombas, de fabricación o patente sudafricana. Asmar y Sandock Austral Limitada, de Sudáfrica, conforman la Sociedad Astilleros Estrecho de Magallanes (SAEM), dedicada a la fabricación de barcazas. Por último, y mucho más reciente, está la impresionante muestra de material bélico expuesto por primera vez en una feria internacional por los fabricantes sudafricanos. Esa feria permitió otro hecho insólito: que por primera vez navegaran por aguas del Pacífico buques de la Armada sudafricana.

Negocio es negocio, y este negocio de las armas, junto al narcotráfico, es, sin dudas, el más lucrativo que existe en el mundo entero.

ARMAS, ¿PARA DEFENDERSE DE QUIEN?

La compra de armas en el mundo contemporáneo es un mal necesario e inevitable. Las hipótesis de conflicto, las pretensiones hegemónicas y expansionistas de muchos países obligan a los demás, por un fenómeno de reacción en cadena, a mantener un cierto equilibrio con los países vecinos. Por ejemplo, si Brasil o Ecuador se arman, lo mismo deben hacer Argentina y Perú. Si nuestros vecinos incrementan su capacidad bélica, Chile debe al menos intentar mantener un cierto equilibrio.

Sin lugar a dudas que esta es una lógica demencial, pero mientras no exista un cambio radical en todo orden de cosas, esta locura —que forma parte de las concepciones actuales de "defensa nacional"— debe seguir.

Chile, en este sentido, se encuentra bastante rezagado en relación a sus vecinos. Esto en absoluto quiere decir que el presupuesto que se destina a la "defensa nacional" sea bajo. Este, a lo menos, se ha duplicado en los últimos quince años. Pero de los dos mil 200 millones de dólares anuales que se destinan a la defensa, entre un 70 y un 80 por ciento va a sueldos y pensiones. Aunque los sueldos reales de los oficiales son un tema absolutamente reservado, los especialistas consultados por ANALISIS estiman que un general recibe, por concepto de sueldo, bonificaciones y granjerías, una cantidad superior al millón de pesos mensuales.

Cada compra de armas que Chile realiza —que en todo caso no sobrepasa el 30 por ciento del gasto global que se lleva la defensa— se justifica en términos de la mantención del necesario equilibrio con los vecinos. Algunas compras efectivamente se ajustan a este criterio. Otras, merecen cuando menos algunas dudas.

En el año 1981 Chile compró a Israel entre 150 a 200 tanques M4A3 Sherman, reacondicionados. Estos eran tanques de la Segunda Guerra que fueron cedidos por Estados Unidos a Israel. Este país los utilizó en la guerra de los siete días de 1967 y en la de 1973. Más del 70 por ciento de los tanques Sherman usados en esas guerras sufrieron recalentamientos y

→

se les fundió el motor en sus campañas por el desierto del Medio Oriente. Es cierto que,al momento de pasar a manos chilenas, los tanques sufrieron modificaciones, como motores nuevos y un nuevo cañón de 105 mm. (pero que no es del tipo OTAN), pero en general continúan siendo vehículos viejos. Presentan un blanco exagerado, su blindaje es anticuado, sus aparatos ópticos de mira dejan mucho que desear y,sobre todo,son extremadamente lentos. En asfalto, su velocidad máxima es apenas superior a los 40 kilómetros por hora.

Aproximadamente la mitad de los Sherman se encuentran estacionados en Peldehue y la zona central. Si se considera que éstos son inoperantes para combates en la cordillera, y que su desplazamiento a la frontera norte tomaría —en el mejor de los casos y con marcha prácticamente ininterrumpida— tres días, cabe la pregunta de cuál es la función estratégica para la cual fueron adquiridos los Sherman.

Los especialistas coinciden —por las razones antes mecionadas— en que estos aparatos son ineficaces ante un eventual conflicto externo. Pero serían tremendamente efectivos para el control de situaciones internas. "Son tanques destinados al control del 'enemigo interno' ", opinó Espinoza Grimalt.

Otro elemento importante en este baile de millones —que significa la compra de armas— es que, en todas estas transacciones, las compañías que se dedican a este lucrativo negocio mantienen un ítem para los efectos de "comisiones". En algunos países y en algunas transacciones este ítem ha podido llegar a un diez por ciento o más. Para el caso chileno, sería aventurero pensar en cifras o porcentajes; baste con señalar que las compañías que se dedican al negocio contabilizan este ítem.

Las FFAA chilenas, que actualmente cuentan con un personal aproximado de 122 mil hombres, lo que equivale a más del doble de lo que tenían en 1973, cuentan con un material mayoritariamente anticuado y obsoleto, "aunque todavía pueden ser eficaces operativamente en un teatro como el latinoamericano", señaló Cristián Gazmuri en un trabajo titulado "Las Armas Chilenas 1975-1985". Lo que a futuro un gobierno democrático deberá implementar es una política de "compra de armas planificada a un plazo mediano o largo, en algunos casos, lo que facilitaría la homogeneidad entre los sistemas de armas, la adquisición de repuestos, etc.", concluyó Gazmuri.

En resumen, y para utilizar una frase del Pentágono, de lo que se trata es de "suprimir la grasa pero mantener el músculo". a

IVAN BADILLA



¿Le entregaría una locomotora a un niño?

MIGUEL LAWNER

Escuchar a los trabajadores ferroviarios es un tónico reconstituyente.

Mejor aún es estar junto a ellos, empaparse de su sencillez, de su unidad y resolución.

Aconsejamos darse una vuelta por la Estación Central a los espíritus deprimidos o a los predicadores del escepticismo. También a quienes niegan el rol dirigente de la clase obrera en las luchas sociales y están convencidos de que hacen temblar al tirano con toneladas de declaraciones o manifiestos.

Los cabros y los viejos ferroviarios hablan corto y contundente: "Defendemos nuestra fuente de trabajo y defendemos el patrimonio nacional". Punto.

El Régimen contesta con su único argumento: la represión, y despide a 75 trabajadores. No escucha razones y se niega al diálogo a menos que se acepte la sumisión total. Engancha jubilados hipertensos para conducir los convoyes, sin medir la irresponsabilidad que envuelve al depositar en manos inexpertas la suerte de los pasajeros. Total, en Chile siempre todo está "bajo control" y "normal", aun cuando los puentes estén cortados o estemos con el agua al cuello por los temporales. Por eso, los trenes deben circular a cualquier precio, aun a riesgo de las vidas humanas. Si la huelga hubiera sido de los médicos, es probable que hubieran recurrido a algunas machis o componedores con tal de mantener las apariencias de normalidad.

La empresa de los Ferrocarriles sufre hoy los estragos provocados por la aplicación dogmática, durante catorce años, del concepto del Estado subsidiario. Federici recibió hace años la misión de mutilarla y logró consumar la tarea que la comunidad universitaria le impidió llevar a cabo el año pasado en la U. Los ferroviarios defienden hoy sólo los despojos de la empresa.

No existe la línea al Norte, se licitaron numerosos ramales que se vendieron como fierro viejo, y no se invirtió un peso en mejorar el servicio, alentando la competencia del transporte terrestre, que poco a poco desplazó al ferrocarril.

El año pasado, Darrigrandi llamó a concurso público de ideas para rematar la Estación Mapocho al mejor postor, faena que no consumó debido al repudio que despertó en la comunidad y en particular entre los arquitectos convocados al concurso.

No priorizar el transporte ferroviario es absurdo. En los países más avanzados es el principal medio de transporte de carga y de pasajeros. El bus y el camión sólo se emplean como complemento de la vía férrea. Jamás se verá un bus interurbano circulando por las carreteras. Las razones son múltiples: el ferrocarril es el medio de transporte más barato, el más seguro y el más limpio ya que su índice de contaminación es casi inexistente.

En Dinamarca, donde es sabido que debimos residir por unos diez años, corre un tren llamado Intercity, que sale una vez a la hora y que une las principales ciudades del país. Se llega al andén como quien llega a un paradero de micros. La mayoría de los pasajeros ha adquirido un carnet mensual según sea el tramo habitual de sus trayectos, evitando tener que comprar los boletos respectivos, que por lo demás pueden adquirirse sin recargos a bordo del tren. El servicio es extraordinariamente confortable y rápido.

La causa de los ferroviarios es, por lo tanto, la causa de Chile y es deber de todos nosotros apoyarla. Además, debemos hacerlo incluso por razones estratégicas, dado que el transporte ferroviario es el único transporte nocturno que es posible efectuar.

La causa de los ferroviarios es, por lo tanto, la causa de Chile y es deber de todos nosotros apoyarla. Además, debemos hacerlo incluso por razones estratégicas, dado que el transporte ferroviario es el único transporte nocturno que es posible efectuar prescindiendo de la luz. En la eventualidad de un conflicto bélico, permite eludir la vigilancia aérea y resulta incomprensible que el Gobierno de las Fuerzas Armadas no preserve y estimule el desarrollo de los ferrocarriles.

¿Le entregaría usted una locomotora a un niño?

Así rezaba la propaganda electoral del paleta Jorge Alessandri en la campaña del '58, llamando a entregarle la conducción del país al único conductor calificado.

La verdad es que hace rato que debemos entregar la conducción del convoy al único calificado para hacerlo: el pueblo de Chile.

Gracias,compañeros ferroviarios,por restituirnos la fe. a

REALIDAD NACIONAL:

La visión de la Iglesia



Los religiosos y religiosas de distintas congregaciones se juntaron para analizar su rol en la realidad nacional.

Fue una verdadera avalancha. Entre asambleas, coloquios, seminarios, charlas, paneles y conmemoraciones, la semana pasada —previa a la Asamblea Plenaria de Obispos— estuvo repleta de actividades de la Iglesia Católica. Las temáticas de la realidad nacional y la doctrina social estuvieron presentes en casi todos estos encuentros, que se vieron realzados por la presencia de algunos de los integrantes del Comité Permanente del Episcopado que ya estaban en Santiago. Palabras más palabras menos, quedó evidenciado que a la Iglesia —obispos, sacerdotes, religiosas y laicos— le preocupa especialmente el momento que vive el país. Y no hay intención de mantenerse al margen de los acontecimientos.

Ya a fines de la semana antepasada se había producido un concreto llamado de los obispos a dirigentes sindicales, políticos y empresariales para que renovaran el compromiso adquirido con el Papa hace un año, durante la visita de éste a Chile. En una reunión realizada en el mismo lugar en que se efectuó el encuentro con el Sumo Pontífice, el Presidente y el Secretario General de la Conferencia Episcopal, más el Cardenal Juan Francisco Fresno y el Nuncio Angelo Sodano, recibieron en forma separada a cada uno de los sectores y les

• *Encuentros y seminarios marcaron las actividades de la Iglesia Católica la semana pasada, expresando así la preocupación existente por la situación que vive el país.*

recordaron lo importante que era en la hora presente llevar adelante las buenas intenciones manifestadas hace un año. La evaluación, en términos generales, no es muy alentadora y si bien de parte de la Iglesia hubo un reconocimiento hacia los pequeños avances logrados, se insistió en la necesidad de redoblar esfuerzos. "Nos preocupa que la economía de la solidaridad no sea un camino todavía claramente iniciado en nuestro país", dijeron los obispos a los empresarios, mientras pedían a los sindicalistas mantener la unidad y no dejarse llevar por la desesperación. A los políticos se les recordó los principios éticos que deben orientar la actividad pública al tiempo que se les instaba a comprometerse formalmente a respetar los resultados del Plebiscito, si éste se desarrollaba dentro de las condiciones mínimas señaladas por la Conferencia Episcopal.

MAS ALLA DEL PLEBISCITO

Pero no sólo los obispos manifestaron preocupación por la situación presente. Entre el lunes y el viernes pasado tuvo lugar la reunión de la Conferencia de Religiosos de Chile (Conferre), en la localidad de Padre Hurtado. La presencia de los religiosos dentro de la realidad nacional fue el tema central del encuentro y,si bien el Plebiscito no fue un punto especial, sí se analizaron aspectos políticos, sociales y culturales en los que el trabajo de las religiosas y religiosos tiene profunda incidencia. Otro tema que reviste interés dentro de la Iglesia Católica también fue analizado por Conferre: las relaciones de los sacerdotes y religiosas con los obispos. Este punto será tratado esta semana en la Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal y si bien, según expresó a ANALISIS el presidente de Conferre, José Arnaiz, "existe una muy buena sintonía entre los religiosos y los obispos", lo concreto es que más de una vez se ha dejado entrever de parte de ciertos sectores de sacerdotes y religiosas —especialmente de sectores populares— algún grado de disconformidad por las relaciones que se dan con la jerarquía. La carta que firmaron 150 sacerdotes y religiosas a fines del año pasado fue una muestra de ello.

Está claro, en todo caso, que a los obispos les preocupa mantener una buena relación con los sacerdotes de base y no en vano pusieron el tema dentro de la agenda que tratarán esta semana. Gestos de comprensión hacia la labor que cumplen en las zonas más modestas de la población sacerdotes y religiosas, han existido. Hace algunos días, con fecha 5 de abril exactamente, el presidente de la Conferencia Episcopal y obispo de Talca, Carlos González, entregó un mensaje dirigido "a los cristianos que no están insertados en los barrios populares" en su Diócesis.

El documento se titula "Los sacerdotes de los barrios populares" y en él comienza recordando su experiencia personal de trabajo en los sectores pobres de Santiago. Señala en una parte: "Es →

HETMA DE IOS



Los paneles del Metro de Santiago son usados para atacar al obispo Camus.

Obispo Carlos Camus:

¿PURPURADO O ROJO?

verdad que hay delincuencia, drogas, abusos sexuales y adulterios en todas las diversas capas de la sociedad; pero estos problemas adquieren otra connotación cuando hay pobreza, cesantía y cuando la casa se estrecha y hay poca privacidad", dice el obispo. El mensaje a los cristianos de la diócesis de Talca tenía también la finalidad de apoyar al difícono Guido Goosens, quien ha sido involucrado en supuestas actividades del Frente Patriótico Manuel Rodríguez en esa ciudad.

"Guido trabaja hace muchos años en las poblaciones marginales de Talca y se vino desde Bélgica para ser fiel al llamado de Jesús de 'evangelizar a los pobres'. Es un hombre honesto, transparente y está absolutamente contra todo método violentista porque no cree en la violencia como solución a los problemas de la sociedad", indica monseñor González.

Los análisis de la realidad nacional desde la perspectiva de los pobres también estuvieron presentes en el coloquio que organizó el Programa de Cristianos y Política del Instituto para el Nuevo Chile y el Cesoc. En el encuentro, efectuado el martes pasado en la ex Parroquia Universitaria, se juntaron cerca de 200 personas a escuchar las exposiciones del obispo Jorge Hourton, el sacerdote y teólogo Ronaldo Muñoz y el

PRESIDENTE

Realidad más que el

Durante cinco días, 208 representantes de las congregaciones religiosas que trabajan en nuestro país — superiores mayores y provinciales —, se reunieron para tratar un tema central: "La animación religiosa frente a la realidad nacional". El presidente de la Conferencia de Religiosos de Chile (Conferre), sacerdote marianista José Arnaiz, conversó con ANALISIS sobre las motivaciones e inquietudes que llevaron a los representantes de los casi 10 mil religiosos y religiosas que hay actualmente en Chile a tratar este tema.

— ¿Por qué se decidió en esta oportunidad analizar la realidad nacional?

— Se debió fundamentalmente a que veíamos que era importante que los superiores reflexionaran sobre cuál es su tarea y su responsabilidad en la solución de los problemas nacionales a través de las obras que los institutos y congregaciones tienen, ya sea colegios, parroquias o comunas. El tema es delicado y nosotros sabemos que se puede entender muchas cosas por realidad nacional e incluso se puede reducir a nada. También se puede cometer el error de quedarse sólo en lo puntual. Para nosotros, realidad nacional no es sólo el próximo plebiscito, sino que va más allá: es la ubicación de la vida religiosa frente al momento actual que vive el país en los aspectos económicos, sociales,

Sin verdad no hay justicia

Los siguientes párrafos corresponden a parte del discurso pronunciado por el Presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Carlos González, en el acto que se llevó a cabo la semana pasada en la Vicaría de la Solidaridad para conmemorar los 25 años de la encíclica del Papa Juan XXIII "Pacem in Terris", los 40 años de la Declaración Universal de los Derechos Humanos y los 10 años de la Carta de Santiago.

La Paz, "suprema aspiración de toda la humanidad", (...) ha de fundarse en la Verdad, la Justicia, el Amor y la Libertad".

.. Este es el mensaje central de la Carta Encíclica "Pacem in Terris", que hace 25 años el Papa Juan XXIII dirigió a todos los hombres de buena voluntad.

Sin Verdad, no puede haber Justicia. Sólo conociendo al hombre y sus derechos, es posible otorgarle lo que requiere y se merece como creatura de Dios.

Sin Justicia, no es posible alcanzar la Paz. La Justicia es, en esencia, el respeto por la dignidad del hombre. Una Paz que no sea fruto de la Justicia, llevará siempre al germen del rencor y la violencia.

Pero, la Justicia que conduce a la Paz debe respetar la Libertad del hombre, hecho a imagen y semejanza de Dios. Una justicia que oprime no es conforme a la ley de Dios. La justicia liberadora concede al hombre todas las posibilidades para el ejercicio de sus derechos.

Para los cristianos, sin embargo, ningún valor es suficiente para lograr la Paz, si no es atravesado, por dentro, por el Amor. Por Amor fuimos "redimidos con la sangre de Jesucristo". Sólo el Amor transforma el corazón del hombre y lo hermana con sus semejantes.

Estos cuatro valores, en los que se fundamenta la Paz, se manifiestan contemporáneamente en los derechos humanos, que proclama Pacem in Terris; que ha hecho suyos toda la humanidad en la Declaración Universal de Derechos Humanos, de cuya proclamación celebramos este mismo año su cuarenta aniversario; y que actualizó en Chile la "Carta de Santiago", suscrita hace diez años, con motivo de celebrarse en esta ciudad un Simposio Internacional sobre los Derechos Humanos.

Entre los derechos humanos destacados por Pacem in Terris, como pastores nos interesa, hoy, recordar tres de ellos.

En primer lugar el derecho a la Vida, que no solamente significa no matar, sino asegurar el derecho a un decoroso nivel de subsistencia. La pobreza es un atentado contra el derecho a la vida (11).

Enseguida, el derecho a buscar la verdad libremente y a manifestar y difundir las propias opiniones (12). Si no se permite una amplia e igual libertad de opinión, se sacrifica la Verdad, uno de los fundamentos de la Paz.

También consideramos de actualidad recordar el derecho de todos a "subir, si su capacidad intelectual lo permite, a los más altos grados de los estudios" (13). La satisfacción de este derecho es un índice del grado de Justicia que se vive en la sociedad.

Acertadamente, Juan XXIII recuerda la necesaria conexión entre derechos y deberes. Cada derecho conlleva el deber de cuidar y prote-

DE CONFERRE:

nacional es plebiscito

culturales y religiosos, además de lo político por supuesto. Es importante que la vida religiosa se sitúe bien en el momento histórico que le toca vivir para saber cuál es el aporte que le corresponde. En todo caso el tema surgió porque normalmente se pregunta a los provinciales qué temas desean que se traten en la asamblea y de los tres a cuatro temas propuestos se eligió éste.

—Los dirigentes públicos y en general quienes acceden a altos cargos provienen de colegios religiosos pagados. ¿No cree que hay una cuota de responsabilidad de parte de quienes formaron a esas personas en lo que es su quehacer público?

—Sí, por supuesto. Yo pertenezco a una congregación educadora y pienso que se puede marcar a las personas para bien o para mal. Pero también puede ocurrir que no se marque a nadie, que se entregue una formación incolora e insípida. Claro que la influencia tiene un límite ya que la mayor parte de la formación la entregan la familia y el entorno social donde el joven se desenvuelve, pero entendemos que la educación formal tiene un peso grande y es por eso que uno de los puntos que se tocaron en esta asamblea fue el de la educación. En todo caso, es importante destacar que hay muchos colegios de iglesia sin gran renombre y que están ubicados en sectores populares. Por otra



parte, tampoco son tantos los colegios religiosos del barrio alto. La cantidad de religiosos y religiosas que trabajan allí ha disminuido y entendemos que se ha producido una redistribución. No tenemos los datos exactos de esa nueva distribución, pero hay mayor cantidad de personas trabajando en parroquias, en tareas de salud, en promoción humana o en formación de los jóvenes religiosos.

—¿Ha disminuido el interés por la labor educativa entonces?

—No, pero además de que los religiosos y religiosas están desarrollando otras labores, especialmente en acción pastoral directa, o sea, catequesis en la comunidad, también se debe tomar en cuenta que hubo una disminución de las vocaciones religiosas hace algunos años, lo que significa que hay menos gente disponible. Esta situación ha cambiado a partir de los años ochenta donde podemos ver un nuevo repunte en las vocaciones.

—¿A qué se debería este aumento?

—Bueno, la gracia de la vocación la da el Señor y ese es un misterio que uno no termina nunca de explicarse bien. Pero creo que el aumento de vocaciones en nuestra patria en estos últimos años se debe a que la Iglesia ha tenido un rol significativo de cercanía a las personas en sus problemas y también en la animación en la fe. Se ha preocupado en forma clara y transparente de prestar servicios solidarios, al mismo tiempo que ha abierto a las personas a la fe. Entonces esta permanente acción de buen samaritano es atrayente para los jóvenes, es un muy buen testimonio.

—¿Cuál es la valoración que hace el Conferre de los religiosos y religiosas que viven en los sectores populares?

—El punto de los religiosos y religiosas que están viviendo en lo que nosotros llamamos comunidades insertas en las zonas más populares es un punto que hemos tenido que reflexionar mucho. Nuestro punto de vista es que la vida religiosa inserta es importante y muy positiva para el conjunto de una congregación, pero no es 'la opción' de la vida religiosa. No se debe disminuir el valor de aquellos que trabajan en lugares no tan populares o de quienes trabajan en Las Condes o la Plaza Italia. En las congregaciones e institutos que tienen una buena dimensión comunitaria hay un lindo intercambio y una muy buena relación interpersonal y fraterna que enriquece a todos: a los de sectores populares y a los de sectores altos.

economista René Cortázar, entre otros. "La preocupación social de la Iglesia y su aplicación a la realidad chilena" fue el nombre del coloquio. Entretanto, en el Santuario de Schoenstatt en La Florida se reunieron a partir del lunes algunos obispos, y todos los vicarios, sacerdotes y responsables de Pastoral Social del país. La finalidad de la jornada fue también reflexionar acerca del importante rol que juega la Iglesia en la coyuntura nacional. "Iglesia, acción social y democracia" fue el nombre del tema central del encuentro en que se efectuaron charlas, paneles e incluso un foro con políticos de distintas corrientes. "No es que exista pobreza en Chile porque el país es pobre. Hay miseria porque las riquezas se acumulan, porque existe toda una estratificación →



Obispo Carlos González en acto de la Vicaría de la Solidaridad.

ger aquellos bienes y dones que lo satisfacen, para que todos puedan ejercerlo. Este mensaje de Pacem in Terris toca a la Solidaridad, la dimensión social del Amor, que define la misión de esta Vicaría del Arzobispado de Santiago. La Solidaridad es la convivencia fraterna, es el deber que cada uno tiene de "aportar su colaboración generosa, para procurar una convivencia civil en la que se respeten los derechos y los deberes" (31).

Para ser solidario se requiere también saber discernir cuál es la necesidad más urgente del hermano. Por ello, en estos años la Vicaría de la Solidaridad ha privilegiado los derechos individuales básicos, procurando una "defensa eficaz, igual para todos y regida por las normas objetivas de la justicia" (27).

Por la misma razón, nos congratulamos de que en este momento esta Vicaría colabore, a través de su programa de actividades "Dignidad y Participación" que ahora comienza, con la necesaria tarea de información, formación y difusión de los temas de derechos humanos con el propósito de que la comunidad nacional pueda debatirlos y así ir superando problemas y mejorando las condiciones de la convivencia social.

Pacem in Terris nos ilumina en la hora actual. Nuestra patria está pronta a decisiones trascendentales. La Encíclica nos dice que nadie "puede obligar a los demás a tomar una decisión en la intimidad de su conciencia. Es éste un poder exclusivo de Dios" (48). En esta libertad se funda el derecho a "elegir los gobernantes de la nación, establecer la forma de gobierno y determinar los procedimientos y los límites en el ejercicio de la autoridad" (52).

No podemos concluir este recuerdo de Pacem in Terris sin invocar al Señor. "El es nuestra Paz" (169), dice Juan XXIII.

No la Paz de los sepulcros, sino la Paz de Cristo Resucitado.

En este 25° aniversario que ahora celebramos, que el Señor ilumine a todos los chilenos y nos ayude a ser más hermanos, para construir la Paz.

social y económica que impide a los pobres superar su situación, mientras posibilita a los ricos hacerse cada vez más ricos", señaló el sacerdote Renato Hevia en la charla inaugural.

UNA PREOCUPACION "INCONVENIENTE"

Esta semana la Asamblea Plenaria de Obispos analizará seguramente la situación política y, según se desprende de las palabras del Secretario General del Episcopado, monseñor Sergio Contreras, la semana pasada, es probable que se insista en la urgencia de cumplir con las indicaciones dadas previamente por los obispos para que el Plebiscito tenga validez y para evitar un enfrentamiento violento entre los chilenos. Algunos obispos ya han dado a conocer expresamente su posición frente a este acto, como es el caso del obispo Jorge Hourton, quien expresó que los cristianos debían decir NO en el Plebiscito. Resulta improbable que haya un pronunciamiento en este mismo sentido del resto de los obispos en calidad de Asamblea Plenaria. Además del hecho concreto de que al interior del Episcopado existen posturas distintas en esta materia, por otra parte se ha insistido en que la Iglesia sólo entregará líneas generales respecto a las condiciones mínimas de libertad e información necesarias para un Plebiscito válido, pero que la decisión de cada católico es personal.

Para el Gobierno en todo caso, el interés de la Iglesia Católica por incentivar la participación y la discusión amplia respecto a la realidad nacional no resulta conveniente. Mucho menos la abierta postura de algunos prelados por el NO. Es así como de una u otra manera los ataques a miembros de la Iglesia han continuado de modo directo o indirecto. Mientras los insultos y ataques contra el obispo de Linares, monseñor Carlos Camus, abundaban en los paneles publicitarios del Metro en un informativo cuyo nombre es "Enfoque de 7 días" y que se caracteriza por ser vehículo de propaganda de las obras del Régimen, en Santa Juana quitaban del programa la bendición que debía hacer el párroco de la localidad a una población inaugurada por Pinochet. La razón es la actitud crítica manifestada antes por el sacerdote sobre la situación actual. En el caso de los ataques a monseñor Camus —que ya casi no son una novedad— nadie se hace responsable, pues el mencionado informativo puesto en los paneles del Metro no tiene firma responsable. Cómo se instalan en el Metro de Santiago es una respuesta pendiente.

JUANITA ROJAS



La dimensión constituyente del Plebiscito

LUIS MAIRA

Muchas veces se ha señalado que el gran error que cometieron los redactores de la Constitución de 1980, tuvo que ver con la voracidad política. En lenguaje popular "se les pasó la mano". Con todo el poder a su disposición y sin que hubiera ninguna opinión alternativa capaz de afectar su trabajo, quisieron cumplir con el encargo del general Pinochet de hacerle una Constitución de tal manera que no quedara alternativa alguna para salirse en el futuro de su texto y cambiar sus inspiraciones autoritarias por una lógica democrática.

Este ánimo está presente en cada una de las disposiciones de dicha Constitución y resulta transparente de su simple lectura. Pero en ningún capítulo es tan nítido como en el relativo a la reforma de su propio texto.

La Constitución de 1980 sólo puede cambiarse de dos maneras:

1) Mientras dure el actual mandato de Pinochet (hasta el 11 de marzo de 1989 si gana el Plebiscito y hasta el 11 de larzo de 1990 si lo pierde, caso en el cual recibe un "premio" de un año más de mandato) funciona como Poder Legislativo con facultades constituyentes la Junta de Gobierno, pero esta sólo puede modificar algún artículo de la Constitución **por la unanimidad** de sus miembros.

2) Luego del término del actual mandato de Pinochet, desde marzo de 1989 o de 1990, entraría en vigor el articulado permanente de su Constitución y la cosa sería mucho más complicada: para cambiar la Constitución se necesitaría contar con los dos tercios de los senadores y diputados en ejercicio. El problema es que en la Constitución de Pinochet existen "senadores designados" que en el caso de perder el "SI", serían diez, incluyendo el propio Pinochet, que tendría la calidad de "senador vitalicio" por su condición de "ex Presidente de la República". Esto significa que para que la Constitución resulte inmodificable a los partidarios del Régimen actual les bastaría con elegir sólo dos de los 26 senadores que representarían a las trece regiones del país. Pero la situación es todavía más grave: si los sectores democráticos lograran elegir 25 de los 26 senadores y luego se aprobaran cambios en la Constitución, esta reforma, de acuerdo al artículo 118, se guardará hasta la próxima renovación conjunta de las Cámaras, lo que ocurrirá recién en marzo de 1994. Esto significa que durante el plazo mínimo de seis años los sectores democráticos no podrían modificar esta Constitución que algunos han cuestionado en aspectos centrales y otros en su totalidad. Primero, porque mientras dure el actual período de Pinochet, éste tiene un virtual "derecho de veto", a través del representante personal que él tiene en la Junta, actualmente, el general Gordon. Luego, porque ni siquiera la unanimidad del Congreso podría alterar su texto si se siguen todas las normas actuales.

Es claro que el problema del fin de la Dictadura tiene que ver no sólo con la permanencia del general Pinochet en el poder sino, también, con la existencia de esta Constitución que consagra, en forma permanente e indefinida, un régimen no democrático.

Fue esta situación lo que originó, al constituirse la Izquierda Unida, en junio del año pasado, la propuesta denominada **"ruptura democrática"**. Este concepto significa que los sectores democráticos clarifican su voluntad al país de alcanzar un régimen político basado en la soberanía popular fuera del itinerario y de las condiciones establecidas por el gobierno de fuerza, debido a que éste intentaba clausurar toda posibilidad de salida política ordenada y justa. Esto es exactamente lo que ocurre hoy en Chile. Es la Constitución de Pinochet la que coloca al país en una encrucijada al tratar de anular todos los márgenes de acción de una mayoría democrática futura con el propósito de asociar la idea del "NO" con la idea del "caos", tal como lo viene haciendo la propaganda oficial.

Hay que señalar este problema con claridad ante la opinión pública, la Iglesia e incluso ante las Fuerzas Armadas, e indicar que precisamente, para impedir el "caos", hay que ver el Plebiscito también como un pronunciamiento respecto a las bases institucionales del Régimen actual, de modo que al afianzarse el triunfo del "NO", las fuerzas democráticas puedan remover estos obstáculos artificiales y realizar la voluntad efectiva de la mayoría de los chilenos.



Con carteles, los trabajadores de "La Epoca" pararon.



El personal de ANALISIS se manifestó en la Avenida Providencia.



El "Fortín Mapocho" salió a la calle con todo.



Y "El Mercurio", también paró.

PARO DE PERIODISTAS:

Todos juntos por la libertad de prensa

Por primera vez en los últimos 15 años, el conjunto de los periodistas chilenos, de Arica a Punta Arenas, paralizaron sus labores durante cinco minutos para defender la dignidad de la profesión, protestando contra la represión a la prensa y los periodistas, que se ha manifestado, entre otros hechos, en los 27 profesionales de la comunicación que están sometidos a procesos militares o civiles, en los diez periodistas amenazados y agredidos y en la pena de reclusión nocturna que afecta al director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas.

- ***En una simbólica paralización de cinco minutos, el martes de la semana pasada periodistas de todos los sectores exigieron el cese de la represión contra los profesionales de la prensa.***

El éxito del paro fue total, destacándose el carácter unitario, ya que paralizaron sus labores los profesionales de medios tan diferentes como "El Mercurio", "Fortín Mapocho", "La Tercera", "La Epoca", "La Cuarta", el conjunto de las revistas de oposición e incluso los periodistas del diario gubernamental "La Nación".

Además de paralizar sus labores durante cinco minutos, los periodistas de los diarios "La Epoca" y "Fortín" realizaron manifestaciones callejeras. Igualmente los trabajadores de ANALISIS y TELE-ANALISIS desfilaron hasta Providencia con Carlos Antúnez, portando lienzos que exigían la libertad de Juan Pablo Cárdenas, **"premiado por el mundo, preso por la Dictadura"**. Posteriormente se dirigieron a Radio Cooperativa, donde entregaron un saludo a los colegas que allí trabajan.

En Chillán, junto a las organizaciones →



Una periodista leyó la declaración del Colegio de Periodistas durante una conferencia de prensa, en la sede de la DC, que debió suspenderse por cinco minutos.

"Mujeres por la Vida" y "Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos", se realizó una manifestación con mordazas frente a la Intendencia.

En San Antonio los periodistas se reunieron con un lienzo frente a la Gobernación, mientras en Valparaíso se agruparon frente al monumento a Camilo Henríquez en la calle Brasil.

ACTOS

A las 11.30 de la mañana, los periodistas de Santiago que no trabajaban a esa hora, los jubilados, cesantes y dirigentes políticos y sociales se congregaron en la sede del Colegio de Periodistas de Santiago y realizaron un acto encabezado por los dirigentes nacionales y locales de la Orden.

Los periodistas de "El Mercurio", "Las Ultimas Noticias" y "La Segunda" se reunieron en el hall central de la empresa, donde el dirigente del Colegio de Periodistas Alfredo Aceituno leyó la declaración del Consejo Nacional en que se detallan las medidas que afectan a la libertad de expresión y a los periodistas.

En el Campus Oriente de la Universidad Católica se efectuó un acto de solidaridad en el que intervinieron el presidente de la FEUC, Patricio Zapata, y el dirigente del Centro de Alumnos de Periodismo Luis Breil, rindiéndose un particular homenaje al asesinado dirigente del Colegio de Periodistas y Editor Internacional de ANALISIS, José Carrasco Tapia. Un acto similar desarrollaron los alumnos de la Escuela de Periodismo de la Universidad Diego Portales.

En Punta Arenas los periodistas se concentraron en el hall del "Diario Austral", donde se recibió además la adhesión de los trabajadores de ENAP y del Colegio de Profesores.

En distintas salas de redacción, como en "La Tercera de la Hora", los periodistas paralizaron sus labores y se reunieron para leer la Convocatoria del Colegio de Periodistas.

Distintas Conferencias de Prensa fueron interrumpidas, entre ellas las efectuadas por la Democracia Cristiana, la Confederación de Empleados Particulares y la del Centro de Alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. En todas ellas los profesionales explicaron el motivo del paro de cinco minutos, recibiendo el apoyo de quienes daban dichas conferencias.

Los periodistas del sector laboral que cubrían la huelga de los trabajadores de Ferrocarriles recibieron la solidaridad y el aplauso de 300 huelguistas que concurrían a una asamblea.

El Colegio de Periodistas de Chile, al hacer un balance del paro, destacó que los profesionales de la comunicación de las más diversas posiciones e ideologías, a través de todo el país, paralizaron sus actividades rechazando las restricciones a la libertad de expresión y recibieron un gran apoyo de los colegios profesionales y de importantes dirigentes de organizaciones políticas y sociales de Chile y el exterior.

La declaración del Colegio de Periodistas termina indicando que los chilenos requieren, hoy más que nunca, de una información plural, oportuna y veraz por la necesidad histórica de alcanzar una sociedad democrática, reiterando que "no habrá democracia posible sin libertad de expresión".

El jueves 14, el Director Adjunto de la revista "Apsi", Sergio Marras, fue encargado reo y detenido por orden del titular de la Primera Fiscalía Militar. Este nuevo atropello a la prensa se basa en supuestas ofensas a las Fuerzas Armadas que Marras habría vertido en un editorial del 9 de febrero de 1987. Es significativo que esta medida se haya tomado dos días después que los periodistas de todo el país manifestaron su rechazo a la censura y a la persecución a los profesionales de la prensa.



CARLOS PAUL LAMAS, PRESIDENTE DE LA ANP:

Chile necesita absoluta libertad de expresión

El presidente de la Asociación Nacional de la Prensa, Carlos Paúl Lamas, manifestó a ANALISIS la preocupación de su organización por la situación que vive la prensa, producto de las restricciones legales y los diversos procesos que afectan a periodistas, tanto por los tribunales militares como condenas de tribunales ordinarios, caso en el que se encuentra Juan Pablo Cárdenas, director de ANALISIS.

"Toda esta situación restrictiva, que la Asociación Nacional de la Prensa, el Colegio de Periodistas y la Asociación de Radiodifusores de Chile han estado denunciando ante la opinión pública, indudablemente no contribuye a que en Chile exista una libertad de prensa que permita —en esta etapa que vive el país— considerar que el pueblo chileno está oportuna y verazmente informado".

Más adelante, Carlos Paúl Lamas sostuvo: "Indudablemente la situación que afecta a Juan Pablo Cárdenas, director de un medio periodístico chileno, preocupa a todas las entidades y organismos relacionados con la prensa. La situación de Juan Pablo Cárdenas deriva de un fallo con el cual la Asociación Nacional de la Prensa discrepa, en cuanto a la penalidad y en cuanto a las consideraciones para llegar a la condena del director de ANALISIS. La privación parcial de la libertad de un periodista afecta indudablemente a la libertad de expresión".

Por último, Carlos Paúl Lamas manifestó su preocupación por el gran número de periodistas procesados por tribunales militares, insistiendo en la necesidad de una absoluta libertad de expresión para la realización del futuro Plebiscito, situación que no existe actualmente.

TOMA DE TERRENOS:

El último recurso

Nuevo Campamento Padres Salesianos, en la comuna de Macul, deja al descubierto una vez más la situación crítica en que viven los pobladores.



En el Campamento Padres Salesianos el barro, las moscas y el frío son parte de su vida diaria.

A la señora María los carabineros le sacaron "hasta la madre" cuando trató de defender a unos vecinos. "No ve que la vecina vive con sus niños en una carpa y como ya está haciendo frío trató de entrar los tableros pa' su mediagua. Entonces los pacos le dijeron que no podía hacerlo y como los vecinos insistieron detuvieron al marido, al hermano y a un sobrino. Se los querían llevar, así que nos metimos nosotros y nos pusimos a alegar. Yo agarré una tabla y la puse en la calle pa' evitar que partiera el furgón. Los pacos la agarraron conmigo, nos pusimos a pelear y hasta me sacaron la madre", señala.

Y a pesar de la discusión y de que el invierno se acerca inclemente, cuando ANALISIS acudió al campamento Padres Salesianos, como se denomina la toma de terrenos, la vecina de la señora María aún debía guarecerse del frío en su carpa de plástico.

Otros, en cambio, ya han logrado levantar sus tableros sobre el piso de tierra y sin ninguna condición higiénica. "No estamos tan mal", decía una señora, mientras las moscas, los perros y los niños se paseaban entre las piezas levantadas con más esfuerzo y solidaridad que materiales.

Pero la toma de este terreno, ubicado en Froilán Roa con Benito Rebolledo, en la comuna de Macul, no es una historia reciente. Desde hace algunos años las primeras familias comenzaron a llegar silenciosamente, "por datos". La señora Angela indica que ella llegó dos años atrás y que en esa época sólo seis casas se encontraban en el terreno de 21 mil metros cuadrados, perteneciente a una sucesión en litigio. "A mí no me molesta que lleguen más familias, aunque el problema grave aquí son los baños, las moscas y las lauchas. Además, en invierno la situación es terrible, ya que todo es puro barro y los niños pasan enfermos", agrega.

Ella, por ser una de las más "antiguas" es también privilegiada respecto del resto que ha llegado en los últimos meses: tiene un pozo negro propio y una llave de agua en el patio. Las otras 150 familias —de acuerdo a los datos del Departamento Juvenil Poblacional— deben compartir una letrina entre 10 familias y sacar el agua de una de las cinco llaves que ellos mismos instalaron. Juan Yáñez, secretario general del Dejupo, indica que el pasado sábado 2 de abril algunas de las organizaciones sociales del sector oriente iniciaron sus actividades como Comité de Solidaridad con la toma. En trabajos voluntarios conectaron mangueras a una matriz para dotar de agua al campamento y comenzaron a cavar los pozos para las letrinas. También ayudaron a organizar la olla común que funciona gracias a la ayuda de la Vicaría de la Solidaridad, de la parroquia Salesiana y de algunos comerciantes del sector.

"SE SUFRE HARTO"

La mayoría de los pobladores está cesante o trabaja en el empleo mínimo, y llegaron allí luego de vivir de allegados por más tiempo del soportable. "Esta toma refleja la necesidad que todos tenemos de una vivienda, la que muchas veces está oculta tras las estadísticas, pero que es tan imperiosa que se recurre a cualquier acción, incluso sin previa organización, para conseguir un techo propio", explica Claudia Alvarez, presidenta subrogante del Dejupo.

En este momento en Santiago hay cuatro tomas "silenciosas" en distintos puntos de la capital. A todas ellas las familias acudieron porque ya no tenían otra solución, como sucedió en el campamento de Froilán Roa, donde las familias enviaron a sus representantes al Serviu y a la Municipalidad. En el primero les dijeron que ellos no podían hacer nada, mientras que luego de varios intentos la autoridad edilicia, Ramón Sotomayor, se comprometió a permitirles quedarse durante tres años, tiempo que los pobladores, supuestamente, deben utilizar para inscribirse y ahorrar en el subsidio habitacional. "Esto lo veo poco claro —señaló una vecina—, porque si no se tiene para comer es difícil tener para ahorrar".

En esta situación de real pobreza, más allá de las cifras, se encuentran los seis adultos y los 12 niños que se hacinan en una pieza de tres por tres metros. Las paredes y el techo de fonolas dejan ver el exterior por las rendijas por las que se cuelan el viento y el frío. La señora Julia indica que ella llegó allí con su familia y acogió a las demás personas cuando estas se encontraron sin un lugar donde guarecerse. Entre ellas la señora Jimena, a la que los carabineros le rompieron la mediagua a paradas cuando intentaba levantarla.

La represión que las fuerzas policiales han ejercido se debe a que hasta la semana pasada la Municipalidad no había autorizado a las familias para permanecer en el predio, por lo que los pobladores estaban impedidos de ingresar los materiales necesarios para levantar sus casas. Además, al cierre de esta edición, los dueños del terreno —por orden del alcalde— estaban colocando cierros alrededor de todo el sitio. Al parecer para impedir así que entraran más familias.

De los Colegios Profesionales, explica Juan Yáñez, no han recibido ninguna ayuda efectiva, a pesar de que se les ha solicitado y de que la ex diputada Mireya Baltra visitó el lugar para enterarse de la situación y llamar la atención de la opinión pública.

"Pa' la mayoría de nosotros esta es su primera toma —explica la señora Yenny—, y se sufre harto al llegar, pero nosotros sabemos que sufriendo vamos a lograr tener todas las cosas".

ALEJANDRA MIRANDA



CENTRO LATINOAMERICANO

SIMON BOLIVAR

Lunes 18 de abril - 19.30 horas
Conferencia de
Orlando Sáenz

"PERFIL Y PERSPECTIVAS DEL EMPRESARIADO CHILENO"

Salón Tamarugo - Hotel Galerías
San Antonio 65

Viernes 22 de abril - 19 horas
Ciclo de Videos Cristianos Latinoamericanos

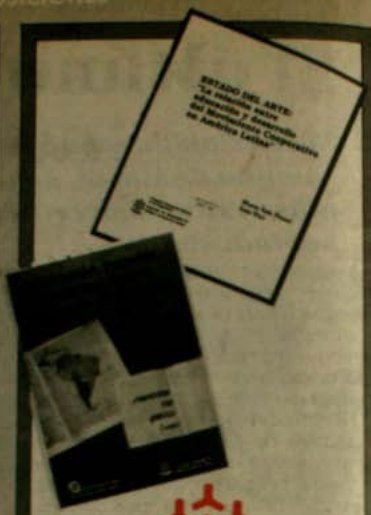
"EL PAPA EN NICARAGUA"

Manuel Montt 277 - Providencia



EDITORIAL EMISION

Pedidos a Manuel Montt 425
Teléfonos 2234386 - 461468



CEARL

Diagonal Oriente 1604
F.: 2239331 - 2235822



centro el canelo de nos

Av. Portales 3020 Paradero 6
Nos - San Bernardo

F.: 8593262 - 8594707
8593713

Contribuciones al debate



"Vivimos un tiempo de transformaciones profundas en los procesos de elaboración de mensajes, de búsqueda de la noticia y del carácter de la información. En esos escenarios de cambio, el periodismo vive desafíos esenciales para transformar sus prácticas profesionales, en tanto la segmentación del espacio cultural de la noticia se profundiza".

Fernando Reyes Matta

Cuadernillos de ILET
Pídalo a Callao 3461
o Casilla 16637. Correo 9

INEDITO "SUPREMAZO":

Máximo tribunal dijo "no" a la amnistía

• *Se trata del caso del detenido desaparecido Agustín Reyes González, quien —después de ser detenido— fue llevado tres veces a su hogar por el agente de la DINA Osvaldo Romo.*

El agente de la DINA Osvaldo Romo pidió un "trago fuerte" y se tomó dos vasos. Frente a él había una guagua de nueve meses jugando en un corralito. Otros agentes allanaban la casa y uno vigilaba al detenido —llevado a su hogar después de siete días de arresto en un cuartel de torturas— mientras tomaba una ducha.

La escena es sólo un fragmento de lo ocurrido tras la detención del estudiante de Filosofía de la Universidad de Chile y ex alumno del Liceo Manuel de Salas, Agustín Reyes González, quien antes de ser hecho desaparecer fue llevado a su hogar en tres ocasiones por sus captores. Corría el año 74 y situaciones similares debieron vivirlas múltiples familias de personas que siguen desaparecidas.

El caso de Reyes es quizás uno de los ejemplos más descarnados de esa práctica. Por ello, el fallo de la Corte Marcial que en diciembre de 1984 dictó sobreseimiento definitivo del caso no pareció "ajustado a derecho", por decir lo menos. La resolución se dio después que el abogado Nelson Caucoto, quien lleva la causa desde 1982, apeló del cierre temporal del proceso. El fallo de la Corte Marcial fue entonces dividido: mientras los tres ministros militares fundamentaron que sí operaba la Ley de Amnistía, los jueces civiles Luis Correa y Alberto Chaigneau señalaron que no estaba acreditado el cuerpo del delito ni identificados los culpables, de modo que no cabía amnistiar.



Agustín Reyes González: "Creo que me traen a la casa para presionarme sicológicamente", dijo a su hermana antes de desaparecer.

Caucoto presentó un recurso de queja y el asunto lo dirimió la Corte Suprema. El resultado, positivo e inédito, se conoció el 7 de abril pasado. La Cuarta Sala del máximo tribunal levantó el sobreseimiento definitivo y lo dejó en temporal, en voto dividido de cuatro a dos. Según Caucoto, el dictamen aunque no acogió la petición global —reabrir el caso— sí respondió al punto central: impedir que se le pusiese lápida a través de la ley de amnistía. "La Suprema señaló con este fallo que en el proceso no se han cumplido los requisitos para aplicar amnistía y que por eso los miembros militares de la Corte Marcial cometieron falta o abuso. Es una resolución inédita de la Corte Suprema respecto de casos de desaparecidos, porque ese tribunal ha desautorizado un voto de mayoría de la Corte Marcial y ha restituido el imperio del derecho. Es decir, ha acogido nuestro planteamiento: no se puede amnistiar al 'bulto' y menos con una investigación en curso", señala Caucoto.

En opinión del abogado, el fallo es también importante porque es de última instancia "y al dejar el proceso cerrado sólo temporalmente nos permite reabrirlo en cualquier momento. Además nos abre la perspectiva de seguir bregando por revertir otras amnistías que ha impuesto la Corte Marcial, liquidando las causas".

LAS "VISITAS" DE LA DINA

Agustín Reyes fue detenido el 27 de mayo de 1974 en Macul con Irarrázabal por civiles armados que dijeron ser de la DINA. Estos habían buscado al joven en la casa de su padre sin encontrarlo y habían detenido a su esposa Atenas Nadeau, de 19 años, torturándola durante siete días en el cuartel de Londres 38, según relató en el proceso. Asimismo detuvieron a otro conocido de Agustín Reyes, cuyo relato sigue siendo crucial para llegar a la verdad, pues estuvo con Reyes en Londres 38, donde la última vez que lo vio estaba moribundo.

→

Siete días después de ser arrestado, Reyes fue llevado a su casa. Sólo estaban allí su hermana Mónica, la empleada y su hijo de nueve meses. Relata Mónica Reyes: "Llegaron dos sujetos y uno dijo que era oficial de Ejército; tenía una enfermedad a la piel, que se caracteriza por manchas blancas; tendría unos 45 años. Mi hermano venía en un estado terrible, los ojos rojos, sucio, con olor a orina, demacrado. Vestía un abrigo que le quedaba grande. Me preguntó por Atenas y su hijo. Le dije que el niño estaba en su corral en el living. Cuando lo vio, lo abrazó. Al hombre de las manchas le pregunté si estaban apurados y dijo que no, que tenían tiempo".

Prosigue su relato: "Le pedí que Agustín se bañara y comiera y accedió. En el baño lo vigilaban y al entrar a dejarle ropa vi que tenía lesiones en las muñecas y órganos genitales. Me dijo que lo habían tenido colgado siete días. También me dijo que el abrigo lo había heredado" (Romo diría después a la madre de Reyes que "al grupo" de su hijo lo habían exterminado).

Cinco días más tarde volvieron a traer al joven. Esta vez el grupo lo comandaba Osvaldo Romo. Eso lo declaró la madre de Reyes, Carlota González, pues conocía muy bien a ese agente de la DINA. "Yo lo conocía ya que trabajé 13 años en el Gabinete de Identificación de Ñuñoa y este individuo iba siempre a pedirme favores(...) Esta segunda vez mi hijo casi no podía hablar y Romo se fanfarroneaba de conocerme. Le pregunté qué trataba de hacer con mi hijo y respondió: 'Qué sea inteligente y nos dé la dirección de sus jefes'". Me dijo que Agustín era del MIR. Para que él pudiera comer les ofrecí onces a todos y Romo incluso pidió un trago fuerte. Debe haberse tomado unos dos vasos. Después se fueron en una camioneta con toldo, de la cual tomé la patente".

Una semana más tarde Romo volvió a llevar al detenido a su hogar. Fue la última vez que su familia lo vio. "Cuando llegaron Romo dijo que fueran a buscar a Atenas, ella vivía como a media cuadra. Cuando llegó la esposa de mi hijo, le dijo a Agustín: 'Esta es tu última oportunidad. Después, tú sabrás'. Agustín no dijo nada. El era una persona de mucho carácter; lo que se proponía lo hacía hasta el final". Señala Carlota González que, al irse, Romo les dijo que si hablaban de las visitas, mataría a su hijo.

Pasó desde entonces más de medio año. En enero de 1975, la madre y la suegra del joven detenido decidieron ir a la casa de Romo, lo que impactó al agente, quien les dijo "¿y cómo me ubicaron?"

"YA LO ENTREGUE"

Las dos mujeres llegaron a la calle Las Torres 1308 de Lo Hermida a las 6 de la mañana. Nadie les abrió la puerta pero a las 7:30 salió Osvaldo Romo. "Quizás creía que nos habíamos ido. Nos dijo: ¿Y ustedes? Le dije: 'Vengo a saber de mi hijo', y me respondió: 'Lo tuve un mes y ya lo entregué'. Al preguntar dónde estaba, dijo: 'Puede estar en diez partes, incluso en alta *mar*'". Nunca lo volvieron a ver.

Las "visitas" de Romo tenían un fin represivo preciso, como el mismo joven Reyes le manifestó a su hermana: "La última vez que lo trajeron me dijo que ese método era una especie de presión sicológica y que luego lo llevarían donde el 'mandamás' de Inteligencia", señala Mónica Reyes.

Si Romo es una de las piezas claves para llevar a la verdad, la patente del auto en que llegó al hogar de Reyes es otro dato que debería esclarecer los hechos. Es una de las tantas diligencias que ha pedido reiteradamente el abogado Caucoto.

LA DINA "REHABILITADORA"

La patente que tomó Carlota González fue la HSN-36. La investigación que inició el juez del Octavo Juzgado del Crimen, y luego siguieron el ministro en visita Servando Jordán y el Fiscal Juan Carlos Manns, estableció que la placa pertenecía a la Municipalidad de La Cisterna. ¿Quién la pidió? La respuesta del municipio fue que la persona que lo hizo renovó su permiso de circulación en abril de 1974, pero puso una "firma ilegible". Sin embargo, hubo otros datos claves: un organismo llamado DINAR "domiciliado en edificio Diego Portales" solicitó y obtuvo el citado permiso. Además se había concedido como "patente de gracia" por decreto alcaldicio número 506 del 3 de abril de 1974. Se añadió que el mismo vehículo renovó placa en febrero del 75 y se le dio otra vez patente de gracia. Tal información la entregó el entonces Director del Departamento del Tránsito Alvaro Castillo del Real. Este funcionario, requerido por el tribunal, envió también el decreto alcaldicio 506.

Este documento constituye una prueba indesmentible del origen del vehículo de los captores de Agustín Reyes. Decía el decreto: "Vistos y teniendo presente el oficio 7210-4 de la Honorable Junta de Gobierno, DINAR; lo dispuesto en la ley 11.604 sobre rentas municipales,



Agente de la DINA Osvaldo Romo: "A su hijo lo tuve un mes y lo entregué. Puede estar hasta en alta mar", dijo a madre de Reyes.

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G.
Y COLEGIOS
•
ASESORIA
PERIODISTICA
•
DISEÑO Y
DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL
INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

decreto concédase patente de gracia a los vehículos de la H. Junta de Gobierno DINAR, cuyas características son las siguientes" y se agregaba un listado de 24 camionetas Chevrolet C-10, todas del año de fabricación 1973, entre las cuales estaba aquella con placa HSN-36. El decreto lo firmaba el entonces alcalde de La Cisterna Jaime Gálvez Olmos del Real.

El ministro en Visita Servando Jordán encontró en otro caso de detenidos-desaparecidos un dato que ayudó a completar este crucigrama. Fue la declaración de un alto funcionario de la DINA quien señaló que su labor, entre otras cosas, era solicitar patentes de gracia y que todos los autos de la DINA estaban en el Conservador de Vehículos Motorizados con la sigla DINAR, "que significa Dirección Nacional de Rehabilitación". Jordán ofició a Investigaciones para saber qué era DINAR y se le respondió que "no existen antecedentes".

Más adelante, oficiado el Ministerio del Interior sobre el punto, respondió que "carecía de información" sobre DINAR. Ya antes la misma Secretaría de Estado había dado una respuesta del mismo tenor, cuando respondió al Juez del Octavo Juzgado del Crimen que "la DINA no funciona en el Edificio Diego Portales, no depende del Ministerio del Interior y Osvaldo Romo no figura en el personal de esa Secretaría de Estado".

En noviembre de 1982 el caso lo tomó la Justicia Militar y dos meses después el Fiscal sobreseyó la causa. El abogado Caucoto apeló, pidiendo diligencias básicas. Entre éstas: ubicar a quien pidió la placa HSN-36; ubicar el vehículo que la portaba; aclarar la aparición de Reyes en la lista de 119 miristas supuestamente exterminados en Argentina (ello a raíz de que en febrero de 1983 el ministro de Relaciones subrogante, Sergio Covarrubias, respondió al tribunal que "no hay ningún antecedente sobre informaciones aparecidas en la prensa extranjera sobre ciudadanos chilenos muertos en enfrentamientos con la fuerza pública argentina"); pedir a la Municipalidad de La Cisterna poner a disposición del tribunal los oficios sobre las citadas patentes de gracia; averiguar si el vehículo HSN-36 siguió renovando su permiso después de 1975; pedir al Fiscal Militar que remita al Ministerio del Interior copia del informe en que consta como domicilio de DINAR el edificio Diego Portales, "ya que este Ministerio dice desconocer la DINAR y lo relativo a las patentes de gracia", expresa Caucoto.

Tal vez el reciente fallo de la Suprema permita realizar estas y otras múltiples diligencias y obtener respuesta.

PATRICIA COLLYER C



"Para hacer una tortilla se necesita quebrar huevos"

TOMAS MOULIAN

En la producción discursiva del Régimen, la elaboración de metáforas corría hasta ahora por cuenta del Almirante. Este adquirió fama en ese difilísimo arte cuando inventó la categoría de humanoides. Pero, en el último tiempo le ha salido gente al camino. Estos, ya en sus primeros aportes, han puesto en peligro el sólido renombre que el citado personaje había adquirido con sus aforismos y dichos, que serían simplemente pintorescos si no revelaran una visión de mundo maniquea y dogmática.

En las últimas semanas han salido a circulación nuevas metáforas que han concitado el interés público, el cual parece estar muy interesado en estas nuevas formas del discurso político, algunas emparentadas con la picaresca del Siglo de Oro. Se trata de dos metáforas, la del corvo y la de la producción de tortillas, creada, esta última, por Carlos Cruz Coke en un arranque de inspiración.

De los corvos se ha hablado con abundancia, pero pocos han tomado en consideración el innovador aporte de Cruz Coke al arte culinario. Interrogado el portavoz de Avanzada Nacional sobre los derechos humanos, contestó, con evidente cara de sorpresa: ¡Para qué tanta alharaca cuando todo el mundo sabe que para hacer una tortilla es indispensable quebrar los huevos! La respuesta se parece mucho a un lapsus: revela que para él los "enemigos" pertenecen a una categoría aun inferior a la de los humanoides, seres inferiores, contaminados por ideas malsanas, pero humanos en último término. Cruz Coke les confiere una clasificación original, son "huevos" cuyo inexorable destino es ser servidos fritos o a la copa, convertirse en ingredientes de tortillas o de budines o, en el mejor de los casos, de tortas de cumpleaños.

El fanatismo ciego, la definición maniquea del mundo, la pretensión de poseer una verdad absoluta que se tiene derecho de imponer a los otros tienen que haber calado demasiado profundo en una persona para que ésta se atreva a hablar de las violaciones a los derechos humanos en los términos en que lo hace, reveladores del más inequívoco maquiavelismo.

Uno de los avances de la conciencia política moderna es haber construido un consenso sobre el rechazo al terrorismo de Estado. Una de las necesidades básicas para evitar la polarización y el caos en Chile es impedir que la política sea practicada como guerra. ¿Puede concebirse esperanzas cuando un connotado partidario del Gobierno se refiere con tal frivolidad al exilio, a la tortura, a la desaparición e injusto aprisionamiento de chilenos?

Esto sucede por razones de fondo, porque la concepción de la política que predomina entre los partidarios de este Régimen es incompatible con la democracia. Creen que la fuerza no solamente es tolerable sino también indispensable cuando se trata de defender los "valores supremos", de los cuales se sienten únicos depositarios.

Esta visión de sí mismos como portadores de la verdad absoluta tiene su correlato lógico en la definición de los otros como enemigos, y también en la concepción de la política como guerra, como "cruzada de salvación" de valores sacrosantos cuya conculcación destruiría la civilización humana.

La democracia implica la creencia en valores, pero también implica la negativa a fundarlos en una pretendida legitimidad científica o a postular que su defensa permite la violación de los derechos humanos. Nadie con mentalidad democrática se siente con el derecho a justificar la quebrazón de huevos porque le parece indispensable comerse una tortilla. Especialmente porque en esta materia se sabe cómo se empieza pero no cómo se termina: por el afán de comerse una tortilla se puede terminar en una masacre ecológica.

COMUNICACION Y ACCION POLITICA



Entre el 25 y el 29 de este mes se efectuarán las "Primeras Jornadas de Comunicación y Acción Política", organizadas por la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile. Temas como Publicidad y Propaganda Política, Medios de Comunicación y Acción Política y Estrategia de Comunicación para la Acción Política serán analizados por especialistas en la materia tales como María Eugenia Fontecilla, Genaro Arriagada, Carlos Martínez Sotomayor, Angel Flisfisch y Guillermo Castillo.

El seminario tendrá lugar en el Hotel Sheraton San Cristóbal y los interesados en participar pueden dirigirse a la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile.

ADELANTOS SOBRE CARTA PASTORAL

Tareas en los campos económico-social, político y cultural propondrá la Iglesia en lo que será la Carta Pastoral "Evangelio, economía y solidaridad". Así lo adelantó el vicepresidente de la Conferencia Episcopal, arzobispo Bernardino Piñera, al exponer sobre el tema en el acto con que se celebró el quinto aniversario de la fundación del Banco del Desarrollo. A la actividad también asistieron los cardenales Juan Francisco Fresno y Raúl Silva Henríquez, junto a representantes del mundo financiero, empresarial y social.

Monseñor Piñera señaló que en el plano económico, la Carta presentará un diagnóstico de cómo ven los chilenos la situación del país y proporcionará elementos para juzgar esa realidad a la luz de la fe y de la doctrina social de la Iglesia. En el terreno social, se examinará el tema de la extrema pobreza y las necesidades básicas del hombre, y se verá también cuanto se refiere a grupos sociales como la juventud, la mujer, los protagonistas de la economía de la subsistencia y los constructores de la sociedad. En el capítulo dedicado al aspecto político se analizarán temas como la democracia, la participación y la reconciliación. Y finalmente, en los aspectos culturales, se hará referencia a la dignidad humana, la evangelización de la cultura y la comunicación vista desde la perspectiva de cómo se promueve la cultura de masas.

GOBIERNO ALEMAN SE HACE PARTE EN INVESTIGACION SOBRE COLONIA DIGNIDAD

El gobierno de Alemania Federal designó oficialmente al abogado y Vicepresidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Máximo Pacheco, para que le represente ante la Corte de Apelaciones de Chillán que investiga una serie de denuncias sobre Colonia Dignidad. Pacheco viajó el pasado miércoles 13 a Chillán, donde se entrevistó con el Presidente de la Corte de Apelaciones, Guillermo Herrera, a quien le solicitó que se haga una investigación a fondo, sea cual sea el resultado. En febrero pasado, el gobierno alemán entregó, a través de su embajador, una serie de antecedentes sobre la Colonia Dignidad al ministro de Relaciones Exteriores, Ricardo García. La cancillería remitió los antecedentes a la corte chillaneja, la que resolvió iniciar la mencionada investigación. El pasado martes, el gobierno germano se hizo parte de tal investigación y designó a Pacheco como su abogado.

PREMIADO JURISTA JAIME CASTILLO

Por su notable contribución al esclarecimiento y defensa de los derechos humanos en Chile y al rol de la ley en el país, el jurista y presidente de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Jaime Castillo, fue distinguido con el premio "Juez William J. Brennan, Jr." 1988. El premio fue instituido hace dos años, en honor a quien perteneciera a la Corte Suprema de Justicia de Estados Unidos, por la Escuela de Leyes de la Universidad de Nueva Jersey y, en 1987, se le otorgó al Dr. John Yap de Indonesia. Castillo recibió el galardón el pasado martes 12 en Norteamérica.

LOS MUNICIPIOS EN LA VIDA NACIONAL

Un seminario sobre los Municipios en la Vida Nacional se llevará a cabo esta semana en el Hotel Galerías, entre los días 19 y 21. Las jornadas son organizadas por el Centro de Investigación y Planificación del Medio Ambiente Cordillera, Programa de Desarrollo Comunal, Centro El Canelo de Nos, Institutos de Estudios Urbanos U.C., Instituto de la Mujer, Flacso, Pet, Vector, Sur y Taller Norte Centro Urbano de Asistencia Técnica.

El seminario tiene por objetivo debatir, analizar y evaluar la Reforma Municipal y el rol de los municipios en la vida nacional. Las jornadas se iniciarán con un panel internacional con especialistas europeos y latinoamericanos que analizarán su experiencia sobre municipios, desarrollo local y democracia. Posteriormente, funcionarios y ex funcionarios municipales, dirigentes sociales, vecinales y políticos, académicos y profesionales evaluarán el proceso de Reforma Municipal, analizarán el Proyecto de Ley Orgánica Constitucional sobre Municipalidades y Consejos de Desarrollo Comunal y discutirán sobre las perspectivas del municipio en la participación ciudadana y en el desarrollo económico social.

TALLER DE ECONOMIA EN INSTITUTO LIPSCHUTZ

Con el tema Economía y Educación se inició el pasado jueves 14 el programa del taller de economía del Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz. Las actividades continuarán los jueves 21 y 28 a las 19 horas y en ellas se analizará la coyuntura del primer trimestre del año y los programas económicos opositores. El viernes 22 de abril, concluirán con un panel de discusión sobre la estructura de clases en Chile.

MATRIMONIO DE PRESOS POLITICOS



Una situación poco común se vivió el pasado viernes 8 de abril en la Cárcel Pública de Santiago. Gina Cerda Yeomens y Alejandro Aravena Núñez contrajeron matrimonio en el penal luego de que la fiscalía militar ad hoc los autorizara para ello.

Gina Cerda y Alejandro Aravena se encuentran recluidos desde el 17 de diciembre de 1986, cuando la Central Nacional de Informaciones (CNI) concurrió a su domicilio en la comuna de Las Condes, acusándolos de estar involucrados en el atentado al general Pinochet. Luego de 17 días en manos de los servicios de seguridad, fueron puestos a disposición del fiscal militar Fernando Torres, quien los encausó por transgresiones a la ley de control de armas y a la ley "antiterrorista". Esta última norma legal impide obtener la libertad bajo fianza.

Gina Cerda es instructora de danza en la Universidad de Chile, bailarina del ballet Folclórico "Antumapu" de esa casa de estudios, y alumna —hasta el momento de su detención— de la carrera de Parvularia en la Universidad Católica.

Alejandro Aravena es médico cirujano titulado en la Universidad de Chile y hasta diciembre de 1986 prestaba servicios voluntarios para el SNS. También era integrante del ballet folclórico "Antumapu".

Hace un tiempo obtuvieron la autorización de la fiscalía para verse en la cárcel pública una cambiarla a pesar de que contrajeron matrimonio.

AFPP DE VALPARAISO ENTREGO CARTA A OBISPO BORJA

La Agrupación de Familiares de Presos Políticos de Valparaíso entregó al obispo de la diócesis, Francisco de Borja Valenzuela, una carta donde expresaron su adhesión y pleno apoyo al documento redactado por 150 sacerdotes, monjas y laicos en diciembre de 1987. "Nos vemos en la obligación moral de expresar por intermedio de su noble investidura —señalaron— el máximo reconocimiento y significado a este trascendental manifiesto, haciéndonos voz e identificándonos plenamente con sus resoluciones, clamando también por un mundo más justo, equitativo y por el pronto reencuentro entre los chilenos, un reencuentro en la verdad y la justicia". "Los familiares de los presos políticos, —manifestaron— palpamos a diario y en forma permanente el atropello, la prepotencia y el salvajismo implantado por este Régimen desde el 11 de septiembre de 1973". Por eso, concluyeron, "estamos en vuestro camino: somos los perseguidos y luchamos por la justicia; somos los torturados y queremos la Paz; somos los explotados y queremos dignidad; somos los oprimidos y encarcelados y queremos la libertad".

CUT DEMOCRATICA Y CLASISTA

El Comité CUT Interior señaló en una declaración pública que la nueva Central Unitaria de Trabajadores debe recoger los principios de la FOCH, la CTCH y la antigua CUT; esto significa que los representantes ante esta organización deben ser elegidos democráticamente con la participación de todos los sindicatos, aunque estos no estén afiliados a ninguna federación y aunque su número de miembros sea menor a 300 personas.

Señaló, asimismo, que su espíritu debe ser "esencialmente clasista, tomando en cuenta que el sistema capitalista condena al trabajador a la explotación, favoreciendo a una minoría privilegiada".

"Queremos una CUT democrática, representativa, pluralista, clasista, autónoma respecto del resto de las organizaciones internacionales y con la participación de todos los sindicatos y asociaciones gremiales. En conclusión, queremos una central portadora de un proyecto de transformaciones en lo económico, político y social", señalaron.

En la misma declaración entregan su solidaridad a diversos organismos laborales y sociales, entre éstos la huelga de Ferrocarriles, y llaman a los trabajadores a que ella se exprese "lo más urgentemente posible y no sólo limitándose a declaraciones, sino generando paralizaciones de actividades por la defensa del derecho a huelga y del patrimonio nacional".

EN LA BUSQUEDA DE LOS DESAPARECIDOS



Cerca de 400 personas asistieron a la jornada "Por Cristo encontraremos a los desaparecidos", organizada por el Centro Ecuménico Monseñor Oscar Romero, como una forma de sumarse a la campaña de denuncia por los cinco jóvenes desaparecidos en septiembre pasado. El evento se realizó el pasado lunes 11 en la ex Parroquia Universitaria. En ella se exhibió el video "Prisioneros Desaparecidos" e intervinieron con sus reflexiones y testimonios el sacerdote Roberto Bolton y el padre del joven desaparecido José Julián Peña. En su intervención Bolton señaló que los cinco muchachos "son ya, aun cuando aparezcan vivos como lo esperamos y exigimos, mártires. La situación de desaparecidos de estos cinco jóvenes, añadió, es consecuencia de su práctica profundamente descubierta, vivida y de liberación, exactamente lo contrario de la práctica de la represión. Eso, indicó, es lo que da autenticidad a sus vidas: practicaban lo que creían y esto los hace inmensamente respetables y admirables".

Los organizadores de la jornada destacaron que "como cristianos no podemos permanecer indiferentes ante este secuestro que se ha adjudicado la organización terrorista ACHA. Sabemos, indicaron, que los Derechos Humanos son los Derechos de Dios y, cuando ellos son vulnerados, callar es más que un signo de cobardía, es un pecado".

Los desaparecidos en Chile, concluyeron, son cientos, y a ellos se suman los cinco jóvenes secuestrados en septiembre. Por Cristo en este acto, dijeron, nos comprometemos en su búsqueda, hasta encontrarlos.

POR LA LIBERTAD DE EXPRESION

"Por la libertad de expresión" es el título del libro que será lanzado la presente semana y que resume las intervenciones de los participantes en el Primer Congreso Nacional sobre Libertad de Expresión, que organizó en agosto del año pasado la Corporación de Estudios Liberales.

Directores de medios de comunicación y destacados profesionales del periodismo y la política participaron en este encuentro. Entre ellos se cuenta a Ignacio González Camus, Emilio Filippi,



Renato Hevia, Fernando Paulsen, Sergio Contardo, Silvia Pellegrini, Felipe Pozo, Marcelo Contreras y Hugo Zepeda, entre otros.

TRES LISTAS A DIRECTIVA DE ARQUITECTOS

Durante el miércoles de la presente semana se efectuarán las elecciones en el Colegio de Arquitectos de Chile. Esta vez se renovará la mitad del Directorio Nacional y Directorios Regionales, así como la totalidad de los miembros de los Tribunales de Etica.

A la elección de Directorio Nacional postulan tres listas.

La Lista A está integrada por Edwin Weil, Nancy Sánchez, Alejandro Navarrete, Boris Aptecar y Raúl Marchetti.

La lista B está conformada por Gianni Biggi— quien representa a los arquitectos jóvenes que se han titulado hace poco tiempo —, Patricio Hales y Carlos Riquelme.

La lista C está integrada por Erico Luebert, Gonzalo García Huidobro, Ernesto Barreda, Tomás Reyes y Manuel Hernández.

La elección se desarrollará en la sede de la entidad gremial ubicada en Alameda 115 entre las 9 y 19 horas.

PREMIAN A ANTROPOLOGOS

El Colegio de Antropólogos de Chile celebrará su día de premiación a los profesionales más destacados del área.

Este martes 19 a las 19 horas, en la sede del Colegio (José Miguel de la Barra 536 dp. 301), recibirán un reconocimiento Sergio Martinic, por su destacado trabajo como antropólogo social; Hans Niemayer, como el arqueólogo más relevante del año; Susana Rochna, como la alumna más destacada de la promoción, mención Antropología; Pablo Miranda, como el mejor alumno de la promoción, mención Arqueología; y María Isabel Toledo, por su activa participación gremial.

Además se reconocerá el trabajo de María Antonia Benavente, Milka Castro, Victoria Castro, Andrés Recasens, Carlos Thomas y Mónica Weisner, por la defensa de la carrera de Antropología en la Universidad.

KIRIAKOS MARKAR, PRESIDENTE DE LA FESES:

«Somos la generación de la rebeldía»

Está muy orgulloso de su nombre. "Me lo pusieron en homenaje a un tío que fue fusilado por los nazis durante la segunda guerra mundial. Además, tiene un significado muy bonito. En griego quiere decir "dominico", o sea, el día del Señor".

Tiene 18 años. Lo expulsaron del Liceo de Aplicación y el día de la entrevista debía declarar ante un juzgado del crimen, por "daños a la propiedad pública", debido a una marcha de los jóvenes secundarios. Está muy convencido de su actividad como dirigente

"El futuro lo vemos negro. Simplemente no hay futuro en este país. Por eso se cae en la drogadicción y el alcoholismo. Somos fruto de este sistema".



estudiantil, pero no tiene muy claro qué futuro le espera, tanto a él como a su generación.

Con el desenfado propio de su edad, expresa sus certezas y revela las contradicciones de su pensamiento. Pertenece a lo denomina "los hijos de la Dictadura" y, por lo tanto, no se hace cargo de todo lo que ocurrió en el pasado. Por el contrario, le "pasa la cuenta" a los viejos y, no contento con eso, endilga a los dirigentes políticos una serie de consejos. Sin embargo, no hay pedantería en su discurso. Por el contrario, posee mucho de eso que llaman "transparencia" y que hoy por hoy está tan de moda.

—¿La referencia que hace de su nombre como "día del Señor", significa que usted es religioso?

—No. Siento un gran respeto por los creyentes y por la labor de la Iglesia. De hecho, yo comencé trabajando en una comunidad de base y gran parte de mi formación la debo a ese período. Pero, ahora soy marxista. No por puro convencimiento teórico, sino por vivencia concreta. Soy marxista por la práctica.

—¿Cree que llamarse Kiriakos le ha servido para llegar a presidente de la Feses?

—El problema no está en el nombre, sino en el contenido. Ahora, en realidad mucha gente me conoce porque le suena el Kiriakos y se le hace más fácil recordarme, pero no significa un absolutismo por el cual yo soy presidente de la Feses.

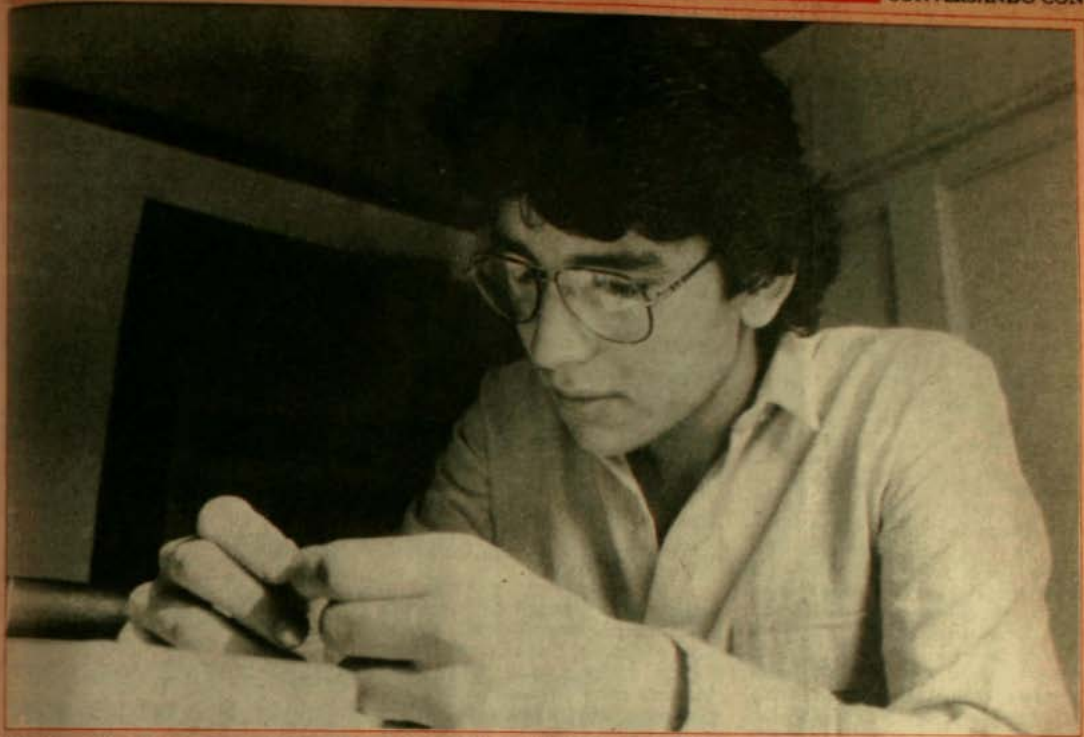
—Vamos a la Feses. ¿Qué piden ustedes? ¿Cuáles son las reivindicaciones de la Federación de Estudiantes Secundarios?

—Nosotros tenemos un pliego de demandas que se basa en tres áreas: la represión en los liceos; la democratización de los institutos de enseñanza y la denuncia de la crisis de la educación.

"Hoy exigimos el fin de la represión, que se expresa en expulsiones de los liceos, en inspectores que trabajan de "soplones", en grupos de choque dentro de los establecimientos municipalizados. Exigimos, también, métodos democráticos de elección de los dirigentes estudiantiles. Hoy eso se rige por decretos que coartan la participación directa de los alumnos. Y queremos denunciar, con toda la fuerza que tenemos, la crisis de la educación, que envuelve todas nuestras demandas, y que tiene que ver muy especialmente con el Plan de Municipalización que se inició en 1982.

"Esto lo entendemos ligado a las presiones que ejerce en nuestro país el Fondo Monetario Internacional, que obliga a utilizar los recursos nacionales en el pago de la Deuda Externa. Hemos protestado por este proceso que ha significado el despido de miles de maestros, la reducción de 18 mil matrículas.

"También llamamos crisis de la educación al problema del hambre. Hoy en los liceos y colegios de las comunas más pobres los estudiantes se desmayan en los actos cívicos. En la Educación Media no se da ninguna beca alimenticia. En ningún colegio se da aporte fiscal, para estudiantes que tengan problemas de alimentación. Por eso hemos decla-



rado algunos colegios como 'zonas de hambre' ".

—Sus representados tienen entre 13 y 18 años. Son casi niños. ¿Ellos entienden realmente los fenómenos que usted denuncia? ¿Su participación es consciente?

—Los estudiantes no se movilizan por cosas netamente políticas. Participan porque tienen hambre, porque tienen problemas, porque ven un país destruido. En definitiva, nos movilizamos porque queremos un futuro mejor. Porque nos damos cuenta que con Pinochet no hay futuro, no nos vemos como familia, no nos vemos como profesionales, no nos vemos como los constructores de la patria del mañana, como se acostumbra decir de los jóvenes. Con Pinochet, no nos vemos en nada de eso.

"Pero, hay que ser francos. No todos los estudiantes se movilizan por que se vaya Pinochet. Nosotros eso lo tenemos claro. Por eso, debemos movilizarnos en torno a los problemas que tenemos en cada colegio. El 46 de La Cisterna protestará porque despidieron al profesor buena onda. Otro, porque quiere becas alimenticias. El de más allá lo hará porque el gimnasio está en mal estado o porque no funcionan los laboratorios. En cambio, otro liceo se movilizará porque quiere un Centro de Alumnos democrático. Nuestra labor como Federación es ligar estas demandas y ponerlas en la perspectiva de lo que realmente son: las consecuencias del plan de racionalización aplicado por el Régimen".

—¿Qué representatividad tiene la Feses?

—En nuestro último Congreso participaron delegados de 112 Centros de Alumnos. Había dirigentes de todas las tendencias, porque somos pluralistas y tolerantes.

—Esto de ser dirigente tiene sus riesgos. ¿Sus padres no le ponen problema? ¿Le dan permiso para meterse en la vida pública?

—Los padres han jugado un papel muy importante en lo que ha sido el desarrollo de los estudiantes. Para mí, mi madre es más consciente que yo, porque a pesar de que no tiene idea, de que es una dueña de casa que va a la feria los días martes y que es muy católica, acepta lo que yo hago. A pesar de todo lo que sufre, porque he caído preso, porque sabe que me buscan, respeta lo que yo pienso y me deja actuar.

"Es importante darse cuenta que los apoderados también tienen razón. Que sienten miedo por sus hijos, que quieren protegerlos. Sin embargo, saben que estamos peleando por algo justo".

—Pero, se da el caso de muchos jóvenes o niños que tienen graves problemas con su familia por este asunto de la movilización callejera y la participación en Centros de Alumnos.

—Y no dejan de tener razón. O sea, los entendemos. Ellos coartan la participación de sus hijos, en algunos casos, porque conocen o han sufrido las consecuencias. Hay otros, también, que simplemente no quieren que sus hijos se metan en nada porque no les interesa, porque no comprenden los problemas que sufren los estudiantes. Eso nos preocupa bastante. Recientemente se formó la Agrupación de Apoderados de Estudiantes Secundarios; pensamos que ellos deben salir al paso de este problema y convencer a los padres que retienen a sus hijos del valor de la lucha que estamos dando. En todo caso, es un problema muy complejo, porque nosotros tampoco podemos llegar y meternos en los problemas de la familia. Porque ella es la base fundamental de la sociedad y es muy difícil ingresar a su intimidad".

—¿Cuánto hay de 'taquilla' en todo esto de participar y ser dirigente estudiantil?

—Yo creo que harto. La juventud tiene muchas características, y una de esas es resaltar, mostrarse, estar en la →

onda. Pero, en esto hay de todo, porque el ser o no 'taquilla' está muy ligado a las nuevas formas de presentarse, de hacer política. Antes los opositores eran los de la 'onda antes'. Hoy los opositores son los 'new wave', los lolos que andan, incluso, piteando en las calles.

—A ver, que es esto de los 'new wave', los 'punks', los 'metálicos'...

—En el fondo son distintas formas de expresión, maneras de ver la vida. Y el asunto no se reduce a tener el pelo cortado de una u otra forma, o andar con aritos en la oreja. La cuestión es mucho más trascendental. Nosotros ligamos todas las corrientes que existen en la juventud a un problema de expresión y participación. El 'punk' lo que busca es resaltar, expresarse, gritar rebeldía. El 'new wave', que aparece como más conservador, también busca decir lo suyo. Lo que pasa es que la juventud es muy heterogénea y nosotros en la Feses nos encontramos con todos estos cabros: los que les gusta la peña y los que prefieren el rock a todo metal. Los que están sobre-ideologizados y los que están también ahí porque solamente tienen hambre. Hablo de los ricos y los pobres.

—¿Cómo ven el futuro?

—Lo vemos muy negro. Simplemente no hay futuro en este país. La juventud no tiene expectativas. Muy pocas vacantes para entrar a la universidad; un índice de cesantía alarmante. Por eso se cae en la drogadicción, en el alcoholismo, en la vagancia. En definitiva, somos fruto de este sistema.

—¿Cómo identificaría a su generación?

—Somos la generación de la rebeldía. La nuestra es una generación que no conoce la democracia. En ese sentido, somos 'hijos de la Dictadura'. No conocemos el Parlamento, el Congreso. Solamente conocemos luchar y conocemos muy bien la injusticia. Por eso tenemos tanta autoridad moral para exigirle a los partidos políticos, por ejemplo, que se unan en torno a demandas claras. Por eso tenemos tanta autoridad moral para exigir y no pedir.



Para tomarnos las cosas que no se nos dan. Porque no tenemos la más mínima culpa de que este Gobierno esté hoy en el poder. Nosotros éramos niños, teníamos dos o tres años cuando comenzó.

—Pero sí pueden tener la culpa de lo que pase en el futuro.

—Por eso nosotros queremos cambiar el futuro. Y sabemos que los cambios los producen los pueblos.

—Pero, eso de que hay que cambiar el futuro lo dicen todas las generaciones. ¿Qué de nuevo tienen ustedes?

—Tenemos algo tan nuevo y tan brutal como haber vivido siempre en una dictadura. Entonces, tenemos una urgencia. Sabemos que la solución de nuestros problemas pasa, necesariamente, por un cambio de sistema. Hoy no tenemos respuestas y al no haberlas no tenemos ninguna otra alternativa que cambiar el sistema. Por eso tenemos que luchar.

—¿Cómo es la sociedad que quieren construir?

—Como jóvenes tenemos un ideal que es de justicia, igualdad, participación. Una sociedad donde haya menos pobres, donde todo el mundo tenga derecho a reírse, a llorar, a cantar, sin temor a ser reprimido. Una sociedad donde la educación no transmita los valores del individualismo, de la riqueza personal, sino que promueva un sentido humanista, justo y solidario de la vida.

"Creo que si en una futura democracia, que ojalá llegue pronto, se abren caminos de participación a los que realmente construyen la sociedad, que son los estudiantes, los pobladores, los trabajadores, la historia no volverá atrás".

—¿Cómo ves a las generaciones que condujeron este país antes del Régimen Militar?

—Somos bastante críticos. Creemos que se vivió un estado de intolerancia, de poco respeto. Obviamente, ellos no sabían lo que iba a venir después, pero sí sabían lo que se estaba jugando, que era el destino de un país. Eran bastante maduritos como para darse cuenta de los riesgos que estaban asumiendo.

"Antes del Golpe se estaba viviendo una etapa en que todos querían imponer su ideal por sobre el otro. Muy pocas veces vimos que se pusieran de acuerdo, para buscar formas de desarrollar los ideales en bien del país.

"Antes todo el mundo quería imponer. Hoy, con mucha tristeza, vemos que nuevamente se está haciendo eso. La Feses es muy pluralista. Participan de todos los sectores y las decisiones las tomamos entre todos, de cara a los estudiantes. Nuestra base es la que decide. A lo mejor nuestro ejemplo puede servir a los demás organismos. Nosotros seguimos unidos porque todo lo que hacemos está ratificado por los estudiantes. Estamos siempre con ellos y así resolvemos nuestros problemas".

FELIPE POZO R.



la revista que dice en voz alta lo que todos comentan en voz baja

¿Qué hacemos?

¡NO SE QUEDE SIN LEERLA!

En venta en todos los kioscos

$ 200.-



Roberto Darrigrandi (de casco e inspeccionando el "Rápido del Bío Bío", cedido a administración privada) logró como director de FFCC el primer paro masivo y visible a nivel nacional en catorce años.

FERROCARRILES:

El paro del hastío

• *Gremio ferroviario es el primero que paraliza en abierto rechazo a la venta de una empresa estatal. Es también la primera acción de "bases" laborales de vasto y visible efecto en 15 años. Y acciones de apoyo pueden ser el detonante de un conflicto mayor.*

El conflicto ferroviario, que el jueves 7 paralizó por un día el servicio y rebrotó el martes último deteniendo todas las actividades entre Valparaíso y Puerto Montt, amenaza derivar en una huelga nacional convocada por el Confasín, órgano de bases sindicales del cual nace el poder del Comando Nacional de Trabajadores. Por de pronto, para este miércoles se programó una marcha y concentración en su apoyo.

La decisión del Confasín nació tras comprobar "un grado de unidad y solidaridad demostradas por los trabajadores como no se había visto en 15 años", reflexionó Moisés Labraña, consejero del CNT y encargado de conflictos de la entidad. Tanto más cuanto mayor era el riesgo para los ferroviarios, impedidos por la actual legislación de efectuar huelgas, y menos aún, paros. Y, además, porque se entendió que "sus legítimas demandas de oponerse a la privatización y defender su fuente laboral son en esencia similares a las de miles de otros trabajadores. No podíamos dejarlos solos".

Miguel Muñoz, secretario general de la Federación de Trabajadores Ferroviarios, dijo: "Este es un conflicto con características muy propias de nuestro gremio: pedimos remover al director general de FFCC, Roberto Darrigrandi; terminar con el sistema de contratistas particulares; y subvención estatal para sacar a la empresa del caótico estado en que se encuentra. Pero la privatización abierta o encubierta es también un problema que afecta a los trabajadores de otras empresas. Quizás entre ellos no hubo en su momento la decisión y unidad para luchar por su fuente laboral. Pero nosotros no estamos dispuestos a ser cómplices de una política económica que destruye el patrimonio de los chilenos y lo entrega a cualquier costo a particulares". No hay antecedentes de otro conflicto laboral de similar magnitud y grado de cohesión. Los hubo prolongados, como el de Madeco; de malogrados resultados, como el de los portuarios, y con extendido apoyo, como el de Colbún. "Quizás —razonó un abogado especialista en cuestiones sindicales— la diferencia radica en que acá se afecta a un servicio vital, cuya paralización es visible en casi todo el país. Tal vez radica en el número de trabajadores que participan en este movimiento".

Es un hecho que un paro que aglutina a más del 70 por ciento de los siete mil 200 trabajadores de FFCC, sumado a que sus demandas estaban latentes en muchos otros organismos sindicales, podría ser la chispa para una fogata que venía preparándose largo tiempo: un conflicto de orígenes netamente laborales, surgido desde las mismas "bases" y que alcanza carácter nacional por la existencia del mismo problema.

En el propio CNT estaban sorprendidos por la unidad del gremio ferroviario. Porque si el "paro de advertencia" del jueves 7 había sido convocado por dos de sus tres federaciones (la del Norte siempre actuó de forma independiente), el movimiento iniciado el martes 12 "tuvo características totalmente espontáneas: los trabajadores fueron abandonando sus puestos a medida que sabían del primer despido de 70 trabajadores, incluyendo 17 dirigentes sindicales". Y detalló José Criado, presidente de la Federación de Sindicatos Ferroviarios: "Fue tal el grado de decisión que, cuando 'piquetes' militares cerraron los accesos de la maestranza San Eugenio (en Santiago), la gente saltó las rejas traseras para abandonar el recinto".

DARRIGRANDI, EL ASUSTADO

Esa unidad —reseñaban sus dirigentes— "aumentó en la misma proporción que creció la actitud represiva de Roberto Darrigrandi: nuevos decretos de caducidad de contratos, amenazas directas e indirectas a otros trabajadores, envío de emisarios suyos para dividir nuestras organizaciones asegurándoles que no habrá represalias si vuelven a la faena, y un absoluto desprecio por la seguridad del público al contratar ex funcionarios, jubilados por incapacidad física o mental, o personas sin experiencia para funciones altamente especializadas", aseguró Miguel Muñoz.

El jueves, la nómina inicial de 70 despedidos fue engrosada con la orden que dijo tener el ingeniero-jefe de la maestranza San Eugenio para despedir en cualquier momento a los 200 trabajadores que conforman toda su dotación. Y el mismo día se vieron los primeros efectos de la precipitación de su Director General: la locomotora del tren "Rápido del Bío-Bío —inaugurado apenas una semana antes— chocó contra el tope terminal de la estación Alameda; la conducía un jubilado por hipertensión aguda, recontratado horas antes...

"Nosotros no llamamos al público a no viajar por Ferrocarriles. Pero sí a que conozca el riesgo de ello si lo hace en alguno de los escasos trenes que logre mover Darrigrandi. No queremos otro Queronque (lugar cercano a Limache donde murieron más de 50 personas a comienzos de 1986), pero que sepan los usuarios que si hay algún accidente será de exclusiva responsabilidad del Director General", advirtió José Criado.

Darrigrandi, entretanto, decía a fines de semana que todo el problema lo resolvería "con calma" y "un buen tirón de orejas". Su calma la expresaba en avisos puestos a toda carrera ofreciendo contratar maquinistas, electromecánicos, soldadores, carpinteros, mecánicos, electricistas. Y los "tirones" iban con despidos y amenazas surtidas: "Se van sin indemnizaciones, no hay muchas 'pegas' para maquinistas, no conseguirán trabajo con estos antecedentes...". A su vez, al ministro de Transporte, general Jorge Massa, le parecía "curioso que apoyen sus peticiones con un paro sin antes haber manifestado sus inquietudes".

Para los trabajadores, la curiosidad actuaba en sentido inverso: tanto a Massa como al almirante Carvajal, titular de Defensa (a éste haciéndole ver que el carácter estratégico de FFCC "es coincidente con lo manifestado por su Ministerio"), ya le habían enviado un extenso documento sobre la realidad ferroviaria más las correspondientes peticiones. Salió con fecha 31 de marzo: ocho días antes del "paro de advertencia".

UN PARO CON HISTORIA

El deterioro de Ferrocarriles no es cosa nueva. En rigor, fue siguiendo las huellas de la política económica implantada desde 1975. Luis Federici, segundo director de FFCC bajo este gobierno, aplicó su "racionalización" en la primera etapa: despidió a la mitad de los 27 mil trabajadores existentes a fines del '73; cerró numerosos ramales "anti-económicos"; desmembró en administraciones-delegadas sus redes norte, central y sur, para después paralizar la primera; y aplicó una severa restricción al presupuesto de operaciones. Sus sucesores, Jorge Correa, Jaime Estrada y Roberto Darrigrandi, continuaron persiguiendo el autofinanciamiento con resultados igualmente infructuosos: distanciaron la reparación y mantención de locomotoras, carros, tendido férreo y otras instalaciones básicas; entregaron gradualmente trabajos vitales a contratistas, ocupando equipos y hasta repuestos de la propia empresa; cedieron las más rentables áreas de operación a firmas privadas. Y todo mientras las deudas continuaban subiendo: "eran 24 mil cuando asumió Darrigrandi", dice José Criado, y cifras oficiales aún no publicadas sobre el ejercicio '87 las elevan en otros trece mil millones.



"Nuestro movimiento tiene características propias de Ferrocarriles, pero su origen, la privatización, es común al problema de muchas otras empresas", dicen los dirigentes del gremio.

Es el estado que tenía Ferrocarriles cuando pasó lo de Queronque: un año después del accidente, los tribunales responsabilizaron del mismo a la inexistencia de un adecuado sistema de comunicaciones entre las cabinas de quienes debían dar luz verde al paso de ambos convoyes.

Y la misma política zigzagueante continuó después de Queronque: "Darrigrandi —recuerda Juan Contreras, presidente del Sindicato Cinco, de maquinistas— se había comprometido a instalar equipos de radio a lo largo del tramo Santiago-Valparaíso. También pagó 800 millones de pesos a Obras Públicas por la vía elevada de Balmaceda, porque los trenes —decía— seguirían llegando a Mapocho. Después cerró toda la ruta por poco rentable y dejó para monumento la Estación. En octubre de 1986 decidió levantar los rieles de la red norte, autorizada por un decreto supremo. Los temporales del '87 dejaron inservible la carretera norte y se 'descubrió' que Ferrocarriles servía; en febrero último otro decreto dejó sin efecto la venta del tendido".

Si la política aplicada persistentemente sobre FFCC no surtió ningún efecto favorable, la administración de Darrigrandi, según sus trabajadores, llevó la empresa a niveles críticos en sus planos financiero, operativo, de ingeniería y mantención y hasta de relaciones con el personal: "Es grosero y da un trato denigrante a los trabajadores", decía sobre Darrigrandi el memo remitido a Massa. Dicen que copó su capacidad de endeudamiento al punto que hoy más del 60 por ciento de sus bienes raíces, automotores y locomotoras está hipotecado y en manos de la banca. Que ha vendido instalaciones y maquinarias "a menor valor que el señalado en los registros contables". Que enajena activos a contratistas particulares, los mismos que "después se emplean en trabajos efectuados a la empresa cobrándole valores muy superiores a lo que significó su adquisición". Que se ocupan rieles ya desechados y clavos redondos en vez de pernos. Que deben rehacerse obras hasta tres veces por incumplimiento de normas técnicas por parte de los contratistas. En fin: que tramos recién inaugurados son "regados" en horas de gran calor para atenuar la dilatación de la vía.

Mientras tanto, las empresas que profitan de las áreas o tareas más rentables proliferan en número, amparadas por un proceso que "se ha apartado de toda norma técnica o ética", acusaban los trabajadores en declaración pública a comienzos de abril. Maestranza Chena es cedida a un contratista que "ocupa sus instalaciones, maquinarias y hasta repuestos. Uno de sus accionistas —Carlos Vildósola— participa en "Ferrocargo", que transporta encomiendas. "Ferromecánica" repara carros también en instalaciones de FFCC. "Punto a Punto" compite en carga ofreciendo rebajas de hasta 40 por ciento por cuenta de intermediarios suyos. "Vía Sur" —bajo administración privada— remodela un tren para el tramo Santiago-Concepción con partes de tres automotores, que por lo mismo salen de itinerario. "Merval", que cubre el trayecto Valparaíso-Llay Llay, luego será sociedad anónima y seguirá los pasos de las anteriores. "Ferrovía" se encargará de mantener la línea férrea cobrando "peaje" a la empresa estatal...

"Es morir de a poco", decía meses atrás el Colegio de Ingenieros al señalar que "mientras en el mundo este servicio es cada vez más indispensable para el desarrollo, acá estamos con una absurda política de autofinanciamiento, y por situaciones presupuestarias coyunturales se compromete la gestión ferroviaria de Chile. Las políticas cambian, también los ministros, pero será muy difícil volver a adquirir algunos de los bienes de esta empresa".

Así está Ferrocarriles ¿del Estado? Así estaba, al menos, hasta cuando comenzó el paro.

NELSON SOZA MONTIEL

FISCAL DE LA LIBRE COMPETENCIA:

«A nadie absuelvo de maniobras monopólicas»

El abogado Waldo Ortúzar cumple en junio próximo 25 años como Fiscal Antimonopolios, o de la Libre Competencia, o Nacional Económico, como pasó a llamarse desde 1979. Es apenas cuatro años más joven que la Ley Antimonopolios, dictada en 1959, levemente reformada en diciembre de 1973 por el decreto-ley 211. Fue este último el que creó como estructura autónoma una Comisión Antimonopolios integrada por trece comisiones preventivas, repartidas en cada una de las regiones del país, y una resolutiva, en Santiago; esta última es la instancia máxima, cuyos fallos son apelables sólo ante la Corte Suprema. Paralelamente, funciona igual número de fiscalías, y Ortúzar como jefe máximo de ellas.

Entre Fiscalía y Comisión Antimonopolios se dio estos últimos catorce años un enmarañado y poco conocido juego: el del acusador (Ortúzar) denunciando a empresas y productores varios por contratos, asociaciones, acuerdos de precios y un sin de otras "tentaciones monopólicas, que son muchas", como dice el Fiscal. Y el del juez (la Comisión), que no pocas veces terminó enmendándole la plana a Ortúzar, al menos en los casos más bullados, como el de la Papelera e Inforsa. De allí quizás quedó la impresión de que la Fiscalía cumplió este tiempo un papel más decorativo que efectivo. Porque "moros y cristianos" admiten que ésta ha sido la época de concentración de la propiedad, hermana mayor de los monopolios. Ortúzar dice que no fue tal. Y exhibe los 700 casos que sólo la Comisión Preventiva de Santiago examinó en todos estos años, y los 300 fallos "verdaderos procesos, con sanciones y multas"— de la Resolutiva. Y todos, destaca, "nacieron por denuncias nuestras".

—Da la impresión de que en estos catorce años la Fiscalía se enfrentó a un muro del cual no pasaban sus requerimientos; que fundamentaba muy bien sus denuncias, pero ellas no pasaban más allá. Es el "caso Papelera", por ejemplo...

—Sí. Es que todas estas cosas son muy opinables. En lo de la Papelera con Inforsa, nosotros y la Comisión Preventiva fuimos de opinión que la Papelera no podía comprar las acciones de Inforsa. Pero aquélla recurrió ante la Comisión Resolutiva, la que pensó distinto: que no había atentado a la libre competencia; que el forestal era un mercado en plena expansión, y que muy pronto no habría dos sino seis o siete plantas de celulosa.



• ***Waldo Ortúzar, fiscal acusador de más de 700 casos en los últimos catorce años, sospecha de acciones monopólicas entre los molineros, panaderos, microbuseros, camioneros, productores de arroz, las telecomunicaciones, medicamentos "y otros rubros quizás también".***

—¿La Fiscalía no podía haber defendido su tesis ante la Corte Suprema?

—Estrictamente no; no queda dentro de sus atribuciones. Podría haberlo hecho como recurso de queja, pero no era el caso. Ahora, yo creo que la Comisión Resolutiva tenía razón: se ha visto que el mercado forestal de un año a esta parte es distinto.

—¿La independencia de los funcionarios de la Fiscalía es a toda prueba de las presiones que pudieran recibir de los empresarios o aun de sus superiores jerárquicos?

—En esto siempre opera el plano personal. Pero, concretamente, yo jamás he recibido una presión de los empresarios ni de ninguna persona. Hemos tenido causas involucrando a empresas y otros organismos del Estado, pero nunca he sufrido nada que afectara mi independencia. Las comisiones son también absolutamente independientes: hay en ellas, digamos, funcionarios oficialistas, y que muchas veces votaron en contra de lo que podría considerarse es el interés del Estado o de sus empresas. La Fiscalía se relaciona con el Ministerio de Economía, pero es un servicio autónomo de la Administración del Estado; puede sostener posiciones discordantes con las comisiones, que también son absolutamente independientes, salvo en la cosa procesal, donde quedan bajo la Corte Suprema.

—¿Y no sintió disminuida esa independencia cuando sus denuncias no eran acogidas por la Comisión Antimonopolios?

—A veces, claro, a veces he presentado denuncias muy bien fundadas y las comisiones pensaron distinto. Pero son las reglas del juego: nosotros no decidimos, sino preparamos el caso; somos, como quien dice, el litigante que acusa y sostiene una denuncia. Pero es el juez, en este caso la Comisión, quien tiene la última palabra. Claro, yo podría recurrir ante la Corte Suprema...

—¿Nunca lo ha hecho?

—Una vez. Era un asunto relacionado

con los colegios profesionales; la Comisión no acogió mi requerimiento. Yo recurrí de inaplicabilidad ante la Corte Suprema, pero posteriormente salió un decreto que daba carácter constitucional a todos los decretos-leyes que se hubieran apartado o modificado en algo la Constitución. Como yo estaba reclamando precisamente la inconstitucionalidad de la ley, ese decreto entró a "sanear" el problema. Entonces, me desistí del recurso; ya no tenía sentido. Generalmente concuerdo, o por último me convenzo de lo que resuelve la Comisión Antimonopolios.

—Pero son ustedes, la Fiscalía, quienes están en directo contacto con la realidad que están denunciando. ¿Por qué, entonces, "se convence" de que es la Comisión la que tiene la razón?

—Nosotros muchas veces efectuamos investigaciones sumarias. Pero, a su vez, la Comisión decreta otras diligencias; escucha a las partes; decreta peritajes, se informa y estudia. Se producen, entonces, nuevos antecedentes en el proceso mismo que cambian la visión primera que uno tuvo. Nuestro rol es acusar, y entre hacerlo y no hacerlo, preferimos cumplir con nuestra obligación, aunque muchas veces sin tener certeza absoluta.

—¿En cuántos de los casos denunciados la Comisión dio la razón a la Fiscalía?

—Yo diría que en un 90 por ciento de ellos.

—¿Y por qué existe la impresión, más o menos generalizada, de que ustedes nunca han podido llevar a buen término algunos "huesos duros de roer"?

—Son problemas difíciles. No es que no hayamos hecho nada: tenemos perfectamente investigado el mercado del pan, la harina y el trigo, por ejemplo. Pero muchas veces lo que percibe el público como acuerdos o atentados a la libre competencia no se debe a maniobras monopólicas, sino a otras circunstancias. Sin perjuicio de ello, yo no absuelvo a nadie. Varias veces he intentado acciones o pretendido formular cargos contra los molineros, pero no pude hacerlo, no tuve los antecedentes suficientes.

—Son un gremio muy poderoso...

—Así es. Son relativamente pocos empresarios. Son un sector bastante sospechoso: están en el medio de miles de productores trigueros y de centenares de industriales panaderos. Indudablemente la propiedad de los molinos está concentrada; hay muchas relaciones de propiedad y familiares entre ellos. Son un grupo que se presta a sospecha. El público lo hace y nosotros también. Pero no se puede llegar y requerirlos. Tengo que fundar mi denuncia, y hacerlo bien, porque la Comisión no los condenará así como así. Hemos estudiado largamente el problema, ahora ya tenemos actualizada toda la información —a marzo último, incluso— y los estudios más confiables hechos al respecto. Así estaremos en condiciones de sostener con absoluta seguridad qué defectos hay.

—Pero en anteriores ocasiones la Fiscalía hizo denuncias y no pasaron.

—No pasaron, es cierto. Pero fue porque no tuvimos toda la información necesaria. Ahora sí estamos en condiciones de indicar dónde están las maniobras monopólicas. Varias veces presenté también requerimientos contra los panaderos. Muy pocas veces prosperaron: los de Calama y Melipilla. Pero en Santiago, no. Y fue por el mismo motivo.

—¿Es frecuente que se topen con ocultamiento de información?

—Es obligación que nos suministren la información que pedimos. Claro que debemos saber qué y a quién pedir la información, y ello requiere cierta planificación de nuestra investigación. Nuestra planta es reducida, tenemos sólo cuatro ingenieros, que además son relativamente recientes. Antes éramos puros abogados y nos dábamos vuelta en los mismos temas. Además, debe tenerse en cuenta que no todas estas cosas se resuelven acá: muchas son resorte de la política económica.



—Precisamente a esta política económica se la responsabiliza de acentuar a extremos desconocidos en Chile la concentración de la propiedad. ¿Eso no atenta contra la libre competencia, no es monopólico?

—La concentración de la propiedad no necesariamente constituye por sí misma un atentado. Sin duda hay siempre una cierta relación. Pero por la sola concentración nosotros no podemos actuar. Claro, en los años previos a la crisis de 1982/83 hubo excesos. Pero el cuadro de concentración siempre ha sido más o menos parejo en Chile. Y hoy, con un mayor número de "holdings" y empresas-madre que antes, hay también mayor competencia en esos mercados. Esto es claro en el sector de los combustibles, aunque todavía queda mucho por corregir.

—En el caso de la Compañía de Teléfonos (CTC), empresa monopólica, ¿el hecho de entregar un 45 por ciento de su propiedad a una multinacional no constituye un atentado a la libre competencia?

—No, porque la empresa sigue siendo una sola. Ahora tiene dos dueños, o varios dueños; antes era uno solo el mayoritario. Pero el punto es que legalmente Teléfonos ya no es monopolio: leyes recientes lo han derogado, posibilitando la creación de otras empresas.

—Pero la posición de la CTC es dominante en el mercado telefónico...

—Bueno, claro, pero es que el negocio es grande. Y los organismos antimonopolio han velado porque otras compañías puedan surgir. Porque la CTC tradicional obstaculizaba su ingreso.

—¿Cuáles siguen siendo los mercados o productos en donde persisten más claros indicios de maniobras monopólicas?

—Hay imperfecciones más o menos agudas en la cadena trigo-harina-pan; también en las telecomunicaciones; los medicamentos; en el arroz. Y es bastante claro en la locomoción y en general el transporte terrestre. En general, siempre habrá muchas tentaciones de efectuar maniobras monopólicas o que atentan contra la libre competencia. Nosotros siempre hemos sospechado la existencia de un "cártel" monopólico entre los microbuseros, y por eso a comienzos de año presentamos un requerimiento a la Comisión pidiéndole derogar todas las disposiciones que favorecían los acuerdos de precios en ese gremio. Me temo que también haya un "cártel" similar entre los industriales panaderos, y entre los molineros. Y es posible que también exista en otros rubros. Pero nosotros siempre le estamos dando y dando, hasta hallar la solución. En el caso de los combustibles, esto tocó fondo: ahora nosotros pedimos la liberación absoluta de este mercado.

—Ladeco hace pocos días pasó a poder de una multinacional australiana. Y lo mismo podría ocurrir con parte o todo el patrimonio que se privatizará de LAN. Ambas controlan la aviación comercial interna. ¿Qué haría la Fiscalía si ello llegara a ocurrir?

—Habría que examinar acuciosamente el caso. Si no hay barreras a la entrada de otras empresas, esta operación no sería monopólica. Pero lo ideal es que ambas empresas no quedaran en una misma mano. a

N.S.M.



REGIMEN Y APOYO CIVIL:

El caos del SI

«Es conveniente la participación consciente y responsable de la ciudadanía", dijo el general Pinochet durante la ceremonia en que la Junta celebrara su primer mes de instalada en el poder. En octubre de 1973, Pinochet ya lanzaba su primer llamado a constituir un movimiento cívico que, desde fuera de las esferas de poder, diera sustento a la Dictadura que se entronizaba. El mismo llamado fue reiterado por el Dictador en una entrevista publicada durante esos días en "El Mercurio". Nadie hizo suya la convocatoria.

Un intento más consistente surgió en marzo del año 1974. Con gran difusión se dio a conocer la "Declaración de Principios del Gobierno de Chile". Allí se señala que las FFAA, la Junta y el propio Pinochet consideraban "como parte de su misión el **inspirar un nuevo y gran movimiento cívico-militar**, que ya está surgiendo de la realidad de los hechos y que proyectará fecunda y duraderamente hacia el futuro la labor del actual Gobierno". Y hasta allí llegó la historia, porque nadie se hizo cargo del llamado.

Paralelamente, desde las esferas del Régimen se abrían paso otras iniciativas.

- ***Voluntariado Femenino, Secretarías Nacionales, Alcaldías, partidos políticos en crisis y de dudosa representatividad, comités civiles de distinto tipo y creados desde el Régimen, son algunas de las piezas de una máquina electoral que —hasta ahora— parece no funcionar bien... para la Dictadura.***

Lucía Hiriart de Pinochet inició la fundación de varios organismos que, bajo el nombre genérico de Voluntariado Femenino, pretendió aglutinar a las mujeres independientes y a las esposas de los miembros de las FFAA. Así surge, en 1975 (aunque su nombre actual lo adoptaría algunos años después), la Fundación Nacional de Ayuda a la Comunidad, bajo la presidencia de la esposa de Pinochet. De ella dependen varias otras organizaciones que integran mujeres que, de acuerdo a la ocasión, visten uniformes de distintos colores (Damas de Amarillo, Damas de Verde, Damas de Rosado, Damas de la Luz y otras). En su estructura actual, el Voluntariado Femenino es organizado bajo "el repudiado sistema del cuoteo". Lucía Hiriart de Pinochet concentra bajo su mando la Fundación de Ayuda a la Comunidad, el CEMA-Chile, la Fundación CEMA-Chile y el Comité Nacional de Jardines Infantiles y Navidad. A la representante de la FACH le asignaron la Corporación Nacional de Protección a la Ancianidad, que dirige Elda Fornet de Matthei. A la Armada le tocó la Corporación de Ayuda al Niño Limitado, que dirige Margarita Riofrío de Merino. Y Carabineros se quedó con la Corporación de Ayuda al Menor, que dirige actualmente Liliana Toro de Stange. Todos los organismos bajo la coordinación de la Primera Dama. He aquí uno de los engranajes de la máquina electoral de la Dictadura.

Corría 1977, y desde La Serena se escuchó otro llamado a constituir un "movimiento pinochetista" de apoyo al Régimen. Esta vez surgió de un civil, Ignacio Astete, entonces miembro destacado de la Secretaría Nacional de la Juventud. Su convocatoria fue respondida por el entonces miembro de la Junta y comandante de la FACH, Gustavo Leigh, quien calificó el llamado de Astete como "un chiste de jóvenes". Y allí murió la iniciativa.

El llamado de Astete, sin embargo, dejó clara la influencia política que por esos años tenía la Secretaría Nacional de la Juventud, así como los otros organismos dependientes de la División de Organizaciones Civiles (DOC). De la DOC dependían y dependen hasta hoy la Secretaría de la Mujer, la de Gremios, la de la Juventud y la de Relaciones Culturales. Todas ellas creadas "para canalizar el apoyo al Gobierno y difundir la obra que se realiza".

MAQUINA CREADA DESDE LAS ALTURAS

Por la División de Organizaciones Civiles han pasado prominentes personajes actuales de la Dictadura. Por ahí estuvo el actual mayor general Sergio Badilla, ahora Intendente de la Región Metropolitana; también pasó por el cargo el actual Procurador Ambrosio Rodríguez. Ocupó la dirección también el general Oscar Vargas, que luego se desempeñó como Director de la Escuela Militar; posteriormente fue Secretario de la Presidencia, de allí pasó a Televisión Nacional y actualmente representa a las FFAA chilenas en la Junta Interamericana de Defensa. El

actual director de TVN, coronel Carlos Krumm, ex Subsecretario de Gobierno y ex agregado militar en Uruguay, también ocupó el cargo de director de la DOC. Sin lugar a dudas, se trata de un puesto clave dentro del Régimen y es, actualmente, otro de los engranajes de la máquina electoral.

La DOC opera con todos los recursos de que dispone un organismo estatal y su labor es fundamentalmente política, aunque no siempre eficaz. Tan burocrática es, que requiere de la atención directa de su mando superior. Prueba de ello es que el actual director, teniente coronel Hernán Núñez, viajó a Iquique a mediados de marzo a preparar el acto oficial del Primero de Mayo, que se realizará en esa ciudad y adonde asistirá "como invitado de honor" el general Pinochet.

De la DOC depende la Secretaría Nacional de los Gremios, que orienta su trabajo hacia los sindicatos y organismos de trabajadores. Por allí pasó, entre otros, Misael Galleguillos, de dudosa representatividad sindical y dirigente de un oscuro Movimiento Revolucionario Nacional Sindicalista, quien, junto a otros dirigentes de la SNG, fue vinculado al asesinato del dirigente de la ANEF, Tucapel Jiménez. La SNG canaliza el apoyo sindical hacia la Dictadura y en esta labor no les ha ido nada de bien. Desde 1983, el oficialismo ha perdido todas las elecciones sindicales que se han realizado. Así y todo, la SNG es otro de los engranajes de la máquina electoral de la Dictadura.

ESOS TRAVIESOS JOVENES

Pero de todas las organizaciones dependientes de la DOC destaca la Secretaría Nacional de la Juventud (SNJ). Ha sido, a lo largo de estos años, la escuela de formación para varios de los actuales personeros de la Dictadura. Desde sus inicios la SNJ fue ocupada por el "gremialismo" que antes se había organizado en la Universidad Católica. Por la SNJ pasó Humberto Prieto, actual alcalde de Valparaíso; también Patricio Melero, destacado dirigente de la UDI y hoy alcalde de Pudahuel. Así como Javier Leturia, Luis Cordero, Pablo Longueira y otros, con destacada participación en el grupo UDI de Renovación Nacional. Todos ellos formados y catapultados hacia las esferas del poder bajo la atenta mirada de Jaime Guzmán, ex asesor de la SNJ. Por el despacho del Ministerio del Interior, circula y campea el jefe del Gabinete del ministro Sergio Fernández, el ex presidente de la SNJ Ignacio Fernández. Esta es otra de las partes de los mecanismos electorales de la Dictadura.

La preocupación central de quienes salían de la SNJ, al mismo tiempo de reagruparse, fue la de ocupar cargos de influencia al interior del Régimen. Y así llegaron a las alcaldías, instituciones que la Dictadura pretende transformar en la plataforma electoral por excelencia. La idea es que todo alcalde sea un activista en cada uno de los 335 municipios; ellos deben ser los coordinadores "in situ" de la campaña por el "SI". Sólo que, junto a los problemas de ambición política que generan roces y altercados entre las fuerzas políticas de la Dictadura, la estructura de municipalidades en su actual diseño resulta enormemente compleja. Porque de 335 alcaldías implementadas, a lo menos cien de ellas son limítrofes y de escasa influencia electoral, dirigidas por lugareños u oficiales de menor rango. Por eso el Régimen se ve obligado a centrar sus esfuerzos en las llamadas "comunas estelares", es decir, todas aquellas que concentran a más de 40 mil habitantes; pero allí se encuentra con la oposición y se topa, principalmente, con la ineficiencia de sus funcionarios o la incoherencia de sus planes. Porque es difícil que un alcalde alcance a desarrollar sus planes si la rotatividad en los cargos es tan alta. Cada una de estas comunas ha tenido, en promedio, cinco alcaldes distintos en los últimos diez años. Un engranaje así, electoralmente, es poco útil.

LOS MENTADOS POLITICOS

Si de sumar partidos que apoyan al Régimen se trata, el resultado es pequeño. Apenas cuatro partidos organizados se atreven a proclamar su adhesión a la Dictadura. Y algunos de ellos con reticencias.

En opinión de los analistas, la fuerza más seria es Renovación Nacional, que agrupa a parte importante de la vieja y nueva Derecha. Quizás esta mezcla actuó

ABRAHAM ABRILOT, PRESIDENTE DESTITUIDO DEL MOVIMIENTO INDEPENDIENTE PINOCHETISTA:

«Pistola en mano»

Está convencido de que el SI arrasará y naturalmente no cree en las encuestas. Quiere que Pinochet se presente al Plebiscito "tal como está", o sea, en su calidad de militar, y convocará a votar NO si el nominado resulta ser otro, aunque provenga de las filas del Régimen.

Abraham Abrilot (técnico en motores diesel) fue destituido de la presidencia del Movimiento Independiente Pinochetista (MIP), aunque él sostiene que expulsó a un pequeño "grupo de traidores". Está convencido de que el Régimen Militar jamás ha violado los derechos humanos y cree que "es cosa de fusilar unos cuantos para terminar con el terrorismo".

ANALISIS conversó con Abrilot en las oficinas que mantiene el MIP, frente al Ministerio de Defensa y a pocos metros de la Moneda, luego de traspasar el control de civiles armados que custodian el local.

—¿Cuál es el origen del MIP?

—Fundé este movimiento el 16 de abril de 1987, porque soy admirador del general Pinochet. Tomé un libro y salí a buscar a mis amigos para organizarlos en esto y cuando ya tenía ocho o diez firmas formé un directorio. Luego puse una inserción en un diario para invitar a los pinochetistas a inscribirse en el MIP.

—¿Por qué en 1987 y no antes?

—Porque la idea no se me ocurrió antes, no lo había pensado. El día que se me ocurrió hasta se reían de mí, decían que estaba loco. Pero comencé a juntar firmas y hoy tenemos 50 mil afiliados en todo el país.

—¿Y qué tan independientes son del Gobierno?

—Totalmente independientes. Queremos llevar a la presidencia al general Pinochet y darle un Parlamento para que termine su obra. El general Pinochet debe entregar el gobierno a políticos nuevos, no quemados, y con mentalidad nueva. No queremos esos políticos gastados, con ideas retrógradas, que se pelean entre ellos. Trabajamos con los partidos que apoyan al Gobierno, pero no tenemos quiebres. Aquí hubo un conflicto porque teníamos infiltrados.

—¿Por qué pinochetistas y no de apoyo al Régimen como globalidad?

—Porque vemos en el general Pinochet al hombre que es capaz de dirigir al país con mano firme cuando se necesita y aflojar cuando se debe. Creo que es un hombre que sabe mucho de política, pero que no quiere demostrarlo. Es un hombre que ha sido capaz de llevar al país a una verdadera democracia.

—¿Y qué sucede si Pinochet no es nominado candidato?

—El MIP votará por el NO, porque así tenemos la posibilidad que el general Pinochet gobierne un año más y nosotros podremos preparar su proclamación como candidato independiente a la presidencia. Somos pinochetistas y no queremos la nominación de otra persona. No somos como Avanzada Nacional o Renovación Nacional, que votarán por cualquier persona que nominen los comandantes en jefe.

—¿Miembros del MIP ocupan cargos públicos?

—Gracias a Dios, ninguno. Y si alguno ocupara un cargo lo destituiría.

—¿Por qué?

—Porque nuestra misión es apoyar al general Pinochet, darle un parlamento y ganar el Plebiscito. No somos como AN o RN que ya tienen un montón de alcaldes. Nuestra adhesión es de corazón, sin intereses.

—¿Ustedes son nacionalistas?

—Sí.

—¿Comparte la Doctrina de la Seguridad Nacional?

como detonante de la crisis que vive esta colectividad en estos días. Y su poder de convocatoria quedó en entredicho, tanto como su cohesión interna. Dicen tener 70 mil afiliados, pero en las votaciones internas recién realizadas emitieron su voto **menos del 50 por ciento del total de firmas** presentadas al momento de su registro como partido. Y las pugnas internas son algo más que un detalle, donde las acusaciones de "irregularidades" en el proceso eleccionario interno dejó pálidos a los "expertos en fraudes". No sólo se registraron casos de listas patrocinadas por militantes inexistentes (con la correspondiente falsificación de firmas y datos), sino también se vio cohecho, golpes y amenazas. El caso más escandaloso llegó hasta la propia Comisión Política de ese partido, cuando se comprobó que una de las listas presentadas en Santiago era patrocinada por una señora afiliada en Osorno que hasta ese momento no tenía idea de que su nombre aparecía apoyando la lista del sector UDI. El caso lo conoció la Comisión Política de RN porque la señora de Osorno era, ni más ni menos, la madre de uno de los miembros de ese organismo. Otro episodio lo protagonizó Alicia Ramírez, quien denunció agresiones por parte de militantes de la UDI. "Me destrozaron la ropa y me la quitaron, me pintarrajearon con rouge, me tiraron el pelo, me manosearon, tanto los hombres como las mujeres, y me dejaron totalmente desnuda en la calle", relató la afectada. Junto con la denuncia, la militante de RN declaró que **votará "NO"** en el Plebiscito, "porque es mucha la traición". Todo esto —y muchas otras cosas más— suceden en el principal soporte político de la Dictadura.

Avanzada Nacional, por otra parte, es visto como un partido de "pantalla", creado desde el Régimen para mantener agrupados a sus incondicionales. Ya el 9 de julio de 1986 el general Pinochet recibía un carné que lo acreditaba como el militante número uno de esa colectividad. A los pocos días —por informaciones entregadas por un desertor— se conocía que AN tenía como coordinador nacional a Alvaro Valenzuela, "chapa" del mayor de Ejército en funciones en la CNI Julio Corbalán. La denuncia dejaba al descubierto lo que ya muchos sospechaban. AN es un partido organizado desde el Régimen, controlado por los organismos de seguridad y del cual han tomado distancia los dirigentes "históricos" del nacionalismo chileno. Aun así, dirigen unas 60 alcaldías del país y las denuncias de irregularidades y presiones que han ejercido para recolectar las firmas para constituirse en partido crecen a diario. Su poder de convocatoria electoral es más que discutible.

Más cercano al Régimen, aunque no se note, está la Democracia Radical. La cercanía de la DR a la Dictadura proviene, entre otras razones, de la identificación con esa colectividad de Osvaldo Hiriart, influyente militante de esa organización y suegro de Pinochet. La DR, en las últimas elecciones de 1973, apenas alcanzó un dos por ciento de los votos y nada indica que en estos años de Dictadura haya aumentado su militancia. De hecho, sólo ha logrado inscribirse en tres regiones del país.

El otro grupo político organizado que apoya a Pinochet es el Partido del Sur, dirigido por Eduardo Díaz Herrera, que inició su carrera política en la DC, desde donde pasó a Patria y Libertad, para más tarde aliarse con Roberto Thiemme y crear una organización de efímera existencia. En 1987, con asiento en Temuco, se lanzó a la organización de su colectividad como partido, inscrito en tres regiones. Sin embargo, la semana pasada el Servicio Electoral anunció que la inscripción de este partido había sido rechazada.

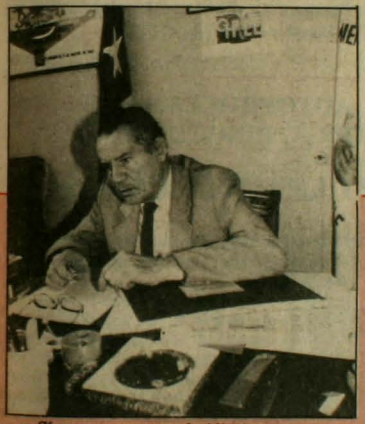
¿INDEPENDIENTES?

Pero lo que está más de moda es constituir algún comité cívico, o civil, o patriótico, pero que tenga como característica destacar su "independencia".

Los primeros en emerger fueron los **Comités de Acción Cívica** (CAC), inspirados y estimulados por el Plan de Acción Cívica que elaboró Alberto Cardemil, subsecretario del Interior, y presentado en el Séptimo Congreso Nacional de Alcaldes. La idea es crear uno en cada comuna e integrar a ellos "a los dirigentes naturales del sector", los que son coordinados desde las alcaldías. A casi un año de su creación, no han realizado ninguna actividad que destaque, una que otra charla (casi siempre del alcalde correspondiente) a un auditorio aburrido.

El 4 de agosto de 1987, por iniciativa de destacados empresarios, surgió el primer **Comité Civil**, orientado hacia ese sector y decidido a "apoyar al candidato presidencial que represente genuinamente el espíritu y la acción renovadora que está permitiendo transformar nuestro país y superar el subdesarrollo". La independencia de este organismo queda en entredicho cuando se aprecia que entre sus fundadores están Elsa Gardeweg y Manuel Valdés, quienes integran el Consejo Económico y Social. Y, por otro lado, están —también entre los fundadores— Eugenio Heiremans y Enrique Valenzuela, quienes integran el Consejo de Estado. Ambos organismos dependen directamente del general Pinochet.

También en agosto de 1987, la opinión →



— Sí, porque conozco la idiosincrasia de este país.

—¿A pesar de que esa doctrina fue creada en los Estados Unidos y de nacional no tiene nada?

— Este país ha sido siempre "copión". La instrucción del Ejército fue traída de Alemania, la de Carabineros de Italia, así que todo ha sido traído del extranjero. Si lo único auténtico que nos va quedando es el salitre, el cobre y el vino, todo lo restante viene de afuera.

—¿Cómo se origina la crisis del MIP?

— Surgió cuando fundamos el movimiento. El Partido Comunista me enquista un dirigente muy hábil y que era nuestro jefe de finanzas; más tarde se ganó a tres directores que estaban complotando.

—¿Todos ellos comunistas?

— No puedo asegurar que todos sean comunistas. Cuando nombré a este comunista en finanzas nadie estaba preocupado en averiguarle la vida a nadie, nadie estaba pensando que existía la CNI y esas cosas. Además, en ese grupo que expulsé hay un socio de Juan de Dios Carmona.

—¿Y qué tiene que ver Juan Carmona en todo esto?

— Creo que como ambos son socios comerciales, la idea de ellos era llevar al MIP donde den plata. La idea era ofrecerle a Carmona este movimiento porque aquí tendría asegurada la senaturía con el apoyo de los independientes.

—¿O sea la crisis tiene un componente de lucha por el poder?

— Nada más; aquí entraron 40 matones para tomarse la oficina y tuve que pedir un recurso de protección a la Corte.

—¿Y esa gente armada que tiene en la puerta?

— Es personal de seguridad contratado.

—¿Una empresa?

— No, particulares.

—¿Particulares armados?

— Son personas que se ofrecieron de buena voluntad, que tienen permiso para portar armas. He dormido aquí en las noches, tapado con una frazada y con una pistola en la mano, porque ya me robaron los libros de actas, la planillas y otras cosas. Compraron al dueño de este local y le pagaron arriendos por adelantado. Ellos están unidos por mucha plata; debe haber muchos millones en juego para querer tomarse el MIP.

pública conoció la aparición de otro organismo que busca "perpetuar la obra"; se trata del **Comité Independiente**, creado bajo el empuje de los empresarios agrícolas Eduardo Doberti y Heriberto Schilling. De la directiva que dieron a conocer en esos días, 35 de sus 57 integrantes son simultáneamente miembros del Consejo Económico y Social o de los Coderes, y todos ellos dirigentes de gremios de pequeños empresarios, con una discutible capacidad de convocatoria electoral. Como ya se dijo, el CES —y también los Coderes— dependen directamente del Poder Ejecutivo, lo que echa por tierra el carácter "independiente" que se le quiere dar.

Entre los grupos "independientes" también hay que considerar al **Movimiento Independiente Pinochetista (MIP)**, públicamente fraccionado, con el escándalo correspondiente (ver recuadros), cuyas únicas actividades han sido una pequeña manifestación al momento de la realización de una reunión de la Internacional Democratacristiana, dos inserciones en periódicos y el despliegue de dos lienzos en la sede del MIP (con multas incluidas por la Municipalidad de Santiago). La mayor notoriedad pública del MIP fue alcanzada a través de su división y las acusaciones mutuas de sus dirigentes.

También en estos grupos se incluye la **Legión Cívica Patriótica**, creada en septiembre de 1987 y presidida por José Miguel Sáez, quien asegura contar con 450 adherentes y "pretende llegar a 120 mil" (sic). De otra parte, está la **Unión Gremialista de Chile**, presidido por Crescencio López, donde participa también Fidel Reyes, decano de Derecho de la Universidad Central. La principal actividad de esta organización fue un acto de apoyo a Pinochet en el gimnasio Manuel Plaza, que debió suspenderse por la falta de público: el Dictador, alertado a tiempo, no asistió y a los pocos días fue destituido el alcalde de Ñuñoa, Luis Navarrete.

Otra de estas organizaciones es el **Movimiento Cívico Patriótico 9 de Septiembre** (Mocipa 9-9), dirigido por el sindicalista Manuel Contreras Loyola, quien organizó el acto "el primer día del futuro", el 9 de septiembre del 86.

Y la lista puede seguir, tanto como se quiera; después de todo, basta que dos personas se junten para organizar un movimiento "de apoyo a la obra". Es así como, junto a los organismos mencionados, se sabe de la existencia del Frente Cívico de Mujeres Trabajadoras, encabezado por Tegualda Pavez; Frente Cívico Nacional de Profesores, fundado en septiembre de 1987; Frente Nacional de la Provincia de Huasco, presidido por Alejandro Rossel y fundado en octubre de 1987; Movimiento Cívico Independiente de Cauquenes, encabezado por Sergio Hurtado y creado en agosto de 1987; el Frente Cívico Juvenil, dirigido por Marcelo Peralta y Jaime Vásquez, ambos disidentes de la Secretaría Nacional de la Juventud, y otros, como la Agrupación "Veteranos del 73".

Hace unos días, para no quedar tan cortos en comités, tres inserciones en la prensa daban cuenta de otro organismo; esta vez se llama "Club Independencia", que también se dice "independiente" y aparece como su dirigente máximo Luis Simón Figueroa del Río, ex subsecretario del Interior y servidor del Régimen en otras reparticiones. "?Qué más independiente?", se preguntaron muchos.

Entre las fuerzas electorales de la Dictadura necesariamente hay que contar a los miembros de las FFAA y Carabineros, que sumados todos llegan a 122 mil efectivos. Es el electorado cautivo. Aunque un investigador y sociólogo señaló a ANALISIS que "es difícil pensar que todos los militares votarán por el "SI".

LIBIO PEREZ Z.



RICARDO VALENZUELA, AUTOPROCLAMADO PRESIDENTE DEL MOVIMIENTO PINOCHETISTA:

Pinochet, pero como civil

Fue quien encabezó la destitución de Abrilot. Piensa que se debe organizar un "frente por el SI", en el que converjan los partidos, las organizaciones cívicas y los independientes. Sostiene que es el momento de las definiciones, por eso critica al Partido Nacional, "que no es ni chicha ni limonada", por no haber adoptado una decisión firme todavía frente al Plebiscito. Ricardo Valenzuela (exportador frutícola), que asumió la presidencia del MIP, sostiene que "el señor Abrilot ha sido destituido, ya hemos dado vuelta esa página y es un punto aparte".

—¿Hay diferencias políticas?

—No, el MIP está centrado en una línea que es el SI en el Plebiscito, la presidencia y un Parlamento para don Augusto Pinochet Ugarte.

—¿Ustedes creen que la nominación de Pinochet es necesaria porque no hay otra alternativa en las filas del Régimen?

—Consideramos que en el panorama político ha destacado la figura de él como gran estadista.

—¿Y si los comandantes de las FFAA nominan a otro?

—Indudablemente también lo apoyaremos.

—¿Prefieren a Pinochet como militar o como civil?

—Como civil en este momento; como presidente de todos los chilenos.

—¿Están pensando en un organismo que aglutine a los del SI?

—Pensamos en un organismo donde estén los independientes y los partidos políticos. Nosotros representamos a los independientes; es decir, a aquellos que quieren tranquilidad, que no les interesa participar, que viven de su trabajo; a aquel que quiere estar en su casa, con su familia, ver televisión e ir al fútbol. A la gente que no quiere saber de la contingencia política y que ya está saturada.

—¿Tienen relaciones con organismos y personeros de gobierno?

—Muy buenas. Hemos visitado a algunas autoridades para manifestarles nuestra adhesión y dar explicaciones por los problemas que se han producido. Estuvimos con los ministros del Interior, Trabajo, con el Intendente y el Alcalde de Santiago. A este último le pedimos disculpas por los problemas con los lienzos.

—¿A qué atribuye las crisis recientes de RN y del MIP?

—Eso sucede cuando hay plena libertad. Es lamentable que en RN, donde hay personas de reconocida capacidad política, sucedan cosas como estas. Pero la crisis la superarán, ya se ha visto que la mediación de Juan de Dios Carmona será útil para buscar un ensamble de la directiva de ese partido.

—¿Las mujeres del MIP participan en el Voluntariado Femenino?

—Sí, hay algunas que trabajan con el Voluntariado.

—¿Ustedes se consideran nacionalistas?

—Somos idealistas y nacionalistas, pero muy moderados y respetuosos de las leyes.

—¿Se sienten solidarios con todas las organizaciones que apoyan al Régimen?

—Naturalmente.

—¿Con el Comando 11 de Septiembre, Fuerza Nacionalista de Combate...?

—Un momentito. Yo hablo de trabajar por el SI, a estos organismos no los conozco ni tengo vinculaciones con ellos.

—También están por el SI y han rayado todo Santiago...

—Si están trabajando por el SI serán bien recibidos acá. Pero dentro de un marco de respeto, limpieza, claridad e idealismo hacia la figura del general Pinochet, porque su labor dejará una obra imperecedera para las futuras generaciones.

Porque la fuerza moral de la verdad es mucho más que un argumento:

¡Usted no puede quedarse fuera de La Epoca!



Porque hay que informarse de verdad, nuestros lectores confían en la información que les entregamos día a día. Nuestro nivel de credibilidad es el más alto de los diarios chilenos.

Hemos trabajado para que así sea y estamos orgullosos de nuestro trabajo.

No se quede fuera.

Súmese a
La Epoca

CONTAMINACION ACUSTICA:

Para «romper los tímpanos»

• *En Japón, el ruido lleva la primacía en los reclamos de la comunidad por contaminación del ambiente. En Chile, el problema no está siquiera definido; Santiago no cuenta con un Mapa Acústico, pero estudios efectuados en el área metropolitana revelan que el ruido de la ciudad aumenta...*

Nos levantamos por la mañana y... "Ya".

Si no es el secador de pelo será la juguera. La radio con las noticias o el cassette de música rock, para animarse. Y si la casa es de aquellas construidas en estos tiempos —con paredes que no tuvieron tratamiento acústico— de seguro escuchamos hasta al vecino en la ducha. O al camión, el taxi, "la micro" que pasan por la calle con sus "bocinazos" matinales.

Y seguimos: que el aire acondicionado de las oficinas, los teléfonos, los gritos. Los juegos electrónicos. La gente en el restaurant. En fin, así estamos cada día: recibiendo y aportando al "ruido de la ciudad".

Contaminación —según una de las definiciones— es la presencia en el medio de uno o más elementos, en cantidad y características tales y con una duración dada de manera que sean "dañinos" a la vida humana, animal y vegetal, y que interfieran con el "difrute de la vida". En este caso nos referimos a la contaminación acústica, un problema que actualmente afecta a la mayoría de los grandes centros urbanos y que de alcanzar niveles muy altos puede llegar a convertirse en un agente realmente peligroso. Se le acusa nada menos que de contribuir a la pérdida de la agudeza auditiva de una gran cantidad de personas y de provocar otros trastornos fisiológicos y hasta sicosociológicos.

Esta moderna forma de contaminación ambiental afecta a los grandes centros urbanos. Y es obvio que así ocurre porque el aumento de la densidad de población implica una mayor construcción de viviendas, un incremento de los medios de transporte; y también trae aparejada toda una gran madeja social con centros de recreación y comercio, y salas de diversión. Es el "murmullo de la ciudad" que va adquiriendo una variada gama de niveles sonoros, que de acuerdo a su intensidad —medida en decibeles (dBA)— se van transformando en este "sonido no deseado", considerado en la actualidad como un parámetro importante dentro de la cadena de degradación del medio ambiente y la calidad de vida.

La Agencia Norteamericana Protectora del Medio Ambiente (EPA) ha concluido que existe riesgo de pérdida auditiva permanente después de 40 años de exposición a un nivel de ruido diario de 75 dBA durante 8 horas. Para graficar un poco —y según una escala del ruido—, las detonaciones mineras pueden alcanzar un nivel de 130 dBA, estimado el máximo soportable para el oído humano y llamado "umbral del dolor". En una moto sin silenciador y en plena aceleración, el nivel fluctúa entre los 90 y 100 dBA, en tanto que el ruido en una esquina muy concurrida se calcula en 80 dBA y una conversación animada en un restaurant ruidoso llega a los 70 dBA.

MONOS HIPERTENSOS

Y no se trata solamente de peligro de sordera o pérdida paulatina de la agudeza auditiva a que están expuestos los habitantes de medios urbanos. Diversos experimentos realizados con animales son muy reveladores de los efectos nocivos de las ondas sonoras estridentes y de la necesidad de mantenerlas bajo control.

Hace algunos años, científicos suecos realizaron experiencias de laboratorio con ratas de idénticas características. El resultado fue que el grupo sometido a ruidos inesperados cuando estaba comiendo, durmiendo o descansando, presentó importantes alteraciones, como caída del pelo, agresividad y una muerte prematura.

Recientemente, investigadores de la Universidad de Miami expusieron a diversas intensidades de ruido a monos normales. Después de un prolongado sometimiento al sonido de radios, duchas, vehículos, aire acondicionado y otros, encontraron que un 25% de ellos desarrolló hipertensión, en tanto que la mayoría tenía su pulsación cardíaca errática.

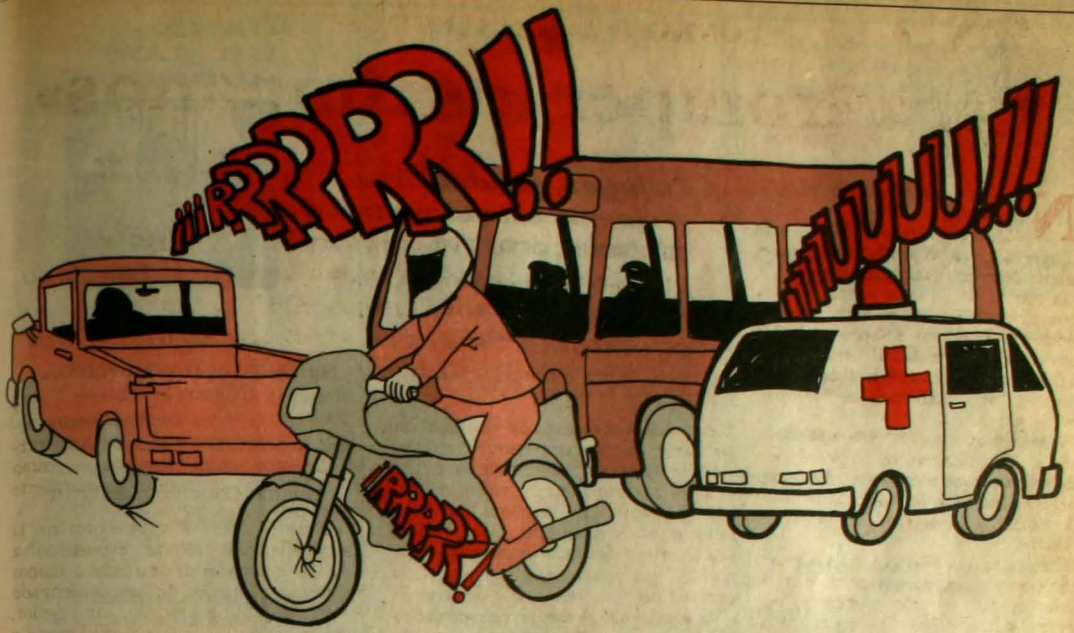
La mayoría de estos efectos han sido también comprobados, posteriormente, en seres humanos.

Todo esto hace que en muchos países el problema de la contaminación acústica sea abordado con medidas drásticas, producto también de una mayor conciencia en la población acerca de los daños ocasionados. Los especialistas advierten que los conceptos como "dañino" y "disfrute de la vida" son producto de la evolución socio-económica y cultural del ser humano y que a mayores niveles hay más exigencias sobre la calidad ambiental. Así, hay países como Japón, donde el ruido ocupa el primer lugar entre los reclamos de la comunidad por fuentes generadoras de deterioro del ambiente.

En Chile, en cambio, con una población de nueve millones de personas que viven en centros urbanos, el ruido ambiental en el contexto urbano no está siquiera definido, ya que no se han hecho mediciones sistemáticas. Recién dentro de un mes más debería iniciarse un estudio global en la Región Metropolitana, a través de un proyecto de esa Intendencia financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo, BID.

No obstante, investigaciones realizadas por el Departamento de Física de la Usach —donde desde hace aproximada-

LABORATORIO CLINICO
GILABERT
centro de especialidades médicas
Pediatría Medic. Interna
Cardiología Neurología
Manuel Montt 1815
F. 2255243 - 497347



mente doce años hay gente preocupada del tema— entregan resultados que son bastante reveladores.

Uno de los trabajos, consistente en mediciones en lugares como Matucana y Huérfanos, Diagonal Paraguay y Portugal, Plaza de Armas y Alameda con San Antonio, determinó que entre las conclusiones se indicara: "Es evidente el deterioro del medio ambiente acústico porque los niveles sonoros encontrados en todos los sitios de medición fueron altos, con una predicción de un crecimiento de 4 dBA para el sector Alameda San Antonio, lo que significa aumentar la potencia sonora en 150%".

Dentro de las fuentes que más contribuyeron a los niveles de ruido "peak" figuran la locomoción colectiva en general y, en particular, escapes, frenos y bocinas.

En el manuscrito final sobre el estudio, los profesores Hernán Costabal y R. Pesse llamaron la atención acerca de lo que esto significa en cuanto a someter, a las personas expuestas, a problemas de "molestia" e interferencia con actividades como son la comunicación oral, el sueño, la percepción de señales acústicas importantes y el trabajo intelectual.

En cuanto al efecto del ruido ambiente sobre la comunicación entre dos o más personas, otras mediciones efectuadas por el mismo grupo de investigadores del Area Acústica de la Usach, entregaron resultados que aportan algunas luces: como que el uno por ciento del tiempo es imposible la comunicación oral sin esfuerzo máximo y a menos de 0,2 metros de distancia, y que en el interior de un microbús el nivel equivalente es superior a 78 dBA, lo que también implica una comunicación muy dificultosa.

Con todo este cuadro y por el bien de la salud de todos, más vale empezar, ahora, a preocuparse por ejemplo acerca de cuánto estamos dañando nuestro sistema nervioso o cuánto tiempo estamos gastando en hacer un trabajo en un ambiente ruidoso. El estudio Intendencia-BID, que determinará los patrones por los cuales se regirá la contaminación acústica en la Región Metropolitana y qué dará recomendaciones, tardará aún un año. Sólo entonces se examinará la adopción de medidas globales para hacer frente a este "sonido no deseado".

ALICIA OLIVA

Un espacio SOLIDARIO Y SEGURO para vivir
ENTREGA Y ESCRITURA INMEDIATAS

ULTIMAS CASAS 1ª ETAPA

Tres acogedores tipos de casas en un hermoso Parque natural contiguo a Avda. La Florida y Walker Martínez

3 dormitorios - 2 baños - desde 765 UF.

VISITENOS

Avda. La Florida Nº 8230 (camino a Vizcachas) el día que más le acomode. Consultas al Fono 281.53.34 o Casilla 9940 Correo Stgo. 1 (Patricia Verdugo A.) Ventas directas o con S.A.F.

Parque Santa Elvira



Formación Profesional: 3 años Diurno. Matrícula 1988 abierta.

TALLERES DE CREACION TEATRAL Y MONTAJE

(Técnicas Contemporáneas)
Semestral

Horario: Lu. - Mi. - Vi. 15.00-18.00.

Horario alternativo: Lu. - Mi. - Vi. 19.30 a 22.00 horas

Director: Rodrigo Vidal

Constitución 275. Fono: 771685
Barrio Bellavista

BAR del CERRO

RESTAURANT

Almuerzo casero para **creativos y ejecutivos.**

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.

"GASTRONOMICOS"

Coktails y Banquetes
Platos preparados
Canapés - Empanaditas

Santa Rosa 740
F.: 2220329

CASA DE LOS MUSICOS



Lunes 18 - 11 horas
Taller de Música - Enrique Luna
Martes 19 al jueves 21 **Videos** 21 hrs.
THE LAST WALTZ (El último vals)
Con: J. MITCHEL y ERICK CLAPTON
Viernes 22 - sábado 23
22 horas **Concierto de Pasillo**
LUIS LEBERT

Servicios de: Amplificación, transporte, Est. de grabación.

Antonia López de Bello 51
Barrio Bellavista
Santiago - Chile

LA BATUTA

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

Jueves - 22.30 horas
FLORCITA MOTUDA

Viernes - 22.30 horas
FLORCITA MOTUDA

Quiero decirlo todo
mientras sea joven...
Por si cuando viejo
?Cierto?

Domingo - 12.00 horas
PRINCESA CAMPESINA

CAFE del CERRO

Lunes 18, martes 19
EDUARDO GATTI

Miércoles 20
ISABEL CORREA y Los Anónimos

Jueves 21 al martes 26
CONGRESO

Música contemporánea

Viernes y sábado
TRASNOCHE

FELO Música y Humor

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308



LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA

JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA

MARIA ELENA DUVAUCHELLE

JUAN CARLOS CASTILLO CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238











EN SINTONIA CON:

Noches de radio

palabras para meditar, historias de amor, risas y también llantos se escuchan durante las noches de radio.

PURO AMOR

"Sola con mi soledad/ sola con mis sentimientos/ pero a pesar de todo/ te sigo esperando/ te sigo queriendoooo" canta Marisela, en la Minería, a pedido de Micaela, para su amor imposible. La joven de 18 años confía en que su amado de 40 escuche la carta que esa noche lee Raquel Küppers:

"En el día de nuestra despedida te escribo con el deseo de recordar que tu amor es imposible. Sé que eres algo prohibido, pero nunca me arrepentiré de haberte conocido, a pesar de nuestra diferencia de edades. No me pidas que te deje. No insistas en el olvido, ya que con tu amor soy feliz sin recibir nada material. Los momentos junto a ti son como un sueño del que no me gustaría despertar. Me quedaré con tu recuerdo, soñando con tus caricias...". La música continúa: "...pero a pesar de todo/ te sigo esperando/ te sigo queriendooooo..."

"¿Sabes lo que tiene este programa?, pregunta la única locutora mujer de la noche. Es increíble la cantidad de gente que se siente sola. El primer motivo de las cartas que recibo es la soledad y luego de gente que está enamorada, que tiene dudas respecto al amor, que pierde un amor, o que simplemente quiere decir que ama. Y también están los saludos de cumpleaños". A "Las horas nuestras" llega un promedio de 150 cartas diarias, de las cuales sólo alcanzan a ser leídas unas 20. La mayoría es enviada por gente joven, principalmente mujeres. "En los diez años de programa, dice la locutora que abandonó las leyes por el micrófono, los problemas son los mismos: la soledad, amores que se fueron y sufrimientos. El problema no cambia".

La locutora se vuelve discreta al hablar de su vida personal. "¿Si me siento sola? La verdad es que no tengo tiempo, trabajo todo el día", dice. Separada, una hija, un nieto, cuenta que le gusta la radio porque le gusta "la comunicación con el auditor. A través de las cartas se logra un objetivo: brindar compañía y ayudar un poco a la gente que siempre está llena de problemas. Entregar un poquitito de optimismo, alegría, ayudar a pasar las penas".

"LAS AMIGAS DE LA NOCHE"

Casi al final del dial, hay otro espacio para la soledad que comienza a la medianoche y se extiende hasta las 2 de la madrugada. Se trata de "Las amigas de la noche", en la Yungay, que →

• ***Recetas de naturistas y homeopáticos para todas las dolencias, charlas parasicológicas, lecturas bíblicas, cartas de amor, consejos de místicos y mentalistas, remedios para los callos, conversaciones telefónicas, música en español, casi siempre latiguda, oraciones y plegarias, puede encontrar cualquier noche en el recorrido por el dial AM de su radio.***

Cada noche la franja AM de las radios se convierte en el interlocutor de insomnes, trabajadores nocturnos, melancólicos enamorados, o de personas que están solas, y casi siempre se sienten solas.

Una variedad de voces se transforma en la compañía de una audiencia, mayoritariamente compuesta por mujeres, que practican desde hace años la costumbre de sintonizar el dial para "Conversar la noche" con Patricio Varela, en la Portales, sobre ovnis, extraterrestres, parasicología y naturismo. O para integrarse a "Las horas nuestras" de Raquel Küppers, en la Minería, con sus cartas de amor y música ad hoc. O para participar en el "Club de los Fantasmas", con Hernán Pereira, en la Chilena. O, simplemente, para entretenerse con rancheras, boleros, cumbias y discos "subidos de tono" en la Colo-Colo. También existe la posibilidad de escuchar "la palabra del Señor" en la Santiago o la Nueva Carrera, o de convertirse en uno más de "Los amigos de la noche" en la Yungay.

Todo eso y algo más ofrece cualquier noche un recorrido por el dial AM después de las 21 horas, si usted se sale de sus tradicionales costumbres de encender una radio para escuchar sólo música y noticias. Lecturas bíblicas, remedios para los callos, diálogos que le harán creer que usted se ha convertido en el oyente involuntario de una conversación telefónica, toda suerte de recetas naturistas y homeopáticas para las más variadas dolencias, consejos de irradiadores psíquicos, místicos y mentalistas,

conduce Eduardo Gallegos. Elcira, Alicia, Eugenia y Vilma son algunas de las amigas de la noche cuyos nombres se empiezan a retener al escuchar el programa. No están en los estudios, pero a fuerza de tantas llamadas telefónicas para conversar "al aire" ya son parte del espacio.

El "alma" del programa, Eduardo, explica que el espacio está dedicado a las mujeres solitarias, mujeres separadas, que se dieron por sus hijos que crecieron pero que ya se fueron, como es natural. "La soledad de la mujer, agrega, es un fenómeno muy grande y hasta un poquito cruel", comenta.

Pero las "amigas de la noche" no sólo se congregan a través de las ondas radiales. El fin de semana, el propio Gallegos les brinda la oportunidad de juntarse a comer los sábados en el "Gallito de oro" o a tomar té el domingo en el "Capri". El mismo organiza y anima los shows artísticos que acompañan las veladas y gana un porcentaje por el consumo.

"El domingo en la tarde es un día muy cruel para ellas, dice. No pueden salir solas porque la gente piensa cosas, porque se sienten mal miradas. Es un día terrible. Se quedan solas, solas, solas. Nadie les da nada, ni televisión ni nada. Entonces surgió la idea de hacer la hora del té como se hacía antes en las boites. Yo les lleno por lo menos esos días porque no me da el cuerpo para más. Muchas señoras han vuelto a salir de noche los sábados, después de 20 ó 30 años, a un lugar donde bailan, ven un show, comen y se hacen de amigas y amigos".

Las "amigas de la noche" están tan agradecidas del programa al punto que financian el espacio con donaciones. "Este es el primer programa financiado por sus auditores", dice orgulloso Gallegos. Y lo consiguió cuando el programa estuvo a punto de terminar por una deuda arrastrada de 540 mil pesos. Gallegos leyó al aire la carta del directorio de la radio y los teléfonos, dice, se bloquearon de llamadas. Ellas financian ahora el arriendo del espacio para garantizar esta compañía nocturna.

Elcira Balmaceda, una de las señoras-auditoras, expresa su agradecimiento. "Yo vivo sola, pero no paso sola, aclara de inmediato. Considero que Eduardo hace una labor magnífica, porque hay seres que no podemos estar sin conversar. Con esto que hace Eduardo da un aliento a mucha gente y ha ayudado a muchas personas. Viera usted que gente más dije. Yo tengo un alto concepto del programa. No es que lo necesite tanto, pero no me va a creer que me ha hecho bien".

Los temas del programa varían según los invitados: parasicólogos, naturistas,



El pastor Fernando Chaparro predica la palabra del Señor a través de las ondas de la Santiago.

una cosmetóloga y podóloga, y un místico, concitan mucho interés. El programa se basa en las conversaciones. No hay música. Las amigas de la noche llaman para opinar del tema, y a veces sólo para conversar con Eduardo.

DE LO HUMANO Y LO DIVINO

Patricio Varela conversa, desde hace 23 años, la noche en la Portales. Es prácticamente el decano en el horario y el pionero en esto de tocar temas controvertidos por el escepticismo que provocan. Se enorgullece de haber llevado a su programa al primer lama tibetano que visitó Chile, Tung Sang, en 1983; de haber tocado el tema de la acupuntura hace 20 años, mucho antes que China permitiera que un equipo de la televisión francesa filmara a una mujer que sonreía y comía una naranja mientras era intervenida quirúrgicamente sin anestesia bajo el solo efecto de las milenarias agujas; de haber tenido como invitado a uno de los integrantes del equipo que confeccionó un retrato hablado del asesino de Olof Palme con los recursos de la parasicología; de haber hablado del naturismo y homeopatía mucho antes de que estas prácticas se pusieran de moda; y de haber incursionado también en temas tabú, como el sexo, con especialistas, y haber abordado aspectos como la eyaculación precoz, el orgasmo, o el mito sobre la longitud del pene, entre otros. Y lo que más lo enorgullece es el haber dado a estos temas un trato serio.

"Somos didácticos, rompedores de mitos y nos atrevemos en temas delicados, dice el conocido locutor. Intento probarlo todo, intento conocerlo todo. Para mí, el ser humano es una persona que tiene una mente con posibilidades amplísimas, inmedibles, incalculables. Pero hay ciertas disciplinas que pretenden limitar al hombre en estas capacidades", señala.

De lunes a viernes, de 22 a 24:30, los invitados de Varela se turnan. Los lunes se habla de parasicología, de estudio a estudio, con el doctor Andrés Barros, de Valparaíso. Y en la sección "Mundo Espacial" se tratan los temas de ovnis, extraterrestres y la conquista del espacio por el hombre. Los martes, el turno es para el "Mundo Insólito", de los hermetistas, astrólogos, gente que impone las manos, acupunturistas y mentalistas. Los miércoles le toca a la salud y la medicina no tradicional. Los jueves hay charlas y los viernes se habla de espiritualidad.

El martes recién pasado uno de los invitados estables de Varela sorprendió e impactó a los auditores. Se trataba del "guía" Alberto Rozat que había estado "al borde de la muerte" y que, interrumpido por la emoción del llanto, relató cómo había sanado.

"De noche sentía una cosa tan extraordinaria, Patricio. Yo sé positivamente que me salgo del cuerpo y sentía que me salía y mi mujer, que tiene un oído extraordinario, sabía que algo me pasaba, que yo me salía, que me sacaban, que me llevaban. A la mañana siguiente estaba mejor, y al otro día ya andaba caminando", relató. "Ten cuidado, me decía mi mujer, y yo estaba tan



Los "muñecos de la noche" en la Colo Colo: Tito Arévalo y Miguel Bravo.

seguro de que no me iba a pasar nada porque tengo fe. Tengan fe, tengan fe, tengan fe, hagan la invocación, piensen en el Maestro, en la poderosa presencia del Altísimo que es ese guardián nuestro, ese espíritu guía, la presencia divina..."

Varela tiene la primera sintonía de la noche desde la creación del programa. Su público, señala, se concentra en los sectores populares, con quien se siente muy comprometido. "Una vez me dijeron que el programa era la Universidad a la que ni ellos, ni tal vez sus hijos, llegarían, que era su única posibilidad de conocimiento porque ni a libros ni a diarios tenían acceso. Me hizo sentirme muy comprometido", dice.



Patricio Varela, al centro 23 años conversando la noche.

LOS MUÑECOS DE LA NOCHE

Quienes no precisan de intimidad, ni de conversaciones serias ni de temas para reflexionar, escuchan la Colo Colo y su "Pichanga con los muñecos de la noche": Tito Arévalo, el conductor, su control Miguel Bravo y el portero y colaborador Ricardo Ortega. La tónica del programa es reírse de todo y de todos. Nadie se salva. Tampoco las noticias. Lo único serio del espacio es la propaganda de gobierno, que está grabada. De la otra publicidad, escrita en "frío", Arévalo se encarga de aliñarla:

"Calce elegantemente, usted que tiene las patas grandes, calce en zapatería El Progreso, gran variedad de calzado y zapatillas para toda la familia en... Y a quién no le gusta el copete, digo yo. A propósito, disfrute los vinos del sur, el pipeño Italia de Chillán. Lo distribuye botillería 'El Chillanejo...'".

La música es uno de los fuertes del espacio, donde se combinan rancheras, boleros, de los más tristes, cumbias, y canciones "pornos". Los temas más pedidos son "La Chupadita", "Sácale la trucha", "Manolo Concha sube y abre", "Mi tía Julia", "Me pica un poco", interpretadas, entre otros, por Los Hijos de Putre, La Garrafa Vacía e Hiroito y sus Viejos Verdes.

Los acordes de la marcha nupcial mezclados con los quejidos de una "dama durante el acto sexual" son la característica musical de la sección "El tren del amor", donde Tito Arévalo lee las cartas de las almas solitarias que buscan compañía. "Soy separada hace 8 años, sureña, 44 años, bonito cuerpo, signo Piscis, un metro 50 de estatura —un poquito baja mijita, acota el locutor—, morena, muy seria, responsable y trabajadora", cuenta la señora Lidia.

Las ondas de la Colo Colo también llevan mensajes de norte a sur, especialmente al pueblo mapuche. "Atención Temuco, localidad Colonia. Antonio Namoncura Parea. Llegué bien. Firma Isabel Parea Llanquinao. Saludos a la Novena Región. Puerto Domínguez, lugar Isla Huapi a la señora Tránsito Lleguín. Ojalá estén disfrutando vacaciones otoñales. Su hijo José. Mensaje a Talagante... venga el burro...", y la música lo salva de las carcajadas.

Con todo, Arévalo insiste una y otra vez, sin convencer a nadie, en que él es un tipo serio. "Soy un hombre muy serio. En mi casa escucho pura música clásica. Tengo la tecla de la radio pegada en la Beethoven. A mis hijos les eduqué el oído con la música clásica. Yo era un locutor muy serio. Trabajé en estaciones FM y en la Cooperativa y la Minería leyendo noticias. Nadie me conocía antes. Es increíble, pero con la cebolla uno se hace famoso".

"EN LA COMPAÑIA DEL SEÑOR"

Pasar de la Colo Colo a la Santiago, después de las 11:30 de la noche, requiere de alguna transición, porque a esa hora en la Santiago comienzan "120 minutos en la presencia del Señor", en el espacio "Cristo, tu única Esperanza".

Su conductor es el pastor Fernando Chaparro, de la Iglesia de Jesucristo Pentecostal, un hijo de mineros de la zona de Coronel que aceptó a Jesucristo como su Salvador a los 20 años y que desde hace un año y medio le dedica todo su tiempo, después de pedir su baja como motorista de Carabineros.



Raquel Käppers lee cartas de soledades y penas de amor.

Ya tiene alguna experiencia radial que adquirió en la Panamericana, cuando llegaba de uniforme a predicar la Biblia después de su trabajo. Y adapta entonces su mensaje al lenguaje radial:

"Queremos esta noche realmente alabar al Señor y queremos decirte que hay una esperanza para tu vida y esa esperanza se llama Jesucristo. Quizás tu médico ha fallado, quizás tu abogado ha fallado, quizás tus amigos te han fallado, pero yo quiero decirte: Jesucristo es tu única alternativa".

Chaparro siente que el espacio en la Santiago es una puerta abierta por Dios para predicar el Evangelio. "En la Panamericana me daba cuenta que el programa era escuchado y que había una tremenda necesidad, pero siempre nosotros los evangélicos estábamos arrumbados en las últimas radios, Chena, Panamericana. Entonces vimos la gran necesidad de abrir una puerta más grande y Dios la abrió".

Las palabras de aliento, el mensaje bíblico, las oraciones por los enfermos, los presos, las embarazadas, los huérfanos, los que sufren, van alternados de música cristiana y evangélica. Participan en el programa, además de Chaparro, el hermano Fernando al micrófono y otras dos hermanas que atienden los teléfonos. Esa noche Chaparro lee un trozo bíblico sobre la paz. Luego cierra sus ojos y predica sobre el texto. Es casi la una de la madrugada.

Entretanto, las ondas de las radios AM comienzan a apagarse. La Chilena continuará hasta las tres y media. Y la Colo Colo trasnochará hasta el día siguiente. Acompañando a los trabajadores nocturnos, a los hombres del transporte, a los panaderos, a los de los servicios de urgencia y a uno que otro insomne, hasta el día siguiente.

MARIA JOSE LUQUE

A III DIVISION DE LA COPA DAVIS:

El tenis sacó pasajes al infierno

• Luego de la derrota frente a Canadá, este deporte alcanzó el punto más bajo de su historia.

Faltaban pocos minutos para que Juan Pablo Queirolo entrara a la alfombra sintética instalada en el gimnasio "War Memorial" de la Universidad British Columbia de Vancouver. Debía enfrentar al canadiense Andrew Sznajder en el segundo partido por la Copa Davis Zona Americana, grupo eliminatorio. A primera hora, Ricardo Acuña había perdido por 8-6, 1-6, 2-6 y 4-6 ante el jugador local Chris Pridham. Pero para Queirolo sólo había un objetivo en su mente: encontrar un teléfono para llamar a Chile a su novia. Queirolo perdió en forma apabullante por 6-2, 6-4 y 6-1. Al final, el desastre llegó: Canadá 4, Chile 1. Ahora, el tenis nacional deberá jugar en la tercera división del torneo en el que alguna vez llegó a la cima más alta al disputar la final mundial ante Italia en el Estadio Nacional, durante 1976.

Un alto ex dirigente del tenis dijo, después de conocer el resultado registrado en Vancouver, que "felizmente no existe una cuarta división en la Copa Davis, porque seríamos fijmes candidatos a ser sus socios fundadores".

En el deporte, como en todas las otras actividades del quehacer humano, los buenos resultados, los triunfos, no llegan normalmente como producto de la casualidad.

Muchos de los que están ligados de una u otra forma al tenis, lamentan ahora la situación deportiva por la que atraviesa esta disciplina.

Ahora, cuando ya se tocó fondo, hasta el propio presidente de la Federación, José Hinzpeter, insiste en que es hora de "darle la oportunidad a los jóvenes". Pero este verso ya se transformó en un lugar común y en una tabla de salvación después de cada derrota. Lo mismo se dijo después de caer ante Brasil, Argentina y Perú. Los directivos y el capitán del equipo, Patricio Rodríguez, podrán argumentar que en Canadá se le dio la oportunidad al viñamarino Cristián Araya (18 años). Pero eso fue el resultado de una casualidad —la enfermedad acusada por Hans Gildemeister a una semana de la confrontación— y no de un trabajo planificado con la generación de recambio que el tenis chileno está pidiendo a gritos hace ya varios años.

Recordar suele ser positivo para enmendar rumbos y, a través de eso, no volver a cometer los mismos errores. Chile jugó frente a Canadá por la Copa Davis en 1986 en el Estadio Nacional. Nuestro equipo, con mucho esfuerzo, superó al equipo extranjero por tres a dos.

Andrew Sznajder venía en esa ocasión como reserva de Pridham, Michibata y Wostenholme. Ambos capitanes decidieron pactar un partido de exhibición para que los más jóvenes tuviesen una oportunidad. Por Canadá jugó Sznajder; por Chile, Gerardo Vacarezza. El triunfo fue para el chileno.

Van dos años desde aquella ocasión. Sznajder fue el puntal en la victoria de Canadá hace dos fines de semana. Vacarezza ni siquiera estuvo en el equipo que viajó a Vancouver.

RAZONES DEL FRACASO

Internándose en el manejo del tenis en los últimos años, no resulta tan difícil encontrar las razones para esta debacle

fm stereo 95,3
UNNBRAL
EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD



manifiesta que esos dólares nunca llegaron y que tanto Rodríguez como los tenistas tuvieron que desembolsar de sus propios bolsillos para sustentar su permanencia en Miami y luego en Canadá.

Otra situación ligada a lo económico es la que dice relación con el costo de esta estada en Estados Unidos y lo que se obtuvo por actuar frente a Canadá, de acuerdo a los reglamentos de la Copa Davis. Por este último concepto, la Federación debe haber recibido unos tres mil dólares. Los gastos de la incursión que terminó en excursión fueron bastante más altos. ¿De dónde saldrá el dinero para llenar ese hoyo?

Se sabe que ahora el tenis nacional deberá vérselas en la tercera división con naciones como Cuba, Bolivia, Venezuela y países de Centroamérica. No será nada de fácil. Los centroamericanos suelen ser tenistas que estudian en Estados Unidos y poseen gran experiencia en sus incursiones por los torneos universitarios. En Cuba, existen 20 centros de tenis cuyo único objetivo es formar a los jugadores que formarán su equipo de Copa Davis.

Ocaso del tenis nacional en el ámbito internacional. Ya basta de aprender lecciones a costa de fracaso tras fracaso. Lo más noble en estas ocasiones es que responsables de la situación levanten la vista, reconozcan que fallaron y se marchen para darle cabida a otras personas con nuevas ideas.

OMAR JAZY

que tuvo su punto final en Canadá. En 1984, Jaime Fillol elaboró un completo plan de menores cuyo objetivo central era lograr en un plazo de cuatro años (justo ahora, en 1988) el completo cambio de rostros y nombres en el equipo nacional de Copa Davis.

La idea tuvo inmediatamente una acogida favorable en el directorio de la Federación de Tenis, en ese entonces presidida por el doctor Alejandro Peric. Dos años más tarde asumió en el organismo rector del tenis el abogado Guillermo José Hinzpeter. El Plan Fillol se fue al tacho de la basura. Los jóvenes que emergían como los hombres del cambio (Juan Pablo Queirolo, Gerardo Acarezza y José Antonio Fernández) fueron abandonados a su suerte.

Los resultados de esta decisión están a la vista. Nunca antes el tenis chileno estuvo en una situación deportiva tan desmedrada. Lo anterior se suma a las oscuras maniobras que rodearon esta actuación en Canadá. Los líos de los dólares se han escondido. Una versión dice que a Patricio Rodríguez se le envió el dinero a Estados Unidos. La otra

EL ATLETA CARLOS MORENO:

Un sueño olímpico

Tiene 20 años. Toda su vida actual, todos sus esfuerzos diarios, están volcados al atletismo. Se llama Carlos Moreno y desde los tiempos de otro Moreno, Iván, Chile no tenía un velocista de jerarquía internacional. Baste para confirmar lo anterior que en los Panamericanos de Indianápolis llegó a las semifinales de los 100 metros planos, el único blanco entre quince saetas negras. Después fue al Sudamericano disputado en Brasil y logró la medalla de plata en la misma prueba. Habían transcurrido muchos años para que un chileno se subiera al podio de los mejores velocistas sudamericanos.

Tiene un sueño: competir en los Juegos Olímpicos de Seúl, pero está solo. Un fin de semana, en la pista de ceniza del Estadio Manquehue, confesaba su desazón. Quería llegar más arriba, pero no existía el mínimo apoyo. Minutos después corrió la final de los 100 metros planos en un torneo preparatorio. Paró los cronómetros en los 10,5 segundos, marca excepcional si se considera que fue hecha en pista de ceniza, que recién está empezando a competir este año y que en el medio nacional nadie lo apura.

El único apoyo que tiene, es un cheque mensual de la Federación Atlética de Chile de siete mil pesos. Le alcanza apenas para pagar la micro cada vez que va a entrenar o a competir.

Los 10,5 segundos que consiguió le devolvieron las ganas de soñar. Sabe que no puede quedarse en Chile, que debe viajar a Europa, a entrenar y a competir con tipos que lo aceleren. Sus quejas son justificadas desde el momento en que la Dirección de Deportes entrega dólares a otros deportistas con menos merecimientos que él, pero que tienen más resonancia pública. Dice estar cansado de golpear puertas en busca de apoyo y que desde ahora se las barajará solo.

Sin duda, su sueño está bien fundamentado en los rendimientos deportivos que ha mostrado en el último año. Ahora depende en gran medida de los dirigentes y de las autoridades que el sueño de Carlos Moreno se haga realidad o se quede en la ilusión. A veces, no sólo la universidad y la vida laboral son tumbas para un gran deportista.

Guerra en el hampa de Chicago

Entre noviembre de 1924 y abril de 1929, la ciudad se estremeció al desatarse un feroz enfrentamiento entre las bandas de pistoleros. La figura estelar del conflicto fue Al Capone.

(Primera Parte)

Así como de tanto en tanto se realizan convenciones de dentistas, abogados, médicos o partidos políticos, el 26 de octubre de 1926 tuvo lugar en el Hotel Sherman de Chicago, una convención de gangsters. Los jefes de las principales bandas de la ciudad sede del pistolerismo de los Estados Unidos estimaron llegado el momento de sentarse alrededor de una mesa, discutir la situación de verdadera guerra planteada dentro del hampa en la ventosa ciudad del Estado de Illinois, y adoptar acuerdos.

La cuestión era dividirse Chicago como si fuera una torta de novios y respetar los límites asignados a cada cual.

Todo comenzó el 9 de noviembre de 1924. Dion O'Bannion, un irlandés rechoncho de aspecto angélico, pero peligroso como una víbora áspid, atendía su próspero negocio de florería situado en el número 738 de la calle North State. Nadie podía hacerse millonario vendiendo flores, pero O'Bannion sí porque lo combinaba con otras actividades más rentables, como traficar con whisky, vender cerveza, cuya distribución estaba prohibida, y apoderarse de camiones de otros contrabandistas. Todos estos actos ilícitos los llevaba a cabo con la mayor impunidad, a pesar de que algunos de estos últimos escamoteos afectaban a la banda Torrio-Capone, de los cuales era socio.

O'Bannion había sido monaguillo, cantante en un coro y vendedor de periódicos. Al empezar la Ley Seca estaba al frente de una de las tres mayores bandas del Chicago de los '20. Su obsesión era acabar con el gang Torrio-Capone, porque detestaba que parte de las utilidades de éstos proviniera de la prostitución. O'Bannion se ufanaba de afirmar que ninguno de los beneficios que obtenía era producto del proxenetismo o los estupefacientes. A su modo era un moralista, aunque ordenara la muerte de alguien con la mayor tranquilidad.

Ese 9 de noviembre el negocio de florería de Dion O'Bannion tuvo un día particularmente activo. Esa madrugada había muerto en su cama —hecho sorprendente— el presidente y fundador de la Unione Siciliana, Miker Merlo. Los gangsters solían tener un gran respeto por la muerte, de manera que durante todo el día O'Bannion estuvo vendiéndole flores a los acongojados amigos de Merlo.

Cuando oscurecía y O'Bannion debía estar pensando en cerrar su negocio, se detuvo ante la florería un automóvil cerrado del que descendieron tres gangsters, hecho que, desde luego, no produjo alarma alguna en el irlandés, porque los conocía bastante. Eran Albert Anselmi, John Scalise y —se presume— Frank Yale, o Uale, hombres todos de Al Capone. O'Bannion extendió amistosamente la mano y Anselmi sonriente se la estrechó firmemente. Casi en el mismo momento se produjeron tres detonaciones. El rudo irlandés trató de echar mano a uno de sus clásicos tres revólveres que jamás abandonaba, pero ya era tarde. La prensa amarilla de ese tiempo denominaría al hecho "el crimen del apretón de manos".



Chicago a fines del siglo pasado. Pocos años después sus calles serían el campo de batalla entre hampones rivales.

SE INICIA LA GUERRA

Los conflictos subterráneos entre O'Bannion y los miembros de su banda, entre los cuales figuraban los notorios George "Bugs" Moran, Hymie Weiss, Louis Alterie, Joe MacCarthy y Vincent Drucci, apodado "El Proyectista", con un ya conciliador Johnny Torrio y su lugarteniente Al Capone, tenían larga data. O'Bannion estaba determinado a sacar del medio a Torrio, quien optaba por solucionar las cosas de un modo racional, ante la impaciencia de Al Capone.

Una tarde de octubre, Ralph Sheldon, uno de los más duros hombres de Capone, se entrevistó con éste y le dijo: "Ve Ud. lo que pasa, jefe. O'Bannion ha sacado cien mil dólares en Cicero (ciudad aledaña, reducto particular de Capone) y piensa abrir cincuenta despachos más" (se refería a negocios de apuestas clandestinas). Sin informar de su decisión a Torrio, Capone dio

entonces la orden para deshacerse del rubicundo pero temible irlandés.

El funeral de éste alcanzó características increíbles para aquellos que desconocieron ese período en Chicago. Fueron encargadas coronas de flores por valor de cien mil dólares, trasladadas en 26 camiones mortuorios que escoltaron al carro fúnebre. El ataúd fue comprado en Filadelfia y costó diez mil dólares. Fue enviado a Chicago en un tren especial. Con una irreverencia que sobrepasaba cualquier límite, en una inscripción en mármol que adornaba el pedestal del féretro, se podía leer: "Dejad que los niños vengan a mí"

Tan seráfico epitafio no se compadecía en absoluto con lo que vendría después. La mañana del 24 de enero de 1925, el poderoso Johnny Torrio, que se parecía más a un gerente de banco que a un jefe de banda, llegó con su chofer a su casa situada en el 711 de la South Clyde Avenue de Chicago. Cargaba unos paquetes y comenzó a sacar dificultosamente la llave, mientras su chofer-guardaespaldas lo ayudaba con otros bultos. No advirtieron entonces la presencia de un automóvil gris claro que se detuvo a poca distancia. De él bajaron dos hombres. No parecían tener gran prisa, pero llevaban sendas ametralladoras Thompson que usaron pródigamente sobre la humanidad de Torrio. Uno de estos hombres habría sido —se dice— "Bugs" Moran.

Torrio, de ojos azules, cuerpo bien cuidado, mediana estatura y con más de cincuenta años, era más duro de lo que su apariencia hacía presumir. Logró salvar la vida tras tres meses de convalescencia en el hospital. En ese momento decidió pasar a retiro y dejar sus negocios en manos de Al Capone. Marchó a Italia y murió años después en medio del afecto de los suyos.

Fue sólo el primer aviso. Poco después uno de los característicos autos de Capone con las cortinillas bajas fue ametrallado por otro coche cerrado. Uno de los hombres del gángster apodado "Scarface" (Cara Cortada), murió y dos quedaron heridos de gravedad. Los atacantes presumieron que Capone viajaba en el vehículo, pero se equivocaron.

Más tarde, la osadía colmó la paciencia —escasa— de Al Capone. Doce coches ametrallaron el hotel "Hawthorne Inn", de Cicero, que podría denominarse la casa matriz de las operaciones de "Cara Cortada". Treinta autos de la banda sufrieron daños severos, aunque sólo dos pistoleros resultaron con heridas de consideración.

Era un desafío abierto. Parecía demasiado para el peculiar sentido del prestigio que deseaba mantener el hampón napolitano.



La Ley Seca fue un detonante en la violenta guerra de las bandas.

LA CONTRAOFENSIVA

En el momento de enterrar a Dion O'Bannion en medio de fastos y de flores (una corona de gran precio tenía una tarjetita que admitía todas las interpretaciones: "De parte de Al"), los periodistas aseguraron que una lágrima pareció escapar de los ojos de Capone.

A diferencia de la banda de Torrio, que era el jefe absoluto mientras estuvo en la plenitud de sus facultades y lo propio hizo Al Capone, la de O'Bannion estaba constituida de manera más "democrática", pues, aunque el irlandés era la cabeza indiscutida del grupo, los citados Moran, Weiss, Alterie, MacCarthy y Drucci contaban cada uno con un pequeño ejército a su disposición. Todos entendieron entonces que se avecinaba una dura batalla.



Al Capone, el zar del crimen organizado.

Tan insólito era todo por ese tiempo, que los cinco sobrevivientes publicaron un remitido en un diario anunciando que ellos "sucedían" a O'Bannion, para todos los efectos. El tempestuoso Louis Alterie tuvo otro gesto de bravucón y colocó un aviso que rezaba: "Cito a los asesinos de O'Bannion a desafiarse conmigo en el cruce de State y Madison". Esta baladronada absurda hizo enojar a los peligrosos Weiss y Moran, que le ordenaron dejar la ciudad.

Pronto se advirtió que los nuevos jefes habían acordado obedecer a Hymie Weiss, apodado "El Polaco" (nació en ese país), recordado como el inventor de los famosos "paseos", esos viajes sin retorno que le ofrecían los pistoleros a otros colegas discrepantes. Weiss era un sujeto sanguinario, de gran valor y astucia, además de muy resguardado.

El 11 de octubre de 1926, Weiss regresaba de una reunión a su cuartel general, situado en el segundo piso de la florería de O'Bannion en la calle North State. Lo acompañaban un político corrupto local llamado Benjamín Jacob; W.O. O'Brien, su abogado; y los avezados tiradores Patrick Murray y Sam Peller, guardias personales de Weiss. De pronto cayó sobre el grupo una granizada de balas que provenía de un edificio situado al frente de la florería. Weiss murió instantáneamente, pues fue blanco de diez impactos de ametralladora Thompson. O'Brien también murió y los restantes quedaron gravemente heridos, pero finalmente salvaron la vida.

El "trabajo" fue llevado a cabo por →



La violencia desatada y los cadáveres en la calle fueron pan de cada día en el Chicago de principios de la década del '30.

seis "torpedos" de Al Capone, aunque no se pudo establecer de manera fehaciente quiénes participaron.

Los funerales de Weiss tuvieron casi tanta magnificencia como los de O'Bannion, pero como en ese momento se estaba llevando a cabo una campaña electoral en la cual intervenían en uno u otro lado las diversas bandas, se dio la circunstancia extravagante de que los coches de los pistoleros estaban adornados con efigies de los candidatos por ellos apoyados. Desde luego, estos sujetos estaban también presentes para expresar su consternación. Bien mirado, estaban en el lugar que les correspondía y junto a sus pares.

LA PAZ PRECARIA

En un país que se asigna a sí mismo el papel de preservador de la democracia y de los derechos ciudadanos, el espectáculo de los pistoleros matándose en plena calle provocó ciertamente repulsa ciudadana. Los políticos honestos e incluso los propios "capos" de las bandas se dieron cuenta de que esta situación no podía prolongarse. Como pragmáticos capitanes de empresa que advierten que las acciones están en declive y los negocios en baja, determinaron llamar a una reunión para poner fin a esta guerra exhibicionista.

Tal como antes se mencionó, en octubre de 1926 los hampones se juntaron en el hotel Sherman para discutir los diversos puntos de vista y trazar zonas donde deberían operar en lo sucesivo los grupos armados.

Unos treinta jefes de banda estuvieron allí acompañados de sus guardianes, pero todos los que ingresaron en el salón principal de conferencia se avinieron a dejar sus armas en el vestíbulo de la "suite".

Aparte de Al Capone, que llegó solo para exigir su parte, estaban George "Bugs" Moran, como sobreviviente de la banda de Dion O'Bannion; los hermanos Genna (eran seis); Joe Saltis; John O'Berta; Vincent Drucci, que pretendía representarse a sí mismo; Jack "Legs" Diamond; Vincent Coll, alias "Mad Dog" (Perro Rabioso), un peligroso asesino; "Spike" O'Donnell y otros.

Con un mapa de Chicago en medio de la gran mesa central, las bandas comenzaron a repartirse la ciudad de acuerdo con las respectivas jerarquías. Los más connotados tuvieron territorios de explotación mayores y otros debieron conformarse con barrios aledaños y menores. El problema era que nadie admitía ser menos importante que los demás, pero al final se llegó a un acuerdo, puesto que casi todos conocían su propio peso específico.

Los observadores llegaron también a una conclusión unánime: la paz no podría ser duradera. Y por si faltara algún elemento perturbador, allí estaba en plena vigencia la campaña electoral para la alcaldía de Chicago.

Al Capone apoyaba a William Hale Thompson, un político al nivel del hampón, que constituía una vergüenza para el Estado de Illinois, pero su oponente no lo hacía mucho mejor. Estaba apoyado por George "Bugs" Moran. De este modo los matones de ambas bandas se dieron a la tarea sistemática de irrumpir en las concentraciones políticas, atacar a los manifestantes, golpearlos con las cachas de sus revólveres, disparar sus armas, o directamente sacar a patadas al orador de turno.

"SE RESISTIO AL ARRESTO"

La noche del 4 de abril de 1927 se produjo un incidente poco frecuente en esos años. Cuatro policías llegaron hasta el cuartel general de Vincent Drucci, aliado de "Bugs Moran", y lo apresaron por un cargo nimio, quizá una infracción de tránsito. La versión de estos modelos de guardadores del orden fue coincidente: Drucci se enfureció porque lo conducían a la prefectura y amenazó: "Esto les va a costar caro..." Uno de los policías uniformados le advirtió: "¡Cállese la boca...!". Drucci entonces se alteró de tal manera que, enardecido, atacó al policía, golpeándolo a pesar de hallarse esposado, por lo que el agente de la ley se vio en la obligación de hacer uso de su arma de servicio y repeler la agresión disparándole cuatro tiros. Drucci murió instantáneamente.

La conclusión: el agente del orden debió actuar en defensa propia, porque el detenido se resistió al arresto.

Es casi innecesario comentar que la explicación no resiste análisis. Se estima que Al Capone gastaba 15 millones de dólares anuales en sobornos a las autoridades y policías. Los otros jefes destinaban también buena parte de sus ingresos a los mismos propósitos: comprar protección policial. Un hampón de la talla de Drucci se habría muerto de la risa ante cuatro policías rasos que querían llevarlo a una comisaría, en lugar de ponerse a pelear con ellos.

Ningún magistrado serio podría haber aceptado que dispararle a un hombre esposado es un acto de defensa propia, pero la ley funcionaba de manera diferente en el Chicago de los '20. El sumario se cerró casi de inmediato dando la razón al policía que hizo los disparos.

Las expresiones de congoja de los gangsters fueron las características. Se pagaron 10 mil dólares en el ataúd y 30 mil en las flores para Drucci. La ceremonia fue muy emocionante. Una corona descomunal, con vivos de oro y una cruz hecha con flores frescas, llevaba una tarjeta: "Con el sentimiento de Al". Decididamente, Capone tenía un humor macabro.

Pero tampoco carecía de sentido de la realidad. Después del funeral, al que asistió de luto y trasuntando un profundo sentimiento de pesar, "Cara Cortada" le comentó a sus hombres:

—Drucci terminó con la paz. Ahora comienzan los lios...

No le faltaba razón, porque pronto vendría el episodio del Día de San Valentín, que en Estados Unidos corresponde al de los enamorados, una terrible matanza.

EDWIN HARRINGTON

"LA PERGOLA DE LAS FLORES":

La eterna novedad de un clásico

• El remozado Teatro Carlos Cariola se abre al público con esta obra chilena que después de 28 años no ha perdido su vigencia.

Hace 28 años, Isidora Aguirre escribió un libreto para una comedia musical. No sospechó entonces que estaba marcando un hito en las tablas chilenas. Un "clásico", como algunos le llaman.

La música de Francisco Flores del Campo comenzó a ser conocida y común. Ahora ya es imperecedera. Son pocos los que no han escuchado cantar alguna vez "Yo vengo de San Rosendo" y menos los que no conocen a "la Carmela" y "Tomasito".

Se han hecho películas, se han grabado discos y se ha montado una y otra vez en escena. Hoy, el mismo director que la dirigió para la Universidad Católica en esa época, se hace cargo ahora de su reposición.

Eugenio Guzmán ha presentado cinco veces "La Pérgola de las Flores", con distintos elencos. "Para mí montar esta obra es siempre un desafío y una novedad, pues La Pérgola es parte de la idiosincrasia chilena. Cada vez que se monta ofrece nuevas perspectivas y se descubre que la pieza tiene una nueva contingencia y un nuevo vigor popular que llena todo el escenario", indicó Guzmán.

La primera vez que la puso en escena, el reducido espacio de la sala Camilo Henríquez limitó las posibilidades escenográficas y coreográficas. El remozado Teatro Cariola de hoy le ofrece, en cambio, un mayor espacio para el desplazamiento de los actores.

Los 35 personajes creados por Isidora Aguirre plantean exigencias claras. Los actores no sólo deben saber actuar, sino también cantar y bailar. Para algunos esto no fue un problema gracias a sus dotes naturales, mientras que otros debieron aprender sobre la marcha. Por ejemplo, Jaime Azócar, que encarna a "Tomasito", debió someterse a clases de canto para desempeñar su papel.

Junto a él, Marcela Medel ("Carmela") y Rolando Valenzuela (el pintor "Carlucho") encarnan los papeles principales. En la mayoría de los otros roles también se desempeñan actores jóvenes. De los que ya han actuado previamente en la misma obra se destacan Ramón Núñez (el Alcalde), Matilde Broder, Gaby Hernández y Ana González, quien hace 28 años estrenó el papel de la madrina de Carmela, "Rosaura", el que retoma nuevamente en la actual versión.

Para cumplir con las exigencias del libreto han ensayado intensivamente durante seis semanas, ya que la obra, por ser un reestreno, debe estar al más alto nivel y soportar toda comparación con los montajes anteriores. Y ha significado un esfuerzo especial para el escenógrafo Juan Carlos Castillo: "Esta es una obra muy compleja. Tiene siete cuadros que deben cambiarse a la vista del público y sin perder el ritmo que marca la música. Yo monté la versión anterior en el teatro Caupolicán donde el escenario semicircular da un espacio completamente diferente. Aquí, en el Cariola, me adecué a las características del foro y quise darle un marco un poco ingenuo, tratando de retomar ese espíritu un poco 'naif' de lo que es una comedia musical", indicó.

Esta comedia, a juicio del director, tiene, en estos momentos, un sentido muy diferente al que tuvo el año 60. "Todos los entornos de la obra adquieren hoy una nueva dimensión. Por ejemplo, la lucha de las pergoleras por su derecho a trabajar, los políticos demagogos, la burguesía. Todo esto hace que en cada momento histórico la pieza sea distinta", agregó.



Jóvenes y antiguos actores buscan revivir un clásico teatral chileno. Para todos es un desafío.

ALTERNATIVA INDEPENDIENTE

Pero no sólo "La Pérgola de las Flores" vuelve a la carga. El conocido Teatro Carlos Cariola, construido por la Sociedad de Autores Teatrales en 1954, luce un nuevo rostro. "Nuestro proyecto consiste en revivir el teatro clásico chileno para recuperar nuestro humor y nuestras costumbres y tradiciones. El Teatro Cariola, completamente remozado, nos permitirá rescatar esas grandes obras pasadas y hacer que los clásicos estén nuevamente de actualidad", explica Ricardo Stuardo, productor de Prodart, entidad que se encarga de llevar a cabo el proyecto.

Con un presupuesto cercano a los 12 millones de pesos, el arquitecto Carlos Albrecht clausuró los palcos después de efectuar tests acústicos, creó un foso para la orquesta, revistió los muros con un enrejado de madera y modificó el sistema de iluminación. Pronto quedará lista la fachada, en un estilo apropiado y moderno.

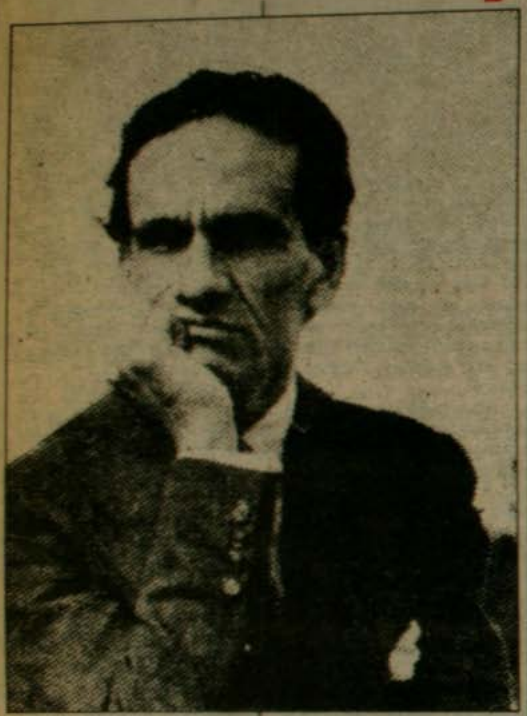
La intención de Prodart, que arrendó la sala el año pasado, es recuperar el legado de Pedro de la Barra, quien dejó al teatro chileno en un alto sitial. "Queremos seguir sembrando esa semilla. Y para eso no sólo presentaremos clásicos chilenos, como "Entre Gallos y Medianoche" de Carlos Cariola, sino obras universales pensadas para los estudiantes, como "Don Juan", de Molière. Nos interesa crear una alternativa independiente para ofrecer lo mejor de nuestro teatro y nuestra música. Y así abrir nuevas fuentes de trabajo para los artistas chilenos", concluyó Stuardo.

Al cabo de cinco meses de labor, este martes 19 se reabre el Teatro Cariola: una nueva sala para obras imperecederas.

AM

CESAR VALLEJO, POETA PERUANO:

Triste y dulce



• Hace cincuenta años —el viernes 15 se cumplieron exactos— murió en París, donde residió los tres últimos lustros de su vida, sin alcanzar a publicar dos de sus libros: "Poemas Humanos" y "España, aparta de mí este cáliz".

Tenía el rostro apretado como un puño. Tenía una arruga obstinada en la cara. Tenía los ojos pequeños, agudos, brillantes, negros; las cejas espesas, duras, gruesas, negras; la melena lacia, suelta, negra. El decía que tenía "el cerebro mal peinado" y que tenía miedo de ser un animal, pero alegaba: "Sería una pena grande que yo fuera tan hombre hasta ese punto".
Y tenía una tristeza incurable.

"Hoy me gusta la vida mucho menos/ pero, siempre me gusta vivir: ya lo decía./ Me gusta la vida enormemente/ pero, desde luego,/ con mi muerte querida y mi café".

Era un hombre mestizo, nacido en la sierra peruana, con porte serrano, con una tristeza incurable y un dolor en la frente. Era un hombre taciturno que vivió su vida hasta los 44 años.

"Yo no sufro este dolor como César Vallejo. Hoy sufro solamente. Si no me llamase César Vallejo, también sufriría este mismo dolor. Si no fuese artista, también lo sufriría. Si no fuese hombre ni ser vivo siquiera, también lo sufriría. Si no fuese católico, ateo ni mahometano, también lo sufriría. Hoy sufro desde más abajo. Hoy sufro solamente".

César Vallejo fue un poeta que escribió "Los Heraldos Negros", "Trilce", "Poemas en prosa", "Poemas Humanos" y "España, aparta de mí este cáliz", los tres últimos póstumos. También dejó algunas novelas cortas ("Fabla Salvaje") y otros cuentos. Han dicho que su poesía es como retorcida duramente por un sufrimiento animal, que se deshace en un grito alegre o dolorido, casi salvaje. El, Vallejo, siempre proclamó: "¡Yo he vivido mucho! En la miseria, en la embriaguez, en la orfandad, en la prisión, en duros trances siempre".

Y murió en Viernes Santo, después de anunciar que moriría un jueves, en París con aguacero, pegándole todos sin que él hiciera nada, con la soledad, la lluvia y los caminos como testigos. El decía: "Me moriré un día del cual ya tengo el recuerdo". Y así fue. Su última mirada fue para un país que se debatía en la guerra y que le apretaba el alma. Al final de su agonía de seis semanas, murmuró decidido: "Espa-

Los heraldos negros (1919)

Hay golpes en la vida, tan fuertes... Yo no sé!
Golpes como el odio de Dios; como si ante ellos, la resaca de todo lo sufrido se empozara en el alma... Yo no sé!

Son pocos, pero son... Abren zanjas oscuras en el rostro más fiero y en el lomo más fuerte.
Serán tal vez los potros de bárbaros atilas: o los heraldos negros que nos manda la Muerte.

Son las caídas hondas de los Cristos del alma, de alguna fe adorable que el Destino blasfema.
Esos golpes sangrientos son



ña... Me voy a España...". Y partió.

CONTRA VIENTO Y MAREA

Vallejo había nacido en Santiago de Chuco, en el norte del Perú, en 1892, después de otros once hijos de una familia campesina. Tenía en sus venas la sangre de dos sacerdotes españoles y de dos mujeres indígenas, sus abuelos.

Consiguió acercarse a la universidad impulsado por algunos de sus hermanos mayores, quienes tuvieron espacio en varios de sus poemas. Se graduó de Bachiller en Letras y siguió estudiando, además, en la Facultad de Derecho, estudios que finalmente interrumpió.

Menos de un año después de publicar su primer libro de poemas, "Los Heraldos negros", en 1919, lo detuvieron y lo encarcelaron en la prisión de la ciudad de Trujillo. Lo acusaron de agitador intelectual de un motín popular y tuvo que pasar más de cien días en una celda. El contaba, con el rostro más fruncido, que lo habían procesado por "incendio, asalto, homicidio frustrado, robo y asonada". Fue allí donde se puso a escribir con afán muchos de los poemas que después aparecieron en su segundo y último libro publicado en vida, en Perú: "Trilce".

Cuando decidió partir a Europa, a París, lo hizo movido por las dificultades que tuvo para escribir en los diarios de Lima. Pero logró mantener algunos contactos con dos revistas, lo que le permitió reducir en algo los apremios económicos que enfrentó en la capital de Francia. Allí llegó en 1923. Pero en Europa las cosas no mejoraron. Entre el 23 y el 25, apenas si le alcanzaba para comer de vez en cuando. Para descansar tomaba el metro: allí podía dormir dos o tres horas tomando las conexiones. No tenía cómo pagar una habitación y los policías lo echaban de las bancas de los parques. Tanto era su infortunio que escribió en una de sus cartas a las amistades dejadas en su país: "Cómo es posible que yo siga en París contra viento y marea, y que siga fuera de Perú, contra marea y viento! No conozco los caminos que llevan a la comodidad y a la dicha; y nunca los he transitado".

Pero sí recorre con soltura las estrechas calles del Barrio Latino. Hace contactos con los hombres de la generación del 20, con los artistas que suscribieron el manifiesto surrealista que impulsó el francés André Breton. Algo publicó en las revistas que los diversos movimientos literarios mantenían. En 1927 viaja a la Unión Soviética y cuando regresa se pone a escribir entusiasmado. Pero advertía, para mayor credibilidad: "No pertenezco a partido alguno. No soy conservador ni liberal. Ni burgués ni bolchevique. Ni chauvinista ni socialista. Ni reaccionario ni revolucionario". Pero no tardó en defender fuertemente los principios marxistas y también los leninistas. Se hizo militante. Escribió: "Todo acto o voz genial viene del pueblo y va hacia él, de frente o transmitido por incesantes briznas, por el humo rosado de amargos contraseñas sin fumar". Lo expulsaron de Francia y volvió a conocer las agrestes penurias del exilio, ahora por medio de un decreto. España lo amparó y él lo recordará. Durante la guerra civil española, Vallejo participó del Congreso Internacional de Escritores para la Defensa de la Cultura, fundó un comité para el resguardo de la República Española y se dedicó a sufrir el dolor que le provocaba esa guerra. Pudo terminar, antes de morir, la obra "España, aparta de mí este cáliz", con ese enorme "cariño doloroso" que lo embargaba al pensar en ese país en batalla. Así escribió, como si pronunciara los versos por los labios de una herida: "Cuídate España, de tu propia España". Y no paró: "Y le dijo: 'No te mueras; te amo tanto'. Pero el cadáver, ay, siguió muriendo".

COMO NIÑO CASTIGADO

El poeta usaba un lenguaje que muchas veces era propio, personal. José Bergamín, otro poeta y crítico de su época, señaló: "No le basta traer un mensaje nuevo. Necesita traer una técnica y un lenguaje nuevos también". El peruano Luis Alberto Sánchez, escritor y amigo incansable del poeta, dijo de él: "A muchos les parece que fue un rebuscado y lo que ocurre es que fue un buscador. César amaba el ejercicio del idioma, no por lujo, sino en una especie de desesperada búsqueda de precisión y armonía, de exactitud. No le satisfacían los medios habituales. Le hacía falta una terminología nueva, con palabras y sintaxis nuevas".

En aras de la fluidez emotiva, de la ternura, de la amargura bondadosa, de la cotidianidad, Vallejo usó una poesía muy conversacional, como un diálogo: "Considerando en frío,
imparcialmente,
que el hombre es triste, tose,
y, sin embargo,
se complace en su pecho
colorado;
que lo único que hace es
componerse de días...".

Sus más cercanos amigos poetas, escritores y críticos, la mayoría de ellos peruanos que había conocido cuando intentaba ganarse la vida entrometiéndose en el periodismo, tenían una frase para retratar el hechizo visual y sonoro, inocente, de su poesía: "César Vallejo tiene voz de niño castigado".

CAROLINA DIAZ T

las crepitaciones
de algún pan que en la
puerta del horno se
nos quema.

Y el hombre... Pobre...
pobre! Vuelve los ojos, como
cuando por sobre el hombro
nos llama una palmada;
vuelve los ojos locos, y todo
lo vivido
se empoza, como un charco
de culpa, en la mirada.

Hay golpes en la vida, tan
fuertes... Yo no sé!

GABY CONCHA, COREOGRAFA:

"Somos poco libres para comunicarnos"

- Mientras hacen las últimas funciones de un montaje infantil, está preparando junto al Ballet Nacional "El ritual de la tierra", basado en la cultura de los onas.

La vaca Cornelia, después de largas aventuras, vuelve a la academia donde había intentado aprender danza. Y el profesor Cornelius, después de una primera indiferencia, le ofrece un lugar en su corazón.

Cuando los bailarines del Ballet Nacional de la Universidad de Chile, disfrazados y maquillados, terminan de danzar sobre el escenario, los niñitos aplauden, ríen, gritan y siguen aplaudiendo, felices. Apenas tienen cinco años, pero están aprendiendo desde temprano a gozar de la danza y a gustar del arte.

La coreógrafa Gaby Concha, formada en la Escuela de Danza de la Universidad de Chile y con estudios de danza contemporánea en Estados Unidos, se ha encargado especialmente de montar trabajos para niños. Se propuso hacerlo porque existe un vacío importante de coreografías para niños: "Las funciones que hacemos en el Teatro Gala se llenan y ellos se van encantados con la magia del lenguaje nuevo que han descubierto", señaló.

Además, Gaby Concha está preparando, con el mismo elenco de 18 bailarines, "El ritual de la danza", una coreografía propia que se estrenará en mayo próximo. "Con ella quiero llamar la atención sobre una minoría del país, los indios onas. Hoy ya no queda ninguno. Quiero mostrar qué pasó con ellos, por qué no los supimos conocer y valorar a tiempo para su rescate como cultura", explica la coreógrafa. El montaje muestra la concepción del mundo que ellos tenían, con qué soñaban y con qué vibraban, solamente a través de la expresión corporal, sin parlamentos.

Gaby Concha tiene, además, un grupo independiente de baile con seis bailarines: Danzahora. Tienen muy pocos elementos escenográficos, trabajan en escenarios pequeños, sin mayores recursos: "Pero eso mismo da algo más aterrizado a la realidad porque ya está expresando algo bien concreto", afirma convencida.

—La danza parece ser un espectáculo de público muy selecto. ¿Es así?

—La danza es para todo el mundo porque todos tenemos un cuerpo humano. La comunicación a través de gestos, movimientos y desplazamientos debería estar a la mano de todos. El problema es que la danza tiene una tradición de élite, de teatro con muchas luces y entradas muy caras. Pero no siempre es así. El Ballet Nacional da funciones al alcance de gente común y corriente y existen muchos grupos independientes que están haciendo cosas interesantes. Pero para hacer una buena labor se necesita un apoyo constante y en este momento los únicos que lo tienen somos nosotros y el Ballet del Teatro Municipal.



—Hacer una coreografía viene a ser como escribir un cuento o pintar un cuadro?

—Es más como la escultura porque uno va moldeando el material, se va poniendo en contacto con el bailarín tal como se puede ir poniendo en contacto con la arcilla. Uno sabe muy bien hacia dónde va, pero cuesta trabajo dejar la superficie limpia y pulida: hay que madurar los movimientos, repetir e insistir.

—¿Cuesta mucho que una persona llegue a expresar sentimientos con su cuerpo como lenguaje?

—Todos nos expresamos mediante gestos: al caminar, al buscar con la mirada, al desplazarnos, cuando nos brillan los ojos, según el tiempo interior que tiene cada uno para poner un movimiento, la fuerza o la liviandad que le imprimimos. Lo que pasa es que tenemos muchas trabas, así que nos pegamos ciertas muletillas que nos ayudan más que el cuerpo a expresarnos. Somos poco libres para comunicarnos porque tenemos miedo a que nos mal interpreten. Pero el cuerpo humano es una excelente herramienta para la comunicación.

—¿Una coreografía nace por sensaciones del artista?

—Son ideas que me preocupan, cosas que siento la necesidad de expresar. Muchas veces el rol del artista es expresar lo que en su comunidad está pasando. Es ser vehículo de comunicación. Por eso es tan importante que esté en comunicación, a su vez, con el resto de las personas. Esto no quita que uno pueda integrar elementos biográficos o motivaciones personales. Pero sin dejar de expresar en lenguaje artístico aquello que es importante para su tiempo.

CDT

«El herrero y la Muerte»

• Con una nueva obra uruguaya el Teatro Nacional inicia su temporada.



Entre los holgados pliegues de una farsa pueril, la pieza estrenada por el **Teatro Nacional** oculta una sólida nervadura social del teatro comprometido. En el trabajo que los uruguayos Mercedes Rein y Jorge Curi realizaron para el **"Teatro Circular"**, de Montevideo, en la víspera de 1980, se advierte la deliberada intención, como autores, de aludir a la coyuntura histórica vivida por Uruguay.

Pero la fábula trasciende, en su significado, la estrecha frontera nacional y atraviesa de norte a sur el continente americano sin ninguna omisión. De ahí que vibren en ella ecos de voces chilenas, colombianas o argentinas.

Por cierto que **"El Herrero y la Muerte"** se nutre de la tradición cómica que entró en España al unísono con la irrupción de mimos e histriones en la península, que engendró bufones y juglares y que indujo a clérigos y cortesanos a cultivar el teatro. Esto justifica la feliz ocurrencia de Claudio Pueller, el director del montaje chileno, de introducir en la representación las máscaras que, de la farsa atelana, pasarían a caracterizar los diferentes "tipos" de personajes de la **Comedia del Arte.**

Tanto afluentes estéticos complicaron el estilo de la escenificación y la anécdota quedó sin una determinada raíz floclórica. Esto motivó en la música de Patricio Solovera una variedad melódica y timbrística, evocadora de las rítmicas percusiones del espectro musical centroamericano.

Guillermo Ganga hizo también un sabio empleo del color en el vestuario y sobre el simple y elemental tablado de los "cómicos de la lengua", desplegó una variada gama de trajes, extraídos de una América abigarrada y cálida.

Entre narrada y actuada, la historia cuenta cómo el herrero Peralta (Montilles), con ayuda de Jesucristo (Alberto Vega) y el consejo de San Pedro (Humberto Duvauchelle), consigue impedir a **La Muerte** (Diana Sanz) que cumpla su cometido. Como "sin la muerte no se puede gobernar", la vida sobre la tierra campea sin contrapeso y causa la irritación del Gobernador...

Pueller obtuvo del elenco una actuación jubilosa y fluida, en la cual la comicidad surge de las situaciones y del trato campechano que se le da a lo sacro y numinoso. También hacen su aporte los oportunos e ingeniosos "gags" y el realismo de las caracterizaciones de los personajes humanos.

Los intérpretes se sienten a sus anchas y acogen con autenticidad genuina el mensaje vital que se desprende de la obra: Peralta prefiere los goces sencillos de la existencia a las riquezas. Se queda con el erotismo sensual y la mística felicidad del Paraíso. Confía en que "mientras hay vida hay esperanza".

La excelente caracterización de Duvauchelle, de Alberto Vega como Gobernador, de Diana Sanz, de Tichi Lobos como la criada Maruchenga, de Margarita Barón como Peraltona, y de Mario Montilles en el papel protagónico, obtiene el justo reconocimiento del público que los aplaude sin reservas.

La múltiple actuación de los intérpretes, quienes deben desempeñar distintos papeles, impide referirse detalladamente a cada uno de ellos en particular.

Si José Pineda entiende el teatro popular como una expresión artística que llega con facilidad al pueblo, desde el "Rey Sol" al lacayo y al labriego, y que responde a lo que el pueblo se pregunta de la vida, de la muerte, del mundo y del trasmundo, el que ahora presenta es auténticamente popular.

Se puede vaticinar con certeza que **"El Herrero y la Muerte"** permanecerá por largo tiempo en la cartelera del "Antonio Varas".

SERGIO PALACIOS

"DETRAS DE LAS NOTICIAS":

El blues del periodista

• De cómo se organizan los noticieros de TV y las pasiones personales y creativas que despiertan.

Dirigida por James L. Brooks (el mismo de **"La fuerza del cariño"**, con la cual ganó varios **Oscar**, dudoso honor), esta película revela ciertas constantes en su autor: buenas actuaciones, mérito en buena parte de su sólida mano; preocupación por el lado "humano" de sus personajes; cierta intensidad para documentar un medio, sea éste laboral, social o familiar.

"Detrás de las noticias" trata de un episodio en las vidas de tres personalidades de una productora de televisión especializada en reportajes y noticieros. Una especie de "Obertura" nos mostrará a los protagonistas cuando niños, en situaciones que prefiguran lo que será su futuro.

Jane (Holly Hunter) es una inteligente y empeñosa productora que se caracteriza por su fuerte compromiso con su trabajo y por una posición ética que la hace abominar de todo efectismo o demagogia en el periodismo. Sufre con lo que considera el respeto a la verdad, no descansa y pone inclusive en peligro su vida por una pasión profesional a toda prueba. La contrapartida es que es un ser solitario y exigente, con dificultades para formar pareja, cegada por una sexualidad aparentemente frustrada.

Aaron (Albert Brooks) es un experimentado reportero. Culto, intuitivo y organizado, es capaz de unificar los elementos dispersos en una noticia para llegar a un producto coherente que aparezca finalmente en la pantalla como un todo acabado e incuestionable. Mérito de un profesional, si no tan apasionado como Jane, igualmente competente en su vena y honesto ante todo en su trabajo. El la ama, pero ella apunta a otro lado, a su afán de ser protagonista de sus actos y no personaje secundario, debido seguramente







a un ambicioso proyecto de vida.

El tercero en discordia es Tom (William Hurt), que las oficia de locutor y eventualmente de reportero. Un poco tonto en apariencia, es un individuo calculador que se ve en todo momento a sí mismo catapultado a la altura del estrellato periodístico. Eso es lo único que le importa, y lo va logrando, moviéndose con habilidad en ese competitivo medio. Buen mozo y atractivo, trabaja eficazmente su imagen televisiva. Deshonesto, manipula la emocionalidad y otros mecanismos fáciles para lograr éxito. Constituye exactamente lo contrario del ideal profesional de la productora Jane. Pero será ella quien lo promoverá y se enamorará de él, contra todas sus convicciones. A pesar de darse cuenta de que el otro la manipula hasta el chantaje carnal.

El valor de la película está en que se logró un equilibrio interesante entre lo que es la documentación del proceso de producción de noticias de televisión comercial norteamericana, con la descripción de ciertas situaciones personales que se desarrollan bajo la superficie sofisticada del medio, y que a veces condicionan los resultados, mutilan carreras promisorias, frustran vocaciones, provocan catástrofes.

Cuando la tensión llega al máximo, un inesperado **deus ex machina** cambia todo, desdibuja el complejo cuadro afectivo-laboral a que se había llegado: reducción de personal en la estación, despidos, separación obligada. Muchos reclaman por la injusticia, pero cada cual parte por su lado, todo el mundo acata. Es la lógica del sistema, la ley de los negocios. El dueño-animador (un Jack Nicholson impecable en su papel a la medida de liquidador cara-de-palo) anunciará los despidos, y todo de nuevo.

Sin llegar ni lejos a ser cine del mejor, llena de sobreentendidos accesibles sólo a los iniciados y plagada de sutilezas verbales que requieren un buen conocimiento del inglés, la película vale de todas maneras la pena por su ajustado equilibrio dramático y, de nuevo, por sus excepcionales actuaciones. Entre las que destaca Holly Hunter (la misma de **"Educando a Arizona"**), una comediante notable de gran porvenir.

JOSE LEAL

"Detrás de las noticias" *(Broadcast News), EEUU, 1987.* ***Dirección:*** *James L. Brooks.* ***Fotografía:*** *Michael Ballhaus.* ***Música:*** *Bill Conti.* ***Reparto:*** *William Hurt, Albert Brooks, Holly Hunter, Jack Nicholson, Lois Chiles, Robert Prosky, etc.*

CARTELERA

EXPOSICIONES

• **Talleres 619:** la semana pasada se inauguró una exposición de acrílicos y grabados del artista Walter Rivera, alumno del taller que conduce el pintor Carlos Maturana, Bororo. De él, señaló: "Rivera no descuida, cuando crea, nada que pertenezca a su intimidad y a la de nosotros también. Para ello se vale de acrílicas alquimias en ascensión progresiva a convertirse en atmósferas naturales". Los Talleres están ubicados en Monjitas 619.

• **Instituto Chileno Norteamericano:** tres exposiciones distintas se inauguraron en las salas del instituto binacional de Moneda 1467. En la Sala Nueva, Carlos Miguel Apsé expone sus óleos: "Los Pensamientos del Caballero". En la galería El Túnel, María Isabel Vargas expone sus fotografías en blanco y negro. Y en la Sala Negra, Norma Selamé muestra sus grabados en metal.

CINE Y VIDEO

• **Instituto de Cultura Hispánica:** "Cría Cuervos", del afamado director Carlos Saura, se exhibe este lunes 18, a las siete de la tarde, en la sede del instituto ubicado en Providencia 927. El martes 19, a la misma hora, se proyectará la película "Demonios en el Jardín", del director Manuel Gutiérrez Aragón. Y el miércoles 20, los interesados en lo que sucede en la nación ibérica, con el noticiario "España al día" quedarán informados.

• **Normandie:** en el cine de la Plaza Italia, que está exhibiendo en tres funciones diarias "El Gran Amor de Swann", se presentará en función de trasnoche, este viernes 22 y sábado 23, la película del director Francis Ford Coppola, "Jardines de Piedra", sobre la guerra de Vietnam.

• **"Miss Mary":** la película de la misma directora argentina de "Camila", María Luisa Bemberg, se exhibirá este viernes 22 y sábado 23, a las siete de la tarde, en la sede del Instituto Chileno Norteamericano, de Moneda 1467. Cuenta con las actuaciones de Julie Christie y Nacha Guevara.

• **Video:** dentro del ciclo de videos cristianos organizado por el Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar, Cepla, este viernes 22, a las siete de la tarde, en Manuel Montt 277, se exhibirá "El Papa en Nicaragua", un documental sobre la visita de Juan Pablo II a esa nación centroamericana.

SEMINARIO LITERARIO

• Dentro del homenaje a Miguel de Cervantes, que anualmente le brinda el Instituto de Cultura Hispánica al gran hombre de las letras españolas, se realizará un seminario de literatura hispana. Se trata de un ciclo de cuatro conferencias dictadas por el profesor Martín Panero, que se inicia este jueves 21, a las siete de la tarde, en Providencia 927: "El amor en el Quijote".

CENA TANGUERA

• Para este viernes 22, a partir de las ocho de la noche, la Agrupación de Padres de Estudiantes Universitarios ha organizado una cena bailable al ritmo de los inolvidables tangos. El evento se desarrollará en Catedral 1063, entrepiso, en el restaurant "Pavese". Y para asistir sólo hay que llevar ánimo para celebrar un nuevo aniversario de la Agrupación.

RECITALES

• **Oscar Andrade:** dentro del ciclo de cantautores organizado por la Sala El Burlitzer, de Providencia 2124, este jueves 21 le corresponde a este artista nacional, que se presentará con su grupo, a partir de las diez y media de la noche. El recital está preparado para mostrar el trabajo de su última cassette titulada "Antes de Partir".

• **Lilia Santos:** este viernes 22, a las 22 horas, en el Instituto Carlos Casanueva (Ramón Carnicer 152), se presentará esta popular cantante y actriz. Este recital es importante para la artista porque retoma contacto con el público del canto, que había sustituido en los últimos dos años por el del teatro. Volverá a cantar sus versiones musicales de poemas de Neruda, Vallejo, Alberti y otros grandes de la literatura hispana. Como ella dice: "Mi intención es sacar la poesía de los libros y acercarla más popularmente al público".

• **Rudy Wiedmaier y Hugo Moraga:** "Convergencias" se llama el recital que ofrecerán este viernes 22 y sábado 23 en el Teatro Arte Cámara Negra, del Barrio Bellavista (frente a la Plaza Camilo Mori), los dos conocidos cantautores. Se trata de un proyecto de trabajo que han emprendido juntos durante este año y que quizás culmine en una cassette en común. El espectáculo comienza a las diez de la noche.



CONFERENCIA

• "Perfil y Perspectivas del Empresariado Chileno" se llama la charla que dictará el empresario e ingeniero civil Orlando Sáenz, este lunes 18. El encuentro está organizado por el Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar, Cepla, y se realizará a las siete y media de la tarde, en el Salón Tamarugo del Hotel Galerías, ubicado en San Antonio 65.

TEATRO

• Se reanudan las funciones de la compañía "El Nuevo Grupo", que monta "La Secreta Obscenidad de Cada Día", en el teatro Galpón de Los Leones, ubicado en la calle Los Leones con Lota. Los integrantes del grupo, José Soza, Julio Jung y María Elena Duvauchelle, acaban de regresar de Venezuela, donde participaron con éxito en el Festival de Teatro de Caracas. Y de Colombia, donde también tuvieron una participación destacada en el Encuentro Interamericano de Teatro.



UN ESFUERZO IMPORTANTE: EDICIONES CANTORAL

Cuatro libros ha escrito Nano Acevedo, en 15 años. Ediciones "Cantoral" publicó el primero, "Manuscritos Clandestinos", y se apronta a lanzar el segundo, "Siete Cuentos bajo la Bota".

Pero Acevedo no se ha dedicado a escribir solamente. Como compositor y cantante ha clasificado en 85 ocasiones como finalista en concursos musicales. Y en 20 triunfó. A veces fue castigado por jurados oficialistas debido a su postura política, pero no por eso dejó de participar en los Festivales Internacionales OTI y Viña del Mar.

Su trayectoria como dirigente comenzó en las primeras agrupaciones de cantantes jóvenes y aficionados en el año 64. Cuando dejó de ser miembro de un grupo de guitarras que acompañaban a los chilenos que imitaban a Sandro o a Raphael y pasó al campo profesional, vinieron otros cargos. Fue Secretario de la Organización CUP de Folcloristas de la Unidad Popular (1970), fundador y director de la Casa Doña Javiera (1974-1981), Presidente de la Coordinadora de Peñas, Consejero Nacional de la Asamblea de la Civilidad, entre varios otros.

Por motivos de salud, en septiembre de 1986 renunció a todos los puestos directivos que tenía.



Ahora está dedicado a un proyecto literario y musical de largo aliento: creó, en conjunto, "Cantoral", que partió como una modesta casetería, pero que recientemente se lanzó a editar su libro. Y saco una cassette con solistas y grupos jóvenes que hacen jazz, rock, salsa, música andina, con el título "El Canto Popular de Chile". En ella participaron cerca de 20 músicos, cantautores y cantantes que están marginados de los sellos tradicionales por variadas razones.



La Ciudad Prohibida

El emperador que

- ***Hace veinticinco años entrevisté, en Pekín, al último emperador de China. El reportaje se publicó en el semanario* Marcha, *de Montevideo, a fines de 1963. Quizás el impacto mundial de la película de Bertolucci justifique, ahora, su resurrección. El texto publicado no recoge un accidente al que yo no di, en aquel entonces, ninguna importancia. Hoy me parece, por lo menos, divertido. Al final del diálogo, cuando pregunté al emperador si él era o quería ser miembro del Partido Comunista, el intérprete cometió ese error o lapsus. Tradujo:***
  —Dice que para él sería un gran horno.

VERSION ORIGINAL DE LA ENTREVISTA

El 12 de febrero de 1912, **The Times** publicó un escueto despacho de Pekín: "La dinastía manchú ha concluido, hoy, 267 años de reinado". Pu Yi, el último de los Ching, sería recogido por la historia como un caso insólito: el único emperador, en toda la historia de China, que una vez derrocado conservó la cabeza sobre los hombros. Bien puede decirse que nació tres veces: la primera, como soberano del Celeste Imperio; la segunda, como emperador títere de Manchuria; y en la tercera encarnación, lo descubro mágicamente incorporado a las filas comunistas, ardiente en la gratitud, místico en el entusiasmo.

LAS MEMORIAS DEL EX DRAGON

El emperador Pu Yi empieza la conversación con un largo alegato de la posición china en la polémica con la Unión Soviética. Me dice exactamente lo mismo que acabo de escuchar de boca de otro chino, Tang Yeng, que hasta 1959 fue esclavo en el Tibet: me repite las mismas consignas contra el revisionismo contemporáneo, la camarilla titoísta y los socialtraidores.

Después, Pu Yi me cuenta su historia: de cómo el hombre más poderoso de un poderoso país, se convirtió en un humilde trabajador al servicio del pueblo. De las fulgurantes túnicas de seda y oro, al sencillo uniforme de dril azul abotonado hasta el cuello. De los sutras a **El Capital:** largo camino.

Hagamos memoria, le digo. Antes de la caída, y antes aún: los primeros recuerdos, la vida en el palacio. Pero él también quiere saber, de modo que pago mi impuesto hablando primero. ¿Montevideo? Sí, la ciudad inclinada sobre el río-mar; la gente mía. Le gustaría conocer América Latina, dice. Lo esperamos, digo. Enciende un cigarrillo, me ofrece otro: "No, no gracias". Y aclaro: "Yo fumo Tian Shan, el equivalente chino de los **republicana**".

Por debajo del uniforme, asoma el puño raído de la camisa. Pu Yi nada tiene que ver con el hombre que esperaba ver. Construí mi personaje con el humo de la imaginación y no niego que me defrauda un poco, ahora que lo conozco en carne y hueso. Creí que descubriría nubes de melancolía y dignidad imperial flotando a

su alrededor, una resignada tristeza en la cabeza que se inclina, manos de largos dedos huesudos... Pero no: este emperador parece más bien un funcionario, un burócrata satisfecho de su destino. Sonríe durante las dos horas de conversación, y habla torrencialmente. Mientras lo escucho, me viene a la cabeza una imagen de pocos días atrás: las ramas atormentadas del árbol de sofora donde se ahorcó el último emperador de la dinastía Ming, al pie de la Colina de Carbón.

Pregunto al último emperador de la dinastía Ching si conoció a su tía, la emperatriz Tzu Hsi. Sé que no se me irán de la memoria los lujosos salones del Palacio de Verano, que ella amplió con los muchos millones que los mandarines habían prestado para crear una escuadra. China no tuvo la flota de guerra que necesitaba, pero, en cambio, al pie de las Colinas Sagradas del Oeste surgió un lago, y del lago brotó una isla, y en las orillas se alzaron pagodas y nuevas residencias para la emperatriz. Un gran barco de mármol, custodiado por dragones, alzó su blanca quilla: "¿Mi escuadra? Hela ahí", dicen que dijo Tzi Hsi. No quisiera olvidar nunca ese trono rodeado de leones tallados en raíces de abedul; la Sala de la Bondad y de la Longevidad, donde la vieja arpía recibía a sus mandarines, oculta tras las cortinas de gasa; las vasijas de bronce y oro para quemar el incienso y la madera de sándalo; las inmensas mesas labradas donde ella comía un bocadito de cada uno de los doscientos setenta platos que se hacía servir cada mediodía. Allí, los mandarines privilegiados aguardaban, temblando, que Tzu Hsi les arrojara algún resto de comida: aquella era la gloria mayor.

Pero la historia me interesa, sobre todo, porque me parece estarla viendo pelear contra la muerte. Por todas partes, en el palacio, las tortugas y grullas de metal dan testimonio de su edad eterna, y en el altar de un pequeño santuario está todavía el retrato al óleo que una artista norteamericana pintó, sin talento, para ella. Un retrato: Tzu Hsi tenía setenta años, pero ahí, en la tela, representa veinte: la última señora del Celeste Imperio peleando contra el tiempo.

Sí, Pu Yi la conoció. La conoció mientras agonizaba:

—Ella me llamó para que ocupara el trono, cuando yo era un niño de tres años. La vi una sola vez. Estaba tan asustado que me quedó una impresión profunda, para toda la vida.

El primer recuerdo, un recuerdo de lágrimas: lloró, lloró. "Cuando la emperatriz decidió que yo fuera el emperador, me advirtieron que nunca más vería a mi madre, ni a mi abuela; que ya no podría salir nunca más del palacio. Cuando entré al palacio, vi muchos hombres, nunca había visto tantos hombres juntos, antes. Eso recuerdo".

No es difícil imaginarlo: mandarines y cortesanos abriendo paso al diminuto enviado de los dioses, que arrastraba su capa resplandeciente y apenas si podía sostener en la cabeza la abrumadora corona de perlas bordada con hilos de oro, mientras se acercaba al trono reservado a los Hijos del Cielo. Y después de la ceremonia, entró en el dormitorio y la vio, alzando la mirada la vio:

—Todo entre sombras. La cara demacrada, como de muerta. Me asusté y me eché a llorar. La emperatirz ordenó que me dieran un caramelo y yo lo tiré al suelo. Sí, es raro que recuerde todo eso. Yo era tan chico. Pero lo recuerdo.

—¿Ella se parecía al retrato?

—No sé. Estaba muy flaca.

Pu Yi extrae las debidas conclusiones. El pequeño Dragón que vio cómo el Ave Fénix se moría, es hoy "un hombre verdadero, porque el Partido Comunista me salvó". Así que me explica:

—Ya ve que en el sistema feudal no contaban los sentimientos humanos: me arrancaron de los brazos de mi madre. Pero después, aquello me empezó a gustar. Era un niño, y me sabía más poderoso que todos los mayores. Estaban todos a mis pies: yo era dignísimo, más alto que nadie. El poder real lo ejercía mi padre, aunque otra tía, la emperatriz de honor, tomaba las decisiones graves.

Le pregunto por su padre, Shai Fung:

—Murió, en 1950. Pero después de la revolución del 11, él ya no se ocupaba de política. Se pasaba todo el día en casa.

RASGANDOSE LAS VESTIDURAS

Pu Yi, en cambio, no se pasaba todo el día en casa. No quería resignarse: ¿Apenas doscientos sesenta y siete años de dinastía Ching? ?Acaso no merecían unos siglos más?

Quiso restaurar el Imperio. Los japoneses encontraron, así, a su hombre:

—Fui un traidor. Los japoneses aplicaban una política de agresión contra China, y querían usar a los chinos para dominar a los chinos. Yo vivía en la ciudad de Tientsin, cuando empecé mis relaciones con ellos: estaban interesados en dividir a China para facilitar la invasión. Ellos y yo coincidíamos, porque yo quería seguir dominando al pueblo del nordeste y de todo el país. Entonces me convirtieron en Em-

→

...ació tres veces

EDUARDO GALEANO



La emperatriz Tzu-Hsi, tía de Pu-Yi y a quien éste heredó. Representaba fielmente la vieja China de los mandarines.

perador de Manchuria. Ocupé el trono en Changchun, desde el año 32. Figuré como emperador durante catorce años. Por lo menos, tenía el título, ya que no el poder. Yo servía de pretexto internacional, ¿comprende? La restauración era una cortina de humo, un instrumento de la dominación japonesa.

¿Puppet?, pregunto saltando, por una vez al menos, por encima del intérprete. Pu Yi, siempre sonriendo, asiente con la cabeza.

Las palabras le golpean el pecho:

—Si todos se hubieran portado como yo, hoy no habría socialismo en China. Nuestro país seguiría ocupado por los imperialistas.

ALELUYA, ALELUYA

En los alrededores de Pekín, se alza un gran edificio blanco. El visitante no puede dejar de sorprenderse, cuando se le informa que se trata del Instituto para la Reeducación de Burgueses.

Sobre su propia experiencia de reeducación, Pu Yi entona alegremente su mea culpa:

—Ni siquiera en sueños hubiera podido imaginarlo. El Partido Comunista es tan grandioso que no aniquila al hombre físicamente, en su carne y hueso, sino que aniquila las ideas equivocadas. Así me hizo distinguir la verdad de la mentira. Fui reeducado. Me trataron muy bien.

Se acaricia el cuello:

—Descubrí poco a poco la verdad. Reconocí mis crímenes. Visité todo el país, varias veces, para comparar la vieja China con la nueva China que el partido del proletariado está construyendo. Aprendí que es preciso apoyarse en el pueblo.

Salió en libertad condicional. ¿Y ahora? Le digo que he leído un artículo del mariscal Montgomery, hace un par de años, donde se decía que era jardinero.

—Ya no —dice—. Ahora trabajo en investigaciones históricas.

—¿Sobre su propia historia?

—También. Escribí un libro autobiográfico. Lástima que usted no lea chino. Cuando se traduzca, se lo enviaré.

CHERCHEZ LA FEMME

Pu Yi me informa que se ha casado hace poco, el año pasado:

—El primero de mayo —dice.

—¿Y con quién, si no es indiscreción?

—Con una enfermera del hospital.

—¿Por primera vez?

—Por cuarta vez.

—Cuente, cuente.

El primer matrimonio de Pu Yi no le es imputable. Sus padres lo comprometieron, de niño, con una damita de familia noble. No quiere ni acordarse:

—Al principio, decidían mis padres. Después, decidían los japoneses.



El hermano de Pu-Yi, Pu-Jie. El emperador temía que fuera usado por los japoneses para reemplazarlo. Fue elegido diputado en 1978 a la Asamblea Popular Nacional.

Pero dice que estaba enamorado de su segunda mujer, una estudiante de Pekín. Cuando los japoneses supieron que se pensaba casar, enviaron un general a Changchun. Le advirtieron que no se podría casar sin que ellos realizaran, antes, las correspondientes investigaciones. Finalmente, el General en Jefe del ejército japonés aprobó el matrimonio. Pero aquella china, según recuerda Pu Yi, odiaba al imperialismo. Se enfermó, la trataron médicos japoneses: murió.

—Ya en esa época, el General en Jefe del ejército japonés se había instalado por su cuenta en mi palacio. Vino a expresarme su dolor. En una mano traía flores y en la otra, decenas de fotos de jovencitas japonesas, para que yo eligiera. Pero yo no me quería casar con una japonesa. Ellos se metían en todas las cosas; querían manejar mi vida, controlar cada uno de mis actos. Yo los obedecía, aunque no siempre. Les dije que me casaría con la mujer que yo quisiera, y entonces me ofrecieron fotos de jovencitas chinas. Volví a rechazarlas y elegí, por mi cuenta, a una estudiante de quince años. Estaba satisfecho con ella, porque me obedecía en todo. Pero después me divorcié.

Los chispazos de rebeldía de Pu Yi nunca demoraban en apagarse. El temía que los japoneses lo sustituyeran por su hermano o su sobrino.

—Tenía miedo de perder el poder. Quería conservar mis intereses.

Y como no podía ser de otro modo, extrae su moraleja:

—Esto es característico de mi clase, la clase explotadora.

LA INCOMPARABLE GLORIA

Le pregunto si es miembro del Partido Comunista. No, no es. ¿Quisiera?

—¡Oh! El título de comunista es un título muy noble. Estoy muy lejos, todavía, de alcanzar esa incomparable gloria. Me falta estudiar mucho más. Debo terminar de cambiar mis ideas, para poder conquistar tan alto objetivo. Para mí sería un gran honor.

El emperador me obliga a beber la cuarta taza de té de jazmín.

Sobre la porcelana, combaten dragones.

En este país alucinante, el pasado está vivo en las cosas y en la gente. Basta con mirar alrededor: las viejas callejuelas de Pekín, los altos muros de la Ciudad Prohibida; pagodas y palacios de leyenda, monumentos que se ofrecen a los ojos desde atrás de la niebla del tiempo o del sueño. La memoria de la China milenaria se mezcla con la realidad de la nueva China. Descubre uno las huellas de la antigua opresión, por ejemplo, en los pies deformes de las mujeres de más de cincuenta años, que parecen caminar sobre muñones. Era costumbre atar con trapos los piecitos de las niñas, para atrofiarlos. El gusto masculino imponía el pie minúsculo a las mujeres. Y descubre uno los rastros de la dominación extranjera, en el estilo de las construcciones que los países dominantes levantaron en las zonas de concesión. Desde las altas azoteas de Shangai y Wuhan, reconozco la arquitectura de cada país: hasta aquí, los japoneses eran dueños, hasta allí los norteamericanos, más acá los franceses, desde allá los ingleses, los alemanes... Las ciudades y las gentes dan testimonio de la vieja humillación.

PRIMERA VUELTA DE PRESIDENCIALES EN FRANCIA:

Mitterrand: ¿Un nuevo De Gaulle "de izquierda"?

El Presidente de Francia será ganador de las elecciones del domingo en Francia si no interviene un acontecimiento inesperado. Nueve candidatos, de los cuales dos tienen posibilidades, se presentan a la contienda.



El Presidente Mitterrand (en la foto acompañado por el senador Jean Luc Melenchon) tiene las mejores posibilidades de ser relegido.

El próximo domingo los franceses elegirán, en primera vuelta, a un nuevo presidente.

Los nueve candidatos enfrentan la campaña electoral con estricta igualdad de acceso a los medios de comunicación audiovisual. Es así como, desde el inicio oficial de la campaña, el pasado 8 de abril, los franceses han podido observar, en los distintos canales de televisión, a cada uno de los candidatos exponer sus programas, por igual tiempo, independientemente de la influencia electoral de cada uno.

De los nueve candidatos, en realidad sólo dos o tres tienen posibilidades de ser elegidos y los analistas concuerdan en que la disputa final se efectuará entre el actual Presidente,François Mitterrand,y el Primer Ministro, Jacques Chirac.

François Mitterrand, apoyado por el Partido Socialista, mantuvo el suspenso sobre su decisión de presentarse a la reelección hasta sólo un mes antes de los comicios, dejando a sus adversarios, hasta último minuto, sin una verdadera táctica electoral.

LA CAMPAÑA DE MITTERRAND

El primer mandatario ha desarrollado su campaña simbolizando la unidad de Francia, apareciendo ante la opinión pública como un "Charles de Gaulle de izquierda". Su objetivo es aunar el máximo de voluntades en torno a una política que podría calificarse de centro-izquierda: asegurar la continuidad del Estado y la cohesión social; aplicar un programa basado en la solidaridad como condición fundamental para el desarrollo económico. Casi con seguridad, Mitterrand no volverá a nacionalizar las empresas privatizadas por el gobierno de derecha, pero sí impondrá nuevamente un impuesto especial a las grandes fortunas, punto con el que coinciden el 70 por ciento de los franceses.

Paradójicamente, François Mitterrand, el más viejo de los candidatos (71 años), es el preferido de la juventud, logrando ampliar su electorado mucho más allá de las preferencias socialistas. Mitterrand ha conquistado a vastos sectores de la población que cariñosamente lo llaman "tío". Muchos artistas —que nunca se comprometían en política— le han brindado su apoyo, e incluso han llamado a votar por él algunas personalidades conocidas por sus posiciones de centro-derecha.

LA DERECHA FRANCESA

El más importante adversario de Mitterrand es el actual Primer Ministro, Jacques Chirac, representante de la Derecha neogaullista encarnada en el partido RPR (Unión por la República). Chirac ha promovido una política económica liberal a ultranza, privatizando una importante cantidad de empresas y bancos nacionalizados por el gobierno de Mitterrrand e incluso por gobiernos anteriores. Jacques Chirac ha centrado su campaña en el enfrentamiento de lo que ha llamado "un liberalismo dinámico contra un socialismo inmóvil". Como parte de su estrategia, Chirac ha fortalecido sus críticas a François Mitterrand, aludiendo también a su avanzada edad. La táctica de Jacques Chirac le ha asegurado prácticamente el segundo lugar en la primera vuelta electoral, este 24 de abril, con lo que logrará participar en la elección definitiva, entre las dos primeras mayorías, el próximo 8 de mayo. Sin embargo, esta misma táctica implica mayores riesgos en la segunda vuelta, ya que su tono agresivo va contra la tendencia mayoritaria de los franceses que sueñan con la unidad nacional.

El tercer y último candidato con posibilidades es Raymond Barre, ex Primer Ministro bajo la presidencia de Valery Giscard d'Estaing, representante de otro sector de la Derecha francesa, que se identifica con la UDF (Unión Democrática Francesa). Raymond Barre ha perdido fuerzas en las últimas semanas, especialmente por la agresiva campaña de Jacques Chirac, que hace aparecer a éste último como el mejor candidato de la Derecha para enfrentar a Mitterrand, agudizando, eso sí, las contradicciones al interior del campo conservador.

→

SE CREA COMITE DE APOYO A FRANÇOIS MITTERRAND:

Franceses en Chile

Los franceses que se encuentran en el exterior participan en las elecciones, ya sea votando en los países en que se encuentran o, por poder, en las ciudades francesas donde vivían antes de viajar. En Chile hay alrededor de tres mil franceses; poco más de un millar se encuentran inscritos para votar en los consulados.

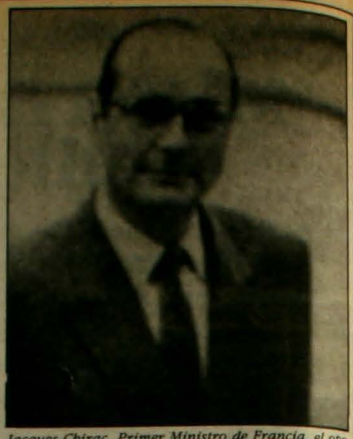
En Santiago, un grupo de franceses residentes formó, la semana pasada, un Comité de Apoyo a la Candidatura de Francois Mitterrand. Su portavoz, François Richard, indicó a ANALISIS que lo habían constituido por encontrarse fundamentalmente de acuerdo en torno a cuatro puntos encarnados en la candidatura de François Mitterrand:

—La oposición al ultraliberalismo de Jacques Chirac.

—El fortalecimiento del sistema democrático.

—La defensa del humanismo y los derechos humanos.

—La opción tercermundista.



Jacques Chirac, Primer Ministro de Francia, el oponente más serio de Mitterrand por la Derecha.

CANDIDATOS PEQUEÑOS

Jean Marie Le Pen es el candidato del ultraderechista Frente Nacional, que en los últimos años, en plena crisis económica, con sus tesis racistas, ha logrado conquistar importantes espacios en la población francesa, logrando incluso sobrepasar en votos al otrora fuerte Partido Comunista.

Por su parte, el PC presentó como candidato a André Lajoinie, quien ha centrado su campaña en la crítica al régimen capitalista —que descarga el peso de la crisis en los trabajadores—, señalando como responsable directo al Primer Ministro Jacques Chirac, pero también al Presidente François Mitterrand, por preconizar la paz social.

Pierre Jucquin, disidente comunista, ha presentado su candidatura levantando una alternativa renovadora, más a la izquierda de los socialistas, pero sin el "dogmatismo" de los comunistas. Distintos sectores de extrema izquierda y de jóvenes inmigrantes le han prestado su apoyo.

En los últimos lugares aparecen los trotskistas Arlette Laguillier ("lucha obrera"); Pierre Boussel (Movimiento por un Partido de los Trabajadores) y el ecologista Antoine Waechter.

Obviamente,los últimos seis candidatos no tienen ninguna posibilidad de ser elegidos, pero la campaña electoral les permite dar a conocer ampliamente sus puntos de vista ante la población y, según el apoyo que obtengan en esta primera vuelta, apoyar con ciertas condiciones al candidato más afín en la segunda vuelta.

LA COHABITACION

En Francia, desde hace más de un siglo existe un presidente que simboliza la continuidad del Estado y un Primer Ministro que realmente dirige el país.

A pesar de que desde 1958, con el establecimiento de la Quinta República, el Presidente obtiene mayores poderes, los que se refuerzan aún más al establecerse en la década de los 60 que es el Presidente quien decide en última instancia el uso de la fuerza nuclear, y que el rol del Presidente de la República se legitima aún más al ser elegido por sufragio directo, a pesar de todo eso, quien gobierna el país es el Primer Ministro.

En realidad, hasta 1986 no se produjeron mayores problemas,pues el Presidente de la República y el Primer Ministro eran del mismo partido o tendencia. Sin embargo,en marzo de 1986 el electorado francés entregó su apoyo mayoritario a la oposición de derecha. Ante esta situación, Mitterrand decidió nombrar un Primer Ministro conservador: Jacques Chirac, quien aplicó su política de derecha, mientras Mitterrand seguía siendo Presidente de la República, transformándose de cierta manera en un árbitro, en un jefe de Estado por encima de las luchas políticas contingentes. Mientras más avanzaba Chirac en la aplicación de su política de derecha, más apoyo fue recibiendo Mitterrand, hasta llegar a ser el candidato favorito de los franceses.

De no mediar un hecho extraordinario, que podría modificar completamente la situación, Mitterrand debe ganar las elecciones.

ULTIMOS SONDEOS

Los últimos sondeos siguen dando una amplia mayoría de votos a François Mitterrand (38 por ciento), seguido por Jacques Chirac (24 por ciento),quien logró distanciar a su principal competidor Raymond Barre (15 por ciento); Le Pen aparece con un doce por ciento; André Lajoinie con un seis por ciento; Pierre Jucquin con un tres por ciento y los otros tres candidatos con menos de un uno por ciento.

En la segunda vuelta electoral, François Mitterrand aparece obteniendo un 55 por ciento de las intenciones de voto contra un 45 por ciento para Jacques Chirac. Sin embargo, es posible que a medida que se acerque la fecha decisiva la distancia se acorte, terminando los comicios del 8 de mayo con una leve ventaja a favor, seguramente, de François Mitterrand, quien se constituiría en el primer Presidente de la historia de Francia, elegido por sufragio universal, que es reelegido para un segundo mandato.

VICTOR DE LA FUENTE



LA PAMPA
RESTORAN
De jueves a sábado
Orquesta típica

Auténtica comida argentina.

Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)

Reservas al 2715688.



Sólo un 50 por ciento del pueblo boliviano puede leer y escribir

MUNICIPALIZACION:

Bolivia aplica "receta chilena"

Los sindicatos, los estudiantes, y todas las organizaciones populares dan una lucha en contra de la "municipalización" de la educación y la salud en el país del altiplano. La economía, también afectada por privatizaciones y desmantelamiento industrial, es defendida por los trabajadores. ANALISIS estuvo en La Paz y habló con dirigentes sociales y políticos.

Bolivia batió el récord mundial de inflación en 1985: 24 mil por ciento en el año. Aún circulan billetes de banco con valores nominales de 100 millones de pesos. "Igual que en Alemania en los años 20, nos pagaban con paquetes de billetes", explicó a ANALISIS en La Paz un trabajador. El gobierno del Movimiento Nacionalista Revolucionario de Víctor Paz Estenssoro intenta manejar la situación económico-social con una receta que ha sido bautizada en Bolivia como "la receta chilena" y que el régimen denomina "Nueva Política Económica" (NPE). Las medidas monetaristas se están aplicando desde 1985. El "shock" económico, sin embargo, parece no haber tenido los efectos que tuvo en su tiempo en Chile, dada la situación histórica de miseria en que vive la gran mayoría de los bolivianos.

El Centro de Documentación e Información (Cedoin) entregó un informe en el cual se señala que el 95 por ciento de los hogares bolivianos carece de servicios higiénicos y el 65,7 por ciento no tiene electricidad. El 38 por ciento de un millón 40 mil 704 hogares tiene agua potable de calidad. La tasa de mortalidad general es de 15,84 por mil y la tasa de mortalidad infantil es de 169 por mil nacidos vivos.

Un millón 800 mil personas de los seis millones de habitantes de Bolivia no tienen acceso alguno a la salud.

En este marco, los intentos de Paz Estenssoro de "municipalizar" la educación (en Bolivia se denomina "descentralización") conducirán necesariamente a que miles de escolares simplemente queden fuera del sistema escolar que funciona de todas maneras precariamente. La tasa de analfabetismo en Bolivia es de un 50 por ciento.

Desde el año pasado la Confederación Obrera Boliviana (COB) intenta detener la marcha de los "Chicago-boys" bolivianos, que, apoyados por el Fondo Monetario Internacional, el gobierno y los asesores extranjeros de Paz Estenssoro intentan reducir a un mínimo la actividad del Estado en el campo social y económico.

LAS ALZAS

En la primera semana de abril, el Gobierno decretó un alza de combustibles de un 35 por ciento que tuvo efectos multiplicadores en todos los precios, entre ellos los de la carne (en Bolivia hay un 40,1 por ciento de desnutrición).

La COB anunció de inmediato un paro general y se realizaron manifestaciones en La Paz durante toda la semana. En marzo había muerto, baleado por la policía, un estudiante universitario, en un confuso incidente ocurrido frente a la Universidad de San Andrés, ubicada en "el prado", como denominan los paceños a la Avenida Mariscal Santa Cruz que divide el valle profundo en que está la ciudad capital.

"Estamos aquí para defender la educación de nuestros hijos", dijo a ANALISIS una mujer vestida con el traje tradicional boliviano (falda ancha, tongo y zapatos de charol). Ella marchaba con un centenar de mujeres en la gran marcha que se realizó el 4 de abril pasado en el centro de La Paz en contra de la "descentralización" de la educación y la salud. Ese día la policía →

ocupó el centro y transformó la Avenida Mariscal Santa Cruz en una vía intransitable por la cantidad de gases lacrimógenos lanzados en contra de los manifestantes.

El mismo día, los obreros aliados a la COB se reunieron en la céntrica Plaza San Francisco y manifestaron a su vez en contra del Gobierno. Durante toda la semana continuaron los desórdenes y las manifestaciones, lo que movió al Gobierno a amenazar con la declaración de "estado de sitio".

En la dirección de la COB, se informó a ANALISIS que se está deliberando acerca de la realización de una huelga de hambre escalonada. Con la misma medida fue derrocado el gobierno militar del general Banzer, quien postula nuevamente a ser presidente de Bolivia.

La imposibilidad de llamar a una huelga general por parte de la COB está fundada, según los dirigentes sindicales, en las medidas que ha adoptado el Gobierno en el sector minero. Una huelga realizada el mes pasado por los obreros del petróleo fue aplastada "manu militari" y los yacimientos e instalaciones fueron ocupados por el Ejército. Luego siguió el despido de 600 trabajadores, los que se sumaron a los 15 mil que ya habían sido despedidos en las grandes minas del país.

Carlos Valderrama, dirigente de la Federación Estudiantil de La Paz, señaló a ANALISIS: "La lucha que están dando los estudiantes y en general el pueblo boliviano se enmarca en una coyuntura muy difícil para el movimiento obrero y popular. La llegada del doctor Paz Estenssoro al Gobierno significó un cambio en la estructura del Estado. Si hasta el 85 vivíamos en un Estado creado fundamentalmente en 1952, fundamentado en un proceso de acumulación que se basaba en la minería, hoy y a partir de 1985,con la aplicación de una nueva política económica, se orienta en un sentido claramente oligárquico. El movimiento obrero,que jugó un rol decisivo en la sociedad en el pasado, llega a 1985 en condiciones de debilidad. El pueblo no puede recuperar la iniciativa a partir de 1985."Paz Estenssoro intenta reducir el Estado a un mero papel administrador, sin tener función productiva alguna. Otro factor importante es el narcotráfico. Este invade la economía. El decreto 21.060 legaliza este comercio y lo introduce como un factor de la economía nacional. Según datos que nosotros tenemos, el narcotráfico mueve alrededor de dos mil 500 millones de dólares al año. La deuda externa de Bolivia sube de seis mil millones de dólares.

"Por otra parte,el aparato productico sigue paralizado, a pesar de los intentos del Gobierno de reactivar la economía. Y esta reactivación no se dará ya que la clase dirigente boliviana no ha sido capaz de llevar adelante una política económica seria. En las universidades seguirá la lucha. Nosotros hacemos un 70 por ciento de la ciencia en este país. El Gobierno intenta entregar a las alcaldías el financiamiento y el control de las universidades y las escuelas. Estos organismos no tienen ni capacidad personal ni financiera para hacerlo. El ausentismo escolar ha aumentado casi en un 40 por ciento, según nuestras cifras. En el campo de la salud intentan hacer lo mismo y precisamente en Bolivia, que tiene, en América Latina, los índices más bajos. Esta es la última etapa de su política económica. Por eso estamos en la lucha", aseguró el dirigente estudiantil.

LOS SINDICATOS

El Gobierno visualiza claramente que son los trabajadores organizados los que ofrecen mayor resistencia a las medidas económico-sociales dictadas por el FMI y por ello ha intentado en dos ocasiones, en los últimos años, aplicar la mano dura por medio del estado de sitio. Dirigentes sindicales señalaron que la posibilidad de un golpe militar no está en la agenda, pero que sí se intenta aplicar la represión por



medio de los organismos policiales civiles, los que han sido mejorados y perfeccionados con instrucción especial.

Enrique Hurtado, Secretario de Relaciones de la Confederación de Ferroviarios de Bolivia y dirigente de la COB, señaló a ANALISIS: "A partir del decrero 21.060, que tiene un carácter claramente neoliberal, y por medio de una dura represión, se han ido imponiendo planes en contra de los trabajadores, medidas que afectan la educación, la vivienda y la salud. El Gobierno ha fracasado en sus planes de reactivación económica y pretende hacer caer en los hombros del pueblo su fracaso".

"Estas son recetas dictadas por el Fondo Monetario Internacional", aseguró el dirigente; y luego agregó: "Estas medidas afectan a las empresas medianas y pequeñas y se puede observar una gran desocupación en esos sectores. Se trata de la misma receta aplicada por los mismos asesores estadounidenses en muchos países de América Latina. El gabinete está compuesto por empresarios privados y la política se orienta a beneficiar a los grandes empresarios en desmedro de los pequeños y medianos. La COB está rescatando el apoyo popular a través de manifestaciones en defensa de la seguridad social, de los salarios y de la salud como



Víctor Paz Estenssoro, Presidente de Bolivia, quien debe enfrentar una constante rebelión de su pueblo por la política económica neoliberal que intenta aplicar.

factor primordial y seguiremos adoptando medidas más directas para impedir que se impongan estos planes que son tan negativos".

Mario Cortés, dirigente de los mineros y de la COB, puntualizó a ANALISIS: "El Gobierno, por medio del decreto 21.060, con que comenzó a gobernar en este país, ha implementado una política desnacionalizadora y desestatizadora de todas las empresas que pertenecen al Estado boliviano. El Gobierno cerró varias minas de estaño bajo el pretexto de que el precio del metal había bajado en el mercado mundial; complementado con eso ha echado a la calle alrededor de 25 mil trabajadores. Hoy hay minas que están completamente cerradas, como la empresa minera Matilde, la empresa minera Corocoro y otras. Los trabajadores, por su parte, están dispuestos a defender hasta las últimas consecuencias sus fuentes de trabajo".

La crisis boliviana demostrará, sin lugar a dudas, si la política monetarista y neoliberal se puede implementar en un marco de libertad política relativa y con organizaciones populares no sometidas a una represión dictatorial. Los próximos meses confirmarán o no lo afirmado. Bolivia enfrenta un momento crucial y es el pueblo de ese país el que definitivamente determinará el curso de los acontecimientos.

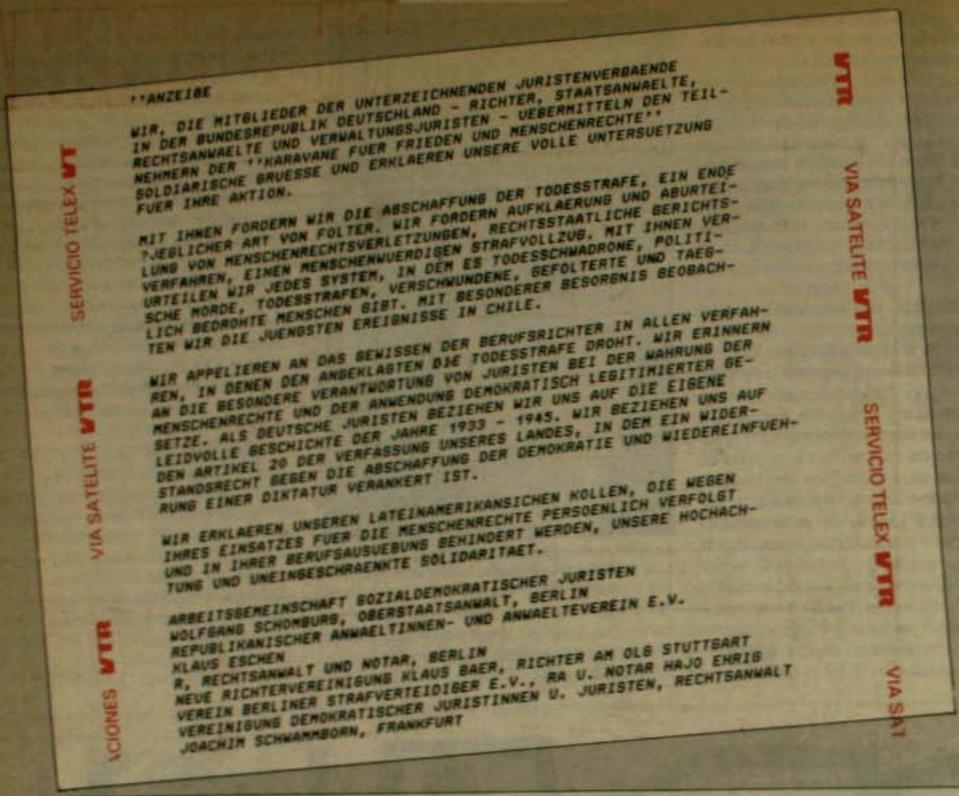
ALVARO ROJAS
en La Paz



piensan los millones y millones de auditores
e diariamente nos escuchan y que han
do a Cooperativa la Primera Sintonía Total
tre todas las radioemisoras del país.

O. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD
LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO



Declaración

"Nosotros, los miembros de las organizaciones de juristas de la República Federal de Alemania que suscribimos esta declaración —jueces, fiscales, abogados privados y de instituciones estatales—, hacemos llegar nuestros saludos solidarios a los participantes en la "Caravana por la Paz y los Derechos Humanos" y les entregamos nuestro más amplio apoyo.

"Con ellos, reclamamos la supresión de la pena de muerte y el fin de toda clase de torturas, lo mismo que la investigación y condena de todas las violaciones a los derechos humanos, y exigimos a la vez la aplicación de procedimientos judiciales que correspondan a un Estado de Derecho.

"Con ellos, condenamos todo sistema en el que existan 'escuadrones de la muerte', asesinatos políticos, penas de muerte, desaparecidos, torturados y personas que viven permanentemente amenazadas. Con particular preocupación estamos observando los últimos acontecimientos en Chile.

"Queremos apelar a la conciencia de los jueces profesionales en los procesos en que haya acusados a los que amenaza la pena de muerte. Les recordamos la particular responsabilidad de los juristas en el respeto de los derechos humanos y en la aplicación de leyes legitimadas democráticamente. Como juristas alemanes, tenemos presente nuestra propia y dolorosa experiencia histórica de los años 1933 a 1945 y tampoco olvidamos el artículo 20 de nuestra Ley Fundamental, que consagra el derecho a la resistencia en contra de la eliminación de la democracia y el establecimiento de una dictadura.

"Queremos hacer llegar a nuestros colegas latinoamericanos perseguidos e impedidos de ejercer con plena libertad la profesión por su defensa de los derechos humanos, nuestro respeto y solidaridad más amplios".

Asociación de Juristas Socialdemócratas
Wolfgang Schomburg, fiscal superior, Berlín

Unión de Abogados Republicanos
Klaus Eschen, abogado y notario, Berlín

Nueva Unión de Magistrados
Klaus Baer, juez letrado, tribunal federal de Baden-Wueerttemberg, Stuttgart

Unión de Abogados Penalistas de Berlín
Hans Joachim Ehrig, abogado y notario, Berlín

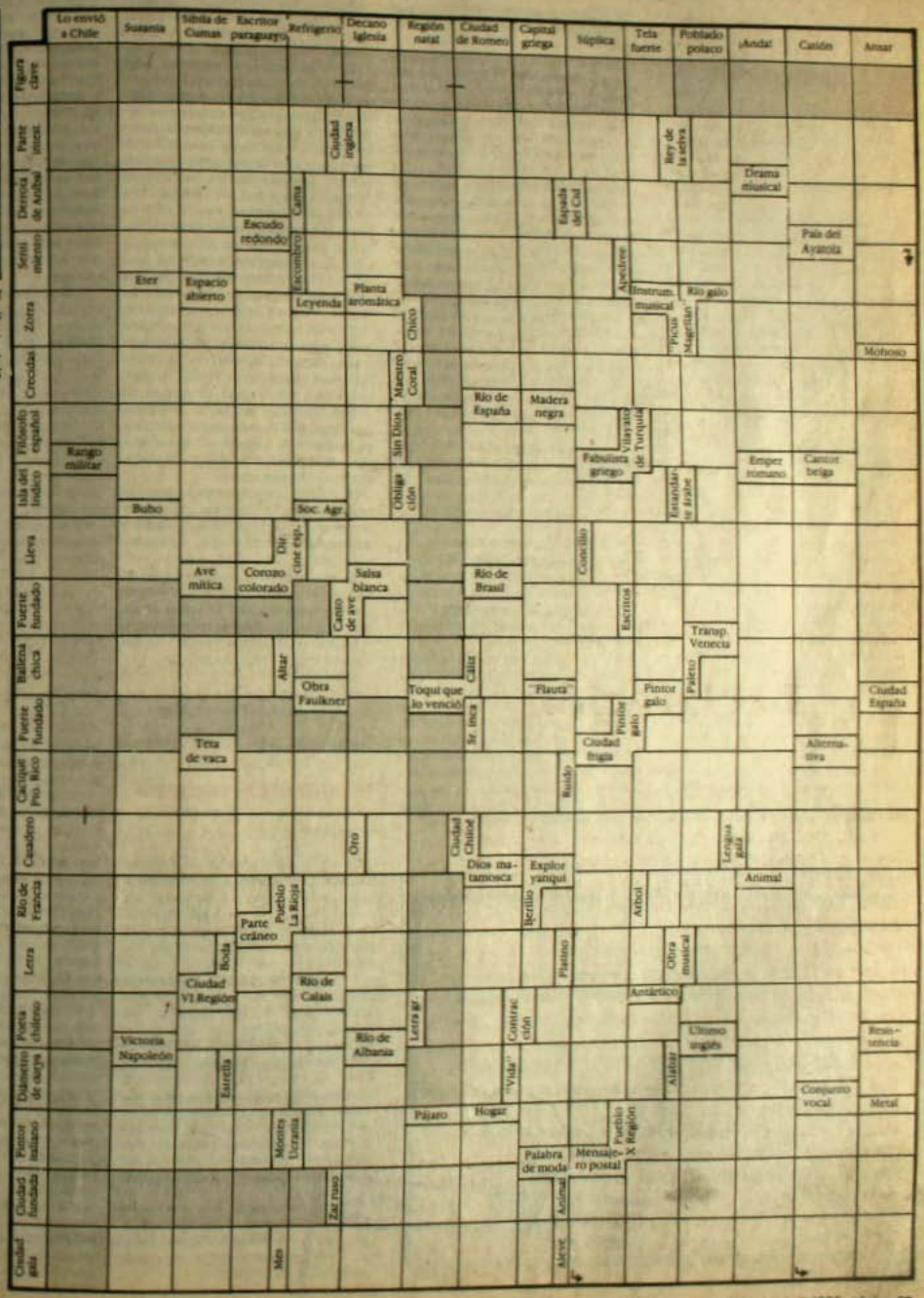
Unión de Juristas Democráticos
Joachim Schwammborn, abogado, Frankfurt

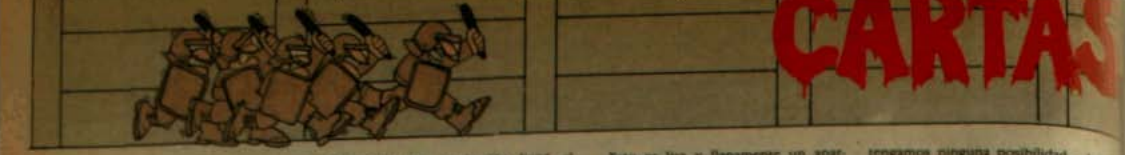
CRUCIGRAMA



...ador español ...553). Uno de los ...tres capitanes es- ...del siglo XVI. Ase- ...or Leucotón el 25 ...mbre de 1553.

...LEON GOMEZ





Deudores hipotecarios

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Es sabido que toda dictadura descansa su poder solamente en la irracionalidad de la fuerza. Es un hecho histórica y sociológicamente comprobado y repetitivo. Cuando la presión originada en las angustias ciudadanas se torna insoportable, se recurre a artificios populistas, de contenido falaz y efectos temporalmente atenuantes de aquella presión, pero sin que exista ni la voluntad real ni el propósito final de dar solución definitiva al o a los concretos problemas de la mayoría ciudadana.

Nos viene a la mente estas recensiones luego de haber analizado el Acuerdo 1851 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, publicado el pasado 8 de marzo de 1988 y que los panegiristas del Régimen, contando con la complicidad distorsionadora de la prensa y medios de comunicación servil, han señalado como la última panacea descubierta para solucionar el problema del endeudamiento hipotecario que el mismo Régimen creó con su catótica política económico-financiera.

Se ha dicho, en suma, que mediante la adquisición, por la banca y entidades financieras, de los pagarés de la deuda externa y su reconversión, disminuirá la deuda hipotecaria, se beneficiarán los afligidos deudores y se permitirá a estos hacer prepagos y pagos posteriores que los aliviarán definitivamente.

Nos referiremos, en esta oportunidad, a los deudores de la Asociación Nacional de Ahorro y Préstamos, comprendiendo a aquellos cuya cartera hipotecaria esta institución licitó al Banco del Estado, Banco del Desarrollo y Citibank.

Quien tenga el cuidado de leer, analizar y comprender el punto 2.3 del acuerdo aludido, tendrá lógicamente que concluir que: a) es un acuerdo inconstitucional y, b) que establece un verdadero apartheid, dividiendo artificialmente a los deudores de dicha entidad.

Es inconstitucional por cuanto: **a) viola** la propia garantía constitucional de la igualdad ante la ley, que contempla el texto constitucional vigente y que la propia Dictadura se ha dado para su sobrevivencia, en el artículo 19 N° 2; al establecer requisitos discriminatorios respecto de los beneficiarios, que son únicamente aquellos cuyos créditos adquirió la banca o sociedades financieras, que hubieren sido anteriormente reprogramados o califican para serlo conforme acuerdos 1518 y 1594 y que no hubiere el deudor reprogramado al tenor del inconstitucional Decreto Ley 3480, de 1980. Recuerde el lector que mediante este último, la deuda que antes pagaba en pesos o se expresaba en escudos, al forzársele a reprogramar, sin mejor información, se le reconvirtió en unidades de fomento, creándole un caos.

b) Por cuanto al Banco Central le está constitucionalmente **prohibido** adoptar acuerdo alguno que signifique una discriminación, directa o indirecta, en relación a las personas, según lo dispuesto en el inciso final del artículo 98 de la Carta Constitucional.

De lo dicho y como ya estas páginas de ANALISIS han informado rectamente a sus lectores, por especialistas y mejores estudiosos de las ciencias económicas, se concluye que el Acuerdo aludido secciona a los deudores de ANAP y solamente posibilita a un escaso segmento de los mismos, no superior a los siete mil sobre los 70 mil que son, acceder al beneficio dudoso de operar con los pagarés de la deuda externa.

Esto es lisa y llanamente un apartheid. Nada novedoso y nuevo, puesto que desde 1973 se ha dividido y discriminado entre los chilenos.

De lo sumariamente expuesto surge la conveniencia que el deudor de ANAP se una en defensa de su casa, diga "NO" a toda discriminación en incientos beneficios y adquiera conciencia plena que la propiedad de su casa NO se la garantiza ni la Constitución impuesta por el Régimen ni ley o acuerdo ninguno, sino que su unidad por revertir toda medida forzada, en su lucha por reconquistar la democracia, en su oportuna defensa en la instancia judicial, sin desmayos. Siendo los deudores ANAP discriminados por el Acuerdo mencionado, NO deberán aceptar ninguna otra reprogramación que no sea la de convertirse su deuda a pesos, pagable mediante un dividendo mensual acorde a un máximo del 25 por ciento de sus ingresos reales, reconociéndosele todo lo que ha pagado en exceso mediante las ilícitas reprogramaciones que fuere forzado a aceptar en unidades de fomento y, previa tasación y ajuste de la deuda al valor comercial del inmueble.

De NO aceptarse por quienes corresponde la legítima propuesta anterior, el venidero Plebiscito deberá testimoniar su rechazo con un clamoroso "NO".

Al igual que en la Roma Imperial de más de dos milenios, el deudor hipotecario de la ANAP, como lo hizo el César, tiene que cruzar el Rubicón de la discriminación que se pretende. Unido vencerá con su "NO" mayoritario.

Atentamente,

Oliverio A. Fullerton Sobino
Abogado
Arlegui 573, Depto. E-1, Viña del Mar

Moderno Espartaco

Señor Director:

Cuando los derechos de los chilenos han sido conculcados y no tenemos a quien clamar... ?A la Contraloría? ?A quién? Mientras yo me hago esta pregunta sobre mis derechos, por otra parte escucho que, una vez más, los desconocidos de siempre matan alevosamente al cabo de Carabineros Alfredo Rivera. No creo que ningún chileno bien nacido comparta los métodos empleados por estos extremistas, que le hacen un flaco servicio a la **oposición**. Por supuesto que el Gobierno dirá que son los comunistas, el **oso soviético**, etc. Por otra parte, me entero que han tomado preso más de cien "presuntos" culpables. ?Cuántos de éstos son inocentes y su única culpabilidad es pertenecer a partidos políticos marginados por "nuestro gobierno"?

Es por esta razón —y por tantas otras— que debemos votar por el "NO", que significa la posibilidad de **votar** por un **Presidente** en 1990, siempre que se respete la Constitución.

Votar por el "SI" significa que no tengamos ninguna posibilidad —hasta 1977— de levantar cabeza y vivir peor que **esclavos.** ?No habrá un **Moderno Espartaco** que nos saque de esta noche negra, de esta pesadilla que por 15 años tenemos los chilenos?

Aprovecho de mandarle un mensaje a las FFAA y, especialmente a Carabineros, mis condolencias muy sinceras por este nuevo mártir. No creo, muy sinceramente, que sus asesinos se encuentren entre los comunistas, porque... de serlo así, serían los mejores aliados del Gobierno del general Pinochet. Al contrario, deben ser algunos de sus aliebrados partidarios que piensan que así se justifica un Gobierno de este tipo.

Y si ganáramos, como debe ocurrir, seamos humildes en el triunfo, no seamos vengativos, pidamos eso sí, **justicia.** Pero una justicia real, no como la creada por este Gobierno, que tiene trato diferente para las FFAA (Tribunales Militares, amnistía en muchos casos, etc.). Los chilenos somos todos iguales. Y debemos tener cuidado de aquellos que comían con el Lobo Feroz y ese día en que todos respiremos la libertad, ellos van a querer estar con nosotros y **negando sus culpas.**

Ojalá publique estas líneas, que de alguna manera me ayudan a sentirme un poco más libre.

Juan Carlos Armas
Profesor cesante

Isla 10

Señor Director:

Han sucedido y suceden tantos horrores en nuestro país, que a nadie puede resultar una sorpresa lo relatado por Sergio Bitar, en su Isla 10.

No por eso deja uno de conmoverse hasta la última fibra.

¡Hasta dónde es capaz la brutalidad humana! Y ya no en lugares remotos, sino **aquí**, en nuestro querido y civilizado país. Pareciera que en épocas de dictadura todos estamos atados a una gran cadena..., los perseguidos, los pobres perseguidos ¡cómo sufren!, en carne propia, en su pellejo, en sus huesos, en su alma. Y los carceleros, que se sienten vigilados, y se justifican por estar "obligados".

Yo me pregunto **quién** vive bien en este país, si todos estamos llenos de temores, los carceleros por miedo a ser blandos, la gran mayoría por miedo a que nos llegue; los pobres porque no tienen pega, ganan poco, son humillados, tienen hambre; la clase media porque ha descendido; los ricos porque deben "defender" sus riquezas; los uniformados por temor al "enemigo". No dudo que hay una minoría que económicamente está muchísimo mejor que antes, y que los sectores de clase alta, si es que cierran bien los ojos y la boca (técnica que se ha aprendido con sorprendente habilidad) viven una aparente tranquilidad bastante llevadera.

TECNIKAMERA SERVICE
REPARACIONES DE CAMARAS FOTOGRAFICAS FLASH Y PROYECTORAS
MULTICENTRO BANDERA
Bandera 642
local 29
fono 6994113

L DIRECTOR



¿Cuándo retornará la cordura a este
s? ¿Cuándo escucharemos un solo
ro de Norte a Sur ¡Queremos vivir en
z! ¡Queremos vivir como hermanos!
odos, civiles y uniformados, perse-
adores y perseguidos, ricos y pobres,
ismos y no cristianos, chicos y
andes.

Da escalofrío escuchar las explicacio-
s mezquinas que nos damos para
r que otros decidan nuestro destino.
total no podemos hacer nada, son
os iguales, o si no me descuentan el
, pero si a mi empresa le está yendo
n, capaz que bajen las propiedades,
quiero que los niños falten ningún
a clases, suma y sigue).

¡Hasta cuándo!!! no nos damos
enta que lo que perdemos es tanto,
no más, que lo que ganamos.

Todos queremos vivir en paz, sin
er que hacer esfuerzos heroicos; si
da uno de nosotros aportara ese deta-
; ese detalle se sumara a tantos y tan-
s más... (decir lo que realmente pen-
mos, escribirse en los registros, respe-
r la opinión del otro, acompañar al que
re, juntarnos en nuestras comunida-
s naturales, etc., etc., etc.).

Al leer cómo Sergio Bitar relataba su
nuevo, uno comprende en su
yor magnitud que la vida está hecha
e pequeños gestos de nobleza o vileza,
e solidaridad o no. ¡Eso es lo verda-
eramente importante! (aunque
untos "intelectuales" lo tachen de
ueblino). Esos grandes gestos de
mismo que todos esperamos que
gún día vamos a realizar, sólo les toca
algunos, y si es que todos cumpliéra-
os con nuestra parte, tal vez no le
ocara a ninguno.

A Sergio Bitar, que le tocó ser héroe
r las faltas de nosotros, mi admira-
n y respeto.

María Loreto del Campo
Egresada de Derecho

Para indecisos cultos

Señor Director:

Los partidarios del "SI" o del "NO"
o saben perfectamente lo que tienen
e hacer y nadie los moverá de sus
nvicciones. Pero hay un universo de
dividuos, que deben tomar una deter-
inación antes del Plebiscito.

Seguramente en estos momentos
llos deben estar haciéndose muchas
preguntas. ¿Es ésta realmente una feroz
ictadura o un autoritarismo momen-
áneo? ¿Existen los curas rojos que se
tienen en política? ¿Cuál es el problema
el terrorismo y por qué se produce?
¿Es efectiva la campaña internacional
contra Chile? ¿Cómo fue nuestro país
durante el siglo pasado y en éste hasta
1973? ¿Cómo nos ven ahora los países
hermanos y los de otros continentes?
¿Cómo actuaron y están actuando las
grandes potencias mundiales a fin
de infiltrar a los demás países, para
someterlos al yugo de sus propios intereses?

Toda este gente amorfa, es conve-
niente que haga un esfuerzo tratando de
razonar y analizar todas estas interro-
gantes a fin de separar el oro del oropel,
lo que es verdad de la mentira; y para
eso, nada mejor que recurrir a diversas
informaciones que le "aclaren la pelícu-
la". Con respecto al problema actual del
terrorismo, nada mejor que el libro de
Powels llamado "La 3ª Guerra Mundial
ya empezó". Para ubicarse en el marxis-
mo y la Iglesia Católica es muy conve-
niente leer "El Catecismo Holandés". Hay
allí capítulos muy interesantes sobre la
historia de la Iglesia, explicaciones so-
bre el marxismo y el humanismo, el
islam, el budismo, el hinduismo y el
universalismo chino. Razonar y analizar
todo lo que hace un año nos dijo Juan Pa-
blo II, lo que se planteó en Puebla y Me-
dellín y lo que significa "La Teología de la
Liberación". Para ubicarse con respecto
a Chile y las Américas, debe leerse y
meditar "Entre la Libertad y el Miedo",
del pensador colombiano Germán
Arciniegas. Allí se pasa revista y se ha-
cen comparaciones entre las historias y
el modo de ser de todos estos países, a
la vez que hay una ubicación con
respecto al fenómeno siempre universal
y hoy felizmente en retirada de los
"dictadores militares". Para saber del
poder militar chileno, nada mejor que
seguir los fascículos que todos los
martes publica "La Epoca" sobre este
aspecto. Seguir los foros políticos del
Canal 11 el día domingo y la audición
"Improvisando" de Radio Chilena,
también el domingo. Y por supuesto
pegarse una repasada a la Historia de
Chile y un estudio a la Constitución
del 80.

La verdad que parece que estoy
pidiendo "peras al olmo", pues preten-
do que la masa amorfa e indecisa deje
de ser "vulgar" para razonar y
convertirse en "intelectual". ¿Será
posible?

Augusto Marambio Z.

Presos políticos

Señor Director:

Reciba un fraternal saludo por su
consecuente e incalificable actitud
frente a la Dictadura.

Pareciera que el señor Torres, fiscal
ad hoc de Pinochet, no encuentra ya
motivos para seguir apareciendo como
el protagonista estrella de TVN, y no ha
encontrado mejor forma que dirigir sus
fuegos contra los que nos encontramos
detenidos por luchar consecuente-
mente contra su jefe y todo el sistema
que representa, es decir, los PP.

Las acusaciones que ahora nos hace,
ampliamente difundidas por la prensa y
medios uniformados, no hacen más que
llenarnos de orgullo y satisfacción por
el trabajo que hemos desarrollado. Sí,
somos y seremos rebeldes contra la au-
toridad que él representa, precisamente
si estamos detenidos es por luchar
contra este oprobioso Régimen y esa
lucha no termina cuando somos encer-
rados, la continuamos y la
continuaremos de una y mil formas,
denunciando las violaciones de los
derechos humanos que se cometen por
parte de sus órganos represivos, de-
nunciando el carácter vengativo y de
represión de las fiscalías militares, lo
que nos autoriza moralmente a no cola-
borar con ellas con nuestras declaracio-
nes y testimonios, desconociendo su
autoridad legal y moral para juzgarnos;
superándonos política y culturalmente;
elevando nuestros conocimientos y
ayudando a aquellos que tienen un bajo
nivel. Claro, para el Régimen que ha
establecido la cultura de la muerte y el
odio en el país, la cultura de la vida, del
conocimiento, del desarrollo espiritual,
sólo es terrorismo y esto lo han com-
probado el magisterio y los universi-
tarios.

Pretende y pide medidas especiales
para evitar la "peligrosidad" de los PP,
pero aunque nos tenga en las peores
condiciones o "mejores", según el
fiscal, esa "peligrosidad" seguirá exis-
tiendo; quisiera vernos derrotados,
humillados, de rodillas, pero eso nunca
lo logrará, porque tenemos un orgullo
que es el de ser un Preso Político, que
es de ser luchadores por el pueblo y
para el pueblo de Chile, su libertad y su
democracia.

José Delgado Zapata
Eduardo Niedbalski
Mario Hayes O.
Rafael Pascual A.
Mauricio Gómez R.
Pablo Flores
Juan Márquez M.
Italo Moya E.
Diego Lira Matus

Penitenciaría

Hinchas denuncian

Señor Director:

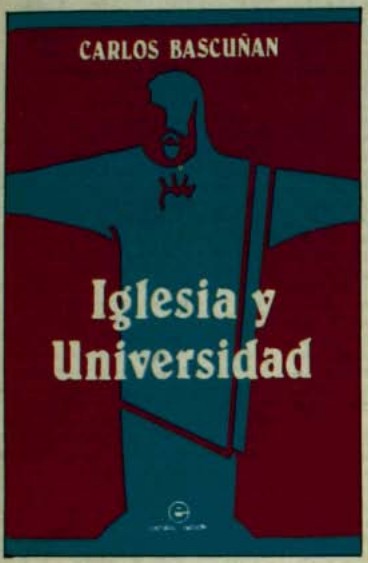
Somos un grupo de hinchas del fút-
bol, de las comunas de Quinta Normal y
Lo Prado, quienes domingo a domingo
participamos en las Asociaciones **Vi-
crazam** de Seniors, Quinta Normal y
Zambrano de adultos, más ligas Quinta
Normal y Microbuseros en la semana.
Nosotros le enviamos una carta al
director de Digeder, con copia al
alcalde de Lo Prado, pero como no pasa
nada, pues parece que se tapan unos a
otros, o no le informan al Director, y
como sabemos que ustedes no callan
nada frente a los escándalos, queremos
informarles lo siguiente. el encargado
del consejo, Miguel López, cobra aproxi-
madamente 340 mil pesos mensuales
por arriendo de canchas y locales de
bebidas, en consecuencia que en otros
consejos locales las canchas se colocan
a disposición de los deportistas en
forma gratis y los clubes expenden
bebidas para su financiamiento en for-
ma rotativa; los dineros estamos segu-
ros no llegan a Digeder, y basta una re-
visión de las tesorerías de las Asocia-
ciones para saber cuánto va al bolsillo
de este señor López. Si por lo menos se
preocupara del aseo de las canchas,
regar los arbolitos, lavar los baños que
dan asco, etc.

J.L.M.G. CI 2.745.650-6
P.M.A. CI 4.825.694-6
R.R.G. CI 5.195.069-K.
C.R.R. CI 5.203.115-0
W.P.M. CI 2.645.114-1
Lo Prado



Solución
al
Crucigrama
anterior

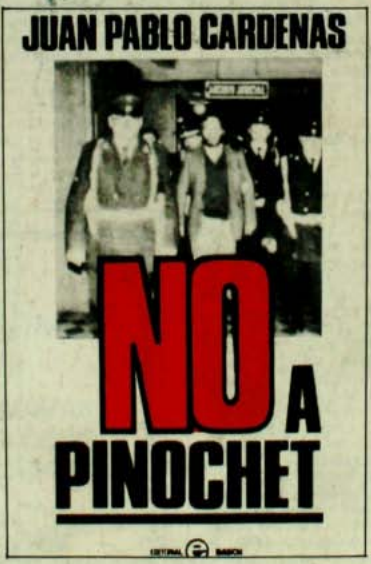
EDITORIAL EMISION













Adquiéralos en las mejores librerías

Votar en conciencia, sin ceder a presiones

año XI - N° 224 - del 25 de abril al 1° de mayo 1988 - $ 300 - recargo aéreo $ 20

analisis MR





VICTIMAS DE UNIFORME:

La otra represión

▪ ANALISIS siguió la pista de la persecución política "diferente" en que las víctimas y los victimarios son miembros del mismo bando: el de las Fuerzas Armadas.

NICARAGUA

Entrevista exclusiva a Tomás Borge

El derecho de petición

JULIO REBOSIO

El derecho de los gobernados a pedir al gobernante que atienda los reclamos relativos al manejo de su administración, fue reconocido en la Carta Magna, defendido por los burgos y los gremios en la Edad Media, por los Cabildos en la América colonial; consagrado en la Revolución Francesa y establecido en las constituciones de todos los países contemporáneos, y aún en la impuesta a esta país en 1980.

El principio ha sido conocido, reconocido y relativamente respetado en el mundo occidental desde hace casi mil años.

Pero cuando el gobernante hace caso omiso del texto legal es como si éste no existiera; como si nunca hubiese existido, y hace retrotraer las cosas a una etapa anterior a cuando alguna vez se habló de él.

Esto es lo que en 1988 sucede en Chile.

El Comando Nacional de Trabajadores estudió durante meses un documento. Buscó asesoría para redactar cada asunto, cada párrafo. El texto fue discutido, analizado, corregido; por último, quedó listo un documento llamado PLIEGO NACIONAL que fue presentado a las autoridades.

Desde entonces han pasado meses sin que haya respuesta.

Hemos retrocedido mil años.

El gobernante no se ha molestado en leer el documento ni ha respondido. Ha desconocido la obligación que su propia Constitución le indica. Atender al peticionario.

El más oscuro y retrógrado de los monarcas españoles, Felipe II, no obstante, ordenaba a sus representantes en el Nuevo Mundo: "Mandamos y defendemos firmemente, que ahora, y de aquí en adelante en todo tiempo y cuando nuestros oficiales, y todas las otras personas, vecinos y moradores y habitantes... nos quisieran escribir y hacer relación de todo lo que les pareciere... lo pueden hacer sin que en ello les sea puesto embargo o impedimiento alguno... so pena de perder mercedes, privilegios..." aquí continúa la lista de sanciones que le atraería a quien osase dificultar el ejercicio del derecho que emanaba de esta Real Cédula.

Hace casi 400 años que se consagró este derecho que las Constituciones de los países de América incorporaron; el mismo derecho que en este hemisferio es desconocido o permanece mudo sólo en Chile y Paraguay. Los gobernantes de estas monarquías no leyeron el consejo de Montesquieu: "Las monarquías se pierden cuando van cercenando, poco a poco, los privilegios de las ciudades o las prerrogativas de las corporaciones".

a

Recaída

CARLOS BAU

Nos anuncian que hoy o mañana "los muchachos regresarán a sus hogares"; que Dios los oiga y el diablo se haga el sordo; se trata de la '82ª División Aerotransportada de Fort Bragg, que participa en una operación de recaída en el intervencionismo extremo, pues son los mismos que habían participado en la invasión de Granada. El Partido Demócrata Cristiano ha entregado una nota en que pide al Presidente que ordene la salida inmediata de las tropas norteamericanas, porque su presencia representa una humillación para el país. Se trata del PDC de Honduras. Ascona, el Presidente, pidió las tropas estadounidenses 24 horas después que Reagan, el otro Presidente, había firmado la orden; cuando la soldadesca estaba ya volando, el ministro de Relaciones Exteriores hondureño hablaba de la búsqueda de una solución diplomática; oficiales del Ejército que ha invadido Honduras dijeron primero que se trataba de ir a enfrentar a tropas sandinistas que, según ellos, habían ingresado en territorio hondureño; ningún militar de ese país centroamericano ha confirmado que su país haya sido penetrado por los nicaragüenses; después, el portavoz de la Casa Blanca dijo que la acción de las tropas "americanas" fue vital para impedir que los sandinistas alcanzaran los depósitos de armas de la contrarrevolución; no se pensó en pedir ayuda ni a la "contra" ni a los militares hondureños para defender dichos polvorines; no se ha explicitado de qué tipo de armas se trata ni quiénes son, exactamente, sus propietarios. No ha habido enfrentamientos con nadie, sólo un paseo, para mostrar fuerzas, músculos, como esas fotos de ancianos a los que, para despejar rumores, los muestran haciendo gimnasia. Los costos los pagamos entre todos; diez soldados resultaron heridos al precipitarse a tierra un helicóptero que los trasladaba de Jutigalpa a El Paraíso, pero aseveran que fue un accidente. Debe haberlo sido, pues mientras esto ocurría, los sandinistas y la "contra" estaban ya sentados negociando en Sapoá; las conversaciones han ido bien y, prueba de ello, el gobierno sandinista ha puesto en libertad a 100 presos reclamados por los dirigentes reaccionarios. Cuando la presión internacional aumentaba fuertemente ante la evidencia de que la invasión a Honduras no tenía como razón la entrada de sandinistas a ese país, el Pentágono, que existe y no es una invención de ningún extremista, informó que en realidad sus soldados estaban en maniobras. Ni el gobierno ni el parlamento hondureño habían discutido nada acerca de estas sorpresivas prácticas de guerra. Algunos, optimistas, han escrito que a este peligroso Presidente, que desenfunda el revólver con tanta facilidad, por suerte le quedan apenas nueve meses, pero otros dicen que el problema no es sólo el Presidente, porque a éste lo están constantemente presionando los dueños de las divisiones aerotransportadas. Habría que detenerse a pensar en el fenómeno del militarismo, en esa maligna tendencia desarrollada en la fase actual del capitalismo que tiende permanentemente a resolver toda contradicción con sus intereses por la vía armada, unas veces desenvainando la espada, otras cortando cuellos con ella. En el fondo, se trata de intentos de justificar ante los contribuyentes estadounidenses y los aliados en el mundo, los trescientos o cuatrocientos mil millones de dólares del presupuesto militar, para lo cual si no hay enemigo al frente hay que inventarlo. No ha habido aquí, solamente, como tantas otras veces en estos dos últimos siglos, un manotazo a un país hermano nuestro; no ha sido sólo una humillación para el pueblo hondureño y un desnudamiento de la moralidad de Ascona; también hay aquí, como dato nuevo, el hecho de que los sandinistas no perdieron el pulso, la amenaza armada no inhibió su voluntad de negociar para poner término a una guerra que desangra a su pueblo. Y hasta la "contra", con todo lo dependiente de la metrópoli que es, se ha sentado a la mesa.

La invasión aerotransportada de Honduras huele, como siempre, a la antigua doctrina Monroe, del Gran Garrote; pero, al final de la operación, aparecen inevitablemente signos de que empiezan a correr otros tiempos, aunque ello no signifique que ya estemos curados del militarismo.

a

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Caledón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Político
Fernando Paulsen

Editora Nacional
María Eugenia Camus

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo

Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz

Subeditora Nacional
Juanita Rojas

Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya

Jefa de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva

Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo

Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile
Anual (48 ediciones) $ 13.200
Semestral (24 ediciones) $ 6.600
Trimestral (12 ediciones) $ 3.300

América
Anual (48 ediciones) $ 32.500 (U$ 136)
Semestral (24 ediciones) $ 16.250 (U$ 68)
Trimestral (12 ediciones) $ 8.125 (U$ 34)

Resto del Mundo
Anual (48 ediciones) $ 42.500 (U$ 180)
Semestral (24 ediciones) $ 21.250 (U$ 90)
Trimestral (12 ediciones) $ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

El legado de los cinco millones

JUAN PABLO CARDENAS

Un destacado economista e investigador social ha demostrado que son cinco millones los chilenos que pueden ser considerados pobres. Esto significa que un 40 por ciento de nuestra población no da satisfacción a sus necesidades básicas de alimentación, vivienda, salud o educación. Que cuatro de cada diez chilenos vive en el apremio constante del hambre, el frío, el hacinamiento o la enfermedad.

La pobreza, por cierto, se arrastra en toda nuestra historia y la de América Latina, pero indiscutiblemente es bajo el actual Régimen que ésta se ha mostrado tan abierta y escandalosa, al grado que ya nuestras ciudades en nada difieren de las urbes del Tercer Mundo en cuanto a la presencia patética en las calles de los desocupados y la mendicidad infantil. Toda esta dura realidad se ve contrastada por la opulencia económica de una clase que nunca había sido tan desvergonzada en el derroche y el consumismo, así como en su afán de someter a todo el Estado y la economía en beneficio de un orden tan inmoral como violento.

Legado indiscutible de la Dictadura es que un puñado de chilenos tengan tanto, dilapiden tanto, mientras son tantos millones los que cada día tienen menos. Es el resultado previsto de una política económica destinada justamente a procurar el desarrollo de una minoría sobre el esfuerzo, la esclavitud social de millones de chilenos oprimidos.

Durante sus largos años toda la acción del Gobierno ha procurado favorecer y dotar de privilegios al capital en desmedro de los trabajadores. Toda una legislación ad hoc se ha configurado para privar a los millones de chilenos de sus derechos laborales, sindicales y reivindicativos, al tiempo que el Estado se hace aval de los banqueros y empresarios más inescrupulosos, cuando no los nombra también ministros o subsecretarios. El país es testigo de las abultadas sumas que se otorgaron para frenar el descalabro especulativo y financiero, con lo que los responsables de estas turbias operaciones quedaron todavía más ricos y poderosos que después de dilapidarse la cuantiosa deuda externa y los recursos de los modestos ahorrantes. Por ello es que los sueldos y salarios pierden día a día su poder adquisitivo, las Unidades de Fomento se convierten en la peor pesadilla de los hogares de clase media y la criminalidad no tiene más opción que crecer entre los millones de indigentes.

Nada hay en las directrices económicas de la Dictadura que se haya traducido en beneficios para la mayoría de los chilenos. Incluso el estímulo a ciertas exportaciones no tradicionales descansa sobre el esfuerzo y los salarios de hambre de obreros o campesinos. Con el agravante que al país se le priva ahora de consumir frutas y otros productos que se derivan totalmente al mercado internacional.

Es esta abrumadora presencia de tantos pobres, como la realidad de otros cuantos millones de chilenos que también han deteriorado sus niveles de vida, lo que más conspira contra el ánimo de perpetuación de la Dictadura. Quince años de miseria y represión tienen definitivamente enemistado al pueblo con el Régimen. Ello explica que a pesar de sus giras y dádivas el Candidato Unico no logre adeptos ni entusiasmo.

Acaso todavía mayor irritación nacional contra la opresión

EN TORNO A UNA ENTREVISTA:

Las debilidades del "NO"

• *Profesor de la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos dio una visión arrogante y cruda de lo que puede pasar en el Plebiscito y después, provocando inquietud en ciertos círculos de la oposición.*

De paso por nuestro país, como parte de una delegación del Instituto de Prensa Iberoamericano (IPI), el director del diario español "El País", Juan Luis Cebrián, preguntaba con extrañeza "por qué cada vez que se le preguntaba a los chilenos sobre el Gobierno, responden hablando de las Fuerzas Armadas. ¿Es que acaso los civiles del Régimen no cuentan?". Y, en realidad, resulta difícil explicar —quizás mucho más entender— que la nueva institucionalidad pinochetista, redactada por civiles, le otorga tal poder a las Fuerzas Armadas en el futuro que incluso éste podría no verse afectado si toda la civilidad estuviera en contra. Es así como el Consejo de Seguridad Nacional —ente vigilante superior, el verdadero Estado subsidiario y corrector de desequilibrios— puede operar con la absoluta prescindencia del voto civil: baste con que los cuatro votos de las distintas ramas de las FFAA y de Orden coincidan para que sus decisiones se ejecuten.

Lo anterior no es nada nuevo para la mayoría de los chilenos y son bastantes los políticos que se han encargado de recordarlo en estos días. Pero bastó que un personaje de adentro del Régimen lo planteara en blanco y negro, para que se produjese una cierta corriente de nerviosismo en parte de la dirigencia opositora. La oportunidad fue, a no dudar, un "golpe" de la periodista Patricia Politzer, del diario "La Epoca". El domingo 17 de abril entrevistó en el cuerpo dominical a quien se presentó como "profesor de la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos", a la que habría llegado a través de su práctica docente en la Academia de Guerra del Ejército. De haber leído esta entrevista Juan Luis Cebrián, la mayoría de sus dudas tal vez se habría disipado.

EL PROFESOR UNIFORMADO

Marcelo Mancilla, ese es su nombre, mostró un currículum "de miedo" como dirían hoy los lolos, no tan peyorativamente. De él se dijo que fue "fundador de la Democracia Cristiana", que optó por acatar el receso político después del Golpe, pero que "ideológicamente sigue sintiéndose democratacristiano". Muy sui generis en su manera de vincular su pensamiento a su acción, Mancilla retrató su actual estado político en la siguiente visión de Chile y su futuro: **"No tengo una visión muy optimista, éste no es el país que yo quise que fuera, por eso me he dedicado a observarlo y a comprometerme lo menos posible. Tal vez es una especie de amor frustrado".** Curioso alegato personal el de Mancilla: lo que muchos verían como la causa de un mayor compromiso por cambiar las cosas (que el país no es como se quisiera que fuera), el profesor de militares lo ve como una motivación para hacer exactamente lo contrario: "comprometerse lo menos posible". Desde esta posición humana y ética, y basado en su amplio conocimiento de sus alumnos de uniforme, el profesor Mancilla entregó los siguientes mensajes a los lectores de la entrevista:

1.- Pinochet tiene el poder real, o de condicionamiento, que consiste en conseguir que los otros hagan lo que él quiere; su mayor obsesión es ganar el Plebiscito y si es el candidato —caso que Mancilla señala es voluntad de Pinochet—, por las ventajas que tiene, "es casi una ingenuidad pretender oponerse".

2.- Las FFAA y Pinochet —para Mancilla es lo mismo— no sólo tienen como recursos de fuerza ganar el Plebiscito, si eso falla se adelantan tres alternativas: un autogolpe; el fraude electoral, al que, según Mancilla, no lo frena la ética de los militares; y la negociación con la oposición.

3.- La negociación sólo es posible si arrasa el "NO" y debe contemplar, entre otras cosas: si se acepta o no reformar la Constitución; redefinir el rol del Banco Central, para que pueda emitir; fijar aspectos intransables del modelo económico; definir el papel político de las FFAA por rama en el futuro; y mantención de la segunda parte de la Canción Nacional. Los derechos humanos quedan descartados como tabla de negociación, siendo eso una labor de los militares, quienes —a su criterio— deben sancionar **internamente** a los que se estime responsables de abusos y excesos.

4.- Sobre el futuro político no hay que engañarse: "Los militares van a entregar los cargos formales pero, tal como lo han establecido en la Constitución, se van a reservar las posiciones claves para garantizar la continuidad del Régimen".

RAZONES Y SINRAZON

La mirada de Mancilla, desde el palco oficial, tiene todos los adornos académicos y empíricos para inquietar a más de un dirigente político, especialmente de esos que a la hora del riesgo prefieren hacer política desde la casa. Mancilla —civil, intelectual, "ideológicamente democratacristiano"— sugiere que la política se haga desde el cuartel. Se presenta como un moderno, pero debilitado, cacique infiltrado en las huestes de Valdivia, quien le dice a los araucanos que ha visto el poder de los españoles y que éste es tan enorme que los indios no pueden ganar, ni siquiera empatar, y que más vale ceder pronto y aprender el idioma de Castilla, antes de que sea tarde.

Los corvos "brillantes y acerados" del coronel Zara tuvieron un destino más castrense que civil. El racionalismo y pragmatismo de Mancilla tienen un objetivo inverso.

Desde el punto de vista de la oposición, hay dos aspectos claves para entender una postura como la comentada: en primer lugar, el auge del "NO" efectivamente ha mellado las sólidas estructuras del "poder real" de Pinochet. Y ha creado, a los ojos de la Dictadura, un escenario adverso posible: la victoria del "NO" y su efecto multiplicador en la imagen externa e interna de las FFAA chilenas. En segundo término se advierte en ésta y en otras intervenciones menos pulcras, una necesidad casi impulsiva por asociar la suerte personal de Pinochet con el futuro de las FFAA. Esto último tiene bastante asidero en la realidad del "poder de condicionamiento" de Pinochet, en tanto Comandante en Jefe del Ejército, lo que Mancilla grafica incluso hasta humillar a los demás comandantes en jefe, señalando que sus palabras ambiguas y disidentes de

Pinochet sobre el candidato oficial "es un juego táctico (...) será el propio general Pinochet quien decidirá si se retira o no". Sin embargo, no todo es tan sencillo: la Constitución prevé el término del actual período de Pinochet y su reemplazo por otro a través de un Plebiscito, donde se vota a favor o en contra de un candidato oficial de las FFAA y de Orden. La posición personal de Pinochet, no sólo de su cargo, entra también así a tallar en la decisión castrense. Y es precisamente para evitar que se pueda pensar que lo que es bueno para Pinochet, no necesariamente es bueno para las FFAA y de Orden, es que la visión de los Zara y los Mancilla no contempla la posibilidad, real, de que los institutos armados deliberen sobre lo que más les conviene a ellos y al país, y prefieran incluir en sus análisis las referencias a la verticalidad del mando y al "poder de condicionamiento" del Comandante en Jefe del Ejército.

VISITA A LA OPOSICION

El "NO" sin duda ha dado realce a una posibilidad concreta de acción opositora. Pero lo más importante tal vez de esta entrevista y de las palabras que continuamente se escuchan desde esferas de Gobierno sobre la oposición, es que el temor e inquietud del Régimen es acerca del potencial del **voto "NO"**, como factor de imagen política adversa y obstáculo impredecible en el futuro, pero ello no significa que sea la oposición, como grupo social organizado, lo que se teme. A los ojos de la Dictadura —palabras de Mancilla— el triunfo del "SI" "cierra su compromiso (de Pinochet) con la historia y legitima todo lo hecho hacia atrás". El peligro del "NO", siempre para el Régimen, es este vacío de legitimación y los efectos multiplicadores que este hecho puede tener en un más largo plazo en las esferas internacionales y dentro de las mismas FFAA.

El economista de Cieplán René Cortázar graficó lo anterior muy claramente hace un par de semanas cuando, en una entrevista, señaló que para que los empresarios y las FFAA cambien su actual visión arrogante y excluyente del país es imperativo "que el 'NO' gane el Plebiscito". Ese es el riesgo del "NO", según la Dictadura, que provoque un abrir de ojos a una actitud de la población no contemplada y que ello obligue a readecuar las actuales condiciones de mando, escapando del estigma de la ilegitimidad.

Sin embargo, esto no es todo lo que desea la oposición. El programa de los catorce partidos en la concertación del "NO" necesita no sólo de cambios sicológicos, sino especialmente de que se les reconozca como fuerza política. Y en este sentido el Comando por el "NO" y todas las alternativas existentes en tal sentido, a pesar de sus buenas intenciones, no consiguen aún que la posibilidad constitucional de votar "NO" en el Plebiscito se transforme en una fuerza política visible, perceptible, capaz de enfrentar con efectividad los recursos de fuerza de que hace gala la Dictadura y que Mancilla recuerda tan displicentemente.



Recordaba hace unos años un viejo curandero mapuche que no temía perder sus poderes, porque él los cuidaba. "¿Cómo los cuida?", se le preguntó. "No creyendo que son míos", respondió el anciano. Este es un buen consejo para la oposición: **el voto "NO"** no es un poder propio de la oposición en este Plebiscito, sino la alternativa diseñada por la Dictadura para ilustrar la postura adversa, previamente regulada, al candidato único oficial. El poder de la oposición, que parte del mismo voto "NO", es su transformación en fuerza política activa, en expresión del "NO", visible, capaz de ser dimensionada y de convencer a los incrédulos e indecisos. Y, por supuesto, elocuente a la hora de graficar lo que puede ser la defensa de su triunfo.

De lo contrario, es perfectamente posible que se cumplan los augurios de quienes ven a la oposición "sin ninguna instancia que pueda poner en jaque al Gobierno", y a la que la Dictadura le opone una voluntad de someterla por la fuerza del "poder real", o por la "gracia" de una posible negociación que no contempla ninguna alteración de importancia democrática. a

FERNANDO PAULSEN S.

"CIEN AGUILAS"



Hasta la redacción de ANALISIS llegó una invitación a "ex cadetes" de la Escuela Militar, para que se integren al Centro de Recreo "Cien Aguilas", que dirige, en su calidad de Comandante General del Centro, el brigadier general Adrián Ortiz Gutmann. La iniciativa, como podrá verse más adelante, cuenta con el decidido respaldo del Capitán General, quien ha ofrecido recursos y se preocupa, personalmente, por el "bienestar material y espiritual" de sus ex camaradas de armas. Por considerar de interés para nuestros lectores (entre los que se encuentran también ex cadetes y oficiales de la Escuela Militar), ANALISIS da a conocer algunos de los párrafos de la invitación.

"Como algo concreto de nuestra material, efectiva y real proyección, podemos decir que con el valioso apoyo del señor Comandante en Jefe del Ejército, Capitán General Augusto Pinochet Ugarte, ya disponemos de un terreno de más o menos cinco hectáreas en la comuna de Pirque, para habilitarlo como Club de Campo, para bienestar, entretención y solaz de todos los socios de "Cien Aguilas" y sus familiares. Próximamente se iniciará el desarrollo de su infraestructura social y deportiva, por etapas, como se le encomendara al Comandante General del Centro".

"Tan importante o más que lo anterior – continúa la invitación del general Ortiz– está la preocupación, también del señor CJE, para que el Centro cuente con una sede social, amplia, moderna y confortable, digna de su importancia, que pueda albergar a sus socios en reuniones sociales y/o de camaradería, como también se puedan realizar en ellas conferencias, convenciones, seminarios y/o exposiciones de carácter cultural".

"Sobre esto último, el Comandante del Centro recibió instrucciones personales del señor CJE para materializar esta sentida aspiración de todos los socios y que comparte ampliamente también nuestro miembro del Centro y "cadete honorario" más antiguo, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte".

"Por todo lo anterior – finaliza la misiva–, creo que está justificado de más el que usted se decida a compartir con quienes ya forman parte de esta Institución y a la que deseamos se integre cuanto antes para estrechar filas en un ambiente de compañerismo y unidad que nos permita cumplir con los objetivos materiales y espirituales que nos animan para así estar más cerca de nuestro Ejército y de su Comandante en Jefe, cuyo único norte es el bienestar de todos los chilenos. Ello debe constituir un orgullo y privilegio para nosotros por haber tenido una cuna común con SE el Presidente de la República, soldado insigne y profesional sin tacha, único líder y conductor indiscutido de nuestra Nación".

Los interesados en ser "águila" pueden llamar a la Escuela Militar, en horas de oficina, fono 480071, anexo 691.

Nota: Los errores de redacción son del general Ortiz.

DEBATES

Con motivo del 55 aniversario de la fundación del Partido Socialista, diversos centros de estudios han organizado actividades de debates y foros.

Para el martes 26 de abril, a las 19 horas, el Instituto para el Nuevo Chile, conjuntamente con el Centro Salvador Allende, han convocado a una mesa redonda sobre el tema "Salvador Allende y la renovación socialista", que contará con la participación de los panelistas Jorge Arrate, Oscar Guillermo Garretón, Osvaldo Puccio e Ignacio Walker. Los debates se realizarán en el hotel Libertador (Avenida Bernardo O'Higgins 853).

Las mismas instituciones preparan un foro con el tema "Socialistas Jóvenes, una fuerza para el cambio", en el que participarán Carolina Tohá, Ricardo Brodsky, Guido Girardi y Juan Pablo Letelier; éste se realizará el miércoles 27 de abril, a las 19 horas, en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile.

Por su parte, el Centro de Estudios Sociales Avance ha organizado para el 27 de abril, a las 17 horas, en el hotel Tupahue, una mesa redonda para debatir sobre los temas "Socialismo y superación del capitalismo"; "El carácter nacional y popular del proyecto socialista"; "El socialismo y el marxismo"; "El socialismo y las formas de lucha" y "El socialismo y su inserción internacional".

MAPU

"La tesis central que sostengo es que la oposición ha creado una fuerte corriente de opinión de rechazo al Régimen – materializada en la campaña por el NO–, pero que aún no ha construido la fuerza para enfrentarlo y derrotarlo. Lo esencial es que esa fuerza hay que tenerla antes del Plebiscito", indicó a ANALISIS Andrés Domínguez, miembro del Comité Central del MAPU y coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, al comentar un documento de su autoría y que fuera parcialmente reproducido por "El Mercurio".

El dirigente mapucista sostiene que su colectividad debe desarrollar su estrategia en el marco de los acuerdos alcanzados en el Comando Socialista por el NO, lo que reafirma la identidad de izquierda de su partido.

En el documento preparado por Domínguez – bajo el título "Contribución a un debate necesario"– se hace un detallado balance de los logros de la izquierda, para de inmediato plantear algunas propuestas tácticas que reafirmen al MAPU "como una fuerza de izquierda socialista y democrática".

"El propósito político que dirige toda esta lucha – postula el dirigente–, que será larga, profunda y muy dura, es la derrota política de la Dictadura como desencadenante del proceso de desmantelamiento del Régimen en el plano institucional, económico y social, para abrir paso a una sociedad democrática apta para iniciar entonces la lucha socialista por una democracia socialista". Agregando que "éste es el sentido de la ruptura democrática, reconquistar la soberanía popular y los derechos humanos, para abrir paso a la lucha por una sociedad socialista".

Según Domínguez, los caminos para lograr estos objetivos ya han sido plasmados en las plataformas y propuestas elaboradas por el CNT, la Asamblea de la Civilidad y los organismos de defensa de los derechos humanos.

CHILE ENTRE EL SI Y EL NO

Es el título del libro de entrevistas preparado por las periodistas Mónica González y Florencia Vargas. La publicación (Editorial Melquíades y La Epoca, 223 páginas) incluye extensas entrevistas a Andrés Allamand, Clodomiro Almeyda, Jorge Insunza, Ricardo Lagos, Pablo Rodríguez, José Tomás Sáenz y Gabriel Valdés.

He aquí algunos párrafos de las respuestas entregadas por los dirigentes políticos: "La Historia Universal va a juzgar mal a Pinochet. No podrá repuntar su imagen externa deplorable. ¿Cómo lo van a juzgar los chilenos?... Quién sabe... Depende mucho de cómo finalice su gobierno" (Andrés Allamand).

"No estamos apostando que no habrá fraude y que el triunfo del NO será respetado. Luchamos porque no ocurra ni lo uno ni lo otro" (Clodomiro Almeyda).

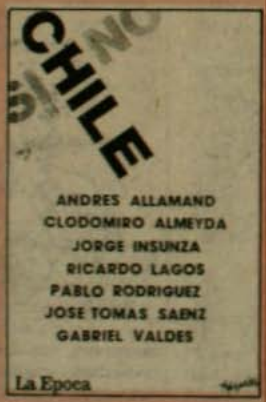
"Si el plebiscito llega a realizarse, lo más importante es poner en evidencia el fraude ante el país y el mundo" (Jorge Insunza).

"Ningún dictador se va porque pierde una elección. Si así fuera, ya no serían dictadores, serían demócratas" (Ricardo Lagos).

"No existe tortura en Chile... Si las Fuerzas Armadas han cometido algunos abusos, los culpables somos los civiles que las llamamos a intervenir. Las Fuerzas Armadas son entrenadas para la guerra, no les podemos pedir que sean monjes trapenses" (Pablo Rodríguez).

"Las Fuerzas Armadas fueron creadas para defender las fronteras y eso nada más que eso deben hacer" (José Tomás Sáenz).

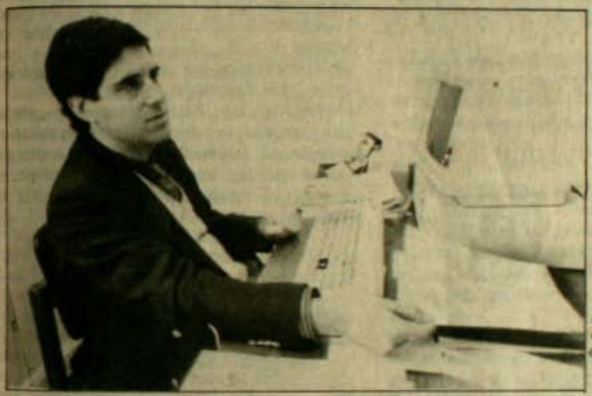
"Si Pinochet se perpetúa en el poder me quedaré al medio, de pie, intentando de tregua en tregua que llegue la democracia a Chile" (Gabriel Valdés).



CONTROL ELECTORAL PARALELO:

El antídoto para el fraude

- ***La oposición comienza a montar sus sistemas paralelos de escrutinio electoral para el día del Plebiscito. Expresan la desconfianza que hay en los resultados que pueda entregar la Dictadura.***
- ***Si ese día se impone cadena obligatoria de radios y TV "significaría que el Régimen reconoce su derrota", aseguran los expertos consultados por ANALISIS.***



Gonzalo Martner, coordinador del Centro Computacional del Comando por el "NO".

La necesidad crea el órgano; así dice el conocido axioma. El temor a que el Plebiscito sea un fraude hizo que las fuerzas opositoras crearan los mecanismos para derrotarlo. O al menos para denunciarlo, si éste se verifica. Los organismos de control electoral son una realidad y expresión contestataria; ellos actuarán como filtros de los olores a fraude que emanan desde lo más íntimo del Régimen Militar.

Controlar un evento electoral en el marco de una dictadura, no es tarea fácil. Por eso, las fuerzas opositoras —con distintos grados de concertación— han emprendido iniciativas para vigilar el proceso, pero —con énfasis mayor— en la perspectiva de controlar el momento electoral concreto. Es decir, la vigilancia desde que el elector deposita su voto hasta cuando éste, sumado a millones de otros, forme parte del resultado final. Los centros de escrutinios paralelos se transforman así en sistemas destinados a dotar de credibilidad a un evento electoral sobre el que hay fundada desconfianza.

Antes, en épocas democráticas, los resultados de cualquier evento electoral eran conocidos —y respetados— a través de los organismos oficiales de gobierno. Pero en un Chile que vive bajo estados de excepción, con leyes represivas y partidos proscritos, necesariamente "hay desconfianza y por eso es necesario un sistema de cómputos alternativo", como dice Eduardo Arriagada, presidente del Colegio de Ingenieros y coordinador del Centro de Escrutinios del Comité por Elecciones Libres. Las mismas observaciones las hace Gonzalo Martner, que encabeza el Centro Computacional de la coordinación de partidos por el "NO", quien define como "fraude básico" el que el Plebiscito se realice en condiciones de escasas libertades públicas.

Pero, también en épocas pasadas los partidos crearon sus estructuras de control electoral, aunque más bien orientadas a capacitar a sus apoderados de mesa y —en los meses previos a los eventos— dirigir la campaña. Ese es el caso de la Democracia Cristiana, el partido que cuenta en la actualidad con la mayor experiencia en este campo. Y esa experiencia, para el referéndum que se avecina, la aplicarán a fondo. A la cabeza de la estructura de control electoral de la DC está Eric Campaña, quien prefiere que para el Plebiscito exista la mayor cantidad de líneas de control posible y piensa que la DC "tiene una estructura partidaria a nivel comunal que facilita ese trabajo".

Así las cosas, las fuerzas opositoras cuentan a lo menos con tres "líneas de control", que de acuerdo a los planes deberá movilizar a unas 70 mil personas a lo largo del país durante el día del Plebiscito.

MIENTRAS MAS OJOS, MEJOR

Todo el control tiene como "piedra angular" el trabajo de los apoderados de mesa. Cada urna, el día del Plebiscito estará vigilada por los cinco vocales que designen las Juntas Electorales, a los cuales se agregarán los representantes por cada partido inscrito. La oposición, tal como están las cosas, podrá tener tres apoderados a nivel nacional (uno por el PDC, otro por el PPD y un tercero por el Partido Humanista), pero esa suma en algunas regiones podrá llegar a cinco, ya que otros partidos han optado por la inscripción regional (es el caso de la Socialdemocracia, el Radical (AD), liberales-republicanos y otros). Cada uno de estos apoderados opositores, finalizado el escrutinio por mesa, enviará su informe con los resultados precisos a un primer centro de acumulación de datos a nivel comunal. Desde las comunas pasarán a un nivel regional (que será el segundo momento de acumulación) y de allí al centro nacional —en Santiago— donde se realizarán las sumatorias finales. Estos informarán a la opinión pública nacional e internacional. La primera tarea que han emprendido estos centros ha sido la formación de los apoderados, instrucción que hasta ahora ha recaído en los partidos políticos. La meta es tener 20 mil personas —por línea de control— totalmente capacitadas para el día del Plebiscito. Eso en el supuesto de que la inscripción mínima alcance a seis millones 500 mil electores. Si así fuera, como cada mesa se constituye con 350 votantes, deberán existir 18 mil 572 mesas receptoras de sufragios. Y estas mesas aumentarán en cantidad en la medida que la inscripción se incremente. A su vez, de acuerdo a cifras entregadas por Eric Campaña, ese día deberán estar habilitados entre mil 200 y mil 500 locales de votación, cada uno con un apoderado general de la oposición. "Si se suman los →



Eric Campaña, responsable de las líneas de control democratacristiano.



Eduardo Arriagada, coordinador del centro de control dependiente del CEL.

apoderados en los distintos niveles, más los que trabajarán en los distintos momentos de cómputos, movilización y servicios de apoyo, la oposición deberá mover no menos de 70 mil personas ese día", asegura Gonzalo Martner.

LA ERA DE LA INFORMATICA

El **Centro de Escrutinios** que depende del Comité de Elecciones Libres (CEL), que encabeza Sergio Molina y que tiene como coordinador al ingeniero Eduardo Arriagada, ya está preparando los sistemas de cómputos; estos se basan en programas computacionales que, alimentados con la información básica, "podrán entregar resultados rápidos y las tendencias generales de los escrutinios". Este Centro de Escrutinios, Arriagada lo define como totalmente independiente: "Aquí somos contadores de votos y nuestro trabajo es sólo para ese día". Es un organismo técnico y profesional que "pretende dar a conocer los resultados reales". Y agrega que, aunque es improbable que gane el "SI", están dispuestos a entregar "ese resultado si así se da". Pero el esfuerzo principal del equipo que dirige Arriagada "es evitar que el 'SI' gane con fraude".

Los programas computacionales, la preparación de las líneas de computación y el trabajo preparatorio están siendo organizados por unas diez personas en su fase primaria. Crecerán a 900 cuando se integren los equipos de formación de apoderados y llegarán a 20 mil cuando se desplieguen hacia las mesas de votaciones. Eduardo Arriagada advierte, sin embargo, que el último eslabón de la cadena de escrutinio es —por ahora— "top secret", ya que se quiere "evitar interferencias".

En el caso del **Departamento Electoral de la DC**, las cosas se organizan de modo similar. Aunque aprovechando la estructura partidaria. Para ello ya tienen un primer equipo de formación de monitores, donde actúan como instructores unos 200 profesionales, todos ellos dotados de orientaciones escritas sobre procesos electorales y las leyes que para el efecto ha emitido la Dictadura. Eric Campaña informó a ANALISIS que simultáneamente se está montando el equipo técnico; vale decir, computadores y medios de comunicación rápidos (teléfonos, radiotransmisores, télex y otros), que deberán concentrar la información en la sede nacional del PDC. "Tal como estamos organizando todo —indica Campaña— podemos garantizar que el proceso podremos controlarlo" y así cautelar la inviolabilidad del derecho ciudadano, "el secreto del sufragio y una información veraz".

El **Centro Computacional Democrático**, que depende de los partidos por el "NO" y que dirige Gonzalo Martner, cuenta con el concurso de profesionales de todos los partidos políticos concertados por el "NO" y dispone de un diseño técnico que, al mismo tiempo de basarse en el trabajo de los apoderados, ha estructurado un sistema de "informática descentralizada e intercomunicada". Cuentan con unas 120 personas en el equipo básico, pero la suma puede llegar a 300 si se consideran los consultores y asesores en distintas materias. Una de las principales preocupaciones, insiste Martner, es el sistema de comunicaciones, el que será descentralizado "para evitar interferencias". Ya tienen una red computacional en todo el país que esperan interconectar el día del Plebiscito. Gonzalo Martner asegura que ese día "habrá información sistemática y se podrá entregar antes que lo haga el Ministerio del Interior".

Y ésto último no es un detalle. Se sabe que el Régimen prepara escrutinios en lugares donde vota su "electorado cautivo", cuyos resultados intentarán dar a la publicidad varias horas antes que se cierren las mesas en todo el país. El propósito es influir en la masa votante que sufrague en horas de la tarde.

UNA FERREA CADENA

Los resultados de un escrutinio paralelo tienen sentido si llegan a ser conocidos por la opinión pública. Por eso hay gran preocupación ante las reiteradas insinuaciones del subsecretario del Interior, Alberto Cardemil, en el sentido de que sólo el Gobierno debería entregar resultados. Se teme la imposición de una red nacional de radioemisoras y TV.

Pero las opiniones al respecto son claras. Si hay cadena obligatoria "sería una grave violación a la transparencia del evento", señala Eduardo Arriagada. Para Eric Campaña, "sería la constatación de un gran fraude". Y para Gonzalo Martner, la cadena obligatoria significaría "que el Régimen reconoce su derrota". Luego de eso, la palabra la tendrán los partidos de la oposición y la capacidad de defensa de su victoria.

Por lo pronto, hay una conclusión. La noche del Plebiscito los tres centros alternativos de escrutinios, por sus distintas vías y mecanismos, podrán entregar un resultado que, puntos más, puntos menos, deberá ser similar. Resta saber si los resultados que entregue el Régimen coincidirán con los anteriores.

LIBIO PEREZ Z.

RUMBO AL PLEBISCITO:
Algunas cifras

Si el universo de votantes llega a seis millones 500 mil inscritos deberán habilitarse 18 mil 572 mesas receptoras. El total de circunscripciones electorales llega a 451. Cada mesa se organiza con 350 votantes.

Las mesas, según la ley, deberán estar abiertas durante nueve horas (si es que antes de ese período no ha votado el total de inscritos); por tanto, cada elector contará con un minuto y 54 segundos para presentar su cédula, verificar su inscripción, firmar el libro, ir hasta la cámara secreta, marcar su preferencia y depositar su voto en la urna. Si el Plebiscito se realiza el 11 de septiembre, como lo sugieren algunos personeros de la Dictadura, éste podría ser convocado el 12 de julio. Si es así, automáticamente se cierran los registros electorales. Por tanto, restarían —a partir de hoy, lunes 25— 65 días hábiles para las inscripciones electorales.

En marzo se inscribieron, según el Servicio Electoral, 470 mil chilenos, a un promedio de 17 mil 407 personas por día. Para alcanzar los seis millones y medio de inscritos falta un millón 400 mil ciudadanos. Si quedan 65 días, para alcanzar el universo deseable deberán inscribirse en promedio 21 mil 538 personas por día.

EXPULSION DE GUZMAN DE RENOVACION NACIONAL:

La guerra no ha terminado

«Yo voy a acatar el fallo, no porque lo considere legítimo, sino porque no me interesa volver a un partido así".

Las palabras de Jaime Guzmán, comentando su expulsión del Partido de Renovación Nacional, son la máxima expresión "del picado". Sin embargo, el asunto no es así. A Guzmán ya no puede interesarle "volver a un partido así", por razones políticas muy de fondo.

El problema de los UDI es que el instrumento Renovación Nacional ya no les sirve. Ellos querían un partido incondicional de Pinochet. Una agrupación grande y seria que soportara el peso político de la campaña del Capitán General. Esa era la misión de Guzmán. La perdió y, por lo tanto, esa organización ya no puede interesarle.

Desde que fue notificado de la resolución del Tribunal Supremo, Guzmán tomó dos caminos paralelos. Por una parte, descalificar al partido que lo separaba de sus filas y, por otra, sostener que el fallo que lo condenó era ilegítimo y viciado. De esa manera, no dejaba dudas sobre su postura. El problema no es que no tuviera defensa, sino que no hay interés en gastar tiempo en aquello.

En el fondo, la UDI nunca dejó de ser un partido dentro de otro. Jamás desarticuló sus cuadros internos, ni se integró a la nueva organización de manera plena. En otras palabras, siempre mantuvieron la sensación de ser un poder monolítico, y con pretensiones evidentes de hegemonía. Eso también se expresaba en la práctica concreta. Por ejemplo, nunca permitieron que otros sectores de RN participarán en el trabajo poblacional. Cerraron absolutamente las compuertas y no dejaron paso posible. El objetivo de los UDI a nivel poblacional era "tener tantas células como el PC", y para eso optaron por un trabajo muy cercano al método leninista de organización. En suma, los UDI, que no se demoraron nada en sacar de nuevo sus banderas, son un grupo homogéneo y con vocación de poder.

EL FRACASO DE CARMONA

Teniendo lo anterior en cuenta, no resulta difícil explicarse todo el proceso de Renovación Nacional. La forma de creación del partido, integrando a tres fuerzas de manera equivalente y designando un presidente independiente, obligó a la UDI a soportar una posición de "segunda". Sin embargo, con la inscripción de por medio y el futuro Consejo





Andrés Allamand y Sergio Onofre Jarpa, salieron con la suya.

- ***Salida masiva de la UDI concluye una batalla, dentro de la guerra interna del gobiernismo político.***

General que elegiría las nuevas autoridades, los hombres de Guzmán confiaban en tomar la batuta. Errores de cálculos más o menos, el asunto no funcionó así y decidieron quebrar la banca, antes de caer en falta ante Sergio Fernández y el propio Pinochet que esperaba una RN controlada por la UDI.

Guzmán jamás imaginó que vendrían sanciones. De hecho puso toda su confianza en la gestión de Juan Carmona, llamado a encontrar una solución política interna al conflicto. Así lo dijo, por lo demás, el propio Guzmán: "No me siento en absoluto fracasado, porque ser víctima de una arbitrariedad nunca es un fracaso. Apoyo plenamente la proposición conciliadora de la comisión especial que preside Juan de Dios Carmona". ¿Cuál era la proposición de Carmona? No aplicar medidas disciplinarias, designar un tercer vicepresidente en representación de los independientes y revisar la institucionalidad interna. Esta alternativa, que dejaba el campo abierto a una disputa que no era claro cómo se resolvía, pero que para la UDI abría una nueva oportunidad de alcanzar el control de RN, fue rechazada de plano por el sector Jarpa-Allamand. Allí quedó oleado y sacramentado el quiebre. La prueba más elocuente de ello es la carta renuncia de Willie Arthur, miembro del Tribunal Supremo y adepto a la UDI. "No deseo seguir perteneciendo a una colectividad que no ha sido capaz de superar sus diferencias internas en circunstancias que quienes contribuimos a formarla lo hicimos con el firme propósito de aglutinar, con sus lógicas diferencias y matices, a todas las fuerzas políticas de centro-derecha del país". En el lenguaje del "Tío Willie", ese es el reclamo central de la UDI, no poder aglutinar a todas las fuerzas, aceptando muchos matices excepto uno, la incondicionalidad hacia Pinochet.

EL INCIERTO FUTURO

¿Qué pasará con RN? El caso es difícil. Los UDI aseguran que retirarán a, por lo menos, 30 mil militantes. Si eso ocurre —y lo más probable es que así sea— la ley de partidos deja abiertas dos o tres alternativas, ninguna muy glamorosa para RN. Según el artículo 42, en caso de división, con el consiguiente retiro de militantes, una colectividad puede ser declarada "disuelta". Más aún, el Servicio Electoral puede cancelar "de oficio" el registro de un partido si su afiliación disminuye. Otra alternativa es que se trabe disputa por el nombre, si los UDI plantean así el conflicto. De lo contrario, tendrían que esperar 180 días antes de iniciar el trámite para formar un nuevo partido.

No está para nada claro por cuál derrotero se inclinarán los seguidores de Jaime Guzmán. Esa decisión debe estarse estudiando al más alto nivel. Porque lo único absolutamente prístino es que, hoy por hoy, la UDI es el único "SI" político incondicional con que cuenta Pinochet, a menos que se considere partido real a Avanzada Nacional.

F.P.R.

CONFERENCIA EPISCOPAL:

Votar en conciencia, sin ceder

- ***Un llamado a la participación consciente e informada, pero desprovista de violencia, fue el punto central del documento de la reciente Asamblea Plenaria de Obispos.***
- ***Solidaridad y apoyo a los obispos insultados y agredidos mostraron a una jerarquía unida y sin conflictos internos.***

Un pronunciamiento tajante y definitivo respecto del SI o el NO en el próximo Plebiscito de parte de la Asamblea Plenaria de Obispos estaba fuera de las expectativas. Al menos de cualquiera que conozca a la jerarquía de la Iglesia Católica chilena. En efecto, los obispos no manifestaron una posición en ese sentido —no al menos como cuerpo episcopal— pero sí se refirieron extensamente a la actual situación política y a las condiciones que deben darse para que el Plebiscito sea moralmente válido. Conceptos tales como unidad, respeto mutuo, participación, bien común y paz social fueron reiterados en el documento final como una expresión clara de lo que es el diagnóstico y la preocupación de la Iglesia frente a la coyuntura: la agudización de tensiones, la agresividad que aumenta, la desconfianza y la división.

El trabajo de los participantes en la reunión de obispos fue arduo y no contempló sólo aspectos de la situación política nacional. La modificación de los Estatutos que rigen la Conferencia Episcopal fueron concluidos y sólo se espera su ratificación por la Santa Sede para que entren en vigencia. Se formó una comisión para preparar antecedentes de lo que serán las orientaciones pastorales para los años 90-92 y se acordó acrecentar el diálogo entre los religiosos de las distintas congregaciones del país y la jerarquía eclesiástica. Pero más allá de las materias de orden estrictamente religioso, se analizaron situaciones concretas de ciertos sectores del país que atraviesan por momentos particularmente difíciles: los temporeros, los mapuches que están a punto de perder sus tierras y los ferroviarios actualmente paralizados. "El Epis-



Obispos Carlos González y Sergio Contreras. Las voces oficiales del Episcopado.

HALES/DOWNEY/HALES/RIQUELME
COMUNIDADES DE VIVIENDAS

COMUNICAN

Compra de parcela de 26.000 m2 en Av. Las Perdices.
Comunidad constituida legalmente para este terreno:
"Comunidades de Altatierra Ltda."

Construcción: 32 viviendas

Informaciones: Portugal 28 - Torre 4 - Of. 168 Tel.: 2224680

CLAUDIO PAVEZ

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD
INSTALACION, MANTENCION
REPARACION CENTRALES
TELEFONICAS, MULTILINEAS,
CITOFONOS.

FONO: 334351
CODIGO: 2447
DIRECTO: 397978

a las presiones



El ambiente que reinó en la reciente Asamblea Plenaria fue de camaradería y consenso.

copado sigue con interés la situación que dice relación con los trabajadores y sus anhelos de justicia", dice un comunicado de los obispos.

OFENSAS PARA UNO, OFENSAS PARA TODOS

La reunión extraordinaria de todos los obispos del país estuvo precedida por una serie de ataques —directos y otros no tanto— de parte de sectores oficialistas hacia algunos prelados. Tampoco estuvieron ausentes las manifestaciones hostiles de algunos opositores hacia representantes de la Iglesia a quienes identifican en posturas más cercanas al Régimen. Todo esto motivó la adhesión del resto del Colegio Episcopal con los agredidos, en forma muy especial con el Cardenal Juan Francisco Fresno y el obispo de Linares, Carlos Camus. Y de acuerdo a lo conversado por algunos obispos, esta adhesión y solidaridad estuvo realmente llena de contenido y no se quedó sólo en lo formal. Lo que algunos prelados calificaron como "un ambiente grato de diálogo y amistad" fue la tónica de esta reciente reunión en la que tampoco, al parecer, se manifestaron grandes diferencias de criterios para la redacción del documento final. La petición de unidad dirigida hacia todos los chilenos habría estado fundada en la unidad de los propios solicitantes.

Uno de los injuriados y atacados por sectores adictos al Gobierno, monseñor Camus, había señalado esta realidad el día del lanzamiento del libro que relata su vida, efectuado el lunes 18. "Existe lo que se llama la comunión eclesial, la fraternidad de los obispos. Hay algo muy bonito. A veces la gente piensa que nosotros estamos muy divididos y no es así, porque hay una unidad de fe, de acción pastoral muy profunda", señaló el obispo de Linares.

El Secretario General de la Conferencia Episcopal, Sergio Contreras, fue más explícito en sus declaraciones, refiriéndose al sentir de los obispos respecto a este punto: "La verdad es que cuando se ofende a un obispo sentimos que se está ofendiendo a todo el cuerpo episcopal. Queremos mantener muy clara esa vinculación", señaló monseñor Contreras, quien agregó: "Yo he escuchado con bastante preocupación, y creo que es motivo de escándalo —porque escándalo significa que alguien haga algo que induce a otros a hacer lo mismo— el

En justicia y paz

Los siguientes son algunos párrafos seleccionados del documento emanado de la 55ª Asamblea Plenaria Extraordinaria de la Conferencia Episcopal de Chile.

Para avanzar hacia la plena democracia deseada por los chilenos, se ha anunciado un plebiscito que interesa y preocupa al país. Para que éste sea un evento moralmente vinculante debe cumplir las condiciones que corresponden a un acto eleccionario de este tipo: voto secreto, libre, informado, con participación de una cantidad representativa de electores y con escrutinios con garantía de imparcialidad. Sin el cumplimiento de las mencionadas condiciones, el acto plebiscitario carecería de la licitud moral sobre la cual se sustenta su validez. En cambio, si éstas se cumplen, el veredicto debe ser aceptado por todos los ciudadanos.

La Doctrina Social de la Iglesia recuerda frecuentemente a los católicos el deber de participar en las cuestiones que atañen a la vida de la nación. También en la política. La participación, al emitir el voto debe inspirarse en motivaciones que sean coherentes con la fe que se profesa. Por sobre los intereses personales ha de prevalecer la consideración del bien común. El voto ha de inspirarse en los grandes valores que deben animar la vida nacional. Entre estos valores, la solidaridad, especialmente con los más pobres, la justicia, la paz y la libertad han de tener una gran importancia. Es necesario que todos reflexionen y que los creyentes oren mucho para discernir su voto en conciencia, por motivaciones profundas, sin ceder a presiones. Recomendamos vivamente volver a leer o escuchar las sabias palabras que el Papa nos dirigió para iluminar nuestras conciencias, como por ejemplo: "La fidelidad a dicho patrimonio espiritual y humano exige un desarrollo armónico, un esfuerzo conjunto de voluntades y de acciones, que tienda a la reconciliación nacional en un espíritu de tolerancia, de diálogo y de comprensión. Nadie debe sustraerse de tomar parte activa, responsable y generosamente, en esta obra común. La justicia y la paz dependen de cada uno de nosotros" (Discurso a los políticos, 3-4-1987). Esto puede ayudar a un gran número de personas que aún se sienten perplejas y no han decidido su participación. Los esfuerzos por la educación cívica de los ciudadanos adquiere, en este contexto, también su importancia.

Llamamos a todos los actores de nuestra vida política a moderar su lenguaje, a respetar a sus adversarios, a suprimir insultos y amenazas que no son dignas de personas que se sienten llamadas a liderar en el país.

Es un deber de los Medios de Comunicación Social, especialmente de la TV, informar con veracidad, respeto y objetividad acerca de las diversas alternativas sometidas al veredicto popular.

El plebiscito no va a resolver todos los problemas de Chile, pero determinará en gran medida las condiciones de convivencia. Seguirá siendo un deber respetar la verdad y los derechos humanos, construir la justicia y el bienestar para todos, crecer en la solidaridad desterrando la "dialéctica inhumana que no ve en los demás a hermanos, hijos del mismo Padre, sino a enemigos que hay que combatir" (Juan Pablo II, Homilía Parque O'Higgins).

referirse en forma impropia al ministerio pastoral que tienen los obispos". Sin embargo, el ánimo no era de enfrentamiento y ante consultas respecto a las palabras del general Pinochet en la localidad de Santa Juana y en el Club de Providencia, el prelado optó por no darse por aludido: "He escuchado expresiones fuera de programa, yo diría. Ha habido algunas cosas que se dicen al pasar que no son muy claras, muy precisas", indicó.

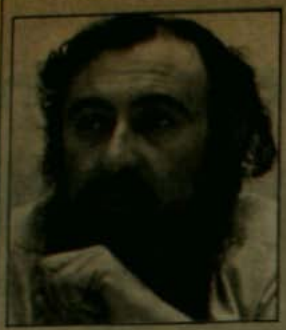
EL PAIS TOMA LA DECISION

Lo que fue muy preciso es el punto referente a las condiciones para el próximo plebiscito. Voto libre, secreto e informado, con escrutinios que den garantías de imparcialidad y con una cantidad realmente representativa de votantes. Pero tal como lo señaló el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Carlos González, la Iglesia no pretende ser el juez el día del Plebiscito, ni decidir por lo tanto si se efectuó limpiamente. "Es un asunto que le corresponde a los Tribunales Calificadores de Elecciones, a los escrutadores en las mesas, a todo el aparataje que hay en una elección. Es el país el que toma la decisión respecto al problema", dijo el obispo.

Sus palabras no son precisamente un lavarse las manos. La Iglesia Católica chilena ha adoptado un papel preponderante en la etapa previa al acto plebiscitario en lo que respecta a exigir garantías, levantamiento de los estados de excepción y una real y ecuánime apertura de los medios de comunicación —aspectos reiterados por monseñor González el viernes pasado—, pero fundamentalmente su quehacer se ha orientado a la información de los fieles, a la educación y a incentivar la participación responsable y meditada. En resumen, se propicia que sean los ciudadanos quienes asuman la responsabilidad y por lo tanto tomen las decisiones más adecuadas en el momento oportuno. De allí que se insista en que no se deben aceptar presiones ni tampoco caer en la indiferencia o la indefinición.

Claro está que el peso moral que tienen los obispos es indiscutible y sus apreciaciones sobre hechos puntuales pueden ser determinantes. Un buen ejemplo es lo que ocurre con el obispo de San Bernardo, Orozimbo Fuenzalida, quien contando con el respaldo del resto de los prelados continuaba hasta el cierre de esta edición intentando encontrar una solución para el conflicto de los ferroviarios. "Mi discernimiento y la visión que tengo del problema es que lo veo justo y humano", dijo monseñor Fuenzalida. a

JUANITA ROJAS



Carta para Sergio Marras

JAIME HALES

Te han encarcelado en estos días. Tal vez, para desgracia de todos nosotros, tú sigas prisionero de la dictadura al momento de publicarse estas líneas. Esto tenemos derecho a temerlo, a pesar de las expresiones de confianza que los abogados tenemos que hacer cada vez que hay una causa pendiente del conocimiento de los tribunales, pues finalmente, cuando llega el momento de las verdaderas definiciones, cada uno sabe a dónde debe alinearse y, salvo excepciones, los jueces chilenos sólo se equivocan para un solo lado. No pretendo bajarte el ánimo, pero debes saber que permanecerás privado de la libertad mientras la dictadura así lo haya resuelto, lo que podría ser demasiado tiempo, sabiendo que una hora de prisión en manos de los que hoy mandan es demasiado. Sólo las prisiones decididas y sistemáticas pueden hacer variar las definiciones adoptadas.

Escribiste tu artículo hace ya mucho tiempo. Algo parecido le pasó a Fernando Paulsen, quien fue encarcelado un verano por un artículo escrito muchos meses antes. Lo que sucede es que la dictadura elige el momento en que va a encarcelar a cada una de sus víctimas, para que la represalia sea verdadera y efectiva. En tu caso, ello ha sucedido en el momento en que los periodistas pedían libertad de prensa y protección para los que cumplen la difícil y hermosa función de comunicadores. Esta ha sido la respuesta oficial. Tal vez sea un anticipo de lo que sucederá cuando se pidan negociaciones sobre la base de la capacidad de movilización, después de haber ganado el plebiscito, si así sucede.

Fue elegido el momento: para que nadie se llame a engaño o piense que efectivamente es posible entenderse con ellos. Están decididos a manejar las cosas a su amaño, amenazando y encarcelando. Fue Maturana quien en las páginas que tú diriges anunció que de no ganar la opción de perpetuación del Régimen, podría haber una intervención militar para evitar que alguien de pensamiento marxista pudiera gobernar.

Te golpean además porque tú eres la muestra viva de la creación y de la creatividad, hombre inquieto, creador incansable, escritor y periodista, pujante en las horas duras, lleno de audacia y de humor. Eres exactamente lo contrario de lo que al Régimen le gusta, que no es otra cosa que vestirnos a todos de gris en el alma, opacar las aspiraciones y negarse al humor, porque les parecerá siempre que la risa es irreverente, sobre todo para quienes acostumbran a vivir en ordenadas e impersonales filas. El que se ríe en esa circunstancia padecerá las penas del regimiento.

El pluralismo, la imaginación, el respeto, la libertad, la alegría y la constante aventura, son las coordenadas de los hombres que aspiran a la multidimensionalidad de la vida y que asumen el gran compromiso político —que no es sólo en los partidos— de buscar el cambio en nuestra sociedad. Por eso te encarcelan y lo hacen con tantos. Por eso tienen castigado a Juan Pablo Cárdenas y amenazan a muchos.

Lo que a ti te sucede es el signo de estos tiempos, en los que se aprisiona y ahoga todo acto de rebeldía. De ahí que me asista el miedo de que ésta no se detenga, pues los afanes de perpetuación no admiten contemporizar con nadie, ni siquiera —o mucho menos— con los que sonríen y aceptan meterse en el Régimen, si la ley es secreta o no, si el inciso o no sé qué. Esos son signos claros de debilidad frente a una tiranía que ni siquiera cuida su imagen, pues encarcela a periodistas mientras le piden garantías de libertad. Y ante esa respuesta tan clara, habrá quienes sigan repitiendo lo de las garantías como si nada pasara.

No puedo decirte, Sergio, que el pueblo te liberará. Saldrás cuando los subordinados del General así lo quieran. Sólo aspiro a que tu cárcel y tu dolor nos sirva a todos, pero muy en especial a los que siguen creyendo que las cosas habrán de suceder más allá de la decisión de luchar; para que puedan descubrir que la vida podemos "hacerla" y no sólo nos "sucede".

Insto por tu libertd y para que, conseguida que sea, deje de ser transitoria y condicional como lo es para todos en estos días. d

UNIVERSIDADES:

El paro se generaliza

"Me gustan los estudiantes porque levantan el pecho, cuando les dicen harina sabiendo que es afrecho".
(Violeta Parra)

"LA EDUCACION NO SE VENDE" dicen los muros de los campus universitarios. Lo mismo se repite en los labios de académicos y estudiantes. Ninguno de ellos está dispuesto a que sus universidades se privaticen, y ni siquiera que se racionalicen sin que se les consulte previamente.

"Yo sé que mi escuela es mala, pero no voy a aguantar que venga un 'Chicago boy' a decirme qué tengo que hacer con ella", alegaba un dirigente estudiantil. Y así comenzó la batalla por la defensa de la universidad.

En lo que va corrido del año, el bando universitario ya ha perdido algunas batallas: exoneraciones, expulsiones y reducción presupuestaria son el alto precio que han tenido que pagar por no dar su brazo a torcer. Pero han logrado algunos pequeños triunfos, como la no entrega del aval para poder matricularse en la Universidad de Chile y en la Universidad Católica de Valparaíso. El freno que pusieron al plan del rector Juan de Dios Vial Larraín y el prorrateo de la cuota básica en la Universidad Católica.

"Pese a que triunfamos sobre Federici no resolvimos el problema de fondo, que es la intervención militar en las universidades", explica Roberto Rodríguez, encargado de difusión del Consejo de Federaciones (Confech).

Y el nivel de indignación de estudiantes y académicos comenzó a subir cada vez más. Las Asociaciones de Académicos en su Sexto Encuentro Nacional acusaron públicamente al Gobierno de "haber intervenido y controlado a las universidades durante catorce años", de haber deteriorado el quehacer de estas casas de estudios, de reprimir la formación integral de nuevas generaciones profesionales, de promover el crecimiento anárquico y caótico de la educación superior y de imponer una política de financiamiento caracterizada por la disminución continua del aporte fiscal, "inaugurando así un proceso de chantaje que apunta al sometimiento de las universidades (...) En suma, acusamos al Gobierno de atentar contra la identidad cultural del país y las posibilidades de desarrollo futuro".

• *La reducción presupuestaria, la represión a los estudiantes y las exoneraciones masivas son la punta del iceberg de la racionalización.*



Al ministro Guzmán el camino se le ha llenado de escollos en la Universidad.

Este "Yo Acuso" de los profesores universitarios es la base que les permite llamar a reiniciar el proceso de movilización general. "Si los académicos no somos capaces de repeler este ataque, todas las universidades van a caer dentro del Plan de Racionalización", indica Iñigo Díaz, vicepresidente de la Asociación que los agrupa en la Universidad de Chile.

"Es fundamental que los universitarios tomen conciencia de que las medidas de intervención pueden tener distintas caras, como la desembozada e irracional de un señor Federici o la tranquila y seria de un rector Vial. En definitiva, lo que se está tratando de hacer es destruir a la universidad", agrega.

El presupuesto de 1988 a nivel nacional disminuye sustancialmente el de 1987. Según Díaz, la reducción promedio es de un 30 por ciento en términos reales. En cifras esta situación es mucho más dramática; por ejemplo, la Universidad de Chile, que en 1981 percibía un aporte fiscal de doce mil millones de pesos, este año percibirá cinco mil 801. La Universidad de Santiago, de tres mil 600 millones, disminuyó a mil 600; y la Universidad de Concepción, de cuatro mil 100 a mil 900 millones de pesos, en sólo siete años.

"Creo que estamos pasando por una tercera etapa de intervención: la primera fue más bien policial, la segunda de tipo político y la tercera es la económica, en que comienzan a asfixiar a las casas de estudios superiores disminuyendo los fondos y canalizando los mecanismos financieros a ciertos ámbitos que permitan manejar mejor a la universidad. Se consolida así la intervención con la asfixia financiera", explica Díaz.

Para manifestar su descontento con ésta y otras medidas, acordaron llamar a una Jornada de Rechazo al Plan del Ministerio de Educación para el próximo 5 de mayo, con el que se respaldará, además, la petición de aportes extraordinarios y de un reajuste de un 30 por ciento para todo el personal universitario.

LA EXPLOSION PENQUISTA

Entre los académicos que piden un reajuste de un 31,5 por ciento están los de la Universidad de Concepción, que el pasado jueves iniciaron un paro prolongado. "Acordamos llevar adelante la suspensión de actividades en todas las facultades porque el rector no contestó la petición formal que le hicimos en noviembre, y que reiteramos en marzo, de un reajuste a los académicos y de solución al déficit de mil 700 millones de pesos", explicó Pedro Vera, dirigente de la asociación gremial.

El rector Carlos Von Plessing se reunió el pasado 8 de abril con el ministro Guzmán, pero no informó a los académicos del resultado de su gestión, la que estos entienden como un fracaso. "Lo único que trascendió es que en 15 ó 20 días más se iban a volver a reunir, y por eso la situación es evaluable. Si el 29 de abril hay una respuesta positiva suspenderíamos el movimiento", agrega.

Y mientras los académicos iniciaban la paralización, los estudiantes plebiscitaron →

su petitorio y decidieron no asistir a clases mientras no se reintegre a los siete universitarios expulsados.

El petitorio de la Federación de Estudiantes (FEC) contempla el aumento en los cupos de los hogares estudiantiles, un mayor número de becas, el término de la exigencia de avales, la renegociación de las deudas, la reincorporación de un dirigente suspendido con anterioridad y el aumento del crédito universitario, que fue disminuido en un 21,5 por ciento.

En la votación los estudiantes debían ratificar además la convocatoria a Paro Estudiantil Prolongado.

Las expulsiones se produjeron luego que el pasado jueves 14 la FEC se reuniera con el rector —luego de pedirle audiencia desde enero de 1987— para discutir los puntos del pliego. La reunión fue abruptamente interrumpida por Von Plessing y a la salida de la facultad de Humanidades éste fue atacado por los universitarios allí reunidos. "Como FEC lamentamos los hechos de violencia, pero no está ajena a estos sucesos la actitud intransigente del rector delegado", explica Alejandro Navarro, presidente del organismo estudiantil y uno de los exonerados.

"Estamos convencidos de que las expulsiones son una medida eminentemente política, desde el momento en que los miembros de la directiva de la FEC sancionados somos todos dirigentes de izquierda", agregó.

Los dirigentes afectados son Alejandro Navarro, presidente; Héctor Grandón, secretario general; y Manuel Flores, secretario de finanzas. Además de otros cuatro estudiantes.

"El rector ha sido contradictorio, ya que el mismo día de los incidentes señaló que iba a tomar algún tiempo para decidir y al día siguiente en la mañana ya anunció las sanciones. Nosotros creemos que evidentemente hubo una presión política hacia él", explica Navarro.

Entre los puntos de mayor conflicto que actualmente tienen, aparte del déficit económico, está el rechazo a los estatutos de la Universidad que contemplan la elección del rector por parte del Directorio. "Esto no sería malo, si no fuera porque los diez integrantes del Directorio fueron nominados por el propio rector, lo que lo convierte en un mecanismo absolutamente antidemocrático", agrega.

A los expulsados se les indicó también que se iniciará una acción judicial por secuestro, la que se suma a la que anteriormente tenía la FEC por "usurpación y robo", luego que se tomaron un local universitario a principios de marzo para protestar por el alza de aranceles.

El asesor del rector penquista, Patricio Lynch, niega que la medida de expulsión haya tenido algún contenido político. "La naturaleza de los hechos sobrepasa todo lo establecido en la reglamentación universitaria, por eso no se desarrolló un sumario ni se les permitió defensa. Pero se condenaron conductas y no situaciones políticas", explicó.



Alejandro Navarro, dirigente expulsado de la U. de Concepción.

A las quejas de la Asociación de Académicos, de que el rector jamás los ha recibido, y de los estudiantes, de que debió pasar más de un año para que respondiera —negativamente— a sus peticiones, contesta que "el señor rector siempre ha estado dispuesto a dialogar. El trato con los estudiantes ha sido siempre deferente, cordial y afectuoso".

Sobre la venta de activos, lo que la FEC considera como parte del plan de racionalización, señala que la Universidad "tiene bienes que a veces es aconsejable enajenar, y así destinar estos recursos a otras actividades más rentables".

El paro universitario deberá ser evaluado a fines de la presente semana, luego que el rector se reúna con el ministro Guzmán para decidir definitivamente la forma de subsanar el déficit que afecta a esa casa de estudios y luego que se aclare la situación de los estudiantes.

LA JIBARIZACION DE LA SERENA

El paro también se desarrolló en la Universidad de La Serena, y fue caracterizado como "de advertencia" por 48 horas. Por 90 votos afirmativos y tres abstenciones, los académicos decidieron suspender todas sus actividades para dar a conocer su molestia por la falta de respuesta de rectoría a sus inquietudes. El rector Luis Ramírez se negó a suspender el proceso de concursos para llenar los cargos de los 136 académicos que deberán cesar sus funciones el 30 de junio.

Carlos Rivera, vicepresidente de la asociación nortina, señaló que el petitorio presentado por ellos contempla, aparte del punto anterior, la prórroga en los contratos vigentes en febrero de este año hasta febrero de 1989 y el incremento en el presupuesto para cubrir el deterioro económico.

Esa casa de estudios debió soportar también la discontinuación de una serie de carreras y la disminución progresiva de las vacantes estudiantiles. "La intención es cambiar todo el recurso humano que se fue implementando desde 1981. Se quiere reducir sin invertir", agrega Rivera.

Los dirigentes de esa asociación señalaron, asimismo, a un matutino que "el rector está fomentando el canibalismo académico y un clima de divisiones como una forma de poder gobernar la Universidad y llevar adelante los programas de reestructuración señalados por el Gobierno".

EL APRETON DE LA CHILE

Dentro de este afán jibarizador se incluye el plan que hace algunas semanas presentó el rector de la Universidad de Chile, Juan de Dios Vial, a la comunidad académica. El proyecto fue tan violentamente rechazado que algunos miembros del Consejo Asesor y Comisión de Estructura renunciaron, mientras que estudiantes y académicos llamaban a movilizarse para defender la universidad. Esto obligó al rector a dar dos pasos atrás y llamar a decanos y académicos de prestigio para que se rediscutiera. Sin embargo, ya algunos puntos están vigentes, como la reducción real de mil 307 millones de pesos del aporte fiscal, la petición de un aval para matricularse (lo que finalmente debió suspenderse), el llamado a concurso para dedicación exclusiva a fin de mejorar las remuneraciones de 300 de los dos mil 100 académicos y la reducción presupuestaria para una serie de facultades, entre ellas Filosofía con 16 millones menos y Medicina e Ingeniería con 100 millones menos. "Si querían destruir la facultad de Medicina, es la mejor forma que han encontrado", indica el director del servicio de Neurología y Jefe de Especialidades del Hospital José Joaquín Aguirre, Emilio Morales.

Respecto a este centro hospitalario, que el plan Vial propone vender para construir otro más pequeño, el doctor Morales explica que "una cama de hospital cuesta 200 mil dólares. Arreglar este centro costaría seis o siete millones, mientras que uno nuevo sería carísimo. Además, si no hay fondos para mejorar las remuneraciones, no entiendo cómo lo harían".

"El Estado no puede decir que lo que

...vierte en salud es déficit, además que es ...a preocupación financiar la universidad; ...o es posible que sigamos con el cuento del autofinanciamiento", agrega.

"La situación de la Chile —explica Iñigo Díaz— es extraordinariamente grave. El rector Vial tiene todo el poder y además se está aplicando sibilinamente la presión económica. Todo esto puede desembocar en que así logren lo que no hicieron otros rectores, si nosotros no somos capaces de remontar".

NO SE SALVA NADIE

El conflicto tampoco es ajeno a la Universidad Católica y a la Universidad de Santiago. En la primera, la pelea es ahora por la exigencia de avales para los novatos. "Debemos decidir si conseguimos avales para todos o boicoteamos el mecanismo", explica Patricio Zapata, presidente de FEUC.

El déficit en esa casa de estudios es bastante bajo para sus ingresos, ya que asciende sólo a 30 millones de pesos, pero —agrega Zapata— "este año nuevamente se cargó la mano a los estudiantes". Sobre la posibilidad de que Monseñor Fresno abogue por ellos, Zapata lo ve bastante difícil, ya que "el cardenal está en un 80 por ciento de acuerdo con la gestión del rector".

En la Universidad de Santiago (ex UTE), los universitarios están convocando al PARO NACIONAL ESTUDIANTIL para el próximo 28 y 29 de abril. Ese día la Feusach, explica su presidente Gonzalo Ode, ha invitado al rector Raúl Smith para que participe en un foro con ellos y explique el porqué no respondió al petitorio que ellos le enviaron. Este, que contempla el congelamiento de aranceles, la condonación de deudas y la disolución del departamento de vigilantes, entre otros puntos, sólo obtuvo de parte del rector un documento público que no respondía concretamente a las exigencias. "Nosotros no queremos una explicación de por qué hace lo que hace, sino una solución concreta a las inquietudes estudiantiles y si no la hay impulsaremos acciones de mayor fuerza", agregó Ode.

En este ambiente de paro estudiantil y académico, de enfrentamientos directos, como el que causó un TEC en un estudiante de la Universidad Metropolitana al ser golpeado brutalmente por tres guardias de la misma universidad, los próximos días no serán fáciles para la aplicación de la racionalización de Guzmán.

"El régimen está acelerando el proceso de privatización de todas las instituciones, —concluye Ode— y por lo tanto el movimiento estudiantil va a responder con mayor fuerza. Esta es nuestra única oportunidad de defendernos".

ALEJANDRA MIRANDA



Movilización social

SERGIO MUÑOZ

No habrá salida democrática sin lucha, sin una amplia, multifacética y tenaz movilización popular. En cualquiera de los escenarios probables en que llegue a plantearse la definición política, se requiere que el pueblo chileno en su conjunto, o sea, en su diversidad, se convierta en protagonista principal. Sólo así podrá garantizarse un cambio profundo y el establecimiento de un régimen democrático de base sólida.

¿Cómo luchar hoy? La respuesta debe ser dada en concreto por cada sector del pueblo, teniendo como punto de partida sus propias reivindicaciones, sus propias posibilidades. La respuesta la deben dar, la están dando, los colegios profesionales, las organizaciones de pobladores, las federaciones estudiantiles, los sindicatos de obreros y empleados, las agrupaciones de artistas e intelectuales, las organizaciones de defensa de los derechos humanos, etc. Ya existe una larga experiencia de lucha bajo la dictadura, y ello permite saber cuáles formas son más efectivas que otras, cuáles contribuyen a integrar más gente, cuáles han posibilitado ganar terreno y obtener victorias parciales.

La discusión sobre los métodos más apropiados debe resolverse con la opinión de las mayorías. Las simplificaciones o absolutizaciones sobre este punto no fortalecen la causa democrática, puesto que tratan de meter la realidad en esquemas duros, inhibiendo la creatividad popular. Los métodos de lucha deben interpretar a la mayoría. Esto significa ofrecer un camino por el cual esa mayoría sienta que vale la pena transitar, asumiendo los riesgos en forma consciente.

Ninguna forma de lucha en sí misma, considerada en abstracto, al margen de las circunstancias históricas, puede definirse como superior a otras. Siempre habrá que estudiar en el terreno cuáles son las formas más apropiadas a la situación concreta, esto es, someterlas a la prueba de la práctica. En relación a este tema, en los años 60 hubo una aguda polémica en la izquierda latinoamericana, originada en los intentos de imponer criterios absolutos sobre la materia, a partir de la extrapolación de la experiencia cubana. Empleando determinadas formas de lucha armada, se razonaba mecánicamente, la revolución estaría más cerca, se recortía el camino más corto hacia el socialismo. Tales concepciones condujeron, en esos años, a la consumación de no pocas tragedias en el continente.

La metodología de acción debe ser definida en consonancia con las condiciones nacionales concretas, en función del enemigo que se enfrenta y los objetivos que se quiere alcanzar, es decir, del carácter de las tareas planteadas, de la correlación de fuerzas en combate, de la posibilidad de luchar en el terreno más favorable a las expectativas populares. Será necesario considerar el comportamiento de las distintas clases y capas sociales respecto a la contradicción principal, las tradiciones del país, los elementos de cultura política que prevalecen, el estado de ánimo de las masas, todo ello con vistas a buscar las mejores posibilidades de sumar fuerzas, golpear con eficacia, abrir perspectivas de victoria.

Respecto de la tarea que hoy tenemos por delante, lo decisivo es que las formas de lucha integren al sujeto real, a los hombres y mujeres de carne y hueso, con los problemas y limitaciones a cuestas, para que, de algún modo, tomen la reivindicación de sus derechos y la construcción del futuro en sus propias manos. No se pueden idear, por así decirlo, formas sectarias de acción, sólo para algunos, sino formas que favorezcan la participación de los chilenos comunes y corrientes, de la gente que sufre y goza, que trabaja y va al cine, que tiene temores, pero algo quiere hacer para que Pinochet se vaya.

El movimiento sindical está llamado a desempeñar un rol determinante en la lucha por la democracia. Son positivos los signos del último tiempo que muestran una recuperación de la iniciativa. Sabemos cuánto ha costado revitalizar los sindicatos e infundir confianza a los trabajadores. Los esfuerzos por conformar una Central Unitaria tienen una inmensa significación en la perspectiva de que el movimiento sindical pueda gravitar, con voz propia, en la resolución de todos los asuntos claves del presente y el futuro de Chile. Debe asumir plenamente su cuota de responsabilidad en la conducción de los combates por la libertad y la justicia.

Se necesita unir las pequeñas batallas con la gran batalla, fundir las huelgas por mejores salarios con la inscripción electoral, la denuncia de la privatización de las empresas del Estado y la educación política de las masas, la solidaridad con los presos políticos y la campaña por el "NO", la exigencia de que retornen todos los exiliados y la lucha por conquistar garantías para el acto electoral. La coyuntura actual debe ser aprovechada con imaginación y audacia por las fuerzas democráticas para elevar la conciencia política de nuevos sectores y ampliar la movilización.

ACCION Y DENUNCIA ITINERANTE:

Caravana por la paz y los derechos humanos

- ***Esta semana llega a Santiago —después de recorrer por tierra diversos países— la comitiva organizada por la "Coordinadora Latinoamericana de Juristas por la Alternativa Democrático-Popular", Clajadep.***



Patricia Zalaquett, Irene Manzano e Iván Carrillo, miembros del comité chileno de apoyo a la caravana, destacaron la importancia de la iniciativa.

Una iniciativa inédita por la defensa de los derechos humanos culminará este sábado 30 en la capital chilena. Se trata del arribo de la caravana "POR LA PAZ, LOS PRESOS POLITICOS, LOS DERECHOS HUMANOS EN AMERICA LATINA Y CONTRA LAS PENAS DE MUERTE EN CHILE", que convocó y organizó la Coordinadora Latinoamericana de Juristas por la Alternativa Democrática y Popular, Clajadep.

Más de 200 personalidades y miembros del más amplio espectro de organismos de derechos humanos de todo el mundo llegarán en cinco buses a Santiago, después de un recorrido de ocho días y cuyos puntos de origen fueron Bogotá y Brasilia.

La campaña de denuncia y acción itinerante tiene nueve objetivos centrales, según señalaron los dirigentes del Comité de Apoyo a la iniciativa (ver recuadro): "Dar a conocer y hacer conciencia a nivel internacional y continental de la real situación de los derechos humanos en América; denunciar la dramática situación que viven los presos políticos; rechazar e impedir la aplicación de la pena de muerte a estos prisioneros en Chile; denunciar al imperialismo norteamericano como gestor de la Doctrina de Seguridad Nacional y como opresor de nuestros pueblos por medio de mecanismos como la deuda externa y otras normas de dominación; cuestionar las legislaciones restrictivas de gran parte de los países americanos; difundir criterios alternativos de una nueva institucionalidad, en el sentido de que sólo la participación en una democracia avanzada podría garantizar el pleno ejercicio de los derechos del pueblo; concitar la unidad latinoamericana y antiimperialista más amplia en torno a una movilización concreta que permita dar un salto cualitativo en la denuncia y la lucha contra las violaciones a los derechos humanos y apoyar el proceso de pacificación en Centroamérica y las decisiones de los Grupos de Contadora y apoyo".

Los miembros de la Clajadep que organizaron la acción son Jaime Yovanovic y Pedro Vuskovic de Chile; Guillermo Torriello de Guatemala y Esteban Guerrero de Paraguay. En el Comité Internacional de Auspicio se cuentan figuras como Adolfo Pérez Esquivel, Apolinar Díaz Callejas, el Obispo mexicano Méndez Arceo, Patricia Zalaquett, Secretaria Ejecutiva del Codepu-Regional en Chile; el obispo alemán Helmut Frenz, Anselmo Sule y Arturo Acosta Mena, de Paraguay. Entre las personalidades y comités adherentes hay representantes de países como Canadá, Costa Rica, Alemania, Francia, Suiza, Inglaterra, Holanda y prácticamente todos los países de América Latina.

En cada país que debía recorrer la caravana se crearon Comités Nacionales de Apoyo. En Chile éste lo preside Irene Manzano, dirigente de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos y lo integran: Patricia Zalaquett; Luisa Riveros, pobladora cristiana; Jorge Radrigán, presidente de la Comisión de Familiares contra la pena de muerte; Lautaro Labbé, dirigente del Movimiento por la Soberanía Popular; María de la Luz Salas, Secretaria Ejecutiva del Codepu de la V Región; Rosa María Eitel, hermana de la presa política Karin Eitel; Matilde Chonchol, Secretaria del Comité de Juristas por Chile; Mónica Echeverría, presidenta del Centro Cultural Mapocho; Germán Boverle; el ingeniero Manuel Bulnes; el abogado Emilio Contardo; Elías Camiuman, presidente de Ad-Mapu Santiago; el escritor Bruno Serrano; el músico Ismael Durán; Fernando Carballo, pintor; Nibaldo Gutiérrez, dirigente de la Federación Marítima de Chile, Femach y Juan Pablo Cárdenas, director de revista ANALISIS.

Tres miembros del Comité Chileno de Apoyo a la caravana destacaron a ANALISIS el sentido y la importancia de la iniciativa de la Clajadep. Irene Manzano, Patricia Zalaquett e Iván Carrillo, preso político que actualmente cumple su condena bajo el régimen de reclusión nocturna, señalaron que la acción emprendida será un gran aliento para la lucha en defensa de los derechos humanos. "Y es de especial importancia la llegada en momentos en que debe verse, en segunda instancia, el proceso de Hugo Marchant, Carlos Araneda y Jorge Palma condenados a muerte. La lucha contra la aplicación de la pena capital, junto al combate contra la impunidad de que gozan los agentes del Régimen que han cometido diversos crímenes es hoy uno de nuestros objetivos fundamentales", indicaron.

Los dirigentes del Comité Chileno de Apoyo contaron que el sábado 30 los buses serán recibidos en el Paso Libertadores y que luego toda la comitiva participará en las actividades de conmemoración del Primero de Mayo. Entre las diversas actividades que realizarán en Chile, subrayaron visitas a los presos políticos y encuentros con pobladores, organismos de derechos humanos, agrupaciones de juristas, dirigentes sindicales y sociales así como familiares de víctimas de la represión. Agregaron que también se efectuará un acto con miembros de Ad-Mapu en conjunto con pobladores de la Población Herminda de la Victoria en Pudahuel. Además, se solicitarán entrevistas con el Ministerio de Justicia y el Poder Judicial. Dijeron también que todo lo acontecido en el recorrido de la caravana será recogido en una película y concluyeron señalando que esta iniciativa "busca enfatizar la defensa de dos derechos humanos esenciales: la vida y la libertad".

PCC

CASA "CRISOL":

Protagonismo popular en el corazón de Renca

• *Amedrentamientos y amenazas ya se hacen sentir.*

Con sus puertas abiertas de par en par, la Casa "Crisol", ubicada en la población Bulnes, en el corazón mismo de la Comuna de Renca, está dando hoy testimonio de una nueva modalidad de educación y organización. En la perspectiva de no sentarse a esperar los grandes cambios políticos y sociales para dar cabida al protagonismo popular, los talleres y organizaciones surgidos al interior de este gran espacio de encuentro dan, poco a poco, respuestas a sus problemas.

No hace mucho, en la Casa "Crisol" se abrió una guardería infantil. Un total de 51 niños, hijos de madres que laboran como empleadas domésticas, encuentran aquí acogida en cuanto a la alimentación y recreación. Una solución a muy bajo costo. Esta iniciativa ayuda a la organización de las madres. Los hijos, a su vez, se incorporan a talleres de pintura, guitarra, folklore y todos aquellos intereses que se pueden canalizar hacia el grupo familiar.

Esta es la dinámica interna de la nueva casa que partió inicialmente como Centro Cultural. Las actividades artísticas también existen. Un anfiteatro, construido por los mismos pobladores integrados a las actividades de "Crisol", se repleta semana a semana.

Una pantalla chica permite las sesiones de video. A través de los videos volvió el grupo Inti Illimani y se propagó el dolor de los familiares de las víctimas de la represión. La reflexión en torno a los hechos continúa posteriormente. La interrogante "¿qué hacer?" está también al interior de "Crisol", donde los discursos entran pero no se quedan encerrados en las palabras ni en las promesas. Colectivamente, los talleres buscan y encuentran la respuesta. Una vez definida se encauza en forma libre y espontánea.



El Centro "Crisol", una alternativa para la educación y la participación.

AMENAZAS Y AMEDRENTAMIENTOS

El abogado Miguel Angel Cancino, director de "Crisol", se ha dado tiempo para responder día a día las consultas jurídicas y sociales que elevan los pobladores y que se relacionan con dividendos impagos, despidos de trabajos, cortes de los servicios. Cancino, además, defiende ante los Tribunales de Justicia importantes casos de presos políticos como el de Patricia Herreros, procesada como encubridora del atentado a Pinochet y por pertenencia al FPMR. El profesional obtuvo también de la Corte de Apelaciones un par de recursos de protección para Patricia Talloni, presidenta del Colegio de Enfermeras, amenazada de muerte en varias oportunidades.

En el último tiempo, Cancino ha debido enfrentar y superar una serie de obstáculos para llegar a desarrollar el trabajo de "Crisol". Cuenta que muchos artistas dicen cantar para el pueblo, pero a la hora de bajar a él no lo hacen. "Pareciera que no son muchos los que logran verdaderamente dimensionar este nuevo estilo de trabajo educacional, cultural y político", dice Cancino.

"Estamos fortaleciendo la organización existente y generándola donde no la hay", agrega el abogado, quien afirma que la urgencia de los pobladores no requiere de los discursos previos a la acción. Esta tradicional modalidad se ha revertido en la Casa "Crisol", así como en muchas otras efectivas organizaciones poblacionales (Comprando Juntos, Olla Común, Talleres artesanales...).

Sin duda que este quehacer y esta forma de organización no han gustado al Régimen y ello lo han hecho saber en las más diversas formas. El abogado Miguel Angel Cancino ha recibido últimamente cartas anónimas con restos de insecticidas, llamadas telefónicas con amenazas de muerte y por último el allanamiento y robo a sus oficinas centrales, estudio jurídico que comparte con los abogados Julio Barría y Julio Jofré. Un total de diez mil dólares destinados para la implementación de un proyecto sobre taller de calzado y peluquería, entre otros, fueron sustraídos desde las oficinas durante un registro practicado en horas nocturnas.

Por esos días, un inspector que se identificó como miembro del Consejo de Calificación Cinematográfica del Ministerio de Educación pretendió requisar los videos que se exhibían en la casa.

Este nuevo amedrentamiento fue denunciado a la Justicia. El Quinto Juzgado del Crimen investiga una querella abierta en contra de todos los que resulten responsables. Desde el tribunal ya se han despachado una serie de oficios, y la Casa "Crisol", entretanto, continúa abriendo sus puertas y ventanas cada mañana.

MYRIAM PINTO

LO QUE NO SE DECIA ANTES, AHORA USTED LO SABE GRACIAS A FORTIN

Fortín Diario

Santis se va al canal 7 por 4 millones de pesos

Por cuatro millones de pesos mensuales, el locutor y animador de televisión del canal 13, César Antonio Santis, habría traspasado su imagen para los programas oficiales de Televisión Nacional de Chile.

Según trascendió ayer en diversas fuentes, la movida del canal estatal que busca caras conocidas para imponer un ritmo sostenido a la campaña oficial de Pinochet, desde el primero de marzo, habría culminado con éxito.

La TVN había estado tentando desde hace tiempo a Santis con ofertas millonarias. Volvió a la carga al saber que el contrato de Santis con canal 13, caduca a fines de mes y que los ejecutivos del *angelito* rechazaban las exigencias para renovarlo. Hasta se dijo que sería reemplazado por Javier Miranda y de cuando en cuando por Raúl Matas, que también hará un buen programa en la tienda católica.

Santis se ha mantenido hermético, sin confirmar ni desmentir los rumores. Pero en los círculos televisivos, la noticia exclusiva de *Fortín* data hace algunos días atrás, ha tenido el efecto de una bomba. Santis era uno de los rostros oficiales del canal 13 y parte de su ángel, era no abanderizarse con el oficialismo. Juan la Rivera, otro de los tentados, tuvo una actitud digna. Rechazó la oferta y se quedó en canal 13. *Tito* Fouillox, el tercero del "paquete", aún no se ha pronunciado. Muchos dicen que es muy fuerte su amistad con el *sapo* Livingstone y eso lo hará emigrar. Lo que no pasaría de ser una buena *chiva*.

Parlamentario "yankee" Don Edwards

"Gobierno debería estar feliz por plata para la democracia"

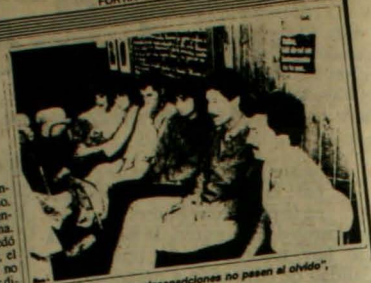


"El gobierno chileno debería dar la bienvenida a un millón de dólares para contribuir al proceso democrático, ya que tanto habla de la democra-

llería, Mario Calderón. "Nos trató con mucho respeto, pero dijo que Chile debía continuar en estado de emergencia por que está en peligro de caer en manos de la subversión", relató.

"Le contestamos que eso no es cierto, continuó. El terrorismo es algo importante, pero no se puede amarrar de manos a todo un país, especialmente a Chile, que es un país con una gran tradición democrática".

Edwards se manifestó muy interesado en el plebiscito. Consultado sobre si consideraba que éste es un camino



"Queremos que estas desapariciones no pasen al olvido", dijeron los ayunantes

En población San Joaquín

Ayunan por los 5 desaparecidos

Un ayuno colectivo para llamar la atención sobre el secuestro y posterior desaparición de cinco jóvenes en el mes de septiembre del año pasado, están realizando desde el domingo los miembros del comité de base de derechos humanos de la población San Joaquín, en la parroquia San Mateo.

"Estas cinco personas desaparecidas son nuestros hermanos. Nuestro ayuno prolongado es por ellos. No los lloramos porque con sollozos no

tos", expresaron a Fortín los ayunantes Eduardo González, presidente del comité, Juan Hernández, Mireya Berríos, Lucy Armijo, Nancy Arzola y Sergio Cofré.

Según dijeron, con el ayuno desean manifestar también todo su apoyo y solidaridad con la carta que firmaron 150 religiosos del país en la que descalificaron moralmente al general Pinochet como candidato al plebiscito.

"A los sacerdotes les damos las gracias por interpretar el sentimiento de millones de

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

Arte Fortín

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE Fortín Diario

Contra la pena de muerte

Quienes firmamos esta solicitada somos presos políticos condenados a la pena de muerte en proceso que nos siguen en la Fiscalía Militar. Estando nuestro proceso en los primeros lugares de la tabla de la Corte Marcial, se tendría que ver en los próximos días.

Han transcurrido más de cuatro años y medio desde nuestra detención. Todo este período ha sido un largo batallar, en el terreno legal, político y diplomático, para salvar nuestras vidas. Hemos vivido los prolongados intentos del Régimen para condenarnos a muerte. Lo intentó, primero, mediante los procedimientos sumarios de los Consejos de Guerra. Fracasada esa posibilidad, se nos ha estado procesando por la Ley Antiterrorista, ley dictada con posterioridad a nuestra detención y que agrava la penalidad con respecto a la normativa legal existente con anterioridad. Esto que es una aberración jurídica aquí y en cualquier parte del mundo (aplicación retroactiva de la ley, perjudicando a los procesados), es sólo un aspecto más de las ilegalidades y abusos que nos han afectado y que afectan a diario a los presos políticos.

La verdad es que todas estas aberraciones jurídicas, ilegalidades y abusos, solamente están expresando la existencia de una confrontación política mucho más profunda y amplia. Lo que hay en el fondo es que el Régimen pretende castigar, en forma ejemplarizadora, a quienes tuvieron la audacia de rebelarse ante el hambre y miseria, ante la tiranía y opresión, ante un régimen instaurado para el beneficio exclusivo de un sector restringido de nuestra sociedad. Así, la lucha contra la pena de muerte ha sido sólo un aspecto de la lucha democrática de nuestro pueblo.

Hoy, abortados los principales esfuerzos del campo popular por derrotar a la dictadura, ésta se apresta a iniciar la fase de perpetuación y de apertura hacia otros sectores burgueses, manteniendo la esencia de su régimen represivo y excluyente; creemos que es también la hora, a propósito de la vista de nuestros procesos en la Corte Marcial, de rescatar la esencia de nuestra situación y la de todos los presos políticos.

Nuestra situación de presos políticos, de condenados a muerte, es producto de la confrontación entre el pueblo y la dictadura, de la lucha democrática y popular, cuestión que no puede ser desmentida, a pesar de que se pueda discrepar de las formas concretas que hemos asumido para llevar a cabo nuestra lucha. Así lo han entendido numerosas organizaciones sindicales, estudiantiles, pobladoras y comunidades cristianas a lo largo del país y, en especial, la solidaridad internacional, que han dado la lucha contra la pena de muerte y por la libertad de todos los presos políticos, asumiéndola como una reivindicación democrática a lograr con urgencia. Y decir que se debe resolver la situación de los presos políticos, lograr su libertad con urgencia, es decir que hay compañeros que llevan diez años encarcelados, que hay presos políticos muertos en circunstancias no aclaradas, que hay compañeros sin su situación procesal resuelta por más de siete años, que hay compañeros afectados por envenenamiento provocado o por la amenaza de muerte; es decir, que se nos está condenando sin más pruebas que declaraciones hechas bajo torturas, con la amenaza permanente y acoso represivo de Gendarmería y de los fiscales de turno. Pero, sobre todo, es decir que nadie que tenga un mínimo de respeto de sí mismo puede plantearse como parte de una opción democrática si no hace suya la reivindicación de vida y libertad de los presos políticos.

Tenemos que decir esto, pues parece que muchos lo han olvidado. Pareciera que para esos muchos la lucha por la democracia en Chile no pasa más allá de la lucha por los pequeños espacios que el Régimen les entrega como dávida. Se olvidan que tras la lucha por la democracia y libertad hay un pueblo concreto que requiere de ella para salir del marasmo. Quienes han olvidado la lucha por la vida y libertad de los presos políticos, sólo empequeñecen la lucha democrática y se empequeñecen ellos. Hacen de la lucha por los espacios que cede el régimen, más una expresión de la miseria de nuestra clase política que una expresión de la grandiosidad de un pueblo que avanza decidido a conquistar la democracia y libertad.

Quien aliente un mal espíritu democrático y no se prepare para ser carta de recambio de los grupos monopólicos y el imperialismo, quienes aún tengan viva la llama de la lucha por poner fin a este estado de cosas, quienes se sientan militantes de la libertad de nuestro pueblo, no pueden dejar el problema de la vida y libertad de los presos políticos como un problema a negociar a posteriori a cambio de más espacio, sino que se debe transformar en un problema de ahora, de amplia concertación democrática.

Por ello queremos llevar a todos quienes han expresado alguna vez su solidaridad con los presos políticos a concertarse y pronunciarse por la vida y libertad de todos los presos políticos.

Llamamos a todos quienes están por dar una real salida democrática a la situación nacional a exigir la inmediata libertad de todos los presos políticos.

Carlos Araneda Miranda
Hugo Marchant Moya
Jorge Palma Donoso
Cárcel Pública de Santiago
Abril de 1988



LA DESUBICADA

Sin hacerse mala sangre, ya. Tampoco es necesario perder el año, de acuerdo.

O sea, casi a lo amigo, o como que no quiere la cosa, le recomendamos un poco de ubicatina.

Es pasable que quiera votar por su esposo. Que lo encuentre "súper", lo "más que hay". Hasta nos tragamos que pueda estar convencida de que es verdad que Chile lo necesita. Que sin él, la larga y angosta faja se derretiría, o cortaría por la mitad. Que el mar que traquilo nos baña se convertiría en desierto y que al Colo no lo ayudarían nunca más los árbitros. Todo eso lo puede creer, e incluso, decir. No pasará por genial. Casi todos sonreirán con cara de: "Bueno,no le queda otra". Más de alguno se caerá al suelo de la risa. Pero, por último,es su marido, su gordito regalón, y resulta hasta tierno que lo vea de esa manera.

El problema está con lo de los pobres. No le gusta que se hable de ellos, ni de cuántos son.

"Es tan difícil medir eso", afirmó. "A ver, díganme quién es pobre. ¿El que no tiene casa? ¿Al que le falta colchón o catre? ¿El que no come? ¿El que no tiene trabajo? A ver, digan,pues, ¿quiénes son los pobres?".

Y no se contentó allí. Como vio que algunos periodistas le sonreían, se pasó para la punta y se las mandó: "Por último,ahora hay muchos menos pobres. Porque los casos más trágicos los arreglo yo misma de mi propio bolsillo".

Le faltó decir "y que jué".

Su frasquito de ubicatina no le vendría nada de mal.



EL CAREPALO

El gimnasio Manuel Plaza estaba expectante.

Los asistentes, cada uno con la colilla del boleto obligatorio que repartió la municipalidad en la mano, miraban sonrientes a los inspectores que contaban cada uno de los grupos.

—Están todos, informaron.

El alcalde respiró aliviado; la pega estaba a salvo.

Entonces llegó él. Vestido de civil. Terno azul impecable. Corbata en el tono. Camisa haciendo juego. Calcetines grises, de reglamento. Y la perla, reluciente en el pecho.

Recibió los aplausos casi con desgano. Así como diciendo "estoy acostumbrado, delen no más".

Lo anunciaron, se acercó al podio. Miró los micrófonos. Aclaró la voz y se lanzó.

Tenemos que proyectarnos. La patria nos llama. No aceptaremos el comunismo otra vez. Y así se fue. Soltando las novedades una tras otra, recibiendo los vítores que estipula el protocolo en cada interrupción precisa.

Parece que se entusiasmó. Que la fuerza de sus propias palabras lo convencieron y se creyó todo. Quizás, para sus adentros se dijo: esta noche puedo largar cualquier cosa: "Yo no gasto plata en propaganda", espetó sin anestesia. "La necesito para edificar casas, para ustedes", sentenció.

Y se quedó esperando. Claro que hubo batir de palmas y uno que otro grito. Pero, en el fondo de la mente de los "espontáneos" concurrentes giraba una sola palabra: Carepalo, carepalo.



A LA VELA

Muy de tarde en tarde, el Ubicatex entrega un trofeo "A la Vela", que equivale a ser Carepalo, Desubicado y todo lo demás que a usted se le ocurra, pero en grado superlativo. Jaime Guzmán arrasó con este galardón la semana pasada. Ni siquiera la frase de Pinochet de que no gastaba plata en publicidad fue tan elocuente como su expulsión de Renovación Nacional, por patudo.

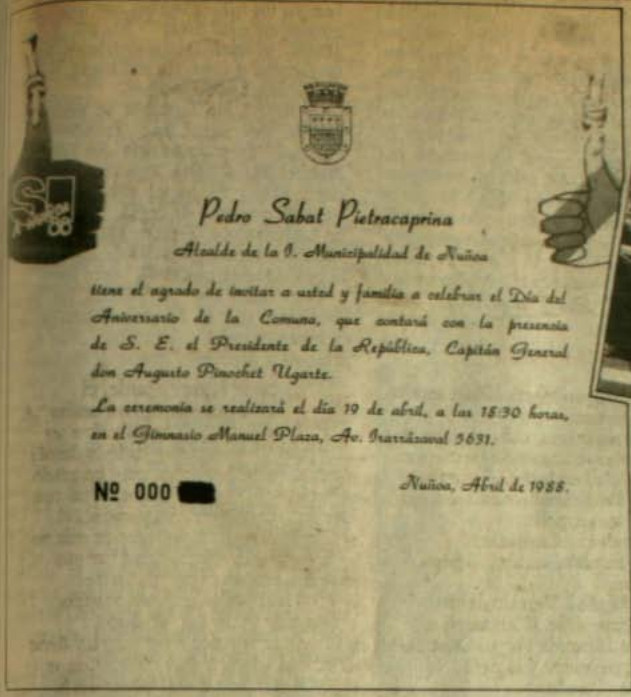
Guzmán es un tipo de doble militancia: en público es calmo y lleno de reflexiones sesudas; en privado se habla de él como con tendencia a la pataleta y el berrinche compulsivo. Lo que no se da como él quiere, en público lo toma con filosofía y pa' callado se tira de guata en la cama golpeando con pies y manos el cubrecamas.

El Ubicatex no se contentó con sus opiniones formales luego del desencuentro con Sergio Onofre Jarpa y Andrés Allamand. Por ello, siguió a Guzmán sigilosamente por todo el barrio alto de Santiago, hasta averiguar su reacción real, la íntima. No sabemos si dimos en el clavo o no. Sólo podemos decir que, esperando taxi, de pronto se le cayó a Guzmán del bolsillo un papel, cuyo contenido revelamos hoy en forma exclusiva y que, tal vez, puede arrojar más luz sobre esta personalidad tan torturada:

"A Sergio:
Al perderte yo a ti,
tú y yo hemos perdido;
yo, porque tú eras lo que yo más amaba
tú, porque yo era el que te amaba más.
Pero de los dos, tú pierdes más que yo,
porque yo podré amar a muchos
como te he amado a ti;
pero a ti no te amarán nunca,
como te he amado yo.

Jaime

c.c. Andrés".



Pedro Sabat Pietracaprina

Alcalde de la I. Municipalidad de Ñuñoa

tiene el agrado de invitar a usted y familia a celebrar el Día del Aniversario de la Comuna, que contará con la presencia de S. E. el Presidente de la República, Capitán General don Augusto Pinochet Ugarte.

La ceremonia se realizará el día 19 de abril, a las 15:30 horas, en el Gimnasio Manuel Plaza, Av. Irarrázaval 5831.

Nº 000

Ñuñoa, Abril de 1988.

La invitación fotiada y el llavero, no pelado y con propaganda por lado y lado, que se regaló en el Manuel Plaza.

Los actos municipales en apoyo al "SI" tienen cualquier excusa: en Ñuñoa el cumpleaños número 96, con reinauguración de la Plaza, se usó para tal fin.

ALCALDES EN CAMPAÑA:

La ofensiva del "SI" o "SI"

- ***Desde aniversarios de las comunas hasta los planes de "acción social" son utilizados para hacer campaña por el "SI".***
- ***En Ñuñoa, el alcalde sólo logró llenar acto por Pinochet con invitaciones numeradas. Visita de Lucía Hiriart fue repudiada por escolares del Liceo Manuel de Salas.***

El jueves 21 la Municipalidad de Ñuñoa continuaba con su programa de festejos por el aniversario número 96 de la comuna. En el Aula Magna del Liceo Manuel de Salas sería declarada "Hija Ilustre" Lucía Hiriart de Pinochet. Cerca del escenario muy engalanado rondaban las señoras multicolores. Todo parecía marchar a la perfección. Una "comisión pórtico" integrada por escolares esperaba a la homenajeada, que se hacía esperar cual novia nerviosa.

Cuando ANALISIS llegó a cubrir el acto pudo pasar la primera barrera. Todo cambió cuando llegó la Secretaria de Prensa de la "Primera Dama", quien señaló que debíamos retiramos pues nuestro medio no estaba acreditado en La Moneda. En medio de un enjambre de personal de seguridad, dos efectivos se hicieron cargo de la periodista y fotógrafo cuestionados. "Esperen, la señora Cristina va a ir a consultar. ¿Así que son de ANALISIS, ahí donde está Cárdenas?". La señora Cristina no volvió más. Sólo mandó su dictamen con los guardias: "Deben retirarse. Lástima, pero nosotros no cortamos el queque" se justificaron. Apareció entonces el alcalde Pedro Sabat, quien, sin saber quiénes éramos, nos saludó de efusivo apretón de manos y beso. "Queremos cubrir el acto y no nos dejan", se le dijo. Entró al salón y retornó a los minutos. "Lo siento. No hay nada que hacer". Fuimos expulsados. Un metro afuera de las rejas quisimos fotografiarlo y se abalanzaron los efectivos de seguridad. El sonrió: "Que saquen la foto no más. Yo no tengo problemas".

Aún no los tenía. Lo que ocurrió después quizás empañó toda su "hazaña" de dos días antes. En un intento desesperado por no pasar el mismo bochorno de su antecesor, Luis Navarrete, Sabat había logrado llenar el Gimnasio Manuel Plaza para recibir al general Pinochet y declararlo también "Hijo Ilustre". Meses atrás, Navarrete sólo llenó 200 butacas (de más de dos mil) y Pinochet se disculpó de asistir por "problemas de última hora".

Pero, como ya se señaló, la suerte del edil cambió en este segundo acto. Lucía Hiriart fue recibida con abucheos de los escolares, los que también le hicieron el gesto opuesto al de la "mano peluda".

→

Esto pudo pasar inadvertido, pero no lo hizo la conducta de un estudiante de Cuarto Medio del Liceo: en un gesto espontáneo y sorpresivo, se paró de su asiento y, en medio de los honores, lanzó un grueso epíteto a la señora Lucía (el que ANALISIS se censura de reproducir porque de procesos judiciales tiene suficientes). El menor fue reducido y detenido en segundos por el personal de seguridad. Después se sabría que quedó a disposición de las autoridades del colegio y se temía su expulsión. El hecho no amilanó a otro pequeño de nueve años que, al ver pasar a su lado a la esposa de Pinochet, no pudo evitar decirle: "Vieja fea". Llamado después por su profesora jefe, quien lo reprendió, el niño sólo tuvo como explicación: "Es que la odio...".

Anécdotas más, anécdotas menos, la campaña en la que se están jugando el todo por el todo los alcaldes no les resulta fácil. Denuncias de lo que ocurrió en Ñuñoa la semana pasada para llenar el Manuel Plaza —y otros hechos que antecedieron la celebración—, así como de ofensivas por el "SI o SI" emprendidas en otras comunas, se entregaron en detalle a ANALISIS. Por razones obvias, algunos informantes —funcionarios municipales— pidieron el anonimato "porque es mejor estar adentro para contar lo que pasa". Otros, como pobladores que han recibido ofertas del tipo "no vengo a vender, vengo a regalar", saben lo que es estar desamparados frente a la represión.

ENTRADAS FOLIADAS

La denuncia sobre el "acarreo" al gimnasio Manuel Plaza también se hizo ante el Comando por el NO la semana pasada. Según la fuente que habló con ANALISIS, el éxito del acto era crucial porque el alcalde había anunciado que la celebración de aniversario se haría sobre la base de la Campaña por el SI a Pinochet. "Eso lo dijo el 11 de abril pasado en una reunión con su personal de confianza y representantes de las 'fuerzas vivas' de la comuna. El anuncio no fue mucha novedad para quienes trabajamos en el Municipio porque ese objetivo está planteado en forma descarada. En el Diario Comunal por ejemplo, se ponen títulos como: '¿S.E. está preocupado por el desarrollo y bienestar de la comuna? Y al lado va un SI inmenso"., señaló la fuente.

La celebración aniversario se preparó bien y con recursos. "Lo que desmiente lo que dijo Pinochet en el mismo acto del Manuel Plaza, eso de que el Régimen no gasta en propaganda. Aquí en la comuna, se lanzaron miles de panfletos llamando al evento que se celebraría el 19 de abril y después los 'souvenirs' fueron regalados, también por miles".

Como obviamente el "panfleteo" no garantizaba el éxito de público —y como no podía ocurrirle lo del alcalde Navarrete—, Sabat ideó un método nuevo. "Días antes cada funcionario recibió una tarjeta de invitación, pero ésta llevaba un número. Resulta que en una lista de todos los funcionarios, que estaba por orden alfabético, ese número correspondía al nombre de cada cual, a lo que se agregaba también su domicilio personal. Quienes repartían las entradas preguntaban además si uno iba a ir o no porque si no lo hacía debía volver inmediatamente la entrada", señaló la fuente. Desde luego, nadie la devolvió, pero el martes 19 a las 18.00 horas —el acto estaba programado para las 18.30 y se había citado a la gente a las 17.30— el Gimnasio se veía aún vacío. "El alcalde estaba muy nervioso. Entonces llegaron unos buses con jóvenes que no supimos quiénes eran, pero que parecían escolares. Con ellos se rellenaron los huecos pero igual el lugar no se llenó totalmente".



El alcalde Pedro Sabat, de anteojos y junto a damas multicolores, cuando aún nada hacía presagiar lo que pasaría en el Aula Magna del Manuel de Salas.

La fuente relató los comentarios que se suscitaron después en el Municipio: "La gente igual piensa que el Alcalde la 'embarró' porque en la invitación puso su nombre mucho más destacado que el de Pinochet". Y añadió otros detalles del método usado. "Al llegar, cada persona debía meter su entrada en un buzón. Esa era la prueba para saber quién asistió. Hubo también entradas que se mandaron por correo a personas de la comuna". Respecto de esto último, otro informante señaló a ANALISIS que en la Municipalidad de Santiago ocurrió lo mismo para el acto del 15 de abril en homenaje a Pinochet. "Se notó que usaron los listados de las patentes de auto porque los sobres venían con los mismos errores de esas listas". En esa ocasión, añadió, se mandaron invitaciones a todas las tiendas y negocios del lugar, además de las oficinas del centro.

A ANALISIS también se entregó el detalle del despilfarro económico en Ñuñoa. "En cada asiento del Gimnasio Manuel Plaza había una foto de Pinochet, hecha en papel muy lujoso. Se suponía que eran de regalo pero la gente no las tomaba o directamente las pisaba. También regalaron miles de llaveros con la propaganda por el SI" (ver foto).

Otro dato que ANALISIS no pudo confirmar con el Alcalde Sabat porque siempre estuvo "en reunión", fue aquel relativo al plebiscito que se debía hacer el sábado 23, como parte de las festividades. "En la reunión del 11 de abril Sabat expresó su molestia por el plebiscito simulado que había hecho la oposición unas semanas antes en la calle Irarrázabal. El triunfo del NO y la difusión más amplia de noticias como esa en la prensa lo tenían molesto y dijo que había que hacer un plebiscito por el SI. Textualmente habría señalado que se debían juntar cinco mil votos a lo menos aunque una persona deba votar en varias mesas y que si había contramanifestaciones el mismo se agarraría a combos".

Que Sabat se la juega, no parece estar en duda. Incluso creó una "AlcaldíaMóvil", es decir, un vehículo que acondicionó como oficina y en el cual recorre diariamente cada rincón de la comuna junto a sus asesores. "Es sociable, juega con los niños de la población, ofrece solución para todo, aparece muy bonachón. Indudablemente, no quiere que le pase como a su antecesor, que hoy está tan quemado no se puede ni aparecer por el Municipio. Incluso echaron a su ex chofer", concluyó la fuente.

"SI HACE ARROZ, LA ECHAN"

En otros municipios, con o sin aniversario de por medio, la arremetida es similar. Se usan otras vías. Algunas chocantes hasta para los "guardias azules", como ocurrió en la Municipalidad de Santiago. Lo relató a ANALISIS un mismo guardia. El día del acto por Pinochet, el local edilicio amaneció rayado con consignas a favor del NO. Al llegar, el alcalde Gustavo Alessandri se enfureció y llamó a todos los funcionarios de seguridad. "En medio de gritos nos dijo que eso no podía volver a ocurrir, que estábamos para cuidar el local del ataque de los comunistas y que si teníamos armas era para usarlas".

En San Miguel, otros funcionarios señalaron que existe un grupo de 50 asesores de confianza del Alcalde Nelson

Murúa —tienen desde el grado ocho hacia arriba— los que están obligados a hacer trabajo político. "Cada uno tiene a su cargo un block de la Población San Miguel, ubicada en la Unidad Vecinal 19. Con la excusa de que el Municipio ayuda a terminar de pintar aportando mano de obra mientras cada familia pone mil 500 pesos, cada sábado y domingo los funcionarios van a hacer proselitismo político". Se añadió que un instructivo reservado de la Intendencia instruyó a los alcaldes a hacer difusión personalizada. "La idea es que ellos aparezcan interesados en forma personal en cada familia y que enfaticen lo positivo. Ya no más hablar de pobreza, desnutrición, sino de 'lo bueno que hace este Régimen', usando para ello todos los medios de comunicación de que dispongan".

Relacionado con esto último son las películas que se están proyectando en ciertas comunas. "Se dan filmes sobre Nicaragua, por ejemplo, donde se muestran supuestos fusilamientos y se añade: 'Este es el comunismo'. La instrucción es que esas películas las manejen Unidades Vecinales".

La Campaña por el SI también está encargada a los Jefes de Acción Social. Estos hacen que asistentes sociales recorran hogar por hogar, haciendo poco sutiles encuestas. Según relató un poblador de Lo Prado, dos de estas profesionales llegaron a su casa. "Me preguntaron cuántas personas mayores de 18 años había en la casa. Si tenían carnet nuevo, si estaban inscritas en los Registros y si era así, si iban a votar por el SI o por el NO. Si la respuesta era SI, ofrecían solución al problema de alcantarillado y techo para el invierno, además de un paquete de mercadería, pero había que ir a un acto por Pinochet que se haría en esos días".

En la Población Primero de Mayo también ocurre algo similar. Según relataron miembros de una olla común, hasta allí llegó la esposa del alcalde Walton Ojeda —la que se presentó como la "Primera Dama Comunal"— y ofreció ayuda para el invierno. "Le dijimos que si venía el alcalde en persona a decirlo le creíamos y al otro día apareció él con la misma historia".

En Ñuñoa , una encuesta similar se pasó a profesores de un colegio municipalizado. "Debían responder si estaban o no inscritos en los Registros Electorales y si iban a votar por el SI o el NO. En una reunión posterior, el Jefe de la Corporación Municipal les planteó su postura sin rodeos: "Miren, esto es muy simple. Si ustedes tienen una empleada doméstica a la que le piden que les haga tallarines y les hace arroz, ustedes la echan".

PATRICIA COLLYER C.



Cebrián y los "señores rusos"

FERNANDO REYES MATTA

La pasada de Juan Luis Cebrián por Chile permitió conocer no sólo a un gran periodista de nuestro tiempo, sino también advertir cómo el mundo vive hoy aproximaciones menos dogmáticas de las que a diario propicia en Chile la prensa oficial.

Cebrián es presidente del Instituto Internacional de la Prensa (IPI, su sigla en inglés), entidad por esencia comprometida con la visión occidental sobre la prensa. Libre empresa, libre expresión. Sin embargo, el IPI acaba de vivir hace un mes uno de sus más importantes encuentros. Se reunió en Budapest con la Organización Internacional de Periodistas (OIP), con sede en Praga. Es decir, un diálogo del capitalismo y el socialismo en torno a un tema clave de nuestro tiempo: el papel de la prensa en la sociedad.

Cuando preguntamos a Cebrián por su opinión sobre ese encuentro, lo definió en una palabra: "aprender".

Y uno aquí en Chile, este país donde la autoridad derrama desde la altura sus anuncios de caos y predica que "estamos en guerra", siente que esa oportunidad de "aprender con el otro" nos está siendo negada día a día.

Vivimos un mundo interconectado, de aproximaciones a pesar de las diferencias ideológicas. El encuentro de los jefes de gobierno de las máximas potencias mundiales a mediados de mayo es un símbolo de ello. No se viven tiempos fáciles, pero las dificultades no están para negarse la oportunidad del debate de las ideas.

El 9 de mayo Cebrián entregará su cargo de presidente del IPI, en una asamblea general que tendrá lugar en Turquía. Los principales invitados del encuentro serán cuatro altos directores del periódico soviético "Pravda".

¿No tienen temor a las reacciones negativas por esta decisión?, preguntamos a Cebrián.

"Diría lo contrario. Tendría más temor de equivocarnos, de no advertir el interés que existe en toda Europa y Estados Unidos por hablar con los soviéticos, por conocer el desarrollo de la 'glasnot', por el diálogo franco con periodistas que están parados en otro lado de nuestras experiencias", remarcó Cebrián.

Aquí en Chile las autoridades ni siquiera usan los términos del lenguaje mundial. Hablan de los "señores rusos". Nada ilustra mejor que esa nominación antojadiza el esquematismo extremo en que se mueve el discurso y el quehacer del gobierno militar. Hay en ello la negación a ser parte de un mundo con prácticas constantes de mayor proximidad y donde se incrementan los afanes por entender las lógicas del otro.

Si Cebrián fuera chileno lo estarían criticando por sus viajes. O estaría en la cárcel como Marras o Cárdenas, si no bajo juicio militar.

También esta forma de aislarnos, de colocarnos en disyuntivas ajenas al mundo de hoy nos incita a decir: "NO".

ESTUDIAN EX PULSION DE OTERO DEL COLEGIO DE PERIODISTAS



El 29 de marzo pasado, la capacidad de asombro de los trabajadores de ANALISIS fue una vez más puesta a prueba. Cuando todo lo imaginable en materia de obsecuencia y ocultamiento de la verdad parecía insuperable, un artículo publicado en la revista "Sepa" levantaba nuevas infamias intentando enlodar la imagen de nuestro colega asesinado, José Carrasco, y buscando sembrar dudas en torno a las circunstancias de su muerte.

En la crónica "¿Quién mató a José Carrasco?", firmada por el periodista Rafael Otero, éste desarrollaba una hipótesis según la cual Carrasco había muerto producto de una venganza de grupos de "extrema izquierda" por sus actividades de "informante de los aparatos de seguridad". Para dar sustento a la lucubración, Otero recurría no sólo al retorcimiento de la lógica sino que derechamente a la mentira.

Los trabajadores de ANALISIS solicitaron al Colegio de Periodistas la expulsión de Otero de la Orden, como mínima sanción ante la práctica desvergonzada y delictual que hacía del ejercicio profesional.

El pasado 18 de abril, el Consejo Nacional del Colegio de Periodistas acordó iniciar un sumario en su contra. Las sanciones previstas en los estatutos de la orden contemplan la expulsión.

Conjuntamente la directiva del gremio emitió una declaración pública expresando que por razones "humanas, éticas, profesionales, y de verdad y justicia, no podemos guardar silencio frente a expresiones que sobrepasan todo límite de aceptación". "Preservar la memoria de un periodista y dirigente gremial que luchó hasta su muerte por nuestras legítimas demandas de libertad de expresión y democracia – manifestaron– es un deber de cada uno de los miembros de nuestra orden profesional".

VII DOCUMENTO DE DENUNCIA

El Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, editó el séptimo volumen de la serie "Tortura: Documento de Denuncia". La publicación contiene un informe sobre la situación de tortura y represión política registrada durante el primer semestre de 1987.

Las cifras, los testimonios y descripción de casos incluidos en el informe, se indica, representan una acumulación irrefutable de pruebas que sepultan cualquier intento oficialista de enseñar avances en materia de derechos humanos.

MARCHA CALLEJERA



Aproximadamente 200 personas, integrantes del movimiento Sebastián Acevedo, realizaron una manifestación el pasado viernes 22 a las 13.30 horas.

En San Antonio con Alameda cortaron el tránsito en ambas vías de Alameda, desplegando dos lienzos denunciando la tortura en recintos secretos.

Luego de cinco minutos se disolvieron rápidamente, sin registrarse incidentes ni detenidos.

"SOY INOCENTE"

El preso político Patricio Ibaceta Jeria, recluido desde 1984 en la cárcel de Valparaíso y condenado en segunda instancia a una pena de siete años, acusado de los delitos de formación de milicias y actividades terroristas, denunció la injusticia de su situación, a raíz de la reciente detención de Soledad Véliz.

Ibaceta Jeria recordó, en declaración pública, que fue el testimonio de la mencionada detenida el que lo implicó en los delitos que se le imputan. Considerando, agregó, que Soledad Véliz es mitómana, según informes de médicos especialistas y denuncias de la abogado Laura Soto, queda demostrado que realmente no existen pruebas fidedignas en su contra.

El preso político indicó que él fue detenido por civiles no identificados, fuertemente armados, en su lugar de trabajo. Posteriormente, fue salvajemente torturado y obligado a reconocer participación en delitos y a seis personas a las cuales no conocía. Entre ellas, estaba Soledad Véliz. Esta última acaba de ser detenida nuevamente y acusada por su presunta participación en la muerte del jefe del Gope, Julio Benimelli. A la luz de todos estos antecedentes, Ibaceta Jeria exigió que su situación sea aclarada "porque, dijo, soy inocente".

INJUSTO DESPIDO



"Fiel representante de la tradición chilota me dijo: 'No se preocupe hermano ¡ahora vamos a pelear panza arriba!'". Las palabras del Consejero Nacional del Colegio Médico Pedro Castillo relatando la reacción del doctor Jorge Villegas tras conocer su despido del Hospital del Trabajador, hicieron enrojecer los ojos del médico que salvó la vida a Carmen Gloria Quintana.

En conferencia de prensa realizada el jueves 21, después de conocerse la exoneración de Villegas por parte de la Asociación Chilena de Seguridad – que administra el Hospital del Trabajador–, directivos del gremio médico expresaron su repudio a la medida. El médico fue despedido luego que se publicara en revista "Hoy" parte importante de la ficha clínica de la joven. "Se me acusó de no haber dado cuenta de la aparición de la ficha y su traslado a la revista. Se trata de ignorar que pedí a periodistas de ese medio que tomaran contacto inmediato con las autoridades del hospital. Me consta que así lo hicieron. Se trata de ignorar que también informé a mi equipo y a través de él a los directivos, quienes admitieron que ya estaban informados", dijo Villegas en una carta que dirigió a sus ex compañeros.

SOLIDARIDAD CON PALESTINOS



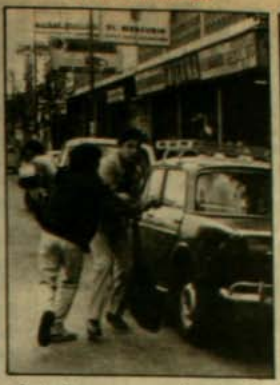
El viernes 22 en conferencia de prensa, Fearab-Chile (Federación de Entidades Arabes de Chile) declaró lo siguiente: Condena el alevoso asesinato de quien fuera Comandante en Jefe de las Fuerzas de la Revolución Palestina, señor Khalil Al Wazir, acaecido en la ciudad de Túnez a manos de los agentes del régimen israelí. Reiteró la plena solidaridad con la OLP, señalando que tal pérdida en absoluto podrá debilitar la decisión política y militar para continuar en su lucha por recuperar la tierra usurpada. Confía en la realización de una próxima Conferencia Internacional de Paz bajo los auspicios de la Organización de Naciones Unidas, y con la concurrencia de todas las partes involucradas en el conflicto. Por último, llamó a la opinión pública nacional, a las organizaciones sociales y políticas, a las autoridades nacionales, a las comunidades religiosas y a todos los hombres de buena voluntad a condenar estos hechos y a respaldar la justa lucha del pueblo árabe palestino, por la Paz y la Justicia.

REAPARICION DE RECINTOS SECRETOS DE LA CNI

Los abogados de la Vicaría de la Solidaridad Hernán Rodríguez y Héctor Contreras denunciaron que la CNI ha vuelto a utilizar cuarteles secretos de detención y tortura. Ello, indicaron, contradice la ley 18.623 dictada en 1987, que ordenó que los arrestados por ese organismo debían ser conducidos de inmediato a lugares públicos de detención.

GURKAS EN ACCION







La secuencia fotográfica es elocuente. Un "civil" armado procede al rapto o secuestro (eufemísticamente llamado detención) de un joven estudiante. Los hechos se produjeron el miércoles 20 de abril en calle Alameda, mientras se realizaba una manifestación en apoyo a los trabajadores ferroviarios que se encuentran en huelga desde el 12 de este mes.

En los incidentes que allí se registraron, resultó herida de bala la estudiante de sociología del Instituto Superior de Arte y Ciencias Sociales (Arcis) Rosa María Olivier, quien resultó con lesiones a bala en el costado del tórax y en la mano izquierda y debió ser atendida de urgencia en la Posta Central.

El abogado Rodríguez señaló que este año se han conocido seis casos en que detenidos denunciaron haber estado en un recinto secreto cuya descripción coincide. Cinco de los casos corresponden a procesados del fiscal Torres Silva. Los detenidos denunciaron haber sido torturados en un cuartel en el que se sentían ruidos de aviones y niños en las cercanías. El camino al lugar está lleno de baches y tiene una luminosidad especial, añadieron. Todos fueron sentados, vendados, en una silla dentro de una sala amplia. El suelo del local es primero de maicillo y luego baldosa.

SOLIDARIDAD CON PERIODISTAS DE ANALISIS AMENAZADAS

La mesa directiva del Consejo Nacional del Colegio de Periodistas responsabilizó a la justicia y al Gobierno de las consecuencias que puedan tener las nuevas amenazas proferidas contra las redactoras de ANALISIS Pamela Jiles y Alicia Oliva. Las profesionales han recibido amenazas telefónicas reiteradamente desde hace más de un mes, en tanto que la Corte de Apelaciones rechazó un recurso de protección interpuesto en favor de las dos periodistas. El Colegio de la orden indicó que el Gobierno tiene la obligación de resguardar la seguridad de los chilenos y de impedir que se repitan trágicos hechos como el asesinato del ex dirigente del gremio José Carrasco, ultimado luego de amenazas vertidas en su contra por un comando anónimo, cuyos responsables aún se desconocen.

Las protestas de los periodistas del pasado 12 de abril, en que se interrumpieron las actividades laborales por cinco minutos, dijo el Colegio, no han sido escuchadas por las autoridades ni por la justicia, ni mucho menos por los comandos que actúan impunemente. Así lo demuestran, precisaron, las nuevas amenazas denunciadas y la encargatoria de reo y detención del director adjunto de la revista "Apsi", Sergio Marras, por decisión de un fiscal militar.

ELECCIONES COLEGIO DE ARQUITECTOS

Patricio Hales Dib obtuvo la primera mayoría en la elección del Colegio de Arquitectos realizada el pasado miércoles 20 de abril.

En esta ocasión correspondía renovar el 50 por ciento del directorio nacional y Hales obtuvo 193 votos. En segundo lugar salió elegido Osvaldo Cáceres con 100 votos. Ambos eran integrantes de la lista "Arquitectos por la Democracia". El tercer lugar lo ocupó Edwin Weil, de los sectores de la derecha política, con 99 votos, y Tomás Reyes y Erico Luebert, de la Democracia Cristiana, obtuvieron 94 y 86 votos, respectivamente.

A principios de mayo el directorio deberá decidir quiénes son sus representantes máximos, luego que quedó conformado por cinco democratacristianos, tres representantes de la izquierda y dos de la derecha política.

TECNIKAMERA SERVICE
REPARACIONES DE CAMARAS FOTOGRAFICAS FLASH Y PROYECTORAS
MULTICENTRO BANDERA
Bandera 642
local 29
fono 6994113

CENTRO LATINOAMERICANO SIMON BOLIVAR
Informa que está pronta a iniciarse la temporada de cursos del Primer Semestre de 1988.
Informes e inscripciones en su sede,
Manuel Montt 277,
Providencia.
Tel.: 491761-2516307
Viernes 29 de abril - 19.00 horas
Ciclo de videos cristianos latinoamericanos
"ESCUCHANOS SEÑOR TE ROGAMOS"
Manuel Montt 277 - Providencia

UNA CHARLA CRITICA:

Los empresarios según Orlando Sáenz

"Eso que se llama 'empresario' en Chile es un año banquero, al siguiente industrial y después agricultor. Mientras impere este nomadismo económico, no habrá desarrollo real".

Difícil que el relato hecho la semana pasada por Orlando Sáenz sobre lo que cabe esperar de los empresarios chilenos sea un **mea culpa** a nombre del controvertido grupo. Sin duda fue una exposición con alto contenido crítico. Pero dejando en claro que las acusaciones formuladas en contra de ellos habrían sido parcialmente injustas. Dijo: "Lo que nos pasó este tiempo desnudó una realidad que nos negábamos a reconocer: somos una sociedad disgregada, estratificada. Hemos dado un lamentable espectáculo de falta de solidaridad e indiferencia, problema que no es sólo de los empresarios, sino de todo el país".



Orlando Sáenz en su conferencia, acompañado de Duncan Livingston, del Cepla.

A Orlando Sáenz, ex presidente de la Sofofa, de Asimet y de la Asociación de Industriales Latinoamericanos; también ex representante chileno ante la ONU y el Fondo Monetario Internacional, y hoy socio y director de al menos once empresas industriales y de inversión, el Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos "Simón Bolívar" le pidió definir el "perfil y perspectivas del empresariado chileno".

Al término de su exposición, quedó entre los asistentes la sensación de haber oído una "versión feliz" sobre el desempeño futuro de ese sector. Pero Sáenz respondió que hoy tiene "menos dudas que antes" sobre la factibilidad de "generar un sistema capitalista innovador y promotor del desarrollo", y de que Chile pase "a una sociedad más justa aprovechando la maravillosa eficiencia empresarial y superando los problemas que agudiza su existencia". De las ventajas del sistema no hizo mayor cuestión. Porque ello —dijo— "ha sido reconocido en el lenguaje de los políticos chilenos, inclusive de izquierda, con quienes he conversado días enteros. Hay empresarios que ven en esto algo de oportunismo político, puede ser. Pero creo que en estos últimos catorce años hubo una asunción consciente y pasos sustanciales en la opción de desarrollar la empresa privada".

Eso en cuanto a los méritos. Porque luego vinieron lo que él llamó "efectos indeseables" de la empresa privada. Uno: "Debemos ser realistas (los empresarios) y aceptar que somos malos distribuidores del ingreso, creando desequilibrios y situaciones muchas veces absolutamente injustas". Dos: "El empresario acumula mucho poder, en forma directa al tamaño de su empresa. Es un problema mundial, y genera antagonismos políticos". Tres: "Como somos un factor escaso, apetecido en casi todo el mundo, tenerlo para que no se vaya significa reconocerle un cierto estatus para él, su familia y amistades. Ello, en un país pobre, genera roces sociales".

Esos serían como los "gajes del oficio" empresarial. Y a futuro, Sáenz trazó un enigmático panorama sobre lo que cabría esperar del sector. Dijo que hay problemas difíciles de vencer. Como ese "nomadismo económico" que históricamente sufrió el empresariado criollo: "En Chile, lo que normalmente se llama 'empresario', es un año banquero, al siguiente industrial y después agricultor; o viceversa. Es cuestión de olfato, de oportunismo, de cuándo hay que darse cuenta y dejarle el fundo a un pariente para dedicarse a otro negocio más lucrativo. Mientras esto impere y se demuestre como una estrategia exitosa, garantizo que no habrá desarrollo real".

Este mismo "nomadismo", dice Sáenz, provoca la curiosidad de "amigos extranjeros que visito o me visitan con frecuencia. En los años de crisis y cuando había una política que perseguía a la industria chilena, me preguntaban por qué los industriales no habían defendido sus empresas. Era porque simultáneamente estaban con el sombrero estirado recogiendo dólares como banqueros. Venían un año (los 'amigos extranjeros') y hallaban a ciertas personas en empresas mineras, y al volver tiempo después las encontraban en un banco o una empresa agro-exportadora".

Optimista, afirmó que tímidamente comienza a aflorar "un sedentarismo económico en muchas empresitas agrícolas". Y que similar "virtud de estabilidad" habría prendido en ciertas esferas políticas: "Esto de no hacer el país de nuevo cada cierto número de años".

PREGUNTAS ABIERTAS

Los empresarios chilenos, según Sáenz, deberán necesariamente convivir con un Estado más activo: "No caigamos, por favor, en sostener que debe ser casi inexistente. Eso de entender que Estado y empresarios son como aceite y vinagre es una imagen trasnochada: las economías más dinámicas compatibilizan el equilibrio de ambos". Tampoco les irá bien si en el plano más general "pretenden el inmovilismo, congelar las condiciones actuales". Por una advertencia sabia: "Si el Estado ve la mala distribución del ingreso en forma contemplativa, habrá conflictos sociales y políticos, llegándose en definitiva a cuestionar la empresa privada como tal".

Hasta ahí el límite de la probable conducta empresarial futura. El resto es terreno movedizo. Sáenz, por ejemplo, se deslizó rápidamente al tratar el concepto "concertación". Tampoco quedó claro cómo sería ese paso a una "sociedad más justa con un sistema capitalista innovador". Y, por último, qué debiera esperar —o exigir— la sociedad del empresariado criollo. Para el expositor, las dificultades de dar con una respuesta son evidentes: "Para adjudicarle un rol, primero debemos saber qué deseamos para el país. Dudo mucho que tengamos un proyecto nacional. Entonces, ¿podemos pedirle que asuma una función concreta?".

NSM

PARO FERROVIARIO:

¿El «pago de Chile»?

Prolongación del conflicto ferroviario reflotó en el sindicalismo chileno tensiones y debates sobre el poder efectivo de convocatoria de sus organismos máximos y cómo expresar la solidaridad a un movimiento con reconocido carácter "histórico".



A dos semanas del conflicto, la empresa debió reducir de tres a dos las salidas diarias de trenes al sur; el movimiento crece con trabajadores "descolgados" de sindicatos que no han paralizado.

«La solidaridad es —o debiera ser— algo natural en el mundo sindical, pero tiene distintas formas: la que se expresa en declaraciones no sirve". Lapidario juicio el de Miguel Muñoz, secretario general de la Federación de Trabajadores Ferroviarios. Y especialmente válido tras comprobarse la magra respuesta que tuvo en Santiago el llamado a una marcha hecho por el Comando Nacional de Trabajadores (CNT): convocada con una semana de anticipación, fue respondida apenas por unos 300 estudiantes, en su mayoría secundarios; la ausencia de otras organizaciones fue notoria.

Durante la semana última cundió el nerviosismo en las filas ferroviarias —aún fuertes por la incorporación al paro de nuevos trabajadores "descolgados" de tres sindicatos cuyas directivas no aprueban el movimiento—, especialmente tras el frustrado intento mediador del obispo de San Bernardo (ver nota aparte). En esa gestión, las dos federaciones en conflicto habían depositado grandes esperanzas de solución. Porque "nos mueve el diálogo, no la confrontación; no queremos vencedores ni vencidos", decía Miguel Muñoz antes de conocer la respuesta del Gobierno. Pero luego que la declaración de Dinacos radicó cualquier arreglo en el propio director de Ferrocarriles, Roberto Darrigrandi, las posiciones de ambos sectores volvieron a quedar en punto muerto.

También en otros gremios sindicales conscientes de estar viviendo problemas similares a los de FFCC, y particularmente en los círculos del CNT, el inicio y la prolongación del conflicto ferroviario reflotó viejas tensiones: "Cuestión de matices", interpretó uno de sus consejeros. El punto central en discusión —llevada más bien en forma reservada— es el grado de apoyo efectivo y directo a un movimiento al que se le reconoce su carácter "histórico", porque partió de sus propias bases, incluso sobrepasando algunas veces a sus dirigentes; porque dieron al resto de los trabajadores una lección de conciencia, al distinguir entre problemas puramente inmediatos y otros que son de fondo"

¿CUAL SOLIDARIDAD?

El paro ferroviario volvió al tapete asuntos como la capacidad real y oportuna de convocatoria del CNT; la dificultad de "mover a los 'viejos' por cuestiones que no sean los salarios", contó uno de sus directivos; cuánta experiencia acumuló el movimiento sindical tras el paro del cobre de 1983, y cuán hondo calaron desde entonces problemas como la privatización y desnacionalización de la economía.

El viernes 15 se reunieron en Santiago altos dirigentes de los trabajadores del cobre, petróleo, correos y teléfonos, entre otros gremios adheridos al Comando de Defensa de Empresas del Estado. Allí se coincidió que la presencia de contratistas —que encubren la privatización de múltiples faenas productivas— es común a todas ellas. El presidente de la entidad, Pedro Araya, dijo que no están dispuestos a aceptar se repita lo del '83: "Los trabajadores del cobre abrieron espacios, pero se encontraron solos en la lucha". La precisión tiene dos interpretaciones. Una de ellas es que el conflicto (esta vez ferroviario) tendrá masivo apoyo. La otra es que sea exactamente al revés. Y que la solidaridad del resto irá en lo que ya se conoce: declaraciones y marchas, recolección de 100 pesos por cada afiliado sindical, aporte de víveres para las "ollas comunes".

Al día siguiente, también en la capital, unos 200 dirigentes de confederaciones, federaciones y sindicatos afiliados al Confasín —órgano resolutivo del CNT— se reunieron a aprobar las bases de la comisión organizadora de la nueva CUT. Después del evento, algunos de los asistentes admitieron "era el momento de haber discutido un apoyo más efectivo y de fijar una fecha más cercana para materializar una huelga nacional en caso de no resolverse el conflicto". Sin embargo, "no hubo ni una sola voz que, al menos públicamente, levantara ese punto", se indicó.

"CONSIDERANDO" UNA PROTESTA

Por la tarde del mismo día, los

RETRATO DE UNA POLITICA (+)

	1968	1974	1988
Locomotoras diesel	235	109	109
Locomotoras eléctricas	122	104	77
Automotores	20	49	30
Carros-casita	421	148	32
Carros-bodega	2.834	1.397	454
Carros-rejas	953	527	111
Carros-cajones	1.128	936	604
Carros-planos	1.474	761	695

(+1) Cifras contenidas en memorándum de trabajadores ferroviarios a los Ministerios de Transporte y Defensa con fecha cuatro de abril de 1988.

dirigentes acudieron a una de las sedes donde permanecen los ferroviarios. Allí habló Manuel Bustos. Dijo: "Hablando muy sinceramente, da la impresión de que es necesario levantar presión pública, porque lo hecho hasta ahora no ha dado resultado". A mediados de la semana última, el Comando divulgó lo tratado en la reunión del Confasín. Bustos señaló esta vez: "Si el conflicto continúa, el 28 de abril consideraremos una protesta nacional". ?Por qué tanto tiempo para una acción más resuelta como ésa?, se le preguntó: "Todo se discutió con los dirigentes ferroviarios, no es por antojo nuestro", respondió. "Ellos nos dijeron que hay que racionalizar el conflicto. No es la intención usarlo políticamente: sí queremos que todos vuelvan al trabajo".

A casi dos semanas de paro ferroviario que absorbe al 70 por ciento de sus trabajadores, con un centenar de despedidos y el servicio reducido a su mínima expresión entre Valparaíso y Puerto Montt, sigue siendo crítico el balance del apoyo real materializado por el resto del sindicalismo chileno. "Fue prematuro suponer que el conflicto derivaría en uno de carácter nacional: las organizaciones siguen siendo lerdas para reaccionar, aun las de empresas del Estado afectadas por el mismo problema de FFCC, y además continún predominando las reivindicaciones más inmediatas".

LAS "MOVIDAS" DE DARRIGRANDI

Es esta misma lentitud de reacción y decisión de "enclaustrar" el conflicto al interior de esa empresa lo que Darrigrandi estima juega en su favor. Particularmente después que cualquier solución al mismo el Gobierno se la dejó a su entero arbitrio. Primero intentó quebrar el movimiento: convocó a Santiago a dirigentes de los sindicatos de maquinistas de Concepción y Temuco, quienes firmaron el reintegro a faenas. A su regreso —y tras ser desautorizados por sus bases—, los de Temuco dijeron que "la empresa nos humilló y pisoteó", pero culparon a los de Concepción de "traicionar a los trabajadores". Estos, a su vez, afirmaron que "se nos puso en la guillotina y firmamos (la vuelta a labores), hubo debilidad, fuimos engañados". El enviado del Director General a Valparaíso también fracasó en una maniobra similar.

Durante el breve lapso que demoró la respuesta del Gobierno al obispo de San Bernardo, Darrigrandi pareció ceder: dijo estar dispuesto a considerar "caso a caso" el reintegro de algunos de los despedidos. Pero, tras la declaración de Dinacos, la volvió a endurecer: ahora conversaría sólo con los dirigentes sindicales "habilitados" (entiéndase no exonerados), ignorando otras propuestas de mediación como la planteada por el Colegio de Ingenieros. Y, confirmado en el cargo, aseguró que al conflicto no le daba más de "diez a 15 días" para resolverse. En sus términos, claro.

CUESTION DE CONCIENCIA

Resulta difícil saber si es causa o consecuencia del menguado apoyo concreto que esperaban obtener del resto del sindicalismo chileno. Lo claro es que los dirigentes ferroviarios insisten hoy en que su conflicto "no es funcional a intereses distintos a los nuestros. Eso no quiere decir —aclara Manuel Muñoz— que queremos circunscribirlo a FFCC. Pero como no podemos imponer al resto de los trabajadores una estrategia común, tampoco aceptamos que otros se 'suban por el chorro' de nuestra acción. Es un problema de cada sector evaluar cuál es la conciencia de sus bases y la capacidad de respuesta de sus dirigentes. La clave de nuestro éxito es que la discusión partió de los sindicatos-base, y de ahí llegó a las federaciones".

Con una fuerte presencia de trabajadores cristianos y especialmente católicos, algunos sindicatos del gremio desarrollan nuevos intentos de acercar una solución a través de la jerarquía de la Iglesia: insisten ante el obispo de San Bernardo (quien, se dice "es muy amigo de Pinochet") y también piden la mediación de los prelados de Temuco y Valparaíso. Aparte de eso, nada, o casi nada más.

Vistas así las cosas, los ferroviarios cierran filas preocupados de su propia unidad. Y comienzan a barajar nuevas fórmulas que flexibilizan su posición inicial. José Criado, presidente de la Federación de Sindicatos de Ferrocarriles, cree que la petición de "remoción inmediata" de Darrigrandi "también podría darse después que se investiguen los efectos de su gestión". Mantienen "intransable el reintegro de todos los despedidos", pero muestran "disposición a sacrificar los dos o tres dirigentes que participamos en las federaciones, si con eso se llega a una solución". Miguel Muñoz, a su vez, plantea que "cualquier propuesta debe contener elementos fundamentales de justicia y equidad", sin detallar mucho su significado. Y ambos, teniendo presente lo ocurrido en la Universidad de Chile con el cambio de Federici por Vial, dicen que "por sobre todo, asegurarnos de que haya, efectivamente, un cambio de política en la empresa: el nuevo Director General tendrá que escuchar a los trabajadores".

Al cierre de esta edición, el puente seguía cortado.

NELSON SOZA MONTIEL



Un reducido grupo de mujeres y alrededor de 300 estudiantes, en su mayoría secundarios, integraron la marcha en apoyo ferroviario convocada por el Comando de Trabajadores con una semana de anticipación.

EL "EXITO" DE 742 MIL EMPLEOS



Iván Valenzuela y Víctor Zúñiga (de izquierda a derecha): "Detrás de las cifras de empleo hay una realidad mucho más oscura".

La Agrupación de Economistas Socialistas (AES) decidió en su último informe poner el dedo en la llaga de "una de las variables esgrimidas como señal de éxito del modelo económico: la sensible disminución del desempleo en los últimos años". Lo hizo, dijo, porque incluso en círculos opositores el debate "se reduce a la deuda externa y el proceso de ajuste, mientras temas centrales en el diseño de una estrategia económica – como las necesidades básicas, industrialización y tecnología– permanecen sumidos en un papel secundario". El trabajo, basado en cifras oficiales, consideró el período 1981-87 y midió el impacto combinado en la estructura ocupacional de tres factores: el Producto, los salarios y el empleo.

Entre 1981-87 se generaron en Chile 742 mil empleos, cifra superior en seis veces al aumento del Producto de este período. ¿Cómo pudo ser posible esa "maravilla" si la relación histórica ha sido crear 2:5 ocupaciones por cada un punto de crecimiento económico? La primera observación del trabajo fue constatar que en similar período la productividad cayó en 18.9 por ciento promedio, llegando al extremo de que sólo el sector de electricidad, luz y agua tuvo una cifra positiva. Notables son las caídas registradas en la agricultura (34 por ciento), industria (14.5 por ciento) y construcción (25 por ciento). Segundo: a los especialistas les llamó la atención que son casualmente estos mismos sectores los de mayor aumento ocupacional: 65 por ciento en agricultura, 18 por ciento en industria y 23 por ciento en construcción. Y tercero: la estrecha relación entre la menor productividad y la caída de salarios (de 16 por ciento promedio), que alcanzó a 10.4 por ciento en industria, 18 por ciento en construcción, ignorándose lo sucedido en la agricultura porque el INE no mide su comportamiento.

¿Qué concluyeron de estas cifras? Primero, que "la producción nacional, con tan significativa merma de productividad, sólo pudo mantenerse competitiva con esos bajos niveles de remuneraciones". Este aspecto es especialmente válido para el sector agropecuario y pesquero, el "más satisfactorio para el equipo económico: su dinamismo se explica porque aprovecha mano de obra barata y poco calificada". Segundo: "Esta estrategia económica transformó la estructura productiva en una actividad expoliatoria de un trabajo humano, ahora más simple y más barato, pero generando utilidades incluso en actividades con bajísima productividad". El mayor riesgo de esto último, consigna la AES, es "el deterioro tecnológico oculto en esa disminución: no es casual que entre los países vinculados al FMI, Chile aparezca hoy con la más baja relación salarios/producto industrial".

El análisis – primero de una serie de trabajos semejantes que decidió emprender la entidad– concluye afirmando que "es indispensable comprender con mayor rigurosidad este fenómeno, esencial en una estrategia económica alternativa. La participación de los trabajadores – advierte– no puede limitarse en ella a financiar un proceso de acumulación con un sentido tímidamente distinto al actual".

PROHIBIDO VIAJAR A CUBA

Siete docentes e investigadores de la Facultad de Ciencias Veterinarias y Pecuarias de la "U" se quedaron con las invitaciones en la mano para asistir a la XII Reunión Latinoamericana de Producción Animal, efectuada en la tercera semana de abril y que este año correspondió realizar en Cuba. Los académicos, que previamente enviaron trabajos a presentarse en el evento, fueron impedidos de viajar por acuerdo del "Comité Asesor de Resoluciones del Prorrector". La razón: "No se consideró procedente enviar académicos a Cuba, país con el cual Chile no tiene relaciones diplomáticas", según se comunicó al Decano de la respectiva facultad. Los profesores – entre los cuales está el Presidente de la Sociedad Chilena de Producción Animal– debieron informar de este forzoso desistimiento al comité organizador del encuentro, haciéndole ver el daño que ello causará a la investigación pecuaria chilena. El hecho, dijeron, "no tiene precedentes en la historia de la Asociación Latinoamericana de Producción Animal". De paso, recordaron que cuando Chile fue sede de la IX, reunión de la especialidad, "concurrió a ella una numerosa delegación cubana que presentó 45 trabajos".

PRIMERO DE MAYO Y HUELGA

El Comando Nacional de Trabajadores (CNT) resolvió celebrar en Iquique el "Primero de Mayo", porque "allá va a ir el Régimen, y porque esto (la conmemoración) no le corresponde hacerlo a la Dictadura, sino a los trabajadores", dijo Manuel Bustos. El presidente del CNT afirmó que la celebración se hará "con o sin autorización de la policía". Respecto del pliego enviado al Gobierno y que contiene demandas básicas como un salario mínimo de 25 mil pesos mensuales, su no respuesta motivó la decisión de "convocar a una huelga nacional para el 11 de mayo".

CEPAL Y CAMBIOS DE POLITICAS

Un voluminoso análisis de 73 páginas es el que presentó la Secretaría Ejecutiva de Cepal al 22º período de sesiones que desde el 22 al 27 de este mes se efectúa en Río de Janeiro con asistencia de delegaciones de sus 18 países miembros y de los más altos funcionarios de organismos económicos internacionales. En el trabajo se presenta un ejercicio de proyecciones para el período 1988-1992 considerando tres escenarios más o menos favorables para la región (reducción de tasas de interés, menor crecimiento de exportaciones, recuperación de los precios de sus productos básicos), para concluir que aún en el más favorable de ellos "la modalidad actual de funcionamiento de la economía impone obstáculos de gran envergadura al crecimiento y hace prever un agravamiento de la situación económica".

De allí la Cepal pasa a plantear un cambio de políticas dentro de lo que denomina "escenario alternativo de transformación". De impulsarse este nueva vía, Latinoamérica alcanzaría durante el primer quinquenio un crecimiento de 5 por ciento anual, pero con cambios en la estructura del empleo hacia ramas de más alta productividad, permitiendo expandir el ingreso de las grandes mayorías "a mediano y largo plazo".

Aplicar esta "búsqueda de mayor equidad", advierte el informe entregado por el organismo, exigirá "sacrificios apreciables y un sustento político que amplíe la capacidad de gobernar". Porque lo que sugiere no es poco, ni del agrado de los sectores más pudientes y conservadores: suprimir los actuales niveles de endeudamiento externo, para que los países con superávit comercial aumenten sus importaciones; financiar el esfuerzo de mayor inversión con "un manejo selectivo de los recursos internos y externos", lo cual requerirá "comprimir el consumo de los grupos de más alto ingreso"; establecer vínculos comerciales y financieros ajenos lo más posible a los vaivenes de la economía internacional: de otra forma se dificulta proyectar a mediano y largo plazo y dirigir el ahorro a inversiones productivas. Y, por último, usar los mercados de la región en forma complementaria al externo: así se recuperaría parte de una estructura de producción en escala, "en vez de una amplia gama de importaciones, como lo requiere el consumo de grupos reducidos".

JOSE CRIADO REYES, PRESIDENTE DE LA FEDERACION DE SINDICATOS FERROVIARIOS:

Cuando la desesperación es más fuerte que el temor

El pasado 7 de abril marcó el despertar de los "tiznados", los rieles nuevamente volvieron a sentir la fuerza de los trabajadores ferroviarios que con paso rápido y decidido marcharon por las vías interrumpiendo el tráfico. Fue toda una sorpresa. El letargo en el que se hallaba sumida la Estación Central, el mismo que ya había extinguido a la otrora elegante Estación Mapocho, también había contagiado a las organizaciones sindicales de ferrocarrileros. Recuerdo del pasado eran esos obreros aguerridos, los que animaban largos movimientos huelguísticos por sus reivindicaciones salariales, los mismos que a su regreso al trabajo tomaban libros y cuadernos y estudiaban una vez más —como niños—, pasaban concursos y a veces... ascendían. Hasta la tradicional "choca" fue progresivamente desapareciendo. Pero al parecer sólo estaban dormidos. Cuando ya cumplían una semana en huelga, en uno de los locales sindicales ferroviarios encontramos a **José Criado Reyes**, 35 años, obrero mecánico de la Maestranza de San Bernardo, Presidente de la Federación de Sindicatos de Ferroviarios de Chile. Es un ferroviario de verdad, hoy día se encuentra despedido después de haber permanecido 23 años en la empresa. Gana 24 mil pesos, tiene esposa, tres hijos que alimentar y allí estaba entre intranquilo y emocionado, entre temeroso y muy animoso, nada era muy claro salvo una cosa: en ese local se respiraba un ambiente de hombres dignos.

—El 7 de abril los trabajadores ferroviarios protagonizaron un hecho histórico. Luego de una asamblea salieron hacia las vías marchando para detener los trenes. ¿Cómo se llega a que trabajadores adormecidos, que han soportado despidos masivos, rebajas salariales, insultos y humillaciones durante años, un día decidan decir basta?

—Es una consecuencia de la situación provocada por los ejecutivos de la empresa y del trato que dan a los trabajadores de Ferrocarriles. Los dirigentes de los trabajadores de la Maestranza de San Eugenio y Vialidad y los maquinistas del Sindicato N° 5 que salieron ese día marchando, habían estado el día 2 de abril cinco horas conversando con el Director Roberto Darrigrandi. El no permitió discutir el traspaso de trenes al sector privado, lo que significa para los trabajadores la pérdida del trabajo y muy posiblemente la cesantía en el plazo cercano. Eso refleja que los ejecutivos no quieren escuchar ni conversar los problemas con los trabajadores. No quieren oírnos.

—¿Los habían escuchado antes en estos catorce años?

—No, eran diálogos de sordos.

—Lo que le pregunto es qué pasó con los trabajadores de Ferrocarriles que después de años de haber sido humillados y denigrados un día se deciden a recuperar la dignidad y van al paro.

—Es el resultado de la desesperación del trabajador cuando ve que pase lo que pase, diga lo que diga, no va a ser escuchado. Se produce una reacción espontánea en defensa de su fuente de trabajo. No hay una reacción política, es netamente gremial, en defensa de la fuente de trabajo. Le pongo un ejemplo: nosotros éramos 28 mil trabajadores, vamos quedando siete mil 200. ¿Le parece extraño que reaccionemos? Todo tiene su límite.

> ***"La huelga fue un acto desesperado. Eramos 28 mil trabajadores y vamos quedando siete mil 200. ¿Le parece extraño que reaccionemos?".***
>
> ***"No se trata de querer hacer paros solamente. La huelga no se hace con un discurso, se hace como último recurso, pero con una mayoría consciente".***

—¿Por qué no reaccionaron antes?

—La verdad es que nunca creímos que se fuera a llegar realmente a implementar una política de privatización.

—¿No veían lo que pasó con la CAP, con Soquimich, con Entel, Chilectra y otras empresas del Estado?

—Sí, incluso nosotros participamos en el Comando de Defensa de Empresas del Estado. Por eso nos entrevistamos muchas veces con autoridades de gobierno y con la dirección de la empresa, mandamos cartas, hicimos muchas gestiones...

—Al final, motivados por la desesperación decidieron ir a la huelga. ¿Cuál es la actitud al día siguiente una vez pasada la reacción espontánea? ¿Asumen conscientemente?

—Sí y muy responsablemente, porque el día 8, después de esa marcha, los trabajadores se reintegraron a sus labores y esperaron una entrevista con las autoridades. Pero nuevamente el Director respondió con represalias y despidió a 73 trabajadores y 17 dirigentes. Se produjo la paralización espontánea y esta vez en forma masiva.

—Cuando dirigentes sindicales del cobre fueron despedidos a raíz de un paro, no hubo huelga como respuesta. ¿Por qué los trabajadores de Ferrocarriles responden en forma tan cohesionada?

—Nuestro movimiento sindical no ha sido llevado en forma cupular. Todas las determinaciones, acuerdos y planteamientos que hemos hecho han sido conocidos y aprobados por las bases. Todos están en conocimiento de los problemas y cuando defienden a sus dirigentes tienen la certeza de que éstos están defendiendo y representando sus intereses gremiales y sólo esos.

—¿Qué ha pasado con los técnicos y profesionales que no se han manifestado?

—Los técnicos no se han plegado, hay una profunda división como consecuencia de la actitud de la dirección de la empresa. No comparto en absoluto la posición de ellos, la desapruebo al igual que la actitud de los profesionales, que tienen un sindicato y tienen mucho más conocimiento de los errores que se cometen. Han planteado incluso ser mediadores pero no asumen una actitud más decidida.



—¿Cuál es el ambiente que hay entre los ferroviarios en huelga?

—Hay mucho ánimo, fuerza, pero también mucha preocupación por el futuro. Todos están pendientes de que el conflicto se resuelva lo antes posible.

—¿Hay miedo?

—Miedo no, temor sí, que es diferente. Eso está siempre.

—¿Cómo es ese temor? ¿Podría explicar cómo afecta a la dignidad del trabajador?

—Lo hemos visto, no necesitamos que nadie nos cuente. Hemos visto lo que ha pasado con mucha gente nuestra que salió despedida. Es un problema dramático que afecta a toda la familia. Hubo compañeros que vieron hacerse pedazos su hogar, se separaron, los hijos se repartieron, dejaron de estudiar. Recuerdo un compañero que primero fue reubicado y trasladado a Santiago, cuando lo despidieron y volvió al norte ya no tenía hogar ni familia y en su desesperación se suicidó.

—¿Le cuesta mucho al ferroviario reubicarse en otra empresa productiva?

—Por la edad y el conocimiento específico del trabajo que desarrollamos no es fácil encontrar otra plaza en la producción. Además, hay tanta gente que está esperando un empleo, hay tanta cesantía y eso nosotros lo sabemos mejor que nadie porque vivimos en las poblaciones. La empresa ha perdido en estos años con la reducción de personal lo más valioso que tenía: la mano de obra especializada. Muchos trabajadores que se fueron están en el extranjero entregando su capacidad, la que le costó al Estado chileno. Muchos se fueron a Australia, hay también ferroviarios en Venezuela y Argentina. Pero también eso ya pasó...

—¿El mayor temor es quedar cesante sin posibilidades de volver a trabajar en la producción?

—Sí. Si bien es cierto hoy día los trabajadores no tenemos ninguna seguridad de poder educar a los hijos si alguno de ellos sale inteligente, por lo menos tenemos un sueldo que nos permite comer. Si eso se acaba... bueno, es la inseguridad completa.

—¿Qué pasa con el hombre que de un día para otro no es capaz de llevar el sustento básico para su familia? ¿Cómo funciona ese temor en los trabajadores que los hace incluso a veces perder su dignidad o su capacidad de reaccionar?

—Es un quiebre total de la persona, querer hacer algo, querer trabajar para llevar lo mínimo que necesita su familia y no poder... Es lo peor que le puede pasar a un trabajador. Es lo más desesperante ver a su familia sin plata para comer, sin plata para estudiar, todo se denigra, todo se derrumba. Mirar impotente el derrumbe de su familia y sentir que la responsabilidad es de uno... Pero cuando se toma una determinación como la que hemos tomado nosotros se mira el problema de todos y también eso es muy fuerte.

—Usted es un hombre despedido hoy, tiene tres hijos que alimentar. ¿Qué le dicen ellos? ¿Qué le dice su esposa?

—Tengo la suerte de que mis hijos me entiendan. Saben que no es un problema que me afecte sólo a mí o a mi hogar, se dan cuenta que son muchas familias de ferroviarios las afectadas. Me siento realizado al tener ese respaldo en un momento tan crítico. Estamos luchando por algo tan justo que tengo que sentirme orgulloso. Mi mujer está a mi lado y participa junto a otras mujeres en actividades nuestras.

—¿No tiene miedo?

—No diría miedo, tengo preocupación. Sé que hago lo justo y eso me hace estar bien conmigo mismo.

—¿Diría que se siente recuperando algo de esa dignidad perdida en estos años?

—Siempre me he mantenido con dignidad porque nunca he sido un dirigente entregado a la dirección de la empresa.

—¿Tuvo la oportunidad de ser un "entregado"?

—Todos tenemos la oportunidad. Todos tenemos precio en un momento determinado, pero primero está la honestidad.

—¿Se sentía digno ante los continuos atropellos de la empresa?

—Sí, porque no se trata de querer hacer un paro solamente. La huelga no se hace con un discurso, se hace como último recurso, cuando hay conciencia en la mayoría de los trabajadores. Antes, la base no estaba preparada, no tenía conocimiento cabal de lo que significaba la privatización de FFCC. No me he sentido jamás humillado, me he sentido impotente, eso sí.

—¿Puede un obrero ferroviario aspirar a que sus hijos estudien en la Universidad?

—No.

—¿Qué come en su casa? ¿Come carne de vez en cuando?

—¿Qué?... No, no muy seguido. Cuando se ve la carne es una cazuela de vacuno y muy de vez en cuando. Mire, el trabajador ferroviario vive encalillado, pagando letras y pidiendo préstamos y es tal la desesperación que si se hiciera un examen a los trabajadores de la empresa, tengo la plena seguridad que sabríamos con certeza que más del 50 por ciento está afectado de los nervios por la situación económica, por la situación familiar que se deriva de nuestros sueldos y por la inseguridad que crean las medidas adoptadas por la dirección de la empresa.

—¿Podría usted graficar lo que sucede con las medidas que toma la dirección de la empresa entre los trabajadores?

—Por ejemplo, se ha terminado con todo el ordenamiento jerárquico que →

existía en la empresa. Se congeló la carrera funcionaria en 1979. El obrero ferroviario sabía que con un esfuerzo de su parte, estudiando, pasaba concursos y tenía la posibilidad de ascender y llegar a la meta que le correspondía a su nivel. Eso se acabó. Vemos cómo se toman medidas que conducen a la bancarrota de la empresa y nadie nos escucha. Nosotros conocemos los Ferrocarriles, le tenemos cariño, nos preocupa que funcione bien y gente que viene recién llegando los entrega a manos de contratistas particulares que no saben hacer el trabajo. Nadie nos escucha. No se toma en cuenta nuestra opinión.

—¿Hubo compañeros suyos que desaparecieron después del 11 de septiembre de 1973?

—Sí. Hubo algunos que fueron detenidos incluso al interior de la empresa. Hubo trabajadores que murieron en 1973. En San Bernardo recuerdo por ejemplo a José Morales, lo tomaron detenido al interior de la Maestranza. El era un ex dirigente sindical.

—¿Cómo los afectó esa represión a ustedes, los que quedaron?

—Indudablemente que afecta, crea un temor muy grande. Tiene que afectar, es natural. Los despidos masivos, los muertos... Crea miedo y eso llega a veces a momentos desesperantes.

—Pareciera que los trabajadores que están en la producción son los que menos actúan en función de los problemas que afectan al conjunto de los chilenos. ¿A qué atribuye esa aparente falta de solidaridad?

—Creo que al sentido mismo del sistema que vive el país. Nada de lo que se ha implantado estos años tiene un sentido solidario. Se ha intentado dividir al máximo, que cada uno mire por su trabajo, lo suyo y su sueldo.

—¿Qué siente un trabajador que no actúa cuando ve a los estudiantes luchar por sus derechos, a las mujeres rebelarse contra las injusticias, a los pobladores arriesgar la vida por un techo?

—Esa es la consecuencia de todo lo que estamos viviendo. Es duro lo que usted dice, no me gusta, no creo que lo que hacen los estudiantes, las mujeres y muchas otras personas que dan la cara ante los problemas le sea indiferente a los trabajadores. Yo creo que el trabajador está con ellos pero es tan grande el temor a perder el trabajo y quedar cesante que no actúa. No es por falta de conciencia.

—¿No les crea problemas con su identidad, con su dignidad, esa inercia, esa aparente indiferencia frente a lo que sucede?

—Todo crea problemas: la cesantía y la inercia. Por eso es que la situación de los trabajadores es terrible. Mientras no entendamos que la organización sindical debe ser absolutamente autónoma de todo referente político no vamos a poder avanzar. Es indudable que cada trabajador tiene sus principios pero lo importante es defender eficientemente los derechos, la vida y el trabajo de todos y para eso se necesitan organizaciones netamente sindicales y no partidistas.

—Usted participó en el pasado en grandes luchas que protagonizaron los ferroviarios. Si la compara con este movimiento, ¿qué reflexión hace?

—Nunca el movimiento ferroviario se atrevió a hacer algo como lo que hoy día estamos haciendo. Las circunstancias y el tiempo no eran lo mismo. Hay grandes dirigentes que han pasado por este gremio pero todos tienen que reconocer el gran paso que se ha dado hoy día.

"Este movimiento ha significado mu-



cho: reencontrarse el maquinista con el palanquero, con el tornero, con el mecánico, vivir juntos e integrar a las familias. A pesar del temor que tiene el trabajador de quedar cesante creo que se sienten muy bien como persona, como ser humano".

—¿Qué opina usted del director de FFCC, Roberto Darrigrandi?

—Es una persona hábil, audaz, pero muy obcecado y ha decidido implementar un plan y lo quiere lograr a cualquier precio, sin que le importen las consecuencias sociales. No lo entiendo. Cuando se conversa con él manifiesta preocupación por los trabajadores, pero sus actos de inmediato lo desmienten.

—¿Cómo es en su trato diario con los trabajadores?

—Es bastante conocido que ha sido grosero, incluso con las mujeres. A sus asesores ingenieros tampoco los trata de manera muy respetuosa. Es un hombre obcecado y que ha sabido manejarse muy bien para entregar información a las autoridades y seguir teniendo el apoyo. Ha cometido tantos errores, es tan responsable de la crisis que vive Ferrocarriles que no entendemos por qué lo siguen apoyando.

"Se nos dice que se busca la eficiencia y la economía y en los hechos no existe tal eficiencia porque muchos de los trabajos ejecutados por las empresas contratistas han tenido que ser terminados por trabajadores ferroviarios. Además, los trabajos que se entregan a los particulares son mucho más caros que si lo hiciéramos nosotros. Por ejemplo, las locomotoras eléctricas Diesel, que fueron reparadas con un préstamo del Banco Mundial después del terremoto, fueron entregadas a manos de contratistas particulares cuando nosotros teníamos la mano de obra especializada para ello. Se pagó tres veces más que lo que costaba repararlas en nuestras maestranzas. Eso se llama mal utilizar un préstamo. En este momento Ferrocarriles transporta un tercio de lo que transportaba antes, tanto en carga como en pasajeros. Esa es la crisis de la que es responsable la dirección de la empresa.

—¿Qué cree usted que va a pasar con el movimiento de su gremio?

—Yo soy un hombre de mucha fe, tengo la esperanza de que se haga justicia. Estamos cohesionados, fuertes, pero muy preocupados de que el conflicto termine pronto y podamos seguir trabajando. Puede ser que esta vez la justicia llegue a los trabajadores.

—¿Y si eso no pasa?

—Sería terrible, se ha despedido a gente en forma arbitraria y selectiva. Se puede acusar a los dirigentes sindicales pero no a los trabajadores.

—¿Y si dentro de algunos días tiene que asumir que es un cesante más en este país? ¿Qué pasa con usted y su familia?

—No lo he querido pensar... No sé lo que va a pasar. Trataré de vivir con honestidad, buscaré la manera de trabajar en alguna cosa... No me voy a quedar de brazos cruzados.

—¿No se va a arrepentir de haber sido dirigente sindical y de haber tomado la determinación de asumir una huelga?

—Nunca me voy a arrepentir de haber sido dirigente sindical y de haber representado a los trabajadores. Si viene miseria y angustia sólo sé que así es la vida. No todos son dirigentes sindicales y no todos los dirigentes sindicales son iguales. Eso sí que lo sé muy bien. **a**

MONICA GONZALEZ

VICTIMAS DE UNIFORME:

La otra represión

La represión a uniformados rara vez hace noticia. Cuando un chileno civil es víctima de persecución política en cualquiera de sus formas, es muy probable que pueda encontrar canales para denunciar públicamente su situación. Cuando un uniformado es afectado por acciones de los opositores al Régimen, la prensa oficial se encarga de hacerlo saber con bombos y platillos. Pero son poco conocidas para la opinión pública —justamente por la especial calidad de los agredidos— los centenares de casos de uniformados que han sufrido cárcel, separación obligada de sus servicios, tortura, desapariciones forzosas, ejecuciones, exilio, consejo de guerra, amedrentamientos, amenazas, flagelaciones y vejaciones, después del Golpe Militar.

Tal cual lo advirtieron dirigentes políticos de oposición, es muy probable que las recientes declaraciones del coronel José Zara Holger estén dirigidas a los propios uniformados más que a la civilidad. De hecho, los "corvos brillantes y acerados" fueron ofrecidos concretamente a quienes tengan "una actitud conciliadora o de traición"... Y la traición sólo es concebible dentro de un mismo bando.

También eran miembros del mismo bando —el de las Fuerzas Armadas— las víctimas y los victimarios de numerosas situaciones de dolor y muerte que están documentadas en un itinerario que ANALISIS intentó reconstruir. En un recorrido por material de prensa, testimonios a organismos de derechos humanos, denuncias públicas y acciones legales ante los Tribunales de Justicia, se puede seguir la pista de esta "otra represión", donde los ejecutados y detenidos-desaparecidos vestían uniforme.





Dos generales constitucionalistas muertos: Carlos Prats, asesinado en el exilio, y Alberto Bachelet, fallecido mientras era prisionero político.

- ***ANALISIS siguió la pista de la persecución política "diferente" en que las víctimas y los victimarios son miembros del mismo bando: el de las Fuerzas Armadas.***

LOS ANTECEDENTES

Las acciones de violencia política hacia miembros de las Fuerzas Armadas de parte de sus colegas se remonta a los meses previos al Golpe. Incluso más atrás, puesto que ya en el asesinato del entonces Comandante en Jefe del Ejército, general René Schneider, participaron uniformados derechistas afectos a la doctrina de la Seguridad Nacional. También la salida del Ejército del general Carlos Prats y de quienes solidarizaron entonces con él —los generales Guillermo Pickering y Mario Sepúlveda— puede ser interpretada como una maniobra política hecha al Comandante en Jefe por varios de sus generales, en agosto de 1973.

Un antecedente mucho más claro de las formas de represión que se usarían después del Golpe contra uniformados y civiles es la detención y flagelación a que son sometidos un grupo de marinos a partir del 5 de agosto de 1973. Entonces, el mando de la Armada denunció que había detectado "un movimiento subversivo en dos unidades de la escuadra, apoyados por elementos ajenos a la institución". Un abogado de la Comisión de Derechos Huamnos existente en la época en Concepción, que defendió a los marinos detenidos, explicó la situación en prensa de la época de forma esclarecedora: "Desde que se supo que Allende había ganado la elección presidencial, sectores reaccionarios de la Armada comenzaron a prepararse para concretar en el momento oportuno un Golpe de Estado contra el gobierno constitucional. Estas manifestaciones golpistas fueron ampliamente detectadas por marinos y trabajadores de la Armada. Ello motivó que entre suboficiales, marinos y trabajadores de Asmar se hablase de no prestarse para un golpe en contra del gobierno legal y, en caso de concretarse, oponerse a él". Según el abogado Pedro Enríquez, los mandos y la oficialidad golpistas montaron entonces "esta monstruosa farsa de la subversión y el extremismo en las filas de la Armada". Agregó que "el único delito cometido por los marinos flagelados y procesados es profesar ideas de izquierda y estar dispuestos a oponerse a un golpe en contra del gobierno constitucional".

Luego de varios días de incomunicación, uno de los marineros pudo contar lo sucedido, desde su reclusión en el fuerte Silva Palma de Valparaíso, que después del Golpe sería usado también como lugar de confinamiento de presos políticos. El **sargento segundo Juan Cárdenas Villablanca,** con veinte años en la Marina, relató a la revista "Chile Hoy" que luego de ser detenido "comenzaron a flagelarme y torturarme (...); me colgaron de una cruz de madera con las manos y los brazos amarrados con cordeles (...); allí comenzaron a golpearme en todo el cuerpo, especialmente los genitales (...); todos los que me flagelaban eran oficiales del cuerpo de infantes de marina (...); el lunes 13 me llevaron ante el fiscal Jiménez para carearme con otros marineros (...); esa noche me siguieron dando y me sacaron a allana-

→

mientos a casas (...); querían que yo reconociera a unos muchachos, niños diría yo (...); después me aplicaron corriente eléctrica; nadie me interrogaba, la corriente era más o menos alta y con los estremecimientos que me produjo me zafé un brazo (...); cuando vieron que estaba mal me bajaron, me vendaron los ojos y me metieron en un ataúd (...); una vez dentro me hicieron rodar por una pendiente, me amenazaron de muerte y me decían que no querían gastar una bala en un maricón como yo. Después de eso me tomaron de los pies y me metieron en un pozo séptico, por el olor. Allí me sostenían hasta que no podía respirar. Al salir del pozo por tercera o cuarta vez me desmayé; me hicieron levantar a puntapiés (...). También me sometieron a una tortura que consiste en ponerlo a uno en el filo de una banca de espaldas y comenzar a cargarlo por la cabeza y los pies". El sargento Cárdenas presenció además la tortura a muchos de sus compañeros, a algunos de los cuales "lograron hacerles firmar documentos que decían que el líder del movimiento subversivo era yo".

Este uniformado, procesado por "subversión o motín", señaló: "La idea de los oficiales era escarmentar con nosotros a todos los que se oponen al golpe en la Armada". Declaró también que fue "conducido ante un oficial de apellido Bilbao, fiscal administrativo, que me dijo una cosa que no olvidaré nunca: 'En caso de un golpe de Estado, no va a quedar vivo ningún líder de izquierda' ".

VEINTE UNIFORMADOS EJECUTADOS

Tras un confuso período de pugnas encubiertas al interior de los cuarteles, en que el predominio de los golpistas era creciente, se concreta la toma del poder por parte de la Junta Militar. El mismo día Once son detenidos algunos uniformados, entre ellos el **general Alberto Bachelet**, que escribió desde su cautiverio: "Preso e incomunicado por largo tiempo, con cargos infundados, verdaderas felonías y traiciones de personas que uno creía sus amigos (...); me quebraron por dentro, en un momento me anduvieron reventando moralmente (...); me encontré con camaradas de la FACH a los que he conocido por veinte años, alumnos míos, que me trataron como a un delincuente, como a un perro". El general Bachelet murió en la cárcel, sin atención médica, luego de haber sido vejado y torturado en la Academia de Guerra Aérea.

También el 11 de septiembre muere el **detective Jorge Aravena Mardones.** La Agrupación de Familiares de Ejecutados políticos sostiene que murió en un enfrentamiento en la población La Victoria cuando, junto a otros pobladores, defendían la población para que no ingresara un contingente militar a sitiar el lugar. El mismo Once mueren los soldados conscriptos **David Díaz** y **Jorge Venegas,** ambos en el Hospital Barros Luco de Santiago. La misma Agrupación asegura que los dos jóvenes fueron ejecutados por razones políticas.



El detective Jorge Aravena Mardones, muerto "cuando defendía la población La Victoria del ingreso de militares"

El 12 de septiembre, en Antofagasta, es fusilado luego de un rápido Consejo de Guerra el carabinero **Guillermo Schmidt Godoy,** de 25 años, quien se enfrentó previamente con dos oficiales a quienes dio muerte al interior de la Intendencia de la ciudad nortina, en defensa del gobierno constitucional.

La Agrupación de Familiares de Ejecutados tiene una nómina de 19 miembros de las Fuerzas Armadas que fueron muertos —según señala— por razones políticas, la mayoría de ellos durante el primer año de dictadura. En la lista están incluidos casos como el del **general Prats,** asesinado en septiembre de 1974 en Buenos Aires; el caso del **soldado conscripto Michel Selim Nash Sáez,** muerto a los 19 años, el 29 de septiembre de 1973, luego de ser "condenado a prisión por un consejo de guerra acusado de infiltración política e insubordinación por no obedecer la orden de disparar contra su pueblo", según la Agrupación. El conscripto Nash cumplía el servicio militar en el regimiento de Granaderos en Iquique; el 14 de septiembre se le condenó a prisión en el recinto militar de Pisagua y posteriormente se le aplicó la "ley de fuga" mientras estaba detenido. La lista incluye también a un gendarme, **Luis Higuera,** muerto en Pisagua el 30 de octubre del 73; al marino de la Capitanía del Puerto de Iquique, **Juan Calderón Villalón,** fusilado en Pisagua el 30 de septiembre de 1973, al igual que su colega **Juan Francisco Jiménez Vidal**; al miembro de la Armada **Calixto Juan de Dios Peralta Guajardo,** ejecutado en septiembre de 1974. También está en la nómina el oficial de Carabineros **Enrique Ello Huerta Corvalán,** muerto en Peldehue el 14 de septiembre del 73; y el caso de dos carabineros ejecutados en extrañas circunstancias el 16 de octubre de 1973. Se trata de los carabineros **Aquiles Jara Alvarez** y otro de apellido **Mendoza,** de la dotación de la Décima Comisaría de Algarrobo. El primero de ellos debió hacer punto fijo en la casa del Presidente Allende en Algarrobo el día del Golpe. Luego fue acuartelado junto a sus compañeros. El 15 de octubre en la noche, fue detenido con Mendoza y trasladados ambos a la Comisaría de San Antonio. Un teniente de Carabineros avisó el 17 de octubre a la esposa de Aquiles Jara que éste había sido ejecutado. "Recibí la versión de que mi cónyuge fue arrestado porque se había emborrachado y, en consecuencia, habría prestado servicio en malas condiciones (...). En todo caso, oficialmente no se me informó nada", relató la esposa del carabinero Jara al interponer una denuncia por violaciones innecesarias con resultado de muerte en la persona de su marido. Un "Oficio Secreto", el número 721, del 27 de noviembre de 1973, que llegó a manos de la Iglesia, dio mayores luces sobre la suerte de ambos carabineros. En el documento se informa del "ajusticiamiento de extremistas" añadiendo que "con fecha 16 de octubre de este año fueron ejecutados en Tejas Verdes dos ex funcionarios del Cuerpo de Carabineros de Chile". Señala también —insólitamente— que "se ignoran" los nombres de los dos ejecutados.

Otro caso que aparece en la nómina de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos es el del **mayor de Ejército Isaías Lavanderos Fuentealba,** muerto el 12 de octubre de 1973, a los 32 años, en el Estadio Nacional. Fuentes allegadas al Ejército informaron a ANALISIS que este oficial habría sido uno de los encargados del campo de prisioneros del Estadio Nacional. Lavanderos se hizo conocido en círculos diplomáticos luego de que autorizó la entrega de sesenta presos políticos uruguayos al embajador sueco Harald Edelstam.

También se menciona el caso del **subprefecto de Investigaciones** de San Antonio, **Raúl Enrique Bacciarino Zorrilla,** que el 13 de septiembre de 1973 fue sacado de su casa por efectivos de su institución. "Fue salvajemente torturado, luego llevado a la cárcel como preso político y posteriormente fusilado, según cuenta la Agrupación. Bacciarini tenía 49 años, era casado, padre de cinco

hijas y militante del Partido Socialista.

La lista no incluye un caso denunciado a ANALISIS por el general de Brigada Aérea (R) Sergio Poblete, actualmente exiliado en Bélgica: "Inmediatamente después del 11 de septiembre de 1973, en La Cisterna —señala el general Poblete— una patrulla de la FACH, cumpliendo órdenes directas del general Gustavo Leigh Guzmán, llegó a casa del **Comandante de Grupo** (Sanidad Dental) señor **Nicolás Gabelic** y procedió a realizar un 'homicidio colectivo', asesinando al comandante señor Gabelic, a su hermana y a los dos pequeños hijos de ésta (ANALISIS N° 208). El general Poblete añade: "Temeroso de alguna confidencia recibida por el doctor Gabelic, y desconfiando de una indiscreción o revelación que pudiera trascender perjudicándolo en su imagen, cierto alto jefe tomó la decisión: eliminarlo, junto con el resto de su familia, testigos del crimen".

"Sabemos que los diecinueve uniformados constitucionalistas que conforman nuestra nómina no son la totalidad de los miembros de las Fuerzas Armadas ejecutados", afirma Rosa Silva y Berta Ugarte, miembros de la directiva de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos. Si las ejecuciones de civiles han sido un tabú durante años en este país, la situación de los uniformados es aún más desconocida. Muchos fueron ejecutados en pueblos pequeños o en zonas alejadas de las grandes ciudades, lo que dificulta obtener la información. Además, los familiares de los uniformados-víctimas sufren el doble: a la pérdida de su ser querido se agrega el temor de estar fichados en las hojas de vida institucionales de sus parientes. Tienen más posibilidades de ser investigados y amedrentados si emprenden una acción de denuncia". Las dirigentas agregan que "por esta razón, en muchos casos no se han presentado denuncias o querellas criminales contra los que resulten responsables. Por otra parte, en muchos casos las instituciones armadas a las que pertenecían las víctimas ni siquiera han abierto sumario". Esta situación preocupa a la Agrupación puesto que "una ley hace que estos casos prescriban automáticamente después de quince años si no se han emprendido acciones legales. Si no son denunciadas próximamente, muchas de estas situaciones nunca serán investigadas por la justicia chilena".

UNIFORMADOS DESAPARECIDOS

Hay por lo menos ocho uniformados detenidos desaparecidos, según los antecedentes proporcionados a ANALISIS por la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos y la Vicaría de la Solidaridad.

Según estos datos, el marino de 35 años **Miguel Plaza Narváez** es detenido en la vía pública el día 13 de septiembre de 1973 y nunca más se vuelve a saber de él. El 23 de julio de 1974 es detenido el conscripto de la Fuerza Aérea y miembro del Servicio de Inteligencia de esa rama **Rodolfo Valentín González Pérez,** que tenía 20 años. En la época de su desaparecimiento, la víctima trabajaba también como carpintero en el domicilio del general Agustín Toro Dávila. Fue detenido por civiles no identificados, uno de los cuales vestía una casaca de la FACH. Sus familiares aseguran que "por su conducta y rendimiento mientras hacía el servicio militar en la FACH, fue seleccionado para ingresar al Servicio de Inteligencia, tarea que realizaba al momento de su arresto". En el Ministerio de Defensa se informó a los parientes de González que se trataba de un caso de presunta deserción y que sería grave por cuanto el joven portaba una credencial de la Dirección de Inteligencia Nacional. Esta advertencia hace suponer que la desaparición de este miembro de la SIFA pudo deberse a que habría sido doble agente y habría entregado información también a la DINA. El proceso por este caso se encuentra en manos de la Corte Pedro Aguirre Cerda.

En octubre de 1974 desaparecen los conscriptos **Juan Francisco Peña Fuenzalida** y **Sergio Pantoja Rivera,** que cumplían su servicio militar en el Regimiento Rancagua de Arica. El joven Peña Fuenzalida era estudiante del tercer año de la Escuela Industrial de Rancagua cuando ingresó —el 8 de enero de 1974— a hacer su servicio al Regimiento Coraceros de la ciudad de Viña del Mar. Allí estuvo hasta el 3 de octubre en que visitó a sus familiares para despedirse y comunicarles que era trasladado a Arica. Nada extraño había en la actitud del conscripto que se reunió con sus compañeros de escuadrón en la Plaza de Rancagua para emprender viaje. Quince días después, los familiares se preocupan al no tener noticias del joven y acuden al Ministerio de Defensa y se comunican con el Regimiento de Arica. En reiteradas oportunidades se les informa que los conscriptos estaban en campaña. En mayo de 1975, los padres de Peña viajan a Arica y se entrevistan con el comandante subrogante del regimiento, Miguel Alfonso Doren, quien les informa que su hijo desertó junto a Sergio Pantoja Rivera, con fecha 31 de octubre, y que fue dado de baja por ese delito.





El soldado conscripto Michel Nash y el subprefecto de Investigaciones Raúl Bacciarini forman parte de la lista de "ejecutados políticos".

La historia habría sido perfecta de no ser por un pequeño detalle: el conscripto Pantoja Rivera escribió a su madre el día 24 de octubre de 1974 relatándole que un compañero —Peña Fuenzalida— había desertado del Ejército, lo que echa por tierra la versión de que desertaron juntos.

Otro dato extraño en este caso es que desde el Ministerio de Defensa se envió a familiares de Juan Peña Fuenzalida a indagar a las oficinas de la DINA. Allí se les informó que Peña habría sido trasladado a la DINA y se encontraría en algún centro de detención en Santiago. Son los últimos rastros existentes de los dos jóvenes conscriptos.

El 17 de noviembre de 1974 el **cabo segundo** de la Escuela de Caballería de Quillota **Manuel Nemesio Valdés Galaz** visitó por última vez a sus familiares. Nunca más apareció. El Ejército entregó la versión de que desertó el 25 de noviembre después de un permiso de fin de semana.

Cuatro meses después, el 14 de marzo de 1975, es detenido en su domicilio el funcionario de la DINA **Carlos Alberto Carrasco Matus.** El joven de 21 años →





Rodolfo González, del Servicio de Inteligencia de la FACH, y Carlos Carrasco, miembro de la DINA, están detenidos y desaparecidos.

había sido transferido a la DINA mientras hacía su servicio militar en el Regimiento Buin. Poco después del Golpe es trasladado al campo de prisioneros de Cuatro Alamos en calidad de agente de seguridad. Su conscripción terminaría en abril de 1975, pero en marzo es sacado de su hogar por agentes de la DINA. Al día siguiente un oficial de la DINA retira su arma de servicio del mismo domicilio. El 28 de marzo, el mismo oficial da cuenta a los familiares del joven de que este se fugó.

En carta del 6 de mayo de 1975, el general Rolando Garay, Jefe de la Guarnición de Santiago, informó que Carrasco Matus había cometido el delito de deserción el 1° de abril de 1975 y se le había dado de baja. Señaló también que se encontraba a la fecha de la carta en la Penitenciaría. Sin embargo, un civil amigo de Carrasco, detenido el mismo 14 de marzo de 1975, declaró, una vez en libertad, haber estado prisionero en Villa Grimaldi junto al joven Carrasco, quien estaba en malas condiciones físicas y muy torturado.

Carrasco Matus era militante de izquierda y había sido dirigente estudiantil antes de hacer el servicio militar. No se ha vuelto a saber nada de él, a pesar de que dos oficiales de la DINA plenamente identificados fueron testigos de la privación de libertad del joven.

El 31 de agosto de 1975 fue sacado del bus en que viajaba el **detective Patricio Fernando Rivas Sepúlveda,** en la ciudad de Angol. Lo aprehendieron dos individuos que dijeron ser de "inteligencia", ante numerosos testigos, y lo trasladaron a la Comisaría de Angol en un vehículo de Carabineros. Patricio Rivas había sido llamado a retiro temporal del Servicio de Investigaciones, en diciembre de 1973, por no contar con la confianza de sus superiores. El 12 de abril de 1976, el general Raúl Benavides, entonces ministro del Interior, estampó por escrito que Rivas Sepúlveda presumiblemente había "salido del país clandestinamente con destino a un país vecino, integrando un grupo de elementos extremistas del proscrito MIR".

Uno de los detenidos desaparecidos más recientes es el **sargento y agente de Inteligencia del Ejército Guillermo Jorquera Gutiérrez,** aprehendido cuando intentaba asilarse en la embajada de Venezuela, el 23 de enero de 1978. El antiguo agente —trabajaba en estas labores desde 1964— se dirigió ese día a la mencionada entidad diplomática, encañonó con un arma al carabinero de punto fijo en el lugar y lo obligó a tocar el timbre. Sin embargo, el carabinero Carlos Segundo Garrido, de dotación de la Comisaría de Miguel Claro, logró arrebatar el arma a Jorquera y capturarlo cuando se daba a la fuga, para luego trasladarlo a la comisaría. Allí fue detectada la identificación militar del detenido, por lo que el mayor de Carabineros Julio Mardones Ferrada entregó al prisionero al capitán de Ejército Adolfo Fernando Born Pineda, de la DINA, como consta en el parte redactado en la unidad policial. Según el mismo documento, Jorquera "fue entregado al personal de seguridad del Ejército para ser conducido a la unidad en que éste prestaba servicio: la Escuela de Blindados Número Dos". Nunca más se supo del sargento Jorquera, quien había sido calificado como "un profesional que domina ampliamente su especialidad" en oficio reservado firmado por el coronel Enrique Valdés Puga y enviado al Director de Inteligencia del Ejército, en noviembre de 1976. En la nota interna se indicaba que "el desempeño profesional del suboficial Jorquera en el Departamento de Seguridad se considera Excelente" (así, con mayúscula). No era, para menos, la hoja de vida de Jorquera dentro de labores de Inteligencia es lo que se podría llamar un "modelo". A partir de 1967, se dedica a la "infiltración en los grupos marxistas en Chile", más específicamente se señala que "se le asigna la misión de infiltrarse en el Partido Socialista con el objeto de detectar el 'aparato clandestino', misión que planificada por la Dirección del Servicio, se cumple con excelentes resultados. Como integrante del 'aparato clandestino' recibe instrucción de extremista, acción que le da cobertura para cumplir tareas de infiltración en grupos subversivos". Continúa en estas actividades durante los años siguientes con gran éxito: en julio de 1969 recibe la felicitación del entonces teniente coronel Odlanier Mena "por informar al Mando sobre infiltración del MAPU en el Ejército"; es enviado a Concepción a infiltrarse en el MIR, "actividad que fue cumplida con todo éxito", según su hoja de vida. Durante el gobierno de la Unidad Popular prosigue con su exitosa carrera en la misma línea, y después del Golpe actúa como jefe del equipo de interrogatorios de la Isla Dawson. Tan bien lo hace, que su carrera adquiere ribetes internacionales al ser enviado en marzo de 1974 a Argentina —en misión de la DINA— para infiltrar los aparatos clandestinos de ERP y Montoneros. Allí debió estar vinculado a las operaciones de represión al MIR y de asesinato del general Prats, que ocurren en la época. Vuelve a Chile y sigue con sus labores sobresalientes.

Algo curioso ocurre en la vida de Jorquera en 1977: es enviado de regreso al Blindado Número Dos. Por ese tiempo se le nota deprimido, retraído y bebiendo más de la cuenta. Especialmente después del suicidio de Guillermo Osorio, Director del Protocolo de la Cancillería, antiguo conocido suyo. En 1978 intenta asilarse.

El agente de la DINA que se lo llevó de la Comisaría el 23 de enero, declaró ante un tribunal: "Me dirigí con el suboficial al Ministerio de Defensa, al noveno piso y lo dejé en la sala de espera. Acto seguido pasé a conversar con el general Héctor Orozco, quien me dijo que el suboficial había sido dado de baja del Ejército, por lo cual me ordenó que le retirara su Tarjeta de Identificación Militar y lo despachara, lo que cumplí. Le retiré la tarjeta, le dije que estaba despachado y lo acompañé hasta el ascensor. El bajó solo. Esa fue la última vez que vi al suboficial Jorquera".

Jorquera era tan militar como cualquier otro, al igual que los diecinueve uniformados ejecutados políticos y los restantes siete detenidos desaparecidos cuyos casos aquí se han relatado. También hubo numerosos miembros de las Fuerzas Armadas sometidos a Consejos de Guerra, agentes de Inteligencia flagelados y muertos y misteriosos suicidios de oficiales, decenas de militares exiliados que no pueden volver a Chile hasta hoy. a

PAMELA JILES

Delegación del Instituto Internacional de la Prensa visita ANALISIS

Una delegación del Instituto Internacional de la Prensa, IIP, presidida por el director del diario "El País", Juan Luis Cebrián, visitó la redacción de ANALISIS entregándole a su director, Juan Pablo Cárdenas, el total apoyo de los dos mil directores y editores de periódicos de más de 60 países que forman parte de este Instituto, creado después de la Segunda Guerra Mundial para defender la libertad de expresión en el mundo.

Al término de la reunión, Juan Luis Cebrián, el director de la revista peruana "Caretas", Enrique Zileri, y el corresponsal del diario "El País" para América del Sur, José Comas, junto a la compañera de José Carrasco, Silvia Vera, al director y trabajadores de la revista ANALISIS, se trasladaron hasta el sitio en que fue asesinado el editor internacional el 8 de septiembre de 1986. Allí, con la participación de la mesa directiva del Colegio de Periodistas de Chile, se rindió un sentido homenaje a quien fuera un dirigente ejemplar de los periodistas. Juan Luis Cebrián, al depositar un ramo de rosas rojas, expresó su emoción por quien encarna el valeroso combate de los profesionales de la comunicación por conquistar espacios de libertad: José Carrasco Tapia.

El director del diario "El País", al abandonar Chile, mostró su profunda preocupación por la situación que afecta a Juan Pablo Cárdenas (quien ya ha cumplido 315 días de reclusión nocturna por un "delito" de opinión) y por las amenazas de muerte que reciben reiteradamente las redactoras de ANALISIS Alicia Oliva y Pamela Jiles.



Los directivos del Instituto Internacional de la Prensa, en el lugar donde fue asesinado José Carrasco.

PROSIGUE CAMPAÑA POR LA LIBERTAD DE DIRECTOR DE ANALISIS

Continuamos publicando las adhesiones a la campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas, "preso por manifestar lo que todos penamos":

Sergio Campos U.; Alfredo Olivares R.; Luis Guersetti C.; Jaime Castillo V.; Ibar Aibar; Marcial Acuña Fuentes; Nelson Muñoz Mera; Antonio Montero A.; Armando Romero; León Gómez Araneda; Alex Barril; Fernando Mena; Sacerdote Jorge Cambias; Carlos Ribbeck; Myriam Pinto M.; Oscar Troncoso Muñoz; Cristian Parker; Manuel Molina B.; Liliana González; Juan Milos; Eliana Olivares; Ana Santibáñez Viani; Rubén Rojas O.; Elisa Muñoz; Luis Rolando Silva; Rodrigo Olivares de la Barrera; Gonzalo González Ibáñez; Carlos Sepúlveda A.; Manuel Ramírez; Verónica Oparot; Luis Aliaga G.; Agueda Sáez; Alvaro Fernández; Juan Camilo Lorca; Rodriga Bravo Acevedo; Luisa Barrios Williams; Valeria Foncea Rubens; Franklin Santibáñez; Nestor Herrera; Ana Scozia S.; Alejandro Quintana M.; Luisa Contreras R.; Vicente García P.; Oscar Flores E.; Nelson Oviedo Castro; Nora Gatica Krug; Sansón Berlagosky; Isabel Palominos; José Muñoz Navarro; Carmen Soria; Patricia Penjeans; Oscar Mauricio Rodríguez; Guillermo Espinoza Astorga; Carmen Gloria Acuña; Roberto Araos; Susana Huerta B.; Isabel Madariaga; Fernando Escobar; Luis Flores A.; Irene Ramos; Mariana Cea; Javier Cabieses; Rubén Espinoza; Rose Marie Wallacz; Patricio Valdebenito Muñoz; Mónica Alvarado Inostroza; Alba Aurora Espinoza; Elisa Cerna R.; Carlos Lira; Patricio Vera; Amelia Alarcón; Felixita Planella; Guacolda Benítez; Ruth Carrasco R.; Armando Garfias; Fernando Reyes S.; Carlos Candiani Loyola; Inés Suazo; Mauricio Rojas; Alma Barahona; José Cárcamo Barría; Antonio Reyes; Alexis T. Huerta; Mario Poblete Vásquez; Humberto Peña Cifuentes; Julio Valderrama; Mónica Alvarado; Gema Vilches Rojas; Carlos Huidobro; Gloria Aguirre; Juan Rojas; Elisa Bañados; Beate Sohns; María Molina Donoso; Eduardo Valencia Sáez; Samuel González Cortés; Osvaldo Sisso; Patricio Araneda F.; Víctor Canales Moya; Raúl Chacón Carpio; Pedro Ferrer V.; Hugo Rubilar; Rodrigo Valenzuela; Ramón Montecinos; Marcelo Migone; Juan Carlos Alvarez; Eduardo Morales; Sergio Rojas; Hernán Pozo; Arturo Chacón; Mario San Martín; Gonzalo Bravo; Soledad Fariña; Pablo Santibáñez; Mónica Alvarado Inostroza; Clara Gálvez; Sara Balogi; Mónica Merino; Héctor Fuéndez Bustos; Eduardo Navarro Cox; Adriana Bellselli; Violeta de la Cruz; Gladys Zárate y Ramón Silva A.

d

Declaración pública

Durante la primera quincena de marzo recién pasado, la dirección y comunidad de Revista ANALISIS presentó un Recurso de Protección en favor de las periodistas de nuestra publicación Alicia Oliva y Pamela Jiles. Ambas habían sido reiteradamente amenazadas por la ACHA y una "Liga Contra la Contaminación Literaria". Este Recurso no fue acogido por la Corte de Apelaciones.

Las amenazas han continuado. En varias oportunidades, la semana pasada, se han sucedido las llamadas telefónicas, para insistir en que ambas profesionales serán asesinadas.

Frente a esta situación, denunciamos ante la opinión pública nacional e internacional el acoso de que son víctimas nuestras colegas y el grave riesgo a que están expuestas. Del mismo modo, hacemos responsables de su seguridad a los servicios policiales y, muy especialmente, a los Tribunales de Justicia, de cuya acuciosidad y diligencia depende que, de una vez por todas, se conozca la identidad y procedencia de quienes, amparados en el anonimato, atentan contra la seguridad de los profesionales de la prensa.

REVISTA ANALISIS

Santiago, 19 de abril de 1988.

Premios periodísticos EMISION 1988

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los Derechos Humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1988.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.
- —Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- —Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- —Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- —Mejor artículo periodístico producido en video.
- —Mejor ensayo producido en 1988.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos, asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones para los premios nacionales hasta el 30 de octubre de 1988.

4. Premios

Los premios nacionales serán dados a conocer el jueves 1° de diciembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 15 de diciembre. El Premio Internacional José Carrasco Tapia será dado a conocer el 8 de septiembre del presente año, y entregado conjuntamente con los premios nacionales.

Habrá un premio único para cada categoría. El Premio Internacional José Carrasco Tapia estará dotado además de los pasajes de ida y regreso de la persona distinguida desde su país hasta Chile.

5. Jurado

Estará compuesto por las siguientes personas:

Pedro Chaskel - cineasta.

Andrés Domínguez - Miembro de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Juan Guillermo Espinosa - Miembro del Directorio de la Sociedad Periodística Emisión.

Roberto Garretón - Presidente del Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales.

Monseñor Jorge Hourton.

Antonio Montero Abt - Representante de la Sociedad de Escritores de Chile.

Jaime Moreno Laval - Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

José Zalaquett.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.



La "Inteligencia" ordenó quemar libros "prohibidos"

ENCUESTA BIBLIOGRAFICA:

Diez libros para un Chile mejor

• ***ANALISIS quiso conocer cuáles eran los diez libros considerados de lectura obligada para la formación integral de un chileno. Para ello organizó una encuesta entre diferentes personas. De todas las respuestas escogimos sólo diez.***

Las pinturas rupestres y los jeroglíficos son formas de transmisión del conocimiento. Son expresiones cuya intencionalidad fue la de dejar un testimonio de la experiencia y conocimiento acumulados. Muchos han sido descifrados, otros interpretados y unos cuantos aún son una incógnita.

Los libros aparecen mucho más tarde en la historia de la humanidad. El acceso a éstos era restringido.

El acceso a la cultura y el conocimiento era restringido.

Sin embargo, se acumulaban, se guardaban en bibliotecas. La más famosa de éstas quizás haya sido la de Alejandría, con más de 800 mil volúmenes. Filosofía, matemáticas, astrología y astronomía, medicina, agronomía y un largo etcétera de conocimientos antiquísimos se guardaban en sus paredes. Pero fueron intencionadamente destruidos. Bárbaro intento de los conquistadores por detener la experiencia acumulada, por recomenzar desde cero la historia.

En torno a las bibliotecas se tejieron innumerables leyendas. Misterio, hechicería, acceso directo a la divinidad: poder. Algunas bibliotecas se fueron haciendo públicas, al menos para los miembros de la comunidad, pero siempre había una parte, una sección, restringida. Sólo los escogidos podían tener acceso a ella. Humberto Eco, en "El Nombre de la Rosa", centra su historia medieval en la biblioteca de un convento benedictino. En su área restringida, con acceso secreto, se guardaban los conocimientos matemáticos y filosóficos que podían ser utilizados para cuestionar el dogmatismo inquisitorial de la época.

Las llamas destruyeron la biblioteca benedictina de Eco.

El tiempo y la historia —hecha por los hombres— acabaron con la Inquisición. Al menos durante un tiempo.

Las quemas de libros no acabaron en Alejandría ni en las páginas de Humberto Eco. Escenas similares se vieron en la Alemania de Hitler. Mucho más reciente y mucho más próximo a nosotros, también se intentó suprimir el conocimiento, borrar una parte de la historia. En las calles de Santiago, hace menos de quince años, la "Hinteligencia Militar" —como la definió el psiquiatra Sergio Pesutic— organizó hogueras que alimentaba con "libros prohibidos".

EL TIEMPO PASA...

Aires de renovación soplan sobre Chile. Por la vía de los hechos, libros que fueron prohibidos se pueden adquirir en muchas librerías. Otro tipo de prohibiciones recae sobre ellos: el precio.

El libro se transformó en un artículo de lujo. Se les aplica, al igual que al whisky, un impuesto al valor agregado (IVA). Comprar un libro en este país es algo difícil y limitado a un muy pequeño sector social.

Sin embargo, y con gran esfuerzo, se siguen editando libros en Chile. En este país, a pesar de todo, se sigue leyendo.

Lectores hay de todos los tipos. De aquellos a quienes les encanta Ortega pero Gasset les resulta insoportable. También los hay de aquellos que conocen tanto, que incluso aseguran haber estado en la tumba del Quijote. Están los que tienen predilección por los temas filosóficos, como un conocido general que hace algunos años declaraba que todas las →

noches antes de dormir lee quince minutos de filosofía. Existen los lectores veloces, que pueden leer varias páginas por minuto. Los hay de aquellos que sólo leen las páginas deportivas de los periódicos, como el Presidente Reagan. También existen los que leen mientras caminan, o los que sólo lo hacen cuando viajan. Existen aquellos, como esa candidata a Miss Universo, que cuando les preguntan por su autor favorito mencionan sin arrugarse y muy seguros de su respuesta al señor Best Seller.

ANALISIS quiso saber cuáles eran los diez libros que se deberían considerar de "lectura obligada" para la formación integral de un chileno. Para saberlo, se lo preguntó a mucha gente, personas del mundo de la política y de la cultura, escogidos al azar. Estos libros podían ser de cualquier parte, de cualquier época, no importaba el autor ni el tema. Podían ser novela, ensayo, teatro, poesía o lo que fuera. Sabíamos que la pregunta no era fácil.

Nuestros entrevistados tuvieron que pensar. Se tomaron un día o dos, cuando menos unas cuantas horas. No querían caer en los lugares comunes, aunque a veces era inevitable mencionar uno o dos de aquellos títulos que siempre todos mencionan.

Las respuestas fueron múltiples. Fueron pocos los títulos de libros que se repitieron entre una y otra respuesta. Hubo respuestas serias e irónicas, pero ninguna como la de Jorge Luis Borges. Una vez a Borges le preguntaron cuál era el libro que más le había marcado en su vida. El, sin inmutarse, respondió muy serio: "Sin lugar a dudas, el libro que más me ha marcado es el silabario".

De todas las respuestas, escogimos diez. Diez respuestas para diez libros.

LAS RESPUESTAS

Radomiro Tomic (ex candidato a la presidencia)

—La pregunta es demasiado amplia en su demanda y demasiado restrictiva en el número de lecturas fundamentales para "la formación integral del chileno". No existen libros mágicos cuyo conocimiento asegure la formación integral de un ser humano en general o la de un chileno específicamente. Así como la Iglesia enseña que "Dios es un misterio", la historia expresada en los escritos, ideas y mitos de toda índole registrados desde hace cuatro mil años demuestra que el hombre, tal vez por aquello de que fue hecho a "imagen y semejanza de Dios", es igualmente un misterio, por lo menos en el sentido de que la condición humana es irreductible a ningún esquema específico de "formación integral". La infinita



complejidad de la simbiosis Alma/Mente/Cuerpo de cada ser humano (y de cada chileno) y la variedad de circunstancias en que se expresa la contradicción entre el "veo el bien que quiero hacer y hago el mal que no quiero" (San Pablo, Pascal, etc.) dejan penosamente "en el aire" una lista de sólo diez obras que garanticen "la formación integral"... o más bien obligan a alargarla no a diez textos sino a varios miles, de los cuales hay muchos que yo no he leído. Siendo así, prefiero abandonar humildemente el escenario.



Marcela Torrejón (periodista)

—Mafalda - Quino.
—La Ciudadela - Antoine de Saint Exupery.
—El Principito - Antoine de Saint Exupery.
—Poeta en Nueva York - Federico García Lorca.
—Los cipreses creen en Dios, Un millón de muertos, Ha estallado la Paz. Trilogía de José María Gironella.
—Las Venas Abiertas de América Latina Eduardo Galeano.
—La Plenitud de la Vida - Simone de Beauvoir.
—Los Ensayos de Miguel de Unamuno.
—El Quijote - Miguel de Cervantes.
—El Otoño del Patriarca - Gabriel García Márquez.

Alejandro Goic (decano Facultad de Medicina U. de Chile)

—La Biblia.
—La Política - Aristóteles.
—El Hombre y el Estado - Jacques Maritain.
—En Busca del Tiempo Perdido - Marcel Proust.
—Cristo de Nuevo Crucificado - Nikos Kazanzakis.



—El Peregrino de lo Absoluto - León Bloy.
—Martín Rivas - Alberto Blest Gana.
—Los Grados del Saber - Jacques Maritain.
—La Historia de San Michele - Axel Munthe.
—La Verdad Tiene su Hora - Eduardo Frei.

Carmen Frei (consejera nacional de la Democracia Cristiana)

—La Biblia
—Humanismo Integral - Jacques Maritain.
—El Hombre y el Estado - Jacques Maritain.
—La Política y el Espíritu - Eduardo Frei.



—El Cardenal nos ha dicho - Recopilación de citas del Cardenal Silva.
—La Encíclica Amorem Eternum.
—La Encíclica La Preocupación Social - Juan Pablo II.
—La Alternativa - Roger Garaudy.
—De la política - Ortega y Gasset.



Julio Jung (actor)

—En Busca del Tiempo Perdido - Marcel Proust.
—Ulises - James Joyce.
—Canto General - Pablo Neruda.
—El Aleph - Jorge Luis Borges.
—El Proceso - Franz Kafka.
—El Quijote - Miguel de Cervantes.
—La Condición Humana - André Malraux.
—Cien Años de Soledad - Gabriel García Márquez.
—Jemmy Button - Benjamín Subercaseaux.
—Crimen y Castigo - Fedor Dostoievski.



Luis Maira (dirigente de la IC)

—La Biblia.
—Los Grandes Textos políticos - Jean J. Chevalier.
—Los Orígenes Sociales de la Democracia y la Dictadura - Barrington Moore.
—Las Civilizaciones Actuales - Fernand Braudel.
—El Miedo del Siglo XX - Enmanuel Mounier.
—La Historia Contemporánea de América Latina - Tulio Halperin Donghi.
—El Autorretrato de Chile - Nicomedes Guzmán.
—Historia Social de la Literatura y el Arte - Arnold Hausser.
—Estudio de la Historia. - Arnold Toynbee.
—Historia de la Cultura Griega - Jacob Buckharn.

Mario Sepúlveda (general de ejército en retiro)

—Historia de Chile - Francisco Encina.
—Historia de Chile - Gonzalo Vial.
—Memorias del general Carlos Prats.
—El Principito - Antoine de Saint Exupery.
—Democracia y Derechos Humanos - Jaime Castillo Velasco.
—Iglesia y Dictadura - Enrique Correa y José Antonio Viera-Gallo.



—Historia Personal de la Literatura Chilena - Alone.
—Exigencias Sociales del Evangelio - Indiso.
—El Proceso de Convertirse en Persona - Karl Rogers.
—Chile y su Futuro - Alejandro Foxley.

Nemesio Antúnez (pintor)

—Durante la Reconquista - Alberto Blest Gana.
—El Otoño del Patriarca - Gabriel García Márquez.
—Quo Vadis-Sienkiewicz.
—L'Etat c'est moi - Luis XIV.
—¿Veinte años después? - Alejandro Dumas.
—El Coronel no tiene quien le escriba - Gabriel García Márquez.
—La Tiranía en Chile - Carlos Vicuña.
—El NO de los humanoides - El Caballero audaz.
—El Sí de las niñas - Leandro de Moratín.
—Adiós a las armas - Ernest Hemingway.





Soledad Larraín (dirigente del PS Núñez)

—Cien Años de Soledad - Gabriel García Márquez.
—Rayuela - Julio Cortázar.
—El Manifiesto Comunista - Karl Marx y Federico Engels.
—La Biblia.
—Psicopatología de la vida cotidiana - Sigmund Freud.
—El Segundo Sexo - Simone de Beauvoir.
—Canto General - Pablo Neruda.
—Crimen y Castigo - Fedor Dostoievski.
—Galileo Galilei - Bertold Brecht.
—El Lobo Estepario - Herman Hess.

Armando Jaramillo (vicepresidente del PPD)

—Los Constituyentes de 1870 - Hermanos Arteaga.



—La Historia de Chile - Francisco Encina.
—Entre la Libertad y el Miedo - Artillier.
—La Fisonomía Histórica de Chile - Jaime Eyzaguirre.
—La Fronda Aristocrática - Alberto Edwards.
—La América Bárbara - Emilio Rodríguez Mendoza.
—La Tiranía en Chile - Carlos Vicuña.
—La Inferioridad Económica - Francisco Encina.
—Nosotros los de América - Carlos Dávila.
—Las Memorias de Don Arturo Alessandri Palma.

IVAN BADILLA

APERTURA DEL FUTBOL 1988:

Torneo del cambalache y de las fracturas

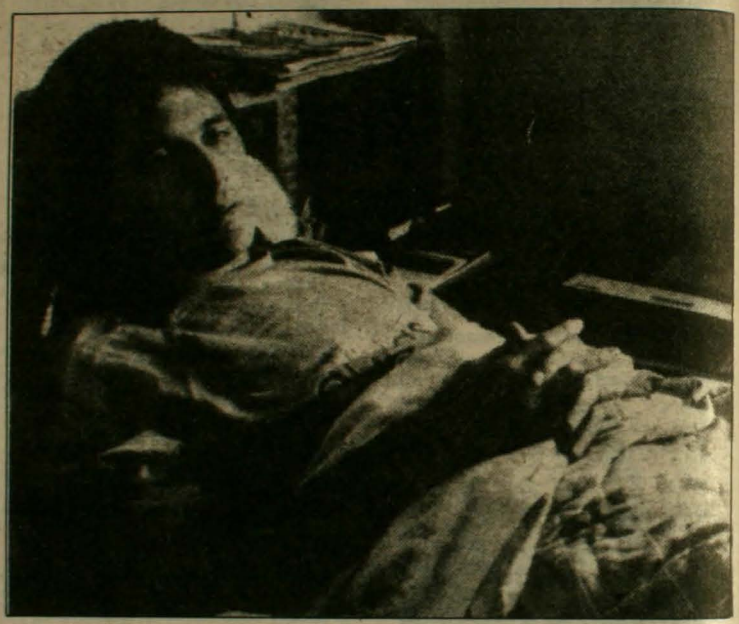
• Al transcurrir siete fechas del campeonato, hay un saldo insólito de cuatro jugadores quebrados.

A final de cuenta, la Dirección de Deportes salió con la suya y el Torneo de Apertura, llamado Copa Digeder, por supuesto, ya lleva para la historia ocho fechas disputadas.

Tal como en el tango, el campeonato es una suerte de cambalache futbolístico. El torneo de los 40, los equipos de primera y segunda, todos revueltos en grupos de a diez.

Tanto la Digeder como Miguel Nasur, quien ha formado una especie de pacto de sangre con el Director General Carlos Ojeda, han esgrimido muchos argumentos para confirmar que ellos eran los que tenían la razón y los llamados clubes grandes, Colo Colo y las universidades, que en un principio se negaron a participar en este campeonato, estaban equivocados.

El principal de estos argumentos dice relación con lo económico. Es cierto que en términos monetarios la versión de este año ha sido más rentable que la de 1987. Pero con el correr del tiempo, tal como el modelo económico implantado por el gobierno, las maravillas ya no son tanto. Como un ejemplo comparativo, se puede esgrimir que el total de público que asistió a la séptima fecha, jugada el miércoles pasado, ni siquiera alcanzó para superar la asistencia de un solo encuentro de la jornada anterior (Colo Colo-Universidad de Chile en el Estadio Nacional el domingo 17 de abril).



Ricardo Toro descansa en su casa.

Otros argumentos son la difusión que este deporte adquiere al contar algunas ciudades con la presencia de equipos como Colo Colo, Universidad de Chile, Cobreloa o Universidad Católica. Puede ser eso cierto, pero no ocurre lo mismo cuando los elencos de esas ciudades viajan a jugar con los grandes en Santiago. Ejemplo para clarificar. En la jornada doble disputada el miércoles en el Estadio Nacional con los partidos U. Católica-Colchagua y U. de Chile-U. Calera, había tres mil personas.

Tampoco se puede negar que el incentivo para los equipos de segunda división ha sido grande. Muestra de ello es que en dos de los cuatro grupos en que se dividió el campeonato, los punteros eran equipos del ascenso al término de la séptima fecha: Atacama en el B y Wanderers en el A.

NUNCA ANTES TANTOS

Pero basta un solo argumento para desbaratar todo lo positivo que ha tenido este torneo. Porque en una actividad no se pueden diferenciar algunos hechos de otros. Una actividad está conformada por la suma de sus aconteceres particulares, que no es el mismo resultado que una adición aislada de cada uno de ellos por separado.

Todo el país vio y sintió aquella jugada

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660

en el encuentro entre Palestino y Magallanes jugado en el Estadio de San Miguel. Fue el miércoles pasado y Juan González, centrodelantero goleador de los albicelestes, comandaba un ataque de su cuadro. Vino el encontrón con Ricardo Toro, zaguero central de Palestino y recientemente citado a la selección chilena que iniciará con una gira a Canadá y a Estados Unidos su preparación para las eliminatorias del Mundial de Italia. Toro quedó en el suelo, pasaron unos segundos e intentó ponerse de pie: no pudo. Vino la primera revisión del doctor Daniel Rodríguez y el diagnóstico fue lapidario: doble fractura de tibia y peroné. Las radiografías que se le tomaron más tarde a Toro en el Hospital J.J. Aguirre no hicieron otra cosa que confirmar la conclusión que entregó el médico cuando aún el jugador estaba en la camilla al borde de la cancha de fútbol.

Con Ricardo Toro subió a cuatro la cifra de jugadores que han sufrido fracturas en este torneo cuando apenas han transcurrido siete fechas. Nunca antes el fútbol chileno exhibió tan dramática cifra.

Toro se sumó a Pedro Rubio, de Audax Italiano; Washington Arriola, de Magallanes; y Darwin Quezada, de Wanderers.

No se trata aquí de entrar en un juicio de valores con respecto a los protagonistas de estas desgraciadas jugadas. ¿Quién podría entrar al terreno de calificar intenciones individuales? Además de resultar una odiosa labor, lo más probable es que las equivocaciones sean las más.

Pero sí se puede concluir algunas culpabilidades del sistema de este campeonato de apertura. El argentino Ricardo Dabrowski, delantero de Colo Colo, se lamentó amargamente de la cantidad de golpes que recibió en el partido de su equipo frente a Unión Calera hace unas semanas. La queja del trasandino no ha sido, en ningún caso, algo aislado del contexto en que se ha desarrollado el torneo.

No es necesario ser un experto en sociología del deporte para sacar como conclusión que es precisamente el sistema en que se juega el torneo el gran causante de la violencia que ha sido la característica común a la gran mayoría de los encuentros.

Es obvio que los jugadores de equipos de segunda división entran predispuestos a un partido en que enfrentan a uno de los grandes de primera división. No es que estos once hombres entren a la cancha mentalizados a barrer con los de enfrente, pero sí les nace, empujados muchas veces por los propios entrenadores y en gran medida por la hinchada, el sentimiento de no dejarse avasallar deportivamente por un equipo de primera división. Y si es necesario "poner la pierna fuerte" en un momento crítico del partido, lo harán y lo han hecho. Se trata de un asunto de orgullo personal. Es cierto también que muchos de los equipos de segunda división han actuado con una lealtad a toda prueba (Colchagua ante la UC y Calera ante la U, por ejemplo), pero han sido los menos.



Montenegro, en el suelo, otro futbolista fracturado en este campeonato

Es de esperar, por el bien de los futbolistas, trabajadores como todos, que no sea éste el denominador común en lo que resta del campeonato. Ojalá, por esta vez al menos, que la Digeder tenga la razón.

OMAR JAZY

Los pasajes de la Digeder

Fue Esteban Geyger, presidente de la Federación de Hockey sobre Césped, quien se atrevió a "lanzarse" a la piscina. En el último pleno del Comité Olímpico de Chile, Geyger denunció el manejo y la intervención que la Dirección de Deportes realizó con el dinero que, por ley, le corresponde a esa federación. La selección de ese deporte viajó a Trinidad-Tobago con un presupuesto de tres millones 800 mil pesos para los 20 pasajes aéreos que se necesitaban. Digeder no entregó esa suma de dinero, sino que 16 pasajes. Después de mucho trámite, Geyger se consiguió tres boletos más.

El directivo, con justa razón, no se quedó cruzado de brazos y realizó su propia investigación. Su descubrimiento fue lapidario para la Digeder: con los mismos tres millones 800 mil pesos compraba los 20 pasajes y le sobraba medio millón de pesos. Digeder, más bien el brigadier general Ojeda, contestó indignado diciendo que se prefería a LAN-Chile por ser una empresa nacional, contradiciendo todo lo pregonado en quince años de dictadura referente a que en Chile hay mercado de libre competición y una economía libre. Más grave aún, Geyger en su estudio incluyó a LAN como una de las líneas donde se habría conseguido todo a un costo más bajo, junto a Aeroperú y Pluna.

Todo pasa en Digeder, respecto a los pasajes aéreos, a través de la agencia Astro Viajes, que tienen un monopolio al respecto y que, de alguna manera, está ligada a la Digeder.

¿Por qué la Digeder no entrega el dinero si las federaciones pueden lograr sustanciosos descuentos en los boletos? ¿Se eligió a Astro Viajes a través de una propuesta pública como lo dice la ley en relación a dineros públicos, según son los de la Polla Gol? ¿En donde está la libertad económica si es Astro Viajes la agencia que mueve todos los pasajes del deporte chileno a precios más altos?

El Comité Olímpico contestó a la Digeder solicitando, una vez más, independencia en el manejo de los fondos para el deporte de alto rendimiento. Ojeda es quien debe responder ahora.

TEATRO

Formación Profesional: 3 años Diurno. Matrícula 1988 abierta.

TALLERES DE CREACION TEATRAL Y MONTAJE
(Técnicas Contemporáneas)
Semestral

Horario: Lu. - Mi. - Vi. 15.00-18.00.

Horario alternativo: Lu. - Mi. - Vi. 19.30 a 22.00 horas

Director: Rodrigo Vidal

Constitución 275. Fono: 771685
Barrio Bellavista

BAR del CERRO

RESTAURANT
Almuerzo casero para creativos y ejecutivos.

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.

LA CASA DE LOS MUSICOS



Lunes 25, 11 a 13 horas
TALLER COLECTIVO DE MUSICA

Lunes 25, 21 horas
"SALUDOS A LA CARAVANA"
Recital de canto y poesía con
ISMAEL DURAN - BRUNO SERRANO

Martes 26 al jueves 28
21 horas VIDEO
JOHN LENNON & YOKO ONO
New York 1972

Viernes 22, 21 horas
EDUARDO PERALTA

Sábado 30, 22 horas
BOSSA JAZZ
con el grupo
"A-LEÑA"

Antonia López de Bello 51
Barrio Bellavista
Santiago - Chile

"GASTRONOMICOS"

Coktails y Banquetes
Platos preparados
Canapés - Empanaditas

Santa Rosa 740
F.: 2220329

LA BATUTA

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

Jueves 28 - viernes 29, 22.30 horas
ARAK - PACHA

Sábado y domingo
16 horas
EL PRINCIPITO
De Antoine De Saint Exupery

Adaptación y dirección:
J MATEO IRIBARREN

FUNCIONES ESPECIALES
PARA COLEGIOS

CAFE del CERRO

Lunes 25 - martes 26
"CONGRESO"
Música contemporánea

Miércoles 27
TITA PARRA
Cantautora

Jueves 28 de abril al
martes 3 de mayo
FULANO
Música de vanguardia

Viernes y sábado
Trasnoche con
FELO
Música y humor

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F.: 778308



DE VUELTA EN CHILE:
"EL MAYOR SUCESO DE LOS FESTIVALES DE CARACAS Y BOGOTA"

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA

con
JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA

dirección
MARIA ELENA DUVAUCHELLE

JUAN CARLOS CASTILLO CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238



Los lugares claves, marcados con una cruz: el local donde se produjo la Matanza de San Valentín y la casa usada por los pistoleros para vigilarlos.



La horrenda foto corresponde a la llamada "Matanza de San Valentín", donde los hombres de Al Capone acabaron con la banda de George "Bugs" Moran.

La matanza de San Valentín

Tal como lo vaticinó Al Capone, la muerte violenta del pistolero Vincent Drucci reanudó la guerra entre las bandas que procuraban controlar los negocios ilícitos del Chicago de los años '20. Desde luego, los gangs más poderosos estaban al mando de Al Capone y George "Bugs" Moran, aunque también fueron fuertes "Legs" Diamond, los hermanos Genna (diezmados, eso sí, tras la muerte a tiros de tres de los seis hermanos), O'Berta y Saltis.

Moran terminó por quedarse al frente de la nutrida banda de Dion O'Bannion. Estaba determinado a acabar como fuera con Al Capone, a quien culpaba —con razón— de los asesinatos del flotista y pistolero irlandés, de Hymie Weiss y de Vincent Drucci. Odiaba a Capone no sólo por ser su enemigo natural, sino porque despreciaba que explotara la prostitución. A un sacerdote metodista le comentó: "La Bestia (aludía a Capone) hace trabajar mujeres en hoteluchos de mala clase. Ese es un negocio sucio, detestable. Vende además un alcohol de madera y cerveza verde. Yo, en cambio, les entrego a mis clientes whisky de la mejor calidad y cerveza buena. Soy un comerciante honesto".

Según su pintoresco criterio, la Cámara de Comercio de Chicago hacía muy mal al no contarlo entre sus miembros, pero olvidaba que su temible banda de pistoleros practicaba todos los otros delitos cometidos por los "torpedos" de "Cara Cortada" y, por añadidura, se dedicaba al muy poco saludable deporte de arrebatarle por la fuerza sus camiones de licor.

Al Capone ordenó esta feroz acción donde la banda completa de su enemigo George "Bugs" Moran fue liquidada. Sus autores murieron casi todos en forma igualmente violenta.

Durante 1928, la pugna entre ambos llegó a un límite insostenible. Los hombres de Moran se batían a tiros con los del napolitano con el resultado de que, en los últimos seis meses del año, Capone perdió a catorce de sus pistoleros y sufrió un ataque de ira cuando se enteró de que una bomba había estallado en un canódromo que él explotaba, provocando daños por valor de medio millón de dólares.

Faltaba el detonante apropiado para que la tensión entre ambos hampones estallara. La gota final que desbordó el vaso de la paciencia de Capone la puso Moran cuando ordenó a sus hombres liquidar a balazos a Pascuale Lolordo, presidente de la "Pequeña Italia", organización local de la Maffia que funcionaba como una especie de sociedad de socorros mutuos.

Lolordo fue colocado en ese puesto por Capone y era su amigo íntimo. Solía comer pastas en su casa de la avenida Prairie 7244, donde su madre las preparaba para Cara Cortada y su familia.

UNA ORDEN DE MUERTE

Además de estos antecedentes, la verdad es que Lolordo era un hombre ajeno a las querellas entre gangsters. Ello no lo libró de caer ametrallado por los pistoleros de Moran. Testigos refieren que Capone estalló en uno de sus característicos accesos de furor al conocer la noticia. Su ira tormentosa lo llevó a destrozar muebles a patadas y golpear las paredes con los puños; incluso rompía cristales y lanzaba golpes al aire. Era una afrenta que no estaba dispuesto a aceptar: Moran tendría que pagar con su vida por esto. Entonces dio la orden:

—No me interesa quién reclame, ni los políticos que vengan aquí a hacer pucheros para decir que la gente está cansada de tantos balazos... Acaben con Moran... ahora mismo. Traigan gente de otra parte. Recluten un ejército. Lo que sea. ¡Quiero a Moran y a su banda muertos...!

Los planes fueron estudiados concienzudamente. Era menester poner al frente a un hombre poco conocido para llevar a cabo la labor. La selección la hicieron entre Frank Nitti, lugarteniente de Capone; Jake Guzik, hombre de confianza a cargo de los dineros, apodado por ello "Dedos Grasientos"; y Frank Rio, peligroso y eficaz pistolero.

El elegido fue James Mac Gurn, un hombre algo, bien parecido, fornido pues había sido boxeador profesional de

la categoría mediopesado; hábil y expedito. Llevaba poco tiempo de unirse a la banda. Su único delito hasta ese momento era la muerte de Sam Amaruna, un pistolero al que Mac Gurn acusaba de la muerte de su padre, pero no se le siguió juicio ni logró establecerse plenamente su culpabilidad. El verdadero apellido de Mac Gurn era De Mora.

Como siempre lo hizo tras convertirse en jefe, Al Capone se trasladó por un tiempo a Palm Spring, Miami para tener una coartada. Tenía una finca celosamente custodiada, aunque era notorio que lo visitaban políticos, empresarios, periodistas y hombres importantes de Florida.

El segundo paso fue introducir a uno de sus "torpedos" en la banda de Moran. Ese fue Danny Stanton, que pasaba por ser la enciclopedia del hampa de Chicago, porque conocía y era amigo de los más destacados pistoleros de la época. Stanton era norteamericano de origen (una excepción en la banda de Capone), y tenía buenos amigos en la banda de Moran.

Un día que Stanton bebía con uno de los hombres de "Bugs" (quiere decir "chinche" en inglés), le confió que Capone venía cuesta abajo. Era mucho el dinero que perdía con los robos de camiones y asaltos de Moran. Hasta chocheaba un poco, hablaba de retirarse y sus fuerzas no eran las de antaño. Su vida —reflexionaba Stanton— peligraba y lo único que le interesaba era dar un buen golpe para irse a descansar. Además, nadie mejor que él podía dar información fehaciente sobre la ruta que seguían los camiones de "Cara Cortada".

Moran era un sujeto desconfiado. No se tragó el anzuelo de buenas a primeras. Ordenó vigilar de cerca a Stanton. Se manifestó menos reluctante cuando gracias a los oportunos informes del hombre de Capone su banda se apoderó de tres camiones cargados con bebidas.

LLAMADA DE LARGA DISTANCIA

La noche del lunes 11 de febrero de 1929 hubo una llamada de larga distancia entre Chicago y Palm Island (unos mil 800 kilómetros de distancia), que más tarde fue reconstituida no sin regocijo por los interlocutores.

—Jefe, ¿usted sabe qué día es el jueves?

—¡Supongo que no me estás llamando de Chicago para decirme eso! El jueves es el jueves... ¿Qué hay con eso?

—No, jefe. El jueves es 14 de febrero. Es el día de San Valentín, el Día de los Enamorados...

—Ja, ja, ja... ¡Qué buena cosa! Es una idea genial, muchacho... ¡El Día de los Enamorados! ¡Genial! ¿Sabes? Tienes sentido del humor y eso a mí me gusta. ¿Estás listo con todo, muchacho?

—Sí, jefe. Todo está listo.

Dos pistoleros desconocidos en Chicago —los hermanos Harry y Phil Keywell— alquilaron unas habitaciones en el segundo piso de un edificio situado en el 2119 de la calle North Clark. Desde allí se podía observar todo lo que ocurría en el número 2122 de la misma calle donde funcionaba un garage de la firma "S.M.C. Stage y Cía.", centro de operaciones de "Bugs" Moran.

Los vecinos dijeron después que eran personas tranquilas. No salían jamás del departamento. Se turnaban para hacer las compras y prepararse sus alimentos. Pasaban día y noche sentados frente a la ventana de North Clark.

La noche del 10 de febrero, Danny Stanton habló con Pete Gusenberg, uno de los hombres de Moran. Le contó que él personalmente guiaría un camión con whisky de buena calidad desde Cicero hasta el extremo de Chicago. Lo llevaría directamente al garage de la calle North Clark a las 16.30 horas del jueves 14 de febrero. A partir de ese momento, Danny Stanton se pasaría a la banda de Moran.

A mediodía del 14 de febrero se reunió en una de las habitaciones del "Hawthorne Inn", centro de operaciones de Al Capone, un grupo formado por James de Mora o James Mac Gurn, que oficiaba como jefe del lote; Jake Guzik; los denominados "mellizos": Albert Anselmi y John Scalise; Fred Burke, un torvo pistolero zurdo apodado "The Killer" (El Asesino); y Fred Gotz, un ex atleta, amigo inseparable del sicópata Burke. La reconstitución de los hechos llevada a cabo con posterioridad no pudo establecer si el restante fue Gus Winker, o Louis Campagnia, apodado "Little New York". Tres de los hombres de esa habitación usaban uniforme de la policía. Comían tranquilamente y bromeaban entre sí, con excepción de Burke, siempre sombrío y malhumorado.

Los hermanos Keywell se comunicaban cada cierto tiempo con el "Hawthorne Inn" para informar de quienes entraban o salían del local de "Bugs" Moran. A las 13.25 anunciaron que George Moran había abandonado el lugar en un automóvil negro acompañado por uno de sus hombres. Según sus cálculos debían quedar unos seis individuos dentro del garage.

Sobre las cuatro y media de la tarde había siete hombres dentro del taller de reparaciones de la firma S.M.C. Stage y Cía.: los hermanos Frankie y Pete Gusenberg; Alfred Weinshank; James Clarke; John May; Adam Heuet y un médico llamado Reinhardt Schwimmer, del que nunca se supo qué clase de trato tenía con George Moran. Todos esperaban la llegada de su jefe, que prometió estar de regreso a las 16.30 para aguardar el substancioso botín transportado por Danny Stanton.

LA MACABRA EJECUCION

A las cuatro de la fría tarde de ese jueves 14 de febrero de 1929 comenzó a nevar en Chicago.

De pronto un coche se detuvo frente a la puerta del garage. Pete Gusenberg salió a averiguar de quién se trataba. Debieron pensar que podía ser el camión



Histórica foto de la conmoción causada por la más terrible matanza de la guerra entre las bandas: la Matanza de San Valentín

conducido por Stanton o el auto de su jefe. Pero eran seis hombres armados con revólveres y metralletas. Tres de ellos policías. Uno dijo:

—¡Levanten las manos... Todos contra la pared...!

Con gestos socarrones los pistoleros se dirigieron hacia el fondo. Se miraban entre sí y sonreían. Imaginaron que era uno de tantos allanamientos que se solucionaban llamando a la comisaría del sector. Probablemente policías novatos. Más tarde hablaría algún capitán para pedir disculpas por el error.

No fue así esta vez.

Un hombre que vivía frente al garage vio llegar el coche; aseguró que no pasaron más de 50 segundos antes de escucharse un tableteo seco de gran intensidad y de inmediato dos explosiones. Otros vecinos se asomaron a los balcones o a la puerta de calle: vieron a tres policías llevando encañonados a otros tres sujetos, que caminaban con los brazos levantados. Los seis abordaron un coche —presumiblemente de la policía— y salieron raudamente del lugar.

Todo ocurrió en menos de cinco minutos; nadie se dio cuenta de nada en ese momento. Poco después llegó la policía real para encontrar siete cadáveres horrorosamente destrozados. Los ejecutores apuntaron a la altura de los riñones y despidieron fuego con sus ametralladoras y revólveres. El único que mantenía un hálito de vida era Frank Gusenberg, llevado de inmediato a un hospital. Allí recobró el conocimiento y fue interrogado. Cuando se le preguntó si habían sido hombres de Capone los que dispararon, respondió nítidamente: "No". Murió a las 19 horas de ese jueves 14 de febrero.

Veinticinco minutos después de producirse la matanza atroz, llegó al lugar George "Bugs" Moran, sólo para enterarse de que salvó milagrosamente la vida, pero se había quedado sin banda, lo que para un gángster equivalía a la situación de un buzo al que le cortan el oxígeno.

A las 16.30 horas de ese mismo día, Al Capone hizo una intempestiva visita al Procurador de Justicia de Miami.

"Fue una visita social", sostuvo ante un reportero que lo interrogó sobre tan curiosa coincidencia. El clásico humor negro de Al Capone.

George Moran libró milagrosamente de ser tiroteado por el exceso de tránsito producido por la nevada de esa tarde. Evidentemente la hora de Moran no había llegado. Más aún: sobrevivió a todos los participantes de la Matanza de San Valentín, marcada en la historia del gangsterismo de los Estados Unidos como la más salvaje de que haya recuerdos. Moran murió recién en 1957 cuando



El elegante y bien parecido James Mac Gurn, jefe de los asesinos del Día de San Valentín, paga también sus culpas a la manera del hampa.

purgaba en prisión una condena acusado de asaltar un banco. Habían pasado sus mejores tiempos.

DEUDAS QUE SE COBRAN

James Mac Gurn, descrito como el jefe de la operación, no pudo ser acusado de nada. Sonriente explicó —no sin cierto rubor— que había pasado todo el día con una espléndida rubia llamada Louise Rolfe, de 21 años, quien aseguró que así había sido, aunque su reputación quedara en tela de juicio. Por esas cosas que se dan con tanta frecuencia en la historia del hampa de los Estados Unidos, el apuesto James Mac Gurn tuvo un percance siete años más tarde. Cuando jugaba bolos con unos amigos en el "Alley Bowling" de Chicago, ingresaron al local tres hombres armados con ametralladoras para barrerlo a balazos. Era ese un día muy especial en los Estados Unidos: el 14 de febrero de 1936, el Día de los Enamorados. Una simple coincidencia.

En mayo de 1943, Danny Stanton fue muerto en una taberna por dos desconocidos, que sin mediar provocación descerrajaron sus revólveres sobre él y su amigo Louis Dorman. Fred Gotz fue acribillado a tiros luego de un nada amable "paseo", en 1935. Ese mismo año fue muerto también Gus Winker, "El Ametralladora". Lo mataron en una riña. Fred Burke murió en prisión en 1939. Estaba condenado a cadena perpetua por el frío asesinato de un policía que le exigió sus documentos. "Claro, muchacho", le respondió Burke y luego le disparó.

La muerte de los "mellizos" Anselmi y Scalise fue más compleja. Al Capone se enteró en el mes de abril de 1929 de que el recién nombrado presidente de la Unione Siciliana, Joe Cuinta, había llegado a un acuerdo con sus dos inseparables "torpedos" para matarlo. Les ofreció 50 mil dólares a cada uno. Esto lo supo Frank Rio y se lo comunicó a Capone, quien había dispuesto una comida de gala en honor de Cuinta por su reciente nombramiento.

Frank Nitti quiso salir a buscar de inmediato a Cuinta y a sus hombres mejores: Anselmi y Scalise, pero Capone lo detuvo: "Le ofrecimos un banquete a Cuinta, ¿no?... Bueno, le daremos un hermoso banquete... Algo así como una comida de despedida...".

Esa cena, conocida como "la matanza de Hammond", se realizó el 7 de mayo de 1929 en una casa de campo perteneciente a Al Capone (antes lo fue de Johnny Torrio). En la película "Los Intocables", de Brian de Palma, aparecen unas escenas donde se ve a Capone con un bate golpeando a alguien no identificado por el argumento, un pasaje un poco críptico para quienes desconocen su historia.

En la casa de Hammond, cuando se realizaban los brindis, Nitti levantó su copa y dijo: "Por la muerte de los traidores...". Era la señal para que Cuinta, Anselmi y Scalise fueran golpeados con bates de béisbol. Sus cuerpos aparecieron lejos de allí. Habían sido baleados y sus rostros estaban destrozados. Se les localizó cerca del lago Wolff, en Indiana, próximo al límite con el estado de Illinois, al lado de un coche robado.

Se dice que el propio Capone esgrimió uno de los bates.

EDWIN HARRINGTON



Gabriel Parra, durante la conferencia de prensa que ofrecieron Los Jaivas el día de su llegada a Chile.

GABRIEL PARRA:

Le brotaba primaver

- La muerte del popular baterista del grupo Los Jaivas, que recientemente estuvo en Chile en una gira para conmemorar sus 25 años de vida musical, conmocionó al público y los artistas chilenos. Y deja al conjunto en la incertidumbre de continuar o no el trabajo musical.

Hace muchos años, un grupo de muchachos jóvenes con el pelo largo, los pantalones anchos y las chombas artesanales teñidas y tejidas a mano, se tomó las calles principales de la ciudad de Viña del Mar. Eran Los Jaivas, el conjunto musical que recién se había cambiado el nombre y que estaba haciendo furor en esa zona, que celebraba la fiesta de la primavera, un 21 de septiembre. Habían organizado una gran marcha con jóvenes como ellos, mujeres y niños que tiraban flores, challa y serpentina. Ellos animaban a la gente con sus pitos, trutrucas y panderetas. Gabriel Parra tocaba el bombo. Todos cantaban a voz en cuello: "Seamos hermanos, seamos amigos...".

En otoño esta vez, más de veinte años más tarde, se repitió la marcha y Los Jaivas nuevamente estaban entre la multitud. Pero en esta ocasión no celebraban. Se juntaron para ir a enterrar a uno de esos muchachos, el que tocaba el bombo y que llegó a hacer maravillas con la batería: Gabriel Parra. Todos (su madre, Hilda, su hija Juanita, su esposa Eugenia, sus hermanos Claudio y Eduardo, sus amigos del grupo, Eduardo "Gato" Alquinta y Fernando Flores) se esforzaron por acompañarlo hasta el cementerio de Santa Inés sin muchas lágrimas y con mucha música y optimismo. Lo mismo hicieron los cientos de amigos, artistas y seguidores del conjunto que nació hace 25 años en Viña del Mar y que se consagró en Europa.

Recién habían estado en Chile para conmemorar en su tierra este importante aniversario. Habían llenado el Estadio Santa Laura con más de 20 mil personas y habían hecho una gira por las principales ciudades del país. Habían concedido entrevistas, contado su historia y anunciado sus proyectos, entre los cuales no descartaban la seria posibilidad de instalarse dentro de poco aquí en Chile. Pero, señalaron, primero tenían que cumplir con sus compromisos musicales. Como la invitación que les habían extendido desde Perú para ofrecer un gran recital en Lima y otras ciudades de ese país. Fue entonces que, mientras viajaba en un automóvil desde una localidad del interior hacia la capital peruana para encontrar un buen teatro que los albergara en su espectáculo, ocurrió lo inimaginable: sin conocer el camino, después de una curva, el auto se volvió incontrolable. Se volcó y se estrelló contra el suelo rocoso. Así murió uno de los integrantes del conjunto chileno, el baterista, el que se encargaba de gestionar las giras, el que afinaba los detalles del sonido y la iluminación antes de comenzar los recitales, el que era el centro de la atención por su alegría y jovialidad, el que conducía el grupo: "Un baterista, y sobre todo un buen baterista, es el que maneja al resto de los músicos porque marca el ritmo. Se transforma en el alma del conjunto. Y eso era Gabriel", señaló Francisco Sazo, integrante de "Congreso", grupo que nació en Viña del Mar junto con Los Jaivas.

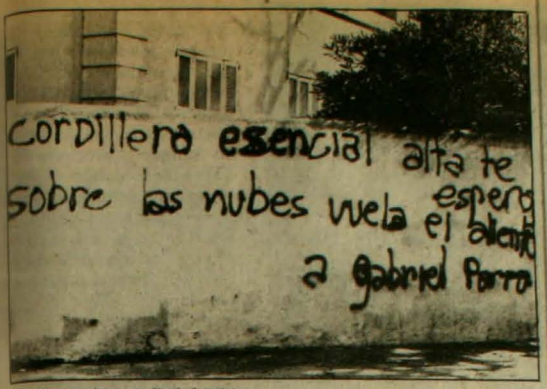
DE HIGH BASS A JAIVAS

Se decidieron a componer su propia música a partir de 1968, lo que coincidió con un fuerte movimiento musical en Chile que pedía amor, libertad y esperanza en sus canciones, que armonizaban con elementos folclóricos. Entre estos grupos se destacaban, además de Los Jaivas, Congreso y Los Blops.

Pero Los Jaivas ya llevaban cinco años tocando, aunque con otro nombre: se llamaban High Bass y amenizaban bailes universitarios, ramadas, fondas, clubes y fiestas con sus ritmos de salsa, cumbia, mambo y cha cha chá. O con música melódica en inglés. De a poco fueron renovando los instrumentos musicales —la primera batería la había construido Gabriel con una bacinica, una fuente de plata y un tambor de los scouts— y de a poco fueron llegando los primeros contratos. Como el de La Pérgola del Club de Viña y el de la boite "Las Bahamas", de Con Cón.

Pero ellos eran hippies y no soportaron por mucho tiempo las corbatas humita, las chaquetas y la gomina en el pelo. Así que se cambiaron el nombre, se pusieron Los Jaivas (que es la pronunciación en castellano de High Bass) y se dedicaron a improvisar sonidos y melodías. "Tocábamos lo primero que se nos ocurría y convertíamos cualquier objeto en instrumento", señaló Claudio Parra cuando estuvo en Chile por la gira. Después de la improvisación, vino la elaboración y los primeros temas del grupo, algunos de los cuales son éxitos infaltables en cada uno de sus recitales: "Todos Juntos" y "Mira niñita".

Cuando la locura que esa música y ese conjunto provo-



En el muro de una calle de Santiago...

e las manos



El grupo, durante la grabación de un programa televisivo para Suecia.

caban en Viña del Mar se trasladó a Santiago, Los Jaivas pudieron concretar uno de sus máximos sueños: tocar en el Teatro Municipal con la Orquesta Sinfónica. El contrato estaba firmado para el 15 de septiembre de 1973, así que el sueño quedó trunco para siempre. Nadie pensaba en oír a Los Jaivas cuando el país se enfrentaba en esos días a un golpe militar.

Nuevamente tomaron una decisión importante: se trasladaron a Argentina, con el auspicio de un productor que pronto desapareció sin volver a dar señales de vida. Y quedaron botados a su suerte sin dinero ni para regresar a Chile. Pero se fueron haciendo un nombre gracias a su propio empeño, al empeño particular de Gabriel y al empeño desinteresado de un argentino que los había escuchado en Chile y que les ayudó a hacer los primeros contactos en provincia. Hasta que del interior se fueron directamente a Buenos Aires, capital federal, a tocar en el Coliseo. Y siguieron tocando en lugares similares para un público que los aplaudía con furor. Pero, en 1977, después de cuatro años, otra vez se alejaron de la tierra conquistada y se embarcaron hacia Europa. Se bajaron en Francia y se instalaron en París. Y de nuevo tuvieron que construirse un nombre y abrirse un espacio en el ambiente musical, esta vez francés. Pero tardaron menos. A los pocos meses ya habían tocado en el Teatro Olympia, lleno de franceses y latinos que se extasiaban al oír los acordes altiplánicos producidos por guitarras eléctricas, trutrucas y zampoñas. Y fue allí, en París, donde pudieron finalmente vivir como hippies que eran: en una inmensa casona convivieron todos los integrantes del grupo, con sus respectivas familias, en una gran comunidad que educó a sus hijos al compás de la música que amaban. Todos ellos, que suman catorce en total, saben tocar un instrumento. Y Juanita, la hija de 17 años de Gabriel, no sólo se está perfeccionando en la batería sino que es la encargada de la iluminación de los espectáculos desde hace dos años. Ella se preocupó de los arreglos de luces en los últimos recitales que Los Jaivas ofrecieron en Chile.

PRIMAVERA EN LAS MANOS

En Chile, cuando los cables trajeron la noticia de la muerte de Gabriel, ocurrida al anochecer del viernes 15, la conmoción fue honda.

Apenas se supo en la tarde del domingo, las radios iniciaron transmisiones especiales con la música del grupo. Volvió a sonar "Alturas de Macchu Picchu", la musicalización que realizaron sin conocer esas ruinas, basándose totalmente en el poema de Pablo Neruda. Y por la televisión transmitieron el gran concierto que dieron, sin público, en la cumbre de Macchu Picchu, en 1982.

"Es como si hubiera muerto un hermano nuestro, un amigo que ha tocado con nosotros toda la vida", señaló Sergio González, de Congreso. Este conjunto, que también está formado por hermanos, los González, tuvo el mismo origen de Los Jaivas. "Vivimos simultáneamente un mismo proceso: empezamos a mirar la música de otro modo. Empezamos a decir nuestras cosas y dejamos de tocar en bailes y fiestas", agregó.

Y con respecto al futuro de Los Jaivas como grupo, Francisco Soza expresó: "Si en Congreso se diera una tragedia de esa naturaleza, yo creo que si no nos disolviésemos sería como llevar una herida, un vidrio clavado debajo del ojo. Siempre faltarían las risas, faltarían las manos. Y las manos de un baterista son fundamentales". "Pero, apuntó González, el camino ya está trazado. Ellos deberían seguir. Y lo harán si es que siguen creando. Y si continúan, van a necesitar un baterista para no dejar de ser Los Jaivas".

Por el momento no existe ninguna expresión que permita dilucidar la pregunta que muchos se hacen. La voluntad de aunar al grupo y de apoyarlos en su búsqueda musical la tienen Fernando Flores, el bajista de 28 años recién integrado al conjunto, y la hija de Gabriel, Juanita. "Se debe hacer un silencio. Este puede ser de un mes o de toda la vida. Pero por el momento, lo importante es que el funeral sea alegre, como lo han manifestado todos sus familiares, que no haya pena, para que quede la primavera que le brotaba de las manos. Eso lo va a entender muy bien el pueblo de Viña y Valparaíso que lo va a recibir como a un héroe popular", afirmó Soza.

Terminar el grupo significaría terminar con el aporte descomunal que realizaron Los Jaivas al rescatar los instrumentos mapuches y del altiplano para ponerlos al servicio de la gente urbana. Con Los Jaivas se podía bailar un gillatún o una diablada fácilmente porque ellos incorporaban al folclor los elementos de la música tradicional. Pero están los discos, las grabaciones y los videos de Los Jaivas. Y para otros está Gabriel. Para Francisco Soza, todavía está su músico amigo: "Gabriel no ha muerto. A lo mejor se escondió en algún lugar y está tocando algo que nosotros no escuchamos por ahora".

CDT



"LA REMOLIENDA":

Vuelta con honores

• Obra de Sieveking regresa nuevamente a los escenarios.

Dos compañías en dos salas, **"Camilo Henríquez"** y **"Cultural Los Andes"**, han reestrenado simultáneamente la obra **"La Remolienda"**, de Alejandro Sieveking. En la primera, el propio autor dirige al **"Teatro Itinerante"**, que encabeza Bélgica Castro, con diseños de Sergio Zapata para la escenografía y los trajes. La segunda es un montaje realizado por alumnos del profesor Jorge Loncón.

El presente comentario se refiere, esta vez, a la versión mencionada primero.

Las numerosas ocasiones en que se ha representado esta pieza costumbrista excusa abundar en los detalles que las múltiples críticas ya han señalado y permite remitir al lector a lo que en el programa expresa César Cecchi.

Cabe, no obstante, recordar que en la copiosa producción escénica que el autor acumulara antes de su estreno, **"La Remolienda"** representa un cambio en su primer punto de vista en torno a la existencia. Del subjetivismo un tanto mórbido de **"Mi hermano Cristián"** o de **"La madre de los conejos"** se pasa, ahora, a una cierta objetividad optimista que continúa la tendencia ética positiva, manifestada antes en **"Animas de día claro"**, que la precede.

Se trata, sin duda, de un "sainete", pero que no se inscribe entre los de prosapia hispana o rioplatense, ni entre los que florecieron en Chile. En ellos pervive aquel sentido del honor viril del marido, ligado rígidamente a la honestidad de su mujer, como en muchas tragedias lorquianas.

Sieveking, dejándose llevar, acaso, por el "ethos" ancestral de su progenie, abandona dicha rigidez y adopta una postura más tolerante y feminista. Ante el inminente matrimonio de sus hijos con mujeres de vida airada, Nicolasa no reacciona como la suegra de **"Bodas de Sangre"**, precipitando el drama. Recordando filosóficamente su propio noviazgo, prefiere aceptar la unión desigual con una risueña comprensión. Actitud que si hoy parece poco verosímil, mañana quizás sea universalmente aceptada en todas partes.

Los personajes de la obra, sin menoscabo de su humanidad, carecen de perversión o malicia. Como el "buen salvaje" de Rousseau, no están corrompidos por la civilización, e irradian una inocente ternura.

La dirección de Sieveking tiene el mérito de revelarnos la voluntad del autor y si conserva el "aparte" dirigido al público y la actuación desenfadada de los intérpretes, es porque no quiso desestimar el género.

Zapata le siguió en su intención y su escenografía de "tarjeta postal" es, con el color resaltante de los vestidos, lo que hubiera pedido Arturo Buhrle.

El elenco de **"Teatro Itinerante"** cumple un acertado desempeño y en el numeroso reparto destacan, junto a la protagonista, Sandra Meesz (Chepa), María Soledad Gutiérrez (Yola), Mónica Jaramillo (Isaura) y María Angélica Arcos (Rebeca). Entre los hombres, Fernando Muñoz (Gilberto), Osvaldo Salom (Nicolás), René Silva (Graciano) y Fernando Berríos (Renato). Sara Henríquez, Ramón Carcher, Alberto Pérez y Alejandro Sieveking realizan una gresca muy realista, como los inesperados "clientes" del prostíbulo.

Para los espectadores más exigentes, la música escogida parecerá impropia de la zona en que transcurre la acción y reprobarán que se use una guitarra demasiado nueva. Es indudable que el folclor elegido es más para turistas que para un público conocedor de nuestras costumbres. a

SERGIO PALACIOS



"HECHIZO DE LUNA":

Un simplificado mundo italiano



• Norman Jewison dirigió esta comedia romántica sobre ítalo-norteamericanos que hizo ganar los Oscar de mejor actuación femenina a Cher y Olympia Dukakis.

Loretta (Cher) es una poco atractiva norteamericana, de origen italiano, a quien la "mala suerte" (en sus palabras) ha golpeado con saña. Viuda prematura, envejece sin horizontes, con un trabajo mediocre y enredada en una vida familiar nada estimulante. A los 37 años parece haber olvidado ya la juventud. Su única perspectiva es su desabrido e indiferente novio Johnny (Danny Aiello). Este le propone matrimonio en circunstancias forzadamente románticas (para evitar otro golpe de "mala suerte"), antes de partir a Sicilia donde la proverbial "mamma" agoniza, eternizada entre la vida y la muerte. Todo el episodio es narrado con gruesas pinceladas humorísticas, sobre la base de algunos manidos tópicos acerca de los italianos en Nueva York, burlescamente presentados.

Johnny pide a Loretta que, en su ausencia, invite a la boda a su hermano menor, Robbie (Nicholas Cage). Este es un patético panadero manco, cuyas desgracias en la vida provienen directamente de su afortunado hermano. Por esto lo odia y lo desprecia. Loretta y Robbie se enredan en un apasionado romance, catalizado por el desfavor de los hados que comparten, todo sazonado con sentimientos de culpa, obsesivo afán de superación y gusto por una vida más sofisticada. Loretta rejuvenece y Robbie pasa de hosco y sucio habitante del mundo subterráneo donde se cuece el pan, a ser humano más o menos civilizado.

El simplificado mundo de los italianos que el director Jewison maneja, se ve, sin embargo, reforzado por los personajes secundarios, que servidos por viejos actores de gran presencia, salvan a la película de desastres mayores: Vincent Gardenia (el padre de Loretta), Olympia Dukakis (la madre), Fedor Chaliapin Jr. (el abuelo), especialmente. El padre y la madre tendrán cada cual sus grandes o pequeñas aventuras extramaritales, que no complican sino facilitan el desarrollo del asunto principal. Pero sus aventuras están tratadas en forma tan episódica que hacen escasa contribución a la dramaturgia global de la película.

Norman Jewison está reputado como un realizador con oficio, aunque nunca ha destacado por su calidad, a no ser tal vez por algunas piezas menores, pero dignas, como "Adiós ilusiones", "Rollerball" e "Historia de un soldado". Pero se le conoce más por un par de fenómenos comerciales apenas rescatables estéticamente como "Al calor de la noche" y "Jesucristo Superestrella". Y mediocridades contundentes como "Agnes de Dios". Con el agregado del curioso fenómeno de una película prohibida en Chile por misteriosas razones: "El violinista en el tejado".

Lo que pasa con "Hechizo de luna" (el título hace referencia al pretendido efecto catalizador de la luna llena sobre el amor), es que Jewison no tiene mucha idea de antropología ni pertenece a los medios ítalo-norteamericanos como Coppola ("El padrino") o Scorsese ("Calles peligrosas"), que en esas películas exploraron brillantemente esos mundos. Tampoco es un Huston como para transformar cuadros costumbristas en indagaciones de mayor alcance como en "El honor de los Prizzi". Jewison opta por la parodia y los registros de la comedia convencional, aunque con derroche de acentos disfrazados y degustación de tallarines. Y se inclina por los imperativos del mercado y junta a Cher, que ha ido mostrando cada vez más un considerable talento histriónico, con Nicholas Cage. Es aquí donde la película más se resiente, por la superposición de dos "estilos de actuación": la verosimilitud sucumbe ante la imposibilidad que se percibe de que algo parecido al amor pueda prender entre dos seres que parecen de planetas distintos.

En cualquier caso, los Oscar de mejor actuación para Cher y la Dukakis no se justifican en absoluto, por bien que lo hayan hecho, ya que sus interpretaciones están al servicio de un producto débil donde ese buen trabajo se pierde. Pero ya sabemos lo insignificante que es ese premio para el cine como arte.

JOSE LEAL

"Hechizo de luna" (Moonstruck), EEUU, 1987. Dirección: Norman Jewison. Guión: John Patrick Shanley. Fotografía: David Watkin. Música: Dick Hyman. Reparto: Cher, Nicholas Cage, Vincent Gardenia, Olympia Dukakis, Fedor Chaliapin Jr., Danny Aiello, etc.

SAMUEL ROMAN ROJAS, ESCULTOR:

El encantamiento de golpea



• En 1943 fundó la Escuela de Canteros y en 1964 obtuvo el Premio Nacional de Arte. A los ochenta años sigue trabajando con afán en los talleres de su casa de Macul y en la construcción de un futuro museo para la comuna: su propia casa.

Mide apenas un metro cincuenta y tanto, pero sus obras han pasado los tres, los cuatro y hasta los ocho metros de altura. Como el monumento al presidente José Manuel Balmaceda, instalado en el Parque Gran Bretaña, mirando hacia la Alameda. Lo único malo es que no pudo consagrarle todo el tiempo que hubiera deseado: "Los viejos balmacedistas ya se estaban muriendo cuando me la encomendaron y querían alcanzar a verla terminada", dice el escultor Samuel Román Rojas, Premio Nacional de Arte 1964, a los ochenta años y cuatro meses de edad.

Hijo de padre rancagüino con un restaurant-hospedería y de una madre con hermanos talladores de estribos, el escultor trabaja con sus manos desde los diez años de edad, cuando pintaba los muros de su casa provinciana con las caras del mismo Balmaceda y otros ilustres de la historia de Chile. Ahora, las paredes de su templo en Santiago, plantado en la comuna de Macul desde 1934, están llenas de sus dibujos de Pablo Neruda, Gabriela Mistral y Pablo de Rokha y de sus bajorrelieves en metal, arcilla o madera. Y en el parque de dos mil metros que rodea la casa principal aparecen muchas de sus esculturas, de sus bosquejos, de sus moldes y estructuras —sobre el pasto y desde un pedestal— diseminados entre los árboles y arbustos que riega diariamente, a pesar de las cuentas de agua a fines de mes.

Desde el año 1943 funcionó en ese lugar, su propia casa, la Escuela de Canteros "Pedro Aguirre Cerda". Samuel Román Rojas la fundó y la dirigió, con el auspicio del presidente Juan Antonio Ríos. En la inauguración, cuenta el escultor, estuvieron presentes todos los ministros de la época y todos los vecinos de la comuna, que en ese entonces era un gran potrero. Se repartieron mil empanadas y cantó Violeta Parra. Ese lugar, donde se formaron grandes artesanos y escultores, y que llegó a ser integrado a la Universidad de Chile por la labor de educación artística que realizaba, pasó a la administración de Cema-Chile después del Golpe Militar. "Hoy pulen alambritos y enseñan a tejer y a bordar. Mi sueño es que esto vuelva a ser la gran Escuela de Canteros que fue y para eso estoy trabajando. Además, me gustaría que este lugar se convirtiera en un museo de arte", señala Román. En la casa, en el patio y en los dos hangares convertidos en talleres se encuentra gran parte de su obra, que sobrepasa las dos mil esculturas. Otras piezas están repartidas en museos y en las calles de Santiago y plazas de Chile. "Y otras que he regalado. Siempre estoy regalando mis esculturas", comenta.

SOLITARIO EMPEDERNIDO

No fue poco lo que le costó llegar a ser el escultor con reconocimiento continental y europeo que es hoy. Nacido en una zona minera por excelencia, creció al lado de los trabajadores del cobre, "rudos y bondadosos, perversos y cariñosos", que conoció en la cantina de su padre, en la época en que lustraba zapatos y vendía pan amasado caliente en las calles de Rancagua.

Sin amigos, se empeñaba en ir a las orillas del río Cachapoal a mirar las instalaciones de la mina Sewell, hacia arriba, hacia el cerro, hacia el cielo. Y de esas mismas orillas sacó la greda que necesitaba para copiar el busto de Bernardo O'Higgins que se había inaugurado en su escuela marianista. "Esa era una manera que yo tenía para sacarme el aburrimiento y para que las horas pasaran más rápido. Tenía que entretenerme en algo, en lo que fuera, pero solo, siempre solo", se acuerda.

Uno de los parroquianos, que prácticamente pernoctaba en el restaurant de su casa, el maestro Farías, convenció a su padre de que este niñito que se lo pasaba pintando

piedra

día ser un pozo de dinero, se administraba bien. "El era un pintor de letreros de almacenes, el mejor de Rancagua. Y pensaba que un artista siempre ganaba mucho dinero. Pero no sabía mucho. Si no fuera por el Premio Nacional, quizás dónde estaría ahora... Mi padre le creyó y me trajo a Santiago para inscribirme en la Escuela de Bellas Artes. Nos vinimos en tren, comiendo huevos duros y una gallina que nos había cocido mi madre", dice Román.

En la Escuela no lo aceptaron como alumno, "porque andaba con los zapatos rotos y mis primeros dibujos no eran muy buenos, así que la secretaria me dijo que esa escuela era para gente con mucho dinero o con mucho talento". Pero ingresó finalmente como barredor de uno de los pisos. Sin mucho dinero, comía dos tomates diarios y alojaba por algunas monedas en la casa de un amigo de su padre, maestro mecánico en una barraca, en la avenida de Las Quintas, ahora Bustamante. Hasta que empezó a romper la piedra que lo separaba del resto de los alumnos de esa Escuela: al final del primer año de barrer, ganó la tercera medalla en el concurso anual organizado por esa facultad. Porque ese año no se dedicó solamente a barrer: escudriñaba durante las clases y asistía a los cursos nocturnos de tallado en piedra y acarreaba muy temprano en la mañana sacos de yeso para alcanzar a modelar algo antes de la jornada de trabajo.

VOTO DE SANTIDAD

De ahí para adelante, nadie ni nada impidió que siguiera golpeando y golpeando contra el bronce, el fierro, el mármol o cualquier otra piedra. Fue de los primeros profesores de la Escuela de Artes Aplicadas de la Universidad de Chile, que años más tarde se integró a la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile. Allí enseñaba cerámica. Y mientras tanto seguía tallando piedras, les daba forma y movimiento, incansable, en el taller de su casa de Macul. Las mejores obras las expuso en el codiciado Museo de Bellas Artes.

Casado y con varios hijos, que llegarían a ser siete, tuvo que trabajar de cantero en el Cementerio General para vivir con mayor holgura. Ahí conoció además los misterios de la herrería: "Aprendí que nunca iba a ser un buen escultor si no era primero un buen herrero. Aprendí a fabricar mis propios cinceles y martillos y a golpear la piedra con ritmo", relata.

Hasta que el Gobierno lo envió a perfeccionarse, después de obtener una beca mediante concurso, en 1937. Aprovechó de recorrer el viejo continente y se enamoró de sus fuentes, piletas, palacios y catedrales. Volvió a Chile y no dejó de trabajar. En la plaza de la ciudad de La Serena hay una pileta con cuatro pares de máscaras que hacen brotar el agua con música: él la diseñó y construyó. "Pero ya no está como yo la pensé. Uno de estos alcaldes bribones, dándose las de quizás qué, hizo sacar las máscaras y ahora el agua cae desde arriba, en un chorro sin gracia alguna", se queja el autor. Pero no es el único aporte que Samuel Román Rojas ha hecho a las ciudades chilenas. En la Universidad de Concepción se yergue el monumento a Enrique Molina Garmendia. En la Alameda, construyó un homenaje en granito a las profesoras Isabel Pinochet y Antonia Tarragó. En la Plaza Almagro, un monumento a Luis Emilio Recabarren, en bronce. Y la carta de Pedro de Valdivia a Carlos V, carta de piedra ubicada en las faldas del cerro Santa Lucía, que jamás fue inaugurada oficialmente, también es de él.

En su casa-taller sigue trabajando desde las cinco y media de la mañana. Talla y golpea con sus propias manos, las mismas que a veces se mira y se sorprende de que sean suyas y no prestadas. Ya nadie le pide trabajos, como antes, cuando los homenajes y conmemoraciones se hacían en piedra o metal, para exhibirse públicamente. "Pero prefiero así, dice. Hay algunos artistas que son muy buenos, pero que viven esclavizados por los numerosos encargos que tienen. Yo no quiero ser esclavo ni siquiera de mis propios sentimientos para trabajar en la escultura", afirma. Y sigue: "Las artes en general encierran un misterio especial que a veces se transforma en una locura maravillosa. Pero el escultor vive todavía más. Es como si hubiera hecho un voto de santidad porque su oficio es muy duro, y sin disciplina ni rigurosidad, como la de los maestros que le enseñaron a mi generación, no se llega a ninguna parte".



Ahora los tiempos de aquellos buenos canteros que sabían de piedras, por duras que fuesen. Ahora sólo le hincan el diente con máquinas especiales. Aunque Román no está en contra de la tecnología ("yo me adapto a los tiempos en que vivo, si no estaría perdiendo el tiempo"), reivindica el contacto manual y personal con el material. "La mano tiene un nervio, que a su vez tiene un ritmo propio. La mano sabe darse pausas. De pronto yo dejo de golpear, sin saber por qué, pero es el ritmo que ella se da para que la sangre vuelva a circular. Así voy penetrando en la forma que he soñado o pensado", reconoce. El no hace bosquejos a lápiz antes de aventurarse en una nueva pieza, no se pone límites, se deja seducir: "El concepto previo es una lesera. Hay que dejarse llevar por la sensibilidad y siempre sale al encuentro la sorpresa de la creación. Pero, para llegar a ese dominio, primero hay que aprender a cultivar la sensibilidad. Y el talento, que es la gracia mayúscula que puede recibir un ser, pero que necesita una disciplina dura".

—¿Qué ha querido dejar en claro a través de su creación?

—He querido entregar un sentimiento de vitalidad, decir que la vida debe vivirse. La escultura es un canto abierto al sueño, a la esperanza, a la vida. Ese es el sentimiento que me enardece cuando estoy trabajando en el taller y que me deja como encantado. Porque la escultura es un encantamiento.

—¿Está satisfecho con las más de dos mil obras salidas de sus manos?

—He hecho todas las cosas desde esa sencillez que aprendí de niño, en Rancagua. Pero todavía estoy a mitad de camino. Está muy lejos el día en que tenga todo terminado. Y cuando ese día llegue, quisiera morirme inmediatamente. Yo voy a saber que habré terminado porque ya no habrá energía para nada, ni para comer. Cuando se acaba la vida, se acaban los sueños, la locura, el cariño, y viene la muerte. Pero la vida se acaba no más, sin dolor. Sin nada. Se acaba.

CAROLINA DIAZ T

CARTELERA

CINE Y VIDEO

•Cine español: en el Instituto de Cultura Hispánica, en Providencia 927, se exhibirá este lunes 25, a las siete de la tarde, el largometraje "Demonios en el Jardín", del director Manuel Gutiérrez Aragón. El miércoles 27, también a las siete, se exhibirá el noticiero semanal "España al día" de una hora de duración. Y el viernes 29, a la misma hora, se presentará el documental "La huella árabe en España".

•Cine Normandie: "Danton" es la película que se exhibirá por dos semanas, a contar de este lunes 25, en Alameda 139, en tres funciones diarias. El film cuenta con la actuación de Gérard Depardieu, dirigido por Andrzej Wajda, polaco. Y en su función de trasnoche de este viernes 29 y sábado 30, se exhibirá la película "Así es la vida", de Blake Edwards. Y el domingo, a las once de la mañana, se exhibirá "Carmen", del director Francesco Rosi.

Cine peruano: en el Instituto Chileno Norteamericano, en Moneda 1467, se exhibirá la película "La ciudad y los perros", del director peruano Francisco Lombardi. Las funciones del film basado en la novela homónima del escritor Mario Vargas Llosa serán a las siete de la tarde.

•Video cristiano: dentro del ciclo organizado por el Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar, este viernes 29, a las siete de la tarde, se exhibirá el documental sobre la visita del Papa a Chile y los derechos humanos: "Escúchanos, Señor, te rogamos", en Manuel Montt 277.

•Video Ictus: este lunes 25, a la una y media de la tarde, se exhibirá el video "3000 + cuatro", producción de Ictus dirigida por Tatiana Gaviola y producida por Adela Cofré. La presentación se realizará en el Teatro La Comedia, ubicado en Merced 349.

TEATRO

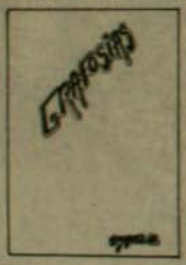
•Estreno: los jóvenes actores Gabriel Prieto, Elena Muñoz, Alvaro Pacull, Nechi Cofré, Andrea Arroyave y Rodrigo Bastidas presentan la obra de creación colectiva "El monstruoso orgasmo de Tokito". El estreno se hará en el teatro El Conventillo (sala 2), a las diez de la noche, el viernes 29.

Teatro Q: la compañía Escuela Teatro Q, dirigida por Juan Cuevas y formada por un elenco de 19 jóvenes, ha sido invitada a participar en el Festival de Teatro del Mundo que se realizará en Munich en mayo próximo. Con motivo de esta gira, que el Teatro Q prolongará hacia Suecia y Holanda, la compañía invita a asistir a las funciones de las obras que llevarán a Europa: "Los jueces y los reyes" y "Romeo y Julieta", entre este martes 26 y el jueves 4 de mayo, en calle Bio-bio con Algarrobo (metro Franklin).

PUBLICACIONES Y LITERATURA

•"Día del idioma": en la sesión pública y solemne de la Academia Chilena de la Lengua, presidida por Roque Esteban Scarpa, se conmemorará el día del idioma este lunes 25, con el siguiente programa, a partir de las seis y media de la tarde, en Almirante Montt 454: "Margarita Xirgu, mujer de palabra", disertación del académico José Ricardo Morales; lectura del poema "Alabanza y esplendor de mi idioma", por su autor Fernando González, académico; y la disertación de Oscar Pinochet de la Barra "Los inicios literarios del Chile Independiente".

•Revista Añañuca: ha sido publicado un nuevo número de esta revista regional de poesía: se edita en La Serena y la dirige Samuel Núñez. En esta oportunidad, la revista publica las "grafosías" de Núñez, poemas ilustrados, o si se quiere, ilustraciones que son poemas.



•Cuadernillos ILET: una nueva publicación, dirigida por Fernando Reyes Matta, ha editado el Instituto de Estudios Transnacionales. Se trata de una nueva edición de los cuadernillos de contribución al debate que en esta ocasión aborda el tema de la computación: "Computadores, redes y noticia: proyecciones del periodismo teleinformático".

•Homenaje a Cervantes: el pasado 23 de abril se conmemoró otro aniversario de la muerte del gran escritor español Miguel de Cervantes y Saavedra. El Instituto de Cultura Hispánica organizó un ciclo de conferencias, en su sede de Providencia 927, para recordarlo. Este martes 26, a las siete de la tarde, el profesor Martín Panero hablará sobre el amor en el Quijote. Y el jueves 28, a la misma hora, se referirá al tiempo en el Quijote.

AÑO CULTURAL

•Este jueves 28, a las ocho de la tarde, se inaugurará el año cultural de la Casa de la Cultura del Colegio Médico, en su sede de calle Esmeralda 656. En la ocasión participarán diversos artistas invitados: el grupo Industani, dirigido por Millapol Gajardo, que hace música de la India; Humberto Duvauchelle, Mario Lorca y Juan Carlos Leal en la música rendirán un homenaje a Pablo Neruda con un fragmento de la Noche de los Poetas. Y se inaugurará una exposición de fotografías de Luis Poirot, tomadas en el norte de la India.

CANCION-SIMBOLO

•"Chile-Crea" invita a los músicos, poetas y compositores a componer la canción que represente el espíritu en que se desarrollará en julio próximo el Encuentro Internacional del Arte, la Ciencia y la Cultura por la Democracia en Chile. Las composiciones se recibirán en Huérfanos 518, oficina 700, hasta el viernes 13 de mayo. Cada tema deberá durar tres minutos y llevar tres copias de la letra y la partitura, además de una cassette donde esté grabada la canción.

MUSICA

•Café del Cerro: en Ernesto Pinto Lagarrigue 192, se presentará hasta el martes 26 el grupo Congreso, surgido hace 19 años en Valparaíso. El miércoles 27 cantará la creadora Tita Parra. Y a partir del jueves 28, y durante todo el fin de semana, se presentará el grupo "Fulano", con su jazz de vanguardia. Todas las funciones comienzan a las diez de la noche.

•Casa de los Músicos: este lunes 25, a las nueve de la noche, en Antonia López de Bello 51, la Casa invita a un Encuentro de Canto y Poesía con Ismael Durán, cantante, y el poeta Bruno Serrano, que presentará la antología poética que publicó recientemente con poemas de presas políticas.

•Víctor Jara: como una manera de empezar a conmemorar los cincuenta años del nacimiento del gran cantautor, la Agrupación Cultural Víctor Jara ha organizado para este viernes 29, en el Garage Internacional de Matucana 19, un concierto de músicos populares y de vanguardia chilenos: Dúo Schwencke y Nilo, Fulano, Huara y Mauricio Redolés acompañado por su grupo. A lo largo del año se seguirán desarrollando distintos homenajes a quien tanto trabajó por la música y los jóvenes.

CASSETTES

•Dos nuevas ediciones han aparecido recientemente bajo el sello Alerce. Se trata nada menos que de Silvio Rodríguez dirigiendo las canciones de Roy Brown, acompañadas por el grupo Afrocuba. Cada tema fue saliendo con ritmos irresistibles. Y más todavía: participaron también en las grabaciones la hermana de Silvio Rodríguez, Annabel López, y el famoso Pablo Milanés. El cassette se llama "Arboles". Y "Fragmento de un sueño" se llama el segundo cassette editado con la música de Inti Illimani; John Williams, afamado compositor y guitarrista, y Paco Peña, uno de los más grandes guitarristas flamencos. La grabación incluye una nueva canción de Patricio Manns ("La pregunta"), unas sevillanas y nuevos arreglos para algunos temas que identifican a Inti Illimani.

SERRAT VENDRIA A CHILE

•El célebre cantautor catalán manifestó su voluntad de venir a Chile en julio próximo a participar en el gran evento cultural por la democracia que está organizando "Chile-Crea". El artista ha sido premiado muchas veces con discos de oro. Y su último álbum, "Bienaventurados", lo ubicó a la cabeza del rating español por varias semanas: superó las cien mil copias vendidas. En su extensa producción destacan: "Mediterráneo", "Cada loco con su tema", "El Sur también existe" y la musicalización de poemas de Antonio Machado y Miguel Hernández. El amor, la vejez y los fantasmas de la vida de cada uno constituyen la temática central de sus veinte años de cantautor.



Hay cosas que sólo un diario de verdad le puede informar...



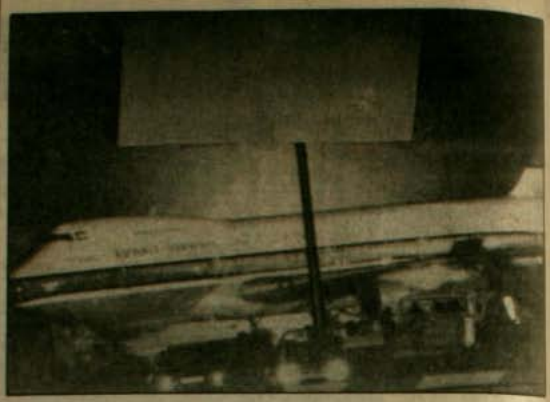
Diario La Epoca: la verdad a diario.

No se quede fuera.
Súmese a La Epoca

Días de terror



El avión secuestrado.



Los secuestradores salieron por la puerta contraria a la usada por los liberados rehenes. "Nos tenían con las manos atadas y nos enteramos dónde estábamos cuando recibimos bandejas de comida con el símbolo de las aerolíneas argelinas", declararon los pasajeros del Boeing 747 "Jumbo" que fue mantenido secuestrado por quince días por un grupo de siete a nueve fundamentalistas islámicos, entre el 5 y el 20 del mes en curso. Los terroristas exigían la libertad de 17 presos que cumplen condena en Kuwait por actos de terrorismo cometidos en ese país contra objetivos estadounidenses en los años 83, 86 y 87.

Las amenazas de los secuestradores, que se cubrían la cabeza con las fundas de las almohadilla de a bordo, eran de carácter suicida: "Estrellaremos el avión contra el palacio real de Kuwait". Esa fue por lo menos la exigencia al llegar a Argel.

Medios europeos publicaron noticias no confirmadas en el sentido de que los secuestradores contaban con el apoyo de un Estado, ya que sabían que Kuwait tendría una tendencia más favorable a negociar sabiendo que tres miembros de la familia real kuwaití viajaban en la primera clase del avión secuestrado; las mismas fuentes señalan que los secuestradores contaron con el apoyo de un servicio de inteligencia que tiene infiltrados agentes en Kuwait mismo. Por esos indicios habrían sabido de la presencia de los pasajeros reales a bordo. Los piratas del aire se identificaban como shiitas, secta musulmana integrista que está en el poder en Irán.

LOS ASESINADOS

Los dos uniformados kuwaitíes asesinados en el aeropuerto de Larnaca en la isla mediterránea de Chipre eran jóvenes: uno era bombero y tenía 26 años. El otro era guardia fronterizo y tenía 28. Ambos fueron asesinados luego de ser golpeados ferozmente. Uno de ellos tenía el cuello roto y un balazo en una sien. El otro estaba acribillado.

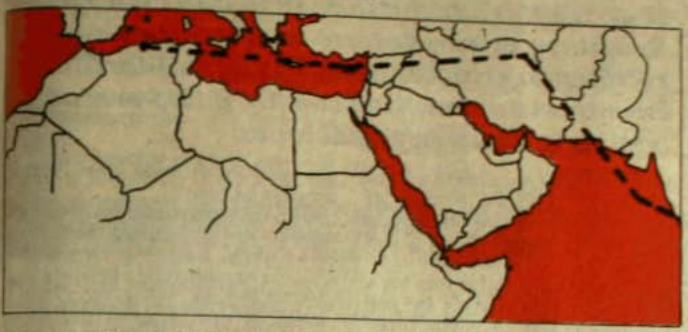
Es evidente que en todo el drama le tocó jugar un papel decisivo al ministro del Interior de Argelia, Hadi Jediri, experimentado militar que combatió en la guerra de Argelia y que forma parte del círculo más alto del gobierno argelino.

Los términos de las negociaciones no se conocen. Lo que se sabe es que los siete o nueve secuestradores están en poder de Argelia y que "el asunto es argelino", como declaró brevemente a los periodistas en el aeropuerto el ministro que conferenció 19 veces con los criminales del aire.

fm stereo 95,3
UNNBRAL
EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

ánico y muerte

La muerte —inútil— de dos inocentes y la tortura sicológica de más de 30 rebenes fue lo que "obtuvieron" los piratas aéreos shiitas. La espiral de terror escaló un peldaño más.



La ruta que siguió, desde el mar de Arabia, Irán, Chipre y hasta Argelia.

LAS RAZONES

Los secuestradores alegaron que deseaban ver libres a 17 de sus compañeros presos en Kuwait y que cumplen condena por atentados terroristas en ese país en contra de objetivos estadounidenses. El círculo del terror se cerró con este drama. Terroristas atentan contra objetivos de EEUU en un país extranjero. Son detenidos, juzgados y condenados; luego, terroristas secuestran un avión para lograr liberar a sus "hermanos".

La espiral del terror en el mundo árabe parece no tener fin. Los secuestradores lanzaron una proclama en la cual exigían la exterminación de Israel y aseguraban que "continuaremos nuestra lucha".

Argelia, por su parte, reiteró que sólo había accedido a permitir que el avión aterrizara en su territorio a pedido expreso del gobierno de Kuwait.

REACCIONES

Desde Inglaterra, el gobierno de ese país "deploró" el hecho de que los piratas no sean llevados a juicio o entregados a las autoridades de Kuwait. Desde Washington, el Departamento de Estado señaló estar satisfecho con el resultado de la negociación argelina, pero señaló que continuará la persecución de los terroristas "hasta dar con ellos". Entre los criminales se encuentra un árabe que participó en el asesinato de un miembro de las FFAA estadounidenses.

Mientras, los pasajeros del avión salieron desde Argel en un avión especial a sus diferentes destinos. Los miembros de la familia real kuwaití abandonaron Argel en un avión especial. Todos los pasajeros presentaban claros signos de haber sido sometidos a un tratamiento inhumano y estar sometidos a presión sicológica, por lo que fueron atendidos en un hospital militar argelino.

Un capítulo más del problema del Medio Oriente y la guerra Irán-Irak se cerraba, dejando dos muertos en el camino. Dos inocentes. d

ALVARO ROJAS

Seis secuestros desde 1976

Desde 1976 hasta la fecha fueron secuestrados seis aviones.

El 27 de junio de 1976 un Airbus A 300 en vuelo Tel-aviv-Atenas-París, fue desviado al aeropuerto de Entebe (Uganda). Un comando israelí liberó a los rehenes en una operación que produjo 31 muertos (3 rehenes, un soldado israelí, 20 soldados ugandeses y siete terroristas).

El 13 de octubre de 1977 cuatro palestinos secuestraron un avión de Lufthansa con 87 personas a bordo. Luego de un viaje por varios aeropuertos (en Dubai fue asesinado el piloto Juergen Schumann), el avión es liberado por un comando germano que dio muerte a los terroristas.

El 2 de marzo de 1981 es secuestrado un avión paquistaní. Los rehenes fueron liberados a cambio de 54 presos políticos paquistaníes.

El 4 de diciembre de 1984 cuatro jóvenes que hablaban árabe secuestraron un avión kuwaití con 160 pasajeros a bordo. Desviaron el aparato al aeropuerto de Teherán. Asesinaron a dos pasajeros estadounidenses. Un comando del ejército iraní liberó al avión. Los soldados se disfrazaron de personal de tierra.

El 14 de junio de 1985 dos shiitas libaneses secuestran un avión de EEUU. Lo desvían a Beirut. Lo llevan a Argel y luego a Beirut-Argel. Asesinaron a un infante de marina de los EEUU. Los últimos rehenes fueron liberados el 30 de junio.

Cronología de un drama

La tragedia que costó la vida a dos kuwaitíes (un bombero y un guardia fronterizo) se inició el 5 de abril y se prolongó hasta el miércoles 20 del mismo mes. Esta es una cronología de los principales hechos:

5 de abril: A las 2.30 horas (GMT) y cuando el avión sobrevuela el mar de Arabia en la ruta Bangkok-Kuwait con 112 personas a bordo, los piratas lo secuestran y lo desvían al aeropuerto de Mashad en el nordeste de Irán. Allí liberan a un pasajero enfermo. Los piratas exigen la liberación de 17 presos shiitas que cumplen condenas por actividades terroristas en Kuwait. Amenazan matar a los pasajeros comenzando con tres miembros de la familia real kuwaití, Al Sabah.

6 de abril: Los terroristas dejan salir a 24 mujeres. Kuwait se niega a negociar.

7 de abril: Treinta y dos pasajeros de origen occidental abandonan el avión. Irán acepta entregar combustible.

8 de abril: Al avión no le es permitido aterrizar en el Líbano. Con los estanques casi vacíos aterriza en Chipre en el aeropuerto de Larnaca.

9 de abril: Los terroristas asesinan a un pasajero y lanzan su cadáver a la losa.

10 de abril: Se inician negociaciones que no dan resultado. Los secuestradores amenazan con hacer explotar el avión. Yihad Islámica (organización shiita del Líbano), amenaza con asesinar a todos los rehenes occidentales en Beirut en caso de que el avión sea atacado.

11 de abril: Los piratas asesinan a un segundo kuwaití y lanzan su cadáver a la losa.

12 de abril: Argelia acepta la mediación. Los terroristas liberan a doce rehenes a cambio de combustible y despegan rumbo a Argelia.

13 de abril: El avión llega a Argel a las 01.55 GMT. El ministro del Interior Hadi Jediri asume la coordinación de las negociaciones.

14 de abril: Se realizan negociaciones con los piratas.

15 de abril: Los mediadores argelinos continúan las negociaciones y los piratas reiteran su demanda de liberación de los shiitas presos en Kuwait.

16 al 20 de abril: Los negociadores argelinos ingresaron 19 veces al avión. Habla una mujer perteneciente a la familia real y solicita ayuda. Finalmente a las 24 horas del miércoles, los secuestradores aceptan entregarse a las autoridades argelinas y el drama llega a su fin.

TOMAS BORGE, MINISTRO DEL INTERIOR DE NICARAGUA:

«Necesitamos la paz para reconstruir nuestro país»

- ***El dirigente sandinista realizó una visita a Uruguay y estuvo de paso en Argentina, recibiendo grandes muestras de solidaridad.***
- ***En entrevista exclusiva con ANALISIS evaluó el resultado de las negociaciones.***

Se le conoce como el más duro de los comandantes del Frente Sandinista de Liberación Nacional, FSLN, de Nicaragua y, desde el triunfo de la revolución en 1979, ocupa el cargo de Ministro del Interior, además de ser miembto de la dirección colectiva del Frente. Tomás Borge, de 57 años, original de Matagalpa,es bajo de estatura y es poeta y si se enoja cuando reflexiona sobre los problemas que afectan a los revolucionarios latinoamericanos, su rostro se endurece más aún, cuando lee frías cifras que, para su pueblo, "son la dura muestra del río de sangre que ha significado la guerra", dice. Y el saldo es aterrador: 50 mil 225 muertos o heridos en ocho años de agresión de los "contras", el 98 por ciento de los cuales son menores de 21 años; tres mil seiscientos millones de dólares en daños materiales a los que se debe sumar el monto (similar) de deuda externa. "Necesitamos la paz para poder reconstruir nuestra nación", dice con firmeza.

El dirigente sandinista fue invitado a Uruguay por el presidente de ese país Julio María Sanguinetti y se reunió con políticos y personeros de gobierno. Fue testigo de la solidaridad con Nicaragua en una gran manifestación pública de más de 50 mil personas. También estuvo de paso en Argentina y conversó con políticos de ese país. Antes de partir sostuvo una entrevista con el presidente Raúl Alfonsín en la residencia de Olivos. "Me siento feliz de conocer el lugar donde nació 'Azul' de Rubén Darío", dijo a ANALISIS en Buenos Aires, al acceder a una entrevista exclusiva.

—¿Cuál es el estado actual de las negociaciones?

—Es una negociación compleja, porque de por medio ha corrido mucha sangre y hay una guerra entre dos países: Estados Unidos y Nicaragua, porque la contrarrevolución es un instrumento de la política exterior del imperialismo. El gobierno de Reagan juró ante los dioses del Averno que terminaría con la revolución nicaragüense, pero se acerca al final de su período y es víctima de una gran humillación. Nosotros hemos avanzado en términos cualitativos en la derrota militar de la "contra": hace un año y medio había doce mil, hoy sólo cuentan con la mitad. Por otra parte, las condiciones políticas tampoco los favorecen. El escándalo Irán-Contras, la condena de la Corte Internacional de la Haya, Contadora y el Grupo de Apoyo, Esquipulas, todo ello da como resultado que se vean obligados a negociar. Y nosotros, a pesar de que la correlación de fuerzas nos favorece, accedemos pues tenemos interés en acercarnos al instante de la paz por responsabilidad histórica.

—Pero qué pasa si ellos no aceptan las condiciones. Hay algunos jefes "contras" que ya han afirmado que "seguirán silbando las balas"?

—La negociación, para que sirva, termina con un acuerdo firmado por ambas partes y nosotros no admitimos condiciones que lesionen la soberanía del país. Por tanto, si no hay acuerdo tendremos que tomar la decisión de clausurar toda actividad que no sea exterminar definitivamente la contrarrevolución. Ellos están al borde del colapso militar y la tendencia natural es su liquidación. Pero nosotros no queremos que los costos de la guerra hagan que el daño que ha significado para el país sea irreversible. Por eso nos sentamos a negociar.

— Respecto a la medida de liberación de los presos, ¿a quiénes favorece?

—La amnistía alcanza a los "contras", a los delincuentes que en algunos casos son también los de ayer. Un organismo especial de la Organización de Estados Americanos, OEA, estudia cada expediente para determinar quiénes pueden obtener la libertad. Ya hubo un grupo de cien "contras" favorecidos por la amnistía.

—Se conoce que las madres de los sandinistas muertos en esta guerra están en contra de la amnistía.

—Desde luego no hay alegría con estas liberaciones y no sólo de las madres. En Nicaragua hay más de diez mil huérfanos de esta guerra. No obstante, yo mismo liberé al primer grupo y expliqué públicamente al pueblo las razones que teníamos para hacerlo. Y el pueblo no se alegra, pero tiene gran madurez y entiende que esto se debe a la búsqueda de objetivos superiores.

—Otra cosa que ha llamado la atención es la interrupción de su rol de mediador del cardenal Obando Bravo...

—La mediación se produjo cuando los niveles de la negociación eran bajos, es decir, cuando por parte del gobierno había funcionarios intermedios. Cuando la Dirección Nacional del FSLN resolvió



LA PAMPA
RESTORAN
De jueves a sábado
Orquesta típica
Auténtica comida argentina.
Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)
Reservas al 2715688.

designar a uno de sus miembros, el Ministro de Defensa Humberto Ortega, se consideró innecesaria la presencia de un mediador, entonces se le pidió al cardenal Obando que fuera como testigo, cuestión a que él accedió. Claro, se debe haber especulado con eso, así como se ha dicho que nosotros perseguimos la religión, cosa que no hacemos ni siquiera en la cárcel. A cada preso le hemos dado una biblia. Nicaragua tiene un pueblo muy religioso, aunque en verdad ha crecido mucho el sector protestante. Creo que por cierta torpeza en el manejo de las relaciones de la jerarquía con el Estado, cuestión que desorienta al pueblo, el que experimenta un vacío en su conducción religiosa y lo llena con otro credo.

—Existen también versiones que indican que en el seno de la Dirección del FSLN se ha producido una división, producto de las negociaciones, y que existen dos sectores, el más blando en el que estaría Daniel Ortega y uno duro encabezado por usted...

—Conozco esta telenovela. En Nicaragua hay una dirección colectiva que es reflejo y ejemplo de la madurez política y de la unidad alcanzada por los revolucionarios nicaragüenses. Estamos persuadidos de que esto se logra cuando los hombres renuncian a sus apetitos personales, al monopolio de la figuración personal. No darse cuenta de que el hombre que ocupa una posición destacada en un proceso revolucionario es apenas un pequeño accidente en la historia, es un error. Me atrevo a pensar que los apetitos personales han causado más daño de lo que se cree en el campo de los revolucionarios. Nosotros logramos superar esta inmadurez. Recuerdo que, cuando aún existía la división interna, nos parecían inadmisibles, reaccionarias, vendidas, algunas posiciones del otro sector. Ahora, miradas a la luz de los acontecimientos y del montículo de la revolución, vemos que todas las diferencias eran adjetivas. Creamos una dirección colectiva, donde las discusiones sobre los problemas más complejos se abordan. Se discute todo lo que sea necesario y lógicamente hay contradicciones, pero finalmente el resultado se logra con unidad de criterios, o por mayoría. De tal modo que esta leyenda acerca de la división del FSLN no tiene base objetiva. Sin querer inmiscuirme en otros asuntos, pero como revolucionario, pienso que nuestra experiencia debiera ser aleccionadora para los revolucionarios latinoamericanos que viven peleándose como perros y gatos. Como si no tuvieran enfrente a un Pinochet, a un Stroessner o al imperialismo yanki, que están férreamente unidos. Y ellos sí que aprovechan las peleas entre revolucionarios, vaya que sí. Por eso, quien se divide en estas circunstancias no tiene perdón. Es mi opinión.



Tomás Borge, ministro del Interior de Nicaragua: "La unidad no es una suma sino una multiplicación", sostuvo a ANALISIS en Buenos Aires.

—Sin embargo, es un proceso que, especialmente en los últimos años, afecta en forma creciente a la izquierda latinoamericana. ¿A qué lo atribuye?

—Creo que hay inmadurez. Los apetitos individuales no son sólo patrimonio de los reaccionarios. Los revolucionarios latinoamericanos debemos combatir la vanidad personal, la arrogancia ideológica, el engreimiento político. Todos tenemos un pedazo de verdad y denominadores comunes bajo los cuales hay que juntarse, incluso hay que ser muy flexible para lograr esta unidad con otros sectores, especialmente cuando se enfrenta a las dictaduras. Una unidad que rebase los límites del sector revolucionario. En la lucha contra Somoza, nosotros reagrupamos junto al FSLN a sectores de la burguesía. Es importante tener una actitud realista, desprendida, generosa. La unidad es una suma, dicen algunos. Mentira, es una multiplicación. Y la división es una fragmentación. Sin unidad nunca podrá haber victoria.

—¿Cómo incide la crisis de Panamá en la situación de la región y particularmente en Nicaragua?

—Esta crisis demuestra en primer lugar que el gobierno norteamericano no puede hacer todo lo que se le da la gana. No sabemos cuáles serán los resultados finales, pero hay una expresión concreta de la debilidad de la política norteamericana en el continente. Panamá ha recibido la solidaridad de casi todos los países latinoamericanos. Si el gobierno de Reagan se sale con la suya, será un golpe a los tratados Torrijos-Carter. La ofensiva contra Noriega, que es la figura visible como objetivo de la agresividad norteamericana, tiene como fin no dar cumplimiento a los tratados respecto a la independencia del Canal; ellos necesitan un gobierno títere, que resguarde sus intereses. Pero los tiempos están cambiando y existe una mayor independencia y solidaridad entre los pueblos latinoamericanos para no permitir que se imponga, como en otras épocas, la política del país del norte.

—Ustedes, al referirse al régimen de su país, hablan de democracia. Sin embargo, uno de los argumentos más utilizados contra Nicaragua es que allí se impuso un régimen marxista y totalitario, que se asimila más bien a una dictadura...

—En Nicaragua no hay régimen militar, sino democracia directa, que toma en cuenta la participación de los trabajadores en la gestión estatal y económica. Las organizaciones populares son múltiples y luchan por las reivindicaciones sectoriales, participan en la defensa de la revolución y presionan para que determinadas políticas sean puestas en práctica. Están vigilantes. Se acostumbra consultar al pueblo de manera directa. La Constitución de la república fue conocida y consultada sector por sector, barrio por barrio, y los aportes fueron tomados en cuenta. Igual cosa con la ley de autonomía de la Costa Atlántica, la que después fue aprobada por la Asamblea Nacional. En Nicaragua existen partidos de derecha y tendencias pro-yankis y no son silenciados ni reprimidos. La policía no los dispersa a tiros si quieren manifestar. En Nicaragua existe una democracia porque es el pueblo quien la ejerce como protagonista de su historia.

MARIA EUGENIA CAMUS
en Buenos Aires

EL CASO SWAGGART:

Pastores televisivos predican y no practican

Cuando el 23 de febrero último, el predicador Jimmy Swaggart, llorando como niño confesaba sus pecados al mundo, no sólo confirmaba los rumores sobre sus pervertidas intimidades, sino que también se inscribía en la nueva historia de la década de los ochenta: la historia de la crisis moral y de principios por la cual atraviesa EEUU. En el terreno político el escándalo Irán-"Contra" dejó ver claramente cómo, sin principio alguno y enarbolando la mentira y el engaño, la dirigencia política conducía al país a un fiasco grotesco e increíble. Los estrategas de la Casa Blanca borraban con el codo lo que con la mano escribían y en intrincadas maniobras, todas fuera de la ley por cierto, negociaban con sus "enemigos" (Irán) para apoyar a sus "amigos" ("Contras"). Todo se descubrió y el escándalo remeció al país entero.



Debra Murphree, la prostituta que posaba para Swaggart.

Desde el año pasado, le está tocando el turno a la dirigencia espiritual de más de 70 millones de norteamericanos evangelistas: el multimillonario y siempre sonriente predicador Jim Bakker "sacó" de las arcas de su ministerio 250 mil dólares para tapar el escándalo del año: lo que aquí se conoce como sus relaciones (affair) con la secretaria Jessica Hahn, pero que en realidad fue simplemente una violación sexual (ver cuadro aparte). El mes pasado le tocó el turno a Swaggart. El enemigo número uno de la pornografía e inquisidor moral de sus colegas se lamentaba: "... He pecado en tu contra señor... y te pediría que tu preciosa sangre lave y limpie cada mancha hasta que entren al mar del olvido de Dios para que nunca más sean usadas en mi contra...". Y parece que Dios nuevamente lo ha escuchado porque sus seguidores parecen ya haberlo perdonado aceptando una extraña diferencia entre el pecado sexual y el pornográfico. Al parecer Swaggart habría cometido este último que no es tan grave como el sexual.

Pero veamos. Al predicador millonario le pagaron con la misma moneda. En 1986 el evangelista Marvin Gorman, de la ciudad de New Orleans, reconoció la acusación que Swaggart hiciera en su contra por haber cometido un acto inmoral con una mujer. Relegado a la categoría más

JIM BAKKER

LA SECRETARIA ACUSA:

«Fue una violación»

El año pasado se revelaron las relaciones que Bakker había tenido en 1979 con la secretaria de 21 años de edad Jessica Hahn. Se produjo también una fiera pelea con el predicador Jerry Falwell, quien finalmente se quedó con la cadena de televisión de Bakker y la ciudad religiosa que Bakker había construido en South Carolina.

Las declaraciones hechas por la secretaria Hahn a la revista "Playboy" en noviembre confirmaron el hecho de que Bakker la violentó después de drogarla, obligándola a tener relaciones sexuales con el pastor y sus asociados. También se supo de su homosexualidad.

A CONTINUACION ALGUNAS CITAS TEXTUALES DE LA ENTREVISTA QUE LA REVISTA "PLAYBOY" LE HICIERA A JESSICA HAHN EN NOVIEMBRE DE 1987.

John Wesley Fletcher es un predicador ambulante para el cual Jessica trabajaba de secretaria y también de niñera, en la ciudad de Massapequa, Long Island.

"(Fletcher) me llamó y me dijo, 'mira estoy en Florida. Estoy haciendo un teletón. Hay alguien que quiero que conozcas y sé que te va a gustar'; me dijo que era Jimm Bakker".

"Nos fuimos al hotel... él me iba a presentar a Jim y su familia... me ofreció un vaso de vino blanco... no sabía qué tenía el vino... me sentí enferma... muy enferma. Jim Bakker entra a la habitación vestido con una bata de bañista y lleno de arena. Me habla sobre Tammy (su esposa). Me está diciendo que es sexualmente infeliz con ella, 'es muy grande y no puede satisfacerme'. Me dijo: 'Jessica vas a hacer algo tremendo en el nombre de Dios'. John sale de la pieza... Bakker se levanta de la cama donde está sentado y se saca el traje de baño, yo le digo que realmente no me siento bien, no me podía mover. ?Qué está haciendo? le pregunté. Le dije que nunca había estado con un hombre. 'Sí, lo sé', me dijo. Me empuja a la cama y me saca la ropa, yo también le respondo con empujones. Trato de sujetarle las manos y le digo que se tiene que ir. Me dice: 'Jessica, ayudando a tu pastor tú estás ayudando a las ovejas'; 'mira estoy enferma', le digo; él me responde, 'se te pasará, tiéndete allí'. El está sentado en mi pecho y poniendo almohadas en mi espalda. El pone su pene en mi boca y yo comienzo a llorar...no lo podía creer... no podía respirar... él estaba sentado ahora en mi cuello... me sentía muy enferma. El tipo se vino en mi boca y yo estoy llorando a llantos. Me duele el cuello, me duele la garganta, mi cabeza está a punto de explotar, pero el tipo se encuentra frustrado y determinado... Escuché la puerta cerrarse... estoy en la ducha, no me podía mantener de pie. Estaba enferma. Me miré al espejo y me aterroricé. Tenía los ojos rojos, tenía manchas y mis brazos y piernas y pechos estaban llenos de

baja dentro del extraño mundo de los predicadores, Gorman perdió su programa de televisión y su puesto como jefe de la Iglesia de los Asambleístas de Dios en New Orleans. En septiembre pasado, Gorman también perdió una querella de 90 millones de dólares que él había interpuesto en contra de Swaggart por haberle arruinado la carrera al divulgar rumores exagerados sobre su adulterio. Con "sangre en el ojo", Gorman contrató a un agente privado para seguirle las andanzas a Swaggart. La "movida" tuvo sus frutos. Después de desinflar los neumáticos del auto de Swaggart para ganar tiempo, el agente tomó fotografías del predicador entrando y saliendo del hotel Travel Inn de New Orleans con una prostituta.

En la cocina norteamericana ya no quedan ollas por destaparse. Esta última fue un "ollazo". Debra Murphree, una prostituta de 28 años, apareció en escena; el "mensajero de Dios", según el mismo Swaggart se proclama, "es medio pervertido al hablar de las cosas que hablo, no lo quisiera tener cerca de mis hijos", dijo la prostituta en una entrevista en la televisión. La prostituta declaró que Swaggart le pagaba 50 dólares por encuentro y que estos fueron semanales durante un año completo. Nunca tuvieron relaciones sexuales, pero sí la mujer posaba desnuda frente al predicador, contorsionando su cuerpo en las más increíbles posiciones. Según Murphree, una vez Swaggart le pidió que se pusiera un vestido sin ropa interior para dar una vuelta en auto por la ciudad.

El carismático orador resultó ser un pervertido sexual de grueso calibre. Quien predicaba con arrogancia y emocionaba a sus seguidores con apasionados sermones acompañados de piano, también era un empedernido consumidor de pornografía, actividad que, según él mismo confesara, le ha fascinado desde niño. El hombre que se hizo millonario con su retórica moralista un día repitió una frase de condena al referirse al caso de su colega Bakker: "Un cáncer en el cuerpo de Cristo que necesita ser extirpado". Así, nadie ha escapado de su inquisición porque él "dialoga con Dios, único patrón de sus andanzas". Ha atacado a los católicos romanos por "pervertir las almas engañadas de multitudes", a los judíos que sufren por su "rechazo a Cristo", y con la misma vehemencia también ha proferido acusaciones en contra de sus hermanos protestantes.

El adicto a la pornografía, de 54 años, construyó un imperio televisivo calculado en más de 157 millones de dólares. En los EEUU su ministerio llega a 3,6 millones de tele-creyentes y a cientos de millones en 145 países alrededor del mundo.

Tiene su sede principal en la ciudad de Springfield, donde trabajan más de mil 300 empleados repartidos en tres colegios, un seminario, un centro para jubilados y en la sede principal misma.

Swaggart es el eslabón de turno en esta cadena de remezones morales que ahondan la crisis espiritual. ?Cuáles son los principios éticos de un hombre que se arroga la palabra de Dios y que en el fondo no hace más que contradecirla? "...No lo llamo error ni falsedad... lo llamo pecado...", dijo aquel domingo 23 frente a su esposa Frances y su hijo Donnie y a ocho mil defraudados feligreses. Su lagrimosa actuación, que incluyó la lectura del Salmo 51 de David, terminó con muchos feligreses tirados en el suelo llorando.

Aún no se acuerda, dentro del directorio de la Iglesia compuesto por trece miembros, la pena que se le dará a Swaggart. La "condena" puede ser de dos años máximo, período durante el cual debería darse la "limpieza del alma". De todas maneras su exilio le será cómodo pues los miembros del directorio son los que le pagan el sueldo y estos son nominados por miembros de su familia y amigos. Pero ahora que la diferencia es "clara" el perdón es casi seguro: no fue sexo carnal sino pornografía sexual; entonces se habla de que su exilio de la Iglesia podría durar tres meses.

FERNANDO ANDRES TORRES
en California, EEUU

Otros pecadillos

BILL JAMES HARGIS

Evangelista radial de la ciudad de Tulsa que renunció a su cargo de presidente del Colegio Cristiano Americano en 1974, después de ser acusado por haber tenido relaciones sexuales con estudiantes de ambos sexos.

PAT ROBERTSON

En 1987 se reveló que el hijo de Robertson fue concebido fuera del matrimonio. El bebé nació diez semanas después de su casamiento el 27 de agosto de 1954. Durante su campaña presidencial Robertson ha hecho asombrosas declaraciones sobre misiles soviéticos en Cuba y la situación de los rehenes en Beirut. Declaración sin prueba alguna que le ha hecho perder credibilidad al punto de perder su opción a la presidencia.



Jessica Hahn, la secretaria de Jim Bakker.

marcas. Mi garganta estaba inflamada. Todo mi cuerpo dolía, todo".

"Minutos después John Fletcher (el otro "socio") entra al cuarto... me dice 'Jim no te tendrá, tú eres mía'. Le dije que tenía frío, que me sacara de ahí, que no me sentía bien, que necesitaba un doctor. El me destapó y me arrojó al piso y me dijo: 'Tú no se lo vas a dar a Jimm solamente, también me lo vas a dar a mí. Tú no lo vas a recordar, tú vas a acordarte de mí. No estaba llorando, estaba gritando, rezando, pensando: Dios, deja que alguien escuche, que alguien venga en mi ayuda. Pensé que me iba a matar, que iba a quebrar mi cuello... antes de salir del cuarto prendió la TV para que los viera cuando comenzaran la teletón... aparecen en la pantalla y John dice: 'Jim, nosotros tuvimos un descanso realmente fantástico hoy día'. Y Jim dijo: '¡Sí! realmente necesitamos más descansos como esos'. Y John le dice a Jim: 'Jim, Dios realmente nos iluminó hoy día', y Jim Bakker replicó: 'Sí, realmente lo hizo'. Más tarde llegó John al cuarto con otro tipo... y me dijo: 'tal vez tú puedes ir a alguna parte con él'... Se fue y me dejó a solas con él. Yo le dije al tipo: 'Si tú piensas que me vas a tocar, estás completamente equivocado'. El tipo pensó que iba a ser el tercero, John lo quería así. Nunca le dije que fue un crimen, que fue una violación, porque no quería volver a pasar por lo mismo de nuevo... Aquellos hombres sabían perfectamente lo que estaban haciendo. Ellos sabían que me estaban dañando físicamente y me estaban violando. Ellos sabían que estaba enferma y no hicieron nada... Ellos sabían que yo estaba sangrando y no hicieron nada... Ellos se rieron y se jactaron en la televisión. Ellos hicieron conmigo cosas por las que otras personas cumplen sentencias de 15-20 años, ¡por lo menos! Y ellos se fueron sin ninguna cicatriz, sin confrontar al público porque el público siempre mira despectivamente a la mujer".

"Yo tenía que estar callada, pero estoy cansada de estar callada. Y esta es la última vez que voy a estar callada, ¡porque estoy hasta aquí! Esos predicadores me usaron y no han parado de usarme. Fui violada y han abusado de mí por siete años... No estoy hablando sólo de los hombres en el hotel... estoy hablando de Jimm Bakker, John Fletcher, también de Jerry Falwell y John Ankerberg. ¡Pienso que todos ellos son unos cerdos!... Todos ellos han violado a alguien y se sienten orgullosos de aquello, ellos actúan como si pertenecieran a un club de niños millonarios. Ellos son las leyes".

COLOMBIA:

Las confesiones d

- ***Los Escuadrones de la Muerte en Colombia asesinan a sangre fría y aterrorizan a la población. La ley de Lynch reina en las calles de Medellín. Sin juicio, sin pruebas, al azar, los "sicarios" matan personas por "sospechas". ANALISIS entrevistó a uno de ellos en la ciudad "capital del narcotráfico".***

Medellín, la segunda ciudad colombiana, con dos millones 700 mil habitantes es la aglomeración industrial más importante del país. Pero su prosperidad económica es solamente privilegio de algunos. Medio millón de pobres viven en la indigencia absoluta y hacinados en barrios periféricos donde el desempleo es el principal fermento de la delincuencia.

Medellín es también el cuartel general de los narcotraficantes colombianos. Los capos multimillonarios del "Cártel de Medellín" como Pablo Escobar y Luis Ochoa se educaron, jugaron y tuvieron sus primeros amores en esta ciudad. Hoy, es la ciudad más violenta de Colombia. Entre 1985 y 1986, sufrió dos mil 485 homicidios, superando sensiblemente el antiguo récord en posesión de la ciudad de Cali. Las víctimas: líderes, senadores, diputados, concejales y activistas de partidos de izquierda, así como dirigentes sindicales defensores de los derechos humanos, sacerdotes, estudiantes, prostitutas y delincuentes, fueron blanco de la acción de los grupos paramilitares que reinan en esta ciudad. De los 147 Escuadrones de la Muerte oficialmente contabilizados en el país, 19 operan en Medellín. Estas bandas de "sicarios" han desatado una "guerra sucia" contra los opositores políticos y practican métodos de "eutanasia social" contra los sectores marginales. El Escuadrón de la Muerte "Amor por Medellín" es uno de éstos, quizás el mejor organizado y el más activo. "Amor por Medellín" inició sus actividades en 1985 con una "operación limpieza" en los barrios "calientes", liquidando decenas de delincuentes. Poco a poco extendió sus actividades,hasta que el año pasado sus miembros asesinaron, en menos de dos meses, cinco estudiantes y seis profesores de la Universidad de Medellín. Una de estas víctimas era el profesor y presidente regional del Comité de los Derechos Humanos de Antioquia Héctor Abad Gómez, quien antes de ser acribillado había escrito: "En Medellín hay tanta pobreza que por dos mil pesos se puede contratar un sicario para matar a cualquiera". Esta onda de terror llegó a su auge con el secuestro y posterior asesinato a mediados de enero del Procurador General de la República, Carlos Hoyos, un honesto funcionario, pero un hombre solitario en su lucha contra los paramilitares.

Pero, ¿qué es verdaderamente este Escuadrón de la Muerte denominado "Amor

TEMPORA



lo dijo Cooperativa

ın sicario

por Medellín"? ¿Qué piensan? ¿Qué hacen? ¿Cómo actúan sus miembros? En forma exclusiva ANALISIS conversó con uno de ellos. Este hombre de 35 años, padre de familia y buen profesional, negando su identidad y escondiendo la cara, respondió a nuestras preguntas:

—¿Por qué crearon ustedes el Escuadrón de la Muerte "Amor por Medellín"?

—Nosotros, como ciudadanos honestos, tomamos la decisión, bajo la iniciativa de tres prestigiosos abogados de la ciudad, de fundar el Escuadrón de la Muerte "Amor por Medellín". ¿Por qué el nombre de Amor por Medellín? Porque creemos que con nuestra labor estamos entregando amor a nuestra ciudad. Desde nuestra creación no hemos cesado de matar delincuentes en las calles y seguiremos hasta barrer con ellos. Nuestro objetivo central es exterminar a las prostitutas, los homosexuales y los 'travestis' que han invadido nuestra ciudad.

—Pero, ¿por qué su prioridad son las prostitutas? Ellas no colocan en peligro la estabilidad política de Colombia...



Las organizaciones de derechos humanos acusan a la policía y a las Fuerzas Armadas de ser los promotores de las bandas paramilitares.

—Nosotros debemos defendernos de todos estos parias. Como ciudadanos honestos estamos cansados de ver los espectáculos lamentables que suceden en algunos barrios de la ciudad. En la carretera Bolívar, en Palace, en La Alhambra, las prostitutas y los 'travestis' asaltan, atracan a los transeúntes y la policía no hace nada. Estamos cansados de ver eso. Ya no creemos en la policía ni en las Fuerzas Armadas. Sabemos que muchos de sus integrantes están involucrados con la mafia. Es por eso que un día decidimos armarnos, entrenarnos y salir a la calle a buscar delincuentes para fusilarlos. Estos últimos días hemos tenido una intensa actividad. Han aparecido cantidades de cadáveres en diversos lugares de Medellín. A todos los hemos fusilado por delincuentes, desde motocicletas en marcha. Hemos decidido aplicar la ley con nuestras propias manos.

—Su famosa operación en el barrio de Guayabal fue una verdadera carnicería donde cayeron inocentes...

—¡Inocentes, no! Cuando entramos en la casa que expandía 'Basuco' encontramos jóvenes que estaban jugando a las cartas por dinero. Eso es ilícito en Colombia. Los jóvenes honestos y serios no visitan las casas de Basuco. Los que estaban en Guayabal lo que menos tenían era algo de inocente. Además, Guayabal es el lugar donde se vendía y por eso fuimos. Teníamos en nuestro poder una lista con veinte lugares en que vendían cocaína. Antes de la operación ya les habíamos advertido: 'Suspendan la venta de drogas o de lo contrario lo van a pagar muy caro'. No nos hicieron caso y les caímos.

"Hace algunos días visitamos el Patio →



Así piensan los millones y millones de auditores que diariamente nos escuchan y que han dado a Cooperativa la Primera Sintonía Total entre todas las radioemisoras del país.

UD. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD Y LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

Manriquez, ubicado en el sector de la Marina. En este barrio se encuentran los pistoleros y los matones mejor organizados de Medellín. Llegamos hasta ahí y a todos los amenazamos de muerte y les advertimos que si en 15 días más no desaparecían del sector acabaríamos con todos ellos. En las esquinas de Manriquez usted encuentra grupos de jóvenes dispuestos a matar por un puñado de pesos. ?Y qué hace la policía? Nada. Jamás hemos escuchado decir a la policía 'En Manriquez capturamos diez delincuentes' ".

—¿Tienen en vista una nueva operación?

—Sí, en Manriquez, detrás de una base militar, hemos descubierto cinco casas donde se vende droga y dos hospitales clandestinos de aborto. ¡Figúrese usted hasta dónde ha llegado la criminalidad! Ya sabemos quiénes son los señores y las señoras que controlan todo eso. ¡Yo mismo fui testigo cómo en una de estas casas le vendían cocaína a tres niños menores de doce años!

—¿Tienen ustedes relaciones con otros Escuadrones de la Muerte?

—Sí y estamos en total acuerdo con las personas que forman grupos de autodefensa. Es más, los apoyamos porque los militares están inhabilitados para acabar con el crimen organizado que, aquí en Colombia, le llaman guerrillas.

—Sin embargo, la guerrilla lucha por ciertos ideales políticos, muy distintos a los de la mafia...

—Aquí en Colombia ya no hay guerrillas. Lo que hay es una cantidad de bandas armadas que atracan, roban y matan al campesino. Y está bien hecho que los campesinos se armen y resistan. Es por eso que estamos enfrentando la delincuencia con valor.



Muchas de las víctimas de los "Escuadrones de la Muerte" proceden de barrios pobres como éste en las afueras de Bogotá.

—"Amor por Medellín" prefiere la obscuridad, la noche, para realizar sus operaciones. ¿Es más fácil...?

—Sí, nuestras operaciones y cada vez que vamos a ajusticiar una persona lo hacemos después de las 22 horas. Hace poco uno de nuestros líderes propuso que toda persona que estuviera en la calle después de las 24 horas fuese liquidada. Por el momento esta proposición está siendo estudiada por el grupo.

—¿No cree usted que su análisis es demasiado extremista?

—Una persona decente, no viciosa, nada tiene que hacer fuera de su casa después de la medianoche. La medianoche es solamente para los delincuentes. Hace poco fusilamos cuatro personas en el barrio de Pedregal. Entre ellos cayeron dos jóvenes inocentes. Lo lamentamos. Pero si un joven es sano nada tiene que hacer en esos lugares lúgubres. En las calles de Medellín no hay en quién confiar. Para nosotros, de 100 ciudadanos de Medellín, no más de tres son honestos. Los demás son todos sucios...

en Medellín DAVID CUSATTO

Catorce mil asesinatos



El cuerpo de Ariel Fabián Fabián tenía 17 años.

"Colombia está inmersa en una crisis de derechos humanos", afirma una declaración de prensa de la organización Amnistía Internacional.

"La política de terror y asesinato político que siguen las fuerzas armadas colombianas, que ya se ha traducido en miles de homicidios y desapariciones en los últimos años, amenaza ahora la vida cívica, cultural y académica del país. Las víctimas de este terror no sólo son los que se identifican con la oposición de izquierda, sino que también los que simplemente no apoyan a las FFAA," asegura el informe de Amnistía Internacional.

Una nueva fase de asesinatos comenzó en abril de 1987 con la publicación de "listas negras" en las que figuran médicos, artistas, músicos, periodistas, profesores, abogados y dirigentes de derechos humanos. Muchas de esas personas se encuentran entre las más de mil víctimas de homicidios políticos registrados en Colombia en el año pasado. Una verdadera ola de asesinatos se ha presentado en la ciudad de Medellín, en la cual han sido asesinados estudiantes, profesores de la Universidad y dirigentes de derechos humanos. Entre las víctimas de Medellín figuran el senador Pedro Luis Valencia, asesinado en presencia de su familia por hombres en uniforme policial, el profesor Héctor Abad Gómez, quien fue abatido junto a otro trabajador de los derechos humanos al salir del velatorio del presidente del sindicato de profesores local, que había sido asesinado.

Trescientos profesores recibieron amenazas de muerte y quince de ellos fueron asesinados. Veinte personas fueron asesinadas luego de haber participado en una huelga. Todos figuraban en las llamadas "listas negras". Muchas víctimas son torturadas y desfiguradas para evitar su identificación y producir terror.

El gobierno atribuye la mayor parte de estos asesinatos a los llamados "Escuadrones de la Muerte", formados por civiles a los que el gobierno no puede identificar ni controlar. Amnistía señala que la principal causa de muerte de personas entre los quince y los 45 años es el "asesinato político".

CATORCE MIL ASESINATOS

Según un informe de la policía, se produjeron catorce mil asesinatos en Colombia en 1986. La cifra es considerada irreal por la misma organización, ya que seguramente es más alta. Colombia tiene 29 millones de habitantes, lo que significa que se comete un asesinato cada dos mil personas. Más que en un país en guerra.

El Presidente de Colombia señaló: "Estamos frente a una organización más fuerte que el Estado".

CRUCIGRAMA



...r y abogado chi-...879-1942). Presi-...de Chile (1938-...impulsó el desa-...nacional con la ...ón de CORFO.

por LEON GOMEZ



CARTAS

Universidad Católica o empresa?

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

La Universidad Católica parece que sólo tiene el nombre de tal. Si se analiza su accionar en la vida nacional, a la luz de su realidad, se llega a una conclusión clara. Prácticamente es una empresa privada, esta Universidad 1988 es totalmente diferente a la que dirigió como rector Fernando Castillo Velasco hasta 1975, y siendo su Gran Canciller entonces el Cardenal don Raúl Silva Enríquez, quienes la comprometieron con la sociedad en todo sentido. Actualmente, por sus altos costos, el ingresar a ella está vetado a los pobres y la clase media, lo que contrasta con la que, con talento, abnegación y sentido social condujeron Fernando Castillo y el Cardenal Silva. El ayuno protesta del presidente de la FEUC, Patricio Zapata, en la respuesta de la juventud al estado a que se ha llegado en esa casa de estudios. Lo menos que se puede decir con las trabas económicas, "que sólo los hijos de ricos pueden educarse allí", no sólo son cristianos los poderosos, mucho más son los pobres. ¿Qué se pretende con estas medidas clasistas?; algo sencillísimo: impedir que la clase media y los pobres sean los profesionales, y transformar a la nación en un feudo de los ricos. A esta gente, la ignorancia de las grandes mayorías y la ausencia de profesionales en estos estratos sociales les es altamente conveniente a sus intereses.

Pareciera que el lema de la Católica: "Por Dios, la Patria y la Universidad", hubiese sido reemplazado por este: "Sólo para ricos". Cristo dijo estas palabras: "Por sus frutos los conoceréis"; el monetarismo, signo de nuestros tiempos, se ha apoderado del espíritu dirigente en ese plantel; los frutos que se están dando resaltan a la vista: impedimento casi absoluto para que se eduquen los que no poseen riquezas. La Universidad no está comprometida con la sociedad por el contrario, su compromiso es con los poderosos. Existe de hecho una pugna entre dos generaciones de estos alumnos, los comprometidos y los tradicionalistas: los primeros buscan cambios efectivos, los segundos conservar lo tradicional y obviamente no avanzar. La tecnología corre vertiginosamente y la ciencia del mismo modo; podemos ver por la televisión imágenes de Marte distante de la Tierra cincuenta y seis millones de kilómetros. Sin embargo, ante estas maravillas, hay seres retrógrados que desean volver al pasado, y dentro del universo, sin signo alguno, por unirse a los que luchan e investigan en aras del progreso. Los jóvenes idealistas que representa Patricio Zapata son la nueva Iglesia de Juan XXIII, conducida sabiamente y con valor por Juan Pablo II. A ella se oponen los que piensan que el dinero es todo y que las ideas arcaicas son la verdad. "La cultura y los conocimientos son para todos los seres humanos", así lo dijo en Chile el Santo Padre. ¿Por qué no lo oyen? La marea progresista es tan grande que en algún tiempo breve los enemigos del bienestar y el progreso quedarán atrás, solos, perdidos en la noche oscura de los tiempos. Es imposible tapar el sol con la mano ni detener la historia, ojalá que así lo entiendan quienes pretenden hacerlo. Estamos en el umbral del siglo XXI y ellos continuarán soñando con un pasado brumoso. El progreso tendrá un nuevo amanecer lleno de luz y posibilidades hermosas, que beneficiarán a todos los seres, como el rayo láser, la energía nuclear y la exploración del cosmos, que ya empezó. No está lejano el día en que la paz, el amor y la comprensión reinen para siempre en la tierra para todos iguales, como lo predicó Cristo hace dos mil años.

Humberto Petrida Gallardo
C.I. 2.513.682-8
Santiago

Plan Z

Señor Director:

En el N° 220 de su Revista se publicó un reportaje de la periodista María Eugenia Camus titulado "La verdad del Plan Z". Por esta razón le escribo para felicitarlo a usted, su Revista y muy especialmente a la autora de este excelente trabajo periodístico que representa un importante elemento para el esclarecimiento de tantos crímenes que se cometieron en los primeros años de dictadura, bajo el aleto de este macabro plan inventado.

Con tan sólo 16 años conocí la cárcel y viví la tortura, en medio de las acusaciones formuladas a mi padre, Isidoro Carrillo Tornería, sindicado como el jefe del "Plan Z" en la zona sur y fusilado junto a otros tres compañeros, tal como se relata en el reportaje, bajo acusaciones falsas. Es necesario dejar en claro que producto de este "Plan" no sólo fueron asesinados centenares de compatriotas, sino fueron víctimas de la acción fascista niños y jóvenes, por el solo hecho de ser hijos de estos combatientes revolucionarios. A esos niños, que en septiembre de 1973 tenían entre dos y quince años, se les negó el derecho al estudio, se les obligó a abandonar su patria y ni siquiera se les permitió enterrar a sus seres queridos. Muchos de ellos aún se encuentran en el exilio.

En el reportaje sólo aparecen como responsables las FFAA, olvidando que los hechos se desarrollaron bajo la anuencia del imperialismo norteamericano y con la complicidad de sectores de centro-derecha. Hago este alcance, porque hay crímenes que se repiten como la matanza de doce jóvenes en junio del 87, la desaparición de cinco jóvenes comunistas, la tortura en el reciente caso de Karin Eitel. Unido a todo esto están las intervenciones del coronel Zara, quien todavía tiene sus corvos con sed de sangre de nuestro pueblo. Ante estos hechos vemos a sectores opositores, por un lado atacando a quienes en forma decidida y consecuente nos hemos puesto al servicio del pueblo chileno, tratándonos de "terroristas" y por otro los vemos negociando el futuro de nuestra patria a espaldas del pueblo, y lo más grave es que en sus posiciones políticas no está contemplado el tema de los derechos humanos. Es de esperar que reportajes como los que ustedes acaban de publicar, más el real sufrimiento de nuestro pueblo, les abran los ojos y vean que no hay solución a la actual situación que vive Chile si no se asume el problema de los derechos humanos como un problema político.

Vasili Carrillo Nova
Penitenciaría de Santiago

Zola y la Iglesia

Señor Director:

En referencia al interesante artículo sobre **Dreyfus**, fue un caso que hasta hoy día pena. En su artículo, muy interesante, hay un "olvido" que siempre ocurre por cobardía y es el papel que en todo hecho histórico ha hecho la Iglesia, especialmente la católica. Ni siquiera se nombra en el affaire Dreyfus, ni la actitud que tuvo para el principal defensor de aquel "pérfido judío". (Al menos así nos enseñó nuestra amorosa madre, a amar, Amar, AMAR por más de dos mil años a los deicidas judíos).

"La Revista Católica", N° 29 del 4 de octubre de 1902, pág. 517, nos dice textualmente lo que sigue de este gran novelista y valiente defensor naturalista:

LA MUERTE DE UN IMPIO

"Derribada la puerta del dormitorio, fue encontrado muerto, de espaldas sobre la alfombra de la pieza. Abundantísimo vómito cubría el rostro amoratado. Los labios estaban completamente ennegrecidos, dando a su fisonomía un aspecto horrible".

"He ahí, a la letra, la breve pero espantosa descripción que acaba de trasmitir el telégrafo sobre **la muerte del más inmundo de los novelistas** y uno de los hombres más impíos de la Francia: **Emilio Zola.** Nacido en la oscuridad, alimentado por el egoísmo, corroído por la envidia, sumergido toda su vida en el fango de los lupanares, su solo nombre da náuseas y su trágica y horrible muerte ha sido el digno remate de su asquerosa vida. No quiso Dios dejar sin ejemplar castigo al gran corruptor de la juventud contemporánea, al gran traficante de la moralidad, al gran enemigo de toda decencia y de toda nobleza; al que con su infame trilogía "Lourdes, Roma y París" insultó y escarneció la cultura y el sentimiento religioso del mundo civilizado, arrayendo sobre todas sus obras la condenación de la Iglesia universal; y la justicia divina ha hecho inscribir ese nombre, con letras de cieno, en el numeroso catálogo del fin funesto de los perseguidores de la Iglesia".

"Es un tipo eximio degenerado, libidinoso y tímido; es decir, un hombre con todas las audacias de la carne y todas las cobardías de la conciencia, lo que forma de él un repugnante prototipo del cerdo humano".

"Cuando apareció "La Tierra" de Zola, algunos de sus discípulos protestaron en un manifiesto público contra las inmundicias de esa novela y renegaron de tal maestro... Su predilección por las cosas sucias es un fenómeno morboso bien conocido: los imbéciles, dice Lorier, se complacen en decir obscenidades... es una tendencia particular del espíritu de los degenerados; les es tan propia como la decencia a las inteligencias normales. Zola siente la necesidad de emplear expresiones puercas, y su conciencia está incensantemente perseguida por representaciones que se relacionan con las materias fiscales".

"Zienkiewiez, el autor de "Quo Vadis?", juzga a Zola así: "Zola prefiere los tufos metílicos a los aromas; la sangre corrompida, a la sangre pura; el tronco podrido, a la savia vivificante; el abono, a la flor; la bestia humana, al alma humana..."

Y termina así el artículo sobre Zola la revista católica.

"Obra de justicia hizo, pues, más de un gobierno, al prohibir que fueran introducidas en sus estados las pornográficas e impías novelas del desgraciado autor, cuya tarea disolvente ha sido para siempre interrumpida por muerte tan desastrosa". Fin del artículo: así educa la "Mater et Magistra" a su "rebaño", alimentándolo con pastos sanos, evitándoles los pastos "venenosos".

El siempre eludir la implicancia de la Iglesia en todos estos hechos históricos, su papel de cómplice en los hechos más vergonzosos de la historia, cuando no ha sido ella también autora de estos hechos, revela muy bien el nombre de rebaño que da la Iglesia a sus feligreses.

Eduardo Goitía Z.
Viña del Mar

Plebiscito, aborto y general Matthei

Señor Director:

Según un estudio que hizo el gobierno hace unos meses, los votos por el "NO" en la región metropolitana alcanzarán a un 75 por ciento, y en provincia a un 35 por ciento. Si aplicamos estos porcentajes a un universo electoral de seis millones y medio de personas y suponiendo, en el peor de los casos, que en la Región Metropolitana votaran tres millones, el resultado sería el siguiente:

Metropolitana
2.250.000 -75% de 3.000.000

Provincias
1.225.000 -35% de 3.500.000

AL DIRECTOR



El resultado de la suma da un total de 3.475.000 votos por el "NO". Todo esto según el gobierno, o mejor dicho, según los porcentajes que entrega el gobierno, pero yo creo que en realidad el porcentaje por el "NO" es bastante mayor (80 por ciento región metropolitana, 60 por ciento provincias). De todas maneras, si el ritmo de inscritos se mantiene como hasta ahora, creo que va a ser imposible que el gobierno pueda cometer un fraude sin pasar por sobre toda lógica matemática. De más está decir que el triunfo del "SI" no fraudelento es prácticamente imposible.

Si no es molestia señor Director, quisiera aprovechar la oportunidad para hacer un alcance respecto a la carta del señor Carlos K.Ribbeck (ANALISIS N° 219) porque a pesar de que no comparto la observación del general Matthei cuando critica el aborto en EEUU, no estoy en absoluto de acuerdo con este método criminal como forma para combatir la explosión demográfica (aunque sí con la anticoncepción), ya que el documental titulado "Un grito silencioso", que pasó canal 13 hace unos años, muestra claramente que el feto siente dolor y pánico, tal como lo sentiría cualquier individuo, porque el niño a los dos meses ya tiene el sistema nervioso formado. Yo le pregunto al Sr. Ribbeck si él mataría a un niño un día después de que haya nacido, ya que la única diferencia que existe entre éste y un feto es que uno está fuera del vientre materno y el otro adentro. Volviendo a lo anterior, no estoy de acuerdo con el general Matthei en su crítica a EEUU porque el que el aborto sea un crimen no aminora la responsabilidad de quienes sistemáticamente han violado los derechos humanos en nuestro país. Tal vez el general Matthei crea que los chilenos no sienten miedo y dolor cuando se les mata o se les tortura. Si es así, no sé en realidad de qué planeta vienen los militares. En vez de hacer declaraciones acerca del derecho de nacer (también permanecer vivo después de nacer es un derecho), debería acordarse de lo que dijo en el aniversario N° 49 de la FACH, ocasión en que aseguró que las FFAA retornarían a sus cuarteles cuando la nueva Constitución fuera aprobada (Revista Camaradas N° 71, pág. 18)

Han pasado ocho años.

María del Pilar Paredes W.

Fusilados

Señor Director:

¿Por qué nunca se ha dicho una palabra sobre los asesinatos de Wagner Salinas y Francisco Lara en octubre de 1973, por la caravana de la muerte de Arellano Stark, cuando estaban en la Cárcel de Curicó sentenciados a tres años y un día de cárcel por portar armas prohibidas, según sentencia del entonces capitán Lautaro Bachè Vargas (ascendido a mayor), de las Fuerzas Especiales (boinas negras), adscrito al regimiento de Ingeniería y Telecomunicaciones N° 3 de Curicó?

Ambos militaban en el Partido Socialista y pertenecían al dispositivo de seguridad del Presidente Allende, llamado por la prensa GAP. Wagner Salinas (conocido como "Silvano" en el GAP) había sido campeón sudamericano de boxeo en la categoría máxima, era un escolta habitual de Allende; y Francisco Lara era un chofer de la Presidencia. Ambos habían viajado a Talca, donde residían, con permiso para visitar sus familias y, al tener noticias del golpe del 11, intentaron regresar a Santiago inmediatamente, siendo detenidos esa mañana por un retén militar, en la carretera Panamericana, que les encontró una pistola Browing calibre 9mm. en el vehículo, por lo que fueron enviados al regimiento de esa ciudad. Posteriormente fue encontrada una segunda pistola de iguales características escondida en un parlante del automóvil.

Después de un Consejo de Guerra y ser sentenciados, fueron enviados a la Cárcel Pública, donde permanecieron hasta el 2 o 3 de octubre, cuando en la mañana fueron llevados al Regimiento, donde el fiscal militar Lautaro Baché les notificó que serían trasladados a Santiago donde serían ejecutados por órdenes superiores y que él, Baché, no podía hacer nada y que lo sentía mucho. Wagner Salinas, un firme creyente evangélico, contestó: "Pueden matar mi cuerpo, pero mi alma no", según él me contara al mediodía en la cárcel.

Esa tarde, a las 14 horas, fueron subidos a un camión militar, amarrados con alambre y tirados al piso. Fue la última vez que los vimos.

Más tarde, uno de los conscriptos que viajaron como guardias, relató que en un patio del regimiento Tacna en Santiago, un oficial dijo: "¿Para qué nos traen estas mierdas a nosotros?", y ordenó arrojarlos desde el camión y dispararles una ráfaga mientras estaban tirados en el suelo. Esto habría sido cumplido por personal del Tacna, según los conscriptos de Curicó.

Todos estos hechos fueron conocidos por aquellos que estábamos presos en la cárcel o el regimiento de Curicó en esos días.

Algún día se hará justicia.

Gustavo Peredo Maldonado
Pasaporte chileno 54—78—L
Perth-Panamá.

Omisión fatal

Señor Director:

Antes de mencionar el motivo de estas líneas, vaya para usted y su revista el más solidario, fraterno y combativo saludo en momentos de tan denigrante privación de libertad para su persona.

Corresponde pasar al contenido de esta. Nos referimos a la inserción "sobre el Plebiscito", por Luis Corvalán, y al análisis político del comité central de la Izquierda Cristiana de Chile (ANALISIS N° 222): se puede destacar puntos de consenso para derrotar a la dictadura como es la movilización social y otros; sin embargo, en ninguna de las declaraciones se resalta la contribución de la lucha del pueblo Mapuche, la que no ha dado tregua en estos casi quince años de fascismo, y es más, esta raza nos ha dado ejemplo de unidad combativa.

Lamentamos este olvido, especialmente de dos partidos que son de izquierda. Para qué hablar de los de centro-derecha.

Sólo con la unidad y la movilización junto a nuestros hermanos Mapuches ¡Venceremos!

Eduardo y Alejandro Arcos
Temuco

Ayuno en Suecia

Señor Director:

Somos un grupo de jóvenes chilenos pertenecientes al Club Deportivo Caupolicán de la comuna de Södertälje- Suecia, los que nos hemos organizados para solidarizar con la lucha que libra nuestro pueblo por la libertad y la justicia, en especial la lucha que han dado los jóvenes durante estos 14 años; muchos de ellos han entregado sus vidas, han sido brutalmente asesinados por la dictadura que gobierna nuestro país; no podríamos enumerarlos a todos, faltarían hojas, pero sí solidarizamos con todos los jóvenes caídos durante esta larga y oscura noche que vive nuestro país.

Han querido asesinar los sueños de toda una generación, frustrar sus ilusiones, pero no lo han logrado, el pueblo ríe, y llora cuando sus hermanos en la lucha han sido asesinados, pero se levantan sus manos y sus voces se agigantan exigiendo justicia, detienen y desaparecen a los que por pensar distinto levantan su voz. Hasta la fecha son más de 2 mil quinientos los detenidos desaparecidos, sus familias y el pueblo entero exigen que los entregen con vida.

En septiembre de 1987 fueron detenidos Alejandro Pinochet A., Julio Muñoz O., Manuel Sepúlveda S., Gonzalo Fuenzalida N. y José Peña M., los cuales hasta la fecha no figuran en los registros de los cuarteles de Carabineros ni Investigaciones, lo que hace pensar a sus familiares y al pueblo que ya pertenecen a la lista de detenidos desaparecidos.

Nosotros acá, lejos de nuestra tierra, queremos manifestar nuestro apoyo y solidaridad con todos los familiares de nuestros compañeros y para ello los días 20 y 22 de abril realizaremos un ayuno de 48 horas acoplándonos a los ayunos realizados en Chile por el esclarecimiento de estos cinco jóvenes desaparecidos.

Vivos se los llevaron... Vivos los queremos...

Comisión Juvenil
Club Deportivo Caupolicán
Södertaje - Suecia

Sugerencia

Señor Director:

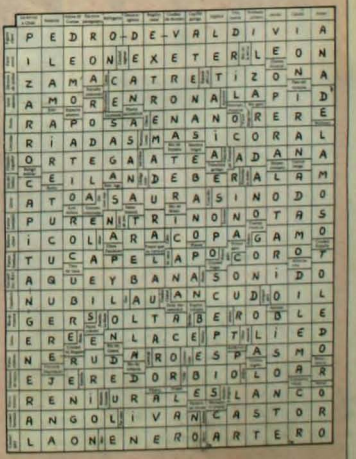
Como fiel y antigua lectora de la revista, creo poder permitirme hacer una sugerencia que espero sea oída, pues va a beneficio de la descontaminación visual de sus seguidores.

Todos sufrimos la insistente campaña oficialista a través de todos los medios de difusión y la aparición en ellos de la "figura central". ¿No le parece que nuestra Revista debería abstenerse de publicarla cuando los comentarios dicen relación con esa "figura"? En el fondo, a mi entender, se suman a los medios oficialista con esto y eso es imperdonable.

Le ruego sugerir a los señores diagramadores, dado su espíruto de creatividad, imaginársela para evitarle a sus lectores este problema. Lo dejo en sus manos.

Silvia Flores de Roa

Solución al Crucigrama anterior



EDITORIAL EMISION







Para pensar la política

ilet

Area de Estudios
Políticos y Sociales
Documentos de Trabajo



LOS ACTORES SOCIALES Y LA CLASE POLITICA
GUILLERMO CAMPERO



LIDERAZGO JUVENIL Y CULTURA POLITICA DE CENTRO E IZQUIERDA
PAULO HIDALGO A



¿QUE HAN DICHO LOS SEÑORES POLITICOS?
ALEX FOXLEY TAPIA



LA CLASE POLITICA CHILENA EN LA LITERATURA HISTORIOGRAFICA Y POLITOLOGICA: EL ESTADO Y LA CUESTION
ALFREDO RIQUELME

Pedidos a Callao 3461 o Casilla 16637 - Correo 9 - Santiago.

DRAMATICA REALIDAD:

Somos millones los chilenos hambrientos



año XI - N° 225 - del 2 al 8 de mayo 1988 - $ 300 - recargo aéreo $ 20

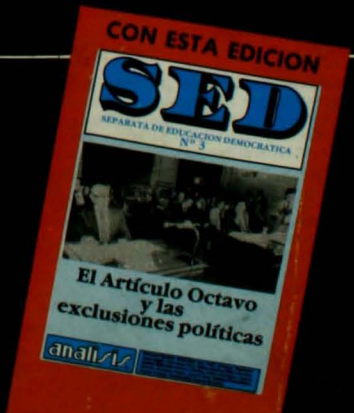
analisis M.R.

POLITICA:

El fenómeno Lagos



CON ESTA EDICION



FERROCARRILES:

La huelga no viaja en tren

Adiós al buen David

MIGUEL LAWNER

Despedir a David es una misión dolorosa. Nació para vivir y cuesta admitir su deceso, porque era infinita su voluntad de vivir y su fe en el ser humano.

Regresó a su tierra hace menos de dos años, inmovilizado en una silla de ruedas, con un lenguaje limitado a tres palabras y con sus pulmones afectados. Y sin embargo, seguía siendo el David de siempre, resuelto a enfrentar sus quebrantos, ávido por enterarse de todo, hambriento por recuperar el aire, la familia, los amigos, los parronales, las estrellas que le negaron durante los doce largos años de exilio.

David pertenece a una generación de jóvenes influidos por dos acontecimientos trascendentales que marcaron decisivamente sus vidas: la Guerra Civil Española y la Segunda Guerra Mundial, por lo que estos episodios representaron como conflicto entre el humanismo y la barbarie, entre el amor y el odio, entre la creación y el aniquilamiento.

De allí proviene la identificación de David con el compromiso social. Sus primeros pasos los dio en la Hashomer Hatzair, institución que reunía en los años de guerra a jóvenes judíos idealistas, dispuestos a unirse a las granjas colectivas organizadas en las arenas de Palestina, y que abrieron paso a la creación del Estado de Israel poniendo fin a los dos mil años de diáspora del pueblo judío.

Sin embargo, las convicciones de David entraron muy pronto en conflicto con la dirección que asumió la construcción del nuevo Estado, y regresó a Chile para entregarse de lleno a su pasión y vocación: el campo y los campesinos.

Desde la cátedra universitaria y desde su posición en la Corfo, David fue un obstinado impulsor de las reformas estructurales en la agricultura chilena. Inculcó este principio a varias generaciones de estudiantes, demostrando la factibilidad de alimentar a todos los chilenos a partir de la transformación de las caducas relaciones de producción existentes en nuestros campos.

La Reforma Agraria en Chile —como toda revolución genuina— fue una obra realizada por millones. En esta epopeya histórica, que acabó con la oligarquía agraria parásita y permitió el desarrollo agropecuario que hoy comenzamos a vislumbrar, David Baytelman jugó un rol protagónico.

A nadie le extrañó que el Presidente Salvador Allende lo nombrara en el cargo de vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria. David había sido su asesor agrario en todas las campañas presidenciales y asumió con singular maestría sus altas responsabilidades de gobierno, navegando con flexibilidad en mares tempestuosos, teniendo siempre presente el interés superior de sus amados campesinos.

Los encomenderos no le perdonaron jamás su compromiso con los pobres de la tierra, y así como calcinaron vivos a humildes campesinos en Lonquén o Yumbel, también empujaron fuera de Chile a profesionales tan ilustres como David.

Otras tierras recogieron su experiencia. Convocado por la revolución de los claveles en Portugal, asesoró a las cooperativas campesinas de Beja y siguió preocupado por ellas hasta sus últimos días. También colaboró entusiasta con los procesos agrarios en Mozambique y en Ecuador, en Tanzanía y en Nicaragua. No hubo causa justa que no contara con la adhesión de David.

Este es el hombre ejemplar que hoy despedimos. Insigne en su oficio, consecuente con sus ideales, fiel a los humildes, jamás conciliador con los deshonestos y la mentira. Vivimos en un país donde la barbarie intenta alambrar el futuro y donde se distorsiona la obra y el pensamiento de los hombres como David. Pero no habrá inquisición que pueda imponer eternamente las hogueras o la injusticia.

David ha caído finalmente, víctima del fascismo, como otros profesionales que entregaron su vida al servicio del socialismo. Como Fernando Ortiz, Enrique París, Carlos Lorca o David Silberman. Pero al igual que éstos, quedará inscrito en un lugar de honor en nuestra historia, mientras no quedará rastro alguno de quienes lo persiguieron.

En nombre de los amigos y de los profesionales que levantamos junto a David esperanzas y futuro, despedimos a un hombre tan bueno y generoso como las espigas que ayudó a germinar en tantas tierras limpias del planeta.

(Palabras de despedida en su sepelio: 24 de abril 1988)

El rey de Dahomey y su rito de exterminio

DOMINGO NAMUNCURA

En la capital del Reino de Dahomey se celebraba una inusual fiesta anual en el siglo XVIII: el Rey ofrecía al pueblo cientos de prisioneros que eran degollados ante la vista de todos.

El Rey se ubicaba en una plataforma superior, rodeado de sus Ministros y Consejeros. Abajo se reunía la masa. Cuando el Rey lo ordenaba los verdugos decapitaban a sus víctimas y sus cabezas eran acumuladas por montones.

En las calles se hacían procesiones y en los costados se exhibían los cadáveres desnudos.

Al concluir la sangrienta fiesta, el último día, se repartían obsequios entre el pueblo que se disputaba por conseguirlos. También se les echaban enemigos atados que eran muertos por la turba.

Grandes comerciantes blancos de la costa acudían a Dahomey para comprarle esclavos al Rey. Una parte de ellos los cedía en venta y a los otros los reservaba para la muerte.

Los esclavistas buscaban convencer al Rey de que era mejor venderlos que matarlos. Se sentían, por ello, más humanos y, por cierto, ganaban más. Pero el Rey era codicioso y no estaba dispuesto a ceder sus víctimas. Sus muertes complacían al pueblo. Esto le permitía hacer sentir su poder y mantener sumiso al pueblo, mediante el ejercicio de un terror colectivo, en donde cualquiera podía ser la siguiente víctima del sangriento ritual. Por eso las ejecuciones eran ordenadas personalmente por el perverso Rey, a quien, a fin de cuentas, no le interesaba tanto más su propiedad que su poder.

Los pueblos se acostumbran a ciertos hechos rituales y de tiempo en tiempo asisten sagradamente a su propio sacrificio. Aceptan que el Rey ejerza su poder absoluto y que delante de ellos liquide sin misericordia a sus enemigos. Vivir bajo esas condiciones es una demostración de su capacidad de sobrevivencia y de su disposición a ser victimarios, si es necesario.

Los ritos modernos de la sumisión no son más brutales que el relato citado de Elías Canetti. Los reyes despóticos de nuestro tiempo tienen un templo especial para sus ceremonias: el Estado. Cuentan con una religión: la Seguridad Nacional. Los rodea una corte de Ministros, Consejeros y Pretorianos. Y se sirven del Gobierno como instrumento para ejecutar sus órdenes.

Sus fiestas y rituales de orden (bajo la fuerza), paz (después del exterminio) y progreso (enmascarado en la pobreza) son compensados con el consumismo desenfrenado de las masas (el premio moderno de los reyes) hasta que llega el momento en que se debe imponer el efecto ritual del terror para paralizar cualquier acto que atente contra el rito del exterminio: cualquiera puede ser masacrado.

Al Rey le interesa hacer sentir que es poderoso. Las víctimas le son necesarias. Un pueblo sumiso y apático le facilita su dominio: víctimas y victimarios se requieren mutuamente para existir y darse sentido.

La gran lección de la historia es que las tradiciones y ritos salvajes de las culturas dominantes siempre han sido superadas. Chile no deberá ser una excepción. Todo depende de que usted, yo y los demás dejemos de sentirnos víctimas.

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Político
Fernando Paulsen

Editora Nacional
María Eugenia Camus

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo

Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz

Subeditora Nacional
Juanita Rojas

Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva

Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo

Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2254386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300
América		
Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)
Resto del Mundo		
Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

El "NO" y la movilización social

JUAN PABLO CARDENAS

A pesar de todo el entusiasmo que despierta el Plebiscito y la posibilidad de que el pueblo derrote electoralmente a la Dictadura, la dirigencia opositora no parece convencida en estimular la movilización social, la realización de grandes concentraciones que demuestren una actitud más activa de los chilenos y los haga acumular fuerza en el probable caso de que su victoria les sea nuevamente arrebatada.

Enfrentado el país a una campaña política, parece a todas luces inconveniente que se postergue la movilización social y no se haga coincidir al Plebiscito con la necesidad de que Chile alce su voz, se desahogue también de quince años de opresión y silencio, a la vez que reclame por sus múltiples y multifacéticas demandas. Las calles, las plazas y los teatros de todo el país deben ser desbordados por un pueblo que clame libertad y justicia. Asimismo, el escuálido apoyo que logra el candidato único debe quedar en evidencia desde ahora: no sólo en el día de los escrutinios.

De acuerdo al deseo soberano y democrático, el "NO" es una opción que hace caso omiso de la institucionalidad totalitaria en vigencia. Debe representar la inquebrantable y nítida voluntad de los chilenos por inaugurar un nuevo orden y un futuro promisorio. La decisión de un pueblo de terminar con la violencia y la injusticia institucionalizadas y el anhelo por formas de convivencia que terminen con la cotidianidad de la miseria para tantos compatriotas, víctimas todos de un régimen fundado en el objetivo de violar los derechos humanos.

La actitud ejemplar de los trabajadores de Ferrocarriles, la efervescencia de los jóvenes y estudiantes, la legítima ira de los pobladores no deben ir por rieles distintos a los de la lucha por propinarle a la Dictadura un contundente "NO" a su propósito de perpetuación. Contrariamente a lo que temen algunos, la movilización social no tiene por qué constituirse en una amenaza a que el Plebiscito se realice. Nunca la acción decidida del pueblo ha retardado los cambios. Por el contrario, la unidad y la acción le han abierto los mejores espacios democráticos.

Ojalá que muy luego los certeros pasos de concordia dados por los dirigentes políticos sigan con su convocatoria unitaria a que el pueblo irrumpa entusiasta y decidido en las calles, y a la brevedad nuestras ciudades se pueblen de concentraciones, banderas y todo tipo de demandas. De esta manera, el Plebiscito ganará en posibilidades y se convertirá en una instancia más promisoria para el pueblo que si se mantiene limitado por una institucionalidad mezquina y antidemocrática, o bajo la manipulación de algunos dirigentes políticos empeñados en restringir el triunfo del "NO" al logro de una negociación versallesca con los opresores, en que a los chilenos, al país real, se lo deje nuevamente como espectador.

OPOSICION:

El fenómeno Lagos

• ***Palabras del dirigente socialista Ricardo Lagos en televisión acicatearon la hasta ahora reducida expresión del voto "NO".***

Cuando el general Pinochet dijo a más o menos cuatro mil 500 mujeres reunidas en el Casino de Viña hace dos semanas que la pregunta del Plebiscito es "si quiere (la ciudadanía) que continúe el presidente Pinochet o no", no todos en el Gobierno saltaron de gozo. Si bien, por una parte, el Dictador —por fin— había mostrado explícitamente su juego y sus intenciones, ello había sucedido en un contexto demasiado civil y altamente manipulador: improvisando ante un auditorio poblado de mujeres incondicionales y llenas de esa idolatría histérica que poco sirve a la hora de transmitir mensajes de madurez y racionalidad a la nación. Casi tan serio como su autoproclamación frente a las mujeres pinochetistas, fue que ellas proveyeran el marco donde se emplazara públicamente a los demás comandantes en jefe: "Ellos sabrá ahora cómo se pronuncian", dijo Pinochet. Y las mujeres del Casino aplaudieron y gritaron a rabiar.

MUJERES PINOCHETISTAS

El simbolismo es a veces más decidor que los hechos mismos. Son pocos en Chile los que creen que los comandantes en jefe de las distintas ramas de las FFAA pueden, tal vez ni quieren, hacer mucho para impedir que Pinochet sea el candidato si esto es lo que desea el Dictador. Durante la semana pasada incluso esta realidad fue motivo de muchos rumores, en el sentido de que dos comandantes en jefe, por lo menos, Matthei y Merino, habían expresado que ya estaba decidido el candidato y que éste era Pinochet. Según este mismo rumor, Matthei lo habría señalado en la embajada de España y Merino en la de Inglaterra. Sin embargo, una cosa es que el poder de condicionamiento de Pinochet obtenga resultados, y otra es que se humille públicamente a los compañeros de armas, desafiando su pronunciamiento sobre el candidato Pinochet ante una audiencia civil y femenina. Este uso de las mujeres para presionar a las autoridades castrenses no se veía desde la memorable visita de las esposas de varios generales a la casa del general Prats, en 1973, que simbólicamente sirvió para que el ex comandante en jefe del Ejército entendiera que su alto mando disentía de su conducción.

El solo hecho de que Pinochet necesitara proclamarse, como lo hizo, da fe del problema que el plebiscito le ha planteado al Régimen. Es sabido que Pinochet ha encomendado una serie de encuestas privadas a gente de su confianza para observar cómo se presenta el apoyo al voto "SI". Se ha hablado de José Luis Federici y de Patricia Matte como los encargados de estas investigaciones de opinión pública. No obstante, y salvo el contenido rupturista de la concertación de los partidos políticos por el NO —interpretación que no es unánime entre sus firmantes—, los adversarios de la Dictadura estaban desarrollando su proselitismo en torno al "NO" de una manera bastante acorde con cómo el Gobierno diseñó la posibilidad de votación: sin un significativo y masivo uso de la movilización social; es decir, dejando el "NO" básicamente como fuerza electoral. Además, los representantes del "NO" en las intervenciones más masivas acudían preferentemente al mensaje más intelectual, altamente racionalista, de cifras comparativas, equivocaciones económicas, limitaciones políticas. No podía ser muy duro el discurso porque, en definitiva, el objetivo proclamado era llegar a negociar con las FFAA y esa posibilidad no se asocia mayoritariamente en la oposición con posiciones de fuerza política.

El "NO" avanzaba porque efectivamente son más los que detestan al



Ricardo Lagos: Proyección del Régimen incluye "tortura, asesinato y represión".

Gobierno, pero lo hacía como si el plebiscito exigiera sólo un acto de conciencia el día de la votación y no comprometiera voluntades en un camino de preparación integralmente democrático previo. El ejemplo más extremo lo dio el sacerdote Baldo Santi, al impugnar un trabajo de educación cívica de la organización Civitas, por contener éste —según Santi— un desequilibrio entre la presentación del voto de apoyo a la continuación del Régimen militar y el que mostraba las posibilidades de la opción democrática, favoreciendo a está última. El "NO" aparecía como reducido, públicamente, a una evaluación intelectual del Régimen —casi coincidiendo con la solicitud de evaluación que Pinochet exigía a sus camaradas para nominar al candidato oficial— hasta que Ricardo Lagos habló en televisión, en el programa "De cara al país", de Canal 13.

Unico consenso



EL NO DE LAGOS

La semana que pasó fue la semana de la reacción a las palabras de Lagos. Cinco funcionarios del Régimen saltaron a contestarle, con diversos grados de agresividad, desde el desprecio de Fernández hasta las amenazas del teniente coronel Núñez, pasando por Márquez de la Plata, el ministro de Defensa, Patricio Carvajal, y el de Economía, general Manuel Concha. Curiosamente Pinochet, quien ha sido de los que más ha contribuido a levantar públicamente la figura de Ricardo Lagos, al convertirlo en uno de los blancos favoritos de sus pataletas verbales, hasta el cierre de esta edición no había dicho esta boca es mía.

¿Y qué hizo Ricardo Lagos que motivó tanto revuelo? Simplemente, hizo de la expresión de su oposición al Régimen un factor de fuerza propia, que busca materializarse en el plebiscito en el voto "NO". El voto "NO" propiamente tal, lo hemos dicho antes, no es un poder generado en la oposición, sino al contrario, en el mismo Gobierno y su Constitución. Lagos asumió esa alternativa de rechazo electoral a la Dictadura, pero, además, generó un movimiento diferente en el espacio reservado al "NO", con la expresión más idóneamente opositora de su justificación. No es, sin duda el primero en hacerlo, pero sí es el primero en atreverse a emplazar al Régimen y su figura principal por televisión, que es sabidamente un reducto oficial por quince años.

¿Cómo se expresaba el hastío frente a un Régimen inmoral en las distintas situaciones de foro que había abierto, con sumo cuidado, la televisión? Se veía su realidad en más de 300 conflictos laborales simultáneos en Santiago, en las férrea decisión de los ferrocarrileros, en el paro de la Confech, en las expresiones de no pocos obispos y muchísimos sacerdotes sin rango. Sin embargo, a la hora de llegar a la televisión, la oposición buscaba el disfraz moderado de las estadísticas y la apelación a la conciencia, sobredimensionando el poder del puro voto "NO". Lagos cambió ello recobrando algo que es propio de los demócratas que hoy están decididos a votar "NO": el recorrido que debieron soportar para llegar a esa decisión. Habló de esa otra perpetuación de la que no se escucha en la TV: "la tortura, el asesinato y la represión", también utilizó y con largueza las estadísticas y cifras que muestran las atrocidades económicas cometidas en nombre del libre mercado, emplazó con valentía a las figuras que representan el Régimen —incluido Pinochet—, rompió el esquema del "opositor civilizado", aquel que parece como teniendo significativos matices de diferencia con el Régimen.

DEMOCRACIA VS DICTADURA

La distancia entre democracia y dictadura es tan inmensa, en términos de valores, respeto por la vida y posibilidades colectivas e individuales, que era necesario que en el principal medio de comunicación de la era moderna se expresara esta polaridad en sus reales dimensiones. Al "NO" de las cifras y el raciocinio intelectual, Lagos agregó el "NO" de los hastiados de la opresión, de los que aún viven o recuerdan con lacerante preocupación la realidad de los Derechos Humanos en esta época; sumó también el "NO" más decidido, el que emplaza al poder mirándolo a los ojos y se atreve a desafiarlo, ese "NO" de tantos en poblaciones y organizaciones sociales, que han salido una y otra vez a la calle respondiendo al llamado de sus representantes sociales y políticos.

En este proceso de sumar los verdaderos "NO" de que está compuesta la alternativa que la Dictadura fijó y reguló en la Constitución, Ricardo Lagos mostró un esbozo de lo que constituye el poder propio de la oposición: la expresión activa, concreta, amplia, de su deseo de democracia. Tal vez los amantes del cálculo dirán que no muchos indecisos pueden pasar de la duda a la posición de quienes piensan como Lagos, pero es igualmente cierto que la batalla por ganar el plebiscito necesitaba de un tónico de dignidad que asumiera la distancia sideral entre dictadores y demócratas.

Hoy vuelven a circular los rumores de que se interrumpirá el proceso plebiscitario, o que Pinochet llamará antes de tiempo a su realización. Son muchas las cosas que confluyen en este acto eleccionario como para suponer que nada de lo anterior puede pasar. Erich Fromm definía la esperanza como "una visión del presente en su período de gestación". El camino que lleva recorrido el "NO" tuvo un acicate en la intervención televisiva de Ricardo Lagos, colaborando en ese período de gestación que está en marcha. Ahora resta transformar la fuerza de la expresión del "NO" en un movimiento visible, dimensionable, que haga sentirse acompañados a los indecisos y los tímidos. Esa es la única fuerza que puede crearse en torno al voto "NO" y sus distintas motivaciones; fuerza necesaria incluso para ser considerados interlocutores válidos de una eventual negociación.

FERNANDO PAULSEN S.



PARTIDO NACIONAL Y PINOCHET

Pinochet no es el "candidato de consenso" que postula el Partido Nacional, señaló Patricio Phillips, presidente de esa colectividad, durante una conferencia de prensa el pasado 25 de abril. Según el máximo personero del PN, este partido insistirá en solicitar una audiencia con el general Pinochet para presentar su propuesta, que consiste en la búsqueda de un candidato consensual "con respaldo político".

Germán Riesco, por su parte, precisó que si los comandantes en jefe de las FFAA optan "por un candidato confrontacional", él se inclinará por votar NO.

CRISIS EN EL MAPU

Se agudizó la crisis al interior del MAPU cuando el fin de semana pasado se realizó una reunión plenaria de su comité central sin la participación de un número importante de miembros de esa instancia de dirección. Al pleno no asistieron el subsecretario general, Bernardo Bravo y otros siete miembros de la comisión política. Las diferencias al interior de esa colectividad se profundizaron luego que el máximo dirigente del MAPU, Víctor Barrueto, ingresó al Partido por la Democracia.

La reunión plenaria de la dirección del MAPU — a la que asistieron 28 de los 60 miembros plenos— determinó el reemplazo del subsecretario general y de los otros siete dirigentes de la comisión política que no asistieron al evento, al mismo tiempo que ratificó a Barrueto en el cargo.

PUBLICACIONES

Hasta la redacción de ANALISIS, llegó el número correspondiente al mes de abril de la publicación Pehuén, de la Parroquia de Curanilahue, que dirige el sacerdote Augusto Cabré Rufatt.

La revista publica una detallada crónica que relata los pormenores de la muerte del pirquinero Roberto Valdebenito, ocurrida durante manifestaciones realizadas en esa localidad el pasado 8 de marzo. En las páginas centrales se publica un artículo —La Iglesia: ¿Falta de compromiso o "metida en política"?— que contiene algunas apreciaciones del Obispo Carlos Camus sobre la realidad del país, expresadas durante un retiro espiritual realizado en Concepción, en marzo pasado.

CARABINEROS Y PLEBISCITO

Según el subdirector de Carabineros, general Oscar Luis Torres, "todo el personal de la Institución está recibiendo nuevo entrenamiento para mantener el orden y la seguridad durante la realización del Plebiscito que se aproxima". Agregó que los planes de instrucción eran importantes "para estar preparados para este tipo de actuaciones policiales que estaban tan olvidadas". El general Torres afirmó que Carabineros está adquiriendo nuevos equipos que incluye "un número considerable de carros policiales, furgones, patrulleras y unidades lanzaaguas que llegarán en agosto".



EL CANDIDATO Y LOS SERVICIOS DE INTELIGENCIA

En declaraciones a la periodista María Teresa Alamos, del vespertino La Segunda, el Almirante José Toribio Merino, comandante en jefe de la Armada y miembro de la Junta de Gobierno, declaró que su decisión para nominar el candidato se apoyará en los informes de inteligencia que pueda disponer.

"Hay un departamento especial que se llama de inteligencia, que todas las instituciones lo tienen, y que está informado continuamente tanto sobre la situación interna como de la externa, sobre asuntos sociales y económicos que inciden en lo político y en todo lo que suceda en el país. Sus informes constituyen para uno el criterio más digno de confiar. Tengo seguridad de que lo que está diciendo es real. No son voladores de luces, ni tampoco parte de una guerra sicológica que está viviendo el país, promovida por la oposición", indicó Merino.

GUZMAN SEGUN CHADWICK

Andrés Chadwick, ex integrante de la comisión política de Renovación Nacional y destacado dirigente de la UDI, señaló en declaraciones a 'El Mercurio' que Jaime Guzmán "frustró las ambiciones presidenciales", de Sergio Onofre Jarpa.

Según Chadwick, el ex ministro del Interior ejerció la presidencia de RN con una "supuesta neutralidad" para aparecer como "el hombre de consenso, surgiendo como natural su reelección como presidente del partido". Esto es lo que habría desenmascarado Guzmán con la precipitación de la crisis y posterior fraccionamiento de RN.



"Lo que Jarpa no perdonó al verse desenmascarado en sus ambiciones presidenciales — indica Chadwick— es que Guzmán no sólo se las frustró definitivamente, sino que demostró que Jarpa no es confiable para dirigir un partido que apoye eficazmente el SI para Pinochet, porque sólo una eventual derrota de Pinochet haría factible la candidatura del propio Jarpa en las elecciones abiertas que sobrevendrían".

fm stereo 95,3
UNNBRAL
EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

JAVIER DIAZ, DEL PARTIDO NACIONAL:

«No hay Derecha renovada»

- *"El PN debería estar por el 'NO' ".*
- *"Rechazaré cualquier propuesta de fusión con Renovación Nacional".*

«El futuro político del país pasará por grandes coaliciones. Por eso el Partido Nacional no puede volver a cometer el error de quedar aislado. Porque para partidos de derecha aislados —que quedarán con nostalgia del Régimen militar— vamos a tener desde Renovación a Avanzada Nacional; y a mí no me gustaría compartir la suerte de esos grupos", dice con vehemencia el conocido miembro del PN Javier Díaz (abogado, 34 años), quien enfatiza que ha permanecido en silencio durante un año, "pero que ya es tiempo de hablar, porque estamos en convención y todos podemos expresar libremente nuestras ideas".

En estos días el PN ha hecho noticia. Principalmente porque su presidente, Patricio Phillips, ha insistido en la propuesta de su colectividad en el sentido de buscar un candidato de consenso que rebaje el perfil confrontacional del Plebiscito que se avecina. Sobre estos y otros temas Javier Díaz conversó con ANALISIS, "a título personal", según insistió.

—Si Pinochet prácticamente se ha proclamado candidato y los miembros de la Junta demuestran poco interés en conocer las fórmulas que les puedan proponer los partidos políticos, ¿qué probabilidades de éxito tiene una iniciativa como la de los nacionales?

—Cuando se examine en términos históricos se va a entender que fue de las iniciativas más importantes que se han hecho. Pero yo diría que hoy, teniendo presente lo que dicen en privado los comandantes en jefe y atendiendo a que Pinochet está en una campaña personal, los jefes de las FFAA no tienen otra posibilidad que nombrarlo. Y si la unanimidad no se produce, la elección la hará el Consejo de Seguridad Nacional, donde Pinochet tiene una mayoría de civiles a su favor. Así las cosas, los comandantes que hayan votado en contra de Pinochet se sentirán desautorizados por civiles y tendrán que pasar a retiro. En ese momento Pinochet podrá mover todos los altos mandos de las FFAA a su gusto. Por eso los comandantes no tienen otra alternativa que hacerse un poco los lesos y nombrar a Pinochet. Ese será el último acto de lealtad que sus colegas de quince años tendrán con él. De ahí en adelante se van a distanciar porque pensarán: "Si Pinochet quiere ser candidato que lo sea y que se rompa los dientes si quiere, ése es problema de él". Creo que la postura del PN, con las cosas así, fue necesaria. La audiencia que se ha pedido la van a derivar a un funcionario de menor rango, si es que conceden alguna. Y hoy, después de la autoproclamación de Pinochet —no hay que ser adivino—, esta iniciativa no dará los resultados que el PN espera.



—Pero más allá del testimonio para la historia, ¿qué sentido tiene persistir en una iniciativa que se ve condenada al fracaso?

—En mi opinión, el PN debería estar definido por el NO desde hace mucho tiempo. En este país hay tres partidos de derecha que están por el SI (Avanzada Nacional, Renovación Nacional y la UDI). El PN debe ser expresión de esos chilenos de centroderecha que no tienen voz en estos momentos, de todos los liberales o conservadores democráticos que son contrarios a la continuación del régimen de Pinochet. La gran responsabilidad del PN es hacer una convocatoria a la Derecha democrática para que se reconozca en sus filas y se agrupe en torno al NO en el Plebiscito.

—¿Y votar NO, independientemente de que sea Pinochet u otro el candidato?

—Eso es ficción. Está demostrado que el candidato de consenso es querer tomar la luna con las manos y de tanto saltar lo que uno consigue es romperse los huesos. El candidato es Pinochet.

—Preciso mi pregunta. ¿Ese NO es al Régimen también, incluida su institucionalidad?

—Yo voté NO en 1980, muy consciente de lo que estaba haciendo. Si hacemos un balance de la Constitución hay que concluir que es mala, porque no es democrática, consagra un presidente que es casi un faraón y un Parlamento que es un adorno. Una de las prioridades de un Chile democrático es reformar esta forma de régimen, que es absolutamente reñido con la tradicional separación de los poderes.

—¿Y es un NO para negociar?

—¿Quién puede saber lo que harán las FFAA después del NO? La posición de Pinochet será muy difícil con un NO triunfante. Creo que hay que estar abiertos a buscar un entendimiento político con las FFAA, especialmente si se trata de acortar los plazos y lograr la recuperación de la democracia. Todas las personas que piensan que el Plebiscito es tremendamente grave, que poner al país entre el SI y el NO es grave, deberían haber pensado dos veces antes de haber votado SI en 1980.

—Luego de la crisis de Renovación Nacional se ha hablado de posibilidades de fusión entre esa colectividad y la suya. ¿Es factible eso?

—La Ley de Partidos dice que las fusiones tienen que acordarse por el sufragio universal de todos los miembros de las colectividades involucradas y aprobadas por el consejo general. Responsablemente digo que, en el evento de proponerse una fusión con RN, yo voy a luchar hasta el final para que esa propuesta se rechace, tanto en el consejo general —cuando éste se elija— como en las elecciones de bases. Y si esa propuesta llegara a aceptarse —cosa que dudo mucho— yo sería el primero en abstenerme de entrar en esa fusión y no sería parte del partido resultante.

—¿Y quién tiene esa idea?

—Podría haber alguien con esa idea. Confío en el buen criterio de mis correligionarios y espero —por el bien del PN— que nadie lo proponga. La crisis de RN demostró que no existe Derecha renovada y que están atrapados en el pinochetismo. a

LIBIO PEREZ Z.

¿La movilización electoral podrá entroncarse con la movilización popular y las acciones reivindicativas de los distintos sectores sociales? ¿Podrá la fuerza electoral transformarse en fuerza política? ¿Qué derroteros tomará la campaña por el "NO" que impulsa la concertación de 15 partidos opositores? Estas y algunas otras interrogantes subyacen en las discusiones destinadas a elaborar una estrategia para enfrentar el Plebiscito que la Dictadura convocará el presente año. Es una preocupación de las fuerzas opositoras que han decidido participar en el referéndum y que, desde el 2 de febrero, han asumido públicamente la opción por el "NO".

Es una opinión generalizada en los círculos democráticos, que la concertación por el "NO" descolocó al Régimen. Que la oposición tomó en sus manos la iniciativa política y que la Dictadura, más allá de los problemas en su estrategia electoral y las crisis en sus partidos de sustento, se encuentra sin política. Pero también en los mismos sectores opositores existe la percepción de que ello no es suficiente. No basta arrinconar a la Dictadura por la vía exclusivamente política, ya que es un terreno en el que el Dictador también sabe moverse. Por eso, a la concertación política —aseguran algunos dirigentes opositores— hay que sumarle la movilización social. Si eso sucede, las posibilidades de garantizar una



Concentración en el Estadio Juanita Aguirre, organizada por el Comando por el "NO" de Conchalí.

DESARROLLO DEL VOTO "NO":

Fuerza electoral, ¿fuerza política?

• Movilizaciones en las calles, actos, concentraciones, caravanas de autos y otras formas de expresión popular son la tónica de una campaña electoral, de cara al Plebiscito, para enfrentar a la Dictadura.

derrota a la Dictadura son mayores.

Ya han transcurrido tres meses desde que parte importante de la oposición suscribiera el acuerdo por el "NO". En este período se ajustaron los consensos y se despejó buena parte de las aprensiones que hubo. Si el "NO" es para negociar —o "concordar", como se explicitaba en el documento— con las FFAA, o si es para lograr "una ruptura democrática", es algo que se postergó para su momento. Lo concreto es que el "NO", cualquiera sea su contenido, asume una forma electoral concreta y que es igual para todos.

También es una percepción generalizada en los círculos opositores el crecimiento sostenido de la campaña. Aunque su medición se hace con parámetros distintos a los que se han usado para dimensionar las movilizaciones en estos años de Dictadura. Ahora se habla de cantidad de apoderados de mesa en preparación, del trabajo puerta a puerta y casa por casa, de publicidad y de muchos otros recursos que antes no se usaron. Son las novedades que trae un escenario electoral que intenta ser manejado desde arriba por la Dictadura.

DE LA CALLE AL ESTADIO

Tímidamente se inició la campaña por el "NO". Primero fue en las calles y casi simultáneamente con la afiliación de militantes para la inscripción de partidos opositores. "Fue el primer momento de contacto directo con la gente, en que físicamente se presentaba un opositor y hablaba de rechazar al Régimen a través del 'NO' ", explica Edgardo Boeninger, vicepresidente de la Democracia Cristiana, quien agrega que esa experiencia permitió superar un primer nivel de temor que logra percibirse en el ciudadano común.

Junto a estas actividades emprendidas por la DC, los humanistas, el PPD y otros partidos, se inició la campaña de "votaciones simbólicas" en algunas comunas de Santiago y que más tarde se extenderá a las principales ciudades del país. ¿Cuántas se hicieron? No se sabe, algunas se

CAJAS DE ARCHIVO PERMANENTE
DICOARTE
*Mayor capacidad.
*Protección máxima.
*Autoarmables.
*Económicas.
*Funcionales.
*Tres tamaños:
Oficio
Carpeta colgante
Listado de computación
Despachos a provincias
DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO.
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO DENTRO DE SANTIAGO.
DICOARTE LTDA.
SALVADOR SANFUENTES 2240
FONOS: 712593-721520
SANTIAGO-CHILE
SUCURSAL VALPARAISO
JOSE SANTOS OSSA
1095 FONO: 219120

organizaron espontáneamente y se repiten semana a semana en distintos puntos del país. Tampoco es posible establecer la cantidad de gente que ha participado de este tipo de actividades. Pero se asegura que han sido miles.

Las caravanas automovilísticas por el "NO" han sido otra variante. Se han realizado principalmente en Santiago y la más grande se efectuó el pasado 23 de abril. Su característica principal: bocinazos, banderas y mucho colorido.

Abril, sin embargo, fue el mes en que se multiplicaron los Comandos por el "NO" en todo el país. Para Luis Maira, presidente del Comando Socialista por el "NO" y dirigente de la Izquierda Cristiana, este tipo de organizaciones y la fuerza que contienen permitirá impedir una variación del escenario político. Son unos 130 comandos en las principales ciudades, organizados unitariamente con el concurso de militantes de los partidos opositores e integrando a muchos independientes, según informa.

Y fue uno de estos comandos por el "NO", enclavado en la comuna de Conchalí, el que dio el puntapié inicial a la campaña masiva. El lugar escogido fue el Estadio Juanita Aguirre de esa comuna, hasta donde llegaron unas cuatro mil personas. Gritaron, agitaron banderas, corearon consignas, cantaron y hasta bailaron el "Vals del 'No' " interpretado por Florcita Motuda. Los discursos fueron muchos; sin embargo, dos llamaron la atención. El de la pobladora Nora Bastías y el del dirigente juvenil democratacristiano Mario Peñailillo. Ambos, junto con convocar al "NO", se extendieron en explicar los problemas concretos que tiene la zona, la falta de atención en salud y vivienda, la cesantía, la represión y la falta de expectativas para los jóvenes. Luego del diagnóstico plantearon las demandas que vincularon —políticamente— a la necesidad de votar "NO" en el Plebiscito.

"Nunca un proceso electoral ha sido estrictamente electoral —dice Luis Maira—, estos siempre han abierto un espacio de organización que potencian las demandas democráticas". Y agrega que el cruce de la campaña electoral con la movilización popular por sus reivindicaciones más sentidas supone un ajuste preciso de las demandas sociales, "las que deben plasmarse en plataformas y petitorios sectoriales y/o comunales".

Similar reflexión hace el dirigente de la DC Edgardo Boeninger, quien señala que cada vez más se puede apreciar "una identificación del voto "NO" con un contenido que no sólo involucra lo político referido al itinerario, sino también conlleva una identificación mayor con las aspiraciones y reivindicaciones más urgentes de los distintos sectores sociales. Esto ya está saliendo a la superficie".

Y por ahí es que se busca transformar la campaña del "NO" en una movilización popular que trascienda lo estrictamente electoral. Porque a la Dictadura le interesa un escenario con las cosas tranquilas. Huelgas como la de Ferrocarriles —aunque los dirigentes sindicales no se esfuerzan por politizar el movimiento— resultan incómodas a la estrategia electoral de la Dictadura.





Edgardo Boeninger y Luis Maira, una opinión común: la movilización electoral tiene como componente fundamental la movilización popular.

LO SOCIAL, LO ELECTORAL Y LA POLITICA

"La movilización que hoy desarrollamos es con fines electorales, porque se trata de ganar un Plebiscito, que es una confrontación electoral; pero, la movilización de por sí es social", sostiene Edgardo Boeninger, agregando que el objetivo de esa fuerza que se expresa electoralmente "es para producir el cambio, para concordar una transición ordenada y rápida a la democracia". Esta demanda estaría dada por la votación en sí, puntualiza el dirigente DC, "pero también debe estar dada por una voluntad popular en apoyo a una transición distinta al itinerario oficial". Más aún, continúa Boeninger, "se trata de obtener respaldo popular para una movilización que afirme el triunfo del "NO", si fuera necesario". Esto último, porque hay dudas de que el triunfo del "NO" pueda ser acogido por el Régimen. "Confiamos —dice el dirigente DC— en que la masividad del "NO" y su movilización pacífica sea suficiente para generar esa concordancia para la transición".

"Todos los momentos buenos de la movilización social han coincidido con los momentos de concertación a nivel político", dice Luis Maira, para agregar que el acuerdo de los partidos por el "NO" contiene, por sus contenidos y representatividad, "una gran potencialidad que aún no se despliega totalmente". Se trata, según el dirigente de la IC, de desarrollar la movilización popular, que en un momento asuma un carácter de fuerza electoral y se transforme en fuerza política capaz de poner término a la Dictadura y abrir un espacio de competencia democrática.

El presidente del Comando Socialista por el "NO" estima que esta fuerza difícilmente podrá ser usada para la negociación, pero más que nada porque "Pinochet, mientras esté al mando, no la permitirá". Lo que resulta una incógnita a despejar es la disposición que tengan las FFAA, como cuerpos, "para una eventual negociación"; pero eso está por verse. Lo esencial, asegura Maira, es que cualquiera sea el escenario que se imponga, "la organización popular es una necesidad".

Por ahora, lo más importante para el dirigente de la IC es que el "NO" ya tiene un espacio en la sociedad. "la sociedad se politiza más y eso hace que Pinochet pierda terreno". También cree que la Izquierda Unida está cerca de un consenso en torno a una conducta común en el Plebiscito (y por la opción "NO", específicamente), lo que daría aún una fuerza mayor a la movilización popular. Mientras tanto, el Comando Socialista por el "NO" prepara seis equipos de dirigentes para que recorran el país durante el mes de mayo y, simultáneamente, trabajan en la preparación de 20 mil apoderados de mesa. Un detalle, como ninguno de los partidos integrantes de esta coalición tiene registro legal; "se buscará un acuerdo con otros partidos" inscritos que puedan otorgar los poderes electorales para que éstos actúen como apoderados.

Y Luis Maira concluye: "El acuerdo por el "NO" nos dio un espacio de convocatoria nacional y la posibilidad de vincular la lucha electoral con la lucha social".

LIBIO PEREZ Z.

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO



EL CAREPALO



En Dinacos se atragantaron.

Qué irá a decir el jefe?, se preguntaban.

"Ayayay, se quejó uno. Y yo que estaba juntando la platita p'al auto nuevo". "Ahora sí que nos echan", masculló otro en voz baja.

La verdad es que dejó la escoba. Hizo saltar las "pautas blancas" y los temores ocultos. Demostró que se pueden utilizar los espacios que se creían patrimonio exclusivo del Régimen.

Ricardo Lagos se ganó el Ubicado de la semana, y con honores.

Por valentía, inteligencia y astucia.

Su intervención, emplazando directamente al Capitán General y diciéndole varias verdades, así como en su cara, impactó. Demolió un mito de años y transformó a la principal aliada de la Dictadura —la televisión— en un espacio nuevo para recobrar importantes grados de dignidad.

Después vinieron las reacciones casi histéricas. Que fue un insulto. Que son los mismos que llevaron el país al caos. Que ofendieron a su Excelencia. En fin. Todos los allegados de Palacio han debido hacer su numerito para congraciarse con el jefacho que, sin duda, debe estar bastante enojado.

Es que la verdad siempre duele. Y si es pública duele más aún. Y no bastarán las campañas ni las encuestas digitadas para rebajar el hecho fundamental: por primera vez en mucho tiempo, las pantallas de televisión proyectaron una imagen diferente. Se sentó al hombre que ha sentido que la rueda de la fortuna se clavó para él sin contrapeso, en el banquillo de los acusados.

Muchos miedos se batieron en retirada esa noche. Muchas caras sonrieron complacidas. Algo cambió de cara al país.

A pesar de todos los desmentidos y las contracampañas, la imagen está. Es posible decirle al Capitán General que el "NO" de los chilenos es mucho más profundo que una mera opción prevista en la institucionalidad por él creada.

Por eso el temor de los funcionarios y la estampida de los incondicionales.

El repudio se les está colando hasta en su propia casa. En la guarida de sus montajes. Y todo el país lo vio. Cada chileno que estaba frente al televisor pudo ver y oír las palabras de Lagos y acompañarlo en una especie de gesto colectivo.

Dicen que los termocéfalos ya pidieron el cierre del programa. Que otros, un poco menos exaltados,plantearon la necesidad de que no fuera en directo. Algunos pedían la cabeza de los conductores. Como el avestruz, quieren esconder la cabeza en la tierra. Lo malo es que todo el cuerpo está expuesto al aire hace demasiado tiempo.

A fin de cuentas, no fue sólo un programa de televisión. Ni la "encachada" de un dirigente. Tampoco una mera provocación. Es casi un símbolo de que la expresión nacional, cuando tiene espacios mínimos de libertad, apunta con toda claridad en un sentido: no más dictadura.

Por todo esto, el ubicado de Ricardo Lagos es para él, pero también para todos los que cooperaron a que tuviera la oportunidad de estar en el lugar preciso en el momento apropiado.

El Carepalo de la semana pasada estuvo disfrazado de medusa, esa vieja fea de la mitología griega que tenía un solo cuerpo y siete cabezas. En el caso chilensis, la medusa chilena tuvo, hasta el cierre de esta edición, sólo cinco cabezotas, con rostros identificables: Fernández, Márquez de la Plata, un tal oficial Núñez, el ministro de Defensa Carvajal y el de Economía, Concha.

Se concertaron estas cabecitas para contestar los desafíos de Ricardo Lagos, y lo hicieron con tales muestras de carepalismo, que no sólo fueron el hazmerreír del pueblo por varios días, sino que además lograron convencer a todo el mundo de que los cinco podrían desaparecer del Gobierno y nadie se daría cuenta... ni le importaría.

Cuentan las infalibles fuentes del ágil Ubicatex que la reunión de la medusa, donde se decidió contestarle a Lagos, fue lo más cercano al caos que se ha visto en mucho tiempo:

—Oye, Fernández, oh! Qué decimos de las estadísticas del Lagos...

—Qué sé yo,¿ hay información de la fruta por ahí?

—Yo tengo aquí el precio de los limones, sirve pa' algo?

—A mí me da que hay que amenazarlo, sacarle los corvos...

—Llamen al junior para que nos diga cuáles son las posibilidades de querella.

—?Alguien sabe si el jefe vio el programa?

—No, me dijeron que estaba con su traductor viendo los dibujos animados de He-Man en la televisión por cable.

—Ah, entonces hay que salir con dureza, como un solo hombre.

—Eso, con fuerza. A propósito, ?quién sabe lo que dijo Lagos?

Respuesta de L. Maira a L. Corvalán

Compañero
Luis Carvalán Lepe
Secretario General del Partido Comunista de Chile
Presente

Apreciado don Lucho:

He leído atentamente su análisis político acerca de la situación actual de Chile titulado "Sobre el plebiscito". Se trata —¡qué duda cabe!— de reflexiones importantes tanto por los asuntos que abordan, como por el hecho de que muy rara vez en los 30 años en que usted ha sido Secretario General del Partido Comunista ha publicado textos de su puño y letra.

Quisiera indicarle, en primer término, mi total acuerdo con muchos de los antecedentes y propósitos que usted expresa a lo largo de dicho documento. Me cuento entre los que creen que "es lo más probable que se imponga el plebiscito", que "la dictadura sigue imponiendo sus reglas", que "nunca los cambios políticos de trascendencia han dependido sólo del acto del sufragio, ni siquiera bajo los gobiernos más democráticos", que "en el seno de la dictadura hay contradicciones", que "sólo una lucha multiforme del pueblo... puede y debe generar la ruptura que se necesita".

Comparto, también, con usted una preocupación por la situación actual de la Izquierda Unida y la voluntad de fortalecerla y desarrollarla como la mejor alternativa para el país. Y quisiera subrayar que estoy especialmente de acuerdo con sus afirmaciones de que "reducirlo todo a la inscripción electoral y al NO en el plebiscito significa limitar el campo de la lucha, levantar un espejismo de victoria o a lo sumo trabajar por un triunfo que carecería de la fuerza necesaria para sacar de su puesto al dictador", pese a lo cual, de nuevo conforme a sus palabras, "el plebiscito podría ser un hito importante en la lucha por la democracia, no sólo ni tanto por el triunfo del NO, sino ante todo por el resultado del conflicto que se plantearía entre los que, apegándose a la Constitución, desearían dejar las cosas como están y los que reclamarían proceder a cambiarlas de inmediato de acuerdo a la voluntad nacional".

A partir de allí, sin embargo, usted afirma los aspectos centrales de la línea reciente del PC: privilegiar sólo la movilización social, rechazar un pronunciamiento acerca del plebiscito, poner todo el énfasis en el problema de las garantías y ver en el acuerdo de trece partidos democráticos del 2 de febrero pasado, un acto precipitado —y a lo mejor ingenuo— de los cuatro partidos de la Izquierda Unida que lo suscribimos, puesto que estaríamos facilitando que "la Democracia Cristiana llevara aguas a su molino para una salida moderada, conciliadora, con el amén del Departamento de Estado".

Una de las dificultades de la política, que la acerca más a un arte que a una ciencia, es que con los mismos hechos se pueden sacar distintas conclusiones. Es lo que ha ocurrido en este caso. Para los partidos que nos hemos agrupado en el Comando de Fuerzas Socialistas por el NO, el dato central de la realidad del que partimos es que **la izquierda no tiene fuerza por sí sola para poner término a la dictadura.** Eso es lo que explica el debilitamiento de la movilización social producido desde agosto de 1986. Si queremos reponer la movilización, en consecuencia, debemos despejar las dificultades y lograr los acuerdos amplios y unitarios que nos permitan volver a convocar a millones de chilenos.

En el contexto político de 1988, y a la luz de las resoluciones que ya han adoptado no sólo los principales partidos democráticos de centro y derecha, sino también importantes organizaciones sociales como la Confech, la Asamblea de la Civilidad, el CNT y la Confederación de Trabajadores del Cobre, esto no puede hacerse fuera del NO o en contradicción con esta postura. Intentarlo de otro modo significaría desviar el uso de nuestras energías de la lucha en contra de Pinochet a la discusión entre nosotros mismos, como infortunadamente ocurre ahora mismo en algunos lugares de Chile. Ello significaría, además, colocarnos en una posición de aislamiento y marginalidad en un país en donde se han inscrito ya más de cinco millones y medio de chilenos y en donde la actividad electoral y las demandas populares pueden ser combinadas eficazmente en virtud de antiguas capacidades y conocimientos de nuestro pueblo.

Creemos que para las fuerzas de izquierda nunca debiera ser un motivo para restarse a los esfuerzos que tengan potencialidad transformadora el riesgo de que estos puedan ser utilizados por otros para sus propios fines. En el grupo de los trece puede haber sectores que tengan una intención conciliadora. Que lo consigan o no, es un problema de correlación de fuerzas. El factor decisivo en este punto tiene que ver con la capacidad y la energía que la izquierda demuestre para hacer hoy lo que tiene que hacer en la base del pueblo de modo de tener, en el momento necesario, más fuerza que los que quisieran "conciliar". Sólo así se podrá inclinar la balanza en favor de una salida democrática efectiva. Tomar esta opción es lo que parece correcto en lugar de descalificar los avances unitarios —de los que el PC no ha sido excluido— por el simple temor a que predominen las posiciones vacilantes.

Lo concreto, don Lucho, es que desde el 2 de febrero, el panorama político de Chile ha cambiado. Pinochet ha perdido la iniciativa. Se ha producido una división en el partido más importante de la derecha chilena, Renovación Nacional, y se han manifestado disparidades de criterios entre los miembros de la Junta de Gobierno. Es en este cuadro que se presentan mejores condiciones para reactivar la movilización social, a condición de que el PC asuma la postura que permitiría restablecer el eficaz funcionamiento de la Izquierda Unida y un acuerdo completo de las organizaciones sociales que han probado ser capaces de llevar adelante una plataforma de reivindicaciones populares.

Lo que no se puede dejar de entender es que, a la luz de los acuerdos actuales de las organizaciones sociales y políticas, la unidad social y política del pueblo chileno pasa por el NO, por la inscripción masiva en los registros electorales, por la lucha para crear las capacidades básicas para defender una victoria en el plebiscito y por la formación en las 362 comunas del país de Comandos Unitarios de las Fuerzas Democráticas, capaces de levantar pliegos municipales concretos y de dar forma a un nuevo clima de movilización.

Permítame la máxima franqueza. Una política de compás de espera, de dilatar una definición en torno al NO, es casi una "no política", porque impone condiciones de aislamiento y de soledad que hacen por sí mismas imposibles las tareas que se señalan como indispensables. A este respecto hay que recordar las enseñanzas de la teoría política de que no basta con que una postura sea correcta en abstracto, sino que es básico que tenga condiciones sociales para funcionar eficazmente, lo que parece obvio que en este caso no se cumple con la línea del PC.

El PC chileno ha sido un partido que, por muchos años, acumuló parte de las sabidurías más profundas de nuestro pueblo, que hoy debieran ser restablecidas. En agosto de 1977, usted mismo señaló al Pleno de su partido: "Por el lado que se examine la situación del país y su futuro, no puede sino concluirse en la necesidad de la unión de todas las fuerzas democráticas. Contraen una grave responsabilidad ante el pueblo los que torpedean la unidad. Solamente la unión de todas las fuerzas que están en contra de la tiranía puede resolver con éxito los problemas del país... Para reemprender el camino de Chile se requiere marchar al reencuentro con su historia, con sus mejores tradiciones... Se requiere producir el Reencuentro de los chilenos".

Y en esa misma ocasión agregaba: "La unidad contra la tiranía no significa ni exige la concordancia plena de los puntos de vista de todas las fuerzas que la integran sobre cada uno de los asuntos del porvenir. Su condición es, en cambio, la coincidencia en la necesidad de poner fin en Chile a un régimen oprobioso, a la utilización del crimen y la tortura como armas políticas. Al predominio incontrarrestable de una minoría oligárquica y de sus aliados extranjeros. Se trata de concordar esfuerzos para crear una situación en donde el pueblo pueda decidir sobre su futuro".

Puede usted tener la certeza de que en las frases señaladas están muy bien resumidos los motivos de los sectores socialistas de la IU que luchamos activamente por un NO activo y con dimensión constituyente, y que esperamos encontrarnos, cuanto antes, en el quehacer de cada día, con todos nuestros compañeros de la izquierda. Porque no tenemos dudas que ese día aseguraremos la derrota de la dictadura y aproximaremos la recuperación de la democracia en Chile.

Lo saluda fraternalmente,

LUIS MAIRA

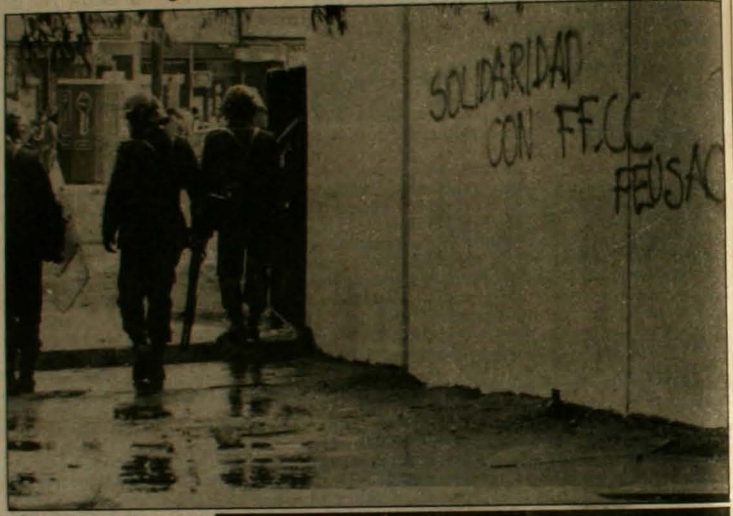
FERROVIARIOS:

La huelga no viaja en tren

- ***Los ferroviarios, entre amenazas y ultimatums, continúan con su paro.***
- ***Se anuncia una huelga general en apoyo al movimiento. Esta siempre se pospone. El mediador no logró avanzar mucho y fue desembarcado.***
- ***Darrigrandi no se muestra dispuesto a ceder. Los trabajadores tampoco.***

Los ferrocarriles siguen en huelga. Un sector estratégico de la economía, transportes y comunicaciones se encuentra afectado. El 95 por ciento del transporte de pasajeros por ferrocarriles está inmovilizado. Una situación similar ocurre con el transporte de carga. Los intentos de mediación por parte del obispo de San Bernardo, Orozimbo Fuenzalida, han fracasado. La intransigencia de la empresa se ha encontrado con un sólido movimiento que permanentemente viene respaldando la labor de sus dirigentes. La solidaridad del resto de los trabajadores se expresa en múltiples comunicados. Sin embargo, se postergan una y otra vez acciones concretas de apoyo.

La semana antepasada terminó con el fracaso de todas las gestiones que hasta ese momento se habían llevado a cabo. Sin embargo, durante ese fin de semana y a comienzos de la semana que acaba de concluir, se intensificaron las negociaciones y propuestas, lo que hizo augurar un desenlace a la situación. Tanto es así, que el martes 26 la mayoría de los periódicos tituló en primera página el pronto término del conflicto. Pero las cosas tomaron otro rumbo y los titulares que anunciaban el fin de la huelga no pasaron de ser pronósticos fallidos.



La solidaridad se ha expresado en múltiples declaraciones. Las acciones y movilizaciones concretas de apoyo se siguen aplazando.



El transporte de pasajeros se ha visto afectado en un 95 por ciento. Cada vez son menos los usuarios que se atreven a subirse a los pocos trenes que circulan conducidos por manos inexpertas.

¿QUE FUE LO QUE SUCEDIO?

El lunes 25, monseñor Orozimbo Fuenzalida —espontáneo mediador en el conflicto— tomó contacto con Darrigrandi, Director de la Empresa de Ferrocarriles Según señalaron fuentes sindicales de los ferroviarios, en esa reunión monseñor Fuenzalida planteó como forma de solución la reincorporación de todos los trabajadores despedidos y la formación de una comisión tripartita —compuesta por trabajadores, Ministerio de Transporte y Ministerio del Trabajo— que se dedicara al estudio de las razones que originaron la huelga y al estudio de la situación individual de los casos de despido. La respuesta de Darrigrandi a este planteamiento fue negativa, razón por la cual el obispo planteó una segunda propuesta. Siempre según fuentes sindicales, esta contemplaba la conformación de la misma comisión tripartita y la reincorporación de todos los trabajadores menos los dirigentes. También fue rechazada por la dirección de la empresa, la que señaló que reincorporar a todos los trabajadores menos a los dirigentes serviría para "victimizar" a estos últimos, cuestión que la empresa no estaba dispuesta a asumir.

Ante las reiteradas negativas al diálogo por parte de Darrigrandi, y el rechazo de éste a las propuestas llevadas por el mediador, los trabajadores decidieron entonces mantener la primera propuesta y enviar un documento 'aclaratorio' a Monseñor.

Saltándose los canales de mediación que se habían establecido, el martes 26, el director Darrigrandi entrega a la prensa un comunicado en el que da un ultimátum a los trabajadores y les plantea que tienen plazo hasta el jueves 28 para reincorporarse a sus labores. Los dirigentes sindicales rechazan de inmediato las amenazas del director de la empresa, señalando que, sin embargo, someterán a las bases su pronunciamiento. El martes por la noche y el miércoles 27 por la mañana en asambleas realizadas en todo el país, los dirigentes

reciben el respaldo de las bases, que deciden rechazar las amenazas de la empresa y continuar con su movimiento.

La mediación que hasta ese momento llevaba monseñor Fuenzalida, en términos de servir de puente entre las propuestas de una y otra parte, fue pasada a llevar por el ultimátum de Darrigrandi, dejando al Obispo en una incómoda situación.

SOLIDARIDAD CON LOS FERROVIARIOS

Las declaraciones de solidaridad han sido múltiples. De todos los sectores de donde se esperaba han llegado cartas y declaraciones de apoyo. Incluso de algunos de quienes no se esperaba. El Consejero de Estado y sindicalista del cobre, Guillermo Medina, hizo declaraciones que podían interpretarse como de apoyo a la acción que llevan a cabo los huelguistas. Sin embargo, las expresiones solidarias no han pasado de eso. En lo concreto, no han salido del papel.

Sólo con ánimo de recordar. El miércoles 20, el Comando Nacional de Trabajadores, CNT, llamó a una marcha de apoyo a los huelguistas. No llegaron más de doscientas personas, en su mayoría estudiantes secundarios. Las amenazas y advertencias de posibles huelgas generales en caso de no encontrarse una solución al conflicto, han sido reiteradas y siempre pospuestas por el Comando Nacional de Trabajadores. Las formas de acción directa y de movilización solidaria, por alguna extraña razón, no se han concretado.

Para Miguel Muñoz, dirigente sindical de los ferroviarios, "la solidaridad es un elemento vital y ésta no sólo debe expresarse en declaraciones. Debe apuntar a la búsqueda de soluciones al conflicto". El, como muchos otros, piensa que la explicación de esta poca efectividad de la solidaridad hay que buscarla en la legislación laboral vigente "que coarta toda posibilidad de solidaridad efectiva. Nos encontramos —señaló Muñoz— con una organización sindical atemorizada".

Los ferroviarios reconocen y están conscientes del potencial que este movimiento huelguístico encierra. El sector estratégico a que pertenecen y la coyuntura política que vive el país, les otorga una fuerza que no han querido utilizar. Que no están dispuestos a utilizar.

"La dirigencia sindical ferroviaria se encuadra en una lógica sindical. No hemos visto más allá de nuestro movimiento. Somos conscientes del potencial que tenemos, pero hemos decidido —y en esto hemos recibido el respaldo de las bases— mantenerlo en el ámbito sindical", señaló otro dirigente. Muñoz precisó: "Nuestro movimiento se ha circunscrito estrictamente al ámbito sindical. Lo hacemos a partir del rol que le asignamos a Ferrocarriles del Estado, en el sentido que ésta es una empresa que debe cumplir un servicio al conjunto de la comunidad. A todo el país". Es desde esta perspectiva que los ferroviarios están llanos a recibir la solidaridad de clase, siempre que ésta se enmarque en términos estrictamente sindicales. No quieren solidaridad de otro tipo. "Cualquier tipo de solidaridad que se enmarque en este sentido, que por lo demás es el propio de los trabajadores, lo valoramos. Sólo así se nos puede ayudar, en la dirección de encontrar una solución al conflicto", señalaron a ANALISIS fuentes sindicales.

Lo que los ferroviarios no quieren, indican sus dirigentes, es politizar el conflicto. Esto no quiere decir que ellos como sindicato no se pronuncien por la situación política que vive el país. La inmensa mayoría de los 31 sindicatos con que cuenta la empresa de Ferrocarriles, se han pronunciado ante el hecho político que cruza a Chile. Los ferroviarios se han manifestado claramente por el "NO" ante el Plebiscito.

La experiencia que ellos recogen de la politización de anteriores conflictos sindicales, es lo que los lleva a tener la postura que hoy defienden. "En estos 15 años, lucha sindical que se ha politizado, de algún modo se ha partidarizado, y como tal, se ha planteado objetivos que no se han realizado, lo que es lo mismo que decir que han fracasado", señaló categóricamente un dirigente.

Mientras que los trabajadores mantienen el conflicto en un ámbito estrictamente sindical, su contraparte se niega a cualquier tipo de diálogo y su respuesta no es más que una demostración del respaldo político con que cuenta. "Hay que buscar una respuesta política, en el sentido positivo del término, en el sentido aristotélico", señaló a ANALISIS



El mediador

Orozimbo Fuenzalida, obispo desde hace más de veinte años. Los últimos 18 los pasó en la ciudad de Los Angeles. Se le conoce, como él mismo dice, como un "cura momio". No oculta su amistad con Pinochet, pero agrega que también fue amigo de Frei y de Allende. A Darrigrandi lo trata de "don Roberto". Sin embargo, don Orozimbo Fuenzalida, en los meses posteriores al Golpe de Estado, despertó en Los Angeles la sospecha y el malestar de muchas de las nuevas autoridades. Durante un tiempo se le tildó de "obispo rojo". Y es que teníamos que salvar y esconder a mucha gente. Más de alguna noche tuvimos que sacar a más de 200 personas de Los Angeles. No hacíamos más que ser fieles a nuestra labor pastoral, ayudar al hermano que lo necesita".

Don Orozimbo no esconde su carácter de "momio". Asegura que eso a él no le importa, porque su labor pastoral es una labor de contacto con la gente. No es un cura de alcurnia, es un obispo de base, "y quizás por eso es que sea poco conocido", señaló.

ANALISIS llegó hasta la casa del Obispado en San Bernardo. Tuvimos que hacer antesala. Antes había cuatro personas, entre ellos un estudiante y una mujer que venía a solicitarle un sacerdote para un retiro espiritual que celebrarán a mitad de mayo. Monseñor Fuenzalida atiende todos los martes y miércoles en la oficina del nuevo Obispado de San Bernardo. A él puede llegar cualquiera. Monseñor está llano a escuchar. "El señor Obispo le llega a sacar trote a la señora alcaldesa", comentaba su secretario mientras esperábamos que nos atendiera.

Cuando nos recibió nos dijo: "Ustedes los de ANALISIS son picantes, no en el sentido de ordinario, sino porque son buenazos para sacar pica".

—Monseñor, ¿cómo fue que llegó a este papel de mediador?

—El día que se sucedieron los hechos, el 7 u 8 de este mes, vino a verme un trabajador de la Maestranza San Bernardo, que es ministro de la iglesia. En esa maestranza laboran más de 250 trabajadores, eso me obliga a buscar los caminos para contactarlos con la empresa. Yo a los trabajadores les dije: yo soy un hombre poco conocido, no entiendo del juego político y además dicen que soy momio. Pero como pastor tengo la labor de unir, de buscar entendimiento.

—Ante tanto fracaso, ¿no cree que es hora de echar mano a los amigos?

—¿Qué amigos?

—Pinochet, por ejemplo.

—Yo ya conversé con él. Hice todos los contactos con las personas que podían ayudar en esto. Pero uno no puede usar a los amigos para todas las cosas.

—Los trabajadores han cedido en sus propuestas, no así la empresa. ¿Cúal debería ser la actitud de la dirección de Ferrocarriles?

—La empresa debería dar una respuesta social más que jurídica, sin desconocer la necesidad de la ley. Deberían dar una respuesta política y no solamente jurídico-laboral.

—¿Cómo vería la posible huelga general que viene anunciando el CNT en apoyo a los ferroviarios?

—No, no la veo. No veo que sea conveniente, ya que no es a base de violencia que se solucionan las cosas. Incluso en los momentos más difíciles, el diálogo debe aflorar. No se puede enfrentar una violencia con otra violencia.

monseñor Orozimbo Fuenzalida. Y agregó: "La empresa debe buscar una respuesta social al conflicto, más que una respuesta jurídica o técnica". A juicio del obispo, la empresa estaría más bien por dar la segunda. Para los trabajadores esta posición "no es más que una aplicación del principio de represalia, donde lo jurídico es sólo el pretexto. De lo contrario, existiría un criterio claro de aplicación de justicia, cuestión que no sucede en Ferrocarriles", señaló Muñoz.

ALGUNAS INJUSTICIAS

Los siete mil 200 trabajadores con que cuenta Ferrocarriles se dividen en dos categorías. Los del sector público suman cerca de cuatro mil 600 y en su gran mayoría están plegados a la huelga. Existen además dos mil 600 trabajadores que se clasifican en el "rol privado", los cuales se rigen por reglas del juego distintas al resto. Estos últimos son de la confianza de la dirección de la empresa y se ubican en las diferentes categorías laborales. En el "rol privado" se encuentran desde obreros y administrativos hasta altos directivos. La renta promedio de este sector supera los 120 mil pesos mensuales. En contraste, la renta promedio del sector público de la empresa alcanza la módica suma de 35 mil pesos.

Más injusto que esto, a juicio de los ferroviarios, es lo que se hace con Ferrocarriles del Estado, especialmente lo que sucede en estos días. "So pretexto de mantener el rendimiento de la empresa —coincidieron varios dirigentes ferroviarios— se está atacando el patrimonio de la misma. Se está destruyendo material con la incorporación de manos inexpertas en su manejo y,lo que es peor, se está atentando contra la reputación de Ferrocarriles".

Al cierre de esta crónica, todo indica que para el Primero de Mayo el país seguirá aislado ferroviariamente. El transporte de carga y pasajeros funcionará en su mínima expresión. Lo mismo sucederá con el cobre que debe ser llevado a los puertos. La fecha tope que puso el CNT para que se solucione el conflicto o, de lo contrario, convocar a una huelga general en apoyo a los ferroviarios, se ha ido corriendo del 21 al 28 de abril y del 28 a después del 1° de mayo. Los ferroviarios, entretanto, seguirán en la búsqueda de una solución al conflicto y Darrigrandi, sucesor de Federici, seguirá aferrado a las exoneraciones y ultimátums.

De la misma forma que con Federici en la Universidad de Chile, es posible que se busque la figura de un Vial Larraín para que ejecute —con otra imagen— la política de Darrigrandi.

Que la historia se repita —una vez como farsa y la otra como tragedia— queda en manos de los trabajadores y sus organizaciones. ■

IVAN BADILLA



La defensa del "NO"

JUAN PABLO LETELIER

Muchas veces hemos escuchado decir durante los últimos tres meses que la campaña por el "NO" tiene momentos claves: antes, durante y después. El objetivo táctico de esta estrategia opositora es interrumpir el itinerario institucional de la dictadura y forzar a las Fuerzas Armadas a negociar en nuestros términos su retiro del poder.

Uno de los puntos sobre los cuales existe poca claridad en la opinión pública dice relación precisamente con lo que ocurrirá después del Plebiscito. O dicho en otras palabras, no está muy claro cómo los demócratas lograremos que se produzca la interrupción o ruptura institucional.

Si bien es obvio que la campaña por el "NO" necesariamente va más allá del "acto electoral" —de lo contrario no tendría mucho sentido— no está claro cómo se defenderá nuestra voluntad de rechazo colectivo al régimen, su candidato y su Constitución.

Todos sabemos lo que no debe ocurrir: el día después no nos podemos quedar cruzados de brazos en nuestras casas. Las dictaduras no se van por haber perdido una elección; de lo contrario no serían dictaduras. Pero queda abierta la pregunta: ¿Qué hacer? ¿Esperar que los uniformados tengan un repentino vuelco y convoquen por iniciativa propia a los partidos opositores para acordar cómo se entregará el poder? ¿O esperamos que la comunidad internacional, y en particular Estados Unidos, condene al régimen ante el desconocimiento de la voluntad mayoritaria? ¿Tendremos que presionar para que se respete nuestra voluntad de cambio? ¿Saldremos masivamente a las calles y plazas? ¿Nos movilizaremos para impedir la imposición del itinerario institucional de la dictadura?

Muchos de los dirigentes opositores han invocado la experiencia filipina como un camino. Otros han dicho que es necesario unir la movilización tras las demandas sociales sectoriales con la movilización política en defensa del "NO". En cualquier caso, ello requiere de una planificación y preparación previa.

La oposición requiere unificar criterios desde ya sobre cómo se defenderá el "NO". Un paso fundamental en esta dirección es el compromiso político de que se actuará coordinadamente. Los catorce partidos que han acordado trabajar por el "NO" deberán definir de consuno los pasos a seguir. Sin esto será una mera ilusión hablar de la defensa del "NO".

Es necesario impedir a toda costa la tentación que más de alguno tendrá después del Plebiscito de sobreponer sus intereses personales o partidistas a los intereses superiores de la Nación, expresados soberanamente a través del "NO". Sería no sólo un error político-táctico que tal o cual partido intente con colores propios administrar el triunfo opositor, sino por sobre todo un atentado gravísimo a los valores democráticos.

La necesidad de hacer conciencia hoy sobre este desafío se hace aún más urgente al existir manifestaciones explícitas de parte de personas por todos conocidas que, encerradas en sus oficinas céntricas, sacan cálculos y levantan banderas propugnando caminos propios o campañas sectarias incluso para promover el "NO".

Estamos frente a un desafío nacional para el cual se requiere de una unidad nacional; unidad de criterios y unidad de acción. Así lo han entendido quienes han participado activamente en la creación de los diversos comandos comunales por el "NO". Así lo entendemos los socialistas. Es por ello que la defensa del "NO" después del Plebiscito pasa en primer término por la defensa hoy de la unidad alcanzada con el acuerdo de los catorce partidos políticos. Y esta unidad hay que defenderla hoy en cada barrio, en cada población, en cada comuna y en todas las organizaciones sociales, actuando con generosidad y exigiendo que de una vez por todas se constituya un verdadero Comando Nacional por el "NO", representativo de todos los sectores políticos que estamos tras este objetivo común.

Quienes hoy se oponen a este objetivo le faltan el respeto a los miles de chilenos que han recobrado la esperanza de poner término a la dictadura, inscribiéndose en los registros electorales e impulsando una campaña para rechazar con un masivo "NO" a la dictadura de Pinochet. ■

ELECCIONES FECH:

Un parto difícil



La contingencia política divide a la oposición universitaria.

No fue fácil el proceso para definir las listas que irían a las elecciones de la FECH, el 18 y 19 de mayo próximos. Y aunque hasta el cierre de esta edición no se conocía el desenlace —el plazo para la inscripción vencía a las doce de la noche del sábado 30— era claro que, como ocurre desde hace un buen tiempo, la decisión estaba cruzada por la coyuntura política.

La alternativa más probable era que la oposición fuera dividida en dos listas: aquella integrada por las fuerzas que están por el "NO" y otra, por quienes no se han inscrito en esa postura. En concreto, la "Lista por el 'NO' " la integraban las Juventudes Demócrata Cristiana, Socialista Almeyda, Social Demócrata, Radical Revolucionaria, Federación Juvenil Socialista (PS-Núñez), MAPU, Izquierda Cristiana y Partido Humanista. La segunda lista estaría integrada por las Juventudes Comunistas (JJCC) y la Juventud Rebelde Miguel Enríquez (JRME, del MIR Izquierda Unida).

En la derecha tampoco parecían estar claras las cosas. Por un lado, estaba la lista del "Frente de Acción Universitario" (separado del antiguo FU) y, por otro, Renovación Nacional. El jueves 28, ANALISIS conversó con un militante de este último partido, Ismael Ureta, quien señaló que "todavía estamos viendo si presentamos lista", y agregó desconocer la lista "por el SI". Carlos Stevenson, también de RN, añadió que su partido iría a la elección sólo si se le daban "garantías". Estas aludían a la exclusión en el proceso de votación del ex Pedagógico y el IPS. Consultado respecto de si la crisis por la que pasa RN afectaba la decisión de llevar lista, indicó: "No veo por qué tendría que hacerlo: la postura de la FECH no tiene por qué ser política; no iríamos allí con un planteamiento del "SI" o "NO", sino que creemos que en este momento se necesitan respuestas universitarias, sobre todo este año con el nuevo rector".

> • ***Llevar una o dos listas opositoras era el debate que existía —al cierre de esta edición— frente a los próximos comicios del 18 y 19 de mayo.***

La discusión en esos agitados últimos días también se centró en la posibilidad de listas abiertas —donde se vota por la persona y no por la lista— o cerradas, donde el voto es en bloque, estando los cargos ya adjudicados. Por otra parte, las JJCC plantearon, en el último Congreso del Confech de abril, la necesidad de un cambio de estatutos. Es decir, que la decisión final en relación a los votos sea por cifra repartidora: quienes obtienen más sufragios, obtienen cargos.

LAS DIVERGENCIAS

Para Gonzalo Rovira, posible candidato de la lista JJCC-JRME, de no lograrse la unidad de la oposición, el problema "radica en la exclusión que ha impuesto su partido a la JDC, en el sentido de no ir con nosotros". Indicó que "incluso se les ha dicho que si el PC llama a votar por el "NO" tampoco podemos ir unidos". Eso, añadió, "muestra cómo el movimiento estudiantil ya no tiene la autonomía de los tiempos en que la FECH la presidió el DC Yerko Ljubetic. Ella se rompió en 1986 cuando algunos sectores de la izquierda optaron por ir junto a la DC, excluyendo al resto de la izquierda". Pero Rovira aún era optimista al cierre de esta edición, ya fuera porque pensaba que podría lograrse la lista unitaria o porque se podría lograr una lista de toda la izquierda. Señaló que confiaba en la voluntad unitaria del PS-Almeyda "porque ha ratificado su posición en la Izquierda Unida y en un 'NO' rupturista y no conciliador".

Víctor Labra, de la JRME y actual vocal de la FECH, aludió también al problema de la falta de autonomía frente a las directivas políticas. "Ello está produciendo un profundo descontento y se quieren transformaciones". En su opinión "el estudiante está consciente que hoy existen dos grandes problemas: el académico, y en ese sentido está por ganar una Universidad realmente democrática; lo segundo es lo coyuntural, el Plebiscito. Y al final de cuentas, los estudiantes van a optar por el camino que les muestre más claramente que esa doble lucha debe y puede ser integral". Concluyó que existe un conflicto que requiere ser superado y que para ello es clave una lista unitaria: "el movimiento social no va a esperar a que la izquierda se ponga de acuerdo y si en la FECH vamos divididos, quien va a perder será el movimiento estudiantil porque se va a debilitar la Federación en momentos en que se requiere su presencia activa".

La posición de la "Lista por el 'NO' ", que encabezaría Andrés Lastra, la expuso a ANALISIS Eduardo Abedrapo, de la DCU: "Nosotros hicimos una invitación amplia a todos los sectores que comparten la tarea de continuar con la democratización de la 'U' y asumen claramente la postura del 'NO', concebido como la movilización del pueblo para llegar, a través del triunfo del Plebiscito, a conquistar elecciones libres. Y quienes nos respondieron van desde la SD a la JS-Almeyda".

Por su parte, Eduardo Soto, de la FJS, indicó: "Privilegiamos, dentro del marco de alianzas, a las fuerzas que se han concertado en torno al 'NO' ". Respecto de las posibilidades de lista abierta o cerrada, se mostró partidario de la segunda "porque le da coherencia a un discurso en torno al 'NO' y no nos distrae tantos recursos en términos de campaña". Consultado sobre por qué privilegiar el "NO" frente a una alianza con la izquierda, añadió: "Para nosotros el problema es la táctica para enfrentar la Dictadura y creemos que hoy se da una coyuntura, el Plebiscito, que nos da mayor correlación de fuerzas para hacerlo. Lo central es articular un programa y acciones para los estudiantes en torno al 'NO' ", concluyó.

Sólo queda claro que la coyuntura política parece ser determinante en las elecciones universitarias.

PCC

NEOPRENEROS:

Hijos de la pobreza y

- ***Un diez por ciento de los jóvenes varones entre siete y 17 años del país son adictos al neoprén.***
- ***Doblemente marginados por ser "pobres y volaos" buscan en esta adicción una forma de escapar de su marginalidad.***

La proyección de una encuesta realizada por la Vicaría Pastoral Juvenil en 1984 y repetida en 1987 reveló que 313 mil 361 jóvenes de entre quince y 24 años de las 16 comunas de Santiago consumen marihuana. La cifra representa el 28 por ciento del universo juvenil capitalino.

De acuerdo a una investigación realizada por médicos de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, un diez por ciento de los varones entre siete y 17 años son adictos al neoprén en nuestro país.

Es lo que dicen las estadísticas.

Y lo que confirma la realidad. "Basta conocer una población marginal para descubrir que el neoprén, por ejemplo, es un problema importante, y la marihuana una cuestión diaria, permanente y presente en el esquema de la juventud marginal", señala Pedro Canales, psicólogo y coordinador del programa de drogadicción del Hogar de Cristo, institución que acaba de organizar un curso sobre "Características, Tratamiento y Rehabilitación de Niños y Jóvenes Drogadictos". A él asistieron cerca de cien representantes de organismos privados y de gobierno vinculados al problema. El invitado principal fue el sacerdote, psicólogo y periodista colombiano Marco Fidel López Fernández.

La convocatoria al curso fue también un llamado de alerta frente a la magnitud que está adquiriendo el problema, enfrentado en Chile en estos momentos en forma muy limitada. Como señaló el sacerdote Renato Poblete, director del Hogar de Cristo, durante la inauguración de las jornadas, "en estos momentos lo importante no es destacar logros, sino preocuparnos de todo lo que falta por hacer".

UN FENOMENO DE LA POBREZA

Aunque no se manejan cifras estadísticas acerca del consumo de drogas entre la juventud chilena en las últimas décadas, existe la percepción generalizada de que el problema ha ido en aumento con el correr del tiempo. Autoridades de gobierno lo asocian a un problema de características mundiales no necesariamente vinculado a los cambios políticos, sociales y económicos generados bajo el régimen militar.

No obstante, el fenómeno de los neopreneros, según varios estudios, data de 1975 y se ubica entre los sectores más marginales. "El problema del neoprén no es un fenómeno aislado, señaló el sacerdote Poblete. Está dentro de la pobreza. Los drogadictos son los más abandonados. Ellos son un producto de la pobreza, la soledad y el hambre".

Un estudio del psicólogo Arístides Giavelli y del antropólogo Juan Miguel Le-Bert, de mayo de 1987, sobre los jóvenes que inhalan neoprén, constató que, transcurrida ya una década desde el surgimiento del fenómeno de los neopreneros, esta adicción no se ha extendido a otros sectores sociales. "Si bien siempre ha existido consumo de diversas drogas en el estrato popular —señalaban—, es sólo a partir de los últimos años que se evidencia una intensificación de la inhalación de solventes volátiles en esas poblaciones".

"En una primera época los inhaladores de neoprén eran niños de entre 8 y 14 años, señala Pedro Canales. Hoy el problema se ha generalizado y alcanza a adolescentes de hasta 17. Lo que ocurre, explica, es que en épocas de crisis económicas, muchos consumidores de marihuana se pasaron al neoprén porque era más barato".

Un tarro de neoprén cuesta entre 75 y 150 pesos, según la marca; generalmente se compra entre varios y se reparte. Y si no hay plata siempre está el local clandestino que vende a cualquier hora a diez pesos la cucharada.

Si la adicción de los jóvenes a las drogas constituye un problema grave, el caso de los neopreneros es aún mayor, sólo si se considera que los daños psicológicos y orgánicos que produce la inhalación son irrecuperables. Estos van desde daños al sistema nervioso central, al sistema respiratorio e incluso depresión de la médula ósea.

"He perdido todo... tengo certificados que hice dos años en uno, porque era más inteligente que los demás...; ahora no, he hecho puras embarrás. La misma droga... si el otro día no podía ni hablar. Cosas que uno no debe hacer".

LA MULTICAUSALIDAD

Quienes han estudiado el problema o trabajan directamente en la rehabilitación de neopreneros, coinciden en señalar que el problema es multicausal, existiendo factores económicos, sociales, de deterioro familiar y en ocasiones de personalidad, que se conjugan.

"Con la droga no sentía hambre, no sentía frío, incluso me podrían estar pegando, tampoco sentía. Como que sentía que todo era mío...".

"El problema del neoprén siempre está presente donde hay marginalidad", asegura Pedro Canales. Y una forma de medir la marginalidad es a través de los índices económicos. Según el estudio de Giavelli y Le-Bert, en 1982 se detectó que en los estratos sociales más bajos un 37,8 por ciento de los jóvenes estaba desocupado y un 27,4 por ciento estaba adscrito a los programas de empleo mínimo, lo que sumaba más de un 65 por ciento del total.

Pero el hecho de que la juventud más pobre no tenga acceso al empleo no constituye su único conflicto. También viven los problemas de la miseria de su familia de origen. Con frecuencia la familia, careciendo de otras alternativas, presiona por la incorporación temprana



Pedro Canales: Donde hay marginalidad hay jóvenes neopreneros.



Niños limpiadores de vidrios al paso de los autos. Mendigos encubiertos. Rostros de la marginalidad, expuestos al riesgo de la droga.

la soledad

de los hijos al mundo del trabajo o por la generación de algún ingreso, lo que determina la deserción escolar y un futuro laboral informal e inestable, casi siempre ligado a la calle.

"Yo salía a vender dulces en las micros; como somos diez hermanos, mi papá y mi mamá no tenían ni pa' comer...;yo le daba la plata a mi mamá pero algunas noches me quedaba con los cabros en el Mapocho, viví bajo el puente Manuel Rodríguez".

Las características de la familia del neoprenero es la de ser marginal, dentro de la marginalidad; pobres, dentro de los pobres, señala Luis Gómez, del programa La Caleta. Generalmente son hijos de cesantes, analfabetos. El núcleo familiar suele estar compuesto por la madre, su conviviente y una gran cantidad de hermanos, muchas veces también inhaladores. Viven en condiciones de hacinamiento y tienen problemas de servicios básicos: están colgados de la luz, tienen el agua cortada y dividendos impagos. La mayoría sufre de desnutrición, vive de la mendicidad y ha tenido problemas con la justicia, habiendo pasado por hogares de menores.

En medio de esta adversidad, el neoprén surge como una posibilidad de olvidarse de los problemas, de sobrevivir.

"Mi mamá me dejó botá, se fue pa' otro país. Yo iba a la escuela pero la tuve que dejar...; unos chiquillos me dijeron que aspirar servía pa' olvidar los problemas... Ahora estoy donde una amiga...,a veces salimos a pedir porque nos falta comida en la casa. Yo me acuerdo de todo lo que ha pasado y altiro me dan ganas de aspirar".

Los trabajadores de La Caleta precisan: "Son niños y jóvenes doblemente marginados: por ser pobres y 'volados'. Su vida personal y familiar está marcada por las carencias afectivas y materiales. Mendicidad, delincuencia, prostitución, alcoholismo y drogadicción son partes de su estrategia de subsistencia, son formas de enfrentar su realidad de postergados; su presente es la lucha diaria por sobrevivir. A ellos se les ha negado el derecho a la vida digna".

"¿Yo? ¿Feliz? No. Nunca. Drogado no más me siento feliz de la vida, a mí me importa lo mismo morir hoy o mañana, o seguir viviendo. Digo yo ¿para que estoy aquí si no sirvo pa' ná? Si tuviera los medios yo serviría para algo. Ahí estoy parao. Pa' lo que estoy trabajando no gano na', ni puedo darle algo a mi mamá. ¿Pá' qué entonces luchar y seguir sufriendo?"

UNA SALIDA PARA EL TUNEL

Las soluciones al problema de la drogadicción y en particular para los neopreneros en Chile son hoy limitadas. El Hogar de Cristo desde 1982 cuenta con El Hogar San Francisco de Asís, especializado en neopreneros, que tiene actualmente a catorce internos y proyecta ampliarse para 24 a fines de año. Además creó una comunidad terapéutica para policonsumidores, que atiende a otros tantos niños, y el programa Araucaria, con presencia ambulatoria en Villa Francia y la Población Robert Kennedy.

El programa La Caleta, por su parte, trabaja desde hace cinco años en más de una decena de poblaciones. El equipo está compuesto por pobladores y profesionales que consideran su labor como un servicio a las organizaciones populares de base que trabajan con las familias de inhaladores. Para ello apoyan, comparten y acompañan los procesos que se dan en los sectores poblacionales, asumiendo el problema de la drogadicción dentro del contexto social, político y económico.

Por su parte, el Gobierno cuenta en la Región Metropolitana, como plan piloto, con 28 centros de atención a la adolescencia, dependientes de las municipalidades, que atienden a jóvenes drogadictos. El promedio de atención mensual es de dos mil jóvenes.

Frente a la magnitud del problema, las soluciones existentes son absolutamente limitadas, tanto por la cantidad de jóvenes a los que se les entrega atención como por la falta de un enfoque más integral y radical.

Soluciones más definitivas, al decir de los involucrados, deben comprender tres áreas. Por una parte, la destinación de mayores recursos para programas de rehabilitación. Ello, sumado a una sensibilización frente a los drogadictos para que dejen de ser estigmatizados como viciosos, delincuentes y vagos y comiencen a ser vistos como enfermos. "Un proceso similar, dice Canales, al que ocurrió con los alcohólicos hace 20 años". "Muchas veces, agrega Luis Gómez, nuestro problema no se topa con las ganas de cambiar del chiquillo, sino con la población que lo ha etiquetado".

La solución de fondo, sin embargo, pasa por el fin de la marginalidad y la pobreza. Trabajo es una y otra vez la palabra que más se acerca a la rehabilitación.

"Uno se siente que no pasa na' con nadie; cuando todos los demás te ven como volao y nadie te ayuda, entonces uno está solo y el atao de morirse de tanto andar pensando en uno. Uno se empieza a querer un poco más cuando está menos solo".

(Los testimonios fueron recogidos entre jóvenes hombres y mujeres, de 14 a 19 años, atendidos en el Sistema de Libertad Vigilada y citados en el estudio de A. Giavelli y J.M. Le-Bert).

MARIA JOSE LUQUE

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660

LABORATORIO CLINICO
GILABERT
centro de
especialidades
médicas
Pediatría Medic. Interna
Cardiología Neurología
Manuel Montt 1815
F.: 2255243 - 497347

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G.
Y COLEGIOS
•
ASESORIA
PERIODISTICA
•
DISEÑO Y
DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL
INTERAMERICANA LTDA. MR.
iei
CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

CLAUDIO PAVEZ

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD
INSTALACION, MANTENCION
REPARACION CENTRALES
TELEFONICAS, MULTILINEAS,
CITOFONOS.

FONO: 334351
CODIGO: 2447
DIRECTO: 397978

ATG

¿Aún no ha solucionado
sus problemas de
Impresión,
Fotomecánica,
Encuadernación?
Sólo porque no nos
ha solicitado nuestros
servicios
Descuento especial
a Lectores de Análisis

LIRA 613
TELEFONO: 2222678

TECNIKAMERA SERVICE
REPARACIONES DE CAMARAS
FOTOGRAFICAS
FLASH Y PROYECTORAS
MULTICENTRO BANDERA
Bandera 642
local 29
fono 6994113







"Este país no es Etiopía, ni Biafra, ni Bangladesh; tenemos mil 800 dólares per cápita al año. Hay condiciones de sobra para que todos pudiéramos comer".



ORGANIZARSE PARA COMER:

«Somos millones los chilenos hambrientos»

- ***"Cuando tu cría chica te dice 'papá, tengo hambre'... y uno sabe que le duele la guatita, que le zumba la cabeza de hambre, que se anda quedando dormida en los rincones de hambre, que tiene la cara amarilla y ojeras porque no ha comido en tres días... cuando tu niño tiene hambre y se está muriendo de hambre, uno parece que se va a volver loco de desesperación".***

«El hambre se siente de muchas maneras —dice José Medina, 33 años, casado, padre de tres hijos, cesante, dirigente de la olla común André Jarlan de Cerro Navia. Se siente en el cuerpo pero también en la rabia y la desesperación que te da. Los niños te piden un pedacito de pan que sea, lloran en la noche. Y uno piensa cómo va a apechugar al otro día, sin trabajo, con los cabros mayores que se van al colegio sin desayuno, habiendo vendido lo poco y nada que uno tenía, engañando el estómago con una taza de agua caliente, yendo a la feria a recoger los restos de verdura del suelo... Pero los adultos aguantamos más, y los niños no resisten tanto... Así que empiezan las discusiones en la casa, los gritos, la mujer exige en su desesperación. Y a uno le quedan tres salidas: la delincuencia, ir a la calle a pedir o incluso prostituirse... En este país, un padre de familia tiene que llegar a venderse con homosexuales para llevarle comida a sus niños... Hombres casados en nuestras poblaciones han tenido que llegar a eso. Porque el hambre te aprieta hasta cualquier límite".

José ha vivido el hambre, al igual que los cinco millones de chilenos pobres que hay en Chile, al igual que las numerosas familias que se han organizado en más de quinientas ollas comunes en Santiago, cada una de las cuales entrega un promedio de cien raciones diarias.

"Después de tres días sin haber tomado ni una taza de té, humillada, llorando, aplastada, después de haber querido suicidarse, uno llega por algún vecino o amigo a la olla común", cuenta Uberlinda Torres, dirigenta de las ollas comunes de Departamental Alto, que atienden a mil cuatrocientas familias cada día. Cada grupo familiar aporta treinta pesos diarios que son completados por la solidaridad de diversas instituciones humanitarias. Las mujeres se organizan para salir a pedir a las ferias, recolectar diarios, botellas y cartones, hacer rifas, en fin, cualquier sistema que sirva para llenar con alimentos un fondo de cien litros de agua. La ración —único alimento diario de la mayoría de los miembros de una olla común— consiste en "un cucharón que para nosotros es comida, con pantrucas, papas, porotos, algunas verduras de desecho, unas calugas de caldo y algún huevo si es que cae por ahí. No vemos ni por casualidad



"El adulto puede engañar el estómago con una taza de agua caliente, pero los niños no resisten tanto".

un hueso o carne molida para el gusto". Uberlinda añade: "Sabemos que ahí no están las proteínas y las calorías que se necesitan para sobrevivir, y que los niños están todos desnutridos, pero no hay más".

A pesar de su tragedia cotidiana, estos dirigentes aprecian el valor de la olla común: "Esto de haber tenido que llevar el comedor de la casa a la calle y comer todos de la misma comida es algo que al final nos acerca, nos hace crecer en solidaridad y en amor. Estamos compartiendo el hambre con el vecino y tratando de salir adelante juntos. Todos trabajamos y participamos en la organización de la olla que es comprometida con nuestra clase y que nos permite luchar por nuestra dignidad", señala Uberlinda Torres. Y agrega: "Somos millones de chilenos los hambrientos, los que tenemos que organizarnos para comer... A los que no han pasado nunca hambre porque pueden comer todos los días, yo les pediría que vayan a una olla común y vean; que miren... y tal vez puedan aportar algo".

APRENDER A COMPRAR JUNTOS

Los sectores populares han respondido al hambre con organización, apoyados principalmente por la Iglesia Católica y los partidos populares. Una de esas expresiones es el "Comprando Juntos", cuyo objetivo es unir los escasos dineros individuales de las familias de asociados en un solo fondo colectivo para poder así comprar los alimentos básicos al por mayor y obtener una economía en los precios. Los vecinos se organizan en torno de esta tarea "económica", sumando a sus propios recursos los que logran generar a través de diversas actividades y los que obtienen en forma de donaciones.

Los primeros dos grupos de "Comprando Juntos" surgieron en Pudahuel en el año 80. A mediados de 1985 ya eran doscientas las organizaciones de este tipo en Santiago, lo que representaba cinco mil familias.

"Como hijos del pueblo, nacieron calladitos en las poblaciones de El Montijo y Lo Amor", explica la economista Apolonia Ramírez, en un documento publicado por el Programa de Economía del Trabajo (PET) y titulado "Comprando Juntos Frente al Hambre". "Es una forma de organización popular históricamente nueva que emerge a la vida nacional silenciosamente, bajo la Dictadura del Régimen militar. Nunca antes hubo "Comprando Juntos" en Chile, y tampoco en otras latitudes. Concebida, nacida y desarrollada por el pueblo chileno, esta forma de organización económica popular es un producto autóctono de nuestro país".

"Eramos dos personas las que queríamos formar una organización", relata una pobladora, profesora primaria, casada, madre de tres hijos, cuyo testimonio forma parte del trabajo publicado por el PET. "Hicimos la primera reunión en febrero de 1984. Llegaron sólo cinco personas. Al finalizar el mes ya éramos 25 y al terminar el año éramos treinta socias". Iniciaron un ahorro comunitario con cuotas de doscientos pesos por socia, construyeron un horno de barro para hacer pan y efectuaron sus primeras compras: cebollas, sacos de porotos, papas y zapallos.

La mayoría de las organizaciones de este tipo crecen y se desarrollan muy rápidamente, y comienzan a ocuparse también de otras necesidades de los pobladores como la educación popular y la recreación colectiva de los grupos.

"NO SE PUEDE ESPERAR A QUE CAMBIE EL REGIMEN"

Cuando se sabe que en Chile hay más de cinco millones de pobres y

más de un millón de niños desnutridos, la reacción más común es señalar al Gobierno con un dedo acusador y luego quedarse muy tranquilo. Pero el hambre es un sufrimiento y una urgencia de hoy; no podemos esperar que cambie el gobierno para enfrentarla", dijo Delia Vergara, ejecutiva de la campaña "Compartiendo la Mesa", quien —junto a Rodrigo Egaña— anunció el segundo aniversario de la iniciativa.

"Compartiendo la Mesa" es la idea de un grupo heterogéneo de particulares que proponen "involucrarse con la pobreza, dejar la indiferencia, la evasión, la culpa que nos paraliza y comenzar a trabajar para que se alivie el hambre en nuestro país". Se trata concretamente de que el grupo familiar se abstenga del consumo de algún producto y entregue el dinero no gastado para incorporarlo mensualmente a la campaña. Esos fondos —que el año pasado llegaron a ocho millones y medio— son usados para apoyar la diaria subsistencia de los miembros de 224 organizaciones.

"Este país no es Etiopía, ni Biafra, ni Bangladesh. Tenemos mil ochocientos dólares per cápita al año, hay condiciones para que todos podamos comer", señaló Rodrigo Egaña. "Pero si hay algo que son millones en Chile, eso son los pobres", añadió.

El ejecutivo de "Compartiendo la Mesa" advirtió que "lo peor es que uno puede vivir sin toparse con la pobreza puesto que ella se concentra en ciertas partes de la ciudad". Frente a esto, la campaña pretende multiplicar un modelo de acción: "Ir en apoyo de todas aquellas organizaciones nacidas de la pobreza y del hambre que luchan a diario por conquistar la subsistencia".

La campaña apoya a un promedio mensual de siete mil personas, gracias al aporte de mil ciento cincuenta familias adherentes que durante 1987 entregaron ocho millones quinientos mil pesos. Sin embargo, los organizadores de "Compartiendo la Mesa" se han propuesto superar la cuota y llegar a cinco mil familias adherentes. "Estamos apoyando a un quince por ciento de las ollas comunes existentes; nuestro desafío es llegar lo antes posible al cien por ciento", agregaron.

Por último, dijeron que "Compartiendo la Mesa" no se reduce sólo al aporte monetario: "Intentamos promover y facilitar el encuentro e intercambio entre dos sectores sociales. En ese involucrarnos con la pobreza hay mucho que ganar, porque donde está la pobreza también hay mucha riqueza, mucha vitalidad, solidaridad, humor y amor".

PAMELA JILES



No al diseño institucional

MARTIN MANTEROLA

De conformidad a las normas constitucionales en vigencia, la proposición que los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros o el Consejo de Seguridad Nacional, en su caso, harán al país de la persona que ocupará el cargo de Presidente de la República en el período presidencial siguiente al actual puede ser aprobada o rechazada por la ciudadanía. Si es aprobada, el Presidente de la República así "elegido" deberá asumir el cargo el mismo día en que deba cesar el anterior —que bien pudiera ser el mismo— y convocar, nueve meses después de asumido el cargo, a elecciones de senadores y diputados para integrar el Congreso Nacional. Si es rechazada, el actual gobernante continuaría en funciones por un año más, como asimismo la Junta de Gobierno, entendiéndose prorrogado de pleno derecho el período presidencial para ese efecto,y noventa días antes de la expiración de esta prórroga deberá convocar a elección de Presidente de la República y de parlamentarios.

De este modo se puede apreciar que las normas constitucionales vigentes se ponen en el supuesto de que la ciudadanía no apruebe la proposición que se le haga en el Plebiscito a efectuarse al efecto. Y dejan establecido un camino institucional para ese caso.

Todo parece perfecto, justo, puro. Desgraciadamente no es así. El trazado constitucional conlleva elementos que enlodecen y arruinan el natural sentido de la voluntad popular expresada en un rechazo a la proposición que se somete a Plebiscito.

Entre ellos es posible destacar los siguientes: 1) Los Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas y el General Director de Carabineros actualmente en funciones seguirán en funciones y gozarán de inamovilidad por un período de cuatro años que se contará a partir de cuatro años del término del actual período presidencial. En otras palabras, seguirán en funciones durante todo el período del presidente elegido por voluntad popular. 2) En tal carácter, integrarán al organismo denominado Consejo de Seguridad Nacional, el cual entre sus funciones tiene la de representar, a cualquiera autoridad establecida por la Constitución, su opinión frente a algún hecho, acto o materia que a su juicio atente gravemente en contra de las bases de la institucionalidad o pueda comprometer la seguridad nacional. Es decir, los jefes de las Fuerzas Armadas y de Carabineros se constituyen en un poder que puede representar las decisiones adoptadas por el Presidente de la República, el Senado, la Cámara de Diputados y el propio Poder Judicial en el desempeño de sus funciones. 3) El Senado no será una rama verdaderamente representativa de la voluntad popular, ya que aproximadamente un tercio de los senadores serán designados por el Jefe de Estado, el Consejo de Seguridad Nacional y la Corte Suprema. Recordemos además que el titular de la actual administración, en su carácter de ex Presidente de la República, integrará asimismo el Senado. 4) El procedimiento de reforma de la Constitución es extraordinariamente rígido por los altos quorums exigidos para ello y la diversidad de procedimientos establecidos. Baste señalar como ilustración que los proyectos de reforma constitucional necesitan, para ser aprobados, el voto conforme de las tres quintas partes de los diputados y senadores en ejercicio y si el Presidente rechazare totalmente dicho proyecto el Congreso puede insistir con el voto de las tres cuartas partes de los miembros en ejercicio de cada Cámara. Bastaría entonces que los senadores designados por el actual gobernante o el Consejo Nacional de Seguridad se opusieran para que todo proyecto de reforma constitucional no pudiere prosperar.

Todo lo anteriormente señalado determina que el trazado institucional presente sólo tiene como objeto mantener la continuidad del régimen autoritario que hoy rige en el país y que la inmensa mayoría de los chilenos desea cambiar.

Y es un camino intransitable para el movimiento libertario y democrático opositor. Entender que el "NO" constituye solamente la realización de una de las alternativas legítimas planteadas en la Constitución,es política de gobierno.

La oposición al respecto ha sido absolutamente clara. El "NO" debe ser entendido como un rechazo a la persona propuesta y al régimen autoritario vigente. Debe ser entendido como una expresión de voluntad popular que exige el advenimiento de un régimen verdaderamente democrático en la patria. Otra interpretación desnaturaliza y desfigura su natural sentido.

PESQUISA DE GRUPOS TERRORISTAS:

CNI no sabe que existe la ACHA

- ***Corte de Apelaciones negó protección para periodistas amenazadas de ANALISIS, porque no existen antecedentes de grupos terroristas según informe de los servicios de seguridad.***
- ***Documento exclusivo de Comando por el "NO" denuncia cómo operan en la más completa impunidad los grupos con nombre de fantasía.***

A comienzos de marzo, las periodistas de ANALISIS Pamela Jiles y Alicia Oliva recibieron las primeras amenazas de muerte. Las remitían la "Liga contra la contaminación de la literatura" y la "ACHA" (Acción Chilena Anticomunista). Se presentó un recurso de protección, pero éste fue denegado por la justicia. Coincidentemente, siguieron las amenazas. El último anónimo fue el martes pasado.

El motivo del recurso y la respuesta de los tribunales no son nuevos en el Chile actual. La arremetida de grupos como "ACHA", "Septiembre 11", "Frente Nacionalista de Combate", "Comando Trizano 135", "Comando de Vengadores de Mártires"(Covema), "Comando Carevic", "BOA", "Comunidad Catacumbas", entre los más conocidos, se ha intensificado en los últimos meses. Es quizás por ello que, en el caso de las periodistas de ANALISIS, pareció insólita la respuesta que dio la CNI al ser requerida por la Corte de Apelaciones de Santiago —que también hizo la consulta a Investigaciones y Carabineros— sobre qué datos tenía de esos grupos.

En oficio "Reservado" del 12 de abril pasado, el Director de la CNI, Hugo Salas Wenzel, respondió que en su institución **"no existen antecedentes sobre las organizaciones consultadas"**. Antes, Investigaciones había enviado al Tribunal la siguiente comunicación: "Solicito a SS Ilustrísima tener a bien conceder un mayor plazo para evacuar el presente informe. Dicha petición se basa en la complejidad de la investigación", señaló el prefecto Ramón Silva Díaz. Lo único que hizo luego la policía civil fue interrogar a las dos reporteras y enviar estas respuestas al Tribunal.

El 15 de abril salió el fallo. A pesar de haberse entregado una carta y una grabación telefónica de las amenazas, la Corte dictaminó que "es requisito fundamental para que una acción judicial pueda prosperar el que se demuestren fehacientemente los fundamentos de la misma" y agregó que el recurso no era acogido porque "no hay prueba alguna en apoyo de los asertos contenidos en el recurso".

Nada nuevo bajo el sol. Más aún: la "incapacidad" de encontrar a los culpables de acciones terroristas en contra de opositores se contrapuso una vez más a la facilidad y rapidez con que se detecta a los supuestos autores de acciones contra el Gobierno.

Sobre el punto, el abogado de la Vicaría de la Solidaridad Hernán Rodríguez señaló que al menos la respuesta de la CNI era "insólita" y que además obligaba a refrescar la memoria de los chilenos sobre las atribuciones que a este organismo de seguridad se le ha dado "incluso violando la propia Constitución del Régimen". Señaló: "La CNI nació en 1977 en virtud del Decreto Ley 1.878 que dictó la Junta de Gobierno. En el considerando único de este cuerpo legal se expresó que se creaba para que el Gobierno contara con la 'colaboración inmediata y permanente' de un organismo especializado que le reuniera todas las informaciones a nivel nacional que se requerían para 'adoptar las medidas más convenientes y esencialmente en resguardo de la Seguridad Nacional' ".

Dentro de ese contexto, indica el abogado, "la CNI debería a lo menos conocer por la prensa la existencia de la ACHA y otros grupos. Y también saber, por ejemplo, que en Punta Arenas se hizo un atentado con bomba a una Iglesia a nombre de la ACHA y luego se encontró, entre los escombros, el cuerpo despedazado de uno de sus compañeros de armas, que murió al colocar la bomba". En opinión de Rodríguez, ese tipo de hechos "debiera llevar a la CNI a preocuparse de estos grupos, porque sus actuaciones sí parecen afectar el resguardo de la seguridad nacional". Concluyó por ello que le parece "dudoso" que en la CNI no se tengan antecedentes de la ACHA.

El caso del bombazo de Punta Arenas citado por Rodríguez conduce a otra de las variables que "impiden" a la CNI o a los organismos auxiliares de la justicia —Investigaciones y Carabineros— encontrar culpables en ese tipo de actos terroristas. Es lo que analiza y denuncia un documento elaborado por el Depar-



Unos de los tantos grupos terroristas que nunca la justicia ni sus organismos auxiliares logra pesquisar.



Civiles —que después resultaron ser de la CNI— dispararon contra parroquia de La Legua en 1986: un día antes, el hecho lo había reivindicado la ACHA.

tamento Técnico del "Comando por el NO".

¿TERRORISMO DE FANTASIA?

El documento aludido, cuyo título es "Terrorismo en Chile", reseña un tipo de terrorismo al que llama "privado", y que atribuye a ciertos sectores de izquierda, y uno de Estado al que —indica— "la Dictadura más bien le facilita su acción, como ocurre con las cárceles secretas, las bandas clandestinas, el secreto militar, la negación de su existencia, entre otros aspectos".

La anterior afirmación se avala con casos y datos estadísticos concretos. Indica el informe: "No obstante la apariencia de ser grupos privados y a pesar de todas las dificultades puestas por la autoridad para la investigación de los delitos cometidos por estos grupos, en muchas ocasiones se ha logrado determinar su total pertenencia a las fuerzas policiales, militares y de seguridad". Y se citan ejemplos: .

—**Caso Letelier**: La responsabilidad de la DINA en el homicidio de Orlando Letelier nunca ha podido ser desvirtuada.

—**Caso Parroquia Nuestra Señora de Fátima, en Punta Arenas**: Las explicaciones oficiales resultaron inverosímiles respecto del atentado en que falleció el teniente de ejército Patricio Martínez Contreras. El Ejército dijo que "se teme que podría tratarse de una agresión y secuestro previo del afectado para utilizarlo posteriormente con el propósito de culpar al Ejército en este abominable atentado". Nunca el Ejército colaboró para identificar a quien acompañaba al teniente.

—**Caso Covema**: Oficialmente el Gobierno negó toda responsabilidad en los hechos. La investigación logró determinar que los miembros del Covema eran funcionarios de Investigaciones, si bien sus integrantes se encuentran procesados por delitos menores.

—**Caso Parroquia San Cayetano de La Legua**: El 15 de octubre de 1985, tres civiles armados que se movilizaban en vehículos pintados de taxi ametrallaron la parroquia. Al día siguiente, telefónicamente, el hecho fue reivindicado por la ACHA. Se obtuvieron fotos de los hechores, ampliamente difundidas en la prensa independiente, lo que permitió identificarlos. El resultado fue que los autores eran dos funcionarios de la CNI y uno de Carabineros en comisión en la CNI. Se probó además que una de las patentes era falsa.

—**Asalto a Oficina del Servicio Evangélico para el Desarrollo, Sepade**: El 2 de abril de 1986, los agentes asaltantes dijeron ser funcionarios de la CNI. No obstante, este cuerpo negó su participación en los hechos. La patente de uno de los vehículos en que se movilizaban resultó ser de la CNI.

El informe del "Comando por el NO" señala que respecto del terrorismo de Estado la actitud del Régimen "es, en general, de negación de toda responsabilidad", y reseña otras variadas formas que ha tenido esta práctica. Destaca: asesinatos; muertes por venganza (caso de cuatro izquierdistas actibillados el 8 de septiembre de 1986); muertes atribuidas a suicidios (caso de la familia del folklorista "Piojo" Salinas); violencia ejercida por carabineros o militares, o por civiles protegidos por aquellos (en 1986, según datos de la Vicaría de la Solidaridad, hubo 22 de estos casos, entre ellos el de Rodrigo Rojas y Ronald Wood); muertes en supuestos enfrentamientos (antecedentes reunidos, se señala, hacen suponen que en muchos de estos casos no se trató de enfrentamientos sino de ejecuciones); atentados con bombas o armas de fuego. Sobre este punto se relatan diversos ataques a autoridades eclesiásticas: en enero de 1985, a la casa del Obispo de Temuco, Monseñor Sergio Contreras; en agosto de 1986, intento de homicidio del Obispo de Osorno e intento de incendio de su auto dos días después; septiembre del mismo año, intento de homicidio del Obispo de Valdivia, también con arma de fuego; incendio del Obispado de Copiapó, en junio del 86; bomba incendiaria contra la Parroquia de San Felipe y la Comisión de Derechos Humanos de Villa Alemana, en junio de 1985.

Se destacan las detenciones seguidas de desaparición; los secuestros (120 casos en 1985; 75 en 1986 y 85 en 1987); tortura (84 casos denunciados ante la justicia en 1985; 132 en 1986 y 105 en 1987); actos de barbarie (secuestro y violación a mujeres); amedrentamientos (de 212 casos en 1983 se elevó la cifra a 402 en 1984; 564 en 1985; 657 en 1986 y 749 en 1987).

Indica el informe que estos no son hechos ocasionales "sino que existe una lógica que los justifica: la del enfrentamiento bélico". A ésta se une, añade el documento, "una notable desconfianza en el derecho". Al respecto se dan frases de antología, como la de Federico Willoughby, emitida por Radio Cooperativa el 5 de agosto de 1980, cuando dijo que el terrorismo debía ser combatido en la forma más enérgica. "Ojalá a los responsables, cuando se determine la responsabilidad, les hagan una ejecución sumaria, sin proceso". O la del general Paredes, que señaló en 1985 que "esta gente no merece el respeto de nadie". O la de un "experto en materias de seguridad que trabajó en la DINA" citado por "La Segunda" el 15 de julio de 1981, quien dijo que al terrorismo no se lo combatía "ni con códigos, ni con la Cruz, ni con el Evangelio".

Finalmente el informe señala que todo lo anterior demuestra que "si el combate al terrorismo privado se traduce en atentados y limitaciones de las libertades que afectan a todos los opositores, frente al terrorismo estatal la actuación del Régimen no tiene otro objetivo que asegurar la impunidad." Y entrega un dato decidor: desde 1973 sólo hay un terrorista de Estado condenado —un carabinero que desobedeció órdenes y disparó contra manifestantes— y tiene sólo pena de presidio remitido. a

PATRICIA COLLYER C.





SOLIDARIDAD CON LAS PRESAS POLITICAS

"Mujeres por la Vida denunciamos la permanente hostilización y discriminación que sufren nuestras presas políticas tanto en Santiago como en el resto del país (...) La angustia provocada por el hacinamiento, la lentitud de los procesos y los continuos allanamientos a que son sometidas ellas y sus familiares, nos obliga a exigir respeto a la dignidad de sus personas", señala una declaración pública de la organización femenina, la que fue leída en un mitin relámpago realizado a mediodía del pasado jueves 28.

Un numeroso grupo de mujeres se reunió en la Alameda y Plaza Italia donde pegaron afiches de solidaridad con las presas políticas y contra la pena de muerte. Señalaron que su acción tenía por objeto denunciar a la opinión pública la angustiosa situación por la que atraviesan las detenidas, destacando que una de ellas, Patricia Roi Jonas -- recluida desde el 2 de julio de 1984--, sufre serios trastornos psicológicos y que un diagnóstico médico aconsejó sacar de urgencia a la paciente de ese ambiente y someterla a tratamiento.

Desvirtuaron, además, la versión oficial respecto de las "excelentes condiciones" en que se encontrarían las 32 presas políticas que permanecen en la recientemente inaugurada cárcel de calle Santo Domingo, en Santiago.

"Las mujeres deben vivir en celdas donde el espacio por persona es de 1,40 metros cuadrados. Por si fuera poco, permanecen todo el día en un pequeño patio y no pueden moverse de allí", señalaron. Finalmente, Mujeres por la Vida formuló un llamado a los transeúntes a rechazar la pena de muerte y solidarizar con la causa de los presos políticos. No se registraron detenidos.

DENUNCIAN TORTURAS DE INVESTIGACIONES

Una querella por apremios ilegítimos y vejación contra funcionarios de la Policía Civil interpuso la estudiante Cecilia Cid Espina, detenida desde el 1° de febrero pasado y actualmente recluida en el anexo Cárcel de Mujeres. La joven denunció en el escrito presentado ante la Corte Pedro Aguirre Cerda que fue detenida en su domicilio por cerca de quince civiles que dijeron ser funcionarios de Investigaciones, junto a sus hermanos Oscar, de 19 años, y Eugenio, de 14, el que fue posteriormente liberado. Agregó que fue trasladada hasta un cuartel de Investigaciones ubicado en el paradero 11 de la Gran Avenida donde se la interrogó acerca de unas armas escondidas mientras era torturada. Cecilia Cid denunció que fue golpeada con puños y pies, desnudada y vejada, sufriendo incluso un intento de violación y aplicación de descargas eléctricas en los pies y senos. La denunciante señaló en la querella que estaba en condiciones de reconocer a varios de sus torturadores, pues en ocasiones le quitaban la venda que le cubría los ojos. Cecilia Cid indicó que al tercer día de su detención fue obligada a firmar varios papeles que no le dejaron leer para ser posteriormente puesta a disposición de la fiscalía militar.

QUERELLA POR ESTAFA CONTRA ABOGADO DEL MINISTERIO DEL INTERIOR

Una querella por estafa en contra del abogado del Ministerio del Interior **Alberto Ríos Mellado** fue interpuesta el pasado 22 de marzo ante el Segundo Juzgado del Crimen por Virginia Hidalgo Orellana. La afectada relató en el libelo que entre agosto y diciembre del año pasado, estando ella alterada en sus facultades mentales, permaneciendo incluso internada durante un período en la clínica psiquiátrica Pensionado San José de Santiago, concurrió a las oficinas del mencionado abogado a instancias de su cónyuge. Allí, relató, el profesional le hizo firmar dos hojas en blanco señalándole que éstas serían ocupadas para adquirirle un departamento. Luego de concluir su tratamiento médico, Virginia Hidalgo señaló que, con sorpresa, descubrió que los documentos firmados en blanco habían sido utilizados dolosamente. Uno de ellos, indicó, fue ocupado para fabricar un poder que permitió al abogado querellado demandar la nulidad del matrimonio de la denunciante. Con la otra firma, se confeccionó un poder a nombre de su cónyuge con el cual éste enajenó una casa de su propiedad. La afectada relató que su marido, Federico Muñoz Canales, reconoció haber pagado dos millones de pesos como honorarios a Ríos Mellado por su "gestión profesional". "Con tal doloso procedimiento, señaló en parte la querella, he quedado privada de mi derecho de dominio y la posesión material sobre mi casa habitación, como asimismo estuvo a punto de ser declarada la nulidad de mi matrimonio, todo lo cual habría significado quedar soltera, sin casa habitación y sin derecho alguno frente a mi marido".

CONSTITUYEN DIRECTIVA INTERCOMUNAL

Con la elección de un consejo intercomunal de doce personas se constituyó el pasado domingo 24 la Agrupación Intercomunal de Juntas de Vecinos y Organismos de Base de La Granja, La Pintana y San Ramón.

El sufragio se realizó durante un Congreso Poblacional y la finalidad de la orgánica es recuperar los espacios de participación en las organizaciones comunitarias y de Juntas de Vecinos. Llaman a desconocer "las leyes arbitrarias y antidemocráticas que dicta el régimen. Nos comprometemos a seguir luchando por la aplicación plena de la ley 18.880 sobre Juntas de Vecinos vigente; a defender las juntas de vecinos incorporando a ellas a todos los mayores de 18 años y a defender los intereses de los 500 mil habitantes de nuestras comunas".

REESTRUCTURADA DIRECTIVA DEL CODEJU

La Comisión Nacional Pro Derechos Juveniles, Codeju, comunicó la reestructuración de su mesa directiva, la que quedó integrada de la siguiente forma:

Presidente: Ricardo Trincado (PS Almeyda); Vicepresidente: Owana Madera (JJCC); Secretario General, José Antonio Sabat (JDC); Coordinador de Relaciones Internacionales, Enrique Brito (IC) y Secretario Ejecutivo, Aldo Villaseca (JDC).

El Codeju anunció asimismo que en conjunto con la comisión juvenil del Codepu realizarán el próximo 6 de mayo una jornada de defensa de los derechos del joven.

DEFENSA DERECHOS DE ESTUDIANTES



Un Epcuentro por la Defensa de los Derechos Estudiantiles se realizó a mediados de abril convocado por el Confech y Feses. Esta actividad reunió a múltiples estudiantes con el fin de unificar esfuerzos para evitar la represión que han sufrido en el último tiempo. "Los estudiantes hemos sido perseguidos, torturados, quemados y asesinados. Tenemos derecho a la educación, al trabajo, a una vida digna. Por esto estamos dispuestos a darlo todo", declararon.

Entre los acuerdos se destacan: fortalecer la red de organismos de defensa, formar comisiones de derechos humanos que promuevan la defensa activa, realizar un segundo encuentro en el segundo semestre de este año y llamar a hacer legítimo el derecho a que los estudiantes se defiendan de la represión.

CODEPU VELA POR DERECHOS DE PP

El equipo jurídico del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo (Codepu) señaló en una declaración pública que, pese a reconocer la resolución de la Corte Suprema sobre la atención que deben recibir los presos políticos, lamenta que traspase la competencia para velar por el ejercicio de esos derechos al Ministerio de Justicia, "órgano de la administración responsable principal de las graves violaciones a los derechos humanos".

La resolución de la Corte ordenó a la Corte Marcial agilizar los procesos de los PP; a Gendarmería dar las facilidades necesarias para la atención sanitaria fuera del recinto carcelario y remitir los informes de los fiscales de las Cortes de Apelaciones que visitaron algunos recintos carcelarios al Ministerio de Justicia para entregar a su conocimiento las irregularidades constatadas.



DIRIGENTE DEL "PEDA" DETENIDO

A disposición de la Tercera Fiscalía Militar se encontraba, al cierre de esta edición, el presidente del Centro de Estudiantes del Pedagógico, Marcos Fuentes. El dirigente, quien se encuentra recluido en la Penitenciaría de Santiago, fue acusado por el fiscal militar Luis Acevedo de "tenencia ilegal de armas". Estas "armas" – según informó el vicepresidente de ese centro estudiantil, Jaime Veas– serían supuestas bombas "molotov" que se habrían encontrado en el Centro de Alumnos de Matemáticas durante un allanamiento policial.

Pese a que Fuentes no es miembro de ese centro, se le responsabiliza de la situación, al parecer por ser el máximo dirigente del Pedagógico. Veas señaló también a un matutino que fue amenazado por los vigilantes de esa casa de estudios, quienes le señalaron que él sería el *próximo detenido*. Esto coincidiría con lo expresado por los alumnos de Matemáticas, respecto de que las bombas serían un montaje de *algunos alumnos de derecha* junto a ciertos funcionarios para incriminar a la Directiva, que fue expulsada por el rector Herrera Cajas.

PARO NACIONAL EDUCACION

Al cierre de esta edición se cumplía el primer día de Paro Nacional Estudiantil convocado por el Confech para el pasado jueves y viernes. En la Universidad de Santiago (ex UTE) la paralización se desarrolló en un 90 por ciento, debiendo rectoría cerrar esa casa de estudios al mediodía por falta de estudiantes. Además se procedió a marchar por el interior del campus, tomándose el casino a la hora de almuerzo y luego emplazando al rector frente a su oficina. Se destacó la masiva participación estudiantil.

En la Universidad Católica, en cambio, no se llamó a paro, sino a la realización de actos solidarios con éste. En la Universidad de La Serena el paro se mantiene desde la semana pasada, tanto de alumnos como profesores. En la Universidad Metropolitana (ex Pedagógico) se mantuvo el paro iniciado el 27 de abril y se registraron incidentes con carabineros.

En la Universidad de Chile, en tanto, se registraron pequeños incidentes en la Escuela de Derecho, pero el paro no fue asumido por la totalidad de las facultades, ya que la FECH no lo convocó personalmente, lo que produjo confusión. Esta situación se produjo, señaló un dirigente de Ingeniería, porque no hubo una coordinación anterior.

También seguía el paro en la Universidad de Concepción, mientras que el Instituto Profesional de Santiago había adherido parcialmente.

ACTIVIDADES ECLESIASTICAS

"Mi alimento es hacer la voluntad del Padre" es el lema de la Sexta Semana Teológica organizada por la Fundación Enrique Alvear.

Las jornadas de reflexión se desarrollarán entre el lunes 9 y el jueves 12 de mayo a las 19 horas en el Auditorio don Bosco (Ricardo Cumming 4). Se contempla realizar mesas redondas, exposiciones y análisis del aporte que monseñor Alvear hizo a la vida pastoral.

Asimismo, la Iglesia organizó un panel sobre el "Mensaje del Papa Juan Pablo II y Realidad de la Comunicación en Chile", con motivo de la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales.

El panel, que se efectuará el martes 10 de mayo a las 19 horas en el Aula Magna de la Casa Central de la Universidad Católica (Portugal 31), contará con la participación de Carlos Paul, presidente de la Asociación Nacional de la Prensa; Oscar Pizarro, presidente de Archi; Jaime Moreno, presidente del Colegio de Periodistas; Jaime Sánchez, gerente de personal de Canal 13; y Francisco Matte, director gerente de la Agencia de Publicidad "Matte y Méndez".

LEALTAD ES VIRTUD DEL SOLDADO

"No a la conciliación y a la traición"

LOS COLETAZOS DE ZARA

Vecinos de una repartición militar de la Fuerza Aérea en Las Condes, encontraron las calles de su barrio plagadas de papeles como el de la foto. La vecina que nos hizo llegar los volantes señala en su carta su preocupación porque "estas cosas que meten a los militares en política no pueden ser buenas".

Se comprueba, una vez más, que el discurso de "los corvos acerados" pronunciado por el coronel Zara estuvo dirigido a sus propios compañeros de armas.

Como dice un viejo proverbio, cuando el río suena, es porque piedras trae.

SERGIO MARRAS EN LIBERTAD BAJO FIANZA



–En febrero de 1987, el mayor Fernández Larios, uno de los militares que tomó por asalto La Moneda el 11 de septiembre de 1973, confesaba en Estados Unidos su participación en el asesinato de Orlando Letelier. Sergio Marras, Director Adjunto de revista "Apsi", escribió una editorial titulada: "Los Héroes de La Moneda". La Justicia Militar lo procesó por presuntas ofensas a las FFAA. Este nuevo proceso le significó al periodista permanecer quince días en la cárcel. El pasado 27 de abril, Sergio Marras quedó en libertad bajo fianza previo pago de una fianza de quince mil pesos. Por otro proceso que le sigue también la justicia militar, el periodista debió permanecer casi dos meses en prisión a fines del año pasado. En todo el país y desde el extranjero se acrecentó el repudio a la existencia de una justicia militar que actúa en Chile como una permanente amenaza para la prensa democrática.

SINDICALIZACION CAMPESINA:

Un asunto de dignidad

«Yo trabajo en el campo y resulta que ahora no hay trabajo, así que andamos, cómo le diría... de vagancia. Entonces vine porque un vecino que tiene mucha más edad que mí me trajo p'acá y yo lo hallo 'güeno' porque si yo ayudo aquí, después ellos me pueden ayudar también, ¿entiende?".

Para José Luis González, trabajador temporero de 20 años y con sólo educación básica rendida, ésta era la primera vez que escuchaba hablar de sindicalización campesina. Era el acto de conmemoración del vigesimoprimer aniversario de la ley 16.625, de 1967.

Las 300 personas que copaban el local sindical en Talca el pasado 24 de abril, acudieron en grupos desde diversos puntos de la región. Hombres, mujeres y niños asistieron, no sólo para escuchar a sus dirigentes de la Comisión Nacional Campesina (CNC), sino también a encontrarse, a contarse sus vidas y a bailar cueca al finalizar el acto.

Durante quince años, las organizaciones campesinas han celebrado una ley que ya no está en vigencia. Durante todo este tiempo han luchado por reconquistarla y ese anhelo se lo han transmitido a sus hijos y a sus nietos. "Esta ley es muy importante para los campesinos porque luchamos durante años para obtenerla y sólo lo logramos durante el gobierno de Frei. Con ella pudimos crear organizaciones fuertes y así hablar de igual a igual con los patrones. Hoy, en cambio, el Plan Laboral le niega al 50 por ciento de los trabajadores agrícolas la posibilidad de negociar colectivamente y de sindicalizarse", señala Raúl Aravena, presidente de la CNC.

"Cuando en septiembre de 1965 más de cinco mil campesinos llegamos al patio de Los Naranjos de La Moneda, exigiendo que se dictara una ley especial para nosotros, era la consecuencia de toda la movilización social que hubo antes. El proyecto que presentamos a la Cámara reflejaba todas las esperanzas y anhelos del campesinado", agrega Eugenio León, dirigente de la organización.

Y el proyecto fue aprobado, para promulgarse el 27 de abril de 1967.

DEBUT Y DESPEDIDA

Desde principios de siglo, los trabajadores agrícolas lucharon para que fueran reconocidos sus derechos. En los inicios de la República los latifundistas eran los



Fotos: Andrés Cánovas

De todas partes llegaron hasta Talca para celebrar el aniversario de la ley 16.625.

- ***Un nuevo aniversario de la ley 16.625 hizo resurgir la situación adversa en que se desenvuelven los sindicatos campesinos.***

dueños de la vida política, social y económica de Chile. La relación patronal y paternalista que establecían con sus inquilinos y obreros impedía cualquier manifestación de reclamo.

El auge del movimiento obrero, el ambiente político generado por la elección de Arturo Alessandri y el surgimiento de las primeras organizaciones para la lucha reivindicativa, impulsan la creación de diversos organismos y consejos a lo largo de todo Chile.

Los cambios de gobierno y la dictación de sucesivas leyes que, más que nada, entrababan la lucha sindical impulsan a los trabajadores agrícolas a exigir ser reconocidos como fuerza organizada, con los mismos derechos del resto de los obreros, más otros especiales por el tipo de trabajo que desarrollan.

La norma 16.625 establece como base territorial del sindicato a la comuna y se permite que se unan en federaciones y confederaciones nacionales. Además, éstas podrán participar en los procesos de negociación colectiva y los dirigentes gozarán de fuero sindical. El derecho a huelga queda reconocido y los organismos laborales se financiarán tanto con aportes de los afiliados como de los empleadores. Los pliegos de peticiones podrán presentarse en cualquier época, incluso durante la cosecha.

El reconocimiento que de este modo se hace a los anhelos de los campesinos, parecía dejar atrás las épocas de las matanzas, como "Lo Herrera" en 1921 o "Ranquil" en 1934.

Fue el despegue para la creación de diversas organizaciones sindicales. En 1968 surgen 308 sindicatos con 76 mil 356 socios y en 1972 ya 282 mil 617 trabajadores estaban afiliados a 720 organismos. Surgen las confederaciones "El Triunfo Campesino", "Ranquil", "Libertad", "Unidad Obrero-Campesina" y la federación "Sargento Candelaria", que sólo representa a la zona central.

En este impulso influye decididamente la acción de la Iglesia Católica, que no sólo apoya a ciertas confederaciones, sino que también crea organismos de apoyo y asistencia.

Cada confederación responde a una tendencia ideológica determinada, lo

que no impide que el crecimiento de cada una sea sostenido y se llegue al auge en 1973, con casi 300 mil trabajadores sindicalizados.

El Golpe Militar de 1973 debilitó considerablemente las organizaciones campesinas. El proceso de Reforma Agraria, iniciado por Frei y profundizado por Allende, había integrado a amplios sectores a la tenencia de la tierra. Pero la represión iniciada inmediatamente después del Golpe y la dictación de normas que impedían la continuación de la labor sindical, restringen la actividad de los dirigentes y sus bases. Algunos investigadores señalan que una de las causas de esta fragilidad estribó en la excesiva dependencia que la organización campesina tuvo respecto del Estado y de los partidos políticos.

Sólo siete días después del Golpe, el bando número 36 suspende todas las presentaciones de pliegos de peticiones y limita las actividades sindicales. Algunas semanas después se echa pie atrás en el proceso de Reforma Agraria y se dicta el DL 198 que establece un funcionamiento restringido de la actividad sindical. Prohíbe la elección o renovación de directivas y limita el derecho a reunión.

Este decreto ley, que durará siete años, coartará a tal nivel la participación del campesinado en la toma de decisiones, que hasta el día de hoy ha sido imposible recobrar el nivel de sindicalización alcanzado en 1972.

En 1979 el DL 198 es reemplazado por las leyes del Plan Laboral, las que más tarde conformarán el Código del Trabajo. Según éste, los campesinos se rigen por las mismas normas de los obreros urbanos, lo que, obviamente, dado su tipo de labor, imposibilita una mayor participación del campesinado.

De acuerdo a estas normas sólo podrán existir tres tipos de sindicatos: el de empresa (único que tiene derecho a negociación colectiva), el inter-empresa y el de trabajadores independientes. Este último tiene un funcionamiento similar al de una cooperativa y para constituirlo se requiere de una declaración jurada en que los integrantes aseguren no depender de un patrón.

Dentro de esta división no quedan considerados la población flotante o trabajadores temporales, que no tienen derecho a negociación colectiva ni a constituir sindicatos.

EL PROBLEMA "TEMPORAL"

Con todas estas limitaciones la organización campesina comienza a disminuir, mientras que la aplicación de una nueva política económica hace aparecer un nuevo fenómeno: la cesantía rural. "La aplicación del modelo económico neoliberal ha permitido que las empresas dejen un mínimo de personal permanente en los fundos y se prefiera contratar mano de obra ocasional. Entonces, las personas con salario permanente son cada vez menos y esto en el campo significa también que si no se tiene tierra propia se comienza a vagar y a vivir de allegado. Así surgen poblaciones callampas en caminos, cuencas de los ríos y en la periferia de los pueblos", explica el *ingeniero agrónomo* Luis Salinas.

Todas estas personas, no sólo no tienen derecho a formar un sindicato, al transformarse en temporeros, sino que muchas veces, a raíz de su bajo nivel educacional, son engañados y pierden las tierras que les adjudicó la reforma agraria. "Cuando este gobierno adjudicó tierras a sólo una parte de los beneficiados con las expropiaciones, una parte importante se quedó sin nada y los que obtuvieron algo no tuvieron la asistencia técnica y económica para explotar sus propiedades; entonces muchos comenzaron a vender y otros fueron engañados mañosamente para que entregaran los títulos de dominio", agrega Salinas.

Hoy, de acuerdo a los investigadores Sergio Gómez y Jorge Echeñique, las propiedades expropiadas se han venido así reconstituyendo, mientras que un número considerable de hectáreas ha sido comprado por conglomerados económicos nacionales y multinacionales.

Todos estos predios contratan mano de obra ocasional, la que de los 147 mil que eran en 1965 ha aumentado a 300 mil durante el año pasado. Mientras tanto, los trabajadores permanentes han disminuido de 208 mil a 120 mil en el mismo período. Pese a que esa población flotante no tiene derecho a organizarse, durante el último tiempo se ha unido a los sindicatos inter-empresas durante la temporada de trabajo.

CUADRO RESUMEN A 1988*

Organización	Número de Sindicatos	Número de Socios
Conf. Nac. Campes.	203	30.476
Conf. El Surco	91	10.720
Conf. Nehuén	88	7.489
Conf. UOC	57	7.442
Feder. Sgto. Candelaria	22	2.924
Total	461	59.051

*Estimación aproximada. Se consideran aún existentes los sindicatos previos a 1985 sumados a los creados durante los últimos tres años, los que también se consideran en funcionamiento.

BUSCANDO LA ORGANIZACION

"La ley de sindicalización le dio dignidad al campesino, y eso es lo que *nosotros queremos recuperar* para todos los trabajadores del campo. El ministro dice que con la fruta hay más empleo; sin embargo, no dice nada de los sueldos miserables y de las condiciones en que trabajan los temporeros", indica Eugenio León.

Y esta es la preocupación principal de los departamentos femeninos y juveniles de las organizaciones. Rigoberto Turra, del departamento juvenil de la CNC, y Juan Mariñán, de "El Surco", señalan que "los principales problemas de los jóvenes campesinos son la falta de trabajo y el bajo nivel educacional. Por eso, queremos capacitarlos para que salgan a pelear por sus derechos y no caigan en la drogadicción o el alcoholismo".

"Como no tienen muchos estudios trabajan de temporeros y los patrones los explotan", agregan.

Desde 1982 existe la CNC que agrupa a todas las organizaciones. De éstas, "Ranquil" se dividió en "El Surco" y "Nehuén", mientras "El Triunfo" y "Libertad" se unificaron en la "Confederación". En total casi 60 mil personas integran las distintas organizaciones.

"Esta baja sindicalización tiene muchas razones —explica Salinas—: por una parte, el temor a perder el trabajo y a ser echado del fundo y por otra la legislación altamente restrictiva. En general, el campesino sigue estando indefenso ante el patrón".

ALEJANDRA MIRANDA

CONTACTO

PUBLICACIONES - CONFERENCIAS - EXPOSICIONES



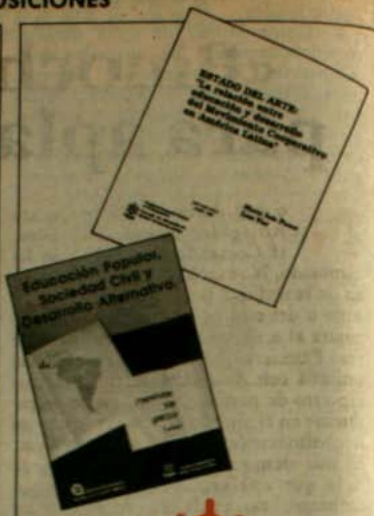
GRUPO DE INVESTIGACIONES AGRARIAS

ACADEMIA DE HUMANISMO CRISTIANO

Ricardo Matte Pérez 0342
F.: 2255636 - 2230645



Pídalo a Callao 3461
o Casilla 16637. Correo 9



CEAAL

Diagonal Oriente 1604
F.: 2239331 - 2235822



SIMON BOLIVAR

Programa de cursos 1988
Primer Semestre

- Desarrollo del capitalismo en América Latina.
—Estado y política en América Latina.
—La identidad cultural de América Latina.
—Deuda Externa y problemas del desarrollo en América Latina.

Inscripciones hasta el 13 de mayo
Consultas al fono 491761

CICLO DE VIDEO CRISTIANOS LATINOAMERICANOS
Viernes 6 de mayo:
CENTROAMERICA EN EL CAMINO DE LA CRUZ.
Manuel Montt 277 - Providencia

Centro El Canelo de Nos

Serie Documentos de Estudio

IV Encuentro Nacional de Educación para la Paz y los Derechos Humanos.
¿Educar o Escolarizar la Democracia?
Carlos Calvo M.
Para una Metodología Educativa Orientada a la Promoción de la Paz y los Derechos Humanos
Martín Miranda
El Nuevo Despertar de los Movimientos Sociales
Orlando Fals Borda
Des-escolarización de la Escuela y Democracia
Carlos Calvo M.
Interrogaciones acerca del Movimiento Ecológico y la naturaleza del poder social
Alejandro Rojas W.

Av. Portales 3020 Paradero 6
Nos - San Bernardo

F.: 8593262 - 8594707
8593713

Centro El Canelo de Nos

Curso anual de Promotores de Desarrollo Local
Junio-diciembre 1988

Temas:

* Historia de los Modelos de Desarrollo y de las concepciones de participación social en América Latina y Chile.
* Aspectos teóricos de los procesos de descentralización del Estado y sus efectos en las transformaciones políticas e institucionales a nivel local. Paradigmas teóricos del Desarrollo Local.
* El gobierno local y la participación social bajo el régimen militar. Municipalización. Efectos locales de las políticas sociales del gobierno. La institucionalización de la participación local. Codecos.
* Las organizaciones populares y el Desarrollo Local.
* La Educación Popular y la Investigación Participativa en los proyectos de Desarrollo Local.

Destinatarios: promotores, profesionales técnicos, educadores populares de organizaciones no gubernamentales de desarrollo.
Plazo de postulaciones: 25 de mayo.
Informaciones:
Jorge Osorio
Centro El Canelo de Nos
Av. Portales 3020, Paradero 6,
Casilla 2-D, NOS, San Bernardo, Chile.
Tels.: 8595262 - 8593713 - 8594707

GENARO ARRIAGADA, SECRETARIO EJECUTIVO DEL COMANDO POR EL "NO":

«Pinochet no tiene fuerza para aplastar a la oposición»

No hay duda de que a Genaro Arriagada, abogado, 45 años, el Comando por el NO lo ha cambiado. No es sólo que desde el análisis de la realidad política desde un escritorio o del estudio de las FFAA chilenas pasara al activismo político. Es más que eso. Pareciera que la difícil convivencia unitaria con dirigentes del más amplio espectro de partidos, lo ha hecho introducirse en el mundo de la diversidad y de la confrontación de ideas sin complejos. Es más democratacristiano que ayer, se diría que está orgulloso de serlo y, sin embargo, no vacila en reconocer los méritos y las virtudes de muchos dirigentes que no son DC. Transmite seguridad y las dudas que persistan no le quitan la certeza de que el triunfo del NO es inobjetable. El único tema que lo logra molestar es el de los liderazgos al interior de la oposición. "Ese es un tema irrelevante —dice con energía— que sólo crea suspicacias y desconfianzas al interior de la oposición". Al parecer su enojo no se origina en el hecho de que el PDC enfrente este crítico momento sin un líder indiscutido, pues, para Genaro Arriagada, el recambio próximo sólo traerá beneficios para el PDC y para todos los partidos políticos chilenos. Y ese momento lo ve muy cercano.

Convertido en un orgulloso activista, controla paso a paso todas las actividades del Comando por el NO y de una posición extremadamente monopolizadora y centralizadora se ha sumergido en las difíciles aguas de la concertación real y la colaboración estrecha. Su más férrea convicción es que el avance de la oposición le ha impregnado de una fuerza que la hace indestructible ante Pinochet. ¿Será verdad tanta maravilla?

—¿Qué opinión le merece la reciente intervención de Ricardo Lagos en un programa de televisión?

—Excelente... Conozco a Ricardo desde que éramos jóvenes, tenemos una gran amistad y él se desempeñó muy bien. Siempre he pensado que es bueno para el país que haya un movimiento socialista fuerte y renovado. Es un problema orgánico y de liderazgo y los socialistas han ido resolviendo gradualmente esos dos problemas.



- ***"Pinochet ha asfixiado toda posibilidad de liderazgo civil alternativo al interior del Régimen".***
- ***"Hace mucho rato que miembros de la Marina, la FACH y Carabineros piensan que la aventura política de Pinochet debe terminar".***
- ***"Estamos recuperando las calles, las manzanas y las casas".***

—¿A quiénes cree usted que se dirigió Ricardo Lagos con su intervención del día lunes?

—Creo que le habló al sector que más le interesa, reivindicó muchas cosas que habían estado ausentes de la televisión desde hace quince años: a Salvador Allende, su ideario socialista... A ese mundo le habló, unos lo escucharon con interés y respeto y otros con temor".

"Lagos le habló bien a un mundo de izquierda, le dio confianza y lo estimuló a participar más activamente en la lucha del Plebiscito. Pero, no se puede pretender que un discurso socialista auténtico, que reivindique la memoria de Salvador Allende, las concepciones —cierto que renovadas— socialistas frente a la economía, vaya a provocar entusiasmo en ciertos sectores extraordinariamente conservadores de este país y que han estado vinculados a este Gobierno.

—¿Cómo cree usted que recibió ese mensaje el miembro de las Fuerzas Armadas?

—En un cuerpo tan vertical, sujeto a un control tan estricto y duro de su Comandante en Jefe, cualquier disensión al interior de ellas es juzgada casi como un acto de traición y se paga con la carrera. Es muy difícil por eso adentrarse al interior de las Fuerzas Armadas.

—Se dice que el mensaje de Lagos surge en un momento muy conflictivo para Pinochet ya que la crisis de Renovación Nacional dejaría a las FFAA sin fuerza civil que los pudiera representar con cierto grado de poder en el futuro.

—Pinochet sistemáticamente ha destruido cualquier liderazgo civil alternativo al interior del Régimen. Los ministros que él más ha querido son los que más rechazan aparecer en los medios de comunicación: es el caso de Sergio de Castro, de Hernán Büchi, el propio Sergio Fernández. El único líder de la derecha con un atractivo aunque inferior pero similar al de Pinochet, ha sido Sergio Onofre Jarpa, con el cual hoy las relaciones son malas. Pinochet ha impedido y asfixiado toda posibilidad de liderazgo alternativo a él.

—No existiendo una fuerza civil con-

sistente y sólida que sea incondicional a Pinochet, ¿considera usted que está en peligro la realización del Plebiscito?

—Creo que la candidatura de Pinochet ha tenido uno de sus peores fracasos en el hecho de no haber conseguido el respaldo orgánico y por lo menos abrumadoramente mayoritario de la Derecha. Esa candidatura tenía dos etapas fundamentales: conseguir un respaldo civil fuerte que a su vez fuera un argumento sobre las FFAA de que Pinochet era la carta de triunfo. Eso en la idea de que Pinochet es el hombre providencial que puede unir un fuerte respaldo civil más el respaldo de las FFAA.

—Ante ese fracaso de Pinochet, ¿la oposición concertada en torno al NO se prepara para hacer frente a otros eventuales y previsibles escenarios que sorpresivamente cree el general Pinochet para impedir su derrota?

—Creo que si uno se pone en los zapatos de Pinochet, sabe que es muy difícil que él en los próximos cuatro o cinco meses pueda construir un escenario distinto. El autogolpe es una alternativa catastrófica. Después de quince años, un golpe que no ha pedido nadie, en un cuadro en el cual carecería completamente de los requisitos que preceden habitualmente en todos los países de la Tierra a los golpes militares...

—¿Justifica así el Golpe del 11 de septiembre de 1973?

—¡Por favor! Lo que digo es que los golpes militares se dan en situaciones de crisis profundas, en sociedades extraordinariamente divididas, con situaciones de violencia extrema o de crisis económica muy fuerte pero no en el Chile de hoy. Por lo tanto el Golpe de Estado sería en seco.

—¿Cree usted que el general Pinochet va a arriesgar su poder, la férrea estructura institucional que lo ampara e incluso su vida en el Plebiscito?

—Toda dictadura que termina tiene un costo muy grande para el dictador. De eso no cabe duda. Pero la historia señala que los dictadores siempre terminan. De manera que si uno más en la lista vaya a pagar el precio que significa el abandono del poder dictatorial... No me sorprendería.

—¿Usted no cree lo que decía Marcelo Mancilla en una entrevista en "La Epoca" en el sentido de que de todas maneras Pinochet va a ganar el Plebiscito?

—No lo creo. Desde el día mismo que Pinochet asumió el poder sabía que llegaría el día en que tarde o temprano tendría que caer.

—¿Ve algún síntoma en las FFAA que le haga pensar que ellas están dispuestas a ser derrotadas en el Plebiscito?

—No... pero lo que pasa con las FFAA es que ellas no pueden sacar a Pinochet del carril en que está. Si las FFAA fueran racionales habrían modificado la Constitución y habrían hecho una elección abierta y competitiva, lo que las habría librado de una derrota política. Pinochet en cambio se ha empecinado en no hacerlo y las FFAA no tienen la fuerza para sacar a Pinochet de su camino equivocado y entonces va a llevar a las FFAA a la derrota política.

—Si usted dice que no tienen fuerza para sacarlo de ese camino equivocado, ¿tendrían la suficiente para evitar ser conducidas a una aventura golpista?

—Si Pinochet entra en el camino golpista va a enfrentarse a una situación de extrema debilidad porque las FFAA son extraordinariamente burocráticas, es la burocracia por excelencia que hay en toda sociedad. Las burocracias se ajustan mucho por normas y los criterios de legitimidad burocrática son muy importantes, por eso que Pinochet nunca ha querido ceder la Comandancia en Jefe del Ejército porque ahí hay un criterio de legitimidad burocrática. El criterio de legitimidad burocrática de la Presidencia está en el respaldo de las FFAA a la Constitución de 1980. Si Pinochet rompe ese marco queda en una situación de debilidad ante su propio mundo militar.

—¿No cree factible que se puedan crear las condiciones para fabricar una crisis institucional como en 1973?

—No lo creo porque hay que separar una crisis auténtica de lo que es una conspiración. Toda la historia de los golpes militares muestran que se producen cuando hay una división irreconciliable en el mundo civil. Lo otro que provoca un golpe militar es una derrota militar ante una potencia extranjera. No veo hoy circunstancias detonantes de un autogolpe. En cambio, si yo fuera militar me preguntaría: "¿Qué significa esto de tener 25 años al mismo Comandante en Jefe y al mismo Presidente de la República?".

—La mayoría de los chilenos sabe que durante quince años finalmente los cuerpos armados obedecen órdenes que han ocasionado graves violaciones a los derechos humanos.

—Yo distinguiría lo que es la responsabilidad política de la responsabilidad penal. La responsabilidad política de los Estados de Sitio y los Estados de Emergencia es de Pinochet. Y hay responsabilidad penal de servicios policiales que han cometido actos atroces. Esa responsabilidad penal es de individuos y debe ser perseguida como tal. En cualquier sociedad es del interés de la sociedad en pleno identificar quién ha hecho una atrocidad y sancionarlo.

—¿Descartaría entonces totalmente la posibilidad de un autogolpe?

—Tengo la convicción, nadie puede tener una prueba, de que en la Fuerza Aérea, en la Marina y en Carabineros, sus miembros hace mucho rato que piensan que la aventura política de Pinochet debe terminar y que lo que corresponde es retornar a una relación cívico militar. Pero hasta el último coronel sabe que a la primera crítica pública que haga a cualquier aspecto del Régimen, su carrera está terminada. Entonces, no le pidamos a las FFAA que actúen como partidos políticos. Es muy engañoso. Lo que es real es lo que dice el Comandante en Jefe, que es el único que puede hablar... por ahora.

—Supongamos que el Plebiscito se hace. ¿Qué pasa la noche que gana el NO?

—Hay que ser optimista y tener confianza en nuestra propia fuerza, pero hay que tener mucho cuidado con caer en la euforia.

—Usted habla de la fuerza del NO. ¿Cree usted que el sólo convocar a votar NO le da la fuerza necesaria para triunfar?

—Hasta el día de hoy es así.

—¿De qué manera ustedes piensan que cada chileno que vota NO sentirá la noche del Plebiscito que debe defender su voto?

—Hay que partir del hecho de que la oposición tendrá una organización que pueda darle respaldo a su escrutinio.

—¿Puede usted asegurar técnicamente hoy que la oposición va a tener un cómputo real de todo el país a tiempo?

—Sí. La noche del triunfo la oposición tendrá el respaldo de su escrutinio.

—Supongamos que los cómputos de la oposición no concuerdan con los cómputos que entrega el Ministerio del Interior. ¿Qué pasa?

—Cada apoderado tiene derecho a pedir un acta de escrutinio firmada por el presidente de mesa y los vocales. Vamos a tener a lo menos tres actas de respaldo por mesa. No pueden hacer fraude. La pregunta que hay que hacerse es: ¿Cuál va a ser el resultado? Uno de los elementos que determinan una situación política es la correlación de fuerzas que se crea. Es muy distinto si ganamos por el 50,5 por ciento de los votos a que ganemos por una suma mayor. En todo caso, cualquiera sea el porcentaje por el que ganemos, el Régimen militar empieza a ser desmantelado.

—¿Y si Pinochet decide que no es así?

—Entraremos en un escenario totalmente distinto. Internacionalmente, el Régimen enfrentará una situación de repudio peligrosa y nacionalmente también, porque este proceso electoral ha cambiado ya profundamente la sociedad chilena y la va a seguir cambiando. En 1983, cuando muchos de nosotros parti-



cipamos de las protestas, sabíamos que no iban a cambiar el régimen, pero sirvieron para ganar espacios. La sociedad chilena después de tres años de protesta era enteramente distinta al día anterior a la primera protesta. Este proceso electoral ha significado un nuevo cambio en la sociedad chilena que ha hecho a la oposición infinitamente más poderosa y organizada y con espacios de libertad mayores.

—¿Cómo se va a manifestar esa fuerza?

—Yo distingo lo que son las manifestaciones de poder real de lo que son manifestaciones estridentes de poder. Violencia no es sinónimo de poder.

—¿Es violencia para usted lo que sucedió en Filipinas?

—El caso de Filipinas como reacción al fraude es exactamente una demostración de poder real porque el movimiento fue capaz de autocontenerse. Yo podría citar un ejemplo: la noche del 4 de septiembre de 1970, cuando ganó Salvador Allende. Yo no vi esa noche a las fuerzas del MIR y el PS, fuerzas radicalizadas de la Izquierda, destruyendo tiendas, causando desórdenes, saqueando casas o provocando el caos. Vi a la gente festejando por la calle, caminando hacia el local de la FECH, donde habló Allende esa noche con un discurso normal, el de todo hombre que tiene un triunfo importante en una situación relativamente precaria. Aludió a la disciplina, a la sensatez y al buen sentido de su gente. Eso es lo que la oposición va a hacer esa noche".

"Vamos a celebrar el triunfo, pero también porque hemos triunfado, tendremos que ser capaces de mantener un cuadro de responsabilidad que nos permita seguir triunfando. Porque el triunfo del NO no significa que el Régimen militar desaparece, es el paso más importante dado nunca en estos quince años para transitar hacia una democracia verdadera. La concertación opositora se consolidará y será más fuerte".

—¿Cuáles cree usted que son las maneras concretas de defender el voto NO a partir de esa noche?

—El voto NO se empieza a defender hoy. Vamos a empadronar 200 mil militantes ordenados por comunas y por mesas. Ellos nos darán la base de datos para que los partidos políticos estructuren su línea de apoderados. Vamos a llegar al momento de la elección con tres a cinco apoderados por mesa. A eso agreguémosle que ese día tendremos en el país una gran cantidad de observadores internacionales. No hay que olvidar que para la pauta de cualquier medio de comunicación los dos actos electorales importantes este año son la elección presidencial en Estados Unidos y el Plebiscito de Pinochet.

—¿Y si aun así Pinochet es capaz de desconocer el triunfo del NO? ¿La opción de las armas se impondría?

—Si eso sucede la oposición tendrá que pasar a otro cuadro. En cualquier confrontación armada el Ejército de Chile es el que gana. Si la política fueran las armas estaríamos liquidados pero la política es la negación de las armas.

—¿Cómo y de qué manera la fuerza social puede ser más fuerte que las armas?

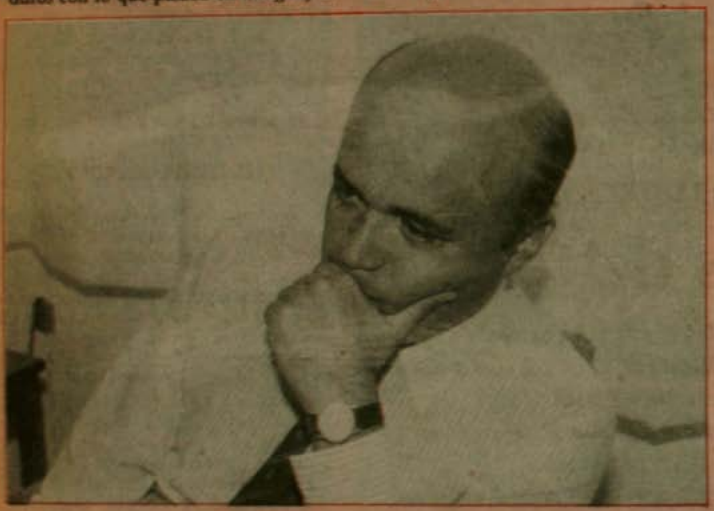
—En América Latina hay un gran mito creado en torno a la Revolución Cubana y a Nicaragua que hace creer que lo que botó a Batista y a Somoza fueron pequeños destacamentos armados. Cualquier persona que lea historia sabrá que en su momento de mayor poder militar Fidel Castro no llegó a reunir mil guerrilleros mal armados frente a un ejército de 20 mil efectivos. Lo que destruyó a Batista fue el más amplio acuerdo civil de todos los grupos y lo que destruyó a Somoza no fue sólo el sandinismo, sino el acuerdo amplio de la civilidad donde estaba el cardenal Obando, los Robello y los Chamorro, que hoy día están en la contra".

"Nosotros en vísperas del Plebiscito hemos llegado a un acuerdo muy amplio, si Pinochet se sale de las reglas no me cabe duda de que el acuerdo civil será más fuerte y amplio. No creo que los →

dictadores sean invencibles. Son vencibles. Es cierto que durante estos quince años no hemos podido sacar a Pinochet del poder,pero no es menos cierto que en todas las elecciones democráticas le ganamos. Los estudiantes están con nosotros, los gremios profesionales, los sindicatos... Hemos reconstruido los partidos, tenemos la cultura de este país. La lucha de estos quince años nunca ha sido una lucha inútil, ha sido siempre una lucha exitosa".

—¿No cree usted que al primer embate, que a la primera arremetida de la Dictadura la oposición se disgregue y pierda su poder y su fuerza?

—Uno podría acusar a los dirigentes de la oposición en estos quince años de haber cometido torpezas pero no de falta de coraje. Bastaría comparar lo que pasaba en Chile en los períodos más duros con lo que pasaba en Uruguay en



los períodos blandos o en Argentina. Aquí siempre se luchó.

—¿Está preparada la oposición para enfrentar otros escenarios?

—Creo que sí. Recuerdo una célebre película española "La guerra ha terminado". En Chile yo creo que la guerra ha terminado y se ve en el futuro un largo camino de colaboración en la diversidad y en los matices. En Chile no hay unidad plena, ni por torpeza ni por mala voluntad de los dirigentes sino porque la sociedad chilena es muy compleja. Hemos llegado a un grado de convivencia, de acuerdos políticos, de tolerancia y trabajo común práctico como nunca lo ha tenido este país en los últimos 50 años.

—¿Usted cree que el PDC está preparado para enfrentar un período de clandestinidad ,por ejemplo?

—Aquí no va a haber clandestinidad. En Chile se da un curioso empate, la oposición es extraordinariamente fuerte para defender sus espacios pero no ha sido suficientemente fuerte como para botar a Pinochet.

—Pero Pinochet nunca se había enfrentado a una situación tan difícil. ¿No cree que reaccione con un zarpazo violento del cual no se escaparía su partido?

—Pinochet ha demostrado que su poder represivo es cada vez menor. Cuando impuso el último Estado de Sitio después del atentado no logró acallar a la oposición. La oposición tiene que ser realista, Pinochet hasta ahora ha demostrado tener fuerza para permanecer en el gobierno pero desde hace cinco años no tiene fuerza suficiente para aplastar ni desmantelar a la oposición. En el país eso es hoy imposible. Pinochet no tiene fuerza para eso.

—Pero la oposición ha demostrado hasta ahora que tampoco tiene fuerza suficiente para derrotar a Pinochet; de ahí la importancia de las dudas acerca de la noche del Plebiscito.

—Esa noche tenemos que probar primeramente que ganamos, en segundo lugar tenemos que saber por cuánto ganamos porque eso da una medida de la correlación de fuerzas. En tercer lugar, si Pinochet desconoce el triunfo se va a encontrar con que el acuerdo opositor se le va a ampliar a niveles mucho más grandes que esta concertación que ya va en quince partidos y que su desafío a la comunidad internacional la va a obligar a un tipo de respuesta que este gobierno nunca ha enfrentado. Nosotros mismos hemos legitimado este Plebiscito al decidir participar en él,lo que le ha dado una pequeña tregua a Pinochet en el mundo. Pero si Pinochet rompe las reglas la situación será exactamente grave.

—Algunos dicen que el PDC, como estrategia para el Plebiscito y como una manera de tranquilizar a las FFAA y a los empresarios, ha renunciado a la movilización social. ¿Es efectivo?

—La movilización social como toda táctica no debe ser objeto de veneración. Es un instrumento que bien administrado juega extraordinariamente a favor de la oposición. El problema no está en rechazarla per se ni venerarla como un fetiche. El problema está en determinar cada día qué movilización social podemos hacer y cuál es la más conveniente.

—¿Está estudiando el Comando por el NO la movilización adecuada para ayudar al triunfo del NO?

—El caso más notable de movilización social son los miles de voluntarios que todas las semanas recorren el país casa a casa. Los dirigentes políticos hemos coincidido en que las concentraciones son útiles pero movilizan a los convencidos y de lo que se trata es de ir a buscar a los indecisos, a los que tienen temor.

"El gran mérito de la campaña, que tiene muchas manos que trabajan y distintas instancias, es haber roto con los sueños de Pinochet: que diéramos la lucha en las páginas C2ª y C3 de "El Mercurio". Su gran sorpresa es que la oposición se volcó a trabajar en la base con miles de dirigentes intermedios. Creo que en la polémica pública lo hemos hecho muy bien pero lo mejor ha sido que al poder del Alcalde le estamos oponiendo el poder de los Comandos Comunales. Estamos recuperando la calle, las manzanas y las casas".

—A usted se le conocía como cientista político, estudioso de las FFAA que analizaba la realidad nacional detrás de un escritorio. Hoy día es un político que trabaja con dirigentes de otros partidos y con la militancia de la base. ¿Cómo asume ese cambio tan radical?

—...Creo que yo tengo dos tendencias frente a la política, una es estudiarla, leerla y escribirla y otra es ser un activista. Hoy a gran honra soy un activista. Esto no es fácil pero estoy haciendo lo que se me ha permitido hacer.

—¿Qué hará la noche del NO? ¿Defenderá el triunfo en la calle?

—Voy a estar en el Comando y si hay que salir a la calle estaré allí, por supuesto. Ni siquiera me hago la pregunta. Todos los dirigentes de la campaña vamos a estar en la calle con nuestra gente.

—Hoy día, ¿cuál es su gente?

—La misma de todos: todos a uno como Fuenteovejuna.

MONICA GONZALEZ



Los trabajadores del cobre sufrieron despidos y amenazas a raíz de su paralización en 1985.

TRABAJADORES:

Los años difíciles

- ***Los pasados 15 años han significado para los trabajadores la pérdida de gran parte de sus derechos, la atomización de sus organizaciones y una violenta represión descargada contra sus dirigentes.***
- ***A pesar de todo, los intentos de unidad y la decisión de reconquistar lo perdido sigue vigente.***

Son los mártires de Chicago. También los negros de Soweto. Son los mineros bolivianos. Y los campesinos del sur de Chile. Son todos los trabajadores del mundo. Sus luchas, sus triunfos, sus muertos, sus pequeñas y grandes conquistas, conseguidas siempre con una cuota de sacrificio. Es que la historia de los trabajadores está jalonada de largas jornadas en pos de sus derechos, tras las cuales —la mayoría de las veces— sólo avanzan unos pocos metros por el camino de la justicia social.

Nuestro país no ha estado ajeno a ese patrón común y son varios los episodios amargos que se acumulan en el memorial de la historia de los trabajadores chilenos. Sin embargo, los últimos quince años han resultado particularmente difíciles. A la represión física directa contra dirigentes y trabajadores, expresada en ejecutados, desaparecidos, exiliados, encarcelados y perseguidos, se ha sumado la otra forma de presión: una legislación que aplasta a las organizaciones sindicales y arrebata a los trabajadores gran parte de sus conquistas. Mirar lo pasado podría quizás resultar desmoralizador según algunos, pero resulta más bien una prueba del valor de aquellos que, a pesar de todo, han continuado a lo largo de años defendiendo los derechos de los trabajadores. Y es por eso que este Primero de Mayo fue con esperanza de unidad y con anhelos de cambio.

EL TIEMPO MAS DURO

Aun cuando las primeras declaraciones del Régimen impuesto el 11 de septiembre de 1973 aseguraban el respeto a las conquistas de los trabajadores y la mantención de sus derechos, la realidad fue que la represión violenta contra ellos se destacó desde el primer instante. Para el Gobierno Militar era peligroso tener una inmensa masa de trabajadores de industrias y predios campesinos organizados, especialmente cuando una gran cantidad de ellos se había identificado en los años precedentes con el Gobierno de la Unidad Popular. Fue así como miles de trabajadores fueron detenidos y llevados a campos de concentración, mientras un gran número de ellos debió buscar asilo en representaciones diplomáticas y partir al exilio. Otros, en la mayoría de los casos dirigentes, fueron ejecutados o pasaron a engrosar las listas de personas desaparecidas.

El fatídico recuento suma sólo en los últimos meses de 1973 más de 50 obreros que fueron detenidos y de cuyo paradero no se ha vuelto a tener noticias. En los campos la situación fue aún más trágica, pues son más de 70 los campesinos desaparecidos en el último trimestre de 1973. Sin embargo, la práctica de la desaparición no fue solamente producto de la agitación de ese período y es así como en los años siguientes muchos trabajadores siguieron engrosando esa lista. Hasta ahora, de acuerdo a los datos que maneja la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, AFDD, son 227 los



La cesantía ha sido una forma silenciosa pero efectiva de aplastar a los trabajadores.

trabajadores —obreros y campesinos— cuyo destino es desconocido y de los cuales existen antecedentes de haber sufrido detención. A esto debe sumarse catorce trabajadores chilenos desaparecidos en Argentina entre los años 75 y 78.

Pero obviamente que la persecución se centró en los dirigentes sindicales, como una forma de asegurar el descabezamiento de las organizaciones de trabajadores. La desaparición forzada afectó a 65 dirigentes sindicales, entre los que se cuentan Bernardo Araya, dirigente nacional de la CUT y uno de sus fundadores; los dirigentes campesinos Jorge Altamirano, José Ñeicul, Arturo Chacón, Isidro Pizarro, Carlos Zapata, César Domingo Cerda y René Burdiles, entre otros; el dirigente de la CUT Víctor Manuel Díaz y el dirigente de los profesores agrupados en el SUTE Juan Antonio Gianelli. Los nombres son muchos e incluye a líderes de los gremios

NEWTON MORALES: Sin rastro desde 1975

El caso de Newton Morales Saavedra, presidente del Sindicato Sumar Planta Poliester hasta septiembre del 73, es similar al de otros tantos trabajadores desaparecidos. Morales, quien era suboficial en retiro de la Armada, había entrado a laborar a Sumar en 1970. Su retiro de la institución naval se debió a que el trabajo en las zonas más frías del sur del país le habían afectado los riñones.

Conocido como militante del Frente de Trabajadores Revolucionarios (FTR), su familia le impidió presentarse a la industria después del 11 de septiembre, a pesar de la orden oficial en el sentido de que todos los empleados debían asistir a sus lugares de trabajo. "Newton era soltero, tenía 39 años y vivía con nuestra madre, una hermana, mis hijos y yo", contó a ANALISIS la hermana del desaparecido dirigente, Violeta Morales, quien agregó: "El discutía que no tenía por qué esconderse porque no había hecho nada. Pero nosotros sabíamos el peligro que corría, así que le exigimos que se escondiera".

El dirigente sindical permaneció en distintos lugares hasta que en agosto de 1974 su madre se enfermó. Decidió entonces volver a su hogar para acompañarla. El día 13 de ese mes llegaron hasta la casa que ocupaba la familia en la Villa Frei, un grupo de individuos acompañados de una mujer, la cual según las descripciones sería la "Flaca Alejandra", Marcia Merino, ex militante del MIR. Como no



encontraron a Newton Morales dijeron que volverían en la tarde, porque eran compañeros de trabajo que querían saber de él. Esa misma noche llegó un grupo de hombres encabezados por un hombre gordo, que sería el agente de la DINA Osvaldo Romo, y lo sacaron violentamente de su casa. "Sólo le alcanzó a decir a mi mamá 'me lleva la DINA'. Pero un familiar siguió a la camioneta donde se lo llevaron hasta la Alameda con Londres", dijo Violeta Morales.

Efectivamente, hay testigos sobrevivientes que dicen haberlo visto en diversos centros de tortura, como Londres 38 y la Villa Grimaldi. También existen testimonios de que pasó por el campo de prisioneros de Cuatro Alamos. Incluso cuando su madre tramitaba el pago de su pensión como suboficial retirado en la Caja de la Defensa Nacional, el jefe de esa entidad la mandó a Cuatro Alamos para que desde allí le diera un poder para cobrar. En ese campo de prisioneros nunca reconocieron la detención de Newton Morales, a quien sus compañeros de prisión conocían como "el Sargento" o "Newton el Duro". El día que la madre fue a solicitar el poder, un guardia comenzó a redactarlo en la máquina. "Fue interrumpido violentamente por un oficial que le dijo que Morales no estaba detenido allí. Pero mi madre asegura haberlo divisado", cuenta Violeta Morales.

En 1975 se tuvieron noticias de Newton Morales por última vez. Según testigos, fue sacado de Cuatro Alamos junto a otros tres prisioneros para ser trasladado a Puchuncaví. Pero nadie recuerda haberlo visto llegar a Puchuncaví y su pista se perdió hasta el día de hoy.

de la construcción, de los salitreros, de los obreros municipales y de los gráficos.

Los muertos a lo largo de estos años también son numerosos y abarcan a las distintas organizaciones sociales del país. Estudiantes, pobladores y profesionales han sido víctimas de la situación imperante. Claro está que el recuento de los dirigentes sindicales ejecutados a partir de septiembre de 1973 explica, quizás, por qué ha resultado tan dificultoso para el movimiento de los trabajadores recuperar fuerzas y nivel de organización. De acuerdo a un recuento hecho por la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, AFEP, con motivo de este Primero de Mayo, son 115 destacados dirigentes sindicales quienes han encontrado la muerte en este período de quince años. A los fusilamientos por Consejos de Guerra o por la aplicación de la Ley de Fuga en los primeros años del Régimen, se suman aquellos que murieron por torturas o en supuestos enfrentamientos con fuerzas de seguridad en los años que siguieron.

Tal vez el caso que mayor impacto ha causado en los últimos años sea el de quien fuera presidente de la ANEF, Tucapel Jiménez Alfaro. El destacado dirigente murió degollado en la localidad de Lampa, el 25 de febrero de 1980, sin que hasta la fecha se haya podido identificar a sus asesinos. Las motivaciones para el crimen, sin embargo, resultan evidentes. Tucapel Jiménez se encontraba empeñado —a la fecha de su muerte— en conseguir la unidad de las distintas organizaciones de trabajadores existentes. Su idea de que la unidad representaría una fuerza indestructible para reconquistar el terreno perdido en materia de derechos laborales había prendido y eran muchos los dirigentes de distintos sectores que se entusiasmaban con la idea. Su muerte resultó así una violenta interrupción de los intentos unitarios.

LEGISLACION A LA MEDIDA

El interés de Tucapel Jiménez por lograr la unificación de los trabajadores chilenos en el año 1980 no era producto de un repentino deseo del dirigente. A esas alturas la nueva legislación en materia laboral ya era una realidad con la dictación del Decreto Ley 2.200 en el año 1978 y los Decretos Leyes 2.756 y 2.758 de julio de 1979 (Plan Laboral). Estos dos últimos modificaban la legislación vigente hasta esa fecha respecto a materias como negociación colectiva y organizaciones sindicales, respectivamente. "La característica principal de toda esta legislación es que se rompe o se termina con el principio tutelar que reconoce una desigualdad entre trabajador y empleador, en virtud de la llamada libertad económica. En el fondo se deja desprotegido al trabajador en su relación con el empresario", dijo a ANALISIS el abogado laboralista Jorge Donoso.

Efectivamente, es a partir de la dictación del D.L. 2.200 y del Plan Laboral que la situación de desmedro para los trabajadores hace crisis. Porque,si bien es cierto, a partir de septiembre de 1973 se suspendió la actividad sindical, se descabezó a las organizaciones y mediante el Decreto Ley 198 se designó a dirigentes que acataban las órdenes del Régimen, en la legislación laboral no hubo cambios fundamentales. Incluso en las Actas Constitucionales de 1976 todavía se encontraba consagrado el derecho al trabajo como una garantía para todos los chilenos. Pero el modelo económico ya se mostraba con perfiles más claros y en 1977 el entonces Director de Odeplán, Roberto Kelly, señalaba en un discurso la necesidad de adecuar la legislación laboral para hacerla compatible con el modelo del libre mercado.

Entre las novedades que trajo la nueva legislación, figura la causal de desahucio, que significa que se puede despedir al trabajador sin causa justificada. También se estableció que, bajo determinadas circunstancias, el empleador puede mo-→

FERROVIARIO ARTURO KOYCK:

Ejecutado en el Cerro Chena



En los días en que miles de funcionarios ferroviarios están paralizados en defensa de sus 101 compañeros exonerados de la Empresa de Ferrocarriles del Estado, el recuerdo de trece trabajadores de esa empresa ejecutados en 1973 ha vuelto a la memoria. El viernes pasado fue presentada ante los Tribunales una querella por la muerte de uno de ellos: el técnico electricista de la Maestranza San Bernardo, **Arturo Enrique Koyck Fredes.**

De acuerdo a lo señalado por su esposa, Claudina Campos, el trabajador era un hombre tranquilo que no desarrollaba gran actividad en política, "aunque él tenía sus ideales por supuesto", señala. Por eso siguió asistiendo a sus labores en la Maestranza San Bernardo después del 11 de septiembre, a pesar del nerviosismo y la tensión reinante entre sus compañeros de trabajo. La madrugada del 28 de septiembre llegaron hasta la Villa La Portada —donde residía la familia Koyck— gran número de efectivos de la Escuela de Infantería de San Bernardo, los que recorrieron los distintos blocks de departamentos preguntando por el trabajador.

Cuando los efectivos militares tocaron el timbre de su hogar, fue el propio Arturo Koyck quien les abrió la puerta. Después de revisar la casa y darle tiempo para vestirse, lo sacaron del lugar. "Los vecinos vieron cómo le vendaban los ojos y a culatazos lo subían a un camión. Esa misma mañana me fui a la Escuela de Infantería a preguntar por él, pero me dijeron que no lo tenían allí y que debía preguntar en la Comisaría de Carabineros", recuerda su esposa Claudina. Fue justamente un carabinero el que, al llegar a la comisaría, le dijo que lo buscara en el Cerro Chena. "Me dijo: 'Si su marido era comunista o socialista búsquelo allá porque los están matando a todos' y entonces partí hacia el cerro", relata la viuda de Arturo Koyck. Esa mañana le negaron que estuviera allí, pero le dijeron que podía volver en la tarde. Al volver junto a la esposa de otro trabajador ferroviario detenido, un cabo de apellido Montecinos reconoció que se encontraban en ese lugar, indicándoles que, dado que ambos estaban involucrados en planes para asesinar a militares, tenían sólo dos posibilidades: "El fusilamiento o un buen lavado de cerebro".

Después de ese día le negaron que hubiera estado alguna vez en el cerro. Empezó entonces el largo peregrinar entre el Estadio Nacional, el Ministerio de Defensa y Cáritas Chile. No había rastros de Arturo Koyck. El 10 de octubre de ese año, una vecina le avisó que los familiares de otro detenido habían conseguido la lista con los nombres de los cadáveres que estaban en el Instituto Médico Legal. "No quería imaginarme esa posibilidad. Incluso cuando mi vecina me mostró la lista donde estaba el nombre de mi marido, escrito con una falta de ortografía, me negué a creer que fuera él y me fui dando un portazo", cuenta Claudina Campos. Los amigos la convencieron para que fuera a reconocer el cuerpo, ya que se sabía que a muchos los estaban enterrando en fosas comunes sin identificación.

La dolorosa visión de los cadáveres en el Instituto Médico Legal todavía conmueve a la viuda de Arturo Koyck. Acompañada de una amiga hizo el horroroso recorrido hasta que finalmente dio con el cuerpo de su marido. "Estaba al lado de otro ferroviario, Manuel González. Tenían muestras de haber sido torturados, los cuerpos fueron destrozados. Sin embargo, la fecha del certificado de defunción dice que fue fusilado el mismo 28 de septiembre", recuerda Claudina Campos.

Koyck está sepultado actualmente en San Bernardo y su viuda reconoce que la querella no devolverá a su marido "pero al menos podemos intentar justicia", asegura.



En el Parque O'Higgins, en 1987, los trabajadores estuvieron presentes exigiendo sus derechos.



Una clara muestra de la represión contra los trabajadores que protestan: los gurkas de la Plaza Artesanos en 1986.

dificar unilateralmente el contrato de trabajo, cambiando el lugar o la función que desempeña el trabajador, así como el hecho de que mediante la negociación individual se puede modificar lo establecido en la negociación colectiva. Aunque se considera la huelga como un mecanismo dentro del proceso de negociación colectiva, hay limitaciones a este derecho cuando la ley permite que el empleador contrate personal para que reemplace a los trabajadores que se han sumado al conflicto y fija un tiempo límite de 60 días para la paralización, después de los cuales los empleados deben volver a sus labores aceptando la última proposición del empleador o se dan por renunciados.

En la Constitución de 1980 se sella definitivamente la coherencia del modelo. En ella ya no se establece el derecho al trabajo, sino que se habla del derecho a la libre contratación. "Eso responde a la concepción del modelo donde el derecho al trabajo, que estaba consagrado por la antigua legislación, queda en manos de la ley del mercado. Porque lo cierto es que el Plan Laboral es la mejor legislación que puede existir para este modelo económico y político. No es posible por lo tanto que alguien pueda pensar en cambio en la legislación laboral sin cambiar el modelo", indicó a ANALISIS el abogado Luis Eduardo Thayer. En 1980 se suprimen también los Tribunales del Trabajo, con la oposición incluso de la misma Corte Suprema. Estos se repusieron hace dos años, mostrando como un logro del Régimen lo que en el fondo no fue otra cosa que el reconocimiento de un error.

Más allá de lo que significa la posibilidad que tienen los empresarios de despedir a sus trabajadores sin causa justificada, el problema adquiere ribetes dramáticos cuando se consideran los altos índices de cesantía que ha debido soportar el país durante los años pasados. "La amenaza constante de que pueden ser despedidos en cualquier momento si no aceptan las condiciones del patrón, porque hay cientos que están esperando para ocupar ese puesto, hace que los trabajadores vivan en la inseguridad. Pero a la larga eso significa un deterioro social y la angustia y el temor se van traduciendo en desesperación", señaló Luis Eduardo Thayer.

Una de las características de la legislación radica precisamente en que la mayor parte de los trabajadores está impedido de negociar colectivamente, ya sea porque no se encuentran en condiciones de formar sindicatos por su escaso número, o por pertenecer a la administración pública. Tampoco pueden negociar colectivamente quienes ocupen cargos considerados de confianza o los aprendices.

Las dificultades que impone la ley para formar sindicatos se ha traducido en cifras. En el año 1966 el total de trabajadores sindicalizados llegaba a 361 mil personas, las que aumentaron a 939 mil en 1973. El número de sindicalizados se mantuvo relativamente estable hasta la dictación de la nueva legislación laboral. Es así como en 1980 esta cifra se redujo a 386 mil personas afiliadas, la que en 1983 llegó apenas a 320 mil. En esto influyó notablemente el hecho de que, al ponerse un número mínimo, se dejó a los campesinos sin la posibilidad de agruparse en sindicatos. De 104 mil campesinos sindicalizados en 1969, la suma llegó a 136 mil en 1972. Actualmente son muy pocos los que están legalmente organizados.

Aun con este cuadro desalentador, lo concreto es que en los últimos años los trabajadores han realizado una dura labor para reorganizarse y no han descansado en la demanda de sus derechos. Son muchos los dirigentes que han sufrido la cárcel, la relegación o el amedrentamiento por este motivo y a pesar de ello los esfuerzos por formar este año la Central Unitaria de Trabajadores parecen exitosos. Los ferroviarios, por su parte (ver crónica), han dado un ejemplo de decisión en la defensa de sus dirigentes y de su fuente de trabajo.

JUANITA ROJAS

Premios periodísticos EMISION 1988

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los Derechos Humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1988.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.

—Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
—Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
—Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
—Mejor artículo periodístico producido en video.
—Mejor ensayo producido en 1988.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos, asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones para los premios nacionales hasta el 30 de octubre de 1988.

4. Premios

Los premios nacionales serán dados a conocer el jueves 1° de diciembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 15 de diciembre. El Premio Internacional José Carrasco Tapia será dado a conocer el 8 de septiembre del presente año, y entregado conjuntamente con los premios nacionales.

Habrá un premio único para cada categoría. El Premio Internacional José Carrasco Tapia estará dotado además de los pasajes de ida y regreso de la persona distinguida desde su país hasta Chile.

5. Jurado

Estará compuesto por las siguientes personas:

Pedro Chaskel - cineasta.

Andrés Domínguez - Miembro de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Juan Guillermo Espinosa - Miembro del Directorio de la Sociedad Periodística Emisión.

Roberto Garretón - Presidente del Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales.

Obispo Jorge Hourton

Antonio Montero Abt - Representante de la Sociedad de Escritores de Chile.

Jaime Moreno Laval - Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

José Zalaquett.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

EN CHILE Y EL EXTERIOR:

Crece solidaridad con ANALISIS

Más de 500 personas e instituciones han enviado, en las últimas tres semanas, su solidaridad con el Director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, exigiendo su inmediata libertad.

Amnistía Internacional, en Europa, ha lanzado una campaña de cartas dirigidas al Ministro de Justicia, Hugo Rosende, solicitando se reconsidere la situación del director de ANALISIS, quien ya ha cumplido más de la mitad de la pena de reclusión nocturna.

Desde Río de Janeiro, la Coordinadora General del Servicio Paz y Justicia en América Latina (Serpaj) envió una carta donde expresa su total solidaridad con Juan Pablo Cárdenas "por la peculiar sentencia de reclusión nocturna que viene cumpliendo por imposición de la Dictadura". Las Mujeres por la Vida en Estocolmo, Suecia, enviaron el siguiente telegrama: "Juan Pablo, estamos contigo, sigue diciendo lo que piensas, nos interpretas a todos".

Desde la República Federal de Alemania, Juan Pablo Cárdenas recibió el apoyo del Sindicato de los medios de comunicación, que agrupa a todos los trabajadores de la radio, la televisión, la impresión, la industria del papel y el cartón, así como los escritores y artistas. Además, reiteró su solidaridad el diputado Freimut Duve, vocero cultural de la fracción parlamentaria socialdemócrata en el Bundestag.

También piden la libertad del director de ANALISIS Inger Björkadal, de la sección sueca de Amnesty International; Miguel Contreras, de Australia; John Akin, Monterrey, Estados Unidos; Karin Kitzing, de Lund, Suecia; Valerie M. Komives, Mulberry, Estados Unidos; Hélène Gallois, Lille, Francia; Lene Sterrte, Dinamarca; P. Vincent, Londres, Inglaterra; Agnes de Maistre, grupo Amnistía International de Niza, Francia, y J.M. Benson, Liverpool, Inglaterra.

EN CHILE

Las presas políticas de Nueva Imperial, Erika Garay Grennett, Julieta Guajardo Rojas y María Mañangel Toledo enviaron una carta a Juan Pablo Cárdenas, donde expresan: "Estimado amigo. Desde esta alejada prisión queremos saltar los muros para expresarle nuestra solidaridad y admiración. Aprovechamos de saludar también a la periodista Mónica González por la aberración jurídica de que ha sido víctima". Hugo Verdugo Herrera, director del Centro de Reflexión Pastoral de la Congregación Maryknol, junto a todos los integrantes del equipo, solidariza con Juan Pablo Cárdenas y ven, en su injusta pena, una arbitrariedad más de la Dictadura. El Departamento Juvenil de la Coordinadora Metropolitana de Pobladores "denuncia la ola represiva desatada sobre los trabajadores de la prensa y pide la inmediata libertad de Juan Pablo Cárdenas". Julio Rebosio condena "la sanción que está cumpliendo el director de ANALISIS y la persecución a la prensa no uniformada y sus periodistas". Julio Ruiz F. expresa "su saludo y solidaridad por la valiente y justa lucha desarrollada por Juan Pablo Cárdenas, ante las arbitrarias medidas tomadas por la Dictadura en su contra".

Continuamos publicando las adhesiones a la campaña por la libertad del Director de revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, quien cumplió 322 días de reclusión nocturna:

Antonio Cabello, Hernán Barahona, Jorge Said, Alfredo Delxporte, Daniel Recasens, Paula Santelices, Orlando Zepeda, Patricia Bauvignet, Andrea Llona, Paula Hernández, Alejandro Dreiziger, Claudio Rojas, Manuel Mercado, Luis Arnez, Clara Isabel Pérez, Ernesto Lagos, Ana María Quiñones, Luis E. Ramírez, Juan Pablo Egaña, Oriana Zorrilla, Pablo Portales, Maura Brescia, José Ale, Gastón Franco, Jaime Muñoz, Lidia Baltra, Carlos Leiva, Alejandro Mardones, José Otoya, Mario Pizarro, Orlando Lagos, Rubén Manríquez, Mario González, Hugo Cabezas, Sergio Viveros, Ceferino Torrente, José E. Montero, Sergio Caro, Juan Lamatta, Héctor Darío Olivares, Alejandro Navarro, Carlos Almanza, Elizabeth Milos, Kiriakos Markar, Marco Antonio Soffia, Lautaro Contreras, María Elena Camus, Bessie Saavedra, José Omaña, Amanda Velasco, Claudia Alvarez, Jorge Torres, Claudina Núñez, Darío Ahumada, Manuel Valencia, Ximena Verbal, Jacqueline Barraza, Humberto Abarca, Victoria Herrera, Juan E. Navarro, Jorge González, Alex Valdés, Angélica Moreno, Cecilia Navarro, Fernando Flores, Marina Gilbert, David Gálvez, Juan Macaya, Manuel Sanhueza, Jorge Heller, Jaime Sepúlveda, Miguel Flores, Andrés Bahamondes, Francisco Javier Garrido, Claudia Escobar, Maricarmen Canales, Inge Roberts, Carolina Guerrero, Gonzalo Toledo, Manuel Saldías, Alberto Cancino, Doris Muñoz, sacerdote Eugenio Pizarro, Hugo Verdugo, Héctor Reyes, sacerdote Oscar Jiménez, Carlos Díaz, Pelagia Bulnes, Elsa Muñoz, Victoria Martínez, Luis Izquierdo, María Soledad Fernández, Roxana Pey, Florencio Espinoza, María Inés Becker, Carlos Doggenweiler, Hermann Niemeyer, Rosalba Lagos, Octavio Monasterio, Jorge Babul, Victoria Guixé, Claudia Saavedra, Ana Puéller, Renato Contreras, Hernán Ríos, Julia Parra, Walton Cabrera, Consuelo Gambon, Raúl Barraza, Víctor Manríquez, Iván Brito, Daniel Wolf, Juan Bacigalupo, Francisco Pérez, Ramón O. Latorre, Sergio Hidalgo, Cecilia Soto, Consuelo Manchiavello, Erich Muhlhausen, Pedro Vera, Amanda De Negri, Gastón Hidalgo, Patricia García, Andrés Hidalgo, Juan Pérez, Claudia Hidalgo, Begoña Macaya, Andrés Donoso, Janett Ulloa, Sonia Arnal, Ramiro Olivares, Luis Salinas, Rebeca Toledo, Paz Macaya, Marisol Acuña, Manuel Rodríguez, Graciela Carriel, Raúl Devés, Leonardo Sepúlveda, Luis Cornejo, Claudia Hernández, Oriette Abarzúa, Berta Servet, Ernesto Livacic, Manuel Pereira, Soledad Palacios, Sergio Palacios, Juan Carlos Skewes, Eugenio Gutiérrez, Jorge Razeto, Eduardo Sarve, Sara Godoy, Luis Cornejo B.

Resoluciones de la OIP

La Organización Internacional de Periodistas, en su última reunión realizada en Brasilia el 22, 23 y 24 de abril, con la participación de delegados de 53 países, saludó la lucha de los periodistas chilenos y su organización, el Colegio de Periodistas, destacando el combate en defensa de la libertad de expresión y por el retorno a la democracia. La OIP, que agrupa a 250 mil periodistas, de 120 países, acordó unanimemente demandar la inmediata libertad de Juan Pablo Cárdenas, protestar ante las amenazas contra los periodistas, refiriéndose específicamente a los recientes casos de Pamela Jiles y Alicia Oliva. Por último, en relación a Chile, resolvió exigir el esclarecimiento del asesinato de José Carrasco Tapia, editor internacional de ANALISIS y dirigente del Colegio de Periodistas.

Hacia el verdadero desarrollo humano

Dr. MANUEL HINOJOSA M.



La distribución equitativa de las riquezas es el imperativo más urgente

Reflexionamos sobre la última Encíclica de Juan Pablo II en lo que se refiere al desarrollo del hombre. De este hombre que, llegando a los umbrales del siglo XXI, necesita una identidad que lo defina en el nivel de los cambios científicos y tecnológicos y, por otra parte, lo defina como un ser cultural que alcance la plenitud del desarrollo integral como ser humano.

Si definimos el problema partiendo de las llamadas mejoras sustantivas a nivel de acumulación de bienes materiales, se ha visto —señala la Encíclica— que no basta para asegurar la felicidad del hombre. La disponibilidad de "múltiples beneficios reales" aportados por la ciencia y la tecnología no nos proporciona la liberación como ser humano.

Tanto el super-desarrollo como el sub-desarrollo nos parecen inaceptables desde una visión integral del ser humano; faltan indudablemente los elementos culturales, sociales, éticos y morales que configuran la razón de ser de los pueblos y de su historia particular.

Si vemos lo que ha sido el mundo en estos últimos 20 años, es claro que las diferencias económicas han seguido aumentando entre países ricos y pobres. El "tener" y el "acumular" han sido más importantes que intentar el esfuerzo de realizar una redistribución más equitativa de la riqueza mundial y así poder evitar las tensiones siempre presentes.

Al respecto, la Encíclica "La preocupación social" denuncia con claridad:

"Están aquellos —los pocos que poseen mucho— que no llegan verdaderamente a "ser", porque, por una inversión de la jerarquía de los valores, se encuentran impedidos por el culto del "tener"; y están los otros —los muchos que poseen poco o nada—, los cuales no consiguen realizar su vocación humana fundamental al carecer de los bienes indispensables". (pág. 51).

Los elementos de reflexión planteados por la Encíclica "La preocupación social" nos hacen pensar y constatar que la Iglesia en su denuncia profética nos está siempre impulsando a tener conductas bien concretas frente a nuestros hermanos en un deseo permanente de educar al hombre y a todos los hombres en la acción solidaria del "ser" más y mejor para consigo mismo y para con los demás. La Iglesia, al declararse "experta en humanidad", nos lleva a partir de su enseñanza a modificar comportamientos negativos como la codicia y el egoísmo y entregarnos con generosidad en la construcción de un mundo mejor —aquí y ahora— antes de que sea demasiado tarde. "La preocupación social" nos presenta lo que podríamos llamar los grandes objetivos de una educación humanista e integral, válida para nuestro país y su problemática actual:

1) Como totalidad el hombre debe ser el protagonista de su desarrollo económico, social y moral.

2) El desarrollo humano debe diferenciar "lo necesario" de "lo superfluo" o mera acumulación de riqueza material.

3) El "ser" es más valioso que el "tener", sobre todo si este último es a expensas del "ser" de tantos otros que sufren miseria material y moral.

4) Que la sociedad de hombres solidarios en un plano de la esperanza cristiana y humanista se hará con el aporte de cristianos y no-cristianos.

5) La cooperación es un deber de "todos para con todos" y debe ser común "a las cuatro partes del mundo".

6) Los pueblos tienen derecho a su pleno desarrollo y al más absoluto respeto como identidad nacional.

7) El verdadero desarrollo humano debe respetar y promover los derechos humanos personales, sociales, económicos, políticos y culturales a nivel nacional e internacional.

8) El desarrollo humano debe realizarse con la relación estrecha de la solidaridad y la libertad sin sacrificar ninguna en beneficio de la otra.

9) La calidad de la vida deberá tomar en cuenta la lucha contra la contaminación ambiental que atenta contra la salud de la población. Ejemplos los tenemos a la mano.

10) El desarrollo debe tener, además de una dimensión económica, una dimensión social y moral cuya transgresión no puede quedar impune.

11) El desarrollo se consolidará en mejor forma en la medida de "la libre participación y responsabilidad de los ciudadanos en la gestión pública" a través de REGIMENES DEMOCRATICOS Y PARTICIPATIVOS.

* *El autor de este artículo es Director del Colegio de Profesores de la Octava Región.*

Cuando los políticos eran civiles

JULIO REBOSIO

Nunca ha tenido más apropiada aplicación eso de "todo tiempo pasado fue mejor", pues, quienes hemos sido protagonistas o testigos de nuestra historia, podemos asegurar a las generaciones de hoy que, jamás, a ningún gobernante, régimen de partidos, o personas en el poder, a ninguno de ellos se les habría pasado por la mente emplear, ni en los peores tiempos, medidas y métodos que hoy son práctica corriente, y que por haber estado ya en uso casi quince años, aparecen como algo rutinario que se acepta sin protestar.

Cuando alguna lesión al patrimonio o a la dignidad nacional se producía, saltaban a la palestra pública los defensores, verdaderos, de este patrimonio o dignidad. Había una prensa, un Parlamento, una Contraloría General, un Consejo de Defensa del Estado, que acudían a la denuncia legítima, a la defensa del país y sus instituciones. Y había Tribunales orgullosos de su fuero para perseguir las responsabilidades donde ellas estuvieran.

Señalaré algunos hechos que muestran las diferencias.

El 16 de junio de 1932 desapareció, desde el retén de Carabineros Aduana de Valparaíso, comandado por el capitán Severín, el profesor Manuel Anabalón Aedo, que, junto a otros 30 detenidos políticos de Antofagasta, pasaba al sur en el vapor Chiloé, para ser relegados, por haberlo dispuesto así Carlos Dávila, presidente de la Junta de Gobierno en esos días. Al profesor Anabalón fue a buscarlo a bordo una pareja de carabineros.

La desaparición de Anabalón provocó alarma, protesta e indignación en la ciudadanía y se designó a un Ministro de Corte para instruir la investigación, al señor Baquedano, quien, con la información proporcionada por el periodista Luis Meza Bell de la Revista "Wikén" de Santiago, ordenó el buceo de la Poza N° 3 del puerto, lo que se tradujo en el hallazgo del cadáver amarrado en un saco.

El Ministro estableció la responsabilidad del Prefecto de Investigaciones Rencoret y otros sujetos, y sentenció conforme a derecho.

Meza Bell, el periodista informante, fue a su vez secuestrado y asesinado por un comando de Investigaciones. El sumario lo instruyó como Ministro de Corte, el señor Erbeta, probo y justo, quien descubrió la organización clandestina para el asesinato de opositores políticos; y fueron declarados reos un Prefecto de Santiago llamado Alba, un subprefecto llamado Calvo, un Prefecto de Investigaciones de apellido Valdés y otros policías, entre ellos uno apodado el Guarango Vergara, conocido por sus delitos impunes.

Sabella Gálvez había escrito:

"...pero a Manuel lo mataron porque su corazón era un canto de ruiseñor y no sabía mentir... ?Por qué no se trizó el cielo... por qué no se apagaron las fuentes?

"Y una noche, en que la mirada de los verdugos asustaba a la noche, lo golpearon como a un diamante peligroso, y forrándolo en un saco, vivo aún, lo tiraron al mar".

Ahora hay otro Manuel asesinado y otro juez probo y honesto que desde hace tres años trata de hacer justicia, pero aún no puede denunciar a los asesinos de Manuel y de los otros dos profesionales que esa noche corrieron la misma suerte.

Al término de la presidencia de Arturo Alessandri, el candidato oficial para la sucesión era el magnate Gustavo Ross Santa María, cúpula de lo más reaccionario de la oligarquía chilena, y como "mago de las finanzas", para reunir los caudales necesarios a su campaña, ideó sacarlos del bolsillo del pueblo y no del suyo.

Como Ministro de Hacienda, dispuso que los dólares de retorno de exportaciones fueran comprados a 25 pesos —precio fijado por la Comisión de Cambios— por ésta; luego, entregados al Banco de Londres para ser vendidos al cambio paralelo. La diferencia (fabulosa) pasaba directamente a la cuenta de la candidatura de Gustavo Ross.

Pero, ¿qué sucedió? Primero, el magnate perdió la elección. El pueblo dio su voto a Pedro Aguirre Cerda; segundo, el escándalo fue de tal magnitud que se abrió un proceso que mostró en toda su desnudez la miseria moral de la oligarquía chilena. El señor Ross arrancó a Buenos Aires, a donde se pidió su extradición; fueron declarados reos Hugo Jackson Hillo, gerente del Banco Londres, Rafael Urrejola, cómplice y encubridor, presidente de la Comisión de Cambios Internacionales; el abogado Yrarrázabal, de rancia prosapia, y un apreciable número de delincuentes menores distinguidos y conservadores. Los pillos habían quedado al descubierto.

En nuestros días, ¿qué le sucedió al ex parlamentario Jorge Lavandero cuando portaba un maletín con documentos que comprometían al Gobierno en su oscuro negocio de predios mal habidos? Por si no se recuerda, su auto fue interceptado, varios sujetos lo golpearon brutalmente y el maletín desapareció. La víctima hizo las denuncias correspondientes, y ?qué resultó? Nunca fueron descubiertos los agresores; no hubo, pues, delincuentes a quienes castigar y... ¡se prohibió a la prensa seguir hablando más del asunto de los predios...!

Los escándalos contra el patrimonio nacional o contra las personas no alcanzan a ser tales, porque cuando un hecho delictual de gran magnitud amenaza con hacerse público aparece la medida administrativa que acalla las cosas.

Se llama a licitación internacional para el traspaso del dominio de manos del



Todos los jueves
orquesta típica
GRAN NOCHE DEL TANGO
Viernes y sábado
FOLKLORE LATINOAMERICANO
América Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)
Reservas al 2715688.



El Congreso Nacional cautelaba los altos intereses de la nación.

Estado a manos privadas un tercio de las acciones telefónicas. No se cumple con las bases de la licitación y se vende, privadamente, a una empresa australiana, el paquete de acciones.

Se produce un natural revuelo de opinión y se requiere a la Contraloría General de la República para que se pronuncie sobre la licitud de esa operación... y aquí aparece la triquiñuela, ¡que había mediado un informe favorable a la operación pero que no puede darse a conocer!; como si operaciones de tal magnitud, de cientos de millones de dólares del patrimonio nacional, pudieran mantenerse en secreto, en época de elecciones, donde todas las suposiciones son posibles. Al final, las más altas instancias judiciales legitiman la operación...

Se venden al 70 por ciento de su valor o pagadas con títulos de la Deuda Externa, que en Nueva York valen 70 y son recibidos aquí a 100, las grandes empresas que constituyeron el patrimonio nacional, hierro, acero, química, energía, etc., y todo se hace dentro de una legalidad fabricada "ad hoc". No hay información pública sobre los pormenores de esas transferencias, y no hay una discusión sobre ellas porque no hay un Parlamento que pueda opinar, discutir su conveniencia y decidir. Cuando la poca prensa no uniformada se atreve a llamar la atención sobre los hechos, sus órganos son clausurados, sus trabajadores amenazados, procesados o asesinados.

Por los años 60 era presidente de Chile Jorge Alessandri Rodríguez; los diputados del Padena Minchel y Lavanderos, y Bernardo Leighton difundieron una declaración pública sobre doce escándalos mayúsculos cometidos en esa administración, sin que fuesen llevados ante un fiscal "ad hoc" ni fuesen agredidos de hecho por matones policiales. Poco después, el senador socialista Aniceto Rodríguez denunció el hecho de que el ex triministro del régimen, el "Ruca" Vergara, se había beneficiado con la venta a un tercio de su valor, que le había hecho el Banco del Estado, de la Radio Corporación. A la vez, se hizo público el hecho de que el mismo personaje había recibido 21 millones más cuatro millones de pesos de la Covensa. Ni los denunciantes ni sus familias fueron amenazados de muerte, o perseguidos, ni la prensa clausurada.

En julio de 1965 se denuncia la existencia de un Plan de investigación sociopolítica que USA había ordenado aplicar en Chile. Resultó que se trataba de un instrumento destinado a obtener un diagnóstico social, económico, político, sindical, gremial, educacional y militar, que no era financiado por la Universidad de Pittsburg, como se había afirmado, sino por el Pentágono.

Ante tal situación, el Colegio de Sociólogos, primero, y luego los demás colegios profesionales protestaron indignados del hecho, y llevaron el caso a la Asociación Internacional de Sociología. La Cámara de Diputados designó una Comisión Especial Investigadora, que entre julio y diciembre celebró 24 sesiones, descubriéndose el pastel. El Gobierno de Chile, estaba Eduardo Frei, protestó ante USA por lo que consideró una burda intervención y engaño que lesionaba la dignidad y la soberanía nacional. El embajador de USA fue llamado a La Moneda y afirmó que él "no sabía nada".

Así se estilaban las cosas cuando los políticos de Chile eran civiles. Había un Congreso Nacional, que cautelaba los altos intereses de la nación, colegios profesionales que participaban en el control de las funciones de su ámbito; una Contraloría General de la República, que no permitía a los demás poderes sobrepasarse; Tribunales celosos del cumplimiento de las leyes.

Esa forma de gobernar, democrática, se opone a la otra, a la autocrática, donde todo se hace por la voluntad de una sola persona, que no acepta ningún control, ninguna opinión disidente, porque todos tienen que obedecer, aunque sean las peores arbitrariedades y abusos. Esto se llama "tiranía" en lenguaje clásico.

Los hombres y mujeres de Chile con espíritu democrático, los jóvenes que no han conocido sino dictaduras, los obreros que, al igual que los campesinos de este país, durante estos quince años han perdido sus derechos laborales y se les ha dado cesantía y hambruna; los profesionales que ven un país que se está enajenando día a día, no quieren ya más un gobierno de fuerza, autocrático, que hace leyes en pequeños conciliábulos, que reprime con persecución y muerte una opinión disidente. No quiere la proyección de este sistema de gobierno ¡ni un día más!

SELECCION CHILENA DE FUTBOL:

No todos los caminos llevan a Roma



La selección comenzó a entrenar esta semana.

• *El miércoles pasado comenzó el trabajo para las eliminatorias de la Copa del Mundo de Italia con siete ausentes.*

Aunque el entrenador Orlando Aravena se empecinó que no había problemas, sin duda que el inicio del trabajo de la selección chilena con miras a las eliminatorias de la Copa del Mundo que se disputará en Italia durante 1990, no fue el mejor ni el más entusiasta.

Aravena citó en primera instancia a quince jugadores para iniciar esta larga labor que culminará cuando se enfrente a Brasil y a Venezuela en uno de los grupos clasificatorios mundialistas de Sudamérica. De esos quince, sólo ocho estuvieron de hecho en la primera cita en el complejo Juan Pinto Durán el miércoles pasado. Estuvieron trotando, haciendo algo de elongación y "pichangueando" Osvaldo Hurtado, Juan Soto, Marcos Cornez, Patricio Toledo, Iván Zamorano, Nelson Enríquez, Aníbal González y Sergio Salgado. Este último no participó enteramente del trabajo debido a que viene saliendo de la recuperación de un esguince.

De los siete que no estuvieron, explicaciones sólo tuvieron algunos: los colocolinos Hugo Rubio y Jaime Pizarro, autorizados por Orlando Aravena para entrenar por su club; Jorge Aravena, que juega en el Deportivo Cali de Colombia; Eduardo Gómez, desgarrado; y Ricardo Toro, fracturado.

Los otros dos ausentes fueron los laterales de Universidad de Chile Roberto Reynero y Patricio Reyes. Waldo Greene, presidente de la tienda azul, llamó a ambos jugadores el martes en la

TERREMOTO EN COBRELOA: ...y la cabeza de Siviero rodó

"Me voy porque creo que es lo mejor para el club. Muchas veces los resultados mandan en esto del fútbol y nuestra campaña no ha sido nada de buena. No me retiro dolido, aunque la intromisión de muchas personas que nada tienen que ver en el asunto precipitaron mi decisión".

Las palabras son del uruguayo Jorge Luis Siviero, quien fuera entrenador de Cobreloa durante dos años y que el martes en la noche presentó la renuncia a su cargo luego de la paupérrima campaña cumplida por el equipo minero en el torneo de apertura del fútbol nacional.

Cobreloa entró al balompié profesional el año 1977 y en esa misma temporada se clasificó campeón del ascenso, logrando con ello su paso a la división de honor. Su historia está llena de logros en apenas diez años: tres veces campeón del fútbol de primera división y dos veces finalista de la Copa Libertadores de América, con Botafogo de Brasil y con Peñarol de Uruguay. Sin ir muy atrás en el tiempo, apenas el año pasado estuvo a punto de llegar a su tercera final de la Copa Libertadores, siendo desplazado por diferencia de goles por el América de Colombia. Es una historia llena de éxitos.

Pero, ahora, en la Copa Digeder, los resultados le han dado la espalda a los mineros de Calama. Transcurridas ocho fechas del campeonato, Cobreloa ocupa el último lugar del Grupo B con apenas siete puntos, sin haber ganado un solo partido en cancha.

En las primeras jornadas Siviero argumentó que el equipo había sido renovado en un número importante de sus piezas (llegaron Jorge Muñoz, Gustavo de Luca, Nelson Enríquez, Rodrigo Santander, Guillermo León, Luis Ceballos y se fueron Enzo Escobar, Carlos Rojas, Aníbal González, Juan Carlos Letelier, Sergio Díaz y Eduardo Fournier). Las razones de Siviero eran atendibles, pero pasaron ocho partidos y la situación seguía igual.

Sergio Stoppel, nuevo presidente del club nortino, había respaldado públicamente la labor del entrenador cuando nacieron las primeras críticas, pero no podía mantener ese apoyo indefinidamente, más aún cuando la hinchada minera, siempre acostumbrada a triunfos, comenzó a pedir la cabeza de Siviero, culpándolo de esta negra campaña.

Jorge Luis Siviero tiene razón: los resultados en el fútbol son muy importantes y suelen provocar más de algún rodar de cabeza.



...y se espera que estos abrazos se repitan.

noche, comunicándoles que no estaban autorizados para ir a la práctica del equipo de todos, que a veces no lo es tanto.

Las razones de esta negativa del conjunto universitario están basadas en la deuda que mantiene la ANFP con ese club por concepto de la participación de sus jugadores en la selección chilena que participó el año pasado en la Copa América. El débito es con la institución, no con los jugadores, y Greene pensó que la mejor manera de presionar es de esta forma: negando los jugadores a la selección.

El entrenador Orlando Aravena tomó toda esta situación con mucha calma y mantuvo su tranquilidad en el argumento de que "cuando un trabajo se inicia con tiempo suficiente, siempre hay lugar para la solución de los problemas. Este es el caso".

La afirmación de Aravena puede ser cierta, pero también lo es que ésta no fue precisamente la mejor manera de "debutar" cuando se tiene por delante una eliminatoria mundialista, más aún si nuestro país no estuvo en la Copa del Mundo de México.

BRASIL, EL CUCO

Chile deberá vérselas en las eliminatorias con Venezuela y nada menos que frente a Brasil, los tricampeones del mundo y selección con la que nunca antes nuestro país se encontró en los grupos clasificatorios.

Se supone que Venezuela no será un gran escollo para la selección, pero es sólo una presunción, pues alguna vez el seleccionado venezolano le amargó el panorama a Chile en una Copa América no hace muchos años, ocasión en la que no lo pudo vencer en Caracas.

Es obvio que el casi imposible es Brasil. Dejar en el camino a un país que ha sido tres veces campeón del mundo y dueño de uno de los estilos de fútbol más hermosos no es cosa fácil. Claro que existe un antecedente a favor del equipo de Orlando Aravena. El año pasado, Chile eliminó a los brasileños en la Copa América en el grupo jugado en Córdoba. Y no fue sólo la eliminación, sino que también la forma en que la "verde amarelha" fue humillada por el fútbol chileno. Fue un cuatro a cero rotundo en el estadio "Chateau Carreras" de Córdoba. Ivo Basay y Juan Carlos Letelier fueron los verdugos en aquella noche inolvidable en que ni los chilenos creían lo que estaba pasando, lo que pasó... menos los brasileños.

Quizás sea éste un antecedente muy valioso para ser usado en lo que viene. En Brasil aún duele esta derrota, pues no todos los días su seleccionado de fútbol pierde por goleada y menos ante un país, como Chile, con una mínima historia en el concierto internacional. Será, sin duda, un arma de doble filo. Los brasileños entrarán a la cancha dispuestos a lavar la afrenta deportiva, a demostrar que ese cuatro a cero en Córdoba fue algo inusual y casual. Eso los puede traicionar y desesperar, pero también los puede incentivar para avasallar al equipo rojo. Será Orlando Aravena y los once jugadores los encargados de salir adelante con un objetivo histórico: dejar fuera de un Mundial a una selección que nunca ha estado ausente y que tiene tres títulos a su haber.

Los dirigentes tendrán una gran responsabilidad en todo este proceso. Ellos ya jugaron un primer "partido" en el congreso de la Confederación Sudamericana que se celebró la semana pasada en Buenos Aires, aprovechando la disputa del Sudamericano Juvenil. Pero luego vendrá otro "encuentro" de los directivos, siempre fuera de la cancha: la repatriación de los jugadores que están actuando en el extranjero y que sean solicitados por Orlando Aravena.

Será el entrenador el encargado de dar los nombres, pero por dar algunos candidatos hay que recordar que Fernando Astengo y Roberto Rojas están en Brasil; Patricio Yáñez y Jorge Contreras, en España; Ivo Basay, en Francia; Alejandro Hisis y Jaime Vera, en Grecia y otro montón juegan en el fútbol mexicano.

Es de esperar que Orlando Aravena tenga razón: que exista el tiempo suficiente para solucionar todos los problemas.

OMAR JAZY



Escuela de Teatro Constitución

Formación Profesional: 3 años Diurno. Matrícula 1988 abierta.

TALLERES DE CREACION TEATRAL Y MONTAJE
(Técnicas Contemporáneas)
Semestral

Horario: Lu. - Mi. - Vi. 15.00-18.00.

Horario alternativo: Lu. - Mi. - Vi. 19.30 a 22.00 horas

Director: Rodrigo Vidal

Constitución 275. Fono: 771685
Barrio Bellavista



J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

Jueves 5 - viernes 6, 19.30 horas
MADRIGAL
Música del Renacimiento al Barroco

Sábado 7 de mayo
CONGRESO
21.00 y 23.00 horas

Sábado y domindo 16.00 horas
EL PRINCIPITO
De Antoine De Saint Exupery
Adaptación y Dirección
J. Mateo Iribarren

Funciones especiales
para colegios



RESTAURANT
Almuerzo casero para
creativos y **ejecutivos.**

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.

Bolsa de Trabajo

Agrupación ex Presos Políticos

Carpinteros - albañiles - mecánicos - secretarias - enfermeras - electricistas gásfiter - profesores - contadores - servicios, etc.

Santiago: Arturo Prat 937
Teléfono: 344181

Provincias: Local Comisión Chilena Derechos Humanos

PAVESSI

Viernes 6 de mayo en el PAVESSI, Catedral 1063 entrepiso, WYLY COLON, BLADES, SON 14, LOS BAM BAM... lo mejor de la SALSA caribeña. Bailable desde las 21.00 horas, hasta altas horas de la madrugada. Cómodos salones de baile, amplios comedores y una abundante cantidad de bebestible y comestible.
Los precios bastante bajos, más de lo imaginable.
Viernes 6 de mayo... Salsa en el PAVESSI,
de verdad se acostumbrará,
se lo aseguramos.



DE VUELTA EN CHILE:
"EL MAYOR SUCESO DE LOS FESTIVALES DE CARACAS Y BOGOTA"

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA

JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA

MARIA ELENA DUVAUCHELLE

JUAN CARLOS CASTILLO CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238



Lunes 2 y martes 3 mayo
FULANO

Miércoles 4 de mayo
"CHILE CREA"
ARAK PACHA
JUAN CARLOS PEREZ
PEDRO YAÑEZ

Jueves 5 al 10 de mayo
SCHWENKE Y NILO
Canto Nuevo

Trasnoche con
FELO
Música y Humor

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308

Zapata: asesinado a traición



Emiliano Zapata, general de los humildes pero fiera agrarista, que luchó por imponer una sola consigna: "La tierra es del que la trabaja".

Emiliano Zapata no escapó al sino de los líderes de la Revolución Mexicana: morir de manera violenta y víctimas de la traición. Así ocurrió con el líder Francisco Madero y su vicepresidente, José María Pino Suárez; Pancho Villa fue asesinado en una emboscada; la misma suerte tuvo Venustiano Carranza, figura discutida llamado el Kerenski mexicano; y cuando ya la revolución parecía estar consolidada, Alvaro Obregón, denominado "el manco magnífico", recibió seis tiros de revólver disparados por un enclenque fanático de los cristeros. Zapata también tuvo ese destino, pero su imagen

- ***Considerado el primer guerrillero de América, el líder agrarista de la Revolución Mexicana jamás dejó de luchar por su enseña: "La tierra es de aquel que la trabaja".***

magnética perduró en el recuerdo de sus campesinos a tal punto que cuando un cuarto de siglo después de su muerte el investigador de la Universidad Nacional de México, Jesús Sotelo Inclán, rastreó su huella en los pueblos del estado de Morelos visitó su aldea natal de Anenecuilco y otros poblados vecinos, hubo quienes le aseguraron que el cadáver hecho exhibir tres días por el general Pablo González no era el de Zapata, sino el de otro semejante, porque cualquier día Zapata habría de regresar a retomar la lucha por los principios agraristas enunciados en el revolucionario Plan de Ayala, que le significó malquistarse con Madero y verse convertido en un rebelde con la cabeza puesta a precio.

Tras su desaparición en 1919, Emiliano Zapata, el general de los humildes, fue estigmatizado y exaltado con parecido fervor. Para unos no pasó de ser un bandolero feroz; otros lo enaltecieron de manera hagiográfica, pero a la hora del análisis desapasionado el caudillo suriano emerge como el primer guerrillero de América, muerto en pos del ideal cantado por el corrido: "La tierra ha de ser del que la trabaja".

TIEMPOS DE DESPOJO

En junio de 1909, en pleno porfiriato, (dictadura de Porfidio Díaz), los campesinos de Anenecuilco iniciaron una resistencia contra el dueño de la Hacienda Hospital, favorecido por una legalización arbitraria de las tierras materializada a través de las leyes de reavalúo. Los campesinos reclamaban por la recuperación de su "ejido" (fundo comunal), pero como las autoridades los hacían objeto de tramitaciones inacabables decidieron crear una junta de defensa; eligieron como presidente a Emiliano Zapata, por esos días un mocetón fornido, de grandes mostachos, mirada acerada y a veces fría como el hielo, que viajó a la capital para demandar justicia. No la encontró, como era previsible.

El propietario de la Hacienda Hospital los observó tan decididos y belicosos, que prefirió confiar las tierras a los campesinos de Villa de Ayala, bastante más sumisos. Zapata con ochenta hombres se dirigió a "dialogar" con los ayalenses. El resultado fue que éstos decidieron retirarse dejándoles los predios, que sembrados tardíamente produjeron escasos beneficios. Zapata rechazó firmemente las intenciones del hacendado de Hospital de cobrar el "tributo" anual y →

para sorpresa de los campesinos el jefe político de la zona les dio la razón.

Por primera vez conocían la justicia, pero también entendieron que ésta había que buscarla por la fuerza. Zapata vio incrementado su movimiento con los peones de Villa de Ayala y Moyotepec, que confiaban en él. Cuando el levantisco líder decidió derribar las cercas y deslindar los sembradíos de la Hacienda Hospital, oyó por primera vez un grito que después le sería familiar: "¡Viva Zapata!".

LAS PRIMERAS TRAICIONES

Mientras Zapata se hace fuerte en Anenecuilco y arma a sus hombres estableciendo su cuartel general en Cuautla, se suceden acontecimientos inimaginables en México. La revolución mexicana adquirió tales características, que el dictador perenne se vio obligado a renunciar en mayo de 1911.

En noviembre de ese mismo año Francisco Indalecio Madero asumió la Presidencia en comicios limpios. Visionario y valeroso en la contienda, en la paz Madero resultó irresoluto y débil. Su espíritu es reformista y conciliador. Su buena fe se parece bastante a la ingenuidad. José Vasconcelos lo pintó con acierto: "Le dolía la humillación de sus enemigos y hubiera deseado abrirles las puertas del presidio y también la anchura inmensa de sus pequeños brazos".

Su falta de energía trajo como consecuencia que los obreros y campesinos se sintieran engañados. Cuando Zapata, que se unió inicialmente a la causa de Madero, se negó a dejar las armas, el mandatario viajó a Cuautla para convencerlo. Muy poco después se supo que el general Victoriano Huerta avanzaba hacia Morelos por orden de Madero para "imponer orden".

Emiliano Zapata se siente entonces traicionado por Madero. Más es tan bravío como cazurro. Sabe que su magro equipamiento armado nada puede contra el poderío de un batallón, de manera



Emiliano Zapata visto por el pintor muralista Diego Rivera.

que inventa una nueva fórmula de lucha: la guerrillera. Sus hombres trabajan quietamente la tierra mientras sus armas están guardadas en las chozas. Los rostros morenos impasibles responden de manera apaciguada a la tropa: jamás han visto a los zapatistas, lo más probable es que estén en la sierra. Pero son ellos mismos los que se enfrentan en la noche a los sorprendidos pelotones de Huerta para acribillarlos. Cada campesino con apariencia inocente es un espía de Zapata.

El general Victoriano Huerta ya se ha confabulado con el embajador norteamericano Henry Bliss Lane para deponer a Francisco Madero, porque cándido y vacilante como es puede terminar por entregar el poder a los líderes más radicales. Primero se levantan contra él los generales Bernardo Reyes y Félix Díaz, mientras Huerta conspira en la sombra.

Las ambiciones de Victoriano Huerta quedan de manifiesto en la llamada "Decena Trágica", vivida en febrero de 1913: la contrarrevolución se hace presente el 8 de ese mes al levantarse el general Mondragón en Ciudad de México. Ello da lugar a una cruenta lucha que significó dos mil muertos y seis mil heridos.

Victoriano Huerta se mimetiza en ese momento como defensor de la institucionalidad, pero sólo quiere ganar tiempo para deshacerse de las tropas más leales al Presidente Madero. Ordena al coronel Castillo y sus bravíos rurales, sólidamente maderistas, que ataquen a pecho descubierto la Ciudadela. Lógicamente son barridos por la metralla de Díaz. De inmediato el general alzado, Victoriano Huerta, y Henry Bliss Lane acuerdan destituir y apresar al Presidente Madero y al vicepresidente Pino Suárez. Ambos son luego asesinados a mansalva con conocimiento de Bliss Lane, quien calificaba a Madero como ,,un loco que debía ser encerrado en un manicomio".

EL PLAN DE GUADALUPE

El general Victoriano Huerta no tuvo un momento de respiro a partir del momento que ordenó el asesinato de Madero y Pino Suárez. A pesar del apoyo inicial norteamericano, de los banqueros, los grandes industriales, el alto clero, los terratenientes y los comerciantes más opulentos, vio su poder constantemente amagado por el campesinado, los obreros y los intelectuales.

En nombre de la Constitución se alzaron diversos líderes como Venustiano Carranza, gobernador entonces del estado de Coahuila, Alvaro Obregón, Plutarco Elías Calles y los ingobernables Emiliano Zapata y Pancho Villa, que hacía estragos en Chihuahua al frente de sus "dorados".

Zapata luchó en los estados de Morelos y Guerrero, apoderándose en abril de 1914 de las ciudades de Iguala y Chilpancingo. En ese tiempo sus fuerzas eran considerables, aunque sólo obedecían a su mando y su enseña seguía siendo la misma: tierra para el que la trabaja.

El liderazgo lo asumió el general Venustiano Carranza, quien proclamó el Plan de Guadalupe, manifiesto que llamaba al respeto de la Constitución y la unión de las tropas que estaban por resguardarla frente al golpismo de Huerta. Los enfrentamientos se sucedieron en diversos frentes a través del país con una ferocidad propia del carácter mexicano.

En el momento culminante de la contienda, la infantería de marina de los Estados Unidos desembarcó sin previo aviso en el puerto de Veracruz poniendo a un tris de la guerra a los dos países.

El 15 de julio de 1914 el general Huerta presentó su renuncia ante un Congreso ilegal para luego huir en el crucero alemán Dresden a Jamaica. El



El Presidente Francisco Madero, al cual Zapata apoyó y luego combatió cuando no cumplió su promesa de tierra para los peones.



Victoriano Huerta, general que traicionó la Revolución Mexicana al deponer y hacer asesinar al Presidente Francisco Madero.



Una clásica foto del tiempo de la Revolución Mexicana. Emiliano Zapata aparece con un sombrero (tercera de izquierda a derecha). El más alto, con un sombrerón negro, es su hermano Eufemio, muerto también en la lucha.



Jefes zapatistas que batallaban por justicia para los campesinos. Aparecen almorzando en una cafetería de la capital.

líder más visible de los constitucionalistas, Venustiano Carranza, entró en Ciudad de México triunfante el 20 de agosto de 1914. Tomó el poder bajo el extraño y kilométrico nombra de "Primer Jefe del Ejército Constitucionalista Encargado del Poder Ejecutivo".

ZAPATA EMBOSCADO

Convertido ya en general, en medio de esa farándula de rangos galonados que fue la Revolución Mexicana, Emiliano Zapata se mostró renuente a aceptar el mando de Carranza. Mucho más cuando sus promesas agraristas se fueron postergando hasta caer en el olvido. En marzo de 1919, tras largos avatares para imponerse como Presidente constitucional, Carranza recibió una carta de tal manera violenta de Emiliano Zapata, que montó en cólera y ordenó al general Pablo González acabar con el líder agrarista de cualquier manera.

El general González apeló a la más innoble de ellas: la traición. Aprovechando la inocencia de Zapata en determinadas materias, instigó al coronel Jesús María Guajardo a ganarse su confianza y atraerlo a una emboscada. Zapata había enviado una carta a Guajardo, que jugaba roles ambiguos como defensor del derecho a la tierra de los campesinos, pidiéndole que se uniera a él para nutrir sus ya debilitadas fuerzas.

Guajardo le hizo creer que estaba dispuesto a desertar del ejército al mando de González. Le respondió con una carta en la cual decía en parte: **"Motivo de satisfacción es para mí unirme a la gran Causa Revolucionaria por la que usted ha luchado, así como los informes que ha tenido de distintos jefes de que soy un hombre de convicciones y de ideas firmes, lo cual le demostré a usted con hechos".**

Zapata era un campesino desconfiado, pero por alguna extraña razón creyó en el coronel Guajardo, mando de segunda fila en el ejército carrancista. No se equivocó el líder agrarista al sopesar las fuerzas que contaba Guajardo: hombres en abundancia, municiones y equipos, además que la zona por él controlada era importante.

Para sellar el acuerdo, el coronel Guajardo invitó a Zapata a almorzar en la hacienda de San Juan Chinameca, que estaba dentro de su jurisdicción, de modo que al general insurgente no le pareció extraño.

Zapata llegó con una docena de sus hombres. Tres de sus generales estarían con él en el ágape: Feliciano Palacios, Zeferino Ortega y Eulalio Muñoz. El resto se quedaría a cierta distancia, a excepción de su lugarteniente personal, Agustín Cortés, que era como su sombra, quien lo esperaría fuera de la casa acariciando de seguro su máuser, por si las cosas...

En la mañana del 10 de abril de 1919 se presentó Guajardo ante Zapata para decirle que se había detectado presencia de extraños en el área, que no se preocupara porque sus hombres estaban patrullando. El general agrarista subió personalmente hasta el punto natural de observación de Piedra Encimada; desde ese lugar oteó pacientemente por si observaba cualquier movimiento. Era una treta de Guajardo, pues mientras los zapatistas vigilaban los alrededores colocó a sus hombres de manera que rodearan la casa patronal de San Juan Chinameca. Dio las instrucciones precisas: **"Silencio absoluto. Ni un solo movimiento".**

Cuando los cinco hombres se acercaron hasta la entrada de la hacienda, Agustín Cortés tiró suavemente la rienda de su caballo para que fuera su jefe el que entrara primero para recibir los honores de las dos filas de uniformados con sus rifles verticales, como correspondía. Todo estaba previsto para rendir honores al general. Había un detalle —inadvertible—: la guardia no usaba cartuchos de salva, sino un cargador de cinco balas revestidas de bronce.

Zapata vestía adecuadamente para la ocasión: sombrero de palma; pantalones de charro corriente, sin adornos; camisa de manta; espuelas sencillas y pistola al cinto, una 32 especial con cacha de cuerno, propia de un hombre de guerra.

El cornetín de órdenes comenzó a tocar llamada. Era la señal. Zapata avanzó serio, como debe actuarse ante los honores de la guardia. Al tañir por tercera vez no fueron balas de salva las que sonaron ni los fusiles se mantuvieron verticales. Por el contrario apuntaron e hicieron fuego a quien rendían honores y desde los techos aparecieron más fusiles para matar a los cinco rebeldes investidos de rango. Emiliano Zapata fue el primero en caer y a su lado, más atrás, como debe ser, su asistente Agustín Cortés. Nadie alcanzó a hacer siquiera un amago de tomar su arma.

A 80 kilómetros de allí, en la capital, la noticia llegó enseguida y la tranquilidad de que el orden había quedado restablecido se aposentó donde Carranza almorzaba. En los maizales de miseria, la gente lloró, se negó a creer y después siguió peleando, pero sin la mística de antes, cuando su líder la imbuía. Doliente el pueblo cantó sobre "la traición insensata / que acabó con el caudillo / don Emiliano Zapata".

EDWIN HARRINGTON



"AIN'T MISBEHAVIN":

De Broadway a Ñuñoa

• Directamente desde el mundo del espectáculo neoyorkino, en el Teatro California se presentó el montaje musical y coreográfico de las compañías National Tours y Brodway, como parte de una gira por América Latina patrocinada por las Embajadas de Estados Unidos.

Ya no se acuerda si ha participado en tres mil o en cuatro mil funciones del montaje coreográfico y musical "Ain't Misbehavin". Terri White es una de los ocho actores-cantantes y músicos de las compañías norteamericanas Broadway y National Tours que canta y baila desde el estreno de la obra, hace diez años.

Durante la semana pasada, el espectáculo se presentó en el Teatro California y confirmó el éxito mundial que ha obtenido: las compañías han realizado giras por Europa y ahora se encuentran completando una serie de presentaciones en ocho países latinoamericanos: Guatemala, Costa Rica, Colombia, Perú, Chile, Argentina, Uruguay y Brasil.

La venida fue posible gracias a las gestiones conjuntas del servicio cultural de la Embajada de Estados Unidos y de la Agrupación Beethoven, que preside Fernando Rozas. Así, el público chileno pudo aclamar por primera vez una obra musical estrenada en el célebre barrio neoyorquino de la farándula, Broadway, en el mismo Teatro o en la presentación televisiva que realizaron. La pieza está íntegramente basada en las composiciones musicales del desaparecido jazzista norteamericano Thomas "Fats" Waller. Y quienes se encargan de darle vida, a través de la actuación y el canto, son: Frank Farrow III, Terri White, Boncellia Lewis, Julia Lema Jakson y Myles McMillan, acompañados por el pianista John MacCallun, el contrabajista Charles Cuttler y el baterista Rudy Collins. Todos ellos exhiben un nutrido curriculum sobre las tablas de Broadway y una historia similar a las conocidas en Chile a través de las películas como "A Chorus Line", donde el esfuerzo y el sacrificio desgarrador, junto al talento, permiten acceder al mundo de las figuras prominentes del espectáculo neoyorkino.

POR CINCUENTA DOLARES

Muchas de las treinta canciones que presenta el musical no se escuchaban desde hacía más de cuarenta años. Y es por eso que, desde el estreno de la obra, se ha dado un redescubrimiento de "Fats" Waller, el jazzista norteamericano muerto en 1943, a los 39 años.

Waller escribió más de 500 composiciones, pero muchas de ellas gozan de una mínima difusión por la escasez de sus grabaciones. Considerado como uno de los músicos negros, junto a Louis Armstrong, más destacados de la música contemporánea de la década del 20 al 30, el jazzista vivió intensamente la vida, sumergido desenfrenadamente en las mujeres, la comida y el alcohol, como señaló Farrow, el actor que se encarga de evocar a Waller en escena. Muchas de sus composiciones las vendió a otros músicos para poder sobrevivir. Como "Black and Blue"; por ella pidió cincuenta dólares.

Conoció la fama y la popularidad en su época, con éxitos contagiosos y rítmicos como "Honeysuckle Rose" y "The Joint is Jumping". Y era un artista serio y completo: no sólo se dedicaba al jazz sino que por las noches interpretaba, en la soledad de su hogar, trozos de óperas y música clásica que tenía en la cabeza. "Pero no mostraba al público esas creaciones porque decía que quién iba a tomar en serio a un negro que escribía ópera", relató Boncellia Lewis.

La obra que se presentó en Santiago, cuyo título en castellano es "No me estoy portando mal", mantiene el espíritu de las 32 canciones seleccionadas. Pero la letra fue acomodada a las actuaciones que se deseaban para el montaje. "La mayoría de las canciones usan el mismo arreglo del disco original, pero cada uno de nosotros le agrega su propia experiencia", señaló el pianista McCallun.

CABARET EN HARLEM

La pieza no tiene un argumento central. Para cada canción se creó un sketch distinto para ilustrarla. Casi sin diálogos sino con énfasis en las coreografías y las interpretaciones, el público latino no tiene problemas para comprenderla. "Los latinos no tienen por qué saber lo que era vivir en Harlem, el barrio negro de Nueva York, en los años 30. Pero la música de Waller es tan universal que todos quedan encantados", señaló el actor-cantante McMillan.

La ambientación es un cabaret de aquel barrio negro, en aquella época. Y para la escenografía bastaron dos mesas, unas cuantas sillas y los instrumentos del trío que acompaña a los actores. Con eso consiguen evocar los mundos del jazz, vividos por los negros intensamente. Como los vivió Waller, mientras componía su gran obra musical. Y el recuerdo del jazzista, que no es interpretado directamente por ninguno de los actores, surge indesmentiblemente a través de la atmósfera lograda. Pero Farrow, quien aparece como el personaje que más se asimila a Waller, tuvo que estudiar largamente al compositor. "Escuché su música, leí su vida y vi películas para conocer su carácter. Así lo descubrí", señaló.

Y luego de la investigación y los duros ensayos, vinieron los escenarios del mítico Broadway.

CDT

CENTRO DE ESTUDIOS POLITICOS SIMON BOLIVAR:

Cuatro cursos sobre América Latina

• El próximo 16 de mayo se inaugurará el ciclo docente sobre el continente americano en un Centro que nació con una línea de actividades basada en la extensión, la edición y la docencia.

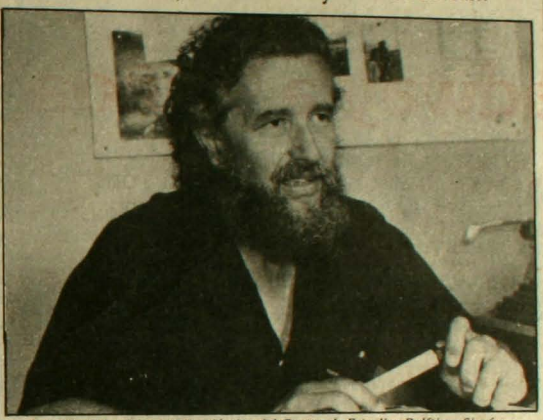
A los estudiantes universitarios, a los dirigentes políticos, a los líderes sindicales, a los miembros de organizaciones de pobladores, a las agrupaciones femeninas y a todos los que tengan interés en comprender la realidad latinoamericana, están dirigidos los cursos preparados por el Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar (Cepla).

A partir del próximo 16 de mayo, mediante una inscripción de 500 pesos por cada uno de los cuatro cursos escogidos, y durante todo el primer semestre de este año, en Manuel Montt 277 se debatirá sobre los problemas del cambio y la transformación en América Latina: "Nosotros queremos tratar la situación chilena, pero desde una dimensión latinoamericana. No la miramos como un proceso singular y original. Al contrario, observamos Chile con una mirada de conjunto", señaló Tomás Moulian, sociólogo, director académico del Cepla.

Eugenia Horwitz, Isabel Torres, Carlos Ossandón y Alvaro Díaz son los coordinadores de cada uno de los cuatro cursos preparados: El Desarrollo del Capitalismo en América Latina, Estado y Política en América Latina, Identidad Cultural de América Latina y Deuda Externa y Problemas del Desarrollo en América Latina.

INAUGURADO POR GALEANO

El Cepla es un proyecto que se concretó en enero pasado, cuando se inauguró con la presencia del escritor y periodista uruguayo Eduardo Galeano. "Surgimos como una necesidad de traer a Chile el debate sobre la realidad de América Latina porque nosotros como país ocupamos un lugar importante en el terreno de la discusión política e ideológica, que se perdió después del Golpe Militar. Volver a poner sobre el tapete esa discusión beneficia a los políticos y a los dirigentes sociales. Y ya hemos hecho variados ciclos de videos, conferencias, cursos, ediciones de libros y creado un hecho político-cultural importante al gestionar junto con revista ANALISIS la venida de Galeano a Chile", afirmó Patricio Polanco, directivo del Cepla.



Tomás Moulián, Director Académico del Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar.

La línea de actividades del Centro es lo que lo distingue entre el resto de los institutos y academias similares, que han priorizado la investigación. Ya han editado un libro, "Democracia y Revolución en las Américas", del nicaragüense Orlando Núñez y el norteamericano Roger Burbach, y pronto lanzarán el segundo, escrito por Radomiro Tomic. A la vez, el Cepla ha desarrollado unos cuadernos de educación popular como parte de su contribución a la toma de conciencia de la gente.

VASTO Y PLURAL

La línea de la docencia, que el Cepla comienza la semana entrante, no finalizará cuando termine el semestre. Por el contrario, se continuará con la profundización de algunos de los cursos y otros nuevos se incorporarán a la nómina. "Tenemos interés en la Teología de la Liberación porque es uno de los pocos intentos de síntesis que ha tenido su origen en América Latina", aseguró Moulian.

Los coordinadores de cada uno de los cursos se han encargado de convocar a un equipo de profesores que pueda abordar con profundidad cada uno de los temas a desarrollar. La lista cuenta con más de 16 docentes: "El equipo es vasto y plural, donde el límite al pluralismo es una visión democratizadora del continente", agregó Moulian. Entre ellos figuran Rodrigo Baño, Eduardo Deves, Ricardo Ffrench-Davis, Manuel Antonio Garretón, Luis Maira, Gonzalo Martner, Patricio Quiroga, Víctor Tockman, Gerardo Aceituno, Mario Berríos y Fernando Fajnzylber.

Moulian manifestó que el Cepla no pretende ser una universidad alternativa, sino que entregar un conjunto sistemático de cursos sobre América Latina. Pero la preparación y la profundidad con que cada uno de los temas ha sido enfocado destacan nítidamente. El curso sobre política y sociedad en el continente se referirá a los distintos tipos de dictadores, al fenómeno de los populismos, a las revoluciones populares y a las democracias estables. Para abordar el tema sobre el desarrollo del capitalismo, los profesores expondrán sobre las vinculaciones de las repúblicas latinoamericanas al mercado internacional, la estructuración del sistema capitalista dependiente y los modelos de desarrollo capitalista desde 1945. A través de cinco pensadores latinoamericanos se introducirá al alumno en la identidad cultural del continente: Simón Bolívar, Domingo Faustino Sarmiento, Andrés Bello, José Martí y José Carlos Mariátegui. Y en el caso de la deuda externa en América Latina, los docentes se referirán a la economía mundial de los setenta, la dinámica del endeudamiento latinoamericano, el impacto de la crisis económica 1981-1983, las políticas de ajuste en el continente y las tendencias de la economía mundial hacia la década de los noventa.

CDT

"MONA LISA":

Amor en el Infierno

- Valiosa muestra del actual cine británico realizada por el irlandés Neil Jordan.



George (Bob Hoskins) es un recién salido de la cárcel que tiene sólo dos metas: recuperar a su familia (particularmente a su hija adolescente) y cobrarles cuentas a los que permitieron que cayera preso. En lo primero no encuentra sino rechazo: su ex esposa lo despide violentamente. En lo segundo no hay **vendetta** heroica sino que su ex jefe Mortwell (Michael Caine) le ofrece pega: chofer y guardaespaldas de una elegante prostituta. Sólo recobrará la amistad gratificante de un amigo suyo, un obeso mecánico tan ordinario como él, con quien comparte la afición por las novelas policiales. Y que en una pared de su destartalado garage - despacho - dormitorio tiene pegado un roñoso recorte con una reproducción de la "Mona Lisa".

Se inicia así para George un verdadero descenso al Infierno de la degradación humana en el escenario del Soho londinense. Se verá enfrentado a un medio que él, con todo lo duro, ignorante y podrido que es, no podrá soportar. Su "patrona", Simone (Cathy Tyson), es una negra hermosa y fina; y, a su manera, una mujer de esfuerzo. George empieza por despreciarla, para ir dándose cuenta de que es un ser sufriente casi sublime, de elegante expresión (distinta de su habla vulgar). Y paulatinamente se irá constituyendo, para él, en una razón de ser, en un objeto de adoración. Ella lo irá transformando en muchos sentidos, abriéndole incluso los ojos a la realidad.

El trabajo con Simone y las complicaciones que surgen le enseñarán lo poco sofisticado y cruel que es en el fondo ese medio: detrás de los **peep-show**, la pornografía y las pintorescas prostitutas callejeras de King Cross, hay dramas terribles: niñas de 15 años física y psíquicamente destruidas, personajes respetables prisioneros de tristes perversiones, proxenetas brutales que maltratan a sus "protegidas", tráfico de drogas, hipocresía de alto vuelo.

George se rebela contra todas estas atrocidades, movido por el amor a esta "Mona Lisa", misteriosa como la de Leonardo, la que recibiera en una célebre balada el homenaje cantado de Nat "King" Cole. En un vuelco argumental (de varios que tiene la película y que mantienen su interés), se encontrará buscando a una Cathy por encargo de Simone, para descubrir en su misión las claves de la red de corrupción y la "amistad particular" que une a ambas mujeres. Será otro golpe para George, que lo tomará no obstante con cierto humor saludable, en otro vuelco de la historia.

"Mona Lisa" representa otro tipo de cine al cual la opción de los exhibidores nos impide prácticamente el acceso. En el hecho, el cine británico actual aparece como uno de los más valiosos que se producen en el mundo. Y esta **"Mona Lisa"** es una película que, aparte de sus múltiples aciertos de realización (narración coherente y variada, buenas actuaciones, escenarios significativos a la acción, una fotografía voluntariamente sobria), es reveladora de una preocupación especial por desmitificar críticamente la realidad. Cosa que el cine norteamericano parece haber perdido (al menos aquel al que tenemos acceso, seguramente el más crudamente comercial) y que fue precisamente uno de sus aportes importantes al arte en ese país. Es por eso que **"Mona Lisa"** se emparienta con películas como **"Taxi**

COMENTARIO:

Poesía de Guillermo Tre

Guillermo Trejo desarrolla su poesía dividiéndola en dos ramas, a saber: una con carácter denunciativo, y otra con carácter de anunciación de un principio fundamental que debe ser oído.

La primera tiene por finalidad acosar a la oscuridad que a él lo acosa participando, de esta manera, del mundo en que vive. La suya no es, entonces, la actitud de un anacoreta, sino la de un servidor de las leyes universales, un asceta que vive inmerso en la cotidianidad pero, alerta, para así colocar un signo **pare** en los caminos orientados al abismo.

El suyo es un signo **vidente**, un inequívoco faro en la turbulencia de los mares del mundo, como se aprecia en "Caudal de Muriontes", publicado por Ediciones Manieristas:

"Ya no es un hombre:
sólo un estridente
amasijo de gritos estropeados.
Como bolsa de entrañas,
a su muerte
va, a la rastra llevado,
el torturado.

El silencio sería complicidad y abandono de sí mismo. Su cuerpo es el cuerpo de su hermano. Y él no abandona su corporalidad. Esto hace que la mácula mundana afecte, también, su parte física:

¡Mi pobre, desolada y
vieja carne
herida como oliva
en la almazara!

Es la inmolación del hablante al no hallar una alma gemela o, al menos, un semejante con quien encontrarse. Su existencia es un redil en donde descubre que "el amor, en mí, se oculta/ ajeno a

Driver", de Scorcese, y **"Torrentes de amor"**, de Cassavettes, implacables indagaciones en aspectos oscuros de la naturaleza humana. Aunque hay algo que la acerca también a **"Terciopelo azul"**, de Lynch; y eso se debe más a un cierto "manierismo" (canción nostálgica, perversiones sexuales, salto al abismo, idealización de la mujer) que a cuestiones substantivas de contenidos: donde en **"Terciopelo azul"** había una cierta complacencia en lo sórdido para sostener una reflexión formal, en **"Mona Lisa"** hay una mayor búsqueda de verdad humana, donde conviven esperanza y desesperanza, felicidad y miseria, promesa y tradición.

Posiblemente el estreno más interesante en lo que va corrido del año, **"Mona Lisa"** nos muestra a un realizador diferente y un ejemplo de un cine más atento a los aspectos creativos que a la farándula de los premios.

***"Mona Lisa"**, Gran Bretaña, 1986. **Dirección y guión:** Neil Jordan. **Fotografía:** Roger Pratt. **Decoradores:** Jamie Leonard. **Música:** Michael Kamen, Genesis. **Reparto:** Bob Hoskins, Cathy Tysib, Michael Caine, Clarke Peters, etc.*

JOSE LEAL

«Contrapunto»

• Jorge Díaz y Eugene Ionesco en último estreno del "DRAN".



Se ha presentado, bajo el nombre común de **"Contrapuntos"**, una trilogía de piezas breves constituida por **"El Locutorio"**, de Jorge Díaz, y **"La joven casadera"** y **"El Maestro"**, del célebre creador del absurdismo, E. Ionesco. El montaje, dirigido por Jorge Loncón, fue realizado por un grupo de alumnos de los últimos cursos de la Escuela de Arte Dramático **"DRAN"**, cinco de los cuales completaban de esta manera su carrera de intérpretes teatrales.

Según Loncón, director de la Escuela y conocido poeta nacional, los estudios dramáticos se extienden por cuatro años, durante los cuales el alumno se familiariza con la metodología y los principios de Stanislavski, de Meyerhold, de Brecht y de Antonin Artaud. Así queda capacitado para actuar en los estilos "realista", "expresionista" y del "teatro total".

Las dos piezas de Ionesco no tienen el sello más característico del discutido autor de **"La cantante calva"**, **"Las sillas"** y **"La Lección"**, que encierran el escepticismo existencialista que el rumano ha planteado frente a toda posibilidad de una verdadera comunión humana. En **"La joven casadera"** no se percibe con nitidez la contraposición entre lo espeso y sólido de la materia y la ingrávida evanescencia del espíritu, que compone el eje de la acción dramática de las primeras piezas del rumano. Ni tampoco se aprecia el ritmo acelerado del movimiento que hace visible su progresión. En **"El Maestro"** la aceleración tiende a manifestarse, pero no existe la acumulación de objetos que bloquea más y más el espacio destinado al lenguaje. Sería erróneo, sin embargo, atribuir al director o a los actores lo atípico de la puesta en escena que arranca únicamente del carácter de las piezas.

Loncón organizó la serie con sentido dramático y puso al final aquella de mayor efecto entre las tres obras, valorizando adecuadamente los distintos espacios del escenario "constructivista" y manteniendo un ritmo creciente.

En **"El Locutorio"**, que más se acerca al teatro de Pirandello que al del absurdo, la juventud de los intérpretes hizo difícil la caracterización, que acaso hubiese mejorado acentuando los rasgos de lo grotesco. Con una actriz de 25 años y un actor de 24 no es posible diseñar los caracteres dentro de una concepción estrechamente naturalista de la senilidad.

El desempeño de Sandra Parra y de Mauricio Brizuela en **"La joven casadera"** mereció los aplausos que les brindó la audiencia y, si Javier Rojas no los recibió en igual grado, fue por lo breve de su pequeño papel.

Andrea Vera se distinguió como "el anunciador" de **"El Maestro"** y tanto Gianula Kanelos, Luis Bubó y demás coriféos, como los anónimos técnicos, se hicieron merecedores del cálido reconocimiento del público asistente.

De esta promoción del "DRAN", que excepto Brizuela y Rodas incluye a los otros cinco actores mencionados, puede esperarse una eficiente labor profesional.

El estudio de las teorías de Artaud ganaría en profundidad si Loncón difundiera, además, las de Barrault sobre el "teatro total".

SERGIO PALACIOS

contraparte". Su cuerpo lo siente como una "oliva en la almazara", la misma que trajera en su pico la paloma evidenciando la llegada al nuevo mundo en donde la pureza hace gala de su indemnidad y hace olvido el tenebroso pasado del hombre.

Esa tronera basta para que Trejo levante la vista y descubra el nuevo sol. Sol que vendrá a ser sol una vez que la belleza sea belleza en la conciencia misma del hombre:

"Ninfa"

Despídete del agua de
ese arroyo.

Ponte delante de la luz
del alba
e intenta que se fije al río. (...)
Haz que tu magia vuelva
desde el mito
y se comporte ágil, verdadera
sobre este mundo miserable
nuestro.

Es la única salida. Que la belleza se arraigue en el río y así la luz se haga esencia en ese caudal (nosotros: el hombre), ya no de murientes, sino de vida. Ahora él será un nómada, un rapsoda (porque no abandona su designio poético) salido del humo del tiempo, precipitándose al amor de la naturaleza representado aquí por el bosque:

Salí y caminé por la ternura
del bosque enamorado de sus
pájaros.
Solitarios nos dimos
el abrazo
incidental y propio de la fuga.

La fuga es desarraigo de aquel poder de ultratumba que condena el girar del planeta. Y, a pesar de la soledad, llega el abrazo, la comunión con el entorno primigenio en donde espera "el despertar del día en la espesura/ de un nuevo bosque de árboles hermanos".

ALAMEDA Y GENERAL VELAZQUEZ:

La esquina de la entretención

El hombre lobo, el jorobado, la momia, el monstruo del pantano, los muertos vivientes, el conde Drácula y la mujer destripada en un rincón. En el otro, la señorita Africa, el contorsionista Michael, el alambrista Oscar Portugal, la bicicletista Elvira, el malabarista Valentino, el capitán Jimmy y el trapecista Marco. Y al frente, los perros futbolistas sobre el hielo, el gran vals en patines y el tango bailado por doce parejas patinando sobre el hielo.

En la alegórica esquina de General Velásquez con la Alameda, se instaló hace cuatro meses el circo de los Hermanos King. Después llegó el Circo Mundial a presentar su espectáculo artístico sobre el hielo. Y finalmente, desplegó sus edificaciones el Castillo de Drácula, que además incluye a Alicia, la muñeca gigante, y un parque de diversiones, de esos tradicionales: con una rueda gigante, aviones voladores, tacitas giradoras, tiro al blanco y pesca milagrosa.

Las tres compañías-empresas avecindadas temporalmente en Santiago son extranjeras: los Hermanos King son californianos y todos los artistas de su circo son de distintas nacionalidades latinoamericanas. La familia Tejelor es argentina y administra a uruguayos y uruguayas que patinan sobre hielo, y Norberto Luján es de Mar del Plata, el mismo balneario donde estrenó hace un año y medio su espectáculo del terror.

En la misma esquina donde años atrás se hizo uno de los primeros encuentros multitudinarios de la oposición, cuyo orador central fue Jorge Lavandero, y donde para los 18 de septiembre se levantan decenas de fondas que ofrecen chicha, anticuchos, vino, empanadas y cuecas, en estos momentos gira todos los días, desde las seis de la tarde, la rueda de la fortuna. Y a la misma hora se despierta Drácula para asustar al público y llegan los circenses a divertir. Basta cruzar, con precaución, la Alameda para optar entre los distintos espectáculos. "La competencia que se ha producido en este lugar no nos perjudica. Al contrario, salimos todos favorecidos porque los santiaguinos identifican este rincón como la esquina de la recreación", señaló José Urrejola, administrador del Circo Mundial.





A las seis de la tarde se abren los circos y los Castillos de General Velázquez con la Alameda.

Sobre todo los niños disfrutan en la esquina de la diversión.

- En plena zona céntrica, se ha instalado un circo californiano, una pista de hielo, un castillo de Drácula y un parque de diversiones, que desde las seis de la tarde abren sus puertas al público infantil, juvenil y adulto.

HIPOPOTAMO CON HERMANA

Pero no hay que esperar hasta las seis de la tarde para conocer qué se esconde detrás de las carpas de la esquina. Casi se puede tocar con la mano a Nacho, el hipopótamo capturado directamente en Kenya, mediante un convenio del gobierno de ese país con los Hermanos King. Jimmy Rubio, encargado de amaestrar y montar el número con las dos focas del Acuario de Miami, Sally y Charly, participó en la cacería: "Fuimos con una tribu a cazarlo. Nos demoramos casi cuatro meses. Cuando lo encontramos, Nacho estaba con su familia. Tenía una hermana, que por el porte debe haber tenido unos cuatro años, o sea, era un bebé. Nosotros le pusimos Teresita, pero no pudimos traerla porque la tribu sólo nos dejó tomar a Nacho. Ellos adoran a los hipopótamos porque los ayudan a cazar cocodrilos", contó. El hipopótamo vive en un charco de agua, construido especialmente para él, a escasos metros de las micros que circulan, veloces, por la Alameda. El come alfalfa y frutas, mientras los niños se esmeran por tratar de tocarlo. Y sorprende a los transeúntes porque es la primera vez que un animal de esta naturaleza acompaña a un circo. Pero el zoológico ya está haciendo gestiones por incorporar uno a su galería de fauna salvaje.

También están los tigres y los leones a la vista, enjaulados. Y los elefantes, encadenados a tierra en dos de sus patas. Al frente, también enjaulados, descansan hasta la hora de la función un oso del Himalaya y un mandril africano. Están expuestos al público como un mini-zoológico: así le llama el administrador Pavez a la hilera de jaulas que encierran a los animales.

Llama la atención una gigantesca cara de muñeca, con los ojos pintados asombrosamente verdes, y un cuerpo de cuncuna que le sigue por detrás. Se trata de Alicia, quien ofrece sus entrañas metálicas para hacer un recorrido por el interior del cuerpo humano femenino. El cartel anuncia que su visita tiene un interés educativo ampliamente recomendado. Por dentro se puede apreciar un cerebro, el cora-

zón, los pulmones, un embrión y un hueso de la pierna, todo alumbrado por ampolletas rojas y surcado por unos tubos plásticos azules y rojos que representan las venas y arterias.

Los monstruos no están a la vista como los animales. Pero una voz tenebrosa, con acento argentino, anuncia insistentemente por altoparlantes la llegada del gran espectáculo del horror. Y el castillo, decorado por fuera con las caras de los principales monstruos de la cinematografía, invita a los niños a hacer cola: "Quiero que empiece para ver qué pasa, pero de todas maneras me gusta que se demore porque me da nervios...", señaló un niño de diez años que se fue del colegio a su casa a cambiarse de ropa para poder entrar porque no admiten escolares. "Siempre que paso en la micro veo el castillo y ahora vine para saber cómo era por dentro", agregó.

Durante los días de semana, el público es escaso y las funciones de los circos se llevan a cabo con menos de cuarenta espectadores a veces. Pero nunca se suspenden. "Aunque los fines de semana el circo se llena, el público chileno debería respaldar también en los días de trabajo a los artistas extranjeros", señaló Jimmy, peruano, quien estudió durante seis años en el Acuario de Miami.

PLASTICIDAD RUMANA

Aunque son dos los circos que están frente a frente, cada uno ofrece espectáculos muy distintos. El de la familia argentina, que ya es la cuarta generación que se hace cargo de la compañía, tiene la pista de hielo como principal atracción. Detrás de la carpa, un enorme trailer de doce metros por cuatro ampara la máquina que la mantiene congelada. Pero tiene además otra pista, al lado: en ella se desarrolla el clásico espectáculo circense, con payasos, domadores y malabaristas, todos venidos de Argentina o Uruguay.

Pero sobre el hielo, las coreografías se ensayan largamente antes de ser presentadas al público porque les van introduciendo modificaciones. El frío del hielo hace recomendable asistir con ropa medianamente abrigadora.

Por su parte, el circo de los Hermanos King tiene las atracciones de un circo moderno: Alph, traído "directamente desde Hollywood", hombres de goma, focas que "cantan en su idioma", motoristas que dan vueltas simultáneamente en una esfera metálica de siete metros, una contorsionista que estudió cuatro años en Rumania y que "logra la plasticidad y la elegancia en el movimiento de su cuerpo", leones y tigres domados por don Juventino King, uno de los dueños. Pero aunque todos los miembros de la carpa se sienten "una gran familia", ellos no comparten un techo común ni viven en las características casas rodantes que se estacionaban en el mismo terreno que el circo elegía. Cada uno de los artistas escoge su hotel: él lo tiene que pagar de su sueldo y allí tiene que alojar todas las noches que dure la gira.

Y lo novedoso en el castillo de Drácula es que se reemplazó el tradicional tren fantasma por un viaje a pie por el interior del recinto, donde los "monstruos" rompen sus jaulas y salen persiguiendo al público, sin tocarlos. Los gritos ensordecen, pero, aunque un poco nerviosos los espectadores salen riéndose: "Eso es lo que nosotros buscamos. Que este horror que creamos, finalmente divierta. Nadie sale espantado sino que con una carcajada", señaló Luján.

Mientras cada una de las compañías espera que la otra no se vaya para mantener la atracción de la esquina, hay algunas que ya han decidido hacerlo, como el circo de los Hermanos: "Aunque pensamos irnos este domingo 1°, es muy probable que nos quedemos porque hace tres domingos que nos estamos yendo y aquí seguimos", contó Jimmy.

Pero si parten, lo harán en caravana porque el itinerario de cada una de ellas es similar. Embalan sus cosas en los numerosos containers que tienen y viajan hasta algunas ciudades nortinas, Copiapó unos y Antofagasta otros. Pero luego se encuentran en Lima donde harán una estadía larga, como la santiaguina, para después seguir su camino hacia Ecuador y Colombia. Y después Centroamérica. Y como la gira completa dura dos años, todavía tienen mucho tiempo para seguir creando esquinas de recreación por el continente.

CAROLINA DIAZ T.



Jimmy: estudió seis años en el Acuario de Miami.



El asombro y la sorpresa en el Castillo de Drácula, más que el terror.

CARTELERA

EXPOSICIONES

***Pinturas de mujeres:** desde este lunes 2, en la galería Enrico Bucci de Huérfanos 526, se exhibirá una muestra del trabajo en pintura de dos artistas femeninas que comparten el mismo taller. Elizabeth Saavedra e Isabel Muñoz exponen sus últimos trabajos después de varios años de silencio. La primera insinúa mundos con figuras humanas con rojos, amarillos y azules. La segunda rompe su silencio con un expresionismo angustioso, que maneja con una nueva técnica: los pliegues del material de soporte acentúan el horror que quiere sugerir.

***A todo color:** Cristián Marambio, miembro de la generación más joven de pintores chilenos (tiene 23 años), expone una importante muestra de sus pinturas en la Galería del Cerro, ubicada en Antonia López de Bello 0135. Sin embargo, no por eso su carrera ha sido corta: ha expuesto colectivamente en Argentina, Colombia, Venezuela, Francia y Estados Unidos. El dice: "No puedo componer sin color". Y Nemesio Antúnez señala sobre este artista: "Sus acrílicos nos hablan, El grita en color, es un abogarse, ogarse en color a cien grados, fundirse, mirar de frente el sol. ¡Explosión!, bomba de color, grito".

***Imágenes del suelo:** en la galería La Fachada, ubicada en Antonia López de Bello 0155, se



presentan hasta el próximo 14 de mayo las obras más recientes del pintor Orlando Mellado. En ellas interpreta las imágenes de nuestro suelo, con una magia imperecedera de lo simple: el paisaje del campo y la costa de la zona central.

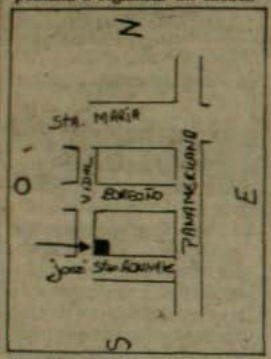
***50 años de pintura:** "Arboles, nubes, bodas de oro" se llama la exposición con la cual el pintor Sergio Montecino celebra 50 años dedicado al arte. La muestra incluye óleos y acuarelas. Y en la sala chica de la misma galería Carmen Waugh, ubicada en la Casa Larga de Bellavista 0182, Francisca Núñez expone en muestras sobre papel, con diferentes formatos, sus últimos trabajos.

MUSICA RENACENTISTA

*En el teatro La Batuta se presentará este jueves 5 y viernes 6, a las siete y media de la tarde, el conjunto Madrigal, que interpretará música del renacimiento al barroco, en voces, flauta dulce y percusión. El teatro está ubicado en Jorge Washington 52. Los integrantes de Madrigal son nueve.

LITERATURA

***Convocatoria:** la Casa Cultural "Crisol", a través de su taller literario, invita a todos los talleres poblacionales del área metropolitana a organizar un encuentro literario intercomunal este jueves 6 y viernes 7, a las siete de la tarde, en su sede de José Santiago Aldunate 2699, en la Población Bulnes de la comuna de Renca. Esta iniciativa tiene el propósito de generar un espacio donde converjan todos los creadores literarios a nivel poblacional y puedan dar a conocer el trabajo que realizan. Y de esa manera poder estimular la creación literaria y promover la reflexión del quehacer poético.



***Conferencia:** este lunes 2, un cuarto para las siete de la tarde, en la sede del Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467), Larry Mc Murtry, escritor norteamericano y autor de la novela "Terms of Endearment", que fuera llevada al cine como "La Fuerza del Cariño", dictará una charla titulada "Literatura contemporánea y el cine en Estados Unidos".

TEATRO

*Dos actividades teatrales se realizarán en el Instituto Chileno Norteamericano, de Moneda 1467, con el mismo profesor invitado. Este jueves 5, a las seis y media de la tarde, el director artístico del Milwaukee Repertory Theater, John Dillon, ofrecerá la conferencia "Tendencias del teatro actual en Estados Unidos". Y los días 3, 5, 10 y 12 de este mes, entre las once de la mañana y la una de la tarde, desarrollará un taller limitado a 40 personas donde dará a conocer estas nuevas tendencias a través de charlas, proyección de videos, grupos de discusión y demostraciones. El valor será de mil pesos.

CINE Y VIDEO

***Video cristiano:** dentro del ciclo de videos cristianos latinoamericanos organizado por el Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar, este viernes 6 se exhibirá "Centroamérica en el camino de la cruz": un documental sobre los cristianos y las contradicciones con las Iglesias de El Salvador, Nicaragua y Guatemala. La proyección es a las siete de la tarde.

***Cine Normandie:** en la función de trasnoche del cine-arte de la Plaza Italia se exhibirá en función de trasnoche, este viernes 6 y sábado 7, la película "Morir mil veces", de Hal Ashby, dentro del ciclo de directores norteamericanos.

***"Las brujas de Eastwick":** este viernes 6 y sábado 7, a las siete de la tarde, se reestrena en el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467) esta película del director George Miller. Las actuaciones protagónicas están a cargo de Jack Nicholson, Cher, Susan Sarandon y Michelle Pfeiffer.

CHILE CREA

*La última semana de abril quedó constituido en Concepción la Comisión Organizadora de Chile Crea y más de una veintena de personas de la región, ligadas al ámbito cultural, ya firmaron la convocatoria del Primer Encuentro por el Arte, la Ciencia, la Cultura por la Democracia en Chile. Y la lista está abierta a todo el que se quiera sumar a la iniciativa en calle Freire 1119-b de esa ciudad. En Santiago, durante todo el mes de mayo se realizarán recitales en beneficio de este Primer Encuentro. Esta semana el calendario es el siguiente: Este martes, Mauricio Redolés, Esteban Escalona, Manuel Huerta y Ricardo Duhart estarán en la Casona de San Isidro. El miércoles, Pedro Yáñez, Arak Pacha y Juan Carlos Pérez estarán en el Café del Cerro. Y este jueves 5, en el Rincón de Azócar, estarán Luis Pippo Guzmán, Flaco Robles y Manolo y Felipe.

LIBROS



***"El fantasma de la femineidad en la cultura griega":** este libro recién editado pertenece al autor Felipe Pimstein, quien anteriormente había publicado "Hamlet, anatomía de la ambigüedad", que obtuvo el premio municipal del año 72. Se trata de una visión estructural donde el tema está tratado desde un punto de vista histórico, social, político y económico. Y el autor afirma en la introducción: "Puesto que la mitad de la humanidad está compuesta por mujeres, un ensayo sobre la condición y destino de la femineidad es también un ensayo sobre la humanidad en general, una antropología". En este caso, Pimstein se propone develar la represión histórica que han sufrido las mujeres y fijar el momento en que la dominación masculina cristaliza.

***Publicación:** "Literatura y lingüística" se llama la revista de la carrera de Castellano del Instituto Profesional Blas Cañas". En ella participan autores que pertenecen, todos, al Instituto y se diagramó e imprimió en sus dependencias. La revista, escrita en un lenguaje comprensible para estudiantes universitarios y profesores secundarios, tiene cuatro secciones: artículos de literatura y lingüística, creación literaria, notas bibliográficas y revista de revistas. A juicio de su editor, Leopoldo Sáez, se trata de una revista optimista: "Crear una revista es un acto de fe en el futuro".

***Lanzamiento:** este viernes 6, a las siete y media de la tarde, en la sede del Sindicato Nacional Telefónico (Corte Suprema 184) se llevará a cabo la presentación del libro "Algo se cuela por los resquicios", que comprende testimonios de poetas y escritores.

Hay cosas que sólo un diario de verdad le puede informar...



Diario La Epoca: la verdad a diario.

No se quede fuera.
Súmese a La Epoca

FRANCIA: Mitterrand con

• *La "victoria" de Le Pen y la "derrota" de los comunistas cambiaron el escenario político francés. Chirac no podrá sumar los votos de la ultraderecha y la derecha moderada para alcanzar al Presidente socialista.*

Las elecciones realizadas el domingo 24 de abril, entre nueve candidatos, dejaron dos grandes ganadores: el socialista François Mitterrand, que obtuvo la primera mayoría (34 por ciento), y el ultraderechista Jean Marie Le Pen, que logró más de un catorce por ciento de los sufragios. Los principales perdedores resultaron ser el Partido Comunista, que bajó su votación a sólo un 6,7 por ciento, y la derecha tradicional (Chirac y Barre), que también perdió una parte importante de su electorado, aunque Chirac llegó en un segundo lugar con casi un 20 por ciento de los votos.

La mayor sorpresa, en realidad, fue el notable aumento de la votación de extrema derecha encabezada por Le Pen, que se ha transformado ahora en una fuerza que pesará en la vida política francesa. El Frente Nacional, con sus posiciones racistas, representa más de cuatro millones de franceses y su apoyo no sólo viene de los pequeños comerciantes, donde logró la primera mayoría, sino que también de los desempleados, donde obtuvo la segunda mayoría y, lo que es más grave, logró un 16 por ciento de votos de la clase obrera, casi igualando el 17 por ciento que obtuvo el Partido Comunista en ese sector.

Paralelamente al aumento de la extrema derecha se ha producido el derrumbe del PCF. Sus recientes resultados (6,7 por ciento) son los más bajos de toda su historia, perdiendo incluso su electorado en los llamados bastiones obreros del cinturón rojo de París.

El Partido Comunista, a pesar de su importante influencia en el movimiento sindical, ha quedado prácticamente como una fuerza marginal de la política francesa, lo que indudablemente restará fuerzas al campo progresista en su movilización por obtener políticas que beneficien a los sectores populares. Con la jibarización del PC también han ido desapareciendo una multitud de lazos sociales y redes de solidaridad, que no han logrado retomar los socialistas.

El intento de levantar una alternativa de izquierda con la candidatura del disidente Pierre Juquin, no logró sus objetivos, obteniendo sólo un dos por ciento del electorado, al igual que la candidatura trotskista de Arlette Laguillier.

Los que sí conquistaron un respaldo importante fueron los ecologistas; su candidato Antoine Waechter logró un 3,8 con más de un millón de votos.

SEGUNDA VUELTA

Este domingo 8 de mayo se enfrentarán François Mitterrand y Jacques Chirac. Según los sondeos de opinión efectuados después de la primera vuelta, Mitterrand con un 57 por ciento derrotaría ampliamente a Chirac, que sólo obtendría un 46 por ciento. Sin embargo, un 11 por ciento de los encuestados se manifestó indeciso, lo que puede producir cambios importantes.

François Mitterrand ha continuado centrando su campaña en la unidad nacional, mientras que Jacques Chirac se encuentra en un grave problema, pues necesita para ganar todos los votos obtenidos por el derechista moderado Raymond Barre y por el ultraderechista Le Pen, lo que es casi imposible. Raymond Barré dio inmediatamente todo su apoyo a Chirac, en el entendido de que éste defendería los principios de tolerancia y antirracismo y descartó cualquier pacto con Le Pen, pero agregó que "escuchaba" a los electores del Frente Nacional.

Ante esta situación, lo más probable es que el domingo François Mitterrand sea reelegido Presidente de la República por otro período de siete años.

Mitterrand obtendrá más de un 50 por ciento. La actual cohabitación entre un presidente socialista y un Primer Ministro conservador terminaría, pero Mitterrand gobernaría más cerca del centro, descartándose toda posibilidad de alianza con los comunistas como sucedió al ganar las elecciones de 1981.

VICTOR DE LA FUENTE

RADIO FRANCE INTERNATIONALE

RFI



Elecciones francesas en ondas cortas

En Chile puede seguirse la campaña electoral francesa a través de Radio Francia Internacional, que trasmite en castellano, cada día a las 19 horas y 20.30 horas, en ondas cortas, en las bandas de 25 y 31 metros: 9.800, 11670 y 15200 kilohertz.

El domingo 8 de mayo se realizará un programa especial, con los resultados de la elección y los primeros comentarios.

NUEVA CALEDONIA:
Elecciones con violencia

Las elecciones en la metrópolis tuvieron efectos violentos en Nueva Caledonia, territorio francés de ultramar en el Pacífico. En las islas se realizaba, junto con la elección presidencial, una elección territorial. Un grupo de independientes (tendencia que perdió un referéndum) raptó a 27 gendarmes en una acción de ataque a un cuartel que costó la vida a cuatro personas y dejó numerosos heridos, según informa la agencia EFE.

El mismo día de las elecciones, el ministro francés de Defensa se dirigió al país y anunció la liberación de los rehenes, mientras el ministro encargado de Departamentos y Territorios de Ultramar, Bernard Pons, voló a las islas para coordinar las acciones.

La violencia del movimiento canaco (patronímico de los habitantes de Nueva Caledonia) siguió después de las elecciones, lo que obligó al gobierno francés —según la misma agencia, en despacho desde París— a enviar por lo menos un avión de transporte con tropas. Al cierre de esta edición, seguían los desórdenes en Nueva Caledonia.



el triunfo en la mano



Perfil biográfico de ambos candidatos

CHIRAC: DEGAULLISTA DE LA PRIMERA HORA

París. **(EFE).** Jacques Chirac, candidato conservador que disputará el próximo día 8 de mayo la presidencia de Francia a su actual titular, François Mitterrand, fue nombrado por su inmediato rivel Primer Ministro en 1986. A raíz de las legislativas en que los socialistas perdieron la mayoría que detentaban desde 1981.

Se iniciaba así un período definido como de "cohabitación" entre un Presidente socialista y un jefe de gobierno salido de las conservadoras filas del neogaullismo.

Nacido el 29 de noviembre en París en el seno de una familia de clase media, Jacques Chirac estudió en liceos de la capital francesa antes de continuar su carrera en el Instituto de Estudios Políticos y en la Escuela Nacional de Administración **(ENA)**.

En 1950, frecuenta medios izquierdistas parisienses y, durante un tiempo, acude a las reuniones de grupos de extrema-izquierda, escuchando al entonces portavoz de ese movimiento, Michel Rocard.

En 1956, declarada la guerra de independencia de Argelia, Chirac, partidario de una "Argelia Francesa", parte voluntario con los soldados franceses enviados a ese país.

Al terminar el conflicto, Jacques Chirac inicia su carrera política en la administración, recorriendo bajo la protección de Georges Pompidou diversas secretarías de Estado y gabinetes, hasta llegar a titular de Agricultura (1972-74) y de Interior (1974).

En el año 1974, la llegada a la presidencia del liberal Valery Giscard Destaing, tras la muerte de Pompidou, le convierte en Primer Ministro de Francia.

Las divergencias entre el Presidente y su jefe de gobierno desembocaron en la ruptura en 1976: Chirac dimite de su cargo de Primer Ministro (sustituido por Raymond Barré) y a finales del mismo año crea el Partido Conservador **RPR** (Reagrupación para la República), heredero del gaullismo pese a las reticencias de algunos antiguos "barones", como Jacques Chaban Delmas.

Elegido Alcalde de París en 1977, Chirac presenta su candidatura a la presidencia en 1981, pero es derrotado en la primera vuelta por el titular y candidato liberal Giscard Destaing.

En 1986, consigue la revancha al liderar la coalición liberal-conservadora que gana las elecciones legislativas y le otorga su nombramiento como Primer Ministro.

Casado desde 1956 con Bernadette Chodron de Courcel, es padre de dos hijas.

MITTERRAND: JEFE DE LA RESISTENCIA

París. **(EFE).** Francois Mitterrand, que dentro de ocho días defenderá su permanencia en la presidencia frente a su Primer Ministro, el conservador Jacques Chirac, asume la primera magistratura del país desde 1981, año en que se convirtió en el primer Jefe de Estado socialista de la V República.

Nacido el 26 de octubre de 1916 en la localidad de Jarnac (centro-oeste de Francia) en el seno de una familia de clase media, Mitterrand cursó estudios en colegios religiosos de su región natal antes de trasladarse a París para seguir las carreras de Derecho y Ciencias Políticas.

Jefe de una red de la "Resistencia" durante la ocupación alemana bajo el apodo de "Morland", es nombrado, al terminar la guerra, Secretario de Estado encargado de deportados por el general De Gaulle.

De 1947 a 1957, François Mitterrand fue once veces Secretario de Estado o Ministro de los sucesivos gobiernos de la IV República.

En 1958, Mitterrand manifiesta su desacuerdo con la nueva constitución presentada por Charles de Gaulle y entra a formar parte de la oposición.

A partir de entonces, y durante 23 años, Francois Mitterrand será una de las figuras predominantes en las filas de adversarios del "general" y de sus sucesores Georges Pompidou (1969-74) y Valery Giscard Destaing (1974-81).

Sus esfuerzos se dirigen durante ese tiempo para impulsar y, virtualmente, reconstruir el Partido Socialista francés, del que fue nombrado Primer Secretario en 1971 en el congreso de Epinay y al que ha llegado a convertir, pocos años más tarde, en la primera fuerza política de Francia.

Mitterrand se lanzó en dos ocasiones en la carrera hacia la presidencia de Francia (1965 y 1974) antes de conseguir la victoria en su tercer intento en 1981.

En marzo de 1986, tras la victoria de la coalición **UDF-RPR** (liberales y conservadores) en las elecciones legislativas, fue el protagonista de una nueva situación política en Francia, la llamada "cohabitación", al nombrar a un Primer Ministro de las bancadas triunfantes.

Autor de varios ensayos políticos, está casado desde 1944 con Danielle Gouze y es padre de dos hijos.

CONFLICTO IRAN-IRAK:

La guerra eterna

«Quien siembra vientos, cosecha tempestades", asegura el decir popular. Es el caso de Irán. La guerra, interminable, y que ha costado cientos de miles de muertos, se expandió a las ciudades de la "hinterland" de los persas. Mientras, Irak logra recuperar la estratégica península de Fao en el Golfo Pérsico, que fuera capturada por las tropas de Jomeini hace dos años.

El conflicto del Golfo es el punto más violento y sensible para la economía mundial de todo el cordón de guerras y enfrentamientos que afectan al Tercer Mundo y que rodean a los países industrializados, los que pueden celebrar con alegría "gozar de un período de paz de más de 40 años".

En Oriente Medio, en Asia, Africa y América Latina "el monstruo de la guerra" deja su estela de muertos, heridos, refugiados, arruinados y obras destruidas.

- ***No se visualiza un final del conflicto. Aumenta empleo de armas químicas y EEUU expande su vigilancia a barcos neutrales.***

En la guerra de Irán-Irak, sin embargo, existe un peligro permanente de que el suministro de petróleo al mundo desarrollado se pueda interrumpir. El lunes 18 del mes pasado, una fragata estadounidense en misión de patrullaje y protección de naves kuwaitíes con bandera de EEUU chocó con una mina y sufrió averías. La colocación de minas en la ruta del petróleo había sido señalada por Washington como un motivo de respuesta a Irán. Las FFAA de EEUU bombardearon dos plataformas de prospección petrolífera iraní y hundieron dos lanchas patrulleras de esa misma bandera. El precio del petróleo subió en los centros de venta mundiales; las bolsas de comercio registraron, como finos instrumentos de medición sismológica, el temblor político generado en el Golfo.

Las reacciones en los EEUU fueron de distinto tono. El Presidente Reagan al dar por terminada la acción y felicitar a los participantes en la operación, señaló que los EEUU son "neutrales" en esta guerra. Mientras, el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, denunciaba en el foro mundial que el empleo de armas químicas en la guerra "había crecido y su incremento significaba un peligro para la población no



El minado del Golfo Pérsico por parte de Irán causó la crisis en la guerra del Golfo. En la foto, minas recogidas por barcos americanos.

implicada directamente en la guerra".

Los intereses de los EEUU y sus aliados atlánticos, así como los japoneses, sólo se limitan al petróleo iraquí, kuwaití, iraní y de los países costeros del Golfo, que suministran más de la mitad de las necesidades de crudo del mundo industrializado, sin contar a la URSS que tiene yacimientos propios.

CAMBIO DE RUMBO

Es en ese sentido que EEUU decidió modificar su política en el Golfo para permitir que sus buques de guerra en esa zona protejan también a los petroleros neutrales ante un ataque iraní, como informa la agencia EFE.

Mientras tanto, desde El Cairo se denuncia que Irán intentará atacar objetivos turísticos con atentados terroristas en la temporada veraniega europea que se inicia en julio próximo. Un periódico cairota (Ajbar el Yom) informó, citando fuentes de París, que Irán intentaría "liquidar" a personalidades saudíes en el verano europeo "en venganza por los acontecimientos ocurridos en La Meca el año pasado". Como se recordará, allí fue reprimido un intento de peregrinos shiitas de "ocupar" La Meca, objetivo declarado del Ayatollah Jomeini desde que se instaló en el poder en Teherán. En esa ocasión resultaron muertas unas 400 personas.

Esto significa que la guerra no sólo se circunscribe a la región del Golfo sino que es "exportada" por la vía del terrorismo a otros lugares.

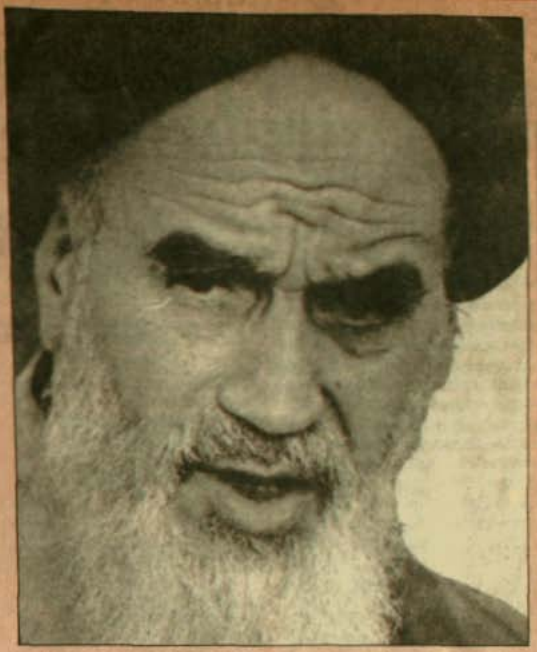
Los expertos internacionales coinciden en que las razones de la guerra entre ambos países hay que buscarla sólo en la política interna de Irán.

Al cierre de esta edición, el rey Fahd de Arabia Saudí, anunció oficialmente el lunes —según informa la agencia EFE— que romperá relaciones con Irán para mostrar un apoyo más decidido a Irak y satisfacer al Congreso de EEUU que vio con temor la compra de cohetes chinos de alcance medio por parte de Arabia Saudita. De esta manera se abre un nuevo frente diplomático en contra del anciano dirigente persa Ayatollah Roulla Jomeini.

La guerra parece no tener fin, al igual que las otras numerosas guerras que azotan a la humanidad tercermundista. La resolución 598 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, de julio de 1987, que insta a un alto al fuego en el conflicto, no ha sido respetada por Irán, ya que Irak en su momento se declaró partidario de aceptarla. Los iraníes condicionaron en su época la aceptación de la resolución a que una "comisión internacional determinara quién comenzó la guerra".

Si el final de la guerra está cercano sólo lo saben los Ayatollahs en Teherán. Mientras, la masacre continúa, para regocijo de los traficantes de armas que hacen jugosos negocios con el conflicto.

A.R.



JOMEINI:

El profeta armado del Oriente

Si Nicola Maquiavelli, el teórico renancentista de la política, tenía razón al afirmar que "los profetas armados siempre triunfan y los desarmados se pierden siempre", el Ayatollah Roulla Jomeini, que gobierna el antiguo reino de Persia, es un "profeta armado".

Jomeini se tomó el poder en Irán luego de que un conjunto de fuerzas le prepararon el camino. Entre estas fuerzas sus partidarios no eran precisamente mayoritarios. Los componentes del movimiento que lo puso a la cabeza de la exitosa insurrección popular que derrocó al Sha, eran heterogéneos. Por un lado estaba el partido Tudeh (Comunista) y la izquierda moderada iraní, representada por quien fuera fugazmente dirigente político de Irán después de la caída del Sha, Bani Sadhr (exiliado en Francia). Por otro, existía un movimiento heterogéneo y contradictorio con un fuerte contenido islámico shiita representado por los "bazaristas", llamados así por el origen de muchos de ellos: comerciantes pequeños de los bazares de Teherán. Y finalmente había también grandes masas descontentas, de distinto signo e intenciones. El Sha intentó sacar a Irán de la Edad Media islámica y llevarlo a la modernidad. Como político astuto, se dio cuenta de que, al igual que el aprendiz de brujo, desataría fuerzas que luego quizás no podría controlar; por ello recurrió a la forma de gobierno monárquica y a la dictadura. Con la riqueza del petróleo inició un proceso de modernización que logró cambiar en parte la sociedad persa. Una liberalización generalizada de las costumbres y una creciente industria manufacturera comenzaron a conspirar en contra de las bases de la tradición islámica. Esto tuvo por efecto que tanto los sectores tradicionalistas (representados por Jomeini), como los socialistas que planteaban un modelo de desarrollo distinto, se unieran en la oposición en contra del Sha. Si bien nunca hubo una alianza formal, operó una "de facto". El Sha fue derrocado en una insurrección popular en la cual el pueblo sin armas puso en jaque e inmovilizó al gigantesco aparato armado del Estado y que finalmente le dio la victoria a Jomeini, quien, en su ya legendario vuelo desde París a Teherán, culminó su juego inteligente, por el cual se llevó la parte del león. Coqueteó un breve plazo con los socialistas de Bani Sadhr para finalmente deshacerse de ellos, descabezó a las FFAA y se hizo del poder completo. Lo obrado por Jomeini en estos años se puede describir como retorno a las antiguas tradiciones y cancelación de las "modernizaciones" del Sha. Es evidente que, al igual que el Sha, Jomeini despertó fuerzas que con seguridad no habría podido controlar sin la guerra que desató en contra de Irak. La sociedad persa fue sacada del camino de modernización y los avances occidentales fueron declarados obras del demonio. Las centrales nucleares que había iniciado el Sha fueron dejadas a su suerte y en general se implantó en toda la vida nacional iraní un modelo islámico shiita en la vida y la política.

ECUADOR:

Fracaso derechista augura triunfo de Borja

- ***Abdalá Bucaram, el candidato populista, pierde perfil por falta de programa claro. Borja promete cambiar política neoliberal de Febres Cordero.***

«La prensa oficial nos traslada con mucha facilidad a un debate superficial e intrascendente, donde lo importante parece que fueran los buenos o malos modales, la civilización o la barbarie, cuando en realidad nuestras preocupaciones deben centrarse más bien en el futuro que le espera al movimiento laboral, indígena, campesino, de pobladores, estudiantes, etc. para su propio desarrollo y organización. Sólo de esta manera no perderemos de vista que la lucha por una nueva sociedad más justa y libre todavía está por darse, pero que es imperativo actuar en las condiciones actuales. Que el futuro comienza por construirse hoy y que por lo tanto no podemos cruzarnos de brazos en estas elecciones". La cita es de la revista semanal "Punto de Vista" que se edita en Ecuador y se refiere a las elecciones que se realizarán el 8 de mayo próximo en ese país entre dos candidatos, en la segunda vuelta de las presidenciales. Rodrigo Borja Ceballos, candidato del Partido Izquierda Democrática de Ecuador (socialdemócrata), y Abdalá Bucaram, del partido Roldosista Ecuatoriano, quien representa una posición de centro populista, se enfrentarán en una elección en la cual el gran perdedor es el actual presidente socialcristiano (derechista), León Febres Cordero, quien obtuvo el 12,3 por ciento de la votación en la elección del 31 de enero pasado con un candidato de su partido. Ganador de la elección fue el socialdemócrata Rodrigo Borja con un 20,5 por ciento de los votos, seguido por Abdalá Bucarám con un 14,7 por ciento. (Ver recuadro).

Según los observadores, quien tiene la mayor posibilidad de obtener la mayoría en los comicios del 8 de mayo es el candidato socialista democrático. Su partido, por exigencia popular y de frente a las elecciones, entregó un programa de gobierno que intenta revisar toda la política neoliberal implementada por Febres Cordero y en especial las violaciones a los derechos humanos.

Así las cosas, aparece como posible que Borja Ceballos triunfe en las elecciones venideras. Juega un papel en la campaña electoral la persona de los candidatos. Bucaram se distingue por su carácter populista y que promete a todos algo, acompañado de lo que ha sido calificado en Ecuador de un "lenguaje demasiado directo". La carencia de un programa elaborado de gobierno también es un reproche frecuente a Bucaram, quien descalifica personalmente a su oponente diciendo que "carece de cojones", haciendo gala de un "machismo" extremado que le enajena a los electores de clase media.

RESULTADOS OFICIALES DE LAS ELECCIONES DEL 31 DE ENERO

Candidatos	N° de votos	%
Rodrigo Borja y Luis Parodi (ID)	744.409	20.5
Abdalá Bucaram y Hugo Caicedo (PRE)	535.482	14.7
Sixto Durán y Pablo Baquerizo (PSC)	447.672	12.3
Frank Vargas y Enrique Ayala (APRE-PSE)	384.189	10.5
Jamil Mahuad y Juan José Pons (DP)	351.787	9.6
Angel Duarte y Teresa Mosquera (CFP)	239.056	6.5
Jaime Hurtado y Efraín Alvarez (MPD-FADI)	152.970	4.2
Carlos Julio Emanuel y Pedro José Arteta (FRA)	102.708	2.8
Miguel Albornoz y Roberto Goldbaum (PLR)	48.970	1.3
Guillermo Soromayor y Leonardo Druet (PR)	33.507	0.9
Nulos	295.754	8.0
Blancos	298.131	8.2
Total	5.652.615	100

Bucaram es un personaje contradictorio: durante su función de Intendente de Policía en Guayas en 1980 prohibió usar pantalones a las mujeres y censuró la película "La Luna", de Bertolucci, porque, según él, ofendía a la madre ecuatoriana.

Aseguró en una entrevista al diario "El País" de Ecuador: "Tengo los huevos más grandes que Febres Cordero y Borja tiene el esperma aguado", frase que desató una polémica en la cual alguien le dijo que "si sabe tantas intimidades sería por una desviación". Bucaram les contestó que "a los que me atacan les digo que me manden a sus mujeres a ra demostrarles si soy hombre". Esto le restó definitivamente el apoyo de todas las organizaciones de mujeres del Ecuador. Por otra parte, recientemente insultó groseramente al director del periódico "Hoy" y de esa manera se enajenó las simpatías del periodismo ecuatoriano.

PROGRAMA DE GOBIERNO

El programa de gobierno de Borja es ambicioso. En un documento denominado "Plan de Gobierno de la Izquierda Democrática" se entrega un análisis de la realidad ecuatoriana que contiene duras críticas al gobierno de Febres Cordero y luego una puntualización con las medidas y objetivos que intentará implementar Borja.

En un comienzo, la Izquierda ecuatoriana criticó al candidato socialdemócrata por las numerosas seguridades que le dio a la Derecha y en especial a los empresarios que han tenido una "verdadera primavera de ganancias", durante el mandato de Febres Cordero. Sin embargo, el partido de Borja entrega una visión más radical y proyecta una serie de medidas que seguramente afectarán a los empresarios. "El Ecuador vive actualmente una crisis integral, que concierne no sólo a lo económico, sino a toda su vida como sociedad organizada; la crisis es también social, política, moral y se origina en un conjunto de factores tanto estructurales, externos como internos".

El documento —en su parte analítica— señala que Ecuador no ha logrado superar la dependencia de un orden económico injusto e inmoral. Luego señala como causa las políticas neoliberales y monetaristas del gobierno de Febres Cordero. Los efectos de dichas políticas son conocidos. Borja y su partido plantean más adelante un cambio radical de la concepción y manejo de la economía y la política. "La producción prácticamente no ha crecido —señala el documento— y el producto por habitante es similar al de 1975. La economía de Ecuador ha sufrido un retroceso de doce años". Los socialdemoócratas acusan al gobierno de haber fomentado las actividades especulativas en desmedro de la producción. El documento señala que la participación en el ingreso nacional bajó de un 31,9 por ciento en 1980 a tan sólo un 16 por ciento en 1988.

Pero el cuadro no sólo comprende los efectos ya conocidos en otros países de esta política, sino que implica un incremento de la deuda externa en más de tres mil millones de dólares.

Los socialdemócratas intentarán, una vez en el gobierno, echar las bases de un nuevo modelo de desarrollo, basado en una democratización en lo económico y en lo social. Es decir, proyectar la democracia política hacia una democracia social y económica. El 8 de mayo el pueblo ecuatoriano tendrá la posibilidad de elegir entre Bucaram y Borja; los augurios señalan claramente que Borja será el triunfador.

ALVARO ROJAS

CRISIS EN PANAMA:

Junto con Noriega puede caer el tratado Torrijos-Carter

La historia de la política estadounidense en Panamá indica que lo que busca Washington es mantener sus tropas en Panamá y tener el control del Canal más allá del año 2000. ANALISIS entrega el primero de dos artículos sobre el tema.



El gobierno de los Estados Unidos intenta, al buscar el derrocamiento del general Noriega en Panamá, cancelar el camino iniciado por Omar Torrijos a partir de 1968 y que culminó con la firma de los llamados Tratados Torrijos-Carter, que entregan la soberanía del Canal de Panamá a los panameños el 31 de enero de 1999. Los observadores internacionales coinciden, en la medida que pasa el tiempo, en que el Departamento de Estado intenta sacar a Noriega del mando para iniciar una revisión de los tratados y mantener el contingente de tropas que mantiene el Pentágono en la Zona del Canal.

HISTORIA DE UN DESPOJO

La expansión comercial y militar de los imperios coloniales de España, Inglaterra y Francia, entre los siglos XV y XIX, avasalló a pueblos y culturas atrasadas de Africa, América y Asia que no constituían aún estados independientes, en la mayoría de los casos.

Pero Estados Unidos llegó atrasado a la repartición del mundo. A diferencia de sus homólogos europeos, para poder expandir su territorio tuvo que enfrentarse a naciones ya emancipadas del colonialismo español, inspiradas en los principios republicanos y libertarios que les impregnaron Bolívar, Francisco de Miranda, San Martín y O'Higgins, entre otros. En algunos casos, incluso, EEUU "ayudó" a los pueblos en su lucha contra la ocupación española, británica o francesa. Salvo la ocupación de la mitad del territorio mexicano, hacia 1848, la dominación de EEUU en Latinoamérica estuvo siempre revestida de formulaciones retóricas y eufemismos jurídicos (compras de territorios, firmas de tratados, etc.).

Es el caso de Panamá, típico resabio del neocolonialismo.

La provincia panameña perteneció al virreinato de Nueva Granada, luego a la Gran Colombia y, desde 1841, constituyó un departamento de la República de Colombia.

EL CANAL

Hacia 1880 las opciones eran claras: se necesitaba un canal; éste debía construirse en Panamá o en Nicaragua y en ambos territorios debían existir gobiernos dispuestos a entregar dicho canal a EEUU. No lo entendió así el Presidente de Nicaragua José Santos Zelaya, que negoció la concesión de derechos con un consorcio japonés, lo que le costó su derrocamiento.

En 1881, Colombia encargó a un consorcio francés encabezado por Ferdinando de Lesseps la iniciación de los trabajos para abrir un canal en Panamá.

La primera reacción estadounidense fue entenderse directamente con la compañía francesa, negociando la cesión de los derechos por un monto de 109 millones de dólares, los que finalmente quedaron en 40 millones. Pero el gobierno y el parlamento colombianos se resistían al acuerdo. Nada mejor, entonces, que abrir los apetitos de los terratenientes de la provincia de Panamá, haciéndoles ver las ventajas que obtendrían si se independizaban y autorizaban a EEUU a explotar el canal interoceánico.

El 10 de octubre de 1903 el Presidente Theodore Roosevelt escribe: "Estaría encantado al ver a Panamá convertirse en un Estado independiente". A las pocas semanas, el 3 de noviembre, la provincia del istmo se separa de Colombia, declarándose república independiente, y faculta a un inescrupuloso comerciante francés, Philippe Bunau-Varilla, para suscribir con EEUU un tratado que cede a este último los derechos "a perpetuidad" para la explotación del futuro canal interoceánico. El gobierno colombiano envía tropas a la zona para impedir la secesión, pero el propio general Huertas, Comandante de la guarnición colombiana en Panamá, apoya la ruptura y colabora con los barcos de guerra estadounidenses que impiden la llegada de los efectivos desde Bogotá. Acto seguido, Washington concede reconocimiento a la nueva "República" de Panamá. El 25 de febrero de 1904, el Presidente Theodore Roosevelt promulga el tratado Hay-Bunau Varilla. Este último, al día siguiente, renuncia a su cargo de Ministro Plenipo-

→

tenciario y nunca más vuelve al territorio panameño.

Tras el despojo, EEUU restableció relaciones diplomáticas con Colombia en 1914 y le pagó una indemnización de 25 millones de dólares.

En 1926, Panamá suscribió un acuerdo que autoriza definitivamente la instalación de las tropas estadounidenses en la Zona del Canal.

En los 20 años siguientes, los sucesivos gobiernos se limitaron a regatear con EEUU el aumento de la cuota por el usufructo del Canal, que en 1925 alcanzó a US$ 1.930.000.

LOS TRATADOS CARTER-TORRIJOS

Torrijos fue el primer gobernante que no se resignó a pedir limosnas por el usufructo del Canal, sino que acumuló fuerzas en todos los frentes para recuperarlo definitivamente para su país. "Yo no quiero entrar en la Historia; quiero entrar en el Canal", solía decir.

El caudillo militar situó a la Guardia Nacional en el centro del espectro político, en alianza con la pequeña y mediana burguesía, sectores medios e intelectuales y el grueso del movimiento sindical. Fundó el Partido Revolucionario Democrático, PRD, dictó una nueva Constitución, impulsó la Reforma Agraria, la Reforma Educacional, implementó una política de redistribución del ingreso y defensa de la riqueza cupífera, impuso un nuevo trato entre las multinacionales y los sindicatos bananeros, todo lo cual significó la irrupción del pueblo panameño en la política y una fuerte toma de conciencia en la lucha por defender la soberanía panameña sobre el Canal, anulando por completo la hegemonía de los caudillos de la derecha oligárquica, que fueron reducidos a una minoría parlamentaria. Fortalecido en el "frente interno", Torrijos lanzó una vasta ofensiva diplomática, obtuvo el apoyo del Movimiento de Países No Alineados y en 1974 logró un pronunciamiento favorable del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, hasta culminar en septiembre de 1977, con la firma de un Tratado Panameño-Estadounidense. Este documento, suscrito por los Presidentes Jimmy Carter y Omar Torrijos, establece un calendario de 22 años, en el transcurso de los cuales va disminuyendo en forma progresiva la presencia norteamericana en la zona: así por ejemplo, en 1986 se terminó la Escuela de Adiestramiento de los Boinas Negras, famosa por haber dado instrucción en lucha antiguerrillera a oficiales de todo el continente, muchos de los cuales se transformaron más tarde en dictadores que aplicaron sangrientas y masivas represiones contra sus pueblos. Asimismo, para 1988, el Consejo de Administración del Canal pasa a tener una distinta correlación interna, con cinco panameños y cuatro estadounidenses. En 1999 se retiraría el último soldado norteamericano, pero también hay una cláusula que autoriza a la Casa Blanca, unilateralmente, a despachar "marines" cada vez que estime que la seguridad del Canal está en peligro, aún después de 1999.

Torrijos comprendía perfectamente que esta última cláusula hipoteca la soberanía panameña, pero, con eficaz visión histórica, pensó que para 1999 el desarrollo de la conciencia antiimperialista en Panamá y en todo el subcontinente habrá crecido al punto de posibilitar una soberanía total, sin limitaciones de esta especie. Acto seguido, tras la firma del Tratado se lanzó a una gran ofensiva política en la base social, aprovechando su prestigio y liderazgo para que la nación panameña estuviera en condiciones políticas y económicas de asegurar el pleno cumplimiento de los tratados de 1977. No se trataba de una "revolución", que alterase sustancialmente el predominio estadounidense en la economía nacional (en tal caso, ni soñar con la firma de ningún Tratado),

TEMPORA



lo dijo Cooperativa



La Derecha panameña se vistió de blanco para manifestar en contra de Noriega.

pero sí era en cambio la posibilidad de alcanzar la dignidad de una República soberana, libre y próspera, imposible de soñar en el marco humillante en que fue fundada la nación por la minoría oligárquica en 1903.

INCUBACION DE LA CRISIS

Muy distintas fueron las reacciones en Washington. El Presidente Carter pensaba que este acuerdo lo llenaría de prestigio —favoreciendo las condiciones para su reelección— y que, además, cautelaba para la seguridad nacional de EEUU el usufructo permanente de la vía interoceánica. Pero los sectores ultraconservadores y el Pentágono, el capital financiero y el complejo militar-industrial pensaban muy distinto. Para ellos, el Canal no sólo tiene interés para el comercio interno e internacional, sino principalmente como enclave militar y punto de apoyo para las Fuerzas de Despliegue Rápido hacia Centro y Sudamérica. De esta forma, la candidatura derechista de Ronald Reagan manifestó abiertamente, hacia 1980, que desde la Presidencia lucharía por revocar los Tratados Torrijos-Carter y derrocar la triunfante revolución sandinista, como pasos indispensables para recuperar la influencia en el Caribe, considerado "la yugular" del imperio.

Reagan triunfó con los ultraconservadores y "halcones" y utilizó todo el poder de la Presidencia para alcanzar sus objetivos. Torrijos fue asesinado en un misterioso "accidente aéreo", en 1981, y no vivió para dar conducción al proceso de recuperación del Canal para Panamá. Sus sucesores, los generales Paredes y Noriega, debieron enfrentar la nueva política de Washington.

Así, asistimos hoy al enfrentamiento entre un Reagan acosado por sus fracasos en política internacional y con graves dificultades para dejar en la presidencia a otro republicano, y un general Torrijos que, desde la tumba, aguijonea —con su herencia política— la conciencia nacional del pueblo panameño. Sin duda, se trata de un desigual combate. **d**

GUSTAVO RUZ



sí piensan los millones y millones de auditores
ue diariamente nos escuchan y que han
ado a Cooperativa la Primera Sintonía Total
ntre todas las radioemisoras del país.

UD. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD
Y LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

LO QUE NO SE DECIA ANTES, AHORA USTED LO SABE GRACIAS A FORTIN

Fortín Diario Mapocho

Santis se va al canal 7 por 4 millones de pesos

Por cuatro millones de pesos mensuales, el locutor y animador de televisión del canal 13, César Antonio Santis, habría traspasado su imágen para los programas oficiales de Televisión Nacional de Chile.

Según trascendió ayer en diversas fuentes, la movida del canal estatal que busca carras conocidas para imponer un ritmo sostenido a la campaña oficial de Pinochet, desde el primero de marzo, habría culminado con éxito.

La TVN había estado tentando desde hace tiempo a Santis con ofertas millonarias. Volvió a la carga al saber que el contrato de Santis con canal 13, caduca a fines de mes y que los ejecutivos del *angelito* rechazaban las exigencias para renovarlo. Hasta se dijo que sería reemplazado por Javier Miranda y de cuando en cuando por Raúl Matas, que también hará un buen programa en la tienda católica.

Santis se ha mantenido hermético, sin confirmar ni desmentir los rumores. Pero en los círculos televisivos, la noúca exclusiva de *Fortín* data hace algunos días atrás, ha tenido el efecto de una bomba. Santis era uno de los rostros oficiales del canal 13 y parte de su ángel, era no abanderizarse con el oficialismo. Juan la Rivera, otro de los tentados, tuvo una actitud digna. Rechazó la oferta y se quedó en canal 13. *Tito* Fouillox, el tercero del "paquete", aún no se ha pronunciado. Muchos dicen que es muy fuerte su amistad con el *sapo* Livingstone y eso lo hará emigrar. Lo que no pasaría de ser una buena *chiva*.

Parlamentario "yankee" Don Edwards

"Gobierno debería estar feliz por plata para la democracia"

"El gobierno chileno debería dar la bienvenida a un millón de dólares para contribuir al proceso democrático, ya que tanto habla de la democra-



llería, Mario Calderón. "Nos trató con mucho respeto, pero dijo que Chile debía continuar en estado de emergencia por que está en peligro de caer en manos de la subversión", relató.

"Le contestamos que eso no es cierto, continuó. El terrorismo es algo importante, pero no se puede amarrar de manos a todo un país, especialmente a Chile que es un país con una gran tradición democrática".

Edwards se manifestó muy interesado en el plebiscito. Consultado sobre si consideraba que éste es un camino



"Queremos que estas desapariciones no pasen al olvido", dijeron los ayunantes

En población San Joaquín

Ayunan por los 5 desaparecidos

Un ayuno colectivo para llamar la atención sobre el secuestro y posterior desaparición de cinco jóvenes en el mes de septiembre del año pasado, están realizando desde el domingo los miembros del comité de base de derechos humanos de la población San Joaquín, en la parroquia San Mateo.

"Estas cinco personas desaparecidas son nuestros hermanos. Nuestro ayuno prolongado es por ellos. No los llora-

tos", expresaron a Fortín los ayunantes Eduardo González, presidente del comité, Juan Hernández, Mireya Berríos, Lucy Armijo, Nancy Arzola y Sergio Cofré.

Según dijeron, con el ayuno desean manifestar también todo su apoyo y solidaridad con la carta que firmaron 150 religiosos del país en la que descalificaron moralmente al general Pinochet como candidato al plebiscito.

"A los sacerdotes les damos las gracias por interpretar el sentimiento de millones de

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

Arte Fortín

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE Fortín Diario Mapocho

CRUCIGRAMA



er sindical chileno. -1924). Organizó primeras mancomu- es en las salitreras. chazó su primera di- ación al no querer ar en nombre de Dios.

por LEON GOMEZ

	Lo fue...	Mundial	Ordenas	Apellido	Apellido	Diosa egipcia	Iridio	Signo zodiacal	Interior	Animal	Escritor paraguay	Diario fundado	Tiza	Idolo bantano	
Figura clave															
Sacrificar								Pegada							
Cargo público							Dique holandés		Telurio		Siquiat aus.				
Eterno			Asteroide 689				Cueva	Percance			General sudista	Aire	Poblado chileno	Isla Hebridas	
Nombre						Enroque	Pintor				Escuela Militar				
Galardón				Tumba	Medalla	Poeta ital.	Poema búlgaros					Nota			
Explora salitrera					Sodio	Atra- gantan	Osmio	Vocales	Príncipe japonés		Poeta inglés				
Diario fundado			Calabaza							Argón	Marina Napol.	Viuda de Beatle		Hermano Moisés	
Utopía		Volcán guatemal.						Distinto		Diario fundado		Trat. militar			
Su oficio								Traidor	Empresa Lota				Rueda		
"Sopa"					Barco		Munic. italiano		Plano						
Alcaloide			Llevar latino					Lirio			Teatro	Gris			
Pintura				Con Oro		Decreto del Zar						Tornillo	Versar		
Moro				Bufo	Dios egipcio				Mina de cal.					Mercado	Argolla
Isla Mozambique		Cantina	Grada Asillero					Sigla deportiva	Jefe mil. fascistas						
Espina cardo			"Zorro" alemán			Sonido			Arbol						
Poeta francés						Artículo	Artículo	Nota mus.	Insignia	Medidas	Ionio	Talega			
Trust. compiat.		Bobo	Extrem.		Licor.	Número		Abad					Algorín	Anómala	
Lo fundó P.								Onomat.		Escandio	Corazón	Roturar		Número	
Flor						Plato	Renio					Elemento químico			
Jóvenes					León famoso					Partidores					



CARTAS

La confesión extrajudicial

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En el Nº 148 de ANALISIS, de 26 de mayo de 1986, se dio gentil acogida a una carta, firmada por mí, presentada con el título de "La otra tortura", en la que me refería a la práctica criminal de los servicios policiales de aplicar "apremios ilegítimos" a los detenidos, a fin de arrancarles confesión de culpabilidad. Dicha carta fue, también, publicada por las revistas "Apsi" y "Mensaje". Pese a ello, mi denuncia no ha tenido acogida de de importancia de parte de la gran mayoría de los jueces.

Un reciente acontecimiento policial ha venido a poner de aguda actualidad el hecho que denunciaba en esa carta: un sujeto fue entregado por la policía al tribunal correspondiente, inculpado de homicidio y violación, expresándose, como es casi de rigor en el parte respectivo, que "había confesado libre y espontáneamente ser autor de los delitos". Llevado el preso ante la justicia, negó la comisión del delito y afirmó que había hecho la "confesión extrajudicial" por haber sido objeto de tortura para obligarlo a ello. Como es también de rigor, el juez desoyó la queja del preso. Prestó acogida a la declaración policial y encargó reo al sujeto decretando su prisión preventiva.

Llevaba el reo varios días de prisión cuando inopinadamente fue apresado otro individuo que resultó ser el verdadero autor del doble crimen. El primer inculpado fue puesto en libertad, tal vez sin que siquiera se le diera alguna excusa aceptable por el "error".

Situaciones como ésta no pueden volver a repetirse por el propio prestigio de la Justicia.

Es indispensable que los Tribunales no presten a las declaraciones policiales mayor importancia que la que les asigna el artículo 110, inciso segundo, del Código de Procedimiento Penal: "el mérito de un antecedente que el juez apreciará conforme a las reglas generales". No es posible que la justicia acoja como "plena prueba" o, siquiera, como "presunción fundada" las declaraciones de miembros de la policía que, en una alta proporción en investigaciones, y en una muchísimo menor —hay que reconocerlo— en Carabineros, son individuos corrompidos por la venalidad y hasta la brutalidad de que muchas veces hacen gala ostentosa.

Aparece como imperativo que los Tribunales de Justicia no den a las "confesiones extrajudiciales" prestadas ante los servicios policiales, ni tampoco a las declaraciones testimoniales de sus integrantes, valor probatorio alguno. Ni siquiera como base de presunciones fundadas.

Puede que con ello se corra el riesgo de que queden sin sanción, por falta de pruebas, muchos reales delincuentes. Pero ese riesgo vale la pena correrlo: es preferible que queden impunes cien culpables a que pueda ser condenado un solo inocente.

Alfonso Stephens F.

Feliú y la OIT

Señor Director:

En el Nº 221 de la revista de su dirección se publica una interesante entrevista del periodista Nelson Sosa M. al señor Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio.

La mayoría de los juicios emitidos por el señor Feliú —acaso no todos— invitan a la polémica. Sin embargo, quiero limitarme a comentar uno solo de los aspectos tocados en la citada entrevista: las "condenas" de la OIT a la legislación laboral chilena.

En este punto el señor Feliú hace una afirmación que no se ajusta, objetivamente, a la realidad. No se trata de discrepar de una opinión, en una materia que pudiera ser objeto de juicios diversos, según la posición y el interés de cada persona.

En este punto, lisa y llanamente, el señor Feliú niega un hecho que es, objetivamente, demostrable.

El periodista le señala que la OIT ha cuestionado la legislación laboral chilena y el señor Feliú responde: "La OIT no dice eso: **nunca** ha habido una sanción por cuestiones de trabajo contra Chile. **Todo lo contrario**" (los subrayados son nuestros).

El periodista, luego, le señala que "hace un par de meses (la OIT) sacó una nueva resolución criticando la violación de derechos laborales en Chile". Responde el señor Feliú: "No es cierto. Estados Unidos fue quien planeó eso".

Veamos los **hechos**:

Comencemos por el final. Efectivamente, hace un par de meses, en la 239ª reunión, del 29 de febrero al 4 de marzo de 1988, el Comité de Libertad Sindical acordó, entre otras, las siguientes recomendaciones en el caso Nº 1309, "quejas contra el Gobierno de Chile", según la cuenta del informe Nº 254 del citado Comité:

—"**Una vez más** el Comité expresa su preocupación por el número continuo de quejas presentadas desde el inicio de este caso, reflejo de las dificultades que confrontan el movimiento sindical y sus dirigentes" (el subrayado es nuestro).

—Con referencia a dirigentes sindicales exiliados, "el Comité insta al Gobierno a que levante, lo antes posible, los impedimentos de entrada al país que pesan en contra de..." diversos dirigentes "y le mantenga informado al respecto".

—"En cuanto a la incompatibilidad establecida en la legislación entre el cargo de dirigente sindical y la afiliación a un partido político, el Comité pide al Gobierno **que modifique dicha legislación** para ponerla más en conformidad con los principios generales de la libertad sindical y, en particular, para abrogar esta incompatibilidad que obstaculiza el derecho de los trabajadores de elegir libremente a sus representantes" (el subrayado es nuestro).

Es probable que ésta no sea una "condena", en estricto sentido jurídico, pero es claro que se trata de un juicio negativo sobre la legislación laboral y la práctica del gobierno chileno. En el fino lenguaje de los organismos internacionales, es un juicio muy categórico.

Por cierto, esta no es la única "condena", sino sólo la más reciente.

Ya en noviembre de 1975, en el caso Nº 765, el Comité de Libertad Sindical emitió un primer informe crítico.

En su 59ª reunión (junio de 1974), la Conferencia Internacional del Trabajo adoptó una resolución que, en alguna de sus partes, señala:

"Insta a las autoridades chilenas a que: a) cesen sus violaciones de los derechos humanos y sindicales y supriman todas sus restricciones al ejercicio de las actividades sindicales; d) deroguen las leyes, decretos-leyes y órdenes de represión adoptados desde el 11 de septiembre de 1973, con el fin de que los trabajadores chilenos puedan gozar plenamente de las libertades democráticas y de los derechos sindicales; e) anulen las medidas de disolución con respecto a la Central Unida de Trabajadores (CUT), garantizando su libre funcionamiento".

Desde entonces hasta ahora, año tras año, en cada reunión del Comité o de la Conferencia, la OIT formula observaciones, juicios o críticas al gobierno chileno, por violaciones a los derechos laborales.

Es cierto que, en ocasiones, reconoce "mejorías", pero ellas deben entenderse a partir de un juicio global muy negativo, expresado fundamentalmente en dos documentos gruesos:

—El Informe de la Comisión (especial) de Investigación y de Conciliación en materia de libertad sindical, designada en 1974, que fuera presidida por el señor José Luis Bustamante y Rivero, que emitiera un voluminoso y documentado informe, luego de una visita al país; y

—Los informes del Comité de Libertad Sindical del Consejo de Administración Nº 197 y 198, emitidos a raíz de la dictación del "Plan Laboral".

Lamentablemente, sería muy largo incluir todas las sucesivas y reiteradas "condenas" emitidas por la OIT, que desmienten la rotunda afirmación del señor Feliú.

Augusto Díaz C.
Abogado
Sección de Investigación y Asesoría Sindical
[illegible]

Desde el exilio

Señor Director:

En primer lugar deseo expresarle mi respeto y reconocimiento por el coraje y la labor desempeñada por todo el equipo de ANALISIS. A pesar que en Chile tanta amenaza cobarde flota en el aire, **ustedes han sabido no guardar silencio**; por esta razón hemos encontrado siempre en su semanario elementos preciosos de información y de apreciación que nos han permitido formarnos una opinión frente a la variedad de problemas que enfrenta nuestra patria. La mayoría de los temas abordados por ANALISIS han sido más que acertados; de ello testimonian también las interesantes cartas de los lectores. En esta oportunidad quisiera destacar el valioso artículo sobre lo que fue el destino del general constitucionalista Alberto Bachelet, otra de las personalidades militares que pagó con la vida su fidelidad a los principios que fueron nuestro orgullo como nación. Gracias a la actitud consecuente y digna del general Bachelet la juventud y el pueblo de Chile tienen en su figura un nuevo ejemplo de valor donde inspirar sus más nobles acciones. A otro nivel considero un escándalo la reacción que se permitió el señor Leigh con la periodista de ANALISIS, hecho que no puede sino suscitar la reprobación de todos los chilenos conscientes ya que, dado la función que desempeñaba en el momento en que se cometieron los abusos en la Academia de Guerra, el señor Leigh tiene el deber de responder sobre esas acciones; él tiene que consentir en que constituye una labor legítima de ANALISIS la búsqueda e indagación de las responsabilidades en los hechos atroces ocurridos en la institución aérea; Leigh tiene que aceptar y responder las preguntas de los periodistas, aun cuando éstas resulten incómodas; la opinión pública así lo espera y reclama. La comunidad nacional exige ser suficientemente informada de todos los hechos conocidos o escondidos, pues sólo así podremos organizar en el futuro una sociedad donde la agresión contra la dignidad humana no sea asegurada de impunidad. En el exilio en la República Federal hemos tenido la posibilidad de ser testigos de cómo los alemanes seriamente trabajan en lo que ellos llaman "la superación del pasado", que no significa borrón y cuenta nueva, sino pasa tanto por detectar culpables y cómplices de la agresión fascista como por informar y revelar a su pueblo los peligros de la propaganda totalitaria. Considero también un deber cívico en nuestro país el exigir el esclarecimiento de responsabilidades ya que sólo de esta manera podremos rescatar ese gran fondo de ideas morales y cristianas común a la mayoría de los chilenos. Los escritos del general Bachelet constituyen sin duda una fuente de primer orden para la realización de esta tarea histórica.

En otro orden de cosas, ha resultado

AL DIRECTOR



de mucho interés la entrevista a James Petras. A través del diálogo con ANALISIS, Petras ha contribuido a aclarar aún más los conceptos en los que los ex marxistas fundan sus teorías no resisten un examen crítico. Quedó a la vista que este lenguaje pseudo moderno y pomposo es una píldora imposible de tragar para un espíritu reflexivo. El científico estadounidense nos entregó elocuentes ejemplos que ilustran la falta de rigor conceptual de estos círculos —como la confusión entre Régimen y Estado, el énfasis excesivo en los cambios legales y políticos en desmedro de las transformaciones estructurales, el uso impreciso del término democracia, etc., lo que deja de manifiesto entonces el carácter un tanto demagógico de este proyecto y la voluntad del mantenimiento del statu quo en los problemas más relevantes que aquejan a Chile. El investigador norteamericano logró en fin hacernos más inteligibles las razones del nuevo rumbo emprendido por los ex izquierdistas. Habría que subrayar que las ambiciones de algunos carreristas, el cálculo político y una buena dosis de oportunismo aportaron *una cuota no* despreciable en hacer definitivo este vuelco ideológico, el cual —como Petras bien lo indicara— sólo representa una regresión puesto que nuestros arrepentidos hacen política sobre fórmulas puestas en circulación hace ya bastante más de un siglo, fórmulas sobre las que la experiencia ya demostró su vanidad. Resulta por lo mismo tristísimo comprobar la docilidad con que una parte de las bases asumió esta táctica. Para curar la parológica amnesia histórica que aqueja a tanto ciudadano se necesitarán unos cuantos sicólogos competentes, pues es urgente devolver la memoria a tanto olvidadizo.

Felicitaciones una vez más por el amplio espectro informativo de ANALISIS.

Pablo Zochert
República Federal Alemana

FPMR y Gendarmería

Señor Director:

En el vespertino "La Segunda" del miércoles 6 de abril, se publica bajo el título "Con ponerlo bajo la mira de sus armas, Frente amenaza a gendarmes en las cárceles", se hace alusión a una carta publicada en nuestro boletín "El Rodriguista" Nº 28, titulada "A los funcionarios de Gendarmería de Chile". De ella se extrae, como es característico en cierto tipo de periodismo, algunas frases alejadas de contexto, para hacerlas aparecer como auténticas amenazas contra los mencionados funcionarios.

Decimos en primer lugar, que nada está más lejos de nuestra intención que amenazar gratuitamente al personal de Gendarmería. En tal sentido adherimos al principio de que el FPMR no amenaza. La carta en cuestión busca apelar a la conciencia de estos hombres que como todos los chilenos que tienen un trabajo, viven la precariedad de un sueldo que no alcanza para llevar una vida digna y se ven tocados por los problemas sociales que vive el resto de nuestro pueblo, en cuanto a salud, vivienda, educación de sus hijos, además de una dudosa previsión.

En segundo lugar, les hacemos notar que los organismos represivos han puesto su interés en la institución, para emplearla sistemáticamente en el hostigamiento, la provocación, e incluso... "para hacerle actuar por la fuerza, con las armas, en contra de este puñado de chilenos que como cientos de miles se han puesto de pie para luchar por el término de este oscuro período de nuestra historia".

En tercer lugar, señalamos que los presos políticos son rehenes de la dictadura y que el régimen se juega por convertir a Gendarmería en un órgano represivo más: "Que se ensucie en el mismo barro y llegue incluso a manchar sus manos con la sangre de los Presos Políticos".

Finalmente la carte dice: "Resulta una gran responsabilidad, para cada integrante de Gendarmería de Chile, tomar una decisión correcta entre estar junto a su pueblo o en contra de él, en dejarse arrastrar a lo que el régimen quiere o no aceptarlo. Lamentablemente, se producen hechos como ciertas actitudes hostiles, de prepotencia, presión y arbitrariedad por parte de algunos oficiales y funcionarios, ejercidas directamente contra los presos políticos, así como contra los familiares y amigos que los visitan. Ya hay funcionarios involucrados en la represión. Todo esto sólo contribuye a crear un clima de conflicto o de enfrentamiento, que a ustedes no les corresponde protagonizar, pero que sí le interesa a los organismos de seguridad.

Ustedes tienen el deber de meditar sobre esto, por el prestigio de la institución, por el bien de Chile, de sus propias familias y su futuro. Los llamamos a terminar toda participación en el hostigamiento y enfrentamiento con el pueblo, con los presos políticos, con sus familiares y amigos. Les llamamos a no dejarse engañar y ser utilizados contra los presos y nuestro pueblo.

Nosotros tenemos los ojos puestos en lo que ocurre en las cárceles, velamos alerta por la seguridad de los nuestros que se encuentran prisioneros. Ojalá obtengamos una respuesta acertada de ustedes, que fortalezca la rectitud, que otrora mereció el reconocimiento de los chilenos e instituciones de uniformados. No deseamos verles transformados en nuestros enemigos y vernos en la obligación de tratarlos como tales, poniéndoles también bajo la mira de nuestras armas.

Los días de las dictadura se acortarán. La situación va a cambiar y llegará el momento de enfrentar el juicio del pueblo, el que será implacable con quienes hayan alzado su mano criminal contra la patria y sus hijos. Así también el pueblo sabe reconocer a quienes son sus amigos y a sus hijos leales".

De esta última parte se aíslan algunas frases utilizadas con el claro propósito de distorsionar el sentido de la carta y la verdadera intención que nos lleva a dirigirnos a los miembros de la mencionada institución.

Alfredo Malbrich B.
FPMR en Prisión

Condenados a muerte

Señor Director:

Deseamos por intermedio de su prestigiosa Revista informar a la Organización de Presos Políticos, a la Organización de Familiares de Presos Políticos, y a la opinión pública chilena en general, que nuestro Sindicato decidió con fecha octubre 1987 apadrinar a los 15 opositores para los cuales se solicita pena de muerte ante Tribunales Militares.

Como Sindicato que representa cuatro mil en Malmö, tercera ciudad de Suecia, realizamos las gestiones necesarias ante nuestro Gobierno a fin de obtener visas y refugio que permita a estos prisioneros abandonar las cárceles y poder dirigirse a nuestro país.

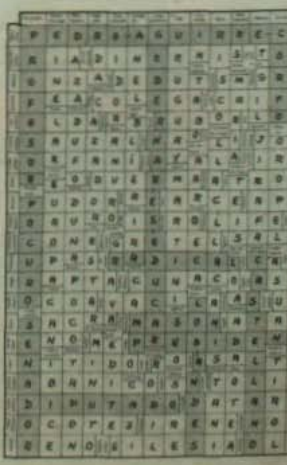
Esperamos que esta acción nuestra, contribuya a encontrar una solución positiva ante la trágica situación en que se encuentran estos 15 chilenos.

Agradeciendo el publicar esta carta, se despide afectuosamente de usted,

Sindicato de Empleados Públicos,
Sección 9, Malmö, Suecia.
Hans-Erki Grip
Vicepresidente
Svenska Kommunalarbetareför Bundets
Malmö
Suecia



"WILLY"
RESTORAN
COMIDA CHILENA
CARNES
VACUNO
CERDO
MARISCOS
PESCADOS
Lunes a domingo
almuerzo y comida
CONDELL 653
entre Bilbao y Rancagua
Tel.: 2229579



Solución
al
Crucigrama
anterior

EDITORIAL EMISION

EDITORIAL EMISION



Los dibujos de David Baytelman

Así fue el fraude

Año XI - N° 226 - del 9 al 15 de mayo 1988 - $ 300 - recargo aéreo $ 20

analisis M.R.



INFORME ESPECIAL

Los nombres de la represión

UIENES SON REALMENTE
LOS UNIFORMADOS QUE
PARECEN INVOLUCRADOS
EN SERIAS VIOLACIONES
A LOS DERECHOS HUMANOS

¿De quiénes son las ideas?

ANDRES SABELLA

Leyendo **"Origen y Ascenso de la Burguesía Chilena"** (Editorial Universitaria), de Sergio Villalobos, aprendemos bastante acerca del ser nacional, desde la aparición de la aristocracia colonial que "tenía un tono espontáneo, propio de un estilo campesino, sencillo y carente de afectaciones", al surgimiento de las fortunas burguesas que, en 1882, por cálculos de Benjamín Vicuña Mackenna, alcanzaban a 178 millones 500 mil pesos, siendo las mayores las de doña Juana Ross de Edwards (16 millones), Carlos Lambert (15 millones) y doña Isidora Goyenechea de Cousiño (14 millones), fortunas que pasaron por encima de la tranquila ética colonial, estableciendo el "nuevo estilo del capitalismo y de la existencia burguesa". El nuevo estilo arrasó con las formas antiguas, y el modo "honorable de ganarse la vida" cedió al impulso de manejar, ahora, la riqueza, como "creadora de riqueza". Recordemos que "La condición esencial para la existencia y dominio de la clase burguesa es la acumulación de la riqueza en manos particulares, la formación y multiplicación del capital" (Marx-Engels). Villalobos advierte que a esta conducta se agregó la presencia de extranjeros que, radicados en el país, aportaron "la audacia y la imaginación" en los negocios, definiéndose el rostro de la "nueva ética" que desarrollaron los chilenos.

Ya en su Carta a Francisco Bilbao (Lima, 25 de octubre de 1852), Santiago Arcos indicaba la división de clases en Chile, hablando de "rotos" y "caballeros", señalando que a los "caballeros" debían sumarse los extranjeros, como una tercera clase, deseosa, también, de esquilmar a los "rotos", los pobrísimos, porque "en todas partes no hay pobres como en Chile"...

Uno de los aspectos más interesantes en la excelente obra de Villalobos es el que se refiere a las influencias extranjeras, de la francesa, en especial, sobre el curso de la existencia patria. Villalobos no "se emponcha" de soberbias nacionalistas contra las "ideas foráneas". Su capítulo "Influencia y encanto de la burguesía europea" resulta un testimonio elocuente de este fervor "íntimamente ligado a la cultura y las costumbres europeas" que los burgueses americanos sostuvieron, fijos el ánimo y los ojos más allá de las fronteras. Esta "actitud imitativa" no fue vana. ¿Cómo olvidar que la Emancipación de 1810, si bien poseyó la savia libertaria mapuche, maduró por los ejemplos de fuera, por las lecturas francesas? ¿Acaso las guaguas no se "encargaban" a París?

La sociedad chilena, tanto como su cultura, aprendieron a vivir de nueva manera, por el dictado de Francia, y "el espíritu de empresa" lo recogió Chile del hacer inglés. Escribe Villalobos esto que nos es aplicable en extensión de tiempo:

> "No cabe duda que los valores burgueses no se gestaron en el país y que si pudiésemos imaginar una autarquía económica y mental de Chile, jamás se habrían formado o habrían sido distintos".

Sobresaltados por la porfía que se blande hoy contra "las ideas foráneas" (¿cuáles son las del Mapocho?), leemos y convidamos a leer este libro aleccionador, tapabocas a bocas demasiado "chilenas" que por gritar, desmayadamente, ¡Viva Chile! al final de los discursos, imaginan ser patriotas esenciales. Interrogado Arístipo, el discípulo de Sócrates, sobre cuál era el bien del hombre, replicó: "El poder conversar con todos sin miedo". a

Nueva preponderancia militar

JULIO SILVA SOLAR

Dirigiéndose a los suboficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros en retiro, el Jefe del Estado, general Pinochet, dijo que "de aquí en adelante las Fuerzas Armadas y de Orden tendrán una nueva preponderancia en la vida nacional". Agregó que así se corregiría un vacío de la Constitución de 1925 que marginaba a las instituciones castrenses.

Esta nueva preponderancia, según Pinochet, no está dirigida a controlar el poder civil "como lo expresan repetidamente los políticos" sino a integrar a ambos en un solo poder.

La idea del control o de la tutela del poder civil por las Fuerzas Armadas no es un invento de "los políticos" sino que fue expresada por primera vez por un alto funcionario, el Subsecretario del Interior, don Alberto Cardemil. El señor Cardemil habló de la tuición de las Fuerzas Armadas como absolutamente necesaria y explicó que sus mecanismos están establecidos en la Constitución de 1980. Una amplia información a este respecto puede encontrarse en "El Mercurio" de fecha 30-04-87. Hace más de un año.

De modo que los políticos al hablar de la tutela militar sobre el poder no han dicho nada nuevo, sólo se han atenido a la interpretación constitucional venida desde la autoridad.

Como la palabra tutela o tuición suena mal, es como demasiado, ahora nos encontramos con el eufemismo de la "nueva preponderancia". Esta preponderancia de las Fuerzas Armadas existirá de aquí en adelante. Es nueva porque antes la preponderancia correspondía al poder civil al que estaba subordinado el poder militar, como ocurre, por lo demás, en todas las democracias constitucionales del mundo.

De aquí en adelante significa que a partir del Golpe Militar de 1973 las Fuerzas Armadas habrían ganado una suerte de derecho histórico a integrar el poder para siempre. El poder civil, constitucional, ya no será el poder superior respecto al poder militar, sino que "la idea es integrar a ambos en un solo poder". Poco se ha reparado en el alcance de estas palabras.

No hay dos poderes, uno subordinado al otro, sino que ambos se integran en un solo poder. Ello corresponde a la nueva preponderancia adquirida por las Fuerzas Armadas y de Orden. Esta integración supone que ambos poderes deben marchar de acuerdo al menos en lo fundamental, ya que de otro modo no se podrían integrar. Supone también que las Fuerzas Armadas deben adoptar criterios políticos, ya que deben integrar un solo poder con el poder civil o político.

¿Qué ocurriría si el poder civil queda en manos de la oposición? En las elecciones de Presidente y de Congreso que deberían hacerse después del triunfo del "NO" en el Plebiscito, conforme a la actual Constitución, podría triunfar la oposición. Constituida en poder civil tendría que integrar con el poder militar un solo poder. De no mediar un principio de subordinación ello sería imposible y a la vez motivo de conflictos inmanejables.

Por lo que la teoría de la "nueva preponderancia" lleva a la conclusión que sólo concibe un poder civil afín al poder militar. Así pasó también la Constitución, pero eso se ha vuelto ya completamente irreal. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Político
Fernando Paulsen

Editora Nacional
María Eugenia Camus

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo

Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz

Subeditora Nacional
Juanita Rojas

Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva

Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo

Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile

Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300

América

Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)

Resto del Mundo

Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Violencia desquiciada

JUAN PABLO CARDENAS

Resultan repugnantes las acciones criminales que han afectado a algunos miembros de Carabineros, de parte de elementos que actúan con increíble sangre fría y desprecio por la vida. Nadie que esté en su sano juicio puede aprobar acciones tan cobardes y alevosas contra personas a las que —aun encontrándose armadas— prácticamente les es imposible defenderse frente a una agresión tan sorpresiva como despiadada. Muy desquiciado parece estar un país en que se suceden este tipo de homicidios, especialmente cuando estas víctimas —si bien pertenecen a una institución comprometida con el actual orden de cosas— poco o nada en la práctica tienen que ver con la responsabilidad de otros uniformados o con actividades reñidas con los Derechos Humanos.

No descartamos que en algunas de estas acciones existan móviles políticos. Sin embargo, lo más probable y corriente es que la explicación de estos atentados sea meramente delictual. Así, por lo demás, lo están comprobando las propias indagaciones policiales y judiciales, después que los voceros y la prensa subordinada no trepidaron en reiterar su habitual crimen de imputarle estos hechos a los que son precisamente las víctimas señaladas de la violencia y el terrorismo institucionalizado.

Parece que no bastaran todos los atropellos, los horribles episodios vividos en desmedro de la Vida y del pueblo chileno para que se tenga cabal claridad respecto de quiénes son efectivamente los violentistas, los que fusilan, los que degüellan, los que queman a estudiantes, los que torturan, los que hacen desaparecer a las personas. Nada hay más arbitrario que imputarle a la Izquierda alguna responsabilidad seria por el clima de odio que reina por casi quince años en este país y que mantiene al pueblo todo en ascuas, en permanente intranquilidad, miedo e incertidumbre. Como si fuera la Izquierda la que en Chile asaltó a sangre y fuego el poder, como si fuera ésta la que creó los más terribles servicios de "seguridad", como si fuera ella la culpable de los cinco millones de pobres, en medio de los cuales naturalmente tienen que proliferar la delincuencia y el lumpen.

Parece absurdo y escandaloso, asimismo, que existan dentro de la Oposición quienes se dejen orientar por la mentira oficial y estén prestos siempre a condenar y separar aguas con importantes expresiones vanguardistas, a las cuales la historia les reconocerá, sin duda, el haber sufrido y luchado más por la causa de la paz y la soberanía popular. Nos extraña la facilidad con que se desdeña el acuerdo y la concertación democrática con algunos de estos sectores y, sin embargo, se apela tanto y tan majaderamente a la negociación con los probados y acerados enemigos de la paz y la democracia.

¿Por qué no se piensa un minuto en quién manipula y saca más provecho de crímenes tan deleznables como los perpetrados contra carabineros del tránsito?

¿Por qué no se medita sinceramente a quién favoreció la agresión física y verbal contra algunos dirigentes sindicales durante el acto del último Primero de Mayo?

Tal vez este simple ejercicio de la razón ayude a encontrar a los autores materiales, a los instigadores intelectuales y una que otra "mano mora" en estos más que lamentables actos violentistas. Y que curiosamente se multiplican antes del bullado plebiscito y cuando asoma más seguro el triunfo del Pueblo.

PLEBISCITO Y REALIDAD:

Las dos caras de la coyuntura política

• Mientras cada error del Gobierno le cuesta caro en imagen, la oposición ha entrado en una situación esquizofrénica: sigue dividida política y socialmente, pero avanza en torno al "NO".

Resulta muy interesante constatar cómo se ha invertido la capacidad de tener iniciativas políticas efectivas entre la Dictadura y la oposición. Hace unos meses, lo que más se le criticaba a los adversarios del Régimen militar era precisamente que su accionar era incapaz de afectar a la Dictadura y que mucho más impacto negativo tenía su conducta de pelea interna en la propia oposición que en el campo de Pinochet. Sin embargo, no parece una muestra de voluntarismo o entusiasmo desenfrenado advertir que desde hace varias semanas este fenómeno parece haberse dado vuelta: el Gobierno sufre la repercusión de hasta los más mínimos desaciertos e incoherencias —sin contar los retrocesos significativos—, mientras que la oposición sigue marchando en el NO, a pesar de sus innumerables desinteligencias, conflictos y egoísmos políticos.

La semana que pasó fue un buen ejemplo en tal sentido: en Iquique, Pinochet debió salir al paso en su discurso del Día del Trabajador al tema de la pobreza en Chile, colocado en la agenda nacional por la oposición. Su referencia a la entrega de bicicletas para movilizar a los chilenos, tuvo que ser días después explicada por varios funcionarios de Gobierno, quienes necesitaban justificar que la misma persona prometiera automóviles hace ocho años y hoy tuviera que ofrecer la posibilidad de vender bicicletas. También la semana pasada mostró la cara de los simpatizantes del SI en la Derecha organizada bajo el Partido Renovación Nacional. En el mismo programa de TV en que estuvieron los democratacristianos, humanistas, nacionales, pepedeístas, incluso Avanzada Nacional, los miembros de Renovación Nacional se vieron como el grupo menos entusiasta, más chato y "fome" de cuantos han estado en la televisión hasta ahora. Llegando incluso su vicepresidente, Andrés Allamand, a criticar la candidatura de Pinochet, prefiriendo a alguien "sin anteojeras y que despersonalice el Régimen", para después señalar en el mismo programa que si Pinochet es el nominado trabajará y votará por él. Mensaje clarísimo para los indecisos que tanto preocupan a los detentores del "SI".

La apatía ambiente en esta Derecha quedó aún más manifiesta cuando el mismo Allamand señaló en conferencia de prensa que "la campaña del SI deja mucho que desear". La acusó incluso de falta de "coordinación, paralelista y desorganizada".

LA COBERTURA DEL NO

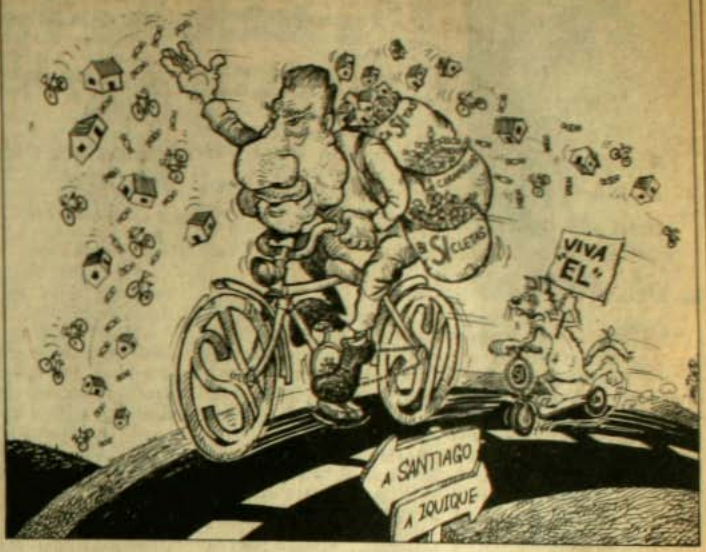
Si en las esferas del candidato único cada tema "traía cola", no necesariamente la esperada, en las filas de la oposición no disminuía el percibido avance del "NO". Y eso que fue una semana de esas que en tiempos normales —léase no electorales— habría sacado ronchas: el



Patricio Phillips, del PN: "optimista del futuro democrático" después de reunirse con Pinochet.

presidente del CNT llamó a una huelga en un acto del Día del Trabajo; allí mismo fue agredido verbal y físicamente por un grupito de "carastapadas" que lo trató de "gusano"; horas después el llamado a paro fue revocado por el Comando Nacional de Trabajadores con su consiguiente conflicto interno (ver crónica aparte). Esto que, sin duda, es grave no ha tenido efectos notorios en la campaña del NO a niveles públicos, porque ésta —a diferencia de las políticas de partidos o las disputas hegemónicas en las organizaciones sociales— ha buscado con relativo éxito saltarse la coyuntura cupular para acudir a un escenario electoral no presente, apelando individualmente al ciudadano. Así, la coyuntura ha pasado a ser patrimonio de Pinochet, único receptor de ambas confrontaciones nacionales: la político-social que emerge por todas partes y la electoral que se avecina, con el agravante para el dictador de que los desencuentros y carencias en la primera área —que sobran— no pueden ser utilizados efectivamente para disminuir la potencialidad de la segunda: el voto "NO" en el Plebiscito.

CAMPAÑA



INDECISOS

Esta realidad —donde lo que hacen mal los partícipes del SI tiene altos costos en imagen, mientras los errores de quienes favorecen el NO parecen no disminuir la factibilidad de esta alternativa— también alcanza y perjudica a las organizaciones políticas aún indecisas. Es el caso del Partido Nacional, que hizo toda una campaña pública a su favor hace varios días, basada en la posibilidad de concertar con Pinochet un candidato de consenso que, obviamente, no sería él, y para lo cual dicho partido había creado una lista de posibles figuras consensuales. Pinochet aceptó recibir al presidente del Partido Nacional, Patricio Phillips, en La Moneda. La espera que tuvo que hacer Phillips en el palacio presidencial fue más larga que la reunión —15 minutos— con Pinochet. Luego de ella, el presidente del PN salió señalando que "Pinochet es presidente de todos los chilenos" y que personalmente el dirigente nacional se sentía "optimista respecto del futuro democrático de Chile". También agregó que no se había hablado de la candidatura de consenso ni, mucho menos, de la lista alternativa de candidatos del PN.

Es decir, la carta que jugó el PN durante semanas y por lo que ganó no pocas columnas en la prensa, la candidatura de consenso, ni siquiera fue mencionada en la única reunión donde tenía sentido "quemar las naves". No faltaron los suspicaces que alabaron la pericia de Pinochet para eliminar al único grupo organizado de Derecha que podía haber sacado dividendos de las divisiones y fragmentaciones de la Derecha del "SI".

EL "CUCO" UP

Durante los meses de marzo y abril se han producido inscripciones record en el Servicio de Registro Electoral. Este hecho se ha asociado en diversos círculos políticos como producto del auge de la inscripción de los sectores menos proclives inicialmente a participar del ambiente plebiscitario. Esta realidad —el aumento de la inscripción— junto al impacto provocado por la intervención de Ricardo Lagos en la televisión hace tres semanas, motivó que el Régimen adelantara una estrategia propagandística contemplada, según dijeron fuentes cercanas a Dinacos, para mediados de junio. Se trata de resaltar el fantasma del retorno de la Unidad Popular y los signos comúnmente asociados por la Dictadura con ese Gobierno: caos, "colas", desorden callejero, estatismo.

La respuesta hasta ahora de la oposición ha sido absolutamente coherente: resaltar la verdadera confrontación del Plebiscito entre Dictadura y Democracia y posponer para cuando la soberanía popular se pueda expresar libremente el tema de quién sucede a quién. El ex presidente de la Democracia Cristiana, Gabriel Valdés, el sábado pasado señaló que "seguir en la discusión del pasado es la decadencia final", añadiendo que "no destruirán la concertación que hemos alcanzado, porque es la expresión de la moral, la decencia y de la voluntad de libertad, orden y justicia del país".

Esta es la paradoja de la actual situación de la oposición: el camino del "NO" ha estrechado filas en los mensajes públicos y en el trabajo de la campaña electoral. Como contraparte se sigue viendo la realidad fragmentada de lo político-social en lo coyuntural: listas separadas en colegios profesionales y universidades, disputas hegemónicas en las organizaciones sociales más grandes, intentos como el de Adolfo Zaldívar de definir a su partido como el líder único de la oposición, conflictos serios entre "ultristas" y "moderados". Esta última secuencia no es novedad. Sí lo es, y es lo que preocupa y desespera al Régimen, que ello tenga hoy por hoy escaso efecto negativo en las posibilidades del "NO" en el corto plazo. Porque, mientras en el seno del Régimen hay efectivamente indecisos que dudan si lo que conviene es la Dictadura o la Democracia, en la oposición hasta hoy nadie ha puesto en duda que la segunda alternativa es la única válida para cambiar radicalmente la realidad nacional. Incluso la patológica y esquizofrénica realidad de la propia oposición.

FERNANDO PAULSEN S.

PUBLICACIONES



El pasado jueves 5 de mayo, fue presentado el libro "Delito Económico. Dos ensayos", de los abogados Hernán Bosselin y Ramón Briones. El acto de lanzamiento del libro, que cuenta con el patrocinio del Instituto Chileno de Estudios Humanísticos, contó con los comentarios del presidente de la Asociación de Magistrados, Germán Hermosilla, y del presidente del Colegio de Abogados, Alejandro Hales.

Por otra parte, ya está en circulación la Carta Informativa Nº 1, correspondiente al mes de marzo, de la Comisión Sudamericana de Paz, cuyo secretario ejecutivo es el presidente del Instituto de Estudios Transnacionales (ILET), Juan Somavía. "Esta Carta Informativa – señala su presentación– se propone ser un instrumento entre la Comisión Sudamericana de Paz y los diversos sectores políticos, sociales, académicos, eclesiales y militares que de diversas formas están comprometidos con la instauración de nuevos conceptos de paz, seguridad y cooperación en esta región".

EX PARLAMENTARIOS SOCIALISTAS

La ex diputada del Partido Socialista Carmen Lazo aseguró en entrevista de prensa que la Brigada de ex Parlamentarios de esa colectividad solicitará su inscripción como partido al Servicio Electoral.

"Nos vamos a atener a esta legalidad, aunque no nos gusta y nos ha sido impuesta por la Dictadura, porque partimos de la base que Chile es un pueblo legalista que aspira a votar y elegir a sus dirigentes", señaló la ex parlamentaria.

Manifestó también que la idea es "crear este espacio, porque al pueblo socialista le gusta votar y elegir a sus dirigentes, aunque sea con las reglas de la Dictadura", y agregó que con tal decisión intentan "derrotar a Pinochet en su propio terreno".

"Junto con derrotar electoralmente a Pinochet – puntualizó Carmen Lazo– , vamos a inscribir un partido socialista en que quepamos todos los que hemos tenido un mandato popular democrático como por ejemplo regidores, diputados, alcaldes, etcétera", finalizó la ex diputada socialista.

PARTIDO LIBERAL

Reiterando su adhesión al NO en el Plebiscito, el Partido Liberal (PL) solicitó su registro en el Servicio Electoral, transformándose así en la decimoquinta colectividad que se acoge a la legislación promulgada por la Dictadura.

El Partido Liberal, que solicitó el inicio de los trámites el pasado 5 de mayo, es resultado de la fusión del ex Partido Republicano (que entonces encabezaba Armando Jaramillo, hoy vicepresidente del PPD) y el PL, que dirigía Guillermo Toro.

La nueva colectividad la preside el ex senador Hugo Zepeda Barrios.

OSCAR GUILLERMO GARRETON

El ex subsecretario de Economía y ex secretario general del MAPU, Oscar Guillermo Garretón, se presentó – el pasado miércoles 4 de mayo– a la Fiscalía Naval, en Valparaíso, para enfrentar la acusación de "sedición" que forma parte de un proceso iniciado en agosto de 1973.

Tras el Golpe de Estado, el ex dirigente mapucista se exilió en Europa y pudo regresar al país con una autorización temporal de cinco meses que se venció el mismo día en que se presentó al fiscal naval. La autorización transitoria se le otorgó por enfermedad de su padre.

Garretón acudió a la Fiscalía Naval acompañado de su esposa, la asistente social Virginia Rodríguez, y de sus tres hijas. Momentos antes de ingresar al recinto entregó a la prensa una declaración pública, en la que expresa que su decisión de presentarse a la justicia militar es "para despejar el proceso por subversión en la Marina" que lo afecta desde hace quince años.

"Es ahora que debo resolver mi retorno definitivo – puntualizó el dirigente– . Prolongar mi exilio me implica costos tan altos como perder a alguna de mis hijas en el exterior y afectar aún más a mis padres de avanzada edad y salud deteriorada".

El abogado de Garretón, Luis Arévalo, anunció al salir del recinto que el ex subsecretario de Economía quedó detenido en libre plática, acusado de presunta infracción a los artículos 274 y 278 del Código de Justicia Militar. Garretón se encuentra recluido en la Cárcel Pública de Valparaíso.

PANFLETOS CONTRA LAGOS



Que Ricardo Lagos, presidente del PPD, causó escozor en ciertas personas al intervenir en un foro televisivo, no cabe ninguna duda. Como los personeros oficiales no pudieron probar que Lagos hubiera mentido en sus declaraciones, durante la semana pasada algunos panfletos apócrifos trataron – con poco éxito– de ridiculizarlo.

A quienes pensaron que así lograrían "tapar el sol con un dedo", al parecer el "monstruo del lago" les salió demasiado fiero.

POR LA LIBERTAD DE ALMEYDA



Con una visita a la Cárcel de Capuchinos el pasado 3 de mayo, se iniciaron las actividades del comité integrado por numerosas personalidades para solicitar la libertad del secretario general del Partido Socialista, Clodomiro Almeyda.

Hasta el lugar en que se encuentra encarcelado el ex canciller, llegaron el economista Felipe Herrera; el presidente del Colegio de Abogados, Alejandro Hales, y el abogado Pablo Lagos.

RENUNCIAS EN EL MAPU

El ex subsecretario general del MAPU, Bernardo Bravo, y el integrante de la comisión política Jaime Cataldo anunciaron que a lo menos la mitad del comité central de esa colectividad había presentado su renuncia, luego que fracasaran las negociaciones con el sector encabezado por Víctor Barrueto.

El sector disidente – que encabezan Bravo y Cataldo– continuará trabajando, según se indicó, en el Comando Socialista por el NO; al mismo tiempo, ya han iniciado conversaciones con partidos del área socialista (IC, PS Almeyda y PS Histórico) para integrarse a alguna de esas colectividades.

ENRIQUE SILVA CIMMA, PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL (AD):

"Pinochet es de mentalidad antidemocrática"

Dice estar "muy contento por haber ganado el nombre" para su colectividad, luego de una larga y engorrosa disputa con el sector radical que está integrado en la Izquierda Unida. Enrique Silva Cimma —ex Contralor de la República, abogado, 69 años— sostiene que de "ahora en adelante nadie podrá hacer uso del nombre del Partido Radical, porque es un delito tipificado claramente en la ley".

El Partido Radical (AD), junto a otros doce partidos, suscribió —el pasado 2 de febrero— un acuerdo de convocatoria a votar NO en el Plebiscito que se realizará el presente año. Y Silva Cimma, en representación de su colectividad y como presidente de ella, integra la directiva de la citada concertación. Es, sin dudas, uno de los actores principales de la campaña por el NO; está entre los que han diseñado la campaña y orientan el trabajo de los opositores que han asumido una opción electoral frente al Plebiscito. Por eso ANALISIS quiso conocer sus apreciaciones.

—Han transcurrido poco más de tres meses desde que se suscribió el acuerdo por el NO. ¿Qué balance hace su partido de esta concertación?

—Es extraordinariamente positiva. Por primera vez se da un punto de encuentro en el que prevaleció más un sentido pragmático que ideológico. Cada partido ha comprendido que hay que dejar de lado sus ideologías para encontrar los puntos de concertación y representar al chileno medio, a esa inmensa masa que no tiene partidos, pero que sí quiere libertad, democracia, solución a los problemas económicos y respeto a los derechos humanos. Todo eso ha sido recogido por el NO.

—¿Y la campaña en su forma electoral?

—Ha crecido. Es un sentimiento generalizado en la población la necesidad de un cambio. La aspiración de los chilenos debe plasmarse en la organización de la campaña, lo que es responsabilidad de las dirigencias políticas que deben trabajar en la estructuración de los mecanismos y medios que permita a los partidos montar los equipos de vigilancia y control de todo el proceso.

—Pero la campaña parece no despegar del todo; a su juicio, ¿qué elementos habría que adicionar para que ésta adquiera mayor fuerza?



• ***"Los partidos de oposición deberán comprender que no todos podrán sentarse en la mesa de negociaciones".***

—La campaña no puede ser solamente de partidos políticos, ésta debe ser de las organizaciones medias y representativas de todas las corrientes de opinión que, no siendo políticas, están interesadas en la solución de los grandes problemas del país. Hay que incorporar todos los estamentos sociales, trabajadores, estudiantes, mujeres, a los organismos profesionales, etcétera.

—¿Y qué papel juega, en ese diseño, la movilización social?

—Es esencial si coincide con una salida política como la que buscamos. No concibo que estén al margen de esta concertación los representantes de los gremios y de las entidades reivindicativas, los clubes deportivos y otros tantos organismos. Lo que pasa es que hay que entender qué es una movilización electoral. Si vamos a pensar que esta movilización es igual a las protestas que intentamos en otra época, tendremos que concluir que esas protestas —que no fracasaron— arrojaron un saldo de víctimas que no queremos que se vuelva a repetir, porque eso sería jugar en un rayado de cancha favorable al Régimen. El sentido de nuestra movilización social-electoral es ganar fuerza para el NO.

—¿Y una movilización social graduada sería más funcional para una posterior negociación?

—Yo no sé si eso es así. La convicción que tenemos es que una salida política —como a la que aspiramos— inevitablemente tiene que terminar en un acuerdo, lo que está reconocido explícitamente en el documento que se firmó el 2 de febrero. Y esa concertación —con un NO triunfante— debe hacerse con las FFAA. Ellas deben entender que no es posible proyectar un régimen cuando el pueblo ha dado su veredicto contrario.

—¿Qué tanta fuerza debe tener el NO para imponer esa negociación?

—Sostengo que en las democracias, los pronunciamientos ganan por un voto; pero, mientras más fuerza se tenga, más fácil será.

—Eso es válido entre demócratas y a lo largo de estos años el Régimen no se ha mostrado apegado a conductas democráticas...

—Eso es cierto. La concepción de Pinochet es de una mentalidad genuinamente antidemocrática, su autoritarismo aparece en cada decisión que adopta. Es cosa de haberlo escuchado el 1° de mayo: "Yo he dispuesto", "Yo he ordenado", "Yo he establecido"; es decir, hay una concepción paternalista del ejercicio del poder, así se manifiestan las dictaduras. Pero, también hay que convenir que las FFAA no pueden comprometer su prestigio y desconocer la voluntad mayoritaria de la población. Las FFAA juraron respetar la Constitución y una forma de respetarla es reconocer los resultados del Plebiscito, aun cuando éstos les sean adversos.

—Y si hay negociación, ¿quién negocia?

—Esa es una buena pregunta. Creo que tendrá que haber un grado absoluto de generosidad de los partidos de la oposición, para que sean capaces de comprender que no todos podrán concurrir a sentarse en la mesa de negociaciones. Porque al otro lado, precisamente en función del éxito de las gestiones, van a sentarse quienes van a decidir eso. Ellos dirán: "Yo me siento con Pedro y Juan, pero no negocio con Diego". Y Diego tendrá que comprender, entre otras cosas, que Juan y Pedro son representativos de la voluntad del NO y así los acuerdos estarán convalidados por todos.

L.P.Z.

PLEBISCITO DE 1980:

Una experiencia de fraude

- ***"En el plebiscito se requiere la existencia de un Registro Electoral... En el plebiscito debe existir una ley electoral que da normas de cómo se debe desarrollar... En el plebiscito se requiere estar inscrito y concurrir a determinadas mesas. El plebiscito requiere tiempo para desarrollar la campaña". (Augusto Pinochet, diario "El Cronista" del 3 de enero de 1979).***
- ***"Si la Constitución se somete a plebiscito sin que haya pleno debate e información antes, se convertiría en una farsa... En esas circunstancias, la Constitución no tendría ninguna trascendencia, el chileno no la consideraría suya, sino del gobierno que la hizo. Por lo tanto, no la respetaría". (General Fernando Matthei, "El Mercurio" del 29 de julio de 1979).***

El ministro del Interior, Sergio Fernández, una vez más no ha respondido. Esta vez el emplazamiento lo recibió —en vivo y en directo— desde las pantallas de televisión. Los dirigentes del Partido Por la Democracia, en el programa "De cara al país", dijeron que el plebiscito realizado el 11 de septiembre de 1980 —cuando Fernández ocupaba la misma cartera— había sido fraude. Y la denuncia fue hecha con cifras en la mano. Con cifras de cara al país.

Lo más cerca a una respuesta oficial fueron las declaraciones de un poco conocido asesor del ministro Fernández. Se trata de Carlos Goñi, quien se limitó a decir que las denuncias "son extemporáneas e infundadas" y que el plebiscito se había realizado "bajo una situación de equidad y justicia". Recordó que existía un Tribunal Escrutador Nacional y que el proceso fue regulado por la dictación del Decreto Ley 3465.

Sin embargo, lo que no fue dicho a la prensa es que el Tribunal Escrutador Nacional fue designado por el Régimen. Que fue presidido por el ex Contralor Osvaldo Iturriaga y que su vicepresidente fue el ministro de la Corte de Apelaciones Arnoldo Dreysse Jolland, conocido por sus fallos en procesos políticos en los que ha actuado. Tampoco se dijo que el DL aludido, en su momento, fue objeto de impugnaciones por no ofrecer garantías de limpieza al acto plebiscitario.

El pasado 30 de abril, el turno le correspondió a Jaime Egaña Baraona, ex diputado del Partido Nacional y ex embajador del Régimen en Paraguay. Sin embargo, las cifras entregadas por Egaña, a los pocos días fueron desmentidas por la oposición. Según el Comando por el "NO", Egaña entregó una argumentación que contenía equivocaciones, cifras falsas, y recurrió a citas inexistentes para apuntalar sus afirmaciones.

EL FRAUDE AMBIENTAL

Más allá de las cifras y estadísticas, el plebiscito de 1980 fue realizado en condiciones que los expertos electorales califican como de "fraude ambiental". Una descripción de la situación que vivía el país en 1980 está contenida en una presentación hecha el 3 de octubre del mismo año por 46 abogados al Colegio Escrutador Nacional. Entre los firmantes del documento están Manuel Sanhueza, Patricio Aylwin, Eduardo Cruz Coke, Laura Soto, Francisco Cumplido, Ignacio Balbontín, Gonzalo Taborga, Máximo Pacheco, Andrés Domínguez y otros.

El DL 3465 —según los juristas— "no estableció ningún mecanismo de calificación del 'plebiscito', ni tribunal alguno para conocer de los reclamos a que se pudiera dar lugar". Pero no sólo eso, el documento puntualiza que el plebiscito se realizó bajo Estado de emergencia, con las consiguientes limitaciones a la libertad de reunión, opinión y otras; bajo la vigencia de los DL 3168 y 3451, que autorizaban detenciones discrecionales hasta por 20 días, relegaciones hasta por tres meses y expulsión del país (es decir, algo muy parecido al artículo 24 hoy vigente); no existía registro electoral (estos fueron incinerados en noviembre de 1973); y los partidos políticos tenían "su actividad terminantemente prohibida".



El ministro Sergio Fernández guarda silencio.

Al igual que ahora, el general Pinochet se dedicó a recorrer el país y no hubo funcionario del Régimen que no se pronunciara sobre la necesidad de apoyar el "SI". Desde los ministros hasta los alcaldes. Estos últimos, jugaron un papel de primer orden en la consumación del fraude.

CUESTION DE FAMILIAS

Al "fraude ambiental", que tiene que ver con las condiciones en que se realiza un acto electoral, se sumó el "fraude brutal", como lo define Gonzalo Martner, Coordinador del Centro Computacional de los partidos por el "NO". El fraude "sucio" o "brutal" es aquel que se verifica por la distorsión de los resultados, por las irregularidades que se cometen en el momento de los escrutinios, cuando se abultan las cifras o, sencillamente, cuando se ponen en las urnas algunos votos más.

Pero para que todo eso suceda es preciso "amarrar" todo el proceso. Y la cadena se inicia con los dispositivos legales que lo permiten. Es así como el mencionado DL 3465, aludido por el vocero del ministro Fernández, establecía que los presidentes y vocales de mesas serían designados por los alcaldes. Y eso dio para todo.

Ello permitió, por ejemplo, que la totalidad de las primeras 85 mesas de

votación de mujeres de Pudahuel fueran presididas por personas domiciliadas en Las Condes o Providencia. Pero, no sólo eso, la designación alcaldicia alcanzó a familias completas. En la misma comuna de Pudahuel figuraron como presidentas de mesa Carolina y Elvira Guzmán Nieto —en las mesas 14 y 15, respectivamente—; en las mesas 16, 17 y 18 estaban, respectivamente, Trinidad, Magdalena y Luz Larraín Mira; un poco más allá, en las mesas 22 y 23 estaban las hermanas Paula e Isabel Morandé Peñafiel; las mesas 33 y 35 fueron presididas por Gloria y Josefina Morandé Arthur; mientras Cecilia y Pilar Urrutia Lecaros presidían las mesas 47 y 48; las mesas 75 y 76 eran presididas, respectivamente, por Mónica y Eliana Zegers León; y más allá, en las mesas 82 y 83 estaban de presidentas Margarita y Ximena Wielandt Vergara. Y esto sucedió en Pudahuel.

En Renca, mientras tanto, 51 presidentes de mesa tenían residencia en Las Condes, y en otras 20, los presidentes eran ejecutivos del Banco de Chile o de la empresa Neut Latour Forestal. En la comuna de San Miguel, por su parte, 23 mesas de hombres fueron presididas por ejecutivos de la empresa Embotelladora Andina SA; 14 mesas eran presididas por ejecutivos de la empresa Soprole y 10 mesas las encabezaban ejecutivos de Bayer de Chile SA. En Puente Alto, siete mesas fueron presididas por funcionarios de las empresas Mingosa. Mientras que en las comunas de María Pinto, El Monte y Til-Til, los presidentes designados fueron los mismos que en la Consulta de 1978.

CASOS SIN EXPLICACION

En cada mesa, junto a los instructivos que se distribuyeron, entre los que se encontraba el que decía que los votos blancos se sumaban al SI, se entregó un total de 330 cédulas de votación (en cada mesa podían votar 300 personas), 30 de las cuales eran de reemplazo para posibles errores. Sin embargo, a la hora del escrutinio, hubo mesas que registraron votaciones de 400 y aun 500 electores. Sólo en la comuna de Las Condes, de un total de 110 mesas de mujeres, 96 aparecen con más de 300 votos, 29 de ellas exceden los 400, mientras cinco mesas recibieron 500 sufragios. Por supuesto, en todas estas mesas ganó el SI. Los abogados que presentaron el recurso ante el Tribunal Escrutador se preguntan: "¿Cómo han podido en una misma mesa votar más de 330 electores, si entre los útiles que a cada mesa debían entregarse sólo figuraban 330 cédulas?". Andrés Domínguez, coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos y firmante del documento, explicó a ANALISIS que hasta ahora jamás ha recibido una respuesta a las observaciones que los abogados hicieron menos de un mes después de haberse realizado el plebiscito.

El abultamiento de cifras, a la hora de sumar votos y obtener los acumulados, es más notorio. Si se consideran las votaciones por provincia —de acuerdo a cifras que la propia Dictadura entregó— y se cruzan con los indicadores de crecimiento demográfico, podrá notarse irregularidades irrefutables. Estas fueron las cifras que entregó el PPD (ver recuadro).

Pero, hay un caso que limita en lo burdo. Un experto electoral indicó que en dos comunas de la Décima Región donde el "SI" obtuvo más del 80 por ciento de "las preferencias" el número de votantes entre la Consulta del 4 de enero de 1978 y el plebiscito de 1980 aumentó en 96.14 por ciento y 83.8 por ciento. Son los casos de Panguipulli y Futrono.

"Como este suceso nos pareció altamente improbable —indicó el experto—, consultamos las estadísticas para ver si los panguipullenses y futroninos se habrían reproducido a tasas del 28 y 24 por ciento anual, respectivamente, entre los años 1960-62; pero desgraciadamente comprobamos que sólo se habían reproducido a las muy normales tasas de 3.4 y 3.3 por ciento en aquellos años". En concreto, en el año 78, en Panguipulli y Futrono votaron diez mil 241 electores y para el plebiscito de 1980 (es decir, menos de tres años después) lo hicieron 19 mil 682. En pocas palabras, hasta el día de hoy se encuentran perdidos unos nueve mil 441 electores de Panguipulli y Futrono.

Las cuentas podrían seguir, no hubo comuna en el país en la que no se registrara alguna irregularidad. Lo cierto es que todas las denuncias que se han hecho cuentan con el respaldo de las cifras proporcionadas por el propio Régimen a través del Instituto Nacional de Estadísticas (INE) y de los resultados emitidos en las semanas siguientes al plebiscito del 80.

Al cierre de esta edición, el Ministerio del Interior había solicitado a Alvaro Vial, Director del INE, cifras precisas para responder a las acusaciones de la oposición. Se supo también de la preocupación de Vial, pues hasta ahora las cifras que maneja el INE no pueden desmentir las acusaciones del fraude.

Mientras tanto, en las alturas de la Dictadura se intenta levantar una segunda línea de defensa "a la obra construida". Esto es, si gana el "NO", quienes lo encabecen deberán respetar el itinerario y disposiciones estipuladas en la Constitución del 80. Una Constitución que, hoy por hoy, tiene su legitimidad más en dudas que nunca.

LIBIO PEREZ Z

Las cifras del PPD

FRAUDE EN SEPTIEMBRE DE 1980 Y CENSO DE ABRIL DE 1982 (3)

Provincias	Votantes 11.09.80 (1)	Mayores 18 años 11.09.80 (2)	% votantes mayores 18 años
Tocopilla	23.188	22.167	104.6
Chañaral	25.985	21.649	110.8
Huasco	53.635	52.970	102.0
Choapa	57.853	57.465	101.0
Valparaíso	457.295	457.060	100.1
San Antonio	56.250	54.195	105.8
Linares y Cauquenes	158.772	152.544	104.2
Malleco	102.692	102.431	100.5
Totales (9 provincias)	**873.648**	**860.279**	**101.6**
Total país (51 provincias)	**6.271.868**	**6.688.240**	**93.8**

(1) **"El Mercurio" 13 de septiembre de 1980,** páginas c-10, c-11, c-12 y c-15.
(2) **Proyección al 11.09.1980 del Censo Nacional de Abril de 1982.** (INE-Celade), Chile: Proyecciones de Población por sexo y edad - Provincias 1980-2000. Fascículo F/CHI.4/, abril 1988).
(3) El 11.09.80 apareció votando el 93.8 por ciento de los mayores de 18 años estimados por el Censo de 1982. **(6.688.240 mayores de 18 años, según INE-Celade, y 6.271.868 votantes el 11.09.80,** cifra final oficial dada por "El Mercurio", 16 de octubre de 1980, página c-1).
Cabe hacer notar que en un período de tanta participación política como marzo de 1973, sólo votaron 5.661.898 electores de 5.376.000 electores posibles (mayores de 18 años a enero de 1973), o sea, el 68,12 por ciento de los habilitados.
Se eligió la comparación POR PROVINCIA para invalidar el argumento que explica esta "aberración demográfica" diciendo que a falta de registros electorales "la gente podría haber votado en la comuna del lado". Naturalmente es imposible que una cifra significativa de electores vote en "la provincia del lado".

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO



Siempre es bueno destacar la dignidad.

La actitud de Oscar Guillermo Garretón se inscribe plenamente en ese valor.

Después de estar cinco meses en el país con permiso temporal, tras casi catorce años de exilio, se presentó ante la Fiscalía Naval, para hacer frente al proceso que se le inició después del Golpe, por intento de subvertir a la Armada.

Ahora está preso en la cárcel de Valparaíso y allí espera el resultado del enjuiciamiento. Las mejores palabras al respecto las pronunció él mismo, al momento de entregarse y acompañado de su mujer e hijas.

"Este proceso ha estado tras mi largo exilio; nunca he podido defenderme y confío en la serenidad que dan quince años de distancia de los hechos, para concluir cuán injustas han sido las acusaciones en mi contra... Sin duda tiene algo de estremecedor, luego de catorce años de exilio, volver a la prisión, y no al hogar y a los amigos. Pero tengo mi conciencia tranquila y el reencuentro cálido de estos meses con tantos conocidos me ha fortalecido la esperanza de que el tiempo haya atenuado las pasiones de otrora y no resulte absurdo esperar objetivamente para singularizar las responsabilidades específicas que eventualmente a mí me tocan en este proceso. Creo no ser muy distinto a la gran mayoría de nuestro país, deseosa de preocuparse del presente y el futuro. Por eso quiero despejar este asunto del pasado".

Si bien lo que espera a Garretón es incierto, su gesto queda valorizado como la presencia concreta de un ánimo constructivo, que busca hacer justicia con el pasado y que aspira a un mañana libre y democrático.

EL DESUBICADO



La competencia de la semana fue dura.

El primer lugar lo llevaban los encapuchados que intentaban agredir al presidente del CNT, en la concentración para conmemorar el Día del Trabajo. Quienes hayan sido aquellos personajes, su actitud mereció unánime repudio y demostró que andan más perdidos que bototo en pie de bailarina.

Sin embargo, don Pato se subió al podio. Salió adelante con su entrevista en La Moneda y permaneció quince minutos con el Capitán General.

Lo que pretendía el jefacho de los nacionales era casi nada: convencer a Pinochet que no sea candidato y conseguir que le dé la pasada a un "hombre de consenso". Esa sola idea bastaría para campeonar en la disputa del desubique. Pero, el hombre quiso jugar a ganador pleno y se fue de declaración al término de la entrevista. Allí confidenció que no habían hablado para nada de posibles hombres buenos para ser nominados candidatos. Ni que tampoco le había pedido al general que postergara sus ambiciones. Simplemente, salió de gran sonrisa y señaló que "después de esta conversación veo con optimismo el futuro democrático del país".

Habló de que el Capitán General tiene plena conciencia de que el porvenir es con instituciones libres y soberanas, con preeminencia civil y respeto de las mayorías. Por eso, reiteró, estaba contento.

En suma, el ex senador fue de desubicado a desubicado y medio. Porque una cosa es pensar que le doblará la mano al "hombre grande" y otra es creerse todo, pero todo, lo que le cuentan.

Ganador con honores.

EL CAREPALO



Guillermo Medina pudo haberse escapado de este Carepalo si no hubiera hablado durante la semana, ya que su intervención del Día del Trabajo había sido opacada por la justificación terapéutica de la bicicleta hecha por la funcionaria de Odeplán, Patricia Matte. Sin embargo, Medina se envalentonó después del acto del CNT y acusó a los dirigentes sindicales de estar al servicio de cuanto agente secreto de la KGB existe en el globo terráqueo. Ya entonces parecía desmedido, pero el punto final lo dio Medina cuando sentenció "soy un dirigente sindical independiente". De acuerdo a un reportaje del Centro de Análisis de Efectos Comunicacionales, CAEC, alrededor de 500 personas que escuchaban radio en ese instante fueron llevadas a la Posta por "ataques de sofocación causada por una crisis de carcajadas espontáneas", según dijo una enfermera que había atendido uno de esos pacientes y que tampoco podía parar de reír.

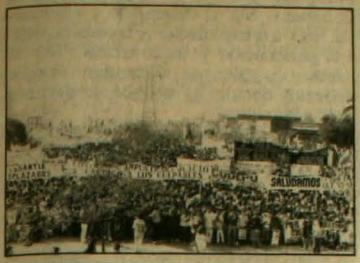
Medina fue más allá y dio una prueba: "Yo critiqué la UF", dijo y no supo que con esas palabras casi mató a Juanito Pérez Canto, quien transformó su incontrolable carcajada en mortíferas arcadas de jajajeo que lo tuvieron por largas horas al borde de la muerte. La familia Pérez Canto, al cierre de esta edición, estudiaba las posibilidades de entablar una querella criminal en contra del Consejero de Estado de Pinochet por "intento de homicidio mediante el uso abusivo y a mansalva del ultra carepalismo, que opera a través de provocar la reacción natural de las glándulas del cuerpo que se resisten a la presencia de las "chivas".

Advertimos a los lectores de ANALISIS que se vayan preparando esta semana porque el Ubicatex averiguó que Medina pretende hacer otras dos intervenciones ante la prensa: una para explicar que la oferta de bicicletas de Pinochet es un acto patriótico, porque sus ruedas llevarán rayos de cobre, y el segundo discurso lleva por título: "Voto 'SI' porque me convencieron los argumentos macroeconómicos del Presidente".

¡Coramina para todo el mundo!

MOVILIZAR O ESPERAR:

¿Naufraga la huelga anunciada?









Manuel Bustos: "Este será el último 1° de Mayo en Dictadura".

- ***Piquete de jóvenes con cara cubierta agredió a dirigentes del CNT al finalizar el acto del 1° de Mayo. Incidente desencadenó polémica, que no termina, acerca de la movilización. Además puso en cuestión una huelga general acordada por el Confasín para el 11 de mayo.***

Después de todo, "somos millones pero no huevones", fue una de las consignas unitarias voceadas por las decenas de miles de personas que concurrieron el 1° de Mayo al acto de conmemoración autorizado al que convocó el Comando Nacional de Trabajadores (CNT) en el año del Plebiscito. Se escuchó también un potente "Unidad, unidad, el Tirano caerá, con el pueblo combatiendo por su pan y libertad". Una pancarta en las primeras filas enfrentadas al escenario no fue de todos los gustos porque rezaba: "Sin cambios no hay revolución". Y había panfletos con remembranzas de un internacionalismo que parecía olvidado en la práctica política cotidiana: la figura de Gabriela Mistral y de Sandino, del que la poeta y Premio Nobel chilena dijo: "Para mí es un héroe", llamaba al "Fin de la intervención imperialista" y alertaba "Fuera las manos de Nicaragua".

Este ambiente respirable, como si se tratara de un fugaz clima democrático, cambió parcialmente con la aparición de un piquete de encapuchados que logró llegar hasta el frente del escenario e intentó quemar una bandera norteamericana hechiza, lo que se impidió. Ese mismo grupo desencadenó un alboroto final, que fue enarbolado por la prensa, e incitó a otros concurrentes a lanzar en contra del presidente del CNT, Manuel Bustos, el único orador, un agresivo "Manuel, gusano, democratacristiano". Y trató de abalanzarse sobre la plana mayor de la principal central sindical del país cuando descendía del escenario, terminado el acto. Este episodio se transformó en cuestión central de una concentración donde se llamó a la huelga general ante la ovación de 100 mil concurrentes, de acuerdo a cifras del CNT, 30 mil en versión de corresponsales extranjeros, y doce mil según Carabineros. Un estudiante de 16 años, Nelson Barahona González, fue alcanzado por una bala durante refriegas con Carabineros al dispersarse los concurrentes. Centenares de opositores resultaron agredidos, heridos o arrestados a lo largo del país, porque este 1° de Mayo tuvo gravitación nacional, con hitos en Punta Arenas, Concepción, Valparaíso, Antofagasta y, sobre todo, Iquique, el tinglado que usó Pinochet para su "fiesta nacional del trabajo".

Una declaración pública del CNT valoró la "gran participación popular, a pesar de los obstáculos de todo tipo que puso la Dictadura". Dijo que tuvo expresiones, autorizadas o no, en todo el territorio. Denunció la descomunal represión desencadenada en Iquique, mientras Pinochet pronunciaba su discurso central en un local cerrado. A pocas cuadras manifestantes opositores eran agredidos, detenidos y dispersados en las puertas de la Catedral. La sede de los profesores, hasta donde marcharon a pesar de un clima de guerra, fue ahogada por gases lacrimógenos y se vivieron escenas de pánico en su interior.

→

En Santiago, el marco de la cita, el Paradero 1 de Gran Avenida, un sitio eriazo sin tradición histórica, fue obligado. Allí, el presidente del CNT, Manuel Bustos, amenazó al Régimen con una nueva huelga general para el 11 de mayo, si no se contesta satisfactoriamente el pliego reivindicativo entregado por esa organización en marzo, del que ni siquiera se ha dado acuso de recibo.

POCO QUE CELEBRAR

"Vamos a usar el legítimo instrumento de la huelga general hasta que por fin nos escuchen, seguiremos golpeando fuerte, pero con la fuerza y respaldo de la movilización popular", argumentó afónico, con una mal impostada voz.

Entre las peticiones de este pliego figura un ingreso mínimo de 25 mil 500 pesos; aumento del bono de locomoción a dos mil ochocientos, lo que equivale a dos pasajes de micro diarios; fijar la asignación familiar en tres mil 200 pesos por carga, amén de la derogación del Plan Laboral, el término del sistema de contratistas y de la privatización de empresas estatales.

Bustos partió advirtiendo que "hoy tenemos poco que celebrar los trabajadores chilenos". Efectivamente, no pareciera fácil llegar a la meta de un gobierno transitorio, como lo sugirió la CNT, y pedir en este todavía incierto escenario nueve tareas. En suma, consisten en garantía y pleno respeto a los derechos humanos, independencia de los Tribunales de Justicia, libertad de información, una economía solidaria al servicio de las mayorías, concertación con otros países para enfrentar el pago de la deuda externa, fin de la privatización de empresas estatales a manos de capitales foráneos, una nueva institucionalidad laboral y plena libertad sindical, el reemplazo del nuevo sistema previsional con la presencia activa del Estado y, ni más ni menos que "proponer al país una carta constitucional democrática que devuelva al pueblo sus derechos soberanos".

"El CNT hará todo lo que esté en sus manos para que, deponiendo diferencias, se logre la unidad y se promueva una movilización que derrote políticamente al Régimen", subrayó el dirigente. Pero fue aún más lejos cuando exigió "elecciones abiertas, libres y competitivas porque debe ser una exigencia permanente de las fuerzas democráticas. Sin embargo, si ello no fuera posible y se nos obligara a otras definiciones, desde ya le decimos 'NO' a Pinochet, 'NO' a la opresión y a la Dictadura. 'NO' al desempleo y a la miseria. 'NO' a la explotación y la tortura. 'NO' a la persecución y las amenazas. 'NO' al hambre y falta de viviendas. Porque debemos decirle 'SI' a Chile, le decimos 'NO' a Pinochet".

Para el líder sindical "en cualquier confrontación electoral, a pesar del fraude y la mentira, Pinochet será derrotado". En una conferencia de prensa realizada el martes, el CNT entregó un documento acerca de los anuncios que formuló el General, destacando que le siguió "la fanfarria publicitaria oficial, que se enmarca dentro de su campaña presidencial, por su carácter populista y demagógico". Ironizó con que en lugar de los automóviles, televisores a color, teléfonos y refrigeradores, ofrecidos en 1980, ahora sólo algunos "y no todos, podrán contar con modestas bicicletas". El reajuste al sector público y los beneficios anunciados son insuficientes y están muy por debajo de las aspiraciones planteadas por el CNT.

En esa ocasión, ante la prensa, Bustos dirigió sus principales dardos contra la violencia con que "un grupo de encapuchados, con banderas y símbolos del MIR,



FANNY POLLAROLO:

«No se puede pasar de la cama a un ring»

La doctora Fanny Pollarolo fue señalada por informaciones de prensa como testigo presencial de los incidentes que ocasionaron encapuchados en las proximidades del escenario donde habló el dirigente del CNT, Manuel Bustos, con ocasión del Día del Trabajo. Se dijo que ella, junto a otros representantes de su partido, como el presidente de la Confederación de Trabajadores de la Construcción, Sergio Troncoso, y el líder poblacional Eduardo Valencia, así como otros políticos de distinto signo, intervinieron para calmar los agresivos ánimos.

—¿Usted fue efectivamente testigo y árbitro en tal episodio?

—No fui árbitro porque no medié entre dos contendores. No era imparcial; me identificaba plenamente con el llamado del CNT y por eso mismo en un momento interpelé a un pequeño grupo de provocadores que podrían haber contagiado su exaltación a otros jóvenes, generando una situación difícil de manejar. Esto especialmente al final del acto, cuando hubo un brote de violencia en torno al presidente del CNT, Manuel Bustos, instigado por esta ínfima minoría.

—¿Qué vio efectivamente en relación a este grupo encapuchado?

—Al comienzo, este piquete de jóvenes con capuchas sobrepasó la barrera que separaba a la multitud del escenario. Se les impidió realizar la quema de una bandera estadounidense, cosa que no estaba presupuestada. Esto fue una escaramuza que se controló adecuadamente. Luego, cuando iba a hablar Bustos, me llamaron para que atendiera a un joven que sufría una crisis de epilepsia y lo llevé hasta el Hospital Barros Luco. Volví cuando el discurso ya había terminado; los jóvenes encapuchados habían reaparecido; trataban de arrastrar a otros y los ánimos estaban agitados. Así me lo informaron y eso me movió a acercarme al lugar.

—¿Qué les dijo?

—Me di cuenta que tenía que dirigirme a los que rodeaban al piquete con caras cubiertas; no a los mismos provocadores sino a los otros muchachos que podrían ser arrastrados a posiciones de enfrentamiento. Yo comprendo que jóvenes puedan ser presas de enojo. Tienen casi quince años de frustraciones, pero entendieron cuando les dije que la pelea es contra la Dictadura; que la decisión y el coraje se demuestran por otros medios; que esos eran métodos gangsteriles. Y fue posible calmar esos ánimos porque los que eran mayoría abrumadora, que tenían la cara descubierta, no engancharon. Esto es sólo una mancha en un acto que fue masivo, unitario y en el que hubo un buen espíritu.

—Sin embargo, las consecuencias parecen graves. El CNT emplazó a la IU a dar explicaciones, Bustos no recibió a los dirigentes de este conglomerado y dicen fuentes confiables que la huelga general será postergada indefinidamente por esta causa, aunque así no se explicite.

—Sería muy grave que se usara este pretexto. No podemos aceptar que este episodio se convierta en un problema central. Ni que Bustos amenace con que el movimiento sindical no concurrirá a ningún tipo de movilización "si ese día se van a quemar buses, matar policías o derribar torres". Si prevalecen estos argumentos falaces y la renuencia a llamar a la movilización de los trabajadores, si se produce eso, es gravísimo porque gana el dictador candidato: Pinochet. Eso además conduciría a la virtual o explícita división de la principal instancia unitaria de la oposición y generaría el inmovilismo. Nosotros creemos que el arma de la movilización es básica en este período. De otro modo, sin un movimiento social activo hoy, no hay posibilidad de defender la voluntad popular, sea en el Plebiscito, o impidiendo un autogolpe u otra maniobra. Es una fantasía pretender que se puede pasar del inmovilismo a la actividad; suponer que las masas se pondrán de pie por arte de magia. Es absurdo pensar que se pueda pasar de la cama directamente a un ring.

atacó al presidente del CNT y demás dirigentes del Consejo Directivo, en una operación claramente concertada y planificada". En una declaración pública, el CNT emplazó "a los partidos políticos a que se pronuncien sobre esta situación, especialmente a la Izquierda Unida, ya que quienes aparecen como autores de esta provocación están identificados con una de las organizaciones que la componen".

DE LA SUSPICACIA AL CONFASIN

Voceros del MIR telefonearon a radios y agencias informativas negando toda conexión con los provocadores. Dirigentes de la IU ofrecieron esa misma tarde una conferencia de prensa denunciando "la maniobra provocadora manifestada en injurias contra Manuel Bustos", y expresándole su solidaridad. Un comunicado de prensa de este conglomerado opositor destacó que "el uso de emblemas identificados con organizaciones representativas de sectores populares no debe llamar a engaño"; su objetivo es crear suspicacias y odiosidades en el seno mismo de los trabajadores. "Repudiamos toda maniobra que atente contra el proceso de unificar a los trabajadores en una amplia Central Unitaria. Previsiblemente estas provocaciones aumentarán y hay que estar alertas para impedirlas", dijo la IU.

El tema de la Central Unitaria de Trabajadores quedó planteado una vez más en el discurso del CNT como "una tarea específica de los próximos meses" y se dijo que debía ser amplia, pluralista, democrática y autónoma. El tono del discurso no correspondía al clima de suspicacias que se vivía al interior del Comando después del 1° de Mayo.

El mundo sindical se jibarizó con las embestidas legales (Plan Laboral) y represión sin cuartel en estos últimos catorce años (Ver ANALISIS N° 225). Cifras comprobadas estiman que sólo 400 mil trabajadores están afiliados en un universo de cuatro millones 200 mil que componen la fuerza laboral. Este nueve por ciento de trabajadores organizados en sindicatos, federaciones y confederaciones, es la mitad de la que controlaba la vieja Central Unica de Trabajadores proscrita y disuelta tras el Golpe. "Debemos aumentar la afiliación sindical", estima el CNT. Y también estima, por lo menos en el papel, que deben mejorarse y ampliarse las relaciones entre las bases y dirigentes. Es lo que se puso a prueba en una reunión de Confasín que se inició al cierre de esta edición. Las decisiones que de allí emanen, más que los documentos, expresarán cuál es el aporte que los trabajadores organizados entregarán en este escarpado año del Plebiscito. De paso podremos calibrar qué clase de "millones" somos, efectivamente.

MARCELA OTERO



Renovación Nacional, o el juego de los domadores

TOMAS MOULIAN

Quizás hemos sido frívolos en alegrarnos por ese espectáculo vodevilesco que representó la división de Renovación Nacional. Pero ese placer es comprensible. Durante varias semanas, acomodados tranquilamente en la tribuna, hemos podido presenciar el estallido de las ocultas pasiones y ambiciones que rodearon la lucha por el poder en ese partido, cuya fundación suscitó tantos elogios. ¡Cuántas veces los graves catedráticos del periodismo oficioso no se ufanaron por la "férrea unidad" de la derecha en contraste con la fragmentación e incoherencia de la oposición! Por eso mismo el espectáculo de los "hombres de orden" movilizando pobladores como recurso de fuerza, lanzándose cornadas, intercambiando denuestos, sin olvidarse empero de tratar al ofendido con un ceremonioso "don", representaba un magnífico descanso.

No obstante, esta división pone en evidencia los graves problemas que enfrenta la efectiva democratización de Chile y las limitaciones que encuentran incluso los tibios y conciliadores intentos de apertura y flexibilización política, aun los que respetan el marco de la Constitución del 80, de carácter claramente no democrático. La división de Renovación Nacional tomó la forma de una comedia hufa, pero en realidad los incidentes jocosos esconden un drama. El papel jugado en ella por la UDI es digno de ser analizado por su carácter sintomático.

En el período clave transcurrido entre 1976 y 1980 los gremialistas, que en 1983 formarían la UDI, se jugaron a fondo contra las posiciones corporativistas y nacionalistas, tanto en el terreno económico como en el político. Su objetivo era que el Gobierno se institucionalizara, a través de la puesta en vigencia de una Constitución que fijara mecanismos de sucesión, plazos de duración del mandato de las autoridades de facto y un sistema de democracia representativa con existencia de partidos. La propuesta constitucional tenía la intención de legitimar el autoritarismo presidencial y el pluralismo restringido, dejando fuera de la legalidad política a fuerzas que habían contribuido a la estabilidad y profundización de la democracia chilena.

Pero, en comparación con la postura de los sectores militaristas y nacionalistas, el proyecto consideraba (aunque trucándolos y desfigurándolos) ciertos principios de la democracia liberal, y obligaba al Régimen a aceptar plazos, dejando de lado una de sus pretensiones totalitarias más centrales, aquella de que se justificaba por los fines que invocaba y las metas que perseguía. El esfuerzo de los gremialistas en aquel período fue doble. Uno, convencer a los militares del valor de una fórmula de democracia con elecciones, partidos, Parlamento en vez del planteamiento corporativista o el de aquellos que eran partidarios, en el estilo de Borduberry y sus aditeres chilenos, de la perpetuación de un régimen militar. Dos, buscar un sistema que combinara ciertos principios liberales con principios autoritarios, de modo que se acomodaran con las doctrinas del "enemigo interno". Su obra máxima fue la Constitución del 80, rara especie de animal con cola liberal y cabeza autoritaria, tan ambigua y contradictoria como para que Pinochet entendiera que el plebiscito era una ceremonia, un simple rito de ratificación.

Como se sabe, el infierno está pavimentado de buenas intenciones. La de la UDI fue asegurar el futuro del Régimen a través de la lucha político-electoral, lo que hubiese implicado que los actores dirigentes del proceso se decidieran a considerar la política como competencia regulada por oportunidades políticas y espacios de poder y como una guerra, un sueño hasta ahora imposible de realizar. Por eso mismo, la UDI se siente, en su fuero interno y cuando busca justificar sus actos, como los domadores, cuyo papel es evitar que el león se olvide que está jugando el rol de domesticado y se coma los registros electorales, en un acto improvisado de ira.

El problema es que la UDI, cuando participaba de Renovación Nacional, convenció a los otros de los peligros de un león ensordecido y los embarcó en la política del "SI" incondicional. Aunque en la actual Renovación Nacional esa actitud de entrega y de devoción recubre el propósito de ser considerados y tomados en cuenta en el momento de seleccionar el candidato del plebiscito, ella significa, de todos modos, firmarles un cheque en blanco a los comandantes en Jefe. Toda esa derecha ha unido su suerte a la del Régimen, aunque, en estos momentos, mucho más por cálculo que por convicción.

Pobre papel y triste destino. Todavía esta sociedad está esperando que se fortalezca una derecha, representativa de los sectores empresariales, capaz de convencerlos de que la democracia es buena o mejor que otras opciones o, por último, que ella es necesaria para construir un futuro en paz.



UNIVERSIDAD DE CHILE:

Elecciones con

- ***El 18 y 19 de este mes se celebran elecciones para renovar la FECH. En esta elección participan tres listas opositoras y una lista de derecha. Algunos plantean el evento como una sinopsis del Plebiscito.***
- ***En Derecho, se renovó el Centro de Alumnos. La lista del "NO", que no incluyó a comunistas ni miristas, ganó con el 51,6 por ciento.***

Hace pocos días, la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile vivió un proceso electoral que le permitió renovar su directiva del Centro de Alumnos. En esta elección participaron cuatro listas. Una por el NO, que agrupa a todos los partidos que a nivel nacional se encuentran enfrascados en la tarea del NO plebiscitario. Otra lista compuesta por las Juventudes Comunistas (JJCC) y la Juventud Rebelde Miguel Enríquez (JRME). Una tercera, de derecha, o también llamada la lista del SI. Por último, una lista de unos llamados "independientes", conocidos en toda la escuela por sus vinculaciones derechistas.

De un total de mil 207 alumnos participaron en la elección 929, es decir, el 76,9 por ciento, lo que convirtió a este evento en uno de los de mayor participación en toda la historia de la escuela.

Para los ganadores no hubo sorpresas. La lista por el NO, con presidente de la JDC y vicepresidente socialista de Almeyda, ganó a la primera vuelta con el 51,6 por ciento de los votos.

Los vencedores proyectan la reciente elección en la Escuela de Derecho como la "avant-premiere" de lo que serán las elecciones de la FECH y, más alentador aún —señalaron—, de lo que será el Plebiscito. En lo inmediato, se concentrarán en la conformación de un comando por el NO en la escuela y, como tarea permanente, proseguirán con el proceso de democratización que fue interrumpido con Federici.

PLEBISCITO Y ESTUDIANTES

En la elección de la FECH se da un cuadro parecido en la conformación de las listas. La única diferencia es que el 18 y 19 de este mes los estudiantes de la Chile tendrán que decidir entre una lista por el SI y tres listas opositoras: la del NO; la de la JJCC, JRME, JRR, FJS-Histórica y JS Salvador Allende; y, la de los socialistas-comandantes. A pesar de esta dispersidad, "el triunfo opositor en la Universidad de Chile es algo seguro. En la FECH, ya se alejó la posibilidad de perder. Son cuatro años seguidos de triunfo arrollador de la democracia sobre la Dictadura", señaló Rovira, candidato de las Juventudes Comunistas por la lista tres.

Quizás sea esa certeza en la derrota oficialista lo que permite este despilfarro de alternativas opositoras. Cuestión que obviamente no gusta a ninguno de los opositores y mucho menos si estos son simples estudiantes de base.

Lo que impide esta unidad no es un problema de intencionalidad, sino que un problema de definición ante el hecho político que cruza al país: el Plebiscito.



En su inmensa mayoría, los estudiantes se preparan para un año de luchas por la democracia en el país y la universidad.

Gonzalo Rovira opinó: "No se trata de hacer un plebiscito sobre la postura democrática de los alumnos. Nosotros, los estudiantes, hemos dado muestras permanentes de nuestra postura democrática. De lo que se trata entonces es de que, con esta elección, hay que poner en el centro los problemas propios de los universitarios y no el problema del Plebiscito. Aún no es el momento para definirse por el NO, eso sería favorecer a los que están buscando la negociación".

Para el candidato a vicepresidente por la lista del NO y miembro de la Juventud Socialista Almeyda, Cristóbal Pascal, una actitud de ese tipo es "como sacarle el poto a la jeringa. Debemos ser un ejemplo para otras organizaciones sociales y tenemos que ser consecuentes con el camino que le estamos proponiendo al país". Para las Juventud Demócrata Cristiana, representada por el candidato a presidente en la lista del NO, Andrés Lastra, la decisión de su partido es



Los estudiantes de la Universidad de Chile se preparan para votar. El 18 y 19 de este mes tendrán que elegir entre tres listas opositoras y una lista por el "SI".

avant-première'

"aumentar el número de chilenos que están por el NO, sea quien sea, desde el Partido Nacional al MIR. Se trata de converger en torno a propuestas comunes que permitan retornar a la democracia".

El problema con los estudiantes, al igual que con el resto de las organizaciones sociales, pasa por la apreciación que del NO plebiscitario se haga. Pero la cosa va más allá. Dirigentes de la Juventud Socialista Almeyda y otros representantes de la lista del NO, señalaron que la no participación de las JJCC y de la JRME en la lista del NO es de responsabilidad exclusiva de ellos. "Es más, les debíamos exigir que adhirieran a los acuerdos de la FECH y el Confech, acuerdos que dicen relación a trabajar por el NO".

Las fuerzas políticas que integran la lista con mayores posibilidades de triunfo —la lista del NO— coinciden en que éste no es la solución a los problemas de la Universidad y mucho menos a los problemas del país. "Esto lo hemos planteado claramente a la hora de invitar a participar en nuestra lista. Nosotros estamos por la movilización, y el NO en este momento es fundamental para lograrla. El solo evento del NO no derrotará a la Dictadura, pero le propinará un gran golpe".

Precisar si hubo exclusión o autoexclusión es un problema difícil, si no imposible. "Fueron los otros y principalmente la DC, la que rompe con nosotros —señaló Rovira—. Por lo demás, esto no es nuevo. Lo intentaron en el 84 con el tema de la violencia. En el 85 el pretexto fue el Acuerdo Nacional, del cual ya nadie se acuerda nacionalmente. El 86 lo volvieron a intentar con el tema del atentado contra Pinochet y este año lo intentan con el asunto del NO". Por su parte, Pascal refuta: "Es falso que lo de la exclusión venga por parte nuestra". Lastra agrega: "Es un error y falsedad hablar de exclusión".

A LA HORA DE SUMAR Y CONTAR

A pesar de las discrepancias que las dos principales listas opositoras puedan tener, coinciden en que lo fundamental no pasa por las diferencias. "Incluso yendo en listas separadas, a la hora de contar los votos son todos los opositores los que cuentan para manifestar el repudio a Pinochet y la necesidad del cambio", señalaron. La capacidad moral y la probada trayectoria opositora es un denominador común a todos los candidatos opositores. "Siempre nos hemos jugado por la universidad, hemos vivido la cárcel y la represión y lo vamos a seguir haciendo si es necesario. Y eso es bueno que lo sepan los estudiantes y principalmente que lo sepa la Dictadura", señaló uno de los candidatos. Lo que el dirigente democratacristiano Andrés Lastra dijo a ANALISIS en el sentido de que su lista "se la va a jugar por el retorno a la democracia y por una universidad auténticamente nacional post-dictadura", es perfectamente atribuible a Gonzalo Rovira, candidato por la otra lista opositora.

El Régimen a lo largo de los años ha buscado despolitizar, sectorializar, atomizar al movimiento social. "Debemos lograr que a partir de lo sectorial podamos articular la demanda política. Hoy no es sano, es una actitud gremialista, quedarse sólo en la lucha sectorial. Es por esto —dijo Andrade, dirigente de la JS Almeyda— que hoy es imprescindible que liguemos la movilización estudiantil a la gran demanda política nacional". Para Gonzalo Rovira, la postura de la lista que encabeza "no está en un mal entendido gremialismo. Pensar que Federici cayó por una pura lucha gremial es no entender el problema. Este señor se tuvo que ir porque los estudiantes dieron una lucha directa por sus problemas".

LA FECH, ¿A QUIEN REPRESENTA?

"A la FECH se la ve como algo lejano a los estudiantes, que somos nosotros". "Están en una serie de actividades que no comprometen al conjunto de la gente". "Debería haber mayor participación de los alumnos en la FECH. No sé cómo, pero se deberían buscar las formas". "La única forma de participación de la gente de base, como nosotros, es en votaciones y asambleas, donde siempre se repite lo mismo y la verdad es que ya está todo el mundo choreado de escuchar las mismas cuestiones de siempre". Estas son algunas opiniones que ANALISIS pudo escuchar en boca de alumnos de las escuelas de música, periodismo, economía y derecho.

La mayoría de los dirigentes estudiantiles reconoce que existe una gran apatía por parte de los jóvenes en general y de los estudiantes universitarios en particular. "Son pocos los que participan en las luchas propiamente estudiantiles. Existe una especie de autismo en los jóvenes", señaló Alejandro Soto, recién elegido presidente del Centro de Alumnos de Derecho. "A mi entender —agregó Soto— el problema pasa porque la FECH o los centros de alumnos no deben interpretar lo que cree la gente, sino que deben dejar que la gente se exprese por intermedio de ellos".

Para otros, este problema pasa porque existen permanentemente dos definiciones que afectan a los estudiantes: "La definición política que deben tomar los partidos y la de los propios estudiantes, que lamentablemente no siempre coinciden".

Para un dirigente comunista de la Escuela de Periodismo, "el problema pasa por integrar a los estudiantes, lograr que los estudiantes sientan suya a la FECH. Esta cuestión es fundamental, ya que esta universidad es la que forma a los futuros profesionales que necesitará el Chile de mañana".

La crisis de participación en el estudiantado es algo que se arrastra desde hace años. La represión de la Dictadura, el soplonaje, el concepto de universidad →

impuesto por el Régimen, son en buena parte responsables de esto. "El problema de Federici ocultó temporalmente este asunto, pero hoy nuevamente reaparece. Esto es responsabilidad del conjunto de los actores políticos", planteó un dirigente de la Juventud Socialista Almeyda. Se hace necesario, según la opinión mayoritaria, buscar la forma de agilizar las estructuras de los centros de alumnos. Habría además —señalaron— que reformar los estatutos en el sentido de buscar la mayor representatividad posible. Para otros, como Cristóbal Pascal, "la FECH ha pasado por distintos momentos y siempre ha estado junto a los universitarios, a pesar de que existen problemas de comunicación y de recursos".

Para los estudiantes de base, la gente participa, se mueve por cosas concretas, lo de Federici, los pagarés, etc., pero además le interesan otras cosas. Para José, estudiante de música, "no es solamente una postura política lo que mueve a la gente, y en esas otras cosas la FECH no participa, no se compromete. En nuestra escuela, por ejemplo, no hay nada organizado a nivel cultural y lo mismo sucede en otras facultades. Y eso es una lata". Otro estudiante agregó: "De repente estamos como cansados de seguir escuchando que Pinochet es malo, que esto es una dictadura, etc. Eso ya lo sabemos, y en el fondo a nadie le gusta que le anden repitiendo las mismas cosas. Yo creo que es posible hacer algo más. No podemos ser tan chatos imaginativamente. No podemos estar tan cagados por la Dictadura".

"Somos estudiantes, pero también somos ciudadanos y ante lo que pasa en el país hay que tener una postura, pero también tenemos problemas propios. La FECH siempre se ha movido en la cosa política y yo creo que a nadie le molesta la política, muy por el contrario. Yo creo que es súper constructivo que todos tengamos una postura política ante la vida y es súper bueno tenerla. Pero no podemos seguir dándonos vuelta en lo mismo", dijo José a un grupo de amigos con los que hablaban sobre el tema. A uno de ellos, le preguntamos si sabía cuántas listas eran las que postulaban a la FECH: "Sé que hay varias, aunque de ello me enteré por el diario. Hay una de la DC con los socialistas de no sé que lado; otra en que va el PC con el MIR; una lista de la derecha con no sé quién. ¡Ah! y otra lista de otros socialistas".

"O sea, una lista de derecha y tres de oposición. Eso me parece como las pelotas. Ya está bueno que estos políticos entiendan que tenemos que unirnos para sacar a este gallo", puntualizó José, estudiante de tercer año de música.

IVAN BADILLA



Quince años son mucho

SERGIO MUÑOZ

Una joven historiadora, Sol Serrano, señalaba con agudeza hace algún tiempo que los problemas de nuestro país, luego de una experiencia tan prolongada de autoritarismo, se expresaban también como "crisis epistemológica", es decir, como dificultad o incapacidad para realizar un análisis de la realidad nacional que permita dar cuenta de todas sus complejidades, para conocer los cambios operados en ella y efectuar un diagnóstico certero.

El fenómeno descrito se ha manifestado en las distintas "lecturas del país" hechas por las fuerzas opositoras durante estos años, o dicho de otro modo, las interpretaciones disímiles y hasta contrapuestas que han efectuado sobre los procesos sociales, políticos y culturales que han tenido lugar en la sociedad chilena desde 1973. La realidad, por supuesto, no es transparente, como para que podamos interpretarla en forma unívoca; siempre influyen el ángulo y el cristal con que se mira. Pero en el caso de Chile, la realidad en muchos momentos ha llegado a ser opaca, debido a que la información y las ideas no han podido circular libremente.

Estos 15 años no han pasado en vano. La atomización de la vida social, por efecto de la acción represiva de la dictadura, consiguió dañar seriamente los mecanismos a través de los cuales la sociedad podía verse a sí misma. Son profundas las mutaciones producidas en el lenguaje, en los hábitos, en los modos de pensar de los chilenos. El miedo, como han probado los especialistas en salud mental, ha condicionado decisivamente el comportamiento de la población. Las huellas de este período están incluso en nuestra vida cotidiana. No puede extrañar, entonces, que en tales condiciones hayan surgido enfoques sesgados y distorsiones de la realidad.

Ha sido muy difícil "hacer política" en estos años. La tarea de reconstruir el tejido social dañado y restablecer los canales de comunicación ha sido lenta y fatigosa. A las fuerzas democráticas les ha costado mucho alcanzar una visión de conjunto de la sociedad; frecuentemente los árboles más cercanos les han impedido apreciar todo el bosque.

Una expresión de las dificultades de "lectura" ha sido la tendencia a establecer apresuradas analogías entre la situación chilena y la de otros países que pasaron por experiencias semejantes. Es verdad que nada se parece tanto a un dictador como otro dictador, y que el estudio de las similitudes y diferencias entre los regímenes de fuerza nos aporta valiosos elementos de juicio. Pero esto no puede reemplazar el examen riguroso de nuestra propia circunstancia, el esfuerzo por penetrar en la realidad que tenemos al frente, para prever, para anticipar, para alumbrar el futuro.

Para "probar" tal o cual tesis de transición, se ha llegado muy lejos en esto de las comparaciones. ¿Habrá que demostrar que el caso de Chile es distinto al de España, o al de Nicaragua, o al de Filipinas? Ni siquiera los casos más próximos de Argentina y Uruguay son equivalentes al nuestro, aunque presenten rasgos en común. La realidad se resiste a los reduccionismos. No tenemos más remedio que mirar este país con los ojos muy abiertos, para captar plenamente sus peculiaridades. No hay más alternativa que **actuar con los pies bien puestos en esta tierra.**

Ha sido muy importante la labor de los centros de investigación alternativos que se han empeñado en descifrar las claves de la crisis, tratando de aportar las luces necesarias para el reconocimiento del país, como condición para delinear una propuesta democrática consistente. La reflexión de numerosos especialistas ha sido una contribución fundamental a la recuperación de la lucidez por parte de las fuerzas democráticas y el progresivo desarrollo de los consensos.

Chile ha cambiado, ciertamente, pero no hasta el punto de perder su identidad. El sustrato de valores democráticos ha demostrado tener solidez suficiente como para resistir la acción desquiciadora del fascismo. La dictadura ha tenido que navegar contra la corriente más profunda del país: la memoria histórica de los chilenos, la costumbre de la libertad. No obstante, es obligatorio que tomemos nota de las transformaciones producidas, que aprendamos de lo vivido, conscientes de que el país no volverá a ser exactamente lo que fue.

Necesitamos ir más allá de los "pequeños países" que hemos creado en nuestro círculo más cercano. Romper los dogmatismos que nos impiden ver y que, por tanto, obstaculizan el entendimiento entre todos los que queremos una convivencia libre. Debemos abrirnos al diálogo franco, para pensar juntos las mejores soluciones a los problemas de Chile. Respetando la diversidad, tenemos que sintetizar las distintas visiones ideológicas en un gran **esfuerzo de regeneración nacional.** Necesitamos buscar afanosamente los acuerdos que permitan construir ese futuro sin dictadura que tanto anhelamos.



Los niños en la Escuela Villa Baviera: en los juegos y cantando en alemán para la prensa.



Familiares de detenidos desaparecidos hicieron una manifestación en las puertas de la Colonia.

COLONIA DIGNIDAD:

Inspección inconclusa

Resultados de la primera investigación legal dentro del enclave alemán se verán en resoluciones que debe tomar un juez provincial de Bonn, RFA.

La primera inspección legal al interior de Colonia Dignidad finalizó la semana pasada con los dos bandos en disputa clamando éxito. Los abogados y miembros de Dignidad que intervinieron en la comitiva señalaron que "la verdad se había mostrado tal cual es", y que "ningún testimonio contra la Sociedad Benefactora Dignidad había sido refrendado en la inspección", según dijo el doctor Hartmut Hopp, alto dirigente del enclave germano en la Séptima Región.

Por su parte, Máximo Pacheco y Sergio Corvalán, representantes de Amnesty International, señalaron que quedaron demostradas varias de las descripciones hechas por ex prisioneros políticos, tanto de las edificaciones donde estuvieron, como de otros detalles ambientales del lugar donde aseguran haber sido llevados después del Golpe para ser torturados. Señaló Pacheco que la inspección sólo investigó quince de las aproximadamente 40 edificaciones de Dignidad, y en un área de alrededor de 100 hectáreas de un total de seis mil que tiene el fundo "El Lavadero", propiedad de los alemanes de Dignidad.

Sin embargo, señalaron los abogados de Amnesty, fueron reconocidos cuatro subterráneos descritos en el proceso radicado en una corte provincial de Bonn, RFA, además de una rampa también mencionada y otros detalles, como ruidos de motores escuchados cerca de un río, las características del hangar y el aeropuerto.

La investigación, que responde a un exhorto del Gobierno alemán a raíz de un juicio que Dignidad interpuso en 1978 contra Amnesty International y revista Stern, tuvo más espectacularidad por lo sucedido en torno o coincidiendo con ella que por lo que se ha conocido de sus resultados. En efecto, a pocos días de iniciarse la inspección se supo del caso del joven Jürgen Szurgelies, 24 años, quien escapó de la Colonia hace tres semanas sólo para ser recapturado por los alemanes en el fundo del dirigente del Partido Nacional Germán Riesco, colindante del que poseen los colonos de Dignidad.

Igualmente, la presencia durante la inspección de un grupo cercano a las 30 personas, que se autoidentificaron como "amigos de la Sociedad Dignidad", en actitudes matonescas y hostiles a la numerosa prensa que viajó al lugar, puso la nota disonante con la campaña de relaciones públicas que la Colonia había iniciado semana antes. Los periodistas fueron impedidos varias veces de acceder a la puerta principal de la Colonia por estos "amigos", llegándose incluso a la agresión verbal contra los periodistas por parte de personas que increpaban a los profesionales el estar vendidos o al servicio de un circo dirigido por el Kremlin, como señaló el líder de los "amigos", Carlos Eberhard.

VILLA BAVIERA

La inspección permitió que,por primera vez desde que se fundó la Colonia hace 27 años, un enorme contingente de prensa y fotógrafos se acercara a corta distancia de las entrañas mismas del enclave dirigido por Paul Schaeffer.

Como dos kilómetros antes de llegar a la entrada principal de Dignidad, se encuentran tres edificaciones que los colonos recibieron judicialmente, luego de ganarle un juicio a una congregación de monjas que habitaban ese lugar. Estas construcciones son la iglesia, la escuela primaria para niños del sector que dirige Dignidad y una pequeña fábrica, donde se observan cantidad de panales de abejas y procesadoras de miel. Para el primer día de la inspección a la Colonia, los alemanes habían organizado un pequeño número de relaciones públicas para la prensa: eran las 5.30 de la tarde, con una temperatura de alrededor de 7 u 8 grados, y en el patio delantero de la escuela Villa Baviera había no menos de 25 niños y niñas de menos de doce años de edad, todos chilenos e hijos de campesinos del lugar, que bailaban y jugaban en los juegos infantiles de la escuela delante de las cámaras fotográficas y de televisión. De tanto en tanto entonaban canciones y rondas... en alemán. Treinta segundos antes de que la comitiva apareciera en lo alto del camino, en dirección a la Colonia, una campana llamó a los niños, quienes rápidamente dejaron sus juegos y se metieron dentro de la escuela.

Lo que viene ahora, según Máximo Pacheco, es enviar las actas legales de la inspección a Bonn, donde el juez deberá tomar las resoluciones que proceden. No descartó el abogado que se llame a declarar a miembros de la Colonia y manifestó que, aunque pidió hablar con el joven Szurgelies, no recibió respuesta de parte de los alemanes de Dignidad.

F.P.S.

Carta de Víctor Díaz y Vasily Carrillo

Señor Director:

La mayor parte de las fuerzas políticas han ido tomando posición frente al Plebiscito. Ante consultas sobre qué pensamos al respecto, le solicitamos la difusión del texto del compañero José Miguel, de la Dirección Nacional del FPMR, con la cual concordamos plenamente.

Víctor Díaz Caro
Vasily Carrillo Novoa

1.- Nuestra posición de principios, tal como lo establecimos en nuestro manifiesto de diciembre del año pasado,es de rechazo al plebiscito, porque este es un fraude montado con el propósito de prolongar la permanencia de Pinochet en el poder, lo que es inaceptable para la inmensa mayoría de los chilenos. Nosotros estamos por la realización de "elecciones libres en las cuales puedan participar, en igualdad de condiciones, todos los chilenos mayores de 18 años, sin exclusiones de partidos políticos y con acceso igualitario a los medios de comunicación, por cierto, sin estados de excepción, sin artículo octavo y,lo que es más importante, sin Pinochet y su régimen".

Esta posición se fundamenta en que hoy,tal como está planteado el "NO", no significa votar por la democracia, sino que de hecho, quéranlo o no, acepta las implicancias de ratificar la Constitución de 1980.

En aras de estas elecciones libres, estamos por la conformación de un gran Movimiento Patriótico de Liberación, que tenga como meta establecer la verdadera Soberanía Popular.

2.- **El pueblo de Chile y el FPMR luchan y lucharán por un NO que signifique el fin inmediato de Pinochet y su régimen.**

Junto con ello, por la instauración de un Gobierno Patriótico de transición, en el que participen todas las fuerzas opositoras, que ponga en primer lugar los intereses de la mayoría de los chilenos y se aboque a la tarea de reconstruir al país en su vida institucional, económica, social y moral. Que desmonte todo el aparataje institucional y represivo, que derogue la Constitución del 80, termine con la aplicación de la Doctrina de la Seguridad Nacional y asigne a las FFAA el papel de Defensa Nacional que históricamente les corresponde. Gobierno Patriótico de Unidad Nacional que dé solución a la dramática situación de miseria que viven millones de chilenos y que termine de inmediato con los organismos de seguridad, enjuicie a los torturadores y culpables de crímenes.

Pero esto sólo será posible con la organización y la lucha patriótica de todo el pueblo. ¡Y para ello debemos prepararnos!

3.- Siendo ésta nuestra posición dejamos en claro que nosotros no nos interpondremos en el camino de los que están por concertarse por el NO y respetamos la decisión de aquellos que están por la abstención. Es más, pensamos que unos y otros deben actuar unidos por el propósito supremo de derrocar cuanto antes a la dictadura. ¡Esa es una verdadera actitud patriótica!

4.- Dejamos clara constancia que el FPMR **sólo respetará el triunfo del "NO"**, porque como sabemos todos los chilenos, el triunfo del "SI" sólo es posible mediante el fraude y jamás conciliaremos ni capitularemos ante este régimen.

5.- Nadie puede olvidar que por más que se quiera verla distinta y por más que vanamente intente maquillajes legalistas, la dictadura sigue siendo un crimen de Lesa Patria, que ha sumido por quince años a nuestro país en una noche de hambre, miseria y terror, que pretende prolongarse indefinidamente.

Desde ya haremos todo lo posible por salirle al paso a las pretensiones de la dictadura de perpetuarse mediante la imposición del fraude.

No habrá tregua con el régimen de los asesinatos, las desapariciones, la tortura y el exilio. Con el régimen que ha sumido en la miseria y la desesperación a millones de chilenos. Los rodriguistas, con las mismas razones que movieron a los Padres de la Patria,a O'Higgins, Lautaro, Manuel Rodríguez, a conquistar la Libertad y la Justicia, **seguiremos combatiendo y fortaleciendo las fuerzas del pueblo.**

6.- Sentimos gran admiración por quienes no abandonan la lucha real y cotidiana, como lo hicieron los trabajadores el 1° de Mayo y en particular por quienes vencen años de represión y de terror para alzarse ante la injusticia.

Por los mapuches y campesinos, quienes luchan por sus tierras. Por los universitarios, estudiantes y profesores que se movilizan por la defensa de la educación, por los pobladores, por los periodistas.

Solidarizamos con aquellos que exigen la vuelta con vida de sus seres queridos desaparecidos en manos de la CNI, con los que claman justicia por los asesinatos.

7.- Llamamos una vez más a enarbolar las banderas de la rebeldía y la dignidad patriótica.

Es posible que haya quien observe con desesperanza cómo el régimen pretende brutalmente perpetuarse. Pero nosotros, y quienes tenemos fe ilimitada en el pueblo, en sus reservas morales y patrióticas y quienes creemos en la fuerza indestructible de las ideas de Justicia y Libertad, estamos cada día más seguros que en un futuro no lejano Chile será liberado y la tiranía será derrotada.

Con todo el pueblo, con todos los que están por luchar en forma inclaudicable, seguiremos avanzando hacia combates cada vez más decisivos.

¡CON LA ORGANIZACION Y LA LUCHA PATRIOTICA DEL PUEBLO, HASTA VENCER!...

A los amigos y compañeros de la hermana Blanca Rengifo

Estimados amigos y compañeros:

Queremos compartir con ustedes el dolor que sentimos, puesto que nuestra infatigable hermana y compañera enfrenta un cáncer que implacablemente amenaza con arrebatárnosla.

Blanca es una religiosa, integrante de la Congregación del Amor Misericordioso. Su vocación cristiana y su profesión de abogado la llevaron a comprometerse con la lucha de los más pobres y oprimidos. Este compromiso se muestra profundamente a partir del Golpe Militar de 1973, salvando vidas de perseguidos por la dictadura de aquellos años.

De todos es conocida su participación en el Comité Pro Paz, y luego en la Vicaría de la Solidaridad. Pocos saben que Blanca es fundadora y creadora del Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo —Codepu—. Es ella quien tomó la iniciativa de fundar nuestro organismo, para aplicarse profundamente en la Defensa y Promoción de los Derechos del Pueblo; pero no sólo desde una perspectiva de resistencia a la dictadura, sino más bien en la perspectiva de lograr que el pueblo recupere su soberanía y haga una praxis de la defensa y ejercicio de sus derechos.

Es este espíritu de lucha incansable por la vida de nuestro pueblo, el que Blanca nos infunde, sembrando en el esfuerzo y disposición de unos cuantos compañeros, que sin contar prácticamente con ningún recurso, logró darle inicio a nuestra organización, que se encumbra hoy a cumplir su octavo año de existencia.

En reconocimiento explícito a su fortaleza y sus convicciones, queremos reflexionar junto a ustedes lo incansable que es y ha sido nuestra hermana y compañera, que lucha hoy para dar continuidad a su permanente sacrificio y entrega por lograr el amor, la justicia y la solidaridad con el pueblo oprimido en un futuro libertario y democrático. De nuestra parte, Blanca ha sembrado el compromiso de muchos compañeros, por continuar y acrecentar la lucha que ha desarrollado junto a los más pobres, explotados y oprimidos.

Finalmente, llamamos a quienes conocen a Blanca, a reflexionar sobre su vida y su lucha, y a quienes no la conocen, a aproximarse a su ejemplo y su modestia.

Fraternalmente,

Comité Ejecutivo Nacional —CEN—
Codepu
Mirta Crocco

CARAVANA POR LOS DERECHOS HUMANOS:

Solidaridad sin fronteras

- ***Gobierno chileno impidió el ingreso de las comitivas extranjeras que recorren Sudamérica por la defensa de los derechos humanos.***



A pesar del frío cordillerano, el Comité Chileno de Apoyo acudió masivamente a esperar a los visitantes que no pudieron entrar.

El frío cortaba los rostros ansiosos de quienes esperaban en el paso fronterizo Los Libertadores. La agitación y el desencanto comenzaban a surgir entre quienes se habían levantado al amanecer del pasado sábado 30 para subir hasta la frontera con Argentina y recibir así a la comitiva por los derechos humanos. Dirigentes poblacionales, sindicales, de organizaciones solidarias y muchos más tenían como misión conducirla a Santiago para desarrollar su programa de defensa de los derechos fundamentales.

Pero se quedaron esperando y tuvieron que regresar solos. Las autoridades chilenas habían prohibido el ingreso de la "Caravana por la Paz, los Presos Políticos, los Derechos Humanos en América y contra las Penas de Muerte en Chile". "A pesar de que el bus con las 32 personas provenientes de Brasil había ingresado hasta la aduana, allí subió un policía de civil que los acompañó de regreso a Punta de Vacas (Argentina), donde la policía argentina les retiró las visas a los ciudadanos brasileños. Aunque luego se les entregó este documento, consideramos gravísimo que ambas fuerzas policiales se hayan concertado para reprimir a quienes venían a solidarizar con los derechos humanos. En la frontera chilena se les negó el ingreso porque supuestamente el bus no cumplía con los trámites regulares y, sin embargo, no habían tenido problemas en su paso por las fronteras brasileñas, uruguayas y argentinas", señala Irene Manzano, presidenta del Comité Chileno de Apoyo a la Caravana.

La comitiva era organizada por la Coordinadora Latinoamericana de Juristas por la Alternativa Democrática y Popular, Clajadep (Ver ANALISIS N° 224). Su itinerario comprendía el paso por diversos países latinoamericanos y una columna debía partir desde Brasil y otra desde Colombia, para encontrarse en Santiago el sábado 30. Ninguna pudo traspasar las fronteras chilenas. "En la frontera con Perú iban a entrar en vehículos, mientras que personalidades de Perú, Ecuador y Colombia lo harían por avión. Sin embargo, el viernes 29, cuando debían ingresar, el consulado chileno en Tacna suspendió las visas, por lo que las 82 personas debieron retornar a Perú, mientras que las personalidades que debían llegar en avión suspendieron el vuelo en solidaridad con el resto", agrega Irene Manzano.

Al cierre de esta edición el Comité Chileno de Apoyo aún no tenía acceso a los libros de firmas que traían las comitivas. Uno de ellos era "Por la Paz, los Presos Políticos y los Derechos Humanos en América", mientras que el segundo, más específico, era "Por los Derechos del Pueblo y por la Revocación Inmediata de las Penas de Muerte en Chile". De este se entregaría una copia al Régimen chileno y otra al Secretario General de la ONU. Las firmas las habían recogido en su paso por Ecuador, Colombia, Uruguay, Argentina y Brasil, en un intento de ayudar a impedir que se concrete la pena de muerte a la que están condenados tres reos políticos chilenos.

"HEMOS CUMPLIDO"

Hugo Marchant, Carlos Araneda y Jorge Palma debían enfrentarse en segunda instancia ante la Corte Marcial el pasado jueves 5, la que podía revocar o confirmar su condena. Ahora que el Comité Chileno de Apoyo a la Caravana se disuelve, su defensa la continuarán los integrantes en cada una de sus organizaciones. Así lo señaló el preso político Iván Carrillo, durante el acto de clausura a las actividades de este comité chileno. "Ellos hicieron uso del legítimo derecho de todo hombre a defenderse. Aquí no hay un problema de teorías, sino un problema moral de por medio, donde muchos han tenido que defenderse de un régimen que ha usado toda su fuerza contra el pueblo desarmado. Por eso estamos orgullosos de ellos".

Pero la defensa de los condenados a muerte sólo era una parte —aunque importante— de lo que intentaba hacer la caravana en Chile. Entre sus objetivos estaba generar conciencia sobre la situación real de los derechos humanos en América, denunciar al imperialismo norteamericano como gestor de la doctrina de Seguridad Nacional, denunciar las condiciones de vida de los presos políticos, cuestionar las legislaciones restrictivas; difundir criterios alternativos de una nueva institucionalidad y concitar la unidad latinoamericana en la lucha por los derechos humanos.

El Comité Chileno de Apoyo desarrolló algunas de las actividades que se tenían planificadas; sin embargo, la participación no fue la esperada. "Nos preocupa mucho que el problema de los derechos humanos hoy esté siendo relativizado incluso en sectores que en años anteriores jugaron un papel muy consecuente en su defensa. Parece que estorbara que existan desaparecidos, presos políticos, crímenes impunes. Nos preocupa que el vigor de la lucha por los derechos humanos haya descendido notablemente y por eso es necesario que sea el pueblo el que luche desde ya contra el peligro de la impunidad", indicó Patricia Zalaquett, secretaria ejecutiva del Codepu Regional.

Y agregó: "Lo que esperábamos con la Caravana era terminar con la forma de organizar estas cosas entre las paredes de una institución y llevar a los sectores que han sido protagónicos en la lucha contra la Dictadura a participar activamente con su experiencia organizativa de base, teniendo así acceso a personalidades a las que pudieran plantear sus demandas. Lo vimos así en las acciones que desarrollamos en la tarde del Primero de Mayo al visitar tres poblaciones. Tal vez no hubo una gran repercusión en los medios de comunicación, pero a nivel de los sectores a los que realmente nos interesaba llegar creo que hemos cumplido satisfactoriamente". AM

JOE STROUD, PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA DE EDITORES:

«Nuestro poder es la persuasión»

- ***El dirigente periodístico visitó Chile junto a otros 19 editores para conocer la realidad de nuestro país y la situación de la prensa.***



Los problemas de la deuda externa y de la evolución política en Latinoamérica son temas que preocupan al periodismo norteamericano. Por eso este año la Conferencia Nacional de Editores, que agrupa a 600 profesionales de Estados Unidos y Canadá, decidió viajar a Argentina, Perú y Chile.

En años anteriores han visitado Sudáfrica, Unión Soviética, China y Centroamérica, entre otros lugares. Lo que observan allí es muy importante al considerar que el rol del editor es plasmar en su medio la línea política de éste. En este viaje participan 19 personas y durante su corta permanencia en Chile se reunieron con diversas personalidades del Gobierno y la oposición.

Joe Stroud trabaja como editor del "Detroit Free Press" y es presidente de la Conferencia Nacional de Editores, para la que el plebiscito chileno es un hito noticioso. "Principalmente nuestra visita a Chile está relacionada con el proceso plebiscitario. Miramos, entonces, el conjunto del problema político, pero desde nuestra perspectiva esos incluyen a los problemas de la prensa. Lo que ocurra con la prensa depende de lo que ocurra con la evolución política chilena".

—¿Qué es para usted la libertad de prensa?

—Para mí es tener la posibilidad de crear un impacto en la sociedad, en la masa. De argumentar sobre ciertos principios de justicia social y sobre el tipo de sociedad que quisiera que mi país tuviera.

—¿Se aplica ese concepto hoy en Chile?

—Yo diría que no, y encuentro preocupante que existan 28 periodistas enfrentando distintas acusaciones en las cortes de este país, incluso en tribunales militares. Sin embargo, creo que está comenzando una mayor permisividad con la prensa, aunque lo que yo he visto es que aún la situación es muy incierta.

—Ante esta represión que sufre la prensa chilena, ¿cuál cree usted que es la actitud que debe asumir la prensa mundial?

—Debemos preocuparnos por las restricciones a la prensa en cualquier lugar, ya que creemos que la existencia de una prensa libre es esencial para el funcionamiento de una democracia. Me es muy difícil imaginar que Chile se transforme en un país democrático sin que también evolucione una verdadera prensa libre.

—Y más allá de preocuparse, ¿qué se puede hacer efectivamente?

—Lo que mejor podemos hacer es describir lo que aquí hemos visto. Escribir e informar a la comunidad mundial de las necesidades de cambio en la situación de la prensa chilena. El poder que tenemos es el poder de la persuasión.

—Ustedes se han reunido con múltiples personas, ¿cuál es la impresión que tienen de Chile?

—Hay un gran deseo de legitimidad, un deseo de ser aceptado por la comunidad mundial como un país que respeta los derechos de sus ciudadanos. En este momento el resultado del plebiscito es aún incierto y aunque la transición es difícil estoy tentado a pensar que ésta puede completarse y que Chile se moverá a través de una serie de pasos hacia una sociedad democrática. Esta es una transición importante no sólo para Chile sino que para el mundo.

"Este es un país con un historial democrático desde temprana edad y que ha sufrido mucho en el último tiempo, por lo que creo que todos los que amamos la democracia y luchamos por los derechos fundamentales, no podemos sino desearle bien a Chile durante este proceso".

—Sin embargo, algunos sectores de su país ayudaron a la caída de Allende...

—Hubo muchas cosas que a mí personalmente no me gustaban de ese gobierno, pero sigo pensando que fue un error de mi país aparentemente involucrarse en el golpe de Estado y acabar con la democracia. Muchos en Estados Unidos se opusieron a la decisión que se estaba tomando y creemos firmemente que nuestro gobierno debe tener respeto por la soberanía de otros países. Eso nos restringe porque no tenemos el poder moral ni práctico para cambiar gobiernos en otros países.

"Algunas veces pueden ser gobiernos al estilo de Allende, otros al de Pinochet. Pero hay ciertos límites que no podemos transgredir en el intento de imponer nuestros deseos de democracia. Lo que sucede en Chile es asunto de los chilenos y la comunidad mundial tiene derecho a manifestar su preocupación e interés, pero no debemos dictar las conductas de este pueblo".

"Nuestro gobierno tendrá que entender que nuestros intereses son mejor servidos mediante la difusión de la democracia a través del mundo y ya ha abandonado el apoyo a regímenes totalitarios y ha entregado, al menos apoyo moral, a la democratización".

ALEJANDRA MIRANDA

EN EL 61° ANIVERSARIO DE LA INSTITUCION:

Carabineros levantan la voz

Un numeroso grupo de carabineros jubilados protestó frente a su Caja de Previsión por el congelamiento de sus pensiones dispuesto por el Régimen, mientras el Director General de la institución y miembro de la Junta, Rodolfo Stange Oelckers, proclamaba su agradecimiento a Pinochet por "la favorable respuesta de Vuestra Excelencia a nuestra endémica falta de medios, solución que durante 1987 permitió concretar un aumento del presupuesto y mejorar la dotación en mil plazas más de Carabineros".

Curioso paradoja, justo en los días en que se conmemoró el 61° aniversario de esa rama armada. Y no fue lo único que ocurrió alrededor del 27 de abril, fecha de la celebración. También por esos días fue "ascendido" a teniente de reserva del Ejército el ex integrante de la Junta y ex Director General de Carabineros, César Mendoza —que en su institución tiene el grado de general—, quien debió abandonar sus altas funciones en el año 85 al comprobarse la vinculación de personal a su cargo con el degollamiento de tres profesionales comunistas, durante la investigación conocida como "Caso Cánovas". El propio Pinochet entregó a Mendoza su nuevo título y posteriormente se supo que el general Mendoza oficiará de presidente del Consejo Superior de la universidad particular de Las Condes, recién aparecida.

- ***ANALISIS estuvo presente en una asamblea en que un numeroso grupo de carabineros jubilados discutió sus problemas reivindicativos y protestó contra medidas del Régimen.***

También irrumpió en la vida pública un "Círculo Mayor de Amigos de Carabineros", presidido por el señor Alejandro Briones Leaplaza, quien desde el edificio Diego Portales anunció una campaña "en defensa de estos servidores públicos" y ofreció suculentas recompensas a quienes "denuncien" a los agresores de carabineros.

Mientras las autoridades institucionales repudiaban los "ataques a mansalva" de que han sido objeto varios carabineros, señalaban que tienen "la frente en alto" y que continuarán con su "muchas veces incomprendida labor", e inauguraban una plazoleta en homenaje al mayor Julio Benimelli, jefe del GOPE muerto en enero, unos cincuenta carabineros jubilados denunciaron que no habrá reajuste a las pensiones de suboficial mayor a cabo, "en consecuencia que a los señores oficiales no se les ha congelado lo que reciben, y sacan una brutalidad... incluso hasta nos quitan la plata a nosotros para darles a ellos", señalaron.

Un grupo de uniformados en retiro —la mayoría jubiló en los últimos ocho años— afectados por la medida, se reunieron con dirigentes y asesores legales de la Central Democrática de Trabajadores, CDT. En esa asamblea —en la que ANALISIS estuvo presente— los ex carabineros anunciaron su intención de formar una agrupación independiente, que defienda sus intereses, y entregaron sus opiniones:

—"A nosotros se nos está tomando como jubilados de tercera categoría y como chilenos de tercera categoría, después que hemos luchado por nuestra patria... Y los que están arriba ahora no han derramado sangre ni de narices. Yo he sido baleado ¿para qué? Para que nos vengan a pagar con esto ahora", señaló el carabinero Ismael Fuentes.

—"Yo creo que aquí en Chile hace falta la democracia, porque ahora de la noche a la mañana el señor Presidente tira un oficio, un decreto ley, y es una bomba atómica porque nadie va a poder decir nada ni alegar... Este caballero, nos →



"Nosotros hemos luchado por nuestra patria. Y los que están arriba ahora no han derramado ni sangre de narices", afirmó el ex carabinero Ismael Fuentes.



"Después del Plebiscito, el Gobierno va a tener doce meses para poder dictaminar un nuevo Golpe", señaló el ex sargento primero Adolfo Urrutia.

quitó la perseguidora, y eso nosotros lo llevamos muy adentro... pero nos aguantamos. Y ahora nos congelan las pensiones... Yo creo que así como están las cosas vamos a clotear todos los carabineros, de suboficial para abajo... Y mientras a nosotros nos están congelando las jubilaciones, al señor Mendoza lo están ascendiendo a teniente...", dijo un carabinero que prefirió no identificarse.

—"El ánimo de nosotros no es político, estamos seguros de que a nosotros nos corresponde este reajuste porque nos estamos muriendo de hambre en este momento. Lo que pasa es que el gobierno inició esta medida para que la gente que está por jubilarse, que es mucha, no se vaya... porque el plebiscito es una inseguridad para ellos... Quieren retener a la gente. Es más fácil controlar al personal en servicio activo que a los que están en retiro... Pero nosotros no somos políticos; nosotros lo único que queremos es que el gobierno recapacite, piense y deponga la medida, porque después de todo estos son derechos adquiridos, que nos corresponden", afirmó otro ex uniformado.

El ex sargento primero, con 25 años de servicio, Adolfo Urrutia afirmó que "estas medidas no afectan a la alta jefatura sino a la tropa, al personal subalterno". Señaló también que "hay mucha gente dentro de la institución que en estos momentos se quiere ir, pero no porque le tengamos temor al plebiscito, porque está claramente establecido que va a haber un tiempo razonable en que el gobierno va a tener doce meses para poder dictaminar un nuevo Golpe por último. Así que si gana el NO, no va a quedar el desbande. A mí como que me da risa escuchar a los políticos, porque si gana el NO eso no quiere decir que al otro día tiene que irse el Presidente... Va a demorar por lo menos un año más... Y si el golpe de Estado del 73 se empezó a cranear más o menos en dos meses, calcule en doce meses lo que puede suceder. Así que no tenemos temor". Explicó que alrededor de diez mil carabineros en servicio activo están por retirarse: "Es cosa de ir a la Caja a ver los altos de solicitudes de baja. Todo el mundo se quiere retirar porque uno con veinte años ya no quiere más. Basta solamente con ir a una población de carabineros en retiro para darse cuenta de que uno deja el servicio enfermo y agotado, como a los 45 años no más. El carabinero tiene 24 horas diarias de trabajo, y así es imposible que uno pueda resistir mucho, por el sistema de trabajo, el horario, las tensiones... Ese es el problema, esa es la situación de los carabineros que no se conoce". ■

PAMELA JILES



El Plebiscito y lo cristiano

HECTOR DARIO OLIVARES

El acto político que representa el plebiscito como uno de los más importantes realizados en nuestro país en este último tiempo, interpela al mundo cristiano y la conciencia cristiana de tal manera que no se puede permanecer neutro, pues el autor y consumador de la fe cristiana, Jesucristo, no lo fue cuando tuvo que optar entre lo justo y lo injusto.

En efecto, el centro y referente de la fe cristiana explicitó claramente por quién optó entre los hombres; lo hizo con los hambrientos, con los presos, los despojados, con los desposeídos de la tierra y más aún dijo: "El que no sirve a estos, mis hermanos pequeños, ni a mí me sirve". (Mateo 25,31).

La consecuencia es clara, quien no está con quienes Cristo está, mal puede definirse como cristiano, aunque lo ande pregonando y estipulando por todas partes en "Declaraciones de Principios" y otros.

Por su parte la Iglesia que no está con aquellos que Cristo está, no está con Cristo,por más que acuda a templos y ceremonias religiosas y pronuncie palabras con lenguaje cristiano. Nos parece que sobre este mundo y en esta historia concreta hay una sola manera de estar con Jesucristo y es estar junto a aquellos con quienes El se ha colocado para siempre, al lado de los pobres, sin más.

Es evidente que por el hecho de optar por los pobres ya estamos involucrados en todo el quehacer político. Y, en verdad,nos introdujo en él Jesucristo al pedirnos que estuviéramos junto a El y a "sus hermanos pequeños". Aunque en realidad siempre estamos metidos en el mundo político, lo reconozcamos o no, pues cualquier cosa que hagamos sobre esta tierra, resulta a favor o en contra de los hermanos de Jesucristo, y por consiguiente,por o contra El mismo. Y nos parece que una Iglesia tiene que decidirse al respecto, no es posible permanecer neutral; o está con Jesús y sus hermanos, o está contra El y por sus enemigos.

Pero, más de alguien podría preguntar ¿no viene Jesucristo a ofrecer paz y vida a todos los hombres? ¿No ama Dios a explotados y explotadores, justos e injustos? Tendríamos que contestar que sí. Sin duda, pero de distinta manera para unos y otros.

Jesús ama a los fariseos, los incondicionales del régimen en ese tiempo, y por eso los denuncia como hipócritas, "sepulcros blanqueados", les dijo. Jesús ama a Herodes, el dictador de su época,y por eso se refirió despectivamente a él como miserable "zorra".

Claro, Jesús vino para todos los hombres y para liberarnos a todos. Al rico y al poderoso los salva despojándolos de su poder, denunciando su injusticia; al pobre y al humilde los salva levantándolos de su postración y asegurándoles su dignidad de hombres, de hermanos suyos. Al opresor lo libera denunciándolo y combatiéndolo; al oprimido,defendiéndolo.

¿Puede significar,por lo que hemos dicho hasta aquí, que la Iglesia se identifica con los partidos políticos que defienden a los pobres y oprimidos? Para contestar hemos de volver nuevamente a Jesucristo. Jesús fue detenido,"juzgado" y murió ajusticiado como subversivo. La acusación es evidente, trataba de alterar el "orden establecido y la seguridad nacional". En cierta forma se trata de un error judicial, o más grave aún, de una acusación falsa.

Sin embargo, en un sentido más profundo la acusación es exacta; su mensaje es una inversión de los valores de la sociedad, un desafío a la autoridad constituida, una denuncia a la opresión civil y una invitación a la dignidad de los oprimidos.

Y todo eso no podía conducir más que a la muerte y es que en un mundo de injusticia el amor de Dios por los oprimidos es inevitablemente ruptur ista.

Pero aquí es bueno hacer una precisión. A Jesús, a la Iglesia, le corresponde despertar la conciencia, anunciar la buena noticia de liberación; a los hombres les corresponde hacer la historia, buscar los elementos de lucha, transformar el mundo. El Dios verdadero no sustituye al hombre, su tarea es indicarnos la dirección de la historia, la nuestra es hacer una historia.

Naturalmente eso no significa que la Iglesia no pueda tener opciones claras. Si en verdad está con Jesús y por lo tanto con quienes El está, no puede menos que tomar posiciones, hacer ciertas opciones que hoy son ineludibles.

Lo justo hoy para estar con aquellos por los cuales Dios ha optado: los pobres, el mundo popular es recordar lo que dijo Jesús: "no se puede servir a Dios y a Mamon" y Mamon, el Dios del poder económico, tiene hoy un nombre preciso, el neoliberalismo económico que impone el régimen.

Por lo tanto, "lo cristiano" hoy significa hacer una opción contra el régimen que intenta perpetuarse pues sus prácticas y premisas contradicen todo el espíritu de los cristianos.

Estamos ciertos que el rol que han jugado todas las comunidades eclesiales de base —protestantes, evangélicas como católicas— en la liberación de otros países latinoamericanos no serán una excepción en nuestro país y el "NO" a un régimen deshumanizado y su andamiaje institucional serán la más clara muestra de lo que el pensamiento cristiano de avanzada puede aportar a la transformación de esta sociedad. ■

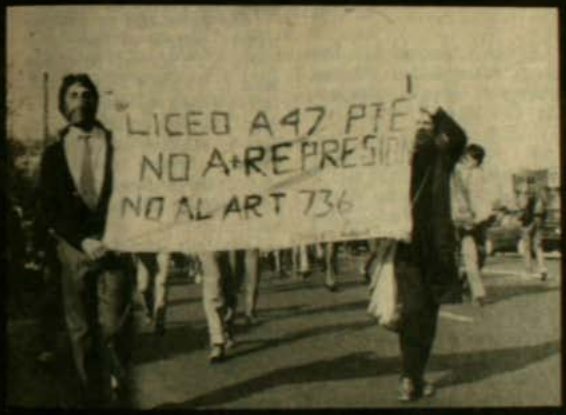
La Feses llama a paro

A un paro para el martes 10 y miercoles 11 de mayo convocó la Federación de Estudiantes Secundarios, Feses. Esta acción tiene por objeto protestar por la represión que han sufrido multiples estudiantes y rechazar los intentos de impedir la democratización de las instancias estudiantiles.

Durante la semana pasada desarrollaron una serie de protestas y tomas de liceos para llamar la atención del país sobre lo que día a día deben enfrentar. Entre ellas una marcha por Avenida Ikarraza-za el pasado miercoles 4 y una toma en el liceo Miguel Luis Amunategui el jueves 5.

Desde el inicio de las clases una serie de alumnos de diferentes liceos han sido expulsados, suspendidos y reprimidos por la fuerza policial cuando han protestado por las sanciones injustas.











BECA "CARRASCO TAPIA-WALSH"

La semibeca "Carrasco Tapia-Walsh" fue adjudicada a los periodistas Erico Maria Domergue, de Le Monde Diplomatique en español, y Marina Gilbert, de la agencia de noticias TASS, para realizar investigaciones sobre la problemática de la prensa en Argentina y Chile.

Esta semibeca, que lleva el nombre del periodista de ANALISIS asesinado en 1986, es patrocinada por el Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas de Chile y por la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires a través de la Secretaría de Asuntos Profesionales.

A disposición de los afiliados se encuentran las bases para obtener la segunda beca "Carrasco Tapia-Walsh", en Avenida 25 de Mayo 1209, 4º "H", Buenos Aires, Argentina.

JORNADA POR LOS DERECHOS HUMANOS

La "Primera Jornada Nacional por los Derechos Civiles, Políticos, Económicos, Sociales y Culturales de Todos los Chilenos" se desarrollará en nuestro país entre el 23 y 31 de mayo próximo. Esta actividad está inserta en la Octava Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos y al cumplirse el 40º aniversario de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre.

El evento, convocado por una cincuentena de organizaciones solidarias y políticas, busca denunciar y exigir justicia "para todos los delitos cometidos en Chile durante estos quince años del Régimen impuesto por sobre la voluntad ciudadana".

Las actividades contemplan encuentros con los partidos políticos, con representantes de las agrupaciones de familiares de víctimas de la represión, una visita a los presos políticos, un homenaje a la Comisión Chilena de Derechos Humanos y un gran acto de denuncia el 31 de mayo.

Ese día se realizará una concentración en un lugar aún no definido, a la que convergerán cuatro grandes marchas desde distintos puntos de Santiago. Ese mismo día se desarrollará una "velatón" en todo el territorio nacional.

HOMENAJE A DETENIDOS-DESAPARECIDOS

Un acto de homenaje a los detenidos desaparecidos de 1976 organizó para este martes 10 la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos. En el evento se recordará a quienes en mayo de 1976 fueron detenidos y hechos desaparecer sin que hasta la fecha se conozca su destino. Entre ellos se cuentan los miembros de la Comisión Política del Comité Central del Partido Comunista de Chile y militantes del MIR y del MAPU.

El acto de homenaje se desarrollará en el local de Sinate, Corte Suprema 184, a las 18 horas.

PREMIAN A COLEGIO DE PERIODISTAS



El Colegio de Periodistas de Chile se adjudicó el galardón "Día Internacional del Trabajo 1988", otorgado por el Directorio de Magister AFP. Con él se le reconoce su permanente acción en el ejercicio y la defensa de la libertad de informar.

A este acuerdo del Directorio, adhirió el Colegio de Profesores de Chile, propietario de la Administradora.

En un acto realizado el pasado miércoles 4, la distinción fue entregada por Edgardo Riveros, gerente general de Magister AFP, y Osvaldo Verdugo, presidente del Colegio de Profesores, al presidente de la entidad periodística, Jaime Moreno Laval, quien la agradeció a nombre de todos los profesionales de la prensa.

VICARIO GARFIAS PIDE LIBERTAD DE DETENIDO

El Vicario Episcopal de la Zona Oeste, Mario Garfias Villarreal, entregó su apoyo al colaborador de esa Vicaría John Maulén Zamorano, detenido el 26 de marzo junto a otras 23 personas. Este había concurrido al acto de homenaje a los hermanos Vergara apoyando una presentación teatral solicitada a esta Vicaría.

Señala el presbítero: "Conozco personalmente a John Maulén en cuanto colaborador de esta Vicaría en educación dramática y puedo garantizar su ánimo pacifista y su claro espíritu de trabajo en ese sentido".

Maulén, que lleva ya más de 40 días detenido, está a disposición de la fiscalía militar. Señaló al respecto el vicario Garfias que el juez militar ha dado preferencia a los testigos presentados por Carabineros (cuatro uniformados) en desmedro de diez testigos presenciales.

UNIVERSITARIOS PROTESTAN

Los estudiantes universitarios de todo Chile desarrollaron durante la semana pasada una serie de actividades de rechazo a la situación que los afecta. En la Universidad de Concepción se continúa en paro prolongado, mientras que el jueves pasado, durante un encadenamiento en protesta por la actitud del rector que expulsó a varios dirigentes, Carabineros reprimió violentamente, resultando 17 estudiantes detenidos.

En la Universidad de Santiago también persiste el paro, y el jueves 5 los jóvenes marcharon hasta el Ministerio de Educación para exigir una solución a la grave crisis financiera que afecta a esa casa de estudios. La federación estima en cerca de ocho mil alumnos los que tienen problemas para obtener crédito universitario.

En la Universidad de Talca, los estudiantes protestaron por la aplicación de un reglamento que permite la creación de centros de alumnos con sólo quince estudiantes. La federación señaló que con ello se pretende privilegiar la creación de centros adictos al Régimen y dividir así el movimiento estudiantil.

En tanto, a fines de la semana pasada arribaron a Santiago representantes de las sedes de provincia de la Universidad Católica, los que exigen solución a los problemas económicos de sus escuelas. Y sumándose a los universitarios reprimidos, la estudiante de Filosofía de esa casa de estudios Elia Arenas fue amenazada de muerte por desconocidos que irrumpieron violentamente en su casa matando al perro e hiriendo a la persona que hace el aseo en ese lugar.

En la sede José Miguel Carrera de la UFSM, se mantiene una olla común desde el 27 de abril, como una manera de paliar el déficit de becas alimentarias.

PREMIAN A DOCTOR OLIVARES



El Servicio de Paz y Justicia (Serpaj) entregó el pasado jueves 5 la distinción "Monseñor Oscar Romero" al integrante de la Vicaría de la Solidaridad doctor Ramiro Olivares.

Este premio, que le fue otorgado en noviembre de 1987, sólo se entregó ahora, pues Serpaj decidió esperar a que "se resolviera positivamente la delicada situación jurídica en la que fue involucrado por la Justicia Militar en razón de su labor humanitaria, para hacerle entrega directamente de dicha distinción".

Este premio se otorga a quienes se han distinguido en su lucha por la Paz, la No Violencia y la causa de los Derechos Humanos.

CONTROL TELEFONICO POR GRUPO BOND:

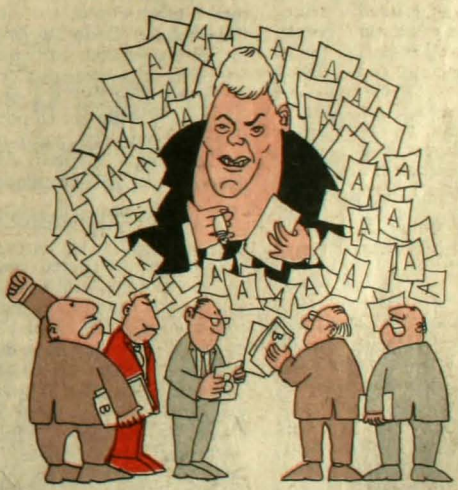
Con licencia para mandar

- ***Con 30 por ciento del patrimonio de la Compañía de Teléfonos, Bond pidió y obtuvo apoyo de Corfo para controlar cuatro de sus siete directores.***
- ***Ex ministro Valenzuela Blanquier habría sido usado como "cebo" para asegurar que la transnacional efectivamente materialice su aumento de capital antes que concluya 1988.***
- ***"Capitalismo popular" una vez más tuvo pobre actuación: sólo sirvió de comparsa a los acuerdos entre Corfo y magnate australiano.***

El jueves 28 de abril los periodistas escucharon —escandalizados— al australiano David Aspinall, agente del grupo Bond, decir que uno de los directores recién electos en la Compañía de Teléfonos (CTC) en verdad no lo había sido en representación de las acciones que aún retiene Corfo en CTC, sino de los intereses del grupo Bond. Se refería a Enrique Valenzuela Blanquier, ex ministro de Minería y ex embajador chileno en Estados Unidos, amigo personal del general Pinochet, director de la Compañía Minera "El Indio" (también propiedad de Bond) y vinculado además a Soquimich, cuyo control está entregado a multinacionales. Es decir, graficó un pequeño accionista, "un hombre de confianza para ambas partes".

Un día antes, el miércoles 27, inversionistas grandes y chicos del "capitalismo popular" y accionistas de la serie "B" (tradicionalmente minoritarios) se habían enfrascado en una maratónica junta ordinaria, la primera, que permitía probar el real poder de la transnacional australiana desde que Corfo le vendió la Compañía en diciembre de 1987. Y lo probó de una manera que, admiten representantes de los accionistas minoritarios, "es incuestionable desde el punto de vista de maniobras usuales en estas ocasiones". Valenzuela Blanquier, dicen unos, "desde un comienzo fue candidato de Bond, y sólo estaba en discusión si podía salir electo con los votos de éste más otros de diversas fuentes (AFP, trabajadores) o requeriría el apoyo abierto de Corfo. Otros, en cambio, apuntan que Valenzuela iba originalmente en representación del Estado, pero "cuando se vio que Fernando Sagredo —cabeza de los accionistas 'B'— arrastraba más acciones de las imaginadas, negoció con Bond para elegir al ex Ministro como director de la multinacional".

Sea cual fuere el caso, el hecho cierto es que había ese "acuerdo previo" entre el grupo Bond y la Corfo, que Aspinall reconoció con toda naturalidad, como quien asume que medio Chile sabía de aquello. Carlos Gálvez, contador auditor y presidente del Sindicato Nacional Telefónico (Sinate), que asistió a la junta y no se movió "un minuto durante toda la jornada", dijo aun más: "Corfo dividió sus votos en sextos; o sea, no sólo cedió a Valenzuela, sino la mitad de sus acciones en beneficio de Bond".



Otra cosa es la ética de toda esta operación, una "falta de transparencia" más en la ya larga cadena de irregularidades que envolvió la venta de CTC prácticamente desde que se llamó a su licitación. Porque Bond —al momento de la junta ordinaria— sólo ha pagado un 30 por ciento del patrimonio de la Compañía y firmado un compromiso para suscribir un aumento de capital. De materializarse, en diciembre próximo como fecha tope, cosa que él aseguró a Corfo, elevaría su participación al 45 por ciento. Sin embargo, quedó desde ya controlando cuatro de los siete directores de la CTC.

"POBRE COMPARSA"

El "capitalismo popular" —en éste como en anteriores episodios de otras empresas privatizadas— no sólo no funcionó, sino "sirvió de pobre comparsa" para los grandes accionistas, sentenció Gálvez. Los trabajadores fueron divididos a la junta, "en parte dispersados por una hábil maniobra de altos ejecutivos de Corfo", contó un accionista de la serie →

"B". Parte de aquellos dieron sus poderes a Rolando Weishaupt, presidente del Sindicato de Supervisores, quien también había "recibido promesas de Bond de apoyarlo para su elección con las acciones 'B' que éste controla". Pero cuando la transnacional comprobó que arriesgaba perder el control del directorio, prefirió a Valenzuela Blanquier: no tenía dónde perderse. Weishaupt no salió y, en cambio, "las AFP, que poseen menor número de acciones que los trabajadores, al menos obtuvieron un director suplente".

El presidente de los supervisores, dicen sus cercanos, "quedó muy frustrado" después de la junta accionaria: la semana pasada comunicó "estar enfermo".

¿UN "DIRECTOR-CEBO"?

A estas alturas, la pregunta que muchos se hacen es por qué Corfo cedió tan graciosamente sus votos —o su director— a la trasnacional. Sobre este punto hay dos interpretaciones: una proviene de accionistas minoritarios y la otra de fuentes altamente confiables de la propia Corfo.

Los primeros apuntan que "prácticamente desde que Alan Bond se reunió durante casi todo un día con Pinochet, quedó en claro que la trasnacional pidió y obtuvo garantías plenas de controlar la CTC. No había necesidad de nada escrito: basta ver las bases (corregidas) de la licitación para darse cuenta". Estas, se dice, habrían recogido la lección que dejó el frustrado intento de Julio Ponce Lerou de interesar a una compañía telefónica estadounidense en el negocio: formuló como condición acceder a la mayoría del patrimonio de la empresa, hecho que en ese instante la Corfo no estaba en condiciones de asegurar. Bond sabía que los estatutos de la Compañía le impiden poseer más del 45 por ciento de su propiedad, pero nada impedía manejar el directorio. Lo uno vaya por lo otro. Así lo pidió, y así lo hizo.

La otra interpretación es que Corfo usó a Valenzuela como un "director-cebo" para comprometer a Bond a que efectivamente materialice su aumento de capital, y en el plazo comprometido, aspectos ambos que a algunos especialistas les parece difícil que cumpla. Primero, porque las nuevas acciones serán ofrecidas inicialmente a otros accionistas distintos a Bond (entre ellos, los trabajadores), lo cual tomará tiempo. Segundo, porque hay serias dudas sobre la solvencia del magnate australiano: se recuerda no sólo el hecho de que para enterar parte de los 123 millones de dólares pagados a Corfo por el 30 por ciento inicial, debió hipotecar el mismo "paquete" de acciones en garantía a



Carlos Gálvez, presidente del Sindicato Nacional Telefónico: "Corfo no sólo cedió un director a Bond, sino la mitad de sus votos en la junta ordinaria de accionistas".



David Aspinall, representante de Bond: tres meses después de comprar el 30 por ciento de la Compañía de Teléfonos, la transnacional se apoyó en el Estado para controlar la empresa.

financistas de Hong-Kong. También está su relación deuda/capital: por cada dólar que posee, adeuda 2,2. Adicionalmente, aflora el problema de las garantías ofrecidas: Corfo aseguró que "rindiendo una garantía suficiente (Bond) se comprometió a participar del aumento de capital ofrecido". Lo cierto es que tales garantías expiran en pocas semanas más y, en todo caso, varios meses antes que se cumpla el plazo del "último bimestre" del '88 convenido con Corfo.

LOS SOCIOS ORIENTALES

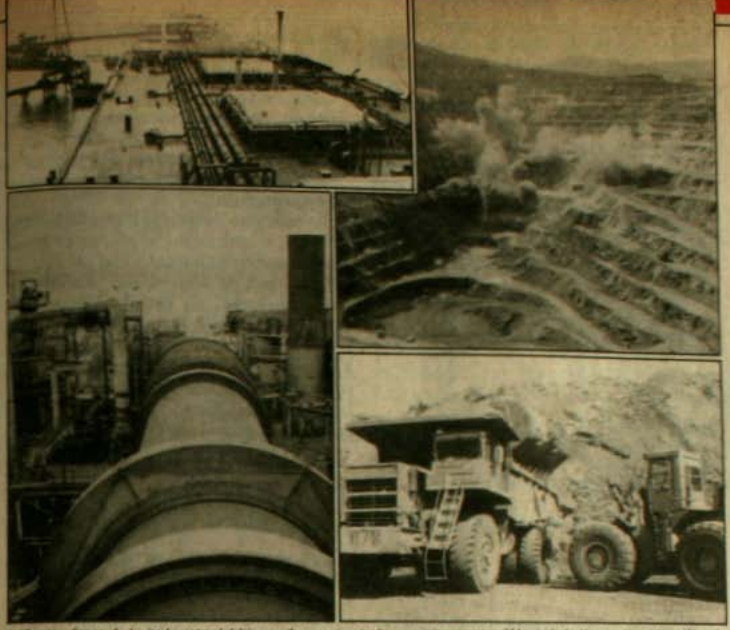
Valenzuela Blanquier, entonces, será —o actuará como— director de Bond al menos hasta cuando ello suceda. Nadie en Corfo se pone en el lugar de que ello no ocurra. Y porque no se duda de que la trasnacional enterará los 148 millones de dólares adicionales. Tanto más cuanto que detrás suyo —ya desde las negociaciones preliminares— había asesores orientales, "avales técnicos", dijo Bond: las firmas niponas C. Itoh y Nippon, a su vez vinculadas al complejo telefónico NEC, también japonés. Las firmas asiáticas —reflexionó Carlos Gálvez— "podrían perfectamente prestar a Bond la plata que requiere, a cambio de su compromiso para adquirir los equipos que a futuro necesita la CTC". El cuánto se sabe: suficiente para instalar medio millón de líneas más, equivalentes al doble de la capacidad actual. Y su origen estaría claro: tecnología digital NEC, "altamente desechadora de mano de obra". La operación es lo que normalmente se llama un "crédito atado".

Hasta que Bond materialice el aumento de capital, el panorama se ve muy negro también para los accionistas serie "B": desechado su recurso de protección oponiéndose a que Bond comprase este tipo de títulos, por el momento quedaron tranquilos con la reelección de Sagredo. Pero uno de ellos reconoció que "tiene los días contados". La razón es simple: es altamente improbable que puedan suscribir la parte proporcional de la nueva emisión, tanto por la inversión que les significará como por el precio ofrecido: el equivalente a 190 pesos a valor actual del dólar, contra 130 pesos que cuesta cada título en Bolsa.

Llegado el momento, Bond tendrá entre los accionistas serie "B" —creada para defender los intereses de inversionistas "chicos" cuando Corfo era la mayoritaria— un nuevo director. ¿Y quién dice que no pueda extender su control de la CTC más allá del 45 por ciento que hoy le fijan los estatutos? Le bastaría con no recuperar las acciones cedidas a su firma-asociada de Hong Kong, o bien endosar esas acciones a nombre de C. Itoh o la propia NEC. Hecho ello, no sólo podrá comprar la parte proporcional de la nueva emisión, sino las acciones que —se supone— adquirirían inversionistas criollos.

Después de lo ocurrido, ya nada extraña. Ni siquiera haber resuelto la licitación en favor del grupo Bond cuando la sociedad no estaba legalmente constituida en nuestro país, hecho que "por sí solo habría merecido invalidar toda la operación, y que tampoco fue advertido por la Contraloría General de la República, según se admitió en la propia Corfo.

NELSON SOZA MONTIEL



Cuatro fases de la industria del hierro de nuestro país y una pregunta: ¿Morirá de "muerte natural" esta minería?

MINERIA DEL HIERRO:

De la sartén al fuego...

• Tras quince años de crisis que amenazó su existencia, y atada por un contrato de dudosa conveniencia con Japón, minería nacional del hierro comienza a levantar cabeza justo cuando ejecutivos CAP hablan de dedicarse a la pesca y los bosques.

Por primera vez en casi década y media la Compañía Minera del Pacífico (CMP), filial del "holding" CAP-Inversiones, obtuvo en 1987 una modesta utilidad de 464 mil dólares. Los ingenieros de la entidad piensan que algo es algo, sobre todo cuando ello significó revertir pérdidas que sólo el '86 habían sumado 4.6 millones de dólares, y una situación que la propia Corfo —cuando aún no pensaba en privatizar la industria del hierro y del acero de nuestro país— llegó a temer arrastrase al cierre total de los yacimientos de ese mineral existentes en Chile.

La crisis del petróleo y el consiguiente estancamiento de la producción de acero desatados a mediados de los '70 cerró en todo el mundo grandes yacimientos de hierro y siderúrgicas. Esa situación aún "pena" en la minería del hierro nacional, que si bien en los últimos años exhibe una leve mejoría (produjo 5.7 millones de toneladas en 1986 y 6.3 millones el año pasado), nunca volvió a recuperar los niveles alcanzados en la década de los sesenta.

DIFICIL SUBSISTENCIA

Atada por un contrato de producción y venta casi exclusivamente orientado al mercado japonés —y que en privado critican hoy muchos de sus técnicos—, en condiciones de precios críticos que en una década implicaron una caída de 40 por ciento en su valor, con una gradual merma de leyes y mayor contenido de impurezas que otros grandes yacimientos latinoamericanos, la minería del hierro enfrentó todo este tiempo una aguda competencia internacional. Internamente, los sucesivos equipos económicos del Gobierno dudaron no pocas veces en seguir brindando apoyo a su explotación, iniciada para lograr una sana e independiente industrialización del país", según rezan los catálogos de la empresa.

Precisamente para separar aguas sobre la operación —y consecuentemente el destino— de su minería y siderurgia fue que nació la idea del "holding", seccionándose a la CAP en áreas con gestión y presupuesto autónomos. Sólo los trabajadores del hierro —dos mil 400 trabajadores en la actualidad— creyeron en esta industria alrededor de la cual giran pueblos y ciudades enteras, como Freirina, Huasco y Vallenar: mejoraron sistemas de explotación, todo entró a repararse "en casa", se sustituyeron al máximo los repuestos importados, e instalaciones como la planta de "pellets" de Huasco fueron modificadas al punto que hoy su producción supera en 16 por ciento la capacidad para la cual fue diseñada.

Pese a todo, la crisis tuvo su secuela: de los aproximadamente quince yacimientos de hierro que mantiene la CMP —casi todos en la Tercera y Cuarta regiones—, sólo dos se explotan actualmente: "Romeral", un poco al norte de La Serena, y "Algarrobo", distante 400 kilómetros al oeste de Vallenar. Y sólo en esta última su población descendió en una década desde 40 mil a 25 mil personas.

Una cuarta parte de la producción del primero, que tiene leyes más altas y menores impurezas, pero también inferiores reservas que "Algarrobo", se destina a abastecer a la usina de Huachipato. El 75 por ciento restante se exporta en bruto, en esencia a Japón.

"Algarrobo", en cambio, presenta mayores reservas —72 millones de toneladas, según sus geólogos—, pero su menor contenido de hierro y mayor cantidad de impurezas obligan a someter al mineral a un tratamiento de preconcentrado. Luego, es trasladado por tren hasta la planta de "pellets" del puerto de Huasco, donde es molido, concentrado y filtrado. Finalmente, tras sometérselo a temperaturas de hasta mil 300 grados, se obtiene un aglomerado de pequeñas bolitas de hierro puro o "pellets".

Es precisamente la faena combinada del yacimiento "Algarrobo" y su planta de Huasco lo que permitió remontar la grave crisis de la minería del hierro nacional: su producción de "pellets" constituye el 75 por ciento de toda la exportación nacional del mineral.

EL CONTRATO JAPONES

La planta de Huasco —construida entre 1975 y 1978— demandó una inversión de 300 millones de dólares y fue financiada, construida y entregada →

"llave en mano" por los japoneses. A cambio, éstos establecieron la obligatoriedad de suministrarles un 90 por ciento de su producción total. A una década de su puesta en marcha, algunos de los técnicos de la instalación cuestionan la conveniencia de haber concentrado a esos niveles la exportación en un solo país. "El mercado externo era crítico, pero ¿cuál fue el precio de haberse atado a Japón?", preguntó uno de ellos. En los hechos, buena parte de los 260 millones de dólares que adeuda el "holding" CAP corresponde al compromiso todavía vigente con ese país, por una instalación que ya consumió un 40 por ciento de la vida útil para la que fue diseñada.

Con seguridad, este razonamiento fue, finalmente, considerado para decidir una modificación de los términos del convenio inicial con el país asiático. Así, de destinar un 96 por ciento de la producción total de "pellets" a Japón en 1986, que bajó al 88 por ciento el año pasado, a partir del '88 —según aseguró Eric Weber, superintendente de la planta de Huasco— se bajará a dos millones de toneladas anuales (alrededor de un 50 por ciento de lo proyectado para este año: el resto irá a Alemania Federal, Estados Unidos, México, Francia, además de esperarse que prosperen incipientes contactos con China, Taiwán y Corea del Sur.

¿UN FINAL ANUNCIADO?

La idea de aumentar la venta de hierro en mercados distintos al japonés —y explorar la apertura de otros— lleva atada la intención de colocar un mayor volumen de mineral o de obtener precios mejores a los que pagó Japón durante la última década. Sin embargo, aunque la demanda mundial de hierro y acero no ha seguido cayendo, tampoco aumenta. Y en el intertanto surgen más y más competidores. Alex Pujado, superintendente de Mina "Algarrobo", teme particularmente por Brasil, cuyos "yacimientos tienen menor contenido de impurezas que los nuestros". A favor de los nacionales juega el estar más cerca de los puertos. Uno y otro factor mantendrían equiparados los costos. No así la cada vez más costosa remoción de rocas para extraer la misma cantidad de mineral: en "Algarrobo", hasta hace un par de años, se debía remover 2.2 toneladas de estéril para extraer una de mineral; hoy se requieren 2.5 toneladas. Por último, están las reservas de ese yacimiento: al ritmo de explotación actual, se agotarán en trece años.

Hay otros grandes yacimientos. Como "El Laco", pero su ubicación cordillerana y gran costo para trasladar el mineral a puerto hacen casi imposible su explotación en gran escala: tentativamente, acaba de firmarse un contrato trienal para vender 25 mil toneladas anuales a Argentina, de quien está más cerca que de las costas chilenas. O "Boquerón Chañar" —de enormes reservas, como el primero—, pero que requiere explotación subterránea, lo cual también elevará los costos. También está "Los Colorados", muy cercano a Huasco, hecho que facilitaría su explotación. Pero, oficialmente al menos, los ejecutivos de CMP son renuentes a opinar sobre el tema.

"Hay recursos, aquí y en otros yacimientos, con leyes iguales o inferiores —dijo Alex Pujado—, pero pensar en lo que ocurrirá dentro de catorce años es demasiado: dependerá del contexto geopolítico, la evolución del mercado, la tecnología disponible entonces... Optimistamente, diría que Chile se mantendrá abasteciendo un 5 por ciento de la oferta mundial de hierro".

Eso, en forma optimista. Porque, en privado, otros ingenieros admiten que "ahora es el momento de comenzar a proyectar exploraciones alternativas a 'Algarrobo', y no esperar que se agote este yacimiento".

Lo concreto es que la decisión no está tomada, o quizás no se piensa adoptar. En una conversación informal, el gerente general de CAP-Inversiones, Roberto de Andraca, habló de plantar bosques de eucaliptus o de dedicarse a la pesca en la zona. Pero de abrir nuevas explotaciones o invertir en las ya existentes, nada. ¿Será una forma elegante de anunciar el fin de la minería del hierro en Chile?

en Vallenar y Huasco NELSON SOZA MONTIEL

TRABAJADORES:

«Fuimos amenazados para comprar las acciones CAP»

La Compañía de Acero del Pacífico, hoy privatizada en su totalidad después de una controvertida venta que remeció a los más altos niveles gubernamentales, es la empresa que reúne una mayor participación de "capitalistas populares": éstos controlan un 37 por ciento de su propiedad. Bonachón, el gerente general del "holding" defiende el sistema a brazo partido: "Es más fácil la concertación entre trabajadores que con el resto de los accionistas", dice. Y de prueba, un botón: en la junta ordinaria celebrada a fines de abril, "los trabajadores" eligieron tres de los siete directores.

Otra muy distinta es la visión que tienen los dirigentes de base de los trabajadores de CAP, al menos de quienes laboran en la minería del hierro. Afectados por su lejanía de Santiago, y por el "control informativo que ejercen los directivos oficialistas de Huachipato", éste fue el testimonio de Jaime Cabrera y Juan Sebando, presidentes de los sindicatos N° 2 del mineral "Algarrobo" y de la planta de Huasco, respectivamente:

"Cada vez que se acerca una junta de accionistas, los trabajadores se ven asediados: tienen que firmar cartas-poderes para entregárselas a los supervisores, sus superiores jerárquicos, o como ocurrió el año antepasado, al propio gerente general de la Compañía Minera del Pacífico. No nos hablen de que nosotros, los trabajadores, tenemos real participación: el poder lo tienen los supervisores, la planta profesional-directiva; ellos controlan entre un 22 y 30 por ciento del 37 por ciento comprado por el personal.

"Desde el comienzo de la privatización hubo amenazas para que compráramos acciones. Los supervisores amenazaban a los potenciales trabajadores-accionistas, 'sugerían' la conveniencia de comprar, so pena de quedar en una lista de mala calificación para su estabilidad laboral. Hay nombres de los que amenazaron y de los amenazados: ¿Qué podía hacer un trabajador solo frente a quien le da los permisos, los descansos, las promociones? Por supuesto que los dirigentes nos vimos sobrepasados por las bases. Pero si el trabajador hubiese sido consultado frente a su dirigente sindical, ni la mitad de los que compraron lo habría hecho.



José Sebando, presidente del sindicato dos de la planta de "pellets" de Huasco.

"Pese a esta presión, el primer 'paquete' de acciones fue comprado por sólo un tercio de los trabajadores, incluyendo a los supervisores, gente de confianza de la empresa, que no podía negarse; aun así, hubo algunos que se fueron. Después vinieron los dividendos, y los trabajadores iban donde sus dirigentes a criticarlos porque habían dejado de ganar 35 mil pesos por semestre, a cambio de algo que era regalado, porque ponían su firma solamente, decían. ¿Y cómo atajarlos si el sindicato no les podía ofrecer una alternativa distinta, cuando las negociaciones colectivas no nos han favorecido por las leyes laborales?

"Antes de que el gerente nos dijera que era bueno comprar acciones, nunca, en ninguna negociación colectiva, hubo alguna petición de los trabajadores en ese sentido. La privatización no nació de nosotros, porque no forma parte de nuestra inquietud laboral. El poder de los trabajadores no se expresa a través de su rol de accionistas, sino mediante sus sindicatos".

SUBSIDIOS "PLEBISCITARIOS"

También la semana pasada el INE dio a conocer que el IPC de abril último alcanzó a 0.8 por ciento, acumulando 3.8 por ciento en los primeros cuatro meses del año, casi la mitad del nivel alcanzado en igual período del '87 subrayaron —orgullosos— los funcionarios de la entidad. En el promedio del índice, los alimentos fueron el rubro que menos subió: sólo 0.2 por ciento entre marzo y abril. Hubo bajas significativas en gran número de productos agropecuarios (porotos, -28 por ciento; pollo -8 por ciento, cebollas -11 por ciento) y alzas no menos importantes en otros de masivo consumo: pan, 2.9 por ciento; huevos, 11 por ciento; té, 9.4 por ciento. Sin embargo, lo que más llamó la atención fue una significativa distorsión en dos artículos de fuerte incidencia en el presupuesto: mientras al por mayor la bencina bajó en 0.6 y el gas licuado subió un 2.4 por ciento, al público la primera descendió en 2.6 por ciento y el gas alzó su precio en 1.9 por ciento. Funcionarios de ENAP dieron una razón simple y muy apropiada para la coyuntura preplebiscito: "Hace ya varios meses que los precios de ambos productos están siendo subsidiados implícitamente por el Estado".

El mismo día en que se entregó el IPC, Endesa y Chilectra comunicaron sendas alzas en el precio de la electricidad: la primera elevó sus tarifas en 18.4 por ciento, y la segunda decidió aumentar las suyas entre 7.5 y 8.9 por ciento. La propia Chilectra dejó en claro que "se vio en la obligación de traspasa **parte** de dicha alza (de Endesa) a sus clientes". La diferencia en contra —se supone— será cargada al fisco...

"MARRAQUETAS" Y UTILIDADES

El tema de los últimos anuncios salariales del Gobierno no se agota en el terreno de las posiciones empresariales. El Instituto Alejandro Lipschutz (ICAL) divulgó el viernes último una comparación entre los reajustes de remuneraciones y los resultados financieros exhibidos durante el primer trimestre de 1988 por los grandes grupos empresariales. Sobre el incremento de remuneraciones al sector público, precisa que desde 1980 a la fecha el IPC varió en 270 por ciento, mientras el aumento salarial a este sector fue de 160 por ciento. Sobre el aumento de 600 a 690 pesos para el subsidio único familiar (SUF): "La 'ayuda' cubre sólo al 20 por ciento de los pobres y no al conjunto de ellos, que supera los cinco millones de chilenos". El SUF, que "no es otra cosa que la asignación familiar, debería realmente ser hoy de mil 48 pesos: los 90 pesos de incremento es tan poco, que expresado en pan sólo permitiría comprar un cuarto de marraqueta al día".

¿Y cómo andan las utilidades de los grupos? El ICAL señala que las 44 mayores empresas elevaron su ganancia neta en 82 por ciento durante el primer trimestre del '88 en relación a igual período de 1987; las del consorcio Angelini aumentaron 52 por ciento: subieron de 140 a 213 millones de pesos en el equivalente diario; y las del grupo Matte totalizaron nada menos que 562 por ciento de aumento: "Pasó a 'ganar' 178 millones de pesos diarios", apunta el Instituto. Dice que "con el incremento de utilidades de sólo un trimestre de este grupo **se puede financiar una y media vez** todo el **gasto del SUF de un año**". Concluye el estudio afirmando que "estos datos demuestran que la riqueza generada por los trabajadores ha ido a parar a los bolsillos de los sustentadores del poder económico del Régimen, y que sólo algunas migajas fueron entregadas como una dádiva, además electoral".

SALARIOS DE GERENTES

Un ángulo distinto para comprobar el grado en que se reparten los beneficios de la mejora económica lo dan las últimas estadísticas de remuneraciones divulgadas la semana pasada por el INE: según la muestra, en los últimos doce meses, hasta marzo pasado, los salarios tuvieron un incremento real (sobre IPC) de 4.5 por ciento. Sin embargo, cinco de los ocho grupos ocupacionales en que subdivide la encuesta el organismo oficial tuvieron un incremento inferior a ese promedio, y que en el caso de los trabajadores de servicios (el sector que reúne a casi un 40 por ciento de la fuerza laboral total del país) llegó a sólo un 2.4 por ciento. Por otro lado, los administradores y gerentes vieron elevada su renta en 14.8 por ciento; es decir, un 240 por ciento sobre el promedio, y siete veces más que el aumento obtenido por el grupo laboral de menores ingresos.



LA BATALLA POR LOS SALARIOS

Ya nadie entiende cuál es la posición exacta de los empresarios en materia salarial: lo que ayer criticaban como "demagogia", hoy aparecen defendiéndolo; si en 1987 se oponían a los reajustes "por ley", ahora admiran la decisión del Gobierno de subir el salario mínimo al equivalente de 3.5 UF y el incremento de 10 a 15 por ciento para el sector público financiado con la derogación de un impuesto de 2 por ciento de cargo patronal. Esta confusión parece agobiar al propio equipo económico: el año '87 se oponía al aumento salarial porque "causaría desempleo"; en cambio, el 1º de mayo el ministro de Hacienda dijo que ahora sí podía hacerse "porque la economía permite dar soluciones a los trabajadores".

Dos días después del 1º de mayo, la Confederación de la Producción y del Comercio reiteró que había recomendado a sus afiliados elevar el salario mínimo a cuatro UF y, al preguntársele por qué, ironizó: "Será porque nos estamos poniendo más buenos y solidarios". Sin embargo, no pasó mucho más para que el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Fernando Agüero, apareciera desmintiéndolo: de otro modo no se entiende que mientras Manuel Feliú sugiere elevar el mínimo su colega sostenga que el 78 por ciento de los trabajadores gana sobre los 35 mil pesos mensuales brutos, y que sólo un 0.1 por ciento de ellos percibiría el ingreso mínimo.

En el bando de más "avanzada" empresarial en materia de remuneraciones, Roberto Fantuzzi observó la semana pasada que aun con el último incremento el salario mínimo continúa siendo 20 por ciento inferior al de hace siete años, y 90 por ciento en el caso de las asignaciones familiares. Nelson Radice, presidente de la mediana y pequeña industria, postuló que "20 mil pesos (5 UF) es el mínimo digno para vivir".

También la semana pasada los economistas Ernesto Tironi y Alvaro García, integrantes del "Comando por el NO", demostraron con cifras en la mano que cualquier familia requiere para sus necesidades básicas 38 mil pesos mensuales. También afirmaron que la decisión de financiar el último aumento del salario mínimo con la derogación del impuesto a la mano de obra será un excelente negocio patronal: el incremento les costará cinco mil millones de pesos, pero el correspondiente ahorro tributario será de 20 mil millones. A todo ello Agüero respondió calificando éstas y otras opiniones como "hechas por una agencia de publicidad, porque las veintiuna medidas propuestas corresponden a objetivos que todo el mundo **puede** compartir, pero que cuesta mucho compatibilizar entre ellas". Lo que no se entiende es cómo Agüero puede calificar de demagógicas medidas tales como elevar el salario mínimo a 20 mil 500 pesos (según lo planteado por el Comando del NO), y al mismo tiempo sostener que tres cuartas partes de los trabajadores ya están ganando sobre 35 mil pesos...

GONZALO MARTNER GARCIA, ECONOMISTA:

«Hay que repensar Chile»



- *"Nuestro país tiene un gran potencial futuro", asegura el destacado economista, quien sostiene que Chile es un país viable en términos de territorio y de población.*
- *"La estrategia debe partir por un eje principal, que es el cambio en el poder político, o sea, se debe restablecer la democracia".*

«Durante mis doce años de exilio siempre estuve preocupado de la situación de Chile; entonces mi deseo era volver y hacer algún aporte que permita a nuestro país salir de la encrucijada en que se encuentra", señala el economista **Gonzalo Martner García**, quien fue Ministro Director de Odeplán durante los tres años de gobierno de la Unidad Popular. Vivió en Venezuela, Guyana, Ginebra, Nueva York y Viena como funcionario de las Naciones Unidas y de todos esos lugares conserva pinturas y recuerdos que adornan su casa. Pero afuera se mantuvo constantemente informado respecto de lo que pasaba en Chile, así es que no se hacía muchas ilusiones sobre el panorama que encontraría a su regreso. El año pasado, por fin se instaló definitivamente en su casa de Santiago, "la que me hice en los años 60", dice sonriendo. Sin embargo, aun cuando no pensaba encontrarse con grandes sorpresas, reconoce que lo agobia la falta de libertad y la desigualdad en las oportunidades entre unos y otros. "Uno vive permanentemente bajo la presión sicológica de ver tanta injusticia, de ver a toda la gente que soporta una vida tan dura. Me impresiona mucho esta miseria que no veía desde mi niñez", señala el economista.

Actualmente trabaja en el Centro Latinoamericano de Economía y Política Internacional (Cepli) y en octubre del año pasado participó, junto a 72 economistas y cientistas políticos de distintas corrientes, en un seminario que trató sobre un proyecto de desarrollo para Chile en el año 2000. Entusiasmado con los resultados del encuentro, conversó con ANALISIS respecto a los desafíos y posibilidades que tiene nuestro país en el futuro.

—Tomando en cuenta la crítica situación a que usted se refiere, ¿por qué se muestra tan optimista respecto al futuro del país?

—En el encuentro que tuvimos el año pasado se presentaron cerca de 130 trabajos y en todos se coincidía en un punto: Chile tiene un gran potencial futuro porque todos sus recursos están esperando, éste es un país viable en términos de su territorio y su población. Lo que se requiere es la concertación de esfuerzos de los distintos actores sociales para, en primer lugar, responder a las necesidades insatisfechas que deja la Dictadura, que van desde problemas nutricionales hasta problemas de vivienda y de disponibilidad de bienes en general. Es la frustración que no solamente se expresa en la extrema pobreza, en los sectores históricamente pobres, sino que afecta a vastos sectores de las capas medias, de profesionales, de pequeños y medianos agricultores y empresarios. Se trata del empobrecimiento generalizado de muchos estratos de la población y de un enriquecimiento sin precedentes de una minoría. Entonces, la primera tarea de un gobierno democrático con un proyecto social es responder a estas necesidades insatisfechas.

—¿Cómo podría lograrse esa satisfacción de demandas?

—Para lograr eso se requiere movilizar todas las capacidades que tiene el sistema productivo y allí yo mencionaría como punto fundamental la necesidad de redistribuir el presupuesto público, asignarlo de acuerdo a otras prioridades, retomar el papel inversor del Estado, ampliar las obras públicas y los programas de viviendas estatales.

—¿De qué manera se podrían conjugar las demandas de los distintos sectores sin que se produzcan quiebres o que algunos se sientan perjudicados?

—La estrategia debe partir por un eje principal que es el cambio del poder político, o sea, restablecer la democracia. Si no hay cambio en el poder político no se puede esperar nada, porque sólo así se pueden configurar corrientes políticas que, con el apoyo de sectores sociales, hagan surgir propuestas. Otro eje importante es la recuperación de la imagen internacional de Chile, al tiempo de hacerlo un país más independiente. Hay que realizar un gran esfuerzo para recuperar Chile para los chilenos, porque actualmente el país está hipotecado y se están vendiendo las empresas que se formaron con el sacrificio de todos. A la vez se hace necesaria una política de inserción activa de la economía chilena en la economía mundial, con vistas a un esfuerzo exportador más sólido que incluya manufacturas. También debemos aprovechar las oportunidades que ofrece el avance tecnológico, de manera que lo que aparece como desventajas para Chile permita en realidad mejorar la eficiencia global de la economía chilena. Otro eje de desarrollo sería establecer un nuevo estilo que privilegie el ahorro e inversiones internas. Porque la gran falla de este gobierno ha sido que los sectores que lo acompañan han demostrado ser grandes dilapidadores y consumidores, con una muy baja vocación de ahorro e inversión. Se requiere movilizar todas las fuerzas productivas del país, los campesinos, los empresarios y propietarios agrícolas medianos y pequeños, los pescadores y todos aquellos que desempeñan funciones productivas básicas para mejorar el ritmo de crecimiento del país.

Todo eso teniendo presente la necesidad de dar más empleo. Otro factor fundamental es la descentralización.

—Al importar tecnología para así exportar manufacturas, por ejemplo, ¿no se mantendría el desempleo?

—No toda la tecnología va a conducir necesariamente al ahorro de mano de obra. Se puede buscar fórmulas tecnológicas que aumenten los rendimientos, como el aumento del rendimiento de las semillas con la utilización de mejores fertilizantes o con elementos de la biotecnología, lo que puede resolver grandes problemas masivos de alimentación sin que necesariamente se traduzca en desempleo. La idea es aplicar criterios



selectivos para introducir tecnología de acuerdo a las necesidades de desarrollo nacional y no sólo para parecer modernos. Se trata de buscar una serie de medidas que permitan un desarrollo más integrador de nuestra sociedad evitando la marginación, sin que haya sectores que se sientan prácticamente no articulados en el conjunto social. Por eso un aspecto que también hay que considerar en la futura estrategia nacional de desarrollo es incentivar la cultura, el arte, las ciencias.

—Este Régimen ha privilegiado la inversión extranjera. ¿Usted piensa que en un futuro democrático ésta debería disminuir o mantenerse?

—Estoy convencido de que el crédito de organismos multilaterales se va a reactivar en América Latina. Pienso también que este país podría arreglar inversiones importantes con gobiernos amigos, así como Alfonsín lo ha hecho con Italia y España. No creo que Chile tuviera dificultades para poder amarrar en el futuro grandes proyectos de inversión con esos mismos países u otros, en términos de proyectos específicos. Yo soy optimista respecto a que Chile, bajo otras condiciones, podría lanzarse en esquemas de desarrollo mucho más dinámicos. Además que es evidente que la voluntad política es esencial en la cooperación internacional y con un gobierno que ha sido sancionado durante catorce años por violación de los derechos humanos no puede haber voluntad de cooperar. Un gobierno democrático tendrá grandes oportunidades de que sus planteamientos sean escuchados y esto no significa que idealicemos, pero es efectivo que Chile con su capacidad de recursos técnicos y humanos está en condiciones de absorber una inversión extranjera mucho más importante y mejor dirigida.

—A propósito de préstamos, ¿qué pasa con la deuda externa, si se considera que es un problema a largo plazo?

—Es necesario buscar formas de renegociación, lo que debería hacerse en conjunto con los demás países endeudados. Tome en cuenta que el país pierde el 10 por ciento del Producto Nacional en el servicio de la deuda externa, lo que significa que la canasta de bienes de cada chileno está disminuida en mucho más. Se han estudiado varias alternativas para solucionar el pago de la deuda, y además de la renegociación está la posibilidad de configurar un cuadro en virtud del cual el país pague sólo la mitad de la deuda y el resto lo pueda capitalizar por la vía de la reinversión interna, o sea, con inversiones nuevas que no afectan el patrimonio nacional. Le insisto en la necesidad de inversión interna, porque como el Estado ha desmantelado el aparato inversor que tenía nos encontramos con una economía que a lo largo de catorce años ha tenido tasas de inversión sumamente bajas y por eso han estado dispuestos a vender el país al extranjero.

—Cuando usted menciona el aislamiento de Chile y la necesidad de superarlo, ¿se refiere también a integrar pactos y convenios regionales?

—Sí, por supuesto. Esto tiene extraordinaria importancia en cuanto le permite al país abrirse nuevas posibilidades de comercio hacia mercados que hoy no están a nuestra disposición. Podríamos, a través de estos esquemas de integración, hacer una gran ofensiva de exportación de manufacturas, ya que no debemos olvidar que Chile estará rodeado, a fines de siglo, por más de 170 millones de habitantes de países vecinos y eso es un mercado bastante grande. Me refiero, por ejemplo, a las provincias argentinas, peruanas y bolivianas que están cerca de nuestro territorio. La integración nos abre la posibilidad de mejorar las relaciones con los países vecinos y con el resto de América Latina. Hacia fines de siglo, América Latina va a ser un mercado de 535 millones de habitantes que nos podría garantizar la adquisición de parte importante de nuestras futuras exportaciones y de ellos podríamos obtener ventajas para importar productos más baratos. Además, se debe agregar otro elemento, esto es, que existe una gran incógnita respecto a cual será la rapidez del desarrollo de los países industrializados. Es posible que el próximo año Estados Unidos esté en una recesión y como los efectos de las recesiones aquí tienden a amplificarse, es evidente que una relación estrecha con el resto de los países de la Región nos hace menos vulnerables. No podemos depender solamente de las economías industrializadas, que tienen crisis cada vez más aceleradas y sus tasas de crecimiento son insatisfactorias.

—Justamente uno de los argumentos del actual Gobierno para explicar la situación económica del país es el hecho de que lo han afectado dos crisis internacionales.

—Mire, crisis han existido a lo largo de toda la historia del capitalismo y si usted compara las tasas de crecimiento de las economías industriales en los años 75 y

→

81, éstas no bajaron más allá del 0,1 por ciento. Otra cosa es bajar un 12 ó 14 por ciento, así que no se pueden atribuir a la situación internacional bajas tan profundas como la chilena. La crisis interna de nuestro país se debe a que se limitó el mercado interno, ya que se excluyó a grandes masas de chilenos del consumo.

—Pero actualmente se habla de un gran repunte en la economía del país y se publicitan cifras que parecieran ser exitosas.

—Yo creo que no se puede hablar de éxito en esta economía que es un gran fracaso. En esto soy categórico, porque es un gran fracaso que hoy los chilenos dispongan de bienes y servicios que son inferiores a los que disponían hace catorce años atrás. Es un gran fracaso no lograr que el consumo por habitante mejorara. Yo creo que la capacidad ilimitada de falsear la realidad sobre la base de técnicas publicitarias ha llevado a vender la imagen de que este país habría logrado mejorar las condiciones de vida. Ellos están tomando como referencia los puntos depresivos de los años 75 y 81, entonces es claro que en relación a eso hay un mejoramiento, pero comparativamente estamos en el mismo punto del año 66. Si se consideran las tendencias históricas uno puede darse cuenta de que esta economía ha fracasado.

—Sin embargo, los sectores empresariales parecen conformes...

—En los últimos debates han surgido las demandas de muchos sectores empresariales que se quejan porque los extranjeros tienen más ventajas que los empresarios chilenos; por lo tanto, yo creo que hay una gran cantidad de empresarios que han sido perjudicados por esta política económica. Recordemos todos



los empresarios que quebraron, que fueron a la cárcel, que perdieron sus bienes. Yo pienso que un proyecto nacional que responda a los requerimientos de todos los sectores, que les dé oportunidad, puede lograr armonizar los intereses de manera que sea posible avanzar hacia un régimen democrático estable y dinámico. La economía chilena podría crecer todos los años de aquí a fines de siglo en más de un cinco por ciento anual y desplazar la mayor parte de ese crecimiento hacia los sectores que han sido más perjudicados estos años. Yo le aseguro que muchos empresarios estarían contentos si el Estado les diera créditos más baratos, los apoyara con subsidios y les garantizara una demanda estable para sus productos. Lo que ocurre es que se ha montado una campaña a través de los medios de comunicación para amedrentar a los sectores empresariales.

—Usted mencionó, como uno de los ejes del proyecto de desarrollo, la descentralización y durante este Gobierno se hizo la regionalización que pretende lo mismo. ¿Cuál es la diferencia con el planteamiento suyo?

—Una regionalización, para ser tal, no puede basarse en una gran concentración del ingreso en pocas familias que viven en Santiago. Chile tendrá dos millones 800 mil personas más de aquí al año 2000; ¿dónde se van a instalar? ¿En Santiago o Valparaíso? Habrá en el año 2000 cerca de un millón de personas más demandando trabajo; ¿dónde los van a colocar? ¿Cómo van a crear más empleos productivos? La idea es que además del Area Metropolitana se formen dos o tres opciones equivalentes, lo que se llama macrozonas geográficas, de gran potencial de desarrollo, con un mercado interno y con actividades que puedan darle dinamismo al interior. Establecer grandes complejos industriales que permitan distribuir más equitativamente a los habitantes, porque recursos en otras zonas hay. Debo agregar que la regionalización no es un invento del actual Gobierno, sino que viene de mucho antes, lo inició la Corporación de Fomento y se amplió luego durante los gobiernos de Frei y Allende. Pero no puede haber descentralización en las condiciones actuales.

—¿Quiénes van a determinar las formas de llevar a cabo estos proyectos?

—La respuesta la tiene que dar la comunidad en forma democrática, decidir entre varias opciones. Yo haría plebiscitos para que se votara en Chile sobre un sistema de seguridad social A, B, C o D, lo mismo con relación a la salud o la educación. Así se hace en otros países, como Suiza, por ejemplo. Hay un sistema de plebiscitos para grandes pronunciamientos de ese tipo y no para reemplazar las elecciones presidenciales por plebiscitos.

—Pero tener que elegir entre distintos proyectos para cada uno de esos aspectos significa replantearse el país completo.

—Exactamente. Yo pienso que Chile hay que repensarlo todo y eso debe hacerse con la cabeza lo suficientemente clara para entender que avanzar no significa volver al siglo XIX, como lo hizo este Régimen, sino pensar en el futuro. Hay que hacer de Chile un país para quince millones de habitantes que sea posible, vivible y civilizado.

JUANITA ROJAS

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660

INFORME ESPECIAL:

Los nombres de la represión

• ¿Quiénes son verdaderamente los uniformados que aparecen involucrados en serias violaciones a los derechos humanos?

Una de las frases que más a menudo se escuchan, de parte de la Dictadura, cada vez que surge el tema de la violación a los derechos humanos y la necesidad de justicia es que "se ataca a las Fuerzas Armadas". ¿Es esto efectivo? ¿Está la labor de las Fuerzas Armadas durante estos últimos quince años tan indisolublemente ligada a los atentados contra los derechos de los chilenos, como para atacar a dichas instituciones cada vez que se habla de represión?

ANALISIS quiso intentar dimensionar este fenómeno de violación de derechos humanos, acudiendo a aquellos casos que más han convulsionado a la opinión pública y por los cuales se han abierto procesos ante la justicia. La conclusión principal es sorprendente: sólo un reducido grupo de personas, cuyos nombres se repiten en distintas oportunidades, aparece directamente vinculado en la organización sistemática de la represión. Las instituciones armadas, al margen del contexto dictatorial que rige al país desde 1973, se han mantenido, en gran medida, al margen de este tipo de actividad.

No se tomó en cuenta en este reportaje la participación de los civiles en la represión hasta hoy conocida, ni aquellos eventos que genuinamente podrían encasillarse como "enfrentamientos en una situación de guerra". Se trató de cuantificar —a la luz de antecedentes públicos— a aquellos uniformados que aparecen vinculados a organizaciones creadas para ejercer la represión política.

Sin duda, no son todos los que están, porque la información completa sobre este problema aún no aflora en plenitud. Pero son suficientes como para desmentir la visión que iguala a quienes practicaron o practican la represión con la totalidad de las Fuerzas Armadas y de Orden.

BOMBAS: EL MENSAJE INICIAL

El bombardeo de La Moneda marcó el inicio de la brutalidad con que arremetería el nuevo orden para tomar el control del país. Son múltiples los testimonios que a lo largo de estos años nos han permitido conocer los entretelones de lo que realmente aconteció en esos primeros meses después del Golpe de 1973. Sin embargo, ese mismo día 11 de septiembre marcó la diferencia en el cumplimiento de las órdenes para el plan de ocupación y control del país por parte de las Fuerzas Armadas y de Orden.

En efecto, ese día un grupo de hombres fue sacado desde La Moneda en llamas y llevado hasta el Regimiento Tacna. Permanecieron en deplorables condiciones en la unidad militar al mando del entonces coronel **Joaquín Ramírez Pineda**, actual rector de la Universidad de La Serena, y su rastro se perdería para siempre. En Punta Arenas, el general **Manuel Torres de la Cruz** ocupaba con gran despliegue de violencia la ciudad; mientras, en Chuquicamata, un destacamento militar tomaba posesión del mineral en pocas horas sin que se registraran ejecuciones sumarias.

En la zona de Paine, los campesinos conocieron el terror y la brutalidad que desataron grupos de la Escuela de Infantería de San Bernardo a cargo de un hombre que con posterioridad se suicidaría en momentos en que era requerido por la justicia ante las denuncias de familiares de desaparecidos. En el lapso de dos meses esos grupos dejaron tras de sí una cuarentena de detenidos-desaparecidos y una cantidad aún no cuantificada de ejecutados. Cuerpos de algunas de esas víctimas se encontrarían con posterioridad en cementerios clandestinos de la zona y en el Patio 29 del Cementerio General.

El entonces **teniente Andrés Magaña Bau**, uno de los principales aprehensores del regimiento de San Bernardo, sería distinguido con posterioridad por la Vicecomandancia en Jefe del Ejército para la organización y planificación de la subespecialidad de "Combate Especial", que hoy se imparte en la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales.

Uno de los casos más conocidos por la opinión pública es el de Lonquén. En esa mina de cal existían dos hornos de aproximadamente nueve metros de altura en cuyos huecos fueron hallados quince cadáveres, que correspondían en su mayoría a campesinos de la zona detenidos por una patrulla de carabineros de Isla de Maipo al mando del entonces **teniente Lautaro Castro**, el 7 de octubre de 1973. Durante cinco años los autores de estas muertes negaron a las familias toda responsabilidad y conocimiento de lo ocurrido con las víctimas, hasta que finalmente el macabro hallazgo de los restos casi irreconocibles reveló la verdad.

Lautaro Castro fue finalmente amnistiado y ascendido para terminar su carrera con el grado de mayor.

En ese mismo mes de octubre de 1973, un grupo de 30 personas armadas compuesta por militares del Regimiento de Infantería de Montaña Nº 17 "Los Angeles", por carabineros de la Segunda Comisaría de Mulchén y por propietarios agrícolas de la zona, irrumpió en la hacienda "El Morro", a 50 kilómetros al este de Mulchén, y detuvo a cinco personas. Todos ellos fueron ejecutados. El grupo armado se dirigió posteriormente al fundo "El Carmen Maitenes", donde apresó a diez personas, siete de las cuales fueron ejecutadas en la casa-administración del fundo, dos liberadas, y la última, José Albornoz González, fue sacado amarrado con espinas y transportado en un coloso hasta las oficinas de la Conaf.



Manuel Contreras Sepúlveda.



Pedro Espinoza.

Finalmente, sobre el río Renaico —dice la querella que se presentó al respecto— Albornoz fue tirado al agua y rociado con ráfagas de metralleta. El grupo armado no se detuvo; desde el fundo Pemehue secuestró a otros cinco campesinos, los que tras ser brutalmente torturados también fueron ejecutados. Los cuerpos quedaron repartidos en el campo.

La Iglesia Católica de Concepción denunció que 19 personas detenidas entre el 11 y el 17 de septiembre de 1973 en la Tenencia de Laja se encontraban desaparecidas. Hubo seis años de negativa oficial y de burla hacia los familiares de los desaparecidos, hasta que finalmente, el 2 de octubre de 1979, un juez que investigó hasta el final llegó a la verdad. En la madrugada del 18 de septiembre los detenidos habían sido ejecutados y enterrados, pero en una fosa con poca profundidad, que con el tiempo dejó al descubierto los cadáveres. Personal de carabineros debió posteriormente ocuparse de la operación reentierro, esta vez en el cementerio parroquial de Yumbel. Uno de los cadáveres fue olvidado junto al puente Perales. Allí fue encontrado, amarrado con alambres, sin un brazo, junto a restos de ropa, zapatos y algunas botellas de pisco.

Los autores del hecho fueron identificados. Eran carabineros de la Tenencia de Laja al mando del **teniente Alberto Fernández Mitchel** e integrada, también, por el **sargento Pedro Rodríguez.** El subcomisario de la Tenencia era el **capitán Jorge Carrasco Pérez.**

En todas estas situaciones de asesinato masivo, está claramente demostrado que los oficiales que actuaron tenían la situación totalmente controlada y dominada, recurriendo al crimen y/o desaparecimiento de grupos de personas que estaban reducidas, indefensas y desarmadas, si es que alguna vez habían portado armas.

EL CASO ARELLANO Y PISAGUA

En octubre de 1973, el **general Sergio Arellano Stark**, jefe de la Guarnición de Santiago y uno de los "dueños" del Golpe, viajó al norte del país en calidad de DELEGADO DEL GENERAL PINOCHET, con la precisa instrucción de revisar los procesos en curso. Para el viaje hizo uso de un helicóptero especial y de una comitiva también especial.

El 16 de octubre llegó a La Serena y ese mismo día fueron ejecutadas 16 personas que permanecían en la cárcel de la ciudad nortina, muchas de las cuales ya habían sido condenadas en primera instancia. El 17 de octubre el helicóptero trasladó a la comitiva de Arellano hasta Copiapó, donde se ejecutó a trece personas. Versiones de sobrevivientes y testigos indican que los detenidos fueron sacados en un camión y ejecutados con corvos en las afueras de la ciudad. Al día siguiente el grupo viajó a Antofagasta y fueron 18 los presos ejecutados. En la madrugada del 19 de octubre el general Arellano aterrizó en Calama y, siguiendo el mismo procedimiento anterior, se procedió a la ejecución de 26 prisioneros, muchos de los cuales ya se hallaban condenados por tribunales militares. El coronel (R) Eugenio Rivera Desgroux, señaló que los presos habían sido ejecutados sin sentencia.

La comitiva del **general Sergio Arellano Stark** está plenamente identificada. La componen el **coronel Sergio Arredondo González, el mayor Marcelo Moren Brito, el capitán Armando Fernández Larios** y los oficiales **Sergio De la Mahotier, Antonio Palomo y el oficial Juan Chiminelli.** Todos ellos se beneficiaron de la Ley de Amnistía, mientras los familiares de las personas ejecutadas aún no pueden encontrar sus cuerpos.

La muerte y la violencia también llegaron hasta Pisagua. Entre septiembre de 1973 y los últimos meses de 1974, cerca de 800 prisioneros debieron soportar el rigor impuesto por el jefe del campo, el **teniente coronel Ramón Larraín.** Diecinueve de ellos morirían fusilados en la caleta asilada bajo la tutela del **general Carlos Forestier,** actual asesor de Industrias Cardoen.

EL CRIMEN ORGANIZADO

Durante muchos años la sola mención de la palabra DINA sirvió para aterrorizar a miles de chilenos. Había razones. De la acción violenta y dispersa, el nacimiento de la DINA marcó el inicio de un sistema represivo selectivo y fríamente planificado que significó no sólo centenares de desaparecidos sino tortura para miles de chilenos. La DINA está indisolublemente ligada a la figura de su creador y jefe, el **general Manuel Contreras Sepúlveda.** Su primera destinación como oficial la cumplió en el Regimiento de Ingenieros de Quillota; tenía 18 años. Cinco años después se convertiría en flamante teniente instructor en la Escuela Militar. Alcanzó el grado de capitán en Tejas Verdes y a los 33 años se graduó de Oficial de Estado Mayor, en el primer lugar de su promoción. Luego permanecería dos años en Fort Belvoir, Estados Unidos, obteniendo el título de oficial graduado. En 1973 llegó nuevamente a Tejas Verdes, pero esta vez como Director de la Escuela de Ingenieros Militares. Profesor en Estrategia e Inteligencia, además de Explosivos y Demoliciones, ostenta el título de intérprete en inglés. Es un conspicuo miembro del Club de Leones.

Su cuartel general lo instaló en la que fuera la sede de las Juventudes Comunistas, con acceso a calle Marcoleta y calle Belgrado. Allí, desde una pantallas de televisión colocadas al interior de su oficina, podía observar todo lo que ocurría en el propio despacho del general Pinochet. Los locales de la DINA muy pronto se convirtieron como centros de tortura desde donde muchos chilenos desaparecerían para siempre.

Sin duda que Villa Grimaldi ("Terranova", era su código en DINA), ubicada en José Arrieta N° 8.200, constituyó su principal centro de operaciones. Otros de los recintos conocidos como centros de tortura fueron José Domingo Cañas N° 1367; Londres N° 38 ("Yucatán") y la casa ubicada en calle Los Plátanos esquina calle Irán ("Venda Sexi"). La DINA instalaría su propia clínica en calle Santa Lucía y una red de casas de seguridad para sus agentes, informantes y ciertos presos de trato especial. Su red financiera será tan importante como su infraestructura, la que le permitirá pagar buenos sueldos a más de nueve mil hombres.



Miguel Krassnoff



General Raúl Iturriaga Neumann



General Sergio Arellano Stark

Si hay un hombre que se identifica de inmediato con el nombre DINA, además de Contreras, es el **brigadier Pedro Espinoza Bravo,** uno de los oficiales de inteligencia más brillantes según sus compañeros, y otro de los integrantes de la comitiva del general Arellano, quien se haría cargo de la dirección de Operaciones de la DINA. Está requerido por la justicia norteamericana por su participación en el asesinato de Orlando Letelier en 1976, en Washington, hecho ratificado por las declaraciones de Michael Townley y Fernández Larios. El año 1987 se supo que el desaparecido militar había ascendido a brigadier y se encontraba en misión militar en Sudáfrica, misión que la deserción de Fernández Larios lo habría obligado a abandonar.

Villa Grimaldi tiene su nombre asociado a uno de los jefes de la DINA y hombre de confianza de Contreras, el mayor **Marcelo Moren Brito,** conocido también como "El Ronco" y "El Coronta". Alto, de aproximadamente 1.85 metros, corpulento, ojos oscuros, frente amplia y nariz prominente, su pelo negro y la tonalidad de su voz no pudieron ser olvidados por los prisioneros que sobrevivieron a sus métodos. Violento y duro en su trato, interrogó personalmente a detenidos desaparecidos tales como David Silbermann. Dotado de una memoria privilegiada, utilizó toda su capacidad en la acción represiva a la que se dedicó desde los inicios del Golpe. En noviembre de 1977 deja la DINA y en los años 80 es visto a cargo de una oficina de seguridad en el Ministerio de Defensa; su "chapa" era "Coronel Cruz". En junio de 1985, con el grado de coronel, fue pasado a retiro con honores.

El mayor **Armando Fernández Larios** es otro de los hombres ligados al alto mando de la DINA. A los 25 años participó junto al general Javier



Sergio Arredondo.



Edgard Ceballos Jones.



R. Fuentes Morrison.

Palacios en el asalto de La Moneda y luego integró la comitiva del general Sergio Arellano al norte del país. Su cara y su nombre se hicieron conocidos no sólo en Chile sino en muchos países, tras ser identificado como uno de los miembros del grupo que participó en el asesinato de Orlando Letelier. El 4 de febrero de 1987, sorpresivamente, apareció confesando en Estados Unidos su participación.

Otro de los hombres ligados al alto mando de la DINA es el **general Raúl Eduardo Iturriaga Neumann,** Jefe de Operaciones Exteriores de la DINA y actual Comandante en Jefe de la Cuarta División del Ejército con sede en Valdivia. Artillero, comando y paracaidista, fue Subdirector de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales. Ingresó a la DINA casi desde sus comienzos, donde desarrolló una gran amistad con Michael Townley.

El proceso que se sigue en Buenos Aires por el asesinato del general Carlos Prats y su esposa lo vinculó estrechamente al hecho, como a la desaparición de chilenos detenidos desaparecidos en lo que se llamó "Operación Colombo". Tuvo contacto con el conocido terrorista fascista italiano Stefano Delle Chiaie.

Vianel Valdivieso es otro de los altos mandos de la DINA, estrechamente ligado a Manuel Contreras. Cuando fue llamado a declarar por su participación en el secuestro de David Silbermann, respondió: "No concurriré al tribunal a declarar, salvo si me lo ordena el Comandante en Jefe del Ejército, a cuyas órdenes trabajo". En 1986, con el grado de brigadier, recibió el diploma de Alto Mando en el curso de Seguridad Nacional de la Academia de Estudios Políticos y Estratégicos. Según "El Mercurio", es socio de Manuel Contreras en al menos tres empresas comerciales.

La DINA se estructuró para su funcionamiento en Agrupaciones. La más importante fue la "Caupolicán", que registra un alto número de víctimas; su grupo operativo principal era "Halcón", bajo el mando del entonces **capitán Miguel Krassnoff Marchenko,** conocido también como "teniente Pablo", a quien hasta 1973 se lo conoció como instructor de la Escuela Militar. Participó el día del Golpe en el asalto a Tomás Moro, residencia del Presidente Salvador Allende. Es de origen ruso blanco y muy responsable y dedicado a su trabajo, al que entrega un promedio de doce a catorce horas diarias.

Dirigió la operación en la que murió el Secretario General del MIR, Miguel Enríquez, e interrogó personalmente a Carmen Castillo, su compañera. Es duro y violento, aun cuando siempre trata de disimular esa faceta de su personalidad frente a sus prisioneros. A diferencia de otros oficiales, no permite latrocinios y se dice que instruyó no pocos sumarios a quienes sorprendió en estos menesteres. Riguroso al extremo con la disciplina interna, era uno de los oficiales más temidos. Son numerosos los testimonios de sobrevivientes de los centros de reclusión de la DINA que lo indican como el autor directo de secuestros. Desde enero de este año es el teniente coronel comandante del Regimiento de Infantería N° 8 de Tucapel, en Temuco.

No podría dejar de mencionarse al mayor **Rolf Wenderoth Pozo,** quien ocupó durante algún tiempo la jefatura de Villa Grimaldi, en 1975, para ser individualizado posteriormente como el hombre que contrató los servicios de Liliana Walker para la operación "Orlando Letelier". Con posterioridad se lo encuentra a cargo de la organización del grupo Cobra, unidad especialista en combate antisubversivo de la Escuela de Paracaidistas y Fuerzas Especiales.

También merecen ser citados en este grupo del alto mando de la DINA, el oficial de Ejército **Cristoph Georg Willeke Floel,** oficial de Infantería desde 1867 y quien asumiera, en 1976, la Dirección de Operaciones Exteriores de la DINA por un tiempo.

Brillante carrera militar ha tenido por su parte el actual Director del Complejo Químico Industrial del Ejército, **coronel Gerardo Hubert Oliver,** el mismo que participara en importantes misiones encomendadas por el alto mando de la DINA y de Inteligencia Militar en Argentina.

Una de esas misiones coincidió en el tiempo con el asesinato, en Buenos Aires, del general Carlos Prats y su esposa, en 1974.

Aunque de menor graduación, no se puede dejar de mencionar al **oficial de carabineros Lawrence Díaz,** quien antes de la DINA había pertenecido al Grupo Móvil de su institución. Soltero, un metro setenta y cinco, moreno y de apariencia fofa. Eficiente al máximo en la labor represiva, es recordado por su trato cruel y despiadado con los prisioneros. Jefe de grupo en la DINA, hacía gala de prepotencia e impunidad. En algunos momentos de debilidad confesó haber participado en misiones altamente secretas, hecho que se confirmaría al aparecer vinculado en la operación que le costó la vida al general Carlos Prats.

Por último, habría que citar al **coronel Walter Doerner,** quien ocupaba la jefatura de la DINA en Estados Unidos en 1976, cuando ocurrió el asesinato de Orlando Letelier. En la actualidad se desempeñaría —según versiones de prensa— como Director de Relaciones Públicas de la Editorial "SI. Ltda.", que edita libros para recaudar fondos para la campaña del general Pinochet.

Obviamente que faltan algunos nombres, están todos aquellos subalternos que fueron parte de los grupos operativos que secuestraron a chilenos desde sus casas y en las calles del país, sin identificación, en autos sin patente y gozando de total impunidad. Sus identidades se saben y seguramente el **coronel Gerónimo Pantoja,** hombre clave de la DINA y puente de enlace con la actual CNI podría aportar valiosa información. Lo mismo podría decirse del **Jefe de Operaciones de la CNI, Alvaro Valenzuela,** cuyo nombre verdadero es **Julio Corvalán,** oficial de Ejército, relacionado con el supuesto enfrentamiento de calle Fuenteovejuna en que murieron tres personas y el operativo de calle Janequeo que cobró dos víctimas, hechos registrados en la noche del 7 de septiembre de 1983 (testimonio del desertor Andrés Valenzuela M.). También se comprobó su participación en el operativo ocurrido el diez de noviembre de 1981 en las cercanías de la casa del entonces ministro René Rojas Galdames. Allí murieron cuatro personas calcinadas al interior de un vehículo.

→



Marcelo Moren Brito.



Armando Fernández Larios.


Guillermo González Betancourt.


Héctor Díaz Andersen.


Manuel Agustín Muñoz Gamboa.



Francisco Zúñiga.

Estos hechos tuvieron lugar cuando la CNI estaba bajo la dirección del **general Humberto Gordon Rubio,** actual miembro de la Junta de Gobierno.

Recientemente el nombre de Corvalán —esta vez bajo el mando del **general Hugo Salas W.**— apareció vinculado a la llamada "Operación Albania", de junio de 1987, donde murieron doce personas. Fue la propia secretaria del oficial la que informó a los medios de comunicación que su jefe estaba a cargo del operativo. Julio Corvalán oficia además de dirigente político de Avanzada Nacional.

EL COMANDO CONJUNTO

En 1984 la existencia del "Comando Conjunto" fue revelada por la confesión del agente y cabo de la FACH Andrés Valenzuela Morales, el que entrega antecedentes sobre el asesinato de a lo menos doce opositores. La investigación sobre los hechos, que tomó el Ministro en Visita Carlos Cerda, permitió que la opinión pública conociera la existencia del Comando y los nombres de sus principales responsables.

Después de casi un año de investigación sumaria el Ministro Cerda dictaminó encargatorias de reo para 40 personas, 32 de las cuales eran miembros de las FFAA, por su supuesta implicancia en la desaparición de doce comunistas, amén de reunir antecedentes más o menos esclarecedores acerca de la suerte corrida por otros 27 detenidos desaparecidos.

Entre los acusados como autores de asociación ilícita se encuentran el **general Gustavo Leigh, el general de la FACH Mario Vivero Avila, el mayor de carabineros Julio Benimelli Ruiz, los comandantes de Grupo FACH Luis Campos Poblete y Carlos Madrid Halden.** Como cómplices de ilegítima privación de libertad y autores de asociación ilícita, los acusados fueron: **el teniente coronel de carabineros Germán Esquivel Caballero; el capitán Manuel Agustín Muñoz Gamboa; el coronel de la FACH Edgard Ceballos Jones; el comandante de reserva de la FACH Jorge Cobos Manríquez; el general de carabineros Rubén Romero Gormaz; el general de la FACH Enrique Ruiz Bunguer; el coronel FACH Juan Saavedra Loyola y el comandante de escuadrilla Roberto Fuentes Morrison,** además del **comandante de escuadrilla Germán Pimentel Ceballos.** También fue encargado reo el **teniente primero de la Armada, Daniel Gimpert.**

Sin embargo, frente al cúmulo agobiante de pruebas reunido por el Ministro Cerda, la Corte de Apelaciones, en primera instancia, y la Corte Suprema, después, invalidaron el fallo y el proceso fue sobreseído por la aplicación de la Ley de Amnistía. El 7 de octubre el Ministro Cerda dictó una resolución que suspendía ese fallo argumentando que "sobreseer en este momento en razón de amnistía es a todas luces contrario a derecho". Al día siguiente, caso inédito de agilidad en la Corte Suprema, en sesión extraordinaria, la máxima instancia jurídica del país castigó al Ministro Cerda con la suspensión de su cargo y su remuneración por un período de dos meses.

DICOMCAR

Uno de los últimos recintos secretos de reclusión utilizados por el Comando Conjunto antes de su disolución fue "La Firma", ubicado en calle Dieciocho y que correspondía a las ex dependencias del diario "Clarín". En marzo de 1985, este local cobró actualidad y puso en evidencia que algunos antiguos integrantes del Comando habían seguido operando en tareas especializadas de represión bajo la tuición de Carabineros.

El hecho fue el brutal asesinato por degüello de tres profesionales comunistas. El Ministro José Cánovas tomó a su cargo la investigación de triple crimen precedido por otro secuestro de un grupo de profesores vinculados a la Agech. A la luz de antecedentes proporcionados por testigos y por la propia CNI (ver ANALISIS N° 106) se pudo establecer que los profesores habían sido interrogados en "La Firma", local donde funcionaba la Dirección de Comunicaciones de Carabineros (Dicomcar).

La Dicomcar dependía directamente del general **César Mendoza Durán,** máxima autoridad de Carabineros, siendo su director el **coronel Luis Fontaine Manríquez.** El departamento más importante de la repartición era el de Asuntos Externos e Internos a cargo del **coronel Julio Michea Muñoz,** quien tenía como subalterno al **mayor Guillermo**

TECNIKAMERA SERVICE
REPARACIONES DE CAMARAS FOTOGRAFICAS FLASH Y PROYECTORAS
MULTICENTRO BANDERA
Bandera 642
local 29
fono 6994113

CLAUDIO PAVEZ
TELEFONIA Y ELECTRICIDAD
INSTALACION, MANTENCION
REPARACION CENTRALES TELEFONICAS,
MULTILINEAS, CITOFONOS.
FONO: 334351
397978
CODIGO 2447

González Betancourt. Junto a él trabajaban, entre otros, el **capitán Héctor Díaz Anderson** y el **capitán Patricio Zamora.** El primero fue individualizado durante el proceso como uno de los secuestradores de uno de los degollados (Santiago Nattino) y, el segundo, como una de las personas que formó parte del grupo que operó en el secuestro de los dirigentes de la Agech.

También fue interrogado el **capitán Manuel Agustín Muñoz Gamboa,** que de acuerdo al informe de la CNI "tenía amplia trayectoria en funciones de inteligencia, quien participó en el año 1976 junto al Servicio de Inteligencia Naval en la detención de Manuel Guerrero, uno de los tres profesionales degollados.

El Ministro Cánovas, tras larga investigación, dictó dos resoluciones encargando reos a los uniformados antes mencionados por su posible vinculación en los hechos. El Ministro estableció además que por su forma de operar la Dicomcar podía denominarse una "asociación ilícita", que —agrega el informe Cánovas— "habría traspasado los límites de la ley". Los Tribunales de Justicia, como es sabido, invalidaron las resoluciones del Ministro Cánovas, otorgaron la libertad a los inculpados, lo que llevó al Ministro a dictaminar el sobreseimiento temporal en enero de 1987. El caso fue reabierto.

COVEMA: OTRO CASO DE ASOCIACION ILICITA

En agosto de 1980, catorce personas fueron secuestradas por un grupo que utilizó el nombre de fantasía de Covema, Comando de Vengadores de Mártires. Uno de los detenidos murió a consecuencias de las torturas recibidas en cautiverio. El hecho del secuestro causó alarma pública y las autoridades prometieron una investigación. A través de un comunicado conjunto de la CNI y Carabineros, el país fue informado de que el Covema estaba integrado por personal del Servicio de Investigaciones; 32 policías fueron puestos a disposición del Ministro Alberto Echavarría. Un ex integrante del grupo, **Celso Eduardo Quinteros Martínez,** años más tarde, contó que el entonces director general del servicio, **general (R) Ernesto Baeza,** "había ordenado sacar 50 carpetas del funcionarios con más de ocho años de servicio, calificados en Lista 1", en las cuales quedó seleccionado Quinteros. El jefe de la Brigada de Homicidios de la época, **José Opazo,** les informó que, "por orden del señor director Baeza se había decidido formar un grupo especial que investigara la muerte del coronel Roger Vergara, víctima de un atentado". El grupo funcionaría temporalmente en la BH a cargo de Opazo, de **Nelson Lillo, jefe de la Brigada de Asaltos y del subcomisario Eduardo Rodríguez.**

Los detenidos, tras permanecer en Investigaciones, fueron trasladados al antiguo cuartel "Yucatán" de la DINA. La semana pasada el ministro sumariante confirmó la encargatoria de reo de sólo dos de los acusados, los que actualmente se encuentran en libertad.

UN GRUPO ESPECIAL DE CHOQUE

A fines de 1982 hizo su estreno en las calles de Santiago un grupo especial de choque que, de acuerdo a las propias víctimas, utilizó métodos copiados de aquellos matones que se hicieron famosos en la película "Z". Actuaban a cara descubierta, premunidos de armas contundentes y su tarea era golpear a mansalva a personas que en ese entonces se atrevían a salir a la calle a manifestar su descontento. Fueron bautizados con el nombre de "Gurkas". Algunos de sus rostros aparecieron publicados en la prensa, lo que facilitó su identificación en los procesos.

Quien daba las órdenes era **el capitán de Carabineros y funcionario de la CNI, Francisco Daniel Zúñiga Acevedo,** que había pertenecido a la dotación OS-7. En 1977 estuvo procesado por la Fiscalía Militar de Arica, acusado del delito de violencia innecesaria con resultado de muerte. Zúñiga era además conocido por su afición al tiro al vuelo, deporte que lo llevó a ser secretario de esa federación. En 1985 fue encargado reo por su responsabilidad en las lesiones graves de dos personas durante manifestaciones realizadas en 1982 y 1983.

Junto a Zúñiga Acevedo están procesados **Norman Jeldres Aguilar,** miembro del Ejército, y el **capitán Reinaldo Varela Mendoza.** Todos ellos formaron parte de un proyecto que se concibió para 150 personas, aportadas por cuota por las distintas instituciones uniformadas cuya instancia de coordinación estaría en niveles superiores.

El proceso permanece abierto y aún no han sido identificados muchos agentes que conformaron este grupo.

LOS NOMBRES SE REPITEN

Una de las comprobaciones que surgen al analizar los casos es que los nombres se repiten. Así queda demostrado en la muerte ocasionada por torturas, al interior de un recinto policial, del joven Carlos Godoy Echegoyen. El hecho ocurrido el 20 de febrero de 1985 en la comisaría de Quinteros, fue dado a conocer a la opinión pública como una muerte accidental ocasionada por una afección cardíaca.



Gurkas.



Gurkas.

Al ser presentada una querella criminal y abrirse la investigación, se pudo comprobar que Godoy Echegoyen había sido cruelmente torturado, identificándose a los responsables como el capitán de **carabineros Héctor Díaz Anderson** y el **sargento Víctor Navarro,** ambos de la dotación Dicomcar, y el **comisario René Carmona y el cabo Julio Gustavo Lezcano** de la dotación de Quinteros. Todos fueron encargados reos por el tribunal militar y actualmente gozan de libertad bajo fianza.

Los casos de violencia innecesaria y asesinatos selectivos son muchos. No se puede olvidar que aún está sin responsables identificados el crimen del dirigente sindical Tucapel Jiménez, proceso por el cual tres funcionarios de la CNI estuvieron bajo orden de arraigo.

A lo largo del reportaje, queda claro que las responsabilidades penales son individuales y en ningún caso estos nombres podrían convertir a las instituciones armadas en responsables de un capítulo de la historia de Chile que necesariamente deberá ser limpiado.

MARIA EUGENIA CAMUS
MONICA GONZALEZ

Premio Nobel de la Paz solidariza con Director de ANALISIS

Adolfo Pérez Esquivel, Premio Nobel de la Paz, envió la siguiente carta a Juan Pablo Cárdenas:

"Estimado compañero:

Quiero expresarle, a través de estas palabras, mi solidaridad con usted y todos los periodistas que sufren los apremios e impedimentos del libre ejercicio profesional de parte de la dictadura chilena.

Demás está decirle que estoy seguro que vuestro sufrimiento y sacrificio tendrá, en el pueblo de Chile, un merecido destinatario que ha fortalecido su lucha en pro de la democracia en la actitud honesta y desinteresada de quienes reflejan públicamente su opinión.

Quiero a mi vez decirle que la cotidiana búsqueda por la justicia y la democracia del pueblo de Chile tiene más allá de sus fronteras un caudal solidario que asume como propia cada una de sus sentidas reivindicaciones, incluida por supuesto la libertad de informar y ser informado.

Atropellos como los que usted padece, y que constituyen flagrantes violaciones a los derechos del hombre, nos obligan a redoblar esfuerzos por aportar desde cada país, en ésta nuestra lucha por la democracia y la justicia en Chile.

Reciba, pues, un fraterno abrazo solidario por una América Latina unida y libre de dictaduras militares.

Paz y bien

Adolfo Pérez Esquivel
Premio Nobel de la Paz
Serpaj - Argentina

Buenos Aires, 27 de abril de 1988".

PERIODISTAS DEL MUNDO

Una delegación de la Unión de Trabajadores de Prensa de Buenos Aires, presidida por Néstor Réstivo, visitó la redacción de la revista ANALISIS entregando su adhesión a la lucha por la dignidad de la prensa que desarrollan los periodistas en Chile, solidarizando especialmente con Juan Pablo Cárdenas, quien cumplió 329 días de reclusión nocturna.

Por otra parte, el presidente del Sindicato de Periodistas Profesionales de Brasilia, Carlos Max Torres, envió un telegrama al director de ANALISIS entregándole todo su apoyo en la lucha por la libertad y la democracia. El Director del Sindicato de Periodistas del Estado de Río Grande do Sul, en Brasil, Alfredo Pereira Junior, envió una carta al Comando por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas, adhiriendo a la campaña y entregando todo su apoyo a los profesionales de la comunicación que luchan por la libertad de expresión.

Desde Nueva York, el Comité de Protección a los Periodistas expresó su inquietud por la condena de reclusión nocturna que sufre, desde el 8 de julio de 1987, el director de ANALISIS.

VISITA DEL COLEGIO DE PERIODISTAS



La Directiva del Colegio Nacional de Periodistas visitó la redacción de ANALISIS para manifestar su apoyo a Juan Pablo Cárdenas y reiterar su exigencia de que el Gobierno ponga fin a la injusta condena que lo afecta desde hace más de 320 días.

Han hecho llegar su solidaridad y petición de libertad para el director de ANALISIS las siguientes personas:

Analaura Cataldo; Patricio Rodríguez M.; Carmen Fernández; Osvaldo Vega Bois; Luis Lagos Fuentes; Raúl Gutiérrez Valenzuela; Cristián Galaz; Verónica Toro P.; Jacqueline Saintard Vera; Magdalena Fallo; Consuelo Rosselot; Rodrigo Díez Martínez; Vladimir Varela; Ramón Sotulos; Gladys Antefona; Antonio Rodríguez; Bernardo Gallardo; Marisa Weinstein; Ricardo Trumper; Patricia Tomic; J. Inda Marín; Alicia Vega P.; Carmen Ríos Jiménez; M. Gina Lamónica; Carlos Ascorela; Juan Guillermo Valenzuela; José Meira Q.; Erika López Jerez; Heinrich Puschmann; Eliseo López Nitsche; José Pablo Carrasco; Paulina Lira Teillery; Andrés Tassara; Rafael Braithwaite G.); H. Cartes; Reinaldo Gallardo; Alejandro Carpintero; Mariela Baccarini; Eduardo Báez F.; Osvaldo Bustos Saavedra; Tatiana Lebruva; Carmen Concha; Marina Paiva; Francisco Becerra; Erika Labraña; Ana Valdebenito; Teresa P. de Ortiz; Donato Leal; Odette Baltin Morán; Amanda Jorquera; Daisy Herrera; Diego Izquierdo; Juan Ignacio Naudon; Carlos Vergara; Gustavo Riveros; Claudio Parraguez; Jorge Vásquez Carreño y Carlos Saavedra Parra.

HOMENAJE



Con un homenaje a la prensa perseguida por el Régimen, en las personas de Sergio Marras y Juan Pablo Cárdenas, el doctor Juan Macaya inauguró la Consulta Médica Solidaria ubicada en Lo Barnechea 1610. En la emotiva ceremonia el facultativo, junto con expresar su agradecimiento a todos quienes hicieron posible dicha iniciativa, destacó la importancia de la prensa independiente en la actual situación que vive el país y la necesidad de que el conjunto de la sociedad defienda la libertad de expresión y exija el término de la represión a los periodistas.

Premios periodísticos EMISION 1988

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de ptesiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los Derechos Humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1988.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.
- —Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- —Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- —Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- —Mejor artículo periodístico producido en video.
- —Mejor ensayo producido en 1988.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos, asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones para los premios nacionales hasta el 30 de octubre de 1988.

4. Premios

Los premios nacionales serán dados a conocer el jueves 1° de diciembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 15 de diciembre. El Premio Internacional José Carrasco Tapia será dado a conocer el 8 de septiembre del presente año, y entregado conjuntamente con los premios nacionales.

Habrá un premio único para cada categoría. El Premio Internacional José Carrasco Tapia estará dotado además de los pasajes de ida y regreso de la persona distinguida desde su país hasta Chile.

5. Jurado

Estará compuesto por las siguientes personas:

Pedro Chaskel - cineasta.

Andrés Domínguez - Miembro de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Juan Guillermo Espinosa - Miembro del Directorio de la Sociedad Periodística Emisión.

Roberto Garretón - Presidente del Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales.

Obispo Jorge Hourton

Antonio Montero Abt - Representante de la Sociedad de Escritores de Chile.

Jaime Moreno Laval - Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

José Zalaquett.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

La loca captura del loco

Contrabando del molusco desata inicio de "locura loquera" que pone en serio peligro al recurso marino, convertido ahora en nuevo tesoro del mar.

Cuatro grandes decomisos de mercadería del molusco loco, que se han detectado en lo que va corrido de los últimos meses, están dando las primeras señales del fenómeno no mal mencionado "la locura de los locos".

Hasta no hace mucho, un frigorífico congelaba en San Bernardo cientos de miles de unidades, mientras que otras mil, todas empozadas en una costa de Osorno, aguardaban clandestinamente, a pocos metros del nivel del mar, su pronta partida. A todo se suma el reciente contrabando clandestino de un par de toneladas de locos en una planta procesadora de Maipú y otro par encontrado en la calle Club Hípico.

Los ambiciosos planes comerciales quedaron al descubierto y desbaratados. Así por lo menos se cree. Lo cierto es que estos casi cuatro mil kilos de locos extraídos del mar en los tiempos en que rige la veda plantea serias dudas sobre el quehacer fiscalizador de la Subsecretaría de Pesca y, lo que es aún peor, coloca en serio peligro la población de este recurso marino convertido en los últimos años en prácticamente los nuevos tesoros del mar.

La resolución que determinó la prohibición de extraer locos (veda) fue adoptada con fines proteccionistas. No obstante, esta medida ha pasado a transformarse en una suerte de boomerang. Se pretendía disminuir el volumen de extracción pero no ha resultado así. Por el contrario, está permitiendo el comercio clandestino y el alza de los productos.

Desde hace dos años a la fecha la veda se levanta durante el mes de mayo. En este período, buzos y mariscadores se agotan en la extracción del molusco. Chiloé cambia y junto con él sus habitantes y emigrantes que llegan a integrarse y empaparse en la fiebre de la locura.

Las estadísticas lo dicen todo. El Servicio Nacional de Pesca autorizó para 1986 la cuota máxima de extracción de cuatro mil quinientas toneladas. Sin causa justificada, en 1987, la "libre temporada loquera" se extendió a 45 días. Entre el 15 de mayo y 30 de junio del año pasado lograron capturar 16 mil 500 toneladas de locos, de las cuales nueve mil 192 correspondieron tan sólo a la Décima Región.

Hay que sacar locos al por mayor. "Si no los saco yo los saca el vecino". Esta es la lógica que impera. Una locura que da para todo. Por estos días, el precio de la unidad asciende entre los 100 y 300 pesos, según el juego de la oferta y la demanda y el período cercano al inicio o al término de la veda.

Hay que sacar locos al por mayor y en esta carrera viajan los mariscadores de la zona norte hasta Chiloé. Los más artesanales se meten a las playas hasta con carreta y caballo. Trabajo hay y billete también. Cuentan que un buzo durante este período puede hacerse un sueldo diario de cien mil pesos.

Raúl Ramírez, ingeniero comercial, investigador de la Unión Nacional de Cooperativas Algueras "Cooperalgas", quien ha visto la experiencia en el terreno mismo, cuenta que la temporada loquera en Chiloé revela la expresión del capitalismo desatado. Durante el mes de mayo de 1987 se generaron mil 200 millones de pesos sólo en Ancud, dice el especialista, quien a continuación se pregunta: ¿Cuánto dinero de ese total queda verdaderamente en Chiloé?

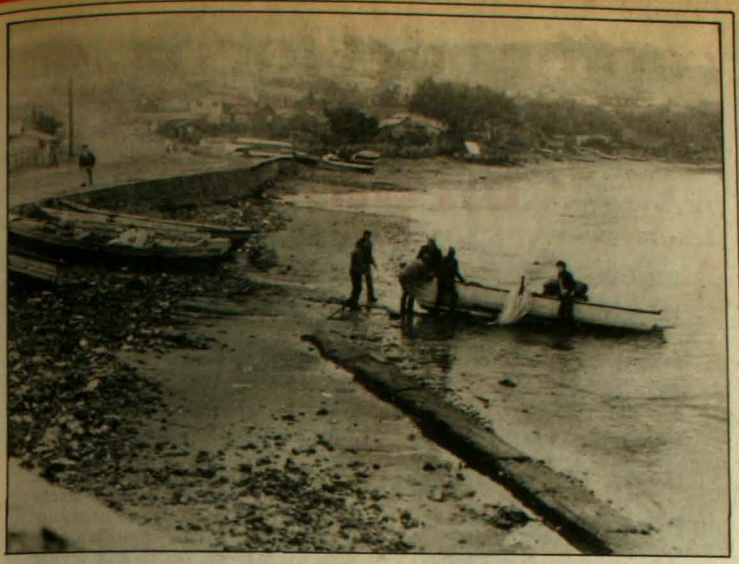
SOCORRO DE LOCOS

La experiencia a primera vista puede observarse como positiva y estimulante para el desarrollo de la isla. No obstante, esta ya se suma a la sobre-explotación de los recursos marinos, hecho que reviste gravedad por cuanto se coloca en peligro el equilibrio ecológico.

Los signos de escasez de los bancos y poblaciones de locos se tornan evidentes. Si antes el molusco se podía encontrar a no menos de cinco metros de profundidad bajo el nivel del mar, hoy los buzos y mariscadores se internan mucho más allá de los seis metros. Las consecuencias resultan trágicas. En mayo de 1985 fallecieron 15 buzos en estas hazañas y un número similar quedó con afecciones en los oídos. Las víctimas humanas se elevan al considerarse las rencillas territoriales.

Otros signos de sobre-explotación e incluso la consecuencia de esta falta de criterio conservacionista se aprecia en lo ocurrido en las playas de la Bahía de

fm stereo 95,3
UNNBRAL
EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD



Por cualquier medio los mariscadores compiten en la captura de nuestro molusco en extinción.

Quintero. Concretamente, la playa "El Papagayo" está destruida desde 1986, a raíz de los temporales de viento y lluvia que azotaron a la zona. Las altas marejadas cubrieron las entonces sedosas playas.

Tal desastre no encuentra su explicación sólo en la fuerza de la naturaleza. La mano depredadora del hombre está aquí justamente a partir de la intensiva captura del loco. Al igual que todo organismo natural, el molusco cumple un rol determinante en el ecosistema. El loco en sí es un depredador del erizo negro y este a su vez de las algas. Disminuida la población loquera aumentó la población del erizo negro y disminuyó por lo tanto el nivel de algas marinas, transformadas en el nuevo oro verde.

El análisis ecológico concluyó que las pocas algas flotantes en las playas de "El Papagayo" no alcanzaron a contener la arenisca arrastrada por el temporal, cubriéndose de piedrecillas las entonces acogedoras arenas. Los proyectos para volver a hacer de estas playas la delicia de los veraneantes se topan unos con otros. Uno de ellos incluiría hasta la construcción de un atracadero para embarcaciones deportivas. Su costo ascendería a los 75 millones de pesos. Todo está a la espera.

En la Décima Región, en estos momentos todos también están a la espera del "vamos" para iniciar la locura loquera.

Carlos Cabello, biólogo marino del Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y la Flora, Codeff, señala que la actual sobre-explotación de los recursos marinos en Chiloé se encuadra en una situación global.

La poca racionalidad de la política pesquera puede visualizarse claramente en el otorgamiento de los créditos de fomento pesquero impulsado por la Corfo, dice el especialista. Este puso a disposición del pescador artesanal la posibilidad de modernizar sus equipos y de incorporar a las faenas extractivas a un gran contingente humano que antes no era parte del sector. Fue entonces cuando aumentó la extracción del loco y el erizo, que hizo necesaria la medida de veda.

Cabello comenta que todo permite pensar que la intención de la política oficial es acabar con los bancos y praderas naturales de mariscos y algas, respectivamente, para fomentar el cultivo artificial de estos recursos, el cual, como es lógico —dice— tendrá que quedar en manos de las grandes empresas. Así, el pescador artesanal quedará marginado de las tecnologías y sólo podrá acceder a este quehacer como mano de obra y no como propietario.

La semana pasada se anunció oficialmente que el período de extracción del molusco será este año de sólo 15 días, a contar del 15 de julio. Según indicó el Subsecretario de Pesca, Roberto Cabezas, en la presente temporada se permitirá la extracción de una cuota máxima de cinco mil toneladas de locos, la que llegó a 22 mil toneladas el año pasado, cuando se permitió la captura del loco durante más de 20 días. Todo hace pensar que muchos empresarios aún tienen en stock la mercadería extraída el año pasado. Habría que destacar que el empresario Vicente Izquierdo es presidente de la Asociación Nacional de Pesca, integrante de la Comisión de Asuntos Pesqueros y miembro del directorio de la pesquera Eperva, una de las principales exportadoras de productos del mar.

MYRIAM PINTO



LA PAMPA
RESTORAN
Todos los jueves
orquesta típica
GRAN NOCHE DEL TANGO
Viernes y sábado
FOLKLORE LATINOAMERICANO
Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)
Reservas al 2715688.



¿Aún no ha solucionado sus problemas de Impresión, Fotomecánica, Encuadernación?
Sólo porque no nos ha solicitado nuestros servicios
Descuento especial a Lectores de Análisis

LIRA 613
TELEFONO: 2222678

CENTRO LATINOAMERICANO
SIMON BOLIVAR

Programa de cursos 1988
Primer Semestre

- Desarrollo del capitalismo en América Latina.
—Estado y política en América Latina.
—La identidad cultural de América Latina.
—Deuda Externa y problemas del desarrollo en América Latina.

Inscripciones hasta el 13 de mayo
Consultas al fono 491761

CICLO DE VIDEO CRISTIANOS LATINOAMERICANOS

Viernes 13 de mayo:
EL EVANGELIO DE LUCAS:
Film que muestra la vida pública de Jesús, según el Evangelio.

Manuel Montt 277 - Providencia

piie

TALLER DE EDUCACION POPULAR PARA PROFESIONALES DE LA SALUD

El Programa Interdisciplinario de Investigaciones en Educación (PIIE) en colaboración con la Asociación Canadiense de Salud Pública, invita a Profesionales de la Salud que trabajan en Atención Primaria, a participar en Talleres de Educación Popular que comenzarán en el mes de junio.

Inscripciones y mayores informaciones en Brown Sur 150. Fono: 746656

AL COCH SE LE AVECINA UN VENTARRON:

Los cupos para Seúl: un puzzle

- ***El caso del atletismo es el más conflictivo. Se le fijaron tres cupos y existen ocho deportistas en condiciones de cumplir la marca mínima.***



Carlos Moreno, todavía en la pelea por un cupo para Seúl.

Eran pasadas las tres y media de la tarde del sábado 30 de abril recién pasado. La pista de rekortán del Estadio Nacional era escenario del primer torneo en serio para los atletas chilenos. La presencia de un grupo de argentinos le dio carácter de internacional al campeonato organizado por el Stade Français.

A la hora señalada se dio la largada a una de las series de los 400 metros planos para varones. Una vuelta a la pista y los cronos electrónicos dieron como resultado una de las carreras más notables de los últimos tiempos en esta especialidad. No sólo por su nivel técnico, sino que también por la emotividad del desarrollo.

El ganador fue Carlos Morales, con 46.66 segundos. Segundo fue Alejandro Krauss, 47.24 segundos, y tercero, Cristián Courbis, 47.45 segundos. Sólo un puñado de espectadores vio esta carrera y los menos entendieron lo que habían visto. Siempre es así en el atletismo, un deporte que en Chile se practica en familia, recurriendo a un lugar común, a pesar de tener deportistas de probada calidad internacional como Gert Weil, Emilio Ulloa, Omar Aguilar, Alejandra Ramos, Pablo Squella y Mónica Regonesi.

La marca conseguida por Carlos Morales en esta, su primera participación de la temporada en pista sintética, luego de terminado el trabajo básico de pretemporada, hace pensar que este atleta, de origen humilde en lo deportivo (el club Royal) y en lo social (casado y padre), conseguirá muy pronto la marca mínima exigida por la Federación Atlética de Chile para ser considerado en el equipo nacional que competirá en los Juegos Olímpicos de Seúl: 46.14 segundos (el record chileno está en poder

El rugby no es precisamente un deporte masivo en nuestro país. En Sudamérica, en general, no lo es. La excepción es Argentina, país en que el nivel de este deporte es mundial con sus famosos "Pumas". No es un deporte panamericano, menos es olímpico. Pero hoy, tal como hace doce años con ocasión de los Juegos Olímpicos de Montreal, puede ser la chispa que dé inicio a un nuevo boicot, ahora a las Olimpíadas de Seúl,que se inician el 17 de septiembre en la capital de Corea del Sur.

Este deporte, con cuna en la escuela de la localidad inglesa de Rugby, es precisamente una actividad muy popular en los países de la comunidad británica (Inglaterra, Irlanda, Gales, Escocia, Australia, Nueva Zelandia) y en otras naciones como Francia y... Sudáfrica.

Sudáfrica es precisamente el punto en conflicto. En Montreal, durante 1976, los países africanos se retiraron en protesta ante el no abandono de los Juegos Olímpicos por parte de Nueva Zelandia. Los africanos protestaron por la presencia del seleccionado nacional de

de Pablo Squella,con 46.20 segundos, desde 1982). El propio Squella, actualmente en Estados Unidos, podría también cumplir con esta exigencia, aunque él tiene centrados sus esfuerzos en los 800 metros planos (1.46.8 minutos es la marca mínima).

CRITERIO DE SELECCION

Lo más probable es que el Comité Olímpico de Chile tenga sobre su cabeza un gran problema en los meses venideros, en el momento que deba nominar el equipo definitivo que concurrirá a Seúl.

Es sabido que la política al respecto ya la delineó el presidente del COCH, Sergio Santander, al manifestar que a los Juegos Olímpicos se irá con un grupo reducido de deportistas excepcionales, criterio razonable desde el punto de vista competitivo y económico.

Uno de los parámetros establecidos para acceder al equipo nacional que viajará a Seúl es el de las marcas mínimas para el caso de los atletas. Mediante esta vía, ya existen dos con prácticamente los dos pies en el avión rumbo a la capital de Corea del Sur: Gert Weil, en el lanzamiento de la bala; y Omar Aguilar, en la maratón. Pero tras ellos existe otro grupo que perfectamente podría llegar a cumplir este requisito técnico: Pablo Squella, en 400 u 800 metros planos; Carlos Morales, en 400 metros planos; Manuel Balmaceda, en 800 ó 1.500 metros planos; Mónica Regonesi, en 10.000 metros planos o maratón; Alejandra Ramos, en 800 ó 1.500 metros planos; y Carlos Moreno, en 100 metros planos. El conflicto nacerá desde el momento en que el COCH le fijó tres cupos al atletismo y existen ocho especialistas en condiciones de cumplir con el requisito técnico. ¿Qué se hará?

De acuerdo a lo expresado por altos directivos del COCH, al presidente del atletismo, Hugo de la Sotta, se le explicó que el solo hecho de que un deportista cumpliera con un registro mínimo no bastaba para que fuera convocado al equipo olímpico. La duda nace desde el momento en que, al parecer, los propios atletas no están informados de esta situación. Obviamente,el criterio de selección deberá ser puramente técnico. Es decir, si existen cinco u ocho atletas con la marca mínima cumplida, deberían viajar a Seúl aquellos que en mayor porcentaje se alejan, para mejor, de esa marca exigida. Claro, en completa justicia, el COCH,o la directiva respectiva, debiera generar los recursos para que ninguno de estos deportistas se quede en Chile viendo cómo se le escapa de las manos una oportunidad quizás única en su vida: competir en los Juegos Olímpicos.

Junto a Gert Weil y Omar Aguilar, existen otros deportistas con su cupo ya asegurado: los remeros Marcelo y Alejandro Rojas; los veleristas Manuel y Alberto González y Rodrigo Zuazola; y los tenimesistas Marcos Núñez, Jorge Gambra y Jacqueline Díaz. Además, el COCH tiene considerado un cupo para el tiro al vuelo.

A todos los anteriores se unen otras dos ilusiones olímpicas: el boxeador Carlos Cruzat, actualmente en Estados Unidos, y el ciclista Miguel Droguett, quien tiene planeado realizar su preparación en Colombia.

OMAR JAZY



El rugby pone en jaque al olimpismo

rugby de Nueva Zelandia, los "All Blacks", en canchas sudafricanas. El Comité Olímpico Internacional marginó a Sudáfrica de toda competición deportiva debido a la política de segregación racial adoptada por el gobierno de ese país. Esa situación se mantiene vigente.

Los Juegos Olímpicos de Seúl se disputarán del 17 de septiembre al 2 de octubre de este año. En esas mismas fechas está programada una gira de un seleccionado mundial de rugby por Sudáfrica con el objetivo de enfrentar al seleccionado nacional de ese país, los "Springboks". Esta gira se llevará a cabo con el visto bueno de la International Board, máxima entidad del rugby mundial, que incluso está dispuesta a permitir la participación de los "Springboks" en la segunda Copa del Mundo de este deporte, programada para 1991.

LA PROTESTA NEGRA

Esta situación, obviamente, no ha pasado inadvertida para Lamine Ba, secretario general del Consejo Superior del Deporte de Africa y de la Asociación de Comités Olímpicos Africanos.

Las declaraciones de este alto directivo africano son lapidarias: "El boicot es la última carta de Africa en la estrategia en la lucha contra el apartheid. Pero si ese es el precio de la dignidad de la raza negra, no vacilaremos en llevarlo adelante".

Lamine Ba fue más allá: "La decisión de la International Board la consideramos una aberración y un acto deliberado de provocación. Estamos decididos como nunca a ir contra un proyecto tan diabólico".

Los hechos son los narrados. En los Juegos Olímpicos de Montreal el Comité Olímpico Internacional no aceptó la presión de los países africanos y éstos hicieron sus maletas y abandonaron la ciudad canadiense. En cuatro meses más se repetirá la situación y el COI nuevamente estará entre la espada y la pared. El rugby, un deporte que no es olímpico, pone en jaque los Juegos Olímpicos. Seúl aparece como el retorno a las Olimpiadas universales, con la sola excepción de un pequeño grupo de naciones que han solidarizado con Corea del Norte. Ahora, el rugby podría echar por tierra ese sueño.

CONSTITUCION

LA CASA DE LA CONSTITUCION
CINE VIDEO ARTE
MAYO 88
Viernes 13 - 20 horas
PABLO MILANES
Canto a los estudiantes
INTI ILLIMANI EN VIVO
Bristol 1988 - 21 horas
Sábado 14 - 20 horas
VIOLETA PARRA y VICTOR JARA EN VIVO Francia y Perú
SILVIO RODRIGUEZ EN VIVO
Que levante la mano la guitarra
Album Causas y Azares
Nueva pantalla gigante 4x4 mts. y nuevo sistema de sonido stereo y ecualizado.
Constitución 275. Fono: 771685
BARRIO BELLAVISTA

LA BATUTA

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

Jueves y viernes
TRANSPORTE URBANO Y DE KIRUZA 22.30 horas

Sábado y domingo - 16 horas
EL PRINCIPITO

ZAPALLO Música para niños
Domingos 12 horas

FUNCIONES ESPECIALES PARA COLEGIOS

BAR del CERRO

RESTAURANT
Almuerzo casero para **creativos y ejecutivos.**
Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes
Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.

Bolsa de Trabajo

Agrupación ex Presos Políticos

Carpinteros - albañiles - mecánicos - secretarias - enfermeras - electricistas gásfiter - profesores - contadores - servicios, etc.

Santiago: Arturo Prat 937
Teléfono: 344181

Provincias: Local Comisión Chilena Derechos Humanos

CAFE del CERRO

Lunes 9 y martes 10
SHWENKE Y NILO + GRUPO

Miércoles 11
MAURICIO REDOLES
HUARA Música y poesía

Jueves 12, viernes 13 y sábado 14
ISABEL ALDUNATE + GRUPO

Lunes y martes
ISABEL ALDUNATE

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308



"WILLY"
RESTORAN
COMIDA CHILENA
CARNES
VACUNO
CERDO
MARISCOS
PESCADOS
Lunes a domingo
almuerzo y comida
CONDELL 653
entre Bilbao y Rancagua
Tel.: 2229579



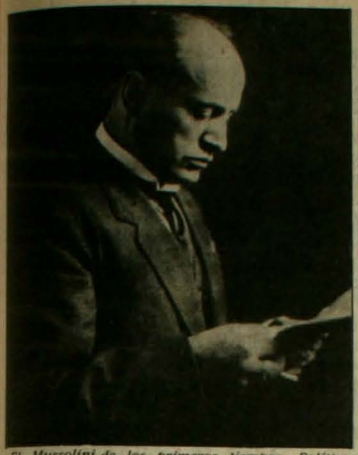
DE VUELTA EN CHILE:
"EL MAYOR SUCESO DE LOS FESTIVALES DE CARACAS Y BOGOTA"

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA
con
JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA
MARIA ELENA DUVAUCHELLE
JUAN CARLOS CASTILLO CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238

La marcha sobre Roma



El Mussolini de los primeros tiempos. Político talentoso, fue consumido por la ambición, la vanidad y el ansia de poder.

- ***Un golpe de audacia, destinado al fracaso de haber contado el rey Víctor Manuel III con gente competente a su lado, le dio el poder a Mussolini para sumir a Italia en una tragedia por 22 años.***

A poco tiempo de entrar en escena el fascismo en Italia encabezado por su líder indiscutido Benito Mussolini, el país comenzó a conocer una violencia política sin precedente. Los desórdenes provocados por los "squadristis" (grupos de choque armados) dejaron un saldo de unos seis mil muertos en 1920. La violencia tenía para Mussolini un sentido claro. Estaba consciente de que su movimiento carecía de una orientación ideológica consistente, pero el líder calculaba que este detalle carecía de relevancia. Lo que sí le preocupaba era hacerse del poder lo antes posible y para ello era menester deshacerse de sus mayores enemigos: los grupos marxistas organizados. Así lo hizo saber a sus seguidores: "El mayor adversario de nuestro movimiento es el Estado liberal democrático; sin embargo, en este momento la primera y más importante tarea es aplastar al comunismo".

Como su fuerza no era considerable, se abocó a una política de alianzas: pactó con los terratenientes del sur y con los grandes industriales del norte, dispuestos a apoyarlo económicamente para aniquilar las aspiraciones de tierra de los campesinos, o aplastar a los obreros que amenazaban con tomarse las fábricas, instados por la izquierda. La alta burguesía industrial y los propietarios de la tierra lo consideraron un hombre funcional, aunque fuera un payaso demagogo, pero ignoraban que Mussolini sacaba otras cuentas.

El 7 de marzo de 1920, en Turín, la Federación General de Industriales, en reunión secreta, acordó apoyar el movimiento fascista de la manera que creen más propia los dueños de los medios de producción: con dinero.

A partir de ese momento la violencia ganó las calles italianas. La solución que buscó el rey Víctor Manuel III fue destituir a Pietro Nitti y llamar de nuevo a su antiguo Primer Ministro, Giovanni Giolitti, políticamente neutral. Aunque lúcidamente éste distinguió de inmediato que la batalla más importante era la que libraban los fascistas contra comunistas y socialistas, no advirtió el peligro representado por Mussolini. Decidió tomar parte ayudando al fascismo, que barrió entonces de las calles a las huestes izquierdistas con armas y pertrechos sacados de los arsenales militares.

No tardó mucho Giolitti en darse cuenta de que estaba prohijando a un Frankenstein, pero ya era tarde para dar marcha atrás. Mussolini no precisaba ya al Primer Ministro: sólo necesitaba llegar a ser él Primer Ministro.

MUSSOLINI RENUNCIA

Los hechos sucesivos se desarrollaron con velocidad: Víctor Manuel III cambió a Giolitti por Ivanoe Bonomi, quien logró pactar con Mussolini para erradicar las sangrientas confrontaciones callejeras, pero a los lugartenientes fascistas no les gustó la idea, porque querían acabar con el marxismo a sangre y fuego.

Frente a esta circunstancia y dado que Mussolini sabía muy bien que si la violencia se prolongaba entraría a actuar el Ejército, frente al cual jugaría su suerte al cara y sello, tomó la determinación teatral de presentar su renuncia como líder. Sabía que si quería seguir adelante con sus ambiciosos planes debía primero frenar a Roberto Farinacci, en Cremona; a Cesare Rossi, en Milán; y a Dino Grandi, en Bolonia, que adquirían cada vez mayor prominencia.

La dimisión presentada el 17 de agosto de 1921 provocó consternación, porque la pregunta del año era, ¿quién podía substituirlo? El golpe de efecto tuvo un final feliz para esta farsa: entre el 6 y 7 de noviembre de 1921, durante el Congreso Fascista realizado en la Sala de Concierto Augustea en Roma, regresó en gloria y majestad como Duce indiscutido.

La consecuencia fue que el terror fascista reapareció y el rey jugó una nueva carta desastrosa: nombró Primer →



El Duce aparece flanqueado por los generales fascistas De Vecchi y De Bono en los días de la Marcha sobre Roma.

Ministro a un sujeto llamado Luigi Facta, que era una especie de sublimación de la mediocridad.

El problema de Mussolini quedó entonces remitido al Ejército. Llevó a cabo en ese momento una jugada habilidosa: movilizó al más connotado de los oficiales fascistas, que era el general de aviación Italo Balbo y lo envió a conferenciar con el Duque de Aosta, primo del rey y comandante del III Ejército italiano en la I Guerra Mundial. El Duque miró siempre con apetito la corona de su primo. Balbo le prometió la regencia si el rey, como cabía esperar, decidía mandarse mudar.

Pero los planes cuidadosamente urdidos por Mussolini tuvieron un traspié preocupante. De pronto se dio cuenta de que estaba siendo dejado de lado. Balbo le envió un telegrama que decía escuetamente: "Ven. Las pastas están listas. Sólo tienes que sentarte a la mesa". Pero al llegar a Florencia se encontró con que el general de aviación había formado un "cuaturvirato" en el cual no figuraba. Lo integraban el propio Italo Balbo, los generales De Bono y De Vecchi, y el civil Angelo Bianchi, secretario general del partido fascista. Mussolini se aterró cuando Balbo le comunicó que se haría una marcha sobre Roma, sin él, si no se adoptaba una decisión inmediata. Mussolini había manifestado que el avance sobre la capital era una acción riesgosa y precipitada.

Improvisador cotidiano, el Duce tomó la opción del golpe y ocupó su lugar en la primera línea de fuego.

LA MARCHA SOBRE ROMA

El salto al poder de Mussolini tuvo características curiosas. Técnicamente no pasó de ser uno de tantos cambios de Primer Ministro ordenado por el rey, aunque es obvio que la decisión la adoptó debido a la presión. La propia marcha se pareció más a un desfile multitudinario que a un asalto a la ciudad capital. Pero en el fondo fue un auténtico golpe de estado realizado con la precisión de una acción bélica. Si no derivó en una guerra civil fue por la ineptitud de Facta; el anhelo del rey de conservar su corona; la anuencia tácita del Papa Pío XI; y la falta de un hombre de la providencia del cual echar mano en el momento oportuno.

Fue la audacia de Mussolini y los fascistas la que los colocó en el poder.

Los generales involucrados en el golpe, que tenían escaso poder de fuego, cumplieron con su parte, pero el grueso del Ejército se limitó a observar la situación y a esperar instrucciones de sus superiores. Como todos adoptaron igual actitud, desde soldados a generales, vino a resultar que el cuasi golpe de estado se perpetró con absoluta impunidad.

La marcha se fijó para el 28 de octubre y a partir del 22 de ese mismo mes comenzó en Nápoles el Congreso Fascista. El hecho parecía contraproducente, pero tenía un sentido hábilmente imaginado por Mussolini: mientras los grupos de choque fascistas cumplían su labor de distribución de fuerzas en diversos lugares, los sectores dirigentes sin capacidad de lucha le doraban la píldora al ingenuo Facta en verdaderas maratones oratorias, encabezadas por el propio Mussolini, quien arengó a los suyos de esta manera: "Hice solemne juramento de que el Gobierno del país será ofrecido en forma pacífica a los fascistas, o será arrebatado en caso contrario por la fuerza". No hacía otra cosa que decir la verdad, pero como ya el Gobierno estaba acostumbrado a la charlatanería del líder, nadie le hizo mayor caso.

El 26, Mussolini abandonó el Congreso y se dirigió a Milán. La noche del 27 sus fuerzas tomaron posición en los sitios indicados: los fascistas que venían de Génova, Milán, Bolonia y las ciudades de la costa occidental, se instalaron en Santa Marinella; otro contingente marchó desde los Abruzzos a Tivoli; y un tercer grupo venido desde la Umbría, Romagna y Toscana, se alineó en el lugar estratégico de Foligno, meta de una presunta retirada fascista. Allí esperaban hacerse fuertes y, si era preciso, contraatacar.

Al mediodía del 28 los fascistas presionaban sobre Perugia, Sienna, Pisa, Arezzo, Nápoles, Milán y Florencia, donde se apoderaron del Palacio sin que se registraran bajas para nadie.

En Roma la actividad cotidiana se desarrollaba sin incidentes. Los transeúntes realizaban su trajinar callejero, los servicios funcionaban y todo parecía normal, excepto en el Quirinal, donde Facta gritaba histéricamente denunciando un golpe de estado. Víctor Manuel estaba de vacaciones en San Rosore, en la Toscana. Llegó en la madrugada del 28 bastante irritado por la grita de Facta. Creía que se trataba de una crisis ministerial como tantas otras, pero se consternó cuando supo que estaba en marcha un virtual golpe de estado.

Su primera reacción fue resistir y declarar el estado de guerra. Firmó incluso una orden de movilización del ejército al llegar a su poder el ultimátum fascista. Fue el político liberal Orlando, que fuera Primer Ministro, quien lo trajo a la realidad al decirle que había 80 mil hombres en las afueras de Roma dispuestos a pelear. Si quería movilización, la habría, pero con ingente derramamiento de sangre. No podía garantizar la suerte de las fuerzas leales.

Cuando el diminuto monarca se enteró de que su primo el Duque de Aosta estaba en Spoletto esperando por el trono, decretó de inmediato su indignación. A pesar de haber amenazado en un primer momento con llevarse a su esposa y sus hijos, Víctor Manuel adoraba la pompa real, la corte, su palacio de descanso, las cacerías y la vida regia que llevó desde su nacimiento.

Al mirar a su alrededor, encontró que la gran solución del problema era echar a Facta y poner en su lugar a Mussolini, si ese era el caso. Nunca se imaginó que allí comenzaban todos los problemas, de modo que le rogó al propio Orlando que le comunicara a Facta que estaba despedido.

Terminaba para Italia un período de miseria, desempleo y dificultades de todo orden, pero con vigencia de las



Benito Mussolini llegando al Quirinal tras ser designado Primer Ministro por el Rey Víctor Manuel III.



La Marcha sobre Roma, golpe de Estado incruento, que dio el poder a Mussolini

garantías individuales que otorgaba la Constitución. Lo seguía una etapa opresiva y represiva, con el mando absolutista de un solo hombre, cuya voluntad se impondría sobre todas las prerrogativas del monarca y que llevaría al país al borde de la extinción.

EL DUCE AL PODER

Víctor Manuel quiso engañarse a sí mismo. Pensaba que aún podía presionar. Al llegar hasta el palacio del Quirinal los representantes de Mussolini, el general De Vecchi y Dino Grandi, quien sería el encargado de apretarle el cuello a su jefe 22 años más tarde, el monarca pretendió imponer sus condiciones. De acuerdo, eliminamos a Facta y colocamos en su lugar al conservador Salandra; el gabinete tendrá preeminencia fascista y así "solventaremos las dificultades que han surgido".

Desde Milán Mussolini vociferó: "Díganle al rey que no voy a ir a Roma a discutir o a negociar, sino al frente de mis legiones... que él mismo elija lo que quiere...".

Víctor Manuel, tras asegurar que jamás había firmado una declaración de guerra y que se debía a un infundio del inepto Facta, hizo un gesto de desdén y anunció: "Bien, pues que sea el "signore" Mussolini quien forme su propio gobierno...".

Era la claudicación final, la cancelación del período democrático italiano y el inicio de una era trágica para el país.

Mussolini dejó la dirección de "Il Popolo d'Italia" a su hermano Arnaldo y tomó el tren a Roma. Llovía intensamente, pero eso no fue obstáculo para que en cada estación, en cada andén, cientos, miles de fascistas auténticos o de la hora undécima estuvieran allí para aclamarlo. Cada cierto tiempo, el Duce soltaba un discurso a los que era tan afecto. "Desde mañana, Italia no tendrá un gabinete, tendrá un Gobierno" y hacía el saludo fascista. La gente se subía al tren y marchaba a Roma con el líder. Nadie pagaba su boleto, y pronto el tren comenzó a alargarse con carros y carros adicionados para poder transportar a una multitud enloquecida y vestida de negro de la cintura para arriba. El propio Duce usaba su camisa negra. Cortésmente pidió disculpas a Víctor Manuel porque no había "tenido tiempo de cambiársela ya que venía de una batalla que afortunadamente no había resultado muy cruenta". Era, por cierto, otra mentira.

Mussolini sorprendió al anunciar la composición de su gabinete: había tres nacionalistas, (del Partido Nacional, promonárquico y ampliamente reaccionario); tres liberales; seis representantes del Partido Popular Católico; y tres demócratas muy trasnochados. El resto era fascista. Al final la combinación resultaba de centroderecha, más que ultra. Es que el Duce jugaba sus cartas con cuidado.

La tarde del 30 de octubre cien mil camisas negras se tomaron Roma, pacíficamente. Muchos oportunistas desfilaban y hacían el saludo fascista sin que por ello se les encallecieta el corazón. Todos cantaban la "Giovinezza", una vieja marcha de los "arditti" que Mussolini eligió como himno fascista. Al pasar por la tradicional Tumba al Soldado Desconocido, cada fascista hincó la rodilla en tierra como "postrer homenaje a los héroes de la patria". La Piazza d'il Popolo se llenó de camisas negras y las prostitutas debieron trabajar horas extras. Se agotó el alcohol en los bares y probablemente hasta el de las farmacias. Un grupo se dirigió hasta la casa de Bomnacci, jefe del Partido Comunista italiano; como no lo encontró, asaltó a un pobre secretario al cual raparon y le pintaron en la cabeza los colores de la bandera italiana.

Mussolini mismo se puso al frente del desfile oficial y llegó hasta el Palacio donde el rey se asomó a la ventana para saludar a la multitud con la mano en alto.

La suerte estaba echada y ya nadie podría cambiarla durante 22 años, con tres guerras de por medio (la de Abisinia, la de España y la Segunda Guerra Mundial) y un hombre talentoso, pero cegado por la egolatría, por la adulación constante, por uno de los poderes más omnímodos que se recuerden y por sus contradicciones, con un poder absoluto.

Sir Winston Churchill, a quien le agradaba acuñar frases para el mármol, diría más tarde:

—¿Cómo es posible que un hombre, un hombre solo, haya precipitado a Italia en tan horrible tragedia?

EDWIN HARRINGTON

Un espacio SOLIDARIO Y SEGURO para vivir

ENTREGA Y ESCRITURA INMEDIATAS

ULTIMAS CASAS 1ª ETAPA

Tres acogedores tipos de casas en un hermoso Parque natural contiguo a Avda. La Florida y Walker Martínez

3 dormitorios - 2 baños - desde 765 UF.

VISITENOS

Avda. La Florida Nº 8230 (camino a Vizcachas) el día que más le acomode. Consultas al Fono 281.53.34 o Casilla 9940 Correo Stgo. 1 (Patricia Verdugo A.) Ventas directas o con S.A.F.

Parque Santa Elvira

CUMPLIRIA 50 AÑOS EN 1988: Te recuerdo, Víctor



- Hace dos semanas comenzaron las celebraciones en recuerdo de la figura del cantor popular, que ha recorrido el mundo desde que fuera muerto tras su detención en el Estadio Chile.

A veces, él contaba que quería ser diez personas para hacer diez cosas que el pueblo necesita. Y aunque era una sola persona, alcanzó a realizar muchas: participó en el conjunto de folclor y danza Cuncumén (uno de los mejores que han existido, a juicio del hombre de radio René Largo Farías), dirigió las obras de teatro del Inuch, compuso música para muchas de esas obras y cantó en peñas, sindicatos, universidades, colegios, liceos, escuelas, poblaciones, talleres, fiestas campesinas, actos, encuentros y jornadas. Así que, a pesar de todo, se consolaba: "Bueno, siempre he querido hacer tantas cosas, pero tengo que hacer sencillamente las que puedo hacer".

Este año, en septiembre, Víctor Jara cumpliría 50 años de vida. Hace dos semanas comenzaron los festejos, que se prolongarán con múltiples actividades hasta el mes de noviembre, casualmente a escasas cuadras del Estadio Chile, donde escribió la última de sus composiciones: "¡Canto que mal me sales/ cuando tengo que cantar espanto!/ Espanto como el que vivo/ como el que muero, espanto./ Lo que veo nunca vi/ lo que he sentido y lo que siento/ hará brotar el momento". Fue en el Garage Internacional de la calle Matucana donde la Agrupación Cultural Víctor Jara dio inicio a las celebraciones con un encuentro musical contundente, en el que participaron grupos de jazz, de rock y de canto urbano, en recuerdo del cantor popular muerto en cautiverio. "Era Víctor, aunque lo vi delgado y demacrado. ¿Qué te han hecho para consumirte así en una semana? Tenía los ojos abiertos y parecía mirar al frente con intensidad y desafiante, a pesar de una herida en la cabeza y terribles moretones en las mejillas (...) Tenía el pecho acribillado y una herida abierta en el abdomen... las manos parecían colgarle de los brazos, como si tuviera rota las muñecas... pero era Víctor, mi marido, mi amor", relató Joan Jara en el libro que publicó en inglés originalmente, "Víctor Jara, un canto truncado".



El cantante popular le dio fuerza a la Nueva Canción Chilena.

La casa en que vivían dejó de estar calentita, como la conoció Manuela, una de sus dos hijas. Ella, Amanda y su madre inglesa, una profesora de danza que se había avecindado en Chile veinte años antes, tuvieron que volar a Inglaterra. "Me di cuenta allá afuera y aquí, cuando volví, que Víctor Jara es para mucha gente un gran hombre. Para otros, es una imagen muy sentida. Para mí, él es esas dos cosas pero, además, es mi papi. Tengo claro que es patrimonio de todos nosotros y no personal. Pero hay una parte que es solamente mía, como acordarme de lo calentita que estaba la casa cuando vivíamos todos juntos", señaló Manuela, a los 28 años, también bailarina y profesora de danza.

IGUAL QUE LA DESHOJA DE CHOCLOS

Víctor Jara, que después de su muerte ha logrado entusiasmar al mundo alrededor de su canto popular, es conocido en los más lejanos países. Sus afiches con leyendas en inglés, francés, sueco, finlandés, holandés, japonés, ruso, italiano y muchos otros idiomas se reparten en los numerosos festivales y encuentros que se organizan en su recuerdo y homenaje.

El había sido un modestísimo hijo de inquilinos de un fundo en Lonquén, cerca de Talagante. Conoció el campo y las fiestas campesinas hasta que se trasladaron a Santiago, cuando él tenía once años, porque su madre se empeñó en educar a sus seis hijos. Terminó la educación básica y empezaba a estudiar en un liceo comercial cuando su madre, cocinera en un restaurant de la Estación Central, murió. Todos los hermanos se separaron y Víctor abandonó el liceo. "Yo era muy amigo de un cura excepcional, vivía en el barrio de Quinta Normal, tenía amigos, los domingos salía a pololear. Pero nada llenaba mi vida. Lo pensé algunos días y decidí mi ingreso al Seminario Redentorista de San Bernardo. Estuve dos años y aprendí muchas cosas: literatura, arte, música. Tocaba el órgano. Pero luego me di cuenta que no sería jamás sacerdote, y poco antes de hacer los votos perpetuos (iba a ser cura de convento), abandoné el mundo de la religión", contó en una ocasión.

Después vino el Servicio Militar y egresó como oficial de reserva de la Escuela de Infantería General San Martín. Y su primer encuentro artístico lo tuvo en una de las fiestas del regimiento: allí organizó un número de fonomímica, tan aplaudido como el mejor de sus éxitos en canción. Hasta que un día que paseaba por el centro de Santiago, se metió en el Teatro Municipal cuando actuaban los mimos de Alejandro Jodorowsky. Tanto se impresionó que decidió, ese mismo día, ser artista. Y partió a inscribirse en la Academia de Mimos. Le dijeron que primero asistiera a los ensayos y no faltó a ninguno. Y por esa misma época, cuando su suerte de artista ya estaba echada, en 1957, tuvo la oportunidad de formar parte del conjunto Cuncu-

mén. El relató: "Ese fue mi primer encuentro con el folclor. No sabía ni siquiera el significado de esa palabra, pero comprendí que tenía una relación directa con las canciones que mi madre cantaba en la deshoja de los choclos. Fui con mis compañeros de conjunto al campo a recopilar canciones y volví a mi querido Lonquén".

Permaneció casi tres años en el grupo, pero finalmente tuvo que abandonarlo para dedicarse por entero a la dirección teatral del Ituch. Víctor Jara había ingresado a la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile en 1959. Dirigió más de trece obras de teatro, muchas de ellas del dramaturgo Alejandro Sieveking, como Animas de Día Claro. En 1963, lo nombraron director de la Academia de Folclor de la Casa de la Cultura de Ñuñoa. Y en ambas instituciones se mantuvo en plena actividad hasta las proximidades del año 70 y la elección presidencial.

Una vez, dijo: "No sé si soy un buen director de teatro. Para serlo se necesita una gran experiencia y una gran madurez como ser humano. En el teatro siento una realización colectiva porque el teatro es un arte colectivo". Víctor dirigió, entre otras, "La maña", de Ann Jellicoe (con la que recibió el Premio de la Crítica en 1965); "Antígona", en versión de Brecht, y "La Remolienda", de Sieveking.

Largo Farías opina que, además de su dedicación al teatro, una de las razones que obligó a Víctor Jara a alejarse del Cuncumén era la línea del grupo, que revivía el folclor más tradicional: "Víctor partió como un campesino que narraba sus vivencias. Como en su canción "El arado", que es una de las más representativas del canto campesino chileno. Pero de a poco empezó a vislumbrar un canto social que revelara la injusticia que vivían los campesinos. Entonces, como no pudo cambiar la línea del grupo, se fue", expresó.

Y, como solista, comenzó a cultivar éxitos. Primero en la histórica Peña de los Parra,



en Carmen 340, cuando empezó a cantar en 1965, frente a un público intelectual y del ambiente artístico. Tan aplaudido fue que tuvo que sacar un single con su canción "El Cigarrito". Y con el tiempo, llovieron las giras, muchas de ellas organizadas por "Chile Ríe y Canta", un programa radial de la Minería, y patrocinadas por la CORA. Víctor Jara, Violeta Parra, Patricio Manns, Rolando Alarcón y Pedro Messone recorrían el norte y el sur de Chile difundiendo el folclor. Y luego las giras internacionales: Inglaterra, Alemania Democrática, Unión Soviética, Polonia, Rumania, Checoslovaquia, Finlandia, y América Latina prácticamente completa.

CENSURA DE MONTADISCOS

Entre 1964 y 1973, fueron doce las producciones que aparecieron con sus composiciones grabadas. Al principio, ellas tenían un estilo folclórico, fruto de la recopilación de la música chilena del campo que realizó durante un tiempo. Pero, poco a poco, "a medida que se fue incorporando en la lucha social" —a juicio de Largo Farías— sus canciones fueron revelando su manera de mirar el mundo. O mejor, su manera de sentir a Chile. Y participó en lo que se llamó la Nueva Canción Chilena y en las canciones de protesta y en las canciones panfletos.

"Algunas de nuestras canciones pueden ser calificadas de panfletos, pero creo que es cuestión de no tenerle miedo a ese término. Puede ser un panfleto de contenido. Lo interesante es que despierte interés, que no sea trivial. Quien se asusta por esto, puede ser por inseguridad de lo que hace", explicaba.

Víctor llegaba con su canto a todos los lugares donde estaba el pueblo organizado. "Quien quiera interpretar realmente el alma del pueblo debe recorrer muchos caminos. Y estos caminos no deben ser la búsqueda de soluciones conflictivas personales, sino la búsqueda y el hallazgo de sentirse un ser humano útil a los demás", decía. Y se iba en su citroneta a seguir cantando y denunciando. También fue perseguido por sus canciones. Cuando apareció "Preguntas por Puerto Montt", poco después de la llamada "matanza de Puerto Montt" ocurrida bajo el gobierno de Eduardo Frei, fue rechazado en algunos colegios y el gobierno pensó incluso en destruir el disco. "Siempre mis temas fueron censurados por los montadiscos. Fui un cantante marginado de la radio. Más de alguno me dijo que no había público para mis canciones, que no estaban preparados", manifestaba. Pero que el público entendía sus canciones, no hay duda. Quien no entiende, no aplaude. Y los teatros, los estadios, las universidades y los sindicatos se venían abajo cuando él hacía sonar su guitarra y hablaba de las casitas del barrio alto, de esa gente que no es ni chicha ni limoná, de la Amanda, de Luchín, de Luis Emilio Recabarren, de los trabajos voluntarios, del derecho de vivir en paz, del minero, del aparecido, de la pala, de Angelita Huenumán, de la muralla.

Para Víctor Jara, la canción protesta era una realidad, un hecho y una necesidad del hombre: "Es perseguida y censurada, pero vuela más allá de las barreras y se transforma en lenguaje común de la juventud del mundo", decía. Y sobre la Nueva Canción Chilena, que se alzó como respuesta frente a los ritmos norteamericanos que invadían las radios, él aseguraba: "No nació como una cosa de intelectuales ni tampoco de una discusión de artistas. Surgió porque tenía que surgir, porque el pueblo la necesitaba. Surgió y estalló porque de atrás venían otras cosas. Y llegamos desde las bases, desde ese lenguaje, desde esa tradición cultural, desde esa identidad que se llama folclor y que es el lenguaje más puro de cada pueblo".

Víctor fue feliz durante los 35 años que alcanzó a vivir. Cantó y trabajó por ese pueblo al que llegaba a cantarle en su citroneta destartalada y al que después le pasaba su guitarra para que se expresara. Amó a su mujer, Joan, de quien decía: "Es lo mejor que me ha ocurrido en la vida: rubia, alta, delgada, ojos azules. Llegó a Chile contratada por el Ballet Nacional y se nos enredaron las vigas". Su debilidad eran sus dos hijas, Amanda y Manuela.

Manuela tiene en su casa solamente una foto familiar: ella, su hermana, su mamá y Víctor, juntos los cuatro. En Chile y en muchos países más, en las casas hay enormes afiches desplegados con el rostro de Víctor, con la guitarra de Víctor, con el mensaje de Víctor.

CAROLINA DIAZ T



EL AÑO DEL ARCOIRIS:

Reivindicación del mundo rural

- Película sueca que trata de las penas y alegrías de un niño problema.

Ingemar, a los doce años, tiene un hosco hermano mayor, una madre enferma y neurótica, un perro fiel y un padre perdido en alguna parte del Ecuador donde carga plátanos, según el niño. Cuando una amiguita le pregunta: "¿Por qué no está tu padre cuidándote como corresponde?", él contesta: "¿Y quién cargaría los pobres plátanos?". Su hogar es un caos, él y su hermano no dejan desastre por hacer, mientras la madre desfallece con su tuberculosis: una vida de perro, como es el título original de la película. Ingemar mira al cielo y sueña con historias tristes, como la de la perrita Laika, la heroína espacial de esos años 50.

Ingemar parte al campo para permitir que su madre se recupere. Llegará a la casa de su tío Gunnar en un pueblito rural. Es pleno verano, está lleno de flores y todo el mundo parece más o menos loco. Se divierten, juegan fútbol, trabajan en una fábrica de botellas, se aman y se pelean. Ingemar encontrará afecto y entretención, olvidando en algo los problemas que lo descontrolan. Una serie de personajes pintorescos conformarán ese mundo de alegre ruralidad: un viejo agónico aficionado a la "lectura" de la ropa interior femenina; una niña adolescente que se esfuerza en parecer y ser tratada como un muchacho más y que se luce en el fútbol; un señor que martillea las tejas de su techo todo el día; una opulenta belleza local que posa desnuda para un escultor lujurioso; un sabelotodo que baila en la cuerda floja.

Ingemar volverá a casa sólo para asistir a la muerte de su adorada madre y comprobar que su hermano es aún más ajeno. Los pocos pero celosamente conservados recuerdos de su madre sana y feliz le provocan dolor en el alma. No hay más remedio que partir. Pero su obligado retorno al campo ya no será tan grato: es pleno invierno y la nieve impera; no hay espacio para él en la casa de los parientes; su perro no existe más; se pelea con los amigos; el viejo de los sostenes ha muerto; está solo en el mundo.

Pero queda el resto de la gente. Vuelve el verano. La niña futbolista, transformándose en mujer, lo ama. El trapecista del tejado ha decidido tomar un baño. Ingemar Johansson noquea a Floyd Patterson en histórica pelea (¡Viva Suecia!). La vida está por delante para los niños amados.

El año del arcoiris fue dirigida por Lasse Hallstrom, un realizador con experiencia pero sin gran reconocimiento. Este último vino por fin con esta película que ha ganado importantes premios internacionales en Suecia, Estados Unidos, Dinamarca, España e Italia. Se filmó en Aforf, un pueblito que todavía vive en los 50 y donde todos colaboraron o hicieron de extras.

Un estreno valioso aunque también curioso en un espacio donde mandan otros valores. Un reencuentro con el cine sueco, en una película que tiene muy poco de "bergmaniana" (el gran Bergman es referencia obligada tratándose del cine de ese país), en el sentido de trascendencia y profundidad, pero que sí corresponde a una tradición de comedia bucólica y nostálgica donde el propio Bergman hizo aportes mayores, como "Sonrisas de una noche de verano" e incluso "Fresas salvajes". Una muestra de un cine diferente.

CONSTANZA JOHNSON

El año del arcoiris (Mitt Liu som Hund), Suecia, 1985. **Director**: Lasse Hallstrom. **Guión**: Lasse Hallstrom y Reidar Jonsson, basado en la novela de este último. **Fotografía**: Jorgen Persson. **Música**: Bjorn Isfalt. **Reparto**: Anton Glanzelius, Tomas von Bromssen, Anki Liden, Melinda Kinnaman, Kicki Rundgren Ing-mari Carlsson, etc.

Ballet de Stuttgart

•Cuatro funciones ofreció a teatro lleno el afamado conjunto germano, en su segunda visita al país.





En su segunda visita a nuestro país, el "ballet" del **Teatro del Estado de Stuggart** volvió a fascinar al público que concurrió al **Teatro Municipal.** El programa comprendía: **"Requiem"** (Mac Millan-Fauré), **"Canto Vital"** (Plissetzki-Mahler) y **"Alegría Parisién"** en versión de Maurice Bèjart-Offenbach, cuyo coreografía y trama se apartan totalmente de la creada por Massine para el famoso **"Ballet ruso de Montecarlo"** en 1938 y filmada alrededor de 1941. Aquí el coreautor galo combina sus sueños con la historia de Francia, sus deseos subconscientes y los recuerdos autobiográficos de su existencia. El resultado es irónico y regocijante y retrotrae a los alegres tiempos en los cuales se bebía champaña en la zapatilla rosa de la "prima ballerina".

Nótese que el "ballet" de Stuttgart recobra, con obras narrativas como la descrita, una antigua tradición que se remonta a los años del duque de Wurtemberg, que llamó a Noverre para que dirigiera a los quinientos bailarines que mantenía a su coste en su diminuta aunque dispendiosa corte. Pero el estilo narrativo no es el único cultivado hoy por la compañía. Las obras de Mac Millan y de Plissetzki incluidas en el programa carecen de argumento, aun cuando no de tema.

El trabajo de Bèjart no pretende ser una comedia sino un ingenioso y colorido espectáculo cuajado de anécdotas divertidas. La obra reedita insólitas experiencias, como la de Lifar, y se inicia con una dilatada secuencia de danza silenciosa que remarca un hiato en el tiempo para dar espacio a las asincrónicas visiones anticipadoras. Hay brillantes intervenciones de los solistas que unen a su depurada técnica un desempeño histriónico extraordinario que arranca aplausos del espectador.

Debido a que los solistas se alternaron en sus papeles en los diversos días de función, conviene señalar que en la del viernes 29 Offenbach fue interpretado por el talentoso y joven bailarín norteamericano Stephen Greenston, que de solista en el **"Ballet Nacional de Canadá"** pasó a pertenecer al **"Ballet de Stuttgart"** en 1976. Su cómica caracterización, la disciplinada movilidad de su cuerpo y su expresiva mímica, lo destacan como un bailarín de carácter que se aproxima a los mejores de la escena de su país. Con él se destacó otro joven intérprete, Marco Santi, en el papel de "Bim". Y quienes, sin bailar, los secundaron: la soprano Darinka Segota, en una doble caracterización de Terpsícore y de Cantante Callejera; y Ludmila Bogart que, como "Madame", tiene oportunidad de sobresalir como actriz. Los papeles de la pareja de amantes fueron interpretados por Annie Mayet, cuya belleza la destaca, y por el galardonado de la crítica, Tamas Detrich. Ambos son los indiscutidos intérpretes de Romeo y Julieta en el "ballet" de Cranko que la compañía dio a conocer en Chile hace seis años, en 1982.

En el numeroso elenco de sesenta bailarines figuran muchos que resultaría largo mencionar, pero se han nombrado aquellos que más despertaron el entusiasmo del público al actuar en las otras dos obras coreográficas.

La participación de Susanne Hanke y Richard Cragun en el **"Requiem"** que, con la música de la Misa opus 48 de Fauré, coreografió Kenneth Mac Millan en memoria de la muerte de John Cranko, no alcanzó un especial relieve, tanto por lo lineal del diseño coreográfico, como por la horizontalidad de sus pasos y poses que insisten en mantenerse constantemente "à terre".

Mayor riqueza rítmica y timbrística se encuentra en la música de Mahler que utilizó Plissetzki para su **"Canto Vital"**, en el cual,como en numerosas obras soviéticas, se desarrolla lírica y dramáticamente, el prometeico tema de la constante lucha del hombre con los elementos. Ugur Seyrek protagonizó esta lucha, enfrentando a Thierry Guiderdoni, Mark MacClain y Tunc Sökmen, con viril expresividad. Los dos primeros antagonistas recibieron los aplausos más prolongados de la audiencia, en especial McClain, el neoyorquino de color cuya impecable técnica dancística le permite asombrar con piruetas y giros increíbles, realizados con velocidad, precisión y dinamismo. Formado en la **"School of American Ballet"** recibió, además, lecciones de Cranko.

Sin desmedro del alto nivel que el **"Ballet de Stuttgart"** ha alcanzado en sus veintiséis años de actuaciones, según el espíritu de Cranko, el programa ahora ofrecido no logra superar el que presentara el 28, 29 y 30 de abril de 1982, con **"Romeo y Julieta"** (Shakespeare - Cranko - Prokofieff) y otras coreografías de Kylian y Tetley, diseñadas con la misma libertad en el empleo de la técnica clásica que caracteriza la equilibrada estética del conjunto. Lo que bien podría decepcionar a los que esperaban de un "ballet" alemán una adhesión explícita a los cánones de la **"New German Dance"** o sus derivaciones.

En este aspecto la compañía es tan internacional como en su composición humana, situándose más próxima a las escuelas británica y danesa que a las del **"Wuppertaler Tanztheater"**, de Pina Baush, o del **"Folkwang Tanzstudio"**, de Sussane Linke, que Alemania nos envió a través de la Universidad de Chile.

Con todo, el éxito de estos visitantes pudo haber sido mayor si incluyeran obras de aquellas tendencias. Es de esperar que así suceda en otra ocasión, cuando decida venir a Chile la enigmática Marcia Haydée.

SERGIO PALACIOS

CHILE CREA:

"Una de las locuras más interesantes"

• Mientras los comités de "Chile Crea" se han ido extendiendo por el país, Ricardo García, uno de los convocantes al Primer Encuentro Internacional del Arte, la Ciencia y la Cultura por la Democracia en Chile, conversó con ANALISIS.

Apenas faltan diez semanas para que el cantautor Joan Manuel Serrat, el cineasta Ettore Scola, la actriz Geraldine Chaplin, el escritor Graham Greene y los cantantes Víctor Manuel y Ana Belén estén participando en el Primer Encuentro Internacional del Arte, la Ciencia y la Cultura por la Democracia en Chile, que se realizará del 11 al 16 de julio en Santiago y las principales ciudades del país.

Jacques Sapelsa, presidente de la Universidad de París; Andrés Pignon, pintor francés; Luigi Nono, músico italiano, y Ernest Ginovart, pintor catalán, también han confirmado su presencia en el evento. Pero son más de 400 las invitaciones que se han despachado a artistas, científicos e intelectuales de todo el mundo para que se reúnan en Chile en julio próximo. Así que una delegación de Chile Crea, integrada por Schlomit Baytelman, Jaime Hales y Leonardo Gaggero, parte esta semana a Europa a concretar "in situ" algunos de esos posibles viajes. En Francia, Italia, Alemania y Bélgica se contactarán con los comités de apoyo a la iniciativa y a su regreso darán a conocer la lista de nuevos artistas confirmados.

No sólo en Europa se han formado comités de apoyo. A lo largo de Chile ya se está trabajando en torno al Encuentro en conjunto con los universitarios, los profesionales y las organizaciones de pobladores: en Copiapó, Valparaíso, Rancagua, Talcahuano y Concepción existen comités de Chile Crea.

Pero mientras la organización del Encuentro crece, persiste el problema de la obtención de recursos para financiar el transporte, el alojamiento y la comida de los intelectuales invitados. Para empezar a paliar ese obstáculo, durante todo el mes de mayo se realizarán recitales y eventos culturales cuya recaudación irá a los fondos de Chile Crea.



Ricardo García, del sello Alerce, prepara un gran espectáculo a beneficio de Chile Crea.

Ricardo García, uno de los convocantes y director del sello Alerce, está preparando un gran espectáculo con los artistas que graban con él para colaborar con las iniciativas de finanzas. Y está terminando un caset con material cultural, que incluye música popular y docta y poesía musicalizada y recitada, y que se llamará "Chile Crea", con el mismo fin. Y en cuanto a convocante, conversó con ANALISIS.

—¿Qué lo motivó a trabajar en el proyecto de Chile Crea?

—Cuando se lanzó la idea en la casa de José Balmes, a mí me pareció una de las locuras más hermosas y más interesantes de este último tiempo. Pero, con la participación de todos, a estas alturas ya ha ido cobrando ciertos márgenes de racionalidad. Y como tal, ahora no sólo moviliza a la gente relacionada directamente con el mundo de la cultura sino que a toda la comunidad. Ha logrado interesar a los oficinistas, a los empleados de una panadería, a los estudiantes y a los profesionales. A todos. Sí, no hay nadie que no esté metido en esto.

—Como persona acostumbrada a establecer compromisos con los artistas, ¿qué posibilidades reales ve usted de que las invitaciones se conviertan en viajes a Chile?

—Real es la posibilidad de que vengan determinados artistas, en la medida en que lo permitan sus contratos. Y si les permiten el ingreso al país. Porque lo que le pasó a Piero para la visita del Papa, le puede pasar ahora a Silvio Rodríguez o Jane Fonda. Pero el interés que existe por venir es muy real. Recién estuve en Buenos Aires y allí conversé con el mismo Piero, con León Gieco y con los agentes de Mercedes Sosa y la idea les pareció sensacional. Ahora les estoy mandando material para que estén plenamente informados de la iniciativa. Y muy luego parto a Perú donde me voy a entrevistar con la gente del espectáculo peruano que podría venir y con la compañía que maneja la parte musical de Cuba.

—¿Pero no puede asemejarse esto con lo que sucede para el Festival de Viña: que se anuncie a grandes artistas y luego vienen los menos conocidos?

—Es cierto que este proyecto nació un poco despelotado. Fue simplemente una idea que alguien lanzó y que afortunadamente encontró eco. Muchos nos contagiamos con ese entusiasmo y muy pronto nos dimos cuenta de que sí era posible porque todos se iban comprometiendo en la medida de sus posibilidades. Y ahora podemos ver que Chile Crea ha adquirido un carácter nacional. Eso es una responsabilidad enorme que nos obliga a trabajar mucho más que al comienzo. Quizás el Encuentro no se dé tal cual lo hemos soñado, pero todos sabemos que los sueños no son nunca igual en la realidad. Lo importante es que nos atrevimos a dar este paso ahora, con las condiciones reales: con todo en contra. Y lo estamos logrando. Eso es lo que a mí me hace creer. Esto debería llamarse Chile Cree...

CDT



MARIA ELENA DUVAUCHELLE:

Debajo de las tablas

•Después de 22 años de actriz, se siente satisfecha en su primera experiencia como directora de una obra que casi alcanza las 150 funciones y que consiguió un éxito inesperado en el Festival Internacional de Caracas.

El día del estreno de la obra de Marco Antonio de la Parra, "La secreta obscenidad de cada día", a María Elena Duvauchelle le temblaron las piernas. No resistió ni siquiera la platea y se fue a la sala de luces. Era su debut como directora de teatro, en 22 años de actriz, en ese "acto masoquista" —como llama ella a los estrenos— donde se enfrenta la crítica de los periodistas y de los colegas. Sólo consiguió respirar con alivio al día siguiente, cuando el público, ya no los invitados, aplaudieron con ganas.

Cuando la obra ha tenido cerca de 150 funciones, la debutante directora recuerda esa nerviosísima jornada y se manifiesta satisfecha por los resultados obtenidos: seis meses en cartelera, con buena respuesta del público, y un éxito inesperado en el Séptimo Festival Internacional de Teatro de Caracas.

"Es que estrenar como directora y como actriz es diferente, explica. Uno como actriz siempre tiene ese nervio necesario. Mentiría si dijera que con cada obra estoy siempre tranquila por los años de circo. Si no se siente ese miedito necesario que se produce antes de pisar el escenario, y que después desaparece de inmediato, es porque no estás totalmente consciente de que vas a enfrentar al público. En cambio al dirigir, tú sabes que el día del estreno sonaste, porque te la juegas a muerte hasta el último ensayo, pero después ya no está en tus manos. El trabajo ya pertenece a los actores, cosa que me parece maravillosa. Pero uno queda tiritona".

Iniciarse como directora con una obra de De la Parra y con actores como Julio Jung —su marido— y José Soza, facilitó mucho el trabajo, dice la Duvauchelle. Y está con ganas de repetir la experiencia, pero en condiciones similares. Es decir, con un equipo que facilite en un 50 por ciento el trabajo. "Esta dirección, dice, ha tenido muchas facilidades. Primero, una obra extraordinaria, luego dos actores con un potencial de talento enorme y un escenógrafo, Juan Carlos Castillo, que me entregó un espacio que me permitió mucha voladura para desarrollar esa locura de línea intermitente que es la obra, donde se pasa de un estado de ánimo a otro y con un sentido del humor que cala muy hondo. Esta obra es un duelo de los dos actores arriba del escenario lleno de emociones".

UN BANCO Y DOS IMPERMEABLES

Acerca de la experiencia de ser la directora mujer que se enfrenta a un equipo compuesto sólo por hombres, tiene aún dudas de si ciertas desconfianzas manifestadas en los inicios se debieron a su condición de novata o de mujer. "El único que hizo declaraciones públicas al respecto y que siempre se las cobró fue Soza, que dijo que cuando yo daba una indicación él tenía que contar hasta diez al principio. Pero pienso que también pudo deberse a que él no me conocía dirigiendo. En los primeros ensayos, a veces me paraban en seco porque querían probar sus puntos de vista antes que los míos. A veces la razón la tenían ellos, a veces yo. Pero así es el trabajo en equipo, que fue la forma que escogimos para funcionar".

La participación en el Festival Internacional de Caracas fue una prueba importante para la obra y su equipo, y también para la Duvauchelle. "Había 58 compañías participando. Era una cosa seria. Había obras como la de los polacos que llevaron Crimen y Castigo, los soviéticos con una versión de Don Juan que se te paraban los pelos, los españoles con una versión de Calderón de la Barca, los canadienses con un despliegue tecnológico arriba del escenario increíble. Y nosotros, para dentro, decíamos: '¡Qué vamos a hacer con un banco y dos gallos con impermeables!'. Teníamos confianza, pero la verdad es que nos fue requetecontra bien y nos sentimos orgullosísimos. Porque cuando estás compitiendo con esos grandes es para morirse de susto, y luego, de satisfacción".

María Elena Duvauchelle sabe que la actuación es su "vaina fuerte" y que en esto de la dirección "estoy empezando no más a practicar". Y estima también que la incorporación de las mujeres a esta área del trabajo teatral es un signo de estos tiempos. "Las mujeres en Chile estamos en un período en que, a pesar de todas las cosas trágicas y etapas terribles que hemos vivido, nos ha tocado asumir una responsabilidad y tener una actitud distinta a la de antes: dejar de ser un poco pasivas, no sólo profesionalmente, porque el país lo ha exigido, y porque el teatro no está aislado de los procesos que se viven".

MARIA JOSE LUQUE

CARTELERA

EXPOSICIONES

***Centro Cultural Mapocho:** este viernes 13, en Alameda 381, a las siete y media de la tarde, la pintora Andrea Jadresic realizará una charla expositiva sobre la vida y obra de la artista Frida Kahlo.

***Casa Canadá:** en Antonia López de Bello 075, se puede visitar diariamente entre las siete y las diez de la noche la muestra "Vida en la población", una exposición de arpilleras realizadas en los talleres que han organizado las mismas pobladoras.

CINE Y VIDEO

***Cine:** en el Instituto Chileno Norteamericano, en Moneda 1467, este viernes 13 y sábado 14, a las siete de la tarde, se exhibirá la película **"Educando a Arizona"**, con Holly Hunter y Nicolas Cage. En el cine Normandie, de la Plaza Italia, se presentará durante dos semanas, a partir de este lunes 9, la película **"La Decadencia del Imperio Americano"**, canadiense, en tres horarios distintos. Y en su función de trasnoche de este viernes 13 y sábado 14, exhibirá la película **"Terciopelo Azul"**, del director David Lynch.

***Cine Club Antofagasta:** la institución regional, fundada en 1984 por un grupo de cinéfilos antofagastinos, se planteó dos objetivos, que ha alcanzado largamente: profundizar los conocimientos sobre el lenguaje cinematográfico y difundir el buen cine entre la comunidad de la zona. Durante el año pasado organizó seminarios, conferencias, cursillos, ciclos de cine, muestras de videos y publicó "Reflexiones cinematográficas 1987", redactado por el presidente Víctor Bórquez y la secretaria Sonia Buljan.

***Videos:** en el Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar se exhibirá este viernes 13, a las siete de la tarde, en su sede de Manuel Montt 277, la realización **"El Evangelio de Lucas"**, que muestra la vida publica de Jesús, según el Evangelio. Y en el Centro Cultural Mapocho, de Alameda 381, se exhibirán diversos videos: este miércoles 11, **"Mefisto"**; este viernes 13, **"La Jaula de las Locas"** y este sábado 14, **"Dueños del Silencio"**, todos a las siete y media de la tarde.

COMUNICACIONES

*Con motivo de la Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales, este martes 10, a las siete de la tarde, en el Aula Magna de la Universidad Católica (Casa Central) se realizará el panel **"Mensaje del Papa Juan Pablo II y la realidad de la Comunicación en Chile"**, con la participación de Carlos Paúl, Oscar Pizarro, Jaime Moreno Laval, Jaime Sánchez, Francisco Matte y la moderación de Silvia Pellegrini.

INVITADOS DE CHILE CREA

*Ettore Scola, el afamado cineasta italiano, realizador de "El Baile", "Nos habíamos amado tanto" y "La Familia", entre otras, junto a la actriz Géraldine Chaplin, protagonista de "Doctor Zhivago", son otras dos



personalidades que anunciaron su visita a Chile para participar en el Encuentro Internacional del Arte, la Ciencia y la Cultura por la Democracia en Chile.

RECITALES

***Café del Cerro:** una variada programación ha preparado para esta semana el popular lugar de encuentros de Ernesto Pinto Lagarrigue 192, en el barrio Bellavista. Este lunes 9 y martes 10 cantará el dúo Schwencke y Nilo. El miércoles 11, Mauricio Redolés presentará su espectáculo de música y poesía. Y a partir del jueves 12 y hasta el próximo martes 17 montará su show la cantante Isabel Aldunate. Todos los espectáculos comienzan a las diez de la noche.

***Peña Chile Ríe y Canta:** este viernes 13, en San Isidro 266, se presentarán dos conjuntos musicales: "Chalinga" y el grupo Higueras, de Renca. El sábado 14 cantarán Clarita Parra, Ruperto Fonfach y Luis Hernán Olivero. Ambos recitales comienzan a las diez de la noche.

***Casa Kamarundi:** este viernes 13 y sábado 14, desde las nueve de la noche, en Arturo Prat 935, se presentará el grupo Terral, de La Serena, nacido en una población. En el recital mostrarán un trabajo propio, inédito, muy ligado al pueblo, a la poesía y a la paz. Los cinco integrantes dicen: "No imitamos ni copiamos a nadie lo que ya está hecho.



Creamos y componemos nuestra propia música. Además, ya no es tiempo de copiar".

CURSOS

*El Taller El Sol, de Arturo Prat 935, anuncia el pronto inicio (16 de mayo) de los nuevos cursos para este semestre: computación, tallado en madera, artesanía en cuero, taller literario, cerámica, macramé, guitarra popular, serigrafía, danzas folclóricas, fotografía y gráfica popular.

COREOGRAFIA

***"Angel de la Guarda"** es una de las coreografías que se presentará este sábado 14 y el lunes 16 en el Teatro Municipal. Creada y dirigida por Octavio Meneses e interpretada por el Ballet de Santiago, la pieza relata el universo de la infancia. A través de la experimentación con el movimiento y la incorporación de elementos teatrales, configura un espectáculo moderno y sugerente.



El coreógrafo es director de teatro y también ha incursionado en el campo del video: en noviembre del año pasado presentó su producción "Valentino" en el Festival de Video organizado por el Instituto Chileno Francés y obtuvo un importante reconocimiento.

LIBROS

***"Sybila en Cantogrande"**: este jueves 12, a las siete y media de la tarde, en el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381), la prolífica escritora Matilde Ladrón de Guevara lanzará su libro más reciente. La presentación estará a cargo del director de revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas.

***"Delito Económico"**: la semana pasada se llevó a cabo la presentación del libro de los abogados Hernán Bosselin y Ramón Briones, publicado por el Instituto Chileno de Estudios Humanísticos. La presentación estuvo a cargo de Marco Antonio Rocca, presidente del Icheh, y los comentarios fueron hechos por Germán Hermosilla, presidente nacional de la Asociación de Magistrados, y Alejandro Hales, presidente del Colegio de Abogados.

***"La Cola de la Lagartija"**: este lunes 9, a las siete de la tarde, en la Sociedad de Escritores de Chile (Almirante Simpson 7) se llevará a cabo el lanzamiento de una nueva publicación de Bruno Serrano. En esta ocasión, se trata de una recopilación de los poemas de la joven Paulina Richards, ex presa política, detenida durante un allanamiento a su vivienda el año pasado. La ilustración del libro la realizó la hermana de Paulina, Gabriela Richards, quien continúa encarcelada. Sus bellos dibujos, ingenuos, cándidos, finos y estilizados, casi caricaturas, recogidos de sus cuadernos, de servilletas y de papeles sueltos, le otorgan a la publicación una dulzura joven.

***"Algo se Cuela por los Resquicios"**: Leonardo Sepúlveda, el autor de la publicación, plantea la importancia de trabajar para que la gente tome sus problemas en las propias manos y que junto con luchar por sus legítimos derechos, se capacite. El libro contiene una suma de relatos escritos por Sepúlveda durante los últimos años. Y la publicación del libro fue hecha íntegramente por él mismo: el diseño de portada, la impresión, la distribución. Se puede adquirir en la tienda "La Ruca", del edificio Santiago Centro.

***"Tangos"**: con ilustraciones del pintor chileno Nemesio Antúnez, el poeta Mauricio Redolés presenta este jueves 12 su último trabajo en poesía, después de un largo camino avanzado en la parte musical. El lanzamiento se realizará a las siete y media de la tarde en un lugar apropiado: el "Buenos Aires Tango Club", ubicado en Recoleta 1267.

***"Cambios de Ruta"**: es la primera publicación de María Isabel Taulis. La editora Génesis lanza el libro, una suma de relatos cortos, este viernes 13, en la Casa Larga (Bellavista 0182). Estos doce cuentos de María Isabel nacieron por esa "necesidad vital de preservar esa zona intermedia, porque no quisiera que los acontecimientos me sorprendieran desestibando fábulas, desabordando utopías..."

En venta desde hoy en todas las librerías y kioscos del país.



7 entrevistas de verdad

Chile entre el Sí y el No

Un libro para el futuro

Florencia Varas y Mónica González, con talento y profundidad, entrevistan a siete importantes dirigentes políticos: **Andrés Allamand, Clodomiro Almeyda, Jorge Insunza, Ricardo Lagos, José Tomás Sáenz, Pablo Rodríguez y Gabriel Valdés.**

¿Qué piensan, qué sienten, qué le proponen al país? Un enfoque integral e inteligente, donde la política y los sentimientos se expresan en la vida de estas personalidades, testigos y protagonistas de nuestra historia.

La Epoca Novedades

A usted, que también es parte del futuro, le ofrecemos este libro.

CAJAS DE ARCHIVO PERMANENTE

DICOARTE



*Mayor capacidad.
*Protección máxima.
*Autoarmables.
*Económicas.
*Funcionales.
*Tres tamaños:
Oficio
Carpeta colgante
Listado de computación

Despachos a provincias

DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO.
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO DENTRO DE SANTIAGO.
DICOARTE LTDA.
SALVADOR SANFUENTES 2240
FONOS: 712593-721520
SANTIAGO-CHILE
SUCURSAL VALPARAISO
JOSE SANTOS OSSA 1095 FONO: 219120

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
•
ASESORIA PERIODISTICA
•
DISEÑO Y DIAGRAMACION
•
I.B.M.

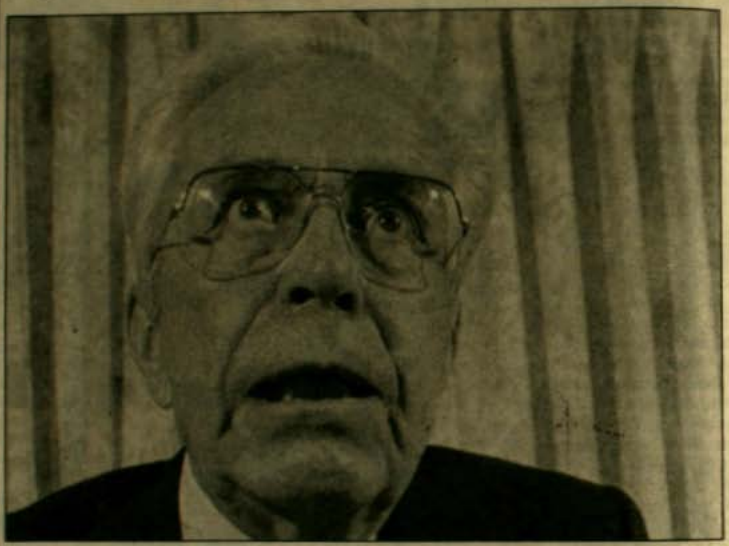
IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

POLEMICA EN LA IGLESIA CATOLICA:

Bolivia recibe al Papa con rebelión y huelgas

• ***La Central Obrera Boliviana mantiene una huelga de hambre indefinida en contra de las medidas neoliberales del gobierno de Paz Estenssoro. Nombramiento de dos obispos extranjeros causa polémica en la Iglesia Católica.***



Paz Estenssoro: administrando la crisis.

El Papa Juan Pablo II llega a Bolivia esta semana en su novena gira a América Latina. El Pontífice inicia su trigesimoséptimo viaje fuera del Vaticano. En La Paz lo espera un pueblo convulsionado y un gobierno que sólo puede administrar precariamente una crisis que se prolonga ya casi un año.

Las intenciones de Paz Estenssoro, el Presidente de Bolivia, de "modernizar" la economía por consejo del Fondo Monetario Internacional (FMI) se han encontrado con la oposición de la Central Obrera Boliviana (COB), que desde agosto del año pasado responde a cada medida del Gobierno con huelgas, paros y una permanente movilización social.

Paz Estenssoro y su equipo, sin embargo, han logrado dar algunos pasos, usando alternativamente los estados de sitio y la presión armadas. El año pasado fueron despedidos unos 23 mil trabajadores de las minas estatales, en un paso prévio a su privatización, lo que tuvo como efecto una "debilitación del movimiento obrero", como fue calificada por Simón Reyes, Secretario General de la COB, principal entidad oponente a la política neoliberal de Paz Estessoro. Luego siguió, a comienzos de este año, el despido de 600 obreros de la Empresa de Yacimientos Petrolíferos Bolivianos (YPB), medida que fue impuesta por la vía militar, al ocupar el ejército los yacimientos, y que constituyó la respuesta a una huelga que fue calificada de ilegal.

En la agricultura, el Gobierno tiene que ver con el problema de la droga. Unas 50 mil hectáreas de tierras fértiles de la región semi-tropical de Bolivia están plantadas de coca. Con esa planta se hacen las pastas básicas para la obtención del polvo estupefaciente que encuentra su principal mercado en los EEUU y crecientemente en Europa. Se calcula que el "negocio" de la cocaína mueve unos dos mil 500 millones de dólares en Bolivia. Los intentos de convencer a los campesinos de que cambien el cultivo de coca por otros, chocan con la realidad económica que les

dice que la planta alucinógena obtiene beneficios hasta un 300 por ciento más altos que por la producción de alimentos.

En el sector de servicios, el Gobierno de Paz Estenssoro intenta aplicar una política de autofinanciamiento y entrega de la tarea educacional a las municipalidades. Bajo el nombre de "descentralización" se intenta sanear el presupuesto estatal traspasando los gastos en educación a los municipios y a los organismos denominados "Comités de Desarrollo". Simón Reyes, el dirigente de los trabajadores, señaló a EFE que "se trata de una mera privatización, igual a la que intentan con los grandes yacimientos minerales, y tendrá por efecto que cada vez menos niños tengan acceso a la educación".

La Conferencia Episcopal publicó en febrero pasado un estudio en que se señala que el 50 por ciento de la población boliviana menor de 15 años es analfabeta. El informe señala que "el sistema educativo boliviano no responde a las necesidades, a los intereses y a la cultura del pueblo boliviano". La marginalidad escolar en el sector urbano llegaba a un 35 por ciento en 1983 y en el área urbana a un 12. En Bolivia hay medio millón de jóvenes que no son atendidos por el sistema escolar, señala el informe.

El promedio de vida de los bolivianos es de 47 años. Mortalidad infantil de 213 por mil. De cada cien defunciones, 69 son adolecentes menores de 15 años.

De esta manera, el Papa visitará un país dividido, pobre y sumido en la peor "crisis de su historia", como señalara el mismo documento episcopal. Sin embargo, no sólo la crisis social espera al Papa. Los obreros de la COB iniciaron una huelga de hambre para oponerse a la aprobación de la ley de presupuesto nacional que intenta "descentralizar" el sistema educacional (incluidas las universidades). Mientras, las autoridades eclesiásticas se ven sumidas en una polémica por el nombramiento de dos obispos extranjeros en diócesis bolivianas. Una carta de un grupo de sacerdotes de La Paz denunció el nombramiento de los dos obispos, uno de nacionalidad italiana y otro española. El nombramiento de los obispos es prerrogativa del Papa y este los elige de una lista que le propone la Conferencia Episcopal. Así las cosas, la Iglesia Boliviana recibirá al Papa sumida en una polémica interna, con el Gobierno enfrentado a una huelga generalizada de hambre y a continuas manifestaciones de obreros, campesinos, estudiantes, apoderados y otros sectores sociales en todo el país, y todo esto en el marco general de ruina y estancamiento económico. "La economía de la coca domina en este país", aseguró un dirigente estudiantil en La Paz. Al cierre de esta edición los trabajadores bolivianos seguían en huelga de hambre y el Gobierno había postergado la aprobación de la ley de presupuesto. Que Paz Estenssoro logre imponer su política neoliberal depende de la fuerza que acumulen las organizaciones populares, fundamentalmente la COB.



El Papa visitará un país dividido, dicen los obispos bolivianos.

LA IGLESIA OFRECE MEDIACION

A pesar de las polémicas internas en la Iglesia boliviana y del pedido hecho por un grupo de sacerdotes al Gobierno en el sentido de que declare persona "non grata" al Nuncio Apostólico en La Paz, la Iglesia se ofreció como mediadora para resolver el conflicto entre los casi mil quinientos dirigentes sindicales en huelga de hambre y el régimen. La mediación puede ser un camino para resolver la situación. Sin embargo, observadores de la escena boliviana señalaron que "los problemas son más de fondo y de un cuadro político general, por lo que es poco probable que se encuentre una solución por esa vía".

La clara intención de la Iglesia es evitar que el Papa encuentre en su visita a los bolivianos profundamente divididos. Contra esta intención conspira la situación que se arrastra desde el año pasado y el hecho de que los desórdenes son un elemento permanente en las grandes ciudades de Bolivia. En Cochabamba, Tarija y Santa Cruz la policía debe disolver diariamente a los manifestantes de los distintos sectores sociales que ocupan las calles. Testigos relataron que en Tarija las calles se ponían intransitables a partir de las nueve de la mañana por los gases lacrimógenos, lanzados generosamente por la policía en contra de los manifestantes. Si el Papa verá empañada su visita por estas escenas depende de la mediación de la Iglesia y de la actitud del Gobierno. El pueblo boliviano parece estar decidido a no seguir tolerando las medidas neoliberales de Paz Estenssoro.

ALVARO ROJAS

Los trece días del Papa en América Latina

La novena gira del Papa Juan Pablo II en América Latina lo llevará a 17 ciudades de Uruguay, Bolivia, Perú y Paraguay. Este es el trigesimoséptimo viaje del Papa fuera del Vaticano.

Hasta la fecha el Pontífice ha visitado todos los países del continente latinoamericano, con excepción de las tres Guayanas y la isla de Cuba.

El Papa verá por primera vez Bolivia y Paraguay. En Perú estuvo en enero de 1985 y en Uruguay a finales de marzo de 1987.

La gira —que se prolongará desde el 19 del mes en curso— lo llevará primero a Montevideo, para luego visitar las ciudades de Melo, Florida y Salto. El 9 de mayo llegará a La Paz, sede del Gobierno boliviano. Allí permanecerá hasta el sábado 14. Ese mismo día llegará a Lima, donde permanecerá hasta el lunes 16, para seguir viaje a Asunción, Paraguay, país donde visitará diversas ciudades hasta el 18 por la noche. Su regreso a Roma está previsto para el día 19.

COREA DEL SUR:

Gana el Gobierno, oposición dividida

- ***Las acusaciones de fraude y un intento de cohecho masivo obligan a la oposición a solicitar la nulidad de las elecciones parlamentarias de abril pasado.***

La abstención y las acusaciones de fraude dieron el tono en las elecciones parlamentarias realizadas el 26 de abril pasado en Corea del Sur. En 1985, en las elecciones parlamentarias concurrió a las urnas un 84,3 por ciento, y un 89,2 por ciento lo hizo en las presidenciales de diciembre recién pasado. En los comicios de abril votó sólo un 74,3 por ciento, lo que representa la cifra más baja desde 1973.

El cansancio del electorado coreano es anotado en la cuenta de la oposición,que aparece como incapaz de unirse en contra del grupo en el poder.

La primera acusación de fraude se produjo cuando una cadena de televisión transmitió resultados favorables al gobierno unas horas antes de que se iniciara la elección. El Centro Regional de la Cadena de TV pro estatal MBC de la isla de Chonjú, al sur del país, lanzó al aire los resultados antes de que se realizara la elección. Este "error" fue motivo de una acusación por parte de la oposición, en la cual se señalaba, entre otras cosas, que el "gobierno ha manipulado el sistema de recuento por computadores en varias zonas del país".

Los resultados finales de la elección prácticamente repitieron los de las presidenciales de diciembre: Roh (actual presidente) obtuvo un 36,6 por ciento; Kim Young Sam, un 28,1 por ciento y Kim Dal Young, un 27,1 por ciento.

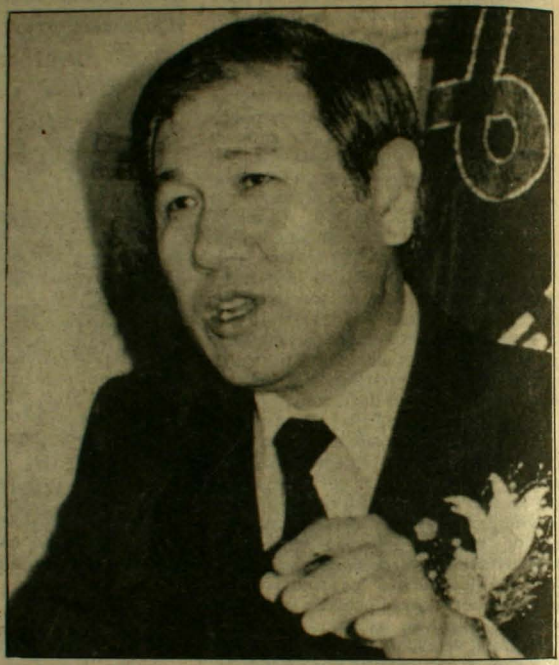
En un intento de legitimación personal, el Presidente Roh Tae Wod dio a conocer la cuantía de sus bienes y al mismo tiempo prometió salir del gobierno con la misma fortuna personal, la que que asciende a unos 700 mil dólares invertidos en dos propiedades inmuebles (una casa y una granja agrícola) y acciones bancarias.

Los coreanos fueron llamados a las urnas para decidir quién ocuparía las 299 sillas de un parlamento unicameral. Sin embargo, sólo fueron elegidos directamente 224 diputados, los restantes (75) fueron nombrados de acuerdo al porcentaje nacional obtenido por los grandes partidos.

Las solicitudes de anulación de la elección se fundan, además de la "panne" mencionada en la TV, en un intento de cohecho del diputado y ex ministro del trabajo Kwon Young Dong, quien repartió cuatro mil cartas que contenían 20 mil won cada una (unos 27 dólares), junto a una papeleta de voto a su nombre.

El ex ministro fue detenido frente al parlamento en Seúl.

Los observadores señalan que tanto este incidente como la falta de profundidad temática en la campaña contribuyeron "a que estas elecciones brillen por la ausencia de temas de fondo", como informa Emilio Sanz, corresponsal en Seúl de la agencia EFE.



Rob Tol Wo, Presidente de Corea del Sur. Triunfo con bemoles en las parlamentarias.

En el electorado mismo, esta falta de interés no sólo se refleja en la alta abstención, sino que en una falta de decisión clara previa a la elección. Un 35 por ciento de los votantes no decidieron hasta el mismo día de los comicios por quién votarían.

La indiferencia del electorado contrastó con los debates y confrontaciones de los candidatos. El gran número de ellos (cinco candidatos para cada puesto en el parlamento, como promedio), así como la mencionada falta de temas, concentraron la lucha electoral en los intentos de "eliminación" mutua entre los postulantes, los que recurrieron a la descalificación personal y política.

Más de 30 personas fueron detenidas durante la campaña, acusadas de intento de cohecho, propagación de información falsa, realización de concentraciones ilegales, y de utilizar organizaciones oficiales para fines de propaganda electoral.

Por otra parte, también jugó un rol la realización de las Olimpiadas de Seúl en septiembre. El Comité Olímpico criticó recientemente las facilidades habitacionales que el gobierno ha dispuesto para los atletas y la venta de entradas alcanzó sólo la suma de 400 mil en todo el mundo. Estos datos también jugaron un rol en la campaña electoral y en el cúmulo de mutuas acusaciones entre la oposición y el gobierno.

En todo caso, el régimen salió fortalecido de estas elecciones y es seguro que no habrá cambios en Corea del Sur. La continuidad del régimen parece estar asegurada.

AR

ANGOLA:

Derrota estratégica de la "contra" angolana

- ***En la localidad de Cuito Cuanavale fue derrotado el ejército irregular de Jonas Savimbi (la Unitá), el que es sostenido por el gobierno sudafricano. La victoria de las fuerzas angolano-cubanas en el lugar dejó fuera de juego al dirigente al servicio de los sudafricanos. Las tropas cubanas se retirarán de Angola cuando el gobierno de Luanda lo decida.***



Los refugiados de Angola son las principales víctimas de la guerra inspirada por Sudáfrica.



El jefe del Estado sudafricano, P. Botha, no debe haber sonreído al recibir la noticia de la derrota de Savimbi en Angola.

En castellano, Cuito Cuanavale no significa nada, y seguramente para millones de latinoamericanos ese nombre no se asocia con nada conocido o importante del acontecer internacional. Se sabe lo que se informa, y la realidad no existe si no se conoce.

Pero la batalla que cubanos y angolanos libraron en la localidad angolana de Cuito Cuanavale contra el ejército sudafricano es un hecho de incuestionable trascendencia histórica.

Este año, al celebrarse aquí el 27 aniversario de la victoria de Playa Girón, se asoció a Cuito Cuanavale con un "Girón Africano".

Playa Girón, a menos de 200 kilómetros al sureste de La Habana, en la Bahía de Cochinos, fue el punto de desembarco, en abril de 1961, de una brigada invasora preparada por la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, que fue aniquilada en 72 horas por fuerzas combinadas del Ejército, la policía y las milicias, con apoyo de una media docena de aviones destartalados y viejos. El presidente norteamericano John F. Kennedy endosó el proyecto de invasión elaborado por la Administración Eisenhower, recibió a los sobrevivientes como héroes y le faltó vida para arrepentirse suficientemente de ese error. Fue asesinado un año y medio después, en Dallas, en uno de los sucesos más sórdidos de la historia de Estados Unidos.

Cuito Cuanavale es un poblado de unos pocos cientos de habitantes, en las márgenes del Río Cuito, casi perdido en la extensa geografía de la sureña provincia angolana de Cuando-Cubango. El mando sudafricano decidió dar un golpe de efecto para contrarrestar los descalabros militares de su punta de lanza contra Angola: el ejército irregular de Jonas Savimbi, que subsiste por el apoyo militar sudafricano y el apertrechamiento militar político y propagandístico norteamericano.

A comienzos de año, lanzó una ofensiva por ese punto, con apoyo aéreo, de artillería pesada y equipos motomecanizados. Fuerzas angolanas y cubanas les ofrecieron una resistencia frontal y los hicieron abandonar el sitio, con fuertes bajas. El 23 de enero, con fidelidad puntual a la norma de que la realidad no existe en sí misma sino sólo su reflejo informativo, se anunció a los cuatro vientos que Cuito Cuanavale había sido tomado. Se informaron nuevas "tomas" en los meses siguientes, pero lo cierto es que el poblado nunca cayó en poder de los sudafricanos ni de Savimbi —lo que es lo mismo—, y que todavía este mes de abril el gobierno racista de Pretoria reagrupaba fuerzas para lanzarlas, con apoyo de tanques, artillería pesada y aviación contra Cuito Cuanavale. Siempre con igual resultado: derrota.

Por eso este año en Cuba, al celebrarse lo que aquí se denomina —con razón— la "primera derrota militar del imperialismo en América" en las arenas caribeñas de Playa Girón, se asoció esa victoria estratégica con el triunfo angolano-cubano en Cuito Cuanavale, el "Girón africano".

El propósito político-militar de Estados Unidos, cuando dio luz verde a la invasión por la Bahía de Cochinos, hace 27 años, era apoderarse de una franja de tierra entre los pantanos de la ciénaga de Zapata y el Caribe, de dificilísimo acceso por carretera. Allí se iba a instalar un "gobierno provisional cubano", elegido en Washington, cuyos titulares se quedaron esperando su traslado en Estados Unidos. Una vez en territorio de Cuba, el gobierno "cubano" nombrado a dedo iba a pedir ayuda formal a Estados Unidos, y con esa fórmula se pensaba legitimar una invasión al resto del territorio.

Los historiadores locales le asignan más de una significación a esa victoria: consideran —los hechos no parecen desmentirlo— que al derrotar a esa brigada preparada por la CIA, con la anuencia del gobierno de Estados Unidos y que tuvo protección aérea y naval estadounidense, sin entrar en combate (decisión que la CIA reprochó a Kennedy), se propinó una derrota militar a un contingente de factura norteamericana. La primera gran derrota en América.

Cuito Cuanavale vuelve a derrumbar el mito racista de los sudafricanos: combatientes del Tercer Mundo los derrotaron nuevamente. Y esta derrota frustra los planes políticos de Pretoria, en relación con Angola y los otros cinco países de la llamada Línea del Frente. La Unitá no es factor representativo ni política ni militarmente, y no puede tenerse en cuenta en ninguna negociación para el regreso de las tropas cubanas de Angola, cuando el gobierno de ese país lo decida de común acuerdo con La Habana, tras la retirada de Sudáfrica de Namibia.

En ese sentido, Washington también tuvo su Girón en Africa.

ALASEI

DOSSIER ACERCA DE LOS COMUNISTAS

El Centro de Estudios Políticos sobre Chile (CEP), con sede en París, acaba de editar el número tres de su revista "Perspectivas", que incluye un dossier sobre los Partidos Comunistas en la actualidad. Fernando Mires aborda la experiencia de los PC latinoamericanos; Denis Berger analiza la situación de los PC europeos y el porqué de su declive; Jorge Rojas estudia la política de Gorbachov y Sergio Grez expone algunas de las razones que hacen imperiosa la revisión de la historia soviética. En relación a Chile, Agustín Echavarría, Darío Páez y José Valencia polemizan con Carlos Huneeus sobre la movilización social y las potencialidades de cambios revolucionarios. Por último, Eduardo Aquevedo analiza las crisis, las políticas económicas y las perspectivas de desarrollo en América Latina.

EEUU FRACASO EN CENTROAMERICA

Bonn, (EFE).— El dirigente socialdemócrata alemán federal y asesor del gobierno nicaragüense, Hans-Jürgen Wischnewski, dijo hoy en Bonn que "la política norteamericana hacia Centroamérica ha resultado un rotundo fracaso".

"En los países de la región se ha desarrollado una situación completamente diferente a la que deseaba promover Estados Unidos y esto debe hacer recapacitar a la administración "Reagan", agregó Wischnewski, quien regresó ayer de Nicaragua.

Destacó como un gesto positivo la actitud de la Cámara de Representantes de los Estados Unidos, que por tercer año consecutivo aprobó una propuesta por la que se prohibe el envío de tropas norteamericanas a Nicaragua.

Según el experto alemán en temas centroamericanos, "el fracaso estadounidense se aprecia con claridad en el reciente triunfo de la ultraderecha en El Salvador, en la difícil situación de Honduras y, sobre todo, en el establecimiento en Nicaragua de un cuadro político muy distante del que Estados Unidos pretendía para ese país".

Wischnewski agregó que el proceso de paz en Nicaragua "ha entrado en una fase crítica", debido en primer lugar a las diferencias entre las partes y especialmente "por la profunda diversidad de opiniones en el interior de la resistencia armada".

Destacó que "dos de los comandantes de los grupos armados antisandinistas fueron suspendidos tras participar en las conversaciones de Managua, porque hay diferencias de fondo entre los comandantes de la resistencia".

TARJETAS DE UNICEF



La Unicef (Organización de las Naciones Unidas para la Infancia), editó su nuevo catálogo de tarjetas, papel de correspondencia, tazones con motivos infantiles y una agenda de citas. Unicef concentra su trabajo sólo en la ayuda de los niños y una de las principales fuentes de financiamiento es la venta mundial de tarjetas de Navidad y pequeños presentes como los mencionados. Unicef coopera con los países subdesarrollados en la prestación de servicios a nivel comunitario, como educación, salud, nutrición, abastecimiento de agua, saneamiento y mejora de la situación de la mujer. Otra fuente de financiamiento de Unicef son las donaciones privadas y aportes de gobiernos e instituciones.

NUEVA CALEDONIA ¿ESCALADA DE VIOLENCIA?

París, (EFE).— La operación militar para liberar a 23 rehenes franceses secuestrados por independentistas en Nueva Caledonia y en la que murieron 17 personas puede desencadenar una nueva escalada de violencia en ese territorio francés del Pacífico Sur.

A raíz del enfrentamiento entre los militares franceses y los secuestradores canacos, los independentistas convocaron a una movilización general de la población melanesia y a la lucha contra "el colonialismo francés".

El partido separatista FLNKS (Frente de Liberación Nacional Kanaca Socialista) difundió un comunicado en Numea, capital del archipiélago, pidiendo una respuesta a "esta barbarie colonial".

"Hoy es un día vergonzoso para el pueblo francés, que tendrá que dar cuentas a la comunidad de naciones civilizadas de esta barbarie", indica el comunicado.

NUEVA MEDIDA DEL BIENESTAR

El economista chileno Manfred Max-Neff, ganador del Premio Nobel alternativo, planteó la necesidad de cambiar los indicadores de bienestar habitualmente usados por una medida que contemple "lo que le afecta e interesa a la gente, lo podríamos llamar indicador de bienestar económico neto", señaló.

La proposición la hizo en una reunión con Gustavo Escobar, del Instituto de Estudios Avanzados de Venezuela. "El desarrollo no debería ocurrir a expensas del ambiente ecológico y de la calidad de vida", señalaron los dos intelectuales. Max-Neef señaló que las alternativas de desarrollo giran menos en torno a opciones ideológicas estereotipadas y más en función de posibilidades de combinar procesos de desconcentración económica, descentralización política, fortalecimiento de las instituciones democráticas y autonomía creciente de los movimientos sociales emergentes. (Boletín informativo venezolano).

OBISPO DE EEUU EN LA HABANA

Centenares de católicos se reunieron en una misa celebrada en La Habana por el obispo católico Cardenal John O'Connor, quien posteriormente se reunió con el Presidente Fidel Castro. El Arzobispo de Nueva York dijo que deseaba "tener la oportunidad de rezar con el Presidente por la paz y la justicia".

A su llegada a La Habana el Obispo declaró que el fortalecimiento de vínculos entre las Iglesias de Cuba y los EEUU podía contribuir al mejoramiento de las relaciones entre ambos países. "Mi esperanza es construir un puente entre la Iglesia de Cuba y la Iglesia de Nueva York y, quién sabe, tal vez cuando el puente sea lo suficientemente fuerte, entonces cualquiera será capaz de recorrerlo", dijo.

Tanto el gobierno de los EEUU como el de Cuba han aceptado tácitamente la mediación de las respectivas conferencias episcopales para la liberación de unos 90 presos, así como la autorización — para ellos y sus familiares— de emigrar a los EEUU. (LAN-Informe latinoamericano).

REAGAN Y LA ASTROLOGIA

Washington, (EFE).— Aunque se calcula que entre 50 y 70 millones de estadounidenses creen de alguna forma en la astrología, la revelación de que la conjunción de los astros pudo dictar momentos importantes de la vida de Ronald y Nancy Reagan ha causado un gran revuelo aquí.

Algunos científicos expresaron su consternación por el hecho de que el "primer matrimonio" de Estados Unidos tenga en cuenta lo que digan los astrólogos para fijar fechas de viajes, decisiones o importantes ceremonias, como la firma del Tratado EEUU-URSS sobre misiles intermedios en diciembre pasado.

Y los cristianos integristas, que han apoyado sólidamente al Presidente, consideran a la astrología "sacrilegio".

La controversia, que domina la prensa estadounidense, comenzó el lunes cuando la revista "Newsweek" indicó que, en sus memorias, de próxima publicación, el ex jefe de gabinete de la Casa Blanca y antiguo "brazo derecho" del Presidente, Donald Regan, revela que los Reagan consultan a astrólogos a la hora de tomar importantes decisiones.

La obra de Regan — en cuya forzada dimisión, en febrero de 1987, jugó un importante papel Nancy Reagan— citará, al parecer, varias decisiones tomadas bajo la influencia de la astrología, cuyos creyentes dan por sentado que la posición de los astros influye en los asuntos humanos.

Preguntado al respecto, el Presidente afirmó ayer que la astrología "nunca determinó" sus decisiones o política, pero su portavoz, Marlin Fitzwater, confirmó el "interés" de la "Primera Dama", Nancy, por el tema, que se agudizó — dijo— tras el atentado contra su marido en marzo de 1981.

PANAMA:

La impotencia del gigante americano

Los EEUU parecen estar perdiendo la "guerra" en el país canalero. El general Noriega consolida su posición a pesar del desastre económico en que Washington sumió a Panamá. Segunda y última parte de un artículo de ANALISIS.



El general Noriega (aquí en una reunión de campesinos) sigue en el poder en Panamá. EEUU y la oposición no han podido derribarlo.

Los objetivos de la Administración Reagan en la crisis panameña son: 1.- Asegurar que el Canal funcione por tiempo indefinido como vía interoceánica y como enclave estadounidense, desde el cual puedan operar sus fuerzas militares en situaciones de conflicto en América Latina y El Caribe. 2.- Restablecer el dominio de la oligarquía en el régimen político, del que fue desplazada por Torrijos en 1968; y 3.- Desactivar el papel jugado por Panamá en la creación del Grupo Contadora y en la búsqueda de soluciones negociadas a la crisis centroamericana.

Para lo primero, es necesario que no se apliquen o se revoquen los tratados suscritos en 1977 por los presidentes Omar Torrijos y Jimmy Carter. Este último se sumó recientemente a otras personalidades que condenaron el incremento de tropas de EEUU en el istmo y emplazó a la Casa Blanca para que respete los tratados, lo cual contiene una acusación implícita de que pretende anularlos.

Aparte del gigantesco arsenal que tiene el Pentágono en la zona del Canal, existen allí seis centros de entrenamiento por los que han pasado más de 250 mil oficiales de todo el continente en los últimos 20 años. Allí se coordinan las misiones militares permanentes que mantiene EEUU en 17 países de la región y funcionan sofisticadas redes y equipos de vigilancia electrónica y espionaje vía satélite, en abierta violación de los tratados de 1977 que limitan la acción militar a la exclusiva protección del Canal. Para Washington, la salvaguarda de una posición de tanta importancia estratégica requería transformar a Panamá en una especie de Puerto Rico —país que en los hechos es una "provincia" de EEUU— o,en su defecto, quedarse contra la voluntad de los panameños, como ocurre con la base cubana de Guantánamo. Es decir, cualquiera opción que no sea cumplir los tratados e irse en 1999.

Pero en 1968, tras la toma del poder por el general Torrijos, los políticos derechistas aliados de Washington fueron desplazados del gobierno y los sectores nacionalistas alcanzaron un alto grado de organización e influencia social. La herencia de Torrijos es hoy poderosa, porque representa una conciencia mayoritaria del pueblo, que no acepta el *statu quo* impuesto en 1903 y que está decidido a convertirse en una verdadera **nación**, y no en una ficción jurídica que justifique una vía interoceánica de propiedad estadounidense.

¿QUIEN LE CREE A REAGAN?

Mayoritariamente los panameños están convencidos que la acusación a Noriega es un pretexto burdo y extemporáneo. Que los "acusadores" son conocidos traficantes condenados a largas penas que les son rebajadas a cambio de estas denuncias. Que es en EEUU donde se financia y se organizan las redes de narcotráfico. Que jamás EEUU utilizó tantos recursos para golpear a los países productores y consumidores de droga, al nivel que los emplea contra Panamá que sólo es un "pasadizo". Que esta acusación fue utilizada por el asesor de seguridad norteamericano John Poindexter, quien la mantuvo "debajo de la manga" hasta 1986 cuando se entrevistó con Noriega para comprometerlo en una invasión a Nicaragua. Que la CIA comercializa la droga para financiar y corromper a los jefes de la "contra" antisandinista. Que a la Casa Blanca no le interesan los panameños ni la "democracia" sino el Canal y que, tras la muerte física del general Torrijos, busca sepultar su legado histórico.

LOS "RABIBLANCOS"

Un hecho relevante de la crisis es la debilidad de la oligarquía —o "rabiblancos" en la jerga popular—, clase social enteramente subordinada desde 1903 a la fuerte presencia militar, cultural, ideológica y económica de EEUU en el país. Ello explica la escasa capacidad de convocatoria de la Cruzada Civilista, el fracaso del paro patronal, el fallido intento de golpe militar en marzo, y el hecho de que, de la noche a la mañana, en febrero pasado, hayan transformado a un enemigo político, el ex Presidente Arturo del Valle, en "su líder". Pero la situación de éste —elegido en 1986 por los mismos procedimientos con que fue destituido en 1988—

se torna inconfortable. Se trata de un empresario y terrateniente desautorizado por su propio partido, el Republicano, que optó por respaldar la designación como nuevo Presidente de Manuel Solís Palma. Del Valle, que según fuentes gubernamentales se refugió en la Base Quarry Heights, de EEUU, en el cerro Ancón, hizo trascender su irritación ante la tardanza de Washington en cumplir su promesa de derrocar pronto a Noriega.

El núcleo central de la oligarquía está integrado por 121 familias que acumulan un capital cercano a los mil millones de dólares. Controlan el 50 por ciento de la tierra cultivable, la mayor parte del sector servicios, además de unas 600 industrias y los principales edificios del centro financiero de la capital. Sus exponentes más connotados son el Banco del Istmo, el Banco General de Panamá (que maneja los fondos de la Iglesia Católica) y el Banco Continental, propietario del consorcio periodístico "La Prensa".

La Derecha panameña creyó que bastaba el apoyo de EEUU para tomarse el poder. Transcurridos diez meses de la crisis, evidencia fatiga y deserciones, fuga de capitales, envío de sus hijos a continuar estudios al extranjero y el temor de que las medidas de bloqueo que ordenó Reagan, antes de hundir a Noriega, generen una profunda polarización entre pro y antiimperialistas que signifique una descapitalización económica y su aislamiento político. Así, sería irrealizable su máxima aspiración: que el Canal no quede en manos de EEUU ni del Gobierno, sino de los empresarios privados locales.

Síntoma inequívoco de esta polarización, es la advertencia del jefe de la Unión de Líderes Naturales, Jimmy Alemán: "La mano del pueblo alcanzará a los traidores que están pidiendo una intervención militar de EEUU".

¿PERDURA EL TORRIJISMO SIN TORRIJOS?

El talón de Aquiles de la Casa Blanca es que se ha quedado sin un sólido punto de apoyo interno —como lo tuvo en el Chile de 1973 contra Salvador Allende— para gatillar el golpe contra Noriega. Cierto es que el cerco económico ha ocasionado una catástrofe nacional, pero cada día que pasa se profundiza el sentimiento antinorteamericano en el pueblo y en el único cuerpo armado del país.

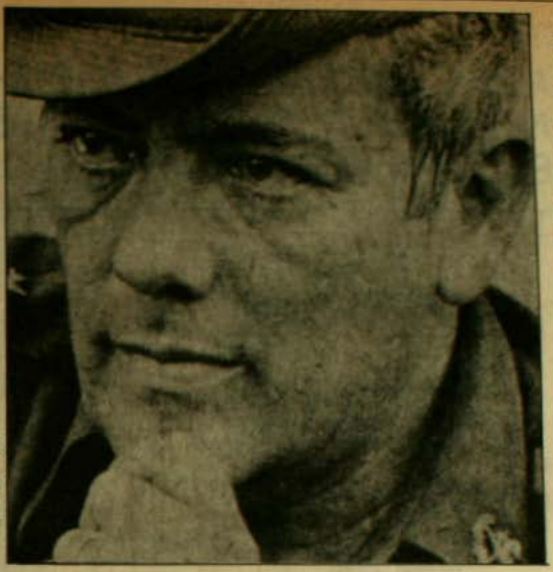
Sin embargo, a siete años de la muerte de Torrijos, sus herederos en la jerarquía castrense no exhiben el carisma ni la claridad de un proyecto político que caracterizaron al desaparecido líder. En marzo, se llegó a un punto crítico cuando el arzobispo católico, Marcos McGrath, comprometió a la Iglesia Católica con el bando anti – Noriega, inhabilitándola inmediatamente para jugar algún futuro rol mediador. Recién en esa coyuntura deciden acudir a un **diálogo nacional** convocado por el Frente Unitario Popular, FUP, en el que participan junto al gobernante Partido Revolucionario Democrático, el Partido del Pueblo de Panamá, la Coordinadora Nacional Sindical Obrera, la Federación de Empleados Públicos, gremios campesinos y federaciones estudiantiles, etc.

¿UNA CUESTION DE HONOR?

Es posible que el Presidente Reagan —que llegó a la Casa Blanca en 1980 dispuesto a hacer sentir el poderío norteamericano en el mundo— tenga que dejar su cargo a fines de 1988 sin haber doble-

TEMPORA





La obra del general Torrijos puede ser desbaratada por la acción disociadora de la oligarquía panameña en connivencia con los EEUU.

gado a Nicaragua y a Panamá, dos minúsculos países localizados en un punto del mapa que se estima Area de Seguridad Nacional para los EEUU.

Sus manifiestos aprontes de invasión militar —pese a las declaraciones de la Casa Blanca en sentido contrario— han provocado una creciente inquietud internacional: el Sistema Económico Latinoamericano —Sela—, la Organización de Estados Americanos —OEA—, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el Movimiento de Países No Alineados, debaten el conflicto, conscientes de que su agudización significa encender el polvorín en toda Centroamérica. Luego que la URSS acordó el retiro de sus tropas desde Afganistán; cuando los "contras" y el gobierno sandinista acuerdan un cese del fuego temporal; a pocos meses de las elecciones presidenciales estadounidenses, se torna cada vez más difícil la salida de fuerza unilateral. Salvo que para el máximo dirigente de una gran potencia la imposición de su fuerza hacia los débiles —como Granada— sea una cuestión "de honor", como ya se comenta en la prensa de Washington.

GUSTAVO RUZ



sí piensan los millones y millones de auditores
ue diariamente nos escuchan y que han
lado a Cooperativa la Primera Sintonía Total
ntre todas las radioemisoras del país.

JD. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD
Y LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

USTED HA ENCONTRADO EN FORTIN LO QUE ANTES ERA MUY DIFICIL SABER. POR ESO LEA FORTIN DIARIO.



CAMILO HENRIQUEZ

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

Arte Fortín

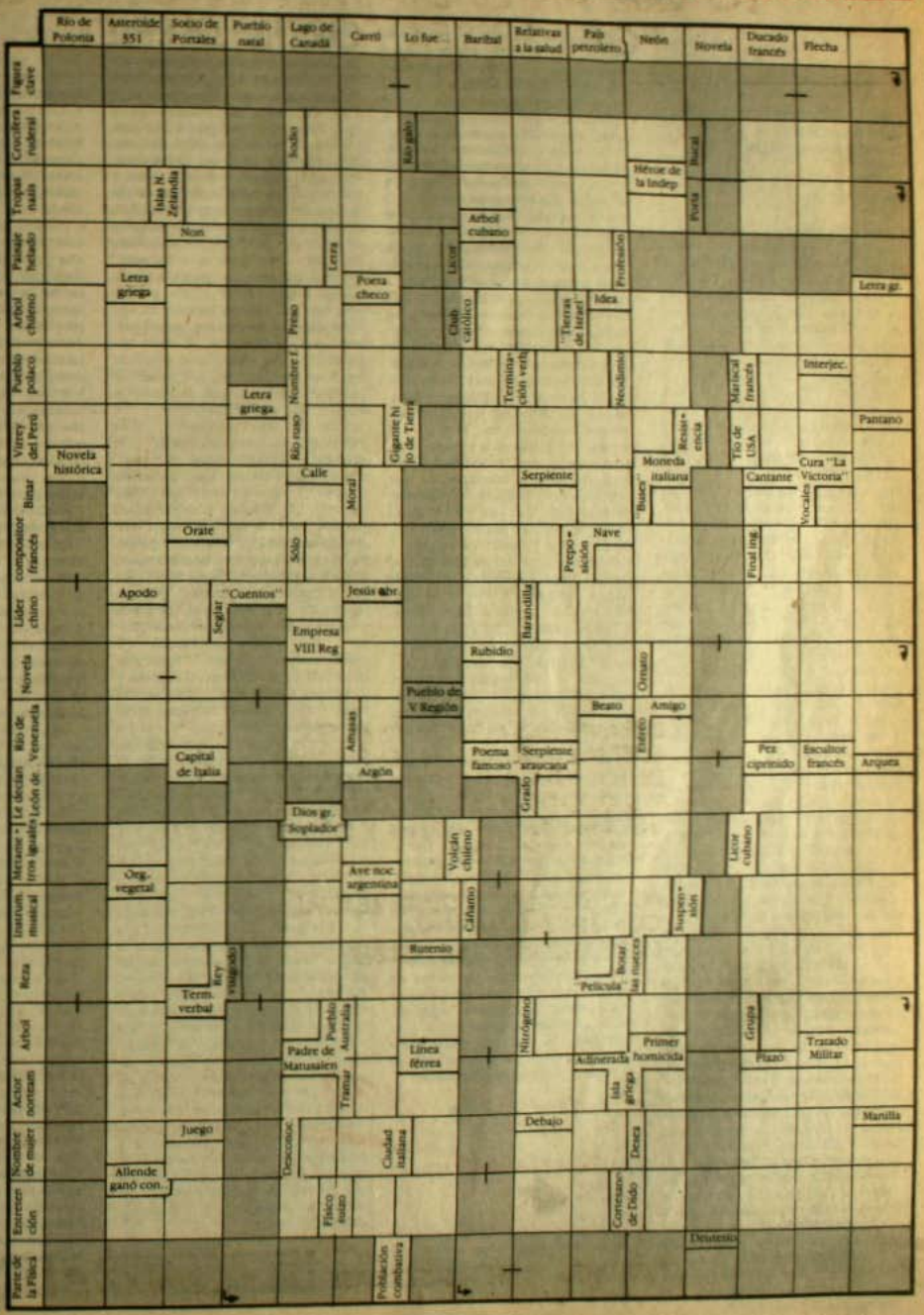
...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE **Fortín-Diario**

CRUCIGRAMA



Escritor chileno (1882-1960). Premio Nacional de Literatura en el año 1954. Dedicó gran parte de su vida a contar la vida del trabajador salitrero.



por LEON GOMEZ



Víctima del "Plan Z"

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

En varias oportunidades, artículos o reportajes publicados en vuestra Revista han suscitado mi interés por dar a conocer por escrito alguna modesta opinión, esa que el exilio impuesto por la dictadura nos ha impedido expresar en el escenario de nuestro propio país, allí, en nuestro suelo, donde la democracia en que nacimos cobijó la libre expresión de nuestras ideas. Hoy, "la hojarasca" lo ha cambiado todo, pero la esperanza por rescatar el Chile profundo, continúa, cual espejismo, alentando nuestras existencias. Es, sin embargo, vuestro reportaje sobre el "Plan Z" (ANALISIS N° 220) que me lleva a romper la inercia de mi pluma. Habiendo sido una víctima directa de esta diabólica invención no puedo menos que congratular a la periodista que desarrolló este reportaje por los aciertos de su investigación que abarcó también nuestra austral provincia de Valdivia. Si el "Plan Z" era desbordante en imaginación, allí en Valdivia ésta sobrepasó todos los límites, a tal punto que pese a su espectacularidad, ni siquiera el coronel Ewing se atrevió a incluir estos aspectos en su afiebrada creación del Libro Blanco. Y, sin embargo, si el "Plan Z" hubiera existido, el coronel Ewing tendría lacónicamente que haber señalado al país y a la opinión internacional que el desembarco de tropas cubanas se efectuaría a través del puerto de Corral. En efecto, meses antes del fatídico golpe, el suscrito, en su calidad de Intendente de la provincia, recibió por encargo especial del Presidente de la República, una delegación cubana de alto nivel, a la que después de las discusiones en la capital, el Presidente quería ofrecerles un poco de distracción y de turismo. Nada más apropiado para ello que procurarles algunos días en la Perla del Sur, donde evidentemente la travesía a Corral era itinerario obligado. Pues bien, un hecho público y trivial como este sirvió ulteriormente para alimentar las fértiles imaginaciones de nuestros verdugos locales. La prensa "democrática" no vaciló en colaborar con la "patriótica" tarea de difundir estos perversos planes marxistas, de tal manera que cuando fuimos condenados a presidio perpetuo, y dos de las condenas a muerte conmutadas, no procedía otra cosa para la opinión pública engañada, que valorar la "generosidad" de nuestros jueces. Pero lo más abyecto de este capítulo es quizás la hipocresía con que se organizó tanta mentira: mientras toda la prensa local sindicaba a los autores del "Plan Z" como los criminales más odiosos, indignos de cualquiera consideración, la Fiscalía Militar nos acusaba ante el Consejo de Guerra de hechos relativamente fútiles (en mi caso, por ejemplo, de haberme opuesto a la entrega de la Intendencia esa mañana del 11 de septiembre).

Recuerdo que nuestros abogados —tan sorprendidos como nosotros mismos— exigieron al fiscal una respuesta. ¿Contra qué teníamos que defendernos ante el Consejo de Guerra? ¿Contra los cargos que la prensa publicaba, o contra el auto acusatorio de la Fiscalía? El fiscal señor Puga, con un cinismo sin medida, lamentó el "sensacionalismo" de la prensa diciendo que lo único que realmente contaba era la estricta sujeción a Derecho, es decir al dictamen de la Fiscalía. Nuestros crédulos abogados no tuvieron que esperar mucho para desengañarse: la sentencia del Consejo de Guerra desestimó totalmente la acusación del fiscal y, por ende, hizo tabla rasa de las respectivas defensas, sancionando en definitiva los siniestros "delitos frustrados" del "Plan Z". Sin embargo, en medio de la indignación y la impotencia, una recompensa y una esperanza para los ofendidos: lo que nuestros miopes militares no previeron fue el impacto que esta vil maniobra produjo en uno de los abogados que participó en el proceso. Un extranjero (recordemos la xenofobia desatada en aquellos días) fue testigo de todo. Grupos humanitarios y de la comunidad científica francesa le habían enviado, preocupados por mi situación personal. Ese abogado es hoy nada menos que el "batonnier" de París, elegido por sus pares en esa magistratura, entre otras calidades, por su compromiso con los derechos del hombre. La Justicia Militar chilena no se las había "llevado peladas".

Señor Director, nuestro "castigo" sodavía no termina: a cuatro años de prisión han seguido once años de exilio. Los siete condenados de Valdivia seguimos representando un peligro para la "Seguridad Nacional", formamos parte de los quinientos chilenos "no autorizados", seguimos solidariamente —aunque en menor medida— sufriendo el drama de nuestro pueblo. No importa. Más allá de nuestra suerte personal, más importante que nuestro hipotético retorno, es que las nuevas generaciones conozcan los jalones de esta historia a cuya perennidad ustedes acertadamente contribuyen. Algún día, cuando todos volvamos a ser hermanos, ella tendrá que reemplazar a la mentira oficial que trata en vano de imponerse desde hace quince años.

Dr. Sandor Arancibia
Francia

Guerra interna

Señor Director:

La "guerra interna" que alguien nos declaró hace quince años, se ha reducido a una cuestión de calidad humana. En las grandes batallas y en el simple combate ciudadano, todo es cuestión de calidad humana. Ayer formaba yo una larga cola de infelices que queríamos consultar en informaciones de la Caja de Defensa por qué en nuestras pensiones no había salido el reajuste. Había notado que los que eran atendidos se iban cabizbajos, empequeñecidos y muy calladitos; y adivinaba por qué. Delante de mí iba una dama algo madura, esbelta y hermosa, que al llegar ante una elegante, enjoyada, seca y arrugada funcionaria, le pasó el detalle de pago de su esposo, papel que la funcionaria miró y tiró sobre el escritorio, diciendo con grave y fría voz de mando: "¡No tiene derecho a reajuste!" "¿Cómo que no?" —le objetó la dama. —tiene derecho legal". "¡No, porque gana más que algunos militares en servicio activo!". La dama se quedó perpleja, y yo boquiabierto. La dama respondió: "¿Y los treinta años que él se fregó en la fila, se los echan al bolsillo?". La funcionaria la miró con acero: "¡No sea impertinente!". "Y ustedes no sean arbitrarios". "¡Una palabra más y la paso a Seguridad!". (Un escalofrío recorrió toda la cola). "¡Páseme al infierno si desea; yo no me callaré...". "¿Es locutora, que habla tanto?". "No, sólo soy la mujer de un jubilado, uno de esos desvalidos que ustedes zarandean a su antojo y privan de los recursos **a que tienen derecho,** y que desesperadamente necesitan para no ahogarse en deudas, precios, dividendos y contribuciones que suben y suben... sin mencionar cosas peores". (Una verdad desoladora). "Y quiero hablar con su jefe". "Hable con quien quiera; le van a decir lo mismo y usted va a quedar igual". (Una verdad cruel). "¡Qué cinismo!" le espetó la dama. La otra se puso de pie: "¡La voy a mandar a Seguridad!". (Otro escalofrío pasó por la cola). La dama la miró de frente (pude apreciar entonces la enorme diferencia de calidades humanas que había ante mis ojos) y le dijo: "No le tengo miedo". Y cogió su papel y se fue, dignamente. Sólo hubo tres comentarios en la cola: ninguno de ellos mío. "Estos nos están pidiendo a gritos el **NO**", dijo uno. "Un poco más y nos quitan la pensión", dijo otro. "¡...tá la güeá!", bufó un tercero. Los demás de la cola seníamos tragada la lengua desde hace quince años. Me atendió la funcionaria, me tiró el papel, me rugió: "¡No tiene derecho a reajuste!". Y yo me retiré calladito, en medio de otros calladitos. En la calle nos tocamos con la dama. La admiré. Caminamos cerca de ella. Ella sin reajuste, nosotros sin reajuste: derrota total. Ah, pero ahí también había una cuestión de calidad humana. Ella era un monumento, no se merecía la derrota, no se merecía una guerra tan podrida, ni siquiera se merecía este país enfermo. Nosotros sí, porque no éramos más que una parvada de enanos infelices, castrados, zarandeados... y calladitos... calladitos... sssht.

Jorge Montenegro Oliva
C.I. 1954586-2 Santiago

Constitución Política

Señor Director:

Dos errores cometió el señor Stephens en su artículo titulado "Reemplazo de la Constitución Política", en ANALISIS del 18 de abril de 1988, los cuales recayeron sobre hechos objetivos.

Primero, dijo que ninguna Constitución chilena fue derogada con sujeción a su propio procedimiento de reforma. Conforme, pero eso es una verdad a medias, porque le falta un pequeño aspecto esencial: que tales derogaciones provinieron de una revolución. Principales ejemplos, la guerra civil que culminó en la batalla de Lircay y con la asunción a la presidencia del general Prieto en 1831; los pronunciamientos militares de 1924 y 1973. Todas esas guerras civiles o pronunciamientos o golpes —como quiera llamárseles— hicieron posible derogar la Constitución anterior y abrieron el camino a la promulgación de una nueva.

Faltó ese detalle esencial al articulista: la intervención militar.

De manera que resulta aventurado proponer la derogación ahora sin esa revolución que la historia ha demostrado como un trámite previo. Entonces, es legítimo pensar que si se insiste en derogar la actual Constitución es porque se está proponiendo un enfrentamiento. Lo curioso es que el enfrentamiento estaría dirigido ahora contra las Fuerzas Armadas, porque ellas son autores iniciales de esta Constitución.

Otra verdad a medias. Dijo el articulista que la Constitución de 1925 fue **efectivamente** aprobada por el pueblo (subrayó lo de "efectivamente"). Sí, fue aprobada, sólo que —oh, pequeño detalle— en el plebiscito de 1925 votó menos de la mitad —la minoría— de los inscritos en los registros electorales (inscritos 296.259, no votaron 161.858, el 54,63 por ciento), porque la mayoría de los partidos se opusieron a ella.

Sólo la verdad completa es la verdad.

Arturo Marín V.
Abogado
C.I. 5.320.617-4

Israel y los derechos humanos

Señor Director:

Recientemente, a través de la prensa nos hemos enterado de la conformación de un comité de personalidades para la celebración del aniversario N° 40 de la creación del Estado de Israel. Este grupo lo integran entre otros los señores Igor Saavedra, Juan Pablo Izquierdo y el señor Máximo Pacheco, personas conocidas por su trabajo en favor de la democracia y de los derechos humanos en nuestro país.

Lo extraño de esto es que personas que dicen respetar y defender los derechos humanos en Chile, al mismo tiem-

AL DIRECTOR



po apoyan públicamente a un Estado como el de Israel, conocido por sus actos de violencia y la permanente violación a lo más elemental de los derechos del hombre. La celebración que estas personalidades preparan tuvo como consecuencia más de un millón de ciudadanos palestinos expulsados de sus hogares y reemplazados por colonos extranjeros llevados de todas partes del mundo. Los palestinos viven actualmente en campamentos de refugiados, ¿éstos acaso no son humanos o no tienen derechos?

Cuando el día 6 de abril un periodista le preguntó al señor Pacheco sobre más de un centenar de palestinos desarmados muertos por los soldados de la ocupación israelí, el señor Pacheco no respondió. ¿Por qué? Acaso los señores Pacheco, Saavedra, Izquierdo y otros que integran el mencionado comité, no saben que Israel fue expulsado junto a Sudáfrica de la Unesco, que el sionismo es un movimiento racial similar al apartheid de Sudáfrica, que Israel a través de los 40 años es el país que más condenas ha recibido de las organizaciones internacionales.

Es realmente muy lamentable que estos "defensores" de los derechos humanos se presten para intereses ajenos a los de nuestro país.

Nain Alamo G.
Jorge Rojas S.
Pedro Latorre D.
C.I. 4643978-3
Santiago

La paz único camino

Señor Director:

1.- En estos días, el pueblo judío celebra los cuarenta años de la independencia de Israel. Nosotros —Grupo Judío por la Paz— nos unimos al recuerdo de aquel día en que, por fin, el pueblo y la tierra se reencontraban.

2.- Sin embargo, este aniversario se ve ensombrecido por los acontecimientos que afectan a los territorios ocupados militarmente; hechos que no son sino la expresión de un conflicto mucho más antiguo que el presente y de su statu quo que sólo profundiza la violencia e impide una solución justa.

3.- Históricamente, el encuentro del pueblo judío y el pueblo árabe en una tierra que les es común, creó un conflicto regional cuyo círculo vicioso será roto sólo a través de la participación territorial. Los dos pueblos poseen el mismo derecho a su autodeterminación, principio fundamental que no tiene otra limitación que el derecho del otro a su soberanía, a la paz y a la seguridad.

4.- La lógica de la ocupación genera, inevitablemente, una lógica de violencia. Nosotros —judíos comprometidos con la justicia, la solidaridad entre los pueblos y con el destino de Israel— llamamos a crear una gran corriente que estimule la creación de un campo para la paz. No queremos más muertes de judíos, ellas sólo contribuyen a rigidizar las posiciones y son funcionales a los extremistas de ambos lados.

5.- Hoy día la paz no sólo es urgente, es fundamentalmente revolucionaria y sin ella se hará imposible inaugurar un nuevo marco de relaciones que permitan el progreso para la región y desarrollo de sus pueblos.

Deseamos una paz verdadera y estable y una tierra donde la muerte deje de ser visita cotidiana. Esa es la causa por la que estamos trabajando hoy, por nuestro pueblo y por todos los pueblos del mundo.

Grupo Judío por la Paz

Stange presente

Señor Director:

Es muy lamentable que esa hostilidad que se venía presentando desde 1970, entre la ciudadanía y el Cuerpo de Carabineros, se vaya convirtiendo en una tragedia, en que elementos criminales se aprovechan para saciar sus venganzas en funcionarios cumplidores de sus obligaciones, que no es otra que velar por el orden y bienestar de la ciudadanía.

Es mucho lo que la ciudadanía debe a Carabineros de Chile, custodio de la soberanía nacional desde los faldeos de los Andes a las playas del Pacífico, para que haya olvidado sus beneficios.

Desde la reorganización del Cuerpo de Carabineros, llevada a efecto por el general Ibáñez, la institución ha ido ganando en progreso y prestigio, junto con ir dando a conocer a distinguidos generales de entre los jefes superiores de Carabineros. Así se encuentra la institución de "Orden y Patria", cuando el clamor popular obliga a las Fuerzas Armadas del país a derrocar al desorientado gobierno presidencial en 1973. En estas circunstancias, el Comandante en Jefe del Cuerpo de Carabineros es llamado a formar parte de la Junta de Gobierno con los tres Comandantes en Jefe de las Fuerzas Armadas del país.

Esta inclusión en la Junta de Gobierno, aparentemente, daría mayor fuerza al objetivo de la institución. Pero se fueron presentando situaciones en que con un mismo objetivo se encuentran actuando funcionarios de otros organismos estatales y Carabineros, pero con diferentes fines, en que Carabineros debe afrontar apariencias extrañas ante la opinión pública.

Transcurridos los años sin que la ciudadanía recobre sus derechos cívicos, se ha producido el problema político entre la ciudadanía y el Gobierno, muy diferente al motivo que llevó al Cuerpo de Carabineros a participar en la Junta de Gobierno, por lo cual su labor de orden y bienestar se hace cada día más difícil y complicada. Especialmente a causa de los discursos de la campaña electoral, de esos señores, que si hubiesen tenido la oratoria como profesión, habrían pasado serios problemas económicos en sus vidas.

Sin embargo, últimamente se dejan oír en breves y esporádicas oportunidades, razonables frases, sin insultos ni esperanzas acariciadoras sin fundamento. Es la voz de un descendiente de esos forjadores del progreso del país en las zonas sur y austral y lleva el nombre de dos sobresalientes pioneros: Oelckers y Stange. Nombres como muchos otros luchadores sureños, queridos y respetados por la ciudadanía. Es la voz del general don Rodolfo Stange Oelckers, culto y distinguido comandante, que no necesita andar vestido con el uniforme militar día y noche, para mejorar el aspecto o inspirar respeto.

Pero le vendría, cruzada sobre el pecho, la banda presidencial de la República. Si se le designara candidato, se comenta, triunfaría aunque le pusieran otro candidato opositor.

J.V. Larraín

Respaldo a Lagos

Señor Director:

A través de la presente, quisiéramos expresar nuestro más profundo y absoluto respaldo al presidente del Partido Por la Democracia —PPD—, Ricardo Lagos Escobar, y a los conceptos que él emitió en el programa "De Cara al País", que se transmitió el 25 de abril pasado. Creemos que Lagos, en forma simple y ponderada, pero con el peso intelectual y la valentía que lo caracterizan, develó sin tapujos verdades de catorce oscuros años de dictadura. Estamos en lo cierto, y sin temor a equivocarnos, que Ricardo Lagos ha interpretado a la inmensa mayoría de los chilenos. Ha sido la voz de este sufrido país real: el que ha visto a sus familias destruidas por la crisis económica y sus secuelas morales, el mismo que ha visto a sus hijos brutalmente asesinados —recordamos a José Carrasco, José Manuel Parada, Manuel Guerrero, Tucapel Jiménez y a cientos de otros—, esta franja de tierra que ha visto en la desesperación a sus hombres y mujeres quitarse la vida —recordamos a Sebastián Acevedo que tenía a sus hijos en manos de los servicios de seguridad y a los miles de anónimos cesantes que aparecen en los canales o en la línea del tren—. Sin duda, ha interpretado a ese país que, con el consentimiento de algunos que llaman a otros "vende patria", ha visto sus riquezas naturales depredadas por manos extranjeras.

No es casualidad que quienes hayan estado gobernando mientras el país vivía estos nefastos efectos, hoy levanten la voz para criticar al presidente del PPD. Es natural. Basta pensar en el hecho de que se mantiene encarcelado ya por un año a un hombre de la estatura moral e intelectual del ex canciller Clodomiro Almeyda, por los solos hechos de querer vivir en su patria y pensar de un modo distinto.

Ricardo Lagos dijo lo que el país quería escuchar y si hoy otros "ladran" falsas suposiciones —como querer volver al tiempo de la UP—, quiere decir que han recibido el golpe y que la oposición lo está haciendo bien. Reiteramos nuestro apoyo irrestricto al presidente del PPD. Por un grupo de profesionales, firman:

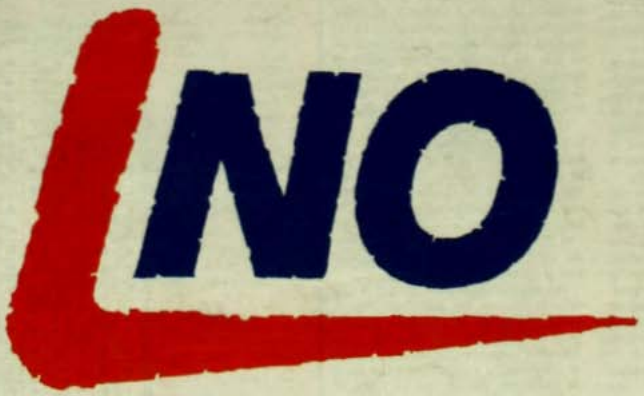
Patricio Rozas
(Economista)
Mladen Yopo
(Periodista)

Solución al Crucigrama anterior



Necesitamos 200.000 chilenos decididos. Unase a los VOLUNTARIOS POR LA DEMOCRACIA

Requisito:
Ser capaz de dar su tiempo y energía por una causa justa,
LA VUELTA A LA DEMOCRACIA.



Reafirme su Compromiso el viernes 13, sábado 14 y domingo 15 en el Comando por el NO de su comuna.

Conversando con Ricardo Lagos

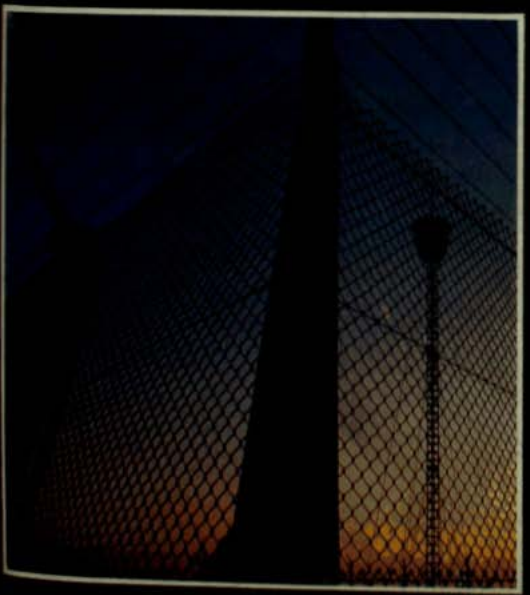
año XI - N° 227 - del 16 al 22 de mayo 1988 - $ 300 - recargo aéreo $ 20



12 (393-)
COLECCION
analisis
M.R.
2

TESTIMONIOS INEDITOS:

Hablan sobrevivientes de Colonia Dignidad



- ANALISIS encontró en Talca a hombres y mujeres detenidos y torturados en la Colonia y que por primera vez cuentan su experiencia.

Tres "Internacionales"

ANDRES SABELLA

"La Internacional, el bravo himno de Pottier y Degeyter, ha sido y será cantado por millones de hombres que aman la justicia y junto a "los pobres del mundo" trabajan por aproximarla, decisivamente, a los pueblos para que, en unidad de creación, se levanten las ventajas de una limpia vida social, sin hambre ni ignorancia, sin cadenas ni yugos que rebajan la condición humana.

En ocasiones innumerables, escuchamos y cantamos "La Internacional", pareciéndonos, cada vez, más hondas y más frescas sus estrofas. Pero, ahora, queremos recordar tres "Internacionales" que adquirieron rango de excepcionales, por las condiciones en que fueron entonadas.

Leyendo el libro **"La Mujer Proletaria"**, de Cecilia Salinas, de preciosa sustancia histórica y revolucionaria, encontramos que, en 1913, Flora Ortega viuda de Cepeda, militante del Centro Femenino de Iquique, pidió "hacerse cantar la Internacional por los de su familia", en el instante de su muerte. Quería la valiente Flora —hermana ideal de Flora Tristán— que, al partir, la esperanza de los "esclavos sin pan" envolviese su féretro, para que, un día, cantaran, también, sus cenizas, cuando la Tierra diese todos sus frutos de paz y alegría.

La escritora Olga Acevedo, de tan generosa entrega a las causas populares, tesorera esforzada de la Alianza de Intelectuales de Chile y defensora de la España Popular, sufrió una dolorosa y larga agonía. Al final, a conciencia de muerte, pidió al poeta Hernán Cañas y a Raquel, su esposa, que la visitásemos, durante uno de nuestros viajes a Santiago: lo hicimos. Llegamos a saludarla con los Cañas y Hans Stein. Ahí, pálida y entera de espíritu, Olguita nos confesó que para ella este encuentro era la despedida y, sonriendo, nos pidió, con humildad:

—¿Me darían un gusto, ahora...? ¡Cántenme La Internacional!

Cantamos, llorando a la hermana,y cantó ella, como en los días en que iba en los mítines, codo a codo con sus compañeros, segura de que luchábamos, honestamente, por que "ni esclavos ni hambrientos" enturbiaran la historia del Hombre Nuevo.

Al comenzar las violencias del 11 de septiembre de 1973, Juan Pablo Cárdenas residía en Antofagasta. Era profesor de la Escuela de Periodismo de la Universidad del Norte. Varios amigos comíamos en su casa el 6 de noviembre. Al sonar las doce de la noche, recordamos que surgía otro 7 de noviembre, otro año de la victoria bolchevique, y, sin que mediase ninguna concertación, todos comenzamos a cantar "La Internacional", de pie y jubilosamente. Cuando concluyó el himno, abrimos las ventanas y saludamos a las estrellas, comprometiéndolas a fulgir pronto sobre la patria sin ataduras ni mordazas.

Tres "Internacionales" ejemplares para fortalecer las voces del triunfo popular, evocamos, aquí, alzando un ¡NO! democrático en cada palabra del recuerdo, que se apresura a ser el futuro próximo de "Puro Chile" puro, iluminadas las bocas del pueblo chileno y de los pueblos hermanos. a

Las certezas y las dudas

RAFAEL RUIZ MOSCATELLI

Hace pocos días nos reunimos diversos socialistas convocados por un temario tan amplio como nuestras coincidencias, y tan profundo como nuestras dudas y certezas.

Los presentes constituían una excelente mezcla de nuestras tradiciones y de nuestras nuevas preocupaciones. Su sola presencia invocaba a sustituir algunos conceptos para describir la significación del socialismo en Chile y en los chilenos. Es evidente que el socialismo, como aspiración e identificación de hombres y mujeres de distintas ubicaciones laborales, de diferentes creencias religiosas, de diversas generaciones nacionales, se asemeja, más que a unas cuantas vertientes, a un torrente de ideas y acciones que busca su cauce, para definir la situación actual en favor de la democracia y construir una sociedad moderna, participativa y justa, en definitiva: socialista.

Nuestra historia, de reciente celebración aniversaria, reúne en las figuras de Grove y Allende, los símbolos de poder más cercanos que ha tenido el pueblo para satisfacer sus demandas y construir su propio Chile. Nuestra historia es generosa en ejemplos que atestiguan nuestro carácter obrero, popular, revolucionario, democrático y nacional. Estas características, sin lugar a dudas, son las que han dado al Partido la energía para reponer sus fuerzas, cada vez que la soberbia del capitalismo ha impedido con violencia que avancemos en la transformación de Chile. Mas, frente a cada derrota, con porfía de pueblo, el Partido se rearticula en la historia cotidiana, recogiendo creadoramente los nuevos tiempos y alimentándose de la sabiduría de los trabajadores.

Partiendo de que sólo seremos enteramente nuevos en la nueva sociedad. Ahora, somos una síntesis de nuestra tradición popular y de nuestra congénita búsqueda de transformación de cualquier pasado. Desde el punto de vista social no hay nada más moderno que el socialismo. Al contrario, el capitalismo,aun en sus formas más dinámicas, destila atraso en su desinterés por el hombre.

Todas las intervenciones apuntaron a la síntesis —que existen diferencias las existen—; yo voy a destacar el espíritu de las que me parecieron constituir un complemento para irnos arrimando.

Camilo Escalona describió las dificultades que enfrentaremos si es que no logramos articular, desde nuestro carácter democrático, una fuerza social y política capaz de crear un destino transformador para el futuro de nuestro pueblo. Pues las utopías, cuando no se acercan a la realidad transformándose en historia concreta, envejecen como ideas convirtiéndose en un bello envoltorio de un pragmatismo sin futuro.

Gonzalo Martner, con sus conocimientos y la experiencia que le proporcionó ser ministro del Presidente Allende, confirmó los cambios operados en nuestra sociedad y a escala mundial en los últimos lustros, entregando una visión socialista sobre la necesidad de asimilarlos. La transformación social y política de nuestra sociedad conlleva la modernización como condición inseparable.

Jorge Arrate hizo hincapié en las características abiertas del socialismo, en cuanto a su capacidad de recoger en sus diversas etapas los aportes de la realidad nacional e internacional. En lo que ha sido este matrimonio con certezas y dudas que han construido el socialismo y la sociedad chilena.

En este encuentro de tanta presencia se hizo más evidente la ausencia del compañero Clodomiro Almeyda Medina, ese hombre consecuente, sabio, culto, y capaz, que desde la Cancillería convirtió a Chile en amigo de la humanidad y que desde la Cárcel derriba murallas para recuperar el futuro. Su palabra socialista, abundante de historia y plena de aportes, la limita la decisión del Régimen, que persiste en encarcelarlo por pensar y creer que la unidad y la lucha del pueblo terminarán con la Dictadura. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Político
Fernando Paulsen

Editora Nacional
María Eugenia Camus

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo

Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz

Subeditora Nacional
Juanita Rojas

Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva

Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Servicios Informativos
Alasei, I.F.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo

Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300
América		
Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)
Resto del Mundo		
Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Plebiscito y solidaridad internacional

JUAN PABLO CARDENAS

No hay duda que la comunidad internacional contribuye enormemente a la causa democrática chilena. Países de las más variadas latitudes y culturas se han unido en el propósito de poner atajo a los excesos de la Dictadura y respaldar la acción de nuestro pueblo. Desde algunas naciones antes, desde otras ahora, prácticamente en todo el mundo se observa nuestro proceso político y existe una suerte de entusiasmo por lo que debe ocurrir en el próximo Plebiscito. Ello pese a que ya se han realizado aquí otros con funestas consecuencias y a que el Gobierno —hasta ahora— no contribuye a crear las condiciones para que este acto eleccionario se efectúe sin sospechas de fraude.

No hay duda que la opinión extranjera gravita mucho en nuestros dirigentes políticos y sociales. De hecho todo el proceso de movilización social, de unidad y concertación, fue entorpecido por agentes diplomáticos que mostraron disgusto por la alianza que algunos sectores realizaban con colectividades de izquierda. El Departamento de Estado y la embajada norteamericana en Santiago han sido explícitos en repudiar a las entidades políticas y sociales unitarias, como la propia Asamblea de la Civilidad. En muchas oportunidades se han criticado las enormes sumas de dinero que reciben personas e instituciones opositoras y que, en vez de colaborar con el proceso de liberación, sirven para promover pugnas, consolidar divisiones y fabricar agentes cupulares, insensibles al drama y la urgencia del pueblo.

Con todo, Chile tiene el privilegio de contar con la más amplia y generosa solidaridad que el Mundo haya dado en favor de un país ocupado y humillado. Y es este espíritu solidario el que hoy se preocupa por el Plebiscito y pone confianza en que este acto cambie el curso de nuestro porvenir. Sin embargo, es preciso que la comunidad internacional asuma cabalmente que el Plebiscito no cambia las cosas de un día para otro, que será preciso seguir luchando contra la opresión y que se requerirá del remezón y desmoronamiento de todo el Régimen para que los chilenos podamos inaugurar la Democracia.

De esta forma, es necesario que la comunidad internacional esté encima de este proceso con el objeto de hacer poco expedito el fraude y otorgarle a los chilenos la confianza necesaria para votar libremente, sin temor a represalias. Muy positivo resulta que desde ya lleguen del extranjero todos los observadores posibles.

Del mismo modo, es indispensable que las naciones y organismos solidarios asuman el carácter constituyente del triunfo del "NO", en términos de que este pronunciamiento debe significar la extinción del Régimen, del Gobierno y la Constitución de Pinochet. Seguir avanzando en el camino institucional vigente es entramparse en un orden que es antidemocrático hasta la médula y, por lo mismo, virtualmente imposible de modificar seriamente. La participación en el propio Plebiscito es un paso riesgoso que ha sido alentado desde afuera con una confianza desmedida. Pero es evidente que el Mundo cuenta con importantes mecanismos de presión en caso de que aquí se desconozca la voz amplia de la mayoría o el Gobierno se empeñe en continuar con su farándula institucional, que no es otra cosa que cubrir la Dictadura con piel de oveja.

Finalmente, es imprescindible que los países solidarios comprendan y acepten nuestra idiosincrasia política, que se reconozca la legitimidad y vocación democrática que aquí tienen opciones que en otras partes pueden ser desconocidas o nimias, y que no traten de imponerle a nuestro país un orden y un estilo político que en otras partes funciona, pero que aquí cuesta que sea asumido.

En este sentido, es importante que desde ya se estimule la más amplia y multitudinaria acción del pueblo, para que en todas las calles y ciudades se aprecie su fuerza y mayoría, que haga tiritar a los agentes del fraude y de los corvos acerados y en el día del Plebiscito nada pueda bloquearlo en su camino a la victoria: a su soberanía plena.

Porque de otra manera, a pesar de un resultado positivo, Chile puede lamentar nuevos años de dolor y desesperanza. En que la lucha —desgraciadamente para todos— será más larga y frontal.

DICTADURA:

¿Cambiar o no cambiar el escenario?

¿Qué razones hay para que numerosas voces adviertan un posible cambio en el escenario electoral próximo, mientras otras sostienen que Pinochet bará el Plebiscito a como dé lugar?

De un tiempo a esta parte, buena parte de los analistas políticos —de Gobierno y de oposición— se han dedicado con especial fruición a explorar las posibilidades de un "cambio del escenario constitucional", que contempla al Plebiscito como mecanismo de sucesión presidencial para los próximos ocho años. Diversas teorías, rumores, elaboraciones basadas en lógicas políticas civiles y militares, más declaraciones de uniformados y "paisas" han gatillado una pregunta más o menos común: ¿Y qué pasa si el Plebiscito no se da como debiera darse, o si se cambia por otro mecanismo?

A su vuelta de un viaje a los Estados Unidos, en el mismo aeropuerto Pudahuel, el general Fernando Matthei, la semana pasada le echó leña al fuego: él consideraría con interés, dijo, una proposición seria de reforma constitucional para que el Plebiscito se transformara en elecciones abiertas y competitivas. Esta ha sido la fórmula que más agrada al Departamento de Estado norteamericano y, dentro del país, fue sugerida hace algún tiempo por Andrés Allamand, vicepresidente de Renovación Nacional.

RAZONES DEL CAMBIO

Pero, ¿por qué cambiar de escenario, si la campaña por el "SI" está más que lanzada y ya es un secreto con alaridos que Pinochet será el candidato único? Entre las razones para una medida de este tipo se encuentran las siguientes:

a) El mayor factor de legitimidad del Régimen se encuentra en el plebiscito de 1980 y su número clave: 67 por ciento de votos aprobando la Constitución. El principal logro de la oposición frente al próximo Plebiscito ha sido el de validar que en el acto eleccionario que se avecina está en juego no sólo el candidato, sino también "el Régimen y su itinerario institucional", como señala el acuerdo de los catorce partidos por el "NO". Este hecho ha sido incluso refrendado por la propia Dictadura, al calificar la victoria del "NO" como "una vuelta al pasado" y como "la destrucción de la obra de estos quince años". Si no existe la seguridad de repetir o al menos rondar el porcentaje obtenido en 1980 —mucho menos si se cree que se perderá— el Plebiscito de 1988 minaría sensiblemente la base de legitimidad en que se sustentan las Fuerzas Armadas hasta hoy. Si bien ello no es un recurso de fuerza que pueda automáticamente alterar la situación de poder, no es menos cierto que puede cambiar sensiblemente la posición sicológica de poder del Régimen, máxime si el resultado es acompañado de una presión internacional de consideración favorable a las posturas democráticas de la oposición. Esta situación podría hacer que Pinochet decidiera que no vale la pena arriesgar toda su obra en un mecanismo que originalmente se pensó, como lo han recordado en estos días varios funcionarios civiles y militares del Régimen, únicamente para discutir el nombre de un candidato oficial.



General Matthei, declaración sugerente sobre elecciones abiertas en vez de Plebiscito.

b) La posición personal de Pinochet en este Plebiscito está en juego, como no lo estuvo nunca antes. Salvo, claro, como él mismo se encarga de recordarlo a cada instante, cuando sufrió el atentado fallido en su contra. Pinochet será —si es— el candidato oficial nominado por los cuatro comandantes en jefe de las FFAA. Y a todas luces no dejará por ello su cargo máximo en el Ejército. Lo que obliga a una Dictadura seria, como la chilena, a que Pinochet no puede perder. Tan brutal como podría ser un bajo porcentaje del "SI" para la legitimidad del Régimen, sería para Pinochet y su capacidad de mando una derrota personal o una situación de virtual empate. El Plebiscito es de esos mecanismos diseñados en un momento de alta histeria triunfalista, donde no se reparó en la posibilidad de que un acto estrictamente cívico pudiera repercutir en la estructura y sicología del mando militar. Algo similar señaló

Allamand cuando dijo que "era absurdo que al pueblo se le convocara para votar a favor o en contra del comandante en jefe del Ejército". A pesar de todas las provisiones de la Constitución para proteger el poder de estos jefes militares en el futuro, el Plebiscito —mecanismo secundario, según se ha dicho— bien pudiera poner en tela de juicio a los cuatro comandantes en jefe: por elegir a un candidato inapropiado —si pierde o "empata"— y a Pinochet por su posible rechazo explícito, como candidato único.

c) Otra razón que se escucha en diversos círculos, especialmente diplomáticos, tiene que ver con la base de apoyo civil del Régimen. La fragmentación de la Derecha del "SI" ha debido ser enfrentada por la Dictadura bajo la necesidad de tener "adhesión pero no cohesión". Y de esa adhesión irrestricta se está dudando cada vez más en La Moneda, según diversas fuentes, ya que se teme que antes del Plebiscito se jueguen cartas internacionales que aún no se han mostrado. Una de ellas tiene que ver con cuentas judiciales pendientes, particularmente el caso Letelier, que podría activarse en direcciones inesperadas, luego de la respuesta del general Héctor Orozco al exhorto de la justicia de EEUU. Varias personas señalaron a ANALISIS que la situación de Panamá muestra que un Paro no necesariamente derriba a los militares atrincherados tras su líder, pero también está mostrando el poder de presión que puede ejercer EEUU cuando tiene un juicio pendiente contra una autoridad extranjera en una corte de jurisdicción norteamericana.



FIRME EN LA SENDA

A estas razones para variar el escenario —a uno de elecciones libres o auto-golpe u otro mecanismo— se le oponen otras en el sentido contrario: es decir, sostienen que Pinochet no variará el Plebiscito. Dos son las principales:

1) **Consistencia Estratégica:** Esta es una de las más claras características del Régimen. Cuando persigue una meta, coloca todos los recursos que posee —materiales y fuerza— tras ese objetivo. La Dictadura ha visto cómo la oposición ha llegado al Plebiscito cediendo en cada una de sus intransigencias previas frente al proceso de institucionalización. Esta lógica de obtener resultados por la mantención tozuda de su política de fuerza, la Dictadura la percibe también venir después del Plebiscito: si gana el "SI", podrá imponer su esquema. Esta razón no contempla el triunfo del "NO", pues es esencialmente optimista respecto al resultado del Plebiscito, especialmente porque vislumbra que la existente sub-inscripción electoral (gente que pudiendo inscribirse, no lo hace) perjudica enormemente al "NO". El principal punto de apoyo de esta tesis, sin embargo, está en que la oposición —a los ojos del Régimen— no muestra una capacidad de riesgo político de acuerdo a las expectativas de lo que quiere obtener en el Plebiscito. En otras palabras, se habla de derrotar a un Régimen que ofrece corvos y yataganes, arriesgando lo mínimo posible. Y en ese escenario, mantener las condiciones de fuerza le ha dado siempre dividendos a la Dictadura.

2) **Cambios contraproducentes**: Nada indica que los posibles cambios hasta ahora mencionados en escritos y declaraciones puedan tener mejor resultado que el Plebiscito. Más aún, la estrategia de dividir a la oposición, generando discusión sobre liderazgos y hegemonías, "inflando" a tal o cual dirigente para que "piquen" los otros funciona en la ausencia de un escenario real de competencia. A la hora de haber elecciones abiertas y ser Pinochet el candidato oficial, no sería para nada extraño —como señaló la semana pasada Ricardo Lagos— que la oposición presentara sólo un candidato. Si bien en este caso el cuestionamiento a la Constitución sería más indirecto, el itinerario personal de Pinochet quedaría en una mayor situación de riesgo. En el caso del "golpe blanco" o autogolpe, el caso tal vez sería peor: habría que concitar el apoyo militar para una maniobra de esta envergadura "en frío", con el de la Derecha dividida al respecto y con todo el demás soporte civil del Golpe del 11 de septiembre —organizaciones sociales, colegios profesionales y partidos— en el bando contrario.

Esta visión pro mantención del Plebiscito ve el acto eleccionario como un "bolsico", palabra con que los campesinos designan a un potrero sin salida, que es donde los animales llegan a morir. Para Pinochet, el desafío consiste en encontrarle salida a su dilema constitucional: sigue la huella que lo puede llevar a un "bolsico", o se aparta de ella y busca sobrevivir de otra forma.

OPOSICION FUTURA

Sin batallas de liderazgos, ni comandantes del "NO", ni negociación, ni siquiera movilización social como las de 1983-84, la oposición ha conseguido desesperar a la Dictadura a través de un mecanismo básico: ligar el "NO" a la legitimación integral del Régimen. Para que esto haya sido creíble por la Dictadura fue muy importante que fuerzas de Izquierda certificaran con su firma el acuerdo de los catorce partidos en torno al "NO" y se movilizaran en favor de esta alternativa de votación. Pero si a la hora de votar "NO" todos los opositores son iguales, a la mañana siguiente algunos son más iguales que otros. Y esto por un motivo simple: dentro de la oposición hay partidos más integrados al Régimen que otros, a través de su inscripción en la ley de partidos políticos de Pinochet. Este hecho —interpretado como inversión electoral o costo necesario o como sea— provee un condicionamiento político distinto a esos partidos, respecto de los no inscritos, frente a la decisión a tomar sobre qué hacer después del Plebiscito.

Por lo anterior es que los avances en la concertación de los partidos del "NO" está necesitando con urgencia de alguna convención frente a lo que se hará en conjunto después del día de votación. Se conoce el significado del "NO"; hay un programa económico y social básico. Lo que sigue es obvio: una concertación de voluntades políticas frente al triunfo del "NO" o a la constatación de un fraude. O, dicho de otro modo, falta convenir el nivel de riesgo que asumirá toda la oposición tras la victoria del "NO" o del presunto fraude, para defender la decisión popular expresada en las urnas. Se trata, en definitiva, de que la oposición se atreva en su conjunto a apostar al poder de su propia fuerza política derivada del Plebiscito, o que la ceda por sus desencuentros y egoísmos, pudiendo arriesgar un viaje al potrero sin salida justo cuando tuvo su mejor momento.

FERNANDO PAULSEN S.

PARTIDO NACIONAL



Las diferencias en torno a la línea política del Partido Nacional frente al Plebiscito quedaron de manifiesto cuando, en la reunión de la comisión política de esa colectividad – el pasado miércoles –, renunció a ese organismo el presidente de la Juventud Nacional, Franz Bush.

Bush, que aseguró que mantendría su cargo, en varias oportunidades se ha declarado públicamente partidario del NO en el Plebiscito y crítico de la línea seguida por Patricio Phillips de "buscar un candidato de consenso". La renuncia de Bush se produjo justamente en la reunión donde Phillips entregaba una cuenta oficial sobre su entrevista con el general Pinochet.

Al cierre de esta edición se esperaba un fallo del Tribunal Supremo del PN, solicitado por Phillips, que definiera la situación de Bush.

ENCUESTA CIS

La semana recién pasada, el CIS (organismo integrado por el CED, ILET y Sur) dio a conocer los resultados de una encuesta realizada en el Gran Santiago durante la segunda y tercera semana de abril. La muestra aleatoria fue de 700 personas mayores de 18 años.

El 68 por ciento de los encuestados, según el CIS, otorga "mucha importancia" al próximo Plebiscito, el que es percibido como "una oportunidad para resolver los conflictos políticos" del país.

"Las expectativas depositadas en el Plebiscito no van acompañadas, sin embargo, de una seguridad acerca de sus procedimientos – puntualiza el informe –. Así por ejemplo, los entrevistados se inclinaron en concordar **que las FFAA no son garantía de que el Plebiscito va a ser limpio.** En cambio, la mayor parte estuvo de acuerdo en que, con el **control que va a ejercer la oposición en el Plebiscito, será difícil que haya un fraude.** La oposición proyecta una imagen confiable".

En relación a la inscripción electoral, el informe del CIS anota que hay "un rezago notorio" entre los jóvenes. También la encuesta mostró un notable retraso en los entrevistados que se declaran inclinados a votar NO. "La inscripción de estos – señala el CIS– alcanza sólo el 59 por ciento, en circunstancias que los que declaran su intención de votar SI están inscritos en un 79 por ciento".

En relación a la intención de voto, el informe del CIS señala que "frente a la pregunta de cómo votaría usted si el Plebiscito fuera mañana y el candidato fuera el general Pinochet, un 38.7 por ciento de los entrevistados se inclinó por el NO, un 22.5 por ciento por el SI". La encuesta registró además, una caída de la abstención. También han bajado los porcentajes de indecisos.

En las conclusiones del informe del CIS se señala que "la opción efectiva del NO en el Plebiscito puede verse perjudicada por el rezago de los jóvenes en la inscripción electoral, ya que entre ellos se localiza su mayor respaldo. También se anota que "la percepción de la opinión pública sobre el Plebiscito y sus consecuencias carece del dramatismo que se les asigna en los medios políticos (de gobierno y de oposición). Por ejemplo, la tesis de que el triunfo del NO acarreará caos, terrorismo o menos bienestar económico personal, no tiene respaldo entre los encuestados".

COSONO

Fue inaugurada, el pasado jueves 12 de mayo, la casa-sede del Comando Socialista por el NO (Cosono) que está ubicada en las cercanías de la Estación Central.

Al acto inaugural asistieron destacados dirigentes políticos de centro e izquierda, y el discurso central estuvo a cargo del presidente de dicho conglomerado, el coordinador de la Izquierda Cristiana, Luis Maira.

"Enfrentamos un Plebiscito – señaló Maira– que las fuerzas de izquierda tratamos de evitar; estamos en una batalla en la que no habríamos querido participar; enfrentamos una lucha que nos hubiera gustado resolver anticipadamente por otros medios: la acción directa que desde las protestas de 1983 plantearon la meta que no conseguimos, el derrocamiento de la Dictadura".

Según Luis Maira, el Cosono entiende el voto NO con lo que define como "ruptura democrática", lo que se precisa, a su vez, con la caracterización del Plebiscito al que la Izquierda le atribuye "una dimensión constituyente". Maira enfatizó, además, que el triunfo electoral requiere – para su pleno éxito– un estado generalizado de movilización popular en el país.

COMPROMISO ECONOMICO SOCIAL DEL NO

Con la firma de los dirigentes de quince partidos opositores – que ya antes se habían concertado por el NO en el Plebiscito– quedó formalizado un documento que contiene medidas económicas y sociales para que sean incluidas entre los objetivos de los programas partidarios. "Lo importante – manifestó Patricio Aylwin, presidente de la DC y único orador en el acto– es que todos asumimos el deber de propiciar y respaldar las políticas y medidas que ahora enunciamos para que sean realizadas por el primer gobierno democrático que el pueblo elija libremente, participemos o no en ese gobierno".

Las medidas acordadas en el documento de los partidos por el NO son: reducir la cesantía; elevar el ingreso mínimo; reajustar las pensiones y la asignación familiar; frenar el aumento del costo de la vida y garantizar el poder de compra de los salarios; sustituir la Unidad de Fomento; regular las tarifas de agua y luz; reprogramar las deudas acumuladas; construir una seguridad social solidaria; proteger la seguridad personal y apoyar la rehabilitación social; conseguir plenos derechos para la mujer; atender los problemas de los jóvenes; desarrollar la educación, la ciencia y la tecnología; mejorar la salud pública; construir más viviendas para todos; reformar la legislación laboral; apoyar la iniciativa empresarial; fomentar la pequeña empresa, las cooperativas y las empresas de los trabajadores; dignificar al campesino; fortalecer los colegios profesionales; ampliar la participación social; proteger el medio ambiente.

IDEAS



Quedó constituido, el pasado jueves, el Instituto Democracia, Educación y Acción Social, IDEAS, que orientará su trabajo inmediato "a la formación de voluntarios que puedan desempeñarse como apoderados de mesa en el próximo Plebiscito", según informaron sus directivos.

En IDEAS participan, como miembros permanentes, investigadores y profesionales de varias organizaciones no gubernamentales y tras su objetivo de "promover e impulsar la democracia" se realizarán talleres, cursos, seminarios, charlas y jornadas de capacitación.

En el acto inaugural del nuevo centro, el coordinador ejecutivo del organismo, Francisco Estévez, presentó "El Manual del Apoderado", que resume los contenidos de la ley de votaciones y escrutinios, los derechos y garantías de los partidos políticos y las recomendaciones generales para un control efectivo en el Plebiscito.

YERKO LJUBETIC: «Que Matthei vote 'NO'»

- ***"Es posible que en los equipos políticos de la Dictadura se esté considerando la posibilidad de modificar el itinerario; ello demostraría que en el actual escenario Pinochet pierde".***

«El trabajo por el NO ha optimizado el perfil de cada juventud política que participa en la campaña", señala Yerko Ljubetic, al explicar el rol que juegan los jóvenes en el trabajo y actividades para enfrentar al Régimen en el Plebiscito que se aproxima.

Ljubetic —27 años, egresado de Derecho—, desde su cargo de vicepresidente de la Juventud Demócrata Cristiana (JDC) y coordinador general del Movimiento Juvenil por el NO, está jugando un papel activo en los diversos aspectos de la campaña. Y por eso, días atrás, tuvo una reacción enérgica cuando un dirigente de su partido —Adolfo Zaldívar, consejero nacional de la DC— cuestionó públicamente los liderazgos opositores distintos a los que pudieran surgir desde el propio PDC. "El Régimen —señaló Ljubetic— ha introducido el recurso desesperado de una artificial disputa por hegemonías y liderazgos al interior de la oposición, artimaña a la que se vio obligado a recurrir después de la brillante intervención televisiva de Ricardo Lagos".

Sobre estos temas, ANALISIS conversó con el vicepresidente de la JDC.

—¿Cuál es el trasfondo de las opiniones emitidas por Adolfo Zaldívar que originaron su respuesta pública?

—Es que las opiniones de Adolfo Zaldívar no representan la postura del PDC, ni siquiera de una mayoría de éste. Lo importante a destacar es que hay muchos democratacristianos que priorizan —por sobre los intereses parciales— los intereses del conjunto de la sociedad y su búsqueda de la reconstrucción democrática. Esa es una posición que, en lo sustancial, ha sido sostenida por la propia directiva del partido. Mi desacuerdo con Adolfo Zaldívar es porque una gran mayoría tiene su voluntad puesta en la búsqueda de mayores niveles de unidad y de consenso al interior de la oposición.

—Desde su punto de vista, entonces, ¿sería inconveniente un debate para buscar un liderazgo para el NO?

—Se puede afirmar categóricamente que esa es una discusión impuesta por el Régimen. Buscar la personalización del liderazgo opositor no es una necesidad



real de los sectores democráticos, ni siquiera de quienes forman parte del acuerdo por el NO y menos aún de quienes están más allá de esa concertación. Es una preocupación de algunos, de muy pocos. Pero es una discusión introducida por la Dictadura para meter cuñas y generar falsas disputas, que tiene poco que ver con los intereses de quienes trabajan por la derrota política del Régimen.

—Pero, parece que esa discusión efectivamente se ha introducido en la DC, tanto así que Andrés Zaldívar —otro dirigente del PDC— se refirió a ello en una extensa entrevista de prensa y el tema se discutió, además, en la última reunión de la directiva de su partido...

—Es una preocupación de algunos dirigentes de la DC; pero, en términos reales, no hay pronunciamientos al respecto ni se ha adoptado una posición. Por eso, esto es algo que no involucra a la totalidad del PDC. Pienso, eso sí, que es una discusión que desgraciadamente puede tomar cuerpo en los sectores democráticos. Y no todos van a apreciar el grado de interés que tiene la Dictadura en que la oposición se ponga a discutir esto. Y así las cosas, más que contribuir a buscar los caminos más eficaces para lograr la derrota política del Régimen, se puede obstaculizar el logro de mayores consensos para el presente y el futuro. Consenso que por cierto el país necesita para salir de la Dictadura.

—¿Y esa preocupación en sectores de la DC es porque Ricardo Lagos resulta incómodo como líder?

—Puede ser un temor muy poco fundado. Creo que se le atribuye una importancia excesiva al rol que pueda jugar algún líder, aun por sobre el rol del conjunto de los sectores democráticos a través de sus partidos y organizaciones sociales. Si entendiéramos —todos los que participamos en la lucha contra el Régimen— que es mucho más importante el papel protagónico de todos los chilenos, se comprendería a cabalidad que ésta es una tarea de mayorías y no de individualidades. Así sería más fácil deshacerse de los resquemores, que son infundados y que no obedecen a las preocupaciones de los demócratas del país.

—¿No se trata de un problema mayor que tiene que ver con el proyecto que representa el PPD y que disputa el mismo espacio social y político de la DC?

—En política, siempre que hay dos espacios superpuestos, eventualmente se pueden producir diferencias y dificultades que resultan de la coexistencia de dos partidos en un mismo segmento del escenario político nacional. Pero, aun así, esas diferencias deben ceder ante la necesidad de un mayor trabajo conjunto, justamente entre quienes tienen mayores puntos de encuentro y comparten identidades y políticas democráticas. Aquí no debe buscarse la rivalidad política, el PDC y el PPD lo que deben hacer es buscar mayores espacios de trabajo conjunto.

—Pasemos a otra cosa. El general de la FACH, Fernando Matthei, ha insinuado que es posible establecer un escenario distinto al del Plebiscito y abrir posibilidades a elecciones competitivas. ¿Eso le parece viable?

—Coincido con aquellos que piensan que para opinar sobre las expresiones del general Matthei hay que esperar un tiempo prudente; porque el señor Matthei no se caracteriza por mantener sus posiciones por mucho tiempo de manera consistente. Es probable que en los equipos políticos de la Dictadura se esté considerando la posibilidad de modificar el itinerario; ello demostraría que en el actual escenario Pinochet pierde, que el Régimen será derrotado políticamente. Las elecciones libres que quiere la oposición, son aquellas que tendrán que venir después de que hayamos derrotado políticamente a la Dictadura, antes, durante y después del Plebiscito. Si el general Matthei efectivamente adhiere a la demanda por elecciones libres, hay que invitarlo a votar NO y a que se sume al NO, porque es el camino para que tengamos elecciones democráticas.

L.P.Z.



Tiempos de democracia, tiempos de alegría.

DICTADURA O DEMOCRACIA:

Volver al futuro

- ***La oposición no busca regresar al pasado, sostienen los dirigentes políticos consultados por ANALISIS.***
- ***El verdadero debate es entre Pinochet y su pasado cercano, los quince años de ejercicio absoluto del poder.***

«Si fracasamos vamos a saltar al vacío y volver a septiembre de 1973", dijo el general Augusto Pinochet —el pasado 9 de mayo— en Cauquenes. Ya antes, en innumerables ocasiones, había repetido lo mismo, casi con las mismas palabras. Aunque a veces usa otros sinónimos, donde "vacío" se transforma en "caos", o en vez de hablar de "septiembre de 1973" dice "pasado". Para los efectos finales da lo mismo. Se trata de insistir en la idea de que el término de la Dictadura supone un retroceso en la historia.

Las palabras de Pinochet, sin embargo, ahora se producen en un contexto preciso. En la perspectiva del Plebiscito, en plena campaña oficial por el "SI", donde reagrupar electoralmente con el "cuco" del pasado puede significar votos. Y en este sentido, el Régimen tiene alguna experiencia. No pocos han recordado en estos días la gigantesca campaña, con contenidos calcados a la que ahora se inicia, que la Dictadura lanzó en las semanas previas al plebiscito de 1980, cuando sometió a plebiscito su Constitución. También se usó, en aquella ocasión, la idea del "caos", el "retorno al pasado", las "imágenes de desorden" y tantas otras. Ahora, como entonces, la Dictadura prepara una batería similar.

En círculos cercanos a La Moneda —y más precisamente al despacho de Sergio Fernández, ministro del Interior— se dice que la Dictadura tenía previsto hacer uso del recurso propagandístico de reeditar videos y spots publicitarios que recordaran los meses últimos del gobierno de la Unidad Popular, inclusive imágenes que tocaran también al gobierno DC de Eduardo Frei. La idea era y es simple: la Dictadura representa el "orden" presente; la democracia —como lo fue en el pasado— era caótica". De allí para adelante, la cosa resulta fácil: "Lo que conviene al país es proyectar a este gobierno y su obra", como lo ha reiterado —ya majaderamente— el Secretario General de Gobierno, Orlando Poblete.

Pero, la campaña publicitaria de la Dictadura —que estaba prevista para algunos meses más— debió ser adelantada. Y es que el Régimen recibió un duro golpe tras la intervención de Ricardo Lagos, presidente del Partido Por la Democracia, en las pantallas de televisión. El emplazamiento de Lagos y los contenidos de su participación en la TV debían ser contrarrestados rápidamente y la campaña fue lanzada, aunque aún no está totalmente desplegada.

Hasta ahora sólo ha habido discursos, algunos artículos, opiniones de personeros de la Dictadura y comentarios de la prensa oficialista. Se ha filtrado que ya están listos los filmes y "cuñas" que podrán salir al aire en las próximas semanas.

Pero, el túnel del tiempo no existe, apenas fue una serie de televisión que ya pocos recuerdan que alguna vez se exhibió en la TV.

EL RELOJ NO RETROCEDE

"Buscan decimos nuevamente que si ellos se van volverá el pasado. Quieren quedarse para siempre, quieren impedir el futuro porque sólo el pasado los justifica. No se percatan siquiera que, de todos los pasados, el único verdaderamente horrible es el del general Pinochet", dice el ex presidente de la Democracia Cristiana y ex Canciller, Gabriel Valdés, al referirse a la campaña publicitaria que ha iniciado el Régimen, y agrega que se siente "orgulloso" de un pasado que pudo tener Presidentes de la República "que jamás inventaron una Constitución para protegerse a sí mismos y quedar sin sujeción alguna ni a los tribunales, ni a las leyes, ni al pueblo".

Es más, Gabriel Valdés explicó a ANALISIS que, a pesar de los conflictos sociales y políticos que vivió Chile en la década del 60 y los primeros años de los 70, el país progresivamente ha ido encontrando

su cauce democrático y sostiene que "los partidos involucrados en esos conflictos se han ido concertando de manera seria durante los últimos años". Recuerda, a modo de ejemplo, la firma del Acuerdo Nacional, el documento Bases de Sustentación Democrática y, más recientemente, el acuerdo por el "NO"; iniciativas que, según Valdés, muestran un propósito de superación de los conflictos pasados.

Por su parte, Jorge Schaulsohn, secretario general del PPD, sostiene que la ofensiva publicitaria del Régimen muestra un importante nivel de fracaso en la misión que se autoimpuso; esto es,"hacer desaparecer a las fuerzas políticas y sociales que representan los anhelos de las grandes mayorías"; y agrega que a la Dictadura le duele que estas fuerzas existan, porque después "de quince años la Izquierda sigue vital y representando a amplios sectores de la sociedad". Según el dirigente del PPD, no hay ningún dato objetivo que permita "suponer que el triunfo del 'NO' es el caos", porque el acuerdo opositor en materias políticas, económicas y sociales es suficientemente sólido "para que después del Plebiscito se haga posible la transición". "Lo que corresponde ahora es reconstruir la democracia, y nadie está pensando en reeditar la Unidad Popular", agrega Schaulsohn.

Según Germán Riesco, vicepresidente del Partido Nacional, al Régimen "le resulta cómodo y conveniente polarizar las cosas", más aún ante la cercanía del Plebiscito. Y como piensa que no es en absoluto viable un retorno al pasado, sostiene que la campaña de la Dictadura se ve alimentada por las imprecisiones del discurso opositor. Algunos dirigentes opositores —dice Riesco— "están dando la oportunidad para que el Gobierno diga: 'si este Régimen no continúa vamos al otro extremo', y la gente no quiere ese extremo, como tampoco quiere el que vivimos ahora". El dirigente del Partido Nacional, aun cuando cree que la Dictadura ha cometido errores en materia económica, sostiene una defensa hacia su modelo, o al menos a partes de él. De allí arranca su reflexión en el sentido de que no es posible recrear las bases económico-materiales que antes existieron, por tanto habría que dar continuidad a "aquellas áreas donde Chile tiene ventajas comparativas en relación al mercado internacional". No es un detalle, porque la posibilidad de reconstruir un orden democrático como el que conoció Chile, según la opinión de otros dirigentes políticos, supone una modificación sustancial del actual modelo económico. Ello porque la forma política que se dé el país será más o menos flexible de acuerdo al patrón económico que adopte.

Osvaldo Puccio, dirigente del Partido Socialista (Almeyda), apunta, justamente, hacia los cambios que se han operado en la estructura "económica y de clases del país", los cuales, agrega,"se han realizado para profundizar el dominio capitalista en Chile, para consolidar las relaciones de producción en una sociedad que es dependiente y subdesarrollada". En ese sentido, para el dirigente socialista, hay muchas cosas pendientes. "Las tareas anticapitalistas, que se relacionan fuertemente con las democráticas, siguen estando presentes y por tanto deben seguir siendo preocupación de la Izquierda". Las afirmaciones de Puccio tienen como reflexión previa la idea de que la Dictadura, mediante el Golpe de Estado, interrumpió un proceso de transformaciones y de cambios, en el que el pueblo tenía un papel protagónico.









No hay retorno al pasado. Así opinan Gabriel Valdés (DC), Jorge Schaulsohn (PPD), Germán Riesco (PN) y Osvaldo Puccio (PS-Almeyda).

EL PASADO MAS CERCANO, TAMBIEN ES PASADO

El intento de Pinochet de centrar el debate entre su Régimen y lo que sucedió hace más de quince años, tiene un destino claro. Según Gabriel Valdés, se trata de "confundir a los jóvenes del país". Los mismos jóvenes que, en realidad, han vivido sólo esta Dictadura. "El verdadero debate es entre Pinochet y la democracia", asegura el ex presidente de la Democracia Cristiana, "es un debate entre Pinochet y su pasado de quince años". "A pesar de su millonaria campaña publicitaria —agrega Valdés—, Pinochet ya no puede corregir el abismo de pobreza en que deja al país, los cinco millones de pobres ya no se los puede sacar de encima".

"Nunca existió tanta concentración del poder como ahora, dice Jorge Schaulsohn, "donde una minoría es capaz de avasallar con la voluntad de las mayorías". Si así son las cosas hoy, dice el dirigente del PPD, "yo reivindico, sin ningún empacho, el regreso al pasado que era de mucha mayor equidad y justicia que el presente".

Para Germán Riesco, mientras tanto, Chile ha aprendido del pasado y los errores cometidos, lo que supone —e interpreta la política del PN, según dice— una transición sobre la base de un acuerdo entre la civilidad y las Fuerzas Armadas; "se trata de buscar una situación de equilibrio luego de los excesos que el país ha vivido".

Por otra parte, Osvaldo Puccio dice que la Dictadura levanta un discurso con una imagen sesgada de la democracia y pretende asociarla a la idea del desorden. "Queremos un país enriquecido y bullente, como un organismo vivo. Porque todo lo que está vivo se muestra más caótico que lo muerto. Un organismo muerto está tranquilo, sin más actividad que su propia descomposición. Y entre esta opción, que es la que representa la Dictadura, y la de los demócratas,que es el caos creativo de la vida, yo opto por esto último", dice el dirigente socialista.

LIBIO PEREZ Z

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO



Como en los chistes del zorro Iglesias, se puede repetir: "se les dijo, se les advirtió, se les repitió"... pero el Pato no hizo caso y fue a pedir su consenso donde el Capitán General. Y así fue. Se ganó una carpeta de recortes, con una tapa grande.

Pero, no todo está perdido para el cabizbajo PE ENE.

Sus jóvenes, con Franz Busch a la cabeza, le están señalando el camino. Ellos han insistido con pertinaz claridad en que hay que sumarse al "NO". Que no queda otro camino que formar parte de la oleada opositora y subirse al carro de la historia.

Dicen que los diálogos entre Busch y Phillips son de película.

—Don Pato, no hay otro camino que votar "NO".

—De acuerdo, mi hijito. Pero qué hago con los patriarcas que ponen el billetón. A ellos les gusta el "SI".

—Pero, es que no sacamos nada con quedarnos a la mitad del río. Nos van a decir que somos, disculpe usted don Patricio, mariquitas.

—El problema, Francito, es que los viejos nos cortan el agua y se nos seca el río.

—Lo que se nos va a secar es la juventud,don Pato. Con los titubeos ninguno nos va a creer nada. Hay que darle con el "NO" y definirnos de una vez por todas.

—Muchacho, dejémoslo hasta aquí, se me vino el asma y no puedo seguir hablando.

Y allí está el presidente de los jóvenes nacionales, dándole a su pelea. Dice que "NO" a todo lo que puede. De noche raya las murallas de la sede con un spray que le prestaron en el Comando por el "NO", y durante el día recorre las casas de los militantes de su partido puerta a puerta, tratando de convencerlos.

Se ganó, con toda justicia, el título de ubicado de la semana este joven Busch. El cacha la onda y sabe que el "NO" es ganador, justo, y con futuro.

EL CAREPALO



Los cinco hombres y la anciana caminaban en fila india y con el mismo paso de ganso, a la vez que entonaban una melodía muy rítmica que un transeúnte juró que se parecía a la célebre marcha infantil de "los tres alpinos que venían de la guerra". Se dirigieron a la Corte de Apelaciones de Chillán y apenas entraron en el inmueble, el grandote rubio que encabezaba la procesión pegó un grito seco y corto: "Achtung, regalichten para todos". Acto seguido, los extraños caminantes procedieron a sacar de unas canastas que llevaban todo tipo de comestibles que entregaban con una sonrisa a cuanto funcionario judicial encontraron: paté de cerdo bávaro (¡escoba!, contestó un actuario); tortillas de miel de abeja; un par de chuletas kassler por nuca; y para los jueces de corte un pernil de chancho para cada uno.

Después de la repartija, el grandote se acercó a un actuario y le espetó en la cara las siguientes palabras, salpicándolo entero, dicho sea de paso: "Herr actuario. Nosotros colonos de Dignidad. No tener protección für kinder Jurgen Szurgelies. Gobierno de Deutschland quiere raptarlo para interrogarlo sobre nuestras recetas secretas de cecinas bávaras. Jürgen no quiere hacer zwancitos, pero al pobre le falta mucho Winter ya para defenderse solito. Todos envidiosos de nuestras cecinas y nos acusan de cualquier cosa para que salgamos del mercado de delikatessen. Esto no es politicachen, nein, esto es una defensa de la libre empresa", terminó de escupir el grandote.

El actuario se secó la cara con una toalla Chiteco que le pasó una fräulein secretaria, y mirando a Szurgelies preguntó: "¿Tiene algo que decir, joven?".

"Telefon Pacheco Urgentichen", balbuceó el muchacho. El grandote soltó la carcajada y dijo: "Qué gracioso, Jürgen quiere volver urgente para ver a Pachuco y su banda en televisión. ¿Se sirve otro embutido, herr actuario?".

A LA VELA



Juan de Dios Vial y Eleodoro Rodríguez, rector de la Universidad Católica y director de Canal 13, respectivamente, se fueron a las nubes en su carepalismo, trascendiendo así los límites tolerables de dicha categoría, por lo que accedieron a la categoría de... A la Vela, que como se sabe es todo lo que usted piensa, pero en grado superlativo.

El tandem Vial-Rodríguez se mandó un numerito que podría calificarse de histórico. Detalles: censuraron dos spots de la Cruzada para la Participación Ciudadana por todas las razones que usted puede imaginar: que la plata viene de aquí; que la política por allá; que bueno, pero sin el logo; que nica ni con el logo; que la Pontificia; que la tele... Además de censurar los spots, se permitieron señalar que el "Somos millones" no es propaganda política. Explicó un segundón de ambos:

"Si la cosa es simple. El "Somos Millones" tiene una interpelación sicoeconómica, mientras que la Cruzada busca lo sicopolítico, que como se sabe linda en lo prohibido. La sicoeconómica se permite, pues liga el mensaje con la idea de ganar plata, millones, que es una motivación sana y franca. Por otra parte, esto de centrarse en el voto es "chueco", porque se le da la idea al telespectador de que se puede adquirir un producto, la democracia, sin existir intercambio comercial, sin pagar por ello, sólo ejerciendo un deber gratis, como es el voto". Para no contrariar el sistema económico vigente, el Canal 13 estudia dos proposiciones a la Cruzada: que cambien el logo de Mi voz, Mi voto (donde no se distingue el "SI" del "NO") por Mi voz, tu Voto (donde la voz sería del "NO" y el voto del "SI"). La segunda sugerencia es que se le cuente al padre Hasbún lo que intenta decir la Cruzada en los spots y él, en su sapiencia y bondad infinita, interpretaría personalmente los deseos de la Cruzada, en su espacio del viernes, lo mejor posible.



Sonia Leal y María Ramírez no le encuentran nada de romántico al invierno.

INVIERNO:

Cuando las tardes se vuelven frías...

• *La llegada de la lluvia y el frío revoluciona los bolsillos y modifica los hábitos.*

"¡El invierno es un desastre!", es lo primero que dice el doctor Sergio Bravo cuando comienza a enumerar las dificultades que se le presentan en esta época. "Primero, hay que comprar más ropa, aumenta el gasto de electricidad porque la luz se prende más temprano y yo, que vivo en un departamento, uso gas de cañería para la calefacción, así que imagínese lo que hay que pagar. Además, como se usa más ropa, aumenta el lavado y se demora una eternidad en secarse, por lo que hay que acudir al lavaseco. Todo está más caro. Es un verdadero desastre".

"Claro —agrega— que también aumentan los ingresos, no ve que en invierno aumentan las consultas particulares...". Es que en esta época del año, que va del 21 de junio al 21 de septiembre, todos los chilenos se ven afectados por el clima. Los paraguas, bototos y bufandas reemplazan a las prácticas poleras y en las casas se desempolvan estufas y chimeneas. Las verduras, que son el "plato fuerte" del verano, comienzan a escasear y el bolsillo sufre un repentino "enfriamiento" del que tarda en reponerse.

Pero no todos enfrentan en similares condiciones los días fríos. Algunos cuentan con estufas y parkas, otros apenas con un brasero y un número considerable de chilenos ni siquiera con eso.

"En el invierno nosotros lo pasamos súper mal, porque cuando llueve se entra toda el agua y aunque mi casa tiene piso, muchas son de pura tierra no más. En esa época es súper helado y la humedad que entra con el agua después sube y los niños se enferman de enfriamiento al estómago. Si cuando ellos vuelven del jardín se acuestan altiro", explica Sonia Leal, pobladora del campamento Buzeta, junto a la Vega Lo Valledor.

Su casa, como la de su vecina María Ramírez, hace suponer que cuando afuera hace frío, allí la temperatura es menor. Todas las paredes tienen huecos que dejan entrar el viento, y el brasero que usan para calentarse ("a 50 pesos el kilo de carbón") no da garantías de eficacia. Sonia Leal tiene tres hijos entre cinco y dos años, y la señora María tiene dos, de ocho y cuatro años. Sus maridos son cargadores de la Vega y "ganan, dependiendo del día, entre 200 y 300 pesos diarios. Así que no compramos ropa pa'l invierno, y cuando vienen los chiquillos de la Iglesia y de la Universidad Católica nos la regalan para los niños. Mi marido se abriga con un paletó a cuadros que tiene y no hay más".

→



Y es que los precios de la ropa de abrigo están fuera de su alcance. Un par de guantes en las calles del centro no bajan de los 400 pesos, las parkas bordean los seis mil y siete mil pesos y un abrigo nuevo rara vez cuesta menos de 20 mil. Los zapatos sencillamente suponen una inversión bien pensada, considerando que esas botas con chiporro para los niños tienen un promedio de tres mil 300 pesos, y los bototos en el sector San Diego no bajan de los seis mil. Así que se acude a la ropa usada americana y europea, donde los abrigos van de los mil 500 a los siete mil pesos, en todos los estados y para todos los gustos.

"A la mayoría se les compra ropa usada en las ferias, no ve que no hay para andar comprando ropa nueva todos los inviernos. Y mi señora y yo nos mantenemos con lo que tenemos, cuidándola año tras año", indica J.V., auxiliar de la Universidad de Chile. El, su esposa y sus cuatro hijos entre quince y doce años se mantienen con los 20 mil pesos que percibe J.V. "Claro que los fines de semana trato de hacer algún pololito para poder costearme la movilización que me sale tres mil 500 pesos al mes".

Hace algunos años tuvo en su casa estufa y cálifont, pero la cesantía le hizo vender todo lo que pudo y ahora esos son lujos que no se puede dar. "Cuando los niños salen del colegio, se toman sus onces y después salen a jugar. Pero apenas se oscurece entran a acostarse, porque no se puede contar con comprar parafina para abrigar la casa. Esos son gastos para los que no alcanza. Y como no hay cálifont yo me vengo a bañar a la universidad o salgo a correr para agarrar calor y como los cabros son como pájaros también salen a correr y agarran calor altiro", agrega.

En la casa de Mauricio Rubio, vendedor de artículos de librería, la situación no es tan adversa. Con sus 40 mil pesos de sueldo mantiene a su esposa y tres hijos entre seis y un año de edad. "Claro que en invierno se gasta más porque con la estufa se necesita más plata, pero en general es relativo el aumento en el gasto. Por ejemplo, yo me compré un gamulán hace como tres años y todavía está bueno, pero a los niños tenía que comprarles ropa y al mayor le adquirí una casaca a crédito que salió como doce mil pesos y al otro también voy a tener que comprarle y saldrán otros diez mil pesos. Total en cuotas no me sale tanto y no todos los años se les compra ropa".

Pero no todos pueden obtener crédito en las casas comerciales. En algunas de las más conocidas piden un sueldo entre 18 y 30 mil pesos, dependiendo de esto que se requiera aval o no. Obviamente, los intereses no son bajos y en un almacén del centro capitalino las cuotas a quince meses tienen un interés del 42 por ciento.

Entonces, se buscan los artículos usados y las tradicionales botas plásticas para el agua que ya van en franca retirada y valen entre mil 300 y mil 500 pesos.

CUANDO LLUEVE TODOS SE MOJAN

"Durante mucho tiempo soñé con botas para el agua. Yo odio el invierno porque no tengo más que un par de zapatos y pasan mojados todos estos meses, entonces me salen sabañones y apenas puedo caminar. Como no tengo agua caliente y a veces no hay gas ni para calentar la tetera, me ducho con agua helada todos los días y como en el departamento no tengo calefacción, siempre llego a la primavera enfermo y con sabañones en pies y manos. Realmente, el invierno es terrible si no se tiene nada", indica C.G., joven cesante que vive en el sector del paradero 25 de Santa Rosa. "Yo no quiero que mis amigos se enteren, pero con mi señora de repente llegamos a llorar de frío y sufro mucho al ver que no puedo ni siquiera darle ropa abrigada o comida caliente. Entonces pasamos acostados para que no nos dé tanto frío".

Y la cama se transforma para muchos en el acompañante fiel del invierno. "Yo antes vivía en una sola pieza y cuando llovía se mojaba entera así que me veía obligada a acostarme no más con los chiquillos para que no les diera enfriamiento", explica María Ramírez.

Su mediagua tiene el mismo problema que el resto: aunque le pongan pizarreño en vez de fonolas, éste se humedece con la lluvia prolongada y comienza a gotear hasta que vuelve a secarse. "Pero yo antes sí que lo pasé mal en el otro invierno —agrega Sonia Leal—; si esto se inundó y el agua me llegaba hasta las rodillas. El niño más chico llegaba a tener las patitas cocidas tanto chapotear en el agua del living".

Es que en el campamento Buzeta a los malos inviernos se agrega el que no tienen agua potable y deben cruzar la Avenida General Velásquez para sacar agua de un grifo acarreándola con baldes hasta sus casas. "Imáginese cómo es en invierno cuando está lloviendo y hace frío e igual hay que ir al otro lado de la avenida para sacar agua", explica Sonia

LAS ALZAS DEL INVIERNO (+)

	1986	1987	1988
Parafina (lt)	57,21	51,17	59,69
Gas Cañería (m3)	52,57	53,22	58,74
Gas licuado (kl)	85	90,05	105,65
Electricidad (kw)	15,29	16,59	21,21
Parka	4.343	4.756	6.471
Chaquetón niño	5.387	7.123	8.576
Lana (ovillo)	165	235	264
Antitusivo (frasco)	275	549	658
Frazadas	2.472	2.930	3.430
Camiseta bebé	383	458	547
Cálifont	21.945	25.403	32.335

(+) Precio promedio en abril de esos años según cifras del INE.

Leal.

Y, como es obvio, los niños se enferman. "Yo tuve que gastar bastante plata porque mis niños se me agriparon y en radiografías y remedios se ha ido mucho dinero", indica Mauricio Rubio.

El doctor Bravo acota que en invierno las enfermedades que más se producen son las de tipo respiratorio, como amigdalitis, bronquitis y gripes en general. De éstas no se salva nadie ni siquiera el que tenga su casa abrigada, y menos aún el que no puede costear la compra de una estufa a parafina que bordea el valor de catorce mil pesos o de una salamandra que va de siete mil a 57 mil pesos. La parafina no baja de 59 pesos el litro y eso lleva a que se la use en forma discrecional. Los que tienen estufas a gas licuado deben contar con los mil 200 pesos que cuesta un balón de once kilos y con cerca de 22 mil si recién desean adquirir el artefacto. De todas maneras la leña y el carbón de espino son los medios de calefacción más usados. El carbón vale 50 pesos el kilo, mientras la leña se vende por kilo o metro cuadrado. El kilo vale entre catorce y 20 pesos dependiendo si es para chimenea o salamandra, pero se recomienda comprar por metro cuadrado, ya que un kilo de leña verde (que pocos pueden reconocer) siempre pesa más que el kilo de seca.

Pero si igual debe adquirir medicamentos contra los malestares gripales, el valor de una caja de aspirinas no baja de los 250 pesos, mientras que el tradicional limón está a 120 pesos el kilo. Muchos entonces prefieren los remedios caseros como "las friegas con mentholatum en el pecho del niño".

"Realmente se gasta mucha plata, y eso que yo no tengo vicios: no fumo, no bebo y no voy a fiestas. Por ejemplo, este mes tuve que sacrificarme porque tenía a mis mocosas casi sin zapatos, así que a una le compré un par de buena calidad para que le duren y gasté tres mil pesos por mientras tengo a las otras dos esperando", agrega J.V.

"Yo a mis niñitos no les tengo ni parka, a la otra el poncho aún le sirve, pero igual pasan frío y en las mañanas cuando se van al jardín se van con sus narices rojitas y sus labios morados. Claro que al llegar allá les dan su buena taza de leche caliente, porque de qué serviría que se quedaran en casa si a veces uno no tiene ni para darles comida", explica Sonia Leal.

"Yo no sé si será por el frío, pero el invierno siempre me pone triste", concluye C.G.

Por ahora, si comienza a llover deberá sacar de su bolsillo entre 700 y mil 200 pesos para comprar un simple paraguas.

ALEJANDRA MIRANDA



Nuevos desafíos de la campaña por el "NO"

LUIS MAIRA

No cabe duda de que en los últimos tres meses los sectores de oposición que impulsan el NO en el plebiscito han acertado con un camino político exitoso. A partir de la concertación lograda por trece partidos el 2 de febrero pasado, la mayoría de los chilenos ha sentido, por primera vez en mucho tiempo, que existe una alternativa concreta para cambiar la situación y derrotar a Pinochet mediante un procedimiento que no exige de cada uno esfuerzos sobrehumanos que linden en el heroísmo, sino una actividad tenaz y concreta en rechazo de la dictadura en torno a un objetivo que tiene métodos y plazos conocidos.

En el curso de la semana pasada esa concertación ha dado un nuevo paso adelante al suscribir un documento que contiene veintiuna propuestas para el funcionamiento de la economía chilena en el período de transición a la democracia. Entre los programas que forman parte de este compromiso se incluyen algunas medidas que constituyen sentidas aspiraciones de los sectores populares, tales como la garantía de un salario mínimo digno, un programa nacional de empleos, el fin de la reajustabilidad de las deudas pactadas en UF y el desarrollo de iniciativas destinadas a satisfacer las necesidades básicas de los millones de chilenos colocados actualmente por debajo de la línea de extrema pobreza.

De este modo, las fuerzas opositoras comienzan a constituirse en una mayoría nacional activa, capaz de sostener una ofensiva exitosa frente a una dictadura tan fuerte como la que encabeza Augusto Pinochet. Es precisamente por los logros ya alcanzados que hoy se hace indispensable encarar con una perspectiva exigente y eficaz el quehacer de los 120 días que aún faltan, según todos los indicios, para la fecha en que debe realizarse el plebiscito.

Lograr esto supone, en primer término, asumir la exigencia de organizar efectivamente a nivel nacional la Campaña del NO. En febrero pasado se consiguió un acuerdo y una postura común que fue capaz de alterar el escenario político, hasta entonces favorable al dictador. A estas alturas, se trata de coordinar las energías y los esfuerzos necesarios para asegurar un triunfo holgado en la próxima Consulta. Para ello, la primera meta es disponer de una conducción política unificada, de la que hasta hoy se carece, que permita la continuidad y profundización de la acción de los sectores democráticos. Se sabe bien que el mayor éxito de Pinochet ha consistido, hasta ahora, en imponer una militarización de la política. Esto significa que su campaña es desarrollada a partir del quehacer de un Estado Mayor Conjunto, que opera de acuerdo a la lógica minuciosa de la planificación militar.

La oposición no puede estar a la zaga en esta dimensión metodológica y organizativa y debe tener también una sola dirección que sea capaz de lograr vastos objetivos. Hacer el trágico balance de lo ocurrido en estos quince años. Encauzar dinámicamente las aspiraciones de la mayoría de los chilenos de vivir en una sociedad con seguridad personal, con trabajo y con igualdad de oportunidades. Entregar líneas claras para la acción de los sectores democráticos en la decisiva fase final de la campaña. Porque, también para ofrecer un horizonte efectivo de gobernabilidad que saque a Chile de la encrucijada en que lo colocó la Constitución de 1980, es indispensable que exista una sola dirección política que exprese al conjunto de los partidos y organizaciones democráticas.

Si tienen esa dirección política conjunta, las fuerzas democráticas pueden encarar los gigantescos desafíos que plantea la lucha contra Pinochet. Ahí se podrá potenciar, sin contradicciones, los diversos estilos y métodos que caracterizan a las fuerzas agrupadas en la concertación por el NO. Como las encuestas lo confirman, un aspecto esencial de este trabajo debe apuntar a dar expresión masiva al respaldo que se pueda reunir entre los sectores populares, y tener la capacidad para impulsar las luchas sociales que, hoy mismo, los chilenos buscan desarrollar, tanto en el ámbito nacional como local.

Una dirección única del NO, clara en sus objetivos y receptiva de las inquietudes y aspiraciones de nuestro pueblo garantiza las condiciones para vencer en el plebiscito. Y también favorece la acumulación de fuerzas que permita proseguir una lucha ininterrumpida para asegurar la democracia una vez que se gane el plebiscito.

• "Sentí una profunda emoción y la garganta se me apretujó... De cada siete chilenos uno tendrá AUTOMOVIL; de cada cinco uno con televisión; y de cada siete, uno dispondrá de teléfono". (Augusto Pinochet, 12 septiembre, 1980).

BICICLETAS:

Un futuro a pedales

Bicicleta: Velocípedo de dos ruedas iguales, en que la segunda es motriz y se pone en movimiento por un medio de transmisión que la une con los pedales y que suele ser una cadena. (Diccionario Enciclopédico Ilustrado Sopena).

Partes de una bicicleta: sillín; portaequipaje; bolsa de herramientas; luz roja; guardabarros; piñón de velocidades; cambio de velocidad; llantas; cadena; pedal; biela; piñón mayor; carter; cuadro; bomba; palanca de cambio de velocidad; muelle del sillín; manillar; palanca del freno; faro; freno; dínamo; horquilla; cubo; palomilla y radio. (Pequeño Larousse Ilustrado).

El velocípedo, comúnmente conocido por el nombre de bicicleta, se ha puesto de moda. Alguien se encargó de promocionarlo. Una figura muy conocida sorprendió al país el recién pasado Primero de Mayo, al anunciar que había dispuesto el estudio de las posibilidades de venta a aquellos trabajadores que se interesaran por adquirir velocípedos.

Sorpresa general.

De la promesa de "un automóvil por cada siete chilenos", pasamos al vehículo de dos ruedas con tracción humana. Mayores informaciones se recibirían en el transcurso de la semana. Y así fue. Hace pocos días, ANALISIS tuvo que informarse por la prensa de los antecedentes de esta oferta presidencial. No fue falta de agilidad lo que nos impidió estar en la conferencia de prensa donde el general Carlos Ojeda, director de Digeder, informó sobre los detalles del ofrecimiento. Fueron los agentes de seguridad del señor Ojeda los que no permitieron que ANALISIS y "Fortín Mapocho" entraran al lugar donde se desarrollaba el encuentro con los periodistas.

• "He dispuesto que la Digeder estudie la posibilidad de venta, a valor costo, de BICICLETAS para aquellos trabajadores que se interesen por adquirir este medio de transporte desde sus domicilios a sus lugares de trabajo". (Augusto Pinochet, 1° de mayo, 1988).

No serán todos los trabajadores los que podrán optar a este medio de transporte. En su primera etapa, se entregarán sólo 50 mil subsidios de cuatro mil pesos cada uno, priorizando a las Regiones Metropolitana, V y VIII. Los trabajadores que se interesen por participar en este programa ciclístico, deberán tener entre 20 y 40 años, y tendrán que acreditar un salario familiar inferior a 35 mil pesos mensuales líquidos. Se inscribirán por comunas y de preferencia en locales de entidades deportivas dependientes de Digeder. En el caso de los independientes —se refiere a **trabajadores independientes**— o por cuenta propia, podrán postular presentando una ficha CAS con un puntaje inferior a 550 puntos.

Las condiciones o formas de pago del vehículo deberán ser pactadas por cada trabajador en el local comercial de su preferencia. Allí, el subsidiado entregará el certificado nominativo (subsidio) que deberá ser canjeado por el vendedor en la entidad bancaria que se señale.

Pero no se piense que los trabajadores podrán escoger el velocípedo de su preferencia. Nada de eso. Todo está estudiado y planificado. Las bicicletas deberán ser de aro 26 o superior, no costar más de 25 mil pesos y contar con luz y dispositivos reflectantes.

ANALISIS, en un breve recorrido que hizo por calle San Diego, donde existe gran cantidad de tiendas especializadas en la venta de bicicletas, consultó algunos precios. Estos fluctúan entre los 27 mil y 100 mil pesos o más, y sin ningún extra. Las luces y reflectantes en las bicicletas son consideradas como extras.

Pero el anuncio oficial hablaba de un valor máximo de 25 mil pesos. Hubo que seguir recorriendo. En dos tiendas, los precios de los vehículos comenzaban en los 25 mil, para elevarse, al igual que en todas, a 100 mil o más.

Todo es asunto de calidad.

Los problemas para los futuros ciclistas no acaban ahí. En todas las tiendas consultadas, los precios correspondían a un pago al contado. Si la compra quería hacerse a crédito, al precio de contado había que sumarle más o menos un 55 por ciento. Esto quiere decir que, en el caso que uno de los beneficiados por el subsidio pedalero encuentre un velocípedo por 25 mil pesos y lo quiera comprar en cómodas doce cuotas mensuales, deberá pagar en total 37 mil quinientos pesos. Como para la primera cuota hará uso del subsidio, le restan por pagar once cuotas de tres mil pesos cada una. Fácil. Los que reciben el ingreso mínimo deberán destinar alrededor del 20 por ciento de su salario al pago de esta promesa "primeromayera".

LAS BICICLETAS EN —UNA PARTE DE— LA HISTORIA

En un país como el nuestro, la "bici" —inofensivo medio de transporte— puede llegar a convertirse en un grave problema de seguridad.

Conocida es la imagen, y probada la efectividad, que este transporte tuvo en la época de la Segunda Guerra Mundial. La Resistencia francesa, tan infiltrada por comunistas, se caracterizó, entre otras tantas cosas, por el uso frecuente que de la bicicleta hizo. Cuentan que los alemanes, celosos en asuntos de seguridad, no se dejaban confundir. Ciclista que veían, era sinónimo de sospechoso.

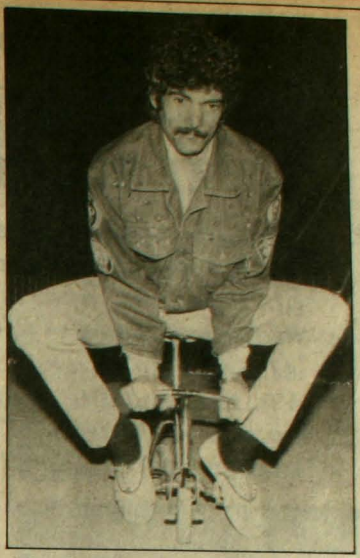
Los nordvietnamitas —mucho más comunistas que los resistentes franceses— también hicieron uso de la bicicleta. Divisiones completas de infantería se desplazaban de un sitio a otro utilizando este transporte tan popular. Aun más. Varias divisiones de artillería —previo desarme de las piezas— se trasladaban en bicicletas por simples senderos, en forma silenciosa y sin requerir de combustible. La bicicleta fue para Vietnam lo que los bergantines fueron para Drake y su pandilla.

Un velocípedo, más aún si es moderno, puesto en manos, pies y trasero de un individuo sospechoso, puede llegar a convertirse en una pieza atentatoria contra nuestra seguridad. Y lo que es peor aún, subsidiado por el Supremo Gobierno.

LOS PROFESIONALES DEL PEDAL

Emilio Sarabia —conocido en el ambiente como Kramer— es un artista uruguayo. Es cuarta generación circense. Hace 16 años que realiza el número de la bicicleta. "Me he inclinado por lo de la bicicleta porque es cómico. Además que posiblemente este va a ser un número para el futuro, para el futuro mío". Kramer se está presentando por estos días en Chile con un número espectacular. Sobre seis tipos de bicicleta hace las delicias de grandes y chicos. "Yo ahora me traje seis modelos, pero he aprendido a montar en unos 30 tipos distintos. Yo tengo muchas ideas para la bicicleta, pero es medio complicado que te las hagan, además es caro. Por lo general las mandamos a hacer donde esos bicicleteros gauchos que les gusta hacer cosas raras". Kramer para movilizarse en la ciudad no tiene bicicleta y mucho menos pide una prestada para andar por la calle. "Si yo ando en bicicleta en la calle me da miedo. Me siento inseguro entre tantos autos y micros. Es cierto que es un buen ejercicio, pero es bastante agotador. El numerito de la bicicleta me agota más que otros, pero es que la comicidad misma es agotadora", señaló Kramer.

ANALISIS también conversó con todo un "señor" del pedal, Peter Tormen, campeón de la última "vuelta a Chile": "Para



Artista circense de reconocida fama. Su especialidad son las bicicletas. "Es un número con mucho futuro", señaló.

que esto fuera realmente ventajoso, habría que ofrecer bicicletas sólo a precio de costo y que éste no pasara de unos quince mil pesos. De otra forma es difícil que quede al alcance de la población", dijo Tormen. Este precio podría llegar a ser posible si el Gobierno importara directamente bicicletas, y las distribuyera sin un criterio de lucro, señalaron algunos economistas consultados.

Soltar 50 mil bicicletas en la calle crearía todo un problema de seguridad vial. "Deben darse las condiciones urbanas para la masificación de la bicicleta. Es necesaria la creación de áreas especiales de circulación. En este momento es un problema para el ciclista desenvolverse en la ciudad, porque no hay condiciones para ello", opinó Tormen. Un ordenamiento urbano de esta magnitud es impensable sin la intervención directa del Estado.

Una medida como esta, bien planificada "sería un ahorro energético para el país, siempre que Chile se transformara en un país que usa la bicicleta como vehículo principal, como en Bélgica o China. Y no sólo para unos sectores, sino para todos", señaló Tormen. "Si se hace un estudio bien serio, desde todos los ángulos, tendría beneficios para la salud, para el ahorro de divisas y hasta para el bolsillo personal de cada ciudadano", agregó el campeón.

LOS TRABAJADORES AL PEDAL

En Santiago, todas las mañanas y todas las tardes, cientos de trabajadores se movilizan en bicicleta. Ellos no esperaron las promesas del 1º de mayo. De por ahí, entre parientes o amigos, han conseguido "un catrecito viejo y con ruedas como este", dijo Manuel C., jardinero, uno de los muchos con que ANALISIS conversó entre seis y siete de la mañana, en la circunvalación Américo Vespucio.

Casi todos conocían el anuncio del gobierno. Si no lo habían oído ellos, sus compañeros de trabajo les habían contado. "Claro que allá se lo tomaron pa'l tandeo, porque aunque la medida es buena, ¿de dónde vamos a sacar plata para comprar una bici que por lo menos cuesta 30 mil? Nosotros allá en la pega ganamos el mínimo no más, así que ni con cuatro lucas que nos den. Yo y otros compañeros nos movemos en bicicleta con este frío y a veces con lluvia, no por gusto ni por hacer deporte, sino porque no nos alcanza la plata pa'la micro", contó Juan A., 38 años, carpintero, que viaja todos los días de La Florida a Las Condes.

Casi ninguno de estos ciclistas lleva luces. "Tratamos de andar de día, pero en invierno cuando salimos de la pega ya está casi oscuro, así que hay que echarle no más y tener ciudado". Están conscientes del peligro que corren, pero no queda alternativa. Hay que pedalear no más. Los accidentes abundan. ANALISIS consultó a Carabineros sobre la cantidad de accidentes en bicicleta durante el año. "Es una cifra que no tenemos ordenada, no la tenemos centralizada", contestó el Departamento de Relaciones Públicas de la institución. Gonzalo B., obrero de la construcción, era el primer día que volvía a pedalear. El día anterior le habían quitado el yeso: "Fue una micro que me pasó a llevar, antes había tenido otros accidentes pero ninguno tan grave como este, gracias a Dios".

Todos coinciden en que la bicicleta es buena, que hace bien. Carlos P., carpintero: "Sí, me hace re'bien la bici, imagínate que yo ahorro 120 pesos todos los días. Así estoy comprando el pancito pa'l mastique y puedo llevar algunas cositas también".

Los trabajadores ya conocen de los beneficios del velocípedo, pero lo ven difícil, "muy difícil que con lo que ganamos podamos comprar uno de estos cacharros nuevos", comentó otro carpintero que caminaba con la bicicleta al lado. Ese día salió acompañado de su mujer —no podía pedalear—, "pero igual me llevo la bici, ya que así a la vuelta me ahorro la plata de la micro o la caminata".

GRECIA, ATENAS, 23 DE ABRIL (EFE)

Con más fortuna que Icaro hace 3500 años, el campeón griego de ciclismo, Kanelos Kanelópulus, logró volar los 119 kilómetros que separan Creta de la Isla Volcánica de Satorini en una bicicleta planeadora y batir el récord mundial de vuelo a propulsión humana. Kanelópulus, tras tres horas y cincuenta y cinco minutos de incesante pedaleo, llegó a Satorini.

IVAN BADILLA

CASO PARVULARIA MUERTA:

¿Crimen político o suicidio?

- ***Múltiples dudas rodean el caso de Liliana Wilhelm, quien tras desaparecer el 20 de abril pasado apareció flotando quince días después en el Río Maipo.***
- ***Al cierre de esta edición se pidió Ministro en Visita luego que la prensa oficialista rotulara el caso de "suicidio" a partir de acceso "extraoficial" a la autopsia.***

Si se viviera en un país normal donde los derechos humanos no fueran violados y donde no hubiera detenidos desaparecidos o secuestros que terminan con las víctimas degolladas, la noticia tal vez no hubiera causado estremecimiento ese viernes 6 de mayo. "La joven parvularia que estaba desaparecida fue encontrada muerta", informaron a la prensa abogados del Comité de Defensa de los Derechos Humanos del Pueblo, Codepu.

Paralelamente al estupor, surgieron las preguntas. ¿Por qué? ¿Quiénes? ¿Cómo? ¿Cuándo? A pesar de que la respuesta definitiva aún no existe —tal vez si se comprueba que es crimen político nunca la haya—, al correr de la semana pasada múltiples detalles fueron esbozando una contestación que, una vez más, tiene mucho de extraño y siniestro.

Sin remontarse a la desaparición, incluso en el hallazgo del cuerpo de Lilian Wilhelm hubo rarezas, según denunciaron a ANALISIS los abogados de Codepu Salvador Zegers y Sebastián Hamel, a cargo del caso. "El cadáver lo encontró un obrero a las nueve de la mañana del 6 de mayo pero sólo se informó al marido de Liliana al mediodía. La policía civil y uniformada no avisó a la prensa y sólo cuando el esposo de la joven, Basilio Caamaño, nos avisó, Codepu pudo informar a los medios de prensa. En todo caso, ni la TV fue al lugar del hallazgo", indican. Para Zegers, ese mutismo inicial es extraño. "Da la sensación de que el Gobierno o sus medios afines intentaron bloquear la noticia".

El hecho igualmente logró difusión en primera plana de "La Epoca". Entonces se produjeron dos nuevas rarezas. Una fue la total discrepancia entre Investigaciones y Carabineros respecto del tiempo en que habría estado en el río la víctima. La primera institución habló de dos semanas y Carabineros sólo de cinco días, añadiendo que la parvularia habría podido ser lanzada muerta. Un trascendido del Instituto Médico Legal reafirmó el segundo dato. Carabineros también señaló que era poco probable que la víctima hubiera sido arrastrada por el caudal "porque en esta fecha el Maipo lleva poca agua y va sin corriente".

La contradicción entre los dos servicios tuvo expresión abierta en el diario "La Tercera". Sin embargo, el matutino pasó de una versión a otra sin mediar información científica y fiable, como el informe de autopsia. Esa fue la segunda rareza. El domingo 8 el diario publicó una "primicia", basando su información en "fuentes de la policía", sin señalar a qué policía aludía. Se informó que reporteros del matutino habían encontrado el delantal verde que la parvularia



Liliana Wilhelm, en foto reciente.



Patricia Iribarren, socia de Liliana Wilhelm.

llevaba puesto al desaparecer (y que el cadáver ya no tenía) a unos 400 metros del lugar del hallazgo del cuerpo. Añadió el diario que la prenda "fue entregada a Carabineros para no entorpecer las diligencias". La información agregó que el delantal, aparte de tener el cuello despegado, no reflejaba la permanencia a la intemperie por dos semanas, "en el suelo y en un sendero altamente transitable"; que esto hacía pensar que había sido "abandonado en el lugar pocos días antes o quizá después de la aparición del cuerpo, lo que reafirma la acción de terceros en la muerte de la mujer".

De esta crónica "La Tercera" pasó, el miércoles 11, a señalar que Liliana Wilhelm se había suicidado. Esta vez el diario fue vocero de la Policía de Investigaciones, cuyos funcionarios habían hallado ahora las "pruebas claves" del suicidio: envases vacíos de somníferos. Se dijo que se habían encontrado los envoltorios "y los restos de dos boletas extendidas el 20 de abril a las 9.01 en la farmacia 'Económica', de Puente Alto". El dueño del local citado señaló que la máquina que marca la hora en las boletas estaba mala ese día.

Tal noticia se publicó cuando sólo se conocía un certificado de defunción de la joven que señalaba "asfixia por inmersión". Y más aún: luego de que el lugar había sido recorrido desde el momento del hallazgo por diversos efectivos policiales e incluso por el marido de la víctima, sin detectarse nada.

El mismo miércoles 11 ANALISIS también recorrió la Puntilla de Pirque. Además de corroborar lo anterior con el obrero Sergio Matus, quien encontró a Liliana, nos topamos con funcionarios de Investigaciones. Estos dijeron no haber hecho ningún nuevo hallazgo. ¿Por qué entonces ese día se decía en "La Tercera" que habían encontrado los somníferos? Consultados sobre qué hacían allí, indicaron que andaban "buscando caminos o senderos para ver dónde pudo estar el delantal". Cuando se les inquirió sobre la discrepancia con Carabineros, expresaron: "Ellos no pueden saber nada porque los peritos los tenemos nosotros".

El obrero Sergio Matus, quien trabaja a metros del lugar donde apareció el cadáver, indicó que dio aviso a Carabine-

ros. "Llegaron con los bomberos a sacar el cuerpo. Mi impresión es que no llevaba más de una semana en el agua. Tenía un moretón en un ojo y sangró en la cabeza al sacarla. Tenía la mitad del pelo, el resto estaba pelado, como que le hubieran pasado una navaja. Algo que me llamó la atención —porque no correspondía a la postura de alguien que se tira a un río— es que tenía una mano sobre el pecho y las piernas cruzadas". Añadió que el lugar lo revisan cada día y nada vio en los días previos. "Yo pienso: aquí no más se ha caído o la han tirado porque de lejos no podría venir ya que el río trae muy poca agua y hay piedras grandes". ANALISIS comprobó que efectivamente a unos 500 metros río arriba hay una especie de dique de piedras que bloquearían el paso de un cuerpo. Además hay casas particulares y otra empresa rehaciendo el camino, que está cortado.

Matus agregó que si la joven se hubiera lanzado al río la habrían visto al primer o segundo día "porque el cuerpo sale a flote". "A vuelo de pájaro, yo no diría que esa joven estuviera tan hinchada como los que tragan agua y se ahogan". El obrero indicó asimismo que durante el interrogatorio en Investigaciones escuchó un comentario que también se suma a las rarezas que rodean al caso. Sobre el punto, ANALISIS conversó con quien era socia de Liliana en el jardín infantil "Ringle-Ringle Raihle", la parvularia Patricia Iribarren.

"ADELANTE NIÑA APLICADA"

Lo que escuchó Matus fue algo que preguntaron a Patricia los efectivos policiales. "Me mostraron una foto de una piedra escrita con una frase en alemán. Me dijeron que allí decía 'Adelante niña aplicada, ¿niño o niña?' y preguntaron si yo reconocía la letra de Liliana. Dije que no, que la "a" era muy distinta. Era, según dijeron, una piedra que estaba pegada a un muro en el camino, frente al lugar del hallazgo". Al recorrer el sector, ANALISIS preguntó al obrero Matus si había visto tal piedra y dijo que no. Los efectivos policiales luego señalaron que la piedra la habían sacado "para hacerle peritajes".

La auxiliar del jardín señaló que Liliana llegaba poco antes de las nueve "porque había una niñita que llegaba puntual a las nueve. Ese día me extrañé de que no apareciera. Cuando llegó la niñita yo salí al patio a lavar unas cosas. Cuando entré de nuevo, la niña me dijo que la tía Liliana había entrado hasta la puerta y le había hecho un gesto de 'ya vuelvo'. Pero no volvió". Patricia añade que Liliana estaba a cargo del jardín en las mañanas, y que una vecina también



Obrero Sergio Matús en el lugar donde encontró a la joven parvularia: "No tenía apariencia de alguien que se ha ahogado"

la vio entrar pero no salir. Indicó además que los guardias que hay en el sector para cuidar las casas que se están rematando, estaban ese día de pago así es que tampoco pudieron verla.

El obrero Sergio Matus relató a ANALISIS que también escuchó en Investigaciones que la niñita que vio a Liliana declaró que observó que un auto blanco se la llevó. Pero ni esto ni nada se pudo corroborar en la Villa.

Consultada sobre la posibilidad de un suicidio, Patricia Iribarren fue taxativa: "No. Ella no era una persona arrebatada, no habría tomado una determinación así por muy bloqueada que estuviera. A veces conversamos el tema, pero ella, aparte de tener depresiones normales, no era anormal. Cuando uno piensa en eso es cuando cuesta darse explicaciones". Patricia indicó que luego del interrogatorio en Investigaciones, los efectivos fueron al jardín a pedirle cuadernos con la letra de Liliana y lápices de cera "para ver si con ellos podría haber escrito esa supuesta piedra". También le pidieron que revisara qué medicamentos tenía la víctima en su casa y si sería capaz de reconocer el polerón que llevaba su colega el día que desapareció y que tampoco tenía el cadáver.

ANALISIS investigó otros datos que son difíciles de calzar. Como el que Liliana —según el relato de uno de los guardias de la Villa— hablara de política y fuera muy instruida en marxismo. Según su esposo y su familia, la joven nunca tuvo participación política. Su esposo señaló que él sí había trabajado en organizaciones poblacionales en Concepción. Actualmente laboraba en la empresa de computación "Tasco". En el recurso de amparo que Caamaño interpuso en favor de su cónyuge, señaló un hecho que siempre lo hizo afirmar que lo ocurrido era un secuestro o una detención ilegal. Se trataba del gran parecido entre el retrato hablado de la supuesta mujer que mató al carabinero Samuel López, el 12 de abril pasado, y la foto que Liliana dejó en el Registro Civil cuando fue a sacar carnet de identidad, el 8 de abril.

Los abogados Zegers y Hamel adjuntaron tal foto al amparo "porque el retrato hablado más parece una copia de la foto", según indicaron. Relataron que tres o cuatro días antes del hallazgo de Liliana, su marido retiró el carnet que ella había pedido. "Tenía fecha de emisión el 15 de abril. El retrato hablado apareció el 16 y entonces se dijo que estaba 'totalmente identificada la extremista' y que incluso se tenían sus huellas dactilares. Pero luego no se supo nada más. Todas esas cosas, al tenor de lo ocurrido, nos parecen raras".

Raro era también que la autopsia no se entregara oficialmente. El trámite, según señaló Investigaciones a ANALISIS, demora "como dos semanas porque es muy lento". Ello es completamente inusual, según los abogados. De modo que pidieron designación de Ministro en Visita a la Corte Pedro Aguirre Cerda, donde aún está en trámite el amparo.

Al cierre de esta edición, diversos diarios oficialistas dieron su última palabra —"fue suicidio"— basándose en un acceso extraoficial a la autopsia. "La Cuarta" aludió incluso a un supuesto problema de la joven con su marido en el que —según supo ANALISIS— se pretendía involucrar a un futbolista. "La verdad está en manos de la justicia", señalaron los abogados de Codepu.

PATRICIA COLLYER C.

«En la lucha por la Soberanía Popular, construimos una Nueva Fuerza Socialista»

Por estimar que reviste mucha importancia para la actual situación política, he decidido solicitar la publicación del presente documento, elaborado por la Comisión Política del Partido Socialista Unitario.

Guillermo Vera

El 11 de mayo de 1983 las fuerzas populares que luchan contra la dictadura militar irrumpieron en la Primera Protesta Nacional, señalando un nítido camino para poner fin a la tiranía.

Hemos creído oportuna esta fecha para dar a conocer una síntesis de las resoluciones del Primer Congreso Extraordinario del Partido Socialista Unitario, organización nacida al calor de estos combates contra la dictadura, con el objetivo de dotar a las bases socialistas de un proyecto político consistente: el Socialismo Autónomo y Revolucionario.

En los esfuerzos de catorce años por reconstruir el Partido Socialsita de Chile se va gestando una identidad ideológica y político-estratégica que se fundamenta en principios del viejo Partido, que se van enriqueciendo en el debate teórico y en la práctica de la lucha antidictatorial. En este proceso hemos dado a luz una identidad nueva, que expresa el rescate de los principios con que nace el PS de Chile, pero que busca superar sus ambigüedades teóricas y sus inconsecuencias en la acción política.

UNA NUEVA FUERZA SOCIALISTA

El Partido Socialista Unitario no es ya una organización de transición, un paso intermedio para el nacimiento de otro partido. El reciente Congreso Extraordinario constató que las diversas organizaciones políticas que disputan hoy el nombre de Partido Socialista de Chile son ya estructuras consolidadas, en lo ideológico, político y orgánico. No se trata, por lo tanto, de fracciones de una organización con fundamentos doctrinarios comunes, separados transitoriamente por la ambición de algún caudillo (aunque estos puedan existir).

La historia del Partido Socialista de Chile muestra desde un primer momento la dualidad de una organización que se propone al mismo tiempo ir ganando gradualmente espacios dentro del Estado capitalista para obtener nuevas regalías para los trabajadores y, por otra parte, llama al movimiento popular a romper con ese Estado, a destruirlo para construir una nueva sociedad.

Esa dualidad permitió que convivieran al interior del PS, durante 40 años, las más diversas tendencias ideológicas y de conducción política: desde las corrientes anarquistas, hasta posiciones explícitamente socialdemócratas.

El golpe militar dejó en evidencia las debilidades de esa conformación para responder a objetivos revolucionarios y cerró la posibilidad de que tendencias tan variadas convivieran al interior del mismo Partido.

Los intentos de reconstrucción del Partido Socialista de Chile (Coordinadora Nacional de Regionales, 24 Congreso, Comité Político de Unidad, Congreso Salvador Allende) se estrellaron y se estrellarán contra la evidencia de que existen distintas identidades ideológicas y estrategias políticas diversas.

De allí que consideremos improductivo intentar la reunificación del PS de Chile sobre la base de la evolución de principios generales, imprecisos, que no tienen aval en una práctica consecuente. Nos consideramos, por lo tanto, una Nueva Fuerza Socialista, que realiza con plena independencia sus alianzas y acuerdos políticos para lograr su objetivo estratégico: la construcción del Socialismo.

NUESTRA IDENTIDAD

Es indispensable,en este camino de esclarecimiento, precisar cuáles son las posiciones doctrinarias que definen al Partido Socialista Unitario y su proyecto de Socialismo Autónomo y Revolucionario:

— La teoría revolucionaria que guía el accionar del partido es el marxismo, enriquecido y rectificado como resultado de las enseñanzas provenientes de la experiencia revolucionaria concreta. Relevamos especialmente el aporte de Lenin al desarrollo de la teoría de la organización revolucionaria. Desde otra perspectiva,recogemos también el aporte al enriquecimiento y rectificación del pensamiento de Marx hecho por Trotsky, Gramsci, Rosa Luxemburgo, Mao, y los revolucionarios latinoamericanos, con las alentadoras experiencias de las revoluciones cubana y sandinista.

—Consecuentes con esta perspectiva doctrinaria, los socialistas unitarios nos consideramos autónomos de toda conducción política internacional. Entendemos que el Internacionalismo Proletario se construye desde la realidad concreta de cada pueblo. Nuestro aporte, por lo tanto, lo hacemos desde la óptica y situación de América Latina y de los pueblos del Tercer Mundo.

—Fruto de las diferentes experiencias de construcción del socialismo, hemos ido elaborando nuestra concepción de la sociedad que queremos construir, teniendo presente además la propia historia de lucha de nuestro pueblo. Luchamos por un Estado Socialista al interior del cual puedan expresarse y concursar diversas organizaciones políticas. Rechazamos expresamente la identificación del Estado con un partido. El Estado Socialista es el conjunto de las Organizaciones Populares, que desde cada territorio (incluyendo fábrica, escuela, oficina, predio agrícola, etc.) decide el destino de la nación, ejerciendo así el poder a través de la democracia directa. Esto es para nosotros el Poder Popular. El socialismo, finalmente, no puede entenderse como una verdadera Democracia de Trabajadores, sin la autonomía de los movimientos sociales (sindical, de la mujer, de los pobladores, etc.) para plantear sus propias demandas ante el Estado.

—El camino que hemos elegido para llegar a la construcción del socialismo, considerando las particulares condiciones de

América Latina, es un proceso ininterrumpido de lucha democrática para avanzar al socialismo; de lucha por el socialismo con las banderas democráticas. Quisiéramos que de este camino estuviera excluida la violencia. Sin embargo, entendemos que los grandes capitalistas construyeron su propio Estado, su mecanismo de violencia para someter a los explotados. Reivindicamos el derecho del pueblo a defenderse de la violencia institucionalizada por todos los medios que estén a su alcance, hasta destruir este aparato de violencia que somete a los trabajadores.

—La organización política que hoy día construimos es el preámbulo,el anuncio de la sociedad que proponemos levantar. Optamos por una Dirección Colectiva en todos los niveles, eliminando expresamente los cargos de autoridad individual permanente, como la secretaría general y los secretarios políticos; una estructura única del Partido, donde no se discrimine a la militancia, como sucedió siempre en el PS, por razones de sexo o edad; la renovación obligatoria de las direcciones, de abajo hacia arriba; el privilegio de la democracia interna por sobre el centralismo vertical, en el entendido que el segundo es instrumento de eficacia de la primera.

—Sabemos que estos principios que animan hoy a nuestro partido están presentes, con diferentes énfasis, en otras organizaciones y en muchos militantes del movimiento popular sin militancia. Aspiramos a hacer con ellos un esfuerzo común para construir una Fuerza Socialista Estratégica. Esta Fuerza Socialista Estratégica será un aporte particular a la construcción de una opción revolucionaria precisa en la que debieran converger las organizaciones políticas de la izquierda chilena.

POR LA CONQUISTA DE LA SOBERANIA POPULAR

Las resoluciones del Congreso Extraordinario definieron una línea de conducción clara para este período.

El proyecto de perpetuación del régimen militar, expresado en la Constitución del '80, ha tenido importantes avances en el último año y medio. Sin embargo, las fuerzas sociales populares que le hicieron frente en las Protestas Nacionales siguen organizadas, ejerciendo desde la base la Soberanía Popular y luchando por que este principio de ejercicio del poder rija para todos los chilenos.

Esas son hoy día, a nuestro juicio, las dos fuerzas en pugna: el régimen y su proyecto de perpetuación versus las organizaciones sociales populares (CNT, CONFECH, FESES, CUP, Mesas de Concertación Social, Comandos Territoriales, etc.) nacidas al calor de las grandes movilizaciones por la conquista de la Soberanía Popular.

Lamentablemente, la generación de las leyes políticas y particularmente la cercanía de un acto electoral como el plebiscito, ha hecho considerar a importantes fuerzas opositoras la necesidad de insertarse en este proceso, apuntando al objetivo de una "derrota política" del régimen. Se ha ido aceptando paulatinamente la inscripción en los registros electorales, la "legalización" de los partidos políticos y la participación en el plebiscito, todos ellos mecanismos que el régimen considera en sus planes de perpetuación.

Creemos que se trata de una política errada, toda vez que subordina la lucha antidictatorial a un acto electoral organizado por la misma dictadura. Reconocemos los intentos de darle a la participación en todo este escenario levantado por el régimen un carácter rupturista. Pero debemos indicar que esta conducción de integración a la institucionalidad dictatorial crea confusión en las filas del pueblo.

Entendemos que fruto de esta conducción integracionista muchos chilenos desean expresar su descontento a través del voto NO. Pero se engaña a sí mismo quien crea que en el



plebiscito se podrá expresar la voluntad del pueblo chileno. La dictadura instituyó este mecanismo dentro de la Constitución del '80, justamente para facilitar la "proyección del régimen" y no vacilará en emplear todo su poder para cumplir con sus planes.

Por eso nuestro énfasis central hoy día está puesto en mantener, desarrollar y reconstruir las organizaciones sociales populares que le hicieron frente a la dictadura en las Protestas y Paros Nacionales; en poner en evidencia el carácter fraudulento que tiene el plebiscito. Todos estos objetivos se cumplen sólo a través de la movilización activa que une la lucha por las demandas más inmediatas con el combate por conquistar la Soberanía Popular.

No tenemos dudas respecto de que la inmensa mayoría de los chilenos está por poner término a la dictadura militar. Por eso estamos por denunciar desde ahora el intento de torcer la voluntad popular y prepararnos para una gran huelga general como respuesta al fraudiscito.

Reconocemos el aporte que a este camino de lucha pueden hacer el Movimiento por la Soberanía Popular y el Comando contra el Fraude. Consideramos que ambas instancias debieran converger en esfuerzos comunes de concientización y movilización. Más temprano o más tarde, por esta vía tendrá que recomponerse la unidad de la izquierda, en torno a un programa democrático popular.

Ese programa debe indicar a los chilenos una alternativa que ponga en primer plano los intereses de los trabajadores y que golpee directamente a los cimientos del régimen dictatorial: las Fuerzas Armadas inspiradas en la Doctrina de la Seguridad Nacional, la exclusión de los partidos populares y el poder del capital financiero expresado en los grupos económicos nacionales y transnacionales.

A este camino de lucha pretende contribuir el PSU, como nueva fuerza socialista; a esta senda que asumieron los trabajadores chilenos, empleados, subempleados y cesantes el 11 de mayo de 1988.

¡SOBERANIA POPULAR SIN TUTELA MILITAR!

¡SOCIALISTA SERA EL PORVENIR!

MONSEÑOR ENRIQUE ALVEAR:

Un vivo testimonio de amor



A seis años de su muerte su ejemplo y su mensaje siguen vivos.

• *Después de seis años de su muerte, el pensamiento y ejemplo de quien fuera "el obispo de los pobres" sigue vigente y su figura se agranda en la medida que se conoce su vida con mayor profundidad.*

«El hambre, la miseria, el abandono de los pobres, he ahí el gran pecado de la humanidad de hoy", decía monseñor Enrique Alvear el 21 de abril de 1963, cuando pronunciaba la homilía en la ceremonia de su consagración como obispo. Y desterrar ese pecado fue la gran motivación de sus cuarenta años de sacerdocio. Hoy, cuando ya han pasado seis años desde su muerte, la figura de este hombre sencillo conocido como el "obispo de los pobres" sigue presente entre quienes lo conocieron, quienes compartieron su amor por los más humildes y aún entre aquellos que, sin haber tenido la oportunidad de haberlo visto personalmente alguna vez, se conmueven al escuchar testimonios sobre su vida.

La sencillez y transparencia de "Don Enrique" —forma en que lo trataban cariñosamente sus amigos— parte quizás con su venida al mundo en las fértiles tierras de Cauquenes, zona campesina y de aire limpio. Después de cursar estudios primarios en una modesta escuela del lugar, se trasladó a Santiago. Estudió en el Instituto Luis Campino y en la Facultad de Derecho de la Universidad Católica. Pero su vocación no era la de abogado y las leyes quedaron abandonadas para dirigir sus pasos hacia el Seminario Pontificio de Santiago. Allí se destacó por su profunda espiritualidad, su trato amable y jovial, su amor al estudio. Sin embargo, ya en esos años los aires de renovación soplaban en la Iglesia Católica y monseñor Alvear leía, estudiaba, siempre con la mente abierta a lo nuevo, siempre preocupado de los más pobres y desvalidos.

Su primera nominación como obispo en 1963 fue en calidad de Auxiliar de Talca, estando aún con vida monseñor Manuel Larraín. Luego fue designado como titular en San Felipe, para convertirse luego en obispo auxiliar de Santiago.

Los casi 20 años de su vida como obispo coincidieron con la nueva era que marcó el Concilio Vaticano II dentro de la Iglesia Católica. Después vendrían Medellín y Puebla, dos hitos en que la opción por los pobres se manifiesta decidida dentro de la Iglesia de América Latina. Monseñor Alvear abrazó con más fuerza lo que era su lema pastoral: "El Señor me ha enviado a evangelizar a los pobres", y su entrega y compromiso con la causa de los más necesitados alcanza niveles insospechados por aquellos que conocían al sacerdote modesto y sencillo que nunca dejó de ser don Enrique Alvear. De vida austera, combinó maravillosamente su trabajo con los desposeídos, asumiendo y compartiendo sus dramas cotidianos, con el estudio, la oración y la reflexión permanentes.

Es indudable que la Zona Oeste, de la cual fue Vicario, tuvo gran influencia en su vida. Tal como él mismo lo expresó al conmemorar su aniversario episcopal una semana antes de su muerte, el 21 de abril de 1982: "Yo también quiero agradecer al Señor porque estos últimos años son los que más he aprendido. He aprendido de la Zona Oeste a ser pastor junto a los pobres", decía en lo que fue su despedida de aquellos hombres y mujeres de su zona, a los que amó tanto, por los cuales enfrentó riesgos, ataques, conflictos.

Si bien monseñor Alvear nunca dejó de decir una palabra en defensa de las causas justas, también fue un ardiente defensor de la acción no violenta. En 1981, después de una romería efectuada por las comunidades de la Zona Oeste —en apoyo a integrantes laicos del sector que habían sido detenidos—, la cual fue reprimida en forma violenta, don Enrique expresaba: "Si rechazamos las armas de injusticia, de violencia, nosotros no emplearemos armas de injusticia o destrucción de la persona, emplearemos las armas del respeto, porque creemos en la fuerza de estas armas".

Siempre presente cuando los pobres de su zona estaban en problemas, los instaba constantemente a desarrollar la solidaridad y la fraternidad. Incansable en su labor de ayuda a aquellos que sufrían injusticia, pedía y exigía la libertad de los detenidos, de los relegados, el retorno de los exiliados, una respuesta para el drama de los desaparecidos. "Era como un padre. Su presencia entre nosotros fue como el paso de un santo preocupado de cada una de las dificultades de sus hijos", recordaba un miembro de una comunidad de Pudahuel.

Por eso, las lágrimas de los pobres de su zona fueron tantas aquel 29 de abril de 1982, cuando don Enrique dejó de existir. Miles de manos sencillas le dijeron adiós y lo acompañaron acongojados hasta su tumba en un costado de la Gruta de Lourdes. Pero monseñor Enrique Alvear continúa vivo en cada uno de los hombres y mujeres que se acercan día a día hasta ese lugar a orar, a pedirle que interceda por ellos. Continúa vivo en sus amigos y colaboradores que formaron la Fundación que lleva su nombre. Don Enrique sigue presente en todo acto de amor y consuelo para aquellos que fueron sus predilectos: los pobres. La semana pasada la Fundación Obispo Enrique Alvear organizó una Semana Teológica para recordar su pensamiento y dar testimonio respecto a su vida bajo el lema: "Mi alimento es hacer la voluntad del Padre". a

JR



Mientras la campaña por la FECH está en la recta final, estudiantes de la Universidad de Chile protestan por la racionalización de Vial.

UNIVERSIDADES:

La división de los votos

- ***Después del retiro de dos listas, una de ellas la representante de los sectores oficialistas, la disputa por el control de la FECH se redujo a una batalla entre grupos de oposición.***
- ***En Santiago como en Concepción, estudiantes protestaron por las medidas racionalizadoras de los rectores designados.***

Que la oposición se presente a las elecciones de la FECH en listas separadas ya no constituye una novedad. Así ha sido en los tres últimos comicios. Pero sucede que este año, especial y definitorio para la vida nacional, la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile la disputarán sólo dos listas y ambas son de grupos opositores al Gobierno.

Discusiones, acusaciones y explicaciones de representantes de las dos listas que siguen en la carrera por la FECH, tratando de justificar la falta de unidad, aportan poco a estas alturas. Lo concreto es que la derecha oficialista sí logró unificar criterios, primero para presentarse unida a las elecciones y después —la semana pasada— para anunciar el retiro de su lista, que llevaba el número 1 bajo el nombre "Frente y Renovación Universitaria". El argumento esgrimido, a través de la prensa fue que no aceptaban la participación de los alumnos del IPS y del Pedagógico en la votación, pues estos dos planteles no pertenecen a la Universidad de Chile. En la breve carta que enviaron después al Tricel (Tribunal Calificador de Elecciones) no se referían a este punto, limitándose a señalar: "Pensamos que la FECH está viciada de fondo y de forma". Una forma poco disimulada de dejar a la oposición enfrascada en una pelea de votos que a la larga la debilita al tiempo que se aseguran un pretexto para desconocer a la directiva que resulte electa.

La maniobra de las fuerzas oficialistas es evidente si se considera que en elecciones anteriores participaron en el proceso —resultando derrotados— y el que votaran estudiantes del IPS y Pedagógico no fue un obstáculo para ello. El IPS y el Pedagógico siempre fueron parte de la Universidad de Chile hasta que en 1981 la principal casa de estudios del país sufriera su primera atomización, la que nunca fue aceptada por el estudiantado. Es por eso que al redactar los Estatutos de la FECH en 1984 se incluyó a los dos planteles como parte de la Universidad de Chile. Esto se consultó a los alumnos mediante un plebiscito y la derecha tiene eso muy claro.

De acuerdo a lo manifestado por el dirigente Diego García —presidente del Tricel— en la reunión efectuada el 8 de mayo para constituir oficialmente el Tribunal Calificador de Elecciones, estuvo un representante de la lista 1, Claudio Serrano, quien exigió algunas condiciones para considerar limpias las elecciones en aquellas facultades donde los Centros de Alumnos no les daban garantías y expresó la opinión de sus representados en el sentido de que los estudiantes del IPS y Pedagógico no deberían votar. "Se le explicó que eso significaría una reforma a los Estatutos aprobados en 1984, lo que debe ser materia de un plebiscito. Sin embargo, el representante de la lista 1 no insinuó en ningún momento que ellos pensaran retirarse por ese motivo. Esta posición nos parece muy injusta", expresó Diego García en conferencia de prensa, quien agregó que las demandas efectuadas por la lista derechista nunca fueron concretas, ya que ni siquiera entregaron los nombres de aquellos Centros de Alumnos que consideraban poco confiables.

Por lo menos respecto al retiro de la lista 1, "Frente y Renovación Universitaria", los sectores de oposición estuvieron de acuerdo. Representantes de la lista 4, que aglutina a los partidos que trabajan por el NO en el futuro Plebiscito (DC, socialistas-Almeyda; socialistas-Núñez; humanistas; sectores socialdemócratas y radicales y del MAPU), expresaron que la actitud asumida por los sectores oficialistas era sólo una excusa para entorpecer el proceso eleccionario generando la abstención, de manera de destruir la FECH. Los integrantes de la lista 3 también criticaron duramente lo que calificaron como "actitud antidemocrática" de la derecha. Gonzalo Rovira, candidato a presidente por la lista 3, expresó: "Ellos se restan de participar usando a su favor los porcentajes históricos de abstención, de manera de crear una situación que les permita decir después que la FECH es poco representativa".

Pero los integrantes de la lista "Frente y Renovación Nacional" no fueron los →

únicos que retiraron sus candidatos. La lista 2, "Por una Universidad alternativa, democrática y popular", de los socialistas comandantes, anunció que retiraba a sus representantes que se postulaban para el ejecutivo de la FECH, pero que mantenía sus postulaciones a vocales. La razón dada por esta lista fue la de "impedir que posturas claudicantes" ganaran la FECH, lo que significa que ellos siguen participando en el proceso y probablemente otorgarán su voto a los representantes de la lista 3 (Juventudes Comunistas; Juventud Rebelde Miguel Enríquez; Juventud Radical Revolucionaria; socialistas históricos y socialistas Salvador Allende).

VOTOS Y PROTESTAS

Los llamados de la lista 3 para que se produzca una integración entre los dos sectores que continúan tras el control de la FECH no fueron acogidos por los representantes de la lista 4, que agrupa a los sectores del NO. Fue justamente el NO el motivo esgrimido por ellos para no aceptar la unidad, ya que exigieron de parte de los sectores que representan la lista 3 un pronunciamiento claro respecto al trabajo por el NO y su participación en el Plebiscito. Para los dirigentes de la lista 3 éste es un punto que no tiene que definirse necesariamente dentro del marco de las elecciones universitarias, ya que existen otros problemas dentro de ese plantel que se deben enfrentar unidos. Razones más o menos, lo cierto es que no se consiguió la unidad y la FECH se la disputarán este miércoles y jueves entre dos sectores de oposición.

Entretanto, los problemas de la racionalización siguen presentes y el fantasma del Plan Vial es una preocupación entre académicos y estudiantes. El martes de la semana pasada tres alumnos de la Facultad de Filosofía se amarraron en las ventanas de la Casa Central de la Universidad de Chile para exigir el fin de las medidas del rector y una solución para los problemas económicos de los estudiantes. En Concepción también se produjeron incidentes después que el rector de la Universidad penquista diera a conocer la expulsión del presidente de la FEC, Alejandro Navarro. Los estudiantes de la Universidad de Concepción llevan ya dos semanas de paralización de actividades.

En la Universidad de Santiago los estudiantes entraron ya en su tercera semana de paro exigiendo la derogación del reglamento de asignación del crédito fiscal. De acuerdo a éste, más de 500 alumnos de ese plantel deberían abandonar sus estudios por razones económicas.

JUANITA ROJAS



Lo que nos prohibieron hacer hoy

MIGUEL LAWNER

Por nueve años nos negaron el derecho a vivir en nuestra tierra. Me prohibieron el país como se lo prohibieron arbitrariamente a decenas de miles de chilenos.

Cuando mi hija regresó, fue expulsada de la Universidad. Le prohibieron el derecho a educarse y a decidir su futuro. Mis dos nietos acaban de retornar y deben pagar quince mil pesos mensuales cada uno para poder estudiar en un colegio, mientras mi sobrino paga 30 mil pesos mensuales en la Universidad. No hay forma de escapar de esta pesadilla mercantil. Nos prohibieron por lo tanto el derecho a educarnos.

Mi hijo aún permanece en el exilio. Carece de expectativas de trabajo en Chile, como otros miles de chilenos que siguen emigrando. No conocemos a nuestra última nieta. Nos prohibieron el derecho a disfrutarla, a bien o mal criarla. Cuando regrese —si es que regresa—, no seremos más que la fotografía añeja pegada en su dormitorio, y tendremos dificultades para entender su lengua materna. Nos prohibieron por lo tanto el derecho a la familia.

Ya estoy en una micro maloliente como todas las mañanas. Contaminan el aire que respiran los cuatro millones de santiaguinos, porque suspendieron las labores del metro que concibieron los gobiernos anteriores. A estas alturas ya habríamos contado con las líneas 3 y 4 y con la circunvalación cubriendo gran parte de la metrópolis. Nos prohibieron por lo tanto el derecho a un transporte público, moderno y seguro.

Soy propietario, como otros 650 mil deudores hipotecarios ahorcados por la UF, pero en vez de ser propietario soy un rehén de por vida, con una deuda cuatro veces mayor que el valor de la vivienda, chuteada hasta el año 2015, cuando del bien raíz no queden ni los cimientos.

Nos prohibieron, por lo tanto, el derecho a vivir en un hogar sin las amenazas de sacarlo a remate por nuestra incapacidad para cubrir los dividendos.

Soy deudor al Banker Trust o al Deutsche Bank de mil 750 dólares por concepto de la deuda externa. También los debe mi mujer, mi hija, mi nuera, y mis tres nietos residentes en Chile. Debemos pagar la farra de los grandes grupos económicos de la cual se hizo solidaria el Estado chileno. Pero... aleluya... gracias a la fórmula de los pagarés de la deuda externa, esta deuda se redujo el año pasado en 50 dólares por cabeza. Para eso entregamos Endesa, la Compañía de Teléfonos, la reserva de cobre más rica del planeta, Soquimich, Chilectra, la Central Pilmaiquén, etc.

Nos prohibieron, por lo tanto, el derecho al patrimonio nacional construido con tanto sacrificio por varias generaciones de chilenos.

Si vivo en Lo Hermida o Pudahuel, en La Pincoya o La Pintana he sobrevivido catorce años en el hambre y la miseria, cesante al igual que seis de cada diez jefes de hogar en una población. Allanados catorce veces en los últimos cinco años, con mis hijos adictos a la droga o prostituyéndose, prohibido de elegir a mis dirigentes en las juntas de vecinos, prohibido de recurrir a un parlamento o un regidor, prohibido de la gasa y las medicinas en el policlínico, hacinado con otras dos familias allegadas en mi modesto hogar, colgado de la luz y con el medidor de agua cortado por las cuentas impagas.

Si vivo en el campo salí expulsado de la tierra y me gané en una rancha en los caminos o en un patio ferroviario abandonado, alquilándome como temporero de sol a sol en los tres meses de la cosecha y sin pega el resto del año.

A estas alturas usted, que vive en La Dehesa o en Santa María Manquehue, estará pensando que ésta es pura propaganda de un incrédulo de TVN o de El Perjurio. Lo invitamos a seguir un día de la vida de Juan Pueblo en cualquier suburbio de la ciudad. Créame, descubrirá todo lo que le han prohibido por catorce años a tantos millones de chilenos.

MUERE LUCHADORA POR LOS DERECHOS HUMANOS



Representantes de la Iglesia y de organizaciones sociales, políticas y humanitarias se reunieron el jueves 12 para brindar su último adiós a la religiosa Blanca Rengifo Pérez, de la Congregación de las Hermanas del Amor Misericordioso, quien falleció tras una prolongada y dolorosa enfermedad. El funeral se realizó en el Cementerio Católico después de una misa oficiada por el Vicario Ignacio Ortúzar. El mismo día de su deceso –miércoles 11– el cardenal Juan Francisco Fresno concelebró una misa de Requiem junto a los vicarios de la Arquidiócesis de Santiago, en la capilla de la Congregación a la que pertenecía la religiosa. En todos los actos se destacó su generosa entrega en la labor de defensa de los derechos humanos.

Blanca Rengifo dio fe de su compromiso con el sentir y la lucha de los más pobres y oprimidos trabajando siempre en sectores marginales junto a las comunidades cristianas y las organizaciones populares, tarea que por varios años desarrolló en la población El Montijo de la comuna de Pudahuel.

Sus amigos y compañeros de trabajo en el Codepu – Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo–, entidad humanitaria de la cual fue fundadora hace casi ocho años, destacaron la firme convicción que tenía la religiosa en el sentido que "el pueblo, para recuperar su soberanía, requería de un instrumento que hiciera ejercicio de una praxis de sus derechos conculcados". También recordaron que,a partir del Golpe Militar de 1973 y uniendo su vocación cristiana a su profesión de abogado, Blanca Rengifo realizó una infatigable tarea en el Comité Pro Paz, primero, y después en la Vicaría de la Solidaridad, contribuyendo a salvar muchas vidas de los perseguidos en aquellos años.

CONGRESO DE POBLADORES

Los graves problemas que enfrentan quinientos mil pobladores de La Granja, La Pintana y San Ramón fueron tema central del reciente Congreso organizado por la Agrupación Intercomunal de Juntas de Vecinos de esas tres comunas. En el encuentro – realizado en abril último– participaron 120 delegados que abordaron temas como la falta de un hospital y policlínicos para atender a los habitantes del sector; las deudas habitacionales; la existencia de pozos negros y la necesidad de abovedar el Canal Santa Rosa, entre otros.

Francisco Delgado – encargado de organización de la entidad intercomunal que preside Atilio Gaete– señaló a ANALISIS que en el congreso también se debatió sobre las formas de democratizar las Juntas de Vecinos. "Al respecto, se acordó efectuar elecciones directas y libres de dirigentes oponiéndose resueltamente al decreto que designa 'a dedo' a nuestros representantes", indicó Delgado.

Los pobladores manifestaron, además, "la urgente necesidad de que los habitantes de nuestras comunas se inscriban en los registros electorales" y expresaron su respaldo a la plataforma reivindicativa presentada por el Comando Nacional de Trabajadores (CNT).

JORNADA NACIONAL POR DERECHOS HUMANOS

La Comisión Organizadora de la "Jornada Nacional por los Derechos Humanos" solicitó oficialmente a la Intendencia Metropolitana autorización para realizar una concentración pública el próximo martes 31 de mayo, a las 17 horas, en la Avenida General Velásquez con Alameda. La carta-petición, en la cual se indican otros lugares alternativos, debe tener una respuesta el martes 24, indicó un comunicado de prensa.

La iniciativa es para demandar "el pleno esclarecimiento y verdadera justicia de todos los delitos acontecidos en Chile durante estos casi quince años del Régimen impuesto por sobre la voluntad ciudadana". Se llama a participar en ella "a todos aquellos que aspiran a convertir en realidad la causa del derecho a la Vida, la Verdad y la Justicia".

La convocatoria al acto está respaldada por más de 50 organizaciones del ámbito social, político y humanitario. Entre estas últimas figuran Serpaj, Codepu y la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

DIA DE LA ENFERMERA

El Consejo General del Colegio de Enfermeras de Chile, A.G., reiteró su denuncia en el sentido que,como consecuencia de la Ley de Universidades, la Ley de Salud y el Plan Laboral, los profesionales de la Orden enfrentan hoy difíciles momentos.

"Nuestro ejercicio profesional ha perdido posiciones de decisión esenciales para el desarrollo de un nivel aceptable de atención en los Servicios de Salud estatales, y la implementación del proceso de Municipalización ha profundizado el deterioro de nuestra situación laboral, las condiciones de trabajo deficientes y la falta dramática de recursos humanos y materiales", señaló la entidad en un saludo a sus afiliados con ocasión del "Día Internacional de la Enfermera", el 12 de mayo, fecha del natalicio de Florence Nightingale.

El Colegio llamó a sus integrantes a que "enfrentados a esta dramática realidad" asuman su tarea humanitaria y "luchen por la defensa de la salud de cada uno de nuestros pacientes y protejan la satisfacción de sus necesidades". El organismo destacó, sin embargo, que esto no se puede asumir aisladamente sino "a través del esfuerzo colectivo y de la organización".

ARRIBA MARCHA DE PROFESORES

Con el arribo a la capital de más de medio centenar de representantes del Magisterio procedentes del norte, centro y sur del país, culminará hoy –lunes 16– la "marcha simbólica" organizada por el Colegio de Profesores. La iniciativa está destinada a sensibilizar a los propios docentes y a las autoridades de gobierno sobre la aflictiva situación que enfrenta el sector educacional chileno.

La llegada de las columnas, que partieron simultáneamente el martes 11 desde Arica y Puerto Montt –denominadas Gabriela Mistral y Pedro Aguirre Cerda, respectivamente–, está prevista para las diez de la mañana al terminal de Buses Sur. Al mediodía los integrantes de ambos grupos, acompañados de dirigentes del gremio y colegas santiaguinos, se presentarán en el Ministerio de Educación para entregar el "Petitorio del Magisterio". Por la tarde –a las 19 horas– se realizará una "Gran Asamblea" en el auditorium Don Bosco, donde convergerán dos caravanas que saldrán desde las sedes del Colegio (en calle Dieciocho) y de la Casa del Maestro, en calle Catedral.

El itinerario de la marcha abarcó las ciudades de Arica, Antofagasta, Copiapó, La Serena, Valparaíso, Puerto Montt, Valdivia, Temuco, Concepción y Talca y cada etapa tuvo su consigna: "Por un sueldo mínimo de 60 mil pesos; Por la conquista de una Carrera docente; Por la estabilidad funcionaria; Por una educación libre y democrática; Por la promulgación del Estado Docente del Colegio de Profesores; y Por la Conquista del Petitorio Nacional del Magisterio".

Los tramos intermedios se realizaron en bus pero en cada ciudad por donde pasaron los representantes del profesorado hicieron largas caminatas acompañados por colegas de esos lugares. También se efectuaron actos de solidaridad y apoyo que, en varios casos, contaron con la participación de los obispos de las diócesis.

CARTA DE OBISPOS A LOS JOVENES

"Amar con el corazón entero" es el nombre de la tercera carta de los obispos de Chile dirigida a la juventud, en la que hacen un nuevo llamado a los jóvenes chilenos a superar los signos negativos que les impiden vivir en el amor. Los obispos señalan de manera particular el riesgo que significa para la juventud el no tener convicciones firmes ni ejemplos de conducta que sirvan para desarrollar sus vidas, en forma coherente.

Los obispos instan a la juventud a rechazar el consumismo, a no dejarse seducir por el mundo de las apariencias y a valorar signos positivos como la amistad, la solidaridad y el compañerismo. Finalmente, les piden "anunciar al Dios de la vida, denunciar la cultura de muerte y ser constructores de un mundo digno de cada hombre y mujer".

FALLECIO PADRE DE DIRECTOR DE "ANALISIS"



Numerosas muestras de afecto y solidaridad recibió el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, con motivo del sensible fallecimiento de su padre, Augusto Cárdenas Montero, ocurrido a los 76 años de edad a consecuencia de una larga y penosa enfermedad.

Augusto Cárdenas Montero dedicó sus esfuerzos a la defensa de los principios de justicia social, desarrollando un importante trabajo sindical. Fue presidente por dos períodos de la Confederación Nacional de Empleados Particulares (Cepch). Militante democratacristiano durante toda su vida, participó activamente en la acción social junto al Padre Alberto Hurtado, siendo fundador y presidente de la Acción Sindical Chile (Asich), de orientación cristiana. Como defensor de la doctrina social de la Iglesia ofreció charlas y conferencias en los sectores populares hasta los últimos años de su vida.

Personalidades del mundo social, político y periodístico asistieron al sepelio, efectuado el jueves 12, en el Cementerio Parque del Recuerdo, después de una misa en la parroquia de la Divina Providencia.

EL PAPA Y LAS COMUNICACIONES

Un panel sobre el "Mensaje del Papa Juan Pablo Segundo y la realidad de la Comunicación en Chile" se efectuó el martes pasado en el Aula Magna de la Casa Central de la Universidad Católica, organizado por el Arzobispado de Santiago y el Area de Comunicaciones de la Conferencia Episcopal. El evento, en el marco de la celebración de la "XXII Jornada Mundial de las Comunicaciones Sociales", de la Iglesia Católica, contó con la participación de Carlos Paul, Presidente de la Asociación Nacional de la Prensa; Oscar Pizarro, Presidente de la Asociación de Radiodifusores de Chile; Jaime Moreno, Presidente del Colegio de Periodistas; Jaime Sánchez, Gerente de Personal de Canal 13, y Francisco Matte, Gerente de la Agencia de Publicidad "Matte y Méndez". Como moderadora actuó la Directora de la Escuela de Periodismo de la Universidad Católica, Silvia Pellegrini.

Carlos Paul, Jaime Moreno y Oscar Pizarro dieron cuenta en sus intervenciones de las dificultades que implican para el ejercicio de una verdadera libertad de expresión y de un adecuado cumplimiento del mensaje del Papa respecto al rol que deben jugar las comunicaciones, las actuales restricciones existentes en Chile.

Por su parte, en una reunión sostenida por el Secretario de la Conferencia Episcopal, monseñor Sergio Contreras, con los periodistas que cubren el sector, éste entregó su solidaridad y comprensión con los periodistas que sufren amedrentamientos y procesos. "Incluso la cárcel; tenemos a uno que está medio preso", dijo monseñor Contreras, aludiendo al director de ANALISIS que cumple pena de reclusión nocturna.

PARO Y MARCHAS ESTUDIANTILES

El martes 10 y miércoles 11, liceanos de la Región Metropolitana afiliados a la Feses – Federación de Estudiantes Secundarios– expresaron con paralización de actividades, marchas y ocupaciones de colegios su rechazo al decreto gubernamental que les impide elegir democráticamente a sus Centros de Alumnos y protestaron por las precarias condiciones en que se encuentran los establecimientos municipalizados.

RECUERDAN A DETENIDOS DESAPARECIDOS



Con un masivo acto se recordó el pasado martes 10 a veinte militantes del PC, MIR, y MAPU que se encuentran detenidos desaparecidos desde mayo de 1976.

"En estos días algunos quisieran que el reclamo de los familiares de los detenidos desaparecidos, de los ejecutados, de los torturados, de los prisioneros políticos se hiciera cada vez más silencioso y terminara por extinguirse (...), pero no hay posibilidad de reconciliación sobre la base del crimen y el horror. No nos guían propósitos de venganzas ni nos conduce el odio, sino que tenemos un profundo deseo de justicia", señaló Sola Sierra, presidenta de la AFDD en parte de su intervención.

En ese año el golpe represivo hizo desaparecer a valiosos miembros del MAPUy MIR y destruyó completamente la Comisión Política del Comité Central de las JJCC. Durante el evento se recordó que en América Latina hay 90 mil desaparecidos, y en Chile estos ascienden a dos mil personas.



Las manifestaciones estudiantiles culminaron con decenas de jóvenes detenidos y otros tantos lesionados como producto de la acción de Carabineros y algunos civiles.

En conferencia de prensa, el jueves 12, el presidente de la Feses, Kiriakos Markar, hizo un balance de la jornada de paralización, indicando que 40 establecimientos acogieron la convocatoria, con un universo de 30 mil alumnos.

USTED HA ENCONTRADO EN FORTIN LO QUE ANTES ERA MUY DIFICIL SABER. POR ESO LEA FORTIN DIARIO.



CAMILO HENRIQUEZ

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

Arte Fortín

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE **Fortín-Diario**

GERENTE GENERAL DE AFP "MAGISTER":

«Cautela ante especulación accionaria»

Desde afuera, los profesores, como muchos otros gremios de trabajadores, critican al régimen previsional impuesto hace ocho años, porque privilegia a los grupos de altos ingresos cuando una mayoría de sus imponentes percibe bajas rentas que afectarán la pensión ofrecida. Desde dentro del mismo, dueño de una AFP, el magisterio trata de separar aguas respecto de cómo actúan otros propietarios, que sólo persiguen el lucro. Edgardo Riveros, abogado y gerente general de "Magister", dice que ellos promueven "el sentido de servicio"; por ejemplo, rebajando los costos a sus afiliados cuando la gran mayoría de estas entidades sube los suyos. Esto de estar "un poco adentro y un poco afuera", de aplicar criterios distintos a cualquier sociedad anónima y al mismo tiempo reconocer la validez de los defectos atribuidos al sistema, tiene sus pro y contra. Haber optado por una AFP "de alternativa" implica sacrificar utilidades, mientras desde las propias filas del profesorado se cuestiona esta gestión que arroja baja rentabilidad. Pero con esta cautela en su política de invertir los fondos previsionales creen estar mejor a cubierto de vaivenes especulativos como el de octubre pasado, o el que ya comenzó a vivirse en estos meses previos al plebiscito: sólo en abril, el precio de las acciones cayó en algo más del 10 por ciento.

—Ustedes se autodefinen como una AFP "alternativa". ¿Por qué?

—Por la naturaleza de sus propietarios, en un 96 por ciento del Colegio de Profesores. Esta es una alternativa que se está abriendo y que también considerarán otros gremios: los de la Confederación Bancaria y los de algunas empresas Corfo. Que una empresa sea de sus trabajadores genera efectos sobre los objetivos perseguidos: como cualquier sociedad anónima, las AFP persiguen el lucro, pero en nuestro caso incentivamos prioritariamente el sentido de servicio. Y entre los elementos enraizados en esta concepción está la idea de un bajo costo previsional para los afiliados, que por ejemplo para nosotros se tradujo en una fuerte baja de costos en el marco de las últimas reformas al sistema (vigentes desde enero pasado): de las doce AFP, sólo cuatro lo hicieron, y Magister estuvo entre las dos que aplicaron mayores rebajas.

• *"Las acciones están sujetas a decisiones de personas que pueden moverse con criterios especulativos. Política de inversión de fondos previsionales deberá ser extremadamente cauta, para apartarlos de ciclos como el que vivirá Chile este año".*

—¿De cuánto fue esa rebaja?

—Podríamos hablar que osciló entre un 25 y 30 por ciento de nuestros costos al afiliado.

—¿Y por qué la mayoría de las AFP subió sus comisiones?

—Ignoro los motivos, quizás algunas administradoras estimaron que la reforma implicaba aumentar servicios operacionales, costos comerciales, como publicidad, y la prima de seguro.

—¿La reforma implicaba alzar necesariamente los costos al afiliado?

—Creo que la reforma perseguía lo contrario, al eliminar algún tipo de comisiones, como la cobrada por mantención de saldo. En nuestro caso, redujimos los costos por nuestra política de bajar comisiones, y que en 1987 significó disminuir la comisión fija (de 195 a 160 pesos) y la de cotización adicional. Nosotros ya traíamos una política en este sentido, pero para aplicarla había que sacrificar utilidades; esto, el Colegio de Profesores lo tiene muy claro. También influyó nuestra decisión de reasignar el seguro de invalidez y sobrevivencia: teníamos una prima abultada, que heredamos de la antigua administración, y ahora la contratamos más acorde con lo que es nuestro universo de afiliados.

—¿Entonces usted acepta la crítica formulada por muchos sectores laborales en cuanto a que la última reforma previsional elevó el costo a los afiliados en cerca de 25 por ciento?

—No tengo la cifra exacta, pero es obvio: si sólo cuatro AFP bajamos los costos y las otras los subieron, en el promedio el costo sube para cada afiliado. Respecto de las modificaciones en un plano más general, aún es prematuro evaluar sus efectos; por ejemplo, lo que significará la cuenta de ahorro voluntario, quiénes estarán en condiciones realmente de obtener una pensión anticipada de vejez, y quiénes de elegir la nueva modalidad de renta vitalicia diferida. Habrá que ver en relación a esto último, a cuál opción acudirán en mayor número los afiliados. Todo ello, en una perspectiva de mejoramiento de pensiones, aunque hasta el momento los cálculos dejan entrever lo contrario: que no estarán en un nivel muy alto. En todo caso, este último problema en gran medida escapa al régimen previsional y toca al contexto global de la economía: si un imponente tiene durante su vida activa un bajo nivel de ingresos, es casi imposible que en su etapa pasiva obtenga una pensión más acorde con sus necesidades.

—¿Comparte la conclusión de diversos estudios en el sentido de que más del 50 por ciento de los afiliados a las AFP recibirían pensiones mínimas?

—Los trabajos que han analizado el tema son muy serios. En el caso de nuestra AFP hay una situación distinta: tenemos un promedio de rentas de aproximadamente 35 mil pesos; por lo tanto, las pensiones a otorgar estarían sobre el mínimo como promedio. A nivel global, el problema no está básicamente en el sistema, sino en la realidad económica general del país: el salario que percibe un alto porcentaje de la población está bajo los 20 mil pesos, y son además personas afectadas por cesantía —en consecuencia, con períodos en que no cotizan—, lo que ciertamente hará que su pensión baje. Por eso es importante buscar por todos los medios un menor costo, para paliar en parte la situación descrita.

—¿Y cree que una baja de 35 pesos en la comisión, como la que ustedes aplicaron, es realmente importante en la cuantía de los fondos acumulados?

—Aun cuando aparezca pequeña esta rebaja, medida mensualmente, al proyectarla a lo largo de los años resulta una cifra que puede ser considerable, sobre

todo para quienes hacen un menor aporte previsional. Porque el monto de la comisión fija es igual para quienes tienen alto y bajo ahorro; entonces, 35 pesos para el que deposita ocho mil pesos, es poco, pero tiene una mayor incidencia para el que aporta dos mil pesos. En todo caso los 35 pesos se refieren a 1987, rebaja que con la reforma última fue superior.

—Usted dice que todo esto les significó sacrificar utilidades. ¿Cuánto, en concreto, si se proyecta al ejercicio de este año?

—Uno de nuestros objetivos es mantener un presupuesto equilibrado que se da sobre dos bases. Una es solventar los costos operacionales y otra generar una prudente utilidad, para que el Colegio de Profesores recupere en el mediano plazo la inversión que hizo en la Administradora. Pero hablo de utilidades prudentes: en 1987, la AFP como sociedad anónima generó 40 millones de pesos. Gran parte de ellas fueron al encaje (depósito obligatorio) que las AFP deben mantener por fluctuaciones de



rentabilidad que en algún momento pudieran estar bajo la del sistema. El cambio de la estructura de comisiones repercutirá en este ejercicio, disminuyendo entre un 30 y 50 por ciento de las utilidades proyectadas de no haber aplicado esta rebaja.

—Había múltiples denuncias respecto de una suma muy importante que estaban obteniendo las AFP, al quedarse con una diferencia del pago hecho por cada imponente y lo efectivamente entregado a las compañías de seguro. ¿Cuál es la situación después de la última reforma?

—Es un hecho que el problema existía: la cotización adicional fue establecida para financiar la prima de seguro que debía pagar cada AFP a las compañías para responder a las contingencias de invalidez y sobrevivencia. La forma como hoy se presenta esta cotización sale al paso de esas críticas, que en mi opinión contenían bastantes elementos que debían ser considerados.

—Usted habla de "salir al paso de las críticas". Concretamente, ¿se corrige o no el problema?

—Con la reforma se aclara jurídicamente el problema, estableciéndose que esta comisión sirva para financiar los gastos operacionales de las AFP incluida la prima del seguro.

—Se hacen y seguirán haciéndose por parte de los trabajadores numerosas críticas a este sistema previsional. Pero ustedes aparecen dentro del mismo. ¿Cómo compatibilizan ambas situaciones?

—Es algo que muchas veces ha sido preguntado a sus propietarios, el Colegio de Profesores. Creo que su opción ha sido muy clara: los trabajadores necesitan previsión, y el marco vigente es el establecido por el DL 3.500. En este contexto, esta empresa se crea como una alternativa dentro del sistema. Al participar en una AFP, los trabajadores, creo, no están concibiendo una situación estática, sino perfeccionable, para asumir las modificaciones que se produzcan ahora y a futuro, en el régimen previsional, e impulsar aquellas que estimen más beneficiosas para sus intereses.

—Ustedes han tenido críticas a su gestión de parte de un sector de los profesores. ¿Por qué?

—La AFP Magister ha recibido críticas públicas de dirigentes que perdieron el control del Colegio en las elecciones a fines de 1985. El propio Directorio de la organización gremial ha descalificado esta actitud, haciendo presente la satisfacción por la marcha de la empresa en estos últimos dos años. Además, ha condenado enérgicamente la conducta tendiente a deteriorar la imagen de una institución que forma parte del patrimonio de los profesores. Uno de los puntos de la crítica es la situación de rentabilidad. Nuestra política de inversiones ha estado dirigida a apartar cuanto sea posible los fondos que se nos confían de ciclos coyunturales, e incluso especulativos. Ello significa que seamos muy cautos, sobre todo en cuanto a invertir en acciones, lo cual afectó momentáneamente la rentabilidad de la AFP durante 1987.

—¿Se resintió la rentabilidad por no haber invertido en acciones?

—Las acciones tuvieron un ciclo de alza, pero para nosotros ello podía ser coyuntural. Por eso actuamos en forma cautelosa: nos mantuvimos en porcentajes bajos en acciones durante un tiempo. Las acciones tienen ciclos: hoy, por ejemplo, están en una situación de inestabilidad. A veces, por factores externos, como lo fue el "crack" bursátil de octubre pasado. Y justamente por mantener esta política es que hoy tenemos las más altas rentabilidades del sistema: 9.1 por ciento real en los últimos doce meses (marzo 1987 a febrero 1988) contra 8.8 por ciento que es el promedio del sistema.

—Cuando usted menciona los "ciclos especulativos de acciones", ¿está criticando la permisibilidad del sistema para invertir en estos instrumentos?

—No, lo que quiero señalar es que las acciones de por sí están sujetas, en alguna medida, a decisiones de personas que en un momento pueden moverse con criterios netamente coyunturales, entre ellos los especulativos. Es cierto que la Superintendencia se ha preocupado de establecer normas estrictas para clasificar las empresas en donde pueden invertir las AFP. Pero, de todas maneras, éstas no quedan del todo ausentes de esos ciclos.

—Lo sucedido estas últimas semanas con el movimiento bursátil demuestra que hay elementos políticos que podrían también alterar las inversiones de las AFP. ¿Cuál debiera ser el manejo previsional en este contexto?

—Por ello mismo es que el manejo de la AFP debe ser muy prudente: yo puedo responder por lo que nosotros haremos. En la administración previsional indudablemente deberá considerarse la situación tan especial que vivirá nuestro país este año. Y de ahí que las políticas de inversión tendrían que ser extremadamente cautelosas, sobre todo en la perspectiva de apartarlas de ciclos estacionales. Hablo de una política que implique no ser agresivo al invertir en acciones: no de vender, pero tampoco de comprar más. a

NELSON SOZA MONTIEL

SINDICALISTAS Y EMPRESARIOS:

Los "remezones" del diálogo

• *Acuerdo de suspender paro ya convocado casi quebró al Comando de Trabajadores y anticipa nueva fase de diálogo y búsqueda de "acuerdos mínimos" entre cúpulas sindicales y empresariales.*

La suspensión del paro del miércoles 11 de mayo acordado por el Confasín (Consejo de Confederaciones, Federaciones y Sindicatos), el órgano resolutivo del Comando Nacional de Trabajadores. El apoyo público del presidente de la Sofofa, Fernando Agüero, a Manuel Bustos por el intento de agresión que sufrió el 1° de mayo, y el agradecimiento de éste junto con invitarlo a retomar el diálogo, porque "el tiempo para evitar que el odio y la violencia se entronicen es cada vez más corto". Las similitudes atribuidas por representantes de uno y otro lado al actual pliego del CNT con los 21 puntos del "compromiso social y económico por el NO". Las muchas respuestas coincidentes observadas entre partidos de derecha, centro e izquierda a la encuesta efectuada por Asexma (Asociación de Exportadores Manufactureros), destinada a sondear los puntos de acercamiento entre políticos y empresarios.

Todos estos hechos ocurridos en los últimos días aparentemente no tienen mayor ligazón entre sí. Pero la semejanza de propósitos es evidente, y éstos anticipan cambios de línea, (re) definiciones y —en fin— nuevas actitudes ya asumidas o por adoptarse en los planos sindical y empresarial. Al menos en sus cúpulas más visibles. E independientemente de la exactitud del diagnóstico que las motiva y de los resultados que obtengan, es claro que "algo pasará" en las semanas y meses más próximos.

EL CUASI QUIEBRE DEL CNT

La sorpresiva eliminación del paro convocado por el CNT —que estuvo a punto de quebrar esta organización e incluso hacer fracasar la formación de la nueva CUT— fue decidida con prisa: tanta, que algunas entidades afiliadas al Confasín recién recibieron el jueves 5 de mayo invitaciones para la reunión del sábado 7, donde se debatiría el punto. "Fue una reunión casi en familia de puras confederaciones y federaciones de Santiago", contó el delegado de un comando regional que incluso tuvo "problemas para entrar a la reunión, porque alguien entendió que era sólo para los de la capital. El representante regresó frustrado: "Primero se convoca a un Confasín y se saca una declaración llamando a paro, la gente —en provincia, al menos— se moviliza, después todo queda en nada, y los que viajamos con mucho esfuerzo hasta acá debemos volver a poner la cara ante las bases".

Asesores del CNT precisaron que "en un primer momento se argumentó la suspensión como consecuencia de los incidentes del 1° de mayo. Después se comprobó que había un mal trabajo previo, y que en la práctica muy pocos sindicatos habían recogido el llamado a paro". Sin embargo, el fondo del problema derivó de un diagnóstico "distinto al que existía cuando se hizo el llamado: la idea de lanzar un petitorio y apoyarlo con una huelga era descabellada, porque está visto que el Gobierno ignora estas demandas, y porque importa más negociar con un gobierno que está por comenzar que con otro al que le quedan pocos meses de vida".

Según esta versión, no había tantas dudas en la fuerza real del sindicalismo, sino "en cómo usarla; en buscar acciones que pudieren efectuarse". De allí a privilegiar la acción "por arriba" antes que la movilización social, hubo sólo un paso. Dos serían, entonces, los caminos que seguiría el CNT en los meses próximos: sumarse de lleno a la campaña por el NO —persiguiendo desde ahí satisfacción futura a sus demandas actuales— y acentuar el máximo acercamiento con las cúpulas empresariales".

DIALOGO: ¿ANTESALA DEL PACTO?

Ante la proximidad del Plebiscito y el posible triunfo opositor, desde el CNT se advierte que "los empresarios aparecen cada vez más dispuestos al diálogo y entendimiento sobre demandas mínimas de los trabajadores y puntos básicos de interés patronal". Tanto más cuanto que "en todas las propuestas políticas conocidas no aparecen reformas radicales a lo actual, caso de la previsión y las privatizaciones, por ejemplo".

No es que de nuevo vuelva a hablarse de "pacto" o "concertación social", terreno en el cual hay infructuosos intentos desde hace años y "con resultados idílicos, como el de Jahuel", admitió un directivo de la USEC (Unión Social de Empresarios Cristianos). Tampoco significa que se lo haya desechado: el propio Roberto Fantuzzi, vicepresidente de Asexma, dice que "el entendimiento es una necesidad imperiosa y de corto plazo". Pero, realistas, algunos directivos empresariales creen que las condiciones están dadas para lograr "entendimientos mínimos sobre puntos específicos", que después —en un gobierno electo— quizás desemboquen en un pacto.

Tanto la Sofofa como la Confederación de la Producción y del Comercio —dirigida por Manuel Feliú— y la USEC, por caminos a veces autónomos y otros mancomunados, se reunieron varias veces en los últimos meses con dirigentes del Comando. Reforzados en su intento por la recomendación de los obispos —hecha en la Nunciatura a un año de la visita del Papa—, los de USEC incluso se fijaron un plazo: "Máximo 40 días", reveló uno de sus directivos. Dentro de este mismo lapso, la directiva en pleno del organismo que encabeza Feliú sostendría una o un conjunto de reuniones con el CNT y —posiblemente— con la Central Democrática de Trabajadores.

De tales encuentros saldría estructurado un documento recogiendo "niveles de entendimiento razonables" en aspectos tales como el derecho a huelga, un salario mínimo "ligado o no a la productividad", respeto por igual al derecho al trabajo y a la propiedad privada, como también el rol empresarial en un escenario futuro. Aun sobre si cabe negociar colectivamente por ramas o por empresa, hasta muy poco tiempo atrás terreno de posiciones irreconciliables, habría hoy disposición a dialogar.

"PUENTE DE PLATA"

En este contexto se inserta la encuesta de Asexma. Fantuzzi, identificado con una línea empresarial "disidente" del pensamiento de las respectivas cúpulas —al menos el predominante hasta

1987—, sostiene que la muestra buscó recoger la opinión de distintos partidos sobre materias de política económica futura, "para que los empresarios votemos en conciencia y no desinformados". Y él mismo se encargó de destacar las coincidencias detectadas en varios planos entre el PN, la DC (cuya respuesta aglutinó la posición de otras cinco colectividades de centro), el PS-Núñez y aun con el Parena.

A nivel global, la DC, el PN y el PS-Núñez concordaron en la necesidad de fijar algunos precios de artículos básicos y de "regular" la tasa de interés; en el (mal) manejo de la deuda externa bajo este gobierno, y sobre algunas de las reformas a efectuar a la legislación laboral y previsional. Sobre la primera, el PN habló de cambios para lograr un "razonable equilibrio entre las partes" para "evitar abusos" y de "respeto pleno al derecho a huelga"; la DC, de negociaciones por rama "cuando la naturaleza y estructura de la actividad lo hagan posible", y de una "política de consenso entre empresarios y trabajadores"; y el PS-Núñez, de afiliación y cotización sindical obligatorias y de nuevas normas sobre indemnización. También las tres mayores colectividades de la encuesta —y aun el Parena— confluyeron en la conveniencia de reformar el sistema previsional: desde reemplazarlo por un sistema mixto, según sugirió el PS-Núñez, pasando por "aspectos positivos y negativos" del régimen actual reconocidos por la DC, hasta una mayor participación y gestión contralora de las AFP por los trabajadores, tal cual piensa el PN.

Es un hecho que más allá del simple propósito de información reconocido por la encuesta, ella buscó también tender lazos de acercamiento con algunas cúpulas políticas y sindicales. En el caso de estas últimas, sea por su incorporación al diseño propio de los conglomerados opositores, como se desprende del nuevo diagnóstico a que respondería el CNT, o porque se entiende que —hallados los puntos de confluencia con las directivas políticas— será más fácil entenderse con las sindicales.



Cúpulas sindicales y empresariales: un nuevo diagnóstico que privilegia negociación por movilización

DISIDENCIAS DE LADO Y LADO

Esta iniciativa del "entendimiento mínimo" con los organismos empresariales, según allegados al CNT, "cuenta con un reconocimiento unánime de todos los dirigentes". Otra cosa es que, en su momento, sean respaldadas por las bases de lado y lado. Y sobre este punto, los precedentes no son del todo auspiciosos: sólo en abril último, una muestra de la Confederación de Trabajadores Metalúrgicos constató alrededor de 250 conflictos en casi todos los sectores de actividad. Conflictos de variada índole y gravedad: desde despidos de dirigentes y trabajadores durante y después de cada negociación —en la comuna santiaguina de Maipú sumaban 700 personas—, pasando por ofrecimientos de aumento salarial condicionados a la desafiliación sindical, hasta huelgas por no pago de derechos adquiridos o cobro al personal de ítems de responsabilidad patronal. Desde el 26 de abril permanecen en huelga los trabajadores de la Maestranza "Belga": piden un reajuste para sus salarios de 25 mil pesos. Y la semana última trabajadores de una firma contratista pararon en rechazo al despido de su jefe de obra y dos capataces: éstos se habían limitado a recordar cláusulas pactadas de antemano.

Algunos analistas atribuyen recomendaciones empresariales como las de Sofofa para subir el salario mínimo a 18 mil pesos a "una decisión de puro cálculo plebiscitario, para dar la sensación de ablandamiento". El mismo Roberto Fantuzzi desconfía de la validez de encuestas empresariales que diagnosticaron que tres cuartas partes de los trabajadores ganan sobre 35 mil pesos: "Son mediciones sesgadas, porque en la Sofofa están las grandes empresas, que sin duda pagan más. Pero eso es como medir la pobreza en Vitacura". Sin embargo, apunta de inmediato, "hay buenos y malos empresarios". Y los "disidentes" están convencidos de que su posición, "siendo de minoría, puede ser mayoría en breve plazo", y que terminaron convenciendo al resto con argumentos como estos: "La mejor forma de defender el derecho de propiedad es pagando salarios dignos", o "debemos romper murallas (con los sindicalistas) y no descalificarnos mutuamente".

Las disidencias también se han hecho evidentes en el seno del Comando, sobre todo después del suspendido llamado a paro. Estas últimas dudan precisamente de cuán efectivo sea ese "ablandamiento" y disposición empresariales para llegar al entendimiento. Y de "posponer la solución a demandas que no admiten demora ni vacilaciones al ilusorio resultado del Plebiscito", según dijo el presidente de una confederación. "La provocación del 1° de mayo —que condenamos— se transformó en un pretexto para una política que desconfía de la capacidad de movilización y respuesta de los trabajadores: reveladora de una salida a espaldas del pueblo", denunció el dirigente.

Así están las cosas. Con "encontronazos" por lado y lado. Y sobre todo con muchas expectativas por los frutos de estas nuevas actitudes. Ilusiones, según otros. d

N.S.M.

RICARDO LAGOS, PRESIDENTE DEL PPD:

«Pinochet ya está derrotado»

Es convincente y con mentalidad ganadora. Asusta demasiado optimismo en su valoración del momento actual y del futuro, pero **Ricardo Lagos**, presidente del Partido Por la Democracia, PPD, sostiene que tiene una experiencia acumulada el último año que le permite asegurar que de todos modos triunfa el NO. Dice que no se equivocó cuando decidió asumir "con realismo" que la mejor forma para terminar con la Dictadura era meterse en la cancha rayada por el Régimen, a comienzos de 1987: inscribirse como elector, organizarse en un partido político debidamente autorizado por la actual legislación. De esta forma, muestra logros: 50 mil inscritos en el PPD, de los que un 46 por ciento son mujeres, una composición por edades casi idéntica a la de los registros electorales y la mayoría de los adherentes no pertenecen a las vertientes políticas tradicionales.

Sin duda, para los pepedeístas el mayor logro se obtuvo el pasado 26 de abril, cuando su partido apareció en la televisión, en el programa "De Cara al País". Eso ya era considerado un éxito... pero lo que pasó después —y que nadie había previsto— fue un "exitazo", ya que Lagos, de presidente del PPD, comenzó a perfilarse como un líder de la oposición. Su dedo acusador señalando directamente a Augusto Pinochet remeció a muchos chilenos que no lo conocían y que se sintieron interpretados. Algunos se lo demostraron al día siguiente en el Paseo Ahumada, en el Metro, y en provincias. Y guste o no, se reavivó la discusión sobre el problema del líder que la oposición necesita, sea para representar al NO o para encabezar la transición, discusión que, todos aclaran, no es el momento de hacer, pero que está ahí, sobre la mesa, esperando ser zanjada. Y guste o no, son muchos los que aspiran a ocupar el cargo.

Al respecto Lagos es categórico: "Mi problema hoy es terminar con la Dictadura y terminar con Pinochet. Creo que es un error caer en otro tipo de discusiones, porque el Gobierno quiso darle una cara al NO. Los liderazgos no se producen sólo sobre la base de acuerdos, sino que de un conjunto de circunstancias. Lo importante, repite, es decirle NO a Pinochet y cómo trabajamos para lograrlo. Ahora, si se trata de encarnar a la oposición, no es el más adecuado alguien como yo".



- ***"En la calle defenderemos el triunfo del 'NO'".***
- ***"No hay tiempo para el diletantismo político".***

—Entonces, ¿usted concuerda con aquellas opiniones que señalan que sería vista como inconveniente una figura socialista?

—Yo sólo creo que debe haber un consenso muy amplio sobre este punto. Y si la mayoría del país percibe que conmigo o un socialista es más difícil convocar y se trata de tener fuerza para derrotar a la Dictadura, no fuerza para Ricardo Lagos, ese nombre no sirve. Eso hay que tenerlo claro y actuar con mucha generosidad.

—Hay muchas personas que piensan que su presentación en TV marcó un hito en la escena política nacional, una vara con qué medir a los dirigentes opositores y la necesidad de un líder. ¿El PPD tuvo también esta intención?

—No. Lo que tratamos fue exponer al país las razones por las que nos constituimos, cuál era el sentido de un partido instrumental, y esto decirlo con fuerza y claridad. Yo he dicho lo mismo en cada pueblo de Chile que he recorrido. Y también le he hablado directamente a Augusto Pinochet. ¿Por qué tener en televisión un discurso distinto? Es cierto que hay que ser más cuidadoso. No injuriar —como otros que llaman traidores o vendepatrias—, pero es muy importante decir las cosas con claridad, como uno las siente. Si estimo que este Gobierno ha fracasado porque ahora somos más pobres, lo digo. Punto.

—Hay otros que piensan que su intervención fue más radical porque estaba dirigida al lado izquierdo, para dar confianza a aquellos sectores que aún no se suman a la coyuntura plebiscitaria. ¿Hubo algo de eso?

—Mi intervención fue dicha con la mejor de las sonrisas y en un tono muy calmado, salvo en un momento, donde había que mostrar fuerza para que el país viera que el miedo hay que vencerlo. Si hubo algún propósito, éste fue que los chilenos derrotáramos el miedo y la apatía y que entendiéramos que los dictadores son susceptibles de ser derrotados. Creo que eso se logró.

—¿Usted no sintió miedo?

—No. He sentido miedo muchas veces en estos años, pero en ese instante, francamente no. Yo he dicho lo que pienso, y es la verdad.

—¿No está preocupado por su seguridad al ser tan claramente individualizado como 'el marxista Lagos', en un país donde se dice que "estamos en guerra con el marxismo"?

—Eso es un tema muy personal. Lo único que puedo decir es que tengo conciencia de que hay riesgos, pero es el tiempo que nos tocó vivir; yo no lo elegí, pero aquí estamos...

—Se dice también que usted es el "Comandante del NO", el "Lenin chileno", la persona que quiere revivir el fantasma de la UP...

—Yo creo que el Gobierno tuvo varias alternativas para reaccionar después del programa. Desde la primera y furiosa reacción que hubo según la revista "Qué Pasa" —entre los telespectadores de la casa de calle Presidente Errázuriz— al anuncio de posibles querellas por injurias. Pero optaron por adelantar una de las etapas de la campaña oficialista que estaba contemplada para un tiempo más: el NO es igual a la UP. Se puso en marcha todo el aparato publicitario de la Dictadura para tergiversar, decir inexac-



titudes. Es cierto, declaré con mucho orgullo haber participado en el gobierno de Allende y no negué mi condición de socialista. Cuando se habla de continuar la obra de Allende, se hace en el sentido que ella implica tener más libertades y mayores grados de igualdad. Pero sólo un demente podría pensar que esto significa seguir con el programa que se concibió para el Chile de 1970. Las sociedades y los países cambian y éste no es una excepción, y un socialista no puede mirar a Chile como lo hacía en el 70.

—El problema es que también en la oposición se revivió la discusión sobre el líder y se ha dicho, por ejemplo, que no es conveniente que un socialista sea el hombre de la transición, que asustaría a las Fuerzas Armadas.

—La oposición ha logrado un alto nivel de consenso y ha tomado acuerdos muy importantes en los últimos meses. A estos dos niveles hay que agregar un trabajo eficiente para los próximos 120 ó 150 días que quedan hasta el Plebiscito. Por lo tanto, no hay tiempo para el diletantismo político. Para nosotros, lo prioritario es estar hoy en la calle, consiguiendo adherentes al NO. Pinochet va a ser candidato. Ya está designado, lo demás son cuentos. Si hoy hiciera una reforma en la Constitución, ¿qué diría el país?: "No se la pudo con el Plebiscito. Está derrotado". El camino ya está trazado y tiene que transitar por él. Entonces, tenemos que trabajar en esa dirección. El PPD hizo ya el curso de 700 voluntarios, nos vamos a movilizar para conseguir los apoderados y vamos a ganar. Y ahí se plantea el problema de la negociación y ésta la hacen quienes triunfaron, entre otros el PPD y su directiva. Si mi cara no les agrada, lo siento, no tengo otra. Yo no tengo interés en sentarme en una mesa y negociar, pero si la salida pasa por ahí, tenemos la mayor flexibilidad. Estamos seguros de que las Fuerzas Armadas no ligarán su suerte ni su destino a un hombre y que dialogarán con los que ganaron. Y entre ellos estaremos nosotros. Nadie actúa por interpósita persona. Una cosa es que yo esté muy claro sobre la prioridad que hoy tiene la discusión sobre el liderazgo, pero otra es, que estoy muy consciente respecto de quiénes somos, qué es lo que se acepta y cuáles son los límites. Yo también entiendo de correlaciones de fuerza.

—La fuerza de la oposición puede demostrarse el día del Plebiscito como el porcentaje mayoritario que votará NO, pero ¿tienen contemplado cómo sacar esta fuerza a la calle para que defienda su NO?

—Esa es la clave: defender el triunfo. Hay muchas personas que se han acercado a expresar su deseo de ser apoderados en las mesas, pero cuando se les plantea que, previamente, deben hacer un trabajo puerta a puerta confiesan su temor. Esto es un reflejo de la realidad chilena y la tarea es hoy día convencerlos de que es fundamental que lo hagan. Así se pierde el miedo, se siente parte del resultado y se sale a la calle convencido de que debe defender eso, que es también su triunfo. Por ello es tan importante involucrarlos en las tareas que hoy se hacen: el puerta a puerta, sumar voluntarios, apoderados. Si logramos que cada partido tenga 22 mil, como está planteado, nos aseguramos a la vez a los conductores de ese proceso que debe culminar con la movilización a la calle para defender el triunfo. No basta sólo que nos pongamos de acuerdo Almeyda, Maira, Aylwin o yo para que la movilización se haga, sino que la gente esté convencida de que hay que hacerlo. Y para ello tenemos el plazo de los 120 días. Ninguna dictadura se va si no hay movilización, el problema es que ésta sea una demostración efectiva de la fuerza que tenemos. No me cabe la menor duda de que el día del Plebiscito la gente va a salir a la calle a celebrar y defender el NO.

—¿Con amenazas de corvos, yataganes, represión?

—Yo los quiero ver cuando sepan que fueron derrotados. Quiero ver al teniente o capitán de Lota, saliendo a reprimir a las personas que, felices, celebran su triunfo. Tenemos derecho a hacerlo. No soy un ingenuo que piensa que los dictadores se van porque pierden plebiscitos, pero éste es un mecanismo que permite poner a prueba el movimiento. A partir del triunfo del NO, se empieza a caminar. Si fuimos capaces de crear condiciones. Hace un año discutíamos respecto a la legitimidad de los registros electorales. ¿Qué quería Pinochet? Un grupo electoral restringido, tres millones y medio, y con eso ganaba. Pudimos habernos quedado en la declaración testimonial y Pinochet haría un plebiscito a su pinta. Pero había otra forma y nos propusimos inscribir a seis millones y medio de personas y ahí están. Y esto ¿cómo se logró?; saliendo a la calle, hablando directamente con la gente en todos lados y revirtiéndole a Pinochet su plebiscito restringido.

—Pero hay críticas del lado de la Izquierda, que señalan que estos sectores de la oposición priorizaron el trabajo electoralista y dejaron de lado la movilización por las demandas más concretas. Esta crítica se refuerza al comprobarse que es justamente entre los sectores más afectados donde hay el más bajo índice de inscripción.

—Es cierto, hoy entre la gente que no está inscrita en los sectores populares la relación es siete a uno a favor del NO; o sea, estamos perdiendo unos 700 mil votos más o menos. Es cierto que, con toda razón, ellos creen que con votar no se termina la Dictadura. Sus carencias y demandas son que no tienen pan, techo, educación, salud. El problema es que igual hay que llegar a ellos y no poner sus demandas en contradicción a estas otras, sino explicar que para tener más dinero, hay que modificar cómo se gasta la plata en Chile y para eso, lo que primero debe haber es democracia, porque de esta

forma estarán en condiciones de asegurar que la plata se gaste en lo que a ellos les interesa, ya que podrán elegir a quienes los representen en la toma de decisiones. No se inscriben porque ven esto como algo abstracto. Para resolver el conflicto hay que vincular sus reivindicaciones con la lucha por el NO, estar ahí y explicarlo. Pinochet es derrotable en el camino que él mismo trazó y esto es mucho más eficaz que seguir convocando a través de meras frases. No es problema de ser excesivamente optimista, sino basarse en la propia experiencia desde hace un año, donde se avanzó mucho más que en los anteriores.

—Hay otro aspecto que preocupa y que se estima ha quedado relegado a un segundo plano y es lo relacionado con las violaciones a los derechos humanos. Existe el temor de que ésta sea una materia negociable después del Plebiscito.

—Reiteradamente he planteado que la respuesta debe provenir de un concierto nacional muy grande, ya que es un tema demasiado sensible para ser debatido en términos políticos menores. Se ha repetido que existe acuerdo en que debe haber justicia y eso quiere decir conocer la verdad. Lo dice la propia Iglesia Católica. No hay ánimo de venganza entre las víctimas, sino necesidad de justicia; entonces, a partir de allí, podemos debatir mecanismos para llegar a la reconciliación. Hay hechos respecto de los cuales los culpables deberán ser sancionados. Y ya se han abierto procesos: los detenidos desaparecidos, los profesionales degollados, los jóvenes quemados. Otra cosa es que hoy los culpables no se encuentren... En democracia va a existir la voluntad y la responsabilidad para hallarlos. Lo importante para el país es que exista una plataforma común sobre el tema.



—En el lenguaje político de los últimos meses se ha hecho común la palabra negociación. El problema es que los uniformados, que se supone debieran estar en la mesa, no dan señales de acuerdo. ¿Por qué los dirigentes políticos están tan seguros de que éste será el paso post-plebiscito si triunfa el NO?

—Yo creo que nadie puede dar garantías de que la negociación será el paso siguiente al triunfo del NO. Esta surgirá si organizamos bien el triunfo. No es lo mismo ganar por un voto que por amplia mayoría. Será la magnitud del triunfo del NO lo que determinará quiénes estén sentados a la mesa. El que la dirigencia opositora esté en condiciones —llegando al extremo de decir que el país puede paralizarse de norte a sur si no se aceptan ciertas condiciones—, dependerá del grado de eficacia con que trabajemos antes, preparando la defensa del triunfo. Pero eso no sólo requiere de la voluntad de cinco dirigentes u otros tantos partidos políticos, sino de haber sido capaces de capturar la imaginación de la inmensa mayoría del país que votó NO, a fin de transmitir que la única forma que tenemos de pasar a la democracia pacíficamente es con una cuota de sacrificio mayor que el voto. Y para eso se requiere trabajo y generosidad. Tenemos que mostrar, insisto, que somos mayoría, porque lo somos.

—¿Qué piensa que hará el general Pinochet el día del Plebiscito?

—Como corresponde a todo militar, se levantará temprano. Recibirá a sus ordenanzas y los saludos y parabienes de sus colaboradores cercanos. A las diez de la mañana partirá a sufragar e indicará la seguridad en el triunfo. Las radios, y especialmente la televisión, mostrarán el momento, donde se asegurará la proyección de la patria para el próximo milenio. Después irá a La Moneda. Al mediodía llegarán algunos informes, optimistas como corresponde, de proyección de resultados. Creo que alrededor de las cuatro o cinco, cerrándose las mesas, nosotros podremos entregar otro informe de proyección. Algunos funcionarios tratarán de que el general no conozca esta información. Un funcionario de la CNI dirá que se trata de informaciones subversivas. Vendrán reuniones y conciliábulos. Alrededor de las siete de la tarde, el ministro Fernández dará el primer cómputo oficial que tendrá como característica el estar constituido por las mesas que corresponden al 20 por ciento del total, pero que son todas del 30 por ciento de las primeras inscritas, que se sabe son partidarias del SI. En consecuencia, el resultado será favorable a la proyección, como estaba previsto. Media hora más tarde, desde la Casa del NO nosotros daremos los resultados y esto será que triunfamos. Y saldremos a celebrar. Supongo que quienes están más cercanos al General le dirán lentamente la verdad... Espero que esa noche pueda dormir tranquilo.

MARIA EUGENIA CAMUS

CAJAS DE ARCHIVO PERMANENTE

DICOARTE



*Mayor capacidad.
*Protección máxima.
*Autoarmables.
*Económicas.
*Funcionales.
*Tres tamaños:
Oficio
Carpeta colgante
Listado de computación

Despachos a provincias

DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO.
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO DENTRO DE SANTIAGO.
DICOARTE LTDA.
SALVADOR SANFUENTES 2240
FONOS: 712593-721520
SANTIAGO-CHILE
SUCURSAL VALPARAISO
CALLE ESMERALDA 1083
FONO: 219120

TESTIMONIOS INEDITOS:

Hablan sobrevivientes de Colonia Dignidad

• *ANALISIS encontró en Talca a hombres y mujeres detenidos y torturados en la Colonia y que por primera vez cuentan su experiencia.*

Lidia Villagrán, jueza de Letras de Parral, no olvidará jamás su ingreso al interior de Colonia Dignidad. Tanto escuchó denunciar, tanto escuchó defender a los "alemanes" que, en algún momento, al igual que muchos chilenos llegó a preguntarse: "Colonia Dignidad: ¿Mito o realidad?".

El río Cato y el río Perquilauquén son las fronteras naturales de la zona poblada del enclave alemán. La señora Lidia Villagrán recordó seguramente que, no muy lejos de allí, donde se juntan los dos ríos, en la llamada "Puerta Sur" de la Colonia Dignidad, la zona altamente estratégica, según lo indica el dispositivo de seguridad de los alemanes, allí precisamente, se perdió el rastro del científico judío-norteamericano Boris Weisfeilder. Las pistas y huellas acusan a los alemanes de la Colonia Dignidad, pero para la justicia chilena la desaparición del ciudadano norteamericano es un misterio aún imposible de desentrañar.

Lidia Villagrán traspasó el grueso portón de acceso y se enfrentó a un camino largo y angosto cercado a ambos lados por altas alambradas, cruzó el estero "El Lavadero", profundo, el ruido de las aguas chocando contra las piedras llegó hasta sus oídos. Miró las alambradas: "Son para impedir que los animales se escapen", dijeron. ¿Pero que los animales se protegen con mallas electrificadas con estructuras de hormigón armado de casi dos metros de alto? Levantó los ojos y vio las modernas torres de vigilancia con sistemas electrónicos cada cierto trecho de la ruta, los portones metálicos con cierre también electrónico, única vía de salida del camino. Miró los sistemas electrificados y al final del recorrido llegó al núcleo habitacional. Allí estaban los galpones, hoy día convertidos en bodegas. Allí vio las paredes de madera, el revestimiento de cholguán imperfecto, las puertas y ventanas tan particulares, escuchó los ruidos, y seguramente debe haberse impregnado de una sensación de angustia al comprobar que aquel recinto inexpugnable para los extraños había sido meticulosamente descrito por chilenos detenidos y torturados entre aquellas paredes.



Alambradas de casi dos metros, electrificadas y con estructuras de hormigón armado cercan la Colonia y sus caminos principales interiores. Torres con modernos sistemas electrónicos se encuentran de tramo en tramo. Son sistemas de seguridad que no corresponden a una simple aldea campesina.

No muy lejos de allí, al interior de Talca, Parral y San Javier, mujeres y hombres se estremecían aún a la sola mención del nombre "Colonia Dignidad". Son aquellos que hace ya más de diez años fueron secuestrados y torturados al interior de la Colonia. ANALISIS llegó hasta Talca tras sus testimonios. Encontramos diez personas marcadas por esa experiencia, la mayoría no quiere recordar. Otros, obligados a delatar bajo terribles torturas, recorren las calles transformados en evangélicos, intentando negar todo lo que fueron. Y también están aquellos que no vacilan en decir que tienen miedo, que no pueden hablar, que los entiendan. Y cómo no entender una vez que se escuchan sus relatos...

"EL CAPITAN BOENNINGER ME SACO"

Al interior del Partido Demócrata Cristiano de Talca, en una vieja casa de precaria instalación, encontramos a José Antonio Muñoz Muñoz, actual vicepresidente del PDC en Talca. Sentado en una rústica banca, ese hombre de 63 años comenzó a recordar...

"No recuerdo la fecha exacta de mi detención y tampoco quiero recordar..., pero fue en abril de 1975. Yo era presidente provincial del PDC y funcionario de Indap. Me sacaron desde mi oficina, le dijeron a mi jefe que era por pocas horas. Me pusieron una capucha negra, me amarraron las manos y luego me ataron en la parte posterior de una camioneta. Me sorprendí, sabía que estaban ocurriendo cosas pero nunca imaginé que en Talca sucedieran. Otros detenidos se agregaron al grupo. Vueltas y más vueltas y los ruidos inconfundibles del camino longitudinal. Cruzamos el puente sobre el río Maule y después nos salimos de la carretera doblando a la izquierda por un camino de ripio. El vehículo se detuvo en una especie de control, avanzamos y el viaje terminó. Nos bajaron, sentí el aire de precordillera, nos sacaron los zapatos, nos trajinaron y nos amarraron a unas especies de camastros de manos y pies. Nadie preguntaba nada, sólo garabatos y golpes...

"Por los nombres que daban reconocí a algunos dirigentes sindicales, a otros los trajeron a la amanecida, pero no quería reconocer a nadie, automáticamente uno se saca de la conciencia rostros y nombres. Comencé a rehacer paso a paso el camino andado. Conozco la zona palmo a palmo, como funcionario de Indap visitaba a los campesinos frecuentemente; siempre decía, cuando pasaba por un puente en Yerbas Buenas, que era el "puente del pianito", porque sonaba. Había otro puente cerca de Linares que sonaba parecido, por ese puente había cruzado. Comencé a ubicar el lugar en el que estaba.

"En esas condiciones se agudiza el oído, el olfato y la vista, para escudriñar. Había un guardia que marchaba de una punta a otra, como un guaripola, pues

→

marchaba con un palo en la mano; otros contaban sus salidas a Chillán. A mi lado, también amarrada, ubicaron a una mujer del Hospital de Talca; estaba embarazada. Mi capucha tenía piojos, con las manos amarradas no podía rascarme, tuve algo para entretenerme.

"Llegó el momento del interrogatorio, en un lugar con focos que encandilaban. Me preguntaban cosas que no entendía. Yo les decía: "Pregúntenme por la DC, ¡qué sé yo de los comunistas!". Uno de ellos dijo: 'Bueno, ¿y qué hacen los democratacristianos?'. ¡Sobrevivir!, respondí... No quiero relatar lo que allí pasó, no vale la pena recordar esos cariños. Es terrible pensar que en Chile sucedieron esas cosas... No daban agua ni comida. En un momento determinado tuvieron un apuro, algo pasó y tenían que desocupar rápido el lugar. Me sacaron el capuchón y vi el recinto: eran paredes de maderas recubiertas de plumavit.

"El hombre que daba las órdenes pidió los nombres de los detenidos, los iban cantando. Conté quince o 18, pero no recuerdo haber escuchado el nombre de la mujer. De improviso llegó un capitán de Ejército, moreno, de rasgos pronunciados y ojos verdes. Al verme se indignó y dijo: "¡Pero todavía tienen a este huevón aquí! ¿No saben que están gritando por él en todos lados?". Después supe que mi partido había denunciado mi aprehensión y presionaban por mi libertad. Me prepararon para sacarme. Me pusieron scotch en los ojos, con el apuro quedó mal puesto, podía ver.

"En el vehículo en el que me tiraron había a mi lado una mujer, Adriana Bórquez; estaba desesperada por saber de su hija de ocho años. Fue un momento de mucha emoción, allí acurrucados le dije que su hija estaba con mi familia... Ya no se sentía frío... Con el ojo libre vi el lugar desde donde salimos. Me decía: 'Si estoy en Colonia Dignidad tengo que llegar al cruce, pasar por el puente que suena, pasar por un salto, ahora tiene que haber luces a mano derecha, las del servicentro, luego la subestación Endesa. Todo ocurrió así. Tuve la certeza que había estado en la Colonia.

"En Talca me bajaron del vehículo y el capitán moreno, de ojos verdes, me sacó el scotch. Me dijo que cualquiera dificultad que tuviera fuera al Regimiento N° 3, ex Chorrillos, y pidiera hablar con el capitán Boenninger. Ese nombre no se me ha podido olvidar..."

DE LA COLONIA A "VENDA SEXI"

Cuando José Muñoz terminó su relato, llegó hasta el recinto una mujer apoyada en un bastón. Era **Adriana Bóequez**, la misma que él encontrara aquel día saliendo de la Colonia. Adriana ha vuelto a Talca, vuelve a encontrar sus raíces y el vestigio de una vida familiar que se destruyó. Sola, con la salud seriamente dañada, Adriana no puede olvidar.

"Fui detenida en la madrugada del 23 de abril de 1975 en mi casa ubicada en el sector de La Florida en Talca. El hombre a cargo de la patrulla era alto, rubio y de ojos claros; se hacía llamar Hans. Mi hija de ocho años quedó abandonada en la casa, alcanzamos a despedirnos antes de que me pusieran un capuchón negro sobre mi cabeza, me ataran de manos y me sacaran en un auto con rumbo desconocido.

"Cerca de un molino en ruinas, detrás del Estadio Fiscal, juntaron a todos los detenidos. Me subieron a un bus lleno de



Este vehículo se encuentra al interior del fundo El Lavadero, es anfibio blindado y armado en la Colonia. Es igual a un modelo del Ejército israelí.

gente, atravesamos el puente Maule que sonaba mucho, distinguí las luces de Linares y luego el bus torció a la izquierda. Ya no había pavimento, más adelante el camino se hizo más primario. El bus se detuvo, hubo algo así como un santo y seña, traspusimos una barrera y me tiraron a otro vehículo con más gente, todos amontonados.

"Nos dijeron que camináramos con cuidado porque subiríamos al submarino. Nos sacaron la capucha y nos metieron una especie de bozal en los ojos afirmado en la cabeza con hebillas. Cuatro mujeres jóvenes quedaron conmigo atadas de pies y manos a camastros. Se sentía el ruido de turbinas y corrientes frías, después los gritos...

"Me llevaron al interrogatorio, los gritos se acercaron y había música, recuerdo haber escuchado "Capricho italiano", de Tchaikovsky. Un hombre al que le decían "El Fiscal" o "Doctor" era el que interrogaba. Me pusieron corriente, cuando terminaron seguí sintiendo los gritos de los otros torturados. Me dio diarrea. Y luego nuevamente el interrogatorio, esa vez sí que me dieron. Tenía electrodos en todas partes y algo que me daba golpes de corriente que me pasaban por el cuerpo. Me sentía desgarrada; justo cuando sentí que me vaciaba por boca y ano, perdí el conocimiento.

"Me carearon con otro preso; al hombre le daban y le daban; era José González, dirigente ferrocarrilero de la CUT; se les fue varias veces. Me dejaban en lugares en los que sentía siempre ruido de turbinas; "el doctor" daba vueltas. Todo olía espantosamente. Sentí aviones despegar; desde una de las piezas me llegaba el sonido de una transmisión de radio y un 'Aguila' que se repetía.

"Un día llovió fuerte, uno de los hombres llegó indignado diciendo que lo habían dejado botado, no habían mandado vehículo y agregó: "Tuve que venirme a de'o a la Colonia". Fue el primer indicio certero del lugar donde me encontraba. Un día llegó una especie de comisión, entre ellos había dos hombres que hablaban alemán. Otro día un guardia me llevó una especie de compota en un plato, todo un lujo; en el plato había una inscripción: 'Bavaria', y en la cucharita: 'Weihnachten 1953 ó 1958.

"Estaba muy cochina, con de todo. Un día permitieron que me lavara y me sacaron la venda: las paredes eran de madera recubiertas de plumavit, el piso de cemento, vi las irregularidades del cholguán. El 11 de mayo trajeron otras mujeres y después me sacaron amarrada en un vehículo, supe de mi hija... Me llevaron a Santiago. El 17 de mayo llegué a un cuartel de la DINA ubicado en calle Irán N° 3037, esquina Los Plátanos (llamado también 'Venda Sexi' o 'La Discoteque'). En la pieza encontré a un muchacho tendido en una litera, era Guillermo Beausire Alonso, quien me contó que había sido detenido el 2 de noviembre de 1974 en el aeropuerto de Ezeiza en Buenos Aires por un destacamento de la DINA con la ayuda de la policía argentina. Lo habían trasladado a Chile en un avión militar. Era cuñado de Andrés Pascal Allende.

"Estuve 42 días junto a Bill; me contó que lo habían tenido en una casa de la DINA en José Domingo Cañas; allí vio a su madre y a su hermana también detenidas. Una noche lo sacaron y no lo volví a ver...".

(Guillermo Beausire es hoy un detenido desaparecido).

"Estuve casi tres meses en esa casa. Era el cuartel de la Brigada Metropolitana de la DINA. El "doctor" de la Colonia

volvió, también reconocí voces de la Colonia. El jefe era "Don Felipe", no quiero recordar todo lo que allí pasó, no quiero recordar..."

Adriana fue preparada para que se convirtiera en una colaboradora; el 23 de julio la dejaron en una casa, al día siguiente se escapó y se refugió en Inglaterra. Un año y medio de tratamiento no la sanó. De sus cinco hijos recuperó dos. Desde hace casi dos años está de vuelta en Chile. Tiene 52 años pero representa muchos más. Su primer viaje a Talca le reabrió todas las heridas, pero también marcó una etapa. Adriana intenta de alguna manera asumir lo vivido, el fantasma de Guillermo Beausire Alonso, de otros compañeros y de una felicidad perdida que le pesan casi tanto como sus piernas.

"Atravesamos un puente largo, como el del río Maule; después del pavimento entramos en un camino ripioso y luego unas curvas y unos vados; las luces de las Torres de Endesa también las distinguí. Al final, me empujaron fuera de la camioneta y comenzaron los golpes en la zona de los riñones. Estaba a punto de desmayarme cuando me amarraron a una especie de camastro. Sentía gritos, golpeaban duro a otros, mujeres y hombres. Perdí el control, me sentía impotente y sabía que eso mismo harían conmigo. Me sentía solo, sin protección y sin derechos.

"Los golpes eran en la misma pieza donde yo estaba, quejidos, gritos, preguntas y más preguntas. La espera me desesperaba; sabía que pronto me tocaría a mí; el recuerdo de mi familia me angustió aún más y me puse a llorar. Me sacaron, me amarraron a una especie de camilla y me bajaron los pantalones. Después de golpearme los testículos me aplicaron corriente hasta el cuello. Todo lo que preguntaban era incomprensible. Me desesperé aún más y la corriente se hizo más intensa. Las preguntas seguían, la corriente... mis gritos... la corriente... mis sollozos... Perdí el conocimiento.

"Me recuperé y los gritos continuaban. Creía reconocer las voces de mi familia, de mis compañeros, escuchaba a las mujeres... Poco a poco fui perdiendo la noción del tiempo y de lo que sucedía. No sabía si era de noche o de día, sólo escuchaba las torturas y las turbinas. Hacía mucho, mucho frío y la imagen de mis hijos se hizo cada vez más nítida. Sentía que los quería tanto, que era tanto mi amor, que me aferré a ellos, a mi mujer, para aferrarme a la vida.

"Siento como si fuera hoy el olor nauseabundo, a vómito, a excremento, a cuerpo. Estaba impregnado de ellos. Me amarraron con cable eléctrico, pues no podía mover los brazos ni los pies porque recibía golpes de corriente. No me daban agua aunque la pedía a gritos. Las turbinas siempre funcionando. También escuché que quemaban algo, era un ruido parecido a cuando se hacen chicharrones... No quería escucharlo, me imaginaba tantas cosas...

"Deben haber sido unos siete días los que estuve en esas condiciones. Al final yo estaba casi ido. Tuvieron que reanimarme. El primer café que me dieron se me cayó y la taza se quebró. Me acercaron a una ventana para que respirara. Un día nos amarraron, nos levantaron y nos sacaron arriba de una micro con scotch en los ojos. Moviendo la frente y los ojos se puede soltar la tela y vi el camino. Supe que había estado en Colonia Dignidad.

"Nos llevaron a 'Cuatro Alamos', cuando nuestros aprehensores y el bus se fueron, nos sacaron el scotch, nos miramos las caras y el estado en que estábamos. Había gente de San Javier, Talca y Linares. La mayoría era comunista, yo era el único socialista huachito. Pudimos comer y tomar agua. Recordábamos el hombre alto, rubio; también todos habíamos escuchado algunas voces de mando en un español con acento. Al cabo de un mes salí en libertad; durante todo ese tiempo fui un desaparecido. Nunca me formularon ni un solo cargo. Así lo dice el certificado del Sendet, Servicio Nacional de Detenidos.

"No, no ha sido fácil olvidarme de aquellos días. Posteriormente tuve una tuberculosis renal y perdí un riñón. Sí, tengo miedo, miedo a la inseguridad que se crea al pasar por esa experiencia. Allí no existe la calidad de ser humano, se conoce la soledad extrema; pero el miedo se supera, tengo que superarlo, tengo que aportar con mi granito para que nunca más en Chile se viva lo que yo viví".



El fotógrafo de "Quick", revista alemana, dice que es un comando de la Colonia "a la caza del conejo". Dan ganas de decir ¡pobres conejos!

"FUI CAPAZ DE CONTAR LO QUE PASO"

En una antigua casa de Talca, ANALISIS encontró a Alejandro Gutiérrez Andrade, 54 años, cinco hijos. No quiere hablar ni recordar, sus manos se retuercen compulsivamente. Pero está cansado de tener miedo. Y se decidió a recordar. Fue como si los años no hubieran transcurrido. Era sólo ayer...

"Yo trabajaba en la CORA y también fui Encargado de Asuntos Campesinos de la Intendencia durante la Unidad Popular. El 17 de abril de 1975, a las seis de la mañana, fui detenido en San Javier, en la casa de mis suegros. Eran militares que cubrían sus rostros con pasamontañas. Me sacaron amarrado en la parte posterior de una camioneta.

"HAY QUE SEGUIR, SOBREVIVIENDO, COMO SEA"

Es domingo, la mañana está muy fría en Talca y en el Sindicato de la Construcción desde muy temprano han comenzado a llegar los obreros activos y cesantes para escuchar un informe. En un patio hacen una fogata, por un rincón aparece una taza de té. Al medio, un joven-viejo; es Nelson Fuentes Cáceres, de tan sólo 34 años, pero con mucho más a su espalda. El también estuvo en la Colonia; parecie-

ra que la experiencia no lo perturba, pero es sólo una apariencia, la defensa necesaria para seguir haciendo cosas.

"A mí me detuvieron en la noche del 23 de marzo de 1975 en mi casa. Vivía con mis padres y estaba recién casado. Mi primera hija tenía cuatro días de vida. Era estudiante de la Universidad Técnica y funcionario de Endesa. Soy electricista. Eran como veinte hombres. Los golpes, el scotch en los ojos y al vehículo. En un bus nos llevaron después con rumbo desconocido. Se escuchaba sólo el ruido de las armas. Barreras, un santo y seña y un portón. Caminamos, nos metían susto de que nos caeríamos al agua, que era una rampla para subir al submarino. Nos ubicaron en piezas de madera de tres por tres metros, recubiertas con plumavit, amarrados de pies y manos a unos catres de campaña.

"Allí estuve alrededor de diez días. Al final, después de las torturas y el tratamiento que nos daban era tal la situación que cualquiera de nosotros podía morir, en cualquier momento. Estábamos desnutridos y deshidratados. A veces nos daban comida pero era una masa asquerosa. Un día me hicieron lavar los fondos donde la preparaban, quizás desde cuándo no los lavaban porque el fondo estaba todo agusanado. Durante meses no conseguía quitarme el olor nauseabundo de la comida.

"Estábamos permanentemente amarrados, sin movimiento, con un capuchón encima de la cabeza. No podíamos hablar entre nosotros. Un día pude deshacerme del capuchón, estaba en un pasillo y vi que el ruido de turbinas que sentíamos permanentemente provenía de unos ventiladores grandes con los que ahogaban los ruidos del exterior. No había turbinas ni existía submarino. De ahí también venían las corrientes de aire, ese frío intenso que nos debilitaba aún más.

"Los interrogatorios eran en una pieza de aproximadamente diez metros de largo por cinco de ancho. Me pasearon, así la medí. Era rico entrar en ella pues estaba calefaccionada y con música clásica de fondo, tipo vals. Se notaban también cambios de luces, era como entrar a otro mundo. Desnudo, amarrado a un catre, comenzó la aplicación de corriente. Además había un magneto que daba vueltas y pasaba por todo el cuerpo provocando golpes de corriente. Más de media hora duró eso hasta que no sé si me dio un ataque de verdad o fue un problema de nervios, el hecho es que mi cuerpo se convulsionaba entero. Tuvieron que parar e inyectarme. Me dejaron en un rincón. Fue peor, sentí la tortura de los otros. Era terrible. Había un hombre, Bravo, que se les fue varias veces, al final disfariaba, hablaba como si estuviera en su taller mecánico y daba órdenes.

"No sé si el lugar en el que me dejaron era un pasillo hacia las oficinas, el hecho es que yo escuchaba las conversaciones. De repente llegaban hombres que daban órdenes y que no hablaban español fluido y había dos que hablaban entre ellos en alemán. En la tortura sólo escuché a chilenos. Las convulsiones seguían y yo estaba aún en el pasillo. Un día uno de los guardias pasó por mi lado y dijo: "Este huevón se hace". Con una tabla me daba en la cara. Yo me aguantaba, tenía que hacerlo. Me sacó la cresta y me aguanté. Al final se cansó y me tiró una frazada. No me dieron tanto comparado con otros. Era ya el final, tenían toda la información que necesitaban...

"Era muy difícil que los hombres allí no hablaran. Las cosas que vi eran terribles, los colgaban de los dedos, los sumergían en el agua, los metían adentro de cajones chicos y luego los pateaban entre



Grupo de jóvenes alemanes en instrucción de kárate. A partir de los catorce años es obligatoria. Si forman sólo campesinos, ¿para qué necesitan ser expertos en kárate?

todos. Lo peor era la corriente, los gritos de las mujeres. Al final, uno de ellos me puso un revólver en la sien y dijo: "O hablas o te mato". Estaba tan hastiado, tan harto... que sin pensarlo traté de meterle el dedo en el gatillo para apretarlo yo... De un puro cachuchazo me tiraron al suelo.

"Nos sacaron de noche. Caminamos por un sendero estrecho, pasamos por una especie de estero, sentí el agua golpear contra las piedras, sentía el aire de precordillera. Un corto trayecto en un vehículo chico y luego nos metieron a un bus de Carabineros. Los hombres se llamaban por su grado. Salimos por el camino de tierra, pasamos por el puente que sonaba, moví los ojos y pude ver aún más, el campo,y de pronto vi la subestación Endesa. Había estado allí hacía sólo pocos días, en la bodega, buscando material para Talca. Supe que había estado en la Colonia Dignidad. Ubiqué perfectamente el camino, lo había recorrido tantas veces...

"Nos pusieron anteojos oscuros sobre el scotch, como si fuéramos turistas porque era de día. Cuando llegamos a 'Cuatro Alamos' fue un espectáculo mirarnos. Era increíble, la mayoría de los compañeros tenía la piel llena de escamas; con la corriente y sin agua, la piel se caía a pedacitos. Todos habíamos bajado entre diez y quince kilos. Los compañeros se caían al suelo, los músculos atrofiados sin movimiento, les daban fatigas. Nos tuvieron en engorda quince días. De ahí a 'Tres Alamos' en libre plática, luego a Puchuncaví, al campo de concentración de Melinka. Salí en libertad el 24 de diciembre de 1975 y aquí estoy, en Talca como siempre y en mi Sindicato".

DOS NOMBRES EN LA MIRA

Los testimonios que aquí se recogen podrían multiplicarse y llenar páginas y páginas. Se calcula que son más de sesenta personas las que estuvieron detenidas al interior de la Colonia Dignidad en esas y peores condiciones. Una de las pobladoras con la que se conversó y que se negó a entregar su testimonio aún tiene las marcas de la tortura. Al final de su relato sólo musitó: "Sí, hay mucho miedo, tengo mucho miedo porque todos los que estuvimos allí sabíamos que podíamos morir. Lo que vimos y lo que nos hicieron fue terrible. Estar vivo es casi un milagro. Era como el fin del mundo...".

Todos estos antecedentes y con detalles aún más precisos están en poder del gobierno alemán. Ellos tienen grabaciones, filmaciones, fotografías que demuestran que más allá del mito, detrás de las alambradas cercadas y electrificadas se esconde una fortaleza cuyas proyecciones sólo ellos pueden cuantificar. Hasta el momento se han movido con cautela. Ellos han logrado identificar a dos jefes de la DINA que frecuentaron la Colonia a partir de fines de 1974, cuando los alemanes abrieron sus puertas al Régimen militar como campo de prisioneros. Ellos son el **general (R) Manuel Contreras Sepúlveda y el general (R) Eduardo Iturriaga Neumann**, actual vicecomandante en jefe de la Cuarta División del Ejército con sede en Valdivia. Mientras ellos gozan de buena salud, el actual embajador alemán Horst Kullack Ublick prepara sus maletas para partir. No fue capaz de asumir los riesgos de un enfrentamiento con el poder de Dignidad y Paul Schaeffer. Para los sobrevivientes de la Colonia Dignidad no es una novedad, la mayoría no espera nada de la justicia ni de los gobiernos extranjeros.

a

MONICA GONZALEZ

Premios periodísticos EMISION 1988

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los Derechos Humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1988.

BASES

1. Categorías

1.1. Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.
- —Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- —Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- —Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- —Mejor artículo periodístico producido en video.
- —Mejor ensayo producido en 1988.

1.2. Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos, asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones para los premios nacionales hasta el 30 de octubre de 1988.

4. Premios

Los premios nacionales serán dados a conocer el jueves 1° de diciembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 15 de diciembre. El Premio Internacional José Carrasco Tapia será dado a conocer el 8 de septiembre del presente año, y entregado conjuntamente con los premios nacionales.

Habrá un premio único para cada categoría. El Premio Internacional José Carrasco Tapia estará dotado además de los pasajes de ida y regreso de la persona distinguida desde su país hasta Chile.

5. Jurado

Estará compuesto por las siguientes personas:

Pedro Chaskel - cineasta.

Andrés Domínguez - Miembro de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Juan Guillermo Espinosa - Miembro del Directorio de la Sociedad Periodística Emisión.

Roberto Garretón - Presidente del Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales.

Obispo Jorge Hourton

Antonio Montero Abt - Representante de la Sociedad de Escritores de Chile.

Jaime Moreno Laval - Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

José Zalaquett.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

Profesores solidarizan con Director de ANALISIS

Osvaldo Verdugo Peña, Presidente Nacional, y Jorge Pavez Urrutia, Secretario General del Colegio de Profesores de Chile, enviaron una carta a Juan Pablo Cárdenas donde expresan textualmente lo siguiente: "Estimado amigo, ante la injusticia en vuestra condena por 'manifestar lo que todos pensamos' en tu lucha por defender la libertad de expresión, reiteramos —una vez más— nuestra solidaridad en términos personales y de todo el magisterio. Al mismo tiempo enviamos las primeras listas de firmas como muestra concreta de nuestro apoyo".

El Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo envió una carta a ANALISIS condenando el injusto encarcelamiento de Juan Pablo Cárdenas y haciendo un llamado al pueblo y sus organizaciones para luchar por la libertad del director de ANALISIS y el término de los procesos a periodistas en fiscalías militares. Jaime Escobar, del Círculo de Análisis Social, entrega su solidaridad con las periodistas Alicia Oliva y Pamela Jiles ante las cobardes amenazas de que han sido víctimas. Desde Rancagua, en una carta firmada por el profesor de Estado Luigi Salerno Vidal, un grupo de maestros hacen llegar su total adhesión a la Campaña por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas.

Del exterior

El Comité Boliviano de Solidaridad con los Pueblos publicó una declaración, firmada por 50 dirigentes políticos y sociales, donde se expresa textualmente: "Manifestamos nuestra solidaridad plena con el periodista Juan Pablo Cárdenas, director del semanario chileno ANALISIS, injusta y absurdamente castigado por el Régimen del general Pinochet a cumplir la condena de 541 días de reclusión nocturna, calificada por la Sociedad Interamericana de Prensa como única en el mundo y una aberración jurídica. Seguros de que la victoria del pueblo chileno sobre la tiranía llegará más pronto que tarde, sumamos nuestra voz a la demanda internacional por la libertad incondicional de Juan Pablo Cárdenas, por el cese de todas las formas de represión en Chile y de respaldo a las ansias del pueblo chileno de vivir en paz y democracia". Entre las firmas figuran dirigentes de la Central Obrera Boliviana (COB); MNRI; PSR (NQ); MAS, Movimiento Bolivia Libre; AP; CIMAL; Federación Democrática de Mujeres de Bolivia; CBSDCH; CSUTCB y Centro de Estudios Latinoamericanos CELMES.

El Servicio Paz y Justicia, Serpaj, de Ecuador, Panamá y de las ciudades de Munich y Trier en Alemania Federal enviaron enviaron cartas y telegramas sumándose a la campaña por la libertad del director de ANALISIS. En el mismo sentido se han manifestado el Comité de Solidaridad con el Pueblo Chileno de Río de Janeiro; el periodista brasileño Emir Sader; la Federación Profesional de Periodistas de Quebec en Canadá; el Sindicato de la Prensa y el Papel de Alemania Federal.

Desde la ciudad de Lieja, en Bélgica, el general de Aviación en retiro Sergio Poblete envió una carta a Juan Pablo Cárdenas reiterándole su total solidaridad, valorando, al mismo tiempo, la labor que realiza ANALISIS, junto a "Apsi" y "Cauce", en la denuncia de las innumerables violaciones de los derechos humanos cometidos por el Régimen pinochetista. Desde Suecia Maximiliano Marholz Venegas, ex regidor por Valparaíso, se suma a la campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas, al igual que Daniel Arias y Luis Poblete, de Bruselas, Bélgica.



Premio a ANALISIS

Fernando Paulsen, subdirector de ANALISIS, recibe premio otorgado a ANALISIS por pobladores de la zona Sur de Santiago como un homenaje al trabajo informativo de nuestra Revista y una muestra de solidaridad con su director, Juan Pablo Cárdenas.

Campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas

Continuamos publicando las firmas de adhesión a la campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas que han llegado hasta la redacción de ANALISIS:

María Elena Valle; Julio Inocencio A.; Margarita Cabrera; Sergio Narváez Belmar; Marcia Pérez Villarroel; Olga F. Mancilla; José Manuel Berríos Alvarez; José Vargas Vega; Juan Carlos Báez; Juan H. Rodó Montero; G. Ramírez ; Luis Venegas Carrasco; Humberto Petridis Gallardo; María H. Rosas; Carlos Vásquez; Luis Bunney; Jorge Mendoza; Sofía Colodro Reininger; Gorky Díaz; Gabriel Silva Muñoz; Pedro Valenzuela Aranda; Guillermo Ugalou; Carla Meier Reyes; Ana Salvatierra Pardo; Vladina Hermosilla; Jorge Alejandro Ramírez; Leyla Vaccia Izami; Rodrigo Muñoz; Fernando Araya; Adriana Polesorecy; Raquel Molina; José Aylwin; Lino Benítez; Ana Pichulmán; Elizabeth Pinille; Raúl Leal; Evelyn Honorato M.; Pío García; Guacolda Sandoval; Graciela Torrejón; Amelia Mendoza Morales; Griselda Gómez; Sergio Pesutic Pérez; María Luisa Ortiz Rojas; María Soledad Espinoza Cuevas; Mónica Peña; Tatiana Araya; Eduardo Pérez; María Inés Muñoz; Irene Manzano; Patricia Zalaquett; Gonzalo Ode; Marcelo Carrión Osorio; Oscar del Fierro; Ricardo García; Guillermo Rodríguez; Alicia Alfaro; Elena Andes; Antón Gianelli; Anita Altamirano; Patricia Venegas; Manuel Madariaga Padilla; Héctor Muñoz; Vilma Aguirre; Neftalí Zúñiga; Enrique Fuéndez; Paula Atías; Ernesto Núñez; Ana María Sunillo; Fernando Morris Barrios; Isabel Pavez G.



VIUDOS:

Hasta que la muerte los separó

Cinco viudos, hombres y mujeres, jóvenes y mayores, hablan de sus historias de amor y sus duelos; de dolores y soledad; de vidas rebechas y nuevos sentimientos, y de cómo se siguen comunicando con sus parejas ausentes, esos eternos amigos de presencia permanente.

Para los que quedan, la muerte de un ser querido es siempre una pérdida irreparable.

El duelo que sigue a la muerte tiene formas distintas, según cual sea la relación del ausente con el que sobrevive. Entre ellos, el duelo de los viudos es un duelo especial.

"La muerte es muy dolorosa para el que queda vivo. Uno sigue sintiendo, amándolo y él ya dejó de vivir. Es terrible saber que uno puede seguir viviendo. Uno pensaba que se iba a morir, pero la vida sigue y sin la persona que uno más amaba", piensa en voz alta Bernardita Salgado, a los 31 años, cuando han pasado apenas 18 meses desde que José Amigo, su compañero de más de quince años, murió en un enfrentamiento.

Arturo tiene 56 años. Hace ocho años, Clara, su esposa por dos décadas, falleció de cáncer. Arturo volvió a casarse y hoy da "gracias a Dios por permitirle vivir la vida dos veces". Sin embargo, durante la entrevista, ante la presencia intensa de los recuerdos, sus ojos se humedecen cuando relata cómo le contó a la menor de sus cuatro hijos que la mamá se había ido al cielo, que ya no volvería y que desde el más allá estaba cuidándola. (Arturo pidió cambiar los nombres verdaderos de su historia por motivos personales).

La señora María Olga Poblete, viuda desde hace 27 años, asegura que la pena no termina nunca. "Al principio fue terrible quedarme sola de un día para otro. Lloré mucho. El dolor se fue mitigando poco a poco con el tiempo, pero nunca he dejado de sentir esa pena...".

Bernardita, Arturo, la señora María Olga, María de la Luz Cuevas —la Monona— y Julio Silva Solar perdieron a sus parejas después de quince, veinte, trece, ocho y 30 años juntos. Todos ellos formaban matrimonios de sólidos lazos afectivos. Ninguno pensó nunca en separarse de su pareja. Varios soñaron la vejez y la chochería de los nietos juntos. Pero la muerte, como casi siempre, llegó antes de tiempo.

Estos cinco viudos aceptaron compartir con ANALISIS sus historias de amor, sus duelos, sus soledades y compañías; hablaron de la evolución de sus sentimientos, de las diversas formas en que siguen comunicándose con sus parejas, esos eternos amigos cuya protección siempre los acompaña.

DE AMOR Y DE MUERTE

"Uno no puede prepararse para estas cosas", dice la señora María Olga. Su marido, Raúl Camus, falleció de cáncer seis meses después que se lo diagnosticaron. El nunca supo que moriría porque ella prefirió evitarle ese dolor. "Para mí fue tan terrible saber que estaba desahuciado, que casi sufrí más cuando supe eso que cuando murió. Fue espantoso, sobre todo porque no quería que las niñitas se dieran cuenta". Sus hijas tenían trece, doce, nueve y cuatro años cuando enviudó.

La señora María Olga y don Raúl habían compartido trece años de su vida. Se habían conocido en el trabajo. "El —recuerda— era muy buen mozo. No es porque yo lo diga, era canoso, tenía ojos celestes y a todas las mujeres de la oficina les llamaba la atención. Un domingo me habló a la salida de misa y me invitó a salir. Pololeamos cinco meses y nos casamos. Fuimos muy felices. El era sumamente bueno, caballero, excelente padre y esposo. La vida me lo tenía guardado. Mire que llegar a la oficina y fijarse en mí...".

Arturo y Clara llevaban 20 años de matrimonio cuando a ella le diagnosticaron cáncer, seis meses antes de su muerte. Arturo había conocido a Clara en el barrio. Se veían en los paseos de la cuadra y en la parroquia, pero la timidez los mantuvo coqueteando a distancia un par de años hasta que una amiga los presentó.

Con la perspectiva del tiempo y la ausencia, Arturo valora su matrimonio: "En el fragor de los 20 años hubo problemas, peleas grandes y chicas, pasamos varias pruebas, pero nunca una crisis que hiciera pensar que casarse había sido una tontera. Si Clara viviera, seguiríamos peleando y pareceríamos una pareja como cualquiera otra. Porque así son los matrimonios y así valen la pena".

Julio Silva Solar supo que Gloria Montes, su mujer, tenía cáncer dos años antes de su muerte. Vivían en Roma, exiliados. Ella nunca aceptó la idea de



morir. Confiaba en el éxito del tratamiento. El vivía con la ilusión de que se salvaría... pero nunca tocaron el tema. Julio Silva se pregunta hoy si acaso fue un error: "El que va a morir vive una última etapa de su vida que debería enfrentar porque es el momento en que va a dejar de ver a sus seres queridos. Es como una despedida. A mí, lo que me retuvo de hablar, fue pensar en lo duro que sería para ella saberlo. Pero he sabido que después del shock inicial la persona se recupera. Quise evitarle la angustia, que de todos modos se produce, porque la situación igual se percibe, aunque se niegue".

Cuando Gloria murió faltaba un mes para que cumpliesen 30 años de matrimonio. Se habían conocido en la Juventud Católica, en la tradicional casa de Ejército 3. El tenía 26 años. Ella 23. Pololearon cinco años y se casaron. Tuvieron dos hijos, de quince y doce años al morir ella. Recuerda su matrimonio como una relación sólida.

La Monona no tuvo prácticamente tiempo para reaccionar. En un mes le ocurrieron todos los males que no le habían tocado en toda su vida. "Me dio tifus y a mis dos hijas, paperas. Mi hijo recién nacido tenía bronconeumonia y lo habían desahuciado. Vivía con un pulmón artificial. Era un dolor muy grande, yo enferma, flaca, con vómitos, y el niño hospitalizado. La empleada que tenía se enfermó de sífilis. Hasta los gatos se me apestaron y el pasto de la casa se quemó. Cuando por fin dieron de alta al niño y lo llevamos a la casa, Jorge empezó a sentir mareos. Le hicieron exámenes por si yo lo había contagiado con el tifus. Tenía leucemia galopante. Duró una semana. Cuando escuché la palabra 'leucemia' se me vino el mundo encima".

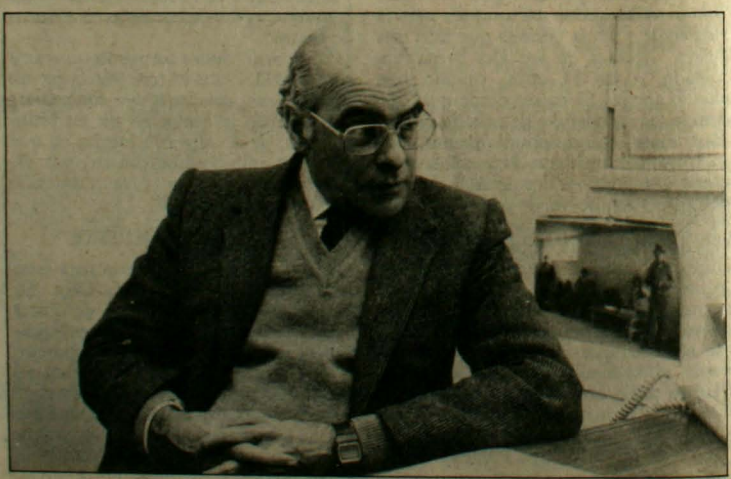
Jorge Navarrete era el segundo esposo de Monona. Su matrimonio anterior, reflexiona ahora, "fue una cosa de cabra joven, de rebeldía juvenil". Tenía entonces 17 años y cuando se separó tenía dos hijas. A Jorge lo conoció a los 21, trabajando en una filmación. El de camarógrafo, ella de actriz. Pero sólo se "descubrieron" en una fiesta, casi un año después. Pololearon seis meses y se casaron. "Estuvimos cinco años juntos y fuimos felices. Fuimos re'compañeros, re'amigos. El fue el verdadero papá de mis hijas, él les enseñó a caminar, a leer, todo. Siempre digo que él no era un ser humano normal, y que si Dios se lo llevó fue porque era un angelito que se había caído del cielo".

Bernardita siempre supo que su marido corría peligro por su compromiso político. Era un militante del MIR que había asumido la lucha armada como una forma de enfrentar al Régimen. Sin embargo, nunca quiso pensar en la muerte. "Creo que alguna vez imaginé la situación, pero siempre la descartaba. En el riesgo uno vive intensamente cada minuto, lo valora, lo disfruta... Me enteré de su muerte por la radio. Pensé: '¡Qué fácil es morir!' Tuve mucha rabia, rebeldía, impotencia, me parecía tan injusto que él, que amaba tanto la vida, siendo tan joven, tan lindo, ya no fuera a estar más. Uno queda viva pero con un dolor permanente que cuesta mucho asumir".

Estaban juntos desde hacía quince años. Ella tenía 16 cuando lo conoció en el cordón industrial "Cerrillos-Maipú", en 1973. El tenía 20 y era muy serio. Ella era tan tímida que ocultaba sus sentimientos. El Golpe de Estado los separó. Varios meses después se volvieron a ver en la cárcel, cuando Bernardita visitaba a su hermano preso. Fue en una de esas visitas cuando al despedirse, casi sin darse cuenta, sus mejillas se corrieron,y se besaron. "Teníamos que separarnos. Nos quedamos sin reacción, sin poder decir nada". A pesar de las limitaciones que imponía la cárcel, siguieron juntos durante un año de visitas y cartas. Cuando a él lo expulsaron decidieron casarse para seguir juntos, ahora en el exilio. Después vino el hijo, la relación diaria, el desarrollo de sentimientos poderosos. Y luego nuevamente la separación porque él regresó a Chile clandestinamente: "Mi amor, los he echado mucho de menos —escribió a Bernardita—. Incluso en momentos de 'depre' me han dado ganas de llegar y partir, juntarme contigo y el niño... Te amo demasiado, pero tampoco podría dejar de seguir en esto. Sin este compromiso nuestra realidad no tendría sentido, sería vacía por efecto del vaciamiento de nuestras propias vidas, aspiraciones y motivaciones".



Bernardita, a 18 meses de la pérdida de su compañero, todavía no se acostumbra a la idea de que no verá más a quien fue su pareja por más de quince años.



Julio Silva Solar enviudó un mes antes de cumplir 30 años de matrimonio. De su exilio de siete años en Roma, lo más duro que recuerda fue la enfermedad de su esposa.

"EL LLANTO, SOBRE EL DIFUNTO"

Seguir viviendo se convierte, frente a la circunstancia de la pérdida, en una dificultad diaria.

Para Julio Silva, el despertar era la hora más difícil del día. "Tenía que hacer serios esfuerzos para seguir funcionando y recuperar cierta normalidad, porque mi vida había sufrido un quebranto".



María Olga Poblete, viuda desde hace 27 años, sueña siempre y le habla a su marido: "Le cuento cosas, a veces hasta lo reto".

La Monona vivía sus horas más tristes durante la noche. "Las noches me daban miedo porque a esa hora todo se intensifica, el dolor, la ausencia. La cama se veía más grande y el espacio vacío también era enorme".

Bernardita recuerda que lloraba en todas partes, en su casa, en las micros, sola o con su hijo, y que no podía siquiera escribir que José había muerto. "Quería retroceder el tiempo aceleradamente, detenerlo antes de que llegara al punto de la muerte".

Las ganas de llorar y el no querer hacerlo para evitar dañar a los demás, especialmente a los hijos, es una carga de angustia que muchos sobrellevan.

"A veces me encerraba en el baño a morder toallas", recuerda la Monona. La señora Olga se desahogaba en las noches. Arturo vivió largos insomnios a causa de la pena y se arrepiente de haberla reprimido frente a sus hijos. "El duelo hay que vivirlo con la pena al borde del ojo, o después, la pena se saca fuera de lugar y en mala forma. Mi abuela española decía: 'El llanto, sobre el difunto'. Me veo reconfortando ¡yo! a los amigos que me daban las condolencias. Era una cosa increíble. Monstruosa. Mi hija menor sentía vergüenza de su propio llanto por que su padre no lloraba. Le trastoqué la realidad".

La vida familiar, sin uno de sus miembros, produce —además de la pena por la ausencia— complicaciones prácticas para el que hará de padre y madre.

Una de las principales dificultades que la señora Olga recuerda fue la de tener que mantener la casa sola, sin ninguna pensión de ayuda. "Fue muy difícil. Pasé por hartas crujideras. No me explico cómo me las arreglaba, ni cómo conseguí



educar a las cuatro hijas en colegios particulares y después en la Universidad. Fue una época de muchos sacrificios, pero también el trabajo me ayudaba a olvidar mis penas".

La Monona trabajaba como actriz casi por hobbie antes de su viudez. Cuando su marido murió, el socio de éste se arrancó con todo dejando sólo deudas que le significaron el embargo de parte de la casa. "Pasé por una etapa de mucha rebeldía en que le gritaba a Dios en las plazas: '¡Por qué crestas a mí me pasa todo esto! Dejé de entrar a las iglesias porque no podía mirar un Cristo en la cruz sin reprocharle algo. Me duró un año la rebeldía. Después entendí que si no hubiera vivido todo eso, no habría descubierto todo lo que era capaz de hacer con mi vida. Salí adelante con el trabajo porque las cosas se fueron facilitando. Creo que eso fue 'una movida' de Jorge. A la semana siguiente de su muerte, 'Los Valverde' empezaron a tener un éxito inesperado. Después hicimos un café concert en el que se agotaron las entradas durante tres años. Fue una leve compensación".

Entretanto, para los hombres acostumbrados a cumplir bien el rol de proveedores, las dificultades les surgieron en sus funciones de dueños de casa y papás. "Durante los últimos dos años y medio, yo trabajaba en provincia y Clara con los niños vivían en Santiago, de modo que ella hacía de Ministro de Economía, Educación, Interior, Justicia, mientras yo, como Presidente de la República, hacía giras una vez al mes. Nunca veía problemas y siempre firmaba algún decreto. Cuando ella murió me tocó asumir de Ministro de todo. Me ayudaron los amigos y una nana de muchos años, de quienes abusé bastante", recuerda Arturo.

Julio Silva enfrentó las mismas dificultades. "Me sentía muy aprensivo respecto de la marcha de la casa y de las cosas de los niños. Era un marido 'malcriado' como corresponde a la época de uno. No sabía cómo llevar las cosas ni en lo práctico ni en las relaciones. En medio de la experiencia del dolor uno aprende que en un matrimonio normal la relación con los hijos tendría que ser mucho más compartida. En los años que los tres vivimos solos, estrechamos muchos lazos".



María de la Luz Cuevas, la Monona, descubrió que era posible vivir con el recuerdo y disfrutar de la vida al mismo tiempo. Hace cinco años volvió a emparejarse.

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G.
Y COLEGIOS
•
ASESORIA
PERIODISTICA
•
DISEÑO Y
DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL
INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

CLAUDIO PAYEZ

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD
INSTALACION . MANTENCION
REPARACION CENTRALES TELEFONICAS.
MULTILINEAS. CITOFONOS.

FONO: 334351
397978
CODIGO 2447

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660



REHACER LA VIDA

La evolución de los sentimientos es una experiencia que tiene tiempo propio. Bernardita explica cómo su llanto todavía la ahoga. "Lo siento aquí —se toca el pecho— y no puedo ver más allá. El vive en mí, yo vivo con él. Resulta increíble haber vivido tanto tiempo con una persona y pensar que no la verás más... Tengo un criterio amplio y pienso que no siempre estaré sola, pero no siento atracción por nadie. El era mi pareja, mi modelo, el hombre que me llenaba. Me parece tan difícil poder encontrar a otra persona. No sé si podría enamorarme de nuevo...", reflexiona.

Cuando Arturo enviudó tenía 48 años. Pensó que nunca se volvería a casar. "Me sentí y me dediqué a ser viejo. Tenía una imagen fija: que el corazón había latido 20 años con la Clara adentro y había tomado una forma. Al sacar a Clara, aparte del vacío que quedaba, si trataba de poner a otra mujer, era incómodo para el molde. No creía que el corazón pudiese volver a amoldarse. Esto me ocurría cuando los recuerdos aún no se alejaban hasta los límites del amor de Dios. Era una situación angustiosa".

Poco más de un año después de la muerte de Clara y luego de rehuir de muchas "candidatas" presentadas por los amigos, Arturo conoció a Juanita en una circunstancia ajena al coqueteo. Ella estaba tendida, en la casa de una amiga común, con dolor de cabeza. Descubrió que el corazón era moldeable. Ella tenía 30 años y el 49. Las cosas fueron más fáciles de las que podría haber imaginado. Con los hijos hubo sorpresa, la cuota de rechazo lógico y luego aceptación. Con Clara, no hubo culpas. Incluso le pidió ayuda, cuando conoció a Juanita. "Era como rezarle a la santita, hablarle a la amiga". Después de siete años de matrimonio nuevo, Arturo dice: "Nos ha costado mucho, hemos aprendido un idioma. Nos costaleamos bastante, pero con conciencia de que hay que caerse. El matrimonio es así: vivo, permanente, con avances y las posibilidades de nuevos logros".

La señora María Olga, que enviudó a principios de los años 60, ni siquiera se planteó la posibilidad de rehacer su vida. "Me parecía ridículo pensar en pololear con cuatro hijas. Nunca sentí la necesidad y tampoco nadie me hizo caso: la soledad afectiva pesa, sobre todo cuando se van los hijos. A veces me siento bien sola".

Hace un año que Julio Silva tiene una pareja estable. Pero la búsqueda comenzó al año de su viudez porque no se acostumbraba a la idea de vivir solo.

La Monona tiene pareja hace cinco años, aunque por mucho tiempo pensó que no necesitaba a nadie. A los dos años de su viudez, conoció a Carlos: "Logré sentir cariño, entusiasmo, afecto y real interés por otro hombre, lo que me parecía imposible. Sentí que podía volver a reír de verdad, con ganas. Descubrí que podía vivir con el recuerdo y, al mismo tiempo, que podía disfrutar la vida. Comprendí que los seres humanos estamos hechos para vivir en pareja".

EL AMIGO ETERNO

En medio de la entrevista, Arturo comenta con alegría: "Estoy seguro que la Clara está sentada en esa silla, con las piernas cruzadas, muerta de risa y con ganas de meter la cuchara. Es que la comunicación no se acaba nunca. Cuando tengo problemas le pido que me eche una manito. Incluso cuando tenemos líos familiares, la Juanita, mi actual esposa, recurre a ella. 'Colega', le dice".

Julio Silva sueña siempre con Gloria. "Es una persona muy presente, inconscientemente. El recuerdo es de mucho cariño y afecto. Con el tiempo se establece una relación en que se hace más predominante la amistad y el compañerismo", señala.

La Monona conserva un espacio de intimidad y amistad con Jorge que es como su pequeño secreto, que no siempre es preciso compartir con los demás. "Tengo un teléfono directo de comunicación diaria para comentarle cualquier novedad, para decirle que me siento sola, que tengo pena... Es como un eterno amigo".

La señora María Olga no ha dejado nunca de comunicarse con don Raúl, en sus 27 años de viudez: "Siempre hablo con él y le cuento cosas. Cuando tengo problemas me quejo y a veces hasta lo reto mirando su foto que tengo en el dormitorio. Así me siento acompañada. Lo sigo queriendo, pero con una intensidad distinta... Sí, también sueño que él va en un tren y no lo puedo alcanzar. Cuando le veo la cara, despierto. A veces me lo imagino de la edad en que murió, y yo más vieja... Veo como un jardín donde vamos a estar apacibles, para siempre".

MARIA JOSE LUQUE

CAMPEONES SUDAMERICANOS:

El hockey-césped entró en la historia

• *Derrotó a la invencible Argentina, a pesar de viajar en malas condiciones económicas porque la Digeder consideró que el torneo era irrelevante.*

Como suele suceder con los deportes poco masivos y poco difundidos, la selección chilena adulta de hockey sobre césped viajó a Caracas, sede del Segundo Campeonato Sudamericano de la especialidad, en el más indiferente de los anonimatos.

Pronto, comenzaron a llegar los cables desde la capital venezolana informando de los triunfos del equipo dirigido por el entrenador penquista Felipe Neira. Primero fue el seleccionado de Guyana el que quedó en el camino con tres a uno. Dos días más tarde quedó en el sendero Venezuela por idéntico marcador. Allí vino el compromiso decisivo, el que definía, en gran medida, todo. Al frente estaba Argentina, país en el que el hockey sobre césped tiene un nivel internacional nada de despreciable. Es más, Chile había perdido justamente frente a los trasandinos en el primer Sudamericano disputado hace dos años en la canchas del Manquehue. La misma suerte había corrido la roja frente a los albicelestes en los Juegos Panamericanos de Indianápolis. La historia no jugaba precisamente del lado chileno ese día en el césped del Country Club de Caracas. Iban cuatro minutos del primer tiempo y Roberto Ordóñez se escapó por el callejón del puntero derecho. Vino el centro que fue recepcionado por Alejandro Wolansky. Dejó al portero argentino en el camino y pegó el chuecazo quizás más importante de su vida: gol de Chile.

Después, tal como lo narraron los propios protagonistas, vino el sufrimiento. Quedaban 66 minutos de juego. La oncena nacional defendió el uno a cero con dientes y muelas. Con el apoyo de un puñado de compatriotas radicados en Caracas que no pararon de gritar, de alentar y también de sufrir. Los ataques trasandinos se sucedieron uno tras otro, pero los chilenos resistieron y llegó el pitazo final. Alegría desbordante, los jugadores corren hacia el puñado de la tribuna que los alentó durante los 70 minutos del partido. Entre ellos, Esteban Geyger, presidente de la Federación Chilena de Hockey sobre Césped, a esa altura del partido un hincha más. Saltó de su asiento para celebrar la histórica actuación y sintió el golpecito en uno de sus pies. Pensó que se había golpeado en algo. Nada de eso, se cortó el Talón de Aquiles. Llegó al aeropuerto de Pudahuel enyesado y directo a una clínica para someterse a la operación de rigor.

Después de Argentina, vino lo más importante. Quedaba un rival: Paraguay. Un oponente tradicionalmente superable, pero que en esas circunstancias se tornaba difícil. El temor de que sucediera lo de siempre en el deporte chileno, que se quemara el pan en las puertas del horno, rondó en el vestuario nacional antes de salir a la cancha. Los primeros minutos fueron de nerviosismo, de, quizás, demasiada soltura. El gol no llegaba, pero bastó el primero para que el seleccionado nacional pusiera en acción todos los argumentos que un día antes le habían permitido derrotar a Argentina. El final fue casi un sueño: Chile 9, Paraguay 0. Chile campeón sudamericano de hockey sobre césped, una frase que se transformó en realidad y que muy pocas disciplinas deportivas nacionales se pueden dar el lujo de exhibir con la necesaria cuota de orgullo.



CAMINO LLENO DE PIEDRAS

No fue nada de fácil esta excursión del hockey sobre césped por las canchas venezolanas.

En el presupuesto enviado a la gubernamental Dirección de Deportes se incluyó un ítem para este Sudamericano. Los sabuesos de la Digeder contestaron que no había dinero para eso, porque era un torneo irrelevante.

Después de mucho pelear, los dirigentes consiguieron que colaborara con ocho pasajes, que alcanzaban a cubrir exactamente la mitad de la cantidad mínima de jugadores para llevar en un plantel que va a competir a un Sudamericano. Los demás salieron de los bolsillos de los directivos y de los propios deportistas. Las condiciones económicas en que viajaron, estuvieron y regresaron, fueron las mínimas. Muestra de ello es que la noche anterior al regreso a Chile, los jugadores debieron dormir en el aeropuerto de Caracas por falta de dinero. Los campeones sudamericanos, con su trofeo y todo, tratando de conciliar el sueño en las butacas de un terminal aéreo porque la Digeder consideró que el torneo no tenía trascendencia.

Se sabe ya que fue el propio Esteban Geyger el que denunció los malos manejos de la Digeder con respecto a los pasajes aéreos para deportistas, adquiriéndolos en precios más altos de los que se consiguen en el mercado... y con dineros fiscales como son los de la Polla Gol. Hasta el momento no hay respuesta de la Digeder al respecto. Hay que esperar a si ahora el brigadier general Carlos Ojeda se digna recibir a estos campeones sudamericanos, si se deja un tiempo entre tanta recepción a deportistas de dudosa categoría, pero sí comprometidos con el Régimen.

OMAR JAZY

LA CASA DE CONSTITUCION

VIERNES 20 mayo - 20 horas
"ILLAPU EN VIVO"
Ultimo recital Canadá 1987
21 hrs. **"SILVIO RODRIGUEZ EN VIVO"**
Album Recuerdos 1976-1982

Sábado 21 mayo - 20 horas
"JOAN MANUEL SERRAT EN VIVO"
Gira latinoamericana Quito 1985

21.30 horas
"SILVIO RODRIGUEZ Y PABLO MILANES EN VIVO"
Luna Park Buenos Aires 1984

BAR del CERRO

RESTAURANT
Almuerzo casero para **creativos** y **ejecutivos.**

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lopez de Bello.



"WILLY"
RESTORAN
COMIDA CHILENA
CARNES
VACUNO
CERDO
MARISCOS
PESCADOS
Lunes a domingo
almuerzo y comida
CONDELL 653
entre Bilbao y Rancagua
Tel.: 2229579

Bolsa de Trabajo

Agrupación ex Presos Políticos

Carpinteros - albañiles - mecánicos - secretarias - enfermeras - electricistas gásfiter - profesores - contadores - servicios, etc.

Santiago: Arturo Prat 937
Teléfono: 344181

Provincias: Local Comisión Chilena Derechos Humanos

CAFE del CERRO

Lunes 16 - martes 17 mayo
ISABEL ALDUNATE + GRUPO

Miércoles 18 mayo
LUIS PIPPO GUZMAN
"Música y Humor"

Jueves 19 al martes 24 mayo
PABLO HERRERA + GRUPO

Trasnoche viernes y sábado
FELO
"Música y Humor"

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico

CECILIA CORDERO

Arzobispo Fuenzalida 2698
(Sector Los Leones - El Aguilucho)

F.: 742887



DE VUELTA EN CHILE:
"EL MAYOR SUCESO DE LOS FESTIVALES DE CARACAS Y BOGOTA"

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA
con
JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA
MARIA ELENA DUVAUCHELLE
JUAN CARLOS CASTRO CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238

Mao: sus años juveniles

Los comienzos del hombre del destino que fue para China moderna Mao Tse-tung, no son fácilmente ponderables. Sus apologistas son capaces de asegurar que nació con la palabra "revolución" en la boca; sus detractores lo sitúan influyendo en la escena política sólo después de 1930, cuando, ya consolidado su mando político, se refugió en las cumbres de Kiangsi, y antes de eso habría cumplido apenas roles menores y transitado de una a otra idea como cualquier joven desorientado. Como siempre, no es ni una ni otra cosa.

Mao nació al 26 de diciembre de 1893 en la aldea de Shao-Shan, en la provincia crucial de Hunan, donde en China confluyen los paralelos y los meridianos de todos los conflictos bélicos y las revoluciones. Por esta provincia hay que pasar para tomar la ciudad clave de Wuhan, o para llegar hasta Cantón, en el sur.

Hunan es el domicilio histórico de los Miaos, que se consideran a sí mismos una raza aparte, los más destacados guerreros y los mejores maestros. Son normalmente hermosos, dentro del concepto chino de la belleza.

El mayor de los cuatro hermanos, con los cuales estuvo siempre muy unido, Mao mostró independencia desde muy pequeño, un carácter abstraído y una personalidad más vocacionada a la lectura que a los trabajos del campo o las preocupaciones contables de su padre, Mao Jen-sheng.

La verdad es que para el fornido campesino que fue Mao Jen-sheng, la llegada del primogénito no fue motivo de satisfacción. Según sus cálculos se trataba sólo de una boca más que alimentar, pues la vida era dura en la aldea de Shao-Shan, situada a 45 kilómetros de la ciudad de Hsiang-Tan, a orillas del río Hsiang, afluente del poderoso Yangtsé, más tarde escenario de las proezas natatorias de un Mao líder absoluto de cientos de millones de chinos.

Hijo de un campesino prestamista a interés, el líder chino tuvo una niñez difícil, pero dedicó su tiempo a la lectura y después fue a Pekín durante los días de la rebelión estudiantil nacida tras la Paz de Versalles.

(PRIMERA PARTE)



Mao Tse-tung, ya mayor, recordó muchas veces sus tiempos de adolescencia y juventud. Sin embargo, hay muchas sombras en su vida.

LECTURAS INFANTILES

Su advenimiento sólo produjo alegría en la dulce Wen Chi-mei, su madre. Su progenitor, en cambio, no lo apreciaba mucho: solía hacerlo víctima de crueles palizas, lo consideraba enclenque y perezoso. Prestamista a usurarios intereses, el padre de Mao detestaba que su hijo mayor gastase inútilmente su tiempo leyendo fantásticas novelas de la época.

Mao contaría años más tarde a su amigo el escritor e historiador Edgard Snow: **"Yo conocía los clásicos, pero no los estimaba"**, refiriéndose a su niñez cuando leía obras como **Viaje a Occidente, Los Tres Reinos, El Sueño de la Cámara Roja** y **Todos los Hombres son Hermanos.** Este último narra la historia del rebelde Song Kiang, alzado contra los funcionarios imperiales corrompidos.

Como un antecedente que algunos de sus biógrafos vinculan a un innato sentido revolucionario, Mao solía conversar largamente con los campesinos que labraban la granja de su padre, conminándolos a oponerse a su actitud despótica. Con frecuencia manifestaba opiniones desdeñosas por las actividades usurarias de Jen-sheng y por el trato que daba a sus trabajadores. Mao recordaba que a los campesinos contratados les daba **un huevo con arroz, dos veces al mes.**

En septiembre de 1907 Mao consiguió, tras largas discusiones con su padre, autorización para inscribirse en el instituto de Hsiang-hsiang. No hizo allí muchos amigos, aunque sí pronto se distinguió en sus estudios. El historiador norteamericano Robert Payne, autor de una biografía del líder chino, relata que su único amigo en esos años del instituto Tung-shan fue Hsiao San, con el cual se entrevistó y quien expuso algunos aspectos desconocidos de la juventud de Mao.

Narra Hsiao San la impresión que en el muchacho causó el libro **Los grandes héroes del mundo.** Según Payne, Mao exclamó: **"Necesitamos grandes personajes como éstos** (el texto reseña las biografías de figuras tan dispares como Pedro el Grande, Wellington, Washington, Lincoln, Gladstone y Napoleón)... **China es muy débil y sólo al cabo de muchos años se fortalecerá y será independiente; pero lo más importante es que aprendamos todo esto. Y no es imposible. Al cabo de seis años de recia pelea, Washington derrotó a los ingleses y empezó a edificar América".**

Pero particularmente significativo es una frase de Hsiao San, su amigo de la infancia, con quien Mao juró amistad por diez años:

"Jamás llegué a conocerlo íntimamente, ya que Mao poseía armarios secretos en su interior que jamás abría".

Leía interminablemente, tres o cuatro veces más rápido que cualquiera: Montesquieu, Rousseau, Stuart Mill, Spencer, Darwin, y se interesaba por los escritos de los reformistas de su época: Kan Yu-wei y Lian Chi-chao, a pesar de que éste llegó a escribir que **"la revolución siempre demora el progreso de una nación".**

TEORIAS PERIPATETICAS

Es difícil indagar dentro de la multiplicidad de elementos contradictorios que aparecen en las biografías escritas sobre el líder de la revolución comunista china, y al mismo tiempo escaparle a las distorsiones interesadas, o a las obsecuencias fantasiosas.

Mao se parecía a millones de muchachos chinos, aunque era considerablemente más inteligente que el común de su →

generación. Caminaba por la vida bajo el signo de la inquietud permanente de saber, de leer, de ver, pero no es fácil discernir si fueron las teorías evolucionistas de Spencer o las doctrinas marxistas las que influyeron más en su temprana juventud.

Parece si haber acuerdo en que Mao practicaba una curiosa teoría peripatética que lo hacía deambular de un sitio a otro permanentemente, semidesnudo, al contacto del fuerte sol meridional. **"El sol es fuente de todo calor. Si el arroz germina por el sol, ¿por qué no he de ir yo desnudo?"**, solía decir.

Templaba su cuerpo como si ya tuviera en mente los 22 años de feroz lucha revolucionaria que se le avecinaban. Vagaba desnudo por sobre la nieve y era un consumado nadador que cumplía extensas jornadas braceando en aguas heladas; trepaba a las montañas y gustaba de hacer largos paseos bajo la lluvia, atravesando senderos intransitables o buscando pasos desconocidos.

Se cortó tempranamente la coleta, signo de la dominación manchú, y participó en el masivo corte de coletas. La caída de la larga dinastía Ching le produjo gran excitación. Apenas se había inscrito en la universidad juvenil de Changsha, la capital de Hunan, cuando se produjo la llamada inmolación de **"setenta y dos mártires del Monte de la Flor Amarilla"**, uno de los tantos levantamientos del Kuomintang del doctor Sun Yat-sen (1911).

"Yo era un verdadero barómetro. No sabía nada. Pero seguía la marcha de los sucesos", recordaría más tarde.

Y como los sucesos eran bélicos, se unió al ejército con una paga de siete yuans mensuales, que gastaba básicamente en libros. Su austeridad en el vestir de esa época le acompañaría la vida entera: cuando se quitaba el uniforme de soldado usaba unos raídos pantalones y una especie de toga acolchada, atuendos que cambiaba por otros iguales cuando ya se le estaban cayendo a pedazos.

Su paso fugaz por el ejército no dejó rastro alguno en él: no hacía nada más heroico que servir de ordenanza de los oficiales jóvenes. En 1913 ingresó en la Academia Normal del Magisterio, tras una laboriosa elección entre ser jabonero, policía o comerciante, según sostiene Robert Payne.

PRIMERA APROXIMACION SOCIALISTA

Fue conocido en la Universidad de Maestros como estudiante brillante, reconcentrado y tenaz. Escribía ensayos que colgaba en los tableros de anuncios de la academia, estudiaba los clásicos y fue pupilo del profesor Yang Chen-chi. Su primer contacto con el socialismo lo tuvo a través de un libro escrito por Chiang Kan-fu, que escribía primariamente el desarrollo del socialismo inglés. No era gran cosa, pero al joven aspirante a maestro le cautivó. Después cayeron en sus manos el "Manifiesto del comunismo", de Kautsky, y "La lucha de clases".

Mao intervendría con lucidez en todas las discusiones que sobre diversos temas —socialismo incluido— se planteaban en casa del profesor Yang, un hombre de corta estatura y finos modales que había vivido en Inglaterra y en Japón.

Previamente a su llegada a la capital, el joven intelectual fundó en Changsha (en 1917) la sociedad Hsin Min Hüesh Hui (Organización del Estudio del **Nuevo Pueblo**), nada radical y que sólo postulaba la erradicación del mando de Yuan Shi-kai. Muchos de sus miembros serían más tarde miembros del Partido Comunista. Su graduación como maestro coincidió con una pérdida que desarraigó para siempre a Mao de Shao Shan: murió su madre, la tierna Wen Chi-mei, a la que Mao quería entrañablemente.

Fue cuando decidió marchar a Pekín para asumir su trabajo en la biblioteca. El jefe de la repartición era Li Ta-chao, uno de los fundadores del Partido Comunista chino. La hija del profesor Yang, a quien frecuentaba, era Yang K'ai-hui, más adelante su esposa. En ese tiempo la observaba lejanamente un poco avergonzado de sus túnicas raídas. Había dejado atrás el socialismo lleno de contradicciones de Chiang Kan-fu; ya leía a Marx, a Engels; conoció el anarquismo de Bakunin, que comparó con el taoísmo tradicional; a Kropotkin, a Tolstoi.

China vivía los años de un renacimiento en el que los jóvenes discípulos del influyente Chen Tu-hsiu repudiaban el idioma oficial manchú (el dialecto mandarín) y propiciaban un lenguaje inteligible para el pueblo.

Japón, aprovechando los años de anarquía producidos por la ambición de Yuan Shi-kai, presentó entonces sus famosas **Veintiuna Peticiones**, un pliego de exigencias inaceptables que convertía a China en una dependencia del Imperio del Sol Naciente.

El país era una gran caldera en ebullición próxima a estallar. Un incidente que en otro momento histórico quizá pudo pasar inadvertido y figurar en los periódicos como un suelto policial, produjo una conmoción que hizo temblar hasta sus cimientos a China. La guerra mundial había terminado y en Versalles se reunían las grandes potencias beligerantes para protocolizar la soberanía de los respectivos dominios. China confiaba en recuperar Shantung de manos de los alemanes derrotados: creía en las promesas del presidente de Estados Unidos, Woodrow Wilson, y sus **Catorce Puntos**, pero la reunión en Versalles barrió con las buenas intenciones del mandatario norteamericano, de quien alguien dijo en una ocasión que **"habría hecho cualquier cosa por la humanidad, menos bajarse de arriba de ella"**. Los japoneses, vencedores también del primer conflicto mundial, quedaron en poder de Shantung y el puerto de Tsigtao.

Tanto la rapacidad nipona como la ineptitud de los delegados chinos, colmaron la paciencia de los jóvenes estudiantes. El 4 de mayo de 1919, los universitarios salían a las calles a protestar. Los desmanes no fueron excesivos: ministros y funcionarios golpeados, la casa de un burócrata pro-japonés quemada y un estudiante muerto, más por accidente que por represión. Pero las consecuencias fueron incalculables. Es el punto de partida de la lucha por el poder en China y tanto comunistas como nacionalistas ligan la Mani-



Lejos habrá estado Mao Tse-tung joven de verse convertido en líder absoluto de millones de chinos.



Chiang Kai-shek apenas se fijó en el joven revolucionario que era Mao en sus años juveniles.

estación del 4 de mayo con sus respectivas revoluciones. Marca también el inicio de una cruzada nacional contra la dominación extranjera en la que —con distinta intensidad— se empeñaron los dos bandos en lucha por la supremacía en China.

El país entero se sintió identificado con los estudiantes que se manifestaron y una reacción en cadena siguió golpeando durante largo tiempo a los funcionarios corrompidos y señores de la guerra,que transaron la soberanía del país, hasta su total exterminación.

LOS JOVENES: UNA BOMBA DE TIEMPO

A partir del llamado Movimiento del 4 de mayo, todos los hechos políticos que se producen en China están indisolublemente ligados a Mao Tse-tung, aunque su participación más relevante o dirigente no surja sino hasta finales de la década del 20.

El panorama chino de esta época conflictiva representa un ajedrez inextricable, que exige proezas de síntesis para observarlo de manera resumida. Los personajes básicos de la larga y cruenta lucha por el poder que se desarrollará a partir de 1925, fecha de la muerte del doctor Sun Yat-sen, catalizador único de las contradictorias fuerzas agrupadas en el Kuomintang, actúan separadamente, en distintos escenarios, sin relación entre sí, como una película de suspenso: Chiang Kai-shek, dentro de la escena política citadina y castrense; y Mao, alternándose entre el campo y la ciudad.

Los hechos políticos cuyo detonante fue el levantamiento del 4 de mayo tienen origen en el Renacimiento Cultural impulsado por Chen Tu-hsiu y sus jóvenes seguidores desde la revista **Juventud Nueva.** No era el primer resurgimiento cultural propiciado por China y, desde luego, no fue el último. Hubo uno en la dinastía Tang, otro en la dinastía Sung, un tercero en el siglo XII y otro contra la filosofía racional de la dinastía Sung y Ming, en el siglo XVII, pero todos fueron la consecuencia de una tendencia histórica. El nuevo **renacimiento cultural,** que se llamó indistintamente "Movimiento de la nueva cultura", "Movimiento del nuevo pensamiento" y hasta "Nueva ola" (ya ven que nada hay nuevo en este mundo), resultó más que un proceso natural de evolución: fue una revolución, que no encontró como las anteriores la resistencia conservadora de la tradición.

Los impulsores del nuevo movimiento cultural estaban conscientes de su voluntad de cortar las ataduras del pasado, no sólo del punto de vista estrictamente cultural, sino también social y político. Las máximas confucianas aceptaban como oficial sólo el dialecto **mandarín,** lenguaje clásico entendible para los eruditos, con la consecuencia de que todas las obras traducidas a la lengua social marginaban a los sectores masivos de la población. Lanzaron entonces una campaña para publicitar toda clase de revistas, periódicos, libros, etc., en la lengua **vernácula** (pai-hua).



El doctor Sun Yat-sen mantuvo un precario equilibrio en el partido Kuomintang, pero sólo mientras vivió.

Pero este aspecto de difusión era únicamente una fase de la revolución cultural, y Hu Shih, en "El renacimiento chino", precisaba: **"Quieren un nuevo idioma, una nueva literatura, una nueva perspectiva sobre la vida y la sociedad y una nueva erudición".**

Es decir, destruir todo para reconstruir a partir de las ruinas: más que una revolución cultural parecía una revolución anarquista, pero las armas no eran rifles, escopetas o cañones, sino revistas, libros, conferencias, ensayos.

El dialecto mandarín no tenía defensores muy calificados. Su líder fue Lin Shu, traductor de unos 150 libros occidentales, quien abogó por su causa con esta frase que debe figurar en la antología de la estulticia: **"Sé que no debe abandonarse el idioma clásico, pero no puedo decir por qué".**

¿Qué sucedió entonces? La Universidad de Pekín, de la cual era profesor Chen Tu-hsio, más tarde uno de los fundadores del Partido Comunista chino, adquirió prestigio en toda la nación como centro de las nuevas ideas; de cátedra otoñal y soterrada, privativa de los estudiantes acomodados, pasó a constituirse en bastión rector de la lucha contra la corrupción funcionaria y la falta de solidez de las instituciones de la época.

¿Y qué hacía Mao? Deambulaba entre Hunan, Pekín y Shangai. Había fundado una Liga de la Juventud Socialista. **"En el curso del verano de 1920, yo era ya, en teoría y hasta cierto punto por mis actos, un marxista",** comentaría años después. ■

EDWIN HARRINGTON



LA PAMPA
RESTORAN
Todos los jueves
orquesta típica
GRAN NOCHE DEL TANGO
Viernes y sábado
FOLKLORE LATINOAMERICANO
Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)
Reservas al 2715688.

CARMEN SILVA, PINTORA:

Vuelta en susurros

• Hace poco menos de un año que volvió de Ecuador. No quiso más que husmear el país hasta que pudiera ofrecer lo que ha hecho siempre: su pintura. En junio próximo inaugurará una exposición de su obra más reciente.

Es la primera vez que regresa a Chile casi en susurros.

En la década del cincuenta regresó dos veces desde París y las dos veces fue aclamada como la joven prodigio de la pintura: todos los cuadros de sus exposiciones se vendieron antes que los colgara en la galería del Instituto de Cultura Chileno-Británico. En la década del sesenta regresó dos veces de Nueva York y las dos veces anunciaron el retorno de la famosa Carmen Silva. "Es que antes si uno volvía de Europa o de Estados Unidos, especialmente si era una artista mujer, ya tenía 20 escalones ganados", señala.

Pronto se cumplirá un año desde que volvió a instalarse en su país, después de pasar catorce años en Ecuador. Allí hizo clases particulares y universitarias, montó exposiciones, actuó y dirigió teatro, escribió, activó talleres culturales multidisciplinarios en pueblos campesinos, y pintó, pintó y pintó. A Chile volvió con ganas de armar una gran exposición, lo que hará en junio próximo en la galería Epoca. "Aunque llevo varios meses aquí, no he querido adoptar esa actitud de estrella que toman algunos y que proclaman por donde pueden 'Aquí estoy, llegué por fin'. Yo prefiero anunciarme con lo que he hecho durante todo este tiempo. Así que por mientras he estado trabajando y husmeando cómo está este país", afirma la pintora.

El catálogo de la muestra está casi listo, los cuadros están casi todos fotografiados y las telas que ha pintado desde su regreso están a punto de recibir los últimos brochazos sobre los trazos firmes de los dibujos. "Yo todavía digo que pinto-dibujo, porque lo primero que aprendí fue a dibujar, y es lo que más he hecho", dice. Y si se decidió a pintar-dibujar en profundidad fue porque la historia del pintor chileno Carlos Faz la conmovió hasta lo más hondo: "Cuando todos nosotros estábamos jugando al arte, él ya era un artista y era ya un militante. En la primera exposición que hizo, vendió todo. Y lo mismo ocurrió en la segunda y la tercera. Era un genio y apenas tenía 22 años. Se fue a Estados Unidos con una beca y allá murió en un accidente. Yo, que todavía pintaba por frivolidad, decidí en ese momento que no se podía jugar ni con el talento ni con la vida. Y partí a Francia para dedicarme profesionalmente a la pintura".



"PINTORA CON COJONES"

Carmen Silva siguió la costumbre renacentista: se buscó un maestro porque, casada antes de terminar el colegio, nunca tuvo una educación formal completa. Y éste fue André Racz, "maestro de maestros", actualmente decano de Artes en la Universidad de Columbia, que vino a Chile con su mujer chilena y montó un taller. "El vio mis dibujillos e insistió en que alguien me ayudara a cuidar las dos guaguas chicas. Si yo no hubiera pasado por sus manos lo más probable es que hubiera sido una niñita más que pinta. Era terriblemente exigente y riguroso. Y se lo agradezco", relata Carmen Silva. Después fue alumna de Nemesio Antúnez. En Francia, ella ocupaba durante las mañanas el taller del pintor chileno Enrique Zañartu y se las arreglaba para alargar las horas hasta que el artista llegaba para que le enseñara algunas de sus técnicas. Y, a la vez, cuidaba los niños de Roberto Matta, el que, en su taller, le mostraba cómo pintaba o le corregía su técnica. Y ella pintaba diez y doce horas al día. "Pinté en mi pieza, casi no salía, porque yo había ido a París a pintar y sobrevivir sola, por primera vez sin mi padre cerca. Me di cuenta que sí era pintora, que sí podía pintar bien, que no era tonta. Porque cuando una es mujer, nadie quiere que seas pintora, ni tu marido. Volví a Chile con cuarenta cuadros. Volví pintora", recuerda. Mientras sus cuadros estaban en el taller del pintor José de Rokha para enmarcarlos, se vendieron. Carmen Silva había vuelto de Europa como la sensación femenina y en las

entrevistas no sólo le preguntaban de pintura sino de liberación femenina, matrimonio, hijos, de todo.

Hizo clases en la Facultad de Arquitectura y de Arte en la Universidad Católica —en la Universidad de Chile nunca se le permitió desempeñarse como docente porque no tenía un título—. Fueron alumnos suyos Carlos Dittborn, Gaspar Galaz, Carmen Aldunate, Valentina Cruz. Pero la echaron cuando se casó, por segunda vez, con Tomás Daskam: "No se podría hacer clases en la Católica si uno cometía pecado mortal", ironiza. Pero no solamente enseñó en universidades aquí, en Estados Unidos y en Ecuador. También fue profesora durante 16 años en el Instituto Cultural de Las Condes y en su propio taller. "Yo siempre vendía mis cuadros. No sé por qué, mi estilo siempre gustó, aunque lo cambiara. Por eso me puse a hacer clases. De otro modo, era muy fácil que me copiara a mí misma porque la gente se entusiasmaba con mis casitas y yo tendía a seguir haciendo casitas. Así que me empecé a ganar la vida enseñando", explica. Y se hizo famosa como profesora, además de ya ser conocida por su pintura, que recogía todos aquellos elementos que rodean al hombre: tazas, escobillas, escobas, casas, teteras, guaguas, partos, muerte. "Yo pinto lo que veo, lo que me hace sufrir, lo que me hace llorar, lo que tengo al lado todos los días. Mi pintura siempre ha tenido algo de descarnada. Neruda dijo una vez que yo era una pintora con cojones. Y lo dijo porque yo pintaba más fuerte que muchos hombres, siendo una mujer", afirma.

Estaba en Estados Unidos, cuando en Chile Salvador Allende fue elegido Presidente. Había montado dos exposiciones en Nueva York y Los Angeles: "Era la locura, yo había llegado a hacer clases y de repente se empezaron a vender mis cuadros en las mejores galerías". Pero se volvió a Chile a participar en el proceso político que estaba viviendo el país. Y dejó de pintar para vivirlo intensamente. "Ahora me he convencido de que digo más cosas pintando, a pesar de que el chuchoqueo siempre me ha encantado. Desde chica yo estuve metida metida en política mientras mis hermanas iban al Club de Golf", dice.

Pero cuando destruyeron el Palacio de La Moneda, Carmen Silva abandonó los cuadros que estaban colgados en muchísimas casas de Santiago y en el Museo Nacional de Bellas Artes para rearmar su hogar en Quito. "Allí me di cuenta de que somos una isla y que no nos importa nada respecto a América Latina. No nos interesa interesa, bueno. Si no, no. Pero yo nunca he sido muy diva. Aprendí muy joven que en cada país hay como 30 mil artistas. Así que ahora soy menos diva que nunca. Es que encuentro horroroso, en un país que está sufriendo tanto, volver de estrella.

—¿Por qué decidió exponer en la galería Epoca si siempre había expuesto en la galería de Carmen Waugh?

—Cuando llegué, lo primero que hice fue ir a la galería de Carmen Waugh, porque yo hacía una exposición anual con ella. Pero entré y me dieron tiritones y escalofríos porque estaban exactamente los mismos pintores con los que expuse antes de irme: Antúnez, Irarrázaval, Opazo, Toral, Gracia Barrios, Balmes, Téllez, Roner Bru. La única nueva en ese grupo era Conchita Balmes. Por eso me fui a Epoca, aunque sea un poco del beautiful people. Pero allí estaban todos mis ex alumnos. Era otra generación por lo menos. No sé si me gustan más o menos, pero eran cosas que yo no había visto. En la Casa Larga todo era nostalgia. Me dio la sensación de que nos fuimos, sufrimos, volvimos y no cambiamos. Los encontré pintando a todos casi igual. Era como una pesadilla, era volver a lo mismo y han pasado muchas cosas para volver a lo mismo.



En junio próximo, la pintora inaugurará una exposición con sus últimos cuadros.

—¿Y qué encontró en esta nueva generación que usted formó y en la más reciente que no alcanzó a conocer antes de tener que partir al exilio?

—De todo lo que he visto en arte, la pintura es lo que he encontrado más bajo. Yo sé por qué es así porque yo soy pintora. Sé que es un lenguaje muy difícil y que no llega a tantos. He hablado con la gente joven y tienen mucho miedo de pintar bonito porque sienten que a su alrededor está todo muy feo. Y si pintan bonito se complican, no se sienten auténticos. Pintan mucho con negro porque lo que está ocurriendo es negro. Yo les digo que se puede pintar la misma negrura del alma con colores bellos. Los jóvenes pintan técnicamente bien, pero todo grueso, con verdes, rojos, chocantes, feos, violentos. Y es por una desesperación de no pintar bonito. Pero la pelea que tienen que dar es para pintar belleza sin transar el contenido. Yo he logrado que la gente vea uno de mis cuadros y exclame ¡qué lindo! Pero en seguida se les corta el alma porque reflexionan sobre lo que acaban de ver. Mi resumen es que la gente tiene que tratar de buscar una manera de pintar bien y lindo, así como los Cristos, en cuanto a la técnica, pero sin saltarse el fondo.

—¿Cómo cambió su pintura después de su ausencia del país?

—Yo antes pintaba las cosas que usa el hombre. Pintaba la casa, la cocina, la estufa, la cama deshecha. Pero nunca a la gente. Un poco porque no sabía. Ahora ya no escabullo el bulto. Ahora pinto al hombre directamente. Me enamoré de pintar entre lo crudo y el hombre. Esta vez es la primera, en toda mi carrera, que decidí pintar y lo estoy haciendo. Ya no me corto las alas como hice tantas veces. Antes tuve que escoger entre el marido y la pintura. Después entre la militancia y la pintura. Ahora por fin es sólo la pintura.

CDT

"Prohibido escaparse del zoológico"

- Trilogía del italiano Darío Fo es una vía de retorno al teatro "Dada".



Boris Kozlowski, Edgardo Bruna y Juan Edmundo González dirigen el diálogo y los monólogos de Darío Fo, que representan Orietta Escámez y Rodrigo Alvarez en la pequeña sala de teatro de **"El Conventillo Dos"**, en Bellavista, con el título general de **"Prohibido escaparse del zoológico"**.

La actriz, cofundadora del recordado grupo teatral **"Compañía de los cuatro"**, que integraban además los hermanos Duvauchelle, interpreta el papel de **"La mujer del guardavías"** y **"La madre hipienta"** en los monólogos homónimos.

Por la madura belleza de su rostro y la irreprochable dicción de que hace gala, Orietta Escámez no parece prestarse para la comedia farsesca de Fo. Ella es más actriz que comedianta y no logra ocultar, bajo la máscara de una caracterización genérica, los inconfundibles rasgos de su propia personalidad.

Bien se sabe que los monólogos y diálogos del célebre cómico italiano son siempre escritos para su propio lucimiento, o el de su pareja, y tienen por lo tanto el carácter de las singulares creaciones "con nombre y apellido". Son como los textos que Josseau escribe en Chile para "Coco" Legrand, y que dudosamente harían reír en Italia, si fueran representados por los cómicos de ese país. De ahí los tibios aplausos que el público prodiga a Orietta, que finalmente son más por el amor que tienen a la actriz que por la gracia que le causa la pieza presentada.

Debe reconocerse, empero, que las dos obras tienen una vigencia actual en nuestro país y que en su ingenioso diálogo se transparentan las alusiones a los recientes sucesos ferroviarios y las angustias maternales que cada día padecen las sufridas progenitoras de nuestros indomables jóvenes estudiantes.

De otro estilo es el tercer monólogo, **"Alicia en el país sin maravillas"**, interpretado por el conocido actor y profesor Rodrigo Alvarez, que en dicha pieza demuestra su gran ductilidad en los papeles de velludo trasvestista.

Su director, Juan Edmundo González, con cuya previa anuencia se escribe esta crítica, es un admirador de Artaud y de su "teatro de la crueldad", o más propiamente, de su dramaturgia del rigor. En consecuencia, no trepida en llevar la caracterización del actor hasta la extremosidad del esperpento. El mismo ha encarnado a la abuela de Eréndira, con gruesos trazos expresionistas, en un memorable montaje de Nelson Brodt para la obra de García Márquez.

Inspirándose, acaso, en el espíritu dadá de los años veinte, González ha interpretado el texto antipoético de Fo como un contundente instrumento de provocación, destinado a sacudir la pasividad de un público burgués.

Al espectador le parecerá repulsiva la caracterización de Rodrigo Alvarez, con sus gritos de eunuco, sus contorsiones lúbricas y su cráneo calvo. El esperpento horroriza con la vermiforme apariencia de lo muerto que se vislumbra tras el engañoso aspecto de lo vivo, del macho cabrío que ríe escondido en los afeites que recubren un rostro afeminado.

Quienes adhirieron de algún modo, junto con el rumano Tristán Tzara, con Bretón y Picabia, así como Vitrad y Artaud, a Dada, hicieron un simulacro de teatro que pretendía obligar al público a participar vivamente en la representación. Lo provocaban, lo escandalizaban, lo enloquecían, para que lanzara verduras al escenario y, burlándose del arte, fingían estar recreándolo. Aunque se declaraban partidarios de la risa y el humor, mostraban la faz de la tragedia que había llegado a Europa en 1914. ¿Vivimos hoy aquí otra semejante...?

Si Alvarez y González quisieron, con este montaje, despertar en el público su belicosidad contenida durante catorce años, se puede decir que fracasaron porque nadie ha respondido furiosamente a la provocación y el escándalo. Al contrario, su íntimo desagrado lo manifiestan con aplausos.

SERGIO PALACIOS

Esa

Las cartas tienen algo de mágico. Al escribir, el ser humano está solo consigo mismo, con sus ideas y sus pasiones. El papel no protesta ni responde, se entrega manso a los requerimientos de las letras y atrapa para siempre pedazos de vida, muerte y resurrección. Y todo queda allí dispuesto a renacer ante cada par de ojos que desentrañan los signos y renuevan las ideas. Las cartas nacen, mueren y resucitan una y mil veces. Se abrazan con el tiempo, lo vencen, se burlan de él y, por último, lo tienen de aliado, para seguir creyendo que, al fin y al cabo, nada ni nadie muere para siempre.

En "Amor Subversivo", Myriam Pinto rinde homenaje

LA MAÑANA SIGUIENTE:

Crimen sin castigo

• Dirigida por Sydney Lumet, es otra historia de investigación criminal en la cartelera.



Todo empieza en un departamento en Los Angeles, California, de esas antiguas bodegas en desuso que, al parecer, están de moda por su frecuente aparición en películas norteamericanas. Una actriz madura, borracha y decadente que responde al ridículo nombre profesional de Viveca Van Loren (Jane Fonda), despierta una mañana junto al cadáver de un hombre asesinado. No sabe dónde está ni tampoco exactamente quién es el personaje con un cuchillo enterrado en el pecho. Sólo se da cuenta de que pasó la noche con él. A partir de aquí se inicia una pesadilla para Viveca. El muerto es un conocido mafioso acostumbrado a extorsionar mujeres con fotografías comprometedoras. Viveca trata de recurrir a su ex esposo, un folclórico peluquero de moda llamado Joaquín Manero (Raúl Julia). Este le aconseja recurrir a la policía, pero ella se asusta, parte al aeropuerto, no consigue vuelo, choca y finalmente logra escapar con la ayuda de un atorrante ex policía llamado Turner Smith (Jeff Bridges). A partir de aquí continuará toda una serie de sorpresas, malos entendidos y confusiones que llevarán a esclarecer el caso, y donde los responsables del crimen tienen por táctica cargarle el muerto a la inocente Viveca. Porque detrás está la hija del juez, hay grandes familias y mucho dinero.

El problema es que nada de esto tiene mucho interés, ni por el lado de la intriga policíaca ni por el lado del previsible romance entre la dipsómana Viveca y el ignorante Turner. Viveca pone caras de espanto y Turner caras de encanto, mientras la trama se arrastra sin conducir a nada muy esclarecedor.

Se podría decir que esta película es uno de los puntos más bajos de un director que siempre ha tenido cosas que decir y mostrar. Basta recordar **"Príncipe de la ciudad"** o **"Network"**. O la reciente **"El precio del poder"**, donde había reflexiones sobre aspectos claves del mundo de la política y el delito.

La Jane Fonda sobreactuará más que nunca, demostrando que lo hace mejor en la gimnasia, a pesar de haber estado nominada al Oscar por esta película. Jeff Bridges, el hijo del Investigador Submarino, parece demostrar a su tiempo que los retoños de malos actores tienden a ser peores que sus progenitores.

Como siempre, es mejor ir al cine que no ir, más vale tomarla con el humor que no pretende, y ver cómo se desenvuelven algunos famosos actuales en un enredo del que ni el director pudo zafarse, y donde un par de frases no compensan la profunda superficialidad del conjunto.

CONSTANZA JOHNSON

"La mañana siguiente" (The morning after). EEUU, 1986. **Director:** Sidney Lumet. **Guión:** James Hichs. **Fotografía:** Andrzej Bertkowiak. **Música:** Paul Chichara. **Reparto:** Jane Fonda, Jeff Bridges, Raúl Julia, Diane Salinger, Richard Foronjy, Geoffrey Scott.

CRITICA LITERARIA

"AMOR SUBVERSIVO":

vieja manía de escribir



a las cartas. A su porfiada permanencia, a su capacidad de trascender el odio y la brutalidad. La propia autora subtitula su trabajo como "Epistolario Testimonial", y por cierto que lo es. Cada escrito es una parte íntima de la historia de estos duros años. Sin embargo, por sobre todas las cosas, "Amor Subversivo" es un salto al futuro. Una muestra palpable de que tras el dolor y la humillación siempre hay un espacio para el cariño y la añoranza. Recuerda que tras las militancias y las consignas hay hombres y mujeres que sufren y aman con fuerza y realismo. Hombres y mujeres de carne y hueso que tienen sueños y utopías generales, pero que guardan espacio a la ilusión personal, al encantamiento de la pareja, al lazo indestructible de padres e hijos.

Con este libro de Editorial Emisión, se entrega un trabajo que tiene mucho de la historia profunda de estos tiempos, desde una perspectiva diferente e individual: las cartas urgentes de seres en condiciones extremas que, a pesar de todo, no renuncian a seguir amando.

Así, hay textos del preso a su esposa. Del exiliado que recuerda su tierra y su familia. De la madre que vio cómo una noche se llevaban a su hijo, que no volvió nunca más. Del hermano que recuerda al que partió. Del militante que presiente la tragedia y abre su corazón en lúcidas reflexiones. Del hijo que intenta hacer entender a su madre las razones de su opción. Son cartas, con toda la fuerza de la verdad contenida en el papel, esperando que muchas miradas las descubran, las entiendan y las acepten.

F.P.R.

MAX VALDES, DIRECTOR DE ORQUESTA:

"La música debe ser perfecta"

• Acaba de volver a Chile para dirigir la Orquesta Filarmónica en el Teatro Municipal. Aunque se formó en Italia desde los 20 años, instaló su residencia en Roma y triunfó en Europa, Valdés acepta cada ofrecimiento, según sus posibilidades, para tener la ocasión de regresar brevemente a su país.

A segura que no es serio, pero relata que desde los once años toca el piano y que a los doce años ofreció un concierto en el Teatro Municipal con algunos de los músicos que ahora, a los 38 años, está dirigiendo. Así que recapacita y señala: "Serio no soy. Quizás un poco seriote, pero no es requisito para estar metido en esto de la llamada música seria".

Max Valdés intentó estudiar Derecho, pero desertó al cuarto año. Cambió su promisorio futuro de abogado en tierra conocida por un incierto destino de pianista chileno en Europa. Partió a los 19 años a la Academia de Santa Cecilia, en Italia, y de pronto fue dejando de teclear sobre el piano y empezó a mover el brazo para dirigir con una batuta a muchos músicos a la vez. Quiso ser director de orquesta y lo logró. Ya lo dijo el vespertino francés de mayor tiraje, *France-Soir*, cuando Valdés dirigió en diciembre de 1985 "Romeo y Julieta", de Gounod: "Teniendo en cuenta sus 36 años, sería excusable que Maximiano Valdés se dejara embriagar por la acogida que recibió dirigiendo por primera vez en el Palacio de la Opera y contribuyendo al éxito de la representación".

Es precisamente la ópera una de las cosas que más le gusta dirigir, aunque para llegar a eso tuvo que experimentar mucho por su cuenta: "En mi casa había un amor por determinada música: la ópera italiana era considerada vulgar, Wagner era considerado sensual, entonces ciertas cosas estaban vedadas. Se trabajaba mucho a Bach, los románticos alemanes y los impresionistas franceses. Era algo de buen gusto, pero un poco superficial. Así que meterle el diente a otras cosas han sido experiencias personales", señala.

Tras una semana de ensayos y tres presentaciones a teatro lleno, Valdés dejó Chile para continuar con sus apremiantes compromisos, que lo han llevado a dirigir sobre escenarios franceses, españoles, italianos, ingleses, norteamericanos y latinoamericanos.

—¿Tener una batuta en las manos y estar frente a una orquesta, le otorga una sensación de poder sobre los músicos?

—Tengo que tener esa sensación, es indispensable. Yo debo tener una autoridad musical frente a ellos. Yo soy el que da las indicaciones y los hago tocar juntos. Pero no es en un solo sentido. Lo que pasa es que yo ordeno el material, pero, al mismo tiempo, me dejo llevar por las sensaciones que me entregan ellos. Es un trabajo mutuo porque una orquesta necesita un director y yo necesito una orquesta.

—Es decir, ¿una orquesta no podría tocar sola, aun cuando tuviera las partituras delante, con las entradas y las salidas de los instrumentos marcadas?

—Depende de cuál sea la pieza que tengan que tocar y de lo larga que sea. Pero al menos al comienzo necesitan al director. Y si siguen solos por mucho rato, se rompe la cosa. Pueden empezar juntos, pero basta que uno desgarre para que todos se pierdan si no hay una autoridad que indique dónde están los momentos fuertes de los compases. Aunque el director no tiene una dimensión tan unilateral como la persona que unifica a la orquesta en ritmo. No es sólo eso.

—¿Qué más es un director de orquesta?

—La música es un discurso tal como cuando uno habla: tiene pausas, tiene acentos, y el director es la persona que a cada idea musical le da el tiempo justo para expresarse, que no depende del tiempo físico sino del que necesita para ocupar un espacio sonoro. Y eso sólo lo puede dar el director. Nadie más puede entregar la dimensión musical. Por eso es indispensable, cuando es bueno. Si es malo, no entrega nada.

—¿La desconcentración suele apoderarse de los directores?

—Los ruidos son muy molestos y a mí me pueden desarmar. O si un músico se pierde, eso me puede alterar profundamente y hacerme perder la concentración. La música es un momento. Y si ese momento es alterado porque algo no funciona, se rompe el encanto. La música tiene que ser perfecta. Si no es perfecta, es imperfecta. Y no puede ser imperfecta. Hay que partir del comienzo hasta el fin. Cuando eso se produce y resulta, explota una alegría impagable, extraordinaria, en los músicos, en mí, en todos los que hacemos la obra. Queda la conciencia de haber hecho algo bien. Pero, para lograrlo, se requiere una precisión, una madurez, un trabajo y una concentración enormes. Y basta que uno se pierda, que uno esté desatento, para que quede la crema.

—¿Ha dirigido en grandes teatros, frente a importantes figuras mundiales?



—Eso me da lo mismo. He tocado frente a presidentes de la república y me da lo mismo. Pero si hay un músico al que le tengo miedo, me aterro. Si tengo a Bernstein en la sala, me pongo a temblar; en realidad, sólo basta que esté alguno de mis profesores. Yo le tengo un respeto enorme a la gente que sé que ha hecho un gran esfuerzo por llegar a ser lo que es. Y el esfuerzo de un músico por llegar a un alto nivel es, sin duda, mucho más grande que el de cualquier político por llegar a una posición de poder. O de cualquier hombre de negocios. Ahora se consagran valores que son falsos. En la época de Nietzsche, ser economista era lo mismo que ser banquero o usurero. Era una profesión despreciable. Los compositores, los pintores y los filósofos era los pensadores de la sociedad y tenían el primer lugar. Hoy no. Y ya es un absurdo que tengamos más éxito mundano los intérpretes que los compositores. Pero los medios de comunicación y toda la maquinaria en torno a esto está preocupada de vender discos, y esto se vende. Y como se vende, se crean mitos. Cuando conozco a un músico de grandísimo nivel, le tengo diez mil veces más respeto que a aquellos que la sociedad consagra como triunfadores. Por eso es distinto para mí tener en la sala a un experto que a un personaje que esté de moda.

—¿Cuándo decidió dejar de ser pianista y empezar a dirigir orquestas?

—Un día, un día mal augurado... No, estas cosas son difíciles porque yo empecé a trabajar el piano desde los once años. Uno no sabe cómo empezó el piano, pero sí sabe de qué se trata. La dirección de orquesta es una cosa distinta, donde uno se enamora de un director, de la figura carismática del personaje que dirige la orquesta. No hay un amor a priori, no existe, no puede ser porque uno no conoce de qué se trata la materia. Uno lo aprende solo después. La vocación de director es muy rara, anómala. Y cuando uno empieza a dirigir se da cuenta de que



quizás hay una vocación política detrás. De querer ir más allá que con un instrumento propio, de ordenar a las personas en términos musicales. Eso puede estar al origen, pero el trabajo en sí es muy técnico: hay que saber exactamente lo que uno quiere y hacia dónde va. El trabajo de creación interpretativa se desarrolla durante el concierto más que nada.

—¿Es trascendente que sea chileno para su carrera musical en Europa?

—La nacionalidad de un músico importa por el origen que pueda tener. A mí me presentan como director de orquesta chileno porque la gente quiere saber qué traigo yo como chileno. Los países europeos han hecho la música, así que uno no les pasa trampas en esto. Qué les vas a vender a ellos si han visto todo... Por eso los directores extranjeros tienen éxito normalmente en Estados Unidos: porque es un país en transición musical. Allí cada uno dice lo que quiere y a todos les parece bien. Esos mismos directores radicados en Italia, Francia o Alemania y que no responden a una tradición pero que no pueden tampoco dar otra cosa tan inteligente como ese peso, son olvidados.

—¿Le gusta escuchar música popular para relajarse?

—No, para relajarme no hago eso. Me carga la música en los restaurants y en los ascensores. La música como sedativo, lo encuentro espantoso, no lo soporto, es una imbecilidad. Pero me encanta Patricio Manns, lo oí hace poco tiempo y lo encontré genial, talentosísimo. El es realmente un músico y también los Inti Illimani. Algunas cosas de Quilapayún y otras de Isabel Parra son notables. Los Jaivas tienen cosas buenas también. Pero estos son los grupos que yo puedo ver afuera.

—¿Y entre los conjuntos internacionales?

—Creo que después de Los Beatles se acabó todo. Vi a los Rolling Stones en Milán, vi a Madonna. A ella la encuentro genial como personaje, pero si uno se pone a analizar sus canciones... Para mí en música, no hay nada nuevo. Me siento en un concierto, oigo cuatro compases y ya sé cómo va a terminar. Entonces, me aburre. Pink Floyd es una lata, es todo igual. No hay cosas nuevas, pero sí hay voces lindas.

—¿Y qué hace para distraerse?

—Por ningún motivo escucho música. Voy a dar vueltas en auto, sí. Me gustan mucho los autos. Tengo dos niños y también me gusta estar con ellos. Y leo mucho, pero, claro, sobre cosas laterales a la música: estética musical, estética general. Para novelas no tengo mucho tiempo. Es tal la cantidad de partituras que nunca termino. Yo trabajo con partituras que estoy preparando para seis meses más, así que ni arriba de los aviones descanso. Porque esto es un esfuerzo, no es una cosa gratis.

CAROLINA DIAZ T

CARTELERA

EXPOSICIONES

•Galería Bucci: este lunes 16, en la galería de Enrico Bucci, ubicada en Huérfanos 526, a las siete y media de la tarde, se inaugurará la exposición "Metrorgánicos". En ella, el artista Roberto Campillo muestra una selección de quince de sus trabajos gráficos.

•Club Palestino: la comisión de cultura y documentación del Club Palestino (Presidente Kennedy 9351) inauguró la semana pasada la exposición "Visión Palestina II".

•Galería La Fachada: a partir de este lunes 16, en Antonia López de Bello 0155, estarán en exhibición las pinturas de María Eugenia Terrazas, profesora de Artes Plásticas e Historia del Arte, que ha seguido clases con Hardy Wistuba y Gracia Barrios.



Sus pinturas encierran lo urbano como elemento gráfico y el diario vivir como atracción magnética.

CINE Y VIDEO

•La Misión: esta película de Ronald Joffe, con la actuación de Robert de Niro, y con una banda sonora de gran éxito, se exhibirá este viernes 20 y sábado 21 en la sede del Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467), a las siete de la tarde.

•"Peggy Sue, su pasado la espera": en la función de las doce de la noche del cine Normandie (Alameda 139), este viernes 20 y sábado 21 se exhibirá esta película del director Francis Ford Coppola, ambientada en Estados Unidos de los años 50.

•Jesucristo Superestrella: este es el último video del ciclo "Videos cristianos" organizado por el Centro de Estudios Políticos Simón Bolívar. La ópera rock se exhibirá este viernes 20, a las siete de la tarde, en Manuel Montt 277.

•Festival de Video: el Servicio Cultural de la Embajada de Francia, a través del Comité de Gestión del VIII Festival Franco Chileno de Video Arte, informó que el Festival se realizará en Santiago en noviembre de este año. Las bases para participar en el encuentro se pueden retirar en el Instituto Chileno Francés (Merced 298) o en Miguel Claro 285.

DANZA PARA NIÑOS

•La Facultad de Artes de la Universidad de Chile está realizando una temporada de educación con presentaciones de orientación vocacional especialmente dirigidas a niños de cinco a nueve años y adolescentes de diez a dieciséis años. El objetivo es estimular el interés por la danza y entregar una amplia visión de la carrera. Este viernes 20 (y el próximo viernes 27 de mayo), a las cuatro de la tarde, en la sala Isidora Zegers (Compañía 1264) se realizarán estas presentaciones.

TEATRO

•Grupo de teatro "Ojo": "Por la vida" se llama la obra de creación colectiva, basada en documentos testimoniales, montada por cuatro mujeres. A través de la pieza se abordan los problemas de subsistencia y de organización de un grupo de pobladoras. Y se continúa la presentación con un foro o conversación con el público. La función será este viernes 20, en la Casa Kamarundi de Arturo Prat 935.

•"La gallina ciega": a partir de este jueves 19, en el Teatro Arte Cámara Negra (Antonia López de Bello 0126), se presentará esta obra de la argentina Roma Mahieu, una de las mejores dramaturgas de ese país. La dirección de la obra está a cargo de Ana Reeves y la actuación a cargo del grupo ¡Ay!



•"El abanderado": en el Centro Cultural Los Andes, ubicado en Alonso Ovalle 1465, se presentará hasta el 29 de mayo la obra de Luis A. Heiremans, de jueves a domingo, a las siete y media de la tarde. El montaje fue realizado por el grupo Facetas.

RECITALES

•Chile Crea: como una manera de recaudar fondos para el proyecto cultural Chile Crea que se desarrollará en julio próximo, que contará con la participación de destacados intelectuales —el pintor ecuatoriano Guayasamín acaba de confirmar su asistencia—, esta semana se llevarán a cabo diversos recitales. Este lunes 16, en la sala La Batuta (Jorge Washington 52), se presentará Soledad Domínguez y su grupo, a las nueve de la noche. El martes 17, en la Casona de San Isidro (Alameda 151), estarán Rebeca Godoy y Ana María Miranda. El miércoles 18, en El Burlitzer (Providencia 2124), se presentará el grupo de jazz Fulano. Y el jueves 19, en el Rincón de Azócar (Pedro de Valdivia con Los Plátanos), cantarán César Seguel y Carmen Prieto.

REVISTAS



•Añañuca: ya está circulando el N° 35 de esta revista que se publica en La Serena y que dirige Samuel Núñez. La publicación de mayo incluye un mini homenaje al poeta Carlos Pezoa Véliz, una selección de poesía nicaragüense, un texto de Julio Cortázar y poemas de poetas de la zona del Valle de Elqui.

•Contramuro: esta revista latinoamericana de artes y letras, del primer trimestre de 1988, publica poemas de Chile (Nicanor Parra, Eudardo Anguita, Gonzalo Rojas), de Argentina (Jorge Luis Borges), de Perú (Carlos Germán Belli, Antonio Cisneros), de Brasil (Carlos Drummond), de Ecuador (Jorge Carrera), de Uruguay (Liber Falco), de México (Octavio Paz), de Nicaragua (Joaquín Passos, Ernesto Cardenal) y El Salvador (Roque Dalton).

RADIO

•Dos meses de actividad ha cumplido el taller de creación por correspondencia como espacio de Radio Umbral. Su conductor, Juan Samuel, ha presentado varios libros recién publicados y ha dado a conocer la creación de nuevos poetas. Este jueves 19, a las siete y media de la tarde, el taller tiene programado un especial con la escritora Matilde Ladrón de Guevara con motivo de la aparición de su nueva obra "Sybila en Canto Grande".

LITERATURA

•Semana literaria: la Casa Canadá, de Antonia López de Bello 075, ha preparado para esta semana diversos encuentros literarios, que partirán este miércoles 18, a las siete de la tarde, con la presentación del libro "La Estrella de Arcadia", de Marisol Moreno del Canto. El jueves 19, a la misma hora, se realizará el lanzamiento del tríptico "Venus Negra", que en su primer número incluye trabajos de los poetas Guillermo Valenzuela, Gonzalo Muñoz, Víctor Hugo Díaz y Tomás Harris. Y durante la semana se pueden realizar las inscripciones para el taller Mujer-Arte-Cuerpo y Literatura, coordinado por la poeta Carmen Berenguer.

•Lanzamiento: este lunes 16, a las siete de la tarde, en el local de la SECH (Almirante Simpson 07), se presentará el libro "Girasoles en las sombras", una antología de poesía de presos políticos que durante más de un año recopilaron Dante Ruiz y Demian Moreno. La publicación de editorial Urbe reúne a casi 25 jóvenes que transmiten sus experiencias a través de sus textos poéticos.



•"María-María": este libro de poemas, publicado por Ediciones Chile y América del poeta Germán Rojas, se presentará este miércoles 18, a las siete de la tarde, en el salón del Instituto Chileno Italiano (Triana 843). El profesor Hugo Montes se hará cargo de introducir el libro.

CURSO SOBRE PINTORA

•El Instituto de la Mujer recientemente inaugurado en la calle Claudio Arrau 0211 ha organizado un curso sobre la artista mexicana Frida Kahlo, en cuatro sesiones, a partir de este martes 17, a las siete de la tarde. La licenciada en pintura e Historia del Arte, Andrea Jadresic expondrá sobre esta artista que no recibió el suficiente reconocimiento en su época y que en la década del setenta comenzó a ser redescubierta por el valioso material pictórico autobiográfico que encierra su obra.

Hay cosas que sólo un diario de verdad le puede informar...



La Epoca

la verdad a diario

FRANCIA:

Triunfo de Mitterrand

• La sociedad francesa reaccionó ante el aumento de votación de la ultraderecha de Jean Marie Le Pen. Muchos votantes "lepinistas" volvieron a su posición originaria: la izquierda.

El domingo 8 de mayo, una vez conocido el triunfo de François Mitterrand (54,02 por ciento de los votos, contra 45,7 por ciento del candidato de la derecha, Jacques Chirac), la Plaza de la República, símbolo del nuevo septenio, apenas podía contener los miles y miles de personas que, espontáneamente, se reunieron para festejar el triunfo: por primera vez un Presidente de la República, elegido por sufragio universal, lograba obtener un segundo período de mandato. A las ocho de la noche de ese domingo en París, los diversos canales de televisión hicieron aparecer la imagen del triunfador en sus pantallas.

Inmediatamente en esta ciudad y en las ciudades de provincia los partidarios del Presidente salieron a las calles. Las caravanas de automóviles se formaron de manera improvisada. Este ambiente de euforia duró hasta altas horas de la madrugada. Un poco más tarde y desde Chateaux Chinon, el pueblo del que fue alcalde, François Mitterrand se dirigió a los franceses. En esta primera comunicación al país, Mitterrand agradeció la confianza depositada en él por el pueblo francés y agregó: "...Actuaré, y esto es lo mínimo, con entera fidelidad a los principios de la República: la libertad, la igualdad y el respeto al prójimo, el rechazo de la exclusión, que llamamos también fraternidad, y que son los ideales que animan la esperanza de los hombres..." ..."Serviré, en nombre de ustedes y porque de ello depende la vida misma de la humanidad, al desarrollo de los países pobres, el desarme y la paz".

NOCHE DESPIERTA

En la multitud que celebró el triunfo de Mitterrand hasta altas horas de la madrugada en París, la gran mayoría eran jóvenes y emigrados. Sobre el escenario —levantado apresuradamente al centro de la Plaza de la República— se dieron cita una gran cantidad de personalidades artísticas y políticas, lo que hacía recordar el 10 de mayo de 1981, fecha de la primera elección de François Mitterrand. Ya tarde, la Primera Dama, Danièlle Mitterrand, hizo una breve aparición bajo los aplausos de la multitud que gritaba sin parar "Mitterrand, Mitterrand" y agregaban "hemos ganado".

Sin embargo, y al margen de la alegría por el triunfo, la discusión sobre la formación del nuevo gobierno ya se había iniciado en la misma noche electoral.

EL SIGNIFICADO DEL TRIUNFO

Indudablemente, la elección de François Mitterrand muestra que la sociedad francesa reaccionó frente al avance del candidato de extrema derecha que obtuvo un 14,5 por ciento en la primera vuelta electoral. Jean Marie Le Pen sufrió una derrota con el triunfo de Mitterrand. El 54,02 por ciento del Presidente muestra claramente la existencia en la nación francesa de una corriente mayoritaria democrática y la aparición de una "vía de centro-izquierda". Concretamente esta nueva corriente se traduce en una posible unidad de acción entre el Partido Socialista y la corriente centrista.

LA ULTIMA SEMANA

Los últimos días de la campaña presidencial fueron particularmente agitados marcando claramente el final de la cohabitación entre un presidente de izquierda y un primer ministro de derecha. A una semana de la elección, las últimas encuestas publicadas dieron siempre como ganador a François Mitterrand. Ante esta evidencia, el Primer Ministro y candidato, Jacques Chirac, intentó el todo por el todo, ciertamente con el objetivo de ganar los votos de la ultraderecha, necesarios para obtener un triunfo. A tres días de la elección, la opinión pública francesa fue confrontada con dos acontecimientos que "sospechosamente" se produjeron en forma casi simultánea. En efecto, en forma repentina, Jacques Chirac anunció la liberación de los rehenes franceses en el Líbano, los que se encontraban desde hace más de tres años en manos de milicias shiitas y que no habían sido liberados a pesar de innumerables esfuerzos. Paralelamente y para recuperar a 23 gendarmes que se encontraban en manos del Movimiento Independiente de Nueva Caledonia (Pacífico Sur), una unidad de élite procedía a una acción comando que logró recuperar a los policías secuestrados. Saldo de la operación: 19 miembros de los independentistas fueron muertos. Finalmente, y horas antes de la elección, el Gobierno anunció el regreso a París de la agente de los Servicios Secretos Dominique Prior desde el atolón de Aho, donde estaba recluida purgando una pena de tres años por su complicidad en el hundimiento de un barco de Green Peace en



Jean Marie Le Pen: "La derecha francesa es la más estúpida del mundo".

con votos de Le Pen



François Mitterrand, triunfador, marcha hacia el centro político.

Nueva Zelandia. En conformidad con un compromiso del Gobierno francés con el de Nueva Zelandia, debía cumplir íntegramente su condena. El Gobierno de Nueva Zelandia protestó enérgicamente por la violación del acuerdo. Estos hechos ocurridos justo en el momento "oportuno", sólo consiguieron hacer ganar un punto al candidato Chirac. La opinión pública reaccionó en forma negativa, ya que los observadores se preguntan cuánto potencial en votos perdió Chirac por esta maniobra, que fue demasiado "transparente". Sin lugar a dudas, Chirac perdió parte importante del electorado centrista, de los independientes y sobre todo de los partidarios del ex ministro Raymond Barré, el otro candidato de la derecha durante la primera vuelta. François Mitterrand se benefició ampliamente de un traspaso masivo de votos de la izquierda, fundamentalmente del Partido Comunista, grupos izquierdistas y ecologistas. El electorado de izquierda se movilizó mucho más el 8 de mayo que el 24 de abril para la primera vuelta. Pero la sorpresa la constituyó el traspaso de votos del electorado de Le Pen al presidente nuevamente elegido. Según los analistas, muchos "lepenistas" volvieron a su lugar de origen y votaron por la izquierda.

El resultado del 8 de mayo sanciona, sin duda, la reintegración de la izquierda como una fuerza alternativa y no como un accidente de la historia. Los franceses vivirán una tercera etapa de siete años, lo que hace que Francia se acerque a las costumbres electorales de otros países europeos. Pero el éxito del 8 de mayo es —ante todo— el triunfo personal de François Mitterrand, quien conoció durante el curso de su primer septenio, "lo mejor y lo peor". Depositario de la confianza de los franceses, la clave de la victoria es haber sabido desbordar las fronteras naturales de la izquierda y reunir bajo un proyecto diversas tendencias de la sociedad.

EL FUTURO GOBIERNO

Conforme a la tradición de la V República, el Primer Ministro Jacques Chirac presentó su renuncia al día siguiente de la elección. La derecha, con dificultades para rehacer su unidad, se sitúa nuevamente en la oposición. El panorama actual se presenta complicado para Jacques Chirac. Su derrota ha despertado los apetitos de otros dirigentes, tanto de su partido como de otros, quienes lucharán por el liderazgo de la oposición. Pero sobre todo deberá enfrentarse a Jean Marie Le Pen, quien declaró que la derecha francesa era "la más estúpida del mundo".

EL NUEVO GOBIERNO

El martes 10 de mayo, el Presidente François Mitterrand procedió a la nominación de Michel Rocard, ex ministro, miembro del Partido Socialista (58), como Primer Ministro. Esta designación fue acogida como un signo de apertura por los centristas. El nuevo Primer Ministro, cuyo objetivo central será restablecer la cohesión social, debe proceder a la formación del nuevo gabinete y decidir si disuelve la actual Cámara de Diputados (Asamblea), cuya mayoría la mantiene aún la derecha.

Pasados algunos días de la elección presidencial, se está esperando la nominación de los nuevos ministros y además el cambio evidente de dirección en el Partido Socialista. Seguramente estos cambios se realizarán en medio de la calma de la victoria en los próximos días. Sin embargo, la gran lección de esta campaña electoral y de la elección presidencial en Francia es que una vez más es la democracia la que ha triunfado.

en París CECILIA OLMOS

Mitterrand y Chile

• *El miércoles 12 de septiembre de 1973, François Mitterrand escribió:*

"Supe la noticia ayer en la tarde en Rennes y poco antes de medianoche me enteré del suicidio de Salvador Allende. Esta mañana escucho las radios y leo los diarios. Las informaciones, filtradas por los militares sediciosos, no son completamente seguras, pero está claro que controlan la capital y las principales ciudades. Este golpe, largamente preparado y que se presentía desde hace meses, era desmentido, de cierta manera, por la historia de Chile: dos golpes de Estado, en ciento cincuenta años, fracasaron al cabo de algunos días. El otro putsch, que en 1891 derrotó al presidente Balmaceda, aparece como la excepción que realza las tradiciones democráticas del país.

Un periodista me preguntó: ¿El golpe no es una prueba de que no es posible una experiencia socialista de ese tipo? Yo le respondo: ¿No es en todo caso la prueba de que la derecha y todo lo que ella encarna —el poder del dinero y la dictadura de una clase— no reconoce más ley que la suya, en este caso ley no escrita pero irrevocable? Salvador Allende fue elegido presidente de Chile según las normas constitucionales. La mayoría popular que lo eligió fue confirmada por el voto del Parlamento... No conozco el nombre de un solo dirigente político de oposición, de un solo sacerdote, de un solo periodista que haya sido perseguido o detenido por delito de opinión... En Santiago, bajo las ventanas de la casa presidencial de Allende, compré una tarde "El Mercurio", el diario más importante, propiedad de un gran banquero, y recuerdo que titulaba a lo largo de toda su primera página 'Salvador Allende es un mentiroso'. No hubo ningún juicio por ofensas al Jefe de Estado. Esa era la libertad de la prensa.

"Más tarde discutiremos sobre lo que habría podido ser en relación a lo que fue, haremos un balance de sus éxitos y fracasos. Pero en esta mañana de duelo pienso que si hay otras riquezas que el oro y la insolencia, el mundo hoy se ha empobrecido".

("La Paille et le Grain", Editorial Flammarion, París).

ECUADOR:

Rodrigo Borja y un gran desafío

Un ambicioso plan de reformas y un diagnóstico de izquierda de la situación nacional pondrán a Ecuador en camino de una reforma general con Borja a la cabeza.



Rodrigo Borja, Presidente electo de Ecuador. Debe mirar con aprensión el futuro.

«El Ecuador atraviesa por una profunda crisis estructural, producto de la persistencia de instituciones sociales y económicas que condenan a la mayoría de nuestros conciudadanos a vivir en la miseria, someterse a la explotación y permanecer en la ignorancia". Esta cita del Programa de Gobierno de Izquierda Democrática de Ecuador revela en parte la posición que inspira al Presidente electo de ese país andino, Rodrigo Borja.

El político de 52 años, de profesión abogado, casado, cuatro hijos, había postulado infructuosamente a la presidencia de Ecuador en 1979 y 1984, antes de ser elegido en los comicios del 8 de mayo pasado. Los resultados oficiales no se conocerán hasta junio, pero cómputos oficiosos señalan claramente que Borja supera a su oponente Abdalá Bucaram por un margen de votos que no hará cambiar los resultados en forma decisiva.

Bucaram anunció su candidatura para 1992, fecha en que se realizarán elecciones presidenciales para el próximo período constitucional.

HERENCIA AURA

Rodrigo Borja tendrá una pesada herencia. Ecuador debe once mil 800 millones de dólares al extranjero y tiene ingresos por exportaciones de unos dos mil millones anuales.

Cornelio Marchant, coautor del programa de gobierno de Borja y definido como uno de los ideólogos del Partido Izquierda Democrática, señaló lo siguiente a la revista "Punto de Vista" en Quito: "Con Febres Cordero hemos tenido un modelo neoliberal, monetarista. La política económica, en vez de robustecer las fuerzas propias del país para afrontar la crisis, ha abierto la pequeña economía ecuatoriana al exterior y la ha hecho más vulnerable y más frágil frente a los vaivenes internacionales. Se ha entregado la conducción de la economía a determinados grupos de poder". Esta política ha sido un rotundo fracaso y ha profundizado la crisis. La cuestión es qué hacer. Nuestro programa de gobierno expresa que debemos movernos en dos planos: 1. El diseño de un programa de emergencia económica; 2. Ir sentando paulatinamente las bases para cambiar el modelo de desarrollo vigente en el país. Las condiciones económicas del país son muy graves", asegura Marchant en la citada entrevista.

"Nuestro producto interno bruto por persona es menor que hace doce años; hemos perdido más de una década de nuestro crecimiento; el subempleo alcanza a más del 50 por ciento de la población económicamente activa; la tasa de desempleo abierto bordea el 13,5 por ciento; lo que significa que la economía trabaja apenas para un 35 por ciento de los ecuatorianos; el salario real ha decaído enormemente; ha aumentado en forma explosiva el endeudamiento externo —al concluir el gobierno creemos que alcanzará unos once mil millones de dólares—; la inflación alcanza niveles sin precedentes; la flotación cambiaria ha servido para premiar a la economía especulativa en detrimento de la inversión productiva. Si antes se invertía un 25 por ciento del Producto Interno Bruto (PIB) ahora no se invierte ni el doce por ciento y, si no se invierte hoy, ¿cómo se crece mañana?

"La política económica se encuentra enajenada a los compromisos adoptados con organismos internacionales; hemos perdido autonomía y soberanía nacional en su manejo. El objetivo único es comprimir el sector interno para generar un mayor excedente de dólares para pagar la deuda externa. Los sectores productivos tienen un elevado grado de capacidad ociosa. La política económica facilita la fuga de capitales. Según el FMI hay en este momento unos dos mil millones de dólares de ecuatorianos depositados en el extranjero. En estas condiciones —señala Marchant— es imperativo salvar estos retrocesos acumulados; es imperativo recuperar el crecimiento económico, los puestos de trabajo perdidos. Que la política beneficie por igual a todos los ecuatorianos. Este país no resistiría más si se sigue por cuatro años esta política neoliberal".

Borja tiene una difícil tarea por delante. Si tendrá capacidad de maniobra política para lograr sus ambiciosos objetivos y poder conservar —por otro lado— el equilibrio entre una política ultracapitalista y un modelo de desarrollo socialdemócrata, lo dirán sus cuatro años de gobierno. En todo caso Ecuador está "al borde de la quiebra", como señaló en su campaña el mismo candidato.

Desde el sector empresarial y a partir de la elección, los signos no son de alegría por el triunfo de Borja, a pesar de que el flamante presidente se encargó de tranquilizarlos señalando claramente que no pensaba estatizar sino que sus intenciones eran controlar la economía. Sin embargo, el dólar en el mercado paralelo alcanzó una cotización récord en los últimos días: 400 ecuatorianos por dólar.

El anuncio de la realización de las "tres reformas" por Borja, durante su campaña fue motivo de polémica. El Gobierno intentará realizar una reforma agraria, una tributaria y una administrativa. La primera está destinada a lograr una mayor producción de alimentos, la segunda es lograr que los empresarios se sientan solidarios con el Estado y cumplan su función social de producir y contribuir correctamente, y la tercera está destinada a agilizar la estructura del Estado para que éste pueda cumplir sus funciones propias con efectividad. Borja asume el gobierno el 10 de agosto próximo, el proyecto social demócrata comenzará su prueba de fuego en Ecuador.

AR

POLONIA:

Primó la economía sobre la política

• *Los trabajadores polacos optaron por hacer reivindicaciones económicas y dejaron en el camino las exigencias políticas de Solidaridad.*

«Todos estamos convencidos que para cambiar esta situación se necesita un cambio no sólo económico, superficial, se requiere un cambio fundamental, también político", aseguró el Papa Juan Pablo II a los periodistas que lo acompañaban en su viaje desde Roma a América Latina. Luego agregó: "Se necesita en Polonia una sociedad democrática donde todos puedan participar y asumir responsabilidades y que sus iniciativas, también las económicas, sean resguardadas".

Cuando el Papa hizo estas declaraciones sobre su país de origen ya la huelga de los astilleros Lenin de Gdansk (Danzig), había terminado. Lech Walesa, el dirigente del sindicato Solidaridad,declaró que no estaba de acuerdo con el carácter meramente reivindicativo que había tenido la huelga, al contrario de los paros de 1980-81 que plantearon como exigencia fundamental reformas de carácter político.

Por su parte, la Iglesia Católica —que ofició de mediadora en el conflicto— también manifestó su desilusión en la misa que fue celebrada en una capilla cercana a los astilleros luego de finalizada la huelga y el abandono de los obreros de la ocupación pacífica. La huelga era de carácter solidario con los trabajadores de las acerías de Nowa Huta en Cracovia. En general, las otras huelgas en Lodz y Varsovia tuvieron un carácter reivindicativo.

Los trabajadores reaccionaron por las alzas de los precios de las mercancías de consumo básico. En el fondo, la misma razón que le costó la caída en una serie de huelgas a Gomulka en 1970 y la misma —esta vez con marcados matices políticos dados por los dirigentes del KDR— que le costó el puesto al sucesor de Gomulka, Edward Giereck,en 1981.

"Los polacos son un pueblo difícil de gobernar", aseguraba en 1982 David Gallagher (economista y experto en literatura latinoamericana). En efecto, los polacos siempre han sido rebeldes con "una tendencia a la anarquía que hace de la tarea de gobernarlos un trabajo de titanes", como asegura Gallagher.

Sin embargo, la crisis polaca radica en ciertos indicadores básicos: la deuda externa de 39 mil millones de dólares, la incapacidad de la economía polaca de



Lech Walesa: "desilusionado" por la falta de politización de las huelgas.

responder al desafío de una modernización en gran parte cumplida en otros países socialistas, la mantención de un esquema de desarrollo basado en subvenciones a los precios de los artículos de consumo básico y una serie de servicios a la población. Los intentos de modernización llevados adelante por el gobierno militar del general Jaruszelski no han dado los frutos esperados.

Es evidente, por otra parte, que —al margen de estos datos y otros— en Occidente se "inventa" un enemigo y se le adjudica fácilmente al "comunismo" todas las fallas y problemas de Polonia. Parece ser que la verdad es más compleja que la pintura en blanco y negro en "malos" y "buenos", como asegura el escritor citado.

Es evidente que Lech Walesa es un dirigente "romántico" que lucha solo desde su puesto de trabajo en los astilleros en contra de la maquinaria estatal, pero no lo es menos que Walesa representa claramente un sector social que ya en 1981 intentó restaurar el sistema capitalista en Polonia. En septiembre de ese año el sindicato Solidaridad exigía: derecho incondicional a la huelga por cualquier motivo; cogobierno en el plano nacional; coadministración de todas las empresas; un referéndum que se debería haber realizado en julio de 1982 destinado a derrocar al Gobierno; establecer el pluralismo político y revisar las relaciones con la Unión Soviética. O sea, un completo programa político.

No fue el caso de esta huelga, las exigencias políticas no estuvieron presentes a pesar de la presencia en el Comité de Huelga de los astilleros de Gdansk del máximo dirigente político conservador polaco, Adam Mischnick.

LAS REFORMAS

El gobierno de Jaruszelski intenta aplicar una serie de reformas —por recomendación del omnipresente Fondo Monetario Internacional— que permitan a Polonia mejorar su posición en el mercado mundial, por un lado y, por el otro, ajustar el consumo de los polacos a las capacidades de la economía.

Es en este marco en el cual se dan los problemas de 1988 en Polonia.

Desde Occidente y en especial Europa Occidental se mira con aprensión lo que ocurre en el país del Ghetto de Varsovia y Auschwitz. "Si tú le debes 100 mil pesos a un banco, tú tienes un problema. Si le debes 100 millones, es el banco el que tiene el problema"; es el caso de Polonia, el país más endeudado del mundo socialista. Los 39 mil millones de deuda externa aparecen como una carga gigantesca si se los compara con los 18 mil millones de deuda externa de la URSS.

LA IGLESIA

Quizás el factor político más relevante en el campo de la oposición en Polonia es la Iglesia Católica. Ella encuentra su base fundamental en los campesinos polacos. Un 75 por ciento de la tierra cultivable polaca está en manos de pequeños propietarios privados. Sobre este segmento social que tiene intereses y una posición ideológica distinta es que se basa la enorme capacidad de negociación y fuerza de la Iglesia. Por otro lado, la Iglesia polaca debió asumir, por la historia del país, la tarea de ser la depositaria del espíritu nacional y sigue teniendo esa función en un país de rebeldes y de soldados que cargan con caballos y lanzas en contra de los tanques, como fue el caso en la invasión nacional socialista alemana de Polonia en 1936.

La reciente huelga fue, en los hechos y al margen de la retórica, un triunfo para Jaruszelski: logró que Solidaridad se limitara a ser un sindicato como cualquier otro que no aspira a tomar el poder y el gobierno. Las huelgas en Polonia no fueron políticas porque los trabajadores lo quisieron así y en ese sentido Walesa se declaró desilusionado por este hecho. Polonia —por su deuda— es,más que un asunto polaco, un problema para los que durante el "salto adelante" de Gierek le prestarón millones y seguramente los opositores como Mischnik tendrán muy poco que decir en el futuro.

ALVARO ROJAS

MARCO TULIO BRUNI CELLI:

«Quisiera ver a Chile bajo

• El recientemente elegido presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA solicitó formalmente al gobierno militar el ingreso de una Comisión Investigadora. En espera de la respuesta, el jurista venezolano concedió entrevista exclusiva a ANALISIS.

Marco Tulio Bruni Celli, abogado y sociólogo, con postgrado en Ciencias Políticas, parlamentario, es el tercer venezolano electo presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA.

Al regresar a Caracas, luego de su elección por unanimidad en Washington, Bruni Celli dialogó con ANALISIS sobre la situación de los derechos humanos en Chile y la posición de la Cancillería de Santiago de no aceptar la visita al país de una Comisión de la Organización de Estados Americanos.

"La Comisión —respondió Bruni Celli— ha venido solicitando reiteradamente del gobierno de Chile la autorización. La última gestión la hice personalmente ante el señor Embajador de Chile ante la OEA, Javier Illanes, a fines de marzo. El día 24 suscribí como presidente de la Comisión una nota dirigida al canciller chileno en el mismo sentido. Es decir, la Comisión sí ha elevado solicitud formal para visitar Chile. Ahora, los gobiernos aceptan o no la solicitud. Hasta ahora el gobierno de Chile, desde hace algunos años, no ha aceptado".

—¿A qué atribuye la negativa del gobierno chileno?

—Es difícil especular, pero lo que sí puedo decir es que en sus informes, después de la visita in situ, la Comisión recoge sus observaciones y actúa con objetividad. Así lo ha hecho en sus distintos Informes Especiales y así lo haría otra vez en el caso de Chile, si el gobierno de ese país nos permite ingresar para cumplir con nuestro trabajo. La manera más objetiva sería sobre el propio terreno, por eso nuestra insistencia. Puedo decir, sin embargo, que seguimos recibiendo información de distintas fuentes —algunas de las cuales no pueden ser reveladas— sobre la situación de los derechos humanos en Chile.

"En la reciente reunión de la Comisión en Washington, cuando recibimos la solicitud de audiencia de la señorita Carmen Gloria Quintana y la señora Verónica De Negri, madre de Rodrigo Rojas, participamos al señor Embajador de Chile y estuvo presente en esa audiencia un miembro de la misión chilena. El caso de la señorita Carmen Quintana cursa en la Comisión y esperamos que el gobierno de Chile informe a la Comisión sobre las investigaciones, el proceso y las actuaciones en general de los organismos judiciales en torno a ese horrendo caso de una joven chilena que sufre física y psicológicamente. Igualmente, la señora De Negri ha solicitado a través de la CDH que el gobierno de Chile autorice su reingreso al país y esto lo hemos puesto en conocimiento también oficialmente del gobierno chileno. Por supuesto, no son estos los únicos casos que sobre Chile se cursan en la Comisión de Derechos Humanos".

—¿Se refiere usted al reciente caso de José Solís Alvarez, joven quemado por una patrulla policial de San José de Maipo?

—La Comisión actúa una vez que recibe la petición o denuncia sin juzgar sobre el fondo ni sobre veracidad. Transmite la denuncia recibida al gobierno dándole un plazo para que informe a la CDH, plazo que puede ser ampliado a solicitud del gobierno, pero normalmente no pasa de 60 días.

—El despojar a los ciudadanos de sus derechos civiles constituye también una violación de los derechos humanos. En este sentido, la Comisión que usted preside ¿analiza el tema?

—Los derechos políticos y civiles le pertenecen a los ciudadanos de un país por el solo hecho de serlo. Ciertamente existe la previsión de que algunos de esos derechos puedan ser temporalmente suspendidos, siempre y cuando exista una causa grave que lo justifique, tales como situación de guerra, agresión exterior o, en general, por razones de seguridad nacional, pero ello debe ser participado de inmediato a la Comisión y debe ser temporal la suspensión. Chile, de acuerdo al Sistema Interamericano y a su normativa, está obligado a cumplir la Declaración Americana de los Deberes y Derechos del Hombre y esos derechos políticos y civiles están contemplados en esa Declaración.

fm stereo 95,3
UNIBRAL
EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

...n gobierno democrático»



Marco Tulio Bruni Celli, presidente de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA.

—¿Qué nos puede decir en torno al caso de los cinco jóvenes chilenos detenidos desaparecidos y los condenados a muerte?

—No entro a juzgar casos concretos de deliberaciones en nuestra Comisión. En cuanto a los condenados a muerte y muy particularmente la pena de muerte por delitos que pueden ser considerados políticos, constituye un hecho condenable. Precisamente estamos trabajando en un Proyecto de Convención tendiente a la abolición de la pena de muerte en el Continente.

—Recientemente, miembros de la jerarquía eclesiástica chilena han sido amenazados de muerte. ¿Existe alguna denuncia concreta ante la CDH que usted preside?

—Sobre amenazas a la vida de altas autoridades eclesiásticas no hemos recibido denuncias concretas en la Comisión. Los organismos internacionales de derechos humanos tienen recursos jurídicos y a ello recurren los nacionales o los habitantes de un país cuando el Estado falla en garantizar esos derechos. Tenemos pues, un carácter subsidiario. A la CDH se denuncian los casos y actuamos con los medios a nuestro alcance, es decir, solicitamos a los gobiernos que realicen las investigaciones sobre los casos denunciados; que informen a la Comisión, que cumplan con los compromisos internacionales contraídos. Si ese no es el hecho, la CDH produce una resolución sobre el caso e inclusive, cuando el gobierno del Estado responsable dentro del plazo establecido o de su prórroga no responde, se presumen como ciertos y se condena al país.

"Igualmente producimos Informes Generales, y esas Resoluciones Condenatorias y los Informes Especiales y Generales van a la Asamblea General de la OEA, se publican en nuestro Informe Anual y, por supuesto, surten efectos, primeramente morales pero, sin duda, también efectos políticos de importancia. Por ejemplo, un gobierno condenado en nuestros Informes o Resoluciones debe afrontar críticas, se debilita en la opinión pública internacional y pierde legitimidad".

—¿Qué espera usted como presidente de la CDH acerca de Chile?

—Como venezolano y como demócrata quisiera, por supuesto, ver a Chile otra vez bajo un gobierno democrático. Precisamente, la semana pasada en Washington dicté una conferencia a la que asistieron algunos embajadores y miembros del Cuerpo Diplomático acreditado ante la OEA y, en general, personas vinculadas al terreno de los derechos humanos. Y allí dije que hace 29 años, en 1959, se creó en Chile, por decisión de la Quinta Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de América, la Comisión Interamericana de Derechos Humanos y expresé mis deseos de poder celebrar en 1989 en Chile, bajo un gobierno democrático civil, el trigésimo aniversario de nuestra Comisión".

OSCAR MADRID V.
en Caracas

CENTRO LATINOAMERICANO
SIMON BOLIVAR
Programa de Cursos 1988
Primer Semestre

—Desarrollo del capitalismo en América Latina.
—Estado y política en América Latina.
—La identidad cultural de América Latina.
—Deuda Externa y problemas del desarrollo en América Latina.

Inicio de clases: 16 de mayo
Consultas al fono: 491761
CICLO VIDEOS CRISTIANOS LATINOAMERICANOS
Viernes 20 de mayo:
JESUCRISTO SUPERESTRELLA:
Opera rock sobre Cristo.
Manuel Montt 277 - Providencia

ATG
¿Aún no ha solucionado sus problemas de Impresión, Fotomecánica, Encuadernación?
Sólo porque no nos ha solicitado nuestros servicios
Descuento especial a Lectores de Análisis
LIRA 613
TELEFONO: 2222678

EX JEFE DE LAS BRIGADAS ROJAS:

Cambió el fusil por la máquina de escribir

- ***Alberto Franceschini, llamado "el Mega" por su importancia en la dirección de las Brigadas Rojas italianas, abandonó la "vía armada" luego de trece años de cárcel. ANALISIS conversó con el ex brigadista en Roma.***

Alberto Franceschini sale todas las mañanas por la puerta central de la cárcel de Rabibbia, ubicada en las afueras de Roma. Después de viajar en dos autobuses, llega al centro histórico de la Ciudad Eterna. Quien viaja con él no puede imaginarse que este hombre de 41 años vestido sobriamente, con canas que pueblan su cabeza, anteojos —que le dan un aire de profesor de escuela— es el famoso y legendario terrorista que con un puñado de jóvenes italianos le dio vida a las temibles Brigadas Rojas.

Desde hace un par de meses Franceschini se encuentra con franquicia especial que le permite salir a trabajar todos los días. El está sometido a una rígida reclusión nocturna y el día domingo también debe permanecer al interior de los muros de la cárcel de Rabibbia. Es precisamente en esta cárcel, en la cual deberá permanecer hasta el año 2020, que Franceschini firmó su desvinculación con la lucha armada.

Encontramos a este ex terrorista en las oficinas de ARCI (Asociación Recreativa de la Cultura Italiana), una organización auspiciada por los Partidos Comunista y Socialista de Italia que difunde la cultura sin fines de lucro. En sus oficinas, que se encuentran a escasos 200 metros de la central Piazza del Popolo, Franceschini edita una revista relacionada con los asuntos carcelarios de su país.

"A pesar de esta aparente libertad, todavía soy un detenido para todos los efectos legales", declaró Franceschini.

Durante sus largos años de clandestinidad, Franceschini fue el hombre más buscado por la policía y los organismos de seguridad de su país.

Alberto Franceschini es hijo y nieto de una familia comunista de Reggio-Emilia, en el norte de Italia. Durante su militancia en las Juventudes Comunistas de su ciudad natal, fue influido por viejos partisanos que habían combatido contra el ejército nazi y el ejército de Mussolini. Muchos de estos partisanos estaban profundamente desilusionados con el Partido Comunista, el que, según ellos, había abandonado su línea revolucionaria y había traicionado los intereses de la clase trabajadora. Fue justamente uno de estos partisanos quien le dio a Franceschini dos pistolas capturadas de soldados alemanes durante la guerra mundial. Fueron estas armas las que constituyeron el primer "arsenal" de las Brigadas Rojas.

TEMPORA



Con un pequeño número de jóvenes comunistas, Franceschini estableció contacto en la ciudad de Milán con otro grupo de jóvenes rebeldes. Este otro grupo era liderado por Renato Curcio y Mara Cagol, que tenían tras sí una formación católica en la ciudad de Trento, también en el norte italiano. Este grupo se encontraba profundamente desilusionado por el camino que había emprendido la Iglesia Católica, lo que los llevó a buscar inspiración en una ideología revolucionaria.

Han pasado 17 años desde el momento en que Franceschini quemó sus documentos de identidad. Ahora se encuentra enfrentando una lucha interior por recobrar plenamente esa identidad que él quiso destruir. La tarea no ha sido nada de fácil. La ilusión de una revolución armada pertenece al pasado. Ahora es como si estuviera asistiendo al funeral de ese terrorista que alguna vez vivió dentro de él mismo.

"Italia siempre ha sido un país muy politizado. Los italianos somos los inventores de la política moderna. Recuerdo que durante esos años de agitación política todo lo interpretábamos a través de la política: nuestras relaciones con otras personas, el amor, el futuro, nuestros sueños, etc. Todo era política. Ahora pareciera que la política ya no existe. Al menos en Italia, la cultura de la política ha desaparecido. No es una crítica la que estoy haciendo. Es el hecho de que la costumbre de pensar en forma colectiva ya no existe y me extraña mucho que hoy todo sea individualismo", nos dice este legendario personaje.



Dos etapas en la vida de Alberto Franceschini: en el juicio y en 1988.

El momento más dramático de todos estos años de terrorismo fue exactamente hace diez años, en 1978, cuando las Brigadas Rojas raptaron a Aldo Moro, uno de los máximos líderes políticos de su país. Los 55 días que siguieron al rapto de Moro, y la muerte de los cinco guardaespaldas que lo acompañaban, en el corazón mismo de Roma, hasta el día en que su cuerpo sin vida fue encontrado, representan el período más dramático que Italia ha atravesado durante el período post-segunda guerra mundial.

Cuando Moro fue raptado, Franceschini se encontraba en la cárcel de Turín. Su nombre era el segundo de la lista que los terroristas dieron a la publicidad para un posible intercambio con Moro.

"Hasta el caso Moro, nosotros pensábamos hacer la revolución como en el Tercer Mundo. Sólo en aquel momento comenzamos a darnos cuenta de que vivíamos en una sociedad de capitalismo altamente desarrollado. En Italia nadie se muere de hambre. Somos el sexto país más altamente industrializado del mundo. Las necesidades del pueblo italiano son altamente sofisticadas. La gente necesita más cultura, más valores éticos, más tiempo libre y cosas de ese estilo", nos dice Alberto Franceschini.

El "Mega", como lo llamaban sus compañeros, abandonó su organización e intenta vivir "normalmente". Otros aún siguen en la clandestinidad. "Italia no es país de revoluciones armadas", dice Franceschini, antes de despedirse. d

en Roma ADRIAN SOTO



Así piensan los millones y millones de auditores que diariamente nos escuchan y que han dado a Cooperativa la Primera Sintonía Total entre todas las radioemisoras del país.

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

UD. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD
Y LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS



SENADO DE EEUU APLAZA ACUERDO ANTIATOMICO

Washington. El Senado de Estados Unidos aplazó indefinidamente el debate sobre la ratificación del acuerdo de eliminación de los misiles de corto y medio alcance (INF), por las "serias" diferencias entre las superpotencias sobre la verificación del tratado. La decisión fue adoptada el 9 de mayo.

El líder de la mayoría demócrata del Senado, Robert Byrd, indicó que el debate, previsto en principio para el pasado miércoles, no se celebrará hasta que no se hayan solucionado esas diferencias.

Byrd, cuya postura fue apoyada por Robert Dole, el líder de la minoría republicana, aseguró que "no sólo no se han solucionado los viejos problemas, sino que además han surgido otros nuevos".

Ambos dijeron que la decisión fue adoptada tras mantener contactos con el gobierno del Presidente Ronald Reagan.

Horas antes de anunciarse la medida, el republicano William Cohen y el demócrata David Boren habían sugerido la posibilidad de que se aplazase el debate, argumentando que la Unión Soviética ha creado problemas para la ratificación del acuerdo.

Cohen y Boren precisaron que esos problemas se refieren a las inspecciones "in situ" acordadas por soviéticos y norteamericanos para verificar el tratado, firmado en diciembre pasado por los líderes de las superpotencias.

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, instó recientemente a los senadores a que aceleraran el debate para que el acuerdo estuviese ratificado antes de su visita a Moscú a finales de este mes.

Reagan se reúne del 29 de mayo al 2 de junio con su colega soviético, Mijail Gorbachov, en lo que será su cuarto encuentro y que, en un principio, se había programado, entre otros, para firmar el tratado sobre la reducción a la mitad de los arsenales nucleares de largo alcance (Stari) de los dos países.

Cohen y Boren declararon que la última oportunidad para solventar las diferencias sobre el INF está en los encuentros que mantendrán, este miércoles y jueves, el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, y el ministro de Asuntos Exteriores soviético, Eduardo Shevardnadze, en Ginebra.

FUNDACION PARA PERSEGUIDOS POLITICOS

Una "Fundación para Perseguidos Políticos" que quiere ser ante todo una plataforma de expresión para artistas extranjeros amordazados en sus propios países, será creada próximamente en la ciudad alemana de Hamburgo.

La fundación será privada y obedece a la iniciativa de destacadas personalidades de la ciudad hanseática, entre las que figura el teólogo y ex secretario general de "Amnesty International" Helmut Frenz.

Según informa la agencia alemana "DPA", el alcalde de Hamburgo, el socialdemócrata Klaus von Dohnanyi, formará parte de la directiva de la Fundación que contará con un capital fundacional de 100 mil marcos (cerca de 60 mil dólares) y con el apoyo financiero del empresario y mecenas hamburgués Jan-Philipp Reemtsma.

En el programa de la fundación figura la concesión de diez becas anuales que posibilite a artistas políticamente perseguidos en sus países trabajar por un período determinado en la ciudad hanseática.

PLANTAS EN TIERRAS SALADAS

El antagonismo entre los nitratos y los cloruros permitirá ganar grandes cantidades de aguas salobres para la agricultura en zonas áridas, según un exitoso experimento realizado en Israel con plantas de aguacates (paltos).

Los investigadores plantaron en grandes canteros de arena dos variedades de paltos, y las regaron con agua salada a la que agregaron abonos de nitrato en distintas proporciones.

Cuanto mayor era la concentración del nitrato, advirtieron, mayor fue la resistencia de las plantas al efecto a veces letal del agua salada, informaron hoy los investigadores Ydel Bar, Uzi Kafkafi y Emanuel Lahav, de la facultad de agricultura de Rehovot y del centro de investigaciones de zonas áridas.

Los paltos fueron seleccionados por su particular sensibilidad al agua salobre.

DESASTRE ECOLOGICO EN ARGENTINA

El río Paraguay, que tiene una extensión de dos mil 600 kilómetros, y que sirve de frontera entre Argentina y Paraguay, entre este último país y Bolivia y entre Brasil y el país del altiplano, sufre grave contaminación con mercurio, según detectaron autoridades sanitarias de las provincias del nordeste argentino.

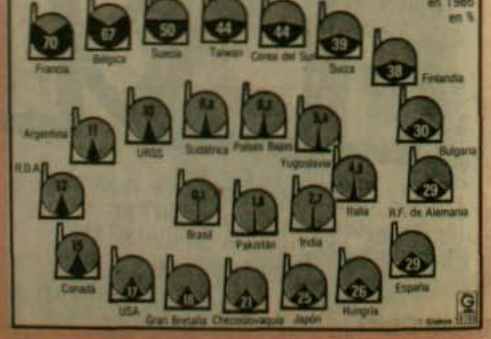
Autoridades conservacionistas de las provincias argentinas de Formosa, Corrientes y El Chaco confirmaron la existencia de una mortandad de peces, que alcanzaría a las diez mil toneladas, comprobada en el río Paraguay a la altura de la localidad brasileña de Corumba.

El hecho, considerado por funcionarios argentinos como el "mayor desastre ecológico en cincuenta años", se ha producido a raíz de un derrame de mercurio, cuyo origen no pudo ser precisado desde la Argentina.

Se considera que el río Paraguay es una de las zonas que menor devastación ecológica ha sufrido hasta el momento. Los expertos en el tema ecológico señalan a este cauce fluvial como una de las reservas de importancia en la región, razón por la cual se justifica la alarma suscitada a raíz del derramamiento del mercurio y la consiguiente muerte de los peces.

Energía atómica en 26 países

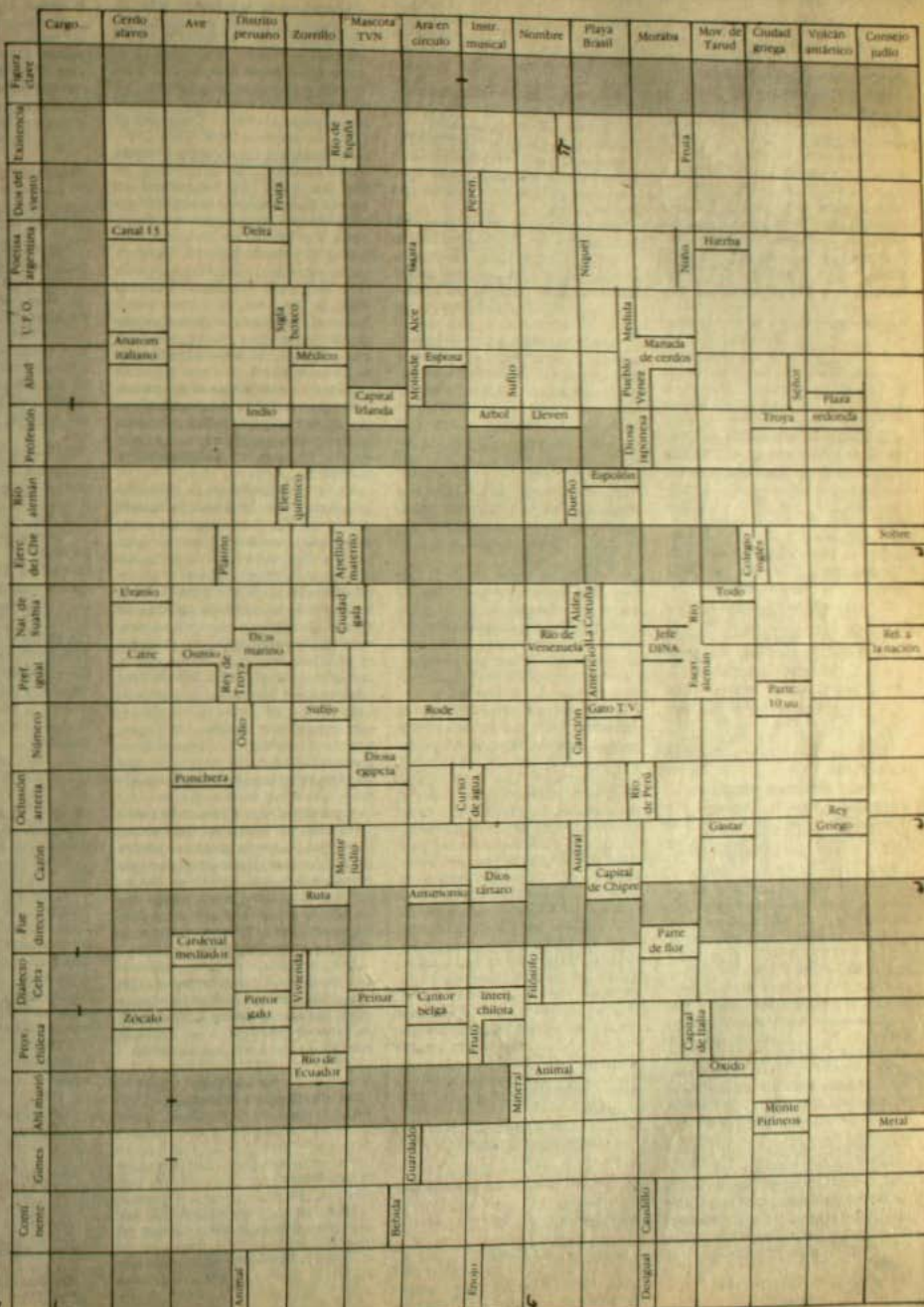
La proporción de la energía nuclear en el abastecimiento de corriente sigue discrepando considerablemente entre los diferentes países. Mientras que Francia y Bélgica apuestan sin reservas por la energía atómica, obteniendo ya más de dos tercios de la electricidad de centrales nucleares, la proporción de la corriente atómica en Alemania es del 29 por ciento.



CRUCIGRAMA



Periodista chileno. Asesor del Presidente Allende, muere el 11 de septiembre de 1973 en el Palacio de La Moneda.


Cargo...
Cerdo slavo
Ave
Distrito peruano
Zorrillo
Mascota TVN
Ara en círculo
Instr. musical
Nombre
Playa Brasil
Morada
Mov. de Tarud
Ciudad griega
Volcán antártico
Consejo judío
Figura clave
Esencia
Dios del viento
Fuerza argentina
U.F.O.
Abad
Profesión
Río alemán
Terr. del Che
Nat. de Suabia
Pref. igual
Número
Oclusión arteria
Cañón
Par directriz
Dialecto Celta
Pron. chilena
Alt. nuevo
Gnes
Comienzo
Río de España
Fruta
Delta
Canal 15
Anarcosindicalismo
Vaga bosco
México
Capital Irlanda
Indio
Elem. químico
Apellido materno
Ciudad gala
Dios marino
Rey de Troya
Nubio
Diosa egipcia
Monte rudo
Ruta
Vivienda
Penar
Río de Ecuador
Guardado
Bebida
Animal
Fruto
Mineral
Animal
Envío
Fenn
Hasta
Nigel
Suflijo
Árbol
Lleven
Dueño
Espolón
Todo
Río de Venezuela
Aldea
América del Norte
Gato T.V.
Canción
Curso de agua
Austral
Capital de Chipre
Fibrado
Interj. chilota
Camor belga
Animal
Divina impotencia
Jefe DINA
Facer alcinum
Río de Perú
Gastar
Capital de Italia
Oxido
Monte Pirineos
Colegio inglés
Parte 10 uu
Rey Griego
Señor
Plaza redonda
Troya
Sobre
Rel. a la nación
Metal
Desigual
Caudillo
Hierba
Niño
Manada de cerdos
Mesada
Pueblo Venez
Espesa
Alce
Meadow
Esposa
Vaga
Ejército
Fuente
Ejército
Fuente
Ejército
Fuente



CARTAS

¿Injurias o verdades?

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Desde hace quince años, Chile transcurre en una existencia invertida. Todo es al revés de lo que la lógica común y aún más, la más elemental razón y prudencia aconsejan.

El señor Director de Organizaciones Civiles, coronel don Hernán Núñez, formuló en la última semana de abril una cierta amenaza al colega Ricardo Lagos, imputándole el hecho de haber "injuriado" a S.E. el Presidente de la República. Quienes vimos la intervención ponderada y veraz del presidente del Partido Por la Democracia, al que hemos adherido con indesmentible convicción democrática, no escuchamos expresión vernácula ninguna constitutiva, de por sí, de injuria y menos avistaramos el necesario elemento del tipo penal en comento, que es el "animus injuriandi", elemento subjetivo doloso ausente en la oportunidad.

Desconocemos qué o cuál disposición de la nueva institucionalidad jurídica, impuesta a espaldas del soberano, prevea que la **verdad** es injuria. Pudiera encontrarse tan especial norma en algún Decreto Ley "reservado" o "secreto" dictado entre 1973 y 1980. Sobre esta supuesta norma creemos prevalece el sentido jurídico que el legislador democrático asignó como definición a la injuria, en el artículo 416 del Código Penal, esto es, "toda expresión profenda o acción ejecutada en deshonra, descrédito o menosprecio de otra persona".

En una auténtica democracia, el debate serio, fundado, muchas veces apasionado y vehemente, solidifica siempre la libertad y permanencia del sistema. Los regímenes marginados de la civilidad común a todos los hombres, con la figereza de lenguaje que les caracteriza, la simpleza de sus esculálidos razonamientos y el único poder de la fuerza amedrentadora que les sustenta, ven y descubren "injurias" y calumnias imaginarias, divisan rusos, marxistas-leninistas y de los otros por doquier e incluso buscan cocodrilos en el desierto de Atacama. Al pensamiento crítico del inciento le denominan "arsenal subversivo" y al legítimo debate clarificador, le rehúyen para, reagrupados estratégicamente, lanzar una andanada de denuestos que refleja la indigencia absoluta de valores y convicciones democráticas.

Nos asiste la certeza, como a la inmensa mayoría ciudadana que vio y escuchó a don Ricardo Lagos, que ni jurídica ni vernacularmente hubo injurias en sus expresiones y el plañidero lamento de obsecuentes prueba que la inteligencia siempre es superior a la fuerza.

Oliverio A. Fullerton Solsino
Arlegui 575
Viña del Mar

Soy pobre

Señor Director:

Ante todo, felicitaciones para usted y el conjunto de periodistas que colaboran en esa valiente publicación a sabiendas de que su lucha inquebrantable por salvaguardar los derechos humanos y recuperar la democracia puede llegar a costarles la vida, como ocurrió con don José Carrasco.

Ahora, vamos al motivo de esta carta. En el número N° 222 de ANALISIS, de 11 del presente, el señor Nelson Soza Molinet, bajo el título de **Cinco millones de pobres** comenta una exposición del señor Alejandro Foxley por un canal de televisión. A raíz de lo expresado por dicho señor en el programa mencionado,los diarios adictos al régimen trataron de desmentir las aseveraciones del señor Foxley. Entrevistaron a numerosas personas para que lo rebatieran. Alguno llegó a decir ("El Mercurio", domingo 17) que era absurdo considerar pobres a familias que tenían radio, televisor y refrigerador. Pues bien, yo tengo radio, tocadiscos y refrigerador (televisor NO) y soy pobre. Y como hay muchos, muchos más, que elevarían la dantesca cifra a por lo menos siete millones.

Esclareceré mi condición de pobre: estoy por cumplir setenta años y percibo una jubilación de 35 mil pesos mensuales. Con esa cantidad debo solventar los siguientes gastos fijos: 17 mil pesos de arriendo; luz, gas, movilización tres mil pesos. Me restan para vivir 500 pesos diarios. ¿No soy, por lo tanto, tremendamente pobre? Para su conocimiento y el de sus lectores le diré que hace muchos años que no puedo comprarme una camisa. Mucho tiempo, también, que están lejos de mi alcance el queso, la mantequilla, la carne, el cine, el teatro, los libros. Debo hacer ingentes esfuerzos para reunir el dinero suficiente para adquirir remedios para mantener una presión normal. Remedios para otros males están fuera de mi alcance. Su Revista la leo porque me la prestan. Hace años que no compro un diario. Los que nos gobiernan, los que manejan las finanzas del país nos piden sacrificios, pero ¿cuánto ganan ellos?, ¿cuáles son sus sueldos mensuales? Estoy seguro de que si el señor Büchi fuera un jubilado de 35 mil pesos sería el peor enemigo del régimen que hoy defiende. ¿Cómo sobreviven los que perciben rentas inferiores a las mías?, me pregunto. Y pienso que cualquier día esto va a reventar en una forma inimaginada.

J.A.B.
El Pobre N° 7.000.000

Homenaje al padre

Señor Director:

Recurro a esta publicación, por ser la más pluralista y objetiva, en una fecha que en lo personal viene cargada de amargura e impotencia. Hace recuerdos a veces no es bueno, sobre todo cuando se trata de algo triste, pero de esa tristeza nace la fuerza que día a día nos hace crecer. El próximo 12 de mayo se cumplirán doce años de la detención y posterior "desaparición" de mi padre, Víctor Díaz López, subsecretario general del Partido Comunista de Chile. Lo detuvo la DINA —hoy CNI— específicamente los cobardes integrantes del llamado Comando Conjunto; no sólo mi padre fue secuestrado en aquella época, también muchos de sus compañeros y amigos pasaron a engrosar la larga lista de los detenidos desaparecidos. Cuando hablo de impotencia, es haber vivido todos estos años sin saber nada sobre su paradero;y cuando hablo de cobardes, es porque nunca han tenido la valentía de decir al menos dónde lo enterraron. No me cabe duda que mi padre fue asesinado cobardemente, conociendo en carne propia lo que significa estar a merced de quienes ostentan el poder y más aún saber que cuando se está frente a ellos de igual a igual sólo atinan a esconderse o a pedir perdón. Tengo moral para enrostrarles su cobardía.

A pesar de todo, tengo confianza en que algún día se sabrá toda la verdad, pero en esta fecha detengo mi andar para rendir un merecido homenaje a mi padre y sus compañeros; el mejor tributo es ser y continuar siendo un incansable e incluadicable luchador en la búsqueda de la verdad, la justicia y la libertad. En todo caso ese tributo debiera ser el de un pueblo unido y movilizado, en constante ebullición, sin perder la memoria y con la sabiduría suficiente para castigar a quienes son culpables de tanto dolor e injusticias; en este futuro que se nos viene encima, un ténganse presente a los detenidos desaparecidos. Nuestro país no podrá volver a ser país mientras no se sepa la verdad y eso sin ánimo de venganza, sino que con una inmensa dignidad patriótica de justicia.

Por triste que sea, no los olvidemos y si muchos lo hacen, estamos quienes jamás lo hacemos porque de sus ejemplos nos nutrimos para resistir y luchar; luchar y luchar hasta vencer la mala memoria y la apatía de muchos que hoy sucumben ante las dádivas de quien ordenó los secuestros.

Para qué entrar en lo actual, si lo vivimos de distintas maneras; espero que esta carta-homenaje también la sientan como eso los familiares de todos los patriotas secuestrados a lo largo de estos años y que nunca han aparecido.

Víctor Díaz Caro
Penitenciaría de Santiago

Corrección

Señor Director:

Mi señora se enojó porque creía que me estaba riendo de ella y era que me reía de Rodríguez en la parte que el resto del equipo sufría la extorsión que lastima el alma de quienes se debaten entre la ignorancia y la pasión (Rodríguez: Crónicas de otro mundo, de Pesutić P., Sergio, ANALISIS 222).

Pero le escribo, en realidad, porque ahí había una falta de ortografía en castellano. El autor puso "centroforward" y se dice "centrodelantero". Hay que respetar la lengua.

Luis E. Peebles S.
Bruselas

Soberanía popular

Señor Director:

Rogamos a usted tenga la bondad de publicar esta carta donde queremos manifestar nuestro apoyo a la constitución del **Movimiento por la Soberanía Popular** (MSP).

Debemos manifestar que nos sentimos plenamente identificados con la convocatoria en que es hora de impulsar desde el pueblo y ante el **pueblo** un amplio **movimiento por la soberanía popular y el rechazo institucional.**

En Chile no existe otra alternativa para recuperar la dignidad nacional más que la movilización más resuelta rechazando de plano esa pretendida legalidad expresada en la Constitución, su articulado y sus leyes políticas impuestas. Es la clase obrera y popular la que ha llevado el peso de estos quince años de cruel sacrificio. Los sectores cupulares no interpretan el sentir de la mayoría de nuestro pueblo y buscan salidas y se insertan en la legalidad dictatorial con la ilusa esperanza que con el triunfo del "NO" van a obligar a negociar a los traidores de la patria, de manera de buscar una salida que a ellos también les permita evitar su propio descalabro.

En Chile existen sectores políticos consecuentes a quienes se les niegan las coberturas en la prensa democrática aplicándoles el Artículo Octavo de la Dictadura. (Cabe destacar que a la conferencia de prensa llamada por el Comité Cívico del Movimiento por la Soberanía Popular, de 20 invitaciones a los medios de comunicación democráticos, sólo asistió y cubrió Radio Cooperativa). Son aquellos sectores consecuentes los que retoman las banderas de lucha que representan los verdaderos intereses del pueblo. El rescate de la dignidad, el respeto de los derechos humanos, una verdadera justicia y libertad sólo se lograrán con una decidida lucha y movilización que quiebre en forma definitiva el actual estado de cosas.

Latinamerican Studies Asociation
Regina, Saskatchewan, Canadá

Universidad de Talca

Señor Director:

Durante el año 1987, en nuestra casa de estudios, Universidad de Talca, se realizó una paralización de actividades

DEPOSITO LEGAL

AL DIRECTOR



estudiantiles, esto en repudio al Plan de Racionalización que se implantó en nuestra Universidad y otros centros de estudios del país.

Este Plan afectó seriamente a los alumnos ya que se han cerrado los pensionados, eliminado las carreras de Pedagogía y disminuido considerablemente el aporte de Crédito Universitario para este año.

A raíz del paro la Rectoría aplicó sumarios a dirigentes y alumnos. El resultado fue 30 amonestaciones escritas y la suspensión por dos semestres académicos a los alumnos **Hugo Veloso**, vicepresidente de la Federación de Estudiantes; **Daniel Aldea**, presidente del Centro de Alumnos de Ingeniería Mecánica; y Bernardo Cuevas, Secretario de Bienestar del mismo Centro de Alumnos.

La Fedeut denuncia que estas acusaciones no corresponden a la realidad, estos alumnos no tuvieron participación en los hechos en los cuales se les quiere involucrar. Acusamos que el trasfondo de esta situación es simplemente debilitar la orgánica de la Federación de Estudiantes que representa los intereses y necesidades del estudiantado, que ya está cansado de tanto atropello y de tener que endeudarse, porque la Universidad concede **préstamos universitarios** y no Becas como debería ser.

Necesitamos de la presencia de nuestros compañeros en la Universidad porque ellos como todos los jóvenes chilenos tienen legítimo derecho a estudiar y a no dejarse amedrentar por falsas acusaciones. Considerando también que la medida nos obliga a pagar el total del valor anual de la carrera, a su reintegro en un año más.

Porque no podemos seguir estudiando tranquilos con casos como estos, porque sabemos que tenemos compañeros sin poder matricularse por no tener avales que se les piden, porque tenemos compañeros viviendo de allegados, ya que les quitaron el Pensionado, porque se ha humillado a las carreras de Pedagogía, trasladándolas de sede y quitándoles sus beneficios y porque sabemos que tenemos la razón no podemos seguir callando.

Federación de Estudiantes de la Universidad de Talca
Fedeut

Términos inadecuados

Señor Director:

En el N° 225 de la revista de su dirección se hace alusión al Secretario de este Obispado y se dice que habría dicho que el señor Obispo "le llega a hacer trote a la señora alcaldesa". Esa frase, distinguido señor, yo no la he dicho. La juzgo irrespetuosa y no es mi costumbre referirme de ese modo a ninguna autoridad. Otra cosa es que haya hablado de la deferencia con que la señora Cristina acoge las peticiones de Monseñor.

Ruego a usted que tenga a bien dar a la publicidad esta carta.

Atentamente,

J. Agustín Zumaeta B.
Scrio. Canciller
San Bernardo

Hostigamiento a presos políticos

Señor Director:

Los presos políticos en la cárcel de Rancagua queremos denunciar ante usted y por medio de su revista a nuestro pueblo, que Gendarmería de Chile, encargada de la Cárcel de Rancagua, ya se suma hoy a la campaña de represión y hostigamiento desplegada en todos los penales donde la dictadura mantiene prisioneros políticos; aquí está manifestada en amenazas vertidas por la jefatura de la unidad carcelaria que consisten en castigar nuestros horarios de visitas, incomunicar y enviar a celdas de castigo a los PP, si en horario de visitas ocurre algo que vaya contra las "leyes" establecidas por el actual sistema. Esto lo plantea ya que en visitas ordinarias hemos saludado a dirigentes, obreros y personeros no poco importantes en el quehacer político-social en nuestra región, lo cual molesta a estos señores gendarmes de mayor rango y otros simples funcionarios. Dichas amenazas nos fueron notificadas por el Jefe de Seguridad y tratamiento interno, capitán Sergio Fernández Maureira, en tonos amedrentadores y con la claridad de su puesta en práctica sin apelación, cosa que no dudamos, ya que no es nuevo que Gendarmería asuma este rol ante los chilenos opositores al régimen y hacia nuestros familiares y amigos que nos visitan. Sabemos con certeza de las órdenes del dictador a sus servidores para que busquen la forma de vernos claudicando en nuestra justa lucha, y subordinando nuestra moral y principios a sus ambiciones en donde nadie puede emitir, ni mucho menos hacer algo contra su traición al uniforme, a la patria.

Pero, lamentablemente, les hacemos saber que nuestra moral es inquebrantable, nuestros principios son intransables y el claudicar en nuestra lucha ¡jamás!, porque somos combatientes del pueblo y por el pueblo, y este es el único que puede juzgar nuestras acciones, juicios que aceptamos como idóneos, y sepa Gendarmería de Chile que las medidas represivas que asuman, en ningún caso ayudarán al logro de los objetivos de la dictadura, ya que desde 1973 nos hemos visto enfrentados a la triste y oscura historia de nuestros días marcados por Pinochet, donde nuestros más queridos compatriotas han sido asesinados, detenidos desaparecidos, torturados, exiliados, encarcelados, y vemos a nuestro querido pueblo en medio del hambre y miseria jamás vistas. Entonces nuestras fuerzas redobladas buscan incondicionalmente su mejor trinchera, para así luchar por Chile, su libertad y democracia.

José Barahona Figueroa,
Eugenio Cerda Bravo,
Juan Gallardo Lazo,
Juan Narváez Acevedo,
Reinaldo Araya Arriagada,
Raúl Montoya Cabus
Organización de Presos Políticos
Cárcel de Rancagua

Memoria militar

Señor Director:

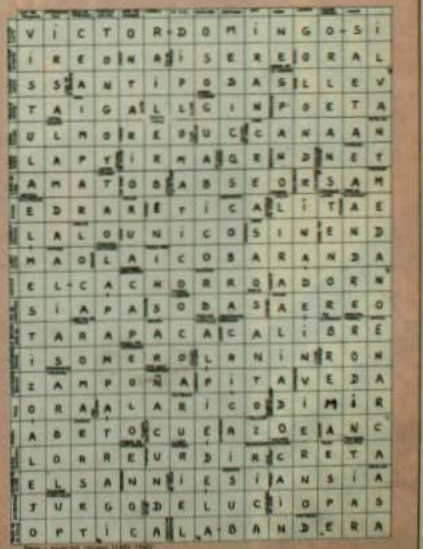
En estos días ha habido toda suerte de reacciones en los medios de gobierno a raíz de las verdades expuestas en un programa televisivo por el economista y presidente del PPD, Ricardo Lagos. Civiles y militares dieron rienda suelta a su indignación. Relucieron yataganes que se sumaron a los corvos exhibidos con anterioridad. Insultos se sumaron a los muchos ya dedicados a dirigentes de la oposición.

Particular atención merecen las amenazas del coronel Hernán Núñez contra Ricardo Lagos. En parte de sus furibundas declaraciones, dice que el Ejército no olvidará jamás las "injurias" contra el Comandante en Jefe. Injurias que no existieron por lo demás. Resulta sorprendente que este coronel y otros uniformados como él, teniendo tan buena memoria, hayan olvidado tan fácilmente el asesinato del Comandante en Jefe René Schneider. Igualmente olvidadas están las reales ofensas al Comandante en Jefe Carlos Prats para obligarlo a renunciar y luego asesinarlo en Argentina en un atentado terrorista que, si bien aún está sin culpables, hay sospechas ciertas en cuanto a sus responsables.

En otra parte de sus declaraciones el coronel Núñez se refiere a la voluntad de defender la Constitución puesto que "la juramos respetar y hacer respetar, hasta sus últimas consecuencias". Este oficial, no recuerda que ya había jurado respetar otra Constitución, la promulgada en 1925, y que en consecuencia había regido al país casi medio siglo. Ese juramento de respetar la Constitución y las leyes de la República, hasta dar la vida si fuere necesario, no fue observado. El ahora coronel Núñez se sumó a la aventura golpista y ha hecho carrera bajo el régimen dictatorial, cuyos gestores no vacilaron en dar muerte al Presidente de la República y Generalísimo de las FFAA.

Juan C. Martínez
Concepción

Solución al Crucigrama anterior



(Por un error se puso en el Crucigrama anterior una fotografía que no correspondía al personaje).

EDITORIAL EMISION



Edwin Harrington

La Revolución Cubana

1952 - 1959

EDITORIAL EMISION

"No voy a enterrar por segunda vez la democracia en Chile"

año XI - Nº 228 - del 23 al 29 de mayo 1988 - $ 300 - recargo aéreo $ 20

analisis MR



REPORTAJE

TESTIMONIOS DE PELIGROSO DELINCUENTE Y NIÑO LANZA

Hablan los "patos malos"



DENUNCIA Campaña del terror en Valparaíso

A propósito de mayo

JAIME MASSARDO

Quizás no se equivocaba del todo Edgar Morin cuando, siendo testigo del mayo parisino, escribía en "Le Monde" del 6 de junio de 1968: "Nos hará falta mucho tiempo para entender lo que aquí ha pasado". Veinte años después —tal como reza el título de la conocida novela en la que Alejandro Dumas involucra a sus Tres Mosqueteros en nuevas aventuras—, con foros, conferencias, ensayos, documentales y una exposición de "tracts" a un costado de Luxemburgo, París recuerda los sucesos de mayo, sin que, a pesar del esfuerzo desplegado por analistas y sociólogos, el fenómeno que desató el movimiento estudiantil encuentre una explicación unívoca.

Y es que, más allá del calendario de la generación directamente involucrada, mayo del '68 estableció un punto de inflexión en nuestra historia reciente. Preámbulo o reafirmación, la primavera parisina fue portadora de un imaginario radical, crítico o irreverente que cristalizó en la fuerza contestataria de sus postulados.

Guardando las proporciones, no parece exagerado decir aquí que Chile vivía paralelamente en aquellos años un proceso que la memoria colectiva no pudo menos que registrar. En el marco de la crisis generalizada del sistema, expresada en el desbordamiento popular al programa del Presidente Frei, el movimiento estudiantil, que mostraba en un lienzo colgado frente a la Casa Central de la Universidad Católica de Santiago una verdad que Chile ha tenido largo tiempo para comprobar —a saber, aquella de que **" 'El Mercurio' miente"**— precipitaba un escenario donde las formas de organización de la sociedad eran fuertemente cuestionadas. La vida entera se abría. La utopía devenía posible. Las preguntas de la existencia humana encontraban contenido en la lucha social. "La sociedad, el Estado, la cultura están en crisis. Es que el hombre mismo, en los fundamentos de su propio ser histórico está en crisis abriendo su conciencia, entre frustraciones y esperanzas,a nuevas posibilidades espirituales y materiales", anotaba premonitoriamente Eugenio González en su carta de renuncia a la rectoría de la Universidad de Chile en ese mismo mes de mayo...

En ese hito, lúdico y trascendente, el movimiento estudiantil hizo luz sobre las contradicciones más profundas que traspasaban la Francia de la postguerra y terminó por involucrar a los más diversos sectores en jornadas de protesta de un hondo potencial revolucionario... Hoy, a recuerdo de la movilización social que desbordó París, que desestabilizó un gobierno, pero que, sobre todo, remeció con fuerza los cimientos culturales sobre los que se erigía la sociedad francesa, no podemos dejar de pensar en la movilización que fermenta en Chile... Y es justamente por eso, entonces, que en esta coyuntura, frente a un Plebiscito confeccionado como hito legitimador de una Constitución ilegítima, con una oposición movilizada y con objetivos de poder, no nos parece absurdo poder gritar, veinte años después del mayo parisino: **"Soyons réalistes. Demandons l'impossible!!!**

¡Chile está más cerca, padre!

MIGUEL HINOJOSA

El inefable sacerdote Raúl Hasbún en su comentario en el Canal Católico hablaba, como es ya su costumbre, de cualquier cosa que no significara tocar la realidad nacional. Si bien es cierto que esta vez no fue tan abstracto y habló sobre la "dignidad perdida" en los países europeos. Nuestro inefable sacerdote debe ir a Europa para hablar de la dignidad perdida del hombre. ¡Qué ironía!

El tema de su comentario fue el aborto en los países del viejo continente. Pero no habla de este problema relacionándolo con nuestro país, del aumento del aborto producto de los antivalores inculcados por esta Dictadura que al sembrar tanta miseria no permite el bien-nacer ni menos el bien-vivir.¡No hay que ir tan lejos para hablar de pérdida de dignidad!

No es necesario ir tan lejos para hablar de la pérdida de dignidad cuando no hay trabajo; cuando miles de jefes de hogar quedan sin trabajo dejando a sus familias en la indefensión. No hay dignidad cuando a los obreros del PEM y del POJH se les pagan salarios de hambre que nos hacen retrotraer el reloj de la historia a los tiempos coloniales.

No es necesario ir tan lejos para hablar de la pérdida de dignidad cuando se tortura. Tanto el torturado como el torturador son rebajados en su dignidad humana; sobre todo el torturador, que torturando muestra lo más atávico de su inhumanidad.

No es necesario ir tan lejos para hablar de la pérdida de dignidad cuando se asesina y a los asesinos se les amnistía y a los familiares de las víctimas se les miente, se les tortura y se les amenaza para que no denuncien estos crímenes que convulsionan el alma de nuestro sufrido pueblo.

No es necesario ir tan lejos para hablar de la pérdida de dignidad cuando hay seres humanos desaparecidos, que parecen haberse esfumado en el tiempo, dejando sumidos hasta hoy en la angustia y desesperación a cientos de parientes, familiares y amigos que exigen un pronto esclarecimiento de tan horrendo drama,sin parangón en la historia de nuestro país.

No es necesario ir tan lejos para hablar de la pérdida de dignidad cuando la juventud, a falta de expectativas claras, a falta de orientación y sobre todo de la debida participación del Estado, se droga cae en el alcoholismo y niñas y jóvenes caen en la pendiente de la prostitución y la delincuencia.

No es necesario ir tan lejos para hablar de la pérdida de dignidad cuando las condiciones de pobreza y marginalidad,llevadas al extremo por la Dictadura, muestran a nuestras mujeres sufriendo sus efectos con tal rigor que éstas se encuentran en una situación de desventaja con respecto al hombre aún mayor a la que existía en tiempos de la República.

No es necesario ir tan lejos para hablar de la pérdida de dignidad cuando existen miles de jubilados en nuestro país que reciben mensualidades de miseria, que no tienen ninguna relación con lo que ellos han entregado al progreso del país y con el reconocimiento público que ameritan por los servicios prestados durante una vida.

No es necesario ir tan lejos para hablar de deterioro de los derechos humanos cuando tenemos en vigencia un derecho laboral que está elaborado para directo beneficio de los dueños del capital. La inamovilidad del cargo, la seguridad de la fuente laboral son hermosos recuerdos de épocas pretéritas!

No es necesario ir tan lejos para hablar de la pérdida de la dignidad humana cuando a los maestros se les exonera, se les persigue por sus convicciones; se les transa en el mercado educacional dejándolos a merced de mercaderes inescrupulosos que nada saben de educación y a los que sólo interesa la obtención de ganancias en su particular beneficio.

¡CHILE ESTA MAS CERCA, PADRE!

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Político
Fernando Paulsen

Editora Nacional
María Eugenia Camus

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo

Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz

Subeditora Nacional
Juanita Rojas

Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya

Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva

Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo

Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300
América		
Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)
Resto del Mundo		
Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

JERARQUIAS ECLESIASTICAS:

Necesario pronunciamiento

JUAN PABLO CARDENAS

Resulta incomprensible que en un momento político tan importante, en general, la cúpulas eclesiales no manifiesten todavía una posición nítida y orientadora. Da la impresión de que los creyentes, los cristianos en particular, pudieran optar legítimamente por posiciones tan contrapuestas como el respaldar la actual institucionalidad y el régimen pinochetista o manifestarse en disidencia con este orden y postular una sociedad democrática. Sonó como en el desierto la voz de un obispo que se manifestó favorable a la opción "NO" en el Plebiscito, a pesar de que su opinión es tan coincidente con la posición mayoritaria del pueblo, de los cristianos y de todos los chilenos amantes de su país, así como respetuosos de la dignidad humana.

En esto de ser "levadura en la masa" o "sal de la Tierra" no concebimos que las iglesias y otras instituciones espirituales prescindan de su opinión o que haya un conjunto de dignatarios que empapen su voz en la asepsia, escapando a su calidad de ciudadanos e hijos de una Patria que también espera del aporte de aquellos para liberarse de la opresión y la violencia institucionalizada. Sin embargo, nada más contrarios somos al clericalismo, acaso porque éste no actúa en forma abierta y decidida, como creemos que deben actuar todos los chilenos, cualquiera sea su investidura.

La Historia de América, y en ella la nuestra, es particularmente generosa con aquellos hombres de Iglesia que actuaron codo a codo con los libertadores. Nuestro proceso de Independencia, nuestro periodismo, la Reforma Agraria y otros importantes proceso políticos contaron con el concurso claro de sacerdotes y obispos. No desconocemos, por supuesto, la acción que desempeña la Iglesia Popular en términos de alentar el compromiso cívico y contribuir al rescate de la soberanía usurpada. Pero es, desgraciadamente, el pensamiento de ciertos predicadores favoritos del Régimen el que obviamente más suena y se difunde por los medios de comunicación de masas.

Las iglesias son probablemente las instituciones que más conciencia tienen respecto de lo acontecido bajo la Dictadura que intenta perpetuarse. Son miles, si no millones, los chilenos que han acudido a ellas en busca de socorro o consuelo. Por lo mismo es que su palabra debe oírse ahora clara y categórica para repudiar la prolongación del actual orden y alentar el ingreso inmediato de un régimen de libertad y justicia.

Obispos y otros dignatarios eclesiásticos conocen bien la personalidad de quienes por las armas ocuparon el poder y por las armas implantan su política de odio y desintegración nacional. Saben perfectamente dónde se encuentran los torturadores, cuál es la opción de los que practican la usura, queman templos, humillan a los pobres, acumulan y dilapidan el patrimonio nacional. Saben, asimismo, de qué lado están los pobres y los mansos, los que tienen hambre y sed de justicia, los encarcelados, los que lloran y los que trabajan por la Tierra Buena.

PROYECCION DEL REGIMEN:

Los reacomodos del SI

• *La Dictadura ha comenzado a variar su tonada plebiscitaria, con la nominación del Ministro del Interior como coordinador del SI, y con el auge del rumor de reforma constitucional.*

La Dictadura ha reacomodado sus piezas en dos direcciones dentro de la campaña del SI a Pinochet. Por una parte, el Ministro del Interior, Sergio Fernández, asumió personalmente la conducción de la campaña, no sin antes eliminar varios obstáculos de entre los mismos partidarios del SI, especialmente con los políticos de Renovación Nacional. Por otro lado, se ha avanzado bastante en el trabajo de sondear cuál sería la reacción del mundo político frente a un eventual cambio de escenario, más específicamente un plebiscito que no tenga como centro la candidatura presidencial, sino la extensión —a tres años— del actual período que expira en 1989.

GENERALISIMO FERNANDEZ

Se discutió bastante en La Moneda sobre si convenía o no darle un carácter de oficial a la coordinación de los partidos políticos y movimientos por el SI. Después del bullado quiebre en Renovación Nacional, se dudaba si las heridas abiertas podrían ocultarse tras un tejido más amplio, como es la campaña por el SI, en el entendido de que cualquier fricción de envergadura post-quiebre podía tener efectos aún más perjudiciales en el SI y la imagen del apoyo civil a Pinochet. La decisión oficial, según contaron fuentes informadas a ANALISIS, fue que el Ministro del Interior se encargara personalmente de la coordinación, fundamentalmente por dos razones: en primer lugar, Pinochet hoy desconfía de los políticos del SI como nunca antes. Si una vez trató a un sector de estos como "amores pagados", hoy no puede arriesgar que sus "debilidades politiqueras" lo perjudiquen. Segundo, porque hay sectores del país que interesan particularmente a Pinochet en la campaña, en especial los empresarios grandes y medianos, quienes también tienen una bien cuidada distancia de las figuras políticas y de su eficiencia en los enfrentamientos con la oposición o entre ellos mismos.

La presencia de Fernández como jefe del SI entregó el mensaje considerado necesario: la campaña por el SI a Pinochet es un asunto de Gobierno, no involucra sólo al candidato y sus electores directos: tras él está todo el aparato del Estado, a la cabeza del cual se ubica el Ministro del Interior, jefe del gabinete de Pinochet. Si para la oposición esta postura no era para nada inesperada, sí lo fue para algunos políticos del SI y, ciertamente, es sugestivo el apoyo incondicional que manifestó la semana pasada Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, a Pinochet y su campaña. Bajo el lema de que llegó la hora de escuchar la voz de los empresarios, Manuel Feliú se apartó del camino moderado que había seguido cuidadosamente y se cuadró con la proyección del Régimen. Fue el primer grito de alianza incondicional pública que obtuvo Fernández como coordinador del SI.

Lo anterior, en realidad, tuvo un precedente significativo: ya Fernández se había movido antes con acierto para conseguir que los partidos de Derecha retiraran la lista que presentaban para las elecciones de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile. La razón



La primera reacción a la Coordinación Fernández provino de Manuel Feliú, dirigente máximo de los grandes empresarios. La idea de que Pinochet, si votó, no puede perder, se acrecentó en la Derecha del "SI" con la llegada del ministro del Interior como "alguacil del SI".

es obvia: a sólo pocas semanas o meses de una elección nacional de mucho mayor envergadura, los resultados de la FECH, si iba la Derecha, podían ser interpretados como un ensayo anticipado del Plebiscito, con su consiguiente perjuicio para el SI a nivel de indecisos y con una muestra triunfal del poder electoral opositor, justo antes de la hora de la verdad.

¿1992 ó 1997?

Si bien lo anterior avala que el Plebiscito entró a "tierra derecha", al punto de que el Gobierno debió poner a Fernández de "alguacil del SI", no todos los huevos se han puesto en esta canasta. Durante la semana pasada abundaron, ya más refinados, los rumores sobre un cambio de escenario en el futuro muy cercano. Se trataría, dijeron varias personas a ANALISIS, de modificar el objetivo del Plebiscito contemplado para este año: el SI o el NO estarían dirigidos a aprobar o rechazar una reforma constitucional que extendiera el actual período presidencial dos años más, al cabo de los cuales habría elecciones abiertas y competitivas de Presidente. Además, la reforma a plebiscitar contemplaría la elección de un cien por ciento del Congreso en 1990, rebajándose el quórum para modificar la Constitución y se eliminarían los artículos transitorios luego del Plebiscito, rigiéndose el período que restaría hasta 1992 por los artículos permanentes de la Constitución.

Este rumor, así de detallado, surgió la misma semana en que se aprobó el reglamento del Consejo de Seguridad Nacional, principal órgano de tutela militar del Régimen enmarcado en la Constitución del 80 y factor de decisión del candidato oficial del actual Plebiscito, si no hay acuerdo en la reunión de Comandantes en Jefe. Ello, sin duda, disminuyó la credibilidad en la concreción del proyecto de cambio de escenario o, de hacerse, aumentó la certidumbre de que se trataría de una maniobra que, en realidad, no cambia nada de fondo. Sería, en definitiva, una posibilidad de extenderle a Pinochet su actual cargo hasta 1992, si gana el SI. La alternativa a esto parecería ser el mismo Pinochet en el plebiscito tradicional contemplado en la Constitución.

Se argumentó que el objetivo de este "juego de piernas" es doble: por un lado, podría aumentar la votación del SI (una encuesta reciente de una rama militar dio al "SI a Pinochet" sólo un 38 por ciento de los votos, como máximo); por otro lado, si fuera rechazado el proyecto de reforma constitucional, se habría igual ganado por lo menos otro año para preparar el Plebiscito de la sucesión presidencial. Además, como no caben dudas en el Gobierno que cualquiera que sea el cambio que se haga, éste será interpretado por el país y el exterior como un síntoma de que Pinochet perdía el Plebiscito, han aumentado las voces en las FFAA que señalan que "una cosa es la expectativa de un resultado adverso, otra bien distinta es efectivamente tener un resultado adverso". Se puede tolerar lo primero, jamás lo segundo, añaden las fuentes; aunque para evitar la derrota real se pague el "precio momentáneo de una movida de piso en la posición del Gobierno".



REPERCUSIONES

Si el costo sería o no momentáneo, está por verse. La única conclusión de toda esta historia es que la pelota está en la cancha de la Dictadura hace ya mucho rato, y cada vez que han tratado de pasarla al bando contrario les ha rebotado de vuelta. Primer ejemplo: Pinochet recibe a Patricio Phillips en La Moneda y con ello quiere zanjar la cuestión del candidato de consenso. Resultado: Phillips se "achuncha", no plantea nada de lo que su partido públicamente estaba planteando y sale convertido en otro hombre, disminuido como jefe del Partido Nacional y con el hacha en la mano contra quienes, dentro del PN, plantean la tesis de jugarse por el NO. La primera —y quizás última— víctima fue Franz Bush, presidente de la Juventud Nacional. Si hubo la intención oficial en algún momento de convertir a Phillips en el "abanderado de los indecisos" que se acercan al SI, la estrategia resultó un fiasco: el PN perdió su bandera de lucha —el candidato de consenso— y Phillips perdió su minuto histórico en La Moneda. Ya se anunció el viernes pasado que Phillips presentó su renuncia de palabra a la presidencia del PN y será, entonces, la convención de ese partido, el 18 de junio, la que deberá darle una nueva identidad a los nacionales, que ya comenzaron a tener reuniones sugerentes con la oposición.

Segundo ejemplo: a raíz del "fenómeno Lagos", la Dictadura creyó encontrar una "rendija" por donde colar nuevamente el tema del liderazgo en la oposición. Lo curioso es que siendo un tópico que realmente puede dividir a los partidarios del NO en tiempos normales, actualmente ese problema no molesta el avance del voto contra Pinochet en el Plebiscito. Más aún, se sugirió a Patricio Aylwin como coordinador del NO, con mucho menos bulla pública que la que siguió a la nominación de Sergio Fernández como coordinador del SI. Y eso no significa que no hay problemas de hegemonía o dificultades intencionales en abrir el Comando del NO a otras fuerzas opositoras. Lo que sí significa este fenómeno es que la estrategia del NO se percibe como exitosa y con avances claros, que afectan y dejan al descubierto las debilidades de la Dictadura. Y esa sensación de ir ganando no se había sentido hacía largo tiempo. Como para querer que no se pierda, aunque a veces haya que apretar las mandíbulas y ceder más de lo justo y necesario.

FERNANDO PAULSEN S.

PLEBISCITO Y OPOSICION:

Qué pasa el día después

- ***Negociación, ruptura institucional, ruptura pactada... son algunos de los términos que definen el complejo proceso que se abrirá luego del Plebiscito.***
- ***ANALISIS consultó la opinión de nueve dirigentes de partidos que han convocado a votar "NO".***

Las fuerzas opositoras que se han concertado por el "NO" en el Plebiscito, han alcanzado —nadie lo duda— importantes acuerdos. Todo comenzó con la convocatoria hecha el 2 de febrero pasado, donde no sólo se llamó "a los chilenos a votar 'NO' ", sino también se definió los contenidos de él: "Al votar 'NO', el pueblo derrotará a Pinochet, al Régimen y a su itinerario institucional". Más adelante, el 10 de mayo pasado, la misma concertación de partidos suscribió un documento que contiene las medidas económico-sociales que deberán ser adoptadas por cualquier gobierno post-dictatorial. Se trata de un pilar para la construcción de un pacto de gobernabilidad.

Sin embargo, la mayoría de los dirigentes opositores consultados por ANALISIS tiene la sensación de que estos acuerdos requieren aún de mayor precisión. Concretamente, hay que buscar acuerdos ahora, antes del Plebiscito, sobre la forma en que deberán actuar las fuerzas opositoras una vez que se conozcan los resultados del evento y en los días posteriores. Porque una cosa es clara, ese día Chile cambiará y ya no volverá a ser el mismo. La noche del Plebiscito será la antesala de escenarios políticos como jamás se hayan conocido en la historia nacional.

Por eso es que no basta, según han dicho los dirigentes opositores, que la gente salga a celebrar su triunfo electoral, "porque hay que ser muy ingenuo como para pensar que ese día se acaba la Dictadura". Lo que en realidad se iniciará será un proceso extraordinariamente complejo, donde "Chile avanzará por un campo minado", como dijo uno de los dirigentes consultados. Será el momento en que estará puesta a prueba la concertación opositora, el momento en que el Régimen —en su ambición de perpetuarse en el poder— pretenderá encuadrar a la oposición en su institucionalidad, podrá ofrecer elecciones parlamentarias y negociaciones parciales con las fuerzas que más le convenga. Por eso hay inquietud, y ella se refleja, principalmente, entre las fuerzas de Izquierda.

Con mayor o menor énfasis, sin embargo, la negociación post-plebiscito es un camino prácticamente decidido por quienes ya se concertaron por el "NO". Aunque la Izquierda prefiere hablar de "concordar", término que —por cierto— no excluye la negociación como mecanismo.

De todas maneras, la preocupación central es cómo alcanzar ese momento. No hay ninguna garantía de que se abra un diálogo con las FFAA ya que éstas —si se apegan a la Constitución— podrán recurrir al recurso de reconocer "un 'NO' constitucional"; es decir mantener a Pinochet por un año, al cabo del cual se convocarían a elecciones de Presidente y de Congreso, sólo que éste sería en una de sus partes designado. Así las cosas, sería impensable lograr una modificación constitucional. La Constitución de 1980 se hará irreformable.

Y ese es el aspecto central de cualquier negociación que se produzca, en eso coinciden todos. No así en los mecanismos. Para algunos, el diseño del calendario una vez haya triunfado el "NO" es continuar con la negociación con las FFAA, llegar a un acuerdo que pueda ser acogido por la Junta de Gobierno (que continuará en funciones y concentra poderes constituyentes), ésta convoque a un nuevo Plebiscito (donde toda la oposición votaría "SI") y acceder a las ansiadas elecciones libres de Presidente y Congreso Nacional, íntegramente elegido y con poderes constituyentes. Esta es la opción negociadora del Partido Radical (AD), la Socialdemocracia, el Partido Radical (IU), el Partido Humanista, la Democracia Cristiana y el Partido Socialista (Núñez).

De otra parte están los partidos que le asignan una "dimensión constituyente al Plebiscito", que no tienen precisiones sobre los mecanismos concretos, aunque buscan los mismos objetivos. La propuesta se acerca a un diseño de ruptura pactada, que le asigna a todo el proceso un papel relevante a la movilización popular.

Para todos, empero, la mantención de la unidad opositora será la garantía de éxito en los caminos que se decidan emprender, porque en la percepción de todos está la idea de que una división de la oposición "podría hacer fracasar todo intento por lograr rápido la democracia".

En estos días las agendas de los dirigentes opositores están llenas de compromisos. Se están realizando reuniones bilaterales y multilaterales para alcanzar un acuerdo sobre la forma que deberá adoptar el Consejo de Presidentes y Jefes de Partidos, algo así "como un estado mayor" de las fuerzas por el "NO". Este organismo, se dice, dirigirá la campaña, pero su tarea fundamental —y ello aún no se explicita— será la de preparar los acuerdos de conducta común frente a los posibles escenarios y —principalmente— la agenda "de lo que se concordará con las FFAA". Esta instancia, tampoco, está dicho, quedará en una posición privilegiada para transformarse en un interlocutor en una eventual negociación. "Hay que cuidarla mucho, no debe quemarse en el proceso de la campaña", aseguró un dirigente opositor, "porque será el lugar donde se tomen las más trascendentes decisiones políticas".

VICTOR BARRUETO, SECRETARIO GENERAL DEL MAPU:

"NO" CONSTITUYENTE

"Ganar la confrontación político-electoral no basta, el proceso debe estar acompañado de la movilización popular", asegura el dirigente mapucista, que además señala que el Plebiscito "puede ser un detonante de una crisis en las alturas del Régimen Militar", lo que abriría paso a lo que define como "ruptura institucional democrática". Ello se traducirá en una conducta de "no reconocimiento del calendario institucional", donde el triunfo del "NO" "tiene un carácter constituyente", según indica Barrueto. Esa negociación con las FFAA será "para concordar el mecanismo exacto para llevar adelante la transición" y aunque el dirigente mapucista dice que no tienen una propuesta precisa, estarán "dispuestos a cualquier fórmula que permita llegar a la realización de elecciones libres".

Por lo pronto, la defensa del "NO", según Barrueto, debe ser preparada desde ya, "para que la gente vea en sus dirigentes la decisión de hacer respetar la voluntad popular". Ello será básico para más tarde, imponer la negociación con las FFAA, con las cuales, según Barrueto, "habrá que concordar las modificaciones constitucionales necesarias".

Para el secretario general del MAPU, la instancia de jefes de partidos es la adecuada para llevar adelante el proceso negociador, "para que lo conduzca", aunque no sean ellos los que dialoguen directamente. En cualquier caso, puntualiza Barrueto, en todos estos procesos y acuerdos "debe estar ampliamente considerada la Izquierda".

ROBERTO CELEDON, DIRIGENTE DE LA IZQUIERDA CRISTIANA:

DEBE IRSE PINOCHET

"Si se impone el fraude es porque hay una victoria democrática, entonces el pueblo tiene que ganar las calles y crear una situación de






rebeldía generalizada", dice el dirigente de la IC al ponerse en el caso de un desconocimiento por parte del Régimen del triunfo del "NO". Pero si la Dictadura reconoce su derrota lo que corresponderá, según Celedón, "será la defensa de los contenidos del 'NO', que no sólo es la derrota a un candidato, sino también la aprobación de un programa democrático".

Si la Dictadura pretende, aún reconociendo el triunfo del "NO", mantener su calendario institucional, "la fuerza electoral debe transformarse en fuerza política, social y hasta militar, para persuadir al Régimen que se atrincherá en su Constitución"; esa fuerza militar, aclara Celedón, significa ganar doctrinariamente a las FFAA para el campo democrático e integra también la idea de la autodefensa popular.

"Sólo será posible un entendimiento con las FFAA en un cuadro donde éstas vean a un pueblo unido y decidido a hacer respetar su voluntad", agrega Celedón, porque todas las fuerzas opositoras con el acuerdo de febrero "expresan su voluntad de lograr un tránsito pacífico, pero efectivo a la democracia". Pero el dirigente de la IC hace una aclaración: "Con Pinochet en el poder no es posible una negociación"; por lo tanto el Dictador deberá dejar "los cargos que ocupa, los políticos y militares; Pinochet es el principal obstáculo para un entendimiento con las FFAA".

"La derrota electoral de la Dictadura será el momento de mayor debilidad y desmoralización del Régimen; y será el mejor momento de la oposición", indica Celedón.

TOMAS HIRSCH, VICEPRESIDENTE DEL PARTIDO HUMANISTA:

SIN RUPTURA

"No habrá ruptura, porque se requiere dar continuidad al país y ello se logra mediante una negociación con las FFAA", sostiene el dirigente del PH y agrega que los términos y contenidos de la eventual negociación deben ser materia de acuerdo de las fuerzas opositoras **antes** de la realización del Plebiscito. Es más, Hirsch cree que es posible alcanzar un compromiso previo de negociación, también antes del Plebiscito, con las FFAA, aunque "Pinochet parece poco dispuesto", pero sí las instituciones armadas pueden hacerlo "y no necesariamente por escrito". Para ello la oposición debe garantizar "que no habrá caza de brujas".

"No se trata de partir con amenazas", dice el dirigente humanista, pero ante la posibilidad de que el Régimen imponga un fraude, Tomás Hirsch dice que el PH "no llamará a la gente a salir a las calles a luchar contra los tanques", una huelga general pacífica podría ser un medio para expresar el rechazo de la población a los intentos de perpetuación del Régimen.

Para los humanistas lo central a ser negociado con las FFAA es la modificación de la Constitución de 1980, y dentro de ella los artículos de reformabilidad, "sólo con eso tenemos la llave de la puerta", dice Hirsch. También estará en la agenda los plazos de la permanencia de Pinochet, los que se deben acortar. Ese período no podrá exceder a los seis meses. Como lo que se negociará es la forma de acceder a la democracia en el tiempo más breve posible "no tiene importancia quién dialogará en representación de la oposición", lo importante es que esos interlocutores "interpreten a todos".

LUIS FERNANDO LUENGO, PRESIDENTE DEL PARTIDO RADICAL SOCIALISTA DEMOCRATICO:

NEGOCIAR NUEVO PLEBISCITO

"Si el Régimen desconoce el triunfo no se podrá impedir que el pueblo se rebele y decida actitudes no pacíficas", dice el dirigente radical, aunque aclara que no necesariamente los partidos serán los que llamen a responder de esa forma, "será una actitud espontánea del pueblo". El acuerdo opositor, puntualiza Luengo, debe ser profundizado en el período previo al Plebiscito "para impedir que algún sector de la oposición pretenda adueñarse del 'NO' e intente negociar directamente". Si eso sucede, afirma el dirigente radical, pondría en peligro una efectiva conquista de la democracia, ya que sólo la unidad opositora "podrá lograr una negociación para acordar los términos de la entrega del poder a la civilidad".

Luengo advierte que la concertación opositora es fundamental no sólo para llevar adelante la campaña del "NO", sino también para el período inmediatamente posterior al día del Plebiscito, porque después de éste será necesario llegar a un acuerdo de gobernabilidad, donde si opera la exclusión "los marginados no se sentirán comprometidos con los pactos que se produzcan".

"No será la Dictadura la que interprete el 'NO' ", asegura el dirigente radical, refiriéndose a la posibilidad de que el Régimen intente imponer su itinerario con el "NO" que contempla la Constitución; "la negociación tendrá que ser impuesta con la movilización social, con el pueblo en las calles y hasta se puede recurrir a la huelga general", dice Luengo. Pero eso no termina ahí, "el proceso de negociación debe darse simultáneamente con la movilización popular", agrega el presidente del PRSD.

También Luengo estima que la agenda de negociación debe contemplar la modificación constitucional que permita elecciones abiertas y acortar los plazos de permanencia de Pinochet en el poder. Y con las FFAA habría que negociar, según Luengo, esas modificaciones y el Plebiscito (su fecha de realización) que las permita.

GUTENBERG MARTINEZ, SECRETARIO NACIONAL DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA:

DEPENDE DE LA FUERZA DEL "NO"

"La viga maestra del triunfo del 'NO' descansa en la concertación del 2 de febrero; todo es posible sobre esa base", dice el dirigente DC para explicar que la oposición podrá alcanzar aún mayores niveles de acuerdo que incorporen conductas precisas ante la eventualidad de apertura de nuevos escenarios tras la realización del Plebiscito.

"En el momento del triunfo del 'NO' el cuadro cambiará totalmente" asegura Martínez, lo que afectará positivamente a las FFAA y "abrirá la posibilidad de buscar una concertación para la transición", aunque ello dependerá también —continúa el dirigente DC— de la fuerza del "NO" y de la oposición expresada en las urnas. En opinión de Martínez no es necesario que la Oposición avance más en los contenidos de una agenda para el diálogo con las FFAA, "ya que eso se verá en el escenario concreto", asegura. Pero, por ahora, "hay un compromiso de combatir el fraude y de defensa del 'NO', por medios pacíficos, con la movilización social y política", agrega el secretario nacional de la DC.

La integración de un Consejo de Jefes de Partidos, indica Martínez, es para conducir la campaña, lo que no necesariamente significa que sean los mismos los que más tarde encabecen las negociaciones con las FFAA. Pero, si ese momento llega y las FFAA pretenden vetar a los interlocutores de la oposición se expresará una "voluntad de diálogo por parte del Régimen". Según Martínez, el período que se abre después del Plebiscito será difícil y complejo, pero "la negociación parte del momento mismo que gana el 'NO' "

RICARDO NAVARRETE, SECRETARIO GENERAL DEL PARTIDO RADICAL DE CHILE:

DOS PLEBISCITOS

"La Constitución del 80 contempla dos tipos de Plebiscitos. Uno para aprobar o rechazar el candidato propuesto por las FFAA y, el otro, para modificar la Constitución. El primero se agota ahora, el segundo es permanente", señala Navarrete para explicar que la oposición deberá negociar, después del triunfo del "NO", la realización de una nueva consulta popular —que permita modificaciones constitucionales— para asegurar la realización de

→

elecciones libres.

"Si las FFAA no negocian se ponen de espaldas a la soberanía popular", continúa el dirigente radical, lo que obligaría a la oposición "a recurrir a todos los esfuerzos políticos y la movilización social para imponerla". Cree que un nuevo Plebiscito debe realizarse en un plazo no superior a los 60 días al triunfo del "NO" y ya teniendo claro —con las FFAA— que los plazos de Pinochet se han acortado, la composición y carácter del Congreso y algunas otras modificaciones constitucionales.

Navarrete estima que es poco probable que se consume un fraude, "porque las FFAA, como instituciones, no hipotecarán su carácter permanente". Pero, si ello sucede, afirma el dirigente radical, "es legítimo pedirle a los que votaron 'NO' que ratifiquen su voluntad mediante una paralización del país".

Pero, insiste el dirigente radical, lo esencial es lograr la negociación, "para la cual hay sectores de la oposición de reconocida interlocución democrática". Negociación que se impondrá, asegura Navarrete, "porque después del Plebiscito cambiará el correlato político, lo que facultará a la oposición a exigir un nuevo plebiscito".

AMADOR NAVARRO, PRESIDENTE DEL PARTIDO SOCIAL DEMOCRACIA:

NEGOCIAR CON RESPALDO POPULAR

"El 'NO' es claramente rupturista, porque en cualquier sistema democrático los que ganan tienen derecho a imponer los cambios que han anunciado", asegura el dirigente socialdemócrata, y para reafirmar esa voluntad "es posible recurrir al paro general para presionar al Régimen para que negocie". La noche del Plebiscito "los chilenos saldrán a las calles, con alegría y serenidad, a objeto de que no tengan cabida los tanques, porque nuestra única herramienta para oponernos a la Dictadura y a su voluntad de perpetuarse es la participación y la movilización popular", puntualiza Navarro.

Para el dirigente del PSD, el triunfo del "NO" significa "el término de la institucionalidad del Régimen", lo que supone alcanzar un acuerdo con las FFAA que permite una modificación de la Constitución de 1980. Pero esa negociación, señala Navarro, no podrá realizarse sin respaldo popular y para ello será necesario "construir un acuerdo político desde ya". "Es indispensable —continúa el presidente del PSD— que la oposición tenga la voluntad de lograr una agenda clara, para que todos sepamos qué significa el triunfo del 'NO', que contenga las materias precisas a negociar, los plazos para que se hagan las modificaciones e, inclusive, un pacto de gobierno que integre un gran arco político".

Para Navarro, la oposición debe trabajar desde ahora en la designación "de los líderes que encabezarán el proceso de negociación, para que no sea el Régimen quien pretenda imponer personas que —sin tener representatividad— aparezcan como abanderados de la oposición". Navarro estima que la instancia de jefes de partidos debe resolver quiénes "llevarán adelante la negociación con las FFAA". Sostiene que en todo esto hay demora, "porque no se conoce la fecha del Plebiscito y hay materias que se han ido soslayando".

LUCIANO VALLE, DIRIGENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA (ALMEYDA):

COMO FILIPINAS

Su preocupación esencial es no salirse del marco de los acuerdos logrados el 2 de febrero pasado, ya que allí —según el dirigente socialista— está claramente expresado "el compromiso de la oposición de lograr mediante el "NO" "una derrota a Pinochet, al Régimen y su itinerario institucional". Cumplidos estos objetivos, dice Valle, será posible "concordar el mecanismo concreto y la forma en que se movilizará la recuperación efectiva de la soberanía popular". "Concordar no es negociar", aclara el dirigente socialista, de lo que se trata es que "las FFAA asuman la responsabilidad patriótica de no impedir el mandato de la mayoría del pueblo". En ese marco, agrega, "una interlocución con las FFAA nos parece positiva".

Si la Dictadura desconoce el triunfo del "NO" "implica el levantamiento del pueblo para hacer respetar su voluntad", lo que podría asumir la forma de paralización del país, desobediencia civil y un estado de asamblea permanente del pueblo. "Se impondrá una situación similar a la de Filipinas", puntualiza Luciano Valle.

Si el Régimen, por otra parte, reconoce el triunfo del "NO", supone "la exigencia inmediata del cumplimiento del itinerario de retorno a la democracia", mediante la convocatoria a elecciones libres para Presidente y Congreso íntegramente elegido y con facultades constituyentes. El mecanismo concreto "tendrá que ser conversado con las FFAA, que serán los interlocutores naturales". Valle sostiene que ese diálogo será posible porque el derrotado será Pinochet "y es necesario separar una cosa de la otra". Si el Régimen intenta encuadrar el "NO" de acuerdo a lo estipulado en la Constitución, "el pueblo deberá movilizarse para imponer sus objetivos". Lo fundamental, asegura Valle, será la mantención del acuerdo opositor "y su conducta única", lo que impedirá que la noche del Plebiscito "algunos estén en La Moneda intentando negociar y otros en las poblaciones y en las calles".

HERNAN VODANOVIC, DIRIGENTE DEL PARTIDO SOCIALISTA (NUÑEZ):

CONTENIDOS DE CENTRO

"No hay ruptura institucional", dice el dirigente socialista, al explicar que el tránsito —y sus formas— a la democracia supone un acuerdo con las FFAA sobre "las modificacio-



nes al itinerario institucional", lo que definirá los plazos y permitirá alcanzar elecciones libres. Pero, si hay resistencia a la negociación por parte del Régimen "a la oposición le corresponderá movilizarse y presionar, lo que dejaría abierta la opción a una ruptura democrática". El dirigente socialista sostiene que no se pueden "dar señales equívocas en este momento, como hablar —por ejemplo— de 'dimensiones constituyentes del Plebiscito', porque lo que está definido es la negociación; es decir, un camino ordenado a la democracia". Por eso Vodanović estima que "es un error convocar a paros hoy, como también es errónea plantearselos al día siguiente del Plebiscito", ese recurso sólo es válido —asegura el dirigente— "si las FFAA no son receptivas a la demanda nacional de cambio".

Vodanović asegura que las materias a ser negociadas con las FFAA —las modificaciones constitucionales, en concreto— deberán ser acogidas por la Junta de Gobierno, la que deberá convocar a un nuevo plebiscito para su aprobación.

Vodanović agrega que la conformación de un organismo como un Consejo de Jefes de Partidos será vital para alcanzar mayores niveles de entendimiento entre las fuerzas opositoras, despejará lo del liderazgo y —puntualiza el dirigente socialista— "la dirección de esta instancia deberá estar en manos de un personero del Centro político". Según indicó Vodanović, esto permitirá evitar "posibles vetos de las FFAA en el momento de la negociación", cuando la oposición tendrá que "actuar inteligentemente y sin poner prerequisitos que impidan o posterguen el diálogo con las FFAA". El período inmediatamente posterior al Plebiscito, indica, deberá enfrentarse con iniciativas "que sean la expresión del Centro político, tanto en los contenidos como en las acciones".

LIBIO PEREZ Z

PUBLICACIONES



Ya está en circulación el primer boletín del **Comité Técnico del Comando por el NO**, correspondiente al mes de abril de este año y que dirige el cientista Genaro Arriagada.

En su presentación, bajo el título "A inscribirse ahora" se señala: "Una mañana cualquiera, esta semana o la próxima, los chilenos se encontrarán con la noticia de que la Junta Militar definió tanto su candidato como la fecha del Plebiscito. En ese mismo instante, los registros electorales se cerrarán. Quien no se haya inscrito quedará irreversiblemente excluido del derecho a voto". De inmediato se hace un recuento de las principales actividades que se han realizado para incrementar la inscripción electoral y destaca los sectores donde los ritmos son más bajos. Convoca a aumentar los esfuerzos por alcanzar mayores niveles de registros y puntualiza que "mañana ya no habrá nada que hacer; para entonces, toda 'explicación' resonará en el vacío como una patética excusa".

El Boletín del Comité Técnico incluye además resúmenes estadísticos de los ritmos de inscripción electoral, resultados de encuestas, análisis de la propaganda oficialista y noticias breves de la campaña por el NO.

También hasta la redacción de ANALISIS llegó un ejemplar de **"Patria Nueva"**, órgano socialista para las FFAA y Carabineros, correspondiente a los meses de marzo y abril.

La publicación incluye un artículo sobre la delincuencia en el país, cuyo análisis es respaldado por estadísticas y gráficos. Bajo el epígrafe "Panorama Castrense", por otra parte, el boletín entrega un extenso y documentado artículo sobre las características de las FFAA de Argentina; y finaliza con una crónica informativa de lo que fue la Feria Internacional de Armamentos.

SE INSCRIBEN LOS VERDES

El pasado martes, ante funcionarios del Servicio Electoral, el partido en formación Los Verdes hizo entrega de las afiliaciones correspondientes a cuatro regiones del país a fin de solicitar su inscripción en el registro de partidos.

El desglose de las firmas presentadas corresponden un mil 107 en la I Región; un mil 344 de la II Región; 734 en la III Región y un mil 404 de la IV Región. El total de firmas alcanzó a la cifra de cuatro mil 588 adherentes.

Las firmas recolectadas durante un mes de trabajo, en opinión de los dirigentes de Los Verdes, demuestran "el creciente apoyo de la ciudadanía hacia la defensa de la vida amenazada y el medio ambiente, en especial el urbano, cada día más inhabitable".

RADOMIRO TOMIC DESMIENTE A PINOCHET



Hasta nuestra redacción ha llegado una carta del ex candidato a la Presidencia de la República, Radomiro Tomic, en la que se refiere a un discurso del general Pinochet pronunciado en Copiapó. Por considerarla del interés de nuestros lectores, ANALISIS reproduce la misiva íntegramente.

"Porque a lo largo de mi vida pública he recibido más honores y responsabilidades de los que tenía derecho a esperar y nunca he tenido ambiciones políticas, hace ya años que no busco protagonismos personales, tampoco al interior del PDC. Las recientes campañas en defensa del cobre, la Isla de Pascua y las empresas estatales no contradicen lo anterior por cuanto obedecieron exclusivamente a finalidades de orden público, ajenas a partidismos o personalismos. En este marco, me resultan de algún modo sorpresivas las alusiones hechas por el general Pinochet, en Copiapó, a mi Programa de Gobierno, en 1970. Aunque no me aplica a mí los epítetos insultantes que usa en contra de otros políticos chilenos, y aunque no da mi nombre, nadie que haya oído o leído lo que dijo dudará que se refería a mí y al Programa Presidencial que yo encabecé. Desafortunadamente para el General, el obsecuente servidor que preparó las citas, abusó de su confianza. Transformó las citas en falacias que la Real Academia califica como: "Mentiras con que se intenta dañar a otros", y, en un segundo significado: "Hábito de emplear falsedades en daño ajeno".

Si el general Pinochet los empleza a comparar el texto de mi Programa impreso con la versión que le pasaron, comprobará, como primer ejemplo, que en vez de prometer yo "una revolución popular para convertir a Chile en una supuesta sociedad de trabajadores" el Programa dice: "La transformación de la vieja institucionalidad de base social minoritaria y de expresión capitalista, en un nuevo orden social, vitalmente democrático, y que podría simbolizarse en la voluntad de hacer de Chile una sociedad de trabajadores (concepto que debe incluir a **todos los chilenos**), puede y debe intentarse sobre la base de utilizar la estructura legal". Al comparar lo que escribí yo en el Programa y lo que el general me atribuye en su discurso, la manipulación queda al desnudo. Más adelante, en cada referencia específica a mi Programa, que él califica de "Socialista" aparece el mismo manoseo grosero del texto literal. La nueva táctica de los arrinconados defensores del "Sí" se hace transparente: esforzarse por inflar el "cuco" del demo-marxismo-leninismo como la alternativa inevitable si Chile rechaza a Pinochet. Pero "la desesperación es mala consejera", como dice el refrán: Agarrarse de este clavo ardiendo es la mayor demostración que ya les queda poco de qué agarrarse a los del "Sí".

Sin embargo, no todo el contrabando que le pasaron al general en Copiapó es mercadería falsa. Del Programa de Tomic está tomada (¡por supuesto que sin nombrar el origen!) la idea clave que la "Democracia Participativa" es el tipo nuevo de democracia que Chile necesita. Por primera vez en quince años, el general ofrece a los chilenos "la democracia participativa". Pudo haber agradecido a Tomic y a su Programa Presidencial. No lo hizo... ¡pero por algo se empieza!



RETORNO MARIA ELENA CARRERA

El pasado 16 de mayo se presentó ante la Corte de Apelaciones la ex senadora y dirigente del Partido Socialista, María Elena Carrera, quien decidió ingresar al país sin esperar la autorización del Régimen. La ex senadora socialista vivió exiliada durante quince años en la República Democrática Alemana.

Luego de presentarse, María Elena Carrera fue detenida por funcionarios de Investigaciones, de acuerdo a un requerimiento hecho por el Ministerio del Interior que alega infracciones a la ley 18.015 que penaliza el "ingreso ilegal al país". Tras declarar durante tres horas ante el magistrado José Bequis, la dirigente socialista recobró su libertad el 17 de mayo pasado.

En sus declaraciones a la prensa, aunque se ha mostrado reticente a referirse a temas políticos de actualidad, la ex senadora dejó en claro que se integrará a las actividades de la campaña por el NO, así como a las funciones que le asigne su partido que dirige Clodomiro Almeyda.

"Me gustas cuando callas,
porque estás como ausente..."
(Pablo Neruda)

EL INSULTO DE LA SEMANA

"Esos políticos son verdaderos lobos disfrazados con piel de oveja, verdaderos zánganos que no hacen otra cosa que ir a vender a su patria con el fin de obtener dinero".

(Copiapó, 16 de mayo de 1988).





Trabajadores de Interpel en "olla común".

HUELGAS LEGALES:

«Para perder el miedo al patrón»

- ***Actualmente hay 250 conflictos, según datos de Constramet, sin que los trabajadores tengan esperanza de resolver sus demandas salariales.***
- ***ANALISIS conversó con operarios de la firma Interpel que llevan 57 días en conflicto.***

«Yo pienso que valió la pena. Es cierto que desde el punto de vista económico hemos fracasado porque no vamos a tener más de lo que el patrón nos quiere dar. Pero, ganamos en experiencia personal. Sin duda que ya no somos los mismos que hace casi dos meses, cuando iniciamos este movimiento".

Las palabras de la trabajadora Albina Aguilera —casada, dos hijas, quien aún no llega a los 30 años de edad— suenan muy sinceras. Sin embargo, ella forma parte de un grupo de 40 trabajadores, en su mayoría mujeres, que al finalizar la semana tenían 56 días en una huelga legal, enfrentados —según señalaron— a la "cerrazón" del propietario de la firma Interpel (Curtiembre Interamericana Limitada), dedicada a la confección de ropa de cuero.

Este conflicto laboral es uno entre tantos que se vienen sumando desde el mes de marzo y que según una estimación efectuada por la Constramet (Confederación de Trabajadores Metalúrgicos) alcanzan a aproximadamente doscientos cincuenta en los diversos sectores de actividad. La misma organización destaca los bajos salarios, el desconocimiento por la parte patronal de cláusulas ya pactadas y la negativa a otorgar beneficios mínimos a los trabajadores, entre las motivaciones que el sector laboral tiene para entrar en estas negociaciones colectivas establecidas por la actual legislación y que, en definitiva, se traducen en el despido de dirigentes y trabajadores durante y después de cada uno de estos procesos, que tienen como último mecanismo la huelga.



Trabajadora Albina Aguilera: "Sin duda que ya no somos los mismos que cuando iniciamos el movimiento".

"Es que con la actual legislación laboral, el patrón tiene todos los derechos y puede hacer lo que le plazca", indicó a ANALISIS Jerry Jeldes, presidente del Sindicato de Trabajadores →

de Interpel Ltda. A su juicio, la situación que les afecta resulta bastante demostrativa de la realidad que se vive hoy en el mundo laboral.

El dirigente contó que desde hace mucho tiempo venían haciendo peticiones relacionadas con mejoramiento de las condiciones del taller —ubicado en el sector de Macul. "Solicitábamos contar con calefacción, ropa de trabajo, que emparejaran el piso. En definitiva, pedíamos que se solucionaran problemas mínimos. Pero no éramos escuchados". Entonces, decidieron formar un sindicato y elaborar un proyecto de negociación colectiva que presentaron con fecha 25 de febrero.

El petitorio contenía cinco puntos principales. Entre ellos un 25 por ciento de reajuste inicial en los salarios que actualmente fluctúan entre los 21 mil y 27 mil pesos mensuales. También solicitaban un reajuste del 100 por ciento del IPC cada cuatro o seis meses; bono de movilización de dos mil 500 a dos mil 800 pesos, bonos de escolaridad y gratificación.

"Pero el patrón, Virgilio Scapini Sánchez, hijo del dueño de la empresa —Virgilio Scapini García— tuvo desde el comienzo una actitud intransigente", aseveró Jeldes. Explicó que inicialmente había señalado estar dispuesto a conceder



Directiva sindical: "La incomprensión del patrón nos llevó a la huelga"

algunas cosas pero sólo verbalmente y no dentro de un contrato escrito y firmado. "En su última respuesta accedió a entregar un bono de movilización pero por un monto de mil pesos y ofreció algunas asignaciones por natalidad y matrimonio. Fue esta actitud del señor Scapini lo que nos llevó a votar la huelga", dijo el dirigente sindical.

Con fecha 12 de mayo, el Sindicato de Interpel dio a conocer públicamente una carta que bajo la firma de "una trabajadora" dirigieron al empresario Virgilio Scapini Sánchez. En uno de sus párrafos, el escrito dice: "Soy mujer, madre, trabajadora y, por sobre todo, persona. ¡Qué atrevimiento el mío y el de mis compañeros al haber pretendido mejorar nuestros salarios! Yo le pregunto: !Podría vivir con 21 mil 600 pesos al mes el señor Scapini? Aunque usted no lo crea, los trabajadores sabemos sumar y restar y con una prenda diaria que haga cada uno de nosotros nos paga el sueldo del mes. El resto de los días lo trabajamos exclusivamente a la empresa".

Doralisa Catalán —secretaria del Sindicato de Interpel— contó que, a través del abogado que los representa, el empresario les envió un recado nada alentador: "Dijo que cuando tengamos que reintegrarnos a nuestro trabajo seremos despedidos. Es decir, no logramos para nada sensibilizarlo. Quizás es incapaz de comprender lo que nos pasa".

La representante de los trabajadores señaló que ya se votó el acuerdo de volver a las faenas el martes 24, dos días antes del plazo de 60 que, de acuerdo con la legislación laboral, es el máximo que puede prolongarse un movimiento de este tipo. "Sólo entonces, veremos qué sucede", dijo.

Agregó que, en todo caso, les ha resultado alentador observar que la iniciativa que llevaron adelante los trabajadores "tuvo también sus costos para el patrón". Según relató, los huelguistas

CAJAS DE ARCHIVO PERMANENTE
DICOARTE
*Mayor capacidad.
*Protección máxima.
*Autoarmables.
*Económicas.
*Funcionales.
*Tres tamaños:
Oficio
Carpeta colgante
Listado de computación
Despachos a provincias
DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO.
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO DENTRO DE SANTIAGO.
DICOARTE LTDA.
SALVADOR SANFUENTES 2240
FONOS: 712593-721520
SANTIAGO-CHILE
SUCURSAL VALPARAISO
CALLE ESMERALDA 1083
FONO: 219120

ATG
¿Aún no ha solucionado sus problemas de Impresión, Fotomecánica, Encuadernación?
Sólo porque no nos ha solicitado nuestros servicios
Descuento especial a Lectores de Análisis
LIRA 613
TELEFONO: 2222678

se encargaron de hacer saber a los dueños de las tiendas, clientes de la firma —entre ellas Almacenes París, Falabella y Ripley— que las prendas estaban siendo confeccionadas por gente no especializada en el rubro. "Los que han trabajado en estos días son personas contratadas únicamente para romper la huelga. Y hemos podido observar cómo todo este tiempo han llegado gran cantidad de prendas en devolución", afirmó Doralisa Catalán.

VALIO LA PENA

Como casi la mayoría de los trabajadores que han vivido estos procesos, los de la firma Interpel retornarán a sus labores con la certeza de que el patrón, si así lo quiere, hará efectiva su amenaza. Por lo demás, deben poner término a su movimiento aceptando la última oferta empresarial, que no recoge para nada las aspiraciones laborales.

Y no es que la experiencia vivida no haya sido "dura y amarga", como admitió Doralisa Catalán. Contó, por ejemplo, que cuando salían a la calle a pedir ayuda solidaria de transeúntes y pasajeros de micros, encontraban incomprensión: "Vayan a trabajar, flojos, nos decían. Pero eran sólo unos pocos. La mayoría entregaba su cooperación". La dirigente sindical destacó la solidaridad de muchas organizaciones de trabajadores y pobladores que los visitaron. "Incluso obtuvimos ayuda material de clientes del señor Scapini. Y todo eso nos permitió mantener una 'olla común' y hasta dar pequeños anticipos a los trabajadores que participaron en el movimiento", indicó.

La trabajadora Albina Aguilera confidenció que ésta era su primera experiencia en una huelga y no estaba arrepentida: "Lo importante es —dijo— a pesar de todo, poder resistir. Y creo que no porque hayamos perdido una vez, vamos a perder siempre. No siempre vamos a tener una legislación laboral como la que hoy existe".

Doralisa Catalán agregó que para ella el movimiento ha significado "dejar atrás el miedo a un patrón y que eso significa haber perdido el miedo frente a todos los patrones".

Jerry Jeldes reiteró que todos tienen claro que con la actual legislación laboral el patrón tiene facultades para despedir a quien quiera. Sin embargo, indicó que, a su juicio, "lo que hemos hecho los trabajadores de Interpel es dejar evidencias muy concretas de que actualmente en el país no existen los derechos laborales, que la negociación colectiva favorece a los empresarios y que no hay derecho a huelga".

ALICIA OLIVA

¿Una teología capitalista?

JOAQUIN FLORES

Bastante sorpresa han experimentado teólogos, economistas, politólogos, pastores y católicos del montón, al informarse que un predicador norteamericano llamado Michael Novak nos ha visitado de nuevo en días pasados, invitado por el Centro de Estudios Públicos. Esta vez ha presentado un nuevo libro sobre la Opción por los Pobres, en el cual promete que, según nos dice "El Mercurio" al informar de este hecho, "el sistema capitalista está diseñado para liberar la creatividad de la mente humana, lo que lo convierte en el mejor medio para ayudar a los pobres a salir de la miseria".

La sorpresa no está tanto en que este lanzamiento de un libro polémico político tenga lugar en el Aula Magna de la Universidad Católica. Al fin y al cabo es la sede de donde han salido los promotores de la economía liberal capitalista, foránea, de Chicago.

Y pocos días antes, mientras los primeros lectores de la nueva encíclica de Juan Pablo II leían el diagnóstico lapidario sobre el desastroso fracaso de las fórmulas capitalistas para promover el desarrollo de los pueblos, la Universidad Católica confería orgullosamente el Doctorado Honoris Causa al maestro de tantos "Chicago Boys" que han triunfado a la sombra de los sables, el Dr. Haberger.

No poca sorpresa viene del hecho de ver presidido este acto por el Cardenal de Santiago y el Nuncio de Su Santidad. ¿Hay que inferir que la doctrina de Michael Novak goza de predilección por parte del magisterio oficial católico?

¿O más bien que estas altas autoridades invitadas, manteniendo que la doctrina social de la Iglesia "no tiene fórmulas concretas que dar", no desdeña asistir al lanzamiento de una fórmula capitalista, como prueba de tolerancia y pluralismo, del mismo modo como podrían aceptar una invitación a una academia de economía socialista o de teología de la liberación?

Pero la mayor sorpresa uno la experimenta ante el desparpajo con que, con cobertura "teológica", se nos afirma que "el capitalismo ayudará a salir de la miseria". Justamente cuando la encíclica "Sollicitudo rei socialis" lanza un clamor casi desesperado, al comprobar que, después de veinte años de desarrollo liberal capitalista entre el Norte y el Sur, el Este y el Oeste, el Tercer Mundo está aplastado por un endeudamiento progresivo que le come las entrañas y lo empobrece cada vez más.

Un crítico chileno ya denunció en 1985 las falacias del discurso de Novak (cfr. Estudios Públicos, Nº 11, pgs. 169 y siguientes). Vale la pena releerlas, porque denuncian lo que Novak silencia, como por ejemplo "las dimensiones de dominación y fuerza involucradas en la operación del capitalismo democrático". Diríase que no conoce la historia del saqueo que durante siglos han hecho las potencias capitalistas europeas y norteamericanas en la producción, el comercio y las fuerzas de trabajo de América Latina. También es engañosa la pretensión de que el capitalismo democrático va a la par con un régimen político ecuánime, cuando en realidad vemos que tiende a crear oligarquías y concentraciones de riqueza y de poder. Además, es hipócrita la predicación de un "ethos cultural" individualista que augura éxito seguro a quienes reúnen estas cualidades: autocontrol, ascetismo, disciplina, creatividad, espíritu innovador, audacia, laboriosidad, etc. En suma, egoísmo ante todo.

La solidaridad es una veta más evangélica que el preconizado individualismo libertario del capitalismo democrático de Novak. No es extraño que se inscriba por eso entre los enemigos de la teología de la liberación. Pero más extraño sería que esta "teología capitalista", que interpreta tan bien a sectores sociales e ideológicos chilenos, apareciera también como teología oficial que goza del beneplácito de la Iglesia.

UNIVERSIDADES:

La educación... se vende



"Muchos dirán ¿cómo es que está aquí este 'gallo'?... Eso no lo sé, no me lo explico...".

Miguel Vergara, estudiante de Licenciatura en Química de la Universidad Católica, se sorprende a sí mismo con las maniobras financieras que ha debido realizar para continuar sus estudios. "Si mi situación actual es pésima. En el primer año me dieron un 100 por ciento de crédito universitario, pero en segundo año no me dieron nada, así que firmé y firmé pagarés. En tercero continué pagando las cuotas, que entonces se juntaron con las de ese semestre, porque tampoco recibí crédito. Y ahora, en cuarto, para poder matricularme tuve que poner muchas caras y conversar con un montón de gente para conseguirme los 79 mil pesos que le adeudaba a la universidad. Le pedí a amigos, tíos, primos y a cuanta persona conozco. Además, como me matriculé fuera de plazo me cobraron una unidad de fomento de interés. Lo concreto es que ahora le debo 79 mil pesos a los amigos y 75 mil a la universidad, porque como no tengo crédito, ya se me juntaron tres mensualidades más intereses. Y como soy independiente, mi renta es de sólo 35 mil pesos".

¿Y QUE VA A HACER?

"Bueno, apelé, pero como reprobé algunos ramos, la respuesta no será favorable, así que voy a firmar y firmar pagarés para poder postergar la deuda mientras le pago a mis acreedores, de modo que cuando me cobren los pagarés pueda pedirle de nuevo dinero prestado a estas personas".

Estas maniobras económicas son cosa habitual para los estudiantes desde que las casas de estudio comenzaron a recibir menos aporte fiscal y se entregó en sus manos el manejo del Fondo de Crédito Universitario.

La manera en que los jóvenes enfrentan una resolución que nadie les consultó, es muy diversa. Algunos —los menos— pueden cancelar los aranceles que se reajustaron en un promedio del 30 por ciento en relación al año pasado, otros simplemente esperan confiados las apelaciones por el crédito universitario insuficiente que obtuvieron, mientras firman letras con la esperanza de que alguna vez la oficina de cobranza se olvide de ellos. También están quienes sencillamente deciden abandonar la carrera.

Esta situación se repite en todos los centros de estudios superiores desde que entró en vigencia la Ley General de Universidades, que se complementó con las "Bases para el Programa de Desarrollo del Sistema Universitario", más conocido como "Plan Guzmán".

Al cierre de esta edición tres universidades se encontraban en paro, mientras el resto planifica sus futuras acciones si no se obtiene la respuesta deseada a sus inquietudes.

EN LA USACH "NO HAY PLATA"

En la Universidad de Santiago se debatía si continuar el paro prolongado o volver a clases utilizando otras formas de presión. Hasta el momento han logrado que rectoría suspenda la petición de un aval para optar al crédito y que el pagaré del mismo se exprese en unidades tributarias en vez de unidades de fomento. Sin embargo, los jóvenes piden que el decreto exento que regula la asignación crediticia sea derogado en su totalidad. Dentro de las medidas de presión está el ayuno de 48 horas que realizaron los padres la semana pasada.

La falta de dinero, argumento de rectoría, ha determinado que un sector estudiantil simplemente no pueda continuar sus estudios al no poder cancelar los aranceles, mientras otros se convierten en morosos porque el crédito obtenido les es insuficiente.

Mauricio Contreras, estudiante de segundo año de Ingeniería Metalúrgica, señala: "El año pasado recibía el 100 por ciento y este año me dieron el 60, eso significa que tendría que retirarme de la universidad porque mi padre es jubilado y no le alcanza para cancelar los seis mil 500 pesos mensuales. Yo trabajo, pero mi sueldo es de doce mil pesos al mes". Una situación similar enfrenta Mauricio Torres, de segundo año de Licenciatura en Matemáticas. "El año pasado me dieron el 100 por ciento y este año me otorgaron un ¡cero por ciento! Yo presenté una renta de 70 mil pesos, pero tengo otro hermano estudiando en el Pedagógico y él sólo tiene un 50 por ciento de crédito sin derecho a becas u otro beneficio. Sencillamente yo no puedo pagar los nueve mil 940 pesos que me piden".

Para todos ellos el paro iniciado el 28 de abril es lo más lógico. "Yo voté el paro —indica Julio, de Ingeniería Metalúrgica— porque el crédito que me dieron lo encuentro insuficiente. El sueldo de mi padre es el mismo este año que en 1987 y esa vez me dieron un 70 por ciento. En cambio ahora, en iguales condiciones, me otorgaron un 35 por ciento, lo que significa que yo debería pagar nueve mil pesos al mes. Yo no pido pagar nada, pero no puedo cancelar una cuota tan alta. Si no encuentro solución, en mi casa van a hacer un sacrificio, pero vamos a quedar bastante escuálidos".

En este centro de estudios el nuevo reglamento establece en un 60 por ciento la ponderación de la situación socioeconómica y en un 40 por ciento el rendimiento académico a la hora de otorgar el crédito. Además, quienes postulen deben estar al día en el pago de aranceles, no haber sido sancionados y no haber sido eliminados de otra carrera por deficiencias académicas.

Estas condiciones, sumadas a que el pago del crédito se hará exigible a partir de dos años después de retirarse de la carrera por un período similar al que estudió, es decir, si tuvo crédito cinco años, deberá pagarlo también en cinco años, es un esquema que se repite en los distintos centros de estudio.

EN COMPAS DE ESPERA

En la Universidad Metropolitana o ex Pedagógico, los mechones no sabrán hasta fines de este mes si podrán cancelar los aranceles; sin embargo, los alumnos antiguos ya comenzaron las apelaciones.

Durante el paro lograron que la mayoría de los estudiantes no tuviera que presentar aval, aunque aún permanece pendiente el problema de la falta de dinero para crédito universitario. Los dirigentes calculan que los 130 millones

que tiene la UMCE para otorgar beneficios son insuficientes y que se requieren al menos 250 millones para cubrir las necesidades de los alumnos.

En ese centro de estudios más del 50 por ciento del alumnado postula al crédito universitario, y, hasta el momento, el 80 por ciento de los alumnos antiguos no ha logrado lo esperado.

Juan Pablo Arce, de segundo año de Pedagogía en Biología, explica que él no podrá continuar sus estudios. "El año anterior tuve un 100 por ciento, me dieron este año un pagaré por 80 por ciento, pero como no tenía aval no lo entregué y cuando fui a hablar con la asistente me señaló que yo tenía problemas de notas, así que perdía todo el crédito. Si yo no podía conseguirme un aval menos puedo pagar la totalidad del arancel. Así que me tengo que ir".

"A mí —señala Gabriel Parra, de tercer año de Matemáticas— me dieron un cinco por ciento de crédito, siendo que yo pedí el 100 y que siempre me habían dado la mitad. Para ellos mi mamá gana mucha plata porque declaré 80 mil pesos de renta, pero yo soy de Arica, vivo en Santiago con una hermana que estudia Derecho en la UC y que tiene un 50 por ciento de crédito, por lo que debe pagar cerca de quince mil pesos mensuales. Mi mamá en nosotros gasta más de la mitad de su sueldo y yo tengo otro hermano estudiante en Arica. Aún no sé qué voy a hacer si me rechazan la apelación, no lo sé".

En espera de respuestas, los estudiantes del Pedagógico no cancelan las cuotas, las que se acumulan con intereses. Esta situación preocupa a los dirigentes, quienes señalan que el próximo año los morosos deberán cancelar la totalidad de su deuda para poder matricularse.

En la Universidad Católica la situación es similar al resto de los centros superiores, con la diferencia de que se les exige la presentación de dos avales con una renta de 15 UF cada uno. En este momento, por falta de dinero para aumentar el monto de crédito universitario, hay once estudiantes que se han retirado, mientras que 821 alumnos han denunciado problemas económicos. De los 620 millones de que disponía esa casa de estudios para beneficios, ya no queda nada. Por ello, los estudiantes se quejan de que se esté gastando tanto dinero en las actividades del Centenario.

"Yo el año pasado pagaba tres mil pesos y ahora debería pagar once mil 730. Ya estoy apelando, pero considerando toda mi carrera mi deuda de crédito universitario es de cerca de 800 mil pesos. No creo que podré pagarla cuando salga", explica María Pía Sius, de Psicología. Soledad Bahre y Erica Sanhueza, de la misma carrera, explican que ambas obtuvieron menos crédito del requerido, pese a que su situación socioeconómica las posibilitaba para tenerlo. Sin embargo, ninguna está dispuesta a abandonar sus estudios. "Yo no me iría aunque tuviera que sacarme la cresta para pagar", concluye Soledad Bahre.



Los padres de los universitarios hacen "milagros" para pagar los aranceles.

RACIONALIZACION REGIONAL

En provincias los conflictos son similares. En la Universidad de Tarapacá también se exigen avales y el monto del crédito no es el esperado. La situación económica también es delicada en la UC de Valparaíso. En La Serena y Concepción los estudiantes continuaban en paro.

Manuel Farías, presidente de los estudiantes de La Serena, señala que la paralización se prolonga desde el 21 de abril. Ya lograron que no se les pida aval y que a los mechones no se les exija un puntaje mínimo para obtener crédito. Al cierre de esta edición los académicos habían acordado volver a clases, pese a que han sido exonerados cerca del 75 por ciento de los profesores y que el aporte estatal a la ULS ha disminuido progresivamente, por lo que han disminuido las becas, se han cerrado carreras y han aumentado los aranceles.

También está en paro la Universidad de Playa Ancha, y en Concepción los alumnos habían logrado cierto nivel de acuerdo con el rector luego de un mes de huelga. Sin embargo, los dirigentes continúan expulsados, mientras que la situación del crédito no quedó totalmente clara pese a aumentar el número de becas alimentarias.

"El problema —como señaló Alberto Merello, de la Usach— escapa de lo económico, es mucho más profundo y más serio. Es algo que nos afecta a todos, porque el sistema, la Dictadura, ya ha entrado a la universidad".

ALEJANDRA MIRANDA

Cuando los padres pagan

"A mi hijo se le dio un 70 por ciento de CU por lo que yo debería pagar entre seis y siete mil pesos, pero con mi salario de 25 mil me es imposible. Yo sólo le puedo aportar dinero para movilización y con dificultades", señala Ricardo Uribe, padre de un estudiante de la Usach.

El, como otros tantos padres, debe hacer "milagros" para costear la educación de sus hijos. Mónica, con tres hijos universitarios, gasta más de 60 mil pesos mensuales sólo en aranceles. Su esposo gana 140 mil pesos y ninguno goza de CU. "En este momento mi casa salió a remate. No podemos costear la educación de mis hijos y esperar tener casa propia. Cuando se matricularon tuve que repactar las cuentas de luz y agua". María Teresa, con un hijo en la UC y otro en un instituto privado, señala que, aunque puede costear los aranceles, "éste es más que un problema personal, es nacional. Es necesario defender la educación de la racionalización económica que deja a los jóvenes capaces, pero sin plata, fuera de la Universidad".

Ximena tiene un hijo en la Universidad de Chile y vive de la jubilación de su madre. "Yo hace varios años que no trabajo y aunque mi hijo tiene el 100 por ciento del crédito, a veces yo sólo tengo para darle los quince pesos para que se vaya a la facultad. A mi otro hijo no pude enviarlo a Valdivia porque no podía costearle su educación allá. Entonces por eso nosotros formamos la Agrupación de Padres y Familiares de Estudiantes Universitarios, porque es necesario defender el derecho que todos tienen a estudiar".

CONVOCATORIA

Jornada Nacional por los Derechos Humanos

Con motivo de la realización de la 8ª Semana Internacional por los Detenidos-Desaparecidos, del 23 al 31 de mayo,y del 40º Aniversario de la Declaración Universal de los Derechos del Hombre, nosotros, organizaciones e instituciones comprometidas con la causa de los Derechos Humanos, hemos acordado la realización de una **Primera Jornada Nacional por los Derechos Civiles, Políticos, Económicos, Sociales y Culturales de todos los chilenos.**

La materialización de tan significativo evento compromete y es un desafío para todos aquello que aspiran a convertir en realidad tales principios. Conscientes de ello, los organizadores les llamamos a sumarse en la preparación y concreción de esta patriótica e importante iniciativa.

La **convocamos** en demanda del pleno esclarecimiento y verdadera justicia por todos los delitos acontecidos en Chile durante estos casi quince años del régimen impuesto por sobre la voluntad ciudadana.

La **convocamos** en demanda del pleno esclarecimiento y verdadera justicia por los cientos de casos de detención y desaparecimiento forzado de compatriotas y por la aparición con vida de los cinco jóvenes detenidos desaparecidos desde septiembre del año pasado y de todos los detenidos desaparecidos.

La **convocamos** en demanda del pleno esclarecimiento y justicia por todos los casos de ejecutados por razones políticas.

La **convocamos** en demanda del término inmediato del exilio.

La **convocamos** en demanda y exigencia de libertad para todos los Presos Políticos. Por el término de la tortura como práctica oficial. Contra las detenciones arbitrarias y ajenas a derecho. Contra la pena de muerte. Por el término y rechazo a la impunidad con que actúan bandas y aparatos represivos vinculados o formando parte del gobierno.

La **convocamos** en demanda de la restitución de todos los derechos a los ex presos políticos y a las personas en general. Asimismo por la restitución de todos los derechos colectivos y sociales.

La **convocamos** como exigencia de participación ciudadana en todos y cada uno de los aspectos de la vida nacional, particularmente en los que se ven comprometidos los intereses de Chile como país.

La **convocamos** en demanda y apoyo de todas las reivindicaciones y justas exigencias que hoy son impulsadas y forman parte inseparable de los derechos humanos.

La **convocamos** para denunciar una vez más que la Constitución del 80 fue gestada sin el concurso de la ciudadanía y ratificada en condiciones impuestas que hicieron prácticamente imposible la participación democrática de todos los chilenos.

La **convocamos** respaldados por los reiterados acuerdos de Naciones Unidas en cuanto a demandar del gobierno de Pinochet un efectivo respeto a los derechos humanos.

Estas son las razones y ésta es la causa de nuestro llamado.
Santiago, abril de 1988.

JORNADA NACIONAL POR LOS DERECHOS HUMANOS

Durante este mes de mayo se han llevado a efecto numerosas actividades por parte de los diferentes organismos convocantes o adherentes a la Jornada Nacional de los Derechos Humanos.

El propósito de estas actividades previas ha sido enfrentar el día 31 con plena conciencia de su significado, fecha de la concentración pública y del acto central, para lo cual hemos solicitado autorización en tres lugares.

A esta concentración se llegará en cuatro columnas denominadas: "Por la Vida", "Por la Verdad y Justicia", "Por la Libertad" y "Contra la Impunidad"; los lugares de encuentro de estas marchas se darán a conocer oportunamente.

Al acto han comprometido su asistencia organizaciones populares, sociales y políticas, como también organismos de Derechos Humanos, partidos políticos, familiares víctimas de la represión y pueblo en general.

La concentración está convocada a las 18.00 horas, en un lugar aún no determinado,y a las 22.00 horas de ese mismo día se encenderán velas en cada rincón de Chile como también más allá de la patria, dando testimonio de opción del pueblo chileno por la vida y de rechazo al atropello a los derechos humanos y a la impunidad de que gozan sus responsables.

COMO ESTAMOS TRABAJANDO

Durante todo el mes de mayo las organizaciones están efectuando actividades para convocar y adherir a la Jornada Nacional por los Derechos Humanos. La Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, en ese marco, realizó un acto por los compañeros del PC, MIR y MAPU desaparecidos en mayo de 1976, como también actividades diversas en torno a la 8ª Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos.

Del mismo modo, la Agrupación de Familiares de Presos Políticos efectúa movilizaciones exigiendo la libertad para todos los presos políticos y contra la pena de muerte. También el Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo", ha realizado acciones de denuncias frente a comisarías y lugares públicos.

Muchos son los que se han sumado. Las asistentes sociales, su cuerpo gremial, se incorporan a la Jornada exhibiendo en su local videos y realizando foros sobre la importancia de los Derechos Humanos. El Coordinador Sur Poniente de los Comités de Base de Derechos Humanos plantea realizar el día 29 del mes en curso múltiples actividades, desde la realización de Ollas Comunes, reparto de cartillas y visitas a tres mil familias, invitándolas a plegarse a la Jornada.

Los familiares de asesinados, desaparecidos y presos por razones políticas, aglutinados en el Cofadef, y la Comisión de Familiares Contra la Pena de Muerte, desde el día 18 han iniciado una campaña diaria con el propósito de llamar la atención por el alegato de Defensa Política ante la Corte Marcial, en que se decidirá la última instancia de la condena a muerte para los presos políticos Carlos Araneda, Hugo Marchant y Jorge Palma.

En Radio "Umbral", el domingo 29, se transmitirá un foro en relación a la Jornada, en el que participarán: Máximo Pacheco, Domingo Namuncura, Liliana Castillo y Sola Sierra. El Cimité de Derechos Humanos de la Universidad Católica, en el Campus San Joaquín, realizó también su propio foro sobre el mismo tema y ese mismo día las principales organizaciones convocantes desarrollan una pegatina de afiches en el centro de Santiago.

Finalmente, el viernes 20 en el local de Sinate, el Codepu Regional Santiago realizó un acto "Contra la Impunidad", en el cual ese organismo entregó al pueblo y sus organizaciones un documento llamado "Pacto de Lucha contra la Impunidad", el cual comenzó a ser firmado por las distintas organizaciones y personas que entienden la urgencia de unirse y luchar para evitar la negociación a costa del dolor popular. El Servicio de Paz y Justicia también se suma a la Jornada y el día 25 exhibirá el film "Los muros del silencio" sobre los detenidos desaparecidos en Argentina.

En suma, diversas actividades y movilizaciones que se desarrollan durante el presente mes en la perspectiva de la Jornada del 31, comprueban una vez más que el pueblo,cuando se une y se organiza en pos de sus reivindicaciones, supera con creces los obstáculos.Creemos que ha llegado la hora de asumir una actitud eficaz en pos de la verdad y la justicia.

ORGANIZACIONES CONVOCANTES

Agrupación de Familiares de Detenidos-Desaparecidos, Agrupación de Familiares de Presos Políticos, Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, Agrupación de Ex Presos Políticos, Agrupación de Ex Relegados, Comité Pro Retorno de Exiliados, Movimiento Contra la Tortura Sebastián Acevedo, Servicio Paz y Justicia, Comités de Base de Derechos Humanos, Mujeres por la Vida, Mudechi, Codepu Regional Santiago, Frente Amplio de Mujeres, Mujeres Democráticas, Memch, Cristianos por la Liberación, Centro Ecuménico Monseñor Oscar A. Romero (Cemor), Codepu, Codeju, Cintras, Comisión Nacional de Jóvenes Retornados, Comando Unido de Pobladores, Coordinadora Metropolitana de Pobladores, Dejupo, Coordinador de Mujeres Jóvenes, Confech, Feses, Chile Crea, Colegio de Asistentes Sociales Regional Santiago, Colegio de Ingenieros, Colegio de Matronas, Colegio de Arquitectos, Colegio de Antropólogos, Abogados de presos políticos, Partido Por la Democracia, Partido Radical de Chile, Partido Humanista, Izquierda Cristiana, Partido Socialista Núñez, Comando contra el fraude, Grupo de los 5, Izquierda Unida, Juventud Demócrata Cristiana, Juventud Comunista de Chile, Juventud Socialista de Chile, Juventud Radical de Chile, Juventud Socialista Allendista, Juventud Social Demócrata, Juventud Rebelde Miguel Enríquez, Federación Juvenil Socialista Histórico, Federación Juvenil Socialista Núñez, Omidelac, Federación de la Construcción, Federación de Gastronómicos, Sociedad de Escritores de Chile, Ocarín, Revista Análisis, Trabajadores de Pidee, Centro Cultural Mapocho, Cofadep, Comisión de Familiares contra la Pena de Muerte.

ADHERENTES

Promesa, Comisión Chilena de Derechos Humanos, Trabajadores del Diario "La Epoca", Doctor Edgardo Condessa, Clodomiro Almeyda, Mónica Silva.

CORTE SUPREMA

Con olor a tradición

- ***La semana pasada fue elegido por unanimidad de sus miembros el nuevo presidente de la Corte Suprema: Luis Maldonado Boggiano (80 años).***
- ***De los 16 ministros, ocho tienen más de 80 años, cuatro tienen más de 75, dos más de 70 y los dos más jóvenes entre 60 y 70 años.***

El Key ha muerto. ¡Que viva el Key! Era la forma que se utilizaba para anunciar la ascensión de un (una) nuevo monarca.

Esta vez no hay muertos ni monarcas. Pero sí un nuevo mandatario.

Desde el miércoles 18 de mayo el país cuenta con un nuevo presidente. El máximo órgano de justicia, la Corte Suprema, ha elegido a su nueva autoridad. Fieles a la tradición, los 16 ministros de la Corte escogieron para la presidencia del más alto tribunal a quien estaba inmediatamente después, en orden de antigüedad —antigüedad en la categoría de ministro de la Corte Suprema—, de quien hasta ese momento ocupó el cargo. En votación secreta y con la presencia de todos sus miembros, se escogió por quince votos contra uno a don Luis Maldonado Boggiano (80 años) como sucesor de don Rafael Retamal López (82 años). El único voto en contra fue el del propio Luis Maldonado.

Durante cinco años, al igual que sus dos antecesores, don Luis Maldonado tendrá la posibilidad de transformar el sillón presidencial en una cómoda poltrona o en un nada cómodo sillón, desde donde deberá esforzarse para mantener la cierta independencia de la justicia hacia el poder ejecutivo— alcanzada durante el mandato de don Rafael Retamal.

Suceder a una figura como la de Retamal, no es tarea fácil. Don Rafael —como lo llamaban algunos empleados del Palacio de Justicia— se caracterizó por recuperar para el más alto tribunal una credibilidad y respetabilidad bastante maltrecha. Su celo "independentista" y su honestidad lo llevaron a asumir posturas no compartidas por los demás ministros y a poner en incómoda situación al Gobierno. Es lo que sucedió cuando fue el único ministro de la Corte Suprema que declinó una invitación a comer con el general Pinochet. Fue también el único miembro que no firmó la carta en la que todos los "supremos" rechazaron las críticas del cardenal Fresno por el papel de la justicia en "el caso de los quemados". Este mismo celo lo llevó a no aceptar un premio otorgado por los periodistas a su persona, ya que consideró que hacerlo podría comprometerle en el futuro ante un eventual enjuiciamiento a algún periodista o director de medio.

Más escozores que las actitudes recién señaladas, provocaron sus escasas intervenciones públicas. A poco de asumir el cargo y en plena época de "protestas", Rafael Retamal señaló: "Chile no vive en un Estado de Derecho pleno".



Luis Maldonado el día en que por unanimidad fue elegido presidente de la Corte Suprema. "Sé que el trabajo es fuerte. Quiero hacer un saludo muy cariñoso para mi señora".

UNA GOLONDRINA NO HACE VERANO

Existe un consenso prácticamente generalizado en que el aparato judicial chileno no es un modelo de eficacia. Burocratismo, excesiva demora en los fallos, papeleos extremos, pocos recursos, sueldos y pensiones no acordes con la responsabilidad, y un largo etcétera, son algunas de las causas que impiden contar con una justicia rápida y eficiente. Pensar que una persona —aunque sea éste el presidente de todo el entramado judicial— puede imprimir modificaciones sustanciales al estamento a su cargo, no pasa de ser un deseo. Este deseo o necesidad de esperanza en la modificación de instituciones que tienen que ver con todos los chilenos, obedece a juicio de algunos abogados consultados "a la necesidad de nuestro pueblo de aferrarse a alguna esperanza, aunque ésta sea en la figura de una persona que haya sido capaz de dar muestras de independencia ante el omnímodo poder central".

A juicio de Alejandro Hales, presidente del Colegio de Abogados, fue esto lo que sucedió con la figura de Rafael Retamal y del Cardenal Silva: "Se transformaron en dos personas relevantísimas para la inmensa mayoría de los chilenos". Las esperanzas se depositaron en la persona de Rafael Retamal, más que en el cargo que él ocupó.

Los tiempos que esperan a don Luis Maldonado no prometen ser nada calmos. En su calidad de presidente de la Corte Suprema integrará el Consejo de Seguridad Nacional, instancia que en caso de que la Junta no logre unanimidad en la designación del candidato a plebiscitar, deberá proponer un nombre al país. Esto en lo inmediato.

En el futuro, le corresponderá un papel importante en la designación del Tribunal Calificador de Elecciones; en la elección de miembros para el Senado (la Corte podrá elegir a tres); en la

conformación del Tribunal Constitucional; la Corte Suprema tiene la superintendencia —al menos teóricamente— de los tribunales militares; en futuros juicios a uniformados por violación a los derechos humanos, le corresponderá a la Corte Suprema conocer en última instancia estos procesos; etc. Como se puede apreciar, el cargo reviste una importancia política indiscutible.

Luis Maldonado no era el candidato ideal para el gobierno. Votó en contra de la sentencia que condenó a Clodomiro Almeyda. Votó en contra a la interpretación de la Junta de Gobierno respecto de las facultades del Presidente, cuando se estudió la constitucionalidad de la Ley Orgánica de los Estados de Excepción. Estuvo también en la postura mayoritaria que echó por tierra la intención oficial de realizar un plebiscito sin Tribunal Calificador.

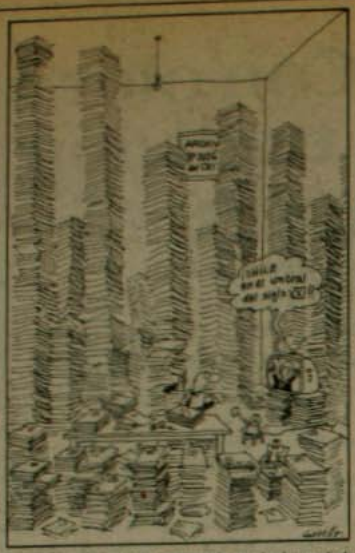
Pero, como señaló Alejandro Hales, "ni el Gobierno ni la oposición deben hacerse ilusiones por uno u otro fallo de los ministros".

Y sin embargo, un dejo de ilusión existe. Y existe porque hay fallos que, en el caso de que se hubiesen producido, habrían señalado una pauta distinta para el futuro. El 13 de septiembre de 1973 la Corte rechazó el primer recurso de amparo presentado, aduciendo que estábamos bajo Estado de Sitio, en circunstancias que este aún no se publicaba en el Diario Oficial. "Si la Corte Suprema hubiese tenido una actitud firme, muchos hechos dolorosos se hubiesen podido evitar. Esta actitud aún es perfectamente posible de ser recuperada", señaló Alejandro Hales. La actitud que el presidente de la Suprema asuma en cuestiones de este tipo, es "sin duda influyente en el futuro accionar de los abogados democráticos", coincidieron varios abogados jóvenes consultados por ANALISIS.

¿QUE FUE PRIMERO, EL HUEVO O LA GALLINA?

Este acertijo —del huevo y la gallina— aún no resuelto, lo han vivido algunos jueces y ministros. Hacer justicia o aplicar la ley. Obviamente que para hacer posible el ejercicio de la justicia se requiere de la existencia de una serie de leyes. Pero existe también el espíritu de la ley. Y es precisamente esta espiritualidad de la ley, la que permite el real ejercicio de la justicia.

Algunas de las fuentes consultadas coinciden en que en estos últimos años "ha primado más el criterio legalista que el de la justicia misma". Existen en la actualidad una serie de leyes "hechas a medida", que se conocen como "leyes con apellido". En opinión de algunos, al Gobierno "se le ha dejado actuar en



Caricatura de GUILLO aparecida en el número 6 de "Téngase presente", órgano oficial del Colegio de Abogados.

exceso en la dictación de decretos leyes".

Ha existido, a lo largo de estos años, una serie de posibilidades que no han sido bien utilizadas por parte de los Tribunales de Justicia. Es perfectamente posible, por parte de los máximos órganos judiciales, "de ejercer un control sobre los tribunales, incluso sobre los militares, al menos mientras sea en tiempos de paz", señaló Hales. Las razones que pueda haber tras este desligamiento de responsabilidad es algo que a ANALISIS no le corresponde juzgar.

La actitud de independencia mantenida por Rafael Retamal, con el ejercicio de una presidencia que como nunca antes estuvo siempre abierta (incluso llegó a ver personalmente casos sobre pensiones alimenticias), señaló una tendencia positiva y de revaloración de la justicia. "Es muy posible que con Luis Maldonado se siga en esta línea y se siga respetando lo marcado por Retamal", señaló el presidente del Colegio de Abogados.

La actitud de dependencia y complacencia —rayanas en la complicidad— que tuvieron los presidentes anteriores a Retamal con el poder ejecutivo, podrían, si Maldonado cumple con las expectativas que él se ha ganado, quedar sepultadas.

Muchos juicios siguen pendientes. Aún falta tiempo y camino por recorrer para que llegue el día en que, a plena luz, se juzgue el "oprobioso" pasado de complicidad e indiferencia. Ese juicio no incluirá, al menos de la misma manera, a Rafael Retamal y esperan —los abogados consultados— "que tampoco incluya a Luis Maldonado".

"El día en que todo esto se juzgue a plena luz (se refiere a la indolencia ante los atropellos a la persona, al despido indiscriminado, a las detenciones arbitrarias, a la tortura, al asesinato revestido de 'enfrentamiento', etc.), dentro o fuera de la historia, en el tiempo o fuera de él, veremos pasar en primer lugar, cubiertos de oprobio, a aquellos ancianos que tenían el cargo de ejercer la justicia, pero que no defendieron al pobre y al perseguido y prefirieron inclinarse ante el poder", editorializó la revista "Mensaje" en marzo de 1982. El que hoy la situación sea diferente, se debe en gran medida a la actitud consecuente —que no es más que el buen desempeño laboral— de muchos magistrados que han escogido el ejercicio de la justicia sin caer en criterios legalistas.

La censura a la actitud cómplice de algunos magistrados y ministros trascendió nuestras fronteras. Cuando el gobierno militar quiso nombrar embajador de Chile en Francia al que fuera presidente de la Corte Suprema al momento del golpe de septiembre de 1973, Enrique Urrutia Manzano, el gobierno francés, encabezado entonces por el conservador Giscard D'Estaing, vetó su nombre.

CUESTION DE EDAD

Instituciones de larga tradición, como la Iglesia Católica y otras con menos



Rafael Retamal, momentos después de la votación en que se designó a su sucesor.

historia pero con tanto o más poder, han adoptado en los últimos años una serie de medidas para permitirle, a quienes le han servido bien, un justo y merecido descanso. La edad límite en la Iglesia fue puesta en los 75 años. De ahí en adelante, se mantiene el cargo pero en calidad de "honorífico". Las direcciones soviéticas y chinas, acusadas hasta no hace mucho de "gerontocracias", han cedido los puestos claves a miembros muchísimos más jóvenes.

"En el hombre, pasado los cuarenta comienza una declinación en algunos aspectos físicos, como el sexual, lo que no quiere decir que disminuya la capacidad de fecundación. Esta puede durar hasta los 80, 90 o incluso los cien años. En cuanto a la parte psíquica, considero que entre los 70, 80 años, está la edad más valiosa en la 'sociedad humana' ", señaló a ANALISIS el doctor Froimovich, especialista en geriatría. "Entiendo que los de la Corte de Apelaciones tienen un límite a los 75 años, no así en la Corte Suprema. Esto me lo han consultado varias veces los ministros de la Corte Suprema para tratar de defenderse y los ministros de la Corte de Apelaciones para tratar de empujarlos para que se salgan", dijo en tono de broma el doctor Froimovich, el cual fue médico del Vaticano y le curó el hipo a Pío XII, con "una simple inyección de cloruro de sodio al diez por ciento". "Quiero insistir en que no hay una relación directa entre vejez y pérdida de capacidades intelectuales".

Pareciera ser cierto que la pérdida de las capacidades intelectuales no va necesariamente asociada a la edad. La decrepitud también se encuentra en algunos jóvenes, y preferimos dejarle al lector la confección —a modo de ejercicio— de una lista con diez connotados decrépitos "juveniles" de este país. Sin embargo, y sólo a modo de información, ocho de los 16 ministros de la Corte Suprema tienen más de 90 años; cuatro tienen más de 75; dos más de 70 y los dos benjamines del grupo tienen entre 60 y 70 años.

El día de la elección, don Luis Maldonado Boggiano conversó brevemente con la prensa: "Yo quiero hacer presente lo emocionado que me encuentro y lo agradecido que estoy de los demás ministros de la Corte que me han designado por unanimidad para que yo rija durante cinco años a la Corte Suprema. Después de cincuenta años de dedicación a la magistratura, en que he recorrido innumerables ciudades del sur, quiero hacer un recuerdo muy cariñoso para mi señora, quien me ha acompañado a pesar de todas las dificultades y de todo lo que ha tenido que suceder en todo este largo peregrinaje".

IVAN BADILLA



"Intervención electoral"

ARMANDO JARAMILLO

Soy de aquellos que no se avergüenzan de reconocer al adversario alguna actitud positiva o, al menos dentro de un contexto general caótico, algunos ejemplos de decencia y rectitud ciudadana.

Dentro del marco, ausente de toda tradición y ecuanimidad, en que se desarrolla el desenvolvimiento del proceso electoral que vive Chile, es dable destacar dos ejemplos que, tal como dos fugaces golondrinas, por supuesto "no hacen verano". Me refiero a la actitud, ajustada a la ley y prescindente de toda bandería partidaria que hasta hoy ha ejercido la Dirección del Registro Electoral. Su jefe, Juan Ignacio García, abogado y funcionario de carrera en esa repartición pública, ha sido un guardián honorable de las tareas que, de cara al ciudadano, debe cumplir. También realzo con satisfacción el desempeño que cumple Carabineros de Chile en el ejercicio de sus difíciles tareas, no siempre bien comprendidas. Como dirigente político me tocó encarar de alguna manera la inscripción del PPD. Debo reconocer paladinamente que el actuar de la policía uniformada en tal evento fue impecable en términos generales. Y, cada vez que se presentó alguna discrepancia, ésta fue de inmediato solucionada por su alto mando, ajustando su proceder a los mandatos más estrictos de la ley. Consecuencialmente, ¡felicitaciones a tan hidalgos como ejemplares chilenos!

Sin embargo, lo anómalo, lo ilícito, se ha transformado en la norma general, en términos tales que ya todos los atropellos que se cometen diariamente parece que fueran de ordinaria ocurrencia. ¡Qué más irregular que estar viviendo un proceso en el que se desconoce su fecha y la certeza del nombre del candidato! Como si esto fuese poco, la ciudadanía está atosigada de una majadera propaganda onerosísima, pagada por el erario nacional, en todos los medios de comunicación social y especialmente en el canal estatal de TV, en forma exclusiva, único en cubrir la totalidad del territorio nacional. Todo ello so pretexto de la proyección del régimen. Las normas constitucionales se burlan día a día. En efecto, el artículo 90 de la propia Carta de Pinochet del año 80, dispone en su artículo 90 que "las instituciones militares son esencialmente obedientes y no deliberantes". Y, ¡oh sarcasmo!, en once de las trece regiones hay un Intendente militar que, amparado además por los estados de excepción que padece la República a contar del 11 de septiembre de 1973, ejerce arbitrariamente su poder e impone su jerarquía de manera impasible, tal si se tratara del más irrestricto derecho. Incluso, algunos "pintorescos" intérpretes del ordenamiento jurídico vigente, han entrado a distinguir entre militares que cumplen "tareas de gobierno" y los que desarrollan "funciones institucionales".

Igualmente lesivo al prestigio nacional resulta, incluso para su imagen externa, la manera desembozada como intervienen los ministros y subsecretarios de Estado. Tal si se tratara de materias específicas encomendadas por la ley o por el propio estatuto administrativo, salen en costosas giras a presionar a sus subalternos en favor del General-Candidato. Pareciera que no tuvieran respeto por la madurez de nuestro pueblo y pretendieran tutelarlo como si se tratara de un demente, incapaz absoluto de evaluar el atroz fracaso y el retroceso de estos últimos quince años, con su secuela de atropellos a la vida y a la dignidad del ser humano.

Ante la inminencia de una aplastante derrota, nada los detiene. Se han olvidado hasta las formas más elementales, tratando de lograr lo incanzable. No obstante, quienes luchamos en las trincheras de la disidencia, pese a nuestros menores recursos materiales, los observamos tranquilos y con la frente en alto, destacando cómo, mientras mayores son los abusos que cometen, más denso y profundo es el lodo que los consume.

TRAS MUERTE DE MARINO-CNI:

Campaña de terror en el puerto

- ***"Esta es una represalia: mataron a uno nuestro y por él deben pagar cinco del Frente", se justificó agente de la CNI en un operativo.***

Llegar a Valparaíso es vivir aquello de que "las apariencias engañan", como señaló a ANALISIS la abogado Laura Soto. Mientras el 18 de mayo cientos de escolares recordaban a Arturo Prat desfilando ingenuos y alegres al son de himnos marciales, una realidad sórdida estaba también presente en esas mismas calles acordonadas del puerto. La vivían los centenares de personas que, en medio de policías y agentes de seguridad, trataban de cruzar la ciudad para saber de sus hijos encarcelados e incomunicados desde hacía dos semanas, encargados reos por su presunta vinculación con la muerte del suboficial de la Armada y miembro de la CNI Armando Cruz Olivares, ocurrida el 5 de mayo pasado.

ANALISIS vio hombres y mujeres —muchos de ellos incluso recién salidos de prisión— preguntando y esperando una respuesta en los organismos de derechos humanos de la zona. Todos con mucho horror que contar pero también con fuerza para enfrentarlo y buscar justicia.

Como Emilia Vega, madre de Ferenck Núñez, 23 años, acusado de ser "Jefe Operativo del FPMR" en Valparaíso. Durante el operativo, relató su madre, un agente de la CNI que le había dicho que debía llamarlo "Señor Sapo" y que insistía una y otra vez en que ella debía saber dónde tenía las armas Ferenck "porque por ser la madre, usted debe saberlo", recibió como respuesta de la señora Emilia: "Mire, señor Sapo, ya le dije que no tengo idea de lo que hace mi hijo y jamás le he visto armas. Yo le pregunto a usted: ¿Su madre sabe lo que usted está haciendo aquí con nosotros?". La respuesta del agente fue el silencio y salir al patio.

La familia Núñez Vega fue víctima de la misma situación de terror que vivieron otros catorce hogares en las horas que siguieron a la muerte del agente de la CNI. Lo confuso del incidente, donde incluso se ha mencionado la posibilidad de que la bala que lo mató fuera del arma de uno de sus compañeros, según se desprende de relatos de testigos, quizás detonó la posterior irracionalidad de fuerzas militares, navales y de seguridad que iniciaron una verdadera "cacería" de supuestos militantes del FPMR. Oficialmente se sindicó como autor del homicidio al telegrafista de la Marina Mercante Roberto Iko Andaúr, a quien se acusó luego de ser "jefe de pelotón" del FPMR en Valparaíso.



Huellas del paso de los Infantes de Marina.

El relato de los hechos fue comunicado a la prensa el mismo 5 de mayo por la Jefatura de Zona en Estado de Emergencia sin mencionarse ninguna víctima fatal. Sólo al día siguiente, según señaló el presidente de la Comisión de Derechos Humanos del puerto, Luis Bork, se habló de la muerte de Cruz. Bork expresó en conferencia de prensa el miércoles pasado: "Esta irregularidad nos lleva también a preguntarnos si hay un manejo de la información frente al hecho".

Instructivo para la delación

ANALISIS estima que es de interés periodístico reproducir párrafos marcados de lo dicho el viernes 13 de mayo por el Jefe de la II Zona de Inspección de Valparaíso, general de Carabineros Roberto Díaz Figueroa.

Citado en el titular de portada del diario "La Estrella" del puerto, el policía señaló: "Es bueno que las personas, el vecindario, nos ayuden a los carabineros a poder detectar a los elementos extraños que llegan a las poblaciones y evidencian actitudes contrarias a la normalidad de cualquier conjunto vecinal". Luego entró en materia y detalló las formas en que se podía reconocer a "los elementos violentistas":

1. "Generalmente los chilenos somos un poco inquietos por saber quién llegó, si es casado o soltero, cuantos hijos tiene. Los hijos de uno pueden tratar de averiguar si se hacen amigos de ellos".

2. "Si usan alguna vestimenta determinada, si de repente están con pelo muy corto y de repente aparecen con pelo rubio y habitualmente usan pelo negro; con bigote o sin bigote; si llegan de repente a visitarios personas que pueden ser gente joven y a determinadas horas, generalmente entre las 19 y 22 horas; la frecuencia con que llegan vehículos; la frecuencia con que cargan o descargan cosas; si estas personas no se vinculan con el vecindario; si generalmente ocultan el rostro cuando deben dar alguna respuesta. O no se vinculan con nadie. La frecuencia con que pueden ir a los almacenes de sus sectores a comprar más mercadería de la que necesitan para la cantidad de personas que están allí. O sea, captar cualquiera de estas **anormalidades** (sic) en el diario vivir".

3. "Captar en las noches que estas personas pueden estar haciendo algunos trabajos, que saquen tierra —mas de lo habitual— o que trabajen en obras de construcción o reparación aparentes. Ruidos nocturnos, para poder detectar la presencia de cualquier persona extraña que pueda estar llegando. Los diarios, la prensa, la TV publican fotos de personas que a veces están vinculadas con algún hecho delictual. Es bueno ver si la persona que está viviendo al lado coincide con lo que uno está mirando".

4. "Habitualmente el subversivo trata de llevar una vida normal. Llega con una pareja, generalmente son gente joven, a diferencia de la persona que le gusta actuar haciendo participar a los demás, ya sea gritando consignas u otro tipo de cosas. Ese es simplemente un **activista**. Pero el subversivo que se trata de meter en la población trata de identificarse con el conjunto que lo rodea".

Para que no se fuera a creer que el general estaba promoviendo la delación, advirtió: "En todas estas cosas hay, por supuesto, que tener precaución, porque podría ocurrir que alguien que tenga problema con un vecino podría valerse de este tipo de informaciones para poderlo denunciar. Nosotros adoptaremos las precauciones correspondientes en cada oportunidad para evitar que se cometan abusos". (sic, otra vez).

Marina Riveros: a culatazos rompieron su puerta. →



Marino jubilado Hernán Solari: con secuelas de los golpes recibidos. ↓



"ES UNA REPRESALIA"

ANALISIS recogió testimonios verbales y gráficos de los operativos simultáneos que se iniciaron en distintos puntos de Valparaíso y Viña del Mar. El hogar de Ferenck Núñez fue uno de los más destruidos. Según relató Emilia Vega: "A las 5.20 llegaron a mi casa, que queda al lado de la de mi hijo y su mujer Janet Jofré, embarazada de cinco meses. Rompieron la puerta y entraron doce uniformados en tenida de guerra, con la cara pintada. Destruyeron los colchones, el techo, el estanque del baño, buscando 'fierros', según decían. Otros seis civiles los acompañaban. A Janet la trajeron a mi casa y le decían: '¿ Así que la hueoncita quería irse del país?', y a mí me gritaban que si quería que no mataran a mi hijo dijera dónde tenía las armas. Un CNI me dijo: **'Piénselo: ésta es una represalia porque nos mataron a uno de los nuestros y por uno que caiga son cinco de éstos los que pagan'**. A Ferenck lo golpeaban y le decían que era del Frente, lo que él negaba. Yo no quise mirar cuando se lo llevaban pues vi la cara de Janet, que era de desesperación. Ellos me decían: 'Estése tranquila señora, no mire'. Luego se llevaron también a Janet. Cuando se fue el último que me vigilaba partí a avisar a mi familia y a la Radio Cooperativa. Allí conté lo que había pasado y dije: 'Sólo pido que no los asesinen' ".

A las 4.10 de la madrugada otro pelotón había llegado a la casa de la familia Solari Oyarzo. Cuatro civiles y ocho uniformados llegaron rompiendo vidrios y puertas. El dueño de casa, Hernán Solari Espinoza, señaló a ANALISIS que iban Infantes de Marina. "Cómo no los voy a conocer si hace sólo un año y medio que jubilé de la Armada, donde estuve 31 años. Iban con la cara tiznada y cuando les pedí orden de allanamiento, me dieron una andanada de culatazos". (Ver foto). A Solari lo obligaron a firmar un acta de allanamiento en la que se señaló el supuesto hallazgo de amongelatina en un closet. "Me consta que esto no pudo ser porque la empleada limpió toda la casa para recibir a mi marido", señaló Alicia Oyarzo. También denunció el robo de joyas, un personal-stereo, otras especies y dinero; "salieron con los bolsillos abultados", indicó. Solari Espinoza debió firmar un acta de detención de sus hijos Niza y Hernán. Relató que con su cámara fotográfica le tomaron fotos a su hijo con una bandera del FPMR en la espalda. "Lo acusaron de estar vinculado a la muerte del suboficial Cruz, pero a esa hora mi hijo estaba en el aeropuerto de Santiago esperándome".

La funcionaria de la Comisión de Derechos Humanos Marina Riveros vivió una pesadilla similar. "Echaron abajo la puerta de mi departamento. Yo estaba sola y no entendía mucho, pues dormía. Pensé que era un loco pero luego los escuché: 'Echala abajo', decían. Creo que me había olvidado que vivía en dictadura. Cuando entraron decenas de civiles de la CNI y uniformados revivió el año 73, después del Golpe. Por entonces viví el terror de ser allanada por militares y aviadores y la detención de mi marido, a quien mataron en el Cerro Chena. Esta vez me allanaban navales. Las órdenes, sí, las daba la CNI. Dijeron que buscaban a mi hijo. Sacaron hasta las plantas de los maceteros buscando armas. Tenían un detector de metales. Rompían radios, parlantes. Sabían toda mi vida y por eso no me preguntaron por mi marido. Los volvió locos encontrar un libro 'subversivo': era uno que uso para trabajar con niños llamado 'Panorama de Grupos'. También se llevaron un afiche de Neruda, que parece que todavía le pena. Afuera había más de cien agentes apostados en el suelo. De pronto vi que entró uno de ellos. Era casi un niño. Le dije: '¿Y tú que haces aquí? ¿Por qué andas en esto?'. El me miró asustado y salió. Entonces dije al jefe del grupo: '¿Pero qué están haciendo con estos niños?', pero no me respondió. Lo único que me decía era: '¿Usted sabe que su hijo anda en malos pasos?'. Le dije que no sabía lo que para ellos eran malos pasos".

ALGO QUE HUELE MAL

Marina Riveros planteó en su relato dos puntos que coincidieron con otros testimonios y con el análisis de organismos de derechos humanos. Por un lado el miedo mostrado por los uniformados jóvenes. Katya Rojas, esposa de uno de los seis jóvenes procesados (de los quince inicialmente detenidos) y quien también estuvo arrestada una semana, indicó: "Cuando a mi esposo Iván González y a mí nos tenían en el suelo con una bota encima y la metralleta en la nuca, sentí que al tipo que me pisaba le temblaba la pierna. Tenían miedo y nervios". Marina señala, por otro lado, el cúmulo de dudas que tuvo cuando quedó sola. "Al irse ellos, sentí que me decían un 'quédese tranquilita, no va a pasar nada', pero yo siento que en todo esto hay algo oscuro".

En opinión del equipo jurídico de Codepu-V Región, lo oscuro se relaciona con la desproporción entre el despliegue de terror y el desenlace de los hechos. La abogado María de la Luz Salas señala: "Se los detuvo, golpeó, torturó, incomunicó y el 12 de mayo hasta se publicó su 'ficha política' en 'El Mercurio' y sin embargo, a nueve de los quince jóvenes se los dejó libres por 'falta de méritos'. A algunos incluso antes que saliera lo publicado en 'El Mercurio'. Entonces, añade, nos hemos encontrado con personas liberadas en una actitud que no habíamos visto antes. La hermana de →

Roberto Andaúr no quería ni contar lo que vivió. Da la sensación de que todos tienen temor, de que los soltaron por 'algo'. Además, a todos les han dejado a un familiar dentro". Gabriela Correa, también abogado de Codepu, indica que "por mucho menos a otros jóvenes les han dado dos o tres años de cárcel. De modo que da la sensación de que los amedrentaron mucho y les dijeron: 'Oigan, los soltamos pero cuídense porque sabemos todo de ustedes y aunque no sea verdad, ya se lo dijimos a través de un comunicado de la Jefatura en Estado de Emergencia por los diarios. Los jóvenes ni siquiera pueden desmentir los cargos o querellarse porque los pueden volver a detener". Según Juana Cuadrado, "se hizo gran bombo con una ficha que, en algunos casos, se reducía a decir 'esposa de', como el caso de Katya Rojas". Agregó que con esa táctica se busca lograr el aislamiento, la pasividad: "Incluso se les da como mensaje encubierto: 'Aunque sea tu marido o hermano, aléjate de él'. A Katya le decían que el mando la engañaba".

La abogado de la Comisión de Derechos Humanos Laura Soto también alude al punto. "Hay una sensación de que los han liberado para que dejen alguna 'huella' ". Indica que hay casos dramáticos, como el de Marcelo Neves, también libre, quien salió aterrorizado porque le dijeron que podría haber contraído SIDA. "Parece que le insinuaron que se lo habían inoculado o que alguien tenía SIDA y se lo había contagiado". Según supo ANALISIS, el joven no tiene relación alguna con el FPMR, sino que es miembro del PPD.

Pero como para configurar "prontuarios" políticos los servicios de seguridad no parecen requerir muchos datos objetivos, en los casos de Valparaíso hay hechos insólitos. Como el de Carlos Arazo Muñoz, de 22 años, quien, al igual que los cinco procesados restantes, lo está por Ley Antiterrorista y de Control de Armas. Su tía Patricia Muñoz relató que durante el allanamiento le preguntaron por las actividades de Carlos. "Yo les conté que era mecánico y lo que hacía y me dijeron: 'Mira, esa maravilla que estás pintando tiene ficha política desde 1974.' Les respondí que eso era falso porque en ese año él tenía 8 años". Añade Patricia que también le preguntaron si iba a votar por el SI o el NO. "Yo le dije al militar que mirara mi refrigerador. Estaba vacío. 'Esa es mi respuesta'. Entonces él me dijo: 'Sí puh, si total en ninguna casa los refrigeradores están llenos ahora' ". También señala que en la casa no encontraron arma alguna pero luego, al igual que en todos los casos, el Gobierno señaló que "en los domicilios de los terroristas del FMR se encontró material explosivo y planes para ejecutar atentados".

El mismo comunicado del 12 de mayo dijo que no era "casual" que los seis procesados fueran estudiantes porque "el PC recluta preferentemente sus cuadros a temprana edad". "De ellos se nutre el FMR", se agregaba y pedía a los padres y a la ciudadanía "reflexionar" sobre esto. Sumaba también en los "prontuarios" el hecho que los jóvenes hubieran estudiado en colegios católicos, hubieran participado en trabajo pastoral de Iglesias o les hubieran dado becas organismos como la Fundación de Ayuda Social de Iglesias Cristianas, Fasic.

El sábado 14, en medio de este clima de terror, se dio a conocer un inusitado instructivo para "detectar vecinos sospechosos" (ver recuadro). Estuvo a cargo de su difusión el jefe de la Segunda Zona de Carabineros, general Roberto Díaz.

La reacción de los organismos de derechos humanos fue tajante. Luis Bork denunció que en menos de 20 días se había detenido a 192 personas. "Estamos en presencia de un clima de terror que viene a fomentar más terror. Esta Región, ya se ha visto afectada por la ACHA, más recientemente por "Los Húsares de la Muerte", donde —en cartas despachadas desde Santiago— se amenaza de muerte a más de 200 porteños. Sumado a esto, aparece este instructivo para precaver posibles situaciones de terror tan ambiguas y generalizadas que en Chile, en días posteriores al 11 de septiembre de 1973, provocaron la muerte, cárcel o desaparición de personas". Añadió que llamar a delatar era expresión de "la corrupción moral que nos afecta y puede crear situaciones de inusitada injusticia". Indicó Bork que era una obligación de la autoridad dar respuesta a esta situación "porque pareciera que hay una intencionalidad de crear condiciones de terror e inseguridad cuando el país vive una situación confrontacional pre-plebiscitaria". "Puede suceder que sean potencialmente denunciables todos aquellos que están por el NO, porque ciertos sectores asocian el NO con caos, marxismo, terrorismo, extremismo. Entonces, si de eso estamos hablando, lo que se está creando es un ambiente absolutamente inmoral ante una campaña ya desenfrenada previa al Plebiscito".



El colchón donde dormía Ferencik Núñez tras la búsqueda de "fierros"

Para las abogados de Codepu, el instructivo es sólo la culminación de una reedición aumentada del terror vivido en 1983 y 1984 en la zona. "Hoy vemos algo nuevo para nosotros, como camiones con los carapintadas en las calles. Estos custodian los tribunales; allanan; cercan la entrada a Investigaciones; vigilan la parada 'preparatoria' del 21 de mayo, algo que nunca se había hecho en esta ciudad. Tenemos un Primero de Mayo con 93 detenidos y con represión a balines antes de usar bombas lacrimógenas. Tenemos el uso de los resquicios del fiscal Torres Silva para prolongar incomunicaciones ilegalmente. Está la CNI actuando descaradamente en Investigaciones, al punto que la joven Janet Jofré, al sufrir síntomas de aborto, le dicen allí que aborte no más y le abren las piernas. Están los brutales allanamientos a la Universidad, como el del 28 de abril pasado. Tenemos el increíble hecho de que Investigaciones informe que los jóvenes sacados en los allanamientos fueron 'detenidos en la vía pública'. La excusa es tal vez 'a nosotros nos los entregaron en la puerta del cuartel', o sea, la vía pública. Y se acusa a esos jóvenes de porte de armas y explosivos porque sólo en la calle se puede portar armas. Tenerlas en la casa es un delito menor. Y se los encarga reos hasta por cinco figuras legales basadas todas en un mismo hecho, lo que es una aberración legal".

Al tenor de lo anterior, añaden las profesionales, no es de extrañar el instructivo. "Si es grave porque incita a la delación, pero quien es capaz de delatar no necesita instructivos. Los 'consejos' son más bien burdos: se podría responder, por ejemplo, que visitemos a los amigos entre dos y cuatro de la mañana porque no son horas 'sospechosas' ". Gabriela Correa grafica lo burdo de este instrucuvo con un ejemplo dramático: "A Katya Rojas la interrogaron respecto de por qué tenía siempre la luz prendida hasta tarde —pregunta que la hizo ver que hacía tiempo estaba siendo vigilada ella y su esposo— y respondió la verdad: 'porque estamos recién casados'. La respuesta del agente es irreproducible". Para María de La Luz Salas, el mensaje del instructivo es similar a aquel que se pretende dar a los jóvenes al exhibir su "ficha". "Yo creo que no se espera que haya delaciones masivas sino mantener pasiva y asustada a la gente".

PATRICIA COLLYER C.

MARCHA DE LOS MAESTROS:

Un gesto de dignidad

• Alrededor de 300 profesores llegaron a Santiago desde Arica y Puerto Montt para exigir respuesta a su petitorio. Calificaron de "insolente" al ministro Guzmán que no los recibió.



La campana sonó el 11 de mayo en escuelas de Arica y Puerto Montt y, como todos los días, llegaron los profesores. Pero esta vez no entraron a clases, sino que se juntaron para iniciar, por el norte y sur del país, una marcha simbólica hacia Santiago con el objeto de dar a conocer las reivindicaciones del gremio e incentivar al resto de sus colegas a lo largo de Chile a colocar sobre la mesa los graves problemas que sufre el magisterio. Con banderas y pancartas, unos 300 profesores llegaron a la capital el lunes 16, convergiendo en la Alameda Bernardo O'Higgins en dos columnas: la "Gabriela Mistral", que reunió a los profesionales del norte, y la "Pedro Aguirre Cerda", representando al profesorado del sur. Al mediodía se reunieron frente a las puertas del Ministerio de Educación y los dirigentes del Colegio cruzaron una entrada lateral para —tal como se había solicitado previamente— conversar con el titular de la cartera, Juan Antonio Guzmán, a fin de entregar personalmente el petitorio del magisterio. Esperaron en vano. Guzmán decidió no enfrentar a los profesores y dejó un recado: había tenido que viajar, junto al general Pinochet, en su gira al norte. Su jefe de gabinete aceptó recibir el documento.

El gesto fue calificado de "insolente" por los dirigentes, quienes en la misma puerta del Ministerio dieron cuenta a sus bases de la frustrada gestión. "Guzmán ha demostrado su incapacidad de resolver los problemas del área", dijo Osvaldo Verdugo. Y agregó: "Esto es una falta de respeto a la organización más grande del país". Sin embargo, los ánimos no decayeron. A pesar del cansancio había rostros alegres y optimistas porque, señalaron algunos, la experiencia vivida fue esperanzadora. Sintieron la solidaridad de diferentes sectores por los pueblos que pasaron y —lo más importante— sirvió para fortalecer la unidad del gremio.

"Nadie puede responsablemente suponer, en esta iniciativa de los maestros, otros intereses que no sea hacer presente a la autoridad que ya es hora de dar una respuesta a nuestro petitorio", indicó José Vargas, miembro del Directorio Nacional del Colegio y coordinador de la columna "Pedro Aguirre Cerda". Vargas destacó el importante apoyo que recibieron en su trayecto por parte de colegios profesionales, sindicatos, estudiantes y apoderados que se reunieron con la columna a su paso por las cabeceras de las principales provincias. Tanto el obispo de Valdivia, como el de Concepción, recibieron a los maestros a su paso por la ciudad, brindándoles la solidaridad de la Iglesia.

Otro hecho que les llamó la atención durante su trayecto fue que Carabineros —salvo en el caso de Valparíso— cumplió al pie de la letra el acuerdo establecido entre el general Rodolfo Stange y la máxima directiva del Colegio: las fuerzas policiales no reprimieron a los manifestantes y los dejaron avanzar tal como estaba previsto, lo que fue evaluado como positivo.

"El problema de la educación es algo que afecta a la comunidad en su conjunto y nuestra acción fue una audaz iniciativa destinada a romper el silencio, la humillación y la vejación de quince años. Nuestros objetivos siguen teniendo plena vigencia hasta que la autoridad no dé una respuesta", indicó Vargas.

En los próximos días, el Directorio Nacional de la Orden que encabeza Osvaldo Verdugo se reunirá para evaluar esta jornada y tomará acuerdos respecto a la realización de nuevas acciones que aumenten la presión y obliguen a las autoridades a darles una respuesta.

Los maestros exigen la entrada en vigencia de un Estatuto Docente de carácter nacional que contemple todos los deberes y derechos de los profesores, que asegure su carrera docente y estabilidad funcionaria. Exigen además un aumento de un 40 por ciento en sus remuneraciones y un sueldo mínimo de 60 mil pesos. Actualmente, este asciende a 35 mil pesos por 30 horas cronológicas. El petitorio también contempla tener acceso a un perfeccionamiento docente que sea financiado en parte por el Estado, y que el Gobierno ponga término a la intervención del Servicio de Bienestar del Magisterio y entregue su administración y patrimonio al Colegio de Profesores.

a

MEC

ASPIRADORAS WAP

De alto rendimiento para secos y húmedos. Indicada para residencias, tiendas, hoteles... Suministrada con 7 accesorios. 900 Watts de potencia

Ventas y servicio en VILADECANS

SAN ISIDRO 53 (Metro Es. SANTA LUCIA)
FONOS: 330220 - 330191
y en las mejores casas del ramo.
Descuentos a instituciones





LISTA DEL NO GANA FECH

La lista 4, "Por la Democracia con Unidad y Movilización, NO a la Dictadura", obtuvo la presidencia de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECH, luego de los comicios realizados el miércoles y jueves pasado.

En lista cerrada con Andrés Lastra (JDC) a la cabeza lograron ocho mil 895 votos (61,52 por ciento) de un total de catorce mil 459 sufragios emitidos. La lista 3, en tanto, logró cuatro mil 66 preferencias. En este caso la lista era abierta y cada candidato logró la siguiente votación: Gonzalo Rovira (JJCC), dos mil 697 sufragios; Víctor Labra (JRME), 216; Eduardo Luncumilla (JS-Allendista), 71; Marcela Fuentes (JJCC), 68; Juan Mella (JRME), 16; Lautaro Ferrada (JJCC), 36 y votos a la lista 962. En porcentaje representan al 28,12 por ciento del alumnado que participó. Esta lista contaba también con el apoyo de la JS-Histórica.

El llamado a abstención que realizó la lista de Renovación Nacional e independientes de Derecha hizo temer al inicio de la votación que no se lograra el quórum histórico; sin embargo, la participación sobre el universo estudiantil de 22 mil 880 personas fue de un 63,19 por ciento, lo que ambas listas consideran un triunfo de la democracia.

De este modo, la federación continuará siendo dirigida por la JDC, la que tiene la presidencia desde su creación en 1984. En cuanto a los vocales, la lista presentada por la JS-Almeyda, FJS-Núñez e Izquierda Cristiana logró once cargos, los representantes del Partido Humanista dos, la JDC nueve y la presentada por la lista tres, obtuvo ocho vocales.

HOMENAJE A AGRUPACION DE FAMILIARES DE DESAPARECIDOS

Con ocasión de la Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos en América Latina, la Comisión Chilena de Derechos Humanos realizará un acto homenaje a rendirse a la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos por su labor en pro de la Verdad y la Justicia en Chile.

El acto se realizará **este jueves 26 de mayo a las 19 horas** en el auditorium Don Bosco, en Alameda 2375.

POBLADORES DE LA VICTORIA PRESENTAN PETITORIO

Los habitantes de la población La Victoria, organizados por cuadras, enviaron un petitorio de trece puntos al alcalde de San Miguel, Nelson Murda, al tiempo que le solicitaron una entrevista para discutir sus planteamientos.

Frente a la aproximación del invierno, los pobladores advirtieron al edil que todas las alcantarillas de la población se encuentran tapadas o en mal estado, sin sus rejillas de retención, lo cual puede traducirse con las lluvias en apozamientos e inundaciones de las casas.

Reclamaron, por otra parte, por el retiro sin previo aviso de la ambulancia del Policlínico y pidieron su reposición; hicieron notar que frente a la gran densidad de la población, se hace imprescindible la instalación de teléfonos públicos; y destacaron la imperiosa necesidad de instalar un establecimiento que permita el libre desarrollo de las virtudes de los jóvenes para combatir así la drogadicción y la delincuencia. Consecuencias de la falta de oportunidades para ellos.

Los pobladores plantearon también iniciativas para recuperar áreas verdes y combatir la contaminación acústica y atmosférica. Pidieron asimismo la revisión de criterios para la tarjeta de índice CAS y la reactivación de la ley que condona las deudas habitacionales a los sectores considerados marginales.

CCDH PROTESTA POR DETENCION DE OMAR ROSALES

La Comisión Chilena de Derechos Humanos manifestó su preocupación ante la detención e incomunicación del ex colaborador de dicho organismo Omar Rosales Chávez, ocurrida el pasado miércoles 18 de mayo. La CCDH señaló que Rosales trabajó durante tres años en la Comisión con la que mantiene vínculos estrechos en la defensa y promoción de los derechos humanos. Por tal motivo, manifestaron, resulta extraña su detención y presunta culpabilidad en hechos punibles. Rosales fue mencionado por uno de los reos del caso arsenales y, por tal motivo, detenido. La CCDH destacó asimismo que la incomunicación decretada por el fiscal Torres no está fundada en ningún antecedente hasta ahora conocido e impide el ejercicio del derecho a la defensa que la Comisión y la Vicaría de la Solidaridad están dispuestas a brindar al detenido.



PERIODISTAS DEL MUNDO EXIGEN LIBERTAD DE PRENSA EN CHILE

Cerca de 300 mil periodistas de todos los continentes pidieron la derogación de la legislación represiva a la prensa en Chile, solicitaron la libertad de Juan Pablo Cárdenas y condenaron los procesos a profesionales seguidos por la justicia militar, durante la octava reunión consultiva de las organizaciones internacionales y regionales de periodistas efectuada en Praga a fines de abril pasado.

La resolución fue presentada por la Federación Latinoamericana de Periodistas, Felap, y apoyada por la Federación Internacional de Periodistas, la Organización Internacional de Periodistas, la Unión de Periodistas Africanos y la Federación General de Periodistas Arabes.



"ASI DIBUJO YO"

Treinta y nueve dibujos de niños que sufrieron la experiencia de alguno de sus padres o hermano asesinado, desaparecido, relegado, exiliado o detenido forman parte de la publicación "Así Dibujo Yo", editada por la Fundación para la Protección de la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia, PIDEE. Se trata de dibujos realizados por los menores durante su atención psicológica en el PIDEE y corresponden a 22 menores de ambos sexos cuyas edades fluctúan entre los siete y dieciocho años.

Los dibujos fueron agrupados en tres clases según su contenido: aquellos que evocan el hecho represivo; los que muestran a la familia y, por último, los de menores retornados del exilio. Su publicación busca denunciar y dar a conocer la realidad de los niños atendidos en el PIDEE, sus sufrimientos y problemas.

CREAN AGRUPACION NACIONAL DE FAMILIARES DE PRESOS POLITICOS

Para mejorar la coordinación en el trabajo de búsqueda de soluciones a los problemas que enfrentan los más de 400 presos políticos recluidos en los casi 25 penales existentes en el país, se formó la Agrupación Nacional de Familiares de Presos Políticos.

Todas las agrupaciones de este tipo que trabajaban a nivel nacional decidieron, por voto unánime en un congreso, la creación de la nueva entidad. La directiva de la agrupación quedó integrada por Marcelo Jiménez, presidente nacional; Fresia Avendaño, presidente zona norte con sede en Valparaíso; Andrés Henríquez, presidente zona sur con sede en Concepción; y Alicia Lira, presidente zona centro.

"Aspiramos a generar, mantener y profundizar las mejores relaciones con todas y cada una de las organizaciones de carácter social, político, religioso, cultural y de carácter nacional e internacional que estén por el término del régimen imperante y por la redemocratización del país", indicaron. "Quisimos estructurar una orgánica de agrupaciones que pueda cumplir eficientemente su rol de centro de coordinación, servicio y conducción, agregaron, e insertarnos como organización en la sociedad, presentando nuestra problemática".

PREOCUPACION POR PARADERO DE EXILIADO

Los familiares del exiliado político Omar Rubio Espinoza expresaron a ANALISIS su preocupación por el paradero de éste, quien en 1974 tuvo que radicarse en Canadá.

Parientes y amigos de Rubio Espinoza agradecen que cualquier información sobre él se haga llegar a la redacción de esta Revista, a objeto de comunicarse a la brevedad posible con su familia.



MARCHA CALLEJERA CONTRA COLONIA DIGNIDAD

El Movimiento contra la Tortura "Sebastián Acevedo" realizó el viernes 20 una marcha que se inició en la esquina de Huérfanos y San Antonio y culminó en Agustinas, frente a la embajada alemana, para exigir de esa representación diplomática un pronunciamiento sobre las denuncias que indican que la Colonia Dignidad fue utilizada como centro clandestino de torturas de la DINA. Unas 150 personas caminaron por el centro, portando pancartas y lanzando panfletos, siendo muy aplaudidos por los transeúntes que circulaban a las 13.30 horas por el centro de Santiago.

Los integrantes del Movimiento "Sebastián Acevedo" hicieron llegar además al embajador alemán una carta en la que señalan que tanto el pueblo chileno como el gobierno alemán deben reaccionar frente a estos hechos "y reparar la pasividad y tolerancia en que hemos incurrido al permitir que todo esto se realizara sin una fuerte protesta de nuestra parte. Han pasado demasiados años – agrega el documento –, y se debe esclarecer y sancionar por todo lo sucedido a los responsables y debe terminar este enclave de rasgos nacistas es nuestro territorio". La acción culminó cuando los manifestantes entonaron el himno "Yo te nombro libertad", disolviéndose pacíficamente. No se registraron detenidos.



INFORME DE AMNISTIA INTERNACIONAL

Amnistía Internacional emplazó al gobierno chileno a responder por la suerte de los casi 700 detenidos desaparecidos desde 1973 a la fecha. En un nuevo informe sobre los desaparecidos en Chile, Amnistía afirmó que las autoridades chilenas tienen acceso a la información sobre lo que ocurrió con los desaparecidos, pero se niega a hacerla pública. "No hay duda – señaló la organización mundial por los derechos humanos – que si las autoridades tuvieran la voluntad política de revelar la verdad, podría esclarecerse la suerte de todas estas personas". El informe de Amnistía manifestó que en los casos en que hubo investigaciones judiciales y éstas avanzaron, sufrieron el bloqueo de los tribunales superiores o la obstrucción de las fuerzas de seguridad.

"Cuando se han hallado cadáveres, en enterramientos clandestinos – recordó el informe –, los tribunales han probado que las fuerzas de seguridad no habían dicho la verdad sobre la suerte de los detenidos". El documento de la organización humanitaria reúne por primera vez un resumen de las abrumadoras pruebas surgidas a lo largo de los años sobre cómo fueron detenidos los desaparecidos, y por quién, así como sobre los centros clandestinos de reclusión en los que estuvieron. Entre las pruebas figuran confesiones de las fuerzas de seguridad en las que exponen cómo se llevaron a cabo las operaciones de desaparición.



ELECCIONES EN COLEGIO MEDICO

La lista C de la Izquierda Unida "Por los derechos del gremio: Unidad, Movilización y Democracia", ofreció el viernes 20 de mayo una conferencia de prensa en la sede del Colegio Médico. Estuvieron presentes los candidatos de la lista, doctores Jorge Villegas, Cristián Bustamante y Fanny Pollarolo.

Allí postularon "un Colegio Médico plenamente democrático", en donde la plataforma central será el "derecho a la vida" y el "derecho a la salud" de toda la población. Junto con asegurar un claro triunfo de los sectores opositores, señalaron que la experiencia de este año les había demostrado que no es posible un entendimiento con el Ministerio para la solución de sus problemas.

Junto con comprometerse a impulsar la movilización para luchar por sus reivindicaciones, señalaron que están por la inscripción y por el NO en el próximo plebiscito.

Destacaron de manera especial la presencia y reincorporación al Colegio Médico de la recién llegada doctora María Elena Carrera.

La lista C es una de las tres listas opositoras. Otra la conforma la DC y la otra el Partido Radical y la Social Democracia. Estas listas se enfrentarán a una lista oficialista.



Dólar y precios accionarios: las dos "armas de lucha" empresarial durante el período pre-plebiscito.

LA ECONOMIA Y EL PLEBISCITO:

Al filo de la navaja

- ***Ingredientes del "caldo de incertidumbre": alza del dólar paralelo, caída de acciones, rumores de otra devaluación entre reacciones del Gobierno, tensiones entre políticos y empresarios por el programa opositor de las 21 medidas.***

Nada mejor para medir la "febrilidad" económica que los precios del dólar y las acciones. Y, especialmente desde este mes, la forma cómo ambos entrelazan su comportamiento —uno se dispara mientras las otras afirman su caída iniciada en marzo— testimonia un clima de "alta sensibilidad política", anotan algunos expertos; "una campaña del terror" en pañales, acusan otros; una "guerrilla económica", dicen los de más allá. En fin: un ambiente de preocupación entre inversionistas especulativos o no que perdurará hasta el Plebiscito, y que no pocos creen seguirá de largo "independientemente del resultado que haya".

Fiel reflejo de la demanda real existente, el dólar "paralelo" mostró en las últimas semanas una estampida que lanzó su precio en hasta 18 por ciento por sobre el oficial —la mayor brecha vista al menos desde 1985— y casi el doble de la diferencia que el Banco Central acepta como tolerable. Y las acciones, que entre marzo y abril habían acumulado una baja de 15.7 por ciento en el Indice de Precios Selectivos (IPSA), el más representativo pues considera los 40 títulos más transados, durante la primera mitad de mayo sufrían un descenso de 5.4 por ciento; restando alzas del primer bimestre a las caídas posteriores, el IPSA sufre un deterioro de 5 por ciento en lo que va corrido del año.



Camilo Carrasco, gerente de Estudios de la Consultora "Gémines".

Corredores y ejecutivos de la Bolsa de Comercio de Santiago no entienden cómo puede pasar esto cuando las altas utilidades de empresas —y "de primera clase", dicen— batieron todos los records el primer trimestre; cuando la inversión extranjera "fluye como nunca"; cuando el intercambio comercial exhibió un más que decoroso superávit de mil millones de dólares el primer trimestre, y en general "todo presagia buen tiempo". Porque se confía en que el esquema económico vivirá mucho tiempo más, decía días atrás el gerente de la entidad capitalina, Enrique Goldfarb.

"El SI potencia fuertemente el mercado accionario, así que compren ahora acciones, que están de baja", publicita el mismo Goldfarb. Pero nada: los llamados "agentes económicos" prefieren el verde. Quienes tienen acciones —después vendrían los bienes raíces—, venden para adquirir dólares. Y quienes ya los tienen, utilizan otros medios para cubrir sus transacciones: días atrás, y para no desprenderse de la divisa, una firma del rubro financió la compra de pagarés de la deuda por varios miles de dólares vendiendo títulos de una industria. "Está disparado y seguirá subiendo", aseguró su máximo ejecutivo. Para no echar más leña a la hoguera del "paralelo", el Banco Central suspendió una licitación de cupos de pagarés, suponiendo que así detendrá la espiral alcista. Y es altamente probable que repita la experiencia cuando —por calendario— deba aprobar otra operación similar a comienzos de junio.

LOS "ERRORES" OFICIALES

En una mescolanza de situaciones y argumentos, de hechos y suposiciones, en todo esto aparecen confundidos la paja con el trigo; elementos de distinta procedencia e intencionalidad. Y el futuro inmediato con lo que pase después.

Por un lado, "es natural, lógico y hasta esperado que cualquier acontecimiento político, electoral, tenga algún efecto en la economía; así ha sido antes en Chile, así es en cualquier país", apunta el gerente de Estudios de la consultora "Gémines", Camilo Carrasco.

Admite el especialista que "hay elementos de inestabilidad, factores políticos que influyen en lo del dólar y las acciones. Pero son de una importancia secundaria frente a otros factores". En la Bolsa, por ejemplo, continúa "penando" el nerviosismo arrastrado desde el derrumbe de valores de octubre pasado.

Y en cuanto al dólar, pesan "políticas erradas del Banco Central, especialmente críticas cuando se sabía la incertidumbre del Plebiscito". Como el hecho de haber devaluado, revaluado y vuelto a devaluar en los últimos seis meses. O el haber incorporado una solución a los deudores habitacionales vía pagarés de la deuda, con lo cual "se lanzó más leña al fuego". Entonces, concluye, "no hay un reforzamiento de las expectativas de la gente. Y de allí nuevos rumores de que se volvería a devaluar o a bajar los aranceles".

Recién concluido un análisis que el taller de coyuntura del Programa de Economía del Trabajo (PET) elaboró sobre las perspectivas de los meses próximos, Gerardo Aceituno precisa que la política económica inauguró en marzo pasado una nueva etapa, que ellos denominan "defensiva" y no "reafirmadora del modelo como la que prevaleció desde 1985".

Bajo esta concepción, si la suspendida licitación de cupos de pagarés resulta insuficiente, el Gobierno echará mano al alza de los intereses —para bloquear el trasvasije desde acciones a dólares y hacer más atractivos los depósitos—, o bien legitimará el aumento del "paralelo" con un nuevo reajuste del dólar oficial. Aceituno advierte en ello dos problemas: "El menor, que en ambos casos se creará una presión sobre los precios. Y el mayor, que la política terminará subordinándose a las expectativas, pero no quebrándolas".

En este contexto, e incluso más allá del Plebiscito, esta política económica "defensiva" tendrá, según el economista, un menor grado de libertad, menos holguras; la inversión privada bajará su ritmo de crecimiento, que el Gobierno compensará con un mayor gasto público y el consumo de los particulares se verá animado por el reajuste del salario mínimo. Pero en general, la incertidumbre, "arma de lucha de los empresarios en este período, continuará". Aunque para el equipo económico del Gobierno resulte un arma de doble filo: "Los ex ministros de Hacienda y Economía la alientan con sus declaraciones, y el actual sufre sus efectos".

EMPRESARIOS: ¿HACEN O DICEN?

Esa es una visión del problema actual. La otra deriva principalmente de la lectura que los círculos oficiales y empresariales hicieron hasta ahora de las 21 medidas económico-sociales que catorce partidos políticos opositores se comprometieron a aplicar en un gobierno futuro. Sobre este programa, aquellos hablan de que fomenta el clima de



Gerardo Aceituno, investigador del Programa de Economía del Trabajo.

"incertidumbre", de "ilusiones de falsos profetas", "programas-paraíso" y de "demagogia". La Cámara de Comercio acusa la dificultad de su financiamiento y anticipa resultados que al no concretarse se traducirán en frustraciones. Manuel Feliú resalta los "viejos cantos de sirena" y llama a "hacer oír nuestra voz". Ernesto Ayala, ex presidente de la Sofofa, ataca que "con programas se pueden describir paraísos". El mensaje es claro: el triunfo del SI involucra "eficiencia, apertura al mundo, fortalecer la iniciativa individual, estimular la libre empresa", como dijo la semana pasada Sergio Melnick, director de Odeplán; el del NO, lo contrario, y el clima actual, un anticipo de ello.

Camilo Carrasco, optimista, aclara que "más allá de lo que dice alguna gente, hay que ver lo que hace. El que la mayoría de los empresarios —chilenos y extranjeros— siga invirtiendo a tres o cuatro meses del Plebiscito indica que tiene confianza en que con uno y otro resultado las grandes líneas económicas actuales no cambiarán; que no habrá una revolución económica. No tienen miedo a las expropiaciones ni a la estatización de la banca. Lo que hacen, pues, desmiente absolutamente lo que dicen".

MEDIDAS "TENSIONADAS"

En todo caso, el temor a "no pisar la cola empresarial" venía de mucho antes de las veintiuna medidas. Prácticamente, desde cuando la DC aglutinó a otros cinco partidos en torno del "programa básico de gobierno". Y las tensiones aumentaron al incorporarse a los debates los PS Núñez y Almeyda, los radicales de Silva Cimma, la IC y el Mapu, entre otros. Salieron cuestiones de estilo, de énfasis, como "cuántos puntos del Producto asignaría un DC o un PS-Almeyda a enfrentar la pobreza". O sobre el manejo futuro de la deuda externa: "Desde una ruptura total de lo hecho hasta otros que advertían en ello más costos que beneficios".

Fruto de todas estas "tensiones", según contó un economista que participó en la redacción del programa de las 21 medidas, salió "un acuerdo de no ir más allá, de llegar hasta aquí no más". Y el hasta aquí se reflejó en grandes cursos de acción futuros, como más recursos para empleos productivos, elevar el ingreso mínimo, reajustar las pensiones y asignaciones familiares, regular las tarifas de servicios básicos y subsanar la "cartera de los pobres" y reformar la legislación laboral, entre otras. Pero también en un "acuerdo de balancear la acción social con el equilibrio macro-económico", lo cual se tradujo en tenues pero significativas diferencias de énfasis entre el texto original y el definitivo.

Después de divulgar las 21 medidas es que las dudas han aflorado por lado y lado. Algunos economistas, socialistas, preguntan "si no salió tan atemperado que no se sabe dónde termina el actual 'modelo' y dónde comienza una política económica distinta". Otros, desde la DC, se preocupan si no debió "eliminarse puntos de segura fricción con los empresarios". No faltan quienes preguntan si incluso debió lanzarse el programa "con unos empresarios en auge, ganando a manos llenas y que sólo buscan un cambio político que reafirme su condición actual".

Viejo problema éste. Todos coinciden en que el programa "refleja demandas sentidas por la gran mayoría de la población": ese sería el bosque. Pero no pocos se inquietan ante una coyuntura cultivada por el muy minoritario grupo de los grandes empresarios: estos, son los árboles. a

NELSON SOZA MONTIEL



Viernes 27 de mayo - 18.30 horas

CONFERENCIA DE SERGIO MUÑOZ

"—Perestroika— los cambios en la Unión Soviética"

Salón Arrayán - Hotel Galerías
San Antonio 65

GRAN MINERIA DEL COBRE:

Privatización llegó con Hormazábal

• *Nuevo presidente de la Corporación y ex vicepresidente Corfo durante la venta de empresas del Estado declaró que "no hablamos de privatizar totalmente Codelco, pero sí sus yacimientos no operados hoy".*

Impacientes, los periodistas consultaban a cada rato su reloj mientras disertaba el vicepresidente de Operaciones de Codelco, Hans Federsen (miércoles 18 de mayo). Pero eso duró sólo hasta que le correspondió exponer al presidente ejecutivo de la Corporación, general Fernando Hormazábal, flamante en su cargo tras dejar la vicepresidencia de Corfo y, con ello, el proceso privatizador prácticamente concluido. Sus acompañantes —la mayoría técnicos— traslucían miradas mezcla de espanto y sorpresa. Pero Hormazábal seguía hablando y respondiendo consultas. Habló bastante, lo suficiente como para entender —ahora sí— a qué fue enviado a la Gran Minería del Cobre.

Algunas de sus afirmaciones:

—El 18 de junio vence el plazo de 60 días para entregar a la (compañía estadounidense) Homes Stake Mining el sector del yacimiento "El Hueso" que se estaba explotando, y que se vendió en 50,3 millones de dólares.

—¿Se vendió o se arrendó?, inquirió, confundido, un periodista.

—Se arrendó por diez años, pero la verdad es que en este plazo sacará toda la reserva que hay (doce mil kilos), respondió Hormazábal.

—¿Cuál es el valor a precio actual de esos doce mil kilos?, preguntó otro.

—No lo sé, pero es inferior a 50 millones de dólares.

—Entonces, ¿cuál es el negocio para la Homes Stake?

—Esa fue también la pregunta que nos hicimos. Porque la oferta la encontramos muy buena (a estas alturas, algunos periodistas sonrieron y otros prorrumpieron en carcajadas. Hormazábal continuó, imperturbable). Ahora, si esta empresa,que entiendo es una de las más grandes productoras de oro, mejora sus equipos, su eficiencia y disminuye sus costos, pensamos que esos diez años (para extraer todo el metal existente) los disminuirá a tres o cuatro.

¿Son tan "ingenuos" los de Homes Stake para haber aceptado tan mal negocio? No lo parece. Especialmente después de que Hormazábal mismo admitió que el otro sector del yacimiento, por el momento no cedido, "no está claro si lo explotaremos nosotros o no"...



General Fernando Hormazábal (al centro), a su izquierda, Juan Domínguez y Hans Federsen, vicepresidentes de Finanzas y Operaciones, respectivamente. Tareas no gratas para la nueva plana mayor de Codelco.

PRIVATIZACION Y DETERIORO

El nuevo presidente de Codelco dijo mucho más:

Los yacimientos actualmente en explotación no pueden venderse porque "constitucionalmente debe hacerlo (explotarlos) Codelco. Pero eso no significa que otros yacimientos —no operados hoy— no puedan privatizarse. No hablamos de privatizar totalmente Codelco —aclaró más tarde— Pero ¿hasta dónde el Estado es capaz de seguir creciendo y seguir invirtiendo sus propios recursos en Codelco? Si no lo puede hacer, debe dejárselos a los privados". Hormazábal aclaró, eso sí, que "siempre ha sido defensor de las empresas estatales".

El vicepresidente de Operaciones complementó la imagen del deterioro:

Debido al accidente ocurrido en uno de los frentes en explotación en El Teniente a fines de 1987, quedó fuera de operaciones una de las áreas de más alta ley: ello reducirá en 44 mil toneladas el volumen de un millón 124 mil toneladas de cobre inicialmente programado para 1988.

La puesta en marcha a mediados de este año del horno "flash" en Chuquicamata —para reducir la contaminación ambiental existente— arrojará al menos durante una primera etapa un producto de menor calidad. Y para cumplir contratos suscritos previamente, se deberá comprar cobre a otros productores. Es una situación de "pequeña incertidumbre", dijo el personero.

Codelco redujo su programa quinquenal de inversiones (1988/92) desde los mil 500 millones de dólares, inicialmente presupuestados, a mil 255 millones. Este "recorte" en parte fue atribuido a la "optimización de algunos proyectos en ejecución", pero también a que se decidió "espaciar algunas ampliaciones —por ejemplo, la concentradora de El Teniente— desde el mediano al largo plazo".

Hacia comienzos de la próxima década, grandes proyectos hoy en desarrollo aportarán alrededor de 800 mil toneladas anuales de cobre fino equivalente, considerando las 300 mil que suministrará "La Escondida", yacimiento vendido hace poco por Chile a un consorcio de EEUU, Autralia y Japón. Todos los especialistas coinciden en que gran parte de estas minas operarán con costos iguales a los más bajos obtenidos hoy por Chuquicamata. Codelco, aun cuando aportaría un 15 por ciento de esa mayor oferta, disminuirá su participación dentro del

mercado mundial, sobre todo si pospone la ejecución de proyectos que le permitirían elevar su producción. Pero, para Hormazábal, no habrá daño: "Codelco abastece hoy un 20 por ciento del mercado. No vemos ningún riesgo de que en otras partes se aumente la producción. Porque es ese otro 80 por ciento el que deberá reducir sus costos o salir del mercado. Nosotros incluso podemos llegar a aumentar la producción en hasta cuatro veces lo actual" (nuevas miradas de sorpresa de los vicepresidentes: ¿Cómo podría ser ello si, al mismo tiempo, se recorta el presupuesto de inversiones?).

A CONFESION DE PARTE...

No es la única duda medular sobre las afirmaciones hechas por el general Fernando Hormazábal. Hace exactamente un año, el abogado y especialista en Derecho Minero Manuel Vargas aclaró que todos los yacimientos pertenecientes a Codelco podrían ser privatizados, según lo permitió el DL 1.350, de 1976. Y que la única prohibición rige para aquellos que estuvieran "actualmente" en explotación. Ambos conceptos fueron



Vista parcial del nuevo embalse "Los Leones" de El Teniente. Este yacimiento será uno de los más afectados por la decisión de dilatar la ejecución de proyectos para ampliar la capacidad productiva de Codelco.

recogidos por la Constitución de 1980. Y ésta es la que precisamente se habría vulnerado en el caso de "El Hueso". Porque el Presidente de Codelco reconoce ahora que al momento de entregarlo en arriendo "estaba en explotación".

El 11 de junio del año pasado se dictó la ley 18.621, exigida por la propia Constitución del '80 para autorizar la venta o arriendo del mineral aurífero. En ese momento se entendió sería sólo aplicable a "El Hueso". Ahora, con las declaraciones de Fernando Hormazábal, queda en claro que su utilización podría ser bastante más amplia: privatizar todo lo que no está siendo explotado al presente por parte de Codelco. Y no es poco: el mineral polimetálico "El Inca", cercano a Chuquicamata; "Altamira", a 80 kilómetros de El Salvador, yacimiento de cobre de mediano tamaño; la vieja mina de Potrerillos, de la cual quedó un remanente tras paralizar en 1959, incluso el sector conocido como "Chuqui-Norte"... Por el momento, los planes privatizadores del general Hormazábal, después de "El Hueso", incluyen "planes muy menores, como los talleres de El Teniente. Pero nada definido aún", aseguró.

NSM

bitácora económica

LOS EMPRESARIOS "POR DENTRO"

Interesante un estudio recién publicado por el Instituto Chileno de Estudios Humanísticos (Icheh), elaborado por el economista Nicolás Flaño y el sociólogo Gustavo Jiménez. Ambos se dieron a la tarea de encuestar "en profundidad" la opinión de 25 empresarios seleccionados de todos los sectores productivos para recoger "sin distorsiones su reacción frente a una serie de políticas, situaciones y eventuales actuaciones en un escenario democrático". Interesante, porque revela una dimensión insospechada de este sector, y por cierto muy distinta de la que por estos mismos días expresan muchos directivos del sector.

El trabajo obtiene de los entrevistados opiniones sobre los últimos catorce años de política económica y social, y lo que ellos querrían o estarían dispuestos a reconocer como tareas urgentes de un escenario democrático. Sobre las causas del desempleo: "La política económica en sí conlleva esta situación. No es coincidencia que llevemos diez años con ella y tengamos esta tasa de desempleo". Sobre el publicitado "ajuste" vía menores salarios: "No es posible considerar la remuneración como un precio más de la economía", o "podría contratar 50 'gallos' a siete mil pesos, pero tendría peleas, robos, que me destrozarían la convivencia". Respecto del salario mínimo: "Debería haber una remuneración ligada a una canasta de bienes distinta al IPC". Respecto del endeudamiento y la "normalización" bancaria: "Todo el sacrificio lo han hecho los trabajadores; lo que se pagó en intereses, se le quitó a la gente en remuneraciones".

Igual sorpresa recogió el estudio en relación a la posición de la "base" empresarial respecto de una política económica distinta en democracia. Gran parte de los encuestados manifestó que el régimen democrático implica una mayor estabilidad de las políticas públicas, "por la discusión que se tiene para cambiarlas; en un régimen militar la situación es inversa; con todos sus vicios y problemas (el democrático) constituye a mediano y largo plazo la mejor garantía de estabilidad".

¿CUANDO LLEGA LA RECESION?

La nueva alza en las tasas de interés que comenzó a producirse la semana pasada entre los bancos estadounidenses sería el primer anticipo de otra crisis económica en las naciones desarrolladas. La extrema sensibilidad de un mercado todavía inquieto tras el "crack" de octubre pasado hizo que el aumento desde 8,5 a 9 por ciento en la tasa repercutiera de inmediato provocando fuertes bajas en los valores bursátiles de Nueva York. Previo a ello, en los últimos tres meses diversas publicaciones especializadas han coincidido en que la disminución o "aplanamiento" del crecimiento de la economía de EEUU anticipa el inicio de una nueva recesión. Un economista del Manufacturers Hanover, en un artículo de "Los Angeles Times", sostuvo semanas atrás que "pronto usted suplicará leer más y más sobre la letra 'r' (recesión), como una forma de describir la tendencia de la economía de 1988". Y, más recientemente, el "New York Times" apuntó que ya pocos dudan en si habrá o no una nueva crisis, sino sólo preguntan cuándo comenzará.

DEUDA EXTERNA Y DEMOCRACIA

"Las condiciones financieras que enfrentará el país después de 1990 comprometen magnitudes absolutamente desproporcionadas respecto de las efectivamente transferidas en años anteriores", apunta un comentario sobre el panorama de pagos de la deuda externa chilena y que elaboró el economista José Miguel Cruz. Publicado en el último número de la revista de Cieplan, destaca que la suma de amortizaciones e intereses de la deuda externa comprometieron a este gobierno a pagar dos mil 200 millones de dólares entre 1988/90 y tres mil 400 millones desde 1990 al '93. Y respecto de las últimas gestiones del equipo negociador chileno, dice que "sólo entrega el oxígeno necesario para que el país sobreviva un par de años más, hasta que nuevamente llegue la hora de posponer los pagos". ¿Qué esperar después del cambio político? Según José Cruz, éste abre "un abanico de posibilidades que se mantienen cerradas al actual régimen: la reinserción de Chile en la comunidad democrática internacional permitiría replantar el tema en la esfera diplomática, un gobierno con participación pluralista en el diseño de su política económica mejoraría la posición negociadora del país y una amplia base de apoyo interno y de respaldo internacional crea espacios para el planteamiento exitoso de soluciones que comprometen menos el desarrollo nacional".

PATRICIO AYLWIN, PRESIDENTE DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO:

«No voy a enterrar por segunda vez la democracia en Chile»

Hace tan sólo un año, sentado en su estudio jurídico, con voz trémula y agobiada hablaba de su "generación fracasada" y de su responsabilidad en el derrumbe del Chile democrático. Hoy, su oficina de abogado quedó atrás, ya no tiene tiempo para recuerdos ni remordimientos; con una vitalidad envidiable y con su eterna sonrisa nerviosa, ocupa el centro del escenario político opositor. Y casi sin que él mismo se diera cuenta se convirtió en un virtual candidato a Presidente de la República.

Es evidente que no busca esa candidatura pero también está claro que no rehusará esa responsabilidad si las condiciones de unanimidad y de consenso se la imponen. Quizás por eso mismo tiene más posibilidades que otros de ser el abanderado del NO.

Se ha revitalizado, derrocha optimismo y confianza, y los corvos acerados y los insultos no le hacen mella. Su esposa Leonor dice que a Patricio Aylwin los "golpes lo esponjan, como a la lana". Habla sin complejos de los "compañeros" de los partidos de izquierda y se diría que incluso goza de esa compañía. En el fondo es una manera de rehacer el camino andado, de deshacer prejuicios y resquemores, de combatir los fantasmas del fracaso del pasado que de vez en cuando lo perturban y lo inquietan.

Porque si hay una cosa a la que Patricio Aylwin, a los 69 años, le teme más que al riesgo de perder la vida, es a ser el hombre que encabece el funeral del Chile democrático por segunda vez en quince años.

—Usted afirmó que si en abril de 1973, cuando fue elegido presidente del PDC, hubiera sabido lo que iba a pasar en Chile, no se "habría hecho cargo de un muerto". El año pasado usted aceptó ser presidente de su partido. ¿No teme ser enterrador de un muerto nuevamente?

—Tengo confianza y optimismo. Creo que el NO ha prendido, que la gente está perdiendo el miedo. Abrigo la esperanza de que eso no va a ocurrir por segunda vez.

—¿Todavía cree que con seis millones de inscritos y con un programa opositor se obligaría a Pinochet a negociar como usted lo afirmaba en septiembre de 1987?

—El caballero salió bastante más porfiado de lo que yo creía. Pensé que cuando él viera que iba a perder, estaría dispuesto a negociar. Pero no quiere ver que va a perder, entonces una negociación previa claramente no es posible.

—En mayo de 1987, en el plan de trabajo de su candidatura, se decía: "El objetivo que se plantea es lograr la realización de elecciones libres y limpias, condición a nuestro juicio suficiente para derrotar al régimen de Pinochet". ¿Sigue creyendo eso?



- ***"Pinochet es un gozador del Poder. Tiene un instinto animal del Poder".***
- ***"Pude haber sido el candidato a Presidente de la República después de Frei. Esa fue la oportunidad".***
- ***"Al señor Elliot Abrams le salió por un oído lo que le dije por el otro".***

—No, el triunfo del NO en el Plebiscito es condición necesaria pero no suficiente para abrir camino a la democracia. Por eso que el Pacto de Concertación por el NO dice: "Producido el triunfo del NO, los partidos políticos deben concordar con las FFAA las fórmulas adecuadas para obtener una transición rápida, ordenada y pacífica a la democracia".

—Una cosa es que ustedes quieran negociar pero, ¿realmente usted cree que va a poder negociar con las FFAA?

—Sí, creo. El triunfo del NO en el Plebiscito crea un hecho enteramente nuevo. Ellos están absolutamente convencidos de que la inmensa mayoría de los chilenos los respaldan e invocan el 67 por ciento que dicen haber obtenido en el plebiscito de 1980. Más allá de nuestros reparos a ese plebiscito, si ahora el 60 por ciento dice NO, no van a poder desconocer que son una minoría.

—La respuesta que ha tenido hasta ahora ha sido: corvos acerados y brillantes, más campaña del Gobierno con fondos no aclarados y denunciados por su partido, ni una apertura y muchos insultos. ¿Sigue pensando que tendrá que negociar con esos mismos militares?

—No sé si con los mismos, pero con el triunfo del NO es probable que algunos de los más exaltados tengan que tomar otras posiciones y ceder su lugar a gente más razonable. Además, esa es la respuesta de algunos oficiales del Ejército; miembros de las otras ramas de las FFAA han rechazado la posibilidad de modificar la Constitución ahora, pero han dejado expresa constancia de que después podría ser modificada.

—Usted insiste en invocar su confianza en el honor y la dignidad de los altos mandos de las FFAA. Sin embargo, su propio partido ha denunciado la "intervención inmoral" de esos mismos mandos en la campaña electoral. Entonces, ¿confía o no?

—Personalmente he hecho esas denuncias, he denunciado las actitudes del general Serre, del general Badiola y de otros altos oficiales, todos del Ejército. Son los que constituyen el entorno del general Pinochet, las personas de su confianza, los incondicionales. Pero, el triunfo del NO es un hecho que ni aun ellos, con su parcialidad, pueden desconocer y que los miembros de las otras armas tendrán que hacerles entender también.

—¿Usted cree que la FACH, la Marina y Carabineros, en el supuesto caso de que quieran dejar el poder, podrán hacer prevalecer su voluntad, si ha sido el Ejército el que ha llevado la voz de mando en estos años?

—El Ejército lo ha hecho sobre la base de que ellos interpretan la voluntad de la mayoría. Si un plebiscito les demuestra lo contrario, la situación cambia también al interior de las FFAA.

—La realidad indica que si el alto mando ordena, la orden se ejecuta, por equivocada que ella sea. ¿No ha visto que si Matthei un día dice una cosa, a los tres días se desmiente?

—Si partimos de la base de que Pinochet y su gente están dispuestos a arrasar sin considerar para nada la voluntad popular, querría decir que el Plebiscito es un gran fraude. Los sectores democráticos creemos, hasta ahora, que los mecanismos que la propia institucionalidad del Régimen ha

creado para darle una fachada a este Plebiscito, nos permiten a través de los apoderados controlar el proceso e impedir el fraude.

—¿Cree usted que Pinochet se puede quedar un año más habiendo sido derrotado en el Plebiscito?

—Claramente he dicho que es contra la naturaleza de las cosas que pretenda seguir gobernando el hombre que fue derrotado. Por eso que en el Pacto de Concertación por el NO decimos que debe haber al más breve plazo elecciones libres de Presidente y de Congreso.

—¿Lo que va a negociar con las FFAA entonces será fundamentalmente la modificación de la Constitución?

—Exactamente, para que se hagan elecciones en el más breve plazo de Presidente y de Congreso íntegramente elegido por el pueblo, dotados de poderes constituyentes, lo que significa cambiar el sistema de reforma a la Constitución. Además, habrá que eliminar las exclusiones ideológicas y ampliar el sistema de los partidos políticos.

—¿Y si la respuesta que le dan en ese momento es NO y las FFAA quieren seguir hasta el final con su itinerario?

—Cada día tiene su propio afán. Ahí veremos lo que habrá que hacer según las circunstancias. No es lo mismo si el NO obtiene un 70 por ciento que un 52 por ciento. Nuestro poder de negociación o la posibilidad de que nos digan que no, o la capacidad de resistencia del Régimen, va a ser mayor o menor según sea el resultado. En ese caso nos encontraríamos ante una situación puramente de fuerza.

—¿Qué hace usted en esas condiciones?

—El país se va a polarizar y personalmente creo que los sectores moderados que buscamos soluciones pacíficas y racionales vamos a quedar fuera de cuadro. Fuera de dar mi testimonio... Yo no soy hombre para irme a la guerrilla...

—¿Sería nuevamente el enterrador de un muerto: la democracia en Chile?

—Pero pienso que eso no va a ocurrir. La alternativa frente a eso sería: como corro el riesgo de ser enterrador de un muerto, no hago nada, me voy a mi casa y dejo que otros luchen. Yo tengo que luchar por lo que creo, buscando reconquistar la democracia. Si no lo consigo, no será por falta de empeño. No seré el enterrador de la democracia.

—En 1973 hubo un Golpe, ustedes pensaron que era por poco tiempo y lo apoyaron. No fue así. ¿No le basta con una experiencia de fracaso y de no previsión?

—¿Cuál es la alternativa?

—Le hago una pregunta que se hacen muchos chilenos que dudan que Pinochet quiera entregar el poder. Ellos necesitan saber qué harán los dirigentes de la oposición.

—Es cierto, son muchos los chilenos que tienen esa duda, nadie puede dejar de abrigar esa duda. Cosas se van a hacer, pero si nos ponemos en este momento a discutir lo que haremos, probablemente nos empantanaríamos en debates más o menos teóricos. Nuestra tarea de hoy es ganar con el NO.

—¿Está usted preparado, como presidente del principal partido de la oposición, para afrontar ese período tan difícil?

—Trato de estarlo. Parto del supuesto de que va a ser una negociación muy difícil, que va a suponer una gran fuerza de voluntad, una gran concertación entre todos los sectores opositores para actuar en equipo, una gran capacidad de convocatoria al pueblo para que nos respalde. Comprendo que eso exige coraje, decisión, cabeza fría, exige no darse gustitos verbales. Comprendo todo eso y trato de estar lo mejor preparado posible.



—Hay chilenos que tienen dudas acerca del coraje y la decisión que anima a los dirigentes de la oposición. ¿Pueden esas personas tener la confianza de que Patricio Aylwin, sea cual sea la circunstancia, no va a aceptar un Congreso designado y no va a transar la democracia?

—Pueden tener la certeza. Esa es mi voluntad. Si no, no estaría aquí. Creo que es también la voluntad de mi partido.

—Los chilenos que están con el NO, ¿cree usted que participan de un mero acto electoral o están conscientes de que votar NO significa también defender su voto?

—Tienen conciencia de que van a tener que defender su voto. En nuestros discursos y en nuestro planteamiento con las bases sociales lo decimos reiteradamente. Cuando la gente pregunta qué pasa si el NO es desconocido o si hay intento de fraude, contestamos que si el pueblo filipino fue capaz de derrotar al dictador Marcos, no vemos por qué el pueblo chileno no será capaz de derrotar el intento de fraude.

—En el supuesto de fraude, ¿está consciente de que tendrá que ser capaz de encabezar esa voluntad moral y tendrá que organizar la fuerza del NO?

—Admito que si me corresponde la función de coordinar o ser una especie de vocero del NO, tendré una responsabilidad muy grande que me exigirá mucho coraje en ese momento.

—Usted tiene 69 años por hoy día. ¿No le pesan esos años para asumir una responsabilidad de esa envergadura?

—Fíjese que tal vez a esta edad uno tiene mayor desprendimiento, porque si lo que arriesga es la vida, es poca la que queda por delante. En consecuencia, no es demasiado lo que arriesgo y ya no tengo la responsabilidad de mantener a una familia. Uno tiene obligaciones sentimentales, deseos no cumplidos, pero a estas alturas de la vida se es bastante más libre de amarras que cuando uno tiene 40 ó 50 años.

—¿Ha pensado que en la eventualidad de un autogolpe usted sería uno de los reprimidos?

—Muy probable, pero quien no se arriesga no pasa el río.

—¿Está preparado para enfrentar ese tipo de represión?

—Uno nunca podría decir que está preparado para el sufrimiento. Nadie ha sido preparado para la tortura, ni siquiera para el exilio. Antes, pensé muchas veces que podía ser exiliado, pero la vida política entraña asumir deberes y tareas. En un cuadro democrático, si a uno le iba mal, lo más que pasaba era que uno volvía a la vida privada. Yo tenía mi estudio profesional, volvía a mis pleitos o incluso a la cátedra universitaria. Ahora ya no tendría esos refugios y mi vejez sería quizás demasiado dura, si es que es... porque también podría acabarse todo...

—¿Le cambia mucho la vida si se acaba la Dictadura?

—Sí, pero yo no estoy luchando tanto para mí porque objetivamente no he sido una víctima que haya sufrido en lo personal demasiado. Puedo haber sufrido moralmente por ver destruirse el país, por ver cómo se han violado los derechos humanos, pero no he sido víctima en lo personal. Pero siento que cambia la vida de Chile al acabarse la Dictadura.

—En noviembre de 1987 usted afirmó: "Para negociar con las FFAA una transición pacífica hacia la democracia, luego de triunfar el NO, es fundamental que las fuerzas opositoras tengan definida la alternativa que le plantean al país". ¿Está lista esa alternativa?

—Se ha avanzado extraordinariamente en eso. Por una parte, la Concertación Económi-

→

co-social por el NO fija un marco suficientemente definitorio. El Pacto de Concertación por el NO también lo precisa y algunos partidos, los que suscribimos el programa básico de gobierno, especificamos aun más el contenido de lo que podría ser un gobierno de transición, su política y su base de sustentación.

—¿Es posible que se llegue próximamente a un Plan Alternativo de Gobierno de transición que suscriba su partido y también el PS de Almeyda?

—El documento de concertación económico-social es un pacto de gobernabilidad que fija criterios que todos los suscriptores nos comprometemos a respetar, estemos en el gobierno o en la oposición. No entraña un compromiso de que todos gobernemos juntos. Ahora, el ideal para mí, sería un gran gobierno nacional, que los comprendiera a todos, incluso a algunos sectores de derecha que no están hoy día.

—¿Prefiere entonces pactar con los que han apoyado gobiernos dictatoriales que con los que supuestamente son una amenaza para ustedes?

—En la izquierda no llegaría más allá de donde estamos. No se trata de preferencias. Creo que habría más posibilidades de hacer viable la alternativa de un gobierno de coalición muy amplio dejando fuera a los dos extremos. Si me cargo mucho hacia la izquierda, simplemente creo que la resistencia de la derecha haría muy difícil la gobernabilidad. Las posibilidades de establecer ese gobierno con los comunistas adentro serían muy difíciles.

—¿Y si el PC solicita su ingreso a la concertación por el NO?

—Los comunistas son libres de apoyar una fórmula que les parezca razonable. Claramente he dicho que mi partido no contempla la posibilidad de un pacto político con el PC. Eso es tuxativo.

—¿A qué fue a Estados Unidos?

—A transmitir mi mensaje. No fui a pedir nada ni menos a vender nada. Simplemente fui a decir: mire, a ustedes les cuentan este cuento, pero es bueno que conozcan la otra cara de la medalla y tengan confianza en los demócratas chilenos.

—¿Tiene confianza de que Estados Unidos va a respaldar con todas sus fuerzas el retorno a la democracia en Chile?

—¡Qué pregunta me hace! Estados Unidos es un país muy complejo. Hay muchos Estados Unidos. Creo que hay sectores que respaldarán con todas sus fuerzas, otros no tanto y otros que no respaldarán nada.

—¿Con cuál de ellos fue a hablar usted?

—Con todos los que pude. Hablé con el Gobierno, con el Parlamento y con los sectores empresariales, académicos y de periodistas. Cumplí mi deber, algunos me habrán entendido, otros dijeron sólo buenas palabras y otros, como el caso del señor Elliot Abrams, le salió por un oído lo que le entró por el otro.

—El almirante Merino lo acusó a usted de "*mentiroso*" y "tergiversador". Pinochet lo acusa de: "vendepatria", "mendigo internacional", "traidor", "lobo disfrazado", "fomentador de odio", "sembrador de violencia", por nombrar algunos de los epítetos. Por menos que eso, periodistas y opositores han sido procesados e incluso han ido a la cárcel por querellas del Régimen. ¿Cuándo se va a querellar?

—La verdad es que esos insultos afectan más la dignidad del que me los profiere que la mía, rebajan la dignidad de sus funciones y su dignidad personal, rebajan las condiciones de convivencia y emporcan a Chile. ¿Por qué no me querello? Porque sería perder el tiempo. Cuando hicimos la denuncia por "El Melocotón" comprobamos que el jefe del Estado podía delinquir impunemente. Yo hice presente en alguna ocasión, contestando alguno de esos rosarios de garabatos que profirió el general Pinochet en Santa Juana, que si yo le decía a él eso mismo, a mí me procesarían y me condenarían por injuria. En cambio él lo puede decir impunemente, lo que no es señal de valentía. ¿Para qué voy a perder el tiempo querellándome?

—¿No se querella porque no cree en la justicia chilena?



—Para serle franco, soy muy escéptico de la justicia de mi país en estos tiempos.

—Usted algo conoce de la Marina; ¿qué siente cuando escucha al almirante Merino insultar o hablar de materias nacionales de manera incongruente, casi irrisoria o ridícula?

—¡Me da vergüenza ajena!

—Usted afirmó: "Debemos descartar la imagen de que queremos imponer un hombre nuestro para encabezar este proceso". Y agregó: "No entra en mis planes ser Presidente de Chile". ¿Qué opina hoy día cuando recibe tantas proposiciones para que sea el candidato del NO?

—Yo mantengo y reitero cada día lo que dije. A pesar de haber sido adversario político de algunos sectores y de tener ellos motivos por lo menos aparentes para tener sentimientos encontrados a mi respecto, me entregan un grado de confianza que me honra. Creo que saben que soy sincero cuando digo que no ando en busca de ser candidato y no seré candidato.

—Pero hoy, le guste o no, usted es un candidato de hecho...

—No, si es que se produce el acuerdo que se ha insinuado para que yo asuma una función de coordinador o de vocero de los partidos concertados por el NO, eso no significa que me convierta ni en abanderado ni en candidato.

—¿No lo aceptaría por ningún motivo o está consciente de que si hay unanimidad en su persona tendrá que aceptar?

—¡Espero que no se produzca ese consenso!

—¿Le da miedo pensar en esa responsabilidad?

—No, no es miedo. Creo que hay otra gente que es más capaz. A mí me costaría mucho.

—¿Por qué? ¿Le tiene miedo a la tentación del poder?

—No me seduce el poder. Tengo dudas de ser eficiente en administrar el poder. Creo que el día que se restablezca la democracia en Chile ya habré cumplido mi tarea y tendré entonces derecho a vivir unos pocos años tranquilo.

—¿Sólo aspira a retirarse con honor o le asusta la enorme responsabilidad que tendrá el primer gobernante democrático?

—Le voy a contestar muy francamente, voy a hacer una confesión que no he dicho nunca: si yo hubiera querido ser presidente, hubiera tenido ambición y le hubiera puesto un poquitito de empeño, podría haber sido el candidato después de Frei. Se dijo que yo iba a ser el delfín de Frei. A lo mejor las cosas serían distintas. No sé. A lo mejor sería igual. Aunque mucha gente me lo decía, no tuve entonces esa decisión ni la ambición para ser candidato. Pero en ese entonces tal vez habría podido ser la oportunidad. Llegar a ejercer la presidencia de la República a los 70 años, no es lo más adecuado.

—¿Ese es un mensaje para Pinochet?

—El no lo va a entender, él quiere morirse de presidente y si puede llegar a los 100 años de presidente, va a hacer todo lo posible. El que se enamora del poder... Vea usted a Stroessner, a Franco. Pero una diferencia fundamental entre Pinochet y yo —entre otras muchas— es que Pinochet es un gozador del poder. Si una cosa ha demostrado tener es instinto de poder, instinto animal. En cambio, yo no tengo ningún instinto de poder.

—En una entrevista el año pasado, usted dijo que pertenecía a "una generación fracasada". Fue antes de ser presidente de su partido. ¿Cómo se siente hoy día?

—Lo mantengo y repito que mi generación fracasó en la lucha por conquistar una sociedad justa en este país a partir de la sociedad relativamente libre que teníamos. No tenemos justicia y perdimos la libertad. Siento que por lo mismo tenemos la tarea y la obligación de tratar por lo menos de reconquistar aquello que perdimos. No he perdido la fe en los ideales por los que he luchado y si en esta ocasión tenemos éxito, nos habremos redimido de nuestro fracaso.

MONICA GONZALEZ

EL IMPERIO DE LOS "PATOS MALOS"

"Por la esquina del viejo barrio lo
vi pasar
con el tumbao que tienen los
guapos al caminar,
las manos siempre en los bolsillos
de su gabán
pa' que no se sepa en cuál de
ellas tiene el puñal.
Un carro pasa muy despacito
por la avenida,
no tiene marcas pero él
sabe que es policía.
Padro Navaja, las
manos dentro del gabán
mira y sonríe
y un diente de oro
se ve brillar...".

(salsa)



Patos malos hay de todos los plumajes y pelajes.

Unos son malos-malos. Herederos de Jack el Destripador y Al Capone, inspiración para ficciones como Alí Babá y Pete el Negro. Este tipo de barrabás no deja pasar una. Son conocidos, temidos y/o respetados por sus prontuarios sangrientos, sus golpes famosos o su resonante crueldad.

Uno de ellos, Emil Dubois, concede favores hasta ahora desde su animita milagrera instalada en Valparaíso, que fue el centro de sus fechorías. Dubois era un francés avecindado en Chile, más malo que el natre, artífice de una seguidilla de asesinatos casi perfectos. Cometió un error, fue descubierto y murió fusilado alegando inocencia, a pesar de que se comprobaron sus horrendos crímenes en los que prefería usar arma blanca con la que hería a sus víctimas hasta que se desangraban. Su prestigio de pato-malo-malo lo trascendió.

Algunos conocidos actualmente en el medio son los miembros de la banda de "Los Cocodrilos", los difuntos hermanos del Villar, la familia completa del "Chico Carrera" —todos, hombres y mujeres, lanzas internacionales— y algunos "vivos de cana" como "El Parafina".

También a esta categoría pertenecen los miembros del "Sindicato del Crimen", una hermandad de los pesos pesados del hampa cristalizada entre los barrotes de la "cana". Los miembros de esta mutual del delito se protegen unos a otros al interior de la cárcel, vengan al compañero que quedó "patita de laucha" (muerto) en el camino, y ayudan a la familia del finado cuando a éste lo "bajaron en acción". →

Estos "padrinos nacionales" o jefes del hampa son los de mayor status y de nivel más sofisticado dentro del "lumpen", palabrita que en realidad no existe en nuestro idioma y que proviene de la voz alemana "lumpenproletariat", con la que Marx designó a los matones, vagabundos, criminales, prostitutas y otros elementos dañinos de la sociedad que no intervienen en el proceso de producción. El término —que quiere decir "proletariado andrajoso o miserable"— alude a los estratos de población urbana que por su indigencia, falta de moral, medio de vida al margen de la ley, y por la disgregación y marginalidad social en que viven, no alcanzan grados importantes de conciencia ni organización para superar su estado. Son el subproducto del pauperismo y la miseria extremos.

Otros patos-malos nacionales de este mismo rango han preferido la veta de sus colegas Pedro Navaja, Joaquín Murieta o Robin Hood, ciertamente más simpáticos y atractivos para el público. Así, por ejemplo, "El Armando" es "mentado" con nostálgicos suspiros en la zona sur de Santiago: jovencito, buena pinta, hijo de otro "padrino del trabajo en joyas" y por lo tanto con tradición familiar en el gremio, dirigía hasta hace poco a "Los Cuchillos Largos" de ese sector de la capital. Muy bueno en su oficio, su banda llegó a tener ramificaciones internacionales. "Ahora está preso en España, pero cualquier día lo tendremos por aquí", asegura una dirigente poblacional de La Victoria, y agrega: "El Armando es de los grandes; andaba con así unos cañones (armas de fuego); y era uno de los que se hicieron patos malos después del Golpe,así que le trabajaba a la 'conciencia de clase' ". Con él, los pobladores llegaron a varios acuerdos interesantes:,que su banda no delinquiera en la población, que si iban a robar lo hicieran en los barrios de gente pudiente, y hasta que cumplieran algunas funciones de protección durante las protestas. "Ellos nos ayudaban a detectar a los 'sapos' y se hacían cargo del sector adyacente al retén que es el más pesado cuando hay movilizaciones", relata la dirigente poblacional. Pero las gracias del Armando son todavía más legendarias: "Cuando le iba bien, se rajaba con una chocolatada para todos los niños de la población o compraba cajones de fruta fresca y los repartía en la calle entre todos los vecinos... Eso era una fiesta ¡con el hambre que hay aquí! Siempre decía 'si estamos mal, todos estamos mal, y si estamos bien, todos tienen que agarrar' ". Fin de la cita. Porque, la verdad sea dicha, el Armando es recordado, querido y hasta citado por muchos que lo conocieron.

Pero la verdad es que estos "choros pesados" —también llamados "bacanes", haciendo alusión a su buen pasar, o "vivos"— están en vías de extinción en nuestro país. La mayoría de ellos —jefes de bandas, pandillas o patotas; que controlaban "movidas" de varios millones de pesos, que eran dueños de la noche y solían ramificar sus "negocios" en lupanares, casinos, boîtes, clandestinos de licor, salas de juego, topless, trata de blancas; que generalmente eran 'hombres de palabra'; que entraban y salían de Chile con documentación falsa como Pedro por su casa; que le daban un cierto saborcito romántico a la actividad marginal— han levantado el vuelo hacia otras tierras con más futuro y mejores horizontes.

Así, en este Chile empobrecido, han comenzado a invadir las calles otro tipo de patos-malos, de status inferior, nada de elegantes ni pintorescos en su estilo delictual, más cargados al resentimiento y la violencia desatada que a la maestría y audacia. En el Chile de la última década se

TESTIMONIO:

«La cosa está brígida pa'l pato-malo»

El Rucio *se llama Jorge, tiene 32 años y casi veinte dedicado a las "movidas". Palmos asustados a entrevistarlo (no es muy relajante estar a solas con un conspicuo miembro del hampa de la zona sur de Santiago), pero la verdad es que el Rucio estaba más atemorizado porque, según explicó, "la cosa está muy brígida pa' andar mostrándose tanto".*

"Sé que soy delincuente porque no ando nada con pega, ando 'movilizado' (robando). Pero nunca he matado a nadie. Nosotros andamos 'caminando', pa' lo que pase por ahí, 'a cboro', que la persona no alcanza a 'cachar' nada, o 'de cuento', que uno trajina al gallo en la conversa... Si se resiste, no importa porque uno nunca anda solo pa', los amigos sacan la cara por uno... Por cortar una cadena de oro, una vez me pusieron un balazo aquí en la espalda que me bizo el recorrido y me salió acá en la cara, donde tengo la marca. Ahí me dejaron botado sangrando, y a vuelta de la cadena gritaba que me mataran... He estado dos veces en 'cana' y los otros son puros 'patillazos' (detenciones cortas)... El primer robo lo hice cuando tenía catorce años o menos. Fue una bicicleta que nos llevamos. Me enseñó a robar el 'Flaco Ciego'. Antes veía pero él me sacó a robar y por él seguimos camino. Yo visité varios recintos de menores cuando chico, pero nunca me dio miedo... Ahora no más me vino un poquito el miedo. Estoy tomando miedo porque me han allanado los 'ratis' y me colocan corriente porque tengo antecedentes y si un papel de abogado 've', entonces me empiezan a urgir el por robo en la 'Penca' (cuartel de Investigaciones)... Dan corriente, y están dando mucho".

"Uno saca no mucho, que se hace nada; uno se gasta el tiro la plata. A veces tomo 'pepas' (drogas) pero nunca pa 'moverme' porque uno queda medio güevón".

"Hay cada vez más cabros chicos y mujeres 'movilizados'. Las mujeres andan 'de muchas' (robando tiendas), a cualquier edad y son re' vivas. 'La Pelusona', la Janette... Y caen en cana también. Muchos movidas andan afuera por eso ¿ve?".

"Yo no tengo 'jefe', solito no más corro por lo propio. Si me matan, me matan no más. No tengo niños así que quedaría mi mamá no más... Porque si uno piensa dejar esto, resulta que no hay pega. Uno quiere trabajar y no hay nada... A mí me da lo mismo la política, el plebiscito, todo eso. Cuando hay protesta, lo primero que uno piensa es que nos van a llevar a todos detenidos en los allanamientos. Y como tengo antecedentes, a uno lo llevan, lo pelan al rape, le ponen la corriente. Pero igual me meto en las protestas, nos metemos a tirar peñascazos donde voy a la gente... Y también porque le tengo mala a los 'pacos', porque ahora mismo usted me vio que estaba conversando con dos en la esquina, que me pedían plata porque dijeron que andaban con la caña mala, así que ellos mismos le dicen a uno que se 'vaya a salvar' juntándoles cinco lucas para las ocho de la noche. Y si uno no tiene plata mandan a otros por tabla a que se lo lleven detenido. Así que si a usted la cogotean y va a pedirle ayuda a los 'pacos', la van a quedar mirando no más. Después averiguan quién fue, cuánta plata le sacaron y le cobran al 'movido'. No sirven pa' na' ".

"Ando armado con cortaplumа no más por si pasa algo, por si quieren llevarlo preso a uno, uno tiene que defenderse pu'. Ahí uno entra a hacer otra cuestión: yo tengo dicho que si me pillan robando me pego yo mismo. La otra vez no alcancé a cortarme. Pero uno se manda sus cortes en la guata pa' 'salvar la máquina' (que no le apliquen torturas), porque si a uno lo llevan sano vas a la 'bia' (a que le peguen) y a la corriente. Yo he estado preso como unas cincuenta veces, y hay ratos en que tengo que 'entubarme' (esconderse) en alguna 'caleta' (escondite seguro) pa'no caer... Si yo tuviera donde trabajar, trabajaría. Pero no me dan pega en ni una parte porque tengo los antecedentes cochinos ¿ve?".

"Yo soy pato-malo pero no soy malo, no ando peleando ni 'empepado' (drogado) ni con 'copete' (tragos). Soy católico, aunque no me confieso, le pido a la virgencita del Carmen que me vaya bien, tengo fe. Ella me ayuda en las 'movidas' o pa' salir de la cana. Tenía una virgencita del Carmen colgada pero se me le perdió... Porque a mí no me gusta la virgen de Monserrat, que es 'la de nosotros".

"Nosotros no bacemos 'embarradas' (burtos) acá en la población. Me voy a la Estación Central o subo pa'rriba, porque aquí la gente tiene menos que uno".

"Yo no soy casado pero tengo mi 'pierna' (mujer), la tengo en la casa y le paso plata. Ella me dice que trabaje, no quiere que ande metido en cuestiones. Yo he pensado tener hijos pero ella no quiere porque dice que voy a pasar en cana y la voy a dejar sola... Y es cierto. ¿Qué le voy a decir? Si no hay pega. Es jodida esta cosa; uno no anda tranquilo nunca, te pica la espalda, no falta el 'ratí' (detective) que te conoce y si no andas con plata te lleva preso... Esos son los que más piden plata y de diez lucas pa'rriba. Te dan 'punto' (lugar de encuentro) y bora, y si no vas te toman luego... Es dura esta vida, señorita, como todas las vidas del pobre".



Cogoteros, lanzas a chorro, mecheros, cuenteros, monreros, forman el creciente ejército de "cartas salidoras" (delincuentes habituales) que "hacen diligencias" (roban) por todo el país.

ha multiplicado un hampa rapiñesca y de poca monta. Ya se conoce del malevo que corta un dedo para robar un anillo apenas enchapado, de apatotados que matan a su víctima para sacarle quinientos pesos, y también de fenómenos nuevos como las bandas de mujeres patas-malas o los numerosos "choclones de cabros chicos" que roban "drilos" o "cueros" (billeteras) en el centro.

PELAJE Y PLUMAS

En el rubro de los delincuentes más despreciables —incluso entre sus propios colegas— está el **cogotero** o **cuelga**, ese maleante artero que pone sorpresivamente un arma cortante en el cuello o el estómago de la víctima, elegida entre transeúntes solitarios y noctámbulos, de preferencia si se trata de una mujer o alguien que presente rasgos de debilidad física. Le roban todo lo que anda trayendo puesto y lo abandonan "encalado" (semidesnudo) y, por qué no, con alguna estocada para que el susto lo paralice un rato. La compañera inseparable de este malhechor es la "quisca", también llamada "respetuosa", un arma cortopunzante que puede ser cortapluma, estoque o punzón. Generalmente trabajan de a dos o tres ("dorila", "tirifila") que dividen sus tareas entre la vigilancia que asegure su impunidad y la agresión misma.

→

NIÑO-LANZA:

«Aprendí a chorear porque tenía hambre»

"Angulito" tiene recién catorce años y ya es un lanza y cuentero conocido en el gremio. Es chiquito, flaco, pálido, ojeroso, con unos pelos parados tipo "new wave", anda siempre nervioso, mirando hacia atrás, con la espalda contra la pared. Si alguien camina detrás de él, se inquieta y cruza la calle.

"Hoy día no ando 'empepado', ando así 'lúcido', sin problema, 'movido', más rato vamos pa'l centro a 'chorear', aunque está muy pesado, pero ahí saco plata pa' comida, pa' la casa, pa' mantener a mi familia. Saco como cuatro o cinco lucas diarias porque soy bueno pa'l 'dedo'... Mi mamá sabe que yo salgo a 'chorear' y no me dice nada porque no tenimos plata pa' comer, así que 'obligado'. Choreo casacas o me voy 'de mano', o sea le meto la mano al bolsillo a los pirulos de terno que andan trayendo su plata en fajos. Rápidamente yo les meto tres dedos, saco el turro y tomo la micro... De repente me cachan al rato pero se quedan calladitos porque yo ya me fui, me meto por debajo de los postes y me pierdo".

"No me acuerdo cómo aprendí pero fue porque mi familia tenía hambre, por eso, y aprendí solo, y salgo solo porque así llego con mi platita y se la doy a mi mamá, pa' la comida, pa' mi papi, pa' que se vistan... Ando con 'la que no mete ruido' (cortapluma) aquí atrás y si me pillan me pego al tiro un puntazo, pa' que vean que tengo sangre y me suelten. Aquí me pegué, mire (muestra unas cicatrices grandes en los antebrazos y el estómago, que parecen todavía más enormes en su cuerpo de niño), porque sí no, me pasan por la corriente ahí en la 'pesca' (cuartel) o me pelan al cero y me duchan en agua fría. A mí la única corriente que me dieron me la han dado los 'ratis' y me han pegado culanazos por todos lados también. Yo he estado preso ya, en los Tres Álamos y en Departamental, ahí me tuvieron en la de menores, cumplí más de tres meses por una casaca de cuero".

"A veces los 'ratis' me piden plata, uno les pasa un resto y ya... Pero de repente son sucios porque uno le chanta la mano a un caballero en el centro y los ratis me cazan de atrás, me preguntan cuánto traigo y me dejan 'pato'... Y más encima me dijeron 'si te pillamos de nuevo por aquí te vamos a cocerte'".

"Yo trabajo por la Plaza de Armas, y le pido al Señor no más que me ayude. No tengo miedo... Después en la casa me gusta ver la tele con mi mamá en el sillón; después de las comedias me voy pa' fuera, voy pa' la esquina, me fumo un 'pito' (mariihuana) y me vuelvo pa' la casa".

"Yo soy un hombre, no un niño, porque lo de niño ya pasó ya. A los once años yo era un niño, pero ya no... Me habría gustado ser ingeniero cuando grande, pero fui 'despedido' de la escuela, me echaron. Así que obligado a 'movilizarme'. Y por lo menos como casi todos los días".

CONTESTAN LOS ESPECIALISTAS:

¿Por qué tanto pato-malo?

• *Como Investigaciones no contestó, ANALISIS acudió al "Taller de Estudios Policiales".*

ANALISIS tenía muchas preguntas que hacer a los actuales responsables de controlar la delincuencia en el país. Pero no fue posible, porque el encargado del Departamento de Relaciones Públicas de Investigaciones de Chile, **Prefecto Juan Barrera Díaz,** estuvo durante una semana "ocupado en el segundo piso" del Cuartel Central —según se nos aseguró telefónicamente— y no pudo recibirnos. Así que la solicitud de entrevista —hecha por escrito para ser respondida en veinticuatro horas, según afirmó la funcionaria de ese servicio— quedó sin concretarse al cabo de ocho días.

Acudimos a la experiencia profesional de los miembros del **"Taller de Estudios Policiales"**, integrado por un grupo de oficiales de Carabineros e Investigaciones actualmente en retiro. En un extenso análisis sobre el tema del "Aumento de la Delincuencia y de la Inseguridad General", estos ex jefes policiales señalan que "en los últimos catorce años prácticamente desaparecieron los roles históricos de la policía uniformada que eran el **preventivo y de seguridad,** el **educativo** y el de **comodidad pública**, y se concentraron los esfuerzos, recursos y medios de estos servicios en la **represión política** a los opositores al Régimen". Añaden que "en estas condiciones, la población —especialmente los sectores medios y populares— ha quedado entregada a su propia suerte en lo que a seguridad personal y resguardo de sus bienes se refiere".

Partiendo de la premisa de que "nadie nace delincuente", estos especialistas constatan que el alza evidente de la actividad delictual en el país registrada en la última década es un subproducto del Régimen Militar.

Hacen notar que hay un aumento sustancial de los delitos "de cuello y corbata" en los sectores de altos ingresos y en los círculos financieros (estafas, fraudes, contrabando y tráfico de drogas en gran escala, especulación, manejo doloso de dineros, quiebras fraudulentas). Pero aseguran que "es en los sectores populares donde la delincuencia común ha alcanzado niveles alarmantes, cualitativa y cuantitativamente, poniendo de manifiesto la absoluta desprotección en que se hallan vastos sectores de la población".

"Los asaltos con secuelas de homicidios y lesiones, robos, hurtos, estafas, la prostitución adulta, juvenil e infantil, el comercio sexual, las violaciones, los abusos deshonestos, la drogadicción, mendicidad, ebriedad, juegos de azar, riñas, asaltos, jamás tuvieron mayor auge que ahora y han puesto en jaque la normal convivencia del grupo social", afirman. Y llaman la atención respecto de "la indiferencia e incapacidad del Régimen para encarar este serio problema y buscar verdaderas soluciones".

Entre las principales causas del aumento de la delincuencia y la inseguridad general, los ex jefes policiales señalan la marginalidad y miseria de cada vez más amplios sectores de la población, el hacinamiento, la cesantía, el hambre, el atraso e ignorancia general producto del alto costo y mala calidad de la educación privatizada y municipalizada, y la influencia de la propaganda y publicidad que exalta la indiferencia social y hace apología de la delincuencia común. Todas situaciones que —a su juicio— se han generado o agudizado en el curso de estos años de Dictadura.

"La dura existencia actual de la masa popular, las condiciones de ociosidad permanente y de vida chata que afecta a los sectores modestos, reúne la esencia propicia que favorece el carácter formacional del delincuente y que estimula el perfeccionamiento delictual —infantil, juvenil y adulto— a través del ejemplo, la casuística y la trasmisión de experiencias de los más avezados", señalan.

Los ex oficiales de Carabineros e Investigaciones añaden que hay circunstancias que facilitan la acción delictual común que son "de orden policial, de orden judicial y penitenciario". Entre ellas mencionan la existencia de "organismos secretos de seguridad creados por el Régimen para la represión de opositores que intervienen de hecho en el campo policial sin sujeción a norma ética alguna ni reglamentación que controle sus excesos y abusos", además de "el empleo de fuerzas militares en labores policiales", lo que a su juicio "ha creado una dualidad con las organizaciones policiales tradicionales que se encuentran disminuidas ante el poder e influencia de estas otras fuerzas".

El "Taller de Estudios Policiales" señala que las condiciones de inseguridad en que vive nuestra población está muy vinculada al abandono del rol preventivo de Carabineros. "La falta de policías en las calles es la gran falla actual. La más elemental y primaria forma de prevención de la delincuencia es la presencia del policía uniformado, que produce el efecto de frustrar, postergar o neutralizar la acción del delincuente".

El **lanza** o "salame" es el delincuente que roba billeteras o bolsillos llenos de fajos con la destreza de sus dedos mientras la víctima está distraída. Mejor, si la acción se realiza limpiamente y sin escándalo, pero en caso de emergencia este malevo usa gillete o punzones para acallar al birlado.

El **lanza a chorro** es el rey del zarpazo, gusta de los sectores muy concurridos, roba y sale corriendo. Generalmente se trata de un futuro lanza en etapa de aprendizaje. Se les encuentra por docenas en el centro de Santiago, en sus distintas variantes como el **medallero** que roba cadenas de oro, aretes, gargantillas, de un tirón y escapando antes de que el público pueda reaccionar. O el **motorizado**, que se colude con otro delincuente que espera en un vehículo en marcha, recibe el botín y abandona la escena del crimen rápidamente y sin dejar rastro.

Otro tipo de cómplice en la acción de los patos-malos es la **pierna**, una mujer atractiva que distrae con sus encantos a algún transeúnte bien vestido mientras el lanza le pela los bolsillos.

Las **mecheras** —también de preferencia mujeres— son esas señoritas indecisas que se prueban diversas prendas en una tienda y se llevan la mitad de la mercadería bajo sus ropas; o las que compran un chocolate en el supermercado y dentro de la cartera se llevan productos por un monto importante.

Uno de los rubros que se ha multiplicado más notoriamente es el del **escapero,** ese tipo disfrazado de vendedor ambulante o simplemente instalado en las esquinas que espera el cambio de luces del semáforo para arrancar de un manotazo el reloj o cartera de algún automovilista despistado.

El **cuentero** es una variante pintoresca de pato-malo puesto que basa su acción delictual en el ingenio y la creatividad para embaucar al portador de una billetera jugosa. Hay cuentos conocidos pero que siguen vigentes, como el de las amables señoritas que advierten a algún caballero que su abrigo tiene un feo escupitajo y le ofrecen llevar la prenda a la tintorería de la



Por lo menos un "patillazo" (detención breve) se adjudicó este menor al que le "cacharon la movida". Sólo le queda "dar Mariana"(información falsa) o "afirmar la chapa" (negar).



Estos malevos se irán "ladrillo"(presos) porque se les "cayó la cuerda" (confetaron) con los "adivinos" (detectives). Les pillaron la "caleta" (escondite) y los "bagallos" (especies robadas).

esquina o simplemente limpiarlo ahí mismo con un pañuelo. Cuando el abrigo vuelve a su portador originario, ha sido virtualmente desvalijado.

En el centro de la capital ocurre la mayor cantidad de lanzazos. Un informe de la Universidad de Chile sobre "conducta delictual" señala que en Santiago se cometen el 47 por ciento de los delitos, en tanto que en esta ciudad habita el 39 por ciento de la población del país. Todas las estadísticas coinciden en el aumento alarmante del hampa en los últimos años: las del INE muestran que el número de casos encargados anualmente a Investigaciones creció en más del setenta por ciento en la última década. Otro dato ilustrativo es el aumento de la población penal que, según cifras de Gendarmería, ha crecido en un 54 por ciento entre 1974 y 1987. Desde 1981 hasta ahora, los reclusos se han incrementado en más de mil sujetos por año.

Si se analiza quiénes son los aprehendidos, queda muy claro que generalmente se llega a la delincuencia como último recurso, cuando la necesidad de sustento no deja otro camino. Más de la mitad de la población penal chilena tiene menos de treinta años, es decir, son jóvenes que no han encontrado trabajo y que circulan por la vida sin mayores perspectivas ni esperanzas. El 35 por ciento de los recluidos son obreros o jornaleros, es decir, trabajadores desplazados de su actividad normal y víctimas de años de cesantía.

Más allá de los delincuentes callejeros, están los que se trasladan al barrio alto para dedicarse a "la monra" (robo a domicilio). Los **monreros** son ladrones especializados que entran sigilosamente a las casas portando ganzúas y "diablitos", llaves mágicas y otros implementos para abrir cualquier cerradura. Estudian durante algún tiempo el lugar de la operación, enterándose de todos los detalles: número de habitantes de la casa, horarios, servicio doméstico, y prefieren actuar cuando el domicilio está desocupado o cuando sus moradores duermen. Aunque estos delincuentes suelen ser "expertos" (no dejan huellas, saben exactamente qué llevarse: objetos de fácil y rápida reducción, y a veces hasta dejan ordenadito), una fuente privilegiada de futuros monreros es la mendicidad timbre a timbre. La tentación de una casa deshabitada hace que —a la larga o a la corta— el andrajoso pedigüeño pase a engrosar las filas de la "monra". Filas que ya son bastante gruesas: en 1986, más de diez mil domicilios recibieron hamponescas visitas en el barrio alto de la capital.

Todas las estadísticas que atañen al submundo del delito son como para asustarse: más de cien atracos diarios son denunciados a los "cachacos" (carabineros); en Santiago la cifra anual de homicidios sobrepasa los trecientos, aseguran los "ratis" (detectives de Investigaciones). Y habría que agregar los delitos que **no** se denuncian.

Mientras los patos malos son ya un ejército que sigue creciendo por sobre cualquier relación demográfica y más allá de los más altos ritmos históricos, las instituciones encargadas de ponerle coto al problema son cada día más insuficientes en su acción y número. En 1973, la planta de Carabineros era de treinta mil; hoy es de 25 mil. Si en 1960 había un carabinero por cada 350 chilenos, ahora un policía uniformado debe atender los requerimientos de 450 habitantes. Hugo Rosende, ministro de Justicia de Pinochet, reconoció recientemente que el personal de Gendarmería no alcanza para cumplir sus funciones. Y todo esto redunda en las lógicas consecuencias: Investigaciones logró efectividad sólo en el 41 por ciento de los delitos que tuvo a su cargo durante 1987; de los robos que investigó obtuvo resultados positivos sólo en el 17 por ciento. Y se trata de los delitos de mayor ocurrencia en Chile: en los últimos seis años los robos aumentaron en un cincuenta por ciento según cifras oficiales.

Del otro lado de las cifras están los ciudadanos, que tienen que ser muy valientes para pasearse solitos por la calle después de las ocho de la noche. Incluso para pasearse de día: hace unas semanas, el subprefecto de Carabineros para la zona de Santiago Centro, comandante Augusto Sobarzo, aconsejó al público "adoptar medidas de seguridad propias" frente a la delincuencia desatada, y dio recetas tales como "dejar de ir con anillos de brillantes y colleras a lucirlos al centro".

Es decir, cada uno se cuida como puede, mientras al ejército de los miserables y los marginales se suman día a día centenares de malevos. Porque mientras usted lee estas líneas, decenas de lanzas chilenos prenden velitas a la Virgen de Monserrat —de la que son devotos— en agradecimiento por un buen atraco; más de algún monrero está cumpliendo con la sagrada superstición de orinar y defecar en la sala principal de la casa que ha desvalijado; por lo menos una "pierna suave" cuelga sus medias en un clavo de la pared de algún lupanar, con lo que asegura el éxito de su "cafiolo" pato-malo en la triste y peligrosa aventura de conseguir el sustento de tan mala manera.

PAMELA JILES

MIGUEL GRINBERG:

"La sociedad nueva se gesta en

• *El periodista, poeta y ecologista argentino sostiene que las semillas que sembraron los hippies y los estudiantes revolucionarios de los 60 están dando sus frutos en el ecologismo, el primer brote de una síntesis reveladora que ocurrirá cerca del año 2000.*

En 1968 escuchó por primera vez la palabra ecología al leer una crítica a la sociedad industrial y comprendió que allí estaba su lugar.

En la actualidad, Miguel Grinberg tiene 50 años, cuatro hijos y una nutrida biografía que define como "el camino que elegí recorrer". Desde hace 30 años trabaja como periodista, poeta y ecologista en la gestación de una sociedad alternativa.

Está convencido de que el ecologismo es el brote de una Síntesis Reveladora que ocurrirá en las vecindades del 2000. Su trabajo en el tema lo ha llevado a vincularse con sus iguales de Estados Unidos, Europa, Africa y Asia. Entre 1982 y 1986 integró la Junta Directiva del Centro de Enlace para el Medio Ambiente, Cema, con sede en Kenya. En 1985, el Cema, junto al Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, Pnuma, le encomendaron la organización de una Red Ecologista Latinoamericana.

Viajó a Chile invitado por el Instituto de Ecología Política y la Librería "El Kiosco". Durante su estada ofreció una charla sobre "Ecopolítica y participación ciudadana"; participó en el encuentro para una nueva era, "Tiempo de Cambios", visitó El Canelo de Nos, se entrevistó con el Premio Nobel Alternativo Manfred Max Neef y se contactó con grupos ecologistas ambientales y alternativos para la organización de la red ecologista latinoamericana.

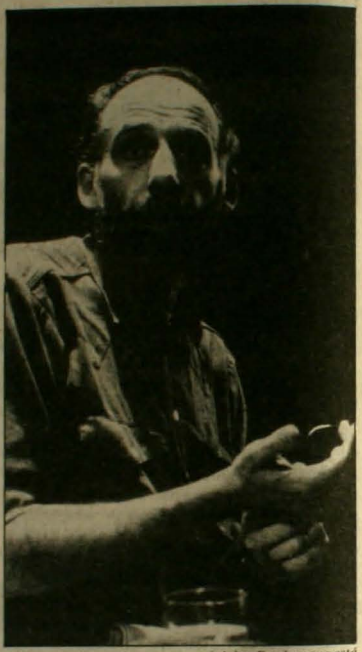
—¿Es el ecologismo una nueva utopía?

—No, porque utopía es algo que uno proyecta a algún momento en el futuro. El ecologismo es una realidad práctica, cotidiana e inmediata. Es una crítica frontal de la sociedad tecnológica, pero al mismo tiempo es un taller de elaboración de propuestas y de opciones. Por eso, la tendencia del ecologismo es crear coaliciones, alianzas e influencias con todas las iniciativas alternativas que hay en la sociedad. La sociedad nueva se gesta en el vientre de la sociedad vieja. En el campo argentino hay un dicho: de la propia peste sale la vacuna. Yo creo que, por muchas décadas, el error del revolucionario ha sido pensar que hay que llegar montado en un caballo blanco para liberar al pueblo.

—Usted ha dicho que los movimientos hippies de los años 60, y la rebeldía internacional de los estudiantes con epicentro en el mayo francés no fracasaron, sino que fueron una semilla que está dando frutos. ¿Acaso el sistema no se comió a los hippies y a los revolucionarios del 68?

—Yo tengo amigos que sí fueron deglutidos por el sistema. Compañeros periodistas que fueron irreverentes y que ahora son complacientes y sus grandes temas son las menstruaciones de la Carolina de Mónaco. Hay una gran cantidad de gente que transó, claudicó o volvió al lugar donde siempre debió estar porque entraron en esa gimnasia de la irreverencia como moda o pasatiempo hasta que encontraron verdaderamente su lugar. Pero también hay mucha otra gente que sigue trabajando en el campo alternativo. Ocurre que las semillas de los 60 fueron sembradas en la conciencia de la gente y, entonces, no son rastreables.

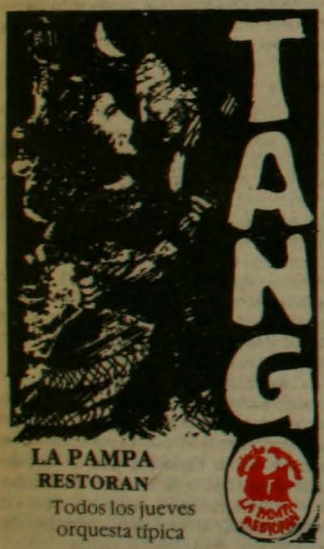
"Muchos que fueron agitadores universitarios y activos contra la guerra de Vietnam después accedieron a estamentos intermedios del poder en la época de Carter. Ellos contribuyeron a la redacción del informe "Global 2000", que criticaba la política depredadora y saqueadora del planeta que tenía el capitalismo norteamericano y que después fue descartado por Reagan. Otra activista destacada es Patricia Derean, que estaba en la Comisión de Derechos Humanos del gobierno de Carter y que intervino mucho en el asedio que tuvo la dictadura argentina en la problemática de los derechos humanos".



"No trato de vender un nuevo jabón. Es algo que está sucediendo y que no lo ha organizado nadie"

—¿Por qué creen ustedes que el ecologismo cambiará el mundo si tantas otras utopías no lo han conseguido?

—El ecologismo es un movimiento de síntesis donde caen muchos ideales que vienen del socialismo, el cristianismo, el utopismo, el anarquismo. En el ecologismo están sintetizados todos esos ideales porque no es un partido ni una unidad



LA PAMPA
RESTORAN
Todos los jueves
orquesta típica
GRAN NOCHE DEL TANGO
Viernes y sábado
FOLKLORE LATINOAMERICANO
Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)
Reservas al 2715688.

el vientre de la vieja''



"El ecologismo es el gran acontecimiento de este instante, pero no sale en los diarios"

ideológica sino que constituye un fenómeno de amalgama de potencialidades y posibilidades. A diferencia de las circunstancias dogmáticas de otras situaciones históricas, la gente mantiene sus peculiaridades. No se busca la unanimidad ni ideológica ni estilística. La gente simplemente trabaja en los puntos de coincidencia y es en esos puntos donde se cimienta la alternativa. Este es el primer movimiento contemporáneo que es de fusión y no de exclusión. Admito que es una situación experimental. No puedo garantizar que llegará a puerto, pero creo que es un paso más en esta experiencia de planetización fundamental para evitar que este globo estalle y se convierta en un infierno químico.

—Usted ha hecho la opción de formar movimientos ecologistas y no partidos políticos. ¿Por qué esta renuncia a participar en el poder tradicional?

—Estamos tratando de trabajar en la base de la sociedad. En nuestro país hemos comprobado que cuando un político es elegido diputado y entra a trabajar en el parlamento se cree mucho la historia de que es un representante del pueblo, pero se acuerda del pueblo a la hora de la elección siguiente, cuando está tratando de conseguir su reelección. Trabajar en la base del pueblo significa, primero, no creerse ningún papel superior y, al mismo tiempo, darse cuenta de que es ahí verdaderamente donde está el poder. Un diputado del Partido Verde alemán decía que el poder no está en los parlamentos, sino en los directorios de las transnacionales. La única forma de realizar un trabajo de base es, por un lado, crear situaciones alternativas en las comunidades en que uno está, donde la gente se conoce entre sí y puede ser protagonista. Pero, al mismo tiempo, en Argentina planteamos no rechazar, ni negar la situación parlamentaria y empezar a hacer un trabajo de educación con políticos dispuestos a ser educados en cuanto a problemas ecologistas.

—¿Cuál es la efectividad de los ecologistas?

—Tenemos la virtud de mostrar que es posible. Hay muchos grupos trabajando en la base con todo tipo de proyectos. Aparentemente son hechos poco espectaculares, pero crean un tipo de solidaridad y de autonomía de base que está demostrando que uno puede cortarla con la paternalización que el sistema implanta y que es la fachada de la centralización autoritaria. Son experiencias que no llaman la atención, como llenar la plaza con miles de personas cantando condenas contra el gobierno. Pero es una manera de llevar adelante algo que nos fue arrebatado por el sistema: la capacidad de participar en la horizontalidad de la realidad, de igual a igual. Es convertir a la sociedad en una escuela.

—Uno de los desafíos del ecologismo es desarrollar propuestas alternativas para aquellos aspectos que critica del sistema. ¿Qué propuestas alternativas tienen para las transnacionales del poder?

—Yo no tengo respuestas globales para eso, porque se parecería mucho al programa de un partido político. Lo que tenemos son propuestas que empiezan a ser protagonizadas por alguna gente que empieza con alternativas en la educación, en la producción de alimentos, fuentes alternativas de energía, hábitos de consumo frugales y centrados en lo estrictamente necesario. Estamos diagramando una propuesta donde se puedan crear aldeas ecológicas experimentales, que podrían ser también embriones de la sociedad futura, donde haya autonomía en la producción de alimentos, energía, reciclaje de los desechos, donde la educación de los niños sea solidaria y amorosa y convertir esa mini-granja en una escuela donde intervienen todos mancomunadamente y donde abolimos la gran herramienta que tiene esta sociedad capitalista, mercantil y multinacional, que es la competencia y el consumo de cosas inútiles. Eso sí es una utopía.

—Usted ha dicho que estamos viviendo una etapa de transición como si la tierra estuviese dando a luz en el Cosmos. ¿En qué aprecia estos cambios?

—El ecologismo es algo que, con distintos nombres y vivencias no demasiado idénticas, pero confluyentes, se da en todo el planeta. He viajado por Asia, Africa, Europa y América, he mantenido contactos con Australia y Nueva Zelandia y existe un quórum progresivo de gente que está protagonizando esta siembra. Se está expandiendo una percepción de carácter absolutamente amalgamador de la experiencia humana en la tierra. Ocurre que no sale en los diarios, pero es el gran acontecimiento de este instante en el planeta. Es algo que se ha venido incubando y que ahora da sus primeras florcitas.

"Este es un movimiento de seres solidarios que está ganando presencia en muchos ámbitos. Para mí, los dos hechos más simbólicos del año pasado fueron la elección de la Ciciolina por el Partido Radical en Italia y la epopeya de Matías Rust, que desembarcó con su avioneta en la Plaza Roja de Moscú, con un mensaje de paz y fraternidad.

"Hay muchas evidencias. Pero ocurre que no es un nuevo jabón lo que yo trato de vender. Es algo que está sucediendo y que no lo ha organizado nadie. Se da espontáneamente, en las conciencias de las personas. No es patrimonio de una clase, de una nacionalidad, o de un grupo económico" d

MARIA JOSE LUQUE

DESDE AUSTRALIA:

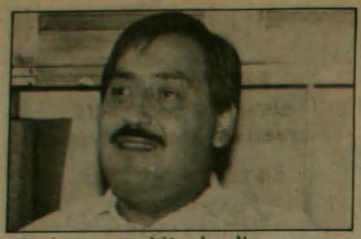
Rodolfo Seguel solidariza con Director de ANALISIS

El ex presidente del Comando Nacional de Trabajadores Rodolfo Seguel, radicado temporalmente en Australia, envió al director de ANALISIS una carta que reproducimos a continuación:

"Estimado Juan Pablo, hace pocos días recibí de mis compañeros del CNT las últimas revistas publicadas por ustedes; en ellas me he informado más objetivamente de la realidad chilena y, junto a eso, del 'proceso' que irracionalmente la nefasta dictadura lleva en tu contra y por tu intermedio en contra de la libertad de expresión. Me imagino, estimado amigo, que has recibido la solidaridad y estímulo de la inmensa mayoría del pueblo chileno, al igual que de toda la prensa libre del mundo. Yo, que ahora soy un anónimo en esta lejana isla que se llama Australia, deseo expresarte mi más sincera solidaridad y profundo reconocimiento, de la misma forma que lo hiciera en el mes de julio de 1983 cuando yo salía de la cárcel pública, celda 74, y tú entrabas y ocupabas la misma celda.

Juan Pablo, en estos diez meses que llevo fuera de nuestra patria he podido reflexionar y pensar mucho sobre la situación de Chile; por supuesto que trato siempre de estar informado de lo que allá sucede y noto un gran avance en la Unidad Sindical para la creación de la Central Unitaria de Trabajadores.

También se observa positiva la aún inconclusa unidad opositora de los partidos políticos, pero al parecer con el tiempo se logrará más acercamiento y cohesión ante determinadas proposiciones y acciones conjuntas. Estimado amigo, se nota claramente que los próximos meses serán muy difíciles para conseguir los objetivos planteados por la oposición, ya que el dictador y todo su aparato harán lo que crean necesario para mantenerse en el poder, porque,como tú bien sabes, nunca un personalista y obcecado dictador ha dejado el poder por una constitución hecha por él mismo; sería infantil creer que él permitirá semejante absurdo, es por eso que, aun en la distancia, mantengo más firmemente mi pensamiento de que los acuerdos políticos tienen que obligadamente ir acompañados de una gran movilización social, creo que es la única forma en que los militares entregarán el poder después del pseudo plebiscito... Todo esto te lo digo, Juan Pablo, porque la labor de ustedes, los periodistas, es fundamental en lo que se



aproxima y también lo digo porque, como chileno que ama nuestra patria, regresaré el próximo año para trabajar por el engrandecimiento y construcción de un Chile para todos los chilenos.

Más temprano que tarde se abrirán las anchas alamedas por donde pase el hombre libre y pueda mirar la cordillera y vea que brilla el sol para todo nuestro pueblo.

Recibe un fraternal saludo de tu amigo Rodolfo Seguel M.

Sydney, Australia, 1° de mayo de 1988.

DESDE EL EXTERIOR

El Sindicato de Periodistas Profesionales de San Luis, Brasil, a través de su presidente Leonardo Monteiro, envió un telegrama expresando al director de ANALISIS la total solidaridad en el entendido de que su prisión representa la agonía y sufrimiento de la libertad de prensa en Chile.

Michael Junge, a nombre del Movimiento Católico de Paz en la diócesis Rottenburg-Stuttgart, Alemania Federal, expresa a Juan Pablo Cárdenas su más sincero apoyo frente a la tan injusta medida de encarcelamiento nocturno y manifiesta el reconocimiento por su valentía de continuar defendiendo la libertad de expresión y los derechos humanos, a pesar de las adversas condiciones en que debe realizar su trabajo.

Henri Atger, del grupo número 60 de la sección francesa de Amnesty International, expresa su condena por la pena de 541 días de reclusión nocturna que afecta al director de ANALISIS. Cartas en el mismo sentido, exigiendo la inmediata libertad de Juan Pablo Cárdenas, han enviado Paulina Nayer, de Amnesty International, grupo 74 de los Estados Unidos; Magdalena Botteri, de Venecia, Italia; Annie Calot, de Neufchateau, Francia; Bárbara Hill, de Londres, Inglaterra; Allan Channel, de Estados Unidos; Hortense Wanlin, de Bélgica; Anna Högmark, de Suecia; Elisabeth Mathiassen, de Dinamarca; Margaret Davies, de Inglaterra; Dr. R. Schmid, de Alemania Federal; André y Reine Rael-Sainte-Croix, de Francia; Nina Rubinstein, de Estados Unidos; Kaj Christensen, de Dinamarca; Pascal Hubert, de Francia; Wayles Browne, de Estados Unidos; Bernard Piller, de Francia y Mónica Sheridan, de Inglaterra. a

Campaña por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas

Continuamos publicando la lista de adhesiones a la Campaña por la Libertad de Juan Pablo Cárdenas, preso por manifestar lo que todos pensamos:

Obispo Jorge Hourton; Armando Castro; Oscar R. Sesnic Morales; Oscar Guzmán Castillo; Julio Barría Cárdenas; Rodrigo González; Manuel Jacques; Mario Kahn; Rafael Luis Egaña B.; José Illescas; Patricio Fuentes; Mónica Urrutia; Laura Espinoza; Elena Bergen Rogel; Moisés Leyton; Tomás Mardones Massa; Sandra Palestro; Mauro Castagno; Carlos Soto V.; Claudia Iriarte R.; Haydée López C.; Milagro Moreno; Pablo Correa Lira; Margarita Ibarra; Olga Valderrama; Carlos Durán; María Pía Montero; Juan Claudio Reyes; Domingo Vargas; Roxana Yasna Hernández; Carlos Reyes S.; Claudio Moreno; Sabino Lizama; Gerardo Herrera; Luis Vásquez Albornoz; José Antonio Verasay; Víctor Araya; Luz Sepúlveda Rojas; Juan García Gatica; Amalia Lira Morales; Domingo Espeso A.; Fernanda Contreras; José García Gatica; Fernando Castro; Silvia Quiroga; Antonia Torres; Tomás García; Mario Márquez M.; Héctor Fernández; Enes Zepeda Vicencio; Yvan Vivar Cruz; Mario Espinosa Labbé; María



Elena Rojas Osorio; Lautaro Soto; Carlos Poblete Avila; Jorge García Cazonave; Hugo Lillo Inostroza; Patricio Valenzuela Allendes; Luigi Solerno Vidal; Gonzalo Muñoz O.; Manuel A. Berríos; Patricio Pérez Anguila; Luis César Fernández; Jorge Pozo Soto; Héctor Sotomayor; Lenin Arroyo Vega; Hugo Hurtado Solís; Ciro Book; Juan Harcón S.; Héctor Bravo Robles; Enrique Barra A.; Fernando Rivera Vallejos; Miguel Gallegos Morales; Justo Lisper; Oscar Villarroel Carvallo; José Vivanco Vivanco; Rubén Zapata Sepúlveda; Carlos Hinrichs Olivares; Héctor Montoya S.; Olga Hurtado y Mauricio González Gálvez.

LA CASA DE CONSTITUCION

Viernes 27 mayo - 20 horas

PABLO MILANES
En vivo canto a los estudiantes 1987
21 horas
VIOLETA PARRA - VICTOR JARA
En vivo Francia - Perú

Sábado 28 mayo - 19.30 horas
CANTATA SANTA MARIA DE IQUIQUE - QUILAPAYUN
Mendoza 1986 último recital

21.30 horas
SILVIO RODRIGUEZ
En vivo Universidad de La Habana 1987

Nueva pantalla gigante de 4x4 mts., y nuevo sistema de sonido ecualizado

Constitución 275 Fono: 771685
Barrio Bellavista

BAR del CERRO

RESTAURANT
Almuerzo casero para **creativos** y **ejecutivos.**

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.



"WILLY"
RESTORAN
COMIDA CHILENA
CARNES
VACUNO
CERDO
MARISCOS
PESCADOS
Lunes a domingo
almuerzo y comida
CONDELL 653
entre Bilbao y Rancagua
Tel.: 2229579

POLITICA Y ESPIRITU

¡ APROVECHE ESTA OFERTA EXTRAORDINARIA! Reciba gratis los 10 números aparecidos en 1987, suscribiéndose por un año a la Revista "Política y Espíritu". (Oferta válida durante marzo, abril y mayo). Envíe este cupón a: Revista "POLITICA Y ESPIRITU". Alonso Ovalle 679, Depto. 43.

TARIFA ANUAL:
Santiago $ 2.240
Provincias $ 2.600
Depto. Suscripciones:
Alonso Ovalle 679 - Depto. 43
Fono: 395862
Dirección Postal:
Clasificador N° 14
Centro Casillas - Santiago

Cupón de Suscripción

Deseo una suscripción anual a:
Santiago Provincias
Nombre .....
Dirección .....
Ciudad ..... Fono .....
RUT ..... Cargar a mi tarjeta de crédito VISA MASTER CARD MAGNA N°
Adjunto cheque N° ..... por $ ..... Banco .....
.....
cruzado y nominativo a la orden de Revista "Política y Espíritu" Ltda.

Suscripciones 395862

CAFE del CERRO

CAFE DEL CERRO

Lunes, martes y sábado

PABLO HERRERA + GRUPO

Miércoles
"CANTAUTOR"

Jueves 26, viernes 27, sábado 28 y Lunes 29 - 22.30 horas
MUSICA DELICTUAL
Con Grupo **"De Kiruza"**

Martes 30
JAZZ
Grupo la Tina (22.30 horas)

Viernes y sábado
MUSICA Y HUMOR con FELO 00.30 horas

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308



DE VUELTA EN CHILE:
"EL MAYOR SUCESO DE LOS FESTIVALES DE CARACAS Y BOGOTA"

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA

con
JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA

dirección
MARIA ELENA DUVAUCHELLE

escenografía y vestuario
JUAN CARLOS CASTRO

iluminación
CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 236

LO QUE NO SE DECIA ANTES, AHORA USTED LO SABE GRACIAS A FORTIN

Fortín-Diario

Santis se va al canal 7 por 4 millones de pesos

Por cuatro millones de pesos mensuales, el locutor y animador de televisión del canal 13, César Antonio Santis, habría suspendido su vínculo para los programas oficiales de Televisión Nacional de Chile.

Según anunciaba ayer en diversas fuentes, la directiva del canal estatal que hasta ahora conocidas para imponer un nuevo sainete a la campaña oficial de Pinochet, desde el próximo de marzo, habría culminado este éxito.

La TVN había estado tentando desde hace tiempo a Santis con ofertas millonarias. Volvió a la carga al saber que el contrato de Santis con canal 13, caducó a fines de mes y que los ejecutivos del segundo canal habían hecho gestiones para renovarlo. Hasta ayer no se sabía si Santis había dado o no una respuesta definitiva a la oferta de TVN.

Sin embargo, fuentes cercanas al animador de televisión dijeron a *Fortín Diario* que "Santis no se va a ir a ningún lado". Incluso, agregaron las mismas fuentes, Santis habría rechazado una oferta de 4 millones de pesos mensuales para trabajar en el canal estatal.

Santis se ha mantenido hermético, sin confirmar ni desmentir los rumores. Pero en los círculos televisivos, la noticia exclusiva de *Fortín Diario* hace algunos días atrás, ha causado el efecto de una bomba. Santis era uno de los rostros oficiales del canal 13 y parte de su ángel, era no abandonarse con el oficialismo. Juan la Rivera, uno de los invitados, tuvo una actitud digna. Rechazó la oferta y se quedó en canal 13. Tito Fouillox, el sonoro del "pequeño", aún no se ha pronunciado. Muchos dicen que es muy fuerte su amistad con el supe Livingstone y eso lo hará emigrar. Lo que no pasaría de ser una buena chiva.



"Queremos que estos desaparecidos no pasen al olvido", dijeron los ayunantes

En población San Joaquín

Ayunan por los 5 desaparecidos

Un ayuno colectivo para llamar la atención sobre el secuestro y posterior desaparición de cinco jóvenes en el mes de septiembre del año pasado, están realizando desde el domingo los miembros del comité de base de derechos humanos de la población San Joaquín, en la parroquia San Mateo.

"Estos cinco personas desaparecidas son nuestros hermanos. Nuestro ayuno prolongado es por ellos. No los lloramos, porque con sollozos no

sos", expresaron a Fortín los ayunantes Eduardo González, presidente del comité; Juan Hernández, Mireya Berríos, Lucy Arriagu, Nancy Arzola y Sergio Cofré.

Según dijeron, con el ayuno desean manifestar también su apoyo y solidaridad con la carta que firmaron 150 religiosos del país en la que descalificaron moralmente al general Pinochet como candidato al plebiscito.

"A los sacerdotes les damos las gracias por interpretar el sentimiento de millones de

Parlamentario "yanker" Don Edwards

"Gobierno debería estar feliz por plata para la democracia"

"El gobierno chileno debería dar la bienvenida a un millón de dólares para contribuir al proceso democrático, ya que tanto habla de la democracia", dijo el congresista demócrata por California Don Edwards, quien llegó a Chile para participar en el seminario sobre el plebiscito que se realizará en el país el próximo mes de octubre.



Edwards, quien fue recibido por Javier Miranda y de cuando en cuando por Raúl Matas, que también hará un buen programa en la radio católica.

Santis se ha mantenido hermético, sin confirmar ni desmentir los rumores. Pero en los círculos televisivos, la noticia exclusiva de *Fortín Diario* hace algunos días atrás, ha causado el efecto de una bomba. Santis era uno de los rostros oficiales del canal 13 y parte de su ángel, era no abandonarse con el oficialismo. Juan la Rivera, uno de los invitados, tuvo una actitud digna. Rechazó la oferta y se quedó en canal 13. Tito Fouillox, el sonoro del "pequeño", aún no se ha pronunciado. Muchos dicen que es muy fuerte su amistad con el supe Livingstone y eso lo hará emigrar. Lo que no pasaría de ser una buena chiva.

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

Arte Fortín

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE **Fortín-Diario**

FUTBOLISTAS EN EL EXTRANJERO:

El éxodo se vistió de corto

La historia no es nueva. Claro, ahora el asunto adquiere más notoriedad por el desarrollo de los medios de comunicación y muy en especial, por la existencia de la televisión. A esta espectacularidad también se suma que la danza de los dólares y las conjeturas al respecto, le dan el toque de incertidumbre siempre necesario en cada historia.

El tema de la venta de jugadores de fútbol chileno al extranjero volvió al tapete con la historia de Lucas Tudor y su, hasta ahora, frustrada ida al Bologna de Italia. Enrique "Tigre" Sorrel, el astro de Colo Colo, fue uno de los primeros en hacer camino al andar, cuando un día hizo sus maletas y se fue a jugar a Uruguay. Después, entre los más connotados, Fernando Riera a Francia, Sergio Livingstone a Argentina, Jorge Toro a Italia, Eladio Rojas a Argentina; Elías Figueroa a Uruguay, Carlos Caszely a España.

El caso del joven Tudor adquirió ribetes de escándalo. Llegó a Chile el enviado del Bologna de Italia con 400 mil dólares y con un solo objetivo en su cabeza: llevarse al rubio atacante de Universidad Católica, quizás si la mayor figura futbolística que ha emergido en los últimos años después de Caszely, a como diera lugar.

Después de muchas conversaciones, la UC decidió que no se desprendería del jugador porque aún es muy joven y, según los dirigentes, debe retribuir al club lo que se le ha dado. Junto a esto, argumentaron que Tudor vale ahora 400 mil dólares, pero que en una temporada esa cifra puede subir considerablemente. Tudor, ex alumno del Saint George y ahora estudiante universitario, se rebeló frente a la situación. Para él, estas oportunidades no se dan todos los días y simplemente el club le está cortando las alas. Incluso, llegó a afirmar que si no lo venden ahora o si no consigue un compromiso escrito de la UC en el sentido de venderlo el próximo año, simplemente abandonará el fútbol. El conflicto nace, obviamente, de la oposición de los intereses entre una y otra parte. El club desea, de alguna manera, recuperar la fuerte inversión que realiza desde hace algunos años en sus divisiones inferiores. El jugador sólo quiere asegurar su futuro en lo económico y en lo deportivo. Europa es el mejor lugar para lo segundo y para lo primero, el Bologna le ofreció a Tudor un sueldo mensual de 20 mil dólares (la increíble suma de aproximadamente cinco millones 800 mil pesos). En realidad, como para rebelarse ante cualquier situación.

• Ahora que ya se inició el proceso para la Copa América y para las eliminatorias, es la hora de preocuparse de los que juegan en el exterior.

DISTINTOS PRISMAS

Históricamente, tanto entrenadores como dirigentes han visto en el éxodo de jugadores al exterior un asunto negativo, argumentando que con ello se perjudica el espectáculo nacional de los torneos locales y además, se entorpece el trabajo de la selección nacional a la hora de una Copa América o de eliminatorias para un Mundial. Algo de razón hay en ello, pues siempre es un tremendo juego de dimes y diretes el tratar de repatriar a los jugadores que actúan en el exterior a la hora de una convocatoria.



Lukas Tudor: por ahora, sus expectativas de emigrar quedaron frustradas

Contrariamente a lo anterior, el actual director técnico del seleccionado chileno que partió en una gira por Canadá y Estados Unidos el jueves pasado, Orlando Aravena, se ha mostrado tremendamente abierto a la partida de jugadores al extranjero. Lo dijo cuando se concretó al traspaso de Francisco Ugarte, mediocampista de Deportes La Serena, al Charleroi de Bélgica, y cuando estuvo a punto de irse al mismo club el goleador Osvaldo "Arica" Hurtado. Para Aravena esto es tremendamente positivo, pues aquellos futbolistas que juegan en el extranjero ya tienen encima la siempre manoseada experiencia en el terreno internacional.

Ahora, ya iniciado el proceso con miras a la Copa América que se jugará en Brasil el próximo año, torneo del cual Chile es subcampeón, y a las eliminatorias para la Copa del Mundo de Italia, que también están programadas para 1989 frente a Brasil y a Venezuela, es el momento justo para alertar sobre el tema. No vaya a ocurrir lo de tiempos pasados en que hasta última hora no se sabía con certeza si los jugadores solicitados por el entrenador de turno vendrían o no a vestir la "roja".

OTRA SELECCION

Como una manera de ilustrar lo anterior, bien se podría conformar una selección de fútbol con los jugadores que actualmente están en el exterior.

La formación titular sería con Roberto Rojas; Carlos Soto, Fernando Astengo, Edgardo Fuentes, René Valenzuela; Alejandro Hisis, Jaime Vera, Jorge Aravena, Jorge Contreras, Patricio Yáñez e Ivo Basay. Entrenador: Luis Santibáñez. Banca: Oscar Wirth, Juan Carlos Letelier, Luis Rodríguez y Alfredo Núñez.

El tema tiene varias aristas, pero queda la tranquilidad que proyecta Orlando Aravena. Ella está basada en que en los contratos de transferencias al extranjero, la Federación de Fútbol de Chile exige la inclusión de una cláusula en que deja claramente establecido que el jugador deberá ser puesto a disposición de la selección nacional cuando sea necesario.

OMAR JAZY

BUSCANDO EL UBICATEX

LA UBICADA



Esta semana es sin duda una semana de honor para esta sección. La ubicada es una fémina, una mujer, es la DOCTORA MARIA ELENA CARRERA.

Ella, desafiando superticiones, brujerías y prohibiciones, regresó al país después de más de catorce años de exilio, el viernes 13 de mayo. Lo hizo por el paso cordillerano de Nieves Negras, después de montar cuatro días a caballo. Tuvo que soportar la nieve, el frío y el agotamiento del viaje. El fin de semana inmediatamente después de su regreso, se tomó un merecido descanso. Aprovechó para hacerse revisar por un colega y el lunes, apenas los Tribunales de Justicia abrían sus puertas, se presentó y se puso a disposición de ellos.

Doña María Elena se considera una mujer común y corriente, que tiene confianza en la justicia y su conciencia tranquila porque "no ha cometido ningún delito. No veo por qué habría de ir a la cárcel. Yo no soy una heroína ni nada, soy una señora de mi casa, común y corriente y las señoras de su casa, si tienen que ir a la cárcel, van a la cárcel".

La doctora Carrera viene con el ánimo de participar en toda la vida del país, "en toda, porque lo he echado mucho de menos en estos años". Piensa inscribirse en los registros y votar "NO" en el próximo Plebiscito.

El Gobierno, en cuanto tuvo conocimiento de esta "atrevimiento" de la doctora Carrera, dictó una orden de detención en su contra. Pasadas las 20 horas del mismo día lunes en que se presentó a la justicia, fue arrestada por personal de Investigaciones. Sin embargo, la "valentía gobiernista" fue parada en seco por la mismísima justicia. Esta, dictaminó la libertad bajo fianza de quince mil pesos de la ex senadora y médico socialista.

El Colegio Médico, del cual formó parte antes de partir al exilio, la reincorporó en sus filas. María Elena Carrera, médico colegiada, chilena, ha ejercido el derecho de vivir en su patria.

EL DESUBICADO



Elías Madariaga fue expulsado de la Central Democrática de Trabajadores por Desubicado. Su postura "fuera del tarro" es la clásica apiturada con la Dictadura para efectos de imagen exterior, en este caso Madariaga aceptó ser parte de la delegación oficial del Gobierno chileno a la reunión de la Organización Internacional del Trabajo, en Ginebra.

Este hecho no es nada nuevo: varios dirigentes sindicales que hoy dieron el voto de expulsión a Madariaga en la CDT, ayer —justo después del Golpe— integraron delegaciones oficiales de la Dictadura a reuniones de la OIT, cuando se trataba de evitar un boicot internacional contra el Régimen Militar recién llegado. Pero una cosa es hacerlo en 1973, dirán los ex delegados oficiales, y otra es repetirlo en 1988, después que se conoce a cabalidad la conducta de la Dictadura contra los trabajadores y el resto de la población civil.

Madariaga comparte con su homónima Mónica, ex ministra de Educación y Justicia, la afición familiar por las burbujas. Como dirigente de los trabajadores marítimos, Elías vio cómo entraban a puerto los barcos fruteros en el verano y juró que había comenzado el despegue. De ahí a meterse en la burbuja hubo sólo un paso. Cuentan que Elías empezó a hablar exclusivamente de frutas. Dejó atónitos a los marítimos con frases como la siguiente: "Qué linda en la rama la fruta se ve, si voto que sí, no tendrá que caer". Un colega lo sorprendió en un seminario de la Municipalidad de Concepción explicando su proyecto para eliminar de cuajo la extrema pobreza. Cuando entró el testigo en la sala, Burbuja Madariaga decía algo así: "Ya hablé con el ministro Melnick y estamos de acuerdo: el próximo año no sólo exportamos la fruta, sino también miles de mendigos que harán en todas las capitales del mundo el papel del tradicional frutero de la esquina. Frutas chilenas voceadas en Nueva York, Amsterdam, Shangai, París en nuestro propio idioma. Cada esquina del orbe con nuestros kiwis y nuestros rotos. Es una idea genial... y se me ocurrió a mí solito".

EL CAREPALO



Se las dio de independiente. Más de alguna vez habló de democracia, participación, pluralismo y tolerancia.

Dijo que practicaría la política de puertas abiertas.

Por ahí se corrieron rumores: "es un gallo, en el fondo, opositor". "No es el empresario típico, tiene una gran sensibilidad". "Es muy cercano al centro".

De alguna manera, el hombre la pegaba. Parecía que podía representar a una visión empresarial diferente. Pero, cuando se comenzó a hablar de reajustabilidad de sueldos, mostró la hilacha. Se opuso con todo. Gritó que eso vulneraba las sacrosantas leyes del mercado. Que cómo se les ocurría que iban a venir a obligarlos a pagar más. Que ellos, pobres empresarios, se estaban sacrificando para el futuro de la patria y los venían a presionar para sacarles plata a la mala.

De allí en adelante el asunto fue "in crescendo", hasta que durante la última semana "se le soltaron las trenzas" y se dejó caer con todo el peso de su representatividad patronal en los brazos de su líder.

Quizás lo emocionó el escenario del Teatro Municipal o tenerlo a él tan cerca. Lo cierto es que Manuel Feliú la soltó toda. Se puso rojo gritando SI... SI... SI... hasta que la muerte nos separe.

El Capitán General, a su lado, lo miraba de reojo y con la complacencia del que sabe cuáles son sus incondicionales.

A fin de cuentas era demasiada la ilusión. Feliú representa lo que es, y para qué estamos con cosas, los grandes empresarios nunca habían sido tan defendidos en sus intereses como durante estos años.

El Carepalo se lo merece por la falta de sutileza, por la poca elegancia de su entrega por, en suma, "irse al chancho con todo".

EL JOVEN MAO:

Fundación del PC chino

La gigantesca ola levantada por los jóvenes estudiantes el 4 de mayo de 1919, lo bañó todo. Hombres e instituciones de China entera recibieron el impacto que para algunos fue benéfico y, para otros, corrosivo. Desde la perspectiva de estos días, la manifestación del 4 de mayo se pareció en sus inicios a los desórdenes provocados por algunos grupos musicales. La diferencia quizá la establezca un comentario de Bertrand Russell, quien advirtió que los **"estudiantes chinos eran reformadores y revolucionarios, y no cínicos como sus congéneres occidentales"**.

Más que citar los logros inmediatos (huelga general; expulsión de sus cargos de los ministros pro-japoneses, que significativamente huyeron a Japón; renuncia del Ministro de Relaciones Exteriores), es bueno recapitular sobre otras consecuencias más significativas. Los estudiantes enseñaron una nueva clase de lucha desconocida hasta ese momento en China: los intelectuales confucianos (Confucio más que un filósofo fue un dios para los antiguos chinos), embebidos en doctrinas de superioridad de los que pensaban y consecuentemente gobernaban sobre una masa que obedecía, debieron ceder el paso a los intelectuales que proponían una alianza con el pueblo. El hecho se producía en el mismo momento en que la revolución bolchevique triunfaba en Rusia. Un año antes Lenin había dado a conocer su **Manifiesto para Oriente**, en el cual visualizaba un levantamiento de la región contra el imperialismo.

Al producirse el movimiento, Mao estaba en Changsha (Hunan). Su toma de conciencia era definitiva y sus contactos con Chen Tu-hsiu y Li Ta-chao, permanentes. Junto con él, muchos estudiantes adherían a las ideas comunistas.

Entre quienes cobraron nueva vida con el movimiento figuró el Dr. Sun Yat-sen y su abatido Kuomintang, que hacia mediados de la década de los '10 parecía destinado al olvido.

A pesar de las ideas de Lenin, la política del Comintern soviético y su visualización de la escena política china era, a lo menos, imperfecta. El historiador Harold Isaacs comentó: **"Sólo querían entrar en tratos con cualquier grupo de militares o políticos dispuestos a servir los intereses diplomáticos de Rusia"**.

SE FUNDA EL PCC

Mao editaba por esos tiempos un semanario en Changsha. No fue una iniciativa perdurable. Al mes fue clausurado por el gobierno local, dominado por los señores de la guerra Chan Ching-yao, Tan Yen-kai y Chao Heng-ti, que aun batallando entre sí encontraban tiempo para aplastar todo propósito subversivo.



El joven Mao: se contó entre los fundadores del Partido Comunista chino.

- ***Unido al Kuomintang a instancias de una URSS en plena batalla Stalin-Trotsky, el partido recién fundado parece destinado a la extinción, pero el novel revolucionario cree que los campesinos están maduros para la lucha final de liberación.***

(SEGUNDA PARTE)

El joven aspirante a revolucionario seguía frecuentando su sociedad Organización del Estudio del Nuevo Pueblo, convertida ahora en un grupo activista. En el aniversario de la revolución soviética, Mao organizó un desfile por las calles centrales de Changsha, disuelto a golpes de bastones por los esbirros locales.

En el interregno de 1919-21, Mao deambuló entre Hunan, Pekín y Shanghai, tomando contacto con los campesinos y con los intelectuales que fundarían el Partido Comunista.

Cuando visitó Shanghai (debió vender un chaquetón de cuero por el que tenía gran aprecio para costearse el viaje), estuvo trabajando como aprendiz de lavandería para ganarse la vida. En carta escrita a un amigo le contó que lo poco que ganaba se le escurría de las manos pagando los pasajes de tranvía para entregar la ropa.

Su siguiente incursión fue para un propósito más definido: ayudar en la fundación del Partido Comunista chino, en el mes de junio de 1921. Chen Tu-hsiu y Li Ta-chao renunciaron a sus cargos en la Universidad de Pekín para trasladarse a Shanghai a crear la nueva agrupación. Contando con la colaboración de Mao, escribieron numerosas cartas a las organizaciones izquierdistas que nucleaban por ese período todas las ciudades del sector meridional y este de China.

No está claro si la reunión se realizó el 30 de junio o el 1° de julio de 1921; lo más probable es que haya sido en ambas fechas, porque la reunión tuvo lugar en la noche en el local semidesmoronado de la escuela infantil de Po-Ai, en la zona francesa del puerto. Pocos se han puesto de acuerdo sobre el número exacto de delegados que concurrió a la cita, ya que el modesto papel de carta que sirvió como acta de fe de la fundación, se perdió. Fue uno de los actos más trascendentes de la historia de China, aunque en ese instante no tuviera más que una significación anecdótica.

Mao dice que los delegados fundadores fueron doce; otros aseguran que fueron once y algunos dan el número de quince, pero el caso es que el partido se estableció con Chen Tu-hsiu como secretario general; Chang Kuo-tao, como →



El Dr. Sun Yat-sen integró al Partido Comunista chino al Kuomintang.

jefe de Organización, Li Ta-chao, como jefe de Propaganda; y Chou Fu-Hai, Li Han-chun y Liu Jen-shing, como miembros suplentes. Mao fue nominado secretario del Primer Congreso del Partido, que tuvo lugar inmediatamente después de la fundación.

El congreso se llevó a cabo en la escuela femenina de la Concesión Francesa, ya que las muchachas y los profesores estaban de vacaciones. Al parecer, uno de los congresales era amigo del cocinero de la escuela, quien preparó las comidas de los revolucionarios y contó con la complicidad del único guardia para evitar intrusiones extemporáneas. No obstante, de pronto se presentó un personaje con las claras hechuras del agente policial preguntando algunas vaguedades. Los conjurados reaccionaron de inmediato y se marcharon del lugar, diez minutos antes de llegar la policía del servicio secreto.

El resto del Primer Congreso del Partido transcurrió plácidamente en un sampan en el lago Chiahsing, discutiendo la acción política a seguir, mientras comían y bebían vino. Fue la primera vez que se discutió la posibilidad de buscar una alianza política con el Kuomintang en lo que vendría a ser el Frente Unido.

UNION CON EL KUOMINTANG

Ni los sectores reaccionarios del Kuomintang, ni el propio doctor Sun pensaban en la conveniencia de la unidad con el Partido Comunista. Por su parte, la recién formada agrupación tenía necesidad de relación con otras corrientes revolucionarias, pero sus cuadros dirigentes no tenían seguridad de que el Kuomintang lo fuera.

Fue ese el período en que la enfermedad de Lenin abrió una ardua lucha por el poder en la URSS entre José Stalin y León Trotsky, quien acusaba al secretario general del Partido de estar "aniquilando el comunismo en el Oriente".

Uno de los más brillantes diplomáticos del régimen soviético, Adolph Joffe, fue destacado en China para tomar contacto con el renuente Sun y lo convenció con una declaración conjunta en el sentido que "no existen aquí las condiciones necesarias para el establecimiento del comunismo o del socialismo" y que "la meta principal e inmediata de China es la unión nacional y la independencia del país".

El sector militarizado del Kuomintang encabezado por un general llamado Chiang Chung-cheng, nacido en 1887, en Fenghwa, provincia de Chekiang, graduado en las academias militares de Paotingo y Tokio, se oponía abiertamente a esta unidad. Chiang Chun-cheng aspiraba a lo que describía como "un nacionalismo por las armas". Su contacto con Sun fue a través de la Sociedad de los Hermanos Juramentados, fundada en Tokio. Más tarde, se convirtió en lazos familiares, porque Sun casó (por segunda vez) con Soong Ching-lin, veinte años menor que él, y Chiang con Mayling Soong-chiang, ambas hijas de un rico industrial convertido al cristianismo. Chiang Chung-cheng, en el dialecto cantonés que jamás llegó a dominar, equivale a Chiang Kai-shek.

Joffe terminó por convencer a Sun y a los vacilantes miembros del comité central del Partido chino para crear el Frente Unido, donde cada partido conservaría su identidad, pero en definitiva sería el Kuomintang el que "debía ser la fuerza central de la revolución nacional y debía ocupar siempre la posición dirigente".

Así rezaba una resolución de la tercera asamblea del Partido Comunista chino, influenciado por los constantes enviados soviéticos, a los que se había sumado el enérgico y hábil Miguel Borodin (M.M. Grusenberg). Una determinación que conduciría a los comunistas hasta el umbral del aniquilamiento total, de no haber mediado la decisión y habilidad de Mao Tse-tung.

UNA ALIANZA PRECARIA

Los malos augurios que marcaron la extraña alianza del Kuomintang con el Partido Comunista chino no inquietaron al imperturbable Borodin, que seguía la rígida línea moscovita. El doctor Sun se convenció de las ventajas del Frente Unido cuando —instalado en Cantón— logró rechazar, con ayuda de los comunistas chinos dirigidos por Borodin, un nuevo amago del general Chen Chiung-ming, quien dominaba el sector central de China.

Los soviéticos cumplieron su parte del trato: grandes cantidades de armas comenzaron a llegar hasta los principales puertos chinos, y para institucionalizar la subordinación de los militares al Kuomintang, fundaron la academia militar de Whampoa, en mayo de 1924. Su director fue el hombre de confianza del doctor Sun: Chiang Kai-shek, quien incluso viajó hasta Moscú para conocer la organización del Ejército Rojo.

Mao Tse-Tung se mantenía entre bambalinas, muy atento a todo lo que ocurría. Si tenía alguna opinión sobre lo que se estaba gestando, se abstuvo de formularla. Había casado en 1921 con Yang Kai-hui, quien le dio dos hijos



El Dr. Sun Yat-sen con su joven esposa Soon Ching-lin. Su hermana estaba casada con Chiang Kai-shek.



Miguel Borodin, enviado del Comintern soviético, que influyó mucho en la escena china en la década de los '20.

(hombre y mujer), pero seguía su largo peregrinaje entre Pekín y Hunan, alternando sus inquietudes entre la organización de sindicatos mineros y ferroviarios y su constante dedicación a los campesinos.

Asistió al Primer Congreso Nacional del Kuomintang, que tuvo lugar en Cantón. Aparentemente, las cosas iban por buen camino, porque aunque la fracción derechizante del partido estaba en mayoría, el ala izquierdista consiguió colocar una mayor cantidad de miembros entre los cuadros dirigentes. Mao actuaba en su doble función de afiliado al Kuomintang, como representante de Hunan, y miembro del comité central del PCC. Allí le fue presentado Chiang Kai-shek y tuvo oportunidad de conversar largamente con el doctor Sun. Las relaciones no podían ser mejores.

Incluso Mao fue por tres meses secretario de uno de los hombres más poderosos del Kuomintang: Hu Han-min, partidario de la unidad con los comunistas, ex gobernador de Kwantung, ex secretario de Sun cuando éste fue fugaz presidente provisional y uno de los editores del influyente periódico Min Pao.

Hu fue quien presentó a Mao a Wang Ching-wei, segundo en la línea de sucesión de Sun Yat-sen en el poder político del Kuomintang, personaje inefable, que jamás revelaba sus emociones y que demostraría tener una mente tortuosa e intrigante.

Nunca el joven campesino revolucionario había estado en mejor compañía para detectar las fuerzas más subterráneas que se manifestaban dentro del imprevisible Frente Unido. Trabajando en íntimo contacto con los jefes de las dos fracciones del Kuomintang, Mao iba desentrañando poco a poco los hilos de la política palaciega que tan poco le había interesado. Seguía sin atraerle mayormente, pero se instruyó mucho sobre la naturaleza política de quienes eran sus eventuales aliados: aprendió a respetar al doctor Sun, transparente como un velo; a desconfiar de Wang Ching-wei; a prestar atención a las andanzas militaristas de Chiang Kai-shek; y a sopesar a su jefe Hu Han-min. El conocimiento que Mao tuvo de las debilidades básicas del Kuomintang le permitiría más tarde hacerle frente con éxito, a pesar de sus tan menguadas fuerzas.

MUERTE DE SUN YAT-SEN

El doctor Sun Yat-sen lanzó dos operaciones bélicas contra los señores de la guera del norte. Ambas fracasaron. El éxito no fue el signo prevaleciente en la vida del gran luchador. Murió antes de ver cumplidos sus sueños, que no eran de instalarse en el poder, sino los de una China liberada de la influencia extranjera y de sometimiento de los señores del norte. Afectado por un cáncer maligno en la primavera de 1925 (12 de marzo), falleció en medio de la consternación de todos.



Trotsky: también en pugna con Stalin por China.

Desaparecía el único real sostenedor de la desigualdad alianza entre el Kuomintang y el Partido Comunista chino; el único hombre capaz de mantener una disciplina partidaria por su prestigio, serenidad y ponderación. Era un ser íntegro, abocado a una sola tarea: unificar los esfuerzos para impulsar la Revolución China, aunque sus bases ideológicas pudieran ser refutables.

De allí en adelante, la unidad fue tan ficticia como la que pudieran mantener un tigre con una oveja. La inflexible línea del Comintern dejaba en calidad de oveja al Partido Comunista chino, con las armas en poder de los militaristas de Chiang, y la solidez de la alianza en manos del vidrioso Wang Ching-wei, que pasaba por ser líder del alá izquierda del Partido.

Por ese mismo período, Mao sufrió una crisis por agotamiento. Su momentáneo retiro de la escena política tendría consecuencias importantes. Se produjo en él una consciente toma de posición en contra de la ortodoxia del PCC, o más que eso, contra la inatacable fórmula de éxito de la Revolución Bolchevique: la vanguardia de la revolución la constituye el proletariado industrial. Por más que Mao pensaba y repensaba, no podía llegar a otra conclusión: la fuerza de la Revolución China no debía radicarse en Shanghai o en Cantón, sino en el campo, entre los campesinos milenariamente explotados.

Esta decisión tendría para Mao dos consecuencias fundamentales y contrapuestas: lo marginaría del comité central de su propio Partido, pero más a largo plazo le concedería la victoria final.

La convicción de Mao de que los campesinos se hallaban maduros para la revolución chocaba de frente con la posición de Chiang Kai-shek dentro del Kuomintang. Wang Ching-wei, que había asumido el mandato nominal, pensaba en una nueva batida hacia el norte con Chiang como general en jefe de esas fuerzas y los comunistas —Mao, concretamente— trabajando detrás de las líneas enemigas abriendo un frente insurreccional campesino.

Con la cabeza rapada al cero, como un oficial prusiano, Chiang dio una opinión tajante:

—**La tarea del campesino es proporcionarnos información relativa al enemigo, alimentos y comodidades en nuestros campamentos, y soldados para nuestros ejércitos.**

Nada más. No era una fuerza en sí misma, sino un mecanismo logístico que debía funcionar como lo que eran para Chiang: lacayos. Los hechos le demostrarían años más tarde lo trágico de su error.

EDWIN HARRINGTON

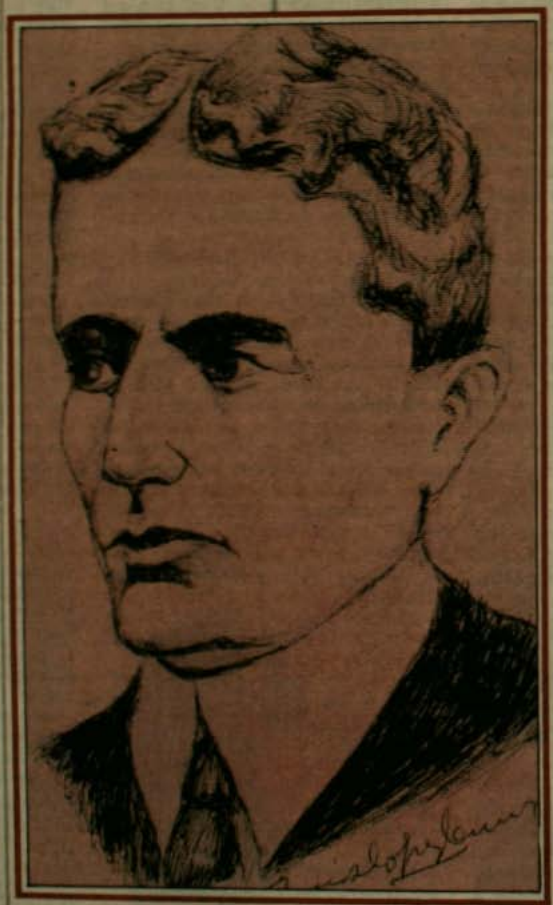
CARLOS PEZOA VELIZ:

El poeta que nunca fue a París

• En abril pasado se cumplieron 80 años de la muerte del poeta santiaguino, que dejó una poco copiosa obra, desconocida por todos mientras vivió y aclamada por especialistas en forma póstuma. Hoy, sus poemas "Nada" y "Tarde en el hospital" suelen no estar ausentes de las buenas antologías de poesía chilena.

"¿Te acordarás de mí si muero ahora?", solía despedirse de amigos y conocidos cuando se topaba con ellos en sus acostumbrados paseos por las calles viñamarinas más concurridas. Y se iba cabizbajo, caminando lento con sus piernas torcidas, que él se esmeraba en disimular debajo de sus pantalones. Pero la moda ajustada de comienzos de este siglo no hacía sino resaltarlas.

No era que Carlos Pezoa Véliz sufriera la ansiedad de la muerte. Más bien tenía una angustia rabiosa porque su vida la había vivido en soledad. Pero tampoco era que le faltaran los amigos ni la familia. Ni que sus poemas tuvieran dificultades para aparecer publicados en la prensa o que jamás editara un libro; que los apremios económicos que conoció lo aproblemaran ni que las muletas que tuvo que usar al final de su breve vida lo avergonzaran. Era simplemente que él estaba solo y cuando escribía, escribía solo; y cuando pensaba, pensaba solo. Pezoa Véliz siempre estaba apesadumbrado, sus enormes ojos azules nunca relampagueaban, su paso lánguido nunca se apuraba y su figura alta nunca se estremecía. Era un taciturno que se fijaba en organilleros, lustrabotas, campesinas y vagabundos para hacer sus poemas, aunque vistiera con lujo cuando por fin consiguió un puesto bien remunerado en la Municipalidad viñamarina. Siempre tuvo una desesperación frenética por lucir a la moda y comer refinadamente, aunque su vida misma estuviera más ligada a la de sus personajes que a la de aquellos que aspiraba a emular. Uno de sus amigos, Luis Roberto Boza, escribió después de su muerte: "Tuvo como un presentimiento de su pronta partida y en sus versos, en los actos desordenados de su existencia, dejó la huella del viajero. Y este presentimiento amargo y profundo le inspiró un rabioso apego a la vida con todos sus refinamientos y desenfrenos".



Un retrato de la época, hecho por Luis López Lemus, entre 1906 y 1908.

Hace casi un mes, el 21 de abril pasado, se cumplieron 80 años de su fallecimiento solitario —tenía que serlo— en un hospital de Santiago: San Vicente de Paul. La tuberculosis lo llevó definitivamente a aquellas sepulturas pavorosas que él siempre estaba viendo en las calles, en los caminos, en su camino que nunca pasó por París, capital de muchos grandes y notables poetas hispanoamericanos. Lo más lejos que llegó fue a Arica, donde se recuerda con orgullo su visita en una calle de la ciudad que lleva su nombre. El autor de "Nada" y "Tarde en el hospital" —poemas que no pocos son capaces de recitar de memoria—, como muchos de los buenos poetas, no conoció en vida homenajes ni reconocimientos. Vino primero la muerte que tronchó su obra, poco copiosa pero profunda en el conocimiento del alma chilena.

CALANDO SANDIAS

El barrio San Diego, el de la Plaza Almagro, le dio asilo en su tiempo de niño. Nació junto con la explosión de la Guerra del Pacífico, el 21 de julio de 1879 y a medida que fue creciendo se fue incorporando al trabajo en la tienda de baratijas y licores de su padre. Para independizarse, hizo de pinche de un zapatero remendón del barrio y, luego, caló sandías en el mercado que se instalaba próximo a su casa.

Pezoa Véliz mantuvo desde muy temprano un diario de vida que nunca dejó de ir completando. Sobre su madre, escribió: "¡Ah! ¡Esta mamá que tengo! Mientras escribo silencioso ha arrojado una cafetera que preparaba para mí. No le para la boca. ¡Tanto!... En menos de un cuarto de hora creo que ha hablado como cuatro mil palabras". Es que Emerenciana Véliz se desesperaba al ver la pasión que ponía su hijo en las letras. Piensa que con eso pierde miserablemente el tiempo.

Estudiante de los Padres

Agustinos, tuvo que suspender sus estudios por motivos económicos. Los retomaría más tarde en esos cursos que ya existían para terminar varios años en uno solo. La posibilidad de una guerra con Argentina en 1898 lo hizo ingresar como voluntario al regimiento Tercero de Línea, hasta que se impresionó con el castigo que recibió un soldado, compañero suyo, por desertar: "Formado el batallón, rígido humilla al pobre desertor aprehendido, que sobre el patio del cuartel tendido, siente el roce brutal de la vara". Después, ingresa como empleado civil al Ejército y se desempeña como furriel, pero fue despedido por incompetencia: no podía transportar la documentación de un servicio a otro, como señala la misma acta.

Indignado por esta mala ventura que lo perseguía, emprende viaje definitivo hacia Viña del Mar, donde espera mejorar su suerte. Trabaja como profesor desde 1902, en un instituto inglés para señoritas, hasta que, con la llegada de Pedro Montt al gobierno, consigue entrar a la Municipalidad de Viña del Mar como secretario del alcalde. Y así, por fin, una relativa tranquilidad económica se apoderó de él. Pero la suerte no lo acompañaría por mucho tiempo más. En 1906, el terremoto de agosto lo aplastó fatalmente. No alcanzó a arrancar de la pensión que lo alojaba y un muro de adobe le aprisionó las piernas. Y cuando pudo salir del Hospital Alemán, lo hizo ayudado por un par de muletas. Fue en ese hospital donde escribió: "Y pues solo en la amplia pieza / yazgo en cama, yazgo enfermo, / para espantar la tristeza / duermo". Y describe lo que hacía cuando veía caer la lluvia: "Entonces, muerto de angustia / ante el panorama inmenso, / mientras cae el agua mustia, / pienso".

No fue la última visita a un hospital. Tuvo que volver por una apendicitis. Y, en 1908, tuvo que tomar sus muletas y viajar a Santiago a internarse porque la cicatriz de la operación no se robustecía y la tuberculosis lo debilitaba. Estuvo varios meses atormentado por la muerte hasta que, el 21 de abril, lo dejó por fin descansar.

NADA

Aunque sin honores, su nombre como poeta se hizo conocido por la publicación de poemas y artículos en algunos diarios y revistas de Valparaíso. Y por la lectura de algunos textos en el Ateneo de la ciudad. Incluso, conoció la envidia: "Vivo en un pueblo donde es peligroso mostrar talento. Se le envidia brutalmente. ¡Cosas de pueblo chico, usted sabe; o mejor, usted no sabe! El medio es infernal. No hay con quien conversar de arte. ¡Ay de mí si lo conversara!", escribió a un amigo.

A Pezoa Véliz le atraía la originalidad. Su deseo era tan fuerte que sólo se complacía cuando se le podía reconocer hasta en la más insignificante de sus frases. Quería aprisionar el pensamiento nacional en sus versos porque creía en el alma del pueblo chileno. Y pretendía que la literatura fuera el instrumento de ese pueblo y la manifestación más brillante de la llamada "alma patria". Y eso lo marcó en sus poemas al cantar la resignada mansedumbre del labriego, la idiosincrasia fatalista del chileno, la malicia de las muchachas campesinas, las peripecias de los cargadores del puerto, los vagabundeos de los perros callejeros.

Su propia concepción del mundo, sombría aunque se agasajara con suaves guantes de piel blanca, atravesaba su poesía. Le atraían las vidas torcidas y las retrataba con un lenguaje directo, cotidiano y popular. Algunos calificaron su poesía de "pobre estilísticamente" porque no se iba en devaneos con figuras literarias de moda ni acuñaba neologismos poéticos. Han dicho que su estilo era duro, primitivo, escolar. Pero el poeta eligió esa manera de poetizar para ser fiel a su misma vida y a la vida de aquellos que describía. Nunca dejó fuera de sus textos la bravura, el coraje, sarcasmo, burlería, desenfado, solidaridad, socarronería, fatalismo y superstición del pueblo chileno. "Anécdotas con bellezas", llaman a veces a sus poemas, impregnadas de "tristeza brumosa".

Triste estaba cuando su enfermedad lo obligó a recluirse en el hospital. Las visitas, que no eran asiduas, lo llenaban de dicha, pero de una dicha con envidia: "¡Se me figura que ustedes son tan felices porque pueden contemplar el sol! Yo no lo veré más; el modo con que ustedes me miran, me lo dice bien claro", le dijo a un grupo de amistades.

Y solo estaba cuando salió el cortejo rumbo al cementerio: "Falleció completamente solo, acompañado sólo por mí, una mañana, como a eso de las nueve, en otoño", escribió Antonio Undurraga, un amigo. Nadie dijo nada cuando dejaron caer en el nicho Nº 13 al poeta que prefirió recorrer la pampa y el campo chilenos antes que saltarse a otro continente.

CAROLINA DIAZ T

Algo que leer

EL PERRO VAGABUNDO

Flaco, lanudo y sucio, con febriles
ansias roe y escarba la basura,
a pesar de sus años juveniles,
despide cierto olor a sepultura.

Cruza, siguiendo interminables viajes,
los paseos, las plazas y las ferias;
cruza como una sombra los parajes,
recitando un poema de miserias.

Es una larga historia de pereza,
días sin pan y noches sin guarida,
Hay aglomeraciones de tristeza
en sus ojos vidriosos y sin vida.

Y otra visión al pobre no se ofrece
que la que suelen ver sus ojos zarcos:
la estrella compasiva que aparece
en la luz miserable de los charcos.

Cuando a roer mendrugos corrompidos
asoma su miseria, por las casas,
escapa con sus lúgubres aullidos
entre una doble fila de amenazas.

Allá va. Lleva encima algo de abyecto.
Le persigue de insectos un enjambre,
y va su pobre y repugnante aspecto
cantando triste la canción del hambre.

Es frase de dolor. Es una queja
lanzada ha tiempo, pero ya perdida,
en un día de otoño que se aleja
entre la primavera de la vida.

Lleva en su mal la pesadez del plomo.
Nunca la caridad le fue propicia;
no ha sentido jamás sobre su lomo
la suave sensación de una caricia.

Mustio y cansado, sin saber su anhelo,
suele cortar el impensado viaje
y huir despavorido cuando al suelo
caen las hojas secas del ramaje.

Cerca de los lugares donde hay fiesta
suele robar un hueso a otros lebreles,
y gruñir sordamente una protesta
cuando pasa un bull-dog con cascabeles.

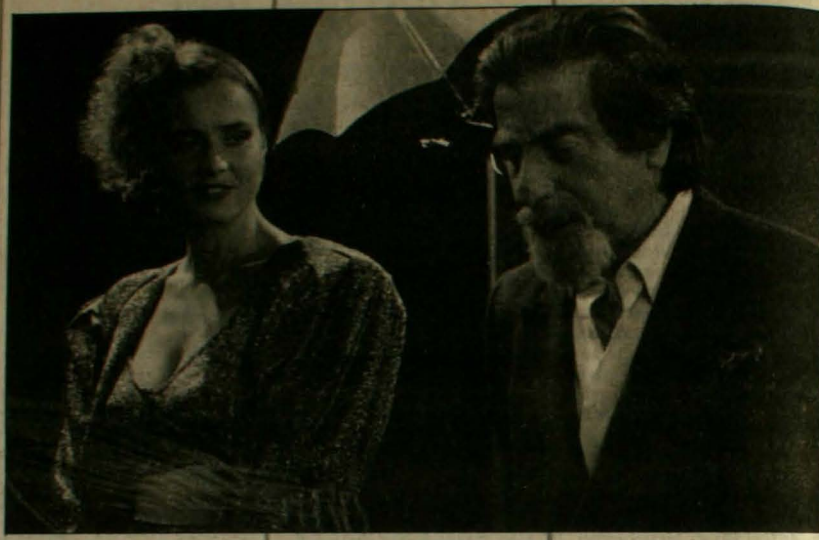
En las calles que cruza a paso lento,
buscan sus ojos sin fulgor ni brillo,
el rostro de un mendigo macilento
a quien piensa servir de lazarillo.

NADA

Era un pobre diablo que siempre venía
Cerca de un gran pueblo donde yo vivía.
Joven, rubio y flaco, sucio y mal vestido,
Siempre cabizbajo... ¡Tal vez un perdido!
Un día de invierno lo encontraron muerto
Dentro de un arroyo próximo a mi huerto
Varios cazadores que con sus lebreles
Cantando marchaban... Entre sus papeles
No encontraron nada... Los jueces de turno
Hicieron preguntas al guardián nocturno:
Este no sabía nada del extinto:
Ni el vecino Pérez, ni el vecino Pinto.
Una chica dijo que sería un loco
O algún vagabundo que comía poco.
Y un chusco que oía las conversaciones
Se tentó de risa... ¡Vaya unos simplones!
Una paletada le echó el panteonero;
Luego lió un cigarro, se caló el sombrero
Y emprendió la vuelta... Tras la paletada
Nadie dijo nada, nadie dijo nada...

SUSSI:

Estrellato a la chilena



"Sussi" es la historia de una muchacha de provincia (Marcela Osorio) que quiere trabajar en la capital. Se sabe atractiva y siente que puede conquistar el éxito. Llega a una pensión donde conoce a dos mujeres (Myriam Palacios y María Corvino) que la ayudan a conseguir trabajo, primero como auxiliar de enfermería y luego como copetinera en una boite. En la pensión también traba conocimiento con un joven extravagante (Bastián Bodenhofer) que la hará sentirse enamorada. Finalmente Sussi triunfa y logra su objetivo: la contratan para una campaña publicitaria. Sin embargo, ella no es feliz porque está separada de su amado.

La trama de la película tiene, como se deduce, una temática a lo Corín Tellado, o de cualquier teleserie.

Durante los primeros episodios, la historia se cuenta con cierto distanciamiento: Sussi escribe sus experiencias en un diario de vida y describe sus sueños del ideal amoroso. Después, mientras trabaja como auxiliar de enfermería, se relaciona con un médico (Cristián Campos) que la seduce, invitándola a salir. El parece ser el hombre de sus sueños. Esta mirada irónica del idilio entre el médico y Sussi es interesante y divertida. Tiene un tono de parodia bastante bien logrado. Pero, luego de estas escenas cargadas de humor, todo se transforma en una historia pretendidamente seria y reflexiva, lo que transforma a la película en otra distinta. Por ejemplo, cuando ejerce el empleo de copetinera en un negocio nocturno, la narración es realista y psicológica. Es allí donde Sussi conoce a un prominente publicista (Jaime Celedón), el que la llevará al estrellato televisivo como la joven chilena digna, limpia y esforzada que requiere para una campaña publicitaria. En ella se pretende mostrar el rostro y la figura de Sussi como el símbolo y la esperanza para tanta gente de una nación que necesita imágenes simples para emular.

Sussi permanece ignorante de ser tan utilizada por los medios de comunicación. No sabe en qué se ha metido y el éxito logrado no le ha dado la tan anhelada felicidad. El tema de la ascensión al éxito de Sussi se alarga y, narrativamente, le falta algo. Cada vez se hace más tedioso. Lo más rescatable de toda esta historia es comprobar cómo los medios de comunicación son capaces de manipular, a través de las imágenes, a un gran sector de la población.

El tema no está mal, pero el guión es pobre. Faltó una estructura narrativa que le diera coherencia al todo dramático. Aparecen personajes que son supuestos Servicios de Inteligencia a propósito de nada. ¿Será que en toda película chilena tendrán que aparecer? Por otra parte, el mundo de las empresas de publicidad está lleno de chistes menores: como que la mayoría de los camarógrafos son argentinos; o que el empresario adinerado que promete a Sussi hacerla triunfar si sale con él, la desacredita en el momento de la elección de la muchacha para la campaña. La película pretende ser una copia de ese mundo que quiere ser el reflejo de Hollywood, donde el dinero es fácil y lo conquista todo.

El problema es que nunca se llega a saber si Justiniano quiso hacer una humorada o es en serio un reflejo de la realidad. La película es confusa y los objetivos del director se diluyen. Primero es una novela rosa y luego una película costumbrista que refleja el mundo de la pensión. Es en el cabaret cuando se mezcla una realidad con otra de fantasía; y sigue la película presentándonos un cliché del mundo de una empresa de publicidad.

A pesar de que el guión es débil y que la situación dramática es mal llevada, el rol protagónico, a cargo de Marcela Osorio, tampoco evoluciona y permanece idéntico desde el principio hasta el final. Destacan, en todo caso, las actuaciones de María Corvino y Myriam Palacios como las vecinas de habitación de Sussi, al igual que el personaje realizado por Javier Maldonado como dueño de la pensión. El joven de la pensión, interpretado por Bastián Bodenhofer, es un fallido intento (a pesar de los esfuerzos del actor) de artista, desquiciado o inadaptado.

Con **"Sussi"** queda demostrado que el mundo de la publicidad no es precisamente una fuente de inspiración para hacer buen cine. Primero se requiere un compromiso creativo del cual esta película, por entusiasta que sea, carece.

Sussi, Chile, 1987-1988. **Director:** Gonzalo Justiniano. **Guión:** Gonzalo Justiniano y Gustavo Frías. **Fotografía:** Jorge Roth. **Música:** María José Levin y Sebastián Piga. **Reparto:** Marcela Osorio, Bastián Bodenhofer, Jaime Celedón, Malucha Pinto, Myriam Palacios, Cristián Campos, María Corvino, Javier Maldonado.

CONSTANZA JOHNSON

• Segundo largometraje de Gonzalo Justiniano, el realizador de **"Hijos de la guerra fría".**

Danza juvenil de visita



A medida que avanza el año 1988, nuevas actividades escénicas se suman a la manifestación teatral y, en la remodelada sala Baquedano, un conjunto norteamericano de jóvenes bailarines danza sobre el escenario.

Es "The dancers' company", de la Brigham Young University, que es dirigida por Pat Debenham, con juvenil aunque disciplinado espíritu de modernidad.

Acogiéndose al estilo de la "danza libre", inaugurado por la famosa danzarina norteamericana Isadora Duncan (1878-1927), que repudió el amaneramiento del "ballet" en puntas, este grupo cultiva desde el rock hasta la danza teatral clásica, con una intencionalidad más lúdica que dionisíaca: en las coreografías de Debenham no hay nada que se pueda calificar de orgiástico. Una facilidad juguetona y gimnástica que expresa, con un sentido suavemente irónico, las preocupaciones inocentes de la adolescencia, se percibe en cada paso y en cada movimiento, que son ejecutados sin especial tendencia al virtuosismo. Los veinte integrantes que forman la Compañía prefieren la expresividad del gesto a la precisión técnica de una ejecución rígida carente de significado.

Entre las obras que se incluyen en el repertorio algunas adquieren una relevancia especial y recuerdan gratos momentos de la vida estudiantil. Como la que, con música de Dvorak, vestuario de Kathie Debenham y coreografía del director, parece evocar una ingeniosa "fiesta en piyamas" en el internado. El juego del grupo con las colchonetas multicolores que se transforman en toda clase de elementos imaginarios, desde animales a prendas de disfraz, es aplaudido con justicia por los numerosos espectadores asistentes a la función. Junto con estimular la imaginación, aquel juego insinúa una cierta crítica irónica a las abstracciones derivadas del "Triadische ballet" del Bauhaus.

Menos justificados son los aplausos que se prodigan a "Filigrana Gótica", de Caroline Prohosky, sobre trozos de Byrd y Palestrina, adaptados por Rick Chitwood, obra interpretada por Becky Dyer, Laura Kerr y Frances Rosario. Esta danza con las manos siempre entrelazadas y poses que recuerdan algunas del repertorio de Agnes de Mille, limita, como es lógico, la libre expresividad.

Un cierto amortiguado clasicismo, deliberadamente simplificado, demuestra el acendrado sentido plástico de Debenham, al coreografiar el Concierto en La Menor para orquesta y flauta de Vivaldi.

El mayor éxito de sus presentaciones, "The dancers' company" lo obtiene con "Doc-Wah", una obra que realizaron Debenham y Susan Bent inspirándose en el estilo de jazz de los años cincuenta. Con reminiscencias de algún pasaje coreográfico de Jerome Robbins para "West Side story", se ofrece aquí oportunidad de lucimiento al conjunto y a la pareja de bailarines que forman Mel y Liz Claridge.

En general, la compañía visitante que después de haberse presentado en el oeste norteamericano, en Puerto Rico, en Filipinas, Hong Kong, Corea, Japón y Hawai, llega a Chile para continuar su gira por Argentina, Uruguay y Paraguay, tiene el mérito indiscutible de su efervescente espíritu juvenil. No sería justo compararles con otros conjuntos profesionales norteamericanos más avanzados, como el de "Jennifer Muller and the Works" que vino en 1981. La danza en los Estados Unidos adquirió prestigio escénico, venciendo con esfuerzo los prejuicios religiosos, después de Pavlova y Mordkin despertaron el fervor de la juventud norteamericana por cultivar la danza de escuela.

La tradición rusa del "ballet" clásico no impidió, empero, el desarrollo de la danza moderna que Isadora Duncan inauguró en tierras americanas.

SERGIO PALACIOS



En "Cuarto Propio" habitan Marisol Moreno, Carmen Berenguer y Marisol Vera.

NUEVA EDITORIAL FEMENINA:

Un cuarto propio para la mujer

- La iniciativa corresponde a tres mujeres —Marisol Vera, Carmen Berenguer y Marisol Moreno— que pretenden institucionalizar una oportunidad para la expresión de la creación femenina.
- La Editorial Cuarto Propio inició su labor con el lanzamiento del libro de poemas "La Estrella de Arcadia".

Virginia Woolf escribió el libro "Habitación propia" hace ya muchos años, cuando las mujeres no tenían un rincón propio y privado para dar rienda suelta a su creatividad. Pocas veces salían de sus casas y en ellas compartían el dormitorio y se desplazaban por las salas de costura y de música. No tenían una biblioteca, como el marido, para pensar o escribir a solas.

Esta denuncia, que la escritora inglesa hizo a principios de este siglo, vale en la actualidad para las posibilidades de expresión y difusión de la creatividad femenina. Por eso el nombre de "Cuarto Propio" para la nueva editorial que han formado Marisol Vera, la poetisa Carmen Berenguer y Marisol Moreno, licenciada en Filosofía. "La idea del libro de Virginia Woolf nos pareció preciosa porque la mujer necesita tener su lugar para reflexionar y concentrarse. El ideal sería que tuviera un cuarto propio y una pensión anual además...", ironiza Vera.

La aparición pública de la editorial tuvo lugar durante la semana pasada, en la Casa Canadá del Barrio Bellavista. Y en la misma ocasión, se lanzó la primera publicación que realizan: "La Estrella de Arcadia", un libro de poemas de la propia Marisol Moreno. Pero la coincidencia en las fechas es simplemente casual: "Las cosas se fueron dando de tal manera que de pronto nos encontramos con los dos hechos al mismo tiempo", apuntó Vera. Y agrega que la idea de la editorial se forjó cuando Marisol Moreno la sorprendió con su libro, hace unos meses. Contagió con su entusiasmo a Carmen Berenguer y entre las tres pusieron sus manos a la obra para construir el proyecto que hoy parece ser una realidad.

CUADERNOS DE COLECCION

"La Estrella de Arcadia" es el primer libro que publican pero tienen varios más en carpeta, como " Vesania", de Cecilia Casanueva, que relata, a través de una familia, la repercusión que tuvo el Golpe Militar en las mujeres. Y el ensayo "Mujer y Política", de la chilena Eda Cleary, que elaboró una investigación sobre la participación de la mujer en política en la segunda mitad de este siglo. En él, la autora sostiene que la mirada que ha hecho la izquierda sobre la mujer no es muy diferente de la que ha hecho la derecha: señala que ambos sectores tienen el mismo patrón patriarcal. Y "A media asta", un libro con los poemas de Carmen Berenguer, también está en la lista.

"No dejamos de lado el valor de la postura feminista, pero nosotras nos hemos propuesto alzarnos más allá de las reivindicaciones de la mujer. Queremos divulgar las expresiones que la mujer tiene en el arte, la literatura, en sus quehaceres diarios y laborales", señaló Marisol Vera.

Para este propósito, están confeccionando el diseño de un periódico de la mujer, mensual y de muy bajo costo, para dar a conocer la participación femenina en la realidad. Y están en los últimos detalles de los cuadernos coleccionables que quieren difundir a través de instituciones, quioscos y librerías, para que sean efectivamente de divulgación. La serie se llama "Mujer y Límites" y aspira a ser un instrumento que permita una reflexión sobre la participación de la mujer en las distintas áreas, a través de testimonios personales y de reflexiones conjuntas. Un grupo de mujeres vinculadas a la plástica ya está trabajando en la primera partida de cuadernos. Las otras áreas son política, teatro, sindicalismo, participación popular, entre otros.

Todos estos proyectos empezarán a correr "a la brevedad", señalan. Y aunque las dificultades económicas no están ausentes, la nueva editorial tiene la ventaja de contar con una infraestructura propia en cuanto a la maquinaria que necesita un proyecto de esta naturaleza. Pero Marisol Vera está optimista: "La respuesta de las mujeres que hemos invitado a sumarse y colaborar ha sido muy alentadora. Y eso nos demuestra que la carencia de un cuarto propio era real".

CDT

"LAS MASCARAS", DE REGIS DEBRAY:

La historia política vista desde un dormitorio

- El político y escritor francés, ex compañero del "Che" Guevara y ex consejero del Presidente francés Francois Mitterrand, publicó recientemente un libro autobiográfico La televisión y la prensa francesas han acogido el libro y su autor con especial interés y generosidad.



Regis Débray, en 1988, evolucionado

Régis Débray ha manifestado que su objetivo es sacarse las máscaras de su propia vida y de la historia política contemporánea. Para ello escogió un estilo que combina su historia sentimental con un enjuiciamiento a las situaciones y personajes reales como el "Ché" Guevara, Salvador Allende, Fidel Castro, Francois Mitterrand y... Jane Fonda. El eje del libro está constituido por sus desaventuras amorosas con una chilena que en el libro toma el nombre de Silvia y que es el personaje perverso de su historia romántica.

Esta "novela" podría aparecer como una simple historia de amor y desengaños. Sin embargo, el libro de Débray pretende, al mismo tiempo, dar una nueva lectura a la historia política reciente. Y propone que la dimensión sentimental sea incorporada al análisis histórico. Pero esta aventura intelectual no es muy feliz: la historia política se enreda con sus angustias personales y muestra a los personajes históricos desprovistos de perspectivas, hundidos en los episodios que Débray tiene la amabilidad de unir a su universo personal.

Sería interesante conocer las bambalinas de la historia si con eso se aportaran nuevos matices y se pusieran en evidencia esos aspectos que el análisis racional no ha podido captar. Pero no. El libro de Débray es una persistente denigración de sí mismo y de los demás. Aunque no deja indiferente porque es un reductor del amor y de la política, "Las Máscaras" tiene más de resentimiento que de amor por la verdad o la reflexión lúcida. De esta manera, el

Archivo "Apsi"



"Ché" es un dogmático que cambió a Dios por la revolución y buscó en Bolivia su propia destrucción. Allende se suicidó y la "izquierda oficial" quiere que sea un asesinato. Beatriz Allende se suicidó porque siempre pensó que debió morir con su padre. Esta facilidad para calificar a las personas y las situaciones contrasta con la complejidad para relatar su propia vida y para entregar su pensamiento personal. Débray trata de sacarle las máscaras a los demás, pero se cuida de no hacer lo mismo consigo mismo.

El autor presentó su libro como la evolución de su vida y la madurez de un hombre que ha recorrido mucho mundo. Sin embargo, sólo propone un juego de máscaras, de desaventuras. No es grande el provecho que saca de sus relaciones con los personajes claves de la historia contemporánea. Pretende leer la historia desde un dormitorio, habitado por sueños y con algunas escapadas al precipicio de las realidades. Y todo ello, sin ningún sentido del humor.

A lo largo de todo el recuento de sus memorias, el autor juega a "l'enfant terrible". Se pinta como el parisino súper protegido que alimenta su visión de las relaciones sociales y de los procesos sociales con sus inconsistencias, cavilaciones y rencores. Quizás sea una extraña manera de evolucionar para una persona que posee atributos intelectuales innegables y que tuvo enormes oportunidades, como testigo y como participante de la historia contemporánea latinoamericana.

Débray deja constancia pública en su libro autobiográfico de su paso del estado de radical revolucionario militarista al papel de un ser débil que lo empujaron a jugar un rol que nunca quiso jugar. Así lo dice él. Entonces, cabe la pregunta: ¿Creyó Débray alguna vez lo que decía profesar intensamente?

Pero lo valioso de "Las Máscaras" es que entrega un buen mensaje. Débray dice: "No esperen nada de los intelectuales como yo... generen sus propios códigos culturales". Entonces, frente a esta lección, debemos aprender como latinoamericanos que nuestras convicciones deben ser cada vez más fuertes, propias y creativas.

HECTOR VERA
en Bélgica

CARTELERA

EXPOSICIONES

•Comics: el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381) ha montado una programación especial para difundir el arte de los comics. Para eso la semana pasada inauguró una exposición que se complementa con la exhibición de videos sobre el tema.

•Dibujos: en el Centro Cultural Posada del Corregidor, Esmeralda 749, se inauguró el martes pasado una muestra titulada "Dibujos" y que corresponde a trabajos del profesor Francisco Araneda.

•Pintura instintiva: en la galería El Cerro (Antonia López de Bello 0135), el ex diputado, senador y dirigente político Alberto Jerez expone una parte de los cuadros que ha realizado desde que comenzó a pintar, hace dos años. Usa el acrílico y en sus pinturas describe situaciones y sucesos vinculados al pasado y presente de Chile, con gran despliegue de colorido. El define su estilo como "artesanal", pero si bien nunca ha tenido una formación sistemática en pintura, no hay una obra suya que no tenga un razonamiento.



CINE Y VIDEO

•"Historia de un soldado": este viernes 27 y sábado 28, a las siete de la tarde, en el Instituto Chileno Norteamericano (Moneda 1467) se exhibe la película de Norman Jewison.

•Cine Normandie: en el característico cine de la zona de Plaza Italia comienza a exhibirse, a partir de este lunes 23, la película "La Flauta Mágica", dirigida por Ingmar Bergman. Y en su función de trasnoche, este viernes 27 y sábado 28 se puede ver "Cita a ciegas", con Kim Bassinger y dirigida por Blake Edwards. Y el domingo 29, a las once de la mañana se exhibirá la famosa película "El Desierto de los Tártaros", de Valerio Zurlini.

•Betty Blue: hasta este martes 24, en la sala Espacio cal de Candelaria Goyenechea 3820, se exhibirá la película francesa dirigida por Jean Jacques Beineix. "Es una historia formidable, con héroes a quienes se ama, segundos roles simpáticos, sexo, humor y lágrimas", escribió la revista "Première".



•Video-Cine: en el Centro Cultural Mapocho, este miércoles 25, a las siete y media, se exhibirá "El Año que Vivimos en Peligro", de Peter Weir. El viernes 27, "El Resplandor", de Kubrick. Y el sábado 28, "Lucía", de Humberto Solás.

•Casa Canadá: en Antonia López de Bello 075, comienza esta semana un ciclo de videos latinoamericanos. El viernes 27, a las ocho y a las diez de la noche, se exhibirán videos brasileños. Y el sábado 28, a la misma hora, videos bolivianos ("Florecer en la siembra de la papa", "Los encuentros" e "Identidad y tejidos").

MESAS REDONDAS

•Dos mesas redondas, bajo el título "Ciudad-Espacio y Creación", ha organizado el Instituto Chileno Francés, en Merced 298. La de este jueves 26 estará a cargo de Francisco Brugnoli y Manuel Casanueva. Y en la del viernes 27 participarán Alberto Díaz y Francisco Gacitua. Ambas mesas serán moderadas por la crítica Nelly Richards. Los temas a debatir son: intervenciones de arte-escultura, acciones de arte, arquitectura y cómo éstas modifican los sistemas de circulación al ponerse en contacto con la ciudad.

FESTIVAL DE TEATRO

•El Instituto Chileno Norteamericano ha organizado por tercer año consecutivo un Festival de Teatro, que en esta ocasión está dedicado al director chileno Pedro Mortheiru. El Festival se desarrollará durante el mes de agosto, pero la presentación de proyectos vence el próximo 6 de junio.

RECITALES

•Tito Fernández: "Los que quieren mi canto" se llama el recital que el cantautor "El Temucano" realizará este sábado 28 en el Teatro Teletón (Rosas 1531). En el evento dará a conocer sus temas más recientes y cantará también su repertorio tradicional.

El recital será a las siete de la tarde y a las nueve y media de la noche e irá en beneficio de la Primera Compañía de San Miguel. La venta de entradas comenzará en el mismo teatro este lunes 23.

•"Música Delictual": así se llama el espectáculo que ofrecerá el grupo De Kiruza, a partir de este jueves 26 y hasta el lunes 30, en el Café del Cerro (Ernesto Pinto Lagarrigue 192). Las funciones comienzan a las diez de la noche y la animación y el baile no paran hasta pasada la medianoche.

•Centro Cultural Mapocho: este viernes 27, a las nueve y media de la noche, se desarrollará un encuentro con el arte popular, donde participarán payadores, cantores y humoristas en un solo espectáculo. Y el sábado 28, a la misma hora, se realizará un "Concierto Altiplánico", que mostrará esa música a través de la interpretación del gurpo Arack Pacha.

CONCURSOS

•Guiones: el Servicio Cultural de la Embajada de Francia, la Asociación de Productores y la Asociación de Técnicos y Profesionales Audiovisuales han convocado a un concurso de guiones de video para el VIII Festival Franco-Chileno de Video Arte, que tendrá lugar en noviembre de este año. El plazo de recepción de los guiones postulantes vence el 15 de julio próximo y deben ser presentados en Miguel Claro 285.

•Afiches: el mismo Servicio Cultural ha convocado también a todos los estudiantes de diseño y artes al primer concurso de afiches para el mismo Festival. El plazo de recepción vence el próximo 1° de julio. Los trabajos deben entregarse en Miguel Claro 285.

•Literario: la Embajada de España y el Instituto Arcos, con el patrocinio del diario "La Epoca" y de revista "Apsi" han organizado el Primer Concurso Literario "Premio Alonso de Ercilla y Zúñiga". La finalidad del evento es estimular la creación literaria y así desarrollar el idioma castellano, patrimonio cultural común a España e Hispanoamérica. El concurso está abierto a todos los escritores y poetas chilenos. Los trabajos deben hacerse llegar antes del próximo 30 de junio. Para mayores antecedentes, se puede llamar al fono 6991261.



CASSETTES

•Dos cassettes ha lanzado recientemente la empresa Emi Odeón: "Quelentaro en vivo" y "Superbailable". El primero fue grabado a fines del año pasado en una serie de presentaciones en vivo, lo que le entrega una fuerza especial a sus interpretaciones. Y el segundo es una agrupación no apta para aburridos. Se trata de una banda tropical reciente, "Latino '88", que pone sabor y ritmo a canciones conocidas, como "Ramito de Albahaca", "Báseme Morenita" y "Morena de quince años".



LITERATURA

•Ateneo de Santiago: este jueves 26, a las siete de la tarde, el Ateneo de Santiago hará su reunión general, en San Isidro 298. En la ocasión, el poeta José Christian Páez presentará "La novísima poesía chilena (de la generación del 80)", adelanto de una antología que será publicada prontamente. Es la primera vez que se reúne a los poetas más representativos de esta generación en una lectura. Y todos estarán presentes en la reunión general.

•"Santiago": así se llama el libro de poemas de Claudio Durán (poeta chileno residente en Canadá) que se lanzará este sábado 21, a las doce del día, en la Casa Canadá de Antonia López de Bello 075.

Hay cosas que sólo un diario de verdad le puede informar...



Diario La Epoca: la verdad a diario.

No se quede fuera.
Súmese a La Epoca

LAS ELECCIONES EN EEUU:

«En la próxima década América Latina no debe esperar nada de EEUU»

• *Sergio Bitar —recién llegado de EEUU— conversó con ANALISIS sobre las elecciones y su proyección.*

En el mes de noviembre se realizarán las elecciones presidenciales en Estados Unidos. La campaña comenzó hace ya algunos meses al interior de los dos grandes partidos, el Demócrata y el Republicano, con las primarias en los distintos Estados, etapa que culminará en el mes de julio con la realización de las convenciones nacionales y la designación oficial de los candidatos, con seguridad el actual vicepresidente norteamericano, George Bush, por el Partido Republicano y el gobernador de Massachusetts, Michael Dukakis, por el Partido Demócrata.

El ex ministro de Minería del Gobierno de la Unidad Popular, Sergio Bitar, viene llegando de un viaje por los Estados Unidos. ANALISIS conversó con él sobre sus impresiones acerca de la campaña electoral, la fuerza desarrollada por Jesse Jackson, el enorme problema de las drogas y las perspectivas en relación a América Latina y a Chile en particular.

—¿Cuáles son sus impresiones sobre la campaña electoral norteamericana?

—Lo que llama la atención, a primera vista, es la delantera que tomó George Bush, al lograr quedar rápidamente como candidato de los republicanos. Bush, en toda la etapa de las elecciones primarias capitalizó la imagen de Ronald Reagan. En la segunda fase, la de su proyección como un candidato con perfil propio, la situación cambia. El apoyo de Reagan —según la prensa norteamericana— fue muy tibio; además, en este siglo, nunca un vicepresidente en ejercicio ha ganado la elección presidencial en Estados Unidos. Bush debe perfilarse como un líder, pero el vicepresidente aparece como un simple adorno en la política norteamericana, sin ningún poder, teniendo así toda la desventaja de cargar con las críticas al gobierno sin contar con la ventaja de una proyección propia. Todas las críticas a Reagan le caen a él; por ejemplo, el asunto de los "contras" y los escándalos de negocios con drogas para financiarlos.

—Precisamente, miembros de la comisión del Congreso que estudia este caso acaban de implicar a un ayudante de Bush, Donald Gregg.

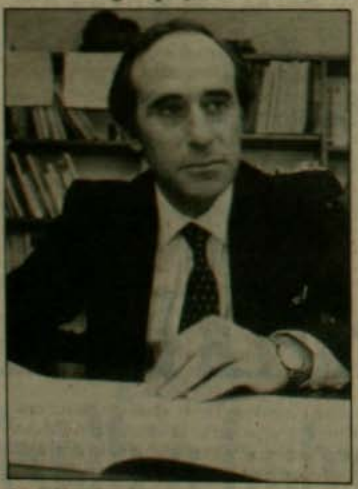
—Este es un problema muy complicado que empieza a levantarse. El propio fiscal norteamericano Edwin Miss también está siendo criticado por su implicancia en varios escándalos y esto afecta a Bush por ser su amigo.

"Las relaciones con Noriega y el asunto Irán-contras le cae a Bush, por lo que ahora le toca a él responder por todas las "debilidades" de la política internacional de Reagan, que han sido muchas y en las cuales estuvo involucrado a pesar de no haber tenido ningún poder.

"En realidad, el problema principal hoy y en la próxima década en Estados Unidos, en relación a América Latina, es el de las drogas. Todo está pasando a través del tema de las drogas, incluyendo el condicionamiento de las ayudas económicas".

—¿Qué pasa en el campo demócrata, cuál es la real dimensión de Jesse Jackson?

—En el campo demócrata la pelea todavía sigue, y eso hace más difícil que Dukakis logre proyectarse como un dirigente nacional, aun cuando ya tomó prácticamente el puesto de candidato.



Sergio Bitar: "No debemos esperar nada de EEUU en la próxima década.

"Entre las cosas más importantes figura el fenómeno Jackson. Incluso la opinión de los norteamericanos con los cuales conversé es que Jackson, por primera vez, logra aglutinar a los que podríamos llamar sectores marginales, que habían perdido significación. Los años de Reagan han sido los de mayor división y de mayor desigualdad económica. Es así como sectores de trabajadores industriales, hispanos, sectores medios, desempleados, jóvenes, etc., se han sentido marginados y Jackson ha logrado con su campaña un redespertar.

"Lo que es importante es ver cómo Jackson logra movilizar a vastos sectores, transformándose en un poder mucho más difícil de dejar de lado, tanto en el Partido Demócrata como en la política norteamericana".

—¿Cómo se expresaría ese poder, pediría la vicepresidencia o simplemente haría que el programa del futuro candidato demócrata tomara sus principales reivindicaciones?

—Ese punto está actualmente en discusión, pero se piensa que una combinación Dukakis-Jackson no sería ganadora porque Dukakis ya es percibido como un liberal (liberal en el sentido norteamericano significa del sector más progresista del Partido Demócrata), y una dupla con Jackson, que representa a un sector aún más a la izquierda, dejaría al centro un espacio libre para Bush, por lo que, desde el punto de vista táctico, le convendría a Dukakis un vicepresidente demócrata del sur, más moderado. Sin embargo, Jackson está ahora en capacidad de negociar puntos importantes en la plataforma del Partido Demócrata en relación especialmente con lo que es el gasto social, los cesantes, el reciclaje, la educación, la comunidad gay y el conjunto de las minorías. Hay que agregar que el único candidato con carisma es Jackson: es joven, habla muy claro y dice las cosas por su nombre. Es un hombre que se va a proyectar a la década de los noventa.

—¿Cómo visualiza usted la próxima década en los EEUU?

—Yo veo los próximos diez años, después del reaganismo, como una década de mayor preocupación por los



Jesse Jackson, ¿un presidente de color para el futuro?

problemas internos de Estados Unidos. Creo que se va a desinflar esa imagen de hegemonía recuperada, de gran potencia mundial. Los Estados Unidos se van a encontrar en una situación muy delicada, con grandes desequilibrios internos, políticos y sociales. Deberán enfrentar también a una Europa unida, que en 1992 eliminará todos sus aranceles internos, así como a la reciente reconversión industrial japonesa.

"Estados Unidos tiene cada vez menos poder económico y menos fuerza política".

—¿Cómo ve el desarrollo de la campaña en los próximos meses?

—Si Dukakis lleva como vicepresidente a un hombre centrista, las cosas mejorarán para él. Ni Bush ni Dukakis tienen carisma. Sin embargo, en la televisión, que es muy importante en la campaña, se ve a Dukakis como un hombre sólido, que conoce su oficio y uno de sus grandes temas es su gobierno en el Estado de Massachusetts, pues allí ha logrado cambiar positivamente la situación. Hasta hace diez años Massachusetts era considerado como un Estado en decadencia y hoy, por el contrario, es un Estado en ascenso, lo que lo muestra como un hombre que sabe lo que hace y puede gobernar. Creo que en el curso de los próximos meses veremos un mejoramiento de la posición de Dukakis respecto a Bush.

—¿En torno a qué temas se está llevando la campaña electoral?

—Para los norteamericanos, el interés central está en los problemas nacionales, relacionados con la situación de los más pobres y el gasto social, aunque también les interesan las conversaciones con la Unión Soviética en torno al desarme, sin olvidar que en la política norteamericana es básico el asunto de la honestidad, siendo muy negativa la imagen de corrupción que está aflorando actualmente sobre la administración Reagan. En ese terreno se está moviendo Dukakis, quien aparece como demócrata, tratando de manejar dos variables principales, el concepto de mayor unidad interna con el de solidaridad y mejoramiento de las condiciones de los más pobres.

"Dukakis también está tomando la bandera de la eficiencia. Los republicanos siempre han acusado a los demócratas de "gastadores", pero él, como demócrata moderno, y con el ejemplo de lo que ha hecho en Massachusetts, aparece defendiendo la eficiencia, mostrando cómo Reagan, que fue el que más habló contra el gasto del Estado, es el que ha llevado al más alto nivel el déficit fiscal en la historia de los Estados Unidos. También se ha incrementado el déficit comercial.

"Al cabo de ocho años de neoliberalismo reaganiano, la base productiva norteamericana se ha debilitado mientras los japoneses han invertido mucho más en tecnología y desarrollo productivo para poder competir en mejores condiciones. Estados Unidos se ha transformado de mayor acreedor en mayor deudor internacional".

—Y en el campo internacional, especialmente en relación con América Latina, ¿cuáles son las diferencias y coincidencias de los republicanos y demócratas?

—Ambos partidos coinciden en la firma de los acuerdos con Gorbachov, pero donde sí hay diferencias importantes es en la política respecto a Centroamérica. Dukakis y los demócratas están en una posición muy firme diciendo que toda la actuación de Reagan de apoyo a los "contras" es un error y debe terminar.

"Aseguran también que el gobierno de Reagan, —con o sin su conocimiento— ha violado las leyes y eso no se puede permitir. Sobre Noriega la situación es distinta porque hay casi consenso, ya que por el hecho de estar mezclado en drogas nadie lo apoya, pero hay diferencias sobre la manera de manejar el problema.

"En relación a América Latina, vengo llegando también de un seminario en Caracas donde estuve, entre otras personas, con Gary Hart, quien sostuvo —y yo comparto su opinión— que los latinoamericanos no debemos esperar cambios importantes de una u otra administración. Lo que va a caracterizar el próximo decenio, como dijo Hart, es "no money". Es decir, gobiernen los republicanos o los demócratas, los Estados Unidos tienen problemas de tal magnitud, déficits de tal envergadura, que no habrá recursos para cambiar sus políticas hacia la región. Sin embargo, dentro de ese contexto, los demócratas van a estar más abiertos en la búsqueda de una solución para la deuda externa. Sin embargo, donde puede haber complicaciones con los demócratas es en relación al proteccionismo, ya que pueden cerrar algunos mercados. En todo caso, los latinoamericanos no podemos esperar prácticamente nada de una u otra administración. América Latina deberá apoyarse cada vez más en sus propios pies para enfrentar los problemas".

—¿Y sobre Chile?

—Con respecto a Chile creo que el ambiente en el Partido Demócrata es mucho más favorable a una posición más firme frente al actual régimen, que la que ha tenido la administración Reagan.

"Yo diría primero que hay consenso en ambos partidos de que la prolongación de Pinochet es altamente inconveniente; la diferencia radica en el tipo de medidas que están dispuestos a adoptar y naturalmente los demócratas ejercerían más presión".

VICTOR DE LA FUENTE

GIRA PAPAL EN URUGUAY, BOLIVIA

Una Iglesia más

- ***Durante nueve días Juan Pablo II recorrió Uruguay, Bolivia, Perú y Paraguay reiterando la preocupación de la Iglesia por la cuestión social, el respeto a la dignidad humana y por los valores morales de la sociedad.***
- ***Con fuertes críticas a la economía neoliberal, reconoció la teología de la liberación como "noble y válida".***

Más allá de los temores existentes en los días previos al inicio de la novena gira del Papa Juan Pablo II a América Latina, los analistas coinciden al término de ésta en calificarla como exitosa. Y la evaluación se fundamenta precisamente en que los países que visitó el Pontífice en esta ocasión —Uruguay, Bolivia, Perú y Paraguay— presentan situaciones difíciles, con conflictos internos de orden político, económico y social que se temía provocaran incidentes y demostraciones de malestar. Sin embargo, nuevamente el carisma de Juan Pablo II sumado a la religiosidad de los pueblos visitados permitieron que los nueve días de permanencia en tierras de América se convirtieran en una serie de manifestaciones multitudinarias de homenaje, devoción y esperanza.

Uruguay fue el punto de inicio del agotador viaje papal y al parecer fue en ese país —que visitó por segunda vez— donde las manifestaciones populares fueron menos apoteósicas. Se explica quizás por el hecho de que el Uruguay es considerado el país más laico del continente y la Iglesia local no ejerce una gran influencia sobre la población. Después del retorno a la democracia y mientras aún está en discusión el juzgamiento a los responsables de violaciones a los derechos humanos, los uruguayos han criticado abiertamente a la Iglesia de ese país por su silencio durante el período de la dictadura militar y la poca fuerza con que defendió los derechos humanos atropellados.

El principal acto desarrollado en el país atlántico fue un encuentro con campesinos y trabajadores en la ciudad de Melo, la región más pobre de ese país, donde se juntaron cerca de quince mil personas. Si bien no se congregaron los más de 50 mil que esperaban los organizadores, la homilía del Pontífice en ese lugar tuvo especial significado, pues fue un anticipo de la tónica que tendrían los 46 discursos restantes: la preocupación de la Iglesia por la cuestión social, el respeto a la vida y la dignidad del hombre, la paz y la reconciliación de los pueblos. América Latina, con sus profundos contrastes sociales, con jóvenes democracias inestables después de dictaduras violentas —las que aún se sostienen en países como Chile y Paraguay—, con la pesada carga de una deuda externa que le impide el desarrollo económico y aumenta las tensiones internas, preocupa especialmente al sucesor de San Pedro, sobre todo porque a pesar de lo aparentemente exitoso de sus viajes anteriores al continente, su mensaje no ha logrado cambios profundos en la situación.

EL PARENTESIS DE BOLIVIA

Algunos calificaron el ambiente de Bolivia en las horas previas al arribo de Juan Pablo II como el "de un caldero". Sólo dos días antes la jerarquía de la Iglesia boliviana había logrado un acuerdo con la Central Obrera Boliviana (COB) para que suspendieran la huelga de hambre que sostenían cerca de siete mil dirigentes por más de trece días. El motivo para la huelga era la falta de respuesta del gobierno de Víctor Paz Estenssoro a un pliego presentado por la COB en el que se exigía aumento salarial, mayor presupuesto para las universidades y el término de la descentralización de la educación y la salud. Con un sueldo mínimo fijado por el Gobierno de ese país en 25 dólares mensuales (60 bolivianos), las alzas del pan y el transporte dejan a una familia promedio en condiciones de comprar apenas 10 panes y pagar cuatro pasajes de locomoción colectiva diaria en un mes. A eso se debe sumar los miles de mineros cesantes a raíz del cierre de varios minerales de estaño.

Pero la llegada del Papa no fue motivo de contramanifestaciones ni protestas antigubernamentales. Por el contrario, tanto sectores de oposición como de gobierno asumieron una actitud de esperanza por la presencia del Pontífice, confiados en que su mensaje aplacaría los ánimos y reforzaría la actuación permanente mediadora que ha tenido la Iglesia del país atlántico en los conflictos internos.

Cerca de 600 mil personas repletaron las calles de La Paz el día que llegó Juan Pablo II. En la reunión sostenida ese mismo día en la sede de la Nunciatura con representantes diplomáticos, el Papa aludió a un tema que reviste especial interés para los bolivianos: la salida al mar. Su llamamiento consistió en pedir una solución justa y solidaria para la mediterraneidad de Bolivia, al tiempo que se refería al interés de la Santa Sede por cooperar con la solución pacífica de los conflictos entre naciones. Allí reiteró un aspecto que ya había mencionado en Uruguay y que después repetiría en Perú y Paraguay, esto es, la necesidad de integración y mayor unidad entre los países de América Latina para una búsqueda conjunta de la solución de sus dificultades y de negociación con los países industrializados.

La euforia de los habitantes de Cochabamba y Oruro por la presencia del Pontífice estuvo unida a lo que fue la principal característica de su paso por este país: la denuncia de la miseria, la injusticia y la desigualdad social. En Oruro, ciudad particularmente castigada por la política económica neoliberal de Paz Estenssoro, Juan Pablo II se refirió a la libertad de la iniciativa privada y pública y sus eventuales logros diciendo que "no deben servir para soslayar los defectos de un sistema económico cuyo motor principal es el lucro, donde el hombre se ve subordinado al capital, convirtiéndose en una pieza de la inmensa máquina productiva, quedando su trabajo reducido a una simple mercancía, a merced de la oferta y la demanda". Fue la crítica más dura y más directa del Pontífice a la economía liberal. De un modo elocuente y demostrando conocer la aflictiva situación de los pobres en Bolivia, mencionó a través de sus discursos problemas como la cesantía, la desnutrición, las deficientes condiciones sanitarias y los bajos salarios. Mientras el Papa viajaba al Perú, ya surgían en Bolivia los primeros indicios de que la permanencia del Papa en esa nación había sido un paréntesis en medio del conflicto, al tiempo que todo parecía indicar que la COB podrá sacar dividendos de los mensajes papales para continuar sus negociaciones con el Gobierno.

LOS VALORES DE LA TEOLOGIA DE LA LIBERACION

Las 40 horas que permaneció el Pontífice en Lima se desenvolvieron en medio del más impresionante despliegue de fuerzas de seguridad. Situación similar se vivió en su primer viaje al Perú, en 1985, oportunidad en que visitó el desgarrado departamento de Ayacucho. En esta ocasión el motivo principal de su viaje fue asistir a la clausura del V

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
•
ASESORIA PERIODISTICA
•
DISEÑO Y DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

RU Y PARAGUAY:

ercana a los pobres



El Papa recibe regalos de los fieles en la misa celebrada en La Paz



Miles de personas se congregaron para escuchar al Pontífice a lo largo de su gira.

Congreso Mariano de los países bolivarianos. Pero un aspecto importante fue tocado en Perú por el jefe de la Iglesia Católica mundial. Tanto en su discurso del aeropuerto como en la reunión sostenida en la Catedral de Lima previno a los sacerdotes y religiosas sobre las "formas desviadas" de la teología de la liberación, pidiéndoles que denunciaran sus errores aunque les fuera doloroso.

Si bien la prensa más conservadora se ocupó especialmente de estas expresiones del Papa respecto a la teología de la liberación, así como de sus críticas a las ideologías materialistas, lo concreto es que, a diferencia de intervenciones efectuadas en viajes anteriores, el Pontífice tanto en Perú como en Bolivia destacó la aceptación de esta escuela teológica, surgida en la década de los sesenta y cuyo padre es el sacerdote peruano Gustavo Gutiérrez. Hizo mención de la "aspiración noble y válida" y de los "valores positivos" de la teología de la liberación, pero se mostró preocupado por las formas desviadas de ella y por las posibles divisiones que pudiera provocar en las Iglesias locales. En Bolivia, exactamente en la localidad de Oruro, "el impactante testimonio de un minero que llorando le relató la penosa situación que los afecta al tiempo que le decía "gracias, Padre, por darnos la teología de la liberación y las Encíclicas", tal vez explique este giro del Pontífice de Roma sobre la teología de la liberación, abiertamente rechazada hace un par de años. La observación directa ha permitido que el Papa se dé cuenta de que en los países pobres de América Latina esta escuela teológica es base de acercamiento de la Iglesia a los sectores más pobres, lo que facilita su evangelización y promoción humana y de ninguna manera un peligro para la fe. Es más, con muy pocas excepciones, nunca ha sido motivo de divisiones ni abismos profundos en las Iglesias locales.

¿QUE PAIS VISITO EL PAPA?

El punto de la gira que causó mayor expectación fue, sin lugar a dudas, Paraguay. En primer lugar, porque era la única dictadura que figuraba en el itinerario y las relaciones de la Iglesia paraguaya con el régimen del general Stroessner son francamente difíciles. Por otra parte, días antes, cuando el Papa estaba en Bolivia, el gobierno paraguayo había anunciado que no permitiría la reunión del Pontífice con dirigentes de la sociedad de ese país. La unilateral decisión de Stroessner de impedir el encuentro programado por la Iglesia con los "Constructores de la Sociedad" provocó que se movilizara la diplomacia vaticana y se presionara al gobierno del Paraguay con la amenaza de suspender la visita de Juan Pablo II a ese país. Por más que las autoridades dieron como explicación que tenían antecedentes respecto a que se intentaría una "provocación" al Gobierno, a la larga tuvieron que ceder y autorizar la realización del encuentro durante el cual los más de dos mil asistentes corearon: "Juan Pablo, hermano, llévate al tirano".

Días antes, el Gobierno había ordenado el apresamiento de dirigentes opositores y la detención de un grupo de laicos que se encontraban ayunando en una parroquia de Asunción. Paradojalmente, el discurso del general Stroessner cuando recibió al Papa pareció sacado de un cuento de ficción. Se refirió a Paraguay como un país sin divisiones, donde reina la paz y la solidaridad y los ciudadanos gozan de libertad y eligen democráticamente a sus gobernantes. Como contrapartida, el Pontífice fue reiterativo en temas como el derecho a participación de los ciudadanos, el justo reparto de la tierra, el respeto a los derechos humanos. "Una verdadera democracia no puede atentar en manera alguna contra los valores que se manifiestan bajo formas de derecho fundamentales, especialmente el derecho a la vida en todas las fases de la existencia, los derechos de la familia como comunidad básica o célula de la sociedad y la justicia en las relaciones laborales", dijo Juan Pablo II. Pero la capacidad de Stroessner para malentender los mensajes parece ser muy grande, porque al despedir al Pontífice señaló: "Somos una sociedad pluralista y democrática, con un pueblo cristiano, patriota y homogéneo".

JUANITA ROJAS

AFGANISTAN:

Soviéticos dejan vacío de poder

- ***La retirada de tropas del Ejército Rojo puede generar una dinámica de guerra que ponga en el poder a los fundamentalistas islámicos.***



El Presidente de Afganistán, M. Nadschib: diez meses hasta el fin de retirada de tropas soviéticas.

La guerra en Afganistán inició una fase nueva con el inicio de la retirada de los 125 mil soldados soviéticos que invadieron ese país a partir del 27 de diciembre de 1979. En esa fecha, la Unión Soviética intentó, bajo la dirección de Leonid Breschnev, salvar un proceso revolucionario en peligro por la vía de cambiar al gobernante del ala más extremista del Partido Democrático Popular Afgano por su oponente interno Babrak Karmal, a la sazón embajador de Afganistán en Checoslovaquia. El general Vladimir Lobov señaló en la revista "Novedades de Moscú" que "el gobierno afgano había solicitado 16 veces la intervención de tropas soviéticas ante el avance incontrarrestable de la guerrilla fundamentalista islámica".

La historia, sin embargo, empieza mucho antes. Afganistán fue una monarquía hasta 1973, cuando fue derrocado el rey Zahir Shá por Mohammed Daud. Cinco años después (1978) éste era derrocado por Mohammed Taraki, jefe de la fracción más radical del Partido Democrático Popular Afgano. Takari inició un programa de cambios profundos que chocó con las convicciones islámicas de los afganos y puso en peligro todo el proceso. Los sectores moderados, encabezados por Karmal, se manifestaron partidarios de una intervención para lograr frenar el ritmo de las reformas —orientadas fundamentalmente en el plano cultural— y así ganar tiempo para derrotar a los "mujaedin", por la vía de quitarles el apoyo popular con medidas eficaces de progreso y cambio modernizante. La intervención militar le costó a la Unión Soviética un precio político muy alto. No sólo se agravó la situación de desarme mundial, ya que los EEUU —con un gobierno conservador— recibieron como un "regalo del cielo" la acción militar para justificar, no sólo su apoyo a los guerrilleros en Afganistán, sino que poder presentar a Moscú como "intervencionista". El precio interno del compromiso fue una creciente antipatía del pueblo soviético en contra de la guerra. En estos nueve años no se puede hablar de que los soldados rojos hayan obtenido una victoria, pero lo que hoy se observa tampoco es una derrota.

El ex rey de Afganistán Sahir Shá. Todo comenzó con su derrocamiento en 1973.



El Presidente de Afganistán, M. Nadschib, será sometido a una prueba de fuego en los nueve meses que durará la retirada del contingente soviético. Las tropas rojas dejarán un vacío de poder tras su retirada. Este vacío puede ser llenado por la guerrilla. Es decir, la guerra podría continuar. Sin embargo, en el campo islámico fundamentalista, las cosas no se ven precisamente esperanzadoras. Los siete partidos que integran la oposición armada en contra el régimen de Kabul, no sólo no están unidos políticamente, sino que los observadores en Afganistán señalan que "sólo los une la religión".

Desde otro punto de vista, la división se acentúa si se mira la resistencia desde el punto de vista geográfico. Los líderes de la guerrilla han estado los nueve años que dura la guerra viviendo en Pakistán (Panschwar), mientras que los combatientes y jefes "en terreno" de la resistencia han estado en el país. Esta diferencia hace decir a los "mujaedin": "Nosotros tomaremos el poder y los dirigentes de Pakistán deberán ser afganos cómo cualesquiera otros".

Las rencillas entre los cabecillas del campo islámico fundamentalista han llegado hasta el asesinato. En lo que tiene que ver con lo material, es evidente que los recursos militares son controlados por los dirigentes en Pakistán.

LOS PACTOS

Lo pactado en Ginebra entre Pakistán y Afganistán consiste básicamente en un retiro escalonado de las tropas soviéticas, la eliminación de las bases guerrilleras en territorio pakistaní y el inicio de conversaciones para buscar una fórmula que permita la integración al gobierno de los grupos islámicos. Esta última parte de los tratados parece ser la menos realizable de todas. "Cuando un gobierno aplica el Corán no se puede hacer nada mal", aseguran los dirigentes en Panschwar. "Rusia tiene que ser eliminada de Afganistán. Sus partidarios deben ser víctimas de la venganza sangrienta", agregan. "Fuera de los rusos, hay otros comunistas en Afganistán; ?debemos ser clementes con ellos?, se preguntan. ¿Quién nos asegura que merecen nuestra confianza? A ellos sólo les queda la elección entre la muerte y la huida", afirman.

"Lo que los rusos introdujeron debe desaparecer. El modernismo es ruso, el progreso es comunista. Lo que empezaron los rusos lo terminará el demonio", aseguran.

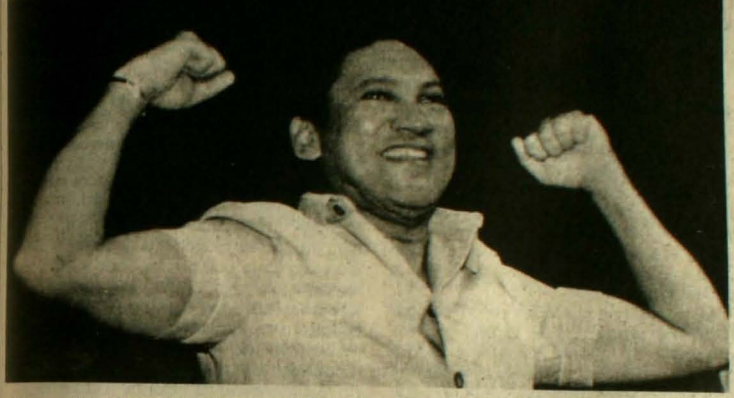
La posición de los "mujaedin" es muy semejante a la de Jomeini en Irán.

Si los grupos fundamentalistas serán capaces de llenar el vacío de poder dejado por el Ejército soviético, dependerá de la aceptación que haya encontrado en el pueblo afgano el proceso de reformas de estos años. Las posibilidades son pocas. Sin embargo, el gobierno de Kabul tiene la ventaja de que le basta con impedir que los "mujaedin" tomen el poder para consolidar su posición, aseguran los corresponsales en Kabul. Así las cosas, es evidente que se dio un importante paso para terminar la guerra, pero es claro que ésta no ha terminado ni finalizará en un futuro próximo.

AR

CRISIS EN PANAMA:

¿"Fiasco" para EEUU?



El general Manuel Antonio Noriega. Resistió el "desafío americano".

• *Elliot Abrams debió ceder el paso a negociadores latinoamericanos en la "crisis" de Panamá. Noriega no cayó y Panamá está al borde del colapso económico.*

La palabra "fiasco" es el calificativo más usado por la prensa mundial para referirse al fracaso del intento de derrocar a Manuel Antonio Noriega, comandante de las FFAA de Panamá, iniciado por los Estados Unidos, empleando como estratega mayor al Subsecretario para Asuntos Latinoamericanos, Elliot Abrams.

El funcionario del Departamento de Estado logró hegemonizar la política de Washington hacia América Latina ante la indiferencia del Secretario de Estado George Shultz, quien, aseguran fuentes en Washington, "no tiene otro interés que derrocar a los sandinistas en Nicaragua".

Luego de haber empleado todos los recursos del teclado de presiones militares —el portahelicópteros Missouri fue enviado a las costas de Panamá— se intentó hacer "aceptable" una invasión militar, se propuso que Noriega fuera raptado por un comando de tropas especiales y luego de someter a Panamá a un bloqueo económico que arruinó —prácticamente— al país canalero, Elliot Abrams debe observar cómo se iniciaron en las dos últimas semanas las negociaciones para solucionar el "problema", por parte de países latinoamericanos.

La derrota del gobierno de Reagan en Panamá es de tal magnitud que el Oficial de Relaciones Públicas de las Fuerzas Armadas panameñas, Martín Alberto Paz, se permite calificar al Presidente de los Estados Unidos como un "hijo de perra" y decir: "Les demostraremos a los gringos quién es quién en Panamá". Todo el asunto panameño, según el "New York Times", hace aparecer al gobierno de Ronald Reagan como "ineficaz y confundido". El mismo diario señala que es cierto que Noriega se encuentra en una situación difícil, pero que el Gobierno de Reagan se encuentra en una "más difícil aún".

Incluso los aliados de ayer atacan al gobierno. José Blandón, el testigo más importante en las acusaciones de narcotráfico en contra de Noriega y ex embajador del Presidente Del Valle en Washington, dijo en la capital de EEUU que "el gobierno es incapaz de sacar a Noriega".

VOCES AMERICANAS

La operación político-diplomática iniciada por Abrams tenía por objetivo sacar a Noriega y poner un gobierno más dócil. El resultado es una catástrofe: no sólo Noriega no salió, sino que Panamá y su economía están al borde de la ruina.

Carlos Andrés Pérez, ex presidente de Venezuela y candidato con posibilidades de ser reelegido, vicepresidente de la Internacional Socialista, dijo en Caracas: "Por fortuna la administración Reagan ha comprendido su equivocación y por ello es posible para los gobiernos de América Latina solucionar la crisis en Panamá en forma pacífica".

Pérez y dos ex presidentes (Daniel Oduber de Costa Rica y el colombiano Alfonso López Michelsen) se encargan de buscar —vía conversaciones— la salida de Noriega del poder en Panamá.

El camino que llevó a esta situación tuvo momentos como los de finales de marzo, cuando Reagan exigía al general Noriega que abandonara el país "de inmediato", y ante una pregunta acerca de si el exilio en República Dominicana era aceptable, Reagan contestó: "No, no es suficientemente lejos".

El Departamento de Estado ha debido rebajar sus exigencias constantemente y hoy habla de que Noriega incluso puede permanecer en Panamá y que puede no abandonar el poder antes de agosto.

Abrams no logró manejar la crisis en forma adecuada; y en Panamá, según fuentes de ese país, se califica la decisión del Subsecretario de apoyarse en el ex presidente Del Valle (escondido y posiblemente bajo protección de las FFAA de EEUU) como "un error" y Del Valle es visto como "un traidor, que es usado como instrumento de la política de un poder mundial que despierta sentimientos nacionalistas en la masa popular". Estas críticas provienen de los enemigos de Noriega, aseguran las fuentes.

CRISIS ECONOMICA

Los daños en la economía de Panamá fueron cifrados en unos 400 millones de dólares por los economistas Roberto Brenes y José Galán Ponce. "Si no recibimos esa cantidad en breve, se puede producir un colapso bancario", aseguran los profesionales. A la luz de estos antecedentes es evidente que el periodista Rogelio García Lupo, de la revista argentina "El Periodista", tenía razón cuando calificó de "náufragos" a Elliot Abrams y Vernon Walters durante su visita a Buenos Aires. García Lupo, en una columna de opinión en su revista, escribió que "son náufragos de la nave conservadora estadounidense".

Desde el otro lado del Pacífico, los japoneses mueven también sus hilos en la crisis panameña. Como se informó hace un tiempo, los nipones tienen en la mano, o a punto de ser cerrado, un contrato para la construcción de un canal paralelo al de Estados Unidos y son, en los hechos, los principales inversores en el país (unos diez mil millones de dólares). Si esto se conjuga con los datos económicos que señalan el crecimiento constante de las ventas de Japón en mercados que tradicionalmente dominaban los EEUU, es evidente que la crisis de Panamá arrojará beneficios para los laboriosos orientales.

Pero el "fiasco" no sólo tiene efectos en la región (Nicaragua y Cuba se solidarizaron con el gobierno de Noriega), sino que el dictador más antiguo de América Latina, Alfredo Stroessner, recibió un "coletazo" de la crisis. Ante los temores de que el combate al tráfico de drogas en Panamá se extendiera a Paraguay, los amigos del dictador lograron que la Casa Blanca matizara su actitud. La posibilidad de una panameñización de Paraguay fue dejada de lado —a pesar de las denuncias del embajador Clyde Taylor desde Asunción —cuando Reagan entregó una certificación al Congreso en la que se señalaba que la ayuda a Paraguay debía continuar, ya que estaban en juego "intereses de seguridad nacional". Así lo informa el "Latin America News Letter" desde Asunción.

Los temores de Stroessner eran fundados. Paraguay es desde hace décadas un centro de tránsito para el comercio de drogas.

Es evidente que la política estadounidense hacia América Latina está pasando por una crisis, cuya profundidad debe ser evaluada en el futuro. Y el desenlace del "asunto panameño" podrá dar una buena señal al respecto.

ALVARO ROJAS

ESPAÑA:

¿Qué pasa con el socialismo español?

- ***Felipe González goza de un prestigio indudable, pero sus afanes europeístas le hacen olvidar algunos problemas internos.***

Lo que está pasando en España y lo que ocurre a los socialistas españoles bien vale un balance y una reflexión desde una perspectiva chilena y si se quiere latinoamericana. En América Latina se tiene en gran estima a Felipe González y muchos creen que el socialismo español puede ser un buen modelo para afianzar la transición hacia la democracia. No sólo lo creen en Chile; igual lo piensan en Brasil, en Argentina, en Uruguay y en otros puntos, naturalmente que con ajustes a las realidades locales. En cierta medida lo que seduce es la moderación de los socialistas españoles y el coraje para ir desechando los lastres dogmáticos hasta el punto de ser más que una fuerza revolucionaria una fuerza integradora, como lo sostiene Alain Touraine; integradora por su pragmatismo y por aquello de que pretende haber fijado sus límites en lo posible.

Dentro de una gran ambición europeísta, Felipe González incuestionablemente sueña con una España planetaria, dentro de lo cual cabe el iberoamericanismo. Es un estadista con brillo propio en el escenario internacional. Sin embargo, viviendo aquí en España uno empieza a pensar que Felipe González está perdiendo la noción de la España interior y por eso el gobierno socialista está entrando en un desgaste que no es peligroso por el momento, por cuanto hasta ahora no hay en España ni una oposición que lo amague ni una alternativa de gobierno, pero es un desgaste al cual el partido en el poder asiste con una irritante prepotencia.

El desempleo sigue siendo uno de los problemas más graves y preocupantes de España, especialmente para la juventud y sobre todo para aquella juventud que accede cada año por primera vez a la demanda de trabajo.

Ahora, es evidente que no son comparables los problemas de España con los problemas de América Latina ni el medio en que hay que actuar es igual, pero una reflexión es que cualquiera concesión que se haga a las leyes del mercado exige tener muy en cuenta la cuestión social. Tampoco una potencia industrial puede compararse a un país sobreendeudado y con desafíos múltiples para su desarrollo.

La integración de España en Europa, perseguida y lograda por el gobierno socialista español, genera también diferencias muy importantes. El consumismo forma parte de las exigencias de una producción creciente que no depende sólo de la exportación sino de los mercados internos. Esto ha creado un estado de bienestar en la clase media y representa probablemente el principal factor de estabilidad política para el actual gobierno. España es un país donde todo el mundo protesta por algo, pero donde a la vez un porcentaje demasiado grande de la

TEMPORA



lo dijo Cooperativa



Felipe González: el panorama se torna difícil en lo interno.

base social está contenta y se siente segura. Por cierto, este fenómeno está lejos de la realidad latinoamericana. Los banqueros y empresarios proclaman que los socialistas han hecho un gobierno mucho mejor que el que podría haber hecho la derecha. Por ello, la reconversión industrial se ha ido facilitando y las fusiones bancarias se aceleran para encarar la competencia comunitaria.

En la medida en que España se europeíza y en su afán de profundizar esto al máximo, el Gobierno español ha perdido de vista no sólo muchos compromisos políticos que tomó al instalarse sino incluso los compromisos contraídos con el pueblo español para que éste aprobara la incorporación a la OTAN. El referéndum lo ganó Felipe con la promesa de no integrar a las fuerzas armadas españolas en la estructura militar de la OTAN. También se comprometió a reducir la presencia militar norteamericana en España comenzando por su salida de la base de Torrejón. Felipe tomó además el compromiso de hacer de España un país libre de armamento nuclear. Pero, por arte de birlibirloque, todo eso ha ido cambiando en medio de una política de ambigüedades y verdades a medias.

Con altos y bajos, los socialistas tienen todavía para bastantes años de gobierno en España.

Retomando la reflexión desde el punto de vista de los socialistas de Chile y de América Latina, hay justificados motivos para observar con creciente interés el fenómeno del socialismo español. Los modelos no son trasplantables, son modelos para cada país, pero enseñan mucho. Son muchas las cosas positivas del socialismo español. Lo interesante es sacar conclusiones adecuadas de la experiencia, no sólo de sus aspectos positivos sino de los peligrosos yerros. Sólo de este modo el socialismo saldrá ganando cada día mayor credibilidad. d

FERNANDO MURILLO
en Madrid



sí piensan los millones y millones de auditores
ue diariamente nos escuchan y que han
ado a Cooperativa la Primera Sintonía Total
ntre todas las radioemisoras del país.

D. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD
LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

VERDES ALEMANES CONTRA EL PLEBISCITO

Bonn, (EFE). El partido ecologista y pacifista alemán de "Los Verdes" está convencido de que el Plebiscito, anunciado por las autoridades chilenas, será un fraude y no permitirá el retorno de la democracia en ese país iberoamericano.

"Pinochet permanecerá en el poder cualquiera sea el resultado del referéndum y no se efectuarán elecciones amplias y libres", dijo a EFE el diputado Ludger Volmer.

El experto en temas latinoamericanos del Partido Verde añadió que "el fraude plebiscitario es estructural y no de forma y es parte de un mecanismo destinado a institucionalizar la Dictadura".

"Tampoco funcionará la táctica del diálogo que ilusiona a los democratacristianos chilenos, porque el gobierno no ha estado jamás dispuesto a ello y en caso de hacerlo, sólo podrá conseguirse un régimen pactado, lo cual significa mantener el actual modelo económico, social y político en Chile", dijo Volmer.

"Los Verdes" solicitan que la RFA no envíe observadores durante los días que tenga lugar el Plebiscito en Chile, "porque representa un reconocimiento de la Dictadura" y además proponen que "se forme una comisión que viaje a Chile para respaldar la lucha de masas en contra de Pinochet y la Dictadura".

BONOS A 30 AÑOS PARA DEUDA EXTERNA

En el acto inaugural del Seminario de Alta Política Internacional auspiciado y organizado por el Colegio de Internacionalistas de Venezuela, el Canciller Nava Carrillo afirmó que "la deuda no sólo amenaza el desarrollo económico y social sino la supervivencia misma de los países".

Su solución no es cuestión de cifras únicamente, sino también de orden político. Debe tomarse en cuenta, por una parte, la corresponsabilidad de la deuda y la sujeción imponderada a cambiantes tasas de interés, y por otra, que los países iberoamericanos y caribeños no podrán honrar sus compromisos si no tienen posibilidad de desarrollar sus economías. Nuestros países no pueden continuar siendo exportadores del capital, se pone en peligro la vida misma de sus pueblos.

Las deliberaciones de los participantes en el Seminario Iberoamérica en la economía mundial, produjeron una importante propuesta consensual: que la actual deuda externa comercial de los países iberoamericanos sea convertida en bonos pagaderos en 30 años, con su mismo valor, a una tasa de interés del 4 por ciento, que se negociarían libremente en los mercados secundarios.

LA "CONTRA" ¿UNIDA?

La derrota militar de la "contra" nicaragüense ha traído consecuencias. El liderazgo de Bermúdez, el jefe militar, fue puesto en duda por la dirección política encabezada por Chamorro. En una reunión en Miami – informa la Agencia EFE– ambas fracciones lograron ponerse de acuerdo. Fuentes en la "contra", sin embargo, señalaron que esta unidad durará poco. En Nicaragua, el Presidente Ortega dijo que "nuestra paciencia se está terminando", mientras en Honduras la presencia de la "contra" se transforma en un problema interno. Los jefes de la organización fueron detenidos y deportados a Miami.

RAUL ALFONSIN, PRESIDENTE DE ARGENTINA:



En los últimos cinco años América del Sur transfirió a América del Norte el equivalente de dos Plan Marshall, a valores constantes. Teníamos anemia y para curarla nos provocaron una hemorragia.



El presente trabajo es un estudio de seria crítica al uso que hizo la televisión chilena del más extraordinario acontecimiento de la historia de nuestro país, cual fue la visita del Santo Padre, Juan Pablo II.

Monseñor Sergio Contreras
Obispo de Temuco

ilet

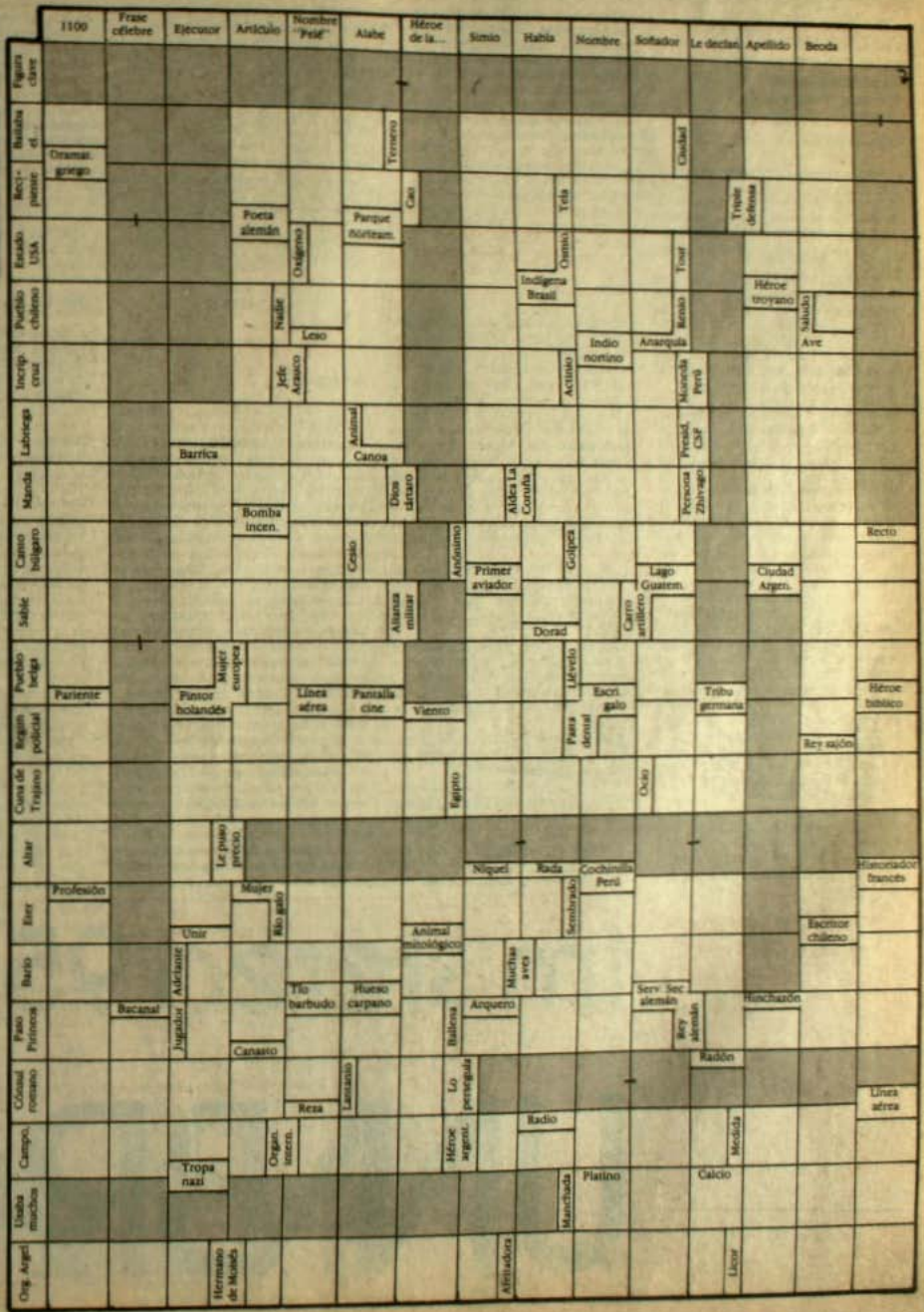
Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales
Callao 3461 o Casilla 16637 - Correo 9 - Santiago

Pídalo en las mejores librerías.

CRUCIGRAMA



...rillero patriota. ...5-1818). Héroe de la ...ncia chilena du... ...la Reconquista Es... ...ola. Asesinado en ...cha del Gato, cerca ...Til Til.



por LEON GOMEZ



CARTAS

Réplica a F. Díaz

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El abogado señor Eugenio Díaz C., del Centro de Investigación y Asesoría Sindical se ha referido en extensa carta, a mis declaraciones sobre la situación de Chile en la OIT, publicadas en la edición de esa Revista el día 2 de mayo recién pasado.

Para nadie es un misterio que el caso chileno ha sido objeto de preocupación en numerosas instancias de la OIT, en las que obviamente nuestras transformaciones laborales han sido examinadas exhaustivamente, como también otras situaciones que dicha organización ha considerado del caso analizar.

Sin embargo, respecto a los convenios laborales ratificados por nuestro país —cuyo cumplimiento es la principal obligación que tenemos ante la OIT—, Chile no ha recibido sanción de la Organización Internacional. Cada vez que han existido dudas de interpretación de convenios ratificados por Chile, el Gobierno chileno ha aportado todos los antecedentes necesarios para dilucidarlas, colaboración que ha significado la más plena satisfacción en las instancias pertinentes de la OIT. Ello no ha ocurrido cuando la OIT requiere a los países de la órbita socialista, que se niegan sistemáticamente a colaborar para aclarar esas dudas. Chile también ha cumplido con la constitución de la máxima entidad laboral internacional, a pesar de los esfuerzos fallidos de quienes han tratado de demostrar lo contrario. A modo de ejemplo, año tras año se objetan los poderes de los delegados trabajadores chilenos, acusándolos de carencia de representatividad... ello nunca ha sido acogido por la OIT.

Chile no ha suscrito ni ratificado algunos convenios cuyo cumplimiento es exigido indirectamente a través del Comité de Libertad Sindical.

Ningún país puede recibir sanciones por obligaciones que no ha contraído jurídicamente. El señor Díaz, que se demuestra muy conocedor de las normas y prácticas de la OIT, debe saber que lo anterior es cierto.

Así las cosas, si bien el caso chileno ha sido "agitado" en la OIT desde 1973, sanciones no ha recibido de dicha organización internacional.

Manuel Feliú J.
Presidente Confederación de la Producción y Comercio

Jubilación parlamentaria

Señor Director:

El señor ministro del Trabajo, don Alfonso Márquez de la Plata, dijo en un discurso pronunciado en Iquique, con motivo de la celebración "oficial" del Día del Trabajo, más o menos lo siguiente: —"que él reconocía que las jubilaciones eran bajas, con excepción de las **pensiones que reciben los ex parlamentarios, que son millonarias**". Como ésta es una inexactitud que perjudica al orden jurídico y social establecido, y que puede inducir a error a toda la ciudadanía e incluso a denostar a los que alguna vez estuvimos en el Parlamento, le sugiero:

1. Publicar con nombres la lista de todos los parlamentarios (senadores y diputados) jubilados que reciben pensión, su monto y la fecha de su jubilación.

2. Publicar con nombres la lista de los coroneles y generales, vicealmirantes y almirantes retirados, pertenecientes a las Fuerzas Armadas y a Carabineros. También la de los ex jefes de investigaciones.

3. Publicar con nombres la lista de los suboficiales mayores de las Fuerzas Armadas y Carabineros retirados.

4. Hacer lo mismo con los ministros de Corte, jueces y altos jefes de la administración pública. Incluidos los alcaldes.

Se entiende que todo esto debe corresponder a la actual administración, ninguna en las cuales no podrán figurar los parlamentarios porque no hay.

De los sueldos que reciben los jefes de la Administración Pública, en donde la TVN lleva el pandero y es una vergüenza nacional, mejor no hablar. Porque, ¿piensa usted, señor Director, cuántos obreros del PEM o del POJH, cuántos profesores, cuántos funcionarios subalternos de Tesorería o Impuestos Internos, cuántos de los FFCC y de muchas otras reparticiones, se podrían pagar durante un año con lo que ganan en un mes estos afortunados "jefes"?

Ojalá esto lo pudieran publicar los principales diarios del país para saber en qué terreno estamos pisando.

Carlos González Utreras
C.I. 820-442-K

¿Iquique o Abtao?

Señor Director:

Cada año se conmemora el 21 de mayo. Es el aniversario del Combate Naval de Iquique. El fratricidio de 1879 había estallado. En la rada norteña se enfrentan naves chilenas y peruanas. En el fondo del mar termina la corbeta "Esmeralda" y sobre la cubierta del monitor "Huáscar" expira Prat. En aquella luctuosa jornada el triunfador es Grau. Nadie ignora el episodio, y la infancia —en las aulas básicas— lo aprende de memoria.

Pocos saben —y, obvio, nadie enseña— que Prat y Grau participan bajo una misma bandera y sobre el mismo barco en la guerra contra España (1865-1866). Sudamérica andina se enfrenta unificada contra la ex metrópoli que intenta la restauración del Imperio. Ambos héroes —como guardiamarinas— se baten por la soberanía común en el combate naval de Abtao el 7 de febrero de 1866. Las escuadras chocan en pleno archipiélago de Chiloé. Esta fecha posee un significado integracionista y descolonizador. El 21 de mayo —opinamos— conserva ingredientes adversos a la necesaria reconciliación.

En función de este dato histórico vale la pena que los comunicadores sociales —en particular los docentes— mediten sobre el efecto educativo de ambas efemérides. Reiteramos —vale la pena insistir— un hecho de armas legítima el desmembramiento y la discordia. El otro —en cambio— constituye una experiencia cuyo estudio apunta a preparar un clima propicio para la complementación económica y la integración política de repúblicas fraternas.

Prof. Dr. Pedro Godoy
Centro de Estudios Chilenos
Cedech

Acerca de la pobreza

Señor Director:

La estadística puede en algunos o muchos casos descubrir un problema, hacerlo evidente y difundirlo. Algo que no se conocía, que estaba oculto en la realidad, entra a ser de dominio público. En otras ocasiones la estadística sólo cuantifica y precisa hechos que son fácilmente perceptibles en la realidad. Esto último es lo que ocurre con el tema de la pobreza en Chile.

El economista Foxley en un programa televisivo tiene la oportunidad —la primera en catorce años— de referirse a los pobres de nuestro país y sostiene que éstos suman cinco millones, lo cual desencadena histéricos desmentidos en círculos de gobierno. Foxley utiliza en sus aseveraciones cifras oficiales y estudios ya publicados en el país; la prensa de oposición se ha referido en más de una oportunidad al tema; lo que ocurre y lo que produce la agitación de Palacio es el impacto multiplicador de la televisión en un pueblo sometido permanentemente al engaño y la mentira por este medio informativo.

Para cualquier persona que quiera ver realmente lo que es observable en la vida cotidiana de los chilenos sabe que la pobreza es una realidad brutal que domina el paisaje urbano, suburbano y rural. Que la degradación de los niveles de vida de amplios sectores de la población continúa profundizándose. Y no sólo en Santiago, sino en todas las

fm stereo 95,3
UNNBRAL
EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD



ciudades de Chile y su entorno.

Lo que no se sabía con precisión es la cifra exacta, pero ese no es el problema fundamental, sino el hecho. No es un problema técnico sino humano; el deterioro permanente de las condiciones de vida que arrastra hacia la extrema pobreza a una parte importante de la población.

Después de catorce años de dictadura, con un monumental endeudamiento de más de 20 mil millones de dólares hacer referencia, como indicadores de aumento significativo del nivel vida, como lo han hecho voceros del Gobierno, al mayor acceso al agua potable o uso de energía eléctrica, es risible, grotesco. ?Cuánto han avanzado en este mismo lapso otros pueblos, incluso los considerados subdesarrollados? Nosotros no sólo no hemos avanzado, sino que en algunos aspectos hemos retrocedido.

Viajar por Chile es un itinerario a través de la pobreza. Mendigos, niños descalzos, hasta en Chiloé. Cesantes. Prostitutas y alcohólicos. Flippers y moteles. Eso es parte del Chile moderno de la dictadura.

En las ciudades más importantes, cada mañana un ejército de desharrapados compatriotas escarban las basuras para recuperar cartones y papeles como único medio de subsistencia. Y entre estos, mujeres, muchas mujeres; mujeres escarbando, mujeres cargando carretones; mujeres empujando la carga por las calles. Quizás pocos recuerden que este Gobierno iba a dignificar a la mujer chilena, a la madre, que el "marxismo" había desvalorizado en el trabajo productivo.

La pobreza está en las calles, en las poblaciones, entre los que trabajan y peor aún entre los que carecen de trabajo. Es una lectura fácil de hacer y la verdad es que no se necesita estadística para ello. Ella determina la cuantía de la desastrosa gestión del gobierno dictatorial.

No se oculta tampoco el conocimiento empírito de que, de todas las ventajas comparativas tantas veces difundidas para atraer inversionistas extranjeros, hay una cosa que no se menciona y que es la más importante: mano de obra barata. Como en un antiguo mercado de esclavos, este Gobierno oferta internacionalmente la fuerza de trabajo de sus compatriotas a precio de liquidación. La superexplotación es la base del sistema.

Pese a esto, el autoproclamado candidato a la presidencia pretende convencer a sus víctimas de apoyarlo para la continuidad indefinida de su "obra" de gobierno.

Mario Reinero

Saludo a trabajadores

Señor Director:

No obstante encontrarnos muy lejos de nuestro país, hemos seguido de cerca la trayectoria de su prestigiosa revista y reconocemos en ella su coraje y el de sus colegas para mostrar la verdad y denunciar la mentira, aun en los momentos más difíciles, resistiendo encarcelamientos, amenazas, apremios, y otras tantas expresiones "cariñosas" de esta enfermedad llamada dictadura.

Dada esta ejemplar labor, nos parece natural que ANALISIS esté llegando hasta los últimos rincones de nuestro pueblo y aún más allá de él. Por esa razón, y con motivo de conmemorarse un nuevo 1º de Mayo, solicitamos que publique esta presente, extendiendo nuestro saludo a todos los trabajadores chilenos —en el país o el extranjero, con trabajo o cesantes—, a las sacrificadas chilenas trabajadoras y sus esposos, que entregan su sudor en nuestras calles y campos por salarios de miseria, y a todos nuestros obreros, profesionales, empleados, campesinos y pescadores, que no permiten ni permitarán jamás el abuso y explotación por parte de los más privilegiados.

Centro Cultural Chileno
Halifax, Nova Scotia, Canadá

Política del rebalse

Señor Director:

El señor Evaristo Lira relata en forma certera la realidad del Chile de hoy en su carta titulada "Retrato de la Miseria" (ANALISIS Nº 219), cuando describe el impresionante daño que ha hecho a los más necesitados la política económica de este régimen de hambre, que tanto alaba nuestra Miss Universo. Aunque reconozco que es una mujer muy hermosa, no me gusta para nada que se pasee por las escuelitas rurales, vertiendo abundantes lágrimas, y que después se manifieste partidaria de la política de rebalse con que este gobierno maneja la economía del país, lo que deja al descubierto su egocentrismo y su falta de sensibilidad hacia los problemas sociales, lo que parece, no quiere ni puede entender. Por si la bella "miss" nunca ha escuchado el término "política de rebalse", se lo explicaré escuetamente para así evitar que se emocione con la propaganda "Tenemos millones", perdón, quise decir "Somos millones":

La política de rebalse tiene la forma de una copa de vino. Primero hay que llenar la parte más angosta, formada por una minoría de empresarios que se compran edificios, islas, helicópteros y otras "bagatelas". Después el nivel va subiendo y alcanza al sector de clase media alta, compuesto por empresarios nacionales y extranjeros que le pagan una miseria a sus empleados; personeros de gobierno; uniformados; uno que otro agente de seguridad, etc. Luego, el nivel llega a la clase media baja, endeudada hasta el alma y equilibrándose frágilmente. En la parte más ancha de la copa están los "pobres propiamente tales", quienes pasan toda la vida pagando letras y dividendos y están constantemente tentados a tirarse al precipicio, al ver la desesperante lentitud con que sube la economía de rebalse.

Hay más, señorita Bolocco; bajo la copa se encuentra una multitud que pertenece a los pobres marginales, son los beneficiados de última hora con las cajas de fósforos, esas que el gobierno llama "casas". Ellos son los verdaderos ambulantes que arrancan de los carabineros en el centro, y que sin perder el humor se llaman a sí mismos "corredores de la bolsa". Sus hijos son los que se disputan los huesos de pollo en el Monserrat y aspiran neoprén para no sentir hambre, sus hijas son las que se prostituyen en la Vega Central a cambio de una lechuga, o en algún barrio a cambio de una propina, sus familiares forman parte de los cesantes, alcohólicos, drogadictos, delincuentes y otros "detalles" que no quieren ver los ojos de los empresarios inescrupulosos.

A estos empresarios, a Cecilia, a los oficinistas, al Gobierno, a todos los que creen que viven en un Chile distinto, yo les pido que se aprendan esta frase: **"Nunca un hombre es tan grande como cuando se agacha para ayudar a los más necesitados".** En otras palabras, les pido que cambiemos la copa por un recipiente en el que quepamos todos y en el que no quede nadie fuera de él esperando que se rebalse.

La política de rebalse fue duramente criticada por Juan Pablo II y sólo un empresario, el señor Fantuzzi, hizo eco a este llamado de conciencia; el reconocimiento para este hambre, para que su ejemplo prenda en el alma de todos los chilenos.

William A. Herrera

Ejecutado en 1973

Señor Director:

Junto con saludarlo le expreso mis respetos y consideración por la lucha que vuestro medio de comunicación libra por establecer el derecho a la libre expresión y el término a la censura.

Por distintos medios de información, he conocido el caso de Carmen Gloria Quintana, joven que fue brutalmente quemada por una patrulla militar, y últimamente la opinión pública ha conocido el caso de su ficha clínica encontrada en un basural. Frente a este hecho, manifiesto mi indignación porque en más de dos años la justicia chilena no haya condenado a los culpables.

Debo señalar además que un tío de Carmen Gloria —mi compañero Luis Miguel Rodríguez—, funcionario de la Municipalidad de Puente Alto, fue ejecutado el año 1973; yo en aquella época tenía un embarazo de cuatro meses, hoy mi hijo tiene catorce años y no alcanzó a conocer a su padre.

Próximamente, en conjunto con la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos, AFEP, presentaré una querella criminal por homicidio calificado de mi esposo.

Celinda Acosta

Radio Ventisqueros

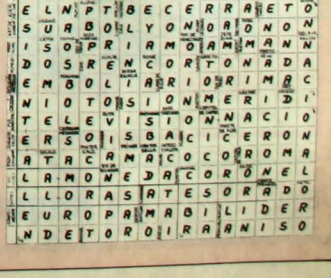
Señor Director:

Muy interesante y clarificador el comentario de Libio Pérez (ANALISIS Nº 221) respecto a los signos de agotamiento de la iniciativa política de la Dictadura. Nos llamó la atención el párrafo que indica que un indicio palpable de esta situación era la nueva inauguración de la Carretera Austral, previsto como un "gran acontecimiento, que pasa casi inadvertido, incluso para los propios adictos al régimen". Permítanos: gran fanfarria para este suceso y un gran aporte (como es habitual) clarificador de Radio Ventisqueros, único medio independiente en la zona, que se encargó de informar sobre verdades, entre otras, de la génesis de esta obra. Diversos informes recibieron Radio Cooperativa y "La Epoca", que dieron cuenta de esta senda de penetración, como en verdad ha de llamarse en muchas partes; un foro público radial contribuyó al debate, colocando en evidencia a la caravana que se venía, con todos sus asesores, servidores y guardianes, conscriptos, oficiales y suboficiales de civil portando carteles con imágenes del General.

Por eso hoy, nuevamente, nuestra gratitud a esta Radio Ventisqueros por todo lo que dice, en este cuartel que es Coyhaique, donde se requieren pantalones o polleras bien puestas para denunciar y sin dobleces, como ustedes.

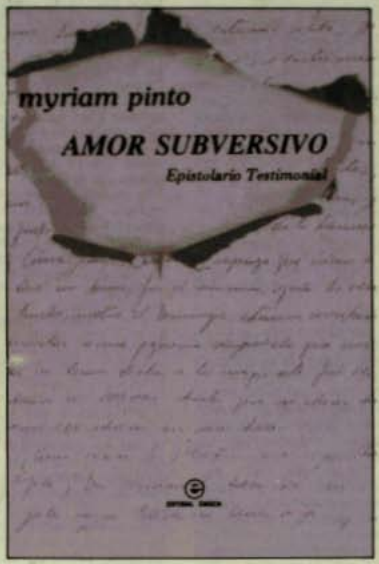
Ariel Elgueta Velásquez
Vocero público del
Partido Socialista de Chile
Coyhaique

Solución al Crucigrama anterior



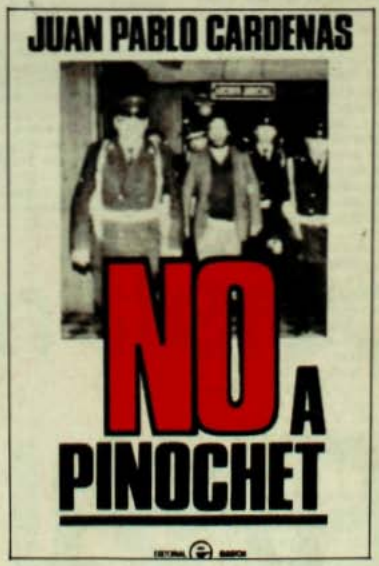
EDITORIAL EMISION













Adquiéralos en las mejores librerías

«Golpe a Golpe, verso a verso»

año XI - N° 229 - del 30 de mayo al 5 de junio 1988
$ 300 - recargo aéreo $ 20

12(893-)

analisis

M.R.

CON ESTA EDICION



FISCALIA NAVAL CONTRA ANALISIS:

Nuevo ataque a prensa libre

Director Juan Pablo Cárdenas y periodista Iván Badilla detenidos en Valparaíso por informar sobre compra de armamentos por parte de la Armada.





ACUERDO ECONOMICO OPOSITOR:

21 Medidas para Armar

Flandes indiano

CARLOS BAU

En un diario que se imprime en Santiago y es parte de los que regalan las embajadas del Régimen Militar, aparece en abril un artículo sin firma de su autor bajo el título "Proyecto Minero", orientado implícitamente a defender la política de saqueo imperialista a que están siendo sometidas las riquezas nacionales actualmente. Aplaudiendo la entrega a inversores foráneos de los yacimientos de oro y plata de El Indio y La Coipa, la nota en cuestión empieza con la afirmación "Flandes indiano era el apelativo dado a Chile en la Conquista. El símil con los Países Bajos obedecía al alto costo económico y ningún provecho que se obtenía de nuestro territorio". Se trata de líneas que falsean la historia, lamentablemente con serio daño a la dignidad de nuestra patria. La verdad histórica es que la guerra de Flandes, territorios de los que hoy son parte de Francia, Bélgica y Holanda, tuvo para las monarquías de Carlos I y Felipe II enormes costos en vidas; allí (o aquí, según donde estemos por ahora) había entonces un gran desarrollo industrial, eran "provincias" riquísimas, según algunos historiadores la zona del planeta donde surgió primeramente el capitalismo, y la guerra se debió en gran medida a los ingentes tributos a que estaban siendo sometidas; pudiera hablarse, para referirse al conflicto bélico en que fue derrotado el Duque de Alba, de una guerra de burguesía contra feudalismo. En nuestra patria, los mapuches guerrearon contra los colonizadores tres siglos, utilizaron las armas arrebatadas a los usurpadores de sus tierras, desarrollaron alta organización y unidad y, por todo ello, más el heroísmo indiscutible de nuestros padres llamados Lautaro, Caupolicán, Michimalonco, sometieron al ejército invasor a una conflagración de enormes costos en vidas. Felipe II llegó a lamentarse afirmando "pierdo en Chile lo mejor de mis guzmanes". Esta es la realidad histórica, los chilenos somos en buena parte descendientes de grandes guerreros que no estaban enfrentados, como sí tristemente lo estaban Atahualpa y Huáscar, entre hermanos cuando debieron defender con su sangre su tierra. De allí el símil del desangre militar a que en Arauco y en Flandes eran sometidas las tropas de la Corona. Afirmar que de Chile los colonialistas no obtenían "ningún provecho" es usar "balurdos" históricos para preconizar una política económica que llena de miseria a los mapuches y a todos los chilenos. No puede pensarse que se atreva alguien a escribir esta afirmación siendo ignaro absoluto de la historia de la Colonia y del surgimiento de la burguesía en Europa. Surge así la idea, francamente indignante, de que para defender lo indefendible, la entrega de las riquezas de nuestro suelo a los monopolios transnacionalizados, se hace tabla rasa de la historia. Todos sabemos que incluso entre las propias tropas colonialistas hubo cronistas honestos que no pudieron sino loar a los legendarios mapuches. Duele, pues, comprobar, no descubrir, que hasta la historia nacional es amañada para justificar el nuevo colonialismo, el "realismo" de la hora actual, la inclinación a la admiración dogmática de lo extranjero. Se trata aquí de una nueva lección acerca de quiénes somos los que queremos y admiramos la patria y de quiénes serán capaces de utilizar hasta la mentira evidente con tal de convencer sobre la conveniencia de que Chile sea explotado y administrado desde afuera. El apelativo de Flandes indiano dado a Chile prueba que hubo, hay y habrá chilenos capaces de todo en la larga guerra de siglos por la independencia y la libertad.

¿Quién le tiene miedo al lobo feroz?

LAURA RODRIGUEZ

Junto con la superación del autoritarismo, muchos queremos que se imponga una nueva forma de hacer política, que rompa con las formas tradicionales, abra paso a un nuevo estilo de organización y funcionamiento de los partidos y facilite la aparición de líderes.

El humor es uno de los elementos más importantes de ese nuevo estilo. Un auténtico líder, por ejemplo, ha de ser alguien que, aparte de granjearse la credibilidad de la gente, transmita alegría y la esperanza de que el futuro constituye un espacio abierto.

El sentido del humor es la mejor expresión de la inteligencia y dista mucho de representar una forma "fiestera" o "irresponsable" de hacer política. El humor es una forma de tomar la indispensable distancia, porque cuando uno es capaz de reírse de las situaciones en que está inmerso así como de uno mismo, entonces no sólo elude el peligro de transformarse en un tonto grave —hay tantos de estos especímenes en la actividad política—, sino que ha dado el primer paso para el cambio y el crecimiento personal y para transformar las circunstancias.

Aunque sean de muy diverso signo ideológico, las dictaduras tienen en común, entre otras cosas, su nulo sentido del humor. Sus jerarcas confunden la seriedad con la gravedad propia de los tontos, creyendo que ésta les confiere respetabilidad o prestancia intelectual. Aunque aparentan gran solidez, las dictaduras son tan vulnerables que le tienen pánico al humor y procuran reprimirlo sin contemplaciones. Por eso caen a menudo en el ridículo. Quienes se declaran en un estado de guerra permanente contra un sector de sus súbditos, no pueden darse el lujo de sonreír ni de mostrar ante los demás sus limitaciones y fallas. Quien idolatra el poder está obligado a vivir en permanente tensión ante el temor de que alguien intente arrebatárselo: y cuando se está todo el tiempo con los dientes apretados y el ceño fruncido, no es posible ni siquiera sonreírse.

El humor es una forma de ruptura, una transgresión de cómo se supone que las cosas deberían ser. Ayuda a "dar vuelta" las cosas y ver el otro lado, vale decir, la hipocresía, los intereses creados, el enanismo intelectual y la falsedad de una situación o de una conducta que pretende mostrarse impecable y sin tacha.

La modificación de la realidad que nos oprime hoy en día pasa también por el humor. Este se encuentra ligado al placer porque produce risa. Cuando la gente ríe, se siente positivamente identificada con algo que entiende mejor porque lo ha disfrutado. Y si la gente entiende mejor las cosas, tendrá más entusiasmo para trabajar por una causa, confiará más en ésta.

Nos podemos reír de que el Gobierno:

—Señalara que formularía importantes anuncios el 1° de mayo, pero que éstos se hayan limitado a poco más que bicicletas.

—Afirme que los chilenos somos responsables de nuestro destino, pese a lo cual nos ofrece una democracia de párvulos en la que no podemos elegir ni siquiera a los alcaldes.

—Proclame la vigencia de reglas económicas impersonales y no discriminatorias, no obstante lo cual entrega gigantescos subsidios a banqueros y a inversionistas extranjeros.

—Advierta acerca de los peligros de la infiltración comunista, pero no le haga asco a los ingresos tributarios que percibe por la importación de automóviles soviéticos.

—Asevere que la ley de partidos permite la libre afiliación, pero que niegue ese derecho a quienes sean dirigentes sindicales o estudiantiles.

—Diga que impera absoluta libertad de expresión, pero se niegue a permitir el libre debate en el único canal de TV que llega a todo el país.

Si nos podemos reír de estos y de tantos otros absurdos mientras trabajamos decididamente por liquidarlos, entonces quiere decir que... no le tenemos miedo al lobo feroz.

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Caledón

Director
Juan Pablo Cárdenas

Representante Legal
Carlos Santa María

Editor Política
Fernando Paulsen

Editora Nacional
María Eugenia Camus

Editor Internacional
Alvaro Rojas

Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo

Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz

Subeditora Nacional
Juanita Rojas

Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.

Corresponsales
Rosa Alcayaga, Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.

Jefa de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya

Jefa de Arte y Diseño
Rodrigo Squella

Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva

Jefe de Fotografía
Marcela Briones

Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio

Corrección de Pruebas
Dora Mayorga

Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María

Subgerente
Fernando Sapag

Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza

Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo

Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Tajamar - Santiago Chile
Fono: 2254386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300
América		
Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)
Resto del Mundo		
Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

¿Por qué el misterio?

FERNANDO PAULSEN S
Director Subrogante

Al cierre de esta edición nuevamente Juan Pablo Cárdenas se encontraba detenido, esta vez incomunicado, y acusado de ofender a las Fuerzas Armadas. También al cierre de este número, otros dos periodistas de esta publicación, Iván Badilla y María Eugenia Camus, se encontraban declarando ante el mismo fiscal naval que ordenó la encarcelación del director de ANALISIS.

Las acusaciones de "ofensas a las Fuerzas Armadas" no son extrañas a los profesionales de este medio de comunicación, ni tampoco son restringidas a ANALISIS. Varios directores, editores y periodistas de la prensa independiente han debido soportar el hostigamiento legal de los tribunales castrenses y civiles.

Tradicionalmente estos procesos involucraban artículos o columnas de opinión: editoriales, inserciones, entrevistas, columnas. A veces se había extendido esta marcación legal de la Dictadura a portadas, e incluso especiales de humor.

Sin embargo, la última ofensiva contra ANALISIS se aventura en un área hasta ahora desconocida en los procesos militares: los artículos basados en información previamente publicada y no desmentida. Específicamente, nos referimos a la compra de armamento por parte de las FFAA, los países que sirven de proveedores y los precios pagados por los productos bélicos adquiridos.

ANALISIS jamás pensó que estaba dando un "golpe periodístico" cuando pauteó el artículo sobre la compra de armamento por parte de Chile. Los matutinos de mayor circulación del país habían informado de una de estas ventas y de su confirmación por parte del ministro de Defensa chileno. Uno de ellos, "El Mercurio", el 6 de abril había señalado que "de acuerdo a informaciones provenientes de París, Francia aprobó la venta de ocho helicópteros militares a nuestro país, el pasado 30 de marzo, por una suma de 210 millones de dólares". Y otro periódico, "La Epoca", informaba el día antes que según la revista especializada "Defense News", "y confirmada por fuentes oficiales francesas", Francia había vendido armas a Chile en 1987 por un valor de 217 millones de dólares. Como entre los expertos consultados por ANALISIS no se conocía de otra venta de armas de Francia a Chile durante 1987 de la envergadura de los ocho helicópteros, se asumió que lo informado por "El Mercurio" podía ser el precio correcto de la transacción, cosa que, además, era compatible con los montos de ventas francesas para el año que indicaba "Defense News".

Ninguna de estas informaciones sobre precios fue desmentida posteriormente, al momento de confirmar el ministro de Defensa la compra de los ocho helicópteros.

Realmente, la única contribución del artículo de ANALISIS a esta historia, ya reporteada y publicada en otros medios, fue cotejar el aparente precio de venta de los helicópteros con aquel —actualizado— que figura en el catálogo Interavia, una de las principales fuentes de información de armamento del mundo. Esto demostró que los precios que se indicó habían sido pagados por los helicópteros por parte de Chile eran enormemente superiores a los establecidos en dicho catálogo. La diferencia alcanzaba casi a 180 millones de dólares, si sólo se tomaban en cuenta los helicópteros propiamente tales, disminuyendo ésta si se incorporaban a la venta los necesarios equipos de telecomunicaciones, munición para ametralladoras, adaptación de los hangares en los buques portahelicópteros ingleses que tiene la Armada, repuestos. Todo ello está incluido en el artículo de marras, pero también se consigna que esos artículos y modificaciones no pueden justificar toda la diferencia entre el aparente precio de la venta y aquél que figura en el catálogo Interavia.

Ahora, esto puede tener una explicación perfectamente lógica, sólo que nadie la ha dado. Ni el ministro Carvajal desmintió los precios mencionados por "El Mercurio", "Defense News" y ANALISIS, ni Relaciones Públicas de la Armada ha dicho en definitiva cuánto se pagó por esta operación de compra y si ello fue lo único comprado a Francia ese año y si las cifras antes mencionadas, que citan a "fuentes oficiales francesas",están equivocadas.

No comprendemos a qué tanto misterio: si los montos son erróneos, por qué no desmentirlos a tiempo; o sea, cuando se confirmó la compra de los helicópteros. Nadie discute que las FFAA chilenas, como las de todo el resto del mundo, necesitan procurarse armamento moderno y adecuado a sus fines estratégicos. Lo que cuesta comprender es que anotar contradicciones entre lo que se ha publicado en Chile y el exterior sobre una compra determinada sea motivo de querellas por ofensas a las Fuerzas Armadas. Y no se puede argumentar que se están revelando secretos fundamentales, cuando todo lo informado ha sido publicado con anterioridad.

Las compras de armamentos son un tema válido en prácticamente todos los países del mundo, especialmente si éstas se realizan con dinero de los contribuyentes.

Esta vez, lo reconocemos, quedamos perplejos: no entendemos la naturaleza de la querella interpuesta en contra de nuestra publicación y que ya abarca a cuatro periodistas, incluido su director. ¿Es que no se puede publicar información sobre este tipo de temas, o los otros medios pueden, pero ANALISIS no?

¿Por qué el misterio?

ADVERTENCIAS Y AMENAZAS MILITARES:

«Golpe a golpe, verso a verso»

• *Una andanada de frases sobre lo que no está dispuesto a tolerar el Régimen aumenta clima de inseguridad.*

La semana que pasó partió el domingo 22 de mayo con la entrevista de "El Mercurio" al ministro de Defensa, Patricio Carvajal. Y el clima de movimientos extraños, advertencias, amenazas, definiciones de fuerza, especulaciones generado a partir de las palabras de Carvajal no se detuvo en los días siguientes. Más aún, aumentaron con declaraciones de otros uniformados, como el general Fernando Matthei y el inefable coronel José Zara, e incluso civiles, como el presidente de Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa. Por supuesto, no podía faltar la voz de Pinochet y su ministro del Interior, Sergio Fernández.

Lo que todas las declaraciones anteriores tuvieron en común fue que en cada una de ellas se habló asertivamente, sin lugar a dudas, sobre el presente y, sobre todo, sobre lo que no pasará en el futuro. Desde la resolución de Carvajal para señalar que los militares pueden participar en política de campaña, refrendada posteriormente por Pinochet, pasando por las amenazas de Matthei y de Zara, incluyendo la anticipación de una guerra en ciernes que debe darse contra los terroristas anunciada por Jarpa, la sensación ambiente que quedó al cierre de esta edición es que, al nivel de las palabras, ya se había dado un golpe militar.

Lo anterior tenía también un correlato ambiental en otros tres sucesos, todos contribuyentes a imaginar un clima violento: los asesinatos de carabineros, que ya suman seis; el "atentado fallido" contra el fiscal militar ad hoc, Fernando Torres Silva; y un nuevo acoso a la prensa independiente a través de fiscalías militares, que tiene al director de ANALISIS y a un periodista de este medio en la cárcel de Valparaíso, a raíz de haber informado la revista sobre un tema considerado "ofensivo a las FFAA": la compra de armamentos en el exterior.



Ministro Carvajal: los militares sí pueden participar en política de campaña.

GOLPE DE PALABRA

Por qué hablamos de la existencia de un golpe militar verbal? Porque se ha buscado introducir intencionadamente en la opinión pública una situación ambigua en torno a un eventual triunfo del "NO" en el Plebiscito, en la dirección de sugerir que éste pudiera dar lugar al uso de la fuerza militar para impedir su avance posterior. El original "NO es igual al Caos", se transformó de pronto en "NO es igual a volver al Pasado". Pero no bastó con eso: la semana pasada el general Matthei avanzó más en las posiciones maniqueas, señalando que "o los chilenos confían en el gobierno que los salvó de la tiranía marxista y de la ruina económica... o, señores, empezamos todo de nuevo". La ambigüedad del "empezamos de nuevo" es precisamente lo que alimenta la sensación ambiental mencionada con anterioridad.

El coronel Zara, por su parte y en su estilo, fue aún más explícito, aunque también abusó de la ambigüedad: "En Chile no va a haber más un gobierno comunista, socialista o algo que se le parezca", dijo el jefe de los Boinas Negras. A la pregunta de si con "algo que se le parezca" se refería a la Democracia Cristiana, la respuesta del uniformado fue breve: "Saque usted las conclusiones".

Tal vez se trata de un novedoso método para convencer a los famosos indecisos: si no lo logran con las cifras y las inauguraciones de carreteras o puentes, bien puede obtenerse su apoyo o neutralidad con la creación de un clima de inquietud e inseguridad si la opción triunfante es el voto "NO".

EL "NO" MAS RENTABLE

Curiosamente, en la oposición muchos no se explican la razón de tanta advertencia y violencia militar en las palabras. Si uno se guiara sólo por las frases antes mencionadas cada semana, daría la impresión de que la oposición tiene un inmenso aparato político, movilizado y activo, que tiene por las cuerdas al Régimen, al punto que debe salir a amenazar de esa manera. Sin embargo, ello no es ni por asomo una situación así de gráfica. ¿Por qué entonces tanto barullo amenazante?

La respuesta parece simple, y quizás lo es, pero debe escarbarse un poco. El trabajo por el "NO" hasta ahora —hablando en términos de los empresarios ricos que hacen producir al país, según Pinochet— ha sido una de las más rentables operaciones de que la oposición tenga memoria. Quizás si sólo ese primer llamado a protesta, en mayo de 1983, haya dado dividendos similares. No hay una relación proporcional entre lo que la oposición ha hecho para conseguir apoyo para el "NO" y lo que el "NO" ha obtenido efectivamente. Los frutos de la casi nula campaña por el "NO" han sido mil, cien mil veces mayores a la inversión puesta en conquistarlos. Fuera de algunos

"jingles" en la radio, de una que otra "micrada" o "barriada" por el "NO" y de las giras de políticos a provincias, el Comando por el NO no ha diseñado una movilización sostenida en torno a su alternativa de voto.

La televisión, con sus foros y debates partidarios, quizás ha sido más efectiva que la misma campaña del "NO" en llegar con el mensaje opositor a los chilenos.

Esta realidad, que pocos políticos en la oposición podrían discutir, está reflejando una situación obvia y de la que el Gobierno está plenamente consciente: la sensibilidad de la mayoría de los chilenos está en contra del actual Régimen y su vía de perpetuación. Por ello, con un mínimo de esfuerzo promocional propio y utilizando los espacios abiertos por el oficialismo, se logra obtener un clima donde el "NO" aparece como seguro triunfador en un Plebiscito limpio, cuestión que hasta las encuestas recogen con admirable consistencia.

LAS TAREAS POR HACER

Mientras el Gobierno debe invertir cantidades enormes de dinero en propaganda y gastar sus energías movilizando por obligación a la mayor cantidad de gente a su alcance, la oposición para obtener a lo menos lo mismo ha recurrido hasta ahora a sólo una fracción del esfuerzo desplegado por su adversario político. Ello sin duda debe alertar al Régimen y al candidato único. Sin embargo, no hay que equivocarse: lo hecho por la oposición no obedece a un manual del buen empresario que invierte poco y maximiza sus ganancias. No, en la base de la escasa envergadura de la campaña del "NO" hay voluntades políticas que la han dificultado o frenado, problemas organizativos y de hegemonía y, sin duda, limitaciones a su accionar por parte del Gobierno, como es el acceso a la televisión. No obstante lo anterior, se ha anunciado que el Comando del NO prepara un relanzamiento de su campaña, que esta vez está orientada a lograr que los 500 mil jóvenes que no se han inscrito y que se muestran partidarios del "NO", lo hagan. El momento de convencer a los indecisos llegará en los 30 a 60 días que deben mediar entre el anuncio oficial y la realización del Plebiscito.

Los días futuros no se ven, sin embargo, sólo reducidos a temas de campaña. Los sucesos de violencia que se repiten últimamente con demencial frecuencia, unidos a las interpretaciones indubitables sobre ellos que elaboran el Régimen y sus seguidores, han dado aún mayor validez al temor de que pueda alterarse la marcha electoral hasta ahora recorrida. El almirante Merino señaló la semana pasada que vetará cualquier proyecto de modificación de la Constitución a estas alturas del año, "quienquiera que la presente". Bueno, como es sabido que son bien pocos los que pueden presentar proyectos de este tipo actualmente en Chile, se debe entender que todas las demás ramas de las FFAA y el Ejecutivo quedaron notificadas de la posición de la Armada frente al tema.

Lo anterior pudiera despejar las posibles variaciones sobre lo que está en juego en el Plebiscito, fuego de una reforma constitucional. Pero no elimina las dudas sobre si el golpe militar verbal que se ha lanzado sobre el país es sólo un recurso retórico o declaración de principios, o se trata de una conducta de fuerza que busca reunirse próximamente con sus palabras.

FERNANDO PAULSEN S.





"Atentado" contra fiscal Torres. La moto con blindaje desde donde se habría intentado colocar una bomba sobre el techo del auto del fiscal ad hoc

MAIRA AMENAZADO POR LA ACHA



"Denunciamos con preocupación e indignación las amenazas proferidas en contra de nuestro presidente don Luis Maira", señaló el Comando Socialista por el NO – a través de declaración pública– ante la amenaza anunciada por la ACHA a una radio capitalina.

La ACHA, indicó el Comando Socialista por el NO, "anunció su decisión de atentar contra la vida de dirigentes políticos y sociales democráticos, señalando que la primera víctima de dicha acción sería nuestro compañero Luis Maira". "Expresamos – dice el comunicado– nuestra preocupación por el clima de violencia al que se quiere arrastrar al país, lo que a nuestro juicio es una manifestación evidente de la desesperación del Régimen ante el inminente y masivo rechazo que sufrirá con ocasión del Plebiscito".

PC CONDENA CRIMENES

"En los momentos presentes, hechos como estos sirven directamente a los propósitos de crear un clima político de amedrentamiento que permita justificar acciones represivas y golpes de fuerza para tratar de recomponer la evidente situación de deterioro por la que atraviesa la Dictadura", indicaron – en conferencia de prensa– Mireya Baltra, José Sanfuentes y Carlos Toro, dirigentes del Partido Comunista, al referirse y condenar los asesinatos de funcionarios de la policía uniformada.

Junto con condenar los crímenes, los dirigentes comunistas exigieron medidas inmediatas "para esclarecer" los hechos "así como otros que permanecen en la impunidad".

En la misma conferencia de prensa, los dirigentes del PC se refirieron a las declaraciones de los ministros de Defensa, almirante (R) Patricio Carvajal, y el del Interior, Sergio Fernández, las que calificaron como "ataques injuriosos".

PPD: FALTAN CONDICIONES DE LEGITIMIDAD

El Partido Por la Democracia (PPD), a través de su presidente Ricardo Lagos, señaló que "de no mediar cambios sustanciales en la conducta del Régimen, el Plebiscito corre el riesgo de perder todo viso de legitimidad como instancia de la voluntad popular".

Según Lagos, tres factores – presentes en los últimos días– inciden para esa percepción. El primero de ellos es la participación abierta de altos oficiales de las FFAA, que asumen compromisos con la candidatura de Pinochet. El segundo corresponde a la mantención de normas jurídicas de emergencia, las que se sumarían "a las veladas amenazas de sectores civiles y castrenses, en caso de obtener un resultado adverso en el próximo evento electoral"; y el tercero se refiere a la mantención del monopolio del Régimen sobre la televisión nacional "impidiendo – indicó Lagos– que la oposición tenga acceso igualitario a los medios de comunicación para expresar sus ideas".

PINOCHET Y LOS RICOS



"A los ricos hay que tratarlos bien, para que den más plata", dijo el general Pinochet en la popular comuna de Renca, cuando inauguraba una intersección de la carretera Panamericana Norte.

"Por eso yo creo – dijo el Dictador– que próximamente hay que seguir con un nuevo plan de trabajo, nuevas construcciones y nuevas casas destinadas especialmente para los que viven de allegados, porque sé en la situación que viven".

"Es una bendición de Dios hoy día poder decir: Chile avanza y avanza bien", finalizó diciendo el general Pinochet.

PUBLICACIONES



El próximo 1º de junio, a las 18 horas, en la sede del Centro de Estudios del Desarrollo (CED) se llevará a cabo el lanzamiento del libro "Justicia y sectores de bajos ingresos".

"Uno de los problemas que ha sido más ignorado por los cientistas sociales es el de la administración de justicia a esa gran masa de la población de escasos recursos económicos", dice Alfonso Santa Cruz, vicepresidente ejecutivo del CED, en la presentación de la publicación. En la misma se explica que esa preocupación llevó a la institución a proponer un proyecto que pudiera analizar el tema, encontrando acogida entre destacados especialistas.

El libro "Justicia y sectores de bajos ingresos" aborda los temas bajo los títulos de "Un intento por caracterizar el problema de la justicia y los sectores de bajos ingresos", que es desarrollado por Jorge Correa Sutil; "Derecho Civil y pobreza: Contribución a su análisis", de Carlos Peña González; "Pobreza y proceso penal", por Rubén Galecio Gómez; "Proceso Civil y sectores de bajos ingresos. Algunos elementos de reflexión", de Miguel Aylwin Oyarzún; "Derecho en la educación", de Luis Bates Hidalgo; "La asistencia jurídica y el acceso de los pobres al sistema legal", de Davor Harasic Yaksic; y "Tribunales vecinales o de paz", de Carlos Cerda Fernández.

INFORME SOBRE INSCRIPCION ELECTORAL

Con fecha 19 de mayo está circulando un informe que integra detallados cuadros estadísticos sobre la inscripción electoral al 30 de abril del presente año. El informe fue preparado por el experto estadístico y colaborador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Sergio Edwards.

"La meta opositora mínima – indica la publicación– de inscripción electoral de 6,5 millones de electores se encuentra cumplida en 85 por ciento", lo que permitiría, de mantenerse la tendencia, que en los próximos meses pudiera llegarse "al universo electoral pronosticado por los sectores democráticos".

Al 30 de abril, la inscripción electoral acumulada alcanzó a cinco millones 493 mil 489 personas. Se registra además un aumento del 8.9 por ciento en el mes de abril con respecto al mes anterior. Proporcionalmente, se indica, está inscrito uno de cada 1,5 chilenos con derecho a voto. A la fecha se ha inscrito el 68 por ciento de los mayores de 18 años que constituyen el universo electoral potencial.

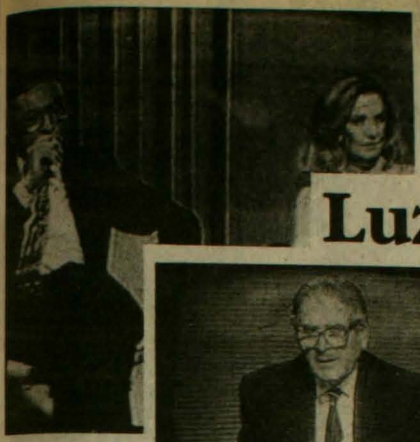
De acuerdo al informe, en las regiones se mantiene la tendencia registrada en meses anteriores, "consolidándose el proceso en forma masiva". De acuerdo a las conclusiones que emite el experto electoral, en junio o julio se cumpliría la meta de inscribir a 6.5 millones de chilenos; "se debe masificar la inscripción a nivel de la juventud obrera y estudiantil" e intensificar la campaña en las denominadas "comunas grandes", donde hay bajos índices de inscripción electoral.

ALEJANDRO HALES A ENCUENTRO INTERNACIONAL

Por invitación de la American Bar Association (ABA), el presidente del Colegio de Abogados de Chile, Alejandro Hales, asistirá – el 6 de agosto próximo– a su reunión anual que se realizará en Toronto, Canadá.

La sesión inaugural de ABA tendrá como principal orador al secretario general de la Organización de Naciones Unidas (ONU), Javier Pérez de Cuéllar.

FOROS POR TELEVISION:







Luz, cámara... política







- ***A pesar de la apertura al debate político en algunas estaciones de TV, ésta "aún es incompleta e insuficiente".***
- ***La oposición —hasta ahora— ha logrado capitalizar mayor adhesión en los debates frente a las cámaras. Los partidos oficialistas se han mostrado confusos, incoherentes y "latosos".***

¿Quién discute el poder de influencia y penetración de la televisión? Nadie. Ese es un hecho ampliamente estudiado por los especialistas y aunque pueden existir diferencias sobre la intensidad del mensaje televisivo, el acuerdo es amplio a la hora de las conclusiones: la influencia de la TV es superior —significativamente superior— a la de cualquier otro medio de comunicación. Y tal es así que ya existe toda una generación cuya conducta ha sido moldeada —en rasgos generales— por los mensajes provenientes de la pantalla chica. Desde el Pato Donald, pasando por las series norteamericanas y telenovelas extranjeras, hasta los avisos comerciales condicionan —de uno u otro modo— la conducta y el pensamiento del teleespectador. Pero la cosa se pone complicada cuando es la política la que invade y llena la pantalla chica. No por casualidad la Dictadura lo impidió durante casi quince años. Y si lo permitió fue sólo para "vender la versión oficial" de la política o temas de interés nacional desde la particular y exclusiva óptica del autoritarismo. Pero, en los últimos meses, las cosas han cambiado; poco, pero han cambiado.

Desde el Golpe Militar, en septiembre de 1973, la Dictadura que se impuso aplicó una férrea censura y control a todos los medios de comunicación. Junto con decretar la clausura de radios, periódicos y revistas, puso bajo control la totalidad de los canales de televisión del país. Y los censores de la Dictadura se preocuparon, especialmente, de la programación televisiva. "Es un dato de la realidad, al alcance de cualquier ciudadano, que el Régimen durante años entregó una versión parcial de la realidad del país a través de los informativos de la TV", señaló un especialista, agregando que ello significó entregar una imagen de país que no existía, un Chile donde no había oposición ni voces disidentes, donde la Dictadura no violaba los derechos de la población, un país donde la versión oficial no reconocía detenidos desaparecidos, ni torturas, ni asesinatos. Tampoco hubo escándalos financieros, ni corrupción; menos aún —para los sectores democráticos— la posibilidad de denunciar las irregularidades que se cometían desde dentro del régimen dictatorial. Porque, consecuentes con la Doctrina de la Seguridad Nacional y el uso permanente de formas de "guerra sicológica", la Dictadura necesitaba como parte complementaria a toda su política de imposición de una nueva forma de sociedad, el más férreo control de los medios de comunicación y la utilización de éstos para sus propósitos.

CAMBIA, TODO CAMBIA

Pero el cerco comenzó a romperse de a poco. La primera intervención polémica —en vivo y en directo— estuvo a cargo de una modesta pobladora; Luisa Riveros, frente al Papa Juan Pablo II, a miles de personas que asistían al acto en Santa Rosa y frente a las pantallas de televisión —conectadas en cadena junto a las radios— habló de la pobreza, la represión, los presos políticos y las condenas a pena de muerte. Televisión Nacional se descolgó de la cadena; pero ello no impidió que la intervención de la pobladora se transformara en un hecho político nacional. Simultáneamente, en esos días, los canales de TV transmitían comentarios sobre la visita papal. Y uno de éstos dio origen a la idea de desarrollar un ciclo de programas sobre los mensajes que dejaba al país el jefe de la Iglesia Católica. La serie —bajo el título "El mensaje de Juan Pablo II"— se inició en agosto de 1987 con un primer ciclo de cuatro programas, continuando en noviembre y diciembre del mismo año con otros cuatro. En las ocho emisiones se abordaron, por primera vez, temas de la realidad nacional, incluyendo políticos, con la participación de dirigentes sociales y políticos de oposición. Aunque, en su momento, tanto los directivos de TV 13 como los involucrados en la producción de los programas se preocuparon en enfatizar "el carácter no político del ciclo", lo cierto es que fue la primera incursión de temas definidamente políticos en la pantalla chica. Los temas →

tratados en el marco del mensaje papal fueron abordados por personalidades a las que se presentó como "profesionales" de distintas actividades, pero con clara omisión de sus cargos de representatividad política. Es así como el presidente de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin, fue presentado como abogado, y lo mismo sucedió con Gutenberg Martínez, secretario general de la misma colectividad. La misma omisión se hizo para otros dirigentes políticos, como Andrés Allamand, Sergio Molina, Sergio Diez y otros.

En estos programas se produjo, por primera vez, un intercambio de opiniones —a ratos acalorado— entre posturas distintas frente al Plebiscito. Y los protagonistas fueron Aylwin y Sergio Diez.

Guillermo Sunkel, investigador del Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales, ILET, establece, en un trabajo que evalúa esta serie de programas, que los mismos no se caracterizaron "por su espontaneidad; sino, más bien, por el hecho de que todo estaba pre-condicionado", en una clara referencia a las normas impuestas por los directivos del canal de TV y el estrecho marco de discusión permitido por los conductores. "El interés —continúa Sunkel— de la conversación televisiva reside en su espontaneidad, en su carácter aparentemente no planificado, en un resultado imprevisto". Y



Pinochet y los funcionarios del Régimen han tenido el monopolio de las pantallas de la TV

esos programas, en realidad, tuvieron poca espontaneidad, todo estaba planificado y los resultados fueron los previstos.

En cualquier caso, la brecha quedó abierta. Y esta primera experiencia, luego de casi quince años, abrió el camino para otras iniciativas en el mismo Canal 13, en el de la Universidad de Chile y en el Canal 5 (de la Universidad Católica de Valparaíso). Un dato, que no tiene nada de curioso: el Canal 7, Televisión Nacional, con completa cobertura en el país, es la única estación que no ha abierto —ni tiene previsto hacerlo— espacios para el debate político.

LOS POLITICOS EN LA TV

En las salas o dormitorios de miles de hogares de chilenos entró la política a través de las pantallas. Tres programas destacan por abordar derechamente temas de la realidad nacional y que no escabullen tópicos tan decisivos como el Plebiscito: "De cara al país" en el canal católico; "Corrientes de opinión", en la Universidad de Chile; y "Derecho a respuesta", en el canal porteño.

José Tomás Sáenz, presidente del Partido Humanista, es uno de los pocos dirigentes políticos que han participado en los tres programas; y evalúa: "Me he sentido más cómodo en el programa del 13, porque los otros tienen el problema de no permitir —por su forma— una exposición calmada y sin interrupciones del pensamiento político de los invitados. 'De cara al país' se desarrolla en bloques temáticos definidos, lo que permite que cada partido exponga sus doctrinas, sus opiniones económicas y políticas en general con un alto grado de estructuración". El dirigente humanista precisa que este formato fue el que permitió que su partido —nuevo, sin antecedentes en la historia política del país— pudiera llegar con sus planteamientos a un importante segmento de la población; "esa hora de programa —agrega Saenz— fue equivalente a varias semanas de trabajo en la calle".

Y si se trata de medir —de alguna forma— el impacto de la política en la TV, el dirigente humanista señala que su partido, después de estar en el Canal 13, ha aumentado sus cifras de adherentes. Pero ello tiene una explicación: sólo en Santiago, el día que el PH apareció en la pantalla, 'De cara al país' tuvo un rating de audiencia de 38.1 puntos, el más alto entre los primeros cuatro programas del canal católico.

Y esto de los índices de audiencia, no es un detalle. "Corrientes de opinión" tuvo en su primera edición un rating de 5.6 puntos y a partir de ese momento inició un descenso que ahora lo sitúa en alrededor de 3.0 Similar audiencia tiene el programa del Canal 5 (UCV). "De cara al país", mientras tanto, registra su más baja audiencia en el programa en que participó Avanzada Nacional (AN), que fue de 29.6 (ese mismo día y en el mismo horario Canal 7 exhibía la serie norteamericana Mac Giver con un rating de 29.3). Más allá de que haya sido AN el partido invitado ese día, lo destacable es el nivel de audiencia competitivo del programa político. "Un programa de conversación y debate político, en un canal de prestigio, tiene capacidad de competencia", opina Guillermo Sunkel.

Las formas de impacto de un programa político en televisión no son medibles cuantitativamente, dice el investigador de ILET, "pero un indicador podría ser la capacidad de poner en la agenda de discu-

¿Qué hacemos?
¡NO SE QUEDE SIN LEERLA!



la revista que dice
en voz alta
lo que todos comentan
en voz baja.

En venta en todos los kioscos $ 200.-

sión nacional un tema político tratado en un programa".

Y es eso lo que sucedió en varios de ellos. En la primera emisión de "Corrientes de opinión", el dirigente radical Enrique Silva Cimma cuestionó una encuesta de la Gallup-Chile que otorgaba una preferencia marcada por el "SI". El cuestionamiento de Silva Cimma —que generó un debate en el propio programa— ocupó primeras páginas de algunos diarios y desmentidos en los días siguientes.

Pero mayor fue el revuelo con lo dicho en el primer programa "De cara al país". El partido invitado fue la Democracia Cristiana y durante el debate el economista Alejandro Foxley, con calma y respaldado por estudios de investigadores, se refirió a la realidad económico-social de Chile: "Tenemos cinco millones de pobres", dijo el dirigente DC. Al día siguiente, en los ministerios del área económica, en el Instituto Nacional de Estadísticas y otras reparticiones, apresurados funcionarios y técnicos de la Dictadura buscaban la forma de desmentir esa cifra. El tema estuvo puesto en la agenda política durante varios días.

Pero la bomba televisiva estalló varias semanas después. Y el protagonista fue el instrumental Partido Por la Democracia (PPD). Ricardo Lagos, presidente de la colectividad, levantó su dedo y emplazó directamente al Dictador; esa imagen quedaría en la retina de centenares de miles de espectadores. Un dirigente opositor se introducía en la casa de los chilenos y se atrevió a desafiar a Pinochet. "Eso fue decisivo para la imagen del PPD", puntualizó a ANALISIS Carolina Tohá, dirigente juvenil de esa colectividad. Ella misma, aunque con menos espectacularidad, puso otro tema en agenda: el fraude plebiscitario de 1980 con el cual la Dictadura impuso su Constitución. Ambos hechos permanecen en el debate político nacional.

La imagen que proyectan los partidos políticos en sus intervenciones en la TV es decisiva. Por eso el PPD se preparó con asesoría periodística "donde se estudió desde la forma de gesticular hasta la forma de vestir", indica Carolina Tohá. La preparación incluyó —por cierto— ensayos de respuesta para las más difíciles preguntas que pudieran realizarse. "Pero el programa fue menos difícil de lo que pensábamos", puntualiza la dirigente juvenil del PPD, lo que les permitió una mayor tranquilidad y que se proyectara una imagen de fácil comunicación con el público televidente.

Pero ese aspecto no fue para todos igual. "El programa con Avanzada Nacional mostró la esencia de ese partido; una mezcla de cinismo, desfachatez y simpleza abrumadora", opina Carolina Tohá. Para ella Renovación Nacional, por otra parte, estuvo muy por debajo de las expectativas: "La gente esperaba más, no se les hicieron las preguntas que la opinión pública hubiera hecho y se mostraron contradictorios y poco consistentes en sus respuestas". La dirigente del PPD piensa que la DC se mostró con mucha solidez doctrinaria, "aunque pagaron el precio de ser el primer partico en enfrentarse a las cámaras", lo que mostró a sus dirigentes algo tensos y "fomes". Carolina Tohá agrega que, salvo el PPD y el PH, "los partidos invitados han sido poco audaces, todo se destina más a contener que a liberar y la oposición se esfuerza por entregar una imagen de ponderación; falta atrevimiento, que es lo que la gente demanda".





Los dirigentes del PPD crearon hechos políticos con sus intervenciones en el programa "De cara al país".

De los partidos cercanos a la Dictadura, ninguno ha dejado una imagen buena, no han sido capaces de crear hechos políticos y se han sentido muy incómodos al tratar algunos temas. La tortura, por ejemplo, fue derechamente negada por los partidos oficialistas: "Cuando se hacen tortillas hay que romper huevos", dijo Carlos Cruz-Coke, de Avanzada Nacional; "Cuando hay una situación de enfrentamiento hay costos", señaló Julio Durán, de la Democracia Radical; "El exilio fue necesario, pero lo desminuí durante mi gestión", puntualizó Sergio Onofre Jarpa, de Renovación Nacional.

Hubo también situaciones algo jocosas. Cuando hablaba Rafael Otero (DR) fue interrumpido por sus correligionarios y en voz alta tuvo que decir: "Pero déjenme contestar a mí, si no voy a quedar como tontito" (sic).

Por ahora, los programas de debate político muestran insuficiencias, tanto temáticas como de amplitud. Según Carolina Tohá, ninguno de los programas ha tocado a fondo problemas sociales como el de la juventud, la mujer, educación, salud o de las propias organizaciones sociales. La falta de amplitud, por otra parte, es clara: sólo son invitados los partidos "legalmente constituidos", con lo que se margina del debate a un importante sector representativo de segmentos de la sociedad.

"La apertura de una franja comunicativa de este tipo es importante, pero no es completa ni suficiente", dice Guillermo Sunkel, agregando que tres programas que tratan temas políticos que se transmiten una vez por semana "difícilmente pueden competir con la propaganda oficial diaria y los contenidos de los noticieros que todavía muestran grados importantes de censura".

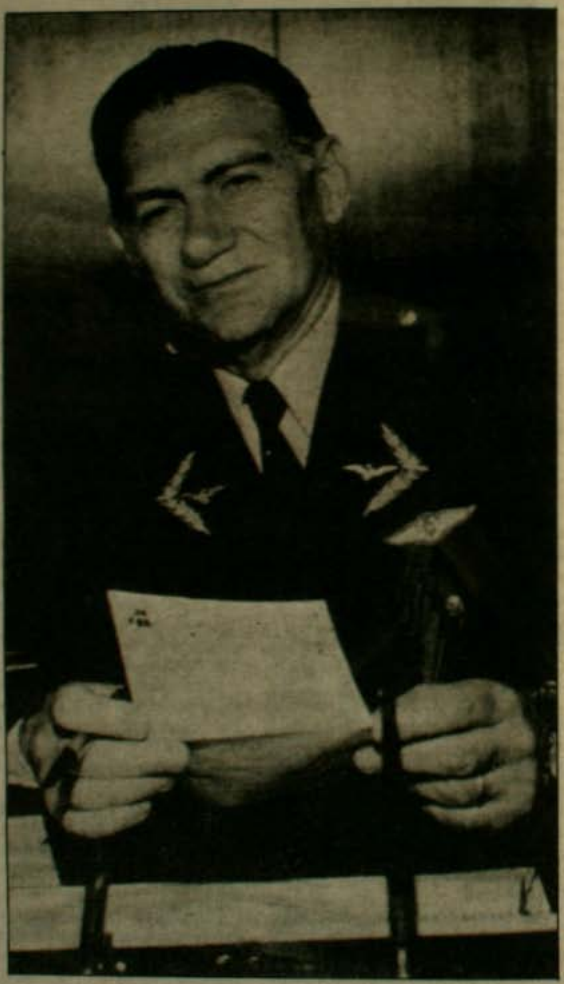
De todas maneras, sí es posible una conclusión: la incursión de la política en la TV ha favorecido ampliamente a la oposición del Régimen. Esta ha podido desarmar —en alguna medida— la ya prolongada campaña en que a los políticos se les hace aparecer como "humanoides". "La imagen de los políticos ha cambiado, porque han demostrado que son personas capaces de pensar, debatir con respeto pero con energía y que sus planteamientos son serios", dijo uno de los entrevistados.

LIBIO PEREZ Z

"Me gustas cuando callas,
porque estás como ausente...".
(Pablo Neruda).

LA AMENAZA DE LA SEMANA

"Esta es, pues, la encrucijada que enfrenta Chile hoy: o los chilenos confían en el gobierno que los salvó de la tiranía marxista y de la ruina económica, que les dio una estructura moderna y eficiente, que confió en su capacidad creadora y de trabajo, y que sin estridencia ni demagogia los guiará a la grandeza y la realización, liderando el desarrollo económico y social de América Latina en el siglo XXI. O, señores, empezamos todo de nuevo. Nosotros les daremos a escoger. Ustedes, todos los chilenos, decidirán". ("La Epoca", mayo 26, 1988).



MANUEL BUSTOS, PRESIDENTE DEL COMANDO NACIONAL DE TRABAJADORES:

«Defender el triunfo significa inmovilizar el país»

—La masa laboral en Chile alcanza a los cuatro millones y medio de trabajadores. ¿A cuántos representa usted como presidente del Comando Nacional de Trabajadores?

—Esa es la misma pregunta de siempre. Sindicalizados hay aproximadamente 460 mil trabajadores y las organizaciones que están en el Comando agrupan a más del 85 por ciento de los trabajadores sindicalizados.

—Eduardo Ríos dice que su organización, la Central Democrática de Trabajadores, representa a 140 mil trabajadores.

—No sé de donde los saca. Si cuenta a la ANEF podría ser, pero nosotros no contamos a la Administración Pública porque allí no existe organización sindical. Existe un timbre y una caja pero no organización sindical.

—¿Cuál es la diferencia entre una organización de timbre y una de verdad?

—La personalidad jurídica y el funcionamiento. Yo puedo reconocer otras que no tienen timbre pero sí actividad real y en la CDT no hay actividad real de ninguna organización. En este Comando está el cobre, el petróleo, los textiles, los bancarios, el cuero y calzado, los curtidores, los gráficos, la construcción, los mineros. Todos ellos están aquí.

—¿Cuál es la diferencia numérica entre los trabajadores sindicalizados hoy día y los que lo estaban en 1973?

—En 1973 había un 30 por ciento sindicalizado, hoy día es un 10 por ciento y en 1982 estuvimos en un 5,8 por ciento.

—Recientemente Eduardo Ríos expresó que el peor error que había cometido fue el haber aceptado ir a la OIT representando a la Dictadura. ¿Influyó esa actitud en el movimiento sindical chileno?

—Eso es un problema de política sindical. Creo que un dirigente viejo como él no tiene mea culpa. Su decisión política en un momento fue estar cerca de este régimen y punto. Yo, como dirigente sindical, siempre he buscado hablar con los ministros en función de nuestras reivindicaciones, pero nunca se me pasó por la mente ir a una tribuna internacional a decir que la Dictadura en este país obedecía a razones históricas y aceptarla como tal.



- ***"Hay grupos de trabajadores que tienen odio por los empresarios. Hay odio acumulado".***
- ***"La Dictadura y un grupo de empresarios han logrado poner de rodillas a trabajadores de algunos sectores".***

—¿Cómo vivió el 11 de septiembre de 1973?

—En la fábrica, en Sumar. Yo era dirigente sindical, ese día hicimos una asamblea. Muchos no alcanzaron a regresar a sus hogares por el toque de queda. Yo estimé que debía quedarme, como dirigente tenía obligaciones, hacer que se respetara a la gente que debió quedarse.

—¿Se alegró por la caída de la Unidad Popular?

—No creo que estuviera contento.

—¿Celebró el bombardeo a La Moneda?

—No, nunca se me pasó por la mente que la solución a la crisis política pasaba por un Golpe Militar. Siempre pensé que una intervención militar implicaba —según mis limitados conocimientos— balazo en la nuca para el que discrepara y sobre todo sometimiento de la masa obrera.

—Usted estuvo detenido después del 11 de septiembre; ¿cómo sucedió?

—El día 12 en la noche terminé en el Estadio Chile. Me sacaron de la fábrica manos en la nuca, golpeado, estuve sangrando una semana por los golpes que recibí. Fui detenido junto a 150 trabajadores aproximadamente, todos fuimos golpeados. Estuve en el Estadio Nacional hasta diciembre.

—¿Vio morir gente?

—En el Estadio Chile y en el Estadio Nacional. Pude haber sido yo. En el Chile, al lado mío mataron a un trabajador, nunca supe quién era. Pasaban militares por los pasillos y con la metralleta uno le golpeó la cara. El le dijo fascista al que lo golpeó, sacaron pistola y le dispararon. Estaba pegado a mí...

—¿Lo marcó mucho toda esa experiencia?

—Diría que sí. Pero tengo una gran fuerza como cristiano y no me derrumbo fácilmente. Dos compañeros de fábrica se volvieron locos por lo que vieron y el encierro del Estadio. Uno ya murió y el otro anda vagando por ahí. También gente en la misma fábrica, fue por ahí por el 20 de septiembre, cuando llamaron a la gente a que volviera a la fábrica. Hicieron filas y sacaban a la gente. Mataron trabajadores, incluso mataron a una compañera mujer.

—A propósito del Golpe, ¿cree usted que vamos a tener plebiscito?

—Pienso que la Dictadura está muy incómoda y de alguna manera quisiera sacarse el Plebiscito de encima. Si el pueblo logra darse la organización —como lo está haciendo— se logrará evitar eso. Pero no soy partidario del Plebiscito sino de las elecciones libres.

—Si Pinochet se sabe en un momento derrotado en las urnas, ¿cree usted que de todas maneras habrá plebiscito?

—Espero que en ese momento las FFAA hagan un acto de lealtad por lo que juraron.

—¿Y no se prepara para otra eventua-

lidad?

—Me estoy preparando en el marco de credibilidad. No quiero vivir como incrédulo, quiero pensar que en este país aún hay seres racionales.

—¿Cómo se prepara el Comando Nacional de Trabajadores para defender el voto NO?

—El pueblo chileno tiene que ser capaz de crearse la fuerza del triunfo y la mística. Esa fuerza es defender en la calle el triunfo que ya hemos obtenido. Eso pasa por que el día del Plebiscito, a las cinco de la tarde, el país esté embanderado celebrando. No esperar el resultado que entregue la Dictadura.

—El Comando por el NO agrupa a los partidos políticos. ¿Dónde están los trabajadores del NO? ¿Cómo se preparan?

—Estamos aquí, tenemos un Comité por las Elecciones Libres... ¿Son un poco ciegos? ¿Qué no ven lo que estamos haciendo? Uno no puede estar repitiendo siempre las cosas que hace. La propaganda sale en las radios, en las revistas...

—¿Usted cree que la libertad de expresión es plena y que todo Chile se informa a través de los medios de comunicación?

—Le estoy diciendo, tenemos un comité especial que hace giras por todo el país con propaganda e información. Eso funciona desde hace tres meses para tener una encuesta de cómo se ha estado inscribiendo la gente y estimular la participación.

—¿Cómo enfrentan el problema del miedo que afecta a gran parte de los trabajadores?

—Tratamos de sacarles el miedo con lo que estamos haciendo, con las asambleas y el trabajo concreto. No tengo recetas, lo único que tengo es trabajo para crear mística y así poder defender el triunfo.

—¿Cómo cree que esa noche se va a poder crear fuerza social ordenada, consciente y capaz de neutralizar a quienes intenten imponer la violencia?

—En las reuniones que tenemos con los trabajadores hablamos de eso. Si viene la gente de la CNI y comienza a colocar bombas, no sé quién va a poder decirle al trabajador: "Vaya y desactive la bomba". No me quiero poner en esos extremos, si lo hago le meto miedo a la gente y yo trabajo con la verdad de los hombres que están con su máquina y que lo único que tienen es la esperanza de que por esta vía pueden participar y derrotar a la Dictadura.

—¿Hay condiciones para organizar un paro nacional para defender el triunfo y que cuente con la participación de la mayoría de los trabajadores activos?

—No sé, pero estamos trabajando para eso. Cuando digo que a las cinco de la tarde todo el mundo estará en la calle, estoy diciendo que la gente saldrá a la calle. Trabajamos con esa mística hoy día. Eso es lo que estamos haciendo.

—¿Están trabajando con aquellos trabajadores que no están sindicalizados para incorporarlos a la defensa del NO?

—Hablamos de un movimiento nacional con todos los trabajadores, hablamos del pueblo y no de un grupo de sindicalizados. Por eso vamos a las poblaciones, estamos en las capillas, por eso decimos en todo el país: "Compañeros, este triunfo habrá que defenderlo porque estamos frente a un régimen que intenta aferrarse al poder cualquiera sea el resultado". Lo defenderemos con capacidad de lucha en la calle. Es en lo único que puedo confiar, no tengo armas, lo único que tengo es un pueblo que sabe que gana y que le quieren escamotear el triunfo y tendrá que defenderlo. Defenderlo significa inmovilizar al país hasta que la Dictadura reconozca nuestra triunfo.

—Se dice que después del triunfo habrá que negociar con las FFAA. ¿Cree usted que van a estar representados los trabajadores en esa hipotética negociación?

—Espero que sí. Estamos tratando de influir en los partidos políticos concertados en el NO, a pesar de que algunos dan la impresión de que llegó el tiempo de hacer política sin considerar los grupos civiles. Creo que los partidos políticos tienen que corregir esas fallas y ligar las reivindicaciones del conjunto del movimiento social a la campaña por el NO.

—¿Consideró la opinión de los trabajadores el programa por el NO?

—Todos los programas que han sacado los partidos políticos son incompletos. No los rechazamos, pero pensamos que habría sido mejor que hubieran consultado nuestra opinión antes de darlos como propuesta política a la opinión pública.

—¿Cuáles serían los aspectos más importantes que no se incluyeron?

—La característica de estos programas es que son globalizantes. Tienen muchos puntos que se cargan a las garantías a la empresa privada y a la inversión extranjera. En cambio, se trata en dos líneas los derechos de los trabajadores. Las garantías deben ser en igualdad de condiciones, es muy importante que exista la empresa privada y la extranjera, pero en función del desarrollo interno y no de la especulación y la explotación.

—¿Ustedes van a luchar entonces porque en el futuro democrático empresas como la CAP, Soquimich, la CTC, por nombrar algunas, vuelvan a ser propiedad del Estado?

—Hemos dicho reiteradas veces que las empresas que hayan sido del Estado hasta el gobierno democrático pasado, debieran continuar en manos del Estado propulsando su desarrollo. Son parte del patrimonio nacional. En un gobierno democrático esos contratos deberán revisarse. Además, el traspaso de esas empresas ha sido a través de contratos bastante obscuros y poco transparentes, dañinos para el Estado chileno. Aquellos malos contratos debieran originar que las empresas volvieran al Estado. Esa es una resolución que tendrá que adoptar el primer gobierno democrático que va a necesitar de recursos frescos para resolver problemas como la cesantía, los bajos salarios, la salud, educación...

"No es con el esquema capitalista de esta Dictadura que se van a generar los recursos que resolverán esos problemas porque seguiríamos amarrados al Fondo Monetario Internacional. Se tendrá que buscar nuevas formas de renegociación de la deuda externa y terminar con esto de que la casi totalidad de ingresos que se perciben por la venta de cobre se utilicen en el pago de la deuda. Gastamos casi todo en pagar la deuda externa y los gastos militares. No se puede seguir así".

—Los dirigentes empresariales han expresado públicamente su apoyo al SI, al mismo tiempo que publicitan las buenas condiciones salariales de sus trabajadores. ¿Qué opinión le merecen esas declaraciones?

—Si yo fuera ellos estaría tremendamente temeroso del futuro. Un empresario moderno e inteligente debe tener claridad de que la empresa moderna vive y se desarrolla en la estabilidad política y este régimen no produce ninguna estabilidad y sin embargo ellos se aferran a él. Manuel Feliú se equivoca.

—Puede que ellos crean que con el apoyo de las armas es imposible que los trabajadores se rebelen o luchen eficazmente por el cambio...

—Eso no es así, la Dictadura se va a terminar y ellos se aferran al pasado. La Dictadura y Pinochet se van a acabar y Chile volverá a ser un país libre, con autoridades elegidas por el pueblo, alternancia en el poder y participación. En ese momento, la poca o ninguna credibilidad que tienen los empresarios ante los trabajadores será peor y más grave y tendremos mucho menos posibilidades de entendernos con ellos. Eso pasa porque han humillado y explotado a los trabajadores, la inmensa mayoría de los empresarios. Yo le digo al señor Manuel Feliú que son falsos los datos que entrega sobre remuneraciones: 32 mil pesos o 40 mil pesos como salario mínimo es falso. Que nos diga cuáles son las empresas donde los trabajadores ganan esos salarios para demostrarle que es falso.

—¿Cuál cree usted que es el efecto que han provocado en los trabajadores



estos años de humillación, explotación y bajos salarios?

—Lamentablemente yo diría que acumular odio. Verdaderamente hay grupos de trabajadores que tienen odio por los empresarios. En mi área, la textil, es odio el que le tienen a un señor Pichara; si le pudieran quemar la fábrica lo harían. Por poner un caso. Otro señor, el de textiles La Escala, algunos dueños de constructoras, algunos empresarios internacionales,como el dueño de Aceros Chile, un empresario argentino que ha humillado a los trabajadores y que abrió las puertas de su fábrica para que entraran micros de carabineros... Es una humillación increíble. Allí hay odio acumulado que trasciende al conjunto y produce una situación de no credibilidad en los empresarios porque han hecho uso y abuso de la ley.

—¿Produce el miedo cobardía entre los trabajadores?

—No sé si será cobardía pero por lo menos algo de miedo existe. No quisiera tratarlos de cobardes porque creo que hay que estar ahí, en el medio, para poder decir si son cobardes o no. Cuando el hombre es golpeado y siente el fantasma del hambre cerca, muchas veces baja la cabeza. Estamos tratando de que no tenga que bajar la cabeza pero creo que en estos quince años la Dictadura, junto a un grupo de empresarios, ha logrado en algunos sectores ponernos a trabajadores de rodillas. Eso nos preocupa y lo reconocemos. Si no fuera así, ciertamente que esta Dictadura ya no estaría en el poder.

"No es solamente temor, es también la humillación de tener que aceptar que se es un marginado y conformarse con eso y que sus hijas pueden ser prostitutas, los hijos delincuentes o drogadictos. Como obreros, para nosotros eso no puede ser aceptable".

—¿Hay corrupción en el movimiento sindical chileno?

—No sé, hay algunos que se entretienen mucho con eso. Hay síntomas... Pensar en dirigentes rentados, por ejemplo, induce a no mover la organización y a tratar de defender esa renta que le puede dar un buen pasar. Esa es una forma de limitar la capacidad de lucha.

—¿Tiene dirigentes rentados el Comando que usted preside?

—Ninguno. Todos trabajan.

—¿Usted también vive de su sueldo?

—Sí. Trabajo desde las 7.30 de la mañana hasta las tres de la tarde en la fábrica. Cuando están las relaciones buenas en la fábrica logro permisos y no me descuentan, pero cuando se ponen malas por problemas internos, tenemos que quedarnos encerrados o simplemente nos descuentan las horas.

—¿Está preparado para enfrentar un nuevo Golpe?

—Nunca me he preparado para nada, hay que enfrentar la cosa como viene. El 11 de septiembre estaba preparado para seguir creyendo y pensando que el Gobierno de la Unidad Popular haría los cambios y lograríamos seguir avanzando en la participación del pueblo. Nunca pensé que vendría un Golpe Militar y hubo que enfrentar eso. Ha sido una experiencia dura, difícil, pero creo que este país no debiera estar dispuesto a aguantar y aceptar otra humillación como esa. De alguna manera todos somos responsables de lo que pasó en 1973.

—¿No está cansado de ser un dirigente sindical opositor?

—Cansa y mucho. Uno se encuentra con muchas incomprensiones; entonces cada día hay que poner la piel más dura y habrá que seguir poniéndola porque si no te pasan a llevar y yo no estoy dispuesto a que nadie me pase por arriba. Estoy dispuesto a hacer en conjunto con otros lo que resolvamos hacer y defenderlo hasta que triunfemos.

—¿No piensa moverse de su sitial?

—Bueno, estamos cerca de un Congreso, habrá elecciones y ahí seguramente se decidirá si me quedo, y si no, me iré a hacer otra cosa.

—¿Irse al extranjero por ejemplo?

—Ya estuve afuera, en calidad de exiliado. Nunca he pensado, ¡jamás!, en vivir fuera de mi Patria, mi país es éste y no otro. Claro, todos pensamos en la posibilidad de una vida más tranquila. Mis cabras chicas piensan que yo debiera estar más en mi casa, trabajar ocho horas y no andar todo el día en esto. Pero yo no habría sido lo que soy ahora si no hubiera sido elegido por mis mil 500 compañeros que votaron por mí y me hicieron dirigente sindical en 1969. De ahí yo he tratado de representarlos y siempre me han apoyado. Hay que seguir adelante, hay compañeros míos que murieron, que fueron asesinados; otros, que trabajaron conmigo formando la Coordinadora Nacional Sindical, también fueron muertos; otros han quedado en el camino. En tanto la gente me apoye seguiré adelante. Nunca me he sentido desamparado, ni en los momentos más difíciles. No me siento líder pero puedo hablar en representación de quienes me han elegido y siento que lo puedo seguir haciendo. Si mañana no me eligen, voy a seguir trabajando y llegaré más temprano a mi casa.

—¿Sigue postulando a Gabriel Valdés para candidato a presidente?

—Sigo pensando que Gabriel Valdés es un buen hombre de transición porque tiene una visión política de ella distinta a la de otros. Ese es mi punto de vista, desde el nivel de un trabajador.

MONICA GONZALEZ



Horas antes de ser detenido Juan Pablo Cárdenas, junto a Iván Badilla, participa en la manifestación de los periodistas en defensa de la libertad de expresión.

FISCALIA NAVAL CONTI

Nuevo ataque

- ***Director Juan Pablo Cárdenas y periodista Iván Badilla detenidos en Valparaíso por informar sobre compra de armamentos por parte de la Armada.***

Como una nueva medida de coerción y amedrentamiento fue calificada la detención del director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, y del periodista Iván Badilla, así como la citación a declarar ante la Fiscalía Naval de Valparaíso a la editora nacional María Eugenia Camus. Probablemente también sea citado Fernando Paulsen, director subrogante.

Un enorme operativo, con varios vehículos sin distintivos policiales y más de quince civiles no identificados, fue montado el miércoles 25 de mayo a las 22 horas en las puertas del Centro de Reclusión Nocturna de la calle Lira, donde Juan Pablo Cárdenas cumple una condena desde julio de 1987. Cuando el director de ANALISIS se aprestaba a ingresar al recinto fue interceptado y obligado a subir a uno de los vehículos que velozmente partió con rumbo desconocido. Toda la escena fue filmada por un equipo de la televisión británica que acompañaba a Juan Pablo Cárdenas. En realidad, el director de ANALISIS fue detenido y llevado al Cuartel de Investigaciones ubicado en calle General Mackenna, aunque allí, durante dos horas, se negó su detención. A primeras horas de la madrugada del jueves, y después de múltiples gestiones realizadas por abogados, Investigaciones admitió haber detenido a Juan Pablo Cárdenas cumpliendo una orden emanada de la Fiscalía Naval de Valparaíso, hasta donde lo trasladaron esa misma madrugada.

El director de ANALISIS y el periodista Iván Badilla fueron acusados por presunta infracción al artículo 284 del Código de Justicia Militar, que se refiere a delitos de amenazas, ofensa o injurias a las Fuerzas Armadas. El periodista Badilla es el autor de un artículo publicado en el número 223 de ANÁLISIS titulado "El negocio de las Fuerzas Armadas" que da cuenta de diversas compras de armamento, especialmente por parte de la Marina.

Juan Pablo Cárdenas fue citado a declarar —con sólo 36 horas de anticipación— ante la Fiscalía Naval de Valparaíso el miércoles 25 de mayo en la mañana. La abogado Laura Soto González, como lo detalla en el recurso de amparo, concurrió a la Fiscalía Naval para comunicar al fiscal Miguel Angel Muñoz que Juan Pablo Cárdenas no podría concurrir ese miércoles 25 a declarar en Valparaíso: lo afectan restricciones procesales y administrativas, concretamente el cumplir una condena de reclusión nocturna, y por lo tanto se encuentra sujeto a la autoridad judicial que impuso la sanción, así como a la autoridad de Gendarmería que ejecuta dicha sanción". La abogado Soto comunicó a la Fiscalía que Juan Pablo Cárdenas se presentaría voluntariamente —como siempre lo ha hecho— inmediatamente después de resolver el problema judicial y penitenciario de su reclusión nocturna, estimando como plazo el martes 31 de mayo. Sin embargo, la Fiscalía Naval resolvió dictar una inmediata orden de detención al director de ANALISIS, la que se efectuó, además, desarrollando un amplio operativo policial y negando durante las primeras horas su detención.

EN VALPARAISO

El fiscal naval Miguel Angel Muñoz actuó con la máxima severidad el jueves 26 de mayo. Interrogó toda la mañana al director de ANALISIS y decidió mantenerlo detenido e incomunicado. Esa mañana, violando todas las normas, impidió el acceso a la Fiscalía de los abogados de la defensa, y rechazó entregar cualquier información, tanto a los abogados como a los periodistas.

En la tarde, cuando ya Juan Pablo Cárdenas estaba incomunicado en la cárcel, el fiscal naval recibió sólo a la abogado Laura Soto, quien le solicitó explicaciones por su dura y arbitraria actitud. El fiscal se limitó a responder que él tenía legalmente las facultades para incomunicar. Además le informó que citaría a declarar a otros dos periodistas.

A la salida de la reunión con el fiscal, la abogado Soto manifestó su indignación por la detención e incomunicación del director de ANALISIS, calificándola de injusta, arbitraria y aberrante. Indicó también que había presentado una queja disciplinaria contra el fiscal naval por entrabar la acción de los abogados al prohibirles el acceso a la Fiscalía.

Paralelamente, en Santiago se realizó una conferencia de prensa de la revista ANALISIS, donde el director subrogante Fernando Paulsen, denunció la situación que aqueja a Juan Pablo Cárdenas, quien, indicó, además de ser un "rehén nocturno" se ha transformado en un "blanco móvil". La comunidad de la revista ANALISIS expresó: "Este tipo de procedimientos se explica sólo como una forma de amedrentamiento hacia la persona de nuestro director, de todos los que colaboramos en este medio y de la totalidad de los periodistas, lo que reafirma el clima de represión e inseguridad en que se desenvuelve el periodismo nacional".

Durante todo el día, en la redacción



Juan Pablo Cárdenas en los momentos en que los civiles no identificados lo detienen y obligan a subir a un vehículo.

"ANALISIS":

prensa libre

de ANALISIS fue proyectado el video que muestra la detención de Juan Pablo Cárdenas en la puerta del Centro de Reclusión Nocturna, ante los cientos de personas que vinieron a manifestar su solidaridad, mientras desde todo el mundo llegaban muestras de adhesión.

El viernes 27 de mayo en la mañana se presentaron a declarar los periodistas citados por el fiscal naval, María Eugenia Camus y el autor del reportaje cuestionado, Iván Badilla. Esa mañana se permitió el ingreso de los abogados y, después de ser interrogada, la Editora Nacional de ANALISIS fue dejada en libertad incondicional. Sin embargo, el periodista Iván Badilla quedó detenido mientras el fiscal levantó la incomunicación a Juan Pablo Cárdenas. A su vez, la Corte Marcial de Valparaíso denegó la libertad al director de ANALISIS, la que había sido solicitada a través de un recurso de amparo, interpuesto el jueves 26 de mayo por la abogado Laura Soto. La Corte sólo se limitó a ordenar que fuese levantada la incomunicación de Cárdenas. Tanto los abogados de la defensa como dirigentes del Colegio de Periodistas presentes en la Corte, calificaron la negación del recurso de amparo como una nueva injusticia en contra del director de ANALISIS ya que, de acuerdo a los antecedentes legales proporcionados durante el alegato, no cabía sino conceder de inmediato su libertad.



María Eugenia Camus, editora nacional y el periodista Iván Badilla, acompañados de la abogado Laura Soto, ingresan a la Fiscalía Naval de Valparaíso.

INMEDIATA SOLIDARIDAD

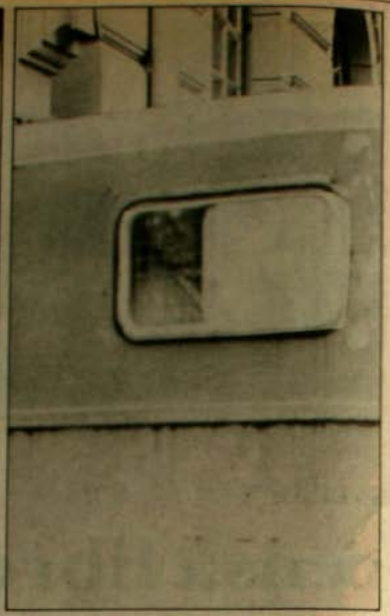
Desde el mismo momento en que se supo la detención de Juan Pablo Cárdenas, gran cantidad de personas y representantes de instituciones periodísticas, sociales, sindicales y políticas visitaron la redacción de ANALISIS manifestando su apoyo y solidaridad. Igualmente, diversas embajadas y representaciones diplomáticas han hecho llegar su apoyo al director de ANALISIS y se encuentran realizando gestiones para obtener su libertad.

La directiva nacional del Colegio de Periodistas se dirigió el jueves 26 a Valparaíso y solicitó una audiencia con el fiscal naval que instruye la causa, Miguel Angel Muñoz, quien se negó a recibir a los máximos dirigentes de la Orden. Asimismo, la directiva nacional en una declaración denunció la forma escandalosa y de fuerza en que Juan Pablo Cárdenas fue detenido y calificó de un nuevo atropello a la libertad de expresión la incomunicación del director de ANALISIS, reiterando la voluntad de defender hasta las últimas consecuencias a Juan Pablo Cárdenas y a todos los profesionales afectados por el solo hecho de ejercer el deber ético y legítimo de informar.

El Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas emitió, por su parte, otra declaración entregando toda su solidaridad a Juan Pablo Cárdenas e Iván Badilla →



Los abogados Laura Soto y Guillermo de la Jara junto a los dirigentes del Colegio de Periodistas Jaime Moreno, Andrés Richards y Guillermo Torres en las puertas de la Fiscalía Naval de Valparaíso, después que el fiscal se negara a recibirlos.



El director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, es conducido, incomunicado, de la Fiscalía Naval de Valparaíso a la cárcel.

y denunciando "la campaña emprendida por la Dictadura contra los periodistas". Sostiene que "hechos como estos renuevan nuestra lucha por retornar a la democracia plena, único sistema social y político que garantiza en forma más justa los derechos de todos e impide vivir en una sociedad en la cual la arbitrariedad, la mentira y el miedo son sus principales soportes".

A nombre de los laicos cristianos llegó una declaración firmada por Rafael Agustín Gumucio, Esteban Silva, Raúl Reyes, Francisca Valdés, P. Eugenio Pizarro, Jaime Escobar, Alfonso Aguilar, Carlos Durán, Carolina Ipinza y P. José Aldunate, donde rechazan este "nuevo atentado a la persona e integridad física de Juan Pablo Cárdenas, esta medida represiva más de las muchas que ha tenido que sufrir por su consecuencia con la Justicia y la Verdad".

También han hecho públicas declaraciones de solidaridad con el director y los periodistas perseguidos de ANALISIS las siguientes organizaciones:

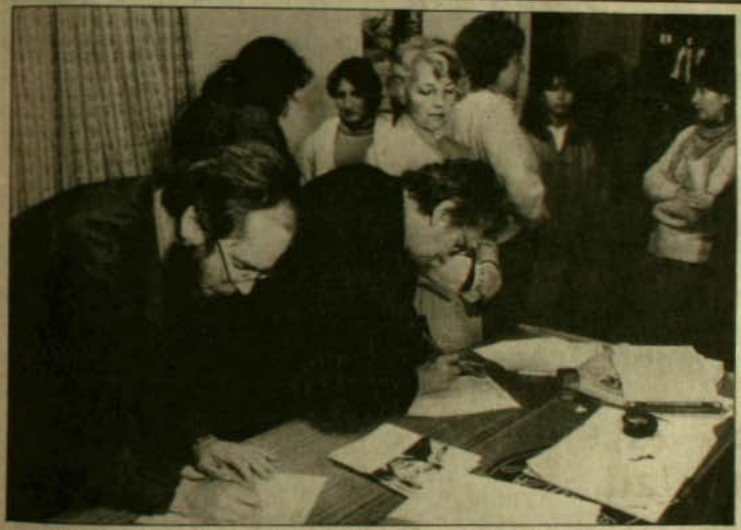
Coordinadora Metropolitana de Pobladores; Directiva Nacional del Pueblo Mapuche Ad-Mapu; Mujeres por Chile; Mujeres por la Vida; Comité Ejecutivo Nacional del Codepu; Sociedad de Escritores de Chile, SECH; Colegio de Sociólogos de Chile; Consejo Metro-

Más expresiones de solidaridad

Manifestaron también su solidaridad con Juan Pablo Cárdenas la Comisión de Derechos Humanos; dirigentes de la Agrupación de Padres de Estudiantes Detenidos; Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos; Alejandro Hales; Luis Maira; Manuel Sanhueza; Julio Subercaseaux; Julio Jung; Estela Ortiz; Francisco Herreros; Manfred Max-Neef; José Sanfuentes; María Asunción Bustos; Andrés Sabella; Alvaro Ahumada; Eugenia Horwitz; Cristian Parker; Juan Pablo Letelier; Teresa Hunecus; Fanny Pollarolo; Juan Pablo Egaña; Tomás Moulian; Carolina Rossetti; Manuel Délano; María Teresa Larraín; Jorge Insunza; José Santos Millao; Michel Bourguignat; Gabriela Ojeda; Adriana Podoresky; Victoria Sabates; Claudia Núñez; Juan Saavedra; Gabriela Urrutia; María Cristina Jiménez; Victoria Díaz Caro; Isabel Urrutia; Luis Adolfo Bresull; Rosa Parissi; Raúl Ronckasier; Paulina Pimental; Viviana Díaz; Paula Chahin; Alejandro Jiménez; Ximena Ortega; Roberto Espinoza; LuisHelvia; Alejandro Muñoz; Sergio Armijo; Alfonso Valdebenito; Luis Riquelme; Tatiana Alevy; María Eugenia Aróits; Sola Sierra; Amanda González; Carlos Riquelme; Carmen González; Eugenio Valverde; Fernando Alvarez; Mario Venegas; David Stevens; Jorge Heller; Domingo Marileo; Elisa Avendaño; Fernando Maril; Carlos Herrera; Dive Millapán; Gastón Ormeño; Marcos Cruz; Marcelo Sandoval S.; Juan Carlos Rojas Flores; Jorge Carrasco Jara; Guillermo Labra; Enrique Osses Santa María; Gilberto Villarroel Escobar; Gustavo Sáez; Silvio Torrijos Carrasco; Leonidas Torres Fuentes; Oscar Marchant Campusano; Juan Escalona; Ricardo Román Toro; Delia del Canto; Sergio Ruiz V.; Jorge del Picó R.; Víctor Maldonado; Miguel Villaseca; María Cecilia Gómez; Andrés Rengifo; Jorge Caro F.; Pablo Jaeger Cousiño; Rolando Acuña Anfossi; Ana Aguayo Cisterna; Patricia Díaz; Katherine Ulriksen; Pablo Ulriksen; Carmen Gloria Dalosa; Victoria Ugarte; Graciela Estay; Luis Carter; Cristina Díaz; Jorge Reyes; Juan Soto Arenas; Paula Gallardo Pregnan; Marco López Pérez; Jorge Fontini Jara; Claudia Balbontín; María José Etchegaray; Nelson Contreras; Patricio Cuevas; Guido de la Torre; Benjamín Rosenbluth; Zaida Salinas; Rodrigo Asenjo; Carlos Arias; Jaime Escobar; Danilo Núñez; Max Kreimerman; Luis Matte Lira; Guillermo Aguila Riquelme; Fernando Ortiz; Alejandro Micco; Rodrigo Cantín; Fernando Aguirre; Paz Contreras; Raimundo Ran B.; Francisco Castillo; J. Andrés Turruil; Rodolfo Herin; Luis Mariano Rendón; Juan Carlos Corvalán; Marcela Suárez; Juan Sánchez; Julia Delgado; Marco Cuevas Parra; Jorge Reyes N.; Mariza Figueroa; Susana Lussier; Cristian Sepúlveda; Rodrigo Delaporte; Mónica Sepúlveda Navarrete; Alejandro Aguilar; Mabel Díaz; Alejandro Robles; Miguel Rivera Díaz y Marisol Martínez.



Conferencia de prensa en ANALISIS. Manuel Sanhueza, Miguel Carrasco, Fernando Castillo Velasco, Fernando Paulsen y María Eugenia Camus exigen la libertad de los periodistas presos y el cese de la represión a la prensa.



Cientos de personas llegaron hasta la redacción de ANALISIS para manifestar su adhesión a la campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas.



Trabajadores de ANALISIS y dirigentes del Colegio de Periodistas realizaron el viernes 27 de mayo a mediodía, una manifestación relámpago exigiendo la libertad de Juan Pablo Cárdenas.

politano del Colegio de Profesores de Chile; Comando de Fuerzas Socialistas por el NO; Comisión Política del Partido MAPU Obrero y Campesino; Juventud Radical Revolucionaria; Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos de Chile; Revista Rebelión, Juventudes Comunistas de Chile; Partido Socialista Histórico y la Brigada de ex Parlamentarios Socialistas, que integran Alfredo Hernández, Carmen Lazo, Eduardo Osorio, Belarmino Elgueta, Humberto Martínez, Albino Barra, Gustavo Aqueveque, Fermín Fierro, Arturo Pérez Palavichino, Gustavo Martínez, Juan Efraín Ojeda y Oscar González Robles.

SOLIDARIDAD INTERNACIONAL

A las pocas horas de la detención de Juan Pablo Cárdenas comenzaron a llegar a Chile telegramas exigiendo su inmediata liberación; entre ellos destacamos: el Instituto Internacional de la Prensa, con sede en Londres, expresó su preocupación por la detención de Juan Pablo Cárdenas, protestando por este hecho "que viola totalmente tanto las reglas sobre libertad de prensa reconocidas internacionalmente, como los derechos humanos y profesionales del director de ANALISIS".

La Federación Internacional de Editores de Periódicos FIEJ, que otorgó en el año 1987 el premio "Pluma de Oro de la Libertad" a Juan Pablo Cárdenas, señaló su preocupación por los hechos y su dirigente Karl Detjen manifestó: "Intentaremos hacer todo lo que esté a nuestro alcance para lograr la pronta libertad de Cárdenas".

El relator de las Naciones Unidas, señor Fernando Volio, llamó a Chile para comunicar que, enterado de la situación de Juan Pablo Cárdenas, realizará ante el gobierno de Chile las gestiones necesarias para obtener su libertad. El director del diario "El País" de España, Juan Luis Cebrián, envió un cable en los siguientes términos: "Indignado por los acontecimientos, os expreso mi más enérgica solidaridad. Contad con el apoyo del diario 'El País' y el mío personal".

La Confederación Mundial Gráfica y el Sindicato de los medios de comunicación de la República Federal de Alemania comunicaron a ANALISIS que han comenzado a hacer todo lo necesario para lograr la completa libertad de Juan Pablo Cárdenas. Esta misma organización interpuso un recurso de amparo por el director de ANALISIS ante la Corte de Apelaciones de Santiago. H. Weege, encargado de asuntos internacionales del Partido Social Demócrata alemán, llamó por teléfono a la redacción de ANALISIS manifestando la solidaridad de su partido con Juan Pablo Cárdenas, al igual que la oficina del Secretario General de la Democracia Cristiana de Alemania Heinner Geissler.

La Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) envió un extenso télex manifestando toda su solidaridad con el director de ANALISIS, preso por decir la verdad y defender la libertad y la justicia.

Mario Navarro, secretario de la Federación Sindical Mundial, a nombre de los 214 millones de trabajadores afiliados, expresó su apoyo ante la situación que vive Juan Pablo Cárdenas.

Desde Francia han hecho llegar su solidaridad el senador Jean-Luc Mélenchon, dirigente del grupo parlamentario de alerta por la libertad de prensa en Chile, que agrupa a cincuenta diputados y senadores franceses; Prensa Libre; el Servicio Ecuménico Cimade y la Organización humanitaria Freres des Hommes.

También han enviado su adhesión a Juan Pablo Cárdenas Jean Becker, secretario general del Comité por Chile; Fernando Murillo Viaña, Premio Nacional de Periodismo 1967; Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia; la Agrupación Chilena Sebastián Acevedo de Refugiados Políticos en Hallstahammar, Suecia; Grupos del Servicio Paz y Justicia, Serpaj, de Alemania y Bolivia; Chile Democrático de Mendoza; Liga Argentina por los Derechos del Hombre; Comité Argentino de Solidaridad con el Pueblo de Chile; Rolando Carrasco y José Miguel Varas por los Periodistas Chilenos en Moscú; y la Asociación Latinoamericana para los Derechos Humanos ALDHU.

VICTOR DE LA FUENTE



Apología de la política

TOMAS MOULIAN

Desde la antigüedad los tiranos se han caracterizado por un hábito invariable, el cual solamente los indoctos creen que es una costumbre nacional: menospreciar la política y denostar a los políticos. Tan antiguo como el diluvio es el hecho de que el tirano, entronizado en el poder desde tiempos remotos, acuse a sus adversarios de zánganos o de subversivos. Lord Acton, demostrando las virtudes del escepticismo inglés, recordaba que todo poder corrompe y que el poder absoluto corrompe absolutamente. Habría que agregar que entontece, empobrece, crea una manía persecutoria.

Las historias que, desde los tiempos clásicos, se han escrito sobre los tiranos los muestran enfermos de paranoia, incapaces de ver en el adversario a alguien que piensa distinto, que concibe la sociedad de otro modo, alguien (en síntesis) al cual es necesario enfrentar en el terreno del razonamiento. Para el tirano el político es un bandido, en potencia o en acto, básicamente porque proyecta en los otros su propia pasión absoluta e irrefrenable por el poder.

Desde su punto de vista el tirano tiene razón: entre él y el político existe un abismo. Este último desea el poder pero sabe que no puede poseerlo enteramente, que debe compartirlo y que puede perderlo. El tirano y el político son hombres del poder, pero el primero necesita pensar que su autoridad proviene de lo absoluto y que es indisputable, mientras el segundo sabe que proviene de una competencia humana, realizada según reglas imperfectas pero siempre perfectibles.

La política supone reconocer que la sociedad se encuentra dividida y en permanente conflicto, que la unidad surge, no de la imposición, sino de un consenso basado en la armonización difícil de pareceres opuestos. El mundo del tirano, al contrario, supone una armonía pre-establecida. Cree que la patria, tierra común de todos, es obra de la naturaleza, que basta hablar de la nación para que ésta exista. El político ve la unidad como una lenta y dificultosa construcción, la armonía como el fruto de la negociación.

Al contrario de lo que muchos piensan, el tirano es un soñador. En ello reside su peligrosidad: mistifica los fines, convencido de ser el enviado de los dioses, y justifica por tanto todos los medios. Pero ese mundo soñado no existe. La realidad siempre defrauda al tirano, siempre le falta tiempo para que las condiciones estén maduras. ¡Oh... si pudiera permanecer otros años en el poder realizaría, sin duda, la grandeza de la patria!

Cuando se vive un tiempo de tiranía es necesario ser respetuoso de la difícil tarea de los políticos. Deben luchar contra un discurso envolvente, ubicuo, omnipresente que los denigra; deben trabajar en un campo minado, en una atmósfera que no les es favorable, donde se desarrollan más los vicios que las virtudes.

La gente común, oprimida, desencantada, sin esperanzas ni alternativas, pierde fácilmente la paciencia con estos políticos que, a tropezones, luchan contra el mundo simple y compacto del tirano, contra su enorme maquinaria de poder, contra las ilusiones que siembra.

Pero ese es el momento donde la política debe ser rescatada, donde su apología es necesaria. Es difícil criticar, en esos momentos, la titubeante actividad de los políticos. Los tiranos siempre aparecen eficaces, siempre tienen los objetivos claros; parecen, ante los ojos de muchos incautos, representar lo sólido, lo estable.

Sin embargo, no podrá ser feliz una sociedad donde lo bueno se impone a garrotazos, donde las diferencias y conflictos son negados. Por eso los tiranos conducen a los países al borde mismo de la locura. Los horrendos asesinatos de carabineros que han venido ocurriendo en el último tiempo son una demostración de lo que sucede cuando la política es desprestigiada: un tirano en ciernes decide la vida de los otros a nombre de estrategias, ideales o victorias soñadas.

JORNADA NACIONAL POR LOS DERECHOS HUMANOS:

Clamor contra la impunidad

• *Con diversas movilizaciones sectoriales se expresó la semana pasada la adhesión a la jornada que culmina este martes 31, cuyo fin es rechazar la impunidad y hacer justicia.*

"En estos días algunos quisieran que el reclamo de los familiares de los detenidos desaparecidos, de los ejecutados, de los torturados, de los prisioneros políticos, se hiciera en sordina, cada vez más silencioso y terminara por extinguirse. Suponen que nuestras voces son discordantes con el clima en que aspirarían a negociar con la Dictadura. Una especie de borrón y cuenta nueva sería para tales sectores la solución ideal".

Las palabras de la Presidenta de la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, Sola Sierra, al inaugurar la Octava Semana Internacional en homenaje a estas víctimas de la represión quizás sintetizan lo que motivó y movilizó a casi un centenar de organizaciones del país a convocar la "Primera Jornada Nacional por los Derechos Civiles, Políticos, Económicos, Sociales y Culturales de todos los chilenos", que culmina este martes 31.

El llamado se insertó en el marco del homenaje a los desaparecidos del continente y del cuadragésimo aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos. La convocatoria de los organismos comprometidos con la causa de estos derechos básicos señaló que la materialización del evento "es un desafío para todos aquellos que aspiran a convertir en realidad tales principios".

En el llamado, hecho en abril pasado, se convocó a demandar "el pleno esclarecimiento y verdadera justicia por todos los delitos acontecidos en Chile durante estos casi quince años". En ese contexto la exigencia incluyó buscar verdad y justicia para los cientos de casos de detención seguida de desaparición forzada, incluido aquél de los cinco jóvenes desaparecidos en septiembre de 1987, y para los ejecutados por razones políticas. Asimismo, se demandó el término inmediato del exilio, la tortura, las detenciones arbitrarias y ajenas a derecho y las penas de muerte, así como la libertad inmediata para todos los presos políticos y "el rechazo a la impunidad con que actúan bandas y aparatos represivos vinculados o formando parte del Gobierno".

La convocatoria también apuntó a restituir todos sus derechos a los ex presos políticos y llamó a "la participación ciudadana en todos los aspectos de la vida nacional, particularmente en los que se ven comprometidos los intereses de Chile". Finalmente, se convocó a denunciar "una vez más que la Constitución del 80 fue gestada sin el concurso de la ciudadanía y ratificada en condiciones impuestas que hicieron prácticamente imposible la participación democrática de todos los chilenos" y a demandar del Gobierno "un efectivo respeto de los derechos humanos, petición respaldada por los reiterados acuerdos de Naciones Unidas".

Entre las organizaciones convocantes se cuentan aquellas ligadas a los derechos humanos, las víctimas de la represión, cristianos, mujeres, estudiantes, pobladores, campesinos, obreros, profesionales, trabajadores de la cultura. Igualmente, convocaron los partidos de la Izquierda Unida, el Partido Humanista, Izquierda Cristiana, Partido Por la Democracia, Partido Socialista (Núñez) y las Juventudes Demócrata Cristiana, Comunista, Socialista (de Chile y Allendista), Radical, Social Demócrata, Juventud Rebelde Miguel Enríquez y Federación Juvenil Socialista (Histórica y Núñez).

La jornada que debe culminar este martes ha tenido diversas movilizaciones sectoriales, en Santiago y provincias. Además de las realizadas en el curso de la semana que pasó, este sábado 28 se debía realizar una visita a los penales de la capital y el lunes 30 se efectuaría una acción de denuncia y un acto ecuménico en recuerdo de la huelga de hambre que por 17 días realizaron —hace diez años— familiares de detenidos desaparecidos.

Las acciones deben culminar este martes 31 en una concentración masiva en Santiago, con réplicas similares en el resto del país. El permiso que se había pedido a la Intendencia para concretar →



El acto de los Trabajadores de la Comunicación: Juan Pablo Cárdenas participó activamente. Horas después vino el "castigo" del Régimen.



esta movilización en la capital fue denegado el miércoles 25. En todo caso, los convocantes de la Jornada señalaron que seguía vigente la decisión de confluir, desde los cuatro puntos cardinales de Santiago, en cuatro columnas: "Por la vida", "Por la verdad y la justicia", "Por la libertad" y "Contra la impunidad". Igualmente, estaban anunciadas asambleas en escuelas, universidades y sindicatos; marchas y mitines en poblaciones; reparto de material sobre derechos humanos y una "velatón", que se efectuaría a las 22 horas del 31.

La semana pasada, además de los actos en homenaje a los detenidos desaparecidos realizados en la Vicaría de la Solidaridad, el miércoles 25, y en el Auditorium Don Bosco, el jueves 26 —convocado por la Comisión Chilena de Derechos Humanos— hubo una actividad que tuvo gran repercusión. Fue el mitin convocado por los Trabajadores de los Medios de Comunicación, el miércoles 25. Según se denunció ampliamente, la insólita situación vivida horas después por el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas (ver crónica aparte), fue la prueba del impacto de dicha acción.

"QUE NO SEA TARDE"

Bajo el lema "libertad de expresión y derogación del Artículo Octavo", cerca de 200 periodistas y trabajadores de una amplia gama de medios de comunicación se congregaron frente a la Catedral Metropolitana. Con un lienzo que expresaba la adhesión a la Jornada del 31, se intentó leer el poema de Bertolt Brecht "Primero se llevaron a los comunistas...", acción que fue violentamente interrumpida por fuerzas policiales. En medio de bombas lacrimógenas, los manifestantes —entre los que se contaba Juan Pablo Cárdenas— lograron marchar hasta los Tribunales de Justicia.

En el texto que se impidió leer se decía: "No podemos permitir que siga impune el asesinato de José Carrasco Tapia; nos debe importar que el Régimen procese, encarcele, secuestre y amenace de muerte a periodistas y trabajadores de la comunicación. Debemos luchar por el deber y el derecho de cada chileno a ser libre y verazmente informado. Estamos aquí porque no podemos permitir que sea demasiado tarde para impedir que nos censuren, nos amordacen, nos acallen o nos asesinen".

Antes, en Carta Abierta a los Trabajadores de los Medios de Comunicación,se había expresado: "La defensa de los derechos humanos es una urgencia real y cotidiana que está por sobre cualquier diferencia religiosa, política, ideológica o social"; por ello, se añadió, "debemos expresar una vez más, y las veces que sea necesario, nuestro rechazo a que tribunales militares pretendan silenciar y castigar a todo aquel que pronuncia y denuncia verdades".

Un sentido similar tuvieron las acciones de los diversos sectores que se plegaron a la Jornada del 31. Así lo hizo el Plenario de Organizaciones de Derechos Humanos,el que —el jueves 26— realizó un llamado urgente a la opinión pública nacional e internacional "para que el Gobierno acepte y ponga en práctica de inmediato las recomendaciones que formuló el relator de Naciones Unidas, Fernando Volio, en su último informe".

En la ocasión se denunció la reaparición y agudización de prácticas represivas, como la desaparición forzada, la existencia de cuarteles secretos de la CNI, la inducción a la delación y la aplicación de torturas brutales, según denunció la



"A quienes nos piden 'borrón y cuenta nueva' les decimos que no podemos callar", señaló presidenta de la AFDD en acto de homenaje a detenidos desaparecidos.

doctora Paz Rojas, de Codepu. Al respecto, la profesional relató el caso del joven Faustino Sarmiento, de 32 años, a quien se detuvo en marzo pasado. "Se lo llevó al local de la Duodécima Comisaría de Carabineros de Gran Avenida y allí se lo torturó. Se le amenazó con estrangular a su pequeño hijo, se le hizo un falso fusilamiento, señalándole que después se diría que se había enfrentado con fuerzas de seguridad. Se le colgó de manos y pies. En un momento, cuando se le corrió la capucha, logró reconocer al capitán Iván Araya Carvallo, producto de lo cual se le echó ají en los ojos y se le golpeó histéricamente. Sólo un mes después pudo verlo el equipo médico de Codepu y aún orinaba sangre y tenía falta de visión en un ojo". La doctora también relató el caso de un poblador que estuvo 48 horas "preso" en un furgón policial, "donde incluso le quemaron la espalda con fierros calientes" y se refirió a los numerosos testimonios de pobladores que durante su detención son llevados a casas de vecinos para que los "reconozcan" como autores de delitos terroristas.

El abogado Andrés Domínguez, de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, CCDH, señaló que era "imposible que un país pueda pretender llegar a cualquier tipo de democracia si ella no se funda en el respecto absoluto a los derechos humanos y si no se hace justicia frente a las violaciones cometidas en estos quince años". Lo contrario, indicó, "sería pensar que la democracia será la tumba de la justicia". Añadió que la violencia "no puede suprimirse con más o menos penas de muerte sino con justicia".

Germán Molina, también miembro de la CCDH, aludió a un hecho que formó parte de las motivaciones para realizar la Jornada del 31. Indicó: "A pesar de la gravedad de lo que vivimos, algo ocurre en el país,porque no aparece con entera transparencia la denuncia de estos hechos". Agregó que parecía que en los partidos de la oposición "no se logra captar la dimensión que este tema tiene para el futuro democrático del país" y señaló que "si algo hemos aprendido en estos quince años es que la lucha por los derechos humanos, junto con ser un instrumento de defensa, tiene un profundo sentido proyectivo: no puede haber reconstrucción democrática olvidando la tragedia de este tiempo". "Por ello es fundamental que en el debate político actual se plantee confrontar al Régimen con su responsabilidad en estos hechos", concluyó.

Es lo que exigen quienes convocan a la Jornada del 31. Como lo señaló Sola Sierra: "A quienes nos piden borrón y cuenta nueva les decimos, con la serenidad que nos ha dado el dolor lacerante, que están equivocados. Les decimos que no lograrán reducirnos al silencio; les decimos que no podemos callar". O como lo señalaron a ANALISIS desde la cárcel presos políticos procesados por el fiscal Torres: "Sobre todo a los partidos y sectores de la izquierda les decimos que deben asumir realmente el problema de los P.P. y eso significa un compromiso efectivo y no formal: de lucha, de movilización por cada una de nuestras reivindicaciones. Y sin lugar a dudas —indicaron— esto no se ha dado. Toda la oposición debe asumir hoy la responsabilidad que le corresponde como demócratas y defensores de los derechos humanos. Tal vez dentro de algunos meses ya sea muy tarde".

PATRICIA COLLYER C.



MUERTES DE CARABINEROS: ¿Qué mano los asesina?

- ***Cinco asesinatos en plena calle, en menos de dos meses, han afectado a funcionarios de la policía uniformada.***
- ***El General Director de la institución, Rodolfo Stange, ordenó formar un grupo especial que investigue los crímenes.***
- ***Mientras funcionarios de Gobierno aseguran que los culpables son los comunistas, fiscal que investiga y coroneles en retiro dicen que no se puede acusar a priori.***

«El que mata a un amigo es un asesino", dijo acongojado el General Director de Carabineros, Rodolfo Stange, en los momentos que se procedía a la sepultación de uno de los cinco miembros de la policía uniformada asesinados en los pasados dos meses, al tiempo que anunciaba la formación de un grupo especial dentro de la institución que se abocaría a la investigación y ubicación de los responsables de esta serie de crímenes. Entretanto, en medio de variadas declaraciones de autoridades del Gobierno y sus partidarios, así como del repudio de dirigentes opositores, agrupaciones sociales y de uniformados en retiro frente a estos actos, la opinión pública nacional continúa con un gran signo de interrogación: ¿quién mata a carabineros de esta forma? ¿Por qué?

Lo cierto es que no es primera vez en estos quince años que mueren carabineros en enfrentamientos o supuestos atentados terroristas. Pero los últimos cinco casos revisten características similares y la cercanía en las fechas podrían hacer pensar que se trata de algo planificado. O de macabras coincidencias. El primer caso fue el del cabo primero Alfredo Rivera Rojas, quien esperaba locomoción para trasladarse a su hogar en el paradero 5 de Vicuña Mackenna, después de haber cumplido su turno en la tenencia Pirque. Antes de que el carabinero subiera al vehículo, un grupo de sujetos se acercó y disparó en su contra arrebatándole el arma con la que le dispararon nuevamente. El cabo Rivera murió en el trayecto a un centro asistencial.

Menos de diez días después, exactamente el 12 de abril, una pareja de policías que efectuaba una ronda en una calle de la comuna de Renca fue atacada por un grupo que, según testigos, comandaba una mujer acompañada de otros tres individuos. La pareja, conformada por el cabo Samuel Flores y el carabinero Samuel López, intentó repeler el ataque, pero este último murió en el tiroteo. Según informes de testigos, la mujer habría sido la que dio muerte al joven policía, quien sólo llevaba nueve meses en la institución. En la misma comuna de Renca fue asesinado el sargento Juan de Dios Hormazábal —el 29 de abril— en momentos que pedía documentos a una pareja de hombres que transitaban por la intersección de las calles Errázuriz y Arturo Prat.



Juan de Dios Hormazábal Núñez.

Los dos últimos casos conmocionaron a la población, pues ocurrieron el mismo día. El 20 de mayo, cerca de la 7.00 de la mañana, el sargento segundo Arturo González Valenzuela, músico del Orfeón de Carabineros, fue asesinado en momentos que esperaba locomoción en la esquina de General Velásquez con Pedro Aguirre Cerda. En esta ocasión fueron seis los proyectiles disparados contra el uniformado, y los hechores le arrebataron el arma y la gorra. Esa misma noche, en el interior de un bus Santiago-Puente Alto, fue asesinado el cabo Juan Orlando Sandoval. Los autores fueron dos hombres que viajaban en el mismo bus que el uniformado y en esta ocasión también se llevaron el arma.

En todos los casos descritos hubo testigos oculares y los autores huyeron del lugar sin que se les detuviera. Las víctimas eran funcionarios de carabineros que no revestían ninguna característica particular que los pudiera diferenciar de otros miles que cumplen labores propias de la institución en Santiago. No tenían alta graduación, vivían en comunas modestas y al parecer no existen antecedentes que indi-

quen que hubieran cumplido funciones represivas o en algún servicio de seguridad. En el primero de los casos, a pesar de que vecinos del sector indicaron que se trataría de pandillas que habitualmente circulan por el sector, no faltaron las voces que aseguraron desde el primer instante que se trataba de una acción de orden extremista. Sin embargo, a los pocos días del asesinato del cabo Alfredo Rivera, la policía informó que se había ubicado a los responsables y que se trataba de un grupo de delincuentes comunes. El autor material del asesinato sería Jorge Muñoz Martínez, según la policía, pero de acuerdo a declaraciones hechas a la prensa por familiares del acusado éste se habría declarado culpable por presiones físicas y el verdadero responsable del crimen sería otro delincuente.

En los cuatro casos restantes, hasta ahora pareciera que no existen detenidos. Las hipótesis que se barajan respecto a los responsables son muchas, pero ciertas autoridades y la prensa oficialista han sido insistentes en cuanto a que —como sea— se trataría de grupos extremistas de opositores al Gobierno, que pretenden crear con estas muertes un clima de intranquilidad en la ciudadanía. Para el secretario Ejecutivo de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Andrés Domínguez, experiencias previas permiten creer que no tendría necesariamente que ser así. "Tenemos el caso de los agentes de la CNI que mataron a los empleados del Banco del Estado en Calama o a los sicópatas de Viña del Mar. En este caso tampoco se puede descartar que sean personas o grupos adictos al Gobierno. Hay razones que podría tener un grupo fanático ultraderechista para querer atacar a la institución y a la conducción que ésta tiene hoy. Porque se sabe del esfuerzo del general Stange por devolver a Carabineros su carácter estrictamente policial, con sus funciones tradicionales", señaló Domínguez a ANALISIS.



Jaime Sandoval Mendoza.



Carlos González Valenzuela.

La prensa oficialista no ha escatimado titulares de gran tamaño para dar a conocer opiniones y todo tipo de hipótesis acerca de cuál sería el grupo extremista —obviamente de izquierda según ellos—, responsable de los crímenes. Después de un primer intento de achacarlos al Frente Patriótico Manuel Rodríguez, a pesar de los desmentidos hechos por los voceros de este movimiento, se le han adjudicado a terroristas extranjeros, a émulos chilenos de Sendero Luminoso y a delincuentes pagados. En una entrevista aparecida en un semanario de tendencia oficialista en la cual hace declaraciones un supuesto integrante del Movimiento Juvenil Lautaro, éste reivindica para su movimiento las muertes de los carabineros explicando que se trataría de acciones destinadas a la recuperación de armas. El Movimiento Juvenil Lautaro no ha desmentido ni ratificado tales versiones a través de otro medio de prensa, a pesar de los esfuerzos hechos para contactar a alguno de sus integrantes.

Aun cuando existen retratos hablados de algunos de los autores, lo concreto es que hasta ahora no se ha detenido a los verdaderos culpables, y sólo está detenido el delincuente común acusado en el caso del cabo Rivera. La posibilidad de que pase mucho tiempo sin que se conozca a los responsables no resulta tan improbable, si se toma en cuenta los numerosos casos sin resolver que hay en nuestro país. "Desde que comenzó la aplicación de esta Constitución hasta el 31 de diciembre del año pasado, se han producido 405 asesinatos de opositores por razones políticas. Ninguno de ellos ha sido esclarecido", señaló Andrés Domínguez, quien agregó: "Por ejemplo, Carabineros no ha encontrado a los asesinos en el caso de los tres profesionales degollados. Tampoco se ha encontrado a los asesinos de las personas muertas durante el Estado de Sitio de 1986, entre las que se cuenta José Carrasco, tomando en cuenta que los hechores pasaron cerca de comisarías. El problema en nuestro país es que la policía no está profesionalmente dotada para encontrar a los culpables de los asesinatos, pero sí existen cuerpos de seguridad que construyen culpabilidades", indicó el miembro de la Comisión de Derechos Humanos.

CULPABLES COMO SEA

Los culpables por anticipado no han faltado en esta oportunidad. Para el ministro del Interior, Sergio Fernández, las cosas están claras desde el principio ya que los responsables —según él— son los comunistas. Las muertes de los carabineros sirvieron para que el Ministro hiciera un llamado a los "sectores democráticos del país, sin excepción, para aislar al Partido Comunista. Aislarlo significa no pactar con él, no entenderse con él, no ir juntos en las elecciones, cualquiera sea el tipo de actividades que desarrollen", dijo Fernández. Por su parte, el presidente de Renovación Nacional, Sergio Jarpa, dijo con

HALES/DOWNEY/HALES/RIQUELME

COMUNIDADES DE VIVIENDAS

LLAMADO A INSCRIPCION:

— Nueva comunidad en La Reina

— Comunidad en Peñalolén

INFORMACIONES:
Portugal 28 - Torre 4 - Of. 186 - Tel.: 2224680

mucha seguridad: "Fueron los extremistas y comunistas". No se sabe qué información manejan el Ministro del Interior y el presidente de Renovación Nacional para hacer tal información, pero según Andrés Domínguez "sería muy importante que el ministro le dijera al país cuáles son las pruebas que tiene. Si él tiene algún antecedente debería darlo".

Independientemente de las acusaciones de tipo político, lo concreto es que los asesinatos son motivo de preocupación para gran parte de la población y por supuesto muy especialmente para los propios carabineros. El Círculo de Coroneles de Carabineros en Retiro publicó una declaración donde expresa su pesar por estos acontecimientos y señala: "El rechazo más vigoroso a todo uso político que se pretende hacer de tan trágicos sucesos y la esperanza de que la justicia determine con claridad las identidades de los autores". En otra parte de su declaración señalan "ser contrarios a toda condenación a priori de grupos o personas sospechosas de estar implicadas".

Las características de los crímenes indican que se estaría ante un caso de ataque institucional, por lo que cualquier miembro de Carabineros podría ser el blanco. De allí que se haya ordenado que quienes estén de franco vistan de civil y numerosos integrantes de la policía uniformada usen ahora chalecos antibalas. El general Stange anunció la formación de un grupo dedicado a la investigación de los hechos, formado por efectivos que proceden de distintas unidades y que serían especialistas idóneos para este tipo de casos. "Me parece lógico que el general Stange lo haga, porque nosotros tomamos una actitud similar cuando asumimos la defensa de algún miembro de nuestras organizaciones. Pero sería muy grave que ese grupo no actuara en forma profesional y se buscara una venganza, cosa que creo no está en el ánimo de nadie. Si esa investigación se hace muy profesionalmente y se encuentra a los responsables con toda la verdad y todas las pruebas, se abre una esperanza para que el general ocupe ese mismo grupo para la investigación de los otros 405 crímenes aún sin solución", indicó Andrés Domínguez.

El miércoles de la semana pasada asumió como fiscal "ad hoc", a cargo de la investigación de los asesinatos, el teniente coronel (J) Emilio Pomar. Este declaró ante los periodistas que empezaba su misión con el mejor ánimo de descubrir quién estaba realmente detrás de todo esto. Muy cauto y aun cuando señaló ser respetuoso de las apreciaciones que pudieran tener algunas personas sobre los autores de los asesinatos, en lo personal dijo que primero debía investigar y prefería no pronunciarse anticipadamente sobre posibles responsables. a

JUANITA ROJAS



Ambientando un nuevo golpe

JULIO SILVA SOLAR

Aún más escandalosa que la intervención de los uniformados en la campaña del "SI", es la actitud de la derecha civil que empieza ya a pedir abiertamente, otra vez, la protección militar. En estos días, primero fue "El Mercurio" (Semana Política, 22 de mayo) que sugestivamente ha descubierto que el resultado del plebiscito es un simple "accidente" y que el verdadero triunfo de las Fuerzas Armadas es velar porque "la Constitución rija duraderamente". Sólo vencería a las Fuerzas Armadas quien las hiciera transigir en esa materia.

El argumento supone el triunfo del "NO" y ante esta eventualidad alerta a las Fuerzas Armadas para que no transijan con la muy razonable demanda de la oposición de reformar la Constitución. Al día siguiente, el presidente de Renovación Nacional, Sergio Onofre Jarpa, es todavía más explícito. Dice francamente que el éxito de la oposición en el plebiscito sería muy peligroso, pues podría luego ganar la elección de Presidente y del Congreso, "con lo cual va a estar, nuevamente, abierta la puerta para el Partido Comunista". Y eso sería volver a los años críticos, 1970, 1973.

Jarpa asegura que estos triunfos de la oposición pondrían en juego los valores permanentes de la nación, cosa que las Fuerzas Armadas no pueden permitir. Perentoriamente afirma que "para eso están" las Fuerzas Armadas: "para preservar estos valores permanentes que están más allá de cualquier mayoría electoral momentánea". Desde luego, en una democracia, todas las mayorías electorales son momentáneas, y la democracia consiste precisamente en respetarlas y no en desconocerlas.

Pero aquí, Jarpa, en nombre de los "valores permanentes" pide a las Fuerzas Armadas que no permitan "mayorías electorales momentáneas" que traigan riesgo a la preservación de estos valores. Para dar aún más claridad a su pensamiento Jarpa concluye: "De manera que aquí nos encontramos en una situación que debe ser resuelta como fue resuelta en 1973". (Id., 24 de mayo).

En buenas cuentas, ante la posibilidad del triunfo electoral de la oposición, Jarpa está pidiendo desde ya intervención de las Fuerzas Armadas para preservar esos valores de que habla, que no son otra cosa que los valores de la derecha autoritaria o la forma farisaica en que ésta entiende los valores permanentes de la nación, de lo que ha dado pruebas durante estos años. La democracia y la Constitución no valen nada para ellos si el poder escapa de sus manos. Entonces, para recuperarlo, llaman a gritos a los militares para que éstos hagan el trabajo sucio de hacer tabla rasa de la democracia y la Constitución. A eso llaman preservar los "valores permanentes". La verdad es que lo único permanente que se preserva son sus intereses, su poder, su status.

Como si lo anterior fuera poco, un alto académico del régimen, don Gustavo Cuevas Farren, afirma que los intentos de "ruptura institucional" (nombre con que se designa el propósito de la oposición de que se modifique la actual Constitución después del triunfo del "NO") podrían conducir, según el señor Cuevas, "a una nueva intervención militar directa que esta vez se encontraría claramente respaldada por la letra de la Constitución Política". (Id., 24 de mayo).

El avance del "NO", por lo visto, anticipa en la derecha civil más retrógrada el recurso a la tutela o protección militar y empieza desde ya a ambientar el golpe, que ahora sería, como dicen, un "golpe constitucional". En suma, la democracia protegida de la Constitución de 1980 está concebida para que se elija un gobernante como Jaime Guzmán, Sergio Fernández, Onofre Jarpa, o uno como ellos. Tales son los límites del pluralismo. Siendo inmodificable la Constitución y por tanto inamovibles los comandantes en jefe, tendría que ser en todo caso un gobernante que pudiera cohabitar con la actual Junta Militar que quedaría instalada en el Consejo de Seguridad Nacional. Un simple cambio de domicilio. a

ANDRES LASTRA, NUEVO PRESIDENTE DE LA FECH:

«Hay que reconstruir la universidad y el país»



• *ANALISIS no quiso abondar una vez más en los publicitados entredichos de la reciente campaña electoral. Su intención es sólo mostrar las vivencias y proyectos del nuevo dirigente de la Universidad de Chile.*

A los 23 años y aunque, por el momento, sólo es un egresado de la carrera, se puede decir que ya es un Trabajador Social.

Y es que el nuevo presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECH, hace rato que viene desarrollando actividades de servicio a la comunidad, especialmente en grupos vinculados a la Iglesia, como la Vicaría de Pastoral Juvenil. Entre las distintas labores que ha realizado, indica que es difícil destacar una en especial, pero quizás —dice— fueron las Colonias Urbanas Populares de Pudahuel, "una hermosa tarea que duró dos años", las que terminaron por asentar una proyección en su vida: "Trabajar con esos niños y sus familias me permitió estar cerca de una opción auténticamente popular y democrática, porque para mí fue la demostración de que esta Dictadura había empobrecido a nuestro pueblo y se había provocado un daño que precisaba de una labor activa de nosotros los jóvenes".

Andrés Lastra Bravo procede de una familia de clase media oriunda de Linares —"la ciudad del obispo Camus", acota—, aunque nació y se crió en Santiago. El menor de seis hermanos, señala que sus padres realizaron enormes esfuerzos por darles educación universitaria y que al mismo tiempo ejercieron sobre ellos una fuerte influencia humanista y cristiana. "Creo —indica— que esto tuvo algo que ver con lo que posteriormente sería mi opción política (JDC)".

De su vida liceana, los mejores recuerdos son para el Instituto Nacional, donde cursó la mayor parte de la enseñanza media. Allí, cuando se empinaba a la adolescencia dio sus primeros trancos como dirigente. "Claro —explica— que entonces lo más 'puntudo' que podíamos hacer era organizar un partido de fútbol". En todo caso, asegura que en ese establecimiento fue adonde transcurrieron los hechos más importantes para su formación. "En el Instituto Nacional encontré un espacio en el cual puede crecer y desarrollarme con mucha amplitud y aprendí a identificar y conjugar buenos lazos de amistad. Allí tuve la oportunidad de conocer muchas realidades que, sin duda, me ayudaron para tomar decisiones importantes más tarde".

—¿Decisiones cómo la militancia política, por ejemplo?

—La militancia política, la reafirmación de mi compromiso por una acción de servicio hacia los más pobres y necesitados y el haber asumido con gran cariño la carrera de trabajo social en el Instituto Profesional de Santiago (IPS).

—Ahora eres mechón de Filosofía de la Chile. ¿Cómo concilia un trabajador social las ganas de filosofar con los difíciles momentos en que se hace cargo de la FECH?

—Creo que soy sólo un estudiante, un joven universitario, que quiere perfeccionar sus conocimientos para realizar un mejor aporte a la causa democrática en este país. Es cierto que parece difícil poder realizar todo esto a la vez; por eso estoy reevaluando una mejor distribución de mi tiempo para poder dedicar la mayor cantidad de éste a la federación, que es lo que hoy más me preocupa. Quiero que esta FECH cumpla con el desafío de defender la Universidad ante los intentos de jibarización llevados adelante por el Régimen a través del Plan de Racionalización. Por otro lado, está el compromiso del triunfo del NO en el próximo Plebiscito y su defensa, de manera que ese sea un primer paso para la reconquista de la convivencia democrática en nuestro país.

—Pero la recuperación de la democracia requiere participación activa y resulta que hay encuestas recientes que indican que entre los jóvenes la desesperanza es predominante y es bajo el porcentaje de inscritos en los registros.

—Lo que sucede es que nuestra generación sólo conoce el pasado de Pinochet, el pasado de la Dictadura. Sólo a nivel de universitarios, de algunos secundarios o de jóvenes que participan en sindicatos hay experiencias democráticas, y eso significa que muchos no han aprendido lo que es participar en las estructuras de poder, tener la capacidad de decidir acerca de las políticas de desarrollo que han de regir a nuestro país.

"Además, creo que el gobierno ha invertido millones para propiciar esta desesperanza aprendida en los jóvenes, para que ellos sientan que cualquiera sea el esfuerzo que realicen no es conducente a un triunfo o un cambio sustantivo de las estructuras sociales en las cuales conviven".

"A mi juicio, precisamente uno de los grandes desafíos que tendrá que enfrentar un futuro gobierno democrático va a ser cómo incorporar a la gran masa de jóvenes a los que hoy les da lo mismo vivir en Democracia o en Dictadura. Y a esa gran masa de marginados que no cree que sus problemas se van a solucionar deberá sumarlos a la gran tarea nacional de reconstruir este país".

ALICIA OLIVA



LAURA ALLENDE SEPULTADA EN CHILE

Siete años después de su muerte, los restos de la ex diputada socialista Laura Allende fueron sepultados en tierra chilena el pasado sábado 28 de mayo. Laura Allende, Laurita como la llamaban todos, se suicidó en La Habana el 23 de mayo de 1981, después que el gobierno le negó reiteradamente la autorización para volver al país a pesar de saber que padecía una enfermedad incurable.

Hermana menor del Presidente Salvador Allende, se destacó en su vida política como militante del Partido Socialista. En el último congreso de la colectividad antes del golpe fue elegida miembro del Comité Central. Popularmente fue conocida por su amplia capacidad de trabajo, que la hizo ser reelegida tres veces diputada por el segundo distrito, la última vez con la más alta mayoría nacional, debido a su trabajo de promoción de los pobladores de las entonces comunas de Til Til, Lampa, Batuco, Colina, Maipú, Peñaflor, Renca, Conchalí, Barrancas, Quinta Normal, Curacaví e Isla de Maipo.

Laura Allende, antes de morir, les dijo a quienes intentaron detenerla: "Me quito la vida porque quiero volver. Me quito la vida en un acto de protesta, y lo único que deseo es que en mi patria, cuando me recuerden digan, ¡Laura Allende, presente!

REPRESENTANTE CHILENO A FELATRAP

El periodista chileno Senén Conejeros fue designado representante del país ante la Federación Latinoamericana de Trabajadores de la Prensa, Felatrap. La organización agrupa a más de 20 entidades gremiales y sindicales de América Latina, con alrededor de cien mil afiliados. La designación del profesional chileno fue comunicada por el Secretario Ejecutivo Permanente de Felatrap, el dirigente venezolano Carlos Colmenares.

TRABAJADORES DE EMOS SE OPONEN A SU PRIVATIZACION

El comando unido de la Empresa Metropolitana de Obras Sanitarias, EMOS, que agrupa a los tres sindicatos de la empresa, dio a conocer su decidida oposición a que EMOS sea convertida en sociedad anónima, pues ello, dijeron, significará el primer paso para su total privatización.

Los sindicatos, que representan a mil 600 trabajadores, indicaron que el proyecto de ley estudiado por el Poder Legislativo transforma a EMOS en una sociedad anónima donde el Ministerio de Obras Públicas tendría un 51 por ciento de las acciones y Corfo un 49 por ciento. Los cambios en las metas de privatización de otras empresas como Ecom, Chilectra, Entel y Lan, señalaron los dirigentes sindicales, nos hacen concluir que la transformación de EMOS en sociedad anónima es un paso intermedio hacia su privatización. Corfo puede vender sus acciones, y una nueva ley puede disminuir o eliminar el porcentaje que actualmente reserva al Fisco, precisaron.

EMOS, destacaron los dirigentes, es un monopolio natural y dado el carácter de servicio público que tiene su giro productivo, las decisiones que involucra su administración y proyección, no pueden ser tomadas con criterios de lucro privado.

PROFESIONALES DE LA SALUD INQUIETOS POR MODIFICACIONES A CARRERAS

Los colegios profesionales de Tecnólogos Médicos, Terapeutas Ocupacionales, Nutricionistas, Matronas, Kinesiólogos y Enfermeras manifestaron su molestia y rechazo frente a la decisión del Decanato de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, que disminuyó las horas de las asignaturas básicas de los planes de estudio de las respectivas carreras.

Tal decisión, manifestaron los gremios, lesiona gravemente los objetivos de las carreras, sus perfiles profesionales y rebaja la preparación científica de los estudiantes, bloqueando definitivamente la posibilidad de obtener licenciatura. La medida implementada por el decano, con la aprobación del rector —agregaron—, agravia a la comunidad universitaria que lo eligió depositando la esperanza de que su gestión detuviera el llamado "plan de racionalización" universitaria. Finalmente, expresaron su extrañeza frente a la actitud del decano de negar audiencias a los dirigentes de los colegios profesionales afectados, aduciendo para ello que no es competencia de estos la formación profesional. Olvida así, el señor decano —concluyeron— su participación gremial en el propio colegio.

HOMENAJE A FAMILIARES DE DESAPARECIDOS

Diplomáticos, dirigentes políticos, sociales, juveniles, sindicales y representantes de organismos humanitarios asistieron al homenaje rendido a la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos convocado por la Comisión Chilena de Derechos Humanos el pasado jueves 26. En el acto hubo presentaciones artísticas que concluyeron con la actuación del Conjunto Folklórico de la agrupación que con su baile-símbolo, la cueca sola, mostró la incertidumbre de no saber del ser amado.

En su intervención el presidente de la CCHDH, Jaime Castillo, señaló que era necesario recordar a los seres queridos, aunque sea un recuerdo triste. "La desaparición forzada, dijo, es la peor tragedia que se puede causar a un país, porque demuestra una planificación del Estado, en que asesina y se produce incertidumbre y dolor en las familias". "Por su parte, la presidenta de la Agrupación, Sola Sierra, dijo que los familiares de detenidos desaparecidos rechazan la impunidad de los responsables de este crimen contra la humanidad.

OPERADORAS VOTARAN HUELGA

Una huelga a partir del 2 de junio iniciarán las operadoras reemplazantes de la Compañía de Teléfonos, de no llegar a ningún acuerdo con la Empresa respecto a su proyecto de contrato colectivo. De ser así, los usuarios no obtendrán atención en los servicios de Larga Distancia, Reparaciones e Informaciones.

Esta es la primera vez que las operadoras reemplazantes amenazan con paralizar sus funciones. Son 567 las trabajadoras que dejarían sus labores hasta obtener una respuesta positiva por parte de la empresa. El total de la empresa es de mil 200 personas.

SECUNDARIOS EN HUELGA DE HAMBRE

En huelga de hambre de carácter indefinido se encontraban hasta la semana pasada quince estudiantes de los liceos "Industrial Julio Verne", A-47, número 5 y Manuel de Salas. La iniciativa —según indicaron dirigentes de la Feses zona oriente— tenía por finalidad sensibilizar al Alcalde de Ñuñoa, Pedro Sabat, frente a un petitorio que le enviaron los alumnos.

En el documento los jóvenes exigen, entre otros puntos, que se mejoren las condiciones de seguridad para que no se vuelvan a

→



repetir situaciones como la que —según denunciaron— afectó a Roger Rivera —dirigente estudiantil—, quien recibió un llamado anónimo a su colegio (Amsterdam); posteriormente se anunció la existencia en el plantel de un artefacto explosivo, lo que afortunadamente resultó ser falso.

SACERDOTES QUERELLADOS

Para hoy, lunes 30, se encuentran citados ante el titular de la Segunda Fiscalía Militar cuatro sacerdotes contra los que existe una querella.

Los religiosos, quienes debieron prestar declaración durante la misma semana pasada ante el actuario del juzgado castrense, se encuentran acusados de "ofender a las Fuerzas Armadas" en la carta que hace cinco meses suscribieron 150 sacerdotes, monjas y laicos.

Los religiosos Roberto Bolton, Oscar Jiménez, José Aldunate y Eugenio Pizarro fueron los voceros de esa misiva titulada "No podemos callar". En ella pedían públicamente la renuncia de Pinochet y lo responsabilizaban por la situación actual de los derechos humanos en este país.

En espera de su entrevista con el titular castrense, los sacerdotes han declarado a la prensa que "se habla de ofensas a las Fuerzas Armadas, pero en la carta ni siquiera figuran esas palabras. Nosotros sólo constatamos hechos, lo que hemos visto y oído en los sectores populares", precisó el padre Pizarro.

Los religiosos querellados han recibido el apoyo tanto de la Iglesia como de organismos políticos y sociales.



SOLICITADA

A la opinión pública

No es extraño, pero no por ello menos preocupante, el hecho que en la coyuntura actual el trabajo en torno al plebiscito aparece como el principio y el fin de todos nuestros males en desmedro de una justa discusión y una respuesta clara sobre la problemática de derechos humanos.

La promesa de una futura "democracia plena", en el caso de la dictadura, y de una verdadera democracia, en el caso de la oposición, a concretarse después del plebiscito, no deja de ser una mera fórmula electoralista, si ésta no va acompañada de una respuesta clara, transparente, acerca de cómo se daría solución a los problemas de los derechos humanos en forma concreta.

Esta exigencia, que ha sido un emplazamiento continuo en estos catorce años de régimen institucional pinochetista, consideramos que no resulta excesiva plantearla al conjunto de la oposición menos aún cuando quienes la formulan son los que durante catorce años han sido perseguidos, no sólo por sus ideas, sino también por su justa lucha por la paz, la justicia y la libertad en nuestro país.

Para todos aquellos que piden respuesta acerca de sus familiares desaparecidos hace catorce, doce o un año atrás; para los que exigen aclaración y juicio para los culpables de fusilamientos y masacres; para nosotros, prisioneros políticos, que luego de ser perseguidos y torturados, vivimos desde hace siete, tres o un año los rigores carcelarios y procesos kafquianos por el límite absurdo al que es llevada, incluso, la injusticia, pero por su carácter político institucional nada tienen de metafísico, es necesario no sólo una respuesta clara, sino una constante movilización para no permitir que se sigan cometiendo más injusticias y crímenes.

En la última semana cuatro recursos de queja de prisioneros políticos fueron denegados por la Corte Suprema, entre ellos el de una persona que nada ha tenido que ver con política y su único pecado es tener un hijo perseguido por la "Justicia Militar". El caso más absurdo se dio cuando se otorgó una libertad bajo fianza y a los 20 minutos se le comunicó a los familiares de la prisionera política que había sido una equivocación y había sido denegada la libertad. La próxima semana serán vistas las causas que tienen penas de muerte. Si hay una equivocación, ¿a quién apelamos? ¿Qué podemos pensar de la justicia o de una promesa de ella?

Esto no es retórica, y bien lo sabe el pueblo y las instituciones nacionales e internacionales que luchan por los derechos humanos. Por ello pedimos a todos los partidos políticos de oposición, a la Iglesia, a las organizaciones de trabajadores, a la juventud, a los profesionales, que se nos dé una respuesta clara, antes del plebiscito, a nuestra exigencia de libertad de todos los prisioneros políticos, sin exclusiones y condiciones que signifiquen la impunidad de los verdaderos culpables de crímenes en nuestro país.

Asimismo, los llamamos a suscribir el llamado de diversas organizaciones para la jornada de defensa de los derechos humanos, que se realizará la última semana de mayo y culminará con una marcha el 31. Sólo la movilización activa y solidaria evitará que se sigan consumando más crímenes.

¡Por la vida y libertad de los prisioneros políticos!
¡Abramos las cárceles de Chile!

COORDINADORA DE PRISIONEROS POLITICOS
Miriam Ortega A.
Patricia Herrero M.
Cárcel de Santo Domingo

PROGRAMA ECONOMICO OPOSITOR:

21 medidas para armar

• *Compromiso de quince partidos —el mayor acuerdo desde la Nacionalización del Cobre— revela más consenso sobre el qué hacer, y menos en la "gradualidad" para materializar sus propuestas.*

El "Compromiso Económico-Social" (CES) suscrito hasta ahora por quince partidos opositores, es el mayor acuerdo político logrado desde la Nacionalización del Cobre. Porque, aun desde fuera del mismo, la semana pasada el Partido Comunista también aceptó "prácticamente la totalidad" de las 21 medidas propuestas en el CES para intentar atender los problemas más agobiantes de la población en un gobierno de transición que duraría cuatro años. Y, por el otro lado, "al menos prestigiados economistas del Partido Nacional estarían por proponer las mismas acciones", dijo un integrante del PS-Núñez.

Lo que cuenta es el consenso, el peso detrás de la suma de voluntades por aplicar políticas que apunten a responder las necesidades más urgentes del país. Y eso parece ser lo que más ha dolido al Gobierno: la semana última un análisis divulgado por la Agrupación de Economistas Socialistas (AES) apuntaba que el acuerdo "demostró lo contrario de lo que sostenía el Gobierno, en cuanto a que la oposición carecía de una alternativa económica, o que le era imposible concertar sus distintas opciones futuras".

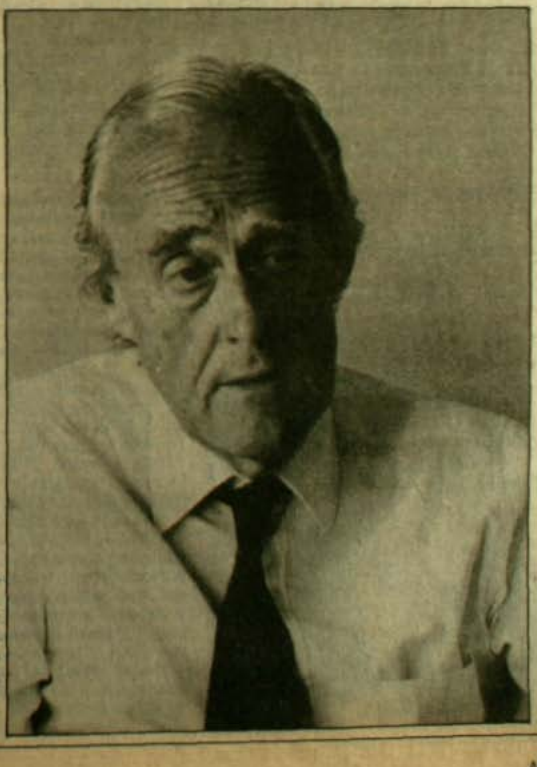
También la semana última la DC reaccionó ante la "violencia y descontrol" manifestados por el Gobierno una vez publicado el "programa de las 21 medidas". Su vicepresidente, el ingeniero Edgardo Boenninger, dijo que ello se entiende porque "es un documento moderado y responsable, que se compromete a encuadrar los gastos públicos dentro de márgenes determinados por los recursos que puedan generarse; que garantiza la propiedad e iniciativa privada; que postula la necesidad de una alta tasa de crecimiento, y la inevitable gradualidad de las soluciones" ofrecidas. También la perturbación oficial proviene de "no poder acusarnos de proponer tributos expropiatorios", sentenció Boenninger.

¿REFORMAS ESTRUCTURALES? "NO ES EL MOMENTO"

En estricto rigor, el CES no es considerado un acuerdo sobre grandes cursos de acción que implique una ruptura frontal del esquema vigente. Tampoco pretenden eso los tres programas concretos de gobierno hasta ahora conocidos: el del PN, el de la DC y otros cinco partidos menores y el del PS-Núñez, que "no contienen grandes diferencias entre sí y a la vez son perfectamente compatibles con las 21 medidas", admiten economistas de estas últimas dos colectividades. Y es porque, dicen ellos, "hay conciencia de que durante un régimen de transición no habrá reformas estructurales: no es que algunos renuncien a ellas, pero sí reconocen que ésta no es la oportunidad".

Elaborado en un tiempo record de poco más de un mes, el programa sólo fue consultado con dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores, y su paternidad —sostienen algunos de sus redactores— estuvo en la "Demanda de Chile" de la Asamblea de la Civilidad y el "Pacto por la Justicia Social" de los socialistas Núñez.

Moros y cristianos admiten que las "21 medidas" recogen las más elementales aspiraciones de la población: reducir la cesantía, elevar el ingreso mínimo, reajustar las pensiones y la asignación familiar, frenar el aumento del costo de la vida, sustituir la UF, regular las tarifas de agua y luz, reprogramar las deudas o "cartera de los pobres", construir una seguridad social solidaria, proteger la seguridad personal y apoyar la rehabilitación social, conseguir plenos derechos para la mujer, atender los problemas de los jóvenes,



Edgardo Boeninger, ingeniero y vicepresidente de la DC. "Gradualidad de las soluciones" con "moderada redistribución del gasto".

desarrollar la educación, la ciencia y tecnología, mejorar la salud pública, construir más viviendas, reformar la legislación laboral, apoyar la iniciativa empresarial (y "por tanto, garantizar la propiedad e iniciativa privada"), fomentar la pequeña empresa, cooperativas y empresas de trabajadores, dignificar al campesino, fortalecer los colegios profesionales, ampliar la participación popular y proteger el medio ambiente.

MODERACION ES LA PALABRA

Todo ello, así como la velocidad con que este programa pueda materializarse, queda sujeto a dos grandes condiciones: el "compromiso de preservar los indispensables equilibrios fiscal, monetario y externo", y el "volumen de los recursos posibles a movilizar". Sin entrar inicialmente en mayores detalles, el acuerdo estableció tres fuentes de financiamiento: mayor tributación de los grupos de altos ingresos, redistribución del gasto público y "una solución al problema de la deuda externa que implique un servicio compatible con los requerimientos de un desarrollo sostenido" (inicialmente se hablaba de "un menor servicio de la deuda externa...").

La misma ponderación aflora en otros aspectos. Para no "cazarse" con cifras como el salario mínimo de 25 mil pesos que pide el CNT, algunos presidentes de las quince colectividades firmantes pidieron expresamente "eliminar al máximo las referencias cuantitativas", dijo un especialista vinculado al "Comando por el NO". Otro recordó que la misma mesura se apreció cuando hace unos dos años, en un seminario organizado por el Centro de Estudios para el Desarrollo, "resultó que el PN otorgaba más puntos del PGB (Producto Geográfico Bruto) que la DC para financiar un programa de este tipo".

Moderación es, pues, el concepto que impregna a todo el documento-compromiso. Y, pese a ello, el Gobierno y algunos directivos empresariales apuntaron su artillería precisamente a la imposibilidad de financiar las "21 medidas" y a que su materialización traería "caos e inflación" al país.

EL CONFLICTIVO FINANCIAMIENTO

Llevados a ese terreno, los especialistas opositores aceptaron precisar con mayor exactitud la importancia de las distintas fuentes para financiar un mayor gasto que —en el promedio— los quince partidos firmantes estiman ocuparía entre cuatro y seis puntos porcentuales del PGB.

Renuente aún a entrar en detalles, porque "no hemos presentado un programa de gobierno con metas precisas, sino criterios de orientación y prioridad", la DC respondió que "retrotraer la carga tributaria de los sectores de altos ingresos y dejar sin efecto las rebajas adicionales recientes permitiría disponer de 1.5 a 2 por ciento del PGB". Luego, sin cifras, dijo que "un mayor gravamen al consumo suntuario, una redistribución moderada del gasto público y una cierta reducción en el servicio de la deuda externa allegarían recursos adicionales de cuantía considerable".

Más específico, Alvaro García, integrante de la Comisión Económica del PS-Núñez, añadió que "disminuir o eliminar la transferencia neta de recursos por el pago de intereses de la deuda externa podría liberar hasta un 4 por ciento del PGB; reestructurar el gasto público aportaría entre 3 y 4 por ciento del Producto". Estas dos proposiciones y elevar los impuestos al nivel pre-84 (básicamente para el 10 por ciento de más altos ingresos, los que ganan sobre 300 mil pesos mensuales", dice el economista), totalizan un 10 por ciento del PGB, el doble del costo de los programas de gobierno hoy conocidos.

Es, precisamente, en el cuánto destinar a un programa que recoja las demandas básicas y en los instrumentos a utilizar para ello donde afloran las diferencias. Incluso más allá de lo que propone el CES: el PN, por ejemplo, ha dicho que le bastarían tres a cuatro puntos del PGB. De ahí al centro y más a la izquierda, va aumentando el porcentaje del Producto que unos y otros quieren —o están dispuestos a— destinar, la inflación que resulta tolerable, o las acciones más o menos radicales sobre cómo disminuir el pago de la deuda externa. Sin embargo, dicen todos, "desde los liberales hasta los PS-Almeyda están de acuerdo en no acelerar el proceso si no hay financiamiento".

Los puntos críticos son y seguirán siendo cinco a seis directamente vinculados a ese compromiso de "mantener los indispensables equilibrios" macroeconómicos, que —según afirma Alvaro García— no fueron puestos por temor al

INSTITUTO LIPSCHUTZ:

«Necesario, pero no suficiente»

"Necesario, pero no suficiente". En esto se resume la posición que adoptó el Instituto de Ciencias Alejandro Lipschutz (Ical) frente al compromiso económico opositor. El Ical, que refleja el pensamiento de sectores de izquierda incluido el PC, aceptó en su totalidad el "programa de las 21 medidas". Su director de Economía, ingeniero Manuel Riesco, dijo: "Podríamos firmarlo entero, excepto por un punto: cuando dice 'garantizamos la propiedad'. ¿Garantizar toda la propiedad para fomentar la inversión extranjera significa también validar el escandaloso negocio de mister Bond y del yacimiento 'La Escondida'? Eso, no estamos por garantizarlo".

En declaración pública, justificó esta objeción "por presentar problemas de principios con la ideología que profesa este Instituto, y que es compartida por algunos de los firmantes del documento" opositor.

El Ical planteó seis medidas adicionales "que parecieran no haber sido recogidas con claridad en el documento, y que parecen indispensables en un período de transición. Ellas son: recuperar el poder adquisitivo perdido en los años anteriores, y al menos el 25 por ciento de reajuste salarial pedido por el Comando de Trabajadores; una moratoria inmediata de la deuda externa, como "una solución real al problema"; derogación inmediata de la legislación minera y "recuperar para el país los yacimientos 'El Hueso', 'La Escondida' y el gas de Magallanes"; derogación inmediata de los capítulos 18 y 19 del Compendio de Normas Internacionales (que permiten la operación con pagarés de la deuda), del Estatuto del Inversionista Extranjero y de las transacciones realizadas al amparo de ambos; fin a la privatización de empresas estatales y revisión "caso a caso" de las operaciones materializadas ("privatizaciones escandalosas como la de Teléfonos deben anularse de inmediato"), y capitalización por el Banco Central de las deudas del sistema bancario ("los bancos Chile y Santiago deben quedar bajo control estatal").



Manuel Riesco, director de Economía del Ical: Estabilidad apoyada en el mayor número de concesiones a grupos monopólicos.

Manuel Riesco dijo que "un gobierno de cuatro años no podrá resolver los problemas que quiere abordar sin una solución radical a la deuda externa. Tampoco es posible aceptar que Bond siga a cargo de los teléfonos, que continúe la privatización o que los mismos grupos actuales continúen operando los bancos. Este programa (de las 21 medidas) supone su estabilidad en el mayor número de concesiones a los grupos monopólicos y del capital trasnacional. No aplicar estas medidas adicionales pondrá en peligro la posibilidad de dar estabilidad".



Alvaro García, integrante de la Comisión Económica del PS-Núñez: No es momento de reformas estructurales.

"cuco" empresarial. Aparte de los impuestos, ellos son la inflación, salarios, inversión extranjera, deuda externa y cuánto de la reestructuración del gasto público se traducirá en un menor presupuesto de las FFAA. Dice el economista: "Se sabe que el gasto en defensa subió desde el 3 por ciento del PGB a comienzos de los años '70 al 8 por ciento hoy. ¿Pero cómo se actuará: por el lado de las rentas de la alta oficialidad, y quién conoce hoy cuál es el grado de dispensión salarial entre su personal, o será vía sus altas pensiones?".

Esos equilibrios básicos que combinen un adecuado ritmo de inversión con un nivel inflacionario tolerable —para no lesionar los ingresos de los más pobres— son entendidos como "problemas de carácter político". Sobre ellos, hay acuerdo; no así en el cómo. La definición sobre las áreas sensibles se "chutea" para los programas concretos que las alianzas o negociaciones posteriores resuelvan. Para unos, lo primero lo importante. Para otros, el peligro radica en dejar tan amplio margen sobre los segundos.

NELSON SOZA MONTIEL

bitácora económica

ESTAMPIDA DE DIVIDENDOS IMPAGOS

Las propias cifras oficiales revelan la magnitud que alcanzaba a comienzos de año la incapacidad de pago de los deudores habitacionales hipotecarios, a pesar de las tres o cuatro "soluciones" ofrecidas hasta 1987. Las más recientes estadísticas de la Superintendencia de Bancos revelan que el total de préstamos habitacionales aumentó entre febrero de 1987 e igual mes del presente año en 2.6 por ciento. Sin embargo, en igual lapso el número de dividendos pasados a cartera vencida creció en 23 por ciento, diez veces más que los primeros. Esta clasificación en cartera vencida no incluye los dividendos atrasados en menos de tres pagos, usualmente no considerados en mora. El panorama resulta especialmente crítico entre este tipo de deudores, si se considera que en los últimos doce meses a febrero el total de colocaciones hipotecarias —en relación a la cartera crediticia global del sistema financiero— descendió desde 13 a 12.7 por ciento. En el periódico informe de la Superintendencia aparece también un leve aumento del porcentaje de letras y pagarés impagos y protestados. Los primeros, en relación al total, suben desde 8.7 a 9 por ciento, y los segundos desde 6.6 a 7.1 por ciento.

EL "DESASTRE" DE LA V REGION

Para conmemorar su octavo aniversario, el Centro de Estudios Laborales que funciona en Valparaíso y Quillota difundió un documentado estudio sobre la "desastrosa situación y el deterioro económico producido por la aplicación sistemática del modelo neoliberal sobre los trabajadores de nuestra región". En 1972, dice el documento, el desempleo era de 4.1 por ciento y a fines del '87 alcanzaba al 15 por ciento, la más alta tasa oficial en todo el país. El aporte de la economía regional al Producto Nacional significaba 13 por ciento en 1974 y hoy sólo alcanza al 10.1 por ciento. Una de las explicaciones de lo anterior radica en que desde 1982 al '86 desaparecieron 146 empresas en la zona. La otra: la regresión sufrida por el tipo de empleo generado. Sucede que hace catorce años los servicios representaban un 60 por ciento de la ocupación total, participación que se eleva al 71 por ciento al presente. Es conocido que el sector servicios "disfraza" un subempleo con trabajos de muy baja productividad. El análisis del Cesla concluye con una significativa reflexión: "Valparaíso es la región con el mayor porcentaje de emigrantes al extranjero, en busca de trabajo y esperanza".

LA DEMOCRACIA NO BASTA

A fines de abril se reunieron en Santiago varias decenas de dirigentes sindicales de todas las regiones del país en un simposio del Comando Nacional de Trabajadores sobre "Libertad, Democracia y Autonomía Sindical". Las conclusiones del evento, auspiciado por las tres centrales de trabajadores italianos, fueron dadas a conocer recientemente. Ellas apuntan que recuperar la democracia "no será suficiente para el pleno ejercicio de las libertades y derechos de los trabajadores". Hará falta "consolidar, ampliar y profundizar el sistema democrático", siendo "el derecho al trabajo como eje de la reconstitución económica y social". Precisan que la activa participación del sindicalismo debe traducirse en "la instauración de mecanismos ágiles y efectivos, y en instancias nacionales, regionales y sectoriales donde se deciden las opciones de política económica, social y cultural".

LOS ARBOLES Y EL BOSQUE

La semana pasada, en Cepal, fue presentado el libro "La crisis de la deuda y del desarrollo en América Latina", de los economistas Osvaldo Sunkel —investigador de la misma entidad— y Stephany Griffith-Jones, del inglés Instituto de Estudios para el Desarrollo. El texto aporta una propuesta de reforma monetaria internacional al más conocido diagnóstico sobre la gravedad de la deuda externa regional y la necesidad de reducir el flujo de recursos netos a los países acreedores. La gravedad de la crisis les parece a ambos doblemente angustiante al comprobar que muchos esfuerzos son dedicados "a la evolución del corto plazo y preocupación por estar al día en las cambiantes circunstancias de variables como el precio del petróleo, la tasa de interés, el precio del dólar, los términos de intercambio y los desequilibrios de la economía norteamericana y mundial". Todo ello, apuntan, "constituye un deslumbrante fuego de artificio", que no pocas veces lleva a soslayar "la esencia de la crisis del desarrollo socioeconómico de la región".

ECONOMIA MUNDIAL:

La recesión a la puerta

- ***Ola de proteccionismo en potencias industriales, agotamiento de la economía en EEUU, nueva alza de intereses y fuertes altibajos en dólar y acciones anticipan otra crisis.***

Nadie cuestiona que el rumbo de la economía estadounidense marca el sendero que a poco andar transita el resto de las potencias industriales y su rebote sobre el resto del mundo. De allí que los principales centros financieros y comerciales han vuelto a inquietarse con el nerviosismo que hace presa de Wall Stret. La razón: cómo interpretar y qué dirección anticipan los más recientes —y confusos— indicadores de actividad en ese país.

Para algunos analistas, mayoría hasta comienzos de año, el fuerte crecimiento del empleo y la producción industrial, de los "stocks" y las exportaciones, registrado después del derrumbe bursátil de octubre último, sólo les reafirmó su confianza en la rapidez con que la economía de EEUU pudo recuperarse del "lunes negro". Vitalidad, afirman, que debería reforzarse con una política expansiva habitual en período pre-eleccionario como el actual.

Una minoría con fundamentos igualmente impecables sostiene que el crecimiento observado hasta el primer trimestre del '88 tiene pies de barro. Porque en esencia no se asienta en una mayor inversión —al revés, ésta se mantiene estancada—, sino en una acumulación de inventarios, que además ya comienza a flaquear ante los límites impuestos por el endeudamiento de los consumidores y el virtual copamiento de la capacidad instalada ociosa.

Estados Unidos vive de las encuestas. Y si a comienzos de año la posibilidad de una recesión parecía remota para la mayoría, sondeos más recientes hechos entre analistas especializados cambiaron esa impresión: la mitad de ellos opinó que una nueva recesión se iniciará el '88; otro cuarto dijo que será en 1989. Y el 25 por ciento restante, que ya empezó. Estos detallan que si se descuenta el aumento de las mercaderías acumuladas en bodega, el crecimiento global de la economía de EEUU disminuyó en forma sostenida en los últimos tres meses de 1987, y fue levemente negativo el primer bimestre del presente año. Un informe del economista chileno Orlando Caputo, hoy profesor en la Universidad Nacional de México, recuerda "el consenso, apoyado en la constatación histórica, de que tres meses consecutivos de caída de los indicadores básicos en la mayoría de los casos señala el comienzo de una recesión".

SINTOMAS IGUALES AL "CRACK"

En este clima agitado y polémico, lo sucedido con factores considerados claves para la dirección que finalmente tomará la economía de EEUU cayó como un balde de agua fría. El dólar volvió en las últimas semanas a mostrar los mismos signos de inestabilidad que precedieron al "crack" de octubre. La divulgación de un déficit comercial mayor al esperado provocó en abril fuertes altibajos en el índice Dow Jones (las 30 mayores industrias de ese país), una nueva caída de trece puntos en los precios accionarios durante la primera semana de mayo, otra de once puntos el lunes recién pasado y un alza de 21 al día siguiente. Similar inestabilidad se ha apreciado en las bolsas de Londres y Tokio. El enorme crecimiento de esta última es motivo de doble inquietud: sus valores han alcanzado niveles semejantes a los del "lunes negro" y se teme que de ella pueda salir el detonante de un nuevo desplome de precios.

El mayor síntoma de alerta, sin embargo, está en la nueva alza de intereses que aplicaron en cadena desde comienzos de mayo los diez mayores bancos de Estados Unidos. El incremento desde 8,5 a 9 por ciento en la tasa "prime" (aplicada a las grandes empresas) es la primera desde el desplome de octubre. Pero la principal inquietud proviene de lo que ella encierra.

Hasta ahora, la mayor fuente del optimismo post-"lunes negro" estuvo en que el derrumbre bursátil motivó en EEUU una política económica menos restrictiva y, con ella, una caída en las tasas de interés. La reciente alza se fundó exactamente en lo contrario: para contener las presiones inflacionarias, derivadas de un mayor nivel de empleo pero con un copamiento de la capacidad productiva, Reagan de nuevo habría decidido contraer la actividad.

El otro foco de temor —especialmente en quienes piensan que la recesión vendrá a comienzos de 1989— proviene de una ola proteccionista ya advertida en Europa, y que detendrá el crecimiento en el mundo desarrollado. La nueva Ley de Comercio Internacional recién aprobada por el Congreso de Estados Unidos apunta en esa dirección. Y aunque será vetada por Reagan, como señala el último informe de la oficina bursátil santiaguina Tanner, "un nuevo Congreso y nuevo Presidente en enero próximo podrían darle paso a lo que ya se ve como una guerra comercial, en la que países como Chile saldrían claramente perjudicados".

Esta es la realidad, confusa, "incierta, nerviosa e intranquila", según admite el propio gerente de Estudios del Banco Central, Francisco Rosende, en un análisis **ad hoc** publicado por la Universidad Católica. El dice que este clima espera "políticas y resultados concretos de un programa de ajuste coherente". Pero no le parece "aún del todo claro".



(Cortesía de Embajada de EEUU)

La Bolsa de Nueva York, centro del corazón financiero de EEUU, comienza nuevamente a removerse por la inquietud y el nerviosismo.

NSM

CAJAS DE ARCHIVO PERMANENTE

DICOARTE



- Mayor capacidad.
- Protección máxima.
- Autoarmables.
- Económicas.
- Funcionales.
- Tres tamaños:

Oficio
Carpeta colgante
Listado de computación

Despachos a provincias

DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO.
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO DENTRO DE SANTIAGO.
DICOARTE LTDA.
SALVADOR SANFUENTES 2240
FONOS: 712593-721520
SANTIAGO-CHILE
SUCURSAL VALPARAISO
CALLE ESMERALDA 1083
FONO: 219120

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
•
ASESORIA PERIODISTICA
•
DISEÑO Y DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO



centro el canelo de nos
Miembro del Consejo de Educación de Adultos de América Latina

Av. Portales 3020 Paradero 6
Nos - San Bernardo

F.: 8593262 - 8594707
8593713

¿QUE?

¿ VIOLETA PARRA en frecuencia modulada? Sí y muchos más. ¡Cecilia Echeñique, Luis Lebert, Milton de Nascimento, Tito Fernández, Jorge Yáñez, Horacio Guaraní, Mauricio Redolés, Huara, Cristina González, Inti Illimani, Patricio Manss, Osvaldo Díaz, Alberto Plaza, Fernando Ubiergo, Payo Grondona, Eduardo Peralta! **Sí...** y muchos más... Pablo Neruda, Gabriela Mistral, Carlos Pezoa Véliz, Vicente Huidobro, Matilde Ladrón de Guevara, Raúl Zurita, Gonzalo Millán, Ramón Díaz Eterovic, Rosa Betti Muñoz, y más y más...

Sí, todo esto y mucho más en el

95.3 fm stereo UMBRAL

EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

DENUNCIA:

Dos casos que espera

- ***Desde el 16 de julio de 1974 se encuentra desaparecido el periodista Máximo Gedda. Diversos testimonios dan cuenta de su paso por cuarteles de la DINA.***
- ***En noviembre de 1975 se registró el asesinato colectivo de la familia Gallardo Moreno. La semana pasada fue interpuesta querella criminal contra quienes resulten responsables.***

Inquietud y rabia ante la impunidad. Necesidad de justicia y renovadas esperanzas de conocer la verdad. Dolor y pena, sin que se transforme en deseos de venganza.

Así podrían resumirse en parte los sentimientos encontrados de decenas de familias que durante estos quince años han sufrido en carne propia la represión. Para algunos, el número de desaparecidos, asesinados o detenidos, con el correr de los años, se convirtió en un simple dato estadístico que da cuenta de la violación de los derechos humanos en Chile. Sin embargo, son esposos, hijos, padres y madres que dejaron un vacío irreparable, en los casos con desenlace dramático como las desapariciones forzadas, las ejecuciones sumarias o las muertes en presuntos enfrentamientos. Un gran número de estas situaciones pudieron ser conocidas por la opinión pública cuando los familiares tuvieron la oportunidad de desmentir la historia oficial.

Pero hay también decenas de casos en que los familiares por desconocimiento, temor o carencia de medios para hacerlo, no pudieron difundir su verdad y exigir justicia. ANALISIS investigó algunas de estas denuncias y conversó con amigos y familiares de los afectados, quienes por primera vez formulan su denuncia públicamente. Los casos tratados en este reportaje son una prueba más del funcionamiento de un sistema represivo impuesto en el país el 11 de septiembre de 1973.

"TENEMOS A DAVID"

El periodista **Máximo Gedda** tendría hoy 40 años de edad y quizás sería conocido por sus poemas, su afición a la guitarra y su profesionalismo. "Hay alguien que sabe lo que pasó con él, alguien que quizás tenga hijos y parezca una persona con vida normal, y que debe responder", dice Carolina, quien fuera compañera de Méximo Gedda hasta el momento de su detención, el 16 de julio de 1974.

Eran los meses en que la DINA operaba con la más completa impunidad, con recursos y medios que le permitían secuestrar a personas fichadas como opositoras en la calle, los lugares de trabajo o sus propias casas para conducirlas a recintos secretos de detención. Muchos de ellos —como Máximo Gedda —engruesan hoy la lista de detenidos desaparecidos.

"Nosotros vivimos como pareja después del golpe. El quedó cesante pues era productor de programas en la televisión nacional y colaboraba además en la revista Punto Final. En esos días me habló de que corría riesgos, pues era una persona de izquierda, pertenecía al MIR, pero no era buscado por los servicios de seguridad. Vivíamos una vida de familia, nos alegraban las cosas más simples. Eramos una pareja joven que gozaba yendo al mercado a comprar harina tostada. Máximo era alegre, siempre le gustó cantar y componer sus canciones. Yo no lo puedo imaginar sino como la persona vital y positiva que era", recuerda Carolina.



"Hay alguien que sabe lo que pasó con él", señala Carolina, quien fuera compañera de Máximo Gedda al momento de su detención.

El 16 de julio de 1974, el profesional salió de su casa, llamó a Carolina al mediodía y quedó de volver como a las siete de la tarde. Nunca más se vieron. "De acuerdo a algunos testimonios recogidos después, supimos que había sido bajado de una micro por civiles no identificados que lo subieron a una camioneta que partió con rumbo desconocido". Según antecedentes proporcionados por ex presos políticos, Máximo Gedda fue conducido al cuartel secreto de la DINA ubicado en calle Londres y que funcionó como uno de sus principales centros de tortura hasta septiembre de 1974. En la detención del periodista participó el agente de ese organismo Osvaldo Romo y una colaboradora de la DINA, Marcia Alejandra Merino, quien conocía al parecer a Gedda.

Estas mismas versiones —algunas de ellas proporcionadas en declaraciones juradas a los tribunales— dan cuenta de la permanencia de Gedda en el recinto por lo menos diez días después de su detención. "Un testigo, la doctora Patricia Barceló, detenida en esos días en el mismo lugar y que conocía a Máximo desde hacía años, declaró que a mediados de julio pudo verlo en el recinto de calle Londres. Supo que era él, pues Máximo estaba cantando una canción que había compuesto para su madre y la doctora le reconoció la voz. Pidió permiso a uno de los guardias para acercarse, lo que fue concedido, y constató que Máximo tenía vendas ensangrentadas que le cubrían los pies y estaba en muy mal estado", cuenta Carolina. Existen otros testimonios que señalan que los agentes de la DINA le habían pasado una camioneta por los

justicia

pies, como parte de las torturas. "Hay otra persona detenida en calle Londres que informó que escuchó de labios de Osvaldo Romo la frase "Ya tenemos a David". Al parecer, éste era el nombre que él usó en algún momento y con el que era conocido entre sus compañeros, muchos de los cuales estaban detenidos en ese mismo recinto", señala Carolina.

Tanto ella como los familiares directos del profesional realizaron todas las gestiones legales pertinentes, interponiendo un recurso de amparo, el que fue denegado por la Corte de Apelaciones ya que ningún organismo policial reconoció su detención. "Hasta diciembre de ese año viví pensando en la posibilidad de que podría aparecer. Creo más bien que uno se aferra a esta esperanza por la incapacidad de aceptar una realidad tan horrorosa como es la desaparición", dice Carolina. El nombre de Máximo Gedda apareció en una nómina de dirigentes del MIR entregada por cuatro ex miembros de esa organización detenidos por la DINA en una conferencia de prensa que fue transmitida por televisión en el mes de febrero de 1975. La historia oficial dijo que el periodista había salido del país. "Alguien tiene que saber qué pasó con él, alguien lo vio por última vez, quizás moribundo. Y ese alguien debe responder", sentencia finalmente Carolina.

"ESTAMOS DISPUESTOS A TODO"

Un flash entregado simultáneamente por la radio y la televisión interrumpió bruscamente la programación habitual de la tarde del miércoles 19 de noviembre de 1975. Se informó que un grupo de "extremistas" habían muerto después de un enfrentamiento con fuerzas de seguridad, hecho registrado en los cerros de la Rinconada de Maipú. Entre los muertos se entregaron los nombres de Alberto Recaredo Gallardo Pacheco, su hija Catalina Ester Gallardo Moreno y su nuera Mónica del Carmen Pacheco Sánchez. La información agregaba que el esposo de esta última, Roberto Gallardo Moreno, había muerto también en un enfrentamiento ocurrido el día lunes 17, cuando intentaba asaltar la escuela número 51. El horror y la incredulidad cobró forma para los sobrevivientes de la familia Gallardo, quienes miraban en ese momento la televisión.



La familia Gallardo Moreno en pleno, antes que conocieran los días de horror.

Ofelia Moreno Aguirre y sus hijos Guillermo e Isabel habían podido regresar a su hogar pocas horas antes, después de permanecer detenidos junto al resto de su familia en el cuartel de Investigaciones, desde la noche del lunes 17. A ellos los había liberado el jefe de ese servicio, general (R) Ernesto Baeza. "Supe que era él porque después lo vi muchas veces en la televisión. Me dijo que mi esposo, mi hija y mi nuera serían puestos a disposición de la DINA porque ellos sabrían qué hacer", denuncia Ofelia Moreno viuda de Gallardo.



"Mi marido, mi hijo y mi nuera quedaron clasificados por la prensa como 'extremistas'", señaló Ofelia Moreno.

Le cuesta recordar, aun hoy día, los sucesos que le cambiaron la vida. "De ser una dueña de casa, rodeada de mis hijos y mi familia, pasé a ser una persona sola que vive hoy con su único nieto", dice. Recuerda que hasta la tarde de ese 17 de noviembre su vida trascurría en forma normal. Su hijo Roberto había pasado a verla después de almuerzo. Hacía algunos meses que no vivía con sus padres, ya que su situación económica había mejorado. Roberto estaba haciendo el servicio militar al momento del Golpe y en los primeros días había tenido que participar en allanamientos y operativos, lo que lo afectó y motivó su decisión de pedir la baja del Ejército, cuestión que obtuvo a fines de ese año.

"Ellos tenían una formación muy cristiana, siempre se preocupaban de los demás y él no pudo resistir el dolor que vio en mucha gente", dice su madre. Roberto consiguió siempre trabajos ocasionales. Su esposa Mónica era profesora y hacía clases en una escuela primaria.

"Como a las siete de la tarde de ese lunes, Investigaciones llegó a mi casa preguntando por Roberto. Nos llevaron detenidos a mi marido, que había tenido que jubilar por una dolencia al corazón, a mi hijo mayor, Guillermo, a una nieta de nueve años y a mí. Nos condujeron al cuartel de General Mackenna y allí nos separaron en diferentes piezas. A mí me interrogó ese señor Baeza. Me dijo que entregara información de mi hijo y recalcó que debía cooperar, porque →

'estaban dispuestos a todo'. Después me dijo que los acompañara a la casa de los padres de mi nuera para saber dónde se encontraba ella. Cuando me sacaban del cuartel vi que venía un vehículo donde trasladaban a mi nuera, a mis hijas Isabel y Catalina, y a la guagua de esta última, de seis meses, la que me entregó de inmediato. A mí me devolvieron a un calabozo y pude estar con mis nietos y mis hijos Isabel y Guillermo. Durante la noche nos hicieron un papel de ingreso como detenidos", recuerda Ofelia.

Desde ese lugar sintieron gritos de Mónica y Catalina, movimiento de personas y carreras. Alrededor de las siete de la mañana del día siguiente escucharon que los guardias llamaban a Alberto Gallardo y que éste era trasladado desde los calabozos a otro lugar. Dos horas más tarde se les notificó que quedaban en libertad. Cuando Ofelia Moreno quiso conocer el destino de su familia se le respondió que los fuera a buscar a la DINA. "Violenta e insolentemente me dijeron además que mi hijo Roberto había muerto en un enfrentamiento la tarde del lunes, lo que me paralizó", dice Ofelia Moreno.

El grupo familiar regresó a la casa y de inmediato iniciaron las gestiones para dar con el paradero de los detenidos. Fueron al Instituto Médico Legal a verificar la información de la muerte de Roberto, pero no se les permitió entrar. Preocupados, se reunieron nuevamente. Fue entonces cuando fueron impactados por el flash noticioso que aseveraba que su familia había participado y muerto en el enfrentamiento ocurrido en Maipú. "Fue una horrible mentira, la verdad la viví yo misma; sin embargo, a ellos los trataron de asesinos, delincuentes y todo tipo de calificativos... Sólo el 11 de diciembre conseguimos que nos entregaran sus restos para darles sepultura... Fue lo único que pudimos hacer. Ellos quedaron clasificados por la prensa como 'extremistas' y nunca nadie se acercó a nosotros para dar a conocer nuestra verdad", señala amargamente Ofelia Moreno.

Después de este golpe los sobrevivientes de la familia Gallardo se disgregaron. Por razones de salud, ya que también era enfermo del corazón, Guillermo Gallardo se fue del país, lo mismo que su hermana Isabel. En Chile sólo quedó Ofelia Moreno y su nieto, hoy de trece años. Poco a poco, ella pudo reconstituir parte de la verdad de lo ocurrido con los suyos. "Se me hizo llegar algunos testimonios de personas que los vieron esa misma noche en Villa Grimaldi, que era un cuartel de la DINA (ese lugar era conocido con el nombre clave de 'Terranova' y estuvo a cargo del capitán Marcelo Moren Brito, de acuerdo a numerosos antecedentes recogidos por

JUSTICIA: Crímenes no resueltos

• *Intercambio de cartas entre los familiares de los hermanos Vergara Toledo y de tres profesionales degollados y la Dirección General de Carabineros.*

El 25 de marzo pasado, pocos días antes de cumplirse tres años del asesinato de José Manuel Parada, Manuel Guerrero, Santiago Nattino y Rafael y Eduardo Vergara, sus familiares enviaron una carta al Director de Carabineros, general Rodolfo Stange. En ella denunciaban la falta de esclarecimiento y la ausencia de justicia para esos crímenes al tiempo que le solicitaban que los recibiera personalmente para exponerle directamente los detalles de su demanda.

Un mes y medio más tarde, el 2 de mayo pasado, recibieron una respuesta escrita, firmada por el jefe de gabinete de Stange, coronel Mario Morales. Allí les comunicaba que no los recibiría en su despacho y que no atendía a ninguno de los requerimientos que se le exigían.

ANALISIS reproduce a continuación la respuesta de Carabineros en extenso y da a conocer una nueva misiva que le enviaron las viudas y los padres de quienes fueron asesinados a fines de marzo de 1985.

Santiago, 2 de mayo de 1988

Señoras
Estela Ortiz
Owana Madera
Elena Reyes
Presente

De mi consideración:

En atención a la solicitud de audiencia con el señor General Director de Carabineros, que ustedes formularan por escrito el día 25 de marzo pasado, cumplo con expresar a ustedes lo siguiente:

La nota en términos descorteses hace afirmaciones absolutamente carentes de veracidad y se permiten señalar que el Alto Mando de Carabineros no ha entregado información real a los Tribunales y se ha dedicado a **"exculpar a sus integrantes o a denunciar las actuaciones ilegales de otros organismos de seguridad"**.

Debo rechazar, además, la calumniosa mención en el sentido que Carabineros de Chile **"ha sido acusado directamente de estar implicados en los secuestros y muertes"**.

El párrafo cuarto de esa nota, asigna responsabilidad al señor General Stange, en la **"falta de esclarecimiento y ausencia de justicia"**, en relación a los hechos que son de común preocupación.

Respecto a lo primero, la **"falta de esclarecimiento"**, es precisamente muy opuesto a la posición institucional, que siempre ha expresado su interés porque se logre pleno esclarecimiento de lo ocurrido. Esta posición fue incluso planteada a la Excma. Corte Suprema de Justicia, en nota oficial de 28.01.1987 y a la opinión pública, a raíz del sobreseimiento temporal decretado en esta causa, por el señor Ministro Instructor.

En relación a la **"ausencia de justicia"**, esta materia es exclusiva y excluyente de los Tribunales de la República, en este caso, del Ministro nominado para conocer de los hechos, luego no corresponde a **Carabineros**, su calificación.

Más allá entonces de la improcedencia de sus imputaciones, se recuerda a ustedes que:

—Ningún Tribunal, acusó o procesó a personal de **Carabineros** por la muerte de los señores Parada, Guerrero y Nattino;

—Tampoco Tribunal alguno, ordenó a la Institución, investigar estos hechos; y

—**Carabineros de Chile**, no realizó sumario administrativo sobre esta materia; pues como se ha indicado, no ha existido hasta el momento, imputación de delitos para el personal, que demandaren tal investigación. Así se informó al señor Ministro Visitador, mediante Oficio Confidencial N° 21 de 14.05.1986.

En consecuencia y manteniendo la política de no interferencia en los asuntos que son de conocimiento de los Tribunales de Justicia, se ha estimado que no procede conceder la audiencia solicitada.

Sin embargo, teniendo presente la afirmación por ustedes planteada, respecto de poseer antecedentes importantes para el esclarecimiento de los hechos, se sugiere que ellos sean puestos en conocimiento del señor Ministro de la causa.

Le saluda a ustedes

MARIO MORALES MONDACA
Coronel de Carabineros
Jefe de Gabinete

Santiago, 24 de mayo de 1988

Señor Director General de Carabineros
Don Rodolfo Stange Oelkers
Presente

Señor General:

Hemos recibido su respuesta a la carta que le dirigiéramos el 25 de marzo pasado, al cumplirse tres años de los asesinatos de nuestros esposos, José Manuel Parada, Manuel Guerrero y Santiago Nattino. Usted ha estimado "que no procede conceder la audiencia solicitada" y esto nos lo hace saber a través de su Jefe de Gabinete, coronel Mario Morales Mondaca, quien, además, califica nuestra nota como redactada "en términos descorteses", señala que contiene "afirmaciones absolutamente carentes de veracidad" y rechaza menciones supuestamente "calumniosas" que ella contendría.

Lamentamos, señor general Stange, que ésta sea su respuesta: no nos recibe, no nos responde directamente y la respuesta de su Jefe de Gabinete es un claro reflejo de la actitud asumida por el Cuerpo de Carabineros en estos tres años de impunidad.

El coronel Morales nos recuerda en su nota tres puntos concretos, la falsedad de sus aseveraciones queda demostrada con las siguientes piezas del proceso judicial:

—Dice el coronel Morales: "Ningún Tribunal, acusó o procesó a personal de Carabineros por las muertes de los señores Parada, Guerrero y Nattino".

Por resolución de fecha 16 de mayo, el ministro señor Cánovas dispuso la acumulación de los procesos en que se investigaban los secuestros de cuatro profesores y de la secretaria de la Asociación Gremial de Educadores de Chile (Agech), ocurridos el 28 de marzo y aquél del secuestro y homicidio de nuestros esposos. El fundamento de esta resolución de acumular ambas investigaciones fue que "del resultado de la investigación hasta ahora realizada se desprenden

organismos de derechos humanos). Muchas versiones aseguran que ellos fueron torturados. Después su rastro se perdió", denuncia la madre de los Gallardo.

Algunos meses más tarde, alguien le hizo llegar una biblia de su hija Catalina, la que llevaba consigo en el momento de su detención y de su traslado desde el cuartel de Investigaciones. Le dijeron que la joven también la tenía en Villa Grimaldi y había pedido que le fuera enviada a su madre.

"Mucho tiempo después fui nuevamente detenida por personal de civil. Me llevaron con la vista vendada a un lugar desconocido y allí me interrogaron sobre mi hija Isabel y sobre alguien que, decía, era amigo de la casa. Para presionarme me hicieron escuchar una grabación. Sentí los gritos de Roberto cuando era torturado y escuché cómo los increpaba y les exigía que lo mataran. Es una prueba más de la falsedad de la versión del enfrentamiento", recuerda.

Ofelia Moreno estuvo a punto de trastornarse. Nunca ha podido entender cuál fue el delito cometido por su familia, por qué se dio una orden de tal envergadura en su contra ni por qué, si existían cargos contra ellos, no se les detuvo y se les procesó. Su verdad fue desvirtuada por la mentira oficial en todos los organismos internacionales que se conmovieron con su caso. Siguió viviendo en Chile y se vinculó a organismos de Iglesia y a organizaciones dedicadas a la defensa de la vida. Actualmente vive en una localidad cerca a Santiago, con la pensión de ocho mil pesos que se le concedió hace sólo algunos años por el trabajo de su esposo. Pero tiene fuerzas. Cree que es su deber defender la vida y denunciar estos hechos. No quiere que su experiencia se repita en otra familia. Tampoco desea que quienes dieron las órdenes de eliminar a los suyos queden impunes. La semana pasada, Ofelia Moreno interpuso una querella criminal "contra quienes resulten responsables de los homicidios calificados" de sus familiares. En el libelo, patrocinado por el abogado Carlos Fresno, de la Vicaría de la Solidaridad, se solicita al tribunal que oficie al Instituto Médico Legal para que remita a esa instancia los protocolos de autopsia de las víctimas, junto a los antecedentes necesarios para esclarecer el lugar, día, hora y personas relativos al hallazgo de los cadáveres. También se pide que se oficie al Registro Civil, circunscripción de Independencia, para que remita copia íntegra de la inscripción del fallecimiento. Estos trámites no fueron efectuados por los familiares en el momento de los hechos. Casi trece años después, Ofelia Moreno espera que la justicia encuentre a los culpables.

MARIA EUGENIA CAMUS

fundadas presunciones que permiten estimar que ambas acciones perseguidas serían obra de un mismo cuerpo armado constituido en asociación ilícita y con fines comunes".

Por resolución del 1° de agosto de 1985, el Ministro Instructor de la causa dispuso la encargatoria de reo de dos oficiales de Carabineros, que —en un helicóptero de la institución— sobrevolaron el Colegio Latinoamericano en los momentos previos al secuestro de José Manuel Parada y Manuel Guerrero. Dice la resolución judicial: "Declaro reos y someto a proceso a los nombrados Orlando Aníbal Carreño Nachar y Pedro Reinaldo Ramírez Gálvez, como **autores** del delito de **falsificación de instrumentos públicos**, que contemplan y sancionan el artículo 193 N°s 4° y 6° del Código Penal".

Posteriormente, la Corte Suprema, por resolución de fecha 4 de octubre, remitió los antecedentes a la justicia militar por estimar que el delito específico era el de falsificación de instrumentos oficiales de carácter militar.

Por resolución de fecha 30 de agosto de 1985, el ministro Cánovas encargó reos a los coroneles de Carabineros Luis Fontaine Manríquez y Julio Luis Omar Michea Muñoz, al mayor de Carabineros Guillermo Washington González Betancourt, a los capitanes Patricio Zamora Rodríguez y Héctor Díaz Anderson, al cabo 2° Jerinardo Jerez Obreque y al sargento 2° Víctor Iván Zúñiga Zúñiga, como autores de los secuestros de los profesores Eduardo Osorio, José Tolosa, Alejandro Traverso y Mónica Araya y de la secretaria María Eliana Olivares.

Por resolución de fecha 22 de enero de 1987, el Ministro Instructor sobreseyó temporalmente la investigación de los asesinatos de nuestros familiares, en cuya conclusión se señala: "No obstante todo lo dicho, los mencionados antecedentes constituyen elementos de convicción que permiten llegar en esta etapa indagatoria a las siguientes conclusiones: 1° está plenamente justificada la existencia de los delitos investigados y 2° si bien hay indicios suficientes para estimar que en estos hechos intervino un grupo uniformado de Carabineros que formaban parte del denominado grupo 'Dicomcar' y saliéndose de su órbita institucional formaron una asociación ilícita de hecho, no concurren empero estos mismos indicios, tal como lo han estimado los tribunales superiores, para acusar a determinada persona como autor, cómplice o encubridor. Siendo imposible por ahora, continuar con esta investigación".

Como usted sabe, el proceso fue reabierto y la investigación continúa. En esa misma resolución de sobreseimiento temporal, el ministro Cánovas relata y destaca una serie de anomalías en el funcionamiento del Servicio de Carabineros y mentiras de distintos de sus miembros cuando tuvieron que comparecer ante el Tribunal, como por ejemplo, la negación, en una primera etapa de la investigación, de la labor externa del Dicomcar, con servicio activo preventivo y represivo; la fuga del coronel Fontaine desde su lugar de reclusión, la comparecencia al tribunal de funcionarios de Carabineros con transformaciones de su auténtica fisonomía; la destrucción de las constancias del secuestro del Colegio Latinoamericano, el funcionamiento clandestino del cuartel de "Dicomcar" en la calle Dieciocho, etc.

—El segundo punto que nos recuerda su Jefe de Gabinete es aquel que: "Tampoco Tribunal alguno, ordenó a la institución, investigar estos hechos".

Esta aseveración tampoco es efectiva: el 29 de abril de 1985, el Ministro Instructor dio orden amplia de investigar al Cuerpo de Carabineros mediante oficio dirigido a su Director General, general César Mendoza Durán. Tanto es así, que el 2 de mayo del mismo año Carabineros respondió la orden sin resultado alguno.

Posteriormente y tras el cambio de mando institucional, a partir del 25 de octubre de 1985, en el proceso se expidieron sucesivas órdenes específicas de investigar dirigidas al Consejo Asesor Superior de Carabineros. Estas tampoco arrojaron resultado alguno, limitándose a respaldar las declaraciones prestadas por funcionarios de Carabineros ante el Tribunal o a denunciar actuaciones ilegales de otros servicios de seguridad. En palabras del ministro Cánovas, expresadas en la misma resolución de sobreseimiento temporal de enero de 1987:

"Pero en vista que del proceso sólo fluían cargos que por los menos eran indicios muy acentuados que se dirigían inequívocamente a un grupo de carabineros que había actuado en actos que aparecían con ribetes ilícitos y de su exclusiva responsabilidad, sin comprometer a la institución misma, el sumariante estimó del caso despachar una orden de investigación amplia para que fuera cumplida por ese organismo policial, cuando ya tenía un nuevo Director General. Pero hasta la fecha no se ha obtenido ninguna luz sobre el particular, toda vez que el informe que se evacuó de la investigación practicada es tan especial que constituye una verdadera defensa de la institución y una afirmación en orden a que existen también otros organismos policiales civiles dotados de tantos o más medios que Carabineros, pese a lo cual se han hecho valer en su exclusiva culpa".

—El tercer hecho que nos recuerda el coronel Morales es el siguiente: "Carabineros de Chile, no realizó sumario administrativo sobre esta muerte; pues como se ha indicado, no ha existido hasta el momento, imputación de delitos para el personal, que demandaren tal investigación. Así se informó al señor Ministro Visitador, mediante Oficio Confidencial N° 21 de 14.05.1986".

Esta aseveración está desmentida por las declaraciones prestadas ante el Tribunal por el coronel Fontaine y por el general Mendoza.

El 25 de julio de 1985, el coronel Fontaine —ex Director de Dicomcar— declaró: "... refiriéndome concretamente a los delitos que se investigan en este proceso y a la responsabilidad que se imputa a algunos miembros de mi dependencia... debe responder que pese a que hemos investigado hasta la saciedad, no se ha logrado establecer la pretendida participación...".

Por su parte el general Mendoza declaró, con fecha 13 de diciembre de 1985, ante el Tribunal: "... mi preocupación desde entonces fue la de investigar qué participación podría tener cada uno de nuestros funcionarios en los hechos que se investigan en este proceso y nunca obtuve resultados positivos".

Estas acuciosas investigaciones, como usted sabe, señor general, no pudieron haberse realizado sino a través de un sumario interno.

Hasta aquí los puntos concretos que nos recuerda en su respuesta su Jefe de Gabinete. Como está claramente demostrado, ellos no corresponden a lo establecido en la investigación judicial. Pero, siendo importantes, no dejan de ser cuestiones adjetivas. El problema de fondo no es discutir si hubo o no sumario interno, si hubo o no —o cuántas y de qué tipo— órdenes de investigar a su institución. **El problema de fondo es que hubo tres crímenes y que en ellos hay al menos, indicios de participación de funcionarios del Cuerpo de Carabineros.** Si no fuese así, ¿cuáles serían entonces las razones que llevaron al general Mendoza a renunciar a la Dirección General de la institución y a su calidad de miembro de la Junta de Gobierno? Si no fuere así, ¿cuáles serían entonces las razones por las que usted ordenó la disolución del Dicomcar?

Finalmente el coronel Morales termina sugiriéndonos que recurramos a los Tribunales de Justicia. Nos reitera, además, que nuestro problema es de responsabilidad de los Tribunales. Es lo mismo que se ha dicho frente a cada una de las graves violaciones a los derechos humanos ocurridas en estos años. Permanentemente hemos recurrido a la Justicia. Pero, ¿cómo ella va a investigar o a resolver los crímenes si no cuenta con la colaboración de sus organismos auxiliares? ¿Cómo aquél de quien se dice que hay indicios sobre su participación delictual puede responder: eso no es problema mío, ese es un problema judicial?

Hoy día usted, general Stange, se ha negado a recibirnos. Está en su derecho. El nuestro es seguir denunciando los crímenes hasta que sean esclarecidos. Y lo serán. Entonces quizás no sea necesario que nos dé la audiencia que hoy nos niega. Cuando la verdad emerja, usted o quien le suceda en el cargo, tendrá que dar una audiencia a todo el país, para explicar las verdaderas responsabilidades de funcionarios de su institución y asumirlas frente a todos los chilenos.

Owaria Madera, vda. de Guerrero
Elena Reyes, vda. de Nattino
Estela Ortiz, vda. de Parada

la casa de CONSTITUCION
centro recreativo cultural

Casa de Constitución

Viernes 3 junio

La Casa de Constitución

Viernes 3 junio - 19.30 horas
INTI ILLIMANI EN VIVO
Bristol Inglaterra 1984
20.30 horas **SILVIO RODRIGUEZ**
EN VIVO Album Recuerdos
1976 - 1982

Sábado 4 junio - 19.30 horas
JOAN MANUEL SERRAT EN VIVO
Quito 1984 Gira latinoamericana
21.00 horas **SILVIO RODRIGUEZ**
EN VIVO Album Causas y Azares
Que levante la mano

Nueva pantalla 4x4 mtrs.
Sonido stereo ecualizado

CASA CONSTITUCION
Constitución 275 Fono: 771685
Barrio Bellavista

BAR del CERRO

RESTAURANT
Almuerzo casero para
creativos y **ejecutivos.**

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico

CECILIA CORDERO

Arzobispo Fuenzalida 2698
(Sector Los Leones -
El Aguilucho)

F.: 742887

CAFE DEL CERRO

CAFE DEL CERRO

Lunes 30 mayo Música delictual
GRUPO DE-KIRUZA

Martes 31 mayo Jazz
BANDA LA TINA

Miércoles 1° junio Cantautor
RUDY WIEDMAIER
+ GRUPO
Jueves 2 junio al martes 7 junio
Humor **EL PINTAMONOS**
CICLISTA con **Oscar**
Olavarría y el
PALTA MELENDEZ
Viernes - sábado **Trasnoche**
FELO Música y Humor

LA BATUTA

Jueves a domingo 19.30 horas
"ABBA"
Música con mensaje cristiano

Sábado y domingo - 16 horas
EL PRINCIPITO

Domingo 12 horas
ZAPALLO
Música para niños

Funciones especiales para colegios



DE VUELTA EN CHILE:
"EL MAYOR SUCESO DE LOS
FESTIVALES DE CARACAS Y BOGOTA"

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA

con
JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA

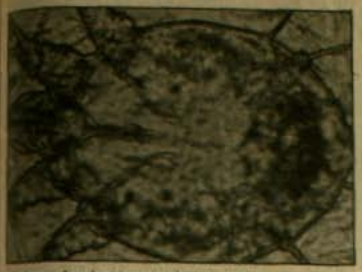
MARIA ELENA DUVAUCHELLE

JUAN CARLOS CASTILLO CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 236

SARNA Y PEDICULOSIS:

Hasta en las mejores familias



El ácaro hembra penetra bajo la piel y comienza su recorrido infeccioso.

"El rasca rasca me tiene loco, ya no me deja ni descansar...". (cumbia).



El piojo no tiene conflictos de clase cuando decide atacar al hombre.

"Es terrible que la situación de la sarna y pediculosis se transforme en noticia sólo cuando llegan al barrio alto. Si estos son problemas de todos los días en los barrios populares", alega Haydée López, dirigente del Colegio Médico, Regional Santiago.

Es que en este país la pediculosis (piojos) y la sarna se asocian siempre a la pobreza y a la falta de higiene, por eso, cuando profesores y alumnos denunciaron estas enfermedades parasitarias en colegios del barrio alto, la situación se tornó preocupante. Algunos establecimientos como el Santa Teresa del Niño Jesús, en el sector central, el liceo Carmela Carvajal de Prat, en la comuna de Providencia, el liceo de Niñas de Vitacura y el Colegio Latinoamericano de Integración se vieron obligados a denunciar el problema. Y esa es una novedad.

Porque en este país las plagas de sarna y pediculosis rara vez son dadas a la publicidad, en algunos sectores por temor, vergüenza o por miedo a perder su prestigio. Y en otros, porque simplemente es tan común que los alumnos sufran sarna y tengan piojos, que ya nadie lo considera noticia.

"En nuestro colegio recibimos a una nueva alumna. Al día siguiente su madre vino a reclamar porque su hija tenía piojos. No le dimos mayor importancia y sólo le recomendamos que la revisara nuevamente. Sin embargo, a la semana siguiente se produjeron otros tres casos. Nos comunicamos con los padres y pensamos que la cosa se detenía ahí. Pero días después había otras dos alumnas con pediculosis, así que mandamos una circular a los padres para que tomaran precauciones en su hogar y nosotros, con la ayuda del Centro de Padres, compramos los medicamentos y desinfectantes. Ahora la situación ya está controlada, pero continuamos en alerta permanente", explica Inés Huerta, directora del Liceo Carmela Carvajal.

"En nuestro establecimiento fue más alarma que otra cosa —indica Gerardo Fuentes, coordinador del Colegio Latinoamericano—, pues al detectarse los primeros casos de sarna y pediculosis procedimos a tomar las medidas correspondientes. Creo que estas lacras vienen aparejadas a la situación socioeconómica. Porque no todo lo que brilla es oro y en este colegio, que a primera vista parece de cierto nivel económico, resulta que realmente la situación de los padres es mala. Lo notamos en la gran cantidad de morosos en el pago de las mensualidades. Entonces en una situación así, es obvio que habrá despreocupación por los niños".

Los problemas económicos de los sectores medios de este país, tienen así relación con la dejación en los hábitos higiénicos, pues en muchas casas se ahorra el gas y el agua, y la ducha diaria ya no es tal.

Pero al otro extremo de la ciudad ya nadie se espanta si un niño tiene piojos o sarna. "Todos los años tenemos el mismo problema, que es generalizado en el colegio. Permanentemente estamos haciendo operativos para detectarlo y combatirlo, sin embargo, al cabo de unos días vuelve a surgir. Con los niveles de pobreza de las familias no podemos pedir que los niños vengan siempre limpios. Yo he visto menores que no pueden cambiarse de ropa y que ni siquiera tienen agua para lavarse", explica la directora de una escuela de La Granja que no quiso identificarse por no contar con la autorización de la corporación municipal.

Entonces no existen estadísticas sobre sarna y pediculosis, porque éstas sólo se elaboran sobre los casos denunciados y la gran mayoría no va al médico y prefiere tratarse en su casa, ya sea porque todos los años vive la misma situación y ya conoce la dinámica, o porque no desea que se enteren de un problema que es socialmente mal mirado. El tener piojos o sarna, al ser contagioso, es un estigma social que pocos están dispuestos a soportar.

CONVIVIENDO CON LA SARNA Y LOS PIOJOS

Mientras algunos padres de los colegios mencionados pusieron "el grito en el cielo" porque sus niños tenían piojos o ácaros en la piel (parasito causante de la sarna), en los sectores populares los padres toman con bastante filosofía el problema.

"Yo noté que mi hijo tenía piojos porque se rascaba y rascaba la cabeza. Como todos los años al iniciarse la escuela se infectan todos, yo altiro vine al consultorio para iniciar el tratamiento en la casa. Ahora me estoy cortando el pelo porque el colegio del niño está plagado y él nos infectó al resto de la familia. Todos los años es lo mismo, así que yo ya sé qué hacer y aquí en la población es muy común que esto se produzca, por lo que venimos a la posta para que nos traten", explica Isabel, pobladora de la "Joao Goulart", en La Granja.

Y mientras le cortan el cabello, Adriana Muñoz, trabajadora del POJH de La Granja y encargada de la posta, indica que a ellos les dan un curso de capacitación de salubridad. "En el curso nos enseñan qué hacer y nos pagan cinco mil pesos mensuales por este trabajo. No nos da miedo contagiarnos, aunque a veces se nos pegan los piojitos. Con la sarna tampoco nos da temor y aunque el sueldo no vale la pena, la necesidad sí la vale".

El riesgo de contagio existe siempre, ya que tanto los piojos como el ácaro sarnoso (Sarcoptes Scabiei) se transmiten por contacto directo y en menor medida

por tocar objetos contaminados. "El año pasado tuvimos sarna —relata Isabel— y se infectó hasta la guagua. Eso sí era horrible, porque la guagua se llenó de costras y todos nos contagiamos. Entonces fue que vine a la posta y como este año casi volvemos a lo mismo, altiro inicié el tratamiento y logramos detenerla. La sarna y los piojos ya casi conviven con nosotros, y por eso cuando suspendo la ida al colegio de los niños mientras termino de 'limpiarlos', la vuelta me produce escalofríos porque es seguro que van a volver a contagiarse. Yo hiervo la ropa y plancho hasta los calcetines, pero parece que los bichos no se murieran".

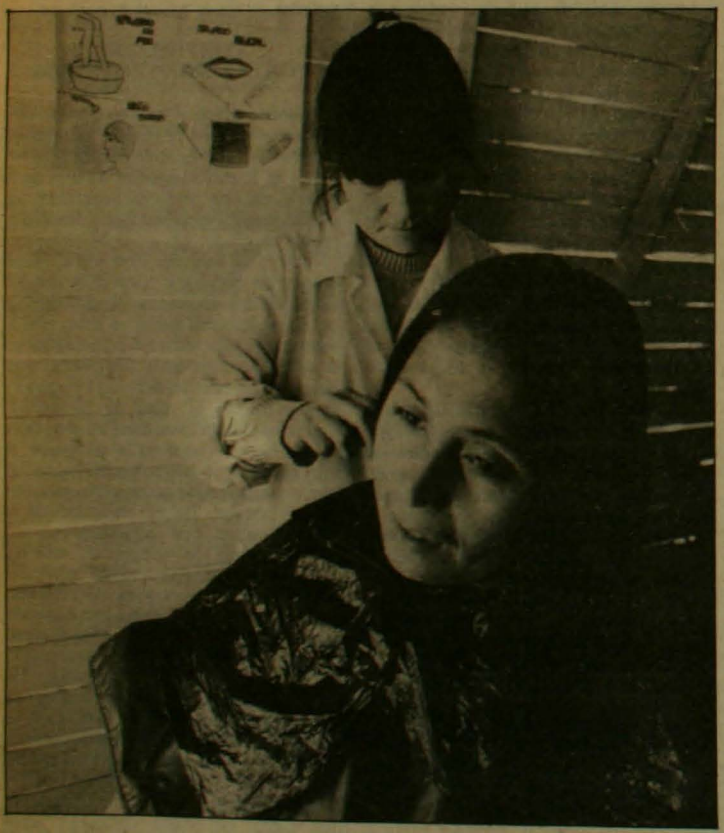
"La semana pasada hice 101 pediculosis y 415 sarnas— explica Adriana Muñoz— y atendimos a un promedio de seis familias diarias. Aun así muchos adultos no vienen porque les da vergüenza o por ignorancia, ya que creen que son alergias".

El riesgo de confundir la sarna con una dermatitis es mayor cuando son bebés, ya que en el caso del adulto son fácilmente detectables por la perla escabiótica o grano que se forma y por los surcos acarinos, que es el canal por donde el ácaro se desplaza. "El ácaro es microscópico y las hembras después de la cópula con el macho penetran bajo las capas superficiales de la piel comenzando a hacer túneles. Caminan horadando la piel especialmente durante la noche, ya que se sienten estimulados por el calor del cuerpo. Entonces se produce la picazón y la gente al rascarse disemina los huevos. Por eso quien contraiga esta infección, al cabo de una semana está completamente afectado", explica un médico pediatra de un consultorio de la zona sur.

"En mi caso la sarna comenzó con una picazón en el abdomen. Después de unos días me salieron granitos, así que consulté a un médico amigo que me recomendó un medicamento que no era lindano. No sé como se me pegó pero no se lo dije a nadie, porque me daba vergüenza", explica un profesional. Es que la sarna y los piojos no tienen problemas de clases. Pero en su caso, el pudo consultar a un médico que evitó recetarle Lindano, por las contraindicaciones de éste. Porque el uso generalizado de este medicamento, sin supervisión médica, presenta ciertos problemas.

"El Lindano es tóxico y no puede usarse en mujeres embarazadas y menores de dos años. Puede tener desde consecuencias alérgicas hasta complicaciones sanguíneas", explica Haydée López.

Sin embargo, pese a estos problemas, es uno de los métodos más efectivos, tanto contra la sarna como contra la pediculosis. Este u otro tratamiento debe iniciarse apenas percibida la infección, ya que el contagio es muy fácil. La sarna se ubica preferentemente en los espacios interdigitales: codos, rodillas, nalgas, antebrazos, abdomen y región genital. Mientras que los piojos prefieren poner sus liendres o huevos en la zona posterior de la cabeza.



LOS "CAMINANTES"

Pero la pediculosis no es sólo capilar, también existen la corporal y la genital. "Los piojos del cuerpo se dan mayormente entre los indigentes, donde el hombre es una fuente de energía para el parásito. A mí me ha tocado ver en las postas como estos hombres se sacan la ropa y caen cientos de bichos al suelo. Son tantos que después hay que recogerlos con aspiradora", explica el médico pediatra. En la pediculosis genital, el "bicho" es tan fuerte que muchas veces se resiste una y otra vez al tratamiento, mientras que el afectado sufre un picor insoportable.

Estos dos tipos de pediculosis son poco frecuentes, no así la capilar que se transmite por contacto directo. "Estos bichos no vuelan como cree la gente, sino que caminan", agrega el doctor.

El piojo de la cabeza sólo se puede transmitir por contacto interhumano y por eso son más frecuentes en niños que en adultos y en mujeres más que en hombres. "Esto tiene que ver con el largo del cabello y como los niños se tocan más y las mujeres usan el pelo largo su incidencia es mayor. Aunque cuando los hombres, por imitar a sus ídolos, se dejan crecer el pelo y no tienen las condiciones necesarias para su higiene, suelen ser más piojentos", indica el doctor Hugo Schenone, director del Departamento de Parasitología de la Universidad de Chile.

El uso del agua para combatir los piojos cuando estos ya han afectado al cuero cabelludo es insuficiente. Esto porque la hembra que pone doce huevos

diarios, los baña en una sustancia gelatinosa insoluble, que hace que las liendres se aferren firmemente al cabello. El picor se produce porque los piojos succionan sangre del cuero cabelludo tres o cuatro veces al día.

A diferencia del ácaro, el piojo es detectable a simple vista, ya que mide entre dos y tres milímetros, por eso los padres revisan las cabezas de sus hijos para ubicarlos. "Aquí en el colegio entre las mismas compañeras de curso se revisaban el cabello para ver si estaban contagiadas", agrega Inés Huerta. Lo mismo hacen los profesores de varios colegios cuando notan que sus alumnos se rascan insistentemente. "Nosotros siempre le estamos revisando las cabecitas a los niños para detectar a los piojos y poder impedir que los demás se infecten", explica la directora de la escuela de La Granja. "Incluso yo, muchas veces, he revisado personalmente a los alumnos", agrega.

¿SOLO FLOJOS Y SUCIOS?

La doctora Haydée López considera que todos estos problemas tienen directa relación con la pobreza. "Estas enfermedades indudablemente están ligadas a la miseria. Porque la gente vive hacinada, compartiendo la cama, sin agua porque se la cortaron por falta de pago o porque nunca ha tenido. De manera que es un círculo vicioso que no se solucionará mientras los problemas de la pobreza no se solucionen".

Esta situación también la ven quienes directamente combaten las parasitosis. Adriana Muñoz explica que en su sector, así como hay familias de dos personas, hay otras que son una suma de allegados. "Tengo en tratamiento a una familia de doce personas que convive en un departamento, son siete adultos y cinco niños que viven hacinados y todos se contagiaron con sarna o pediculosis".

El doctor Schenonen explica que el aumento de la sarna y la pediculosis es un fenómeno mundial. "Este crecimiento progresivo se inició en la década de los 60 y afecta a todos los países". En Chile la prevalencia de sarna era de un 5,1 por ciento en 1971; en 1975 bajó a un 1,1; pero en 1981 volvió a subir a un 4,2 por ciento. "La sarna afecta a más o menos el 2,5 por ciento de la población menor de 20 años", indica Schenonen, "mientras que los piojos afectan al 15 por ciento de los menores de quince años".

"Muchas veces se estigmatiza a estas enfermedades como que son propias de la gente floja o sucia —concluye Haydée López— pero nunca se llega a profundizar de verdad: ¿Por qué la gente es floja o es sucia?".

ALEJANDRA MIRANDA



Ofensas a las FFAA

CRISTIAN PARKER G.

Los sacerdotes José Aldunate, Roberto Bolton, Oscar Jiménez y Eugenio Pizarro han sido recientemente llamados por la Fiscalía Militar a prestar declaraciones acusados de "ofensas a las FFAA". Se trata de cuatro sacerdotes que encabezaban la firma de una carta a la opinión pública emitida por más de 150 sacerdotes, religiosas y misioneros laicos, en diciembre de 1987.

¿Qué decían en dicha carta?

Nada más y nada menos que aquello que todo el mundo dice en voz baja y que ellos proclaman con valentía: el Régimen "es inmoral" y lo es también su "intento de proyectarse en el tiempo".

En la carta denuncian la pobreza, la violación a los derechos humanos y la falta de libertad como consecuencia de un modelo económico concentrador y excluyente y de un sistema político que se afirma en el miedo, la tortura y la muerte, una constitución ilegítima y una doctrina de seguridad nacional que atentan contra los valores cristianos. En función de un juicio evangélico y ético declaran que el responsable último de todo el sufrimiento del pueblo chileno es Pinochet. E inspirándose en los profetas del Antiguo Testamento lo llaman a la comprensión, a que renuncie y abandone sus proyectos de continuidad en el poder.

Demás está decir que durante todo este tiempo por todos lados se han escuchado voces de apoyo o de simpatía con esta iniciativa.

Las grandes mayorías democráticas de este país concuerdan en los juicios gruesos entregados por estos sacerdotes y religiosas. Aunque también es cierto que ciertos sectores, incluso cierta jerarquía eclesiástica, ha reprobado el "lenguaje tajante y absoluto de estas denuncias".

Pero no es menos cierto que el fondo de verdad contenido en el análisis y los términos de la carta mencionada puede ser difícilmente rebatido en un serio y equilibrado juicio.

Ahora, el país se ha enterado que los institutos armados se han sentido "ofendidos" por los términos de esta carta. Ciertamente estamos frente a un tema extremadamente delicado.

¿Cuándo se ofende a una persona?

Cuando se emiten juicios incorrectos, falseados o calumniados con obvia intención de desfigurar y desprestigiar la imagen del otro.

¿Y si esos juicios se atienen a la verdad?

En tal caso hay que preguntarse por el origen del juicio: las actitudes de esa persona que dan origen a un conjunto de apreciaciones que configuran la imagen que los demás se hacen de él.

Y, a decir verdad, nadie tiene una "imagen" asegurada, socialmente hablando. Somos ante los demás, no por lo que decimos ser, sino prioritariamente por lo que hacemos y dejamos hacer. Nuestra imagen es, por tanto, el fruto del contraste entre nuestro decir y nuestro actuar.

A la conciencia democrática verdaderamente le preocupa la imagen de las FFAA y de Orden. No es un asunto estético, o meramente facial. En estos meses el país ha presenciado cómo se ha asesinado vilmente a una serie de carabineros. Todos los demócratas, que luchamos por el respeto a la vida, condenamos este tipo de atentados terroristas, en forma tajante, así como condenamos tajantemente toda forma de terrorismo de Estado, que casi siempre incuba esta secuela revanchista.

Las instituciones de la Defensa Nacional y el Cuerpo de Carabineros debieran meditar en profundidad sobre lo que acontece en el país. ¿Qué elementos de su actuación durante estos años se contradicen con su tradición de defensores de los valores patrios en la democracia y la justicia? ¿Qué tipo de actuaciones o licencias han motivado o están motivando un descrédito en la ciudadanía? Los hombres de armas son antes que nada hombres con conciencia. ¿Es ofensivo apelar a su conciencia a fin de que asuman la responsabilidad que les cabe en buscar una salida a la democracia que posibilite su reconciliación con el pueblo?

PARQUIMETROS:

Un símbolo de modernidad

Desde hace once años Chile cuenta con estas maquinitas típicas de países desarrollados. Tres mil 700 en Santiago, cinco mil 328 en todo el país. Para operarlas funciona toda una red de trabajadores, independientes y pertenecientes a las empresas privadas que los tienen en concesión. En Santiago, Región Metropolitana, aportan 85 millones de pesos a las arcas municipales.



200 mil fichas como esta, hechas en la Casa de Moneda de Chile circulan en Santiago.

Parquímetro. Del castellano... ¿parque? NO.

Parquímetro. Del inglés... 'Parking y Meter'. Lo que es lo mismo que "medidor de tiempo de estacionamiento".

Hace once años que estos bichos anclados al suelo alimentan sus mecanismos de relojería mediante unas fichas fabricadas en la Casa de Moneda de Chile.

A fines del año 1976, el alcalde Patricio Mekis llamó a licitación pública para la instalación de los primeros quinientos parquímetros en la comuna de Santiago. La propuesta fue ganada por "Parquímetros Sociedad Anónima", a cuya cabeza, como presidente del Comité Ejecutivo, se encuentra don Elías Zaror.

La propuesta consistió en que la empresa que ganara la licitación debería, con su capital, importar la cantidad de parquímetros requeridos. Era responsabilidad de la empresa la instalación y mantención de los parquímetros. A cambio, se le concedía la explotación comercial de los mismos por ocho años, tiempo durante el cual debía pagar una cuota adicional a la municipalidad. El precio por la ficha que permite la utilización del parquímetro es fijado por la municipalidad correspondiente y se fija en relación al precio del pasaje en la locomoción colectiva. Una vez transcurrido el tiempo (ocho años) de concesión, la municipalidad llama a otra licitación, esta vez para hacerse cargo de la mantención y explotación de los mismos, con un pago mensual por cada uno de los parquímetros que la empresa asumiera.

"Nosotros, en la actualidad, en la Región Metropolitana tenemos tres mil 700 parquímetros, de los cuales mil 400 están en la comuna de Providencia y dos mil 300 en la de Santiago. El derecho a explotación de estos parquímetros nos implica un pago mensual de 85 millones de pesos repartidos entre ambos municipios", señaló Elías Zaror. Aunque el parquímetro no está concebido para aumentar las arcas municipales, la cantidad que reciben los dos municipios por el derecho a utilizar el suelo no es nada despreciable. "La finalidad del parquímetro es desincentivar el uso de zonas de alta demanda de estacionamientos. De lo que se trata es de evitar que en una zona comercial sea un mismo auto quien ocupe un lugar durante todo el día, permitiendo así que por un mismo sitio pasen diariamente unos 30 a 50 autos", señaló a ANALISIS Cristián McDonald, funcionario del Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Providencia, cuestión con la que coincidió Aldo Roba, director del Departamento del Tránsito de la Municipalidad de Santiago. "Para el caso de Santiago la cosa es un poco diferente, básicamente por el trazado de las calles. Los parquímetros han tenido que ser ubicados en las zonas aledañas al centro mismo. Hay casos en que hemos tenido que retirar parquímetros, ya que los vehículos estacionados impedían el tránsito fluido", dijo Aldo Roba.

PARQUIMETROS, UN CHILENISMO MUY CHILENO

Parquímetros hay en muchos países. "Es casi un símbolo de desarrollo", señaló uno de nuestros entrevistados. Sin embargo, en Chile, los parquímetros van acompañados de una exclusividad mundial. Es el único país en que la maquinita no es operada directamente por el usuario. Para operar estos "controladores de tiempo" existe todo un entramado de personal que linda con lo absurdo: existe el parquímetro, los guarda-parquímetros (que son las personas de cotona marrón que ponen las fichas en las ranuras de las maquinitas), cada uno de los cuales tiene a su cargo entre ocho y quince "símbolos de desarrollo"; existen los inspectores, que se dedican a controlar a los de cotona marrón; los supervisores, que controlan a los inspectores, y existen los guardias municipales, que entre otras cosas tienen la labor de supervisar todo el entramado.

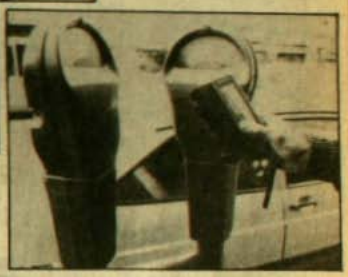
La razón para todo este despliegue es muy simple.

"La idea nuestra era que después de instalados los parquímetros, las fichas con que éstos funcionan serían entregadas a los negocios o quioscos cercanos, de modo que el usuario tuviera lugares donde poder adquirirlas", contó Elías Zaror. Pero la instalación de la automaticidad callejera implicaba la desocupación de los "cuidadores de autos" que abundaban en el centro de Santiago. El entonces alcalde del Area Metropolitana, Patricio Mekis, le propuso a Parkímetros SA la posibilidad de convertir a estos cuidadores en algo así como concesionarios. Que fueran ellos, los mismos que cuidaban autos en las zonas donde se instalarían los parquímetros, quienes se encargaran de la comercialización de las fichas y de recibir la diferencia entre el precio de costo y el



Parquímetro. Una modernidad muy a la chilena.

ANALISIS trató de conocer la opinión de los parquimetreros. Fue imposible, estaban faltos de ficha.



precio en que se venden al público. Estos individuos serían trabajadores independientes, la municipalidad sólo se encargaría de entregar las autorizaciones respectivas y de llevar una carpeta de cada uno de ellos. Laboralmente, los hombres de la cotona marrón no dependen más que de ellos mismos.

Los inspectores y supervisores, que entre otras cosas se encargan de dar cuenta a la empresa de todo lo que acontece con los parquímetros —desperfectos incluidos— son personal dependiente de la empresa Parkímetros SA. Son estos quienes ponen en las ventanillas de los vehículos que están con el tiempo vencido o en infracción esa gran estampilla que dice ADVERTENCIA.

Los guardias o inspectores municipales, que entre otras cosas se encargan de velar por el buen uso de esta "modernidad", son personal de la municipalidad y los únicos, además de carabineros, autorizados para poner un parte con citación al juzgado.

PARQUIMETREROS, UN OFICIO MODERNO

Hay oficios que nacen con el tiempo, que tienen que ver con la época. El de **parquimetreros** o **guarda-parquímetros** es uno de ellos. En la Municipalidad de Providencia existen 200 personas autorizadas para realizar este oficio. En la Municipalidad de Santiago, estos salen de los 600 autorizados como "cuidadores de autos". Es, como decíamos, un oficio independiente. No dependen de nadie. Ganan cuando trabajan. Si no lo hacen, además de no ganar ese día, se arriesgan a que sean reemplazados por otro de la larga lista de espera. Deben estar en su trozo de calle en toda época del año, llueva o truene. Los implementos para protegerse del frío, lluvia o calor se los deben procurar ellos. "Hace poco la empresa nos pasó una capa de agua, que la tenemos que pagar de nuestro bolsillo", contó a ANALISIS el "hombre araña", parquimetrero de la zona de Providencia.

En el oficio hay de todo, jóvenes y no tanto, obreros cesantes o gente que siempre se ha dedicado a "esto del cuidado de auto". La autoorganización es difícil. Han existido algunas experiencias. En Concepción —que cuenta con 700 parquímetros entregados por la Municipalidad a una firma que no es Parkímetros SA— se formó un sindicato. En Providencia existe una organización de bienestar, que no es gremial. "Aquí un sindicato es muy difícil que funcione, hay mucha gente que no tiene ninguna experiencia obrera, que no sabe de compañerismo", nos contó don Braulio, trabajador por más de veinte años de la empresa Mademsa y, desde hace cuatro, parquimetrero.

"La pega es difícil, sobre todo en invierno y para los viejos. Tener que estar en la calle, al frío, durante doce horas, no es ninguna gracia", dijo Enrique, que trabaja en el sector de Manuel Montt. Agregó: "Es cierto también que algo ganamos, pero no es tanto por las fichas, ya que ésas nos dejan cinco pesos. Imagínese, si vendiéramos cien al día, apenas ganamos 500 pesos, y tenemos que almorzar, movilizarnos y tomar más de algún cafecito. Con lo que se gana un poco es con las propinas. Con ellas logramos hacernos unos dos mil 500 pesos diarios". Pero todo esto depende del sector. Hay algunos, los menos, que pueden llegar a ganar mucho más. Las autoridades municipales y los mismos parquimetreros reconocieron que en algunos sectores es normal que "los compañeros se lleven unas cuatro a cinco lucas diarias, pero no todos tenemos esa suerte", señaló otro de los parquimetreros consultados por ANALISIS. A otros, como don Bruno, les alcanza para dejarle "300 pesos todos los días a la vieja, porque pa'cá hay que venir con plata, hay que comer, comprar fichas. Con plata andamos siempre, pero no es la plata de nosotros".

Anécdotas tienen por montones. Lo típico es que por la tarde, cerca de algún bar, se topen con un parroquiano que envalentonado por los tragos quiera marcharse sin pagar. "El araña" contó que una vez una señora lo arrastró como ochenta metros. Yo me le metí cuerpo adentro del auto y ella partió no más. Cuando enfiló por Providencia yo pensé que por lo menos hasta Plaza Italia iba a llegar. Por suerte unos taxistas, que a uno ya lo conocen, le cruzaron el auto y conseguimos que parara y pagara".

Pero no todo es anécdota. El trabajo es duro, ganarse la plata cuesta. "Nosotros estamos botados, no tenemos a quién recurrir. A mí esto no me gusta, porque yo fui un obrero calificado y organizado, y después de tantos años, llegar aquí a estirar la mano... Muchos han dicho que somos mendigos y uno tiene que soportarlo no más, porque dígame usted, ¿adónde voy a encontrar pega?", finalizó diciendo el señor Silva.

IVAN BADILLA

LO QUE NO SE DECIA ANTES, AHORA USTED LO SABE GRACIAS A FORTIN



24

Fortín-Diario

FORTIN Magallanes, miércoles 13 de enero 1988

Santis se va al canal 7 por 4 millones de pesos

Por cuatro millones de pesos mensuales, el locutor y animador de televisión del canal 13, Cesar Antonio Santis, habría traspasado su imagen para los programas oficialistas de Televisión Nacional de Chile.

Según trascendió ayer en diversos fuentes, la movida del canal estatal que busca ganar concordias para imponer un nuevo sostenido a la campaña oficial de Pinochet, desde el primero de marzo, habría culminado con éxito.

La TVN había estado tratando desde hace tiempo a Santis con ofertas millonarias. Volvió a la carga al saber que el contrato de Santis con canal 13, caducaba a fines de marzo y que los ejecutivos del argentino-nicaragüense no habían logrado renovarlo. Hasta ahí dijo que sería manipulado por Javier Miranda y de cuando en cuando por Raúl Matas, que también hará un buen programa en la tarde católica.

Santis se ha mantenido hermético, sin confirmar ni desmentir los rumores. Pero en los círculos televisivos, la noticia exclusiva de Fortín data hace algunos días atrás, ha tenido el efecto de una bomba. Santis era uno de los rostros oficiales del canal 13 y parte de su ángel, era no abandonarse con el oficialismo. Juan la Rivera, otro de los sedados, tuvo una actitud digna. Rechazó la oferta y se quedó en canal 13. Tito Fouillioux, el secreto del "paquete", aún no se ha pronunciado. Muchos dicen que es muy fuerte su amistad con el sapo Livingstone y eso lo hará emigrar. Lo que no pasaría de ser una buena chiva.

Parlamentario "junior" Don Edwards

"Gobierno debería estar feliz por plata para la democracia"

"El gobierno chileno debería dar la bienvenida a un millón de dólares para contribuir al proceso democrático, ya que ayuda a la democracia [illegible]"

Edwards se manifestó muy interesado en el plebiscito. Consultado sobre si consideraba que ése es un camino [illegible]

Mario Calderón. "Nos trató con mucho respeto, pero dijo que Chile debía continuar en estado de emergencia por que está en peligro de caer en manos de la subversión", relató.

"Le contestamos que eso no es cierto, continuó. El sumerismo es algo importante, pero no se puede amarrar de manos a todo un país, especialmente a Chile que es un país con una gran tradición democrática".

"Queremos que estos desaparecidos no pasen al olvido", dijeron los ayunantes

En población San Joaquín

Ayunan por los 5 desaparecidos

Un ayuno colectivo para llamar la atención sobre el secuestro y posterior desaparición de cinco jóvenes en el mes de septiembre del año pasado, están realizando desde el domingo los miembros del comité de base de derechos humanos de la población San Joaquín, en la parroquia San Mateo.

"Estas cinco personas desaparecidas son hermanos hermanos. Nuestro ayuno prolongado es por ellos. No los olvidamos, porque con ayunos no [illegible]

Según dijeron, con el ayuno desean manifestar también todo su apoyo y solidaridad con la carta que firmaron 150 religiosos del país en la que descalificaron monseñor al general Pinochet como candidato al plebiscito.

"A los sacerdotes les damos las gracias por interpretar el sentimiento de millones de [illegible]

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

Arte Fortín

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE Fortín-Diario

EL JOVEN MAO:

La matanza de Shangai

Examinado con la perspectiva del tiempo, el pensar a mediados de la década del '20 en un enfrentamiento final entre Mao Tse-tung y Chiang Kai-shek, no podía estar en los presupuestos de nadie. Mao era ciertamente un brillante cuadro campesino del PCC y el turbio Wang Ching-wei, que eventualmente vino a ocupar el lugar dejado por el desaparecido doctor Sun Yat-sen, se acordó de él para proponerlo como relacionador entre los dos partidos que convivían promiscuamente dentro del llamado Frente Unido. Chiang estaba en cambio muy cerca del pináculo de sus ambiciones. Tenía, por lo pronto, el poder de fuego del gobierno del sur, cuya sede estaba en Wuhan.

Sólo un observador muy perspicaz podía haber hecho un esquema futurista en el cual las fuerzas del campesinado emergían como una marea incontenible destinada a enfrentarse irremisiblemente con quienes se opusieran a su ascenso.

Un mes antes de producirse la brutal masacre de Sanghai perpetrada por el general Chiang Kai-shek, Mao entregó uno de sus primeros escritos para el Partido Comunista chino: "Informe sobre una investigación del Movimiento Campesino de Hunan". A algunos les pareció fantasioso, pero sus conceptos pasarían a la historia:

—El brote del movimiento es un acontecimiento de colosal importancia. Dentro de muy poco tiempo, en las provincias del centro, del norte y del sur de China, varios cientos de millones de campesinos se harán oír como una fuerte tormenta, un ciclón, una fuerza tan rápida y violenta que ningún poder, por grande que sea, será capaz de contrarrestarla.

Una verdadera profecía, subrayada con una admonición resentida por los cuadros dirigentes del partido: "Cada camarada revolucionario debe apoyarla, o estará adoptando una actitud contrarrevolucionaria".

Lo más seguro es que Chiang jamás leyera esta predicción, pero de hacerlo no le habría concedido importancia alguna. El tenía otros planes, pero más que eso adolecía de una ceguera congénita a ciertas posiciones ideológicas. El consideraba que las cosas debían hacerse entender por la fuerza. Por lo pronto, movía ya sus peones para asegurarse el poder sin interferencia de los comunistas, de los que era un furibundo enemigo, a pesar de sus juramentos de lealtad a las disciplinas del Kuomintang.

• *Miles de trabajadores y miembros del PC chino fueron asesinados por las fuerzas de Chiang Kai-shek. Esta traición determinó que el joven revolucionario subiera a las montañas para entablar su histórica cruzada contra el líder nacionalista.*

(TERCERA PARTE Y FINAL)



El Dr. Sun con un muy joven Chiang Kai-shek, cuando éste regresó de la URSS.

Este encono lo movería a llevar a cabo una acción de terrible felonía, practicada con premeditación.

LA CAMPAÑA DEL NORTE

El 20 de mayo de 1926 intentó lo que dio en llamar el "coup de Cantón", un real golpe de Estado, pero dirigido especialmente hacia su blanco favorito: los comunistas. Estableció la ley marcial, clausuró los sindicatos y puso en prisión a los dirigentes comunistas. Pero, un poco porque estaba midiendo sus fuerzas, y otro porque necesitaba a los comunistas en su campaña norteña contra los señores de la guerra (abrirse un flanco gratuitamente en la retaguardia habría sido una torpeza), desistió de su intento, aunque sólo por el momento. Ya ajustaría cuentas con los rojos una vez que regresara de su primera campaña contra los señores feudales.

Por lo pronto, consiguió algunos objetivos interesantes en esta primera intentona: eliminó a algunos mandos comunistas dentro de la estructura interna del Partido y le dio el adiós dentro del Kuomintang a los consejeros soviéticos.

El débil poder central se abstuvo de adoptar medidas contra el general en jefe de la indispensable expedición al norte: sólo lamentó su "exceso de celo".

El intento de golpe produjo zozobra dentro del PCC, pero las instrucciones de Stalin siguieron inalterables: era menester mantener el Frente Unido, a pesar del conato de traición de Chiang.

Una vez despejado el panorama de disensiones dentro del partido central, Chiang partió hacia el norte a enfrentarse con los tres más poderosos señores del norte: el mariscal Chang Tso-lin, en Manchuria; el general Feng Yu-shiang en el nordeste, y Wu Pei-fu, que reinaba en Chirli y era un servidor de los ingleses, después que en Izvestia fuese saludado como "un aliado de la Unión Soviética".

La campaña fue un éxito que no puede atribuirse enteramente a Chiang, porque —tal como estaba previsto— las revueltas campesinas digitadas por Mao Tse-tung detrás de las líneas enemigas terminaron por abatir la resistencia de los tuchuns, derrotados en Hunan, Pingchiang, Yuehyang y el Puente de Tingsau.

En marzo de 1927, Chiang tomó Nankín, la antigua capital de los Taiping. El 21 de ese mismo mes, haciendo un extraño giro hacia el oeste, las tropas llegaron hasta las afueras de Shanghai para tomar posiciones frente a la ciudad. Era una estrategia fríamente planificada por Chiang para acabar para siempre con los comunistas, que el mismo día del arribo de los ejércitos habían declarado una huelga general de

→

grandes proporciones para favorecer a las fuerzas del Kuomintang.

MASACRE EN SHANGHAI

A partir de las cuatro de la madrugada del 12 de abril de 1927, comenzó a consumarse en el puerto de Shanghai —la ciudad más poblada del país— la peor traición de la historia de la China moderna, una matanza inclemente de trabajadores y de comunistas que produjo escalofríos en el mundo entero. Sería injusto imputársela sólo al anticomunismo de Chiang Kai-shek: también estuvo de por medio el dinero pagado por los comerciantes extranjeros y locales para deshacerse de los comunistas, que dominaban los sindicatos, impulsaban huelgas y obligaban a respetar los derechos de los trabajadores.

Los comerciantes, industriales y banqueros de Shanghai hicieron una fuerte caja para reunir el dinero que ayudaría a la operación limpieza, que lanzarían conjuntamente los elementos del hampa de la ciudad, identificados por falsos brazaletes blancos con la palabra kung (obrero) pintada en caracteres chinos, y tropas seleccionadas de Pai Chung-hsi, uno de los generales de confianza de Chiang.

La señal sonó exactamente a las cuatro de la mañana en forma de un toque de trompeta desde el cuartel general de Chiang Kai-shek y la sirena de un cañonero anclado frente a Nantao.

En ese instante, las hordas del hampa de Shanghai pertenecientes a las Sociedades Verdes y Rojas, contralores del tráfico de opio, la prostitución y el juego, salieron armados hasta los dientes a atacar los centros de trabajo que los obreros ocupaban a raíz de la huelga general.

Las tropas del Kuomintang operaban sincronizadamente con los pistoleros. De manera simultánea cayeron sobre Chapei, Nantao (distrito oriental) y Woosung, Pootung y Jessfield. Tanto las autoridades locales como las fuerzas extranjeras que custodiaban el barrio de las Legaciones fueron advertidas previamente de lo que iba a ocurrir.

Las industrias, los sindicatos y locales sorprendidos por el ataque artero, no pudieron ofrecer resistencia. Los trabajadores que allí velaban fueron ejecutados. En otros lugares, los asesinos confabulados utilizaron una estratagema sucia. En la corporación Huchow, en Chapei, un fuerte grupo de bandoleros llegó cerca de las 4.30 de la madrugada del día 12. Sin previo aviso, hicieron uso de sus armas de fuego. Los obreros respondieron entonces con las suyas, ya que en este lugar estaba la Unión General de Trabajadores. Veinte minutos después apareció en el lugar una compañía de soldados. El jefe del grupo —un oficial llamado Hsin Ting-yu— gritó a los trabajadores: ¡No disparen... venimos en ayuda de ustedes!

Para probar su afirmación, hizo encañonar a los pistoleros del hampa, que simularon entregar sus armas. Incluso algunos fueron atados por los soldados y aparentemente conducidos a los camiones en calidad de detenidos. Ante esta actitud, Ku Chen-chung, jefe de los huelguistas, ordenó abrir las puertas. Incluso los soldados felones fueron atendidos con té caliente y comida por los trabajadores. Pasados unos minutos, el oficial pidió a Ku que lo acompañara hasta el cuartel general. El dirigente lo hizo acompañado de seis de sus hombres, pero al salir, el oficial les explicó que debían ser desarmados todos los obreros, de la misma forma que sus atacantes lo habían sido, debido a la Ley Marcial.

Ku protestó y aclaró que ellos no eran bandoleros, sino "trabajadores revolucionarios". Fue el momento en que la soldadesca extrajo sus armas y una gavilla de malhechores, expresamente apostados cerca del lugar, penetró en el local para asesinar a la mayoría de sus defensores.

En medio del tumulto, Ku Chen-chung logró escapar por unas casas vecinas. Lo acompañaba su ayudante. Este sería quien relataría después los detalles del alevoso ataque: se llamaba Chou En-lai.

Artificios similares en indignidad se practicaron en diversos locales de la ciudad. Los trabajadores apostados en el gran edificio central "Prensa Comercial", que en número de 400 defendía el local, trataron de ser sorprendidos por el mismo truco, pero advertidos por otros compañeros, hicieron fuego sobre los soldados no bien intentaron la comedia. Casi todos los defensores murieron al agotar sus municiones.

Sólo entre la madrugada y el mediodía del 12 de abril, las bajas ascendieron a 700 trabajadores huelguistas además de miles de heridos, la mayoría de los cuales estaban afiliados al Partido Comunista.

TAMBIEN MUJERES Y NIÑOS

Inmediatamente aparecieron líderes sindicales dispuestos a reorganizar el movimiento obrero de la ciudad. Una llamada Alianza de Comerciantes y Trabajadores lanzó una exhortación pidiendo a los obreros que renunciaran a la Unión General de Trabajadores y se integraran a sus filas.

Pero la Unión General de Trabajadores mantenía casi intactos sus cuadros dirigentes, y aunque hubo quienes ingenuamente trataron de quejarse a Chiang Kai-shek (después de todo integraban juntos el Kuomintang), la mayoría optó por llamar a una huelga general al día siguiente.

Obraban como si nadie se hubiese enterado de la situación real. Al mediodía del 13 de abril, una multitud de obreros se congregó en la carretera de Chiyuén para manifestarse pacíficamente ante el cuartel de la Segunda División: exigían la devolución de las armas confiscadas, protección para la Unión de Trabajadores y castigo para los causantes de la matanza. Los trabajadores marcharon acompañados de sus mujeres y sus niños, confiados en que ante esta circunstancia la manifestación no sería disuelta por la fuerza.



El ejército al mando de Chiang Kai-shek tras haber derrotado a los señores de la guerra del Norte.

Nadie esperaba lo que venía. Sorpresivamente, al llegar a la Terraza de San Te, las ametralladoras del ejército de Chiang abrieron fuego sobre los indefensos manifestantes. Fue un crimen imperdonable. Mujeres y niños caían acribillados revolcados en el lodo. Quienes corrían de espaldas a los soldados, eran ametrallados sin piedad. Desde la retaguardia surgieron nuevos grupos de masacradores, disparando sus armas, golpeando con las culatas de sus rifles o atravesándolos con sus bayonetas. Aquellos que pudieron correr a refugiarse en sus casas, fueron sacados a culatazos y luego sus cuerpos transportados en carretillas de mano.

Las tropas extranjeras complementaron la labor de limpieza de Chiang: policías franceses (uno de los jefes de la maffia local, Huang Chiang-yung, era también jefe de la policía francesa), soldados británicos y marinos japoneses efectuaron incursiones por los barrios populares arrestando y ejecutando sospechosos.

LA VARA CON QUE MIDES

Con el lumpen dominando la ciudad y la tropa codiciosa de botines de guerra, muy pronto la espada mutiladora de Chiang mostró que tenía dos filos. La burguesía local contrató al general del Kuomintang y al hampa del puerto para acabar con los comunistas y los trabajadores proclives a defender sus derechos, pero apenas un par de días después de la matanza, los cauteladores del orden comenzaron hacer razzias entre quienes poseían el dinero para así recaudar fondos para el ejército y para el bolsillo de los rufianes que mandaban en la ciudad.

Cuando apelaron a Chiang, éste les recomendó: ¡Váyanse de la ciudad, o paguen...!

En New York Times del 4 de mayo de 1927, clamaba: **La situación de los comerciantes chinos en Shanghai es lastimosa. A merced de la dictadura del general Chiang Kai-shek, los comerciantes ignoran lo que les traerá el día siguiente: confiscaciones, préstamos forzosos, exilio o posible ejecución... No hay leyes que defiendan a las clases altas chinas...**

Chiang instaló un gobierno propio en Nankin, ajeno al de Wuhan manejado por el sector izquierdista (?) del Kuomintang, encabezado por Wang Ching-wei. El implacable general nacionalista inició una suscripción de 30 millones de dólares para sufragar "los gastos administrativos" de su nuevo gobierno: aquellos comerciantes o empresarios que se negaban a contribuir en la medida exigida por los militares, eran detenidos.

En su clásico libro "La tragedia de la Revolución China", el historiador Harold Isaacs escribió algo muchas veces citado, pero que retrata con propiedad al general Chiang Kai-shek: "Se ha dicho con justicia que los dictadores fascistas o militares son como feroces guardias de corps, que se sientan a la mesa de sus espantados patrones y se sirven abundantemente del banquete que está desplegado con la más absoluta libertad. Chiang Kai-shek, como los demás militaristas que lo antecedieron, pareció un bandido investido con la autoridad del Estado pero que era, de todos modos, un mercenario a sueldo. Su precio era caro, pero, por otra parte, resultaba reducido en comparación con lo que le ahorró a sus patrones al aplastar el movimiento de masas".



Chou En-lai, una foto casi desconocida. Logró escapar con vida durante la matanza de Shangai.

Mientras la atribulada ala izquierda del Kuomintang trataba de enterarse de lo ocurrido desde Wuhan, Chiang seguía golpeando a sus aliados comunistas en Cantón, Ning Po, Fooshow, Amoy y Swatow con métodos similarmente feroces. Li Chi-shen, general de Shiang Kai-shek a quien Stalin había proclamado como "revolucionario", se mostró tan salvaje como su jefe en Cantón, donde aplastó a obreros y sindicatos.

Wang Ching-wei, que posaba de líder del ala izquierda del Kuomintang, trataba de convencer a los miembros del Comité Central del Partido Comunista chino para organizar una sesión plenaria del Frente Unido (¡!) para llegar a un "arreglo pacífico".

Todo era tan absurdo, que 24 horas después de la masacre de Shanghai el más influyente de los enviados del Comintern —el hindú Manabendra Nath Roy— enviaba un histórico telegrama a Chiang reprendiéndolo, no por la terrible masacre, sino por haber determinado por su cuenta realizar una reunión plenaria en su feudo de Nankín y no en Wuhan. Debe entenderse que la noticia de la inmolación de miles de trabajadores no había llegado aún a Hankow, desde donde se despachó el infortunado telegrama.

No había, sin embargo, que extrañarse demasiado, porque Stalin se mantuvo inconmovible en Moscú. Nada estaba más lejos de su ánimo que darle la razón a Trotsky, que lo acusaba en ese momento de ser "el enterrador de la Revolución China", de manera que con su característica frialdad sostuvo que el Frente Unido debía mantenerse y que la actitud de Chiang "serviría para clarificar la situación", ya que la deserción del Kuomintang y del masacrador de los obreros era un paso adelante que permitiría "purificar" el partido.

El Comité Central del PCC doblegó la cabeza, pero Mao Tse-tung, no. Desde ese momento, con la cabeza puesta a precio, porque ya Chiang percibía en él a un enemigo, consideró que había quedado establecida una guerra civil y se mantuvo en la posición de movilizar a los campesinos, además de repartirles las tierras. Su empecinamiento le representó la expulsión del Politburó.

Las consecuencias de la traición de Chiang rematarón en una modificación del esquema político chino. Apenas tres meses después de la increíble tragedia de Shanghai, el impredecible Wang Ching-wei se había cambiado de bando. El 7 de agosto de 1927 el Comité Central del PCC se reunió en secreto determinando la expulsión de Chen Tu-hsiu, quien insistía en seguir las instrucciones venidas desde Moscú. En la reunión estaban presentes Mao Tse-tung, Chou En-lai, Li Li-san, Lo Man y otros. Los consejeros soviéticos regresaron definitivamente a Moscú. El pétreo Miguel Borodin lloró en la estación de ferrocarril. Comenzaba una nueva etapa en la que las instrucciones del Comintern sólo serían aceptadas por un sector del PCC.

Tras un nuevo e inclemente castigo que se llamó el Alzamiento de la Cosecha de Otoño, represión sangrienta que dirigió un general de Chiang, Mao decidió que había llegado la hora de crear una fuerza con poder de fuego y ocultarse en las montañas hasta que llegara el momento de la acción. El lugar elegido fueron las inexpugnables cumbres de Chingkangshan, desde donde iniciaría su histórica batalla contra Chiang.

EDWIN HARRINGTON

SUSANA RINALDI, INTERPRETE ARGENTINA:

Con el corazón mirando al sur

• Estuvo tres días en Chile y llenó dos veces el Teatro California, después de ocho años sin venir al país. Su espectáculo "Sin Estridencias" fue aplaudido de pie, salvo por cuatro parejas que se retiraron de la sala cuando la artista se refirió al exilio argentino.

«Chicos, no jodan, si todos sabemos...", insistió ella, entera vestida de blanco, desde arriba del escenario.

Pero los silbidos que se elevaron cuando habló de "ese doloroso padecimiento del exilio, ese castigo implacable que los argentinos tenemos la costumbre de transitar", no se acallaron. No eran muchos, pero interrumpieron el espectáculo hasta que cuatro parejas se levantaron de sus asientos y abandonaron la sala en medio de los aplausos de más del millar de admiradores de la intérprete argentina, Susana Rinaldi, que habían repletado el Teatro California.

"Yo, que he sido formada en una rigidez en cuanto a la falta de democracia que hemos vivido durante tantos años, siento que lo de anoche fue una expresión maravillosa. Que yo haya sido catalizadora de una situación en que la gente se pudo expresar espontáneamente en favor o en contra de un pensamiento, me hizo sentir profundamente orgullosa", señaló a revista ANALISIS la Rinaldi el miércoles pasado, a pesar de que durante la noche del martes, después de su primera actuación, recibió un llamado telefónico muy poco agradable.

Susana Rinaldi estuvo en Chile durante la semana pasada para mostrarle al público el espectáculo que montó con éxito pleno en Buenos Aires, durante más de un año: "Sin estridencias". Aunque en la capital argentina la intérprete de tangos y milongas está participando en el montaje de "La ópera de tres centavos", de Bertolt Brecht, se dio un respiro para volar a Santiago y remontar, después de largas horas de ensayo de su espectáculo anterior. Aquí las entradas se agotaron rápidamente y el público pudo disfrutar de un show de alta calidad artística. La Rinaldi lució todas sus habilidades como intérprete y como dama del espectáculo.



DESGRACIADA O MADRECITA

Susana Rinaldi no ha estado ajena a las críticas destructivas, aunque también la hayan comparado, en la amplitud vocal, con Edith Piaf, y con Liza Minelli, en presencia sobre el escenario. A pesar de poseer una voz privilegiada, en sus inicios como intérprete de tangos y milongas fue discriminada por los amantes del tango clásico, cantado por hombres. Ella misma ha relatado que el esfuerzo que ha tenido que desplegar para no sentirse marginada ha sido enorme: "Como mujer, he tenido que pasar por muchos sacrificios para interpretar esta canción popular, escrita y compuesta por hombres que le cantan a hombres desolados y abandonados por la traición de una mujer. Pero esta canción es tan hermosa que no puede ser interpretada en tercera persona". Contó, durante el espectáculo en el Teatro California, que en la historia del tango ha existido un desparramo de misoginia, incluso en el gran compositor José Santos Discépolo: "La imagen de la mujer que esta canción popular ha entregado ha sido la de aquella sacrosanta madrecita destinada a servir o la de pobre desgraciada de mala reputación". Y procedió a interpretar con su voz fuerte, que llenó de estupor a los oyentes que nunca la habían oído cantar, extractos de tangos que ilustraron esta afirmación.

Y desde el comienzo de "Sin estridencias", Susana Rinaldi cantó su propuesta, al interpretar el tango "Sur". Y aclaró: "Tener el corazón mirando al sur es más que una proposición. Es una definición geopolítica. Si somos gente del sur, es bueno recordarlo paso a paso". Luego, después de una hora y treinta minutos, cerró el espectáculo con un homenaje a dos mujeres del sur: Chabuca Granda y Violeta Parra. Y ella también es una mujer que ha mantenido siempre su corazón mirando al sur, especialmente cuando tuvo que vivir exiliada en Europa. Fue allí donde aprendió de Julio Cortázar que esa era la posición correcta del corazón porque así era la única forma de seguir nutriéndose de su identidad propia.

Como ella misma lo dijo, Susana Rinaldi es una de esas mujeres que ha entrado en esas excepciones que rompen la regla. Ella es la mujer de los tangos y las milongas, y la que recomponía abrazos entre sus compatriotas exiliados cuando los cantaban.

—Usted dijo que el tango era un abrazo entre hermanos. ¿Cómo explica entonces lo sucedido la noche del martes cuando cuatro parejas se retiraron?

—Pero si el tango es un abrazo entre hermanos. Y más que el tango, la canción popular toda es una maravillosa excusa de la cual nos prendamos, intérpretes y público, para unirnos, apoyarnos, disentir, decir lo que nos gusta y lo que no nos gusta. Es un estímulo vivo y por eso creo que lo que pasó esa noche, a ustedes, sobre todo a ustedes, debiera hacerlos sentir con un placer increíble. Siento que en años muy oscuros nuestros, nosotros no tuvimos nunca una satisfacción como la que se dio esa noche. a

CAROLINA DIAZ T





FRANCISCA NUÑEZ, ARTISTA PLASTICA:

«Soy una recolectora»

• La joven artista inauguró recientemente su segunda exposición individual en la galería Carmen Waugh de la Casa Larga. Hace dos años que egresó de la Escuela de Artes y ya el Museo Nacional de Bellas Artes adquirió una de sus esculturas para su colección.

Desde chica, siempre quiso ser mecánica automotriz. Los motores la atraían, la apasionaban, y se imaginaba armándolos y desmontándolos. Pero con el tiempo se percató de que esa faena se le haría cuesta arriba porque, naturalmente, no era un trabajo adecuado para su contextura física. Le costó aceptarlo, pero muy pronto fue descubriendo, a través de los cursos de artes plásticas en el liceo, que el color la trastornaba. "Y así me fui dando cuenta de que siempre me había fascinado observar a mi papá cuando trabajaba: él pintaba autos en un taller. Los tonos que podía tomar un mismo color, sus combinaciones, me encantaban", señala Francisca Núñez, ahora con 27 años y egresada hace dos de la Escuela de Artes de la Universidad de Chile.

Con experiencia larga en exposiciones colectivas, la muestra que inauguró recientemente en la galería Carmen Waugh de la Casa Larga es la segunda que monta en forma individual. Ya había tenido un espacio en la galería Enrico Bucci para su exposición "Sinpatrón". Su muestra actual se titula "Bajo la sombra del helicóptero" y todas sus esculturas e instalaciones están construidas con maderas, géneros, yeso, alambres y otros materiales que recoge de los desperdicios. "Yo trabajo mis esculturas con materiales que reutilizo. Toda esta muestra la hice a partir de una sola escultura que presenté en la Bienal de Valparaíso. Y si trabajo de esta manera es solamente por una razón de costos, porque de ninguna manera es miedo a enfrentarme con otros materiales como la piedra o el fierro", expresó la artista.

Pero para esculpir piedras y fierro se necesitan fragua y herramientas cuyos valor hace casi imposible que sean materiales de acceso alcanzable. En cambio, para armar sus esculturas, Francisca utiliza pegamento, clavos, martillos, serruchos y un taladro mecánico. "Pero los mismos monos que hago me los imagino en otros materiales, para que adquieran otros colores, y pienso que quedarían súper lindos", agrega.

Dice que no pertenece a ninguna generación de pintores. Es más, se considera "ageneracional". Y aunque reconoce como sus "papis" a los artistas Samy Benmayor y Bororo, afirma que entró a su Escuela y salió de ella sin jamás integrar ningún grupo.

Incluso se considera autodidacta porque ha pintado y dibujado desde siempre, no solamente desde que ingresó a la universidad. Y si lo hizo fue porque allí tenía la oportunidad de utilizar herramientas y toda una infraestructura que la acercaba a materiales que ahora contempla muy distantes, por su valor. También tenía allí la posibilidad de aprender, a través de los profesores, el abecedario de la escultura. "Pero lo más importante de mi paso por la Escuela fueron los compañeros de curso porque con ellos discutíamos, intercambiábamos ideas y crecíamos juntos", dice.

Por el momento quiere seguir experimentando con la gráfica y con el color, y para eso tiene en el patio de atrás de su casa una suerte de taller al aire libre, donde clava y desclava durante días. Y para sobrevivir, hace toda clase de "pololos" en el vecindario. Ha vendido esculturas y también varios de sus dibujos, pero esporádicamente. El Museo de Bellas Artes ya adquirió una para su colección.

DIBUJOS EN COLORES

Francisca cose y descose, pinta y vuelve a pintar, corta y pega los materiales que encuentra. "Yo soy una recolectora porque esa es la única forma en que puedo seguir trabajando en esto que me apasiona. Mantengo siempre un cajón con montones de cosas que me sirven para armar mis monos. Pero ahora que viene el invierno, tengo que dejar la escultura porque,como no tengo taller, todo se me moja. Así que en estos meses me dedico al dibujo", afirma.

Ella define su estilo como expresionista, pero también lo califica de naif. Sus composiciones están expuestas en la Casa Larga, al lado de sus esculturas,y derrochan color. "Yo aprendí a colorear mis esculturas a partir del dibujo. Y no quiero dejar ni una ni otra expresión porque en ambas me desarrollo como artista. Aunque los logros puedan ser desiguales, yo siento la misma sensación al dibujar que al meter mis manos en un balde con yeso", señala.

Pero se nota que sus dibujos son casi la antesala de sus próximas esculturas. Son tan expresivos que llegan a tener volumen sobre la hoja plana de cartón. Y sus nombres expresan, sin ambigüedades, los sentimientos que ella quiere dar a conocer: "La desesperación", "El Tragahombres". Y en sus esculturas: "El cóndor", "La pena", "El suicida".

COT



Nuevo montaje de "El abanderado"

Con un espíritu juvenil, se está presentando la popular creación de Luis A. Heiremans, en un montaje decididamente próximo al del texto original. El grupo **"Facetas"**, que dirige Fernando Rojas, se esmera en conservar intactos los episodios sucesivos que dispuso el autor al estrenarla en el año 1963.

La obra, eminentemente épica y poética, no ofrece fácil asidero al contrapunto dramático que desde Aristóteles se exige siempre a una acción trágica.

Influido por la estética del teatro épico, Heiremans muestra a su antihéroe una vez caído, sin enfrentarlo a un antagonista activo. No es incierta la suerte de "El Abanderado" —salvo si el espectador se forja la esperanza de su problemática fuga— desde que el bandido mismo se reconoce culpable de todos los cargos que se le imputan con implacable rigor.

Nadie a su alrededor le incita a rebelarse ni a eludir la acción de la justicia. Hasta el pueblo, que en Chile es tan propenso a la misericordia, le hace víctima de sus reproches, insultos y recriminaciones. En vano esperará el público la feliz peripecia que invierta favorablemente la situación. La eficacia dramática es sacrificada en provecho de la tesis ético-filosófica.

Tanto se desentiende el autor de la preceptiva de Aristóteles que traza dos acciones paralelas: el camino del protagonista hacia el cadalso y el de la procesión de la Cruz de Mayo. Son dos acciones físicas independientes que sólo se cruzan, sin oponerse, para hacer resaltar un translúcido simbolismo. Por este afán de deshilvanar la trama para destacar el tema ideológico, podría señalarse en Heiremans una proclividad a la estética del expresionismo: le interesa reproducir la visión de la realidad trastrocada, deformada, exagerada, para hacerla más elocuente. En "El Abanderado" los hechos no se presentan en un orden natural, los personajes no responden a imperativos psicológicos y los motivos folclóricos aparecen despojados de su genuino trasfondo mítico. Todo es así para que la "premisa" de la proposición del dramaturgo resalte a través de los símbolos estéticos.

Por su impreciso simbolismo, la obra se presta para interpretaciónes diversas: desde una política, que sitúa a la policía en el foco del interés, hasta otras de tipo religioso, que explicitan el sentido bíblico (o moral, que dan énfasis a la relación filial que tiene el bandido con su madre proxeneta).

Fernando Rojas prefirió dirigirla sin excluir a ninguna de ellas y, por lo tanto, su versión resulta lo suficientemente multívoca como para dejar que el espectador especule a su antojo sobre la verdadera intención del autor.

El grupo "Facetas" consigue despertar el interés de los espectadores con una actuación homogénea desprovista de efectismos, creando verosímiles caracterizaciones pese a los modestos medios empleados. Gustavo Menares (Abanderado), Teresa Pino (Cornelia y Pepa de Oro), Max Sade (Tordo) Fernando Rojas (Teniente Bruna), Fernando Becker, Eduardo Sanhueza, Patricio Contreras y demás miembros del elenco, cumplieron su sobrio desempeño. Destacó Ernesto Rojas en su caracterización del Alférez de Coligüe Bajo.

El sonido y la iluminación de Daniel Galarce y la selección de la música incidental que interpreta el grupo **"Congreso"** contribuyeron a realizar la puesta en escena.

SP

Arthur Miller y William Styron vienen a Chile

A normalizar la situación del Pen Club chileno vienen a nuestro país, el próximo 6 de junio, los dramaturgos norteamericanos Arthur Miller y William Styron. Ambos viajan representando al Pen Club de Nueva York, que agrupa a la mayoría de los escritores de Estados Unidos. Durante los seis días de visita desarrollarán, además, actividades dentro del marco del proyecto cultural "Chile Crea" y sostendrán encuentros con escritores, periodistas y estudiantes.

Hace más de un año que el comité de recepción de Miller y Styron —integrado por Poli Délano, presidente de la Sociedad de Escritores de Chile; Jorge Edwards, escritor, y Sergio Marras, de la comisión internacional de la Sech— estaba gestionando el viaje de ambos dramaturgos. Y para tal efecto, el Pen Club norteamericano brindó todo su apoyo porque se manifestó preocupado por la filial en Chile. "El Pen Club chileno no ha estado cumpliendo los objetivos que la organización internacional de escritores se planteó desde su formación en 1922. Estos son la defensa de la libertad de expresión para los hombres de letras y el resguardo de sus derechos humanos. Además, es muy poco representativo de los escritores nacionales", señaló Marras.

El programa de visita contempla encuentros con el teatro chileno, con la participación de actores, directores y estudiantes de teatro. Intervendrán también en una mesa redonda con escritores chilenos y mantendrán una reunión con los dramaturgos del país. Por otra parte, conversarán con los directores de medios de comunicación en un encuentro que organiza el Colegio de Periodistas. Luego se entrevistarán con los estudiantes universitarios. Y cuando visiten Valparaíso, conocerán las casas del poeta Pablo Neruda en ese puerto y en Isla Negra.

El apretado programa permitirá que todos los interesados, desde su propia disciplina, puedan acercarse a los dos dramaturgos, cuyo principal objetivo en esta ocasión es lograr que el Pen Club chileno, que preside Eliana Cerda, sea una organización representativa de los escritores chilenos, conforme a los propósitos de la organización internacional.

"PELIGRO EN LA NOCHE":

Cuento demoníaco sin uñas largas

• La nueva película de Ridley Scott es otra muestra de su preocupación por las formas que adopta el mal.

Un policía típico debe proteger a una rica y sofisticada mujer que ha sido testigo casual de un crimen. El asesino es también un individuo poderoso, contra quien la justicia puede muy poco. El policía, un padre de familia bueno y sencillo, se fascina con su protegida, y provoca así problemas con sus superiores, sus compañeros, su pareja y su hijo único. Entre tanto, el asesino continúa persiguiendo a la refinada dama, para lo cual incluso amenaza a la familia del policía. Todo termina en un enfrentamiento final, con los actores del drama presentes en un desenlace de tintes conservadores, aunque no exento de ambigüedades.

La historia es sin duda, muy poco novedosa y destinada a ser una mala película. Pero el director Scott tiene inquietudes autorales y estilísticas que hicieron de ella una brillante muestra del poder de la imagen en el cine.

Desde el principio hay un esfuerzo por mostrar las diferencias sociales en sus diversas dimensiones. En las escenas iniciales aparecen dos fiestas: la primera, de policías; y la segunda, una elegante recepción, donde las vestimentas, la decoración, el lenguaje, el trato a las mujeres, las bebidas y la música dan noticias de mundos aparte, donde los objetivos y las convenciones son otras.

Scott hizo una película esencialmente nocturna. Prácticamente toda la acción transcurre en tinieblas, bajo luces artificiales, sean en calles o en interiores. La introducción a la película, con un plano aéreo sobre una Nueva York iluminada (y no con el Edificio Empire State como centro, sino con el Edificio de la Chrysler, seguramente el más gótico de los rascacielos de Manhattan), da la tónica de todo el filme. La noche es precisamente el dominio del mal, cuando los miedos se desatan y el horror impera. No se puede dejar de mencionar aquí la excepcional calidad de la fotografía y la iluminación.



Con ironía, Scott satiriza el mundo de ficticia sofisticación creado por la publicidad. Con los tonos azulados que están de moda, elaboró varias de las escenas en el departamento de la aristócrata (que es por lo demás la amante de un magnate). Los encuentros entre ella y el policía se dan con copas tintineantes, ropas y zapatos finos, muebles de lujo o cigarrillos encendidos. Pero ambos son personajes de tragedia, sufrientes por no poder empujar su amor debido a los compromisos personales. Y ambos están sometidos al acoso del mal, llenos de remordimientos y bloqueados para el placer.

Siempre en el ánimo de distanciarse del irrelevante argumento, Scott se autocita y se autoparodia. Los propios actores, muchos de los cuales estuvieron en sus películas anteriores, repiten actos o gestos que remiten a aquéllas. Pero además hay imágenes que nos transportan a momentos claves de su obra. Un carro de metro se transforma en la caverna de **"Alien"**. El departamento recuerda a la propia nave. Ciertos diálogos llenos de dolor son similares a los de **"Blade Runner"**. El asesino es como el demonio de **"Leyenda"**, mientras el dormitorio del pecado recuerda el templo de la misma película.

Fiel a sus obsesiones, el realizador británico transformó un "thriller" típico en un cuento demoníaco, de tentación del inocente y condenación del pecador, creando un ambiente tenebroso y diabólico, sin necesidad de uñas largas, vapores sulfurosos u ojos amarillentos.

CONSTANZA JOHNSON

Ridley Scott, el director

Británico, nacido en 1939 y emigrado a los Estados Unidos, este cineasta pertenece a ese brillante grupo de realizadores de su país que, al revelarse como artistas un tanto marginales, terminaron por ser absorbidos con diversas suertes por las grandes productoras. Sus nombres son disparejos: Ken Rusell y John Schlessinger, entre los mayores, y Roland Joffé, Tony Scott (su hermano), Hugh Hudson o Alan Parker, entre las nuevas generaciones.

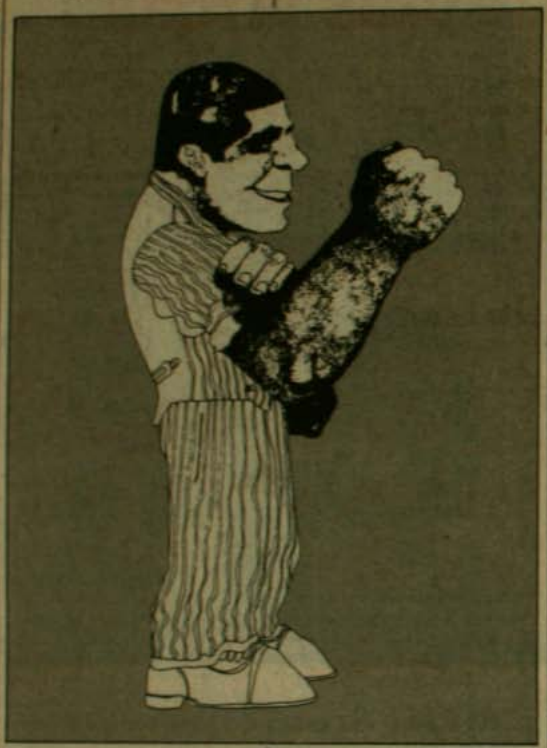
Ridley Scott se inició en la televisión y la publicidad, lo que le dio consistencia técnica y habilidad narrativa, pero afortunadamente mantuvo viva una voluntad creativa original y culterana que pudo desarrollar en cuanto tuvo la oportunidad de dejar esas actividades. Su primer largometraje comercial fue **"The Duellists"** (1976), sobre la novela corta de Joseph Conrad, una historia de militares rivales que se persiguen para matarse durante las guerras napoleónicas, y que logró entusiastas críticas.

Luego vino su consagración con **"Alien, el octavo pasajero"** (1970), un relato de horror y ciencia ficción donde mezcló con habilidad una trama detectivesca con una barroca imaginería, más ciertos efectos especiales de inigualado virtuosismo. Aquí ya aparece su preocupación por las formas diversas en que se produce la encarnación del mal, con ese monstruo inenarrable. Amplió esta preocupación con **"Blade Runner"** (1983), una patética historia de androides en un futuro dominado por el estereotipo publicitario, y donde retomó la idea del duelo. Y **"Leyenda"** (1985) fue su tributo a los orígenes del relato. Allí trabajó sobre sus estructuras elementales y fabricó una impresionante figura del demonio cristiano como encarnación de las fuerzas oscuras, con una erudita iconografía, que no fue muy apreciada por la crítica.

HORACIO VASQUEZ RIAL:

"Historia del Triste"

• Novela.



La "Historia del Triste", del argentino Horacio Vásquez Rial (nacido en Buenos Aires en 1947), novela finalista del Premio Nadal 1986 en España, narra en forma directa y sintética la vida, pasión y muerte del Triste, un pequeño matón y asesino argentino que ejerció su oficio durante los peores momentos de la dictadura trasandina, cuando la lucha contra la subversión se transformó en esa "guerra sucia" que dejó al gobierno peronista de entonces y a los rangos militares manchados de estigmas imborrables ante la historia: como el haber contribuido al vocabulario mundial de la infamia con el ominoso vocablo "desaparecido".

El Triste, patético personaje de zaigambres tangueras, se ve atrapado en las redes del crimen institucionalizado. Niño hecho hombre bruscamente en la escuela del asesinato, Cristóbal Artola, "hijo de una lavandera de rostro próximo a la hermosura, cuyo apellido se le impuso, y de un rufián de paso que le ofreció hacer la calle bajo su experimentada tutoría, y ante la firme negativa de la mujer, la dejó encinta y nunca más volvió", conocerá casi todas las desdichas que la canción popular porteña proclamó. En ese mundo de malditos y compravidas, la historia será para el Triste la confirmación de la ley del más fuerte: el presente, un permanente desafío, y el futuro, simplemente inexistente. Reclutado sin saber cómo ni por quién y remunerado con largueza, ajeno a exigencias, el Triste empezará a asesinar a personas que no conoce y de quienes ignora toda filiación. Poco a poco, al *it* mostrando sus dotes, irá remontándose levemente en la jerarquía hasta llegar a ciertos mandos medios castrenses y ciertas dudosas posiciones eclesiásticas de donde provienen las órdenes, aunque jamás se percatará de la presencia de la cúspide. Todos ellos son parte de la horrorosa máquina de la muerte que se montó en la nación para revertir el proceso social argentino de las últimas décadas.

Una filosofía llena de cinismo alimentará su psiquis de profesional de la muerte: "Nosotros no tenemos enemigos: enemigos tienen los que nos pagan: nosotros sólo tenemos amigos, los que nos pagan, y víctimas". Se irá poco a poco formando en las técnicas del crimen político, donde no se trata sólo de acabar con la vida ajena, sino de ejemplificar: "Quieren que usemos metra, ametralladora, ¿sabés?: mucho ruido, mucha sangre, muchas balas, mucho terror: un escarmiento".

Poco a poco también irá apareciendo una reacción contra el propio poder que lo alimenta: "Ellos nos pagan, nos mantienen como a bacanes justamente porque no pueden confiar en nosotros: confían en nuestra ambición". Una suerte de conciencia, torcida sin duda pero concreta, empezará a vislumbrarse: "Trabajamos para la policía, sin ninguna de las ventajas de la policía: si nos pescan con las manos en la masa, tenemos que pagar el pato". Hacia el final, el descubrimiento, terrible para un individuo que no deja de ser consciente de su origen humilde, de la miseria circundante, de los anhelos populares: "Me parece que el que nos pagó durante todos estos años fue Perón". Esto último dicho de manera simbólica, naturalmente.

Cristóbal Artola, alias el Triste, el niño-hombre sin padre y sin amor, agredido por todos primero y agresor selectivo después, católico, supersticioso, peronista, bebedor de ginebra, billarista frustrado, aventurero y sicario por profesión (no por fanatismo, repite), también él tendrá sus límites: se negará a torturar: "Me temo, Triste, que nos van a sugerir una ampliación de nuestro campo de actividades; con más plata, claro". "¿Una ampliación? ¿Hay algo después de la muerte?". "Después no, Triste, antes: antes de la muerte está el infierno". "Entiendo; no es lo mío". "Pero te pueden obligar".

La riqueza de contenidos de la novela hace difícil limitarse al análisis de los aspectos puramente literarios y formales, como tampoco llama a un recuento pormenorizado de su trama. Porque "Historia del Triste" es de una sorprendente potencia expresiva, utilizando una medida organización vanguardista del relato (un poco en el estilo de un Juan Goytisolo) que enriquece su linealidad, sus aportes testimoniales y su reproducción de un habla característica. Obra de un escritor avezado, con cuatro novelas publicadas, más diversos ensayos y poemas, "Historia del Triste" es, como se ha dicho en el diario "El País", "una buena expresión de lo que la rabia puede hacer cuando se pone al servicio de la literatura". Una rabia que se hace escritura y no mera denuncia, que reivindica el imperio del lenguaje y no la pura documentación para hacer arte. Y del grande.

"Historia del Triste", por Horacio Vásquez Rial, Ediciones Destino, Barcelona, 1987.

JOSE LEAL



Dibujos del poeta español Rafael Alberti ilustran la portada número 40 de Araucaria.

ARAUCARIA DE CHILE, EN CHILE:

El retorno de una desterrada

- Después de diez años de edición ininterrumpida y de recorrer 80 países de los cinco continentes, la revista cultural nacida en el exilio inicia su viaje de vuelta. La constitución de su Círculo de Amigos quiere ser un primer paso.

Siendo natural de la Cordillera de los Andes, nació en el exilio, cerca de los Apeninos, de los Alpes o de los Pirineos. En su partida de bautismo en el extranjero se le puso intencionalmente el nombre de pila Araucaria y el apellido Chile. Así quedaba clara la voluntad inequívoca de sus padres: sería una chilena desterrada que con el tiempo retornaría a su tierra.

En el décimo aniversario de la revista "Araucaria de Chile", Volodia Teitelboim, su director, evocó así su nacimiento. Sólo su voz, envasada en un caset, cruzó la cordillera y fue la portadora del mensaje que escucharon quienes asistieron al acto de Constitución del "Círculo de Amigos de Araucaria", el viernes 27 de mayo pasado en la Casa Larga.

El encuentro fue convocado por el ex rector de la Universidad Católica Fernando Castillo Velasco; el presidente de la Sociedad de Escritores de Chile, Poli Délano, y el artista plástico Mario Carreño, a nombre de un grupo de artistas, profesionales e intelectuales.

Al cumplir diez años la publicación, señaló Teitelboim en su mensaje, lo que para una revista de esta naturaleza ya supone madurez, Araucaria comienza a realizar el propósito primordial para el cual nació, el punto principal de su programa de trabajo y razón de existir: ser también "Araucaria de Chile", en Chile.

SER PROFETA EN SU TIERRA

Fue en 1978, en París, donde nació "Araucaria", esta chilena desterrada a la que se le encomendó la tarea de mantener unida la cultura del exilio interno y externo, de servir de memoria de estos años y de ayudar a mirar a Chile en el contexto de América Latina, explica una de sus fundadoras, Eugenia Horwitz.

"Había que mantener, integrado al cuerpo central, el brazo de Chile Peregrino, compuesto por centenares de miles de compatriotas nuestros diseminados por la Tierra... En medio de tanta desmembración geográfica, Araucaria nació para evitar la desmembración espiritual. La cultura chilena debería seguir siendo una sola dentro y fuera del territorio. Tenía que resistir todos los embates, como ese pino araucario...", agregó por su parte Teitelboim.

En sus cuarenta números trimestrales, Araucaria recogió los aportes y las colaboraciones de los grandes de la cultura del continente: Julio Cortázar, Gabriel García Márquez, Eduardo Galeano, Mario Benedetti, Osvaldo Soriano, Roberto Matta, Isabel Allende y Raúl Zurita han sido, entre muchos, sus colaboradores estables. La cultura, las ciencias sociales y las grandes noticias de la década han quedado registradas en las diez mil páginas que son las que suman los 40 volúmenes publicados, cada uno con la extensión de un libro. Figura clave en esta faceta ha sido su Secretario de Redacción, Carlos Orellana.

En sus diez años, la revista llegó a circular en 80 países de los cinco continentes. En Australia, Nueva Zelandia, Oceanía, Mozambique, Europa y América tiene regulares destinatarios. La revista se registra con un número clave en el catálogo de la Biblioteca del Congreso de Washington. Figura como material de consulta y trabajo en numerosas universidades de Estados Unidos, Canadá, América Latina y Europa Occidental. Es posible comprarla en algunas estaciones del metro moscovita o leningradense. En Noruega y Suecia, parte de sus artículos son traducidos a los idiomas del país.

Sin embargo, Araucaria de Chile ha tenido dificultades para ser "profeta en su tierra". Múltiples razones se han conjugado. La revista sufre, como el país, las restricciones a la libertad de expresión que impone el Régimen. No tiene permiso para ser editada en Chile. A su director, también le niegan el derecho a vivir en la patria. En 1984, recuerda Eugenia Horwitz, se distribuyó en varias librerías, pero con el Estado de Sitio se prohibió su ingreso y se incautaron varios ejemplares. Luego volvió a circular, pero con limitaciones. Por ahora tendrá que continuar siendo editada en Madrid, mientras su Círculo de Amigos en Chile le abre espacios.

"En la misma manera en que los exiliados están volviendo, y que el continente se está democratizando, la idea es que Araucaria pueda llegar a circular y establecerse en Chile porque está totalmente vigente. Antes quiso ser memoria de nuestros pueblos, de los exiliados de afuera y adentro. Hoy quiere dar cuenta de la enorme creatividad de los intelectuales y artistas chilenos", dice Eugenia Horwitz.

Sus amigos creen que será posible y recuerdan que la Araucaria Araucana, la especie chilena a la cual la revista debe su nombre, es la conífera más antigua de todas, la que ha sobrevivido a los cataclismos, la que se considera una suerte de fósil viviente, algo así como la porfía de la vida frente a la muerte.

MARIA JOSE LUQUE

CARTELERA

EXPOSICIONES

•Galería Espaciocal: en la sala de Candelaria Goyenechea 3820 se inaugura este martes 31, a las ocho de la noche, la exposición de dibujos del joven artista plástico Felipe Merino, "Reflexiones". Se trata de una muestra de quince trabajos a pluma, en blanco y negro, para entregar una reflexión que con el color no se logra. Merino trabaja con tinta, temple y óleo la figura humana,



la expresión de los rostros y la naturaleza.

•Convocatoria: hasta el 30 de junio próximo se encuentra abierta la postulación para exhibir durante 1989 en las galerías de arte del Instituto Chileno Norteamericano. Los interesados pueden hacer llegar hasta el departamento de cultura, ubicado en Moneda 1467, una copia del curriculum artístico y dos fotografías de los trabajos que se pretenden exponer. La convocatoria va dirigida a pintores, escultores, fotógrafos y a cualquier persona que esté en condiciones de ofrecer un trabajo artístico de calidad. Las exposiciones seleccionadas para el próximo año se prolongarán por espacio de un mes y el Instituto colaborará con la confección de invitaciones, afiches, catálogos, difusión, montaje y desmontaje de las muestras.

CINE Y VIDEO

•"Un amor en Florencia": hasta el martes 31 de exhibirá la película del director James Ivory en la sala Espaciocal de Candelaria Goyenechea 3820. Se trata de un film lleno de imágenes de gran belleza, de una obra culta y correctamente realizada. El tema es el amor entre una joven británica rica y burguesa y un muchacho librepensador, en los parajes de ensueño de Florencia.

•"Detrás de la noticia": en la sede del Instituto Chileno Norteamericano, de Moneda 1467, se exhibirá este viernes 3 y sábado 4, a las siete de la tarde, la película que postuló a varios premios "Oscar". Protagonizada por Holly Hunter y William Hurt, el film trata sobre el trabajo en una red noticiosa de televisión en Estados Unidos.

•Video-Cine: en el Centro Cultural Mapocho, ubicado en Alameda 381, se estructuró un programa semanal de exhibición de películas en video. Todas las funciones son a las siete y media de la tarde. Este miércoles 1°, se exhibirá "Mefisto", del director István Szabó. Este viernes 3, "The Wall", una película de Pink Floyd. Y el sábado 4, "Un hombre y una mujer", film francés dirigido por Claude Lelouch.

•Video: este fin de semana termina el ciclo de videos latinoamericanos que había programado la Casa Canadá de Antonia López de Bello 075. Este viernes 3, a las ocho y a las diez de la noche, se exhibirá "El Cordón de la Vereda" y "La jeringa", dos producciones uruguayas. Y "Un pueblo en constante temblor", video realizado en Ecuador. El sábado 4, a las mismas horas, se pasará "Técnicas de cultivo en el Titicaca" y "La ronda campesina", dos producciones peruanas. Y "Apuntes para una novela", video hecho en Argentina.

TALLERES

•Bajo el lema "Métele arte a tu vida", los Talleres 619 han abierto un nuevo ciclo destinado a los estudiantes de enseñanza media para que los jóvenes tengan acceso a las diferentes técnicas artísticas. Los programas se han desarrollado para lograr la expresión de las diferentes inquietudes artísticas de los jóvenes. Los cursos se realizarán en Monjitas con Miraflores y tendrán una duración trimestral. Se puede elegir entre teatro, danza, macramé, historieta, dibujo, cerámica y óleo.

LANZAMIENTOS

•Televisión y censura: este lunes 30, a las doce y media del día, en Lastarria 381 (cine El Biógrafo), se llevará a cabo la presentación del libro "Televisión Chilena, censura o libertad", que da cuenta del trabajo de la televisión durante la visita del Papa Juan Pablo II a Chile. Los autores son los investigadores de ILET Diego Portales, María Eugenia Hirmas, Juan Carlos Altamirano y Juan Pablo Egaña. Ellos abordaron la publicidad en torno al evento, las transmisiones de éste y los noticieros de esos días. La presentación del libro la hará Monseñor Sergio Contreras, secretario general de la Conferencia Episcopal, Jaiver Luis Egaña y Diego Portales.

•"Antología Poética": este martes 31, a las siete de la tarde, en la sede del Instituto de Cultura Hispánica (Providencia 927), se presentará el libro de poesías del autor y hombre de letras chileno Humberto Díaz Casanueva, publicado por Ediciones Cultura Hispánica. Al acto invitan el mismo Instituto y la Embajada de España.



•"Rompieron Calles": el sábado de la semana pasada se llevó a cabo el lanzamiento de este libro de poemas, del autor Eduardo Vasallo, que publicó Ediciones Documentas. La presentación del texto estuvo a cargo del poeta Jaime Quezada.

•"Caín y Abel y Otros Relatos": la semana pasada se realizó la presentación de la segunda edición del libro del escritor nacional Víctor Manuel Lozano Lara. La edición la auspicia Magister AFP y la Casa de Cultura del Colegio de Profesores de Chile.

TEATRO

•La academia de teatro del director Gustavo Meza (Teatro Escuela Imagen) anuncia que las inscripciones para sus cursos vespertinos para adultos se encuentran abiertas. A partir del mes de junio, aquellos interesados en aprender teatro que tengan entre 25 y 75 años,



podrán desarrollar sus capacidades, guiados por docentes y expertos. Los cursos son dos veces por semana en Loreto 400, de siete a ocho y media de la noche. Los profesores son Gustavo Meza, Yael Unger, Elzbieta Majewska y Sergio Hernández.

AÑO LITERARIO

•Con la presencia de escritores, dirigentes del Club de Abogados de Chile y profesionales de la Orden se dio inicio al año literario que organiza el Departamento Cultural de esa Institución. Se trata de un apoyo didáctico para las inspiraciones de los "incipientes creadores". El coordinador de las actividades que se desarrollarán es Nelson Lister y señaló que a partir de junio se dictarán talleres de cuento y poesía, a cargo de Sergio Bueno y Gustavo Trejo.

CHILE CREA

•También ha confirmado su asistencia al proyecto Chile Crea que se llevará a cabo en Chile durante la segunda semana de julio el coro Mikis Theodorakis, de la República Federal de Alemania. La noticia la confirmó la delegación de Chile Crea, integrada por Jaime Hales, Schlomit Baytelman y Leonardo Gaggero, quienes se encuentran en Europa para agilizar las invitaciones. Han sostenido también conversaciones con la Primera Dama francesa, Danielle Mitterrand, quien comprometió su apoyo. Han informado asimismo que están en avanzadas conversaciones con el cantante británico Sting y con el escritor alemán Günther Grass.

RECITALES

•Centro Cultural Mapocho: este fin de semana, en Alameda 381, se realizarán dos espectáculos: Concierto en zampoña, a cargo del compositor e investigador musical Carlos Alemany, que se presentará este viernes 3, a las diez de la noche. Y el grupo Transporte Urbano ofrecerá un recital el sábado 4, a la misma hora.

•Rudy Wiedmayer: este miércoles 1°, a las diez de la noche, en el Café del Cerro (Ernesto Pinto Lagarrigue 192), el cantautor nacional estará presentando parte de su último caset y, además, sus más recientes composiciones. Y estará acompañado por Hugo Moraga, un valor dentro del Canto Nuevo, quien al día siguiente inicia un viaje a Estados Unidos para perfeccionarse musicalmente.

•Música clásica: este martes 31, a las siete de la tarde, en Moneda 1467, se realizará el V Concierto de Música Clásica 1988, a cargo del grupo "Ensemble Bartok", integrado por Carmen Luisa Letelier, contralto; Valene Georges, clarinete; Patricio Cádiz, violín; Eduardo Salgado, cello; y Cirilo Vila, piano.





Ronald Reagan llega un tanto debilitado a la cumbre. Mijaíl Gorbachov recibirá el tratado INF en Moscú de manos de Reagan.

REUNION CUMBRE:

Socios díscolos por ambas partes

- ***Europa Occidental y Oriental tienen intereses específicos que defender en la cumbre. Reagan llega debilitado a la reunión en Moscú. Esperanza de avance en una posible negociación que elimine la mitad de los cohetes de alcance estratégico.***

Muchas esperanzas se cifraban en la reunión cumbre entre el Presidente de los Estados Unidos de América, Ronald Reagan, y el jefe del Estado soviético, Mijaíl Gorbachov, iniciada el pasado fin de semana. El proceso de desarme que comenzó con el tratado de eliminación de los cohetes de alcance medio en Europa (INF) debería ser continuado y ampliado a los misiles estacionados por ambas partes en el círculo polar ártico y en ambos territorios.

Las cabezas nucleares montadas en dichos cohetes de alcance intercontinental alcanzan para eliminar a la humanidad cinco veces. Sin embargo, el problema del desarme es mucho más complejo. En estas negociaciones intervienen dos interlocutores y tres socios. El tercero son los países de Europa aliados de ambas potencias en las respectivas alianzas militares: la Organización del Tratado del Atlántico Norte y el Pacto de Varsovia. Desde otro punto de vista, no sólo está en juego el destino de las armas coheteriles sino también la llamada "guerra de las estrellas" y la actitud de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas hacia los países del Tercer Mundo, especialmente aquellos que mantienen relaciones fraternales con Moscú y que se han constituido como estados en los últimos 30 años.

Las posibilidades de que Reagan y Gorbachov lleguen a un acuerdo en materia de cohetes estratégicos depende de muchos factores. Entre otros —y quizás los más importantes— están la voluntad del Congreso de los EEUU de aprobar el tratado de Washington sobre cohetes de alcance medio y la actitud de los soviets de no poner en el tapete de la discusión los cohetes de Inglaterra y Francia, así como los misiles estacionados en submarinos atómicos que cruzan por el Atlántico y el Océano Indico. También los soviets deben aceptar los planes de militarización del espacio sostenidos por Reagan, a pesar de que ellos no son más que una ilusión, dado el retraso de la industria espacial estadounidense luego del desastre del Challenger. En este sentido, al proponer a Washington un vuelo tripulado conjunto a Marte, Gorbachov demostró evidentemente que no tiene interés alguno en militarizar el espacio. En Europa, los principales interesados en el desarme son los alemanes de ambos bandos.

"No podemos tolerar que, en razón de su posición geográfica, nuestro país esté expuesto a una amenaza insoslayable en el plano convencional y que éste se complete con una amenaza nuclear, también convencional", dijo, en el Instituto Americano de Estudios Alemanes Contemporáneos", el alto dirigente de la Democracia Cristiana germana Alfred Dregger, quien está fuera de toda sospecha de izquierdismo. Dregger dijo más aún: "No estamos dispuestos a poner a nuestro pequeño país —que además está sobrepoblado— a disposición de una estrategia de guerra que, en caso de ser realizada, significaría la desaparición de nuestra patria". Y lo que temen los europeos es que el reemplazo de los cohetes de alcance medio por artillería atómica (cañones que lanzan balas con carga atómica) y cohetes de alcance corto signifique la posibilidad real de hacer una guerra limitada al territorio europeo, sin que ella alcance a los Estados Unidos. El jefe del Ministerio de Asuntos Exteriores de la República Democrática Alemana, Hermann Axen, dijo en Washington, durante una visita protocolar, que "mientras más corto sea el alcance de los

ESCALA EN HELSINKI:

Reagan camino a la Unión Soviética

El Presidente Ronald Reagan permanecerá cuatro días en Moscú, en la cuarta reunión cumbre con Gorbachov. La casi segura entrega del tratado, ya aprobado en el Congreso de EEUU, sobre los cohetes de alcance medio en Europa, le dará un tono más esperanzador a la reunión que se realizará en cuatro encuentros entre ambos líderes en la capital soviética. Reagan salió de Washington con destino a Helsinki, donde hizo una escala para descansar y prepararse para la agotadora jornada en "el reino del mal", como él mismo lo llamó hace unos años. La reunión se extenderá del domingo 29 de mayo al miércoles 1° de junio.

La ciudad de Moscú esperará al dirigente estadounidense engalanada por partida triple, ya que el municipio de Moscú está preparando dos eventos de importancia mundial en estos días: el cumplimiento del milenio de la cristianización de Rusia y la convención extraordinaria del Partido Comunista de la URSS, que se realizarán en los finales de junio y julio próximo, respectivamente.

Altos dirigentes soviéticos manifestaron, en vísperas de la cumbre, que tenían esperanzas de que se avanzara lo suficiente en la reunión como para permitir que en la próxima reunión se lograra reducir a la mitad los cohetes llamados estratégicos, que tienen un alcance intercontinental por sobre el polo norte.

Reagan tuvo problemas administrativos en casa. El senador Jesse Helms abandonó a última hora su táctica de proponer enmiendas interminables a la ratificación del tratado de los cohetes de alcance medio y de esta manera el jefe de gabinete de Reagan, Howard Baker, podrá llegar a tiempo a Moscú con los documentos ya firmados para ser entregados a Gorbachov.

El ministro de Relaciones Exteriores, George Schultz, permaneció en Washington a la espera de un resultado de las que se creían auspiciosas negociaciones con el jefe de las Fuerzas Armadas de Panamá, Manuel Antonio Noriega. Reagan conoció la noticia del fracaso de dichas negociaciones al tomar tierra en Helsinki, capital de Finlandia.

Fuentes cercanas al presidente señalaron que el asunto no tendría mayor efecto en las negociaciones globales, ya que se anunció que Gorbachov y Reagan no sólo hablarán de desarme sino que también de conflictos en los que ambas superpotencias están implicadas, como son los problemas en países de Africa, Asia y América Latina, concretamente, Centroamérica.

Reagan inicia el que quizás sea su último acto de gran nivel internacional luego de ocho años de mandato en la Casa Blanca, y lo hace bajo la sombra de las acusaciones de su ex colaborador Regan, quien denuncia en un best-seller en los EEUU que su esposa Nancy consulta cada paso del Presidente con una astróloga de California. En todo caso la astrología no tendrá ninguna influencia en la cumbre.

cohetes atómicos, mayor sería el número de alemanes muertos".

NUEVA ESTRATEGIA

La discusión interna en la OTAN se ocupa de la nueva estrategia denominada "Air Land Battle", que consiste básicamente en la suposición de un escenario de guerra limitado a Europa y que considera el uso de armas atómicas llamadas tácticas (artillería atómica y cohetes de corto alcance) en una ofensiva de las tropas del pacto occidental hasta una profundidad de 400 kilómetros más allá de la frontera entre los países socialistas y occidentales, acompañada del empleo de las armas mencionadas en la "hinterland" del enemigo para interrumpir sus líneas de abastecimiento y obligar a la Unión Soviética a negociar una paz desfavorable que incluiría el cese del apoyo a los procesos revolucionarios en el Tercer Mundo y la cesión de amplios territorios tanto en la región occidental como oriental de la URSS. Si bien es cierto que se trata sólo de supuestos de guerra, los documentos elaborados en el Pentágono como meras reflexiones teóricas salieron a la publicidad en Europa y causaron efectos desastrosos en la opinión pública. Es a esta posibilidad a la cual los europeos le tienen miedo y por ello tanto Montescos como Capuletos en las filas de la política europea y alemana están de acuerdo en exigir a sus aliados un tratado que implique la no introducción de los cohetes de alcance corto y la artillería atómica. Inglaterra y Francia tienen posiciones distintas. Francia tiene cohetes de alcance medio que no forman parte de las negociaciones globales por ser sólo miembro sin subordinación al mando estadounidense en la OTAN. Inglaterra insiste en modernizar su armamento atómico de alcance corto a raíz de su tradicional independencia "del continente" y por tener un criterio de defensa muy cercano al de los EEUU.

De esta manera, más allá de las negociaciones entre ambos colosos atómicos sobre cohetes de alcance largo, están en juego los corolarios de las negociaciones, es decir, Europa y el campo de la posible guerra.

El mencionado político conservador de Alemania Federal, en esta misma línea, culpó a los Estados Unidos de estar bajo sospecha de propiciar "una estrategia fundamentalmente nueva destinada a hacer posible un conflicto regional reducido a Europa".

"De esta manera —agrega Dregger— se le quita el sentido y los principios fundamentales a la Alianza Atlántica; constituye un peligro inconmensurable modernizar los cohetes de alcance corto (menos de 500 kilómetros), que no pueden alcanzar el territorio de la URSS".

"Por último, los estadounidenses no son nuestros superpadres", agrega el dirigente democratacristiano.

¿REBELDIA EN LAS FILAS DE LA OTAN?

Evidentemente no, pero sí un intento creciente de discutir las directrices del gran socio al otro lado "del charco" y caminar lentamente a la formulación de una estrategia propia en materia militar. En este sentido se debe interpretar la formación de una Brigada Militar Franco-alemana, bajo el comando alemán, y la creación en 1992 del gran mercado interno europeo.

Si el Presidente y sus asesores harán oídos sordos ante los clamores de la vieja Europa, está por verse. Lo que sé se sabe es que, a pesar de Afganistán y las claras intenciones pacifistas de Moscú, los EEUU llegarán a la cumbre con su frente interno debilitado y con los socios en rebeldía, como lo muestra claramente lo dicho por el conservador Dregger en Washington, en una posición que comparte —por lo demás— con Egon Bahr, del Partido Social Demócrata alemán. a

ASPIRADORAS WAP

De alto rendimiento para secos y húmedos. Indicada para residencias, tiendas, hoteles... Suministrada con 7 accesorios. 900 Watts de potencia

Ventas y servicio en VILADECANS

SAN ISIDRO 53 (Metro Es. SANTA LUCIA)
FONOS: 330220 - 330191
y en las mejores casas del ramo.





Jasser Arafat, triunfo diplomático el reconciliarse con Assad.

ISRAEL-PALESTINA:

Soluciones militares ganan terreno

- ***La insurrección en Gaza y Cisjordania decrece en combatividad mientras la OLP intenta responder militarmente a las acciones israelitas. La OLP logra éxito político con la reconciliación Arafat-Assad.***

La "intifada" (insurrección) de los palestinos que habitan en los territorios de Gaza y Cisjordania adquirió, a más de tres meses de iniciada, un tono menor. La vida cotidiana y las medidas de fuerza adoptadas por el Estado de Israel han surtido efectos. Si bien es cierto que el espíritu de lucha del pueblo palestino no ha sido roto, no lo es menos que la aplicación de leyes de la época de la ocupación británica de Palestina, las detenciones sin mayor necesidad de justificación legal de hasta cinco meses, la implementación del estado de sitio y el aislamiento de sectores completos de la población han surtido sus efectos en la "intifada".

En el plano político, sin embargo, han ocurrido algunos hechos. El más importante es la reconciliación de Jasir Arafat con el jefe del Estado sirio, Hafez el Assad. Este fue un paso inteligente que equilibró la correlación de fuerzas políticas y contribuyó a capitalizar la "intifada" para la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Ambos dirigentes árabes habían tenido una disputa en 1983 cuando los dirigentes palestinos fueron expulsados de Siria luego de haber utilizado el territorio de ese país para la realización de atentados terroristas en contra de la población israelita.



Shimón Peres, el ministro de RREE de Israel. Mantiene una posición alternativa en el conflicto con la OLP.

EFECTOS MILITARES

En el plano militar, y como un efecto de la "intifada" se registraron desórdenes en el sur del Líbano y el asesinato del jefe militar de la OLP, Halil el Wazir, nombre político: Abu Jihad. La responsabilidad del servicio secreto israelita en la muerte del alto dirigente palestino no fue confirmada por Israel. Sin embargo, los observadores dan como un hecho que se trató de una acción militar israelita.

Tanto la situación política como sus efectos militares han obligado al Estado de Israel, con apoyo del ejército libanés, a intentar poner orden en la frontera norte de Israel en territorio del Líbano del sur.

Al calor de la insurrección civil, el movimiento shiita Hisballa (tienen simpatías con el Iman de Irán, Ayatolah Ruolla Jomeini) inició una serie de maniobras militares que fueron calificadas por el Gobierno de Jerusalén como intentos de traspasar la frontera para iniciar acciones terroristas en territorio israelí.

Es evidente que los intentos de buscar un camino militar tienen su base en los claros signos de desgaste que muestra la "intifada" en Gaza y Cisjordania por los hechos citados más arriba. Hasta la fecha de este despacho desde Jerusalén, se habían contabilizado 170 palestinos muertos en diferentes encuentros con las fuerzas israelitas. Según observadores, la insurrección parece haber alcanzado su punto máximo y se transforma en una especie de "forma de vida". Ante esta situación la OLP intenta agudizar el conflicto para lograr llegar a una posible negociación con mejores cartas en la mano. Así lo indican los intentos de abrir un frente militar en el sur del Líbano. También es evidente que el sucesor de Halil el Wazir carecerá de la capacidad de transacción del dirigente asesinado y que representará una línea más dura y decidida. La muerte de Wazir fue un golpe que tocó un punto muy sensible de la dirección de la OLP.

De esta manera, el peligro de que las acciones militares exitosas sigan siendo usadas como medio para alcanzar objetivos políticos y, al contrario, reemplacen a las metas políticas mismas, aparece como posible.

El conflicto Israel-Palestina tiene causales profundas que no se dejan solucionar por medio de asesinatos. Es evidente que es necesaria una mayor cuota de realismo por ambas partes. Por la de los palestinos, para reconocer la existencia "real" del Estado de Israel; y, por parte de los israelitas, para aceptar que los palestinos tienen un derecho histórico de vivir en su tierra.

ANETTE WALZ en Jerusalén



Felipe González: los sindicatos le dan dolores de cabeza

ESPAÑA:

Sindicalismo enfrenta al socialismo español

- ***Felipe González no asistió a la celebración del centenario de la UGT; sin embargo, las diferencias son sólo superficiales. Los sindicalistas españoles apoyan al Gobierno.***

Poco antes del Primero de Mayo, un grupo de corresponsales extranjeros invitamos a almorzar en el "José Luis", uno de los restoranes para buen comer en Madrid, a Nicolás Redondo, secretario general de la UGT. No hubo almuerzo, los trabajadores de hostelería estaban en huelga. Tuvimos que resignarnos a reunirnos junto a una modesta mesa con un mal vino, unos trozos de tortilla y algunos bocadillos. La huelga de los hosteleros forma parte del clima de agitación social que precedió al Primero de Mayo español, clima de tensión laboral a lo largo y a lo ancho del país con una prolongadísima huelga general de maestros y hasta de profesores universitarios.

La invitación a Redondo respondía al interés por indagar hasta qué punto llegará el desencuentro entre el sindicato socialista y el Gobierno y cuáles pueden ser las consecuencias políticas a largo plazo de esta situación. Cabe tener presente que este año se ha celebrado el centenario de la fundación de la UGT sin que Felipe González mostrara el menor interés por encontrarse presente.

Redondo es bastante crítico del Gobierno, pero está lejos de asumir una actitud tremendista e incluso mostró interés por desdramatizar el conflicto con el Gobierno. Nadie ignora que él es un líder histórico del partido y que incluso abrió el paso a Felipe González a la secretaría general. Redondo parte por reconocer que bajo la actual administración hay un auge económico, pero tiene el firme convencimiento de que si el gobierno no emprende un giro social en su política económica, este giro social lo va a imponer la presión de los trabajadores. Por ello considera que sería preferible que el Gobierno se convenciera de que tiene que hacerlo.

gobierno socialista tiene su raíz precisamente en ese punto. Solchaga, el ministro de Economía, se aferra con cierta prepotencia a su política económica neoliberal. Insiste en que está funcionando bien, que es un hecho reconocido internacionalmente, que Redondo no tiene fundamentos suficientes en sus críticas y que en consecuencia no hay razones para innovar.

Como en este punto Solchaga tiene un decidido apoyo de Felipe González, Redondo ubica la mayor responsabilidad precisamente en el jefe del Gobierno.

El otro punto de la divergencia surgida entre el Gobierno y la UGT es lo que debe ser el sindicato. Redondo no reniega de la matriz socialista de la UGT, pero eso no quiere decir que deba actuar como un "partido bis". Para Redondo, el desarrollo de un sindicato de masas se basa en el pluralismo, la unidad y su carácter democrático. Eso debe estar por encima de toda consideración. No puede ser un sindicato sólo de socialistas sino que a él pueden acceder trabajadores independientes e incluso trabajadores del CDS y de la AP. Por ello rechaza con energía las "injerencias" del Gobierno que se empeña en minar la autoridad de la actual dirección movilizando en su interior a sindicalistas que miran más al predominio del poder político del partido que a los intereses del sindicato o que subordinan estos intereses a la obsecuencia frente al Gobierno.

Redondo insiste en que ha quedado probado que un giro social no tiene por qué afectar la política económica del Gobierno. Los reajustes por encima del tope que quiso imponer el ministro de Economía el año pasado no afectaron a la política económica. Recuerda Redondo que los trabajadores españoles actuaron con gran responsabilidad cuando el gobierno socialista comenzó a enfrentar la crisis. Logrando los rendimientos actuales, es de justicia que una parte de los beneficios vaya a quienes hicieron tantos sacrificios.

En el acto del Primero de Mayo, Redondo afirmó que el giro social es posible porque la situación económica actual del país lo permite y es una deuda que tiene el Gobierno con los sectores que le han apoyado. Otros dirigentes ugetistas dijeron que "se trata de aplicar la eficacia social cuando en cierta medida se ha logrado la eficacia económica".

Desde 1982 la UGT y Comisiones Obreras, la otra central sindical española, han celebrado el Primero de Mayo divididas y enfrentadas. Esta vez ha sido distinto, se mantuvieron los actos separados por cuanto la UGT no quiso que se pudiera hacer un uso político contra el Gobierno si había una sola manifestación. Sin embargo, por primera vez no hay enfrentamiento y el nuevo joven secretario general de Comisiones Obreras, Antonio Rodríguez, afirmó ante miles de manifestantes que nunca antes Comisiones Obreras estuvo tan cerca de la UGT, llamó a avanzar hacia la unidad y saludó el centenario de la UGT.

En los dos mítines se criticó la política económica del gobierno y el escaso progreso en la solución del problema del empleo.

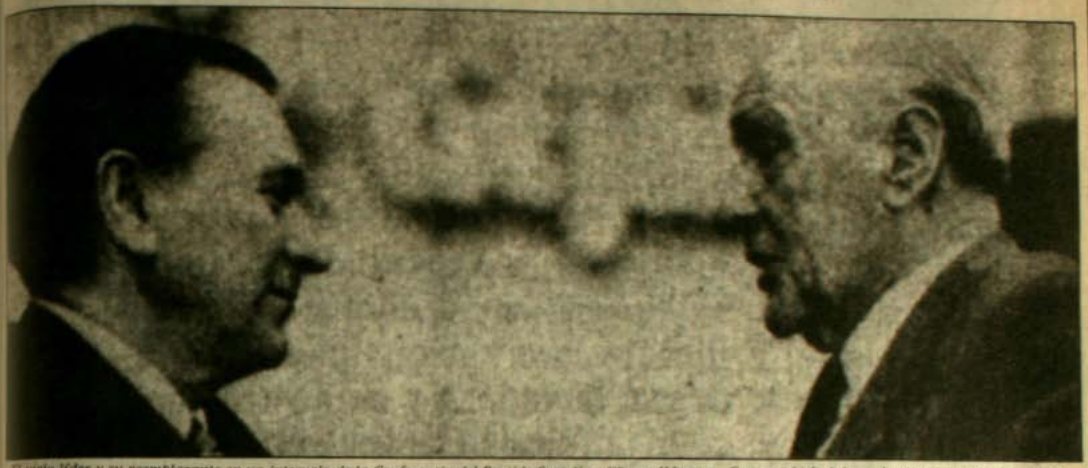
En el mitin de Comisiones Obreras se produjo una situación significativa; Santiago Carrillo se hizo presente y saludó efusivamente a Julio Anguita, el nuevo secretario general del Partido Comunista Español. La unidad comunista, sin embargo, está lejos de materializarse, aunque en el mismo mitin estuvo Ignacio Gallegos y hasta el anarquista José March, secretario general de la CNT.

A pesar de todo, el movimiento sindical sigue siendo socialista.

a FERNANDO MURILLO
en Madrid

"PERESTROIKA" HUNGARA:

Una incógnita a despejar



El viejo líder y su reemplazante en un intervalo de la Conferencia del Partido Socialista Obrero Húngaro. Grozs es el jefe de la tendencia reformista más radical.

La retirada de escena del dirigente húngaro Janos Kadar ha sido evaluada como un efecto de la renovación iniciada por Mijaíl Gorbachov en la Unión Soviética. Kadar subió al poder en Hungría después de los acontecimientos del año 1956, en que un sector de la población con apoyo de militares iniciaron un proceso insurreccional en contra del Estado y el Partido Comunista en Hungría. Esta insurrección fue detenida con la intervención de las tropas del Pacto de Varsovia y tuvo como resultado la caída del gobierno y el ascenso de Kadar. El anciano dirigente político húngaro se vio obligado a renunciar luego de la agudización de la crisis económica. Las medidas adoptadas por Kadar y su equipo económico causaron un malestar generalizado en la población. Entre ellas las que mayor efecto negativo tuvieron fueron la dictación de un impuesto indirecto (al valor agregado) y la liberación de precios, destinada a lograr asignar los recursos disponibles en la economía por medio de un mecanismo de mercado. "No podemos propugnar un igualitarismo imposible de realizar", manifestó en parte de su discurso-informe Kadar, ante los 860 delegados a la Conferencia del Partido. Las conferencias se realizan entre Congreso y Congreso y tienen facultades casi iguales que estos.

LOS REFORMISTAS

El equipo que asumió la dirección del Estado húngaro es calificado como "reformista". Es decir, son partidarios de realizar cambios en el manejo y la política estatal húngara. "No debemos tener miedo a acercarnos a Occidente", dijo el nuevo jefe del Estado, de 57 años, Caroly Grozs. "No podemos aspirar a que la gente acepte algo cuando no ha participado en la toma de las decisiones", aseguró ante los congresales el dirigente Imre Pozsgay, calificado como el "reformador político" en el seno del partido.

• *Los cambios en el país de las estepas y los cosacos fueron resultado de un proceso iniciado en 1968 y enfrentan al país a una nueva fase de ajuste de la sociedad y la economía cuyo resultado depende de la habilidad de la nueva y joven dirección elegida en la Conferencia del Partido Socialista Obrero Húngaro, realizada en Budapest.*

"Es evidente que en Hungría no está en juego lo principal", aseguran los observadores. "No se trata de desahuciar el socialismo y regresar al capitalismo". Sin embargo, la sociedad húngara ha sido analizada en los últimos años como la "más capitalista de todos los países socialistas de Europa". El llamado "comunismo gulasch" comenzó con un proceso de reformas que se inició en 1968. Por este proceso se enfatizó la autonomía de las cinco mil cooperativas de servicios y producción en que está organizada más de la mitad de la población activa húngara; se abrió un espacio a la creación de empresas pequeñas en la producción y el comercio e incluso en la exportación; se inició una promoción del turismo que atrae unos doce millones de visitantes al año a Hungría y cuya infraestructura, en parte, es manejada por empresas privadas y pequeñas. Todo este proceso significó el aumento de la deuda externa a 18 mil millones de dólares y la necesidad de coordinar su cancelación con el Fondo Monetario Internacional (FMI). Ahora bien, los iniciadores y realizadores de esta política de apertura son los mismos que asumieron la administración del Estado. "No podemos decir que se trata de un cambio brusco y que aparece como algo completamente nuevo y recién llegado. Se trata de un proceso de larga data (1968), que encuentra su culminación en este cambio de guardia", señaló el periodista chileno Carlos Cádiz, quien vivió largos años en Hungría y conoce personalmente a los nuevos dirigentes, que ya en los años 70 y hasta ahora ocupaban altos cargos en el Estado; Grozs era Primer Ministro. "No podemos hablar de que se está en camino de regresar al capitalismo, sino que de consolidar y afinar el proceso ya en marcha. Es cierto que los grupos de pequeños empresarios ganan cantidades muy superiores a las que ganan los trabajadores medios en Hungría, pero no lo es menos que las reformas se sostie-







nen también en el movimiento cooperativo autónomo y en la autonomía entregada a los grandes centros de producción", señaló Cádiz.

Otro aspecto novedoso en el cambio de mando en Hungría y que refleja el complejo proceso de renovación iniciado en los años 60, es el hecho de que la salida de Kadar no fue acompañada de juicios y ostracismo para el dirigente; al contrario, éste se retira a un cargo especialmente creado para él y puede "seguir entregando su experiencia y capacidad en los asuntos del Estado", según señaló el nuevo gobernante.

Respecto de la institucionalidad, es evidente que en Hungría se encontraron mecanismos de sucesión que no significan una necesaria y automática condena del saliente.

Kadar abandona el poder en una sucesión natural. Por otro lado, el anuncio del nuevo jefe de Estado de separar la función de jefe del partido de la de jefe del Estado también representa un intento desconocido en la institucionalidad de las democracias llamadas "populares".

CRISIS ECONOMICA

Sin embargo, es indudable que la economía húngara se encuentra en una crisis. Que esta es una crisis de crecimiento, no se puede asegurar, pero lo que sí es evidente es que los nuevos dirigentes tendrán una tarea ardua y difícil. La economía húngara tiene bases sólidas (ver recuadro) y el punto de partida, incluida la pesada deuda externa, es poco ventajoso, pero en el pasado los magiares demostraron una capacidad de recuperación muy alta, por lo que es de esperar que lograrán superar esta fase, sobre la base de las reformas que, vistas desde lejos, parecen como inteligentes y atinadas.

Los cargos renovados son el de Secretario General del Partido, jefe del Estado y los ministerios. En el partido mismo se renovó el Buró Político, que equivale al Ejecutivo, integrándose nuevos miembros y saliendo otros. Los cargos de Jefe del Estado (Presidente) y Secretario General los asumió Caroly Grozs. El dirigente Imre Pozsgay, nuevo miembro del Buró Político, se caracteriza por su posición reformista en materia política y es calificado como uno de los teóricos más capaces dentro del nuevo equipo de dirección.

Hungría enfrenta un desafío en su desarrollo y deberá responder a él en los próximos años. Que la crisis encuentre una salidad o desemboque en una situación límite depende de la habilidad de los nuevos dirigentes reformistas.

AR

HUNGRIA:
Economía desarrollada y política con accidentes

La población de Hungría (diez millones 685 mil habitantes) comprende un 97 por ciento de magiares o húngaros, pueblo proveniente de las estepas de Asia Occidental. El resto son minorías alemanas, eslovacas, croatas, rumanas, servias y zíngaras. Hungría tiene 93 mil kilómetros cuadrados de superficie. El país produce trigo, cebada, centeno, maíz, patatas, tomates, manzanas, remolacha, tabaco, uva, madera. Los mayores tonelajes los produce en trigo (cinco millones 669 mil toneladas anuales), maíz (seis millones 700 mil toneladas), remolacha azucarera (cuatro millones 300 mil toneladas).

En la ganadería, Hungría produce un millón 395 mil toneladas métricas de carne, dos millones 380 mil toneladas métricas de leche, 41 mil toneladas de lana lavada.

PRODUCCION MINERA

Bauxita (se usa para fabricar aluminio), dos millones 976 mil toneladas. Petróleo, dos millones 28 mil toneladas. Gas natural, siete millones 346 mil toneladas. Lignito, 22 millones 656 toneladas.

PRODUCCION INDUSTRIAL

Hierro colado y otras ferroaleaciones, dos millones 576 mil toneladas. Acero, tres millones 912 mil toneladas. Vehículos comerciales, 14 mil 83 unidades por año. Motocicletas, 38 mil unidades por año. Bicicletas, 279 mil unidades por año. Tractores, mil 175 unidades. Cemento, cuatro millones 860 mil toneladas anuales.

Hungría produce 23 millones de kilowatthora de electricidad por año. Elabora productos químicos, material ferroviario, máquinas-herramienta, maquinaria agrícola, tejidos, plásticos y abonos y tiene un gran desarrollo en la industria alimentaria.

HISTORIA CONTEMPORANEA

El 20 de agosto de 1949, Matyas Rákosy, secretario general del Partido Comunista, proclamó la República Popular Húngara, iniciándose la recuperación económica del país luego de los estragos de la ocupación nacional-socialista alemana. A raíz de los procesos de desestalinización, Rákosy fue reemplazado por Imre Nagy, quien anunció una amnistía y llevó adelante una política más liberal. Estas medidas no fueron bien aceptadas y Nagy debió renunciar en 1953. Asumió Hegedüs, quien debió renunciar ante la presión de la opinión pública. Entre tanto, Rákosy fue rehabilitado y finalmente asumió el cargo de Secretario General E. Gerö. En este período se inicia un proceso de agitación que duró dos años y que culminó con la intervención de los ejércitos del Pacto de Varsovia, proceso que terminó con la asunción de Janos Kadar a la cabeza del Estado y del partido en 1956. Janos Kadar cumplió 76 años el jueves pasado y ahora es Presidente Honorario del Partido Comunista húngaro.

CUBA:

Política africana de gran potencia

La victoria militar de Cuito Cuanávale allanó el camino y motivó la voluntad de los EEUU para negociar con Angola el cese al apoyo a las bandas de Unita. Sudáfrica debió retirarse a la ex colonia alemana Namibia.



Los 40 mil soldados cubanos estacionados en Angola no se retirarán.

Tal vez hoy sólo los especialistas reparen en el papel que está desempeñando Cuba en Africa desde hace por lo menos tres lustros, pero cuando las pasiones políticas se atemperen y se pueda —en el futuro— hacer la verdadera historia de estos años en el continente africano, muchos se sorprenderán de que un país territorialmente muy pequeño (110 mil Km. cuadrados), con sólo diez millones de habitantes, haya tenido el peso tradicionalmente reservado para algunas potencias militares y económicas.

Angola, con un territorio enorme (más de un millón 200 mil Km. cuadrados) pero con una población escasa, proclamó su independencia del colonialismo portugués el 11 de noviembre de 1975. Lo que parecía la culminación de una prolongada lucha de liberación pudo haber sido el comienzo de otra guerra para liberarse de la ocupación sudafricana, si Cuba, tras un pedido del naciente gobierno angolano, no organiza una operación militar totalmente inédita en la historia de América Latina y el Caribe, y envía, primero por aire y luego por mar, un contingente militar que —junto con los combatientes angolanos, sin experiencia en operaciones de gran envergadura— paró en seco a los sudafricanos y los empujó hacia el sur, cuando estaban en las proximidades de Luanda, la capital.

Angola ha liberado, desde entonces hasta nuestros días, una guerra sangrienta y devastadora de su economía contra Sudáfrica y su punta de lanza, la llamada Unión Nacional para la Liberación Total de Angola, Unita, un nombre tan ampuloso como divorciado de sus verdaderos propósitos. En este lapso, más de 300 mil cubanos han estado en Angola, no sólo como combatientes y asesores militares, sino sobre todo como médicos, constructores, maestros, asesores, etc.

En 1978, el Consejo de Seguridad de la ONU dictó la resolución 435 que dispone la retirada sin condiciones de Namibia, ex colonia alemana, que Sudáfrica ocupa ilegalmente.

Washington, de inmediato, elaboró la teoría del **linkage**, es decir, el vínculo entre la retirada de Sudáfrica y la retirada de las tropas internacionalistas cubanas, condicionando la independencia de Namibia a la salida del contingente cubano. El gobierno de Angola no aceptó jamás este **linkage**, porque no ofrecía garantía alguna para su seguridad e integridad territorial. Tampoco lo aceptó la Organización de Unidad Africana, OUA, ni la Asamblea General de la ONU, ni el Movimiento de Países No Alineados, en sus sucesivas conferencias cumbres.

Sudáfrica asumió como propio el postulado del **linkage**. Desde finales del año pasado, cuando las bandas de la Unita sufrieron reveses tan severos que amenazaron su existencia misma, Sudáfrica lanzó una contraofensiva dentro del territorio de Angola, utilizando infantería de la Unita y de soldados negros sudafricanos y namibios, mandados por oficiales blancos del régimen racista.

Luanda y La Habana decidieron reforzar el contingente cubano en Angola, que se mantenía estacionado en unos 35 mil hombres. Junto con los cada vez mejor preparados y experimentados combatientes angolanos, las fuerzas conjuntas derrotaron a Sudáfrica en la histórica batalla de Cuito Cuanavale y luego, con el concurso adicional de guerrilleros namibios de la Swapo (Organización para la Liberación de los Pueblos del Africa Sudoccidental), avanzaron desde el paralelo 15 hasta el suroeste, empujando a los racistas de Pretoria hacia sus reductos en Namibia.

El gobierno de Pretoria sintió el peso de la derrota militar, el costo político del reclutamiento forzoso, las pérdidas de sus oficiales blancos, en un país que es un volcán por el vergonzoso y antihistórico sistema de **apartheid**. Washington ponderó la posibilidad de un colapso completo de sus protegidos de la Unita y de la agudización irreversible del conflicto al interior de la sociedad sudafricana. La única opción era negociar.

Al parecer, Estados Unidos acepta con realismo que Namibia está perdida para Pretoria, y lo que importa ahora es que no se produzca un estallido incontrolable en la propia Sudáfrica. Presiona por cambios superficiales que Pretoria todavía no asimila. De ahí el relativo éxito de la reunión cuatripartita secreta en Londres entre delegaciones de alto nivel de Estados Unidos, Angola-Cuba y Sudáfrica.

Para Angola, Cuba y la Swapo, si se garantiza la independencia de Namibia, la seguridad de Angola y el fin de la asistencia militar a las bandas de la Unita, el contingente cubano puede replegarse hacia el norte y retirarse gradualmente de Angola, en un término de cuatro años. Es la vía de la negociación diplomática. La Habana y Luanda quieren la paz. Pretoria no está en condiciones de continuar la guerra. Washington quiere evitar el incendio total de la pradera sudafricana.

ALASEI



Alberto Mirahnda, 70 años de edad, periodista, vicepresidente del Consejo de la Paz de Brasil, director de la revista Amazonia de Rio de Janeiro, vicepresidente de la FIAP y decidido opositor al gobierno de Sarney en su país, conversó brevemente con ANALISIS a su paso por Chile. "Traigo el saludo de la Asociación de Periodistas de Brasil para Juan Pablo Cárdenas y los periodistas y trabajadores de la revista", aseguró.

–¿Cómo definiría usted la situación de Brasil?

– La situación es grave. La inflación es de un 17 por ciento... mensual. Tres por ciento de la población controla el 57 por ciento de la tierra. Sólo un latifundio del Norte de Amazonia tiene cuatro millones de hectáreas. La Amazonia es tierra sin gente y el Nordeste brasileño es de gente sin tierra. Brasil está mal económicamente.

– ¿Tiene salida la situación?

– Los 130 millones de habitantes de Brasil pueden mejorar su situación si hay una repartición mejor de la riqueza. Brasil tiene muchas potencialidades. Tiene un millón 500 mil estudiantes. Sin salirse de la sumisión al FMI es imposible salir adelante y realizar estas potencialidades.

– ¿Qué cambiaría usted en Brasil?

– La política de transportes. Priorizamos la construcción de carreteras en lugar de fomentar la construcción de ferrocarriles y eso ha tenido un efecto negativo en todo el desarrollo económico. Brasil no tiene petróleo o muy poco y sí carbón. Yo detendría la privatización o desnacionalización de la economía que lleva adelante Sarney. Pondría aranceles aduaneros para proteger la industria nacional y detendría el decreto dictado por Sarney que deja entrar a Brasil todos los productos importados que nosotros fabricamos en el país.

Mirahnda viajó de regreso a Río de Janeiro después de haber sostenido una conversación con Juan Pablo Cárdenas y de haber participado en un evento de periodistas en Santiago.

EN LA URSS NO HABRA CESANTES

Moscú. (EFE). En la URSS no habrá desempleo durante los años que restan del siglo XX, ni tampoco en las dos primeras décadas del XXI, según afirmó el economista soviético Nikolai Shmilov.

El problema del paro "no tiene un carácter real en la URSS en la actualidad, sino que es una cuestión más bien de carácter político y filosófico", añadió Shmilov en una rueda de prensa en la ci

TEMPORA



lo dijo Cooperativa

También participaron otros economistas y representantes de instituciones oficiales soviéticas.

Nikolai Shmilov explicó que la URSS no tendrá un peligro real de paro en los próximos años, porque en la actualidad "una décima parte de nuestras potencialidades productivas están sin explotar".

El economista reconoció que hay un excedente de mano de obra en algunos sectores, pero que en realidad se trata de mano de obra mal distribuida, que es necesaria y puede ser aprovechada.

Para eliminar excedentes Shmilov insinuó que podría reducirse el trabajo de la mujer, que en la URSS representa un índice muy elevado, de modo que éstas "atiendan mejor a sus maridos e hijos, pues tenemos muchos huérfanos con padres vivos".

EEUU CONSUME MAS DE LO QUE PRODUCE

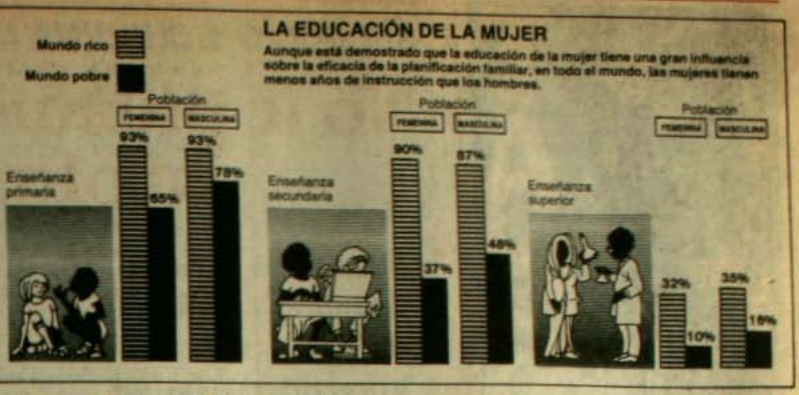
Washington. (EFE). Los estadounidenses continuaron consumiendo más de lo que producían en el primer trimestre de 1988, a pesar de la notable reducción del déficit en la balanza comercial durante ese período, la mayor de los últimos cinco años.

Las estadísticas divulgadas por el Ministerio de Comercio indican que las importaciones estadounidenses totalizaron entre enero y marzo 110 mil 600 millones de dólares, mientras que las exportaciones sumaron en ese período 74 mil 700 millones.

El déficit de 35 mil 900 millones de dólares fue el menor de los últimos cinco años, subraya el informe oficial. El desequilibrio en la balanza comercial del primer trimestre de 1987 fue de 41 mil 200 millones y en todo el pasado año de 159 mil 300 millones de dólares.

El aumento de las exportaciones estadounidenses de bienes y servicios, en el marco de un dólar bajo en comparación con las divisas europeas y japonesas, fue uno de los principales responsables de la disminución del déficit.

La brecha comercial disminuyó en ese período con Japón, la Comunidad Económica Europea, los países de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), Corea del Sur, Taiwán, Hong Kong y Singapur.





...í piensan los millones y millones de auditores
...e diariamente nos escuchan y que han
...do a Cooperativa la Primera Sintonía Total
...ntre todas las radioemisoras del país.

UD. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD
Y LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO



LA PAMPA
RESTORAN
Todos los jueves
orquesta típica
GRAN NOCHE DEL TANGO
Viernes y sábado
FOLKLORE LATINOAMERICANO
América Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)
Reservas al 2715688.

ATG

¿Aún no ha solucionado sus problemas de Impresión, Fotomecánica, Encuadernación?
Sólo porque no nos ha solicitado nuestros servicios
Descuento especial a Lectores de Análisis

LIRA 613
TELEFONO: 2222678

SELECCION CHILENA EN CANADA:

No le pidamos peras al olmo

- ***Derrotas ante Canadá y Grecia dejaron el sabor amargo de haber partido mal, pero ese plantel distará mucho del que juegue en la Copa América y en las eliminatorias.***

Después de saber y conocer los dos primeros resultados obtenidos por la selección chilena de fútbol en su gira internacional por canchas de Canadá y Estados Unidos, a uno, medio en el fútbol, medio en la música, medio en la dictadura, se le viene a la cabeza una canción de Víctor Jara... "laborando el comienzo de una historia sin saber el fin...".

El seleccionado nacional, dirigido por Orlando Aravena, debutó en las lides internacionales enfrentando a su similar de Grecia por la Copa Stanley Matthews. Perdió por uno a cero. Dos días después se midió ante Canadá por el mismo torneo. Cayó por el mismo marcador.

Estos dos partidos, más los tres que jugará la selección frente a Estados Unidos, marcan el inicio del proceso que culminará con la participación de la "roja" en la Copa América, el próximo año en Brasil, y con la disputa de las eliminatorias para la Copa del Mundo de Italia, que también se disputarán el 89 frente a Brasil y a Venezuela.

Este plantel, una suerte de combinado, ya que apenas partió con algunos entrenamientos en el cuerpo, viajó con limitaciones más allá de lo netamente futbolístico. De partida, se llegó a un acuerdo entre la Federación de Fútbol de Chile y los clubes, que para esta primera etapa no se ocuparían más de dos jugadores por equipo. La situación se respetó, salvo en el caso que Colo Colo, que cedió a Oscar Rojas, además de a Jaime Pizarro y a Hugo Rubio. Un caso excepcional, ya que el zaguero central albo ni siquiera ha estado jugando por su equipo en el último mes y medio. Si a esto se une que tampoco Orlando Aravena pudo contar con los cracks que juegan en el extranjero, se concluirá que este plantel distará bastante del que en definitiva asuma la responsabilidad de los importantes compromisos internacionales que se avecinan. Pero, siempre es bueno partir de algo, siempre uno será mejor que nada.

El propio Aravena manifestó antes de partir que esta minigira tenía el objetivo de ver a la mayor cantidad de jugadores frente a exigencias internacionales. Agregó que piensa jugar unos 50 ó 60 partidos antes de nominar a los 22 que estarán para la Copa América y para las eliminatorias mundialistas. Desde esa perspectiva, sin duda que lo de Canadá y

La vergüenza de las puertas cerrada

Hay tres atletas chilenos que golpearon cuanta puerta encontraron con el fin de obtener los recursos para poder viajar a Europa. Su objetivo: cumplir con la marca mínima que le exige la Federación Atlética de Chile para ser considerados en el equipo nacional que competirá en los Juegos Olímpicos de Seúl. Nada recibieron de la Digeder (que sí entregó unos cuantos miles de pesos para Omar Aguilar y Gert Weil), tampoco obtuvieron algo en la propia federación que los cobija. Ellos son Carlos Moreno, vicecampeón sudamericano de los 100 metros planos; Carlos Morales, imbatible en los 400 metros planos y Alvaro Prenafeta, especialista en 200 metros planos.

El jueves pasado en la noche hicieron sus maletas, pues con mucho esfuerzo personal y de sus familias, al otro día, muy temprano, subieron al avión que los trasladó a la tierra que les puede dar la satisfacción de la tarea cumplida: Europa. Sólo una empresa, la línea aérea British Airways, respondió el llamado de estos tres deportistas. Dicha entidad les donó



Pocos integrantes de esta selección disputarán la clasificación al Mundial del 90.

Estados Unidos resultará tremendamente positivo.

Es verdad que de buenas a primeras no se puede crucificar a un jugador por un par de encuentros, pero también lo es que algunas conclusiones se pueden ir sacando.

Con las dos manos en el corazón, se podría ir analizando la situación de cada uno de los futbolistas que jugaron frente a Canadá y a Grecia teniendo en la mira la Copa América y las eliminatorias.

Si existe un puesto en que no hay dos opiniones al respecto de quién debe ser el titular, es el de arquero. Roberto Rojas no sólo cumplió una brillante actuación en la Copa América del año pasado, sino que ha confirmado todos aquellos elogios que se ganó de la siempre exigente prensa argentina bajo los tres palos del Sao Paulo, debiendo superar difíciles momentos iniciales. El "cóndor" debe ser el titular.

En la defensa, ni Patricio Reyes ni Roberto Reynero parecen llamados a ocupar plazas fijas, sabiendo que en Chile se quedaron Rubén Espinoza, Alex Martínez y Luis Hormazábal. En los zagueros centrales ocurre lo mismo. Tanto Claudio Tello como Oscar Rojas deben estar muy conscientes de que deberán bregar mucho para salir al campo de juego con el número tres o el cinco en la espalda. Los fantasmas se llaman Fernando Astengo, Ricardo Toro, Eduardo Gómez.

En el mediocampo la situación es mucho más clara. Quizás si el único de los que jugaron en Canadá que puede tener un lugar seguro en la oncena nacional titular, sea el volante albo Jaime Pizarro. Juan Soto y Francisco Ugarte, con talento y todo, hace rato que vienen en la parte descendente de sus carreras. Nelson Enríquez no está para palabras mayores. Al revisar los nombres del reemplazo, la situación del mediocampo se aclara aún más: Jorge Contreras, Mario Lepe, Jorge Aravena.

Arriba, donde muchas veces se decide todo, es claro que Osvaldo Hurtado ha respondido plenamente al "mote" que se ha ganado en el ambiente nacional: jugador "pijama", sólo para la casa. En otras palabras, el "Arica" jugando por Universidad Católica hace maravillas hasta llegar a convertirse en el goleador de la temporada pasada, pero a la hora de vestir la "roja", el hombre se vira y se transforma en un fantasma. Hugo Rubio, hoy por hoy el mejor atacante de los que juegan en Chile, también es un hombre que nunca ha ratificado internacionalmente su indudable jerarquía. Y Hurtado y Rubio también tienen sus fantasmas que los acechan a la vuelta de la esquina: Patricio Yáñez, Juan Carlos Letelier, Ivo Basay y proyectando todo para el 89, también Lucas Tudor.

En definitiva, de los que participan en esta mini gira, sólo con su camiseta casi asegurada en la oncena titular, Jaime Pizarro. Terminando con un dicho del asidero popular, no le pidamos peras al olmo.

OMAR JAZY



Omar Aguilar: de los escasos atletas con algún apoyo de Digeder.

los pasajes de ida y regreso a Europa.

Los tres deportistas cumplirán participaciones en diversos campeonatos en países europeos y su centro de operaciones lo instalarán en España, país en el que ya tiene contactos por la gira que estos mismos deportistas efectuarán el año pasado por pistas del viejo mundo.

Pero lo paradojal de todo este asunto, es la política seguida por los organismos encargados de velar por el desarrollo de ellos, llámese Dirección General de Deportes o Federación Atlética de Chile. Los postulados de la Digeder, repetidos hasta el cansancio, no son otros que la ayuda al deporte de masas, pero también al de alto rendimiento. Los dineros que maneja este organismo estatal, son recursos fiscales. Es decir, nacido de todos los chilenos. Pero los criterios con que se maneja la superintendencia, han sido en el último tiempo bastante diferentes a aquellos objetivos.

Sin duda que bajo el actual Régimen la Digeder no ha sido otra cosa que un bastión más de la política del Gobierno. Es necesario recordar, por ejemplo, que por allí pasó Sergio Badiola, hoy intendente de Santiago y uno de los militares más politizados del Régimen.

Muestras de la conducta seguida con estos tres atletas abundan en la historia de los últimos años. Otro ejemplo, la Digeder y su jefe máximo, el brigadier general Carlos Ojeda, siempre tienen las puertas abiertas para recibir a muchos personajes de dudosa calidad y trayectoria deportiva. Pero aún están cerradas para estar unos momentos con el equipo de hockey sobre césped que logró el título de campeón sudamericano en Venezuela.

El cambalache en el deporte nacional no deja de girar.

Hay cosas que sólo un diario de verdad le puede informar...



La Epoca

la verdad a diario

CRUCIGRAMA

...s de la Guerra de ...ico. (1540 - 1569). ...on elegidos por ...guales para dirigir ...cha contra los in... ...res españoles. La ...nación correspon... ...uno de ellos.

por LEON GOMEZ



CARTAS

Réplica a una réplica

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

El señor Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, replicando a una carta del suscrito sobre la situación de Chile en la OIT, señala que "respecto a los convenios laborales ratificados por nuestro país —cuyo cumplimiento es la principal obligación que tenemos ante la OIT— Chile no ha recibido sanción de la Organización Internacional".

Luego agrega que "Chile no ha suscrito ni ratificado algunos convenios cuyo cumplimiento es exigido indirectamente a través del Comité de Libertad Sindical", añadiendo que "ningún país puede recibir sanciones por obligaciones que no ha contraído jurídicamente".

Al respecto, me permito solicitar nuevamente su atención —y la de los lectores de la revista— para precisar:

El principio de libertad sindical tiene una importancia fundamental para la OIT. Es uno de sus principios constitutivos o esenciales. Por eso, está establecido en la Constitución de este organismo.

Adicionalmente, está regulado en diversos convenios específicos, de los cuales los más importantes son el Convenio N° 87, de 1948, sobre libertad sindical, y el Convenio N° 98, de 1949, sobre derecho de sindicalización y de negociación colectiva.

Además, en 1970 la Conferencia Internacional del Trabajo adoptó una importante resolución, en la que señala que los derechos concedidos a trabajadores y empleadores se basan en el efectivo respeto a las libertades civiles y políticas reconocidas por la Declaración Universal de Derechos Humanos y por el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos. Establece que el concepto de derechos sindicales carece totalmente de sentido cuando no existen las libertades civiles y políticas (¿será necesario agregar que este es el caso de nuestro país?).

En razón de la importancia que la OIT concede al principio de libertad sindical, ha establecido procedimientos especiales para su promoción y control, el más importante de los cuales es el Comité de Libertad Sindical.

El problema es que los procedimientos regulares requieren que el gobierno acusado haya suscrito y ratificado el Convenio cuya infracción se denuncia y, además, habitualmente, requiere del consentimiento del gobierno para que la OIT pueda investigar el caso.

Tratándose del principio de libertad sindical, el Comité dudido tiene facultades para conocer de las violaciones a este principio aunque el gobierno acusado no haya suscrito o ratificado los convenios respectivos (que es el caso de Chile), y no requiere el consentimiento del gobierno para investigar la acusación y para adoptar resoluciones válidas (obligatorias para los gobiernos involucrados).

Esta competencia del Comité de Libertad Sindical está muy bien fundamentada en un párrafo contenido en el informe de la Comisión de Investigación y de Conciliación, presidida por don José Luis Bustamante y Rivero, que analizó el caso de nuestro país, en 1974:

"Chile no ha ratificado el Convenio sobre la libertad sindical y la protección del derecho de sindicalización, 1948 (núm. 87), y, por consiguiente, sus disposiciones no son obligatorias para este país. Sin embargo, al adherirse a la Organización Internacional del Trabajo, Chile se ha comprometido a respetar un cierto número de reglas de orden general que constituyen el acervo común de los pueblos del siglo XX. Entre estos principios, el de la libertad sindical se ha convenido en una regla de derecho consuetudinario por encima de los convenios. Como lo ha indicado el Comité de Libertad Sindical del Consejo de Administración en un informe aprobado por este último en su reunión de marzo de 1952, 'la función de la Organización Internacional del Trabajo respecto de los derechos sindicales consiste en contribuir a la eficacia del principio general de la libertad sindical como una de las principales salvaguardias de la paz y de la justicia social'. El Comité también ha indicado que al cumplir su responsabilidad al respecto, la Organización no deberá vacilar en discutir a nivel internacional casos cuya índole sea tal que afecten substancialmente al logro de los fines y objetivos de la OIT en la forma en que los fija la Constitución de la Organización, la Declaración de Filadelfia y los diferentes convenios relativos a la libertad sindical".

Las sanciones que la OIT ha adoptado contra el régimen militar se han fundado en esta competencia del Comité de Libertad Sindical, en la mayoría de los casos, o en informes de Comisiones de Investigación y Conciliación, constituidas con estricto apego a los procedimientos de la OIT.

Por tanto, se ha tratado —siempre— de resoluciones válidamente adoptadas, por tanto, obligatorias para el gobierno de Chile, y también para los empresarios por cierto.

Dicho en el lenguaje del señor Feliú, por el solo hecho de ser miembro de la OIT, Chile ha contraído la obligación jurídica de respetar el principio de libertad sindical, que requiere de una efectiva vigencia de las libertades civiles y políticas.

De manera que "la principal obligación que tenemos ante la OIT" (como dice el señor Feliú) no es, únicamente, el respeto a los convenios suscritos y ratificados.

El respeto al principio de libertad sindical es una obligación anterior, pues deriva directamente de la sola afiliación a este foro internacional.

Nuevamente me excuso por la extensión de esta carta, pero es una materia sobre la cual el gobierno y los empresarios han formulado afirmaciones equivocadas, que me parece importante rectificar con fundamentos explícitos.

Eugenio Díaz
Abogado

Juicio a las FFAA

Señor Director:

Respecto a la publicación en ANALISIS N° 226 del informe especial **"Los nombres de la represión"** queremos, en primer lugar, felicitar a las autoras como a la revista misma, por la audacia y valentía tenidas al denunciar a cierto número de ejecutores intelectuales y materiales de multiples violaciones a los derechos humanos, en el período de gobierno de las FFAA.

Sin embargo, ello no significa que pasemos por alto aseveraciones que se hacen en dicho artículo como es, entre otras, la conclusión final a la que llegan las autoras: **"a lo largo del reportaje queda claro que las responsabilidades penales son individuales y en ningún caso estos nombres podrían convertir a las instituciones armadas en responsables de un capítulo de la historia de Chile que necesariamente deberá ser limpiado"**.

En efecto, es obvio que las responsabilidades penales son individuales y que no todos los miembros de las FFAA tienen responsabilidad en las violaciones a los derechos humanos.

Sin embargo, no puede concluirse que las FFAA no sean responsables de los actos delictivos cometidos por sus funcionarios, cuando aun el propio artículo demuestra que algunos de los ya individualizados han continuado su carrera incluyendo ascensos.

Pensamos que no debe omitirse la responsabilidad global de las FFAA en la comisión de crímenes atentatorios a los derechos humanos —por ser aquellos inherentes al "terrorismo de Estado"— al identificar cierto número de autores (ejecutores) de dichos crímenes. Ni tampoco por ser las FFAA en su conjunto responsables del delito, dejan de serlo los individuos en particular.

Ahora bien, si consideramos en nuestro análisis los siguientes puntos, veremos que la "conclusión-proposición" de las autoras carece de fundamentación y lleva a equívoco al lector arriesgando influir en éste a separar arbitraria e incorrectamente a los funcionarios de las fuerzas de seguridad y represivas de su propia institución: las FFAA.

El régimen dictatorial y su gobierno, así como las políticas implementadas en estos casi quince años, son generados, conducidos y aplicados por las FFAA, entendidas éstas como instituciones cohesionadas y jerarquizadas en torno a la Doctrina de Seguridad Nacional y la Estrategia de la Contrainsurgencia.

La política represiva es inherente a los objetivos económicos, sociales, jurídicos, militares, etc. para garantizar la mantención y estabilidad del régimen.

De lo anterior se deriva que el enjuiciamiento necesariamente debe realizarse:

A las FFAA como institución, por haber violado la soberanía popular al derrocar al Gobierno Constitucional mediante el Golpe del 11 de septiembre de 1973, y por haber impuesto un proyecto político, económico y social ajeno a los intereses mayoritarios, afectando profundamente su esencia y misión para la cual fueron creadas.

A los funcionarios como miembros del aparato de seguridad y represivo del régimen, por aceptar y aplicar incondicionalmente una política a la cual le es inherente la violación de los derechos humanos.

Así, en un futuro democrático:

Asumir y defender como propios los intereses nacionales patrios (soberanía popular, libertad, respeto de los derechos humanos y populares, etc.).

Sólo cuando las FFAA y de Orden rectifiquen su camino podrán limpiar esta página negra de su historia y recuperar el respeto y apoyo del pueblo chileno y el mundo entero.

La justicia, desprendida de su sometimiento al Poder Ejecutivo, debe esclarecer todos los crímenes y delitos cometidos durante el gobierno de las FFAA y precisar las responsabilidades penales de cada uno de sus miembros, así como aplicar una condena justa basada en cargos debidamente demostrados desde el punto de vista jurídico. Ni el pueblo ni el futuro gobierno democrático son los llamados a defender a las FFAA, ni amnistiarlas a priori como forma de negociación. Sólo la justicia puede garantizar una defensa legítima para los cargos que se hagan a las FFAA y sus funcionarios, y no como ha ocurrido hasta la fecha con los opositores al régimen. En cambio, sí el pueblo y su gobierno democrático deberán exigir la ecuanimidad de la justicia, así como una actitud y comportamiento consecuentemente democráticos de las nuevas FFAA.

De otra parte, será también responsabilidad de la justicia el levantar los cargos de sedición y/o peligro para la seguridad nacional hechos a los distintos miembros de las FFAA y civiles que han denunciado y se han negado a obedecer órdenes superiores que atentan contra los derechos humanos.

No sería justo que ex miembros de las FFAA que han sufrido persecución, tortura, encarcelamiento, exilio, e incluso la muerte (Prats y otros), por defender la constitución democrática, la soberanía popular, los derechos humanos, etc. queden en igualdad de condiciones con funcionarios que han asesinado y torturado a miles de chilenos. Si a los primeros se les asesinó y condenó sin juicio ni derecho a defensa, los segundos no deben ser amnistiados; al contrario, como ya se dijo, deben ser sometidos a la justicia con igualdad de derechos y defensa judicial.

Sin pretenderlo, hemos provocado el debate que, más que llevarnos a sacar conclusiones y tomar decisiones definitivas, debe hacernos reflexionar sobre este problema. Más aún cuando conocemos experiencias recientes (Argentina y Uruguay) que no han sido justas ni correctas por intentar evitar la desestabilización mediante la negociación con las FFAA y sectores políticos afines.

El Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo —Codepu— reafirma una vez más su decisión a no aceptar ninguna forma de impunidad frente a las graves violaciones de los derechos humanos, individuales u colectivas habidas durante estos quince años.

"NO A LA IMPUNIDAD"
Paz Rojas
Vicepresidenta
Alejandro Jiménez
Vicepresidente
Myrtha Crocco
Presidenta
CODEPU
Comité Defensa Derechos del Pueblo

Querida Liliana

Señor Director:

Pido humildemente publicar la violencia que me ha producido conocer

EL DIRECTOR



...asinato esta vez de una mujer, de ...parvularia, en manos de la oscuri... ...patria.

Querida Liliana: ayer fuiste para mí ...sólo un titular en los diarios. Hoy, ...mo a la farmacia cuando me son... ...desde una foto portada, algo voy ...rociendo de ti: profesión, edad, do... ...do, por ejemplo. El nombre de tu ...ado, el de tu hijo, la calle del colegio ...de trabajabas.

...Pedí llevarte conmigo y abrigar tu ...ma. En el ascensor me puse a llorar a ...por tu asesinato. Te pregunté ...que llegaste al Maipo con tu ...caminando. ¿Dónde quedó tu de... ...verde con cuello blanco de par... ...? ¿Cuál fue el último día que viste ...? Reconocerías río abajo las voces ...verdugos con tus oídos sin ..., con tus ojos sin colores, en el ...de este otoño?

Querida Liliana: ya eres como una ... como una hermana. Eres parte ... mi historia, de mi vulgar historia de ... Por eso mismo, no quiero ol... no puedo perderte y aunque ...rocemos en horrendas circuns... **juro no negociar tu risa ni ... la ira que tu muerte me ha ...o. Prometo ser activista ...ente de tu justicia.** Si ... ves tu nombre escrito en los ... le este barrio, probablemente he ... que también buscaré los nom... y los rostros de esos perros pardos, ...iéndolos hasta el fin o hasta su ...público en una pública plaza ... estarás sentada sonriendo como ... foto portada a la diestra de tu ..., en el medio de este otoño del 88.

Margarita Naranjo

Fraude electoral

Señor Director:

Me ha parecido clarificador el artículo "La experiencia de fraude", del periodista de ANALISIS señor Libio Pérez, publicado en la edición del 9 de mayo. En él se encuentra una serie ordenada, completa y contundente de antecedentes sobre las condiciones en las que fue aprobada la Constitución de 1980. El ominoso silencio del Régimen sobre el tema resalta la importancia y proyección políticas del mismo y la necesidad de aumentar el conocimiento de la ciudadanía sobre él.

Observe la publicación de INE-Cetade, sobre proyecciones de población 1980-2000 basadas en el censo de abril de 1982, y comprobé los datos del cuadro entregado por el PPD. Las cifras de las nueve provincias fraudulentas son correctas, pero he encontrado que en otras ocho provincias también se da el "fenómeno", ya que apareció votando más del 100 por ciento de los mayores de 18 años, estas son:

Provincias	Votantes Plebiscito 1980
Arica	83.876
Parinacota	3.826
Los Andes	58.309
Isla de Pascua	1.167
Aisén	10.042
Última Esperanza	12.201
Cordillera (RM)	77.460
Talagante (RM)	133.565

Mayores de 18 años al 11.09.80	% Votantes Electores
85.676	100,24
2.827	135,55
38.168	100,57
1.089	107,14
9.981	100,62
10.627	114,81
75.854	102,14
116.375	114,77

Con las cifras de estas ocho provincias se llega a la conclusión que en el Plebiscito Constitucional de 1980 más de un millón 230 mil votos, casi el 20 por ciento del total oficial, corresponden a 17 provincias (de 51) donde el proceso fue indudablemente fraudulento.

Leí, cifras en mano, los "desmentidos mercuriales" del señor Egaña Barahona, a los que añade el artículo de ANALISIS, y son lamentables. Ese señor no sabía siquiera cuál fue la cifra oficial de votantes en 1980 (seis millones 271 mil 868) y la adjudicó a una "estimación del señor Lagos". Con obvias intenciones, también le adjudicó al Director del INE en 1980 (el señor Chaparro) una cifra oficial de mayores de 18 años falsa y abultada en 418 mil 682 personas.

Es de esperar que el Director del INE, Alvaro Vial, pueda en algún momento entregar explicaciones mejores porque ya han pasado 25 días de la denuncia del PPD y no se ha respondido nada inteligente desde el Régimen.

En relación al posible plebiscito de este año, no creo fácil que el señor Fernández pueda repetir lo de 1980, pero es preocupante, por las garantías que deben rodear un proceso electoral tan importante, que la misma persona controle nuevamente el proceso, más aún si consideramos que ahora es el autoproclamado Generalísimo del "SI".

Saludo atentamente al señor Director, felicitando a todo el equipo de ANALISIS por la valentía de sus trabajos, y deseo manifestarle mi solidaridad por la vejatoria situación que soporta por la persecución oficial.

P. Moreno
Santiago

Prisioneras Rodriguistas

Señor Director:

Por intermedio de la presente carta, las prisioneras políticas Rodriguistas de la Cárcel de Santo Domingo, queremos hacerle llegar nuestros más fraternos saludos y a todo el personal que trabaja en esta prestigiosa Revista, que nos ayuda a mantenernos informadas y a no perder el hilo de los hechos acontecidos en nuestro país.

El objetivo central de nuestra carta es para darle a conocer a usted y a sus lectores cuál es la opinión con respecto a la problemática de los derechos humanos en nuestra patria.

Sabemos que para referirse a los derechos humanos no tiene por qué existir un momento oportuno ni especial, pues esta disensión siempre debe estar en boca de todos los chilenos. Es por esto que constantemente estamos denunciando las violaciones que hemos sufrido en este aspecto y mantenemos siempre latente la exigencia de justicia para todas las víctimas de la represión.

Hoy consideramos necesario hacerlo público ya que muchas organizaciones se han comprometido a hacer de este mes una constante denuncia y a impulsar movilizaciones destinadas a evitar que los crímenes cometidos por los aparatos de seguridad del Régimen queden impunes, el fin del exilio, el esclarecimiento de los casos de los compatriotas detenidos desaparecidos; y entre otras también la exigencia de vida y libertad para todos los presos políticos. Entonces las Rodriguistas en prisión, con mayor razón no podemos estar ajenas a esta situación.

Es por esto que hacemos un llamado a todas las organizaciones de masas, a los trabajadores, campesinos, a los partidos políticos, y a todos los chilenos organizados o no a levantar la bandera de los derechos humanos y les recordamos a todos los sectores que pretenden negociar con la dictadura que ésta se ha mantenido en el poder a costa de miles y miles de hermanos asesinados y que estén seguros que si esta negociación se concreta, heredarán una carga demasiado pesada en sus conciencias, como son las víctimas de la represión entre otros tantos.

Los instamos entonces a hacer de la defensa de los derechos humanos un fruto fundamental para la sanidad de nuestro pueblo; a hacer todos los esfuerzos para lograr la unidad más amplia con todas las fuerzas opositoras e impulsar la movilización social en todos sus aspectos, aplicando la auto-defensa de masas; a sentar desde ya las bases de Justicia y Libertad, y, sobre éstas, encaminarnos a construir un futuro de progresos, que pasa indiscutiblemente por el derrocamiento de la Dictadura y su sistema represivo.

Los llamamos finalmente a sumarse a los formadores de este mes de mayo y a levantar las consignas de ¡Justicia para todas las víctimas de la represión!

¡Castigo a todos los culpables! ¡Y libertad a todos los Presos Políticos!

Angélica Rojas y Belinda Lubiczuca
Cárcel de Santo Domingo

Candidato Democracia

Señor Director:

Celebro que la oposición le haya hecho una "verónica" a la maniobra con que el Gobierno pretendió introducir la manzana de la discordia entre sus integrantes, al señalar a don Ricardo Lagos como líder de la misma.

En rigor la oposición no necesita de un líder, porque lo que la une tiene un poder aglutinante de tal magnitud que la designación de un líder resulta superflua. Y no lo necesita, por ahora, porque las FFAA se han encaprichado en ir a una confrontación electoral en el plebiscito, lo que equivale a decir que no habrá diálogo, también, por ahora.

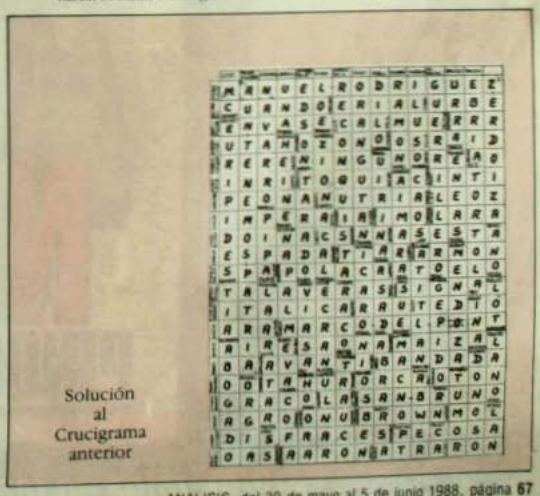
Tampoco es oportuno designar un candidato de oposición, porque tal candidato ya existe, su nombre es **democracia** y enfrentará al candidato **dictadura**. Y, así como para la oposición es irrelevante quién será la persona que encarne al candidato dictadura, porque será repudiado quienquiera que sea, también es irrelevante designar a una persona que encarne al candidato democracia, porque será apoyado quienquiera que fuere.

Es más, si la unidad con que se está trabajando en pro del candidato democracia es tan evidente, introducir cambios en la melodía sólo es asumir un riesgo innecesario.

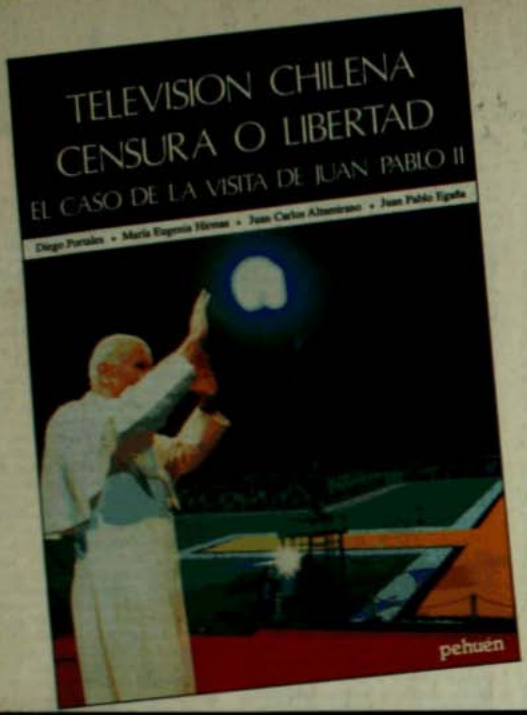
Derrotada la dictadura en el Plebiscito, las circunstancias serán del todo diferentes. Lo más probable es que las Fuerzas Armadas decidan adecuar su conducta a una nueva realidad y acepten el diálogo.

Quienes hagan triunfar el "NO" en el 88, no tendrán reservas para votar por el candidato que lo represente el 89. El elemento sorpresa jugará a favor de la oposición, ya que Pinochet tendrá que luchar contra un fantasma en el lapso que medie entre su derrota en el 88 y su segunda derrota el 89.

Fernando Cosso M.
C.I. 5.800.449-2



Solución al Crucigrama anterior



El presente trabajo es un estudio de seria crítica al uso que hizo la televisión chilena del más extraordinario acontecimiento de la historia de nuestro país, cual fue la visita del Santo Padre, Juan Pablo II.

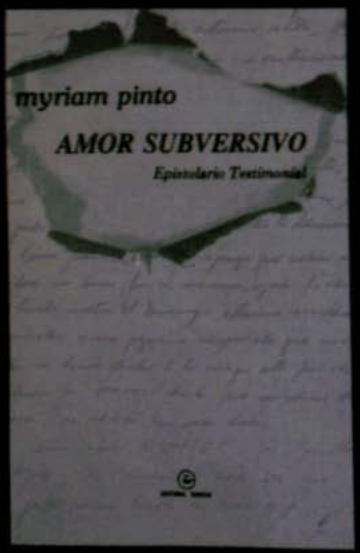
Monseñor Sergio Contreras
Obispo de Temuco

ilet

Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales
Callao 3461 o Casilla 16637 - Correo 9 - Santiago

Pídalo en las mejores librerías.

EDITORIAL EMISION







Adquiéralos en las mejores librerías

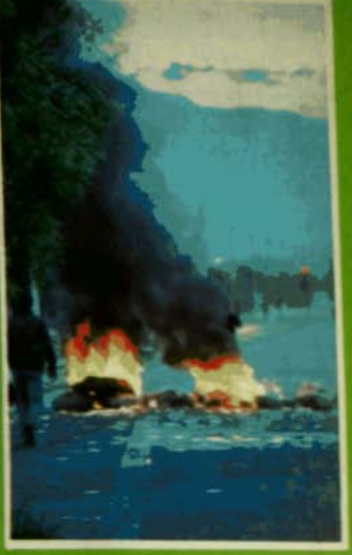
año XI - Nº 230 - del 6 al 12 de junio 1988 - $ 300 - recargo aéreo $ 20



análisis M.R.







IMAGENES DE 15 AÑOS

EL ROSTRO DE LA DICTADURA







Sí al Plebiscito

LAUTARO RIOS

Lo peor que le puede ocurrir a un jugador de ajedrez es embelesarse tanto en su propio juego que deje de aprovechar los errores de su adversario.

En Chile, la oposición —que hasta ahora no ha podido ser tal, sino un intento de resistencia a la dictadura— se ha caracterizado, en el ajedrez de la política, por situar sus expectativas fuera del tablero, o más allá de lo posible; y por contradecir, casi como si padeciera de un reflejo, todo cuanto provenga del Régimen Militar.

Muestra de lo primero es el desconocimiento de la Constitución siquiera como compromiso del Régimen; la pretensión de renuncia o abdicación del Capitán General; el pedido de Asamblea Constituyente o de reformas constitucionales; y el persistente llamado a elecciones libres. También se inscriben en el surrealismo las esperanzas de un candidato "de consenso" y el porfiado intento, de algunos civiles, de impedir "una derrota política" de los militares.

Pareciera ser que los analistas de la Resistencia no se han percatado de que —luego de quebrantada la Constitución de 1925 a la que, en su momento, los mismos gobernantes de ahora también juraron fidelidad— la Constitución del 80 pasó a ser su única fuente de legitimidad; y que ella, no obstante su estructura maquiavélica, comporta un compromiso ineludible para el honor militar así como, también, la única vía posible de escape hacia el término de la Dictadura.

En otras palabras, la perpetuación de los militares en el poder condensada en la fórmula pre-constitucional "metas y no plazos", se transformó en la Carta de 1980 en plazos y métodos que amarran al Régimen y que constituyen la única herramienta de que dispone la Resistencia para derrotar de un solo golpe tantos años de mentira, arbitrariedad y humillación.

Esto último, sólo a condición de que la Resistencia concentre todas sus fuerzas en un solo propósito: organizar el Plebiscito y ganarlo; y abandone ese desperdicio insensato de los escasos recursos de que dispone, organizando comités para sueños imposibles o conciliábulos en busca de candidato.

Cuando el frágil David se resolvió a enfrentar al gigante Goliat, no pensó que sería mejor con otra arma más mortífera ni que debiera esperar a hacerse más robusto ni que le convenía más bien llegar a un acuerdo. Concentró todas sus escasas fuerzas en lo que sabía —disparar su honda— y Goliat se derrumbó estrepitosamente con todo su aparato de miedo.

Dos graves errores ha cometido el Régimen en el orden de su prolongación política; y lo más absurdo es que sea la Resistencia la que trate de corregirlos.

El primero fue no cambiar a tiempo el Plebiscito, que consta sólo de dos alternativas —el "SI" o el "NO"— por elecciones abiertas que hubieran podido desmembrar la Resistencia o, al menos, impedir la concertación de fuerzas preñadas en contradicciones, que han dejado traslucir la pugna de demasiadas ambiciones personales.

El segundo ha sido —como ya parece inevitable— acuñar como símbolo de la proyección del Régimen a quien significa para los que han vivido en un Chile de fantasía, la mantención de sus privilegios. Pero que, en la otra cara, representa —para la inmensa mayoría de los chilenos, que han padecido la discriminación, la miseria, la injusticia o el oprobio— la personificación en vivo de estos quince años de pesadilla. No hay mejor símbolo del "NO" que la figura del dictador en persona.

No es necesario desperdiciar esfuerzos ni correr imprudentes riesgos en la búsqueda de un "candidato por el 'NO' ". Si el autoproclamado candidato en campaña fuese removido, la Resistencia haría bien en rescatarlo como el mejor catalizador de los que están en esa postura.

El Dr. J. Valdés Cange

ANDRES SABELLA

Dos libros de fuerza ética se han publicado en estos días: el de Roberto Munizaga Aguirre **"Educadores Chilenos de Ayer y de Hoy"** (Instituto de Chile, Academia de Ciencias Sociales, Editorial Universitaria), analizando la obra de José Abelardo Núñez y Amanda Labarca, y el de Martín Pino B. **"Alejandro Venegas y su Legado de Sinceridad para Chile"** (Cooperativa de Cultura, Publicaciones y Multiactiva Ltda.), ambos henchidos por un mismo, alto sentimiento de la exaltación de la enseñanza democrática del país. La oportunidad de su aparición les concede el derecho a exigir lectores atentos que penetren su leal contenido social.

Nos interesa, aquí, detenernos en Alejandro Venegas, cuyo seudónimo, Dr. J. Valdés Cange, ha sido un signo de coraje mental para tocar llagas nacionales y buscar cómo cauterizarlas. Sólo con arrojo de conciencia era —y es— posible esta difícil tarea: el profesor Venegas integró la "primera promoción de educadores" egresada, en 1893, del Instituto Pedagógico de la Universidad de Chile. Roberto Munizaga la llama, con justicia, legendaria. Venegas se encuentra, en mucho de su misión, en tal grado de casi leyenda. Pero, existió. El profesor Pino lo estudia con amplísimo texto de valores de análisis, de documentación y de estilo, presentándolo en su talla austera, de hombre que comunica sus pensamientos, sin traicionarlos en una línea, porque los trata "despojados de toda idealidad y de todo prejuicio". Es el mérito de sus **"Cartas al Excelentísimo señor don Pedro Montt"** (Soc. Impta. y Lit. Universo, Valparaíso, 1909), y de **"Sinceridad"** (Impta. Universitaria, 1910).

En instantes en que se polemiza sobre si hay o no pobres entre nosotros, no es pecado volver a lo que Santiago Arcos opinó en su carta a Francisco Bilbao, desde Lima, el 25 de octubre de 1852: de un millón 500 mil chilenos, un millón 400 mil eran pobres, glosando con desencanto, que: "En todas partes hay pobres y ricos. Pero en todas partes no hay pobres como en Chile". El juicio quema. De Venegas, cincuenta y siete años después, copiamos que: "Tal vez en ningún pueblo moderno hay entre las clases opulentas y las menesterosas una distancia tan grande como en Chile; y lo más grave es que esta distancia va aumentando día por día". El lastre pesa demasiado y no es sensato quitarle cara y hombro a esta realidad. Como tampoco, a lo que Venegas anota, para finalizar sus "Cartas", en una franca actitud acusadora: resulta incomprensible la pasividad del pueblo para no "darse cuenta de que lo explotan y engañan de una manera cruel y afrentosa".

Próximo a cumplir ochenta años esta observación, bien podemos contar al admirado Dr. Valdés Cange que el pueblo ya adquirió conciencia de su poder y lucha, vivamente, porque acabe cualquiera "manera cruel y afrentosa" que lo rebaje y lo detenga en la marcha hacia su total dignidad. Venegas retrata "un pueblo envilecido por la miseria"; y en **"Sinceridad"**, proponiendo reformas, establece que "el ideal del gobernante" debe ser el de la liberación de su pueblo de las esclavitudes económica y moral para acertar el rumbo cabal que lo conduzca a "la conquista del porvenir". En tal urgente faena, nos hallamos en el combate por la democracia y contra la dictadura del Capitán General. El libro del profesor Pino aporta historia y razones que debemos celebrarle y agradecerle.

análisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco

Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas
Directora Subrogante
María Eugenia Camus
Representante Legal
Carlos Santa María
Editor Político
Fernando Paulsen
Editor Internacional
Alvaro Rojas
Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo
Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz
Subeditora Nacional
Juanita Rojas
Redactores
Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Alicia Oliva, Libio Pérez, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espíndola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.
Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya
Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Bahros, Guillermo de Petris y Rolando Silva
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo
Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Talamar - Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300
América		
Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)
Resto del Mundo		
Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

La cárcel de Valparaíso

JUAN PABLO CARDENAS

La cárcel de Valparaíso está en uno de los innumerables cerros del Puerto y desde sus patios los presos miran las coloridas casas que se apiñan hasta en los últimos peñascos de uno de los paisajes más bellos, pero quizás más pobres de Chile. Situado allí, este Penal se familiariza con la vida cotidiana de nuestro Puerto Principal, como si fuera una iglesia, una escuela o un hospital más de este maravilloso entorno, que para los reclusos está recortado por los gruesos y caprichosos muros carcelarios, que aquí tienen que subir y bajar para hacerse inexpugnables.

Los terremotos, el viento y el presupuesto fiscal hacen de la cárcel de Valparaíso uno de los centros de reclusión más atrasados del país, si no del mundo entero. El frío hace rendijas en las partidas murallas apenas el sol se esconde y el crepúsculo encorva el lomo de los presos y de los abundantes gatos que pueblan los tejados. Cuando llega la noche y los gendarmes se hacen rehenes de la larga, tensa y húmeda vigilia.

A la hora del encierro, el hacinamiento se hace crítico, espeluznante. Las celdas se convierten en aulas de la delincuencia, cuya alma mater es la promiscuidad. Ello a pesar de lo que dicta la Ley, de la admirable vocación social de tantos gendarmes y del empeño sistemático de tantas personas e instituciones solidarias que observan el deterioro de nuestros establecimientos penitenciarios a la par con la corrupción de la Justicia, y en la exacta medida que el Estado abandona su opción prioritaria por los pobres, por los desvalidos.

Por esto es que también en la cárcel de Valparaíso se hace cada vez más sutil la diferencia entre preso común y político. Y la suerte de unos u otros se hermana en un país donde todos son parte de los mismos atropellos y discriminación, es decir,víctimas de un régimen que se ha hecho enemigo declarado de casi toda la nación. ?No es acaso un preso político el que cayó a la cárcel acosado por la usura de los bancos y la emisión oficial de ilusiones? ?O aquél que tuvo que robar para comer y mantener a los suyos? ¿O el que evadió impuestos en desmedro de un Estado que le paga las deudas a los ricos, mientras le esquilma el sueldo a los maestros? ¡Y cuando esto ocurre, a los torturadores se los condecora, a los homicidas se los amnistía y a la prensa libre se la amordaza con los códigos militares!

La cárcel de Valparaíso ya no puede estar más llena y plenamente confundida con el paisaje de los que sufren. Allí, afuera o adentro, la vida no es tan distinta entre reos o carceleros, entre los que miran a los cerros o los que miran a sus patios. Porque como es el único Penal del lugar, en definitiva allí se encuentran todas las víctimas del régimen que tiene encadenado a Chile y que en su infinita desvergüenza pretende todavía perpetuarse.

ANTE INMINENTE DERROTA DEL SI:

Cómo legitimar otro golpe

- ***El Régimen amenaza con un "enfrentamiento" si los convocantes del "NO" insisten en desconocer el itinerario constitucional fijado por las FFAA.***
- ***Ex alto jefe de la DINA, el coronel (R) Víctor Barría fue recientemente designado asesor del Director del Servicio Electoral, Juan Ignacio García.***

Salvador Allende vivió una agotadora jornada aquel 10 de septiembre de 1973. En medio de un tenso clima plagado de anuncios golpistas, terminó de preparar el histórico discurso que pronunciaría al día siguiente en la Universidad Técnica del Estado. Allí, rodeado de estudiantes y académicos, convocaría al pueblo de Chile a un plebiscito, último recurso para dirimir democráticamente la grave crisis política por la que atravesaba el país. El Comandante en Jefe del Ejército, el general Augusto Pinochet, estaba en el secreto. El Presidente Allende lo había hecho partícipe cuando el general concurrió a La Moneda a representarle —una vez más— el irrestricto apoyo y lealtad a la Constitución y a su persona de las fuerzas bajo su mando. Allende sintió esa noche que, a pesar de todos los anuncios ominosos, Chile tenía una salida que evitaría el enfrentamiento. Horas más tarde, las bombas, la metralla y la violencia dejaban La Moneda en ruinas, a Salvador Allende muerto y su discurso desaparecería para siempre. El anuncio del plebiscito había anticipado el Golpe Militar que impuso a sangre y fuego la Dictadura.

Han transcurrido casi quince años y hoy nuevamente, ante la inminencia de un plebiscito, nuevos vientos de golpe soplan en el país. Pero, ¿de qué golpe se habla si aún estamos en dictadura? Al parecer, la apertura política, la campaña electoral y el anuncio de que por fin los chilenos vamos a votar, ha terminado por hacernos olvidar, al menos en parte, que el Régimen imperante es dictatorial. Se nos olvida que un clima de violencia creado artificialmente, con asesinatos de carabineros, falsos atentados y otros ingredientes, podrían hacer que el Dictador postergue el Plebiscito y prorrogue su mandato mediante el simple decreto de Estado de Sitio. Así, se podría obtener el tiempo necesario para modificar la situación si es que las encuestas continúan indicando el triunfo del "NO".

Pareciera que el Golpe con el que tanto se nos amenaza y se nos intenta asustar apunta más bien a otra situación, al momento post Plebiscito, cuando la lógica de las encuestas indica que el "NO" ha triunfado y el candidato de las FFAA ha sido derrotado. Y ante esa perspectiva el Régimen se prepara. El Director de Organizaciones Civiles, comandante Hernán Núñez, fue más que explícito al decir: "No puede preverse sino un enfrentamiento con todos aquellos que pretendan desconocer o subvertir la Carta Fundamental aprobada por la ciudadanía". Jaime Guzmán, en un orquestado coro, explicó: "El triunfo del "NO" se podría convertir en el punto de partida de una pendiente que condujera a una inevitable nueva intervención de las FFAA".

La nota seudo dramática la puso la señora Lucía Hiriart de Pinochet, quien hablando ante un grupo de sus voluntarias expresó: "Si tuviera que tomarse una nueva determinación como ésa (refiriéndose al 11 de septiembre) sería algo muy dramático para el país".

El aporte jurídico lo entregó el Director del Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile y connotado nacionalista Gustavo Cuevas Farren, al concluir que "todo intento rupturista podría conducir a una nueva intervención militar directa que, esta vez, se encontraría claramente respaldada por la letra de la Constitución Política". Para ser aún más explícitos, "El Mercurio" optó por ser el intérprete de Sergio Fernández y en su crónica política se lee: "Las FFAA y de Orden jamás permitirán que se abandone el cauce constitucional, sólo las vencería quien las hiciera transigir con eso. Y si la oposición no entiende lo anterior, quiere decir que no está preparada para asumir las reales consecuencias que tendría el triunfo del 'NO' ".

Todos esos mensajes significan que, producido el triunfo del "NO", el Régimen espera que no haya negociación alguna entre las FFAA y los líderes del "NO", que Pinochet seguirá gobernando



El coronel Hernán Núñez, Director de Organizaciones Civiles, fue el portavoz de la última amenaza golpista del Régimen.

por lo menos un año más y que en definitiva todo en el país seguirá irremediablemente igual. Entonces cabe hacerse la pregunta: ¿Está preparada la oposición para defender su voto "NO"? Y esa pregunta al menos hoy no tiene respuesta.

Y cuando se habla de respuesta, no se trata de la organización militar de los que votan "NO" para el inevitable enfrentamiento al que quieren conducir algunos miembros de las FFAA. En ningún caso. Si los partidos políticos que llaman al voto "NO" optaron libre y democráticamente por la vía pacífica para derrotar a la Dictadura, está claro que la defensa del voto "NO" significa crear la fuerza moral y social necesaria para vencer a las armas. Y esa posibilidad es a lo menos hoy día dudosa.

Hasta el momento la organización de la campaña por el "NO" ha estado radicada en los partidos políticos; las organizaciones sociales y sindicales han sido o se han puesto ellas mismas en un segundo o tercer lugar. No se ha visto una campaña masiva capaz de remecer a los dormidos, ilusionar a los escépticos e infundir confianza a los atemorizados. Se ha optado por la campaña sectorial que obviamente ha dado sus frutos en las inscripciones.

Pero hasta el momento la defensa del voto "NO" es un tema inabordable o tabú. Algunos dicen que es para no asustar a los indecisos. Sin embargo, hay otros que piensan que no se vence el miedo de los chilenos ocultando las consecuencias de un desconocimiento del triunfo. Actuar así indicaría que se cree que los militares siempre triunfan en sus batallas y la historia indica lo contrario. Es más, si hay una abrumadora mayoría de chilenos que opta por la libertad, la democracia, la soberanía popular y el derecho a la vida, no podría haber fuerza capaz de oponérsele por mucho tiempo.

Por eso, justamente, la amenaza de Golpe, después del Plebiscito, busca darle un barniz de legitimidad a la intervención militar después de la derrota.

Ya no es septiembre de 1973, cuando una mayoría de chilenos votó en contra de la Unidad Popular. Y aunque se intente diariamente asimilar al PDC a los marxistas, y a los socialistas renovados se les confunda porfiadamente con los de antaño, está claro que la correlación de fuerzas ha cambiado y que hoy las fuerzas de centro y una considerable representatividad derechista postula sin ambages la vuelta a la democracia. Por lo tanto, ya no hay legitimidad social alguna para intentar otro golpe de fuerza y esa legitimidad por las mismas razones estaría exactamente en las fuerzas del "NO" cuando explican su desconocimiento al itinerario previsto en la Constitución.

SUMANDO FUERZAS

Y como de juntar fuerzas se trata, al parecer algunos decidieron no seguir esperando y esta semana irrumpiría en el escenario opositor una nueva convocatoria por el "NO". Se trata del Acuerdo Social por el NO (ACUSO), que reuniría a convocantes de diferentes sectores sociales, gremiales, culturales y políticos, encabezado por Héctor Moya, ex dirigente de los camioneros. Unas 26 personalidades le darán vida a este NO ACUSO, entre las que se cuentan Ricardo Hormazábal, Francisco Rivas, Patricio Basso, Juan Luis González y muchos otros que recuerdan los bríos con los que nació hace algún tiempo ya la Asamblea de la Civilidad. Según uno de sus convocantes, de lo que se trata no es de disputar liderazgos sino de reforzar la organización de la campaña, la movilización en torno al "NO" en momentos que las encuestas indican que aún existe una gran masa de indecisos.

Y en los indecisos está la clave del problema, porque más allá de si la fuerza del "NO" hará negociar a las FFAA o si habrá que paralizar el país para que se acepte el triunfo del "NO", el problema es que las encuestas indican hasta ahora que el triunfo del "NO" se da por un margen que no hace triunfalistas a sus convocantes, que los indecisos siguen siendo una incógnita imponderable y que después de quince años de Dictadura hay un profundo y normal desconocimiento del comportamiento electoral de los chilenos.

Y ese dilema es el que abordó de lleno monseñor José Manuel Santos al regresar al país luego de haber presentado su renuncia ante el Papa cuando expresó: "El problema más grave que enfrenta el país a futuro, más allá del Plebiscito, es moral y no político y radica en que la actual Constitución consagra un régimen militarista al traspasar el poder que estaba en manos de la civilidad a las FFAA". Así de simple: El problema al cual estamos enfrentados es más grave que el mismo Plebiscito, porque si los resultados indican que de una u otra manera Chile está dividido en dos: los que quieren proyectar y prolongar el actual régimen dictatorial y militarista y los que optan por la democracia, la participación y la libertad para empezar a caminar, quiere decir —en ese caso— que no hay país viable y que ni unos ni otros podrán gobernar.

Esta vez no se trata de diferencias de matices o de un candidato más o menos democrático. Esta vez el país tendrá que optar entre dos proyectos diametralmente diferentes y opuestos entre sí. Sólo si el "NO" gana por una mayoría que vaya más allá del 55 por ciento de los votos podrá encontrar la fuerza social y moral que le permita desenmascarar a quienes buscan dirigir verdaderas fuerzas armadas de ocupación. Si no es así...

El general Pinochet como buen estratega también lo sabe, de ahí que su principal preocupación hoy día sea el resultado del Plebiscito. Lo que hoy busca con una millonaria campaña es ganar y ganar adherentes y neutralizar a los indecisos finales. Pero también organiza, y bien, los cómputos finales. Para eso designó recientemente como un importante asesor del Director del Servicio Electoral, Juan Ignacio García, a un viejo camarada de armas, al coronel (R) Víctor Barría Barría, hombre de dilatada trayectoria en la DINA, quien fuera jefe de ese organismo en Buenos Aires en momentos que se montó la "Operación Colombo", que buscaba ocultar la desaparición de 119 detenidos desaparecidos chilenos en falsos enfrentamientos. El mismo Barría que fuera profesor de Inteligencia de la Academia de Guerra y quien luego fuera designado Jefe de Seguridad del Banco de Concepción. Hoy se encuentra ocupando un flamante escritorio en el Servicio Electoral, no es ingeniero ni sociólogo, sólo experto en represión y en contrainsurgencia. ¿Qué hace en el Registro Electoral?

MONICA GONZALEZ

CUESTION DE TIEMPO



ALMEYDA Y GARRETON



El directorio nacional del Colegio de Abogados de Chile dio a conocer —el pasado 27 de mayo—, a través de declaración pública, su rechazo a las expresiones emitidas a un periódico capitalino por el ministro de Defensa, almirante Patricio Carvajal, quien al referirse a Clodomiro Almeyda y Oscar Guillermo Garretón los calificó de "gente que no tiene Dios ni ley".

Al rechazar las expresiones de Carvajal, el Colegio de Abogados señala que el Ministro de Defensa se extralimitó respecto de las funciones que le corresponden, al emitir declaraciones que resultan "reprochables" si se considera "la alta investidura de quien las ha formulado", además de "la situación evidentemente desmedrada de los afectados, actualmente presos".

PS HISTORICO POR EL NO

El Partido Socialista Histórico, tras la realización de un pleno de su Comité Central,acordó incorporarse a la campaña por el NO. Juan Gutiérrez, secretario general de la colectividad, explicó que su partido se integrará a las comisiones técnicas del Comando Nacional por el NO.

También se informó que el PS-H pasará a ocupar una vicepresidencia en el Comando Socialista por el NO, que preside Luis Maira.

PINOCHETISTA EN LA CLANDESTINIDAD

"El presidente nacional del Movimiento Independiente Pinochetista de Chile, Abraham Abrilot, ha decidido mantenerse en la clandestinidad y no entregarse detenido por los partes que lo condenan a prisión", señaló el MIP, en un escueto comunicado de prensa suscrito por el secretario general de la entidad.

Según la declaración, el pintoresco dirigente pinochetista "seguirá dirigiendo este movimiento desde algún lugar de Santiago, hasta solucionar estos problemas", agregando que no retirarán los lienzos puestos en el frontis de la sede "hasta el triunfo total del general Pinochet".

"EL PLEBISCITO, UN DIA DESPUES"

El pasado miércoles 1° de junio, en la sala El Biógrafo fue presentado el video-foro "Punto de Partida",realizado por el grupo Proceso. En el programa, bajo el título "El Plebiscito, un día después", participaron los dirigentes políticos Patricio Aylwin, presidente de la Democracia Cristiana; Patricio Hales, del Partido Comunista; Ricardo Lagos, presidente del Partido Por la Democracia, y Germán Riesco, vicepresidente del Partido Nacional.

En el transcurso del programa, los participantes dialogan en torno a dos hipótesis posibles: el triunfo del SI, o el triunfo del NO, así como las consecuencias que una u otra posibilidad tiene para estos dirigentes políticos. El video incorpora, además, opiniones de ciudadanos recogidas en las calles de Santiago sobre el tema en discusión.

En una de las partes del video, Patricio Aylwin afirmó que no creía en la eventualidad de un triunfo del SI, el cual en caso de producirse sería "una derrota para Chile que tendría como consecuencia una polarización del país". El presidente de la DC agregó que, de triunfar el SI, "tendríamos que preguntarnos sobre el escenario en que se obtuvo ese resultado, porque el cuadro de esta campaña ha sido y es muy desigual en cuanto al acceso a los medios de comunicación; con la intervención de las FFAA en el proceso electoral y con el Ministro del Interior asumiendo la jefatura del 'Comando por el SI', hechos estos que van a pesar en el resultado y que plantean interrogantes sobre la legitimidad del proceso".

Ricardo Lagos, por su parte, indicó que "no basta contar los votos en las urnas, lo esencial es la legitimidad que rodea a un acto electoral".

Germán Riesco señaló que un eventual triunfo del SI era "una hipótesis poco realista" que, de darse y seguir el camino institucional, "el único sentido que tendría nuestra participación sería seguir luchando por la modificación de la Constitución". El dirigente nacional agregó que, de ganar el SI, el Régimen tendría que abrirse, "permitiendo que se incorporasen las fuerzas democráticas y se modificase el sistema. Un gobierno que no quiera abrirse es evidente que nos va a llevar a un gran caos, no a una gran democracia".

Patricio Hales aludió a "una observación no institucional sobre el triunfo del SI", recordando lo que sucedió en Filipinas. Lo importante, agregó, "es la presión organizada del pueblo manifestándose por el retorno a la democracia".

Ricardo Lagos, al preguntársele qué le diría a Pinochet en caso de un triunfo del NO, respondió: "Espero que duerma tranquilo".

Aylwin señaló por su parte que el triunfo del NO "provocaría en el país un hecho político y moral de gran trascendencia, que nadie puede desconocer", agregando que ello significaría —como lo establece la concertación de partidos— la exigencia de elecciones libres de Presidente de la República y de Congreso Nacional en el plazo más corto posible.

Patricio Hales, al referirse a las consecuencias del NO, indicó que "el retorno a la democracia es la gran esperanza".

Germán Riesco, frente a la posibilidad del triunfo del NO, dijo que deberá entenderse como una derrota política de las FFAA, las que deberán entrar en un proceso de negociación con las fuerzas políticas de la oposición democrática. El vicepresidente del PN afirmó que, de no llegarse al Plebiscito con un candidato de consenso que evite un acto confrontacional, su partido se sumará al NO.

El video-foro "El Plebiscito, un día después" fue conducido por el periodista Esteban Valenzuela bajo la dirección de Hermann Mondaca Raiteri.



Los Boinas Negras del coronel Zara.

CAMPAÑA DEL TERROR:

Nuevo curso de acción para el "SI"

- ***Se agudiza la campaña de amedrentamiento proveniente desde el Régimen Militar. Un ingrediente de ella es la creciente participación de uniformados en la escena política nacional.***

Santiago presenta su atmósfera gris, con aire contaminado y asfixiante; hay brumas sobre la ciudad. El diagnóstico de la escena política nacional es parecido: el aire está denso y enrarecido, nubes oscuras se ciernen.

El inicio del otoño sorprendió a la Dictadura con crisis en su campaña de perpetuación. El Régimen se veía sin iniciativa política, con su campaña a la deriva y sin rumbo preciso. Durante los meses de marzo, abril y parte de mayo, la Dictadura evaluaba su crítica situación y parecía que el armario se venía abajo. El "SI" encontraba escollos cada vez que trataba de avanzar. Primero fue la división de Renovación Nacional, pilar político civil de la campaña dictatorial, la que trajo los dolores de cabeza a los círculos palaciegos. Más tarde fue la disputa al interior del propio Régimen sobre la conducción de la campaña; un largo tira y afloja terminó la lucha sórdida en las esferas del poder por situar al ministro del Interior Sergio Fernández como el generalísimo del "SI". Disputa que, por cierto, le significó sus costos a la Dictadura.

Pinochet se sentía incómodo. No es natural que un militar esté a la defensiva, menos aún si es un general que se cree vencedor de grandes batallas "contra los enemigos de la patria". Por eso se preocupó —personalmente— de estudiar los cursos de acción que pusieran a sus fuerzas a la ofensiva y así recuperar la iniciativa política perdida en los meses anteriores.

Y como en una campaña de carácter electoral las encuestas pesan —aunque no guste— la Dictadura decidió que debía reafirmar su mensaje hacia los indecisos, al mismo tiempo de cohesionar sus propias fuerzas y neutralizar a los contendores. De allí que el Régimen se haya lanzado al despliegue de una campaña con un doble contenido. Un componente "democrático", que asegura que el país avanza hacia una "democracia moderna, plena y estable", mientras que simultáneamente desarrolla un componente propiamente militar, que enfatiza la idea del caos, antes o después del Plebiscito. Para la primera línea de trabajo están los "spots" televisivos que se repiten con alta frecuencia en las pantallas, también cuentan las inauguraciones de casas y puentes y la aparición permanente de Pinochet de civil, y en los últimos días rodeado de niños. Para la segunda línea están los funcionarios y personeros militares y civiles —con predominio de los primeros— que amenazan con los "corvos acerados" (coronel Zara) o con empezar "todo de nuevo" (general Matthei). Síntesis del pensamiento que hegemoniza este estilo y la forma que adquiere en la campaña en curso han sido las declaraciones del ministro de Defensa, almirante Patricio Carvajal. Expresiones que en los días posteriores a su publicación fueron reafirmadas por el propio Pinochet y el infaltable ministro Sergio Fernández.

SE INICIA EL TERROR

Todo parece indicar que el curso de acción escogido enfatizará la idea de que una derrota del Régimen en el Plebiscito —una derrota a la opción "SI"— pone al país en el umbral de un nuevo golpe de Estado. De allí que se haya adelantado una campaña de intenso terror hacia la población que, durante estas semanas, ha estado convenientemente acompañada de extraños asesinatos de carabineros, allanamientos en las poblaciones, detenciones selectivas y un aumento palpable del control policial de la ciudad. Y los voceros de este curso de acción han sido funcionarios del Régimen que visten uniforme.

"Es difícil entender esta campaña del terror, porque todo demuestra que la población rechaza este clima", dice Luis Maira, presidente del Comando Socialista por el NO, al explicar que los indecisos, según las encuestas, se muestran más proclives a asumir el "NO" si es que el Régimen asocia el SI a la política de "la mano dura". Según Maira, se trata más bien de una forma que el Régimen ha adoptado para recuperar la ventaja perdida y estima que "el amedrentamiento puede alterar el estado de ánimo de la población pero ya no es suficiente para modificar la correlación de fuerzas que se ha configurado".

En el mismo sentido se pronuncia



Allanamientos y control de la ciudad, un componente de la campaña en curso.

Ramón Briones, presidente de la Comisión Fiscalizadora de la Democracia Cristiana, quien sostiene que "de continuar la presión militar sobre el electorado puede verse afectada la validez de la consulta electoral" y agrega que el mensaje que se emite desde el Régimen no tiene, al parecer, un público definido, sino más bien se dirige "a toda la población, incluyendo a los propios militares".

Y que haya un mensaje preciso para los uniformados no es casual. Según algunos observadores políticos, las crecientes dificultades que ha tenido el Régimen para estructurar su campaña de perpetuación y las crisis sucesivas en sus fuerzas civiles de apoyo, han obligado a la Dictadura a recurrir a sus fuerzas cautivas, es decir, a los

NICANOR DIAZ ESTRADA, GENERAL (R) DE LA FACH Y EX MINISTRO DEL TRABAJO DEL REGIMEN:

«¿Se justifica un golpe de Estado?»

—General, durante las últimas semanas se aprecia en el país un clima de tensión. ¿A qué atribuye usted esta situación?

—Un término corto y preciso para responderle: intolerancia. Y es triste que en una sociedad que se dice civilizada haya este tipo de intransigencias. Si no hay tolerancia con las ideas ajenas y cada uno se cree dueño y poseedor de la verdad llegamos a lo que estamos viviendo ahora en Chile.

—El Plebiscito —inicialmente resistido por la sociedad— es un hecho aceptado y la vida política parece girar en torno a él. ¿A su juicio este ambiente de intolerancia pone en peligro la realización de este evento?

—A mi modo de ver, sí; porque para poder llegar a una confrontación electoral no puede existir un clima de intolerancia y violencia como el que estamos viviendo. En las últimas tres semanas la temperatura ha subido demasiado. Las declaraciones de uno y otro lado ya están dando debajo del cinturón; se están propinando golpes prohibidos. En esta forma no se puede desarrollar una campaña electoral con posibilidades de éxito y tranquilidad. No vamos a una confrontación electoral, sino a un enfrentamiento.

—Y en ese marco ¿tendrá el Plebiscito la legitimidad que algunos sectores esperan?

—Ya se ha dicho que el Plebiscito tiene que darse en determinadas condiciones. No tiene que haber estado de emergencia, debe haber libertad de prensa, acceso igualitario a los medios de comunicación y otras tantas. Si no hay todo eso que han pedido distintos sectores —incluidos los partidarios del Gobierno—, ¿qué más puedo decir yo?

—Algunos dirigentes políticos sostienen que la situación actual del país abre la posibilidad de que el Régimen tome como curso de acción saltarse el itinerario y calendario institucional; ¿qué piensa al respecto?

—Perdóneme, pero suponer que el Gobierno le está dando cierto carácter a las elecciones por la posibilidad que gane el NO, lo considero absurdo. Esta Constitución fue elaborada por



cuerpos armados.

"Agotados los recursos civiles e incapaz de llevar adelante una campaña que convoque a algo más que a la UDI y Avanzada Nacional, Pinochet requiere que las FFAA se involucren en la contingencia política y tratar de dar una sensación de que el país avanza en un proceso inestable", dice Luis Maira, agregando que ello, sin embargo, "es un arma de doble filo", porque si bien puede crear temor en algunos sectores, "la violación de sus propias normas es un factor objetivo de debilidad de la Dictadura".

Para Ramón Briones, mientras tanto, la incursión creciente de uniformados en la campaña de apoyo al "SI" está reñida con los preceptos legales que la propia Constitución de 1980 establece, pero la posibilidad de que sea Pinochet el candidato designado explica "que los uniformados y los colaboradores directos del Régimen se sientan obligados a desarrollar una labor proselitista". El dirigente de la DC agrega que su partido ha insistido sobre la necesidad de que las FFAA se atengan "al principio de neutralidad", para que los cuerpos armados "no se desnaturalicen", lo que pasa necesariamente por la no designación de Pinochet como candidato, manteniendo al mismo tiempo su calidad de Comandante en Jefe del Ejército.

Lo cierto es que de todas maneras un número considerable de altos oficiales del Ejército han incursionado en la arena política. Las semanas recientes la prensa ha dedicado amplio espacio al tema. Las denuncias se multiplican. Generales-intendentes participan en las inauguraciones de casas por el "SI", emiten opiniones políticas y convocan abiertamente a apoyar una opción en el Plebiscito que se aproxima. Y en las intervenciones de los militares no ha estado ausente la amenaza.



Pinochet y Carvajal avalan la participación de los militares en la campaña política.

GOLPE TRAS GOLPE

Se podrá "empezar todo de nuevo", dijo en lenguaje ambiguo el general Matthei. En sus palabras muchos creyeron ver una nueva amenaza de golpe de Estado, ya antes insinuada por oficiales del Ejército. "Aquí en Chile no va a haber más ni podrá haber jamás un gobierno comunista, socialista o algo que se le parezca o que estén coludidos con ellos", dijo el coronel José Zara, gobernador de la provincia de Chacabuco y jefe de las Fuerzas Especiales del Ejército, el pasado 27 de mayo, para agregar de inmediato que las FFAA están facultadas por la Constitución "para proteger el patrimonio nacional". Pocos días antes el almirante Carvajal había dicho que "es perfectamente lícito que un oficial que está en un puesto político actúe políticamente", avanzando un escalón más en la idea de que el país puede despeñarse hacia el abismo de un golpe de fuerza.

Para Ramón Briones, esta es una posibilidad "poco probable", pero no la descarta del todo. Según el personero de la DC, los militares trabajan evaluando permanentemente la situación política y "si perciben que van a perder" podrán verse frente a dos alternativas: un cambio de escenario, por la vía de una modificación constitucional, o cambiar por la fuerza el curso del proceso electoral. Ante la segunda alternativa "estaríamos frente a una situación de golpe", señala, y es la opción de "algunas pocas cabezas calientes". Briones piensa que la mayoría de las FFAA "están embarcadas en el Plebiscito y mientras crean que lo pueden ganar estarán en esa idea". El presidente de la Comisión Fiscalizadora de la DC sostiene que no se ha configurado "una mayoría, ni al interior de las FFAA ni en la ciudadanía, que esté por una fractura de la institucionalidad", sino más bien se ha construido un consenso que apunta a dirimir pacíficamente los conflictos en un escenario electoral que tiene al Plebiscito como su mecanismo más idóneo en este momento.

El recurso del autogolpe, según Luis Maira, es expresión de la crisis y descomposición que se advierte —en su fase terminal— en los regímenes autoritarios; "es una salida desesperada", advierte el dirigente del Cosono. Un golpe de Estado que aspire a implantar un proyecto de largo aliento supone fuerza política y social para su materialización, aunque la fuerza de las armas es el componente principal; "pero, lo que no hay en estos momentos —asegura Maira— es capacidad para recomponer un proyecto que pueda funcionar eficazmente. El Régimen renunciaría a su propia legitimidad de manera definitiva, con las consecuencias internas y externas que ello conlleva".

Mientras tanto, la Dictadura ha anunciado la renovación del Estado de Emergencia. Estado de excepción que sitúa a las FFAA con el control sobre la población, en plena campaña electoral, siendo que en su momento culminante —el día del Plebiscito— deberán asumir la función de supervigilar el proceso de votación. Ese día difícilmente podrán ser neutrales si sus jefes, desde ahora, han optado por apoyar abiertamente al "SI". Serán, sin más trámites, juez y parte.

LIBIO PEREZ Z

---

un organismo creado por el Gobierno, por éste y no por otro. Se sometió a muchas consultas, pero primó la opinión del Gobierno, incluso por sobre la de don Jorge Alessandri. Y en esta Constitución se contemplan las posibilidades de que gane el SI o que gane el NO. No fue la oposición la que impuso esa alternativa, la puso el propio Gobierno.

—Algunos creen que un cambio en el itinerario equivaldría a un autogolpe...

– Yo no supongo intenciones, porque así podríamos llegar a un terreno muy lejano. ¿Cabría pensar que si gana el NO, o sea, no se le da la razón al Presidente, se justifica un golpe de Estado? Para mí, no; por lo menos justificación razonable no tendría ninguna.

—¿Y fuerza política y social para llevarlo a cabo?

– Prefiero la fuerza de la razón a la razón de la fuerza.

—La Constitución contempla mecanismos para reformarse. ¿Hay tiempo para eso? ¿Es posible?

– Creo que ya no hay tiempo; se podría hacer, pero sería muy apurado antes del Plebiscito. Pero después del Plebiscito se podría reformar – cualquiera sea el ganador – si es que hay voluntad para ello. Esa voluntad tendría que estar en el Presidente y en la Junta de Gobierno.

– ¿Y esa voluntad existe?

– Por lo que han dicho en los últimos días, no hay intención.

—¿Y eso le parece que es inmutable?

– No puedo pensar que si los miembros de la Junta dicen no, mañana dirán sí y luego otra vez no. Pero, como ha expresado el almirante Merino que él vetaría cualquier reforma es porque piensan que no se modificará antes del Plebiscito. Me parece importante insistir que en este momento, más que nunca, es indispensable que los dos bandos cedan en sus posiciones para que se haga un Plebiscito claro y transparente. Los dos bandos deben ceder para tratar de encontrarse a mitad de camino. Cada uno debe poner su parte de generosidad, hay cosas que perdonar por los dos lados, porque así como estamos llegaremos al Plebiscito con más desunión y odio del que había en septiembre de 1973.

—¿Y cuándo debe producirse ese momento de encuentro?

– Yo no soy político y no puedo responder. Hay un partido político que estuvo proponiendo que se buscara un candidato de consenso para evitar el enfrentamiento. No sé si eso era bueno o malo; pero, la solución deben buscarla entre ellos, entre el Gobierno y la oposición. Se trata de ceder ahora para llegar al Plebiscito.

"Me gustas cuando callas,
porque estás como ausente...".
(Pablo Neruda).

EL BRINDIS DE LA SEMANA

"Tenemos que formarnos la conciencia y absoluta voluntad de vencer en la lucha entre ser cristianos o ser humanoides...

...Por eso, no digo ¡Salud! sino ¡Viva Chile!..."

("Las Ultimas Noticias", mayo 31 de 1988).



HERALDO MUÑOZ, CIENTISTA POLITICO:

«EEUU piensa que Pinochet pone en riesgo el modelo económico»

Un reciente estudio del Departamento de Comercio del gobierno de Estados Unidos dio cuenta de que existe preocupación entre los inversionistas extranjeros, en su mayoría norteamericanos, respecto de la situación chilena, particularmente si el Plebiscito no se realiza en condiciones de libertad y justicia. Esta preocupación se suma a la de otros sectores del país del norte, expresados desde hace algún tiempo mediante declaraciones escritas y verbales de las máximas autoridades gubernamentales, de sectores del Pentágono y del mundo académico. Y aunque el discurso oficial chileno —especialmente el de la campaña del general Pinochet— reitere que aquí se hacen las cosas "a la chilena" o que no se admitirá la "intromisión extranjera", la verdad es que la opinión de la comunidad internacional y específicamente de Estados Unidos, importa. El interés por lo que suceda en el Chile del pre y post Plebiscito ha aumentado, de acuerdo a lo que los propios especialistas chilenos detectan.

En el caso de Estados Unidos, hay una percepción de que nuestro país pasa por un momento decisivo. Así concluyen diversos análisis realizados en los últimos meses por el cientista político Heraldo Muñoz, director de Prospel, Programa de Seguimiento de Políticas Exteriores Latinoamericanas, dependiente de la Academia de Humanismo Cristiano. Muñoz, militante del Partido Socialista de Núñez, se ha especializado en el análisis de la política norteamericana hacia Chile. Su motivación surgió justamente después del golpe militar, cuando junto a otros cientistas de izquierda llegó a la conclusión de que habían caído en un análisis demasiado simplista. Después de quince años de investigaciones, estudio y análisis, Muñoz estima que son escuchados por sectores con influencia en la administración norteamericana que les permiten tener acceso a numerosas fuentes de información, o que, simplemente discuten con ellos sus opiniones.

"Se estima que el Plebiscito puede desencadenar un proceso real de transición a la democracia o, por el contrario, puede revertirse en una situación muy preocupante que se ha definido como la posibilidad de que Chile caiga en el abismo de su propia historia". Esto quiere decir que si hay un SI fraudulento y prosigue el mismo esquema, el país llegará a una polarización, donde se cerrarán las alternativas para la oposición moderada. La solución política se vería erosionada y surgiría una situación de confrontación entre los dos extremos: un gobierno militar que se empecina en perpetuarse y una oposición militar a Pinochet. Y eso pone en peligro los intereses de Estados Unidos. Este es un análisis que se hizo hace unos ocho meses y explica la declaración de febrero de Reagan y Shultz en relación a pedir garantías para la realización del Plebiscito".



- *"Los funcionarios norteamericanos estiman que el sector empresarial no defiende sus intereses sectoriales".*
- *"Existe consenso entre republicanos y demócratas en que habrá Plebiscito y que anuncios de golpe son sólo rumores".*
- *"Habrá apoyo norteamericano cuando el pueblo muestre su capacidad para derrotar el fraude".*

—Han pasado más de tres meses de esa petición y todo parece indicar que nos acercamos al Plebiscito, pero las condiciones pedidas no han sido otorgadas. De continuar el mismo cuadro, ¿cuáles serían las garantías mínimas que Estados Unidos no está dispuesto a negociar?

—Indudablemente se guiarán por el criterio de la oposición. Si los chilenos estiman que existen condiciones mínimas, aunque no ideales, para participar, la administración norteamericana los apoyará. Por supuesto que si de aquí a un tiempo se cierran las revistas y radios de oposición, se sigue encarcelando a periodistas, va a ser muy difícil que la oposición pueda participar. Entonces se podría esperar ciertas presiones por parte de Estados Unidos para cambiar el cuadro. Estas presiones se han venido efectuando desde hace un tiempo. Por la vía diplomática, expresadas a través de comunicados y por canales directos. Pero también se han tomado algunas medidas —como las de diciembre, referidas al sistema de exportaciones preferenciales— para darle credibilidad a la política norteamericana. Es decir, comunicar al gobierno chileno que se está hablando en serio.

—Sin embargo, no queda muy claro cuáles son las verdaderas intenciones de la administración norteamericana, porque, junto a estas declaraciones y presiones, está el apoyo económico, los créditos al gobierno chileno...

—Estados Unidos está en una posición bastante compleja. Por un lado busca el →

cambio en el plano político institucional, pero al mismo tiempo quiere garantizar el modelo económico; entonces se hace difícil preservar objetivos que, en el caso chileno, son contradictorios. A los ojos del Departamento del Tesoro y de los empresarios norteamericanos, la situación económica chilena es positiva y no quieren complejizar las relaciones en este ámbito. El ejecutivo dice que si no hay cambios, presionará, pero las medidas de diciembre son las únicas tomadas, entonces la política norteamericana es vista como ambigua. Si bien en el caso de Nicaragua politizan las relaciones económicas, en el caso chileno señalan que no les gusta hacerlo.

—Perdón, eso es ahora. No hay que olvidar el boicot y las presiones económicas contra el gobierno de Salvador Allende...

—Es una actitud de doble standard. Ahora se dice que no hay que politizar las relaciones económicas por lo bueno del modelo y también porque existe la tesis de que, si se implementan sanciones, puede haber una reacción nacionalista por parte del gobierno militar que puede ir en contra de una apertura. Pero ellos deben balancear esa preocupación con la credibilidad de su política de empujar la democratización. Está por otra parte la actitud del Congreso donde ya se han planteado medidas mucho más duras si en Chile no hay garantías para un plebiscito limpio.

—Pero, en definitiva, ¿esta ambigüedad no favorece en los hechos al SI y a la perpetuación del Régimen más que a un cambio político democrático?

—Esta ambigüedad sirve al gobierno militar chileno, que se aprovecha de la situación y trata de explotarla en Estados Unidos, particularmente en los medios económicos y junto con mostrarles que es el modelo más sano de América Latina, acusan a la administración Reagan de las presiones, pidiendo defensa. La política norteamericana hacia Chile tiene límites de hierro. Por un lado, ni siquiera un gobierno conservador como el de Reagan puede tener relaciones de amistad excesiva y prolongada con una administración autoritaria que viola los derechos humanos y que se rehúsa a avanzar hacia la democracia. Pero por otro, comparte con este mismo régimen una visión anticomunista del mundo y un modelo económico, entonces no puede confrontarse abiertamente. Entre estos dos límites se mueve su política hacia Chile.

—¿Este marco persistiría con un Dukakis como presidente y un partido demócrata en el poder?

—Este es un punto importante. Pienso que entre los publicistas de la campaña del SI debe plantearse el problema de la fecha del Plebiscito no sólo por la conveniencia interna, sino que además por la externa. Y un factor que debe pesar es justamente la elección en Estados Unidos. Si el Plebiscito se hace después de noviembre, será una de las principales preocupaciones del nuevo Presidente norteamericano. Y habrá matices de mayor o menor presión, dependiendo de quién sea el ganador. Si hay fraude, no importa que se llame Bush o Dukakis, las críticas serán igualmente duras. Pero con un gobierno demócrata, la respuesta será mucho más fuerte. No hay que olvidar que Dukakis está muy interesado en el tema de las relaciones con América Latina, entre sus asesores tiene gente muy especializada en el caso de Chile y estos a su vez tienen muy buenas relaciones con los especialistas chilenos, por tanto manejan un nivel de información muy alta. Pero también, insisto, persistirá la influencia de sectores económicos que quieren seguir apoyando el modelo chileno.

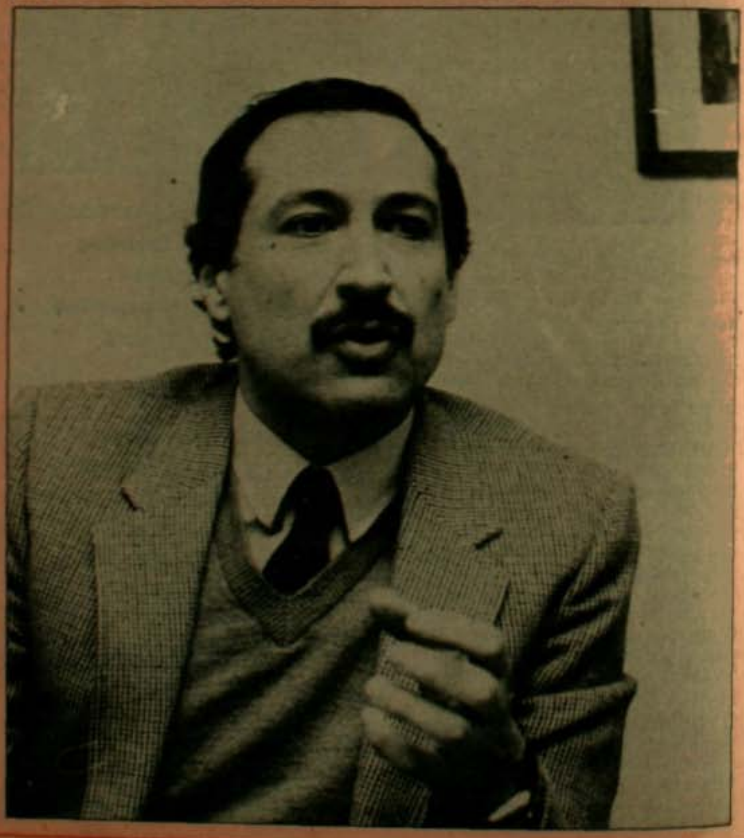
—El fraude y el autogolpe son escenarios posibles que hacen peligrar ese cambio político institucional deseado por la administración norteamericana. En este esquema de inestabilidad, ¿no peligra también el modelo económico?

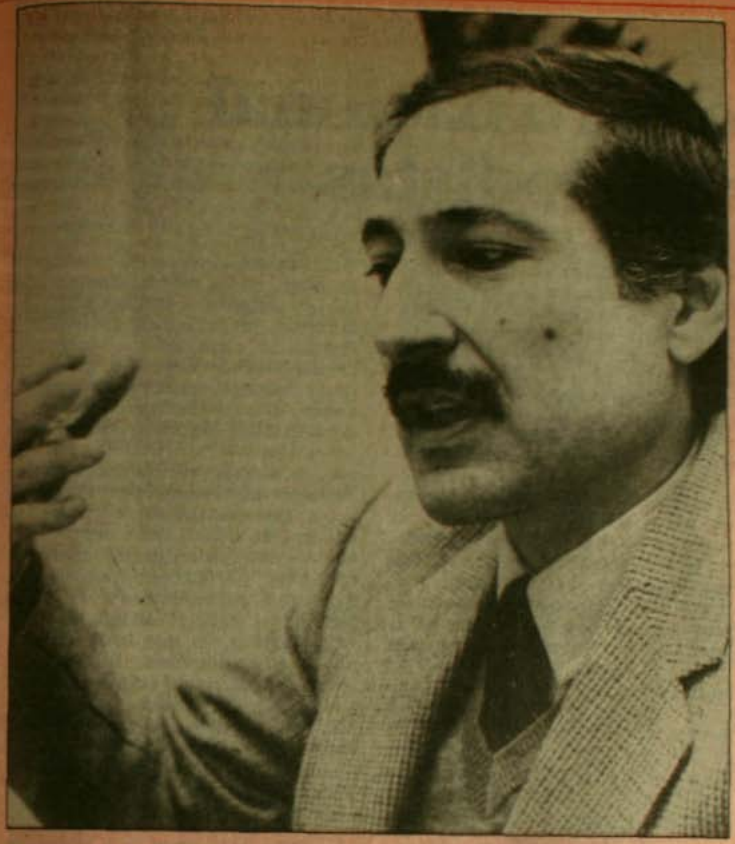
—Es lo paradojal. Los especialistas ven que no hay estabilidad del modelo sin un cambio político, por eso promueven el cambio, para dar una viabilidad de largo plazo. Hasta ahora ha funcionado en condiciones artificiales, que no lo sostienen en el tiempo y hoy es posible implementarlo en Chile porque no hay democracia. Ellos también valoran que las grandes líneas del modelo podrían desplegarse mejor en un contexto democrático.

—Entonces, la perpetuación de Pinochet ¿es un riesgo para el modelo económico que apoyan los norteamericanos?

—Justamente, no hay seguridad. Ellos aprendieron que las alianzas incondicionales con gobiernos autoritarios no es sinónimo de estabilidad, porque a la larga estos gobiernos son derrocados. Por ende, la mejor manera de hacer compatible sus intereses es apoyando hoy a las democracias. Un gobierno autoritario puede proteger a corto plazo sus intereses, pero con un gran signo de interrogación hacia el futuro.

—Y esta percepción ¿no ha sido





transmitida a los empresarios chilenos?

—Ha habido conversaciones a nivel de Embajada y Departamento de Estado con los empresarios chilenos. Los funcionarios norteamericanos estiman que existe una sobreideologización del sector empresarial y que de alguna manera no están defendiendo sus intereses sectoriales. Porque si fuera así, debieran guardar más distancia política del gobierno militar, sin jugarse abiertamente por la perpetuación de la Dictadura. Perciben que los empresarios chilenos están muy afectados por las memorias del pasado donde se sintieron amenazados en su propia supervivencia como clase y predomina en ellos el temor,y evalúan que es una actitud poco moderna. Un empresario de estos tiempos tiende a ser mucho más hábil y guardar distancias de las alternativas políticas contingentes para preservar sus intereses en una gama más amplia de las alternativas políticas. Otra cosa que les llama la atención es la poca sensibilidad del empresariado chileno a las demandas socioeconómicas del pueblo chileno. Piensan que el modelo tampoco se puede sostener con un patrón tan poco igualitario en la distribución del ingreso y de los frutos del modelo.

—¿Y cuál es la situación de las relaciones con las Fuerzas Armadas chilenas? ¿Pasa lo mismo que con los empresarios y éstas se canalizan a través del Pentágono?

—Este es un aspecto muy importante porque a partir de un año más o menos se ha unificado mucho más la política en torno a Chile en el plano militar y político. Es decir, hay consenso entre lo que quiere la Casa Blanca y el Pentágono y que quedó marcado por la última visita que hizo a nuestro país el actual jefe de la OTAN, el general Galvin. El sostuvo que las Fuerzas Armadas norteamericanas estaban junto a la política del Presidente Reagan en cuanto a buscar vías de democratización en Chile. Y ese ha sido el mensaje de todos los uniformados norteamericanos que han visitado nuestro país desde entonces. Por otra parte, Chile es visto como un país con Fuerzas Armadas importantes dentro del marco regional, con las que no se han tenido relaciones por largo tiempo y que es bueno retomarlas. Este es un interés que va más allá del corto plazo.

—Y ¿qué pasa con la Doctrina de Seguridad Nacional?

—Para el Pentágono ha dejado de existir. Fue útil a comienzos de la década del 60, después del triunfo de la Revolución Cubana,y tuvo influencia en los estamentos militares latinoamericanos hasta comienzos de la década del 70, aunque su efecto será de larga data. Pero en Estados Unidos, esa doctrina ha sido revisada y ahora hay una discusión sobre cuáles debieran ser los planteamientos doctrinarios de carácter militar para aplicar en América Latina. Está el concepto de la guerra de baja intensidad, que utiliza distintos medios para preservar los intereses norteamericanos y donde hay una valorización mayor por parte de Estados Unidos de lo que pueden hacer los propios países en la región para evitar los conflictos. Una visión de que la mera intervención militar no resuelve las cosas, ni los intereses norteamericanos.

—En septiembre de 1973, Estados Unidos apoyó el golpe militar, como quedó demostrado posteriormente. Desde hace algunos días han resurgido frases amenazantes por parte de algunos altos uniformados y la palabra "golpe" o "autogolpe" vuelve a repetirse. ¿Un escenario de esta naturaleza contaría con el apoyo norteamericano?

—Creo que no. Es absolutamente inviable ese apoyo porque existe consenso entre los republicanos y demócratas y también en el Pentágono de que es importante el avance en forma clara y pacífica a la democracia. Ellos no creen que vaya a haber un cambio de escenario, sino que habrá Plebiscito, que Pinochet será el candidato y que todos los rumores son situaciones preocupantes, pero que no habrá un cambio fundamental. Estiman que las Fuerzas Armadas chilenas han invertido demasiado en la realización del Plebiscito y que a estas alturas, echar pie atrás les significaría tensiones muy fuertes entre ellas mismas.

—¿Qué sucede si gana el NO y el gobierno trata de imponer su itinerario institucional con Pinochet un año más en el poder?

—Significaría, por parte de Estados Unidos, asumir una postura muy crítica hacia el gobierno militar si éste rehúsa reconocer el juicio de la ciudadanía, pero que se actuaría muy en función de lo que haga la oposición. Si ésta muestra una capacidad de defender su propio triunfo, de movilizar al pueblo en forma organizada y pacífica, habrá apoyo. Es bueno recordar que Marcos en Filipina viajó, pero cuando el pueblo mostró su capacidad para derrotar el fraude.

MARIA EUGENIA CAMUS

RESPUESTA A LA REPRESION:

Nuevo paro nacional de periodistas

- ***Profesionales de todo el país acordaron paralizar sus funciones el martes 7 entre las 11.30 y 11.40 horas.***
- ***Fiscal naval encargó reo a periodista Iván Badilla, y al subdirector Fernando Paulsen.***
- ***28 profesionales de la prensa se encuentran procesados actualmente, en su mayoría por la justicia militar.***

Los periodistas de todo el país, ante la campaña de amedrentamiento y persecución, que se ha intensificado en los últimos años, han decidido responder de manera unitaria con un paro nacional de diez minutos que se efectuará este martes 7 de junio entre las 11.30 y las 11.40 horas. Los periodistas detendrán sus labores en los centros de trabajo, así como en los distintos lugares en que se encuentren (conferencias de prensa, entrevistas, etc.) y realizarán manifestaciones públicas.

Durante este régimen nunca ha existido plena libertad de expresión; sin embargo, en los últimos meses los periodistas y la prensa independiente han debido afrontar una nueva escalada represiva: 28 periodistas se encuentran procesados, en su gran mayoría por la justicia militar. Decenas de profesionales de la comunicación son hostigados recibiendo amenazas de muerte, como en los últimos casos de Alicia Oliva y Pamela Jiles. El director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, que se encuentra desde el 8 de julio de 1987 cumpliendo una pena de reclusión nocturna, fue violentamente detenido el miércoles 25 de mayo, en los mismos momentos en que se aprestaba a ingresar al recinto carcelario; fue trasladado en secreto al Cuartel de Investigaciones y luego a la Fiscalía Naval de Valparaíso, donde fue largamente interrogado y posteriormente dejado detenido-incomunicado en la cárcel pública. Se inició así un nuevo proceso contra ANALISIS, esta vez por un artículo que informaba sobre la compra de ocho helicópteros por parte de la Armada, por un valor de 210 millones de dólares (cifra reproducida por diversos medios de comunicación, entre ellos "El Mercurio"), publicándose también el precio de venta de dichos helicópteros según el catálogo especializado Interavia, lo que hacía aparecer una enorme diferencia. El periodista Iván Badilla, autor del artículo, se limitó a reproducir dichas cifras, las que hasta hoy no han sido desmentidas. Iván Badilla reiteró ante el fiscal naval Miguel Angel Muñoz que toda la información ya había sido publicada anterior-

JUAN PABLO CARDENAS:

De una cárcel a otra



Un centenar de periodistas, amigos, dirigentes sociales acompañaron a Juan Pablo Cárdenas al reintegrarse, después de la prisión en Valparaíso, al Centro de Reclusión nocturna de Santiago.

La alegría de la noticia de la libertad de Juan Pablo Cárdenas fue empañada en el mismo momento por la detención de Fernando Paulsen y de Iván Badilla. Más aún, el recién liberado Juan Pablo Cárdenas abandonó la cárcel de Valparaíso para llegar a Santiago y cumplir la pena de reclusión nocturna, debiendo ingresar –como cada noche desde hace ya más de diez meses– al "Centro 'Abierto' Manuel Rodríguez", ubicado en calle Lira con Blas Cañas.

Esa noche, cerca de un centenar de amigos y colegas del director de ANALISIS lo acompañaron hasta el Centro de reclusión mientras el Colegio de Periodistas hacía entrega al director de Gendarmería, Hernán Novoa, de una carta donde manifiestan la preocupación por la situación que aqueja a Juan Pablo Cárdenas, quien fue detenido en las puertas del recinto carcelario, planteándole la responsabilidad que tiene sobre la vida y seguridad personal del director de ANALISIS.

Juan Pablo Cárdenas, por su parte, agradeció todas las muestras de solidaridad declarando que continuaría, junto a todos los periodistas, la lucha por la recuperación de la plena libertad de expresión y de la democracia en Chile. Después de su ingreso al recinto carcelario, los asistentes, que portaban velas encendidas, las dejaron sobre la berma, a los pocos minutos llegó el "zorrillo", el que pasó sus neumáticos sobre las velas y lanzó gases a los que se encontraban allí reunidos.

mente y que en ningún caso tuvo ánimo de injuriar. Sin embargo, el magistrado castrense lo encargó reo por infracción al artículo 284 del Código de Justicia Militar, por ofensas a las Fuerzas Armadas, lo que puede significar una pena aflictiva de tres años y un día a diez años de cárcel. En la misma condición quedó el subdirector de ANALISIS, Fernando Paulsen, quien permanece detenido desde el lunes 30 de mayo, el mismo día en que quedó en libertad Juan Pablo Cárdenas. Badilla y Paulsen fueron recluidos en la cárcel-presidio de Valparaíso, donde recibieron durante toda la semana el apoyo y solidaridad de sus colegas. Juan Pablo Cárdenas dejó la prisión de Valparaíso para seguir cumpliendo su condena de reclusión nocturna en Santiago.

REACCION DE PERIODISTAS

Desde el primer momento en que se supo de la detención del director de ANALISIS y posteriormente de Fernando Paulsen e Iván Badilla, los periodistas de los más distintos medios de comunicación manifestaron su inquietud e inmediata solidaridad. El Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas convocó el martes 31 de mayo a una Asamblea Extraordinaria donde todos los presentes manifestaron la necesidad de responder a la escalada represiva con mayor unidad y movilización. Se acordó proponer al Consejo Nacional la realización de un paro en todo el país. La Asamblea, que contó con la presencia de dirigentes de la Federación Nacional de Trabajadores de los Medios de Comunicación Social, acordó también acompañar masivamente a Juan Pablo Cárdenas a su reclusión nocturna esa misma noche (ver recuadro) y formar grupos que continúen acompañándolo al entrar cada noche a las 22 horas y al salir cada mañana a las 6 del centro de reclusión nocturna ubicado en Lira 139. Los asambleístas también decidieron visitar en grupos a Fernando Paulsen e Iván Badilla en la Cárcel de Valparaíso. Al término de la reunión los periodistas realizaron una manifestación en la esquina de las calles Alameda y Amunátegui, interrumpiendo el tránsito durante algunos minutos, mientras explicaban a los transeúntes que los periodistas chilenos exigían la libertad de sus colegas presos y el respeto a la libertad de expresión.

Ese mismo miércoles 31 de mayo en la noche, mientras culminaban las Jornadas por la Defensa de los Derechos Humanos, fue detenido y puesto a disposición del Ministerio del Interior el Secretario General del Colegio de Periodistas, Guillermo Torres Gaona, quien sólo fue liberado el jueves 1° de junio. En esa misma ocasión fueron detenidos un corresponsal canadiense y el trabajador de "Fortín Mapocho" Alejandro Carpintero. El Consejo Metropolitano del Colegio de Periodistas, en declaración pública, expresó: "La detención de Guillermo Torres se produce a pocos días del encarcelamiento en Valparaíso de Fernando Paulsen e Iván Badilla, enmarcándose en un ambiente de abierta represión contra todos los sectores del país que desean el término de la Dictadura (...) y asumen mayor gravedad porque ocurren cuando se renueva el Estado de Emergencia que afecta profundamente el trabajo de los periodistas y de los medios de comunicación".

Por su parte, el presidente subrogante del Colegio, Jorge Andrés Richards, en declaraciones a ANALISIS, sostuvo que los profesionales de la prensa están viviendo una nueva embestida contra la libertad de información donde se utilizan al máximo las medidas administrativas y reacciones extremas como el encarcelamiento de profesionales, destacando el violento operativo —con características de secuestro— que se efectuó al detener al director de ANALISIS. Jorge Andrés Richards recalcó que el Consejo →



Colegio de Periodistas acuerda realizar un paro nacional este martes 7 de junio para detener la escalada represiva contra la prensa.



Manifestación de los periodistas, el martes 30, en Alameda con Amunátegui, exigiendo la libertad de Fernando Paulsen e Iván Badilla. Guillermo Torres, Secretario General del Colegio de Periodistas, fue detenido esa misma noche.

Nacional del Colegio de Periodistas, recogiendo las opiniones de los colegas del país, acordó movilizar todas las fuerzas para defender la libertad de expresión. "El gremio de periodistas, con su amplitud y pluralismo, realizará un paro nacional y adoptará todas las medidas necesarias hasta que se termine la persecución a los profesionales de la comunicación".

Los periodistas perseguidos y en particular Juan Pablo Cárdenas, Fernando Paulsen e Iván Badilla, han recibido el apoyo de los más distintos sectores del país, incluyendo organizaciones sindicales, sociales, políticas y de derechos humanos. Esto confirma la consigna levantada por el Colegio de Periodistas y voceada en cada una de las manifestaciones: "Libertad de expresión para toda la nación", pues la libertad de informar y ser informado, el derecho a decir y conocer la verdad, no atañe sólo a los profesionales de la prensa sino a todo el pueblo de Chile, más aún en momentos en que el país se apresta a participar en un plebiscito que, de no realizarse en condiciones previas de plena libertad de expresión, adquirirá cada vez más las características de un fraude.

VICTOR DE LA FUENTE



LA PAMPA
RESTORAN
Todos los jueves
orquesta típica
GRAN NOCHE DEL TANGO
Viernes y sábado
FOLKLORE LATINOAMERICANO
Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)
Reservas al 2715688.



Pinochet: la opción preferente por los ricos

LUIS MAIRA

En el lenguaje de la Iglesia Católica la "Doctrina Social" constituye un cuerpo de reflexiones que definen las visiones fundamentales acerca del hombre y del mundo. Desde que en 1891 el Papa León XIII emitiera la famosa Encíclica Rerum Novarum, han sido numerosos los documentos que han intentado definir los criterios básicos acerca de la llamada "cuestión social", que comprende los problemas derivados de la actividad económica y los deberes de trabajadores y empresarios en relación a ésta.

En América Latina, debido a las especiales características de nuestro continente, estas definiciones se han referido más bien a la situación objetiva de las personas, esto es a "ricos" y "pobres". Luego del Segundo Concilio Vaticano, las conferencias de obispos latinoamericanos han señalado la necesidad de preocuparse por resolver las situaciones de extrema miseria que aquejan a nuestros países, abogando por que los gobernantes tengan una actitud encaminada a favorecer, de modo muy especial, a los más débiles. De este modo, las reuniones de Medellín (1968) y Puebla (1979) han formulado explícitamente la tesis conocida como "la opción preferente por los pobres".

En este contexto, en el documento final de Puebla se puede leer lo siguiente: "Volvemos a tomar, con renovada esperanza en la fuerza vivificante del espíritu, la posición de la II Conferencia General que hizo una clara y profética opción preferencial y solidaria por los pobres... Afirmamos la necesidad de conversión de toda la Iglesia para una opción preferencial por los pobres con miras a su liberación integral" (Párrafo 1134).

Resulta pertinente recordar estas palabras ahora que incursionando en el mismo terreno de los principios el general Pinochet acaba de hacer, en un discurso pronunciado en Renca el 25 de mayo pasado, un planteamiento categórico sobre este mismo tema que se funda en criterios totalmente antagónicos con los que acabamos de transcribir.

Sostuvo textualmente el general Pinochet: "Los ricos son los que producen plata y a ellos hay que tratarlos bien para ganar más plata. Mientras más plata, mejor es".

Se trata, no cabe duda, de una excelente síntesis de los criterios con los que se aplica en Chile la llamada Doctrina Social de Mercado.

Hasta ahora, esta tesis económica se hallaba en manos de los que podríamos denominar una moderna "casta sacerdotal" de tecnócratas y expertos que, instalados en las alturas del Régimen Militar, proclamaban la conveniencia de que todos los chilenos concurriéramos al mercado a "competir" en la certeza de que, de dicho choque de intereses, surgiría finalmente la armonía social.

De este modo se sostenía que, aunque inicialmente habría que sacrificar a los sectores medios y populares —lo que eufemísticamente se denominaba el "costo social del modelo"— para favorecer a los sectores más poderosos, se pensaba también que luego estos "chorrearían" hacia abajo los frutos del desarrollo.

Demás está decir que estas teorías que exaltan en forma absoluta la importancia del mercado y de la propiedad privada no están en condiciones de preocuparse de las necesidades concretas de los seres humanos, especialmente de los más pobres, los que han acumulado, en estos años, privaciones y dolores interminables. Además, al oponerse dogmáticamente a la actividad del Estado, tampoco pueden defender el aire, las aguas y las riquezas básicas de Chile. Ni siquiera la supervivencia de ciertas especies marinas que han sido saqueadas y exterminadas en estos años. Para ellos lo importante era favorecer, ante todo, el funcionamiento de un capitalismo depredador del que la moral y sus exigencias se encontraban completamente excluidas.

Por eso, en vísperas de que los chilenos deban decidir en un plebiscito acerca de la proyección del regimen que se nos ha impuesto los últimos quince años, las reflexiones de Pinochet tienen un enorme valor porque dejan en claro cuáles son los grupos sociales a los que su acción de gobierno toma más en cuenta y trata de favorecer.

Los chilenos debemos rechazar la visión económica del régimen que, con esta "doctrina social" de una opción preferente por los ricos, se nos propone. En cambio, tenemos que revalidar nuestra adhesión a una alternativa de solidaridad y fraternidad humanas que mire a la economía como una actividad de creación de bienes y servicios destinados a satisfacer las necesidades del hombre, correspondiendo a la autoridad una preocupación permanente por nuestros hermanos más débiles.

Debemos tener en cuenta que además de elegir entre "dictadura" y "democracia" los chilenos tenemos que decidir también entre una opción preferente por los ricos y una opción preferente por los pobres.

IGLESIA:

El señor Nuncio se va

• *Después de diez años de permanencia en Chile durante los cuales logró entablar una cordial relación con las autoridades, monseñor Angelo Sodano se va a ocupar un alto cargo al Vaticano.*



No todos los católicos concordaron con él, pero indudablemente fue un excelente diplomático.

Pocos meses después de celebrar su décimo aniversario como Nuncio de la Santa Sede en Chile, la semana pasada la noticia corrió como reguero de pólvora y ocupó espacios destacados en los medios de prensa: monseñor Angelo Sodano deja nuestro país para irse a cumplir una función de gran importancia en el mismísimo Vaticano. Las reacciones —públicas y privadas— fueron de satisfacción por la designación de Sodano en Roma, aunque resulta claro que los motivos de la alegría no tienen igual connotación en todos los católicos chilenos.

La verdad es que el Nuncio Apostólico Angelo Sodano no siempre ha contado con las simpatías de todos. Y si bien cada vez que se han mencionado en forma pública las diferencias existentes entre él y varios miembros de la jerarquía eclesiástica nacional los propios obispos se han encargado de desmentirlo, de que ha habido roces, los ha habido. Los comentarios acerca de que se inmiscuía demasiado en los asuntos internos de la Iglesia chilena, su marcada tendencia conservadora y la idea de que era un simpatizante del actual Gobierno —con el que siempre mantuvo excelentes relaciones— hicieron que el asunto traspasara las paredes de las altas esferas de la Iglesia. Fueron sacerdotes y religiosas de sectores populares los que enviaron en septiembre de 1986 una carta al entonces presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Bernardino Piñera, solicitándole que pidiera a la Santa Sede la remoción de monseñor Sodano como Nuncio en Chile y se le declarara persona no grata a la Iglesia Católica de Chile.

Las razones de los sacerdotes y religiosas de bases para tal solicitud en el año 86 radicaban fundamentalmente en la crítica situación que vivía nuestro país en esos días —pleno Estado de Sitio— cuando la represión se había desencadenado contra opositores a raíz del atentado a Pinochet. Además de cuatro profesionales asesinados, allanamientos a poblaciones y numerosos detenidos, se había expulsado a los tres sacerdotes de La Victoria, incluido el párroco Pierre Dubois. La carta de los sacerdotes y religiosas decía: "Comprobamos con estupor la presencia del señor Nuncio en un acto que celebraba el Gobierno en el Edificio Diego Portales en el mismo momento en que se consumaba la inicua expulsión de los tres pastores de La Victoria".

LAS RAZONES DEL NUNCIO

No fue el único incidente que provocó malestar en los católicos de base. Podría decirse que, en general, era la cordial relación que mantenía con las autoridades de Gobierno y la poca cercanía a los sectores más modestos y más atacados dentro de la Iglesia lo que molestaba a muchos católicos. Dentro de los obispos, su injerencia en las designaciones se hizo evidente en el último tiempo, en que la mayor parte de los nombramientos fueron producto de su recomendación ante el Vaticano. Y aunque esto es lógico, porque está dentro de las funciones del Nuncio informar a la Santa Sede respecto a cuáles son los nombres más apropiados para ser designados obispos, los comentarios insistían en que él no siempre tomaba en cuenta la opinión de la Iglesia local y que la tendencia conservadora y de cercanía al Régimen de algunos de los nombrados era evidente..

Pero más allá de lo que hay de cierto en lo que dicen los detractores de monseñor Sodano, es bueno reconocer que esos diez años de labor en el país estuvieron marcados por una situación bastante compleja. Llegó a Chile en los momentos que el conflicto con Argentina parecía desembocar en una guerra y en medio de evidentes tensiones entre el Régimen y la Iglesia Católica, debido a la defensa por parte de esta última de los derechos humanos atropellados. La labor de monseñor Sodano consistía entonces en limar asperezas y mejorar las relaciones entre el Gobierno de Chile y la Iglesia Católica, al tiempo que dedicar sus buenos oficios para evitar una guerra. Acertado o no, monseñor Sodano optó por su papel de diplomático y en ese sentido es evidente que lo hizo bien, ya que sus relaciones con las autoridades chilenas fueron óptimas.

La semana pasada los medios de comunicación dieron a conocer las reacciones de la Conferencia Episcopal, del Obispo Auxiliar de Santiago, monseñor Valech, y de autoridades de Gobierno. Todas coincidieron en felicitar a monseñor Angelo Sodano por su nombramiento como Secretario del Consejo de Asuntos Públicos de la Iglesia —equivalente al ministro de Relaciones Exteriores— y destacaron que era un orgullo para nuestro país el hecho de que se considerara para tan alta designación a quien se desempeñó como Nuncio en Chile durante diez años. En muchos sectores de Iglesia de base también existía satisfacción, porque se cumplía el deseo manifestado en varias oportunidades. Pero aun cuando para muchos es bueno un cambio de Nuncio, el alto cargo que ocupará monseñor Sodano los preocupa por la gran influencia que podría continuar teniendo en los asuntos internos de la Iglesia chilena. Especialmente en lo que respecta a futuras designaciones de obispos. Cabe recordar que además de las diócesis de Illapel, Iquique y Los Angeles, que están vacantes, se agregaría ahora una de gran importancia: Concepción. A mediados de la semana pasada se anunció que el obispo de esa ciudad, monseñor José Manuel Santos, había presentado su renuncia ante el Papa.

JR

UNIVERSIDAD DE CONCEPCION:

Un conflicto con suspenso

Después de seis semanas de paro estudiantil y con demandas de los académicos en compás de espera, la semana pasada se decidió suspender indefinidamente las actividades en la Universidad de Concepción.



La Universidad de Concepción fue cerrada por órdenes superiores.

No hay universidad hasta nuevo aviso. Así podría resumirse la situación por la que atraviesa actualmente el plantel universitario de Concepción, después que el lunes de la semana pasada el Consejo Académico resolviera suspender todas las actividades de ese establecimiento. Las dudas son respecto a si esta decisión tiene como finalidad calmar los muy agitados ánimos para encontrar una solución, o si se trata sólo de darse tiempo para efectuar la "limpieza" recomendada por algunas autoridades regionales.

El conflicto de la Universidad de Concepción se alarga ya siete semanas y tiene su origen —lo mismo que en el resto de las universidades del país— en los problemas presupuestarios. La disminución de los aportes fiscales y los planes racionalizadores han sido fuertemente resistidos en la universidad penquista por parte de los alumnos y académicos, quienes han insistido en la necesidad de aportes extraordinarios para satisfacer las necesidades del establecimiento de educación superior. Sin embargo, además de las dificultades económicas, la decisión de Rectoría de expulsar a siete estudiantes —incluido el presidente de la FEC, Alejandro Navarro— ha dejado la situación prácticamente en un callejón sin salida.

A principios del mes de abril los estudiantes presentaron un petitorio con una serie de reivindicaciones entre las cuales se incluían aumento de cupos en los hogares universitarios, más becas alimenticias y mayor asignación de crédito universitario. Ante la falta de respuesta satisfactoria a esas demandas y luego de una consulta al estudiantado, se inició la paralización el 22 de abril.

Días antes, exactamente con fecha 18 de abril, mediante el Decreto de Rectoría 88-192 y sin mediar sumario alguno, se había determinado la expulsión de los siete estudiantes entre los que se encontraba el presidente de la FEC, el secretario general, Héctor Grandón, y el secretario de finanzas, Manuel Flores. Las razones fueron los incidentes en que se había agredido al rector Von Plessing y a algunos decanos y en los que, supuestamente, y de acuerdo al decreto de la Rectoría, les cabría responsabilidad a los expulsados. La decisión del rector Von Plessing fue rechazada por los estudiantes e incluso por los propios académicos ya que, de acuerdo al Reglamento de Conducta de los Estudiantes de la Universidad de Concepción, vigente desde junio de 1986, artículo 6°, "ningún estudiante podrá ser sancionado como responsable de una infracción sin que se haya incoado en forma previa el correspondiente sumario, el que tendrá por objeto esclarecer, además de la existencia de los hechos, la posible participación de alumnos en ellos y determinar las circunstancias agravantes o atenuantes de responsabilidad que pudieron concurrir".

Basados en estos antecedentes, los estudiantes sancionados presentaron un recurso de protección y solicitaron orden de no innovar. Esto último fue acogido por la Corte de Apelaciones de Concepción, dejando sin efecto la medida mientras no se fallara el fondo del recurso. Sin embargo, el día 11 de mayo en momentos que la directiva de los estudiantes se reunía con el vicepresidente académico, se tuvo conocimiento de que una nueva expulsión había sido dictada contra el presidente de la FEC, Alejandro Navarro, basada en esta ocasión en un sumario que se arrastraba desde mediados de 1987. Sin solución a sus problemas económicos y con su presidente "doblemente" expulsado, los estudiantes continuaron el paro.

Los académicos por su parte iniciaron el 28 de abril un paro prolongado exigiendo un reajuste salarial del 31 por ciento, mayor presupuesto para esa casa de estudios y el reintegro de los siete alumnos expulsados. Después de dos semanas de paralización, los profesores acordaron reanudar sus actividades, pero sólo hasta fines de mayo, a la espera de una respuesta favorable a sus demandas y del éxito de las gestiones que haría el rector Carlos Von Plessing para obtener los mil 700 millones de aporte extraordinario que requeriría el plantel penquista. A fines de mayo decidieron dar un nuevo plazo —el mes de junio— para que el rector hiciera nuevos esfuerzos para conseguir presupuesto.

La resolución del cierre de todas las actividades de la Universidad de Concepción, tomada por el Consejo Académico —que agrupa a todos los decanos del establecimiento—, estuvo acompañada de instrucciones para que los alumnos no cancelen la cuota del arancel de matrícula correspondiente a junio. "Esto significa que por lo menos tienen intención de mantener la universidad cerrada todo junio. Nuestro temor es que se ha aprovechado la coyuntura para empezar a aplicar el plan de racionalización que implica cierre de facultades, exoneración de académicos y funcionarios y nuevas expulsiones de alumnos", dijo a ANALISIS el vicepresidente de la FEC, Carlos Almanza. Los estudiantes están abocados ahora a la creación de un Comando de Defensa de la Universidad de Concepción y a la solicitud de mediación del arzobispo José Manuel Santos o dignatarios de la Masonería.

Entretanto, los rumores respecto a que definitivamente el rector Von Plessing recibió una respuesta negativa a su solicitud de más fondos, e incluso a que autoridades de Gobierno estarían pensando en su reemplazo son cada vez más fuertes. Los nombres de dos generales circulan fuertemente para ocupar el sillón de la Rectoría en la Universidad de Concepción: Roberto Soto y Washington Carrasco.

JUANITA ROJAS

MEDIO AMBIENTE:

«Nos estamos asfixiando»

Vivir o sobrevivir, he ahí el dilema... Porque no es lo mismo respirar aire, ¡aire!, que un sucedáneo compuesto mayoritariamente por desechos. Tampoco es igual mirar un cielo azul, de esos que aparecen en las postales, que conformarse resignadamente con un firmamento grisáceo y con algunas plantas raquíticas que crecen de puro porfiadas.

Alguna vez en Chile, aunque usted no lo crea, hubo animales salvajes caminando por los valles y frondosas araucarias poblando el sur chileno. Más aún, el guanaco, el huemul, el puma y otras especies se paseaban como Pedro por su casa por cumbres y laderas. Era la época, ¿recuerda?, en que los mapuches eran dueños de su tierra y la especie "homo chilensis" aún no iniciaba su depredación.

Todo comenzó con la tala de un árbol y la construcción de una casa; hoy el cemento se come a la tierra fértil y la naturaleza se arrincona en cualquier esquina tratando de arrancar de la muerte.

"Creo que la depredación ha alcanzado sus más altos niveles durante el actual modelo económico, en que el objetivo ha sido matar, cazar, destruir o exportar cualquier cosa que se mueva", señala Gabriel Sahueza, miembro del Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y la Flora (Codeff).

"Es que el problema ecológico no está desvinculado del problema económico y político, como lo quieren ver algunas personas que siempre tratan de meter a los que se preocupan de estas cosas en el rincón de los tontos que no quieren que se rompan las plantitas, sin hacerse ellos mismos una autocrítica", agrega.

En Chile, los problemas del medio ambiente abarcan de Arica a la Antártida y son de la más variada especie. Por una parte, la explotación minera de Chuquicamata y El Salvador no sólo destruye al habitat, sino también al hombre que allí vive. De los bosques nativos del sur prácticamente ya sólo va quedando un triste recuerdo, y de la fauna terrestre y marítima es demasiado lo que se puede decir. Para el hombre urbano el smog es sencillamente un problema aparte.

EL AIRE DE LOS MINEROS

En el mineral de cobre de Chuquicamata los trabajadores y sus familias están expuestos a todo tipo de enfermedades. Todas producidas por las emanaciones de gases venenosos durante el proceso de explotación del mineral.



FOTO: LEONARDO ARAYA S.

Un bosque nativo arrasado por un incendio intencional "para aumentar la productividad".

- ***El 5 de junio se celebró el Día Mundial del Medio Ambiente establecido por la ONU.***
- ***Contaminación provoca reacciones lentas, nos envejece y reduce expectativas de vida.***

En un cuadro estadístico elaborado por el Ministerio de Salud sobre los contenidos de arsénico en el cuerpo de los trabajadores y sus familias, se explicita el caso de una niña de quince años, hija de un obrero: "A los cinco años de edad, sufriendo una diarrea permanente, los médicos diagnostican un caso de hidroarsenicismo crónico, situación que se ha mantenido durante los últimos diez años. Se le prohíbe tomar agua de la zona por estar arsenicada. Los informes médicos indican que esta niña, producto de la intoxicación, presenta disminución de fuerza en piernas y brazos, cansancio progresivo, calambre en los dedos de las manos, flacidez de las piernas, manos atrofiadas, camina con dificultad. Debe trasladarse a la zona central del país".

Como ella, muchas otras personas están expuestas al envenenamiento por arsénico en forma directa e indirecta, pues el otro gran enemigo, el anhídrido sulfuroso, sería, al parecer, neutralizado con una planta de recuperación y posterior comercialización de un subproducto, el ácido sulfúrico.

Los trabajadores de Chuqui calculan en catorce toneladas diarias de arsénico las emanaciones de la fundición y por lo mismo consideran inefectivo el decreto 196 del Ministerio de Salud que ordena a Codelco establecer una serie de requisitos para impedir el aumento de la polución.

En el decreto se establece, entre otros puntos, que existen tres niveles de calidad del aire: emergencia, advertencia y alerta. En el primero y más grave, se establece la evacuación de niños y ancianos, se suspende el tráfico vehicular y sin embargo se explicita que "sólo deberán desplazarse desde y hacia sus respectivos centros de trabajo los trabajadores de la

Empresa". Señalan los sindicatos, entonces, que "en Chile hasta la propia legislación reconoce y obedece la única ley: producir cobre por sobre cualquier otra consideración, incluso arriesgando la salud y la vida de los trabajadores".

Los estudios obtenidos por los trabajadores de Chuquicamata revelan que el 23 por ciento de los exámenes de orina hechos a obreros tienen altos niveles de arsénico y que la mortalidad por cáncer pulmonar en esa zona es dos veces más alta que el promedio general del país.

Y en el mineral de El Salvador, el problema es producido por los relaves, que son los desechos de la explotación cuprífera. Este desperdicio es botado al río Salado, el que lo arrastra hasta Chañaral para desembocar en el mar.

Los últimos 20 años la costa de Chañaral ha recibido esta basura química y hoy ya desapareció cualquier vestigio de fauna y flora marina allí existente. La única explicación de los ejecutivos de Codelco es que "estamos obligados por ley a botar los relaves al río" (sic).

ENTRE TUCANES Y MEDIANOCHE

Pero al otro extremo del territorio el "problema de los bosques", como se llama eufemísticamente a la tala indiscriminada, está llegando a límites intolerables. El alerce, que demora mil años en tener un metro de diámetro, está prácticamente extinguido y la araucaria, base fundamental de los pehuenches, sigue el mismo camino.

"A la araucaria entre 'tucanes' y medianoche le cambiaron el status. Este es un árbol que existe sólo en Chile y con el decreto ley 141 de diciembre de 1987 se le redujo su carácter de monumento natural para entregarlo a manos de la empresa privada. El decreto dice que es un monumento, pero sólo en 'ciertas áreas', desconociendo que ya, desde 1976, se le consideraba monumento intocable 'en cualquier zona'. Más allá de las cifras, en la dictación de este decreto hay una razón de fondo estrictamente ligada a intereses económicos", indica Sanhueza.

Todos esos terrenos que antes ocupaba el bosque nativo, hoy son o áreas de cultivo o zonas arrasadas por la erosión o simplemente bosques de pino insigne. Esta especie introducida desde California origina problemas relativos a la disminución de la calidad del agua, intensificación de la erosión, muerte masiva de la fauna y problemas derivados de la contaminación por uso de herbicidas para protegerlo de las plagas. ¿Ha escuchado alguna vez cantar aves en un bosque de pinos? Lo más seguro es que no. Los pájaros no habitan en esas zonas porque no pueden sobrevivir.

"En los últimos catorce años se ha plantado una superficie cercana al millón de hectáreas de pino, de las cuales un 20 por ciento corresponde a la destrucción del bosque nativo. Esto es una porquería desde el punto de vista ecológico, porque es un monocultivo que implica la destrucción no sólo de la flora y fauna, sino también en el ámbito social, porque muchas personas que antes vivían en esas zonas fueron expulsadas para ocupar sus tierras generando semillas de extrema pobreza. Además debemos considerar que en la Octava Región las plantaciones son propiedad de sólo tres grupos económicos", señala Sanhueza.



La locomoción colectiva ni se inmuta cuando llena de humo las calles.

Y eso sucede en las zonas en las que aún se habla de aire "puro".

AIRE, AIRE, ¡MAS AIRE!

"No se puede luchar contra las leyes de la naturaleza, porque ésta siempre cobrará su precio", señala el ecólogo Raúl Turres.

Como experto en contaminación del aire, no ve "para nada claro" el futuro de las grandes ciudades, en especial Santiago, si sigue aumentando el nivel de smog. El diccionario dice que el aire es "un fluido incoloro, inodoro e insípido, compuesto fundamentalmente por oxígeno y nitrógeno", pero cualquiera que pase por el centro capitalino dudaría seriamente de esta afirmación.

A fines de mayo el intendente metropolitano, general Sergio Badiola, señaló que se invertirán 36 millones 193 mil pesos en un programa de descontaminación. Con ese dinero se pretende arborizar, iniciar campañas educativas y entregar material para facilitar las inspecciones del Servicio de Salud Metropolitano. Pero al mismo tiempo destacó que, pese al aumento de emanaciones tóxicas del último tiempo, aún "no es necesario" aplicar medidas más rigurosas a corto plazo.

Desde hace dos años la Intendencia decretó la restricción vehicular; al respecto Turres señala que "el parque automotriz, de diez mil vehículos, crece un diez por ciento cada año y como esta restricción va a cumplir dos años, el 20 por ciento que se quería dejar guardado en casa ya aumentó y está de nuevo en la calle. Entonces debería aumentarse a un 40 por ciento, pero al cabo de cuatro años volveríamos a lo mismo. En ese caso ¿qué se hace? Se espera que llueva, porque si no sucede así las condiciones van a empeorar. No puede ser que para solucionar un problema de este tipo se esperen las lluvias, porque si ahora la vedette es el smog, luego serán las inundaciones y todo esto dentro de un mismo problema".

"Nosotros creemos que si del dinero que gasta cada ciudadano en medicamentos, tratamientos broncopulmonares y otros subproductos del smog, le pasáramos la cuenta al Gobierno, ya el problema se habría solucionado. El smog es un problema político y económico; exigimos entonces que el estado tome un papel activo respecto a la contaminación. Creemos que el Gobierno es cómplice del problema porque no ha querido o no ha podido solucionarlo, así que exigimos que las autoridades incompetentes renuncien y sean reemplazadas por quienes tengan como primario la vida y la salud de los chilenos, más que intereses económicos", opina Andrés Koryzma, presidente del Partido Verde.

La contaminación del aire no afecta sólo a los pulmones del hombre, pues "el monóxido de carbono es invisible y se introduce en el cuerpo desplazando a las moléculas de oxígeno. Esto provoca que las reacciones sean más lentas, tardías, con un bajo nivel de reflejos intelectuales. Entonces, si consideramos que en Santiago los lugares más contaminados están en las ocho o nueve cuadras del centro, donde se toman las determinaciones políticas y económicas del país...", deja entrever Turres.

Y esta contaminación del aire, contrariamente a lo que se piensa, afecta más al centro, Las Condes y Providencia que al resto de la Región Metropolitana, donde también está presente. "El smog —concluye Turres— afecta las relaciones personales y de trabajo; nos envejece más pronto; el nivel de contaminación mundial está provocando cambios en el clima; y en relación a Santiago, está claro que hay condiciones geográficas desfavorables, pero el problema real es que hay un sistema absolutamente irracional de locomoción colectiva; entonces hay que tomar el toro por las astas e hincarle el diente a intereses comerciales. Pero estos son bastantes fuertes y ya lo han demostrado...".

ALEJANDRA MIRANDA

ARRESTOS EN POBLACIONES:

Ilegalidad con carta blanca

Titulares que dieron cuenta de "razzia" al FPMR no informaron sobre la otra cara del "procedimiento", como lo sufrido por niños de hasta trece años.



Cecilia Reyes y su pequeña hija en modesta vivienda que habitan: a la niña le dieron culatazo en la cara.

Rosa Rubio Bravo, de trece años, no estaba en la nómina de personas que debían ser arrestadas el 25 de mayo de acuerdo al Decreto Exento 6750, firmado por el Ministro del Interior "por orden del Presidente de la República". Fue igualmente llevada desde su casa en la población Yungay junto a sus hermanas Julia y Teresa y una amiga de éstas, Verónica Moreno.

Desde las 8.30 del 25 hasta las 4.30 de la madrugada del 26 estuvo en el Cuartel Central de Investigaciones. "Nos subieron a un vehículo y nos llevaron a otra población desde donde sacaron detenidos a tres hombres. Luego a todos nos llevaron al Cuartel, menos a mi hermano Manuel, a quien habían detenido a las 7.45. Allí me amenazaron con pegarme pero al final no lo hicieron. Escuché cómo le pegaban a Verónica y a Teresa. Después vi las caras de mis hermanas, las tenían hinchadas y los ojos llorosos. En la madrugada me sacaron en una patrullera y me anduvieron paseando por la Población Yungay con la cara tapada. Me dejaron libre en la calle Castrina después de preguntarme mi 'apodo'", narró la niña. Agregó que en el recinto de General Mackenna también vio a Rogelio Robles, Luis Farías y Segundo Quiroz, que sí estaban incluidos en la nómina del decreto exento y fueron liberados.

Paradojalmente, el relato judicial de la menor no tuvo ningún valor a la hora de pedir a Investigaciones respuesta por su detención. Frente a la consulta de la Corte Pedro Aguirre Cerda, PAC, a raíz del recurso de amparo interpuesto, la policía civil dijo que Rosa Rubio "no fue detenida". El grupo fue arrestado por civiles que no se identificaron ni exhibieron orden. La Corte PAC recomendó que los antecedentes del caso debían remitirse al Juzgado del Crimen que correspondiera "con el objeto de que se proceda a investigar la posible comisión de algún delito".

En ese recurso, Investigaciones tardó cinco días en dar respuesta a las consultas de la Corte. Lo hizo el lunes 30, y el martes 31 apareció una información que acaparó grandes titulares en la prensa oficialista. "Atrapan peligrosa célula terrorista", señalaba una foto que mostraba a doce personas —algunos con armas y pasamontañas— a quienes se hizo posar en una calle lateral al Cuartel de Investigaciones.

Fue el desenlace del operativo en la Población Yungay, uno de los cuatro "rastrillos" realizados en distintos sectores poblacionales entre el 25 y 28 de mayo. Los restantes tuvieron por escenario Cerro Navia, Puente Alto y General Velásquez. En cada una de esas verdaderas "cacerías" —como las calificaron los afectados— hubo violencia injustificada y abierta ilegalidad. En uno de los casos incluso se temió la reedición del método del desaparecimiento. Se trató de la situación de Jorge Cortés Colina, quien no fue reconocido por ningún servicio hasta el miércoles pasado a pesar de haber sido detenido el 17 de mayo. Finalmente —tal como lo señalara poco antes un testigo que estuvo recluido con él— Carabineros de la Séptima Comisaría dijo haberlo tenido arrestado. El poblador fue encargado reo en el "Caso Arsenales".

LIBRES "POR SOSPECHA"

Uno de los casos más insólitos fue la detención de 50 personas tras un operativo efectuado en la madrugada del 26 en la Villa Venezuela de Puente Alto. Allí, carabineros de civil justificaron los arrestos diciendo que "existían antecedentes de presunta participación en los atentados extremistas perpetrados en los últimos días". "¡Eso es lo más increíblemente vago que he oído en los últimos años!", señaló a ANALISIS el abogado de la Vicaría de la Solidaridad Hernán Rodríguez, a cargo de los amparos. Añadió además que la situación era muy grave "porque Carabineros actuó por sí y ante sí, ya que no presentó orden judicial o administrativa alguna". A pesar de la seria "sospecha" que se supone motivó el arresto, los detenidos fueron liberados el mismo día. En la acción hubo apoyo de militares, que se apostaron a lo lejos. En los grupos que fueron subidos a grandes furgones verdes había dos menores de quince años. "Esta situación, indica el abogado Rodríguez, es otra de las facetas de la descarada ilegalidad practicada en todas estas detenciones: hubo seis menores arrestados, incomunicados y apremiados en lugares que según la ley no son aptos para recluirlos. Más aun, en el caso de Rosa Rubio hasta se negó su arresto".

Todos los restantes operativos fueron →

justificados con decretos exentos a pesar de que en el momento de la detención no fueron exhibidos. "Es tan 'curioso' todo esto: se aducen esos decretos, pero cuando la Corte pide copia de ellos, los servicios demoran hasta una semana en enviarlos", indica Rodríguez. Explica que un decreto exento faculta la detención por vía administrativa, es decir en conformidad a la disposición Vigesimocuarta Transitoria de la Constitución. Y añade: "Hay que dejar muy claro que ellos sólo permiten detener por cinco días. No facultan, de ningún modo, a interrogar, fichar o realizar investigación judicial con el arrestado, menos aún a torturarlo o incomunicarlo, aunque esto último debiera estar demás decirlo". Todas esas limitantes, dice, fueron violadas en las violentas "razzias" de fines de mayo.

Así ocurrió, por ejemplo, en las detenciones de General Velásquez, con calle Ferrocarril, el 28 de mayo. A las 16 horas, mientras un grupo de pobladores pintaba un mural en el marco de la Jornada por los Derechos Humanos, irrumpieron carabineros y detuvieron a 18 personas, incluidos espectadores del acto cultural. "Llegaron sin que mediara provocación y premunidos de fuerte armamento", dijeron testigos. El grupo fue llevado a la Comisaría de Lo Espejo, donde no se los aceptó, luego a la Vigesimoprimera, para finalmente —a las tres de la mañana— ser trasladados a la Tercera Comisaría los hombres y a la Subcomisaría San Cristóbal las mujeres. En el segundo lugar fueron interrogados por carabineros y agentes de la CNI, según se señaló en el amparo. Al cierre de esta edición, su situación se mantenía.

DECRETO EXENTO ¿DE LIMITES?

En el caso de la Población Yungay —donde entre el 26 y 28 de mayo hubo cerca de 25 detenidos— la violación a la ley fue tan grave respecto del caso de menores que se debió instruir procesos criminales para determinar los posibles delitos de los aprehensores.



Abogado Hernán Rodríguez

En la madrugada del 26 continuó el operativo que había partido el 25. Esta vez entre los detenidos hubo cinco menores y una mujer embarazada de nueve meses (tuvo su guagua la semana que pasó). Todo en medio de allanamientos donde —según relato de las víctimas— se destrozaron enseres y se golpeó y vejó a los moradores de las modestas viviendas. Un caso brutal ocurrió en la casa de Orlando Vásquez Ramírez, uno de los integrantes de la supuesta "célula del FPMR" que se puso a disposición del fiscal Torres el lunes 30. Su esposa Cecilia Reyes contó a ANALISIS:

"Eran civiles, iban con brazaletes verdes. A mí y mi hija de un año cuatro meses nos echaron para el patio. Estábamos sólo con camisa de dormir. Cuando sacaron a mi marido nos volvieron a meter a la pieza, nos encerraron con llave. Habían roto la cama, la cuna de la niña, la ropa. Me preguntaban por las armas y me apuntaban a mí y a la niña. Como ella se puso a llorar, la hicieron callar a garabatos y dándole un golpe en la cara con la cacha de la pistola". Agrega que al día siguiente volvieron a buscarla a ella. "Hacían hoyos en el patio, buscando armas. Me sacaron a un parque cercano y me empezaron a 'correr mano'. Uno le decía a otro: 'Está bien buena esta cabra, podríamos hacerle a la causa'. Me decían que me callara, que si no me iban a llevar al retén para ponerme corriente. Me decían que tenía un marido extremista y que yo también lo era porque me metía en cosas con la Iglesia y en asaltos. Después me subieron a un auto y anduvimos como hasta la cinco de la mañana recogiendo a más gente. Al lado llevaban a una persona con la vista vendada. En el cuartel me dijeron que si no les decía dónde estaban las armas iban a traer a mi hija. Se escuchaban gritos desesperantes de gente a la que le ponían la corriente. Cuando me soltaron, en la noche, dijeron que si contaba algo me iban a matar".

La cuñada de la joven relató a ANALISIS que el sábado 28 a las 11.30 llegaron los civiles a hacer una "reconstitución de escena", según dijeron. "Traían armas y las pusieron en el patio. Un fotógrafo sacó fotos. Después se fueron con las armas que traían". Lo mismo relataron otras familias del lugar. Según dijeron a ANALISIS, a la casa de Ernesto Crespo, otro de los supuestos miembros del FPMR, también llevaron armas.

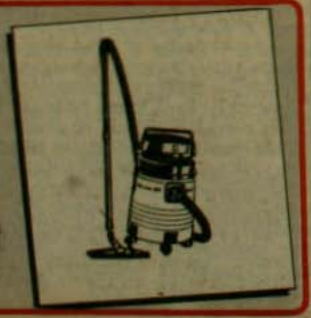
Desde esa población fue sacado el menor Fernando Moya Alvarado, de 16 años. Su caso es uno de los que motivaron a

ASPIRADORAS WAP

De alto rendimiento para secos y húmedos. Indicada para residencias, tiendas, hoteles... Suministrada con 7 accesorios. 900 Watts de potencia

Ventas y servicio en VILADECANS

SAN ISIDRO 53 (Metro Es. SANTA LUCIA)
FONOS: 330220 - 330191
y en las mejores casas del ramo



instruir proceso criminal. Según relató Rodríguez, "por él preguntó su madre, el 26, en el Cuartel Central de Investigaciones y se le negó la detención. Estaba allí porque así lo dijeron otros detenidos que luego fueron liberados de modo que se hizo la denuncia basada en que se estaba violando la Ley de Menores al tenerlo en un lugar no apto para su detención. En conformidad al artículo 317 del Código de Procedimiento Penal se abrió proceso en el Tercer Juzgado del Crimen. La titular de ese Juzgado, Dobra Luksic, fue al Cuartel, donde le dijeron que el niño estaba en una Brigada Especial para Menores, en calle Rosas. Eso fue el 27. El mismo día fuimos con la madre del niño y con la abogado Nilde Garfias a ese local. Allí se nos dijo que no se lo podía visitar. Ante esto, preguntamos si alguna autoridad judicial había dispuesto la incomunicación y se nos dijo que no. También se nos negó ver el Registro Público de Detenidos, donde se indica quién ordena la detención y bajo qué orden. Hicimos una nueva denuncia, pues con el niño se estaban cometiendo diversas ilegalidades, ya que ni el Presidente de la República —por cuya orden se dictan los decretos exentos— ni el Ministro del Interior, ni los detectives podían disponer la incomunicación".

Como la Corte determinó que, en tanto no hubiera orden judicial en contrario la madre podía ver al menor, se la dejó visitarlo el 27. Lo encontró esposado. El lunes 30 el niño fue puesto a disposición del fiscal Torres, quien pidió un examen de discernimiento a un Juzgado de Menores. El 1° de junio, la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones pidió —para mejor resolver el amparo— que el fiscal Torres informara cuándo había decretado la incomunicación del niño y si mientras éste estaba afecto a decreto exento había ordenado que se lo esposara. También ofició a Investigaciones para que respondiera lo mismo: "Y si tomó esas medidas, señale en virtud de qué orden lo hizo, así como la fecha y resolución que lo dispuso y la autoridad de que emanó".

Investigaciones también negó la detención de otros menores aprehendidos en la Población Yungay a pesar de que luego fueron liberados y contaron su arresto en General Mackenna. A uno de ellos, Enrique Urzúa, los detectives le pasaron pantalones, una casaca y zapatillas, pues había sido detenido sólo en calzoncillos. Así lo denunció en escrito a la Corte, donde agregó detalles. En el cuartel, a él y los otros dos menores les colgaron un cartel con su nombre y la frase "No sirve". "Los detectives decían que como no servíamos había que matarnos", indicó.

En el amparo por estos jóvenes se pidió a la Corte que requiriera el Registro de Detenidos a Investigaciones. "Pero —señala el abogado Rodríguez— la policía civil no sólo negó la detención de los jóvenes sino que un detective de apellido Maldonado señaló a los ministros que debían enviar oficio para darles copia del Registro". Ante tal respuesta Rodríguez señaló a la Corte que ella constituía "un desacato, una falta de respeto y un desconocimiento de la Constitución y las leyes" por parte del detective. Y añadió que los Ministros podían darse cuenta así "de los atropellos que se cometen con los familiares, los abogados y ahora con la Corte".

En el operativo "rastrillo" de Cerro Navia, se detuvo a catorce jóvenes, dos de ellos también menores de edad. El jueves 2 "Las Ultimas Noticias" publicó en portada: "Célula terrorista cayó en Pudahuel" a pesar de que las detenciones habían sido el 28 de mayo. En el grupo, al que se acusó de ser autor de "bombazos, quema de buses y otros atentados", estaba Vladimir Henríquez Araya, hermano de Juan Henríquez Araya, uno de los doce muertos en la "Operación Albania", en junio de 1987. Se le acusó de haber recibido cursos en Alemania Oriental y Cuba y ser "jefe" del grupo.



Menor Fernando Moya Alvarado junto a su madre. Fue incomunicado y esposado ilegalmente.

En este caso, también se cometieron ilegalidades con los menores. Señala el abogado de la Vicaría: "Los hermanos Rodrigo y Juan Aburto fueron acusados, según las "Ultimas Noticias" del 29 de mayo, de un sinfín de delitos. Yo pienso que es curioso porque, si estaban con decreto exento y se les comprobó delitos, ¿por qué no se les pasó inmediatamente a la justicia? Incluso a uno de los grupos de la Población Yungay se los presentó con armas y pasamontañas, como autores de delitos. ¿En qué queda la honra de las personas si después se prueba que son inocentes?".

En el caso de Cerro Navia también se hizo denuncia por tener a los dos niños en lugares no aptos para detención. Este proceso debía llevarlo el fiscal Lorenzo Andrade. "Desconocemos si él fue a la Vigesimosexta Comisaría, donde estaban los hermanos Aburto, tal como lo hizo la jueza Luksic en el caso del menor Moya", indica Rodríguez.

Tras conocer la otra cara de los "procedimientos", parece quedar claro que en el Chile de hoy hay una tácita carta blanca para las ilegalidades.

PATRICA COLLYER



ABOGADOS PREMIAN A JUEZ GARCIA VILLEGAS

El lunes 30 la Agrupación de Abogados Defensores de Presos Políticos, AAPP, celebró su primer año de vida con un emotivo vino de honor en la sede del Club de Abogados. Invitado especial en la ocasión fue el titular del Vigésimo Juzgado del Crimen, magistrado René García Villegas, a quien se le entregó un presente. Asimismo, el abogado Carlos Margotta manifestó en un discurso que era digno de homenaje "un juez que no se escuda en la letra de la ley para justificar la cobardía". "Es digno de elogio, añadió, un juez que desafía la mentira y, al rendir homenaje a don René, lo hacemos a una forma de practicar la justicia que quisiéramos se generalizara". Por su parte, el presidente de la AAPP, abogado José Galiano, señaló que esperaba que este fuera el primer y último aniversario que celebraran "porque este año que viene debemos estar en democracia y si efectivamente se pretende instaurar este tipo de Gobierno no se puede mantener a presos políticos que la Dictadura encarceló". Añadió que en los últimos quince años, la realidad dramática de los PP estaba en un segundo plano "y esto obedece a una decisión del Régimen: ello porque los PP son una prueba plena y constante de la condición tiránica que vivimos".

En la celebración estuvieron presentes el Coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Andrés Domínguez; la presidenta Metropolitana de la Agrupación de Familiares de Familiares de Presos Políticos, Alicia Lira, y una delegación de ex PP, entre otros invitados.

CUESTIONAN PODERES A DELEGACION OFICIAL A OIT

Ginebra. Las organizaciones sindicales han protestado enérgicamente contra la composición de la delegación chilena presentada a la 75ª Conferencia Internacional del Trabajo para empezar los trabajos este miércoles en Ginebra. La Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) ha manifestado serias dudas sobre el carácter representativo de los delegados de los trabajadores chilenos, quienes, precisa la Confederación, han sido designados sin consultar previamente a las verdaderas organizaciones sindicales del país.

En un documento presentado a la comisión de la conferencia encargada de verificar los mandatos, la CIOSL indica que la delegación oficial de los trabajadores chilenos no dispone de ninguna credibilidad dentro del movimiento sindical chileno e internacional. Para apoyar su reclamación, la CIOSL, representante de 141 centrales nacionales en 97 países, ha presentado una lista firmada por dirigentes de 85 organizaciones sindicales que representan al 75 por ciento de los trabajadores chilenos, en la que se rechaza categóricamente el carácter representativo de la delegación chilena.

En consecuencia, la CIOSL ha solicitado **la anulación de poderes a la delegación chilena por no estar constituida de conformidad con la constitución de la OIT.** Además, la Confederación Internacional ha incluido dentro de su propia delegación a dirigentes del Comando Nacional de Trabajadores.

APOYO A SACERDOTES REQUERIDOS

Diversas muestras de solidaridad han recibido los sacerdotes Roberto Bolton, Oscar Jiménez, Eugenio Pizarro y José Aldunate, actualmente requeridos por "la justicia militar a raíz de una carta pública enviada el año pasado, en la que 150 sacerdotes y religiosas pedían la renuncia del general Pinochet. Aun cuando los sacerdotes deberían haber declarado ante el Fiscal Militar el lunes de la semana pasada, éste les suspendió el interrogatorio hasta nuevo aviso.

Las expresiones de apoyo han surgido de los distintos partidos políticos, comunidades de base y laicos de diferentes puntos del país. "Repudiamos enérgicamente este requerimiento que busca acallar la voz profética de exigencia de justicia, dignidad y democracia que estos religiosos han expresado tan valientemente, representando el sentir de millones de chilenos", dice una declaración de la Izquierda Cristiana. La comunidad de la Parroquia Santa Filomena — del sacerdote Eugenio Pizarro— dice por su parte: "Vemos con gran dolor que se pretenda restringir la libertad sacerdotal para que realicen integralmente su labor evangelizadora y se intenta dividir a la Iglesia al crear incertidumbre entre los fieles".

ESTUDIANTES EN HUELGA DE HAMBRE

Once días en huelga de hambre cumplieron el viernes de la semana pasada los nueve alumnos de la Universidad Católica de Temuco que demandan reivindicaciones económicas y el reintegro de algunos estudiantes expulsados por orden del rector Juan de Dios Vial.

Los jóvenes han bajado ya siete kilos de peso y se alimentan sólo con glucosa y agua mineral sin gas. El dirigente Rodrigo Vera, quien también se encuentra en la huelga, señaló que mantendrán su actitud de no ingerir alimentos hasta encontrar una solución positiva al conflicto. Un matutino señaló que la posición del rector Vial Correa es no conversar con los alumnos hasta que estos depongan su actitud.

Desde el 30 de mayo pasado se encuentran también en huelga de hambre los alumnos de la Universidad de Atacama detenidos durante manifestaciones del 16 de mayo pasado. Marco Ortega, presidente de la Federación, Samuel Morales, Hugo Aguirre, Gabriel Rivera y Daniel Poblete están acusados de infringir la Ley Antiterrorista y por lo tanto no pueden obtener su libertad bajo fianza.

En este momento la Universidad se encuentra en paro y los compañeros de los detenidos realizan ayunos rotatorios.

ELECCIONES EN COLEGIO MEDICO

La lista de derecha obtuvo la más alta mayoría en la elección del Colegio Médico para renovar los cargos de cuatro consejeros. La segunda mayoría la obtuvo la Izquierda Unida, en tercer lugar quedó la Democracia Cristiana y en último lugar la Socialdemocracia.

La lista de derecha obtuvo mil 552 votos (38,4 por ciento), la Izquierda Unida mil trece votos (25 por ciento), la DC 899 (22,2 por ciento) y la SD 575 (14,2 por ciento).

Las más altas mayorías individuales las obtuvieron Ramón Rubio (derecha) con 552 votos, Fanny Pollarolo (PC) con 539 y Víctor Maturana (DC) con 527 sufragios.

De los ocho cargos quedarían entonces tres en manos de la derecha, tres en manos de la izquierda y dos para la DC. Aún no se decide quién presidirá el Colegio y se espera que la determinación se tome durante los próximos días.

DECLARACION DEL FPMR

El Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) envió una carta suscrita por los presos políticos Alfredo Malbrich y Abelardo Moya, en la cual critican los planteamientos hechos por los detenidos Víctor Díaz y Vasily Carrillo. Estos últimos, hace algunos días, publicitaron una carta de José Miguel, dirigente del FPMR-Autónomo, en relación al Plebiscito y a la actitud que tomarán ante él.

En su declaración, el FPMR aclara que Díaz, Carrillo y José Miguel ya no pertenecen al FPMR ni sustentan los principios que incentivaron su nacimiento como organización.

"Nosotros hemos dicho desde hace meses, en forma clara y taxativa, que estamos por un NO al fraude plebiscitario (...) Esta posición la hemos confirmado en la práctica con nuestro accionar combativo (...) No estamos con

posiciones ambiguas ni menos con aquellas que apoyan la conciliación. Nuestra posición sostiene que debe terminarse con la dictadura cuanto antes, con o sin plebiscito. Esto sólo es posible mediante la movilización social y la lucha decidida de todo el pueblo que desemboque en la Sublevación Nacional de Masas contra la Dictadura", señalan.

AMEDRENTAMIENTO A RETORNADO

Una extraña y desagradable situación de amedrentamiento debió vivir la semana que pasó el Secretario Ejecutivo del Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos Simón Bolívar, Cepla, Patricio Polanco. Desde el viernes 27, a poco de ocurrido el frustrado atentado a la vida del fiscal Fernando Torres, dos sujetos de civil que no se identificaron llegaron hasta su domicilio, ubicado en el sector Vicuña Mackenna con Curicó. Allí preguntaron a la empleada de la casa por Polanco, pero ésta les dijo que no estaba. Efectivamente, Polanco estaba en Valparaíso acompañando a Juan Pablo Cárdenas en su declaración ante la Fiscalía Naval. Los sujetos inquirieron detalles sobre las labores de Polanco y su esposa, quien labora en revista ANALISIS, y sobre el tiempo en que la empleada estaba trabajando con ellos. Después quisieron pasar a la casa, a lo que la mujer se negó. Rato después los dos sujetos llegaron hasta el Cepla, pero no entraron. Uno de ellos portaba un walkie-talkie y se trasladaban en un auto celeste, del cual se tomó la patente. En la tarde de ese día, un muchacho de unos quince años fue enviado por los sujetos para preguntar por Polanco, pero la empleada le reiteró que éste no estaba en la casa. Cuando la mujer salió a comprar, fue seguida por los dos sujetos, ante lo cual ella los enfrentó, diciéndoles que no la molestaran más. Ellos le dijeron en tono amenazante: "Dile a Polanco que de todas maneras lo vamos a encontrar". En las cercanías del hogar estuvo detenido un vehículo particular durante los días viernes y sábado. También se tomó su patente. Un recurso de amparo fue interpuesto por Polanco, el que debía fallarse al cierre de esta edición, cuando se recibieran los informes de Investigaciones, CNI y Carabineros. Polanco retornó hace poco junto a su esposa, después de un exilio de trece años en Bélgica.



ARZOBISPO SANTOS PRESENTO SU RENUNCIA

Sorpresa causó el anuncio del Arzobispo de Concepción, monseñor José Manuel Santos, de que había presentado su renuncia ante el Vaticano por encontrarse afectado del corazón. Monseñor Santos, de 72 años, es el obispo más antiguo del episcopado y se ha caracterizado —especialmente durante los últimos años— por su decidida defensa de los derechos humanos, lo que en más de una ocasión le ha significado ataques verbales descalificatorios.

La decisión de monseñor Santos se basa, según sus propias declaraciones, en que su salud no le permite asumir como él desea los problemas de la diócesis de Concepción, la segunda más grande del país. Sin embargo, para muchos católicos de la zona y en general del resto del país, su sola presencia tiene gran trascendencia y su palabra y opinión son de vital importancia en los actuales momentos que vive Chile.

El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Carlos González, manifestó su admiración por el Arzobispo de Concepción y señaló: "Quiero expresar mi deseo personal de que la Santa Sede solicite a monseñor Santos que haga otro sacrificio y pueda continuar sirviendo activamente a esta Iglesia que tanto queremos".



DETENIDOS POR DEFENSA DE DDHH

Detenidos y a disposición del Ministerio del Interior permanecían al cierre de esta edición las 23 personas encarceladas el pasado martes 31.

Ese día se celebró la Jornada Nacional por los Derechos Humanos y los detenidos son: Alicia Lira, presidenta de la AFPP; Cristina Vásquez, del CUP; Mario Vidal, médico; Silvia Espinoza; Elcira Vargas; Aurora Gómez; Juan Castro; Daniel Montecinos, colaborador de revista ANALISIS; Roberto D'Orival; Cristián Correa; Roxana Valdés; Tenaura Zárate; Fuaiu Zárate; Cristián Vásquez; Juan Silva; Patricia Ramírez; Sandra González; Claudio Scheuerman; Mario Caszely; Osvaldo Barrera; Manuel Puerto; Gonzalo Sánchez y Rodrigo García.

El dirigente de los periodistas Guillermo Torres y el trabajador de Fortín Alejandro Carpintero fueron dejados en libertad.

DOS DIAS DE PARO EN LA CATOLICA

Durante 48 horas —martes y miércoles— paralizaron sus actividades los estudiantes de la Universidad Católica, para protestar por las sanciones aplicadas por el rector Vial Correa contra cuatro estudiantes de esa casa de estudios. Los jóvenes también exigen cambios en la asignación del crédito universitario y rechazan la petición de avales.

Actos y manifestaciones callejeras en los alrededores de los campus de la UC fueron la tónica de los dos días de paralización y tres alumnos de esa universidad se encadenaron el miércoles a la estatua de Cristo que se ubica en la parte superior del frontis de la Casa Central, como una forma de llamar la atención de la comunidad respecto a los problemas que los aquejan. Después que la directiva se reunió con autoridades del plantel, se anunció que posiblemente las sanciones contra los alumnos podrían ser reducidas, pero aún no existía una decisión al respecto.

CONTRA LA CONTAMINACION

El Codeff, Comité Nacional Pro Defensa de la Fauna y Flora, organizó para el presente mes un ciclo de charlas sobre el problema de la contaminación.

El jueves 9, la exposición será sobre "Contaminación de Santiago, factores geográficos y ecológicos"; el jueves 16 versará sobre "Efectos de la contaminación en el ser humano" y "La historia de un recurso: aspecto legal"; el jueves 23 sobre "Chañaral, la comunidad defiende su desarrollo" y el jueves 30 sobre "Contaminación en Talcahuano provocada por las fábricas de harina de pescado".

La actividad se desarrollará a las 19 horas en la Casa Canadá, Antonia López de Bello 057 (Barrio Bellavista).

LO QUE NO SE DECIA ANTES, AHORA USTED LO SABE GRACIAS A FORTIN

Fortín Diario

FORTIN Mapocho, miércoles 13 de enero 1988

Santis se va al canal 7 por 4 millones de pesos

Por cuatro millones de pesos mensuales, el locutor y animador de televisión del canal 13, César Antonio Santis, habría traspasado su imágen para los programas oficiales de Televisión Nacional de Chile.

Según trascendió ayer en diversas fuentes, la movida del canal estatal que busca caras conocidas para imponer un rumo sostenido a la campaña oficial de Pinochet, desde el primero de marzo, habría culminado con éxito.

La TVN había estado tentando desde hace tiempo a Santis con ofertas millonarias. Volvió a la carga al saber que el contrato de Santis con canal 13, caduca a fines de mes y que los ejecutivos del *angelito* rechazaban las exigencias para renovarlo. Hasta se dijo que sería reemplazado por Javier Miranda y de cuando en cuando por Raúl Matas, que también hará un buen programa en la tienda católica.

Santis se ha mantenido hermético, sin confirmar ni desmentir los rumores. Pero en los círculos televisivos, la noticia exclusiva de *Fortín* data de hace algunos días atrás, ha tenido el efecto de una bomba. Santis era uno de los rostros oficiales del canal 13 y parte de su ángel, era no abanderizarse con el oficialismo. Juan la Rivera, otro de los contados, tuvo una actitud digna. Rechazó la oferta y se quedó en canal 13. *Tito* Fouillox, el tercero del "paquete", aún no se ha pronunciado. Muchos dicen que es muy fuerte su amistad con el *supo* Livingstone y eso lo hará emigrar. Lo que no pasaría de ser una buena *chiva*.



"Queremos que estas desapariciones no pasen al olvido", dijeron los ayunantes

En población San Joaquín

Ayunan por los 5 desaparecidos

Un ayuno colectivo para llamar la atención sobre el secuestro y posterior desaparición de cinco jóvenes en el mes de septiembre del año pasado, están realizando desde el domingo los miembros del comité de base de derechos humanos de la población San Joaquín, en la parroquia San Mateo.

"Estas cinco personas desaparecidas son nuestros hermanos. Nuestro ayuno prolongado es por ellos. No los lloramos porque con sollozos no [illegible]

tos", expresaron a Fortín los ayunantes Eduardo González, presidente del comité, Juan Hernández, Mireya Berríos, Lucy Armijo, Nancy Arzola y Sergio Cofré.

Según dijeron, con el ayuno desean manifestar también todo su apoyo y solidaridad con la carta que firmaron 150 religiosos del país en la que descalificaron moralmente al general Pinochet como candidato al plebiscito.

"A los sacerdotes les damos las gracias por interpretar el sentimiento de millones de [illegible]

Parlamentario "yankee" Don Edwards

"Gobierno debería estar feliz por plata para la democracia"



"El gobierno chileno debería dar la bienvenida a un millón de dólares para contribuir al proceso democrático, ya que tanto habla de la democra[illegible] con humor el congresista demócrata norteamericano Don Edwards, al referirse a la ayuda económica que el gobierno de Ronald Reagan entregará a Chile.

Edwards, quien se encuentra en Chile como parte de una delegación de parlamentarios norteamericanos, se manifestó muy interesado en el plebiscito. Consultado sobre si consideraba que éste es un camino [illegible] prendió nor[illegible]

lleria, Mario Calderón. "Nos trató con mucho respeto, pero dijo que Chile debía continuar en estado de emergencia por que está en peligro de caer en manos de la subversión", relató.

"Le contestamos que eso no es cierto, continuó. El terrorismo es algo importante, pero no se puede amarrar de manos a todo un país, especialmente a Chile que es un país con una gran tradición democrática".

Edwards se manifestó muy interesado en el plebiscito. Consultado sobre si consideraba que éste es un camino

DURANTE LOS ULTIMOS 12 MESES
FORTIN HA DEMOSTRADO SER UNO
DE LOS TRES DIARIOS MAS IMPORTANTES
Y LEIDOS DEL PAIS ,MAS ENTRETENIDO,
INFORMATIVO, HONESTO Y COMPROMETIDO
CON SUS LECTORES

MANTENER LA ABSOLUTA LEALTAD
CON TODA LA VERDAD
ES DECISION INCLAUDICABLE

Arte Fortín

...AHORA más que nunca!

COMPRE • AVISE • SUSCRIBASE Fortín Diario

TRABAJADORES SALITREROS:

Resacas del «capitalismo popular»

Como tantos otros trabajadores de centros mineros dispersos a lo largo del país, los del salitre son muy poco conocidos en su realidad y problemas cotidianos. Usualmente, no "son noticia" para los medios informativos nacionales. Su huelga de diez días a fines de 1987 mereció algunos párrafos en ese momento, pero una vez retornados a faena en iguales condiciones que antes de la negociación, volvió el manto de olvido.

¿Y qué se sabe,en concreto, de las cinco mil personas que hoy laboran entre las oficinas "Pedro de Valdivia" y "María Elena" y las bodegas de embarque de salitre, yodo y sulfato de sodio del puerto de Tocopilla? En realidad, poco: que entre ellos hubo cuatro mil que decidieron —o debieron— comprar un 15,5 por ciento del patrimonio accionario de la Sociedad Química y Minera de Chile (Soquimich); que su dirigente máximo hasta el año pasado era Mario Torreblanca, quien ofrecía una imagen idílica del sector, en su calidad de vicepresidente del Consejo Económico y Social,y que a juzgar por las elevadas y siempre crecientes utilidades de la empresa en los últimos tres años, ellos debieran estar en condiciones envidiables.

Por eso es que el presidente del Sindicato Cinco, de "Pedro de Valdivia", viajó bien "aperado" a Santiago la semana pasada: era mucho tiempo de acumular testimonios, documentos originales y fotocopias de denuncias sobre "abusos, explotación, despidos arbitrarios y amenazas", dijo Hugo Herrera.



Hugo Herrera, presidente del Sindicato Cinco de "Pedro de Valdivia": un gran legajo de denuncias de abusos y persecución en el salitre.

• *Dueños del quince por ciento de Soquimich, los trabajadores salitreros "pagan" hoy su participación con despidos, amenazas, jornadas de 56 horas semanales y hasta con retención del reparto proporcional de utilidades.*

¿Y por dónde comenzar cuando se tiene la ocasión de contar "situaciones de engaño de tanto arrastre", como graficó el dirigente? Tal vez, por lo ocurrido en los meses inmediatamente anteriores, durante y después de la última negociación colectiva. Por los 121 trabajadores que ya van despedidos entre septiembre de 1987 y el 1° de mayo reciente. En esta última fecha salieron quince trabajadores, entre ellos Eduardo Castillo Ponce, ex conscripto premiado por Pinochet por "servicios distinguidos" durante la toma de La Moneda en 1973, y ahora exonerado "por haber hecho prevalecer su derecho ante un descuento ilegal de bienestar". Y el maquinista de 61 años Ricardo Godoy, salitrero desde 1949, cesado cuando apenas le faltaban 18 meses para jubilar.

CONTRAPUNTO DESIGUAL

A los trabajadores de Soquimich les dolió tener que volver a faenas después de una infructuosa huelga y aceptando el puro reajuste igual al IPC que ya tenían. Soquimich, una de las empresas más rentables hoy en Chile, obtuvo utilidades netas de 22 millones de dólares en 1985 (fecha de la negociación anterior a la del '87), de 30 millones en 1986 y de 36 millones el año pasado. Pese a este incremento de 71 por ciento en las ganancias, los salitreros sólo pedían un quince por ciento real (sobre el costo de la vida). Pero "se nos dijo que la compañía no estaba en condiciones de otorgarnos ni siquiera un punto más del IPC. Y como accionistas debíamos velar por el futuro", recordó el presidente del Sindicato Cinco.

Miradas "en frío", las remuneraciones del salitre se sitúan en el promedio de lo pagado en el sector minero-industrial: tienen un sueldo base, sobretiempo, trabajo nocturno, se les cancelan dos horas extra cada día por lo que demoran en viajar desde y hacia sus hogares, y un "chino" (pago ocasional por efectuar **simultáneamente** un reemplazo de otra labor) festivo y otro de día hábil. Así, con 200 horas mensuales de jornada ordinaria, 88 horas extra y 70 de movilización, el salario llega a los 69 mil 800 pesos, que con los descuentos previsionales queda en 55 mil 550 pesos.

Sin embargo, aclara Hugo Herrera, "el pago de transporte, que suma doce mil 700 pesos, sólo lo recibe el trabajador minero, ligado a la parte extractiva y que representa un tercio de la dotación total. Descontando esa cantidad, el resto obtiene 31 mil pesos líquido en promedio. Y esto, en una zona donde el costo de la vida es



Ayer y hoy: el obrero Eduardo Castillo fue despedido el 1° de mayo último al reclamar un descuento ilegal por la sección bienestar de Soquimich.

alto, el más alto de todo el país".

EL NEGOCIO DEL YODO

Las estadísticas de la eficiencia de Soquimich —lograda a ese costo?— impresionan: alrededor del 60 por ciento de la producción total se exporta a distintos mercados y, al menos hasta 1986, a "precios promocionales" que el año pasado motivaron una sanción de Estados Unidos por haber subsidiado su producto. Las ventas al exterior de salitre sódido y potásico, de sulfato de sodio y yodo totalizaron 501 mil toneladas en 1986, bajando a 437 mil el año pasado. Pero esta caída fue causada por el menor embarque de salitre y sulfato (cotizados, respectivamente, a 130 y sólo nueve dólares la tonelada), y más que compensada por la mayor producción de yodo (que vale quince mil dólares la tonelada). Así, las tres mil toneladas de yodo vendidas por la empresa el año último le representaron un ingreso de 46,5 millones de dólares, contra 30 millones por las 299 mil toneladas de salitre sódico y quince millones de dólares por 94 mil toneladas de salitre potásico.

El yodo, puntal de las elevadas utilidades logradas por Soquimich en 1987, significó algo más que la mitad de sus ingresos globales. Eso explica el apetito de las transnacionales por participar de un negocio en el que esta empresa provee alrededor del 40 por ciento de la oferta mundial del apetecido producto. El saldo lo administra Japón, una de cuyas multinacionales —la Kowa Company— controla junto a otros dos consorcios de EEUU el 30 por ciento de la propiedad de la ex compañía estatal chilena.

En el bienio 85/86 Soquimich invirtió trece millones de dólares y entre éste y el próximo año invertirá otros 95 millones en instalar una nueva salitrera en la Primera Región. Pero "cuando los trabajadores reclaman por carecer de zapatos de seguridad, guantes o equipo de protección para un ambiente de alto contenido de polvo, la empresa les dice que no molesten. Porque afuera hay dos mil personas esperando".

A fines de abril último, la Dirección del Trabajo sancionó la obligatoriedad de resolver o bien pagar el día extra semanal que los salitreros vienen laborando por años en beneficio de la empresa. Por el sistema de producción que exige una faena continua, no hay descanso dominical. "Pero, en vez de las 48 horas semanales que dispone la ley, nosotros trabajamos 56 horas. Cada siete días tenemos uno de descanso, que además no es pagado. Nosotros no sabíamos de este fallo, y hasta hace pocos días Soquimich nos mantuvo engañados: afirmaba que este tipo de turno había sido aprobado por la autoridad", denunció el dirigente sindical.



Eugenio Ponce Lerou, Gerente Comercial de Soquimich y miembro del "clan" Ponce: los trabajadores afirman que la familia controla al menos un tres por ciento del patrimonio de la próspera empresa.

RETENCION INEXPLICABLE

Por estos días, el motivo central de preocupación de los sindicatos del salitre está en la curiosa situación suscitada por la no entrega de la participación legal sobre utilidades que Soquimich registró en 1987, y que Hugo Herrera estima "por parte baja es de 45 mil a 50 mil pesos por trabajador".

Sucede que el cuatro de febrero último, en una reunión donde estaban presente el presidente y otros dos dirigentes del Sindicato Cinco, "Eduardo Bobenrieth, gerente general, nos dijo que las utilidades habían sido entregadas a la sociedad 'Pampa Calichera', para comprar acciones de Soquimich". La sociedad en cuestión fue formada **ad hoc** entre ejecutivos, supervisores y trabajadores para adquirir —hasta el presente— un 15.5 por ciento de la empresa. "Nuestra inquietud surgió inicialmente por los trabajadores que no se metieron al 'capitalismo popular', porque al menos a ellos les correspondía el dinero".

Sin embargo, las dudas se agigantaron al conocer, después de esa reunión con Bobenrieth, que "a todos los trabajadores no se les canceló esta gratificación. Porque tenemos documentos demostrando que los diez millones de acciones fueron comprados con créditos —en UF— de los bancos Edwards, Español y del Estado, por un valor total equivalente a siete millones de dólares. Aun más: ellos se pagarán a cinco años plazo con cargo a los futuros dividendos de las mismas acciones".

El caso, uno más en la larga lista de denuncias, fue pasado a un abogado.

NELSON SOZA MONTIEL

«Los 'viejos' compraron por susto»

Como en otras empresas del Estado privatizadas, amargo es el balance que hacen los trabajadores de Soquimich a tres años de participación en el proceso. Nada más ilustrativo que el relato de Hugo Herrera, presidente de su Sindicato número Cinco:

"Cuando se conoció la decisión de Corfo de vender la empresa, en 1986, se pusieron de acuerdo los ejecutivos y supervisores con el entonces presidente de la Federación, Mario Torrebianca,y su séquito de dirigentes sindicales de la época. Hubo, efectivamente, reuniones en todos los cines de las salitreras recomendando lo provechoso del negocio que, en el fondo, no es malo, por las altas utilidades de Soquimich. Allí se decía que la decisión de comprar sería en forma muy voluntaria.

"¿Qué pasó, en realidad? La decisión de los trabajadores tenía que haberse votado en todos los sindicatos de base y al menos aprobarse por mayoría de 50 más uno. Nada de eso ocurrió: en cada sección llamaban de a uno a los trabajadores, diciéndoles: 'Vas a firmar, sí o no. Ya saben que quien no se mete le llega la 'paloma'. La 'paloma' es el despido. Esto lo decían los supervisores. Los viejos, asustados, firmaron bajo esa presión. Que ahora la empresa diga que lo hicieron voluntariamente, es mentira".

Esa es una cara de la moneda. La otra la aporta la familia Ponce, sin duda la principal accionista particular de Soquimich. Julio Ponce Zamora, el cabeza de ella, es uno de los mayores tenedores individuales de títulos. Su hijo Julio Ponce Lerou, hoy presidente del directorio de la Sociedad, sólo en 1987 compró dos millones de acciones, y su hermano Eugenio, gerente Comercial de la misma, tiene otro paquete accionario como asociado en "Pampa Calichera", cuyo directorio de cinco personas es a su vez controlado por tres altos ejecutivos y supervisores.

Sumando lazos de parentesco y amistad, los sindicatos de Soquimich creen hoy que la familia Ponce controla directa o indirectamente al menos un tres por ciento de la propiedad de la empresa. A la luz de las utilidades obtenidas en 1987, esa participación le habría significado alrededor de 1.1 millón de dólares, equivalente a 313 millones de pesos al cambio "paralelo".

INSPECCION DEL FONDO MONETARIO:

Cambios sobre la marcha

Misión del FMI aprobó programa 1988/89, que facilite desempeño financiero externo del año próximo, sólo después de asegurársele cambios que frenen exagerado gasto público y preocupante caída de intereses.

El viernes pasado la misión del Fondo Monetario Internacional (FMI) concluyó su inspección de las grandes cifras sobre 1988 suministradas por el Banco Central. La tarea, inicialmente prevista para finalizar 48 horas antes, debió alargarse para ajustar algunas de las proyecciones macroeconómicas elaboradas por el equipo del Ministro de Hacienda y que fueron objetadas por los integrantes de la delegación.

La aprobación de lo hecho en los meses recientes y el visto bueno para el programa del bienio 88/89 es vital para el ministro Hernán Büchi: hay un "crédito de facilidad ampliada" de 750 millones de dólares, cuya concesión estuvo condicionada a la ejecución de políticas aprobadas por el FMI y que expira en agosto próximo. Su término implica comenzar a devolver el préstamo; su prórroga, "chutear" los pagos al menos por un año.

Sin embargo, el acuerdo FMI/Büchi es especialmente indispensable para afrontar un área aún más sensible: cómo financiar el déficit de cuenta corriente (diferencia entre el saldo comercial y los pagos de intereses de la deuda externa) que para 1989 ha sido estimado en mil 225 millones de dólares y que exigirá 890 millones adicionales a lo desembolsado este año. 1989 también será crítico porque el Gobierno no tendrá el "crédito de ajuste estructural" (SAL) del Banco Mundial, las exportaciones serán menores y mayores las importaciones en relación al presente año, y además expirará el coyuntural ahorro de una vez obtenido al cambiar el pago de intereses de la deuda desde la fórmula semestral a la anual.

El FMI y la banca acreedora una vez más tienen "la sartén por el mango": el primero ya insinuó que de aprobar el programa bienal podría extender la vigencia de su "crédito ampliado", o en su defecto otorgar un préstamo de corto plazo para cubrir la brecha financiera del año próximo; la banca, a su vez, sujetará cualquier entrega de "dinero fresco" a la vigencia de ese acuerdo previo con el FMI, y aun así los especialistas dudan de que canalice nuevos recursos. Entretanto, la coyuntura plebiscitaria ha hecho tardar más de lo supuesto cualquier intento de Büchi por renegociar el pago de los intereses, que vence en 1989.

DOS AREAS-PROBLEMA

A diferencia de ocasiones anteriores, esta vez el trato con los delegados del FMI no fue fácil, ni rápido el acuerdo, en todo caso sometido a la decisión última del directorio de la entidad. Hubo dos áreas de fricciones: una política monetaria sobrepasada por los hechos, y que en los primeros cuatro meses del año significó una exagerada expansión del dinero —aparentemente por un gasto público mayor al que desearía Büchi—, y una tasa de interés decreciente, inferior a la internacional, que podría alentar la fuga de capitales y siempre desincentivar el ritmo de inversión deseado por ambas partes.

Entre enero y marzo últimos, esta ¿forzada? política monetaria expansiva se tradujo en que la cantidad de dinero circulante, en cuentas corrientes y otros depósitos a la vista aumentase en 12.4 por ciento, el mayor incremento en cuatro años. Y sólo en la primera quincena de abril subió en casi 10 por ciento, cinco veces mayor al promedio registrado el primer trimestre.

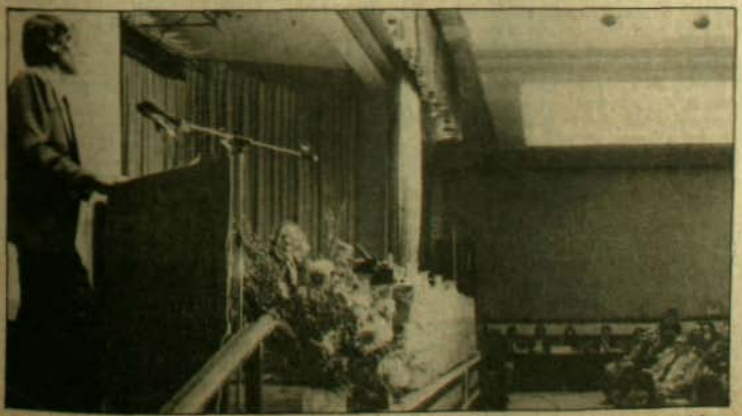
El Banco Central reconoce que el manejo de esta variable está levemente fuera de su control: su comportamiento "parece bastante más alejado de los instrumentos disponibles", atribuyendo el fenómeno a "cambios institucionales que no dependen de las condiciones monetarias".

Por otro lado, los pronósticos oficiales con que inicialmente se elaboró el programa '88 contemplaban una tasa de interés interna igual o incluso algo superior a la internacional, pero en caso alguno inferior: el interés "prime" o pagado por depósitos de grandes empresas en EEUU es hoy de 8.9 por ciento, contra 7.7 por ciento el promedio ofrecido a 180 días en el mercado local. Y esto, en una clara tendencia decreciente: el interés nominal por depósitos a 90 días arrojó 0.9 por ciento el primer trimestre, contra 2.15 por ciento en promedio el último trimestre de 1987, situándose en el más bajo nivel desde 1983.

El propio Banco Central desliza una velada advertencia al causante del problema (¿el mayor gasto "político"?), diciendo que mantener un programa de este tipo "sería insostenible en el mediano plazo (...), debería ser revisado, y cuanto antes, mejor".

El acuerdo con el FMI tendrá en las semanas próximas efectos visibles: una compresión del gasto público, pese al financiamiento de la campaña oficial, y una reducción del circulante para elevar los intereses y devolverles su competitividad con los externos. Y ¿quién sabe? nuevos "ajustes" que se traducirán en revaluaciones del peso similares a los efectuados en noviembre y abril últimos.

NSM



El ministro Hernán Büchi deberá cambiar sus cuentas alegres ofrecidas la última vez al sector empresarial.

DOLAR Y DEUDORES

La relativamente baja cantidad de solicitudes presentadas —en relación a lo estimado por la autoridad inicialmente— motivó que la Superintendencia de Bancos decidiera ampliar hasta el 30 de septiembre próximo el plazo para acogerse a la rebaja de saldo de las deudas hipotecarias con cargo a la utilización de pagarés de la deuda externa. La propia Superintendencia dijo que hasta fines de mayo, 30 días antes del lapso inicial de vencimiento de ese beneficio, habían llegado a los bancos solicitudes por un monto equivalente a 120 millones de dólares, algo más de un tercio de lo supuesto por el Gobierno cuando anunció esta medida. El funcionamiento del mecanismo se vio en las semanas últimas severamente entrabado por la gran demanda de dólares "paralelos" —en parte motivada por la presión de las mismas entidades financieras para cubrir la compra de pagarés de la deuda— y la posterior suspensión de los "cupos" de pagarés por parte del Banco Central. Operadores bancarios dijeron que ejecutivos del mismo instituto emisor recomendaron "disminuir el número de solicitudes de los deudores habitacionales para no seguir presionando al alza del dólar".

El alto valor en que se mantiene esta divisa obligó al Banco Central a intentar disminuir la "presión de la caldera" por compra de dólares, facultando a particulares y empresas que tienen en su poder moneda extranjera a intermediar en el mecanismo establecido para los deudores habitacionales. De este modo, abrió la puerta para que aquellos vendan dólares, adquieran pagarés de la deuda y luego los ofrezcan a los bancos, todo lo cual disminuirá la rebaja de 25 por ciento estimada inicialmente que obtendrían los deudores habitacionales. La medida, en todo caso, "tendrá un efecto muy secundario —aseguraron algunos ejecutivos bancarios—, pues difícilmente quien tenga dólares querrá venderlos, sabiendo que hasta el plebiscito la divisa seguirá en alza".

BAJO IPC POR VERDURAS



Como en todos los meses anteriores del presente año, el bajo IPC de mayo —de sólo 0.5 por ciento y el de menor nivel registrado para igual mes desde 1982— fue atribuido por el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) a los deprimidos precios existentes en el rubro de frutas, verduras y tubérculos. Aquí, según la medición oficial, hubo descensos de hasta 33 por ciento (caso de los limones) y en su mayoría fluctuaron entre 10 y 15 por ciento. Durante casi todo 1987 este grupo de productos fue el principal causante del rebrote inflacionario, en tanto ahora —en los precios al por mayor— acumulan entre enero y mayo una caída de 6.7 por ciento. Y mientras el costo de la vida a público en igual fecha ha subido un 4.3 por ciento, los precios a productores sólo se incrementaron en 0.3 por ciento. ¿Cuánto más durará este fenómeno que sólo puede atribuirse a una gran abundancia de productos agropecuarios? No mucho, a juzgar por el déficit de lluvias en 1988, que pronto comenzará a repercutir en pérdidas de cosecha o menor producción de verduras, carne y leche.

Más allá del rubro agropecuario, el último IPC admitió alzas significativas en artículos de primera necesidad y vasto consumo: la leche fresca subió un 4.2 por ciento; un 4.3 por ciento las papas y la pescada; 8.9 la electricidad; 1.9 el gas licuado; 3.4 el pasaje de microbús, y aumentos entre 12 y 30 por ciento en todo el vestuario de invierno.

EMPLEO CON INTERROGANTES

Por tercer mes consecutivo volvió a subir la tasa oficial de desempleo, alcanzando al 8.6 por ciento a nivel nacional durante abril: casi un punto más de la registrada a comienzos de año y muy cercana al 8.9 por ciento detectado en abril del '87. La desocupación total, incluyendo PEM y POJH, descendió en los últimos doce meses desde 12.3 a 9.5 por ciento.

Una de las cifras que más llaman la atención en el último informe del INE es la relativa al fuerte descenso registrado entre abril del '87 y del '88 en el personal absorbido por el PEM y POJH (que oficialmente se considera "ocupado"): éste bajó en 96 mil 500 personas. La caída de ambos programas —equivalente al 70 por ciento de la dotación existente hace un año— es normalmente atribuida por el Gobierno al mejoramiento global de la ocupación y, por tanto, a la existencia de alternativas mejor pagadas. Sucede, sin embargo, que durante el último año la fuerza de trabajo también aumentó, en 133 mil personas. Como PEM y POJH están considerados dentro de ella, no hay muchas explicaciones dónde escoger: o quienes buscan trabajo por primera vez están casi en su totalidad cesantes (lo cual significaría una mayor desocupación, y no es así, dice el INE), o los absorbidos por ambos programas "de emergencia" sencillamente se fueron a sus casas, despedidos y sin posibilidad de ocuparse en labores productivas. Curiosamente, los más recientes informes del INE dejaron de suministrar estadísticas sobre cómo evoluciona la población en edad de trabajar, pero que el instituto oficial considera "inactiva".

"VIANDAZOS" ENTRE GASTRONOMICOS...

Este miércoles 8 de junio todos los trabajadores de la alimentación, gastronomía y hotelería pararán durante cinco minutos, efectuarán "viandazos", atrasos masivos y además presentarán concertadamente pliegos con sus reivindicaciones más urgentes: ocho horas diarias de trabajo, salario mínimo de 25 mil pesos y retorno de la comisión de diez por ciento a beneficio del garzón. Todas estas acciones fueron decididas por la Confederación del sector después de infructuosas gestiones y ninguna respuesta obtenida del Ministerio del Trabajo en los dos últimos años. "No hemos sido escuchados y cada día recrudece la mala situación de los trabajadores: las bajas remuneraciones, presión para renunciar a sus organizaciones y represalias después de negociaciones colectivas han sido y son las respuestas empresariales", expresaron sus dirigentes.

...Y PARO ENTRE OPERADORAS TELEFONICAS

Para este miércoles fue también prorrogado el paro que debían iniciar el viernes último unas 500 operadoras telefónicas reemplazantes, después de que su derecho a negociar colectivamente —negado por la empresa— fue confirmado por los tribunales. Las operadoras, entre otros puntos, demandan el reconocimiento de todo el tiempo laborado en la Compañía de Teléfonos, y que en algunos casos llega hasta quince y 20 años como "reemplazantes". Si bien la CTC restó inicialmente importancia al movimiento, la semana pasada flexibilizó su disposición a obtener un entendimiento, lo que motivó la decisión de postergar el inicio del paro. También la semana pasada, a sólo horas de iniciar la huelga, la CTC firmó un arreglo con otros cuatro sindicatos de ingenieros telefónicos, aunque —en este caso— hubo más retrocesos que ventajas en lo finalmente logrado.

Hay cosas que sólo un diario de verdad le puede informar...



La Epoca

la verdad a diario

CAJAS DE ARCHIVO PERMANENTE



DICOARTE

*Mayor capacidad.
*Protección máxima.
*Autoarmables.
*Económicas.
*Funcionales.
*Tres tamaños:
Oficio
Carpeta colgante
Listado de computación

Despachos a provincias

DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO.
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO DENTRO DE SANTIAGO.
DICOARTE LTDA.
SALVADOR SANFUENTES 2240
FONOS: 712593-721520
SANTIAGO-CHILE
SUCURSAL VALPARAISO
CALLE ESMERALDA 1083
FONO: 219120

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
•
ASESORIA PERIODISTICA
•
DISEÑO Y DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

CLAUDIO PAVEZ

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD
INSTALACION, MANTENCION
REPARACION CENTRALES TELEFONICAS,
MULTILINEAS, CITOFONOS.

FONO: 334351
397978
CODIGO 2447



MOS
Máquinas - Oficina - Servicios
REPARACION Y MANTENCION
DE TODOS SUS
EQUIPOS DE OFICINA
(TODAS LAS MARCAS)

VICHUQUEN 287 TEL. 222849
(Live - Maipú)

¿QUE?

¿ VIOLETA PARRA en frecuencia modulada? Sí y muchos más. ¡Cecilia Echeñique, Luis Lebert, Milton de Nascimento, Tito Fernández, Jorge Yáñez, Horacio Guaraní, Mauricio Redolés, Huara, Cristina González, Inti Illimani, Patricio Manns, Osvaldo Díaz, Alberto Plaza, Fernando Ubiergo, Payo Grondona, Eduardo Peralta! **Sí...** y muchos más... Pablo Neruda, Gabriela Mistral, Carlos Pezoa Véliz, Vicente Huidobro, Matilde Ladrón de Guevara, Raúl Zurita, Gonzalo Millán, Ramón Díaz Eterovic, Rosa Betri Muñoz, y más y más...

Sí, todo esto y mucho más en el

95.3

fm stereo

UMBRAL

EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

LAS IMAGENES DE QUINCE AÑOS:

EL ROSTRO DE LA DICTADURA

Equipo gráfico Revista ANALISIS

Aunque repetida infinitamente, la frase no ha perdido su significado: una imagen habla por un millón de palabras.

Al fin y al cabo, nada expresa mejor la realidad que esa porción de hechos retenida por un lente y fijada para siempre. Y ante esa evidencia se rinden todos los argumentos. Ceden los cimientos de cualquier propaganda. No hay slogan, por ingenioso que sea, que logre subsistir.

El porfiado rostro de la Dictadura está grabado en millones de instantáneas que lo retratan en toda su magnitud. Los maquillajes posteriores, las promesas científicamente planificadas, las cuidadosas escenografías de la publicidad no hacen sino aumentar el patetismo de la verdad.

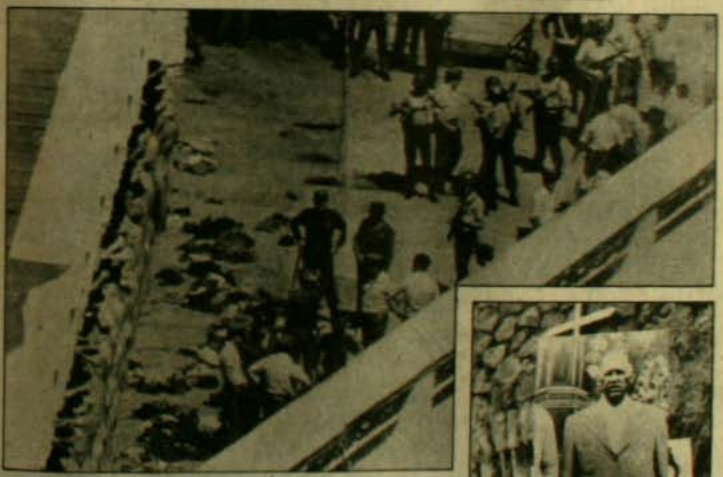
Quince años de historia no se borran así como así. Por mucha sonrisa que se le ponga, girando a la cuenta sin fondos de una pretendida democracia "plena, estable y moderna".

El Golpe

Todo comenzó el 11 de septiembre de 1973. Tras el bombardeo de La Moneda vino la prisión de muchos. Algunos —los más conocidos— vivieron su reclusión en la Isla Dawson, otros fueron al Estadio Nacional, varios miles a regimientos y comisarías. Después vendría el exilio, la desaparición y muchas veces la muerte.

Todo en medio de una implacable censura, que tuvo su ejemplo más vivo en la masiva quema de libros en las calles de las ciudades de Chile.











La represión

Ha sido una de las constantes de estos años. Ella tiene diferentes expresiones. Desde el hombre o mujer sacado a cualquier hora de su casa, hasta la presencia de militares con cara pintada y civiles no identificados —que fueron bautizados "los gurkas"— la represión se ha convertido en el telón de fondo permanente de los quince años de la Dictadura.



Los "cara pintada", una expresión evidente de la lógica de gobierno militar.



Durante la visita del Papa a nuestro país, un sacerdote intentó impedir la acción de las Fuerzas Especiales de Carabineros durante los incidentes que se produjeron en el Parque O'Higgins.



Otro aspecto de los incidentes del Parque O'Higgins durante la [visita] de Juan Pablo II.



Civiles no identificados y armados han formado parte de los métodos represivos. A pesar de que se han publicado varias fotografías de estos individuos, jamás se ha podido establecer su identidad.



La expresión pacífica de las ideas ha sido objeto de permanente represión.



Sin palabras.



La inmolación de Sebastián Acevedo, un trabajador de Concepción que se prendió fuego para conseguir la libertad de sus hijos detenidos por la CNI.



La habitual respuesta que recibe el Movimiento Contra la Tortura Sebastián Acevedo.



Una parte de la maquinaria pesada represiva. Con estos carros blindados ingresaban los carabineros a las poblaciones en los días de protesta.









Los "gurkas" en acción. Civiles desconocidos, con licencia para golpear y detener a vista y paciencia de la policía uniformada.

Los asesinatos impunes

Dos bombas que estallaron lejos de las fronteras del país segaron la vida de ilustres chilenos. En Buenos Aires fue asesinado el general Carlos Prats junto a su esposa y en Washington murió Orlando Letelier, además de su secretaria Ronnie Moffit. A ellos se ha sumado una dolorosa lista de homicidios jamás aclarados por la justicia: Tucapel Jiménez; Rodrigo Rojas, quemado vivo junto a Carmen Gloria Quintana; Manuel Guerrero, José Manuel Parada y Santiago Nattino; y José Carrasco son algunos de los compatriotas cuyas vidas se perdieron en medio de una feroz violencia que hasta hoy día no tiene responsables.



José Carrasco, asesinado la noche siguiente al atentado contra Pinochet. En macabra sucesión murieron, también, Felipe Rivera, Abrahám Muskablit y Gastón Vidaurrázaga.



Rodrigo Rojas soñó de un largo exilio para morir quemado vivo en una calle de Santiago. Carmen Gloria Quintana salvó con vida, pero lleva en su cuerpo las señales del brutal hecho.



Ex Canciller Orlando Letelier y general Carlos Prats.



Funeral del sindicalista Tucapel Jiménez.



Las viudas de los degollados han dado una larga e infructuosa batalla tras el esclarecimiento del triple homicidio.



Misa fúnebre del sacerdote André Jarlan. Si bien su caso fue objeto de una investigación y se estableció el responsable de los disparos, su muerte es ejemplo de la violencia desatada en las poblaciones.

EL RESULTADO:

Cinco millones de pobres

A pesar de que los economistas oficiales discuten las cifras, los pobres están allí. Allegados, cesantes, desnutridos, faltos de vivienda. Forman el cuadro costumbrista de un régimen que fracasó.















RIASE NO MAS:

El humor en el año de

- ***A punta de chistes, diálogos, monólogos, mezcladita con sexo o solita, la política entró de lleno a los shows de locales nocturnos, revistas de variedades y teatros.***
- ***Las imitaciones al Capitán General no fallan en las presentaciones de los cómicos que hasta hacen rankings de los plagios más logrados.***

No hacer humor político en estos momentos es andar más perdido que el fiscal Torres en un concierto de Los Prisioneros. Es la conclusión de humoristas, artistas y cómicos en el año del Plebiscito.

A punta de chistes, con monólogos más elaborados, mezcladita con el sexo, la política entró de lleno a locales nocturnos, a las revistas y los teatros.

En el California se reestrenó "Con el voto a dos manos", una revista que transcurre en los registros electorales. En el Picaresque, Mino Valdés y su elenco llevan dos meses de éxito presentando "Con el SI, con el NO, la niña goza con el semidiós". Otros metieron el tema aunque fuera en el puro título para atraer espectadores, como el "Do Re Mi Fa Sol La Si No", del teatro Broadway.

En el Picaresque, explica Mino Valdés, "la tónica del espectáculo es mezclar el tema del Plebiscito con las mujeres semidesnudas, el garabato y las situaciones confusas, y así hierve la cazuela". El sketch transcurre el día del Plebiscito en dos mesas de votación, una por el "SI" y otra por el "NO", donde dos señoritas hacen distintas ofertas para conquistar adeptos: empiezan ofreciendo libertad, tranquilidad, felicidad y terminan sacándose la ropa. Los votantes, por su parte, discuten, pelean y echan tallas mientras se cambian de una mesa a otra. Al final uno de ellos grita: ¡A la mierda con el Plebiscito, esta huevá es partusa!" y todos se empiezan a desvestir.

"Esta es una caricatura de lo que uno ve en la televisión, dice Mino Valdés, donde los políticos hacen sus ofertas. Los del "NO" ofrecen mejorar y renovar el país, mientras el Gobierno ofrece otras cosas. La gente con lo que más se identifica, asegura, es cuando se les dice: "El 'SI' y el 'NO' es la misma huevá no más, todo va a seguir igual así que voten tranquilos" "

Valdés recuerda que la revista, como espectáculo, siempre se rió de la política. Y recuerda "Saco y Van Siete", durante la UP, donde hacían una parodia de Sacco y Vanzetti, o "La vuelta al mundo por un cigarrillo", donde se reían de la escasez y las colas.

Los humoristas que trabajan con libretos teatrales, como Coco Legrand o Ricardo Meruane, hacen en sus presentaciones sátiras más elaboradas sobre el momento político. A falta de candidato nominado por la Junta, presentan a los suyos.

Legrand en "No vote por Mí" imagina a cuatro candidatos en la primera parte del espectáculo: un cantante meloso tipo Julio Iglesias que ofrece estatizar su cuerpo si resulta ganador; un gay que dice que su gobierno será sólo ternura, donde habrá un ministro de la Vivienda que hará casas hasta con mansardas, no como las de "Reduje"; un veguino que quiere crear un Ministerio de la Injusticia para reparar el daño hecho en tantos años, y un derechista que importará un economista japonés para hacer progresar al país. El espectáculo concluye con un monólogo hamletiano donde Legrand parodia el ¿ser o no ser?, con las dudas del chileno: votar "SI" o "NO"; En qué partido inscribirse; ¿Me tocó o no la restricción vehicular?...



Meruane: "En Chile, Dalí hubiera hecho retratos".

Meruane, por su parte, en "La Virloca", recientemente estrenada, incluye clases políticas por correspondencia para futuros regidores, diputados y senadores; la presentación de un candidato que se refiere al tránsito a la democracia, y las reflexiones de un vendedor callejero —o corredor de la bolsa— que explica por qué va a votar "SI". Este refleja, dice el cómico, a aquellos que ven el mundo según sus conveniencias. El vendedor le arrienda un pedazo de vereda a un judío dueño de un local que está cerrado y le explica por qué está mejor que antes: "Antes yo trabajaba en una oficina, ganaba 30 mil pesos, pero tenía que gastar en ropa, estacionamiento... Ahora gano más o menos lo mismo, pero no gasto en nada. Además, hay que reconocer lo que se ha hecho, por ejemplo, la carretera austral, sin ir más lejos... O las exportaciones. El judío le pregunta: ¿Y usted ha visto algo de esa plata? "Yo nada, responde, pero alguien tiene que haberla visto. ¿Y cómo sabe usted si esa persona pasa un día por el Paseo Ahumada y me compra un par de lentes?"

IMITAR AL "CABALLERO"

Desde que Manolo González imitó por primera vez al general Pinochet en la Quinta Vergara con su inolvidable "He llegado hasta Taltaaal...", mucha agua ha pasado bajo el puente y muchos puentes debajo del agua, como dice Meruane. Lo cierto es que los cómicos que forman parte de los shows de locales nocturnos han adoptado este número como garantía de éxito.

Entre los humoristas se hacen hasta rankings de los mejores imitadores. Hermógenes Conache asegura que el mejor es... el presidente de Paraguay. Pipo Arancibia, que se presenta en "Los Braseros de Lucifer", por su parte, se autoproclama "el mejor imitador del "caballero" en Chile. "Y no porque lo diga yo, aclara, sino que es el juicio de ocho humoristas consagrados".

Al contrario de Mino Valdés, que sostiene que imitar a Pinochet es un recurso agotado —el caballito de bronce de los humoristas—, Pipo Arancibia considera que depende de cómo se haga. "Lo que ocurre, explica, es que dicen que tengo el mismo registro de voz. Yo no lo caracterizo a él, sino que imito su voz y hago discursos. Ahora por ejemplo, dice, está dedicado a regalar bicicletas, pero con tubos de escape..."porque vamos a llegar a humear pedaleando". Arancibia cuenta que lo han invitado a actuar en shows oficiales y de uniformados. "Me llaman justamente para imitarlo, les fascina porque encuentran que lo hago en forma simpática y no grosera. Claro que siempre

Plebiscito



En el Picaresque el Plebiscito termina en partusa.

les pongo algo para que ellos queden como ganadores", dice.

Meruane no ha tenido la misma experiencia. Recuerda que dos horas antes de una presentación en el Casino de Viña le anunciaron que estaría presente el Capitán General y que evitara las alusiones políticas.

Los que llevan cierto tiempo practicando el humor político confiesan estar un poco cansados. Hermógenes Conache dice que está cambiando sus rutinas porque el chiste político está trillado y porque la gente se entusiasmaba más cuando los sentían más prohibidos. No obstante, cuenta su último chiste político:

"Estaba hablando Pinochet con la gente en un diálogo directo y les preguntaba: ¿Quieren democracia? Síií, gritaba la gente. ¿Quieren un gobierno civil? Síii, gritaban. Entonces le dice al edecán: Tráigame el terno".

Los cómicos nuevos sienten que la gente pide el chiste político. Por eso Oscar Ganga, que está comenzando en el humor, concluye su rutina con el tema político. "Imito al presidente que se sube a una micro y les dice a los pasajeros: "Mi intención no es molestar ni interrumpir su viaje, es una manera honrada de ganarme el Plebiscito..."

DALI EN CHILE

Meruane, por su parte, encuentra que la mayor apertura que hay ahora facilita el trabajo y que la competencia no lo preocupa porque cada uno tiene su sello. Esa misma apertura, agrega, permite equilibrar más las rutinas porque, al fin y al cabo, el humor es un reflejo de los tiempos. "Mis rutinas antes eran mucho más fuertes, dice, porque la gente estaba tan curtida de escuchar "cosas fuertes que no pasaba nada. Yo decía que no sabía si la situación estaba tan mala, pero lo cierto era que la sintonía de 'Almorzando en el 13' había subido porque la gente quería ver comer por lo menos. Este país es tan surrealista, concluye, que Dalí acá hubiera hecho puros retratos".

En los chistes sobre la situación económica prima el humor negro y los personajes más recurrentes son los trabajadores del POJH. Cuenta Hermógenes Conache: "Se encuentran a la salida de la pega dos obreros del PEM, y le dice uno al otro: ¿Vamos a conversar a la esquina? Le responde: Estái tonto, sin herramientas...".

En el rubro de ilustrar la pobreza con ironía, las tallas abundan. "Había un gallo tan pobre, tan pobre, que se colgó hasta del alcantarillado", dice Conache. Y Arancibia agrega: "Había un campamento tan pobre, tan pobre, que para las protestas los pacos en vez de tirar bombas lacrimógenas picaban cebolla casa por casa".

Reírse de la oposición, con nombres y apellidos, es más difícil, dicen los humoristas. Meruane y Arancibia dicen que cuesta más porque la gente los identifica menos, ya que no son ellos los protagonistas de las noticias en la televisión. Además, dice Meruane, uno se abanderiza con el más débil. Sin embargo, nunca falta el chiste: "Marxistas, dice Meruane, son los que leyeron a Marx. Los antimarxistas, son los que lo leyeron y lo entendieron".

La TV, no obstante, claramente da la pauta. Los foros políticos ya comenzaron a ser tema de futuros números. Mino Valdés prepara una revista parodiando "De cara al país" u "Hocico al suelo", como algunos ya llaman al programa.



Pipo Arancibia: "Soy el mejor imitador del 'caballero'".

MARIA JOSE LUQUE

Diez ventanas al Norte

EDUARDO GALEANO

ventana uno:
la voz en el desierto

El viento, viento de polvo rojo, golpea desde afuera. Desde adentro, golpean las palabras:

—¡Digasle! ¡Repítasle!

En el desierto de Nuevo México, en el instituto de enseñanza más pobre y olvidado de Albuquerque, Jesse Jackson está hablando ante dos mil adolescentes. Jesse hace danzar las palabras:

—¡Créasle se lo más hondo de ustedes! ¡Ustedes son necesarios! ¡Ustedes son libres!

Miro los rostros de estos chicos de piel oscura. El los está exhortando a que vivan sus sueños:

—Gritee conmigo: ¡Yo soy alguien!

Esta voz musical y poderosa los está invitando a que nunca más sientan vergüenza de sí mismos. Yo los veo soltarse, poco a poco, los veo crecer a medida que el discurso crece, hasta que por fin escucho el trueno que brota de estas dos mil gargantas desatadas:

—¡Yo soy alguien! ¡Respóndanme! ¡Yo soy alguien! ¡Todos somos alguien!

ventana dos:
la memoria del león

Chicago está llena de fábricas. Hay fábricas hasta en pleno centro de la ciudad, en torno al edificio más alto del mundo. Chicago está llena de fábricas. Chicago está llena de obreros.

Al llegar al barrio de Heymarket, pido a mis amigos que me muestren el lugar donde fueron ahorcados, en 1886, aquellos obreros que el mundo entero saluda cada primero de mayo.

—Ha de ser por aquí —me dicen, pero nadie sabe.

Ninguna estatua se ha erigido en memoria de los mártires de Chicago en la ciudad de Chicago. Ni estatua, ni monolito, ni placa de bronce, ni nada.

El primero de mayo es el único día verdaderamente universal, el único día donde coinciden todas las historias y todas las geografías, todas las lenguas, las religiones, las culturas; pero en los Estados Unidos, el primero de mayo parece un día como cualquier otro. Ese día se trabaja normalmente, y nadie, o casi nadie, recuerda que los derechos de la clase obrera no han sido regalos de Dios ni del amo.

Tras la inútil exploración de Heymarket, mis amigos me llevan a la librería que me ha invitado. Y allí, en Guild Books, por pura curiosidad, por pura casualidad, descubro un viejo cartel sindical. El cartel estaba como esperándome, metido entre muchos otros carteles de cine, rock y actualidades. El cartel reproduce un proverbio africano tradicional, que dice: **Hasta que los leones tengan sus propios historiadores, las historias de cacería seguirán glorificando al cazador.**

ventana tres:
el trópico en Nueva York

Media horita de lámpara de rayos ultravioletas, dicen, equivalen a un día de pleno sol en las islas Bahamas. Los carteles luminosos ofrecen el trópico a precio módico: **Like a day in the sun.**

Camino por el Village, envuelto en casaca y suéter y bufanda y gorra. Ya es de noche. Al otro lado de los cristales, veo unos señores tomando sol. Los parches de plástico les protegen los ojos. **Sol de medianoche,** se llama el lugar. En Nueva York hay muchos como éste. No me animo a entrar. Tracey Hill, que es más caradura, pide información. Sale con los brazos tapados de folletos. Hay una oferta especial: la **high speed,** que es más cara pero reduce el tiempo a la mitad.

ventana cuatro:
un problema de la próstata

Al sur de la isla de Manhattan, tomo un taxi. Doy la dirección en perfecto inglés, quizás dictado por el fantasma de mi tatarabuelo de Liverpool. El chofer me contesta en perfecto castellano de Guayaquil.

A poco andar, el chofer me cuenta sus desventuras. Se lanza a hablar, y no para. Me cuenta los asaltos que ha sufrido, y las veces que lo han querido matar, y el vértigo del tráfico loco en esta ciudad de Nueva York, y el vértigo de la vida, compre, compre, úselo, tírelo, sea comprado, sea usado, sea tirado, y aquí la cosa es abrirse paso a pecho limpio, que aplastas o te aplastan, te pasan por encima, y él está en esto desde que era niño, así como ve, desde que era niño chico recién llegado del Ecuador —y me dice que ahora se le fue la mujer.

Me dice que la mujer se le fue después de doce años. No es culpa de ella, dice. Entro y acabo, dice. Ella nunca gozó, dice. Dice que es por culpa de la próstata.

ventana cinco:
la máquina de remar

Alaistair Reid escribe en **The New Yorker,** pero viene poco a Nueva York. El prefiere vivir en una perdida playa de la República Dominicana. En esa playa había desembarcado Cristóbal Colón, algunos siglos antes, en una de sus excursiones al Japón, y desde aquellos tiempos nada ha cambiado.

De vez en cuando, el cartero asoma entre los árboles. El cartero trae el burrito doblado bajo la carga. Don Alaistair recibe montañas de correspondencia. Desde los Estados Unidos, lo bombardean las ofertas comerciales, folletos, catálogos, lujuriosas tentaciones de la civilización del consumo exhortando a comprar.

Una vez, entre el mucho papelerío, llegó la propaganda de una máquina de remar. Don Alaistair la mostró a sus vecinos, los pescadores.

—¿Bajo techo? ¿Se usa bajo techo?

Los pescadores no lo podían creer:

—¿Sin agua? ¿Se rema sin agua?

No lo podían creer, no lo podían entender:

—¿Y sin peces? ¿Y sin sol? ¿Y sin cielo?

Los pescadores dijeron a don Alaistair que ellos se levantaban cada noche, mucho antes del alba, y se metían mar adentro y echaban sus redes mientras el sol se alzaba en el horizonte, y que esa era su vida, y que esa vida les gustaba, pero que remar era la única parte jodida de todo el asunto:

—Remar es lo único que odiamos —dijeron los pescadores.

Entonces don Alaistair les explicó que la máquina de remar servía para hacer gimnasia.

—¿Para hacer qué?

—Gimnasia.

—Ah. Y gimnasia, ¿qué es?



ventana seis:

se venden risas

Estoy en la playa de Malibu, en el espigón donde hace medio siglo el detective Philip Marlowe encontró uno de sus muchos cadáveres.

Jack Miles me señala una linda casa, a lo lejos, a lo alto: allí vivía el hombre que abastecía de risas a Hollywood. Hace diez años, Jack pasó un tiempo en esa casa, cuando el abastecedor de risas decidió marcharse para siempre.

La casa estaba toda tapizada de risas. Aquel hombre se había pasado la vida recogiendo risas. Grabador en mano, había recorrido los Estados Unidos de cabo a rabo, al revés y al derecho, en busca de risas, y había logrado reunir la mayor colección del mundo. Había registrado la alegría de los niños jugando, el regocijo de las muchachas en flor y el alborozo gastadito de la gente ya vivida. Tenía risas del norte y del sur, del este y del oeste. Según se le pidiera, podía proporcionar risas de celebración o risas de dolor o de pánico, aterradoras carcajadas de espectros y risotadas de locos y borrachos y criminales. Entre sus miles y miles de grabaciones, tenía risas para creer y risas para desconfiar, risas de negros, de mulatos y de blancos, risas de pobres y de ricos y de mediopelos.

Vendiendo risas, risas para cine, radio y televisión, se había hecho rico. Pero él era un hombre más bien melancólico, y tenía una mujer que de una mirada le quitaba las ganas de reírse a cualquiera.

Ella y él se fueron de su casa de la playa de Malibu, y nunca más volvieron. Se fueron huyendo de los mexicanos, porque en California hay cada vez más mexicanos que comen comida picante y tienen la maldita costumbre de reír a las carcajadas. Ahora ellos viven en la isla de Tasmania, que es por allá por Australia, pero más lejos.

ventana siete:

la cultura del espectáculo

Los estudiantes estudian literatura viendo videos. Ya no leen a Melville ni a Pasternak, porque **Moby Dick** narra las aventuras de Gregory Peck cuando era ballenero y **El Doctor Zivago** es una historia que ocurrió a Omar Sharif y a Julie Christie en las nieves de Rusia.

La cultura norteamericana, cultura de la Roma de nuestro tiempo, es una cultura del espectáculo, y una cultura del espectáculo **visual**. Nada existe si no existe en la pantalla: en la pantalla grande, en la pantalla chica. Fuera de la televisión, fuera del cine, el mundo es una sombra indigna de confianza.

Bill Moyers me cuenta cuál fue la frase de despedida de Ronald Reagan a Oliver North. Cuando Reagan no tuvo más remedio que darle el adiós, en pleno escándalo del Irangate, le dijo por teléfono:

—Ollie, creó que esto podría dar una buena película.

Antes de la televisión, antes del cine, ya era así. Cuando Buffalo Bill agarraba algún indio distraído y conseguía matarlo, rápidamente procedía a arrancarle el cuero cabelludo y los plumajes y demás trofeos y de un galope llegaba desde el Lejano Oeste a los teatros de Nueva York, donde él mismo representaba la heroica gesta que acababa de protagonizar. Entonces, cuando se abría el telón y Buffalo Bill alzaba su cuchillo ensangrentado en el escenario, a la luz de las candilejas, entonces ocurría, por primera vez ocurría, de veras ocurría, la realidad.

ventana ocho:

los símbolos nacionales

Llego al Canadá en plena campaña contra el tratado de libre comercio con los Estados Unidos. **No, gracias**, dicen los carteles, y muestran la bandera del gran vecino con una hoja de roble entre las muchas estrellas.

En Toronto, reencuentro a la novelista Margaret Atwood. Ella me cuenta que el castor también es, como la hoja de roble, un símbolo del Canadá. Y me cuenta una extraña costumbre que se atribuye al simbólico animalito. Dicen que dicen que el castor, cuando entra en pánico, se arranca los testículos y los arroja al cazador que lo persigue.

—En eso estamos —me dice Margaret.

ventana nueve:

el reino de las cucarachas

Los Angeles contiene ahora dieciséis millones de personas, o de automóviles, o de persomóviles, gente con ruedas en lugar de piernas, así que no se parece mucho a la ciudad que Cedric Belfrage conoció cuando llegó a Hollywood en la época del cine mudo, y ni siquiera se parece a la ciudad que Cedric todavía amaba cuando el senador MacCarthy lo expulsó, en plena cacería de brujas.

Pero Cedric no me pregunta por Los Angeles. Los Angeles no le interesa, o él hace como que no le interesa. Cedric me pregunta por Toronto, y yo le cuento de aquellas gentes y lugares, y le digo que la bronca de Canadá contra los Estados Unidos viene por el tratado de libre comercio, pero mucho más viene por la lluvia ácida. Ya no hay vida ninguna, ni plantas, ni peces, en catorce mil lagos de Canadá. La lluvia ácida, que ha exterminado esos catorce mil lagos, está devolviendo desde las nubes los gases venenosos de las fábricas estadounidenses cercanas a la frontera. Es un crimen, digo, es un suicidio.

El viejo Cedric, mi viejo y querido Cedric, me mira con sus grandes ojos celestes, transparentes, asombrados. Entonces simula arrodillarse ante quienes van a reinar sobre la tierra:

—Los seres humanos hemos abdicado el planeta —proclama— **en favor de las cucarachas.**

—Un trago, mientras se pueda —dice, y me llena el vaso, con su mano un poquito temblequeante.

ventana diez:

los invisibles

Jesse Jackson gana en la ciudad de Nueva York, pero pierde en el estado. Veo por televisión las imágenes de las elecciones del Partido Demócrata. En seguida, aparece en la pantalla el presidente de la nación. Ronald Reagan anuncia que la venta de armamentos al exterior aumentará este año en 3 mil 300 millones de dólares.

Reagan sólo ha logrado multiplicar la producción de armas y la producción de pobres. La Fuerza Aérea tiene ahora un presupuesto mayor que la suma de dinero que **todos** los países del Tercer Mundo destinan a la educación infantil. Al mismo tiempo, han surgido en los Estados Unidos veinte millones de nuevos hambrientos, según la revista **Scientific American** ("Hunger in the U.S.", febrero de 1987, vol. 256, N° 2).

A esta altura, es evidente que Jesse Jackson no será el próximo presidente de los Estados Unidos. Pero su Coalición del Arco Iris —todos los colores, todas las culturas— expresa una respuesta vigorosa y asombrosa a la era de Reagan. El candidato negro ha hecho visibles a los invisibles: **Nosotros trabajamos cada día, y seguimos siendo pobres. Recogemos la basura ajena: trabajamos cada día. Nosotros conducimos autos ajenos, cuidamos niños ajenos, vaciamos escupideras, barremos apartamentos: trabajamos cada día. Nosotros cocinamos para otros, y no podemos cocinar para nosotros. Nosotros trabajamos cada día...**

PERSECUCION CONTRA "ANALISIS":

Crece solidaridad en Chile y el mundo





Detenciones de Juan Pablo Cárdenas, Fernando Paulsen e Iván Badilla, nuevo ataque contra ANALISIS.

Indignación y asombro ha causado en el país y en el ámbito internacional la nueva arremetida represiva contra nuestro medio.

Hasta la redacción de revista ANALISIS continúan llegando numerosas muestras de solidaridad por parte de personalidades, instituciones y lectores de los más diversos puntos del país.

Entre ellas destacamos declaraciones del Comando Nacional de Trabajadores, CNT; Servicio Paz y Justicia, Serpaj; Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos Simón Bolívar, Cepla; Agrupación de ex Presos Políticos; Comisión Chilena de Derechos Humanos, CCHDH; Unión de Mujeres de la Zona Oeste; Consejo Metropolitano del Colegio de Profesores; Departamento de Prensa del Comando por el NO; Grupo de Investigaciones Agrarias, GIA; Centro de Estudios del Trabajo, Ceal; Pensionados y Montepiados de San Antonio; Izquierda Unida de Concepción; Jorge Díaz, director, y Hermes Oróstica, jefe de prensa de Ventisquero de Coyhaique; Comité de Defensa de los Derechos del Pueblo, Codepu, V Región; José Luis Barnes, presidente del Centro de Alumnos de Historia y Geografía de la Universidad de La Serena; Oliverio Fullerton, abogado de Viña del Mar.

EN EL MUNDO

Gran cantidad de cartas, telegramas y llamados siguen dando cuenta de la preocupación mundial por la nueva arremetida contra periodistas de ANALISIS. Juan Luis Cebrián, director del diario español "El País", envió un télex donde protesta por la detención de Iván Badilla y Fernando Paulsen. La revista Time, de la cual Fernando Paulsen es corresponsal en Chile, se comunicó con ANALISIS para expresar su preocupación.

También han manifestado su apoyo los Trabajadores de la Prensa de Buenos Aires; Unión de Periodistas de Alemania Federal; Antonio Tosti, de Amnistía Internacional, sección Italia; Grupo Ecuménico para Chile de Stuttgart, Alemania; M. Gouchon, presidente de Solidaridad con Chile de Luxemburgo; Anna Petersen, de Hamburgo, y Oscar Uribe, de Madrid.

Organizaciones periodísticas del mundo condenan represión contra ANALISIS

Las principales agrupaciones de periodistas y de dueños de medios de comunicación de todo el mundo han manifestado su protesta ante la detención de los periodistas de ANALISIS Juan Pablo Cárdenas, Iván Badilla y Fernando Paulsen.

Praga, mayo 31... El Secretario de la Organización Internacional de Periodistas, OIP, que agrupa a 250 mil periodistas de 130 países, envió el siguiente comunicado al Ministerio del Interior: "Exigimos que el gobierno ponga fin a la política de terror en contra de los periodistas de ANALISIS".

París, mayo 31... La Federación Internacional de Editores de Periódicos, FIEJ, envió un cable a Augusto Pinochet solicitando que ponga fin a la persecución contra los periodistas de ANALISIS y que dé término a la condena de 541 días de reclusión nocturna que afecta al director de ANALISIS. La FIEJ solicita además la libertad de los periodistas Iván Badilla y Fernando Paulsen. Firma esta comunicación el presidente de la FIEJ, Giovanni Giovannini. Esta Federación Internacional, que representa a los dueños de periódicos de 34 países, otorgó el año 87 el premio "Pluma de Oro de la Libertad" al director de ANALISIS.

Washington, mayo 30... La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) protestó ante Pinochet en forma enérgica por la detención del director de ANALISIS y la de los periodistas Iván Badilla y Fernando Paulsen. "La SIP ha seguido de cerca el caso de Cárdenas y ha intercedido por él en repetidas ocasiones. Junto con observar un afán persecutorio contra él, insistimos ante usted en que no se puede continuar hacia el camino democrático en el país donde los periodistas son detenidos por opinar y donde se les persigue a través de la Justicia Militar".

Bruselas, mayo 30. La Federación Internacional de Periodistas (FIP), que agrupa a 130 mil periodistas en el mundo entero, protestó por el arresto de los periodistas de ANALISIS e instó al Gobierno a que sean puestos en libertad. "La práctica del periodismo profesional en ese país se está haciendo virtualmente imposible", afirman en un cable enviado a Pinochet.

Lima, mayo 30. El Instituto Internacional de la Prensa (IIP) protestó por la detención de los periodistas de ANALISIS y pidió al general Pinochet "desistir del uso de medidas de fuerza en contra de los medios de expresión". El Presidente de la IIP, Enrique Zilera Gibson, envió además un cable a Pinochet demandando la libertad inmediata de los periodistas de ANALISIS y el fin de la condena a reclusión nocturna de Juan Pablo Cárdenas.

El gran Jack Dempsey

Ex peón de hacienda y minero, el famoso pugilista apodado "El Matador de Manassa" es la figura central del mejor período que conoció jamás el boxeo.

Cuando en estos días cualquier pelea mediocre se convierte por la manipulación de un empresario listo en "el combate del siglo", los viejos aficionados al boxeo rememoran con nostalgia la edad de oro de este deporte tan vapuleado. Eran los tiempos en que el enfrentamiento entre Jack Dempsey y Gene Tunney logró congregar en Filadelfia a más de 120 mil espectadores, la mayor asistencia de la historia; y más tarde, en Chicago —en la revancha—, recaudar la suma más alta jamás pagada en boletería: dos millones 658 mil 660 dólares. Si bien el estilista que fue Gene Tunney logró vencer en ambas oportunidades, Jack Dempsey es recordado como el campeón de peso pesado más espectacular y carismático. Muchos especialistas dudan que Cassius Clay, llamado después Mohamed Alí, hubiese durado más de cinco asaltos ante el llamado "Matador de Manassa", aunque este aserto sea irrelevante y no pase de la especulación.

La era de Jack Dempsey comenzó a gestarse a fines de 1917. No se inicia precisamente con un hecho muy auspicioso, porque en febrero del año citado Dempsey sufrió un doloroso percance: fue puesto K.O. en el primer round por un peleador sin grandes talentos llamado Jim Flynn. A pesar de este desastre, un manager de nombre Jack Kearns se entendió con el manejador de Dempsey para comprar su contrato. Kearns tenía un olfato privilegiado para detectar a un gran boxeador, pero más que eso era un descubridor de sensaciones. Intuyó que ese sujeto tosco y musculoso, que alternaba sus peleas con su trabajo habitual de peón de hacienda o minero de ocasión, podía ser el hombre que buscaba infatigablemente. Y no se equivocó.

William Harrison Dempsey había nacido en el pueblo de Manassa, en el Estado de Colorado. Su apoderado de ese tiempo era un vago llamado John el Barbero, que le conseguía ocasionalmente algunos combates y se encargaba —lo que es un decir— de instruir al fornido mocetón para que acometiera a sus adversarios con la ferocidad que después le daría una fama imperecedera. Por cierto, el supuesto entrenador se llevaba la mejor parte de los escasos dineros que le pagaban a su pupilo, de manera que William Harrison estaba decidido a olvidarse para siempre de esta profesión tan ingrata.

Fue el momento en que apareció en su vida Jack Kearns.



Deslucido se vio Jack Dempsey en 1923 frente a un rival de poca jerarquía como Tommy Gibbons.

LA PAREJA DISPAREJA

Lo primero que hizo Kearns fue cambiarle el nombre. Comenzó a llamarse Jack Dempsey y su apoderado dedicó todo su tiempo a pulir la fiereza, fortaleza física y las condiciones innatas de este hombre poderoso nacido William Harrison. Kearns no tenía mayor prisa. Lo hizo recorrer los Estados Unidos de una costa a otra, sin importarle demasiado si las bolsas eran exiguas. En 1917, Dempsey peleó en San Francisco, Oakland, Memphis, Buffalo, Tulsa, Saint Paul y donde hubiera alguien dispuesto a enfrentarlo. Ese año fue de preparación sicológica. Debía convencerlo de que tenía condiciones extraordinarias y se encaminaba hacia la cumbre.

En 1918, Jack Kearns decidió que había llegado el momento de suturar una herida que su pupilo alojaba en algún rincón de su mente: programó una revancha con quien lo había puesto fuera de combate el 13 de febrero de 1917. El 14 de febrero de 1918, el sagaz manager lo enfrentó a Jim Flynn. Dempsey cobró cumplidamente la deuda: noqueó en el primer asalto a Flynn.

Ese año Jack Dempsey realizó veinte peleas, ganándolas todas, pero con el antecedente de poner en la lona a doce de sus adversarios en la primera vuelta. La pareja dispareja integrada por el astuto Kearns y el formidable atleta Jack Dempsey se acercaba a la meta que se habían puesto: conseguir una chance por el título del mundo de los pesos completos, en ese momento en poder de un gigantón ex cowboy llamado Jess Willard, que había obtenido la corona en forma fortuita.

El 5 de abril de 1915, en el barrio de Marinao, La Habana, tuvo lugar un encuentro por el título mundial de todos los pesos. El detentor del título era Jack Johnson, un negro de 1.87 de estatura, todo músculo y con un extraordinario talento para el boxeo, odiado por los racistas norteamericanos, que maniobraron ante las autoridades para impedirle actuar en los Estados Unidos. Johnson había ganado fama y dinero, pero no podía regresar a su patria, de modo que se prestó a una de las mayores farsas de la historia de un deporte muy pródigo en esta clase de timos. Se dejó ganar el título por el torpe Willard con la idea de que su atrevimiento (era el primer negro poseedor de la corona de pesos completos) sería perdonado. Estaba equivocado. Pasaron cinco años antes de poder ingresar en los Estados Unidos y apenas llegado fue puesto en la prisión de Leavenworth. El racismo blanco no estaba dispuesto a soportar la humillación de que un negro hubiese arrasado con el muy querido campeón Jim Jeffries.

Desde ese tiempo, Willard poseía el título pero no lo había defendido, sino aprovechó su efímera fama para hacer peleas de exhibición tan arregladas como la de La Habana. Si alguien quería disputar la corona debería pagar una alta suma, según los cálculos del ex cowboy.

EL TRIO MAS MENTADO

En ese momento entró en escena el tercero de una triología a la que se atribuye la paternidad de "la edad de oro" del

boxeo. Ted Rickards pertenecía a la estirpe de hombre como Kearns: audaces, capaces de jugarse todo su patrimonio a una carta, aventureros de la vida. No es raro que una de sus primeras actividades fuese la de buscador de oro; después instaló en el Oeste un "saloon" donde se bebía, se jugaba a la ruleta y al pócker, con un entorno de niñas ligeras de ropa que incitaban a los clientes a beber y a arriesgar su dinero en el juego.

Rickards vio en el boxeo un buen negocio. Contra lo que pudiera deducirse de sus antecedentes, no era un pillo, sino un sujeto atrevido capaz de arriesgarse por una idea que le pareciera viable. Kearns lo convenció de que tenía en sus manos a un peleador excepcional, pero para poder hacer buenos negocios con él era menester contar con los cien mil dólares que exigía Jess Willard por poner en juego su título. Rickards no tenía el dinero, pero lo consiguió.

La pelea se montó en la ciudad de Toledo el 4 de julio de 1919. Rickards y Kearns se dieron maña para hacerla equivalente **"a la lucha de un elefante contra un niño"**, como escribiera un periodista subvencionado.

El combate de por sí era extraño, porque a pesar de sus muchas victorias Dempsey carecía de una trayectoria importante. Su desarrollo fue mucho más raro. Dempsey salió como una tromba en el primer round. Tiró seis veces a la lona a Willard y cuando éste cayó por séptima vez, el juez contó los diez segundos reglamentarios. Por una razón que nadie entendió muy bien, el vencedor saludó apresuradamente, atravesó corriendo el ring y se fue a los camarines. Había sin embargo un problema: el cronometrador le indicó al árbitro que la primera vuelta había terminado antes de la cuenta.

Lo que siguió fue un espectáculo lamentable. Enfurecido, Dempsey subió de nuevo al ring y se dio el trabajo de destrozar minuciosamente al valeroso cowboy. Al sonar la campana del cuarto round, los asistentes de Willard le impidieron volver al combate.

Jack Dempsey poseía lo que luego se dio en llamar "el instinto homicida". En la vida normal era un ser más bien tranquilo, poco dispuesto a responder a una provocación, pero sobre el cuadrilátero se convertía en una fiera desatada. Su estilo de combatir ha sido único: entraba bamboleándose y soltando sus puños como una ametralladora. Quien creyó que carecía de técnica, estuvo equivocado, porque el "matador de Manassa" tenía un instinto natural para colocar sus manos con una precisión extraordinaria y al mismo tiempo esquivar al centímetro las réplicas de su adversario. Contra lo que podría creerse, carecía de un golpe de K.O., pero sus puños iban horadando a su contrincante como si fueran un taladro.

Con la instauración de Jack Dempsey como campeón de todos los pesos, el boxeo conoció un florecimiento increíble. Fue una era de grandes combates y de recaudaciones portentosas, que no se han vuelto a conseguir. Nadie metió más gente en una arena de boxeo que este ex minero, de aspecto tosco, pero que más tarde, ya retirado, se convertiría en una figura pública señera.

El primer problema que debió afrontar el dueto Rickards-Kearns fue conseguir adversarios calificados para el campeón naciente. En 1920 hizo dos peleas con peleadores a los cuales había vencido antes: Bill Brennan y Billy Miske, a los cuales lógicamente noqueó a voluntad.

El astuto Rickards puso entonces sus ojos en una figura europea que ganaba la admiración del público. Georges Carpentier, el "Bello" Georges, había ganado a los mejores boxeadores de peso completo del Viejo Mundo, a pesar de ser un mediopesado neto. Su fórmula era sencilla:



El trío de oro de los años gloriosos: Jack Dempsey, Jack Kearns y Ted Rickards

boxeaba con agilidad sobre sus piernas manteniéndose a distancia y antes de que sus rivales pudieran percatarse soltaba lo que los franceses llamaban un "crochet", una mano de largo recorrido y potencia que apuntaba al mentón de su contrincante, que caía para no volver a levantarse antes de la cuenta. Los publicistas lo presentaron como "El Soldado de Francia". Solía subir al ring con gran boato.

El genial Bernard Shaw fue enviado en 1919 a cubrir una pelea de Carpentier y aprovechó de ironizar muy a su estilo. Luego de escribir sobre su contrario al que mencionó como **"este caballero puede ser descrito como un tipo bien parecido y sensato"**, siguió con el francés: **"Un griterío más estruendoso aún me hizo volver la cabeza en dirección a la puerta. Esta vez quedé helado ante la asombrosa aparición: nada menos que Carlos XII, caminando por el pasillo, envuelto en una bata de seda japonesa, con una elegancia tan armoniosa y llena de vida, como desconociendo haber muerto 201 años antes"**.

Rickards aprovechó debidamente esta presencia de Georges Carpentier haciéndole creer a la gente que era la pelea del bello y la bestia. 80 mil espectadores se congregaron en Jersey City el 2 de julio de 1921 y pagaron más de un millón 700 mil dólares, la mayor recaudación hasta ese momento. El exquisito encanto de Carpentier duró hasta el cuarto round, porque cayó desmadejado al recibir un feroz golpe de izquierda al mentón.

DEMPSEY FUERA DEL RING

Ted Rickards sabía que para atraer a grandes multitudes era menester contar con un adversario capaz de encandilar al público, convencerlo de que podría constituirse en un rival de peligro.

Dos años estuvo el gran Jack Dempsey cumpliendo rutinarias y tediosas reuniones de exhibición para mantenerse en forma, además de recoger los dólares correspondientes a su nombradía.

La solución llegó inesperadamente de Sudamérica, que jamás hasta ese momento había dado a un pugilista capacitado para alternar en el boxeo de los Estados Unidos. Fue el argentino Luis Angel Firpo, hombre de extraordinaria fortaleza, pero más que eso un pegador temible. Golpeaba con una potencia increíble con ambas manos, aunque para que esto ocurriera debía producirse algún milagro, porque era sumamente torpe. No bien lo vio, Rickards se dio cuenta de que era el hombre que necesitaba. Lo guió con sumo cuidado, eligiéndole bien a sus adversarios, con el resultado de que entre 1922 y 1923 Firpo consiguió poner fuera de combate a peleadores de buen cartel, como el propio Jess Willard y Bill Brenann, rivales de Dempsey.

Las cuentas que sacaba Rickards eran acertadas en cuanto al interés despertado por el encuentro. Ochenta y dos mil personas asistieron al Polo Grounds. Se equivocaría en cambio el promotor cuando calculó que Firpo era un "bocatto di cardinalle" para el gran campeón. Esta pelea figura en la historia del boxeo como una de las más dramáticas que se recuerden.

Fueron sólo 297 segundos de combate, tan espectacular, que Firpo cayó siete veces en el primer asalto y Dempsey, dos. Pero el momento culminante llegó cuando Firpo acertó una terrible izquierda que hizo salir al campeón limpiamente por las cuerdas y caer sobre las máquinas de escribir de los cronistas deportivos. **"Mis recuerdos de la pelea son imprecisos"**, rememoraría Dempsey. **"Combatí envuelto en una bruma. Me parecía que el cuadrilátero estaba lleno de "Firpos", y que el aire estaba colmado de guantes"**.

Luis Angel Firpo, que finalmente perdió

por K.O. en el segundo round, retrucó: **"Dempsey dice que veía muchos Firpos en el ring. Yo quisiera saber cómo era yo al único a quien le pegaba".**

AUGE Y CAIDA

Jack Dempsey fue en general una persona sensata, en términos que ahorró buena parte del dinero que ganó, se convirtió en una personalidad nacional y también con reconocimiento extranjero, fue un buen padre y esposo; pero tras la victoria sobre el llamado "Toro Salvaje de las Pampas", se echó a dormir en sus laureles. Es cierto que era difícil conseguirle un enemigo suficientemente poderoso, pero el receso de casi tres años conspiró contra sus innegables facultades.

El mareo clásico de los ídolos populares lo aquejó en ese tiempo: combatió por su corona, llevó a cabo numerosas exhibiciones que le reportaron importantes beneficios, se casó con la estrella del cine mudo Stelle Taylor y —mala cosa— separó aguas con Jack Kearns. Incluso filmó una película, previsiblemente mediocre.

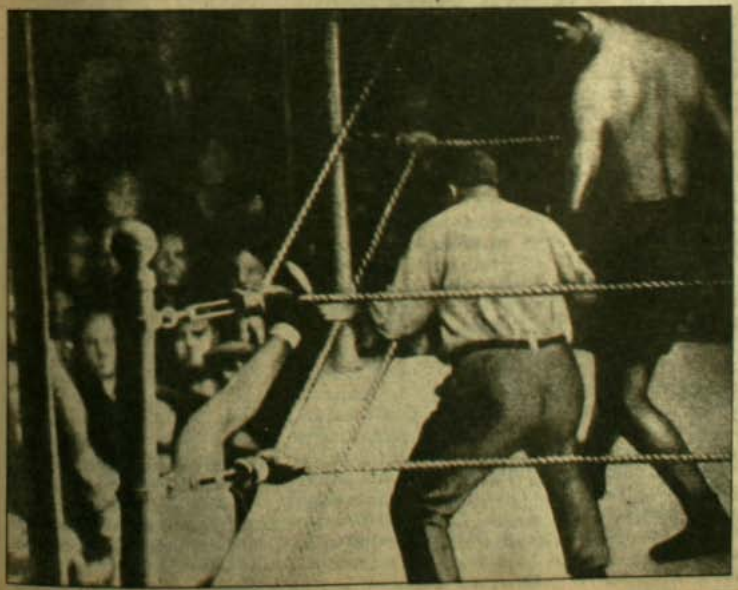
Mientras el Gran Jack hacía vida social y viajes de negocios, surgía una nueva hornada de peleadores, algunos bastante dotados. No muchos de ellos podían, claro, enfrentar a Dempsey, porque pertenecían a categorías menores. El magnífico ligero Benny Leonard, Tony Canzoneri, Al Brown, Rocky Kansas, Mickey Walker, Frankie Genaro, Sammy Mandell, entre muchos que reforzaron el interés del público en esos años dorados del boxeo.

En las categorías altas apareció Harry Greb, de quien se dice que fue esquivado por Jack Dempsey, y un ex miembro de la Armada llamado Gene Tunney, que tuvo una carrera impecable de siete años de triunfo, con una sola derrota: precisamente frente a Harry Greb, a quien venció en la revancha.



Jack Dempsey con su esposa. Supo guardar dinero para después de dejar el ring

La histórica caída fuera del ring del Gran Jack tras el golpe formidable de Luis Angel Firpo. Volvería para ganar



Tunney era la antítesis de Dempsey: cultivado, de vuelo intelectual, aficionado a la pintura y a los buenos libros, tenía además un estilo poco gustador para los aficionados entusiastas del "instinto homicida" de Dempsey. Era ágil, de piernas veloces, sus golpes eran similares a los de los grandes boxeadores europeos y aunque no tenía gran pegada, poseía una técnica excelente.

Ted Rickards puso los ojos en él para enfrentarlo con el campeón. La publicidad comenzó a operar para presentar a Tunney como un equivalente a Carpentier, sólo que mejor.

Como está relatado, el primer encuentro entre ambos se llevó a cabo en Filadelfia el 23 de septiembre de 1926 y concitó a 120 mil 757 espectadores. La taquilla arrojó la suma de un millón 895 mil 733 dólares.

Jack Dempsey estaba lejos de ser el peleador formidable de antaño. Sus furiosas ofensivas fueron contrarrestadas fácilmente por Gene Tunney, que se llevó una decisión unánime. Fue la primera vez que un combate por el título mundial del peso completo se decidió por la vía del puntaje. No hubo reclamos ni siquiera de Jack Dempsey, porque él entendió —tarde— que no había llegado preparado a esa confrontación.

Por ello se obstinó en reconquistar la corona. El público norteamericano estaba herido. Gene Tunney nunca tuvo gran popularidad por su boxeo frío y porque cometió la irreverencia de destronar al máximo ídolo del pugilismo de los años dorados.

La revancha montada en el Soldier's Fields de Chicago recabó la mayor recaudación de la historia del boxeo, jamás superada posteriormente a pesar de la lógica alza de los precios de las localidades con el paso del tiempo. Dempsey había recibido un nuevo voto de confianza de sus seguidores después de poner fuera de combate al buen boxeador que fue Jack Sharkey, en el séptimo asalto, pero más que eso mostrando la forma de antaño.

La pelea tuvo un desarrollo discutido. En el séptimo round Jack Dempsey colocó una tremenda izquierda en la mandíbula del ex marinero, que cayó muy mal a la lona. Pero el Gran Jack no tuvo en ese momento la sangre fría requerida: no obedeció las nuevas reglas por las cuales la cuenta comienza cuando el pugilista que está en pie espera en un rincón neutral. El conteo alcanzó a los catorce segundos y Tunney se puso trabajosamente de pie para vencer finalmente por puntos.

Esto bajó el telón definitivo para el Gran Jack, probablemente el peleador más dramático y colorido del boxeo moderno.

EDWIN HARRINGTON

SHENDA ROMAN, ACTRIZ:

Natura, Salamanca y Suerte



"Nosotros enfrentábamos el teatro cantando y dispuestos a hacerlo todo".

• Vivió catorce años enteros fuera de su país y llegó hace apenas cinco meses a Chile, con toda la intención de instalarse definitivamente. Y así lo hizo: la semana pasada estrenó "Pachamama" en el Teatro de la Universidad Católica.

Un mes entero estuvo besándose con sus hermanos, cuando llegó. Se ponían a conversar entusiasmados —tenían tanto que contarse—, se tomaban de las manos y se daban besos "como los príncipes y las princesas", mientras seguían conversando.

Es que, durante los catorce años que Shenda Román, la actriz, vivió en La Habana, no se había ni asomado por Chile para desexiliarse de a poco. Cuando decidió venirse, se vino para siempre. Y así lo hizo en diciembre del año pasado. Todavía están en el país caribeño sus tres hijos.

No le costó nada volver a circular por teatros y escenarios, tal como lo había hecho hasta 1973: desde la semana pasada se viste de Leonora en la obra de Omar Saavedra que se estrenó en el Teatro de la Universidad Católica, "Pachamama". Ella misma eligió ese personaje, que no es ni lejos el más importante. "No es el personaje principal, sin embargo, es un gran personaje. Es de esos papeles indispensables. Sin él, estaría coja toda la narración, quedaría nada más que en un chiste grueso. Leonora le da un toque patético y de profunda ternura", explica. En la misma obra participa también la actriz María Cánepa y un elenco joven que se desplaza sobre el escenario para representar a un pueblo que busca el mar que un dictador ha borrado del mapa mediante un decreto.

Shenda Román es de las actrices que se forjaron a la sombra de grandes directores, como Pedro de la Barra, Enrique Gajardo y Pedro Orthus. Aprendió con ellos a ser responsable y disciplinada y a tenerle respeto al teatro. En la Escuela de Teatro de la Universidad de Chile se formó en el arte de la interpretación y también en la apreciación de música selecta y el análisis de libros. Hizo teatro desde los primeros años de Escuela, sin amilanarse por la falta de sala. Cualquier techo le servía a ella y a sus compañeros para declamar. Más de una vez se instalaron debajo de una carpa de circo añosa y en mal estado. "Nosotros enfrentábamos el teatro cantando, dispuestos a hacerlo todo, con ganas de no irnos de los ensayos. Así era en la Escuela. Queríamos a los directores, a los técnicos, a los actores. Nos fascinábamos con todas las obras", cuenta.

Pero no fue simplemente actriz de escenarios. Ella se entregaba con la misma fuerza interpretativa en la radio, el cine y la televisión también. Cómo no recordar "La Tercera Oreja", ese radioteatro que congelaba a todo Chile diariamente en la intriga y el suspenso. Cómo no recordar "El Chacal de Nahueltoro", cuando la dirigió para la pantalla grande el director Miguel Littin y actuó junto a Nelson Villagra, que era su marido por ese tiempo. Y en televisión participó en teleseries, las de antes, las que eran en blanco y negro, y fue parte de un programa que presentaba un panorama del cuento hispanoamericano mediante adaptaciones para televisión. Lo último que hizo fue un espacio que llevaba por nombre "Vamos, mujer". Después tuvo que empacar sus maletas y marcharse del país.

Entre los directores que más la han conmovido figuran Raúl Ruiz en el cine (ella actuó en "Tres Tristes Tigres" y "El Tango del Viudo"), y Víctor Jara en teatro: "El tenía una sensibilidad especial para dirigir obras del teatro chileno", apunta. Se conocieron y trabajaron en el Ituch, el Instituto de Teatro de la Universidad de Chile.

Shenda Román será Leonora hasta agosto próximo, pero los proyectos que tiene entre ceja y ceja prosiguen. Se vino a Chile con todas las ganas de abrir una academia de teatro. "Pero la quiero bien hecha, para los jóvenes, los viejos, los gordos y los flacos. Para todo el que quiera hacer teatro. No se me ocurre pensar que ingresarán solamente jóvenes que quieren tener una profesión artística", explica. En todo caso, los conocimientos los tiene. Mientras vivió en La Habana estuvo a cargo de numerosos talleres de teatro, como funcionaria del Ministerio de la Cultura. En ellos participaban personas de todas las edades, muchos chilenos entremedio. Y aprovechó también de perfeccionarse como directora de teatro, oficio que ha estado desempeñando largamente en el último tiempo. Como tal ha viajado en repetidas ocasio-

nes a Europa, donde han aplaudido sus montajes.

Y se halla abocada a la tarea de organizar el Departamento de Teatro para la Juventud, de Prodart (Producciones Artísticas), una nueva institución que quiere revivir el teatro clásico chileno y para eso ya remozó el tradicional Teatro Carlos Cariola.

"NO TE PREOCUPIS"

—¿Se acuerda todavía de la obra en la que debutó como actriz?

—Mi primer parlamento fue en una obra de Antonio Acevedo Hernández. Era un papel muy chiquitito del que siempre me gusta hablar, como no me ocurre tanto con personajes más importantes que hice después. Porque en toda mi carrera va Natura, Salamanca y suerte también. Cuando recién salí de la Universidad, hice el rol de una niñita en "Chañarcillo", con el Ituch. Fue ahí donde dije ese primer parlamento de teatro: "No te preocupís". Me encanta acordarme, yo estaba tan preocupada y nerviosa... Hice todos los ejercicios que se requerían para una función y sólo iba a entrar al escenario para decir esa exclamación.

—¿Le disgusta hacer personajes de menor importancia dentro de una obra?

—Nada de nada. Hacer papeles básicos, esos que conducen la obra, es más fácil que hacer personajes circunstanciales. Cuando se habla de que tal o cual personaje no es el principal pero que vale la pena hacerlo son tonteras. Por lo que sí vale la pena interpretarlos es por el criterio artístico que requieren. La Leonora entra apenas cinco veces a escena, dice unas pequeñas cosas y sale. Pero para ejecutar ese papel, yo tengo que saber qué narro primero, cómo sigo, y cómo la historia se sigue narrando hasta el final. Y eso exige un trabajo y un desarrollo del personaje que va más allá de las indicaciones del director. Es una la que tiene que hacer el principal esfuerzo. Yo me pasé los meses de ensayo haciendo a la Leonora en comedia, en tragedia, en grotesco, en patético. Y finalmente optamos que fuera un personaje simple, sencillo, pero dramático, casi patético.



Shenda Román se vestirá de Leonora hasta agosto próximo en el Teatro de la Universidad Católica.

—¿Y esto vale también para el cine?

—Claro, pero con la diferencia de que yo sólo lo he podido practicar en nuestro cine, en un cine subdesarrollado todavía. Aquí yo conocía a directores que no me dejaban libre. Salvo Raúl Ruiz, y a veces Littin, no conocí a un director que me dejara expresarme tranquilamente con mi pensamiento inteligente de actriz. Porque no se trata de que el director te esté diciendo siempre pónme tal cara o siénteme tal cosa. Y en la medida en que nos den libertad a los actores, los personajes salen.

—¿Hay algún personaje que la haya hecho perder la cabeza, ya sea en el teatro, el cine o la televisión?

—No, nunca tuve amores, ni pasiones, ni locuras por ningún personaje. Quizás por eso he devenido muy tranquilamente a un gusto por la actuación, por la dirección y por la enseñanza del teatro. Y he descubierto que me gusta muchísimo más que antes porque ahora me gusta conscientemente, como mujer mayor, con más experiencias y mayores conocimientos.

—¿Pero siempre quiso dirigir, salirse del escenario y pararse frente a él?

—Para nada, nunca lo pensé. Si cuando comienza en esto del teatro, una es lola y lo hace porque le gusta alguien que ha visto en la Escuela o porque uno tiene un pololo que estudia teatro y la lleva a las funciones. Muchas veces es así de frívolo. Pero de pronto, conociendo y conversando con los mayores —que sin duda no deben haber tenido más de 25 años— uno se iba dejando guiar hacia lo maravilloso de este arte. Y entonces, cuando ya es actriz, mientras más se mete y más se interesa, las ganas de dirigir vienen solas. Aquí en Chile no son frecuentes las directoras mujeres. Pero ese es un error nacional porque en todas partes es lo más normal del mundo que ellas dirijan. Pero no tengo ningún temor ni inquietud ni nada: yo voy a dirigir de todas maneras. El próximo año pienso hacerme cargo del montaje de "Martín Rivas".

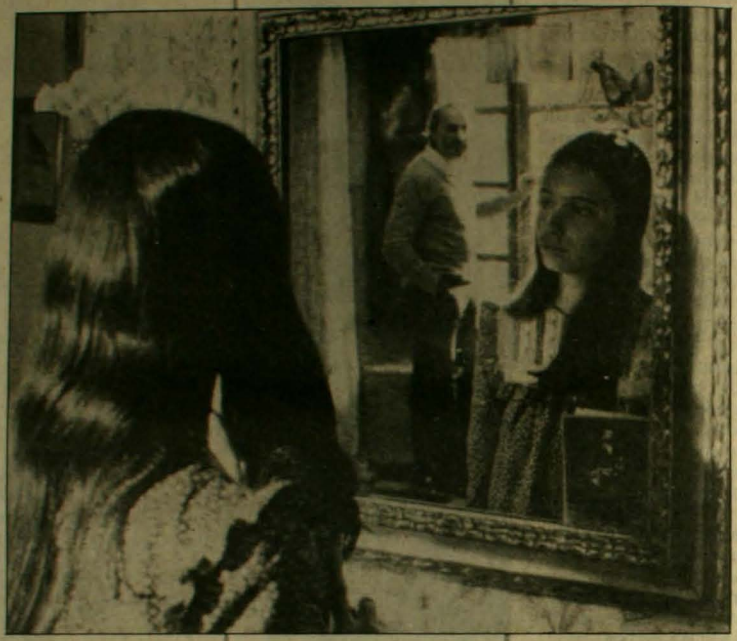
—¿Y para un actor, es importante conocer su evolución bajo las artes de un mismo director o conviene variar a menudo?

—Lo que es indispensable es saber trabajar con los directores y, al mismo tiempo, saber trabajar en un colectivo humano, en una compañía. Si no, un actor no tiene nada que hacer y mejor se dedique a ser un showman. Uno no puede conformar el personaje de acuerdo a sí misma únicamente. En el arte hay que saber dialogar. Y en cuanto a los directores, ojalá fueran actores también. Los directores serán siempre la crisis del arte de la interpretación, al menos hasta que los actores se decidan a iniciarse en la dirección. El mejor director debe tener oficio como actor, inteligencia y amor por su arte. Y tiene que estar consciente de que no va a entregar nada nuevo porque todo ya está inventado. Pero como el teatro es tan vivo, siempre necesita repetirse en nuevas versiones.

CRITICA DE CINE

"EL NIDO":

Entre la Vieja y la Nueva España



• Realizada por Jaime Armiñán en 1980, esta película española presenta la tragedia de un amor imposible.

Hay por lo menos tres niveles de lectura en esta interesante cinta española, muy bienvenida en nuestra cartelera a pesar de su relativa antigüedad. En primer lugar, constituye la historia de un amor paradojal y ambiguo entre don Alejandro, un viejo y solitario propietario rural, viudo y melómano (Héctor Alterio), y Goyita, una adolescente aficionada a los pájaros, hija de un Guardia Civil (Ana Torrent). Sin que jamás la situación llegue a ningún tipo de momento límite de carácter erótico o pasional, se irá produciendo entre ambos seres un acercamiento profundo que sin duda se asemeja al amor.

Son dos soledades que se juntan: la del viejo retraído y amargado (cuya única amistad es el cura del pueblo) y la de la niña incomprendida en un hogar represivo (donde la madre juega el papel más extremo). Ambos se buscarán por aficiones comunes: los pájaros, la naturaleza, la música, los juegos, la conversación.

Pero, hay otra dimensión de esa particular relación, que es la teatral. La niña ensaya en su colegio el drama **Macbeth**, de Shakespeare. Ella interpreta a Lady Macbeth y comienza a comportarse en forma muy semejante a su personaje, hasta llegar al punto de exigir a don Alejandro que cometa un crimen. Goyita lo utiliza por odio al Sargento (o el Muñeco como le llama), personaje detestable que humilla a su padre y dicta brutales normas de convivencia, incluso en el hogar. Don Alejandro acatará el deseo de Goyita y desafiará al Sargento. A este nivel de interpretación, la niña aparece como un ser exigente y distante, que utiliza al viejo para sus propios fines ambiciosos y vengativos, tal como el personaje isabelino.

Sin embargo, una tercera interpretación se perfila como posible también. La película puede ser entendida como una alegoría política sobre el ominoso paréntesis que significó para la convivencia española el período franquista, que se prolongó por cuatro décadas. Don Alejandro representa así de algún modo a cierta España tradicional, culta, dialogante, generosa, aristocrática. El Sargento es la encarnación misma del franquismo en el poder, con su carga de arrogancia, vulgaridad castrense e intolerante disciplina. Goyita es algo así como la nueva España, la emergente democracia, que significativamente busca alianza con la tradición representada por su anciano amigo para deshacerse del pequeño dictador local. No lo logra, pero al menos hereda ciertos valores permanentes sobre los cuales se podrá tal vez recrear una forma de convivencia perdida. Para esto irá poco a poco despojando a don Alejandro del lastre de los recuerdos inútiles y paralizantes, hasta llevarlo a un sacrificio ejemplar.

En todo caso, no deja de haber ambigüedades en estos planteamientos, desde el extraño papel jugado por la Iglesia, representada por un divertido cura pueblerino, a la bravata suicida del viudo que asalta con balas de fogueo a los guardias armados de metralletas.

Otros símbolos hacen aún más complejo el cuadro: el oratorio "La Creación", de Haydn, que sirve de motivo sonoro central en toda la película, y que trae presumiblemente a luz la esperanza del renacimiento y el despertar; la dialéctica prisión-libertad simbolizada por los pájaros; los acosos femeninos a don Alejandro (la anticuaria de Salamanca, la profesora, la sirvienta), que pueden interpretarse como una visión pesimista del papel de la mujer en ese período; etc. Es una línea estética cercana al Buñuel de **"Viridiana"** en sus provocaciones surrealistas; aunque en estos elementos reflejos hay también algo del Saura de **"Cría cuervos"**, en esa densa y no siempre clara alegoría política con que ese realizador aludía al franquismo en su etapa más lúcida y creativa.

"El nido" es una película multifacética, una experiencia rica y desconcertante, en un realizador poco conocido que responde al buen momento por el que ha estado pasando el cine español. Y del que de vez en cuando nos llega una esporádica muestra.

JOSE LEAL

"La gallina ciega"

• Un modo distinto de hacer del teatro un eficaz vehículo del pensamiento.



Desprovista de una trama o argumento que conduzca en medio de obstáculos y dificultades la acción dramática, como sucede siempre en el "melodrama", la insólita pieza **"La Gallina Ciega"**, de Roma Mahieu, parece desafiar todas las leyes que la psicología ha descubierto para explicar la "atención". No lo hace porque los espectadores mantienen su interés para tratar de comprender las "claves" que les permitirán decodificar el "mensaje" envuelto en esta especie de "charada" que les propone sutilmente la autora.

Los cinco muchachos y muchachas penetran en el escenario a través de un agujero en la pared, jugando el popular juego infantil antes mencionado. No hay entre ellos un protagonista frente a uno o más antagonistas y, por lo tanto, no existe en la obra un conflicto global como quería Aristóteles.

El interés del público se funda en la curiosidad que algunos sienten ante un enigma que solicita ser resuelto por el ejercicio de la inteligencia.

?Qué hacen aquí estos personajes astrosos y hambrientos que vagan por las galerías sin ventanas de un mundo inhóspito, que supervigila un silencioso y taciturno guardián inconmovible?... ?Por qué insisten en jugar, por turno, un juego pueril que les lleva a insultarse y luchar unos contra otros?...

La autora no responde a estos interrogantes y deja a cada espectador que imagine la contestación que más le agrade, desde una hipótesis de "ciencia ficción" hasta una teoría teológica, política o de cualquiera otra índole.

Las respuestas, por cierto, dependen del contexto que rodea al espectador. Y bien se sabe que el nuestro es el mismo que había en Argentina a la sazón.

Se habla de la legalidad impuesta, del enclaustramiento, de la lógica de la fuerza y de sueños que anuncian presagios de acontecimientos funestos.

Roma Mahieu encontró una fórmula eficaz para burlar, en su país, la torpe censura ideológica que hasta aquellos días había impuesto la dictadura.

Pero hay más que eso en su experimento, así como en todo el mundo los jóvenes autores dramáticos tratan de innovar en el lenguaje formal del arte del teatro, regido durante siglos por idénticas convenciones escénicas. Si en los EEUU Sheppard desestima las reglas de la "construcción dramática", en Chile lo sigue Josseau, que en 1983 estrenó su **"Demencial Party"**. Nuestro dramaturgo cambió la progresión lineal del drama occidental —que resuelve la intriga y demuestra la tesis al final de una cadena de conflictos parciales— por un movimiento helicoidal que penetra cada vez más profundamente, girando como un tornillo en torno a las mismas situaciones dramáticas. Así lo hace también la autora trasandina, pero, al contrario de Josseau, no construye con precisión sus caracteres y olvida situar en medio de la acción la peripecia.

Iseda Sepúlveda, Valentina Tejeda, Juan Diego Garretón, Ricardo Herrera, Alfredo Prieto y Sergio Gajardo forman un grupo homogéneo de actores, cuyo oficio demuestra profesionalismo. Algunos debieran cuidarse de no incurrir en el estereotipo al modular sus réplicas y en evitar las entonaciones sin matices que dan a los parlamentos una grisácea tonalidad de "recitado".

No era fácil dirigir esta obra pobre en caracteres y de construcción un tanto irregular, cuyo "clímax" resulta poco determinable. Ana Reeves logró hacerlo con decoro y supo valerse inteligentemente de los efectos teatrales para aligerar el ritmo reiterativo de la pieza.

A juzgar por los aplausos del público y por la buena disposición de la compañía de teatro **"¡AY!"** que representa la obra, ésta permanecerá por mucho tiempo en la cartelera de la sala **"Cámara Negra"**.

SERGIO PALACIOS

Chileno ganó premio español



Nació en Rancagua, pero vive en Francia desde finales del año 1975. Y aunque no es conocido como escritor en su país de origen, a los 57 años ganó el Premio Castilla-La Mancha, en el género novela, con **"Marta"**.

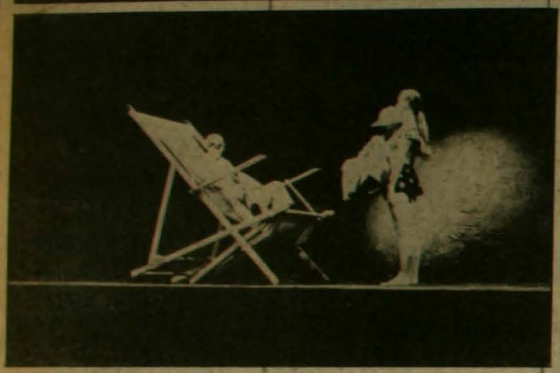
Rafael Arenas, mientras vivió en Chile, fue obrero y lo siguió siendo cuando emigró con destino a Buenos Aires. Y lo es ahora que reside permanentemente en París. La novela ganadora es su primer libro, pero las inquietudes literarias no son recientes sino que lo han acompañado desde siempre. No ha participado ni en concursos ni en talleres. Escribe por necesidad, sin formación sistemática. "Escribo por la necesidad de querer expresar todos aquellos cauces que recorrían mi espíritu, hiriéndolo, ante el cuadro agobiador que presenciaba de la barbarie perpetrada por las fuerzas militares chilenas a raíz de su ascención al poder en 1973, tras el Golpe Militar que derrocó al presidente Salvador Allende", explicó.

Tuvo que suspender sus actividades literarias cuando, tras ese acontecimiento de fuerza, se vio obligado a trabajar más allá de las ocho horas diarias para seguir sosteniendo a su familia. Pero no se pudo resistir al impulso que lo había empujado desde siempre, por mucho tiempo. El impacto del Golpe Militar y la pérdida de su esposa y compañera Nina lo llevaron a transcribir al papel sus experiencias.

Estos dos sucesos están presentes en el libro ganador. Marta, el personaje femenino que lo protagoniza, no es sino un nombre ficticio que tiene su correlato en Nina, aunque ella ya no exista.

El jurado que sentenció el premio estuvo compuesto por José Luis Sampedro, Manuel Vázquez Montalbán y José María Gómez. Y cabe destacar que en su versión teatro, el galardón lo obtuvo el dramaturgo Jorge Díaz, argentino que se avecindó en Chile hasta 1965, cuando partió a Madrid.







"DESIRS PARADE", ESPECTACULO DE MARIONETAS:

Incomparable

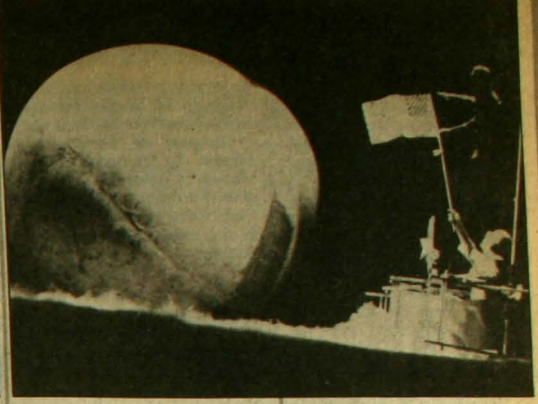
• La compañía de Philippe Genty vino a Chile a participar en el Festival Itinerante de la Marioneta Francesa que culminó el domingo pasado y envolvió al público con una presentación mágica que abrió de par en par las puertas a la imaginación.

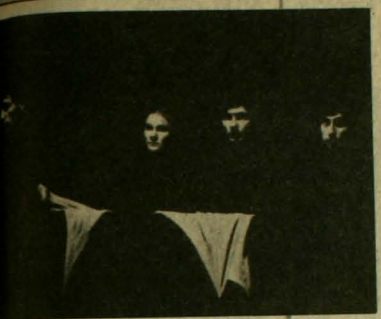
Una mujer rubia, desnuda, iluminada apenas, abre un paquete y despliega el papel de envolver a su alrededor. El papel se estira, se alarga, la agarra, la captura, la reduce, la absorbe, la traga, la engulle y vuelve, ante la conmoción de los espectadores, a su condición original de paquete tirado en el suelo. Un hombre trepa hacia el cielo por una escalera que no tiene apoyo. Un aviador orbita, liviano como un pétalo, alrededor de una luna gigante. Una marioneta con forma de mujer sensual toma el poder sobre los actores que la manipulan y ella deviene en su titiritero.

Asombro tras asombro, ensueño tras ensueño, la compañía de teatro de marionetas del francés Philippe Genty conduce al público a bordo de una ilusión, a lo largo de todo el espectáculo. Y la magia lo inunda todo, la magia de no saber dónde comienza lo real y dónde vuela lo imaginario.

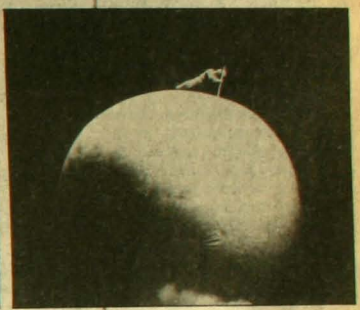
Hizo dos presentaciones en Chile. Los actores-marionetas-manipuladores Alain Clément, Patrick Henniquau, Agnes Neel y Emmanuel Plassard trajeron a Chile su última creación, "Désirs Parade", como parte del Festival Itinerante de la Marioneta Francesa, auspiciado por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Francia. Llevan varias semanas en gira por diferentes países del mundo y la prolongarán un buen tiempo más por América Latina. Un año completo tardaron en montar este espectáculo, que es el segundo que crean desde que existen como compañía, hace seis años. Los ensayos son de ocho horas diarias. Extenuantes, pero irremplazables. Y tan intenso esfuerzo lo hacen durar lo más posible: el primer espectáculo que crearon lo mantuvieron en el aire casi tres años, a punta de aplausos y elogiosas críticas no sólo en Francia sino que en todos los países que visitaron. Hasta en China, cuya tradición en el arte de las marionetas los hacía temblar, los acogieron con respeto, aunque no com-











prendieron el humor que le imprimen a las representaciones, que es un humor absurdo, con el que la cultura oriental no se identifica.

En Francia, la compañía de Genty no es una excepción. Existen más de doscientos grupos dedicados a mantener vivo el arte de la marioneta que nació en la Edad Media, adentro de las iglesias, para darle vida a estatuillas con la imagen de la Virgen María. Y desde entonces su evolución no se ha frenado. El mismo Genty comenzó a indagar con marionetas accionadas por los clásicos cordeles atados a cada una de las extremidades y actualmente presenta un espectáculo como el que trajo a Chile. En él, los manipuladores no se esconden del público. A su vista y paciencia le dan vida a los muñecos. "Nosotros creamos la ilusión, pero con todos los elementos visibles. Lo mágico es que el espectador quiere creer que la marioneta está viva y esta voluntad es mucho más fuerte que la presencia de los cuatro actores en escena", señaló Henniquau, uno de los intérpretes. Y agregó: "Quizás parezca que es el actor quien toma el poder frente a la marioneta, pero es ella quien tiene el poder realmente y disfruta de plena autonomía".

Estuvieron en Chile también las compañías de Dominique Houdart y "Velo Théatre", y las presentaciones tuvieron lugar tres días seguidos, hasta el domingo pasado.

El grupo de Genty representó tres cuadros: "Chrysalide", "Vertiges" y "Le Valse des Chaises Longues" (El vals de las sillas de playa). Y tres intermedios llenos de humor absurdo: "Alta Tensión". Todos en algo más de sesenta minutos que pasan tan ligeros como ligero, grácil y sutil es el espectáculo. No hay duda, no es ni teatro, ni danza, ni ballet, ni mímica, ni acrobacia. Es el placer de la belleza de las imágenes, la locura de las formas y las texturas, la pasión de la magia.

"La magia nos permite abrir las puertas de la imaginación", dice Genty, el director, quien no pudo viajar acompañando al grupo. Y es esta magia, trabajada en los interminables ejercicios de improvisación, la que hace que un aviador conquiste una luna que crece y crece y que se desinfla cuando le clavan la bandera norteamericana. La que consigue que dos hombres hagan acrobacias alrededor de una silla de playa gigante y la que permite que un hombre-marioneta manejado por cordeles atados a todas sus extremidades se esfuerce por conseguir una tijera que finalmente guarda en un maletín lleno de otras tijeras de distintos tamaños. La que convierte un muñeco con cara de feto en un monstruo marino que se debate entre una fuerza que lo mantiene en el aire y otra que trata de engullirlo hacia un pozo profundo, y la que transforma una muñeca en una atrevida mujer que baila, se mueve, batalla y que termina por reducir a sus cuatro accionadores.

Porque esta magia no es esa de los trucos de los magos que hacen desaparecer cigarrillos entre sus dedos y que uno se parte la cabeza por tratar de descubrir cómo lo hizo o por escudriñar los movimientos de las manos para sorprenderlo en su intento. Aquí todo está a la vista y fascina por el encanto propio que destila, por la suavidad del montaje y la personalidad de los muñecos. Y lo que no se ve, cuando los actores se meten dentro de sus trajes de terciopelo negro que los cubre de pies a cabeza y se sumergen en la oscuridad del escenario para desde ahí mover los hilos, surte el mismo deleite en el espectador. No importa cómo vuela ese aviador, da lo mismo cómo desaparece la mujer en las fauces de un papel de envolver, no tiene importancia cómo navega el bote sobre el escenario. Y no es que uno se imagine que vuelen, desaparezcan o naveguen. Simplemente lo hacen, y convierten la ilusión de lo irreal en un acontecimiento de incomparable belleza.

CAROLINA DIAZ T

CARTELERA

EXPOSICIONES

***Grabados:** una muestra de las obras del artista italiano Renato Guttuso, pintor protagonista del realismo italiano fallecido hace un año, inaugura este martes 7, a las siete de la tarde, la Embajada de Italia y el Instituto Chileno-Italiano de Cultura. La exposición estará abierta hasta el próximo 24 de junio en la galería de arte de la Universidad Católica, "Los Arcos de Bellavista" (Antonia López de Bello 0192).

***"Los Machado y su Tiempo":** desde el mes de mayo está abierta la exposición sobre la vida y la obra de Manuel y Antonio Machado, los dos grandes hombres de las letras españolas. La muestra se exhibe en la sede del Instituto de Cultura Hispánica, Providencia 927, y se trata de imágenes que han recorrido una buena parte del mundo hispano.

***Galería La Fachada:** este lunes 6, a las siete de la tarde, en la galería ubicada en Antonia López de Bello 0155, Inés Harnecker inaugura su exposición titulada "De lo real imaginario". Se trata de obras al óleo, después de dos años de trabajar con el lápiz.



La artista tiene una larga trayectoria en diversas galerías, bienales y homenajes, que comenzó en 1974.

CONCURSO

*Este miércoles 8, a las siete de la tarde, en Almirante Simpson 7, se realizará el acto de entrega de los premios del concurso "El cuento de la mujer", organizado por Ediciones Cantalao con el apoyo de la Sech, Revista Mujer y la Casa de la Mujer "La Morada". Participarán en el encuentro las ganadoras del concurso, la actriz Pamela Fernández, la artista plástica Nancy Göeswolb, los escritores Jaime Quezada, Maura Brescia, Eugenia Neves, Sonia Montecinos y músicos y actores.

CINE

***"¿Quién llamó a la cigueña?":** este viernes 10 y el sábado 11, a las siete de la tarde, se exhibirá esta película protagonizada por la actriz Diane Keaton. La proyección se realizará en la sede del Instituto Chileno Norteamericano ubicado en Moneda 1467.

***"Después de hora":** en la función de trasnoche de este viernes 10 y sábado 11, en el cine Normandie, ubicado en la Plaza Italia, se exhibirá la película del célebre director Martin Scorsese.

TEATRO

***"El Cambiazo":** la semana pasada se realizó el estreno de esta obra de teatro en la Sala Pablo Lauriín, ubicada en Avenida Mayo 1878 (paradero 18 de Santa Rosa). La pieza se basa en adaptaciones teatrales de textos del poeta y escritor uruguayo Mario Benedetti, y fue dirigida por Víctor Soto Rojas. Actúan Jessica Villarroel, Juan Valdivia y Gerardo Badilla. La obra permanecerá en cartelera todos los jueves, viernes y sábados de junio, a las siete y media de la tarde. La Compañía de Teatro La Carreta ha preparado los cuentos "Requiem con tostadas", "La noche de los feos", "Los Bomberos" y "El Cambiazo" para descentralizar la actividad teatral y abrir nuevos espacios y públicos. Por eso se instalaron en Santa Rosa.

***"Animas de Día Claro":** todos los lunes y martes de junio, a las siete de la tarde, en Moneda 1467, se presenta una de las obras más conocidas del dramaturgo chileno Alejandro Sieveking. El montaje está realizado por el grupo Teatro Facetas, creado en 1974. Actualmente está constituido como Centro Cultural para difundir el arte y la cultura en su más amplio sentido.

RECITALES

***Café del Cerro:** este lunes 6 y martes 7, Oscar Olavarría y Juan Carlos Meléndez presentarán su café-concert "El pintamonos ciclista", a partir de las diez de la noche. Y este miércoles 8, a la misma hora, habrá una noche dedicada al canto latinoamericano, a cargo del grupo Napalé. La cita es en Ernesto Pinto Lagarrigue 192.

***Grupo Liverpool:** este miércoles 8, a las siete de la tarde, en Moneda 1467, se realizará el XII Concierto de Jazz en Vivo 88. Allí se presentará el grupo Liverpool para interpretar la obra musical de Los Beatles, respetando al máximo la sonoridad del grupo original.

***Shop-Concert:** se acaba de inaugurar un nuevo lugar para escuchar un buen concierto o recital en vivo, junto a una cerveza y un sandwich, en el paradero 16 de Vicuña Mackenna, exactamente en el número 8526. Ya se ha presentado el grupo pop "Doctor No" y Carlocc con su obra "Nunca Tanto". Y así, todos los fines de semana se presentan distintos espectáculos para entretenerse y disfrutar.

VUELVE SUSANA RINALDI

***La cantante de tangos argentina** se manifestó muy interesada en participar en el gran acto cultural que se desarrollará la segunda semana de julio: el Encuentro Internacional de la Ciencia, el Arte y la Cultura por la Democracia en Chile, "Chile Crea".



Todavía tendría que confirmar eso sí su venida por cuanto no puede suspender la función de la obra que está presentando en Buenos Aires. En principio, haría una presentación, el primer día del evento. Por otra parte, si confirmó su asistencia el director de orquesta chileno Juan Pablo Izquierdo y adhirió de inmediato a la convocatoria.

DOCE AÑOS DE LA CASONA

*Con un gran espectáculo artístico y musical la Casona de San Isidro celebra este jueves 9 sus doce años de existencia. A las ocho de la noche, en el Teatro California es la cita (Irarrázaval con Manuel Montt). Estarán presentes el canto y la poesía popular con Jorge Yáñez; la canción latinoamericana en la voz de Osvaldo Díaz; el realismo de la canción urbana con Payo Grondona; la fuerza interpretativa del grupo Sol y Lluvia; el cantar joven de Tita Parra; un trovador como Eduardo Peralta; el canto nuevo con Schwenke y Nilo, y la poesía latinoamericana con Humberto Duvauchelle y Mario Lorca en "La Noche de los Poetas".



El espectáculo estará animado y dirigido por Sergio Campos, conductor del Diario de Radio Cooperativa.

PUBLICACIONES

***Revista Opciones:** ya está circulando el número 13 de la revista publicada por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC), de la Academia de Humanismo Cristiano. El tema es "Educación superior: perspectivas históricas y problemas contemporáneos". A través de los distintos artículos se analiza el proceso de especialización de la Universidad de Chile en la segunda mitad del siglo XIX; se realiza un análisis comparativo de las políticas de financiamiento público y privado que se da en diversos países con las norteamericanas; se aborda el problema de las funciones de la universidad en las sociedades menos desarrolladas y Edgardo Boeninger entrega su visión de la universidad chilena y su proyección. Dichos artículos están escritos por Sol Serrano, Daniel Levy y José Joaquín Brunner.

***Sobre el bienestar social:** la Facultad de Ciencias Sociales de la UC publicó recientemente una serie de notas y exploraciones, coordinadas por Gabriel Gyarmati, en un trabajo titulado "Hacia una teoría del Bienestar Social". En él participaron los profesores Alfredo Carmona, Marcelo Didier, Enrique Pérez, Carmen Reyes y Luis Weinstein. El análisis aborda temas como "Bienestar psicosocial, desarrollo y salud"; "Control del medio, apoyo social y bienestar psicosocial"; "Familia y bienestar psicosocial"; "Uso de drogas y bienestar psicosocial". Y se agregan notas sobre el ordenamiento de la sociedad en torno al tema tratado y las variables jurídicas que existen.

REUNION CUMBRE DE MOSCU:

Eliminados cohetes de alcance medio y corto

El primer tratado en la historia que elimina misiles con cabeza nuclear fue ratificado en Moscú por Ronald Reagan y Mijaíl Gorbachov. La capital soviética se vistió de gala para el acontecimiento. Visión distinta de la Unión Soviética.



Foto: Agence France Presse

Ronald Reagan se dirige a los estudiantes de la Universidad Estatal de Moscú bajo la sombra de un busto de Lenin, el que debería haber sido tapado para las tomas de la TV estadounidense, petición que los soviéticos denegaron.

La ratificación del tratado INF en Moscú, en el marco de la reunión entre el Presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el jefe de gobierno soviético, Mijaíl Gorbachov, fue el punto culminante de la cita entre las dos superpotencias del planeta.

El tratado fue aprobado el sábado anterior a la llegada de Reagan a Moscú por el Senado de Estados Unidos y le fue llevado al Presidente, en su forma definitiva, a la capital soviética. El mismo procedimiento sufrió el documento en el Parlamento de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

Por este tratado se elimina, por primera vez en la historia de las armas nucleares, un sistema completo de armas (Ver recuadro).

En otras materias la cumbre alcanzó un nivel lo suficientemente alto como para que los corresponsales y comunicadores presentes en la reunión la calificaran unánimemente de positiva.

Reagan se reunió cuatro veces con su colega Gorbachov, dio una conferencia de prensa en la nueva embajada de los Estados Unidos en Moscú y completó un programa completo de actividades y reuniones con sectores sociales.

En materia de las negociaciones denominadas Start, que se refieren a los cohetes de alcance internacional estacionados en el círculo polar ártico por ambas partes, la cumbre sólo entregó buenas intenciones y declaraciones vagas. En todo caso, Gorbachov y Reagan manifestaron que tenían esperanzas de que las negociaciones en Ginebra caminaran lo suficientemente rápido. Ronald Reagan enfatizó su interés en acelerar el proceso en la ciudad suiza para lograr un acuerdo antes de que termine su período presidencial en enero del año que viene.

Otro punto de la agenda fue el contingente de tropas de ambas potencias en Europa. Reagan sostuvo que la retirada no podía ser simétrica, ya que la Unión Soviética sólo necesitaba trasladar sus soldados a unos cuantos kilómetros hacia el oriente, mientras que "nosotros debemos cruzar el Atlántico", dijo el Presidente de EEUU.

En todo caso, el principio de la asimetría ya fue aceptado por los soviéticos al firmar el tratado de eliminación de los misiles de alcance corto y medio, ya que no pusieron en el tapete los cohetes de esa clase que posee Francia y los mismos EEUU, estacionados en submarinos nucleares que patrullan por el Atlán-

tico.

El tema de la "guerra de las estrellas" fue también puesto en la mesa de conversaciones por Gorbachov. Reagan señaló que con ese plan se intentaba hacer desaparecer el peligro de una guerra nuclear con los cohetes con cabeza atómica múltiple de alcance intercontinental. "No intentamos agredir a nadie con el Sistema de Defensa Estratégico", aseguró Reagan. Sin embargo, las posibilidades de concretar ese programa han sido puestas en duda por científicos de EEUU y Europa, ya que la realización técnica del concepto requiere capacidades de transporte al espacio que los EEUU, por ahora, no tienen.

LOS DERECHOS HUMANOS

Una de las actividades más curiosamente seguidas por los periodistas fue la constante preocupación de Reagan por el tema de los derechos humanos y la petición que le hizo al jefe del gobierno soviético para que liberalizara los permisos de emigración de la minoría judía soviética (la más grande del mundo) y de otros disidentes que desean emigrar a los Estados Unidos o Europa.

Reagan, sin embargo, debió enfrentarse con una delegación de indígenas de los EEUU que, en representación de la organización que los une, se hicieron presentes en Moscú.

Especial relieve tuvo la frase pronunciada por Reagan en una conferencia con estudiantes universitarios: "No deberíamos haber permitido que los indígenas siguieran viviendo en la forma primitiva en que lo hacen". Reagan se refería a las reservaciones en que se concentró a los antiguos habitantes del territorio norteamericano y en las cuales conservan aún gran parte de sus costumbres. Esa frase causó una ola de indignación en la organización de la minoría norteamericana y en los sectores que los apoyan en los EEUU.

En todo caso, el Presidente Reagan tuvo un papel que fue calificado de brillante por los periodistas, en esta —quizás la última— gran entrada en escena del ex actor de Hollywood que llegó a la presidencia de los EEUU.

Damas en un segundo plano

Las esposas de los mandatarios supremos de EEUU y la URRSS pasaron a un discreto segundo plano en la "cumbre" de Moscú, en la que Gorbachov y Reagan fueron los protagonistas indiscutidos.

Tanto Raisa Gorbachova como Nancy Reagan parecen querer evitar las especulaciones que surgieron en toda la prensa occidental durante la "cumbre" de Washington, en la que supuestas "diferencias" y "desplantes" llegaron a robar protagonismo a las serias negociaciones afrontadas por sus esposos.

En esta ocasión, ambas se esforzaron en demostrar ante los miles de medios informativos que cubrieron la cuarta "cumbre" que existe una perfecta armonía entre ellas, para lo que no ahorraron sonrisas ni gestos como el ir de la mano en el salón de San Jorge durante la ceremonia de bienvenida oficiada en el Gran Palacio del Kremlin.

No obstante, Nancy y Raisa no tuvieron muchas ocasiones de rivalizar y "pelearse" en esta "cumbre", pues apenas se vieron y sus programas coincidieron tan sólo en contados actos oficiales, en los que debieron acompañar a sus maridos y ceñirse a un estricto protocolo.

Pero en las escasas ocasiones en que aparecieron juntas, ambas se mostraron distendidas y habladoras.

Sin embargo, el hecho de que haya sido Lidia Gromiko la encargada de acompañar a Nancy a Leningrado, aunque tenga una explicación protocolaria por ser la esposa del jefe del Estado soviético, levantó de nuevo las especulaciones.

Fuentes soviéticas oficiosas justificaron la ausencia de Raisa en Leningrado por una reunión que tenía con una organización femenina de Moscú.

El hecho de que Raisa tampoco acompañara el lunes a Nancy en ninguna de sus actividades fue también justificado por otro compromiso de la esposa de Gorbachov, que presidió un acto celebrado en una plaza de Moscú en el que Margarita Papandreu, esposa del jefe del gobierno griego, ofrendó una estatua al "acervo cultural soviético".

El segundo plano al que pasaron Raisa y Nancy en esta "cumbre" está motivado por el protagonismo indudable que han logrado los dos artífices del encuentro.

En tanto su esposa visitaba Leningrado, el Presidente Reagan acaparó la actualidad, que compartió con intelectuales, artistas y estudiantes soviéticos, ante los que hizo una elocuente defensa de la libertad y de la "perestroika" propugnada por Mijaíl Gorbachov.

Por otra parte, Nancy Reagan tuvo palabras muy elogiosas para su anfitriona Lidia Gromiko, de la que afirmó que es "muy agradable, muy amistosa y cálida".

El tratado "INF"

Los líderes de Estados Unidos y la Unión Soviética, Ronald Reagan y Mijaíl Gorbachov, intercambiaron en Moscú los instrumentos de ratificación de su primer tratado de desarme, el histórico "INF", que eliminará los misiles nucleares de medio y corto alcance de las dos superpotencias.

La ceremonia tuvo lugar en el Kremlin, después de celebrarse la cuarta y, en principio, la última sesión de trabajo de esta cuarta cumbre Reagan-Gorbachov.

El "INF" firmado por Reagan y Gorbachov en Washington el pasado 8 de diciembre y ratificado el viernes pasado por el Senado norteamericano y el sábado por el Soviet Supremo, prevé la eliminación, en tres años, de todos los misiles nucleares de entre 500 y cinco mil 500 kilómetros de alcance, de EEUU y la URSS, desplegados en su mayor parte en Europa.

Es el primer tratado en la historia del control de armas que elimina toda una categoría de armas y reduce los arsenales nucleares en lugar de limitar sólo su crecimiento, como hacían los anteriores.

También es el primer tratado de desarme, de los firmados por EEUU y la URSS desde 1972, que ha sido ratificado por el Senado norteamericano.

El texto del acuerdo, que ha necesitado siete años de negociaciones y discusiones, consta de 21 páginas y está formado por cuatro documentos, incluidos dos protocolos y un memorándum de entendimiento con las bases que podrán ser inspeccionadas.

Los misiles que serán eliminados son los Pershing-2 y Crucero de Estados Unidos (también hay un compromiso de desmontar los Pershing-1A de la República Federal Alemana cuyas cabezas nucleares pertenecen a EEUU) y los soviéticos SS-20, SS-4, SS-5, SS-12 y SS-23, además de otros prototipos.

En resumen, el tratado "INF" obliga y estipula que:

—Los misiles de corto alcance (entre 500 y mil kilómetros) serán destruidos en el plazo de 18 meses a contar de la fecha de entrada en vigor del tratado.

—A los 90 días de vigencia del acuerdo, todos los misiles de corto alcance desplegados deberán ser trasladados a las instalaciones donde serán destruidos por explosión.

—Los misiles de alcance intermedio (entre mil y cinco mil 500 kilómetros) serán destruidos en un plazo de tres años y cada parte podrá eliminar 100 unidades de ellos lanzándolos desarmados, siempre que ocurra en los primeros seis meses.

—Las cabezas nucleares serán desmontadas de los misiles y el material atómico podrá ser reutilizable.

—Por primera vez, el "INF" permite a inspectores de ambas naciones vigilar sobre el terreno la destrucción de armas.

—Las inspecciones pueden ser de cinco tipos:

* Inicial y final: en los primeros 30 días tras la entrada en vigor del tratado, para verificar la información entregada por cada parte, y al final de los tres años para comprobar que la destrucción ha sido completa.

* Específicas: para verificación de bases e instalaciones concretas de misiles que hayan sido desmantelados.

* De destrucción: para vigilar la eliminación de las armas.

* Por sorpresa: inspecciones con escasa antelación para comprobar el cumplimiento del acuerdo.

* Permanentes: durante trece años un equipo de técnicos de ambas naciones podrá vivir cerca de una base de cada país —Votkinsk (URSS) y Magna (EEUU)— para verificar que la fabricación de misiles ha cesado completamente.

—En los tres primeros años, cada parte tendrá derecho a 20 inspecciones anuales por sorpresa. En los cinco años siguientes, el número será de quince y de diez en los cinco restantes.

—Cada nación tendrá que entregar a la otra detallada información sobre los misiles, su localización, a través de los Centros de Reducción de Riesgo Nuclear, creados en 1986.

—El protocolo que especifica la eliminación de los misiles señala con mucho detalle cómo deben ser destruidos, además de explicar las medidas de las piezas y forma en que deben ser cortadas.

—El tratado tiene una duración ilimitada pero los firmantes pueden retirarse de su cumplimiento con un preaviso de seis meses si estiman que "acontecimientos extraordinarios" relacionados con el mismo han puesto en peligro "sus intereses nacionales".

NANCY Y RAISA

Los rumores que circularon en Washington en la última reunión de los dos grandes y que señalaban que Nancy Reagan y Raisa Gorbachov no se toleraban, fueron desmentidos por ambas primeras damas en esta cumbre.

No sólo pasearon por Moscú tomadas de la mano, sino que no ahorraron sonrisas frente a las cámaras y toda clase de manifestaciones de simpatía. Especial atención concitó Raisa Gorbachov por representar a la mujer rusa moderna, altamente calificada, segura de sí misma y provista de una seriedad de juicio y calidad humana que motivó al "Times" de Nueva York a dedicarle la primera página de su edición de la semana pasada (Ver recuadro).

MOSCU

Muchos periodistas, entre los que se encontraban los chilenos, quedaron sorprendidos con la capital de los zares. No sólo la televisión chilena sorprendió a los teleespectadores con una visión "en colores" del "país de los señores rusos", sino que toda la propaganda acerca del supuesto "subdesarrollo" de los soviéticos quedó destruida. Los corresponsales pudieron observar a un pueblo culto, que goza de seguridad en todos los campos de la vida y que sólo aspira a mejorar los altos niveles ya alcanzados en materia de consumo material, educación, vivienda y salud.

Moscú se presentó con su mejor cara primaveral y los moscovitas asumieron su papel de anfitriones del mundo con tranquilidad y seriedad.

La presencia de Zhajarov —el profesor de física que estuviera desterrado en Gorki (ciudad de Siberia) y que fue liberado por Gorbachov— en la cena oficial ofrecida por la pareja Gorbachov a sus huéspedes estadounidenses fue un paso diplomático que se ganó el calificativo de "inteligente" de parte de los corresponsales destacados en Moscú.

La reunión terminó con un comunicado final entregado con retraso el jueves pasado. Ronald Reagan, en su regreso a Washington, hizo una escala en Londres, donde se entrevistó con la Reina de Inglaterra y con la Primer Ministro Margaret Thatcher. En esa reunión informó a la ministro británica del resultado de las conversaciones en Moscú.

EL TERCER MUNDO

En la reunión cumbre también se conversó respecto de los problemas de terceros países, especialmente los aliados respectivos de las dos grandes potencias.

Ronald Reagan defendió su política militar en Nicaragua al señalar que los sandinistas no habían cumplido ninguna de sus promesas de democratización hechas ante la OEA en 1979. Como se ha informado, la política militar de Reagan en Nicaragua está en un callejón sin salida y las negociaciones que conducirán a la paz están muy cercanas.

Sobre Angola, el Presidente de Estados Unidos señaló que se debería lograr una paz negociada sobre la base de la retirada de los 40 mil soldados cubanos que apoyan al gobierno de izquierda en Angola. Como se sabe, las fuerzas contrarrevolucionarias de Nicolás Sambimvi fueron derrotadas en Angola al intentar iniciar una ofensiva final en contra de Luanda y este hecho militar condujo a la mesa de negociaciones a Sudáfrica en Londres.

No se supo si ambos líderes hablaron sobre otros temas, pero los Estados Unidos se comprometieron a colaborar en la rehabilitación de los lisiados de guerra y en la búsqueda de unos tres mil soldados soviéticos cuyo paradero se desconoce y que habrían caído en la guerra de Afganistán, financiada por los Estados Unidos durante ocho años por el lado de los rebeldes musulmanes que se oponen al gobierno de Kabul.

ALVARO ROJAS



Fotos: Agence France-Presse

Gorbachov invita a Reagan a pasar al Salón Catalina del Kremlin en la segunda ronda de conversaciones entre ambos jefes de Estado.

La "perestroika"

La renovación o "perestroika" tuvo su presentación en sociedad en la reunión cumbre de Moscú. Los asombrados corresponsales occidentales pudieron ver cómo la nueva ola de liberalidad ha sido asumida por los ciudadanos soviéticos y cómo la transparencia o "glasnot" ha transformado a los medios de comunicación del país de los soviets.

ANALISIS consultó a Sergio Muñoz, experto en el tema, que dictó recientemente una conferencia en el Centro Latinoamericano de Estudios Políticos Simón Bolívar; Cepla, bajo el título "Perestróika, los cambios en la URSS".

En su conferencia, Muñoz entregó una visión completa de los orígenes y las causas y efectos de la "perestroika".

Muñoz señala que Gorbachov es un elemento fundamental en la realización de esta renovación de la sociedad soviética, pero que no habría sido posible su ascenso al poder si el terreno no hubiese sido preparado por una "maduración de la conciencia de cambios, a la que contribuyeron ciertos núcleos de intelectuales desde la Academia de Ciencias de la URSS y otros centros de estudio, los que fueron penetrando la realidad soviética en actitud de verdadero conocimiento, sin hacer mucho caso de los discursos triunfalistas y las consignas".

En este sentido, Muñoz cita a Gorbachov en el informe que hizo al pleno del Comité Central del Partido Comunista de la URSS: "Nuestros logros —señaló el dirigente soviético— son enormes e indiscutibles y los soviéticos nos enorgullecemos con derecho de estos éxitos, que constituyen una sólida base para realizar los planes de hoy día, nuestros proyectos para el futuro. Pero el partido debe enfocar la vida en toda su plenitud y complejidad. Ningún éxito, incluso el más grandioso, debe tapar las contradicciones en el desarrollo de la sociedad, nuestras faltas y descuidos".

"En una etapa el país comenzó a perder el ritmo de su avance, empezaron a acumularse dificultades y problemas pendientes y aparecieron el estancamiento y otros fenómenos ajenos al socialismo. Todo ello deterioró a fondo el desarrollo económico, social y espiritual".

Gorbachov señala en su informe que las causas de este estancamiento radican "en las deficiencias del funcionamiento de las instituciones de la democracia socialista, en los anquilosados planteamientos políticos y teóricos que a menudo están divorciados de la realidad, en el conservador mecanismo de gestión".

Muñoz terminó su conferencia señalando: "El socialismo seguirá siendo una esperanza si es capaz de sintetizar el humanismo de todas las épocas. El objetivo exigente es, ni más ni menos, que construir una sociedad a la medida del hombre".

Los corresponsales extranjeros en Moscú reflejaron en cierta medida los intentos de los soviéticos, impulsados por Mijail Gorbachov en ese sentido. La cumbre no sólo sirvió para ratificar un importante paso en el desarme mundial, sino que también para mostrar a la "Rusia" realmente existente, para sorpresa de muchos.

NICARAGUA:

División de la «contra» ayuda al plan de paz

- ***La fracción "militarista" de la "contra" intenta detener a toda costa el proceso de pacificación en Nicaragua. Enrique Bermúdez, ex coronel de Anastasio Somoza, cuenta con apoyo en el Departamento de Estado de EEUU para sus planes de continuación de la guerra en Nicaragua.***



Daniel Ortega, Presidente de Nicaragua: "La paciencia tiene un límite"

La lucha interna parece dominar la escena en el campo de la "contra" y las negociaciones destinadas a pacificar Nicaragua se ven constantemente entorpecidas por ella. Es el caso de los últimos encuentros en Managua, en los cuales los representantes de la "contra" hicieron exigencias que fueron calificadas por el gobierno sandinista de "desatinadas", ya que significaban una rendición incondicional del Estado nicaragüense y la entrega, en la práctica, del gobierno a la "contra".

Daniel Ortega señaló que no pueden "esperar ilimitadamente" y que la flexibilidad de hoy puede devenir en el intento de "alcanzar una victoria militar total, con la seguridad de que por las buenas o las malas la victoria total ya es nuestra". Ortega —a la luz de los acontecimientos militares de los últimos tiempos— tiene, evidentemente, razón. La "contra" está derrotada estratégicamente, como señaló hace dos años el Presidente de Cuba, Fidel Castro.

No cabe duda de que para los sandinistas la disyuntiva es clara: o se encuentra una solución negociada o se profundiza la actividad militar hasta una derrota final de la "contra", derrota que es realista si se implementan los planes de "un pueblo en armas".

La negación de la entrega de recursos bélicos a la "contra", decretada por el Congreso de los EEUU, fue uno de los golpes decisivos para poner al somocismo en la posición en que se encuentra. El segundo fue la captura de tres mil toneladas de material bélico en la ofensiva de marzo del Ejército Popular Sandinista en la frontera de Honduras. Ofensiva que precedió a las conversaciones en Sapoá (23 de marzo) y que fue acompañada por el envío de tropas de EEUU a Honduras para respaldar las posiciones —completamente deterioradas— de la "contra" en las conversaciones.

La derrota militar de la "contra" en Nicaragua tuvo los efectos políticos que eran de esperar: negociación en condiciones desventajosas para los insurgentes.

Esta afirmación se desprende de un examen de toda la situación que condujo a las conversaciones de Sapoá, localidad nicaragüense donde se reunieron los representantes "contras" con la dirección sandinista, encabezada por el ministro de Defensa, Humberto Ortega.

Un segundo factor de falta de capacidad de maniobra en las actividades de la "contra" es la división interna.

"Las serias divisiones de la contrarrevolución —donde el sector fanáticamente somocista está liderado por el ex coronel Enrique Bermúdez— perfilan parte de la problemática del proceso Gobierno-contra", en donde no se puede excluir el impacto de las presiones del proyecto bélico de la Administración Reagan, reduciendo el espacio de acción de la resistencia interesado en la pacificación", escribe Sergio Ferrari, de la Agencia Alasei.

Enrique Bermúdez representa la fracción "militar" de la "contra" y logró que el gobierno de Honduras expulsara de su territorio a seis dirigentes "contras" como represalia por su actitud conciliadora. Goza del apoyo del Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos del De-



Foto: Steven Cagan

Niños en un campo de refugiados en Honduras. La guerra la pagan en miseria, muerte y exilio los más débiles y los más pobres.

partamento de Estado, Elliot Abrams. La moderación y el realismo de los dirigentes políticos de la "resistencia" choca evidentemente con las posiciones guerreristas.

Sin embargo, dadas las condiciones actuales, aparece como completamente irreal seguir intentando una solución militar para lo que EEUU ve como "el problema de Nicaragua".

Las querellas internas y las acusaciones de malversación de fohdos, robos directos y actos criminales han trascendido a la prensa de EEUU.

Así las cosas, las esperanzas de paz en Nicaragua y, por ende, en toda América Central parecen haber disminuido en fuerza; sin embargo, no han desaparecido. La "contra" (por lo menos el sector más realista de ella) continúa conversando, y lo más seguro es que los sandinistas aportarán la paciencia necesaria para alcanzar la paz.

En el plano interno el gobierno sandinista inició una "ofensiva de paz". Las distintas comunidades rurales, colectivos, aldeas y otras instituciones populares de los territorios asolados por la "contra" pegaron en los árboles, cercos y lugares apartados carteles con el texto del documento final de Sapoá e invitaron a los combatientes de la "contra" a integrarse a las comunidades. Los que aceptaron la sugerencia debían entregar su arma y comenzar a participar en los trabajos cotidianos de las unidades productivas. Esta "ofensiva de paz" tuvo como efecto principal que los "contras" fueron informados de los acuerdos adoptados por su dirección, eliminando totalmente la posibilidad de una maniobra de los sectores "militaristas", interesados en que todo el proceso fracase.

En el frente estadounidense, el intento del Congreso de entregar ayuda denominada "humanitaria", consistente en helicópteros, vehículos y alimentos, fue bloqueado, ya que la Central de Inteligencia Americana había previsto repartirlos. La "contra" insistió en nominar a una agencia gubernamental estadounidense para el reparto de la ayuda a los combatientes



Elliot Abrams, Subsecretario Adjunto para Asuntos Latinoamericanos del Departamento de Estado. Apoyo controvertido a Enrique Bermúdez.

"contras" en los siete sectores en que se concentrarían antes de iniciar su integración en la vida nacional nicaragüense.

Esta proposición fue contrapropuesta por el gobierno de Managua por una agencia internacional como la Cruz Roja.

Todos estos detalles han entorpecido las negociaciones en sus distintas fases. Quizás el factor más decisivo en todo el proceso es la capacidad de convocatoria de la dirección sandinista, como apunta Alasei en un artículo fechado en Managua.

Apenas terminadas las conversaciones en la capital nicaragüense, el Presidente Ortega inició un diálogo abierto con el pueblo de Managua y lo mismo se hizo en todo el país a nivel local. Ortega entregó una especie de mensaje a la nación, carente de retórica, que entrega toda la información disponible en ese momento, aclarando las dudas y respondiendo a las preguntas de los presentes. Esta movilización masiva tuvo una trascendencia particular ya que en los hechos se plebiscitaron las decisiones que adopta la dirigencia en las negociaciones. Este "plebiscito" descarga de toda retórica la afirmación de Ortega de que la posibilidad de una "guerra total y final en contra de los insurgentes es la respuesta necesaria al posible fracaso de las negociaciones".

Nicaragua está "ad portas" de una paz duradera que permitirá al pueblo nicaragüense construir su nación sin interferencia extranjera. Esta paz parece coherente con los signos de la política mundial.

ALVARO ROJAS

FRANZ HINKELAMMERT:

«Si la democracia se decide en Washington no es democracia»

En América Latina el poder real lo tienen los militares. Democracia de Seguridad Nacional con autonomía civil relativa fue uno de los conceptos expresados por el economista alemán, quien es Director del Departamento Ecuménico de Investigaciones con sede en Costa Rica.

Franz Hinkelammert, economista alemán, autor de importantes publicaciones y estudios sobre América Latina y actual director del Departamento Ecuménico de Investigaciones (DIE), con sede en Costa Rica, sostuvo un extenso diálogo en la capital peruana con nuestro colaborador Carlos Urrutia.

La conversación, rica en sugerencias y búsquedas sobre la realidad latinoamericana, se inició en torno al decisivo tema de la deuda externa. Las valoraciones del cientista alemán no son optimistas; cree que el futuro del Continente "es pagar la deuda". Augura represión y pago de deuda. O, como él lo dice, "cobrar tributos adentro para enviarlos afuera". Tal política, afirma, destruye la posibilidad de todo desarrollo futuro; y hay que saber que ha sido impuesto artificialmente y que los cobradores tienen un inmenso poder. Señala la mayor amenaza: "la muerte de la esperanza". Por eso, propone que la lucha contra la deuda obliga a una unión y a tomar decisiones propias.

Con estos antecedentes, el diálogo discurre sobre un tema capital: la democracia en América Latina. Los que siguen son los aspectos medulares de la larga conversación:

—En América Latina, los años ochenta han sido marcados por la vuelta a la democracia. Avance indudable que, sin embargo, no consigue resolver los problemas democráticos de fondo. No se logra aún ni una sustantiva participación popular en las decisiones centrales del país. ¿Qué papel tiene la democracia en el proyecto a futuro de una nueva sociedad?

—Nadie duda que estamos mejor con democracia que sin ella. Pero sólo relativamente mejor. Por ejemplo, a Napoleón Duarte, en una entrevista en Alemania, le preguntaron si tenía sentido una democracia en El Salvador, en cuestión de derechos humanos, y respondió: "Miren, ahora tenemos presos políticos, mientras que antes se los mataba sin más". Es mejor tener presos políticos que muertos políticos, pero ese no puede ser el proyecto a futuro. Mucho de la democratización de los ochenta tiene este carácter, no todo.

—Esa respuesta de Duarte pone en evidencia que existen estructuras de poder no elegidas, más poderosas que los gobiernos elegidos democráticamente.

—Lo más dramático de esta democratización es que, de hecho, no crea gobiernos civiles soberanos, sino más bien gobiernos civiles con una instancia soberana que son las Fuerzas Armadas. Es falso que sean gobiernos democráticos en el sentido de la tradición liberal del siglo XVIII. La soberanía no está en el Parlamento. Este no puede disolver a las FFAA, mientras que éstas sí pueden disolver al Parlamento. Así es la realidad en América Latina. Los gobiernos latinoamericanos actúan con el visto bueno de las FFAA. Hablemos en serio: después de las dictaduras militares de seguridad nacional, ahora tenemos gobiernos civiles de seguridad nacional. No digamos a la gente que tenemos una democracia a secas. El Parlamento será soberano cuando tenga la facultad y la capacidad de disolver las FFAA, y también de mantenerlas. La decisión tiene que estar ahí y no en las FFAA.

—Tocas un punto central de la democracia latinoamericana: el papel de las FFAA. Hay que aclarar esa frontera oscura entre quien gobierna y quien manda. Elegimos al Presidente y al Congreso, pero ellos tienen menos poder que las FFAA y que el capital transnacional, que no hemos elegido. Aun el narcotráfico parece tener más poder que los poderes elegidos por el pueblo, como en Colombia. Elegimos poderes de tercera categoría y eso parece estar en la raíz del drama democrático latinoamericano. En esta democracia, el poder real no se elige.

—Yo diría algo más, el poder real nunca está en juego. Ni en EEUU se pone al voto el poder real. El problema es que el poder político frente al capital no lo ejerce el Presidente, sino el Ejército. Este determina cómo va a ser el juego político. Lo que ocurre es que no son gobiernos burgueses democráticos. La burguesía no se atreve a entregar poder a las organizaciones democráticas de la sociedad civil.

—Es que no es una clase nacional. Dialoga más hacia afuera que hacia adentro.

—Yo estoy seguro que si los regímenes civiles deciden no pagar la deuda, serán reemplazados por militares. Es bastante cómico. Si la democracia se decide en Washington, entonces no hay democracia.

—Esto tiene que ver con la falta de proyecto de las clases dominantes. Por eso hemos dicho que, en nuestro tiempo y más en Latinoamérica, la democracia es subversiva, porque fortalece al pueblo y pone en riesgo a esta clase dominante sin proyecto a futuro.

—En los años cincuenta, la burguesía de algunos países tenía proyecto, se vinculaba con la sociedad a través del proyecto, se expresaba con él, lo trabajaba y elaboraba técnicamente, hasta lograba convocar a sectores populares, intelectuales, y aun de izquierda. Hoy no tiene eso; su función se está transformando hasta reducirse a cobradora de la deuda y guardián represivo, dentro de sus países. La burguesía es hoy mucho menos capaz y creativa de lo que ha sido en los cincuenta y sesenta.

—También menos democrática.

—Sí. La polarización entre democracia y totalitarismo, ese absurdo que levanta Vargas Llosa, no es más que transferir hacia aquí un instrumento argumental que usa el gobierno de los EEUU, lo que en el Perú no tiene ningún sentido.

—¿Qué puede ofrecerle a América Latina esta nueva derecha?

—Nada. Absolutamente nada. Además, ni quiere ofrecerle solución. Es llamativo que el tema del desarrollo, tan de moda en los setenta, haya perdido interés; casi ni se habla del desarrollo.

Después que subió Reagan al poder en los EEUU, las burguesías latinoamericanas han renunciado al desarrollo. Estoy convencido, por eso, de que la nueva derecha no tiene nada que decir sobre el futuro, y vive cada vez más del poder represivo que les desarrollan desde Washington. La nueva derecha será sangrienta y empobrecedora. Ya ha abdicado del desarrollo; ahora sólo puede ofrecer palo.

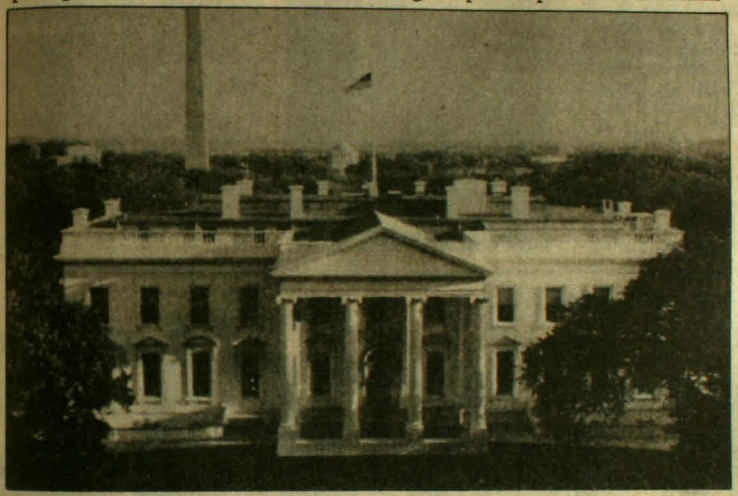
—La burguesía ha abdicado, también, de su origen. Cada vez más viene renunciando a sus lemas primigenios de igualdad, libertad y fraternidad y, asimismo, a su gran promesa histórica de que el salario permitiría reproducir la fuerza de trabajo, con lo cual hizo posible la revolución industrial inglesa. A la burguesía dependiente latinoamericana sólo le queda prometer abstracciones universales como libertad, pero sin igualdad y sin fraternidad.

—Su discurso democrático es un "camuflage" de su totalitarismo vacío y nihilista. Para mí, Vargas Llosa es un nihilista totalitario y nada más.

"No puedo eludir la comparación con los nazis, que yo conozco; soy alemán y recuerdo todavía esa época. Estoy escandalizado de que este hombre se atreva a acusar a otros de totalitarismo. A falta de un mensaje positivo y creativo, ofrecen fantasmas a los que hay que temer y a los que hay que combatir, y prometen guerras santas —es decir totalitarias— contra el "totalitarismo". Este es el lenguaje del terrorismo de Estado. Ahí ubico a Vargas Llosa.

—¿Se puede imponer una democracia por vía democrática a las FFAA?

—Eso creo que no se puede. Por eso aparecen las guerrillas populares. Esos choques armados evidencian que las FFAA no están dispuestas a someterse a la voluntad popular y ésta tiene que dialogar también con las armas. Claro, esto no explica el terrorismo. Sendero Luminoso, en el Perú, es incomprensible. Creo que entre guerrilla y terrorismo hay una gran diferencia. Fue el gobierno norteamericano el que trajo el terrorismo a América Latina para someter países o derrocar a gobiernos que no se le sometieron. Recordemos el terrorismo de Estado en Centroamérica, con Batista, Somoza, Trujillo, etc. O el terrorismo contra el gobierno de Allende. Ahora, la guerrilla terrorista que opera financiada desde Washington contra el gobierno sandinista de Nicaragua. Es curioso que Sendero Luminoso aparece, también, después de 1980. El terrorismo es una desgracia para los pueblos de Latinoamérica.



Las democracias apoyadas desde la Casa Blanca están vigiladas por los militares.

—¿Qué hacer con las FFAA en América Latina, o estamos condenados a sufrirlas por toda la vida? ¿El camino será Cuba o Nicaragua, en nuestra región?

—Creo, casi, que sí. Sólo gobiernos como el de Nicaragua pueden reestructurar a las FFAA. Creo que si la administración Reagan suspende la guerra contra el gobierno sandinista, éste va a proceder a desarmar buena parte de sus FFAA. El único país que tiene una estructura política muy fuerte, y que ha sometido a las FFAA a la estructura civil, es México. Aparte de él, Nicaragua es el único que puede renunciar a las FFAA como sostén interno, y Costa Rica ya ha hecho predominar la sociedad civil frente a las FFAA. No hay más. ¿De qué sirve el Parlamento si no puede resolver este problema? Hay que crear estructuras civiles efectivas para reordenar la democracia en nuestros países.

—Alan García creo que lo intentó. En septiembre de 1985 destituyó a los más altos jefes militares a raíz de su responsabilidad con la masacre de decenas de campesinos en Accosmarca, Ayacucho. Pero, pocos meses después, en febrero de 1986, las FFAA impusieron el Estado de Emergencia y el toque de queda en Lima, lo que supone incrementar su poder político en la capital. Luego, en junio de ese año, perpetraron la matanza de los penales de Lima, justo cuando el Presidente recibía la visita de los más altos líderes de la Internacional Socialista, produciendo un demoledor golpe al prestigio internacional de García. Igual es el caso de Sanguinetti y la ley de "Caducidad", en Uruguay, o Alfonsín y la ley de "Punto Final" y de Obediencia Debida, en Argentina.

—Cuando ocurren esas cosas, como la masacre de los penales de Lima, de repente la publicidad oficial empieza a hablar lo que realmente es la situación: que son democracias de seguridad nacional, que la soberanía está en el Ejército, que el Presidente no tiene el poder de decisión que debiera. Incluso se le disculpa, porque el Presidente no es responsable de los actos de su Ejército. Si es así, entonces no es Presidente. Por ejemplo, con Napoleón Duarte han pasado cosas horrorosas, como el asesinato del Arzobispo Romero, el asesinato y violación de las monjas norteamericanas, o el caso de los trece dirigentes de la oposición, torturados, asesinados y botados sus cadáveres en la calle. ¿Y que dice el gobierno? Que no tiene influencia en el Ejército.

—Nada de esto ocurre al margen de lo que pasa en los EEUU. ¿Un triunfo de los demócratas en las próximas elecciones de 1989 permite esperar algo mejor para los latinoamericanos?

—De todas formas, habrá variaciones de procedimiento. Este procedimiento bruto no es de los demócratas. Creo que sería mejor, se abrirían nuevos espacios, aunque no debemos hacernos ilusiones. El proyecto imperial norteamericano no será cambiado por los demócratas, porque en EEUU tampoco se pone en juego el poder en los procesos eleccionarios. Ahora, no son despreciables los cambios de procedimientos. Por ejemplo, se podría llegar a un acuerdo con Nicaragua, que está dispuesta a muchas concesiones, pero no a conceder su propio proyecto revolucionario. Todas las preocupaciones de seguridad de los EEUU que sean racionales pueden ser cumplidas por Nicaragua, salvo la aspiración de Reagan a gobernar Centroamérica, o a dictar la Constitución "nica" en Washington.

ALASEI



MATANZA DE CAMPESINOS

El Presidente Alan García ordenó la investigación de una supuesta matanza de campesinos en la localidad de Cayara, provincia de Ayacucho, donde la actividad de Sendero Luminoso es más intensa. La decisión dejó en posición desairada al primer ministro y los militares, que habían desmentido la información.

El Presidente no quiere dar argumentos a los maliciosos: dijo que "lo peor que puede ocurrir en una democracia es que, si se comete un error, se quiera cometer el error de encubrirlo".

Según dirigentes opositores que habrían hablado con pobladores de Cayara, unos 160 soldados dieron muerte a por lo menos 50 hombres que trabajaban en el campo, el 14 de mayo. La matanza se habría perpetrado en represalia por un ataque contra un camión militar, el día anterior, en el que murieron un capitán y tres soldados. El ataque fue atribuido a Sendero Luminoso.

Esta versión contrasta con un comunicado de las autoridades militares de Ayacucho, según el cual la matanza no existió, aunque se registraron enfrentamientos armados entre el ejército y los rebeldes, que sufrieron algunas bajas, cuyo número no fue precisado. El documento sostiene que las versiones sobre la matanza son "infundadas" y "carecen totalmente de veracidad".

VICTORIA CON APOYO CUBANO

Las tropas angoleño-cubanas están capacitadas para entrar a Namibia en cualquier momento, aseguró en La Habana el Presidente de Cuba, Fidel Castro, ante un selecto grupo de diplomáticos y militares especialmente invitados. Entre ellos se encontraban funcionarios de la OTAN y representantes de países europeos y americanos.

El dirigente cubano explicó detalladamente a los asistentes lo ocurrido en Angola en los últimos meses.

Un diplomático asistente informó a la agencia EFE que el jefe del Estado cubano expresó su convencimiento de que el desenlace de la batalla de Cuito Cuanavale, quizás la más sangrienta de la guerra de Angola, aconsejó a los sudafricanos a sentarse en la mesa de negociaciones, al comprender que esa derrota militar podía comprometer el propio sistema.



El Presidente cubano precisó que las tropas conjuntas cubano-angoleñas eran lo suficientemente fuertes como para entrar en Namibia, pero que no se buscaba la derrota militar sino una solución negociada y justa al conflicto de Africa Austral.

En Cuito Cuanavale las tropas de Savimbi (Unita), apoyadas por soldados sudafricanos, fueron derrotadas y obligadas a abandonar cuantioso material militar.

Fidel Castro señaló que los carros de combate soviéticos demostraron su superioridad sobre los sudafricanos, a los que calificó de "elefantes".

"¿Qué le pasó al superior hombre blanco allí – se preguntó el Presidente cubano–, que fue derrotado por un ejército de negros y mulatos?".

TEMPORA



lo dijo Cooperativa

EEUU APOYA A VICTIMAS DE RENAMO

Maputo. (EFE). El gobierno de Estados Unidos ha aprobado un donativo de 27 mil dólares para un programa de reintegración de niños traumatizados por las "atrocidades de la resistencia nacional de Mozambique", dijo una fuente de la Embajada norteamericana en Maputo.

Según la fuente, esa cantidad fue entregada a la Agencia de Desarrollo Internacional (Usaid), para iniciar obras de restauración del Centro de Rehabilitación de Lhanguene (Maputo), donde se encuentran cerca de 40 niños víctimas de la guerra entre tropas gubernamentales y la Renamo.

La Resistencia Nacional de Mozambique (Renamo), grupo antigubernamental apoyado y armado por el régimen sudafricano, fue calificado por el Departamento de Estado norteamericano de "la peor plaga desde la Segunda Guerra Mundial". Y le atribuye la muerte de más de 10 mil civiles, entre ellos mujeres y niños indefensos.

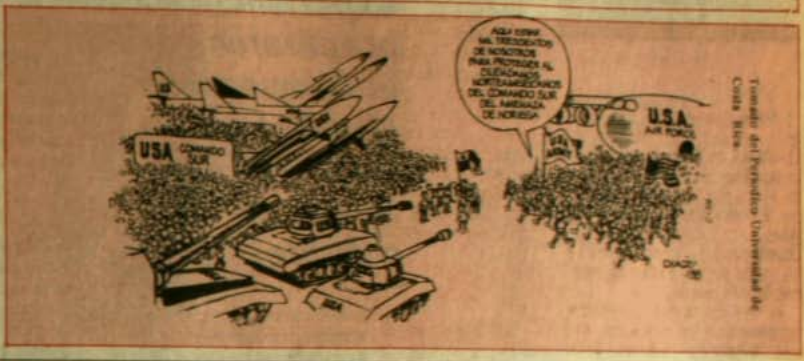
NUEVO DIALOGO "CONTRA"-NICARAGUA

Managua. (EFE). Alfredo César, uno de los cinco miembros del directorio de la resistencia armada, declaró que las próximas reuniones con delegados del gobierno nicaragüense "serán las últimas" porque "veo las posibilidades de un acuerdo más cerca que nunca".

Está previsto que las delegaciones del gobierno y la jefatura de los "contras" volverán a reunirse en Managua los días 7, 8 y 9 de junio, en la continuación de la cuarta ronda de conversaciones que fue interrumpida el pasado 28 de mayo.

En declaraciones efectuadas en Miami al diario opositor "La Prensa", de Managua, César dijo que durante las anteriores reuniones no se llegó a ningún acuerdo porque los sandinistas cometieron el "grave error" de no aceptar fijar fechas para la democratización en Nicaragua.

En cambio, el Frente Sandinista sí propuso fechas para el desarme de la "contrarrevolución", declaró César, que fue jefe negociador durante las recientes conversaciones en Managua.



Tomado del Periódico Universidad de Costa Rica



sí piensan los millones y millones de auditores
ue diariamente nos escuchan y que han
ado a Cooperativa la Primera Sintonía Total
ntre todas las radioemisoras del país.

D. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD
LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

CENTRO LATINOAMERICANO
SIMON BOLIVAR

SEMINARIO

SALVADOR ALLENDE G.:
PATRIOTA, DEMOCRATA Y
REVOLUCIONARIO

Viernes 24 y sábado 25 de junio
Salón Tamarugo, Hotel Galerías

ATG

¿Aún no ha solucionado
sus problemas de
Impresión,
Fotomecánica,
Encuadernación?
Sólo porque no nos
ha solicitado nuestros
servicios
Descuento especial
a Lectores de Análisis

LIRA 613
TELEFONO: 2222678

EL TRIATLETA CRISTIAN

Supermán, a la

El deportista partió a ganar experiencia y a prepararse para el Campeonato Mundial que se disputará en Hawai en octubre.

Históricamente, ya es sabido, nuestro deporte no es precisamente un jardín de campeones y trofeos por doquier. De tarde en tarde, sin embargo, florece, casi siempre por generación espontánea, un hombre o una mujer casi predestinado (a) a convertirse en una figura de excepción.

Ayer en la mañana partió rumbo a Estados Unidos el triatleta chileno Cristián Bustos. Debe ser el deportista con mayor proyección internacional de nuestro país considerando que tiene 22 años y que los mejores en el triatlón (deporte en el que se conjuga la natación, el ciclismo y el atletismo en forma simultánea) a nivel mundial bordean los 30.

El triatlón es una especialidad de las disciplinas físicas muy poco conocida. No tanto por su complejidad, sino que más bien por su juventud. Hace muy pocos años que esta dura prueba se comenzó a difundir en los países europeos y en Estados Unidos. Hace no más de cinco años que se comenzó a practicar en Chile. El primero lo ganó Eduardo Valenzuela, un excepcional atleta de carreras de mediofondo y fondo al que problemas con su talón de Aquiles le impidieron páginas de gloria en nuestro deporte. En ese primer triatlón también compitió Cristián Bustos y fue quinto.

Es, sin duda, el deporte que además de poner a prueba la capacidad física de cada uno de los que se atreven a competir, pone en jaque también la resistencia sicológica de los mismos. El esfuerzo que deben realizar los triatletas sólo es comparable al que hacen los competidores del decatlón en el atletismo o al de los pentatletas. En el triatlón de verdad, denominado Ironman en la nomenclatura del ambiente, cada uno de los participantes debe cumplir cuatro mil metros de natación, 180 kilómetros de ciclismo y una maratón (42.195 metros), en el mismo orden y en forma continuada, sin descanso, sin respiro.

SER IMBATIBLE

Poco a poco, el triatlón comenzó a ganar cada día más adeptos y seguidores en Chile. Junto con este crecimiento de sus cultores, un nombre comenzó a repetirse en el primer lugar: Cristián Bustos. A tanto llegó esto, que Bustos se transformó en imbatible, adjetivo que muchos deportistas se quisieran para sí. El asunto se redujo a las especulaciones de cuánta sería la ventaja de Bustos con respecto a sus más cercanos seguidores en cada ocasión. A veces fue más de lo esperado; otras, menos, pero todo manejado a voluntad por el "Supermán" criollo.

El país le quedó estrecho. Obviamente debía cruzar las fronteras y probar, de una vez por todas, si estaba o no para

LEY DEL DEPORTE

¿Quo Vadis?

Ya a finales del año pasado, uno de los salones del Estadio Palestino se colmó, de un momento a otro, de guardias de seguridad. Había llegado el Capitán General, estrella estelar de una cena cuyas invitaciones las realizó el Comité Olímpico de Chile, pero cuya cuenta fue cancelada por la Digeder, es decir, con fondos fiscales. O sea, finalmente, el Capitán General se invitó a sí mismo.

Como en los cuentos infantiles, en aquel entonces el Comité Olímpico era presidido por el abogado Juan Carlos Eguep, ególatra, locuaz, gobiernista hasta el punto en que esa noche de la cena en el Estadio Palestino entregó, sin más ni más, el apoyo de todo el país deportivo al Capitán General.

Esa misma noche, Pinochet habló de muchas cosas: de que cuando ellos llegaron al gobierno (no dijo cómo) los únicos que

USTOS VIAJO A EEUU:
conquista del Oeste



Cristián Bustos, imbatible en Chile y en Sudamérica.

practicaban deporte eran los uniformados, que debíamos convertirnos en una Suecia del deporte y, por fin, anunció que se darían los pasos para la elaboración, promulgación y puesta en vigencia de la Ley del Deporte. Esa noche le dio las instrucciones al ministro de Defensa, Patricio Carvajal, para que implementara todo el proceso. Obviamente, Carvajal le pasó la pelota a Carlos Ojeda, el brigadier general de la Digeder.

Hace un tiempo, las oficinas de la Digeder han recibido a grupos de personas ligadas, de una u otra forma, al deporte. La idea es ir juntando ideas para la Ley del Deporte. A los invitados se los eligió sin ningún parámetro claro, al menos en las apariencias. En las regiones el asunto se ha manejado a través de las Coordinaciones y Consejos de Deportes, dependientes de la Digéder y, por ende, incondicionales a los dictámenes del gobernante.

Esta situación ha provocado más de algún roce entre la Dirección de Deportes y el Comité Olímpico de Chile. Los roces nacieron desde el momento mismo en que Sergio Santander, actual titular del COCH, derrotó en las urnas (práctica ya casi olvidada en el país) a Esguep, el candidato oficialista. Desde que asumió su cargo, Santander ha dejado muy claro que la independencia del deporte no está en juego y que nunca lo estará. Quizás si por lo mismo dejó de ser alcalde de Pirque.

Cartas han venido y cartas han ido entre ambas entidades. Una trata de imponer la política general de gobierno también en el deporte; la otra, defiende la no intervención en la actividad física.

La última misiva fue una declaración pública del directorio del COCH en la que expone su desacuerdo por la forma como la Digeder ha manejado el asunto de la Ley del Deporte, invitando a cuanto deportista o directivo, muchos de dudosa legitimidad, para preguntar opiniones, pasando a llevar el conducto regular que la misma entidad estatal en otras ocasiones cela como leona a sus cachorros.

Mientras tanto, las puertas de la Digeder siguen cerradas para la selección de hockey sobre césped que obtuvo el título sudamericano.

cosas mayores. Y entonces voló al Viejo Mundo para someterse a un fuerte test en el aspecto del atletismo. Fue a competir a la Maratón Hoechst que año a año se disputa por las calles de Frankfurt. Aprobó el examen pues llegó en el quinto lugar a la meta, mejorando los pronósticos más optimistas. Después fue a Río de Janeiro a competir a una suerte de Campeonato Sudamericano de su especialidad y pasión, el triatlón. Fue, compitió y ganó. Registró ocho horas y 56 minutos para los cuatro mil metros de natación, los 180 kilómetros de ciclismo y los 42.195 metros de carrera, marca jamás hecha por sudamericano alguno. En propiedad, entonces, se puede hablar de récord subcontinental de la especialidad.

LA META, HAWAI

Ahora, Cristián Bustos ya hizo sus maletas y partió rumbo a Estados Unidos. En Miami tendrá su centro de operaciones y su gran meta es el Campeonato del Mundo del triatlón,que se disputará en octubre en Hawai. Quiere llegar entre los diez primeros.

En el país del norte competirá en varios triatlones menores en los que, de alguna manera, podrá calibrar sus reales posibilidades con miras a Hawai.

Su otro objetivo es mejorar su rendimiento en el ciclismo, lo más débil del deportista chileno. Para ello, en su club, la Universidad Católica, le realizaron todos los contactos en Miami y es así como al menos dos clubes ciclísticos ya le ofrecieron cobijarlo para que pueda entrenar sin problemas. De la misma forma, Bustos trabajará con un entrenador especializado de la Universidad de Miami la parte de natación. En el atletismo, el chileno no necesita mayores conocimientos, pues se inició deportivamente en esa especialidad.

Por razones puramente económicas, Cristián Bustos no podrá permanecer más de dos meses en Estados Unidos, pero sin duda que ese tiempo le será tremendamente provechoso y no sólo porque adquirirá una experiencia impagable y que vale mucho más que los doce mil dólares que costará este viaje y estada, sino porque, en definitiva, tendrá la oportunidad de medirse ante los norteamericanos en verdaderos exámenes para llegar a la gran prueba final en Hawai.

De tanto en tanto, en el pobre jardín del deporte chileno, florece alguien casi como predestinado a dar un matiz diferente. De aquí a octubre, Cristián Bustos deberá demostrar si fue flor de un día o algo más.

OMAR JAZY

la casa de CONSTITUCION
centro recreativo cultural

LA CASA DE CONSTITUCION

Viernes 10 de junio
21 horas
"LA CANCION ES LA MISMA"
Led. Zeppelin

24 horas
"THE DOORS"
Holliwood Bowl 1968

Sábado 11 de junio 19.30 horas
SILVIO RODRIGUEZ EN VIVO
Recital La Habana 1986

20.45 horas
LOS JAIVAS EN VIVO
Homenaje a Gabriel Parra

Pantalla gigante 4x4 metros
Sonido stéreo ecualizado

Constitución 275 Fono: 771685
Barrio Bellavista

BAR del CERRO

RESTAURANT
Almuerzo casero para
creativos y **ejecutivos.**

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.

LA BATUTA

LA BATUTA

EL PRINCIPITO
Sábado y domingo 16 horas
De Antoine de Saint Exupery
Adaptación y dirección
J. Mateo Iribarren

ZAPALLO
Música para niños

Funciones especiales para colegios

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico

CECILIA CORDERO

Arzobispo Fuenzalida 2698
(Sector Los Leones -
El Aguilucho)

F.: 742887

CAFE DEL CERRO

Lunes 7 ~ Martes 8
EL PINTAMONOS
CICLISTA
Con Oscar Olavarría
y el Palta Meléndez
Miércoles 8
GRUPO NAPALE
Canto latinoamericano
Jueves 9 al lunes 13
TATI PENNA
+ Grupo
Canto Nuevo
Viernes y sábado
Trasnoche con **FELO**
Música y Humor

Ernesto Pinto Lagarrigue 192
Fono: 778308

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660



DE VUELTA EN CHILE:
"EL MAYOR SUCESO DE LOS FESTIVALES DE CARACAS Y BOGOTA"

LA SECRETA OBSCENIDAD DE CADA DIA

de MARCO ANTONIO DE LA PARRA

con
JULIO JUNG JOSE MIGUEL SOZA

dirección
MARIA ELENA DUVAUCHELLE

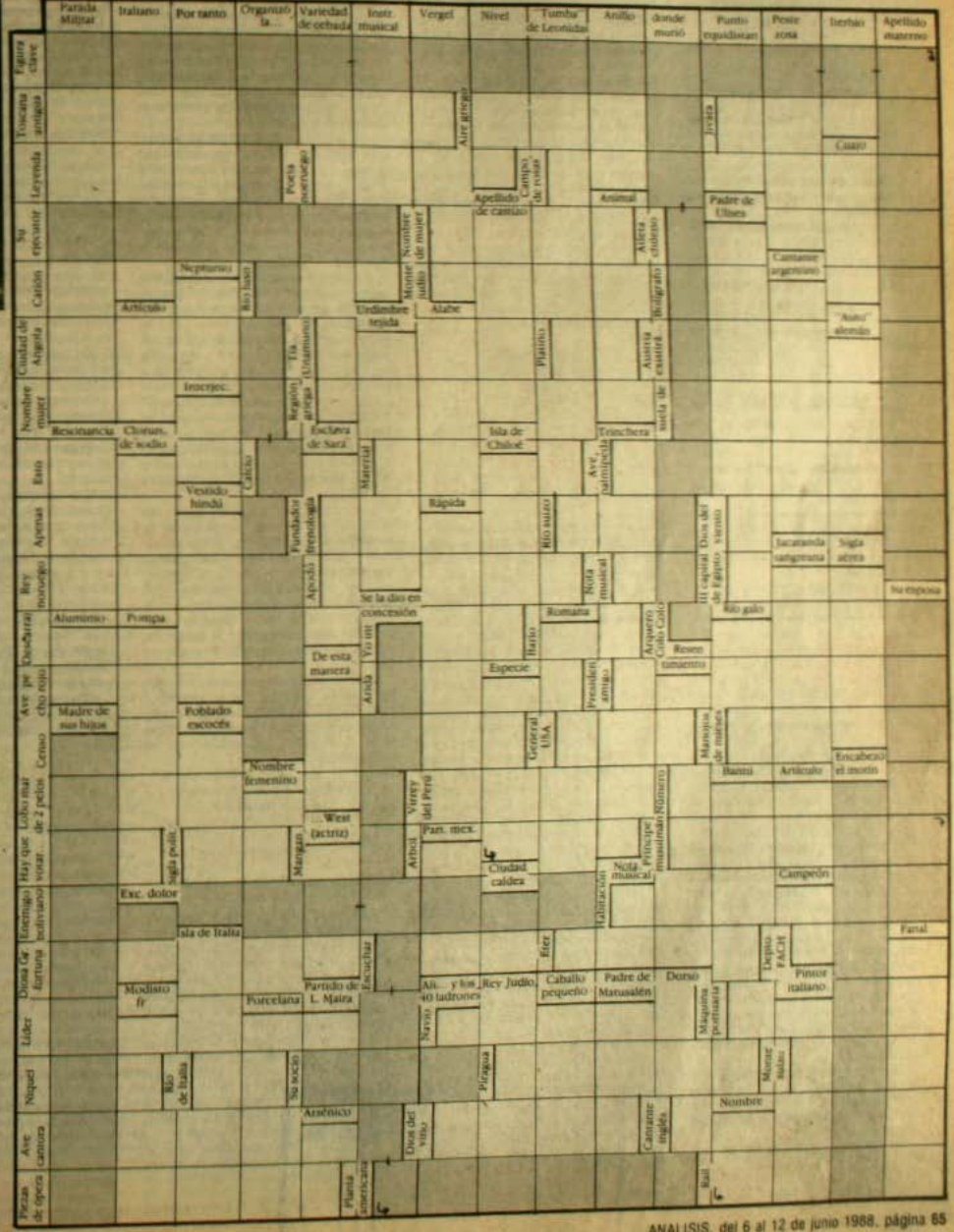
JUAN CARLOS CASTRO — CESAR PARRA

Teatro El Galpón de Los Leones
Los Leones 238

CRUCIGRAMA



...ista chileno (1793 ...) Pregonaba la ne...ad de crear en el ...un "gobierno fuer...spetable y respeta... Murió asesinado ...militares amotina...



por LEON GOMEZ



CARTAS

Asesinato premeditado

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director de ANALISIS
Presente

Señor Director:

Quisiera aportar un nuevo antecedente al importante, trascendente y valiente artículo-denuncia de la periodista doña Pamela Jiles: **"Víctimas de uniforme: la otra represión"**, publicado en ANALISIS N° 224, del 1° de mayo de 1988, y que podríamos llamar: **"Víctimas de uniforme II, mi experiencia en la Academia de Guerra Aérea"**.

Encontrándome detenido por orden personal del miembro de la Junta general Gustavo Leigh Guzmán, en la Academia de Guerra Aérea (AGA), uno de los más bestiales centros de tortura, habilitado con anterioridad al Golpe por su mente trastornada y obsesionadamente fascista, ahí vi, con mis propios ojos, cómo un suboficial de la Fuerza Aérea de Chile, prisionero de su institución, fue friamente asesinado a un metro y medio de mí de uno o dos balazos disparados por alguien que se encontraba directamente a mis espaldas. Esta "ejecución" fue realizada por uno de los "camaradas en la vida y en la muerte" (como el himno de la Fuerza Aérea), por el solo "crimen" de que, en su desesperación, la víctima levantó su capucha, lo que me permitió verle, se puso a llorar y a pedir que le dieran noticias de su familia.

Esto ocurrió el día 12 de octubre de 1973, si no me equivoco, cerca de las 9 de la mañana.

Nos encontrábamos en una sala, algunos prisioneros, cada uno sentado frente a una mesita de colegio, todos alineados en la misma dirección distantes un metro y medio uno de otro y dando la espalda al prisionero de atrás. En ese momento estábamos con las capuchas levantadas hasta la nariz y las manos amarradas con cuerdas de paracaídas por delante, para poder asir una taza que contenía un líquido que nos daban para el desayuno y así beberlo. El resto del tiempo teníamos las capuchas bajadas, que nos cubrían toda la cabeza, y las manos atadas a la espalda.

Es así que, encontrándome directamente detrás del suboficial, el cual no conocía, y habiendo levantado un poco más mi capucha, pude ver lo ocurrido.

A los pocos segundos de este "heroico acto criminal" llegó el general Orlando Gutiérrez Bravo, fiscal del proceso a que estábamos sometidos, acompañado del comandante Sergio Linzasoain Mirano, jefe de uno de los "equipos" de torturadores, los que, como histéricos, gritaron para ser escuchados por todos los prisioneros: "Así hay que actuar. Esta es la manera para terminar con todos estos perros extremistas".

En el momento de estos hechos, ni el suboficial asesinado ni yo habíamos declarado ante el fiscal. Sólo habíamos sido torturados por nuestros ex compañeros de armas.

Este asesinato cometido en mi presencia, sin motivo ni justificación, me ha hecho pensar que fue premeditado, para tratar de amedrentarme, lo que, sin dudas, no lograron.

Días después, estando aún en la AGA, fui informado de la identidad de la víctima, antecedente corroborado en el exilio. Se trata del sargento de Ahastecimiento Rafael Reyes Gajardo.

Señor Director, hechos como éste, trágico, como tantos otros conocidos y aún por conocer, deben denunciarse con la identificación de los autores y responsables, para que la opinión pública nacional, para que los miembros de las FFAA que no participaron en este tipo de brutalidades y los más jóvenes que no conocieron esta manera de actuar de sus más antiguos, para que las familias y los amigos de estas víctimas no sean engañadas y conozcan la verdad; para, en fin, que todos los autores, instigadores y responsables de tantas muertes, torturas, sufrimientos e ignominia sepan que son conocidos y que no han sido olvidados.

Agradeciéndole la oportunidad que se me ha dado para exponer ante sus lectores la experiencia vivida (parte de ella) en la AGA, a raíz del artículo citado, reciba, señor Director, mis saludos fraternales

Sergio Poblete
General de Aviación
Liège
Bélgica

La pregunta crucial

Señor Director:

Bajo el oltraje de superficie, en apariencia confuso, yace una cuestión de principios que las Fuerzas Armadas deben responder.

La pregunta crucial es: si están o no de acuerdo en que la Ley refleje la voluntad de la mayoría. De nada sirve ni servirá "jugar a la democracia" si, a la postre, de un modo u otro, quienes detentan el poder de las armas, hacen prevalecer su criterio por sobre aquello que decida la ciudadanía.

Las Fuerzas Armadas deben responder, si entienden que les asiste el privilegio de pensar y decidir por cuenta de la sociedad a la que se supone deben servir. Deben responder si están de acuerdo en que las minorías deban subordinar sus aspiraciones a lo que la mayoría disponga. Deben responder, en suma, si están de acuerdo en que el gobernante gobierne orientado por el bien común y no por la defensa de los privilegios de una minoría.

Y deben responder a estas preguntas, porque la Constitución Política que su gobierno legó a la nación, so pretexto de evitar la penetración comunista, va demasiado lejos al invalidar, subrepticiamente, la voluntad de la mayoría. De tal manera que, en los hechos, juega con "dados cargados", para evitar que aun gobiernos de Centro puedan afectar al régimen de privilegios por ella establecidos.

Aunque todo Chile votara en contra del marxismo, ello no bastaría, porque existen otras ideologías que también se oponen a los privilegios, aunque por medios diferentes. Para cortar esa posibilidad se la Constitución del 80 entrega un Senado viciado y un Consejo de Seguridad Nacional, más allá del alcance de toda ley; entidad supraestructural incuestionable y por lo mismo capaz de oponerse a cuanto pueda significar pérdida de privilegios para la minoría que este gobierno ha favorecido.

Las Fuerzas Armadas basan la legitimidad de su gobierno en el principio según el cual, cuando un gobernante rebasa el marco de la ley, a los gobernados les asiste el derecho de rebelión. Pero olvidan que hay algo más ilícito que el quebrantar la ley, y que consiste en imponer una ley que la sociedad no comparte, porque tal circunstancia supone vivir la esclavitud. Bajo estas condiciones, el derecho a rebelión es doblemente legítimo.

Así, si las Fuerzas Armadas consideraron legítimo rebelarse en contra del gobierno de don Salvador Allende, mal podrían negar legitimidad a la civilidad por rebelarse en contra de la actual dictadura tanto por la injusticia con que ha gobernado, cuanto por lo ajena que resulta la Constitución al sentir de la sociedad.

Si tal Constitución fue aprobada, según sostiene el Gobierno, por la inmensa mayoría de los chilenos, no debiera haber inconveniente de su parte para que fuese ratificada en un segundo Plebiscito; esta vez con registros electorales que representen a los distintos sectores ideológicos en la constitución de las mesas receptoras de sufragios. Ello no haría daño a la nación. Muy por el contrario, arrojaría luz sobre un aspecto capital, que es nada menos que el cuerpo normativo por el cual se debe regir la conducta ciudadana.

La pertinaz oposición de parte del gobierno por someter a juicio de la sociedad la Constitución, resulta acusadora. Habla de una desconfianza respecto al respaldo que ella alcanzaría, en las condiciones señaladas. Tal cobardía política se compadece con la cobardía que supone el desafiar a una civilidad desarmada a que se rebele en contra de las armas que el gobierno detenta.

Triste espectáculo en verdad ofrecen las Fuerzas Armadas. No se atreven a enfrentar a la civilidad en un plebiscito limpio en torno a la Constitución. Pero sí a enfrentarla, desarmada, en el terreno bélico.

Fernando Couso Martínez
C.I. 5800449-2

Ser o no ser

Señor Director:

Antes, mi más profundo agradecimiento por su persistente y valiente actitud de denuncia de todas las injusticias, actitud que le ha significado tan grandes sacrificios a usted y su familia, y a nosotros el impulso necesario para realizar nuestros pequeños esfuerzos para reconquistar la libertad perdida.

Las viejas monsergas de la Dictadura traspasan a quienes, por su seriedad, debieran examinar los hechos con mayor ecuanimidad: se afirmó en el programa de esta semana "De cara al país" que la mayoría de los chilenos "odia a Pinochet", o algo así.

Yo me acuerdo que Allende ganó las elecciones con alrededor de un 34 por ciento de los votos; que la UP en las elecciones municipales bordeó el 50 por ciento y en las parlamentarias, el 43 por ciento. En los tres años hubo tres elecciones y en cada una se avanzó respecto a la anterior. Así se terminó el período con una ganancia de diez puntos, lo que, entiendo, históricamente no había ocurrido con ningún gobierno.

Agreguemos a esto que las últimas concentraciones y movilizaciones populares reunieron, a lo menos, tantos adherentes como las que entonces realizaba la oposición.

Todo esto en un marco de efervescencia política tal que las bandas terroristas de Patria y Libertad, la Rolando Matus y otras recorrían ciudades y pueblos; los acaparamientos desenfrenados de mercadería producían desabastecimiento; la propaganda irrestricta de la mayoría de los medios de comunicación en manos de la oposición machacaba día a día sobre el pueblo; el cuantioso apoyo económico y práctico-operativo de la CIA se sumaba a los esfuerzos que el Imperio realizaba a través de todo el mundo para impedir el desenvolvimiento normal del comercio internacional. Y agreguemos los errores de conducción e indisciplina de la izquierda.

¿Se puede decir rigurosamente, entonces, que la mayoría deseaba el Golpe? Yo creo que la calidad y seriedad demostrada por los panelistas debieran hacerlos estudiar con detenimiento el tema y, tal vez, nos podrían alumbrar con un trabajo desapasionado sobre cuál era el sentir del pueblo en ese período.

Y a propósito de esto mismo. La Dictadura ha justificado su Golpe de Estado en el hecho de que la UP era una minoría. Reconozcamos que sí, fue una minoría de 43 por ciento —vaya minoría— a marzo de 1973. ¿Por qué el señor Pinochet no ha renunciado entonces, si sus propias encuestas le dan menos del 30 por ciento? ¿Renunciará el señor Pinochet si el "NO" es mayor que el "SI"? ¿O las FFAA darán otro Golpe de Estado apoyándose en esta nueva mayoría?

¡Hay que ser consecuentes!, ¿no?

Francisco Laponte Dervés

Mediación vaticana

Señor Director:

El Sumo Pontífice instó, en La Paz, a resolver el forzoso enclaustramiento de Bolivia en el marco de la solidaridad sudamericana. Han resurgido —con motivo de dicha tesis papal expuesta ante el cuerpo diplomático acreditado en el Altiplano— opiniones favorables a una gestión mediadora de la Santa Sede en la querella que divorcia a chilenos y bolivianos. Nuestra Cancillería intenta clausurar el debate con ásperos argumentos. Estos hoy no disponen, como antaño, del unánime respaldo ciudadano. La disidencia en la esfera del manejo de las relaciones exteriores del Estado ya no puede ignorarse.

La urgencia de atenuar el subdesarrollo económico exige el reemplazo de las "fronteras antiladas" por las "fronteras cooperativas". Estas implican polos de complementación en áreas secularmente conflictivas. El Norte Grande (I y II Región) requiere una política superadora de rencores interes-

EL DIRECTOR



reales que estancan, desgastan y envenenan a colectividades fraternas. Nada valen ahora anacrónicas prepotencias estilo Abraham König. Resulta preferible la escuela Bernstein-Videla que posibilitara el Tratado de Paz y Amistad con Argentina. En consecuencia, quienes en Santiago de Chile promueven una diplomacia de nuevo cuño, exhortamos al Poder Ejecutivo para que —de consuno con el Palacio Quemado— solicite la mediación de Juan Pablo II. La diligencia del augusto personero restablecería la concordia, poniendo fin a la mediterraneidad que afecta a la República altiplánica e impulsando un proyecto integrador surandino.

Prof. Dr. Pedro Godoy
Centro de Estudios Chilenos
Cedech

Le niegan la libertad

Señor Director:

En primer lugar reciba usted y todos quienes son parte de la gran familia de ANALISIS, mi más afectuoso saludo; a este sumo mi sincero reconocimiento a la constante publicación de la verdad en este medio escrito.

He querido llegar a usted con el objetivo de hacer una denuncia y así poder llegar a la opinión pública. Se trata del 4° Juzgado del Crimen, perteneciente a la Corte de Apelaciones de Rancagua, donde se desempeña como jueza titular la señora Julia Aguayo.

Soy un recluso condenado a 18 años en prisión, en la actualidad estoy en Rancagua, este año estoy cumpliendo 16 años en prisión. En este último tiempo (87-88) he postulado en tres ocasiones al beneficio de libertad condicional basándome exclusivamente en que reúno todos los requisitos que la "ley" exige para tales efectos, y por otra parte, en lo que a Gendarmería se refiere, no hay problema ya que he sido aceptado por ella en las tres solicitudes; cuando mi documentación llega a manos de la señora Julia Aguayo en el 4° Juzgado, hasta aquí llegan mis anhelos de recuperar mi libertad, ya que esta señora jueza, sin mediar palabra, revoca dicha solicitud. Yo no me explico la actual situación y nadie me da una explicación. Todo esto se da en un marco de ilegalidad, como una medida arbitraria, no hay elementos que muestren lo contrario.

Yo emplazo a la justicia ordinaria en tres puntos:

1.- ¿Depende mi libertad de mi poder económico?

2.- ¿Depende mi libertad de que yo tenga santos en la corte?, y

3.- ¿Los libros de leyes hoy están obsoletos?

Señor Director, asumo esta tribuna ya que los años en prisión me han enseñado bastante, he visto cómo funciona la "justicia chilena" y quienes hoy la sirven, mi caso como uno de los tantos casos que se dan a diario en este campo. Esta es la "ley" que practica el actual sistema y creo saber quién es el responsable.

Víctor Hugo Vega Vega
Cárcel de Rancagua

Homenaje al padre

Señor Director:

Tengo 16 años y le escribo a usted para que haga llegar, por medio de su revista, esta pequeña carta a Víctor Díaz Caro, que le hizo un homenaje a su padre desaparecido en la revista N° 227. Yo sé que hay muchas personas que han desaparecido, asimismo muchas encarceladas.

Yo también deseo hacer un homenaje no sólo a mi papá, sino a todos, a aquellos que luchan y a los otros que por alguna razón ya no están con nosotros, y este homenaje se los doy con este poema:

"Papá"

Papá, desde qui fuimos separados
noté algo en mi persona, que la fuerza
de mi cariño,
nunca será desgarrado,
sé que tus problemas se agrandan,
pues yo los comparto contigo.
Lo bueno que hay en ti, lo aprenderé
de tu vida,
la dicha de tu pensamiento, la aprenderé de la naturaleza.

II

Papá, si este mundo es amargo, y el
tirano no es sincero,
tu cariño y tu corazón recorren Chile
entero.

III

Papá, nuestro día pronto llegará, pero
el recuerdo
siempre me quedará, aunque yo sé que
esta injusticia
pronto terminará, y juntos podremos
gritar la ansiada
"Libertad".

Gabriela Sagredo

Los verdaderos sediciosos

Señor Director:

Con profundo estupor me he impuesto por la prensa del 5 de mayo, que es cierto que hay algunos señores que ven la paja en el ojo ajeno, pero no la viga en el propio.

Me refiero a un chileno al que se acusa de "sedición", que habría cometido a fines de 1975.

Supongo que sus acusadores son cuatro jinetes de la apocalíptis, culpables del mismo delito, pero agravado por haberse causado con ello el asesinato de innumerables conciudadanos (oficialmente detenidos-desaparecidos) que se oponían a esta insubordinación. ¿Quiénes son los violentos, quiénes los asesinos y quiénes los héroes?

Esto ya merece un paréntesis, ya que demuestra la ilegalidad de nuestro régimen actual, que, para dar apariencia de legalidad, hizo aprobar sus primeros "bandos" por un empleado subalterno de nuestra Contraloría para después tratar de legalizar esta dictadura con un fraude hecho en el plebiscito, que dicen aprobó una "constitución", fraude que me consta personalmente con respecto a una mesa.

Volvamos al tema. Estos mismos señores, que forman dos de los poderes del Estado en la actualidad, el Ejecutivo y el Legislativo, de los cuales el segundo está formado íntegramente por subalternos del jefe del Ejecutivo (como lo demuestra uno o varios cambios de legisladores que no estaban de acuerdo con el dictador del Ejecutivo), condenan con preceptos legales inventados por ellos a un ex ministro de Estado por "apología a la violencia".

Esto sólo basta para que en el momento oportuno se solicite al Congreso Nacional, sin miembros designados, que analice uno por uno todas las disposiciones dictadas durante estos quince años, para derogar los que no sirvan incluyendo la llamada "constitución" de la cual algunos pocos preceptos podrían ser útiles.

Guillermo Schwarzenberg Clericus
C.I. 522.539-6

Sacco y Vanzetti

Señor Director:

Felicitaciones por haber incluido en ANALISIS (N° 213) un artículo sobre el caso de Sacco y Vanzetti, compañeros anarquistas asesinados por el sistema judicial norteamericano en 1927. Pero el drama de Sacco y Vanzetti, contado tal como ustedes lo hacen, sin detalles sobre la ideología política de esos compañeros, queda reducido al nivel de anécdota histórica que tiene el caso de "Bufallo Bill", descrito en ANALISIS N° 214 y 215. Esto no es justo, ya que Sacco y Vanzetti sufrieron la muerte al luchar por la liberación; la misma lucha que, desgraciadamente, también lleva a la muerte al pueblo chileno.

Cincuenta y un años después, valdría la pena entonces, mencionar en qué creían. Ellos fueron electrocutados en el país-exponente de lo que hoy llaman "democracia", esencialmente por creer que: la emancipación de los trabajadores ha de ser obra de los trabajadores mismos y de nadie más; que para lograr tal emancipación el pueblo debe fortalecer sus organizaciones de clase; que en la lucha por la emancipación no se puede confiar en los partidos políticos, ya que no están hechos para unir al pueblo, sino lo contrario, lo dividen; además, creían, en última instancia, que los partidos no pretenden lograr grandes transformaciones sino sólo buscar formas que les permitan controlar la sociedad y participar del poder existente.

Todo esto —y mucho más— creían Sacco y Vanzetti y millones de trabajadores del mundo en 1927. En Chile participaron de estas ideas: Manuel Rojas, González Vera, Pezoa Véliz, Clotario Blest y muchos más, la gran mayoría fundadores y dirigentes de las primeras organizaciones obreras.

Ahora en 1988, destruidos los sueños legalistas de nuestros movimientos políticos, cuando la oposición a la dictadura sigue dispersa y atomizada, cuando el hambre, la explotación y la muerte han alcanzado niveles nunca superados; cuando se pretende hacer creer a la gente que se puede cambiar la historia metiendo papelitos marcados "SI" o "NO" en un cajón, cuando, quince años después del baño de sangre, los partidos políticos, aun contando con el apoyo de la mayoría de la población, siguen cacareando sin organizar resistencia efectiva alguna, ¿son realmente "pasadas de moda" o irrelevantes las ideas de Sacco y Vanzetti en 1927, o valdría la pena redescubrirlas y re-estudiarlas?

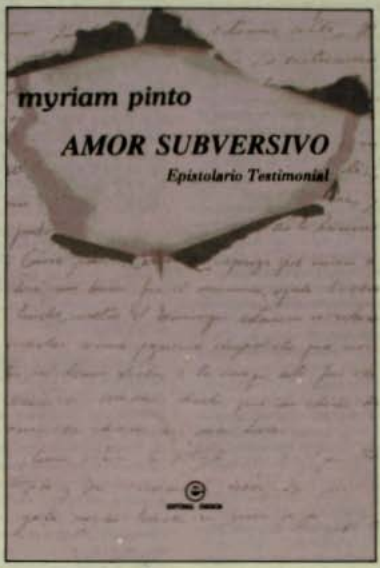
Víctor Green Rojas
Orange, Australia

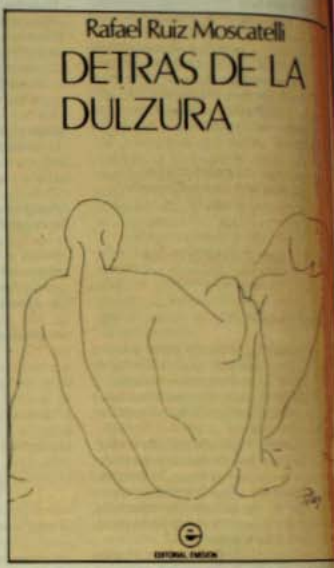
Solución al Crucigrama anterior



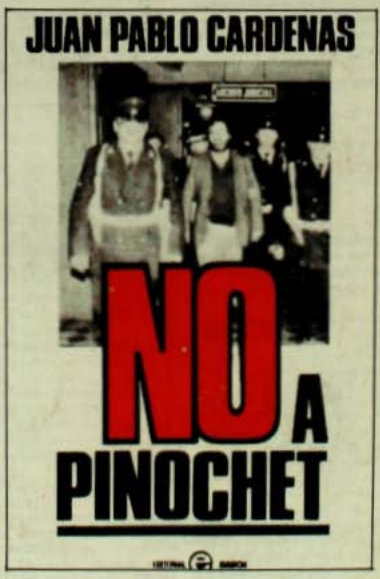
EDITORIAL EMISION













Adquiéralos en las mejores librerías

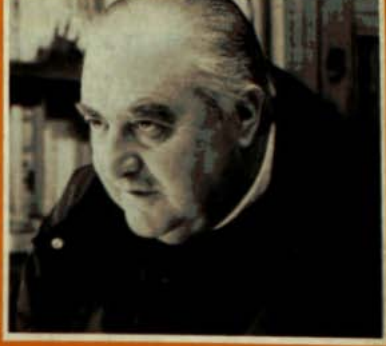
$ 300 - recargo aéreo $ 20

CON ESTA EDICION



análisis

M.R.



OBISPO CARLOS CAMUS:

«Voy a votar NO»

''Pinochet no quiere ni puede irse''. ''Parece que por cálculo político, la oposición está guardando silencio respecto al tema de los derechos humanos, y eso me parece inmoral'' . ''Si Chile se hubiera parado cuando se cometieron las peores violaciones a los derechos humanos, esto se habría evitado''.



CORPUS CHRISTI:

«Una matanza que no se improvisó»

EXCLUSIVO

¿Quién era el oficial asesinado?

Los empresarios en un Chile democrático

MANUEL RIESCO L.

El "Compromiso Económico-Social de la Campaña por el NO", firmado por un conjunto de partidos de oposición, recoge las aspiraciones más sentidas de los chilenos y merece ser respaldado ampliamente.

Ello independientemente de que pueda ser necesario complementarlo con algunas medidas económicas que, aunque no sean del agrado de ciertos intereses poderosos, parecen indispensables, en cambio, para asegurar un futuro democrático.

Hay un aspecto del "Compromiso..." sin embargo, cuya redacción podría prestarse para algunas objeciones de principios, por lo mismo no sujetas a compromiso, por parte de importantes fuerzas democráticas que se manifiestan, además, partidarias del socialismo.

Se trata del punto 16 que, bajo el subtítulo "Apoyar la iniciativa empresarial", dice textualmente lo siguiente:

"Coincidimos en **respaldar plenamente toda** actividad o **iniciativa empresarial** destinada a aumentar la inversión la productividad y la capacidad competitiva de la empresa **chilena,** estimulando las exportaciones y la sustitución de importaciones sin recurrir a niveles excesivos de protección, todo ello en el marco de un sistema justo de relaciones laborales. **Garantizamos, por tanto, la propiedad** e iniciativa privada por su rol trascendente en el desarrollo nacional".

Difícilmente alguien pudiera manifestarse contrario a respaldar plenamente la iniciativa empresarial en general: visión para inventar empresas posibles, más o menos grandes, energía para emprenderlas y llevarlas hasta el fin, capacidad de liderazgo y organización para conducirlas al éxito, son, entre otras, cualidades del espíritu empresarial en general, indispensables en cualquier tipo de sociedad.

La iniciativa empresarial juega un papel decisivo también, ciertamente, en la sociedad socialista, y es así, por ejemplo, que M. Gorbachov llama a "vigorizar la iniciativa socialista", entre otras medidas, para resolver problemas propios de ese régimen social.

Bajo el capitalismo, sin embargo, los empresarios constituyen un conjunto bastante heterogéneo, y **garantizar la propiedad de los empresarios monopólicos significa,** en los hechos, **garantizar el derecho de los grupos económicos a expropiar a los restantes propietarios de medios de producción,** es decir, a los capitalistas medianos y pequeños, y a los pequeños productores independientes que viven de su trabajo.

Bajo el capitalismo, los grupos económicos ejercen inevitablemente su derecho a la expropiación de los demás empresarios.

La centralización del capital es, como se sabe, una ley económica que se manifiesta en estos tiempos de crisis, a nivel de todo el mundo capitalista, con una fuerza sin precedentes y consiste precisamente en el proceso mediante el cual los grupos económicos van absorbiendo cada vez más empresas a costa de los capitalistas menos fuertes. A ello se agrega la ley de la ganancia monopólica, que consiste también, como es sabido, en la expropiación parcial de las ganancias de los capitalistas menores por parte de los grupos económicos.

La expropiación de los empresarios por parte de los grupos económicos se produce, bajo el capitalismo, por la propia fuerza de los hechos económicos, más allá de la buena voluntad reguladora de gobierno tal o cual. Ciertamente, la acción expropiatoria ejercida por los grupos económicos ha sido más brutal en la medida que han contado con el apoyo incondicional de una dictadura terrorista, pero se produce también, y en grados más o menos similares, bajo el régimen democrático de los gobiernos burgueses.

La única posibilidad de **garantizar el derecho de propiedad de los empresarios** no monopólicos, entonces, **equivale precisamente a no otorgar garantías a la propiedad de los grupos económicos,** lo cual no implica, por otra parte, que se deba proceder sin más trámite a la expropiación masiva, o sin indemnización alguna de todos ellos.

La necesidad democrática de terminar con el control que ejercen sobre la economía los grupos económicos no significa tampoco la centralización absoluta proclamada por la caricatura del "estatismo". Existen formas de propiedad colectiva adecuadas para atender la necesidad objetiva de la existencia de grandes conglomerados económicos que operen en forma eficiente y relativamente descentralizada, bajo control social y con participación de sus trabajadores.

En cuanto a los capitalistas medianos y pequeños, cuyo destino inexorable bajo el capitalismo consiste en la expropiación parcial o total de la mayoría de ellos, por parte de los grupos económicos, y cuya eficacia empresarial es difícilmente reemplazable, **parece perfectamente razonable y creíble, aceptar el compromiso de garantizar su propiedad,** aun cuando dicha garantía implique, a su vez, su derecho a apropiarse del producto del trabajo de sus obreros.

Dicho compromiso con los empresarios no monopólicos puede abrir paso a un proceso que, cautelando debidamente el derecho de sus propietarios, y recogiendo toda la riqueza de su capacidad empresarial, permita la participación creciente de sus trabajadores, y se oriente hacia un **cambio gradual de la propiedad** de estas empresas al cabo de muchos años.

La experiencia histórica señala que ello es posible especialmente cuando el compromiso surge de la lucha conjunta de empresarios y trabajadores contra los monopolios y su producto más original: el fascismo.

Debería ser innecesario agregar, además, en relación a los pequeños productores independientes, que no son capitalistas puesto que no explotan trabajo asalariado en forma masiva, que respecto a ellos no cabe restricción alguna en cuanto a garantizar en la forma más plena, inclusive en el socialismo, la propiedad sobre sus medios de producción y su derecho al trabajo libre. a

Un consejo al general Pinochet

ALFONSO STEPHENS F.

Si un extranjero mal informado llegara a Chile y oyera las declaraciones del general Pinochet, de sus ministros y demás personeros y portavoces de su gobierno, no podría menos de colegir que, antes de 1973, este país era un desierto inhóspito. No había ciudades, ni caminos, ni ferrocarriles, ni fábricas, ni puertos, ni aeropuertos, ni usinas mineras, ni leyes, ni tribunales, ni escuelas, ni universidades, ni hospitales, ni nada. El territorio de 750 mil kilómetros cuadrados que se extiende por la costa sur-occidental del continente estaba poblado sólo por tribus nómades de recolectores y cazadores.

Porque el "discurso" oficial es que los "políticos" nada hicieron y que todo ha sido hecho por el gobierno militar.

Pero ocurre que, antes de 1973, el país estuvo gobernado por **políticos.** Es decir que, durante más de ciento cincuenta años, nada se habría realizado. Sólo se habrían formulado promesas irreales.

?Es serio eso? ?Es posible tomar en serio estas afirmaciones?

Porque todos los gobiernos anteriores a 1973 fueron de "políticos" y no de "militares" (Incluso cuando el Presidente de la República fue militar, caso de Prieto, de Bulnes, de Jorge Montt e, incluso, de Carlos Ibáñez, su gobierno no fue "de las Fuerzas Armadas" sino un gobierno civil y "político").

Porque no fueron "militares", sino "políticos", entre otros, Manuel Montt, José Joaquín Pérez, Federico Errázuriz Zañartu, Aníbal Pinto, Domingo Santa María, José Manuel Balmaceda, en el pasado siglo, y Arturo Alessandri Palma, Pedro Aguirre Cerda, Jorge Alessandri y Eduardo Frei, en el actual.

?Y hay alguien que seriamente, que honestamente, pueda afirmar que en todos esos gobiernos de políticos, nada se hizo? ?Que se prometió mucho, irresponsablemente, y que nada se cumplió?

La tesis del "discurso" oficial carece de todo fundamento. Niega la verdad y la realidad histórica. Es contrario, incluso, al buen sentido y a la más elemental lógica.

Por ello, desde mi muy modesto lugar de simple ciudadano, me atrevo, con el debido respeto, a aconsejar al general Pinochet que no continúe con esa monserga. Ni personalmente ni a través de sus voceros. Hacerlo significa, solamente, provocar un coro estentóreo de carcajadas y acarrear mayor descrédito sobre su gobierno e, incluso, sobre su "augusta" persona. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco
Coordinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas
Director Subrogante
y Representante Legal
Carlos Santa María
Editor Político
Fernando Paulsen
Editora Nacional
María Eugenia Camus
Editor Internacional
Alvaro Rojas
Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo
Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz
Subeditora Nacional
Juanita Rojas
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Libio Pérez, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, Hernán Dragicevic, Roberto Espindola, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Jaime Osorio, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe.
Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya
Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio
Corrección de Pruebas
Inés Mayorga
Servicios Informativos
Aisel, I.P.S., El Periodista, EFE
Administración
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo
Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T
Correo Talamar - Santiago Chile
Fono: 2234386
Manuel Montt 425 - Santiago Chile

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile
Anual (48 ediciones) $ 13.200
Semestral (24 ediciones) $ 6.600
Trimestral (12 ediciones) $ 3.300
América
Anual (48 ediciones) $ 32.500 (U$ 136)
Semestral (24 ediciones) $ 16.250 (U$ 68)
Trimestral (12 ediciones) $ 8.125 (U$ 34)
Resto del Mundo
Anual (48 ediciones) $ 42.500 (U$ 180)
Semestral (24 ediciones) $ 21.250 (U$ 90)
Trimestral (12 ediciones) $ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Encuestas y Dictadura

JUAN PABLO CARDENAS

En buena parte de los países de la Tierra las encuestas y sondeos de opinión se realizan permanentemente y son una práctica muy útil y recurrida para saber lo que la gente piensa y propone. Bajo dictadura, sin embargo, hay que tener cuidado con estos instrumentos ya que su margen de error puede ser muy grande y sus resultados, muchas veces, decir algo muy distinto a lo que el pueblo quiere.

Porque en Chile existe miedo, delación, y se reprimen brutalmente el pensamiento y los derechos políticos y sociales, es muy poco probable que al ser consultados en sus casas, en la propia calle, haya quienes contesten toda la verdad acerca de lo que será su actitud en un plebiscito o en relación a sus preferencias ideológicas. Suenan cada día demasiado amenazantes las expresiones del candidato único para que cualquiera pueda pronunciarse sin temor o mucha prudencia. Son muy bulladas las actuaciones de los fiscales militares, las persecuciones a la prensa democrática o los allanamientos a las poblaciones para que un encuestado se atreva a decir lo que piensa y añora.

En todo caso es bueno que estas mediciones se realicen. A la gente le gusta ejercitar aunque sea esta forma de participación. Para muchos es un desahogo; para otros, una buena forma de burlarse de la opresión. Con el tiempo, seguramente sus resultados se irán aproximando a la realidad.

Como lo hemos anotado tantas veces, después de los últimos quince años hay que ser majadero o cínico para afirmar que el Gobierno puede tener alguna posibilidad de respaldo masivo en alguna elección seria. Realmente hay que tenerle mucho desprecio al pueblo chileno para pensar que éste se hubiera sumido completamente en el masoquismo o el error y, por lo tanto, estuviera por prolongar el régimen que tanto lo mortifica. Habría que estar prisionero en una poderosa burbuja o encaramado en la cúspide de la política cupular para tener sospechas del voto del pueblo si realmente se nos hace participar en un proceso electoral con registros y escrutinios limpios.

¿Qué lógica puede conducirnos a creer que los aplastantes resultados que obtienen los opositores en los sindicatos, en los gremios y en las universidades vayan a transformarse en otro muy distinto a la hora de una elección abierta y más todavía en un plebiscito? ¿En razón de qué los cinco millones de pobres, los centenares de miles de pobladores reprimidos van a querer que su situación se prolongue con la perpetuación de un candidato que claramente manifiesta su opción por los ricos, por los que se benefician justamente con esta situación de miseria programada? ¿Y qué debiera ocurrir con los profesores despedidos, los jóvenes que no pueden pagar sus estudios, las víctimas de las UF, los empresarios quebrados, los artistas... en fin, con esa inmensa mayoría que contempla atónita la decadencia moral y material de nuestro país? Todos los cuales, por lo demás, perciben el desarrollo de la violencia fratricida y la escisión de un país en dos realidades cada vez más contrapuestas y amenazantes a nuestra integridad como nación y proyecto histórico común si seguimos en manos de un régimen tan desquiciado.

Como quedándonos completamente atrás en un mundo que avanza en la paz y en el cual cada día más se consagra al pueblo como el genuino soberano.

¿Quién era el oficial asesinado?

• *La lealtad ronda como un fantasma en La Moneda.*



La noche del martes 7 de junio un nuevo asesinato aumentó el inquietante clima de violencia que amenaza al país. Fue una extraña muerte la del teniente coronel de Ejército Miguel Rojas Lobos. A las 19.15 horas, cuando se retiraba en su automóvil Citroen GS desde la Industria de Plásticos Nacionales, Plansa, donde se desempeñaba como gerente de finanzas, le dispararon con una escopeta recortada. "Fue un acto de terrorismo colectivo", afirmó el Jefe del Area Metropolitana de Carabineros, general Gabriel Ormeño. Por su parte el Intendente de Santiago, el mayor general Sergio Badiola, condenó el crimen y desestimó que el país se encuentre frente a "una nueva escalada terrorista". No hubo acusaciones ni exabruptos. Extraño.

De inmediato los periodistas consultaron al experto en materia de atentados, al fiscal militar Fernando Torres Silva, quien, para sorpresa de todos, declaró: "Nada permite suponer que la motivación de esto haya sido un hecho que pueda calificarse de conducta terrorista". Y para mayor claridad, afirmó: "Una excelente demostración más de que estamos lejos de un hecho terrorista, es el arma empleada: una escopeta recortada, elemento típico del lumpen, del hampa". No hubo ni una sola declaración oficial que culpara de este nuevo crimen a los comunistas o a sus aliados. Extraño.

El día del sepelio del oficial asesinado no se hizo presente ningún alto mando del Ejército. Se le rindieron los honores militares de reglamento y destacó la presencia del ex vicecomandante en Jefe del Ejército, general (R) Washington Carrasco y los generales Enrique Seguel y el Director de Logística del Ejército, Washington García. No hubo un solo discurso que rindiera honores a esta nueva víctima del terrorismo. Extraño.

Pero todo esto resulta más extraño cuando se analiza el currículum del oficial Miguel Rojas Lobos, quien desarrolló la mayor parte de su carrera militar en labores de Intendencia, donde se destacó como un experto en materias financieras. Sus compañeros alababan en él su permanente espíritu de superación, que lo llevó a incursionar en numerosos cursos de perfeccionamiento, especializándose en computación. Los últimos años de su carrera se dedicó de lleno a perfeccionar los sistemas de adquisiciones del Ejército y, en el último tiempo, desarrolló un sistema computacional de control de las adquisiciones. Estaba feliz con su trabajo y con sus ingeniosos métodos, hasta que su sistema demostró su eficiencia al detectar numerosas irregularidades en las adquisiciones. De inmediato dio cuenta a sus superiores.

En octubre del año pasado el teniente coronel Miguel Rojas Lobos tuvo un duro golpe; mientras se encontraba siguiendo un curso en la Academia de Guerra del Ejército, fue notificado de su calificación en lista 3, lo que en simples palabras significaba el pase a retiro de las filas del Ejército y el término de su carrera militar. La noticia lo afectó. No encontraba explicación, más aún cuando todo su desempeño profesional había sido sobresaliente. Apeló de la medida. Sin embargo, su estado anímico se vio seriamente resentido, además, por el secuestro de su amigo el comandante Carlos Carreño, hecho que lo llevó a tomar la palabra en la capilla de la Escuela Militar elevando una plegaria por la vida de su camarada y amigo. Durante esos días se le vio permanentemente preocupado por la suerte del Comandante Carreño y fue uno de los oficiales que se ocupó de los dineros que se necesitaban para pagar el rescate que exigieron los secuestradores. Sin embargo, nada lo hacía olvidar que estaba a punto de perder su carrera militar a la que había dedicado 20 años de su vida.

En el mes de noviembre supo que la calificación era irrevocable y que nada más le quedaba por hacer. Con todos sus planes e ímpetus pensaba instalarse con una empresa de asesoría y servicios computacionales. Se dedicó de lleno a su familia y a sus hijos, sin olvidar que había una explicación que debía en algún momento recibir. La muerte acabó con sus proyectos y su espera.

LEALTAD: UN FANTASMA EN LA MONEDA

El honor y la lealtad son dos palabras que abundan en la jerga militar. Se diría que en esos dos conceptos radica la clave para descifrar la disciplina y ese espíritu de secta que impera en el mundo de los uniformados. Una prueba de ello la dio recientemente el general Pinochet en una comentada entrevista que transmitió Televisión Nacional. El entrevistador preguntó: "¿Qué diría usted frente a quienes discuten que sea una persona leal?". Y Pinochet respondió: "Siempre se ha hecho un culto a la lealtad. Ahora, si me quieren hablar de lealtad con respecto al 11 de septiembre, esa es otra cosa. Ahí, la lealtad era con el país, con la Patria, no con una persona. Yo fui más leal con la Patria que con esa pesona".

Debieron pasar quince años para que el general Pinochet confesara su deslealtad para con el Presidente Salvador Allende, una falta —al parecer— que

sigue penando como un fantasma al interior del poder personalista que el general ha construido en estos años y que hoy, en momentos de la decisión sobre su perpetuación, se levanta como una amenaza.

En los discursos oficiales, especialmente los del general Sinclair, se confunden la lealtad con la Patria y la que reverencialmente se le otorga al general Augusto Pinochet. El último despliegue militar que tuvo lugar días atrás en Arica, es un buen ejemplo de ello. Con ocasión del Día de la Infantería, se realizó un imponente desfile de tropas por más de 35 minutos, en una zona fronteriza y en momentos que no existe peligro de guerra alguno. Un gigantesco corvo iluminado adornó el escenario, mientras en un alegórico discurso se escuchó: "La Patria herida por erosión de jerarcas te llama y vienes, primer infante de Chile, y se despliegan tus fuerzas en la primavera de septiembre, para hacer de Chile una gran Nación". En ese preciso minuto, se escuchó el himno "Chile, eres tú", se iluminó un enorme retrato de Pinochet y se encendió un monumental "SI CHILE". Pinochet se retiró del lugar aparentemente satisfecho, pero, ¿quién le asegura que todos esos hombres responderán a su llamado en un momento de crisis?

La pregunta no es banal, porque el general tiene sobradas razones para estar inquieto esta semana. Una de esas razones tiene un nombre: Estados Unidos. El Departamento de Estado de ese país entregó la semana pasada una enérgica declaración que aumentó la inquietud del general-candidato. En ella, el gobierno norteamericano mostró su "preocupación" y "desilusión" ante la renovación del Estado de Emergencia por parte del régimen, afirmando que "los estados de excepción no son compatibles con un procedimiento electoral legítimo".



Teniente coronel Miguel Eduardo Rojas Lobos.



Como si fuera poco, el general Pinochet debió soportar un nuevo chaparrón, esta vez por parte del Comité Permanente del Episcopado, organismo eclesiástico que reafirmó su preocupación por los hechos poco claros que enturbian el proceso plebiscitario. Hechos tales como la participación de funcionarios de Gobierno y de las FFAA en el proceso plebiscitario, las presiones que se ejercen sobre funcionarios públicos y el acceso insuficiente de los sectores de oposición en los medios de comunicación. En una semana, el general Pinochet recibió una alerta para la legitimidad del proceso de su proyección por parte de Estados Unidos y de la Iglesia Católica. Dos fuentes de poder que amenazan su proyecto personalista.

Los empresarios también agregaron una nueva cuota de preocupación al general. En un masivo acto realizado el jueves pasado, dirigentes de la producción y el comercio firmaron un "acta por la libertad", en la que estamparon su compromiso con la propiedad privada y la libertad económica, las que "deben ser preservadas, junto a la libertad política, como pilares básicos de la democracia". Cuando Manuel Feliú, el principal líder del sector, desmintió al general al decir que no habrá caos ni paralización del país si triunfara el NO, Pinochet comprendió que en el preciso momento que su persona y su cargo se transformen en un obstáculo para la seguridad y preservación de la propiedad privada, en ese momento, terminará el apoyo incondicional de los empresarios. Una hermosa lección de lealtad.

Y no fue todo. También el general Pinochet fue informado de que el Consejo de Confederaciones, Federaciones, Asociaciones y Sindicatos Nacionales, Confasín, acordó realizar el próximo 30 de junio una marcha nacional en demanda de una respuesta a las peticiones económicas. Esta primera movilización en medio de la campaña plebiscitaria se verá reforzada con el nacimiento del Acuerdo Social por el NO (ACUSO). Estos dos hechos estarían anunciando que la movilización social, que hasta el momento estaba paralizada, tomaría un nuevo impulso.

Dentro de este cuadro, no podía faltar la amenaza de la semana. Esta vino en boca del general Patricio Serre, quien tomó el micrófono para afirmar: "No nos cansaremos los militares de decir al país que hemos jurado sobre la Constitución que vamos a respetarla, de tal modo que quien no lo haga se tendrá que enfrentar con las FFAA".

La amenaza no tuvo respuesta. En cambio, los dirigentes políticos concertados en el NO, decidieron que había llegado el momento de dar un nuevo paso que les permitiera salir del estado de semiparalización provocada por el problema del liderazgo y el "primus inter pares". Se anuncia un equipo político conductor que permita pasar a una nueva etapa, dejando de lado la campaña por las inscripciones como problema central para entrar de lleno a la conquista del voto de los indecisos.

Si bien los militantes de la oposición no lucen cintillos con la inscripción "LEALTAD", como lo hacen los boinas negras, pareciera que ese sentimiento se ha reforzado en las filas del NO mientras tambalea en el enclaustramiento del régimen. a

MONICA GONZALEZ



"Convocamos a Chile a votar NO", señala la carta de ACUSO dada a conocer en el acto de constitución de la organización.

ACUERDO SOCIAL POR EL NO:

ACUSO a la Dictadura

- ***Nueva organización se suma a la campaña por el "NO".***
- ***Sus integrantes —conocidos dirigentes sociales— participan "a título personal", manifestando el carácter autónomo e independiente del nuevo organismo.***
- ***Entrevista con Héctor Moya, coordinador nacional del ACUSO.***

ACUSO... ¿A quién? En realidad a nadie en particular, sólo a la Dictadura. Y la forma de castigarla es votando NO en el próximo Plebiscito. Así dicen los convocantes del Acuerdo Social por el NO (ACUSO), un nuevo referente político-social que fue constituido el pasado jueves 9 de junio. Más de 70 personalidades de las más distintas esferas se concertaron para dar forma a esta iniciativa. Eligieron un consejo directivo (integrado por 26 dirigentes sociales), discutieron una plataforma general y se aprestan a desarrollar actividades en el ámbito que ellos conocen mejor: la movilización social.

La idea estuvo rondando por mucho tiempo. Surgió casi simultáneamente con la concertación de los trece partidos (ahora 16) por el NO, materializada el 2 de febrero pasado. Según sus gestores, ACUSO responde a la necesidad de incorporar al mundo social al terreno concreto de la campaña en curso en la perspectiva del Plebiscito. Un terreno donde, hasta ahora, el protagonismo principal lo han tenido los partidos y dirigentes políticos del país.

Los dirigentes sociales que participan en el ACUSO lo hacen a título personal "respaldados por la representatividad que tienen", dice Francisco Rivas, dirigente del Colegio Médico de Chile y consejero nacional de la nueva iniciativa. Ese carácter, la participación de personas-dirigentes y no de representantes de las organizaciones sociales como tales, da cuenta —en alguna medida— de la dificultad existente al interior de los organismos —sean estos gremiales, sindicales u otros— para lograr una postura común frente a la consulta que será convocada por la Dictadura. Es muestra de la diversidad del mundo social, de las posiciones ideológicas y políticas, y —sobre todo— del cómo está cruzada la sociedad por una campaña político-electoral que tiene un carácter decisivo para el país.

Y es que en el mundo social —y en las organizaciones concretamente— se encuentran partidarios del NO, del SI y también aquellos que rechazan o cuestionan el Plebiscito como mecanismo para resolver la contradicción dictadura-democracia. Aunque algunas organizaciones se han pronunciado institucionalmente por el NO y han creado mecanismos para desarrollar actividades coordinadas con la campaña, ello no ha sido lo común. La

mayoría de las entidades sociales ha guardado silencio. "Si se hubiese forzado a las organizaciones sociales a adoptar el NO, éstas se habrían dividido", señala Andrés Domínguez, coordinador de la Comisión Chilena de los Derechos Humanos y también consejero de ACUSO, quien agrega que, sin embargo, "hay una mayoría palpable por el NO".

Héctor Moya, coordinador nacional de ACUSO y dirigente de los transportistas, despeja la discusión al respecto: "Las organizaciones sociales y gremiales son entidades para representar los intereses específicos de sus integrantes. Y aunque casi siempre lo político y lo social resultan inseparables, con esta convocatoria estamos incursionando en un campo estrictamente político". Y esa relación entre lo social y lo político queda claramente reflejada en la "carta abierta" con que dio a conocer la concertación social por el NO. En ella se incorporan demandas de los más amplios sectores que de alguna manera ya antes habían sido integradas a las plataformas sectoriales del Comando Nacional de Trabajadores y, sobre todo, en la Demanda de Chile levantada por la Asamblea de la Civilidad, AC.

¿AC-ACUSO?

La iniciativa que dio origen a ACUSO tuvo —en varios momentos— las características de una verdadera operación política a gran escala. El punto de encuentro inicial fue el conocimiento personal entre los dirigentes sociales que ya antes habían hecho una experiencia juntos en la Asamblea de la Civilidad. Pero también estuvieron de por medio —y con gravitación importante— las gestiones a nivel político que hicieron algunos dirigentes de la Democracia Cristiana (principalmente "los chascones") y sectores de la Izquierda (principalmente el PS-Almeyda). "No podría ser de otra forma", señala Andrés Domínguez, al explicar que son estos sectores —la DC y la Izquierda— los que tienen mayor gravitación en la dirección de los organismos sociales. En todo caso, la iniciativa tuvo la aprobación de los máximos dirigentes de los partidos que participan en la campaña por el NO. Y si había suspicacias en torno a la DC, estas quedaron despejadas el día de la constitución de ACUSO. Al acto asistieron Patricio Aylwin, presidente de la DC,y los dirigentes de la misma colectividad Andrés Zaldívar, Edgardo Boeninger, Gabriel Valdés y otros. También estuvieron conocidos dirigentes del Partido Radical, la Socialdemocracia, el Partido Liberal y el Padena. Por la Izquierda, estuvo en el acto Luis Fernando Luengo, presidente de la IU,y Luis Maira, presidente del Comando Socialista por el NO.

Y esa diversidad política confundida con la diversidad social da origen, naturalmente, a visiones no necesariamente comunes sobre cómo hacer las cosas. Los nombres y caras de quienes ocuparon la mesa principal del ACUSO, para muchos sugirió el relanzamiento de la Asamblea de la Civilidad. Y así lo entiende Francisco Rivas, que define al nuevo referente "como el primer paso" en la perspectiva de que sea la AC la que más adelante asuma en plenitud la campaña por el NO hacia el mundo social. No piensa lo mismo Héctor Moya, coordinador de ACUSO, quien prefiere que la AC se perfile más bien para el período post-dictatorial (ver recuadro). Andrés Domínguez, mientras tanto, prefiere ver al ACUSO como "la instancia que, en el marco de la campaña por el NO, acumule fuerza social y política para alcanzar la democracia", y agrega que esta instancia "recoge toda la experiencia acumulada por la AC". Para Domínguez, ACUSO, en perspectiva, va más allá de lo que fue la Asamblea de la Civilidad. No sólo porque socialmente expresa más sectores (artistas, científicos, intelectuales y otros), sino también porque permite romper "desde ya la camisa de fuerza" que impone la Constitución del 80 que compartimenta lo social de lo político, impidiendo que los dirigentes sociales sean partícipes de las decisiones políticas que afectan al país.



HECTOR MOYA, COORDINADOR NACIONAL DE ACUSO:

«El mundo social debe expresarse»

La gente le pregunta por las razones que lo llevaron a encabezar el Acuerdo Social por el NO. Y su respuesta tiene, en esencia, dos fundamentos: "Las soluciones a nuestros problemas no las encontraremos bajo el autoritarismo que existe y, además, como dirigente social tengo cerradas las puertas del Gobierno, lo que me impide y restringe hasta el más elemental derecho, el de petición".

Héctor Moya (37 años), presidente de la Federación Nacional del Transporte Urbano y de conocida trayectoria en la organización y conducción de la Asamblea de la Civilidad, conversó con ANALISIS sobre las características de la iniciativa que él encabeza: el Acuerdo Social por el NO (ACUSO).

—¿Cómo surge la iniciativa?

—Nace de conversaciones de dirigentes de organizaciones sociales y personalidades del mundo de la cultura que hemos visto que la campaña por el NO tiene un vacío que se manifiesta. A partir del 2 de febrero, cuando los partidos suscribieron los acuerdos, se puede apreciar una campaña en auge y el surgimiento de los comandos, incluso dentro de algunas organizaciones como en el CNT, en la CDT, en el Colegio de Profesores y otras. Pero estas instancias las vemos demasiado restringidas al mundo de los militantes o simpatizantes de partidos políticos. En esos organismos no se incorpora un inmenso sector de independientes que están preocupados por la situación del país, pero que no tienen espacios de participación. Entendemos que los partidos políticos están en lo suyo y lo están haciendo bien, hay miles de chilenos que están respondiendo a ese trabajo; pero, creemos que el mundo social, después de quince años de Dictadura, tiene su actividad propia y es necesario expresarse.

—¿Entonces le parece que la campaña en torno al NO ha sido insuficiente?

—Creemos que es necesario incorporar a sectores que todavía no se manifiestan, en ello concuerdan los dirigentes políticos. Es el caso de los pequeños empresarios, del transporte, de la locomoción colectiva, agricultura, comercio y sectores tan importantes como los jóvenes. Con nuestro trabajo pensamos que lograremos agrupar a más gente. También está el hecho natural de que los partidos se han dado sus estructuras de trabajo —que las encontramos buenas—, pero creemos que el mundo social debe tener su propia estructura, con autonomía de los partidos, pero coordinados. Pero, hay que ser claro, una campaña electoral es una campaña política, por lo tanto quienes dirigen la campaña política son los partidos políticos. Nosotros no vamos a disputar un terreno que no nos corresponde; las pautas, los caminos los fijan los partidos; lo que nos corresponde es explicar, aunar voluntades y llegar a los sectores sociales. ACUSO es una organización autónoma, pero coordinada con la campaña por el NO.

—¿Por qué las personas que promueven el ACUSO lo hacen a título personal y no como representantes de sus organizaciones?

—En estos momentos es muy difícil que organizaciones completas asuman el NO. En el caso de los camioneros, por ejemplo, es muy complicado pretender un acuerdo institucional en ese sentido, porque aunque somos mayoría los que estamos por el NO, no podemos quebrar la organización gremial. Por eso la idea nació con ese carácter, cada dirigente social participa a título personal. De todas



Andrés Zaldívar, Patricio Aylwin, Gabriel Valdés y Radomiro Tomic. Algunos de los dirigentes de la DC presentes en el acto.

maneras muchos de los convocantes tienen la aprobación de su organización.

—El hecho de que la mayoría de los convocantes tengan militancia política ¿no afecta a la autonomía política que buscan darle al ACUSO?

—Claro que hay un número importante de militantes entre los consejeros; pero el hecho de que me hayan nombrado a mí como coordinador muestra ese espíritu de autonomía; soy independiente, no tengo militancia y tengo buenas relaciones con todos los partidos políticos. Insisto, la campaña la dirigen los partidos y nosotros sólo queremos ayudar a llegar a un sector adonde los partidos no han llegado aún.

—¿Qué dificultades encuentras para lograr que las organizaciones sociales, como un todo, asuman el NO en el Plebiscito?

—La presencia de otros pensamientos y no es necesario llevar a una situación de crisis a las organizaciones sociales. Esas definiciones llegarán solas a medida que se acerque el Plebiscito.

—Los nombres de quienes convocan a esta iniciativa recuerdan a la Asamblea de la Civilidad (AC). ¿Se trata de hacerla resurgir?

—Eso pueden pensarlo muchos. Pero yo quiero señalar que, desde el año 82, un número importante de dirigentes sociales comenzamos a luchar por el retorno a la democracia. Si se revisa la lista de los dirigentes de esos años se verá que son casi los mismos de hoy, con escasas y raras excepciones, que la opinión pública conoce. Pero, la AC no ha muerto, está viva y sigue funcionando. Creo que la AC será la instancia que, en democracia, va a permitir una participación pluralista de todos los sectores. La AC está viva y —aunque en estos momentos no se trata de analizarla— está en una situación de tranquilidad. Estamos frente a dos cosas distintas; el ACUSO es para trabajar en una campaña para el Plebiscito, mientras la AC es algo permanente, duradera y que le servirá mucho al país cuando volvamos a la democracia.

—Una precisión. Según usted, entonces, la AC en esta coyuntura no tendría ningún papel que cumplir...

—Ninguno.

—O sea, ¿la AC queda diferida para cuando haya democracia?

—Así es.

—En la dirección política de la campaña por el NO se producen frecuentemente discusiones sobre el rumbo el trabajo u otros temas. Ustedes como ACUSO tendrán participación en las decisiones de la campaña?

—Ninguna. Somos una organización autónoma y no tenemos problemas de liderazgos. La ciudadanía lo único que pide a sus dirigentes, sean políticos o sociales, es unidad. Nosotros no somos nadie para dar consejos, los partidos políticos tienen experiencia para resolver sus problemas. No nos corresponde definir el NO ni los caminos que hay que tomar.

COORDINADOS E INDEPENDIENTES

"Somos la vertiente social de la movilización por el NO", dice Francisco Rivas, definiendo el papel que le corresponde al ACUSO en la campaña en curso, y enfatiza el carácter autónomo que tiene la iniciativa en relación a los partidos políticos. "La campaña por el NO no ha buscado ligarse al movimiento social; se ha quedado en el trabajo casa a casa, en los debates y foros", puntualiza Andrés Domínguez, quien explica así las carencias que ha tenido el trabajo opositor en el ámbito social. En realidad, la opinión de ambos dirigentes conlleva una crítica a la incapacidad de las direcciones políticas para reanimar la movilización popular. La campaña, en realidad, apuntan los dirigentes, ha estado enclaustrada en la esfera política y en la discusión a través de la prensa, espacios en los cuales la Dictadura tiene un mayor margen de maniobra. "Cada uno hace lo que sabe hacer; y la clase política de nuestro país sabe trabajar en el Parlamento y en campañas electorales. Nosotros sabemos hacer movilización social", puntualiza Andrés Domínguez.

De allí que los dirigentes de ACUSO se preocupan de dejar en claro que, aunque se integran a la campaña por el NO, no tienen compromiso con ningún partido en particular, como tampoco con los comandos que se han creado. "Trabajaremos coordinados con todos ellos", dicen los dirigentes consultados por ANALISIS, manteniendo autonomía e independencia. Es más, como el carácter de la campaña es política, no aspiran a incidir en las decisiones que al respecto resuelvan los partidos. Con las colectividades políticas van a cooperar. Entre las actividades previstas están la de contribuir con esfuerzos que permitan aumentar la inscripción electoral y aportar con gente que se sume a las funciones de controlar el acto plebiscitario, pero —principalmente— llevar la campaña del NO al seno de las organizaciones sociales en las cuales trabajan y participan y de las cuales son dirigentes.

Y como de movilización social se trata, ya están en discusión las formas que asumirán las próximas actividades. Por ahora ya está claro que se sumarán a la convocatoria del CNT a una marcha a fines del mes en curso. Tal vez "alguna jornada" el día en que la Junta Militar decida reunirse para nominar al candidato. Y, también, la preparación de las organizaciones sociales para defender el triunfo del NO. Eso, como los grandes hitos. Porque también contemplan realizar actos (en locales abiertos y cerrados) y extender geográficamente el Acuerdo Social por el NO; por ahora, los esfuerzos están centrados en Valparaíso y Concepción. El resto del país después.

ACUSO hizo su convocatoria. Falta saber si la sociedad acusa recibo.

LIBIO PEREZ Z

Laura Allende G.

• *Homilía del obispo Jorge Hourton.*

El acto que nos reúne hoy en este fraternal templo franciscano expresa visiblemente la paradojal grandeza que esconde su aparente pequeñez. Estamos reunidos en torno a un puñado de cenizas: es materialmente lo que nos queda de lo que fue una persona, hecha a imagen y semejanza de Dios. Una mujer chilena que todos recuerdan como un gran corazón, que amó y sirvió a los pobres de su patria y luchó con denuedo para realizar el sueño de que tuvieran una vida humana más digna y justa.

Eso sólo justifica que la Iglesia se sienta concernida y acoja el respetable pedido de sus familiares de elevar una oración conmovida por el eterno descanso de su alma y la acompañe a su última morada terrena, después de su tan larga y dolorosa peregrinación por este mundo.

En la vida, en la muerte y en la repatriación de sus cenizas, la señora Laura Allende Gossens muestra un destino trágico. Y aún todo el último cuarto del siglo XX en la Historia de Chile será probablemente comprendido como un sino profundamente trágico. La tragedia es el conflicto amargo y duro entre fuerzas desiguales: las demoníacas y las humanas, en el que la victoria implacable del fuerte sobre el débil engendra una secreta victoria moral del débil sobre el que lo aplasta. La historia de nuestro Dios cristiano, la de sus discípulos y también la de incontables mártires de las causas justas, no muestra otra cosa. La tragedia, cuando desentraña el amor, se vuelve evangelio. Jesús lo dijo en San Juan:

"Si el grano de trigo no cae en tierra y muere, queda él solo; pero si muere, da mucho fruto" (Jo. 16,2) ¡Insondable y misterioso poder de la muerte! En su cotidianidad, parece el fin de todo para cada uno. En la comprensión de quienes viven, lleva mucho fruto. Contribuye entre otras cosas a desenmascarar la injusta violencia y la hipocresía del poderoso:

"... llegará la hora en que todo el que os mate piense que da culto a Dios. Y lo harán porque no han conocido ni al Padre ni a mí" (Jo. 16,3). Es decir, no han conocido al Dios verdadero y se han fabricado uno a la medida de su perversidad.

Esta es, hermanos, la única lógica que echa luz sobre la tragedia y el escandaloso absurdo de tantas muertes y tantos crímenes. Esta vorágine de sacrificios humanos se han creído pedidos por el culto de algún ídolo de guerra, y a veces por algunos que así pensaban satisfacer plenamente a alguna ética compatible con la del verdadero Dios.

¿Por qué fue necesario mantener en el exilio durante tan largos años a chilenos y chilenas, aun a ancianos, niños y mujeres enfermas, postergando indefinidamente la reconciliación que se decía querer servir?

¿Por qué fue necesario acumular esta inmensa mole de sufrimientos de todo tipo sobre personas, familias, vencidos en un combate en el que muchos ni siquiera alcanzaron a definir adversarios?

¿Es la prolongación indefinida de esta tragedia la que espera al pueblo de Chile tras el prometido retorno de su exilio cívico a lo que se anuncia como una "plena democracia"?

De igual modo que hace diez años en esta misma iglesia esperábamos en vano las cenizas de los asesinados en Lonquén, ahora estamos junto a esta ánfora venida del extranjero, para cumplir la última voluntad de la señora Laura, de ser sepultada y reposar en su patria.

La habrán privado de todo, menos de seguir ocupando un



lugar en la tierra que amó y en el corazón del pueblo que comparte su destino trágico. Ellos se quedaron con la pequeñez y no pueden impedir que la figura de ella se agigante. Como la de tantos otros que vivirán para siempre en el amor de los humildes.

La Iglesia despide con respeto las cenizas de doña Laura Allende. En todos estos años hemos aprendido a reconocer valores y méritos en personas que no hacen profesión de nuestra fe, pero en cuyo caminar hemos compartido muchas cosas nuestras y comunes. Aun en ella, que bebió hasta las heces el cáliz de la desesperación y puso fin a su vida tal vez hechizada por el embrujo seductor de la muerte, cuando ya no podía esperar nada de esta vida. Y tal vez, como Violeta, también murió cantando "Gracias a la Vida". Con ella compartimos la fe en la dignidad de todo hombre y en especial de los pobres, la libertad como tarea de liberación de las opresiones injustas e inhumanas, la fraternidad universal, por encima de discriminaciones y como sentido último de la difícil lucha social.

Hermanos, recojámonos en homenaje mudo y oremos como cada uno sabe hacerlo en instantes privilegiados de elevación espiritual. Pidamos por la sobrevida de tantos granos de trigo que cayeron en tierra, para que den mucho fruto que permanezca.

Así sea.

JORGE HOURTON

"Me gustas cuando callas,
porque estás como ausente...".
(Pablo Neruda).

EL CHISTE DE LA SEMANA

"Yo pregunto: ¿Por qué va a haber fraude? En ese caso sería más fácil no hacer plebiscito. A último momento no haría elecciones. ¿Y ahí qué pasaría? ¿Me van a decir que me vaya? ¡A ver si me voy a ir!... Estoy poniendo un ejemplo. No lo tomen en serio".

("La Segunda", 9 de junio 1988)



OBISPO CARLOS CAMUS:

«Voy a votar NO»

Debe ser uno de los obispos chilenos que más ataques ha recibido en los últimos años de parte de los sectores allegados al Gobierno. Es que sus comentarios y declaraciones suelen desatar encendidas polémicas, aun cuando monseñor Carlos Camus Larenas, obispo de Linares, dista mucho de ser una persona de carácter violento o temperamento irascible. Al contrario, cuando conversa lo hace en forma reposada, no se altera y en la entonación de su voz no se observa ni animosidad ni rencor. Ni siquiera cuando hace críticas o emite juicios muy duros en su contenido. Tal vez por eso sus hermanos obispos no son severos con él cuando hace alguna de esas declaraciones que sacan ronchа. "Ellos son muy buenos, incluso yo entiendo que algunos no comparten mis opiniones, pero nunca me han censurado", dice.

Pero su aspecto cálido y el tono afable no impiden que ejerza lo que para él es una obligación: decir lo que cree, la verdad, aunque muchos se enojen. Con esta misma disposición, después de un saludo cordial y un "ya me van a hacer hablar", recibió a ANALISIS en su casa de Linares. La situación nacional en la etapa previa al Plebiscito, el rol de la Iglesia, la crisis moral y el futuro de Chile fueron los temas centrales del encuentro.

—En una oportunidad usted comparó a la sociedad chilena con la de la Alemania nazi y dijo que cuando los chilenos se dieran cuenta de lo ocurrido en estos años se horrorizarían...

—Sí, es cierto y sigo pensando que eso va a ocurrir.

—¿Cree sinceramente que a estas alturas haya gente que no sepa de las violaciones a los derechos humanos? ¿No es hoy una responsabilidad colectiva?

—Yo escuchaba algo relacionado con esto en un programa de televisión hace algunos días. Allí participaron personas que tuvieron cargos durante este Régimen hasta que se dieron cuenta que no podían seguir. Eso ha pasado con varias personas, pero hay ciertas cosas incomprensibles. Me acuerdo cuando Sergio Diez era embajador ante las Naciones Unidas y habló en la Asamblea defendiendo al Régimen de las acusaciones por violaciones a los derechos humanos. Esa misma noche estábamos tres obispos mirando la televisión, en casa de uno de ellos, y llegó un hombre recién torturado. Los tres pudimos ver y comprobar lo que le habían hecho a ese hombre; entonces, inmediatamente le escribimos una carta al señor Sergio Diez donde le decíamos: "Mientras usted estaba hablando en las Naciones Unidas, aquí en Talca, su ciudad, acabamos de estar con un hombre recién torturado". No sé si recibió la carta y no supe si la contestó. Pienso que personas así, que colaboraron con el Régimen y cerraron los ojos ante esa realidad horrible que son las violaciones a los derechos humanos, tienen una responsabilidad de pecado muy grande.



- ***"Pinochet no quiere ni puede irse".***
- ***"Parece que por cálculo político la oposición está guardando silencio respecto al tema de los derechos humanos, y eso me parece inmoral".***
- ***"Si todo Chile se hubiera parado cuando se cometieron las peores violaciones a los derechos humanos, esto se habría evitado".***

—Pero son muchos los chilenos que han cerrado los ojos, no sólo los que han participado dentro del Gobierno...

—Eso es cierto. Algunos por comodidad, otros por miedo, otros por confusión, varios por intereses comerciales, algunos por temor al comunismo o solidaridad con el grupo social al que pertenecen, en fin, por distintos motivos pero ha existido pecado de omisión muy grande. Si todo Chile se hubiera parado cuando se cometieron las peores violaciones a los derechos humanos, esto se habría evitado. Gracias a Dios, por lo menos en la Iglesia tuvimos una actitud firme; si no, quizás cuanta gente más habría muerto.

—Usted dijo una vez en una entrevista que al parecer en Chile debía ocurrir una gran masacre, una verdadera tragedia para que la gente reaccionara...

—Pareciera que tiene que pasar algo así para que la gente se conmueva y diga: "Topamos fondo". Pero esa conclusión es muy trágica, muy dolorosa y uno siempre está con miedo de que pueda ocurrir algo así. Es que somos un pueblo muy aguantador, hemos soportado lo que jamás habríamos imaginado y da la impresión de que hasta que no pase una desgracia de esas proporciones no vamos a reaccionar. Por eso me parece tan grave el odio que se ha desatado en el último tiempo.

—¿Y quiénes son responsables de este nivel de polarización y odio?

—Todos tenemos algo de responsabilidad al no evitarlo. Claro que la mayor cuota de responsabilidad es de los que controlan las comunicaciones, los que manejan la vida social y política del país, principalmente las autoridades, porque en un régimen como éste ellos tienen todo el poder. Hay cierto lenguaje que se →

ocupa para referirse a los adversarios que no es el apropiado para disminuir las tensiones. Utilizan ciertas expresiones que están bien a lo mejor en una arenga —aunque un poquito pasada de moda, claro— pero que choca mucho entre los civiles. Esas frases no se pueden tomar al pie de la letra porque sería una barbaridad.

—Y en los dirigentes políticos de oposición, así como los de organizaciones sociales, ¿hay responsabilidad? ¿No han estado ellos defendiendo precisamente los derechos atropellados?

—Creo que se está produciendo un pecado social diferente ahora, que es muy curioso, pero a mí me parece escandaloso. Parece que las encuestas hechas por la oposición les han mostrado que no es conveniente agitar el tema de los derechos humanos. Entonces encontramos que, por cálculo político, están guardando silencio respecto a este tema y eso me parece inmoral. Tal vez tengan razón los políticos al hacer sus cálculos porque puede que no sea práctico hablar de los derechos humanos y de las cosas que están pasando, puede que eso aterrorice a alguna gente y le tengan más miedo a un autogolpe, pero desde el punto de vista moral me parece que quedarse callado en estos casos es un pecado grave.

—Monseñor, usted acaba de mencionar la palabra autogolpe. Ese es un término que se ha escuchado con frecuencia en las últimas semanas. ¿Cree que existe esa posibilidad?

—Es un poco la dialéctica de los grupos extremos. Así como la extrema izquierda dice que todas las formas de lucha son válidas para derrotar a la tiranía, así también los grupos de extrema derecha, con la cabeza muy caliente, creen que todos los métodos son válidos con tal de impedir que se venga abajo la Dictadura y no descartan la posibilidad de un autogolpe. Ahora, pienso que el criterio de la gente más sensata primará y dirán no, esto no puede ser. La inmoralidad sería tan grave que ya ninguna persona honrada podría dormir tranquila.

—¿Usted no comparte la opinión del padre José Aldunate en el sentido de que el uso de la violencia es legítimo como último recurso?

—Sí, por supuesto, lo dice la carta sobre liberación. Es que hay horas en los pueblos en que no cabe otra cosa, aunque es muy lamentable. Pero la historia ha demostrado muchas veces que llegan momentos así. Claro está que una de las condiciones de la legitimidad de usar ese recurso es que el costo en vidas no sea tan enorme que salga peor el remedio que la enfermedad. Es una situación límite.

—Y en Chile ¿no hemos llegado a esa situación límite?

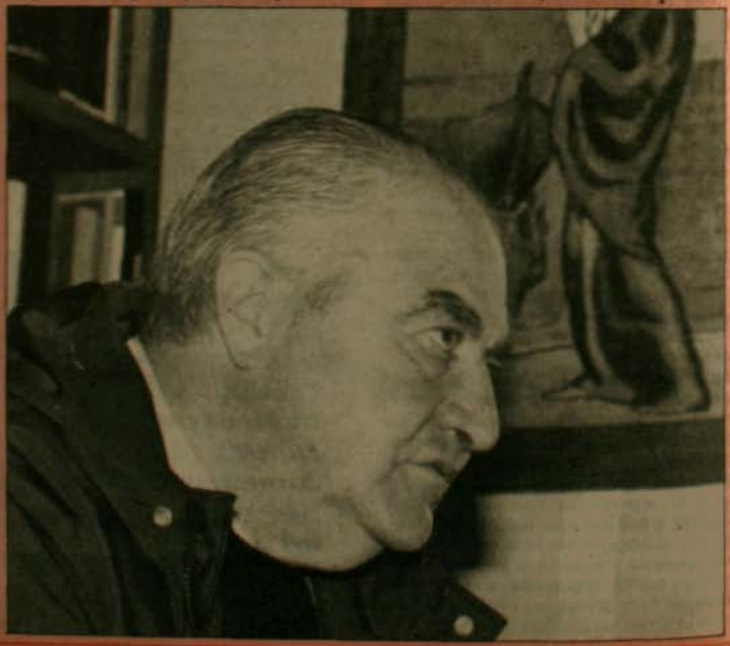
—No, no ha sido universal porque no podemos decir que todos los chilenos han sufrido directamente la violación de los derechos humanos. Es distinto conocer el caso a través de un vecino o de un familiar y decir "pobrecito, qué pena", y otra cosa es que le toque a uno hasta hacerse solidario. Lo que pasa es que hay un sector que está muy bien económicamente, lo están pasando estupendo con todas las ventajas del sistema. Basta ver la televisión para darse cuenta de que hay un mundo feliz, de muy poca gente, pero muy feliz y que piensa: "Después de mí, el diluvio". Junto a ellos hay otro sector de gente que lo ha pasado mal, pero que está envenenada por la campaña de adormecimiento que hacen los medios de comunicación, especialmente la televisión, y que dicen: "Bueno estamos mal, pero podría ser peor" y entonces se hacen cómplices y prefieren vivir así, antes que aventurarse en algo sobre lo que les han metido tanto miedo. Esta campaña del caos, de las colas, el desabastecimiento y todas las exageraciones de la campaña del terror a mucha gente pobre, sencilla y quitada de bulla, los intimida.

—Usted se ha referido en otras oportunidades a las condiciones anormales en que se efectuó el plebiscito de 1980. ¿Qué opina de las condiciones actuales?

—En los lugares pequeños y apartados hay una presión muy grande, la gente es débil. Hay localidades en que todos dependen de que haya o no haya micros para movilizarse, o de que la municipalidad les preste o no un determinado servicio, ya sea de salud o de escuela. Entonces las amenazas son indirectas, porque en todas las zonas los alcaldes tienen una participación muy activa, son realmente los jefes de campaña y cuando va el alcalde, el gobernador o autoridades militares —incluso el capellán— la gente se asusta. Por eso yo creo que hay un porcentaje tan alto de dudosos, o sea, todos esos dudosos yo pienso que lo que tienen en realidad es mucho miedo. Espero que en el momento de la verdad actúen en conciencia, y digo espero porque también es cierto que el temor hace que la gente pierda la conciencia.

—Más allá de los dudosos hay divisiones bastantes profundas entre los chilenos. ¿Cree que esos sectores estén dispuestos a ceder para llegar a un entendimiento?

—Yo tengo confianza, pero confianza en que Dios cambia las cosas, porque la verdad es que haciendo cálculos objetivos uno no ve por dónde. Hace un tiempo leía un libro que trataba sobre la situación de postguerra en Europa. Lo interesante es que iba haciendo un paralelo entre la reconstrucción material y la curación de las heridas sociales y morales. Pienso que el hombre tiende a la normalidad, a la salud, y estos últimos quince años no han sido normales. Después de una locura como ésta, tenemos que empezar lentamente a ser lo que fuimos, aunque la convalescencia sea larga. Chile volverá a ser Chile, ese Chile equilibra-



do, respetuoso, pluralista, con sentido del humor, capaz de superar sus traumas.

—De acuerdo a las garantías mínimas que pidió la Conferencia Episcopal para el Plebiscito, ¿cree usted que se ha progresado?

—Muy poco. Algunas cosas sí, como el hecho de que se ha abierto un poquito el Canal 13 de televisión —los demás canales nada—, aunque todavía es insuficiente. Se han dado garantías de que el plebiscito va a ser observado por representantes de los partidos políticos en todas las mesas, se ha dicho que con 30 días de anticipación se levantará el Estado de Emergencia. Sin embargo, por otro lado la desigualdad de la campaña es tremenda, la violencia de la campaña, los métodos que se están usando no son aceptables. Todo eso de la presencia de autoridades de Gobierno y jefes militares en la campaña misma y la justificación que de ellos hizo el Ministro del Interior y el Ministro de Defensa me parece muy grave y no está de acuerdo a las exigencias que ha hecho la Iglesia.

—Pero el almirante Merino, por ejemplo, asegura que ellos son los defensores de la cultura cristiana occidental, que la defienden de sus enemigos a los que descalifica llamándolos "humanoides".

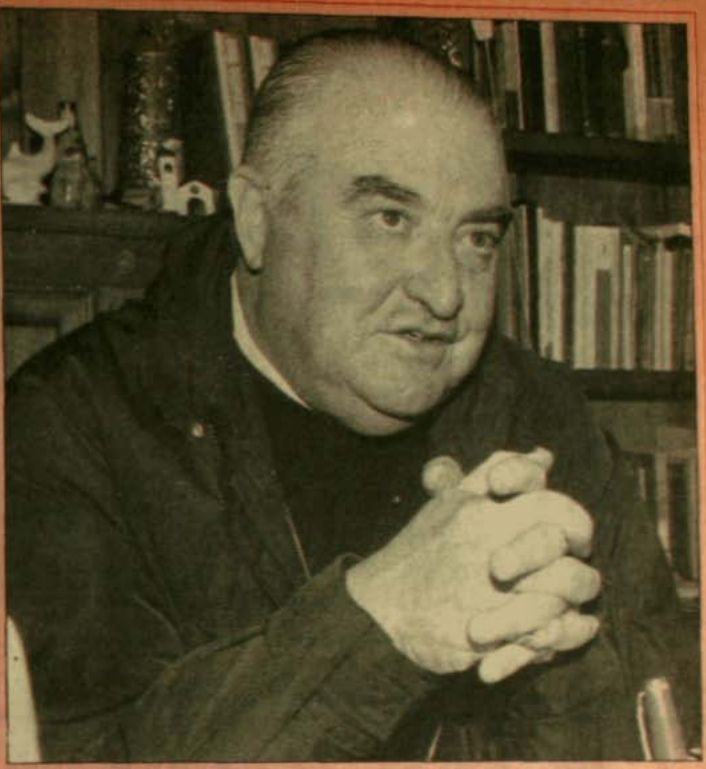
—A mí me ha tocado conocer algunos torturadores que se han arrepentido. Son casos muy particulares y muy privados. En esos casos uno ve que se cumple eso de que la tortura destruye más al que la aplica que a su víctima, porque son casos dolorosísimos de personas completamente destruidas, con sus hogares rotos y ya no tienen nada. Allí podría tener razón el almirante Merino al hablar de "humanoides", o sea,personas que han perdido su sentido humano, que están síquicamente destruidas. Pero son casos excepcionales. Ahora, calificar a los adversarios políticos de humanoides me parece que no es cristiano, no es ponderado, porque uno puede vivir tan aislado que se imagine a los enemigos como monstruos, pero ésa no es una visión realista, es una extrapolación. Esa es la dialéctica de la guerra, no de la paz.

—Monseñor, ¿qué cree usted que pasará si el día del Plebiscito triunfa el NO, la gente sale a la calle y el Gobierno no reconoce ese resultado?

—Puede ser un caso como el de Filipinas, aunque nunca se repiten los casos. En Filipinas el ejército fue consciente, no se atrevió a usar los tanques contra el pueblo. Además,los sacerdotes salieron a la calle a la cabeza de sus comunidades, lo que para un pueblo tan cristiano fue un testimonio muy importante.

—¿Y en Chile, los obispos saldrían a la calle?

—Ah, no sé si tendríamos el valor.



Ojalá lo tuviéramos.

—¿Y usted piensa que si el triunfo del NO es muy grande el general Pinochet dejaría el cargo de Presidente de la República?

—No, no creo. Yo creo que no quiere ni puede. Bueno, de poder puede, pero no quiere. Y en cierta medida no puede porque después de haber tenido un poder tan grande es difícil que un hombre se resigne a perderlo. Llega un momento en que todos sus colaboradores lo endiosan y lo convencen de que es indispensable, entonces, existe el pecado de soberbia, que yo no quiero calificar porque no le corresponde a un cristiano. Pero es evidente que el poder produce esa tentación. Además, él cree que lo está haciendo muy bien y parece convencido de que es el único que puede hacerlo. Entonces,de buena gana no lo va a dejar. Contento, alegre y convencido de que es lo mejor, no creo que se vaya. Si se va, lo va a hacer, cuando menos, contrariado. En todo caso,hay que considerar que él está bastante viejo ya, cuando lo veo en televisión me asombro, porque se ve muy mayor.

—Pero incluso si triunfara el NO y se reconociera,¿cómo va a reaccionar toda la gente que es partidaria del actual Régimen con todo lo que éste significa?

—Partidarios de todo lo que el Régimen significa debe haber muy pocos. Por ejemplo, partidarios de la violación de los derechos humanos tienen que ser personas enfermas o gente con una moral maquiavélica que puede justificar todo.

—¿Usted está inscrito?

—Eso debería ser secreto, pero en el caso mío nadie tiene dudas sobre lo que voy a hacer. Sería una hipocresía que dijera que todavía no lo sé. Voy a votar por el NO, eso es evidente.

—¿Usted celebraría que hubiera un cambio de gobierno?

—Interiormente tal vez sí, pero no creo que exteriormente. Me acuerdo que el 11 de septiembre, para el Golpe, yo estaba en Copiapó. Allí había descontento por la falta de gas licuado, la falta de pan. Entonces,ese día llegó gente a decirme: "Padre, celebremos, pongamos la bandera". Y yo miré a la lavandera de mi casa que estaba lavando y llorando. Le pregunté por qué lloraba y me dijo: "Porque mi hijo es del MIR y lo van a matar". Le dije a la gente que no podíamos celebrar, al contrario, debíamos respetar el dolor de la gente que estaba sufriendo.

JUANITA ROJAS



PARO NACIONAL DE PERIODISTAS:

Advertencia frente a la represió

La unidad y decisión de los periodistas chilenos quedó comprobada, una vez más, el pasado martes 7 de junio, cuando a las 11.30 de la mañana, los profesionales de la comunicación de los distintos medios suspendieron sus labores al menos durante diez minutos. Por segunda vez, en menos de dos meses, los periodistas realizan una huelga en defensa de la libertad de expresión y contra la persecución a los profesionales de la prensa y a los medios independientes, expresada, entre otros casos, en la reclusión nocturna que afecta desde hace ya casi un año al director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas; la detención y encargatoria de reo en Valparaíso del subdirector de ANALISIS, Fernando Paulsen, y del periodista Iván Badilla; las amenazas de muerte y los 28 periodistas que se encuentran procesados, en su gran mayoría por la justicia militar. Los dirigentes del Colegio realizaron un recuento, que calificaron como "exitoso", al fin de la jornada.

EN SANTIAGO

En la capital, además de la paralización de actividades en los distintos lugares de trabajo, se realizaron tres manifestaciones callejeras simultáneas. La primera en la sede del Colegio de Periodistas, donde se

- ***En todo el país los periodistas paralizaron sus actividades y realizaron manifestaciones exigiendo el fin de la represión a la prensa, el término de los procesos militares, la libertad de los periodistas presos y el establecimiento de una plena libertad de expresión.***
- ***Corte Marcial de Valparaíso ratificó auto de reo a Fernando Paulsen.***

ABOGADO ISIDRO SOLIS:

«Un fallo curioso»

Curioso resultó el fallo de la Corte Marcial de Valparaíso, que confirmó la encargatoria de reo del subdirector de ANALISIS, Fernando Paulsen.

El abogado Isidro Solís, defensor de Paulsen y que alegó pidiendo la revocación de la encargatoria de reo, explicó que su fundamentación estuvo basada en la inaplicabilidad de las normas por las cuales se procesa a Paulsen. El subdirector de ANALISIS está acusado de "injurias a la Marina", en virtud del artículo 284 del Código de Justicia Militar y en relación con el artículo 29-a de la Ley de Abuso de Publicidad. Pues bien, señala Solís, el artículo 29-a citado, que permite procesar a directores o editores de medios como responsables de reportajes no escritos por ellos, es una regulación especialísima y que sólo alcanza a los delitos tipificados en la propia Ley de Abuso de Publicidad. Por tanto, esta causal no puede hacerse extensiva a otras leyes.

La Corte Marcial de Valparaíso acogió esta tesis del abogado Isidro Solís. Pero, en lugar de levantar la encargatoria de reo, procedió a eliminar la referencia al artículo 29-a, dejando, entonces, a Paulsen en la calidad de coautor del reportaje que motivó todo el proceso, cuestión que, señaló el abogado Solís, resulta por lo menos algo muy curioso.

Una vez conocido el fallo, la defensa de Fernando Paulsen resolvió presentar un Recurso de Queja ante la Corte Suprema, el que deberá alegarse en los próximos días.



En las principales calles de Santiago, periodistas de diferentes medios manifestaron contra la represión a la prensa independiente



agruparon los trabajadores de los diarios "La Epoca" y "Fortín Mapocho", los periodistas de la revista "Solidaridad", junto a otros profesionales y los dirigentes de la orden,realizando un mitin en la esquina de las calles Amunátegui y Alameda. La segunda manifestación la efectuaron en la Plaza Italia los profesionales de las revistas "Apsi" y "Hoy" junto a los estudiantes de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile; mientras los trabajadores de "Teleanálisis,", "Cauce" y ANALISIS, en medio de los aplausos de los transeúntes y automovilistas, paralizaron el tráfico en Providencia con Manuel Montt y dieron lectura a la convocatoria de paro del Colegio de Periodistas de Chile.

Paralelamente, en cada centro de trabajo, los comunicadores sociales suspendieron sus actividades. En Canal 13 de televisión, dieciséis colegas paralizaron durante 40 minutos leyendo la declaración y analizando la dura situación que afecta al periodismo nacional; los periodistas de "La Tercera" y "La Cuarta" se reunieron en la sala de crónica leyendo el documento del Colegio; los periodistas del diario "La Nación" abandonaron la sala de redacción y los que se encontraban cubriendo los frentes noticiosos adhirieron a la paralización; los redactores económicos que se encontraban en la sala de prensa del Ministerio de Hacienda ("La Ruca") descolgaron los teléfonos, pararon las grabadoras e intercambiaron opiniones sobre la situación que afecta a la prensa; los periodistas que se encontraban cubriendo conferencias de prensa, por ejemplo en el Comando por el NO y en la Confederación Minera, suspendieron dichas conferencias durante diez minutos, explicando el motivo del paro y recibiendo la total solidaridad de los conferencistas. A su vez, los periodistas de las radios "Cooperativa" y "Chilena" adhi-→



JOSE GALIANO:

«No hay mérito para acusación contra Paulsen y Badilla»

El director subrogante de ANALISIS, Fernando Paulsen, y el periodista Iván Badilla se encuentran desde el pasado 30 de mayo detenidos y declarados reos en la cárcel de Valparaíso, acusados por la Fiscalía Naval de presuntas injurias a las Fuerzas Armadas. Con ellos suman 28 los periodistas procesados, en su casi totalidad por la Justicia Militar. Según el ex ministro de la Corte Marcial y profesor del Instituto Superior de Carabineros Renato Astroza Herrera, en el 95 por ciento de las causas que conocen los tribunales castrenses los inculpados son civiles.

Sobre el controvertido tema de la Justicia Militar conversamos con el abogado José Galiano, quien conoce profundamente el tema pues, además de jurista, fue durante 17 años miembro del Ejército, del que se retiró con el grado de capitán, ejerciendo posteriormente como profesor en la Academia de Guerra del Ejército y de la Fuerza Aérea.

En relación al artículo publicado en el N° 223 de ANALISIS bajo el título "El negocio de las Fuerzas Armadas", por el cual fue encarcelado su autor, Iván Badilla, y el director subrogante, Fernando Paulsen, José Galiano señaló: "La verdad es que después de leer atentamente dicho artículo no he encontrado nada que dé mérito a una acusación por injurias a las Fuerzas Armadas. Quizás ha molestado el hecho de que el periodista haya dado a conocer el precio de catálogo de 36 millones de dólares y haya reproducido la información —ya publicada en otros medios— de que se pagaron 217 millones de dólares. El periodista no sugiere en ninguna parte que alguien se echó la diferencia al bolsillo, simplemente estima que el país tiene derecho a saber cómo se gastan los fondos de todos los chilenos. Yo diría, de acuerdo con este artículo, que me parece más patriótica la actitud de quien lo escribió que la actitud de quien lo acusa, ya que el periodista está precisamente velando por el adecuado manejo de los fondos en beneficio de la Armada".

En relación a la demanda de los profesionales de la prensa que exigen el término de los procesos en fiscalías militares por considerar que los que allí juzgan son juez y parte a la vez, el abogado José Galiano expresó: "Efectivamente se incurre en ese error sustancial ya que el juez tiene que tener un ascendiente de neutralidad e imparcialidad. Un fiscal o auditor militar, que depende directamente de la autoridad militar y, por lo tanto, del Comandante en Jefe del Ejército, que en estos momentos es también Presidente de la República, que es calificado, promovido y reprobado por dicha autoridad, no puede erigirse en tribunal imparcial, menos aún para juzgar a una persona que está acusada por su superior".



PARO NACIONAL DE PERIODISTAS:

Advertencia frente a la represión

La unidad y decisión de los periodistas chilenos quedó comprobada, una vez más, el pasado martes 7 de junio, cuando a las 11.30 de la mañana, los profesionales de la comunicación de los distintos medios suspendieron sus labores al menos durante diez minutos. Por segunda vez, en menos de dos meses, los periodistas realizan una huelga en defensa de la libertad de expresión y contra la persecución a los profesionales de la prensa y a los medios independientes, expresada, entre otros casos, en la reclusión nocturna que afecta desde hace ya casi un año al director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas; la detención y encargatoria de reo en Valparaíso del subdirector de ANALISIS, Fernando Paulsen, y del periodista Iván Badilla; las amenazas de muerte y los 28 periodistas que se encuentran procesados, en su gran mayoría por la justicia militar. Los dirigentes del Colegio realizaron un recuento, que calificaron como "exitoso", al fin de la jornada.

- ***En todo el país los periodistas paralizaron sus actividades y realizaron manifestaciones exigiendo el fin de la represión a la prensa, el término de los procesos militares, la libertad de los periodistas presos y el establecimiento de una plena libertad de expresión.***
- ***Corte Marcial de Valparaíso ratificó auto de reo a Fernando Paulsen.***

EN SANTIAGO

En la capital, además de la paralización de actividades en los distintos lugares de trabajo, se realizaron tres manifestaciones callejeras simultáneas. La primera en la sede del Colegio de Periodistas, donde se

ABOGADO ISIDRO SOLIS:

«Un fallo curioso»

Curioso resultó el fallo de la Corte Marcial de Valparaíso, que confirmó la encargatoria de reo del subdirector de ANALISIS, Fernando Paulsen.

El abogado Isidro Solís, defensor de Paulsen y que alegó pidiendo la revocación de la encargatoria de reo, explicó que su fundamentación estuvo basada en la inaplicabilidad de las normas por las cuales se procesa a Paulsen. El subdirector de ANALISIS está acusado de "injurias a la Marina", en virtud del artículo 284 del Código de Justicia Militar y en relación con el artículo 29-a de la Ley de Abuso de Publicidad. Pues bien, señala Solís, el artículo 29-a citado, que permite procesar a directores o editores de medios como responsables de reportajes no escritos por ellos, es una regulación especialísima y que sólo alcanza a los delitos tipificados en la propia Ley de Abuso de Publicidad. Por tanto, esta causal no puede hacerse extensiva a otras leyes.

La Corte Marcial de Valparaíso acogió esta tesis del abogado Isidro Solís. Pero, en lugar de levantar la encargatoria de reo, procedió a eliminar la referencia al artículo 29-a, dejando, entonces, a Paulsen en la calidad de coautor del reportaje que motivó todo el proceso, cuestión que, señaló el abogado Solís, resulta por lo menos algo muy curioso.

Una vez conocido el fallo, la defensa de Fernando Paulsen resolvió presentar un Recurso de Queja ante la Corte Suprema, el que deberá alegarse en los próximos días.



En las principales calles de Santiago, periodistas de diferentes medios manifestaron contra la represión a la prensa independiente.



agruparon los trabajadores de los diarios "La Epoca" y "Fortín Mapocho", los periodistas de la revista "Solidaridad", junto a otros profesionales y los dirigentes de la orden,realizando un mitin en la esquina de las calles Amunátegui y Alameda. La segunda manifestación la efectuaron en la Plaza Italia los profesionales de las revistas "Apsi" y "Hoy" junto a los estudiantes de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile; mientras los trabajadores de "Teleanálisis,", "Cauce" y ANALISIS, en medio de los aplausos de los transeúntes y automovilistas, paralizaron el tráfico en Providencia con Manuel Montt y dieron lectura a la convocatoria de paro del Colegio de Periodistas de Chile.

Paralelamente, en cada centro de trabajo, los comunicadores sociales suspendieron sus actividades. En Canal 13 de televisión, dieciséis colegas paralizaron durante 40 minutos leyendo la declaración y analizando la dura situación que afecta al periodismo nacional; los periodistas de "La Tercera" y "La Cuarta" se reunieron en la sala de crónica leyendo el documento del Colegio; los periodistas del diario "La Nación" abandonaron la sala de redacción y los que se encontraban cubriendo los frentes noticiosos adhirieron a la paralización; los redactores económicos que se encontraban en la sala de prensa del Ministerio de Hacienda ("La Ruca") descolgaron los teléfonos, pararon las grabadoras e intercambiaron opiniones sobre la situación que afecta a la prensa; los periodistas que se encontraban cubriendo conferencias de prensa, por ejemplo en el Comando por el NO y en la Confederación Minera, suspendieron dichas conferencias durante diez minutos, explicando el motivo del paro y recibiendo la total solidaridad de los conferencistas. A su vez, los periodistas de las radios "Cooperativa" y "Chilena" adhi-→



JOSE GALIANO:

«No hay mérito para acusación contra Paulsen y Badilla»

El director subrogante de ANALISIS, Fernando Paulsen, y el periodista Iván Badilla se encuentran desde el pasado 30 de mayo detenidos y declarados reos en la cárcel de Valparaíso, acusados por la Fiscalía Naval de presuntas injurias a las Fuerzas Armadas. Con ellos suman 28 los periodistas procesados, en su casi totalidad por la Justicia Militar. Según el ex ministro de la Corte Marcial y profesor del Instituto Superior de Carabineros Renato Astroza Herrera, en el 95 por ciento de las causas que conocen los tribunales castrenses los inculpados son civiles.

Sobre el controvertido tema de la Justicia Militar conversamos con el abogado José Galiano, quien conoce profundamente el tema pues, además de jurista, fue durante 17 años miembro del Ejército, del que se retiró con el grado de capitán, ejerciendo posteriormente como profesor en la Academia de Guerra del Ejército y de la Fuerza Aérea.

En relación al artículo publicado en el N° 225 de ANALISIS bajo el título "El negocio de las Fuerzas Armadas", por el cual fue encarcelado su autor, Iván Badilla, y el director subrogante, Fernando Paulsen, José Galiano señaló: "La verdad es que después de leer atentamente dicho artículo no he encontrado nada que dé mérito a una acusación por injurias a las Fuerzas Armadas. Quizás ha molestado el hecho de que el periodista haya dado a conocer el precio de catálogo de 36 millones de dólares y haya reproducido la información —ya publicada en otros medios— de que se pagaron 217 millones de dólares. El periodista no sugiere en ninguna parte que alguien se echó la diferencia al bolsillo, simplemente estima que el país tiene derecho a saber cómo se gastan los fondos de todos los chilenos. Yo diría, de acuerdo con este artículo, que me parece más patriótica la actitud de quien lo escribió que la actitud de quien lo acusa, ya que el periodista está precisamente velando por el adecuado manejo de los fondos en beneficio de la Armada".

En relación a la demanda de los profesionales de la prensa que exigen el término de los procesos en fiscalías militares por considerar que los que allí juzgan son juez y parte a la vez, el abogado José Galiano expresó: "Efectivamente se incurre en ese error sustancial ya que el juez tiene que tener un ascendiente de neutralidad e imparcialidad. Un fiscal o auditor militar, que depende directamente de la autoridad militar y, por lo tanto, del Comandante en Jefe del Ejército, que en estos momentos es también Presidente de la República, que es calificado, promovido y reprobado por dicha autoridad, no puede erigirse en tribunal imparcial, menos aún para juzgar a una persona que está acusada por su superior".

rieron completamente al paro, leyendo el comunicado del Colegio de Periodistas e informando ampliamente sobre la paralización de actividades y manifestaciones.

EN PROVINCIAS

En Punta Arenas los profesionales se concentraron en el hall del diario "La Prensa Austral", donde el presidente del Consejo Regional,Pablo Cruz —uno de los 28 periodistas procesados—,leyó la convocatoria a la huelga. También paralizaron sus actividades los periodistas, locutores y controladores de la radio "Presidente Ibáñez". En Temuco, los periodistas en huelga se concentraron en la sede del Consejo Regional, recibiendo el apoyo de los sindicatos de suplementeros de Angol y Victoria y la solidaridad del Secretario de la Conferencia Episcopal, monseñor Sergio Contreras Navia. En Concepción paralizaron los periodistas del diario "El Sur" durante 20 minutos, mientras en Chillán los profesionales en huelga se reunieron en el hall del diario "La Discusión". También paralizaron los periodistas del diario "Austral" de Valdivia y los profesionales de Osorno. En Valparaíso los colegas se juntaron en el diario "El Mercurio" y en la sala de redacción de "La Estrella"; en ambos lugares se leyó el documento del Colegio de Periodistas de Chile. Por último, en Antofagasta se suspendieron dos conferencias de prensa y se realizó una reunión en el Consejo Regional.

Al evaluar la jornada, los dirigentes nacionales Jorge Andrés Richards y Guillermo Torres expresaron a ANALISIS su satisfacción por la exitosa respuesta, destacando el carácter unitario y combativo de la paralización en defensa de la dignidad de la profesión.

Los dirigentes del Colegio reiteraron que continuarán la movilización hasta que cese el hostigamiento a la prensa y se conquiste la libertad de expresión y la democracia en Chile.

Una gran cantidad de organizaciones políticas y sociales entregaron su solidaridad con la movilización de los periodistas, entre ellas se cuentan la Izquierda Unida, el Partido Humanista, el MAPU Obrero y Campesino, el Colegio de Asistentes Sociales y los trabajadores mineros y gastronómicos. Del exterior se recibió la adhesión de la Organización Internacional de Periodistas (OIP) y de la Federación Latinoamericana de Trabajadores de la Prensa (Felatrap).

En los mismos momentos en que los periodistas chilenos paralizaban sus actividades, el Departamento de Estado norteamericano entregó a la publicidad un comunicado. Junto con criticar la renovación del Estado de Emergencia, expresó su preocupación por las restricciones a la libertad de expresión destacando los últimos arrestos de periodistas. a

VICTOR DE LA FUENTE



Sobre humanoides, indios y pueblos rústicos

MIGUEL LAWNER

"¿Qué mayor beneficio y ventaja saludable pudo acaecer a estos bárbaros que el quedar sometidos al imperio de quienes con su prudencia, virtud y religión los han de convertir de bárbaros y apenas hombres, en hombres civilizados en cuanto pueden serlo; de viciosos en honrados y probos; de impíos y siervos de los demonios, en cristianos y adoradores del verdadero Dios de la verdadera religión?
"Tratado sobre las justas causas de la guerra contra los indios". Cronista español Ginés de Sepúlveda, 1547.

«Con un humanoide no puedo conversar porque no es humano, es sólo humanoide". Así descalificó el almirante Merino el llamado del Papa aconsejando el diálogo entre los distintos sectores nacionales.

La verdad es que hace ya tiempo que Merino viene reiterando esta clasificación de los chilenos entre humanos y humanoides. Lo que en un comienzo pudo atribuirse a un arrebato precipitado, asume las características de una teoría que expone con ocasión de sus frecuentes declaraciones públicas. Hace un tiempo sostuvo que el mundo entero vive un "enfrentamiento que es un problema de fe entre los que creen, aunque sea en Buda (adviértase tamaña concesión) y los que no creen en nada, es decir, los humanoides".

Este juicio, propio de un inquisidor, excluye de la sociedad a toda persona de pensamiento agnóstico, con el cual no cabe ni diálogo, ni reconocimiento, ni nada.

Por su parte, Pinochet afirmó lo siguiente en una entrevista concedida al semanario francés "Le Figaro": "Es cierto que estamos muy aislados. Chile es una isla al extremo del mundo. Es tal vez por eso que ustedes están mal informados... Pero yo se los he dicho. Este aislamiento ha favorecido nuestra unidad. Una unidad acrecentada por 400 años de guerra con los indios. La guerra comenzó en 1541".

Hablar de 400 años en guerra contra los indios pone al descubierto un sentimiento de identidad entre el colonizador español y el chileno. Consagra la condición de los nativos como un pueblo diferente, contra el cual combatieron primero los españoles y luego los chilenos. De esta manera, descalifica a Bernardo O'Higgins que en carta a Prieto consideró a "los pehuenches, pueiches y patagones por tan paisanos nuestros como los demás", y olvida que en la sangre de la mayoría de los chilenos se funden las vertientes europea y americana.

En la misma entrevista a "Le Figaro" se desliza otra afirmación de Pinochet que envuelve un juicio despectivo respecto a los pascuenses cuando califica su oposición a ampliar el aeropuerto de la isla en esta forma:

"Nosotros les ayudamos, les enviamos dos veces al año un avión cargado con alimentos. Antes de nuestra llegada había allí mucha lepra. Nosotros tomamos todas las medidas sanitarias, le compramos a Estados Unidos un hospital completo, llave en mano. **Pero es típico de los pueblos rústicos:** hablan y se quejan siempre de cualquier cosa". (Subrayado por nosotros).

La humanidad conoció 50 años atrás teorías semejantes que llevaron al holocausto del pueblo judío en medio de la ignorancia de los alemanes, anestesiados por la propaganda oficial. Ayer fueron los judíos el chivo expiatorio, los desalmados sin fe ni ley. Hoy son los etiquetados como comunistas o marxistas. ¿Es que tendremos que presenciar nuevos pogroms o ghettos? ¿Acaso no fueron ya llevados a la hoguera en Chile los libros del Premio Nobel de Literatura García Márquez, como ayer en Alemania se incineraron los del ilustre Thomas Mann? ¿Acaso no fueron quemados vivos dos jóvenes chilenos como ayer lo fueron millones de seres humanos en los hornos de Auschwitz o Dachau?

Es necesario detener todo brote de racismo y de discriminación ideológica antes de que sea demasiado tarde. a

ELECCIONES COLEGIO MEDICO:

Los costos de un desacuerdo

- ***Una férrea alianza entre los consejeros DC y derechistas dio a luz una nueva cohabitación política en el Colegio Médico de Santiago.***

Doctora Fanny Pollarolo: obtuvo la segunda mayoría nacional.



Doctor Ricardo Vacarezza, presidente saliente del Consejo Regional Santiago. Inaugurando la cohabitación con la Derecha.



Con la formación de una nueva mesa directiva, el Consejo Regional Santiago del Colegio Médico inauguró la fórmula de cohabitación entre la derecha y la Democracia Cristiana.

En las últimas horas del viernes, los miembros del Consejo resolvieron la siguiente directiva: presidente, Víctor Maturana (DC); vicepresidente, Cristián Bianchi (derecha); secretario general, Ramón Rubio (derecha); tesorera, Carmen Velasco (derecha). Además, al frente del Departamento de Acción Gremial —el más importante— quedó el derechista Raimundo Charlín. Asimismo, esta fórmula copó todos los restantes departamentos del Consejo Regional.

La gran novedad fue la designación del saliente presidente Ricardo Vacarezza como delegado al Consejo Nacional.

De esta forma, los dirigentes de izquierda quedaron absolutamente al margen de todos los cargos directivos del Consejo Regional Santiago.

Mientras en casi todo el país la oposición conformó listas unitarias para enfrentar la elección de Consejos Regionales y resultaron triunfantes, en Santiago los médicos fueron incapaces de subsanar sus diferencias y fueron divididos en tres listas: PDC, Izquierda y PR-Socialdemócratas, mientras el oficialismo dejaba atrás sus riñas entre Renovación Nacional y UDI y se alineaba como un solo hombre tras el buen conductor Raimundo Charlín. Este último, en un reconocido recurso electoral, desdibujó su oficialismo matizándolo con agudas críticas a la conducción del Gobierno en materia de salud. El resultado no podía ser una sorpresa: el gremialismo logró la primera mayoría obteniendo dos consejeros, los doctores Ramón Rubio y Cristián Bianchi; la Izquierda llegó en segundo lugar con la doctora Fanny Pollarolo y la DC en tercer lugar con el doctor Víctor Maturana.

A las pocas horas de conocerse los resultados el presidente saliente, el doctor Vacarezza, manifestó: "Seré partidario de que la presidencia quede en manos de la lista que ha obtenido la más alta mayoría. Hay que evitar definir los sectores como de oposición y Gobierno, porque así como entre los candidatos gremialistas hay opositores al actual Gobierno, en la oposición hay también partidos políticos e ideologías muy distantes".

Raimundo Charlín, el líder gremialista y fundador de Renovación Nacional, no se hizo esperar para reclamar lo que tan buenamente se le ofrecía y centró su ataque en el doctor Juan Luis González, Presidente Nacional del Colegio Médico, por su participación en la Asamblea de la Civilidad antes y hoy en el Acuerdo Social por el NO (ACUSO). En otras palabras, reafirmó lo que el doctor Vacarezza había sostenido en relación a que la baja en la votación DC se debía a la excesiva politización del gremio.

Al parecer esta teoría carece de todo fundamento, si se analizan los resultados electorales en el resto del país. En Concepción, por ejemplo, la oposición liderada por el doctor DC Mariano Ruiz Esquide obtuvo un holgado triunfo y Ruiz Esquide sostuvo que se debía al "apoyo a nuestra lucha gremial, a la constante preocupación por el cambio de las políticas de salud que ha puesto en práctica este Gobierno".

De hecho, como afirmó el dirigente nacional doctor Francisco Rivas, de 82 consejeros que existen en todo el país, 62 pertenecen a la oposición y tan sólo 19 al oficialismo. Y si se analiza la votación de los médicos en Santiago, la baja en la votación democratacristiana pareciera estar radicada especialmente en una conducción del Colegio de Santiago que se ha destacado en el último tiempo por su falta de cohesión y de solidez en la defensa de los médicos. Sin embargo, también es un hecho indesmentible que la oposición alcanzó un 60 por ciento de los votos, lo que le permite de todas maneras mantener la mayoría.

Tal como lo dijera el doctor Juan Luis González, si la unidad de la oposición no se logró antes, lo lógico es que se redoblen los esfuerzos para impedir que los médicos de Santiago se paralicen en su demanda gremial. Y agregó: "No entendemos por qué no se produjo un acuerdo. La experiencia coreana todavía no cala profundamente en el grupo de los médicos DC de Santiago".

Definitivamente, pareciera que para algunos dirigentes gremiales la diferencia entre democracia y dictadura no es tan clara ni tan evidente.

M.G.

ACADEMICOS Y ESTUDIANTES:

Paralización contra plan Guzmán

- ***El 15 y 16 se realiza Jornada de Movilización Nacional convocada por Confech.***
- ***El 18 se reúnen académicos de todo el país para pasar de "la declaración a la acción".***

Existe consenso, no sólo entre estudiantes de los diferentes planteles a lo largo del país, sino también entre la mayoría de sus académicos, en que es necesario unir fuerzas y actuar de conjunto para oponer una mayor resistencia al plan de racionalización de las universidades, conocido como el "Plan Guzmán". Así lo reflejan dos decisiones tomadas a mediados de la semana pasada por los máximos representantes de estos dos estamentos de la comunidad universitaria. El próximo 15 y 16, los estudiantes acatarán el llamado de la Confech para realizar una jornada de movilización y protesta. Los académicos se reunirán en La Serena el sábado 18 para "tomar decisiones respecto de qué hacer frente a la contumacia de Guzmán, ya que los conflictos que ha producido la puesta en marcha de su plan, se están generalizando", indicó a ANALISIS Patricio Basso, presidente de la Asociación de Académicos de la Universidad de Chile. Y los límites para este quehacer irán —puntualizó— entre "no hacer nada o paralizar" hasta que haya una respuesta efectiva.

La situación de crisis económica, consecuencia del Plan Guzmán, reviste hoy características muy graves. A la disminución del crédito universitario y del aporte fiscal y la exoneración de académicos, se suma el retorno de la "mano dura" por parte de los rectores delegados, especialmente contra los dirigentes estudiantiles que se han destacado por su activa participación en las movilizaciones. El ejemplo extremo fue la decisión tomada a comienzos del mes por el rector-delegado de la Universidad de Concepción, Carlos Von Plessing, de suspender las actividades de esa casa de estudios, medida que revocó cuatro días después, aunque sólo se reintegraron a sus labores académicos y administrativos. Los estudiantes mantienen su paro —que ya dura más de 40 días— hasta que no se reconsidere la medida de expulsión del presidente de la FEC, Alejandro Navarro.

Von Plessing, a través de una carta enviada a los padres y apoderados, conminó a estos a convencer a sus hijos para que dieran término al conflicto, subrayando que "la Universidad no cuenta con medios efectivos para impedir los abusos que se han cometido, ni ha querido —por ahora— recurrir al auxilio de la fuerza pública, único medio a su alcance para obtener la seguridad necesaria", lo que fue evaluado por los integrantes de la comunidad universitaria penquista como una seria amenaza. Por su parte, los académicos, si bien retomaron sus funciones, analizaron la semana pasada la crítica situación financiera, declarando que el "Plan de Readecuación" de Von Plessing, no es otra cosa que el Plan Guzmán. En sus conclusiones apoyaron las peticiones de la FEC, solicitando se reconsidere la medida de expulsión de su presidente, "lo que normalizaría el retorno de los alumnos".



Los académicos de la Universidad de Chile realizarán una consulta con el objeto de ratificar sus demandas.

PARALIZACION EN EL PUERTO

En Valparaíso la situación no dista de ser similar y a fines de la semana pasada los estudiantes de la Universidad de Valparaíso, la de Playa Ancha y la Católica habían resuelto un paro de actividades como última medida de presión. Los académicos —entre ellos Carlos Verdugo, presidente de la asociación de la UV—, respaldaron la acción de los universitarios, refutando aseveraciones del rector delegado Luis Celis, quien denunció "un plan de agitación universitaria".

En esa casa de estudios, de acuerdo a datos proporcionados por la directiva de los académicos, se corre el peligro de un estancamiento de las labores docentes, ya que los profesores deben realizar trabajo adicional para no ver aún más deteriorados sus ingresos. Entre 1982 Y 1987 el aporte fiscal fisminuyó en un 50,37 por ciento. Sólo en 1988 esta disminución asciende a un 16 por ciento. De acuerdo a estudios realizados por la asociación, los académicos han sufrido una pérdida de sus remuneraciones que asciende a un 40 por ciento. Situación similar viven los docentes de la Universidad Técnica Federico Santa María, donde entró en vigor un nuevo estatuto impuesto por el rector delegado que es rechazado por los académicos ,quienes han denunciado la nula participación de su estamento en las decisiones.

"VIALES POR FEDERICI"

En la UCH, por otra parte, se anuncian días difíciles. La Asociación de Académicos presidida por Patricio Basso llamó a los docentes a celebrar una consulta dentro de quince días para que se pronuncien respecto a sus principales demandas: rechazo a la política de autofinanciamiento; al Plan Guzmán; elección, por parte de los académicos, de todas las autoridades universitarias, incluido el rector; reajuste mínimo general de un 30 por ciento; el reintegro de los exonerados por Federici. Además de pronunciarse sobre estos aspectos, deberán aprobar o rechazar la permanencia en sus cargos de la directiva que actualmente se encuentra en calidad de dimisionaria.

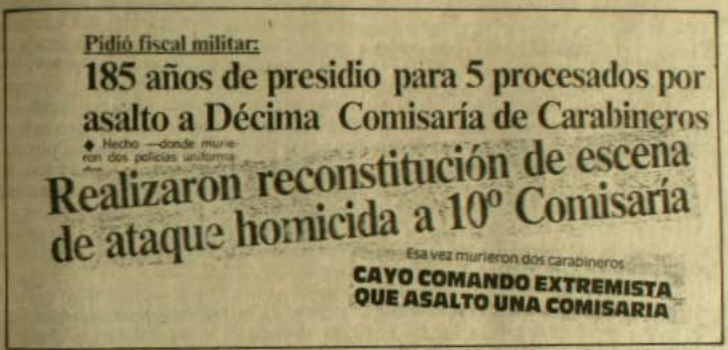
"La consulta tiene por objeto evaluar si todos hablamos aún el mismo lenguaje y tenemos la disposición de dejar de lado las declaraciones verbales para pasar a la acción. Nuestra apreciación es que la gestión del rector Vial ha sido autoritaria, ha instalado un sistema autocrático, utilizando al extremo las facultades extraordinarias que el gobierno le entregó. Se ha aplicado en forma irrestricta el Plan Guzmán, jibarizando la Universidad", indicó Patricio Basso, quien agrega finalmente: "Hemos llegado al convencimiento que nos están pasando Viales por Federici".

MEC

DENUNCIA:

Injusto castigo para cinco inocentes

- ***Tres años y medio lleva detenido grupo de pobladores de La Legua, acusados de atentado a Décima Comisaría de Carabineros.***
- ***Más de treinta testigos entregaron a Fiscalía Militar versión que confirma que a la hora del suceso ellos se encontraban en otros lugares.***



Pidió fiscal militar:

185 años de presidio para 5 procesados por asalto a Décima Comisaría de Carabineros

♦ Hecho —donde murieron dos policías uniformados— ocurrió en 1984

Realizaron reconstitución de escena de ataque homicida a 10º Comisaría

Esa vez murieron dos carabineros

CAYO COMANDO EXTREMISTA QUE ASALTO UNA COMISARIA

La prensa de la época dio cuenta de la versión oficial y acusó a los pobladores de "homicidas, delincuentes y terroristas". Hasta hoy, nadie ha querido escuchar versión de los familiares.

La tarde del cuatro de noviembre de 1984, Juan Díaz Olea estaba junto a su esposa e hijos en casa de su madre. Por la tarde escucharon las noticias. Daban cuenta de un atentado perpetrado por un grupo armado contra la Décima Comisaría de Carabineros, ubicada en Gran Avenida 9089, comuna de La Cisterna, cercana a la población La Legua, lugar donde vivía Juan Díaz. Dos policías habían resultado muertos.

Intranquilos volvieron a su hogar, temiendo que por este hecho hubiera allanamientos o cerco policial. Se vivían días tensos, se había declarado el Estado de Sitio en el país y los operativos militares y policiales en las poblaciones más activas durante las protestas de 1983 y el 84, eran permanentes. Un gran número de pobladores de La Legua —muchos de ellos dirigentes de organizaciones sociales, ollas comunes o miembros de la comunidad cristiana— habían sido detenidos y relegados a recónditos lugares del país.

La mañana del nueve de noviembre, un grupo de civiles armados que no se identificaron irrumpieron violentamente en el hogar de Juan Díaz. "Hicieron tiras las puertas y los vidrios, algunos pedazos cayeron arriba de la cama de los niños. Cuando vieron a mi esposo lo tomaron violentamente y lo arrastraron. No lo dejaron vestirse y lo metieron en un auto sin patente. A mí me insultaron cuando pregunté de qué se trataba y no me dieron respuesta", contó a ANALISIS Ada Muñoz, su esposa.

Sólo supo de él diez días más tarde, cuando apareció en la televisión, junto a otros tres pobladores de La Legua. Se les sindicaba como el "grupo terrorista que asaltó la Décima Comisaría".

Junto a Juan Díaz fueron detenidos además Cristián Alfonso Vargas Barahona, Rubén Hernán Riquelme Retamal; Vladimir Mansilla Adasme y Dagoberto López Rebolledo. Todos fueron puestos a disposición de la Fiscalía Militar —que instruye el proceso 766-84— acusados de infringir la Ley Antiterrorista y la Ley de Control de Armas. El fiscal Enrique Olivares pidió en total 185 años de presidio para los cinco acusados, fallo de que se apeló a la Corte Marcial por los abogados defensores. Esta ratificó la decisión del magistrado castrense. Ni el fiscal, ni el tribunal de alzada tomaron en cuenta los testimonios de decenas de testigos que desmintieron la versión oficial y declararon que los cinco inculpados estaban en su casa, en la parroquia de La Legua, o en la calle de la población al momento del atentado. Sólo se tomaron en cuenta las pruebas entregadas por el servicio que investigó el atentado, que los detuvo y que realizó los interrogatorios bajo tortura a los detenidos: la Dicomcar. Hasta la fecha, los cinco siguen detenidos en la carcel pública a pesar de los innumerables testimonios dados por ellos mismos y sus familiares que prueban su inocencia.

"POR PENSAR DIFERENTE"

"Mi marido estaba cesante, sólo hacía pololitos. Tenemos cuatro hijos pequeños. El participaba activamente en las actividades de la parroquia, que en ese tiempo estaba a cargo del padre Guido Peters, y era uno de los dirigentes de la olla común. Por eso lo acusaron de ser el cabecilla del grupo. Lo tenían identificado por su presencia activa en las protestas. Pero él no participó en ese atentado. Estaba conmigo. Lo están castigando por ser pobre y pensar diferente. Incluso, se llevaron una fotos de cuando había hecho el servicio militar y las usaron de prueba, como que él había estado en una 'escuela de guerrillas'. Pero él era un dirigente público", acusa Ada Muñoz. Actualmente ella debe mantener su hogar vendiendo algunas artesanías que fabrica Juan Díaz en el penal.

"A ellos los sindicaron como 'extremistas', 'terroristas' y los hicieron aparecer en los diarios y la televisión como delincuentes. Y eso no es verdad, pero para toda la gente quedaron así. Y eso duele. Mi hijo había salido hace poco del colegio. Vivía con nosotros. El es muy cristiano, trabajaba con el padre Guido. Todo esto es muy doloroso", dice Luisa Retamal, madre de Rubén Riquelme.

Recuerda que ese cuatro de noviembre su hijo estaba en misa y después junto al grupo de la comunidad fueron a la capilla Nuestra Señora de la Paz, para una reunión. Ahí se enteraron del atentado y resolvieron volver de inmediato, atemorizados ante un posible allanamiento a La Legua...

Hasta el nueve de noviembre la vida siguió igual para la familia Riquelme Retamal. Pero, a las cinco de la mañana de ese día, un grupo de civiles armados irrumpió en el hogar en forma violenta. Después de allanar el lugar se llevaron detenido a Rubén. "Cuando mi marido les preguntó dónde lo conducían, uno riendo nos dijo 'A la Vicaría'. Lo vinimos a ver cuando salió en la tele acusado de terrorista", señala Luisa Retamal.

UNA SITUACION QUE SE REPITE

Una hora antes que los efectivos de la Dicomcar invadieran el hogar de Rubén →

Retamal, había sido detenido en condiciones similares el joven Cristián Vargas, de 25 años. Igual que los demás, también pertenecía a un grupo de la parroquia y trabajaba en la olla común.

"El día del atentado estuvo todo el día en la casa. Vio televisión. Me acuerdo porque a las nueve había una carrera ciclística. Después se fue un rato donde su polola y volvió a casa como a las diez. De repente sentimos el ruido del helicóptero y supimos que había pasado algo, pero aún no sabíamos lo del ataque al cuartel. Hasta ese día nueve, todo siguió muy normal. El no tenía nada que temer ni ocultar. Por eso fue terrible su detención", dice María Barahona.

Las molestias no cesaron. Su casa fue allanada en varias oportunidades. La última vez fue en 1986,cuando además fue detenida junto a una de sus hijas. Las llevaron con la vista vendada a un lugar desconocido y les pidieron que entregaran información de los actos que se harían en la población con motivo del Día Internacional de la Mujer. El hostigamiento cesó sólo hace unos meses. Pero hasta ahora nadie le da explicaciones del porqué se mantiene preso a su hijo por más de tres años,acusado de un delito que no cometió.

Los padres de Dagoberto López tampoco tienen respuesta. No entienden por qué fueron a buscar a su hijo, que trabajaba en un pequeño negocio de la familia, y lo acusaron de ser "ayudista" del "grupo extremista". El también participaba en las protestas y en las actividades de la parroquia. Todos tenían ese común denominador, ser cesantes o trabajadores ocasionales, estar vinculados a organizaciones que fueron actores importantes de la movilización social en la época de auge de las protestas. "Por eso los castigan hasta ahora y eso nadie puede discutirlo", sentencian sus familiares.

De otra forma no se explica por qué el fiscal no tomó en cuenta la declaración de los numerosos testigos llevados por la defensa. Algunos casos son llevados por el abogado Nelson Caucoto y otros por el profesional Sergio Corvalán.

Tampoco hay explicación para una serie de contradicciones de la versión oficial, como por ejemplo cuando ésta señaló que los integrantes del grupo (seis, según los antecedentes) habían pasado velozmente por la comisaría y uno había sido herido en el ataque. Es decir, no hubo posibilidad de reconocerlos —aunque después la prensa informó que los inculpados habían sido identificados— ni tampoco hubo heridos en el grupo de los cinco pobladores acusados.

Estas y muchas otras interrogantes necesitan ser aclaradas. Mientras tanto, cinco inocentes permanecen encarcelados, mientras sus familias exigen justicia.

MARIA EUGENIA CAMUS



Enfrentamiento ideológico

MARTIN MANTEROLA U.

El debate ideológico político que existe en el país es de una ambigüedad, languidez y debilidad de concepciones verdaderamente impresionante. Los temas que se abordan, tanto por los gobiernistas como los opositores, en los diversos medios de comunicación y muy especialmente en las pantallas de televisión, resultan carentes de interés y proyección para quienes los escuchan.

Con todo, hay un tema que, aunque insuficientemente tratado, reviste gran importancia y significación en nuestros días. Es el relativo al enfrentamiento de dos pensamientos políticos cumbres de nuestra época: liberalismo y socialismo.

No cabe la menor duda que después del fracaso de los modelos totalitarios, la libertad como valor esencial en una sociedad ha recuperado su fuerza en todas partes del mundo. La propia experiencia vino a demostrar que las denominadas "libertades formales" eran de fundamental importancia para el pleno desarrollo de los países y que estos se estancaban por las deficiencias que la excesiva centralización del poder produce. Fenómenos tales como el gigantesco burocratismo, la mala administración del Estado, la corrupción y venalidad de los funcionarios públicos y el abuso permanente respecto a los derechos ciudadanos garantizados en las normas constitucionales, fueron la tónica inalterable en los regímenes de esta naturaleza.

Pero esta realidad no significa, como lo pregonan ardientemente los partidarios del liberalismo, entre los cuales se encuentran por cierto los prosélitos del actual gobierno en nuestra patria, el triunfo de esta ideología. La subordinación del hombre a la tiranía del mercado, a las supuestas equilibradas y armoniosas reglas que éste produce, al libre juego entre capital y trabajo, el fomento de la competitividad, la abominación de la intervención del Estado en los ámbitos económico y social, siguen siendo las recetas agotadas que desde los tiempos de Adam Smith viene ofreciendo, con diversas variantes, el liberalismo. Su aplicación en distintas partes del mundo no ha logrado superar los grandes vicios que el capitalismo produce.

El liberalismo sigue siendo un instrumento ideológico que sirve en forma admirable a los intereses de las clases adineradas, a los grandes empresarios e industriales, posibilitándoles el continuo incremento de sus beneficios, en tanto constituye el castigo de quienes sufren la miseria y la explotación. Ello es, por cierto, fácilmente apreciable en nuestra actual realidad, que es,casi, la utopía liberal. En tal sentido,no deja de ser curioso que en Chile se pueda desarrollar con tanta magnitud esta ideología sobre la base de un modelo político dictatorial.

El pensamiento socialista es, entonces, con características distintas, renovadas y modernas, apropiadas a una era diferente, una ideología plenamente vigente. No es el socialismo clásico y ortodoxo de Marx y sus seguidores, entre los cuales destaca Lenin, el que hoy se desarrolla, sino un socialismo democrático, flexible y pluralista, respetuoso de las libertades y garantías personales, modernizante y adecuado a la tarea del desarrollo económico y el progreso.

Y es ésta, además, una situación que implica profundas transformaciones en el mundo del socialismo ortodoxo. Nada puede reflejar mejor este fenómeno que las afirmaciones hechas por el presidente del Frente Patriótico de Hungría, Imre Pozsgay, ex ministro de Cultura de ese país, tal vez el político más popular de esa nación, quien ha señalado que "las diferencias ideológicas entre el socialismo del Estado húngaro y la socialdemocracia de un país occidental son cada vez menores y que la experiencia y valores teóricos de la socialdemocracia son tan grandes que tenemos que ver cómo enriquecernos con ella".

Es hora que abramos nuestra mente,a una discusión apasionante en la actualidad en el mundo entero.

EL UBICADO



El padre José Aldunate es un sacerdote que siempre está en el lugar que corresponde, así es que decir que fue el UBICADO de la semana puede no ser suficiente. Es cierto. El padre Aldunate se ubicó de una vez y para siempre en su vida cuando decidió dedicar y compartir su vida con los más pobres, con los marginados y los atropellados. Se ubicó cuando formó junto a otras personas de gran valor el Movimiento contra la Tortura Sebastián Acevedo, convirtiéndose durante los últimos años en incesantes denunciadores de las violaciones a los derechos humanos. Sin embargo, el galardón que le otorga esta semana la sección Ubicatex es por esa tremenda valentía para decir lo que piensa, para sostener su pensamiento incluso en las propias páginas de "El Mercurio" sin vacilar, sin disimular mediante el lenguaje una verdad que muchos chilenos conocen y no pueden decir, sin temor a nuevas querellas por Fiscalías Militares.

Las críticas y las exclamaciones escandalizadas no se hicieron esperar después de sus declaraciones. Incluso algunos parientes escribieron al diario oficialista, aduciendo que algunas de sus expresiones eran poco cristianas. Como si alguien en Chile pudiera enseñarle al padre José Aldunate cómo ser cristiano. Porque él dice lo que piensa y lo que cree justo de acuerdo a las enseñanzas de ese Cristo que amó a los humildes, que nunca vistió ropas lujosas y defendió a los perseguidos, ese mismo Cristo que echó a los mercaderes del Templo y calificó a los fariseos de sepulcros blanqueados. Nadie mejor que el padre Aldunate, con su mirada limpia y transparente, con su movilización no violenta, con sus palabras sencillas, para recordarnos qué es ser cristiano.

LOS CAREPALOS



—Aló, coof... coof, ¿Jorge?

—Aaaatchís, sí.

—Aquí habla Sergio. Estoy preocupado con esto del sss... ejem, coof...

—¿Del qué?

—Del humo... aaahgggg.

—¿Qué?, te estás incendiando, llama a los bombe, snif, sniif.

—Pero, no te pongas a llorar, si no es un incendio.

—No,hombre. No lloro por el incendio. Es que un tarado abrió la ventana... aatchiiiissss.

—Ah. Estás resfriado. Tómate una aspirina.

—No,Badiola, no estoy resfriado. Es el smog.

—Bueno, de eso te quería hablar. No puede ser que los bárbaros opositores usen esta leve suciedad ambiental para desprestigiarnos.

—Pero, es que está harto malo el asunto. Es cosa de mirar por la ventana.

—Oye, perdóname. Yo estoy en mi oficina y miro y no veo nada. Hay mucha neblina. Te das cuenta cómo hemos progresado. Ahora sí que podemos decir que somos los ingleses de América del Sur.

—Te entiendo, Sergio. Lo que pasa es que... chuuu... ¡No! ¡La ventana No!

—Qué te pasa, cooofff, cooofff... tráiganme agua y las gotas para los ojos.

—Bueno, cómo es la cosa, te estás incendiando o no.

—¿Te cerraron la ventana?

—Sí.

—Ya. Entonces, sigamos con el asunto. Tenemos que parar este cuento.

—Pero, si ya enviamos aviones a bombardear las nubes.

—No,hombre. Hay que tener un discurso coherente. Algo así como: "todo está bajo control", "la ciudadanía puede estar tranquila".

—Eeeso. Y yo puedo decir que no se trata de problemas de smog, sino de mínimas partículas que están muy por debajo del promedio latinoamericano.

—Por ahí va. Yo voy a anunciar severas medidas, para que en un plazo mediano, algo así como tres años, todo esté solucionado.

—Me parece, Sergio. Oye, por qué no le dices a tu secretaria que me mande un memo con tus ideas.

—No puedo. Está con conjuntivitis y no ve nada.

—La pucha. La mía está afónica y con laringitis, así que no vino.

—Oye, ¿por qué no te vienes a la Intendencia y preparamos algo juntos?

—Tai loco. Son como siete cuadras por el centro. ¿Querís que me ahogue?

—Oye, no tirís p'a la cola. Te venís no más.

—Más respeto pus Sergio. Muy intendente serái, pero yo soy ministro de Transportes.

—Bueno, por eso. Te transportái al tiro p'acá.

—Ya no peleemos. Total tengo una mascarilla en el escritorio. Me la pongo y... aaaggggghhhh.

—Jorge... Jorge... ¿qué te pasa?

—Aaatchiiiisss. No,nada, es que el tarado volvió a abrir la ventana.

LOS "COMPRODOLARES":

Entre la calle

- ***"Oficio" surgido en 1982 da posibilidad de trabajo a más de un centenar de personas.***
- ***La mayoría confiesa que prefiere una "pega" más segura. Entre ellos el récord es de 50 detenciones en un año.***

Cualquier día, caen presos. Ya sea en manos de "la comisión" (carabineros de civil), de Carabineros o de Investigaciones, caen inexorablemente.

Esa realidad está tan incorporada a sus vidas como tomar una micro. Es el costo del oficio; un costo que pagan reiteradamente y que no sólo les significa pasar por la comisaría, ir a dar a "la tarima" (el calabozo) y a la Penitenciaría —en el caso de los hombres—, perder un par de días en la cárcel de Vergara —en el caso de las mujeres—, y declarar ante un actuario en el juzgado, entre otros sinsabores. Más que nada, ese hecho implica —para ellos— la imposibilidad material de trabajar durante los dos o tres días de la detención.

Los "punteros" —como se los conoce en el ambiente— deambulan por Ahumada, desde la salida del Metro Universidad de Chile hasta la Plaza de Armas, expandiéndose en la intersección del Paseo con Agustinas. Su quehacer consiste en captar clientes para las "agencias" que trafican el dólar en el mercado negro. Utilizan, prácticamente, el mismo estilo. Al paso de los transeúntes, articulan con rapidez: "Compro dólares, compro dólares". Si alguno vacila, lo abordan directamente: "¿Quiere cambiar dólares?". Y los más ansiosos agregan: "Está bajando". La emprenden también con los que —inocentemente o no— se detienen frente a las vitrinas de las casas de cambio. Y no hay gringo que se les escape. Ni posible turista.

La jornada laboral de los "lechugueros", como les llama la policía, se inicia cerca de las nueve de la mañana con un breve recorrido por las "agencias". Así, averiguan el precio que tendrá ese día —o, por lo menos, durante algunas horas— la muy venerada moneda estadounidense, denominada vulgarmente "lechuga". Y lo más importante: saben en qué sitio la pagarán mejor. Allí llevan al primer cliente que se les presenta, ofreciéndole dos, tres y hasta cuatro pesos menos del valor real. Esa diferencia constituye, para ellos, la ganancia del negocio; la qué queda magistralmente premiada cuando el incauto —"bien educado y agradecido"— otorga una propina.

En este oficio, hay días muy buenos. Como aquel en que Jorge (soltero, 24 años) "subió" a un gringo con veinte mil dólares. "Le agarré dos puntos. Así es que me gané cuarenta mil pesos. Después me fui altiro pa' la casa. ¡Pa' qué me iba a seguir arriesgando!". Pero los hay también muy malos: cuando no ganan ni para pagar la micro. "Por eso —comenta— yo me quiero salir y trabajar en la construcción. Ganar menos, pero tener una entrada segura". Ganar menos y trabajar más, cumplir un horario, aguantar un capataz... "Ganar menos —refuta—, pero saber con cuánto cuento para el mes. Ganar menos, pero



El Paseo Ahumada es el centro de operaciones de los "punteros".

la cárcel

trabajar con la seguridad de que nadie me va a llevar preso y que podré regresar todos los días a mi casa".

TRABAJO CON RIESGO

Ante la imposibilidad práctica de probar el delito que cometen las "agencias" (normalmente, tienen una buena cobertura), la persecución se centra en los "punteros". Cuentan algunos que la policía ha llegado al extremo de esperarlos a la salida de estas oficinas para apresarlos; pero jamás ha entrado a ellas, aun sabiendo muy bien que es allí donde se transa ilegalmente el dólar.

Desde hace algunos años y a diferencia de los vendedores ambulantes, los "punteros" no son multados. Por esa razón, a lo que más le temen es a la consecuencia directa de la detención —el no poder trabajar— y al calabozo. Una vez presos, los hombres son los que la pasan peor. "Sobre todo —comenta una colega— cuando se los lleva el Grupo Móvil. Esos han llegado a pegarles en la micro". Y agrega: "Si se los llevan a la Primera Comisaría, tienen que tener mucha suerte para que les pasen las frazadas o cositas que les mandan los familiares". A ellas, en cambio, rara vez las tratan mal. Menos todavía en Vergara, donde hay una teniente "súper buena".

Tal vez por eso, las mujeres son más osadas y no desaparecen cuando anda "la comisión". Trabajan, eso sí, con más cuidado: abandonan con prontitud a un cliente indeciso y se escurren entre los peatones. Según Jorge, los carabineros son más benevolentes con ellas porque hacen demasiado escándalo cuando intentan llevárselas presas. "¡No es pa' menos —exclama Laurita—, si eso nos cuesta dejar la casa y los chiquillos botados!". Con todo, se las llevan. "He caído diez veces en un solo mes", comenta Tania (separada, tres hijos). "Y yo —compite Jorge—, cincuenta en un año".

Así y todo, "lechugueros" abundan. Por lo menos, mientras no llueva. Porque, entonces, saldrán a vender paraguas. "¿A quién se le podría ocurrir salir a cambiar dólares en un día de lluvia?". La gran mayoría lleva largos años de circo en el comercio ambulante. Los dólares constituyen, para ellos, una mercancía más. Tal vez la más preciada; porque —al pasar por sus manos escasos minutos— difícilmente les puede ser requisada. Pero si no venden dólares, venden lápices, cinturones, guantes de lana, medias, juguetes y cuanta cosa encuentran, para salvar el día.



Cualquiera que se acerque a la vitrina de una casa de cambio tendrá de inmediato un "lechuguero" haciendo una oferta.

El tráfico del dólar es asumido por los "punteros" como una especialidad del comercio ambulante. Esta especialidad surgió hacia 1982,cuando el gobierno volvió a restringir la compra de divisas, cuya única limitante era hasta entonces la "módica" suma de diez mil dólares al mes. Un oficio que —a pesar de los pesares— parece más gratificante que otros. Por lo menos, a juzgar por el comentario de Tania: "¿Por qué no hacen un reportaje sobre los ambulantes? A una amiga mía la detuvieron, le requisaron como treinta mil pesos en mercadería y además le cobraron otros dos mil de multa".

A decir verdad, su situación parece mejor que la de los vendedores ambulantes. Sin embargo todos, sin excepción, se resisten a señalar una cifra promedio de sus ingresos. "Es que es difícil —se excusa Miguel (casado, dos hijos)— porque un día puedo hacerme mil o dos mil pesos y, al otro, nada".

¿En qué se entretienen el fin de semana? Jorge va al cine con su polola, sale a caminar a un cerro y también va a fiestas. Quiere casarse y arrendar una pieza en cinco o seis mil pesos al mes porque prefiere —ante todo— la independencia. Tania sonríe con ironía: "Nos entretenemos en cocinar, encerar, hacer todo el aseo de la casa, coser, comprar, etcétera, etcétera". Isabel (casada con un vendedor ambulante, dos hijos) no recuerda cuándo fue al cine por última vez y, a modo de explicación, expresa: "Es que pasamos toda la semana en la calle; entonces, nos gusta estar en la casa". Y Alicia (casada, cinco hijos) añade: "Nos entretenemos aquí; nos sentamos a tejer y a conversar".

Sobre el Plebiscito, los "lechugueros" difieren. Miguel opina que la mayoría de ellos está por el NO. "No creen mucho, pero van a votar NO". Sin embargo, Pati (casada, cinco hijos) va a votar SI. "Porque con cualquier gobierno vamos a tener que trabajar igual".

LILIANA MARTINEZ COVARRUBIAS



FRUTOS DE LA UNIDAD

Durante el acto de constitución del Acuerdo Social por el NO (ACUSO) se sentaron juntos – en la primera fila, donde estaban las personalidades– el empresario Raúl Sáez y el cantante humanista Raúl Alarcón (más conocido como Florcita Motuda).

Uno de los asistentes al acto comentó: "¿Quién se habría imaginado años atrás que don Raúl, fundador de la Corfo, ex ministro del gobierno de Frei y ex ministro de coordinación económica del actual Régimen, se sentaría justo al lado del otro Raúl (Flor Motuda), siloista, humanista y cantante?".

"Son los frutos de la unidad en torno al NO", contestó otro.



COLEGIO DE ABOGADOS FRENTE A "OPERACION ALBANIA"

Un informe del Colegio de Abogados al que tuvo acceso ANALISIS desbarata el informe del gobierno chileno ante la Comisión Interamericana de Derechos Humanos respecto de la "Operación Albania". Dice el documento que la explicación de una "acción terrorista a nivel nacional" como excusa, es desmentible "incluso siguiendo la versión oficial porque en ninguno de los operativos la iniciativa correspondió a la víctima" y que "por el contrario, se desprende que todas las acciones fueron provocadas por la CNI". **"Se trataría, se añade, de una acción planificada con el fin de eliminar a determinadas personas, sabiendo dónde se encontraban y sin asegurar su arresto".** Respecto de la ligazón que hizo el Gobierno con un mitin en la Población Santa Olga –el 14 de junio–, expresan los abogados: "Resulta completamente inverosímil imaginar que los militantes del FPMR se habrían disfrazado como pertenecientes al MIR Y al Movimiento Juvenil Lautaro – como los identificó "El Mercurio" el 15 de junio– y también el que la policía (...) pudo con rapidez encontrar los domicilios de esos encapuchados". Concluye: "Tampoco resulta claro por qué entre las 16 horas del 14 de junio del 87 y las 12 horas del 15 la Fiscalía Militar impartió las órdenes contra las víctimas".

El informe del Gobierno fue tan insólito que incluso señaló que en el operativo de calle Pedro Donoso habían resultado lesionados cinco "subversivos" que eran sobrevivientes del hecho (y allí nadie quedó vivo), entre los que incluyó a dos jóvenes que luego quedaron libres por falta de méritos y a una joven detenida en la Villa Olímpica.

PROGRAMA DE LA IU

El programa de la Izquierda Unida será presentado al país después del Plebiscito, indicaron algunos de los dirigentes del conglomerado al informar que se están constituyendo las comisiones de trabajo para la elaboración de los documentos necesarios, los que serán puestos a la discusión de los partidos que integran la IU. La propuesta programática tendrá como base el documento fundacional de la Izquierda Unida, alianza que en los próximos días cumplirá su primer año de existencia.

En relación al Plebiscito, Luis Fernando Luengo, presidente de la IU, sostuvo que aun cuando por ahora no hay una opinión consensual, "en el momento oportuno la IU estará trabajando en el mismo sentido".

José Sanfuentes, secretario general de la IU, señaló por su parte que "los partidos de Izquierda tienen derecho a pensar cosas distintas y existe respeto y tolerancia para admitir la diversidad, por ejemplo, respecto de la oportunidad para pronunciarse en torno al Plebiscito".

Durante la semana pasada, la Izquierda Unida realizó un cónclave – todo el día miércoles– para analizar el papel del conglomerado en el Plebiscito y después de él.

"EL MERCURIO" AVALA PERSECUCION A PERIODISTAS

Una insólita nota editorial de "El Mercurio", del pasado viernes 10 de junio, afirma que las detenciones a periodistas chilenos se ajusta a derecho. El editorialista mercurial se refiere en su nota a la declaración del Departamento de Estado norteamericano en que el gobierno de Estados Unidos deplora la renovación del Estado de Emergencia en Chile. Al referirse a la situación de la prensa el editorialista de "El Mercurio" señala: "También dice la declaración norteamericana que 'continúan los arrestos y encarcelamiento de periodistas', dando a entender que se trataría de otra consecuencia de la aplicación del estado de excepción. Esto no es así, pues las privaciones de libertad a algunos responsables de medios de prensa provienen de la aplicación de la ley común y de órdenes emanadas de los tribunales de justicia".

SE INSCRIBE EL PRSD

El Partido Radical Socialista Democrático (PRSD), que dirige Luis Fernando Luengo, acordó – en sesión de su consejo nacional– iniciar los trámites para solicitar su inscripción en el Servicio Electoral de acuerdo a las normativas legales dispuestas por la ley de partidos promulgada por la Dictadura.

En la misma reunión se discutió el papel del PRSD al interior de la Izquierda Unida, las actividades para enfrentar el Plebiscito y la campaña por el NO. El PRSD

cordó, además, nominar como residente de la colectividad al ex ministro de Educación del gobierno de la Unidad Popular, Aníbal Palma, quien asumirá el cargo durante el mes de julio, cuando regrese al país.

REUNION PC-PS (Núñez)

Una reunión formal entre el Partido Socialista (Núñez) y el Partido Comunista se realizó el pasado 3 de junio. Al encuentro asistieron como representantes de cada una de las colectividades Eric Schnake y Heraldo Muñoz (por el PS) y Carlos Toro y Osiel Núñez (por el PC).

Un comunicado de prensa del PS indica que "en este intercambio se constataron aspectos coincidentes que posibilitan la acción común. Entre ellos: la necesidad de mantener la movilización social como factor fundamental para la recuperación de la democracia; propinarle una derrota política a Pinochet y su Régimen en el marco del Plebiscito; reivindicar el legado del gobierno popular y del presidente Salvador Allende; vincular la movilización política y social del pueblo con el estímulo a la inscripción masiva en los registros electorales; condenar la creciente utilización de las FFAA, así como el aparato estatal en la campaña política de Pinochet; y continuar demandando las garantías mínimas para el Plebiscito".

El encuentro finalizó con un acuerdo de continuar desarrollando reuniones bilaterales.

CARNE DUPLICADO

Una molesta sorpresa se llevó el reportero gráfico de nuestra Revista Miguel Carrasco, cuando fue a retirar su nueva cédula de identidad.

Las rarezas comenzaron hace ya un mes cuando fue a solicitar el nuevo carné. En esa oportunidad fue largamente tramitado y, además, le pidieron el número de teléfono de su casa. El asombro de nuestro colega fue mayúsculo cuando concurrió al gabinete de identificación de la comuna de Providencia para que le entregaran su documento. El funcionario le explicó que no podía dársela, porque otra persona ya había retirado la cédula con su nombre. Esa persona, informó el oficial del registro, presentó papeles con el nombre de Miguel Angel Carrasco Muñoz (el nombre de nuestro fotógrafo), el número de su cédula de identidad, el registro de nacimiento y la fecha de la misma. Por último, el funcionario le señaló que la huella dactilar de esa persona coincidía con la registrada en la solicitud del nuevo carné y que, por eso, se la había entregado.

Es importante acotar que el antiguo carné de identidad había sido extraviado por Miguel Carrasco, cuestión que hace aún más delicada y sospechosa la situación. Por el momento, el reportero gráfico de ANALISIS deberá concurrir al gabinete de identificación con dos testigos, para acreditar su identidad.

REGRESA CARMEN GLORIA QUINTANA

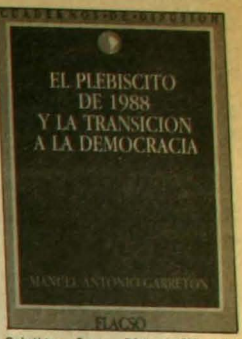
A la redacción de ANALISIS llegó un mensaje de Audelina Arancibia, madre de Carmen Gloria Quintana, en el que da su agradecimiento a "todos los lectores por haber ayudado a salvar la vida de mi hija". Añade que la desaparición de la ficha médica de su hija y la exoneración del doctor que la trata, Jorge Villegas, es un dolor muy grande. "A él lo echaron solamente por haber expresado sus ideas y por no haber sido cómplice de ellos ya que lo acusaron de 'deslealtad' ". Indica: (a Villegas) "lo conocí en una tarea muy noble, defendiendo el derecho a la vida de mi hija, y el señor Heiremanns —directivo del Hospital del Trabajador—, privando a los pacientes de su doctor, atenta contra la vida, pues las personas quemadas sienten deseos de luchar por su vida cuando este deseo lo transmite su médico". Añade: "Por ellos, ojalá mi hija estuviera muerta, ya que así ellos habrían quedado en la impunidad. Ya se van a cumplir dos años y los culpables gozan de libertad. Yo como madre exijo justicia, no venganza pues soy católica y mi corazón no desea venganza". Por último, Audelina Arancibia informa que su hija regresa el 12 de julio próximo para seguir su tratamiento con su médico.

PUBLICACIONES

"El Plebiscito de 1988 y la transición a la democracia" es el título del cuaderno de difusión recientemente publicado por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (Flacso) del cientista Manuel Antonio Garretón.

"En este trabajo intentamos presentar el marco político de una posible transición a la democracia en Chile, centrándonos en la coyuntura plebiscitaria de 1988, dice el autor, agregando que para ello el análisis se inicia determinando las causas que llevaron al Golpe Militar de 1973. "Luego describiremos la evolución política del Régimen militar y de la oposición a él", continúa Garretón, siguiendo con las perspectivas de la transición, tomando en cuenta por qué no se ha dado este proceso hasta ahora. El trabajo finaliza explicando las dinámicas políticas que pueden desencadenarse en los diversos escenarios a partir del Plebiscito del año en curso.

"La ausencia de la democracia pareciera a veces hacer superflua la discusión sobre su deseabilidad. Sin embargo, la democracia es voluntad humana y ha sido siempre objeto de polémicas y críticas", dice la presentación del libro **"Democracia y Participación"**, publicación de trabajos compilados por Rodrigo Alvayay y Carlos Ruiz y editado por el Centro de Estudios de la Realidad Contemporánea (CERC). El libro incluye escritos de Basil Bernstein, Roger Frydman, Cristina Hurtado,



Cristián Cox, Dieter Misgeld, Eduardo Ortiz, Renato Cristi, Cristián Parker, Frank Cunningham, José Nun, Jacques Ranciere, Charles Taylor y Carlos Ruiz.

También está en circulación el número especial de la colección de estudios Cieplán que aborda el tema **"Neoestructuralismo, neomonetarismo y procesos de ajuste en América Latina"**. La publicación incluye textos de Ricardo Ffrench-Davis, Oscar Muñoz, Nora Lustig, Andrés Velasco, Mauricio Rojas, Carlos Ominami, Roberto Zahler, Sebastián Edwards y Patricio Meller.



MURIO MAYOR (R) HECTOR JACOB

Víctima de un paro cardíaco murió a los 71 años de edad, el pasado domingo 5 de junio, el mayor (R) de Carabineros Héctor Jacob Sánchez. El oficial había pasado a retiro a fines de los 60; sin embargo, tras el golpe militar permaneció detenido durante dos meses en el Estadio Nacional y la Cárcel Pública, "acusado" de tener uniformes de carabineros en su casa. Jacob fue el fundador de la Policía Forestal y de la Oficina de Prensa de la Dirección General de Carabineros, además de profesor de Psicología Policial y otras cátedras en la Escuela de Carabineros. Publicó tres ensayos, el último de ellos "Democracia, Policía y Humanismo", editado por la Comisión Chilena de Derechos Humanos. El libro fue considerado como una "alternativa para un proyecto de readecuación de la policía de Carabineros a un sistema democrático representativo".

En el campo santo los restos del extinto oficial fueron despedidos por el ex mayor de la policía uniformada Víctor Derviniadis a nombre del Taller de Estudios Policiales, y Osvaldo Puccio a nombre del Partido Socialista de Chile, entre otros. Al final del sepelio los asistentes entonaron la Marsellesa socialista.

CONTACTO

PUBLICACIONES - CONFERENCIAS - EXPOSICIONES



ilet

Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales
Callao 5461 o Casilla 16657 - Correo 9
- Santiago



centro el canelo de nos

Av. Portales 3020 Paradero 6
Nos - San Bernardo

F.: 8593262 - 8594707
8593713

RECIENTES PUBLICACIONES CONSEJO DE EDUCACION DE ADULTOS DE AMERICA LATINA (CEAAL)

—"Génesis y Dinámica Psicosocial de Acumulación en Occidente y sus implicancias para la Justicia Social y los Derechos Humanos".
Joost Kuitenbrower.

—"Estado del Arte: La relación entre educación y desarrollo del movimiento cooperativo en América Latina".
Inés Pascal y Luis Vial.

—"Experiencias innovadoras y/o alternativas para la Agricultura de Sobrevivencia y Familiar".
CEAAL - CEDAL.

—"Educación Popular, Sociedad Civil y Desarrollo Alternativo".
Francisco Vío Grossi, Compilador.

Pueden adquirirse en:
CEAAL,
Diagonal Oriente 1604
Casilla 6257, Correo 22
Chile
F.: 2239331 - 2235822

CEAAL

ATG

¿Busca solución eficaz y económica a sus problemas de impresión, fotomecánica, encuadernación? Solicite nuestros servicios
Lira 613
Teléfono: 2222678

CENTRO LATINOAMERICANO
SIMON BOLIVAR

SEMINARIO:



SALVADOR ALLENDE:
patriota, demócrata y revolucionario

Viernes 24 de junio:

18.00 horas PANEL I
Salvador Allende: Su Consecuencia Democrática.
20.00 horas PANEL II
El programa y las realizaciones del Gobierno Popular.

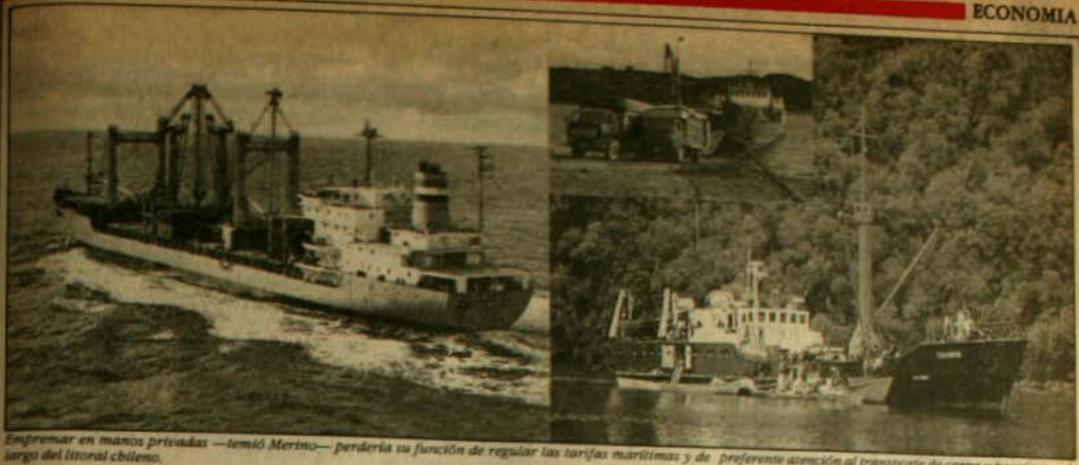
Sábado 25 de junio:

10.00 horas PANEL III
Salvador Allende en la perspectiva internacional.

15.00 horas PANEL IV:
Salvador Allende y las reivindicaciones económicas, sociales y culturales del pueblo chileno.

17.00 horas PANEL V:
Legado histórico y político de Salvador Allende.

Viernes 24 y sábado 25 de junio, Salón Tamarugo, Hotel Galerías



Empremar en manos privadas —temió Merino— perdería su función de regular las tarifas marítimas y de preferente atención al transporte de carga y pasajeros a lo largo del litoral chileno.

PRIVATIZACION DE EMPREMAR:

¿La conversión del almirante Merino?

- ***Insólita actitud suya en la Junta de Gobierno —hasta ahora fue el más fiel defensor de la política de los "Chicago boys"— echó por tierra proyecto Büchi que se daba por hecho.***

Sorpresiva y sorprendente fue la decisión del almirante Merino de oponerse a la privatización de la Empresa Marítima del Estado (Empremar). Tanto se daba por hecha la aprobación del proyecto que la transformaba en sociedad anónima para luego autorizar la venta de su patrimonio, que el mismo día en que se debatió la iniciativa auspiciada por el Ministerio de Hacienda "El Mercurio" tituló: "Resolverán privatización de Empremar". Y 24 horas después debió encabezar con el rechazo de la moción, que significó "de hecho su desaparición". O, como comentó el propio Merino, que "quedamos sin ley por el momento".

Sorprendente también el rechazo del almirante. Porque precisamente a él se lo identificó todos estos años como el más ferviente defensor de los "Chicago boys" y el mayor apoyo para la política privatizadora acelerada por el ministro Hernán Büchi. Además, algunos de los argumentos que entregó Merino para fundamentar su negativa ("sin que el Estado maneje una compañía no hay ninguna posibilidad de competencia, o de imponer por medio de ella o del tarifado estatal las reglas del juego a las otras compañías particulares") bien pudieron aplicarse cuando se decidió privatizar la Compañía de Teléfonos, Chilectra, algunas centrales generadoras del centro y sur del país, Laboratorios Chile, Empresa Nacional de Telecomunicaciones e incluso la misma LAN, cuyo inicial 49 por ciento a rematar en los días próximos seguramente quedará en manos de alguna trasnacional, marginando al Estado de toda presencia tarifaria reguladora.

CONDICIONES SOBREPASADAS

El proyecto en cuestión venía con problemas desde los estudios preliminares a que lo sometió la Primera Comisión Legislativa, presidida por Merino. Aunque la iniciativa aseguraba que sólo sería privatizado un tercio del capital de Empremar, algunos de sus integrantes entrevieron que ello encerraba una trampa ya aplicada en —al menos— los casos de CAP y la Compañía de Teléfonos: para absorber parte de sus pasivos (sólo las deudas de corto plazo, 20.7 millones de dólares, exceden en 87 por ciento su patrimonio) se proponía elevar su capital, pero marginándose Corfo de participar en dicho aumento. Este solo hecho reduciría ese 67 por ciento que —según afirmaba el texto— quedaba "manteniendo permanentemente" el Estado. Se decidió, pues, agregarle una cláusula otorgando a la Corporación un derecho a vetar dicho incremento patrimonial en caso de no disponer de los estimados siete millones de dólares necesarios para conservar la misma participación.

El convencimiento último de que —aun así— no se llegaría a parte alguna llegó durante el debate en la Junta: allí, el Ministerio de Hacienda se opuso a la idea de conceder esos siete millones de dólares. Eso fue considerado como una clara muestra de la intención final de desprenderse del control mayoritario, si no de toda la participación estatal en la empresa. Y, a eso, Merino no estaba dispuesto: "Me opongo a la venta total de sus acciones", sentenció.

COMPETENCIA EN EL TEXTO...

En las primeras dos semanas de este mes, primero Beltrán Urenda, presidente del Consejo Económico y Social (CES) y de la Asociación de Armadores, y después Fernando Aguero, de la Sofofa, lamentaron que la privatización de Empremar haya vuelto a fojas cero, "por ahora", como dijo Merino. Urenda arguyó que "la negativa no tiene justificación: en el sector naviero hay más de diez empresas privadas, y las extranjeras pueden participar no sólo en comercio exterior, sino en cabotaje" (movimiento de carga y pasajeros dentro del país); además, claro, de que la venta "es coincidente con el proceso privatizador que vive Chile". Y el Presidente de la Sofofa lamentó no entender el rechazo, →

cuando según él todo "opera en perfectas condiciones y con una adecuada competencia. Por tanto —esgrimió—, no hay razón para que el Estado distraiga parte de sus recursos administrando barcos".

Héctor Aguayo, secretario general de la Congemar (Confederación de Federaciones de Sindicatos y Gente de Mar, Portuarios y Pesqueros), dijo entender la molestia de Urenda: "Es presidente del directorio de Interoceánica de Vapores y miembro del directorio de Sudamericana de Vapores", dos de las más firmes competidoras de Empremar.

...Y NO EN LOS HECHOS

¿Es tan diáfana como sostienen Urenda y Agüero la competencia en el sector naviero? ¿Y eso de que las compañías privadas —nacionales y extranjeras— "pueden participar en cabotaje" se da especialmente en la atención (menos rentable) de puertos y sitios distantes pero que dependen de la comunicación marítima para sus suministros y la salida de su producción?

A diferencia de Empremar, estas navieras privadas han dispuesto de recursos y los contactos financieros de sus socios transnacionales para adquirir o arrendar modernas y costosas naves-frigorífico, absorbiendo la totalidad de la exportación frutícola. Hace un año, dirigentes del Sindicato de Oficiales de la Marina Mercante sostuvieron que esa situación era agravada por acciones "tendientes a hacer a propósito ineficiente a Empremar, justificando así una futura privatización", lo cual desmintió un ejecutivo de la empresa por "absolutamente infundado y carente de veracidad".

Sea como fuere, ya desde la estructura de propiedad de algunas de estas navieras privadas esa idílica libre competencia parece enrarecerse. La Sudamericana pertenece —a través de Marítima de Inversiones, Marinsa— en un 51 por ciento al grupo de Ricardo Claro, y en otro 15 por ciento a la minera y pesquera Antar-Chile, del grupo Angelini (dueño de Copec). La Sociedad de Navegación Petrolera, Sonap, es propiedad en un 50 por ciento de Sudamericana y la otra mitad es de Marinsa. Interoceánica de Vapores es controlada en un 61 por ciento por Euro-Andina de Inversiones, perteneciente a la familia Von Apen. Y ésta, a su vez, es dueña de la naviera Ultramar. Ultramar posee un 36 por ciento de la sociedad —Cocar— que explota el yacimiento carbonífero magallánico "Pecket", que mueve mínimo un millón de toneladas anuales de carbón para abastecer —vía marítima— la central termoeléctrica de Tocopilla. El otro gran socio en Cocar es Copec, del grupo Angelini. Está demás precisar que Angelini controla hoy la mayor flota pesquera del país con sus empresas Eperva, Indo, Chilemar e Iquique.

FUNCION REGULADORA

Parte importante de las restringidas operaciones hacia y desde el exterior de Empremar están en el transporte de crudo y minerales por cuenta de empresas del Estado, el cabotaje de granos, el traslado de "containers" en el trayecto Valparaíso-Punta Arenas y en la atención de zonas intermedias de poco atractivo económico actual, pero alto interés social.

La otra cara de la medalla está en la situación que palpan Congemar y los



Héctor Aguayo, secretario general de la Confederación de Gente de Mar. "La venta de Empremar dejaría el 100 por ciento de la flota nacional en poder de transnacionales y de sus socios locales".

oficiales mercantes. Héctor Aguayo precisa que "la sola flota de Sudamericana supera en número de barcos y tonelaje a la de Empremar"; que con la venta de la empresa estatal "las trasnacionales y sus socios locales controlarán el 100 por ciento del comercio marítimo chileno"; que las compañías privadas "actúan sólo movidas por ganancias de corto plazo y despreciando el desarrollo nacional". Apoya lo último en el hecho de que tanto Sudamericana como Interoceánica "muchas veces prefieren tripulaciones no chilenas y 'pabellones de conveniencia' de Liberia o Panamá para economizar tributación en nuestro país".

Por contraposición, sostiene el dirigente de Congemar que la función reguladora de Empremar no sólo se da en sus tarifas, sino en los contratos y relaciones laborales, que "sirven de base para mejorar las deterioradas condiciones existentes en las compañías privadas: algunos incluso han llegado a delinquir ofreciendo contratos en tierra sólo para el efecto de engañar a la Federación Internacional del Transporte, pero una vez en mar su tripulación es obligada a firmar otros muy distintos".

Las enmarañadas relaciones de propiedad existentes en estas navieras afloran también en los entrecruzamientos de intereses criollos y extranjeros que explotan recursos básicos, poseen agencias navieras, controlan vitales sectores portuarios de embarque y desembarque, exportan y comercializan al exterior los mismos productos. Con razón, al almirante le preocupó que la función de Empremar fuese "desvirtuada" si pasaba íntegramente a manos privadas, o en ceder todas "las reglas del juego" a estos conglomerados.

ESLOGANES SIN SENTIDO

Héctor Aguayo apunta que "la presencia estatal es indispensable para proyectar una política de desarrollo mercante nacional. Y no expresarla en eslóganes vacíos como que 'El futuro de Chile está en el mar'". En este sentido, la realidad de Empremar es deplorable: cuenta con 17 naves de distinto propósito y tonelaje, pero sólo con cuatro en condiciones de atender el comercio exterior. Dos de ellas están arrendadas (otras dos del servicio de cabotaje también son ajenas), por las cuales está obligada a mantener "depósitos de no libre disponibilidad" en un banco londinense por la suma de un millón 800 mil dólares, equivalente al 18 por ciento de su activo circulante. Y por el petrolero-metalero "Viña del Mar" —el mayor navío de toda su flota— debió hipotecar la misma embarcación en beneficio de la empresa a la que la adquirió. Sus deudas de corto plazo equivalen al 42 por ciento de sus activos totales y exceden en 87 por ciento su patrimonio global (incluyendo en éste el valor de las dos mayores naves arrendadas).

Ismael Irarrázaval fue hasta el 21 de abril director de Sudamericana en representación de los accionistas minoritarios. Es, pues, una opinión autorizada sobre el tema: "La privatización de Empremar, en la cual no dudo se volverá a insistir, refleja el mismo problema de falta de transparencia de otras operaciones. Si se le quita el pasivo, como se hizo con LAN, funcionará por mucho tiempo con altas utilidades. Y si se hace esto para venderla a grupos como el de Claro, diría es un regalo. No creo en las privatizaciones a beneficio de los grandes consorcios: es formar estados privados". a

NELSON SOZA MONTIEL

MANZANAS CHILENAS VETADAS EN EUROPA:

El precio de la imprevisión

- ***Exportadores ignoraron aviso europeo, dado en 1987, de imponer cuotas para defender su producción.***
- ***Resultado: 60 mil toneladas de manzanas están empozadas en Chile y una cantidad algo menor negocia ingreso en puertos del Viejo Continente.***



Cifras del orden de 50 a 70 millones de dólares rondan por las —preocupadas— oficinas de los exportadores de manzanas a la Comunidad Económica Europea (CEE): es el valor de las 60 mil toneladas que 25 grandes compañías del rubro mantienen empozadas acá tras copar las 142 mil toneladas que la CEE impuso como cuota máxima a colocar por Chile en ese mercado durante la presente temporada. Sesenta mil toneladas que intentan desesperadamente reubicar en otros sitios y sólo en último término dejarlas para consumo interno.

Obviamente, la pérdida que en definitiva harán estas firmas —catorce de las cuales controlan dos tercios del valor total de la exportación frutícola— no será de 50 y quizás ni siquiera de 30 millones de dólares. "Si así fuera —graficó un ejecutivo del sector—, no dude que ya habría un tremendo llanterío". Pero de que tendrán pérdidas, las tendrán. Sólo que, dado el grado de concentración del negocio, serán mayores entre la decena que tiene una presencia dominante: Del Curto, C y D Internacional (del grupo árabe Bin Mahfouz), Standard Trading (transnacional de EEUU con sede en Hawai), Aconex, Coopefrut, Frupac, Unimar Internacional (de Francisco Javier Errázuriz), Frutanex, United Trading (del grupo árabe Ahmed Aboughazalem), Unifrutti Traders (transnacional italiana con casa matriz en Bermudas). Y también Cooxport, que sería una de las más afectadas, y entre cuyos principales accionistas destaca el hoy ministro del Trabajo, Alfonso Márquez de la Plata.

No será fácil colocar este excedente en mercados chicos como el de los países nórdicos (que no participan de la CEE) y socialistas, o exigentes como los árabes, que prefieren la manzana roja.

Aun en el caso del mercado criollo, el gusto por la manzana verde o "straking" —variedad enviada a Europa— sería relativo en una situación de sobre-oferta como ésta: la verde desplazará a la roja sólo si su precio es lo bastante atractivo. Pero hará tambalear el consumo —y, por lo tanto, los precios— de las frutas restantes. Por lo demás, ya lo comprobaron algunas empresas que a modo de prueba lanzaron unas pequeñas partidas con cargo a estas 60 mil toneladas. Hubo "preocupantes" resultados, admitió Raimundo Correa, presidente de la Asociación de Exportadores fruteros: el kilo de la verde llegó a quince pesos.

DEFENSA DE UN EXCESO

En Luxemburgo, Mónaco, el martes pasado los importadores europeos de manzanas rindieron oralmente ante la Corte de Justicia de la CEE una acusación por estas cuotas fijadas a Argentina, Australia, Nueva Zelandia, Sudáfrica y Chile. En el fondo, fue una defensa por el ingreso del producto chileno, el único que sobrepasó —y con creces— el cupo asignado: los exportadores locales pensaban enviar a Europa 240 mil toneladas de manzanas (24 por ciento más que en la temporada anterior), y al 31 de mayo ya se habían embarcado 194 mil; vale decir, casi 50 mil toneladas más de lo autorizado. Por éstas fue la presentación, para que se las permita ingresar. Optimista, Ronald Bown, director de la Asociación, dijo que "hubo buen ánimo para acoger la demanda", aunque el resultado concreto de la misma sólo se sabrá esta semana. Previsora, la firma Del Curto rápidamente ya reubicó en Libia siete mil toneladas detenidas o en viaje a los puertos europeos.

Los problemas para los exportadores frutícolas chilenos recién comienzan. Porque luego vendrá el debate sobre el problema de fondo: la mantención o no de cuotas durante las próximas temporadas. El GATT (Convenio General de Aranceles y Comercio) aceptó integrar comisiones —"paneles"— entre exportadores chilenos, importadores europeos y delegados de la CEE para discutir el punto. Según Bown, "una buena acogida en la Corte de Justicia de la CEE sentará un buen precedente para esta deliberación".

Diplomáticos europeos en Santiago estimaron que "no necesariamente" tiene que ser así: "Puede que se acepte por esta vez cubrir la diferencia en contra de Chile con el saldo a favor de otros países exportadores. Pero eso no necesariamente significará levantar las cuotas a futuro".

Y ése parece ser el problema central: una decisión de los gobiernos europeos por proteger a sus propios productores (tendencia proteccionista que a todas luces, con algunos leves cambios, terminará también imponiéndose en el texto de la nueva Ley de Comercio que aprobó ya el Congreso de los EEUU), y una verdadera anarquía en la exportación frutícola nacional, que sobredimensionó dos productos (uvas y manzanas absorben dos tercios del valor total vendido por el sector) en detrimento de un desarrollo más armónico del conjunto.

Lo sucedido este año con las manzanas —opinan especialistas independientes— es particularmente grave. Porque ya en 1987 la CEE había comunicado su decisión de imponer cuotas al excesivo ingreso de fruta extranjera: sólo que ampliaron el cupo inicial desde 132 a 150 mil toneladas. En esa ocasión, los productores locales dijeron que buscarían nuevos mercados para colocar el excedente. Ello no sólo no ocurrió, sino aumentaron sus ventas en el Viejo Continente.

NSM

"EMPRESARIOS POR EL DESARROLLO"

"Histórica" fue, según propias palabras de los asistentes, la reunión que el pasado jueves efectuaron en Santiago unos dos mil dirigentes empresariales de todos los sectores de actividad, como inicio de su campaña denominada "Empresarios por el Desarrollo" y que concluiría en julio próximo con una multitudinaria concentración de "varios miles de hombres de empresa", aseguraron sus organizadores. Fue, sin duda, el mayor cónclave del sector en muchos años, que para algunos observadores tuvo el carácter de "parlamento" dirigido esencialmente a apoyar la prolongación de —al menos— el actual esquema económico. Allí estuvieron no sólo los seis grandes gremios aglutinados en la Confederación de la Producción y del Comercio, sino representantes de los transportistas, la pequeña industria y de productores agrícolas, madereros y pesqueros, entre otros. El único gremio importante de visible ausencia fue la Confederación del Comercio Detallista, cuyo presidente, Rafael Cumsille, participó de las reuniones preliminares al evento, pero —al parecer— fue desautorizado por otros directivos para asistir al mismo.

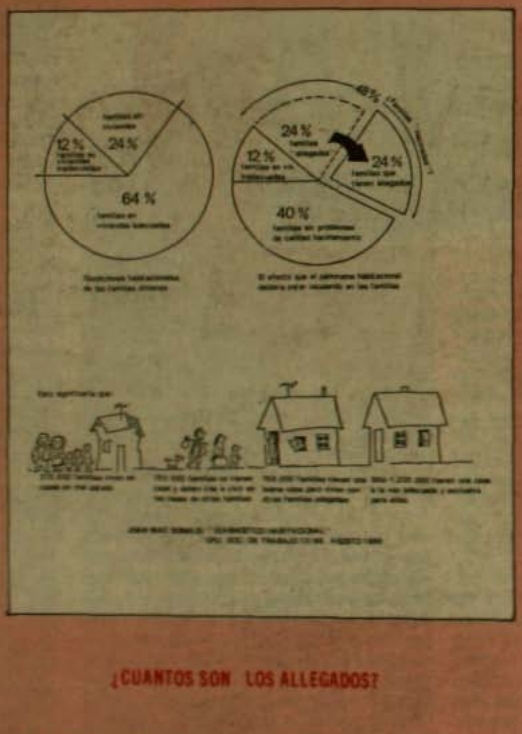
La reunión del jueves relanzó los "cinco pilares fundamentales de la libre empresa" que la Confederación de la Producción y del Comercio puntualizó en ocasiones anteriores, y que "sólo si son respetados y promovidos permitirán superar el subdesarrollo y la pobreza". Ellos son: libertad de emprender y preservación de la propiedad privada y la libertad económica, (que) junto a la libertad política, son los "pilares básicos de la democracia"; libertad sustentada en el orden social y convivencia pacífica; libertad de mercado y libre competencia ("sin permitir monopolizaciones, cuoteos, controles de precios ni otras amenazas a estos principios"); libertad de comercio y, en último término de la lista, solidaridad y bien común como sucedáneos de la libertad de emprender, en tanto "promueve la integración y el bienestar dentro de las empresas, donde conviven empresarios y trabajadores en paz y armonía".

Manuel Feliú, presidente de la Confederación de la Producción, fue el único orador del acto. La última parte de su discurso resultó sugerente, porque aplicó todo lo anterior a la defensa del actual esquema: "Algunos nuevamente pretenden limitar o desconocer el derecho a la libre iniciativa (...), cuestionan la validez de esa fuerza creadora, magnifican los errores cometidos en la conducción económica, pero no reconocen sus logros. No obstante, con este sistema, el país ha sido capaz de superar los inconvenientes de las crisis y retomar la senda del progreso, como ningún otro país de América Latina".

APURAN LEY DE "ESTADO-EMPRESARIO"

Hace poco más de un año, gran revuelo causó la publicación de un listado de empresas y otras instituciones del sector público que, según el ante-proyecto de entonces para una llamada "Ley de Estado-Empresario", quedarían en manos del Estado. Ello, porque en la nómina figuraban compañías que ya habían sido privatizadas parcial o completamente, y otras que la propia Corfo había anticipado serían vendidas, pero que en el texto se afirmaba continuarían en poder estatal. La iniciativa, estudiada por una comisión que dirige el ex senador Juan Carmona (de ahí que se la llame también "ley Carmona"), debió entrar en un forzoso período de hibernación para pulir las asperezas y roces que suscitó con el equipo económico oficial. Finalmente, hace unos días, se anunció que ya estaba lista para entrar a "trámite legislativo".

Respecto del texto original, el nuevo ahora conocido contiene diversas "novedades", explicables algunas dentro de la aceleración de la actual fase privatizadora y bajo esta concepción económica, y rayanas en lo absurdo otras. Entre las primeras figura el que no se entrega un listado de "organismos del Estado", sino sólo se establece que éste participará en labores empresariales cuando los particulares no puedan o quieran hacerlo; impone la exigencia de dos tercios de parlamentarios para aprobar una norma excepcional a la regla; limita a un año plazo la decisión de intervenir o hacerse cargo de una entidad en problemas. Entre las segundas destaca una multa de hasta 100 unidades tributarias al director de una empresa del Estado que vote favorablemente por aumentar el giro de la entidad, o la participación estatal en ella. El mayor problema de esta iniciativa es que tendrá rango constitucional una vez se apruebe.



¿CUANTOS SON LOS ALLEGADOS?

El Instituto "Alejandro Lipschutz" divulgó la semana pasada un estudio para reactualizar el problema de los allegados, "drama silencioso, hipócrita, que no se expresa en las calles sino se oculta en los patios interiores o dentro de las viviendas". Fundamentó que éste nace de tres causas principales: disminución de la actividad pública en vivienda social, cesantía y deterioro de remuneraciones y represión a las "tomas" de terreno. Dijo que el estudio más serio al respecto lo elaboró la investigadora Joan Mac Donald, de la Corporación de Promoción Universitaria, concluyendo que "una de cada dos familias sufre el hacinamiento fruto del criterio mercantil que predominó en las actuales políticas habitacionales".

SE FUE IANSA, LLEGA LAN

El jueves último fue día de gran expectación en la rueda bursátil santiaguina: se esperaba el remate de un "paquete" accionario equivalente al 13 por ciento del patrimonio de Industria Azucarera Nacional, Iansa. La espera duró poco: la trasnacional Chicago Continental hizo valer todo su poder de puja y lo adquirió en su totalidad, elevando su control en la estratégica empresa desde 18.4 a 31.4 por ciento. Corfo, a su vez, anunció que la "meta" actual de privatizar un 90 por ciento de la sociedad (lo vendido hasta ahora suma 87 por ciento) se elevará todo su patrimonio. Para los próximos días está en carpeta la privatización del 49 por ciento de LAN Chile, como una primera parte, porque la idea es desprenderse al menos del 60 por ciento de participación estatal en ella. Bond, el inefable inversionista australiano, aparece como uno de los más interesados en adquirir el paquete accionario.

Hay cosas que sólo un diario de verdad le puede informar...



La Epoca

la verdad a diario

8° MES - 200 FUNCIONES -
60.000 ESPECTADORES

LO QUE OPINO LA CRITICA INTERNACIONAL:

Jung en el papel de Freud y Soza como Marx cautivaron al público con excelentes actuaciones y diálogos creativos, cargados de un humor constante.
EL DIARIO DE CARACAS
Caracas

La dirección de María Elena Duvauchelle, en impecable armonía con la obra, revela madurez de Directora e inteligencia creativa. ¡MUCHAS GRACIAS POR VENIR!
LEONARDO AZPARREN
Caracas

Nadie puede perderse el espectáculo de los chilenos.
EL ESPECTADOR-Bogotá

Si en alguna ocasión es oportuno emplear los términos de clarividente y lúcido, en su estricta acepción académica, a una obra, lo es para "La secreta obscenidad de cada día" presentada por el Nuevo Grupo de Chile.
EL UNIVERSAL - Caracas

Lo mejor del Festival.
EL TIEMPO - Bogotá

Indiscutiblemente lo mejor del Festival es el espectáculo "La secreta obscenidad de cada día" dirigida por la única mujer directora del Festival, María Elena Duvauchelle.
EL MUNDO - Medellín

con **JULIO JUNG Y JOSE MIGUEL SOZA**
dirección: **MARIA ELENA DUVAUCHELLE**
en **EL GALPON DE LOS LEONES, Los Leones 238**
DE MIERCOLES A DOMINGO - FONO: 2311099



RESTAURANT
Almuerzo casero para
creativos y ejecutivos.
Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes
Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.



MOS
Máquinas - Oficina - Servicios
REPARACION Y MANTENCION
DE TODOS SUS
EQUIPOS DE OFICINA
(TODAS LAS MARCAS)

VICHUQUEN 287 TEL. 2225849
(Live - Metro)



LA BATUTA

EL PRINCIPITO
Sábado y domingo 14 horas
De Antoine de Saint Exupery
Adaptación y Dirección
J. Mateo Iribarren

Domingo 12 horas
ZAPALLO
Música para niños

Funciones especiales para colegios

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096



Junio 1988

Lunes 13 **TATI PENNA**
+ Grupo Canto Nuevo
Martes 14: **GRUPO SIEN**
Pop chileno
Miércoles 13: **GRUPO**
JAQUE MATE Nuevo Pop chileno

Jueves 16 al martes 21 junio
PAYO GRONDONA
Canto urbano
Presentación de su nuevo cassete

Viernes y sábado Trasnoche
FELO Música Humor

Ernesto Pinto Lagarrigue 192
Fono: 778308

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660



LA CASA DE CONSTITUCION

Viernes 17 - 19.30 horas
SILVIO RODRIGUEZ EN VIVO
Album recuerdo 1976 - 1982

Viernes 17 - 20.30 horas
LOS JAIVAS EN VIVO
Homenaje a Gabriel Parra
Viña - Canadá

Sábado 18 - 19.30 horas
VIOLETA PARRA EN VIVO
París - Lyon
Sábado 18 - 20.30 horas
SILVIO RODRIGUEZ -
PABLO MILANES EN VIVO
Buenos Aires, Luna Park, 1984
Pantalla gigante 4x4 metros
Sonido stéreo ecualizado

Constitución 275 Fono: 771685
Barrio Bellavista


Ignacio Valenzuela.


Manuel Valencia.


Elizabeth Escobar.


Patricia Quiroz.


Esther Cabrera.


Hernán Rivera.


Patricio Acosta.


Ricardo Silva, junto a su esposa.


Julio Guerra.


Juan Henríquez Araya.


Wilson Henríquez Gallego.

CORPUS CHRISTI:

«Una matanza que no se improvisó»

- ***Al cumplirse un año del sangriento hecho, a la convicción de que más que "enfrentamientos" fue una masacre se suman nuevas pruebas.***
- ***"El que no se buscara detener a las víctimas lo prueban casos como el de Julio Guerra, con disparo a corta distancia en la sien y en cada uno de sus ojos", señala abogado del caso.***

«Operación Albania". Para sus ejecutores, el simple código de una operación de inteligencia clandestina. Para las víctimas, un horror que —en algunos casos— enfrentaron solos, dejando un cúmulo de preguntas sobre lo que exactamente vivieron antes del horrendo desenlace. Para sus deudos, una pesadilla que aún está viva y ante la cual no cejan en buscar verdad y justicia.

Pero a un año de esa "matanza de Corpus Christi" no hay justicia y la cruda verdad que se conoce donde hubo testigos, no ha llevado a avances en materia judicial. Como una constante dramática en estos últimos quince años, los casos —excepto uno— han ido a parar a la Justicia Militar. Y allí están congelados. "Esto nos prueba una vez más que en el Chile de hoy hay muertes de primera y muertes de segunda: en las de primera, cuando la víctima es un uniformado, hay derecho a la justicia y hasta se podría decir a la venganza. En las de segunda, las de opositores al Régimen, los casos se sepultan hasta con decretos de amnistía", señala el Coordinador de la Comisión Chilena de Derechos Humanos, Andrés Domínguez. Y añade: "Estos no son juicios de valor sino que se comprueban en los hechos".

El "Caso Albania" corrobora su afirmación. La misma Comisión de Derechos Humanos realizó un informe basado en hechos objetivos que concluyó, señala Domínguez, en que "un operativo de esta envergadura no se improvisa. En él tuvo que haber una opción de llegar a quince lugares en 17 horas. Y el resultado es que esos quince →

operativos —donde participaron más de 500 agentes de la CNI— tuvieron los resultados que se buscaban en cinco casos". Los "logros" previstos se traducen en doce personas masacradas entre el mediodía del 15 de junio de 1987 y las 5 de la mañana del 16.

Primero fue el ingeniero comercial Ignacio Valenzuela, acribillado en presencia de decenas de testigos y a media cuadra de la casa de su madre. El abogado del caso, Sergio Hevia, expresa: "Hay cuatro testigos que vieron toda la secuencia y por temor aún se niegan a declarar ante el tribunal. Pero otros cuatro sí lo hicieron y uno de ellos incluso escuchó a uno de los agentes comunicarse por radio y decir: 'Hombre abatido ya' ". Añade que el departamento donde vivía Valenzuela, en Avenida Santa María, fue allanado sin descerrajar la puerta. "Lo hicieron después de su muerte pero tenemos la duda si también lo hicieron antes. En todo caso, al dueño del inmueble, que vivía en Concepción, lo detuvieron ese mismo día y lo trajeron a Santiago.

La verdad sobre Varas Mena 417

El único lugar donde – en términos estrictos– hubo enfrentamiento entre las víctimas y los agentes de la CNI fue en la casa de Varas Mena 417. Además de la información que al respecto entregó el FPMR, ANALISIS recogió testimonios de la madre de Juan Waldemar Henríquez, la dirigente de la Agech Mónica Araya, y tuvo acceso a datos del sumario que permiten aseverar que en este caso el desarrollo de la matanza fue distinto. Sin embargo, como señaló Mónica Araya, "lo que hicieron mi hijo y Wilson Henríquez fue tener la valentía de defender la vida de personas – entre las que había un niño de tres años– que estaban desarmadas y rodeadas por una centena de efectivos armados, y permitirles evacuar el lugar". En comunicado público, el FPMR indicó: "Un alto número de agentes trató de ingresar al inmueble de Varas Mena 417, donde funcionaba una escuela de instrucción. Los responsables de la defensa repelieron el ataque con fusiles M-16, causándoles varias bajas a la CNI (...) Los defensores combatieron hasta agotar la munición. Luego fueron masacrados cuando, heridos, trataron de romper el cerco".

Mónica Araya, hija de detenidos desaparecidos y quien fuera secuestrada en 1985, horas antes del triple degollamiento de dirigentes comunistas, relata que ella no sabía que su hijo Juan estuviera en Chile. "El partió al exilio en 1976 y su opción fue volver a luchar. Lo hizo de la única forma que podía: clandestino. Tuvo el valor de tomar un arma y dar la vida por sus ideales y por ello lo respeto profundamente, me siento orgullosa de tener un hijo así". Señala que cuando el joven supo que debía evacuarse la casa de Varas Mena llegó allí a proteger la retirada. "Eran como las once de la noche, sabía que ya estaba tendido el cerco. Según lo que he hablado con gente que está encarcelada después de ser detenida en las cercanías de la casa, a Juan no lo conocían y les sorprendió su llegada. Cecilia Valdés, madre del niño de tres años y quien vivía allí junto a Héctor Figueroa, me dijo que lo último que le escuchó decir a Juan fue que ella no se separara de su hijo, que tratara de salir con el niño en la mejor forma". Señala que la joven no conocía a la gente que llegaba allí y que sólo les preparaba la comida. "Ella se rompió el pantalón al tratar de saltar la muralla para salvar a su hijo y eso la hizo sospechosa ante un grupo de detectives que estaban en calles cercanas, los que la detuvieron junto a Figueroa y Santiago Montenegro".

La abogado del caso, Consuelo Gil, señala que, según relato de estos tres sobrevivientes, en ese momento se produjo una violenta discusión entre la policía civil y los agentes de la CNI que, al percatarse de la detención, quisieron llevarse a los arrestados. "Investigaciones se negó a entregarlos, lo que les salvó la vida", indica.

La acción de resistencia de las dos víctimas permitió que otras siete personas que había en el lugar –alumnos de la Escuela, según el FPMR– lograran escapar. Al parecer, la posibilidad de una fuga estaba prevista y el lugar permitía hacerlo, ya que la parte de la casa que habitaba Cecilia Valdés estaba adelante y totalmente separada de un galpón, donde habrían estado los alumnos.

Sobre lo que fue el infierno vivido en el lugar, hay testimonios de los vecinos de las dos casas contiguas, quienes declararon ante el titular del Sexto Juzgado del Crimen de San Miguel, Manuel Escandón, donde estuvo radicada la causa hasta el 4 de mayo pasado, cuando la Corte Suprema falló para que la Tercera Fiscalía Militar tomara el caso.

El arrendatario del inmueble ubicado en Varas Mena 419 declaró que llegó a su casa como a las 23.00 horas. "Comencé a divisar autos de Investigaciones como a una cuadra. También había autos civiles. Al llegar a mi hogar vi a unos civiles en el antejardín. Me hicieron entrar. Allí había otro grupo, con armas y brazaletes amarillos. Nos dijeron a mi esposa y a mis hijos que nos metiéramos en una pieza sin hacer nada porque ellos estaban en una diligencia de 'rutina'. Un buen rato después escuché que golpeaban el portón de Varas Mena 417. Empezó luego una balacera y estuvimos como media hora tirados en el suelo, cubriendo a nuestros hijos. Cuando cesaron las balas me dijeron que podíamos encender la luz y que yo podía salir. Al llegar al comedor presenciéi un espectáculo dantesco: el techo estaba roto y había una mancha de sangre bajo el hueco, luego había una huella de sangre en dirección al pasillo y allí, un hombre muerto, lleno de sangre. Había sangre por todos lados, hasta en las murallas. Me hicieron ir otra vez a la pieza pero más tarde pedí permiso para salir y sacar a mi familia de ese infierno. Me acompañó un agente, que luego me hizo volver a la casa. Después llegó Carabineros ya que la gente de seguridad **fue llamada por radio para participar en otro operativo** que se hizo esa noche. Estuve toda la noche en vela mientras se ordenaba el levantamiento del cuerpo". El cadáver era Wilson Henríquez.

El testimonio de la familia de la casa de Varas Mena 415 da cuenta de la muerte de Juan Henríquez Araya, de 28 años. Señala que a las 21.00 horas llegaron los civiles a ocupar el inmueble asignado con el número 419, y a las 23.00 personas armadas, "que dijeron ser de Investigaciones", entraron al 415 diciéndole a la dueña que buscaban a un delincuente prófugo que estaba en la casa contigua. "Cerca de la medianoche un grupo de estos sujetos golpeó la puerta de fierro de la casa vecina. Como no les abrieron entraron con un furgón. Mucho antes habían subido al techo de nuestra casa mientras otros agentes estaban en el living. Después de gritos de advertencia hacia las personas de la casa 417, los civiles que estaban en nuestra casa empezaron a disparar al patio. La balacera duró como 20 minutos. Luego vino una tensa calma, cuando los agentes salieron de nuestra casa. Entonces mi mamá salió al patio y vio una sombra. Preguntó quién era y un hombre joven se paró y le dijo que era el vecino".

La madre relata este momento: "Era un joven, vestido con buzo gris. Me dijo que estaba herido, que lo ayudara. Me asusté, entré y le conté a mi hija y mi esposo lo que pasaba. Mi hija me dijo que dijera al joven que se entregara a la policía. Lo hice pero él me respondió que estaba herido. Salió mi esposo y le dijo que no podía hacerlo entrar porque los agentes volverían. Entonces el joven dijo que prefería quedarse en el patio, que no nos preocupáramos, que hiciéramos como que no lo habíamos visto. Añade el relato de la hija: "Al rato entraron otros civiles, eran distintos a los primeros. Más toscos en el trato, más violentos y arrogantes. Nos hicieron meternos en el dormitorio y entonces sentimos ruidos como que revisaban la casa. Después salieron al patio y allí se comenzó a sentir una serie de ruidos raros, saltos, carreras, disparos más apagados. Luego se sintió cómo arrastraban un bulto hacia la calle". La testigo añade un dato decidor que da cuenta de lo sufrido por Juan Henríquez: "Mi hermano, que llegó a la casa después de la balacera, vio cómo se proyectaba una sombra contra la muralla del patio: se veía la figura de una persona a la que golpeaban. Parece que los agentes llevaron una lámpara, pues estaba todo iluminado. Cuando se fueron y salimos de la pieza vimos tirado en la calle el cuerpo del hombre muerto y desnudo".

La abogado Consuelo Gil señala que Henríquez Araya murió por anemia aguda. "Es decir, desangrado por falta de asistencia médica. El tenía, antes que lo golpearan, una bala en la axila que le había traspasado los pulmones. La autopsia señaló que tenía catorce lesiones: la mayoría de ellas en la cara y cabeza". Una de las heridas producto de la golpiza media 4,5 por 2 centímetros en la región frontal derecha. El patio estaba con litros de sangre. Los efectivos de seguridad incluso pidieron a los dueños de esa casa que lo baldearan a lo que ellos se negaron. Añade la abogado que los agentes llegaron a esa casa mostrando las fotocopias de rostros que la familia no había visto nunca.



En conferencia de prensa la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos anunció diversas actividades en recuerdo y denuncia de la matanza.



La casa de Pedro Donoso: los siete jóvenes tenían disparos a corta distancia.

¿Cómo podían tener datos tan precisos sobre Valenzuela si supuestamente recién ese día la Tercera Fiscalía Militar impartió la orden amplia de investigar N° 1402, en virtud de la cual se hicieron los operativos?". Hevia va más lejos: "¿Cómo es posible que se vincularan las doce muertes —como lo dice la versión oficial— si se supone que era una investigación judicial donde no hubo, en los dos primeros casos, sobrevivientes ni testigos a los cuales interrogar? Es decir, la CNI tenía antecedentes de cada uno de ellos. ¿Desde cuándo los tenía y, si era así, por qué no cumplió con la ley poniéndolos en conocimiento de la Fiscalía de turno en el momento oportuno?". Agrega que los agentes no sólo fueron al departamento de Valenzuela sino a otra casa donde él solía quedarse a dormir "y allí llegaron con fotos suyas y de otras personas, algunas tomadas hacía meses".

Luego fue acribillado Patricio Acosta, a las seis y media de la tarde, en las cercanías de su casa de Varas Mena 630. Testigos dijeron que era seguido ostensiblemente desde hacía tiempo. Su ex esposa, Patricia Quiroz Nilo, desapareció esa tarde. Ella también era víctima de seguimientos. Su cuerpo apareció acribillado en el último operativo —a las 5.20 del 16 de junio— en la casa de Pedro Donoso 582, junto a otras seis personas.

A las 23.30 comenzó la fase Varas Mena 417 de la "Operación Albania", y una hora después fue acribillado en la Villa Olímpica Julio Guerra (ver recuadro). Los hechos de sangre culminaron en la comuna de Conchalí, donde fueron baleados cuatro hombres y tres mujeres, todos jóvenes vinculados a las Juventudes Comunistas o al FPMR: Patricia Quiroz, Esther Cabrera, Elizabeth Escobar, Ricardo Silva, Hernán Rivera, Manuel Valencia, y José Valenzuela Levy.

En este último caso la evidencia de que no hubo un supuesto "enfrentamiento" con la CNI, es contundente. Informes de la autopsia señalaron que ninguno de los cuerpos tenía huellas de pólvora en sus manos, excepto Ricardo Silva y esto se debió a que recibió un proyectil en la mano. El promedio de impactos en cada cuerpo es de diez a doce balas y todos tienen disparos en la cabeza y a corta distancia. Además no hay signos de enfrentamiento: es decir, las balas sólo entraron a la casa de Pedro Donoso pero ninguna salió de allí, como lo atestiguaron abogados que fueron al lugar. Los vecinos también dijeron que no hubo gritos ni nada que supusiera que las víctimas respondían al ataque. Las dudas cruciales siguen siendo: ¿Cuándo y cómo llegó el grupo allí? Hay versiones de testigos que, cerca de las cuatro de la mañana, escucharon vehículos que llegaban, pero por altoparlantes se conminó a los pobladores del lugar a apagar luces y no asomarse a las ventanas. En este caso también un vecino escuchó a un agente decir por walkie-talkie: "Ya cayeron", luego de concluida la balacera.

Un solo hecho está claro respecto de la situación previa vivida por estas siete víctimas: la detención de Manuel Valencia, de 22 años. Según testigos que no han declarado por temor, vieron cuando el joven fue bajado de una micro por civiles y metido a un auto blanco. "El se dirigía en la tarde del lunes 15 al médico. Una amiga lo acompañaba y vio cómo los seguían. Ella lo esperó que tomara micro y, al volver por la misma calle donde habían caminado, los civiles que los seguían le dijeron: '¿Dónde va mijita rica?'. Luego otras personas observaron que la micro fue interceptada y Valencia sacado de ésta y subido al auto que los había seguido", se señaló a ANALISIS. Si eso fue lo que le sucedió a él ¿por qué no puede pensarse que fue la misma suerte que corrieron los otros seis jóvenes? Todos, según sus familiares, desaparecieron la tarde del lunes sin dejar rastros e incluso prometiendo volver a horas determinadas. Otras preguntas planteadas a ANALISIS por familiares y organismos de derechos humanos apuntan a lo que no se ha hecho en la investigación que lleva la Segunda Fiscalía Militar. Por ejemplo, la exhumación de los cadáveres para una ampliación de las autopsias (lo que sí se hizo con Hernán Rivera y se probó que tenía la cara hundida por un culatazo), para poder determinar si había lesiones previas o posteriores a la muerte. Hacer peritaje de la trayectoria de las balas (hay proyectiles incrustados en el piso, bajo algunos de los charcos de sangre donde cayeron las víctimas). Pedir a Investigaciones que esclarezca si dentro de la casa se lanzaron granadas o artefactos explosivos, porque la versión oficial señaló que las víctimas tenían esos implementos además de las armas. Llamar a declarar a los agentes de la CNI que habrían sido heridos en el lugar, lo que también dice la versión oficial; y, obviamente, realizar una reconstitución de escena que permita determinar cómo pudo haber sido el enfrentamiento y si las muertes fueron instantáneas o no.

FISCAL CLANDESTINO

Otra de las grandes dudas que ha dejado este caso la sembró el abogado de gobierno Ambrosio Rodríguez. El dijo textualmente al diario "La Tercera": "Todos los hechos ocurrieron delante de un juez, en todos los operativos estuvo presente un fiscal militar". La abogado Consuelo Gil pidió que se citara a declarar a Rodríguez "para que explique cómo en hechos que ocurrieron a la misma hora y a enormes distancias entre sí pudo estar ese fiscal presente, o que aclare si fue más de un fiscal y, si es así, que los individualice. "La diligencia fue aceptada, pero el aludido aún no es citado. En enero pasado, el fiscal Luis Acevedo, que estaba de turno durante el operativo, respondió al juzgado que in-→

vestigaba el caso de Varas Mena que él no había estado presente, que sólo había firmado la orden amplia Nº 1402, en virtud de un proceso instruido el mismo 15 de junio por supuestas infracciones a la ley de control de armas. Añadió: "Hago presente que el proceso referido se instruyó en virtud de los antecedentes remitidos por la CNI".

¿Quién es el fiscal mencionado por el Procurador General? Incluso Fernando Torres Silva, ante quien fueron pasados algunos de los detenidos, negó su presencia. Con ello desmintió la versión de Dinacos —que había dicho que los operativos formaban parte de la investigación del caso arenales y atentado. Andrés Domínguez señala, respecto del misterioso fiscal al que aludió Ambrosio Rodríguez: "En una operación clandestina todo el mundo tiene que cumplir las reglas del clandestinaje y con mayor razón si va como auxiliar. Por eso Rodríguez nunca pudo develar los nombres de los fiscales que habrían estado clandestinamente en los lugares".

Además, agrega, "lo dicho por Rodríguez es el ejemplo más gráfico de la metamorfosis de la palabra derechos en Chile. Siempre se sostuvo que la fuerza era un auxiliar de la justicia, ahora se mostró que la justicia es auxiliar de la fuerza".

Según Domínguez, la planificación de "Operación Albania" se demuestra en el hecho de que la CNI fue a lugares conocidos con mucha antelación. "Seguramente hasta de la casa ubicada en Pedro Donoso tenían conocimiento de que alguna vez habría sido usada por el FPMR", dice. "Pero—añade— lo más grave del operativo "Albania" es que no transgredió la legalidad del Régimen, ni aun las normas permanentes de la Constitución del 80. El informe de la Comisión de Derechos Humanos lo señala como una de las conclusiones más graves: la estructura institucional habilita a la CNI a actuar autónomamente del poder civil. Y así se entienden las diversas versiones que en un comienzo dieron los distintos sectores del Gobierno. Había tal contradicción porque entre los civiles no sabían realmente lo que había pasado. Después se pusieron todos en línea con la versión de la CNI. Es decir, este organismo actuó como parte de las FFAA en cumplimiento de los propósitos constitucionales para los que existe. En este marco debe suponerse que su acción era de conocimiento del Comandante en Jefe del Ejército, pero no necesariamente de sus ministros. Así, la CNI o cualquier institución castrense puede actuar del mismo modo, sin conocimiento del Presidente de la República, aunque éste haya sido elegido por votación popular".

PATRICIA COLLYER C.



El lugar donde cayó abatido con nueve balas Julio Guerra.

MUERTE DE JULIO GUERRA:

Pruebas de una masacre

Sobre el caso de Julio Guerra Olivares hubo muy pocos antecedentes después de conocerse los resultados de la "Operación Albania". La querella criminal que entabló su familia es la única que sigue radicada en la justicia ordinaria —en el Decimocuarto Juzgado del Crimen, cuyo titular es Raimundo Díaz Gamboa. Quizás ello le ha permitido avanzar hacia la verdad. El abogado querellante, Sergio Hevia, tuvo acceso al sumario de la causa. De los datos incluidos en éste se desprenden escalofriantes desmentidos a la versión oficial de la CNI y del Gobierno.

Según señaló el abogado, la cronología de los hechos es la siguiente: Cerca de las 23.30 horas del 15 de junio de 1987 golpearon la puerta del departamento donde Guerra arrendaba una pieza, ubicado en el block 33 de la Villa Olímpica. Eran los efectivos que —en un número cercano a 70— habían rodeado el lugar poco antes. Subieron al inmueble (ubicado en un segundo piso de tipo dúplex, de modo que donde dormía Guerra era el cuarto piso) después que otra persona saliera de allí. Un amigo de la dueña de casa, Sonia Hinojosa, fue retenido por los efectivos armados al bajar la escalera; le preguntaron si "el Flaco" estaba arriba. Luego lo detuvieron y subieron a golpear la puerta. Guerra estaba acostado. Había llegado diez minutos antes y había hablado con su esposa que vive en Viña del Mar, a quien dijo no estar preocupado por nada. Como Sonia Hinojosa demoró en abrir la puerta, esta fue descerrajada. La mujer pidió auxilio a sus vecinos y un grupo de jóvenes la escuchó y se acercó a ver qué ocurría, pero un militar los encañonó y les dijo que "se corrieran". Los civiles, entretanto, entraron al departamento buscando a Guerra. A la dueña de casa la encerraron en una pieza y allí escuchó un disparo. Gritó que no siguieran, que Guerra estaba arriba. Los agentes de la CNI la encañonaron y la obligaron a bajar hasta el pasillo que conecta el inmueble con el resto de los departamentos. La arrastraron y la dejaron botada en el suelo. Luego lanzaron decenas de bombas lacrimógenas y después se escuchó una balacera que duró cerca de una hora. El cuerpo sin vida de Guerra quedó botado en el rellano de la escalera, dentro del departamento.

Cuando todo concluyó, llegó la Brigada de Homicidios de Investigaciones y Carabineros, organismos que, como en todos los casos, sólo actuaron para contener la presencia de vecinos y para realizar los peritajes, en el caso de la BH. "Sin embargo, en ese momento ocurrió algo absolutamente ilegal, señala el abogado Hevia, ya que a los funcionarios de Investigaciones se les impidió llevarse el arma que portaba Guerra. Según se les dijo, la instrucción de la Fiscalía Militar que ordenó el operativo era que el arma debía incautarla la CNI. De este modo, la BH no pudo ni siquiera ver el arma ni hacer los peritajes". Hevia señala que Julio Guerra tenía nueve impactos de bala: "Uno en la sien derecha efectuado a 78 centímetros —es decir, disparo a corta distancia en términos legales— y esto se comprobó por el 'tatuaje de pólvora' que le dejó la bala en la sien. Este es un término de medicina forense para aludir a la marca que deja la pólvora que se combustiona y se impregna en la piel cuando el disparo es efectuado a menos de 80 centímetros. Además, Guerra tenía disparos en los dos ojos, lo que la BH constató diciendo que el orificio no tenía sus globos oculares; otro en la cabeza, dos en el pecho y dos en el abdomen". El profesional se pregunta: "¿Puede hablarse de 'enfrentamiento' cuando hay disparos hechos a menos de 80 centímetros de distancia?" Y añade otra inquietud: "¿Por qué la CNI no logró detener vivo a Guerra si ésa era la intención y si las condiciones para hacerlo estaban dadas? El estaba en un cuarto piso, ahogado con bombas lacrimógenas y frente a 60 ó 70 efectivos armados". Indica que por las preguntas que hicieron a uno de los testigos que fue detenido, se logra deducir que los agentes conocían perfectamente la forma de vida de las víctimas y todos los movimientos del lugar donde vivía. El abogado señala que actualmente están pendientes los resultados de dos diligencias que pidió, las cuales deberían entregar datos claves. Si antes el caso no es trasladado a la Justicia Militar...

Hay que agregar que en este proceso existe un antecedente que confirma la tesis de organismos de derechos humanos, respecto a que la "Operación Albania" fue planificada para tener víctimas y no detenidos. Guerra se había venido a Santiago ya que en Viña del Mar, donde vive su familia, su hogar había sido allanado después del atentado del general Pinochet. Interpuesto un amparo en su favor, fue rechazado porque la CNI, Carabineros e Investigaciones dijeron no tener orden de arresto contra él. Sin embargo, después de su muerte, la CNI informó que pertenecía al FPMR desde 1984, que era "Jefe Regional en Valparaíso" y que había sido adiestrado en Cuba. Además lo acusó de haber participado en el atentado a Pinochet, a pesar de que en esa fecha él estaba en Viña del Mar. Desde ese tiempo, según denunció su familia, tuvo un seguimiento ostensible que lo hizo abandonar la ciudad. Si, como se ha dicho, se conocían todos sus movimientos, ¿por qué no se lo detuvo antes?

La renuncia del arzobispo Santos

ADOLFO BECAR

Bien poco le gustó al arzobispo de Concepción, José Manuel Santos, escuchar de boca del cardenal Gantin, en Roma, que el Vaticano consideraba con mucho respeto a "los obispos ancianos". A los 72 años de edad y con 32 como obispo de la Iglesia, Santos no es el pastor más viejo pero sí el más antiguo actualmente en ejercicio (fue designado obispo de Valdivia en 1955, por Pío XII, y en 1983 trasladado como arzobispo de Concepción) y no se le nota en absoluto acabado; pero sí desminuido en su quehacer pastoral por una terminante orden médica: con las coronarias no se puede jugar.

Esta fue la razón, meditada desde noviembre del año pasado, que lo llevó a Roma a fines de mayo: presentar al Papa su renuncia para dejar paso a otro pastor que pueda dedicar todas sus energías al servicio de la Iglesia en una arquidiócesis tan importante como Concepción. "Creo que es cosa de Dios —ha dicho Santos— porque siento una paz muy grande".

Delgado, vital (a pesar de la salud delicada) y particularmente lúcido, el arzobispo comunicó su decisión al Consejo de Presbiterio de su arquidiócesis el primero de junio en la mañana, en reunión habitual de todos los meses, esta vez en la parroquia de la Merced, y por la tarde la hizo pública mediante conferencia de prensa.

De inmediato surgieron las reacciones; llamados telefónicos, esa misma tarde, de parte de Sergio Contreras, obispo de Temuco y Secretario de la Conferencia Episcopal, de Alejandro Jiménez, obispo de Valdivia, y de otros pastores chilenos, se conjugaron con la declaración del presidente de los obispos chilenos, Carlos González, en la que expresaba su deseo de que el Vaticano "solicite a monseñor Santos que haga otro sacrificio y pueda continuar sirviendo activamente a esta Iglesia que tanto queremos". Sin dudas, la ausencia de Santos al interior de la Conferencia Episcopal sería lamentable; él dice no tener tanta importancia porque nadie es absolutamente necesario y que Dios va haciendo surgir los hombres apropiados en cada circunstancia histórica. Pero no se puede olvidar que la voz y la autoridad moral del arzobispo de Concepción han sido, quizá, las de mayor peso en estos últimos años, especialmente



Obispo José Manuel Santos: "libertad de espíritu y espíritu de Evangelio"

después del alejamiento del Cardenal Silva Henríquez como arzobispo de Santiago.

Santos, nacido en Llay-Llay, ingresó muy joven al seminario de Santiago y terminó sus estudios sacerdotales en Roma. Allí obtuvo la licenciatura en Teología (Universidad Gregoriana) y la licenciatura en Derecho; posteriormente fue doctorado en Filosofía. Hombre marcado con la reciedumbre vasca de la rama materna y dotado de un sentido casi sagrado de la búsqueda y defensa de la verdad, ejerció su apostolado sacerdotal preferentemente en la docencia, asumiendo cátedras de lenguas y filosofía en el Seminario porteño de San Rafael, en la Universidad Católica de Valparaíso y en la Academia de Guerra Naval. Prestó notables servicios como Asesor de la Asociación de Universitarios Católicos hasta ser designado obispo de Valdivia contando sólo 39 años de edad. Entre 1968 y 1981 ocupó en tres períodos la presidencia de los obispos chilenos, precisamente en los años álgidos cuando a punta de cañonazos se cambió la historia del país. Muchos de los sólidos fundamentos de la Iglesia chilena en defensa de los derechos humanos se deben a la influencia y clara visión de los acontecimientos del arzobispo Santos.

PALABRA CLARA

En más de una oportunidad, Santos ha expresado lo que le significó el tomar conciencia de la nueva realidad: como antiguo profesor de la Academia Naval no podía creer que los uniformados hicieran gala de una prepotencia rayana en el delirio para suprimir el anterior ordenamiento social. Sin embargo, asumiendo la realidad, aplicando criterios de lógica rigurosa y apoyado en los valores del Evangelio y en la doctrina social de la Iglesia, muy pronto se convirtió en un orientador de la acción eclesial y en un quebradero de cabeza para los funcionarios oficiales. Las ya famosas "declaraciones de monseñor Santos", breves, claras, precisas y contundentes, le valieron la confianza del pueblo y el apedreamiento de su casa, rayados injuriosos de paredes callejeras, desfiles nocturnos de automóviles con patente de reconocidos personajes encumbrados y vociferantes jovencitas que lanzaban insultos en contra suya y del obispo auxiliar Alejandro Goic.

Así y todo, Santos fue el único obispo chileno que en un discurso oficial ante Juan Pablo II y 400 mil personas que repletaban el Hipódromo de Concepción, denunció con todas sus letras el "terrorismo de Estado" manifestando su angustia por la "cultura de muerte que empieza a imponerse cada día más en nuestra patria... por crímenes horrendos cuyos autores no logran ser descubiertos por la justicia".

El tema de la realidad nacional ha sido una constante en sus preocupaciones como pastor de la segunda diócesis en importancia del país. En la conferencia de prensa en que anunció la presentación de su renuncia, el arzobispo volvió a manifestar su voz de alerta porque "nunca en Chile se ha mentido tanto como se ha mentido ahora, y con eso se destruye la ética del país". Respondiendo a preguntas periodísticas, Santos expresó que el problema mayor en la actualidad no es solamente el Plebiscito sino todo el aparataje verticalista impuesto a la nación ya que la misma Constitución Política del Estado reconocía, hasta 1980, que el poder estaba en la civilidad y surgía desde el pueblo. "Ahora —dijo— con la nueva Constitución ese poder pasa a las Fuerzas Armadas y se crea un régimen militarista" ajeno totalmente a las tradiciones y fuente de un sinnúmero de problemas.

Aclaró que en modo alguno estaba hablando contra las Fuerzas Armadas, porque mientras haya países separados por fronteras ellas tienen un papel específico que cumplir; pero "no hay que confundir a los militares con el militarismo, porque sería igual que confundir los pulmones con la

pulmonía", expresó.

En dicha oportunidad, el arzobispo recalcó muy fuertemente que si bien existían problemas de índole política, el problema principal de Chile es de aspecto moral. "Por ejemplo —dice—, a mi regreso después de quince días de ausencia, encontré cambios importantes que son más éticos que políticos: un gobernante se proclama a sí mismo como candidato, en circunstancias que su misma Constitución entrega esa decisión a la Junta de Gobierno; que él mismo empieza a promover una actitud determinada en el Plebiscito, cuando no se sabe aún por quién se va a votar; es como si un profesor a la hora de los exámenes pusiera primero un siete en el libro de actas y después añadiera al lado el nombre del alumno que le presentan; por lo tanto, éste más que un problema político es un asunto de moral. En cuanto a las posibilidades de los opositores en los medios de comunicación, particularmente en la televisión, es cuestión de sentarse unas horas a mirar la propaganda frente al televisor y medir el tiempo para una opción u otra; es un asunto de aritmética primaria".

Ciertamente que declaraciones como éstas y otras muchas anteriores causan escozor en los ambientes de poder, especialmente por ser una lógica indesmentible. En esta misma línea se inscribe el altercado anual de septiembre con el Intendente Ibañez Tillería respecto a la celebración litúrgica de las fiestas patrias. Desde su llegada a Concepción, Santos estableció la celebración de una Eucaristía para rogar por la patria en vez del engalanado Tedéum con invitaciones especiales y lugares reservados para las autoridades.

Desde luego que no todas las preocupaciones del arzobispo se han agotado en los roces con personeros de gobierno o en la defensa de los derechos de todas las personas. Pastoralmente, y en compañía del obispo auxiliar Alejandro Goic, sin duda su mejor consejero y leal acompañante, ha impulsado las tareas evangelizadoras de la amplia arquidiócesis que empieza por la costa limitando con Chillán y termina en el sur por Tirúa, donde limita con Temuco. Ambas diócesis (Chillán y Temuco) más Los Angeles, al otro lado de la cordillera de Nahuelbuta, son los marcos naturales que encierran una zona rica en minería, pesquería, silvicultura y sus derivados, agricultura, industrias y centros de educación superior.

Durante los cinco años como pastor de Concepción, Santos y Goic han recorrido en tres oportunidades —de forma oficial— las cincuenta parroquias visitando los lugares más alejados y permaneciendo en cada una de ellas el tiempo necesario para impulsar la obra pastoral.

Precisamente fue el obispo Goic quien sintetizó de la mejor manera lo que significa, en estos momentos, el seguro alejamiento de José Manuel Santos: "En él tenemos un pastor profundamente evangélico, un hombre que ama extraordinariamente a la Iglesia y tanto nuestra arquidiócesis como la Conferencia Episcopal lo van a echar de menos. Hay pocos pastores en la historia de Chile con tanta sabiduría, con tanta fuerza interior, con tanta libertad de espíritu y espíritu de Evangelio".

Mientras tanto, Santos queda en su cargo de arzobispo hasta que el Papa le acepte la renuncia. En ese momento el Vaticano designará al arzobispo sucesor o, como es más probable, un Administrador Apostólico interino mientras se nombra al nuevo arzobispo.

Al respecto cabe señalar que curiosamente los cinco arzobispados chilenos (Antofagasta, La Serena, Concepción y Puerto Montt) tienen como pastores a los cinco obispos más antiguos en sus cargos: Santos designado obispo en 1955, Piñera y Fresno en 1956, Cazzaro y Oviedo en 1964 (exceptuando el arzobispo-obispo de Valparaíso Francisco de Borja Valenzuela, quien fue consagrado obispo en 1956). En esta lógica (si es que se puede hablar de lógica al interior de la Iglesia) el obispo que les sigue en antigüedad de nombramiento es Sergio Contreras, de Temuco, designado en 1966.

Pero más que por las matemáticas, la Iglesia se guía por el Espíritu. a

¿QUE?

¿Schwenke y Nilo, Isabel Parra, Illapu, Quilapayún, Silvio Rodríguez, Víctor Heredia, Piero, Chico Buarque, Rubén Blades, Mercedes Sosa, Los Prisioneros, Corazón Rebelde? **Sí** y más... ¿Susana Rinaldi, León Gieco, Vinicius de Moraes, Daniel Viglietti, Zitarrosa, Pablo Milanés, Amparo Ochoa, Los Jaivas, Arak Pacha, Isabel Aldunate, Pedro Yáñez, Angel Parra? **¿Y todo eso en Frecuencia Modulada y... JUNTOS?...**

Sí, todo esto y mucho más en el

95.3

fm stereo

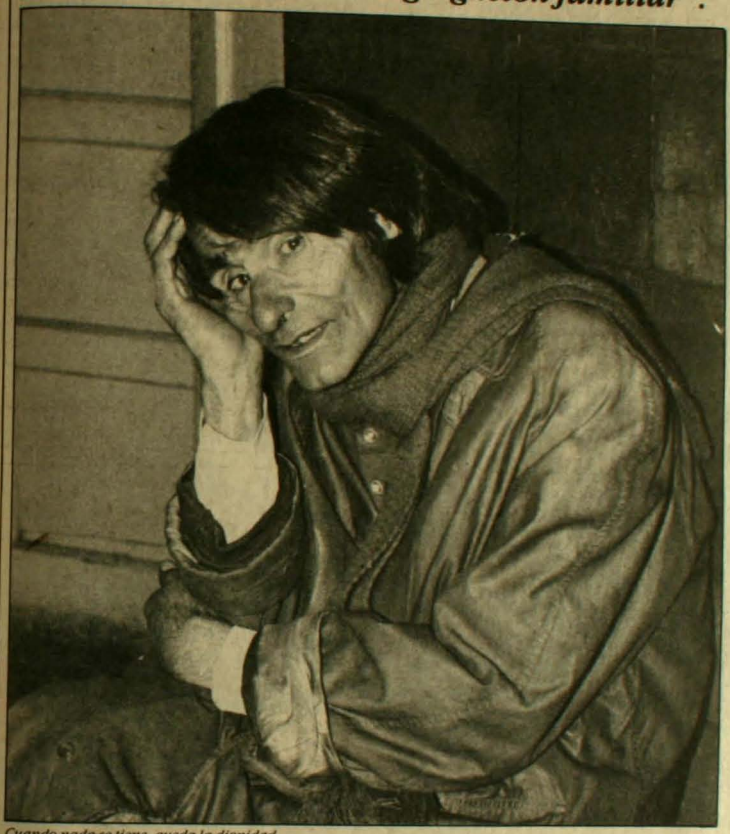
UMBRAL

EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

HOSPEDERIAS DEL HOGAR DE CRISTO:

El derecho a la dignidad

• ***"La cesantía lleva a la gran mayoría de las personas a alojar en hospederías, al mismo tiempo que causa la disgregación familiar".***



Cuando nada se tiene, queda la dignidad.

Hace frío. Un frío que penetra los huesos, porque la única estufa del pasillo de la hospedería no calienta ni el espacio más cercano. Afuera está oscureciendo y son las 18.30 horas. En las paredes del hall de ingreso se apoyan las bancas y en ellas mujeres y niños que esperan y conversan de lo que harán o lo que hicieron. "Ayer se fue una niña, iba tan feliz en el camión con su mediagua", comenta una de las alojadas. Tocan la puerta. La auxiliar corre con las llaves y abre la mirilla para ver quién es. No cualquiera puede entrar. Podría ser alguien a quien alguna mujer no quiere ver.

Finalmente abre la puerta. Una mujer relativamente joven entra seguida de sus seis hijos. A la misma hora su esposo golpea una puerta a una cuadra de distancia. Se quedará allí con su yerno, el esposo de su hija mayor.

Todos esperan, pacientemente. Las voluntarias, mayoritariamente estudiantes universitarias y profesionales, lavan a las guaguas en el segundo piso para ayudar a sus madres que vienen demasiado cansadas. Los niños y jóvenes corren y juegan, también los seis hijos de Gladys.

Hace 25 días que se encuentra alojando allí. Llegó igual que ahora y paga dos camas. "No sería correcto que con la cantidad de niños que tengo no pagara la otra cama, porque hay gente que la necesita mucho más que yo", indica.

"Estábamos de allegados, pero ya no pudimos soportar más y nos fuimos. Mi esposo es vendedor ambulante y mi yerno sólo hace algunos 'pololitos'. No tenemos plata y a él se lo han llevado preso varias veces por vender en la calle. A mí casi me pasan a Fiscalía Militar una vez, porque traté de defenderlo. Estaba desesperada y no supe lo que hacía", explica Gladys Ríos. "Mi familia es un grupo de neuróticos y me estaba volviendo loca. Tenía que salir de allí como fuera. Es que en mi casa ya nada volvió a ser igual después del 11 de septiembre de 1973. Ese día desapareció mi hermano Oscar y toda mi familia se destruyó. ?Que por qué se lo digo? Porque cuando una está tan cansada, ya no da miedo decir la verdad".

Se nota cansada de verdad, pero no por estar ahí sino de todo lo que ha vivido. En fin, es hora de comida y las auxiliares, dos para atender toda la hospedería, avisan que hay que pasar a comer. Este día pueden cenar pantrucas o sopa de pan. "La comida no es muy buena, pero la salvan los postres", señala una de las señoras. Y realmente no todos se comen la sopa, pero sí devoran los huesillos del postre.

El derecho a estar allí, a usar la cama, ducharse con agua caliente, jabón, toalla, shampoo (que les ponen directamente en la cabeza para obligarlas a ducharse), comida y desayuno, les cuesta veinte pesos la noche. Terminada la comida y limpiado el comedor que preside un gran Cristo, es tiempo de ir a acostarse. La luz se apaga a las 22 horas.

ANALISIS se quedó con ellas. Quiso saber quiénes eran los hospedados y por qué estaban allí. Durmió en la hospedería y a las 8.30 horas salió junto a quienes pasan sus días en las calles buscando dinero o trabajo.

El poco calor que pudo dar la comida se pierde al subir hacia los dormitorios. Los pisos muy limpios dan seguridad. Igualmente saber que se desinfecta semana por medio y que se cambian las sábanas una vez por semana. Eso se nota en las hospedadas, que usan las instalaciones sin ninguna desconfianza. Pero el frío, el frío...

LA CESANTIA EN PRIMER LUGAR

El Hogar de Cristo puede acoger cada noche a más de 200 hombres, a 52 mujeres y a cerca de 20 niños. Cada uno tiene su hospedería propia, con sus respectivos reglamentos. En el primer trimestre de este año acogieron a un promedio de 204 personas diariamente. Las reglas, muy similares a las establecidas por el padre Hurtado, especifican que no se pueden →

quedar más de quince días seguidos y que no pueden volver sino después de seis meses. "Pero es imposible pensar que en estos tiempos las personas van a solucionar sus problemas en quince días, así que los dejamos un mes, y hay casos, especialmente los ancianos o los enfermos, en que permanecen meses e incluso años", señala Carmen Gloria Grever, asistente social a cargo de las hospederías de Santiago.

"La razón fundamental por la que llegan aquí es la cesantía, que causa además la disgregación familiar. Porque si la gente tuviera un trabajo estable y un ingreso, al menos podría arrendar una pieza y solucionar sus problemas", agrega.

"La hospedería es un síntoma de la pobreza en Chile. En ella se reflejan cada una de las situaciones por las que atraviesa el país y en este momento muestra la existencia de extrema riqueza y de extrema pobreza", indica el sacerdote Josse Vanderrest, encargado de las hospederías del Hogar de Cristo.

A las hospederías llega todo tipo de personas. Los cesantes, los vagabundos, los que huyen y los viajeros que no tienen momentáneamente dónde acudir. Algunos se quedan sólo unos días, pero otros permanecen allí por años. En la hospedería de hombres, especialmente los ancianos abandonados y los vagabundos con alteraciones mentales. "Hace un tiempo atrás teníamos tantos enfermos mentales, que tuvimos que hacer un convenio con una casa de reposo para enviarlos ahí", explica la asistente social.

Ellos no se alejan mucho del lugar después de las 8.30 de la mañana, cuando obligadamente deben abandonar el local para su limpieza. Excepto cuando llueve. "Entre las 8 y las 16 horas tenemos que hacer todo el aseo y sólo somos dos personas", indica Juan Catalán, auxiliar de la hospedería de hombres. "Ayudamos a atender a los enfermos, bañamos a los abuelos para pasarlos a médico, cuidamos de los desequilibrados y recibimos a la gente. Como somos tan pocos no podemos cuidar a cada uno y hay mucho robo entre ellos y de las cosas de la hospedería. No podemos vigilarlos y llegan curados, drogadictos, homosexuales... pero a nadie se le cierra la puerta, nunca... a menos que venga muy curado o volado". El lugar se ve limpio, pero los mismos hospedados señalan que no todos sus vecinos son aficionados al jabón y sí muchos a la botella o al "pito".

Es lo que llaman "el milagro del padre Hurtado": el que en 40 años jamás hayan necesitado de la fuerza pública para controlar a alguien, aunque los robos son pan de cada día. "Aquí el que no corre, vuela", especifica la asistente social.

"¡Quién tomó el reloj de la señora!", escucho antes de dormir. Recuerdo lo dicho, miro alrededor, pero nadie se identifica. La señora perdió definitivamente su reloj.

LOS JOVENES DESPOSEIDOS

Yenny amamanta a su guagua que no deja de comer. Es joven, y sus mejillas sonrosadas delatan que no es de Santiago. Su hijo se nota feliz, especialmente después de sentir los pañales limpios que regala cada noche el Hogar. "Aquí en Santiago aprendí a pedir plata, yo nunca lo había hecho —explica—. Cuando mi marido perdió el trabajo en Gorbea decidimos venirnos. Con la guagua alojamos en la calle y después en la Posta Tres. De allí nos echaron y nos mandaron p'acá. Ya llevamos 16 días saliendo a la calle, pero mi marido no consigue pega porque no tiene referencias".

Ella no tiene muy claro dónde ir ni si tendrá dinero para comprarse una mediagua. Su esperanza, como la de la mayoría, es que la asistente social les permita quedarse más tiempo. "Ellos algan porque no pueden quedarse, pero tenemos que darles oportunidad a otros que también lo necesitan", indica Julio Viveros, director de administración y finanzas.

Y durante el último tiempo quienes más lo han necesitado han sido los jóvenes entre 16 y 25 años. En el período noviembre 86-octubre 87, de tres mil 314 alojados, mil 594 estaban en ese rango. La mayoría hombres. "Este aumento de la población joven tiene su explicación en la falta de trabajo", señala Viveros.

"Yo no tengo trabajo desde que se quemó el supermercado de Estación Central. Alcancé a estar sólo ocho días y como no soy de Santiago tuve que venir al Hogar porque no tenía donde vivir. Ya llevo 18 días, pero me dieron 19 más porque empezaron a darme ataques a los nervios y de epilepsia. Yo soy de Curicó, pero no voy a volver allá porque tengo problemas con mi familia", relata Adoricio González, de 25 años.

El está sentado a las 17.30 horas en la plaza frente al Hogar. Junto a sus amigos espera la hora en que abran las puertas, haciendo caso omiso del frío. Lo combaten con té en un tarrito, sabiendo que adentro comerán pronto. ANALISIS no rechaza la invitación.

"Yo me vine a buscar trabajo desde Rancagua —señala Jorge Muñoz, de 35 años— porque allá está muy mala la situación. Tengo un hijo que lo mantiene mi padre, que es sufoficial mayor en retiro. Cuando llegué a Santiago, hace quince días, me robaron las maletas en la estación, y como no hallaba dónde ir, llegué al Hogar. Si hubiera sabido lo que me esperaba no habría salido de mi casa. Mi familia no sabe que estoy aquí y no puedo volver fracasado".

"Es triste llegar a una situación así. No se la doy a nadie. Porque es difícil pedir aunque sean los 20 pesos para pasar la noche. Estudié Ingeniería Electrónica en la Universidad Técnica de Valdivia, pero un accidente laboral me costó la pega en el mineral El Teniente. He trabajado de todo, especialmente de junior. A pesar de que la hospedería no es mala, lo más triste es que cuando uno dice que está en el Hogar de Cristo lo miran en menos y le ofrecen una miseria como sueldo", concluye.

Se pone muy serio cuando dice que sólo le quedan unos días de hospedaje. Cree que sí podrá encontrar trabajo en Santiago. Pero Araceli, de 25 años, muy delgada y casi frágil, no puede trabajar. "Estoy embarazada de tres meses y medio y los doctores me descubrieron una enfermedad en los riñones que requiere tratamiento constante. He vivido toda mi vida en hogares porque me abandonaron después



Para las mujeres con varios hijos la hospedería es un refugio incomparable, aunque no perfecto.

de nacer y llegué a la hospedería después de mi último trabajo donde no me pagaron y no pude cancelar el arriendo. Ahora no tengo nada de plata y no puedo trabajar. Durante el día camino y camino por las calles y no tengo dinero para el almuerzo. A veces me desespero porque es triste andar con hambre y tener frío. Estuve hospitalizada y el médico me dijo que no podría trabajar ni antes ni después del parto, entonces no sé qué voy a hacer, porque aquí me avisaron que me tendría que ir".

Y de los que se van, muchos vuelven antes del tiempo reglamentario. Sólo se acoge a los más necesitados, especialmente en esta época del año en que regresan muchos enfermos con dolencias broncopulmonares. Se registra un alto índice de tuberculosis entre los hombres y un número menor entre las mujeres. La atención del policlínico nunca es suficiente para la demanda, pero en la medida que pueden los revisan, les entregan los medicamentos, les ordenan reposo en la hospedería o los remiten al hospital. Especialmente a los niños con bronconeumonía.

"Yo tengo una úlcera gástrica y llevo siete días en cama. No tengo familia y me crié en las calles. Ahora tengo 62 años y ya no puedo trabajar. De mi vida he gozado unos cinco años, el resto puro sufrimiento, durmiendo mal, torrante, lleno de bichos, vicioso... entonces uno tiene la obligación de acogerse a este lugar y como yo muchos más, pero muchos necesitan más que esto. Aunque aquí me siento bien, no sé qué haré después, cuando me mejore, porque tendré que irme de nuevo a la calle. La gente no se da cuenta lo que es pasar hambre y frío, andar mojado con la lluvia, comiendo pan de tres días recogido de la basura. Uno pide algo y altiro le dicen que no, entonces uno empieza a pensar de otra manera y se siente muy mal", indica Humberto López, mientras en la fría sala de enfermos espera pacientemente, en silencio, que llegue la hora de almorzar.

En la hospedería de mujeres la mayoría de los reposos son para los niños. "Yo les digo a las mamás que saquen a sus niños de aquí lo más rápido posible, porque el frío los enferma y no podemos prevenirlo", indica la asistente social. Se preocupan, eso sí, de entregarles ropa que llega en donación. "Yo tuve a mi guagua con bronconeumonía, porque sufrió un enfriamiento. Así que estoy aquí desde el 1° de mayo, porque tuve una pelea en la casa por querer tener a mi hijo siendo soltera. Dormí tres días en la calle con el niño y como lo mudaba en los bancos de las plazas, se me enfermó bastante. Pero ahora le están dando los remedios", indica Ana María, de 35 años, que trabajó puertas adentro sin sueldo desde los diez años y que ahora se dedica a tejer para boutiques.

Juana, en tanto, tiene la esperanza de que el Hogar la ayude a volver a Arica. "Me vine de allá para buscar mejores trabajos, porque yo soy overlista. No quiero trabajar en cualquier cosa por una miseria. En Arica mi patrona me despidió sin indemnizarme y no pude hacer nada. Estoy enferma, tengo una hernia y no puedo hacer trabajos pesados, por lo que ahora quiero volver a Arica. Incluso pido plata en la calle para costear el pasaje y durante el día voy a la Vega. Pedir fue difícil la primera vez, pero ahora soy muy caradura".

Muchos salen a pedir junto a sus hijos,





El hambre no sólo afecta a las madres. Niños y viejos se alimentan.

otros hacen 'pololitos' en distintos puntos de Santiago, pero todos regresan temprano para evitar perder el cupo. Isolina regresa cada día con sus tres hijos. "Cuando llegué de Talcahuano dormí tres días frente a la radio 'Colo-Colo'. Allí me vieron y me mandaron p'acá. Durante el día camino por el centro y mis niños piden plata a los que salen de los negocios. Si no encuentro a unos parientes, aquí me ayudarán a volver a casa, porque mis niños están enfermos", indica.

PUERTAS ABIERTAS

Otros niños también piden, pero no acompañados de sus padres. Plantas y dibujos en las paredes dan un ambiente especial a la hospedería de niños, donde se les acoge hasta los 16 años. Sólo hombres. "Diariamente tengo hasta 17 o 18 niños. Por lo general están huyendo de hogares de menores o de su casa. Como nosotros no somos sino un lugar de paso, ellos pueden quedarse o irse. No tienen plazo fijo y en esa etapa tratamos de ubicarlos", explica Marta Alvarez, guardadora de niños.

Según un estudio sobre el tema, la mayoría de los menores se retira voluntariamente. Al parecer por temor a que los obliguen a volver a sus casas. Pueden entrar a cualquier hora y sólo están sujetos a las reglas durante la noche, porque en la mañana pueden decidir quedarse, ir a la escuela, partir a la calle o no volver más.

Ellos no pagan su hospedaje y muchos han aspirado neoprén. "Uno no siente ni frío ni hambre. Yo aspiraba neoprene, tomaba vino, fumaba marihuana. Ahora sólo enciendo de repente un cigarrillo. Una vez, neopreneado, le robé una cartera a una señora que era de lo más 'bacana' (rica, con dinero). Vivía en una calle... una vez viví dos semanas en el Paseo Ahumada y cuando llegaban los pacos no los pescaba. En las drogas me metió mi mamá que me daba 'pepas' y después me pegaba", explica Israel, de 13 años. Alto, delgado, vivaz, es la imagen de un niño que "las conoce todas".

Ese mismo día ANALISIS comprobó lo que decía. Su padre fue al hogar para señalarle a Israel y a la encargada que él no podía llevarse al muchacho porque su madre era adicta a las drogas, jamás estaba en casa y maltrataba a Israel. En conclusión, el joven seguirá en la hospedería hasta que decida, junto a la asistente, qué hacer.

Muchos de los niños son hijos de padres alcohólicos o drogadictos, andan en "patotas", duermen en "caletas" (sitios abandonados), tienen una baja escolaridad y les cuesta adaptarse a las reglas. "Muchas veces llegan desnutridos, viven en lugares inadecuados, aspiran neoprene y cosumen 'pepas'. Con ellas ya no tienen frío y no necesitan buscar alojamiento. Cuando llegan, muchos mienten sobre su vida, pero después de un tiempo se sinceran. Claro que no se quedan el tiempo suficiente", señala Marta Alvarez.

Algunos niños huyen, a otros los echan, los adultos llegan a la hospedería por cesantía o falta de casa, pero en general —concluye Vanderrest— "a lo que aspira el pobre es al respeto, el cariño, un trato deferente. En pocas palabras, que se les trate como personas".

ALEJANDRA MIRANDA

Ingenieros de Ejecución solidarizan con ANALISIS



En un solemne acto realizado en la sede del Colegio de Ingenieros de Ejecución, los miembros de esa corporación rindieron un homenaje al director de la Revista ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, la que hicieron extensiva a los periodistas Fernando Paulsen e Iván Badilla,que permanecen encarcelados por disposición de la Fiscalía Naval.

Durante el evento, los ingenieros de ejecución entregaron varios obsequios a Cárdenas y,luego de un vino de honor, lo acompañaron al Centro de Reclusión Nocturna donde cumple su condena.

Al ofrecer la manifestación,el presidente de los ingenieros de ejecución señaló: "Nuestra solidaridad hacia usted es también la solidaridad para todos aquellos que sufren la persecución y hostigamiento por defender la libertad y la justicia. Somos intransigentes en la defensa de los perseguidos por pensar diferente. Sabemos que nuestro pueblo rechaza la opresión y la tiranía, y defiende a quienes sienten y viven su propia realidad. Así nos enseña la historia, todos los intentos de aplastar la libre expresión de las ideas chocan, finalmente, con la voluntad mayoritaria de los pueblos.

"Más allá de las fronteras ideológicas propias de los hombres, existen sentimientos de respeto por la libertad de las personas, que en nuestro país son pisoteados violenta y sistemáticamente, contrariando la propia declaración universal de los derechos humanos que establece que 'todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión; este derecho incluye el de no ser molestado a causa de sus opiniones...'

"Finalmente, reiteramos nuestro apoyo a usted y al equipo de su Revista en estos difíciles días y expresamos nuestra voluntad de ser actores permanentes por la libertad en nuestra patria".

SOLIDARIDAD CON PAULSEN Y BADILLA

Desde distintos lugares del mundo está llegando el apoyo solidario a los periodistas de ANALISIS Fernando Paulsen e Iván Badilla. Entre ellas se destacan las siguientes:

Grupo Apoyo y Solidaridad, Francia; Comité Nacional Chile, Bélgica; Juan Cristóbal Soruco, Director Ejecutivo de Cedoin, Bolivia; Periodistas del Diario "Le Soir", Bélgica; Federación de Trabajadores de la Educación, Alemania; Canadian Latin America Cultural Society, Canadá.

ADHERENTES A CAMPAÑA POR LIBERTAD DE CARDENAS

La siguiente es la lista de Ingenieros de Ejecución que firmaron solicitando la libertad incondicional del director de ANALISIS:

Viviana Barros, Andrés Muñoz, Blanca Olivares, Bessie Williams, Santiago Mansilla, Rubén Gaona, Juan Luzento, Hugo González, Osvaldo González, Eduardo Torreblanca, Ramón Barraza, Juan Lagos, Javier Avila, Mauricio Paul, Vladimir Blaskovic, Marcos Barraza, Andrés Quintanilla, Luis Cano, Nancy Fernández, Flor Oporto, Maritza Meza, María Cecilia Bravo, Orlando Renis, Juan Hernández, Renato Zapata, Abel Rodríguez, Eric González, Guillermo Poblete, Juan Rubilar, José Valdés, Viria Rebolledo, Sara Daud, Fernando Barraza, Marcela Morales, Magaly Tapia, Rodolfo Mejías, Julia Vergara, Lino Muñoz, Germán Morales, Jorge Morales, Jorge Villavicencio, Mauricio Fodi, Cecilia Quezada, Víctor Hugo Cuevas, Iván Cortez, Zarella Espinoza, Pedro Valencia, Pilar Araujo, Marcia Varela, Emilio Cortés, Hernán Morales, Iván Orrego, Aquiles Fuentes, Rosa Mascayano, Sergio Almendra, Patricio Gajardo, Luis Rodríguez, Oscar Izquierdo, Jaime Rodríguez, Edith Meza, Maritza Ramírez, Ruth Morales, Ricardo Jiménez, Miriam Morales, Ricardo Silva, Mario Alvarez, José Luis Riveros, Ana Poblete, Carlos Vega, Ximena Romero, Antonio Toledo, José Monardes, Beatriz Contreras, Liliana Rojas, Jessica Pallauta, R. Herrera, Tirso Osorio, Sergio Castillo, Hugo Kallens, Leonardo Barría, Benito Arévalo, Alfredo Niechi, Raúl León, Francisco Flores, Enzo Puccio, Ernesto Riquelme, Guillermo Ríos, Claudia Delgado, Jorge Peña, Julio Contreras, Cristián Bravo, Víctor Larenas, Jaime del Pino, Juan Alvarez, Evelyn Sandoval, Iván Tabkha, Juan Claudio Navarro, Nelson Balvian, Eduardo Pavez, Alejandro Bassi, Patricio Poblete, Rodrigo Scheihning, Nancy Hitschfeld, Teresa Rojas, Gladys Araya, Teresa San Martín, Nancy Barahona, Jorge Pérez, Béatriz Kattlun, Luis Nieto, Mónica Zucker, Javier Guerrero, Elba Núñez.



El escritor norteamericano Arthur Miller acompañó a Juan Pablo Cárdenas hasta el Centro Abierto "Manuel Rodríguez", donde cumple una condena de 541 días de reclusión nocturna. El destacado dramaturgo, de visita en Chile, cumplió un extenso programa de solidaridad con la prensa perseguida.

La caída de Juan Bosch



Juan Bosch trajo esperanzas al pueblo dominicano al anunciar una serie de reformas que asustaron a la vieja oligarquía y al generalato trujillista.

En la edición del 2 de agosto de 1954, "Life" en español incluye una nota editorial titulada "Viejo y Nuevo Colonialismo". En ella esta publicación fuertemente conservadora argumenta, con un sentido expiatorio, sobre la necesidad de la deposición de Jacobo Arbenz en Guatemala **"porque por medio de su gobierno el imperialismo soviético estaba a punto de establecer una avanzada en América"**, comentando que nada podría satisfacer más a los EEUU que ver al colonialismo **"en el basurero de la historia"**. En la nota editorial se afirma que **"la política de 'Buen Vecino' de Franklin D. Roosevelt, y la retirada de la Infantería de Marina del Caribe, borraron los últimos vestigios del colonialismo oficial de los EEUU"**.

Las protestas de buena conducta duraron poco, porque menos de diez años después EEUU armaba y apoyaba una fuerza de ocupación en Playa Girón, que se disfrazó con los uniformes de **"grupos patrióticos que combatían por la liberación de Cuba"**, y poco después —en 1965— los "marines" se presentaron en escena en la República Dominicana para derribar al Presidente Juan Bosch con el mismo viejo cuento de impedir que el comunismo accediera al poder transfigurado en un político reformista, que nunca tuvo una buena relación con el marxismo.

En este caso no se trató de una invasión de "combatientes patriotas", sino de fuerzas poderosas que desembarcaron para matar al pueblo, en una escalada que mereció una fuerte repulsa de numerosos gobiernos, entre ellos de Chile. En 1965 la República Dominicana fue el escenario de uno de los episodios más dramáticos de la larga bitácora intervencionista de los Estados Unidos en el hemisferio. Muchos dominicanos lucharon y murieron enfrentando al ejército invasor. País castigado por 30 años de una dictadura sangrienta encabezada por el tenebroso Rafael Leonidas Trujillo, fue sin embargo capaz de engrendar hombres valerosos y gallardos que se inmolaron por defender su libertad.

• Tras el asesinato de Trujillo, un vacío de poder se produjo en República Dominicana. Ello permitió el ascenso de este líder reformista, depuesto por las FFAA. Dos años después, un levantamiento popular para reinstaurarlo fue aplastado a sangre y fuego por los "marines" norteamericanos.

(PRIMERA PARTE)

La noche del 23 de septiembre de 1963, en medio de los sones fáusticos del jarabe tapatío, la exaltación de la muchedumbre y las luces encandilantes de la televisión, arribó al estadio Quinqueya el Presidente de la República Dominicana, Juan Bosch. No subió directamente hasta el palco de honor, sino se mezcló con el público de las plateas. Cuando la gente distinguió su alta figura ascética y su rostro moreno que contrastaba con su cabellera blanca, le brindó una ovación tan cálida como la noche caribeña.

Algo agotado pero satisfecho, Bosch ascendió hasta su lugar y antes de sentarse para presenciar la actuación del Ballet Nacional de México, que viajó desde Caracas para actuar en su homenaje, saludó a un amigo con quien comentó entusiasmado:

—¿Viste este recibimiento? ¡Con ese respaldo popular a este gobierno no lo tumba nadie!

Treinta horas después era depuesto como Presidente por las Fuerzas Armadas.

No sería la primera ni la última vez que el líder del Partido Revolucionario Dominicano se equivocó en un juicio y confundió los signos externos con los hechos medulares.

Erró cuando supuso que las recepciones llenas de cordialidad prodigadas por el Presidente Kennedy en la Casa Blanca correspondían a una amistad inclaudicable.

Se engañó cuando confundió el abrazo de Lyndon Johnson en la ceremonia de la toma del poder con una auténtica demostración de sinceridad, que le garantizaba, a lo menos, una evaluación ecuánime de sus políticas futuras.

Demostró una ingenuidad patética al descartar la petición del general Atila Luna, formulada una semana antes del golpe, de adquirir aviones británicos por la suma de seis millones de dólares, que le habrían proporcionado al Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea una "comisión" de un millón 200 mil dólares. En vez de darle largas a la decisión, Bosch le dijo secamente: **"Un país donde la gente se muere de hambre no puede permitirse el lujo de gastar esa suma en aviones militares"**.

Ni siquiera después de ser traicionado supo evaluar la situación: juró que el gobierno norteamericano era ajeno al cuartelazo; sostuvo que el general Luis Amiama Tió, uno de los artífices del golpe, nada tuvo que ver con su caída. El propio militar saltó para reclamar su activa intervención en el complot. Tampoco acertó más tarde al diagnosticar desde Puerto Rico que las fuerzas del general Elías Wessin y Wessin podían mantener sus posiciones ante los rebeldes. Ello en los mismos momentos en que en EEUU se daba la orden →

de invasión para evitar el desastre del ejército oficial.

No sólo a través de los hechos reseñados es posible descubrir cierta falta de realismo del estadista dominicano, que tuvo el poder efectivo apenas por siete meses. Pero también sería una equivocación, y más que eso una falta de respeto, confundir su buena fe con candidez y su idealismo con incapacidad.

Porque con el mismo criterio también podría agregarse al inventario de sus errores el altivo rechazo al ofrecimiento postrero del ex embajador norteamericano, John Bartlow Martin, de llamar al portaviones **Boxer** como disuasivo de los golpistas del 25 de septiembre de 1963. Bosch declinó mantenerse al frente del gobierno mediante la presencia de un barco de guerra norteamericano en aguas territoriales norteamericanas.

En todo caso, la defenestración incruenta de Juan Bosch no habría resultado sino una más de innumerables anécdotas de gobiernos constitucionales removidos por la fuerza por los militares, de no ser porque la persistencia inmanente de su honestidad y la pureza de sus procedimientos dio lugar a uno de los episodios más capitales de este siglo en América Latina: el levantamiento de militares de menor graduación y la subsiguiente insurrección popular del pueblo dominicano, que luchó y pereció en las calles por reinstaurarlo. Su aplastamiento fue feroz.

LA SOMBRA DE TRUJILLO

República Dominicana accedió tarde a la Independencia en relación con otros países latinoamericanos (1844) y su estabilidad política ha estado lejos de ser invariable. La asunción de Joaquín Balaguer en 1966 para poner fin al largo y entretejido conflicto de la guerra civil iniciada el año precedente, fue el gobierno número sesenta y ocho.

La paradoja es que a finales de cuenta la administración más **estable** —testaferros y prestanombres de por medio— resultó la vesánica dictadura de Trujillo, que se apoderó del país en 1930 y lo abandonó por la justificada razón de que fue acribillado a balazos una noche de mayo de 1961.

El pomposo sátrapa, que incluso le puso su nombre a la venerable capital dominicana transformándola de Santo Domingo en Ciudad Trujillo, tuvo no obstante una virtud equívoca, como lo señala el ensayista Franklin J. Franco: **"Invirtió los términos oligarquía-poder por el de poder-oligarquía".**

Hasta ese momento no más de 25 familias de la plutocracia dominicana se traspasaron el poder unas a otras, explotando el país como si fuese una gran hacienda cooperativa. Como alguna vez dijo humorísticamente el norteamericano Owen Lattimore, refiriéndose al reparto de la China finisecular por las potencias europeas, Estados Unidos practicó también en República Dominicana su doctrina del "Me too" (Yo también).



John Kennedy parecía tener buena disposición hacia Bosch, pero fue su Departamento de Estado el que lo acusó de "comunista"

Un convenio leonino se firmó en 1907 entre la República Dominicana y los Estados Unidos. Por este acuerdo los norteamericanos quedaban autorizados para nombrar un recaudador de las aduanas dominicanas, para proteger a ese recaudador en la forma que se considerara más conveniente, y para votar —si así se consideraba necesario— cualquier deuda o rebaja de impuestos determinada por las autoridades dominicanas.

Esto permitió a los "marines" instalarse entre 1916 y 1924 en Santo Domingo con el resultado de que los emprendedores ocupantes norteamericanos adquirieran a bajo precio numerosas propiedades o industrias. En 1966, de acuerdo con cifras oficiales, el porcentaje de capital invertido en el país se distribuía de la siguiente manera:

CAPITAL INVERTIDO SEGUN SU ORIGEN

	Capital	%
Total Nacional	506.835.025	100
Del Estado	155.265.650	51
Extranjeros	130.000.000	42
Privado nacional	21.567.375	7

No debe extrañar entonces que el vacío de poder producido tras la victimación sumaria de Trujillo, ocurrida durante el efímero período de uno de sus hombres de confianza, Rafael Balaguer, provocara preocupación en los Estados Unidos. Balaguer era un mal testaferro: Rector de la Universidad Trujillo (todo se llamaba así en República Dominicana en ese tiempo), escribió una tesis titulada "Dios y Trujillo", de manera que los norteamericanos enfocaron sus enormes prismáticos para observar lo que estaba por ocurrir en la República Dominicana. No es casualidad que en un momento dado el personal de la embajada de ese país fuera en número **el tercero del mundo.**

Así como los sabios de la tabulación se equivocaron al predecir la derrota de Truman ante Dewey, también en 1962 los "surveys" norteamericanos fallaron al pronosticar una clara victoria de la Unión Cívica Nacional del doctor Viriato Fiallo sobre el por entonces casi desconocido Juan Bosch, del naciente Partido Revolucionario Dominicano, exiliado por 24 años del país debido al trujillismo.



Rafael Leonidas Trujillo y el boato con que rodeó todas sus actuaciones. Su sombra oscureció la suerte de Bosch

UNA CANCION CONOCIDA

La preocupación por la derrota del hombre del sistema, doctor Viriato Fiallo, se convirtió en alarma cuando el delgado y longuíneo Presidente electo hizo publicar una declaración notarial jurada de sus bienes personales y los de sus inmediatos colaboradores. Pero no se quedó en eso: anunció la instauración de la Reforma Agraria en un país enajenado casi por completo por un reducido número de terratenientes; la instalación de tiendas populares de venta directa al público, comprometiendo los intereses de los comerciantes, mayoritariamente españoles y libaneses; la revisión de los impuestos; garantizó las libertades públicas y la participación de todos los partidos en política; una legislación que ponía un Precio Tope del Azúcar (esto es, fijar un valor máximo para evitar reivindicaciones salariales en ese renglón con perjuicio de la principal industria de exportación y el depósito de los excedentes de precio en favor del Estado); el envío al Congreso de un proyecto que anulaba una reducción de impuestos ya acordada en favor de la Esso Standard Oil; la firma de un contrato con la empresa europea The Overseas Co. para la construcción de una empresa eléctrica, desdeñando ofertas norteamerica-

nas; y, como si fuera poco, dio a entender que aprovecharía en beneficio de sus ideas renovadoras una Constitución liberal aprobada en abril de 1963, precisamente para usarse en sentido contrario por los seguros ganadores de los comicios.

La consternación era explicable.

Fue en ese momento que la coalición derechista vencida, la conservadora Iglesia dominicana (no envió representante a los actos oficiales de promulgación de la nueva Constitución); los comerciantes y las Fuerzas Armadas, cuyos mandos, la vieja guardia trujillista, fueron precipitadamente ascendidos antes de la asunción de Bosch, descubrieron con espanto que algo horrible había sucedido: acababan de elegir a "un comunista".

Era Bosch, sin embargo, un comunista muy peculiar, porque durante 20 años fue asesor del Presidente cubano Carlos Prío Socarraz, enemigo acérrimo del marxismo; la revista cubana "Verde Olivo" escribía el 17 de febrero de 1963: **"Juan Bosch es el candidato escogido por el imperialismo yanki para frenar el creciente movimiento de liberación del pueblo dominicano, surgido después del asesinato del dictador Trujillo"**; y la revista cubana "Bohemia" (marzo 29 de 1963) lo pulverizaba al publicar la foto del abrazo con L. Johnson, incluyendo una lectura que rezaba: **"Este es de los nuestros: así parece decir el vicepresidente norteamericano Lyndon Johnson al verse abrazado por el nuevo títere del Tío Samuel, el resbaloso Juan Bosch, de Santo Domingo"**.

Hecho emparedado, atrapado en la contradicción que ha afectado a muchos independientes de buena voluntad, por un lado acusado de torvo agente del comunismo internacional y, por el otro, de oscuro servidor del imperialismo norteamericano, Juan Bosch asumió en medio de los pronósticos más sombríos el 27 de febrero de 1963.

El analista y escritor norteamericano Theodoro Draper escribiría que el primer complot para echarlo del poder estaba organizado para el 9 de marzo de ese año de 1963; otro golpe se preparó para abril; **"uno muy serio estuvo a punto de triunfar en julio; otro fracasó en agosto; y el último, el de septiembre, alcanzó su objetivo"**.

¿Pudo ser de otra manera? Probablemente sí. Pero para que eso ocurriera Bosch debió adoptar un comportamiento diferente, haber sido lo suficientemente prudente como para ir realizando sus reformas paso a paso en lugar de anunciarlas públicamente antes de consolidar el poder. Pero si así hubiese sido, quizá nunca en la República Dominicana se hubiese gestado dos años después una epopeya tan emocionante, tan aleccionadora, aunque en ella se les haya ido la vida a tantos valerosos dominicanos. Fue una gesta histórica que quedó inscrita para siempre en los anales de las luchas de los pueblos latinoamericanos.



No fue la deposición de Bosch un golpe sangriento. La vista presencia de los soldados bastó para echarlo del poder.

COMEDIA DE EQUIVOCACIONES

Tal como se ha reseñado, la deposición de Juan Bosch se produjo con ese cierto fatalismo que rodea estas situaciones en nuestros países. Las FFAA dominicanas determinaron en su momento, por sí y ante sí, que el "comunista" elegido democráticamente en las urnas debía salir de la Casa de Gobierno y también del país. Pero los nuevos dueños del poder estaban dejos de imaginar lo que habría de ocurrir dos años después.

El golpe de Estado que acabó con el mandato de Bosch derivó en un muy singular gobierno de Triunvirato, integrado por dos personas, de las cuales sólo una de ellas mandaba: Donald Reid Cabral, de físico esmirriado y lengua mordaz, cuyas aspiraciones eran acceder a la primera magistratura por medio de elecciones.

Por más que en los Estados Unidos John Kennedy se manifestó externamente furibundo por la deposición de Bosch, Theodore Draper demostró en los hechos ("Los orígenes de la crisis dominicana", Suplemento de la revista "Cuadernos", dirigida por Salvador de Madariaga) que funcionarios del Departamento de Estado y connotados periodistas de amplia credibilidad en Estados Unidos actuaron como ministros de fe del supuesto comunismo del mandatario destituido.

Las palabras de Juan Bosch en su libro "Crisis de la Democracia de América Latina en la República Dominicana" son suficientemente explícitas. Allí interroga: **"¿Para quién trabaja, en esta hora del mundo, el que mata una democracia?"**.

La deposición del líder del Partido Revolucionario Dominicano volvió las cosas a fojas cero y la esperanza por él representada pareció desvanecerse. Antonio Imbert Barrera, servidor de los norteamericanos y general que llegó al rango sin haber sido jamás teniente, capitán, mayor o coronel, y cuyo mérito más apreciable consistió en haber preservado la vida tras participar en el asesinato de Trujillo, lo explicó con claridad: **"Desde luego, hemos violado la Constitución expulsando a Bosch, pero creo que era absolutamente necesario suspender la Constitución metiéndola en un cajón"**.

La farsa, sin embargo, no fue suficientemente efectiva. Desde el mismo momento de tomar los altos mandos de las FFAA el poder, un grupo de oficiales de menor graduación, aunados por un sentimiento de repudio al generalato trujillista, comenzó a deliberar. Junto a ellos estuvieron también civiles politizados que anhelaban el retorno de Juan Bosch y estaban dispuestos a luchar con las armas en la mano para deshacerse del inepto Donald Reid Cabral. Hasta ese momento, no aparecían líderes predominantes.

En todo caso, el más connotado no era precisamente Francisco Caamaño Deñó, que terminaría por encabezar el mando "constitucionalista", sino el coronel Hernando Ramírez, que —todo parecía signado por la impredicción y el infortunio— enfermó de hepatitis en el mismo momento de comenzar la lucha. a

EDWIN HARRINGTON

WILLIAM STYRON, ESCRITOR

"Debemos tener fe en la

Cumplió 62 años mientras iba en el avión de vuelta a su país, Estados Unidos. Pero es desde los 17 que se siente, se dice y escribe como novelista. Fue a esa edad que experimentó un llamado por la literatura, "una vocación tan marcada como la de los sacerdotes", y a los 25 años ya había publicado su primera novela, con una crítica prudentemente elogiosa. Pero partió como todos los escritores: sin dinero para publicar, sus padres ayudaron a financiar esa primera edición de "Tendida en la oscuridad".

Estuvo cinco días en Chile, en misión del Pen Club de Nueva York junto al dramaturgo norteamericano Arthur Miller, y los aprovechó intensamente para sostener encuentros con estudiantes universitarios en la Facultad de Derecho de la Universidad de Chile, con sus lectores en el Instituto Chileno Norteamericano, con directores de medios de comunicación, con académicos y estudiantes de literatura y con escritores chilenos. Juntos, Miller y Styron, participaron en un homenaje a Camilo Henríquez, organizado por el Colegio de Periodistas, y visitaron las dos casas de Pablo Neruda en Valparaíso e Isla Negra. Ambos conocieron al poeta chileno durante un congreso del Pen Club en Nueva York en 1968, cuando tuvieron que batallar contra el congreso norteamericano para que lo dejara ingresar a ese país: por esos tiempos, fines de la década del sesenta, estaba vigente una ley que prohibía el ingreso a Estados Unidos de toda persona que mantuviera relaciones con el Partido Comunista. "Debido a las actividades del Pen Club, las medidas más estrictas de esa ley han sido revocadas y ahora se permite el ingreso de cualquier persona a nuestro país. Consideramos esto como una victoria moral de los escritores norteamericanos, que cada vez se han ido sensibilizando más frente a los problemas de derechos humanos", señaló el novelista Styron, quien vino a Chile acompañado de su esposa, la poetisa Rose Styron, miembro de Amnesty International.



Cuando se sienta frente a su escritorio, a William Styron le dan ganas de llorar.

- Vino a Chile con su amigo y dramaturgo Arthur Miller en una misión del Pen Club de Nueva York y a solidarizar con los escritores chilenos y los periodistas en prisión.
- Desarrolló intensas actividades durante los cinco días que permaneció en el país, entre las que destacan el encuentro con estudiantes universitarios, la comida con los directores de medios de comunicación y la visita a las casas de Neruda en Valparaíso e Isla Negra.

Quizás sea "La Decisión de Sophie" su obra más conocida en Chile, pero en su versión cinematográfica, protagonizada por la actriz Meryl Streep. De la adaptación, dice: "Siempre me hacen esta pregunta y creo que si el resultado fuera malo, no me la harían. El film captó lo que quise decir en el libro: la destrucción de una mujer, Sophie, por causa del totalitarismo. Pero, claro, llevar un libro tan extenso a dos horas de filmación hace que queden fuera ciertos aspectos. La película conserva la esencia de la estructura. Sólo los críticos franceses alegaron que el eroticismo de mi narración estaba ausente, pero ese comentario es típico de la crítica francesa", explicó. "La Decisión de Sophie", su última novela, que publicó en 1979, está precedida por varias otras, entre las que figura "Las Confesiones de Nat Turner". Con ella se hizo acreedor del Premio Pulitzer en 1968.

Probablemente por ser un escritor oriundo del sur de los Estados Unidos, de Virginia, su temática ha estado siempre orientada a dar a conocer la situación de los negros. Nat Turner fue un esclavo, precisamente de Virginia, que lideró una insurrección en 1831. Y la novela se basa en un testimonio de 20 páginas que Turner escribió antes de ser ejecutado.

De Chile, Styron conocía a José Donoso y, "telefónicamente", a Ariel Dorfman. No sintió ninguna inquietud cuando volaba hacia Santiago, aunque afirma que conocía "muchos de los sucesos terribles que aquí han ocurrido". Alojar tan cerca del Palacio de La Moneda le produjo una cierta "extrañeza histórica". Y manifestó, al unísono con Arthur Miller,

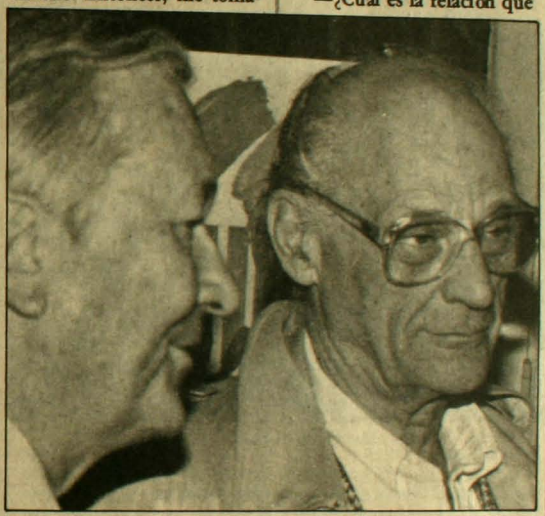
NORTEAMERICANO:
palabra escrita»

su solidaridad con los dos periodistas de revista ANALISIS que aún permanecen en la Cárcel de Valparaíso.

Señaló que su proceso creativo es "una confusión total". Y agregó: "Para mí es tan difícil que sólo puedo simpatizar con ese escritor que dijo que cada vez que se sentaba frente a su escritorio le daban ganas de llorar". Y la lista de autores que han influido en él como escritor, no la puede detallar: "Es tan larga que mejor escribo un catálogo con todos los nombres". Su odio al moralismo en la literatura lo hace aborrecer aquellas obras que más que hacer sentir emociones al lector, lo sermonean. "La gran literatura debe transmitir valores éticos haciendo reír y llorar. Esa es la magia del arte: crear un clima moral sin que la persona se sienta moralista", señaló. Pero más que este obstáculo, el principal enemigo de la literatura que Styron enfrenta es la cultura de masas: el cine, la televisión, el video. Por eso él recordó una frase del escritor D.H. Lawrence, en el encuentro con los universitarios: "Un libro no puede alterar profundamente el curso de la humanidad, pero sí puede alterar profundamente la sensibilidad de una vida humana. Y Styron reforzó la idea: "Para poder enfrentar la cultura de masas y el manejo político totalitario, tenemos que mantener la fe en la palabra escrita. O si no, ninguno de nosotros triunfará".

—Usted ha señalado que tuvo que luchar por poder ser un escritor y es sabido que sus padres tuvieron que ayudarle a pagar su primera publicación. ¿Cuál fue esa lucha?

—Una de las grandes cosas de ser joven es que el entusiasmo y las ambiciones son enormes. Yo tuve la bendición de mi padre, que no era rico, al ofrecerse a pagar esa edición. Así que me encontré, a los 25 años, listo para trabajar y juntar mis ideas. De partida, leía todo lo que se publicaba y cada uno de los escritores me influenciaba. Era omnívoro en materia de literatura. Pero lo que sí me demandaba trabajo en esa época, y que fue uno de los obstáculos contra los cuales tuve que pelear, era que yo bebía mucho. Entonces, me tomaba mi tiempo en reponerme de las "farras". Pero si no, para mí fue un agrado saberme novelista a los 25 años y con buenas críticas. Y cuando más avanzaba en edad, más difícil se me hacía escribir. Por eso una de las cosas que anhelo es volver a la vida de los 25 años.



El novelista William Styron y el dramaturgo Arthur Miller vinieron a solidarizar con los escritores chilenos.

—¿Podría usted afirmar que existe una cultura norteamericana?

—Uno de los problemas de lo que podría llamarse la cultura norteamericana es su vastedad y su abrumadora cantidad de producción. Es tanta, que llega a ser caótica. Y la dificultad de esto es que tiende entonces a no tener ningún centro, a alejarse de lo importante. Imagínese, la segunda importación de mayor volumen en los Estados Unidos, después de las aeronaves, es la entretención: música popular, cine, videos, cantantes, espectáculos, programas de televisión. Y cuando se tiene semejante estadística, es difícil definir la cultura porque se pierde en un torbellino caótico. Y el problema de esto es que la literatura, la poesía y el teatro serio también tienden a perder su centro. Un escritor puede escribir lo que quiera, pero son pocos los grandes autores que son leídos. Se pierden en este caos.

—¿Cuál es la relación que usted ve entre creación literaria y política?

—Tengo la impresión de que se necesita ser un escritor muy dedicado para combinar literatura y política. Hay que ser un escritor muy ducho. Un escritor que escribe sobre política es mejor que siga en eso y se dedique a la ficción sólo en sus días libres. O bien que se dedique al periodismo. Pero,a la vez, los mejores escritos pueden ser una declaración política. Como "La Condición Humana", de André Malraux, que es una estupenda novela de este siglo y que es política de principio a fin. Apela a una sensación de humanidad y de drama, a través de componentes políticos. Pero, repito, hay que ser muy ducho para lograr esto. Muchos de los que traten de enviar un mensaje a través de su literatura puede que se caigan de cabeza.

—Usted se refiere a los periodistas como "escritores". Y usted mismo está actualmente dedicado a escribir un artículo sobre Nicaragua. ¿Cuál es la frontera que separa periodismo de literatura?

—No creo que exista una frontera muy delimitada. Los escritores de ficción como yo podemos escribir artículos periodísticos sin hacer ningún sacrificio en la calidad de nuestros escritos. Y un periodista puede escribir creativamente un tema trivial. Por eso la separación no está muy clara.

—Usted ya ha ganado varios premios. ¿A estas alturas, puede decir que escribe por deleite personal o para denunciar y contar aquellas cosas que no se saben?

—La segunda parte es la que más me interpreta. Y si decidí escribir sobre Nicaragua fue porque me pareció importante contarle a la gente lo que allí realmente ocurre. Para demostrar, desde mi punto de vista, que la guerra de los "contras" es una guerra inmoral porque el gobierno del Presidente Daniel Ortega es legal. Eso era una necesidad, casi una presión, que todavía tengo porque aún estoy escribiéndolo.

—Se acaba de realizar en Moscú la cita cumbre entre el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, Mijaíl Gorbachov. ¿Es éste un buen tema para una novela?

—No, definitivamente no. Me parece extremadamente divertido. Aunque primero debo decir que soy un norteamericano muy patriótico, pienso que tenemos un payaso de presidente. Y creo que aquí también, así que en algo se parecen los dos países.

CAROLINA DIAZ T

OPERA:

"Tosca" inició la temporada lírica

- Los próximos montajes que la Corporación Cultural tiene previstos son "Falstaff" y "El Trovador", de G. Verdi; "Mefistófeles", de A. Boito, y "Lohengrin", de R. Wagner.

Una nueva versión de la ópera "Tosca", de Puccini, distinta a la que Hugo de Ana montó en 1984, fue la elegida para dar comienzo este año a la temporada lírica que la Corporación Cultural programa habitualmente en el Teatro Municipal.

No pudo concretarse finalmente la participación en los papeles protagónicos de Galina Savova y de Alberto Cupido, pero en su reemplazo acudieron la soprano polaca Teresa Zylis-Gara y el tenor islandés Kristian Johansson, de vasta experiencia en el repertorio italiano y alemán. Pero no consiste en el cambio de elenco lo mejor de la nueva puesta en escena sino en los ajustes técnicos y en la inclusión de un sistema electrónico de lectura que permite seguir el texto mediante sobretítulos en castellano.

Esta ópera de Puccini tomó como base el libreto del famoso melodrama del francés Victoriano Sardou, "La Tosca", que aquel autor escribió para que fuera interpretado por la genial actriz Sarah Bernhardt. Estrenado en 1887, fue convertido en ópera en el año 1900 con leves alteraciones en la trama y un menor número de personajes, según el texto de Illica y Giacosa. La historia narra un episodio imaginario acaecido en 1800, en Roma, durante la dominación de Carolina de Nápoles y de su débil marido, en estrecha alianza con Austria e Inglaterra para enfrentar a Napoleón I. Las analogías que el relato guarda con sucesos conocidos no se limitan sólo a la persecución política, a la tortura y a las ambiciones de poder del jefe de la policía que aprisiona a Cavaradossi para someter a su voluntad a la desventurada Tosca. Las otras las descubrió fácilmente el público gracias a la traducción simultánea que se ha puesto en práctica y que hará patente la vigencia del tema en Chile.

Aunque las funciones de la ópera de Puccini finalizaron la semana pasada, la cartelera anuncia para el próximo mes de julio "Falstaff", de G. Verdi. Se realizarán cuatro presentaciones cantadas por voces extranjeras, que no tendrán, como "Tosca", versiones nacionales.

Hace cinco temporadas, en 1984, se creó una fórmula que permitió por primera vez a los cantantes chilenos participar en la ópera. Es así como para cada montaje se realizan ensayos simultáneos donde el mismo "régisseur" dirige tanto al elenco nacional como al internacional. De esta manera las figuras principales se oyen y se estimulan mutuamente.

Así han podido surgir talentos inesperados en las filas chilenas: Marcela Holzapfel está actualmente estudiando en Alemania, y Verónica Villarroel está becada por Renata Scotto para perfeccionarse en la academia Julliard de Nueva York. Ahora ellas viajan a Chile para participar en el elenco internacional de cada montaje.

Y la gran ventaja la ha disfrutado el público: goza de la misma ópera, con la misma dirección musical y la misma escenografía, a precios enormemente más reducidos: el abono más caro para la temporada lírica en su versión internacional cuesta 59 mil pesos y para escuchar a las voces chilenas, sólo seis mil 500 pesos. En "Tosca" se desempeñaron con talento Helga Engdahl (Tosca), Alfredo Hasbún (Cavaradossi), Patricio Méndez (Scarpia) y Rodrigo Navarrete (Angelotti).

Después de "Falstaff", los próximos montajes líricos programados para la temporada son "El Trovador", de Verdi; "Mefistófeles", de A. Boito —donde la chilena Verónica Villarroel hará el papel de Margarita—, y "Lohengrin", de R. Wagner. Las tres óperas contarán con su respectiva versión interpretada y cantada por artistas chilenos, quienes de esta forma aprovechan de progresar en las artes vocales y dramáticas de la lírica.



"Tosca" en su versión internacional: Teresa Zylis-Gara y George Fortune, como Scarpia.

Helga Engdahl y Patricio Méndez se desempeñaron con talento en la interpretación nacional.



Fotos: Willy Kraushi

"MAMA CUMPLE CIEN AÑOS":

La dimensión familiar de la represión



• Comedia negra dirigida por Carlos Saura en 1979, es otro ejemplo del cine español de la "transición".

En 1972 apareció en las pantallas la película "Ana y los lobos", dirigida por Carlos Saura, en uno de los momentos más creativos del cine español: en los estertores de la dictadura franquista. La película constituía una fábula en que Ana, una joven norteamericana interpretada por Geraldine Chaplin, hacía su llegada a una villa perdida en la Sierra donde una viuda vieja e histérica reinaba sobre tres sometidos hijos: José, un militar frustrado, Fernando, un místico inconsecuente, y Juan, un obseso sexual poco atractivo. Este último era el padre de tres niñas, de las cuales Ana debía ser la institutriz.

En el marco estético de tono alegórico del Saura de esos años, los tres hermanos representaban los tres grandes poderes de la sociedad española: el ejército, la religión y el sexo. La película culminaba con la muerte de la vieja, en medio de una obscura y sorda confrontación familiar. En "Mamá cumple cien años" (1979), Saura decide resucitar a la vieja dama y continuar la historia, logrando incluso la participación de los mismos actores que brillaron en la anterior. Pero muchas cosas han cambiado. De los hijos, José está muerto, habiendo dejado como único legado una colección de uniformes y un puñado de medallas. La tiránica vieja lo venera en lacrimosos rituales frente a su tumba, en la compañía obligatoria de sus tres nietas, la madre de ellas y Fernando (Fernándo Fernán-Gómez), convertido ahora en un despojo humano obseso por volar y así poder escapar de la destartalada finca, sostenida por las hipotecas y rodeada de cepos que imposibilitan salir de ella. Juan (José Vivo) se ha separado de su frígida esposa, pero decide volver para celebrar los 100 años de la anciana, lo que es en realidad la puesta en escena para un complot orientado a acabar con ella y poder vender la casa y especular con el terreno. Y de paso evitar la quiebra total de la familia.

La extranjera Ana llega con su esposo (Norman Brisky) al cumpleaños y será la única que apoyará a la vieja, consciente ésta de la conspiración, pero tozudamente aferrada al poder representado por la finca. Las tres nietas, dos de ellas ya mujeres, han heredado, aunque en otro plano, el simbolismo de los tres "padres", y participan también de modos diversos en la sedición antimatriarca.

Aparte de sus elementos de comedia en clave de humor negro, hay en la película una alegoría poco clara, pero lúcida, de las dificultades por las que pasaba entonces la novel democracia española. Muerto Franco en 1975, el vacío de poder dejado por 40 años de dictadura y el retraso social y económico, hacían que muchos intelectuales fueran pesimistas con respecto a la posibilidad de construcción de una democracia sólida. La película es, en este sentido, un documento del pobre ojo político de Saura, equivocado como buen intelectual "sartreano" en relación al futuro de su país. El agotamiento de su inspiración en vena "política", patente en este filme, haría que después desembocara en películas de una onda muy distinta, que han ido evolucionando de lo intrascendente a lo decorativo, con algunos ejemplos salvables, como tal vez Bodas de sangre, y otros simplemente dignos de olvido piadoso, como Los zancos o El amor brujo.

"Mamá cumple cien años" no deja de ser, sin embargo, un testimonio inteligente de un momento político y de un período de transición clave en España, tanto para la sociedad, su arte, su cine y para el propio Saura. Aunque estrenada en Chile sin pena ni gloria y con casi década de retraso (como "El nido", de Jaime de Armiñán), la película es digna de verse aunque sólo sea para percatarse de las dificultades que enfrenta un realizador y guionista sinceramente preocupado de su cambiante materia prima creativa y, sobre todo, ver hasta qué punto el buen cine depende de un adecuado trabajo colectivo, de una escritura pensada, y no puede depender de una sola mano, por talentosa o imaginativa que ésta sea. ¡Atención a nuestros suficientes y locuaces realizadores jóvenes, llenos tanto de incultura fílmica como de insolente desparpajo, orgullosos de sus precarios esfuerzos y ambiciosos ensayos, y que al momento de los "quiubos" culpan a la crítica de sus pobres resultados (como si ésta fuera responsable de que ellos hagan malas películas)!

JOSE LEAL

"Mamá cumple cien años", España, 1979. Dirección y guión: Carlos Saura. Fotografía: Teo Escamilla. Producción: Elías Querejeta. Reparto: Geraldine Chaplin, Amparo Muñoz, Fernando Fernán-Gómez, Rafaela Aparicio, Norman Brisky, Charo Soriano, José Vivo, etc.

"SIBILLA EN CANTO GRANDE":

Desde la urgencia del dolor

Cada libro tiene su propia justificación. Algunos se sostienen por la trama inquietante, otros por la profundidad de sus contenidos, o por la sutileza de sus mensajes, o el humor refrescante que contienen.

En el caso de "Sibilla en Canto Grande" hay otro tipo de soporte. Se trata, en primer lugar, del relato presuroso y angustiado de una madre que ve peligrar la vida de su hija. Como la propia autora, Matilde Ladrón de Guevara, lo dijera: "Escribí con el corazón apretado, para impedir que la mataran".

La historia de Sibilla Arredondo es bastante conocida. Viuda del escritor peruano José María Arguedas, había dedicado muchos años a recopilar la prolífica obra de su marido, la que estaba siendo editada, con gran revuelo, en el Perú. De pronto, fue detenida y acusada de "enlace" con Sendero Luminoso. Así comenzó una larga peregrinación por



diferentes cárceles y tribunales, hasta finalizar en la prisión de Canto Grande, una de las más seguras de Lima, destinada en buena parte a los presos políticos y de guerra.

Matilde Ladrón de Guevara toma el testimonio de su hija, lo universaliza y le da un contenido global. Cuando reproduce sus palabras, quiere hacer hablar a la multitud de hombres y mujeres que, privadas de libertad, deben enfrentar situaciones muy difíciles. El texto es, por eso, profundamente político, de fuerte denuncia humana y antimilitarista, en la dimensión de las instituciones armadas perseguidoras de sus propios hermanos. Sin embargo, nunca deja de estar presente el rasgo doloroso de la madre asustada por el destino de su hija. La ansiedad por saberla sana y salva, la imperiosa necesidad de hacer algo que tuerza los malos presentimientos. En este aspecto, el sentimiento que trasunta el libro llegará muy profundamente a ese gran número de personas que, en toda Latinoamérica, han sufrido dolores similares, muchas veces con finales irreparables.

Unas pocas líneas demuestran muy claramente esa situación. Es un párrafo donde Matilde Ladrón de Guevara explica cómo se enteró, por la prensa, de la detención de su hija:

"Leía, volvía a leer lo de Sibilla, no comprendía nada. Sentí un golpe en el cerebro y me pareció que caían piedras que me sepultaban. En una lejanía que semejaba el eco de mis estremecimientos oía: vive, vive. Mis ojos no podían apartarse de aquel cable, hasta que caí obnubilada entre sombras que me deslizaron hacia las orillas de la nada. ¿Cuánto tiempo se desvaneció mi pensamiento? No podía creer lo que leía. ¿Era mi hija Sibilla Arredondo de Arguedas?".

F.P.R.

"LA RUSA," NOVELA ESPAÑOLA:

De amor y política

Con vasta experiencia en artículos, notas, reportajes y entrevistas, "La Rusa" es la primera novela del director del diario español "El País", José Luis Cebrián. Después de veinte años de observar la realidad con objetividad e imparcialidad y de evitar los análisis subjetivos de los sucesos, Cebrián se volcó a la ficción: "Los periodistas tenemos, de una forma u otra, suciada la necesidad de comunicación, y sin embargo hay aspectos de ella que se nos escapan. La realidad se compone también de utopías, de imaginaciones, de oníricas representaciones de lo posible y lo abominable. Cosas de las que el periodismo debe huir si quiere ser creído y respetado, y en las que bebe de continuo la literatura".

"La Rusa", publicada en junio de 1986, registra una etapa de la España en nueva democracia y para eso buscó a dos personajes que bien simbolizaran esta sociedad: un asesor presidencial del gobierno socialista emergente y una alegre muchacha militante de un partido de izquierda. El se llama Juan Altamirano, bordea los cuarenta años y está recién separado porque su familia no soportó su vida intempestiva de funcionario importante que jamás podía suspender los sorpresivos viajes en misiones confidenciales. Y ella se llama Begoña Aizpuru, tiene 25 años, es universitaria y militante. El le dice "Baltushka", que es "habladora" en ruso.



A través de la relación que establecen —el mismo Cebrián afirma que su libro, por encima de todo, "pretendía ser una historia de amor"— el lector se entera de los asuntillos del nuevo gobierno de España: las negociaciones con la ETA que son negadas a la opinión pública, la actividad incesante de los servicios de inteligencia prestos a practicar seguimientos a los propios funcionarios de gobierno, el entorpecimiento de las gestiones judiciales. Y Altamirano, gracias a Baltushka, conoce una manera más fresca y menos burocrática de mirar las cosas. Pero no la aprende y se revuelve en la culpa por haber llevado a cabo las primeras conversaciones secretas del gobierno con el grupo separatista vasco, producto de las cuales fue muerto el representante de la ETA. Y tampoco es capaz de comprobar si efectivamente Begoña es agente soviética como la acusan informes españoles de inteligencia. No se atreve.

Se separan, ella se va a Cuba, regresa y se ven por última vez: Altamirano es víctima de un atentado que nunca se esclarece.

El libro es un buen reflejo de ese mundo desconocido que rodea los gobiernos, por donde circula esa extraña categoría de empleados, los "funcionarios". Y como se trata de una democracia que sigue a una larga dictadura, nunca está demás conocerlo, sobre todo si está presentado en forma ágil y entretenida.

CDT

SABADO GIGANTE DE MIAMI:

Un programa para la minoría hispana

• Dos años cumplió el espacio de televisión que Don Francisco, el popular animador, conduce en Estados Unidos con el mismo esquema chileno, pero para un público más tropical.

«Vamos a ver cómo se porta el chacal ahora. El siguiente concursante viene a participar con el tema 'Café necesito', conocido vulgarmente como 'Te necesito'. ¡¡Adelante!!".

Sí, es Don Francisco. Y parece que es el mismo concurso del verdugo de la trompeta que ha hecho llorar a muchos, y reír a otros tantos, a través del programa Sábados Gigantes, que el canal de la Universidad Católica transmite desde 1963.

Pero solamente parece. En realidad se trata de **Sábado Gigante** y la diferencia es que se emite desde Miami hacia todo el mundo hispano residente en los Estados Unidos. Y se hace en Miami, con modelos, público, concursantes, entrevistados y artistas de origen latino: cubanos, portorriqueños, mexicanos, guatemaltecos, colombianos y muchos más. De esto hace dos años, cuando el equipo de Sábados Gigantes se aventuró a llevar el mismo esquema de programa a los Estados Unidos. En menos de un año las transmisiones fueron nacionales y más rápido que lento, el fenómeno fue prendiendo. No solamente los diarios más importantes de ese país viajaron hasta Miami para reportear "in situ" el espacio televisivo animado por un chileno y que, por primera vez, había logrado que las más importantes empresas norteamericanas financiaran, a través de la publicidad, un programa destinado al público hispano. Las tres principales cadenas de televisión, ABC, NBC y CBS, armaron también tres notas en profundidad para que los telespectadores norteamericanos se enteraran de lo que había conseguido este extraño personaje llamado Don Francisco y cuya principal característica era la de poseer una energía extraordinaria.



Don Francisco al lado de la caricatura que apareció publicada en el diario "New York Times".



El equipo completo de "Sábado Gigante" en Miami.

El esquema de **Sábado Gigante** es el mismo que hemos conocido aquí en Chile. Pero existen algunas diferencias bien marcadas. "Allá tenemos limitaciones menores, no en lo político porque tampoco la tocamos en el programa de Miami, pero sí en otros campos donde la Universidad Católica tiene límites. Usamos otros ingredientes, que pueden ser más fuertes, pero que representan todas las posiciones que allá existen", expresó Mario Kreutzberger, el animador, durante el emmuerzo en Buin, donde dio a conocer los dos años de la versión hispana de su programa.

En los videos que exhibió en la ocasión, quedaron claros esos ingredientes: la picardía, propia de aires más tropicales, es el plato fuerte en tallas y respuestas. Don Francisco no pregunta a la concursante si solamente tiene novio o marido. Entra directo para saber si tiene amante, y ella no se inmuta. Los bailes de la colita, tan populares aquí como en Miami, son más acentuados y la cámara no tiene problema alguno en enfocar las mejores, que Don Francisco aprovecha también de celebrar. Y en las notas serias del espacio, hace entrevistas fuertes, como la de una señora que había decidido adoptar bebés con SIDA abandonados por sus madres prostitutas o drogadictas.

Los concursos son los mismos que se han hecho conocidos aquí en Chile algunos años atrás. Pero los premios son en dólares y fácilmente sobrepasan los diez mil. Según el gerente de ventas del programa en Miami, el cubano José del Cueto, en estos dos años se ha entregado más de un millón y medio de dólares en premios.

El programa tiene algunas condiciones para las personas que participan en él y la mayor es que sepan hablar castellano. Allí no entra nadie que solamente se exprese en inglés. Y Don Francisco ha logrado que esos 30 millones de hispanos en Estados Unidos se sientan menos dispersos que antes: "Cuando cruzan la frontera pasan a ser hispanos, una minoría. Y como todas las minorías, tal como le ocurre a los mapuches en Chile, tiene problemas. Hemos tratado de llevarle sus raíces y sus culturas y de hacerles compañía los sábados en la tarde", señaló el animador. Del Cueto agrega que Don Francisco ha negado siempre el auspicio de aquellas empresas que quieren pagar para que los concursantes se suban a un palo ensebado o se lancen pasteles en la cara. Agregó: "La filosofía de Don Francisco es dignificar al hispano que vive en los Estados Unidos". Y el propio animador explica su postura: "Los hispanos son pobres y hacen trabajos de pobre. Nos hemos propuesto llegar a ellos con afecto para decirles que en el mundo hispano también hay músicos, escritores, pintores, para que no se sientan identificados solamente con redadas de hispanos o cuando alguno de ellos participa en un hecho policial"

CDT

CARTELERA

EXPOSICIONES

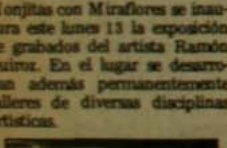
***Artistas de la Plaza de Armas:** este viernes 17, a las siete de la tarde, en el Centro Cultural Mapocho, de Alameda 381, se inaugura la muestra de los artistas que habitualmente exponen por iniciativa propia en las orillas de la Catedral. La exposición se llama: "De la Plaza de Armas al Mapocho".

***Gráfica utilitaria:** desde la semana pasada está en exhibición la Tercera Exposición de Gráfica Utilitaria Chilena, con el patrocinio de la Corporación Cultural de Las Condes y organizada por Achap y "Amigos del Arte". La muestra está abierta al público en el Instituto Cultural de Las Condes, ubicado en Apoquindo 6570.

***Grabados:** en el Centro Cultural Mapocho se están exponiendo los grabados del artista de Tomé Mario Zapata Vásquez. Ya ha participado en numerosas exposiciones colectivas en Tomé, Concepción, Santiago y algunas de sus obras figuran en colecciones privadas norteamericanas.



***Talleres 613:** en el local de Monjitas con Miraflores se inaugura este lunes 13 la exposición de grabados del artista Ramón Quiroz. En el lugar se desarrollan además permanentemente talleres de diversas disciplinas artísticas.



CINE Y VIDEO

***"Quédate conmigo":** la película del director norteamericano Alan Rudolph se está exhibiendo en el cine arte Normandie, ubicado en la Plaza Italia. Y en las funciones de trasnoche de este viernes y sábado, exhibe el film "Encrucijada", del director Walter Hill.

***"El nombre de la Rosa":** la adaptación cinematográfica del libro homónimo del semiólogo Umberto Eco se exhibe este viernes y sábado, a las siete de la tarde, en la sede del Instituto Chileno Norteamericano, de Moneda 1467. Dirigida por Jean Jacques Annenaud, está protagonizada por Sean Connery.

***Video:** en el Centro Cultural Mapocho se exhibirán durante la semana diversas películas en video, todas a las siete y media de la tarde. Este miércoles 15, se proyectará "Cuerpos ardientes". Este viernes 17, "Pretty Baby". Y este sábado 18, "Dueños del Silencio".

MUSICA GRABADA

***"Canto de hoy":** Isabel Aldunate abre la nueva producción del sello Alerce cantando "Todo Cambia", del compositor Julio Numhauser. Se trata del volumen dos de una serie musical que incluye canciones de Osvaldo Díaz, Nino García, Payo Grondona, Surazo,, Illapu y otras figuras. Todos los temas del caset tienen directa relación con el acontecer social de los últimos años, con elementos dramáticos y con buen humor también.

***Juegos de Pájaros:** del mismo sello es el caset que presenta el nuevo trabajo musical de Osvaldo Torres, acompañado por Claudio Araya e integrantes del grupo Amauta. La misma grabación fue editada simultáneamente en París y Canadá y contiene canciones donde el vivir latinoamericano aparece con un acento profundamente humano.

***Payo Grondona:** también bajo el sello Alerce apareció el segundo caset del conocido cantor popular y contiene el repertorio que Grondona ha mostrado en los últimos años. Son catorce los temas seleccionados y en todos abunda el humor y la cultura de vida. La mitad de ellos fue grabada en estudio y la otra mitad, en vivo. Este caset, dice Grondona, es como el fin de un ciclo de composiciones sobre los aspectos urbanos o diarios de la clase media. A partir de este jueves 16 se hará la presentación en el Café del Cerro (Ernesto Pinto Lagarrigue 192).

BALLET

*****Este miércoles 15, jueves 16, viernes 17 y lunes 20, se presentará la obra en ballet "Romeo y Julieta", en versión de J. Granko, y que el Teatro Municipal reestrena. El año pasado el público y la crítica aplaudieron el montaje en que Sara Nieto fue la primera bailarina. Ella vuelve a interpretar a Julieta este año y para el rol de Romeo se alternarán Laszlo Berdo y Li Anlin. En la obra bailan los bailarines del Ballet de Santiago y otros treinta que están en la Escuela del Teatro Municipal.



ENCUENTROS Y SEMINARIOS

***Artistas jóvenes:** un encuentro para difundir e integrar el arte joven de Santiago y Valparaíso comienza este fin de semana en el puerto principal, en la Universidad Católica de Valparaíso. Y continuará el próximo 24 y 25 de junio en la capital, en Huérfanos 1710. El Encuentro Interregional de Artistas Jóvenes ha sido organizado por los alumnos de la carrera de Literatura del Instituto Arcis y los alumnos de Castellano de la UCV.

***Danza:** este lunes 13 se inicia el seminario de Danza-Teatro que ofrece la artista Vicky Larrain en el Centro Cultural Mapocho. Este taller se prolongará durante dos meses.

ANIVERSARIO

*****Su décimo aniversario celebra esta semana la revista Krítica y para festejarlo en grande La Caja Negra (Irarrázaval 2345) ha programado diversas actividades. Este lunes 13 se inaugura la exposición "Chile en la memoria-Chile en el deseo", con la participación de Paz Errázuriz, Alvaro Hoppe, Claudio Bertoni, entre otros. Este viernes 17 se exhibirán diversos videos latinoamericanos, a partir de las siete de la tarde. Y este sábado 18 se celebra el cumpleaños con una gran fiesta en el Centro Cultural Mapocho (Alameda 381), donde también se entregará el trofeo del campeonato futbolístico que la revista organizó, como parte de sus celebraciones.

RECITALES

***Patricio Liberona:** su café-concert presentará este viernes 17 y sábado 18, el actor y cantante. "El que no ría... no mama" se llama y ya se ha presentado con éxito en otros locales de Santiago. Esta vez lo hará en el recientemente inaugurado Schop-Concert, ubicado en el paradero 16 de Vicuña Mackenna.

***La Casa de los Músicos:** continuando con su temporada de "Conciertos de pasillo", este viernes 17, a las diez de la noche, se presentará el grupo de jazz rock "Circuito de Ra". Y el sábado 18, a la misma hora, el cantautor Juan Carlos Pérez. La dirección es: Antonia López de Bello 051.

LIBROS

***El Cofre:** la autora es Eugenia Prado y es su primera publicación desde que participa en el taller literario de Roberto Rivera. Ya había aparecido su texto en la revista Krítica y cuando nació como libro, en septiembre del año pasado, Diamela Eltit hizo la presentación. En esa ocasión señaló: "Así, atentando contra una escritura/lectura lineal y burlándose del estereotipo de los géneros literarios, se abre aquí una zona textual que barroca, libera deseo de escritura y hambre voraz por la palabra". "El Cofre" está publicado por Ediciones Caja Negra-El Espíritu de la Epoca.



***Tati Penna:** este lunes 13, a las diez de la noche, se presentará la cantante, ex vocalista del grupo Abril, en el Café del Cerro de Ernesto Pinto Lagarrigue 192. Allí mostrará los temas del primer caset que lanza desde que se decidió a cantar profesionalmente como solista.

COLOMBIA:

Guerra y narcotráfico generan crisis política

- ***La situación en Colombia se agrava a cada momento. Una región completa está en manos de la guerrilla. Secuestro de candidato a la Presidencia de Colombia provoca crisis.***



La foto muestra a la familia del dirigente indígena César Aguile, quien fue asesinado en Urabá por los comandos de la muerte, en noviembre de 1987.

totalizaron 242. Los muertos en lo que va corrido del año suman casi cuatro mil, entre ellos altos personajes de la política colombiana, como el Presidente de la Unión Patriótica, Jaime Pardo Leal, y el Procurador General de la Nación (fiscal nacional), Carlos Mauro Hoyos.

La guerra en Colombia tiene dos frentes distintos: uno es el narcotráfico, que intenta ganar un espacio libre para sus negocios con el mercado de los EEUU; y el segundo, la guerrilla, que intenta tomar el poder político.

Las denuncias de que militares colombianos están involucrados en el tráfico de drogas son múltiples e incluyen a la citada organización Amnistía Internacional. Incluso, recientemente se denunció en Colombia que el jefe de una de las mafias del narcotráfico se coordinó telefónicamente con centros militares antes de llevar adelante el secuestro y asesinato de un periodista.

Los indicios de que, por lo menos en casos individuales, los militares están involucrados en las acciones de los narcotraficantes, son numerosos.

Colombia es, en los hechos, el centro más importante del comercio de droga, fundamentalmente cocaína, procedente de Bolivia y Perú y destinada a los mercados de Estados Unidos y Europa. Es evidente, como señalaba el mismo procurador general Mauro Hoyos, que el problema de las drogas "no sólo es un problema de los productores y vendedores sino también un problema de los consumidores". El origen de esta situación radica en el volumen ingente de dólares que mueve el narcotráfico, lo que es un factor de la economía de Colombia, que ocupa el décimo lugar entre los países más endeudados del mundo. Desde que el Gobierno, acosado por la falta de divisas, comenzó a "tolerar", es decir, a no perseguir eficazmente el tráfico de dólares del comercio de drogas, los grandes comerciantes del producto controlan sumas de moneda →

«Colombia se encuentra en una crisis de derechos humanos", señala la organización humanitaria con sede en Londres, Amnistía Internacional. El diario "El Siglo", influyente medio bogotano de los sectores conservadores, señala en un artículo editorial que "Colombia se encuentra desgobernada". El director del mismo diario, Alvaro Gómez Hurtado, fue secuestrado el 29 de mayo pasado por la guerrilla colombiana. El plagio de Gómez Hurtado fue calificado como "otra advertencia a los políticos colombianos" por el Latin America News Letter, informativo inglés.

En los últimos tres meses los asesinatos políticos fueron 244; los asesinatos de origen dudoso fueron 503 y las muertes en combate entre guerrilleros y soldados

Virgilio Barco interrumpió gira

El Presidente de Colombia, Virgilio Barco, tenía planificado viajar a los Estados Unidos como finalización de una gira europea. Debió cancelar el viaje a raíz del secuestro del director del diario "El Siglo" y candidato a la presidencia de Colombia por el Partido Conservador, Alvaro Gómez Hurtado.

En círculos sociales en Colombia circulaban rumores de que los militares tomarían el poder para hacer tabla rasa. Sin embargo, el realismo – esta vez nada de mágico – habló por boca del Comandante en Jefe del Ejército: "No habrá golpe de Estado porque en Colombia rige el Estado de Sitio desde hace 20 años y además las Fuerzas Armadas no tienen la misión de hacer política sino de proteger interna y externamente al país".

El realismo del Comandante en Jefe radica en hechos. Desde el "bogotazo" de los años 50, iniciado con el asesinato del líder político Gaitán, Colombia no tiene paz ni tranquilidad. Desde esa época es que en Colombia se abre un capítulo de enfrentamiento interno que no ha cesado. Hoy las organizaciones guerrilleras de distintos signos están unidas en la "Coordinadora Guerrillera Simón Bolívar" y han adquirido un poder y una influencia que pone realmente en peligro el control que ejercían las FFAA hasta ahora en sectores rurales del país. Si a esto se suma la presencia del narcotráfico, es evidente que Colombia sufre una crisis grave.



Leonardo Posada, diputado de Unión Patriótica asesinado el 30 de agosto de 1987.

dura que tienen una magnitud macroeconómica y por lo tanto son un factor de influencia y poder.

Desde otro punto de vista, la economía colombiana está afectada, al igual que otros países de la región, por la crisis. Ni el Estado ni el modelo económico son capaces de ofrecer una solución eficaz a los problemas básicos de la población.

Juega también un rol en la situación colombiana la falta de una alternativa con posibilidades legales de acción, que esté a la izquierda del bloque conservador-liberal, dominante tradicional del accionar político en el país.

El intento de incorporar la guerrilla a la vida pública y legal en 1984 fue un fracaso, porque el grupo guerrillero que se incorporó a la legalidad y depuso sus armas fue diezmado por los grupos paramilitares o escuadrones de la muerte.

EL SECUESTRO DE GOMEZ HURTADO

El jueves, la "Coordinadora Guerrillera", que incluye a seis organizaciones de lucha irregular, reivindicó el secuestro del político y periodista Alvaro Gómez Hurtado. En un comunicado con diez exigencias, los grupos clandestinos reconocen tenerlo en su poder.

En el documento la guerrilla acusa a Gómez Hurtado de "ser el máximo representante de la represión en Colombia" y de ser "cónsul vitalicio del imperialismo yanqui en Colombia".

El punto uno del comunicado señala que se debe derogar el llamado Estatuto Antiterrorista y el Estado de Sitio. La derogación de un decreto que dictó la jefatura militar para el estado de Urabá (ver recuadro) apunta a un problema grave en el país. La región de Urabá —centro productivo agrícola del norte de Colombia— es, en los hechos, una especie de "estado independiente dominado por la guerrilla". Luego exigen el término de la "guerra sucia" en Colombia, sistema de represión ilegal, incontrolable por el Estado, que asesina indiscriminadamente a delincuentes comunes, homosexuales y dirigentes políticos de izquierda. Los guerrilleros exigen la entrega a la justicia de los asesinos de grupos de campesinos en Urabá, de dirigentes de la izquierdista Unión Patriótica y de líderes juveniles, sindicales y políticos. Señalan también que exigen participación en el proceso de reformas a la constitución por el que se podría lograr una modernización de las estructuras políticas y económicas en Colombia. La guerrilla exige una depuración de las Fuerzas Armadas y la reanudación de los diálogos directos con el gobierno. Plantean además la nacionalización del petróleo.

Este catálogo revela que en Colombia el problema central es la violencia política vinculada con los problemas económicos más importantes. Así lo señalan observadores internacionales como la citada Amnistía Internacional.

Colombia, el país del realismo mágico de Gabriel Gàrcía Márquez, vive una pesadilla que no tiene nada de mágica y que arrastra al país a un enfrentamiento civil de consecuencias imprevisibles. La situación parece haber llegado a un punto en que los de arriba no pueden más y los de abajo no quieren más. La salida de esta espiral de muerte, asesinatos, guerra y terror es imprevisible.

ALVARO ROJAS

República Popular de Urabá?

La extensa y rica región de Urabá, situada en el noroccidente colombiano, sobre el golfo que marca el límite con Panamá, en el mar Caribe, es ya casi una república independiente, con organismos que desarrollan el poder popular. Inclusive, se ha organizado allí una fuerza contrarrevolucionaria al estilo de las que existen en Centroamérica.

Esta es la conclusión a la que llega un extenso informe especial de la revista "Semana", la más prestigiosa del país, dirigida por Felipe López Caballero, hijo del ex presidente liberal Alfonso López Michelsen.

Urabá es la principal zona bananera del país. Desde allí se exportan 40 millones de cajas de la fruta al año, por un valor de 200 millones de dólares. Esto hace que el banano sea el segundo rengión de exportación, después del café.

Con una extensión de un millón 200 mil hectáreas, de las cuales 20 mil se dedican al cultivo del banano y 350 mil al ganado, Urabá es un emporio de riqueza, pero, simultáneamente, un ejemplo de abandono estatal, ya que allí las condiciones de vida para los trabajadores son muy precarias y el Código del Trabajo ha sido tradicionalmente desconocido.

Desde hace tres décadas, la United Fruit Company estableció allí florecientes siembras de banano. Tristemente célebre por la conocida matanza de las bananeras en 1928, que narró magistralmente Gabriel García Márquez en "Cien años de soledad", esta compañía penetró a Urabá bajo el nombre de "Frutera de Sevilla".

Casi simultáneamente, en las montañas cercanas del Zinu y el Alto San Jorge, nació el Ejército Popular de Liberación (EPL), una guerrilla de origen maoista, fundada por líderes del Partido Comunista descontentos con la orientación moscovita del mismo.

Esta guerrilla, unida más tarde al Quinto Frente de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (Farc), penetró fácilmente en las organizaciones obreras de Urabá y colaboró con los sindicatos, brindándoles apoyo armado para sus pliegos de peticiones. Buscó financiación, además, mediante la exigencia de impuestos o "vacunas" a los empresarios.

Tras dos decenios de intensa lucha sindical y militar, hoy en Urabá existe, según "Semana", "un poder popular al que lo único que le queda por hacer es un acta de gobierno en que declare la región como zona liberada o reclame su independencia respecto de Colombia".

Un empresario bananero que tuvo que vender su finca afirmó: "Ya no tengo que ir a Cuba o a Nicaragua para ver cómo es una revolución comunista, porque ya la he vivido en Urabá". Para los empresarios del banano y del ganado, "la famosa dictadura del proletariado proclamada por Marx es una realidad cotidiana".

Además de la riqueza de la zona, existe una particularidad estratégica, porque por ella pasaría el canal Atrato-Truando, alternativa de comunicación interoceánica en caso de perder su importancia el Canal de Panamá.

La revista concluye que en Urabá se está viviendo "lo más parecido a una situación de preguerra civil". Y que lo más grave es que ella "está comenzando a sentirse en todo el país".

V CENTENARIO EN 1992:

América fue ¿descubierta? ¿invadida? ¿colonizada?



Encuentro, conflicto, simbiosis de dos razas.

Seminario en España discute acerca del tema "Cinco siglos de un encuentro histórico". La Federación Latinoamericana de Periodistas y la Unión de Periodistas de España organizaron el evento en Guadalajara (España).

Los calificativos se multiplican en torno de una fecha, la del 12 de octubre de 1992, cuando habrá de cumplirse el quinto centenario de que Cristóbal Colón y los nautas españoles llegaran a Guanahaní, en lo que habría de llamarse, posteriormente, América.

¿Descubrimiento? ¿Encuentro? ¿Invención? ¿Tropiezo? ¿Genocidio? Lo cierto es que distintos términos —según los sentimientos— han venido acuñándose para designar lo que, por lo menos, todos admiten como un hecho histórico: el del descubrimiento, expansión y conquista de América hace casi 500 años.

El tema, bajo el título de "A cinco siglos de un encuentro histórico", viene siendo analizado en la ciudad española de Guadalajara en el "Seminario hispano-latinoamericano de periodismo", organizado por la Unión de Periodistas de España y la Federación Latinoamericana de Periodistas (Felap).

Como ha venido sucediendo en los últimos años en torno al tema, el signo dominante es el de la interrogación. Ni el venezolano Arturo Uslar Pietri, ni el filósofo mexicano Leopoldo Zea, ni el español Carlos Caravantes pudieron avanzar más allá de lo sabido.

En todo caso, llegaron a la conclusión de que el descubrimiento-expansión-conquista de América, el "Nuevo Mundo", cambió el mundo. Como dice Uslar Pietri, "fue el comienzo de un nuevo tiempo del hombre. Lo que vieron y lo que creyeron ver, lo que buscaban y lo que encontraban, lo que terminó y lo que comenzó fue un nuevo tiempo para la humanidad entera". Y también, ese día, el del 12 de octubre de 1492, marca la génesis de una nueva mutación de lo que ha dado en llamarse Occidente.

Más allá de los motivos utilitarios —signo de aquellos nuevos tiempos— que movieron la empresa, la indiscutible hazaña de Colón, piénsese lo que se piense, es ya historia. Un ineludible hecho histórico, con independencia de los enfoques e interpretaciones que se hagan. Y como se cuestiona Leopoldo Zea, la pregunta es qué hacer con estos quinientos años.

A juicio de Zea, la fecha del 12 de octubre de 1492 debe ser para nuestra América objeto de reflexión. No de festejo ni de repudio. "Porque no se puede festejar el inicio de violencia alguna del hombre contra el hombre". De reflexión. De reflexión creativa que permita planear —a españoles y latinoamericanos— un futuro común, el propio de pueblos ineludiblemente ligados por una historia que, quiérase o no, es común.

Según el filósofo mexicano, la relación que en el presente han de guardar entre sí los pueblos ibérico y latinoamericano no puede ser ya la anacrónica relación paternalista derivada de la Colonia. "La relación —afirma— ha de ser fraterna, solidaria, horizontal". No se debe insistir en lo que ya fue y que, por serlo, no puede ser ya de otra manera. Sino "en lo que se ha llegado a ser y a partir de lo cual se puede de otra manera ser". Punto de partida, pues, para una democracia que sea expresión de ineludibles libertades. O, como dice Zea, "hombres y pueblos en una relación solidaria y no de dependencia alguna. Solidaria sin que esto implique renuncia alguna a peculiaridades propias de todos los hombres y pueblos como entidades concretas que son y no abstractas. Hombres y pueblos iguales entre sí, pero no tan distintos que unos puedan ser más hombres que otros. Iguales por ser diversos, esto es, hombres y pueblos con ineludible individualidad y personalidad".

LA TIERRA SE VUELVE UNA

Más allá de leyendas negra o rosa sobre España —como afirmó aquí en Guadalajara el viceministro de Cultura cubano, Antonio Núñez Jiménez—, se constata el hecho histórico en sí, la génesis de lo que Uslar Pietri llama "una nueva mutación de Occidente".

Iberos en el sur y anglosajones en el norte de América. Un norte puritano frente al sur de encuentro abierto y mutuamente fecundado de herencias y →



Uno de los códices que perduraron después de la conquista

culturas distintas. "La misma línea que dividió al Viejo Mundo en dos áreas de la cristiandad, con dos concepciones del mundo y su destino" —afirma el escritor venezolano—, se extiende al otro hemisferio, con diferencias y antinomias que surgieron de la historia europea, entre un norte protestante y un sur católico, entre una concepción pragmática de la vida y otra deslumbrada por la vocación heroica, trágica y aventurera de la vida.

Hay conciencia, hoy, de que muchas cosas cambiaron para siempre a partir de aquella fecha divisoria. Por lo menos, existe coincidencia en que el tiempo de la humanidad separada termina en octubre de 1492 y se adquiere por primera vez la visión global del planeta. Como dice Uslar Pietri, "la cosmografía de Ptolomeo cae en pedazos, el mar tenebroso se convierte en un camino, el centro del mundo se desplaza del Mediterráneo al Atlántico, todo el mundo se hace de caminos de agua y la tierra se hace una". Se produce, pues, "la universalización de la historia".

Lo que vendrá será la creación de un nuevo mundo humano. Cataclísmico. Formado en un desarrollo secular de toma de posesión de la tierra, de convivencia física, de simbiosis de culturas, de mezclas de razas y de mentalidades, de adaptación a nuevas moradas y nuevos interlocutores.

"Desde ese momento —resume Uslar Pietri—, ni el europeo, ni el indígena, ni el africano pudieron seguir siendo los mismos. Un vasto proceso de mestizaje, sobre todo cultural, se abre desde el primer momento. Lo que surgió no era ni podía ser europeo, como tampoco podía ser indígena o africano. Las tres culturas, en grado variable, se combinaron y se mezclaron para crear un hecho diferente, todavía no enteramente conocido ni definido"

EUROCENTRISMO Y ENCUENTRO DE DOS MUNDOS

El eurocentrismo, como producto histórico, proporcionó una visión del llamado descubrimiento de América con una óptica casi enteramente europea. Falta, como recordó aquí Núñez Jiménez, una necesaria versión americana. Es imprescindible la versión de los indios, de los mestizos, de los explotados, de los nuevos americanos. "Es necesario reconstruir la otra cara de la historia por las tradiciones orales, la documentación existente, las pictografías, los códices mexicanos, los libros de los primeros indios y mestizos que aprendieron el alfabeto latino". Es importante la versión de los hijos de la propia América, porque el eurocentrismo está presente, aún subconscientemente, en muchos de los intelectuales europeos que han escrito sobre América.

Núñez Jiménez se refirió a lo que calificó como "concepto plenórico de eurocentrismo", muy negativo: llamar a la cultura del mundo, a lo más avanzado, cultura occidental. Dijo: "Siempre me rebelaré contra ese criterio geográfico de la cultura, porque en realidad lo que se llama cultura occidental no es más que la suma de los mejores valores de la cultura de Europa, de los griegos y romanos, de la cultura china, la egipcia, árabe, indoamericana y africana. Esa cultura no es occidental, es la cultura universal. Un resultado de la unión de los valores.

Para el viceministro cubano de Cultura, el primer síntoma eurocentrista fue hablar del "descubrimiento", referido a la llegada de los españoles a América. El europeo, dice, se consideró el ombligo del mundo. Ahora el mundo sabe que hubo muchos "descubrimientos". Por lo menos, el de los pueblos cazadores que cruzaron el Estrecho de Behring y se disgregaron por América hace más de 40 mil años; el de los navegantes melanesios de la teoría planteada por Paul Rivet en 1908, que llegaron a través del Océano Pacífico; el de los australianos, que llegaron vía Tasmania a lo largo de la costa antártida, según la idea expuesta por el brasileño Mendes Correa en 1925; el descubrimiento de América por normandos y vikingos, un milenio después del nacimiento de Cristo y medio milenio antes de Colón.

Sea como fuere, la verdad es que el hallazgo del Nuevo Mundo desconcertó a los propios europeos, porque la Biblia no hablaba de América. Pero Colón y los nautas españoles descubrieron el mundo tal y como lo conocemos hoy: como un todo. Colón dio un golpe mortal a las ideas anticientíficas de su tiempo, al probar que la tierra era esférica.

Lo otro es ya la polémica. ¿Comunicación o encuentro, en vez de descubrimiento? ¿Roce cultural, contacto cultural, choque cultural, entretejimiento cultural o acaso gigantesco tropezón que cambiaría la historia, como lo conceptúa Leopoldo Zea? O también invasión, como lo dice Rodolfo Stavenhagen.

En todo caso, como afirma Antonio Núñez Jiménez, que esta "batalla" sirva —además de para una investigación crítica— para el abrazo de los pueblos "en esta hora de recuento y proyección futura, en la convicción de que el futuro de la humanidad es de unión universal y de internacionalismo creador".

CARLOS FAZIO
ALASEI

CLAUDIO PAVEZ

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD
INSTALACION, MANTENCION
REPARACION CENTRALES
TELEFONICAS, MULTILINEAS,
CITOFONOS.

FONO: 334351
CODIGO: 2447
DIRECTO: 397978

GUERRA DEL GOLFO:

Iraquíes eliminan aldea curda con gas mostaza

La matanza de cinco mil habitantes de una aldea del norte de Irak por el ejército iraquí usando gas mostaza, causó horror en el mundo. Hombres, mujeres y niños fueron eliminados por venganza.



Saddam Hussein, jefe del Estado iraquí, ordenó la matanza de Halabdscha. En la foto, mientras realizaba una inspección en el frente de guerra.



Una madre curda yace muerta con sus tres hijos en su casa de la aldea de Halabdscha, al norte de Irak. El bombardeo con gas mostaza causó horror en el mundo.

La guerra del Golfo entre Irán e Irak ha durado más que la Segunda Guerra Mundial. El conflicto, al margen de la crueldad que sufren los soldados en el frente, parece haberse trasladado a las ciudades. Especial horror causa el empleo creciente por ambas partes del "gas mostaza". Estas armas fueron desarrolladas en la Primera Guerra Mundial y a raíz de sus efectos crueles y militarmente sin sentido, fueron prohibidas en las convenciones internacionales y su uso —más por razones técnico-militares que escrúpulos morales— había sido eliminado de la guerra moderna.

Sin embargo, Hassad Hussein, el dictador de Irak, parece carecer de los mencionados escrúpulos. Recientemente eliminó una aldea iraquí del norte, poblada por la minoría curda, con bombas de gas mostaza. Los ciudadanos iraquíes de origen curdo fueron acusados de no haber ofrecido resistencia al enemigo iraní y, al contrario, haber saludado la entrada en la aldea de los soldados del Ayatolah Ruolla Jomeini como verdaderos liberadores.

Hussein ordenó bombardear los pueblos curdos con gas mostaza. Resultado: más de cinco mil civiles muertos. Hombres, mujeres y niños asfixiados por el terrible gas que no perdona a los sobrevivientes, los que deben sufrir todo lo que les resta de vida los efectos dañinos a la salud causados por el arma.

La Fuerza Aérea Iraquí, en plan de pura venganza, ya que carecía de sentido militar eliminar a su propia población, lanzó kilos de bombas de gas sobre la aldea y dejó tras de sí un espectáculo desolador de madres que, intentando proteger a sus hijos de la muerte, yacían muertas con sus bebés en brazos.

LOS CURDOS

El pueblo curdo es una nación sin territorio, al igual que los palestinos. Los 16 millones de integrantes de esta cultura se reparten en Irak, Irán, Siria, la Unión Soviética y Turquía. Los curdos mantienen su identidad nacional y han luchado durante los últimos 80 años por tener un territorio y un Estado propios. Tanto en Irán como en Irak habían creído tener esperanzas de lograr su viejo anhelo, pero tanto Jomeini como Hussein los traicionaron. Jomeini porque, luego de haber usado la fuerza y organización militar de los curdos para derrocar al Sha, envió un "juez" al territorio curdo en Irán, el que no sólo condenó a los dirigentes, sino que los hizo ejecutar en forma sumaria. En Irak, Hussein ha prometido en diferentes ocasiones el otorgamiento de una autonomía a los curdos, pero nunca ha cumplido. Sus promesas fueron completamente rotas luego del ataque con gas mostaza a la aldea de Halabdscha.

En Turquía los curdos no existen como minoría legalmente. Al igual que los armenios, el gobierno turco se niega a aceptar la mera existencia de ellos. Quien hable de los armenios o se refiera a los curdos, es castigado por delito en contra de la nación. En Siria son tolerados y gozan de cierta autonomía. En la Unión Soviética están integrados en la política de nacionalidades y no sufren persecuciones.

Es evidente que la matanza de Halabdscha es quizás el punto más alto de la constante persecución al pueblo curdo en toda su historia. Sin embargo, ellos han sido víctimas de pogroms y represión siempre, especialmente en Turquía, donde las aldeas curdas son arrasadas, bombardeadas y los hombres mayores de quince años o enviados al destierro o simplemente asesinados.

El pueblo curdo se caracteriza, por otra parte, por su tenacidad y su espíritu de lucha. La guerrilla curda en la frontera entre Siria, Turquía e Irán no ha podido nunca ser totalmente eliminada y cada cierto tiempo aparece nuevamente e intenta fundar su propio Estado libre. La matanza de Halabdscha es un hito más en la lucha de los curdos por su libertad y representa la inmoralidad de la guerra como medio para resolver los problemas políticos.

AR

FORMULARIOS
LIBROS · FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G.
Y COLEGIOS
•
ASESORIA
PERIODISTICA
•
DISEÑO Y
DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL
INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

LABORATORIO CLINICO
GILABERT
centro de
especialidades
médicas
Pediatría Medic. Interna
Cardiología Neurología
Manuel Montt 1815
F.: 2255243 - 497347

ISRAEL:

Represión contra periodistas judíos

• ***El cierre de un periódico y la detención de periodistas hacen temer cambios a sectores democráticos.***

La democracia parlamentaria existente en Israel fue sometida a una dura prueba de credibilidad cuando fueron detenidos seis periodistas judíos que desde 1982 editaban el periódico de Jerusalén del Este "Derech Hanizoz", con una edición en árabe bajo el nombre "Tariq el Sharira". Junto con ellos fue detenido el periodista Mubarak Awad,quien dirigía desde hace dos años el "Centro para la doctrina de la no violencia", también en Jerusalén del Este.

"Derech Hanizoz" se caracteriza por la calidad de la información y por poseer un amplio círculo de lectores, principalmente de izquierda. El periódico está orientado a informar en forma veraz sobre lo ocurrido en los territorios ocupados.

Las acusaciones en contra de los seis periodistas se orientan hacia una supuesta complicidad con el grupo "Frente Democrático para la Liberación de Palestina", que dirige Na'if Hawatma, así como hacia el peligro para la —en Chile muy conocida— "seguridad interior del Estado".

Dos periodistas, Michal Schwartz y Roni Ben-Efrat, madres de dos niños cada una, fueron acusadas de "poner en peligro la seguridad del Estado" y pueden ser condenadas a 40 años de prisión. Los otros cuatro periodistas permanecen en prisión desde hace seis semanas y deberán seguir en prisión por todo el período de las investigaciones y el juicio.

Los sectores democráticos de Israel manifiestan su preocupación, en especial por el hecho de que el periódico —que aparece cada dos semanas— haya sido prohibido en forma administrativa sin que mediara una acusación formal por violación de la censura. La medida de prohibición fue dictada a mediados de febrero pasado antes de que se iniciara una acusación en contra de los periodistas del medio.

Otro punto que causa preocupación en los sectores democráticos israelitas es el hecho de que las sesiones del tribunal se realizan sin la presencia de los medios y bajo estricto secreto, bajo el pretexto de "alta seguridad del Estado", lo que les asigna a los trámites un carácter nebuloso y despierta la desconfianza acerca de

ISRAEL:

Tregua insurreccional

En el marco de dos fiestas político-religiosas de los judíos y los palestinos que habitan en Israel, se produjo un nuevo estallido de la violencia en los territorios ocupados. Mientras, el Parlamento rechazaba una ley por la cual los territorios anexados en 1967 en la guerra de los seis días deberían ser anexados "de jure" al Estado israelita.

Desde la cumbre en Moscú, Mijail Gorbachov señalaba que el "Estado de Israel tiene un derecho a existir" y la comunidad judía de la Unión Soviética (la más grande del mundo) recibía seguridades de que los trámites de emigración serían simplificados.

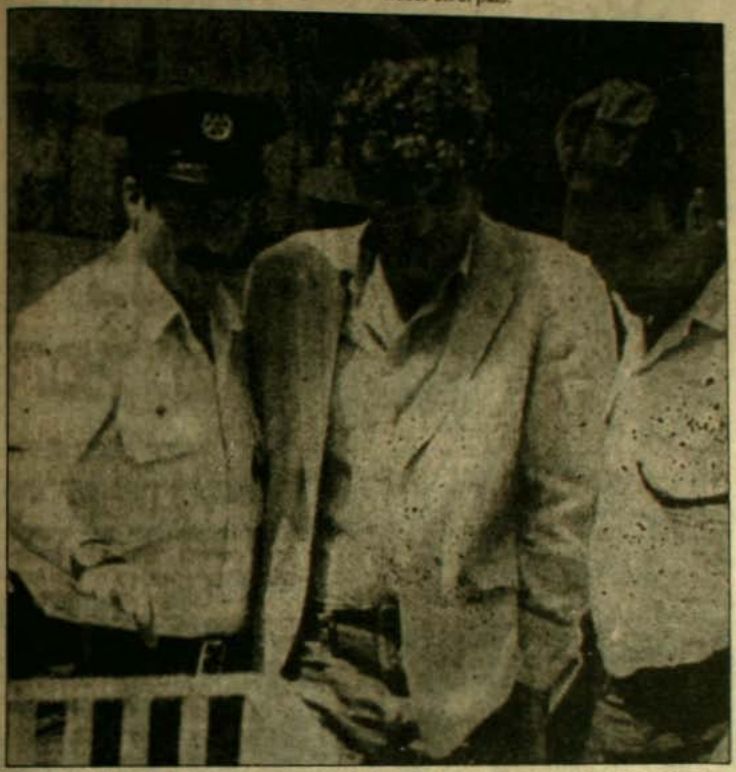
En el campo árabe, el jefe de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yasir Arafat, multiplicaba su actividad diplomática para la preparación de la cumbre árabe-israelí en los primeros días de junio en Túnez y en la que se espera que se encuentre una solución negociada a la insurrección palestina en Gaza y Cisjordania y al problema palestino en general.

La tranquilidad que se pudo observar en la "intifada" en las últimas semanas en Gaza y Cisjordania fue atribuida a la celebración del mes musulmán Ramadán y al hecho de que unos cuatro mil dirigentes espontáneos de la insurrección están presos en cárceles de Israel por cinco meses,que se cumplirán en noviembre, coincidiendo con las elecciones parlamentarias en Israel. Para ese mes se esperan aquí en Jerusalén y todo el territorio nuevos desórdenes.

Mientras la población musulmana de Israel celebraba la fiesta "Iid el fitr", con la que termina el Ramadán, los judíos celebraban la unión a Israel de la ciudad santa Jerusalén, que hace 21 años pasó a ser parte del Estado judío. Este

los métodos de trabajo del Servicio Secreto.

Una segunda detención, sin embargo, ha tenido efectos políticos mucho más profundos. Se trata del caso del periodista Mubarak Awad. La detención del periodista Awad se produjo a raíz de las presiones a que fue sometido el Primer Ministro Yitzhak Shamir por el partido de la ultraderecha "Hatechiya" a comienzos de mayo. Shamir justificó la medida de expulsión de Israel del periodista Awad en el hecho de que carecía de visa para permanecer en el país.



El periodista Mubarak Awad en el momento en que es trasladado al tribunal. Awad es un posible negociador neutral entre los palestinos y el Estado de Israel.

Awad está acusado de ser integrante del grupo de la "intifada ideológica" a raíz de sus relaciones con la OLP y sus dirigentes; de haber impreso volantes de propaganda de la insurrección en los territorios ocupados y de haber recibido dineros desde el extranjero de parte de organizaciones "terroristas". La expulsión de Awad ha sido impedida por presión del gobierno de los EEUU, el que se siente obligado a protegerlo ya que Awad posee la ciudadanía estadounidense.

Mubarak Awad se define a sí mismo como un discípulo de Mahatma Gandhi y Martin Luther King. En los círculos palestinos no había encontrado mucho apoyo y los grupos más extremistas lo acusaban de ser un "agente del servicio secreto estadounidense". Esta situación cambió cuando Awad inició la lucha por mantener la ciudadanía judía, ya que nació en Jerusalén del Este y esto le da derecho automático a ser ciudadano israelita. El Gobierno alega que por haber vivido siete años en los EEUU perdió su derecho a ser israelita. Awad es visto, ahora, por los palestinos como un posible intermediario entre el Estado de Israel y la OLP, por lo que el resultado del juicio tiene una importancia política creciente en este país.

La OLP ya anunció su solidaridad con Awad en su lucha en contra del gobierno israelita.

ANETTE WALZ
en Jerusalén

on malos augurios

vigésimo primer aniversario coincide con la celebración de los 40 años de existencia del Estado israelita.

A pesar del gesto de buena voluntad demostrado por el gobierno de Jerusalén al dejar en libertad a 250 de los casi cuatro mil prisioneros palestinos, las festividades del aniversario sólo pudieron ser realizadas bajo estricto control militar. Para los palestinos,el día de la anexión de Jerusalén es "el maldito día de la caída de Palestina".

Los dos días de festividades costaron dos vidas humanas. Los palestinos concurrieron en marchas y demostraciones a los cementerios donde yacen los muertos en la "intifada"

Desde esas fechas,el gobierno militar de los territorios ocupados informa que se ha iniciado un proceso de normalización, el que va acompañado de intentos de tomar el control administrativo de los casi 550 mil habitantes de ambos sectores ocupados.

La medida más eficaz parece ser el cambio de los documentos de identidad de todos los habitantes, lo que ha sido definido por los palestinos como una "medida de fuerza que coarta la libertad". El cambio debe servir para lograr que el pago de impuestos se facilite y lograr el control, por medio de computadores, de las personas en las barricadas que pone la policía en las calles o en allanamientos en las casas. Hasta el cierre de esta crónica, el procedimiento transcurría sin mayores problemas; sin embargo, esto fue atribuido al hecho de que muchas de las deudas en impuestos se debieron a la falta de dinero causada por la insurrección y al hecho de que numerosos empleados administrativos de origen palestino renunciaron a sus cargos en los territorios ocupados.

CAJAS DE ARCHIVO PERMANENTE
DICOARTE
*Mayor capacidad.
*Protección máxima.
*Autoarmables.
*Económicas.
*Funcionales.
*Tres tamaños:
Oficio
Carpeta colgante
Listado de computación
Despachos a provincias
DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO.
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO DENTRO DE SANTIAGO.
DICOARTE LTDA.
SALVADOR SANFUENTES 2240
FONOS: 712593-721520
SANTIAGO-CHILE
SUCURSAL VALPARAISO
CALLE ESMERALDA 1083
FONO: 219120

DICTADOR STROESSNER VISITA DISNEYLANDIA



Foto: Agence France Presse

Lake Buena Vista (EEUU). (EFE). El Presidente de Paraguay, general Alfredo Stroessner, acompañado de una comitiva de 60 personas, visitó el parque de atracciones "Disneyworld", el más famoso centro turístico de Florida, el miércoles pasado.

Stroessner, de 76 años, el dirigente que lleva en el poder más tiempo que cualquier otro gobernante en el continente americano, recorrió el "Centro Epcot" y el "Reino Mágico", los dos principales puntos de atracción, informó el portavoz del parque, Bob Irvine.

El gobernante paraguayo hizo una escala en dicho centro turístico, situdo cerca de la ciudad de Orlando, al regresar a su país después de asistir a una sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas (ONU), en Nueva York, donde fue uno de los oradores.

Stroessner resaltó, en su discurso ante la ONU, que en Paraguay existe "una genuina democracia".

ESTUDIANTES CHINOS CRITICAN AL PC

Pekín (EFE). Desde el 9 de este mes tuvieron lugar esta madrugada manifestaciones estudiantiles con contenido político en la Universidad de Pekín, tras la muerte violenta de un estudiante la semana pasada.

Cerca de mil estudiantes se concentraron anoche a las 23 horas (14 horas GMT) en torno a los "dazibaos" (carteles murales) expuestos en los recintos académicos y estuvieron reunidos hasta altas horas de la madrugada mientras aplaudían a un grupo de unos cincuenta colegas que habían organizado una "sentada".

Mayor libertad de prensa, expresión y movimiento y duras críticas al Partido Comunista y a sus líderes, así como denuncias de corrupción, eran algunos temas contenidos en las peticiones escritas en los carteles.

Tras la muerte dada por unos "malhechores" a un posgraduado de geofísica cerca de la Universidad el jueves, los estudiantes han organizado varias manifestaciones, primero para pedir justicia por la muerte de su colega y después para pedir más derechos democráticos.

Horas antes de la última manifestación, un estudiante había sido detenido en la céntrica Plaza de la Paz Celestial de Pekín, según testigos oculares, cuando fuerzas de la policía ya habían vallado la monumental superficie para prevenir disturbios.



Foto: Agence France Presse

TEMPORA



lo dijo Cooperativa

EXITOSA HUELGA EN SUDAFRICA



Foto: Agence France Presse

Johannesburgo. (EFE). La huelga de tres días de duración, la más larga en la historia de Sudáfrica y en la que participaron unos dos millones de trabajadores, ha costado a la economía del país 250 millones de dólares, según la cámara de comercio nacional.

En el curso de la huelga murieron al menos diez personas, 38 resultaron heridas y 36 fueron detenidas, pero la misma ha sido considerada "un éxito" por los sindicatos de trabajadores negros.

La huelga fue convocada en protesta por las restricciones que el gobierno impuso el pasado febrero a los grupos antiapartheid y a sus actividades políticas.

El tercer y último día de huelga (jueves) los trabajadores no acudieron a sus puestos, los estudiantes boicotearon las clases y las tiendas no abrieron.

El Congreso de Sindicatos Sudafricanos (Cosatu), el mayor sindicato negro del país, afirmó hoy que consideraría la posibilidad de reunirse con el gobierno para discutir una propuesta de ley laboral a la que se han opuesto los trabajadores negros.

La mayoría de los grupos antiapartheid y sindicatos organizadores de la huelga tienen prohibidas las actividades políticas a raíz de las regulaciones impuestas en febrero.

BREVES

Buenos Aires. La Central Obrera Argentina CGT, partidos políticos de la oposición y representantes de grupos empresarios propondrán al gobierno del Presidente argentino, Raúl Alfonsín, que disponga una moratoria "total" en los pagos de la deuda externa.

Washington. El gobernador de Massachusetts y aspirante demócrata a la Casa Blanca, Michael Dukakis, obtuvo los delegados necesarios para ser elegido candidato oficial del Partido Demócrata a la presidencia de Estados Unidos en 1988. La cadena de televisión NBC dijo que, después de las cuatro primarias celebradas ayer, Dukakis obtuvo dos mil 124 delegados comprometidos.



Foto: Agence France Presse



Así piensan los millones y millones de auditores que diariamente nos escuchan y que han dado a Cooperativa la Primera Sintonía Total entre todas las radioemisoras del país.

UD. TIENE DERECHO A SABER LA VERDAD Y LA VERDAD ESTA EN LOS HECHOS

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

KORCHNOI- MOROVIC:

Duelo de Reyes

Lo más positivo del match de ajedrez entre el chileno y el suizo-soviético, es la proposición del europeo para que Morovic sea su analista.

El 23 de marzo de 1931 nació en Leningrado Viktor Lvovich Korchnoi. Ni siquiera él mismo se imaginó que con el correr de los años se transformaría en uno de los jugadores que pasaría a formar parte de la historia mundial del ajedrez, aunque nunca pudo obtener la corona que está reservada para el mejor frente al tablero en la estrategia de peones, alfiles, caballos, torres, reyes y reinas. Dos veces intentó ceñirse los laureles de campeón del mundo. En 1978 y en 1981 enfrentó a su "compatriota" Anatoly Karpov. Las dos veces perdió. Lo de compatriota entre comillas es porque Korchnoi en 1978 se nacionalizó suizo, decisión que tomó, según sus palabras, por ya no poder soportar la presión que se ejercía sobre él por ser un hombre disidente del sistema soviético. Obviamente, la perestroika llegó tarde para muchos hijos de la revolución de octubre. Uno de ellos fue Korchnoi.

El martes 31 de mayo llegó a Chile aceptando una invitación de la Federación de Ajedrez y de la Corporación Municipal de Viña del Mar. Su objetivo central era enfrentar en seis partidas al Gran Maestro chileno Iván Morovic en el Casino Municipal de Viña del Mar.

A su llegada a Chile, Korchnoi, con sus respuestas y con sus gestos, echó por tierra esa imagen que se tenía de él: un hombre hosco y agresivo. Según él, "imagen que me colgaron en la URSS luego de que un día de 1976 partí a jugar a Holanda y nunca más volví". Las cosas se le complicaron porque lo vetaron en muchos torneos por su condición de disidente. No tuvo dificultades para responder cuando se le preguntó su opinión acerca de la perestroika, el sistema implantado por Mijaíl Gorbachov en la Unión Soviética. "Sin duda se trata de algo positivo. Sería una estupidez decir lo contrario. También creo que en tan poco tiempo y un solo hombre no podrá cambiar una mentalidad gestada y edificada por más de 70 años", apuntó el ajedrecista, quinto en el ranking mundial gracias a su puntaje ELO de dos mil 654 puntos.

En lo deportivo, confesó ya no ambicionar ser campeón del mundo y que le basta con haber aportado su granito al desarrollo del ajedrez mundial en el tema de las aperturas.

HASTA CON PINOCHET

Del aeropuerto se fue derechito al Hotel Carrera para dar su primera conferencia de prensa. De allí, le bastó caminar para estar sentado junto al capitán general Pinochet. Nunca se supo



En el Calle Calle nace una estrella

El cinco de junio de 1983, un grupo de hombres y algunas mujeres, encabezados por Guillermo Valenzuela, fueron los gestores del alumbramiento de un nuevo club para el fútbol profesional chileno: Deportes Valdivia.

A orillas del Calle Calle, donde se baña la luna, y en medio de litros y litros de leche y lluvia, la entidad comenzó a crecer lenta y segura. Hace unos días, el club sureño celebró en grande su quinto aniversario. Ahora, Deportes Valdivia ya está en Primera División y tiene a la cabeza a una persona que sí sabe de estos andares en el fútbol: Francisco Fluxá. Siempre ligado a Unión Española, llegó a presidir la Asociación Central de Fútbol y fue el artífice de la clasificación de Chile para el campeonato Mundial de Alemania en 1974.

Desde el inicio de Deportes Valdivia, Fluxá estuvo ligado informalmente a la historia del club. Radicado en la zona, administrando un fundo de la familia en Panguipulli, no tardaron los neófitos directivos valdivianos en recurrir a este hombre con mil batallas futbolísticas en el cuerpo. El aceptó, porque donde fuego hubo, cenizas quedan.

En febrero, le pidieron que asumiera la presidencia y Fluxá no tuvo otra alternativa que aceptar luego de que ni siquiera se llegó a votaciones, pues la aclamación de la asamblea no se hizo esperar.

Fluxá, viejo zorro, invitó para la celebración de los cinco años a los más altos directivos del deporte, incluido al brigadier general Carlos Ojeda, director de Digeder. Ojeda hizo público el regalo del Estado: 22 millones de pesos para ampliar el Estadio Municipal de siete mil 500 a doce mil personas.

En lo netamente deportivo, el club cuenta con siete mil socios, la mitad de ellos se mantienen al día. El entrenador es Rolando García y recientemente se incorporó Leonel Herrera como ayudante. En el plantel, donde destaca la presencia de muchos hombres de las divisiones menores, están hombres avezados como Iván Valdés, Luis Marcoleta y Lawrence Tapia. De los propios, están el mundialista Pedro González y un defensa central que puede llegar: Manuel Tobar. Por ahora, la meta es no descender.

Peones

si hablaron de ajedrez, del smog o de la perestroika.

Después, rápidamente fue trasladado a Viña del Mar, ciudad en la que al día siguiente inició su serie de partidas, seis en total, frente al chileno Iván Morovic. El escenario se instaló en el Casino Municipal de Viña del Mar. Paralelamente, en otro salón del mismo recinto, el analista de Morovic, Hernán Salazar, explicó en un tablero gigante cada movida a los selectos y exclusivos asistentes.

En lo netamente deportivo el triunfo fue para Korchnoi por cuatro puntos a dos, con una gran actuación del chileno en las últimas dos partidas. Esto tuvo sus consecuencias.

De partida, el GM europeo pudo darse cuenta que Morovic es un buen jugador. Lo definió como "fuerte, impulsivo, talentoso y falto de experiencia". Luego de finalizado el match en Viña del Mar, ambos jugadores viajaron a Concepción para, básicamente, realizar una simultánea entre Korchnoi y jugadores de la zona penquista. Por la noche, una cena de honor al ilustre visitante fue la ocasión precisa para que los lazos entre ambos jugadores fueran más fuertes. Y llegó la impensada proposición de Korchnoi a Morovic: que fuera su analista en los próximos compromisos internacionales del soviético-suizo, incluida la Copa del Mundo que se jugará en Islandia durante el mes de octubre. Para Morovic, la mejor oportunidad de su vida para estar en el jet set del ajedrez mundial y, de una vez por todas, darse cuenta en qué pie está.

Cuando Korchnoi llegó a Chile se le consultó qué significado tenía esta partida y él respondió que para Morovic era "ganar experiencia" y que para él sería la mejor manera de salir de un vacío y de una crisis luego de perder un torneo en Toronto. Ambos objetivos se cumplieron, según lo confesaron los propios protagonistas.

Pero ambos fueron un poco más lejos. Korchnoi: "Uno puede medir la importancia de un encuentro por el grado de aburrimiento. Yo en nada me aburrí jugando frente a Morovic. Es más, creo que fue un interesante intercambio de ideas en ajedrez".

Morovic: "Mi mayor preocupación era salir adelante en esta experiencia.



No sólo logré eso, sino que además, Korchnoi se dio cuenta de que yo era un buen jugador y me propuso ser su analista".

Iván Morovic es uno de los deportistas de mayor proyección internacional que tiene el país y lo demostró en este duro examen ante el quinto jugador del mundo. Ahora, viajará en julio a disputar el torneo de Las Palmas en España, donde ya fue campeón. Luego, irá a cobijarse al alero de Korchnoi, primero en Amsterdam y después en la Copa del Mundo de Islandia. Es decir, para Morovic, este encuentro fue algo más que sentarse seis veces frente a Korchnoi a mover torres, alfiles, peones, caballos, reinas y reyes.

OMAR JAZY

ASPIRADORAS WAP
De alto rendimiento para secos y húmedos.
Indicada para residencias, tiendas, hoteles...
Suministrada con 7 accesorios. 900 Watts de potencia
Ventas y servicio en
VILADECANS
SAN ISIDRO 53 (Metro Es. SANTA LUCIA)
FONOS: 330220 - 330191
y en las mejores casas del ramo.



un espacio solidario y seguro para vivir
con 86.60 m2 de construcción en sitios de hasta 300 m2
contiguo a Avda. La Florida y Walker Martínez
en un hermoso parque natural, desde 1.195 U.F.
3 dormitorios - 2 baños - gran living comedor - vigas a la vista
últimas casas primera etapa
avda. La Florida nº 8250 (camino a Vizcachas)
consultas al teléfono 2815334 o casilla 9940 correo Santiago 1
(Patricia Verdugo A.) ventas directas o con SAF
sólo diez casas
Parque Santa Elvira

EXTRA DE
Fortín Diario

SIDA

INFORMACION Y PREVENCION



CONOZCA LAS FORMAS DE CONTAGIO DEL SIDA,
SUS SINTOMAS Y COMO EVITARLO.
RECUERDE, TODA PERSONA ESTA EXPUESTA AL SIDA.

UN ESFUERZO CONJUNTO PARA SUS LECTORES DE

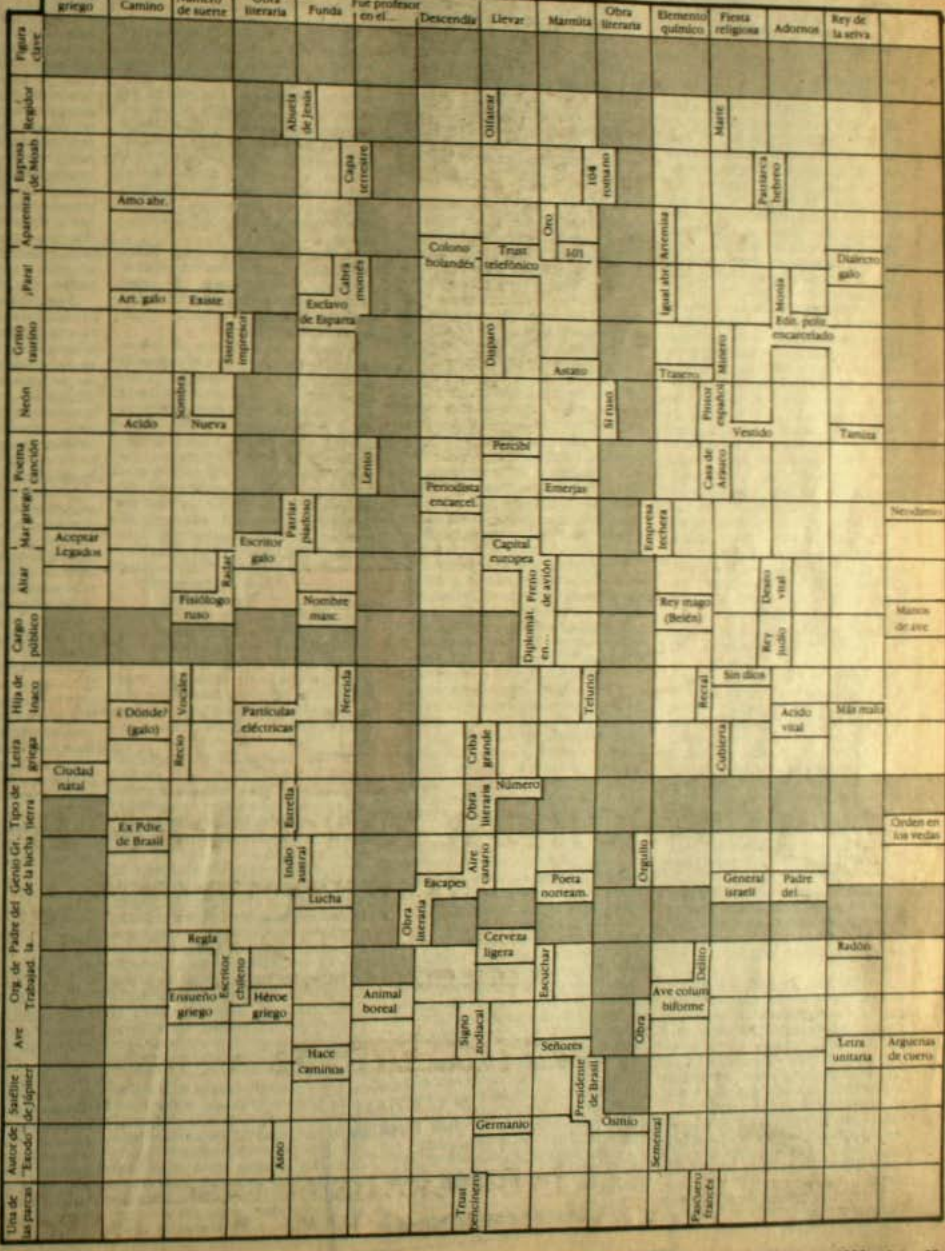
Fortín Diario Y EDITORIAL OVEJA NEGRA

EXIJA GRATIS EL FASCICULO NUMERO 1
EL DOMINGO 19 DE JUNIO EN *Fortín Diario*

CRUCIGRAMA



...critor y jurista chile-...(1817-1888).



Por LEON GOMEZ



CARTAS

Deudores hipotecarios

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Chile ha constatado en casi quince años fecha una profunda similitud del modelo político-económico del Régimen, con los habidos y existentes en las espurias dictaduras militares extinguidas de Brasil, Uruguay y Argentina y actualmente, en Paraguay y Sudáfrica. Estos dos últimos son en fin de cuentas los únicos que "infian" al semialfabeto servicio exterior que hoy tenemos y que lleva cosechando derrota tras derrota en el foro mundial y en el concierto universal de las naciones libres.

Hacemos este símil por cuanto la autoridad económica, con claro ánimo proselitista en favor del auto-candidato único al plebiscito, demagógicamente —y una vez más así ocurre— y para allegar recursos con fondos del desvalido, a dicha campaña de millones de pesos malgastados, a comienzos de marzo pasado señaló a incautos, ingenuos y aún creyentes, que mediante el acuerdo 1851 del Comité Ejecutivo del Banco Central de Chile, convirtiendo su deuda hipotecaria habitacional en pagarés de la deuda externa, se libraría del caos que este Gobierno ha impuesto a todo quien anheló adquirir la casa-habitación de su núcleo familiar. En suma dijo y lo consigna en titulares gigantes de la época la prensa dirigida y la venal, que su deuda se reduciría entre un quince a un 25 por ciento con tan ingenioso mecanismo y que NO ha bela más remates judiciales de propiedades.

El engaño, la mistificación, la falsedad, son pilares doctrinarios de la nueva institucionalidad impuesta y política de Estado de esta ya bananera democracia protegida; creemos nos asiste la autoridad y competencia profesional para **emplazar públicamente** al señor Guillermo Ramírez Vilardell, Superintendente de Bancos e Instituciones Financieras para que con seriedad responda a los deudores hipotecarios lo siguiente:

1°) Si con la derogación del artículo 2199 del Código Civil, obra del genio de don Andrés Bello, por el artículo 25 del Decreto Ley 455, dictado por este Gobierno, se institucionalizará el lucro y despojo del deudor, al transformarse en ficito el pactarse sobre intereses que se capitalizan, antes prohibidos, en el mutuo.

Si el Decreto Ley 3480 y la ley N° 18.239, dictados por este Gobierno, para que se reprogramaren las deudas hipotecarias de la AAP Nacional, y de los Bancos y Financieras, contraídos por deudores habitacionales, son o no la antítesis de toda ley justa, equilibrada y sólo forzaron a reprogramar deudas, sin conocimiento real de sus efectos, a éstos últimos, proyectando el caos de su sobredimensionamiento, sin ninguna garantía o caución suficiente que resguardare el monto hipotético total a pagar.

3°) El número total de propiedades rematadas desde 1980 a la fecha, por deudas hipotecarias contraídas en UF con indicación del monto total de la deuda perseguida y de la efectivamente recuperada con los remates.

4°) Individualización, monto otorgado de préstamos por la banca y monto pagado, por destacados personeros, funcionarios públicos, y "señores políticos" que adhieren a los olvidados principios portalianos del Gobierno. Si el señor Ramírez careciere de este dato, le sugerimos rastrearlos en los 30 juzgados civiles de Santiago, podemos ayudarle dándole el rol o número de los expedientes, pues estos "próceres del endeudamiento" no han pagado nada y menos padecido remates de sus propiedades. Son los "intocables" del Régimen.

5°) Monto real, contabilizado en cuentas públicas, del apoyo fiscal a la banca quebrada e intervenida, desde 1982 a la fecha y monto real del aporte fiscal habido hacia el deudor hipotecario habitacional, en igual período.

6°) Razones, comprensibles al ciudadano, sin metafísica coyuntural ni expresiones enredosas de "desin" o "indexación" o locuciones técnicas, acerca del porqué en el acuerdo 1851 antes mencionado se limitó y discriminó entre deudores hipotecarios habitacionales, para su acogimiento, sosteniéndose por el Banco Central que los recursos para tales fines son limitados pero, para adquirir helicópteros "Pumas", artillería y otros elementos bélicos externos o internos, no son limitados dichos recursos, que suman millones de dólares más que los que en total debe el pobre deudor hipotecario de su casa.

Si logramos respuesta seria, fundada, sin artificios, **emplazamos** al diálogo abierto por TV, pues así se construye la **verdad** y solidifica una democracia...

Nos asiste la convicción que NO habrá contestación. NO conviene a la dictadura "destapar ollas". Es preferible a ésta utilizar los recursos de todos los chilenos que trabajamos, en su propaganda desinformante. Es este Chile 1988, entonces, una copia mejorada del apartheid sudafricano pero, al igual que en esa tierra los negros son más que los blancos racistas, en nuestro amado terruño los demócratas somos millones que NO diremos a la discriminación; en el plebiscito o el substituto que tienen ya ideado para intentar defraudar la voluntad soberana. Y el NO atronador se verá en los cientos de miles de chilenos rematados en sus casas, de los que siguen siendo demandados y de los asignatarios de las "rasoneras" Servió de 24 a 36 metros cuadrados. Y también se unirán al NO los deudores habitacionales engañados por tanta fracasada reprogramación de sus deudas y todos quienes vigentes obligaciones en UF aún padecen, como los estudiantes universitarios, los deudores Corfo, el pequeño industrial, artesano, agricultor y profesional.

Unidad férrea en el NO: defenderemos el derecho a lo que nos pertenece en virtud de nuestro trabajo y ahorro, queldeseamos dejar a nuestros hijos: la casa qué habitamos y que este Gobierno quiere quitarnos con su UF y la política económica discriminatoria a favor de la banca y financieras. NO al apartheid

Saverio A. Fullerton Solano
Abogado

Educación y mercado

Señor Director:

El lunes 16 de mayo culminaba en Santiago la marcha simbólica de los maestros chilenos con la expresa abstención de los profesores autodenominados gremialistas. Esta marcha pacífica realizada del norte y del sur del país aspira a proyectar en "la conciencia nacional la insostenible situación de un gremio que ha perdido consideración e ingresos, y empleos y carrera funcionaria a manos de una política autoritaria profundamente destructora de los valores y principios de la actividad educativa".

En este contexto enunciado habrá que analizar el subsistema educacional particular subvencionado. Es aquí donde adquiere ribetes de especial dramatismo la situación vivida, hoy día, por el profesor chileno.

El profesor se encuentra en el presente formando parte de una economía de mercado y en esta subasta el profesor es tratado, comprado o desechado y las más de las veces debe aceptar las reglas del juego impuestas por el empresario o sostenedor so pena de ser alejado de su fuente de trabajo. Debe aceptar el salario impuesto por el sostenedor que raramente pasa de los 20 mil pesos. Esta situación es fácil de constatar si se visitan los innumerables establecimientos dirigidos por los nuevos "managers" de la educación que son los sostenedores. Hay muchos que pagan el mínimo legal aceptable, es decir,once mil 335 pesos mensual.

Conviene señalar que cada sostenedor de un establecimiento educacional subvencionado particular recibe un subsidio estatal cercano a los dos mil 500 pesos al mes por estudiante y del cual trata de obtener el máximo beneficio comercial y lo hace, claro está, a costa de los bajos salarios de los maestros.

En este subsistema de enseñanza privada funciona "la ley de la selva". Además de las bajas rentas,el profesor está sometido a presiones, vejámenes y a una inseguridad laboral permanente. El mes de febrero resulta fatal para el profesor nuestro.

En este libre juego de la oferta y la demanda educacional, los profesores están sometidos a la presión sicológica de realizar campañas de propaganda para aumentar la dotación de alumnos del establecimiento al cual pertenecen. Como lo señalara un profesor despedido de una escuela particular de la población "La Bandera" de Santiago, "contra el riesgo seguro de perder el empleo, (los profesores) deben estar dispuestos a lo que haya que hacer para captar alumnos y aumentar los ingresos del sostenedor".

En esta pérdida paulatina de la cobertura educativa del Estado, el éxito económico parece sonreír a los sostenedores de la educación particular. Según datos del propio Ministerio de Educación "los colegios de la educación particular subvencionada aumentaron desde dos mil 200 en 1982 a unos tres mil 200 en 1987, ampliando su cobertura desde un 20 por ciento a un 30 por ciento de la población escolar del país".

Este subsistema de enseñanza privado que ha crecido en desmedro de la enseñanza estatal y en el presente de la enseñanza municipalizada ha rendido buenos dividendos a los sostenedores en 1987.

Los colegios del subsistema mencionado captaron para sí un volumen mensual de 26 mil millones de pesos, lo que equivale al 32 por ciento del gasto total en subvenciones estatales a la educación. Podemos afirmar que este subsistema ocupa "mano de obra barata" con respecto a los sueldos que el profesor percibe en el sistema municipal. Al hacer esta comparación queremos señalar que la municipalidad no puede competir con este subsistema y tememos que los municipios se tengan que ir desprendiendo en forma paulatina de sus establecimientos educacionales, maestros incluidos. Si esta acción se realiza,es de imaginar a lo que se verá una vez más sometido el profesor.

La privatización de la educación llevada a extremos nunca vistos. Constatar tal indefensión y anarquía tanto en la situación laboral como en el aspecto salarial del profesor. El tratar de imponer un Estatuto Docente por cada municipalidad existente en el país (367 comunas) significa una atomización tal de la educación que más que hablar del deterioro de ésta habrá que constatar en breve el naufragio del Sistema Educacional chileno.

Las tensiones acumuladas van a tener un escape natural, la marcha realizada por los maestros lo ha sido en cierta manera, cuando "cooperadores sin fines de lucro" se llevan un beneficio neto del 40 por ciento de las subvenciones recibidas a costa del magro salario de los profesores.

Al describir tal situación hemos querido, en cierta manera, hacer comprender al lector la marcha realizada por los maestros del norte y del sur del país hacia la capital. La comprensión y la debida internalización de estos problemas por la comunidad nacional permitirán revertir el proceso de privatización de la educación y lograr una participación más democrática y solidaria de los principales actores del proceso educativo: los maestros chilenos.

Miguel Hinojosa Machuca
Director Regional del
Colegio de Profesores AG
Concepción

Fuerzas Armadas y política

Señor Director:

En ya reiteradas oportunidades, sectores opositores han criticado vigorosamente aquello que denominan "Intervención de las Fuerzas Armadas en política". Consideran inadmisible que oficiales en servicio activo manifiesten públicamente su adhesión a la candidatura del general Pinochet, y al cronograma perpetuista por éste trazado. Incluso la Democracia Cristiana redactó —en su oportunidad— una lista de personeros castrenses que habían intervenido en política; más esto no pareció tener efecto alguno sobre el coronel Zara, quien, en un momento de acerba y bien pensada pasión, ofreciera sus "acerados corvos" para defender su

L DIRECTOR



...cadura. Su acción provocó un airado ...chazo por parte de la oposición. No ...stante, surge inevitable una interro...nte: ¿por qué el asombro, o es que ...n a casi quince años del golpe militar, ...preservan invariables las formas y ...dos de aprehender la realidad chi...a?

El plantear que es inaceptable la par...icipación de las FFAA en la esfera po...ica, conlleva necesariamente la idea ...que antes ésta no se daba, que desde ...73 hemos sido regidos por un go...erno profesional no deliberante. La ...ea noción es absurda. La política ...talizа, a nivel superestructural, in...ses socioeconómicos específicos, ...e se manifiestan como proceso (lucha ...r el poder) y como sistema (organi...ción del poder). Dentro de este marco ...ceptual no es difícil colegir que las ...AA han sido el instrumento central de ...o sistema de dominación dictatorial. ...decir, **siempre** han participado en ...ítica. Su apoliticismo es un mito, co...o lo es la existencia de un conjunto de ...ores y principios que "tradicional...nte" habrían inspirado su accionar ...fesional y constitucionalista.

Este régimen, más que ningún otro ...nuestra historia, ha comprendido el ...estratégico del elemento militar en la ...nsecución del objetivo inmediato de ...nsolidar en el país un modelo de ca...alismo dependiente.

Su concepción claramente geopo...ica de la organización del poder esta...le ha permitido diseñar todo el pro...so de copamiento del espacio socie...l. Y los institutos armados están in...tos y participan activamente en toda ...estructura y funcionamiento admi...trativo. Cabe recordar, por ejemplo, ...e los intendentes, gobernadores y ...ldes, son todos agentes del poder ...tral y de la "exclusiva confianza del ...sidente", quien es —por supuesto— ...mandante en Jefe del Ejército. Asi...mo, las Fuerzas Armadas están re...sentadas en todos los consejos re...nales de desarrollo.

...ta ubicuidad militar no es casual: es ...suciente y dirigida; como lo fue la ...denada y masiva inscripción de ofi...les, clases y conscriptos en los re...tros electorales, como lo es el rol ...gnado al Consejo de Seguridad Na...nal por la Constitución de 1980; este ...ee facultades omnímodas de inje...cia en todas las esferas del quehacer ...cional. Es, en definitiva, un ente po...co-militar.

De todo lo anteriormente señalado, ...deduce que la política no puede ser ...ducida al mero acto de intervenir pú...icamente sobre tópicos coyunturales; ...pero es significativo que el director ...e Organizaciones Civiles, coronel de ...ército Hernán Núñez, sintiera la ne...sidad de acometer irasciblemente ...ontra el dirigente socialdemócrata ...icardo Lagos y contra el marxismo. ...gnificativo, puesto que deja en evi...encia una vez más que la forma de ...cer política de los militares posee un ...arto contenido ideológico: dictatorial, ...utoritario, elitista y profundamente ...nidemocrático.

La política es, en esencia, un delicado ...quilibrio entre estabilidad y cambio, ...onde diversos medios de coacción de...empeñan un rol vital en la preserva...ión del sistema de dominación. El ...stado es el principal actor coercitivo y ...as FFAA forman parte integral del aparato estatal, tienen la fuerza y utili...zan la violencia para alcanzar sus obje...tivos. Hoy, cuando se plantea la posi...bilidad de un plebiscito, adquiere su real dimensión el imperativo de entender el verdadero carácter de nuestras FFAA. Millones de chilenos, cansados de tanto crimen y miseria, vislumbran esperanzadamente un pronto retorno a la democracia. Y muchos creen honestamente en la alternativa del "NO". Entonces, es el deber de todos los partidos políticos el no ilusionar apresuradamente a la gente, argumentando que las Fuerzas Armadas han jurado respetar la Constitución, y por ende **deben** respetar la voluntad nacional.

La Constitución también "asegura a todas las personas el derecho a la vida". Quizás aquellos que asesinaron a doce patriotas en Corpus Christi, hace casi un año atrás, no lo sabían.

Tito Tricot

Violencia irracional

Señor Director:

La violencia desatada entre civiles y uniformados es deprimente para nuestra conciencia nacional. Es vergonzosa. No la justifico, pero me la explico. Estos actos no son causas, son efectos, son consecuencias. Son réplicas del espantoso terremoto que asoló a Chile en 1973. Hubo miles de víctimas, entre civiles y uniformados. Miles de muertos, desaparecidos, exiliados, presos. Una de las primeras víctimas fue el Presidente de la República. Las violentas réplicas mataron después al general Prats y su esposa, a Orlando Letelier y Tucapel Jiménez, a un centenar de ciudadanos en Calama, Antofagasta, Copiapó, La Serena. Más tarde, tres degollados, tal vez por "una calamina que se desprendió de un techo", y en otra réplica del sismo, hubo dos quemados vivos, uno murió. Centenares de oficiales, suboficiales de carabineros, nuevos fusilados, presos políticos y desaparecidos han caído en estas réplicas, que han continuado durante quince años. Víctimas de diferentes bandos.

Todo esto, sin contar los cuantiosos daños materiales y morales que han dejado estos sismos.

No justifico en absoluto esta violencia irracional. Ya sabemos de dónde procede este terrorismo. Los carabineros que han caído son inocentes, no son directamente responsables, pues están cumpliendo su deber o tal vez órdenes superiores. Hipotéticamente, los autores de los atentados pueden haber sufrido en forma directa los efectos de la "violencia sísmica" (persecuciones, torturas, muerte o desaparecimiento de algún familiar, etc.) Pero, ¿por qué se desquitan indiscriminadamente con un carabinero X, que personalmente no ha tenido culpa alguna? Si aspiramos a la restauración de nuestra vapuleada democracia, ¿qué ganamos con el desaparecimiento individual de una persona? ¿Qué provecho para la causa de la libertad podremos ganar con lanzar bombas a diestra y siniestra? ¡Nada, nada!... Sólo desprestigio. Personalmente, no creo que estos atentados obedezcan a un plan de un determinado partido. Todos los partidos políticos, por disímiles que sean en sus ideologías, están inspirados en algún principio moral, de base humanista. Son las ambiciones personales, de carácter económico, las que malogran estos principios. Sólo los dictadores carecen de principios filosóficos.

Para dar término a estas secuelas del funesto año 1973, urge el rescate de nuestra democracia, por medio de una intensa movilización popular de carácter pacífico, sin exclusiones, de toda la ciudadanía opositora. El "NO" no es un fin en sí mismo, es sólo uno de los recursos para estimular esta movilización de todos los sectores: obreros, empleados, profesionales, intelectuales, dueñas de casa, estudiantes. ¡A contrarrestar la costosa propaganda oficialista, que se derrocha no sólo por los medios de información, sino también en largos recorridos por todo el país! Nosotros solamente disponemos de nuestras voluntades, de nuestro fervor patriótico.

Señor Juan Pablo Cárdenas, somos miles los que solidarizamos con usted, que está sufriendo continuas persecuciones por el "delito" de cumplir dignamente su oficio de periodista.

Benigno Avalos Ansieta
CI 630787-6 - Vallenar

Solidaridad

Señor Director:

Nuevamente la Revista ANALISIS, en la persona de su Director, de su Editor Político y Director Subrogante y de un periodista está sufriendo la brutalidad represiva selectiva de un régimen que, si hubiera habido una honesta y decidida voluntad unitaria y de lucha por parte de todos los sectores democráticos y de aquellos que dicen serlo, no habría podido sostenerse durante casi quince dolorosos años.

El **Consejo de Redacción de "El Siglo"** hace llegar a usted, a Fernando Paulsen e Iván Badilla y a todo el personal que labora en esa combativa e insobornable revista nuestra más profunda y fraternal solidaridad en estas horas duras para todos ustedes y todos los patriotas chilenos.

No dudamos que, pese a todas las dificultades, a todos los embates represivos de la dictadura, los trabajadores de ANALISIS no aflojarán jamás en su lucha porque la justicia, la libertad y la democracia nuevamente imperen en nuestra patria, lo que necesariamente pasa por el fin de la dictadura y la construcción de una nueva institucionalidad democrática.

Consejo de Redacción de "El Siglo"

CLASES

Clases de guitarra clásica y piano básico

CECILIA CORDERO

Arzobispo Fuenzalida 2698 (Sector Los Leones - El Aguilucho)

F.: 742887



Solución al Crucigrama anterior

Editorial Emisión

Las letras de nuestro tiempo



ACTAS DE MUERTEPUTA
autor: Patricio Manns.

Se trata del tercer libro de una serie que se inició con Actas de Marusia, que fue llevado al cine por Miguel Littin.

Con él, Patricio Manns, una de las más sólidas expresiones del Canto Popular chileno, se consolida como narrador de voz clara, fuerte y original.

Actas de Muerteputa esconde, bajo la sencillez de la historia narrada, una profunda confrontación entre diferentes concepciones del mundo.



DETRAS DE LA DULZURA
autor: Rafael Ruiz Moscatelli.

Es una historia de amor. Pero no una cualquiera. El relato nos lleva a la simple y angustiosa búsqueda de la felicidad por dos jóvenes de diversos estratos socioeconómicos, en medio del agitado Santiago de las grandes protestas.

La pureza de los sentimientos se trunca en medio de la tragedia que vestida de represión acecha en cada esquina.



IGLESIA Y UNIVERSIDAD
autor: Carlos Bascuñán.

¿Ha habido a través de la historia una política universitaria por parte de la Iglesia, o simplemente ella ha sido mero reflejo de las posiciones asumidas por ésta en un ámbito más general?

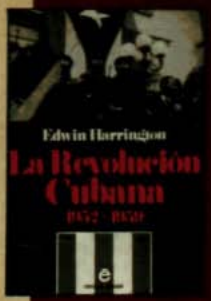
Esa pregunta se intenta responder en este documentado ensayo que confronta la Iglesia Católica y una de sus principales creaciones en el mundo occidental: la Universidad. Es, sin duda, una interrogante conflictiva que, en este caso, sí llega a una respuesta.



AMOR SUBVERSIVO
autora: Myriam Pinto

Las cartas acompañan los sentimientos del hombre desde tiempos inmemoriales. Acogen sus angustias, cautelan los secretos, perpetúan los sueños.

"Amor Subversivo" recopila esos trozos de trascendencia para darles una nueva dimensión, la del testimonio. Pero no el puro gesto militante y comprometido, sino la constancia de que, cualquiera sea la circunstancia, el ser humano no deja de amar.



LA REVOLUCION CUBANA
autor: Edwin Harrington

Se la mire de la óptica que se quiera, la Revolución Cubana marcó un hito fundamental en la historia contemporánea de nuestro Continente. Aquí se entrega la historia concreta de la lucha revolucionaria que culminó con la llegada de los Comandantes a La Habana.

Es este un relato periodístico, narrado en el estilo peculiar del autor: documentado, irónico, intencionado y objetivo.

EDITORIAL EMISION

MANUEL MONTT 425 - PROVIDENCIA - TELEFONOS: 2234386 - 2254807

año XI - N° 252 - del 20 al 26 de junio 1983
$ 300 - recargo aéreo $ 20



análisis MR





TESTIMONIOS

Así era Allende



A 80 AÑOS DE SU NATALICIO, AMIGOS Y COLABORADORES HABLAN DE LA PERSONALIDAD DEL PRESIDENTE



Los araucanos y el coronel

JULIO REBOSIO

Sucede que alguien se acuerda del ancestro araucano cuando —por alguna razón, ligada generalmente a propósitos chovinistas— desean exaltar rasgos étnicos valorados positivamente, cuya relevancia busca obtener respuesta emulatoria.

En fecha en que se ha habituado a la gente a celebrar victorias militares se encuentran, en los discursos oficiales, frases como la siguiente: "nuestra raza formada por la altiva hueste araucana y el obstinado español" y otras del mismo tipo, en que se acude a la imagen del mapuche altivo, valiente, noble, que desprecia la muerte; que se arroja al fragor de la batalla poniendo su pecho por escudo. Las variaciones de este ejemplo son interminables.

Pero una vez pasada la efemérides, la alta y valiente imagen se disipa, y los actos conducentes a la persecución y sometimiento del pueblo mapuche, a su victimación y pillaje continúan con monótona continuidad, y no despiertan crítica alguna.

Ha cabido a los militares —los que más se han favorecido con la imagen del indio valiente— el honor de haber conducido la campaña militar y jurídica contra el pueblo araucano. El Ejército de la Frontera era parte del Ejército de Chile; robustecido con fuerzas que habían ocupado Lima en 1881 y regresaban al país con caballadas frescas, armamentos, municiones y cuadros de oficiales. Entre los años 1881 y 1883 arrasó con los mapuches que resistían aún entre la línea de Fuertes y el Toltén.

Detrás del Ejército venían los bandoleros autorizados por aquel, asesinando, cometiendo el más siniestro pillaje, quemando ranchos y sementeras, matando indios y sus familias y robando sus ganados y bienes.

Detrás de los bandoleros, aparecían los capitalistas y banqueros, abogados, jueces corruptos, "colonos", vale decir, blancos asesinos aptitudados, políticos de la oligarquía o que trabajaban para ella, inspectores, "ingenieros" y toda una espesa manga de usurpadores y ladrones de la propiedad mapuche.

Cuando ya quedó poco, porque el Fisco se declaró propietario total y la oligarquía creó la gran propiedad agrícola que en el Alto Bío Bío consolidaba haciendas hasta de 200 mil hectáreas, apareció la ley para proteger al indígena. ¿Cómo? Haciendo enredarse al nativo en una espesa y complicada red de situaciones jurídicas y administrativas, para que su derecho ancestral a la tierra fuera reconocido por autoridades nacidas ayer, mediante la radicación en propiedades familiares.

Y estando en proceso ese sistema de radicación, que en sus 45 años de vida (1884-1929) concedió tres mil 79 títulos sobre 475 mil 422 hectáreas (las tierras expropiadas a los indígenas fueron más de cinco millones de hectáreas) fue la primera dictadura militar de este siglo, la del general Carlos Ibáñez del Campo (1927-31), la que inició el proceso de división de la tierra indígena con la Ley 4169 de 29 de agosto de 1927; y es la segunda dictadura militar de Chile (1973...) la que por medio del DL 2568 pone el hito final a la propiedad común del pueblo mapuche sobre la tierra de Chile; propiedad que, después de miles de años, quedaba absoluta y definitivamente abolida.

Sólo señalaremos algunas características para medir la importancia de este hecho. Partimos de la base de suponer a los militares los más patriotas de todos, vale decir, personas cuyo amor y respeto por su patria, los conduce a amar y respetar, mejor que a otros, a los habitantes de este país, su cultura y bienes. De ahí que quedamos sorprendidos porque han sido justamente ellos los ejecutores de conductas genocidas contra la raza mapuche, dueños y señores de la tierra mucho antes de la llegada de los europeos.

El proceso de exterminio del indígena y usurpación de sus bienes, que está cumpliendo cinco siglos, fue comenzado por el ejército conquistador, la administración colonial, continuado por la oligarquía criolla de la República, fuerzas que emplearon todos los recursos para obtener su fin: cuerpos armados, bancos, sistema jurídico del Estado y un sistema de conceptualización para disminuir o minusvalorar el valor social y económico del mapuche, al cual sólo levantan en las oportunidades que necesitan justificar actos agresivos, definiéndolo como "bravo guerrero". Y hasta ahí no más.

La pérdida de la tierra, para los mapuches, es la pérdida de su identidad como etnia; es el comienzo de su fin como raza, cultura, religión, tradiciones. Es la destrucción absoluta, de aquí a poco, de la raza como entidad social, y la incorporación de más de medio millón de individuos al mercado de la mano de obra barata; exiliados de su tierra, familia y tradición.

Y el broche de oro viene cuando leemos recientemente en la prensa ("El Mercurio", 11 junio 1988) que la banca internacional, Eximbank, más banqueros de Japón, participan en 120 millones de dólares de un presupuesto aprobado de 499 millones con participación de otras empresas bancarias, para poner en práctica el proyecto **Pehuenche SA**, que para producir energía hidroeléctrica en el Alto Bío Bío construirá embalses, centrales, en terrenos que serán inundados, provocando una verdadera y aún no inmaginable catástrofe ecológica, con destrucción de las tierras de más de 20 comunidades indígenas, donde habitan unas dos mil familias y el lugar donde aún queda el pehuén, la araucaria declarada Patrimonio de la Humanidad... ¡Gracias a los que aman a Chile y su gente!...

Libros con brío

ANDRES SABELLA

Tres libros se reúnen en nuestro interés, porque son tres teas que iluminan la conducta del escritor que no se resigna a vano adorador de las "frases bonitas", prefiriendo estimular el clamor popular. El primero de estos volúmenes lo firma Nano Acevedo, (Cantoral Editores), **"Manuscritos Clandestinos"** que nos adelanta una voz que no sólo canta, sino que despide un bofetón de fuego contra el rostro de los que enturbian la Tierra. Nano Acevedo, con firmeza de juventud y en completo goce de formas, sabe que:

"la tierra,/rueda, gime, se estremece/
como un parto",

y por saberlo, en estos años de oprobio cívico, no duda en levantarse en relámpagos y en prevenirnos que tengamos "cuidado/al abrir un libro/ si escuchan crujir las viejas hojas": ahí, arden la protesta y la esperanza; ahí, al poeta "las rebeliones le crecen en el alma". Nano Acevedo fortalece la nómina de los poetas chilenos de la Democracia. ¡Lindo azar que Berta Acevedo de la Hoz, su madre, lleve su apellido de símbolo precioso! De la sangre le llegan a Nano el impulso y la urgencia de "arremeter cantando" para la buena mañana del pueblo, para la del NO limpio y rotundo.

En **"Poesía Prisionera"** (Escritura de cinco mujeres encarceladas, Bruno Serrano), nos hieren/el dolor y la ofensa de su prisión, de verlas, tan jóvenes, envejeciendo, allí, pero, no abatiéndose ni desgarrándose en lágrimas: Viviana Herrera, Sandra Trafilaf, Belinda Zubicueta, Ana Iris Varas y Elizabeth Rendic, aprendieron en la cárcel que las palabras contienen, al par, pólvora y harina, y fueron a las palabras para recordarnos que, también, se combate con el verso bravo:

"Si la lluvia te moja los cabellos y
el cuerpo/ no es el agua/ es el llanto
por tu ausencia", *(Viviana)*; *"El lápiz se desespera/ tarja la palabra muerte"*
(Sandra); *"El tiempo vuela/ en una brisa te me escapas"*,
(Belinda). *"Me he dado cuenta/ que de sábado a miércoles/*
de miércoles a sábado/ EXISTO", *(Ana Iris)*;
"Todas las noches rezaba mecánicamente a ese Dios
aprendido", *(Elizabeth)*.

A nuestras cinco compañeras las acompaña la sombra de Rosario Rosales, exiliada en el presidio de Juan Fernández, por su ardor patriótico, durante la Reconquista, animándolas en estas horas que las honran, por la prisión que ellas soportan.

Y, en Perú, nuestra Sybila Arredondo padece en "Canto Grande", a pesar de su grandeza moral de combatiente por los derechos humanos y del Pueblo y de la protesta internacional que reclama su libertad. Su madre, Matilde Ladrón de Guevara, escritora de coraje, se convirtió en el abogado tenaz de su causa, tomándola no en maternidad herida, sino en humanidad ofendida: así, la admiramos en **"Sybila en Canto Grande"**, donde afirma que: "El combate estimula" y por tal fuerza se derribarán "rejas y cadenas" para disfrutar "¡la digna paz y la alegría de vivir!". En esta hermandad, unimos nuestra fe a la de Matilde y colocamos nuestra voz en el coro que reclama a Sybila libre, a Sybila chilena y peruana, en las auroras de América, soñando el mundo humano por el que hoy la maltratan. Sybila, ¡tu predicción de aquel mundo será tu diadema de triunfo!

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco
Coodinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas
Director Subrogante y Representante Legal
Carlos Santa María
Editor Político
Fernando Paulsen
Editora Nacional
María Eugenia Camus
Editor Internacional
Alvaro Rojas
Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo
Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz
Subeditora Nacional
Juanita Rojas
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Libio Pérez, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe, Anette Walz.
Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya
Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio.
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo
Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(48 ediciones)	$ 13.200
Semestral	(24 ediciones)	$ 6.600
Trimestral	(12 ediciones)	$ 3.300
América		
Anual	(48 ediciones)	$ 32.500 (U$ 136)
Semestral	(24 ediciones)	$ 16.250 (U$ 68)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 8.125 (U$ 34)
Resto del Mundo		
Anual	(48 ediciones)	$ 42.500 (U$ 180)
Semestral	(24 ediciones)	$ 21.250 (U$ 90)
Trimestral	(12 ediciones)	$ 10.625 (U$ 45)

Impresa en Editorial Antártica que actúa sólo como impresora.

Fantasías y Plebiscito

JUAN PABLO CARDENAS

No entendemos por qué hay quienes abrigan ilusiones en cuanto a que pueda realizarse un plebiscito libre y limpio. En que bajo la más drástica dictadura de todos los últimos tiempos pueda prosperar un evento electoral cuyo resultado exprese a cabalidad el desprecio nacional por el régimen vigente, sus leyes y sus actuaciones. Es cierto que el país está afectado por una esquizofrenia política, pero de allí a pensar que sean los mismos opresores los que le abran paso a la Democracia, a la voluntad del pueblo, es sumergirse en una completa utopía, que puede terminar en una postergación seria del objetivo libertario.

Otra fantasía es la que aspira a que el conjunto de las Fuerzas Armadas mantenga una posición de neutralidad frente a la candidatura única, respecto del nombre que los propios comandantes en jefe designarán como postulante a continuar la obra de ellas mismas, en quince años de monolitismo militar jamás alcanzado en otros regímenes castrenses. Asimismo, tampoco hay fundamento para pensar que la Derecha vaya a tener la audacia de rebelarse y alentar un cambio que lleve al pueblo a decidir sobre los asuntos del Estado. Da pena ver los intentos de algunos profesionales del oportunismo por aparecer ahora en una postura independiente, después de haberse favorecido con importantes cargos de la actual Administración y haber representado al totalitarismo en todas sus facetas.

A esta altura queda en evidencia que el Plebiscito no se realizará bajo condiciones o garantías apropiadas. Nada sustantivo ha hecho el Gobierno en función de que los chilenos puedan llegar a las urnas en forma informada y sacudidos de todas las formas de amedrentamiento practicadas por el Régimen que busca perpetuarse. Es más, pareciera que el Gobierno se empeña en enrarecer otro tanto todavía el clima político, calentando los ánimos con un lenguaje soez y amenazante contra los opositores.

Ni toda la propaganda oficial, ni todas las limitaciones impuestas a los disidentes pueden cambiar un veredicto popular contrario clara y masivamente a la Dictadura y deseoso de un orden nuevo. La cantidad de indecisos que resultan de las encuestas no son otros que la inmensa cantidad de oprimidos que todavía no se atreven a confesar a cualquiera su desprecio por la Dictadura. Sólo la idiotez o el sonambulismo político extremo pueden tener a alguien en la duda después de todo lo acontecido en estos quince años. Especialmente si la opción que se nos presenta es apoyar o rechazar al mismo rostro en el poder tantos años como todos los que sumaron nuestros tres últimos presidentes constitucionales.

El gran objetivo no puede ser el logro de un clima libertario para la realización del Plebiscito. Ello incluso podría confundir al pueblo y lograr que algún incauto crea eso de que el SI nos puede llevar a la Democracia y a que el mandamás se transforme en mandatario. Lo que tenemos que procurar es que no se produzcan tantas anomalías en los registros de votantes, se alteren los escrutinios o se viole el derecho a un voto secreto. Especialmente en los pueblos y localidades pequeñas o aisladas.

Pero lo más importante es que todas las fuerzas políticas y sociales disidentes vayan adoptando formas de concertación para la defensa del único resultado posible y convincente: el triunfo holgado del NO. Y dar reinicio, en consecuencia, a toda una movilización social tendiente a aislar no sólo al candidato único, sino a su Régimen completo. En otras palabras: abrirle paso a la lucha que nos haga conquistar sin postergación la soberanía popular. El único orden político en que podremos alcanzar la Paz y la Justicia que Chile merece.

A pesar de todo, se mueve



Dirigentes comunistas dan a conocer públicamente la incorporación de su colectividad al NO

Un observador extranjero señalaba que la política chilena, no tenía muy claro por qué, lo hacía pensar en Galileo Galilei.

Hay algo, decía, que me intriga profundamente: si al final todos van llegando a lo mismo, ¿cuál es el motivo de que se demoren tanto y lo discutan de manera tan acalorada? Eso, proseguía, es lo que trae a Galileo a la memoria, porque sea como sea, al final de cuentas se mueve.

Y tiene bastante razón el extrañado amigo extranjero. De alguna manera, la fuerza de la realidad va ordenando las cosas y todos, cada cual por sus propias fundamentaciones, llega a la misma conclusión: darle con todo al NO en el Plebiscito.

Ciertamente que casi ninguno de los partidos concertados, o en acuerdo (desde ahora habrá que hacer la distinción), por el NO llegó a él colmado de alegría. Cual más, cual menos, la mayoría lo hizo a regañadientes, con incertidumbres y contradicciones. Sin embargo, el correr del tiempo fue dando la razón a la estrategia de buscar la derrota del Régimen por medio de esta auto-trampa que la propia Dictadura se puso, en tiempos en que pensaba que todo se reduciría a "coser y cantar".

Sin duda, entonces, que la incorporación de los comunistas al NO constituye un hecho político fundamental, pues cierra el arco opositor en torno a un mismo objetivo y permite mostrar un grado de coincidencia prácticamente total de la sociedad civil. Se podrán hacer múltiples análisis de los contenidos de la declaración del PC (Ver Solicitada con texto completo), es posible hablar latamente sobre la oportunidad del anuncio y lo que tardó en hacerse público. Pero, lo que importa es el hecho en sí, y lo razonable es pasar por encima de todas las sutilezas y plantearse que cada uno, desde su propio sector, asuma lo mejor que pueda la tarea común. Y, en este sentido, los comunistas se han puesto el NO en la solapa al estilo de ellos. Ya tienen tareas concretas para sus militantes. Tres son las principales: incentivar la inscripción de quienes aún no lo hayan hecho, incorporarse a los comandos de base y rayar cuanta muralla encuentren a su paso, destacando el NO y la firma partidaria.

Insoslayable resulta, de todas formas, la situación provocada por Sergio Buschman y sus declaraciones en la RDA y La Habana, por supuesto que convenientemente resaltadas por la prensa oficial. La simultaneidad casi exacta entre la decisión del PC respecto al NO y los conceptos de Buschman agravan aún más el asunto. Es sabido que la posición asumida por los comunistas supuso una dura discusión interna, con costos cuya dimensión no es del todo conocida, pero que no hay que ser mago para suponer que no son despreciables. Entonces, si se agrega la posición de Buschman, miembro del FPMR oficial, el asunto se hace aún más espinudo al interior del PC. Hay, y eso es obvio, entre la nueva postura respecto al Plebiscito y la declaración de La Habana una contradicción demasiado aguda. La resolución de la misma deberá darse en la práctica y eso depende, básicamente, del Comité Central del PC.

Con todo, lo principal sigue siendo el nuevo socio del NO. Y no será el último por el lado de la punta izquierda. Dentro de pocas semanas debería haber una declaración similar del MIR liderado por Nelson Gutiérrez. Habrá que ver las reacciones que provocará.

LA OTRA PUNTA DEL HILITO

El Partido Nacional, mientras se despachaba esta crónica, estaba por iniciar su Congreso Nacional. Sea cual sea la resolución de directiva que salga, la cuestión no está definida al interior de ese partido.

El problema es que ni los partidarios del SI tienen la suficiente gente, ni los del NO la suficiente plata, como para dirimir el pleito. El asunto es de la siguiente manera: los partidarios de sumarse al NO son más al interior del partido. Los matriculados con el SI prestan el apoyo financiero indispensable para el desenvolvimiento de la colectividad. Durante bastante tiempo la "impasse" se salvó con la tesis del candidato de consenso. Sin embargo, aquel recurso está agotado y no les servirá para ganar más tiempo.

Según los entendidos, se intentará agotar todas las posibilidades de negociación interna y el Consejo General no resolverá finalmente nada respecto del SI y el NO, dejando tal decisión, o la prolongación de la no política, a la nueva directiva.

El caso de los nacionales es interesante más allá de la definición plebiscitaria. Lo que se está jugando, en el fondo, es la recomposición de la derecha política y las hegemonías que se darán en su interior. La postura de Renovación Nacional puesta con todo al lado de Pinochet, sostienen algunos militantes del PN, abre la posibilidad histórica de quedarse con el espacio de los derechistas "auténticamente demócratas". Pero, eso obliga categóricamente a definirse por el NO. Y ese es el dilema del sector encabezado por King, Ballas y Riesco y apoyado orgánicamente por la

Juventud. Ellos ven con toda claridad su destino político, pero no tienen la fuerza suficiente para arrastrar con los "viejos" hacia esa postura y, tal cual está la composición del Consejo Nacional, es muy difícil que haya decisiones radicales.

DE PRIMUS A VOCERUS

Con todos sus problemas internos, que los tiene, la Campaña del SI sigue funcionando sin pausa. No vamos a descubrir ahora que el Régimen tiene un enorme poder, que usa sin mayores aprensiones todos los recursos que encuentra a mano y que, para eso, no trepida en utilizar el aparato estatal. Todo eso era previsible, cuestión que no lo hace aceptable, pero que se tenía en cuenta. Lo que sí debe preocupar es la contundencia lógica de la campaña pinochetista, versus la debilidad de la opositora.

El Régimen está trabajando sobre diseños preestablecidos científicamente y ejecuta esos planes de manera sistemática y metódica. Tiene dos cartas principales: la continuidad de un sistema "estable y ordenado", y la consigna de "gobierno de obras y realizaciones". Estas dos ideas fuerza las manejan en todos los niveles. Desde los discursos del candidato, hasta las alocuciones de los alcaldes, pasando por los spots televisivos. Por supuesto que se debe agregar la Campaña del Terror ya en pleno apogeo, pero eso era algo también previsible.

El otro gran pilar de la campaña es la televisión. Los publicistas de Pinochet saben que el 80 por ciento de los chilenos busca informarse en la TV. Por eso, han tomado los noticieros de los canales como un terreno apto para hacer publicidad encubierta. ¿Cómo lo hacen? De dos formas: primero, con la cantidad de tiempo destinado a las informaciones del Gobierno y de la oposición. En Canal 7, las fuentes gobiernistas se llevan el 54,7 por ciento del tiempo, mientras los opositores ocupan un 0,5 por ciento. En el 13 el Gobierno baja al 50,4 y los opositores llegan casi al 3. El 11 ocupa una situación intermedia. Pero no basta sólo el tiempo. Es interesante ver qué personeros aparecen: por supuesto que el primero del ranking es el Capitán General; luego viene el ministro Poblete, vocero oficial del Régimen; lo sigue Lucía Hiriart y, tras estos obvios ganadores, vienen los ministros de Vivienda, Obras Públicas, Trabajo y Educación. Justamente los que tienen que ver con la idea de "gobierno de obras" y con las "proyecciones". Un diseño impecable que se aplica día tras día. A esto se debe agregar el tratamiento de la información internacional, que contrapone un mundo caótico, violento y en crisis, a un Chile que hace cosas y vive en paz.



Patricio Aylwin, vocero del Consejo de Presidentes del Comando por el NO.

La respuesta opositora a este mensaje contundente (estamos hablando desde el punto de vista de eficacia publicitaria) es bastante tibio. Las fortalezas centrales de la Campaña del NO: unidad opositora y apertura al cambio democrático, se ven desdibujadas en medio de las discusiones sobre liderazgos y primacías. La capacidad movilizadora del NO, su fuerza convocante, la demostración de que es mayoría, se ve estancada cuando la discusión política interna sobrepasa los marcos privados y se instala como la cuestión central de un Comando, cuya misión es promover una idea y realizar su campaña.

Las últimas decisiones tomadas (ver crónica aparte) deberían suponer una revigorización de la Campaña del NO. El paso del primus al vocero parece darle la razón a Galileo: a pesar de todo es cierto que se mueve.

FELIPE POZO R.

CON "EL" A TODO PULMON



PARTIDO SOCIALISTA (ALMEYDA)

El Partido Socialista que dirige el ex canciller Clodomiro Almeyda convocó a fortalecer los comandos comunales unitarios por el NO y "a levantar pliegos comunales reivindicativos". Los dirigentes Luciano Valle, Eduardo Loyola y Julio Ruiz indicaron que los socialistas valoran "positivamente el avance general de las fuerzas democráticas expresada en la creciente masividad y cohesión política, orgánica y social de la campaña para derrotar a Pinochet, el Régimen y su institucionalidad".



También los dirigentes socialistas indicaron que esa colectividad entregará su aporte en apoderados para las tareas de control del Plebiscito. Respecto al llamado hecho por el Partido Comunista a votar NO, Luciano Valle indicó que esa decisión "suma fuerzas a la democracia y es muy positiva la convergencia que existe entre todas las fuerzas opositoras respecto de la lucha por la democracia".

Los representantes socialistas agregaron, finalmente, que es necesario fortalecer la Izquierda Unida, posibilidad que se hace mayor con las recientes precisiones hechas por el PC.

APODERADOS DEL PARTIDO RADICAL

Un plan de formación de 18 mil 500 apoderados de mesa y de 450 apoderados generales inició el Partido Radical. Las actividades formativas se están realizando con la asesoría de las organizaciones independientes Ideas, Ciedes y Cesoc.

En la conferencia de prensa donde se dieron a conocer los objetivos de la iniciativa, Enrique Silva Cimma, presidente del PR, indicó que "las campañas de hoy requieren de alto desarrollo técnico", razón por la que el PR decidió concertarse con otros organismos para capacitar a sus apoderados.

En la conferencia de prensa, junto al presidente del PR estaban presentes también Ricardo Navarrete, secretario general de esa colectividad, y Francisco Estévez, secretario ejecutivo de Ideas.

PARTIDO DE LOS JUBILADOS

Con la presentación de firmas que establece la ley de partidos promulgada por la Dictadura, el pasado 10 de junio inició sus trámites de legalización el Partido de los Jubilados (PJ). La colectividad es presidida –provisionalmente– por Juan Antonio Torres.

La nueva colectividad se declara independiente y precisó como uno de sus objetivos la representación de las demandas de los jubilados ante el Estado. Sin definición ideológica, el PJ indicó que más adelante, democráticamente, decidirán su opción frente al Plebiscito. Torres indicó, sin embargo, que más del 90 por ciento de los adherentes a la colectividad se muestran inclinados hacia el NO.

LA UDI Y LOS POBRES

Los jóvenes de la UDI anunciaron que serán mayoría entre la juventud ya que están en período de organización. La afirmación la hizo el presidente del Departamento Juvenil de la UDI y señaló como fundamento que tendrán "un estilo distinto a todas las otras juventudes". Estas declaraciones se hicieron acompañando a las hechas por el presidente de la juventud de la UDI, quien suscribió plenamente lo señalado por el general Pinochet en relación con el papel de los ricos en la sociedad. Gonzalo Uriarte, recién elegido en su cargo, dijo que cree la afirmación del general en el sentido de que a los ricos hay que tratarlos bien porque producen plata.

El dirigente pinochetista señaló que los pobladores de la UDI deben tener esperanza. Para explicar esto señaló que el país semejaba una torta y que "los ricos hacen crecer la torta para que los pobres puedan mejorar su situación de vida".

DEBATE SOBRE EL MEDIO AMBIENTE

Una conferencia acerca del tema: "Impacto en el medio ambiente de los diferentes modelos económicos" fue realizada por el Centro Avance en coordinación con el Centro de Estudios Humanistas. La introducción estuvo a cargo de Osvaldo Sunkel y posteriormente se realizó un debate entre los más de 50 asistentes entre los que se encontraban Andrés Korizma, Carolina Tohá y Manuel Sanhueza. Como una de las conclusiones se planteó la necesidad de realizar un diálogo entre los líderes de opinión y los dirigentes políticos. La conferencia se realizó el martes pasado.

PUBLICACIONES

Apareció el ejemplar número 15 de la revista "Proposiciones" que edita "Ediciones Sur". La publicación de 238 páginas está dedicada íntegramente al tema "Educación popular y movimientos sociales".

El intento de los estudios que se presentan en este número –informa el editorial– es analizar y precisar el concepto de educación popular. En ellos se realiza una crítica a las nociones tradicionalmente utilizadas en este terreno y se propone un marco conceptual para precisar la temática en cuestión. Se analizan históricamente los principales aspectos de la educación dirigida a los trabajadores y se describen procesos que



han sido significativos en la educación no formal.

La publicación está dividida en tres capítulos: "Visión crítica de la educación popular"; "Visión histórica de la educación popular" y finalmente "Integración y participación: las grandes campañas de educación popular". Escriben José Bengoa; Javier Martínez; Guillermo Labarca; Isidoro Cheresky; Franz Hinkelammert; Gabriel Salazar; Alfredo Riquelme; Fernando Echeverría; Andrea Rodó y Paulina Saball. El texto incluye seis notas sobre educación popular escritas por diferentes autores y una reseña de libros y revistas.

PROGRAMA SEMINARIO "SALVADOR ALLENDE": PATRIOTA, DEMOCRATA Y REVOLUCIONARIO

Viernes 24 de junio: 18 horas PANEL I: **Salvador Allende: su consecuencia democrática.**	**Panelistas:** Eduardo Novoa Monreal Sergio Insunza Manuel Sanhueza.
20 horas PANEL II: **El programa y las realizaciones del Gobierno Popular.**	**Panelistas:** Gonzalo Martner Miguel Lawner Alexis Guardia
Sábado 25 de junio: 10 horas PANEL III: **Salvador Allende en la perspectiva internacional.**	**Panelistas:** Sergio Bitar J. Gabriel Valdés Juan Somavía Humberto Díaz C. José Miguel Insulza
15 Horas PANEL IV: **Salvador Allende y las reivindicaciones económicas, sociales y culturales del pueblo chileno.**	**Panelistas:** Mireya Baltra Iván Núñez José Balmes Julio Benítez
18 horas PANEL V: **Legado histórico y político de Salvador Allende**	**Panelistas:** Patricio Hales Luis Maira Humberto Lagos Osvaldo Puccio

Hotel Galerías - San Antonio 65

CENTRO DE SIMON BOLIVAR

CECILIA SUAREZ, DIRIGENTE SOCIALISTA:

«Retorno con penas y alegrías»

«Mi regreso no es una concesión del Régimen; es resultado de la lucha de los organismos de defensa de los derechos humanos y de los espacios abiertos por el movimiento popular", dice con énfasis Cecilia Suárez, miembro del comité central del Partido Socialista (Almeyda), quien en estos días ha regresado al país después de cuatro años de su segundo exilio.

Ya antes había conocido la lejanía de la Patria, cuando después del Golpe de Estado tuvo que partir de Chile junto a su familia. Vivió varios años en los países socialistas y regresó en 1982, incorporándose de lleno a las actividades de la organización en la que militaba entonces, el Partido Socialista XXIV Congreso. Su partido, en 1984, recibió un golpe represivo y Cecilia Suárez buscó asilo político en la representación diplomática de Costa Rica. En ese momento, ella era consejera nacional del Movimiento Democrático Popular (MDP). Mientras transcurría su exilio en Argentina, el MDP desapareció y se constituyó la Izquierda Unida; su partido también dejó de existir, porque se integró al PS que dirige el ex canciller Clodomiro Almeyda. Pero no ha sido observadora de estos procesos, más bien ha estado siempre "en el ojo de la tormenta", en el torbellino de las decisiones políticas de su partido y en las actividades de apoyo solidario desde el exterior.

Hija de Jaime Suárez, ex ministro del Trabajo y ex secretario general de Gobierno durante el período de la Unidad Popular, Cecilia manifiesta su preocupación por la reiterada negativa por parte de la Dictadura a permitir el regreso de su padre; él permanece en Buenos Aires, a la espera del retorno. Padre e hija se encontrarán nuevamente en estos días, pues Cecilia Suárez regresó a Argentina para concluir con sus compromisos profesionales (es economista) y preparar su retorno definitivo a Chile. Cuando estuvo en Santiago, la dirigente socialista conversó con ANALISIS.

—¿Cómo ha enfrentado su segundo exilio?

—Acaba de concluir mi segundo exilio. En estos cuatro años he tratado de convertir esto que es forzado en algo realmente productivo. Julio Cortázar dijo en una carta a su editor que la gente tomaba el exilio como una pena, pero que lo importante era transformar eso en algo constructivo. Durante el primer tiempo, como la mayoría de los exiliados, viví con las maletas hechas. Con el tiempo eso cambió, aun cuando jamás pensé en quedarme en el exterior. Aproveché este tiempo para conocer la realidad de Argentina, un país que asiste al advenimiento de la democracia. En lo personal han sido cuatro años muy importantes, he tenido una hija y he incursionado —en lo profesional— en un campo del conocimiento científico-técnico relacionado con la tecnología del medio ambiente. No se puede hacer política al margen de los avances científicos y tecnológicos que tiene el mundo.



"Visité a Clodomiro Almeyda y sentí alegría de verlo en Chile, pero también pena porque le falta la libertad. Estos días han sido de sentimientos muy encontrados".

—¿Esas observaciones llevan implícitas una crítica a insuficiencias que pudiera tener la Izquierda en ese campo?

—No. Es una autocrítica a la forma que he llevado mi vida en todos estos años, que ha sido de postergación de muchas cosas. Ahora he tenido la posibilidad de desarrollarme en un plano que estuvo muy postergado. Mi planteamiento no es una crítica a la Izquierda, pero sí creo que es un ámbito del quehacer y del conocimiento científico que recién se está incorporando. El problema no es sólo de medio ambiente para vivir, también es el de las riquezas básicas, de nuestros recursos. Hoy para plantearse cualquier propuesta económica deben considerarse los recursos subutilizados y otros sobreutilizados.

—¿Y cómo ha sentido el regreso al país?

—Con una alegría muy grande mezclada con mucha pena y tristeza. Esta medida que me levantó la prohibición de ingreso no fue extensiva a una gran cantidad de exiliados que aún existe. Siento pena que mi padre haya quedado en Buenos Aires. También he sentido la alegría del encuentro con los amigos, pero también tristeza por los amigos que ya no están. Pena de venir a la revista ANALISIS y no encontrar a Pepe Carrasco; estar en Chile y saber que ya no está Manuel Guerrero y muchos más. Lo primero que hice al regresar fue visitar a Clodomiro Almeyda y sentí alegría de verlo en Chile, pero también sentí pena porque le falta la libertad. Estos días han sido de sentimientos muy encontrados.

—Durante su exilio, en Chile se han producido importantes cambios. ¿Qué apreciación tiene de los procesos verificados en la Izquierda?

—El MDP fue un hito importante, como núcleo aglutinador de la Izquierda con capacidad de movilización. La constitución de la Izquierda Unida fue la superación del MDP, porque expresa una unidad más amplia, independientemente de sus diferencias coyunturales. Más aún, se ha logrado llegar a una concertación más amplia en torno al NO en el Plebiscito, sin dejar de lado la unidad de la Izquierda. El NO refleja un sentimiento nacional. Es la primera vez —luego de muchos años— que tantas fuerzas coinciden en una postura común frente al Régimen. Y aunque el Plebiscito no soluciona todos los problemas del país, sí abre una perspectiva que favorece a la democracia y en eso está la Izquierda, estamos los socialistas que hemos dicho NO a la Dictadura desde el 11 de septiembre.

L.P.Z.



"El Régimen de Pinochet es extremista", señalaron los jefes de partidos por el NO, al dar a conocer la estructura de la campaña opositora.

PLEBISCITO:

Golpe de timón en el NO

- ***Los partidos opositores definen nueva estrategia para enfrentar la campaña electoral de la Dictadura. Ahora se trata —dicen los dirigentes— de capturar los votos indecisos y dar la pelea contra Pinochet-candidato.***

El Régimen salió de su inercia, definió una campaña y resolvió el problema de quién la encabeza, reordenó sus fuerzas políticas y —con agresividad— se lanzó a la cancha, a la disputa de los votos. La oposición, mientras tanto, luego de una vigorosa partida vio agotada su iniciativa; se entrampó en la discusión del liderazgo y la campaña mostraba crecientemente la presencia de trabas en su interior. Una encuesta de la Flacso complicó más las cosas; sus resultados reflejan un virtual triple empate. El NO, el SI y los indecisos registran porcentajes similares. Para los partidos que conducen la campaña por el NO, la situación es compleja. Preocupante.

¿Cómo salir de esta situación? Esa pregunta obligó a los dirigentes opositores a buscar las respuestas adecuadas. Durante varias semanas el tema ha estado en las agendas de todas las reuniones formales —y también las informales— de las personas involucradas, en los más distintos niveles, en la campaña por el NO. Pero lo más importante era resolver los problemas generados en la estructura que la conduce: el Comando.

Y ello era necesario. No sólo porque allí radica la conducción operativa de la campaña, sino que también —y lo más importante— es ahí donde se evalúa y resuelve cada uno de los pasos a dar. Es el lugar donde se elabora cada línea táctica, el contenido del mensaje opositor hacia la sociedad y las formas precisas de enfrentar la campaña del Régimen.

Pero, lo primero que había que resolver —según indicaron dirigentes políticos a ANALISIS— era la estrategia de la campaña. Pues había que introducirle modificaciones.

"La campaña cambia de giro. Ahora vamos sobre los indecisos y a la pelea contra el candidato", dice el secretario ejecutivo del Comando por el NO, Genero Arriagada, al sintetizar la esencia de las nuevas líneas de acción. Porque ya hay etapas que se dan por cumplidas. Una de ellas —la inscripción electoral— supera con creces las proyecciones que habían hecho los dirigentes opositores. "Esa fue una fase de la campaña cumplida con éxito", señala José Tomás Sáenz, presidente del Partido Humanista, al evaluar las cifras. Y no es para menos; al 31 de mayo se habían inscrito poco más de seis millones de chilenos y el último mes fue un récord: 530 mil nuevos inscritos, de los cuales 230 mil son de Santiago. "Así las cosas, llegaremos al 80 por ciento del universo electoral en los próximos meses", enfatiza Arriagada. Y aun cuando "el Comando está dando por cerrada la etapa de las inscripciones", según indica el secretario ejecutivo del Comando por el NO, esa es una línea que no se abandonará del todo. Y es que todavía hay puntos críticos, principalmente en la V Región y en 18 comunas del Gran Santiago (con registros muy por debajo del promedio en Cerro Navia, El Bosque, San Ramón y Peñalolén).

EL GIRO

El golpe de timón en la conducción de la campaña opositora tiene que ver no sólo con las etapas ya cumplidas y los contenidos agotados. También se relaciona —y no en menor medida— con la forma en que la Dictadura trabaja para captar preferencias para el SI. Según Raúl Díaz, dirigente del PS (Almeyda) y secretario ejecutivo del Comando Socialista por el NO (Cosono), "el Régimen se ha desplegado territorialmente" con una campaña donde pretende mostrarse como garantía de un "futuro democrático". Esto incluso se ha reflejado en la última intervención de Pinochet ante una concentración de

jóvenes, donde los conminó a copiar los estilos opositores: ir de puerta a puerta, de casa en casa.

Genaro Arriagada indica que la oposición definió la estrategia de Pinochet como "maoísta", porque se planteó avanzar desde las pequeñas comunidades rurales (donde es más fuerte según las encuestas) hacia las grandes ciudades. La oposición, en cambio, señala el dirigente por el NO, prefirió avanzar desde los centros de mayor concentración hacia el campo "porque el gran problema —agrega Arriagada— es el temor, y es mucho más fácil romper con ese miedo en las grandes ciudades, para desde allí avanzar sobre las comunidades rurales".

Y, como el mensaje dictatorial hacia los indecisos de las ciudades y el campo es el de igualar el voto NO con el caos, la campaña opositora se orienta a destruir esa asociación. "Contrariamente a lo que en su desconcierto vaticina el oficialismo, nuestra propuesta para después del triunfo del NO en el Plebiscito, en vez de generar violencia o caos, busca la solución racional y concertada que haga posible una transición rápida, pacífica y en orden a la democracia", señala la declaración pública leída por Patricio Aylwin, vocero de los 16 partidos concertados por el NO, en la que se dieron a conocer —en parte— los contenidos del giro que se ha producido en la campaña. Ese viraje se hace más claro cuando en la misma declaración se puntualiza que "el Régimen de Pinochet es extremista, está sustentado en grupos de ultra-derecha como la UDI y Avanzada Nacional y ha actuado permanentemente con la lógica de la guerra". Se trata, en definitiva, de decirles a los indecisos —y recordarles a los que están inclinados hacia el SI— que la Dictadura representa el autoritarismo y que se mueve entre el militarismo y lo más reaccionario de la Derecha chilena. La oposición tratará de presentar al Régimen más vinculado a la UDI y Avanzada Nacional que a otros grupos de derecha.

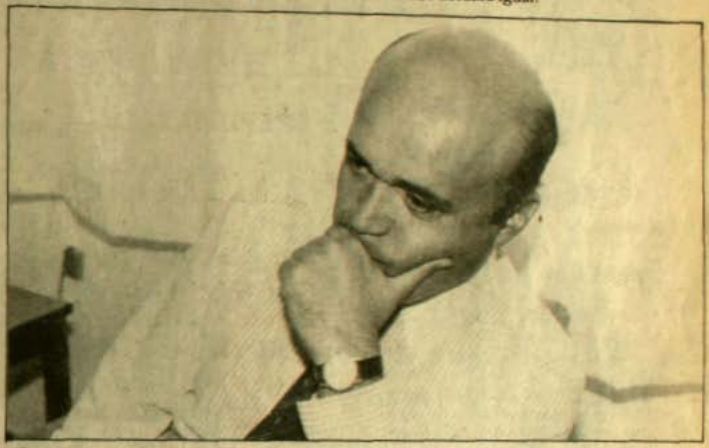
"Y es que ese es el carácter objetivo del Régimen", dice Gutenberg Martínez, secretario nacional de la Democracia Cristiana, quien agrega que lo fundamental a ser reafirmado por la oposición "es el carácter antidemocrático del Régimen Militar".

APUNTEN... FUEGO

La artillería se centrará en Pinochet. Otro de los contenidos de la campaña. Porque ya es un hecho que él es el candidato. "Durante este período, en que trabajamos centrados en la inscripción electoral, casi no tocamos a Pinochet", dice Genaro Arriagada, entre otras cosas porque no querían robustecerlo en la pelea interna que daba por su nominación. Pero ya casi definidas las cosas, todo se vuelve un poco más fácil, según evalúa Arriagada, ya que Pinochet ofrece muchos flancos débiles. Y es que la campaña contra el candidato oficial arranca de su perfil electoral: "Es un hombre de expresión verbal pobre y grotesca, carga con quince años de gobierno mediocre en todos los aspectos, tiene una imagen de ambición —porque quiere gobernar 24 años, lo que es una obscenidad— y el electorado rechaza a los políticos ambiciosos. Pinochet, si es el candidato, tendrá que sufrir la suerte de todo candidato: ser atacado". Ese es el perfil electoral que Genaro Arriagada hace del Dictador-candidato.

Y así las cosas, con un candidato ya casi definido, con la estrategia dictatorial develada y con la idea de avanzar hacia los indecisos en la pelea por capturar sus votos, el Comando por el NO perfiló —en las semanas recientes— su nueva estrategia. Y para implementarla hubo que hacer ajustes en el instrumento, en la estructura.

El primer nivel de dirección —el consejo de presidentes— se reunirá eventualmente, sólo cuando haya que tomar decisiones políticas importantes. El segundo nivel trabajará permanentemente, pues será la instancia de dirección operativa. En el camino quedó —también— la idea de tener un consejo privado para la dirección política. La idea fue objetada por los "partidos chicos" de la concertación, ya que a esa instancia habían previsto la integración de un representante de la DC, otro del PS (Núñez), un humanista, un radical y un socialista de Almeyda. Se trataba de un organismo que permitiera a los "partidos grandes" adoptar decisiones más rápidamente y no quedar tan sujetos a las objeciones de los socios menores. Pero la iniciativa fue abortada. Aunque muchos piensan que en los hechos actuará igual.



Genaro Arriagada fue reafirmado en su cargo de secretario ejecutivo del Comando por el NO.

"El 'primus inter pares' pasó a la historia", sentenció Patricio Aylwin. Y efectivamente, esa idea que circuló por los pasillos de las casas partidarias y las casas del NO quedó atrás. Fue una fórmula resistida, que no concitó consenso. El primer golpe lo recibió desde el PS que, dirige Ricardo Núñez —aunque después se flexibilizó—, pero que encontró en Enrique Silva Cimma, presidente del Partido Radical, su más firme detractor. Y como el "primus inter pares" no prosperó hubo que buscar otra ecuación. La discusión tomó largas semanas, hasta que finalmente se estableció que existirá un Consejo de Presidentes de Partidos (integrados por todos, por los 16 jefes de las colectividades) y cuyo vocero será el presidente de la DC. Dependiente de este consejo existirá un Comité Ejecutivo integrado por Andrés Zaldívar (PDC), Ricardo Lagos (PPD), Enrique Silva Cimma (PR), José Tomás Sáenz (PH) y Luis Maira (por el Cosono); el secretario ejecutivo será —reafirmándose en el cargo— Genaro Arriagada, de la DC.

Lo cierto es que Aylwin ya no será "primus inter pares", tampoco coordinador del consejo de presidentes. Sólo vocero.

Mientras tanto, del Comité Ejecutivo dependenrán los Comandos Comunales que se han organizado a lo largo del país. Son 198 que cubren alrededor del 92 por ciento del universo electoral, de los cuales 135 están localizados en las comunas más grandes. La inmensa mayoría de ellos son encabezados por dirigentes locales de la DC y el PPD. Sólo tres de los 198 comandos comunales son presididos por militantes del PS (Almeyda). Y esto preocupa a los socialistas, aunque creen que la integración del Cosono al Comando por el NO podrá permitir una mayor equidad en la conducción de la campaña. No sólo en la dirección de los organismos, sino también en el acceso a los recursos para "dar la pelea territorial" contra la Dictadura. Para cazar los votos de ese porfiado tercio que se muestra indeciso.

LIBIO PEREZ Z

"Me gustas cuando callas,
porque estás como ausente...".
(Pablo Neruda).

LA ACLARACION DE LA SEMANA

"En este plebiscito hay dos candidatos: un candidato se llama NO y otro candidato se llama SI. Los dos partieron el 11 de septiembre de 1973...
"El señor que se llama SI dice: 'Yo para atrás tengo todo eso que ustedes conocen y para adelante, pienso seguir haciendo lo mismo'. Y ese todavía no tiene nombre".

(Almirante José Toribio Merino, diario "La Epoca" 15 junio 1988).



EUGENIA HIRMAS, SOCIOLOGA:

«Propaganda oficial juega con sentimientos»



Cuando las intrigas de la teleserie "Bellas y Audaces", que transmite el Canal 7, o las maldades de la familia Lemus en "Semidiós" de Canal 13, tienen a los telespectadores en ascuas, deseosos de pasar a la siguiente escena, con toda su atención concentrada, la trasmisión se interrumpe para dar paso a un pensativo joven que emprende un vuelo bajo un cielo sin smog con unas luminosas alas "Delta", mientras una voz suave, pero enérgica, en off, le indica: "A ti que votas por primera vez, el Plebiscito te da el derecho y el deber de decidir lo que quieres sobre tu país... Chile necesita de tu voto responsable para contribuir a este camino de progreso y libertad". A continuación aparece la palabra "Democracia, SI". El spot de la campaña del Régimen, uno de los seis que se suceden a lo largo del día en la televisión, ha terminado. ¿Logró captar a algún indeciso? Según la socióloga Eugenia Hirmas (45 años, tres hijos, casada con el dirigente político Sergio Bitar), es muy difícil cambiar voluntades y decisiones cuando éstas ya se han tomado en forma racional y definitiva, pero siempre hay un margen —que las encuestas han nominado "los indecisos"— sobre los cuales la propaganda tiene un efecto acumulativo, especialmente si se trabaja con problemas

- ***"Se intenta identificar a Pinochet con la imagen del padre o abuelo autoritario".***
- ***"Mensajes están dirigidos especialmente a los jóvenes y las mujeres".***
- ***"Propaganda del NO tiene retraso".***

que los afectan, si el mensaje es bien dirigido, si se muestra energía y seguridad y sobre todo, si se manipulan emociones y se "gatillan sentimientos" que asocien el presente con el pasado, especialmente si durante quince años y con todos los recursos imaginables, el tiempo pasado se ha asociado al caos, desorden, intranquilidad.

Una investigación sobre la campaña televisiva del régimen que abarca desde septiembre de 1986 hasta mayo de este año, realizada por Eugenia Hirmas, en la cual fueron analizados todos los spots, microprogramas, cuñas y mensajes sumados a la reiteración de la imagen del general Pinochet y los personeros del régimen en los noticieros, muestran que los hogares chilenos están permanentemente bombardeados por el mensaje oficial, el que muestra coherencia y se preocupa de levantar la imagen del general-candidato como el hombre "valeroso que se ha sacrificado por el bien de la patria, que ha trabajado en un clima de paz y progreso a la cabeza del Régimen militar, único capaz de asegurar un futuro promisorio al país". Y, al menos en la televisión, no se avizora como probable la existencia de una campaña propagandística opositora que pueda ser su contrapartida.

—Hay psicólogos y sociólogos que han llegado a la conclusión, después de realizar algunas encuestas, que a los chilenos no les incomoda el autoritarismo, quizás por un problema de formación cultural.

—Es cierto que la imagen de Pinochet ha penetrado en niveles socioeconómicos bajos, mujeres de menor educación. Es la imagen del padre autoritario, de la persona que sabe mandar y que puede decidir y tiene la fuerza para hacerlo. La propaganda trabaja esta imagen y tenemos la foto de Pinochet con los niños: el abuelo; con los jóvenes: el padre o amenazando con autoridad a los políticos.

—Quiere decir entonces que los efectos de la propaganda han penetrado en la mentalidad de los chilenos.

—Yo diría que algunos mensajes han tenido efecto. Por ejemplo, el tema del orden y la tranquilidad. Muchos dicen 'yo quiero cambios', pero tienen temor que se vuelva al pasado. También está la desvalorización de la política y los políticos, aunque ellos sean los más políticos. Pero han hecho una caricatura y los "señores políticos" son aquellos que utilizan a la gente, que se aprovechan, que aparecen cuando pueden ganar más, que se mueven por sus intereses particulares. Hay un mensaje común con destinatarios específicos, principalmente las mujeres y los jóvenes. Estos últimos, se estima, pueden ser más influenciables. Entonces los spots dedicados a ellos son con colores vivos, con

—

música y lenguaje adecuado. Con respecto a las mujeres se toca en la propaganda la fibra de lo sensible. Por ejemplo, en el spot "Somos Millones", se mostraban las mejorías de las condiciones de vida en comparación a los años 70, pero se trabajaba con imágenes de telenovela. La escena esa del muchachito que va con el padre y éste entra en un almacén. El chico apreta las manos con desesperación pensando que va a ingerir alcohol y luego expresa emoción, cuando se da cuenta de que su padre compró pan. Ahí se están manipulando sentimientos. Estos spots se dan en los horarios de las telenovelas de las tres de la tarde y las que pasan antes del noticiero. Es evidente a quién están dirigidos.

básicamente con el discurso oficial, con las declaraciones en los noticieros. Todo está conectado con el objetivo único: asegurar la proyección del Régimen. Entonces las amenazas son vagas o fuertes o las imágenes son "tiernas" y "humanas". Pero no hay que confundirse, repito, todo es orquestado.

—Otro problema que parece algo contradictorio es cómo resuelven los publicistas del Régimen la propaganda del candidato, si este "oficialmente" no ha sido designado, aunque para todo el país está claro que es Pinochet.

—Hay formas. Hasta ahora, la única figura identificable en algunos spots es Pinochet. Aparte de sus reiteradas apariciones en los noticieros inaugurando



—Pero, ¿no es contradictoria esta imagen del "padre autoritario" con la de uno de sus subalternos que ofrece corvos o yataganes y que pone en peligro la tranquilidad?

—Es una campaña orquestada y no contradictoria. Porque a la vez que te ofrecen paz, te amenazan si no los apoyas, ya que ellos son los únicos garantes del orden. Trabajan mucho con la asociación NO = Caos = UP. Todos los mensajes tratan de conectar el pasado con la UP y la imagen que durante quince años ellos mismos han construido de ese período. Intentan tocar una cuerda de tu recuerdo y lograr una respuesta. Esto lo hacen a través de un estímulo inconsciente, es decir, propaganda subliminal y la TV es el medio ideal para hacerlo. Respecto a una campaña del terror más directa, definitivamente la propaganda es más eficiente cuando trabaja con emociones más que con razones. Lo que se logra con el spot "Somos Millones" es decir 'qué choros somos los chilenos, qué avanzados estamos". El miedo es otro sentimiento. Una emoción fuerte y esto se trabaja

poblaciones, visitando pueblos, etcétera, y de las declaraciones de las autoridades que señalan que él debe ser candidato. Su imagen se trabaja. Por ejemplo, cuando se hicieron los spots de aniversario de la visita del Papa, de ocho fotos que se mostraban, había tres donde estaba el general junto al Papa. Es cierto que en esta etapa la propaganda ha estado centrada en mostrar la obra del Régimen. Estos se hizo en "Somos Millones" y se hace en las campañas de Corfo, Codelco, Entel. En las dos primeras el mensaje está dirigido a los trabajadores. En uno, es un obrero el que habla y dice que ha podido desarrollarse, que tiene seguridad y se lo muestra trabajando en grupo, cuestión que antes no se hacía. Es decir, esta democracia que ofrecen permite la organización pero para producir. Los spots de Entel tienen como objetivo mostrar lo adelantados que estamos y con imágenes tiernas: el abuelito que puede hablar con su nieto, la pareja de novios. Se vuelve a lo anterior: el mensaje se entrega mejor manipulando sentimientos. Es más convincente.

—¿Como contrapartida la campaña del NO tiene respuestas?

—Se está haciendo específicamente en la radio con la canción "Vamos a Ganar" y de repente con la "Fuerza del NO" del PPD o propaganda de la DC. Salen cosas en la prensa, pero no hay campaña de propaganda. Hay bastante retraso, aunque el efecto que causa ver la unidad de los partidos, por ejemplo, es un elemento importante de la propaganda. Por otra parte, existe conciencia de que para la oposición va a haber mínimo acceso a la TV, por eso es importante aprovechar al máximo los pocos espacios que se tienen, a pesar de lo manipulados que son. Es fundamental, por ejemplo, que los participantes vayan preparados, coordinados como hacen los representantes del gobierno. Los opositores tienen handicap en contra: se encuentran con periodistas oficialistas que tratarán de destacar los aspectos negativos y no los positivos, y también con provocadores, como es el caso de Alvaro Bardón en el programa "Corrientes de Opinión". Entonces el mensaje que entreguen debe ser claro, único y con energía. Hay que tener en cuenta que no se trabaja contra una campaña elaborada sólo en esta coyuntura, sino contra una que lleva quince años.

—¿Cuáles debieran ser los contenidos básicos de la campaña de propaganda del NO?

—Una de las cosas más importantes es vencer el temor a la represalia. Dirigirse a las personas que tienen miedo de que si votan NO perderán el trabajo, los despedirán de la administración pública, o más aún podrán ser detenidos. Señalar y reiterar la idea de que su votación es secreta, que nadie sabrá su decisión, si él estima que debe ser así. Que no habrá papel transparente y que sí habrá apoderados en las mesas que cuidarán su voto. Por otro lado, convencer que su decisión tendrá efecto y que esto es positivo. Es decir, luchar contra la desesperanza. Vencer, por otra parte, el miedo de las personas, especialmente mayores, respecto a que un cambio puede alterar sus vidas. Señalar que si bien todo cambio provoca alguna alteración, ésta será en positivo, no hacia el caos, y que se trata de un cambio que se construye sobre la base de un acuerdo de toda la oposición que está comprometida para hacerlo. El problema de la unidad es muy importante. También hay que dar vuelta el mensaje de que la violencia es la oposición, que estamos contra la tranquilidad. Eso se puede demostrar fácilmente. Pero lo más importante es la confianza en que es posible ganar y que tenemos la energía suficiente para lograrlo.

MARIA EUGENIA CAMUS

«Queremo'irlos»



Fernando Paulsen.



Iván Badilla.

• *El Penal de Valparaíso alberga desde finales de mayo a dos periodistas de ANALISIS. Están presos por el "grave delito" de informar sobre la venta de unos helicópteros. Conviven con lo mejor de la sociedad porteña.*

«¿Así que hubo un motín?", preguntó.

"No, fue una pelea no más. Hubo cuatro cortados y uno atravesado con estoque. Pero este último salió caminando. Eso no alcanza para motín", respondió el guardia.

Desde aquí la vista es buena. Por un lado, se ve el cerro Bellavista, el Alegre y el San Juan de Dios. Hacia el lado opuesto y desde la parte alta, el mar. El cielo, se siente grande. El aire es bueno y limpio; por las tardes, excesivo. Pero es la zona y es grato saber que se comparte con todos los que viven en la ciudad.

Por este "privilegio" se paga en UF. Dos al mes es lo que cuesta. Pocos lo pueden pagar, no llegan al 3 por ciento de la población total.

Es la Cárcel de Valparaíso.

Lugar grande, dividido en al menos cinco secciones: menores; subversivos; incomunicados; población penal y pensionado. Las secciones no se intercomunican. Sólo los mozos-reos de la población penal, a los que se les premia con este beneficio, tienen acceso a más de un sector.

Nadie llegó por justo, muchos injustamente, es lo que dicen. Y puede ser cierto.

El abanico de delitos es amplio, todo lo imaginable. Sobrevivir, conservando la dignidad, no es fácil para los que están en el sector llamado "la población". Sobrepoblada.

En pensionado, el abanico se estrecha: cheques; estafas; adulteración de documentos públicos; estudiantes; el "sedicioso" Oscar Guillermo Garretón y dos periodistas, los de ANALISIS, presos por informar. Entre todos no suman 30. En "la población", son más de mil.

Para ser gendarme se estudia. Hay que hacer uno o dos años de escuela. Según se quiera ser oficial o no. Existen grados, jinetas, estrellas. Adentro todo se simplifica, o se es cabo o teniente. No hay más, salvo el comandante. Ganan poco. Un gendarme raso no llega a los 20 mil pesos como sueldo base. El ambiente de trabajo no es el mejor, entre los internos hay de todo y ellos lo saben. Además tienen turnos, guardias, los muros, traslado a tribunales, etc.

A los periodistas presos, los gendarmes los conocen. Les pautean reportajes, dan ideas, cuentan anécdotas y cumplen con su deber. El trato es amable e incluso cordial. Existe preocupación, pero no hay favores especiales.

Todo el penal sabe de los periodistas presos. Son reos igual que todos. El reo X, de la celda 87 de la galería dos, en "la población", quiere hablar con ellos. Imposible.

Los internos viven pendientes de las visitas, de los abogados, de los expedientes, de las bajadas al juzgado, de los pocos que se van y de los que llegan. Los temas a menudo son recurrentes. El tiempo adquiere otra dimensión. También el espacio y la dignidad. Acostumbrar las necesidades fisiológicas a un horario —entre 8.00 y 17.30, son las horas en que se abren y cierran las habitaciones. Las celdas—. Defecar en un water que no conoce de puertas, muchas veces presupone la conversa con otro que entra a lavarse los dientes, a ocupar el water o a la ducha. Las manías y la intimidad se quedaron en la portería con los documentos.

Cada cual busca sus rincones, sus espacios de lectura, de charla, de paseo. De uno de ellos, en una tarde soleada —desde donde se divisa el mar— se ven pasar algunas mujeres jóvenes, van con críos cargados en la cadera o tirando de un brazo. En el hombro, cuelgan bolsos. Entran por una puerta especial. Es la visita —que recién comienza— a los "subversivos". Uno de los más de diez gatos, se pasea por entre las piernas del que observa la llegada de la visita. A menos de dos metros levanta la cola y orina. Contribuye a la pestilencia del oñn a gato, que según el viento, se hace más densa.

Al "Chumingo" hace unos días se lo llevaron al "submarino". Era mozo. Cuando salga dejará de serlo. Sólo es un incomunicado. Alguien lo sopló, pasaba pepas y yerba. Pero el tráfico no se detiene, y mozos hay de sobra. "Hey ANALISIS", les grita el "Chicharra" a los periodistas. El "Guata' e queque", irreverente con los nuevos, se enorgullece por su amistad con los guardias. "La Paty" hace el aseo en el patio del pensionado. "El Pera" atiende el quiosco, y desde hace un tiempo ya sale con la dominical. "Romerito" es el mejor árbitro y el electricista del penal. Y hay más, muchos más y una larga lista que espera poder llegar a mozo.

Pocos minutos antes de la hora de encierro, aparece "el Laucha". No tiene más de catorce años. Viene de la sección Menores con una lista en la mano. Anda haciendo una colecta para juntar el dinero de su fianza. Mil pesos es lo que cuesta su libertad, según el juez.

Son las 17.30 horas. Al pensionado y a todo el penal les llega la hora de "la cuenta".

En las piezas —celdas— se tomará la choca o el té. En el pensionado se encienden las televisiones y se espera la hora de la comedia. Poco antes de que ésta comience, desde la pieza que ocupan los periodistas, Gany —compañero de celda— se pega a los barrotes de la puerta y grita, interpretando a todo el penal: "¡¡Queremo' irlos!!"

IVAN BADILLA
(En la Cárcel de Valparaíso)

¿UN HOMBRE SIN AMBICIONES?

El 11 de septiembre de 1973, el General Augusto Pinochet asumió el poder como uno más de los miembros de una Junta Militar de pares.

La situación entre los Comandantes en Jefe del Ejercito, Armada y Fuerza Aerea y el Director General de Carabineros era de tal modo igualitaria que incluso se tuvo la idea de que la presidencia de la Junta fuera rotativa. Así se encargo de decirlo el propio General Pinochet: "La Junta trabaja como una sola entidad. Yo fuí elegido (Presidente de ella) por ser el más viejo...: Pero no sólo seré yo Presidente de la Junta; después de un tiempo lo será el Almirante Merino, luego el General Leigh, y así sucesivamente. Soy un hombre sin ambiciones, no quiero aparecer como el detentador del poder" (Revista "Qué Pasa" Nº 927, septiembre de 1973).

El 17 de junio de 1974, Pinochet hizo su primer movimiento para concentrar el poder en su persona. En virtud del Decreto Ley Nº 527 se hizo nombrar "Jefe Supremo de la Nación".

Seis meses después, dando un nuevo paso se proclamó "Presidente de la República de Chile" (Decreto Ley Nº 807 del 16 de diciembre de 1974).

En 1977, frente a los reclamos de que el Comandante en Jefe del Ejercito conservaba el poder por mucho tiempo, el General Pinochet propuso el llamado "Plan de Chacarillas", en virtud del cual gobernaría hasta el 31 de diciembre de 1980 y desde ahí hasta el 31 de diciembre de 1985, con un Parlamento designado. A partir de ese momento el poder sería ejercido por la civilidad. El General Pinochet se asignaba un gobierno personal de doce años.

Pero antes de que se cumpliera la Promesa de Chacarillas, el 11 de agosto de 1980, Pinochet sorpresivamente llamó a un plebiscito —sin condiciones mínimas de validez— para un mes después... Y en virtud de él prorrogó su poder por ocho años y medio más: ¡Hasta el 11 de marzo de 1989! El General se asignaba así, un gobierno personal de 16 años.

Cuando la oposición lo criticó diciendo que su ambición era gobernar más allá de 1989, hasta completar 24 años en el poder, Augusto Pinochet reaccionó diciendo: "¿24 años en el poder? ¿Cómo es eso? Aquí fallaron las más elementales matemáticas" (Entrevista "La Tercera", 7 de septiembre de 1980). Y para aclarar más las cosas, el día del plebiscito dijo: "Algunos no leen la Constitución, pero comentan que el Gobierno Militar quiere eternizarse en el poder. Y el Presidente que habla después de ocho años... ya no estará" ("El Mercurio", 11 de septiembre de 1980).

El tiempo ha pasado y Pinochet lucha hoy desesperadamente por gobernar hasta 1997: ¡24 años de gobierno personal!
La anterior es una narración simple de hechos que nadie puede desmentir. Es una historia de contradicciones y engaños. Pero es, también, la historia de una desorbitada ambición de poder.

Nunca hubo en nuestro país un político al que moviera una ambición tan desenfrenada y sin límite.

¡Hasta cuando!

COMANDO NACIONAL POR EL NO



El Comando Nacional de Trabajadores está empeñado en reeditar las grandes movilizaciones, en el camino hacia la huelga nacional. Aquí, en las Jornadas por la Vida en agosto de 1984.

30 DE JUNIO:

Marcha a cuatro columnas

- ***"Hemos llegado basta Pinochet con nuestro petitorio y no hay respuesta. El único camino que nos queda es la movilización hacia la huelga nacional", señaló Moisés Labraña, miembro de la comisión del CNT que prepara una marcha para el 30 de junio.***

"Llamamos a realizar una movilización alegre, con la presencia del trabajador y su familia, tranquila, pero con la firmeza de este pueblo", dijeron los dirigentes máximos del Comando Nacional de Trabajadores (CNT), luego de que las federaciones y sindicatos nacionales acordaran convocar a esta marcha en Santiago y las principales ciudades del país, el próximo 30 de junio a las 18 horas.

¿La razón de la marcha?... Las demandas laborales enviadas a las autoridades hace dos meses a través de un memorándum, y que aún no tienen respuesta:

—Un reajuste del 26 por ciento.

—Un ingreso mínimo de 25 mil pesos.

—Una asignación familiar equivalente a medio kilo de pan y medio litro de leche diario por carga (120 pesos diarios).

—Un bono de locomoción equivalente a dos pasajes diarios (120 pesos al día).

¿Cómo será la marcha?... En Santiago, Concepción, Valparaíso, Iquique, Temuco y otras ciudades que adhieran a esta movilización, partirán cuatro columnas desde los distintos puntos cardinales de cada urbe que confluirán en la Plaza de Armas u otros lugares de encuentro predeterminados. En el caso de la capital, las columnas llegarán a la Estación Los Héroes llevando pancartas, lienzos, carteles, y gritando por las reivindicaciones mencionadas. Manuel Bustos, presidente del CNT, pidió a los asistentes que se abstengan de portar emblemas partidarios e informó que en una nota de aviso enviada a la Jefatura de Zona de Estado de Emergencia, el CNT comunicó las características generales del acto a la autoridad militar.

DIRIGENTES A LA CABEZA

"Es una marcha por nuestros derechos, de contenido nacional, que hacemos en el camino de preparación hacia la huelga nacional luego de haber recorrido todos los demás caminos sin obtener respuesta. Hemos llegado hasta los ministros del Trabajo y de Hacienda, incluso hemos llegado a Pinochet con nuestras reivindicaciones mínimas y nos han cerrado las puertas... ¿Qué hacemos ante esto? No podemos seguir buscando respuesta en las oficinas, entregando petitorios en secretarías. El único camino que queda es la movilización hacia la huelga nacional. No hay otro, y en ese contexto se hace esta marcha", explicó el dirigente del CNT, Moisés Labraña, miembro de la comisión encargada de la movilización del día 30 de junio.

Señaló también que "en el camino hacia la huelga nacional hay que superar las deficiencias de vinculación con nuestras bases a través de movilizaciones previas que logren concitar la participación de muchos trabajadores, de más trabajadores cada vez. No podemos quedarnos con la monserga de que 'no hay condiciones para la huelga'. Hay que trabajar para crear esas condiciones".

Labraña informó que en la última reunión de Confasín "todas las organizaciones legitimaron la huelga como la herramienta de lucha del movimiento sindical". Pero necesitamos construir la participación activa del trabajador organizado", indicó el dirigente. Señaló que la evaluación hecha por el Confasín muestra que "las convocatorias del CNT han tenido respuesta de otros sectores sociales —como los pobladores y los estudiantes— y también de una parte del movimiento sindical. No la respuesta masiva de los trabajadores que quisiéramos". El dirigente del CNT afirmó que "esto no se debe a que los trabajadores no tengan ganas de pelear por sus reivin-

dicaciones, sino a que debemos avanzar paso a paso superando las insuficiencias de las confederaciones, los sindicatos y el propio Comando. Se trata —dijo— de que nuestras organizaciones sindicales desarrollen su 'activo', que impulsemos los 'sindicatos-fuerza', con departamentos y comisiones en los que participen real y activamente los trabajadores en forma masiva".

Labraña explicó que la movilización del 30 de junio se está preparando con estos criterios: "El Comando se está desplegando en reuniones, asambleas y ampliados sindicales para trabajar la marcha. La fórmula que estamos implementando es de 'ofensiva sindical'. Los dirigentes nacionales vamos a las zonas y tenemos responsables por cada una de ellas. En las reuniones zonales se discuten las formas concretas de participación en la marcha, se solucionan los problemas de traslado y se forman los equipos de resguardo que deberán garantizar el buen desarrollo de la movilización. Estas son tareas de cada zona, al igual que la difusión de esta iniciativa". Dijo también que "el objetivo es llegar al punto de encuentro en la Estación Los Héroes en el caso de Santiago para hacer una demostración de fuerza, de masas, manifestando nuestro descontento por la no respuesta a nuestras demandas y nuestro rechazo a la política económica del régimen".

Dirigentes del CNT irán a la cabeza de las columnas que saldrán desde Grecia con Bustamante, Independencia con Maruri, Las Rejas con Alameda y Franklin con San Diego. "El día 30 en la mañana se presentarán los pliegos extraordinarios en cada empresa que incluirán las peticiones particulares de cada grupo de trabajadores organizados y las demandas generales que son las del Comando. Antes de la marcha habrá asambleas en los sindicatos y desde allí se desplazará la gente hacia los puntos de concentración desde los que partirá cada columna".

Para lograr que se cumplan estos objetivos, los dirigentes nacionales del CNT han planificado encuentros previos con los trabajadores en cuatro sectores de Santiago: Macul en el oriente, la Panamericana Norte, la zona de Maipú-Cerrillos y Vicuña Mackenna. Hasta allí llegarán visitando los sindicatos y las industrias para motivar a los trabajadores a participar en la marcha del 30 de junio y poniendo en común los problemas que hoy día afectan a todo el movimiento sindical: los despidos masivos, las leyes laborales que inhiben la lucha por sus reivindicaciones, la ofensiva empresarial contra los sindicatos y la organización de los trabajadores, y la inestabilidad laboral.

PAMELA JILES



Un acto de fe

JAIME HALES

Venía con Gaggero y otros chilenos desde las oficinas de madame Mitterrand, donde ella —hermosa e inteligente— nos había escuchado hablar de "Chile Crea", cuando de pronto surgió junto al Louvre mi amigo el historiador Cristián Gazmuri, recién llegado a París para dar su examen de doctorado. Reviviendo conversaciones de tantas jornadas duras, en medio del mercado de animales y luego en el café Sara Bernhardt, nos metimos en el tema del plebiscito, que interesaba a los otros chilenos que tomaban café a dos dólares junto a nosotros. Le manifesté lo que ya he dicho varias veces, en cuanto a que creo que fue un gravísimo error de los dirigentes opositores haber aceptado el esquema institucional de la dictadura, pues ello significó una inclusión en reglas del juego que conducen al país a un callejón con poca salida. Cualquiera que sea el resultado del plebiscito —si es que se convoca— ya están previstos sus efectos por la normativa institucional y de ninguna manera habrá ruptura; para que así fuera, el pueblo —con sus dirigentes a la cabeza— debería alzarse, lo que resulta contradictorio con el camino escogido. Ya está claro que no se ha tratado de acciones instrumentales, sino que de una concesión profunda y de mayor permanencia. Para sostener esta tesis exhibí argumentos que no caben en esta página y concluí que se camina resueltamente hacia la consolidación de un régimen autoritario y excluyente, sustentado en estructuras capitalistas, con la aceptación de los dirigentes opositores que tiene como límite la presencia de Pinochet. Hasta ahora.

Salimos a un París luminoso y ya en plena calle St. Dennis, Cristián me hizo reflexionar respecto de los numerosos casos en que la historia ha cambiado por hechos imprevistos e incontrolables, sosteniendo que hay que prepararse para algo así. Podría suceder que luego del triunfo del NO (si hay plebiscito y el NO gana) ocurriera algún hecho que alterara los planes de los sostenedores del régimen y dejara a la vista el tinglado en el que hemos sido incluidos por nuestros dirigentes. Podría ser. Para eso, me dice, hay que votar, pues de lo contrario gana el SI y entonces no hay caso. ¿No hay caso? St. Dennis con sus porno y su ambiente puede conducir a cualquier parte, igual que el plebiscito. Los argumentos se complican y cuando nuevamente vemos el Sena tomo la decisión: me inscribiré en los registros electorales, aunque ello parezca una claudicación. Tiene mucho de "fe del carbonero". Por el riesgo de que sirva para algo. Los mismos que hoy llaman a inscribirse, ayer dijeron que no eran necesarios los registros. Les creí y quiero creerles ahora, pues tal vez pase algo novedoso que rompa la secuencia que parece inevitable.

Tal vez haya un cataclismo moral que reabra la lucha por la verdad y por la justicia evitando este espectáculo de señores "independientes" que cumplieron funciones de gobierno sustentados en la sangre y el horror y ahora pontifican de demócratas. O que resurja esa Iglesia comprometida, en la que quizás se pueda dar la Comunión a un separado y negarla a un jefe de torturadores. O que aparezcan signos de conciencia entre los que sólo saben usar la fuerza y las armas y se hagan buenos de un día para otro. O que los dirigentes recuperen su sentido del sacrificio personal como exigencia para los honores aspirados. O que se mueran los que tienen que morirse y no los que importan tanto.

Tal vez haya un cataclismo que lo cambie todo, incluyendo esa lógica horrorosa que nos muestra que al votar —incluso al votar NO— estamos diciendo que sí a un sistema y nos atamos las manos ante la historia.

Tal vez pase algo: como que se alce el pueblo una mañana, junto con la aurora, para poner freno a tanta atrocidad y podamos caminar con todos hacia una patria distinta, una patria para todos.

Tal vez. Mientras tanto quiero y hago, aunque no creo. Pero quiero creer y me voy a inscribir en los registros electorales.

CONFECH MOVILIZADA:

«NO a Pinochet; NO al Plan de Racionalización»

Sandra Miranda fue detenida e incomunicada en abril pasado, pocos días después de haber parido su primer hijo. Hasta hoy, la guagua de dos meses visita a su madre —presidenta de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Playa Ancha— en la cárcel.

Sandra Miranda es uno de los dos presidentes de federaciones estudiantiles actualmente prisioneros. El otro es Marco Ortega, de la Universidad de Atacama. La dirigente está encargada reo por supuesta agresión a un marino, la que se había producido en las afueras de la universidad cuando Sandra tenía ocho meses de embarazo.

Esta es una de las treinta situaciones represivas hacia estudiantes —que afectan a más de trescientos jóvenes— que contabilizó el Consejo de Federaciones (Confech) en su ampliado nacional del 3 y 4 de junio en Concepción. El panorama descrito más la desastrosa aplicación del llamado "Plan de Racionalización" determinaron la convocatoria del Confech a una jornada de movilización o Paro Nacional Prorrogable, los días 15 y 16 de junio, que se efectuó bajo el lema "NO a Pinochet, NO al Plan de Racionalización".

• ***Con esta consigna, los universitarios dieron nuevos pasos hacia un Paro Nacional Prolongado, en las jornadas del 15 y 16 de junio.***

Desde el 18 de marzo —en que mil trescientos jóvenes de la Universidad de Magallanes paralizaron sus actividades durante dos días— se han efectuado 28 paros estudiantiles en el país. Las estadísticas de Confech indican que el total de días paralizados es de 380 y que el número de estudiantes que han participado en estas jornadas era —el 1° de junio— de setenta mil.

"Llegamos a las jornadas del 15 y 16 de junio con once universidades en paro prolongado", señaló la dirigente estudiantil Marcela Fuentes —22 años, presidenta del Centro de Alumnos de la Facultad de Arte de la Universidad de Chile y miembro de Confech— quien añadió que "hay que considerar que las paralizaciones se han extendido por todo el país, puesto que tenemos centros universitarios parados en Concepción, Talcahuano, Valparaíso, Valdivia, Temuco, Copiapó, Antofagasta y La Serena, además de los numerosos conflictos que enfrentamos en Santiago".

El Pliego Mínimo por el cual se movilizan los estudiantes es la exigencia de:

—La derogación de la ley que regula la asignación del crédito universitario.

—El aumento del monto para el crédito universitario.

—El incremento del aporte estatal a las universidades.

—El término de las suspensiones y la reincorporación de los expulsados.

—La libertad de los estudiantes y dirigentes procesados (más de treinta).

—Garantías mínimas para el Plebiscito.

—No a la racionalización.

Según los dirigentes de Confech, "el año 1988 se inició en las universidades con un conflicto latente que tiende a explotar en forma espontánea (...). Los estudiantes han desarrollado una intensa actividad en la lucha por sus reivindicaciones con asambleas, ayunos, toma de casinos, no pago, paros de advertencia por 24 ó 48 horas, paros prolongados". Señalan también que "la movilización, en sus diversas expresiones, se va mostrando como un arma eficaz que permite obtener logros", y mencionan un listado de conquistas muy concretas alcanzadas en algunos centros universitarios por la movilización, como la asignación de préstamos de alimentación, la extinción de la obligatoriedad de tener avales o codeudores, ampliaciones de 'plazo de gracia' e interés fijo para morosos.

En esta nueva jornada "nos propusimos avanzar en la movilización ascendente que necesitamos, en aras de crear las condiciones para un paro prolongado de los estudiantes y para crear conciencia sobre el plan de destrucción de la educación superior estatal", afirmó el dirigente universitario Daniel Farcas. Señaló también que "gracias a la presión estudiantil, el señor rector de la Universidad de Chile se vio obligado a recibirnos y escucharnos". Respecto de las dificultades del movimiento estudiantil, dijo que "hay universidades muy adelantadas en su capacidad de movilización y otras muy atrasadas..., esto es un proceso. Y se trata de avanzar con todos los universitarios".



PJ

MUERTE DE JUAN AGUIRRE BALLESTEROS:

El caso de los fiscales

Han pasado ya cuatro años desde la detención-desaparición y muerte del poblador Juan Antonio Aguirre Ballesteros. Cuatro años desde que la Corte Suprema ordenó al juez militar de Santiago designar un fiscal ad hoc para investigar el caso puesto que aparecía involucrado en los hechos personal uniformado.

Han pasado cuatro años, y la justicia militar,a pesar de todos los antecedentes reunidos, no ha podido determinar quiénes fueron los responsables de la muerte del joven poblador que hoy tendría 28 años. Cuatro años y tres fiscales militares han estado a cargo del proceso. Cuatro años, y dos de esos fiscales fueron removidos por negligencia en su trabajo. El último,en un reciente fallo unánime de la Corte Marcial.

Las reiteradas negligencias de este caso contrastan con la eficiencia y despliegue de esfuerzos con que la Justicia Militar enfrenta otros casos, particularmente aquellos en que las víctimas son miembros de las Fuerzas Armadas. Para el poblador Aguirre Ballesteros no ha habido urgencia con las citaciones a declarar, menos aún detenciones o incomunicaciones, ni fiscales que aparezcan a diario haciendo declaraciones en la TV sobre la marcha del proceso.

Sobre este caso y la actuación de la Justicia Militar, ANALISIS quiso conversar con el juez militar de Santiago mayor general *Jaime González*. Sin embargo, hasta el cierre de esta edición, no hubo respuesta a la solicitud de entrevista.

- ***A pesar de la existencia de testimonios sobre las circunstancias de la detención, tortura y muerte del poblador, la Justicia Militar no avanzó en la individualización de los responsables en cuatro años.***
- ***Tres fiscales han estado a cargo de la investigación. Dos de ellos fueron removidos por negligentes.***

UN DIA 4 DE SEPTIEMBRE

El 4 de septiembre de 1984 Juan Antonio Aguirre Ballesteros madrugó para ir a su trabajo. Era obrero panificador, el único miembro de la familia con trabajo.

El joven poblador se encontró con algunos amigos en la calle y se quedó conversando. Divisaron un bus policial y salieron corriendo. Era día de protesta. Razones para arrancar tenían. Desde hacía meses que la represión en la comuna de Pudahuel era intensa. Las jornadas de protesta, la muerte del teniente de Carabineros Julio Allende durante un paro comunal habían dado motivo a allanamientos, detenciones masivas y prolongadas desapariciones. La mayoría acompañadas de torturas y malos tratos. Eran los tiempos del general Mendoza en Carabineros. Los tiempos de la Dicomcar.

Juan Antonio Aguirre alcanzó a correr unas cuadras, pero no tuvo suerte. Testigos lo vieron caer a golpes de pies, puños y culatazos y ser subido a un bus policial. Otro de sus amigos, Elías Huaiquimil, era detenido segundos después.

Su primer destino fue la 26ª Comisaría de Pudahuel,donde comenzó lo que temían: los interrogatorios y las torturas. Las sesiones se prolongaron por algunas horas hasta que los detenidos fueron sacados en un furgón utilitario blanco a reconocer personas y lugares.

El recorrido del furgón incluyó el allanamiento del domicilio de Sergio Tapia y su detención,y el de la casa de Darío Ibáñez Díaz, donde insultaron a toda la familia, mataron a balazos a un perro y detuvieron además del dueño de casa a sus dos hijos, Dagoberto y Darío Ibáñez Rocha.

Todos fueron llevados nuevamente a la 26ª Comisaría. Las torturas continuaron brutalmente.

En su declaración, Sergio Tapia relató: "Casi inmediatamente del comienzo de mi interrogatorio, empezaron a interrogar y torturar al otro joven (Aguirre Ballesteros). Pienso que estábamos en la misma pieza, ya que a cada respuesta que daba él, los torturadores iban hacia mi, y mediante nuevas descargas eléctricas intentaban que ratificara tales respuestas o que agregara mayores datos. Estas torturas conjuntas duraron dos o tres horas (...); se escuchó una especie de zumbido muy fuerte, que proviene de la máquina generadora de electricidad, la cual es nuevamente aplicada a este joven escuchándose inmediatamente un grito o alarido del joven, y después silencio. Percibí que los agentes que torturaban eran presa de una gran agitación ya que corrían y trataban de sacar al joven de donde estaba. Uno de ellos comentó algo así como: 'Se nos fue h...', mientras otro añadía: 'Este h... no aguantó'. Luego unas voces que decían: 'Hay que llamar una ambulancia' ".

Elías Huaiquimil, detenido junto a Aguirre Ballesteros, Sergio Tapia, testigo de su tortura y muerte, y Dagoberto Ibáñez Rocha, también testigo de su detención, fueron puestos al día siguiente a disposición de la Fiscalía Militar acusados de maltrato de obra a Carabineros y tenencia de explosivos. Luego quedaron en libertad incondicional por falta de méritos. Darío Ibáñez Rocha fue liberado al día siguiente sin cargos y sin que se reconociera su detención. Dagoberto Ibáñez Díaz fue liberado días después.

CAJAS DE ARCHIVO PERMANENTE
DICOARTE

*Mayor capacidad.
*Protección máxima.
*Autoarmables.
*Económicas.
*Funcionales.
*Tres tamaños:
Oficio
Carpeta colgante
Listado de computación
Despachos a provincias
DISTRIBUIDORA DE ARTICULOS DE ESCRITORIO.
DESPACHOS A DOMICILIO SIN CARGO
DENTRO DE SANTIAGO.
DICOARTE LTDA.
SALVADOR SANFUENTES 2240
FONOS: 712593-721520
SANTIAGO-CHILE
SUCURSAL VALPARAISO
CALLE ESMERALDA 1083
FONO: 219120

egligentes

EL PROCESO DE KAFKA

De Juan Antonio Aguirre Ballesteros sólo volvió a saberse el 20 de octubre, 51 días después de su detención, cuando su cadáver decapitado y en avanzado estado de putrefacción apareció en un recodo del río Maipo en las cercanías de Melipilla.

Frente al recurso de amparo presentado en su favor, Carabineros negó su detención. Los familiares que se acercaron a la 26ª Comisaría a consultar recibieron una sarcástica respuesta del oficial de guardia. "¿Aguirre?; de esos van quedando pocos por aquí", les dijo.

Paralelamente la tramitación de una denuncia por arresto ilegal, secuestro y aplicación de tormentos presentada ante la Segunda Fiscalía Militar tampoco ayudó a encontrar a Aguirre. En la denuncia presentada 26 días antes del hallazgo del cadáver se solicitaba la realización de una serie de diligencias que ayudaran a encontrar aún con vida al joven desaparecido. Entre ellas se pedía la constitución del fiscal en la 26ª Comisaría de Pudahuel, la solicitud de un informe al comisario sobre los hechos denunciados, y la solicitud urgente de antecedentes del vehículo utilitario patente FTU-550 que había participado en el operativo del 4 de septiembre.

El primer fiscal en la causa, Juan Carlos Mans, fue removido por negligente. El 11 de octubre, el pleno de la Corte Suprema resolvió que "Apareciendo de los antecedentes que el fiscal Juan Carlos Mans ha sido negligente en la tramitación del proceso (...) ofíciese a la Corte Marcial para que proceda a requerir del señor Juez del Segundo Juzgado Militar de Santiago la designación de un fiscal militar ad hoc para la investigación del proceso".

Fue después del hallazgo del cadáver del obrero panificador, el 25 de octubre, cuando el juez militar designó al capitán Enrique Olivares Carlini como fiscal ad hoc para instruir la causa.

Once meses después, la abogado Pamela Pereira tuvo acceso al sumario. Tras estudiar la causa tomó una decisión: presentó una queja disciplinaria contra el fiscal Olivares por "negligencia en el cumplimiento de sus deberes". La queja señaló que a la fecha no se habían realizado siquiera las diligencias que debieron cumplirse en el contexto de las primeras indagaciones del sumario, según lo ordena la ley.



El clamor de justicia para la muerte del poblador, sigue vigente cuatro años después.

Entre las diligencias no practicadas estaban: las de individualización de los carabineros que se movilizaban en el bus institucional donde fue detenido Aguirre Ballesteros; la de individualización de los civiles y carabineros que actuando en conjunto participaron en el allanamiento del domicilio de Sergio Tapia y de Daño Ibáñez Rochá; la citación a comparecer ante el tribunal al teniente Francisco Quintana Canibillo y al cabo primero Sergio Ortega Muñoz, quienes, según parte policial de la 26ª Comisaría, fueron los aprehensores de Elías Huaiquimil, Sergio Tapia y Dagoberto Ibáñez; las destinadas a precisar por qué se omitió de la lista del personal de Carabineros que estaba en servicio el 4 de septiembre de 1984 en la 26ª Comisaría de Carabineros al teniente Quintana y al cabo primero Ortega; la citación a declarar del dueño del furgón utilitario patente FTU-550 que había participado en los allanamientos.

Tras once meses desde la designación del fiscal Olivares, éste tampoco se había constituido en la 26ª Comisaría de Pudahuel.

La Corte Marcial rechazó la queja disciplinaria interpuesta, sin perjuicio de que el fiscal decretara las diligencias pedidas. Habiéndose apelado del fallo ante la Corte Suprema, el máximo tribunal en pleno rechazó la queja en tanto sanción, pero acogió el cumplimiento de las diligencias. Para tal efecto quitó el acceso al sumario a la abogado demandante para que se actuara con más acuciosidad y prontitud. Asimismo, ordenó al fiscal Olivares informar una vez al mes a la Corte Suprema del resultado de las diligencias.

Tras el fallo de la Suprema, el juez militar cambió el fiscal ad hoc y designó como instructor de la causa a Rodrigo González. El tercer fiscal tampoco avanzó en la investigación, lo que llevó a la abogado Pereira a presentar una nueva queja disciplinaria por negligencia, el 23 de marzo pasado, esta vez no sólo contra el fiscal ad hoc, sino también contra el juez militar de Santiago Jaime González.

La Corte Marcial acogió en esta oportunidad por unanimidad la queja contra el fiscal González, en un fallo que equivale a una sanción. Tras advertir "grandes vacíos en la investigación", el tribunal dispuso la designación de otro fiscal instructor, el cual se señaló, "deberá prestarle especial atención a la sustentación de la causa, a fin de ponerle término en el más breve plazo".

La Corte no acogió en cambio la queja contra el juez militar, el que a juicio de la abogado Pereira tenía también responsabilidades en la situación de negligencia como "superior jerárquico de todos los fiscales militares".

Las palabras de Manuel Aguirre Ballesteros, hermano de la víctima, pidiendo justicia hace cuatro años, siguen hoy vigentes: "Justicia tiene que hacerse. Hay que identificar a los responsables de la muerte de mi hermano con nombres y apellidos, y castigarlos por eso. La justicia tiene que sacarse un poco la venda de los ojos y decir ¡pongámonos! Tenemos hartas pruebas y muchos testigos, pero sabemos que ellos son los que mandan la justicia. Al menos nosotros seguiremos las acciones legales hasta sus últimas consecuencias". a

MARIA JOSE LUQUE

Solicitada

Creo necesario solicitar la publicación del siguiente texto:

Se constituyó en sesión plenaria el Comité Central del Partido Comunista para considerar el desarrollo de la lucha multifacética que se libra contra la dictadura de Pinochet y analizar en especial la cuestión del plebiscito.

El Pleno constató que, como resultado de la movilización social y de la intensa batalla política que tiene lugar, se configura una nueva situación, un nuevo cuadro político-social.

La determinación de Pinochet de mantenerse en el poder a toda costa, por una parte y, por la otra, la lucha de todas las fuerzas opositoras por la democracia, han dado origen a enfrentamientos políticos y sociales cada vez más abiertos y agudos que han llevado a millones de personas a interesarse o tomar partido, en diversos grados y formas, en la gran contienda que se libra en el país entre democracia y dictadura.

El dictador se ha autoproclamado como sucesor de sí mismo. Está en permanente gira electoral y todo el aparato del Estado ha sido puesto a su servicio, haciéndose más brutales las medidas represivas. La intervención de los personeros del régimen, encabezados por Sergio Fernández, es francamente descarada. La Junta de Gobierno, llamada a proponer el nombre de la persona que debe ser sometido a plebiscito, sólo tendrá que decir amén.

El general Matthei, el vicealmirante Carvajal, el general Serre y otros jefes militares, han rivalizado en declaraciones prepotentes y sediciosas. Se han permitido notificar al país que mantendrán inalterable la Constitución, aun si triunfa el NO, y han amenazado a la oposición con empezar todo de nuevo, si trata de cambiarle siquiera una coma.

Al mismo tiempo, asistimos a un desarrollo promisorio de la movilización social. Sus expresiones más relevantes son las jornadas del 8 de marzo y del 1º de mayo, que tuvieron carácter nacional y masivo, la huelga de los ferroviarios, la marcha del magisterio, los conflictos planteados en más de doscientas industrias, los paros de temporeros y periodistas, los paros en las universidades y liceos, la cadena de ayunos por la vida y la libertad de cinco jóvenes secuestrados en septiembre del año pasado, la 8ª Semana Internacional por los Detenidos Desaparecidos, la lucha por la libertad de Clodomiro Almeyda y de todos los presos políticos, la campaña por el término definitivo del exilio y las manifestaciones de solidaridad con la prensa independiente.

El deseo de la inmensa mayoría de los chilenos de que la dictadura termine de una vez se ha expresado también en los resultados de prácticamente todas las elecciones sindicales, estudiantiles, de colegios profesionales o poblaciones que han tenido lugar en los últimos meses.

Por otro lado, la oligarquía financiera, los grandes empresarios, han lanzado por la borda la careta de independientes con que acostumbraban presentarse y se han matriculado con el SI al régimen y a Pinochet, quien proclama abiertamente su política dirigida a favorecer más y más a los ricos.

No tienen base seria las ilusiones de aquellos que le dan una gran relevancia a lo que podría hacer el imperialismo norteamericano en cuanto al restablecimiento de la democracia. Todas las experiencias históricas recientes demuestran que el imperialismo no abandona a los dictadores que prohija sino cuando la rebeldía de los pueblos no le deja otro camino que prescindir de ellos para evitar una salida radical, para escamotear al pueblo el fruto de sus luchas. Así fue en Filipinas, en Haití, en Corea. Lo cierto es que el imperialismo busca mantener en pie el modelo económico y el papel de las FFAA como dique de contención del cambio social y quiere evitar, ante todo, la emergencia de un movimiento de masas resuelto y decidido que pueda conducirnos a una salida democrática consecuente. Por eso, pone en el centro de su intervención en la política interna de nuestro país el objetivo de cancelar "el peligro comunista". El imperialismo viene trabajando desde siempre por aislar a nuestro Partido.

Este afán del imperialismo, así como el anticomunismo de la dictadura, no han conseguido separar al Partido de las masas. De otro lado, las tendencias excluyentes de una parte de la oposición de centro no encuentran el eco que han esperado sus promotores. Importantes sectores del pueblo dejan en evidencia que comprenden y respal-

dan nuestra posición de enfrentamiento decidido y multiforme a la tiranía, incrementando el peso de los comunistas en la vida nacional.

Es deber de los comunistas ser capaces de asumir en cada coyuntura específica aquel comportamiento que, aunque signifique dificultades temporales, asegura el porvenir del movimiento en su conjunto. En nuestro caso, era y es obligatorio evitar el ilusionismo electoral y denunciar los propósitos fraudulentos de la dictadura, batirnos a fondo por desplegar la movilización social, por evitar la imposición del continuismo del régimen, por impedir la hipoteca de la soberanía popular. A eso se dirigió y se dirige nuestra táctica. Y la práctica ha demostrado que era una posición correcta y que ha rendido sus frutos.

Hemos puesto todavía más en el centro de nuestra acción el rol protagónico del pueblo, sus problemas, sus necesidades, todas sus expresiones de lucha. Hemos sostenido que esta "es y debe ser el generador principal del cambio que se requiere" y agregamos que, "con este criterio, esforzándonos para que los acontecimientos tomen el rumbo de la confrontación con la tiranía, los comunistas tomamos e iremos tomando, frente a cada situación concreta, incluido el plebiscito, las decisiones más favorables a los intereses del pueblo".

Hoy se puede constatar que la fuerza de los hechos ha llevado a los partidos políticos opositores que se concertaron para llamar a votar NO y promover sobre esa base una negociación con las Fuerzas Armadas, a acentuar el nivel de confrontación con la dictadura y a intensificar la denuncia del fraude, sobre todo la intervención electoral que es su expresión más notoria. Reconocen y rechazan tanto la amenaza golpista como el ambiente de terror con que se pretende rodear el plebiscito. Todo esto los lleva, también, a promover en algunos casos —y a aceptar en cierto grado en otros— la movilización social como recurso indispensable para la construcción de una salida democrática.

En la oposición se ha generalizado la justa idea de que el plebiscito no resuelve de por sí el conflicto entre democracia y dictadura y que, para marchar a la democracia, es indispensable romper el cronograma que establece la Constitución del 80 y crear condiciones efectivamente democráticas para convocar a elecciones abiertas y competitivas de Presidente de la República y Congreso Nacional con la libre participación de todos los partidos políticos. Se considera, pues, que no bastará la mayoría en las urnas para derrotar la pretensión de Pinochet de perpetuarse en el poder.

Hemos denunciado el carácter antidemocrático y fraudulento del plebiscito. Hemos contribuido ante la opinión pública para que la mayoría comprenda que la solución no viene por el solo plebiscito ni por un diálogo con las FFAA hecho al margen de la lucha y la movilización. Y lo que es tanto o más relevante, la movilización social y la movilización política que hemos impulsado resueltamente y en las que participan otros partidos de izquierda e importantes sectores de centro, van modificando la situación general, permitiendo que el plebiscito adquiera en forma creciente el carácter de una confrontación entre dictadura y democracia.

Teniendo en cuenta todas estas consideraciones, el Comité Central del Partido ha resuelto llamar a votar NO. Lo hace con la seguridad de que esta es hoy la posición que contribuirá a crear mejores condiciones para convertir el plebiscito en una coyuntura favorable a la causa democrática, para propinarle en él una derrota a Pinochet y generar una situación que haga posible poner fin a la dictadura.

Nuestro NO a la dictadura es total, expresado en múltiples formas, en todo momento, en todo lugar, como ha sido total nuestra oposición a ella desde el mismo 11 de septiembre de 1973.

Nuestra decisión de llamar a votar NO expresará por tanto la determinación del Partido de llevar adelante su línea política en las condiciones concretas que se han venido configurando. Es una decisión que llevaremos a la práctica con la mayor energía, para desarrollar al máximo el enfrentamiento a la dictadura, poniendo siempre en primer plano las reivindicaciones populares.

Nos proponemos desarrollar intensamente la acción del Partido y de las Juventudes Comunistas, de nuestros simpatizantes y amigos, en el terreno de la propaganda, en la lucha política, en el debate ideológico, en el trabajo casa por casa, en la intensificación de la inscripción electoral, en la formación de miles de Comités de Base. El pueblo debe ganar la calle y tomar la ofensiva en todos los frentes, preparándose en todos los terrenos para defender la voluntad mayoritaria.

El llamado a votar NO lo hacemos desde una posición independiente y a la vez unitaria que ha de contribuir a la unidad de la clase obrera y del pueblo, a la cohesión de la Izquierda y al desarrollo de la acción común de todas las fuerzas opositoras.

Todos debemos esforzarnos para que la Izquierda exprese clara y nítidamente una posición rupturista, que acentúe la denuncia del fraude, que subraye su rechazo global de la institucionalidad fascista.

El pueblo debe prepararse para todas las circunstancias, y levantarse como un solo hombre, paralizando el país, ante cualquier peligro de autogolpe o si la dictadura proclama el triunfo del SI —lo que sólo puede hacer consumando el fraude— o si pretende desconocer el triunfo del NO y empecinarse Pinochet en continuar en el poder. Debe exigir, en una u otra situación, el fin inmediato de la tiranía, la derogación de la Constitución y la formación de un Gobierno democrático provisional.

El imperativo de esta hora es que todas las fuerzas democráticas concertemos nuestros esfuerzos para terminar con el régimen por el único camino posible, que consiste en fusionar en un solo todo las luchas por las reivindicaciones sociales y políticas. Se necesita desarrollar la unidad de acción de los opositores sin exclusiones para enfrentar y derrotar a la dictadura en el plebiscito y hacer de esa derrota un factor detonante de aquellas acciones de masas que se traduzcan en un verdadero levantamiento nacional victorioso por la democracia.

Reiteramos nuestra convicción más profunda de que sólo la lucha y la acción conjunta podrán conseguir que en nuestra patria vuelva a imperar un régimen democrático. Todos los militantes del Partido y de las JJCC son portadores de la inquebrantable decisión de contribuir a esa victoria.

JULIETA CAMPUSANO

FISCALIA NAVAL CONTRA "ANALISIS":

Política de "mano dura"

• *Este lunes Fernando Paulsen e Iván Badilla cumplían tres semanas presos en Valparaíso mientras fiscal denegó libertad al segundo y defensa de Paulsen recurrió de queja a Corte Suprema.*



El "exceso de celo" que sólo parece aplicarse a los civiles que son procesados en Fiscalías Militares podría explicar la insólita situación que viven el subdirector de ANALISIS, Fernando Paulsen, y el redactor Iván Badilla.

Al cierre de esta edición ambos cumplían casi tres semanas encarcelados en el penal de Valparaíso y, según trascendidos, todo hacía pensar que el fiscal naval Miguel Angel Muñoz mantendría su reclusión por un período indeterminado. O, al menos, por la cantidad exacta de días que le permite el Código de Justicia Militar en casos de delitos con pena aflictiva: 20 días después de encargar reos a los inculpados.

Badilla fue detenido el 26 de mayo y Paulsen el 30, ambos tras presentarse voluntariamente al tribunal porteño. Si se aplica el "máximo celo" —como lo ha venido haciendo el fiscal Muñoz— la denegación de una libertad dictada por él antes de 20 días de cárcel es inapelable. Y con Iván Badilla se comprobó la semana pasada que la mano "venía dura" en ese sentido.

La abogado Laura Soto, que asumió su defensa, recibió el miércoles 15 una negativa de parte del fiscal a la petición de dar la libertad condicional a Badilla. El viernes 17 la profesional apeló del fallo ante el juez castrense y explicó sus razones: "El dictamen fue aberrante porque atentó contra el legítimo derecho a defensa. Es decir, dejó al arbitrio del fiscal la situación de mi defendido puesto que ni su superior jerárquico —la Corte Marcial Naval— puede aún revisar el fallo", indicó.

El fiscal Muñoz dio como argumento del dictamen la existencia de "diligencias pendientes". Estas, según Laura Soto, se referían a la citación del sociólogo e historiador Cristián Gazmuri, quien fue consultado por Badilla en el artículo por el que se lo procesa, "Arsenales: el negocio de las FFAA", publicado en el número 223 de ANALISIS. Gazmuri está actualmente en Francia, de modo que su comparecencia al Tribunal puede dilatarse. Por ello, para Laura Soto era inconcebible plantear que Badilla debía seguir preso mientras no se completen las diligencias. "En el caso de mi defendido ha sido público y notorio que él no trató de evadir la acción de la justicia. Por ello pensamos que la Corte Marcial deberá revocar el fallo del fiscal y otorgarle la libertad provisional, que es un derecho constitucional". "Por lo demás, añadió la abogado, el fiscal Muñoz no invocó el que Badilla fuera un 'peligro para la sociedad' porque obviamente no lo es; él, como periodista, se limitó a ejercer un derecho consagrado en la Constitución: el de informar verazmente a la opinión pública". La profesional concluyó señalando que el problema de fondo era otro: "Aquí ocurre que quienes se sienten ofendidos o injuriados son juez y parte, y cuentan con un Código de Justicia Militar que les permite aplicar penas que son desproporcionadas".

El caso de Fernando Paulsen ha sido enfrentado desde una táctica procesal distinta. Su abogado, Isidro Solís, pidió anular el auto de reo antes de pedir la libertad bajo fianza "porque en este caso se trata de obtener un pronunciamiento sobre el fondo del asunto", según indicó a ANALISIS. La petición fue denegada por el fiscal y luego por la Corte Marcial Naval de modo que la semana que pasó Solís presentó un recurso de queja ante la Corte Suprema. Ello porque la Corte Marcial, aun cuando eliminó como cargo la referencia al artículo 29-A de la Ley de Abusos de Publicidad, dejó a Paulsen como coautor de la crónica imputada. Solís explicó las razones de su queja:

"Opté por esta vía y no por pedir antes la libertad, porque la Fiscalía no está dispuesta a darla dentro de los primeros treinta días de detención. Pero principalmente, porque queremos que la Corte Suprema revoque el auto de reo y señale que Paulsen no ha tenido participación alguna como autor del artículo que supuestamente injuria a las FFAA". En opinión de Solís, "la máxima urgencia es obtener ese pronunciamiento de fondo porque, en la práctica, la aplicación que ha hecho la Corte Marcial Naval del Código de Justicia Militar sienta un precedente extraordinariamente grave respecto de los directores de medios de comunicación en general. Es decir, ha estimado que ellos son coautores materiales de todos y cada uno de los artículos que se publican en los medios que dirigen. Con esa lógica absurda, concluyó Solís, el director de "El Mercurio" sería coautor de los cables que provienen de las agencias internacionales de noticias".

El jueves 16 una delegación del Colegio de Periodistas se entrevistó en audiencia privada con el fiscal Muñoz y luego visitó a Paulsen y Badilla. Entre los representantes del gremio estuvieron los dirigentes nacionales Jorge Andrés Richards, Guillermo Torres y Marina de Navasal, y el presidente del Regional Valparaíso, Raúl Gorigoitía, quienes expresaron su solidaridad a los colegas presos. El mismo día, la Sociedad Interamericana de Prensa, SIP, pidió al general Pinochet que intercediera para que se ordene la libertad de Paulsen y Badilla señalando que "juzgar a periodistas bajo la jurisdicción militar es, sin duda, incompatible con el proceso democrático".

Entretanto, el semanario argentino "El Nuevo Periodista" informó que Francia estaría estudiando la venta de helicópteros a la Armada chilena, tema que motivó la querella contra Iván Badilla.

Finalmente, también seguía pendiente la situación procesal de otra redactora de ANALISIS, Mónica González. Al cierre de esta edición, la Octava Sala de la Corte de Apelaciones aún no dictaba el fallo respecto de la apelación interpuesta por la condena de 61 días de presidio dictada contra la periodista por una entrevista hecha a Andrés Zaldívar.

PATRICIA COLLYER

Había una vez una ciudad...



SMOG:

La historia vuelve a repetirse

- ***"La novedad del año", que no es tal, trae una vez más a primera plana un problema que se arrastra por varios años y al que aún no se encuentra solución real.***
- ***"Es un problema político-económico", concuerdan expertos e interesados.***

"¡Llévela a cien... a cien pesos las máscaras p'al smo'... protéjase la nariz del smo'. A cien las máscaras p'al smo'...!".

Primero fue uno, ya van en tres. Lentamente, los vendedores ambulantes han descubierto que la "novedad del año" es el smo' o smog. Algunos transeúntes pasan sin ver, ya no les extraña que alguien les grite enmascarado, pero otros se detienen. Preguntan el precio, miran las micros y su cola de humo, vacilan...

Otros son más decididos. "A mí el smog me hace mal porque yo soy cardíaca, así que cuando salgo al centro tengo que cubrirme la cara con una chalina y como eso es un poco feo, por eso me compré la máscara. Para protegerme del contagio del smog y de los resfríos", explica una señora mientras compra. Los especialistas declaran que la máscara no sirve de mucho porque no detiene los gases, pero eso poco le importa a los santiaguinos que cruzan el centro. Cualquier cosa: una bufanda, un pañuelo o una mascarilla son suficientes cuando nada más se puede hacer.

Porque el "problema de la contaminación ambiental" no es una situación nueva. Desde 1974, los expertos se han hecho más expertos, los santiaguinos ya conocen toda la terminología técnica y saben diferenciar el monóxido de carbono del material particulado, y han escuchado todo tipo de planes para solucionar la compleja situación, desde cambiar los buses por troles hasta volar el cerro Manquehue para que circule el aire en Santiago. "Estoy de acuerdo en que hay que hacer un plan a corto, mediano y largo plazo, pero esta planificación debe comenzar a ponerse en práctica en algún momento, porque si no, siempre el plan va a ser a largo plazo. ¿Por qué no se ha iniciado la educación de la gente? ¿Por qué no se racionalizó la locomoción colectiva hace dos o tres años atrás? A la primera lluvia se deja de hablar del problema y se acaba la contaminación hasta el próximo año. Por eso las cartas de la autoridad están tiradas a que llueva. Ese día nos vamos a otra cosa y se acabó el problema del smog", señala el abogado y miembro del Comité Pro Defensa de la Flora y Fauna (Codeff), Rafael Asenjo.

HASTA QUE LLUEVA

"Yo creo que son cosas de ellos cuando dicen que no hay smog. Como siempre andan metidos en sus oficinas y no respiran el smog como uno que anda todo el día en la calle, no se dan cuenta cómo es esto", concluye José Luis, vendedor de mascarillas, cuando ANALISIS le consulta respecto a las declaraciones del ministro de Transportes, general Jorge Massa. "Hasta el momento, según los analistas, esta situación no es una cosa extrema ni grave. Ha pasado por segundos, por minutos, al rango de malo, pero no necesariamente es una condición que produzca alarma. Es molesto, pero no para largo", declaró el personero el miércoles pasado, al tiempo que afirmaba que la restricción vehicular sería para toda el área metropolitana si no llovía antes de este lunes.

"La lluvia no es una solución, porque si así fuera no existiría contaminación ambiental. Es un alivio momentáneo, pero el problema del smog es de todo el año y no sólo de dos meses. La lluvia postergará el tema por tres días, hasta que no llueva, pero luego sigue vigente", contesta el presidente del Instituto de Ecología de Chile, Mauricio Bravo.

Y es que nadie se explica por qué no se han tomado medidas urgentes. "Yo ando medio volada con el smog y a veces me duele la cabeza, pero se puede aguantar", declara una estudiante del Liceo 1 de Niñas (ubicado en Amunátegui con Compañía). Gladys Gutiérrez, apoderada de otra alumna, aclara que a su hija le duele la cabeza y le pican los ojos, pero que en el colegio no le han informado de ninguna medida a tomar para proteger a las menores. "Al fin y al cabo, uno después de tantos años en el centro se puede aguantar los resfríos. ?Malestares? Ninguno", expresa un lustrabotas de la Plaza de Armas. Y es que, pese a todo, a ningún habitante de la capital le sorprende que el →

cielo santiaguino sea de color gris y la vista de la cordillera, sólo un recuerdo del pasado. Sin embargo, "este año ha habido un aumento notabilísimo de las enfermedades respiratorias, la mayoría inducidas previamente por infecciones virales", señala el jefe de servicio del Hospital del Tórax, doctor Gladio Mena. Y agrega: "Yo creo que hay una relación directa con el smog, porque en la medida que hay contaminación atmosférica en esta etapa del año, hay más epidemias e infecciones virales. También el smog puede producir crisis asmáticas, especialmente en casos mal controlados o de difícil manejo. Además contribuye categóricamente a la bronquitis crónica".

"Ya llevo dos bronquitis asmáticas, que no sufría desde los diez años. Estoy hace dos años en Santiago yendo permanentemente al centro y además al llegar sufrí de conjuntivitis hasta que me acostumbré. Supongo que será el smog, porque antes nunca tuve problemas", relata Marcela, estudiante de 19 años.

"En el caso de los niños —indica la pediatra Patricia Díaz, de la Clínica de Enfermedades Respiratorias Miguel de Servet— el smog los afecta más porque tienen menos defensas. Entonces el smog en forma permanente como lo estamos viviendo ahora, puede llevar a que los niños en diez años más, sean adultos mucho más enfermos de lo que deberían, porque ahora ya son fumadores crónicos. No sabemos qué pasará en diez años porque hasta ahora los menores han debido vivir con todas sus defensas en máxima tensión".

Los ecólogos consideran que este es el momento preciso para tomar medidas urgentes antes que se llegue a niveles más altos, sin embargo, el asesor de la Comisión de Energía de la Intendencia Metropolitana, Ricardo Katz, cree que, aunque "hay contaminación, las medidas se deberían tomar en el 25 por ciento superior del rango de malo según el Indice de Calidad del Aire (ICAS). Estas medidas son aumentar el control y disminuir la actividad, no hay más posibilidades que esas y aunque no está en mis manos decidirlo yo creo que se van a tomar esas medidas. La gente tiende a decir que el índice real de contaminación es más malo



Esperando la lluvia las mascarillas sirven de algo.

de lo que se dice, y en parte tiene razón porque nos estamos refiriendo al índice de gases y puede ser que ese día el nivel de partículas haya estado más alto, pero la mediación de estas se tiene con 48 horas de desfase".

Se han anunciado, en tanto, planes a largo y mediano plazo. Se han implementado otros, como el lavado de calles, el "lavado" del aire con la ayuda de tres aviones y el uso de tubo de escape vertical en los buses de locomoción colectiva. Respecto a esta última medida, sólo la defendió Katz señalando que "se ha comprobado que los tubos de escape para arriba disminuyen las concentraciones de gases en los paraderos en el orden de diez veces, aunque no baja el nivel de contaminación en el área de Santiago". Sólo en este último punto está de acuerdo Mauricio Bravo, para quien los tubos de escape de esta forma no son solución para el problema global de la contaminación en el sector central.

Su opinión coincide con la del presidente de la Asociación Gremial del Transporte, Manuel Navarrete. "No creemos que sirva de nada, pero es una disposición ministerial y la estamos cumpliendo, porque siempre hemos estado dispuestos a colaborar al máxilo con las medidas de la autoridad".

LAS MICROS: SOLO UN FACTOR MAS

No es la impresión ni del público ("pasan todo el día echando humo por la calle") ni de algunos ecólogos. Estos reconocen que hay otras fuentes contaminantes, pero señalan que "si se toma la contaminación en su conjunto, la participación de los petroleros es bastante alta, aunque no expelan monóxido de carbono. Existe un desastroso sistema de transporte y además el control de las revisiones técnicas ya casi no se hace. Todos saben que este es un negocio y que las revisiones se compran", indica Rafael Asenjo.

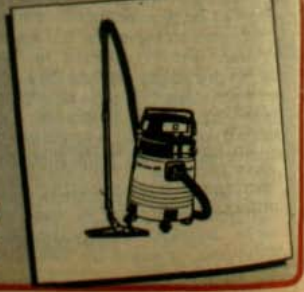
"Prácticamente nos están diciendo que somos unos sinvergüenzas y que compramos las revisiones técnicas, pero esto no puede ser porque las plantas revisoras están en manos de particulares que son supervigilados por el Ministerio de Transporte. Por lo que éste sería el responsable si en algún momento se ha certificado una revisión técnica que no corresponda a lo que realmente se encontró" refuta Navarrete.

"La ciudadanía ve un bus expeliendo humo visible y nos culpa del 100 por ciento de la contaminación; sin embargo, no producimos monóxido de carbono, que es privativo de los vehículos bencineros, y sólo expelemos el 15 o 20 por ciento de los hidrocarburos. No existe un vehículo Diesel que no expela humo, pero esto es un problema de saturación de vías que nosotros no podemos modificar", agrega.

En este sentido señala que ellos sólo son ocho mil 500 vehículos de un parque automotriz de 440 mil y que no tienen ningún problema en adquirir troles si existiera una disposición en ese sentido por parte de la autoridad. "Quien tiene que tomar la decisión política de solucionar esta situación no son los micreros, es el Gobierno. Y mientras no haya una resolución política de querer solucionar el problema éste no se va a resolver. Yo discrepo que me digan que hay intención de solucionar el problema de contaminación", indica finalmente al mencionar la dictación de la ley 18.696 que, entre otras cosas, permite el libre recorrido de cualquier nueva línea, incluso por el

RECITAL DE SOLIDARIDAD
Con Fernando Paulsen e Iván Badilla
Charo Cofré y Hugo Arévalo ofrecerán su recital
"El Mundo de Víctor Jara"
en La Candela, Purísima 129, el lunes 27 de junio a las 19 horas.
Adhesiones en Revista ANALISIS

ASPIRADORAS WAP
De alto rendimiento para secos y húmedos. Indicada para residencias, tiendas, hoteles... Suministrada con 7 accesorios. 900 Watts de potencia
Ventas y servicio en VILADECANS
SAN ISIDRO 53 (Metro Es. SANTA LUCIA)
FONOS: 330220 - 330191
y en las mejores casas del ramo.



centro de Santiago.

El problema del plomo en la bencina también es una situación que, según Katz, la Intendencia está evaluando con ENAP; lo mismo la restricción vehicular que, de acuerdo a Asenjo y Bravo, no tiene "ninguna explicación lógica que se permita contaminar hasta la Plaza Italia, sin pensar que a los cinco minutos ese aire sucio ya estará en el centro".

UN PROBLEMA POLITICO

Durante las últimas semanas se han anunciado decenas de soluciones, los médicos han planteado hasta el cansancio que el smog no sólo afecta el aparato respiratorio sino también a la sangre, desde el momento que el monóxido de carbono desplaza al oxígeno al unirse con la hemoglobina generándose irritabilidad, dolores de cabeza y alteraciones mínimas de conciencia. Los movimientos ecologistas han denunciado una y otra vez que ya no se puede seguir esperando. "Pero este es un problema que debe solucionar el Estado —expresó el taxista Cristián González— porque ya no se ve nada y uno anda con la cabeza como bombo por el centro. Pero son tantos los intereses económicos...".

En este punto están todos de acuerdo. "Estoy consciente de que hay intereses creados y de que cualquier medida va a afectar a uno u otro grupo. Pero la contaminación es un problema político, económico y social y cualquier alternativa va a ser más cara. La contaminación es un problema serio y todos podemos tomar medidas, aunque se van a crear otras situaciones problemáticas. y esto no es ninguna excusa", señala Katz.

"La contaminación es un problema político —agrega a su vez Asenjo— en el sentido de que la responsabilidad es del Estado y compromete a toda la comunidad. Nosotros podemos colaborar, pero la solución está en manos de la autoridad".

"¿Por qué a vista y paciencia de la autoridad los motores Diesel circulan expeliendo cualquier cantidad de humo y el sistema de revisión técnica de los automóviles sigue siendo malo? Porque no hay ninguna decisión hoy para solucionar estas cosas y los planes siguen siendo para diez o quince años más", agrega.

"Un paralelo que se puede hacer con la crisis de Londres de 1952 —concluye Bravo— es que allí se esperó la crisis para tomar medidas y aparentemente en Chile se está esperando lo mismo para dar soluciones efectivas. Si los índices dicen que la calidad del aire es buena, entonces hagamos algo para que siga siendo más buena".

En tanto, "la novedad del año" sólo sirve para darle nuevos ingresos a los comerciantes ambulantes. "¡Llevar a cien las máscaras... llevar a cien!".

ALEJANDRA MIRANDA



La 'suciedariedad' del Estado

SERGIO MUÑOZ

Entre los fundamentos ideológicos del régimen ha ocupado un rango relevante el llamado "principio de subsidiariedad del Estado", cuyo profeta principal ha sido Jaime Guzmán, el intelectual más representativo del pinochetismo, que ya se ganó un lugar en la historia de este período.

Hemos visto funcionar el mencionado principio durante quince años, y ya sabemos a qué atenernos sobre su real significado. Si reducimos la tal subsidiariedad a su quintaesencia, concluiremos que ella consiste en que el Estado no obstaculice los "buenos negocios" de los "buenos negociantes". El argumento repetido por los defensores del credo ha sido que el rol subsidiario implica que el Estado adopte una actitud de prescindencia en los asuntos económicos, dejando la iniciativa a los particulares, algo así como una posición neutral, casi contemplativa, para posibilitar que la maravillosa dinámica del mercado disponga el justo reparto. Falacia superlativa.

El Estado en ningún caso ha sido neutral en materias económicas o financieras en este período. En realidad, ha cargado todo su poder en favor de la gran burguesía, privilegiando sus intereses al legislar. Ha fijado las prioridades en función de lo que a ese sector le conviene y, lo más decisivo, ha puesto la fuerza al servicio del modelo mercadista o mercantilista. ¿Preocupación principal? "Tratar bien a los ricos", como tan crudamente lo confesó el Candidato Unico. Allí está condensada la filosofía de estos años. Ofrecer todas las posibilidades para que una minoría haga y deshaga con los recursos del país, como si la economía fuera su coto privado, mientras se mantiene a raya a la inmensa mayoría de la población.

Con razón los grandes empresarios desean la proyección eterna del modelo y proclaman su adhesión fervorosa al estilo pinochetista de gobierno. Libertad económica... para ellos. O sea, subsidiariedad confortable. Que opere la ley de la oferta y la demanda, pero que los sindicatos continúen maniatados; que el Plan Laboral siga impidiendo la "demagogia" de los obreros que reclaman aumentos salariales. Economía de mercado... pero con protección armada del Estado. En buenas cuentas, libertad económica para los satisfechos, ley del embudo.

Los antiestatistas que hoy se reúnen un tanto nerviosos en los comités cívicos, son de esa especie singular de antiestatistas a la hora de las ganancias, pero ahijados del Estado a la hora de las deudas. ¡Viva la libre empresa, pero con aval del Estado! Más aún, son los representantes del antiestatismo basado en la represión estatal contra las mayorías. En otras palabras: "Dejemos que el mercado actúe libremente, dejemos que los negocios se desenvuelvan sin mayores controles, pero... con los tanques cerca".

"Suciedariedad" del Estado, esa ha sido la esencia del régimen. Basta un ejemplo. A través de las vergonzosas formas de explotación humana que han sido el PEM, el POJH, el PIMO, etc., los alcaldes del Estado subsidiario han demostrado hasta dónde llega la noción guzmanista de que el hombre tiene derechos anteriores al Estado.

Lo que hemos conocido en estos años es un Estado venal, cómplice de los abusos, protector de los intereses de los poderosos. Vale decir, instrumento de la lucha de clases. Sí, de las formas más brutales de lucha de clases que haya conocido Chile, amarrando las manos a la mayoría y colocando las armas de la nación al servicio de un puñado de grandes capitalistas.

Y ahora, para asegurar que la tasa de ganancia no se reduzca, para seguir aprovechando la liquidación de empresas públicas, para garantizar que la salud, la previsión y la educación sigan siendo libres-libres (y el que sea capaz, que sobreviva), ahora... toque de clarín, para que las fuerzas blindadas del Estado entren al campo de batalla electoral con todo el peso de sus argumentos. Entonces, "subsidiariamente", a usar los fondos fiscales para propaganda, actos de proclamación, arriendo de lo que haga falta, desfiles municipalizados, comités cívicos de Intendencia, regalos para la ocasión. Y los ministros del Estado subsidiario ("portaliano", dicen) a dedicar todas sus energías para mantener al gobernante que los designó.

La renovación democrática deberá significar un proceso de regeneración nacional, de saneamiento del Estado, de moralización de la función pública. Deben quedar atrás la suciedad, el matonaje, la arbitrariedad, el aprovechamiento de los bienes de la nación por unos pocos, la corrupción. Por todo esto, y mucho más, debemos construir el triunfo del NO.

PERSONALIDADES CANADIENSES SOLIDARIZAN CON PRENSA CHILENA

El viernes 17 arribaron a Chile dos importantes figuras del ámbito periodístico y cultural de Canadá en visita solidaria con los periodistas chilenos amenazados, procesados y encarcelados. Se trata de Adrianne Clarkson, una de las periodistas más connotadas de ese país y quien tuvo a su cargo 18 años programas de la Canadian Broadcasting Corporation, CBC, y Bill Glassco, director de teatro y profesor de literatura inglesa durante cinco años en la Universidad de Toronto. Ambos llegaron a raíz del llamado hecho por el Colegio de Periodistas de Chile frente a la difícil situación por la que atraviesa la prensa opositora en nuestro país. Clarkson y Glassco visitaron el domingo 19 a Fernando Paulsen e Iván Badilla en el penal de Valparaíso; el martes tendrán una reunión con el Colegio de Periodistas y el Sindicato de Actores, Sidarte, además de un encuentro con periodistas de revista ANALISIS. En la noche acompañarán a Juan Pablo Cárdenas a ingresar a su lugar de reclusión nocturna. El miércoles 22 a las 19 horas se reunirán con organismos de derechos humanos y con todos los periodistas procesados y amenazados de muerte, cita que se realizará en la sede del Colegio de Periodistas. El jueves visitarán la sede de "Chile Crea".

Adrianne Clarkson ganó en 1978 y 1980 el premio EMMY de la TV norteamericana y también recibió un galardón de la RAI. En su país ha recibido cuatro veces el Premio Actra, entregado a la mejor periodista en televisión.









DIA DEL MILICIANO POR LOS DOCE CAIDOS

Numerosas manifestaciones se efectuaron al cumplirse un año de la matanza de Corpus Christi. En todas ellas hubo carteles, consignas, rayados, lienzos y gritos del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR) – al que pertenecían los doce asesinados– en los que se indicó que el 15 de junio fue instituido como el "Día del Miliciano" por ese movimiento armado.

En la calle Alhué se recordó al ingeniero Ignacio Valenzuela que fue abatido en ese lugar la mañana del 15 de junio del año pasado, a pocos metros de la casa de su madre. Actos en distintas escuelas de la Universidad de Chile – el más importante de los cuales se realizó en la Facultad de Ciencias Químicas– rindieron homenaje al estudiante Ricardo Silva. También en el Colegio de Ingenieros, al que pertenecían dos de los asesinados, se hizo un encuentro para conmemorar la fecha de su muerte.

Los doce jóvenes caídos fueron recordados en una marcha por el interior de los Tribunales, el jueves 16, y en manifestaciones en las calles Varas Mena y Pedro Donoso. En estos lugares se encendieron velas y participaron grupos de jóvenes con los rostros cubiertos que gritaron consignas de las "milicias rodriguistas". En la calle Pedro Donoso hubo también fogatas y barricadas, sin que interviniera Carabineros.

Se recordó a los doce jóvenes, por último, en una liturgia efectuada en "La Viñita", una capilla ubicada en calle Recoleta.

En la Cárcel Pública también se hizo un acto en homenaje a los doce asesinados, producto de lo cual Gendarmería prohibió indefinidamente las visitas a numerosos familiares de recluidos en ese penal.

CLAUDIO PAVEZ

TELEFONIA Y ELECTRICIDAD
INSTALACION , MANTENCION
REPARACION CENTRALES TELEFONICAS,
MULTILINEAS, CITOFONOS.

FONO: 334351
397978
CODIGO 2447

EN LIBERTAD DIRIGENTE FREDDY NUÑEZ

Después de permanecer detenido casi dos semanas, el dirigente de la Central Democrática de Trabajadores Freddy Núñez fue dejado en libertad incondicional. El sindicalista fue arrestado e incomunicado por los fiscales militares Luis Acevedo y Fernando Torres, por ser el propietario de una vivienda, arrendada a terceros, donde fue descubierto un barretín. Núñez quedó en libertad incondicional, aunque con orden de arraigo. La prolongada detención de Núñez fue calificada por el secretario general de la CDT, Hernol Flores, como "una venganza y una persecución política contra un dirigente sindical de la oposición democrática".

Los dirigentes sindicales denunciaron los malos tratos recibidos por el trabajador de la Papelera, a quien tras recuperar su libertad se le ordenó reposo por una semana para recuperarse de una fuerte gripe que le provocó afonía. Por otra parte testimonios gráficos del diario "La Epoca" mostraron cómo el sindicalista fue sacado en una oportunidad asido del pelo por un gendarme desde la Fiscalía Militar. A pesar de la evidencia de las fotografías, el director de Gendarmería atribuyó el hecho a que el gendarme producto de un traspié se apoyó instintivamente en la cabeza del dirigente.

VUELVE NORMALIDAD A UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

Después de casi dos meses de paralización, la Universidad de Concepción podría recuperar su normalidad esta semana, luego de los anuncios formulados el jueves último por el rector del plantel Carlos Von Plessing. La autoridad universitaria accedió a modificar la medida de expulsión que afectaba al presidente de la Federación de Estudiantes, FEC, Alejandro Navarro, por la suspensión de dos semestres académicos. Así el rector acogió una fórmula de arreglo propuesta por la Comisión de Conflicto creada a instancias del directorio de la corporación. La propuesta de la comisión especial estableció además mejorías a todos los planteamientos estudiantiles como becas alimenticias, crédito universitario y hogares universitarios. El presidente de la FEC calificó como positiva la resolución del rector, aunque dijo que había que obtener primero la promesa de las autoridades de que una vez normalizadas las clases, no habría más sanciones ni recargos en los planes de estudio. Entretanto la primera sala de la Corte de Apelaciones penquista acogió un recurso de protección interpuesto por siete estudiantes de la Universidad de Concepción – entre ellos el presidente de la FEC– restituyéndoles su condición de alumnos regulares del plantel. Los estudiantes habían sido expulsados por el rector Von Plessing acusados de ser "los instigadores, promotores y autores" de los incidentes que culminaron con la agresión verbal y física en contra de la autoridad universitaria.

REPUDIO A LA TORTURA



Una manifestación repudiando la renovación del estado de emergencia y la represión contra los chilenos, realizó el Movimiento Contra la Tortura Sebastián Acevedo el jueves pasado a las 13,30 horas.

La primera parte de la denuncia se desarrolló en calle Puente, donde exhibieron carteles con los rostros de los doce ejecutados en la "Operación Albania" y con los de otras personas cuyos casos nunca han sido aclarados. Luego se dirigieron a la estación Cal y Canto del Metro donde desplegaron un lienzo, el que luego dejaron colgado al retirarse sin que se registraran incidentes.

CENSURAN FILME "IMAGEN LATENTE"



Por considerarla una "versión parcial e interesada de la realidad, que no contribuye al concepto de la reconciliación y promueve la vigencia de la teoría de la lucha de clases", el Consejo de Calificación Cinematográfica censuró la exhibición del filme chileno "Imagen Latente".

El director de la película, Pablo Perelman, y sus actores, María Izquierdo, Bastián Bodenhofer y Gonzalo Robles, rechazaron el fallo del organismo estatal dependiente del Ministerio de Educación. Perelman recordó que la cinta ha obtenido varios premios internacionales y en todos ellos se ha destacado que el filme muestra un tratamiento profundo y sensible de un tema político en un estilo específicamente cinematográfico. "Imagen Latente" tiene una base real y eso está claro, señaló su director: es la historia de mi hermano que desapareció en 1975, pero la idea no fue hacer un panfleto. No es un acto de propaganda, ni de movilización o subversión, es un acto artístico". Se apeló del fallo de la censura.

SEMINARIO EN CEPLA

El Centro de Estudios Políticos Latinoamericanos Simón Bolívar, Cepla, organizó para los días 24 y 25 de junio próximos un seminario cuya temática es **"Salvador Allende: Patriota, Demócrata y Revolucionario"**, con motivo de conmemorar el octogésimo aniversario del natalicio de quien fue el último presidente constitucional de Chile. El encuentro se llevará a cabo en el Hotel Galerías – Salón Tamarugo– y la participación será gratuita y extensiva a todas las personas interesadas. El programa será el siguiente:

– Viernes 24 de junio, 18.00 horas: panel sobre "La consecuencia democrática de Salvador Allende", en el que participarán Eduardo Novoa Monreal, Sergio Insunza y Manuel Sanhueza. A las 20.00 horas se realizará el Panel II cuyo tema es "Programa y realizaciones del Gobierno Popular" y donde expondrán Gonzalo Martner, Miguel Lawner y Alexis Guardia.

– Sábado 25 de junio, 10.00 horas: Panel III "Salvador Allende en la perspectiva internacional", con los panelistas Sergio Bitar, Juan Gabriel Valdés, Juan Somavía, Humberto Díaz y José Miguel Insulza. A las 15.00 horas el tema será "Salvador Allende y las reivindicaciones económicas, sociales y culturales del pueblo chileno", y expondrán Mireya Baltra, Iván Núñez, José Balmes y Julio Benítez. A las 18.00 horas el Panel V será "Legado histórico y político de Salvador Allende", en el que expondrán Patricio Hales, Luis Maira, Humberto Lagos y Osvaldo Puccio.

MOVILIZACION DE "CHILE DEMOCRATICO"

A la redacción de ANALISIS llegó – con el retraso comprensible– una información sobre el acto al que, en Mendoza, convocó "Chile Democrático" en adhesión a la Jornada por los Derechos Humanos realizada en todo Chile el 31 de mayo pasado. La movilización se llevó a cabo frente al Consulado de Chile en esa ciudad fronteriza, lugar donde se exhibieron carteles, se encendieron velas y se vocearon consignas relativas a los objetivos de la Jornada. Según se señala en la información, el mitin terminó en forma pacífica con la entonación de la canción nacional chilena. A pesar de que nada anormal ocurrió, se indica que "al día siguiente el Cónsul denunció que aunque el acto había concluido a las 20.00 horas, a las 23.00 se había perpetrado un atentado contra esa sede consular. Dijo que se había herido a un policía y atribuyó el hecho a 'Chile Democrático', atacando a los partidos políticos argentinos que solidarizan con la lucha del pueblo chileno, acusándolos de apoyar a supuestos 'grupos narco-terroristas'". Se agrega que luego se probó que todas esas acusaciones eran falsas "lo que produjo la natural reacción de los partidos argentinos ofendidos, que recurrieron a la prensa, increpando duramente al funcionario chileno". El comunicado, que firman Miguel Molina y Pedro Pineda, presidente y secretario respectivamente de "Chile Democrático Mendoza", concluye señalando que "la solidaridad mendocina con la causa chilena sigue su curso, prometiendo incluso activarse y ampliarse aún más".

REVISTA DE INGENIEROS DE EJECUCION



A la redacción de ANALISIS llegó el número 17, correspondiente a abril de 1988, de la Publicación Oficial del Colegio de Ingenieros de Ejecución. En este número se incluyen artículos como los siguientes: "Temporales de 1987, una proposición del Colegio"; "Legislación en Informática"; "Simposio sobre las defensas fluviales en el manejo de cuencas"; "Perspectivas de desarrollo económico y sus implicancias para la formación de ingenieros"; "Uso eficiente de la energía eléctrica". La publicación puede ser adquirida en Alonso Ovalle 679, oficina 55, teléfono 392866.

JORNADA CONTRA LA PENA DE MUERTE

Para este jueves 23 de junio organizaciones de derechos humanos programaron una serie de actividades para rechazar y hacer conciencia frente al problema de la pena de muerte en Chile. Actualmente hay quince presos políticos para los que se pide la pena capital.

BUSCANDO EL UBICATEX

LA UBICADA



Es dirigenta del Partido Nacional en Valparaíso.

Estaba dudosa entre el SI y el NO, pero las intervenciones en televisión de Alvaro Bardón la decidieron.

Agradecida, le envió una carta al muchacho en los siguientes términos:

"Si bien es cierto, todos los voceros oficiales del SI tienen características muy semejantes, usted es para mí el representante más destacado: Te admiro Bat-Alvaro. Pocas veces me ha tocado conocer a una persona que falte a la verdad con tanto desparpajo, que sus planteamientos sean de una frivolidad tan propia de Chicago-playboy, contradictorio y oportunista, prepotente tanto en el discurso como al tomarse más tiempo del que le corresponde en los programas,con el sarcasmo a flor de labios, a falta de argumentos consistentes, olvidando su responsabilidad directa en los grandes fracasos económicos del Régimen, e indirecta en acciones contra los derechos humanos y otras, para no exponer hechos conocidos.

"Es por todo lo anterior y por otros detallitos largos de enumerar, que usted es en mi vida un 'hombre clave': ha logrado inclinarme apasionada y decididamente por el NO y no sólo a mí, sino a gran parte del núcleo familiar, social, universitario y profesional que frecuento. Gracias una vez más, he llegado a pensar que su acción en favor del NO está, seguramente, condicionada inconscientemente por su antigua y ferviente adhesión a otro gobierno, en el cual también escaló jugosos cargos públicos".

Ubicada, súper ubicada, con todos los honores y fanfarrias de rigor.

LA DESUBICADA



Durante años debimos tragarnos a la Patricia Maldonado apareciendo en diversos canales de televisión, a carcajada limpia e insistiendo majaderamente en hacer chistes (archi-trillados) sobre el tamaño de su boca... Y la verdad es que su boquita es grande, pero ahora le creció más y se le puso hiperactiva. Así que —no bastándole con su calidad de vocalista regalona e infaltable de cuanto show de televisión ha habido en los últimos quince años— la Maldonado inició su carrera política haciéndole campaña al General en un curioso encuentro sureño denominado "El Mujerazo".

En Temuco, Patricia afirmó que en Chile no hay dictadura y entregó pruebas contundentes para refrendar su afirmación: "Si hubiera dictadura yo no estaría cantando", dijo... (y estaba discurseando). Habló de su vida en Miami y su contacto tan educativo con los "gusanos" provenientes de Cuba que allí habitan. Afirmó que Pinochet es el mandatario que más se ha preocupado de los artistas en este país (¿deseará la Maldonado participar en el Chile-Crea? ¿Habrá oído hablar de Víctor Jara? ¿Qué hizo ella por los artistas amenazados de muerte por un comando oficialista?); y también dio pruebas: "Pinochet nos regaló diez casitas para los artistas más necesitados... y prometió otras cosas más". ¡Qué maravilla!

Patricia ha ampliado sus actividades culturales en estos años. De cantante pasó a animadora del Canal Nacional, orientada por ese guía espiritual de la intelectualidad chilena que es el Chino Urquidi. También ha mostrado a su guagua y al marido por la tele, siempre en el contexto de conversaciones profundas y aportadoras para la teleaudiencia. Además exhibió sus colecciones de vasos de cerveza y llaveritos en un programa del canal católico. Ahora proclama que daría su vida por Pinochet... Es de esperar que no llegue la hora en que Patricia deba demostrar su disposición.

EL CAREPALO



Qué le vamos a hacer. No es culpa nuestra. Nos gustaría ser mucho más distributivos en esto de premiar a las personas, pero la realidad nos obliga.

La semana pasada compartió los honores carepalísticos con el ministro de Transportes y, en esta oportunidad,vuelve a subir al punto más alto del podio de los carepalo el intendente de Santiago, general Sergio Badiola.

El muy pillín tenía su pituto escondido.

En las horas libres que le deja su ardua pelea contra el smog y los temporales, se da maña para ejercer de presidente del Directorio de la Compañía de Teléfonos, ahora en manos del grupo Bond.

La verdad es que todo ser humano tiene derecho a hacer lo que quiera con su tiempo desocupado, pero da la casualidad que ser intendente y presidente de una compañía de servicios tiene sus problemas.

Según la Constitución, el intendente es encargado de fiscalizar los servicios. Entonces da la extraña casualidad que nuestro silencioso general se debía fiscalizar a sí mismo.

El jura y rejura que no se deja pasar ni una. Que es súper metódico para controlarse y, con tono filosófico, alega que no hay mejor crítico de la acción de uno que uno mismo.

Lamentablemente no piensa lo mismo el gerente de la Compañía de Teléfonos Manquehue que le endilgó flor de denuncia ante la Contraloría.

Lo sentimos mucho, pero don Sergio está abonado al carepalo.

IMPRESIONES DE UN PEQUEÑO ACCIONISTA:

«La privatización ha sido un robo»



• ***Ismael Irarrázaval Rozas, ex director de Sudamericana de Vapores en representación de miles de pequeños accionistas, renunció a su dieta de 41 mil dólares anuales "por un problema de conciencia y de opción cristiana".***

Uno de los argumentos más utilizados por el actual esquema económico es el de haber diseminado al máximo la propiedad entre muchos pequeños inversionistas. Dándose por cierta esa afirmación, se sostiene que tales intereses quedarían expuestos a la arbitrariedad e incertidumbre de una estrategia distinta. Son mitos, dice Ismael Irarrázaval, director hasta abril pasado de la Sudamericana de Vapores en representación de varios miles de accionistas chicos. Detalla que este sector se ha reducido hasta ser casi insignificante como presencia activa, que el poder de los "capitalistas populares" es una pantalla para el control ejercido por los grandes grupos, que se ha agravado la manipulación de "empresas de papel" trabajando con el dinero ajeno, en fin, que la propiedad privada supuestamente defendida por "el modelo" encubre el poder de intereses extranjeros "o disfrazados de tales".

En una actitud incluso cuestionada por la Superintendencia de Valores, Irarrázaval durante su ejercicio, renunció a su dieta de 41 mil dólares anuales, en último término "por un problema de conciencia y de opción cristiana". Este ingeniero agrónomo, nacionalista y tesorero de la campaña presidencial de Jorge Prat, socio-propietario de una pequeña empresa de plásticos y padre de ocho hijos, dice que con su gesto quiso "dar un ejemplo a esas cúpulas que manejan los intereses de otros sin arriesgar los propios".

—¿Comparte la visión de un empresariado claramente alineado en la proyección de este esquema económico?

—La confianza depositada en el sector empresarial tradicional se ha deteriorado por razones de política: antes, porque se lo miró en menos y ahora, porque se lo ha visto aprovechándose de otros. En la "revolución bulliciosa" fue remecido, y desplazado en la actual "revolución silenciosa". Pero al depender como el obrero y el empleado del sistema bancario, los tres están en una misma vereda, y en la otra, el banquero, el gran capital. El empresario chico se siente más seguro en este gobierno, porque en el anterior hubo la equivocación de creer que la propiedad siempre es mal habida. Hay pequeños y grandes. El chico tiene propiedades bien ganadas, el grande casi nunca las obtuvo así. Pero como el hombre se siente asimilado al gran capital, prefiere el mal menor.

—¿Por qué fue desplazado en este régimen ese "empresario tradicional"?

—Porque el actual concepto de propiedad privada encierra una falta tan grande de nación, que no fue fácil para el gran capital hacerse cargo de lo que ya venía endeble. En este minuto, los grandes capitales, extranjeros o disfrazados como tales, se han apoderado de todas nuestras riquezas y poder económico.

—Pero sucede que —al menos teóricamente— una de las pretensiones de este esquema es la de haber diseminado como nunca antes la propiedad empresarial...

—Es falso. Primero definamos qué es esa llamada "propiedad privada": ¿Es la que estaba por generaciones en el agricultor o el industrial o la del capitalista recién llegado mediante los pagarés de la deuda externa? Lo privado tiene un contrapeso: el riesgo que se corre al invertir un capital y el esfuerzo hecho para hacerlo producir. Si no hay riesgo, ni un efectivo aporte de capital, no existe lo esencial de la propiedad privada. Cuando uno es dueño de una casa, un terremoto amenaza con hacerlo perder todo. Cuando venga un terremoto y se caiga el Banco Chile, ¿quién perderá? Nómbreme un director de los actuales del Banco que haya puesto plata de su bolsillo.

—¿Entonces cómo califica a los trabajadores-accionistas del "capitalismo popular"?

—Como una pantalla, una comparsa de los grandes que manejan estos negocios. Al presidente de una sociedad anónima nada le cuesta conseguir una lista de los accionistas y obtener sus poderes en favor suyo, diciéndoles que no hay alternativa. Y como la gente prefiere el mal menor, el que conoce, lo apoyará. Las elecciones para directorio deberían ser tan estrictas como una pública, en el sentido de que cualquier candidato tenga acceso a todos los libros y a la publicidad, que haya un voto común donde se marque una u otra de las opciones presentadas. Pero hoy no es así. Está, además, el caso de las sociedades de inversión o paralelas, que se están haciendo muy frecuentes: están en las empresas privadas tradicionales e incluso en las privatizadas, como la CAP.

→

—Pero, estas sociedades o "empresas de papel" son de antigua data: aparecen detrás de los principales grupos económicos antes de su quiebra de 1982/83...

—No son precisamente lo mismo. Y, en todo caso, las personas jurídicas no deberían tener derecho a voto en la elección de directorio de sociedades anónimas. Esto es muy importante: si a las sociedades de inversión se les quita el voto para elegir directores, podrán invertir y sacar rentabilidad, pero no manejar ni multiplicarse por su intermedio en otras empresas productivas.

—¿Ello explica que las sociedades de inversión sigan figurando en el control que los grupos económicos ejercen en las grandes empresas?

—Cuando se juntan, claro, es así. Pero los dineros de esas opciones provienen de empresas productivas. Con la plata de una o más de ellas se forma una sociedad de inversión, que a su vez pasa a controlar otra empresa: de ésta vuelve a sacar dinero y agranda la primera. Cuando ha crecido lo suficiente y hay dos o tres sociedades paralelas que dominan sobre cinco o más productivas, se vende la participación en la inicial, llevándose el dinero a otra entidad similar. Pero se queda controlando el directorio de varias compañías productivas. A esto lo llamo "estados privados". Porque al haber privatizado sin raíces de esfuerzo, de trabajo y de historia, como era lo privado que había antes, en el fondo hubo un robo.

—En octubre de 1981 se dictó una nueva legislación de valores y sociedades anónimas, según se dijo entonces, para evitar los excesos de los grupos económicos. ¿Quiere decir que todo ello no sirvió de nada?

—No puede servir de nada en un sistema como éste basado exclusivamente en el dinero, dinero sin cara que anda por el mundo apropiándose de los



bienes, sin respaldo ninguno detrás. Creo que el Ejército nunca dejará traspasar las fronteras a nadie, pero la frontera sí está hoy traspasada por lo monetario, y en una forma mucho más vergonzosa que si fuera a pie. La legislación dictada a propósito de la acción de los grupos pretendió controlarlos. Los hombres podrán ponerse dentro de la ley con facilidad. Pero otra cosa es que se haya protegido a los pequeños accionistas: hoy, cerca del 80 por ciento de Sudamericana de Vapores está en manos de grupos, puras sociedades de inversión; el resto es de cinco mil 700 pequeños accionistas. ¿Y cómo podrían estar bien representados con un poder tan disparejo en su directorio?

—Tras la quiebra de los mayores grupos económicos, en 1982/83, se dictó una ley de bancos para evitar la repetición de lo sucedido. ¿Cómo evalúa el poder que desde entonces adquirieron nuevos y florecientes conglomerados?

—A diferencia de entonces, el poder de los actuales encierra la presencia de poderosos intereses extranjeros. En esa época la participación de éstos sólo se reducía a préstamos. Y hoy se dictan disposiciones con muchas franquicias para lo foráneo y poca para los nacionales: ello se traduce en que, en el caso de la Sudamericana de Vapores, de 16 barcos de su flota sólo dos tengan bandera chilena.

—¿Le es posible a cualquier pequeño inversionista saber quiénes están detrás de estas sociedades de inversión?

—Le costaría mucho. Como director de la Sudamericana, ni siquiera pude saber la remuneración de los altos ejecutivos de la Compañía. Por eso y porque tampoco pude conocer sus gastos de viaje no aprobé el balance de 1987. Y por eso también renuncié a mi dieta: era un problema de conciencia, de opción cristiana, de vergüenza en último término. Si las cúpulas no renuncian a algo, ¿cómo se logrará un punto de equilibrio con el chico, que nada saca? Una vara para medir la desigualdad de todo esto es cuánto gana el que más y cuánto el que menos: en Japón, la diferencia es de uno a siete; en Chile, en algunas grandes compañías, va de uno a 100.

—¿Su participación en el directorio de Sudamericana fue la primera en una empresa grande?

—La primera, y creo que también la última. Me sorprendió mucho la poca labor que efectúa un director y lo mucho que gana: por asistir a una sesión mensual, mi dieta era de 41 mil dólares anuales, por decir a todo que sí. Y es un monto ínfimo en relación a lo que ganan directores y ejecutivos en otras empresas, como en Provida, que no lo han querido decir ni siquiera a la Superintendencia de AFP.

—Desde el punto de vista de un pequeño accionista, ¿cuál es el diagnóstico de lo sucedido con el proceso privatizador y el "capitalismo popular"?

—Dividido, el accionista popular no tiene ninguna fuerza: debe agruparse, igual como lo hacen los grandes. Mientras no lo haga, bien poco podrá hacer en defensa de sus intereses: en Provida, el 62 por ciento del patrimonio de la sociedad sería de "capitalistas populares", y no tienen ningún director. Tampoco en el Banco Chile. En cuanto a la privatización, si alguien dio a particulares acciones pagaderas a largo plazo y con dividendos superiores al precio de venta, eso es un regalo. Si se quería privatizar —que no lo encuentro malo—, debió hacerse a buen precio, a quien corra riesgos por su compra y en lo posible a chilenos. Si el propósito era regalar —como ocurrió—, este capital debió repartirse entre todos los habitantes.

—Uno de los temores infundidos a los pequeños inversionistas es que cualquier expectativa de cambio dañará sus intereses. ¿Es válido eso? ¿En función de qué se mueve hoy este grupo?

—Los pequeños inversionistas no tienen voz porque sólo los grandes tienen posibilidad y medios para ser escuchados, igual como ocurre con el ciudadano común. La presencia de este sector es casi insignificante hoy. El promedio de los chilenos invertía más antes que ahora: hoy, el grueso lo hace para aprovechar el dato de una AFP que comprará acciones o un alza por la privatización de Teléfonos. Se invierte para especular, no para esperar los dividendos. Pero, en un sentido positivo, a mucha gente le sirve ser pequeño accionista, por ejemplo al empleado que no corre riesgo en su trabajo y necesita un campo donde invertir más allá del ahorro monetario. Porque éste tiende a concentrar el poder en pocas manos. En cambio, ser accionista hace que el poder se diluya, siquiera un poco.

NELSON SOZA MONTIEL



INSOLVENCIA DE PRE-UNIC:

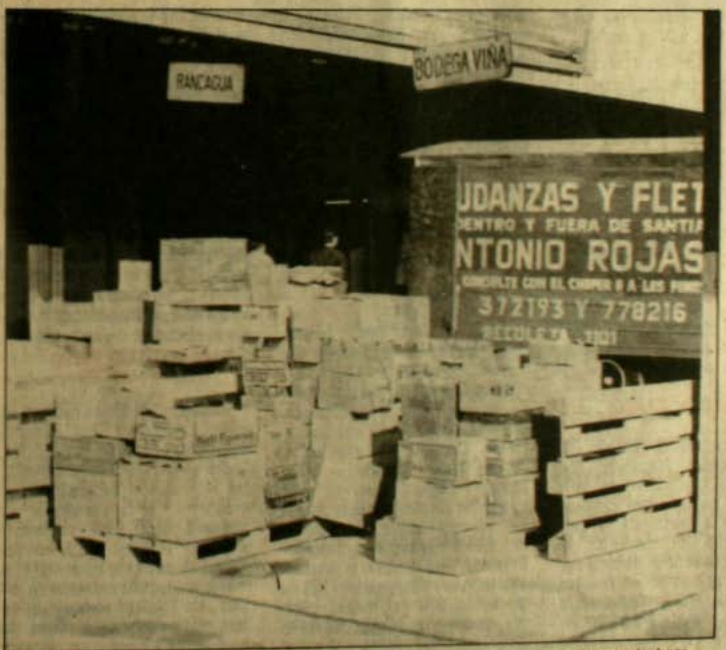
Crisis de un negocio familiar

La más grande cadena comercial en venta de cosméticos y utensilios domésticos, Pre-Unic, enfrenta una crisis financiera cuya solución seguramente no será la quiebra, pero sin duda significará entregar su administración a la junta de trece acreedores bancarios y más de 200 proveedores suyos. Eso, como fórmula para garantizar el pago de deudas que ya en abril arrastraban a la empresa a una situación insostenible: sus pasivos —cuatro mil millones de pesos— tenían vencimientos entre 30 y 180 días plazo, y los puros intereses le exigían un desembolso mensual cercano a los 50 millones.

De Pre-Unic, afirman sus ejecutivos, dependen no sólo mil 200 trabajadores repartidos en sus 20 locales existentes en Temuco, Concepción, Rancagua, Santiago, Valparaíso, Viña del Mar y Antofagasta, esta última la ciudad en donde nació la empresa familiar que hace 42 años crearon los hermanos Abuhabda. "También hay por lo menos otros cinco mil trabajadores de laboratorios y otros centros productivos de todos tamaños cuyas ventas en algunos casos dependen hasta en un 80 por ciento de nuestro movimiento", aseguró Darío Cruchat, asesor del gerente general de la sociedad, Fernando Abuhabda.



Fernando Abuhabda, gerente de Pre-Unic: "Nacimos como negocio familiar y no nos dimos cuenta que ya éramos una gran empresa".



Los bancos acreedores comenzaron la semana pasada a sacar las mercaderías acumuladas en bodegas, llevándolas a otros sitios.

Sin embargo, no es éste —el impacto social que directa e indirectamente tendría el cierre de Pre-Unic— el principal freno que evitaría propagar entre los acreedores la petición de quiebra ya solicitada el viernes 10 por el Banco Chile. La cadena comercial adeuda a esta entidad financiera casi la quinta parte del total de dos mil 200 millones de pesos comprometidos con otras doce entidades bancarias. El mismo Abuhabda confía en que prevalecerá "el sentido común: nosotros generamos 750 millones de pesos por ventas mensuales, o nueve mil millones al año. Sólo pedimos tiempo para pagar".

Teniendo al menos la conformidad verbal de algunos acreedores bancarios y proveedores, la sociedad presentó el lunes último un convenio judicial preventivo "con el único objeto de obtener el 51 por ciento (de todas las acreencias) requerido por la ley para suspender las ejecuciones particulares y evitar la declaración de quiebra de Abuhabda y Compañía Limitada", indicó el texto expuesto a la Corte de Apelaciones de Santiago.

El convenio propone a los bancos pagar los intereses de una deuda de dos mil 200 millones (al valor actual de la UF) en ocho años a razón de cuotas iguales semestrales, y amortizar el capital en seis años en pagos cada seis meses. Y a los proveedores, cancelarles sus mil 800 millones de pesos en un lapso de tres años, también mediante cuotas semestrales. En garantía, ofrece hipotecas por una bodega, tres locales de venta y dos departamentos de Santiago; prenda sobre otros bienes muebles avaluados en 453 millones de pesos, y sobre las acciones de la sociedad anónima en que se transformaría la empresa.

ERRORES DE ORIGEN INTERNO

¿Cómo llegó a esta situación una empresa cuyos mismos propietarios sitúan al nivel de las más grandes cadenas comerciales de Chile? Fernando Abuhabda dice que no fue tanto responsabilidad de los bajos márgenes aplicados para ofrecer "precios populares" por el millar de ar-

→

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G.
Y COLEGIOS
•
ASESORIA
PERIODISTICA
•
DISEÑO Y
DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL
INTERAMERICANA LTDA. MR.

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO

tículos ofrecidos. La razón estuvo en "una expansión iniciada a mediados de 1985 y que pretendía cosechar lo que habíamos sembrado: adquirimos nuevos locales en provincias y en Santiago. Pero también entramos en gastos que no debimos efectuar, como la compra de la cadena 'Precio Justo', que pertenecía a otro miembro de la familia. Y todo esto salía de la caja".

Otros ejecutivos de la empresa agregan a lo anterior el hecho de "no conocer la exacta rentabilidad del negocio, un deficiente control de los gastos operacionales, márgenes de comercialización bajos pero que a veces no cubrían todos los gastos, alta rotación de productos pero también elevados inventarios, mucho gasto publicitario e —incluso— nuestra participación en las Teletones".

La otra cara de la moneda está en las relaciones con el personal, que a pesar de los relativamente bajos salarios pagados en el comercio se consideran buenas por ambas partes. Tanto, que "hasta ahora no nos preocupamos de formar sindicato, porque no lo considerábamos necesario", apunta Gerardo Salvo, que para la emergencia fue encargado de representar a los trabajadores y —si queda tiempo— agilizar la formación de un sindicato. Complementa el mismo Abuhabda: "Los problemas de cualquier empleado eran tratados casi como en familia. Esto nació de un negocio familiar y no nos dimos cuenta que ya éramos una gran empresa".

El posible acuerdo deberá seguir un largo recorrido: 30 días desde la fecha en que se logre el apoyo de quienes representan al menos el 51 por ciento de toda la deuda y 40 días para convocar a una junta de acreedores que apruebe en definitiva el convenio. Transformada en sociedad anónima, la empresa quedaría administrada por un directorio de cinco personas designadas conforme al criterio de bancos y proveedores. Y hasta que ello ocurra, la compañía quedaría sometida a dos "veedores" nombrados también por los bancos y proveedores.

Como dice el mismo convenio sometido a la justicia, "el rechazo del convenio significa necesariamente la quiebra". Todo puede ocurrir. Entretanto, el tiempo juega en contra de Pre-Unic: el mismo día en que el Banco Chile presentó la solicitud de quiebra, las mercaderías existentes en bodega y dadas en garantía a los bancos por el sistema de "warrants" comenzaron a ser trasladadas por éstos a otros lugares de Santiago. Y la empresa sigue funcionando en improvisados recintos donde se compra con el producto de las ventas diarias y se paga al contado: "Fue condición impuesta por los proveedores", dijo un funcionario.

NSM

bitácora económica

CAMPESINOS: REPORTE DE DAÑOS

El "Noticiero de realidad agraria" que publica mensualmente el Grupo de Investigaciones Agrarias (GIA) inserta un reporte desde Concepción dando cuenta del "drama de los campesinos afectados por los incendios forestales ocurridos en Semana Santa en la Octava Región". Según un balance suministrado por ingenieros del Instituto de Promoción del Desarrollo, Inprode, los incendios destruyeron 24 mil hectáreas de vegetación: nueve mil de plantaciones y quince mil de matorrales y flora natural. Sin embargo, consignó Inprode, el daño fue proporcionalmente mayor entre los campesinos de la zona, que vieron quemadas —y posteriormente erosionadas por acción de las aguas-lluvias— cuatro mil hectáreas, sin que hasta hoy quedara clara la responsabilidad de los siniestros y quién indemnizará a estos parceleros. "El Indap debió otorgar créditos de emergencia para paliar tal situación y proteger las tierras campesinas". En cambio, las siete mil hectáreas de plantaciones pertenecientes a empresas forestales "tenían menos de doce años, por lo que es bastante probable que hayan sido subvencionadas" por el respectivo subsidio vigente para este sector.

Iván Aguayo, ingeniero de Inprode, responsabiliza parcialmente a la Corporación Nacional Forestal de la extensión de los incendios, al "autorizar roces a fuego sin la fiscalización que ello requiere", y, todavía más, cuando "incongruentemente decidió despechar (retirar) las brigadas forestales, porque ese día (31 de marzo) termina la temporada de incendios en forma oficial". Recuerda el especialista que ese mismo día existían "75 focos simultáneos de incendios".

DOLAR CONTROLADO

El Banco Central decidió la semana pasada suspender por tercer mes consecutivo su licitación de "cupos" para comprar pagarés de la deuda externa, con el propósito de disminuir la presión sobre el dólar paralelo por los bancos que participan de estas operaciones. Simultáneamente —tal como lo anticipara ANALISIS en fecha reciente— la autoridad inició acciones tendientes a revaluar el peso. Aunque ello fue desmentido por el ministro de Economía, no otra cosa significa la decisión de no haber elevado el precio del dólar durante el presente mes. Entretanto, el valor de la moneda extranjera, que como consecuencia de ambas medidas tuvo una leve baja en los primeros días, a fines de la semana última volvió a experimentar una nueva alza, acercándose al nivel de 280 pesos en que se ha mantenido los últimos tres meses.

SENSIBLE CAIDA DE PRODUCCION PETROLERA

Una caída de al menos 14 por ciento sufrirá la producción de crudo nacional durante este año como consecuencia de la sostenida declinación de los volúmenes extraídos por ENAP en sus operaciones "Costa Afuera" y del hecho de no haber hallado —hasta ahora— nuevas reservas que suplan las disponibilidades actuales en agotamiento. El gerente de ENAP-Magallanes, Salvador Arambour, estimó que la producción petrolera total sería en 1988 de un millón 500 mil metros cúbicos, contra un millón 700 mil el año anterior y dos millones 300 mil el año '83, período en que nuestro país alcanzó su mayor nivel anual de extracción. Comparados los niveles de 1983, el deterioro alcanza al 35 por ciento. Sólo en los primeros cinco meses de este año, la merma de producción de crudo local alcanzaba al 23 por ciento, si bien Arambour afirmó que durante el resto del año esa disminución será menor. La mayor importación de crudo así como la reciente decisión de los países miembros de OPEP —mantener restringidas sus cuotas de producción para llevar el valor del barril de crudo al orden de los 19 dólares— significarán para Chile un gasto considerablemente mayor al efectuado durante 1987.

SECRETO TRASPASO DE "EL HUESO"

Rompiendo la tónica habitual de estos casos, y "por órdenes superiores", según se indicó, Codelco vedó el acceso a periodistas —y aun a camarógrafos y gráficos— a la ceremonia de traspaso oficial del yacimiento aurífero "El Hueso" a la compañía estadounidense Homestake, la mayor productora del metal en ese país. Un escueto comunicado **ad hoc** dio cuenta de la firma del contrato de arriendo, por un valor de 50,3 millones de dólares y de los representantes de ambas partes que concurrieron a ella.

Hay cosas que sólo un diario de verdad le puede informar...



La Epoca

la verdad a diario

ASI ERA ALLENDE

• *A 80 años de su natalicio, amigos y colaboradores hablan de la personalidad del ex Presidente en la intimidad.*

Puede resultar imposible. Porque Salvador Allende Gossens —el que fuera el Presidente Constitucional de Chile hasta el 11 de septiembre de 1973— fue un político, y como tal está confundido con la historia política de Chile. Cada una de sus acciones, de sus afanes y desvelos estuvieron ligados al destino de este pueblo al que amó entrañablemente, por el que luchó convencido de sacarlo de su miseria y abandono, un pueblo en el que pensó hasta en la hora de su muerte. Y es mucho lo que se ha escrito y dicho respecto al Salvador Allende político, sobre el hombre de origen burgués que adoptó la causa de los proletarios como propia, el estadista cuyo pensamiento se tradujo en acciones más que en tratados teóricos, el líder consecuente hasta el minuto final.

También es demasiado, quizás, lo que se ha escrito sobre su muerte. Aun cuando nadie podría desconocer la trascendencia de aquel acto de entrega, ANALISIS ha querido recordar en esta ocasión, con motivo de conmemorarse en los próximos días un nuevo aniversario de su nacimiento, que Salvador Allende amó por sobre todas las cosas, la vida. Y que fue un hombre de carne y hueso, con virtudes y defectos, con grandezas y flaquezas, lleno de arrojo y preso también de infantiles temores, tan profundamente humano como para hacerse parte de su gente y para entender a cabalidad sus necesidades. A través de la memoria de quienes fueron amigos y colaboradores se encuentran los rasgos más característicos de la personalidad de Salvador Allende, y es justamente mediante anécdotas y episodios aparentemente frívolos o sin trascendencia que se confirma su grandeza en la hora decisiva.

EL "PIJE" ALLENDE

Salvador Allende fue en realidad el quinto hijo del matrimonio formado por el abogado Salvador Allende Castro y doña Laura Gossens Uribe. Sin embargo, los dos hijos mayores murieron siendo niños. El 26 de junio de 1908 vino al mundo en Valparaíso Salvador Allende Gossens, después de Alfredo e Inés. Dos años más tarde nació Laura, la hermana menor a la que Salvador profesó un especial cariño. El abuelo paterno, Ramón Allende Padín, influyó notablemente en la vida de quien llegaría más tarde a ser Presidente de la República de Chile y que, tal como el abuelo, fue médico y masón.

Era pequeño cuando la familia se trasladó a vivir a Tacna, todavía en manos chilenas, y allí permanecieron hasta 1916. Algún tiempo en Iquique, luego Valdivia y en 1920 nuevamente Valpa-

La familia reunida. Allende, su esposa, sus hijas y sus nietos.









Nunca olvidaba a sus amigos. Aquí junto a una de toda la vida: la "Mama Rosa".

En la Casa del Pueblo en el año 1952.

Cuando ya era Presidente, en una visita a Puerto Williams, junto al almirante Montero. Detrás Osvaldo Puccio y el comandante Araya Peeters.



u nana

raíso, ciudad en la que Salvador Allende inició sus estudios secundarios. Es en su época de adolescente cuando la relación con su abuelo se hace más estrecha, así como la amistad con un viejo zapatero anarquista, Juan Demarchi. Con este último tenía largas conversaciones y extensas partidas de ajedrez después de las horas de clases. La presencia de estos ancianos, su abuelo y el anarquista Demarchi, fueron influencias fundamentales para las inquietudes sociales de Allende.

Pero el joven Salvador Allende se crió en una familia de clase media acomodada, de gustos refinados y buen pasar. Y su preocupación e identificación con los sectores desposeídos y marginados y su rebeldía ante la injusticia no significaron nunca que dejara de lado aquellos modales y costumbres adquiridos en el hogar. Gestos elegantes y buen vestir eran características que le merecieron entre sus amistades y luego entre sus camaradas de partido el apodo de "el pije Allende".

Después de hacer el servicio militar en el Regimiento Coraceros de Viña del Mar, ingresó a la Facultad de Medicina de Santiago, en 1926. Al año siguiente ya era presidente del Centro de Alumnos y en 1928 estaba enfrascado junto a sus compañeros en la lucha contra el gobierno de Ibáñez. De sus viajes a la casa familiar, en esa época viviendo en Viña del Mar, tiene recuerdos Olga Corssen, quien mantuvo una larga amistad con la familia Allende y acostumbraba pasar temporadas en la residencia viñamarina. "Ya en esos años nos decía que iba a ser Presidente de Chile. Parece increíble, pero es verdad y aunque con su sentido del humor lo decía medio en broma, en el fondo había una decisión real", dice doña Olga, quien agrega: "El siempre estaba haciendo bromas, especialmente a mí, que caía en sus tomadas de pelo. Además, como era muy pretencioso y nosotras, sus hermanas y yo, rabiábamos por eso, Salvador disfrutaba molestándonos. Era muchacho cuando llegaba a la casa y preguntaba: '¿Me ha llamado alguna de mis mujeres?', entonces yo volaba de indignación", dice riendo doña Olga.

Cuando en 1932 se recibió de médico se trasladó a Valparaíso y trabajó en la consulta de su cuñado Eduardo Grove, casado con su hermana Inés. Al año siguiente participó en la fundación del Partido Socialista y fue el primer Secretario del Regional Valparaíso. La política ya lo había conquistado y su tiempo y mayor dedicación estaban dirigidas hacia ese terreno. A poco de fundado el Partido Socialista lo conoció la ex diputada Carmen Lazo, a principios de 1934. "Era un pije, como se decía en Chile, peinado al lado, engominado y con unos anteojos con marco de oro muy bonitos. A mí, que tenía catorce años y estaba en la reunión del Partido como delegada de la seccional El Tofo, me impresionó mucho y nos hicimos amigos casi de inmediato. Me tocó sentarme al lado de él y escuchamos una larga cuenta de varios dirigentes; entonces me dijo: 'Morena, ¿qué le parece, no encuentra un poco larga esta cuenta?'. Le respondí que sí y él me contestó: '¿Usted acepta que yo le explique cómo se debe dar una cuenta?', y me enseñó paso por paso cómo debía hacerse", recuerda Carmen Lazo.

Su interés por la gente más joven se manifestó a lo largo de su vida en diferentes oportunidades, como lo señala Osvaldo Puccio —quien fue su secretario privado durante 23 años— en su libro "Un Cuarto de Siglo con Allende". Era el año 1950 y Puccio tenía 18 años. "Allende me planteó que él buscaba jóvenes para la vieja lucha de los explotados contra los explotadores, para la lucha contra aquellos que usufructúan del trabajo de los demás, para la lucha de aquellos que dan su vida y su trabajo para el bienestar de unos pocos", señala Puccio. Similar recuerdo hace Carlos "Negro" Jorquera, quien lo conoció en la misma época: "Allende siempre estuvo interesado en la gente joven, gente que podía sucederlo en la causa tomando el testimonio histórico. No se fijó en mí para eso, pero sí en José Tohá, de quien yo era amigo. A través de Tohá conocí a Allende cuando éramos estudiantes y estábamos en la Federación" dice, y agrega un episodio relacionado con el interés de Salvador Allende por los jóvenes: "Ya era Presidente y sentía especial afecto y simpatía por Carlos Lorca, quien fue secretario general de la Juventud Socialista. A nosotros nos llamaba la atención esto porque Lorca era de un carácter muy distinto, era un joven muy serio y algo retraído. Una vez vi una foto del abuelo, Ramón Allende Padín, y me expliqué la razón. Si uno le sacaba la gran barba a la foto era ver a Carlos Lorca. Al Presidente Allende le gustó mucho que yo me hubiera dado cuenta del gran parecido de Lorca con su abuelo, a quien él había querido entrañablemente", recuerda Jorquera.

En el año 1935 Salvador Allende fue relegado a Caldera y allá se empapó de los problemas de los mineros y pescadores de la zona. No era la primera vez que lo relegaban. En 1930, siendo estudiante, lo habían relegado al Norte Chico y sólo pudo volver a Valparaíso para el entierro de su padre. Fue frente a su tumba que juró dedicarse por entero a conseguir un país más justo y libre. En 1937 fue elegido diputado por Valparaíso y era frecuente que viajara a Santiago, recuerda Carlos Briones, quien fuera Ministro del Interior durante el Gobierno de la Unidad Popular. "Yo era estudiante de Derecho y teníamos un departamento en la Galería Alessandri. Allí compartían una pieza Salvador y su hermano Alfredo, que era abogado. Claro que nosotros éramos más jóvenes, muy ideologizados y no siempre compartíamos con Salvador las mismas ideas. Sin embargo, tuvimos una relación humana muy rica", dijo a ANALISIS el ex Ministro.





Allende junto a dos hombres en los que depositó su confianza en distintas etapas de su vida y que no le fallaron: el general Prats y José Tohá.

Salvador Allende en 1945. Ese año fue elegido senador por la novena circunscripción.

EL MIEDO A LOS TEMBLORES

Jefe de la campaña electoral de Pedro Aguirre Cerda, Allende renuncia a su diputación y es nombrado Ministro de Salud a los 30 años de edad. Al año siguiente conoce a quien sería su esposa por más de 30 años: Hortensia Bussi. Otro gran socialista, Manuel Mandujano, recuerda aquel encuentro del que fue artífice sin proponérselo. "Éramos amigos del Partido con Salvador y yo por mi parte era muy amigo de la Tencha. Ella estudiaba Historia en el Pedagógico", recuerda Mandujano, quien agrega: "Fue la noche del terremoto de Chillán, en 1939. Yo estaba en el cine con la Tencha cuando empezó el temblor. Arrancamos y afuera estaban los masones que habían arrancado de su local que estaba al lado del cine. Entre ellos estaba Salvador, le presenté a la Tencha y él, que le tenía terror a los temblores, nos convidó a pasar el susto a un café de la calle Tenderini. Hablaron muy largo y Salvador estaba muy impresionado porque la Tencha era una mujer preciosa", señala Mandujano. Esos años también los recuerda Olga Corssen: "El siempre fue muy galante con las mujeres, tenía la característica de hacerlas sentir bien, a todas, jóvenes, viejas, feas o bonitas. Claro que yo era como otra hermana más y conmigo siempre estaba bromeando. Recuerdo que iba caminando por la calle Moneda cuando lo vi venir en sentido contrario con una muchacha muy bonita, la Tencha. Entonces nos presenta de la siguiente manera: 'Una mujer que me admira... otra mujer que me admira'. Siempre nos reímos con Tencha cuando nos acordamos de eso", dice Olga Corssen.

El proverbial pánico que sentía Allende por los temblores es recordado por todos sus amigos. Simplemente perdía la cabeza cuando empezaba a temblar y sólo pensaba en correr. Varios recuerdan la oportunidad en que durante un temblor salió corriendo desnudo desde la ducha, en la casa de calle Guardia Vieja. "Le tiraron una toalla desde el segundo piso", recuerda Olga Corssen. Moy de Tohá también conserva nítido el recuerdo del terremoto de 1971, cuando a los pocos minutos de acabado el sismo, Salvador Allende se estaba dirigiendo por cadena a todo el país, infundiendo calma y tranquilidad. "Cómo no nos íbamos a impresionar al verlo pedir calma, si todos sabíamos que lo más probable es que él todavía estuviera temblando. Ahora con los años he logrado valorar más todavía ese gesto, porque logró pensar en los demás antes que en su propio miedo. El era así, se sentía responsable y asumía el papel tranquilizador de protección a su familia, a sus amigos, a su país", recuerda Moy de Tohá.

Ese rasgo era una de las características más relevantes de la personalidad de Salvador Allende: asumir las situaciones difíciles y remontar con buen ánimo incluso las derrotas. Perseverante e inagotable en el trabajo, después de las campañas presidenciales del 52, el 58 y el 64, en las que salió derrotado, empezó a trabajar al día siguiente para la próxima ocasión. Su sentido del humor también se manifestaba en esas ocasiones, como recuerda Olga Corssen: "Al día siguiente de una de las elecciones, ya no me acuerdo cuál, salió de su casa de Guardia Vieja en su auto y había un grupo de niños jugando en la calle. Uno de los chicos de la pandilla paró el auto manejado por el Chicho y le dice: 'Dígame, doctor, ¿cómo en un auto tan chico puede sentarse con una cola tan larga?'. Después él se reía a gritos de la audacia del chiquillo". Manuel Mandujano se acuerda del día en que Allende asumió la Presidencia y subieron a La Moneda a



"Los ojos más lindos de Chile". Su esposa Hortensia Bussi

saludarlo: "Estaba arriba en un salón y en ese momento aparece una compañera del partido, ¡bien vieja! y ella le dice: 'Compañero, usted no sabe lo que me ha costado llegar hasta aquí para darle un abrazo, más de dos horas'. Entonces Allende le respondió: 'Imagínese, compañera, a mí me costó más de quince años'.

Sin embargo, su gusto por las bromas no significaba que no fuera tremendamente exigente en el trabajo. "Empezaba a funcionar a las siete de la mañana y no paraba en todo el día. El podía dormir sólo quince minutos y reponerse para seguir trabajando a un ritmo increíble. La verdad es que era muy difícil seguirle el paso, a pesar de que nosotros éramos más jóvenes", indica Carmen Lazo. Todos coinciden en que trabajar con él significaba casi siempre terminar muy agotado, especialmente porque exigía puntualidad y podía ser muy duro con quienes no cumplían. "Cuando se enojaba no era hombre de pataletas ni gritos, pero las 'allendadas' como le decíamos nosotros podían ser terribles. Era hiriente y podía hacer sentir muy mal a alguien", dice Carlos Jorquera. Esa característica de sus enojos son compartidas por quienes conversaron con ANALISIS. "Podía ser tremendamente duro, bastaba que pusiera ese tono distante y le dijera a alguien 'usted es un mediocre' para que lo destruyera más que mil insultos", dice Moy de Tohá.

AMIGO DE SUS AMIGOS

Ese hombre que contaba con una capacidad física e intelectual difícil de emular para quienes eran sus colaboradores, exigente, tenaz, perseverante y muy duro a veces, podía ser afectuoso hasta lo inimaginable con sus amigos, su familia o la gente del pueblo que conocía a lo largo de sus interminables giras por el país. Carmen Lazo cuenta que los viejos le despertaban ternura y era común que cuando aún vivía Elías Laferte, Allende se preocupara de comprarle un jockey nuevo o un par de guantes. "Incluso lo arropaba antes de dormirse", dice Carmen Lazo, agregando: "Con mi padre también. Siempre lo visitaba y cuando ya era Presidente, la última vez que lo visitó se sacó el chaleco que tenía puesto y se lo dejó a mi papá. Mi padre murió de pena después del Golpe, cuando yo estaba en la Embajada de Colombia. Allí supe que lo habían sepultado con el chaleco que le había regalado Allende".

La preocupación por sus amigos era personal e incluso siendo Presidente del Senado o Primer Mandatario del país nunca dejó de acudir cuando alguno estaba en dificultades. "El Chicho era generoso con sus amigos", cuenta Olga Corssen; "yo trabajaba en lo que hoy es el Banco del Estado —antes Caja de Ahorro— y él me iba a ver bien seguido porque siempre había servido de aval a alguien que no podía pagar. 'Es que este compañero está muy mal', decía, 'pero arregla todo porque yo voy a pagar las cuotas. No se lo cuentes a la Tencha por favor, que después me reta'. Siempre había alguien, cuando no era un compañero de su partido, era un zapatero que tenía la madre enferma", recuerda Olga Corssen. Moy de Tohá no olvida la época en que a su marido, José Tohá, le dio

tifus: "El propio Salvador Allende dirigió los exámenes. Apenas lo vio dijo 'es tifus' y se preocupó de que estuviera bien atendido y que cada examen se hiciera como correspondía, aunque él no ejercía hacía muchos años. Estuvo permanentemente preocupado", recuerda la viuda de Tohá. Carmen Lazo también mantiene en la memoria los años en que Salvador Allende era senador y se hacía tiempo para acompañarla en su auto a recorrer todas las farmacias de Santiago: "Mi madre tenía cáncer y sufría grandes dolores. Entonces él recorría las farmacias conmigo buscando el calmante, que era muy escaso", cuenta la ex diputado.

Uno de los dolores más grandes de Salvador Allende se produjo a raíz de la muerte de un amigo: su edecán naval, el comandante Araya Peeters. "Me impactó su pena. Allende estaba totalmente destruido, nunca lo vi así de nuevo. Participó en la operación, luego estuvo personalmente en la autopsia, no durmió en toda la noche y tenía los ojos enrojecidos", relata Moy de Tohá.

Allende tenía amigos de toda la vida. La mayor parte de sus amistades, los íntimos, eran de muchos años y los lazos se mantenían por sobre diferencias políticas o ideológicas. "Cuando yo era liberal nunca me pidió que cambiara de idea, era muy respetuoso de la amistad. Ni siquiera me pidió nunca que votara por él. Sólo para la elección del 70 me pidió que si no votaba por él, al menos no trabajara en su contra", recuerda Olga Corssen. Lo mismo recuerda Carlos Jorquera: "Fui su colaborador, amigo de muchos años y él sabía que yo no compartía muchas de sus posturas políticas. Pero jamás me pidió que entrara a militar a su partido, ni al 'Perro' Olivares ni a mí". Por eso es que al elegir a sus colaboradores tenía la capacidad de escuchar consejos de las personas entendidas. "Si le decían que la persona más apropiada para un cargo era fulanito, él reconocía las cualidades de esa persona aun cuando no fuera su amigo e incluso teniendo diferencias, y lo nombraba", recuerda Jorquera.

Justamente porque sus amistades estaban por sobre las coincidencias personales es que era difícil que se enojara con un amigo. Carmen Lazo recuerda, sin embargo, una ocasión en que discutieron muy fuerte. "Íbamos en el 'Tren de la Victoria', en plena campaña presidencial, y la autoridad a cargo del tren era Osvaldo Puccio. Yo hablé en un pueblo donde el tren se detuvo y a los tres minutos sentí unas pataditas que me pegaba Salvador en los tobillos para que cortara. Después él hizo su gran discurso. Entonces yo me enojé y peleamos muy fuerte. Salvador le dijo a Osvaldo Puccio: 'Dígale a esa señora que se baje en la próxima estación'. Entonces Puccio le contestó: 'Ah, no, yo no me meto en peleas de casados y tampoco en peleas de amigos. Dígaselo usted'. Por supuesto que no me dijo nada y después nos pusimos en la buena", relata riendo Carmen Lazo.



En una de sus tantas giras por el país. Le gustaba estar junto al pueblo.

ESTO ME LO LLEVO

Gran conversador, tenía el encanto que lo hacía atractivo a las mujeres, especialmente porque Allende siempre tenía la palabra justa para que todas —jóvenes o mayorcitas— se sintieran en las nubes. "No se trata de que fuera el pipopero común y corriente. El era elegante, distinguido para los halagos. En mi caso, por ejemplo, conocía mis esfuerzos por cocinar bien y siempre que se proyectaba alguna comida o reunión decía: 'Que Moy lleve ese flan en masa que prepara, es exquisito'. Yo no estoy segura de que realmente le gustara tanto mi flan, pero me hacía sentir regio cuando lo decía", recuerda la viuda de Tohá. Con su esposa también se preocupaba de los detalles, incluso cuando ya llevaban muchos años casados y la cercanía podía no ser la misma. "Es que por la Tencha siempre sintió un respeto y un afecto muy grande, incluso aunque tuvieran caracteres distintos. Me acuerdo que le decía muy ceremonioso: "Ese vestido nuevo le queda muy bien, señora Allende' o 'qué bien le queda ese peinado, señora Allende'. Era un poco al estilo antiguo para tratar a las mujeres" dice la señora Corssen.



Le gustaba disfrutar a su familia. Aquí con dos de sus nietos.

Carmen Lazo recuerda una oportunidad en que, sentado frente a Hortensia Bussi, la mira y dice: "Acabo de ver los ojos más lindos de Chile". Su esposa se dio por aludida, por supuesto, pero como Allende era un bromista incansable agregó riendo: "... en el Portal Fernández Concha".

Su afición a las bromas las reservaba sólo para aquellos con quienes tenía mucha confianza. Era común que cuando veía una prenda de vestir o un objeto que le gustara en casa de alguna de sus amistades simplemente lo tomara y dijera: "Qué bien me queda, me lo llevo". Manuel Mandujano ríe cuando se acuerda de la época en que eran jóvenes y Allende le pidió un impermeable nuevo. "Un amigo me lo había traído de Londres. Allende me dijo: 'Préstamelo →



De visita en un hospital. A su lado el general Badiola, cuando era su edecán.

para ir a Magallanes'. Pasó mucho tiempo y yo le pregunté: '¿Todavía no vas a Magallanes?'. El, muy suelto de cuerpo, me respondió: '¿Por qué?'. 'Por mi impermeable', le dije. 'Te lo voy a mandar a la tintorería', me respondió. "Todavía estoy esperando", señala Mandujano. Moy de Tohá recuerda los esfuerzos que debía hacer para salvar algunos caquis del árbol que había en su casa. "A él le encantaban los caquis, entonces cuando calculaba que ya estaban maduros mandaba a dos guardias o juniors, con una escalera y un canasto, que me decían: "Venimos de parte del Presidente a buscar los caquis". Yo les respondía que se podían llevar algunos, pero me insistían en que el Presidente había dicho todos, así es que se los llevaban. Muchas veces también tuve que rescatar de su auto una silla mecedora muy antigua que habíamos comprado con José cuando recién nos casamos. Decían que era de la familia Carrera y a Allende le encantaba, entonces cada vez que iba de visita, arrastraba la silla por el pasillo y trataba de meterla en su auto".

Una de las personas que más sufrió estas "expropiaciones amistosas" fue Darío Saint Marie, entonces dueño del diario "El Clarín". "Recuerdo que una vez pasé a buscar a Salvador y le dije: 'Pero hombre, qué sombrero más feo, con esas plumitas'. El me respondió: 'Cállate, Negra, si recién se lo quité a Darío Saint Marie", cuenta Carmen Lazo. También a Darío Saint Marie le pidió una fina alfombra y dos armaduras medioevales que éste tenía en su casa del Cajón del Maipo. "Como Saint Marie no quería dárselas, recuerda Moy de Tohá, él le dijo: 'Mire, Darío, esto debe estar en la Casa de los Presidentes, en Tomás Moro. Pero apenas termine mi período yo le prometo que se las devuelvo'. Fueron inútiles las protestas de Saint Marie porque igual las armaduras y la alfombra estaban instaladas en Tomás Moro". Claro está que no sólo él se llevaba las cosas de los amigos. "Yo le llevaba sus corbatas, tengo varias corbatas de Allende", cuenta Carlos Briones.

Así como pedía, regalaba. "Un día estaban preparando un discurso en nuestro departamento. Mientras José escribía, Salvador se paseaba inquieto hasta que de pronto me toma el brazo y me dice: 'Vamos señora, tenemos que salir'. Me llevó a su casa de Guardia Vieja y me dijo: 'No puede ser que en la casa de ustedes las paredes no tengan ningún cuadro. Vamos, elija el que más le guste, pero que sea grande'. Elegí uno de Alegría que conservo hasta hoy", relata Moy de Tohá.

Con una gran memoria para las cosas fundamentales, no podía recordar los nombres. "Era capaz de mezclar o cambiar los nombres de las personas, pero de la persona en sí no se olvidaba nunca. Llegábamos a un pueblo en alguna gira y de repente nos convidaba a un modesto restorán de barrio. El dueño era algún amigo que había conocido en giras anteriores hacía muchos años, y era probable que no recordara el nombre, pero de él y cómo encontrarlo no se olvidaba", dice Carlos Jorquera. La misma mala memoria tenía para recordar los chistes y aun cuando le encantaba escucharlos —incluidos los que se hacían sobre él o sus ministros durante el Gobierno de la Unidad Popular— no podía contarlos con la misma gracia porque se le olvidaban los nombres y las situaciones. "Una vez el Perro Olivares le contó un chiste sobre el curita de Aculeo. Allende muy preocupado le preguntó después: 'Augusto, he contado el chiste pero me doy cuenta de que se ríen por compromiso, ¿qué pasará, si es tan bueno?'. Cuando revisamos cómo lo contaba nos dimos cuenta de que él en vez de Aculeo decía Putaendo, y así el chiste no tenía gracia", se ríe mientras recuerda Carlos Jorquera.

"Era como un niño a veces. Me acuerdo que en las giras alojábamos en una ciudad del sur en casa de un matrimonio de apellido Marín. Cuando yo me iba a acostar era común encontrarme con sabanitas cortas o las mangas de mi camisa de dormir con hartos nudos. El se reía a gritos cuando yo lo perseguía con un palo", cuenta Carmen Lazo. Efectivamente Salvador Allende tuvo la capacidad de conservar hasta el final algo del espíritu de los niños, a los que amó y por los cuales se preocupó especialmente a lo largo de su vida. Todos concuerdan en que evidentemente el amor más grande de Allende fue el que sintió por sus hijas, a las que consentía con gran facilidad.

Podrían contarse miles de anécdotas y episodios cargados de risa, ternura o heroísmo, pero es muy difícil resumir en pocas líneas quién fue Salvador Allende. Por eso quizás las palabras de Carlos Briones sirvan para dar un pequeño esbozo: "Cariñoso, afectuoso, amigo de sus amigos, severo con ellos, valiente, con mucha entereza, perseverante, con una convicción muy arraigada de lo que él representaba en Chile y un tremendo convencimiento de que el dirigía el país", dice Briones.

Con sus defectos —que los tenía— y toda su grandeza, Salvador Allende pasó a ocupar en la historia el sitio que él siempre deseó ocupar. Y así como en vida acostumbraba llamar a sus amigos con anticipación para que no olvidaran su cumpleaños, les pedía un regalo y exigía torta moka, este año, cuando se cumplen 80 años de su nacimiento, los chilenos se preparan para decirle: ¡Feliz cumpleaños, Presidente!

JUANITA ROJAS

EN CHILE Y EL EXTERIOR:

Exigen libertad de Paulsen y Badilla

El decimonoveno congreso de la Federación Internacional de Periodistas, realizado en Maastricht, Holanda, tomó la siguiente resolución: "Ante la detención de los periodistas Fernando Paulsen e Iván Badilla demandamos a las autoridades chilenas su inmediata libertad y el término del proceso que los mantiene encarcelados".

El Comité de Protección a los Periodistas, con sede en Nueva York, envió un cable al ministro del Interior, Sergio Fernández, protestando por la detención de Iván Badilla y Fernando Paulsen y solicitando su inmediata liberación.

El GAS, grupo solidario con sede en Meudon, Francia, envió un cable a la embajada de Chile en París exigiendo la inmediata libertad de Paulsen y Badilla. También la SIP (Sociedad Interamericana de la Prensa) pidió a Pinochet la libertad de los periodistas encarcelados.

El cuarto año D del Colegio San Ignacio (Alonso .Ovalle) saluda especialmente a Fernando Paulsen —quien estudió en ese plantel educacional— en ocasión del 132 aniversario del San Ignacio, exigiendo al



mismo tiempo su libertad y la de los demás periodistas de ANALISIS que se encuentran presos. El Colegio de Profesores de Viña del Mar declara su total respaldo a la labor profesional de información y rechaza categóricamente la detención de los periodistas de ANALISIS Fernando Paulsen e Iván Badilla.

El sacerdote Roberto Bolton hizo llegar al director de ANALISIS la siguiente carta: "Le ruego reciba usted y haga llegar a los señores Paulsen y Badilla, detenidos en Valparaíso, mi solidaridad, mi oración y mi modesta acción comprometida con la liberación de los oprimidos. Creo que ustedes y nosotros —los cuatro curas requeridos— sabemos que "el Señor no abandonará a su pueblo, ni dejará solos a los suyos. La justicia volverá a ser justa y todo hombre honrado la seguirá" (salmo 94, 14, 15).

El Comité de Derechos Humanos de la población El Pinar, al igual que las mujeres del sector Ñuñoa sur-poniente apoyan la decisión de luchar por la libertad de expresión y exigen la inmediata libertad de Fernando Paulsen e Iván Badilla.



OBISPO TOMAS GONZALEZ ADHIERE A LA CAMPAÑA DE SOLIDARIDAD CON JUAN PABLO CARDENAS

El obispo de Punta Arenas envió un telegrama de solidaridad con el Director de ANALISIS: Ante la "injusta persecución y malos tratos adhiero a su persona animándolo a defender por sobre todo el derecho de expresión". Se han recibido además adhesiones de las siguientes instituciones: Iglesia Metodista de Chile, Promesa; Federación de Estudiantes Universidad de Atacama: Programa Interdisciplinario de Investigaciones en Educación, PIIE; Centro El Canelo de Nos; Hogar El Encuentro; Comunicación y Cultura para el Desarrollo, Ceneca; Organización Regional Interamericana de Trabajadores, ORIT; periodistas del diario belga Le Soir; Sergio Poblete, general de la Aviación chilena, exiliado en Bélgica; Katholische Studentengemeinde, Alemania Federal. La Unión Católica Internacional de la Prensa tomó la siguiente resolución: "Juan Pablo Cárdenas, director de semanario ANALISIS, está en prisión nocturna desde hace más de un año; la Unión Católica Internacional de la Prensa está profundamente preocupada por esta violación a la libertad de información y expresa su protesta ante esta situación esperando que las autoridades chilenas escucharán las palabras de nuestra Iglesia común sobre el derecho de los pueblos a ser informados verazmente".

Continuamos publicando listas de adhesión a la campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas.

Marilú Velasco; Viviana Díaz Caro; Juan Luis Marré; Rodrigo Mayorga; Marco Muñoz; Iván Zárate; Francisco Delgado; Juan Rafael Alfaro; Carlos Durán; Soledad Quiroz; Marta Zeballos; Alfredo Rojas; Carmen Colomer; Gloria Bertrán; Jorge Amaro; María Cristina Avilés; Osvaldo Almarza; José Luis Moncada; Gloria Contreras; Silvia Ugalde; Juan José Silva; Iván Ortiz; Carlos Lira; Renato Sepúlveda; Juan Guerra; Julia Meneses Aliaga; Aquiles Orellana Buscamante; Carlos Jorquera Tolosa; Gustavo Espinoza; Matilde Córdova; Mario Dante Venegas; Juanita Monsalve; José Miguel Pozo; Marcelo Lira Segovia; Pablo Varas Pérez; Sofía Colodro; Sergio Chandía Torres; Alejandra Jorquera V.; Héctor Palacios Guzmán; Julio Monreal Bello; Victoria Sábates; Claudina Núñez; Hernán Lagos; Gabriela Urrutia; Juan Pablo Letelier; María Cristina Jiménez; Victoria Díaz Caro; Isabel Urrutia; Luis Adolfo Breull; Rosa Parissi; Raúl Ronckasier; Paulina Pimentel; Viviana Díaz; Paula Chamin; Alejandro Jiménez; Ximena Ortega; Roberto Espinoza; Luis Hevia; Eugenio Pizarro y Jaime Escobar. Guillermo Vera.

Allende como líder

La conmemoración del 80° natalicio del Dr. Salvador Allende en este mes de junio, puede ser una oportunidad para iniciar una reflexión seria y fundada acerca de su trayectoria política y de su contribución como gobernante.

Salvador Allende es uno de los líderes políticos más importantes del país en el siglo XX. Propuso al país un proyecto político de transformación estructural al que dio su apoyo, en conjunto con el Partido Socialista y el Partido Comunista y fuerzas laicas y cristianas, durante cuarenta años de actuación pública. Luchó por la reforma agraria y la liquidación del latifundio, por la nacionalización del cobre, la redistribución del ingreso, el término del monopolio industrial y comercial, y por relaciones pacíficas con todos los países del mundo. Se propuso unir a los trabajadores y avanzar por medios democráticos, respetando la legalidad y el pluralismo. Llegado a la Presidencia de la República, logró poner término al latifundio y nacionalizar el cobre, emprendió la formación del área de propiedad social, absorbió la cesantía, amplió la educación, impulsó la vivienda, mejoró la salud pública. Fue consecuente con sus ideas y su programa y fue leal con el pueblo chileno.

ALLENDE Y SU GESTION GUBERNATIVA

Su gestión como gobernante ha sido oscurecida durante quince años de dictadura y se ha mentido sistemáticamente acerca del Gobierno de la Unidad Popular. Pero vale la pena mostrar al país lo que las propias estadísticas del Banco Central (Indicadores Económicos y Sociales 1960-1985) nos dicen sobre este período.

La producción del país aumentó en nueve por ciento en 1971, bajó en 1.2 por ciento en 1972 y en 5.6 por ciento en 1973. Esta caída de 6.8 por ciento en 1972-1975 es muy inferior a la de 12.9 por ciento en 1975 y de 14.8 por ciento en 1982-83; es decir, la crisis de 1972-73 fue menos profunda que las dos que han tenido lugar durante el período autoritario.

A pesar de la recesión internacional, en 1971 y 1972 la producción creció en 7.8 por ciento. Gracias a ello, creció la disponibilidad de bienes y servicios y el consumo privado.

La producción por habitante se estancó en 1974 y 1987, en efecto, esta llegó a 31 mil pesos (de 1970) en el año 1972 y luego decreció en todos los años posteriores (excepto 1980 y 1981), recuperando sólo en 1987 el nivel de 1972.

Los bienes y servicios disponibles por cada chileno bajaron de 36.6 mil pesos en 1972 a 30.1 mil en 1987, o sea, la canasta de bienes para cada chileno es ahora un 21 por ciento más pequeña.

El consumo privado por habitante bajó de 27.4 mil pesos en 1972 a 20.6 mil pesos en 1987, o sea, cada chileno consume ahora un tercio menos de lo que consumía en 1972.

El aumento del consumo por habitante en 1971-73 se debió esencialmente al apoyo en bienes y servicios que dio la producción manufacturera que creció en 16 por ciento en el bienio 71-72; la minería, la electricidad y las importaciones, las que se financiaron con créditos de corto plazo otorgados por países latinoamericanos, de Europa Occidental, Canadá y Australia. Las reservas del Banco Central que recibió el Gobierno de Allende eran de 394 millones de dólares en 1970 (gracias al alto precio del cobre en los años precedentes) y bajaron a 163 millones en 1971, a 76 millones en 1972 y quedaron en 167 millones en 1973. Es falso, en consecuencia, que Allende haya tenido reservas negativas. Según el Banco Central esto ocurrió en 1961, 1963 y 1964, durante la Administración Alessandri, y en 1975 durante el Gobierno de Pinochet.

La producción industrial manufacturera creció de 69.9 mil millones de pesos (de 1977) en el año 1970 a 79.4 mil millones en 1971 y a 81.1 mil millones en 1972 (un 16 por ciento más que en 1970), un nivel jamás alcanzado antes ni después de Allende. El grado de industrialización de Chile fue de 26.2 por ciento en 1973, porcentaje que ha bajado al 20 por ciento en los últimos años. Allende dio impulso a la industrialización, ocupando la capacidad instalada de la industria manufacturera, e invirtiendo en la ampliación de la producción de acero, la metalmecánica, la electrónica, la química, textiles, cemento y materiales de construcción.

Se ha criticado al Gobierno de Allende el haber "destruido" la agricultura, al expropiar los predios latifundiarios, conforme a la ley de reforma agraria. La reforma agraria hizo posible, pues, terminar con el latifundio feudal y, posteriormente, la incorporación de varias decenas de miles de nuevos propietarios agrícolas que han modernizado el sector agrícola exportador. Según las cifras oficiales, la agricultura bajó su producción en 11.5 por ciento en 1969 (debido a sequía) y subió en 3.6 por ciento en 1970, para bajar en 1.8 por ciento en 1971, 7.4 en 1972 y 10.3 en 1973. Estas caídas de producción son moderadas en el contexto de un proceso de reforma agraria. Las tierras cambiaron de mano, pero no hubo destrucción de capital ni de infraestructura, y la prueba es que, siempre según cifras oficiales, la producción agropecuaria, aumentó en 26.7 por ciento en 1974, gracias a los aumentos en las siembras de invierno y primavera de 1973. No es serio, en consecuencia, decir que se "destruyó" la agricultura durante la Unidad Popular, simplemente declinó la producción, en parte debido al paro de camiones de octubre de 1972, frente a lo cual se aumentaron las importaciones de alimentos, sin afectar la alimentación popular.

La inversión en capital fijo fue en promedio de 48 mil millones de pesos (de 1977) durante el lapso 1971-73. Esta cifra es superior a la del período 1960 a 1967, fue superada en 1968-70 con el plan de tres años de inversiones en cobre, y es mayor que la de los años 1975, 1976, 1977, 1978, 1983 y 1984. La tasa de inversión fue en promedio de 15.9 por ciento del Producto Geográfico Bruto del período 1971-73, tasa superior a la promedia del período 1974-1987. La inversión en construcción fue en promedio de 32.6 millones en 1971-73, cifra superior a la promedia de 1960-67, y también más elevada que la de los años 1974-87, con la excepción de sólo dos años. El Gobierno de Allende inició 156 mil casas entre 1971 y 1973, un promedio de 52.132 casas por año, cifra no alcanzada antes ni después de Allende, como se ha reconocido públicamente. Pero no sólo hubo construcción, pues el equipamiento en maquinarias para la industria y otras actividades fue en promedio de 15.3 mil millones de pesos (de 1977) entre 1971 y 1973, cifra superior a la del período 1960 a 1967 y más elevada que la de 1974, 1975, 1976, 1983, 1984 y 1985. Las cifras oficiales muestran que el Gobierno de la Unidad Popular realizó inversiones, pese a los problemas derivados de la transformación estructural, acorde con los niveles históricos del país, y desmienten a quienes dicen que se paralizó durante este período.

Las remuneraciones del trabajo —sueldos y salarios— fueron los más elevados desde 1960 y hasta 1987, durante los años 1971 y 1972. La tasa de cesantía fue de sólo 3.8 por ciento en estos años, la más baja que se registra en Chile desde que se llevan estadísticas. El poder adquisitivo de los sueldos y salarios fue el más alto registrado durante 1971 y 1972, lo mismo que el poder adquisitivo del ingreso mínimo. Es efectivo que en ocho meses de 1973 bajaron las remuneraciones reales por efecto de la inflación, lo que se compensaría con el reajuste de fin de año, que no llegó a darse. Las estadísticas del Banco Central muestran que la participación porcentual en el ingreso geográfico de las remuneraciones del trabajo subió del 50.4 por ciento en 1969-70 a 62.2 por ciento en 1971-72, un nivel jamás alcanzado antes ni después.

MEJORA EL NIVEL DE VIDA

El nivel de vida de los chilenos subió durante el Gobierno de Allende, como fruto de una mayor producción, más importaciones, una mejor distribución del ingreso, más empleo y más viviendas. La alimentación también mejoró; las calorías diarias por persona llegaron a dos mil 819 en 1972, contra dos mil 282 en

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660

político y gobernante

GONZALO MARTNER*



La verdad es que el pueblo mejoró su situación durante el gobierno de Allende.

1970 y niveles inferiores en el lapso 1974-1987; las proteínas diarias por persona subieron de 67 gramos en 1970 a 78.8 en 1972, cifra también superior al período autoritario. Incluso en el año 1973, estos indicadores de alimentación fueron superiores.

Los indicadores de bienestar, preparados por el Banco Central, muestran también mejoramientos entre 1971 y 1973. El número de automóviles por cada diez mil habitantes aumentó de 189 en 1970 a 228 en 1973; el número de teléfonos en servicio aumentó de 415 en 1970 a 461 en 1973; la disponibilidad anual de televisores creció de 138 a 197 en igual lapso; la disponibilidad de cocinas creció de 215 a 234; la disponibilidad anual de lavadoras de ropa creció de 52 a 58; el consumo residencial de energía eléctrica subió de 988 miles de Kwh en 1970 a mil 376 en 1973; el consumo de gas licuado aumentó de 302 toneladas por diez mil habitantes en 1970 a 387 en 1973. El mayor poder de compra de los sueldos y salarios en este período estimuló estos indicadores de bienestar y es preciso reconocer que para adquirir esta mayor disponibilidad hubo que hacer colas y enfrentar mercado negro, pero los hechos demuestran que hubo una mayor disponibilidad de estos bienes. Al parecer comenzaba allí la "revolución silenciosa".

Los niveles de gasto fiscal en educación, salud, vivienda fueron los más elevados logrados nunca antes ni después del Gobierno de Allende. El gasto en educación fue de 617 millones de dólares en 1972, cifra no lograda después. La matrícula en la educación básica subió de 2.0 millones de niños en 1970 a 2.4 millones en 1973; la educación básica de adultos creció de 34 mil personas a 58 mil en igual lapso; la educación media se amplió de 308 mil personas a 506 mil en esos años; la educación superior subió de 77 mil estudiantes en 1970 a 139.9 mil en 1973, cifra jamás lograda antes. El gasto en salud creció de 175 millones de dólares en 1970 a 283 en 1973; el gasto en viviendas creció de 94 millones a 224 en el mismo lapso.

Los índices de calidad material de vida de la población mejoraron. La población alfabetizada de 15 años y más subió del 89 por ciento al 90.1 por ciento entre 1970 y 1973; el analfabetismo por primera vez en la historia fue menos del diez por ciento de la población. La esperanza de vida fue en 1973 de 65 años, contra 64 en 1970. La mortalidad infantil bajó de 82.2 por mil en 1970 a 65.8 en 1973. El índice global de calidad material de vida mejoró de 78.18 en 1970 a 80.72 en 1973.

El Gobierno de Allende hizo suyo el lema de pan, techo y abrigo. A pesar de las restricciones impuestas por la reforma agraria y el bloqueo exterior y gracias a importaciones, el consumo de pan por persona llegó en 1973, según información de "El Mercurio" de fecha 1° de marzo de 1987, a los 121 kg. por habitante lo que equivale a 332 gramos diarios por persona y ocupó así el tercer lugar a nivel mundial, logrando un nivel no alcanzado antes ni después. Con respecto al techo, Allende construyó 5.29 viviendas promedio en 1971-73 por cada mil habitantes, cifra que es superior a las de los gobiernos de Alessandri, Frei y Pinochet. En 1987, se construyeron 3.85 viviendas por cada mil habitantes. El abrigo de que pudo disponer cada chileno mejoró también, como lo reflejan las tasas de crecimiento de las industrias textil y otras.

Se critica al Gobierno de Allende el déficit fiscal, la inflación y el desabastecimiento. En sus mensajes al Congreso, Allende explicó las causas. La inflación fue el producto del despacho por la mayoría opositora en el Congreso Nacional de leyes de reajuste de remuneraciones sin financiamiento, obligando a cumplir los gastos presupuestados con emisiones de dinero; de cada 100 pesos de gasto, el Congreso financiaba un 20 por ciento. La inflación provocada afectaría los costos de las empresas del Estado, obligadas a pagar más salarios sin que fuera posible reajustar las tarifas en forma equivalente. Esta fue la causa del déficit de las empresas públicas en ese período. En Chile hubo dos inflaciones: la que reflejaban las transacciones en el mercado normal, que llegó a un 300 por ciento, en doce meses, en agosto de 1973; y la que resultaba del mercado negro sostenido por los sectores de ingresos altos. La inflación acelerada fue provocada después del Golpe Militar, en octubre de 1973, por las devaluaciones cuantiosas, trasladando la inflación a otro nivel. En vez de hacer una reforma monetaria se prefirió transformar el mercado negro en mercado normal.

El Gobierno de Allende también experimentó los efectos de la recesión internacional. El cobre aportaba en 1971 el 75 por ciento del valor de las exportaciones y su precio bajó en un 33 por ciento, de 64 centavos la libra en 1970 a 48 centavos en 1971 y 1972. También bajó el hierro. A su vez, se produjo el deterioro de los términos de intercambio que desmejoraron en 20.5 por ciento en 1971 y en 6.9 más en 1972. Por estos y otros conceptos, ajenos a la voluntad del Gobierno, el país perdió mil millones de dólares en dos años y se crearon las condiciones (falta de divisas, inflación importada, etc.) para la recesión de 1973. Con un mínimo de seriedad, los personeros del Gobierno de Pinochet, que pretenden explicar sus crisis de 1975 y 1982 como resultado de las recesiones internacionales y la caída de los términos del intercambio, deberían reconocer que estas mismas causas explican, al menos en parte, la recesión de 1973 con una baja de sólo 5,6 por ciento en el PGB, que es pequeña frente a las del trece y quince por ciento de los años 1975 y 1982/83.

Si el Gobierno de Allende no hubiese sido interrumpido en septiembre de 1973, se habría llevado adelante el reordenamiento previsto de la economía en 1974, que se habría beneficiado de un aumento importante de la producción de cobre, cuyos precios internacionales mejoraron substancialmente desde mediados de 1973, junto con recuperarse los niveles de producción agrícola, lo que habría permitido reducir la tasa inflacionaria, favoreciendo así una solución democrática a la crisis de 1973.

Las cifras anteriores, tomadas de fuentes oficiales, desmienten categóricamente la "leyenda negra" sobre la Unidad Popular que la propaganda oficial ha repetido durante quince años. La historia de Chile recogerá estos antecedentes y juzgará con equidad los resultados del gobierno democrático del Presidente Salvador Allende y sus esfuerzos por mejorar el nivel de vida de los chilenos y lograr mayor justicia social.

* Exposición realizada con motivo de la convocatoria a la Semana de Homenaje a Salvador Allende con motivo del 80° aniversario de su nacimiento el día 26 de junio, convocada por Clodomiro Almeyda, Mireya Baltra, Sergio Bitar, Carlos Briones, Rafael Agustín Gumucio, Gonzalo Martner, Luis Matte y Hugo Miranda.

Autoritarismo y desafíos para la

Uno de los debates más enconados que existen en la actualidad se concentra en torno a la cuestión económica. Hay dos posiciones claramente marcadas. Por un lado, el Gobierno afirma que el país se desarrolla, se moderniza y que la "extrema pobreza ha disminuido". Todo gracias al monetarismo, las fantásticas bondades del mercado y el espíritu emprendedor de los empresarios. El almirante Merino nos anuncia que en cinco años seremos un país desarrollado. El Director del INE es algo más cauteloso: dice que esto sucederá en diez años más.

Por otro lado, la oposición concentra su crítica en dos ejes básicos: primero, denuncia el enriquecimiento de una capa social minoritaria y las dramáticas consecuencias que han tenido estos quince años de dictadura y monetarismo para los más pobres; segundo, denuncia que la economía del país ha sido prácticamente destruida, generando un retroceso en cuanto a desarrollo económico real del país. En este sentido, se destaca la destrucción del potencial industrial y el escaso desarrollo de la producción para el mercado interno. Se demuestra que las exportaciones tienen escaso valor agregado. Y comparando los períodos 1974-1987 y 1960-1972, plantea que el crecimiento económico se ha vuelto lento, profundamente inestable y cada vez más dependiente de los vaivenes del mercado mundial. Es decir, la crítica se ha concentrado en los efectos destructivos del "modelo económico" imperante en Chile desde 1973 en adelante. Ejemplos sobran: baste recordar lo que sucedió en la crisis de 1974-1975 y 1981-1983.

La polémica sobre cuántos pobres hay en este país no es banal, es sencillamente dramática. Frente a los artilugios y artimañas estadísticas del Gobierno, es evidente que la oposición no inventa las cifras y realiza un análisis serio. La confirmación está a la vista de quienes deseen mirar de frente a la realidad. Millones de pobres y marginados, que tienen una cuota de miseria y dolor imposibles de contabilizar. Es la gran denuncia de lo que ha sucedido en estos quince años de tiranía.

Pero una cosa es denunciar la extrema riqueza y pobreza que impera en Chile y otra cosa es discutir si en este país ha existido o no crecimiento económico entre 1984-1988.

Nuestra opinión es que al privilegiar la crítica en los efectos destructivos del monetarismo, la oposición abre flancos que son bien aprovechados por los propagandistas del Régimen.

DICTADURA, CRECIMIENTO Y MODERNIZACION

¿Existe o no crecimiento económico? ¿Existe o no modernización tecnológica en Chile? Esto es algo difícil de aceptar para opositores que han consolidado una imagen "estancacionista" del capitalismo chileno, especialmente después de la crisis 1981-1983, la más brutal que el país conoce en este siglo. Pero lo cierto es que desde hace cinco años la economía crece. También hay muchas evidencias de la importante modernización tecnológica que ha ocurrido en numerosas empresas industriales, agrícolas y de servicios. Esta no es sólo tecnológica (máquinas más modernas) sino también organizacional (métodos de gestión más "eficientes"). Todos la ven expresada en la diseminación de computadoras, pero es evidente que ha ocurrido una renovación de maquinaria en las empresas. Muchos hasta se sienten orgullosos de que ello esté ocurriendo. El problema es que todavía no se reconocen sus consecuencias sociales y políticas. Hay un velo. Sus efectos sobre el empleo han sido opacados por los impactos de la recesión y la recuperación.

La propia crisis ha impedido que los chilenos se percaten del uso que tecnócratas, empresarios y militares les están dando a las nuevas tecnologías y nuevas formas de organización del trabajo.

Estos hechos no encajan bien en la crítica que la oposición ha realizado. Se ha construido una ecuación falsa: pareciera que Dictadura = Estancamiento Permanente. Imagen parecida se tenía de la Nicaragua de Somoza: todos pensaban que este país tuvo un estancamiento secular durante la época somocista. Pero esto no fue así. Entre 1950 y 1975, Nicaragua tuvo una de las tasas de crecimiento del PGB más altas de América Latina. Baste citar un ejemplo: en un lapso de 25 años sus exportaciones se multiplicaron por treinta veces. Cabe preguntarse, entonces, ¿por qué triunfó una revolución tan masiva, con tanto apoyo social? Obviamente, no se trataba de un verdadero desarrollo económico sino de un crecimiento profundamente concentrador y excluyente. Se basaba en una masiva explotación de trabajadores, en una opresión extensiva sobre capas medias urbanas y rurales. Se trataba de un "capitalismo salvaje" reforzado por una brutal dictadura.

Al final de cuentas, por paradójico que aparezca, el propio crecimiento reveló aun más brutalmente lo que significaba el capitalismo y la dictadura en Nicaragua.

Pero no nos confundamos. Reconocer que hubo crecimiento del PGB y de las exportaciones, no quiere decir aceptar que ha existido desarrollo económico. Ambos términos se refieren a cosas muy distintas. Chile está bien lejos de reproducir el "milagro" de países asiáticos como Corea del Sur, por más que lo pregonen algunos iluminados del Gobierno. Es evidente que se mantiene una crisis estructural prolongada: recordemos la deuda externa y la onerosa carga financiera que ella implica. Y como tantas veces ha ocurrido en la historia de este país, ya aparecen nubarrones que anuncian el fin de la fase de recuperación económica. Más temprano que tarde vendrá una nueva recesión que volverá a tener gravísimas consecuencias sobre millones de chilenos.

Pero estos factores no pueden negar la actual fase expansiva que viven empresas y ramas productivas del país. Frente a esta realidad, la tesis de corte "estancacionista" no da cuenta de estos fenómenos, no entrega herramientas de análisis, no permite una crítica al "estilo" de modernización que ha imperado en Chile, ni tampoco permite construir estrategias viables de acción para los futuros desafíos que la izquierda chilena tendrá para la década de 1990, cuando la modernización tecnológica se imponga a toda marcha en Latinoamérica.

Asimismo, reconocer que ha existido un proceso de modernización tecnológica, en ningún caso quiere decir moderar la crítica democrática, o disminuir el alcance de las profundas transformaciones a las que el capitalismo chileno debe ser sometido.

Obviamente, estamos por el progreso y la modernización del país. Pero sabemos que la tecnología no es puro problema técnico, sino social y político. La forma como se apliquen y difundan las nuevas tecnologías no es una cuestión "neutra" como lo creen los tecnócratas. Hay muchas maneras de modernizar el país. Y sabemos que tal como se ha impuesto a los chilenos, este estilo de modernización tiende a agudizar las condiciones de opresión y explotación del capitalismo. Ha reforzado el "capitalismo salvaje" que los trabajadores sufren desde hace quince años.

¿Qué tipo de modernización es la que se está imponiendo en el país?

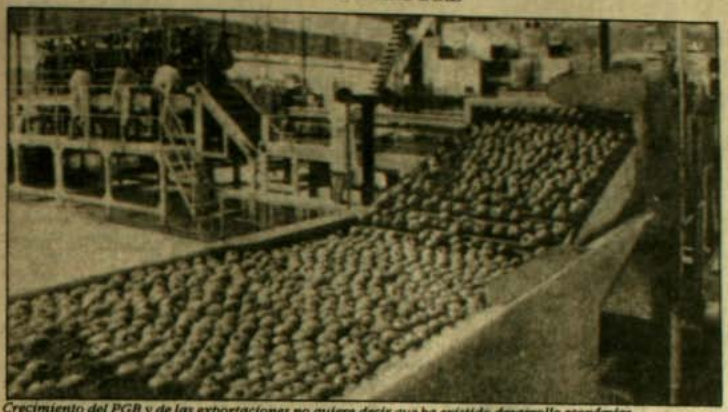
UNA MODERNIZACION AUTORITARIA

Se trata de una modernización autoritaria, que apunta a consolidar el despotismo en las empresas y una explotación más intensiva. Es ejecutada desde arriba, verticalmente, sin importar qué consecuencias sociales tiene. Es impuesta sin consultar a trabajadores ni sus sindicatos. Es utilizada para acelerar el ritmo de trabajo, aumentar el control cotidiano sobre los trabajadores, exprimir cada segundo de su tiempo cotidiano. En términos generales, esta modernización apunta a acrecentar el poder de los grupos económicos, marginando estructuralmente la posibilidad de que las organizaciones

BAR del CERRO
RESTAURANT
Almuerzo casero para creativos y ejecutivos.
Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes
Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.

modernización: Izquierda chilena

ALVARO DIAZ



Crecimiento del PGB y de las exportaciones no quiere decir que ha existido desarrollo económico.

populares influyan o controlen la vida productiva del país.

Esto revela la ausencia de vocación democrática de los grandes empresarios. Si antes el autoritarismo era característico de la oligarquía retrógrada, enemiga del progreso, hoy, los grupos económicos que serían calificados como "productivos", "modernos" y "emprendedores", siguen reproduciendo el autoritarismo. Es un autoritarismo distinto pero igualmente perverso. En la gran burguesía chilena, el paradigma de la modernización no se acompaña por el paradigma de la democracia.

Se trata de una modernización que pretende acrecentar el poder de la tecnocracia civil y militar, que beneficia sólo a una reducida capa social de la población chilena.

A nivel de empresa, la modernización que se impulsa consagra un modelo organizacional extremadamente jerarquizado, donde sólo un núcleo reducido de empleados y obreros calificados tiene empleo estable y buena remuneración, mientras que un segmento enorme está sometido a condiciones muy duras de explotación. De esta forma, millones de trabajadores que aparecen como "no-calificados" son sometidos a ritmos intensivos de trabajo, a un sistema de empleo precario e inestable, cuya figura máxima es la "subcontratación". La modernización tiene como efecto consagrar la exclusión de millones de chilenos, reducidos a la condición rebajada de "obrero-masa-marginado", sin siquiera la protección social relativa que el Estado entregaba antes de 1973.

UNA MODERNIZACION DESHUMANIZADORA

Se trata de una modernización que pretende mutilar la subjetividad del trabajador. Quienes tienen el poder pretenden reducir la protesta del trabajador al silencio y la pasividad. Sea mediante el temor a las nuevas tecnologías, sea mediante la fascinación frente a las maravillas de la técnica. Los medios de comunicación oficialistas intentan crear un espíritu a-crítico, embobado, o por lo menos generan una sensación de impotencia frente al poder todopoderoso de la técnica y por tanto de quien la impulsa: el capital.

Peor aun se pretende destruir lazos básicos de solidaridad entre trabajadores imponiendo un individualismo competitivo entre quienes luchan por tener acceso a ella. Asimismo, se trata de borrar la memoria histórica que existe en la clase trabajadora: la posibilidad de que el movimiento sindical siquiera controle y limite el poder del capital, como sucedía antes de 1973.

Se trata de una modernización altamente dependiente. No existen en Chile políticas estatales que tengan como fin generar un núcleo de dinamización tecnológica, en algunos rubros claves de las biotecnologías, de la microelectrónica, de la química fina y de los nuevos materiales. Con esta política estamos condenados perpetuamente a importar y copiar, mutilando las capacidades creativas que existen en la comunidad técnica y científica nacional.

Lo más grave es que el propio modelo económico termina por retardar la profundización y difusión de nuevas tecnologías adecuadas en la estructura económica del país. Por un lado, al limitar la producción exportable a rubros de escaso valor agregado, limita las posibilidades de desarrollo de nuevas tecnologías que adquieren toda su potencialidad en el terreno industrial. Por otro lado, al favorecer una lógica de superexplotación de la fuerza de trabajo, el cálculo económico de los empresarios —que en gran medida sigue siendo especulador y parasitario— opta por utilizar mano de obra barata, antes que incorporar equipos modernos. El propio sistema político autoritario favorece esta lógica empresarial que termina entrabando la profundización del proceso de modernización tecnológica.

EL DESAFIO PARA LA IZQUIERDA

Es curioso, pero a diferencia de lo que sucedía entre 1930 y 1973, el discurso de la modernización ha estado en la boca de tecnócratas y empresarios, no en manos de la Izquierda. Se ha perdido la iniciativa histórica, que deberá ser recuperada, so pena de quedar completamente atrasados en relación a lo que nuestro país necesita en las futuras décadas.

Frente al actual "estilo" de modernización perversa, que es funcional a una estrategia de dominación capitalista salvaje y autoritaria, la Izquierda no puede cerrar los ojos encerrada en un enfoque "estancacionista" del capitalismo chileno. Tiene que desarrollar una crítica implacable. No para plantear un retorno imposible e indeseable al pasado, sino para levantar una alternativa democrática y progresista de la modernización. Se trata de reapropiarse de la palabra, se trata de levantar un proyecto para el Chile del próximo siglo.

Debe completarse el proyecto de nueva sociedad con un proyecto de modernización avanzada, que apoye la democratización de la política y la sociedad, que tome en consideración al hombre, que lo apoye en el desarrollo de una subjetividad compleja y multifacética. En fin, una modernización gobernada por una lógica de las mayorías. Y hoy, debiera incorporarse como tema de gran actualidad la lucha contra una modernización gobernada por minorías que dominan autoritariamente, que impulsan modernización por el afán de lucro, la ambición ilimitada de poder autoritario y la sacralización del "saber tecnocrático" d



LA PAMPA
RESTORAN
Todos los jueves
orquesta típica
GRAN NOCHE DEL TANGO
Viernes y sábado
FOLKLORE LATINOAMERICANO
Américo Vespucio Sur 1100
(A una cuadra Edo. Castillo Velasco)
Reservas al 2715688.

REMATES DE SALAS DE CINE:

El negocio de pasar películas

• La compra por Conate de todas las salas de cine que han sido rematadas en el último tiempo ha inquietado a algunos distribuidores, que temen que pueda imponerse un monopolio en el corto plazo.

No hay duda de que la cinematografía nacional ha estado haciendo noticia durante todo el último tiempo.

Primero fue la película "Sussi", del director Gonzalo Justiniano, que logró lo que ninguna producción chilena había conseguido: un significativo éxito de taquilla durante las tres primeras semanas de exhibición en los cines locales, superando la barrera de los cincuenta mil espectadores. Después vino el Festival de Cine de Cartagena, en Colombia, donde se presentaron tres cintas chilenas, entre ellas la misma "Sussi". Participaron además Ignacio Agüero, con "Cien niños esperando un tren", y Leonardo Kocking, con "La estación del regreso". Este último obtuvo el reconocimiento al mejor director (compartido con el cubano Fernando Pérez) y consagró su película con el premio "Catalina de oro" a la mejor primera cinta de un autor. Y la producción del cineasta Pablo Perelman fue la que continuó haciendo noticia: "Imagen latente" no fue autorizada a exhibirse públicamente en Chile, por disposición del Consejo de Calificación Cinematográfica. Es decir, no pasó la censura. El fallo señaló que la película se basa en una visión parcial e interesada de la realidad.

Pero no todo concluyó allí.

Para que las películas chilenas o extranjeras puedan ser vistas por el público son necesarias salas de cine que estén interesadas en exhibirlas. Y durante los últimos días, los remates que ha llevado a cabo la Caja Bancaria de Previsión han inquietado a las compañías distribuidoras y exhibidoras de películas: se han subastado los cines Huelén y Pacífico, y se los ha adjudicado Conate (Compañía Nacional de Teatros). Hace algún tiempo ocurrió otro tanto con los cines King y Normandie, que también los compró Conate. Y están por rematarse los cines Astor, Oriente y Gran Palace; todo parece indicar que la empresa Conate, presidida por José Daire, seguirá incrementando su haber en salas de exhibición.

¿MONOPOLIO?

Las salas de cine que han salido a remate —esta semana se efectuará otro más y el próximo 14 de julio, el último— pertenecían originariamente a los trabajadores bancarios, a través de sus respectivas cajas de previsión. Pero con la reforma previsional de 1981, se creó una sola Caja Bancaria, que pasó a ser propietaria de todos los bienes acumulados por separado. Y este año, la Caja decidió deshacerse de todas las construcciones que poseía para convertirlas en letras hipotecarias y otros documentos del mercado financiero, que según sus directivos otorgan mayores ganancias.

Ante la abrumadora adjudicación de todas las salas que han salido a remate (también se cuenta entre ellas el Teatro Moneda, que Conate habilitará como cine dentro de los próximos noventa días) por parte de una misma empresa, hay preocupación. Si una sola empresa controla la mayor parte de las salas de exhibición, los pequeños distribuidores de películas, que no cuentan con

"CHILE ACTUALIDAD":

Un programa chileno en la radio española

Acaba de cumplir su primer año de vida y el programa "Chile actualidad" ya fue nominado para el premio Ondas como el mejor informativo en onda corta, lo que ha llenado de gozo a sus conductores. El galardón es uno de los más distinguidos y apreciados de la radiotelefonía española.

"Chile actualidad" es un informativo diario que emite Radio Exterior, la onda corta de Radio Nacional de España. El espacio dura diez minutos y se emite desde Madrid con las voces del periodista español Carlos Seco y de María Eugenia Román, reportera chilena avecindada en España desde hace doce años.

El programa nació con el objetivo de proyectar los hechos noticiosos que ocurren en Chile, o que se relacionan con el país, a todo el ámbito americano y europeo. Y para dar a conocer libremente aquellas noticias que en el país de origen eran usualmente censuradas.

Por los micrófonos de "Chile actualidad" desfilan habitualmente los personajes más destacados de la oposición, dentro y fuera de Chile. Entre los muchos que han expresado sus opiniones, figuran Hortensia Bussi de Allende, el Cardenal Raúl Silva Henríquez, el obispo Carlos Camus, el ex canciller Clodomiro Almeyda, la novelista Isabel Allende y los escritores Jorge Edwards, José Donoso y Raúl Zurita.

Par informar con la mayor cobertura, "Chile actualidad" cuenta con una inmensa red de corresponsales e informadores voluntarios dentro del continente europeo. Ellos dan a conocer puntualmente las diversas actividades de los numerosos grupos de solidaridad con Chile, esparcidos a lo largo y ancho de Europa, así como en Norte, Centro y Sudamérica.

Entrevistas, reportajes, testimonios, y las palabras del personaje que ha hecho noticia son la base de este informativo que goza, dentro de los programas internacionales de onda corta, de un alto grado de credibilidad y popularidad. Son habituales ya los intercambios que se hacen con los departamentos de habla hispana de la BBC de Londres, la Deutsche Welle de Alemania, Radio France, Radio Suecia y Radio Moscú.

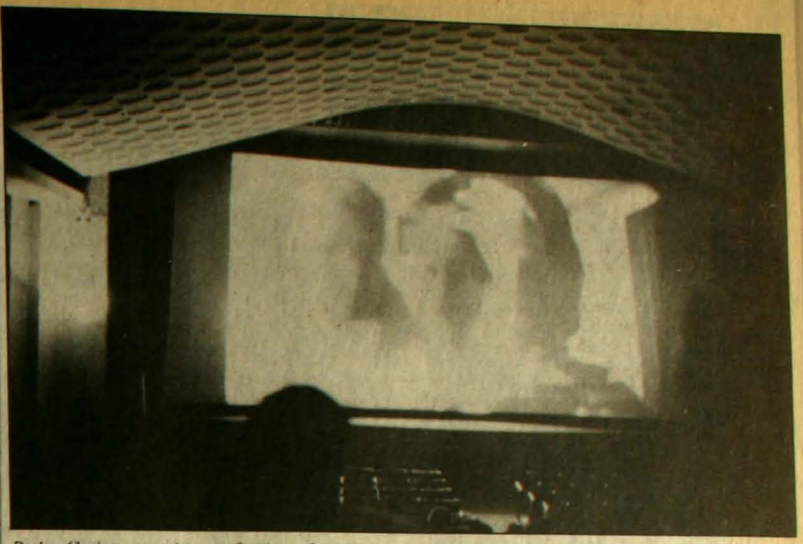
Nota: el programa se emite desde Madrid a las 0.45 horas (en España) en la frecuencia 11.945 y 11.775 khz, banda de 25 mts. La diferencia de Chile con España es de seis horas.

un cine propio, quedarán con menos posibilidades de exhibir su material. Y son generalmente ellos quienes traen las cintas españolas, italianas y francesas, que no traen el sello de "éxito de taquilla" que acompaña a las producciones tradicionales norteamericanas.

"No le encontramos mucha explicación a la actitud de Conate. Hemos notado que ha pagado más de lo lógico, como en el caso del Teatro Moneda, que le costó 70 millones de pesos. Eso nos desconcierta porque es una sala pequeña que no está acondicionada para cine. El dinero que allí se invirtió no se va a recuperar ni en 25 ni en 30 años. Y una buena compra debería pagarse en diez o doce años", señaló Luz Alvarez, gerente de CCN, Compañía Cinematográfica Nacional, empresa que arrienda el cine Huelén, especializado en películas para niños y recién comprado por Conate. Su compañía intentó comprar la sala que iba a verse obligada a abandonar, pero fue en vano: "No hay forma de hacerles frente. Parece que disponen de mucho dinero y nosotros tenemos recursos limitados. Suben los remates de cinco en cinco millones, en forma contundente. Son una máquina que mueve mucho dinero y nosotros no podemos competir con sociedades con tanto respaldo", agregó la misma Alvarez.

Los precios de las salas son decidores. El mínimo pedido por el cine Huelén eran 110 millones y Conate pagó finalmente un poco más de 140. El monto mínimo para el Teatro Moneda era de 33 millones y Conate pagó 70.

En el caso del cine Normandie, el remate se llevó a cabo, pero no hubo ninguna postura por la suma pedida, que ascendía a 55 millones de pesos. Pero Daire la compró tiempo después, en ese mismo monto. En esa misma fecha, Chile Films, la compañía distribuidora y exhibidora del Estado, hizo averiguaciones sobre las condiciones de esa misma sala. Según entendidos, el costo de reacondicionar el cine Normandie, que lleva ya años totalmente dedicado a exhibir películas de cine-arte, sobrepasaría los sesenta millones de pesos. Pero, al parecer, la idea de Daire es convertir esa sala en un cine para 400 personas y construir hacia arriba un edificio con oficinas. Y así pareció confirmarlo en la prensa el propio Daire, quien se encuentra por estos días en el Festival de Cartagena.



De los 43 cines que existen en Santiago, Conate es dueño de nueve y arrienda otros cinco.

Por el momento no va a haber ningún cambio de rubro en las salas recién adquiridas ya que, en el caso del cine Huelén, CCN tenía un contrato por otros dos años y medio con la Caja Bancaria, que se mantendrá. Y el cine Normandie renovó por un año más los arreglos con Conate, aunque en condiciones diferentes.

En Santiago existen 43 cines, de los cuales Conate es propietaria de nueve y arrienda y administra otros cinco. CCN tiene un pequeño circuito de salas de exhibición, todas arrendadas, que comprende cinco cines. Chile Films administra otros cinco y el resto de las salas pertenecen a distribuidoras más pequeñas, como Socine, Enrique Martínez y Angel Aragón, pero son cines de barrio o aquellos que exhiben programas dobles rotativos.

Hacia el norte, Conate controla casi toda la zona que va desde Ovalle hasta Arica, casi sin competencia. Pero aún no invierte ni en Valparaíso ni hacia el sur. "Aunque es muy factible que lo haga pronto", afirmó Luz Alvarez. Y agregó: "Es muy decidida la actitud que ha tomado Conate frente a la compra de los cines. He escuchado decir que quiere comprar todo lo que esté vendible".



"He escuchado decir que Conate quiere comprar todo lo que esté vendible", señaló Luz Alvarez, gerente de CCN.

Por su parte, José Daire, en una entrevista telefónica concedida al diario "La Epoca", señaló que no hay monopolio, que ellos quieren un circuito que amplíe la explotación de las películas porque eso no existe y que el verdadero negocio es ser dueño de toda la propiedad porque en algunos casos, siendo arrendatarios, el dinero se comparte entre el dueño de la película y el dueño de la propiedad. Y aquí en Chile, su hijo José Patricio Daire, gerente de Conate, consultado sobre la posibilidad de convertirse en un monopolio que imponga criterios en la importación de las películas, señaló: "No debería estar opinando de estas cosas que no tienen nada de trascendente cuando hay cosas mucho más importantes que están ocurriendo. Esto es una empresa de cine y va a seguir siéndolo. Las salas no se van a perder, si las compramos es porque nuestro trabajo es estar en los cines".

CAROLINA DIAZ T



Palabras que matan

• De cómo el malo y el bueno se juntan, no para delinquir sino para... escribir un libro.

La trama es desde un comienzo interesante. Capta la atención del público con una espectacular escena de asalto a una dependencia de gobierno. El protagonista Dennis Meechum (Brian Denneby) es un policía que sobrevive a dicho atentado, mientras sus compañeros son brutalmente asesinados. Meechum logra herir a uno de los asaltantes antes de que le disparen a él. Pasan algunos años y el policía se dedica a escribir novelas policiales. En una ocasión en que se encuentra en misión en los muelles, ocurre allí que un enigmático personaje le salva la vida. Este desconocido, llamado Cleve (James Wood), trata por todos los medios de acercarse al policía: su propósito es que éste escriba un libro con su historia. Para esto tiene que convencer a Meechum de que vuelva a hacer literatura, esta vez publicando una narración verídica. El policía había abandonado la escritura como resultado de dramas familiares.

Cleve, que ha sido hasta el momento un asesino a sueldo, pretende desenmascarar y destruir a través de este libro a su ex jefe, David Madloc (Paul Shenar), jefe de una organización de la mafia, quien lo ignoró en el momento de repartir beneficios. Maldock es ahora un personaje público que se codea con importantes prohombres a nivel nacional.

El policía no cree nada de lo que Cleve le cuenta sobre la mafia y los crímenes cometidos por la organización, llamada nada menos que "Kappa Internacional". Para convencerlo, éste lo lleva a los lugares donde sucedieron los crímenes; le da todo tipo de detalles, narra sucesos, etc. Lo convence finalmente de escribir el libro con su historia personal de la mafia.

Se produce entre ambos personajes una extraña simbiosis: uno desde la ley y lo ético, el otro desde lo ilegal y lo incorrecto. Se unen para un propósito artístico-comercial. La factibilidad de la amistad está dada por el interés de Meechum en la historia vivida que Cleve cuenta sobre sus actuaciones en la mafia, lo que después de años de inactividad literaria viene a ser una fuente de inspiración que decide aprovechar.

Lo que la película muestra es cómo se arma un libro, y de qué manera se hace un héroe de ficción. Cleve se convierte en un perfecto héroe de novela y su acto final de exponer su vida en favor de la hija de Meechum, lo transforma en un héroe real. Por lo demás, se redime de todos sus crímenes.

La película es un ejemplo, como lo dice el título, de cómo se hace un **best-seller:** los elementos que se toman en cuenta para fabricar este producto, la trama que debe tener, las denuncias que en el libro se encuentran y que responden a los intereses de un público sensacionalista, etc. No cabe duda de que está muy lograda la relación entre este hampón y el policía; se justifica desde un punto de vista dramático, y aunque se contraponen, se complementan. Víctima y victimario se unen no en función de la ley o de lo ilegal sino para hacer un libro. Esta es la ironía subyacente en la película. Ambos se necesitan, uno para vengarse haciendo público los crímenes de una gran red de la mafia que hoy se encuentra en el poder, el otro para reavivar su inspiración creativa.

Sin ser una gran película, no deja de presentar rasgos atractivos que incitan a verla.

CONSTANZA JOHNSON

"Best Seller" (Palabras que matan), 1987, EEUU. **Director:** John Flynn. **Guión:** Larry Cohen. **Fotografía:** Fred Murphy. **Intérpretes:** James Wood, Brian Denneby, Victoria Tennat, Allison Balson, Paul Shenar.

MONICA GOMEZ, ESCRITORA CHILENA EN MEXICO:

Sobre la antiliteratura del exilio



• Formada en la literatura en el país mexicano, la escritora ya ha publicado dos libros de cuentos con buena crítica y prepara su próxima publicación, esta vez en "antipoesía".

Sus ojos claros parecen estar fijos. Sin embargo, no miran a nada ni a nadie. Simplemente están clavados en el sur. Mónica Gómez, la escritora chilena de pelo rubio y porte pequeño, habla sin variar el tono, en una suerte de autohipnosis que le permite revelar, sin desgarros, sus pequeños secretos.

"Pertenezco a la generación del exilio, dice sin alegría, porque me formé en México. Aquí se han publicado mis dos libros de relatos, pero mi temática es lejana, pertenece a Chile y a una época muy especial: el golpe militar y lo que vino después". Pero hay otras cosas. Como escritora se ubica en lo que ella denomina la antiliteratura. Y lo explica: "Deseo romper con la estructura lineal del relato. Busco lograr que el propio escritor descienda de su pedestal de pequeño dios y se transforme en uno más de los personajes a los que está dando vida", señala.

—Dicen que el exilio es un pájaro obsceno de la medianoche que picotea el alma y corroe el espíritu... ¿No será la antiliteratura sólo otra forma más de rebeldía ante un mundo que no ha cambiado?

—No sé... La verdad es que escribo como quiero, sin que me importen las reglas... Si eso es rebeldía... La antiliteratura es una forma de ver y sentir la realidad sin solemnidades, como un gran teatro donde cada ser humano actúa en el papel que cree más adecuado a sus facultades y ambiciones. En ese teatro nadie es uno mismo. Es algo así como los espejos fabricados especialmente para mostrar a la gente muy gorda o muy flaca. La antiliteratura es el otro espejo, aquel que nos devuelve simplemente la imagen real, algo distorsionada como siempre ocurre, pero mucho más verdadera y cercana el original que la engendra.

—Y la literatura, ¿qué?

—Es un sueño en la medida que pretenda dar la versión impecable, rigurosa en extremo, de algo que no existe. Es maravillosa la literatura, pero su razón de ser se transforma en un absurdo.

—¿O sea que la realidad está en Kafka y no en Balzac?

—Más o menos...

—¿Una forma de protesta tal vez?

—Sí y no. La protesta es violenta, como un grito de rabia, una blasfemia, un insulto. Y yo no he perdido del todo la ternura que hay dentro de cada mujer, aquella ternura que nace de la posibilidad que tenemos de dar vida, no en una hoja de papel sino en un parto. Algunos de mis críticos dicen que en mis cuentos hay ironía, pero que es una ironía triste, que más que hacer reír busca la simpatía de quien me lee, su comprensión, incluso es posible que su afecto. Porque la antinarración se transforma en mí en un deseo de profundizar el caos que es la vida. Y no por afán de exhibir nuestras intimidades sino como una forma de solidaridad en la angustia cotidiana que nos envuelve. Existimos dentro de un mundo que es como una gelatina enajenante. Hay que remover toda esa falsa corteza para llegar al hombre auténtico... y no es fácil.

—Según uno de los protagonistas de su última serie de relatos "De la vida, los hombres y otros cuentos", su obra está impregnada de la "compleja experiencia de la diáspora". Y usted misma se define como una escritora del exilio. ¿Qué es todo eso?

—¿El exilio?... El exilio dentro de la antiliteratura es el testimonio de toda una época, mucho más descarnado y más auténtico en la medida en que se le ha despojado previamente de todo formalismo y rigidez. Siento que mis cuentos son más representativos de lo que ocurrió en Chile después del golpe que el mismo género testimonial. Este tiene indudablemente mayor riqueza en nombres y fechas, pero no en el develamiento de la estricta realidad de lo ocurrido. Quiero poner un ejemplo: mi próximo libro es de antipoesía y en él digo que sólo soy una exiliada que intenta dejar de serlo, mil veces, a través de sueños e imaginaciones. Que si alguien mira con atención hasta el fondo de mis ojos verá el palacio de La Moneda envuelto en llamas.

—Pero sin embargo, no le ha afectado en su creación...

—Afortunadamente no, y tan afortunado es todo esto que en el exilio se ha creado un movimiento literario chileno potente, que no solamente tiene un gran vigor sino que ha logrado identificarse y asimilarse perfectamente a lo que está ocurriendo en Chile.

—¿O sea que no ha perdido ni el perfil ni las raíces?

—Siento que no. Aunque mi casa en Santiago ya no sea mi hogar y los muchachos que se paran en la esquina donde yo viví tantas cosas sean muy diferentes a mis amigos de entonces, en la literatura o la antiliteratura, la identidad se conserva. Eso es reconfortante y nos hace abrigar la esperanza de que en un futuro que ya no parece ser tan lejano, se pueda producir la unidad y se borren para siempre las diferencias entre los de adentro y los de afuera, los de allá y los de acá... Veremos si la democracia es el bálsamo que cure estas heridas.

ENRIQUE GUTIERREZ AICARDI
en México



CONCIERTO EN LONDRES:

Te saludamos, Nelson Mandela

• El sábado 11 de junio, los más importantes cantantes internacionales desfilaron durante diez horas por el escenario del estadio Wembley, en Londres: Sting, Phil Collins, Whitney Houston, Dire Straits, Harry Belafonte y muchos otros se congregaron en un descomunal concierto para abogar por la libertad del líder negro sudafricano, Nelson Mandela, encarcelado desde 1964, y comenzar así las celebraciones de su cumpleaños número 70

Eran más de 72 mil las personas que abarrotaron el estadio Wembley, de Londres, el sábado 11. Casi todos eran jóvenes, hombres y mujeres, que vestían jeans, zapatillas, polera y casaca. Algunos tenían el pelo pintado y otros lucían cortes de cabellera al rape.

Con toda seguridad, casi ninguno de ellos había nacido todavía en 1964, cuando el líder africano Nelson Mandela fue condenado a cadena perpetua en su país natal, Sudáfrica, después de asumir él mismo su propia defensa frente a los tribunales que lo castigaron.

Pero allí estaban todos ellos reunidos para celebrar con un monumental concierto que duraría diez horas, los 70 años que Mandela cumplirá el próximo 18 de julio. Y así daban inicio a una intensa campaña mundial por la liberación del encarcelado líder negro: con un recital maratónico, sólo comparable con el que los artistas del mundo realizaron en 1985 para ir en ayuda de las víctimas del hambre en Africa, "Live Aid".

Esta vez se llamó "Freedomfest" y participaron las más grandes figuras de la canción

internacional en jazz, rock y todos los ritmos, que en Chile se han hecho conocidas a través de los video-clips que se exhiben por la televisión. Fue así como el cantante Sting, ex vocalista del conjunto inglés Police, abrió la celebración interpretando "They dance alone" (Ellas bailas solas), que es un homenaje a las mujeres de los detenidos-desaparecidos. La estrofa principal la cantó en castellano ante la conmovida asamblea de espectadores. Después de Sting desfilaron sobre el escenario Stevie Wonder, Dire Straits, Miriam Makeba, Roberta Flack, entre muchísimos otros. Fue tal el interés por participar en el inicio de las celebraciones por Mandela que los organizadores incluso dejaron una hora completa sin programar para que estuvieran presentes todos los cantantes que llegaron a última hora a solidarizar con el líder negro africano. Incluso algunos diarios londinenses insistieron en que el popular cantante norteamericano Michael Jackson sería uno de los rezagados, pero no ocurrió así.

NELSON Y WINNIE

Siempre aspiró a "una sociedad democrática y libre en la que todos puedan convivir en paz y en igualdad de oportunidades" y siempre peleó por alcanzarla, mientras fue un dirigente activo del pueblo sudafricano. "Por ese ideal quisiera vivir, pero si es necesario, estoy dispuesto a morir por él", fue lo último que Nelson Mandela dijo frente al tribunal que escuchó su defensa antes de condenarlo a cadena perpetua por subversión y traición.

Mandela es hijo de un jefe tribal del Bantustán de Transkei y se licenció en Derecho en uno de los principales bastiones de la cultura blanca sudafricana, la Universidad de Fort Hare. Fue en 1944 que ingresó al Congreso Nacional Africano y se hizo querido por el pueblo negro cuando, en los años 50, se erigió como uno de los líderes de las campañas no violentas contra el "apartheid", el sistema de segregación racial que impera en Sudáfrica hasta ahora. En 1958 se casó con la primera asistenta social negra de ese país africano, Winnie, y juntos se entregaron a la causa de la igualdad racial en la región. Desde la encarcelación de su marido, ella ha sufrido el hostigamiento del gobierno mediante allanamientos, detenciones y persecuciones. Pero se ha convertido en la representante y principal defensora de la libertad de Nelson Mandela por el mundo.

El gobierno africano lo sigue considerando un "terrorista" y se ve sin ganas de dejarlo en libertad. El único asomo de indulgencia que ha tenido fue en 1985, cuando le ofreció su libertad a cambio de una renuncia expresa a la violencia. La respuesta de Mandela fue leída por su hija Zinzi ante miles de negros congregados en el barrio de Soweto: "Botha tiene que abandonar su propia violencia antes de pretender que más de 22 millones de negros discriminados abandonen la lucha por sus derechos en su propia patria. No es posible predicar la paz cuando el gobierno se enfrenta con violencia incluso a las reivindicaciones pacíficas".

"TE SALUDAMOS..."

La realización del concierto "Freedomfest" en Londres generó una importante controversia entre parlamentarios conservadores, la embajada sudafricana en Londres y la BBC, cadena que difundió la celebración por radio y televisión a 61 países de todo el mundo (se calcula que vieron el concierto televisado más de mil millones de personas).

La embajada de Sudáfrica acusó a la BBC de falta de imparcialidad y de ayudar al Congreso Nacional Africano (CNA) a promover la violencia en su país. La cadena de televisión respondió escuetamente que estaba "consciente de todas sus responsabilidades al cubrir lo que promete ser un acontecimiento musical sobresaliente".

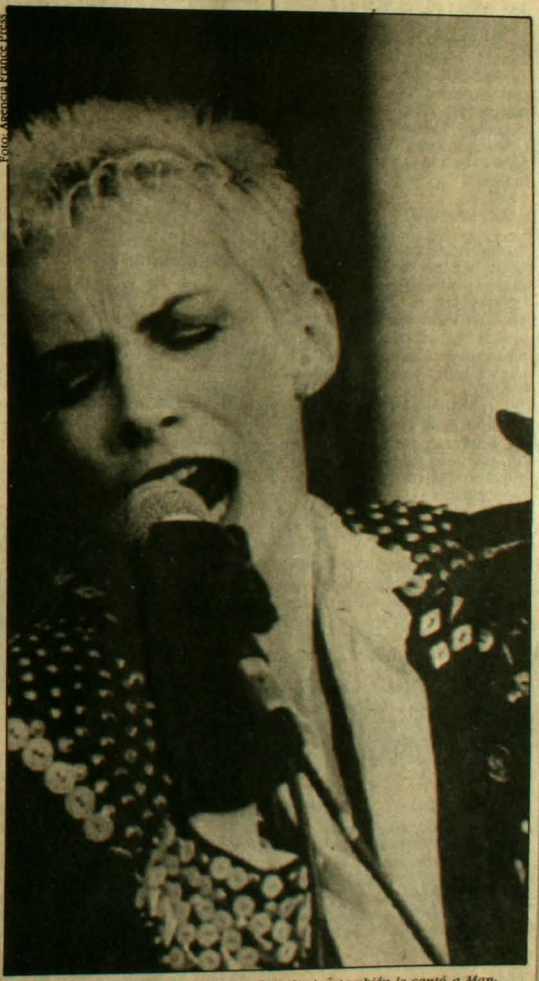
Y los organizadores del evento, que pertenecen todos a grupos ingleses anti-apartheid, aseguraron que el CNA no se beneficiará con las recaudaciones del concierto. Entre ellos, el obispo anglicano Trevor Huddleston señaló que el dinero reunido, que se calcula cercano a los dos millones de dólares, favorecerá a siete organizaciones de ayuda a la infancia en Sudáfrica y servirá también para financiar la campaña lanzada para presionar al gobierno de Pretoria a otorgar la libertad a Mandela.

En la clausura del concierto, el obispo Huddleston señaló: "Los artistas del mundo han hablado con una sola voz: libertad para Mandela. Esta noche apelo a Botha para que se quiten los cerrojos de las cárceles del apartheid". Y esos artistas del mundo que estuvieron en el escenario ante 72 mil personas fueron nada menos que: George Michael, Whitney Houston, Simple Minds, The Fat Boys, UB-40, Eurythmics, Joe Gocker, Phil Collins, Bassits, Bill Wyman, Natalie Cole, Hugh Masakela, Harry Belafonte, Richard Gere, Jackson Browne, Meatloaf, Ali Mac Graw, The Rolling Stone y The Bee Gees, entre una larga lista de más cantantes populares.

Aunque el líder Mandela iba a hacer llegar al concierto un mensaje para que fuera leído en el transcurso de las diez horas de celebración, no lo logró. Pero fue el artista negro norteamericano Harry Belafonte, que también ayudara en la organización de "Live Aid" tres años atrás, quien mejor expresó el sentimiento de todos los artistas allí reunidos: "El mensaje de este concierto es sencillo: te saludamos, Nelson Mandela, y deseamos verte a ti y a tus compañeros presos políticos en libertad"

CDT

Foto: Agencia France Press



Annie Lennox, vocalista del conjunto Eurythmics, también le cantó a Mandela.

CARTELERA



EXPOSICIONES

***Galería Enrico Bucci:** la semana pasada se inauguró en el salón Reverendo Padre Gustavo Le Paige de la galería, la exposición titulada "La naturaleza muerta en la pintura de Ossandón". La muestra se exhibe en Huérfanos 534.

***"Israel, 40 años":** en la Casa Colorada (Merced 860) se inauguró una exposición de pinturas en el marco del cuadragésimo aniversario de la creación del Estado de Israel. La muestra está organizada por el Comité de Celebración del 40° aniversario de Israel y el Instituto Chileno Israelí de Cultura. En el transcurso de la exposición se exhibirán videos y películas relativos al tema.

***Pintores por la democracia:** el viernes pasado, en la Casa del NO, ubicada en Alameda 309, se inauguró una exposición permanente llamada "Los pintores chilenos por la democracia". Figuran obras de Nemesio Antúnez, Roberto Matta, Mario Carreño, Rodolfo Opazo, Ricardo Irarrázaval, Samy Benmayor, Boror, Gonzalo Cienfuegos, Roser Bru, Carmen Silva, Francisca Núñez, Mario Toral, José de Rokha, Sergio Montecinos y otros.

CINE Y VIDEO

***Cine-arte Normandie:** en el ya tradicional cine de la Plaza Italia comienza a exhibirse esta semana la película "Terciopelo Azul", del director norteamericano David Lynch. Las actuaciones protagónicas están a cargo de Isabella Rosselini y Dennis Hopper. Y este viernes 24 y sábado 25, en la función de trasnoche, se exhibirá la película "El Romance de Murphy", con Sally Field. Y el domingo 26, a las once de la mañana, se exhibirá "Amantes y mentirosos", con Goldie Hawn.

***"El imperio del sol":** este viernes 24 y sábado 25, a las siete de la tarde, se exhibirá la última película del realizador Steven Spielberg, en la sede del Instituto Chileno Norteamericano, Moneda 1467.

***"Crónica de una muerte anunciada":** este lunes 20 y martes 21, en la sala Espaciocal de Candelaria Goyenechea 3820, se exhibirá esta película dirigida por Francesco Rosi, basada en la novela homónima del escritor Gabriel García Márquez. Está protagonizada por Ornella Muti y Anthony Delon.

***"El espíritu de la colmena":** este viernes 24, en la sede del Instituto Hispánico de Cultura, se exhibirá este largometraje español de Víctor Erice, realizado en 1973. La hora de la función es a las siete de la tarde, en Providencia 927.

***Videos:** el Centro Cultural Mapocho ha programado un ciclo de videos latinoamericanos dentro del cual se exhibirá este miércoles 22 "Lucía", del cubano Humberto Solás; este viernes 24, "Tupac Amaru", una realización peruana dirigida por Federico García, y este sábado 25, "El otro round", película chilena dirigida por Cristián Sánchez. Todas las funciones son a las siete y media de la tarde.

ENCUENTRO ARTISTICO

***Los alumnos de Literatura del Instituto Superior Arcis han organizado el Primer Encuentro Interregional de Artistas Jóvenes Valparaíso Santiago", que se desarrollará este viernes 24 y sábado 25 en Huérfanos 1710. El viernes habrá teatro, literatura y música joven, a partir de las siete y media de la tarde. Y el sábado, desde las cinco y media, se lanzarán libros, se desarrollarán acciones poéticas, habrá danza joven y se proyectarán videos.

PUBLICACION

***"La maleta de humo"** se llama esta revista de graffitti, comic y arte-correo que se edita en La Serena, bajo Ediciones Añañuca, dirigida por el poeta regional Samuel Núñez. Con ilustraciones a todo el porte de la página, las colaboraciones enviadas desde el extranjero y reproducidas en blanco en negro, son atrevidas. Este es el número ocho de la revista.

CHILE CREA

***Caset:** como un saludo a la iniciativa cultural internacional que se desarrollará la segunda semana de julio en nuestro país, el sello Alerce editará un volumen doble dedicado a la poesía y a la música del Chile de hoy. Todos los compositores e intérpretes han cedido sus derechos para contribuir así al financiamiento de los gastos de Chile Crea. Se musicalizarán poemas de Gabriela Mistral, Nicanor Parra, Manuel Rojas y Armando Rubio en las voces de Ortiga, Eduardo Peralta, Inti Illimani, Quilapayún, Mauricio Redolés y otros.

CASET

***Este sábado 25** se realizará en la Casa Canadá, de Antonia López de Bello 075, el preestreno del caset "El abrazo de un continente", de poesía canadiense musicalizada por el conjunto Amauta, a las doce del día. Y a la vez se trata del primer caset del grupo chileno después de sus giras a Europa y Canadá. En él han volcado todos los experimentos y descubrimientos de sus siete años de trabajo. Combinan elementos de jazz y de rock con la música latinoamericana, lo que da un resultado admirable.

RECITALES

***Mauricio Redolés:** este sábado 25, a las diez de la noche, en la Casa de los Músicos,ubicada en Antonia López de Bello 051, se presentará el poeta-músico que interpreta eléctricas composiciones, llenas de ingenio e ironía.

***Pop y canto nuevo:** el grupo "Ceda el Paso" y el cantautor Eduardo Gatti ofrecerán este sábado 25, a las nueve y media de la noche, un gran recital en el gimnasio del parque deportivo La Araucana, ubicado en Walker Martínez 2295, en el paradero 14 de Vicuña Mackenna. La idea de este espectáculo es demostrar que en la música no hay diferencias, aunque los estilos sean distintos.



***Congreso:** a partir de este jueves 23, y hasta el próximo martes 28, se presentará en el Café del Cerro el grupo de Valparaíso "Congreso". Las funciones serán a las diez de la noche en Ernesto Pinto Lagarrigue 192.

CONCURSO PARA NIÑOS

***El colegio Raimapu,** ubicado en García Hurtado de Mendoza 8574 de La Florida, ha organizado un concurso de poesía y cuento para niños entre nueve y quince años. Los trabajos deben ser enviados a la dirección del colegio antes de este viernes 24.



El objetivo es estimular el proceso creativo en los niños y de esta manera estimular también su imaginación.



CHILE TE QUIERO

***Ese es el nombre** de la gran gira nacional que cinco artistas nacionales de reconocida trayectoria inician este sábado 25 en Valparaíso, en el Fortín Prat, a las ocho de la noche (las entradas están en venta en la Federación de Estudiantes de la UCV, en la Disquería Tu Música y en Stoppel Deportes de esa ciudad). Se trata nada menos que de Fernando Ubiergo, Sol y Lluvia, Flor Motuda, Cecilia Echeñique y Tati Penna. Las otras ciudades que abarcarán en los siguientes fines de semana son Concepción, Valdivia, Temuco, Talca, La Serena y Santiago. La idea de juntarse fue crear un espacio de "buena onda" con artistas de estilos diferentes para así abarcar diversos públicos, en dos horas de presentación. Y decidieron juntarse solos, sin empresarios ni productores que lo apuren, para aprovechar de difundir su canto por todo Chile sin más presiones que la de presentar un excelente espectáculo.

1965:

La crisis dominicana

La perspectiva del tiempo permite analizar con más propiedad y ordenar de manera más sencilla la crisis de la República Dominicana de 1965, que en su momento fue una intrincada trama de enredos y fábulas inventadas sobre la marcha. Podría hacerse con serenidad, si no fuera que en todo ello subyace la frustrante convicción de que la posibilidad de surgimiento de una nueva hora para un pueblo altivo, fue ahogada por la fuerza, por la intervención interesada, desinformada, apegada a esquemas prediseñados y falsos, por los Estados Unidos.

Las FFAA dominicanas, que echaron abruptamente del gobierno al Presidente constitucional Juan Bosch, declinaron por conveniencia y de seguro por una advertencia del Departamento de Estado, asumir el poder por su cuenta. Donald Reid Cabral alardeaba a diario que su gobierno estaba más fuerte que nunca en los mismos momentos que un tirador experto lo tenía en el centro de la mirilla de su rifle telescópico, pero se consideró que su peso político no valía ni la bala a dispararse. Los generales con asiento en el aeropuerto de San Isidro, reducto fuerte del verticalismo y continuismo castrense, barruntaban que algo se tramaba, pero ellos —en especial Elías Wessin y Wessin, ambicioso y corrompido, quien el día previo al golpe era coronel y al siguiente brigadier general— sacaban cuentas que quienquiera quitara del medio a Reid Cabral lo haría para cederles el mando. Después de todo, el poder de fuego estaba en sus manos.

A pesar de su despiste sobre lo que ocurría, Reid Cabral se enteró finalmente de que en el Campamento 27 de Febrero, sede de los "constitucionalistas" en embrión, se estaban produciendo extraños movimientos de tropas. Para llamarlos a terreno envió allí al Jefe del Estado Mayor del Ejército Nacional, general Francisco Rivera Cuesta. La gestión hizo estallar la crisis porque en ese mismo momento fue hecho prisionero y así, de manera circunstancial, la insurrección nació de improviso, más como un accidente que como una acción concertada.

WEEK END EN GEORGIA

En los momentos en que con voz cargada de tensión el comentarista radial y también político Francisco Gómez Peña informaba a través de Radio Santo Domingo que el levantamiento estaba en marcha, los intereses diplomáticos de los Estados Unidos no podían estar peor servidos ese 25 de abril de 1965.

El Embajador norteamericano William Tapley Bennett Jr., cuya primera destinación en tal cargo fue precisamente en República Dominicana trece meses antes, estaba "oficialmente" en Washington dando cuenta de las turbulentas circunstancias que se avecinaban, pero en verdad visitaba a su madre en Georgia (Ted Szulc en "Saturday Evening Post"). Once de los trece oficiales agregados al Grupo Asesor de Asistencia Militar de los Estados Unidos, encargados de entrenar a las fuerzas regulares dominicanas, se hallaban en ese momento en Panamá en lo que se denominó después "una reunión", aunque nunca se pudo aclarar de qué clase y cuán interesantes podían ser las opiniones técnicas brindadas por algunas señoritas ligeras de ropa. El Agregado Naval estaba cazando en el Valle de Cibao en compañía de Antonio Imbert Barrera, al que luego los norteamericanos le entregarían el mando. De modo que había dos posibilidades: o ignoraban por completo qué se gestaba, como parece haber sido, o incurrieron en negligencia culpable que pudo costarles a todos sus carreras.

El único diplomático de alto rango presente en la ciudad capital ese sábado insurreccional era William Connett, impenitente anticomunista, asustadizo y, por lo mismo, altanero. Tenía apenas cinco meses en República Dominicana. Esta experiencia no lo inhibió para desde el primer momento emitir comunicados alarmantes sobre la presencia de "comunistas" en los cargos claves de los mandos "constitucionalistas", aunque luego fuese incapaz de ofrecer pruebas precisas de sus aseveraciones.

Al día siguiente —domingo 26 de abril— "Donnie" Reid Cabral firmaba su renuncia a la presidencia del Triunvirato, en el entendido de que inmediatamente se formaría una Junta Militar y se llevarían a cabo elecciones.

Wessin y Wessin dio protectoramente su anuencia a la dimisión desde San Isidro, convencido de que al día siguiente apagaría las velas de su torta de celebración. Encastillado en su cuartel, seguro de sus fuerzas, ignoraba lo que realmente estaba ocurriendo. Por eso su

→

- ***Un momento histórico estelar de América Latina se vivió al rebelarse militares de menor graduación contra el generalato trujillista. El pueblo salió a la calle para apoyarlos y luego enfrentar a las fuerzas de ocupación de EEUU.***

(SEGUNDA PARTE Y FINAL)



El regreso de Bosch desde el exilio. Mandos de baja graduación se enfrentaron al Ejército regular para reimponerlo, pero luego llegaron los "marines".

sorpresa y su ira estallaron cuando se enteró por Radio Santo Domingo de que el antiguo presidente de la Cámara de Diputados, José Rafael Molina Ureña, había jurado como Presidente Provisional.

Los rebeldes actuaban como vencedores aposentados en el Palacio Nacional y se anunciaba para cualquier instante el regreso del profesor Juan Bosch para reasumir sus funciones y cumplir su abortado período presidencial. No fue así por un grave error estratégico del ex mandatario.

La guerra civil se inició técnicamente ese domingo 26 de abril.

La respuesta no se hizo esperar: al atardecer dos aviones de combate P-51 bombardearon el Palacio Nacional y un jet Gloster Meteor arrojó cohetes sobre las posiciones de los rebeldes, que sólo contaban con ametralladoras y fusiles, amén de algunos vetustos cañones de anquilosada movilidad.

Faltaba, no obstante, un protagonista inesperado aún para los sublevados uniformados y los jóvenes civiles politizados: el pueblo. Una presencia bullente, enardecida, llena de fervor, alegre y despreocupada ante el intercambio de fuego. Multitudes avanzaban como ejércitos de hormigas desde los barrios de la periferia hacia el centro: por la avenida Duarte, la ciudad vieja, el barrio norte, copando toda la Ciudad Nueva, en medio de los taxis que sonaban sus claxons y turbas —inevitables— que asaltaban los comercios y se proveían de botellas de coca-cola para fabricar toscas bombas Molotov.

Si algún elemento faltaba en el drama histórico real, éste apareció sorpresivamente al descubrir los rebeldes un arsenal en el Palacio Presidencial. Allí, como en el argumento de un teatro del absurdo, oficiales enseñaban sumariamente el uso de las armas a los más decididos, en medio de tiros que dejaban escapar los neófitos. La insubordinación adquiriría, a partir de ese momento, una dimensión incontrolable.

PUEBLO A PECHO DESCUBIERTO

Uno de los momentos culminantes de esta gesta popular fue registrado por el enviado especial del influyente "Le Monde", Marcel Niedergang, insigne captador de tiempos históricos. El estuvo presente en una hora crucial de la lucha, vivida la mañana del miércoles 28 de abril de 1965, cuando los bandos en pugna, "constitucionalistas" (pro Bosch) y los "juntistas" (milicias regulares de la base San Isidro), estaban separados sólo por el puente Duarte, único acceso a la capital para los tanques de Wessin y Wessin.



Lyndon Johnson dio la orden para la invasión de los "marines" a la República Dominicana.

He aquí el relato del notable periodista francés:

"Simbólicamente, el puente está obstruido en el medio desde el domingo por dos camiones cargados de caña de azúcar. Desde los dos lados se observan. La gente de Wessin tiene cascos, está superada, confiada y fatalista.

"En frente, del otro lado de la barricada irrisoria de caña de azúcar, dos antiguos cañones 75 están prontos para entrar en combate. Los hombres están extendidos detrás de montones de vigas y tanques de gasolina, el dedo sobre sus metralletas o sus fusiles. En toda la parte baja de la ciudad, miles de manos están también crispadas sobre las armas. Pero cerca del puente, lo más asombroso es la muchedumbre. Circula por entre esta batalla que se prepara, quiere ver, comprender, participar, hacer algo. Es un lumpen proletario de mestizos y negros venidos de lejanos suburbios que ha manifestado una indiferencia desconcertante frente a la muerte.

"(...) A la izquierda del puente una casa arde lentamente. Una lavandera corre con un paquete de ropa en dirección de la avenida Duarte. Los primeros tiros de los tanques que avanzan lentamente dispersan a los curiosos como a una bandada de gorriones.

"Un muchacho de quince años permanece al lado de un cañón minúsculo. También él quería 'hacer algo'. Le enseñaron precipitadamente y en la agitación, el funcionamiento rudimentario de la bombarda. Montes Arache, que observa con atención el avance de los tanques, oye una explosión y ve el primer tanque de Wessin ya dentro del puente que oscila. El muchacho grita: 'le di, le di....' Una ráfaga de metralleta lo tumba sobre su bombarda.

"Los tanques de Wessin atraviesan el puente y se introducen con lentitud en la avenida Teniente Amadeo García. No llegan ni siquiera a la plaza. Ametrallados por cientos de tiradores, inundados de cocteles Molotov, los que pueden se retiran y se refugian detrás del puente Duarte. El ejército del pueblo ha ganado. En San Isidro, el general Elías Wessin y Wessin, completamente desmoralizado, comprende por primera vez en cinco días que no puede ganar" (Marcel Niedergang, "Saint-Dominique ou L'Ilusion Lyrique", artículos para "Le Monde").



Francisco Caamaño fue el líder ocasional de los mandos medios sublevados durante "la crisis de República Dominicana".

Estas escenas de épica popular se reprodujeron a cada paso en los días sucesivos, incrementadas cuando catorce mil marines norteamericanos invadieron República Dominicana a pretexto de que el levantamiento estaba manejado por los comunistas y era menester proteger la vida y el patrimonio de dos mil ciudadanos estadounidenses avecindados en ese país.

Alejandro Magnet, por ese entonces Embajador de Chile ante la OEA y que como observador estuvo en República Dominicana, declaró años después: "Juan Bosch, que por aquella época estaba mucho más a la derecha de sus actuales posiciones, me dijo que en Santo Domingo no había suficientes comunistas ni para manejar un hotel. La lista de comunistas publicada por el gobierno de Johnson fue destruida por la

prensa norteamericana. Hicieron el análisis y allí se demostraba que unos habían muerto, otros eran niños de cinco años hijos de líderes ya inexistentes y cosas similares. De modo que el peligro comunista no existía en República Dominicana".

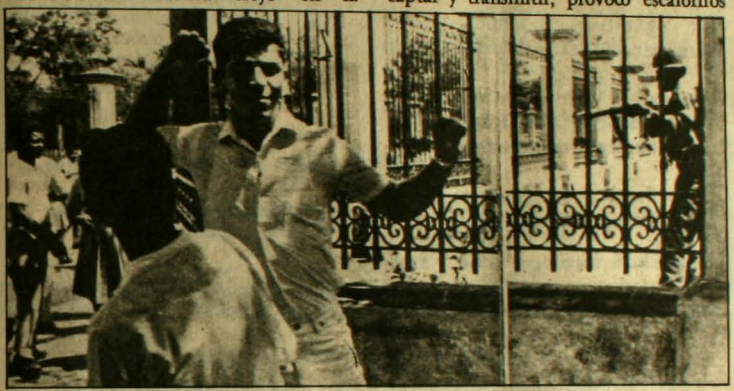
LOS BOMBEROS DEL MUNDO

Lyndon Johnson ofreció cuatro versiones diferentes en pocos días para justificar la invasión y sólo en la última aclaró que se trataba de evitar "una nueva Cuba en el hemisferio". Lo propio se vio obligado a sostener en las Naciones Unidas el respetable Adlai Stevenson, aunque —lo escribió el periodista David Schoembrun— nunca creyó en la influencia comunista. Hablando con su amigo Averell Harriman, Secretario de Estado de Johnson, Stevenson le dijo: "Puedo decirte esto, Averell: estas seis semanas en las Naciones Unidas me cuestan varios años de mi vida". Días después Adlai Stevenson moría de un síncope cardíaco. El Subsecretario de Estado, Thomas Mann, propiciador principal de la incursión, aseguró en la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) que los comunistas dominaban el movimiento "constitucionalista". Muchos miembros del gobierno de los Estados Unidos fueron sorprendidos por las versiones alarmantes de los diplomáticos de su país en República Dominicana, pero a poco de profundizar ninguno de ellos podía creer en serio que los comunistas aspiraban a liderar un nuevo gobierno.

Otro fue el peligro advertido por los observadores más fríos: el espectáculo de las masas en acción dispuestas a sacudirse la servidumbre secular en un país que los norteamericanos consideraron siempre como un dominio.

Los vívidos despachos —muchos bastante justos y objetivos— de los enviados especiales, las filmaciones de los camarógrafos de las tres cadenas de televisión, que valerosamente se entremezclaron con los grupos activistas no ideológicos sino enfervorizados por un nuevo sentimiento de libertad, la información proporcionada por los comandantes de marines, que sufrieron numerosas bajas no como producto de choques frontales con las fuerzas del coronel Caamaño, sino a manos de francotiradores espontáneos trepados a los tejados y que a su vez eran barridos por la metralla, llenaron de incertidumbre a los especialistas latinoamericanos próximos a Lyndon Johnson.

Este ánimo de patriotismo dispuesto a la inmolación, que el inadvertido embajador Tapley Bennett fue incapaz de captar y transmitir, provocó escalofríos



Un soldado de custodia del Palacio Nacional asesina a un estudiante cuando en la capital dominicana arreciaba el levantamiento popular.

en los espinazos de los burócratas del Departamento de Estado. Un funcionario fogueado comentó con sorna: "Tap no parecía conocer a nadie que se hallara a la izquierda del Rotary Club".

Fue de esta asonada popular imprevista más que de las mentiras y distorsiones de Tapley Bennett y John Bartlow Martin, que surgió la alarmante conclusión de que en la República Dominicana estaba sembrada la semilla del comunismo.

Esta vocación misionera de bomberos que nadie ha llamado para apagar fuegos que nunca existieron, es la que se han empeñado en cumplir los Estados Unidos en el hemisferio, en especial si como en el caso de la República Dominicana el pueblo quiere romper las cadenas atávicas. Las acciones de "diplomacia silenciosa" las reservan sólo para aquellos lugares donde el fuego lo provocan las dictaduras militares.

FUEGO SOBRE FUEGO

Los días que mediaron entre el sábado 25 de abril y el miércoles de la semana siguiente quedarán asentados en la historia de América Latina como hitos luctuosos y épicos.

La derrota a la que se encaminaban las fuerzas comandadas por Elías Wessin y Wessin fue impedida por una masiva invasión de infantes de marina, que desembarcaron en abril de 1965. Como primera medida crearon una franja de catorce kilómetros cuadrados, una suerte de tierra neutral, que tenía como propósito declarado separar a los bandos en lucha, pero que por rara casualidad dividió en dos las fuerzas "constitucionalistas". Por esta franja transitaba como por su causa el general Antonio Imbert Barrera, que fue puesto al frente de las fuerzas gobiernistas por la milicia naval norteamericana. El general Elías Wessin y Wessin, que pretendía erigirse en dictador, fue invitado nada cordialmente a asilarse en Miami para dar lugar al favorito Imbert Barrera.

Frente a airadas reclamaciones diplomáticas latinoamericanas (pocas en verdad) de que Estados Unidos había decidido unilateralmente la invasión —haciendo caso omiso de los acuerdos de Bogotá y del principio de no intervención—, y de no acordarse de consultar primero con la OEA, Johnson respondió que los soldados sólo tenían por misión resguardar las vidas de los norteamericanos residentes y ciudadanos de otras nacionalidades deseosos de ser evacuados, y que su intención era obtener un inmediato alto el fuego, fábula que los representantes del organismo regional se vieron obligados a tragar y que derivaría más tarde en una nueva farsa: la creación de una supuesta fuerza interamericana de paz, que en los hechos estaba constituida por los mismos marines norteamericanos, con la adición de un abúlico contingente de soldados brasileños.

Bajo condiciones despiadadas, Caamaño y las fuerzas populares se mantuvieron enhiestos en la lucha. El agua arrojada por los bomberos para apagar la crisis fue pestilante. Como solución de emergencia se nombró un Presidente provisional, descrito por Theodore Draper como "un tal García Godoy" (a fuerza de ser justos, el tal García Godoy, Héctor, fue Ministro de Relaciones Exteriores del gobierno de Juan Bosch, pero al final de cuentas sólo un administrador de medio tiempo hasta el llamado a elecciones).

Al año siguiente se llevaron a cabo unos comicios bastante fraudulentos que propiciaron la reinstalación del servidor de Trujillo, Joaquín Balaguer, quien se haría después reelegir tres veces, aplastada ya la corriente magnífica del pueblo que emergió desde sus bohíos y sus andrajos para tomar las armas y batirse.

Sus hazañas jamás serán olvidadas.

EDWIN HARRINGTON

casa de CONSTITUCION

LA CASA DE CONSTITUCION

Jueves 23 - 21.30 horas
HEAVY METAL
Universo de fantasía

CANTATA SANTA MARIA DE IQUIQUE - Quilapayún en Quebec - Canadá - 1983
Viernes 24 - 19.30 horas

Sábado 25 - 19.30 horas
INTI ILLIMANI EN VIVO
Concierto en Bristol - Inglaterra 1984

Sábado 25 - 19.30 horas
SILVIO RODRIGUEZ EN VIVO
Ultimo concierto canto a los estudiantes - La Habana 1987

Constitución 275 Fono: 771685
Barrio Bellavista

Junio 1988

CAFE DEL CERRO

Lunes 20 y martes 21 - 22 horas
PAYO GRONDONA
con Canto Urbano

Miércoles 22 - 22 horas
Cantautor TITO SARRIA + Grupo

Jueves 23 - Viernes 24 - Sábado 25
GRUPO CONGRESO
Música contemporánea

Viernes y sábado 12.45
Trasnoche con FELO

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308

LA BATUTA

LA BATUTA

EL PRINCIPITO
Sábado y domingo 14 horas
De Antoine de Saint Exupery
Adaptación y Dirección
J. Mateo Iribarren

Domingo 12 horas
ZAPALLO
Música para niños

Funciones especiales para colegios

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

¿QUE?

¿Schwenke y Nilo, Isabel Parra, Illapu, Quilapayún, Silvio Rodriguez, Víctor Heredia, Piero, Chico Buarque, Rubén Blades, Mercedes Sosa, Los Prisioneros, Corazón Rebelde? **Sí** y más... ¡Susana Rinaldi, León Gieco, Vinicius de Moraes, Daniel Viglietti, Zitarrosa, Pablo Milanés, Amparo Ochoa, Los Jaivas, Arak Pacha, Isabel Aldunate, Pedro Yáñez, Angel Parra! **¿Y todo eso en Frecuencia Modulada y... JUNTOS?...**

Sí, todo esto y mucho más en el

95.3 fm stereo

UMBRAL

EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD



Foto: Agencia France Press

La "intifada", o insurrección en los territorios árabes ocupados por Israel en 1967, logró lo que ninguna gestión diplomática había logrado en 40 años, aseguró un comentarista. En la foto un soldado israelí obliga a un palestino a retirar una barrera de neumáticos incendiados.

CUMBRE ARABE:

Triunfo de la "intifada"

- ***La insurrección popular de Gaza y Cisjordania logró "en seis meses más que 40 años de retórica árabe", aseguró un comentarista palestino en Israel. La cumbre fue también un triunfo de Arafat y la OLP.***

La reunión cumbre de los países árabes fue un éxito de la "intifada" en los territorios ocupados por Israel en 1967 y por ende un éxito para la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Un Jasir Arafat sonriente y triunfador fue visto en la cita intergubernamental islámica en Argel, la capital de Argelia, donde deliberaron 17 jefes de Estado, acompañados de representantes de otros países árabes. El gran ausente fue el jefe del Estado de Irak, quien no asistió —según fuentes en la reunión— "para no centrar la discusión en la guerra Irán-Irak y dejar espacio para el problema palestino".

Si los resultados de la reunión se miden en derrotados y ganadores, es evidente que el perdedor fue el plan de paz de George Shultz, el cual fue criticado y dejado de lado en los hechos.

Arafat consiguió —según afirma EFE— 600 millones de dólares de apoyo para la insurrección en Gaza y Cisjordania y la Conferencia se pronunció claramente por la realización de una conferencia del Medio Oriente a la cual la OLP debería asistir con voz y voto y en igualdad de condiciones.

La "cumbre" estuvo acompañada por una huelga general en los territorios ocupados, la que fue interpretada por los observadores internacionales como una manifestación de "saludo" a los dirigentes árabes presentes.

Otro gran ausente fue el Presidente de Egipto, Mubarak, quien fue criticado extraoficialmente por algunos de los asistentes.

El rey Hussein de Jordania se opuso a la realización de una conferencia de paz en el marco de las Naciones Unidas que debata sobre la creación de un Estado libre de Palestina, proposición que calificó de "irreal" y como "un obstáculo para la paz pues lo rechazan Israel y los Estados Unidos".

La proposición es muy polémica ya que contempla como capital del nuevo Estado palestino a Jerusalén, cuestión que los israelíes no están dispuestos a poner en el tapete de la discusión.

George Shultz se había manifestado contrario a esta solución luego de finalizar su cuarta gira por los países implicados en el problema palestino.

Un comentarista de radio de Nabus señaló que el éxito de la "cumbre" es necesario anotarlo en la cuenta de la "intifada", ya que esta "ha conseguido en seis meses mucho más que 40 años de retórica de los países árabes".

Es evidente, desde otro punto de vista, que la "cumbre" logró priorizar la búsqueda de una solución política al conflicto antes que una solución militar. Posición que comparten con el gobierno israelí, que en los hechos insiste en un camino político, tanto a nivel local como a nivel internacional.

Así lo demuestra la conferencia de Sah-



Foto: Agencia France Press

El rey Hussein de Jordania en un diálogo con el Sheik Zayed de los Emiratos Arabes Unidos en la conferencia cumbre de la Liga Arabe.

mir (Primer Ministro israelí) con Shevardnase en Washington, reunión en la cual —según ambos interlocutores— "se avanzó en las intenciones de buscar una solución".

El plan de paz de Shultz "yace en su lecho de muerte", aseguró en Tel Aviv el catedrático Bruce Maddy-Weismann; sin embargo, agregó, "no fue enterrada en Argel".

En general, los observadores señalaron que en Argel había triunfado la fracción más moderada en el seno de los gobiernos árabes y que la OLP logró imponer sus puntos de vista.

Los 21 países representados en la reunión emitieron un documento final que fue laboriosamente formulado, en el que las soluciones aconsejadas por los Estados Unidos fueron calificadas de "lentas e ineficaces".

En lo fundamental, Argel confirmó lo planteado en la reunión de la Liga en Fez, en 1982, que tiene como fundamento el reconocimiento mutuo de Israel y la Organización para la Liberación de Palestina.

CONDENA A IRAN

La "cumbre" condenó fuertemente a Irán y en los hechos dejó aislado del mundo árabe al Gobierno de Jomeini. El rey Fahd Ibn Adbelaziz, de Arabia Saudí, logró que la conferencia expresara su "total solidaridad" con Irak en el documento político de la conferencia, que condenara la ocupación iraní de territorios árabes y que saludara con alegría la liberación de la península de Fao y el territorio de Shalamjah. Al mismo tiempo, manifestaron que existe la más clara "determinación de los estados miembros de la Liga a mantenerse al lado de los estados del golfo arábigo frente a toda agresión extranjera".

Esta posición creará un cisma entre los jomeinistas y los países árabes y difiere de la posición argelina al comienzo de la conferencia, en que se hablaba de "lamentar" la continuación de la "guerra fratricida irano-iraquí".

Desde un punto de vista global, es evidente que la cumbre árabe tuvo una importancia muy grande para los países industrializados, que se reunirán en Toronto a fines de este mes. El flujo de crudo desde los países productores no sólo está en peligro por la guerra en el Golfo, sino que peligrará aún más si se produce un conflicto armado de proporciones en la región del Mar Rojo, cuyo canal (el de Suez) posibilita el paso de los buques tanques hacia el Mediterráneo y Europa.

EL CORONEL MUHAMAD EL GADAFI

El aspecto pintoresco en la reunión estuvo a cargo del jefe de Estado libio, quien llegó a la reunión con un guante blanco en la mano derecha "para no verse obligado a saludar a quien no deseo saludar", refiriéndose evidentemente al rey Hasan de Marruecos, quien recibió al ministro de Relaciones Exteriores de Israel, Simón Peres, lo que es considerado como "intolerable" por el coronel Gadafi.

Durante la conferencia el jefe de la Revolución Libia abandonó ostentosamente el salón de conferencias y se dirigió a la terraza anexa al local, manifestando así su enojo por los discursos moderados de sus colegas, a los que calificó de "servidores del imperialismo".

Sin embargo, en su documento final, la conferencia condenó la agresión a Libia por los Estados Unidos en 1987 y Gadafi señaló que habría deseado una condena por la agresión a Nicaragua por parte de los Estados Unidos.

La actuación del dirigente político-militar árabe fue matizada con el discurso en la sesión final, en el cual se hizo una autocrítica y pidió disculpas por su comportamiento y mostró su mano desprovista del guante blanco.

Foto: Agencia France Press



Jasir Arafat sonríe con seguridad en el resultado positivo de la conferencia de la Liga Arabe, en la sesión inaugural.

En una conferencia de prensa que se prolongó hasta las tres de la madrugada del día 10 de junio, el coronel manifestó que "Estados Unidos practica el terrorismo de Estado contra países como Libia y Nicaragua".

Una vez finalizada la conferencia, Gadafi participó en una "mini-cumbre" de los cinco jefes de Estado de los países del Magreb (región nor-oeste de África), en la cual se trató, en lo fundamental, el problema del Frente Polisario, cuyo representante en Argelia estuvo presente en la reunión con calidad de "representante de Estado".

Desde hace casi 18 años, los habitantes del antiguo Marruecos español llevan adelante una guerra en contra de la ocupación, primero española y luego marroquí, de su territorio. La anexión violenta de la región costera de Marruecos, en la que radican los yacimientos de fosfato (única riqueza del país) por parte del Rey Hasan de Marruecos, causó un rompimiento de relaciones entre Argelia y este último país y la continuación de la guerra luego de que España independizara a sus territorios coloniales después de la muerte de Franco.

El pueblo saharauí, de habla española y árabe, sostiene un combate desigual en contra de la frontera fortificada que hizo construir el rey Hasan para proteger la región costera y los yacimientos de fosfato. Esta línea fronteriza es denominada "el muro" por los combatientes del Frente Polisario.

La línea de fortificaciones, que ha sido comparada con la Línea Maginot que construyeron los franceses en la frontera con Alemania a principios de siglo, es constantemente atacada por los guerrilleros saharauíes.

El pueblo saharahuí vive en el desierto en condiciones muy precarias, y con apoyo de Argelia y otros países han logrado mantenerse a pesar de carecer de superficie agrícola y grandes cantidades de agua, en el desierto más duro del planeta.

El jefe del Estado Polisario envió una carta a la Liga Arabe en la que sostiene sus derechos tradicionales a gobernar Marruecos y la integridad territorial.

La "cumbre" fue, evidentemente, un éxito para Arafat y la OLP y un apoyo político de alto nivel para la "intifada" en los territorios ocupados por Israel. Este apoyo (que se manifestó en el aporte mencionado de 600 millones de dólares) tendrá efectos en el curso de los acontecimientos del futuro en la región.

Las posibilidades de que se realice efectivamente una conferencia de paz con carácter resolutivo en el marco de las Naciones Unidas y con una representación de la OLP son tan inciertas como después de la conferencia de Fez en 1982.

ALVARO ROJAS

NUEVO GOBIERNO SOCIALISTA EN FRANCIA:

Mayoría de izquierda en la Asamblea Nacional

- ***A pesar de no alcanzar la mayoría absoluta, el Partido Socialista, con el 49 por ciento de los votos, es la mayor fuerza política de Francia.***
- ***La derecha tradicional, dirigida por Chirac, perdió la mayoría en el Parlamento y la ultraderecha quedó reducida a un solo diputado.***
- ***Los comunistas recuperan terreno pasando del 6,7 por ciento al 11,4 por ciento, transformándose en una fuerza determinante en la Cámara de Diputados.***



Los franceses, en las recientes elecciones legislativas, dieron un gran respaldo al Partido Socialista del Presidente Francois Mitterrand, sin entregarle eso sí el monopolio político que significaba la mayoría absoluta, lo que fue considerado por algunos como un fracaso pues Mitterrand, al cierre de la campaña electoral, pidió a los franceses que le dieran los medios para gobernar con una Asamblea Nacional favorable. Sin embargo, con el 48,7 por ciento de los votos, los socialistas son lejos el mayor partido de Francia y podrán aplicar su programa de gobierno sin realizar alianzas estables con ninguna fuerza.

El electorado francés, que hace sólo un mes eligió a François Mitterrand con un 54 por ciento de los votos, se ha repartido ahora en dos grandes bloques sin que la coalición de centro-derecha ni los socialistas hayan logrado obtener la mayoría absoluta, interpretándose dichos resultados como un deseo de equilibrio. Se habló mucho de apertura del PS hacia la centro-derecha, implementándose una alianza política que supere el tradicional enfrentamiento derecha-izquierda; sin embargo, aquella no se dio: el centro continuó con la derecha, los socialistas solos obtuvieron casi el 50 por ciento de los votos y los comunistas lograron un importante aumento de su votación, transformándose en el Parlamento en una fuerza que en algunos casos puede ser decisiva.

Según un cientista político francés, los socialistas no realizarán alianzas estables ni con la centro-derecha ni con los comunistas, pues no las necesitan ya que, con casi la mitad de los diputados, es seguro que contarán en cada votación con el respaldo de algunos parlamentarios de uno u otro sector.

El propio Presidente Mitterrand declaró dos días después de las elecciones: "Ciertamente hubiera sido preferible haber logrado una mayoría absoluta de diputados, pero aún así hay una mayoría parlamentaria que es fuerte, coherente y durable". Mitterrand añadió que mantendría la puerta abierta para lograr una apertura hacia los sectores de centro-derecha.

Efectivamente, los socialistas podrán gobernar sin alianzas ya que cuentan con 276 diputados de una cámara de 577, donde aún faltan nueve representantes por elegir. La mayoría absoluta se sitúa exactamente en los 289, lo que significa que a los socialistas sólo les faltarían unos pocos votos para lograrla. El PS, en relación a la anterior Cámara de Diputados, es el único que aumentó sus efectivos, en 61 representantes. Todas las demás fuerzas políticas disminuyeron en mayor o menor medida. El Frente Nacional, de extrema derecha, perdió 30 escaños, la derecha tradicional perdió 27 (25 del RPR y 2 de la UDF) y los comunistas 8.

Michel Bourgignat, presidente en Chile de la Asociación Democrática de Franceses en el extranjero, en conversación con ANALISIS, mostró su preocupación por la victoria disminuida de Mitterrand al no lograr los socialistas la mayoría absoluta, considerando que este resultado tiene que ver con la política de apertura hacia el centro-derecha. Sin embargo, considera que Mitterrand tiene en sus manos los instrumentos para frenar la política ultraliberal que aplastaba a la sociedad francesa desde 1986, pudiendo redistribuir ahora de manera más justa y solidaria el patrimonio nacional. Michel Bourgignat estima también que el peso internacional de Mitterrand será beneficioso para el establecimiento de un mayor equilibrio mundial.

→

Francia anula un tercio de la deuda de los países pobres

Con el objetivo de aliviar la enorme deuda externa de los países del Tercer Mundo, el Presidente francés Francois Mitterrand propuso, dos semanas antes de la reunión cumbre de los siete grandes países industrializados en Toronto, Canadá, la anulación de un tercio de la deuda externa de los países más pobres. En todo caso, señaló Mitterrand, Francia aplicará esta medida, sea cual sea la resolución de los demás países.

El Tercer Mundo no podrá salir de la espiral del subdesarrollo si los países del norte no participan en la disminución de una deuda que los ahoga. Estos últimos meses, diversos bancos mundiales y gobiernos han tomado algunas iniciativas, ya que todos saben que cualquier acuerdo serio pasa por la anulación de, al menos, una parte de las deudas que, de todas maneras, jamás podrán ser pagadas íntegramente.

Francois Mitterrand escribió el pasado 6 de junio a los jefes de Estado y de gobierno de los seis países desarrollados, con los que se reunirá esta semana en Toronto, para proponerles tres opciones en relación a la deuda externa de los países más pobres. La primera, que es también la más generosa, consiste simplemente en suprimir un tercio de la deuda, esto es lo que hará Francia. Las otras posibilidades son reescalonar la deuda por 25 años con una tasa de interés según el mercado o reescalonarla por quince años, pero con una tasa preferencial, es decir, bonificada en un 50 por ciento.

LA IZQUIERDA ES MAYORITARIA

Al sumar los votos de los socialistas y comunistas aparece una clara mayoría de izquierda. El primer secretario del PS, Pierre Mouroy, sostuvo que el resultado de las elecciones legislativas era un triunfo para la izquierda; igual posición planteó el senador socialista Jean-Luc Mélenchon alegrándose por el hecho de que la izquierda haya conquistado la mayoría absoluta en la Cámara de Diputados.

El Partido Comunista Francés, que hace sólo seis semanas, en las elecciones presidenciales, obtuvo el apoyo más bajo de su historia (6,7 por ciento) logró en las legislativas un aumento considerable (11,4 por ciento), causando sorpresa en los analistas que explican este triunfo por la buena implementación local, especialmente en sus bastiones tradicionales, donde son reconocidos como fieles representantes y defensores de los intereses del pueblo, dándose casos como el del alcalde de Saint-Dennis, Marcellin Berthelot, que desde la primera vuelta obtuvo el 44 por ciento de los sufragios. Se estima también que muchos trabajadores y sectores de izquierda que votaron por Mitterrand para Presidente, descontentos con las inclinaciones de los socialistas hacia la centroderecha, dieron su apoyo en las legislativas a los comunistas, para restablecer un equilibrio de izquierda. En todo caso, a pesar del importante aumento de su votación, los comunistas franceses han perdido, en los últimos cinco años, un millón y medio de electores.

El secretario general del Partido Comunista, Georges Marchais, manifestó su optimismo por los resultados obtenidos y declaró que, en las actuales condiciones, no puede haber alianza con los socialistas, aunque precisó que "los comunistas votarán todas las medidas favorables a los intereses populares y nacionales", proponiendo una reagrupación de fuerzas de izquierda que permita tener la mayoría y gobernar con una nueva política.

El ultraderechista Frente Nacional que dirige Jean Marie Le Pen sufrió la derrota más aplastante, perdiendo en pocas semanas dos millones de electores y 30 de sus 31 diputados. El propio Le Pen no fue reelegido. La derecha tradicional sufrió una importante baja en la votación, a pesar de los acuerdos locales que establecieron con el Frente Nacional, especialmente en la región de Marsella. Esos pactos fueron muy criticados por la izquierda e incluso por algunas personalidades de la derecha como Simone Veil.

Los centristas; dirigidos por Pierre Méhaignerie, representan un importante grupo de cincuenta diputados que, si bien salieron elegidos en la alianza de derecha "Unión de Reagrupación y de Centro" (URC), nada impide que en el futuro establezcan un pacto con los socialistas en un gobierno de unión nacional.

Las mayores pérdidas de la derecha las sufrió el RPR que dirige Jacques Ghirac y que, con 25 diputados menos, perdió el liderazgo de la unión de derecha, que ahora, por primera vez, encabeza la UDF de Raymond Barre y Valéry Giscard d'Estaing.

MICHEL ROCARD

Conforme a la tradición republicana, el Primer Ministro Rocard presentó, inmediatamente después de las elecciones legislativas, su dimisión así como la de su gabinete. El Presidente François Mitterrand le pidió que continúe su gestión, de manera interina, hasta el próximo 23 de junio, fecha de instalación de la nueva Asamblea Nacional. Esto significa que Mitterrand reitera su confianza en Michel Rocard y subraya que los socialistas han obtenido un importante respaldo y gobernarán según sus proyectos; al mismo tiempo, al mantener el gabinete en carácter de interino, permite a los 16 ministros que han sido elegidos diputados votar en la designación de la presidencia de la Cámara así como en la formación de las distintas comisiones.

Con seguridad el Presidente Mitterrand confirmará a Michel Rocard como Primer Ministro y el gabinete estará integrado fundamentalmente por socialistas, sin que se cierren las puertas a una apertura hacia las fuerzas de centro-derecha, la que podría producirse después de las elecciones municipales que se efectuarán en marzo de 1989.

Los socialistas comenzarán su gobierno sin realizar grandes reformas, no renacionalizarán las empresas privatizadas por la derecha; no propondrán tampoco la modificación del sistema electoral mayoritario ni acortar la duración del mandato presidencial. Pero sí presentarán rápidamente un proyecto que restablezca el impuesto a las grandes fortunas, para lo cual contarán con el apoyo de los comunistas, y junto con algunas medidas que se enmarcan en los principios de solidaridad, como la implementación de un ingreso mínimo garantizado que favorecerá, entre otros, a los cesantes crónicos, se consagrarán a implementar un plan educacional y tomar medidas de desarrollo urbano para garantizar la seguridad de los ciudadanos. A nivel simbólico, es importante la preparación del bicentenario de la Revolución Francesa, en julio de 1989, rescatando los principios de libertad, igualdad y fraternidad.

En todo caso, la mayor preocupación para los socialistas es la preparación de Francia en relación a la eliminación de las fronteras en Europa en 1992, un enorme desafío en la creación de una Europa unida económica y políticamente.

En el plano económico se observa una mayor comprensión en relación al problema de la deuda externa y el desarrollo de los países del Tercer Mundo (Ver recuadro).

A nivel internacional no se darán grandes variaciones puesto que, en lo fundamental, François Mitterrand ha dirigido desde 1981 la política exterior. Algunos cambios posibles pueden ser el aumento de la ayuda a Nicaragua (limitada por el gobierno de Chirac desde 1986) y un mayor distanciamiento del régimen racista de Africa del Sur. Los socialistas franceses han reiterado su apoyo a todos los movimientos democráticos y progresistas en el mundo.

VICTOR DE LA FUENTE

NUEVA COMPOSICION DE LA ASAMBLEA NACIONAL FRANCESA

Partidos	Diputados
PS y aliados	276
UDF	129
RPR	126
PC	27
Varios derecha	16
Frente Nacional	1



La derecha sucederá a José Napoleón Duarte en El Salvador. El Presidente aparece rodeado por el general Vides Casanova (ministro de Defensa) y el general Flores Lima.

EL SALVADOR:

La Derecha será la heredera

- ***Los rumores de golpe de Estado fueron desmentidos, sin embargo la guerra sigue afectando a un 80 por ciento del país. José Napoleón Duarte puede sobrevivir unos ocho meses según los médicos.***

Los insistentes rumores de golpe de Estado en El Salvador fueron rotundamente desmentidos por el ministro de Defensa, Eugenio Vides Casanova, según informa el "Informe Latinoamericano de Latin America News Letter". Vides señaló: "Nunca en la historia del país las fuerzas armadas tuvieron tantas oportunidades para lanzar un golpe". Luego agregó: "No sólo nos pidieron hacerlo, sino que nos rehusamos y convencimos a la gente de que no debía hacerse".

Los observadores coinciden en que, efectivamente, no es necesario,ya que las fuerzas armadas, de hecho, gobiernan el país que se encuentra en una guerra que fue calificada de "generalizada" por la comandante del Frente Democrático Revolucionario Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FDR-FMLN), Nidia Díaz en una entrevista a la agencia EFE en Washington. La dirigente político-militar que fuera capturada herida y posteriormente canjeada por la hija del Presidente de El Salvador, Napoleón Duarte, señaló asimismo que "el país se encuentra sumido en una guerra que abarca el 80 por ciento del país y de ese 80 por ciento un 30 por ciento está controlado por el FDR-FMLN".

Los rumores de golpe y las peticiones concretas señaladas por el ministro de Defensa se produjeron a raíz de la enfermedad del Presidente de El Salvador, José Napoleón Duarte.

El jefe de estado salvadoreño fue operado de cáncer al estómago en el Hospital Militar "Walter Reed" de Washington. En la operación que duró tres horas, le fue extirpado un 45 por ciento del estómago y se le constató que tenía metástasis en el hígado. El paciente se recuperaba satisfactoriamente y los médicos informaron que tenía aún unos ocho meses de vida.

El político salvadoreño, militante de la Democracia Cristiana de su país, dejará a El Salvador en una situación política y militar tan grave como la que tenía cuando asumió el mando y generó esperanzas de una solución a los problemas de la sociedad salvadoreña por la vía del diálogo con la guerrilla.

El triunfo de la derecha en las elecciones legislativas de marzo pasado que significó el triunfo de los sectores más guerreristas y partidarios de la derrota militar de la guerrilla, no augura una administración auspiciosa y en el sentido de los deseos de paz del pueblo salvadoreño, de la herencia de Duarte.

Si bien es cierto que no se produjo el temido golpe de estado a la salida de Duarte del país con destino a Washington, no lo es menos que la guerra que sufre el país desde hace ocho años le ha costado a El Salvador 60 mil muertos y siete mil desaparecidos. Esta tragedia civil se produce en un marco de pobreza en que el noventa por ciento de la población rural presenta deficiencias calóricas y nutricionales, como señala en un informe el investigador y economista Carlos Briones en un estudio denominado "realidad y perspectivas de la pobreza en El Salvador".

Los índices de mortalidad infantil y de mortalidad general son comparables con los de la Edad Media en Europa, señaló el investigador.

El carácter "excluyente" del modelo económico salvadoreño adquiere mayor crueldad y dramatismo en los efectos que ejerce sobre la niñez, señala el investigador. La mitad de todas las muertes en el país corresponde a niños menores de cinco años, señaló Briones. La concentración de la propiedad no origina solamente una desigualdad de los ingresos, sino que puede ubicarse como la principal causa de la pobreza que afecta a la mayoría de la población", concluye Briones en su estudio, citado por la agencia EFE.

Desde este punto de vista aparece como racional la formulación planteada por la oposición en El Salvador.

El grupo de ocho partidos, de los cuales tres son de izquierda, señala que es necesario plantear un diálogo nacional sobre la base de ciertas medidas denominadas de emergencia.

Un primer paso es la suspensión de los ataques aéreos y de la artillería de largo alcance por parte de las FFAA salvadoreñas y a cambio se suspendería la colocación de minas de contacto que causan el 60 por ciento de las bajas del ejército.

El programa político de la oferta de la oposición pasa por la constitución de un gobierno integrado por todas las fuerzas políticas democráticas, el cumplimiento real del Plan de Esquipulas II, la suspensión de la ayuda militar estadounidense al gobierno, la instauración de un régimen de economía mixta pública y privada y la aplicación de una profunda reforma agraria, bancaria y comercial.

La dirigente Nidia Díaz aclaró a EFE en Washington que "en esas condiciones nosotros cesamos el fuego y la guerra se termina en El Salvador".

Esta proposición fue rechazada en marzo, en abril y en junio por el gobierno de Duarte, quien insiste en establecer como precondición para cualquier trato, una deposición de las armas por parte de la guerrilla bajo el compromiso de que las fuerzas armadas no tomarán represalias en contra de los efectivos guerrilleros que se incorporen a la vida política normal. Esta afirmación, sin embargo, es "un tanto ilusoria", como señaló un observador ya que los escuadrones de la muerte no se rigen por compromiso alguno.

La cercana muerte del presidente Duarte dejó un vacío político en El Salvador el que seguramente será llenado por la derecha, representada por la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), que emergió triunfadora en las elecciones legislativas de marzo pasado.

AR

INVENTO TERMINA CON EL "SMOG"

Un chofer de taxi mexicano inventó un dispositivo que reduce en un 100 por ciento la emisión de sustancias contaminantes de los motores de combustión interna y al mismo tiempo elimina los ruidos en un 50 por ciento. El dispositivo fue presentado por un boletín de divulgación científica y tecnológica de las Naciones Unidas.

Tres firmas hindúes se interesaron por el invento y tomaron contacto con el inventor, el físico José Olvera. Desde Inglaterra y Estados Unidos también demostraron interés. El dispositivo de metal es similar a un silenciador de automóvil. En el caso de un vehículo de cuatro cilindros el aparato no mide más de 40 centímetros de largo y tiene un diámetro de 18 centímetros. Su precio no alcanzaría los doce dólares (unos cinco mil 300 pesos). El inventor tiene 62 años y trabaja como taxista en ciudad de México. "Yo estoy dispuesto a aportar tecnología para proteger la salud pública de mi país, pero ni así me han hecho caso", se lamenta el físico Olvera. "Yo aspiro a un país donde las nuevas generaciones puedan vivir mejor, sin los peligros de la contaminación ambiental". ALASEI

OIP PREMIA A PALESTINO

Los periodistas y escritores Faisal Al Husseini (palestino) y Gregorio Selser (argentino) recibieron el Premio de la Organización Internacional de Periodistas 1988. El mismo premio lo recibió en forma póstuma el periodista chileno José Carrasco Tapia, editor internacional de la revista ANALISIS. El Comité Ejecutivo de la OIP señaló en la fundamentación del premio que "ambos periodistas han contribuido notablemente a la lucha por la paz y el desarrollo de las relaciones de amistad entre los pueblos." También fueron premiados por sus aportes "a la teoría científica del periodismo y por su contribución a la unidad y cooperación de los periodistas entre sí".

Faisal Al Husseini es un destacado escritor palestino que ha sido encarcelado en numerosas ocasiones por su compromiso con la causa palestina. Director del Centro Arabe de Estudios de Jerusalén, se ha destacado en la divulgación de la causa palestina.



Foto: Agencia France Press

En la ciudad de Juárez, en México, vive el niño de la foto. Se calcula que tiene unos ocho años. Fue encontrado en la frontera entre México y los Estados Unidos, en diciembre del año pasado. Funcionarios de la policía no han logrado establecer su identidad o nacionalidad pero creen que puede ser un sobreviviente de un accidente de avión ya que al ver películas de aviones cayendo o de accidentes de aviones presenta reacciones corporales de miedo.

BOICOT A MANZANAS CHILENAS EN EEUU

Organizada por la Casa Chile de Berkeley (California, EEUU), se inició una campaña de boicot a la fruta chilena que llega en el invierno a los EEUU. La campaña intenta convencer a los distribuidores y al público consumidor de desistir de consumir los productos frutícolas chilenos que cubren una parte importante del mercado de los EEUU en el rubro. Los iniciadores señalan que desean contribuir a la democratización de Chile por la vía de cortar los recursos económicos que recibe el estado chileno por la venta de frutas en los EEUU. Dicen que "el mejor camino para ayudar a los trabajadores chilenos es terminar con la dictadura de Pinochet".

Las manzanas, uvas y otras frutas llegan a los EEUU entre diciembre y mayo y los organizadores de la Casa Chile esperan lograr que los comerciantes se retiren del negocio de venta por la vía de la mencionada campaña. Un primer éxito lo tuvieron cuando lograron que el Municipio de la ciudad de Berkeley declarara que los productos agrícolas chilenos no son bienvenidos en Berkeley, que recomiendan al público no consumirlos y a los comerciantes no vender dichos productos. Al mismo tiempo señalan que las manzanas chilenas son tratadas con productos químicos que están prohibidos en los EEUU.

BREVES

Panamá. El Movimiento 19 de abril" (M-19) anunció en Panamá que tiene en su poder y "en perfectas condiciones" al ex candidato presidencial colombiano Alvaro Gómez Hurtado, y pidió una mediación internacional en el conflicto de esa nación. En una comunicación telefónica hecha a agencias internacionales de noticias en Panamá, una portavoz del "M-19" aseguró que su grupo mantiene a Gómez Hurtado en calidad de "prisionero de guerra". EFE

Manila. Al menos dos tenientes y siete soldados fueron muertos en una emboscada perpetrada por la guerrilla comunista del "Nuevo Ejército Popular" en la provincia de Montana, a unos 370 kms. al norte de Manila, informaron fuentes militares al diario "Star". Los militares resultaron muertos al explosionar una mina y en un tiroteo al encontrarse frente a un control rebelde, en la localidad de Sagada. EFE

Buenos Aires. Continúan sin conocerse las causas de la tragedia aérea que provocó la muerte de las 22 personas que viajaron a bordo del avión de la línea argentina "Austral" que se estrelló el 13 del mes en curso cuando faltaban 700 metros para llegar al aeropuerto de Posadas, a mil 130 kilómetros al noroeste de Buenos Aires. Según se informó, el avión no llegó a tomar tierra sino que "pudo haber estallado en el aire, cuando le faltaban 700 metros para llegar a la pista de aterrizaje." EFE

RECHAZAN A PILOTOS CHILENOS EN CANADA


TUESDAY

The Kamloops Daily Nev

Chilean pilots out of

Los pilotos de la Fuerza Aérea chilena que concurrieron a un show aéreo en la localidad canadiense de Kamloops no pudieron participar en los actos. Así lo informa el periódico local "The Kamloops Daily News".

Grupos pacifistas del lugar hicieron una campaña para evitar que los pilotos chilenos tomaran parte en los juegos aéreos. El capitán de las FFAA canadienses John Boufioux informó que la proposición de que participaran los pilotos de Chile fue denegada por el Ministerio de RREE canadiense por la publicidad negativa que significaría. Los grupos pacifistas señalaron que estaban en contra de la participación de los chilenos porque la Fuerza Aérea está involucrada en violaciones a los derechos humanos en Chile. Participaron en el show aéreo equipos de acrobacia de EEUU, Canadá y otros países.

BIENVENIDA A COQUIMBO Y LA SERENA

* 187.115 AUDITORES

Ahora en La Serena y Coquimbo también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a La Serena y Coquimbo.
Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 92.9, **RADIO GUAYACAN F.M.** de Coquimbo.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de las Provincias de Coquimbo y La Serena

EXTRA DE
Fortín Diario

SIDA

INFORMACION Y PREVENCION



**CONOZCA LAS FORMAS DE CONTAGIO DEL SIDA,
SUS SINTOMAS Y COMO EVITARLO.
RECUERDE, TODA PERSONA ESTA EXPUESTA AL SIDA.**

UN ESFUERZO CONJUNTO PARA SUS LECTORES DE

Fortín Diario Y EDITORIAL OVEJA NEGRA

**EXIJA GRATIS EL FASCICULO NUMERO 2
EL DOMINGO 26 DE JUNIO EN *Fortín Diario***

CRUCIGRAMA

ante argentino. 1-1953). A los 53 de su muerte, es de los más grandes s de América"... Su- l tango de los pies y os en la boca"

por LEON GOMEZ

Teatro El Galpón de Los Leones

8° MES - 200 FUNCIONES -
60.000 ESPECTADORES

LO QUE OPINO LA CRITICA INTERNACIONAL:

Jung en el papel de Freud y Soza como Marx cautivaron al público con excelentes actuaciones y diálogos creativos, cargados de un humor constante.
EL DIARIO DE CARACAS
Caracas

La dirección de María Elena Duvauchelle, en impecable armonía con la obra, revela madurez de Directora e inteligencia creativa. ¡MUCHAS GRACIAS POR VENIR!
LEONARDO AZPARREN
Caracas

Nadie puede perderse el espectáculo de los chilenos.
EL ESPECTADOR-Bogotá

Si en alguna ocasión es oportuno aplicar los términos de clarividente y lúcido, en su estricta acepción académica, a una obra lo es para "La secreta obscenidad de cada día" presentada por el Nuevo Grupo de Chile.
EL UNIVERSAL - Caracas

Lo mejor del Festival.
EL TIEMPO - Bogotá

Indiscutiblemente lo mejor del Festival es el espectáculo "La secreta obscenidad de cada día" dirigida por la única mujer directora del Festival: María Elena Duvauchelle.
EL MUNDO - Medellín

con JULIO JUNG Y JOSE MIGUEL SOZA
dirección: MARIA ELENA DUVAUCHELLE
en: EL GALPON DE LOS LEONES, Los Leones 238
DE MIERCOLES A DOMINGO - FONO: 2311099

ATG

¿Busca solución eficaz y económica a sus problemas de impresión, fotomecánica, encuadernación? Solicite nuestros servicios
Lira 613
Teléfono:
2222678

LEY DEL DEPORTE:

Entre gallos y medianoch

*** Denuncias de que el cuerpo legal ya estaría listo al antojo de la Digeder y el gobierno pusiero en alerta al Comité Olímpico de Chile.**

Muchos añoran los tiempos en que el mayor general Sergio Badiola era el hombre fuerte en la Digeder. No porque el ahora intendente de Santiago se saliera de las políticas generales de la Dictadura, que también la tiene en el aspecto deportivo, sino más bien por hábil manejo en el trato cotidiano con deportistas, dirigentes y hasta con la prensa. No son pocos los casos que se recuerdan en que Badiola se sintió atacado por uno de los tres estamentos ya dichos. Jamás cerró sus puertas, invitó a su oficina al oponente de turno y, en torno a varios cafecitos, Badiola argumentaba para convencer al rival. Jamás una amenaza burda, jamás una marginación absurda.

Después vino el triste paso por la superintendencia del deporte de Luis Alvarez. Los escándalos fueron alucinantes y culminaron cuando el iracundo uniformado le cerró las puertas a Miguel Nasur y a Juan Carlos Esguep. También se supo de más de algún manejo poco claro con los fondos de la Digeder en ese período, lo que motivó, en definitiva, el alejamiento de Alvarez.

Llegó entonces el brigadier general Carlos Ojeda a ocupar el cargo de Director de Deportes. Luego de un inicio normal, Ojeda comenzó a internarse en lo que es el mundo del deporte. Se iniciaron los contactos con los directivos y con los deportistas. Si bien no hay nada escrito, bien se sabe que en la Digeder ya tiene sus regalones: Miguel Nasur entre los dirigentes, el andinista Mauricio Purto entre los deportistas, por nombrar a dos. También están los enemigos. De los directivos, la lista es encabezada por el presidente del COCH, Sergio Santander, y por los titulares de Universidad de Chile y Universidad Católica, Waldo Greene y Alfonso Swett, respectivamente. Las diferencias nacen por una simple oposición a las políticas directivas gubernamentales. En el caso de Santander, por ser un defensor a brazo partido de la independencia del organismo que preside y sus afiliados. En el caso de Greene y Swett, por tener una postura diferente a la oficial respecto al manejo del fútbol profesional chileno. Estos últimos como que ya dieron su batalla perdida en gran parte al decidir participar en el torneo de apertura. El caso de Santander y el Comité Olímpico de Chile es diferente.

HISTORIA POCO CLARA

A fines del año pasado, en la ya vastamente comentada cena del deporte con el Capitán General en el Estadio Palestino, Pinochet dio instrucciones a su ministro de Defensa, Patricio Carvajal, para que de inmediato se iniciara el trabajo para el estudio y elaboración de







Copa Europa: ¡Qué lección!

El viernes 10 de junio se dio inicio a una nueva versión de la Copa Europa de selecciones de fútbol. Alemania Federal, el país anfitrión, logró una igualdad uno a uno con el joven y sorprendente equipo italiano.

Después de dos años de duras eliminatorias, sólo ocho equipos llegaron a disputar esta fase final: Alemania Federal, Italia, España, Dinamarca, Unión Soviética, Inglaterra, Holanda y República de Irlanda. En el camino quedaron ilustres del fútbol mundial como Francia, el último monarca europeo: Portugal, con su famoso Benfica y todo; Polonia; Alemania Democrática y otros.

Lo más importante, la gran lección para nuestro fútbol, es ver el comportamiento de cada uno de los jugadores en la cancha. Hasta ahora, en ninguno de los encuentros se ha visto a un futbolista ir a golpear directamente a un rival con el fin de causarle una grave lesión. Hasta ahora, ningún expulsado, las tarjetas amarillas casi no han existido, ningún jugador se ha quedado en el piso teatralizando una lesión, las discusiones con los árbitros no existen y sus decisiones son respetadas. Este último caso llegó al extremo en el encuentro que España le ganó a Dinamarca por tres goles a dos. El segundo gol hispano fue convertido por Emilio Butragueño en evidente posición de adelanto. No se vio a ningún jugador danés irse encima del juez, agacharon la cabeza y siguieron intentando una mejor suerte. Saben que lo contrario es perder energía.

¡Qué lejos estamos de ellos! Los millones de esta Europa con millares de guerras (dos mundiales) no han pasado en vano.

Si bien estos ejemplares deportistas merecen todos los elogios, sus seguidores e hinchas no muestran lo mismo y la policía de Alemania Federal se ha visto en duros aprietos para controlar a los desenfrenados espectadores, encabezados por los temibles "hooligans" ingleses que no en vano se ganaron el apelativo de animales hace unos años.

Los incidentes han dejado centenares de detenidos y decenas de heridos. La preocupación llegó a esferas de gobierno y la Primera Ministro británica, Margaret Thatcher, dispuso que su ministro de Deportes se trasladará a Alemania Federal para imponerse de la grave situación. El personero inglés dijo antes de partir: "A los hinchas ingleses los motejaron hace unos años como animales, pero no conozco animal alguno que tenga tan inaceptable conducta".

El accionar de los hinchas europeos en nada dice relación con el comportamiento de sus jugadores, ejemplares, cultos, inteligentes y buenos futbolistas.

En nuestras canchas no hay ningún esfuerzo para imitar lo bueno, pero sí lo malo y si bien los niveles no han llegado al vandalismo de los europeos, los aficionados nacionales no han escatimado esfuerzos por copiar esos increíbles comportamientos.

una nueva ley del deporte. Obviamente Carvajal delegó tal responsabilidad en la Dirección de Deportes. Se inició el trabajo con la nominación de comisiones que fue dada a conocer al público con bombos y platillos en las propias oficinas de la Digeder.

Una de esas comisiones era la del deporte de alto rendimiento y la formaban el directorio del Comité Olímpico de Chile y los presidentes de sus 34 federaciones afiliadas. Todo el quehacer de estas comisiones estaría supervisado y supervigilado por el Comité Ejecutivo, del que formaba parte el presidente del Comité Olímpico. Hace un par de semanas se efectuó una reunión de este grupo y a nombre del COCH estuvo presente Luis Moreno, miembro de la mesa directiva que preside Sergio Santander, en ese momento imposibilitado de asistir por estar fuera de la capital. El miércoles pasado el COCH emitió su opinión respecto a esta reunión. Y, evidentemente, existe malestar en el máximo organismo del deporte federado. Malestar por la irregularidad en cómo se ha llevado adelante la elaboración de la ley y malestar por la nula posibilidad de análisis de cada uno de los puntos. El COCH decidió que enviará un estudio escrito respecto al alto rendimiento y algunas opiniones respecto a los restantes temas que deberá abordar el cuerpo legal, como la única manera de hacer sentir su voz. Es por ello que citó a un plenario de presidentes con el fin de diseñar estrategia y definir posiciones.

Una carta de un lector publicada por el diario "El Mercurio" hace poco, denuncia que la ley del deporte estaría ya redactada al antojo de la Digeder y, por ende, del Gobierno. Esta grave acusación, de ser cierto, significaría que todas esas reuniones de diferentes estamentos con la Digeder no fueron otra cosa que maniobras dilatorias y que la larga mano de la Dictadura también alcanza el quehacer deportivo. El tiempo y los hechos serán los jueces.

Pero el manejo que le ha dado el brigadier general al deporte no muere en su pugna con el COCH. Al escándalo denunciado por Esteban Geyger, presidente de la Federación de Hockey sobre Césped, respecto a la adquisición y entrega de pasajes aéreos de la Digeder al deporte, se une ahora la forma de distribuir esos pasajes para la delegación que competirá en los Juegos Olímpicos de Seúl. Varios dirigentes y otras personas han comprobado que el valor de un pasaje de ida y regreso a Seúl, comprado en una agencia cualquiera, no excede de los dos mil 400 dólares en el peor de los casos. Sin embargo, en el presupuesto de la Digeder, cada boleto tiene un costo de cuatro mil 400 dólares (!?).

En los medios allegados a la oficialidad del Ejército y al Gobierno mismo, trascendió que Ojeda tiene los días contados al mando de la Digeder. Muchos siguen pensando que el mayor general Sergio Badiola lo hacía mucho mejor en la Dirección de Deportes que tratando de convencer de que en Santiago el problema de la contaminación y del smog no es grave.

OMAR JAZY

POLITICA Y ESPIRITU

EDICION JUNIO '88

EXIGENCIA: GARANTIAS PARA EL PLEBISCITO

LA HUMILLACION DE LA DERECHA
Gustavo Jiménez

EL PC ¿ALIADO DE QUIEN?
Jorge Burgos V.

MEDIDAS ECONOMICO-SOCIALES Y DEMOCRACIA
Ricardo Ffrench-Davis

LA PREOCUPACION SOCIAL DE LA IGLESIA
Gmo. Pérez Vega

DERECHOS HUMANOS EN LA GUATEMALA DE HOY
Jaime Castillo Velasco

COMPROMISO ECONOMICO SOCIAL POR EL NO

43 años desarrollando el mensaje humanista

¡SUSCRIBASE!
Tels. 395862 - 339179



CARTAS

El derecho a la ciudad

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Continuando el comentario del artículo de Miguel Lawner sobre: Recuperar el derecho a la ciudad, del Nº 118 de ANALISIS del 14 al 20 de marzo, me quisiera referir ahora a este tema propiamente tal ya analizado, el del Congreso Nacional, en carta anterior.

Es efectivo que el uso de la ciudad está cada día más restringido. Que la vida individualista que el consumismo nos ha impuesto nos lleva a vivir cada día más aislados sin participar realmente en la vida de la ciudad, sólo la usamos en nuestro trabajo y trasladó pero poco participamos en esa sociedad que para los griegos era toda la ciudad.

La "fiesta", que es lo más característico de esa participación, cada día está más ausente de la vida colectiva; se realizan en pequeños grupos aislados por sectores de amistad o socio-económicos o por el trabajo. No hay fiesta colectiva como eran antes las fiestas cívicas, que recuerda Lawner; las religiosas, estudiantiles, culturales, políticas, etc.

Estamos en un país cada día más triste, refugiados en nosotros mismos y nuestros limitados círculos. Ello se debe a que la ciudad nos es restada y viene esta situación de antaño. Antes, durante la Colonia, toda la vida de la ciudad giraba en torno a la plaza mayor, hoy Plaza de Armas o Independencia, ahí se hacían actos reales delante de la Catedral, procesiones religiosas, las fiestas taurinas, las fiestas cívicas, las ferias o mercados, los ajusticiamientos, que para algunos eran fiesta también. La Plaza era el centro de la vida. La fiesta es fundamental, pues es como una manifestación de arte colectivo en que todos participan, que nos saca del diario vivir y lleva a sentir otras sensaciones, a gozar de otras cosas no cotidianas, a sentir el arte, el canto, la música, el teatro; y ello nos eleva y mejora. Lo que queda de ello son los "happenings" que hasta hace poco se hacían o los festivales comercializados o actos deportivos en que no hay verdadera participación como en el juego de una fiesta colectiva, sino se actúa sólo como espectador.

Al final de la Colonia, con la construcción de los Tajamares del Mapocho, nació el Paseo de los Tajamares para los ricos, donde iban a pasear en coches, a verse unos a otros; luego con la Independencia el Paseo de la Alameda de las Delicias donde se trasladaban los que quedaban de los Tajamares o sea prácticamente los mismos. La ciudad crecía, aparecen las casas con balcones corridos en la Alameda para presenciar los desfiles y ceremonias cívicas, la ciudad se empieza a segregar más. Además de la segregación de la Chimba al otro lado del río y los pueblos de indios venidos de la Conquista, de la "calle de los Mayorazgos" y de las casas de los patricios en torno a la Plaza que luego en la segunda mitad del siglo pasado emigran al sector de las calles República y Ejército hacia el Parque Cousiño, nuevo Paseo de la gente elegante en el límite de la ciudad propiamente tal de Vicuña Mackenna.

Así la ciudad se segrega y se va limitando para diferentes sectores socio-económicos de ella, nacen nuevas plazas de los diferentes barrios de extensión: la Plaza del Roto Chileno, la Plaza Brasil, los Caminos de Cintura que se transforman en paseos. La ciudad sin embargo mantiene la fiesta y hasta hace unos 40 años había vida comunitaria y bailes en estas Plazas o en la Avenida Matta, nuestro Barrio límite de la niñez y adolescencia; se hacían fiestas en esos lugares.

Ahora no hay actividades cívicas relevantes, los desfiles de las Fuerzas Armadas, como miembros de ellas mismas dicen, no son aplaudidos por el público; la vida religiosa se limita a los claustros e interior de las iglesias, salvo excepciones; los estudiantes no tienen Fiestas de Primavera realmente, no hay concentraciones, proclamaciones, no hay casi ni conciertos al aire libre, salvo Ferias pagadas, supermercados, malls y centros comerciales tipo Caracol o en extensión. Pero han surgido los Paseos que reemplazan en ciertas formas las Plazas, que son tangentes a ellas, que en algo permiten circulación de la vida más fácilmente sin vehículos motorizados, pero poco de vida cívica, por la represión y el consumismo que corren hasta los poetas y cantantes.

La Plaza de Armas de Santiago, además, ha quedado como límite entre dos sectores comerciales, el del norte, de bajo nivel con respecto al del sur, como una tierra de nadie donde moran sólo los jubilados o gente de paso, no tiene ya vida propia. El sector sur pertenece al centro propiamente tal como diría Vicuña Mackenna y éste tiende a prolongarse al oriente hacia el Barrio Alto, ya autosuficiente.

Esta pérdida del derecho a la ciudad ha aumentado con la política del régimen imperante que ha extremado las cosas, en que los ricos son cada día más ricos y los pobres más pobres aumentando la segregación social, llegando a límites increíbles las arbitrariedades de las erradicaciones y aislamiento del Barrio Alto con respecto al resto de la ciudad de clase media y pobres que son la mayoría de esos cinco millones que se reparten en todo el país, de los cuales un 40 por ciento son de la población de Santiago.

Sin embargo, el pueblo trata de recuperar su derecho a la ciudad y se ve ello en las fiestas de Aniversario de la población La Victoria surgida en 1957, en las Fiestas en Galpones, Talleres y otros grandes espacios cubiertos a falta de mejores, fiestas en barrios y poblaciones que comienzan a recuperar la ciudad que algún día será una constelación de barrios con vida propia, con sus plazas, sus edificios de equipamiento además de los grandes espacios colectivos, parques y espacios cívicos como se encuentra en otros países como España (Plaza de Cataluña en Barcelona, Plaza [illegible]).

Osvaldo Cáceres Gonzáles
Arquitecto
Concepción

¿Por qué no ser más claros?

Señor Director:

Inoportuna e incómoda, como todas las verdades denunciadas a gritos, por no ceder a ellas la Revista ANALISIS es mártir de sus propias opciones. Mártir en griego significa "testigo". Se acosa a los que dan testimonio; se persigue a los que son voz de los sin voz, se encarcela a quienes osan disentir; se asesina a periodistas como José Carrasco con el único e infame propósito de aterrorizar; se aterroriza.

Cuando secuestraron a Juan Pablo Cárdenas (después se dirá que fue detenido en virtud de una orden), lo llevaron a Valparaíso en medio de la noche; le cargaron un nuevo delito (después tuvieron que desistir) y encarcelar al subdirector y a otro periodista de la Revista); cuando columnistas, periodistas, directivos y trabajadores de esta publicación han sufrido diversos rigores, todo está claro: el objetivo es esta Revista. ?Entonces, por qué no ser más claros y directos? ?Para qué esta seguidilla de querellas y actos de fuerza que destilan hipocresía, amén de una ostensible debilidad ante las verdades que ANALISIS denuncia y que molestan?

Las órdenes de detención y su consiguiente secuela de impactos en los derechos de la persona y de la familia son como una bomba de neutrones: destruyen los seres vivientes pero dejan intactas las estructuras. Pareciera que no se la pueden con la Revista en sí. Entonces arremeten contra las personas que la integran. ¿Y qué ganan? Al encarcelar a los que denunciamos la tortura, ¿qué ganan? La verdad no desaparece.

¿Deja de circular ANALISIS porque reprimen a su gente? Es necesario saludar el valor de este medio democrático, por su capacidad de perseverar aun en medio de grandes fatigas.

Esta Revista molesta; incomoda al poder establecido; inquieta a los pusilánimes; pone en su lugar a los mediocres mercaderes de la violencia institucionalizada; desnuda a los cobardes anónimos del terrorismo de uno y otro lado; hace gritar el silencio de los oprimidos; pone el dedo en la llaga. No gusta. No siempre estamos de acuerdo con ella, pero siempre hay un motivo para aplaudir su valentía; hablan sus portadas en los kioscos. Se indignan los adláteres de Palacio cuando aparece. Los pretorianos se ponen nerviosos cuando sus nombres salen a relucir con su historial de siembras de odio y violencia.

Esto es ANALISIS: el grito de la verdad. Eso encarnan sus trabajadores. ¡Bendito grito! ¡Bendita persecución!

Domingo Namuncura S.

El señor Nuncio

Señor Director:

Estoy leyendo su Nº 230 de esta semana (abril 1987) es muy interesante. Pero quiero referirme a lo que se dice en la página 17: "El señor Nuncio se va". Qué bueno que su publicación diga la verdad. La Iglesia necesita la verdad. Me alegró esa página, porque yo soy cooperador activo de la Iglesia en mis tiempos libres; y desde hace bastantes años.

Que el Nuncio era de "marcada tendencia conservadora y la idea de que era un simpatizante del actual Gobierno", es sabido y voz común en los ambientes católicos en que uno se mueve, así como el descontento generalizado por los últimos nombramientos de Obispos, de corte integrista, y preconciliar. Está en la boca de todos.

Lo que venía haciendo mucha falta era decir esta verdad en letras de imprenta. Aquel dicho bíblico: "la Verdad nos hará libres", en ninguna parte es más importante que al interior mismo de nuestra Iglesia.

Sergio Velázquez Grimau
Santiago

La guerra interna

Señor Director:

El homicidio de un teniente-coronel de Ejército conmociona y duele, tanto al Gobierno como a quienes somos de oposición. Duele por igual, a unos y a otros, porque un hombre de armas pierde su más preciado don a manos de compatriotas y no del enemigo, la pierde como consecuencia de la prédica de un gobernante que se empecina en dividir a los chilenos en amigos y enemigos. Vulnerando la primera responsabilidad de quien gobierna un país, o sea, la de fomentar la hermandad y la armonía entre sus compatriotas. Tal circunstancia hace recaer sobre sus hombros y su conciencia la muerte de tantos chilenos de uno y otro bando, restando brillo y mérito a las realizaciones de orden material que ha concretado.

Duele, por último, porque es una inmolación fútil que a nadie favorece y a todos empequeñece por igual.

Cuando un chileno se extravía en la cordillera, se movilizan todas las fuerzas vivas de esta nación para salvar su vida y se compromete el sentimiento y la angustia de la sociedad entera, que siente en carne propia el dolor o la alegría, según sea el desenlace. Por ello resulta doloroso e indignante que se farree, esta misma sociedad, la vida hoy un oficial de Ejército, ayer la de un periodista, un estudiante o un carabinero. En lucha contra el fantasma que el capricho de un gobernante irresponsable ha creado. El mito de la "guerra interna", que sólo favorece su apetito insaciable de perpetuarse en el poder.

Fernando Couso M.
C.I. 5.800.449-2

Les masques

Señor Director:

Apenas leí el comentario sobre "Les Masques", de Regis Debray, sentí el impulso de escribirles. Aquel intelectual que por un momento endiosamos, como suele ocurrirnos a los tercermundistas con complejo de inferioridad, ha resultado ni más ni menos que

AL DIRECTOR



un ser humano lleno de debilidades y contradicciones, desgraciadamente colocado en un sitial desde el cual puede influir sobre los demás. Rabia de estar siempre escuchando pontificar sobre nosotros, el kindergarten del mundo. Rabia de vivir mirando hacia arriba atentos a las lecciones de nuestros "maestros". Ya va siendo hora de que los americanos escribamos nuestra historia sin tutores.

La crónica de Héctor Vera me gustó también porque es un espacio de crítica en un país en donde todo se consume envasado, pasteurizado y con etiqueta. Sería interesante que esta crítica se extendiera hacia nuestras propias producciones. ¡Tenemos tantos dioses que sepultar!

Aprovecho la oportunidad de felicitarlos por su revista. ANALISIS es lo único que se puede leer hoy.

Rosario Puebla
Santiago

Legalizar el fraude

Señor Director:

El comentario político de ANALISIS Nº 230 da en la abierta y sangrante herida que significa el Artículo 8º de la seudo constitución política. La DINA (CNI) agragada ahora a la Dirección del Registro Electoral expurgará con su avanzada tecnología informática a todo ciudadano inscrito que haya sido allendista y a todos los que por cualquier razón durante el caos militar de aquel 11 de septiembre sobrevivieron al genocidio; asimismo, a quienes con posterioridad hayan sido detenidos por sospecha de simpatía izquierdista o en protestas o en allanamientos, hasta la fecha del tan mentado "plebiscito". La sorpresa se la llevarán los expurgados cuando se presenten a votar ese día, día de la gran borrachera electoral de quienes aún sueñan que vivimos en democracia.

El comentario referido corrobora la enseñanza que ustedes difunden en el curso de educación cívica que se está editando como separata desde las últimas ocho ediciones de su tan preciada Revista ANALISIS.

En efecto, estuve casualmente en un encuentro en que unos oradores explicaban, con esos cuadernos cívicos a la vista, la increíble y aberrante monstruosidad jurídica que significa tal engendro constitucional con que el régimen de facto pretende legalizarse. En resumen, la República Militar, gane el SI o el NO, se convierte en República Oligárquica.

La derecha y el centro político-social democratacristiano o laico co-gobernarían con el militarismo para asegurar los intereses transnacionales, la "opción por los ricos", la propiedad privada, la desnacionalización de las empresas estatales, la libre empresa previsional, salarial, educacional y de salud pública, más, la depredación ecológica en marcha...

El pretendido triunfo de quienes inducen y compulsan a votar por el No se llevarán el gran chasco, pues los lugares en blanco de los inscritos a quienes no se les permitirá votar, serán llenados por el Partido Avanzada Nacional,cuyo primer militante es el señor Pinochet. De esta manera la "proyección" del régimen ganará por el 95 por ciento de los votos que se recuenten.

Cuando los "nógenos", "noístas" y "nómades" despierten al día siguiente de la fiebre electoralista hallarán la leche derramada por el Estado de Sitio. Entonces llorarán, por haber legalizado el fraude a sabiendas de la falta de garantías para que la izquierda, el pueblo, cinco millones de pobres esclavizados por el plan laboral del régimen, hubiera podido expresarse y participar.

J.A. Vera

Diferencia de enfoque

Señor Director:

El objeto de esta comunicación es expresar mi crítica a la orientación ideológica dada a las informaciones sobre los últimos sucesos políticos en Nicaragua y Panamá.

En los diferentes artículos, signados por A. Rojas, se diseña una visión extremadamente simple y reduccionista del escenario político interno y regional; en ambos casos, se reduce la crisis política al acoso "del imperialismo norteamericano que impide el desarrollo de los procesos de liberación", es decir, sería toda la nación nicaraguense y panameña que lucha contra el agresor imperial. Resaltar la acción de la Administración Reagan —criticable y repudiable, sin lugar a dudas— como único factor explicativo de las crisis políticas y ocultar el descontento social de importantes segmentos sociales frente a un poder militar autoritario y que reclama la instalación de un real sistema democrático, donde se respeten las libertades y el pluralismo político en la búsqueda de la justicia social, me parece una actitud criticable.

El reclamo social por democracia, de la sociedad civil en ambos países es un hecho indesmentible. Por ejemplo, en Nicaragua un arco de partidos políticos, que incluye al Partido Conservador, Liberal, Social Demócrata, Demócrata Cristiano, Socialista y Comunista de Nicaragua, demandan una serie de reformas constitucionales destinadas a "liberar a la Constitución del contenido antidemocrático y autocrático que le han impuesto, a suprimir la militarización y monopolio partidista del Estado" (Managua, 8 de febrero 1988). Esta demanda política —que no responde a "un dictado norteamericano"— debiera tener el apoyo de todo el mundo democrático que espera ver en Nicaragua establecerse la democracia; información política que, además, no ha tenido ninguna mención en los análisis de dicha realidad.

Por otra parte, en Panamá la demanda es por el fin de un régimen militarista, donde el gobierno civil está supeditado a la fuerza militar (léase general Noriega). Además, las fuerzas opositoras han reiterado su "convicción de que la plena nacionalización del Canal es irreversible y exige la preparación real del Estado panameño para asumir la responsabilidad integral de su administración" (Panamá, 11 de febrero), lo que desmentiría la visión de una oposición "títere del imperialismo" que busca reganar el Canal.

Luego, la búsqueda de las causas de las crisis políticas panameñas y nicaragüenses debiera recoger la fuerte demanda social y política de transitar de un esquema político militarizado hacia un régimen democrático plural y libertario. Actores sociales y políticos que por su amplitud ideológica no pueden ser descalificados o ignorados.

Finalmente, si queremos construir una opinión pública identificada con la democracia, los análisis internacionales debieran dar cuenta de "la vida real" de las sociedade y no meras representaciones ideologizadas simples, que reducen la vida social a "buenos y malos" o "revolucionarios o antirrevolucionarios"; la democracia como organización social de la diversidad exige "aproches" más complejos.

Roger Muñoz

Está harta

Señor Director:

Me permito saludarlo respetuosamente, para lograr expresar de alguna forma mi indignación por la "recepción" dada ayer a Pinochet en Antofagasta.

Al escuchar desde mi casa la enorme fanfarria de juegos artificiales, resumí mi desagrado con el pensamiento de que "los antofagastinos estamos gastando pólvora en gallinazos" (en cantidad industrial), porque toda esa bulla la pagamos junto con todas las propagandas por radio, televisión, diarios, pancartas, volantes y de un "cuantuli" los sufridos chilenos.

Al menos, yo, en lo personal, ya estoy harta de oir lo tan súper bueno de Pinochet durante estos quince años de mordaza, apremios y ley de embudo.

La verdad es que "demasiado dulce empalaga".

Una antofagastina
C.I. 202815 - Antofagasta

CLASES

CECILIA CORDERO

Clases de guitarra clásica y piano básico

Arzobispo Fuenzalida 2698
(Sector Los Leones-
El Aguilucho)
F.: 742887

Solución al Crucigrama anterior



Premios periodísticos EMISION 1988

Premio Internacional José Carrasco Tapia

CONVOCATORIA

El ejercicio del periodismo, en su doble tarea de indagar en busca de información y de transmitirla a un público en forma veraz y oportuna, se enfrenta a múltiples barreras. El trabajo del comunicador social se desenvuelve en medio de presiones externas de distinto grado de intensidad. En los años transcurridos desde la destrucción de la convivencia democrática por el Golpe Militar, algunas de esas dificultades en Chile han alcanzado el rango de figuras delictivas y riesgos personales para la seguridad y para la vida de los periodistas.

Sin duda la dificultad para obtener información y darla a conocer es mucho mayor aún cuando los periodistas abordan temas relativos a las violaciones de los derechos humanos bajo el Régimen Militar. Enfrentar esta dificultad y superarla se ha convertido en una prueba de valor personal y dignidad profesional que debería ser objeto de un reconocimiento público, lo que no se ha dado hasta ahora en el ámbito nacional.

La Sociedad Periodística Emisión quiere contribuir a subsanar esta carencia, instituyendo los PREMIOS EMISION para los mejores trabajos periodísticos sobre el tema de los Derechos Humanos, comprendidos no sólo los de opinión y políticos, sino también los derechos económicos y sociales.

Para estos efectos, se convoca a los Premios Emisión 1988.

BASES

1. Categorías

1.1. **Premios Emisión al trabajo periodístico que haya constituido un aporte a los derechos humanos y a la promoción de la libertad y la justicia en Chile.**
- —Mejor artículo periodístico transmitido en radio.
- —Mejor artículo periodístico transmitido en TV.
- —Mejor artículo periodístico publicado en prensa escrita.
- —Mejor artículo periodístico producido en video.
- —Mejor ensayo producido en 1988.

1.2. **Premio Internacional José Carrasco Tapia a un periodista o escritor extranjero que se destaque por su contribución a la causa de la democracia y la libertad.**

2. Postulaciones

Emisión constituirá un archivo de trabajos periodísticos que pueda servir de referencia al jurado. Se aceptarán todas las postulaciones personales o que vengan con respaldo de organizaciones políticas y sociales vinculadas a la promoción y defensa de los derechos humanos, asimismo las que sean patrocinadas por los medios de comunicación nacionales o extranjeros.

3. Plazos

Se recibirán las postulaciones para los premios nacionales hasta el 30 de octubre de 1988.

4. Premios

Los premios nacionales serán dados a conocer el jueves 1° de diciembre y entregados en una ceremonia solemne el jueves 15 de diciembre. El Premio Internacional José Carrasco Tapia, otorgado por el directorio de la Sociedad Periodística Emisión, será dado a conocer el 8 de septiembre del presente año y entregado conjuntamente con los premios nacionales.

Habrá un premio único para cada categoría. El Premio Internacional José Carrasco Tapia estará dotado además de los pasajes de ida y regreso de la persona distinguida desde su país hasta Chile.

5. Jurado

Estará compuesto por las siguientes personas:

Pedro Chaskel - cineasta.

Andrés Domínguez - Miembro de la Comisión Chilena de Derechos Humanos.

Juan Guillermo Espinosa - Miembro del Directorio de la Sociedad Periodística Emisión.

Roberto Garretón - Presidente del Departamento de Derechos Humanos de la Federación de Colegios Profesionales.

Obispo Jorge Hourton

Antonio Montero Abt - Representante de la Sociedad de Escritores de Chile.

Jaime Moreno Laval - Presidente del Colegio de Periodistas de Chile.

José Zalaquett.

6. Organización

Un Comité Organizador de cinco miembros es el encargado de la recepción de los antecedentes y postulaciones y de la organización de los actos y ceremonias de entrega de los premios.

Toda la correspondencia relativa a esta convocatoria debe ser enviada a: Comité Premios Emisión, Manuel Montt 425, o a la Casilla 139-T, Correo Providencia, Santiago.

1988 $ 300 - recargo aéreo $ 20

CON ESTA EDICION

PARTICIPACION

Organización local, democracia social y participación popular

12(393-)

análisis

M.R.

PENAS DE MUERTE

Crimen legal

"Esta agonía debe terminar". Familiar de condenado narra el horror que vivieron ella y sus hijos.



ESTO PASA EN LAS CASAS DEL "SI"



REBAJA DEL IVA:

POR UNOS VOTOS MAS



ESPECIAL SOBRE EL BOLERO

EN LIBERTAD PAULSEN Y BADILLA



NUEVO SUPLEMENTO:

ECOLOGIA POLITICA Y AUTOGESTION

La división real

CARLOS BAU

Sin pretender tener ninguna otra autoridad que el mirar con ansias las cosas desde lejos y tratar de mirarlas muy intensa y activamente, los exiliados sentimos que a nuestro pueblo se presentan en esta etapa grandes oportunidades de descubrir la enorme potencialidad de su acción conjunta, de la unidad en la lucha justa por mejores días, por disminuir las penurias agobiantes de millones.

No es ningún descubrimiento, pero además de penoso y vergonzante, es nueva demostración de nuestros urgentes deberes el hecho de que científicamente se haya probado que Chile es hoy un país de cinco millones de pobres y de tres millones de indigentes.

Y nadie debería olvidar que a esta situación de miseria extendida se agregan las inmensas llagas producidas por la guerra declarada al pueblo chileno hace ya tantos años y que significa presos políticos, detenidos desaparecidos, jóvenes quemados, profesionales degollados, miles y miles de desterrados.

Se hace evidente, indiscutible, urgente, la necesidad de que la mayoría se una y derrote a la minoría estrecha causante de este inmenso drama. Y vemos que la gente se une; no otra demostración más importante queda de la larga y combativa huelga de los trabajadores ferroviarios; la unidad se manifiesta en las 46 organizaciones que han convocado a las jornadas en defensa de los derechos humanos; Chile Crea, tras el cual se unen artistas, intelectuales, científicos, levanta por todo el mundo apoyo a Chile y su pueblo de premios Nobel, de figuras destacadas y reconocidas por millones, de gente respetada por el universo porque han dedicado su vida a la creación pacífica y han tenido éxito en ello.

Este es el cuadro que debe hacer meditar a todos los que, estén en la trinchera que estén, porten esta u otra ideología, tienen responsabilidades y deberes ineludibles por ser dirigentes, por tener voz, por escribir y poder trasmitir su pensamiento.

Es hora de avanzar hacia la ruptura democrática, hacia la expresión de las masas, hacia el encuentro del proyecto de país libre que puede y debe resolver las necesidades más urgentes y agobiantes de la mayoría. La única división real en Chile es la que pasa por entre los que quieren aferrarse a cualquier costo a un modelo institucional sostenible sólo por la guerra y los que saben, por sus sufrimientos diarios, que ese esquema ha fracasado y que es allí donde está la causa de la sobreexplotación de los trabajadores y de los recursos nacionales para el lucro de una minoría asociada cada vez más estrecha y orgánicamente a intereses ajenos a la nación.

No se trata de negar u ocultar las diferencias tácticas; existen y existirán quizás largo tiempo; pero, sobre ellas, está la voz del pueblo que sufre y que, cada vez que encuentra dirección responsable, se une para la acción, sin dedicarse a la inútil discusión acerca del color de los discursos. Son meses estos de desafío. Al final de ellos habrá triunfadores y derrotados. Los pobladores, las mujeres, los luchadores por los derechos humanos, los trabajadores, los jóvenes están demostrando que es posible que los derrotados sean los menos y que triunfe la mayoría del pueblo, que no quiere más tiranía, que no quiere más sufrimientos enormes, que no desea más desaliento y que irá a la lucha, porque sólo de ella obtendrá futuro. a

Las promesas del señor ministro

MIGUEL HINOJOSA

En el transcurso del mes de mayo el señor ministro de Educación ha hecho los ofrecimientos siguientes:

1) A partir del año 1989 se dará una subvención extra a los colegios que "se esfuercen por mejorar la calidad de la enseñanza".

2) Esta subvención adicional se dará como una forma de "reconocer en aquellos establecimientos que en definitiva hagan un mejor esfuerzo respecto de ese gran objetivo que es lograr la mejor educación posible".

3) Se "otorgará premio por el esfuerzo que haga cada uno por mejorar su situación particular".

4) Según el señor ministro de Educación, "el plan se iniciará una vez que se tengan los resultados del sistema de medición de la calidad de la enseñanza".

Frente a tales afirmaciones del señor ministro quisiéramos hacer algunos comentarios, que al respecto nos han parecido pertinentes.

Como estamos frente a un proceso electoral, estos ofrecimientos nos parecen un tanto electoreros. No se explica de otra manera tal ofrecimiento en vista de las reiteradas afirmaciones de que no habrá mayores inversiones en educación por falta de presupuesto.

No es difícil inferir que en esta competencia entre establecimientos educacionales el premio ofrecido por el señor ministro, si se llega a concretar, será para aquellos establecimientos educacionales mejor dotados y con maestros de mayor experiencia. En breve, si se procede en consecuencia será una vez más un factor reproductor de desigualdades sociales como ha venido ocurriendo en educación.

Se habla de "reajustabilidad automática de la subvención a los establecimientos educacionales". Para tales efectos cabe preguntarse, ? qué presupuesto se castigará para tomar tal medida? ?Obras Públicas? ?Salud? ?Defensa?

Ahora, desde un punto de vista pedagógico vale la pena hacerse la siguiente pregunta: ?Cuál será el sistema de medición de la calidad de la enseñanza? No lo explicitó el señor ministro en su ofrecimiento. Mucho nos tememos que la valoración del trabajo sea bastante subjetiva al respecto.

El proceso educativo es bastante complejo; los conocimientos adquiridos deben complementarse con el desarrollo de la personalidad. Una buena evaluación del proceso enseñanza-aprendizaje debe fomentar el espíritu crítico y la iniciativa conjunta de alumnos y maestros y la comunidad para incentivar una auténtica participación en el proceso educativo. Una competencia con premios para los mejores productos no es propio de la educación, sino propio de una economía liberal de mercado. Queremos reiterar que las políticas de "estímulo" pregonadas por el señor ministro de Educación bien pueden ser el anzuelo electoral o bien,como creemos,una reiteración de una política que tenderá una vez más a ahondar las diferencias en la calidad de la enseñanza. a

analisis

ANALISIS es una revista semanal editada por la Sociedad Periodística Emisión Ltda.

Presidente del Directorio
Fernando Castillo Velasco
Coodinador Editorial
Roberto Celedón

Director
Juan Pablo Cárdenas
Director Subrogante y Representante Legal
Carlos Santa María
Editor Político
Fernando Paulsen
Editora Nacional
María Eugenia Camus
Editor Internacional
Alvaro Rojas
Editor Suplementos Especiales
Felipe Pozo
Editora Arte y Cultura
Carolina Díaz
Subeditora Nacional
Juanita Rojas
Redactores
Iván Badilla, Patricia Collyer, Mónica González, Pamela Jiles, María José Luque, Libio Pérez, Nelson Soza.
Corresponsales
Ximena Amarales, Beatriz Cardoso, David Cusatto, Oscar Madrid, Sergio Martínez, Francisco Martorell, Daniel Moore, Fernando Murillo, Cecilia Olmos, Marcia Scantlebury, Adrián Soto, Hernán Uribe, Anette Walz.
Jefe de Producción y Archivo
Juan Alvarez de Araya
Jefe de Arte y Diseño
Rodrigo Squella
Diagramación y Montaje
Gloria Barros, Guillermo de Petris y Rolando Silva
Jefe de Fotografía
Marcela Briones
Fotógrafos
Miguel Carrasco, Marcelo Dauros y Jesús Eugenio
Corrección de Pruebas
Dora Mayorga
Servicios Informativos
Alasei, I.P.S., El Periodista, EFE

Administración
Gerente
Carlos Santa María
Subgerente
Fernando Sapag
Coordinación de Operaciones
Oscar Espinoza
Relaciones Públicas
Teresa Izquierdo
Secretaria
M. Consuelo Camus

Correspondencia
Casilla 139-T - Correo Tajamar - Santiago - Chile
Manuel Montt 425 - Fono: 2234386

Suscripciones ANALISIS Fono: 2254807

Chile		
Anual	(52 ediciones)	$ 13.800
Semestral	(26 ediciones)	$ 7.200
Trimestral	(13 ediciones)	$ 3.600
América		
Anual	(52 ediciones)	$ 35.000 (U$ 146)
Semestral	(26 ediciones)	$ 18.000 (U$ 74)
Trimestral	(13 ediciones)	$ 9.000 (U$ 37)
Resto del Mundo		
Anual	(52 ediciones)	$ 45.000 (U$ 192)
Semestral	(26 ediciones)	$ 24.000 (U$ 96)
Trimestral	(13 ediciones)	$ 12.000 (U$ 48)

Impresa en Editorial Antártica

No a la impunidad

JUAN PABLO CARDENAS

El país y el mundo son testigos de los graves atentados contra los derechos humanos cometidos en estos últimos quince años. Jamás en el pasado Chile ofreció una realidad más sórdida que la de este tiempo en que la muerte, el hambre, la tortura, las desapariciones de personas o el exilio son noticia cotidiana en nuestro acontecer nacional. Sin embargo, a pesar de la represión sistemática, gran parte de estos crímenes han quedado al descubierto, gracias a la acción noble y audaz de los organismos humanitarios, de la prensa insobornable y de un pueblo atónito, pero digno.

Con nombre y apellido, transitan por nuestras ciudades homicidas, torturadores envilecidos y toda suerte de Chicago-malversadores sin que los jueces y las cortes puedan detenerlos, procesarlos y —menos— condenarlos por sus delitos, o en prevención de otras fechorías. Especialmente desde que los tribunales decidieron servir a la ley vigente y no a la Justicia.

Impedimento serio en la construcción de un nuevo orden democrático será la memoria de tantos crímenes, especialmente si éstos se mantienen en la impunidad. Nunca podrá alcanzarse una sana convivencia entre los chilenos si no se da satisfacción adecuada a las víctimas y a los familiares de ellas, por lo menos mediante la individualización y castigo a los culpables. Nunca se podrá construir la paz, si ésta no se funda en la verdad.

Otras naciones que han sufrido un drama similar al nuestro han salido del oprobio y podido alzarse nuevamente en la Historia gracias al pleno reconocimiento de la tragedia vivida y la cabal individualización de los verdaderos culpables. En cambio, las que han optado por la impunidad, por echarle tierra al pasado, en muy pocos años vuelven a lamentar los mismos horrores, como a quedar vigilados y a merced de los opresores de ayer. Que apenas pueden o quieren, vuelven a enseñorearse en la política.

No se trata de ejercer la revancha, sino solamente la justicia. Incluso el perdón y la reconciliación pueden ser posibles solamente si la verdad se impone en forma plena.

Es importante que en la hora que vive Chile todas las organizaciones políticas y sociales tengan una posición nítida al respecto. Nos repugna observar cómo algunos dirigentes prefieren el silencio antes que abordar el tema, cuando no prometen hacer caso omiso de delitos cometidos contra la propiedad fiscal, la de los campesinos reformados o la de los humildes ahorrantes, víctimas todos del terrorismo económico y que hoy nos hace lamentar la pobreza que aflige a cinco millones de compatriotas.

La hipocresía o la mudez son, en este momento, el caldo de cultivo para los propósitos de quienes quieren la impunidad, ya sea porque se reconocen culpables, cómplices o —en su actitud cupular— nunca han sido tocados por el problema de la inmensa mayoría de los chilenos.

Estamos ciertos de que un pueblo que aspira a la Justicia y a un orden democrático estable abomina de la impunidad, y en su NO a Pinochet y al Régimen alienta la esperanza también de que sean aislados y procesados los asesinos de tantos hermanos cobardemente asesinados, como de que sean recuperados los bienes adquiridos en forma fraudulenta por los grupos político-financieros y de que encuentren ejemplar castigo los que se alzaron contra la soberanía popular.

Sin otro propósito que el anhelo patriótico de que Chile, en este sentido, vuelva a ser lo que era. a

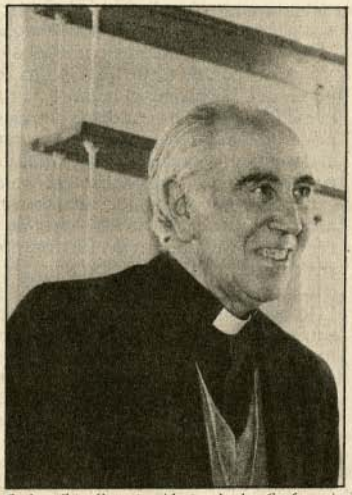
Ojo con el populismo

• *A través de los municipios y con medidas efectistas el Régimen enfrenta la última fase de su campaña.*

En la comuna de Estación Central hay un gran cartel que dice: "Sí a los Centros Deportivos. No a la droga". El letrerito de marras podría pasar como una inocente invocación a la sanidad de la juventud y no habría más que aplaudirlo. Sin embargo, tal aviso forma parte de una compleja red propagandística que da sustento a una parte fundamental de la actual campaña del Régimen: el populismo.

Cintitas tricolores, tijeras sobre un cojín, el candidato de radiante traje civil, alcalde sonriente y pobladores con banderitas y carteles forman parte del paisaje habitual de los últimos meses. Reiteradamente presentada en televisión y bajo la consigna del "Gobierno de Obras", el recurso populista está siendo utilizado con la mayor fuerza posible por el Gobierno ante la proximidad del Plebiscito.

Medidas efectistas como la rebaja del IVA y la próxima puesta en práctica del pasaje escolar en el metro, tienen un indesmentible fin electoral. Pero esto no es una cuestión que se le ocurriera a algún cerebro brillante en las últimas semanas.



Carlos González, presidente de la Conferencia Episcopal.

Por el contrario, tras la imagen que se pretende vender hay un largo y silencioso trabajo en las municipalidades y un plan concreto, cuya fase final se lanzó en el Congreso de Alcaldes realizado en Cartagena en agosto de 1986, y que se denomina Plan de Acción Cívica, también conocido como PAC.

De lo que se trata es transformar a los municipios en una compacta red con gran capacidad de intervención política en la base misma de la sociedad. Para ello se dotó a las alcaldías de autoridad y presupuestos que jamás antes conocieron.

LA RED ORGANICA

Las municipalidades tienen como red central a las Juntas de Vecinos. Estas son cuatro mil 800 a lo largo del país y sus dirigentes son designados por la autoridad edilicia, a partir de propuestas de los vecinos. ¿Qué pueden hacer estas organizaciones? Básicamente canalizar proyectos que son evaluados, financiados y dirigidos por los municipios. Y no se



La cintita, la tijera y el candidato.

está hablando de cualquier cosa en materia de recursos. Por ejemplo, la municipalidad de La Florida contó, en 1987, con tres millones de dólares para repartir en más de 180 proyectos que llevó adelante. Las Juntas de Vecinos, además, han ido teniendo un creciente poder de influencia en cuestiones tales como la entrega de patentes para negocios, permisos a vendedores y otras cuestiones del mismo carácter. Pero, lo que básicamente se busca a través de estas organizaciones es la formación de dirigentes de base con capacidad de activistas. Para eso, la repartición de prebendas actúa como vehículo eficaz.

Otro pilar de la red orgánica son los Centros de Madres. En la actualidad existen diez mil en el país. Su función principal es el adoctrinamiento. Este se hace a través de la Secretaría de la Mujer, contándose con las Damas de Colores, el voluntariado de doña Lucía, para el trabajo en terreno. Y aquí la dedicación ha sido muy alta. Cálculos conservadores permiten afirmar que cada año pasan por cursos dictados en torno a los Centros de Madres por lo menos 400 mil personas. Es fácil imaginar que los contenidos que se imparten no son precisamente pluralistas.

El tercer componente de esta red orgánica son los Consejos Locales de Deportes. Todos funcionan bajo la tutela de la Digeder y se dedican a repartir las multicanchas, los implementos deportivos y el acceso a formas superiores de organización de eventos deportivos. Estos consejos funcionan con un curioso esquema de apoliticismo. Cualquiera que exprese opiniones disidentes o se manifieste por el NO entra en grves problemas.

Esto que se ha descrito es una profunda penetración en la base social, trabajada largamente y que hoy está puesta en función de la campaña electoral sin miramientos ni pudores.

LA RED DE BENEFICIOS

Pero el populismo no funciona sólo con organización. También es necesario dar algo. Mostrar obras. Para eso, el Régimen ha puesto en plena función política la red de beneficios. Estos también son administrados por las municipalidades, a través de los departamentos de acción social. Son variados los subsidios que se entregan. Sus montos no son de gran significado; sin embargo, dada la condición de grave empobrecimiento de los sectores populares, se convierten en partes importantes del presupuesto familiar. Por ejemplo, está el Subsidio Unico Familiar (750 pesos) que se entrega, vía municipios, a un millón 100 mil niños. En Santiago, este año, se repartirán tres millones 200 mil pesos en diferentes subsidios y, además, están los planes de vivienda. Lo importante es que el acceso a estos beneficios son manejados de manera absolutamente discrecional. Es decir, depende directamente del alcalde el tener posibilidad de obtenerlos como de perderlos. No hay normativa expresa que regule las entregas; se dan y se quitan al absoluto gusto del jefe municipal.

LA COSA ES COMPARTIR



LA IMAGEN DE REGIMEN DE OBRAS

El círculo propagandístico-populista se cierra con la consigna del "Gobierno de Obras".

La verdad es que algunas cosas se han hecho. Menos que en otros períodos, pero a las cuales se les saca mucho mayor rentabilidad política. En este sentido, los alcaldes deben ser verdaderos "marketeros" de su comuna. Vender sus realizaciones a todo color y con el máximo bombo posible. Para ello cuentan con la ayuda concreta del aparato de comunicaciones del Gobierno y, fundamentalmente, con el acceso sin contrapeso a la televisión.

La labor municipal, de esta forma, está centrada en la creación de imagen local. Se trata de convencer al vecino de que nunca antes le habían resuelto tantos problemas como ahora y que, para que eso no se interrumpa, es condición elemental el voto SI.

El PAC apunta a esta cuestión: crear redes de participación amarradas a presuntos beneficios que comprometen a las personas. Si a eso se agrega que tales subsidios son pocos y administrados arbitrariamente, se cierra el cuadro de dar y pedir: de populismo condicionado y cobrador.

En suma, la comuna es la casa propagandística por excelencia. De ella se ha hecho un uso político desconocido hasta ahora, certeramente planificado y hecho cumplir con mano férrea. Lo que hay en este plan, es una nueva forma de hacer política de masas, propia de una dictadura, pero que se lleva adelante con todos los recursos que la tecnología moderna ofrece en materia publicitaria.

Con todo el enorme poder que por la vía municipal-populista se administra, ello no significa que el plan diseñado tenga éxito completo. El asunto falla en bases muy importantes. En primer lugar, la extensión enorme de los problemas reales de la población, con lo cual todo paliativo que se entregue resulta insuficiente. En segundo lugar, la represión constante a que han sido sometidos los sectores populares, impide que haya una conexión directa entre la realidad comunal y el Gobierno nacional. Dicho de otro modo: lo que puede dar el alcalde no es atribuido a Pinochet, al que sí se responsabiliza de la violencia a que han sido sometidos por años los pobladores.

De todas formas, el esfuerzo populista deja sus frutos. De hecho, en estos días se están ofreciendo casas y nuevas posibilidades de subsidios para después del 89. La condición evidente, para cumplir tales promesas, es el triunfo del SI. En el fondo, la Dictadura está jugando aquí una de sus cartas principales en materia de propaganda. Se trata de intervenir muy de cerca y con capacidad de control en las conciencias de los chilenos más modestos, los que en definitiva están expuestos a la presión, la intimidación y el cohecho.

Tal vez el presidente de la Conferencia Episcopal, Carlos González, pensaba en esta realidad cuando señaló: "La conciencia debe ser libre, debe ser informada, debe ser bien consciente de lo que está haciendo la persona... las condiciones actuales no dan para eso. Creo que es fundamental trabajar más y más para que realmente exista conciencia en cada elector, en cada chileno" a

FELIPE POZO R.



INDECISOS:

El tercio silencioso

- ***El porcentaje real de indecisos frente a las opciones del Plebiscito pareciera ser menor que aquel que reflejan las encuestas. Así lo afirman especialistas consultados por ANALISIS.***
- ***Las mujeres de escasa escolaridad y estrato social bajo registran los mayores porcentajes de indefinición.***

«Los indecisos definen los actos electorales" es una frase recurrente que expresa la importancia que tiene aquel segmento de la población que no tiene resuelta su intención de voto. En Alemania, los indecisos —previo a las elecciones importantes— llegan a un ocho por ciento. En los Estados Unidos —a casi cuatro meses de las elecciones presidenciales— el porcentaje de indecisos es de siete por ciento. En Chile, mientras tanto, frente a un Plebiscito que nadie sabe cuándo se hará, sin que haya un candidato nominado y con campañas publicitarias en marcha —tanto del Régimen como de la oposición— el segmento de indecisos se eleva —en promedio— a un 34 por ciento.

Si se considera todo el universo electoral —unos ocho millones 200 mil chilenos con derecho a voto— son algo así como dos millones 800 mil los ciudadanos que no saben qué harán con su papeleta de votación. Más de dos millones 500 mil personas que —aparentemente— no tienen opinión frente a la Dictadura que ha durado casi quince años. ¿Eso —realmente— es así?

Lo cierto es que —de todas maneras— esto de los indecisos causa preocupación entre los políticos del país. En los de la oposición y también en los de la Dictadura. Más en los primeros que en los segundos. Todas las encuestas de opinión publicadas durante el último mes muestran un empate estadístico entre las opiniones SI y NO. Empate que se hace triple si se considera el tercio de indecisos que aparece en los resultados. Las cosas de ese modo se ponen complicadas. Demasiado complicadas, si un observador inadvertido se queda sólo con los números fríos.

"Lo primero en lo que hay que ponerse de acuerdo es sobre qué vamos a entender por indecisos", advierte —antes de incursionar en el tema— Hugo Rivas, director de la empresa de Diagnóstico de Opinión Pública (Diagnos), quien dice que todas las encuestas —la mayoría de ellas realizadas por muestreo probabilístico— si son sometidas a un ajuste aritmético deberían indicar que los indecisos reales llegan a un 12 ó 15 por ciento.

Ello, porque según señala Rivas, toda muestra debería reflejar el porcentaje de personas que no se inscriben en los registros electorales, que históricamente ha llegado a un 20 por ciento del universo electoral; pero que hoy "quizás producto de las expectativas es posible que disminuya". También cualquier muestreo integra a personas que efectivamente están inscritas o se inscribirán, pero que en el momento del Plebiscito no votarán; "es un porcentaje menor —sostiene Rivas— pero que existe". También de entre los que se declaran indecisos habría que sacar a aquellos que votan en blanco (los que no llegaron a decidirse nunca) y los que anulan su voto por distintas razones ("aunque casi siempre porque no saben cómo votar", dice Rivas). Como si fuera poco, las encuestas incorporaron también a aquellos que se identifican con la frase "el voto es secreto y sólo yo sé cómo voy a votar". Y efectivamente nadie sabe qué harán con su voto.

A todos los segmentos anteriores hay que agregar aquellos que efectivamente "nó deciden su voto hasta el final"; esos son, en rigor, los indecisos. Entre éstos hay un segmento —no poco significativo— de personas que Rivas califica como

"votantes triunfalistas", que son aquellos que definen su voto a última hora en función de las expectativas de triunfo que tiene una u otra opción.

"Si tomamos en cuenta todos estos elementos —insiste Hugo Rivas—, recién entonces tenemos una aproximación a lo que realmente son los indecisos", y que como ya se señaló no deberían pasar del 12 ó 15 por ciento del universo electoral inscrito.

"El problema está en que ninguno de estos segmentos se pueden medir con rigurosidad", advierte el director de Diagnos, pues no existen referentes después de quince años de anormalidad institucional. Para esto, los resultados de las últimas elecciones democráticas no sirven de mucho, han pasado casi quince años de Dictadura en los que se han introducido condicionantes nuevos —represión, censura, temor y otros— que todo lo distorsiona. De todas maneras, según el sociólogo Hugo Rivas, es posible identificar —a grandes rasgos— dos tipos de "ciudadano indeciso". "Los que no se definen respecto a si inscribirse o no en los registros electorales, que son cada vez menos" (ya llegan a casi seis millones 250 mil los inscritos) y que se sumarán "al abstencionismo" histórico, y "aquellos que se debaten entre el SI y el NO".

"Los que trabajamos con encuestas de opinión política lo hacemos con supuestos que representan una aproximación a la realidad, pero que no son la realidad", advierte Rivas, cuando explica que buena parte del condicionamiento del voto está en dependencia del desconocimiento de la fecha de realización del Plebiscito y de la incógnita sobre la nominación del candidato. "¿Por qué tengo que apurarme en decidirme sobre lo que tengo que hacer, si no sé qué debo hacer respecto a qué?, se pregunta la gente, según Rivas. Porque la decisión "será acotada" cuando se conozca el día en que se realizará el Plebiscito y por quién se votaría. Condicionantes presentes que fortalecen la indecisión.

NO... A LOS INDECISOS

En el Comando por el NO, mientras tanto, esto de la indecisión de tanta gente ha llevado a que este organismo se plantee estudiar a fondo el problema y —naturalmente— buscar las formas para enfrentarlo. Allí está el economista Gonzalo Martner, coordinador del Comando de Control Técnico y Computacional de la campaña, quien sostiene que el crecimiento de los indecisos que se refleja en las encuestas también es atribuible "a la pinochetización de la campaña, lo que ha provocado un desprendimiento de gente del SI, que pasó a la indecisión". De todas maneras hay preocupación, porque el Comando por el NO trabaja con las encuestas de Flacso, CIS y Diagnos, en las que todas —por igual— asignan un altísimo porcentaje a los denominados indecisos.



Los indecisos no son tantos como lo reflejan las encuestas, bordean el porcentaje histórico: entre un 12 ó 15 por ciento.

De allí que hayan solicitado un estudio específico sobre este segmento, para definir el perfil de los indecisos, identificarlos, conocer sus preferencias y opiniones, para —a partir de allí— orientar "operaciones concretas" de captura de voto. El estudio arrojó resultados sorprendentes. El 61 por ciento de los indecisos son mujeres. Y de ellas, tres cuartas partes son "escasamente escolarizadas".

Este grupo de indecisos (indecisas, en rigor) —a las que se les restó el 25 por ciento de mujeres con alta escolaridad— muestra una alta tasa de no inscripción en los registros electorales, le asignan muy poca importancia al Plebiscito, casi no ven programas televisivos de debate político, escuchan radio Portales, ven los noticieros del Canal 7 y 13 (con mayor frecuencia el último) y casi no leen diarios (y las que leen prefieren "La Tercera"). Es más, frente a la figura de Pinochet manifiestan no tener ningún sentimiento especial (aunque la "seguridad" tiene alguna ponderación) y no saben darle un significado preciso a la permanencia del Dictador en el poder. Este sector tiene una alta valoración de los subsidios habitacionales entregados por el Régimen y manifiesta poca confianza ante un eventual gobierno de la oposición.

Este segmento de mujeres indecisas —de baja escolaridad—, por lo general, está recluida a las labores de casa, tiene poco contacto con más gente y se muestra como el segmento más despolitizado de la sociedad. Es el sector "trabajado por la Dictadura". De todos los indecisos, este grupo de mujeres —de estratos bajos y escasa escolaridad— representa el 46 por ciento.

Pero, el Comando del NO ha preferido centrar su trabajo en el otro 54 por ciento de los indecisos. Se trata de un segmento conformado por todos los hombres, al que se agregó "las mujeres de alta educación" —enseñanza media completa y/o universitaria—, pues resulta ser un grupo más expuesto al mensaje opositor. Este pedazo de "sociedad en silencio" está preocupado por la permanencia de Pinochet, considera que ya lleva mucho tiempo en el poder, se ha inscrito mayoritariamente, le asigna una considerable importancia al Plebiscito, ve con alguna frecuencia programas políticos, escucha regularmente radio Cooperativa, prefiere el Canal 13, lee diarios y piensa que la permanencia del Dictador "significará más violencia y terror". Es un sector que prefiere gobiernos de centro-derecha. No le gusta la Dictadura, pero siente temor frente a lo que pueda representar la oposición. Es el sector donde más claramente se producirá la disputa por el voto.

Y con el perfil de los indecisos, la oposición se apresta a desarrollar su campaña para conquistar sus preferencias. Primero hacia aquel segmento que se muestra más informado y abierto al mensaje opositor. Después vendrá la campaña para los sectores más atrasados; se les trabajará en la recta final.

Por ahora, lo esencial para el Comando del NO es "pinochetizar" la campaña, asociar la figura del Dictador al terror que genera su Régimen. Simultáneamente, mostrar una oposición segura de sí misma, con alternativas, interpretando los sentimientos y pensamientos del chileno común. Imponiendo la idea de que es una mayoría nacional.

Después de todo, si de capturar votos se trata, todo vale. a

LIBIO PEPEZ Z.

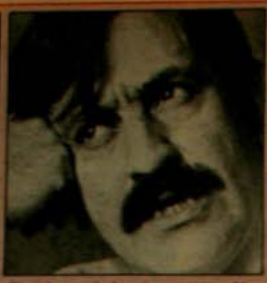
SOCIALISTAS OPINAN SOBRE DECISION DEL PC

Mediante declaración pública, el **Partido Socialista que dirige Ricardo Núñez** señaló que considera "que todo esfuerzo que se oriente a consolidar el triunfo del NO es un avance en la lucha del pueblo chileno por la democracia. Es positivo – continúa el comunicado– que el PC haya comprendido lo que la inmensa mayoría de los chilenos democratas veníamos planteando con perseverancia y claridad".

Más adelante, el PS (Núñez) sostiene que el llamado del PC mantiene puntos sobre los cuales no concuerdan "y que conducen a confusiones que no favorecen la lucha unitaria de la oposición". Señalan a continuación que dichos puntos son aquellos "que evocan las tesis de todas las formas de lucha".

"Esperamos – dice la declaración firmada por Ricardo Núñez– que este punto crucial sea clarificado en el curso de la confrontación plebiscitaria en que derrotaremos los intentos continuistas de Pinochet. Esto quiere decir que el PC deberá plegarse, sin ambigüedades, a la estrategia que se orienta a conseguir un tránsito rápido, pacífico y ordenado a la democracia".





Por otra parte, el **Partido Socialista de Chile que dirige el ex canciller Clodomiro Almeyda** también emitió una declaración pública en la que "valora altamente y se congratula de la decisión del PC de incorporarse a la campaña por el NO, con el fin de derrotar a Pinochet y el plan de perpetuación institucional del Régimen".

El PS (Almeyda) puntualiza que "más allá de las razones que el propio PC ha hecho públicas para fundamentar esta adecuación a su táctica, lo que al movimiento popular y al conjunto de los sectores democráticos debe interesar es el aporte de una importante fuerza política de la izquierda, con hondo arraigo entre los trabajadores y de probada consecuencia en la lucha por la recuperación de la democracia".

En otra parte de la declaración, que lleva la firma de la comisión política, el PS (Almeyda) señala que considera "inapropiadas las reacciones de algunos dirigentes y voceros de partidos de centro que han desestimado la importancia o aun descalificado la resolución del PC, dejándose llevar por la campaña diversionista de la Dictadura orientada a impedir y socavar la convergencia y unidad de acción de las fuerzas opositoras".

La declaración pública de los socialistas finaliza señalando que esa colectividad espera "que a la brevedad la Izquierda Unida esté nuevamente motivando, organizando y convocando a los más amplios y decididos sectores del pueblo, promoviendo la campaña por el NO desde los Comandos Unitarios Comunales y volcando toda su potencia y representatividad a la gran empresa que identifica a la unanimidad de los chilenos auténticamente democráticos y libertarios, cual es la de derrotar en toda la línea el intento perpetuacionista del Régimen".

MATANZA DE CORPUS CHRISTI

Llegó a la redacción de ANALISIS una declaración del Frente Patriótico Manuel Rodríguez en prisión fechada en junio del año en curso.

Los presos políticos de la Cárcel Pública rinden un homenaje a los doce jóvenes muertos en la llamada "matanza de Corpus Christi", ocurrida en junio de 1987. Al mismo tiempo acusan al Gobierno de intentar, con el Plebiscito, un fraude con el que se pretende perpetuar "al Dictador".

Los presos políticos se refieren a los doce muertos como "jóvenes que se entregaron con valor, decisión y patriotismo a la lucha de nuestro pueblo por la libertad, la justicia y la democracia".

Luego agregan: "No nos cansaremos de denunciar ante la opinión pública nacional e internacional la profunda, permanente y sistemática violación de los derechos humanos en Chile".

La declaración lleva la firma de Alfredo Malbrich y Abelardo Moya.

EL NO DE LAS JJCC

Mediante una declaración pública – dada a conocer por los voceros Gonzalo Rovira y Guillermo Scherping– las Juventudes Comunistas manifestaron su "más plena identidad y acuerdo con la resolución del Comité Central "del Partido Comunista en relación a convocar a votar NO en el Plebiscito.

"A una semana de adoptada la resolución de llamar a votar NO – puntualiza la declaración– se aprecian reacciones muy favorables, especialmente por las fuerzas de izquierda y se abren paso las posiciones unitarias que posibilitan la acción concertada de la mayoría de la oposición".

Tras puntualizar que es "imperativo unir fuerzas en contra del fraude en todas sus expresiones", la dirección de las JJCC señala la importancia de alcanzar una conducción unitaria para el movimiento juvenil chileno.

FORO SOBRE POLITICA EXTERIOR

"Tendencias de la política exterior chilena en el período de postguerra" es el tema que se debatirá el próximo jueves 30 de junio (a las 19.15 horas), en el salón de honor de la Universidad Católica. El foro es organizado por el Instituto de Ciencia Política de la UC, y contará con la participación de los profesores Emilio Meneses, Heraldo Muñoz y Manfred Wilhelmy.

LOS HUMANISTAS Y EL IVA

En un comunicado de prensa, el Partido Humanista (PH) señala que "la precipitada decisión del Capitán General de reducir el IVA demuestra que no le importa incurrir en los peores excesos populistas si estima que eso puede ayudarle en su campaña electoral".

Según los humanistas, la máxima que guía al candidato único sería "Después de mí, el diluvio". "Desde el punto de vista de sus intereses – continúa el PH–, es perfectamente racional. Porque si logra quedarse en el poder – por el mecanismo que sea–, no tendrá mayores problemas en derogar más adelante esta rebaja. Y si fracasara en la aventura, bueno, que el próximo gobernante se las arregle como pueda".

PUBLICACIONES

El Instituto Latinoamericano de Estudios Transnacionales (ILET) ha puesto en circulación su documento de trabajo **"Conversaciones bajo control: El caso del programa 'El mensaje de Juan Pablo II'"**, del investigador de esa entidad Guillermo Sunkel. Se trata de un análisis, en el marco de la demanda por una mayor apertura de la TV a los temas políticos, de los programas de conversación y debate tomando como ejemplo particular el programa que fue transmitido por el Canal 13 de la Universidad Católica "El mensaje de Juan Pablo II". El análisis incluye la forma en que se presentó el programa, sus secuencias, la estructura de conversación, los condicionamientos de la conversación, la aceptación de las reglas por parte de los participantes y la discusión entre ellos y los conductores.



También se encuentran en circulación los cuadernillos **"Poder militar avasallador"** y **"¿Realismo político?: La oposición frente al Plebiscito"**, que forman parte de la colección Reflexión y Debate del Taller de Análisis Político.

PAULINA CORREA, PRESIDENTA DE LA JUVENTUD NACIONAL:

«Mi opción es el NO»

- ***"Los sectores de derecha son conservadores y poco decididos como para estar en un bloque de oposición. En el Partido Nacional hay reticencias a tener relaciones con la DC y los socialistas, pues no los consideran aliados naturales".***

No se considera "momia". Sostiene que el Partido Nacional —colectividad en la que milita desde hace cinco años— "está viviendo un proceso de renovación, donde hay una generación de recambio". Y a pesar de estar ubicada en el sector del PN que fue derrotado en la última convención, cree que "hay enormes posibilidades de lograr un acuerdo" que finalmente lleve a ese partido a pronunciarse por el NO en el próximo Plebiscito.

Paulina Correa (egresada de Derecho, 22 años, soltera) asumió la presidencia de la Juventud Nacional en momentos de dificultades. El anterior presidente de la organización juvenil —Franz Bush— fue expulsado del PN por plantear públicamente su preferencia por la opción NO y criticar la política oficial de su colectividad. Política que fue ratificada en el último consejo general del PN, según la cual "se realizarán los esfuerzos por evitar una confrontación", es decir, buscar un candidato de consenso. La actual presidente de la Juventud Nacional estuvo en la reciente convención tras la cual pasó a integrar la comisión política del PN, junto a varios otros dirigentes de la posición minoritaria. Y es que el margen de votos entre una posición y otra fue muy pequeño; tanto que el PN se encuentra en una situación de frágil equilibrio.

Aun así, entre los "noístas" nacionales hay optimismo. Aseguran que la política actual sólo posterga, para otro momento, la adopción del NO.

ANALISIS conversó con Paulina Correa, quien sostuvo que "el Partido Nacional de ahora es distinto a lo que fue antes. El PN de otrora era la colectividad de los grandes agricultores, los latifundistas, de las clases altas y media alta. Hoy es un partido de clase media, que integra sectores medio-bajos".

—¿Qué evaluación hace de la política aprobada por el Partido Nacional?

—Mi opción es la del NO en el Plebiscito. Hace tres meses firmé un documento del Comando por el NO en la Universidad Católica. Creo que tuvimos éxito en el ampliado —tanto por la candidatura de Juan Eduardo King, como por el voto político—, porque recibimos el respaldo de 120 delegados. Es lamentable que nuestro voto político no haya sido aprobado. Considero satisfactorio, sin embargo, que el PN no se haya quebrado. Estoy optimista, porque la discusión no fue entre el SI y el NO, sino que entre el NO en este momento o el NO cuando se produzca la nominación del candidato para el Plebiscito.



—Pero, ¿persistir en esa política, cuando Pinochet ya casi está nominado, qué viabilidad tiene?

—Me parece que no tiene ninguna. El propio almirante Merino ha dicho que la oportunidad del candidato de consenso no existe y que no la habrá. Y creo que la opinión de Merino hay que tomarla en cuenta, porque es uno de los que elegirá al candidato. De todas maneras, creo que desde hace mucho rato está claro quién será el nominado y lo demás es ingenuidad.

—¿A qué atribuye entonces que un sector del PN continúe insistiendo en esa política?

—Dos factores pesaron en esto. El primero es que el consejo general no fue tan representativo como debió ser; hubo defectos en la convocatoria y participación de los delegados de regiones. También hay un problema más de fondo —que debo admitirlo como persona de derecha— y es que los sectores de derecha son conservadores y poco decididos como para estar en un bloque de oposición. Hay reticencias a tener relaciones con la DC y los socialistas, pues no los consideran aliados naturales. Eso a mí me parece injustificado, pues estamos en una tarea común. Pero, lo entiendo como propio de la naturaleza de un partido de derecha.

—Entonces hay una situación de frágil equilibrio...

—Sí. Aunque no hay crisis, ese momento ya pasó. En mi sector no faltó quien dijera: "Nos vamos". Pero cuando en un partido se tiene la mitad, no es el momento de irse.

—¿Y esa política del consenso que podría transformarse en NO, qué tanto de SI lleva en su interior?

—No se manifestó ninguna expresión significativa por el SI. No hay sectores por el SI, sólo algunas personas como los señores Infante y Curti, pero que no se muestran como bloque. El SI, en el PN, no llega al diez por ciento.

—¿Y ustedes están dispuestos a esperar hasta la nominación del candidato o harán esfuerzos para que la definición sea adoptada antes?

—La realidad nacional va a pesar más que cualquier voto político.

—¿Qué opinión tiene sobre el llamado del Partido Comunista a votar NO?

—Es una decisión tardía. Considero que mientras estén en el marco democrático y si aportan con su voto a obtener un resultado, bienvenidos sean.

—¿Y una decisión ahora del PN sería entonces el colmo de tardía?

—Yo prefería una decisión antes del consejo general. El NO lo debimos adoptar hace mucho.

LPZ

"Me gustas cuando callas,
porque estás como ausente...".
(Pablo Neruda).

LA CONFESION DE LA SEMANA

"El 11 de septiembre de 1973 se gestó una acción para sacar ratas, poco a poco, que destruían el país".
"No permitiremos que vuelvan estas ratas, porque no queremos la destrucción de Chile".

(General Eduardo Ibáñez Tillerías, Intendente de la Octava Región. Radio Cooperativa, 23 de junio de 1988).



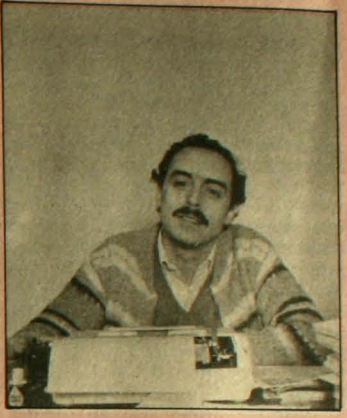
JAIME INSUNZA BECKER:

«Nuestro NO es total»

Primero fue una seguidilla de encuentros y desencuentros. Recados poco claros y emisarios que se confundían. Finalmente se confirmó que podíamos encontrarnos con nuestro entrevistado en una dirección públicamente conocida. Más raro aun, pero pudo más la curiosidad y el interés periodístico y llegamos hasta la casa ubicada en Nuñoa. Allí nos recibió sonriente y tranquilo el dueño de casa: **Jaime Insunza Becker** (43 años, un hijo) quien se mantuvo fuera del ámbito político público —"lo que no quiere decir que estuve de vacaciones"— desde mayo de 1984, cuando el Gobierno dictó una orden de prohibición de vivir en Chile para él y el médico Leopoldo Ortega. Ambos, que en esa época ocupaban cargos de dirección en el Movimiento Democrático Popular (MDP), fueron detenidos por funcionarios de Investigaciones quienes los condujeron al aeropuerto. Un avión los dejó en Brasil, pero de inmediato se interpuso un recurso de amparo ante la Corte de Apelaciones en Santiago, que lo acogió favorablemente. Y los expulsados volvieron felices porque en el caso de ellos se había hecho justicia.

Fueron nuevamente arrestados, lo que generó una gran protesta por parte de diversos sectores. Los diarios de esos días titularon "Gobierno desacata orden de los tribunales". Fue tanta la presión, que Inzunza y Ortega fueron dejados en libertad... sólo unos días, hasta que estuvo listo un nuevo decreto que mantenía la prohibición para que ellos pudieran entrar a Chile. Y un fallo de la Corte Suprema que ratificaba la determinación del Gobierno... Pero Inzunza y Ortega estaban en Chile y no pensaban salir. Se sumergieron para hacer uso de su derecho a vivir en la patria, viviendo sin embargo una situación completamente irregular pues no existía orden de detención pendiente, situación que le fue expresamente ratificada al médico Leopoldo Ortega por el propio Director de Investigaciones Fernando Paredes, en 1987, cuando el profesional resolvió reaparecer a la luz pública.

Para Jaime Inzunza no han sido fáciles estos años. Desde sus tiempos de dirigente estudiantil fue bueno para polemizar, ser dirigente público. Pero, como su gran pasión es la política, aprendió que también hay otras formas de hacerla. Lo ayudó, cuenta, el cariño



- ***"Tomamos esta decisión como la mejor forma de desarrollar y profundizar el actual proceso".***
- ***"El Plebiscito pone en primer plano la disyuntiva principal: Democracia o Dictadura".***
- ***"No hay giro en nuestra política, ni discusión de nuestra línea".***

de mucha gente que durante estos años se transformaron en su otra familia, en sus nuevos amigos. Sin embargo, a veces este cariño no lograba llenar la nostalgia que sentía de no poder tener una vida normal junto a su único hijo, de cinco años. "Quiero ir a buscarlo al jardín, y llevarlo a alguna plaza a jugar al fútbol", dice sonriendo, pero muy calmado. La misma calma con la que explica una y más veces como ve el Partido Comunista la situación chilena, qué piensan hacer y cómo se sumarán a las tareas del NO en el Plebiscito.

—¿Por qué eligieron este momento para hacer el llamado?

—Analizamos la situación política y creemos que se han producido cambios importantes marcados por la reafirmación categórica de Pinochet de imponer su plan de perpetuación. Pinochet presiona para ser el candidato, incrementa el fraude a través del uso del poder del Estado, de la intervención de altos oficiales de las Fuerzas Armadas, de la aplicación de la demagogia a niveles supremos. Un segundo elemento es que la oligarquía financiera, que ha gobernado y usufructuado durante estos años, se saca la careta de independiente y se matricula abiertamente en el SI. Pensamos que estos elementos han influido en sectores de la oposición comprometidos en el NO, que no pueden hacer la vista gorda de todo esto y más allá de que tienen un cierto grado de ilusión de una supuesta salida electoral, no pueden negarse a la evidencia del fraude. El NO, algunas veces más allá de la voluntad de algunos sectores, empieza a adquirir un carácter confrontacional. Queda marcado el elemento que hay en medio de la batalla plebiscitaria: la disyuntiva Democracia-Dictadura. Otro factor que consideramos es que, pese a las tendencias inmovilistas de algunos sectores opositores que quisieron meses antes reducir la movilización sólo al plano electoral, empieza a repuntar la movilización social. De manera consciente, algunos sectores del pueblo plantean que deben unir sus reivindicaciones sociales y económicas a las políticas. Un cuarto elemento es que existe un amplio sector del pueblo que ve en el NO una forma de sumarse a la lucha contra la Dictadura. Teniendo todas estas consideraciones resolvimos tomar la decisión, como la mejor forma de profundizar y desarrollar este proceso y convertir el Plebiscito en un momento confrontacional entre Dictadura y Democracia.

—Más, menos, estos elementos que señala estuvieron presentes estos meses. En el mismo período se conocieron declaraciones de personeros como Jorge Inzunza, quien sostuvo sin embargo que "optar por el NO era conciliar con la Dictadura e insertarse dentro del sistema institucional".

—El se refirió concretamente al NO emanado del documento de los trece partidos, que suscribieron el acuerdo de febrero. Tenemos y mantenemos una opi-

nión de ese documento. Más allá de que contenga elementos que podemos compartir, define un NO claudicante y negociador. No se plantea un factor que para nosotros es constituyente de nuestro NO: la ruptura con el Régimen, que hemos denominado el NO total. Pensamos que no hay solución a los problemas de Chile sólo por la vía electoral. Reducir el Plebiscito a un problema de votos, no conduce a nada. Ahora bien más allá de las diferencias que existen, creemos que hay consenso en un punto básico: la necesidad de terminar con la Dictadura. Lo que se decide en el Plebiscito no es la elección de un Presidente, sino la perpetuación del Régimen militar o la instauración de otro tipo de régimen.

—Si definen su NO como rupturista, ¿por qué no se incorporaron entonces meses antes al Comando Socialista por el NO, Cosono, que tuvo una definición similar, en el entendido que fueron invitados?

—Sin duda esa definición fue un elemento positivo que consideramos en nuestro análisis, pero no era suficiente. Más aún cuando las fuerzas de izquierda no lograban imponer esta concepción al conjunto de los partidos concertados en el NO. No existía amplia conciencia que había que dar un carácter distinto, superar el sesgo eminentemente electoral. ¿Pensamos que no hay democracia si no se pasa por la ruptura y ésta no sólo puede ser producto del voto, sino sobre todo de la movilización, piedra angular de nuestra política.

—Sin embargo, producto de estas dos alternativas que surgieron en la oposición: el NO y el rechazo a éste, hubo organizaciones sociales, puntales en la movilización, que sufrieron un virtual quiebre. ¿No resultaba el de ustedes, en ese contexto, un planteamiento contradictorio?

—No se produjeron situaciones difíciles y esto muestra el valor del movimiento social y popular chileno, que es capaz de resistir las presiones del momento. Pese a los esfuerzos de sectores interesados de la oposición burguesa y del imperialismo, no se logró aislar a la izquierda consecuente de las masas. No hubo quiebre, sí dificultades. Confiamos que nuestra determinación ayude a resolverlas y posibilite que estas fuerzas jueguen un rol determinante en esta coyuntura.

—Hay muchos que atribuyen este retardo de la decisión del PC a una larga y conflictiva discusión interna, más que a elementos externos de la situación nacional...

—Categóricamente no. En primer lugar no hubo discusión de línea. No hay giro en nuestra política, es algo que no está en discusión. Estamos absolutamente comprometidos con la política de la rebelión popular. Lo que hubo fue un proceso de discusión que definiera de la mejor manera los pasos y resoluciones que el partido debía asumir frente a una u otra situación. Realizamos un riquísimo intercambio de opiniones, en el estilo de siempre que recoge de la forma más democrática posible las opiniones de todos y sobre esa base se conforma la opinión común. Pero no hubo conflicto ni disputa.

—¿Evaluaron que el retardo significaba un costo para la oposición y particularmente para la Izquierda?

—No creo que haya retardo. La decisión se tomó en el tiempo justo, antes seguía imperando el ilusionismo, no había comprensión en la necesidad de la movilización. Es cuestión de mirar las declaraciones de meses anteriores por parte de algunos sectores de la oposición.

—Respecto a la utilización que está haciendo hoy la campaña oficial después del llamado de ustedes, ¿hay sectores que estiman que esto podría influir por ejemplo, en los indecisos?

—No dudamos que la dictadura utilizará estos elementos, pero no nos preocupa. Lo que sí es preocupante es que existan sectores más inquietos por lo que piensa el Régimen que por lo que quiere el pueblo e insistan en sus actitudes excluyentes y divisionistas. Lo que la inmensa mayoría desea es que los opositores se entiendan, se concerten, se unan por sobre sus divergencias. En el plano de la oposición hay que tener en cuenta que el Plebiscito no es el momento para definir las diferencias, sino un momento que puede ayudar a definir la disyuntiva principal: Democracia o Dictadura.

—Un día antes del anuncio de ustedes, hubo declaraciones de Sergio Buschman —miembro del sector del Frente Patriótico Manuel Rodríguez, FPMR que se quedó con ustedes— rechazando taxativamente la participación en el Plebiscito y levantando la línea de la insurrección armada. ¿No ayuda esto también a la campaña oficial que asocia entonces el NO al caos?

—Sobre las opiniones del FPMR responden ellos, no nosotros. Por otra parte y también en función de la campaña oficial del terror, tenemos la información que sus declaraciones fueron manipuladas por "El Mercurio", que incluso inventó un concepto que nunca se dijo: "La guerra total", por lo tanto lo que diga ese diario puede ser tomado con beneficio de inventario.

—Pero el hecho objetivo es que Buschman emitió sus declaraciones y que éstas son contradictorias con las de ustedes.

—Insisto, Buschman es dirigente del FPMR y como tal sus declaraciones son responsabilidad de ellos. Por otro lado, creemos que las causales que dieron origen a este sector, las tareas que emprendieron, mantienen plena vigencia ya que en Chile sigue existiendo la Dictadura que reprime violentamente al pueblo y éste tiene derecho a defenderse. En este país, la violencia tiene un origen claro. Se ha expresado en las miles de violaciones de los derechos humanos, en la quema de libros, en la persecución a la prensa, en el desconocimiento de la soberanía del pueblo; en el tutelaje militar. Eso es el Caos. Y el SI es todo eso, nada positivo, sino el verdadero Caos.

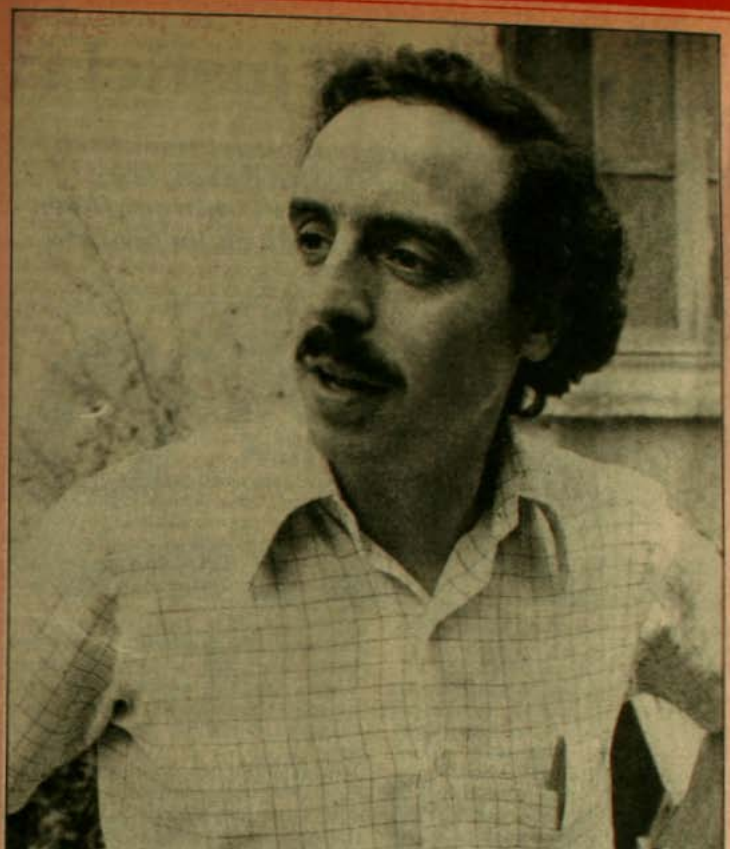
—Uno de los aspectos que dificultó la concertación opositora tuvo que ver con el rechazo, por parte de un sector de la oposición, a la concepción de "todas las formas de lucha", planteada por ustedes. Se piensa que durante este tiempo han tenido una política de doble standard para llevar adelante esta línea, lo que dificulta la concertación.

—Nosotros siempre hemos estado en la lucha decidida y por un camino: la movilización de masas, utilizando todas las formas suficientes, adecuadas y necesarias. Si hay temores, estos son interesados, porque no ha existido jamás un doble standard ni hemos negado la paternidad a nada de lo que realmente no seamos padres. El FPMR es una organización autónoma que eligió un camino de lucha. Respecto de ellos mantenemos una actitud de respeto y solidaridad y en muchos casos de coincidencia, porque los

EN ESCANDINAVIA
LATIN AMERICA TRAVEL EXPERT
Su agencia de viajes
Santiago especialista

Vacaciones en Yugoslavia:
país más barato de Europa
para veranear
Pida catálogos
—Créditos-Financiamientos—

Latin America Travel Expert
Sveavagen 33 - 4 piso
Estocolmo - Suecia
Fonos: 08-205700; 08-7231660



consideramos una fuerza democrática. Los temores respecto a lo que planteamos, no son otros que los de clase de quienes no quieren un cambio realmente democrático. No planteamos hoy día el socialismo, ni siquiera que la democracia que se instaure sea la avanzada, sino algo básico: terminar con la dictadura y que sea el pueblo chileno quien decida libremente qué programa apoyará.

—Cuando ustedes insisten en la movilización, ¿cómo la visualizan? ¿Como la que se conoció en las protestas? ¿Como la que se ha llevado a cabo estos meses...?

—Hay que unir en un solo todo la movilización por las demandas reivindicativas y la lucha política electoral por el NO. La forma de intervenir debe estar marcada por este rasgo. Impulsaremos todas las movilizaciones posibles, que el pueblo gane la calle. Estamos por desarrollar los comités unitarios de base que, junto con hacer la campaña por el NO asuman las tareas de denuncia del fraude y preparación de la defensa del NO. Participaremos haciendo propaganda, haciendo conciencia del carácter antidemocrático de la institucionalidad, levantando la plataforma de la ruptura democrática.

—¿Esto lo harán solos o se concertarán con las instancias que ya existen?

—Creemos que la principal tarea de conducción debe ser asumida por la Izquierda Unida y confiamos que las distintas apreciaciones que aún subsisten respecto del NO se resolverán. En todo caso hay coincidencia en que es bueno aprovechar la coyuntura del Plebiscito para expresar el rechazo a la Dictadura. Creemos que hay que alcanzar un grado de concertación con el conjunto de las fuerzas democráticas, pero no nos hemos planteado nuestra incorporación al Comando por el NO ni al Cosono. Creemos que la IU debe asumir una tarea de conducción para darle a la campaña un carácter distinto, que no sea sólo un comando de campaña electoral, sino que se definan tareas sobre la base de una política global.

—Jorge Inzunza planteó hace unos meses que una alternativa "popular debía ser la que impidiera el Plebiscito y exigiera elecciones libres"; ¿en qué falló el PC que no logró concretar esta alternativa?

—Después del 86 se produjo un retroceso evidente marcado por las presiones del imperialismo sobre determinados sectores de la oposición, los temores de estos sectores por la presencia activa y predominante del pueblo, lo que produjo un cambio en la correlación de fuerzas, a lo que se agregaron los fuertes golpes represivos sufridos en septiembre. Pero a pesar de todas estas dificultades no lograron uno de los objetivos que se proponían: quebrar a la izquierda, por eso creemos que somos capaces de recuperar terreno en el corto período que nos queda.

—No contestó la pregunta. ¿Cuál fue la falla de la Izquierda y de ustedes?

—La lucha de clases es así. Cuando lo que está en juego es el poder, todo se juega.

—¿Qué harán ustedes el día del Plebiscito?

—Ese día va a pasar lo que el pueblo chileno resuelva y dependerá de lo que seamos capaces de hacer hoy. No negamos el valor de los escrutinios, porque el pueblo tiene derecho a constatar su triunfo, eso ayuda a la conciencia y la disposición para enfrentar el fraude y defender el NO. El pueblo deberá exigir que este triunfo se convierta en una ruptura democrática. La mayor parte de las fuerzas opositoras han planteado que esto significa el fin del itinerario, del plan de Pinochet.

—¿Qué significa el NO total?

—La decisión de no aceptar la institucionalidad en ningún sentido. Concibe una plataforma mínima que contempla: la renuncia de Pinochet; la instauración de un gobierno provisional de amplio arrastre que dé garantías al conjunto de los sectores democráticos, que convoque a elecciones libres de un poder constituyente; que signifique la derogación de la Constitución del 80; la libertad de todos los presos políticos, el fin del exilio; la supresión de atribuciones arbitrarias de la justicia militar; las medidas básicas para hacer justicia por los crímenes cometidos en estos años. Estos son los contenidos básicos de nuestro NO. Conciliar no resuelve nada. Es necesario abrir la posibilidad de que el pueblo chileno ponga fin a esta Dictadura y propine una derrota a Pinochet y recupere su soberanía y democracia.

MARIA EUGENIA CAMUS

OSCAR GARRETON: A la espera de la justicia



Foto: Aton

La libertad de Oscar Garretón depende ahora de la Corte Suprema.

- ***Después de presentarse voluntariamente en mayo pasado ante la Fiscalía Naval, el ex diputado y fundador del MAPU aún confía en que se reconozca su inocencia en un proceso que se arrastra desde 1973.***



Junto a su esposa e hijas, esperó largos años para enfrentar a la justicia y probar su inocencia.

La decisión no resultó fácil ni para él ni para su familia. Pero cuando Oscar Guillermo Garretón, ex diputado y fundador del MAPU se presentó ante la Fiscalía Naval el 5 de mayo pasado, lo hizo con la convicción de que su inocencia y el paso de los años —que supuestamente harían evaluar la situación sin los apasionamientos de antaño— le permitirían salir pronto en libertad. Sin embargo, a más de un mes y medio de la fecha en que el dirigente político se presentó en el tribunal naval, continúa encarcelado en el penal de Valparaíso y la Corte Marcial ha confirmado su encargatoria de reo por supuestas infracciones al Código de Justicia Militar.

El origen de este proceso se remonta a la etapa previa al Golpe del 11 de septiembre de 1973, cuando ya entre la oficialidad se preparaba el levantamiento. Fue a raíz de comentarios en este sentido, que se habían escuchado entre los oficiales, que el sargento de la marina Juan Cárdenas solicitó a Oscar Garretón —entonces diputado por Concepción— una entrevista para informarle respecto a esta situación. La reunión se efectuó en una casa particular el 2 de agosto de 1973 y a ella asistieron Garretón, el sargento Cárdenas y otros marinos, sin la presencia de ningún otro dirigente político. El sargento Cárdenas contó a Oscar Garretón que tenían antecedentes sobre los planes de la oficialidad para derrocar al gobierno de Salvador Allende, ante lo cual un grupo de suboficiales también se había estado reuniendo para evitar la consumación del plan. La idea de los suboficiales consistía en tomar el control de algunos barcos de la escuadra.

El entonces diputado Garretón respondió en esa reunión que consideraba "una locura" la idea de tomarse los barcos y la reunión concluyó sin ningún acuerdo. Cuatro días más tarde, el 6 de agosto, tanto el sargento Cárdenas como otros marinos y empleados civiles de Asmar fueron detenidos por personal naval en las distintas unidades donde laboraban, acusados de realizar acciones tendientes a quebrantar el orden y la disciplina dentro de la Armada. Se implicó también a Oscar Garretón, además del dirigente del MIR Miguel Enríquez y el ex senador Carlos Altamirano.

Debido a que tanto Garretón como Altamirano eran parlamentarios y en su calidad de tales no podían ser juzgados, se solicitó su desafuero al Congreso, que debería haber tomado una decisión al respecto precisamente el 11 de septiembre de 1973. Los acontecimientos de ese día y sus posteriores consecuencias no permitieron conocer cuál habría sido la decisión del Congreso, pero la Fiscalía Naval declaró reo a Garretón y a los demás el 2 de octubre de ese año, decisión que ratificó luego la Corte Marcial, como supuestos autores de los delitos de sedición previstos en los artículos 274 y 278 del Código de Justicia Militar.

LA HORA DE LA VERDAD

Oscar Garretón se asiló en la embajada de Colombia los primeros días de octubre de 1973, pero pudo salir con destino al país sudamericano sólo diez meses más tarde, pues el Gobierno Militar negaba la autorización para su partida. Luego se pidió su extradición a Colombia, la cual fue denegada por ese país.

La familia Garretón permaneció en Colombia hasta mediados de 1974; luego de un corto período en Europa fijó residencia en Cuba hasta 1984 y de allí partieron a esperar el momento del retorno a la Argentina. En 1987 los abogados de Oscar Garretón hicieron una presentación solicitando el sobreseimiento definitivo en el proceso detallado anteriormente, la cual fue respondida negativamente por la Fiscalía Naval, resolución que confirmó la Corte Marcial en diciembre del año pasado.

Los argumentos de la Fiscalía fueron que se le reconocía a Garretón una participación "como autor del delito de sedición que prevé el artículo 274 del Código de Justicia Militar en el grado de consumado, como asimismo, como autor del delito de conspiración para la sedición o el motín, que prevé el artículo 278 del mismo Código castrense". Pero como al parecer, por un error de la Fiscalía, el artículo 278 no describe la supuesta conducta de "conspiración para la sedición o motín" la resolución de la Corte Marcial señala: "El aludido Oscar Garretón fue sometido a proceso en su calidad de autor de dos delitos diferentes de sedición, descritos en el artículo 274 del Código de Justicia Militar, uno de ellos, en grado de consumado y el otro, en una etapa imperfecta de desarrollo

que no se precisa".

A Oscar Garretón se le autorizó un permiso temporal para volver a Chile a raíz de la enfermedad de su padre a fines del año pasado, el cual fue posteriormente renovado. Fue estando en Chile que decidió presentarse ante la Fiscalía Naval para que su situación se resolviera definitivamente, muy consciente de que las acusaciones no tenían fundamento. "Incluso yo desafío a que se haga público el expediente donde constan las declaraciones de los marinos procesados en este caso, que confirman exactamente lo que yo he dicho, o sea, que sólo estuve en una reunión informativa y que me opuse a los planes de amotinamiento de ese momento": De acuerdo a estas declaraciones, no es posible entonces que Garretón sea encargado reo por el artículo 274, que señala: "Todo individuo, militar o no, que sedujera o auxiliare tropas de las instituciones armadas para promover por cualquier acto directo la insubordinación en las filas, será reputado como culpable de sedición y tenido como promotor de ella".

Una nueva presentación para que se deje sin efecto el auto de procesamiento o bien sea recalificada la figura del delito fue hecha por los abogados Luis Ortiz Quiroga y Luis Arévalo Cunich, la cual fue rechazada tanto por el fiscal como por la Corte Marcial, con el voto disidente en esta última del presidente de ella. Actualmente hay un recurso de queja ante la Corte Suprema que debería resolverse dentro del próximo mes. Si éste no fuera acogido, es probable que Oscar Garretón deba continuar largo tiempo en prisión.

No sólo la cárcel y todo el conflicto que significa estar alejado de su familia ha debido soportar Garretón. El mes pasado también fue víctima de los ataques del ministro de Defensa, Patricio Carvajal, quien en una entrevista concedida al diario oficialista "El Mercurio" lo calificó a él y a Clodomiro Almeyda como gente sin "Dios ni ley" y faltos de "limpieza moral e intelectual". En carta a ese diario, su padre gravemente enfermo, contestó: "Conozco a mi hijo como a la palma de mi mano. Sé de sus ideas y de su estructura moral. Me consta que durante largos años de exilio, él estuvo dispuesto a enfrentar el juicio que injustamente le llevaba la Marina", señalando en otra de sus partes: "Si mi hijo hubiese pensado que era culpable no se habría presentado, estando en Chile, voluntariamente a la Justicia Naval. Lo hizo para esclarecer su participación en los hechos y para limpiar su honra y poner fin a la inquietud que cualquier ser honesto tiene por estar involucrado en un proceso judicial". ■

JUANITA ROJAS



Fortalecer la organización

LUIS MAIRA

Luego de la reciente definición del PC en favor del NO, se ha producido un fenómeno de importancia sobre el cual los analistas hasta ahora no han insistido. Ha terminado la discusión acerca de cuál será el escenario en que se desarrollará el proceso político de 1988 en nuestro país. Este escenario está constituido por el Plebiscito, al cual convocará el régimen en una fecha que aún no conocemos, pero que probablemente ocurrirá entre septiembre y diciembre de este año.

Esto significa que,como todas las oportunidades fugaces que tenemos en los diferentes planos de la vida, la del Plebiscito estará determinada por lo que nosotros hagamos para influir positivamente en esa situación e inclinarla de un modo favorable hacia las que constituyen nuestras expectativas. En este caso la recuperación, a través de un proceso ininterrumpido, de una democracia plena.

En el campo de la izquierda tenemos que estar conscientes de que la unidad de las fuerzas democráticas lograda a partir del Acuerdo Político de trece partidos, el 2 de febrero pasado, suministra el mejor escenario posible para encarar el hecho mismo del Plebiscito. Gracias a este acuerdo unitario el pueblo chileno ha superado el desencanto y la inmovilidad del período anterior y ha creado las condiciones para darle al NO una mayoría numérica que, a estas alturas, pocos discuten.

Con todo, esto no basta. El desafío no consiste sólo en tener más votos que el general Pinochet el día del Plebiscito, sino en tener la capacidad de hacer valer la voluntad profunda del pueblo chileno de vivir en democracia, lo que supone un esfuerzo bastante mayor. Esto incluye la capacidad de controlar los escrutinios y asegurar un cómputo efectivo de los votos por parte de la oposición. Pero supone, especialmente, la capacidad de expresar una conducta activa en respaldo del resultado que se logre en la etapa inmediatamente siguiente a la realización del acto plebiscitario.

Aquí es justamente donde la dimensión de la organización popular desempeña un papel fundamental que nos demanda hoy día un gran esfuerzo. Se podría decir que una ecuación para una victoria efectiva en el plebiscito está representada por la suma del triunfo electoral y de la capacidad de las organizaciones sociales para defender esa victoria, de manera madura y efectiva. Y hoy día lo primero parece más fácil que lo segundo.

Chile es en la actualidad, como en el pasado, una sociedad civil activa y bullente. Sólo por eso resulta posible plantearse aquí el enfrentamiento y la derrota de una dictadura tan fuerte y con tantos recursos como la de Pinochet. A fin de cuentas el pueblo chileno, en su gran mayoría, conserva una memoria histórica, un sentido de dignidad y la voluntad de conquistar una vida más digna.

Sin embargo, si aproximamos la mirada, descubriremos también que el "tejido social" de esta sociedad civil chilena no tiene todavía la densidad necesaria para la enorme empresa que tiene por delante. Es decir, le falta —en todos los planos— más organización social y una mayor capacidad de acción por parte de las existentes. Esto es válido en primer lugar para el movimiento sindical, por más que la realización en agosto próximo de un Congreso para restablecer una Central Unitaria de Trabajadores establezca sólidas esperanzas. Pero el dato concreto es que actualmente en Chile frente a una masa laboral de cuatro millones y medio de trabajadores hay sólo unos 480 mil organizados. En el ámbito poblacional las organizaciones cubren a sólo el 25 por ciento de la masa de los pobladores y esto si tomamos en cuenta todas las modalidades organizativas, incluyendo mecanismos de simple subsistencia como las "ollas comunes" o los "Comprando Juntos". Por ello, este tiempo debe ser entendido como un período en que es vital ampliar la organización popular para disponer de un pueblo organizado que esté en condiciones de defender su inclaudicable vocación de vivir en libertad.

Ahora, como no es posible pensar que en un tiempo tan corto se pueda resolver un déficit organizativo de tantos años, resulta indispensable, junto con desplegar todos los esfuerzos posibles en esa dirección, imaginar alguna fórmula más efectiva. En mi opinión, esta se encuentra más que en el terreno funcional en el ámbito territorial. Y concretamente en la potencialidad que ofrecen los Comandos Comunales por el NO que, a estas alturas, se han constituido ya en las 200 ciudades y pueblos más importantes de Chile.

Es perfectamente posible dar a estas entidades,en las que en forma natural se produce un acuerdo amplio y una efectiva concertación de las organizaciones sociales y políticas existentes en cada lugar, la fuerza necesaria para cumplir con la tarea de expresar la voluntad democrática de los chilenos. Esto, naturalmente, presupone un método de trabajo destinado a combinar, desde ahora, el quehacer electoral con una movilización social realista y eficaz. De esta manera, el Acuerdo Unitario de las "cúpulas" se puede profundizar en la base y desarrollar, en un corto tiempo las capacidades que a estas alturas todavía nos faltan.

Debemos tener conciencia de que sólo así el plebiscito va a dejar de ser un "espejismo" electoral para convertirse en el punto de partida de un proceso —complejo, pero posible— de recuperación de la democracia en Chile. ■

DEPARTAMENTOS ELECTORALES DE LA CAMPAÑA:

Las Casas del SI

- ***Empadronamientos casa por casa para recoger información sobre tendencias del electorado que se procesan a alto nivel se realizan desde las Casas del SI en las diversas comunas de Santiago.***

—¿Aló, Casa Regional del SI?

—Sí, ¿con quién desea hablar?

—Señorita, quería saber dónde queda la Casa del SI de Providencia...

—Un momentito. (La voz consulta y le explican: No hay Casa en Providencia, dile que puede ir directamente a la Municipalidad o bien venir para acá).

—¿Escuchó?

—Sí, ¿entonces la Casa del SI funciona en la Municipalidad?

—Algo así, en todo caso si quiere trabajar en la campaña puede venir para acá, no importa de qué comuna sea.

—Y me podría decir, ¿dónde queda la Casa del SI de Las Condes?

—...en La Pastora 121.

—Muchas gracias.

ANALISIS recién comenzaba su reporteo de las Casas del SI. Las versiones que indicaban que estas sedes correspondían a verdaderos departamentos electorales de los municipios empezaron a confirmarse. La dirección de calle La Pastora correspondía a un departamento municipal, donde informaron con precisión del domicilio de la Casa del SI que se inauguraba al día siguiente: "Callao 3670, esquina Gertrudis Echeñique", explicó la amable funcionaria.

Las Casas del SI en la región metropolitana suman 32, según Carlos Cabello, presidente de la Unión Metropolitana de Comités Cívicos, quien explica que estas son autónomas. La idea de las Casas del SI es atribuida al general Badiola, quien las habría concebido como contrapartida a las de la oposición. Según un informe que circulaba en la Intendencia a principios de mes, sólo restaban por constituirse Casas del SI en siete comunas de la capital.

LA VITAL INFORMACION

El trabajo que desarrollan estos "departamentos electorales" se caracteriza en la mayoría de los casos por el empadronamiento de cada comuna. En un trabajo casa por casa, los encuestadores recogen valiosa información: además de averiguar si el potencial elector está por el SI, por el NO, o es un indeciso, anotan su nombre, dirección, cédula de identidad, mesa, número y comuna de su registro electoral y los nombres del resto de las personas mayores de 18 años que forman el grupo familiar. Asimismo recogen la opinión de los vecinos sobre la directiva de la unidad vecinal, la labor del municipio, y del Gobierno. También se les pregunta qué solicitarían a la autoridad como obra que beneficiara al sector donde viven.

Las explicaciones de los encargados de las casas sobre el sentido y destinó de esta información, son a lo menos curiosas. John Owen Larraín, quien dejó su trabajo de Contador Auditor para dedicarse por completo a la presidencia del Comité Cívico de la comuna de San Joaquín, señaló que las preguntas tienen el sentido de chequear la solidez del SI que pueda entregar el encuestado. "Por ejemplo, explica, si la persona dice estar por el SI, pero opina negativamente sobre el municipio o la unidad vecinal, quiere decir que no está por el SI o que su posición no es sólida". Owen asegura que ellos no entregan su información a la Municipalidad; ni las encuestas, ni los diskettes del computador que permiten con la sola presión de una tecla, obtener el listado de todos los adherentes del SI, del NO e indecisos de la comuna, con nombres y apellidos. La Casa del SI de San Joaquín asegura tener encuestado a más del 50 por ciento de los 95 mil electores potenciales de la comuna.

La explicación del coordinador general de la campaña del SI en Macul, Carlos Córdova Silva, sobre el punto es aún más increíble. "Estuvimos haciendo un resumen de todas estas respuestas y las enviábamos al municipio, pero en una reunión con el Director de Organizaciones Comunitarias, nos dimos cuenta que era la misma información que ellos poseían por sus vínculos con las Juntas de Vecinos". Al preguntar entonces para qué recogen información que no usan, Córdova dice: "Son preguntas de enganche. Antes era muy frío preguntar altiro sobre el Plebiscito. Es para iniciar una conversación".

Lo cierto es que en el cuartel general de la campaña del SI, en la oficina de uno de los estrategas del comando gubernamental, la información de cada comuna está perfectamente ordenada en mapas y computadores, según la corresponsal del SI de la revista "Qué Pasa". Distintivos de colores indican en cada mapa los avances impulsados desde La Moneda: un color indica las comunas visitadas por ministros, otro los actos masivos realizados, otro los sitios donde se han inaugurado Casas del SI. Los computadores por su parte —agregó la corresponsal— registran datos vitales para la campaña en cada comuna: número de inscritos en los registros, tendencias de los electores, problemas que más preocupan a los habitantes, por ejemplo. ¿De dónde obtienen la información los estrategas de Palacio?



Una de las salas de reunión de la Casa del SI de Macul.

Lo que está claro, en todo caso, es el uso que se le da. Un informe político de la región metropolitana del 26 de mayo, que circulaba en la Intendencia, recogía interesantes antecedentes de evaluación y planificación de la campaña oficial.

Señalaba, por ejemplo, los problemas más gravitantes en las tendencias de los electores: la cesantía y nivel de rentas, seguridad y vigilancia y el endeudamiento de la clase media. Una gran cantidad de indecisos, se indicaba, se encuentra entre los deudores hipotecarios de bancos privados. Para conseguir "la definición mayoritaria de indecisos en apoyo a la proyección del Gobierno en la persona de SE







Bajo la imagen del general Pinochet, Chadwick, Owen y Córdova, encargados de las Casas del SI de Las Condes, San Joaquín y Macul respectivamente, enfrentan su trabajo.

el Presidente de la República", se apuntaba a la solución de los problemas detectados.

Entre las metas a desarrollar para el éxito de la campaña, se mencionó la captación de unas 180 mil personas, adherentes incondicionales, para capacitarlos de tal forma que puedan desarrollar un trabajo coordinado y de alto rendimiento, en cada mesa de votación, el día del Plebiscito. Este objetivo, se indicó en el documento, está basado en el trabajo casa por casa que realiza cada comuna, el que se va a apoyar con la colaboración de partidos políticos que trabajan por la proyección del Gobierno, instituciones de voluntariado, comités cívicos, servicios públicos y voluntarios que desean trabajar por la causa. Todas estas instancias son las que se coordinan en las Casas del SI.

PROPAGANDA Y RECLUTAMIENTO

Junto al trabajo de las encuestas, los abanderados del SI desarrollan sus estrategias con indecisos y adherentes distribuyendo propaganda: impresos de papel de buena calidad y a color que explican las "bondades del sistema". También se regalan "afiches con la imagen del Presidente", dice Carlos Córdova. En el impreso "Síntesis Informativa", dedicado a la libertad, se afirma entre otras cosas, que en el país hay libertad de expresión porque "los chilenos tienen libre e igualitario acceso a los medios de comunicación" o porque "el cine no está sujeto a censura por parte de las autoridades públicas". Nada dice el folleto de los periodistas procesados y encarcelados, ni de la reciente censura al filme "Imagen Latente". La propaganda es la misma en todas las casas. Inicialmente la distribuía Conade, la Corporación Nacional del Desarrollo, que dirigía Luis Cordero, quien ahora está a cargo de la Casa Regional del SI, la que asumió las tareas de distribución del mismo material. Quién fabrica la propaganda, cómo se financia y distribuye es una consulta que no pudo ser respondida porque Cordero se excusó de dar una entrevista.

Entre la propaganda distribuida también hay algunos libros que se entregan a los más convencidos,como "La reincidencia tiene su hora", de Marcos Chamudes,y "Política, Politiquería y Demagogia", del general Pinochet. Ello además de videos como "Los mil días de la UP"; "El terrorismo nacional e internacional" y "Chile y su verdad". Todo esto también se complementa, explica Carlos Cabello, con charlas y reuniones, y "nuestra preocupación porque se inscriban en los registros electorales; incluso les sacamos carné de identidad a los que no tienen".

Para realizar su trabajo, las Casas del SI tienen una infraestructura variable. Muchas tienen computadores, prestados como el de San Joaquín, o comprados a precios especiales: en Estación Central pagaron un millón 200 mil pesos por cuatro Apple. Los más modestos trabajan con computadores humanos. En La Pincoya se asegura que el ingeniero Leonel Fuentes se aprendió todas las calles y unidades vecinales de memoria, y que sabe al instante a qué Junta de Vecinos corresponde cada inscrito en los registros electorales. Eso dicen.

El personal de cada casa es también variable. En San Joaquín hay un equipo de seis personas administrativas y 40 encuestadores. Se trabaja con un presupuesto de 650 mil pesos mensuales que se reúnen con el aporte de empresarios de la comuna, asegura Owen.

En Macul el presupuesto es más reducido: 200 mil pesos mensuales reunidos de la misma forma. Córdova asegura que todos quienes trabajan en la casa son voluntarios, incluso el junior que vive de los ingresos que obtiene el fin de semana en una feria. En Las Condes, se partió con 700 mil pesos mensuales con los que se arriendan dos grandes casas, cada una con secretaria, junior y voluntarios. Allí no se hará trabajo de encuestas. Los esfuerzos se centrarán en la capacitación de monitores que difundan casa a casa las razones del SI. También habrá un grupo de abogados que preparará monitores para capacitar apoderados de mesa.

Los dueños de Casas del SI insisten en que su trabajo es independiente de las Municipalidades y que no reciben de estas ni un peso, ni un computador, ni asesoría técnica ni voluntarios para encuestar. Todo se financia, dicen, con los aportes de empresarios, comerciantes y particulares.

Sobre la efectividad del trabajo realizado, los encargados de casa exhiben resultados: en Macul, dice Córdova, tenemos un 32 por ciento por el SI, un 9 por ciento por el NO, un 41 por ciento de indecisos y un 18 por ciento que no contestó. En San Joaquín el SI alcanzó al 45,25 por ciento; el NO al 25,12 por ciento y los indecisos a un 29,63 por ciento.

No obstante, el informe político del 26 de mayo señaló que el perfil político obtenido en la acción casa por casa y por medio de encuestas rápidas mostró que el SI obtenía el 29 por ciento, el NO un 36 por ciento y los indecisos un 35 por ciento en la región metropolitana.

MARIA JOSE LUQUE

Pacto de lucha contra la impunidad

Hoy en Chile las violaciones a los derechos humanos continúan tan vigentes como en años anteriores. Así es como la vieja práctica de desaparecimiento de personas ha vuelto a enlutecer la conciencia del pueblo chileno con los cinco nuevos desaparecidos en septiembre de 1987.

Existen muchos casos de violaciones a los derechos humanos de los cuales no queda constancia por no haber o no conocerse las denuncias formuladas.

El pueblo y sus organizaciones han sufrido la represión constante durante más de catorce años.

¿EN QUE SITUACION ESTA LA LUCHA POR LA EXIGENCIA DE JUSTICIA, VERDAD Y CASTIGO A LOS CULPABLES?

La lucha por los derechos humanos nació en el mismo año 1975 y fueron los familiares de las víctimas directas de la represión los que iniciaron este movimiento. La denuncia, agitación y movilización ha sido y es un factor decisivo para desenmascarar al régimen, que es por naturaleza un aparato de violación a los derechos humanos.

¿COMO MANIOBRA EL REGIMEN PARA CONTINUAR LA REPRESION Y ASEGURARSE IMPUNIDAD?

Se juega en ganar tiempos legales para borrar delitos ocurridos en el año 1973.

En el año 1978 se dictó una Ley de Amnistía que deja impunes a los culpables de delitos ocurridos entre los años 73 y 78. La Corte Suprema ha impedido el avance de investigaciones que permitirían juzgar a uniformados culpables de atevosos crímenes.

Ha ampliado la jurisdicción de la justicia militar, lo que hace a la justicia más dependiente aún del gobierno. Los Tribunales Militares han inventado las fiscalías ad hoc cuando los intereses del régimen se ven afectados, constituyendo tribunales luego de cometidos los hechos que se investigan.

Continúa la persecución y crímenes no sólo a través de sus organismos de seguridad, sino por medio de organismos paramilitares.

¿COMO REACCIONAN LOS NUMEROSOS SECTORES QUE HAN VENIDO DESARROLLANDO UNA LUCHA CONSECUENTE POR LA EXIGENCIA DE VERDAD, JUSTICIA Y CASTIGO A LOS CULPABLES?

Hay sectores de oposición que en aras del llamado "realismo político" han sido replegando sus banderas de lucha y ahí peligrosamente se deslizan la garantía de impunidad que persigue la dictadura.

Ya no se habla de exigencia de justicia, sino que se dice "justo si existiesen pruebas".

Todo intento de reconciliación que no tenga como base la exigencia de verdad, justicia y castigo, sólo obedece, voluntaria o inconscientemente a intereses ajenos a la lucha consecuente de un pueblo que ha sufrido las más aberrantes violaciones a los derechos humanos. Toda falta de definición al respecto, sirve de pavimentación del camino a la impunidad.

Negociar, subordinar o postergar la exigencia de auténtica justicia en aras de la recuperación de un Estado Constitucional de Derecho, sólo nos llevará a permitir la continuidad de las violaciones y la impunidad de los responsables.

Ceder en estos momentos, equivale a facilitar el camino al olvido.

El pueblo chileno no permitirá engañar, ni sacrificar su dignidad en nombre del miedo o de una supuesta democracia. Continuará esta realidad mientras el pueblo no logre ejercer efectivamente el poder para construir una sociedad justa y solidaria sobre cimientos sólidos, que no pasan por el olvido ni las vacilaciones.

El compromiso ecuménico e intransigente con los derechos humanos nos exige AHORA unir fuerzas y voluntades en torno a la lucha contra la impunidad.

PACTO DE LUCHA CONTRA LA IMPUNIDAD

PREAMBULO

Durante catorce años nuestro pueblo ha sufrido la violación sistemática de todos los derechos humanos en su dimensión individual, social, política, económica y cultural.

El golpe de Estado de 1973 inició un régimen de terror y opresión:

1. Arrebató al pueblo las conquistas logradas en grandes períodos de lucha organizada.

2. Generó una estructura represiva con el propósito de contener el proceso de movilización popular que buscaba la conquista de una sociedad verdaderamente más justa y democrática.

3. Creó una institucionalidad opresiva, fundada en la Doctrina de la Seguridad Nacional, que le permita imponer y asegurar su ideología de dominación y desarrollar a largo plazo su guerra contra el pueblo.

Las acciones de este gobierno ilegítimo no pueden ni deben quedar sin castigo.

Así nos lo exige la memoria y el ejemplo:

—De todos los caídos desde el año 1973.
—De todos los muertos en ejecuciones sumarias.
—De los muertos en falsos enfrentamientos.
—De los muertos bajo tortura.
—De los Detenidos Desaparecidos.
—De todos los perseguidos y encarcelados por el Estado Terrorista, donde se incluyen los presos políticos procesados y condenados y aquellos con petición de pena de muerte.
—De todos los exiliados por razones políticas.
—De todos los que luchan por una sociedad humana, justa y solidaria.

Los firmantes del presente pacto asumimos el compromiso de defender el derecho a la justicia, desconocer la ilegítima ley de Amnistía del año 1978 (que asegura la impunidad a los culpables de los delitos cometidos hasta esa fecha), rechazar todo intento de ley o acuerdo que favorezcan la impunidad, ya que permitiría mantener la película de las violaciones a los derechos humanos y nos haría cómplices de los responsables y culpables de tantos delitos contra la humanidad.

Nos comprometemos a no aceptar legislaciones como las dictadas recientemente en Argentina y Uruguay, que constituyen una grave afrenta a los más elementales principios de justicia.

CONSIDERANDO

1°) Que la implantación de la dictadura militar significó el quiebre de la vida institucional de Chile y una aguda y sostenida represión a las organizaciones del pueblo.

2°) Que para su consolidación la dictadura creó una legalidad represiva que le ha permitido la persecución masiva del pueblo y sus organizaciones y la práctica de violaciones de los más esenciales derechos humanos.

3°) Que quienes han luchado contra la dictadura, empleando las más diversas formas, han hecho uso del legítimo derecho a la rebelión, consagrado en la legislación nacional e internacional.

4°) Que para que se haga justicia es necesario que tengamos un Poder Judicial al servicio del pueblo.

5°) Que para garantizar el ejercicio de la justicia, necesitamos democratizar las Fuerzas Armadas, y asegurar el pleno ejercicio de la Soberanía Popular.

DECLARAMOS

Que luchamos y lucharemos intransigentemente en la defensa activa de los derechos del pueblo.

Que luchamos y lucharemos por la libertad inmediata y sin condiciones de todos los procesados y presos políticos.

Que luchamos y lucharemos por la disolución de la CNI y todos los organismos represivos.

Que luchamos y lucharemos por el fin de la relegación, de la expulsión y del exilio y por el retorno de nuestros compatriotas, sin exclusiones.

Que luchamos y lucharemos por el esclarecimiento de todos y cada uno de los casos de desapariciones forzadas de personas.

Que luchamos y lucharemos por el juicio y castigo de los responsables intelectuales y materiales, autores, cómplices y encubridores, jerárquicos y ejecutores de todos y cada uno de los casos de torturados, encarcelados, ejecutados, muertos en falsos enfrentamientos y detenidos-desaparecidos.

Que luchamos y lucharemos por un Gobierno Democrático Popular.

CAMPAÑA CONTRA LA IMPUNIDAD

Este Pacto de Lucha se inserta dentro de una campaña contra la impunidad que en su primera fase se desarrollará entre junio y septiembre.

Desde esta fecha al mes de agosto se desarrollarán catastros de víctimas de la represión por sector social y/o localidad, se harán investigaciones y se desarrollarán juicios populares. Durante el mes de agosto se coordinará este trabajo y empezará su funcionamiento el COMITE NACIONAL CONTRA LA IMPUNIDAD que tendrá como objetivo conducir la campaña a nivel nacional. Septiembre será el mes del Juicio Nacional, que llevará a efecto una comisión internacional de juristas democráticos, quienes enviarán las resoluciones a la Corte Internacional de La Haya.

Todos los chilenos tenemos el derecho y el deber de participar en esta campaña, no podemos esperar que la impunidad sea una realidad inamovible para luchar contra ella; todos pueden participar adhiriendo al Pacto de Lucha, coordinándose en los quehaceres de la campaña o participando en el Comité Nacional Contra la Impunidad.

POR LA LUCHA INTRANSIGENTE EN LA DEFENSA DE LOS DERECHOS DEL PUEBLO

Silvia Aedo, miembro de la Comisión de Familiares de Presos Políticos Condenados a Muerte

Irene Manzano, miembro de la Agrupación de Familiares de Ejecutados Políticos

VASILY CARRILLO:

«No permitiremos que la represión quede impune»

• *El preso político se encuentra aislado del resto de los reos desde noviembre de 1986. Fiscal Torres lo inculpa de haber participado en el atentado y en el caso arsenales.*



«Quien siembra vientos, cosecha tempestades", es un antiguo refrán que puede aplicarse en muchos casos después de quince años de Dictadura.

Cuando en 1973 fue ejecutado el dirigente comunista Isidoro Carrillo, el Régimen no podía sospechar que trece años después su hijo, Vasily Carrillo Nova, sería detenido por formar parte del Frente Patriótico Manuel Rodríguez (FPMR). El 11 de noviembre de 1986, dos meses después del atentado al general Pinochet, Carrillo fue apresado por la Brigada de Asaltos de Investigaciones por orden del fiscal militar Fernando Torres. Luego de cuatro días en el recinto de la policía civil, Torres lo envió incomunicado al hospital para recuperarse de las torturas recibidas.

Allí permaneció incomunicado por quince días, los que se prolongaron a 35 más en la galería 16 de la Cárcel Pública. Se le negó el contacto con cualquier persona, tanto reos comunes como presos políticos. Se le prohibió tener radio y recibir prensa escrita. "Los dos primeros meses la visita estuvo restringida a una hora semanal y al acceso de sólo tres personas, que eran mis familiares más directos. Me vigilaban cuando conversaba con ellos, e igualmente cuando acudía mi abogado".

"Estuve allí hasta mayo de 1987 en que me enviaron a la galería quince de la Penitenciaría, donde estoy nuevamente aislado, sólo con la compañía de otros tres PP: Aliro Piña, Víctor Molina y Juan Pizarro".

—¿Qué razones cree que tiene Torres para tratarlo de esta manera?

—En primer lugar, está convencido de mi participación en el atentado y en el caso de los arsenales. A pesar de lo que dice la encargatoria de reo y el parte de Investigaciones, yo jamás me ufané de participar en el atentado contra Pinochet. Eso no lo he reconocido nunca, ni siquiera bajo torturas. Aunque después de las torturas no podía caminar ni comer a causa de las heridas internas.

"Además, desde un primer momento tuvimos 'encontrones', cuando yo le planteé mi orgullo de ser un combatiente rodriguista y jamás negué mi pertenencia al FPMR. Nunca le demostré temor. En el primer interrogatorio me preguntó por qué yo había estado detenido en 1973 y yo le respondí que por ser hijo de un militante comunista. 'Claro pu's, por qué otra razón iba a estar preso a los catorce años', repuse".

"A esto hay que sumarle la actitud que tomamos todos de no reconocer la justicia militar en particular y la civil en general, por su parcialidad al reconocer todo el sistema montado por el Régimen para reprimir especialmente a los militantes de las organizaciones más consecuentes; lo que se tradujo en no responder a los interrogatorios".

"Posteriormente se suma otro elemento, que es una situación circunstancial, ya que mi actividad es la misma que la de todos los miembros del FPMR, y es que Torres y el mismo Régimen han transformado a ciertos PP en símbolos de los combatientes encarcelados y han descargado todo su odio sobre ellos".

—¿Desde cuándo no declara ante Torres?

—No declaramos desde finales de diciembre de 1986. La última vez que vi a Torres fue en marzo de 1987, donde tuvo una actitud abiertamente hostil: perdió los estribos y me trató groseramente. Desde esa fecha no lo he vuelto a ver. Posteriormente me encontré con su actuario, Francisco Baghetti, que el 17 de junio de 1987 me mandó llamar. Cuando yo le dije que no tenía nada que declarar, él, jactándose y riéndose, me contestó: "Ayer matamos a doce", refiriéndose a la "Operación Albania". Yo sólo repuse que algún día iban a tener que responder por esto.

—¿Cuál es su actual situación procesal, luego de un año y medio de cárcel?

—Estoy declarado reo por el artículo 10 de la Ley de Control de Armas y el artículo 11 de la Ley Antiterrorista. Específicamente acusado de haber entregado armas para el atentado, hecho que es completamente falso, al punto de que ninguno de los que participaron allí me reconoce. Lo único que he reconocido ante el fiscal es ser miembro del FPMR.

—¿No hay posibilidad de que termine el aislamiento?

—Gendarmería no puede hacer nada porque es una orden de Torres. Hace un mes mi abogado pidió el fin del aislamiento y contestó que no.

"Yo estoy convencido de que la acción represiva de la fiscalía contra los presos políticos, como los allanamientos, las amenazas y los hostigamientos, no se van a terminar pidiendo o rogando, sino que cuando los PP seamos capaces de resolver nuestros problemas de unidad y prioricemos nuestros objetivos comunes y luchemos por ellos, con la ayuda de las organizaciones sociales y de masas. Porque a todos nos preocupa la actitud conciliadora y, hasta cierto punto, negociadora de ciertas cúpulas políticas en relación a los derechos humanos. Creo que a todos ellos debe quedarles bien claro que serán responsables de lo que pase en esta materia, especialmente si la represión queda impune".

"Como presos políticos no permitiremos que los casos de los desaparecidos, ejecutados, exiliados, presos y torturados no sean expuestos a la realidad y queden sin castigo".

ALEJANDRA MIRANDA



La periodistaAdrianneClarkson y el dramaturgo Bill Glassco conversan con Juan Pablo Cárdenas, Director de ANALISIS.

PRENSA:

En libertad Fernando Paulsen e Iván Badilla

La actividad de los periodistas democráticos no decayó la semana pasada. La denuncia de las medidas represivas, las demandas de una real y pronta apertura de los medios de comunicación, la exigencia del término de los procesos contra periodistas y por supuesto la libertad de los profesionales de la prensa que están en prisión continuaron manifestándose. Desde Canadá, la visita de la periodista Adrianne Clarkson y el dramaturgo Bill Glassco demostró la preocupación que existe en el exterior por la situación nacional, especialmente en lo que respecta a la libertad de expresión.

El miércoles 22 se efectuó en la sede del Colegio de Periodistas un acto de solidaridad con los periodistas procesados y amenazados, al que asistieron la editora canadiense. Más de un centenar de personas se dio cita esa tarde para manifestar su apoyo a los afectados y para dialogar acerca de la importancia que tiene en la actual coyuntura la información libre y sin censuras. Estaban presentes —entre otros— el representante de la Comisión Chilena de Derechos Humanos Gonzalo Taborga; el dirigente de la ANEF Hernol Flores; los directores de ANALISIS, "Apsi" y "Cauce"; representantes de la Coordinadora Nacional Sindical y de colegios profesionales. La periodista canadiense Adrianne Clarkson dijo a los presentes que le impresionaba "la forma subterránea de la presión a la prensa" y pidió a los periodistas procesados que se presentaran "para poder juntar sus rostros con las informaciones que recibimos en Canadá acerca de ustedes".

Después hicieron uso de la palabra algunos de los periodistas procesados, entre ellos el director de ANALISIS, Juan Pablo Cárdenas, quien actualmente cumple pena de reclusión nocturna por 541 días. La situación del Director de ANALISIS impresionó mucho a los intelectuales extranjeros, pues ambos —Clarkson y Glassco— visitaron la redacción de ANALISIS el día anterior y acompañaron a Juan Pablo Cárdenas hasta el Centro de Reclusión Nocturna donde cumple su condena. En esa oportunidad la periodista Adrianne Clarkson expresó la solidaridad de los intelectuales y del pueblo canadiense con la labor y el esfuerzo del periodismo democrático en nuestro país. El dramaturgo Bill Glassco dijo: "Es maravilloso ver cómo ustedes tienen dificultades, pero a la vez ese gran deseo de luchar para superarlas. Yo vengo de un país donde todo está bien, aparentemente todo está hecho, pero faltan esos ideales para seguir soñando".

Por otra parte, el jueves 23 el Fiscal Naval otorgó la libertad bajo fianza a los periodistas de ANALISIS Fernando Paulsen e Iván Badilla, la cual fue confirmada por la Corte Marcial el viernes. La fianza que debieron pagar los colegas para quedar en libertad provisional fue de 50 mil pesos cada uno. Iván Badilla estaba recluido en la cárcel de Valparaíso desde el 26 de mayo pasado y Fernando Paulsen desde el 30 del mismo mes. El proceso contra ambos continúa y la Corte Suprema deberá ver próximamente un recurso de queja sobre la encargatoria de reo de Fernando Paulsen.

Adhieren a la Campaña por la libertad de Juan Pablo Cárdenas

Desde la Metropolitana de Pobladores nos ha llegado la siguiente lista de adhesiones: María Bruna, Carlos González, Víctor Osorio, Karla Zamorano, María Molina, Pablo Leiva, Alicia Lira Matus, Liliana Castillo, Vladimir Vergara, Heraldo Paz, María Angélica Correa, Mabel Roberts, Maritza Figueroa, Guillermo Espinoza, Claudio Alvarez, Sergio Moraga, Elías Huaiquimil, Hugo Merino, Amanda Jorquera, Roberto Oyarzo, Orlando Cicero, Carlos Lira, Marina Paiva, Oscar Flores, Hugo Cárcamo, Soledad Arenas, Miriam Carvajal, Luisa Herrero, J. Pablo Urrzúa, Cristina Vásquez, Héctor Osses, Marcela Blanco, Roxana Fariña, Patricia Aguayo, Fanny Figueroa, Genaro Román, Roberto D'Orival, Lily Leal, Esteban Silva, Alejandro Muñoz, Sergio Amigo, Alfonso Valdebenito, Juan Subercaseaux, Luis Riquelme, Tatiana Slevy.

Lo que sienten las nubes

Hasta la redacción de ANALISIS llegó el viernes pasado, en los momentos que la Corte Marcial decidía sobre la libertad condicional de los periodistas Fernando Paulsen e Iván Badilla, la siguiente carta de los apoderados del curso de Manuela Badilla, hija de nuestro colega procesado.

La Reina, junio 24 de 1988

Señor
Director
Revista
PRESENTE

Dentro de la sala del primero básico "Nubes", los niños conversan. "Penas y Alegrías de Nubes" es la actividad que salpica sus caritas de colores brillantes o... de grises. A los seis años la mirada es más fresca y la emoción parece fluir fácil.

Y Manuela no intenta contenerla, y comienza a decir con urgencia en la voz:

—"Mi papá está preso". Una brisa helada atraviesa la mañana; y aquella palabra queda suspendida; absurda; inimaginable para aquellas frentes capaces de inventar mil fantasías.

—"¿Qué es preso?" —preguntan las miradas mudas y mudos también se vuelven los labios de la profesora, ella que conoce la palabra, incluso la ha repetido varias veces. Y sin embargo, algo se anuda en su garganta... y todo el abecedario ahora no le alcanza.

Y el diálogo entre nubes intenta despejarse...

—Bueno, preso es cuando a uno lo amarran y... lo llevan a la cárcel.

—Claro,... y la cárcel es... así como una jaula...

—¡Ah, como la del osito del zoológico!

—Sí, ¿pero por qué al oso lo ponen detrás de las rejas?

—¿Y por qué tu papá?

Claro, para aquellas nubecitas de seis años resulta más cercano evocar palabras como "cielo" o "gaviota", también "ositos" pero en una selva como en los cuentos.

—Y entremedio a Manuela le pasa... que parece que ya no le gusta más el zoológico, pero no por los animales, sino por las rejas...

Iván Badilla, el papá de Manuela está en el Cerro Cárcel de Valparaíso..., por confiar y creer, que podía jugar a la verdad, como se hace cada mañana en el Consejo de "Nubes" del Colegio.

Sub Centro de Padres
Primero básico "Nubes"
Colegio Francisco de Miranda

ALEJANDRO NAVARRO:

«Cuando existe unidad todo es posible»

El presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Concepción considera que el paro prolongado demostró que no es posible democratizar la universidad en dictadura.

Durante 60 días los estudiantes no asistieron a clases. Nueve mil jóvenes se negaron a normalizar sus actividades académicas hasta no obtener una respuesta satisfactoria del rector. La Universidad de Concepción se convirtió en el centro de atención y con ella el presidente de su federación (FEC), Alejandro Navarro.

El dirigente estudiantil, con sus 29 años y oriundo de Santiago, se transformó en el símbolo de la represión de la autoridad, cuando, a mediados de abril, fue expulsado junto a seis estudiantes por orden de Rectoría. El 21 de abril ya toda la universidad estaba en paro, el que se prolongó hasta el 21 de junio. "El lunes 20, en un consejo ampliado de directiva, quedó determinado el llamado a regresar a clases sin necesidad de hacer una consulta, por ser de pleno acuerdo. De este modo saldamos la legítima discusión entre la izquierda, que creía en la necesidad de evaluar junto a los estudiantes la continuidad del paro por la falta de claridad respecto al crédito universitario (CU), y la Democracia Cristiana, que establecía que había que regresar invariablemente a clases ante el peligro del cierre del semestre y continuar con movilización".

—¿Qué establecieron al respecto?

—Programamos una gran campaña para llamar a todos los estudiantes a apelar al CU, establecimos la realización del tercer congreso estudiantil, donde evaluaremos nuestro accionar y decidiremos las líneas de trabajo de la FEC para el futuro.

—¿Cuál fue la propuesta que ustedes aceptaron para volver a clases?

—La propuesta de la comisión, que fue nominada por el Directorio de Universidad, estableció, en la parte económica, que de los 100 préstamos que ofrecía Rectoría se aumentaran a 130 becas de alimentación y los préstamos de alojamiento subieran de 30 a 45. Pero respecto del CU no estableció ninguna variación sustancial. En cuanto a mi expulsión, ésta fue cambiada por dos semestres de suspensión a partir del primero de junio. Esto significa que tuve que suspender mi práctica docente en pedagogía. Los siete expulsados fuimos



reintegrados por orden de la Corte de Apelaciones que acogió nuestro recurso de protección.

"Nosotros creemos que la respuesta obtenida es insuficiente y que la crisis de la Universidad sigue vigente. Se ha obtenido una normalización de la actividad académica, pero no una solución a la profunda crisis económica que mantiene perturbada a la Universidad. Aceptamos esta respuesta de Rectoría a nuestro petitorio, siempre y cuando se respete el que ningún estudiante deberá irse por problemas económicos. Paralizaremos en cualquier momento si esto ocurre".

—¿Qué piensa de quienes los acusaron de politizar el conflicto?

—El problema de nuestra Universidad es un problema político, por cuanto, evidentemente, la Universidad está intervenida. Creemos que las críticas recibidas en ese sentido se desmienten por la actitud del estudiantado que supo apoyar a su federación durante 60 días de paro y por la solidaridad recibida de la comunidad penquista. Con ella se demuestra que la crisis de la universidad tienen un trasfondo político, pero que su defensa tiene un carácter eminentemente social.

"Incluso la acción del Movimiento Universitario y del Movimiento Enrique Molina, que durante todo el conflicto se mostraron contrarios al paro y acusaron a la 'extrema izquierda' de propiciarlo, fue condenada por los estudiantes.

—¿Cuál es la actual relación con el rector?

—La última vez que me reuní con don Carlos fue el 14 de abril, cuando se produjeron los incidentes que hemos llamado "el jueves negro", en los que se insultó al rector y que culminaron con nuestra expulsión. Durante el conflicto no me recibió y ahora creemos que con Von Plessing a la cabeza de la Universidad es imposible cualquier solución a la crisis financiera, por lo que esperamos que ponga su cargo a disposición de la comunidad académica.

"Hoy no es posible democratizar la universidad en dictadura; sólo será posible el término de la crisis financiera cuando seamos capaces de deponer al actual régimen militar, lo que lograremos con el triunfo del NO. En la directiva de la FEC están presentes las JJCC, la IC, la JDC y la JS, y en esta unidad que hemos decidido como fraterna y que se materializa en una práxis concreta, los jóvenes cristianos y los jóvenes marxistas tenemos grandes desafíos que, a pesar de las diferencias tácticas, convergen en el gran objetivo que es terminar con el Régimen militar. Por eso estamos trabajando para que toda la octava región vote NO".

—¿Qué pasa con la racionalización?

—El 30 de mayo el rector delegado dictó un decreto que establece claramente el comienzo de la racionalización. Entre las medidas se estableció la creación de una comisión de alto nivel, que ya entregó un primer informe donde señala que es deber de todos luchar juntos por más presupuesto. Lo encontramos contradictorio con el decreto del rector que estableció que era imposible obtener más recursos de origen fiscal, pero el rector luego apoyó el informe de la comisión. Esto nos lleva a pensar que él, más que implementar una racionalización, está pensando que es imposible una reestructuración sin el aporte de toda la comunidad.

—¿Cuál es el actual estado de ánimo de los estudiantes?

—Los estudiantes regresaron a clases convencidos de que cuando existe unidad todo es posible. Muchos están plenamente satisfechos de haber logrado la reincorporación de los expulsados, pero también sienten preocupación por el destino del CU.

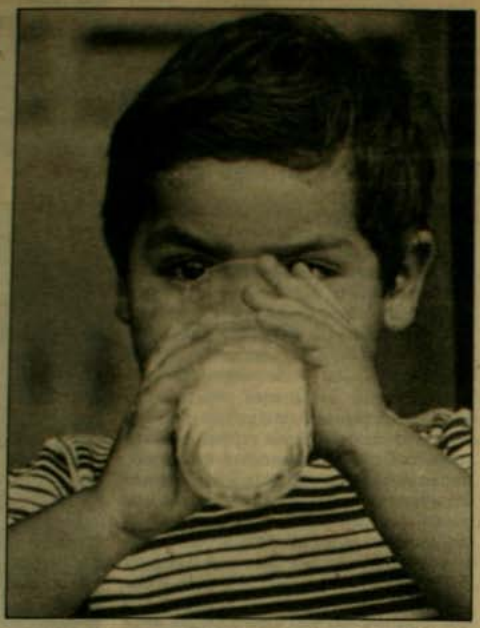
"Pese a todo, existe una gran tranquilidad porque han comprendido que los estudiantes unidos, política y socialmente, son capaces de ir avanzando".

ALEJANDRA MIRANDA

JUNTA NACIONAL DE AUXILIO ESCOLAR Y BECAS:

Las raciones de la pobreza escolar

- ***Más de un millón de raciones diarias en siete mil 400 escuelas reparte la Junaeb. El Coronel Director del organismo quiere más raciones y ahorra donde puede, pero, asegura el militar, "seguiremos existiendo mientras haya pobres".***



Allende repartió en 1972 16 mil 962 toneladas de leche gratuita para los escolares chilenos.

El coronel Carlos Lorca García de la Pastora tiene quien le escriba. Y los que se dirigen a él lo hacen desde apartados rincones del país. Generalmente solicitan los servicios del organismo que el oficial dirige: la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (Junaeb). Este organismo fue creado el 1° de octubre de 1964 a iniciativa del ex parlamentario Radomiro Tomic, quien debió defender la ley que le dio vida a la Junta, de los ataques de la bancada derechista de la época. La finalidad del organismo es asegurar que los niños de escasos recursos tengan capacidad suficiente para no desertar de la escuela. El coronel Lorca —según propia declaración— se siente comprometido con su tarea y quiere que los servicios de la Junta se extiendan a la mayor cantidad posible de niños. "El ideal sería que nosotros no fuéramos necesarios y desapareciéramos, pero, como en Chile hay niños pobres y sin recursos, tenemos que existir", dice el militar en su oficina de calle Antonio Varas, donde sostuvo una conversación con ANALISIS.

El coronel Carlos Lorca García de la Pastora, Director de la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas: "No deberíamos existir".



La Junta entrega raciones diarias a los niños que han sido colocados en una lista por un profesor que se encarga, en cada escuela, de calificar y controlar la entrega de las raciones. Estas raciones, según informa la misma Junta, son de un mínimo de 700 calorías diarias, ración calculada para complementar la alimentación de los niños, no para reemplazarla, aseguran los técnicos de la Junaeb. A esta cantidad de calorías se agregan 20 gramos de proteínas. Los beneficiarios son niños entre seis y catorce años.

Con esta ración se cubre un 75 por ciento de los requerimientos nutricionales de los niños beneficiados.

La institución, que depende orgánicamente del Ministerio de Educación y que maneja un presupuesto autónomo, entrega más de un millón de raciones diarias.

También brinda apoyo a Hogares de

niños de origen rural y a las colonias de veraneo, y administra las becas establecidas en la ley orgánica de la Junaeb.

Del total de ocho mil 473 escuelas básicas regulares y 281 escuelas especiales que funcionan en Chile, la Junta entrega sus servicios a siete mil 400 escuelas en todo el territorio nacional. Un total de 164 Hogares de Menores son abstecidos por la Junta y 422 jardines infantiles.

Entrega además becas de internado y medio pupilaje. Estas alcanzaron en 1987 a tres mil 44 alumnos internos y a 819 mediopupilos.

EN EL PASADO

En su mensaje a la nación del 21 de mayo de 1970, el Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, informaba al Congreso Pleno que su gobierno había entregado, en 1969, 580 mil raciones diarias de almuerzo y un millón 180 mil desayunos escolares; un total de 34 mil 315 becas y seis mil 385 préstamos universitarios destinados a la mantención de los estudiantes que no pagaban nada por sus estudios. El mismo Presidente anunciaba en su mensaje que se habían construido tres mil nuevas escuelas en los seis años de su mandato.

Por su parte, el Presidente Salvador Allende, en su cuenta al Congreso Pleno del 21 de mayo de 1973, informó que dos millones 300 mil alumnos se habían matriculado en el sistema educacional chileno y que Chile contaba con seis mil 784 escuelas.

El año 1972 el gobierno de Allende había repartido un millón 414 mil 267 raciones diarias de desayuno, un millón 414 mil 267 textos escolares entregados gratuitamente a niños de escasos recursos, 628 mil 280 raciones diarias de almuerzo y comida y 16 mil 296 toneladas de leche en polvo (en el marco del Plan Nacional de Leche, que ya no existe).

El mismo gobierno de Allende informaba a la nación, en su mensaje de 1973, que se habían repartido 48 mil 221 uniformes y 312 mil 900 unidades de útiles escolares a los alumnos de enseñanza básica. Para los de enseñanza media se habían repartido 59 mil 19 uniformes y 60 mil útiles escolares. Un total de cuatro mil 542 alumnos recibían becas de internado, 861 de mediopupilo y 772 becas en dinero efectivo. Los préstamos universitarios subieron a nueve mil 507.

Un total de 70 mil 997 niños "colonos" recibieron un veraneo en 401 colonias en todo el país. Un total de 63 hogares albergaban a seis mil 318 alumnos.

La misma Junta entregó en un año (el último del gobierno de Salvador Allende) cinco mil 442 pares de lentes para alumnos y 916 horas de atención dental.



Las conservas de raciones para los niños llevan el sello de la Junaeb y una frase: "Financiado por los contribuyentes de Chile".

LA JUNTA HOY

De ser un organismo estatal que asumía toda la operación de entrega, reparto y control de los beneficios prestados, la Junta pasó a ser un organismo que entregó la gestión de los servicios a empresas particulares.

Es decir, la compra de alimentos en el sector agrícola, el bodegaje, la preparación y el reparto de las raciones fue entregado al sector privado por medio de las propuestas públicas. La Junaeb sólo tiene funciones de diagnóstico de los niños que deberían recibir los beneficios, en estrecha colaboración con los profesores, y de control sobre los empresarios privados para que cumplan con los requisitos establecidos para prestar servicios a los niños. Esto ha tenido como efecto que sólo un 1,7 por ciento del presupuesto sea destinado a administración y el resto a entregar raciones a los niños.

El coronel Lorca se precia de mantener un control tan exacto de las raciones que llegan a la mesa de los niños en las escuelas que se permite ahorrar lo suficiente como para repartir a escuelas, que no están en el programa pero que lo necesi-

→

Un espacio SOLIDARIO Y SEGURO para vivir

SOLO DIEZ CASAS

Con 86.60 m2 de sólida construcción en sitios de hasta 300 m2 en un hermoso parque natural, desde 1.195 UF.

3 dormitorios, principal en suite - 2 baños - gran living comedor vigas a la vista - amplia cocina - opcional: escritorio, pieza servicio completa o comedor de diario

VISITENOS. Avda. La Florida 8230 (camino a Vizcachas) consultas al fono: 2815334 o casilla 9940 Correo Stgo. 1 (Patricia Verdugo). Ventas directas o con S.A.F.

QUEDAN ULTIMAS CASAS 62-68-70m2 PRIMERA ETAPA

Parque Santa Elvira

tan, esas raciones ahorradas. "Nosotros pagamos por ración consumida, no por ración servida", asegura el coronel. "Así es que si un niño me falta un día, esa ración no la pago porque no se consumió".

El oficial asegura que intenta cuidar los recursos del contribuyente que fluyen a la Junaeb. Para ello obligó a los proveedores a imprimir en las etiquetas de los alimentos en conserva que entrega la Junta en las escuelas la frase: "Financiado por los contribuyentes del país". "Con esto queremos señalar que nosotros administramos el dinero de todos para beneficio de los niños chilenos", aclaró el coronel. El sello de la Junaeb cubre la mitad de la etiqueta para evitar que las raciones puedan ser comerciadas normalmente, ya que se trata de conservas hechas exclusivamente para consumo de los niños y que son inspeccionadas y sometidas a controles sorpresivos por los funcionarios de la Junaeb para asegurar que la cantidad de proteínas y calorías estipuladas lleguen efectivamente a los pequeños. "Nosotros tenemos un control permanente y efectivo sobre nuestros concesionarios y el que me falla se va", asegura el coronel.

EL FUTURO

El director de la Junaeb manifiesta: "He llegado a una conclusión en mi vida: es el amor el que puede solucionar los problemas del mundo. Por eso es que me he comprometido con esta tarea de asegurar en parte el futuro de Chile, que son los niños". A continuación muestra una carta de un profesor que construyó una escuela para 52 alumnos en una localidad rural de Valdivia. El maestro le explica que solicitó a la delegación provincial de la Junta que lo incluyeran en el programa de alimentación complementaria, pero que había recibido una respuesta negativa. "De los ahorros que hago cada mes, le daré raciones a este hombre", asegura el coronel.

LA HIGIENE

"La higiene está asegurada y controlada en todos los pasos necesarios para llegar con la ración a la mesa de los niños", dice el coronel. "Incluso los productos empleados son de lo mejor, ya que nosotros queremos lo mejor para nuestros beneficiados y por lo demás tenemos que ser cuidadosos con los recursos del contribuyente", dice con un dejo de orgullo el militar, quien asegura finalmente tener un origen humilde y querer para todos los niños de Chile igualdad de oportunidades. ■

ALVARO ROJAS



Gorbachov

JORGE ARRATE

El proceso de reformas desencadenado en la Unión Soviética por la política impulsada por Mijail Gorvachov constituye uno de los acontecimientos más significativos de la segunda mitad del siglo actual. La "perestroika" es una "renovación" de amplio alcance que no deja intersticio de la sociedad soviética sin ajuste o reestructuración profunda. Políticos, científicos sociales, historiadores, periodistas y, en general, los simples ciudadanos de todo el mundo siguen el proceso de renovación con una mezcla de interés, incredulidad, sorpresa y esperanza. Es que, efectivamente, la política gorbachoviana representa no sólo cambios importantes para los ciudadanos soviéticos sino que para todos los habitantes del planeta. El avance y consolidación de la "perestroika" podrían significar la inauguración de un período de paz estable en el mundo, fundada en la convicción de que es responsabilidad compartida por todos el preservar la especie humana y liberarla de la amenaza de la autodestrucción. El fracaso de Gorvachov, por el contrario, aparejaría consecuencias negativas impredecibles.

La "perestroika" tiene y habrá de tener incidencia significativa en las perspectivas que han predominado hasta ahora en el análisis del desarrollo soviético y del avance del socialismo en el mundo. En el universo de los partidarios del socialismo hay dos visiones que se han derrumbado, una de ellas al menos, definitivamente. La óptica acrítica y dogmática que se tradujo en un seguidismo ciego y estimó eficaz la defensa de todos y cada uno de los actos políticos de la alta jerarquía soviética y que convirtió a la Unión Soviética en paradigma indiscutido de las ventajas del socialismo, no tiene ya bases sobre las cuales sustentarse. La autocrítica de Gorbachov ha ido mucho más lejos incluso que la que configuraron los críticos de la experiencia soviética desde una postura socialista. Por otra parte, aquellos que desde la izquierda estimaron que la sociedad soviética era un caso de socialismo frustrado y que constituía una formación social irremediablemente burocrática que no podría autorreformarse, tendrán que colocar entre signos de interrogación sus planteamientos.

Si alguna lección podiera derivarse del proceso que analizamos es que jamás puede renunciarse, por quienes luchan y creen en el socialismo, a las armas de la crítica. El socialismo es una búsqueda en la que se ha avanzado, pero que está aún en sus inicios. Nada puede haber más dañino para el éxito que el dogma, la adhesión fanática o la renuncia a pensar sin tutorías. En el movimiento socialista internacional hay una rica tradición de pensamiento no dogmático que es preciso potenciar y que encuentra destacados exponentes, entre otros, en Rosa Luxemburgo, Gramsci, los austromarxistas, diversas corrientes socialdemócratas, Togliatti, Tito y Berlinguer. En Chile es preciso hoy reafirmar una vez más el acierto de las posturas críticas que representaron especialmente Eugenio González, Raúl Ampuero, Salvador Allende y la tradición del socialismo chileno.

En el universo de los adversarios del socialismo la revolución gorbachoviana ha desmoronado el modelo que intentaba presentar a la Unión Soviética como el "imperio del mal". País enorme y riquísimo, el primero en emprender una experiencia socialista no es, en realidad, ni paraíso ni infierno, sino una sociedad viva, llena de contradicciones y con grandes posibilidades de superar las graves insuficiencias que han aquejado su desarrollo social, económico y político.

Lamentablemente, el ciudadano que ostenta en Chile el título de Presidente de la República continúa apegado, de manera francamente obsesiva, a esta visión caduca. No tendría importancia si se tratara tan sólo de una manía personal. Por desgracia, compromete la política internacional de Chile y los intereses del país. Negarse hoy día, con tozudez, a reconocer el proceso soviético en su real dimensión constituye un error de política. La "perestroika" significará cambios en la política soviética hacia América Latina, con incidencia directa e inmediata en los planos económico y cultural. Los intereses de Chile exigen que se restablezca una visión realista, sin sobrecargas ideológicas, que permita que el país acceda a las beneficiosas oportunidades que eventualmente surjan de estos cambios. ■

BUSCANDO EL UBICATEX

EL UBICADO



Ser presidente de la Corte Suprema, en estos tiempos, no es tarea sencilla. La noción de justicia, en nuestro país, está demasiado relativizada y son tantos los casos de impunidad absoluta que la confianza se debilita hasta casi desaparecer.

Sin embargo, el nuevo número uno del Poder Judicial ha tenido un gesto importante. Recibió a los familiares de los doce chilenos muertos en la llamada "Operación Albania", ocurrida hace justo un año.

Según los familiares de las víctimas, Luis Maldonado tuvo una muy buena acogida a sus planteamientos y expresó un especial interés en que todos estos casos se aclaren, porque no pueden continuar en la nebulosa.

Además, el nuevo presidente de la Suprema hizo una afirmación de gran trascendencia. Al referirse a los tribunales militares señaló: nos topamos con un muro.

No es una declaración cualquiera. Tras ella se asoma uno de los más serios problemas que enfrenta la Justicia en Chile: los Tribunales Militares, especialmente en la capacidad de procesar a civiles.

El muro que denuncia el ministro Maldonado, sin duda, no puede existir. Todos los tribunales del país están bajo la jurisdicción de la Corte Suprema y si ella tiene esa visión, está en su mano alterar aquellas condiciones.

Lo dicho por el Alto Magistrado abre una clara esperanza. Es, evidentemente, un acto de ubicación. De su accionar dependerá que este gesto se transforme en acción, por el beneficio de la justicia, la verdad y el reencuentro de todos los chilenos.

EL DESUBICADO



Hace algunos años se hizo famosa una propaganda de pollos. La avícola promoción fundaba sus esperanzas en prometer un plumífero de "doble pechuga". Algo así como el pollito súper cachetón, más farsante que bonaerense recién premiado. Porque, para tener pechuga hay que ser choro y confianzudo. Pero, la "doble pechuga" son palabras muy mayores.

Ejemplos de esos casos hay muchos. Es clásico el del chicoco aniñado que, desde su metro cincuenta, le ofrecía combos al grandote del barrio. Cuando le advertían la enorme diferencia contestaba engolado: "No importa, mientras más grandes, de más arriban caen".

Otro caso notable de "doble pechuga" es el del guatón que pretendía ganar la maratón. O el del cojo que aseguraba ser el mejor centrodelantero del país. O el tartamudo que quería ser solista del coro.

En el terreno de la "doble pechuga", en fin, hay muchos competidores. Sin embargo, este señor Núñez quebró la banca.

Nos referimos al coronel Hernán Núñez, Director de Organizaciones Civiles del Régimen. Nada de tímido él, se mandó la siguiente partitura: "En esto de gobernar, los militares les damos cancha, tiro y lado a los políticos".

No, si lo leyó bien. No hay falla de tipografía ni nada que se le parezca. Lo dijo así mismo como se ve.

La "doble pechuga" quedó para sostén de lola y el desubicado es poco premio. Pero, modestamente, es el único que tenemos. Se lo ganó con pechuga, tuto, rabadilla y contre.

EL CAREPALO



La cantidad de estudiantes golpeados, secuestrados, asesinados, expulsados, perseguidos y amenazados en nuestro pobrecito Chile en los pasados quince años podría ser interminable. Es indudable que la "repre" se ha ensañado justamente con la lolería estudiantil. Y la represión es casi siempre justificada y amparada por los mandamases de los institutos y universidades, quienes ocupan dichos cargos por su completa incondicionalidad al Gobierno y lo regio que le caen a Pinochet, y no necesariamente por sus "méritos académicos".

De allí el carepalismo del rector del ex Pedagógico —al que tratando de cambiarle la historia pomposamente algún cursi le puso Universidad Metropolitana—, un barbón que se apellida Herrera Cajas. Este personaje es famoso precisamente por su afición al viejo lema: "La letra con sangre entra" y acude a todas las formas represivas que caben en su Caja... perdón, en su cabeza, para perseguir al movimiento estudiantil. Expulsa a los dirigentes elegidos democráticamente, vive amenazando a todo el mundo, hace entrar a los carabineros de las fuerzas especiales cada vez que vuela una hoja y parece que disfruta cuando ve el espectáculo de los estudiantes golpeados y detenidos. Este académico tan proclive al pacifismo y al diálogo constructivo, se permite el lujo de tratar de criminales a los alumnos que lo pifiaron el día que fue baleado un guardia del Pedagógico. El, que se ha caracterizado por su violencia verbal y de hecho contra los estudiantes; él, que ampara a sapos dentro del recinto; él, que ordenó engrasar las rejas que rodean el establecimiento para que no se acerquen los periodistas a conversar con los alumnos. Ese mismo, a sólo dos horas del criminal atentado contra un guardia que casualmente era amistoso y buena persona con los chiquillos, acusa a los estudiantes de criminales, por querer que gente como esta Caja no ocupe los sillones universitarios.

HOMENAJE A MARIO PLANET



Una romería a la tumba del periodista Mario Planet se realizará este martes 28 a las 13.30. El lugar donde yacen los restos de la destacada figura del periodismo chileno está en el Cementerio General y hasta allí se ha convocado el acto de homenaje al cumplirse siete años desde su muerte. Planet fue militante del Partido Socialista y director de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile por largos años. Durante la Unidad Popular pasó a ser Decano de la Facultad de Ciencias Sociales. En 1980 se integró a trabajar como editor internacional en revista ANALISIS y un año después murió de un ataque cardíaco. Quienes lo conocieron lo recuerdan como un "socialista en su vida privada, su trabajo y en su amistad; periodista libre pero comprometido; un profesional de la 'vieja guardia', formador de decenas de profesionales de la prensa, un maestro que se fue antes de tiempo".

SORPRESAS EN EL CASO DE CARABINERO DEL ORFEON

Al cierre de esta edición aún era poco clara la situación de incomunicación del ex funcionario de Carabineros Juan Carlos Bastías, a disposición del fiscal militar ad hoc por su presunta participación en el homicidio del sargento de la dotación del Orfeón de Carabineros, Carlos Arturo González Valenzuela.

El flautista González fue atacado por desconocidos en la mañana del 20 de mayo último y resultó muerto con seis disparos en el cuerpo. Esa noche, decenas de "sospechosos" fueron detenidos en operativos efectuados en las poblaciones marginales de Santiago.

La Dirección General de Carabineros hizo público un comunicado en el que preguntaba la razón de este asesinato y señalaba que "las respuestas las tienen todos los sectores conscientes y responsables del país".

La semana pasada trascendió en círculos de prensa que había un ex carabinero preso en vinculación con el crimen y un comunicado oficial señaló que se trataba de un funcionario dado de baja por mala conducta. Fuentes policiales informaron también que el detenido, Juan Carlos Bastías, tendría una relación de parentesco con otro ex carabinero – Juan Antonio Ríos Arce– que desertó de la institución en 1985 y anunció públicamente su paso al Frente Patriótico Manuel Rodríguez, pero familiares del detenido han desmentido todo parentesco con algún miembro del Frente.

El ex carabinero Bastías trabajaba como guardia de una empresa de seguridad.

INFORME SOBRE EDUCACION SUPERIOR



En conferencia de prensa, la Corporación de Promoción Universitaria (CPU) dio a conocer la publicación del "Informe sobre la Educación Superior en Chile".

Jaime Lavados, presidente de la CPU, señaló que este texto se hizo "porque pensamos que la educación superior está en una crisis grave. Esta situación está generando una serie de discusiones, en las que no siempre se posee información correcta y confiable". El libro contiene un capítulo sobre las características del sistema de educación superior, donde se incluyen los actores institucionales, el financiamiento, personal que labora y presupuesto del año 1988, con observaciones al nivel y mecanismos de asignación.

Lavados señaló que el libro contempla las tendencias de los últimos ocho años, y la principal de éstas es la inestabilidad con que funcionan las universidades e institutos superiores. El informe trae gráficos y estadísticas detalladas sobre el funcionamiento no sólo de las universidades tradicionales, sino también de las privadas.

Señaló finalmente que esperan que el informe se mantenga anualmente para aportar datos fidedignos a la discusión sobre el futuro de la educación superior.

ACTO SOLIDARIO CON SACERDOTES REQUERIDOS

Un acto solidario con los sacerdotes Eugenio Pizarro, Roberto Bolton, José Aldunate y Oscar Jiménez, requeridos por la Justicia Militar a raíz de la carta "No podemos callar" suscrita por 150 sacerdotes, religiosas y laicos en diciembre pasado, se efectuará este martes 28. El evento religioso-cultural tendrá lugar en el colegio de la Gratitud Nacional ubicado en calle Ricardo Cumming número 4 (Estación República del Metro) a las 19 horas.

En la ocasión, los convocantes al acto harán extensivo su cariño y afecto – señalaron– a otras organizaciones y personas que también han sufrido algún atropello o han sido objeto de un reconocimiento por su labor, como el Movimiento Contra la Tortura Sebastián Acevedo, que recibió un premio internacional en la persona del sacerdote José Aldunate. Convocaron al acto, entre otros, Luisa Riveros, Sola Sierra, Haydeé López y Ronaldo Muñoz.

ENCUENTRO DE POBLADORES



"A que nos encontremos todos, por si se te había olvidado, a que no piensen más por nosotros y para que lo entiendan de una vez: SOMOS CAPACES DE CONSTRUIR NUESTRO FUTURO... Por todo lo que hemos perdido, por todo lo que nos han quitado, porque somos jóvenes conscientes y no delincuentes", señala parte de la convocatoria para el Encuentro Juvenil Poblacional que se realizará el 2 y 3 de julio en la población La Victoria. Su intención es constituir "un gran movimiento juvenil poblacional", que aglutine a todos los sectores.

DENUNCIAN DESAPARICIONES FORZADAS EN ARICA



Una manifestación no violenta, bajo el lema "Detenidos Desaparecidos, Crimen Contra la Humanidad", se realizó el pasado jueves 16 de junio en la ciudad de Arica. En el acto participaron cerca de 50 personas, las que denunciaron la desaparición forzada de más de 700 chilenos desde 1973.

La organización estuvo a cargo del Movimiento Contra la Tortura "Sebastián Acevedo" y del Servicio Paz y Justicia (Serpaj) de la norteña ciudad y se desarrolló sin mayores incidentes, pese a que Carabineros golpeó con sus lumas a algunos manifestantes.

Los organizadores califican estas desapariciones, que afectan a centenares de familias, como "la llaga abierta de todo un pueblo herido" de la cual es culpable el actual régimen.

ALEGA INOCENCIA EN ASESINATO DE CARABINERO

Un preso político acusado de ser el responsable directo del ataque al cabo de Carabineros Samuel López, perpetrado el 12 de abril – en que el uniformado resultó muerto–, denunció a la opinión pública que es completamente inocente de esos cargos.

Jorge Luis Cortés Colina – panadero, de 25 años, domiciliado en Renca– estuvo detenido y desaparecido durante diez días luego de ser aprehendido en su casa por Carabineros. Según su testimonio, todo ese tiempo lo tuvieron en la Séptima Comisaría de Renca, donde fue torturado.

Después de ese tiempo, fue recluido en la Penitenciaría de Santiago en libre plática, tras haber sido declarado reo por el fiscal ad hoc Emilio Pomart como presunto asesino del carabinero.

En declaración pública, Jorge Cortés y sus familiares señalaron que "éste no es responsable en absoluto de los hechos que se le imputan por cuanto, en el día y momento del hecho, se encontraba camino al aeropuerto de Pudahuel junto a un grupo de al menos cinco integrantes de la fundación Missio, dependiente del Arzobispado". Según declaran los afectados, Cortés estaba despidiendo a un grupo de estudiantes alemanes el día y hora del asesinato del carabinero. "Cabe destacar – señala la declaración– que el gobierno chileno denunció a través de la prensa que tenía conocimiento de la presencia en el país de instructores militares extranjeros, quienes habían venido especialmente a cometer los asesinatos de carabineros, tratando de inducir a la opinión pública a relacionar estas visitas con hechos de carácter terrorista". Y añadieron que "todos estos antecedentes obran en poder de la Embajada Alemana en Santiago".

OCHENTA AÑOS DEL NATALICIO DE ALLENDE



Numerosos actos se efectuaron en recuerdo del Presidente de la República muerto el 11 de septiembre de 1973, al cumplirse ochenta años de su natalicio. Todos ellos en el contexto de la semana de homenaje al líder socialista, llamada por diversas organizaciones y partidos de izquierda.

Los actos comenzaron el día lunes 20 de junio con una ceremonia en el Hotel Galerías, en la que participaron los más destacados dirigentes políticos de izquierda, representantes de organizaciones sociales, miembros del mundo diplomático y de la Iglesia.

También hubo manifestaciones de homenaje a Allende en centros estudiantiles y sindicales, como el Instituto Blas Cañas, la Escuela de Medicina – sede norte– de la Universidad de Chile, en el Sindicato del Cuero y el Calzado y en el Sindicato Industrial de Sewell.

Las mujeres también recordaron al presidente mártir en el Galpón de Los Leones, los artistas en el Garage de Matucana, los pobladores en La Bandera el día sábado 25.

Los actos culminaron el domingo 26, con una romería al Cementerio de Santa Inés en Viña del Mar, donde se supone que fue enterrado Salvador Allende.

FRANCISCANOS CONTRA EL SMOG



"San Francisco, patrono de la ecología, defiéndenos del smog", decía el enorme cartel desplegado al mediodía del miércoles recién pasado en un costado de la Iglesia de San Francisco en plena Alameda. Pero el lienzo no constituyó el único motivo de atención de quienes circulaban por el lugar. Al concluir una liturgia ecológica celebrada en la iglesia, un grupo de sacerdotes franciscanos, con mascarillas antigases y seguidos de sus fieles, salieron cantando a la calle, mientras el padre guardián del templo entregó la bendición de San Francisco a todas las criaturas de la tierra. Durante la liturgia el hermano Isauro Covili había expresado la inquietud de los sacerdotes: "Como franciscanos, nos preocupan todos los hechos que atentan contra la vida, como son la cesantía, la tortura, el exilio, la represión, el exterminio de bosques naturales, las grandes plantaciones de pino que dejan sin energía a nuestra hermana tierra. Y hoy, el problema del smog al cual nos vemos enfrentados. Denunciamos este hecho, y denunciamos a las autoridades de gobierno, que no han tomado las medidas necesarias para que disminuya y poder así dar una solución al problema, ya que éste es un grave daño a la vida".

UNIVERSIDAD DE HARVARD PREMIA A MONICA GONZALEZ

La Fundación Nieman de la Universidad de Harvard, Estados Unidos, otorgó a la periodista de ANALISIS Mónica González el Premio Louis M. Lyon, de reconocimiento a la conciencia e integridad en el ejercicio profesional, por



ser una periodista perseguida por el gobierno por sus entrevistas a líderes opositores y sus investigaciones a personeros del Régimen, incluido el general Pinochet.

Un comité de 20 miembros le otorgó el premio en reconocimiento a su "valentía para reportear objetiva y honestamente la realidad chilena, a pesar de los intentos del gobierno por silenciarla". La Fundación Nieman destacó que mientras Mónica González estuvo presa en 1987 por una entrevista cuyos contenidos eran críticos al Régimen, continuó su trabajo entrevistando a presas políticas.

El premio Louis Lyon fue entregado en 1984 a otra periodista chilena: la entonces editora de ANALISIS, María Olivia Mönckeberg. El año pasado el galardón recayó en Zwelakhe Sisulu, periodista sudafricano que estuvo encarcelado durante más de un año.

FOTOGRAFOS RECUERDAN MUERTE DE RODRIGO ROJAS



La Asociación Gremial de Fotógrafos Independientes, AFI, organizó para el próximo 1º, 2 y 3 de julio una serie de actividades para recordar el segundo aniversario de la muerte del fotógrafo Rodrigo Rojas De Negri, quemado vivo junto a Carmen Gloria Quintana. El viernes 1º, a las 18 horas, se inaugurará la exposición testimonio "Juventud y Compromiso" en la galería Bucci. El sábado 2 de julio, a las 9.00 horas, habrá una visita al lugar en que los dos jóvenes fueron quemados: Pasaje Hernán Yungue, Avenida General Velásquez, altura 900. El miércoles 6, al mediodía, se efectuará una romería al Cementerio General a la sepultura de Rodrigo, entrando por Recoleta.

SE SUICIDO DOCTORA GURALNICK

Impacto causó entre los profesionales democráticos la trágica muerte de la odontóloga Dora Guralnick, miembro de la Comisión de Derechos Humanos del Colegio de Dentistas y madre del abogado y periodista Carlos Berger, quien fue uno de los fusilados en Calama después del Golpe de 1973. La distinguida profesional había trabajado intensamente los pasados quince años para que se juzgara a los responsables de la muerte de su hijo y para recuperar sus restos, ya que hasta ahora se desconoce el lugar donde fueron sepultados.

La doctora Guralnick estaba afectada en las últimas semanas por una fuerte depresión. En la tarde del viernes pasado se suicidó lanzándose desde una torre de la Remodelación San Borja.

Nos creen, porque seguimos diciendo la verdad

En estos tiempos, hay hechos que sólo un diario de verdad le puede informar. Por eso, usted necesita estar bien y oportunamente informado por un diario que le garantice veracidad.


INFORMACION NACIONAL

h expusieron sus planteamientos

marcharon
nción

Estudiantes ocuparon durante dos horas el Liceo Amunátegui


INFORMACION NACIONAL

17 universitarios detenidos en incidentes con Carabineros

Estudiantes se encadenaron a rejas de acceso a rectoría de la U. de Concepción

El documento fue dictado por el rector de la U. de Talca

Nuevo reglamento sobre las organizaciones estudiantiles

La Epoca
LA VERDAD A DIARIO

REBAJA DEL IVA:

Por unos votos más



Claudio Haase, Darío Vial y Carlos Galleguillos, presidentes de los supermercados, Cámara de Comercio y Sideco: "Precios deberían bajar 3,3 por ciento". Pinochet les pidió agregar otro dos por ciento.

- ***Costo de 300 millones de dólares por menor IVA escapa al criterio económico —no electoral— de un "modelo" que redujo impuestos a empresarios y grupos de altos ingresos por 700 millones cada año.***

El "vértigo plebiscitario" continúa ensombreciendo el debate sobre el rumbo económico nacional. Esta confusión entre los árboles y el bosque se advierte, una vez más, en lo sucedido frente a la rebaja del IVA ordenada por Pinochet y posteriormente detallada por el Ministro de Hacienda y otros altos funcionarios del sector. La semana pasada se abatió una avalancha de argumentaciones de empresarios y políticos partidarios del actual esquema en favor de la decisión gubernamental. A su vez, economistas y políticos opositores exhibieron una desorganizada y a veces incoherente respuesta a la misma. Es posible que de todo ello el grueso de la población quedara menos claro que antes sobre el beneficio concreto que obtendrá, y cómo entender la medida dentro de lo que ha sido la política tributaria estos últimos catorce años.

Mírese como se mire, lo primero no es igual a lo segundo y clarificar los efectos de la rebaja del IVA no significa "blanquear" lo obrado en materia tributaria desde 1974 a la fecha. Aun asumiendo que la disminución del 20 al 16 por ciento en la tasa del IVA fue "para los pobres, no para los ricos", como aseguró el almirante Merino, hay una evidente distancia entre los 300 millones de dólares anuales que costará esta medida y los 700 millones entregados a empresas y grupos de altos ingresos a lo largo de numerosas otras rebajas tributarias efectuadas entre 1984 y comienzos de este año.

Funcionarios y partidarios del Gobierno prefieren claramente discutir sobre los árboles y no el bosque: destacan los efectos —supuestos y reales— que la rebaja tendrá aquí y ahora sobre los precios (menores), el consumo (mayor), la actividad empresarial (que aumentará) y el empleo (que crecería). Optimista, y para no admitir tan abiertamente que el mayor ritmo de gastos vulnera su gestión austera y pragmática, el ministro Hernán Büchi incluso habló en su exposición de "aumentar la capacidad de ahorro de todos y cada uno de los chilenos".

REBAJAS OFRECIDAS...

Pocas veces se había visto tanta celeridad para tramitar y publicar un texto legal, y —con sólo horas de diferencia— comunicar las rebajas de tarifas públicas y "sugerir" por las directivas de gremios industriales y comerciales los menores precios que deberán aplicar sus afiliados. Pinochet envía el texto respectivo a la Junta el viernes 17 del presente, el domingo 19 Büchi distribuye doce carillas justificando la medida como "continuación lógica de rebajas tributarias ya adoptadas", el martes 21 —tarde— el Director de Impuestos Internos informa que no es necesario un nuevo formulario para descargar el IVA de 16 por ciento, el miércoles a media mañana el Ministro de Economía ya tiene listo un completo listado de la disminución tarifaria —de 3,3 por ciento— que aplicarán las empresas y servicios públicos, y al mediodía los dirigentes máximos de la Cámara de Comercio señalan que el gremio "debería rebajar sus precios en 3,3 por ciento".

A nivel de los productores de bienes y servicios, está claro que la rebaja repercutirá en un decenso de 3,3 por ciento, con la sola excepción del agua potable: dos días antes de la orden de Pinochet, había entrado en vigor un alza generalizada de 11 por ciento parejo para los hogares, comercio e industria. Donde sí será más difícil el seguimiento de la reducción de precios será a nivel de los valores cobrados a público, y si ese 3,3 por ciento se aplicará tanto al pan, los fideos, el aceite o la azúcar, como a los TV a color, automóviles, cosméticos u otros artículos de menguado consumo. Büchi: "En muchos casos la rebaja **puede** ser automática e inmediata, en otros **puede** no serlo y en algunos —bienes no sujetos al IVA— el efecto es mucho más indirecto". Eso, por ejemplo, está claro en los combustibles: la Enap comunicó una baja de 3,3 por ciento a mayoristas, pero los dueños de "bombas" anunciaron que sólo un 2,5 por ciento promedio llegará al público.

...Y POR APLICAR

Esos "casos" de que habló el Ministro Hacienda están claros en un informe elaborado por el Programa de Economía del Trabajo (PET). Recuerda que la baja acumulada este año "en el costo del trigo no se filtró hacia un menor precio del pan, o el menor valor del combustible (también por un anterior descenso) en los precios de la locomoción". Al revés: "En ambos casos, los menores costos se transformaron en mayores márgenes de ganancia en la cadena distributiva o el servicio de transporte". Según Büchi, "la economía **social** de mercado es lo suficientemente competitiva para forzar a los productores a traspasar la rebaja a la población". El PET lo ve distinto: "El notable grado de centralización del capital 'filtra' la disminución, centralización que es aún mayor en la producción y distribución de productos básicos que en los demás bienes de la canasta".

En suma, el PET advierte que la rebaja del IVA se notará más en los artículos sometidos a una producción y venta →



José Yáñez, profesor universitario de política tributaria: "Esperaría que parte de la rebaja se incorpore a márgenes de utilidad empresarial. Siempre habrá argumentos para ello".



Manuel Marfán, investigador de Cieplán: Antes de la rebaja del IVA, empresarios y grupos de altos ingresos recibieron 700 millones de dólares por disminución y eliminación de tributos directos.

efectuadas bajo condiciones monopólicas que en aquéllos sometidos a mayor competencia. "Un primer ganador sería la gran empresa monopólica en desmedro de la mediana y pequeña". Y a nivel general, estima "razonable que el IPC de los pobres (bienes de primera necesidad) será menos que el IPC general".

DESIGUAL REPARTO

La rebaja de un impuesto indirecto como el IVA que grava con una tasa pareja al consumo de empresarios y lustrabotas es reconocida por moros y cristianos como "la primera medida tributaria que en algo beneficia a los grupos medios y pobres", aceptó el economista Andrés Sanfuentes. Como estos últimos consumen todo su presupuesto y los de más alto ingreso ahorran al menos un tercio del mismo —admiten los propios funcionarios oficiales—, en este sentido la rebaja beneficia a los pobres. Otra cosa, muy distinta, es la parte de los 300 millones de dólares que irá a uno y otro grupo. Aquí también los argumentos son irrefutables: el monto del consumo (y por tanto la economía de 3:3 por ciento) es considerablemente superior en una familia que gana 350 mil pesos mensuales que en otra cuyo ingreso es una décima parte de aquélla. Hay abundantes estudios demostrando la desigual distribución del ingreso acentuada durante este esquema: mientras el 20 por ciento más rico absorbe un 50 por ciento del consumo total, el 40 por ciento más pobre lo hace con sólo un 15 por ciento. Por lo tanto, **si toda la rebaja del IVA se reflejara en menores precios,** 150 millones irán en beneficio del 20 por ciento de mayores ingresos, y otros 150 millones serán aprovechados por el 40 por ciento más pobre.

OPCIONES DESCARTADAS

José Yáñez, profesor universitario y experto en política tributaria, dice que "si la opción era rebajar impuestos, la del IVA es sin duda la que tiene mayores efectos sobre el grueso de la población". ?Había otras opciones donde gastar esos 300 millones de dólares anuales? Yáñez responde que sí. Y ejemplos no le faltan: desde haber aumentado el salario mínimo o un reajuste general; elevado las asignaciones familiares, de ancianidad, pobreza o incluso las pensiones, hasta una mayor inversión en obras públicas o viviendas, con el beneficio adicional de generar más empleo. Y si los primeros usos "comprometían un gasto a futuro o se temía el probable efecto inflacionario, existía la posibilidad de ocupar este excedente en programas especiales, por una vez, en áreas como el equipamiento hospitalario".

Manuel Marfán, investigador de Cieplán, recuerda que "el ajuste del gasto público iniciado en 1982 se tradujo en que aún hoy, con recuperación económica de por medio, los salarios del sector permanecen 20 por ciento real bajo el nivel que tenían hace seis años, y que el aporte fiscal en salud todavía es 30 por ciento inferior a lo que era en 1981".

Pero nada de eso estaba en el camino del Gobierno. Nada mejor que la propia versión de Odeplán para justificar que el gasto debía tener efectos inmediatos, electorales: "Aumentar el gasto en materia social **no corresponde a estas alturas.** Estamos en condiciones de mantenerlo y no seguir incrementándolo, pues ya es considerablemente elevado", argumentó Alejandro Rojas, uno de sus economistas.

EL "BOSQUE" TRIBUTARIO

Eso, en lo coyuntural. Pero también importa insertar esta rebaja del IVA en el bosque tributario aplicado por el Gobierno todos estos años. Todas las reducciones de impuestos materializadas desde 1984 —fecha de inicio de la reforma tributaria— fueron sistemáticamente en beneficio de las empresas, los empresarios y los contribuyentes de más alto ingreso. El proyecto enviado en enero de ese año a la Junta partía del supuesto —no existente en ningún texto económico ni menos comprobado a nivel mundial— de que a menores impuestos directos mayor sería el ahorro. Aún así, lo que salió de la Junta acentuó todavía más las diferencias de ingreso entre los chilenos, al punto que los propios empresarios se encargaron de expresar que tendría "escasa legitimidad y estabilidad por sus efectos sobre la distribución del ingreso" (revista "Estrategia").

La rebaja general de los impuestos a los ingresos personales, reducción del impuesto a las utilidades retenidas en las sociedades anónimas y menor tributación a las sociedades de responsabilidad limitada —entre muchas otras franquicias— se calcula que ha costado al fisco 400 millones de dólares anuales. Y el "paquete" de nuevos beneficios otorgados al mismo sector este año suma otros 300 millones: disminución en la tasa especial del IVA a los suntuarios, reducción de 50 por ciento en el impuesto de actos jurídicos y los dividendos que tributan sociedades anónimas cerradas, rebaja desde 40 a 35 por ciento en la tasa que grava las remesas de utilidades al exterior y desde 20 a 15 por ciento en los aranceles, eliminación del tributo patronal de 2 por ciento, menor impuesto a los combustibles...

Estos 700 millones de dólares de rebajas tributarias en favor de los grupos de mayor ingreso superan largamente los 400 millones que costaría ejecutar el programa opositor de las "21 medidas". No sin razón, la firma estadounidense de consultoría "Arthur Young" apuntaba en un reciente informe: "Es previsible que una modificación de la política económica traiga como consecuencia el aumento del nivel general de tributación a la renta. En los últimos años, estos impuestos se han reducido en forma muy significativa".

NELSON SOZA MONTIEL



ECONOMIA SOCIAL DE MERCADO:

"El modelo" según Schmidt

Herbert Schmidt fue uno de los cuatro economistas germanos invitados la semana pasada por Asexma (Asociación de Exportadores Manufactureros) y la Fundación "Konrad Adenauer" a exponer ante empresarios locales. La idea —o al menos una de ella— era tratar de hallar algún nexo entre la economía social de mercado que comenzó a implantarse en la República Federal Alemana (RFA) desde 1948 y "el modelo" aplicado en Chile, al que aún hoy altos funcionarios oficiales insisten en agregarle el calificativo de "social".

Schmidt, hoy asesor personal del canciller germano-federal Helmut Kohl, terminaba de destacar que en su país no se conciben sindicatos que no sean "fuertes, poderosos, uno por cada rama de actividad", y de agregar algo que sonó a herejía entre los empresarios criollos: "Ningún empleador aceptaría hoy en Alemania estar negociando por empresa".

Uno de los presentes le preguntó si podía existir alguna semejanza entre el aquí y allá cuando "la legislación vigente permite en Chile no sólo uno, sino siete y más sindicatos en cada empresa".

Entonces, Schmidt respondió con algo que provocó no pocas sonrisas entre un grupo de empresarios alemanes residentes en Chile y que presenciaba el debate: "En la RFA después de la guerra también había un caos. Y fue por ello que se llegó a la formación de una central a cuyo alero se crearon las federaciones textil, del carbón, metalúrgica o de la industria gráfica, de las cuales salieron los primeros convenios colectivos concertados entre trabajadores y empresarios".

• *"Hablamos de cosas distintas", dijeron economistas alemanes al comparar su sistema económico con el imperante acá.*

Didácticas habían sido también las exposiciones previas de Egon Görgens, de la Universidad de Bayreuth; Armin Bohnet, de la Universidad de Giesen, e igual lo fue la de Helmut Wittelsbürger, encargado económico de la Federación Alemana de Industrias.

Görgens dijo que "la noción de competencia" como es aplicada en la RFA —con una activa presencia estatal reflejada en normas, prohibiciones y aun fijaciones de precios para controlar a los grupos monopólicos— "promueve la distribución más justa de ingresos. Con una competencia real, la ganancia empresarial no es desproporcionada. Nada se saca con dictar leyes, si no hay medidas para evitar que la competencia sea anulada por otros vicios". Precisó que aspectos como la libertad de contratos, un régimen de propiedad privada, estabilidad monetaria y libre acceso a los mercados son requisitos indispensables para ello: "Sólo el libre acceso al mercado garantiza que las ganancias desproporcionadas sean transitorias".



Expositores alemanes en seminario de Asexma: el segundo desde la izquierda es Herbert Schmidt, asesor del canciller germano Helmuth Kohl.

LA "VARIABLE SOCIAL"

El contrapeso de lo anterior es "la variable social: a diferencia de la concepción neoliberal o de Chicago, nuestro sistema requiere que esta justicia no sólo se dé con una política distributiva: exige derechos de participación y co-gestión de los trabajadores en las empresas. En un régimen democrático, este sistema no será aceptado si la mayoría cree que es injusto. Y no me cabe duda que eso ocurrirá acá".

Helmut Wittelsbürger remarcó que el modelo alemán "no concibe la libertad económica disociada de la política: no es posible garantizar la libertad económica en un sistema totalitario". Tampoco el mercado tiene una presencia todopoderosa: "Ni el mercado ni el individuo alcanzan para garantizar un orden económico justo. De ahí un Estado fuerte e independiente de los intereses sectoriales, con reglas claras que aseguren la competencia perfecta".

Fue, sin embargo, Schmidt quien desde el comienzo dejó establecida claramente la distancia con "el modelo" criollo: "Después de mi exposición juzguen si este sistema puede ser aplicado en Chile, porque sé que ustedes —los empresarios— enfrentan problemas similares a los que tuvieron Portugal y España con las dictaduras de Oliveira y Franco". Algunos conceptos suyos:

—La concertación social alemana estableció igualdad jurídica para el capital y el trabajo. Y cooperación y solidaridad son sus pilares básicos.

—Entre trabajadores y empresarios hay "permanente voluntad de comprensión y equidad social. No significa eliminar los conflictos, pero sí aspirar al equilibrio".

—Plena autonomía para negociar salarios y otros factores, pero teniendo presente el bien general del país: "Si éste se viola o hay una imposición patronal apoyada en su poder, interviene el Estado".

—Durante las negociaciones no hay medidas de fuerza: "Estamos muy lejos del 'ranking' mundial de huelgas".

—Empresarios y trabajadores aportan en partes iguales para la cotización previsional de vejez, desempleo y salud de los últimos.

—Amplio respeto empresarial por organismos sindicales fuertes: "Sólo una vaca que come puede dar leche", ilustró Schmidt.

Reflexión de un empresario chilensis: "No es cuestión de buena voluntad para llegar a algo similar. El problema es del marco jurídico actual".

N.S.M.

IVA: FRASES Y HECHOS

*"A los partidarios de consolidar este sistema económico les conviene aumentar su popularidad, tanto entre los partidarios del SI como entre los indecisos y los partidarios del NO". Informe "Puntos de Referencia" editado por el Centro de Estudios Públicos (CEP) y aparecido días antes de la rebaja del IVA.

*"La reducción del IVA es la primera medida política a considerar, es probablemente la medida política más eficaz que podría adoptarse hoy para aumentar la popularidad del sistema de libre mercado". El mismo informe del CEP.

*"Con el IVA a 16 por ciento, vender sin boleta o sin factura es una actitud antichilena, ilegal e intolerable". Francisco Fernández, director de Impuestos Internos.

*"En evasión queda mucho por hacer en comercialización de ganado, trigo, arroz y madera; en solicitudes de devolución del IVA, en las zonas francas y ventas sin boleta, por nombrar algunos sectores". El mismo Fernández.

*"Considerando el total de carga de impuestos, Chile se encuentra cerca del 20 por ciento del Producto Geográfico Bruto (PGB), lo que lo ubica entre los países con mayores impuestos del mundo". Informe de Impuestos Internos.

*La participación de los impuestos directos (progresivos según el nivel de renta de las personas) alcanza en Chile al 3.3 por ciento del PGB; 12.5 por ciento en EEUU; 14 por ciento en Canadá; 11.5 por ciento en Austria; 16 por ciento en Australia; 28 por ciento en Dinamarca y 13 por ciento en Alemania Federal. Cifras de un informe reciente del Fondo Monetario Internacional.

*"Una de las funciones del Estado en una economía social de mercado es redistribuir el ingreso con un adecuado sistema impositivo. El socialmente más equitativo es el basado en impuestos progresivos al ingreso, que hace pagar proporcionalmente más a quienes más tienen". Economista alemán Helmut Wittelsbürger, invitado a Chile a dictar una conferencia sobre el tema.

*"Mientras algunos alientan el alza de impuestos, las autoridades los rebajan". Ministro de Economía al comentar disminución del IVA.

*"Un 72 por ciento de los 347 productos y servicios que componen el IPC disminuyó sus precios a horas de promulgarse la ley que rebajó el IVA". Norman Bull, subsecretario de Economía en recorrido preparado a algunos medios informativos para visitar un supermercado y la industria de jabones y detergentes Lever, de la cual es uno de sus ejecutivos.

*"Alzas de 4 a 7 por ciento sufrió el precio del azúcar según nuevos valores aplicados por distribuidores al comercio minorista", reveló el presidente del Comercio Detallista, Rafael Cumsille. Similares aumentos – todos materializados entre el día que Pinochet anunció la rebaja y su efectiva entrada en vigencia– fueron denunciados en algunos productos lácteos, carnes de vacuno y combustibles.

BALANCE PRIVATIZADOR

Corfo organizó la semana pasada un seminario para difundir las bondades del proceso privatizador aplicado intensivamente desde 1985 y la conversión de deuda por acciones a través del sistema de pagarés. Al evento fueron invitados ejecutivos de bancos de desarrollo y de fomento del Perú, Ecuador, México y Argentina y representantes del Banco Interamericano de Desarrollo y de la Cepal. En esta ocasión, el gerente de "Normalización" Corfo, coronel José Martínez, difundió un detallado y completo estudio sobre toda la devolución, liquidación y venta de empresas en poder el Estado en 1973 y desde entonces al presente. Contó Martínez que entre 1973 y 1979 fueron "restituidas a sus legítimos propietarios 360 empresas que habían sido requisadas, devolución que significó un patrimonio cercano a los mil millones de dólares". Luego vino la venta "principalmente por licitaciones públicas" de 102 empresas que integraban legalmente la propiedad del Estado. Otras 49 "tomando en consideración la inconveniencia de mantenerlas existentes, se decidió venderlas por activos y entraron al proceso de liquidación" (término); a ellas se sumaron "predios, pertenencias mineras, inmuebles, bienes muebles, participaciones accionarias o derechos universitarios".

Por la venta del primer grupo el Gobierno recibió el equivalente a 916 millones 200 mil dólares (expresados en valor presente), y por las 49 entidades liquidadas y la enajenación de múltiples otros activos, otros 280 millones 600 mil. Finalmente, llegó la "segunda ola" privatizadora, iniciada desde 1985. Martínez señaló que hasta mayo último, por las 23 grandes entidades parcial o totalmente vendidas, se obtuvieron 918 millones 500 mil dólares.

La suma de estos tres grandes grupos de activos estatales arroja un monto de 2 mil 155 millones 300 mil dólares, equivalente al 10 por ciento del Producto Geográfico Bruto actual de Chile. O, si se prefiere, una décima parte del valor de todo lo que produce el país en un año.

José Martínez detalló que entre "los objetivos políticos del Gobierno" para esta privatización los hay "de orden colectivo: modernización de Chile, Democracia en la Base (así, con mayúsculas) y derechos ciudadanos, y de orden individual: participación individual, libertad y prosperidad".

"UN DEBATE NECESARIO"

Bajo este subtítulo, el último informe de la Agrupación de Economistas Socialistas (AES) plantea que más allá de debatir las cifras que el Gobierno ofrece para analizar lo que ha sido este esquema, resulta indispensable que la oposición entre de lleno a un problema crucial: "Presentar a la opinión pública el enorme desafío que involucra reconstruir una economía democrática, cuando el poder económico del Estado ha disminuido considerablemente, no existen canales de participación y prevalece una actitud demasiado cautelosa respecto de las garantías a los capitalistas nacionales y extranjeros".

Dice la AES que la "lógica del mercado" ha impregnado gran parte del debate actual: se evalúan quince años de esta gestión económica y se discute sobre cifras y equilibrios macroeconómicos. Pero "la presencia y permanencia del 'modelo' asume caracteres bastante más profundos que lo puramente distributivo. Durante este período la participación de los más amplios sectores sociales fue inhibida, toda la toma de decisiones cruciales y su misma ejecución asumida dictatorialmente por los poderes del Estado y vehiculizada mediante la empresa, las cuestiones fundamentales del desarrollo interno condicionadas por la dependencia de los grupos económicos nacionales y extranjeros, y el poder de los conglomerados asociado a la necesaria garantía de la propiedad personal".



Hace falta, pues, debatir "en torno a una estrategia alternativa a la actual (lo que) implica destruir esta forma autoritaria concebida para la estrategia y política económica. Las reformulaciones legales que transformen el actual orden institucional requieren el apoyo de la población organizada, para permitir una efectiva democratización".

LA PENA DE MUERTE:

«Un crimen legal»

- ***La campaña contra la ejecución de los presos políticos Carlos Araneda, Hugo Marchant y Jorge Palma culminó la semana pasada con diversas movilizaciones y la recolección de diez mil firmas.***
- ***"Vivimos días de emergencia", dijeron los convocantes. Es así: en cualquier momento la Corte Marcial debía emitir el fallo que podía llevar al fusilamiento a los condenados.***





"Hay que movilizarse para evitar este genocidio seudo legal. No basta el apoyo moral".

«Todos los esfuerzos son importantes, todos podemos ayudar a salvarlos. Que no falte nadie, que nadie se excuse, que nadie llegue tarde. Este momento es decisivo para nuestro pueblo, es de vida o muerte. Porque la vida es la más alta rebeldía, no a la pena de muerte".

El llamado hecho por los familiares y una amplia gama de organizaciones de derechos humanos para impedir la "ejecución legal" de Jorge Palma, Hugo Marchant y Carlos Araneda, culminó con resultados contundentes la semana que pasó. La inminencia del fallo hizo que la campaña —iniciada realmente hace cinco años— se planteara en términos de "emergencia" en marzo pasado. Desde entonces se realizaron diversas actividades de denuncia a la vez que comenzó la recolección de firmas en Chile y el extranjero exigiendo la no aplicación de la pena. El jueves 23 culminó esta campaña con la presentación de diez mil rúbricas ante la Corte Marcial, tribunal que debe emitir el fallo que está pendiente desde el 26 de mayo pasado cuando se vio la apelación a la condena.

También se realizaron diversas acciones ese día. Desde las ocho de la mañana hubo "pegatinas" de afiches; a mediodía se efectuaron "mitines relámpagos" en el centro de Santiago y a las 19.00 la jornada finalizó en las afueras de la iglesia de San Francisco, luego de una marcha en la que hubo —como es habitual— represión. Entre los organismos que se sumaron al llamado estuvo el Movimiento Contra la Tortura Sebastián Acevedo, el que señaló: "Estamos frente a un intento de asesinato legal. El mismo Régimen es el que actúa, esta vez a través de sus tribunales. En este proceso se han sucedido ya hechos gravísimos, como el asesinato en falsos enfrentamientos por parte de la CNI de cinco personas a quienes se adjudicaban los mismos cargos por los que se juzga a Palma, Araneda y Marchant. Por eso interpelamos a la conciencia de la sociedad chilena a salvar la vida de los prisioneros políticos".

Por su parte, la Coordinadora Nacional de Presos Políticos, CNPP, expresó: "Hoy no basta el apoyo moral. La defensa de la vida y la libertad de los presos políticos, así como la defensa de los derechos humanos, exigen la concertación y movilización de todo el pueblo". La CNPP estuvo entre las 22 organizaciones y personalidades que adhirieron a esta campaña.

La urgencia de la convocatoria tuvo un fundamento categórico: en Chile hay actualmente doce presos políticos con peticiones de condena de muerte, además de los tres ya condenados. Y, como se ha señalado reiteradamente, el número probablemente aumentará cuando se cierren los sumarios en los casos que lleva el fiscal Torres y se dicten sentencias. El tema está en el tapete y no puede ser esquivado. Tal es, al menos, la opinión que recogió ANALISIS de parte de diversos juristas y trabajadores por los derechos humanos.

LEY DEL TALION

En un seminario al que convocó la Comisión Chilena de Derechos Humanos el 18 de junio sobre **"Pena de muerte y Justicia Militar"** se denunció ampliamente el problema. Allí el abogado Alfonso Insunza, quien junto a Fernando Zegers tuvo la defensa de Araneda, Palma y Marchant entre 1983 y 1987, señaló: "Voy a probarles con el relato de este caso que en la actual Dictadura la pena de muerte aplicada a presos políticos es injusta, inmoral y arbitraria". Insunza recordó que a las cinco personas acusadas como autoras y "ayudistas" en el atentado al ex Intendente de Santiago se las intentó ejecutar procesándolas en un Consejo de Guerra. "Esto lo avalaba el DL 3655 dictado en 1981. El Consejo en Tiempo de Guerra se convocó en noviembre del 83. Iba a ser un juicio sumarísimo, donde siete

«Esta agonía debe terminar»

• *Silvia Aedo, quien era compañera de Hugo Marchant al momento de su detención, narró a ANALISIS el horror que ella y sus hijos también vivieron.*

"Para los familiares es importante que el fallo salga cuanto antes porque hay que terminar con la incertidumbre, con la agonía de estos cinco años".

Las palabras de Silvia Aedo, compañera de Hugo Marchant, no son mera retórica. Ella también fue detenida junto a sus hijos en septiembre de 1983 y después de dos meses de reclusión salió de una pesadilla para entrar en otra. "Porque han sido cinco años de luchar porque a ellos no los asesinen 'legalmente' y cinco años de luchar también por darles a nuestros tres hijos la alegría y 'normalidad' que todo niño necesita". Esto no ha sido fácil, añade, "porque a veces tenemos que optar entre comer o comprar parafina; porque muchas veces debemos multiplicarnos para asistir a todos los actos de solidaridad y no podemos estar temprano en la casa; porque ellos saben que nos han detenido muchas veces por estar en esta lucha, porque cada día está presente el hecho de que su padre puede ser fusilado y porque aún no se recuperan del horror que vivieron hace cinco años".



Silvia Aedo

Silvia Aedo recuerda esa experiencia: "De mis hijos, el mayor tenía ocho años y la menor, ocho meses cuando nos detuvieron. En el momento en que la CNI me secuestró desde mi casa traté de dejar a Pablo, de cuatro años, con una vecina pero no lo impidieron. El lloraba y gritaba de terror al ver cómo me encapuchaban y nos tiraban dentro de un furgón utilitario. Luego sacaron a mi hija Javiera, de ocho meses, quien dormía, y la trajeron al vehículo. Lloraba desconsoladamente de modo que les pedí a los agentes que al menos me la dejaran tener en brazos. Después de muchos tira y afloja, me la lanzaron y le pude hacer cariño para calmarla. Me llevaron al cuartel de Borgoño y antes de llegar me preguntaron por la dirección de mi madre para llevar a los niños. Pero en el cuartel me di cuenta que no lo habían hecho porque allí me enfrentaron a los niños, que seguían llorando. Pablo me preguntó si me iban a matar y por qué tenía una venda. Le dije que me la habían puesto porque me dolían los ojos y que no me iban a matar. Yo le daba aún de mamar a Javiera y ella lloraba de hambre. Dije que me dejaran darle pecho y me la trajeron, pero unos segundos después me la quitaron. Durante tres días los agentes de la CNI me hicieron creer que a los niños los había perdido para siempre, que eran huérfanos y que habían sido entregados a hogares de Carabineros, etc. Cada agente me daba una versión distinta. Después, cuando pude visitar a Hugo en la cárcel, él me contó que estaba allí y le decían que sus hijos y su esposa también estaban detenidos, que mejor hablara porque, si no, nos iban a matar. El, de hecho, escuchó llorar a los niños. Al tercer día me sacaron del cuartel y dijeron que me llevarían a un lugar donde 'estaría mejor'".

"Me llevaron a casa de mi madre. Yo pensé que me dejarían libre pero en realidad iban a buscar a Javiera. Estuve con la guagua otra vez detenida por tres días. Después nos llevaron a ambas a la Cárcel de San Miguel, incomunicadas. Esto es literal: el fiscal Francisco Bagheti ponía en los partes 'incomunicada con la guagua'. Allí estuve dos meses presa con mi hija. Hasta hoy día la niña reacciona con desesperación cuando ve un furgón utilitario pasar por el barrio o cuando escucha ruidos fuertes, aunque sean ruidos de situaciones normales".

Silvia Aedo señala que todo lo que su familia vivió le reafirma su decisión de luchar para cambiar el actual estado de cosas. "Hay que terminar con este Régimen de muerte. Lo que ha hecho es **imperdonable,** especialmente en el caso de niños. Por eso nuestra lucha es diaria y es contra la pena de muerte, por la libertad de los presos políticos, por la justicia de todos los casos de violación a los derechos humanos y por el 'no' a la impunidad de sus autores". Indica que por ello es importante el pronunciamiento de todos los sectores. "Es cierto, hemos reunido diez mil firmas contra la pena de muerte, pero no basta con firmar: todos quienes tienen acceso a los medios de comunicación deben plantear su postura porque está claro que la voluntad del Régimen de ejecutar a nuestros compañeros no se ha podido concretar por la movilización y el pronunciamiento de una amplia gama de países europeos, que les han ofrecido asilo".

Por otro lado, Silvia Aedo indica que si el fallo fuera cambiado a cadena perpetua —"por el voto de ministros civiles comprometidos con la vida"— ello no da seguridad a los condenados. "Se los ha amenazado muchas veces —en la Fiscalía y luego por parte de Gendarmería— de que no saldrán con vida de la cárcel. Por eso la única garantía de que conserven su vida es la obtención de su libertad". Señala además que "es importante impedir su pena de muerte no sólo desde el punto de vista afectivo —porque sean nuestros familiares— sino porque hay otros compañeros a los que se les va a aplicar más adelante. Por ello es importante que haya pronunciamientos públicos y enérgicos exigiendo la libertad de los presos políticos. Y eso no puede postergarse hasta después del Plebiscito".

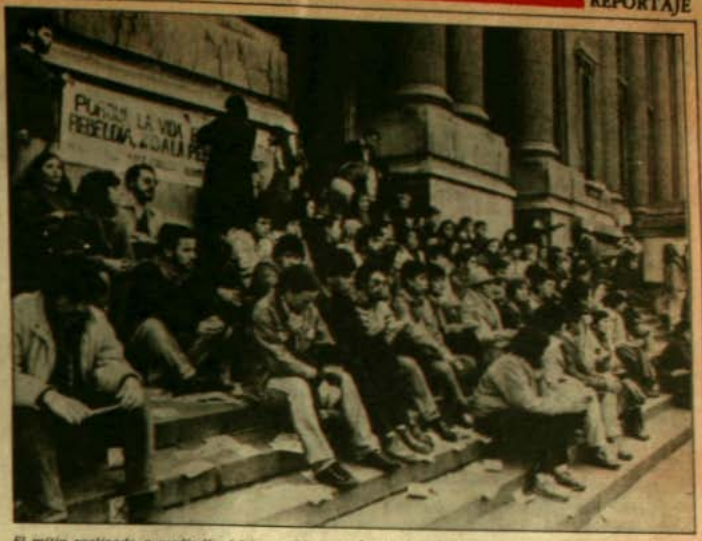
militares iban a resolver y donde sólo había acceso a una defensa por escrito. El fallo lo revisaría el juez militar y ante éste no habría apelación posible, ni siquiera ante la Corte Suprema".

Añade que ante esta situación los abogados presentaron un recurso de inaplicabilidad y de inconstitucionalidad, "porque el procedimiento violaba incluso la Carta del 80 sobre un juicio justo". Consiguieron que la Corte Suprema suspendiera el Consejo de Guerra. Sin embargo, ésta rechazó el recurso en el fondo diciendo que el procedimiento **era constitucional.** Así se convocó a un segundo Consejo de Guerra para mayo de 1984. Se volvió a presentar recurso de inaplicabilidad y la Suprema volvió a rechazarlo en el fondo. "La gravedad de esto fue que, a sabiendas que habría penas de muerte en un proceso en que no podría intervenir, la Corte Suprema falló así. Es decir, para ella la pena de muerte es constitucional". Indica que en el intertanto se produjo una gran movilización nacional e internacional contra la realización del Consejo de Guerra. "Y quizás la justicia militar se dio cuenta que ya no le convenía este procedimiento, por lo que en mayo del '85 se acogió un nuevo recurso y se cambió el juicio a Tiempo de Paz, aduciendo que la ley antiterrorista, dictada en 1984, se aplicaba a este caso". Este Consejo se convocó en noviembre de 1986 y aplicó la pena de muerte. Ese es el fallo que fue apelado y cuya vista fue el 26 de mayo pasado.

Insunza también graficó su denuncia relatando el caso de Carlos García, el primer preso político condenado a la pena capital en el actual Régimen. García se salvó del fusilamiento porque uno de los ministros civiles de la Corte Marcial, Alberto Chaigneau, votó en contra. "Entonces ocurrió lo insólito. El Ministerio Público Militar —que representa al Gobierno— recurrió de queja a la Suprema. Acusó a Chaigneau de ser **culpable de dictar una sentencia injusta".** El Ministro acusado no tenía, según la ley 17.266, dictada en enero de 1970, la obligación de votar por la pena capital aun cuando legalmente procediera. De modo que así lo dijo a la Suprema. Este tribunal rechazó en definitiva la queja pero por un tecnicismo legal, según señala Insunza. "Lo hizo porque no procede la queja contra un voto de minoría. Cabe preguntarse qué habría fallado la Suprema si en la Corte Marcial hubiera habido voto de mayoría contra la pena capital...". Frente a estos ejemplos, el abogado concluye:

"Todos sabemos que la Justicia Militar va a aplicar la pena de muerte en los casos de opositores políticos por una razón de venganza, de aplicación de la Ley del Talión, pero no por una razón de justicia".

En el mismo seminario, el jurista Eduardo Novoa Monreal relató que hace 28 años escribió un libro donde se planteó partidario de la pena de muerte en casos de extraordinaria gravedad. "Allí cité, por ejemplo, el genocidio. Sin embargo, lo ocurrido después de 1973 me hace invalidar aquello". Señaló que hoy no podría estar por la pena de muerte: "¿Cómo podría aplicarse lo que escribí en tiempos normales a la situación de total anormalidad que vivimos, donde no hay quien aplique justicia?".



El mitin realizado a mediodía del jueves 23 en el frontis de la Biblioteca Nacional.

FALLOS "ANTICOMUNISTAS"

El abogado Roberto Garretón, Consejero Nacional del Colegio de Abogados, reseñó a ANALISIS el porqué es aberrante aplicar pena capital a presos políticos, citando pactos internacionales sobre derechos humanos.

"Estos pactos dicen, por ejemplo, que todas las personas son iguales ante la ley y que una pena de muerte no puede aplicarse sin la presencia de un tribunal. Esto, que es una obviedad, ha sido violado sistemáticamente en Chile: sin ir más lejos, la 'Operación Albania' no es sino la aplicación de una venganza sin ninguna posibilidad de justicia para la víctima". Añade: "Las normas también nos dicen que el tribunal debe ser **independiente** y que el juez debe ser libre para juzgar y para ello debe ser **inamovible** en su cargo. Y en la Justicia Militar ese es un principio derogado expresamente. El juez castrense —que es un Comandante en Jefe de División o Brigada— depende en su cargo de la voluntad del Ejecutivo, que es →

¿Por qué una defensa política?

• *Roberto Avila, abogado de los presos condenados a muerte, explica las razones de sus defendidos.*

En octubre de 1987 Hugo Marchant, Jorge Palma y Carlos Araneda emitieron un "Manifiesto al pueblo chileno" desde la Cárcel Pública, y allí señalaron las razones de su cambio de abogados. Hasta ese momento los defensores habían sido Alfonso Insunza y Fernando Zegers, de Codepu. A partir de la decisión, el caso lo tomó el abogado del Codepu-Regional, Roberto Avila. Los presos políticos argumentaron: "Hemos decidido enfrentar nuestra defensa en el marco de la denuncia de las condiciones de vida de nuestro pueblo, en el marco de nuestro derecho a luchar por este estado de cosas, en el marco de la denuncia de un Régimen ilegítimo, de una justicia obsecuente con él. La lucha contra la pena de muerte ya no depende de un recurso jurídico más o menos, sino de la disposición de lucha de nuestro pueblo y de la movilización democrática internacional".

ANALISIS conversó con el actual defensor, quien sintetizó las razones que expuso en un "Ténganse presente", presentado el 26 de mayo pasado ante la Corte Marcial. Estos son los argumentos de Avila, representando a sus defendidos:

"Pensamos que en casos de gran envergadura como éste, la decisión no la toma el tribunal, sea civil o militar, sino que es una decisión política del Gobierno. En ese contexto, lo que pueda decir el abogado desde un punto de vista jurídico tiene poca relevancia: el asunto se resuelve a partir de la conveniencia o inconveniencia que pueda tener para el Régimen la ejecución de los presos políticos. Y nosotros creemos que la voluntad del Gobierno es ejecutarlos porque esa voluntad se expresó ya frente a personas que al parecer formaban parte del grupo acusado de atentar contra el general Urzúa. Ahora, lo que puede torcer esa voluntad es la movilización nacional e internacional. Es por ello que pensamos que lo más conveniente es hacer una defensa que plantee el porqué se llegan a producir hechos de violencia como aquél del llamado "Caso Urzúa".

"Para ello, agrega, ante la Corte Marcial hicimos un recorrido por lo que ha sido la historia del Régimen Militar, cuyos hechos de violencia parten el mismo 11 de septiembre de 1973, con saldos como 30 mil muertos, centenas de desaparecidos, etc. En ese contexto, Hugo Marchant debió salir del país, en tanto que un hermano de Jorge Palma fue detenido y hecho desaparecer. En una situación de explotación y represión sin límites, donde más de un tercio de la población ha sido proscrita por razones políticas, es difícil no esperar una respuesta de carácter militar violenta. La que además se ampara en lo que en Derecho Internacional se conoce como el 'derecho a la rebelión' y que el artículo décimo del Código Penal califica como legítima defensa. En este caso sería una legítima defensa colectiva. Más que un acto de violencia, la acción de Palma, Araneda y Marchant es uno de supervivencia".

Añade el abogado: "Desde el punto de vista procesal, frente a los dos cargos imputados —formación de grupo armado de combate y atentado con resultado de muerte— decimos el primer cargo sí lo aceptamos pero rechazamos que sea sancionable penalmente porque la Ley de Control de Armas —dictada durante el Gobierno de Salvador Allende— sancionaba a quienes atentaren contra la institucionalidad democrática vigente entonces. No existiendo hoy ese bien jurídico que proteger, la ley carece de sentido y cesa entonces la obligación de los particulares de respetar el monopolio en el uso de las armas por parte de los militares".

"Respecto del segundo cargo, planteamos que no se encuentra totalmente acreditado en términos legales. A los condenados a muerte se les sacó 'confesiones' de autoría bajo tortura pero luego ellos negaron estos dichos. Además se les aplicó en forma retroactiva la Ley Antiterrorista y para justificar esto se dijo que se hacía porque esta ley los beneficiaba más, que es la única razón que permite aplicar retroactivamente una ley. ¡Ese fundamento es tan poco serio que a los detenidos se les terminó condenando a muerte! Por ello planteamos que, de condenarse a los procesados, deberían serlo por homicidio simple".

"Para esto último nos basamos en la facultad que da el derecho penal de hacer alegaciones principales y subsidiarias. La tesis nuestra es que no está acreditado que ellos sean los autores del homicidio. Sin embargo, en subsidio, si la Corte entiende que ellos son los autores, entonces le decimos que se trata de un hecho de violencia que se da en el contexto de la legítima defensa colectiva, es decir, un homicidio simple. Nos podrían acusar de falta de objetividad en nuestra posición, pero las condenas que año a año han hecho organismos como la ONU nos avalan. En síntesis, nuestra defensa es procesal y política".



El mitin realizado a mediodía del jueves 23 en el frontis de la Biblioteca Nacional.

su superior jerárquico. Y va a estar en su cargo mientras sus fallos sean 'buenos' para ese superior".

Garretón indica otra paradoja: "El juez militar es un general y la sentencia que él dicta es revisada por un **coronel.** Así, el coronel tiene que resolver, por ejemplo, si el general cometió falta o abuso en tal o cual fallo...". El abogado también alude a la modificación de la Corte Marcial efectuada durante el actual Régimen. "Su composición era hasta el 30 de abril de 1977 la siguiente: un auditor del Ejército **en retiro** y dos auditores en servicio activo (un general de la FACH y uno de Carabineros), más dos ministros civiles elegidos cada año por la Corte de Apelaciones mediante sorteo. El Código decía que el miembro del Ejército sería inamovible, al igual que los ministros civiles. La Ley 1.769, que modificó esto, estableció que el auditor en retiro sería reemplazado por un Coronel de Justicia del Ejército en **servicio activo,** con lo cual perdió la inamovilidad. Es decir, hoy Pinochet puede remover a **tres de los cinco** Ministros de la Marcial".

El abogado apunta además a la norma de los pactos internacionales que señalan que uno debe ser juzgado por un tribunal **imparcial.** "Hay ejemplos dramáticos que hablan de la violación a esto en el Chile post-73. Puedo citar sentencias en que se aplicó pena de muerte y en las cuales queda claro que los agentes del Régimen basaron sus dictámenes en el anticomunismo".

Cita uno de los ejemplos: "Sentencia dictada por el Consejo de Guerra de Melipilla, el 24 de diciembre de 1973. Se aplicaron dos penas de muerte por el delito de 'porte de armas con el propósito o tentativa de asaltar la Cuarta Comisaría de Carabineros de Melipilla **con fines marxistas'.** Esta sentencia fue dictada por quien dijo ser juez militar —porque no lo era—: Manuel Contreras".

Otra norma violada se refiere a la presunción de inocencia del inculpado hasta que no se pruebe su culpabilidad. "En Chile hemos visto durante años que el parte inicial, la denuncia de fojas uno, pasa a ser en definitiva la sentencia condenatoria. El resto del proceso son meros trámites. Más aún, el que el acusado sea 'marxista' es ya casi una presunción de culpabilidad".

El principio que señala que una confesión sólo es válida si es hecha sin coacción también se ha violado en forma sistemática, según Garretón. "Las quince personas con penas de muerte fueron torturadas e incomunicadas, que es otra forma de coacción que sancionan los pactos internacionales. También éstos expresan que nadie puede ser obligado a declarar contra sí mismo ni a declararse culpable. Y el trato que se da a los detenidos políticos busca justamente eso".

Finalmente, el abogado que defendió a opositores en más de cien Consejos de Guerra después del Golpe Militar, se refiere al papel que en un sistema tan arbitrario puede jugar el abogado defensor. "Es verdad que se trata de tribunales absolutamente parciales; es verdad que nunca en esos Consejos de Guerra logramos imponer la verdad del reo; este siempre fue condenado. Sin embargo, es también verdad que siempre algo obtuvimos: desde algún atenuante o al menos el **sembrar la duda** en los jueces militares, lo que muchas veces significó que aplicaran una pena menor. Y creo que esa es la tesis correcta: no dar a la parte acusadora toda la ventaja". Al respecto, añade: "El papel jugado por abogados como Insunza en el 'Caso Urzúa' es una prueba de esto: gracias a una defensa inteligente y creativa se logró salvar hasta ahora la vida de esas tres personas. Ese es el punto central".

El presidente del "Comité de Juristas por Chile", Rafael Agustín Gumucio, señala que en la difícil labor que ejercen los abogados de presos políticos no debe dejárseles solos. "Si queremos evitar un genocidio seudo legal, en conformidad con la verticalidad del mando, debemos retomar este problema de la pena de muerte con energía, movilizando a las organizaciones sociales y en especial a la Iglesia Católica", señala.

El abogado Jorge Mera toca otro punto crucial. "Los delitos por los que hoy se condena a muerte a Palma, Araneda y Marchant no tenían dicha pena antes del Golpe Militar y todos sabemos que está prohibido crear nuevos delitos a los que se pueda aplicar la pena de muerte". Indica que la pena de muerte debe ser abolida "porque viola de la manera más categórica, definitiva e irreparable el derecho a la vida". "Si en la historia del hombre", agrega, "se han ido aboliendo penas atroces como la tortura, la mutilación, no es porque no hayan sido eficaces —¡caramba que sí podrían serlo!— sino porque las razones utilitarias han cedido paso frente al respeto a los derechos humanos". Por su parte, el abogado de la Vicaría de la Solidaridad Humberto Lagos expresa que "el mero disenso respecto de la aplicación de la pena de muerte es antecedente suficiente para abolirla".

Como se sabe, en la historia de Chile **nunca** se ha aplicado esta penalidad a procesados por delitos políticos. Los entrevistados aludieron a ejemplos concretos: en el caso del asesinato del Comandante Araya Peters, edecán del Presidente Allende, por parte de un comando de "Patria y Libertad", los culpables fueron condenados a penas de tres años y un día y finalmente indultados. Algo similar ocurrió en el caso de los inculpados por el homicidio del general René Schneider, que también fueron amnistiados. La actual Dictadura Militar parece dispuesta a violar esa tradición sin pensar que un cristiano, como señala el abogado Humberto Lagos, "opta por morir por lo que se ama y no matar por lo que se cree".

PATRICIA COLLYER C.

Los ministros del fallo

La actual Corte Marcial está integrada por tres miembros de las FFAA en servicio activo y dos ministros civiles, uno de los cuales ejerce de Presidente del Tribunal. Los magistrados que vieron la apelación de la pena de muerte de Jorge Palma, Hugo Marchant y Carlos Araneda —y por ende, quienes deben dictar fallo— son los siguientes:

—Enrique Paillás, Ministro de la Corte de Apelaciones y Presidente de la Corte Marcial.
—Luis Correa Bulo, Ministro de la Corte de Apelaciones.
—Joaquín Erlbhaum, representante del Ejército.
—Jimena Márquez Peredo, representante de Carabineros.
—Adolfo Celedón Sandoval, representante de la FACH.

casa de CONSTITUCION

LA CASA DE CONSTITUCION

TALLERES 88
— Teatro Contemporáneo
—Guitarra eléctrica
—Taller de cine chileno y latinoamericano

Inscripciones:
Constitución 275 -Fono: 771685

CINE VIDEO
Lunes 27 - 20 horas

METROPOLIS
Ciencia ficción
Viernes 1° julio - 19.30 horas

SILVIO RODRIGUEZ en vivo
Album recuerdo 1976-1982
Sábado 2 julio - 21 horas

LOS JAIVAS en vivo
Homenaje a Gabriel Parra
Viña - Canadá

Nueva pantalla gigante 4x4 mtrs.
sonido stéreo ecualizado

Constitución 275 - Fono: 771685
Barrio Bellavista

CASA CANADA
PRESENTA
Lanzamiento del cassette



En el Teatro Cámara Negra
1 y 2 de julio 22.00 horas
Entradas en venta en:
Casa Canadá - Teléf.: 375251
Teatro Cámara Negra: Antonia Lope de Bello 0126 - Teléf.: 2515638
Adhesión $ 600

LA BATUTA

LA BATUTA

Próximo estreno
CRONICAS DE UNA MUERTE ANUNCIADA de Gabriel García Márquez. Adaptación de J.M. IRIBARREN

EL PRINCIPITO
Sábado y domingo 14 horas
De Antoine de Saint Exupery
Adaptación y Dirección
J. Mateo Iribarren

Domingo 12 horas
ZAPALLO
Música para niños

Funciones especiales para colegios

J. Washington 52 (Plaza Ñuñoa)
Fono: 747096

CAFE DEL CERRO

Junio 1988

CAFE DEL CERRO

Lunes 27 - Martes 28
CONGRESO
Música contemporánea

Miércoles 29
GRUPO DE KIRUSA
Música delictual

Jueves 30 al martes 5 de julio
FULANO
Música de vanguardia

Trasnoche con FELO
Música y humor

Ernesto Pinto Lagarrigue 192. F: 778308



BAR del CERRO

RESTAURANT
Almuerzo casero para **creativos** y **ejecutivos.**

Exquisitas ensaladas
Jugos naturales
Lunes a viernes

Constitución 205
esq. A. Lope de Bello.



"Soy ese vicio de tu piel, soy esa noche de placer, soy lo prohibido".

BOLERO: El delirio romántico del pueblo

• Un ser misterioso, del que se escuchaban sólo los pasos, venía con una linternita roja a interrumpir los arrumacos de una pareja. Cobraba la cuenta o ponía dos combinados sobre la mesa, y se iba dejando la penumbra, el tacto, los cuerpos apasionados en un subterráneo de la calle Bandera y la cadencia voluptuosa de una música especial: el bolero.

Eran los años cincuenta. Salvador Allende hacía su primera campaña electoral. Un músico ciego tocaba boleros en el órgano eléctrico del "Domus" (uno de los primeros centros nocturnos que tuvo este instrumento en el país)... Pero una escena parecida pudo ocurrir también en el "Goyescas" —Huérfanos con Estado—, el "Waldorf", el "Violín Gitano" o el "Lucerna". Porque en esos años todos bailaban bolero y en América Latina se amaba al compás de su música por sagrada obligación.

En ambientes tan disímiles como el elegante salón "Gath y Chávez" o la casa de niñas de "La Nena del Banyo", los santiaguinos bailaron, cantaron y escucharon boleros desde las primeras décadas del siglo. Ahora, en los ochenta, se presentan rutilantes shows y espectáculos revisteriles en las más importantes capitales latinoamericanas para celebrar los cien años del bolero. Y aunque, en rigor, su edad es imprecisa y su origen difuso, no es sólo nostalgia lo que hay en estos homenajes. El bolero no es cosa del pasado. Logró expresar el sentimiento romántico del continente y sigue vivo en cada noche de baile enamorado, acompañando a los habitantes de esta parte del mundo en su discurrir sentimental.

LAS DIVINIDADES

La Habana era, a comienzos de siglo, un centro de diversión nocturna, juego y prostitución. Los ritmos negros, como el son y la rumba, habían llevado el movimiento sinuoso de los cuerpos hasta el salón. A ellos se sumaron influencias más antiguas que venían de España y que traían hasta rumores árabes. Otros ingredientes se fueron entrelazando: intérpretes de voz afinadita y sensual, coros de dos o tres vocalistas, guitarras, bongó, una orquesta, letras simples, muy románticas, apasionadas... Había nacido el bolero, que se exportó de puerto en puerto, desde la isla hacia el sur.

Las divinidades cubanas le dieron personalidad a la interpretación: Beny Moré, Fernando Albuerne, Olga Guillot, son inmortalizados por la gloria del acetato. El inigualable César Portillo de la Luz creó letras como esa que dice *"más allá de tus labios, del sol y las estrellas, contigo en la distancia amada mía estoy"*.

En México, un tipo mayorcito, esmirriado, frágil, la cara marcada por la herida que le hizo una mujer, canta a la "Pervertida" (*"he sentido la pena de verte ajena, a ti que me juraste ser siempre buena, a ti mujer ingrata, pervertida mujer a quien adoro..."*). Es Agustín Lara, sentado al piano, cuya imagen atormentada —entre el humo y el gentío de algún bar— se vuelve inolvidable junto con sus letras: "María Bonita", "Aventurera", "Te vendes", "Solamente una vez", entre otras muchas.

También los mejicanos Pedro Vargas, Genaro Salinas. ("la voz de oro de México"), "Los Panchos", "Los Tres Diamantes", repletaron teatros y auditorios de radio. Damas como "Toña la Negra" o Elvira Ríos —que tenía una erótica voz ronca— hicieron sus aportes al estilo interpretativo del bolero.

"Ahora, te juro que a pesar de todos mis quebrantos, mis lágrimas me alegran tanto, tanto, que de mi llanto brota una canción", escribe Rafael Hernández —el jíbaro borincano— desde Puerto Rico. Y el fenómeno sigue descolgándose hacia el sur. En Colombia canta el barítono Carlos Ramírez. En Ecuador, Julio Jaramillo, sufriente, hace juramentos *"con tinta-sangre del corazón"*. A la lista de boleristas del Pacífico se suman el peruano Lucho Barrios y los chilenos



"Te morderé los labios, me llenaré de ti... voy a apagar la luz".

Humberto Lozán, Antonio Prieto (*"reloj, no marques las horas, porque voy a enloquecer"*) y el rancagüino Lucho Gatica, que canta "Sinceridad" y es de los mayores éxitos en el género. El boliviano Raúl Show Moreno y los argentinos Leo Marini y Mario Clavel pasan a la categoría de los inolvidables. Y también Brasil produce boleristas, algunos muy curiosos, como el conjunto "Los Indios Tabajaras", que se presentan vestidos con taparrabos y cantan *"No... no concibo que todo acabó, que este sueño de amor terminó..."*.

Estos nombres mayores del bolero —entre los que hay que anotar, por cierto, a Manzanero— transforman el género en la gran música de América, que crece y se expande en una época en que había un cierto agotamiento del tango (la escuela argentina del bolero logra calar sin dificultad). Su "baile fácil" —que no exige las proezas dancísticas del tango— ayuda a popularizarlo. Es el tiempo del auge del cine mexicano, que no tiene letreritos, y todos los latinoamericanos entienden los diálogos. La actriz María Félix vive un tórrido romance con Agustín Lara, quien le dedica sus mejores composiciones.

En la postguerra, los latinoamericanos hacen las primeras búsquedas de sus propias raíces en la música popular urbana. Se miran a sí mismos y el bolero expresa los anhelos populares románticos y el gusto del pueblo.

BAILE PARA ENAMORAR

En una época de fuerte represión sexual, bailar bolero abre a la pareja la posibilidad de tocarse, abrazarse, acariciarse... Y hasta de decir al oído de la amada cosas prohibidas, fantasías, secretos íntimos. A pesar de que sus letras son más bien recatadas y tangenciales a la pasión de la carne, el bolero es a la vez sugerente y le trabaja a la voluptuosidad: *"Siente mis manos como acarician tu tersa piel"*; *"blanco diván de tul aguardará tu exquisito abandono de mujer, yo te sabré besar, yo te sabré querer, y haré palpitar todo tu ser"*; *"acércate más, y más, y más, pero mucho más"*; *"bésame, bésame mucho, como si fuera esta noche la última vez"*; *"usted me desespera, me mata, me enloquece..."*. Todas son frases imposibles de ser pronunciadas sin la mediación del bolero antes del año sesenta. Y todavía más audacia: *"Soy ese vicio de tu piel que ya no puedes desprender, soy esa noche de placer, soy esa fiebre de tu ser que te domina sin querer, soy lo prohibido..."*.

Incluso más, el bolero cantó al "mundo raro" de la homosexualidad y permitió frases en las que se insinuaban pasiones equívocas como *"tú me acostumbraste a todas esas cosas... y por ti aprendí"*, según los especialistas.

"En su etapa de salón, el bolero se estiliza, se sofistica por influencia norteamericana, y se vuelve más estirado, más tieso", dice el profesor Valero —Sergio Valero Guzmán, 55 años, indiscutido experto en el tema. "Pero el bolero nació en el pueblo —añade— como una forma de enamorar a la mujer. Es un baile bien pegado, de los primeros que permiten juntar los cuerpos frente a frente. El varón lleva a la dama tomada firmemente de la cintura, bien agarrada, sin soltarse por ningún motivo... Un buen bailarín de bolero es el que abraza, enlaza a la pareja, se pega a ella, cara con cara, lo que permite cantarle al oído", afirma Valero.

"En el bolero se conjugaron los ritmos negroides de Cuba, con percusión marcada; el nombre, que viene de España, y la forma de tomarse, que es influencia del tango. Es un ritmo en cuatro cuartos, con cuatro compases, lento pero cadencioso. Originalmente tiene movimiento ondular de las caderas y piernas entrelazadas... Se baila pegadito. Y a medida que hay más calor, la pareja se va juntando más", explica el profesor de baile.

Valero recuerda que en la época de oro del bolero "el hombre que lo bailaba tenía que ser un buen conversador, un buen tentador para la dama, con características histriónicas y mucho encanto... La dama hacía una defensiva tímida pero insinuante... Se dejaba llevar en el abrazo".

EL ROMANTICO BOLERO

"La magia del bolero es una sola: el amor", dice Luis Jiménez, hombre de radio que lleva 22 años con su programa "El romántico bolero", que actualmente se emite todos los atardeceres por radio Yungay.

Y así es. El tema único y obsesivo del bolero es la pasión amorosa, la exaltación hasta el delirio del sentimiento romántico, en el mágico momento de su aparición, del hallazgo del ser amado, o en el ocaso de un final lleno de dolor que no se resigna al olvido.

Toda la música popular se ocupa del amor, pero el bolero asume este tema "de manera exclusiva y pertinaz, sin pausa ni fatiga", al decir del experto colombiano Orlando Mora. "El bolero es el rastro, el testimonio del momento único del amor; por eso habla más desde la vida que sobre la vida, y canta un dolor o una alegría desde la fuente



"Es un baile bien pegado, de los primeros que permiten juntar los cuerpos, lento pero cadencioso", explica gráficamente el profesor Valero.

misma de la dicha o de la herida. En los versos del bolero se dice más de la manera de sentir el mundo que de entenderlo, sin que ello suponga una desvinculación de la experiencia amatoria del resto de la existencia", añade Mora.

A diferencia de sus parientes más cercanos, como el tango y el vals peruano, el bolero no se ocupa de nada que no sea la pasión amorosa. Mientras estos tienen frecuentes referencias a la nostalgia de la ciudad, el recuerdo de la madrecita, los amigos que se fueron, el inclemente paso del tiempo, la disputa de la amada con un tercero, el bolero es el mundo cerrado de la pareja en que no hay nadie más, y los otros no importan o son los enemigos, los obstáculos, de ese amor.

En este sentido, más de alguien ha criticado al bolero una supuesta falta de preocupación por el tema social, una ausencia en sus letras de los problemas del pueblo y sus luchas. Pero qué hay más revolucionario que el amor, qué reivindicación puede ser más justa y más sentida por las masas populares —junto con la de comer— que la de la entrega amorosa... Así, estas pequeñas obras de arte popular, cuyas letras se han creado las más de las veces en barrios marginales, expresan sin vergüenza el discurso amoroso del hombre común, el dolor personal, la pena diaria, las alegrías que hacen más llevadera la vida, y son al fin una forma de saber. En América Latina, donde la música popular es un dato fundamental de la cultura, el bolero registra y expresa la particular forma de amar de nuestro pueblo.

Con letras sencillas pero intensas, pocos recursos verbales y menos pretensiones, este género hace suyo un tono de absoluta intimidad, de secreto envolvente, en que el amor irrumpe *"desnudo, altísimo, temblando"*, desde el corazón abierto. Carece de soporte narrativo: no cuenta una historia ni describe situaciones concretas, a diferencia del tango o la ranchera. No tiene referencias a la identidad, caracterización o condición personal del que lo canta o de sus protagonistas: estos pueden ser negros o blancos, jóvenes o viejos, pobres o ricos; no se sabe. Es más importante la canción que quien la interpreta. Por eso el bolero va por ahí, de boca en boca, sin que se recuerde su autor, cantante, país de origen o fecha de nacimiento. Es un canto desvinculado de referencias exteriores, no contiene menciones geográficas o alusiones al paisaje material. Es urbano, pero puede ser de cualquier país o ciudad.

"Aquí radica el mecanismo de atracción del bolero —explica Orlando Mora—, el fundamento psicológico de su amplia aceptación: al no existir la intermediación o el distanciamiento de un alguien en concreto que cante esas penas y alegrías de amor, todo el que lo escuche puede reconocer su propio frenesí o su propia pena".

EL AMOR ES CASI TODO

"El romántico bolero impacta mucho a las damas, las sensibiliza y hasta las hace llorar porque dice cosas hermosas y hace sentir", señala don Luis Jiménez. El se inició en las emisoras Prat —que ya no existen— y hasta ha compuesto boleros. "En mis años de juventud las radios traían cantantes de otros países y se hacían grandes audiciones patrocinadas por las medias Labán, que se llenaban de público. Eran los tiempos de las buenas voces y las orquestas en vivo. Todo en directo y sin cantantes empolvados como ahora en la televisión. Los boleristas se ponían frente a unos micrófonos grandotes y hacían vibrar los corazones", explica.

En Chile hubo notables cantantes y autores de boleros. Raúl Videla —que todavía se presenta en un local del centro—, Sonia y Miriam, Magda Ruiz, Karina, los "Mil besos" de Luis de Castro, que venía de Linares, hacían su agosto mientras Manzanero cantaba *"te morderé los labios, me llenaré de ti, voy a apagar la luz..."*.

Mario Arancibia —recientemente operado del corazón en Venezuela— fue un gran autor chileno, como Jaime Atria —creador de "Noche callada"—, y Francisco Flores del Campo, progenitor de "Agonía", "Niebla" y "Sufrir" (*"... lloré la amarga desventura de haberte tenido y perdido a la vez"*).

Más recientemente, la Palomita Blanca de Lafourcade es fanática de Manzanero y el bolero insiste mañosamente en quedarse entre los chilenos. Isabel Adams, Marco Aurelio y Ramón Aguilera —hospitalizado en Valparaíso por estos días— forman parte de la generación intermedia que continuó con el género después del año sesenta. Y algunos están grabando todavía, como Luz Marina y Los Chamacos, o Isabel Aldunate, una cantante de los ochenta que ha concentrado su trabajo más reciente en el bolero.

Sus aportes hacen que éste no sea sólo un asunto del pasado y confirman que el bolero sigue siendo el espejo de la sensibilidad amatoria de Latinoamérica. Porque —a pesar de la fuerte penetración musical norteamericana que convirtió en "marginales" a casi todas las otras expresiones cantadas de América— el bolero sigue siendo la más difundida forma de música popular creada en estas latitudes. Y se niega a morir blandiendo su consigna esencial y definitiva: que el amor es casi todo y que la vida gira a su alrededor.

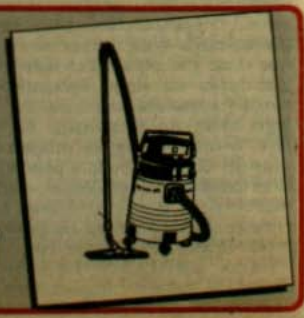
PAMELA JILES

ASPIRADORAS WAP

De alto rendimiento para secos y húmedos. Indicada para residencias, tiendas, hoteles... Suministrada con 7 accesorios. 900 Watts de potencia

Ventas y servicio en VILADECANS

SAN ISIDRO 53 (Metro Es. SANTA LUCIA)
FONOS: 330220 - 330191
y en las mejores casas del ramo.



GARDEL:

La verdad de su muerte

• *Cómo se produjo el accidente de aviación de Medellín donde murió quemado el llamado Zorzal Criollo, el 24 de junio de 1935.*

El tango no tiene una fecha de celebración, porque no nació en un día o un año determinado. Según los estudiosos, emerge progresivamente entre 1870 y 1880, de manera que ya pasó de largo los cien años de existencia. La fecha en que todo el mundo habla y evoca al tango, es el 24 de junio de cada año, cuando se conmemora la muerte trágica de Carlos Gardel, ocurrida en 1935 en Medellín, Colombia. El viernes pasado se recordó a quien fue el intérprete más popular del tango y, sin duda, el más perdurable de los ídolos de la canción popular de todos los tiempos.

En esta fecha de rememoraciones se rinden incontables homenajes al llamado Zorzal Criollo, pero muy pocos saben cómo se produjo **exactamente** su trágico deceso, aunque los más versados están enterados de que murió en un accidente de aviación ocurrido en el aeropuerto Las Playas, de Medellín, llamado más tarde Olaya Herrera, cuando el avión en que era conducido desde Bogotá a Cali chocó contra otro aparato que estaba a punto de tomar el cabezal de la pista para levantar vuelo con posterioridad.

Las versiones sobre las causas de la tragedia son innumerables y algunas de ellas delirantes. Isabel Martínez del Valle, quien fuera la eterna novia de Gardel, le contó al autor de esta nota en 1981 que Gardel le disparó un tiro al periodista Alfredo Le Pera y en lugar de hacer blanco en el autor de memorables canciones impactó en el piloto de la máquina, Ernesto Samper Mendoza. Según ella, ésta habría sido la razón de que el avión de la SACO (Servicio Aéreo Colombiano) se precipitara sobre el avión "Manizales", provocando la tragedia. Esta versión le fue transmitida a la señora Martínez del Valle por el guitarrista de Gardel, José María Aguilar, quien salvó con heridas menores del accidente.

Esta es una información de primera agua, porque Aguilar estuvo allí y nadie mejor que él para saberlo. Las investigaciones arrojan, sin embargo, resultados diferentes y —como procuraremos demostrar— no necesariamente significan que Aguilar mentía, sino sólo que él **creyó que así había sido.**

José María Aguilar era amigo de Isabelita del Valle, como se conocía a la por esos años hermosa joven con la que Gardel vivió esporádicamente. El guitarrista acompañante del ídolo del tango le relató que la noche precedente Gardel se disgustó mucho con Alfredo Le Pera, porque éste, que tenía fama de tacaño, se negó a contratar amplificación de retorno en el



La última foto de Gardel. Se despide de un público que lo aclama antes de abordar el avión donde perdió la vida.

autitorio de la radio "La Voz de la Víctor" de Bogotá, con el resultado de que el cantor debió forzar muchísimo su voz para llegar al público que estaba hasta en los pasillos de la emisora.

La discusión persistió en el avión. Como Gardel estaba muy alterado, José María Aguilar lo instó a cambiar de asiento. El tomó entonces el lugar al lado de Le Pera. Como no hay razón para creer que mentía, es probable que Gardel pudo sobrevivir de haber permanecido en su puesto.

Sin embargo, lo que dijo Aguilar es verdad: él oyó un disparo y un grito, presumiblemente del piloto Samper Mendoza. Se equivocó cuando en la confusión creyó que la bala fue disparada por Gardel.

PUGNA CON HISTORIA

En 1943 un despachador de vuelos de Aerolíneas Argentinas de nombre Terencio Spaini se radicó en Bogotá con el fin de terminar sus estudios. Nunca había oído hablar de Carlos Gardel, porque no es muy entusiasta del tango. Pero sí estaba empeñado en aprender más sobre su actividad de despachador de vuelo, de manera que cuando se enteró de que ocho años atrás había ocurrido en Colombia un accidente histórico, se dio a la tarea de investigarlo. Después se apasionó con el tema. Con el tiempo llegó a dilucidarlo hasta en sus menores detalles. El autor de la nota ha sostenido varias entrevistas con Terencio Spaini. La resultante es que la indagación realizada por este funcionario parece ser la única verídica y resiste cualquier interpelación o duda.

De acuerdo con las pruebas documentales en poder de Spaini, el accidente nada tuvo que ver con los pasajeros del avión en que viajaban Carlos Gardel y un nutrido grupo de acompañantes. Se desechan entonces fabulaciones variadas que van desde que los miembros del grupo iban borrachos, que había una querella de faldas entre Gardel y el piloto, que la máquina llevaba sobrepeso, o un cuento pestilente de que Gardel salió con vida, deformado y que cantaba tiempo después en algunos cafés del trópico, tan activo, que hasta tuvo un hijo después de muerto.

La causa real del accidente es la consecuencia última de una rivalidad entre dos compañías de aviación y dos hombres, nacida mucho antes de pasar Gardel accidentalmente por Colombia. El 16 de septiembre de 1919 se fundó en Colombia la empresa Scadta, con dineros alemanes y después intereses nazis. Goering apoyó a esta compañía, porque según sus cuentas podría colaborar más adelante en los desquiciados planes de apoderarse del mundo. En el libro "La Historia de la Aviación Colombiana", el coronel José Ignacio Forero relata este hecho.

Al paso de la Scadta salió el millonario y piloto deportivo colombiano Ernesto Samper Mendoza, quien adquirió de su peculio un avión F-31 (los llamados **Tin Goose,** "Ganso de Lata", Ford trimotores, primeros totalmente metálicos), similar a otro de propiedad de la Scadta, que pilotaba el as alemán Hans Ulrich Thom, llamado "Manizales". Entre ambos pilotos surgió una rivalidad enconada. La agencia Colompress dio cuenta el 20 de junio de 1935 (días antes de llegar Gardel a Colombia) de un incidente que estalló entre los dos diestros pilotos. Thom hizo

→



Así quedó el avión que transportaba a Gardel y su comitiva. El misterio de su muerte se devela en sus aspectos principales. La temeridad de un piloto y circunstancias infortunadas provocaron la tr

un vuelo rasante sobre la máquina de Samper Mendoza y éste lo agredió con posterioridad por esta provocación. La Dirección de Aeronáutica Colombiana amonestó a los protagonistas del hecho.

VUELO ACCIDENTADO

En 1935 Carlos Gardel poseía un crédito internacional plenamente vigente a raíz del éxito de público, que no de crítica, de sus películas, pero su popularidad había decaído en Buenos Aires, más que nada por sus continuas ausencias de esa plaza. Con el propósito de reafirmar su fama en América Latina inició en 1935 una gira por algunos países, antes de regresar a Buenos Aires para el estreno de "El día que me quieras", con Rosita Moreno, Tito Lusiardo y Manuel Peluffo, y de "Tango Bar", ambas filmadas en 1935.

Antes de arribar a Colombia estuvo en San Juan, Puerto Rico, y en Venezuela, donde la historia dice que declinó una invitación para cantar en la casa del dictador Vicente Gómez. Su primera escala en Bogotá fue accidentada, porque al llegar al aeropuerto en un avión de la Scadta un público numeroso se acercó corriendo hasta el aparato para saludar al ídolo, pero el alemán a cargo de la máquina creyó que se trataba de gente que venía a agredirlo por la mencionada rivalidad con la SACO, de modo que dio media vuelta, trató primero de levantar de nuevo el vuelo y luego escapó por la pista, fastidiando a Gardel, quien determinó cambiar de línea en su próximo vuelo de Bogotá a Cali, con escala en Medellín.

El último tema interpretado en vida fue "Tomo y Obligo", que tras insistentes pedidos de "bis" accedió a cantar en "La Voz de Víctor". Al día siguiente el astro y su comitiva partieron hacia el aeropuerto. Gardel tenía un miedo mortal a los vuelos en avión. Casi todos sus viajes los realizó por barco, pero se sabe que en Colombia los viajes deben hacerse por aire. La travesía desde la capital a Medellín fue bastante agitada. Gardel bajó pálido pero sonriente del avión. Samper Mendoza divisó desde lejos a su rival Hans Thom con su "Manizales" dispuesto a zarpar, pero se dirigió a las autoridades del aeropuerto "Las Playas" para reclamar su mejor derecho a salir antes, porque la suya era una parada de "tránsito". Se le dio la prioridad por esta causa.

En la mente del temerario Ernesto Samper Mendoza estaba vívido el incidente con Thom y hay pruebas categóricas de su intención de devolverle la mano al as de los aviadores alemanes de la Scadta. Samper se proponía alzar el vuelo y pasar rasante por sobre el avión de Thom detenido al borde de la pista. El colombiano era un hombre avezado en los mandos de su avión y su acción, aunque innecesaria e irresponsable, no constituía un riesgo de vida o muerte.

¿Qué ocurrió? ¿Cómo fue posible que en lugar de levantar el vuelo se estrellara con el aparato en que Thom, con no menos de veinte pasajeros alemanes a los que nadie recuerda, se aprestaba a despegar depués de Samper? Es lo que Terencio Spaini investigó a fondo.

LOS FACTORES DUDOSOS

En este punto las pruebas recogidas por Spaini contradicen los informes oficiales de las autoridades aeronáuticas locales. Los encargados de la investigación sostienen que el avión de la SACO se había levantado ya tres metros del suelo y, en consecuencia, de haber seguido normalmente su trayectoria debió pasar unos diez metros por encima del "Manizales". De acuerdo con estos antecedentes **algo pasó** en la mitad de la maniobra.

El informe oficial pretende consignarlo: hubo problemas topográficos en el sector elegido por Samper Mendoza para levantar vuelo y la emergencia de **"un fenómeno aerológico, propio de este campo de aviación, que consiste en la aparición súbita de una corriente de aire precedida de vientos débiles, que se registra comúnmente en las tardes. Su dirección no es la misma de los vientos, y su intensidad es muy superior... Ese día el fenómeno se presentó unos diez segundos antes de ocurrir el choque, con una intensidad de seis a siete Beaufort y dirección sudoeste..."**.

Las pesquisas del argentino Spaini impugnan la versión oficial usando la misma profusa información suministrada tanto por la investigación de las autoridades como por la prensa local. El Dr. Tamayo —legista— confió a la agencia Colompress que **"la autopsia del aviador colombiano (Samper Mendoza) mostró un balazo que estaba incrustado en la cabeza luego de haberle atravesado el maxilar"**.

Esto autoriza a sostener, en primera instancia, que el disparo vino desde abajo. Por ello se habló de un hipotético suicidio del piloto, pero es imposible imaginar a un aviador tratando de levantar con desesperación su aparato ante la inminencia de un choque, que extraiga un arma y se dispare a sí mismo. ¿Quién disparó entonces? De acuerdo con la puntual in-



quisición de Spaini debió ser el copiloto de Thom, un muchacho de apenas 18 años llamado Willis o William B. Foster, quien apareció muerto con una **pistola de señales** en la mano. Un arma de estas características no mata, pero disparada a boca de jarro produce un fuerte estallido y es capaz de romper el cristal de un avión y tal vez la quijada de un piloto. Este punto es oscuro, pero los hechos comprobados están allí.

En todo caso, elimina cualquier uso de un arma **desde el interior del avión de Samper Mendoza.** Ni Gardel le disparó a Le Pera, ni Le Pera a Gardel, ni Gardel al piloto. Todas estas son leyendas.

De acuerdo con la sólida teoría fundamentada por Spaini, Ernesto Samper Mendoza salió de su trayectoria natural en la pista de despegue para tratar de sobrevolar rasante por sobre el avión de Hans Thom, cuya máquina estaba detenida en la parte exterior de la pista. El avión de la SACO se elevó tres metros y luego pareció perder fuerza antes de estrellarse con el "Manizales". ¿Por qué perdió impulso el aparato de Samper? Por una imprevisión suya y un error involuntario de sus famosos pasajeros: Gardel llevaba consigo un telón que instalaba en los lugares donde se presentaba. Media diez metros, era de fierro, muy pesado y no pudo entrar en el compartimento de carga, por lo que fue instalado en medio del pasillo, sin amarrar. Spaini demuestra que un artefacto como ese es capaz, al desplazarse, de hacer perder el ángulo de vuelo a un avión que gira bruscamente, tal como fue la maniobra intentada por el aviador colombiano.

Al perder el control de la máquina, Samper Mendoza trató de corregir la trayectoria ascendente, pero desde la máquina que se hallaba en tierra el copiloto, cuya ventanilla estaba abierta después de la colisión, sacó desesperadamente la mano con la pistola de señales en ella y disparó, impidiendo entonces cualquier intento de Samper. Entre los restos del avión "Manizales" fue encontrado un cartucho quemado de la pistola de señales; se dijo que el copiloto, presa del pánico, se suicidó, pero mucho más probable es que dada su novatez haya optado por disparar contra quien se le venía encima.


SE MATO CARLITOS GARDEL

MURIO CARBONIZADO CON OTRAS 15 PERSONAS EN UN CHOQUE DE AVIONES

El diario "Crítica" de Buenos Aires entrega la consternante noticia de la muerte del ídolo de la canción rioplatense.



Un sacerdote da la extremaunción a los restos carbonizados de las víctimas de la tragedia.

¿QUE FUE DE FLYNN?

Hay mucho más en esta averiguación concienzuda hecha por el técnico de vuelo argentino. La historial oficial de la tragedia habla de cuatro sobrevivientes: los guitarristas de Gardel, José María Aguilar y Angel Domingo Riverol; el venezolano Alfonso Azaff y un español llamado José Plaja, que según algunos era profesor de inglés del cantor y, de acuerdo con otras versiones, técnico en sonido.

Riverol murió poco después a causa de las múltiples heridas; José María Aguilar vivió hasta 1954, año en que pereció a causa de un accidente automovilístico; José Plaja vivió en una larga agonía con quemaduras múltiples hasta morir hace pocos años, y de Azaff no se supo más. Pero Spaini relata que hubo otro sobreviviente, éste sin sufrir herida alguna en el terrible accidente y del cual las pericias oficiales nada dicen.

En el diario "El Heraldo", de Antioquía, con fecha 25 de junio de 1935, es posible leer lo siguiente: **"A la clínica de 'La Merced', en donde atiende cuidadosamente el eminente médico Dr. Alfonso Castro, fueron trasladados de la Policlínica los señores José Aguilar, José Plaja, Alfonso Azaff y Angel Riverol. Mr. GRANT FLYNN, UNO DE LOS SALVADOS QUE FUE CONDUCIDO A LA POLICLINICA, PUDO DESPUES LLEGAR A SU DOMICILIO POR SU PROPIA CUENTA".**

¿De dónde apareció este Flynn, ileso a tal punto que se fue a su casa?

Era comisario de a bordo. En esos tiempos los aviones zarpaban con la puerta sin cerrar inicialmente en el momento del despegue, de manera que cuando Flynn vio que la catástrofe se iba a producir, saltó del aparato en marcha y resultó sólo con algunas magulladuras menores. El vio todo lo ocurrido, porque el F-31 de Samper, a diferencia del de Scadta, no tenía una cabina cerrada para el piloto. Luego, era un testigo calificadísimo del que nadie volvió a saber jamás. Grant Flynn, de nacionalidad norteamericana, se fue de Colombia y nunca fue encontrado.

Es otro de los muchos misterios de esta tragedia, aunque Spaini sugiere que el destino de Flynn se modificó a raíz del accidente. Al parecer alguien influyente lo convenció de que era mejor dejar el país, permanecer callado y no volver a hablar con nadie sobre lo que vio.

La razón para instarlo a guardar silencio parece hallarse en el negativo efecto diplomático que pudo provocar en Argentina y otros países, donde se reconocía a Carlos Gardel como un ídolo popular, la noticia de que el accidente se precipitó como consecuencia de una rivalidad entre una compañía colombiana y otra alemana, con el resultado de la muerte de 17 personas, sin contar a otros tantos victimados en el avión "Manizales". Al parecer, las autoridades colombianas (Presidente entonces era Alfonso López) prefirieron encerrarse en la versión oficial de un "fenómeno aerológico" que se presentó súbitamente desatando la tragedia.

Spaini guarda algunos recortes de diarios donde la osada imprudencia de Ernesto Samper Mendoza tiene valoraciones apreciativas curiosas: **"Samper Mendoza nos liberó del imperialismo aéreo"**, declara E. Fernández Botero; y don Juan B. Mery asevera: **"Para mí, Ernesto Samper Mendoza debe figurar en la conciencia colombiana al lado del Libertador Bolívar".**

Como sea, a quien hoy se recuerda es a Gardel, que —dicen los apasionados— cada día canta mejor.

EDWIN HARRINGTON





Teleseries sin apertura

- Aunque no muestran el país real, hay algunas imágenes que se han colado en las dos producciones del momento, que muchos ven, pero que pocos reconocen ver.

Una de las mejores maneras de publicitar la adquisición de aparatos de televisión, aparte de anunciar con grandes letreros las rebajas por la disminución del IVA, parece ser bien sencilla. Basta simplemente con situarlos detrás de las vitrinas, en un lugar donde puedan ser vistos sin incomodidades desde la calle, y encenderlos entre las 19.30 y las 20.30 horas, sintonizados —según el barrio donde esté ubicada la tienda— en el canal 13 o en el 7. Si alguien va caminando por el lado, se va a detener. Si está esperando micro, se va a dar vuelta hacia el escaparate. Y si está vitrineando, quizás se arriesgue a ingresar al local y comprar.

Porque los santiaguinos que siguen una de las dos teleseries nacionales que se están exhibiendo actualmente, "Semidiós" y "Bellas y audaces", son más de los imaginables. No son millones, pero sí miles en todo caso. Las miran con el rabillo del ojo cuando pasan cerca de un televisor. O las ven el único día de la semana que llegan más temprano a la casa. Otros, descaradamente, ajustan sus horarios al de las emisiones del canal de la Universidad Católica o de la estación estatal. Pero, de un modo u otro, no son pocos los que están enterados, parcial o completamente, de las intrigas de una mafia local millonaria y distinguida o de las sofisticaciones a la chilena de unas mujeres sensuales y atractivas.



En el bar somos parroquianos y vemos las teleseries.

Ambas series tienen un origen brasileño y ambas fueron adaptadas para transmitirse en concordia con la realidad chilena. O con la mentalidad chilena, porque de la realidad actual aparece bien poco: cuando se estrenaron las dos producciones, sus directores señalaron que no hacía falta tocar temas políticos o de actualidad para lograr una mayor identificación de los telespectadores. Es así como, en las adaptaciones, las dos telenovelas pierden el principal aporte de los brasileños: la incorporación de la realidad cotidiana, social y política, del país.

Mientras una mayor apertura ronda el ambiente televisivo, con programas políticos en directo y reporteos en lugares no tradicionales, las teleseries mantienen su falta de contextualización y la ocultan bajo grandes despliegues de producción, con rodajes en Miami, pistas de automóviles de carrera y otros rincones. Aunque siempre se cuelan algunas semejanzas con la realidad, voluntarias o no.

DEFINICIONES

"Semidiós" y "Bellas y audaces" partieron con el mismo despliegue publicitario, tanto para conseguir espectadores para ellas como para los respectivos noticieros centrales de las dos estaciones en competencia. Pero, una vez conocidas las tramas y los tratamientos de los conflictos, el público se ha ido definiendo. Y ha ocurrido lo mismo que con el programa político "De Cara al País" y "Siempre lunes": en el barrio alto, el rating es para el canal 13, y en los sectores medios y más populares la sintonía se traslada al 7. Pero hay algunos, y esos son los más audaces de todos, que son capaces de conocer los misterios de Hugo Leonardo Lemus y de entretenerse con las coqueterías de la joven Fernanda, simultáneamente. Lo que es común, y bastante aceptado, es seguir una teleserie con pasión y estar relativamente al tanto de la otra.

Es por eso que los televisores se encienden, cuando llega la hora, no solamente en las casas particulares, frente a los sillones o los cojines. Aquellos que no tienen la suerte de regresar a casa tan temprano, se las ingenian para colgarse del primer televisor que encuentren. Y es por eso que los de las vitrinas son tan salvadores. También están los de las peluquerías, los bares, las zapaterías, los kioscos de diarios y las paqueterías, que no son sólo para complacer a los clientes sino a los garzones, los kiosqueros y los propios vendedores.

GUARDAESPALDAS Y HOMBROS DESNUDOS

Las historias que se cuentan en las teleseries son propias de ese género: alambicadas y forzadas, pero ágil-



También en las peluquerías se encienden los televisores.

les y entretenidas. Pero las dos son muy distintas.

Mientras "Semidiós" mantiene el suspenso y el público no sabe dónde han escondido al verdadero Hugo Leonardo Lemus, desfigurado y accidentado, en "Bellas y audaces" no hay misterios para el telespectador. El interés se mantiene porque los personajes de la teleserie no conocen a sus padres o no saben si son amados o no, entonces se desarrollan los enredos y las confusiones que diviertan al espectador.

Hugo Lemus es un multimillonario playboy chileno, y como tal no escucha a nadie, es frío y poco cariñoso. Tiene a su familia a sus pies, es poderoso y seductor, es un "semidiós...". Hasta que un día se estrella en la carrera de automóviles más importante



La encaprichada Fernanda.

del año y desaparece por varios capítulos. Lo sacan a escondidas y pasa a ser un secuestrado, pero todos piensan que está en una clínica privada, reponiéndose de la gravedad del accidente. Hasta que un día aparece, y es otro. Tiene la misma cara, pero es cariñoso, atento, servicial, se doblega ante la voluntad de su tío Guido y el ex pololo de su prima, Alberto. Ellos ahora controlan el imperio financiero de Lemus. Al mismo tiempo, su esposa, Angela, ya ha descubierto que ese no es su marido, pero el doble se empieza a enamorar de Angela. Para frenar esta pasión naciente, Guido y compañía contratan de secretaria a una ex polola del falso Hugo Lemus, del tiempo en que todavía no se hacía la cirugía estética para plagiarlo.

La otra historia, la más folclórica, sucede en una especie de villa de clase media, donde vive Alex, el periodista que está empeñado en descubrir el misterio que envuelve a la familia Lemus. No duerme tranquilo desde el primer capítulo, cuando su madre le dijo que los Lemus habían matado a su padre. Pero en el camino, se enamora de Adriana, la polola de Alberto, y para estar con ella decide incluso irse del país. No le resulta porque unos extraños personajes, que son funcionarios de policía internacional, lo detienen en el aeropuerto y se lo llevan preso.

Es aquí donde se han colado algunos motivos con bastante semejanza con la realidad. La familia Lemus le puso una querella a Alex por



Preso por la policía internacional.

injuria ya que se había atrevido a decir que tenía pruebas de que el Hugo Lemus verdadero estaba vivo y desfigurado en algún lugar de Santiago y que quien ocupaba su lugar era un impostor. Aparecen también unos guardaespaldas, de aspecto muy similar a algunos vigilantes que han circulado todos estos años por el país. Incluso son tan feroces: agarran a palos a los pobres mendigos que se asoman a mirar la inmensa mansión de los Lemus. Aunque no muestran esas escenas, los ruidos se escuchan con claridad y rigor... Y deambulan también unos "inspectores", no policías ni fiscales, que están averiguando el paradero del verdadero Hugo Lemus. Y hay referencia a un casi comando que asesinó al doctor que primero atendió a Lemus y que estaba dispuesto a contar la verdad: lo atacaron cuando había hecho un contacto para acercarse al raptado. Y murió...

"Bellas y audaces" se la juega menos por el lado de la intriga y el suspenso, así que no existen referencias mayores a nuestra realidad. Pero da cuenta de un mundo chileno bien particular.

Kiki Blanche es una ex vedette, estrella del Bim Bam Bum, que tiene una hija con un hombre rico y de familia rancia, que no acepta a esta nueva integrante. Así que nunca se casaron y él nunca supo que había tenido una hija y que le habían puesto Milena. Pero Kiki decidió adoptar otros cuatro hijos, entre ellos Fernanda, una guagua que Milena tuvo, por descuido, a los 16 años. Es desde este núcleo familiar



Adriana sufre por la detención del periodista, su amado.

que las historias y los conflictos se empiezan a desarrollar.

Fernanda está encaprichada con Esteban, el pololo de su hermana-madre Milena. Otra de las adoptadas, Coni, está casada con Gonzalo, un hombre enamorado de la hija del primer amor de Kiki, Patricia. Pero las pasiones son tan inentendibles, que se da que Esteban amenaza a Milena y le dice: "Si no te decides dentro de un mes a volver conmigo, me caso con Fernanda". Y Milena no sabe qué hacer porque Fernanda es su hija y ella lo único que no permitiría nunca es que le hagan daño a su hija. Pero Fernanda está convencida de que Milena es una cínica, que lo único que le interesa es amargarla. No sabe que es su madre.

Hay dos escenarios en la teleserie: el restaurant de Mamá Sabina, donde "casualmente" se encuentran todos los que se tienen que encontrar y todos los que no se tienen que encontrar, como si no existieran más lugares donde ir a comer en Santiago. Y por supuesto que en la peluquería de Kiki Blanche, la más selecta de Santiago, también ocurre de todo: allí se van a peinar y maquillar todas las bellas y audaces. Pero no podía faltar el argentino avecindado en Chile, Marcello (Marchelo) Bruni, que no puede decir Okey sino que pronuncia, irritantemente, Okay. Y don Víctor Silvani, un italiano que lleva 30 años en Chile y que todavía no aprende a decir "bueno" sino que insiste en decir "bene" y pronunciar las "s" con zumbido de "z".



Tomar té es una actividad frecuente.

Pero, como dice la publicidad, "ellas no esperan que las emociones lleguen. Ellas las buscan y las provocan".

Todavía no hay en Chile teleseries que mantengan una identidad con el país a través de los problemas más cotidianos que afectan a sus habitantes. Si el género necesita truculencias y drama, al menos podría situar a sus personajes dentro de un ambiente más real: algún vecino de la villa de clase media de "Semidiós" podría ser propietario aquejado por el problema de la UF o con dificultades para encontrar trabajo. Y las bellas jóvenes del Canal 7 podrían hacer mención de los conflictos universitarios. Pero no las muestran en su veta intelectual, sería poco audaz y ellas son tan bellas.

CDT

CRITICA DE TEATRO

Alumnos del teatro "La Casa"

• Con numeroso público se presentaron los jóvenes discípulos de Fernando Cuadra en la trilogía "Viña", de Sergio Vodanovic.



Fernando Cuadra ha dirigido a algunos alumnos de su teatro **"La casa"** en el tríptico "Viña", de Sergio Vodanovic, que data de 1964 y que comprende las obras **"El delantal blanco"**, **"La gente como nosotros"** y **"Exiliadas"**, ampliamente comentadas por la crítica desde la misma fecha de su estreno.

Esta presentación, que da a los alumnos la oportunidad para demostrar los progresos de su aprendizaje, no deja de ocasionar dificultades de dirección, tanto por la incipiente destreza artística de los jóvenes intérpretes como por la imperfección formal de la construcción dramática de la obra elegida. La trilogía mencionada es una de las mejores creaciones del autor. Expresa una valiosa intencionalidad social que, con penetrante agudeza, surge de la pluralidad de situaciones dramáticas perspicazmante ideadas por Vodanovic.

El "ocio vicario" es la característica que aparece como una cualidad común en los conspicuos personajes de cada una de las historias de "Viña".

Pero, la acertada observación sociológica del mentado autor no exime a su pieza de imperfecciones técnicas que restan eficacia a su representación. Por una parte, la polaridad dramática de la primera y última historias muestra una asimetría en el carácter de sus personajes. Uno de ellos es demasiado fuerte frente al otro, que aparece excesivamente débil e impotente. De este modo, se atenúa la progresión dramática, la cual termina en un clímax brusco y repentino que se produce tras una peripecia artificialmente forzada.

En **"La gente como nosotros"**, en vez de un conflicto básico, se plantean dos subconflictos que corresponden a dos situaciones paralelas, aunque mutuamente relacionadas entre sí. Dicha duplicidad diluye el clímax.

Fernando Cuadra, obligado a dirigir la obra con un elenco bisoño, no pudo compensar las debilidades formales de ella mediante un trabajo acabado de caracterización de los actores, capaz de reinterpretar el subtexto.

Con todo, consiguió interesar a los espectadores al introducir pequeñas innovaciones y dándole a la dirección el ritmo adecuado. La confortable sala del **Centro Cultural "Los Andes"** estuvo casi todo el tiempo completa.

Los alumnos del teatro **"La casa"** demostraron que dominan sus tensiones musculares, se concentran y se adaptan profesionalmente a la acción. Emiten bien la voz y poseen una dicción clara y perfectamente inteligible.

Todavía carecen de experiencia en la creación de caracteres, de manera que tienden a construir maquetas en lugar de hacer personajes vivientes.

Se exceptúan de tal tendencia Sandra Briones y Carola Fredes, así como Orlando Contreras y Miguel Anabalón. Otro tanto es posible decir de María Angélica Cabrera, que interpretó el difícil personaje de Emilia.

En cuanto a Gloria Marín, que debió componer un personaje esperpéntico, necesita enriquecer su expresión corporal tanto como su expresividad facial, desarrollando un imaginativo trabajo interno.

Se ha de reconocer un buen trabajo de caracterización realista al actor que desempeña el papel de encargado de la iluminación y que a la vez establece el enlace entre una y otra historia.

La obra **"Viña"**, de Vodanovic, exige un cuidadoso trabajo de caracterización pues su juego es, ante todo, de autorrevelación psicológica.

SERGIO PALACIOS

COMENTARIO DE LIBRO

"LA REVOLUCION CUBANA":

El cuento de los «barbudos magnéticos»

Mucho se ha escrito sobre la Revolución Cubana, sin duda uno de los episodios más trascendentales de la historia latinoamericana de este siglo. Respecto de ella, las opiniones siempre se dividen. No hay neutralidad. Más bien es un fenómeno que se odia o se quiere. Una especie de tómelo o déjelo político y sentimental.

Este libro de Edwin Harrington no se escapa a ese predicamento. Ciertamente no es imparcial. Sin embargo, tiene el mérito del relato periodístico. Es decir, trabaja sobre datos concretos y precisos. Fechas, nombres, situaciones, personas, personajes y personajillos desfilan raudos por las casi 200 páginas del texto que, además, está apoyado por interesantes fotografías de época.

Concebido en el esquema del Gran Reportaje, "La Revolución Cubana" sigue los pasos del grupo de jóvenes que, comandado por Fidel Castro, cambió el destino del país caribeño.

La historia parte por Batista. Familiariza al lector con sus manías, descubre sus tempranas ambiciones secundarias que, andando a la vera del poder, se transformarían en aspiraciones sin límite. Luego se estaciona en 1952, año en que desterraron a Castro, y se queda con los revolucionarios hasta la llegada al poder.

Si bien el libro no es neutral, tampoco busca su justificación en el alegato ideológico. Aquí se intenta narrar la "proeza". Relatar las acciones cotidianas de esos "barbudos magnéticos" que finalmente lograron su objetivo. Respecto al punto propiamente político, el autor se contenta con transcribir una frase de Wendel Phillips: "Las revoluciones no se hacen, aparecen. Una revolución es un proceso tan natural como un roble. Sale del pasado y sus fundamentos datan de muchísimo tiempo atrás".



"GRITO DE LIBERTAD":

Dios salve a Africa

• El británico Richard Attenborough realizó este comprometido retrato de la lucha contra el **apartheid** en Sudáfrica.

La República Sudafricana (o Africa del Sur) es un país con una población que se empina sobre los 30 millones de habitantes, de los cuales 25 millones son negros (incluidos mestizos, indios, etc.), y donde cinco millones de blancos son dueños del poder total y las riquezas del país a través de un sistema, el **apartheid**, que impone a los habitantes un modelo de "desarrollo separado" que, en el fondo, significa mantener en la marginalidad a la mayoría de los habitantes. Es, como lo ha llamado Fernando Volio en su libro sobre el tema, un prototipo de discriminación racial", aplicada en este caso precisamente a los descendientes de los habitantes ancestrales de ese territorio.

En la lucha contra la opresión blanca muchos líderes fueron (y siguen siendo) encarcelados, torturados, asesinados. Uno de ellos fue Stephen Biko, dirigente natural originado en los grandes hacinamientos poblacionales como Soweto, quien murió a causa del maltrato policial. Su caso se hizo célebre y ejemplar gracias al esfuerzo de un periodista, Donald Woods, un blanco "liberal" que logró develar la verdad de la muerte de Biko y difundirla en el extranjero.

De la corta y trágica vida de Stephen Biko y el esfuerzo humanitario de Woods trata esta película del mismo realizador de **"Gandhi"**, que se revela de nuevo como un auténtico director preocupado por las luchas sociales contemporáneas, particularmente las relacionadas con Gran Bretaña, su país de origen: la India en **"Gandhi"** y Sudáfrica en **"Grito de libertad"**. Hay en él, por lo tanto, un propósito esencialmente político que lo hace privilegiar, ante todo, el tema que trabaja y el mejor desarrollo de una argumentación que relate los hechos desde el punto de vista de la justa lucha de los pueblos oprimidos por su liberación.

Biko aparece como un personaje intuitivo y popular, de cálido contacto con su pueblo. Sus discursos y defensas van orientados sobre todo a poner de manifiesto el carácter esencialmente injusto y cruel de la política sudafricana de segregación racial. Biko es un pacifista y un luchador social. Se dirige a sus partidarios y detractores con un lenguaje sencillo y lleno de ejemplos de sentido común. En su palabra no tiene cabida el odio. Así no aparece en absoluto como el extremista racista a la inversa que el gobierno pretendía. Incluso el propio Donald Woods es reticente para apoyarlo al principio, pero poco a poco irá adquiriendo conciencia de la nobleza de los propósitos de Biko: la dignidad de su pueblo.

La respuesta del régimen es invariablemente brutal: represiones sangrientas, maltrato a la población negra, tortura, crímenes políticos, persecución a los disidentes blancos.

Como Woods, muchos blancos se han incorporado a la condena de ese sistema inconcebible que ofende a la conciencia humana. Escritores, jueces, clérigos, intelectuales, aparecen en la película apoyando de modos diversos una causa que no es exclusiva de los negros, sino de todos los ciudadanos de un país que aman y que se debate en la violencia y la injusticia. Ellos también quieren, como Biko, como Woods, que su patria sea la de todos y no la de un puñado de ávidos explotadores del suelo y de sus hermanos.

Nkosi Sikelel' iAfrica (Dios salve a Africa) es el cántico religioso que se escucha varias veces, con especial intensidad al final de la película. Es el himno nacional del pueblo negro y de los progresistas sudafricanos. Es un grito de libertad aún vigente, con el líder Nelson Mandela en prisión (que aparece también representado en la película), con la continua violación de los derechos humanos que el régimen de Pretoria practica, ante el repudio de la comunidad internacional. Y que cuenta, entre sus pocos aliados, a la dictadura chilena. Triste privilegio.

Aunque tal vez pueda entusiasmar poco a los aficionados al cine desde un punto de vista estrictamente formal o estético, no cabe duda que es un documento valioso en lo que respecta a la toma de conciencia de una de las lacras del mundo contemporáneo: el **apartheid**. Y como película está de todas maneras razonablemente bien realizada. a

JOSE LEAL

"Grito de libertad" (Cry Freedom), Gran Bretaña, 1987. **Dirección:** Richard Attenborough. **Guión:** John Briley, basado en los libros **"Biko"** y **"Asking for trouble"**, de Donald Woods. **Fotografía:** Ronnie Taylor. **Música:** George Fenton y Jonas Gwangwa. **Reparto:** Kevin Kline, Penelope Wilton, Denzel Washington, John Hargreaves, Alec McCowen, Kevin McNally, etc.

MARCO ANTONIO DE LA PARRA, ESCRITOR Y DRAMATURGO:

Navegante de aguas claras

- Tiene dos obras teatrales en cartelera, "Infieles" y "La Secreta Obscenidad de Cada Día". Y tiene dos novelas en cultivo: una sobre Santiago del centro para abajo y otra como de Providencia, en las que abundan las imágenes claras de todos los días.

Dice que Felipe y Carlos tienen mucho que ver con él: el frívolo y el celoso de su obra "Infieles", que recién estrenó el Teatro de la Pasión Inextinguible. "Cuando Felipe habla del golpe... y después del exilio interno..., lo hace con una cantidad de frivolidades infinitas. Si dan ganas de matarlo...", reconoce. Pero después confiesa que construyó los protagonistas a partir de frases sacadas de su memoria, dichas por él o por amigos de él: "Por eso es tan terrible. Porque es una frivolidad peligrosa", afirma Marco Antonio de la Parra, el médico siquiatra que cuando estaba en tercer año de Medicina ganó el concurso de la revista Paula con el cuento "Los autos, los semáforos, los avisos luminosos". Que sacaba una revista de tintes surrealistas y que montaba piezas de teatro en creación colectiva con un grupo de compañeros de carrera. Que, por fin, cuando en los últimos años de escuela descubrió la siquiatría pudo sentirse a sus anchas con el delantal blanco.

De la Parra tiene 36 años y lleva dieciocho cargando el doble estándar de médico y creador. Convive con ambos y ambos se nutren: aprendió a maravillarse de la vida cotidiana y los acontecimientos triviales a través de las terapias de sus pacientes. Y consiguió que, a su vez, sus lectores y espectadores se maravillaran con esas frases que de tan conocidas provocaban risa, con esos chistes que de tan ciertos provocaban dolor, con esos restaurants que de tan visitados no se recuerda la cara de sus camareras.

Su primer estreno fue "Lo Crudo, Lo Cocido y Lo Podrido". Después, casi simultáneamente, vino "Matatangos". De esto hace diez años. Y Marco Antonio de la Parra sigue escribiendo, entre angustias y otras aguas: "Aunque sé que esto es un boom y que los booms duran poco". Y sigue siendo el doctor De la Parra, el que escribe en la revista "Vida Médica" y el que atiende pacientes en su consultorio y espera tiempos mejores en este país para dedicarse a la siquiatría de policlínico.

—¿Siempre está acompañado por la angustia cuando escribe?

—No sé, hay cosas que escribo más divertido que otras. Pero la verdad es que siempre aparece, potque es muy complicado meterse en el terreno de lo creativo, en el espacio de lo desconocido. Siempre me pasa que quiero botar algo por la ventana. Con "Infieles" me ocurrió que al final ya odiaba la obra...

—¿Por qué en el espacio de lo desconocido, si usted se mueve dentro del lenguaje y los temas cotidianos?

—Pero para llegar a eso, para que quede con esa apariencia, hay que pasar primero por un proceso espantoso. Yo no sé qué va a pasar, no sé cómo va a ser. El estrés que conlleva es mucho más del que yo pensaba. Es una aventura bien complicada y es lo mismo que el trabajo con los pacientes: si no lo tomo como un riesgo, no llego a ninguna parte, no pasa nada.

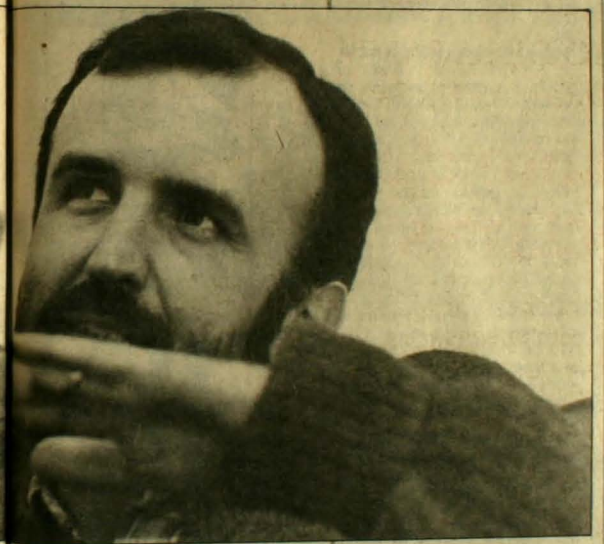
—¿Y esa angustia y ese desafío lo estimulan o lo desconcentran?

—Es que... yo creo que produce el mismo interés que la aventura física. Yo soy muy aficionado al fútbol, uno nunca sabe lo que puede pasar en un partido, pero la imagen que se me viene a la cabeza es la de un navegante: nunca sabe lo que va a hacer y el placer está en la red. De repente descubro que la imagen se produce y la agarra el viento, aunque sé que veinte metros más allá se acaba el viento y voy a quedar a la deriva y empiezo como a volver, pero eso no importa. Bajo las velas y busco otra vez, muevo el timón, busco otra corriente, capeo a veces un oleaje insoportable y, de pronto, otro viento me agarra y ese placer es tan grande que vale la pena correr el riesgo.

—¿Qué es lo que lo deslumbra de lo cotidiano, tanto como para extraer de allí el fundamento para sus relatos?

—Yo conocí lo cotidiano a través de mi experiencia como sicoterapeuta, porque este trabajo se basa en lo cotidiano: en las trivialidades infinitas yo descubro la esencia de una persona. Antes yo trabajaba con símbolos mucho más abigarrados y complejos. En "Infieles", los símbolos son líneas y gestos. Lo terrible de esta obra es que pone en escena lo que nadie pone en escena, y más encima con un lenguaje trivial. Pero, por debajo, hay una gran cantidad de trampas para el que la vea dos veces o se desvíe un poco de la primera lectura. En la obra las pasiones son llevadas a un nivel muy extremo, a través de lo trivial. Yo creo en las pasiones, pero como una energía que nos mantiene en movimiento. Hacerlas durar es lo complicado, porque se cae con facilidad en la sobre promesa y la demagogia, en el decir "te querré toda la vida", cuando lo más que uno puede llegar a decir es "te querré todo lo que sea posible y haré todo lo que pueda para que eso dure toda la vida que tengamos". Y punto, no se puede prometer más. Pero estamos tan llenos de esas otras frases que eso es lo que hace reír a la gente cuando las escucha. Pero después de la risa la gente queda dolida porque además somos nosotros, es nuestra generación y todas esas mentiras ya todos las dijimos, todas las creímos, a todos los engañamos y todos nos engañaron.





—¿Y esta obra es entonces un mea culpa para seguir hacia adelante?

—"Infieles" me pone en la mala con mi generación porque en la obra digo cosas por las cuales me han tratado de puritano. Pero creo que es el momento de hacerle esta crítica al problema de la fidelidad. Hay mucho tonteo a su alrededor, pero nadie habla del problema. Se habla mucho de ponerle el gorro a fulano o meterse con fulana, de Atracción Fatal y la tontera, pero nadie se detiene un poco para decir "oye, esta cuestión pasa y desgarra y duele, duele mucho". Siempre se toma con frivolidad y esa frivolidad es peligrosa porque nos lleva a la muerte.

—Pero no es la única frivolidad que existe...

—No, hay frivolidades hermosas y son las que hacen entretenida una relación. Si no, sería una lata. Si uno no dijera tonteras, qué aburrimiento... Lo cotidiano trae otra vez lo hermoso. Esa es la frivolidad que yo busco, la frivolidad de la fiesta. La mejor sociedad a la que podemos aspirar es aquella en que todas las clases sociales puedan ser frívolas y todos podamos hacer leseras como dejar de ir a trabajar un día. Esa es la libertad que yo pido, la libertad gozosa, no la del puño en alto porque debe ser muy aburrida.

—Si usted trabaja a partir de lo cotidiano sus creaciones, ¿cómo se relaciona con la imaginación?

—Mi relación con ella tiene que ver con la idea de belleza y poesía que tenía Lautréamont, cuando decía que es el encuentro casual entre una máquina de coser y un paraguas en una mesa de disección. La poesía logra que se encuentren las cosas cotidianas y produzcan algo que no es cotidiano. Ese es el trabajo imaginativo. No es inventar palabras raras. Yo tengo la teoría de que el público, lector o espectador, es infinitamente más inteligente de lo que los medios de comunicación de masas lo consideran. La televisión trabaja con desprecio por su público, lo que potencia la estupidez nacional. El trabajo con la imaginación no está en inventar cosas raras, que alejen al público, sino en tomar el lenguaje común, darle pequeñas vueltas y retratar otros mundos para aumentar la imaginación del espectador. Hay que darle la oportunidad al público de tener la certeza de que es inteligente, a través de una invitación a la reflexión.

—¿Y para invitar a esta reflexión, usted ocupa técnicas clásicas de la dramaturgia o ha inventado sus propios caminos?

—Tiene que ver con una pasión mía por entretenerme con los relatos. Yo era muy experimental, pero lo abandoné por una necesidad de ir más allá de la superficie del lenguaje. Y lo abandoné por algo más arriesgado, que es tomar el lenguaje basura, las palabras muertas, y resucitarlas. Es otro riesgo, es al revés: hay gente que inventa palabras y yo pretendo hacer un reciclaje. De historias triviales, reproceso las ideas. Hay que atreverse a pensar de nuevo lo que se dio por muerto, hay que hacer un intento de no dar nada por perdido.

—Usted escribe teatro que luego se representa. También escribe novelas que luego se leen. ¿Qué diferencia establece entre estos dos géneros, si en ambos usted es un creador-escritor?

—Hay cosas muy fuertes que me han pasado y que son complicadas de expresar. Como que se me han empezado a fusionar los dos géneros. Y ahora tengo un proyecto en la cabeza que partió de un sueño. Y lo más probable es que sea una novela o una obra de teatro. Yo soñé con una obra que se llamaba "El Padre de Shakespeare" y me quedó muy claro que era una historia sobre el parricidio. Yo antes tenía muy claro que eran dos lenguajes distintos. En el teatro suceden cosas, tenían que suceder cosas para que se vieran. Y mis obras tienden a una unidad entre el tiempo y el espacio. En "Infieles" todo sucede de una vez, aunque no queda explícito, porque ese final se lo borramos. Pero queda sugerido. Y con las novelas me di cuenta de que a mí me gustaba narrar y narrar sencillamente. La novela que estoy escribiendo a partir de la obra "Infieles", no sé cómo va a resultar porque es enorme la cantidad de cosas que pasan y se van páginas y páginas y páginas en narrar lo que un personaje hace, lo que deja de hacer, lo que podría hacer, sus represiones, sus ganas, sus historias. Es como contar la historia de la clase media chilena, pero a nivel de la pequeña historia, de la historia de la vida privada, que es mucho más apasionante.

—Y ahí volvemos otra vez a lo cotidiano...

—Sí, claro, y me demoro páginas enteras en contar lo que se demoran los dos amantes en encontrarse. Y no describiendo leseras sino contando que el Felipe está en El Huerto, que se mira con las camareras que son buenas mozas, porque las camareras de El Huerto no son de una clase inferior, porque como él es de la burguesía sólo se ubica con gente como él, y no sabe cómo tratarlas y se enreda y se equivoca con el guacamole y cosas así, largo rato. Pero esos detalles cobran toda una dimensión porque espera que llegue la amada y entonces está muy complicado, y todo eso es divertido porque son cosas que todos hemos visto o vivido. Y es bueno que quede constancia literaria de eso.

—¿A qué se refiere con "eso"?

—Es que yo siento que nuestro país no tiene una novela. Tiene buenos novelistas, pero no tiene una novela del país. Yo tengo una pasión por novelar Santiago, por contar Santiago. Y tengo dos novelas: una del centro y del centro para abajo, y otra como "Infieles", que es como de Providencia, de esos intelectuales de izquierda que vivieron en Ñuñoa una vez, que fueron a parar a La Reina y que hacen su vida en Providencia. Es un sector que está muy bien pero que también están en una posición muy jodida, enredados, entre Los Dominicos, La Reina, es un sector muy complicado ése. Que, te digo, trabajan en organizaciones alternativas, pero reciben un buen sueldo, entonces tienen una cosa muy culposa. Tienen cosas que decir, pero no las dicen del todo porque como no han sufrido mucho se sienten sin derecho..., mucho PPD, con necesidad de lenguajes nuevos aunque viajan por el mundo y hablan varios idiomas, leen como salvajes, y tienen además eso de la izquierda chilena que es lo más burguesa que hay, les gusta comer bien, son buenos para el patache, sofisticados, si los mejores restaurants chilenos son de izquierda... Este es un tema muy divertido y la novela tiene mucha reflexión irónica sobre nuestra clase, donde hay mucho gallo que lee revistas de oposición en el Red Pub. Veo mucha contradicción que por un lado pueda parecer censurable, pero que yo creo que también es rica porque tiene un significado poético.

CAROLINA DIAZ T

CARTELERA

EXPOSICIONES

"Galería La Fachada: este martes 28, a las siete de la tarde, en Antonia López de Bello 0155 se inaugura la exposición "Por... sobretodo, sobremanera, sobremadera", del artista Archivaldo Rozas, un gráfico-pintor que ha participado en numerosas exposiciones individuales y colectivas. En esta oportunidad exhibirá una serie de retratos, cajas en pequeño formato y las obras "Las Cucharas", objetos cotidianos intervenidos por el artista.

"Galería Bucci: este lunes 27, a las siete de la tarde, en Huérfanos 526, se inaugura la exposición de esmalte sobre metal de la artista Sybil Brintrup.



"Galería Espaciocal: "A los árboles en extinción" se llama la exposición de grabados que se inaugura este martes 28, a las ocho de la noche, en Candelaria Goyenechea 3820. La artista María Angélica Bórquez es una de las 30 integrantes de la muestra itinerante "Arte Joven Ahora", que le rinde un homenaje a todos los árboles de Chile en extinción. Esta exposición es un llamado de conciencia a querer nuestros orígenes, a nosotros mismos, y a hacer presente nuestra Araucaria.

CINE Y VIDEO

"La Quimera del Oro": con esta película del inmortal Charles Chaplin, el Instituto Chileno Norteamericano inaugura un ciclo de películas llamado "Del cine mudo al cine sonoro: Charles Chaplin y Woody Allen". Las exhibiciones serán en Moneda 1467, este viernes 1° y sábado 2 de julio, a las siete de la tarde.

"Hannah y sus hermanas": el cine arte Normandie, ubicado en Plaza Italia, ofrece esta película de Woody Allen este viernes 1° y sábado 2, en sus funciones de trasnoche. Y durante la semana continúa exhibiendo el film "Terciopelo Azul", de David Lynch.

"Woodstock": dentro de su habitual programación de cine-video, el Centro Cultural Mapocho, de Alameda 381, exhibirá este viernes 1° y sábado 2, a las siete y media de la tarde, el clásico recital de rock, que hizo vibrar a la juventud del mundo, a fines de los años 60.

INSTITUTO CULTURAL

"Bertolt Brecht se llama el Instituto Superior de Arte y Cultura que se inaugura este martes 28, a las siete de la tarde, en la sala La Batuta (Jorge Washington 52). El Instituto, dirigido por Theresa Rode, inicia sus actividades con una velada artística.

CASETES

"Huara: "Viene el Chaparrón" se llama el segundo caset de este popular grupo musical, que lanzaron durante la semana pasada. En este nuevo trabajo, Huara presenta una creación colectiva que fusiona la música de raíz folclórica con elementos y matices contemporáneos, con mucha poesía en las letras de las canciones: "Harán los niños lucha, la verdadera fiesta, la loca a gritos abre, sus alas tiernas, sueño de país largo, que llevamos dentro, del pecho".



"Luis "Pippo" Guzmán: sigue circulando el caset que el popular artista grabará en vivo en el Café del Cerro, con el sello Emi, con su principal éxito "A través de mi ventana". "Pippo" Guzmán ha recorrido casi todos los escenarios santiaguinos, desde que llegó de su ciudad natal Iquique, a tentar suerte. Es conocido por sus canciones y su buen humor que hace reír a quien le escucha.

CAMPAÑA DE PINTOR VIAJERO

"Con el fin de reunir fondos para ir a Buenos Aires a exponer sus obras, el pintor José Szlam exhibirá videos en una función a beneficio, que se realizará este martes 28, a la una de la tarde, en la sala El Biógrafo, de Lastarria 181. Los dos videos que proyectará los realizó junto al escritor y dramaturgo Marco Antonio de la Parra. El objetivo de Szlam es exponer en el Centro Cultural San Martín de la capital trasandina, entre el 25 de julio y el 7 de agosto próximos, bajo el título "De Van Gogh a Szlam". A su regreso de Buenos Aires, el pintor expondrá en la Galería del Cerro.

RECITALES

"Canto Popular: dentro de la programación de espectáculos en vivo que prepara el Centro Cultural Mapocho, este viernes 1°, a las nueve y media de la noche, se presentará la folclorista y cantora popular Rebeca Godoy. La cita es en Alameda 381.

"Música de vanguardia: a partir de este jueves 30 y hasta el próximo martes 5 de julio, se presentará en el Café del Cerro (Ernesto Pinto Lagarrigue 192) el conjunto de jazz Fulano. El espectáculo comienza todos los días a las diez de la noche.

"Payo Grondona: en una especial noche de humor, que comenzará a las 23 horas, se presentará el popular Payo en el local de "Gloton Inn", ubicado en el paradero 16 de Vicuña Mackenna. El menú de los recitales consistirá en las catorce canciones del nuevo caset "Cultura de Vida". Las otras siete canciones serán del repertorio legendario. El artista actuará, con su guitarra de palo, al estilo trovador.

"Lilia Santos: este viernes 1° y sábado 2, a las diez de la noche, en el Café de la Casa Larga (Bellavista 0182), se presentará la artista Lilia Santos para entregar los temas de su nuevo caset: canciones de los poemas de Neruda, Vallejo y otros, y las composiciones de Brassens y Viglietti. La acompañarán Hernando Hurtado y Giovanni Vaccani en guitarra y otros instrumentos.

FERIA DEL LIBRO INFANTIL Y JUVENIL

"La semana pasada se inició este evento cultural para los más chicos y los adolescentes, en la galería Drugstore, de Providencia 2124. Se trata de una muestra de lo clásico y lo más reciente en el ambiente literario para jóvenes y niños. En 20 stands se instalarán las editoriales chilenas y algunas latinoamericanas para presentar sus novedades. Pero los niños tienen la oportunidad de participar, a través de sus colegios, en las diversas actividades que se han organizado. Para los niños de cuatro a seis años, hay un concurso de disfraces que se llama "De qué cuento sali". Para todos los niños que quieran participar hay un concurso de portadas de libros: ellos tienen que diseñarla y escribirla. Se realizarán visitas guiadas a la Feria, los escritores contarán, en persona, cuentos a los niños y diversos grupos teatrales los dramatizarán. También se realizarán, a través de los colegios, festivales de lectura en voz alta y olimpiadas culturales, sobre literatura chilena: los niños deberán leerse tres libros y contestar las preguntas de un jurado.

Los niños también pueden participar en forma individual. Y los colegios interesados pueden inscribirse en la Cámara Chilena del Libro o en la misma Feria, que estará abierta hasta el próximo 10 de julio.



PARA LEER



"Rayito de sol: este martes 28, a las siete de la tarde, en la Peña Chile, Rie y Canta (San Isidro 266), se lanzará este libro de Ruth Baltra, que por 20 años se ha dedicado al teatro infantil. Lo publicó Ediciones Alcántara. El libro para niños viene a "socorrer" a la infancia, tan abandonada, y le brinda la oportunidad de introducirlos al mundo de la imaginación. Ruth Baltra ha trabajado desde siempre con los niños, ha hecho teatro con niños y para niños, donde ellos aprenden la fraternidad, el trabajo en grupo y la solidaridad. Como dijo Isidora Aguirre, la dramaturgo, hacen faltas muchas Ruth Baltra en nuestro país.



Los siete en camino a un Club de Caza luego de haber participado en una comida. De izquierda a derecha: Jacques Delors, de la Comunidad Económica Europea; Ciriaco de Mita, de Italia; Margaret Thatcher, Reino Unido; Ronald Reagan, de los Estados Unidos; Brian Mulroney, de Canadá; François Mitterrand, de Francia; Noboru Takesbita, de Japón y Helmuth Kobl, de la República Federal de Alemania.

Foto: Agencia France Press

LOS SIETE RICOS EN TORONTO:

La deuda se paga, señores

• ***Jefes de gobierno de las siete mayores potencias industriales tuvieron su cumbre anual en Toronto. El ambiente fue de mucho optimismo durante las sesiones, mientras en las calles se extremaba la seguridad. Para deudores latinoamericanos,sin embargo, los resultados no fueron auspiciosos.***

En la lengua de los indios hurones, habitantes de estas tierras antes de la llegada de los blancos, Toronto significaba "lugar de encuentro". El nombre ciertamente parecía auspicioso para sostener esta decimocuarta cita de los gobernantes de Canadá (país anfitrión), más Estados Unidos, Alemania Federal, Japón, Gran Bretaña, Francia e Italia.

El optimismo fue la nota clave de la declaración final: "Observamos un agudo contraste entre los años 70 y 80", señala el texto. Luego abunda en las comparaciones, indicando como —al menos para los siete industrializados— este último período ha estado marcado por poner la inflación bajo control, crecimiento económico y mejoramiento de la productividad. Se observan aún dos problemas importantes, uno, "las dificultades en el servicio de la deuda externa por parte de una serie de países en desarrollo" y, el otro, los problemas derivados del proteccionismo, y algunas de sus secuelas, como lo es el de los subsidios a la agricultura, lo que ha generado una suerte de guerra comercial entre los países europeos, Canadá y Estados Unidos.

EN LA DEUDA EXTERNA, AHORA RESULTA QUE NO SOMOS TAN POBRES...

Uno de los problemas que más ocupó a los siete líderes fue el de la deuda externa de los países del Tercer Mundo, la que en este momento alcanza a más de un billón de dólares. Durante las negociaciones se barajaron tres diferentes alternativas al problema: los canadienses y franceses proponían fórmulas más favorables a los países deudores, los primeros aplicando una reducción a las tasas de interés, los segundos perdonando parte de la deuda. El Secretario del Tesoro de Estados Unidos, James Baker, mantuvo una firme oposición a estas posibles salidas, aceptando sólo la extensión en los plazos para pagar.

Al final el acuerdo fue incorporar las tres proposiciones dentro de lo que se llamó un "menú de opciones" que queda a elección de los acreedores. Se adoptó este plan, sin embargo, sólo para aquellos →

"Los siete" condenan el terrorismo

Los líderes de las siete naciones más industrializadas (G-7) pidieron hoy a la URSS que consolide su apertura política, social y económica, a la vez que expresaron su confianza en el control de armamentos como vía para crear estabilidad entre el Este y el Oeste.

En un comunicado político, los dirigentes condenaron "enérgicamente" el terrorismo en todas sus formas.

El comunicado del Grupo de los Siete, que resume las discusiones mantenidas al respecto en la "cumbre" de Toronto, señala que todos los países se "congratulan del reciente interés de los países del Este en poner fin a su propio aislamiento económico, estableciendo y desarrollando, por ejemplo, relaciones con la Comunidad Económica Europea".

El documento reafirma también la importancia de la disuasión nuclear, "junto a una adecuada fuerza convencional", a corto y mediano plazo, como garantía de la paz, en libertad, y recuerda que "la masiva presencia de fuerzas convencionales soviéticas en Europa, la superioridad convencional del Pacto de Varsovia y su capacidad de lanzar un ataque por sorpresa" son un problema para la seguridad de ese continente como lo es para la zona asiática el refuerzo militar soviético en el Lejano Oriente.

Respecto a la Unión Soviética, los siete grandes reconocen que la "mayor apertura y la libertad" ofrecen mejores oportunidades para reducir los recelos y aumentar la confianza entre el Este y el Oeste.

Jefes de Estado con pocas manías

"Todos tenían que tener el mismo tratamiento, el mismo espacio en el Centro de Convenciones, pero a la vez con ambientes diferentes de acuerdo con sus gustos y sensibilidades y, ante todo, 'made in Canadá' por instrucciones personales del Primer Ministro y anfitrión, Brian Mulroney", agregó Foester.

La tarea más difícil a la hora de decorar las pequeñas habitaciones improvisadas al lado de la sala central de reuniones y desde donde los siete líderes han seguido dirigiendo el mundo durante los tres días de la cumbre, fue encontrar una estructura que sirviese al mismo

Los siete Jefes de Estado y de Gobierno de las naciones más ricas e industrializadas del mundo han resultado ser, para la sorpresa de las organizaciones canadienses, personas "muy modestas", con pocas manías y muy agradecidos.

Cuando hace más de seis meses comenzó los preparativos para la primera cumbre económica en Toronto, Bruce Forster pensó que iba a ser una tarea de titanes porque había que satisfacer a siete personalidades muy poderosas de culturas, ideologías y sexos diferentes.

tiempo de lugar de trabajo y de descanso.

Para la "dama de hierro" se eligió una decoración con un cierto toque femenino y con el estilo más conservador de todos, tal vez en honor a su ideología, mientras que para el veterano Ronald Reagan, que con la actual se despide de este tipo de reuniones, se escogieron muebles más contemporáneos y funcionales.

Quien fué objeto de un trato especial fue el canciller federal alemán, Helmut Kohl, que entre reunión y reunión pudo recrearse examinando una colección especial de piezas de cerámica de artistas canadienses, elegida especialmente para satisfacer su afición a este tipo de objetos.

A diferencia de los tres mil periodistas que devoraron más salchichas y salmón ahumado y tragaron más cerveza de lo previsto por los organizadores, los líderes mostraron también en esto su modestia, ya que ninguno solicitó bebidas especiales y Margaret Thatcher se limitó a tomar el tradicional té británico, no se sabe si a las cinco de la tarde.

La preparación de estos ambientes para que los siete se sintieran como "en casa" dentro del edificio funcional y de moderno diseño del Centro de Convenciones costó a los contribuyentes cerca de un millón de dólares.

"Es un dinero bien invertido si, como esperamos, se marchan complacidos por el trato recibido", subrayó Forster.

Los organizadores no se preocuparon sólo de los políticos, sino que intentaron entretener a sus cónyuges con un desfile de modas, un paseo en barco por el lago Ontario y una visita a un colegio.

Durante el desfile, el domingo por la noche —al que Margaret Thatcher no envió a su marido que, como es costumbre, se quedó en Londres— la "primera dama" norteamericana, Nancy Reagan, dio otra nota de modestia al esforzarse por recoger un pendiente que había perdido una de las modelos.

Pese a hablar algunas de ellas distintas lenguas, las esposas de los Jefes de Estado y de Gobierno aparentemente congeniaron tan bien como aquellos y, según confesó la veterana del grupo, Nancy, hablaron de "cosas de mujeres".

países considerados los más pobres y situados en el Sub-Sahara africano. Esta es la deuda de países que en todo caso es prácticamente imposible cobrar y que ha sido contraída con gobiernos.

Los países latinoamericanos, curiosamente, han quedado "promovidos" en esta ocasión a lo que el grupo de los siete llama "países de medianos ingresos" y para ellos no ofrece ninguna posibilidad de alivio. Cuando en la conferencia de prensa, insistimos al Primer Ministro Brian Mulroney sobre esta situación, respondió que "uno no podía comparar los casos de Brasil con Nigeria o Senegal, por ejemplo".

Señalando que en el caso de los países latinoamericanos había "mucho potencial", si se lee el texto de la declaración uno puede ver que ese "potencial" puede perfectamente interpretarse como potencial para ser exprimidos aún mucho más (algo así como una naranja a la que aún se le puede sacar mucho jugo): "Un número importante de países de mediano ingreso altamente endeudados continúa teniendo dificultades en el servicio de su deuda y en generar la inversión suficiente para un crecimiento sostenido. Una estrategia de crecimiento, orientada por el mercado y basada en el análisis de cada caso particular, se mantiene como la única manera de superar sus problemas de deuda externa". En otras palabras, las fórmulas del Fondo Monetario Internacional que han sido tan impopulares en el pasado y que en el caso de economías como la chilena han tenido ya un alto costo social. El comunicado hace explícito su apoyo a las iniciativas del Fondo y del Banco Mundial para enfrentar el problema de la deuda. Lo que es nuevo en este caso es la fuerza con que las políticas monetaristas y de economía de mercado han sido refrendadas por los siete líderes.

En suma, se ha tratado de un encuentro de "los más ricos" donde por cierto han aflorado algunas diferencias de matices, pero cuando han hablado de desarrollar un nuevo orden económico, en realidad han estado hablando de cómo mantener las cosas bien bajo control. En eso, Toronto, como sede, ha recorrido un largo camino desde su tiempo de "lugar de encuentro" de las tribus que hacían su vida comunal en la zona y este nuevo rol de "lugar de encuentro" de un grupo de países muy exclusivo.

SERGIO MARTINEZ
en Toronto

ATG

¿Busca solución eficaz y económica a sus problemas de impresión, fotomecánica, encuadernación? Solicite nuestros servicios
Lira 613
Teléfono: 2222678

Nuestras manos a su servicio:

FINOS TEJIDOS

Diseños exclusivos en lanas importadas

3 años de experiencia en tejidos a mano de exportación

TEJEDORAS DE MARIA

Una obra solidaria del Decanato de Quinta Normal

Le atendemos en

ENTRE RIOS 2078
QUINTA NORMAL, Teléfono: 739927

Mayores detalles con la señora Carmen Donato
Teléfono: 752709

GOLPE DE ESTADO EN HAITI:

Vuelven los militares... que nunca se fueron

- ***La alegría por la caída de Duvalier duró pocos meses, los militares siguieron controlando el poder y realizaron fraudulentas elecciones, en medio de una feroz represión.***
- ***El general Henri Namphy, como buen dictador, sólo resistió 130 días bajo un gobierno civil, que de todas maneras controlaban los militares.***



El general Henri Namphy, violando la Constitución, dio un golpe de Estado con el pretexto de defenderla.

Los jóvenes de la ciudad de Gonaives, que encabezaron la rebelión que culminó con la huida de Duvalier, festejaron con grandes carnavales la victoria. Por primera vez en sus vidas pudieron expresarse libremente y, con la esperanza reflejada en sus rostros, comenzaron a participar en la vida política, convencidos de estar cambiando el destino del país.

En todas partes, hasta en las más remotas ciudades y pueblos de Haití, nacieron cientos de asociaciones culturales, sindicales y políticas,así como decenas de periódicos que expresaban distintos puntos de vista. Los exiliados comenzaron a volver incorporándose de lleno a la naciente vida política y la población comentaba sin temor la situación del país. En medio de la euforia popular, a las pocas semanas de la caída del dictador, aparecieron las primeras inquietudes: los tristemente célebres tonton macoutes no sólo no fueron perseguidos sino que el Ejército los fue integrando a sus filas y los militares comenzaron a reprimir las manifestaciones populares, llegando incluso a asesinar a varias personas frente a la prisión de Fort Dimanche.

DECHOUKER DUVALIER

Dechouker, que en idioma creole quiere decir desarraigar, se transformó en la consigna que mejor expresaba el deseo de la sociedad haitiana: terminar de raíz con el régimen duvalierista, extirpar todo resabio de dictadura. Sin embargo,ese movimiento popular, que más que una organización reflejaba un sentimiento, no fue capaz de imponerse a las Fuerzas Armadas que, a través de la Junta de Gobierno encabezada por el general Henri Namphy, seguía conduciendo los destinos de Haití.

Ante el aumento de las violaciones a los derechos humanos y la continuación de la miseria y la corrupción, la decepción comenzó a crecer en el pueblo. La oposición política no tuvo el tiempo necesario para implantarse en la población, pesando duramente los 30 años de total opresión.

A pesar de todo los habitantes siguieron movilizándose y aprobaron, en marzo de 1987, una nueva Constitución que consagra los principios básicos de libertad, justicia y democracia. En mayo se formó el Consejo Electoral Provisorio encargado de organizar las primeras elecciones libres en varias décadas, fijándose la fecha para el 29 de noviembre de 1987. Sin embargo, la Junta de Gobierno, dirigida por el general Namphy, redujo la independencia de dicho Consejo mientras aumentaban los asesinatos de dirigentes políticos. Sólo cinco días después de la apertura de la campaña electoral fue ase- →

El fantasma del golpe de Estado recorre América Latina

En los mismos momentos en que en **Haití** el general Henri Namphy retomaba completamente el poder a través de un golpe de Estado, en la vecina **República Dominicana** el Presidente Joaquín Balaguer destituía a su Ministro de Defensa, el general Antonio Imbert Barrera, en medio de insistentes rumores de golpe. Paralelamente en **Brasil**, el Presidente José Sarney separó al jefe del Estado Mayor del Ejército, el general Paulo Roberto Camarinha, uno de los seis militares con rango de ministro, por haber efectuado declaraciones públicas contra la política económica del Gobierno. Días antes en **Guatemala** se vivieron dramáticos instantes ante la posibilidad de un putsch militar bajo la instigación de un grupo de terratenientes, mientras que al día siguiente del golpe en Haití, el general Adolfo Blandón, jefe del Ejército de **El Salvador** denunció la existencia de reuniones sediciosas entre miembros de las Fuerzas Armadas y grupos de la ultraderecha salvadoreña. Siguiendo con la intensificación de rumores putschistas en América Latina, cabría agregar las posibilidades de un "autogolpe" tan comentado en los últimas semanas en **Chile.**

HAITI:
Un país aparte en América Latina

La primera República independiente de América Latina es hoy una de las últimas en estar sometida a la dictadura de los militares, compartiendo ese triste privilegio con Paraguay y Chile.

Haití es el único país del continente que fue colonia francesa y es el único también que tiene una población negra que supera el 95 por ciento. Junto con la República Dominicana comparte la Isla de Hispaniola y hace algunos records de pobreza como los siguientes:

—80 por ciento de la población es analfabeta y el 60 por ciento está cesante o subempleada.

—La mortalidad infantil es, junto a Bolivia, la más alta del continente (124 por mil).

—Con 500 dólares anuales por habitante de Producto Industrial Bruto, Haití es el país más pobre de América Latina y el único que es clasificado, a nivel internacional, dentro del grupo de Países Menos Avanzados, junto a los más pobres de Africa y Asia (los otros 19 países latinoamericanos están clasificados en un nivel intermedio).

A pesar de sus diferencias, Haití comparte con las demás naciones de América Latina la historia de injerencias y agresiones de los Estados Unidos; la más importante fue la ocupación militar desde 1915 hasta 1934. Otra de las características que lo unen a los países latinoamericanos es que las proclamaciones de los militares golpistas invocan la Constitución que en esos mismos momentos violan de la manera más flagrante, insisten en los objetivos "democráticos" de sus intervenciones agregando que estas sólo durarán un mínimo de tiempo, hasta el restablecimiento de la democracia. El único problema es que, al parecer, los militares latinoamericanos tienen una noción particular del tiempo.

sinado el candidato a la presidencia Ives Volel, otro candidato fue expulsado del país y varios más sufrieron persecuciones.

El mismo 29 de enero, cuando comenzaron las votaciones, bandas paramilitares, protegidas abiertamente por el Ejército, irrumpieron en los locales de votación masacrando a decenas de ciudadanos que allí se encontraban. La Junta Militar suspendió las elecciones y disolvió el Consejo Electoral Independiente que las había organizado con las mayores garantías posibles.

FRAUDE ELECTORAL

Ante la ola de protestas, tanto en Haití como a nivel internacional, los militares prometieron nuevas elecciones para el 17 de enero de 1988, tomando directamente el control de ellas. Dichos comicios no contaron con las garantías mínimas necesarias, por lo que los principales partidos de oposición, incluyendo a los cuatro candidatos que ocupaban los primeros lugares en todas las encuestas, los boicotearon.

El 17 de enero sólo participó el 5 por ciento de los electores haitianos, pero igual fue designado presidente uno de los pocos candidatos que se presentaron: Leslie Manigat, quien, según todos los observadores, sólo habría obtenido, en el mejor de los casos, el quinto puesto.

Leslie Manigat fue un alto funcionario del extinto dictador François Duvalier antes de que ambos se distanciaran y Manigat abandonara Haití en 1963, organizando en el exilio el centrista Partido Demócrata Nacional Progresista. Los líderes de la oposición, que le apodaron "Mani Doc", nunca confiaron en él y lo acusaron de pactar con los militares y querer transformarse en un nuevo dictador.

Tras tomar posesión de su cargo el pasado 7 de febrero, Manigat nombró ministro de Defensa al general de brigada William Regala, uno de los miembros de la Junta tripartita. Pese a sus intentos de aparentar independencia y objetivos democráticos, la administración de Manigat tuvo fisuras desde el comienzo, incapaz de escapar de la sombra del patrocinio militar en unas elecciones marcadas por el derramamiento de sangre y la intimidación.

En su confrontación con el general Namphy, Manigat se apoyó en otro alto mando militar, el teniente coronel Jean-Claude Paul, quien fue acusado de tráfico de drogas por un jurado federal norteamericano hace tres meses. Precisamente el general Namphy reestructuró el escalafón de los mandos militares, relegando al teniente coronel Paul a un rango administrativo, lo que dio a Manigat un pretexto para actuar frente a Namphy acusándolo de extralimitarse en sus poderes y destituyéndolo de su puesto de Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

NUEVO GOLPE DE ESTADO

Al golpear al general Namphy, Manigat apostó demasiado fuerte y la respuesta no se hizo esperar. En la noche del 19 al 20 de junio Namphy dio un golpe de Estado poniendo fin a 130 días de gobierno civil. Criticado por la oposición, en desacuerdo con los ex partidarios de Duvalier y enredado en intrigas con los militares, Leslie Manigat no tuvo ningún apoyo y partió al exilio en medio de la indiferencia de una población que no lo eligió.

El general Henri Namphy, que durante los últimos dos años dirigió la Junta de Gobierno, anunció con voz ronca y firme que "es el Ejército el que va a dirigir el país como debe ser dirigido, con orden y disciplina". Así Namphy volvió a ocupar un puesto que nunca quiso dejar y rápidamente formó su nuevo gabinete que incluye once militares y un solo civil. De esta manera las Fuerzas Armadas haitianas retoman un poder que, en realidad, nunca dejaron.

VICTOR DE LA FUENTE



RECITAL DE SOLIDARIDAD
Con Fernando Paulsen e Iván Badilla
Charo Cofré y Hugo Arévalo ofrecerán su recital
"El Mundo de Víctor Jara"
en La Candela, Purísima 129, el lunes 27 de junio a las 19 horas.
Adhesiones en Revista ANALISIS



Brian Mulroney, el Jefe del Estado canadiense que deberá enfrentar el nuevo separatismo de Quebec.

CANADA:

Retomando los viejos estandartes

El pasado mes de marzo el economista Jacques Parizeau fue aclamado como líder del Parti Québécois. La prensa habló de "coronación", expresión que ciertamente no gustó mucho a aquellos quebequenses que reniegan de todo símbolo monárquico. En todo caso, la figura de Parizeau se ha presentado como salvadora, en instantes en que el otrora separatismo **québécois** aparece sumido en una profunda crisis. Algunos incluso lo caracterizan como moribundo.

Parizeau fue el único candidato a suceder al inocuo Pierre-Marc Johnson, quien a su vez había reemplazado al carismático René Levesque, muerto el año pasado. En su plataforma se contemplaba sólo una meta central, expresada en sus propias palabras: "el **Parti Québécois** estará por la independencia (de la provincia de Quebec) antes, durante y después de las elecciones".

El nuevo líder representa el ala más dura del nacionalismo quebequense, cuya meta final es llegar a hacer de la actual provincia de Quebec un país independiente, separado del resto del Canadá. Esa ha sido siempre la meta del PQ; sin embargo —según acusaron los duros—, ella se mediatizó cuando el partido, gobernando la provincia, morigeró sus demandas, acomodándolas finalmente en una fórmula de "soberanía-asociación" con el resto del país que no queda clara para nadie y asumiendo luego una estrategia etapista que

- ***El Parti Québécois, cuyo propósito separatista había sido temporalmente dejado de lado, retoma sus viejos estandartes.***

no pasó del primer escalón: el referéndum de 1980, en que el pueblo **québécois** dio una categórica negativa al proyecto separatista. Para los duros, incluso la redacción de la consulta en el referéndum diluía la aspiración separatista.

Parizeau ha dicho ahora que un voto por el PQ será un voto por la separación. De ese modo intenta poner las cartas sobre la mesa de un modo mucho más audaz. Quizás demasiado para algunos que, en el ejecutivo del partido y en la sección juvenil, han preferido renunciar.

Lo cierto es que Parizeau tendrá que hacer un fuerte trabajo de convencimiento, tanto interno como externo, para tratar de vender la idea separatista a un pueblo quebequense que se muestra cada vez más indiferente a la noción de "hacerse país". Las más recientes encuestas muestran un apoyo para el PQ entre un 22 por ciento a un 25 por ciento, lo que en un sistema esencialmente bipartidista es bajísimo. Por otra parte, el gobierno liberal de Robert Bourassa aparece con un sostenido apoyo, lo que da por descontada su reelección el próximo año. La Izquierda, en tanto, hace su primera aparición en Quebec con el Nuevo Partido Democrático (NPD) que puede desplazar al PQ como el principal opositor. El NPD de algún modo se ha beneficiado de la crisis del separatismo, atrayendo a antiguos miembros del PQ que militaban en su ala más progresista; con un poco de oportunismo también ha abrazado algunas consignas del nacionalismo **québécois**, pero sin abandonar su básica vocación federalista.

EL GIRO A LA DERECHA DEL SEPARATISMO

Así como Parizeau representa la visión más dura del nacionalismo quebequense, su nombre representa también las posiciones más de derecha, especialmente en materia económica, que es su especialidad. Parizeau coincide con el Primer Ministro conservador Brian Mulroney y con el premier provincial Bourassa en apoyar el acuerdo de libre comercio con Estados Unidos, el mismo que sindicalistas y organizaciones progresistas del país han condenado. Parizeau cree que la separación del Quebec puede darse apoyándose en EEUU, buscando alianzas entre la burguesía francófona, que ha emergido poderosa en los últimos años, y las compañías transnacionales estadounidenses que operan en la provincia. Trata de repetir una historia que ya intentaron los sublevados de la llamada "Rebelión de los patriotas" en 1837, los que, liderados por el terrateniente Joseph Papineau, lucharon contra la corona británica, buscando su anexión a EEUU. En ese entonces las tropas británicas sofocaron la rebelión y EEUU tampoco estuvo en condiciones de ser de mucha ayuda. Pero Parizeau cree que las circunstancias ahora son diferentes. Para EEUU no sería primera vez que se apoyara un proyecto separatista (recuérdese que Panamá nació de la separación de una provincia colombiana), pero para Quebec probablemente sería un paso mucho más peligroso.

Más allá de las especulaciones, sin embargo, el problema central para Parizeau y el PQ es tratar de ganar apoyo para la tesis separatista, lo que no va a ser fácil, por lo menos en el corto plazo. El acuerdo del Lago Meech, firmado el año pasado, estableció considerables ventajas para la provincia de Quebec, las que quedarán consagradas en la Constitución una vez que termine de ser ratificada por todas las provincias y el Senado.

Con todo, sin embargo, Parizeau y los duros del separatismo también cuentan con algunos signos favorables a largo plazo: ciertamente, el debilitamiento nacional que Canadá puede sufrir como efecto del libre comercio con EEUU, el éxodo y disminución de la minoría anglófona que por supuesto es la principal defensora de la Confederación en la provincia de Quebec.

SERGIO MARTINEZ
en Montreal

MUERTE EN EL EXILIO

"El exilio es como la muerte o como el repentino final de un gran amor", dijo el fallecido escritor Julio Cortázar, cuyos restos yacen en París. Muchas veces la muerte alcanza a los exiliados. Los chilenos no son la excepción. Desde Holanda nos comunican que falleció Patricio del Carmen Fernández Fernández. Tenía 38 años y fue enterrado en el extranjero, como muchos otros, anónimas víctimas del Régimen que nos gobierna.

Sus amigos escribieron en la tarjeta de defunción: "Con abatimiento y tristeza damos a conocer que el domingo 10 de abril pasado un buen amigo ha iniciado la partida". En la carta que envían desde Amsterdan señalan: "Nos encontraremos en Chile, sin exilio, sin violencia y libres".

LA "CONTRA" DESPIDE A 400 EMPLEADOS

Miami. (EFE). Todos los empleados que la "contra" mantiene en su estructura burocrática de apoyo político y relaciones públicas en Estados Unidos, América Latina y Europa serán despedidos antes de final de mes, informó hoy a EFE Silvio Argüello, vicepresidente de la Asamblea de la Resistencia Nicaragüense (RN).

Los despidos masivos afectarán a cerca de 400 personas y se enmarcan en una reestructuración del movimiento antisandinista, en las actuales circunstancias de "vacas flacas" que llegará hasta la cúpula dirigente, añadió Argüello.

Funcionarios "contras" calculan que cuesta entre tres y cinco millones de dólares anuales mantener esa estructura política, además de los 75 mil dólares que cobra cada miembro del directorio, sin incluir los gastos de desplazamiento.

El gobierno del presidente estadounidense, Ronald Reagan, ha señalado que pedirá nueva ayuda para los "contras", pero la propuesta, aún sin formular oficialmente, tiene aparentemente pocas posibilidades de ser aprobada por el Congreso.

CISMA CATOLICO POR CAUSA DE LEFEBVRE

Ciudad del Vaticano. (EFE). Aunque un cisma siempre es una dolorosa amputación de un sector



de la comunidad eclesial, en el Vaticano se considera mejor la escisión de la fraternidad sacerdotal "San Pío X" y de sus seguidores que ceder a todas las exigencias de su fundador, el obispo Marcel Lefebvre.

El arzobispo-obispo emérito de Tusle, suspendido "a divinis" en 1976 por Pablo VI, anunció el pasado miércoles, 15 de junio, que el día 30 se procederá a la consagración de cuatro obispos, acto con el que quedará automáticamente excomulgado y creará un cisma en la iglesia católica.

En un informe que publica la revista católica francesa "La Vie", en su número 2230 del pasado mes de mayo, se señala que la obra fundada por Lefebvre reivindica cerca de 500 lugares de culto, quince prioratos, tres monasterios y cinco carmelos (monasterios carmelitas).

También reivindica un seminario internacional (Saint-Curé-d'Ars, en Flavigny) y una facultad libre de Teología y Letras (Instituto Universitario San Pío X, abierto en París en 1980).

Como lugares de culto, los fieles de Lefebvre han recurrido a menudo a viejos templos o locales cedidos por las asociaciones de amigos de la Fraternidad, siendo una excepción la iglesia de Saint-Nicolas-du-Chardonnet, de París, ocupada desde 1977.

Para encontrar nuevos lugares de culto han recurrido a ocupaciones ilegales de iglesias, como la de Port-Marly, de la diócesis de Versailles, en 1987.

Fuera de Francia, la "galaxia Lefebvre" está constituida por una serie de puntos blancos marcados sobre 28 países: implantaciones aparentemente numerosas, pero sobre el terreno marginales.

¿QUE?

¡ VIOLETA PARRA en frecuencia modulada? Sí y muchos más. ¡Cecilia Echeñique, Luis Lebert, Milton de Nascimento, Tito Fernández, Jorge Yáñez, Horacio Guaraní, Mauricio Redolés, Huara, Cristina González, Inti Illimani, Patricio Manns, Osvaldo Díaz, Alberto Plaza, Fernando Ubiergo, Payo Grondona, Eduardo Peralta! Sí... y muchos más... Pablo Neruda, Gabriela Mistral, Carlos Pezoa Véliz, Vicente Huidobro, Matilde Ladrón de Guevara, Raúl Zurita, Gonzalo Millán, Ramón Díaz Eterovic, Rosa Betti Muñoz, y más y más...

Sí, todo esto y mucho más en el 95.3

fm stereo

UMBRAL

EN EL RESCATE Y DEFENSA DE NUESTRA IDENTIDAD

BIENVENIDA A COQUIMBO Y LA SERENA

* 187.115 AUDITORES

Ahora en La Serena y Coquimbo también dicen:
"Cooperativa es mi radio"

El Diario de Cooperativa, el informativo de mayor sintonía nacional, llega ahora también a La Serena y Coquimbo.
Sintonícelo todos los días en sus cuatro ediciones: 06:00 - 13:00 - 19:00 y 24:00 horas, en el 92.9, **RADIO GUAYACAN F.M.** de Coquimbo.

¡BIENVENIDA RADIO COOPERATIVA!

Radio Cooperativa
76 A.M. STEREO

* Habitantes de las Provincias de Coquimbo y La Serena

EXTRA DE
Fortín Diario

SIDA

INFORMACION Y PREVENCION



CONOZCA LAS FORMAS DE CONTAGIO DEL SIDA,
SUS SINTOMAS Y COMO EVITARLO.
RECUERDE, TODA PERSONA ESTA EXPUESTA AL SIDA.

UN ESFUERZO CONJUNTO PARA SUS LECTORES DE

Fortín Diario Y EDITORIAL OVEJA NEGRA

EXIJA GRATIS EL FASCICULO NUMERO 3
EL DOMINGO 3 DE JULIO EN *Fortín Diario*



ecologia politica y autogestion

EDITORIAL

A muchos extrañará que a estas alturas del año, con un plebiscito que se viene encima, pero que representa una esperanza cierta de cambio frente a la injusticia, miseria y opresión en que ha vivido el país, justo ahora aparezca un suplemento ecologista.

Con la nueva situación y el cambio que se perfila, la ciudadanía podrá retomar la costumbre, el derecho y el deber de discutir y decidir los grandes temas nacionales, tales como la economía, la educación, la salud, el trabajo.

Pero en esta última década -de interdicción para los chilenos- un nuevo elemento ha entrado en juego: la ecología, o mejor dicho: el medio ambiente. Un nuevo tema del cual los políticos de otros países han debido preocuparse, muchas veces presionados por fuertes movimientos sociales -ecologistas, pacifistas, antinucleares y otros- conscientes de que pese al desarrollo alcanzado, algo no anda bien en el sistema. Peor aún, de que ese mismo desarrollo deteriora y amenaza con destruir los sistemas naturales y sociales. Las ciudades son irrespirables, mares y ríos están contaminados, la tierra cultivable se agota, avanza la deforestación irreversible, se destruye la capa protectora de ozono, etc. En resumen, el hombre se está dando cuenta de que los estilos tradicionales de desarrollo, que ignoran al medio ambiente, lo están destruyendo y amenazan la supervivencia del ser humano.

¿ Y qué nos toca a nosotros como países del Tercer Mundo o "en vías de desarrollo"? Lo mismo y peor, porque cuando los países desarrollados se resfrían, a nosotros nos da pulmonía. Lo mismo porque nuestro sistema de (sub)desarrollo ha sido creado casi a imagen y semejanza, presentando similares problemas en lo que a medio ambiente se refiere. Y peor porque durante años fuimos y aún somos el "supermercado" de las grandes potencias. Vendemos al mejor postor **todo** y cuando han querido comprar, recursos renovables y no renovables. Y en ese "intercambio comercial" se ha ido depredando el medio ambiente sin otros fines que el lucro y las "ventajas comparativas", para el que compra. Nuestro país, al igual que la mayoría de los otros del continente, está siendo sobreexplotado, contaminado y es, además, pobre.

Es urgente que el desarrollo político, económico y social de Chile se diseñe y construya desde **ahora** con una estrategia ambiental. Es decir, que considere a la naturaleza como una fuente de recursos que se agotan, a las ciudades como lugar de encuentro y solidaridad entre las personas, y al trabajo como una alegría transformadora de la naturaleza y de las relaciones entre los seres humanos, en suma, que tienda a una mejor calidad de vida. Y esta estrategia ambiental significa también asumir el necesario desafío de desarrollar nuevas alternativas tecnológicas y formas efectivas de autogestión y participación ciudadana.

Por eso, y más aún por el futuro cercano que se vislumbra, se abre este espacio que será tribuna, análisis y emplazamiento no sólo para quienes tienen responsabilidades políticas o ya están trabajando el tema, sino, especialmente, para quienes aún no valoran su absoluta trascendencia.

Director Revista Análisis: Juan Pablo Cárdenas

Editor General: Vicente Sánchez

Editor Periodístico: Ana María Quiñones

Colaboradores: Mario Villalobos, Pedro Vicuña

Arte y Diagramación: Juan Jiménez

Consejo Editorial: Homero Altamirano, Luis Ignacio Astorga, Edda Gaviola, Osvaldo Puccio, Carolina Tohá, José Tomás Saenz, Hugo Zemelman.

Con el patrocinio de Centro Avance

Conservación para el desarrollo, o:





MORIRA LA GALLINA DE LOS HUEVOS DE ORO

VICENTE SANCHEZ

La población, por todas partes, percibe el avance del deterioro ambiental. La contaminación del aire en los grandes centros urbanos, generalmente metropolitanos (Santiago es un buen ejemplo de este fenómeno), afecta la calidad de vida de la población y desencadena enfermedades, algunas aun no bien delimitadas ni conocidas, que ponen en peligro los avances logrados en los índices de salud. Lo mismo ocurre con la contaminación por plaguicidas que se extiende inexorablemente comprometiendo hasta la leche materna de vastos grupos de madres. Por lo demás, la contaminación por plaguicidas hace imposibles los sueños de aquellos que piensan en convertir a Chile en exportador de carne: ningún país que se respete la aceptaría con concentraciones de DDT y otros pesticidas, como ocurre con la chilena.

Cada vez con mayor frecuencia leemos en la prensa mundial sobre la ocurrencia de "desastres ambientales". Se trata de accidentes importantes: contaminaciones súbitas que desencadenan la muerte -inmediata o a largo plazo- de cientos o miles de pobladores que no cometieron más pecado que vivir cerca del sitio del accidente. El caso de Bhopal en la India, de Chernobyl en la Unión Soviética y de Cubatao en Brasil son ejemplos recientes de lo afirmado. Situaciones de menor envergadura, pero que afectan la calidad de vida y la salud de la población, asociados generalmente con el transporte y disposición final de desechos de todo orden, son muy frecuentes. Sin ir muy lejos tenemos aquí en Santiago la situación del Vertedero de Lo Errázuriz, de todos conocida.

En general, comprobamos todo tipo de manejos inadecuados de los recursos naturales, que llevan a pérdidas irreversibles de especies de flora y fauna, con la consecuente reducción de reservas genéticas que podrían tener importancia en el progreso de la agricultura y la ganadería y por lo tanto en la capacidad para alimentar a más individuos. La seria deforestación se ha asociado, en nuestro país, a la expansión de los cultivos de pino insigne de exportación, actividad exitosa en lo económico, pero a expensas de la destrucción de bosques nativos con alto grado de diversificación -coexistencia de varias especies- lo que es ecológicamente más sano. Sabemos que esto puede tener y tendrá consecuencias funestas e irreversibles sobre estos sistemas naturales, los que bien pueden convertirse en improductivos en el futuro. Se han producido alteraciones a veces irreversibles de los recursos del mar por inadecuada explotación (hay evidencias de que la sobreexplotación de la anchoveta contribuyó al colapso de dicha industria en los años 1972-73 en Perú y el Norte de Chile, y algo similar está ocurriendo en nuestro país con algunos mariscos cuyas poblaciones se han convertido en "especies en peligro de desaparecer").

¿PROBLEMAS DE ELITE?

Los problemas del medio ambiente no pasan de moda, siguen teniendo vigencia y adquieren cada día más importancia, cautivan la atención de grupos y comunidades. Movimientos sociales se organizan en torno a esta problemática y los partidos políticos establecidos comienzan a prestarle atención. Todo esto no ocurre por simple coincidencia o por imposición antojadiza de intelectuales y técnicos que ambicionan que se tome en cuenta su quehacer cotidiano y las conclusiones que de él se extraen. Esto ocurre porque los así llamados problemas ambientales **estan afectando a la mayoría de los habitantes a través de los impactos sobre la salud*, el bienestar general y el aumento de costos en servicios y recursos vitales.** Es importante destacar, sin embargo, que como siempre, aquellos con menos ingresos económicos sufren más directa e intensamente los efectos nocivos de estos problemas.

¿QUE ES EL MEDIO AMBIENTE?

Entendemos al medio ambiente como lo que rodea al Hombre. Comprende a los elementos naturales, tanto físicos como biológicos, a los elementos artificiales, a los elementos sociales y a las interrelaciones de todos estos entre sí. Así entendida, la noción de medio ambiente es omnicomprensiva, puesto que incluye prácticamente a toda la realidad del hombre. Conviene mantener esta noción tan amplia, por lo menos como marco básico de referencia, que nos recuerde que dentro del complejo sistema que es el medio ambiente se encuentran, no sólo lo fenómenos naturales, sino también los sociales y que entre ambos se establecen interrelaciones de gran importancia.

*El tema de la salud y medio ambiente será motivo de un próximo apunte.

El ser humano siempre ha interactuado con el resto de la naturaleza en busca de sustento y abrigo. Para ello y para la manutención y progreso de la especie, se organizó en sociedad. Esta a su vez, con el correr del tiempo, ganó en complejidad. Consecuentemente, la articulación entre sociedad y naturaleza también evolucionó, tornándose más compleja. El estado y las características del medio ambiente, en un momento y en un espacio determinado, resultan fundamentalmente de las características de esta articulación a lo largo del tiempo. Es innegable que en el transcurso histórico de esta interacción se produjeron cambios importantes que han llevado, en las últimas décadas, a la aparición de "la problemática ambiental".

En esta interacción con la naturaleza, el hombre siempre ha influido sobre los fenómenos naturales y ha interferido su espontáneo desarrollo. Esta relación dialéctica llevó a modificaciones en los sistemas naturales y también a modificaciones adaptativas del hombre y la sociedad. Fenómenos tales como la aparición de medio ambientes construidos o tecnoestructuras (cuidades, obras de infraestructura, tecnologías, etc.) surgieron como elementos de ajuste en esta interacción, pasando a constituir un medio ambiente artificializado o humanizado que además de representar ajustes, dio también origen a problemas e insuficiencias.

La presión aumentó progresivamente sobre el medio ambiente y las formas de esta presión se multiplicaron, debido al crecimiento de la población, a su desigual distribución y acceso a los recursos; a las características de los sistemas socio-económicos de utilización del medio ambiente y a las características propias de la tecnología moderna.

Si consideramos lo dicho anteriormente, es fácil tomar conciencia de la estrecha vinculación entre medio ambiente y desarrollo. En efecto, el estado del medio ambiente no es sólo consecuencia del proceso de desarrollo, sino un importante pre-requisito para su ocurrencia. Por lo tanto, las características del desarrollo son responsables de lo que le ocurra al medio ambiente y el deterioro ambiental dificulta el cumplimiento de los objetivos del desarrollo y pone en peligro la posibilidad misma de su acrecentamiento y sustentabilidad a largo plazo.

LA NATURALEZA NO ESTA MUERTA... AUN

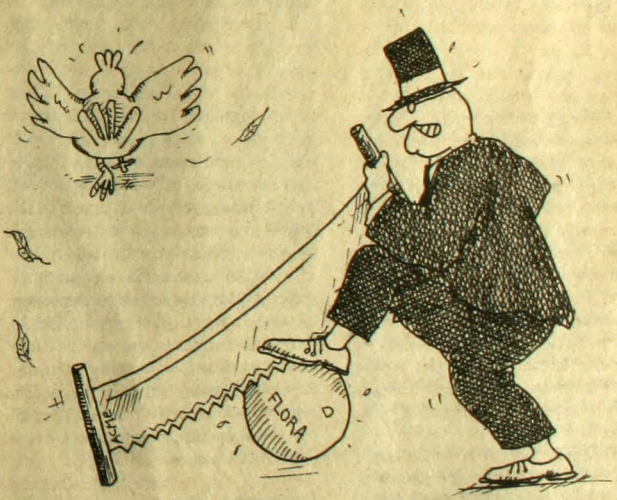
Se ha procedido hasta la fecha, básicamente como si la naturaleza fuera inerte desconociendo que se trata de un complejo "sistema de sistemas en interacción", extraordinariamente vivo y del cual el hombre es parte integrante, en tanto ser biológico.

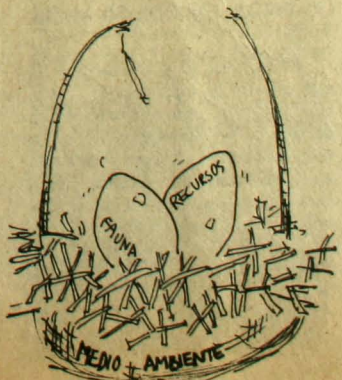
Los mecanismos propios que le permiten a la naturaleza regenerarse, producir, diferenciarse, absorber y reciclar elementos (desechos), están siendo sobrepasados por la presión ejercida sobre ella y de allí el deterioro ambiental mencionado. Lo anterior implica considerar a algunas características naturales como condicionantes que establecen limitaciones al proceso de desarrollo, pero también es necesario considerar las potencialidades que muchas de estas características significan, las cuales son frecuentemente ignoradas y desperdiciadas en el estilo prevaleciente de desarrollo.

Con frecuencia se escucha que los problemas ambientales, son el "precio" del desarrollo o del progreso. Sin embargo, la práctica concreta de países que están más avanzados señala que es posible encontrar opciones que permitan a la vez, alcanzar metas de desarrollo y eviten la destrucción ambiental extensa e innecesaria.

Si bien es necesario reconocer que las transformaciones de la naturaleza son inevitables e inherentes al desarrollo mismo y que la posición de conservarla por razones puramente estéticas es inaceptable, es también necesario reconocer que la modalidad de desarrollo prevaleciente conlleva un costo exageradamente elevado que comprende riesgos graves para la población, los recursos naturales, la sustentabilidad del propio desarrollo y para las generaciones futuras. Estamos matando la gallina de los huevos de oro: en efecto allí donde se han acabado los recursos naturales no hay desarrollo posible, sólo pobreza e imposibilidad de subsistir.

Cambiar la modalidad de desarrollo, en la medida de lo posible, significará cambiar las modalidades habituales de articulación sociedad-naturaleza, todo lo cual parece imprescindible y urgente. Por otra parte, aquellos costos ambientales que no es posible eliminar y que por lo tanto siempre existirán, también plantean un desafío importante; es necesario crear métodos de evaluación e instrumentos de política que permitan una distribución más justa entre los diversos sectores de la población.





"Los problemas ambientales están afectando a la mayoría de los habitantes a través de los impactos sobre la salud, el bienestar general y el aumento de costos en servicios y recursos vitales".

La bahía de Chañaral fue una de las más productivas praderas marinas. La pesca abundaba el sustento de los pescadores de la caleta. Hasta empresas navieras hubo. Hoy su playa tiene un testimonio elocuente: "Playa tóxica. Prohibido bañarse". Próximo a fallarse el recurso de protección que presentó la comunidad de Chañaral, Rafael Asenjo, abogado defensor de la causa, explica cómo sus representados se vieron forzados a defender su derecho a vivir en un ambiente libre de contaminación.



Chañaral: antes el mar llegaba a sus puertas. Hoy la arena tóxica ocupó su lugar.

CHAÑARAL v/s CODELCO

RAFAEL ASENJO

Cuando el ministro de la Corte de Apelaciones de Copiapó, Hernán Alvarez, recorría en jeep y en helicóptero de carabineros, la bahía de Chañaral y las playas y caletas ubicadas al norte de esa cuidad, el pasado seis de mayo, los que lo acompañábamos estábamos conscientes de estar viviendo un momento importante no sólo para nosotros sino también para el país.

La caravana formada con vehículos de la comunidad de Chañaral y Codelco División Salvador, entraba y salía del camino que conduce a las playas de arena que han nacido en forma artificial como producto del vaciado de relaves mineros directamente al mar. Los abogados presentes, los representantes y los técnicos de ambas partes conversaban animadamente con el ministro sobre cada una de las situaciones fácilmente apreciables en la arena o en los roqueríos cercanos.

¿De qué se trataba? ¿Por qué se había llegado a la realización de una diligencia de inspección personal, ordenada por la Corte de Apelaciones de Copiapó a las playas y caletas de Chañaral? ¿Por qué puede decirse que esto tiene proyección para el país?

Porque hace algunos meses, una comunidad de la tercera región decidió hacer algo en conjunto para defender sus potencialidades de desarrollo, superando la postración y el desaliento que ha vivido durante mucho tiempo la ciudad de Chañaral. Y para hacerlo se unieron los sindicatos pesqueros con los centros de padres, la Cámara de Comercio con los colegios profesionales, las juntas de vecinos con las asociaciones deportivas, los pequeños industriales con la Cruz Roja y el Rotary, y entre todos dieron origen al Comité Ciudadano para la defensa del medio ambiente y el desarrollo de Chañaral.

Este Comité Ciudadano, agrupando a un total de 32 organizaciones, decidió enfrentarse con el problema central que ha significado el derrumbe de las potencialidades de desarrollo de esa comunidad: los relaves de las explotaciones mineras ubicadas a más de cien kilómetros al interior: ayer Potrerillos, hoy El Salvador, y si nada se hace, Quebrada M y Cerro Pelado, mañana.

UN PROBLEMA DE 50 AÑOS

Efectivamente, los relaves derivados de esos procesos de explotación de la gran minería del cobre, desde 1938 se han estado descargando, sin tratamiento alguno, en las aguas del mar frente a Chañaral y desde 1965 en Caleta Palitos, diez kilómetros más al norte. Esto ha significado que, sin interrupción, 35 mil toneladas de sólidos en forma de arena y casi 90 mil toneladas de aguas servidas están siendo arrastradas diariamente al mar, con un alto contenido de metales -cobre, zinc, molibdeno- y de componentes químicos tales como alcoholes butílicos e isopropílicos, hidróxido de sodio, disulfuro de carbono, y otros; todas sustancias altamente nocivas para la salud.

Estas moles de arena han modificado sustancialmente todo el litoral costero, alterando gravemente el equilibrio ecológico de la región.

UNA BAHIA "EROSIONADA", MUERTA

Los más de 250 millones de toneladas de sólidos estériles que se han acumulado en la bahía de Chañaral entre 1938 y 1975, han eliminado definitivamente todo vestigio de vida marina en la zona costera, modificando el litoral mediante el "avance" de una gigantesca playa de más de 500 metros de ancho por casi cinco kilómetros de largo. Esta playa no sólo embancó irremediablemente la bahía de Chañaral y sus instalaciones portuarias hoy desaparecidas, sino que además su fina arena es transportada por el viento hacia el interior, contaminando grandes sectores poblacionales de la ciudad, sirviendo además de barrera para bloquear el escurrimiento natural de las aguas de los aluviones que terminan concentrándose en los sectores céntricos de la misma ciudad.

Por otro lado, la acumulación de más de 100 millones de toneladas de sólidos al norte de Chañaral, desde 1975, ha continuado

destruyendo recursos de vida marinos y posibilidades de desarrollo económico, recreacional y turístico de la región.

Todo esto considerando sólo el efecto físico que este fenómeno ha significado en el litoral chañaralino. La situación se agrava aún más si estudiamos la contaminación química que los distintos reactivos y metales han provocado en la zona de descarga y en cientos de kilómetros cuadrados a su alrededor. En este sector del mar chileno se sobrepasan todas las normas de contenidos máximos de metales en alimentos humanos: en arsénico, más de ocho veces en peces y doce en jaivas; en molibdeno, más de once veces en peces y seis en locos y caracoles; en cobre, más de 25 veces en peces; también en fierro, zinc.

Esta grave situación de contaminación física y química del litoral costero de Chañaral, comunidad fuerte e históricamente ligada al mar y a su aprovechamiento, se ha debido a una decisión mantenida reiteradamente por los diferentes propietarios de los yacimientos mineros. En la actualidad, Codelco División Salvador sigue aprovechando el cauce del río Salado para deshacerse de los relaves y aguas servidas de sus procesos de concentración. A diferencia de las otras divisiones de la empresa, ellos no han construido tranques de relaves, abaratando así sus costos de producción, pero obligando al ecosistema costero de Chañaral y a su derivación en la cadena alimenticia que termina en el hombre de la región, a "subsidiar" esa producción, con el enorme costo "ambiental" o de "patrimonio nacional" que hemos descrito someramente.

UN "COSTO" IMPAGABLE

La consideración de este "costo ambiental" soportado durante 50 años y el amparo constitucional del derecho de los habitantes de Chile a vivir en medio ambiente libre de contaminación, llevaron al Comité Ciudadano a interponer un recurso de protección contra Codelco División Salvador, ante la Corte de Apelaciones de Copiapó, patrocinado por quien escribe. En este expediente, nuestra parte solicitó la diligencia efectuada hace días.

Así el caso de Chañaral y su grave contaminación se sumó a los recursos ambientales que en estos últimos años se han conocido y están conociendo nuestros Tribunales Superiores de Justicia. Y se suma al de Lo Errázuriz, como la expresión de un grupo organizado de la comunidad civil que, más allá de las diferentes posturas políticas e ideológicas existentes en su interior, defiende civilizadamente su derecho a condiciones de vida y de desarrollo justas, no sólo económicas, sino también social y ambientalmente.

La tramitación del recurso de la comunidad de Chañaral, acumulado por la Corte a otro presentado por sí por un abogado, ha significado que antes que se escuchen los alegatos de las partes, el expediente tiene más de 600 páginas de antecedentes técnicos, estudios e investigaciones efectuados por CODELCO o por terceros por cuenta de la empresa, sobre el problema y las alternativas y costos de su solución.



Este plano de Chañaral, que segmenta la misma zona de la foto anterior, grafica más precisamente hasta donde llegaba el mar, incluso muestra donde quedaba el antiguo muelle, hoy embancado. En el recuadro se puede apreciar hasta donde se expande la contaminación marina.



El estacional río Salado: por su erosionado cauce corre un espeso, pesado y mortífero "puré" de concentrado de cobre y otras sustancias nocivas.

UNA COMUNIDAD UNIDA, BIEN; INFORMADA, MEJOR

En este hecho radica la proyección nacional que vemos para esta actitud ejemplar de la comunidad de Chañaral. Su actividad ha tenido una importante repercusión pública nacional y regional. Pero también ha significado hacer realidad, aunque sea de forma indirecta, el derecho de la comunidad a estar debidamente informada de lo que sucede a su alrededor. Centenares de páginas de informes sobre los daños provocados durante tanto tiempo y las alternativas existentes para su solución, sólo han sido conocidas por los afectados al ser requerida la empresa para hacerlos llegar a los Tribunales de Justicia.

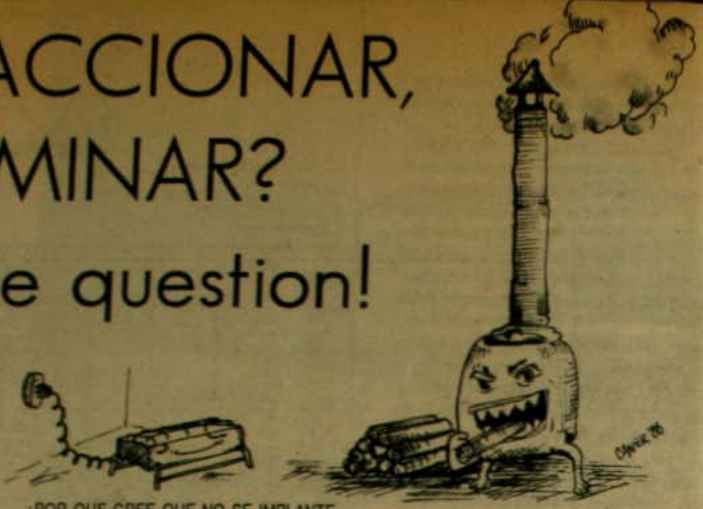
Pensamos que sólo con la información adecuada puede darse una plena participación pública en las materias que afectan tan seriamente la vida, el desarrollo y por lo tanto el futuro de una comunidad. Por eso afirmamos que en el caso de Chañaral, aun antes de que la justicia chilena dicte sentencia, que confiamos será favorable a la posición de la comunidad afectada, ya se han tenido efectos altamente positivos: una comunidad movilizada obtiene acceso a información que le interesa vitalmente, antes guardada celosamente como "secreto de estado", y exige responsablemente ante los Tribunales de Justicia que el causante del daño ambiental tan prolongado asuma el costo verdadero de su producción, poniendo fin a un "subsidio social y ecológico" intolerable y abriendo paso a la recuperación de las perspectivas y posibilidades de desarrollo para Chañaral.

¿Signo de los tiempos?

DIJO

¿CALEFACCIONAR, CONTAMINAR?

That is the question!



Respecto de la quema de leña en bruto -como en chimeneas y salamandras- hablamos con el doctor Hernán Sandoval, del depto. de Salud Pública del Colegio Médico, quien nos dijo que esa es una de las formas de calefaccionar más contaminante, pues durante el proceso son eliminadas al aire innumerables partículas de carboncillo, cenizas y gases que alimentan al smog. Por otra parte, agregó, tampoco existe norma alguna que reglamente este tipo de combustión, que disponga el uso de dispositivos que al menos filtren parte de los residuos.

Existen otros combustibles menos contaminantes y más caros que la leña para la calefacción doméstica. Pero, sin duda, una solución no contaminante -indicó Sandoval- sería el uso de calentadores eléctricos y un sistema tarifario que permitiera el uso de la energía eléctrica con estos propósitos. "Ya que paradójicamente, en Chile, la energía eléctrica es más cara en invierno", acotó, explicando que en muchos países hay un sistema de doble tarifa, como el de los teléfonos. Donde en el día, cuando están funcionando todas las oficinas, fábricas y servicios, como los trenes, la tarifa es más cara. Y a partir de cierta hora, en la noche, es más barata, cuando la gente está en sus casas.

"Pero además de eso, se han inventado sistemas de acumulación de calor, que pueden ser tan sencillos como una resistencia dentro de un ladrillo, que en la noche al prenderlo, acumule calor, y en el día apagado, lo despida y mantenga temperado el ambiente", manifestó Sandoval.

¿POR QUE CREE QUE NO SE IMPLANTE ESE SISTEMA AQUI?

"El problema es que el sistema tarifario está basado en los intereses de los productores de la energía eléctrica, y se justifica en relación a un financiamiento y los beneficios del subsector electricidad dentro del sector energético". "Y no toma en cuenta otros efectos del uso de la energía eléctrica, como el que puede tener en el mejoramiento de la calidad de vida y de la salud de la población, que no entra en ningún cálculo costo-beneficio, de una empresa productora de energía eléctrica".

¿DE QUIEN DEPENDERIA UNA MODIFICACION?

"Depende de políticas generales en relación a la economía y a la ecología, de las cuales ningún gobierno se puede desentender, y menos dejarlo totalmente en manos de un grupo con intereses concretos o parciales".

RICOS Y POBRES

"Ahora el problema del uso de leña, para los del barrio alto es de calefacción, pero para los de los barrios bajos es un problema de cocinas, porque no tienen cómo pagar un balón de gas", acotó Sandoval, volviendo al tema de la contaminación. Dijo que éste preocupa más a quien tiene sus necesidades básicas resueltas. Distinto de la preocupación de quienes "viven en una población, con un abastecimiento de agua malo, sin alcantarillado, sin veredas, o sea que tienen que meter los pies al barro en invierno, y a veces sin acceso vehicular hasta la puerta de su casa. Lo que menos les importa es la contaminación del aire. Les importa más el agua, el alcantarillado, la vereda".

¿PERO QUE PODRIA HACER TODA LA GENTE?

"El problema está en que lo que tiene que hacer la ciudadanía es exigir una política coherente, que comprometa a todo el aparato del Estado, y con participación ciudadana, para enfrentar los problemas de ambiente y salud, y en particular, los de contaminación".

"En consecuencia, la ciudadanía debería estar informada sobre la naturaleza de estos problemas y organizada para exigir las respuestas de las autoridades, pero sobre todo para participar en la solución de los problemas".

Entonces, CALEFACCIONAR SIN CONTAMINAR, ESA ES LA CUESTION!





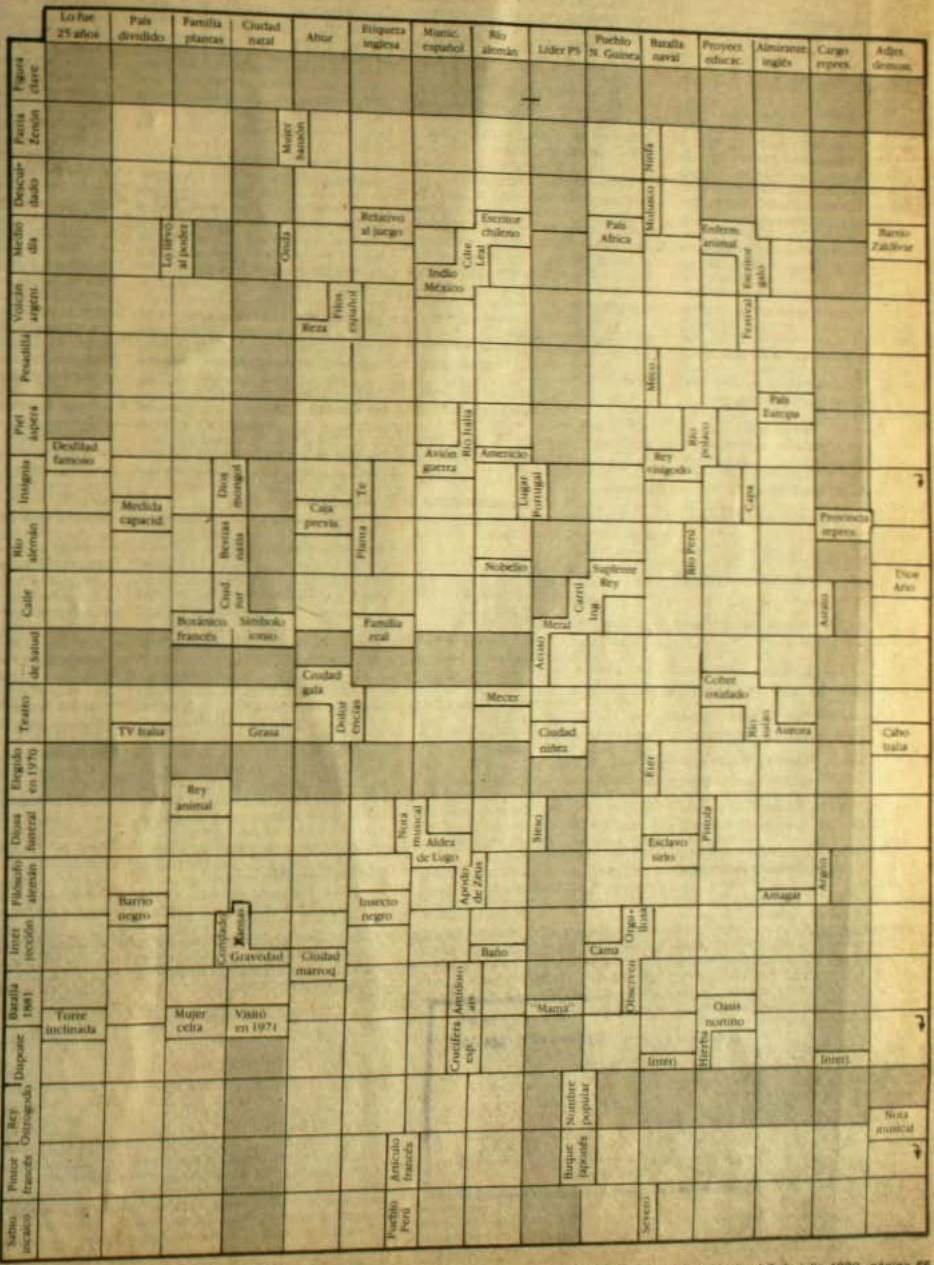


CRUCIGRAMA



...sico chileno (1908-...). A casi quince ... de su inmolación ... Palacio de La Mo... sus palabras de ...olida suenan pro...:

...iempre estaré con ...es, por lo menos mi ...erdo será el de un ...re digno que fue ...con la Patria... Si... ustedes sabiendo ...mucho más tempra... ...ue tarde de nuevo ...brirán las grandes ...edas por donde pa... ...hombre libre..."



por LEON GOMEZ



CARTAS

Pena de muerte

Señor
Juan Pablo Cárdenas
Director Revista ANALISIS
Presente

Señor Director:

Hace algunos días se produjo la vista de la Apelación en la Corte Marcial (Tribunal Militar) del proceso en que se condenó a muerte en primera instancia a Jorge Palma, Hugo Marchant y Carlos Aranda, como autores del atentado en que se dio muerte al mayor general don Carol Urrúa y sus dos escoltas y de frustrar parte de un grupo armado de combate, delito previsto y sancionado en el artículo 8º de la Ley 17.798. Ante ello la defensa, expresión fiel del pensamiento de estos presos políticos, ha sostenido:

a) Se reconoce que los tres formaban parte de un grupo armado de combate del MIR. Sin embargo,la Ley 17.798 que sanciona esta conducta buscaba proteger el sistema democrático; no existiendo éste, cesa para los particulares la obligación de aceptar el monopolio en el uso de las armas en favor de las Fuerzas Armadas. Especialmente cuando éstas no representan el sistema democrático. El primer grupo armado de combate formado en contra de la ley formal y con ayuda foránea, fue el Ejército Libertador de los Andes. No todo grupo de combate es sancionable penalmente.

b) No se encuentra legalmente acreditado en el proceso que mis representados hayan sido los autores del atentado.

c) En Chile existen cientos de ejecutados políticos, cerca de tres mil desaparecidos, de entre ellos más de 700, según la Agrupación de Familiares de Detenidos Desaparecidos, arrestados por Fuerzas de Orden y Seguridad; miles de personas han sido detenidas y torturadas por motivos políticos incluso hasta morir (el hermano Carlos Godoy Echegoyen entre otros tantos).

Esta situación de permanente violación a los derechos humanos de los trabajadores manuales intelectuales chilenos ha sido constatada de un modo abrumador en todas las votaciones de la Asamblea General de la ONU de 1974 a la fecha. Ante tal agresión, que está también acompañada de la represión legal (decreto ley 77 y artículo 8º de la Constitución), no se puede esperar una respuesta pacífica de la izquierda y de los trabajadores chilenos.

d) El socialismo científico en el cual se inspiran los procesados no es una doctrina que propugne la violencia, por el contrario, se aspira a una sociedad sin clases en que la violencia sea algo que no recuerde de nuestra pretérita. El Estado y el Derecho se marchitarán [illegible] flor. La utilización de métodos violentos procede de la consagración de la inexistencia de canales democráticos a través de los cuales expresarse.

e) No todo atentado político es un acto terrorista. Así lo entienden España respecto de la muerte del almirante Carrero Blanco, seguro sucesor del dictador Francisco Franco, y Alemania, respecto al fallido atentado [illegible] Adolfo Hitler.

f) Los procesados no han intentado alterar el orden público. En efecto, el orden público es la correcta disposición de los factores sociales para el bien común. En un país donde se ha matado de todas las formas posibles y donde la miseria ha llegado a puntos tales que hay compatriotas que comen desperdicios de basurales, no puede existir el orden público. Palma, Marchant y Aranda no pueden atentar en contra de algo que no existe.

g) Se procesa a los condenados a partir de declaraciones obtenidas bajo apremio. El desenvuelto del Servicio de Inteligencia de la FACH Andrés Valenzuela ha declarado,como le consta, que ellos fueron torturados para sacarle confesiones autoincriminatorias.

h) A los condenados se les procesa por la Ley 18.314 dictada nueve meses después de ocurrido el hecho que se investiga. El juez militar dice que se aplica retroactivamente la ley penal por ser más beneficiosa a los reos. ¿Cómo puede beneficiarse a los condenados si en definitiva se les aplica la pena de muerte?

i) Las Fuerzas Armadas asumieron el poder el 11 de septiembre de 1973 con clara infracción a lo dispuesto en el artículo 4º que señala: "Ninguna magistratura, ninguna persona y reunión de personas puede atribuirse ni aún a pretexto de circunstancia extraordinaria otras facultades o atribuciones que aquellas que les confiere la ley y el artículo 22 de la Constitución del 25, que señala que la Fuerza Pública no es deliberante.

Todo hecho de violencia ocurrido con posterioridad a esta fecha no puede analizarse con prescindencia de esta circunstancia.

Por último, una reflexión. ¿Sirve de algo, desde el punto de vista de la represión, matar a una persona que luche por ideales? ¿De qué sirvió acribillar a balazos al indobregable Eduardo Charmé (miembro de la Dirección clandestina del Partido Socialista), que con una modesta arma de fuego resistió durante horas el asedio de fuerzas inmensamente superiores, si cada 19 de abril una legión de jóvenes deja flores rojas en su tumba que son un verdadero canto de amor y rebeldía?

Nunca resonó tan fuerte la voz de Víctor Jara sino después de su muerte.

¿Sirvió de algo matar a Miguel Enríquez? De nada, absolutamente de nada; hoy no podrá existir Miguel Enríquez, pero existe una Juventud Rebelde Miguel Enríquez.

Y una última pregunta, que encontrará una sola respuesta. ¿De qué le sirvió al fascismo la muerte del Presidente Allende?

Probablemente no veré el día en que seamos una sociedad de hermanos y donde todos estos hechos de violencia no sean sino un mal recuerdo de nuestra pretérita [illegible] se día [illegible].

[illegible]
Abogado defensor de Palma, Hugo Marchant y Carlos Aranda

...manistas y Sudáfrica

Señor Director:

Uno de los regímenes más repudiados junto a la dictadura militar chilena, es el de Sudáfrica, racista y abominable, uno de cuyos mayores crímenes lo constituye el injusto encarcelamiento de Nelson Mandela por más de veinte años.

Bastante material ha sido publicado por esta Revista como para profundizar ahora sobre el tema, hasta revisar artículos anteriores.

Me quiero referir, en relación al tema, a la desafortunada aparición del presidente del Partido Humanista, José Tomás Sáenz, en una comida ofrecida por la embajada de Sudáfrica en Chile, con motivo de un aniversario de ese país.

Si sostenemos públicamente nuestro rechazo al régimen chileno por marginar de toda la vida política a los más vastos sectores de la sociedad, si nos llamamos demócratas consecuentes, si llegamos a la escena política proclamándonos nuevos, sin pasado que nos apure y obligue, esta consecuencia debiera reflejarse en todas las conductas, pero en el caso del señor Sáenz no es así.

El compartir la mesa con quien representa al racismo, beber buen vino a la misma hora en que millones de hombres de color son golpeados y asesinados, en la embajada sudafricana, tampoco merece compartir la mesa de los humildes, porque si en algo nos parecemos a los postergados y humillados, a los golpeados morenos de Sudáfrica, es en que sin duda nos impondremos a la postergación y ganaremos una sociedad que posibilite el desarrollo pleno del hombre.

En todos estos años, de reclamado dolor y lucha por una patria libre, por el entierro de un sistema opresivo, no hemos conocido público rechazo al racismo, siendo que nos consideramos humanistas; jamás hemos hecha pública una declaración pidiendo por la libertad de Mandela. Sin duda por ello es que se permiten asistir y celebrar las bondades del racismo.

El señor Sáenz ha cometido un error y es necesario que públicamente pida disculpas a los humanistas que queremos un mundo mejor, a todos sin ninguna discriminación, este es un país pequeño y nos conocemos, es por eso que tampoco olvidamos nada. Tampoco esto es para hacer leña del árbol, sino para que cuando, en el cercano día que queremos, evaluemos los desempeños para no cometer los mismos errores, sin duda el internacionalismo esté presente.

Lamento, señor Sáenz, pero usted entiende muy bien, y si no es así, los amigos de ANALISIS, nosotros, los sencillos, le pedimos públicamente no se quede callado porque donde lo veamos le enrostraremos su formidable osmida con los que golpean, queman, asesinan, encarcelan, torturan a hombres de color por el solo hecho de ser de color.

Claudio Navarro

Perestroika menchevique

Señor Director:

El proceso de reformas menchevi-ques llamado "Perestroika" que tiene lugar en la URSS es, en esencia, una contrarrevolución pequeño-burguesa con miras a transformarse en burguesa. La introducción de la contratación privada de mano de obra es, sin lugar a dudas, una negación flagrante de los principios fundamentales del marxismo-leninismo.

Por favor, no vengan con imbecilidades como que "se trata de liberalizar la sociedad soviética que estaba anquilosada", porque esa especie la viene planteando el capitalismo liberal desde el siglo XVIII.

Con verdadero estupor, vemos las noticias que se nos entregan cada día y contemplamos cómo se van implantando poco a poco valores y hábitos que constituyen la médula misma de la sociedad capitalista.

Las consecuencias catastróficas que estos hechos, de ser ciertos, tendrán en el futuro próximo en el mundo nos permitirán medir su verdadera proyección histórica.

Si 70 años después de la Revolución de Octubre tenemos a tecnócratas oportunistas dirigiendo al que fuera el primer Estado socialista del mundo, no resulta difícil imaginar la desmoralización tremenda que ello implicará para los socialistas del mundo entero que, habiendo nacido y vivido en el seno de una sociedad capitalista, conocen muy bien las "bondades" de este sistema.

La Unión Soviética, a pesar de todo, siempre fue vista por los trabajadores del planeta como la concreción de una sociedad esperanzada en ser distinta a aquella que funciona en base al egoísmo, el cinismo, el individualismo, la competencia y la explotación del obrero.

Si hay degeneración burocrática, de lo que se trata es de corregir ese burocratismo luchando contra él desde la perspectiva socialista y no de degenerar más todavía a la sociedad haciéndola capitalista. Si tal cosa es imposible, entonces resultaría más honesto declarar la doctrina como errada y, acto seguido, proceder a dinamitar la tumba de Lenin, quemando, a continuación, toda la literatura marxista-leninista de todo el mundo para luego dar un tierno y suave beso en la mejilla de Pinochet y de la cáfila de sátrapas del gran capital que tienen hoy el control de la humanidad y del mundo entero.

Con gran tristeza constatamos cómo aquellos que hace veinte años profesaban, en autosatisfecha y cínica actitud, la muerte de las "ideologías" (o sea, de las ideas, en tanto poseen influjo sobre la realidad humana) no se equivocaban. Ahora, sólo queda un valor vigente en el mundo: el dinero.

Propongo que entre las medidas a adoptar en los próximos días de luminosa Perestroika se encuentre la reivindicación del padrecito zar y la madrecita zarina.

Ricardo Ibaceta
CI: 7074931-5

Carrera militar

Señor Director:

Una dosis de realismo político obliga a reconocer que en el ámbito de las Fuerzas Armadas se ha operado un profundo cambio, con caracteres irreversibles.

En efecto, el rol que tradicionalmente tuvo la carrera militar, que representaba una suerte de sacerdocio, en el sentido que importaba una gran cuota de renunciamiento de parte de quien la abrazaba, ha quedado atrás, como un

AL DIRECTOR



atributo más que la sociedad perdió en el transcurso de su historia. En otras palabras, el militar de nuestros días quiere compartir con la civilidad la tarea de construir su país, como también el reconocimiento moral y la retribución material que tal empresa amerita. No quiere más ser sólo hombre de armas, sino que anhela que su cotidiano existir transcurra al interior de la comunidad social y no en una suerte de universo segregado de ésta.

Tal sentimiento no puede ser más legítimo, por cuanto es comprensible que, luego de un siglo de prepararse para la guerra, afortunadamente ella no tuvo lugar. En tanto que cuando realiza obras materiales concretas, la sensación de realización personal es, sin lugar a dudas, mucho más tangible, como en el caso de la Carretera Austral.

Por tal motivo, sería de la mayor conveniencia que se abriera debate sobre este particular, a los efectos de ir precisando los ámbitos en los cuales la civilidad está conteste en que los hombres de armas deben colaborar, fuera del que les es específico. Tal ámbito, a nuestro juicio, no debiera ser el que la Constitución de 1980 les asigna, por ser eminentemente político, y el poder político no debe estar subordinado al poder militar, sino a la inversa.

En los campos de la construcción, la producción, el transporte etc., es en donde el justo entusiasmo de los hombres de armas debe hallar cabida, haciendo extensivo a ellos el premio moral y las compensaciones materiales que toda tarea bien ejecutada merece.

Así como los monasterios se baten en retirada, así también el sacerdocio militar toca a su fin. El ser humano es sociable y, por lo mismo, su anhelo de participar en la vida real es legítimo. Y no sólo representar una suerte de ficción, preparándose para una obra que tal vez nunca se estrene.

La única función incompatible con la carrera militar, debiera ser la función política, por el desbalance que introducen los fusiles al sopesarlos en los votos.

Fernado Couso Martínez

Contaminación y desfiles militares

Señor Director:

Nos estamos ahogando y los altos índices de smog parecen no querer bajar. Debemos atacarlo ahora mismo y continuar tomando las medidas inmediatas en los diferentes niveles y áreas del quehacer diario. Se tiene conciencia de que el problema va en aumento y que es necesario tomar cuanta medida sea posible y que ayude a vencer a este enemigo que ya está haciendo estragos en nuestros niños.

Todos debemos cooperar en evitar que esta cámara de gases en que se ha convertido el centro de Santiago siga funcionando. Ya los medidores marcan peligro y las autoridades han sido alertadas por los técnicos de los organismos oficiales y privados, del riesgo que está corriendo la población si no se actúa rápidamente.

Queda aún mucho por hacer y no debiera existir lentitud en nadie para esta catástrofe que se nos quiere venir encima.

Daré un ejemplo de tantos otros que se pueden tomar, para evalar lo expresado. Me refiero a las congestiones que producen los desfiles que carabineros realizan casi todos los días de la semana, luego del cambio de guardia en La Moneda.

Marchan desde la Plaza de la Constitución hasta la calle Zenteno con Alonso Ovalle por pleno centro y en horas de intenso movimiento vehicular. Varios minutos antes que se inicie el desfile ya es suspendido el tránsito de importantes arterias, que dura a veces diez a quince minutos.

Todo este tiempo es aprovechado por los cientos de buses, micros, liebres, taxis, etc., que han sido obligados a detenerse, para lanzar con sus chimeneas al aire todo el humo imaginable, que va cargando más esta cámara de gases.

Es agradable ver las evoluciones militares de los carabineros, pero se les aplaudiría más si efectuaran dichas maniobras en la misma Plaza de la Constitución, tal como lo hacen las FFAA frente al Ministerio de Defensa Nacional, sin tanta espectacularidad pero con verdadero fervor patriótico, que es lo que importa.

Si es tanta la necesidad de desfilar, pueden hacerlo sin causar problemas, en horas en que la afluencia vehicular es menor, temprano en la mañana, a la hora de colación entre 13.00 y 14.00 horas o en las tardes una vez se retire la gente a sus hogares al terminar sus labores de oficina. Por último se puede ocupar para estas demostraciones los sábalos y domingos. Fuera de aumentarse el temible smog que nos está matando, se está haciendo más difícil la circulación por el centro ante el aumento considerable que ha tenido el parque de vehículos. Santiago ya no es una capital que se preste para hacer estas paradas de carabineros en forma tan seguida. Tiene la palabra el señor ministro de Transportes, el señor ministro del Interior y todos los organismos encargados de la lucha contra la contaminación para satisfacer una petición que está en boca de todos y que servirá para salvar la salud y la vida de los santiaguinos.

Eleodoro Errázuriz Astorga
RUT: 540.465-5
Santiago

Denuncias talquinas

Señor Director:

A contar del 14 de marzo de 1988 hasta la fecha, en Talca se ha detenido a nueve personas, entre ellos obreros de la construcción, profesores, un dirigente de los jóvenes obreros de la construcción, una joven de 25 años, e integrantes de comunidades cristianas. Todos acusados de infringir el artículo octavo de la ley antiterrorista y la ley de control de armas. Leyes creadas por la dictadura para reprimir con más saña a quienes se oponen a su régimen y luchan por una sociedad más justa y más humana.

Denunciamos en voz alta a la opinión pública que nuestros familiares encarcelados han sido víctimas de torturas físicas y psicológicas, entre ellas aplicación de corriente en distintas partes del cuerpo, golpes de pies y puños estilo kárate producto de los cuales uno de los detenidos perdió un diente, y otros que todavía sufren las secuelas de estos apremios inhumanos, pasando a llevar en todos los casos la dignidad humana que debería ser base de una sociedad.

Luego de esto el fiscal militar ordena la incomunicación de los detenidos que en la mayoría de los casos se prolongó hasta 22 días, dejando al descubierto la calidad de vida deplorable que se les impone, no permitiéndoles las condiciones mínimas de aseo, ni siquiera cambio de ropa, abrigarse, ni la utilización de un baño.

Una vez levantada la incomunicación, se sucede un sinnúmero de irregularidades dentro del penal, como es la autorización por parte de Gendarmería para que civiles encapuchados tomen fotografías a nuestros familiares, demostrando así la complicidad de las autoridades del penal, además de la pérdida de objetos personales que llevan los detenidos al ingresar incomunicados a ese recinto, y que tienen un valor incalculable para ellos. A todo esto se suma que al visitar a nuestros familiares debemos sufrir registros vejatorios, especialmente las mujeres.

Como si esto fuera poco se lleva a cabo el traslado de los antiguos presos políticos a distintos penales de la región sin antes estar condenados por las instancias que corresponden, y como consecuencia de esto crean dificultades a sus familiares debido a la precaria situación económica en que se encuentran, quedando así nuestros familiares expuestos a sufrir la misma situación.

Cabe señalar que en el caso de la joven detenida, esta fue llevada nuevamente a declarar a la Fiscalía en donde se la maltrató físicamente por parte del fiscal, y en el caso de uno de los detenidos, que fue llevado a declarar a la Corte de Apelaciones, volvió a ser incomunicado, esta vez por dos días, al no querer modificar su declaración.

Finalmente, por órdenes de Gendarmería y haciendo aún más difícil la situación, el horario de visita ha sido modificado y restringido sin causa alguna.

De acuerdo a lo anteriormente expuesto, la Agrupación de Familiares de Presos Políticos de Talca estima que, a pesar de todas las arbitrariedades del régimen a nuestros hogares, mantenemos la más firme convicción de que no nos han vencido y nuestro espíritu y el de nuestros familiares encarcelados no se amilana ante la represión para denunciar estos atropellos.

Agrupación de Familiares de Presos Políticos - Talca

CLASES

CECILIA CORDERO

Clases de guitarra clásica y piano básico

Arzobispo Fuenzalida 2698
(Sector Los Leones-
El Aguilucho)
F.: 742887

Solución al Crucigrama anterior



CONTACTO

PUBLICACIONES - CONFERENCIAS - EXPOSICIONES



qia GRUPO DE INVESTIGACIONES AGRARIAS

ACADEMIA DE HUMANISMO CRISTIANO

Ricardo Matte Pérez 0342
F.: 2255636 - 2230645

RECIENTES PUBLICACIONES CONSEJO DE EDUCACION DE ADULTOS DE AMERICA LATINA (CEAAL)

—"Génesis y Dinámica Psicosocial de Acumulación en Occidente y sus implicancias para la Justicia Social y los Derechos Humanos".
Joost Kuitenbrower.
—"Estado del Arte: La relación entre educación y desarrollo del movimiento cooperativo en América Latina".
Inés Pascal y Luis Vial.
—"Experiencias innovadoras y/o alternativas para la Agricultura de Sobrevivencia y Familiar".
CEAAL-CEDAL.
—"Educación Popular, Sociedad Civil y Desarrollo Alternativo".
Francisco Vío Grossi, Compilador.

Pueden adquirirse en:
CEAAL,
Diagonal Oriente 1604
Casilla 6527, Correo 22
Chile
F.: 2239331 - 2235822

CEAAL

Selección de documentos, libros y artículos de publicaciones periódicas de interés directo para los involucrados e interesados en el tema de la Mujer.



Tema: MUJER

Serie Cartillas Bibliográficas N°

centro el canelo de nos

FORMULARIOS
LIBROS - FOLLETOS
•
REVISTAS PARA A.G. Y COLEGIOS
•
ASESORIA PERIODISTICA
•
DISEÑO Y DIAGRAMACION
•
I.B.M.

IMPRENTA EDITORIAL INTERAMERICANA LTDA. MR.

iei

CONFERENCIA 1140
TELEFONO 98157
SANTIAGO





Un nuevo actor en la escena latinoamericana Las ONG

Recién publicados:

"Las organizaciones no gubernamentales en la democratización de América Latina"
Autor: Sergio Spoerer.

"Organizaciones no gubernamentales post 73"
Autor: José A. Abalos Konig.

Pedidos a ilet **Callao 3461**